Piipili lsɔ Tɔm Takəlaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin

SIM International

Piipili ʟsɔ Tɔm Takəlaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin
[dop]

Traduction par
© 1999 SIM
www.sim.org

Premiére édition imprimée
1999, SIM

Édition électronique
2018, Wycliffe Bible Translators, Inc.
www.Wycliffe.org

www.ScriptureEarth.org

License Creative Commons
Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 4.0 non transposé (CC BY-NC-ND 4.0).
http:creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.fr

Table of Contents

The Old Testament

Kancaalaɣa . . . . . Kan. 7
Lɩɩʋ. . . . . Lɩɩʋ. 21
Lefii . . . . . Lef 41
Kʋkalʋɣʋ. . . . . Kʋk. 65
Kʋsəsɩɩtʋ Lɛlʋɣʋ . . . . . Kʋs 115
Yosuwee . . . . . Yos 131
Paasənlaa . . . . . Paas 138
Luuti . . . . . Luut 162
Samiyɛɛlɩ I . . . . . Sam I. 168
Samiyɛɛlɩ II . . . . . Sam II 211
Awulaa I . . . . . Aw I 249
Awulaa II . . . . . Aw II 294
Kʋtɔɔsʋtʋ I . . . . . Kʋt I 337
Kʋtɔɔsʋtʋ II . . . . . Kʋt II 381
Ɩsətəlasɩ . . . . . Ɩsə 431
Nehemii . . . . . Neh. 446
Ɩsətɛɛ. . . . . Ɩsət 470
Soopu . . . . . Soop 480
Yontu . . . . . Yontu. 548
Atuwa . . . . . At 728
Ləmaɣasɛɛ tʋ. . . . . Ləm 766
Yontu Taa Yontu . . . . . YTY 778
Ɩsayii. . . . . Ɩs. 790
Selemii . . . . . Sel 873
Wula . . . . . Wula 878
Ɩsekiyɛɛlɩ . . . . . Ɩsek 892
Taniyɛɛlɩ . . . . . Tan. 965
Osee . . . . . Os 985
Sowɛɛlɩ. . . . . Sow 1004
Amɔɔsɩ . . . . . Amɔ 1009
Apitiyaasɩ . . . . . Ap 1024
Yonaasɩ . . . . . Yonaasɩ 1027
Misee. . . . . Misee. 1031
Nahum . . . . . Nah 1043

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Hapakuku . . . . . Hap 1049
Sofoni . . . . . Sof 1055
Asee . . . . . Asee 1062
Sakalı . . . . . Sak 1065
Malasi . . . . . Malasi 1082

The New Testament

Matiyee . . . . . Mat. 1087
Maləkı . . . . . Mal. 1148
Luku . . . . . Luk 1187
Yohaanı . . . . . Yoh. 1251
Tillaa Təmlɛ . . . . . Till 1273
Lom . . . . . Lom 1292
Kɔlɛntı I . . . . . Kɔl I 1307
Kɔlɛntı II . . . . . Kɔl II 1331
Kalatı . . . . . Kal 1347
Ɩfeesu . . . . . Ɩfe 1357
Filipʊ. . . . . Flp 1366
Kolosi . . . . . Kol 1373
Tɛsalonikı I. . . . . Tɛs I 1379
Tɛsalonikı II . . . . . Tɛs II 1385
Timotee I. . . . . Tim I 1389
Timotee II . . . . . Tim II 1395
Titʊ . . . . . Titʊ. 1400
Filemɔŋ . . . . . Flm. 1404
Hepəla . . . . . Hep 1406
Saakı. . . . . Saakı. 1426
Piyɛɛ I . . . . . Pi I 1433
Piyɛɛ II . . . . . Pi II 1441
Yohaanı I . . . . . Yoh I 1446
Yohaanı II . . . . . Yoh II 1453
Yohaanı III. . . . . Yoh III 1455
Yuti . . . . . Yuti 1457
Kukulutu . . . . . Kuk. 1460

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

The Old Testament

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

KANCAALAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Kancaalaɣa takəlaɣa taa cənɛɣɛ tə naakɪ pə təna pə kancaalaɣa. Antulinya na ɪ taa nyəm ŋmaʊ kancaalaɣa, na yəlaa ŋmaʊ kancaalaɣa, na lsɔ yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kancaalaɣa. Pə waalɪ ɪlɛ, ɪsənaɣa tɪɪ pəsɪ na tə́ cɛkəna antulinya wei ɪ taa tə wɛ ɪsəntɔ tɔ, na yʊlʊ lonte nté leɣe antulinya taa? Pepe tɔɔ ké antulinya yəlaa fɛɪ təma na leleŋ? Yəlaa ká pəsɪ na pá taɣanɪ antulinya? Pə waalɪ ké lsɔ taɣana ɪsəna pɪɪ ya antulinya yəlaa nyɔɔŋ tɔ, na í yaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma caa Apəlaham. Lnɪ ɪ sɪɪna lsɔ piitim na lsɔ sɛɛtʊ kite.

lsəna pa faɣa Kancaalaɣa takəlaɣa tɔ:

Antulinya na kancaalaɣa yəlaa ŋmaʊ titite *1–2*
Kancaalaɣa yəlaa kpɛɛnaʊ na Kayini na Apɛɛlɪ pa tɔm titite *3–5*
Lʊm waasʊɣʊ kɛ Nowee waatʊ titite *6–10*
Papɛɛlɪ kutuluɣu sɔsɔɔʊ ŋmaʊ titite *11*
lsɔ yaawa lsɛɣɛlɪ nyə́ma caa Apəlaham titite *12:1–25:18*
Apəlaham pəyalʊ lsaaka na ɪ saalɪ Yakɔpʊ pa tɔm titite *25:19–37:1*
Yoseefʊ tɔm na Yakɔpʊ na ɪ nyə́ma kɛ Icipiti titite *37:2–50:26*

PƎ TƎNA PƎ KANCAALAƔA

lsɔ lapʊ kɛ antulinya na yəlaa

1 1 Waatʊ wei lsɔ caala ɪsɔtɔnʊɣʊ na tɛtʊ kɛ lapʊ təcəcɪ tɔ.
2 Tɛtʊ ntɪ tɪɪ wɛ kpɛtɛ ké tə fɛɪ tapʊɣʊ tə fɛɪ nɔɣɔ, na teŋku lumaŋ
nyəŋ waasa pə tɔɔ na səkpɛtʊɣʊ nyalaa, na pá kaasɪ na lsɔ heelim náá
makɪ lʊm tɔɔ. 3 Ntɛna lsɔ tɔ́ sɪ: Pá naakɪ, ɪlɛna pá sʊʊ naʊ. 4 lsɔ laŋlɛ
hɛɛna pə naakʊɣʊ mpʊ tɔ, ɪlɛna í faɣa-wɪ na səkpɛtʊɣʊ. 5 Mpʊɣʊlɛ lsɔ
ha pə naakʊɣʊ mpʊ tɔɣɔ həte sɪ ilim taa, na í ha səkpɛtʊɣʊ sɪ ahoo. Pə
kpaɣa tanaŋ na pá sɪɪna taanaɣa, na pá kpaɣa ahoo na pá nyaalɪ tɔ, pə
kpɛnta kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ.
6 Ilɛna lsɔ tɔ́ sɪ: Patəma í wɛɛ ɪsɔtaa, ɪlɛna pá faɣa ɪsɔtɔnʊɣʊ taa
lʊm na atɛ nyəm. 7 Ilɛna pá lá mpʊ. 8 Ntɛna í ha patəma ɪnəɣɪ həte sɪ
ɪsɔtɔnʊɣʊ. Pə kpaɣa tanaŋ na pá sɪɪna taanaɣa, na pá kpaɣa ahoo na pá
nyaalɪ tɔ, pə kpɛnta kʊyakʊ naalɛ nyəŋkʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Ḿpúɣú lsɔ tɔma sɪ: Atɛ lʊm í kpɛntɪ lona paɣalɛ taa na pə́ yele
puɣulaɣa tɛtʊ. Ulɛna pə́ lá mpʊ. 10 Kɛlɛna lsɔ ha-təɣɪ hətɛ sɪ tɛtʊ, na í yaa
lʊmnaa mpɛ sɪ teŋkunaa, na ɪ laŋlɛ hɛɛ. 11 Ntɛna lsɔ tɔ́ sɪ: Tɛtʊ í lʊləsɪ
kʊnyɔnyɔm mpi pə wɛ təlɛkʊlɛkʊ tɔɣɔ waanɪ waanɪ ɪsɪɪ tɪɪŋ na nyɪɪtʊ na
pə́ lʊləɣɪ pə pee na á wɛ nyɔʊ. Ulɛna pə́ lá mpʊ. 12 Ḿpúɣú tɛtʊ lʊləsa-wəɣɪ
waanɪ waanɪ, na lsɔ laŋlɛ hɛɛ. 13 Pə kpaɣa tanaŋ na pə́ sɪɪna taanaɣa,
na pə́ kpaɣa ahoo na pə́ nyaalɪ tɔ, pə kpɛnta kʊyakʊ tooso nyəŋkʊ.
14 Mpʊɣʊlɛ lsɔ tɔma sɪ: Kɔkɔsɪ í wɛɛ ɪsɔtaa na sí faɣa ilim na ahoo, na
kʊyɛɛŋ na pɪɪsɪ na lʊŋlɛ na yoluma, 15 na sí naakɪ tɛtʊ, ulɛna pə́ lá mpʊ.
16 Kɔkɔsɪ sɔsɔɔnsɪ naalɛɣɛ ɪ lapa, na kʊkəlaɣa tɔ́kɪ kawulaɣa kɛ ilim na
naalɛ nyəŋka kɛ ahoo. Na í la ɪsɔtʊlʊŋasɪ tɔtɔ. 17 Ḿpúɣú lsɔ tʊ́ sɪ təna ɣa
ɪsɔtaa na sí naakɪ tɛtʊ tɔɔ, 18 na sí tɔkɪ kawulaɣa kɛ ilim na ahoo, na sí
faɣa ilim na səkpɛtʊɣʊ. 19 Pə kpaɣa tanaŋ na pə́ sɪɪna taanaɣa, na pə́
kpaɣa ahoo na pə́ nyaalɪ tɔ, pə kpɛnta kʊyakʊ liɣiti nyəŋkʊ.
20 Ḿpúɣú lsɔ tɔma sɪ: Weesuɣu nyəm í sú lʊmnaa taa na sumasɪ náá
kʊləɣɪ ɪsɔtaa. 21 Ulɛna lsɔ lá lʊm taa tɔɣɔləŋ na pə taa weesuɣu nyəmnaa
kɛ waanɪ waanɪ, na sumasɪ təna, na ɪ laŋlɛ hɛɛ, 22 na í kooli-təɣɪ
kʊpantʊ na í tɔ́ sɪ: Í lʊlɪ na í huki na í sú teŋkunaa, na sumasɪ náá huki
tɛtʊ tɔɔ. 23 Pə kpaɣa tanaŋ na pə́ sɪɪna taanaɣa, na pə́ kpaɣa ahoo na pə́
nyaalɪ tɔ, pə kpɛnta kʊyakʊ kakpasɪ nyəŋkʊ.
24 Ḿpúɣú lsɔ tɔma sɪ: Tɛtʊ í lʊləsɪ weesuɣu nyəm təna ɣa waanɪ waanɪ
ɪsɪɪ tɔla na taalɛ wontu na atɛ nyamanyamanaa təna, ulɛna pə́ lá mpʊ.
25 Wontunaa mpɛ pa təna ɣa ɪ lapa, paa tɔla paa taalɛ wontu paa atɛ
nyamanyamanaa, na ɪ laŋlɛ hɛɛ. 26 Ḿpúɣú lsɔ tɔma sɪ: Tə́ ŋmá yʊlʊ na í
wɛɛ ɪsɪɪ tá tətɛŋɛlɛŋ na í tɔɣɔ kawulaɣa kɛ wontu təna tɔɔ, paa tiina paa
sumasɪ paa nti. 27 Kɛlɛna í ŋmá yʊlʊ ɪsɪɪ ɪ maɣamaɣa ɪ wɛɛ tɔ. Apalʊ na
alʊ kɛ ɪ ŋmá-wɛ ɪsɪɪ ɪ wɛʊ tɔ 28 na í kooli-wɛɣɛ kʊpantʊ. Ulɛna í heeli-wɛ
sɪ: Í lʊlɪ na í huki na í sú tɛtʊ na í pəsɪ-tɪ na í tɔɣɔ kawulaɣa kɛ tiina
na sumasɪ na atɛ wontu təna tɔɔ na í paasəna-tɪ. 29 Mə tɔɣɔnaɣa ntɛ́
kʊnyɔnyɔm na tɪɪŋ təna pee. 30 Wontu na sumasɪ na weesuɣu nyəm təna
tɔɣɔnaɣa ntɛ́ nyɪɪtʊ kʊlɛkəlɛkətʊ təna. Ulɛna pə́ lá mpʊ. 31 Mpʊɣʊlɛ lsɔ
nyənaa na ɪ laŋlɛ hɛɛ sɔsɔm. Pə kpaɣa tanaŋ na pə́ sɪɪna taanaɣa, na pə́
kpaɣa ahoo na pə́ nyaalɪ tɔ, pə kpɛnta kʊyakʊ naatoso nyəŋkʊ.

2 1 lsəna lsɔ lapa ɪsɔtaa na atɛ na pə taa weesuɣu nyəmnaa təna
tɔɣɔlɛ. 2 Kʊyakʊ naatoso nyəŋkʊ wule kɛ lsɔ tɛɛsa ɪ təma, ulɛna í
hɛɛsɪ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule. 3 Pə tɔɔ ké lsɔ koola-kʊɣʊ kʊpantʊ
na í faɣasɪ-kʊ na kʊ mpaa sɪ kʊ ké ɪ nyəŋkʊ. 4 lsəna lsɔ lapa ɪsɔtɔnʊɣʊ
na atɛ tɔɣɔlɛ.

lsɔ tɪɪŋ taalɛ

Waatʊ wei Tacaa lsɔ lapa atɛ na ɪsɔtɔnʊɣʊ tɔ, 5 nyɪɪtʊ taa tiika nakəlɪ
ka taa fɛɪ tɛtʊ tɔɔ, pə́cɔ́ nyiilaɣa nakəlɪ ka taa nyɔɔkɪ. Mpi tɔ, Tacaa lsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

táá yeləta sı tɛʋ í nıı. Pəyele yʋlʋ nɔɣɔlʋ ı taa fɛı sı í hala tɛtʋ. 6 Ama nikaɣa kpaakaɣana na pə́ niɣitiɣi tɛtʋ təna.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lsɔ kpaɣa tɛtʋ na í lá yʋlʋ, ılɛna í woso yʋlʋ mıına tɛɛ kɛ́ weesuɣu heelim. Tənaɣalɛ yʋlʋ sʋʋ feesuɣu. 8 Ulɛna í lá tııŋ taalɛ kɛ lteni taa kɛ́ ilim təlıulɛ tɔɔ, na í sıı yʋlʋ ınəɣı tə taa. 9 Ntɛna Tacaa lsɔ yele na tııŋ kʋpaŋ nyɔ lteni taa tənaɣa waanı waanı na ı pee tɔɣɔʋ na leleŋ. Na tʋɣʋ ŋku kʋ pee haakı weesuɣu tɔ, na kʋpantʋ na ısaɣatʋ pə cɛkənaʋ nyəŋkʋ ka səŋa hɛkʋ taa.
10 Na pɔɣɔ nakəlı kɛlɛ ká faɣa lteni taa na ká niɣitiɣi tııŋ taalɛ na ká hɛla pusi liɣiti kɛ lteni waalı. 11-12 Kancaalaɣa nyəŋka hətɛ ntɛ́ Pisɔŋ, kɛlɛ ka cɔɔna Hafila tɛtʋ nti tə taa wʋla kʋpaŋ na tulaalʋ kʋpaŋ na liɣitee pəlɛ kʋkpɛɛtəlɛ pə wɛɛ tɔ. 13 Pɔɣɔ naalɛ nyəŋka hətɛ ntɛ́ Kihɔŋ na kɛlɛ ka cɔɔna Kusi tɛtʋ təna. 14 Na tooso nyəŋka hətɛ ntɛ́ Tikili, kɛlɛ ka kpeŋna na ilim təlıulɛ tɔɔ kɛ́ Asilii tɛtʋ taa. Pɔɣɔ liɣiti nyəŋka hətɛ ntɛ́ lfəlatı.
15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lsɔ sıı yʋlʋ kɛ lteni taalɛ ńtɛ́ tə taa sı í hala na í paasəɣəna-tɛ́. 16 Kɛlɛna í tɔ́ yʋlʋ sı: N pəsəɣı na ń tɔɣɔ taalɛ tııŋ təna pee. 17 Ama kʋpantʋ na ısaɣatʋ pə cɛkənaʋ tʋɣʋ pee paasi kɛ́ n kaa təŋ. Pɔpɔtʋ fɛı leleŋ, kʋyaŋku ń tɔɣɔ-yɛ ısıı n səpa.
18-20 Tɛtʋ kɛ Tacaa lsɔ ka lapa taalɛ wontu təna, na suması təna, na í lá na tə́ polo yʋlʋ kiŋ sı í nyı həla nna ı ká ha-tı tɔ, na anəɣı pa yaakı-tı. Ḿpʋ́ɣʋ́ yʋlʋ hawa tɔla tənaɣa həla, na taalɛ wontu na suması təna. Ama ı ta hiki sənlʋ wei ı mʋna-ı tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı tɔma sı: Pə fɛı sı yʋlʋ í caɣa ı tike kɛ mpʋ. 21 Ulɛna Tacaa lsɔ lá na tom kpa yʋlʋ na í too ısıı í səpa, na í ləsı ı səntaaɣa leŋka na í waası nantʋ kɛ ka lonte. 22 Ntɛna í məŋna səntaaɣa ŋka ı ka ləsa apalʋ taa tɔ na í ŋmana alʋ na í cɛla-ı.
23 Tənaɣalɛ yʋlʋ tɔma sı:

Aŋhaa, má na ınɛ tə kaana nantʋ na mʋwa.
Mpi tɔ, ma taa kɛ́ pa ləsa-ı, ílé ı hətɛ ntɛ́ alʋ.

24 Pə tɔɔ kɛ́ apalʋ ka yele ı caa na ı too na í na ı alʋ pá caɣa na pá pəsı yʋlʋ kʋlʋm.
25 Yʋlʋ na ı alʋ pa tɔŋaɣa kpɛla kɛ pa naalɛɣɛ, pə́cɔ́ fɛɛlɛ natəlı tə fɛı-wɛ.

lsɔ tɔɣɔnʋɣʋ kɛ Atam na ı alʋ

3 1 Taalɛ wontu nti tə təna Tacaa lsɔ lapa mpʋ tɔ, tʋm kələna tə tənaɣa acilaɣatʋ. Mpʋɣʋlɛ kʋyakʋ nakəlı tʋm pɔɔsa alʋ sı: Ulɛ tampana lsɔ yɔɣɔtaa sı í taa tɔɣɔ taalɛ tııŋ təna pee yaa?
2 Kɛlɛna alʋ náá cɔ sı: Aaı, tə tɔ́kı haləm tııŋ təna pee kɛ́. 3 Ama pə kaasʋɣʋ tʋɣʋ ŋku kʋ wɛ haləm hɛkʋ taa tɔ kʋ pee tɔ, lsɔ tɔma sı: Í taa təŋ-yɛ, pə́cɔ́ í taa tokina-yɛ́ɣɛ́ tokinaʋ maɣamaɣa, pə́ taa kɔɔ na í sí.
4 Mpʋɣʋlɛ tʋm nɔɣɔ təkpaʋ sı: lı səkı se. 5 Ama lsɔ nyə́má sı kʋyakʋ ŋku í təŋa-yɛ, mə ısɛ kuliɣi kɛ́ ısıı ını ı wɛʋ tɔ, na í nyə́má kʋpantʋ na ısaɣatʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Alʊ nawa sɪ tʊɣʊ ŋkʊ kʊ nyənʊɣʊ wɛ teu, pə́cɔ́ kʊ pee wɛ ɪsɛsɛɛmlɛ
na a kuliɣi yəlaa ɪsɛ. Ntɛna í kooli-kʊ́ na í tɔɣɔ, na í kaasɪ na í cɛla ɪ
paalʊ na ílɛ́ í tɔɣɔ tɔtɔ. 7 Tənaɣalɛ pə kula pa naalɛɣɛ mpʊ pa ɪsɛ na
pá cɛkəna sɪ pa wɛ tapakpɛla. Ulɛna pá caa hatʊ kʊwalətʊ natəlɪ na pá
tɔɣɔlɪ.
8 Pə kɛɛsa taanaɣa ulɛ lsɔ Tacaa pola ɪ taalɛ tɔɔ kɛ́ cɔɔʊ ntɛ́ na pá nɪɪ ɪ
nɔɣɔ. Ulɛna yʊlʊ na ɪ alʊ pá sɛ́ na pá ŋmɛlɪ taalɛ tɪɪŋ hɛkʊ taa. 9 Ama lsɔ
Tacaa yáá yʊlʊ sɪ: Leɣe n wɛna ye?
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ cɔwa sɪ: Ma nɪɪ nyá nɔɣɔ kɛ taalɛ taa ulɛna sɔɣɔntʊ kpa-m
na má sɛ́ na má ŋmɛlɪ. Mpi tɔ, ma wɛ tapakpɛtɛ. 11 Tənaɣalɛ lsɔ Tacaa
nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Awe heelina-ŋ sɪ n wɛ kpɛtɛ? N tɔɣɔ tʊɣʊ ŋku ɪnɪ maa
kisina-ŋ tɔɣɔ?
12 Kɛlɛna yʊlʊ sɪ: Ma tɔɣaa yáá, ulɛ alʊ wei ɪnɪ n ha-m tɔ ɪnɪ ɪ cɛləna-m
na má tɔɣɔ.
13 Ntɛna lsɔ Tacaa pɔɔsɪ alʊ sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ nyá lapa mpʊ? Alʊ nɔɣɔ
təkpaʊ sɪ: Tʊm tʊsəna-m na má tɔɣɔ.
14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma tʊm sɪ:
Timpi n lapa mpʊ tɔ, pɪɪ kpatɪ nyá yule tɔɔ kɛ́
kpaakpaalɛ na pə́ kəlɪ wontu təna,
nyá lotu tɔɔ kɛ́ n ká tuuki nɔɔnɔɔ na ń tɔ́kɪ tɛtʊ,
haləna nyá səm.
15 Maa tʊ́ patɪulɛ kɛ nyá na alʊ mə hɛkʊ,
na nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma na ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma pa hɛkʊ,
paa naŋtɪ nyá nyʊɣʊ na nyáá ló pɛlɛ pa nɔɔkikite.
16 Ulɛna lsɔ tɔ́ alʊ sɪ:
Maa sɔɔsɪ-ŋ wʊsasɪ kɛ nyá ahontotʊ waatʊ,
na nsəɣɪ n ká lʊləna, na n ká nyɪuləɣɪ nyá paalʊ kɛ́ teu.
Ama ílɛ́ ɪ ká la nyá sɔsɔ.
17 Ulɛna í pəsəna apalʊ tɔɔ sɪ: Timpi n nɪɪna nyá alʊ na ń tɔɣɔ tʊɣʊ ŋku
maa kisina-ŋ tɔ.
Ma təŋsəɣɪ tɛtʊ kɛ mpusi kɛ́ nyá maɣamaɣa nyá tɔɔ.
Wahala na wahala kɛ́ na pə́cɔ́ ń hiki nyá tɔɣɔnaɣa haləna nyá səm.
18 Nyɪutʊ ɪsaɣatʊ kɛ n ká hala na pə́cɔ́ ń hiki nyá hatəmʊtʊ.
19 Ye haŋaɣa ta sɔ-ŋ, n kaa hiki ɪcaʊtɛ na ń mʊlɪ.
Haləna kʊyakʊ ŋku paa pi-ŋ tɛtʊ nti paa ŋmana-ŋ tɔ tə taa tɔ.
Mpi tɔ, n kɛ́ tɛtʊ kɛ́, pə́cɔ́ n ká taɣanɪ kʊlʊmtʊ ntəɣɪ pəsʊɣʊ tɔtɔ.
20 Mpʊɣʊlɛ Atam ha ɪ alʊ sɪ lfa. Mpi tɔ, ɪnəɣəlɛ yəlaa təna too. 21 Ulɛna
lsɔ Tacaa kʊ wontu natəlɪ na í liti-tɪ na í tɔɣɔlɪ Atam na ɪ alʊ. 22 Tənaɣa
lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ: Nɔɔnɔɔ yʊlʊ pəsa ɪsɪɪ tá taa nɔɣɔlʊɣʊlɛ kʊpantʊ na
ɪsaɣatʊ pə nyəm tɔm taa. Pə tɔɔ tɔ, tə́ taa yele na í tɔɣɔ weesuɣu tʊɣʊ
pəle na í wɛɛna weesuɣu kɛ tam tɔɔ. 23 Ulɛna lsɔ tɔɣɔnɪ-ɪ lteni taalɛ taa sɪ
í sʊʊ haləm kɛ tɛtʊ nti pa ŋmana-ɪ tɔ. 24 Mpʊ pə lapəna na í tɔɣɔnɪ Atam

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í sɪı ɪsɔtaa taŋlaa na pá taŋ taalɛ mpaav na pá ŋmɛləsəɣı pa laɣalɛɛ na á mvɣv kɔkɔsı kɛ ŋmɛlɛv ŋmɛlɛv sı nɔɣɔlv í taa kpətəna weesuɣu tvɣv.

Kayini na Apɛɛlı pa tɔm

4 1 Ḿpúɣú Atam nyəmá ı alv lfa na ílé í lá teu na í lvlı Kayini. Llɛna í tɔ́ sı: Ma hika apalvpəyaɣa na Tacaa toŋ. 2 Pəlɛ pə waalı ké ı lvla ı neu Apɛɛlı.

Apɛɛlı ka ké tiikilu na Kayini kɛ hátú. 3 Ḿpúɣú kvyakv nakvlı taalv ləsa ı hatəmvtv taa na í lá Tacaa kɛ kɔtaɣa. 4 Llɛna neu náá kpa ı heeŋ taa ké kancaalaɣa kvlvləŋ nim nyəŋ na í lá kɔtaɣa tɔtɔ. Llɛna Tacaa nyənı Apɛɛlı kɔtaɣa na pá kɛɛsəna-ı. 5 Ama ı kisa Kayini nyəŋka. Tənaɣalɛ pə haŋa-ı teu ısıı nɔɔhəlɛ taa kɔkɔ, na ı ısɛntaa sɔŋ. 6 Llɛna Tacaa pɔɔsı-ı sı: Pepe tɔɔ ké nyá ısɛntaa sɔŋaa? 7 Ye kvpantv kɛ n lakı, nyá ısɛntaa í hɛtı. Ama ye ısaɣatv kɛ n lakı, kvlvmtv ntı tə papəna ntɛɣɛ nyá nɔnɔɣɔ tɛɛ ısıı tɔɣɔlvɣv na tə́ taŋa-ŋ, na tə́ caa-ŋ kəlvɣv. Ama pəsı-tı na ń kəlı-tı.

8 Tənaɣa Kayini tɔma ı neu sı: Tə́ kpa taalɛ, ılɛna Kayini kvlı ı tɔɔ ké təna na í kv-ı.

9 Mpvɣvlɛ Tacaa pɔɔsa Kayini sı: Nyá neu Apɛɛlı wele? Llɛna í cɔ sı: Ma nyəmá timpi ı wɛɛ tɔ? Ma ké ma neu taŋlv na?

10 Llɛna Tacaa pɔɔsı-ı sı: Pepe lapa mpv? Ma nawa nyá neu caləm kɛ atɛ, na pə wɛɛ sı má lɛɛtı-ŋ. 11 Nɔɔnɔɔ tɛtv ká təŋsı-ŋ mpusi ké timpi n yelaa na tə́ haa nɔɣɔ na tə́ li nyá neu caləm kɛ nyá niŋ taa tɔ. 12 Paa n ká hala-təɣı ısəna, n kaa waa pvlv. N ká la yem cɔɔlv, n kaa wɛɛna təyaɣa.

13 Mpvɣvlɛ Kayini cɔwa Tacaa sı: Ma saləka kəla-m. 14 Nyənı, saŋa ń tɔɣɔnəɣı-m tɛtv kvpantv tənɛ tə taa kɛlɛ, ma kaa tasa nyá ısəpəle taa ké loosuɣu. Maa pəsı yem cɔɔlv, ma kaa wɛɛna təyaɣa, na wei í hika-m ı kv-m.

15 Tənaɣalɛ Tacaa nɔɣɔ təkpav sı: Aaı, ye wei í kvwa Kayini, ısıı ma fɛla pvntv kɛ pə tɔm naatosompɔɣɔlaɣa.

Llɛna Tacaa yvsı Kayini sı ye wei í na-ı í taa kv-ı. 16 Ntɛna í se Tacaa na í polo ı caɣa timpi pa yaa sı Yemcɔɔlaatɛ tɔɣɔ lteni ilim təlılɛ tɔɔ.

Kayini lvlvɣv nyə́ma

17 Ḿpúɣú Kayini nyəmá ı alv na í lá teu na í lvlı Henɔkı. Llɛna í ŋmá ıcatɛ na í ha-tɛɣɛ ı pəyalv hətɛ. 18 Ḿpúɣú Henɔkı lvla llaatı na llaatı lvlı Mehuyayɛɛlı na Mehuyayɛɛlı lvlı Metusayɛɛlı, ılɛna Metusayɛɛlı lvlı Lemɛkı.

19 Alaa naalɛ kɛ Lemɛkı kpaɣaa, kancaalaɣa nyəŋ hətɛ nté Ata, naalɛ nyəŋ sı Sila. 20 Ḿpúɣú Ata lvla Yapaalı. Yapaalı ını ílé ı piitim nté mpa pa tiikiɣi kaləkəŋ na pá svvkı coka taa tɔ. 21 Ílé ı neu hətɛ nté Yupaalı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yupaalı ını ı piitim nté mpa pa makı saŋkʊnaa na pá hʊləɣı həsı tɔ.
22 Sila ílé ı lʊləna ntɛɣɛ Tupaalı-Kayini, wei ı luki nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ
na nyəɣəlʊɣʊ maɣamaɣa wontu tɔ. ʊ neu kɛ pa yaakaɣa sı Naama.
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Lemɛkı tɔma ı alaa Ata na Sila sı:
Ma alaa mɛ, í nıı ma tɔm yoo.
Mə taa lɛlʊ paalʊ cətəla-m ké na má kʊ-ı.
24 Tɔm naatosompɔɣɔlaɣa kɛ paa lɛɛtı Kayini kʊlʊ.
Ʊlɛna pá lɛɛtı ma kʊlʊ kɛ tɔm nııtoso na naanʊwa na
naatosompɔɣɔlaɣa.
25 Atam pa tasa apalʊpəyaɣa kɛ lʊlʊɣʊ ılɛna ʊfa ha-kɛɣɛ hətɛ sı Sɛɛtı,
sı Tacaa ha ınəɣı apalʊpəyaɣa lɛŋka kɛ Apɛɛlı wei Kayini kʊwa tɔ ı
lonte.
26 Sɛɛtı ná lapa yʊlʊ na í lʊlı apalʊpəyaɣa na í ha-kɛ sı lɔɔsı. Waatʊ
ınəɣı yəlaa caala ʊsɔ ké sɛɛʊ sı Tacaa.

Atam lʊlʊɣʊ nyə́ma

5 1 Atam lʊlʊɣʊ nyə́ma həla ntɔ cənɛ. Waatʊ wei ʊsɔ ŋmá yʊlʊ tɔ, ı
ŋma-ı ké ısıı ı wɛɛ tɔ. 2 Apalʊ na alʊ kɛ ı ŋmawa na í ha-wɛ sı yəlaa
na í kooli-wɛɣɛ kʊpantʊ.
3 Atam pıısı lapa nıınʊwa na hiu na naanʊwa (130) ké ılɛna í lʊlı
pəyaɣa na ká kpaɣa-ı tətɛŋɛlɛŋ na í ha-kɛɣɛ hətɛ sı Sɛɛtı. 4 Sɛɛtı lʊlʊɣʊ
waalı Atam tɔɣɔ pıısı nasənaasa (800) na sı taa ké ı tasa apalʊpiya na
alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ. 5 Atam pıısı təna yoosa nasənaasa na nıınʊwa na hiu
na naanʊwa (930) ılɛna í sí.
6 Sɛɛtı pıısı lapa nıınʊwa na kakpası (105) ılɛna í lʊlı lɔɔsı. 7 lɔɔsı
lʊlʊɣʊ waalı Sɛɛtı tɔɣɔ pıısı nasənaasa na naatosompɔɣɔlaɣa (807) na
sı taa ké ı tasa apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ. 8 Sɛɛtı pıısı təna yoosa
nasənaasa na nıınʊwa na naanʊwa na naalɛ (912) ılɛna í sí.
9 lɔɔsı pıısı lapa nıınaasa na naanʊwa ılɛna í lʊlı Kenaŋ. 10 Kenaŋ
lʊlʊɣʊ waalı lɔɔsı tɔɣɔ pıısı nasənaasa na naanʊwa na kakpası (815)
na sı taa ké ı tasa apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ. 11 lɔɔsı pıısı təna
yoosa nasənaasa na nıınʊwa na kakpası (905) ılɛna í sí.
12 Kenaŋ pıısı lapa nııtoso na naanʊwa ılɛna í lʊlı Malalɛlı. 13 Malalɛlı
lʊlʊɣʊ waalı ı tɔɣɔ pıısı nasənaasa na nıılɛ (840), na sı taa ké ı tasa
apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ. 14 Kenaŋ pıısı təna yoosa nasənaasa na
nıınʊwa na naanʊwa (910) ılɛna í sí.
15 Malalɛlı pıısı lapa nııtoso na kakpası ılɛna í lʊlı Yɛlɛtı. 16 Yɛlɛtı
lʊlʊɣʊ waalı Malalɛlı tɔɣɔ pıısı nasənaasa na hiu na naanʊwa (830),
na sı taa ké ı tasa apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ. 17 Malalɛlı pıısı təna
yoosa nasənaasa na nıınaasa na naanʊwa na kakpası (895) ılɛna í sí.
18 Yɛlɛtı pıısı lapa nıınʊwa na nııtoso na naalɛ (162) ılɛna í lʊlı Henɔkı.
19 Henɔkı lʊlʊɣʊ waalı ı tɔɣɔ pıısı nasənaasa (800), na sı taa ké ı tasa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

apalʋpiya na alʋpiya kɛ lʋlʋɣʋ. 20 Yɛlɛtɪ pɪɪsɪ təna yoosa nasənaasa na
nɪɪnʋwa na nɪɪtoso na naalɛ (962) ɪlɛna í sí.
21 Henɔkɪ pɪɪsɪ lapa nɪɪtoso na kakpasɪ ɪlɛna í lʋlɪ Metusalɛm.
22 Metusalɛm lʋlʋɣʋ waalɪ ɪ tɔɣɔ pɪɪsɪ ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa (300), na sɪ
taa ké ɪ təŋa lsɔ ké teu na ílé í wɛ ɪ waalɪ, na í tasa apalʋpiya na alʋpiya
kɛ lʋlʋɣʋ. 23 l pɪɪsɪ təna yoosa ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa na nɪɪtoso na
kakpasɪ (365). 24 Henɔkɪ ka təŋa lsɔ ké teu ké na lsɔ wɛ ɪ waalɪ. Pə kɔma
na pə kɛɛsɪ ɪlɛna lsɔ kpaɣa-ɪ na ɪ ɪsɛ, nɔɣɔlʋ ta tasa-ɪ naʋ.
25 Metusalɛm pɪɪsɪ lapa nɪɪnʋwa na nɪɪnaasa na naatosompɔɣɔlaɣa
(187) ɪlɛna í lʋlɪ Lemɛkɪ. 26 Lemɛkɪ lʋlʋɣʋ waalɪ ɪ tɔɣɔ pɪɪsɪ nasətoso
na nɪɪnʋwa na nɪɪnaasa na naalɛ (782), na sɪ taa ké ɪ lʋla apalʋpiya
na alʋpiya. 27 Metusalɛm pɪɪsɪ təna yoosa nasənaasa na nɪɪnʋwa na
pɔɣɔlaɣafɛɪ nɪɪtoso na naanʋwa (969) ɪlɛna í sí.
28 Lemɛkɪ pɪɪsɪ lapa nɪɪnʋwa na nɪɪnaasa na naalɛ (182) ɪlɛna í lʋlɪ
apalʋpəyaɣa 29 na í ha-kɛ sɪ Nowee. Mpi tɔ, ɪ tɔmaɣa sɪ ɪnɛ ɪnɪ ɪ ká
hɛɛsəna tá laŋa kɛ ta ɪkaalɛnaa na tá wahala təma taa ké tɛtʋ nti ɪnɪ
Tacaa təŋsa mpusi ké tá tɔɔ tɔ tə taa cənɛ. 30 Nowee lʋlʋɣʋ waalɪ ɪ tɔɣɔ
pɪɪsɪ nasəlɛ na nɪɪnʋwa na nɪɪnaasa na naanʋwa na kakpasɪ (595) na sɪ
taa ké ɪ lʋla apalʋpiya na alʋpiya. 31 Lemɛkɪ pɪɪsɪ təna yoosa nasətoso na
nɪɪnʋwa na nɪɪtoso na naanʋwa na naatosompɔɣɔlaɣa (777) ɪlɛna í sí.
32 Nowee pɪɪsɪ lapa nasəlɛ na nɪɪnʋwa (500) ɪlɛna í lʋlɪ Sem na Kam na
Yɛfɛtɛ.

Yʋlʋ ɪsaɣatʋ

6 1 Yəlaa kɔma na pá huki tɛtʋ tɔɔ na pá lʋlɪ pɛɛlaa. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪsɔtaa
yəlaa nawa sɪ pɛɛlaa mpɛ pa tewa, ɪlɛna pá kpaɣa pa taa mpa
pa sɔɔlaa tɔɣɔ alaa. 3 Ntɛna í tɔ́ sɪ: Ma feesuɣu kaa caɣa yʋlʋ taa ké
tam. Mpi tɔ, ɪ ké yʋlʋ ké. Pə tɔɔ tɔ pə kpaɣaʋ pənɛntɛ tɔ ɪ weesuɣu təna
taɣaləŋ ntɛ́ pɪɪsɪ nɪɪnʋwa na hiu (120). 4 Waatʋ wei pa lʋla pa piya mpɛ
tɔ pa lapa tookonaa ké na pá kɔɔ na pá tasa tookonaa mpɛɣɛ lʋlʋɣʋ,
na mpɛ pa lapəna lɔŋtaa akanaa na pa hətɛ yaa. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa nawa
sɪ yəlaa ɪsaɣatʋ tɛləsa mpəle kɛ tɛtʋ taa, na ɪsaɣaləmaɣasəlɛ tike kɛ pa
wɛna paa ɪfemle nte.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa laŋlɛ wakəlaa na pə́ wɪɪ-ɪ sɔsɔm kɛ mpi pə tɔɔ ɪ ŋmá yʋlʋ
tɔ. 7 Ntɛna í tɔ́ sɪ: lsɪɪ ma kpiisa yəlaa mpa ma ŋmawa tɔɣɔ tɛtʋ təna tɔɔ, pə
kpaɣaʋ yʋlʋ na pə́ polo tɔtɛ tɔ, na sumasɪ, na atɛ nyamanyamanaa təna tɔ.
Ma laŋlɛ wakələna pa ŋmaʋ ké. 8 Ama Nowee tike kɛ Tacaa laŋlɛ hɛɛnaa.

Nowee waasʋɣʋ

9-10 Nowee na ɪ nyə́ma pa tɔm ntɔ. Nowee ka wɛna piya tooso ké, Sem,
na Kam, na Yɛfɛtɛ. l ka ké kʋpaŋ ké na í siɣisaa na í təŋəɣɪ lsɔ ké teu kɛ
ɪ waatʋ taa na lsɔ wɛ ɪ waalɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Yəlaa ka wakəlaa ké, na pá lakı təmaɣa mʊsʊŋ kɛ lsɔ ısɛntaa.
12 lsɔ nyəna tɛtʊ ılɛna í ná sı yəlaa təna wakəlaa ké. 13 Mpʊɣʊlɛ Tacaa
heela Nowee sı: Ma tʊ́ ma taa sı maa wakəlı yəlaa təna, mpɛ pa suulina
ısaɣatʊ kɛ antulinya taa. Pə tɔɔ tɔ maa kpiisi pa təna ɣa tɛtʊ tɔɔ. 14 Caa
tʊɣʊ kʊpaŋkʊ nakʊlı na ń saakı nyá təɣı atakaa pɔɣɔlʊɣʊ sɔsɔɔʊ[a] na
ń tala kʊ taa ké naŋsi naŋsi, na ń taa-kʊɣʊ tʊɣʊ cələm kɛ kʊ taa na kʊ
waalı. 15 lsəna n ká la-kʊ tɔɣɔlɔ, kʊ taɣaləŋ ká wɛɛ mɛɛtələnaa nıınʊwa
na nıılɛ na naanʊwa (150) na kʊ waŋ kɛ mɛɛtələnaa hiu na kakpası na
kʊ kʊŋkʊlʊməŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na kakpası. 16 Na ń tʊlı-kʊɣʊ
pətote kɛ mpiiŋ naalɛ kɛ lɔpʊtʊ luɣu tɛɛ na nɔnɔɣɔ kɛ kʊ kɔŋkɔŋ taa. Na
ń la-kʊɣʊ atɛ na ısɔ kutuluŋ kɛ tooso. 17 llɛna máá yele na lʊm sɔsɔɔm
watı tɛtʊ tɔɔ, na má kʊ́ pə təna mpi pə feesiɣi tɔ. Tɛtʊ tɔɔ nyəm təna ká
səna. 18 Ama má na nyá tıı pɛɛlı nɔɣɔ sı maa waası-ŋ. Na nyana nyá alʊ
na nyá pəyalaa na nyá poolaa í ká sʊʊ kʊ taa. 19-20 Na ń ləsı wontu təna
taa ké apalʊ na alʊ, na suması taa ké mpʊ na atɛ nyamanyamanaa taa
ké mpʊ tɔtɔ, na tə́ sʊʊ nyá kiŋ kɛ atakaa pɔɣɔlʊɣʊ taa na pə́ ya tə piitim.
21 Kpaɣa tɔɣɔnası nsi nsi mə na wontunaa mpɛ í ká tɔkı tɔ. 22 Mpʊ ınəɣı
Nowee təŋaa na í lá pə təna mpi lsɔ tʊ́-ı tɔ.

Nowee sʊʊ atakaa pɔɣɔlʊɣʊ taa

7 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Nowee sı: Nyana nyá təyaɣa təna í sʊʊ atakaa
pɔɣɔlʊɣʊ taa. Mpi tɔ, nyá tike kɛ ma nawa wei ı nıkəna-m tɔɣɔ
yəlaa panɛ pa hɛkʊ. 2 Ləsı wontu nti pa pəsəɣı pá lá kɔtaɣa tɔɣɔ apalʊ
na alʊ ké tɔm naatosompɔɣɔlaɣa. llɛna ń ləsı nti tə fɛı kɔtaɣa lapənaʊ
tɔɣɔ apalʊ na alʊ tike. 3 Na ń ləsı suması taa ké apalʊ na alʊ ké tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa, na ń waası sı piitim na sı taa tɛ tɛtʊ tɔɔ. 4 Pə taɣa
pʊlʊ tɔɔ, pə kaasa wɛɛ naatosompɔɣɔlaɣa ké na má yele na tɛʊ nıı ilim
na ahoo kɛ kʊyɛɛŋ nıılɛ təcu, na lʊm kpiisi yəlaa na wontu təna. 5 llɛna
Nowee la pə təna ısıı Tacaa heela-ı tɔ.

Lʊm sɔsɔɔm watʊɣʊ

6 Pənaɣa ŋka lʊm waasa tɛtʊ tɔ Nowee wɛna ısıı pıısı nasətoso (600).
7 llɛna í na ı alʊ na ı pəyalaa na ı poolaa pá sʊʊ atakaa pɔɣɔlʊɣʊ taa na
pá fiti lʊm kʊ́wáásəm mpı. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ wontu nti pa pəsəɣı pá lá kɔtaɣa tɔ
na nti tə fɛı kɔtaɣa lapənaʊ tɔ na suması na atɛ nyamanyamanaa təna
9 sʊʊ atakaa pɔɣɔlʊɣʊ taa ké apalʊ na alʊ ısıı Tacaa ka heeluɣu Nowee
tɔ. 10 Kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa tɛɛwa ılɛna lʊm watı tɛtʊ təna.
11-12 Nowee lʊlʊɣʊ pənaɣa nasətoso nyəŋka ısɔtʊ naalɛ nyəŋ kʊyɛɛŋ
naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule kɛ tɛʊ anaam nɔɣɔlʊ í pəla

---

[a] **6:14** *atakaa pɔɣɔlʊɣʊ sɔsɔɔʊ:* Tə ta caa sı tə tɛləsı sı kpıılʊɣʊ mpi tɔ, pə taɣa Nowee caa sı í na ı samaa pá sʊʊ na pá tɛsı lʊm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ilim na ahoo, haləna kʋyɛɛŋ nɩɩlɛ təcu. Pə caɣa ké ɩsɩɩ ɩsɔtɔnʋɣʋ yawa
na atɛ sɛɛlaa náá tʋlɩ ɩsɩɩ pɔɔŋ sɔsɔɔŋ. 13 Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ maɣamaɣa
kɛ Nowee na ɩ alʋ na ɩ pəyalaa Sem na Kam na Yɛfɛtɛ na ɩ poolaa
tooso pa sʋʋ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ. 14 Pá na wontu tənaɣa piitim piitim. Pə
kpaɣaʋ tɔla, na taalɛ wontu, na sumasɩ, na atɛ nyamanyamanaa təna.
15-16 Ḿpʋ́ɣʋ́ wontu təna sʋ́ʋ́ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ taa ké apalʋ na alʋ ɩsɩɩ lɩsɔ
ka heeluɣu Nowee tɔ. Ulɛna Tacaa təkɩ pa tɔɔ.
17 Kʋyɛɛŋ nɩɩlɛ təcu ké tɛʋ nɩɩwa, ɩlɛna lʋm kpa na pá kɛlɩ atakaa
pɔɣɔlʋɣʋ, na pá kpaasɩ-kʋyʋ ɩsɔtaa. 18 Lʋm tɔɔwa sɔsɔm na pá sú tɛtʋ
tɔɔ na atakaa pɔɣɔlʋɣʋ náá wɛ pə tɔɔ təhʋŋlɛɛ. 19 Pə tɔŋna suɣu na
pá puki haləna pá waasɩ pɔɔŋ sɔsɔɔŋ ɩnɩ ɩ təna kɛ antulinya təna taa.
20 Lʋm kpawa na pá tɛɛ pɔɔŋ kɛ kʋŋkʋlʋməŋ kɛ mɛɛtələnaa kakpasɩ.
21-22 Antulinya taa weesuɣu nyəm təna səpəna, pə kpaɣaʋ yəlaa na
wontunaa tɔ. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kpiisa weesuɣu nyəm tənaɣa tɛtʋ tɔɔ.
Nowee na ɩ nyə́ma mpa paa wɛ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ taa tɔ pa tike kɛ pə
yelaa.

Lʋm kʋ́wáásəm nyɔɔʋ

24 Ḿpʋ́ɣʋ́ lʋm suwa tɛtʋ tɔɔ ké kʋyɛɛŋ nɩɩnʋwa na nɩɩlɛ na naanʋwa
(150) təcu.

8 1 Ɩsɔ tá sɔɔ Nowee na wontunaa mpa paa wɛ ɩ kiŋ kɛ atakaa
pɔɣɔlʋɣʋ taa tɔ pa tɔɔ. Ulɛna í yele na heelim má na lʋm nyɔɔ.
2 Na atɛ sɛɛlaa təkɩ na ɩsɔtɔnʋɣʋ nyala na tɛʋ fɛɛ kʋ ta tasa nɩɩʋ. 3 Ulɛna
lʋm nyɔɔ tɛtʋ tɔɔ. Kʋyɛɛŋ nɩɩnʋwa na nɩɩlɛ na naanʋwa (150) taa ké
lʋm caala pasʋɣʋ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ polaa na kʋ́ caɣa Alalaa
pʋɣʋ nyʋɣʋ taa ké ɩsɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kʋyɛɛŋ naanʋwa na
naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ wule. 5 Na lʋm pasəɣɩ mpʋ, haləna ɩsɔtʋ
naanʋwa nyəŋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ wule nte pə nyɩɩ pɔɔŋ nyɔɔŋ
tɔ.
6 Kʋyɛɛŋ nɩɩlɛ tɛɛwa ɩlɛna Nowee tʋlɩ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ pətote 7 na í ləsɩ
katəkatʋɣʋ na kʋ́ cɔɔkɩ ɩsɔtaa ké yem, haləna lʋm nyɔɔ tɛtʋ tɔɔ. 8 Ulɛna í
ləsɩ alukuku sɩ ɩ naa sɩ lʋm pasa tɛtʋ tɔɔ yáá ɩsəna. 9 Ama alukuku laŋa
timpi í tɩɩ sopi sopuɣu maɣamaɣa tɔ, ɩlɛna í mələna Nowee tɔɔ. Mpi tɔ,
lʋm ká waasa tɛtʋ təna tɔɔ ké. Na Nowee siisi na í kpa alukuku na í
mələna-ɩ ɩ kiŋ. 10 Nowee tasa taŋʋɣʋ tɔtɔɣɔ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa
ɩlɛna í ləsɩ alukuku kɛ tɔm naalɛ nyəm. 11 Taanaɣa taanaa ɩlɛna ílé
ɩ mələna Nowee tɔɔ na tʋɣʋ hatʋ kʋnɛɣɛtətʋ tʋʋna ɩ nɔɣɔ. Tənaɣalɛ
Nowee cɛkənaa sɩ lʋm pasa tɛtʋ tɔɔ. 12 Nowee tasa taŋʋɣʋ kɛ kʋyɛɛŋ
naatosompɔɣɔlaɣa tɔtɔ, ɩlɛna í tasa alukuku kɛ ləsʋɣʋ kɛ tɔm tooso
nyəm. Ama alukuku ta tasa məlʋɣʋ.
13 Pənaɣa nasətoso na kʋlʋmaɣa nyəŋka ɩsɔtʋ kancaalaɣa nyəŋ
kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ kɛ lʋm nyɔɔwa tɛtʋ tɔɔ. Nowee kɔɔla atakaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pɔɣɔlʋɣʋ lɔpʋtʋ ɩlɛna í ná sɩ tɛtʋ wʋlaa. 14 lsɔtʋ naalɛ nyəŋ kʋyakʋ hiu
wule kɛ tɛtʋ tɔɔ wʋlaa təwaɣawaɣa.
15 Mpʋɣʋlɛ lsɔ tɔma Nowee sɩ: 16 Nyana nyá alʋ na nyá pəyalaa na nyá poolaa
í lɩɩ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ taa. 17 Na ń kpɛnna wontunaa ntɩ tə təna. Pə kpaɣau tɔla
na sumasɩ na atɛ nyamanyamanaa təna tɔ, tá lʋlɩ na tá huki na tá yá tɛtʋ tɔɔ.
18-19 Ulɛna Nowee-wɛ na wontu təna pá lɩɩ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ taa.
20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Nowee ŋmá Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ, ɩlɛna í ləsɩ wontu təna nti tə
mʋna kɔtaɣa lapʋ tɔ na sumasɩ nsi sɩ mʋna kɔtaɣa lapʋ tɔ sɩ təna sɩ taa ké kʋlʋm
kʋlʋm ɩsɩ tə piitimnaa wɛɛ tɔ na í lá Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ.
21 Tacaa nɩɩ kɔtaɣa ŋkɛ ka sɔɔsʋŋ na ɩ laŋlɛ hɛɛ na í tɔ́ sɩ: Ma kaa tasa tɛtʋ kɛ
mpusi təŋsʋɣʋ kɛ yʋlʋ ɩsaɣatʋ tɔɔ ɩsɩ maa lapʋ tɔ, na ma kaa tasa weesuɣu
nyəm tənaɣa wakəlʋɣʋ. Mpi tɔ, yʋlʋ ləmaɣasəlɛ ké ɩsaɣalɛ kɛ hatoo ɩ hɔɔʋ tɛɛ ké.
22 Tuutu na kʋmtʋ, watʋ na haŋaɣa, lʋŋlɛ na yoluma,
ilim na ahoo pə kaa yele lapʋ haləna antulinya polo na í kʋlɩ.

Nowee na lsɔ pa nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ

9 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ koola Nowee na ɩ piya kɛ kʋpantʋ sɩ: Í lʋlɩ na í huki na í sú tɛtʋ.
2 Ma tʋ́ mə niŋ taa ké wontunaa tənaɣa, paa atɛ nyəntʋ, na sumasɩ, na
tiina, na atɛ nyamanyamanaa. Pə tɔɔ ké wontu ntɩ tɩɩ wɛɛna mə sɔɣɔntʋ kɛ sɔsɔm.
3 Í pəsəɣɩ na í tɔɣɔ wontunaa mpɛ ɩsɩ í tɔkʋɣʋ kʋnyɔnyɔm tɔ. 4 Ama kʋlʋmtʋ ké sɩ
ye ɩ caa kpəntɛ kɛ tɔɣɔʋ, í lɛntɩ na caləm lɩɩ na pə́cɔ́. Mpi tɔ, caləm taa ké weesuɣu
wɛɛ. 5 Ye wei í kʋwa yʋlʋ, maa lɛɛtɩ pʋntʋ, paa yʋlʋ paa wontuɣu.
6 Ye nɔɣɔlʋ kʋwa ɩ tɔɣɔntəlɛ,
yʋlʋ tɔtɔ ká kʋna pʋntʋ.
Mpi tɔ, lsɔ ŋmá yʋlʋ ké ɩsɩɩ ɩ maɣamaɣa ɩ wɛɛ tɔ.
7 Mɛ mɩɩ lʋlɩ na í huki na í yá tɛtʋ təna taa.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ tasa Nowee na ɩ pəyalaa kɛ heeluɣu sɩ: 9 Má na-mɛ tɩɩ pɛɛlɩ nɔɣɔ
na ká wɛɛ mpʋ haləna mə lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ mə waalɩ. 10 Na pə́ kpɛnna wontu
təna nti tə lɩ́í atakaa pɔɣɔlʋɣʋ taa tɔ. 11 Ma sɩkɩ ma nɔɣɔ sɩ ma kaa tasa weesuɣu
nyəm kpiisuɣu kɛ tɛtʋ tɔɔ na lʋm. Pə́cɔ́ lʋm kʋ́wáásəm mpɩ pə kaa tasa kɔntɛ
na pə́ wakəlɩ tɛtʋ. 12-13 Ulɛna lsɔ tasa sɩ: Ma tʋɣɩ kaɣalʋ na í hʋ́ləɣí tam tɔɔ ké
nɔɣɔ ŋka má na-mɛ na weesuɣu nyəm təna na mə waalɩ lʋlʋɣʋ nyə́ma tə pɛɛlaa
tɔ. 14 Má kɔma na má kpeɣela ŋmʋntʋ kɛ ɩsɔtaa, kaɣalʋ ka kaɣa ké, 15 ɩlɛna pə́
tɔɔsɩ-m nɔɣɔ ŋka ma sɩɩ mə na weesuɣu nyəm təna sɩ lʋm kʋ́wáásəm mpɩ pə kaa
tasa kɔntɛ na pə́ kpiisi weesuɣu nyəm. 16 lsɔtɔnʋɣʋ taa ké kaɣalʋ ká kaɣa, na
má nyəna-ɩ ɩlɛ pə tɔɔsɩ-m nɔɣɔ ŋka ma sɩɩ weesuɣu nyəm təna tɔ. 17 Mpi pə hʋləɣɩ
nɔɣɔ ŋka ma sɩɩ-wɩ tɔɣɔlɛ.

Nowee na ɩ pəyalaa pa tɔm

18 Nowee na ɩ pəyalaa mpa pa lɩɩ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ taa tɔɣɔlɛ Sem na
Kam na Yɛfɛtɛ. Kam ílé í lʋləna Kanaaŋ. 19 Nowee piya mpɛ pa piitim
hukina antulinya təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Nowee nika tɛtʊ haləm na í caalı lɛsɛŋnaa sɔʊ. 21 Ulɛna í nyɔɔ
pə sʊlʊm na pə́ kʊ́-ı na í wɔɣɔsı ı wontu na pə́ yele-ı tapakpɛtɛ kɛ cokəle
taa. 22 Mpʊɣʊlɛ Kanaaŋ caa Kam nawa ı caa tapakpɛtɛ, na í nyəni, ulɛna
í polo na í taɣası ı taalʊnaa kɛ awalı. 23 Ntɛna Sem na Yɛfɛtɛ pá kpaɣa
kpaı na pá hɔɣɔlı-ı na pá tɔna waalı waalı na pá takı pa caa. Ule pa ta
na ı tapakpɛtɛ. Mpi tɔ, waalı waalı ké pa tɔmnaa. 24 Nowee sʊlʊm kɔma
na pə́ cé ı ısɛntɔɔ na í nıı nti ı pəyalʊ səkpelu nyəŋ Kam lapa tɔ. 25 Ulɛna
í tɔ́ sı:

Mpusi í təŋ Kam pəyalʊ Kanaaŋ
na pə́ lapı-ı ı taalʊnaa yom təkpapa.
26 Ma sama Sem lsɔ Tacaa.
Pə́ la Kanaaŋ kɛ Sem-wɛ pa yom.
27 Lsɔ í waləsı Yɛfɛtɛ təhikile,
na í caɣa Sem té,
na pə́ lá Kanaaŋ kɛ pa yom.

28 Pıısı ŋmʊnʊɣʊ na nıınʊwa na nıule na naanʊwa (350) ké Nowee tasa
tɔɣɔʊ kɛ lʊm waasʊɣʊ waalı. 29 L pıısı təna yoosa nasənaasa na nıınʊwa
na nıule na naanʊwa (950) ulɛna í sí.

Nowee pəyalaa lʊlʊɣʊ nyə́ma

10 1 Nowee piya Sem na Kam na Yɛfɛtɛ pa lʊla piya mpaɣa lʊm
waasʊɣʊ waalı tɔ pa həla ntɔ.
2 Yɛfɛtɛ ílé í piya ntɔ. Komɛɛ, na Makɔkı, na Matayi, na Yafaŋ, na
Tupaalı, na Mesɛkı, na Tilaa. 3 Komɛɛ ílé í piya nté Asəkənaası, na Lifa,
na Tokaama. 4 Yafaŋ piya nté, Ulisa, na Taası, na Kitim, na Lutanim.
5 Mpɛ ını pa hukina tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa tɔ tə taa ısıı tə naakʊɣʊ-wɛ na
paa wei na ı nsəmlɛ na ı lʊlʊɣʊ tɔ.
6 Kam ílé í piya nté Kusi, na Misilayim, na Puti na Kanaaŋ. 7 Kusi piya
nté Sepa, na Hafila, na Sapəta, na Lakəma, na Sapəteka. Lakəma piya
nté, Sapaa, na Tetaŋ. 8 Kusi lʊləna tɔtɔɣɔ Nimloti, ını ı caaləna tɛtʊnaa
kɛ tɔɣɔʊ. 9 Tacaa səna-ı ké na í pəsı yɛllaa taa yɛllʊ. Pə tɔɔ ké pa tukaɣa
ıtuule kɛ waatʊ ını sı: Tacaa í yele na ń pəsı yɛllaa taa yɛllʊ ısıı Nimloti.
10 Acalɛɛ wena a tɔɔ Nimloti tɔɣɔ kawulaɣa tɔɣɔlɛ Papɛɛlı, na Ulɛkı, na
Akatı, na Kaləne kɛ Papiloni tɛtʊ taa. 11 Tɛtʊ ntı tə taa ké ı lııwa na í
polo Asilii na í ŋmá Ninifi, na Lehopoti-Hiili, na Kela, 12 na Lɛsaŋ kɛ
Ninifi na Kela ıcatɛ sɔsɔɔlɛ pa hɛkʊ.
13 Misilayim ná lʊləna ntɛɣɛ Lutı nyə́ma, na Anem nyə́ma, na Lehapı
nyə́ma, na Nafutu nyə́ma, 14 na Patəlɔsı nyə́ma, na Kasulu nyə́ma, na
Kafətɔɔ nyə́ma. Tənaɣa Filiisi nyə́ma ná lııwa.
15 Kanaaŋ ílé í kancaalaɣa pəyaɣa nté Sitɔŋ na naalɛ nyəŋ nté Hɛtı,
16 na ı lʊlʊɣʊ nyə́ma tɔtɔɣɔlɛ Yepusi nyə́ma, na Amolii nyə́ma, na Kilikası
nyə́ma, 17 na Hifi nyə́ma, na Aləki nyə́ma na Sini nyə́ma, 18 na Aləfatı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyə́ma, na Semalii nyə́ma, na Hamatı nyə́ma. Pə waalı ké Kanaaŋ lʊlʊŋ
nyə́ma ná yawa. 19 Na pa tɛtʊ toosi ntɛ́ pə kpaɣaʊ Sitɔŋ kɛ Keelaa kɔŋkɔŋ
taa na pə́ polo Sɔtɔm na Kɔmɔɔ na Atəma na Sepoyim haləna Lesa.
20 Kam ını ı piya ntɛ́, na pə́ kɛɛsəna ısıı pa lʊlʊŋ na pa nsəma na pa tɛtʊ
na pa piitimnaa.
21 Yɛfɛtɛ pa taalʊ Sem ílɛ́ ı lʊla piya tɔtɔ na kʊlʊm ınəɣəlɛ lpɛɛ na
ı lʊlʊŋ nyə́ma caa. 22 l piya mpɛɣelɛ llam, na Asuu, na Aləpasatı, na
Lutı, na Alam. 23 Alam ílɛ́ í piya ntɛ, Usi, na Huuli, na Ketɛɛ, na Macı.
24 Aləpasatı ná lʊla Sela na ílɛ́ ı lʊlı lpɛɛ. 25 lpɛɛ ná lʊla piya naalɛɣɛ,
kancaalaɣa nyəŋka hətɛ ntɛ́ Pelɛkı, yaʊ kɛ pa yaa mpʊ na pa tɛ́ taa. Mpi
tɔ, waatʊ ınəɣı antulinya piitimnaa yawa. Ílɛ́ í neu hətɛ ntɛ́ Yɔkətaŋ.
26 Yɔkətaŋ ná lʊləna Aləmotatı, na Selɛfı, na Hasamafɛtı, na Yela, 27 na
Hatolam, na Wusaalı, na Tikəla, 28 na Opalı, na Apimayelı, na Sapa,
29 na Ofii, na Hafila, na Yopapı. Yɔkətaŋ piya ntɛ́ pa tənaɣa mpʊ. 30 Pa
təcaɣalɛ ntɛ́ pə kpaɣaʊ Mesa na pulası hɔɣɔlʊɣʊ ŋku pa yaa sı Sefaa
tɔ na ilim təlıulɛ tɔɔ. 31 Sem ını ı piya ntɛ́ na pə́ kɛɛsəna pa lʊlʊŋ na pa
nsəma na pa tɛtʊ na pa piitimnaa.
32 Nowee piya lʊlʊŋ ntɛ́ na pə́ kɛɛsəna pa lʊlʊŋ loosi, na pa piitim na mpɛ
ını pa taa ké piitimnaa lıwa na pá yá antulinya taa ké lʊm waásʊɣʊ waalı.

Papeelı atɛ na ısɔ kutuluɣu anaam ŋmaʊ

11 1 Waatʊ ını ı taa yəlaa təna yɔɣɔtaɣa nsəmlɛ kʊlʊmtəlɛ. 2 llɛna
pá lıı ilim təlıulɛ tɔɔ na pá tala Papiloni tɛtɛkəlɛ sɔsɔɔlɛ taa na
pá siki təna. 3 Mpʊɣʊlɛ pa heela təma sı: Í kɔɔ na tə́ loo pilikinaa na tə́
wɔ-wɛɣɛ kɔkɔ. llɛna pá lana pilikinaa kɛ pɛɛ lonte na pá lana kaaloo
ké somtu lonte. 4 Na pá tasa yɔɣɔtʊɣʊ sı: Í kɔɔ na tə́ ŋmá atɛ na ısɔ
kutuluɣu anaam na kú yoosina ısɔtɔnʊɣʊ na tá hətɛ yaa. llɛ tə kaa tasa
yaʊ kɛ yem ké tɛtʊ təna taa.
5 Mpʊɣʊlɛ Tacaa tiiwa sı ı naakı ıcatɛ na atɛ na ısɔ kutuluɣu ŋku
yəlaa piya ŋmawa tɔ. 6 llɛna Tacaa tɔ́ sı: Í nawa, pa təna ısəntɔ pa ké
yəlaa kʊlʊmaa ké, na pa kaa nsəmlɛ kʊlʊmtəlɛ. Pa caalʊɣʊ ısəntɔ tɔ
pʊlʊpʊ kaa kaɣatı-wɛɣɛ mpi paa hɔkɔ sı pa lakı tɔ pə taa. 7 llɛ maa tii na
ma liɣiti pa nsəmlɛ na pá taa nıkı təma kʊɣɔɣɔtʊtʊ. 8 Ntɛna Tacaa yası-
wɛɣɛ antulinya təna taa na pá yele pa ıcatɛ ŋmaʊ. 9 Mpʊ pə yelina na pá
ha ıcatɛ ntɛɣɛ hətɛ sı Papeelı. Mpi tɔ, tənaɣa Tacaa liɣita yəlaa nsəmlɛ,
na í yası-wɛɣɛ antulinya təna taa.

Sem lʊlʊɣʊ nyə́ma

10 Sem lʊlʊɣʊ nyə́ma həla ntɔ cənɛ. l lʊlʊɣʊ pıısı nıınʊwa (100) nyəŋka
taa, lʊm waasʊɣʊ waalı pənaɣa naalɛ nyəŋka taa ké ı lʊla Aləpasatı.
11 Aləpasatı lʊlʊɣʊ waalı ı tɔɣɔ pıısı nasəlɛ na nıınʊwa (500) na sı taa ké
ı tasa apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Aləpasatı pısı lapa hiu na naanʊwa na kakpası ılɛna í lʊlı Sela.
13 Sela lʊlʊɣʊ waalı ı tɔɣɔ pısı nasəlɛ na tooso (403) na sı taa ké ı tasa
apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ.
14 Sela pısı lapa hiu na naanʊwa ılɛna í lʊlı lpɛɛ. 15 lpɛɛ lʊlʊɣʊ waalı
ı tɔɣɔ pısı nasəlɛ na tooso (403) na sı taa ké ı tasa apalʊpiya na alʊpiya
kɛ lʊlʊɣʊ.
16 lpɛɛ pısı lapa hiu na naanʊwa na liɣiti ılɛna í lʊlı Pelɛkı. 17 Pelɛkı
lʊlʊɣʊ waalı lpɛɛ tɔɣɔ pısı nasəlɛ na hiu na naanʊwa (430) na sı taa ké ı
tasa apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ.
18 Pelɛkı pısı lapa hiu na naanʊwa ké ılɛna í lʊlı Leu. 19 Leu lʊlʊɣʊ
waalı ı tɔɣɔ pısı pɔɣɔlaɣafɛı ŋmʊnʊɣʊ na naanʊwa (209) na sı taa ké ı
tasa apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ.
20 Leu pısı lapa hiu na naanʊwa na naalɛ ké ılɛna í lʊlı Selu. 21 Selu
lʊlʊɣʊ waalı Leu tɔɣɔ pısı ŋmʊnʊɣʊ na naatosompɔɣɔlaɣa (207) na sı
taa ké ı tasa apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ.
22 Selu pısı lapa hiu na naanʊwa ılɛna í lʊlı Nahoo. 23 Nahoo lʊlʊɣʊ
waalı ı tɔɣɔ pısı ŋmʊnʊɣʊ (200) na sı taa ké ı tasa apalʊpiya na alʊpiya
kɛ lʊlʊɣʊ.
24 Nahoo pısı lapa pɔɣɔlaɣafɛı hiu na naanʊwa ké ılɛna í lʊlı Tela.
25 Tela lʊlʊɣʊ waalı Nahoo tɔɣɔ pısı pɔɣɔlaɣafɛı nıınʊwa na hiu (119) na
sı taa ké ı tasa apalʊpiya na alʊpiya kɛ lʊlʊɣʊ.
26 Tela pısı lapa nıtoso na naanʊwa ké ılɛna í lʊlı Apəlam na Nahoo
na Halaŋ.
27 Tela lʊlʊɣʊ nyə́ma həla ntɔ cənɛ. l lʊla Apəlam, na Nahoo, na Halaŋ.
lılɛna Halaŋ náá lʊlı Lɔɔtı. 28 Ama Halaŋ ná səpa Uu ıcatɛ taa timpi pa
lʊla-ı tɔɣɔ Papiloni tɛtʊ taa na ı caa Tela ta səta. 29 lılɛna Apəlam náá
kpaɣa Salaı, na Nahoo náá kpaɣa lsika caa Halaŋ pɛɛlɔ Milika. 30 Salaı
ílé í ka ké kaalʊlaɣa ké ı fɛı pəyaɣa.
31 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tela kpaɣa ı pəyalʊ Apəlam na ı saalı Lɔɔtı na ı poolu Salaı
na pá lıı Uu kɛ Papiloni sı pa puki Kanaaŋ tɛtʊ taa. Pa tala Halaŋ ıcatɛ
taa ılɛna pá caɣa təna. 32 Tela pısı təna yoosa ŋmʊnʊɣʊ na kakpası
(205) ılɛna í sí təna.

APƎLAHAM TƆM

Apəlam lııʊ kɛ ı tɛtʊ taa

12 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı Tacaa heela Apəlam sı: Lıı nyá tɛtʊ taa
ké nyá nyə́ma hɛkʊ kɛ nyá caa təyaɣa taa, na ń polo tɛtʊ nti maa
hʊlı-ŋ tɔ tə taa. 2 Maa yele na nyá piitim la sɔsɔɔm na má kooli-ŋ kʊpantʊ,
na nyá hətɛ yaa, na ń pəsı kʊpantʊ tiipiiu. 3 Maa kooli kʊpantʊ kɛ nyá
kʊpantʊ koollaa na ma sʊkı mpusi ké mpa pɛlɛ paa sʊkı-ŋ mpusi tɔ. Nyá
tɔɔ ké atɛ piitimnaa ká hiki nyʊleleŋ na pə́ kooli-wɛyɛ koolee kʊpana.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4-5 Mpʋɣʋlɛ Apəlam kpaɣa ɪ alʋ Salaɪ na ɪ taalʋ pəyaɣa Lɔɔtɪ na ɪ
wɛnaʋ təna na ɪ təmlɛ nyə́ma mpa ɪ hika Halaŋ tɔ na í lɪɪ təna ɪsɪɪ Tacaa
ka heeluɣu-ɪ tɔ na í tɛɛ Kanaaŋ tɛtʋ taa.

Apəlam pola Kanaaŋ na Icipiti pə tɛtʋnaa taa

Waatʋ ɪnɪ ɪ pɪɪsɪ ka wɛ nɪɪtoso na naanʋwa na kakpasɪ. Ɩ tapa tɛtʋ
ntɪ ɪlɛna 6 í faɣa tə taa na í polo Molee tɪɪŋ sɔsɔɔŋ tɛɛ ké timpi pa yaa sɪ
Sikɛm tɔ. Waatʋ ɪnɪ Kanaaŋ nyə́ma ká wɛnna hɔɣɔlʋɣʋ ŋkʋ kʋ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ꞱSƐƔƐLꞱ NYƎ́MA

LꞱꞱƱ

TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka həte hʊləɣəna ɪsəna Ʇsɔ ləsa ɪ yəlaa kɛ Icipiti yomle taa tɔ. Toma sɔsɔɔna kɛ ɪ ləsəna-wɛ, n a í lá kɔkɔlɔ nyəmnaa na piti təma. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tana-wɛɣɛ tɛtʊ kʊpantʊ taa. Haləna í cɛla ɪ yʊlʊ Moisi kɛ kʊsəsɪʊtʊ kɛ naanʊwa ké wʊlaɣa tɛtʊ taa. Sɪ pá tɔ́kɪ-tɪ na pə́ hʊ́lí sɪ pa sɔɔla pa caa Ʇsɔ wei ɪ ləsa-wɛɣɛ yomle taa tɔ.

Ʇsəna pa faɣa LɪɪʊꞱ takəlaɣa tɔ:

Ʇsɔ kpawa Moisi kɛ Ʇsɛɣɛlɪ nyə́ma tiikilu, na Icipiti nyə́ma yele-wɛ sɪ pá tɛɛ, titite *1:1–15:21*
Ʇsɛɣɛlɪ nyə́ma tapa wʊlaɣa tɛtʊ taa, Ʇsɔ kentuɣu kɛ pa tɔɔ, titite *15:22–18:27*
Ʇsɔ na ɪ yəlaa Ʇsɛɣɛlɪ nyə́ma pa nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ kɛ Holɛpʊ wʊlaɣa tɛtʊ taa, na kʊsəsɪʊtʊ naanʊwa, titite *19–24*
Ʇsɔ hʊla Moisi kɛ cokəle sikuɣu, titite *25–31*
Ʇsɛɣɛlɪ nyə́ma luŋuɣu kɛ naule na Ʇsɔ páána, titite *32–34*
Ʇsɔ caɣalɛ kɛ cokəle taa, titite *35–40*

ꞱSƆ LƎSƎYꞱ ꞱSƐYƐLꞱ NYƎ́MA KƐ ICIPITI TƐTƱ TAA

Ʇsɛɣɛlɪ nyə́ma yomle tɔɣɔʊ kɛ Icipiti

1 1 Yakɔpʊ wei pa cuɣusaa sɪ Ʇsɛɣɛlɪ tɔ, í na ɪ pəyalaa mpa pa pola
Icipiti kɛ caɣalʊtʊ tɔ, pa lʊlʊŋ loosi na pa həla ntɔ. 2 Lupɛŋ, na
Simiyɔŋ, na Lefii, na Yuta, na 3 Ʇsakaa, na Sapulɔŋ, na Pɛncamɛɛ, 4 na
Taŋ, na Nɛfətali, na Katɪ, na Asɛɛ. 5 Yakɔpʊ pəyalaa na ɪ saaləna mpɛ
pa təna paa wɛ yʊlʊnyɔɔŋ nɪtoso na naanʊwa (70) ké. Ʇlɛ ɪ pəyalʊ lɛlʊ
Yosɛɛfʊ ná laala-wɛɣɛ Icipiti kɛ pote. 6 Pə waalɪ ké Yosɛɛfʊ na ɪ taalʊnaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mpa paa pola Icipiti tɔ pa səpa pa təna. 7Paa na mpʊ lsɛɣɛlı nyə́ma mpɛ pa huka teu təyomyom na pá sú tɛtʊ na pa toŋ fɛına saala.
8Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ kʊfalʊ nɔɣɔlʊ ná tɔɣɔ kawulaɣa. Ama ílɛ́ ı ta nyı Yosɛɛfʊ. 9Ntɛna í koti ı yəlaa na í tɔ-wɛ sı: Í nyənı, lsɛɣɛlı nyə́ma kəla-tʊɣʊ samaa na toŋ, pa wɛ-tʊɣʊ asola ké. 10Mpʊ tɔ, pə wɛɛ sı tə́ pɛɛkı yaasi wei tıı pasəna-wɛ tɔ. Pə́ taa kɔɔ na pə́ yoosi tá na tá kolontunaa na mpɛ pá sɛɛna pa tɔɔ na pá kəlı-tʊ. Ulɛna pá se na pá tɛɛ.
11Tənaɣalɛ Icipiti nyə́ma tʊwa lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ yomle təma wahala nyəna. Na pá kpa a feŋlaa na pɛlɛ pá tʊɣʊ-wɛɣɛ-yɛ. Halı lsɛɣɛlı nyə́ma mpɛ pa ŋmana acalɛɛ wena pa yaa sı Pitom na Lamsɛsı tɔ. Tənaɣa Icipiti wulaʊ[a] sıukı ı wontu. 12Paa na pa təma anəɣı mpʊ tɔ, pa tɔŋna hukuɣu ké na pá suɣi tɛtʊ. Ulɛna Icipiti nyə́ma tɛɛ náá sʊʊkəna-wɛɣɛ sɔsɔm.
13-14Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tʊ-wɛɣɛ yomle təma. Ulɛna pɛlɛ pá lıı pa təɣı luɣu. Mpi tɔ, cʊɣʊ kɛ pa casaɣa na pá ŋmaakı pilikinaa, na pá lakı tawa təma təna. Pa tʊkaɣa-wɛɣɛ-yɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́ na mʊsʊŋ.

Icipiti wulaʊ kʊɣʊ kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma piya

15Hepəla nyə́ma ka wɛna alaa lʊləsəlaa kɛ naalɛɣɛ. Pa yaa lɛlʊ sı Sifəla na lɛlʊ sı Puwa. Mpʊɣʊlɛ Icipiti wulaʊ yaa-wɛ na í heeli-wɛ sı: 16Í feŋiɣi Hepəla alaa təlʊllɛ na í kʊɣı apalʊpiya kɛ saaʊ taa ké kpakpaa. Ama í yeki alʊpiya.
17Lʊləsəlaa mpɛ pɛlɛ pa nyaŋaɣana lsɔ. Ulɛna pá kisi wulaʊ tɔm ntı. Ulɛ pa ta kʊ apalʊpiya. 18Tənaɣalɛ wulaʊ yaa-wɛ na í pɔɔsı-wɛ sı: Pepe tɔɔ ké ıı kʊɣı apalʊpiya mpɛ? 19Ntɛna lʊləsəlaa mpɛ sı: Hepəla alaa faɣana Icipiti nyə́ma kɛ yoo. Pa apalʊtʊ wɛ sɔɣɔntʊ. Pa lʊləɣı pa piya ké na pə́cɔ́ táá takı.
20-21Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ koola lʊləsəlaa mpɛɣɛ kʊpantʊ, na í lá na pa piitim taɣalı. Mpi tɔ, pa nyaŋaɣana-ı tɔ pə tɔɔ. Ulɛna lsɛɣɛlı nyə́ma náá hukiɣi na pá nyɔɔkı toŋ. 22Ḿpʊ́ɣʊ́ Icipiti wulaʊ tʊwa Icipiti nyə́ma təna sı: Ye Hepəla alʊ lʊla apalʊpəyaɣa í təŋsı-kɛɣɛ Nili pɔɣɔ lʊm. Ama í yeki alʊpiya.

Moisi lʊlʊɣʊ na ı pəcaatʊ

2 1Ḿpʊ́ɣʊ́ Lefii tʊ nɔɣɔlʊ ı kpaɣa Lefii alʊ nɔɣɔlʊ. 2Ulɛna alʊ ını í lá teu na í lʊlı apalʊpəyaɣa. Ka lapa-ı teu kɛ sɔsɔm. Ulɛna í maɣası-kɛɣɛ ŋmɛsʊɣʊ kɛ ısɔtʊnaa tooso. 3Ul nawa sı ı kaa pəsı na í ŋmɛsı-kɛ, ılɛna í caa kowusaɣa na í taa-kɛɣɛ kaaloo, na tʊɣʊ nakʊlı kʊ cələm sı lʊm í taa sʊʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı hıısa pəyaɣa kɛ pə taa na í pona kowusaɣa ŋkɛ na í sıı pɔɣɔ taa, ké kuteŋ luɣu tɛɛ, ké səsəncaası taa. 4Na pəyaɣa ŋkɛ ka kɔɣɔ səŋa táálə́ḿ tɔɔ sı ı naakı mpi ı neu ká tɛna tɔ.

---

[a] **1:11** *Icipiti wulaʊ:* Pa yaakʊɣʊ sı Icipiti wulaʊ tɔ pə taɣa hətɛ. Pə hʊwɛɛ ntɛ́ sı Icipiti wulaʊ na pɛlɛ pa tɔm taa. Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sı táá tʊ́ sı wulaʊ yaa Icipiti wulaʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Pə pamna Icipiti wulaʊ pɛɛlɔ tii lʊm sɔʊ, na ɪ taapalaa sɪɪ-ɪ na pɛlɛ
pá máléɣí kuteŋ. Ɩlɛ Icipiti wulaʊ pɛɛlɔ loosa kowusaɣa nté səsəncaasɪ
tɛɛ ké lʊm taa. Ɩlɛna í tili ɪ yomaa taa lɛlʊ sɪ í polo í kpaɣa. 6 Ɩ kulaa ɪlɛ
ɪ maɣana apalʊpəyaɣa nté na ká wiiki. Ka tɔm lapa-ɪ pətɔɔtəlɛ ɪlɛna í
pəsəna sɪ: Cənɛ ɪnɪ, Hepəla nyə́ma pəyaɣa ké.
7 Ka kɔɣɔ ka səŋa təna, tənaɣa ɪ nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: N caa sɪ má polo má
pɛɛkɪ-ŋ Hepəla alʊ wei ɪ ká mʊsəsɪ-ké tɔ? 8 Ntɛna pɛɛlɔ ɪnɪ í cɔ sɪ: Polo.
Kɔɣɔ tɛɛwa ɪlɛna í kɔna ahʊlʊm ɪnɪ ɪ too kʊlʊlʊ. 9 Ḿpúɣú Icipiti wulaʊ
pɛɛlɔ tɔma alʊ ɪnɪ sɪ: Kpaɣa pəyaɣa kanɛ na ń mʊsəsɪ-m- kɛ, maa fɛlɪ-ŋ.
Ɩlɛna toto kpaɣa-kɛ na í tɔɔ-kɛ.
10 Pəyaɣa kɔma na ká cɛ́ hətɛ ɪlɛna ka too pona-kɛ na í cɛlɛ-kɛɣɛ Icipiti
wulaʊ pɛɛlɔ na ká caɣa ɪ kiŋ ɪsɪɪ ka too kʊlʊlʊ. Ntɛna ílɛ́ í ha-kɛɣɛ hətɛ sɪ,
Moisi. Lʊm apalʊ kɛ pa yaa mpʊ na pa té taa. Mpi tɔ, lʊm taa ké ɪ ləsa-ɪ.

Moisi sewa na ɪ pote kɛ Matiyaŋ tɛtʊ taa

11 Moisi lapa sɔsɔ ɪlɛna kʊyakʊ nakʊlɪ í polo sɪ ɪ naakɪ ɪ nyə́ma Hepəla
nyə́ma. Na ɪ nawa tɔtɔɣɔ wahala təma wena Icipiti nyə́ma tʊkaɣa-wɛ tɔ.
Haləna í ná tɔtɔɣɔ Icipiti tʊ nɔɣɔlʊ ɪ kʊɣɪ Hepəla tʊ. 12 Ɩ caa ɪsɛ kɛ ɪ taa
na ɪ waalɪ ɪ ta na nɔɣɔlʊ, ɪlɛna í kú Icipiti tʊ na í ŋmɛsɪ-ɪ kanyəŋa tɛɛ.
13 Tɛʊ fema na í məlɪ, ɪlɛna í maɣana Hepəla nyə́ma na pá makɪ təmaɣa
pa taa pa tike. Ɩ lola-wɛ ɪlɛna í pɔɔsɪ mʊsʊŋtʊ sɪ: Pepe tɔɔ ké n lakɪ nyá
tɛɛtʊ kɛ nyəməŋ kɛ mpʊ? 14 Mpʊɣʊlɛ ílé ɪ pəsəna-ɪ sɪ: Awe kpa-ŋ tá wulaʊ
yaa tá tɔm hʊʊlʊ ye? N caa sɪ n kʊ-m ɪsɪɪ n kʊɣʊ Icipiti tʊ tɔ yɛɛ?
Moisi cɛkənaa sɪ yəlaa nyəmá-tɪ ɪlɛna sɔɣɔntʊ kpa-ɪ. 15 Icipiti wulaʊ
maɣamaɣa ná nɪɪ mpʊ na ílé ɪ tɔŋna pɛɛkʊɣʊ sɪ ɪ ləsəɣɪ ɪ luɣu tɛɛ. Ntɛna
Moisi sʊʊ nyɪɪtʊ na í polo Matiyaŋ tɛtʊ taa ké cɔɔsʊɣʊ. Ɩ tala təna ɪlɛna í
caɣa lɔkɔ nɔɣɔlʊ ɪ nɔɣɔ.
16 Kɔtʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛ təna na pá yaakɪ-ɪ sɪ, Yetulo. Ɩ wɛna pɛɛlaa
naatosompɔɣɔlaɣa. Ḿpúɣú pɛɛlaa mpɛ pa pola lʊm luɣu sɪ pa suuliɣi pəlona
na pa caa tɔla nyɔɔ. 17 Pə tasaa ɪlɛ, tiikilaa napəlɪ pa kɔmaɣalɛ na pá tɔɣɔnɪ-
wɛ. Moisi ná mpʊ ɪlɛna í sɛɛna pɛɛlaa mpɛ pa tɔɔ, na pa kaləkʊ nyɔɔ. 18 Pa
məla təyaɣa ɪlɛna pa caa pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Ɩsənaɣa pə lapa na saŋa í kɔɔ lɔŋ kɛ
mpʊ? 19 Ntɛna pá cɔ-ɪ sɪ: Icipiti tʊ nɔɣɔlʊ ɪ waasəna-tʊ. Haləna í lu tá kaləkʊ
kɛ lʊm na kú nyɔɔ. 20 Kɛlɛna pa caa nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Na apalʊ ɪnɪ ɪ wɛ le? Ɩ́ tá
sʊʊna-ɪ təyaɣa suwe? Tɔʊ, í polo na í yaa-ɪ na í kɔɔ na tá na-ɪ tə tɔɣɔ.
21 Ḿpúɣú Moisi tisaa na í caɣa apalʊ ɪnɪ ɪ tɛ. Haləna ílé ɪ ha-ɪ ɪ pɛɛlɔ
Sefola na í lá alʊ. 22 Alʊ ɪnɪ ɪ lapa teu, ɪlɛna í lʊlɪ apalʊpəyaɣa na ka caa
ha-kɛɣɛ hətɛ sɪ Kɛɛsɔm. Macɔɔsaa ké pɛlɛ pa yaa mpʊ na pa té taa.

Ɩsɔ lapa Moisi kɛ Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma waasʊlʊ

23 Ḿpúɣú pə taaŋa sɔsɔm, ɪlɛna Icipiti wulaʊ sí. Yomle nɪɪwa Ɩsɛɣɛlɪ
nyə́ma ɪlɛna pá wiiki na pá tekiɣi Ɩsɔ sɪ í waasɪ-wɛ na ílé ɪ nɪɪ. 24 Na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í tɔɔsɪ nɔɣɔ ŋka ɪ ka sɪɩ pa caanaa caanaa Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʊ tɔ ka tɔɔ. 25 Na í nyənɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma na í paasəna pa tɔm.

3 1 Waatʊ ɪnɪ tɔ na Moisi náá tɔŋna ɪ yətɪ Matiyaŋ kɔtʊlʊ Yetulo tɔla tiikuɣu. Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ ɪ tiikaa na í tala lsɔ pʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ Holɛpʊ tɔɣɔ wʊlaɣa tɛtʊ waalɪ. 2 Tənaɣa Tacaa tillu lɩɩ ɪ tɔɔ ké tiika kʊlɔpaɣa ŋka ka mʊɣɪ kɔkɔ tɔ ka taa. l paasəna teu, ɪlɛna í ná sɪ kɔkɔ mʊɣɪ yáá. Ama tiika maɣamaɣa ɪɩ nyakɪ. 3 Ntɛna í tʊ́ ɪ taa sɪ ɪ ká kpətəna teu na í ná piti tɔm ntɪ sɪ ɪsənaɣa pə lapa na kɔkɔ mʊɣɪ tiika na kaa nyakɪ. 4 lsɔ nawa sɪ ɪ caa kpətənaʊ, ɪlɛna í yaa kɔkɔ ŋkɛ ka taa sɪ: Moisi Moisi. Na Moisi cɔ sɪ: Ma nɩɩwa. 5 Mpʊɣʊlɛ lsɔ tɔma-ɪ sɪ: Taa kpətəna tiika ŋkɛ yoo. Wɔɣɔsɪ nyá ntankpala. Mpi tɔ, lsɔ tɛtʊ tɔɔ ké n səŋa mpʊ. 6 Maɣalɛ nyá caanaa caanaa Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʊ pa lsɔ.

Sɔɣɔntʊ kpa Moisi, ɪlɛna í takɪ ɪ ɪsɛntɔɔ sɪ í taa na lsɔ. 7 Ntɛna lsɔ tɔ sɪ: Ma nawa ɪsəna ma yəlaa tɔkɪ kʊnyɔŋ kɛ Icipiti tɔ. Pəyəle ma nɩɩwa wula nna pa ŋmakəllaa tʊɣʊ-wɛ tɔ. Ma nyəmá pa wahalanaa tɔɔ. 8 Pə tɔɔ ké ma tiiwa sɪ ma cɛkɪ-wɛɣɛ Icipiti nyə́ma niŋ taa, na má pona-wɛɣɛ tɛtʊ kʊpantʊ nti tə walaa na tɔɣɔnaɣa na kʊpantʊ təna tɔla yem təhɔ tɔ tə taa. Kanaaŋ nyə́ma, na Hiti nyə́ma, na Amolii nyə́ma, na Filiisi nyə́ma, na Hifi nyə́ma, na Yepusi nyə́ma, pa caɣana tə taa. 9 Ma nɩɩwa lsɛɣɛlɪ nyəma wula, pəyele ma nawa yaasi wei Icipiti nyə́ma ŋmakələɣəna-wɛ tɔ. 10 Mpʊ tɔ, ma tiliɣi-ŋ Icipiti wulaʊ té sɪ ń polo na ń ləsɪ ma yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Icipiti taa.

lsɔ hʊləɣɪ ɪ təɣɪ Moisi

11 Mpʊɣʊlɛ Moisi cɔwa lsɔ sɪ: Maɣalɛ awe na halɪ máá puki Icipiti wulaʊ kiŋ sɪ ma ləsəɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Icipiti taa? 12 Kɛlɛna lsɔ sɪ: Maa wɛɛ nyá waalɪ. Na mpi n ká nyəna sɪ má tiliɣina-ŋ tɔɣɔlɛ sɪ, n ká ləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Icipiti na nyana-wɛ í kɔɔ na í sɛɛ-m pʊɣʊ kʊnɛ kʊ tɔɔ cənɛ. 13 Ntɛna Moisi sɪ: Pə wɛ teu, ye ma polaa na má maɣana-wɛ, na má heeli-wɛ sɪ pa caanaa lsɔ tilina-m pa waalɪ. Ulɛ paa pɔɔsɪ-m nyá hətɛ, ɪlɛna má cɔ-wɛ suwe?

14 Mpʊɣʊlɛ lsɔ cɔ-ɪ sɪ: Ma hətɛ nté Mawɛtam. Mpʊ tɔ, ń polaa ɪlɛ n heeli-wɛ sɪ: Tamwɛɛlʊ tilina-m mə waalɪ. 15 Na ń cuɣusi sɪ: Mə caanaa caanaa Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʊ pa lsɔ Tacaa tilina-m mə waalɪ. Ma hətɛ nté, haləna antulinya polo na í kʊlɪ. Hətɛ ntɛɣɛ yəlaa ká yaakɪ-m paa waatʊ wei. 16 Tɔʊ, polo pənɛntaa na ń koti lsɛɣɛlɪ sɔsaa na ń heeli-wɛ sɪ: Mə caanaa caanaa Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʊ pa lsɔ Tacaa lɩɩ ma tɔɔ na í heeli-m sɪ ɪ na-mɛ na ɪ nyə́ma ɪsəna pa ŋmakələɣɪ-mɛ tɔ. 17 Na ɪ tʊ́ ɪ taa sɪ ɪ ləsəɣɪ-mɛɣɛ wahala tɛtʊ taa cənɛ na í pona-mɛɣɛ Kanaaŋ nyə́ma, na Hiti nyə́ma, na Amolii nyə́ma, na Filiisi nyə́ma, na Hifi nyə́ma, na Yepusi nyə́ma pa tɛtʊ taa, timpi tɔɣɔnaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na kʋpantʋ təna tɔla yem təhɔ tɔ. 18 Ye pa nɩɩ mpʋ paa mʋ-təɣɩ. Ɩlɛna ń
kpaɣa-wɛ na í polo í maɣana Icipiti wulaʋ na í heeli-ɩ sɩ Hepəla nyə́ma
tá, tá lsɔ Tacaa lɩɩ tá tɔɔ. Mpʋ tɔ, ha-tʋɣʋ mpaaʋ na tə́ polo wʋlaɣa tɛtʋ
taa na tə́ lapɩ-ɩ kɔtasɩ. Pɩɩ maɣana ɩsɩɩ kʋyɛɛŋ tooso tɔntɛ. 19 Ma nyəmá
sɩ ye pə ta haŋ wulaʋ ɩ kaa yele-mɛ na í tɛɛ. 20 Pə tɔɔ ké maa hɔ Icipiti
nyə́ma ŋkpaŋŋ na yaasinaa mpa too pa ta nata tɔ na halɩ wulaʋ tɔɣɔnɩ-
mɛɣɛ kʋtɔɣɔnʋ na í tɛɛ. 21 Halɩ má yele na Icipiti nyə́ma la-mɛɣɛ kʋpantʋ
na í taa lɩɩ niŋ kakpasɩ. 22 Paa lsɛɣɛlɩ alʋ wei ɩ ká sələmɩ Icipiti alaa mpa
pa ké ɩ asəmaa na ɩ cɔlɔ nyə́ma tɔɣɔ nyəɣətʋ kʋpantʋ wontu, na wʋla
nyəntʋ, na wontu kʋsusuutu, na í tʋ́ mə piya tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ í ká sʋsəna
Icipiti nyə́ma kɛ kʋnyɔŋ.

lsɔ hʋ́ləɣí ɩ toŋ kɛ Moisi

4 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi pɔɔsa lsɔ Tacaa sɩ: Na ye ɩsɩɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma ta tʋna ma
tɔm na pá kisi-m nɩɩnaʋ na pá tɔ-m sɩ Tacaa ta lɩɩ ma tɔɔ ké tiili se?
2 Ntɛna Tacaa tɔmɩ-ɩ sɩ: Pepeɣe n tɔka nyá niŋ taa? Mpʋɣʋlɛ sɩ: Kpátʋ́ɣʋ́.
3 Kɛlɛna lsɔ sɩ: Pɛtɩ-kʋɣʋ atɛ. Moisi pɛta-kʋ, ɩlɛna kʋ́ pəsɩ tʋm. Tənaɣa ɩ
ŋmaawa təyaɣaʋ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela-ɩ sɩ: Siisi na ń kpa ɩ suka taa.
Moisi siisaa na ɩ kpa tʋm ɩnɩ təcaʋ, ɩlɛna tʋm taɣanɩ kpátʋ́ɣʋ́ kɛ
pəsʋɣʋ kɛ ɩ niŋ taa. 5 Ɩlɛna lsɔ sɩ: Mpi n ká hʋləna lsɛɣɛlɩ nyə́ma sɩ pa
caanaa Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʋ pa lsɔ Tacaa má ma lɩɩ nyá tɔɔ
tɔɣɔlɛ. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ tasa Moisi kɛ heeluɣu sɩ: Nyəkɩ nyá niŋ kɛ nyá laŋlɛ
taa ké nyá toko tɛɛ.
Moisi nyəka ɩ niŋ kɛ mpʋ na í kʋsɩ-ɩ, ɩlɛ ɩ tuta tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima
kʋtɔŋ[a] waasa ɩ niŋ tənaɣalɛ na í sɛɛwa təhaii. 7 Kɛlɛna lsɔ sɩ: Mələ̀na nyá
niŋ kɛ nyá laŋlɛ taa.
Moisi kɔma na í kʋsɩ ɩ niŋ ɩlɛ ɩ məlaa kɛlɛ təmammam ɩsɩɩ ɩ ka wɛʋ tɔ.
8 Mpʋɣʋlɛ Tacaa tɔma sɩ: Ye lsɛɣɛlɩ nyə́ma ta tʋna-ŋ, na ń kisi na ń la
piti təmlɛ kancaalaɣa nyəntɛ na pá tá mʋ nyá tɔm. Ń lapa naalɛ nyəntɛ
tənɛ ɩsɩɩ pa mʋ-tɩ. 9 Ye pə kpɛŋna piti təma anɛ a naalɛ na pá ká nyʋɣʋ
na pá kisiɣi nyá tɔm na paa nɩɩkəna-ŋ, ɩlɛ ń cosi Nili pɔɣɔ lʋm na ń pəlɩ-
wəɣɩ tɛtʋ tɔɔ na pə́ pəsɩ caləm.

lsɔ kpawa Alɔŋ kɛ Moisi waalɩ tʋ

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi sɩ: Pə kaa la, ma ta nyɩ yɔɣɔtaɣa. Paa hatoo n caala-m
yɔɣɔtənaʋ tɔ ma taa nyɩ yɔɣɔtʋɣʋ. Paa na nɔɔnɔɔ ɩsəntɔ kʋlʋmtʋ ntəɣɩ,
pə ta laɣasɩ.
11 Kɛlɛna lsɔ nɔɣɔ təkpaʋ sɩ: Pə taɣa ma tʋna yʋlʋ kɛ nɔɣɔ taa? Na ye
ma nɔkaa ma lapɩ-ɩ kamumuka yaa ntam. Pəyele má nɔkaa ma yele na

---

[a] **4:6** *asilima kʋtɔŋ:* Mpi Ləkpa taa pa yaa sɩ kʋtɔŋ kʋsɛɛmʋɣʋ tɔɣɔ pa yaa cənɛ sɩ tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima kʋtɔŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í naakɪ yaa í yʊlʊmɪ. 12 Mpʊ tɔ, tɛɛ nɔɔnɔɔ. Maa wɛɛ nyá waalɪ na maa
tʊ́ nyá nɔɣɔ taa ké tɔm pee wena n ká yɔɣɔtɪ tɔ. 13 Mpʊɣʊlɛ Moisi sɪ: Haɪ,
Tacaa, ma kpa nyá yule, tili wei n caa tɔ, yele ma tɔm.
14 Tənaɣalɛ Moisi tɔm lapa Tacaa kɛ páána na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyá taalʊ
Lefii tʊ Alɔŋ wɛɛ. Halɪ ílé ɪ tɪɪ lɪɪna ntɛɣɛ nyá səŋʊɣʊ, na í loosa-ŋ ɪ
laŋhʊlʊmlɛ ká wɛɛ sɔɣɔntʊ. 15 N ká tɛləsɪ-ɪ nti nti ɪ ká yɔɣɔtəɣɪ tɔ. Na
máá wɛɛ mə waalɪ na má hʊ́lí-mɛɣɛ mə kʊlapəlɛ. 16 Nyá pəsa ɪsɪɪ lsɔ
kɛlɛ, na ń tɛləsəɣɪ-ɪ nti ɪ ká heeliɣi samaa na nyá nɔɣɔ tɔ. 17 Tɔkɪ nyá
kpátʊ́ɣʊ́ kɛ nyá niŋ taa na ń lakəna-kʊɣʊ piti təma.

Moisi məlʊɣʊ kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kiŋ

18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi məla ɪ yətɪ Yetulo cɔlɔ na í heeli-ɪ sɪ: Ma mələɣɪ Icipiti
na má ná lsɛɣɛlɪ nyə́ma alaafəya. Ntɛna ílé sɪ pə wɛ teu, polo.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Moisi kɛ Matiyaŋ tɛtʊ taa təna sɪ: Taa nyana
Icipiti məlʊɣʊ. Mpi tɔ, mpa pa lʊkaɣa-ŋ kʊɣʊ tɔ pa səpa pa təna.
20 Ulɛna Moisi caɣasɪ ɪ alʊ na ɪ piya kɛ kpaŋasɪ na pá tɛɛ Icipiti, na í
tɔka kpátʊ́ɣʊ́ ŋku lsɔ ka heela-ɪ sɪ í kpaɣa tɔɣɔ ɪ niŋ taa. 21 Ulɛna Tacaa
tasa-ɪ heeluɣu sɪ: Ma ha-ŋ toŋ sɪ ye n tala Icipiti, n la piti təma anɪ a
təna na Icipiti wulaʊ ná. Ama maa tʊ-ɪ laŋkpɪɪsəŋ na ɪ kaa yele lsɛɣɛlɪ
nyə́ma na pá tɛɛ. 22 Na ń heeli-ɪ sɪ maɣa lsɔ Tacaa ké. lsɛɣɛlɪ nyə́ma wɛ
ké ɪsɪɪ ma apalʊ pəyaɣa kancaalaɣa nyəŋka. 23 Timpi ma tɔma sɪ í yele
ma kancaalaɣa pəyaɣa na ká polo ká sɛɛ-m na í kisi tɔ, pə tɔɔ ké maa kʊ́
ɪnɪ ɪ apalʊ pəyaɣa kancaalaɣa nyəŋka.
24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi pa sʊʊ tiiliɣi ahoo naalɪ. Ulɛna lsɔ kpipi-ɪ sɪ ɪ kʊɣɪ.
25-26 Tənaɣalɛ ɪ alʊ Sefola kpaɣa kpantanyaalʊɣʊ na í pɛlɪ pəyaɣa
hənnɔɣɔ na í tokina-kɛɣɛ Moisi tɛɛ na í tɔ sɪ: N kɛ-m caləm apalʊ ké.
Pɛlʊɣʊ tɔm kɛ Sefola yɔɣɔtəna mpʊ. Ulɛna lsɔ yele Moisi.
27 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ heela Alɔŋ sɪ í səŋ Moisi kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
Alɔŋ tɛɛwa ɪlɛna í suli ɪ neu Moisi kɛ lsɔ pʊɣʊ kiŋ, na pá kpi təma na
pá sɛɛ təma. 28 Na Moisi náá kɛɛsɪ-ɪ tɔm nti lsɔ heela-ɪ na piti təma nna
ɪ ka hʊla-ɪ tɔ. 29 Ntɛna pa naalɛ pá təŋ təma na pá polo Icipiti na pá koti
lsɛɣɛlɪ sɔsaa. 30 Ḿpʊ́ɣʊ́ Alɔŋ kɛɛsa-wɛɣɛ nti nti lsɔ ka heela Moisi tɔ, na
pá lá piti təma anɪ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma ná. 31 Pɛlɛ pa ná mpʊ, ɪlɛna pá tisi
sɪ lsɔ lakəna. Pa cɛkənaa sɪ lsɔ nawa pa kʊnyɔntɔɣɔlɛ ké na í kɔɔ sɪ í
waasɪ-wɛ. Ulɛna pá həntɪ-ɪ atɛ na pá sɛɛ-ɪ.

Moisi na Alɔŋ pa pote kɛ Icipiti wulaʊ té

5 1 Pəlɛ pə waalɪ ké Moisi na Alɔŋ pa pola Icipiti wulaʊ té na pá heeli-
ɪ sɪ: lsɛɣɛlɪ nyə́ma ta, tá lsɔ Tacaa sɪ tə́ heeli-ŋ sɪ ń yele-tʊ na tə́
polo pooluŋ na tə́ lapɪ-ɪ təmlɛ pəyaɣa nakəlɪ. 2 Tənaɣalɛ Icipiti wulaʊ
nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Aweɣe lsɔ Tacaa ye? Ma ta nyɪ pʊntʊ. Ule ma fɛɪ sɪ ma
nɪɪkɪ ɪ tɔm na má yele lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá polo tiili.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Mpʊɣʊlɛ Moisi na Alɔŋ pa cɔwa sɪ: Hepəla nyə́ma tá, tá lsɔ Tacaa
lɪɪna tá tɔɔ na í heeli-tʊɣʊ mpʊ. Pə tɔɔ tɔ yele-tʊ na tə́ tɔ́ kʊyɛɛŋ tooso na
tə́ polo pooluŋ na tə́ lá kɔtasɪ. Ye pə taɣa mpʊ ɪ ká kʊ-tʊ na kʊtɔŋ yaa
yoou. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ holina Moisi na Alɔŋ sɪ: Mɛ, pepe tɔɔ ké í tʊsəɣɪ
lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá yele pa təma ye? Mɪɪ məlɪ mə nyəna taa. 5 Nɔɔnɔɔ
taa yəlaa panɛ pa hukaa ké ɪsɪɪ pa təma ka polo ɪsɛntaa, ɪlɛna í caakɪ sɪ
í məŋna-yɛɣɛ waalɪ yɛɛ?

Wahala təma sɔɔsʊɣʊ

6 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ Icipiti wulaʊ heela Icipiti nyə́ma mpa pa ké wahala
təma feŋlaa sɔsaa tɔ, na mpa pa ké feŋlaa səkpema kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
taa tɔ 7 sɪ: Í taa tasa-wɛɣɛ pilikinaa kasaaloka cɛlʊɣʊ kɛ faalaa. Pa
maɣamaɣa paa pukina na pá kʊŋ. 8 Pə́cɔ́ pə fɛɪ sɪ pa pikilinaa í sɛkɪ ɪsɪɪ
pa tɪɪ ŋmaakɪ tɔ. Felentunaa kɛ-wɛɣɛ. Pə tɔɔ ké pa kɔma ma kiŋ sɪ má ha-
wɛɣɛ mpaaʊ na pá polo pá lá pa lsɔ ké kɔtasɪ. 9 Í tʊ-wɛɣɛ təma toŋ nyəna.
Ilɛ pa kaa hiki tapasopəle sɪ pá paasəɣəna pa pɔpɔtʊ tɔmnaa mpɛ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ feŋlaa sɔsaa na səkpema pa lɪɪ Icipiti wulaʊ té na pá polo pa
heeli lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ: Wulaʊ sɪ, tə́ taa tasa-mɛɣɛ kasaaloka cɛlʊɣʊ. 11 Sɪ
mə maɣamaɣa í ká yɛləna na í kʊ́. Pəyele mə pilikinaa kaa sɛkɪ ɪsɪɪ í tɪɪ
ŋmaakɪ tɔ.
12 Mpʊ pə yelina na lsɛɣɛlɪ nyə́ma ya Icipiti tɛtʊ taa sɪ pá kʊŋ
kasaaloka. 13 Na feŋlaa sɔsaa náá caaləɣɪ-wɛ na toŋ sɪ pə wɛɛ sɪ pá tɛŋ
paa ɪfemle nte tə pilikinaa kɛ teitei, ɪsɪɪ too paa cɛlaɣa-wɛɣɛ kasaaloka
kɛ kʊcɛlʊ tɔ. 14 Haləna feŋlaa sɔsaa mpɛ pá makɪ səkpema mpa paa
kpawa lsɛɣɛlɪ nyə́ma taa tɔ. Sɪ pepe tɔɔ ké nɔɔnɔɔ samaa ɪɪ lakɪ
pilikinaa, na pə́ takɪ ɪsɪɪ too paa sɪɪʊ tɔ.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ feŋlaa səkpema mpɛ pa pola Icipiti wulaʊ kiŋ sɪ pa hʊ́lə́ɣí-
ɪ pa wahala na pá wiina-ɪ sɪ: Haɪ, tá caa, pepe tɔɔ ké n naasəɣɪ-tʊɣʊ
mpʊ? 16 Nyənɪ, anɪ tá maɣamaɣa tə kʊŋna tá kasaaloka. Pəyele pa
caaləɣɪ-tʊ sɪ tá pilikinaa í taa sɛkɪ ɪsɪɪ tɪɪ ŋmaakaɣa tɔ. Pə́cɔ́ pa tɔŋna-
tʊɣʊ mapʊ ntɔ. Nyá yəlaa tɔm səpaɣa. 17 Tənaɣalɛ Icipiti wulaʊ nɔɣɔ
təkpaʊ sɪ: Í ké felentunaa kpitikpitinaa ké, pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké í
waakəna sɪ í puki lsɔ ké kɔtaɣa lapʊ. 18 Í kʊlɪ na í tɛɛ mə təma taa.
Nɔɣɔlʊ kaa cɛla-mɛɣɛ kasaaloka kɛ faalaa. Pəyele í ká ŋmá pilikinaa kɛ
teitei ké ɪsɪɪ í tɪɪ ŋmaakɪ tɔ.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ feŋlaa mpɛ pa laŋá wakəlaa. Mpi tɔ, pa heela-wɛ sɪ paa
ŋmaakɪ pilikinaa kɛ paa ɪfemle nteɣe təcʊŋŋ ɪsɪɪ paa sɪɪwa tɔ. 20 Mpɛ pa
lɪɪkaɣa ɪlɛ pa maɣana Moisi na Alɔŋ pa taŋa-wɛɣɛlɛ. 21 Ilɛna pá tʊʊ pɛlɛ
sɪ: lsɔ ká kpatɪ mə yule tɔɔ ké kpaakpaalɛ. Mpi tɔ, mə lapəna na Icipiti
wulaʊ na ɪ waalɪ nyə́ma pa luɣu lɪɪ-tʊ. Mə tekina tá luɣu sɪ pá lɛntɪ.
22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi tasa Tacaa kɛ sələmʊɣʊ tɔtɔ sɪ: Haɪ, Tacaa, pepe tɔɔ
ké n lakɪ nyá yəlaa taɣa ɪsaɣatʊ? Na pepe tɔɔ ké n tɪɪ tila-m pa waalɪ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

23 Hatoo kʊyaŋku ma heela Icipiti wulaʊ kɛ nyá tɔm tɔ, ɩ sɔɔsa lsɛɣɛlɩ
nyə́ma kɛ wahala ké. Pəyele nyá suma, nn lʊkɩ sɩ ń waasɩ-wɛ.
6 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa cɔwa Moisi sɩ: N ká ná ɩsəna maa la Icipiti wulaʊ tɔ.
Toŋ kɛ maa lana-ɩ na í yele-mɛ na í tɛɛ. Halɩ ɩ maɣamaɣa ɩ ká tɩɩ
tɔɣɔnna-mɛɣɛ ɩ tɛtʊ taa sɩ í tɛɛ lɔŋ na í wɛsɩ-ɩ.

lsɔ sɩɩ Moisi kɛ nɔɣɔ sɩ ɩ ká waasɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma

2 llɛna lsɔ tasa Moisi kɛ heeluɣu sɩ: Ma ké Tacaa ké. 3 Halɩ ma hʊlá ma
təɣɩ Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʊ sɩ maɣalɛ lsɔ Toma təna tʊ. Ama pa
ta nyɩ sɩ ma hətɛ tɔtɔɣɔlɛ Mawɛtam. 4 Ma na-wɛ tə pɛɛla nɔɣɔ na má sɩɩ-
wɛ sɩ maa ha-wɛɣɛ Kanaaŋ tɛtʊ nti tə taa pa caɣa caɣalʊtʊ kɛ ɩsəntɔ tɔ.
5 Pənɛntɛ ma nɩɩ yomle nte Icipiti nyə́ma tʊɣɩ-wɛ na pá wiiki tɔ. Haləna
pə́ tɔɔsɩ-m nɔɣɔ ŋka ma na-wɛ tɩɩ pɛɛlaa tɔ. 6 Pə tɔɔ ké ma tʊ Moisi sɩ í
heeli-mɛ sɩ maɣalɛ Tacaa. Maa cɛ-mɛɣɛ mə yomle na mə wahala təma
taa na má waasɩ-mɛ. Na ma hɔ́ Icipiti nyə́ma ŋkpaŋʊɣʊ na ma toŋ
sɔsɔɔŋ. 7 Maa nyənɩ-mɛɣɛ ma yəlaa na míí nyənɩ maɣa mə lsɔ. Waatʊ
ɩnəɣɩ ɩ ká nyɩ sɩ mə lsɔ Tacaa má ma hɛtəɣəna-mɛɣɛ Icipiti nyə́ma
wahala təma anɩ a taa. 8 Pəlɛ pə waalɩ maa pona-mɛɣɛ tɛtʊ nti maa sɩɩ
Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʊ kɛ nɔɣɔ na tuunaʊ sɩ maa ha-mɛ na tə́
pəsɩ mə nyəntʊ tɔ tə taa. Mpi tɔ, maɣa Tacaa ké.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi kpaɣa tɔm ntɩ na í tɛləsɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma ɩlɛna pá kisi tə
mʊɣʊ. Mpi tɔ, pa yomle təma kəla-wɛɣɛ pɩɩʊ.
10 llɛna Tacaa tasa Moisi kɛ heeluɣu sɩ: 11 Polo Icipiti wulaʊ kiŋ na ń
heeli-ɩ sɩ pə wɛɛ sɩ ń yele lsɛɣɛlɩ nyə́ma na pá lɩɩ nyá tɛtʊ taa.
12 Ntɛna Moisi nɔɣɔ təkpaʊ sɩ: lsɛɣɛlɩ nyə́ma maɣamaɣa ná tá nɩɩna-m
kacaŋfana Icipiti wulaʊ? Halɩ maa tɩɩ pəsəɣɩ yɔɣɔtaɣa kɛ ɩsəntɔ tɔ, pə tɩɩ
tɛɛsaa kɛlɛ.
13 Kɛlɛna Tacaa tʊ Moisi na Alɔŋ sɩ: Í polo mə naalɛ na í maɣana
lsɛɣɛlɩ nyə́ma na Icipiti wulaʊ na í heeli-wɛ sɩ, pə wɛɛ sɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma í
lɩɩ Icipiti taa.

Moisi na Alɔŋ pa caanaa caanaa həla

14 lsɛɣɛlɩ nyə́ma lʊlʊŋ loosi nyə́ma cɔsɔnaa həla ntɔ.
Yakɔpʊ pəyalʊ kancaalaɣa nyəŋ Lupɛŋ pəyalaa nté Hanɔkɩ na Palʊ na
Hɛsəlɔŋ na Kaami, pɛlɛɣɛlɛ Lupɛŋ lʊlʊɣʊ loosi nyə́ma cɔsɔnaa.
15 Simiyɔŋ ílé ɩ pəyalaa nté, Yemuwɛlɩ, na Yamɛŋ, na Ohatɩ, na Yakɛŋ,
na Sohaa, na Sawuli. l alʊ Kanaaŋ nyəŋ lʊləna-ɩ ɩ pəyalʊ kantəkaɣa
nyəŋ ɩnɛ. Simiyɔŋ lʊlʊɣʊ loosi nyə́ma cɔsɔnaa nté.
16 Lefii pəyalaa mpa pa ké ɩ lʊlʊɣʊ loosi nyə́ma cɔsɔnaa tɔ pa wɛ yəlaa
tooso ké.
Pa həla nté Kɛɛsɔŋ, na Kehatɩ, na Melali. Lefii ɩnɩ ɩ lʊlʊɣʊ pɩɩsɩ nté
nɩɩnʊwa na hiu na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa (137). 17 Kɛɛsɔŋ pəyalaa

nté Lipini na Simeyi, pɛlɛɣɛlɛ Kɛɛsɔŋ lʊlʊɣʊ loosi nyə́ma cɔsɔnaa. 18 Kehatɪ
ílé ɪ pəyalaa nté, Aməlam, na lsaa, na Hepəlɔŋ, na Usiyɛlɪ. Kehatɪ lʊlʊɣʊ
pɪsɪ nté nɪɪnʊwa na hiu na naanʊwa na tooso (133). 19 Melali ílé ɪ pəyalaa
nté Malii na Musi. Pɛlɛɣɛlɛ Lefii nyə́ma lʊlʊŋ loosi nyə́ma cɔsɔnaa.
20 Aməlam ílé ɪ kpaɣa ɪ caa neu Yɔkəpɛtɪ ké na í lʊlɪ-ɪ apalʊpiya kɛ
naalɛ, Alɔŋ na Moisi. Aməlam ɪnɪ ɪ lʊlʊɣʊ pɪsɪ nté nɪɪnʊwa na hiu na
naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa (137).
21 lsakaa ílé ɪ pəyalaa nté Kolee, na Nekɛfɪ, na Sikəli. 22 Usiyɛlɪ pəyalaa
nté Mikayɛɛlɪ, na Ilisafaŋ, na Sitili.
23 Aminatapɪ pɛɛlɔ llisepa wei ɪ ké Nasɔŋ neu tɔɣɔ Alɔŋ kpaɣaa na í
lʊlɪ Natapɪ, na Apihu, na llasaa, na Itamaa.
24 Kolee ílé ɪ pəyalaa nté Asii, na llikana, na Apiyasafɪ. Pɛlɛɣɛlɛ Kolee
lʊlʊɣʊ loosi nyə́ma cɔsɔnaa.
25 Putiyɛlɪ pɛɛlɔ nɔɣɔlʊ kɛ Alɔŋ pəyalʊ llasaa ná kpaɣaa na ílé í lʊlɪ
Pɛŋhasɪ.
Lefii lʊlʊɣʊ nyə́ma loosi nyə́ma cɔsɔnaa həla nté.
26 Na Alɔŋ na Moisi mpɛɣɛ Tacaa tɔma sɪ pá ləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ
Icipiti taa ké nɔɣɔ kʊlʊmaɣa. 27 Mpɛ ɪnɪ pa tɛləsəna Icipiti wulaʊ kɛ nti
lsɔ yɔɣɔtaa sɪ í yele lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pá lɪɪ ɪ tɛtʊ taa tɔ.

lsɔ lɛləɣɪ nɔɣɔ ŋka ɪ ka sɪɪ Moisi tɔ

28 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ lsɔ yɔɣɔtəna Moisi kɛ Icipiti tɛtʊ taa na í
heeli-ɪ sɪ: 29 Ma ké Tacaa ké, polo ń heeli Icipiti wulaʊ kɛ tə təna nti ma
yɔɣɔtəna ma nɔɣɔ tɔ.
30 Mpʊɣʊlɛ Moisi cɔ-ɪ sɪ: Icipiti wulaʊ kaa nɪɪna-m. Mpi tɔ, ma ta nyɪ
yɔɣɔtaɣa kɛ paa pəcɔ pəcɔ.

7 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Moisi sɪ: Maa tʊ-ŋ toŋ sɔsɔɔŋ na ń pəsɪ ɪsɪɪ lsɔ
ké Icipiti wulaʊ ɪsɛntaa na Alɔŋ náá tɛləsəɣɪ-ɪ nyá tɔm. 2 N ká kɛɛsɪ
Alɔŋ kɛ tə təna nti máá heeli-ŋ tɔ, na ílé í tɛləsɪ-təɣɪ Icipiti wulaʊ sɪ í yele
lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pá lɪɪ ɪ tɛtʊ taa. 3 Paa na mpʊ tɔ, maa la Icipiti wulaʊ kɛ
laŋkpɪsəŋ. Paa na piti təma na kʊhʊlʊm mpi pə təna maa la Icipiti taa tɔ, 4 ɪ
kaa nɪɪna-mɛ. Halɪ waatʊ ɪnəɣɪ maa nyəŋsɪ Icipiti nyə́ma ɪsɛ kɛ teu kɛ ɪsəna
pə wɛɛ tɔ. llɛna má ləsɪ ma yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa kɛ tɛtʊ
təne tə taa. 5 Saa ɪnəɣɪ pɪɪ cɛ Icipiti nyə́ma ɪsɛntɔɔ na pá nyí sɪ ma ké Tacaa.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi na Alɔŋ pa lapa teitei ɪsɪɪ Tacaa ka heeluɣu-wɛ tɔ.
7 Waatʊ wei pa yɔɣɔtaɣana wulaʊ kɛ mpʊ tɔ, Moisi pɪɪsɪ ka wɛ nɪɪnaasa
na Alɔŋ nyənsɪ kɛ nɪɪnaasa na tooso.

Icipiti wulaʊ kisa Moisi na Alɔŋ kɛ nɪɪnaʊ

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Tacaa heela Moisi na Alɔŋ sɪ: 9 Ye Icipiti wulaʊ tɔma-mɛ
sɪ í la piti təmlɛ natəlɪ, ɪlɛ Moisi heeli Alɔŋ sɪ í pɛtɪ ɪ kpátʊ́ɣʊ́ kɛ atɛɣɛ
wulaʊ ɪsɛntaa, na kɪɪ pəsɪ tʊm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Tənaɣa Moisi na Alɔŋ pa tɛɛwa na pá lá teitei ɩsɩɩ lsɔ Tacaa
kɛɛsʊɣʊ-wɛ tɔ. Alɔŋ pɛta ɩ kpátʊ́ɣʊ́ kɛ atɛɣɛ Icipiti wulaʊ na ɩ waalɩ
nyə́ma pa ɩsɛntaa na kʊ́ pəsɩ tʊm. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ kota Icipiti tʊwaa na
pə topotopo nyə́ma na pɛlɛ pá lá mpʊ tɔtɔ, na pa topotopotʊ taa. 12 Pa
təna pa pɛta pa kpatəŋ kɛ atɛ na í pəsɩ tʊmaa. Tənaɣa Alɔŋ kpátʊ́ɣʊ́ tʊm
kʊlaa na í li panɛ pa nyəŋ tʊmaa təna. 13 Paa na mpʊ Icipiti wulaʊ lapa
laŋkpɩɩsəŋ na í kisi nti Moisi na Alɔŋ pa pola-ɩ sələmʊɣʊ tɔɣɔ teitei ɩsɩɩ
Tacaa ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ.

Wahala kancaalaɣa nyəŋ

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Tacaa tɔma Moisi sɩ: Ntɔŋ Icipiti wulaʊ kama nyʊɣʊ kɛ
ɩ laŋkpɩɩsəŋ taa na í kisi lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ yeluɣu sɩ pá tɛɛ yɛɛ? 15 Tɔʊ,
cele kʊ fema n lɩɩ lɔŋ na ń kpaɣa nyá kpátʊ́ɣʊ́ ŋku kɩɩ pəsa tʊm tɔ, na ń
polo ɩ tɛɣɛ saa wei ɩ tiiki pɔɣɔ tɔ, na ń taŋɩ-ɩ kʊteŋ tɔɔ. 16 Llɛna ń heeli-ɩ
sɩ: Hepəla nyə́ma tá, tá lsɔ Tacaa tilina-m sɩ má heeli-ŋ sɩ ń yele ɩ yəlaa
na pá polo pooluŋ na pá sɛɛ-ɩ, na haləna saŋa nyaa saŋ. 17 Pə tɔɔ kɛ́
Tacaa sɩ má tɛləsɩ-ŋ sɩ n tɔma sɩ n ta nyəmɩ-ɩ tɔ pənɛntaa kɛ́ n ká nyəmɩ-
ɩ. Kpátʊ́ɣʊ́ kʊnɛɣɛ maa ma Nili pɔɣɔ lʊm tɔɔ, ɩlɛna lsɔ yele na pə təna pə́
pəsɩ caləm, 18 na tiina sí na lʊm sɔŋ na halɩ Icipiti nyə́ma kpisi pə nyɔɔʊ.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasa Moisi kɛ heeluɣu sɩ: Heeli Alɔŋ sɩ kpaɣa nyá
kpátʊ́ɣʊ́ na ń hʊ́lí-kʊɣʊ Icipiti nyə́ma lʊm təkpentenaa na pusi na lɔɔŋ pə
tɔɔ na pə́ kpɛŋna lʊcaɣamnaa na tɩɩŋ na kʊkpaməŋ pə pɔɔŋ taa lʊmnaa,
na pə́ pəsɩ caləm. Waatʊ ɩnɩ caləm ká waasɩ tɛtʊ təna təpaɩ.
20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Alɔŋ kʊsa kpátʊ́ɣʊ́ na í má pɔɣɔ lʊm tɔɔ ɩsɩɩ Tacaa ka
kɛɛsʊɣʊ-wɛ tɔɣɔ Icipiti wulaʊ na ɩ waalɩ nyə́ma pa ɩsɛntaa, na lʊm təna
pəsɩ caləm. 21 Llɛna pɔɣɔ təna tiina sí, na ka lʊm sɔŋ haləna Icipiti nyə́ma
kpisi pə nyɔɔʊ. Na paa timpiɣi n tala tɛtʊ təna taa caləm waasəna.
22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Icipiti tʊwaa lapa teitei ɩsɩɩ Moisi-wɛ na pa topotopotʊ taa.
Llɛna Icipiti wulaʊ la laŋkpɩɩsəŋ ɩsɩɩ Tacaa ka tɛm yɔɣɔtʊɣʊ tɔ, na í
kisi nɔɣɔ ŋka paa sələma-ɩ tɔ. 23 l ta kpaɣa-tɩ na í yaa pʊlʊ. Llɛna í ha
lumaɣa na í sʊʊ ɩ təyaɣa. 24 Tənaɣa Icipiti nyə́ma təna sʊʊ hila laasʊɣʊ
na pá maləɣɩ pɔɣɔ sɩ pá hiki lʊm kʊnyɔnyɔɔm. Mpi tɔ, pɔɣɔ nyəm taa fɛɩ
nyɔɔʊ.
25 Kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa təcu kɛ́ lʊm pəsa caləm.

Wahala naalɛ nyəŋ

26 Pə waalɩ kɛ́ Tacaa tɔma Moisi sɩ: Polo Icipiti wulaʊ kiŋ na ń heeli-
ɩ sɩ yele ma yəlaa na pá polo pá la-m təmlɛ. 27 Ye n kisa mpʊ maa
yele na salɛɛ lɩɩ nyá tɛtʊ təna taa. 28 A ká huki təyomyom kɛ pɔɣɔ taa.
Llɛna á kpa na á sʊʊ wulaʊ nyá nyá kawulaɣa təyaɣa taa, na nyá naŋ
kʊhəntʊɣʊ taa. A ká kpa nyá kato tɔɔ maɣamaɣa. A ká sʊʊ tɔtɔɣɔ nyá
waalɩ nyə́ma tɛɛsɩ taa na samaa nyənsɩ taa na tətəsəlɛ na mʊtʊ tiisi taa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔtɔ. 29 Halɪ a ká kpa Icipiti wulaʊ nyá nyá maɣamaɣa nyá tɔɔ, na samaa
təna tɔɔ, na pə kpɛŋna təmlɛ nyə́ma tɔɔ tɔtɔ.

8 1 Ḿpə́ɣə́ Tacaa tasa Moisi kɛ heeluɣu tɔtɔ sɪ heeli Alɔŋ sɪ: Hə́lí nyá
kpátə́ɣə́ na pusi na lɔɔŋ na lʊcaɣamnaa tɔɔ na salɛɛ lɪɪ Icipiti.
2 Alɔŋ ná hə́lá ɪ kpátə́ɣə́ kɛ mpʊ, ɪlɛna salɛɛ lɪɪ Icipiti lʊmnaa taa na á
waasɪ tɛtʊ təna. 3 Ḿpə́ɣə́ Icipiti tʊwaa ná lapa mpʊ na pa topotopotʊ taa
tɔtɔ, na salɛɛ lɪɪ na á kpa tɛtʊ təna taa. 4 Ntɛna Icipiti wulaʊ yaa Moisi
na Alɔŋ na í tɔ-wɛ sɪ: Í wiina Tacaa na í hatələna salɛɛ anəɣɪ má na má
yəlaa. Pə waalɪ ɪlɛ maa yele lseɣɛlɪ nyə́ma na pá polo pá lá lsɔ kɛ́ kɔtasɪ.
5 Tənaɣalɛ Moisi cɔ Icipiti wulaʊ sɪ: Ta caa, ləsɪ nyá maɣamaɣa kɛ saa
wei n sɔɔlaa sɪ má sələmɪ lsɔ kɛ́ mə tɔɔ na í kə́ salɛɛ kɛ nyana nyá samaa na
nyá təmlɛ nyə́ma mə tɛɛsɪ taa na á məlɪ pɔɣɔ taa tike tɔ. 6 Kɛlɛna wulaʊ sɪ:
Cele kɛ ma caakɪ sɪ ń sələmɪ lsɔ. Ntɛna Moisi sɪ: Tɔʊ, pə wɛ teu. Maa la mpʊ,
ɪlɛna pə́cə́ ń cɛkəna sɪ tá lsɔ Tacaa fɛɪna saala. 7 Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ, salɛɛ ká lɪɪ
nyana nyá samaa na nyá təmlɛ nyə́ma mə tɛɛsɪ taa na á məlɪ pɔɣɔ taa tike.
8 Ḿpə́ɣə́ Moisi na Alɔŋ pa lɪɪ Icipiti wulaʊ té. Ilɛna Moisi sələmɪ lsɔ
kɛ́ salɛɛ anɪ a tɔɔ. 9 Ilɛna Tacaa la ɪsɪɪ ɪ sələmʊɣʊ tɔ, na salɛɛ sɪ tɛɛsɪ taa
na taasɪ tɔɔ na tawa taa. 10 Ḿpə́ɣə́ pa kota-yɛɣɛ huwa huwa. Ilɛna ɪcatɛ
təna sɔŋ pə fɛɪ teu.
11 Icipiti wulaʊ nawa sɪ ɪ wahala pasaa, ɪlɛna í lá laŋkpɪɪsəŋ na í kisi
Moisi na Alɔŋ kɛ nɪɪnaʊ kɛ teitei ɪsɪɪ Tacaa ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ.

Wahala tooso nyəŋ

12 Ḿpə́ɣə́ Tacaa tɔma Moisi sɪ heeli Alɔŋ sɪ: Ma nyá kpátə́ɣə́ kɛ tɛtʊ
tɔɔ, na mʊsʊɣʊ pəsɪ pɔtʊ na tá kpa Icipiti tɛtʊ təna taa.
13 Ntɛna Moisi na Alɔŋ pá lá teitei ɪsɪɪ Tacaa heela-wɛ tɔ. Ilɛna mʊsʊɣʊ
pəsɪ pɔtʊ na tá waasɪ yəlaa na tɔla pa tɔɔ kɛ́ tɛtʊ təna taa. 14 Ilɛna Icipiti
tʊwaa maɣasɪ ɪsɪɪ paa la mpʊ na pa topotopotʊ taa na pá kpisi. Na pɔtʊ
náá wɛ tɔla na yəlaa pa tɔɔ. 15 Tənaɣalɛ tʊwaa heela Icipiti wulaʊ sɪ: lsɔ
mpəle kɛ cənɛ ɪnəɣɪ yoo.
Paa na mpʊ Icipiti wulaʊ tɔka ɪ laŋkpɪɪsəŋ na í kisi Moisi na Alɔŋ kɛ
nɪɪnaʊ kɛ teitei ɪsɪɪ Tacaa ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ.

Wahala liɣiti nyəŋ

16 Ḿpə́ɣə́ Tacaa heela Moisi sɪ: Cele kʊlɪ lɔŋ kɛ tanaŋ kʊpaŋkʊ tɛɛ, na
ń katɪ Icipiti wulaʊ kɛ waatʊ wei ɪ tiiki pɔɣɔ tɔ na ń heeli-ɪ sɪ Tacaa má,
ma tɔma sɪ yele ma yəlaa na pá polo pá la-m təmlɛ. 17 Ye n kisaa sɪ n
kaa yele-wɛ, ɪlɛ ma yele na kacɔsɪ kʊnaasasɪ nasəlɪ sɪ lɪɪ na sí sú Icipiti
nyə́ma tɛɛsɪ taa kɛ́ tɛtʊ təna taa, na sí nyasəɣɪ nyana yəlaa na nyá təmlɛ
nyə́ma təna. 18 Ama kacɔsɪ nsɪ sɪ kaa wiili Kosɛŋ tɛtʊ taa timpi ma yəlaa
wɛɛ tɔ. Tənaɣa Icipiti wulaʊ ka nyəna sɪ Tacaa má, ma wɛ Icipiti taa
cənɛ. 19 Maa kenti mə tɔɔ kɛ́ kpantɛ kɛ cele, na í kaa na wahala ɪnɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Ḿpúɣú Tacaa yelaa na kacɔsı kʊnyasası nasəlı lıı tuutuuma na sí
watı Icipiti wulaʊ na ı təmlɛ nyə́ma pa tɛɛsı taa, na sí wakəlı tɛtʊ təna.
21 Tənaɣalɛ Icipiti wulaʊ yaa Moisi na Alɔŋ na í tɔ-wɛ sı: Í polo í lá mə
lsɔ ké kɔtası. Ulɛ Icipiti tɛtʊ taa ké pə wɛɛ sı í la-sı. 22 Kɛlɛna Moisi na
Alɔŋ pa cɔ sı: Tə kaa la-səɣı cənɛ. Mpi tɔ, Icipiti nyə́ma ká nyənı-səɣı
acaalətʊ na pá yaɣa-tʊɣʊ pɛɛ. 23 Pə wɛɛ ké sı tə́ tɔ kʊyɛɛŋ tooso na tə́
polo pooluŋ. Ulɛna tə́ lá tá lsɔ Tacaa kɛ kɔtası ısıı ı ka heeluɣu-tʊ tɔ.
24 Ntɛna Icipiti wulaʊ sı: Maa yele-mɛ na í polo. Ulɛ í taa hatəlı pooluŋ
ké. Aaıyee sı, í sələməna-m.
25 Mpʊɣʊlɛ Moisi nɔɣɔ təkpaʊ sı: Ye ma lıı cənɛ, maa sələmı Tacaa na
cele ı ká hatələna nyá na nyá təmlɛ nyə́ma na nyá yəlaa kɛ kacɔsı sənɛ.
Ama kʊlʊmtʊ ké sı ń taa nɛɛtı-tʊ na ń taɣanı lsɛɣɛlı nyə́ma taɣa taŋʊɣʊ
sı tə taa polo na tə lá lsɔ ké kɔtası.
26 Moisi lıı Icipiti wulaʊ té ılɛna í sələmı Tacaa, 27 na ílé ı ləsı kacɔsı
təna na sí yele Icipiti wulaʊ na ı təmlɛ nyə́ma na ı yəlaa, pə ta sɔɔ paa
kʊlʊmaɣa. 28 Ḿpúɣú Icipiti wulaʊ lapa laŋkpıısəŋ tɔtɔ na í kisi sı lsɛɣɛlı
nyə́ma í taa lıı.

Wahala kakpası nyəŋ

9 1 Ḿpúɣú Tacaa tɔma Moisi sı: Polo Icipiti wulaʊ kiŋ na ń heeli-ı sı
Hepəla nyə́ma lsɔ Tacaa má, ma tɔma sı yele ma yəlaa na pá polo
pá la-m təmlɛ. 2 Ye n wɛɛ na n kisiɣi na n kaŋ nyʊɣʊ na ń taŋəɣı-wɛɣɛ
mpʊ, 3 maa yele na kʊsəkʊ ısaɣaʊ nakʊlı kʊ kpa Icipiti nyə́ma tɔla, na kú
kʊ kpaɣanəŋ na kpaŋası na yooyoonaa, na naaŋ, na heeŋ, na pə́ŋ. 4 Ama
Tacaa ká faɣası lsɛɣɛlı nyə́ma nyəna na a taa natəlı nyʊɣʊ kaa holi-tɛ.
5 Pəlɛ pə paasi ılɛna lsɔ Tacaa sıı sı cele kɛ ını ı ka la kɔkɔlɔ ınəɣı
Icipiti taa.
6 Tɛʊ fema ılɛna Tacaa yele na kʊsəkʊ naŋ Icipiti nyə́ma tɔla tənaɣa
kʊpampəlɛ ısıı ı ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. Ama lsɛɣɛlı nyə́ma nyəna taa natəlı tə
nyʊɣʊ ta holi-tɛ. 7 Ḿpúɣú Icipiti wulaʊ pɔɔsaa na í nıı sı lsɛɣɛlı nyə́ma
tɔla taa natəlı tə ta sí. Paa na mpʊ pəlɛ pə ta lapı-ı pʊlʊ. l kama nyʊɣʊ
kɛ ı laŋkpıısəŋ taa na í kisi lsɔ yəlaa kɛ yeluɣu sı pá tɛɛ.

Wahala naatoso nyəŋ

8 Pə waalı kɛ Tacaa tasa Moisi na Alɔŋ kɛ heeluɣu tɔtɔ sı: Í cosi
məsaɣa taa tɔlʊma kɛ mə ŋkulee taa. Ulɛna í polo wulaʊ té, na Moisi
ŋmıısı-yɛɣɛ ısɔtaa na Icipiti wulaʊ nyənəɣı. 9 A ká yá tɛtʊ təna taa na á
lʊlı yəlaa na tɔla kɛ mʊla naalı, na á pəsı səmola.
10 Mpʊɣʊlɛ Moisi na Alɔŋ pa cosa tɔlʊma, ılɛna pá polo wulaʊ tɛ
na Moisi ŋmıısı-yɛɣɛ ısɔtaa, na á lʊlı yəlaa na tɔla kɛ mʊla na á pəsı
səmola. 11 Mʊla anı a kpɛnna Icipiti tʊwaa tɔtɔɣɔ na á kpa-wɛɣɛ teitei
ısıı yəlaa təna. Haləna pa kpisi Moisi-wɛɣɛ kpətənaʊ. 12 Ḿpúɣú Tacaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yelaa na Icipiti wulaʋ sɔɔsɩ nyʋɣʋ kam kɛ ɩ laŋkpɩɩsəŋ taa na í kisi Moisi na Alɔŋ kɛ nɩɩnaʋ kɛ teitei ɩsɩɩ ɩ ka heeluɣu Moisi tɔ.

Wahala naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ

13 Ḿpúɣú Tacaa heela Moisi sɩ: Cele kʋlɩ lɔŋ kɛ tanaŋ kʋpaŋkʋ tɛɛ na
ń maɣana Icipiti wulaʋ na ń heeli-ɩ sɩ Hepəla nyə́ma lsɔ Tacaa má, ma
tɔma sɩ: Yele ma yəlaa na pá polo pa la-m təmlɛ. 14 Ama pənɛntaa ma tʋ
ma taa ké sɩ maa la wahalanaa mpɛ pa tənaɣa nyana nyá təmlɛ nyə́ma
na nyá yəlaa. Llɛna pə́cɔ́ ń nyí sɩ nɔɣɔlʋ ta nəɣəsəna-m antulinya təna
taa. 15 Ye maa sɔɔlaa maa kʋwa nyana nyá yəlaa na yʋlʋkʋsəkʋ na í
saalɩ yem ké tɛtʋ taa. 16 Ama ma yela-ŋ na nyá ɩsɛ kɛ ḿpúɣú sɩ ń nyí sɩ
ma wɛna toŋ. Llɛna ma hətɛ sɔɔsɩ yaaʋ kɛ tɛtʋ təna taa. 17 Paa na mpʋ,
n wɛɛ na ń hɔŋ nyá tɩ na ń kisiɣi sɩ ma yəlaa í taa tɛɛ. 18 Pə tɔɔ ké cele
ɩsəntɔ waatʋ, maa yele na tɔmpɛɛ tɛʋ ŋku too Icipiti tʋ nɔɣɔlʋ ta nata tɔ
kú nɩɩ. 19 Mpʋ tɔ, kpeɣeli nyá tɔla na ń cɔɔsɩ-yɛɣɛ tiili. Ye yəlaa na tɔla pa
caɣa taalɛ kɛ yem na pa ta cɔɔsɩ, tɔmpɛɛ ká kʋ-wɛ.
20 Wulaʋ təmlɛ nyə́ma taa lɛlaa mʋ Tacaa tɔm ntəɣɩ niŋ naalɛ, na pá
heeli pa təmlɛ nyə́ma sɩ pa na tɔla pá cɔɔsɩ timpi tɔmpɛɛ anɩ a kaa na-wɛ
tɔ. 21 Ama lɛlaa ná tá nyana Tacaa tɔm ntɩ na pá yele pa təmlɛ nyə́ma na
pa tɔla kɛ tawa taa.
22 Pə waalɩ ké Tacaa heela Moisi sɩ: Hólí nyá kpátúɣú na ɩsɔtaa na
tɔmpɩɩŋ hoti Icipiti tɛtʋ yəlaa na tɔla tɔɔ na pa tawa taa kʋhaləm təna taa.
23 Moisi kpaasa ɩ kpátúɣú na ɩsɔtaa kɛ mpʋ, ɩlɛna Tacaa yele na tɛʋ
holiɣi na kú nasəɣɩ kpaŋŋ kpaŋŋ. Llɛna tɔmpɩɩŋ lɩɩkəna ɩsɔ na í hotiɣi
tɛtʋ təna tɔɔ. 24 Hatoo pə caalʋɣʋ Icipiti tɛtʋ kɛ sɩɩʋ tɔ nɔɣɔlʋ ta nata
tɔmpɩɩŋ ɩnɩ ɩ taka na pə tɛʋ nyəɣəsʋɣʋ kɛ mpʋ. 25 Ḿpúɣú tɔmpɩɩŋ wakəla
pə təna mpi pɩɩ wɛ tawa taa tɔ, paa yəlaa paa tɔla. Pə kaasɩ na á pʋɣʋtɩ
kʋhaləm na á caatɩ tɩɩŋ kɛ yem yem. 26 Kʋsɛŋ timpi lsɛɣɛlɩ nyə́ma wɛɛ
tɔ təna tike kɛ tɔmpɩɩŋ ta cətəlɩ pʋlʋ. 27 Tənaɣalɛ Icipiti wulaʋ yáá Moisi
na Alɔŋ na í heeli-wɛ sɩ: Pənɛntɛ má lapəna ɩsaɣatʋ. Má na ma yəlaa ntɛ́
tasəkəlɛ nyə́ma. lsɔ tike ntɛ́ tampana təŋlʋ. 28 Haɩ, í wiina lsɔ na tɔmpɛɛ
hɛɛsɩ mpʋ. Maa yele-mɛ na í tɛɛ, maa tasəɣɩ-mɛɣɛ taŋʋɣʋ.
29 Tənaɣalɛ Moisi nɔɣɔ təkpaʋ sɩ: Ye ma lɩɩwa ɩcatɛ waalɩ maa tɛɣɛ
lsɔ ké niŋ na tɛʋ hola na kʋ tɔmpɛɛ hɛɛsɩ. Llɛna pə́cɔ́ ń cɛkəna sɩ Tacaa
tənna antulinya təna. 30 Pəna pə mpʋ tɔ, ma naa ké sɩ nyana nyá yəlaa í
seeki lsɔ ké acɛsaacɛsaa sewa ké, í tá té mə taa.
31 Waatʋ wei tɔmpɛɛ kɔma mpʋ tɔ a sulina pa té kpoŋkpontu toŋ
nyəntʋ nti pa yaa sɩ lɛŋ tɔ tə hɛtʋ tʋɣʋ, na pa tɔɣɔnaɣa pee nyəŋka
tʋlʋɣʋ nté, na á wakəlɩ-yɛ. 32 Ama pə kaasa pa tɔɣɔnasɩ lɛnsənaa tɔ pə ta
wakəlɩ səlɛ. Mpi tɔ, səlɛ sɩ taa kʋləta saa ɩnɩ.
33 Moisi lɩɩwa ɩcatɛ waalɩ ɩlɛna í tɛɣɛ lsɔ ké niŋ na í wiina-ɩ tɔmpɛɛ anɩ
a tɔm. Llɛna tɛʋ na kʋ hola na tɔmpɛɛ pə́ té.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

34 Icipiti wulav paasənaa sı pə təna pə hɛɛwa ulɛna í na ı təmlɛ nyə́ma
pá məlı pa nyəŋ ını ı taa ısıı too ule. 35 Ḿpúɣú pa kisaa təsaɣasaɣa sı
mpɛ pa kaa yele lsɛɣelı nyə́ma na pá lıı tɛtv taa kɛ́ teitei ısıı Tacaa ka
heeluɣu Moisi tɔ.

Wahala pəlefɛı nyəŋ

10 1 Ḿpúɣú Tacaa tɔma Moisi sı: Məlı Icipiti wulav té, má yelina sı í
na ı təmlɛ nyə́ma pá la laŋkpıısəŋ kɛ mpv na má lá kɔkɔlɔ nyəm
təna na pá ná. 2 Ma lapa ḿpúɣú sı n ká kɛɛsı nyá piya na nyá saaləna
kɛ ısəna ma lapa Icipiti taa kɛ́ kɔkɔlɔ nyəm tɔ. Tənaɣa í ká nyəna sı ma
kɛ́ Tacaa.

3 Ḿpúɣú Moisi na Alɔŋ pa pola Icipiti wulav té na pá heeli-ı sı: Hepəla
nyə́ma tá, tá lsɔ Tacaa tɔma-tv sı tə́ kɔɔ tə́ pɔɔsı-ŋ sı pəlee kɛ́ n ká lɔ́
nyá laŋkpıısəŋ na ń yele ı yəlaa na pá polo pá lapı-ı təmlɛ? 4 Ye n kama
nyvɣv kɛ pə taa, cele ı ká kɔna kvtoloŋ kɛ nyá tɛtv təna taa. 5 Kıı wáásı
tɛtv tɔɔ təwisiwisi, na kú kuɣuli kvnyɔnyɔm na tıı̃ŋ wei tɔmpɛɛ ka fɛɛwa
tɔ. 6 Kvtoloŋ ká maɣalı nyana nyá təmlɛ nyə́ma na Icipiti nyə́ma təna
tɛɛsı taa təpampam. Too tɔ, nyá caanaa na pɛlɛ pa caanaa ta keesita
kɔkɔlɔ ını ı taka haləna saŋa.

Moisi tɛma mpv ulɛna í lıı Icipiti wulav té.

7 Icipiti wulav təmlɛ nyə́ma kotaa na pá tɔmı-ı sı: Ta caa, yvlv ınɛ ı ka
cɔɔsı-tv yoo. Pə tɔɔ tɔ, yele-wɛ na pá polo pá lá pa lsɔ Tacaa kɛ təmlɛ. Ye
pə taɣa mpv Icipiti nyə́ma təna ká sı.

8 Tənaɣalɛ pa taɣana Moisi na Alɔŋ kɛ yaav kɛ Icipiti wulav té na ílɛ́
ı heeli-wɛ sı: Í polo í lá mə lsɔ Tacaa kɛ təmlɛ. l taa ı taa ule sı: Awe na
awe paa pona?

9 Ntɛna Moisi sı: Ta təna tıı pona. Pə kpaɣav ıfepiya na tá kvkpatəlaa
na tá pəyalaa na tá pɛɛlaa tɔ. Na tə́ kpɛŋna tá tɔla təna. Mpi tɔ, Tacaa
acima kɛ tə puki tɔɣɔv.

10 Mpvɣvlɛ Icipiti wulav pəsəna-wɛ sı: Mə taa sı maa yele mə na mə
piya na í tɛɛ yɛɛ? lsɔ í sıı-mɛ yaa. Ma nyəmá mə taa laɣatv kɛ́ té. 11 Pə
kaa la mpv. Apalaa mɛ, mə tike í ká pona na í lá mə lsɔ kɛ́ təmlɛ. Mpi ı
ka sələmı tɔɣɔlɛ.

Ulɛna pá tɔɣɔnı Moisi na Alɔŋ kɛ Icipiti wulav tɛ, na pɛlɛ pá lıı.

12 Tənaɣa Tacaa tɔma Moisi sı: Húlí nyá kpátúɣú kɛ Icipiti tɛtv tɔɔ na
kvtoloŋ lıı na kv wáásı-tı na kú tɔɣɔ kvnyɔnyɔm təna mpi tɔmpɛɛ ka
fɛɛwa tɔ.

13 Ḿpúɣú Moisi hvla ı kpátúɣú kɛ Icipiti tɛtv təna tɔɔ. Ulɛna Tacaa yele
na heelim lıına tɛv kite na pə́ má ilim mpı na ahoo təna. Pə kɔma na pə́
nyaalı ule kvtoloŋ tapaɣalɛ. 14 Kv kɔma tuutuuma kɛ́, na kv wáásı tɛtv
təna tɔɔ. Too tɔ, pa ta nata kvtoloŋ ısıı mpv pə taka. Pə́cɔ́ pa kaa tasa
kv taka kɛ́ nav tɔtɔ. 15 Kv waasa tɛtv tənaɣa na tə́ məlı piliŋ, na kú tɔɣɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyɩɩtʋ na tɩɩŋ wei tɔmpɛɛ ka yelaa tɔ ɩ pee tɔna. Pə ta sɔɔ tʋɣʋ nakʋlɩ kʋ hatʋ yaa nyɩɩliya.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Icipiti wulaʋ yaa Moisi na Alɔŋ kɛ lɔŋ na í heeli-wɛ sɩ: Ma wakələna mə lsɔ Tacaa na mə maɣamaɣa tɔtɔ. 17 Haɩ, ma wiikina-mɛ sɩ í tasa-m suulu hʋlʋɣʋ kɛ tɔm kʋlʋm. Í sələmɩ mə lsɔ sɩ í hatələna-m səm pənɛ.
18 Moisi lɩɩ Icipiti wulaʋ té ɩlɛna í wiina lsɔ ké kʋtoloŋ tɔm. 19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kɛɛ heelim na pə́ makəna toŋ na ilim tətʋlɛ tɔɔ na pə́ paalɩ kʋtoloŋ na pə́ pəlɩ kʋ tənaɣa səsəncaasɩ teŋku taa. Pə ta sɔɔ paa kʋlʋmʋɣʋ kɛ Icipiti tɛtʋ tɔɔ. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tʋ Icipiti wulaʋ kɛ laŋkpɩɩsəŋ na í kisi sɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma í taa tɛɛ.

Wahala pɔɣɔlaɣafɛɩ nyəŋ

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela Moisi sɩ: Kʋsɩ nyá kpátʋ́ɣʋ́ na ɩsɔtaa na səkpɛtʋɣʋ taa səkpɛtʋɣʋ nyala Icipiti tɛtʋ tənа taa. Haləna yəlaa tokiɣina-kʋ.
22 Moisi kʋsa-kʋɣʋ mpʋ ɩlɛna səkpɛtʋɣʋ yuŋ nyəŋkʋ nakʋlɩ kʋ nyala Icipiti tɛtʋ tənа tɔɔ ké kʋyɛɛŋ tooso təcu. 23 Kʋyɛɛŋ tooso ɩnɩ ɩ taa nɔɣɔlʋ ta keesi ɩ tɔɣɔntəlɛ. Pəyele nɔɣɔlʋ ta laɣasɩ lonte. Ama kʋ taa fɛɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma hɔɣɔlʋɣʋ. 24 Ḿpʋ́ɣʋ́ Icipiti wulaʋ yáá Moisi na í heeli-ɩ sɩ: Maa yele-mɛ na í polo í sɛɛ mə lsɔ ɩsɩɩ ɩ sələmʋɣʋ tɔ. Na í tɩɩ nɔkaa í kpɛnna mə alaa na mə piya. Ama mə tɔla tike kaa lɩɩna həm. 25 Mpʋɣʋlɛ Moisi sɩ: Llɛna ń cɛlɛ-tʋɣʋ tɔla nna tɩɩ la Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka tənа tɔ na ciikuɣu nyənsɩ na? 26 Pə wɛɛ ké sɩ tə́ kpaɣa ta tɔla tənа, tə kaa sɔɔ hʋntʋɣʋ. Tɩɩ tala tənа tɔɣɔ tɩɩ nyɩ tɔla ɩsəna, na nna á taka tá lsɔ caa sɩ tə́ lapɩ-ɩ kɔtaɣa tɔ. 27 Llɛna Tacaa tasa Icipiti wulaʋ kɛ laŋkpɩɩsəŋ kɛ tʋɣʋ na í kisi sɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma í taa tɛɛ. 28 Haləna í tɔɣɔnɩ Moisi kɛ kʋtɔɣɔnʋ sɩ í lɩɩ ɩnɩ ɩ tɛ. Na í tɔmɩ-ɩ sɩ: La laakalɩ, ye pə cəpa-ŋ na ń tasa cənɛɣɛ məlʋɣʋ maa kʋ-ŋ. 29 Mpʋɣʋlɛ Moisi sɩ: Awusa, n tɩɩ yɔɣɔtaa ké, maa tasəɣɩ məlʋɣʋ.

Wahala kantəkaɣa nyəŋ

11 1 Mpʋɣʋlɛ Tacaa heela Moisi sɩ: Pə kaasa-m wahala kantəkaɣa nyəŋ. Pə waalɩ ké paa yele-mɛ na í tɛɛ. Halɩ paa tɩɩ tɔɣɔnɩ-mɛɣɛ kʋtɔɣɔnʋ ké na í lɩɩ cənɛ. 2 Mpʋ tɔ heeli lsɛɣɛlɩ nyə́ma apalaa na alaa sɩ pá sələmɩ pa asəmaa Icipiti nyə́ma kɛ wʋla na liɣitee nyəɣətʋ pə wontu.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lapa na lsɛɣɛlɩ nyə́ma kpaɣa Icipiti nyə́ma na nyʋɣʋ. Pə́cɔ́ pəlɛ pə paasi, Moisi maɣamaɣa nyʋɣʋ ka kʋlaa ké, na Icipiti wulaʋ təmlɛ nyə́ma na Icipiti yəlaa tənа tʋkaɣana-ɩ.
4 Moisi ka tɛma Icipiti wulaʋ kɛ heeluɣu sɩ Tacaa tɔma sɩ ɩ ká cɔɔ Icipiti tɛtʋ tɔɔ kɛ ahoo hɛka 5 na tɛtʋ taa kancaalaɣa piya tənа ká sɩ. Pə kpaɣaʋ wulaʋ nyá, nyá pəyaɣa kancaalaɣa nyəŋka na pə́ polo yom alʋ nyəŋ wei ɩ naŋəɣɩ tɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩ kancaalaɣa pəyaɣa, na pə́ kpɛŋna tɔla nyənsɩ. 6 Na yəlaa ka wii ləyaɣa wula
wena too nɔɣɔlʊ ta wiita tɔ. Pəyele nɔɣɔlʊ kaa tɩ wii a taka tɔtɔ. 7 Ama pə
kaasʊɣʊ lsɛɣɛlɩ nyə́ma hɔɣɔlʊɣʊ taa tɔ, haɣa maɣamaɣa kaa tɩ kpesi. Tənaɣa
í ká nyəna sɩ Tacaa má, ma fakɩ Icipiti nyə́ma na lsɛɣɛlɩ nyə́ma. 8 Ulɛna Moisi
tasa sɩ: Waatʊ ɩnəɣɩ Icipiti wulaʊ təmlɛ nyə́ma panɛ pa təna paa kɔɔ na pá luŋ
ma tɛɛ ké akula sɩ má na ma yəlaa tə́ lɩɩ. Ulɛna máá lɩɩ kpakpaa ɩnɩ.

Pə waalɩ ké Moisi lɩɩna pááná sɔsɔɔna kɛ Icipiti wulaʊ tɛ.

9 Mpʊɣʊlɛ Tacaa tasa Moisi kɛ heeluɣu sɩ: Ye Icipiti wulaʊ ta nɩɩna-mɛ,
ɩlɛ maa tasa kɔkɔlɔ nyəm paɣalɛ lapʊ kɛ Icipiti tɛtʊ taa.

10 Pəyele Moisi na Alɔŋ paa tɛma-wəɣɩ lapʊ kɛ tɔm paɣalɛ na Icipiti wulaʊ
ná. Paa na mpʊ lsɔ ká tʊ-ɩ laŋkpɩsəŋ ké, na í kisi sɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma í taa lɩɩ.

Tɛɛʊ acima tɔɣɔʊ

12 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Moisi na Alɔŋ kɛ Icipiti taa sɩ: 2 lsɔtʊ wei ɩ taa
í wɛ ɩsəntɔ tɔ, ɩ ká wɛɛ-mɛɣɛ pənaɣa taa ɩsɔtʊ kancaalaɣa nyəŋ ké.
3 Mpʊ tɔ, í polo na í heeli lsɛɣɛlɩ nyə́ma təna sɩ paa təyaɣa yaa paa waaʊ ŋkʊ
kʊ́ caa ɩwəyaɣa yaa pinaɣa kɛ ɩsɔtʊ ɩnɛ ɩ kʊyɛɛŋ naanʊwa wule. 4 Ye waaʊ
nawa sɩ kʊ kaa tɛ kpəntɛ, ɩlɛ kʊ na lɛŋkʊ pa kaa na pá nyí kpəntɛ nte paa
tɔɣɔ na pa tɛ tɔ. 5 lwəyaɣa yaa pinaɣa ŋka paa caa tɔ, kaa wɛɛ apalʊ nyəŋka
ŋka ka sika pənaɣa kʊlʊmaɣa tɔɣɔ, na ká tewa, ka tiili tá caamɩ. 6 Na pə́ tala
ɩsɔtʊ kʊyɛɛŋ naanʊwa na liɣiti wule taanaɣa, ɩlɛna paa lsɛɣɛlɩ tʊ wei í lɛntɩ
ɩ kpəntɛ. 7 Ulɛna paa mpa pá lii pa kpəntɛ caləm na pá taa təyaɣa ŋka ka taa
paa tɔɣɔ tɔ ka nɔnɔkeelasɩ kampʊ kpatəŋ tɔɔ na ɩsɔtaa tɔɔ. 8-9 Pa wʊsəɣɩ kpəntɛ
tənaɣa. Pə kpaɣaʊ nyʊɣʊ na nɔŋkpaasɩ na lotu tɔ. Pá taa tɔɣɔ-tɩ na tə lɛŋ yaa
pá təsɩ-tɩ. Pá tɔɣɔ-tɩ na potopotonaa mpa pa taa kʊkʊsʊm fɛɩ tɔ, na tuusi hatʊ
nyaŋ nyəntʊ. 10 Ye pa tɔɣaa na pá kpisa mpi na pə́ fe-wɩ pa wɔ kɔkɔ. 11 Waatʊ
wei pa tɔkɩ pə tɔɣɔnaɣa tɔ, na pá suu pa mpaaʊ wontu ké, na pa ntaŋkpala
kɛ pa nɔɔhɛɛ taa, na pa kpatəŋ kɛ pa niŋ taa, na pá tɔɣɔ caʊcaʊ. Mpi tɔ, pə ké
Tacaa Tɛɛʊ acima ké.

12 Ulɛna Tacaa tasa sɩ: Saŋa ahoo anɛɣɛ maa cɔɔ Icipiti tɛtʊ tɔɔ na má
kʊ́ tə kancaalaɣa piya təna. Pə kpaɣaʊ yəlaa piya na pə́ polo tɔla nyəŋsɩ
tɔ. Pəyele maa kʊ́ Icipiti nyə́ma tɩɩŋ təna nyɔɔŋ tənaŋnaŋ. Ulɛna paa wei
í nyí sɩ má kɛna Tacaa. 13 Pə kaasʊɣʊ lsɛɣɛlɩ nyə́ma mɛ tɔ, mə kampʊnaa
tɔɔ caləm ká yʊsəna mə tɛɛsɩ. Ye ma na-wɩ ma tɛɛ mə tɔɔ. lsəna maa
kenti mə tɔɔ na ma kaa wakəlɩ-mɛ ɩsɩɩ Icipiti nyə́ma tɔɣɔlɛ.

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sɩ: Í ka tɔɔsəɣɩ kʊyakʊ kʊnɛ kʊ tɔɔ ké paa
pənaɣa ŋkaɣa, na í lakɩ-m acima sɔsɔɔna na ɩ nyənɩ-yɛɣɛ kɔtaɣa kɛ mə
waalɩ nyə́ma tɔɔ.

Kʊkʊsʊm fɛɩ potopotonaa acima

15 Kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa təcu ké í ká tɔɣɔ potopotonaa mpa pa
taa kʊkʊsʊm fɛɩ tɔ pə acima. Mpʊ tɔ, pə kpaɣa kʊkʊsʊm fɛɩ potopotonaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

acima kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule tɔ, pə fɛɪ sɪ kʊkʊsʊm í wɛɛ
mə taa nɔɣɔlʊ təyaɣa taa. Ye nɔɣɔlʊ tɔɣɔ-wəɣɪ kʊyɛɛŋ ɪnɪ ɪ taa, ɪsɪɪ
pa kpiisa pʊntʊ kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma taa. 16 Í ká koti kʊyakʊ kancaalaɣa
nyəŋkʊ na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule ké na í sɛɛ-m. Kʊyaŋku tɔ, pə
fɛɪ sɪ í la təmlɛ natəlɪ. Ye pə taɣa mə tɔɣɔnasɪ saaʊ paasi.
17 Paa pənaɣa ŋkaɣa ɪ ka tɔkɪ kʊkʊsʊm fɛɪ potopotonaa acima anɛɣɛ
mə waalɪ nyə́ma tɔɔ. Na á pəsɪ-mɛɣɛ kɔtaɣa ŋka kaa tɔɔsɪ-mɛɣɛ kʊyaŋku
ma ləsa-mɛɣɛ Icipiti tɛtʊ taa kɛ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa tɔ. 18 Í ká tɔkɪ kʊkʊsʊm
fɛɪ potopotonaa kɛ ɪsɔtʊ kancaalaɣa nyəŋ ɪnɪ ɪ kʊyakʊ naanʊwa na
liɣiti nyəŋkʊ wule taanaɣa, na pə́ polo kʊyakʊ hiu na kʊlʊmʊɣʊ wule
taanaɣa. 19-20 Ye pə tala waatʊ ɪnɪ pə fɛɪ sɪ mə taa nɔɣɔlʊ í tɔɣɔ kʊkʊsʊm
tɔɣɔnaɣa, yaa pə́ tɪɪ wɛɛ pʊntʊ təyaɣa taa. Paa lsɛɣɛlɪ tʊ yaa caɣalʊ, ɪsɪɪ
pa kpiisa-ɪ mə taa.

Tɛɛʊ acima taɣanʊɣʊ

21-22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi kota lsɛɣɛlɪ nyʊɣʊ nyə́ma na í heeli-wɛ sɪ: Í polo í
caa Tɛɛʊ acima ɪwɛɛsɪ, yaa pinasɪ na í lɛntɪ-sɪ na í tiɣisi caləm na í lii pə
taa ké saŋ na í taa nɔnɔɣɔ kampʊ kpatəŋ tɔɔ na ɪsɔtaa tɔɔ. Ye pə tɛma
mpʊ, nɔɣɔlʊ í taa tasa təyaɣa ŋkɛ ka taa ké lɪɪʊ sɪ ɪ puki tiili, haləna
pə́ nyaalɪ. 23 Mpi pə tɔɔ tɔ, Tacaa ka cɔɔ Icipiti nyə́ma wakəlʊɣʊ. Ulɛ ye
ɪ nawa caləm kɛ mə tɛɛsɪ kampʊnaa kpatəŋ tɔɔ, ɪ kaa yele sɪ wakəllʊ í
sʊʊ sɪ taa. 24 Mə na mə waalɪ nyə́ma í ká tɔ́kəna kɔtaɣa kanɛɣɛ tam tɔɔ.
25 Paa waatʊ wei í ká sʊʊ tɛtʊ nti Tacaa ha-mɛ tɔ tə taa tɔ, í ká tɔ́kɪ-kɛɣɛ
ḿpʊ́ɣʊ́. 26 Ye mə piya í pɔɔsa-mɛ sɪ pə nyʊɣʊ suwe, ulɛ 27 í ká cɔ-wɛ sɪ:
Tacaa Tɛɛʊ acima kɔtaɣa nté. lsɛɣɛlɪ nyə́ma tá, tɪɪ wɛʊ Icipiti taa tɔɣɔ
kʊyakʊ nakʊlɪ lsɔ cɔɔ pa tɛtʊ taa na í wakəlɪ-wɛ. Ama ɪ tɛɛ tá tɔɔ na í
waasɪ-tʊ.
lsɛɣɛlɪ nyə́ma nɪɪ mpʊ, ulɛna pə́ luŋ na pə́ sɛɛ Tacaa. 28 Pa tɛma mpʊ,
ulɛna pə́ tɛɛ na pə́ niki nti Tacaa ka heela Moisi na Alɔŋ tɔɣɔ lapʊ.

Wahala naanʊwa nyəŋ

29 Pə kɔma ɪsɪɪ ahoo hɛka ulɛna lsɔ Tacaa kʊ Icipiti taa apalʊpiya
kancaalaɣa nyənsɪ təna. Haləna pə́ kpɛŋna Icipiti wulaʊ sɔsɔ
apalʊpəyaɣa kancaalaɣa nyəŋka ŋka kaa lɛɛtɪ ɪ kawulaɣa kumte tɔɔ
tɔ. Na pə́ polo saləka nyə́ma apalʊpiya kancaalaɣa nyənsɪ, na tɔla
kancaalaɣa piya apalʊ nyənsɪ tɔtɔ. 30 Ahoo anɪ tɔ, Icipiti wulaʊ na ɪ
waalɪ nyə́ma na Icipiti nyə́ma təna femaɣa na pə́ casəɣɪ kapusi. Mpi tɔ,
təyaɣa fɛɪ na ka taa laŋa sətʊ. 31 Tənaɣa wulaʊ yaa Moisi na Alɔŋ kɛ
ahoo anɪ na í tɔ-wɛ sɪ: Mə na mə lsɛɣɛlɪ yəlaa təna í lɪɪ lɔŋ kɛ ma tɛtʊ
taa na í tɛɛ. Í polo na í sɛɛ Tacaa ɪsɪɪ í ka sələmʊɣʊ tɔ. 32 Paa mə tɔla í
kpaɣa pə təna ɪsɪɪ í ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ na í tɛɛ í fɛɛ-m. Ama í sələmɪ mə lsɔ
ké sɪ í koolu-m kʊpantʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

33 Icipiti nyə́ma ka tɛma pa taa ké sɩ pa təna paa səna. Ntɛna pá tuli
lseɣelɩ nyə́ma kɛ kʋtulu sɩ: Í lɩɩ lɔŋ kɛ ta tɛtʋ taa. 34 Pə maɣamaɣa pə tɔɔ
ké lseɣelɩ nyə́ma kpɛŋna pa potopotonaa somtu na tə́ ta nyəŋta na pá
hɔkɔ taɣaləŋ wei ɩ taa pa huɣutiɣi-wɛ tɔɣɔ pa kpaɩnaa taa, na pá səɣəlɩ
na pá tɛɛ.
35 Ḿpʋ́ɣʋ́ lseɣelɩ nyə́ma lapa teitei ɩsɩɩ Moisi ka heeluɣu-wɛ tɔ. Pa
sələma Icipiti nyə́ma kɛ wontu nti pa lupina wʋla na liɣitee nyəɣətʋ
tɔ, na wontu kususuutu. 36 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lapa na pa nyʋɣʋ tena Icipiti
nyə́ma na pɛlɛ pá cɛlɛ-wɛɣɛ mpi mpi paa sələma-wɛ tɔ. Timpi lseɣelɩ
nyə́ma kuuna Icipiti nyə́ma wɛnaʋ tɔɣɔlɛ.
37 lseɣelɩ nyə́ma kʋla Lamsesɩ, ɩlɛna pá tɛɛ Sukɔtɩ, na pa taa apalaa ka wɛ
ɩsɩɩ yəlaa iyisi nasətoso (600000) kɛ mpʋ. Alaa na kʋkpatəlaa na piya paasi.
38 Pa lɩɩʋ mpʋ tɔ pə kpɛŋna yəlaa mpa pa ta kɛ lseɣelɩ nyə́ma tɔɣɔ tuutuuma
ké na pá təŋ-wɛ. Pə kaasɩ heeŋ na pə́ŋ na naaŋ kaləkəŋ taa fɛɩ nyənʋɣʋ.
39 Pa lɩ mpaaʋ ɩlɛna pá tʋ́ pɛtɛpɛtasɩ kɛ pa somtu nti paa kpaɣana Icipiti na
tə́ ta kpata tɔ. Mpi tɔ, Icipiti nyə́ma ka tɔɣɔna-wɛɣɛ kʋtɔɣɔnʋ ké. Pa taa yele
sɩ pa somtu í kpa. Pəyele pa taa kpaɣa mpaaʋ tɔɣɔnaɣa.
40 Pɩɩsɩ nasəlɛ na hiu na naanʋwa (430) kɛ lseɣelɩ nyə́ma caɣa Icipiti
taa. 41 Pə waalɩ ké pa lɩɩwa nɔɣɔ kʋlʋmaɣa. 42 Teitei ɩsɩɩ Tacaa keeluɣu ɩ
tom kɛ ahoo anɩ na í ləsɩ-wɛ tɔ. Mpʋ tɔtɔɣɔ mpɛ na pa lʋlʋŋ paa keeliɣi
pa tom kɛ ɩ tɔɔ ké tam ké paa pənaɣa ŋka.

Tɛɛʋ acima tɔɣɔʋ kʋsəsɩɩtʋ

43 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela Moisi na Alɔŋ sɩ: Tɛɛʋ acima kʋsəsɩɩtʋ ntɔ, pə
fɛɩ sɩ caɣalʋ wei ɩ ta kɛ lseɣelɩ tʋ tɔ í tɔɣɔ Tɛɛʋ acima tɔɣɔnaɣa. 44 Ye
ɩsɩɩ lseɣelɩ tʋ yapa piitim lempɩ tʋ kɛ yom na í pɛlɩ-ɩ ɩ pəsəɣɩ na í tɔɣɔ pə
tɔɣɔnaɣa. 45 Pə fɛɩ sɩ piitim lempɩ mʋʋlʋ yaa apaa tʋ í tɔɣɔ pə tɔɣɔnaɣa.
46 Pə kaasɩ ɩlɛ, təyaɣa ŋka ka taa pa wʋsa nantʋ ntɩ tɔɣɔ paa tɔɣɔ-tɩ, pa
kaa lɩɩna-təɣɩ awalɩ. Pəyele pə fɛɩ sɩ pá yɔkɩ kpəntɛ nte pa kʋwa mpʋ tɔ
tə mʋwa. 47 Pə wɛɛ sɩ lseɣelɩ nyə́ma təna təpaɩ ká tɔɣɔna Tɛɛʋ acima anɩ.
48 Ye ɩsɩɩ caɣalʋ nyɩɩləna sɩ ɩ ka tɔɣɔ Tacaa Tɛɛʋ acima anɩ, pə wɛɛ ké sɩ
pá pɛlɩ í na ɩ təyaɣa taa apalʋpiya təna na pə́cɔ́. Ɩlɛ ɩ pəsa ɩsɩɩ lseɣelɩ tʋ
nté, ɩ pəsəɣɩ na í tɔɣɔ-ɩ. Tɔfɔ ye pa ta pɛlɩ wei, pə fɛɩ sɩ í kpətəna.
49 lseɣelɩ tʋ í ta pɛlɩ, í na caɣalʋ pa kiiu kʋlʋmʋɣʋ ké.
50 Ḿpʋ́ɣʋ́ lseɣelɩ nyə́ma lapa teitei ɩsɩɩ Tacaa ka heeluɣu Moisi na Alɔŋ
tɔ. 51 Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ maɣamaɣa kɛ Tacaa ləsa lseɣelɩ nyə́ma kɛ Icipiti
taa ké nɔɣɔ kʋlʋmaɣa.

Tɛɛʋ acima tɔɔ kʋsəsɩɩtʋ lɛntənaa

13 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yáá Moisi na í tɔmɩ-ɩ sɩ: 2 lseɣelɩ taa kancaalaɣa
apalʋpiya təna ké ma nyənsɩ ké. Pə kpaɣaʋ yəlaa piya na pə́
polo tɔla nyənsɩ tɔ, má tənna-sɩ. Í nyənəɣɩ-səɣɩ ma nyəm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Ntɛna Moisi heeli samaa sɪ: Pə fɛɪ sɪ í sɔɔ kʊyakʊ kʊnɛ ɪnɪ kʊ tɔɔ
yoo. Mpi tɔ, kʊ wule kɛ Tacaa ləsa-tʊ na toŋ sɔsɔɔŋ kɛ tá yomle taa
kɛ́ Icipiti tɛtʊ taa. Mpʊ tɔ, ye í tɔɔsəɣɪ kʊyakʊ kʊnɛ ɪnɪ kʊ tɔɔ í taa
tɔɣɔ potopoto wei ɪ taa wɛ kʊkʊsʊm tɔ. 4 Lsɔtʊ wei pa yaa sɪ Apiipi
tɔ, ɪ kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule kɛ í lɪɪwa. 5 Waatʊ wei í ká sʊʊ
Kanaaŋ, na Hiti, na Amolii, na Hifi, na Yepusi pə nyə́ma tɛtʊ nti tə taa
tɔɣɔnaɣa tɔla təhɔ tɔ. Tɛtʊ ntəɣɪ Tacaa ka yɔɣɔtəna tuunaʊ sɪ ɪ ká ha
məna mə caanaa. Lɪɛ paa pənaɣa ŋkaɣa í ká tɔkɪ Tɛɛʊ acima kɛ ɪsɔtʊ ɪnɛ
ɪ taa. 6 Kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa kɛ í ká tɔɣɔ kʊkʊsʊm fɛɪ potopotonaa.
Naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule ɪlɛna í sɛɛ Tacaa. 7 Pə fɛɪ sɪ pá tɪɪ keesi
kʊkʊsʊm kɛ mə taa nɔɣɔlʊ ɪ tɛɣɛ kʊyɛɛŋ ɪnɪ ɪ taa kɛ́ mə tɛtʊ təna taa.
Halɪ ḿpʊ́ɣʊ́ pɪɪ la pə potopoto. 8 Ye í kɔma na í tɔkɪ acima anɪ, í kɛɛsɪ mə
piya sɪ mpi Tacaa lapa-mɛɣɛ kʊyaŋkʊ í lɪɪ Icipiti tɔ, pə tɔɔ kɛ́ í tɔkɪ-yɛ.
9 Í ká tɔkɪ Tɛɛʊ acima anəɣɪ sɪ pə́ tɔɔsəɣɪ-mɛɣɛ kʊyakʊ kʊnɛ ɪnɪ kʊ tɔɔ
kɛ́ teitei ɪsɪɪ kʊyʊsʊm mpi í teŋ mə tokuŋ na í tamsəɣɪ mə ŋkpalasɪ taa,
sɪ pə́ tɔɔsəɣɪ-mɛ, na í kaləɣɪ Tacaa kʊsəsɪɪtʊ kɛ tam na í nyɪ-tɪ tɔ. Tɛɛʊ
acima tɔɣɔʊ mpɪ pɪɪ tɔɔsəɣəna-mɛ sɪ Tacaa ləsəna-mɛɣɛ Icipiti taa na
ɪ toŋ sɔsɔɔŋ. 10 Paa pənaɣa ŋka, ye pə ɪsɔtʊ í lɪɪwa, í lakɪ nti ɪnɪ ma tʊ-
mɛɣɛ ɪsəntɔ tɔ.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi tasaa tɔtɔ sɪ: Ye pə kɔma na Tacaa tana-tʊɣʊ Kanaaŋ
tɛtʊ nti ɪ ka yɔɣɔtəna tuunaʊ sɪ ɪ ká ha tá na tá caanaa tɔ. 12 Lɪɛ tɪɪ
ha-ɪ apalʊpiya kancaalaɣa nyənsɪ təna. Paa tɔla kancaalaɣa piya
apalʊ nyənsɪ təna, ɪnɪ ɪ tənna-sɪ. 13 Ye kpaŋaɣa kancaalaɣa pəyaɣa
apalʊnyəŋka, ɪlɛ í laɣasɪ-kɛ na ɪwəyaɣa yaa pinaɣa, yaa í mələntɪ ka
luɣu na ká sɪ. Ye pə kaasa yʊlʊ kancaalaɣa pəyaɣa apalʊnyəŋka ɪlɛ
í laɣasɪ-kɛ na ɪwəyaɣa. 14 Ye kʊyakʊ nakʊlɪ mə piya pɔɔsa-mɛ sɪ pepe
tɔɔ kɛ́ í lakɪ mpʊ. Lɪɛ ɪ cɔ-wɛ sɪ: Tɪɪ wɛ ɪsɪɪ yomaa kɛ Icipiti kɛ́, ɪlɛna
Lsɔ ləsɪ-tʊ na ɪ toŋ sɔsɔɔŋ. 15 Halɪ pə tɔm taa, Icipiti wulaʊ kisaa kɛ́
təsaɣasaɣa sɪ tə́ taa nyəɣələna tiili. Lɪɛna Lsɔ náá kʊ́ Icipiti nyə́ma
apalʊpiya kancaalaɣa nyənsɪ təna, na pə́ kpɛnna tɔla nyənsɪ təna. Pə
tɔɔ maɣamaɣa kɛ pə wɛɛ sɪ tə́ lakɪ kɔtasɪ kɛ kancaalaɣa piya apalʊ
nyənsɪ təna. Ama ye yəlaa nyənsɪ ɪlɛ, tɔla kɛ tə laɣasəɣəna. 16 Kɔtasɪ nsɪ
sɪɪ tɔɔsəɣəna-tʊɣʊ nti ɪnɪ Tacaa tʊ-tʊɣʊ ɪsəntɔ tɔɣɔ teitei ɪsɪɪ kʊyʊsʊm
mpi tɪɪ teŋ tá tokuŋ na tə́ tamsəɣɪ tá ŋkpalasɪ taa tɔ. Pə təna ɣa mpʊ pɪɪ
tɔɔsəɣəna-tʊ sɪ Tacaa ləsəna-tʊɣʊ Icipiti taa na ɪ toŋ sɔsɔɔŋ.

Lsɔ hʊlʊɣʊ kɛ ɪ yəlaa kɛ mpaaʊ

17 Waatʊ wei Icipiti wulaʊ yela Lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pá tʊ mpaaʊ tɔ, Lsɔ tá
tisi sɪ pá təŋ Metitelanee teŋku mpaaʊ, na pá faɣana Filiisi nyə́ma tɛtʊ
taa. Paa na kɪɪ topilaa tɔ. L lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ pə́ taa kɔɔ na Filiisi nyə́ma
lɪɪ pa tɔɔ na sɔɣɔntʊ kpa-wɛ na pá cʊkɪ pa taa na pá məlɪ Icipiti. 18 Pə
tɔɔ kɛ́ Lsɔ yelaa na pá kɛɛ na pá faɣana wʊlaɣa tɛtʊ taa na pá polo pá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɪɪ səsəncaasɪ teŋku. lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpɛ pa ta lɪɪ yem yem. Pa lɪɪ nɔɣɔ
kʊlʊmaɣa ké. 19 Pa lɪɪkaɣa mpʊ ɪlɛna Moisi kuu Yosɛɛfʊ mʊwa na í
kpɛnna. Mpi tɔ, ɪ ka heela ɪ tɛɛtʊnaa ké na ɪsəlɛ kʊsɛɛmlɛ sɪ lsɔ í ləsa-
wɛɣɛ Icipiti taa pá kpɛnna ɪ mʊwa.
20 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɪɪ Sukɔtɪ na pá polo ltam kɛ wʊlaɣa tɛtʊ kiŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

LEFII

KƆTƎLAA TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ké tə kaləɣı sı, lsɔ yaawa ı yʊlʊ Moisi kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa, na í na-ı pá yɔɣɔtı. Pə taa tənɛ ını lsɔ sııwa nɔɣɔ sı, ye wei í tɔ́ka ı tɔm ntı pʊntʊ ká hiki weesuɣu. lsɔ sɛɣɛsa ı yəlaa kɛ ısəna pə wɛɛ sı pá la kɔtası kɛ ısəna lsɔ ını ı sııwa tɔ. Pə wɛɛ tɔtɔ sı pá hatələna asilima nyəm təna, na pá wɛɛ tənaŋŋ ısıı pa lsɔ ını.

lsəna pa faɣa Lefii takəlaɣa tɔ:

Kɔtası lataa í təŋ ısəna lsɔ sııwa tɔ, titite *1–7*
Pə wɛɛ sı pá tʊna kɔtəlaa, na pɛlɛ pá wɛɛna yaasi kʊpaŋ, titite *8–10*
Paa lsɔ sɛɛlʊ wei í se tɔnʊɣʊ tɔɔ asilima, titite *11–16*
Pə wɛɛ sı pá se kpaı nyəntʊ na lsɔ sɛɛʊ ısaɣam, titite *17–27*

---

lSƆ KƆTASl NA PƎ KʊHAAŊ

lsɔ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ

1 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yaa Moisi na cokəle[a] nte pa lapəna pɔɔŋ, na lsɔ
na ı yəlaa pá suliɣi tə taa tɔ. llɛna í tɔmı-ı sı: 2 Tɛləsı lsɛɣɛlı nyə́ma
sı, ye pa taa nɔɣɔlʊ caa-m kʊhaʊ kɛ kɔnaʊ, ı pəsəɣı na í kɔna naʊ yaa
heu yaa pə́ŋ́.
3 Ye naʊ kɛ yʊlʊ caa lapʊ kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. llɛ apalʊ
nyəŋ wei ı tiili tá caamı tɔɣɔ ı ká ha na Tacaa mʊ. Cokəle nte tə taa
lsɔ na yəlaa pa suliɣi tɔ tə nɔnɔɣɔ kɛ ı ká pona. 4 llɛna í təni ı niŋ kɛ
kpəntɛ nte kɔkɔ lusiɣi mpʊ tɔ tə nyʊɣʊ tɔɔ. Tacaa ka mʊ ı kɔtaɣa na í
hıısı ı ısaɣatʊ. 5 llɛna pʊntʊ lɛntı kpəntɛ kɛ təsulle cokəle kiŋ təna. Alɔŋ
lʊlʊɣʊ nyə́ma kɔtəlaa taa nɔɣɔlʊ ká hʊlı kpəntɛ caləm kɛ Tacaa. llɛna í

---

[a] **1:1** *cokəle:* Cokəle nte tə tɔm pa yɔɣɔta cənɛ tɔ tə ta kɛ taalɛ cokəle kɛ yem. Pɔɔŋ kɛ pa lʊʊwa na pa saakı pə kpatəŋ. Pa pəsəɣı na pa hɛtı-tɛ na pa kpili na pa səɣəlı na pa pona tiili na pa taɣanı-tɛɣɛ sikuɣu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋmɩɩsɩ-wəɣɩ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ ké cokəle nɔnɔɣɔ. 6 Saa wei
kɔtaɣa latʋ litiɣi kpəntɛ na í fakɩ-tɛɣɛ piliŋasɩ 7 tɔɣɔ kɔtəlaa ná taɣanəɣɩ
kɔkɔ kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. 8 Llɛna pá tənɩ nantʋ cəkəŋ kɛ kɔkɔ tɔɔ tətetete,
na nyʋɣʋ na nim cɔlɔ nim cɔlɔ tɔtɔ. 9 Kpəntɛ lotu na tə nɔŋkpaasɩ tɛŋ
nyaalʋɣʋ, ɩlɛna kɔtʋlʋ nyaɣasɩ pə tənaɣa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Kɔtaɣa ŋka
kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔlɛ. Ka sɔɔsʋŋ kɛ Tacaa caakɩ.

10 Ye ɩsɩɩ heu yaa pə́ŋ kɛ yʋlʋ caakɩ lapʋ kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka
təna tɔ. Llɛ apalʋnyəŋ wei ɩ tiili tá caamɩ tɔɣɔ ɩ ká kɔna. 11 Llɛna í lɛntɩ-ɩ
lsɔ cokəle kɔŋkɔŋ taa, kɛ kɔtaɣa təlatɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. Llɛna Alɔŋ lʋlʋɣʋ
nyə́ma kɔtəlaa taa nɔɣɔlʋ ŋmɩɩsɩ caləm kɛ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ.
12 Llɛna kɔtaɣa latʋ faɣa nantʋ kɛ tilima. Na í sɛtɩ nyʋɣʋ, na í ləsɩ nim
cɔlɔ nim cɔlɔ. Llɛna kɔtʋlʋ tənɩ nantʋ ntəɣɩ kɔtaɣa təlatɛ kɔkɔ ŋkɛ ka tɔɔ
tətetete. 13 Kpəntɛ lotu na tə nɔŋkpaasɩ tɛŋ nyaalʋɣʋ, ɩlɛna kɔtʋlʋ hʋlɩ
kɔtaɣa ŋkɛɣɛ Tacaa, na í nyaɣasɩ pə tənaɣa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Kɔtaɣa
ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔlɛ. Ka sɔɔsʋŋ kɛ Tacaa caakɩ.

14 Ye sumaɣa kɛ yʋlʋ caakɩ lapʋ kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ,
ɩhokaɣa yaa alukuku kɛ ɩ ká kɔna. 15 Llɛna kɔtʋlʋ pona sumaɣa ŋkɛɣɛ
lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ, na í cɛ ka nyʋɣʋ na í nyaɣasɩ-kʋɣʋ kɔtaɣa kɔkɔ
taa. Llɛna í nyaasɩ alukuku caləm na í taana-wəɣɩ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ
kɔŋkɔməŋ tɔɔ. 16 Llɛna í ləsɩ luɣuticɛcɛkʋ na kʋ tɔɣɔnaɣa, na í pɛtɩ-kʋɣʋ
təlʋma nim nyəna təlɔlɛ, kɛ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔŋ taa, na ilim təlɩlɛ
tɔɔ. 17 Llɛna í tɔkɩ alukuku keŋ taa na í hɔ na í cəlɩ. Llɛ pə taa yaalɩ. Llɛna
í nyaɣasɩ-ɩ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kɔkɔ taa. Kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna
tɔɣɔlɛ. Ka sɔɔsʋŋ kɛ Tacaa caakɩ.

Tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ

2 1 Ye ɩsɩɩ yʋlʋ caa ɩ kɔna Tacaa kɛ tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ, mʋlʋm kʋpam kɛ ɩ
caakɩ. l pələɣɩ pə tɔɔ ké nim, na í tənɩ tulaalʋ. 2 Llɛna í pona Alɔŋ lʋlʋɣʋ
nyə́ma kɔtəlaa. Pa taa nɔɣɔlʋ cosiɣi nim mʋlʋm mpəɣɩ ŋkute na í nyaɣasɩ pə
na tulaalʋ tənaɣa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Mpɩ pə kɛna kʋtɔɔsəm sɩ Tacaa tənna pə
təna. Kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔlɛ. Ka sɔɔsʋŋ kɛ Tacaa caakɩ. 3 Kʋhaʋ
ŋkʋ kʋ kakaasaɣa pəsəɣɩ kɔtəlaa nyəm ké. Mpi tɔ, pə ké katɛ taa katɛ
pʋlʋpʋɣʋ. Pə taɣa pʋlʋ, pə ké kɔtaɣa ŋka pa lapa Tacaa tɔ, ka kakaasaɣa ké.

4 Ye pə ké ɩsɩɩ potopotonaa looŋa taa kʋkʋsʋm fɛɩ tɔɣɔnaɣa nakəlɩ,
ɩlɛ pa caa mʋlʋm kʋpam na pá nuɣutina nim, na pá tʋ kakalasɩ yaa
pɛtɛpɛtasɩ taka, nsi sɩ tɔɔ pa yɔɣɔla nim tɔ.

5 Ye ɩsɩɩ pɛtɛpɛtaɣa maɣamaɣa, ŋka pa tʋɣɩ nyəɣəlʋɣʋ kʋwalʋɣʋ tɔɔ
tɔ. Llɛ mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim, na pə taa fɛɩ kʋkʋsʋm tɔɣɔlɛ pa tʋɣɩ.
6 Pa pʋtʋtəɣɩ pɛtɛpɛtaɣa ŋkɛ, ɩlɛna pá sɔɔsɩ pə taa ké nim tɔtɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə
wɛɛ sɩ, pá la tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ tɔm taa.

7 Ye ɩsɩɩ tɔɣɔnaɣa ŋka pa toŋaa tɔ ka kʋhaʋ ɩlɛ, mʋlʋm mpi pa
nuɣutina nim tɔɣɔlɛ pa caakɩ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Pa taɣanəɣı-kɛɣɛ, ısıı pa kɛɛsʊɣʊ tɔ. Ulɛna pá pona təsulle cokəle
taa. Pa cɛləɣı kɔtʊlʊ, na ílé ı pona lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ. 9 Ulɛna í cosi
na í nyaɣası tə tɔɔ sı, pə́ la kʊtɔɔsəm sı, Tacaa tənna pə təna. Kɔtaɣa
ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔlɛ, ka sɔɔsʊŋ kɛ Tacaa caakı. 10 Kʊhaʊ ŋkʊ kʊ
kakaasaɣa pəsəɣı kɔtəlaa nyəm ké. Mpi tɔ, pə ké katɛ taa katɛ pʊlʊpʊɣʊ.
Pə taɣa pʊlʊ, pə ké kʊhaʊ ŋku pa ha Tacaa tɔ kʊ kakaasaɣa ké.
11 Ye pa taɣanəɣı Tacaa maɣa tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ sı, pa nyaɣası-kʊɣʊ
kɔkɔ kɛ ma hətɛ taa, pə fɛı sı pá tʊ pə taa ké kʊkʊsʊm yaa tııŋ. 12 Pa
pəsəɣı na pá ha-m tııŋ na kʊkʊsʊm kɛ waatʊ wei pa pukina-m tɔɣɔnaɣa
kalaalaɣa tɔ. Ama tııŋ na kʊkʊsʊm mpəɣı pə fɛı sı, pá nyaɣası kɔtaɣa
təlatɛ tɔɔ sı, Tacaa má, má nıı pə sɔɔsʊŋ.
13 Ye pa haakı Tacaa maɣa tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ, pə wɛɛ sı pá tʊ́ tɔm ké.
Mpi tɔ, mpı pə hʊləɣəna sı nɔɣɔ ŋka ma na-mɛ tə pɛɛlaa tɔ, ka wɛ tam
tɔɔ. Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sı pá tʊɣı tɔm kɛ paa tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ ŋku kʊ taa.
14 Ye yʊlʊ ləsəɣı ı tawa kancaalaɣa kʊlʊlʊm kʊhaʊ, ı wɔkı[a] pə́ na pə
lɔɔtʊ ké, na í yɔtı. 15 Pə waalı, ulɛna í pəlı pə tɔɔ ké nim na í tənı tulaalʊ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ sı pa lá tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ tɔm taa. 16 Ulɛna kɔtʊlʊ náá cosi
pee kʊyɔtɛɛ anı, na í nyaɣası pə na tulaalʊ təna. Mpı pə kɛna kʊtɔɔsəm
sı Tacaa tənna pə təna. Tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ ŋku pa nyaɣasa Tacaa tɔɣɔlɛ.

Nɔɣɔ kʊlʊmaɣa kpɛntʊɣʊ kɔtaɣa

3 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sı: Ye nɔɣɔlʊ caa ı la-m nɔɣɔ kʊlʊmaɣa
kpɛntʊɣʊ kɔtaɣa kɛ naʊ. Pə wɛɛ sı, apalʊnyəŋ yaa alʊ nyəŋ wei
ı tiili tá caamı tɔɣɔ ı ká kɔna. 2 Ulɛna í təni ı niŋ kɛ kpəntɛ nyʊɣʊ taa,
na í lɛntı-tɛɣɛ təsulle cokəle nɔnɔɣɔ. Ulɛna Alɔŋ lʊlʊɣʊ nyə́ma kɔtəlaa
taa nɔɣɔlʊ ŋmıısı tə caləm kɛ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ. 3 Ulɛna pá
nyaɣası Tacaa kɛ nim təna, mpi pə pama lotu tɔɔ tɔ, 4 na timpee naalɛ
na a nim, na kɔŋkɔməŋ taa nyəm. Lsıı pa ləsʊɣʊ hɔɔlɛ, na pə́ kpɛnna
timpee tɔ. 5 Ulɛna kɔtəlaa təni nantʊ ntəɣı lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kɔkɔ tɔɔ. Na
pá nyaɣası-tı na kʊhaʊ ŋku kɔkɔ lusaa tɔ. Kɔtaɣa ŋka pa nyaɣasa Tacaa
tɔɣɔlɛ. Ka sɔɔsʊŋ kɛ ı caakı.
6 Ye ısıı heu yaa pə́ŋ́ kɛ yʊlʊ lakı Tacaa kɛ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa kpɛntʊɣʊ
kɔtaɣa. Apalʊ yaa alʊ nyəŋ wei ı tiili tá caamı tɔɣɔ ı ká kɔna. 7 Ye ısıı heu,
ulɛ ı pona-ı təsulle cokəle kiŋ, 8 na í təni ı niŋ kɛ heu nyʊɣʊ taa, na í lɛntı-ı
tə kiŋ təna. Ulɛna kɔtəlaa taa nɔɣɔlʊ ŋmıısı heu caləm kɛ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ
kɔŋkɔməŋ tɔɔ. 9-10 Ulɛna pá nyaɣası Tacaa kɛ nim təna mpi pə pama lotu tɔɔ
tɔ. Na timpee naalɛ na a nim na kɔŋkɔməŋ tɔɔ nyəm. Lsıı pa ləsʊɣʊ hɔɔlɛ na
pá kpɛnna timpee tɔ, na suka təna. 11 Ulɛna kɔtʊlʊ nyaɣası pə tənaɣa kɔkɔ
kɛ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Tɔɣɔnaɣa kɔtaɣa ŋka pa nyaɣasa Tacaa tɔɣɔlɛ.

---

[a] **2:14** *wɔkı:* Wɔpʊ mpi pa yɔɣɔtəɣı cənɛ tɔ, pə nəɣəsəna kɛ ısıı pa wɔkʊɣʊ məsı kɛ Ləkpa taa na pa ŋmaɣaləɣı tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Ye pə́ŋ́ kɛ yʊlʊ lakɪ kɔtaɣa, ɪlɛ ɪ pona-ɪ təsulle cokəle kiŋ, 13 na í tənɪ
ɪ niŋ kɛ ɪ nyʊɣʊ tɔɔ, na í lɛntɪ-ɪ təna. Ɩlɛna kɔtəlaa ŋmɪɪsɪ ɪ caləm kɛ ɩsɔ
kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ. 14 Ɩlɛna pá nyaɣasɪ Tacaa kɛ nim təna mpi
pə pama lotu tɔɔ tɔ, 15 na timpee naalɛ na a nim, na kɔŋkɔməŋ tɔɔ nyɪm.
ɩsɪɪ pa ləsʊɣʊ hɔɔlɛ na pá kpɛnna timpee tɔ. 16 Ɩlɛna kɔtʊlʊ nyaɣasɪ
pə tənaɣa kɔkɔ kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Tɔɣɔnaɣa kɔtaɣa ŋka pa nyaɣasa
Tacaa tɔɣɔlɛ. Ka sɔɔsʊŋ kɛ ɪ caakɪ.

Tacaa tənna nim cɔlɔ nim cɔlɔ təna. 17 Pə tɔɔ ké paa timpiɣi ɩsɛɣɛlɪ
nyə́ma ká wɛɛ, paa waatʊ wei te, pə wɛɛ sɪ pá tɔkɪ kʊsəsɪɪtʊ tənɛɣɛ. Pə
fɛɪ sɪ pá tɔɣɔ kpəntɛ nantʊ nim, yaa tə caləm.

Kɔtʊlʊ sɔsɔ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ sɔɔsɪ

4 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Tɛləsɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ, ye pə yʊkəna
nɔɣɔlʊ na í lá mpi Tacaa kisaa tɔ, na í yɔkɪ kiiu. ɩsəna pʊntʊ ká la
tɔɣɔlɔ.

3 Ye kɔtʊlʊ sɔsɔ pəntəna, ɪlɛna ɪ tasəkəlɛ taana yəlaa təna. Pə wɛɛ sɪ í
la Tacaa kɛ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa kɛ naʊ apalʊ nyəŋ wei ɪ tiili ta caamɪ
tɔ. 4 ɩ pukina naʊ ɪnəɣɪ təsulle cokəle nɔnɔɣɔ. Ɩlɛna í tənɪ ɪ niŋ kɛ ɪ nyʊɣʊ
taa, na í lɛntɪ-ɪ Tacaa kiŋ təna. 5 Ɩlɛna kɔtʊlʊ sɔsɔ kpaɣa kpəntɛ caləm
na nyənaɣa na í sʊʊna cokəle taa. 6 ɩ liiki pə taa ké mpəle, ɪlɛna í ŋmɪɪsɪ
tɔm naatosompɔɣɔlaɣa, kɛ Tacaa kiŋ tənaɣa cokəle pʊʊɣʊ kʊkaɣaʊ
tɔɔ, na pə tɔɔ pə tɔɔ cənɛ. 7 Ɩlɛna í taa caləm mpɪ tɔtɔɣɔ tulaalʊ təwɔtɛ
hələŋasɪ tɔɔ ké cokəle taa təna. Pə waalɪ, ɪlɛna í pəlɪ caləm kʊkaasəm
kɛ kɔtaɣa təlatɛ nte tə wɛ cokəle nɔnɔɣɔ tɔ tə tɛɛ. 8 Ɩlɛna í kɔɔlɪ kpəntɛ
nim cɔlɔ nim cɔlɔ təna. Pə kpaɣaʊ pə təna mpi pə pama pə taa lotu tɔɔ
tɔ, 9 na timpee naalɛ na a nim, na kɔŋkɔməŋ taa nyəm. ɩsɪɪ pa ləsʊɣʊ
hɔɔlɛ na pá kpɛnna timpee tɔ. 10 Lona kʊlʊmɛɛ anəɣɪ pa sɛtəɣɪ nɔɣɔ
kʊlʊmaɣa kpɛntʊɣʊ kɔtaɣa kpəntɛ tɔɔ. Ɩlɛna kɔtʊlʊ sɔsɔ nyaɣasɪ nantʊ
ntəɣɪ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. 11-12 Pə kaasəɣɪ nantʊ lɛntɪ, na tɔnʊɣʊ na nyʊɣʊ,
na nɔŋkpaasɪ, na lotu na pə taa nyəm təna. Ɩlɛna pá lɪɪna təsikile waalɪ,
kɛ lonte nte pa ləsəna tə mpaa na pá lɔɔkɪ tɔlʊma nim nyəna tɔ. Na pá
nyaɣasɪ-təɣɪ kɔkɔ kɛ tɔlʊma huɣule tɔɔ.

ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma təna ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ sɔɔsɪ

13 Ye ɪsɪɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma təna təpaɪ ké pə yʊkənaa, na pá la mpi Tacaa
kisaa tɔ, na pá yɔkɪ ɪ kiiu na pa təna pa tɔm sɪ. 14 Ɩlɛna pá kɔɔ na pá cɛkəna.
Pə wɛɛ sɪ pá ləsɪ naʊ apalʊ nyəŋ kɛ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa ké. Pa pukina-ɪ
təsulle cokəle nɔnɔɣɔ, 15 ɪlɛna pa nyʊɣʊ nyə́ma tənɪ pa niŋ kɛ kpəntɛ nyʊɣʊ
taa. Na pá lɛntɪ-tɛɣɛ cokəle nɔnɔɣɔ təna. 16 Ɩlɛna kɔtʊlʊ sɔsɔ cosi tə caləm
na í sʊʊna təsulle cokəle taa. 17 ɩ liiki pə taa ké mpəle, ɪlɛna í ŋmɪɪsɪ tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa, kɛ Tacaa kiŋ tənaɣa cokəle pʊʊɣʊ kʊkaɣaʊ na pə tɔɔ
pə tɔɔ cənɛ. 18 Ɩlɛna í taa caləm mpɪ tɔtɔɣɔ tulaalʊ təwɔtɛ hələŋasɪ tɔɔ ké

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

cokəle taa təna. Pə waalı, ılɛna í pəlı caləm kʊkaasəm kɛ kɔtaɣa təlatɛ nte
tə wɛ cokəle nɔnɔɣɔ tɔ tə tɛɛ. 19 Llɛna í sɛtı nim cɔlɔ nim cɔlɔ na í wɔ kɔtaɣa
təlatɛ tɔɔ. 20 Teitei ısıı ı ka lapʊ ı maɣamaɣa ı ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa nau
tɔɣɔ ı ká lana ınɛ. Llɛna í la lsɛɣɛlı nyə́ma tənaɣa ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa,
na lsɔ taɣanı-wɛɣɛ-tı. 21 Pə waalı ılɛna í pona kpəntɛ kakaasaɣa kɛ təsikile
waalı, na í nyaɣası-tɛɣɛ kɔkɔ, ısıı ı ka lapʊ ı maɣamaɣa ı ısaɣatʊ hıısʊɣʊ
kpəntɛ kɔtaɣa tɔ. Kɔtaɣa ŋka ka hıısəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma təna ısaɣatʊ tɔɣɔlɛ.

Nyʊɣʊ tʊ sɔɔsı

22 Ye ısıı nyʊɣʊ tʊ nɔɣɔlʊɣʊ pə yʊkənaa, na í la mpi ı Caa lsɔ kisaa
tɔ. lsıı ı yɔka ı kiiu na ı tɔm sí. 23 Llɛna pə́ kɔɔ na í cɛkəna ı ısaɣatʊ. Pə
wɛɛ sı, í la pəŋtʊlʊɣʊ ŋku kʊ tiili tá caamı tɔɣɔ ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa.
24 l tənəɣı ı niŋ kɛ kpəntɛ nyʊɣʊ taa ké. Llɛna í lɛntı-tɛɣɛ təsulle cokəle
kiŋ, kɛ timpi pa lɛntəɣı kɔtası nsi kɔkɔ lusaa tɔ sı tɔla tɔ. Kɔtaɣa ŋka ka
hıısəɣı ısaɣatʊ tɔɣɔlɛ. 25 Llɛna kɔtʊlʊ lii ı mpəle kɛ caləm taa, na í taa-
wəɣı lsɔ kɔtaɣa təlatɛ hələŋası tɔɔ, na í pəlı kʊkaasəm kɛ tə tɛɛ. 26 Llɛna
í wɔ nim cɔlɔ nim cɔlɔɣɔ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. lsıı pa lakʊɣʊ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa
kpɛntʊɣʊ kɔtaɣa kpəntɛ tɔ. Llɛna í la nyʊɣʊ tʊ ınəɣı ısaɣatʊ hıısʊɣʊ
kɔtaɣa na lsɔ taɣanı-ı-tı.

lcatɛ tʊ kɛ yem sɔɔsı

27 Ye ısıı yʊlʊ kɛ yem ké pə yʊkənaa, na í la mpi Tacaa kisaa tɔ. lsıı ı
yɔka ı kiiŋ taa nakʊlı, na ı tɔm sí. 28 Llɛna pə́ kɔɔ na í cɛkəna, pə wɛɛ sı í la
ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa kɛ pə́ŋ́ alʊ nyəŋ wei ı tiili tá caamı tɔ. 29 l tənəɣı ı
niŋ kɛ kpəntɛ nyʊɣʊ taa ké, ılɛna í lɛntı-tɛɣɛ timpi pa lɛntəɣı kɔtaɣa ŋka
kɔkɔ lusaa tɔ ka tɔla tɔ. 30 Llɛna kɔtʊlʊ lii ı mpəle kɛ caləm taa, na ı taa lsɔ
kɔtaɣa təlatɛ hələŋası tɔɔ. Llɛna í pəlı kʊkaasəm kɛ tə tɛɛ. 31 Llɛna pá sɛtı
kpəntɛ nim cɔlɔ nim cɔlɔ. lsıı pa lakʊɣʊ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa kpɛntʊɣʊ kɔtaɣa
tɔtɛ tɔ, na kɔtʊlʊ nyaɣası nantʊ ntəɣı kɔkɔ, na Tacaa nıı pə sɔɔsʊŋ. Llɛna í
lá pəntʊlʊ kɛ ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa na lsɔ taɣanı-ı-tı.
32 Ye heu kɛ ı sɔɔla ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa lapʊ ılɛ ı kɔna alʊnyəŋ wei ı
tiili tá caamı tɔ. 33 l tənəɣı ı niŋ kɛ kpəntɛ nyʊɣʊ taa ılɛna ı lɛntı-tɛɣɛ timpi
pa lɛntəɣı kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusaa tɔ ka tɔla tɔ. 34 Llɛna kɔtʊlʊ lii ı mpəle
kɛ caləm taa, na í taa kɔtaɣa təlatɛ hələŋası tɔɔ. Na í pəlı kʊkaasəm kɛ tə
tɛɛ. 35 Llɛna pá sɛtı kpəntɛ nim cɔlɔ nim cɔlɔ. lsıı pa lakʊɣʊ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa
kpɛntʊɣʊ kɔtaɣa heu tɔ. Llɛna kɔtʊlʊ nyaɣası-təɣı kɔkɔ na kɔtaɣa nyəntʊ
lɛntı. Llɛna í lá pəntʊlʊ kɛ ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa na lsɔ taɣanı-ı-tı.

Saa wei pə wɛɛ sı pá la ısaɣatʊ hıısʊɣʊ sɔɔsı tɔ

5 1 Saa wei pə wɛɛ sı pá la ısaɣatʊ hıısʊɣʊ sɔɔsı tɔɣɔlɔ: Ye ısıı yʊlʊ
nııwa pa yɔɣɔtəna tuunaʊ sı, í ləsı aseeta kɛ tɔm nti ı nawa na ı
nyəma tɔ. Llɛna í kisi tə yɔɣɔtʊɣʊ, pə ısaɣatʊ wɛ ı nyʊɣʊ taa ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 Lɛntɪ ɪlɛ, ye ɪsɪɪ pə yʊkəna yʊlʊ, na í tokina asilima pʊlʊpʊ. Paa
kpəntɛ kʊsəpəlɛ. Təyaɣa nyəntɛ, yaa taalɛ nyəntɛ, yaa nyamanyama
nɔɣɔlʊ, ɪ tɔm səpaɣa, na í pəsɪ asilima tʊ.
3 Ye ɪsɪɪ pə yʊkəna nɔɣɔlʊ, na í tokina yʊlʊ asilima naalɪ, na pə́ pilisi-ɪ.
Ɩlɛna í kɔɔ í cɛkəna, ɪ tɔm səpaɣa.
4 Yaa pə yʊkəna nɔɣɔlʊɣʊ tanaaʊ taa, na í tuuna kʊpantʊ yaa ɪsaɣatʊ.
Ɩlɛna í kɔɔ í cɛkəna, ɪ tɔm səpaɣa.
5 Ye wei ɪ lapa ɪsaɣatʊ nti pa kɛɛsa ɪsəntɔ tɔ tə taa natəlɪ, pə wɛɛ sɪ
pʊntʊ í hʊlɪ-təɣɪ kɔtʊlʊ, na í tisi sɪ ɪ tɔm səpa. 6 Na í kɔna heu yaa pə́ŋ́ na
ɪ la ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa. Ɩlɛna kɔtʊlʊ lapɪ-ɪ pə sɔɔsɪ.

Kʊnyɔntʊnaa sɔɔsɪ

7 Ye yʊlʊ wɪɪ heu yaa pə́ŋ́ sɪ í lana ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa. Ɩ pəsəɣɪ na
í caa ɪhokasɪ naalɛ yaa alukukunaa naalɛ, na í pona Tacaa təyaɣa taa.
Ɩlɛna í lá lɛlʊ kɛ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa, na lɛlʊ kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusaa
tɔ. 8 Ɩ cɛləɣɪ kɔtʊlʊ kɛ pa naalɛ, na ílé í hʊ́lí Ɩsɔ ké ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ nyəŋ
na í yɔkɪ ɪ lumaɣa. Ama ɪɪ cɛkɪ nyʊɣʊ. 9 Ɩlɛna í cosi caləm na í ŋmɪɪsɪ-
wəɣɪ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ. Ɩlɛna í pəlɪ kʊkaasəm kɛ tə tɛɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́
pə wɛɛ sɪ í la ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa tɔm taa. 10 Pə waalɪ ké kɔtʊlʊ lakɪ
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔ alukuku naalɛ nyəŋ, ɪsɪɪ pa sɪɪʊ tɔ.
Ɩlɛna í lá pəntʊlʊ kɛ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa, na Ɩsɔ hɪɪsɪ-tɪ.
11 Ye yʊlʊ fɛɪna alukukunaa naalɛ, yaa ɪhokasɪ naalɛ. Ɩ pəsəɣɪ na í
pona mʊlʊm kiloonaa tooso na í lá ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa. Ama pə fɛɪ
sɪ í siti nim, yaa í təɪ pə tɔɔ ké tulaalʊ ké. Mpi tɔ, pə ké ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ
kɔtaɣa ké, pə taɣa tɔɣɔnaɣa nyəŋka. 12 Ɩ pukina mʊlʊm mpəɣɪ kɔtʊlʊ,
ɪlɛna ílé í cosi-wəɣɪ ŋkute. Ńté tə kɛna kʊtɔɔsəm sɪ Tacaa tənna pə təna.
Ɩlɛna í nyaɣasɪ pə na kɔtasɪ lɛnsɪ nsi sɪ wɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ tɔɣɔ Tacaa.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ sɪ pá la ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ sɔɔsɪ. 13 Ɩlɛna kɔtʊlʊ la pʊntʊ
kɛ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa na Ɩsɔ hɪɪsɪ-ɪ-tɪ. Ɩlɛna kʊkaasəm pəsɪ kɔtʊlʊ
nyəm, ɪsɪɪ tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ sɔɔsɪ tɔm taa.

Taɣanʊɣʊ sɔɔsɪ

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Moisi sɪ:
15 Ye pə yʊkəna yʊlʊ, na í sɔɔ Tacaa kɛ cɛlʊɣʊ kɛ ɪ nyəm, pə wɛɛ sɪ í
kɔna ɪwaaʊ ŋku kʊ tiili tá caamɪ tɔ, na í lá taɣanʊɣʊ kɔtaɣa. Ɩ ləsəɣɪ-
kʊɣʊ kaləkʊ taa ké, na í maɣasɪ na í ná sɪ kʊ liɣitee tala ɪsɪɪ pa sɪɪwa
təsulle cokəle taa tɔ. 16 Ɩlɛna í fɛlɪ Ɩsɔ ké kəmlɛ, na í sɔɔsɪ paa kakpasɪ
wei í tɔɔ ké kʊlʊm. Mpi tɔ, ɪ wakələna Ɩsɔ təyaɣa, ɪlɛna í cɛla pə tənaɣa
kɔtʊlʊ. Ɩlɛna ílé ɪ lɛntɪ kpəntɛ, na í la pəntʊlʊ kɛ ɪsaɣatʊ taɣanʊɣʊ
kɔtaɣa, na Ɩsɔ hɪɪsɪ-ɪ-tɪ.
17 Paa pə yʊkəna yʊlʊ ké na í yɔkɪ Tacaa kʊsəsɪɪtʊ, ɪ səɣəlaa tɔtɔɣɔ.
18 Pə wɛɛ sɪ í ləsɪ kaləkʊ taa ké ɪwaaʊ ŋku kʊ tiili tá caamɪ tɔɣɔ. Í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

maɣasɪ na í ná sɪ kʋ liɣitee tala ɪsɪɪ pa sɪɪwa tɔ. Ɩlɛna kɔtʋlʋ lapɪ-ɪ
ɪsaɣatʋ nti pə yʋkəna-ɪ na ɪ la tɔ, tə taɣanʋɣʋ kɔtaɣa, na ɩsɔ hɪɪsɪ-ɪ-tɪ.
19 Tasəkəlɛ taɣanʋɣʋ kɔtaɣa nté. Mpi tɔ, yʋlʋ ɪnɪ ɪ ka wakələna Tacaa ké.
20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela Moisi sɪ:
21-22 Ye ɪsɪɪ pa cɛla yʋlʋ kɛ pʋlʋpʋ sɪɪʋ, yaa ɪ kənta-wɪ, yaa ɪ ŋmɪɪla-wɪ,
yaa ɪ muɣulaa ké na í hiki-wɪ, yaa ɪ tɪɪ hii-wɪ na í kpɛɛsɪ. Ɩlɛna í looli na
í tuu, na í takɪ ɪsaɣatʋ ɪsɪɪ mpʋ pə taka, ɪ wakələna Tacaa ké, na ɪ tɔm
səpa. 23-24 Ye kʋyakʋ ŋku pə kula ɪ waalɪ, pə wɛɛ sɪ í məŋna, yaa í fɛlɪ
kpəntɛ tʋ ké. Haləna í sɔɔsɪ paa kakpasɪ wei ɪ tɔɔ ké kʋlʋm, na í kpɛntɪ
na í cɛlɛ-ɪ. 25 Pəlɛ pə waalɪ, pə wɛɛ sɪ í pona kɔtʋlʋ kɛ ɪsaɣatʋ taɣanʋɣʋ
kɔtaɣa ɪwaaʋ ŋku kʋ tiili tá caamɪ tɔ. Ɩ maɣasɪ na í ná sɪ kʋ liɣitee tala
ɪsɪɪ pa sɪɪwa tɔ. 26 Ɩlɛna kɔtʋlʋ la pʋntʋ ɪnəɣɪ ɪsaɣatʋ taɣanʋɣʋ kɔtaɣa kɛ
Tacaa kiŋ. Na ílé í hɪɪsɪ-ɪ-tɪ, paa tə ké nti.

Kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ ka tɔɔ kʋsɔɔsʋtʋ

6 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Tɛləsɪ Alɔŋ na ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ
kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusaa tɔ, sɪ tɔɔ kʋsəsɪɪtʋ.
Pə wɛɛ sɪ, kɔtaɣa ŋka ma kɔkɔ lusa mpʋ tɔ, ká wɛɛ kɔtaɣa təlatɛ taa ké
ahoo tənaɣa, kɔkɔ ɪ taa te. 3 Tɛʋ feŋ tanaŋ ɩlɛna kɔtʋlʋ tɔɣɔlɪ kponkpontu
toŋ nyəntʋ kɔmsa, na í suu pə capa, na í kuu kɔtaɣa ŋkɛ ka tɔlʋma nim
nyəna na í huti-yɛɣɛ kɔŋkɔŋ taa təna. 4 Ɩlɛna í laɣasɪ wontu na í lɪɪna
tɔlʋma anəɣɪ təsikile waalɪ. Lonte ntɛɣɛ pa ləsəna tə mpaa na pá lɔɔkɪ
tɔlʋma nim nyəna. 5-6 Pə fɛɪ sɪ kɔtaɣa təlatɛ kɔkɔ í te. Paa ɪfemle nteɣe
kɔtʋlʋ ka nyɔtəɣɪ taasɪ kʋfasɪ. Ɩlɛna pə́cɔ́ í tənɪ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusaa tɔ
ka nantʋ, na nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kɔtaɣa kpəntɛ nim cɔlɔ nim cɔlɔ kɛ pə tɔɔ.

Tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ tɔɔ kʋsɔɔsʋtʋ

7 Ye tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ tɔm taa, ɪlɛ pə kʋsəsɪɪtʋ ntɔ. Pə wɛɛ sɪ Alɔŋ lʋlʋɣʋ
nyə́ma taa kɔtʋlʋ nɔɣɔlʋ, ká ponna-kɛɣɛ Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ.
8 Ɩlɛna í cosi mʋlʋm mpi pa sita nim tɔɣɔ ŋkute na tulaalʋ təna, na í
nyaɣasɪ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Mpʋ pə kɛna kʋtɔɔsəm sɪ Tacaa tənna pə təna,
na ɪ caakɪ pə sɔɔsʋŋ. 9 Kɔtəlaa ká tɔɣɔna pə kʋkaasəm mpəɣɪ ɩsɔ lonte
taa kɛ təsulle cokəle kataɣa taa təna. Ama pə fɛɪ sɪ pá təsɪ pə tɔɣɔnaɣa
na kʋkʋsʋm ké. 10 Mpi tɔ, kʋhaʋ ŋku pa ha ɩsɔ ma tɔ, kʋ taa ké ma cɛla-
wɛɣɛ pa paa tete. Pə ké katɛ taa katɛ pʋlʋɣʋ, ɪsɪɪ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ, yaa
taɣanʋɣʋ kɔtasɪ nantʋ. 11 Ɩlɛ Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma apalʋ nyə́ma tike ká
tɔkəna pə tɔɣɔnaɣa ŋkɛ. Mpi tɔ, kɔtaɣa ŋka pa kɔna Tacaa kɛ mpʋ tɔ, ka
hɔɣɔlʋɣʋ ké pa nyəm kɛ tam tɔɔ ké. Pə tɔɔ ké ye yʋlʋ kpaɪ tʋ wei ɪ ta kɛ
Alɔŋ lʋlʋɣʋ tʋ tɔ, ɪ tokinaa, ɪsɪɪ ɪ səpa.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ:
13 Ye pa kpawa Alɔŋ na ɪ pəyalaa kɛ kɔtəlaa, na pá pəlɪ-wɛɣɛ nim, pə
wɛɛ sɪ pá kɔŋna-m kʋhaʋ kɛ mʋlʋm kiloonaa toosoɣo paa kʋyakʋ ŋku.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Hɔɣɔlʊɣʊ kɛ tanaŋ na lɛŋkʊ kɛ taanaɣa. 14 Paa nuɣuti mʊlʊm mpəɣɪ na
nim, na pá tʊ́ pə pɛtɛpɛtaɣa kɛ nyəɣəlʊɣʊ kʊwalʊɣʊ tɔɔ. Pə waalɪ ɪlɛna
pá pʊtətɪ-kɛ na pá pona kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ, na Tacaa laŋlɛ hɛɛna kɔtaɣa
ŋkɛ ka sɔɔsʊŋ.
15 Ye waatʊ nɔɣɔlʊ pa kpa Alɔŋ lʊlʊɣʊ nyə́ma taa nɔɣɔlʊɣʊ kɔtʊlʊ sɔsɔ
sɪ, í lɛɛtɪ kʊpəŋ lonte. Kʊhaʊ kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊɣʊ ɪ ká kɔna, na í nyaɣasɪ pə
tənaɣa Tacaa má. Pə kɛ́ ma kiiu tam tɔɔ nyəŋkʊ kɛ́. 16 Ye kɔtʊlʊ kɔnna
ɪ maɣamaɣa ɪ tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ, pə wɛɛ sɪ pá nyaɣasɪ pə tənaɣa, pə taa
pʊlʊ fɛɪ tɔɣɔʊ.

Ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa tɔɔ kʊsɔɔsʊtʊ

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 18 Tɛləsɪ Alɔŋ na ɪ pəyalaa kɛ ɪsaɣatʊ
hɪɪsʊɣʊ kɔtasɪ kʊsəsɪɪtʊ.
Lonte nte tə taa pa lɛntəɣɪ kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusaa tɔ, sɪ tɔla tɔɣɔ paa
lɛntɪ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ nyəntɛ tɔtɔ. Pə nantʊ kɛ katɛ taa katɛ pʊlʊpʊɣʊ.
19 Kɔtʊlʊ wei ɪ lapa pə təmlɛ tɔ, təsulle cokəle kataɣa taa kɛ́ pə wɛɛ sɪ í
tɔɣɔ-təɣɪ lonte nte tə wɛna tə mpaa tɔ tə taa. 20 Ye yʊlʊ kɛ yem í tokinaa,
ɪ lepa. Tə caləm ɪ yawa pʊʊɣʊ tɔɔ, lonte kʊlʊmtəlɛ ńté tə taa kɛ́ paa
nyaalɪ-wɪ. 21 Ye cʊɣʊ tiipile taa kɛ́ pa təsa pə nantʊ, ye pa tɛma pə wɛɛ
sɪ pá yɔkɪ-tɛɣɛ. Ama ye nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ nyəntɛ taa, ɪlɛ pá nyaalɪ-
tɛɣɛ teu, na pá kilisina lʊm kɛ sɔsɔm. 22 Kɔtəlaa na pa tɛɛsɪ taa apalaa
tike ká tɔɣɔna nantʊ ntɪ. Pə taɣa pʊlʊ, tə kɛ́ katɛ taa katɛ pʊlʊpʊɣʊ.
23 Ama ye pa sʊʊna kpəntɛ ntɛ tə caləm kɛ təsulle cokəle taa, na pá lana
ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa kɛ lsɔ təyaɣa taa, tə nantʊ fɛɪ tɔɣɔʊ tɔtɔ. Pə wɛɛ
sɪ pá nyaɣasɪ-təɣɪ kɔkɔ kɛ́.

Taɣanʊɣʊ sɔɔsɪ tɔɔ kʊsɔɔsʊtʊ

7 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sɪ: Taɣanʊɣʊ sɔɔsɪ kʊsəsɪɪtʊ ntɔ. Tə kɛ́ katɛ taa
katɛ pʊlʊɣʊ. 2 Lonte nte tə taa pa lɛntəɣɪ kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusaa tɔ, sɪ
tɔla tɔɣɔ paa lɛntɪ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ sɔɔsɪ nyəntɛ tɔtɔ. Ɪlɛna kɔtʊlʊ ŋmɪɪsɪ
tə caləm kɛ́ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ. 3 Ɪlɛna pá kɔɔlɪ kpəntɛ nim cɔlɔ
nim cɔlɔ təna. Pə kpaɣaʊ pə təna mpi pə pama pə taa lotu tɔɔ tɔ, 4 na
timpee naalɛ na a nim, na kɔŋkɔməŋ taa nyəm. Ɪsɪɪ pa ləsʊɣʊ hɔɔlɛ na
pá kpɛnna timpee tɔ. 5 Ɪlɛna kɔtʊlʊ nyaɣasɪ pə tənaɣa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ.
Taɣanʊɣʊ kɔtaɣa ntɛ. 6 Kɔtəlaa tɛɛsɪ taa apalaa tike ká tɔɣɔna nantʊ
ntəɣɪ lonte nte tə wɛna tə mpaa tɔ tə taa. Mpi tɔ, tə kɛ́ katɛ taa katɛ
pʊlʊɣʊ. 7 Taɣanʊɣʊ kɔtaɣa na ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ nyəŋka pə kʊsəsɪɪtʊ wɛ
kʊlʊmtʊ kɛ́. Kɔtʊlʊ wei ɪ lapa pə təmlɛ tɔ, ɪnɪ ɪ tənna pə nantʊ kʊkaasətʊ.

Kɔtəlaa nyəm

8 Ye ɪsɪɪ nɔɣɔlʊ kɔna kpəntɛ sɪ ɪ lakɪ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusaa tɔ. Kɔtʊlʊ
wei ɪ lapa pə təmlɛ tɔ, ɪnɪ ɪ tənna tɔnʊɣʊ. 9 Ye pa kɔna lsɔ kɛ tɔɣɔnaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋhaʋ, ɪsɪɪ potopoto, yaa kakalasɪ, yaa pɛtɛpɛtaɣa, yaa kʋtoŋəm, ɪlɛ kɔtʋlʋ wei ɪ lapa pə təmlɛ tɔ, ɪnɪ ɪ tənna. 10 Ama pə kaasa tɔɣɔnaɣa kʋhaaŋ lɛləŋ tɔ. Paa nim kʋsitaɣa yaa kpɛtɛ nyəŋka, kɔtəlaa taləɣəna pə tənaɣa teitei.

Nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ kɔtasɪ tɔɔ kʋsɔɔsʋtʋ

11 Nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ kɔtasɪ nsi pa lakɪ Tacaa tɔ sɪ kʋsəsɪɪtʋ ntɔ.
12 Ye sɛɛtʋ kɔtaɣa kɛ pa lapa, pa pukina tɔtɔɣɔ kʋkʋsʋm fɛɪ kakalasɪ nsi pa sita nim tɔ, pə pɛtɛpɛtasɪ nsi sɪ tɔɔ pa taa-wɪ tɔ, na mʋlʋm kʋpam mpi pa nuɣutina-wɪ tɔ pə kakalasɪ. 13 Pəlɛ pə paasi, pa sɔɔsəɣɪ kʋkʋsʋm potopoto kɛ sɛɛtʋ kɔtaɣa ŋkɛ ka tɔɔ. 14 Ɩlɛna pá ləsɪ kakalasɪ nsɪ sɪ tɔm tooso tɔɔ ké kʋlʋmaɣa kʋlʋmaɣa, na pá kpaasɪ ɪsɔtaa kɛ ɩsɔ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ. Ɩlɛna kɔtʋlʋ wei ɪ ŋmɪɪsa kpəntɛ caləm kɛ tə kɔŋkɔməŋ tɔɔ tɔ, í kpaɣa səlɛ. 15 Ye sɛɛtʋ kɔtaɣa kpəntɛ nantʋ ɪlɛ, pə wɛɛ sɪ kʋyakʋ ŋkʋ kʋ maɣamaɣa kɛ paa tɔɣɔ-tɪ, pə fɛɪ sɪ tá fe tɛʋ.
16 Ye ɪsɪɪ nɔɣɔlʋ lapa nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ sɔɔsɪ, yaa ɪ ka sɪɪ nɔɣɔ, ɪlɛna ɪ la pə sɔɔsɪ, pa pəsəɣɪ na pá tɔɣɔ pə nantʋ kɛ kʋyakʋ ŋkʋ, na pá tɔɣɔ pə kʋkaasətʋ kɛ pə tɛʋ kʋfemuɣu. 17 Ye tə tala kʋyakʋ tooso nyəŋkʋ wule, ɪlɛ pə wɛɛ sɪ pá wɔ-təɣɪ kɔkɔ. 18 Wei í tɔɣɔ pə nantʋ kɛ kʋyakʋ tooso nyəŋkʋ wule, Tacaa kaa mʋ ɪ kɔtaɣa. Pəyele ɪ kɔtaɣa kaa waasɪ tɔtɔ. Pə pəsa kʋsɔɣɔtʋ pʋlʋpʋ ké. Ye wei ɪ tɔɣaa pə məlɪ ɪ nyʋɣʋ taa. 19 Ye pə nantʋ í tokina asilima pʋlʋpʋ, tə fɛɪ tɔɣɔʋ tɔtɔ. Kɔkɔ kɛ paa nyaɣasɪ-tɪ.
Pə wɛɛ sɪ mpa pa fɛɪna asilima tɔ, pa tike paa tɔɣɔna pə nantʋ. 20 Ye ɪsɪɪ nɔɣɔlʋ wɛ asilima taa, na pá la Tacaa kɛ nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ kɔtaɣa na pʋntʋ tɔɣɔ, pə wɛɛ sɪ pá ləsɪ-ɪ ɩsɛɣɛlɪ kpekəle taa. 21 Mpʋ tɔtɔɣɔ ye nɔɣɔlʋ tokina asilima tʋ, paa yʋlʋ, paa kpəntɛ. Ɩlɛna pʋntʋ tɔɣɔ kɔtaɣa ŋkɛ ka nantʋ. Paa ləsɪ-ɪ tɔtɔɣɔ ɩsɛɣɛlɪ kpekəle taa.

Ɩsɔ kisina ɪ yəlaa kɛ nantʋ nim na tə caləm tɔɣɔʋ

22 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 23 Tɛləsɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ: Pə fɛɪ sɪ í tɔɣɔ pʋlʋpʋ nantʋ nim. Paa naʋ yaa heu yaa pə́ŋ́. 24 Kpəntɛ kʋsəpəlɛ, yaa nte pə kpawa na pə cəlɪ tɔ, tə nim fɛɪ tɔɣɔʋ. Ama í pəsəɣɪ na í lana-wəɣɪ paa mpi. 25 Ye nɔɣɔlʋ tɔɣɔ tɔla nna pa lakɪ Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusaa tɔ ka nantʋ cəka nim nyəŋka, pə wɛɛ sɪ pá ləsɪ-ɪ ɩsɛɣɛlɪ kpekəle taa ké. 26 Mpʋ tɔtɔɣɔ paa timpiɣi í ká caɣa, pə fɛɪ sɪ í tɔɣɔ sumaɣa yaa wontuɣu nakʋlɪ kʋ caləm. 27 Ye wei ɪ tɔɣɔ caləm pə wɛɛ sɪ pá ləsɪ-ɪ ɩsɛɣɛlɪ kpekəle taa ké.
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 29 Tɛləsɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ kʋsəsɪɪtʋnaa panɛ sɪ: Ye yʋlʋ lapa nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ kɔtaɣa, pə wɛɛ sɪ, í ləsɪ Tacaa paa tete ké, na í cɛlɛ-ɪ. 30 Ɩ maɣamaɣa ɪ niŋ ká tɔkəna na í pona Tacaa kɛ nantʋ nim cɔlɔ nim cɔlɔ, na laŋlɛ sɪ pá nyaɣasɪ kɔkɔ. Ɩlɛna í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ha laŋlɛ ntɛɣɛ Tacaa kɛ lsɔ kɔtaɣa tǝlatɛ kiŋ. 31 Alɔŋ na ɪ pǝyalaa pa
tǝtɔɣɔlɛ ntɛ́. Ullɛna kɔtulu nyaɣasɪ nantu nim nyǝntu kɛ kɔtaɣa tǝlatɛ tɔɔ.
32 Pǝ wɛɛ sɪ pá lǝsɪ nɔɣɔ kulumaɣa kpɛntuɣu kɔtaɣa yule ntɔɣɔŋ nyǝntɛ
na pá cɛla kɔtulu. 33 Kɔtǝlaa taa wei ɪ pukina kpǝntɛ calǝm na tǝ nim kɛ
kɔtaɣa tǝlatɛ tɔɔ tɔ ɪ paa tete ntɛ́. 34 Tacaa maɣamaɣa heelina lsɛɣɛlɪ
nyǝ́ma mɛ sɪ, í lǝsɪ nɔɣɔ kulumaɣa kpɛntuɣu kɔtaɣa kpǝntɛ yule, na pǝ
laŋlɛ na í cɛla kɔtulu Alɔŋ na ɪ lulɔɣu nyǝ́ma. Mpi tɔ, nantu ntɪ tǝ kɛ́ pa
paa nyǝm kɛ tam tɔɔ kɛ́.
35 Mpi mpi pa kɔɔla Tacaa kɔtasɪ tɔɔ tɔ, pǝ pǝsǝɣɪ Alɔŋ na ɪ pǝyalaa
pa nyǝm kɛ kuyaŋku pa kpa-wɛɣɛ Tacaa kɔtuɣu tǝmlɛ taa tɔɣɔ. 36 Tacaa
tuna lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma sɪ, pá cɛla-wɛɣɛ kuyaŋku pa kpaa-wɛɣɛ kɔtǝlaa na
pá pǝlɪ pa nyɔɔŋ taa kɛ́ nim tɔ. Pǝ wɛɛ sɪ í tɔkɪ kusǝsɪutu tǝnɛɣɛ tam tɔɔ
kɛ́.
37 Kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka tǝna tɔ, na tɔɣɔnaɣa nyǝŋka, na ɪsaɣatu
hɪsuɣu nyǝŋka, na tasǝkǝlɛ taɣanuɣu nyǝŋka, na kɔtǝlaa tǝmlɛ taa suuu
nyǝŋka, na nɔɣɔ kulumaɣa kpɛntuɣu pǝ kɔtasɪ kiiŋ ntɛ́. 38 Tacaa sɪɪna
kiiŋ ɪnǝɣɪ Moisi kɛ puɣu ŋku pa yaa sɪ Holɛpu tɔ ku taa. Kuyaku ŋku
tǝtɔɣɔ ɪ tuwa lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma kɛ wulaɣa tɛtu taa sɪ, pá lakɪ-ɪ kɔtasɪ nsɪ.

KƆTƏLAA KANCAALAYA NYƏ́MA TƏMLƐ TAA SUUU

Kɔtǝlaa tǝmlɛ taa suuu kɔtaɣa

8 1 Ḿpúɣú Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Yaa Alɔŋ na ɪ pǝyalaa kɛ tǝsulle
cokǝle nɔnɔɣɔ. Ullɛna ń yele na pá kɔna kɔtaɣa wontu kususuutu, na
pǝ nim mpi pa pǝlǝɣɪ nyuɣu taa tɔ. Na pá kɔna ɪsaɣatu hɪsuɣu kɔtaɣa
nau apalu nyǝŋ, na ɪwaaŋ naalɛ, na potopotonaa mpa pa taa kukusum
fɛɪ tɔɣɔ cɛkǝlaɣa. 3 Ullɛna ń koti lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma kpekǝle tǝna tǝtɔɣɔ lonte
ńté tǝ taa.
4 Ḿpúɣú Moisi lapa ɪsɪɪ Tacaa tuɣu-ɪ tɔ, na lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma kpekǝle koti
tǝsulle cokǝle nɔnɔɣɔ. 5 Ullɛna í heeli-wɛ sɪ nti Tacaa sɪɪwa tɔɣɔlɔ. 6 Ntɛna
Moisi yele na Alɔŋ na ɪ pǝyalaa pá kɔɔ na í sɔ-wɛɣɛ kɔtaɣa lum. 7 Ullɛna í
suu Alɔŋ kɛ pǝtɛɛ toko, na í lǝlɪ-ɪ tampala, na í suu-ɪ capa. Ullɛna í paa-ɪ
kɔtaɣa pɛntɛ taka[a], na í tamsɪ ɪ ŋmɪɪsɪ kɛ ɪ siɣile taa. nɔɣɔlɔɣu, na pá
paakɪ pa laŋa taa ɪsɪɪ kukunaa paakɪ saalaɣa ŋka tɔ pǝ taka. 8 Ullɛna í
paa-ɪ laŋlɛ huluɣu, na í tú ku taa kɛ́ wala pee taka[a] kɛ naalɛ. Anǝɣɪ pa
maɣasaɣana na pá nyǝŋ lsɔ kuɣɔɣɔtutu. 9 Ntɛna í temɪ-ɪ nyuɣu saalaɣa,
na í matɪ ka tɔɔ kɛ́ lsɔ kuɣusuɣu. Kulɛ ku kɛ́ wula kɛ́, na ku wɛ ɪsɪɪ tuɣu
hɛtuɣu. l ɪsɛntaa tɔɔ kɛ́ ɪ matǝna kuɣusuɣu ŋku, ɪsɪɪ Tacaa ka kɛɛsuɣu-ɪ tɔ.

---

[a] **8:7** *kɔtaɣa pɛntɛ taka:* Wontuɣu ŋku pa yaa sɪ kɔtaɣa pɛntɛ tɔ, ku kɛ kɔtǝlaa toko
[a] **8:8** *wala pee taka:* Pǝ kɛ́ kɔtaɣa wontu nti pa naakaɣana lsɔ luɣu nyǝntu tɔɣɔ. Tǝ ta nyɪ ɪsǝna pa lakaɣana-tɪ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Ḿpúɣú Moisi kpaɣa kɔtaɣa nim, na í fɛɛnɪ təsulle cokəle, na tə taa
wontu təna, na tə́ pəsɪ lsɔ nyəm. 11 Llɛna í ŋmɪɪsɪ kɔtaɣa nim kɛ tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa kɛ kɔtaɣa təlatɛ na tə wontunaa tɔɔ. Lʊm kʊsaŋəm
cɛmsɛ sɔsɔ na pə kpete tɔɔ ké ɪ ŋmɪɪsa nim mpɪ sɪ wontu ntɪ tə́ pəsɪ lsɔ
nyəm. 12 Na í pəlɪ Alɔŋ nyʊɣʊ taa ké kɔtaɣa nim, na í pəsɪ lsɔ nyəŋ.
13 Pəlɛ pə waalɪ ké ɪ yelaa na Alɔŋ pəyalaa kpətəna, na í suu-wɛɣɛ pa
capanaa, na í ləlɪ-wɛɣɛ pa tampalanaa. Llɛna í pa-wɛɣɛ pa kahusi kɛ
teitei ɪsɪɪ Tacaa ka sɪɪʊ tɔ.
14 Ḿpúɣú Moisi yelaa na pá kɔna ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa naʊ
apalʊnyəŋ. Llɛna Alɔŋ na ɪ pəyalaa pá təni niŋ kɛ ɪ nyʊɣʊ tɔɔ. 15 Ḿpúɣú
Moisi lɛnta-ɪ, na í lii mpəle kɛ ɪ caləm taa, na í nyɔtɔ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ
ŋkuluŋasɪ taa hələŋasɪ tɔɔ, na pá taɣanɪ-tɛ. Llɛna í pəlɪ caləm kʊkaasəm
kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɛɛ. Lsəna ɪ lapa na kɔtaɣa təlatɛ pəsɪ lsɔ nyəntɛ na pá
lakəna-tɛɣɛ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtasɪ tɔɣɔlɛ. 16 Ḿpúɣú Moisi kɔɔla nim təna,
mpi pə pama kpəntɛ lotu tɔɔ tɔ. Paa timpee naalɛ na a nim, na í sɛtɪ
hɔɔlɛ nɔɣɔ, na í nyaɣasɪ pə təna ɣa lsɔ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. 17 Pə kaasəɣɪ
naʊ ɪnɪ ɪ tɔnʊɣʊ na ɪ nantʊ na pə taa lotu, ɪlɛna pá lɪɪna pə təna ɣa
tesikile waalɪ, na pá nyaɣasɪ kɔkɔ, ɪsɪɪ Tacaa ka sɪɪʊ tɔ.
18 Ḿpúɣú pa kɔna kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ ka ɪwaaʊ, na Alɔŋ
na ɪ pəyalaa pá təni pa niŋ kɛ kʊ nyʊɣʊ tɔɔ. 19 Moisi lɛnta-kʊ, ɪlɛna ɪ
ŋmɪɪsɪ kʊ caləm kɛ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ. 20 Llɛna ɪ faɣa-kʊɣʊ
piliŋasɪ, na í nyaɣasɪ pə na pə nyʊɣʊ na pə nim. 21 Llɛna í nyaalɪ lotu na
nɔŋkpaasɪ kɛ lʊm, na í nyaɣasɪ pə na nantʊ nti tə kaasaa tɔɣɔ kɔtaɣa
təlatɛ tɔɔ. Kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusaa tɔɣɔlɛ. Ka sɔɔsʊŋ kɛ Tacaa caakɪ.
22 Ḿpúɣú Moisi yelaa na pá kɔna ɪwaaʊ naalɛ nyəŋkʊ ŋku paa la
kɔtaɣa na pə́ sʊsɪ Alɔŋ na ɪ pəyalaa kɛ kɔtəlaa təmlɛ taa tɔ. Llɛna pá
təni pa niŋ kɛ kʊ nyʊɣʊ tɔɔ. 23 Ḿpúɣú Moisi lɛnta ɪwaaʊ ŋkʊ, ɪlɛna í lii
kʊ caləm na í taa-wəɣɪ Alɔŋ ŋkpaŋʊɣʊ ntɔɣɔŋ nyəŋkʊ nɔɣɔ taa. L taa-
wɪ tɔtɔɣɔ ɪ apalʊmpəle ntɔɣɔŋ nyəntɛ tɔɔ, na ɪ apalʊnɔmpəle ntɔɣɔŋ
nyəntɛ tɔɔ tɔtɔ. 24 Llɛna í yele na Alɔŋ pəyalaa kɔɔ na í taa caləm tɔtɔɣɔ
pa ntɔɣɔŋ ŋkpaŋŋ nɔɔsɪ taa, na pa ntɔɣɔŋ apalʊmpee na apalʊnɔmpee
tɔɔ. Llɛna í ŋmɪɪsɪ caləm kʊkaasəm kɛ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ taa.
25 Ḿpúɣú Moisi kpaɣa ɪwaaʊ nantʊ nim nyəntʊ. Lsɪɪ suka, na lotu taa
nim, na hɔɔlɛ nɔɣɔ, na timpee naalɛ na a nim, na yule ntɔɣɔŋ nyəntɛ.
26 Llɛna í ləsɪ kʊkʊsʊm fɛɪ potopotonaa mpa pa ha lsɔ tɔ, pa tɔkʊ taa
ké pə kakalaɣa kʊlʊmaɣa, na nim nyəŋka, na tinte paɣalɛ, na í sɪɪ
nantʊ nim nyəntʊ na ntɔɣɔŋ yule pə tɔɔ. 27 Llɛna í tʊ́ pə təna ɣa Alɔŋ
na ɪ pəyalaa pa niŋ taa, na í heeli-wɛ sɪ pá ha-təɣɪ Tacaa. 28 Pə waalɪ
ké Moisi mʊ kʊhaaŋ ɪnəɣɪ pa niŋ taa na í nyaɣasɪ-ɪ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ
ké kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusaa tɔ sɪ tɔɔ. Kɔtəlaa təmlɛ taa sʊʊʊ kɔtaɣa ntɛ. Pə
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔlɛ. Pə sɔɔsʊŋ kɛ Tacaa caakɪ. 29 Ḿpúɣú
Moisi kpaɣa kɔtəlaa təmlɛ taa sʊʊʊ kɔtaɣa kpəntɛ laŋlɛ, na í ha Tacaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ kɔtaɣa tǝlatɛ kiŋ. Ulɛna nantʋɣʋ ŋkʋ kʋ pǝsɪ Moisi nyǝŋkʋ ɪsɪɪ Tacaa ka sɪɪʋ tɔ.

30 Pǝ waalɪ ké ɪ kpaɣa kɔtaɣa nim, na calǝm mpi pɪɪ wɛ lsɔ kɔtaɣa tǝlatɛ tɔɔ tɔɣɔ pǝcɔ, na í ŋmɪɪsɪ Alɔŋ na ɪ wontu tɔɔ. Na ɪ pǝyalaa na pɛlɛ pa nyǝntʋ tɔɔ tɔtɔ. Ulɛna Alɔŋ na ɪ pǝyalaa na pa wontu kʋsusuutu pa pǝsɪ lsɔ nyǝm.

31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi heela Alɔŋ na ɪ pǝyalaa sɪ: Í tǝsɪ heu apalʋ naalɛ nyǝŋ nantʋ kɛ tǝsulle cokǝle nɔnɔɣɔ. Ulɛna í tɔɣɔ-tǝɣɪ tǝnaɣa mǝ maɣamaɣa, na potopotonaa mpa pa lapa kɔtaɣa tɔɔ tɔ. Lsɪɪ ma kɛɛsʋɣʋ-mɛ tɔ. 32 Ye pǝ kaasa nantʋ yaa potopoto, pǝ wɛɛ sɪ í ká wɔ kɔkɔ. 33 Í ká caɣa tǝsulle cokǝle nɔnɔɣɔ kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. Pǝ fɛɪ sɪ í lɪɪ tǝna. Halǝna mǝ tǝmlɛ taa sʋʋʋ kɔtaɣa kʋyakʋ kancaalaɣa na kantǝkaɣa nyǝŋkʋ wule. 34 Tacaa maɣamaɣa sɪɪna sɪ pá la ɪsɪɪ pǝ lapʋ saŋa ɪsǝntɔ tɔ. Ulɛna pǝ́cɔ́ pǝ́ hɪɪsɪ mǝ ɪsaɣatʋ. 35 Í caɣa tǝsulle cokǝle nɔnɔɣɔ kɛ ilim na ahoo kɛ wɛɛ naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ na í tɔkɪ Tacaa kʋsǝsɪɪtʋ. Ule í kaa sí. Moisi sɪ: Nti lsɔ heela-m tɔɣɔlɛ.

36 Ḿpʋ́ɣʋ́ Alɔŋ na ɪ pǝyalaa pa lapa nti Tacaa ka heela Moisi na í tɛlǝsɪ-wɛ tɔ.

Alɔŋ na ɪ pǝyalaa pa kancaalaɣa kɔtasɪ

9 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ pǝlefɛɪ naanʋwa nyǝŋkʋ wule, Moisi yaa Alɔŋ na ɪ pǝyalaa na lsɛɣɛlɪ sɔsaa tɔtɔ. 2 Ulɛna í heeli Alɔŋ sɪ: Caa naule nte tǝ tiili tá caamɪ na paa la-tɛɣɛ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa tɔ. Na heu apalʋ wei ɪ tiili tá caamɪ na paa lapɪ-ɪ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka tǝna tɔ, na ń kɔna pǝ naalɛɣɛ Tacaa kiŋ. 3 Pǝ waalɪ, ɪlɛna ń tʋ lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pá kɔna pǝŋtʋlʋɣʋ ŋku paa la ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa tɔ. Na pǝnaɣa kʋlʋmaɣa naule na pǝ ɪwǝyaɣa mpa pa tiili tá caamɪ, na paa la-wɛɣɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka tǝna tɔ. 4 Na nau na heu apalʋ nyǝŋ wei paa la nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ kɔtaɣa tɔ. Na tɔɣɔnaɣa kʋhau ŋku pa nuɣutina nim tɔ. Mpi tɔ, saŋa maɣamaɣa kɛ Tacaa ká hʋlɪ-mɛɣɛ ɪ tɪ.

5 Waatʋ wei pa kɔna tǝsulle cokǝle nɔnɔɣɔ kɛ mpi mpi pǝ hǝla Moisi yaawa tɔ ɪlɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma tǝna kpǝtǝna cokǝle ńté na pá sǝŋ lsɔ tǝyaɣa kiŋ. 6 Ulɛna Moisi tɔ sɪ: Nti Tacaa tʋ-mɛ tɔɣɔlɛ. Í la-tɪ, na lsɔ teeli wɛɛ mǝ hɛkʋ.

7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma Alɔŋ sɪ: Kpǝtǝna lsɔ kɔtaɣa tǝlatɛ na ń lǝsɪ tǝ tɔɔ ké ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa, na ŋka kɔkɔ lusa ka tǝna tɔ. Ulɛna ń la ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa kɛ ɪ na yǝlaa pa nyɔɔŋ tɔɔ. Pǝ waalɪ, ɪlɛna ń la yǝlaa nyɔɔŋ tɔɔ ké kɔtaɣa, na ń la-wɛɣɛ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ nyǝŋka, ɪsɪɪ Tacaa sɪɪʋ tɔ.

8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Alɔŋ kpǝtǝna lsɔ kɔtaɣa tǝlatɛ, na í lɛntɪ naule na í la-tɛɣɛ ɪ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa. 9 Ulɛna ɪ pǝyalaa pona-ɪ tǝ calǝm na í lii pǝ taa ké mpǝle. Ulɛna í taa lsɔ kɔtaɣa tǝlatɛ hǝlǝŋasɪ tɔɔ, na í pǝlɪ-wǝɣɪ tǝ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛɛ. 10 Kɛlɛna í nyaɣasɪ tə tɔɔ ké kpəntɛ nim cɔlɔ nim cɔlɔ. Na timpee na
hɔɔlɛ, ɪsɪɪ Tacaa tʊɣʊ Moisi tɔ. 11 Pə yela nantʊ na tɔnʊɣʊ, ɪlɛna pá lɪɪna
təsikile waalɪ na pá nyaɣasɪ kɔkɔ.
12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Alɔŋ lɛnta heu apalʊ nyəŋ wei kɔkɔ lusiɣi ɪ təna tɔ. Ɪlɛna ɪ
pəyalaa cɛlɛ-ɪ kpəntɛ caləm na í ŋmɪɪsɪ-wəɣɪ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔməŋ
taa. 13 Na pá cɛlɛ-ɪ tɔtɔɣɔ tə nyʊɣʊ na tə nantʊ na pá sɛta-təɣɪ tilima,
na í nyaɣasɪ-təɣɪ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. 14 Ɪlɛna í nyaalɪ pə taa lotu na
nɔŋkpaasɪ na í nyaɣasɪ-təɣɪ nantʊ lɛntɪ tɔɔ.
15 Pə waalɪ ké Alɔŋ lapa Tacaa kɛ yəlaa kɔtasɪ. Ɪ kpaɣa pəŋtʊlʊɣʊ ŋku
yəlaa ka kɔna pa ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ tɔɔ tɔ. Ɪlɛna í lɛntɪ-kʊ, na í lá-kʊɣʊ
kɔtaɣa ɪsɪɪ ɪ ka lapʊ navle tɔ. 16 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ lapa kpəna naalɛ ɪnəɣɪ kɔtaɣa
ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ, ɪsɪɪ pa sɪɪʊ tɔ. 17 Ɪlɛna í pona tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ,
na í cosi ŋkute na í nyaɣasɪ-tɛɣɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ, na í kpɛnna paa
kʊyakʊ ŋku kʊ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ. 18 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ lɛnta naʊ
na heu apalʊ wei yəlaa ka kɔnaa sɪ pa lakɪ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa kpɛntʊɣʊ
kɔtaɣa tɔ. Ɪlɛna ɪ pəyalaa cɛlɛ-ɪ kpəna anɪ a caləm na í ŋmɪɪsɪ lsɔ kɔtaɣa
təlatɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ. 19 Na pá cɛlɛ-ɪ tɔtɔɣɔ naʊ apalʊ nyəŋ nantʊ nim
nyəntʊ, na heu apalʊ nyəŋ suka, na pə taa lotu tɔɔ nim na timpee na
hɔɔlɛ. 20 Ɪlɛna í təɪ nim cɔlɔ nim cɔlɔ nantʊnaa mpɛɣɛ kpəna anɪ a naalɛ
a laŋa tɔɔ. Ɪlɛna Alɔŋ nyaɣasɪ nantʊ nim nyəntʊ ntəɣɪ kɔkɔ kɛ kɔtaɣa
təlatɛ tɔɔ. 21 Na í ha Tacaa kɛ laŋa anɪ na ntɔɣɔŋ yule kɛ lsɔ kɔtaɣa
təlatɛ kiŋ kɛ teitei ɪsɪɪ Moisi ka kɛɛsʊɣʊ-ɪ tɔ.
22 Waatʊ wei Alɔŋ tɛma ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtasɪ na nsi kɔkɔ lusa sɪ təna
tɔ na nɔɣɔ kʊlʊmaɣa kpɛntʊɣʊ nyəŋsɪ kɛ lapʊ, ɪlɛna í kpaasɪ ɪ niŋ na
yəlaa tɔɔ na í təŋsɪ-wɛɣɛ nɔɣɔ kʊpaŋka. Ɪlɛna í lɪɪ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ
na í tɪɪ.
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi na Alɔŋ pa sʊʊʊ təsulle cokəle taa. Waatʊ wei pa lɪɪwa,
ɪlɛna pá təŋsɪ yəlaa kɛ nɔɔsɪ kʊpaŋsɪ. Ɪlɛna Tacaa teeli na yəlaa təna
hɛkʊ. 24 Tənaɣa kɔkɔ kʊlaa na ká nyaɣa kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna
tɔ, na nantʊ nim nyəntʊ. Yəlaa təna ná mpʊ, ɪlɛna pá yaɣa laŋhʊlʊmlɛ
kakiisasɪ na pá hoti pa ɪsɛntɔɔ ké atɛ.

Ləyáɣa tɔɔ kʊsəsɪɪtʊ

10 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Alɔŋ pəyalaa naalɛ, Natapɪ na Apihu, pa kpaɣa pa
tulaalʊ cofolonaa na pá hee kɔkɔ na pá tʊ́ tulaalʊ ké ka tɔɔ.
Ɪlɛna pá lá Tacaa kɛ tulaalʊ kɔtaɣa kpaɪ nyəŋka. Pa ta təŋ ɪsəna lsɔ
ka sɪɪwa tɔ. 2 Tənaɣa kɔkɔ nakəlɪ lɪɪna cokəle taa, na ká nyaɣa-wɛɣɛ
kpakpaa na pa ɪsɛ. 3 Mpʊɣʊlɛ Moisi tɔma Alɔŋ sɪ: Tacaa tɛma-mɛɣɛ-təɣɪ
kpaalʊɣʊ kɛ saa wei ɪ tɔŋaɣa sɪ:

Ma caakɪ ké sɪ mpa pa kpətəɣəna-m tɔ,
pá nyana ma tənaŋŋ wɛɛtʊ, na pá tʊ-m teeli kɛ yəlaa təna kiŋ.
Ɪlɛna sɔɣɔntʊ anaam pɪɪ Alɔŋ na ɪ su təkulum.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Ḿpúɣú Moisi yaa Alɔŋ caa taalʋ Wusiyɛlı pəyalaa, Mikayɛɛlı na
lɩsafaŋ sı: Í polo í kpaɣa mə tɛɛtʋnaa mpa pa səpa tɔɣɔ cokəle kiŋ, na
í lıına na í hatələna təsikile. 5 Lɛna pá polo pa ləsı sətaa mpɛ, na pa
capanaa kɛ tesikile waalı, ısıı Moisi yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. 6 Ḿpúɣú Moisi heela
Alɔŋ na ı pəyalaa lɛlaa naalɛ, lɩasaa na lɩtamaa sı: Í taa yele mə nyɔɔsı
sɛɣɛlʋɣʋ, yaa í cəlı mə wontu kɛ lə́yáɣa tɔɔ. Pə́ taa kɔɔ na í kɔna mə tɔɔ
ké səm, na Tacaa mʋ lsɛɣɛlı kpekəle təna na pááná. Í yele mə tɛɛtʋnaa
lsɛɣɛlı nyə́ma na pá caɣa mpa lsɔ kʋna kɔkɔ tɔ pa lə́yáɣa. 7 Alɔŋ pa
maɣamaɣa pá taa hatələna təsulle cokəle nɔnɔɣɔ təna. Pə́ taa kɔɔ na
pá sí. Pə taɣa pʋlʋ, kɔtaɣa nim mpi pa pəla-mɛ tɔ, pə pəsa-mɛɣɛ Tacaa
təmlɛ nyə́ma ké.
Ḿpúɣú Alɔŋ na ı pəyalaa pa mʋwa Moisi tɔm ntı.

Sʋlʋm toŋ nyəm tɔɔ kʋsəsııtʋ

8 Ḿpúɣú Tacaa tɔma Alɔŋ sı: 9 Pə fɛı sı nyana nyá pəyalaa mə taa
nɔɣɔlʋ í nyɔɔ sʋlʋm, yaa kʋkʋkʋm napəlı, na pə́cɔ́ í sʋʋ təsulle cokəle
taa. Ye í lapa mpʋ, í ká sı. Kiiu ŋku pə wɛɛ sı mə na mə lʋlʋɣʋ nyə́ma í
ká tɔkı tam tɔɔ tɔɣɔlɛ. 10 Lɛna pə́cɔ́ í pəsı na í faɣası lsɔ nyəm na kpaı
nyəm, na asilima na kʋpam. 11 Í taa nyɔɔ-wı tɔtɔɣɔ waatʋ wei ı sɛɣɛsəɣı
lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ kiiŋ wei ı təna Tacaa ka hʋla Moisi na í tɛləsı-mɛ tɔ.

Kɔtaɣa nantʋ tɔɔ kʋsəsııtʋ

12 Ḿpúɣú Moisi heela Alɔŋ na ı pəyalaa naalɛ, lɩasaa na lɩtamaa mpa pə
kaasa-ı tɔ sı: Í kpaɣa Tacaa tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ ŋku kɔkɔ nyaɣaa na kʋ́ kaası
tɔ. Lɛna í tʋ́ kʋkʋsʋm fɛı kakalası, na í tɔɣɔ-səɣı lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ. Mpi
tɔ, pə ké katɛ taa katɛ tɔɣɔnaɣa ké. 13 Lsɔ lonte katɛ nyəntɛ taa ké í ká tɔɣɔ-
ké. Tacaa tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ ŋku ı ha Alɔŋ na ı piya kɛ pa paa tete ısıı ı ka
heeluɣu-m tɔɣɔlɛ. 14 Tɔla wena lsɛɣɛlı nyə́ma lakı nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ
kɔtaɣa, na pá ha laŋlɛ na yule kɛ Tacaa kɛ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ tɔ, tə pəsa
mə paa nyəm ké. Lɩɛ nyana nyá pəyalaa na mə alaa nyə́ma í ká tɔɣɔna-təɣı
lonte naŋŋ nyəntɛ taa. 15 Pə wɛɛ sı lsɛɣɛlı nyə́ma í kɔna yule na laŋlɛ, na pə́
sɔɔsəna nim cɔlɔ nim cɔlɔ nantʋ. Təlɛɣɛ kɔtəlaa wɔkı kɔkɔ kɛ kɔtaɣa təlatɛ
tɔɔ ké waatʋ wei pa tɛma-təɣı Tacaa kɛ haʋ kɛ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ tɔ. Lɩɛna tə́
pəsı nyana nyá pəyalaa mə nyəntʋ kɛ tam tɔɔ ısıı Tacaa yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.
16 Ḿpúɣú Moisi pɛɛka pəŋtʋlʋɣʋ ŋku pa lapa kɔtaɣa kɛ yəlaa ısaɣatʋ
hıısʋɣʋ tɔɔ tɔ kʋ tɔm. Lɩɛna í nıı sı pa nyaɣasa-kʋɣʋ kɔkɔ. Ntɛna í mʋ
pááná na Alɔŋ pəyalaa lɩasaa na lɩtamaa. Ḿpúɣú í pɔɔsa-wɛ sı: 17 Pepe
tɔɔ ké í tá tɔɣɔ kɔtaɣa ŋkɛ ka nantʋ kɛ lonte katɛ nyəntɛ taa? Mpi pə tɔɔ
tɔ, pə ké katɛ taa katɛ tɔɣɔnaɣa ké. Tacaa ka hana-mɛɣɛ kpəntɛ ńté sı í
waası lsɛɣɛlı kpekəle kɛ pa kawalaɣa. Lɩɛna í lá pa nyɔɔŋ tɔɔ ké ısaɣatʋ
hıısʋɣʋ kɔtaɣa. 18 L kpəntɛ caləm ta polo lsɔ təyaɣa taa, pıı wɛɛ ké sı í
tɔɣɔ tə nantʋ kɛ lonte katɛ nyəntɛ taa, ısıı maa heeluɣu-mɛ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Mpʊɣʊlɛ Alɔŋ cɔwa Moisi sɪ: Nyənɪ, saŋa kɛ ma pəyalaa lapa pa
ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa, na ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Pəcɔ n nyəma
laŋwakəllɛ nte tə maɣana-m tɔ. Maa pəsɪ na má tɔɣɔ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ
kɔtaɣa kpəntɛ nantʊ na? Tacaa laŋlɛ ká hɛɛna-m?
20 Moisi nɪɪwa tɔm ntɪ, ɪlɛna ɪ mʊ-tɪ.

MPI PƎ KƐ ASILIMA NA MPI PƎ KƐ KƱPAM TƆ PƎ TƆM

Tɔla asilima nyəna na kʊpana pə tɔm

11 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Moisi na Alɔŋ sɪ: 2 Í tɛləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
sɪ, atɛ tɔla taa, nna nna í ká tɔɣɔ tɔɣɔlɛ, 3 nna a acʊwa faɣaa,
na á wɛna talasɪ tɔ. 4-6 Ama pə fɛɪ sɪ í tɔɣɔ yooyoo, na pʊɣʊ namaɣa,
na kpaca. Tɔla anɪ a wɛna talasɪ yaa, ɪlɛ a acʊwa ta faɣa ké. 7 Pə fɛɪ sɪ
í tɔɣɔ afa tɔtɔ. Mpi tɔ, paa ɪ acʊwa faɣaa tɔ, ɪ fɛɪna talaɣa. 8 Pə wɛɛ sɪ
í nyənɪ tɔla anəɣɪ asilima nyəna ké. Í taa tɔɣɔ-yɛ. Pə́cɔ́ í taa tokina a
kʊsəpɛɛ kɛ tokinaʊ maɣamaɣa.
9 Ye pə kaasa lʊm taa wontu ɪlɛ, í tɔɣɔ tiina wena a wɛna lʊm yaaləŋ
na sɛtʊ tɔ. Í kii wena a fɛɪna mpʊ tɔ. 10 Pə kaasʊɣʊ lʊm təna taa wontu
lɛntɪ, yaa pə nyamanyamanaa mpa pa fɛɪna lʊm yaaləŋ na sɛtʊ tɔ, pə
ké-mɛɣɛ acaalətʊ ké. 11 Í nyənɪ-təɣɪ asilima, í taa tɔɣɔ-tɪ, yaa í tokina tə
kʊsəpətʊ. 12 Í kii lʊm taa wontu təna nti tə fɛɪna lʊm yaaləŋ na sɛtʊ tɔ.
13-19 Sʊmasɪ nsi pə wɛɛ sɪ í nyənɪ asilima na í kii sɪ tɔɣɔʊ tɔɣɔlɛ: Yepeleku,
na kpimle, na hɛkəlɛ, na katəkatʊɣʊ, na taataa, na tɔɣɔnakpeluɣu, na
kʊlaalʊɣʊ, na tintɔkəlaɣa, na sɛmʊɣʊ, na sɪ piitimnaa təna.
20 Pə wɛɛ sɪ í nyənɪ asilima kɛ nyamanyamanaa mpa pa təna pa wɛna
keŋ na nɔɔhɛɛ liɣiti tɔ. 21 Ama í tɔɣɔ pa taa mpa pa wɛna keŋ na nɔɔhɛɛ
liɣiti na nɔŋkpaasɪ na pá ŋmaakɪ tɛtʊ tɔɔ tɔ pa təna. 22 Pa taa mpa í
ká tɔɣɔ tɔɣɔlɛ cələŋ na ɪ looŋa təna, na kʊtoloŋ na kʊ looŋa təna. 23 Pə
kaasa lɛntɪ nti tə wɛna keŋ na nɔɔhɛɛ liɣiti tɔ, í nyənɪ-təɣɪ asilima pʊlʊ.

Tɔla na wontu nti tə kʊsəpətʊ tokinaʊ pilisiɣi yʊlʊ tɔ

24-25 Wontu lɛntɪ wɛɛ, ye yʊlʊ í kpaɣa tə kʊsəpətʊ, yaa ɪ tɪɪ tokina-
tɪ, pə pilisa-ɪ ké. Pə wɛɛ sɪ í cɔtɔ ɪ wontu kʊsusuutu, na í caɣa ḿpʊ́ɣʊ́
asilima taa, haləna taanaɣa. 26-28 Nti nti pə wɛɛ sɪ í nyənɪ asilima tɔɣɔlɛ
nti tə acʊwa ta faɣa, na tə fɛɪna talasɪ tɔ. Na nɔɔhɛɛ liɣiti nyəntʊ təna
nti tə wɛna səkpaŋ tɔ. Ye wei í kpaɣa tə kʊsəpətʊ pə wɛɛ sɪ í cɔtɔ ɪ wontu
na í caɣa asilima taa, haləna taanaɣa.
29-30 Wontunaa mpa í ká nyənɪ asilima kɛ nti nti tə tɔŋ tə lotu tɔɔ tɔɣɔlɛ
kʊtʊntʊlʊkpanaa camna[a], na mpiiu, na cimlee, na a piitimnaa, na caŋasɪ.

---

[a] **11:29-30** *kʊtʊntʊlʊkpanaa camna:* Pɛlɛ pa tɛ mpiiu nɔɣɔlʊɣʊ, ɪ wɛɛtʊ na ɪ yaasi wɛ teitei ɪsɪɪ fɪɪ. Ama ɪ tɔɔməŋ wɛ ɪsɪɪ mpiiu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

31 Wontu səkpetu ntɪ tə taa nti í ká nyənɪ asilima tɔɣɔlɛ. Ye wei ɪ tokina tə taa
kʊsəpʊɣʊ, ɪ ká wɛɛ asilima taa ké, haləna taanaɣa. 32 Ye tə kʊsəpʊɣʊ hota
wontu nti pa lakəna tɔ tə taa nakʊlɪ taa, kʊlɛ kʊ pəsa asilima ké. Paa kʊsaakəm,
paa wontu kʊsusuutu, yaa tɔnʊɣʊ pʊlʊpʊ, yaa huluɣu. Paa wontuɣu ŋku te,
pə wɛɛ sɪ pá nyaalɪ-kʊɣʊ na lʊm na kʊ caɣa asilima taa, haləna taanaɣa. Pə
waalɪ kɛ paa nyənɪ-kʊɣʊ kʊpaŋkʊ. 33 Ye cʊɣʊ tiyaɣa taa ké tə taa nakʊlɪ hotaa.
Tiyaɣa na ka taa nyəm təna, pəsəɣɪ asilima ké. Pə wɛɛ sɪ pa yɔkɪ-kɛ. 34 Ye pa
pəla tiyaɣa ŋkɛ ka taa lʊm kɛ tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka tɔɔ, kɛlɛ ka pəsəɣɪ asilima ké.
Yaa pɪɪ kɛ kʊnyɔnyɔɔm kʊpam, pə pəsəɣɪ asilima tɔtɔɣɔ. Paa tiyaɣa ka ké ŋka.
35 Paa mpi pə tɔɔ ké wontu təne tə taa kʊsəpʊɣʊ hotaa, pɪɪ pəsɪ asilima ké. Ye
pə ké potopotonaa məsaɣa, yaa məsaɣa kʊtəsaɣa taa kɛ kʊ hotaa, pə wɛɛ sɪ pá
yɔkɪ-kɛɣɛ. Mpi tɔ, pə kɛ-mɛɣɛ asilima ké, na í ká nyənɪ-wəɣɪ asilima. 36 Ama
ye ɪsɪɪ hite yaa lɔkɔ taa ké wontuɣu kʊsəpʊɣʊ hotaa, lʊm kaa pilisi. Ɩlɛ wei ɪ ka
tokina-kʊ tɔɣɔlɛ asilima tʊ. 37 Ye ɪsɪɪ pee wena pa sɪɪwa sɪ pa tuuki tɔ, a tɔɔ ké
wontuɣu ŋkʊ kʊ kʊsəpʊɣʊ hotaa, a kaa pilisi. 38 Ama ye kʊtɔtɔɣɔna kɛ pa wʊsa
lʊm, na wontu ntɪ tə taa nakʊlɪ kʊsəpʊɣʊ hoti pə taa, ɪlɛ a pilisaa kɛlɛ.

39 Ye ɪsɪɪ kpəntɛ nte pa ha-mɛɣɛ mpaa sɪ í tɔɣɔ tɔ, tə səpa, na nɔɣɔlʊ tokina-
tɛ, ɪ ká wɛɛ asilima taa ké, haləna taanaɣa. 40 Wei ɪ səɣəla kpəntɛ nté, yaa ɪ
tɪɪ tɔɣɔ-tɛ, ɪ ká cɔtɔ ɪ wontu ké, na í wɛɛ asilima taa, haləna taanaɣa.

41 Pə wɛɛ sɪ í kii nyamanyamanaa mpa pa tɔŋ tɛtʊ tɔɔ tɔɣɔ, na í nyənɪ-
wɛɛɣɛ acaaləʊ. 42 Paa mpa pa tuuki, yaa pa tɔŋ nɔɔhɛɛ liɣiti, yaa nɔɔhɛɛ
paɣalɛ tɔ. Pa kɛ-mɛɣɛ acaaləʊ ké, pa fɛɪ tɔɣɔʊ. 43 Í taa pilisi mə tɪ na
nyamanyamanaa mpɛ pa təna. Í taa tɛləsɪ mə təɣɪ pa asilima. Pəyele í
taa yele na pa asilima tɛɛ-mɛ. 44 Mpi pə tɔɔ tɔ, maɣalɛ Tacaa mə lsɔ. Pə
wɛɛ sɪ í faɣasɪ mə tɪ na í wɛɛ tənaŋŋ. Pə taɣa pʊlʊ, ma wɛɛ ké tənaŋŋ.
Í taa pilisi mə tɪ na nyamanyamanaa mpa pa tɔŋ tɛtʊ tɔɔ tɔ. 45 Maɣalɛ
Tacaa, má ləsəna-mɛɣɛ Icipiti tɛtʊ taa sɪ ɪ nyənəɣɪ-m mə lsɔ. Mpʊ tɔ, í
wɛɛ tənaŋŋ. Mpi tɔ, ma wɛɛ ké tənaŋŋ.

46 Kʊsəsɪɪtʊ nti í ka tɔkɪ tɔla na sumasɪ na lʊm taa wontu na tɛtʊ tɔɔ
nyamanyamanaa tɔm taa tɔɣɔlɛ. 47 Ntɪ tɪɪ faɣasəna-mɛɣɛ wontu kʊpantʊ
na asilima nyəntʊ, na nti tə wɛ tɔɣɔʊ na nti tə fɛɪ tɔɣɔʊ tɔ.

Asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa kɛ alʊ lʊlʊɣʊ waalɪ

12 1 Ḿpóɣú Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Heeli lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ, ye
alʊ lapa teu, na í lʊlɪ apalʊpəyaɣa. Ɩ asilima kʊyɛɛŋ nté
naatosompɔɣɔlaɣa, kɛ teitei ɪsɪɪ ɪ ɪsɔtʊ nav kʊyɛɛŋ. 3 Ɩlɛna pá pɛlɪ pəyaɣa
kɛ kʊyakʊ pəlefɛɪ naanʊwa nyəŋkʊ wule. 4 Pə waalɪ, ɪlɛna alʊ caɣa
kʊyɛɛŋ hiu na naanʊwa na tooso, na í taɣanəɣɪ ɪ caləm asilima. Pə fɛɪ sɪ
í wiili təsulle taa, yaa í tokina lsɔ pʊlʊpʊ. Haləna ɪ asilima kʊyɛɛŋ tɛm.

5 Ye alʊpəyaɣa kɛ alʊ lʊlaa, ɪlɛ ɪ caɣa asilima taa ké cimaasənaa
naalɛ, ɪsɪɪ ɪ ɪsɔtʊ nav waatʊ. Pə waalɪ, ɪlɛna í la kʊyɛɛŋ nɪɪtoso na
naatoso tɔtɔ na í taɣanəɣɪ ɪ caləm asilima.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Paa apalʊpəyaɣa, yaa alʊpəyaɣa kɛ alʊ lʊlaa. Ɩ asilima kʊyɛɛŋ tɛŋ
mpʊ, ɩlɛna í caa pə́ná́ɣá́ kʊlʊmaɣa ɩwəyaɣa sɪ pá la kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa
ka təna tɔɣɔ ɩsaɣatʊ hɩɩsʊɣʊ kɔtaɣa. Yaa alukuku, yaa ɩhokaɣa. 7 Kɔtʊlʊ
tɛŋ kɔtasɪ nsəɣɪ Tacaa kɛ lapʊ ɩlɛna í la alʊ kɛ asilima hɩɩsʊɣʊ kɔtaɣa.
Ɩlɛna lɩsɔ taɣanɪ ɪ caləm asilima.
Paa alʊ lʊla apalʊpəyaɣa yaa alʊpəyaɣa kʊsəsɩɩtʊ nti paa tɔkɪ tɔɣɔlɛ.
8 Ye asɔnʊɣʊ kaa pəsɪ na kʊ hiki ɩwəyaɣa ɩlɛ, kʊ caa ɩhokasɪ naalɛ yaa
alukukunaa naalɛ. Ɩlɛna pá la sumaɣa lɛŋka kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa
ka təna tɔ, na lɛŋka kɛ ɩsaɣatʊ hɩɩsʊɣʊ nyəŋka. Na kɔtʊlʊ lapɪ-ɪ asilima
kɛɛlʊɣʊ sɔɔsɪ, ɩlɛ pə taɣana-ɪ kɛlɛ.

Yʊlʊ tənʊɣʊ tɔɔ kʊtɔməŋ tɔm

13 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Moisi na Alɔŋ sɪ: 2 Ye mʊlaɣa, yaa
kaaʊ, yaa tʊlʊŋa lɩɩ yʊlʊ tənʊɣʊ tɔɔ, na pə́ pəsɪ tənʊɣʊ tɔɔ
asilima kʊtɔŋ. Ɩlɛ pa pona pʊntʊ kɛ kɔtʊlʊ Alɔŋ, yaa ɪ pəyalaa taa
nɔɣɔlʊ kiŋ. 3 Na ílé í wiila-ɪ na í ná təwɩɩlɛ ńté tə taa limaa na nyɔɔsɪ
hʊlʊmɪ, ɩlɛ kʊtɔŋ asilima nyəŋkʊ nté. Ɩlɛ kɔtʊlʊ kpaalɪ kpakpaa sɪ ɪ
ké asilima tʊ. 4 Ye pə ké tʊlʊŋa yaa taɣaŋmatɛ, na təwɩɩlɛ ta lim na
nyɔɔlaɣa kʊhʊlʊmaɣa fɛɪ, ɩlɛ kɔtʊlʊ sɩɩ kʊtɔntʊ na ɪ mpaa kɛ kʊyɛɛŋ
naatosompɔɣɔlaɣa. 5 Kʊyakʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ sikiɣi ɩlɛna í
tasa kʊtɔntʊ kɛ wiiluɣu, ye ɪ nawa sɪ təwɩɩlɛ ńté tə wɛ mpʊ tə ta laɣasɪ,
ɩlɛ ɪ tasa-ɪ sɩɩʊ na ɪ mpaa kɛ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa tɔtɔ. 6 Kʊyɛɛŋ
ɩnɪ í tɛɛwa ɩlɛ kɔtʊlʊ tasa-ɪ wiiluɣu kɛ tɔm naalɛ nyəm, ye təwɩɩlɛ ńté tə
sala yem tə ta sɔɔsɪ ɩlɛ ɪ hʊlɪ sɪ pə taɣa kʊtɔŋ, pə ké lɩɩtʊ ké, pə tɔɔ tɔ ɪ fɛɪ
asilima. Ɩlɛna í cɔtɔ ɪ wontʊ na í pəsɪ kʊpaŋ. 7 Ama ye kʊtɔntʊ təwɩɩlɛ ńté
tə sʊʊ waŋ kɛ pəlɛ pə waalɪ ɩlɛ ɪ taɣanɪ məlʊɣʊ kɛ kɔtʊlʊ kiŋ. 8 Ye ílé ɪ
tasa-ɪ wiiluɣu na í ná sɪ təwɩɩlɛ walaa ɩlɛ ɪ hʊlɪ sɪ asilima kʊtɔŋ wɛnna-ɪ.
Ɩlɛ ɪ ké asilima tʊ nté.
9 Ye kʊtɔŋ kʊsɛɛmʊɣʊ taka kpa yʊlʊ, pa pukina-ɪ kɔtʊlʊ tɛɣɛ. 10 Ye
ɪ wiila-ɪ na í maɣana tute kɛ ɩhʊlʊmaʊ na tə tɔɔ na hiŋ na tə nyɔɔsɪ
hʊlʊmaa 11 ɩlɛ asilima kʊtɔŋ maɣamaɣa kɛlɛ, pə fɛɪ sɪ pá tasa-ɪ sɩɩʊ kɛ
kpeeŋa sɪ pa naakɪ tɔtɔ. Kɔtʊlʊ ká kpaalɪ ké sɪ asilima tʊ. 12 Ama ye
asilima kʊtɔŋ lʊla pee kɛ yʊlʊ tənʊɣʊ təna kɛ pə kpaɣaʊ ɪ nyʊɣʊ na pə́
polo ɪ nɔɔhɛɛ tɔ, 13 ɩlɛ kɔtʊlʊ wiili kʊtɔntʊ kɛ teu, ye ɪ nawa sɪ kʊ waasa
ɪ tənʊɣʊ təna ɩlɛ ɪ hʊlɪ sɪ pə ta kɛ asilima. Mpi tɔ, ɪ tənʊɣʊ təna hʊlʊmaa
tɔ. 14 Ama kʊyakʊ ŋku pá nawa ɪ tɔɔ ké hiŋ ɩlɛ ɪ pəsa asilima tʊ nté.
15 Kɔtʊlʊ ká wiilina-ɪ na í kpaalɪ sɪ ɪ ké asilima tʊ. Mpi tɔ, ɩnɪ ɪ hʊləɣəna
sɪ ɪ wɛna asilima kʊtɔŋ, na pə ké asilima ké. 16 Ye hiŋ mələɣɪ hʊlʊməŋ ɩlɛ
kʊtɔntʊ məlɪ kɔtʊlʊ kiŋ. 17 Ílé ɪ wiiliɣi-ɪ na í ná sɪ hiŋ hʊlʊma tampana
ɩlɛna í hʊlɪ sɪ ɪ ta kɛ asilima tʊ.
18 Ye mʊtɛ kpa yʊlʊ na tə́ waa 19 na pə́ yele təwɩɩlɛ na tə́ wɛ ɩhʊlʊmaʊ
yaa ɩsɛɛʊ, pə wɛɛ sɪ í ná kɔtʊlʊ. 20 Ílé ɪ ká wiili-ɪ na ye ɪ maɣana pə lapa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təwɪɪlɛ kɛ lonte na pə nyɔɔsɪ hʊlʊmaa, ɪlɛ asilima kʊtɔŋ lɪɪkəna ntɛɣɛ mʊtɛ taa. Kɔtʊlʊ ká hʊlɪ sɪ ɪ ké asilima tʊ. 21 Ama ye kɔtʊlʊ í wiila-ɪ na
í ná sɪ təwɪɪlɛ mʊkaa na pə́ məlɪ hʊlʊməŋ na nyɔɔsɪ kʊhʊlʊmasɪ fɛɪ ɪlɛ ɪ
sɪɪ kʊtɔntʊ na ɪ mpaa kɛ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 22 Ye pə sɔɔsaa ɪlɛ
kɔtʊlʊ hʊlɪ sɪ ɪ wɛ asilima, saa ɪnɪ ɪlɛ asilima kʊtɔŋ nté. 23 Ye təwɪɪlɛ nté
tə ta sɔɔsɪ ɪlɛ pə ké mʊtɛ tɔntɔɔlʊɣʊ nté. Pə wɛɛ sɪ kɔtʊlʊ í hʊlɪ sɪ ɪ ta ké
asilima tʊ.

24 Ye kɔkɔ nyaɣa yʊlʊ na pə lonte taa wɛɛ ɪhʊlʊmaʊ yaa ɪsɛɛʊ, 25 pə
wɛɛ sɪ kɔtʊlʊ ka wiili-ɪ, ye ɪ nawa sɪ təwɪɪlɛ limaa na pə nyɔɔsɪ hʊlʊmɪ
ɪlɛ asilima kʊtɔŋ sʊʊna ntɛɣɛ kɔkɔ tənyaɣalɛ təna. Kɔtʊlʊ ká hʊlɪ sɪ ɪ ké
asilima tʊ. Asilima Kʊtɔŋ nté. 26 Ama ye kɔtʊlʊ wiila-ɪ na í tá ná nyɔɔsɪ
kʊhʊlʊmasɪ kɛ pə lonte taa. Pə́cɔ́ lonte ta lim sɪ pə tɔŋna tɛm ɪlɛ kɔtʊlʊ
sɪɪ-ɪ na ɪ mpaa kɛ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 27 Kɔtʊlʊ ka wiili-ɪ kʊyakʊ
naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule ye ɪ nawa sɪ təwɪɪlɛ wala ɪ tɔnʊɣʊ tɔɔ,
ɪlɛ ɪ hʊlɪ sɪ ɪ ké asilima tʊ. Asilima kʊtɔŋ kʊsɛɛmʊɣʊ nté. 28 Ama ye
təwɪɪlɛ nté tə saala mpʊ tə ta walɪ tɔnʊɣʊ tɔɔ, tə pasa kʊpasʊ, ɪlɛ kɔkɔ
hiŋ tɔntɔɔlʊɣʊ nté. Kɔtʊlʊ ká hʊlɪ sɪ ɪ ta kɛ asilima tʊ. Mpi tɔ, pə ké
tɔntɔɔlʊɣʊ ké.

29 Ye ɪsɪɪ kaaʊ yaa lɪɪtʊ[a] kpawa apalʊ yaa alʊ nyʊɣʊ yaa ɪ tamaɣa,
30 kɔtʊlʊ ka wiili hiŋ ɪnɪ na ye ɪ nawa sɪ təwɪɪlɛ limaa na pə nyɔɔsɪ
sɛɛwa atalla, na sí tá yasəlɪ ɪlɛ ɪ hʊlɪ sɪ kʊtɔntʊ ké asilima tʊ. Kaaʊ
nté. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa yaa sɪ nyʊɣʊ yaa tamaɣa pə asilima kʊtɔŋ. 31 Ye kɔtʊlʊ
nawa sɪ kaaʊ hiŋ ta lim pə́cɔ́ nyɔɔsɪ pilaa ɪlɛ ɪ sɪɪ kʊtɔntʊ na ɪ mpaa kɛ
kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 32 Kɔtʊlʊ ka wiili-ɪ kʊyakʊ naatosompɔɣɔlaɣa
nyəŋkʊ wule ye ɪ nawa sɪ kaaʊ ta sɔɔsɪ, pəyele nyɔɔsɪ kʊsɛɛmasɪ fɛɪ
na hiŋ ta lim 33 ɪlɛ kʊtɔntʊ looli ɪ nyʊɣʊ na í sɛkɪ timpi taa kʊtɔŋ wɛɛ
tɔ na kɔtʊlʊ tasa-ɪ sɪɪʊ kɛ tɔm naalɛ nyəm na ɪ mpaa tɔtɔɣɔ kʊyɛɛŋ
naatosompɔɣɔlaɣa. 34 Kʊyɛɛŋ ɪnɪ ɪ tɛŋ ɪlɛna í tasa-ɪ wiiluɣu tɔtɔ. Ye pə ta
sɔɔsɪ ɪlɛ ɪ hʊlɪ sɪ kʊtɔntʊ fɛɪ asilima. Ɩ wontu tike kɛ ɪ ká cɔtɔ ɪlɛna ɪ pəsɪ
asilima fɛɪ tʊ. 35 Ama ye pəlɛ pə waalɪ kɛ kaaʊ sʊʊ walʊɣʊ 36 ɪlɛ ɪ tasa-ɪ
wiiluɣu na ye ɪ nawa sɪ kaaʊ tɔŋna walʊɣʊ kɛ tampana, ɪlɛ kʊtɔntʊ ké
asilima tʊ nté pə fɛɪ sɪ í nɔkɪ pɛɛkʊɣʊ kɛ nyɔɔsɪ kʊsɛɛmasɪ. 37 Ye təwɪɪlɛ
nté tə taa tá sɔɔsɪ na nyɔɔsɪ kʊkpɛɛtasɪ wɛɛ, ɪlɛ kʊtɔŋ tɛmaɣalɛ, pʊntʊ fɛɪ
asilima tɔtɔ. Pə wɛɛ ké sɪ kɔtʊlʊ í hʊlɪ sɪ ɪ fɛɪ asilima.

38 Ye apalʊ yaa alʊ nawa ɪ tɔnʊɣʊ tɔɔ ké tʊlʊŋasɪ kʊhʊlʊmasɪ 39 ɪlɛ
kɔtʊlʊ wiili-ɪ, ye sɪ ta sɛɛ teu ɪlɛ pə taɣa kʊtɔŋ ɪsaɣaʊ ntɛ. Pʊntʊ ta kɛ
asilima tʊ tɔtɔ.

40-41 Ye yʊlʊ nyʊɣʊ lɛɛsaa, paa kʊ taa yaa ɪ tokuɣu taa, ɪ ta kɛ asilima
tʊ nyʊŋlɛɛsʊɣʊ nté. 42 Ama ye təlɛɛsəlɛ taa tənaɣa pə lapa mʊlaɣa na

---

[a] **13:29** *kaaʊ yaa lɪɪtʊ:* Cənɛ pə paasəna kʊtɔməŋ wei ɪ kpaakɪ yʊlʊ tɔnʊɣʊ tɔɔ tɔ ɪ tike kɛ. Ɩsɪɪ kaaʊ na lɪɪtʊ na pə looŋa təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ka hʋlʋmɪ ɪsɛɛʋ ɪlɛ asilima kʋtɔŋ nté. 43 Ye kɔtʋlʋ wiila mʋlaɣa ŋkɛ na í
ná ka hʋlʋma ɪsɛɛʋ kɛ tampana ɪsɪɪ asilima kʋtɔŋ 44 ɪlɛ yʋlʋ ɪnɪ ɪ wɛna
asilima kʋtɔŋ nté, ɪ ké asilima tʋ na pə wɛɛ sɪ kɔtʋlʋ í hʋlɪ mpʋ. ʊ nyʋɣʋ
taa ké kʋtɔŋ ŋkʋ kʋ kpawa.
45 Wontu kʋcələtʋ kɛ pə wɛɛ sɪ asilima kʋtɔŋ tʋ í suu na í yele ɪ nyʋɣʋ
kɛ taɣanʋɣʋ, na í takɪ ɪ tantəŋ tɔɔ na í kpaaləɣɪ sɪ: Asilima yoo, asilima.
46 Ye asilima kʋtɔŋ í wɛna wei ɪ pəsa asilima tʋ ké, na pə wɛɛ sɪ í
hatələna yəlaa na í caɣa tesikile waalɪ kɛ ɪ tike.

Wontu kʋsusuutu tɔɔ hʋŋkpʋsʋlaɣa

47 Ye hʋŋkpʋsʋlaɣa yaɣa tʋlʋŋasɪ kɛ heeŋ hʋntʋ wontu kʋsusuutu yaa
kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ tɔɔ, 48 yaa pə pɔɔŋ yaa pə kuntunaa yaa kɔŋa
yaa tɔnəŋ wontu tɔɔ. 49 ʊlɛna tʋlʋŋasɪ nsɪ sɪ wɛ atɔntɔɔtɛ taka yaa ɪsɛɛʋ,
ɪlɛ pə wɛɛ sɪ kɔtʋlʋ í wiili-sɪ. 50 ʊ tɛŋ sɪ wiiluɣu ɪlɛna í sɪɪ hʋŋkpʋsʋlaɣa
tʋlʋŋa wontuɣu ŋkʋ na kʋ mpaa kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 51 Ye
kɔtʋlʋ tasa wiiluɣu kɛ kʋyakʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ wule na í ná
sɪ tʋlʋŋa sɔɔsa waŋ ɪlɛ pə ké hʋŋkpʋsʋlaɣa ŋka pa kaa pəsɪ na pá lá na
ká té tɔɣɔlɛ. Wontuɣu ŋkʋ kʋ pəsa asilima pʋlʋpʋɣʋlɛ. 52 Pə wɛɛ sɪ kɔtʋlʋ
í nyaɣasɪ kɔkɔ kɛ wontuɣu ŋkʋ ɪnɪ kʋ tɔɔ wɛ hʋŋkpʋsʋlaɣa tɔɣɔ. Mpi
tɔ, pa kaa pəsɪ na pá la na ká té. Pə tɔɔ tɔ pə wɛɛ sɪ pá nyaɣasɪ-kʋɣʋ
kɔkɔ ké. 53 Ama ye kɔtʋlʋ wiilaa na í maɣana sɪ tʋlʋŋa ta sɔɔsɪ waŋ kɛ
wontuɣu ŋkʋ kʋ tɔɔ, 54 ɪlɛ ɪ yele na pá cɔtɔ-kʋ na pá sɪɪ-kʋ na kʋ mpaa
kɛ tɔm naalɛ nyəm tɔtɔɣɔ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 55 Ye ɪ tasa-kʋɣʋ
wiiluɣu kɛ kʋ cɔtʋɣʋ waalɪ na í ná sɪ tʋlʋŋa ta laɣasɪ yaasi, paa ka ta
walɪ, paa nyənɪ-kʋɣʋ asilima ké na pá nyaɣasɪ-kʋɣʋ kɔkɔ. Mpi tɔ, lonte
kʋlʋmtəlɛ kɛ pə tɔɣɔ wontuɣu taa na kʋ waalɪ. 56 Ye waatʋ wei kɔtʋlʋ
wiilaa tɔ ɪ nawa sɪ kʋ cɔtʋɣʋ waalɪ tʋlʋŋa salaa ɪlɛ ɪ kɛɛsəna ka lonte
taa na í sɛtɪ. 57 Ama ye tʋlʋŋa taɣana lɪɪʋ kɛ wontuɣu ŋkʋ kʋ tɔɔ, pə wɛɛ
sɪ kʋtɔŋ tɔŋna pɪɪʋ nté. Mpʋ tɔ, wontuɣu ŋkʋɣʋ paa nyaɣasɪ kɔkɔ.
58 Ye pa cɔta tʋlʋŋa wontuɣu na ká hɪɪsɪ, pə wɛɛ sɪ pá tasa kʋ cɔtʋɣʋ
kɛ tɔm naalɛ nyəm ké na pə́cɔ́ kʋ asilima té.
59 Ye hʋŋkpʋsʋlaɣa yaɣa tʋlʋŋasɪ kɛ heeŋ hʋntʋ wontu kʋsusuutu
yaa kponkpontu toŋ nyəntʋ yaa pə pɔɔŋ yaa pə kuntunaa yaa kɔŋa
yaa tɔnəŋ wontu tɔɔ. Kʋsəsɪɪtʋ nti paa təŋ na pá hʋləna sɪ tə ké asilima
nyəntʋ yaa kʋpantʋ tɔɣɔlɛ.

Polom asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa

14 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Kʋsəsɪɪtʋ nti í ká tɔkɪ kʋyakʋ
ŋku í lakɪ polom kɛ ɪ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa tɔɣɔlɔ. Í pukina-ɪ
kɔtʋlʋ, 3 ɪlɛna ílé ɪ lɪɪ təsikile taa na í wiili-ɪ, ye ɪ maɣanaa sɪ pə tɛma
kʋtɔntʋ, 4 ɪlɛ ɪ tʋ-ɪ na í caa sumasɪ nsi sɪ wɛna sɪ ɪsɛ na sí fɛɪna asilima
tɔɣɔ naalɛ na tʋɣʋ sɔsɔɔʋ nakʋlɪ kʋ taasɪ na heeŋ hʋntʋ nti pa lii

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

akpaayala kʋsɛɛm tɔ na nyɪɪlʋɣʋ ŋku pa yaa sɪ hisɔpʋ tɔ kʋ piliŋa. 5 Pə
waalɪ ɪlɛna í yele na pá lɛntɪ sumasɪ nsɪ sɪ taa lɛŋka kɛ sɛɛlʋ lʋm hɛɛʋ
tɔɔ. 6 Ye pə kaasa sumaɣa ɪsɛ nyəŋka ɪlɛ ɪ kpaɣa kɛlɛ na tʋɣʋ sɔsɔɔʋ
nakʋlɪ kʋ taasɪ, na heeŋ hʋntʋ nti pa lii akpaayala kʋsɛɛm tɔ na hisɔpʋ
piliŋa na í ŋmilisi pə tənaɣa sumaɣa ŋka pa kʋwa sɛɛlʋ lʋm hɛɛʋ tɔɔ
tɔ ka caləm taa. 7 Ɩlɛna í ŋmɪɪsɪ wei ɪnɪ ɪ kʋtɔŋ tɛma mpʋ tɔ ɪ tɔɔ ké tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa. Ɩ tɛŋ hʋlʋɣʋ sɪ ɪ fɛɪna asilima ɪlɛna í yele sumaɣa
ɪsɛ nyəŋka na ká sʋʋ nyɪɪtʋ. 8 Ɩlɛna ɪnɪ í cɔtɔ ɪ wontu na í hʋ ɪ tɔnʋɣʋ tɔɔ
nyɔɔsɪ, na í sɔ lʋm ɪlɛna ɪ asilima té. Pə waalɪ ké ɪ sʋʋkɪ təsikile. Ama ɪ
kaa sʋʋ ɪ cokəle taa ké, haləna kʋyakʋ siki. 9 Naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ
wule kɛ ɪ looliɣi ɪ nyʋɣʋ na ɪ tantʋɣʋ na ɪ ɪsəhutu na ɪ nyɔɔsɪ tənа, na í
cɔtɔ ɪ wontu na í sɔ lʋm. Ɩlɛ ɪ asilima kɛɛlaa kɛlɛ.
10 Pə takɪ kʋyakʋ pəlefɛɪ naanʋwa nyəŋkʋ wule ɪlɛna kʋtɔntʋ wei pə
waawa mpʋ tɔ í caa ɪwɛɛsɪ apalʋ nyəŋsɪ nsi sɪ tiili tá caamɪ tɔɣɔ naalɛ
na alʋnyəŋka ŋka ka tiili ta caamɪ tɔɣɔ kʋlʋmaɣa, na kʋhaʋ mʋlʋm
mpi pa nuɣutina nim tɔɣɔ kiloonaa pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa, na nim liitili
titite. 11 Kɔtʋlʋ wei ɪnɪ ɪ lakɪ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa tɔ ɪ ká sɪɪ yʋlʋ ɪnɪ
na kʋhaaŋ kɛ təsulle cokəle nɔnɔɣɔ kɛ Tacaa kiŋ. 12 Ɩlɛna í kpaɣa ɪwɛɛsɪ
nsɪ sɪ taa lɛŋka na í lana-kɛɣɛ taɣanʋɣʋ kɔtaɣa na nim liitili titite.
Ɩlɛna í ha Tacaa kɛ pə naalɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ. 13 Ɩlɛna í kʋ
ɪwəyaɣa kɛ ɩsɔ lonte taa timpi pa kʋɣɪ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ yaa kɔtaɣa ŋka
kɔkɔ lusa ka təna tɔ ka kpəntɛ tɔ. Kɔtʋlʋ tənna taɣanʋɣʋ kɔtaɣa kpəntɛ
ɪsɪɪ pə wɛʋ ɪsaɣatʋ taɣanʋɣʋ kɔtaɣa tɔm taa tɔ. Pə ké katɛ taa katɛ
pʋlʋɣʋ. 14 Ɩlɛna kɔtʋlʋ lii kpəntɛ caləm taa na í taa wei ɪ taɣanəɣɪ ɪ tɪ
tɔ ɪ ŋkpaŋʋɣʋ ntɔɣɔŋ nyəŋkʋ nɔɣɔ taa, na ɪ niŋ ntɔɣɔŋ apalʋmpəle na
ɪ apalʋnɔmpəle ntɔɣɔŋ nyəntɛ tɔɔ. 15 Ɩlɛna í kpaɣa nim liitili titite ńté
na í pəlɪ ɪ niŋ mpətəŋ taa. 16 Na í lii ɪ ntantakʋ taa nim mpɪ pə taa ké
mpəle ntɔɣɔŋ nyəntɛ na í ŋmɪɪsɪ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa kɛ ɩsɔ kɔtaɣa
təlatɛ tɔɔ. 17 Ɩlɛna í taa nim mpi pə kaasa ɪ niŋ mpətəŋ taa tɔɣɔ wei ɪnɪ
ɪ taɣanəɣɪ ɪ tɪ tɔ ɪ ŋkpaŋʋɣʋ ntɔɣɔŋ nyəŋkʋ, na ɪ ntɔɣɔŋ apalʋmpəle,
na ɪ apalʋnɔmpəle tɔɔ timpi paa tɛma ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kpəntɛ caləm kɛ
taaʋ tɔ. 18 Ɩlɛna í pəle ɪ niŋ taa nim kʋkaasəm kɛ wei ɪ taɣanəɣɪ ɪ tɪ tɔ
ɪ nyʋɣʋ taa na í lapɪ-ɪ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa kɛ ɩsɔ kiŋ. 19 Ɩlɛna kɔtʋlʋ
ləsɪ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kʋcɔɔʋ na í lá pə kɔtaɣa kɛ wei ɪ taɣanəɣɪ ɪ tɪ tɔ
ɪ tɔɔ. Pə waalɪ ɪlɛna í kʋ́ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ ka kpəntɛ.
20 Ɩlɛna kɔtʋlʋ la ɩsɔ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ ké kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ
na kʋhaʋ nyəŋka. Pə waalɪ ɪlɛna í lá yʋlʋ ɪnəɣɪ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa
na ɪ asilima té.

Polom kʋnyɔntʋ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa yɔɣɔtʋɣʋ sɪ: Ye polom ké kʋnyɔntʋ na í fɛɪna
sɔsɔm, ɪlɛ ɪ caa asilima kɛɛlʋɣʋ ɪwəyaɣa kʋlʋmaɣa ŋka paa ha Tacaa má

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pə́ kɛɛlɪ kʊtɔntʊ asilima tɔ. Na í caa mʊlʊm kʊpam mpi pa nuɣutina
nim tɔɣɔ kiloonaa tooso na nim liitili titite, 22 na ɪhokasɪ naalɛ yaa
alukukunaa naalɛ. Pə taa mpi ɪ ka hiki tɔ. Na pá lana lɛlʊ kɛ asilima
kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa, na lɛlʊ kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. 23 Pə takɪ
kʊyakʊ pəlefɛɪ naanʊwa nyəŋkʊ ɪlɛna í pona kʊhaaŋ ɪnəɣɪ kɔtʊlʊ kɛ
təsulle cokəle nɔnɔɣɔ kɛ Tacaa kiŋ. 24 Ɪlɛna kɔtʊlʊ kpaɣa ɪwəyaɣa na nim
na í ha Tacaa. 25 Kɔtʊlʊ tɛŋ asilima kɛɛlʊɣʊ ɪwəyaɣa kɛ lɛntʊɣʊ ɪlɛna í
lii caləm taa na í taa asilima tʊ ŋkpaŋʊɣʊ ntɔɣɔŋ nyəŋkʊ nɔɣɔ taa, na í
taa tɔtɔɣɔ ɪ niŋ ntɔɣɔŋ apalʊmpəle na ɪ apalʊnɔmpəle ntɔɣɔŋ nyəntɛ tɔɔ.
26 Ɪlɛna kɔtʊlʊ pəlɪ nim kɛ ɪ ntantakʊ mpətəŋ nyəŋkʊ taa, 27 na í lii pə taa
kɛ́ ɪ ntɔɣɔŋ mpəle na í ŋmɪɪsɪ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ kɛ́ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa.
28 Ɪlɛna í taa ɪ niŋ taa nim mpəɣɪ asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa latʊ ntɔɣɔŋ
ŋkpaŋʊɣʊ nɔɣɔ taa, na í taa-wɪ tɔtɔɣɔ ɪ apalʊmpəle ntɔɣɔŋ nyəntɛ
na ɪ apalʊnɔmpəle ntɔɣɔŋ nyəntɛ pə tɔɔ kɛ lona nna a taa paa taawa
ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa kpəntɛ caləm tɔ. 29 Ɪlɛna kɔtʊlʊ pəlɪ ɪ niŋ taa nim
kʊkaasəm kɛ yʊlʊ ɪnɪ ɪ nyʊɣʊ taa, na í lapɪ-ɪ asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa kɛ
Tacaa kiŋ. 30 Pə waalɪ ɪlɛna kɔtʊlʊ kpaɣa ɪhokasɪ yaa alukukunaa mpa
kʊtɔntʊ pəsaa na í kɔna tɔ pa taa kɛ́ kʊlʊm 31 na í lapɪ-ɪ asilima kɛɛlʊɣʊ
kɔtaɣa na lɛŋka kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ na pə tɔɣɔnaɣa
kʊhaʊ. Ɪlɛna kɔtʊlʊ la yʊlʊ ɪnəɣɪ asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa kɛ Tacaa kiŋ.
32 Kʊsəsɪɪtʊ nti pə wɛɛ sɪ polom kʊnyɔntʊ í tɔkɪ ɪ asilima kɛɛlʊɣʊ
kɔtaɣa lapʊ taa tɔɣɔlɛ.

Kutuluŋ tɔɔ hʊŋkpʊsʊlaɣa

33 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi na Alɔŋ sɪ:
34 Ye í kɔma na í sʊʊ Kanaaŋ tɛtʊ nti ma ha-mɛ tɔ tə taa, ɪlɛna kʊyakʊ
nakʊlɪ í ná ma yelaa na hʊŋkpʊsʊlaɣa tʊlʊŋa yaɣa mə kutuluɣu nakʊlɪ
kʊ koluŋa tɔɔ kɛ́ tɛtʊ nti ɪnɪ tɪɪ pəsɪ mə nyəntʊ kɛ mpʊ tɔ tə taa təna.
35 Ɪlɛ təyaɣa tʊ polo na í heeli kɔtʊlʊ sɪ ɪ nawa pʊlʊɣʊ ɪ təyaɣa taa na
pə́ nəɣəsəna ɪsɪɪ asilima kʊtɔŋ tʊlʊŋa. 36 Ɪlɛna kɔtʊlʊ yɔɣɔtɪ na pá laasɪ
kutuluɣu ŋkʊ kʊ taa wontu təna na pə́cɔ́ ɪ polo tʊlʊŋa ŋkɛɣɛ maɣasʊɣʊ.
Ɪlɛ kutuluɣu ŋkʊ kʊ taa wontu təna kaa pəsɪ asilima pʊlʊpʊ. Pə waalɪ
kɛ́ kɔtʊlʊ mələɣɪ na í tasa kutuluɣu ŋkʊ kʊ tʊlʊŋa kɛ maɣasʊɣʊ. 37 Ye
ka wɛ atɔntɔɔtɛ yaa ɪsɛɛʊ na ká tawa kutuluɣu kɛ lonte, 38 ɪlɛ kɔtʊlʊ
lɪɪna kutuluɣu ŋkʊ kʊ nɔnɔɣɔ na í təkɪ-kɛɣɛ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa.
39 Kʊyakʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ sikiɣi ɪlɛna kɔtʊlʊ məlɪ na í tasa
maɣasʊɣʊ, ye ɪ nawa sɪ tʊlʊŋa ŋkɛ ka sɔɔsa waŋ kɛ kutuluɣu koluŋa tɔɔ
40 ɪlɛ kɔtʊlʊ yele na pá ləsɪ pɛɛ wena tʊlʊŋa ŋkɛ ka hikaa tɔ na pá lɔ-
yɛɣɛ ɪcatɛ waalɪ kɛ hute taa. 41 Ɪlɛna kɔtʊlʊ yele na pá kaalɪ pə taa tɔɔ
kɛ timpi paa taawa tɔ na pa lɔ pə tɛtʊ kɛ hute taa kɛ́ ɪcatɛ waalɪ. 42 Pə
waalɪ ɪlɛna pá caa pɛɛ kʊfana na pá lɛɛtɪ kancaalaɣa nyəna lona, na pá
lá tɛtʊ na pá taɣanɪ kutuluɣu kɛ taaʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

43 Ye kutuluɣu taɣanvɣv waalı kɛ tvlvŋa tasa lıuv, 44 ılɛ kɔtvlv ká məlı
na í tasa maɣasvɣv, ye ı nawa sı tvlvŋa ŋkɛ ka sɔɔsaa ılɛ asilima kvtɔŋ
kvtetɛɛv ntɛ́. Pá nyənı kutuluɣu ŋkvɣv asilima. 45 Pə wɛɛ sı pá yɔkı
kutuluɣu ŋkv, na kv pɛɛ na kv lɔpvtv, na tɛtv nti paa taawa-kv tɔ na pá
kuu na pá pona ıcatɛ waalı kɛ hute taa na pá lɔ.
46 Ye wei í svv kutuluɣu ŋkv kv taa kɛ́ kvyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa wei ı
taa pa təka-kvɣv mpv tɔ, pvntv kɛ́ asilima tv kɛ́ haləna taanaɣa. 47 Wei í
hənta kv taa, yaa ı caɣaa na í tɔɣɔ pvlv, pə wɛɛ sı í cɔtɔ ı wontu kɛ́.
48 Ye kɔtvlv məla kutuluɣu ŋkv kv taa kɛ́ kvtɔŋ maɣasvɣv na í ná
sı pə kpaɣav saa wei pa taa-kv tɔ tvlvŋa ta tasa lıuv, ılɛ kɔtvlv hvlı sı
kutuluɣu fɛı asilima. Mpi tɔ, kvtɔŋ tɛma.
49 Təyaɣa taɣanvɣv tɔm taa ılɛ, kɔtvlv ká caa suması naalɛ, na tvɣv
sɔsɔɔv nakvlı kv taası, na heeŋ hvntv nti pa lii akpaayala kvsɛɛm tɔ, na
tvɣv ŋku pa yaa hisɔpv tɔ kv piliŋa. 50 Pə waalı ılɛna í yele na pá lɛntı
suması nsı sı taa lɛŋka kɛ sɛɛlv lvm hɛɛv tɔɔ. 51 Pə waalı ılɛna í kpaɣa
tvɣv sɔsɔɔv taası na hisɔpv piliŋa, na heeŋ hvntv nti pa lii akpaayala
kvsɛɛm tɔ, na sumaɣa lɛŋka, na í lii pə tənaɣa sumaɣa ŋka pa kvwa
tɔ ka caləm taa na sɛɛlv lvm taa, na í ŋmıısı kutuluɣu ŋkv kv tɔɔ kɛ
tɔm naatosompɔɣɔlaɣa. 52 Ulɛ ı kpiisa kutuluɣu ŋkv kv asilima ntɛ́ na
wontunaa mpɛ[a]. 53 Ulɛna í yele sumaɣa ısɛ nyəŋka kɛ ıcatɛ waalı na ka
svv nyıutv. Ulɛna í lá asilima kɛɛlvɣv kɔtaɣa kɛ kutuluɣu tɔɔ, ılɛ kv pəsa
ŋku kv fɛına asilima tɔɣɔlɛ.
54 Kvsəsıutv nti paa tɔkı asilima kvtɔŋ na kaav na pə looŋa taa
nyəŋ təna 55-56 na hiŋ na lıutv na tvlvŋası nsi sı teeki kɔkɔ tɔ, yaa
hvŋkpvsvlaɣa tvlvŋası nsi sı lıukı wontu kvsusuutu na kutuluŋ taa tɔ.
57 Asilima kvtɔŋ kvsəsıutvnaa ntɛ́, ntı tıı hvləna saa wei asilima wɛɛ na
saa wei a fɛı tɔ.

Apalv apalvtv asilima

15 1 Ḿpúɣú Tacaa tɔma Moisi na Alɔŋ sı: 2 Í̵ tɛləsı ʟsɛɣɛlı nyə́ma
sı ye casaɣa kpa apalv, lvm mpi pə kpeŋna-ı tɔ pə kɛ́ asilima
kɛ́. 3 Ká tıı laalaa na ká kpa-ı te, paa pə kpeŋna-ı yaa pıı kpeŋna-ı ı
kɛ́ asilima tv kɛ́. 4 Kvhəntəŋ wei ı təna ı tɔɔ apalv ını ı ká hənti yaa
kvcacaɣam təna mpi pə tɔɔ ı ká caɣa tɔ pə pilisaa kɛ́. 5-6 Ye wei í tokina
ı kvhəntvɣv ŋkv yaa ı caɣa ı təcaɣalɛ, pə wɛɛ sı í cɔtɔ ı wontu kɛ́ na í sɔ
lvm na í caɣa asilima taa haləna taanaɣa. 7-11 Ye wei ı tokina kvtɔntv ını
yaa ílɛ́ ı tokina-ı na í ta saŋ, yaa ı tɔ́ nɔɣɔlv tɔɔ kɛ́ ntaɣama yaa pvntv
tokina pvlv mpi pə tɔɔ kvtɔntv caɣaa tɔ yaa ı tıı səɣəla-wı, pə wɛɛ sı í
cɔtɔ ı wontu kɛ́ na í sɔ lvm na í caɣa asilima taa haləna taanaɣa. Paa

---

[a] **14:52** Kvkalətv tənɛ tə topilaa tɔ, ta lapəna mpv sı pə səna kallv. Mpi tɔ, tə tɛma pə təna ısəntɔ pə həla yaav kɛ kvkalətv 51 taa. Ye tə taɣana kpaɣav kɛ mpv pə kalvɣv fɛı leleŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kpaɣanʊkpete nte tə tɔɔ ké ɪ caɣaa na í polo ɪcatɛ tə pəsa asilima pʊlʊ ké. 12 Ye cʊɣʊ wontuɣu kɛ kʊtɔntʊ ɪnɪ ɪ tokinaa pə wɛɛ sɪ pá yɔkɪ-kʊɣʊ. Ama ye tʊɣʊ nyəŋkʊ ɪlɛ pa nyaalɪ-kʊɣʊ lʊm kɛ teu.

13 Ye pə tɛma kʊtɔntʊ ɪnɪ, ɪlɛ ɪ taŋ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa na í cɔtɔ ɪ wontu na í sɔ sɛɛlʊ lʊm, ɪlɛ ɪ kɛela asilima nté. 14 Kʊyakʊ pəlefɛɪ naanʊwa nyəŋkʊ takɪ ɪlɛna í caa ɪhokasɪ naalɛ yaa alukukunaa naalɛ na í pona təsulle cokəle nɔnɔɣɔ na í cɛla kɔtʊlʊ. 15 Na ílé ɪ ləsɪ sumaɣa lɛŋka kɛ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa, na lɛŋka kɛ ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Ɪlɛna í lapɪ-ɪ asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa kɛ ɪ kʊtɔŋ tɔɔ.

16 Ye yʊlʊ apalʊtʊ kpema pə wɛɛ sɪ í sɔ lʊm ké na í nyənɪ ɪ təɣɪ asilima tʊ haləna taanaɣa. 17 Ye pə taana ɪ wontu kʊsusuutu yaa ɪ tɔnʊɣʊ tɔɔ pʊlʊ, pə wɛɛ sɪ í cɔtɔ ké na í nyənɪ ɪ təɣɪ asilima tʊ haləna taanaɣa.

18 Ye apalʊ na alʊ pa kpɛntaa pə wɛɛ sɪ pá sɔ lʊm ké, na pá nyənɪ pa təɣɪ asilima nyə́ma haləna taanaɣa.

Alʊ alʊtʊ asilima

19 Ye alʊ naakɪ ɪsɔtʊ ɪ pəsa asilima tʊ ké haləna kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. Ye wei ɪ tokina-ɪ waatʊ ɪnɪ pʊntʊ pəsa asilima tʊ tɔtɔɣɔ haləna taanaɣa. 20 Paa nyaalʊɣʊ kɛ ɪ həntaa yaa kpete tɔɔ ké ɪ caɣaa, tə pəsəɣɪ asilima nyəntɛ ké. 21-22 Ye wei ɪ tokina nyaalʊɣʊ ŋkʊ yaa kpete nté ɪ ka cɔtɔ ɪ wontu ké na í sɔ lʊm na í nyənɪ ɪ təɣɪ asilima tʊ haləna taanaɣa. 23 Ye pʊlʊpʊ tokina kʊhəntʊɣʊ ŋkʊ yaa kpete nté, ɪlɛna nɔɣɔlʊ náá tokina-wɪ ɪ pəsa asilima tʊ ké haləna taanaɣa. 24 Ye yʊlʊ həntəɣəna ɪ alʊ na pá pana sɪ ílé ɪ ɪsɔtʊ naʊ kʊyakʊ nté, na pá lɪɪ na pá tokəna apalʊ, pə wɛɛ sɪ apalʊ ɪnɪ í nyənɪ ɪ təɣɪ asilima tʊ tɔtɔɣɔ, haləna kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. Paa kʊhəntʊɣʊ ŋku kʊ tɔɔ ké paa wɛɛ, kʊlɛ kʊ pəsa asilima ké.

25 Ye alʊ ɪsɔtʊ naʊ kʊyɛɛŋ kəla ɪsɪɪ ɪ tɪɪ naakɪ tɔ, yaa caləm kpeŋna-ɪ yem na pá tá ké ɪ ɪsɔtʊ naʊ kʊyɛɛŋ, ɪ ké asilima tʊ tɔtɔɣɔ wɛɛ anɪ a taa ké. 26 Kʊhəntəŋ wei ɪ təna ɪ tɔɔ alʊ ɪnɪ ɪ ká həntɪ yaa kʊcacaɣam təna mpi pə tɔɔ ɪ ká caɣa tɔ pə pilisaa ké. 27 Ye wei ɪ tokina nyaalʊɣʊ ŋkʊ yaa kʊcacaɣam mpɪ, pə wɛɛ sɪ í cɔtɔ ɪ wontu ké na í sɔ lʊm na í nyənɪ ɪ təɣɪ asilima tʊ haləna taanaɣa.

28 Ye caləm lɪɪʊ səŋaa ɪlɛ, ɪ taŋ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa, ɪlɛ ɪ asilima tɛmaɣalɛ. 29 Kʊyakʊ pəlefɛɪ naanʊwa nyəŋkʊ takɪ ɪlɛna í pona kɔtʊlʊ kɛ ɪhokasɪ naalɛ yaa alukukunaa naaleɣɛ təsulle cokəle nɔnɔɣɔ. 30 Ɪlɛna kɔtʊlʊ ləsɪ sɪ taa lɛŋka kɛ ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ kɔtaɣa, na lɛŋka kɛ ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Pə waalɪ ɪlɛna í la alʊ kɛ asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa kɛ Tacaa kiŋ təna na pá kɛɛlɪ ɪ asilima.

31 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasa Moisi na Alɔŋ kɛ heeluɣu sɪ: Í tɛləsɪ lɛɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ í taa kpətəna təsulle cokəle kɛ mə asilima waatʊnaa. Pá taa kɔɔ na má kʊ-mɛ sɪ í pilisa ma təcaɣalɛ nte tə wɛ mə hɛkʊ taa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

32-33 Ye kʋtɔŋ kpana apalʋ na lʋm kpeŋna-ɩ, yaa ɩ apalʋtʋ kpemna,
yaa alʋ naakɩ ɩsɔtʋ yaa kʋtɔŋ kpa-ɩ na calǝm kpeŋna-ɩ, yaa í na apalʋ
pa kpɛnta ɩ saŋʋɣʋ waatʋ. Kʋsǝsɩɩtʋnaa mpa í ká tɔkɩ tɔɣɔlɛ.

lsaɣatʋ hɩɩsʋɣʋ kʋyakʋ sɔsɔɔʋ tɔm

16 1 Waatʋ wei Alɔŋ pǝyalaa naalɛ kɔna kɔtaɣa tulaalʋ kpaɩ nyǝŋ
na pá sí tɔ, pǝ waalɩ ké Tacaa tɔma Moisi sɩ:
2 Heeli nyá taalʋ Alɔŋ sɩ í taa sʋʋkɩ yem yem ké pʋʋɣʋ kʋkakaɣaʋ
waalɩ ké katɛ taa katɛ tǝcaɣalɛ taa ké timpi lsɔ atakaa wɛɛ tɔ. Pǝ́ taa kɔɔ
na í sí saa wei lsɔ tiiki atakaa pǝle tɔɔ ké ɩsɔŋmʋntʋ taa tɔ.
3 Pǝ tɔɔ tɔ, ye ɩ caakɩ katɛ tǝcaɣalɛ taa ké sʋʋʋ pǝ wɛɛ sɩ í caa ɩsaɣatʋ
hɩɩsʋɣʋ kɔtaɣa latǝcɛ kʋfalʋ na kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka tǝna tɔ pǝ
ɩwaaʋ. 4 Llɛna í sɔ lʋm na í suu kɔtaɣa wontu. lsɩɩ kponkpontu toŋ
nyǝntʋ kɔmsa, na pǝ toko, na pǝ tampala, na pǝ nyʋɣʋ saalaɣa. 5 lsɛɣɛlɩ
kpekǝle nyǝ́ma ka cɛlɛ-ɩ tɔtɔɣɔ ɩsaɣatʋ hɩɩsʋɣʋ pǝŋtʋlʋŋ kɛ naalɛ, na
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusiɣi ka tǝna tɔ ka ɩwaaʋ.
6 Llɛna Alɔŋ kɔna latǝcɛ na í la kɔtaɣa kɛ ɩ maɣamaɣa ɩ ɩsaɣatʋ tɔɔ.
l tɛŋ mpʋ ɩlɛna í la ɩsaɣatʋ hɩɩsʋɣʋ kɔtaɣa kɛ ɩ nyʋɣʋ tɔɔ na ɩ tǝyaɣa
nyǝ́ma nyɔɔŋ tɔɔ. 7 Pǝ waalɩ ɩlɛna Alɔŋ pona pǝŋtʋlʋŋ ɩnɩ ɩ naalɛ na í sɩɩ-ɩ
Tacaa ɩsɛntaa kɛ tǝsulle cokǝle nɔnɔɣɔ. 8 Llɛna Alɔŋ tɔ tɛtɛ ké pǝŋtʋlʋŋ
ɩnɩ ɩ naalɛ ɩ tɔɔ na pǝ́ hʋlɩ-ɩ Tacaa nyǝŋkʋ na ɩlɔɣɔʋ Asasɛɛlɩ[a] nyǝŋkʋ.
lɛlaa sɩ lonte wʋlaɣa nyǝntɛ tǝlǝɣɩ pa yaa mpʋ. Lɛlaa sɩ ɩlɔɣɔʋ ɩsaɣaʋ
nɔɣɔlʋ wei ɩ cakɩ timpi pǝ wɛ sɔɣɔntʋ tɔɣɔ. 9 Llɛna í lǝsɩ pǝŋtʋlʋɣʋ ŋku
tɛtɛ tɔɣaa sɩ kʋ ké Tacaa nyǝŋkʋ tɔɣɔ ɩsaɣatʋ hɩɩsʋɣʋ kɔtaɣa. 10 Pǝ
kaasǝɣɩ pǝŋtʋlʋɣʋ ŋku tɛtɛ tɔɣaa sɩ ɩlɔɣɔʋ nyǝŋkʋ ɩlɛna í lá ɩsaɣatʋ
hɩɩsʋɣʋ kɔtaɣa, na í sɩɩ-kʋɣʋ Tacaa kiŋ na kʋ ɩsɛ na samaa ɩsaɣatʋ mǝlɩ
kʋ nyʋɣʋ taa, ɩlɛna pá pona-kʋɣʋ wʋlaɣa tɛtʋ taa na pá tisi-kʋɣʋ ɩlɔɣɔʋ
Asasɛɛlɩ.

---

[a] **16:8** *Asasɛɛlɩ:* Llɔɣɔʋ wei ɩnɩ ɩ tɔm pa yɔɣɔta cǝnɛ tɔ tǝ ta nyǝmɩ-ɩ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

KƱKALƱƴƱ

TAKƏLAƴA

Kʊtʊlʊtʊ

Pa yaakɪ takəlaɣa kanɛ sɪ, kʊkalʊɣʊ takəlaɣa. Mpi tɔ, ka taa ké lsɔ heela Alɔŋ na Moisi sɪ pá kala lsɛɣɛlɪ kpeka yəlaa. Tɔm naalɛɣɛ pa kala lsɛɣɛlɪ nyə́ma. Kʊkalʊɣʊ lɛŋkʊ kɛ Holɛpʊ pʊɣʊ kiŋ, na pə́cɔ́ pá pukina tɛtʊ nti lsɔ ha-wɛ tɔ tə taa. Pa ta tala təna. Ulɛna sɔɣɔntʊ la-wɛ na tɛtʊ ntɪ tə taa sʊʊʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ caala-wɛ na pá cɔɔ yem ké pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu ké wʊlaɣa tɛtʊ taa. Pa cɔɔ mpʊ ɪlɛna pá tala Mowapʊ tɛtʊ taa. Tənaɣa lsɔ tɔma Moisi sɪ, í kala lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔtɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa taa lɛlaa ná saala Yaatanɪ pɔɣɔ na ilim təlɪɪlɛ tɔɔ. Ulɛna lɛlaa náá taɣanəɣɪ pa tɪ sɪ pa tɛsəɣɪ Yaatanɪ pɔɣɔ ŋkɛ na pá polo tɛtʊ nti lsɔ ha-wɛ tɔ tə taa. lsɔ sɛɣɛsa-wɛɣɛ sɔsɔm tɔtɔɣɔ waatʊ ɪnɪ.

lsəna pa faɣa Kʊkalʊɣʊ takəlaɣa tɔ:

lsɛɣɛlɪ nyə́ma taɣanəɣɪ pa tɪ sɪ pa puki Kanaaŋ tɛtʊ, titite *1:1–10:10*
Pa cɔɔ yem ké pɪɪsɪ nɪɪlɛ kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa, titite *10:11–21:35*
lsɛɣɛlɪ nyə́ma sʊʊʊ kɛ Kanaaŋ tɛtʊ taa, titite *22–36*

---

lSƐƴƐLlɪ NƴƏMA KƐ HOLƐPƱ WƱLAƴA TƐTƱ TAA

lsɛɣɛlɪ nyə́ma kpeka kʊkalʊɣʊ

1 [1] Waatʊ wei lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɪɪ Icipiti taa, ɪlɛna pənaɣa siki. Pə tala naalɛ nyəŋka ɪsɔtʊ naalɛ nyəŋ, kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule, ɪlɛna Tacaa heeli Moisi kɛ lsɔ na ɪ yəlaa pa təsulle cokəle nte pa lɔpəna pɔɔŋ tɔ tə taa ké Sinayi wʊlaɣa tɛtʊ taa sɪ: [2] Nyá na Alɔŋ í kala lsɛɣɛlɪ yəlaa, na í tú pa həla kɛ takəlasɪ taa. Na pə́ kɛɛsəna pa lʊlʊŋ na pa tɛɛsɪ. [3] Pə kpaɣaʊ ɪfepiya mpa pa wɛna pɪɪsɪ hiu na waalɪ, na pá mʊna pa polo yoou tɔ. Na pə́ kɛɛsəna lsɛɣɛlɪ yoolaa tintika. [4] Paa kpekəle nte tə lʊlʊŋ nyʊɣʊ tʊ í sɔɔsɪ mə tɔɔ na pá səna-mɛ. [5] Mpɛ ɪnɪ pa həla ntɔ: Lupɛŋ kpekəle taa nyəŋ nté Setewu pəyalʊ Ilisuu. [6] Simiyɔŋ nyəntɛ taa ké Sulisataɪ pəyalʊ Seluməyɛlɪ. [7] Yuta nyəntɛ taa ké Aminatapɪ pəyalʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nasɔŋ. 8 Lsakaa nyəntɛ taa ké Suwaa pəyalʊ Netaneyɛlɪ. 9 Sapulɔŋ nyəntɛ
taa ké Helɔŋ pəyalʊ Lliyapɪ. 10 Yoseɛfʊ pəyalʊ Lfəlayim nyəntɛ taa ké
Amihuti pəyalʊ Llisama. Yoseɛfʊ pəyalʊ naalɛ nyəŋ Manasee nyəntɛ taa
ké Petasuu pəyalʊ Kamliyɛlɪ. 11 Pɛncamɛɛ nyəntɛ taa ké Kitoni pəyalʊ
Apitaŋ. 12 Taŋ nyəntɛ taa ké Amisatai pəyalʊ Ahiyesɛɛ. 13 Asɛɛ nyəntɛ taa
ké Okəlaŋ pəyalʊ Pakiyɛlɪ. 14 Katɪ nyəntɛ taa ké Teuwɛlɪ pəyalʊ Lliyasafɪ.
15 Nɛfətali nyəntɛ taa ké Lnaŋ pəyalʊ Ahila.

16 Lsɛɣɛlɪ lʊlʊŋ nyʊɣʊ nyə́ma mpa pa ləsa mpʊ tɔɣɔlɛ yoolaa nyʊɣʊ
nyə́ma tɔtɔ. 17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi na Alɔŋ pa sɔɔsa apalaa naanʊwa na naalɛ
ɪnəɣɪ pa tɔɔ sɪ pá səna-wɛ. 18 Pá koti yəlaa tənaɣa ɪsɔtʊ naalɛ nyəŋ
kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ. Pá tʊ́ apalaa mpa pa wɛna pɪɪsɪ hiu na
waalɪ tɔ pa hə̀la kɛ takəlaɣa taa, na pá kɛɛsəna pa lʊlʊŋ na pa tɛɛsɪ.
19 Holɛpʊ wʊlaɣa tɛtʊ taa ké Moisi kala kʊkalʊɣʊ ŋkʊ, ɪsɪɪ Tacaa ka
kɛɛsʊɣʊ-ɪ tɔ.

20-43 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kala paa Lsɛɣɛlɪ kpekəle nte tə lʊlʊɣʊ, na tə tɛɛsɪ
nyə́ma. Na pá tʊ́ apalaa mpa pa tala pɪɪsɪ hiu na waalɪ, na pá mʊna
yoou pote tɔ pa hə̀la kɛ takəlaɣa taa. Yakɔpʊ pəyalʊ sɔsɔ Lupɛŋ kpekəle
kɛ pa caalənaa. Pa nyʊɣʊ ntɔ:
Lupɛŋ kpekəle nyə́ma wɛ iyisi nɪɪlɛ na naatoso na nasəlɛ na nɪɪnʊwa
(46500). Simiyɔŋ nyə́ma nyəntɛ kɛ iyisi pɔɣɔlaɣafɛɪ nɪɪtoso na ŋmʊnʊɣʊ
na nɪɪnʊwa (59300). Katɪ nyə́ma nyəntɛ kɛ iyisi nɪɪlɛ na kakpasɪ na
nasətoso na nɪɪlɛ na naanʊwa (45650). Yuta nyə́ma nyəntɛ kɛ iyisi
nɪɪtoso na naanʊwa na liɣiti na nasətoso (74600). Lsakaa nyə́ma nyəntɛ
kɛ iyisi nɪɪlɛ na naanʊwa na liɣiti na nasəlɛ (54400). Sapulɔŋ nyə́ma
nyəntɛ kɛ iyisi nɪɪlɛ na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa na nasəlɛ
(57400). Yoseɛfʊ pəyalʊ Lfəlayim nyə́ma nyəntɛ kɛ iyisi nɪɪlɛ na nasəlɛ na
nɪɪnʊwa (40500). Yoseɛfʊ pəyalʊ lɛlʊ Manasee nyə́ma nyəntɛ kɛ iyisi hiu
na naanʊwa na naalɛ na ŋmʊnʊɣʊ (32200). Pɛncamɛɛ nyə́ma nyəntɛ kɛ
iyisi hiu na naanʊwa na kakpasɪ na nasəlɛ (35400). Taŋ nyə́ma nyəntɛ
kɛ iyisi nɪɪtoso na naalɛ na nasətoso na nɪɪnʊwa (62700). Asɛɛ nyə́ma
nyəntɛ kɛ iyisi nɪɪlɛ na kʊlʊm na nasəlɛ na nɪɪnʊwa (41500). Nɛfətali
nyə́ma nyəntɛ kɛ iyisi nɪɪlɛ na naanʊwa na tooso na nasəlɛ (53400).

44 Moisi na Alɔŋ, na Lsɛɣɛlɪ kpeka naanʊwa na naalɛ lʊlʊŋ nyʊɣʊ
nyə́ma, pa kala yəlaa na pá lɪɪ ɪsəna tɔɣɔlɛ. 45 Lsɛɣɛlɪ apalaa mpa pa
wɛna pɪɪsɪ hiu na waalɪ, na pá mʊna yoou pote tɔ, 46 pa kpɛnta iyisi
nasətoso na tooso na nasəlɛ na nɪɪnʊwa na nɪɪlɛ na naanʊwa (603550).

Lefii kpekəle nyə́ma təmlɛ

47 Pa taa kpɛnna Lefii kpekəle nyə́ma na pá kala. 48 Tacaa ka kisina
Moisi ké sɪ, 49 í taa kpɛntɪ-wɛɣɛ Lsɛɣɛlɪ yoolaa tɔɔ na í kala. 50 Ama í
yelina-wɛɣɛ Lsɔ cokəle na tə taa wontu təna na pá paasəɣəna. Mpɛ paa
kpakəɣəna cokəle na tə taa wontu na pá laɣasəɣɪ lona, na pá sikiɣi na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pá cɔɔkəna-tɛ. 51 Ye lsɛɣɛlı nyə́ma laɣasəɣı lonte, Lefii nyə́ma mpɛ paa
hɛtəna-tɛ, na pá pona timpi paa siki tɔ. Kpaı tʋ í kpətənaa ısıı pa kʋ-ı.
52 Paa lsɛɣɛlı tʋ wei, ı yoolaa kpekəle cɔlɔɣɔ ı ka siki ı tuuta kiŋ. 53 Ama
Lefii nyə́ma tike ká sikina na pá cɔɔ cokəle. Na pá feŋiɣi tə tɔɔ, lsɛɣɛlı
nyə́ma í taa kpətəna-tɛɣɛ sɔsɔm, na má mʋna-wɛ na pááná.
54 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lapa teitei ısıı Tacaa ka tʋɣʋ Moisi tɔ.

lsɛɣɛlı kpeka nyə́ma pıla pa coka na pə́ kɛɛsəna pa lʋlʋŋ

2 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi na Alɔŋ sı: 2 Pə wɛɛ sı paa lsɛɣɛlı tʋ wei
na ı yoolaa pá siki pa kpekəle tuuta kiŋ, na pá cɔɔna lsɔ cokəle na
pə́ hatələna-tɛɣɛ maɣana.
3-8 Yuta yoolaa tintiɣile ká wɛɛna ilim təlıılɛ tɔɔ ké pa tuuta kite. Mpa
pa mʋna yoou pote tɔ, pa sɔsɔ nté pa kpekəle nyʋɣʋ tʋ Aminatapı pəyalʋ
Nasɔŋ. Na ı yoolaa kɛ iyisi nııtoso na naanʋwa na liɣiti na nasətoso
(74600). lsakaa nyə́ma yoolaa nyʋɣʋ tʋ nté Suwaa pəyalʋ Netaneyelı.
l yoolaa wɛ iyisi nıılɛ na naanʋwa na liɣiti na nasəlɛ (54400). Sapulɔŋ
nyə́ma yoolaa tintiɣile nyʋɣʋ tʋ nté Helɔŋ pəyalʋ lliyapı. l yoolaa wɛ
iyisi nıılɛ na naanʋwa na naatosomopɔɣɔlaɣa na nasəlɛ (57400). 9 Yuta
yoolaa tintiɣile təna kpɛnta iyisi nıınʋwa na nıınaasa na naatoso na
nasəlɛ (186400). lsɛɣɛlı yoolaa looŋa kancaalaɣa nyəŋka nté.
10-15 Lupɛŋ nyə́ma yoolaa tintiɣile ká wɛɛna ilim mpətəŋ tɔɔ ké pa
tuuta kite. Mpa pa mʋna yoou pote tɔ, pa sɔsɔ nté pa kpekəle nyʋɣʋ tʋ
Setewu pəyalʋ llisuu. l yoolaa wɛ iyisi nıılɛ na naatoso na nasəlɛ na
nıınʋwa (46500). Simiyɔŋ nyə́ma yoolaa tintiɣile nyʋɣʋ tʋ nté Sulisataı
pəyalʋ Seluməyelı. l yoolaa wɛ iyisi pɔɣɔlaɣafɛı nııtoso na ŋmʋnʋɣʋ
na nıınʋwa (59300). Katı nyə́ma yoolaa tintiɣile nyʋɣʋ tʋ nté Teuwelı
pəyalʋ lliyasafı. l yoolaa wɛ iyisi nıılɛ na kakpası na nasətoso na nıılɛ
na naanʋwa (45650). 16 Lupɛŋ nyə́ma yoolaa tintiɣile təna kpɛnta iyisi
nıınʋwa na nıılɛ na naanʋwa na kʋlʋm na nasəlɛ na nıılɛ na naanʋwa
(151450). lsɛɣɛlı yoolaa looŋa naalɛ nyəŋka nté.
17 Pəlɛ pə waalı ké Lefii nyə́ma ná təŋəɣəna lsɔ cokəle kɛ lɔlɔ loosi
naalɛ, na waalı nyənsı naalɛ hɛkʋ taa. Mpɛ pa maɣamaɣa paa tɔ nɔɣɔ
kʋlʋmaɣa ké. Paa wei ké ı lonte taa. Na í təŋəɣı ı lʋlʋɣʋ nyə́ma tuuta.
18-23 lfəlayim yoolaa tintiɣile ká wɛɛna ilim tətʋlɛ tɔɔ ké pa tuuta kite.
Mpa pa mʋna yoou pote tɔ pa sɔsɔ nté pa kpekəle nyʋɣʋ tʋ Amihuti
pəyalʋ llisama. l yoolaa wɛ iyisi nıılɛ na nasəlɛ na nıınʋwa (40500).
Manasee yoolaa tintiɣile nyʋɣʋ tʋ nté Petasuu pəyalʋ Kamliyelı. Yoolaa
wɛ iyisi hiu na naanʋwa na naalɛ na ŋmʋnʋɣʋ (32200). Pɛncamɛɛ
yoolaa tintiɣile nyʋɣʋ tʋ nté Kitoni pəyalʋ Apitaŋ. l yoolaa wɛ iyisi hiu
na naanʋwa na kakpası na nasəlɛ (35400). 24 lfəlayim nyə́ma yoolaa
tintiɣile təna kpɛnta iyisi pəlefɛı nıınʋwa na naanʋwa na yʋlʋpee nıınʋwa
(108100). Looŋa tooso nyəŋka kanɛ kaa təŋna ntɛɣɛ Lefii kpekəle.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

25-30 Taŋ nyə́ma yoolaa tintiɣile ká wɛɛna ilim təlɩlɛ mpətəŋ tɔɔ ké pa
tuuta kite. Mpa pa mʊna yoou pote tɔ, pa sɔsɔ nté pa kpekəle nyʊɣʊ tʊ
Amisatai pəyalʊ Ahiyesɛɛ. Ɩ yoolaa wɛ iyisi nɩɩtoso na naalɛ na nasətoso
na nɩɩnʊwa (62700). Asɛɛ nyə́ma yoolaa tintiɣile nyʊɣʊ tʊ nté Okəlaŋ
pəyalʊ Pakiyelɩ. Ɩ yoolaa wɛ iyisi nɩlɛ na kʊlʊm na nasəlɛ na nɩɩnʊwa
(41500). Nɛfətali nyə́ma yoolaa tintiɣile nyʊɣʊ tʊ nté lnaŋ pəyalʊ Ahila.
Ɩ yoolaa wɛ iyisi nɩlɛ na naanʊwa na tooso na nasəlɛ (53400). 31 Taŋ
nyə́ma yoolaa tintiɣile təna kpɛnta iyisi nɩɩnʊwa na nɩlɛ na naanʊwa na
naatosompɔɣɔlaɣa na nasətoso (157600). lsɛɣelɩ yoolaa looŋa kantəkaɣa
nyəŋka nté. Paa kpekəle nte tɩɩ wɛɛ tə tuuta waalɩ ké na tə́ tɔŋ.
32 lsɛɣelɩ kpeka na pa yoolaa mpa pa kalaa tɔ, pa kpɛnta iyisi nasətoso
na tooso na nasəlɛ na nɩɩnʊwa na nɩlɛ na naanʊwa (603550). 33 Pa ta
kpɛŋna Lefii nyə́ma na pá kala. Teitei ɩsɩɩ Tacaa ka heeluɣu Moisi tɔ.
34 lsɛɣelɩ nyə́ma lakaɣa teitei ké ɩsɩɩ Tacaa ka kɛɛsʊɣʊ Moisi tɔ. Paa
mpa pa sikaɣa pa tuuta cɔlɔɣɔ. Na pá tɔŋ ɩsɩɩ pa kɛɛsʊɣʊ pa kpeka na
pa lʊlʊŋ tɔ.

Lefii kpekəle nyə́ma təma

3 1 Waatʊ wei Tacaa yɔɣɔtəna Moisi kɛ Holɛpʊ pʊɣʊ taa tɔ, ɩ na ɩ taalʊ
Alɔŋ paa wɛna piya mpa tɔɣɔlɔ. 2 Alɔŋ pəyalaa ka wɛ liɣiti ké. Pa sɔsɔ
nté Natapɩ, na pə́ fɛɛ Apihu, na llasaa, na ltamaa. 3 Paa tɛma-wɛɣɛ kɔtəlaa
kpau ké. Haləna pá pəlɩ-wɛɣɛ kɔtaɣa nim kɛ pa nyɔɔŋ taa. 4 Ama Natapɩ
na Apihu pa səpa cokəle kiŋ kɛ Holɛpʊ wʊlaɣa tɛtʊ taa. Waatʊ ɩnəɣɩ pa
kɔna kɔkɔ kpaɩ nyəŋka kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. llɛ pa taa wɛɛna apalʊpiya.
llasaa na ltamaa paa wɛnna pa caa Alɔŋ kiŋ na pá lakɩ kɔtʊɣʊ təmlɛ.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sɩ: 6 Yaa Lefii nyə́ma na ń sɔɔsɩ-wɛɣɛ
kɔtʊlʊ Alɔŋ tɔɔ, na pá səna-ɩ. 7 Paa lakɩ pa təma nna pə tʊ pá na samaa
tɔɣɔ tam ké cokəle kiŋ, na pá lakɩ tə təmlɛ. 8 Na pá taɣanəɣɩ tə taa
wontunaa. Pá lakɩ tə təma na lsɛɣelɩ nyə́ma nɔɣɔ. 9 N ká cɛla Lefii
nyə́ma kɛ Alɔŋ na ɩ pəyalaa ké. Na pá pəsɩ ɩsɩɩ lsɛɣelɩ nyə́ma tillaa. 10 Na
ń feŋ na Alɔŋ na ɩ pəyalaa pa tike pá lakɩ kɔtʊɣʊ təmlɛ. Ye wei í sʊʊ pə
taa, na í tá ké kɔtʊlʊ ɩsɩɩ pa kʊ-ɩ.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasa Moisi kɛ heeluɣu sɩ: 12 Ma maɣamaɣa ma ləsəna
Lefii nyə́ma kɛ lsɛɣelɩ yəlaa lɛlaa təna taa sɩ, pá pəsɩ ma təmlɛ nyə́ma.
Na pá lɛɛtɩ lsɛɣelɩ kancaalaɣa apalʊpiya lonte. 13 Kʊyaŋku ma kʊ́ Icipiti
nyə́ma kancaalaɣa apalʊpiya təna tɔ, ma sɩɩ ma təɣɩ lsɛɣelɩ nyə́ma na
pa tɔla kancaalaɣa apalʊ nyənsɩ ké. Maɣalɛ Tacaa.

Lefii kpekəle kʊkalʊɣʊ

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi kɛ Holɛpʊ wʊlaɣa tɛtʊ taa sɩ: 15 Kala Lefii
nyə́ma na ń kɛɛsəna pa lʊlʊŋ na pa tɛɛsɩ. Pə kpaɣaʊ apalʊpiya nsi sɩ
wɛna ɩsɔtʊ kʊlʊm na waalɩ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Ɩlɛna Moisi la mpʋ.
17 Lefii pəyalaa həla ntɛ́ Kɛɛsɔŋ, na Kehatɩ, na Melali. 18 Kɛɛsɔŋ nyə́ma
ntɛ́ Lipini na Simeyi. Mpɛ ɩnɩ pa pəsəna pa lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma na pá
yaakɩ-wɛɣɛ pa həla. 19 Kehatɩ nyə́ma ntɛ́ Aməlam na ɩsaa na Hepəlɔŋ
na Wusiyɛlɩ. Mpɛ ɩnɩ pa pəsəna pa lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma. 20 Melali nyə́ma
ntɛ́ Malii na Musi. Mpɛ ɩnəɣəlɛ pa lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma. Mpɛ pa kɛna Lefii
kpeka nyə́ma na pá kɛɛsəna pa lʋlʋŋ.
21 Kɛɛsɔŋ lʋlʋŋ nyə́ma faɣa tɔm naalɛɣɛ. Lipini nyəŋkʋ na Simeyi
nyəŋkʋ. 22 Kʋkalʋɣʋ waatʋ, pa hika apalaa na apalʋpiya mpa pa wɛna
ɩsɔtʋ kʋlʋm na waalɩ tɔɣɔ, iyisi naatosompɔɣɔlaɣa na nasəlɛ na nɩɩnʋwa
(7500). 23 Mpɛ ɩnɩ pa sikaɣana cokəle waalɩ na ilim tətʋlɛ tɔɔ. 24 Layɛlɩ
pəyalʋ ɩliyasafɩ kɛlɛ pa nyʋɣʋ tʋ. 25 Kʋlʋmaa mpɛ pa paasaɣana cokəle
taa na tə waalɩ tɔɔ. Na tə tɔɔ kʋtakʋɣʋ, na tə nɔnɔɣɔ pʋʋɣʋ kʋkakaɣaʋ.
26 Na kalaa wei ɩ cɔɔna cokəle na kɔtaɣa təlatɛ tɔ ɩ pɔɔŋ na ɩ nɔnɔɣɔ
nyəŋ na pə ŋmɩɩsɩ. Mpɛ pa paasaɣana pə tənaɣa mpʋ.
27 Kehatɩ lʋlʋŋ nyə́ma faɣa tɔm liɣiti kɛ́. Aməlam nyə́ma, na ɩsaa
nyə́ma, na Hepəlɔŋ nyə́ma, na Wusiyɛlɩ nyə́ma. 28 Pa kala pə kpaɣaʋ
apalaa, na apalʋpiya mpa pa wɛna ɩsɔtʋ kʋlʋm na waalɩ tɔ. Pa wɛ
iyisi pəlefɛɩ na nasətoso (8600). Pa nyəntɛ ntɛ́ ɩsɔ cokəle taa wontunaa
paasənaʋ. 29 Cokəle ilim mpətəŋ tɔɔ kɛ́ pa sikaa. 30 Pa nyʋɣʋ tʋ ntɛ́
Wusiyɛlɩ pəyalʋ ɩlisafaŋ. 31 Pɛlɛ pa paasəɣənana ɩsɔ atakaa, na taapəlɩ,
na fətəlanaa təsɩɩlɛ, na kɔtaɣa təlatɛnaa. Na cokəle taa wontunaa mpa
pa lakəna tɔ. Na pə taa pʋʋɣʋ kʋkakaɣaʋ.
32 Lefii nyʋɣʋ nyə́ma taa sɔsɔ ntɛ́ kɔtʋlʋ Alɔŋ pəyalʋ ɩlasaa. Ɩnɩ ɩ
feŋiɣina cokəle paasənlaa tɔɔ.
33 Melali lʋlʋŋ nyə́ma faɣa tɔm naalɛɣɛ: Malii nyə́ma, na Musi nyə́ma. 34 Pa
kala pə kpaɣaʋ apalaa na apalʋpiya, mpa pa wɛna ɩsɔtʋ kʋlʋm na waalɩ tɔ.
Na pa kpɛntɩ iyisi naatoso na ŋmʋnʋɣʋ (6200). 35 Pa nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ Apihayili
pəyalʋ Suluyɛlɩ. Na mpɛ ɩnɩ pa sikaɣana cokəle ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. 36 Melali nyə́ma
təmlɛ ntɛ́ sɩ pá paasəna cokəle kpatəŋ kʋwaləŋ, na kʋkaɣaŋ na tesikasɩ, na sɩ
tapəŋ tɛɛ nyəɣətʋ kʋtemtʋ, na pə wontʋ. Na pə təna mpi pa lakəna tɔ. 37 Na
kalaa tesikasɩ, na sɩ tapəŋ tɛɛ nyəɣətʋ kʋtemtʋ, na pə kaŋkanasɩ na pə ŋmɩɩsɩ.
38 Cokəle ilim təlɩɩlɛ tɔɔ kɛ́ Moisi na Alɔŋ na ɩ pəyalaa paa sikaa. Mpɛ
pa paasaɣana cokəle na ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma təna nɔɣɔ. Ye kpaɩ tʋ ɩ kpətənaa
ɩsɩɩ pa kʋ-ɩ.
39 Lefii nyə́ma təna, pə kpaɣaʋ apalaa na apalʋpiya mpa pa wɛna ɩsɔtʋ
kʋlʋm na waalɩ tɔ. Pa kpɛnta ɩsɩ iyisi hiu na naalɛ (22000). Ɩsɩ Tacaa ka
kɛɛsʋɣʋ Moisi na Alɔŋ tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kala-wɛ na pá kɛɛsəna pa lʋlʋŋ.

Pa sɩɩ Lefii nyə́ma kɛ kancaalaɣa apalʋpiya lona

40 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɩ: Kala ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma kancaalaɣa
apalʋpiya təna. Pə kpaɣaʋ mpa pa wɛna ɩsɔtʋ kʋlʋm na waalɩ tɔ. Ɩlɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ń tú pa hǝla kɛ takǝlaɣa taa. 41 Sɪɪ Lefii nyǽma na pa mpaa kɛ lsɛɣelɪ
apalʊpiya kancaalaɣa nyǝnsɪ lonte taa. Na ń sɪɪ Lefii nyǽma tǝla na a
mpaa kɛ lsɛɣelɪ nyǽma tǝla kancaalaɣa apalʊ nyǝna lona taa. Tacaa má
ma nyǝm nté.
42 Ḿpúɣú Moisi kala lsɛɣelɪ nyǽma kancaalaɣa apalʊpiya tǝna, ɪsɪɪ
Tacaa tʊɣɪ-ɪ tɔ. 43 Pǝ kpaɣaʊ mpa pa wɛna ɪsɔtʊ kʊlʊm na waalɪ tɔ, na
pá tú pa hǝla kɛ takǝlaɣa taa. Pa wɛ iyisi hiu na naalɛ na ŋmʊnʊɣʊ
na nɪɪtoso na naanʊwa na tooso (22273). 44 Ilɛna Tacaa tasa Moisi kɛ
heeluɣu sɪ: 45 Sɪɪ Lefii nyǽma na pa mpaa, na pá pǝsɪ ma nyǽma kɛ
lsɛɣelɪ kancaalaɣa apalʊpiya lonte taa. Na ń la mpʊ tɔtɔɣɔ Lefii nyǽma
tǝla, kɛ lsɛɣelɪ nyǽma tǝla kancaalaɣa apalʊpiya lonte taa. Maɣalɛ
Tacaa. 46 lsɛɣelɪ apalʊpiya ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪtoso na naanʊwa na tooso
(273) paɣatǝna ntɛɣɛ Lefii nyǽma. Na mpɛ ɪnǝɣɪ pǝ wɛɛ sɪ pá ya pa
nyɔɔŋ. 47 Na pá tú paa wei ɪ nyʊɣʊ tɔɔ ké liɣitee nyǝɣǝtʊ kakpasɪ. Na pǽ
kɛɛsǝna lsɔ cokǝle taa liɣitee maɣasʊɣʊ. Paa nyǝɣǝlʊɣʊ ŋku kʊ yuŋ ka
wɛ cacaasɪ naanʊwa. 48 Ilɛna pa cɛla-yɛɣɛ Alɔŋ na ɪ pǝyalaa, na pá yana
kancaalaɣa apalʊpiya kʊpaɣatasɪ nyɔɔŋ.
49-50 Ḿpúɣú Moisi mʊ lsɛɣelɪ nyǽma kancaalaɣa apalʊpiya mpa pa
paɣata mpʊ tɔ. Pa liɣitee wena pa yapǝna-wɛ, ɪsɪɪ pa maɣasʊɣʊ lsɔ
cokǝle taa tɔ, a lɪɪ nyǝɣǝtʊ iyaɣa na ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnʊwa na nɪɪtoso na
kakpasɪ (1365). 51 Ḿpúɣú pa cɛla-yɛɣɛ Alɔŋ na ɪ pǝyalaa ɪsɪɪ Tacaa ka
sɪɪʊ tɔ.

Kehatɪ lʊlʊŋ nyǽma tǝma

4 1 Ḿpúɣú Tacaa tɔma Moisi na Alɔŋ sɪ: 2-3 Í ŋmaa Lefii kpekǝle tʊ
Kehatɪ lʊlʊɣʊ nyǽma mpa pa pɪɪsɪ tala hiu na naanʊwa, na pǽ
polo nɪɪlɛ na naanʊwa tɔ pa hǝla. Pá kpa mpa pa pǝsǝɣɪ na pá la tǝmlɛ
kɛ lsɔ cokǝle taa tɔ. 4 Na pá paasǝɣǝna katɛ taa katɛ wontu. 5 Ye pa
caa tǝsikile kɛ laɣasʊɣʊ, ɪlɛ Alɔŋ na ɪ pǝyalaa pa kɔɔ na pá tisi pʊʊɣʊ
kʊkaɣaʊ na pá takɪ lsɔ atakaa tɔɔ. 6 Ilɛna pá tǝnɪ pǝ tɔɔ ké tɔnʊɣʊ tɛɛlǝŋ
nyǝŋkʊ nakʊlɪ. Na pá waasɪ-ɪ heeŋ hʊntʊ pʊʊɣʊ ŋku pa lii akpaayala
tɔ, na pá sʊsɪ ɪ kpatǝŋ kʊtɔkǝŋ. 7 Na pá takɪ heeŋ hʊntʊ pʊʊɣʊ ŋku pa
lii akpaayala tɔɣɔ lsɔ potopotonaa taapǝlɪ tɔɔ. Na pá sɪɪ nyǝnasɪ, na
kɔpʊnaa, na poosiyanaa, na fusi nsi pa liisiɣina sʊlʊm tɔ. Na pá sɪɪ
tǝtɔɣɔ potopotonaa mpa pa haakɪ lsɔ ké tam tɔɔ tɔ. 8 Ilɛna pá waasɪ-ɪ
heeŋ hʊntʊ pʊʊɣʊ ŋku pa lii akpaayala tɔ na pá tǝnɪ pǝ tɔɔ ké tɔnʊɣʊ
tɛɛlǝŋ nyǝŋkʊ nakʊlɪ. Ilɛna pá lɛɛ taapǝlɪ kɛ kpatǝŋ wei pa kpakǝɣǝna-ɪ
tɔ. 9 Na pá waasɪ pʊʊɣʊ pooku kɛ fǝtǝlanaa tǝsɪɪlɛ na tǝ fǝtǝlanaa. Na
wontu tǝna tɔɔ, ɪsɪɪ kpǝtǝlasɪ na tǝlʊma nyǝnasɪ na nim fusi. 10 Ilɛna pá
tú pǝ tǝnaɣa tɔnʊɣʊ tɛɛlǝŋ nyǝŋkʊ nakʊlɪ kʊ taa, na pá sɪɪ kpatǝlɛ nte
pa kpakǝɣǝna wontu tɔ tǝ tɔɔ. 11 Na pá takɪ akpaayala pʊʊɣʊ kɛ wʊla
kɔtaɣa tǝlatɛ tɔɔ. Na pá waasɪ-tɛɣɛ tɔnʊɣʊ tɛɛlǝŋ nyǝŋkʊ, na pá sʊsɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kpatəŋ wei pa kpakəɣəna-tɛ tɔ. 12 lɛna pa koti ɪsɔ sɛɛʋ wontu təna, nti
pa lakəna cokəle taa tɔɣɔ akpaayala pʋʋɣʋ taa. Na pá waasɪ tɔnʋɣʋ
tɛɛləŋ nyəŋkʋ na pá tənɪ kpatəlɛ nte pa kpakəɣəna-tɪ tɔ tə tɔɔ. 13 Na pá
hasa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ tɔlʋma, na pá pɔ pʋʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ. 14 Na pá təni
pə tɔɔ ké wontunaa mpa pa lakəna kɔtaɣa təlatɛ tɔ. lsɪɪ cofolonaa kela
lɔɣɔlasɪ, na sɔsɔɔnsɪ nsi pa kuukina tɔlʋma tɔ. Na poosiyanaa na wontu
kʋlapənatʋ təna. Na pá takɪ tɔnʋɣʋ tɛɛləŋ nyəŋkʋ kɛ pə tɔɔ. lɛna pá
sʋsɪ kpatəŋ wei pa kpakəɣəna-tɛ tɔ. 15 Ye pə tala tɛɛʋ, pə wɛɛ sɪ Alɔŋ na
ɪ pəyalaa pá tɛ pə tənaɣa takʋɣʋ. lɛna Kehatɪ nyə́ma kɔɔ na pá kpaɣa.
Mpi tɔ, pə fɛɪ sɪ pá tokina lsɔ wontuɣu nakʋlɪ na pə́ kɔɔ na pá sɪ. Pɛlɛ pa
təmlɛ nté cokəle wontu kpaɣaʋ. 16 Kɔtʋlʋ Alɔŋ pəyalʋ llasaa təmlɛ nté
fətəla sɔsɔ nim na tulaalʋ wɔpʋ. Na paa ɪfemle nte tə tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ na
kɔtaɣa nim, na lsɔ cokəle taa wontu təna paasənaʋ.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa Moisi na Alɔŋ kɛ heeluɣu sɪ: 18-19 Í feŋ Kehatɪ
nyə́ma kɛ teu, kɛ waatʋ wei pa paasəɣəna lsɔ wontu tɔ. Pə taa kɔɔ na
pə́ kpiisi-wɛɣɛ Lefii nyə́ma hɛkʋ. Mpi tɔ, pə wɛɛ sɪ Alɔŋ na ɪ pəyalaa pá
sʋʋna-wɛɣɛ cokəle taa, na pá hʋləɣɪ paa wei kɛ wontu nti ɪ ká kpaɣa tɔ.
20 Ye pa sʋʋwa, na pá loosi loosuɣu maɣamaɣa kɛ lsɔ wontu, na pá ta
hɔkəta-tɪ paa sɪ.

Kɛɛsɔŋ lʋlʋŋ nyə́ma təma

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela Moisi sɪ: 22 Kala Kɛɛsɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma na pa
tɛɛsɪ yəlaa. 23 lɛna ń ŋmaa apalaa mpa pa pɪɪsɪ tala hiu na naanʋwa na
pə́ polo nɪɪlɛ na naanʋwa na pá pəsəɣɪ na pá la lsɔ cokəle taa kɛ təmlɛ
tɔ pa həla. 24 Təma wena paa tʋ-wɛ na pá lakɪ tɔɣɔlɛ, 25 pɔɔŋ wei pa
takəɣɪ lsɔ cokəle tɔɔ tɔ. Na ɪwaaŋ tɔnəŋ, na tɔnʋɣʋ tɛɛləŋ nyəŋkʋ ŋku kʋ
waasa pə təna pə tɔɔ tɔ. Na cokəle nɔnɔɣɔ pʋʋɣʋ. 26 Na kalaa pʋʋɣʋ na ɪ
nɔnɔɣɔ nyəŋkʋ na pə ŋmɪɪsɪ, na pá lakɪ pə taa wontu təna təmlɛ. 27 Alɔŋ
na ɪ pəyalaa pa hʋləɣəna Kɛɛsɔŋ nyə́ma kɛ pa kʋlapəm na pa kʋkpaɣam
təna na pa paasəɣəna-wɪ. 28 Kɛɛsɔŋ nyə́ma təma nté lsɔ cokəle taa.
Kɔtʋlʋ Alɔŋ pəyalʋ ltamaa ka feŋiɣina pa təmlɛ tɔɔ.

Melali lʋlʋŋ nyə́ma təma

29 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa Moisi kɛ heeluɣu sɪ: Kala tɔtɔɣɔ Melali lʋlʋɣʋ
nyə́ma na pa tɛɛsɪ nyə́ma kɛ 30 pə kpaɣaʋ apalaa mpa pa pɪɪsɪ tala hiu na
naanʋwa na pə́ polo nɪɪlɛ na naanʋwa tɔ pa həla na ń kpa mpa pa pəsəɣɪ
na pá la təmlɛ kɛ lsɔ cokəle taa tɔ. 31 Pa təma kʋlapɛɛ nté cokəle kpatəŋ
kʋwaləŋ, na kʋkaɣaŋ, na tesikasɪ, na sɪ tapəŋ tɛɛ nyəɣətʋ kʋtemtu, 32 na
kalaa tesikasɪ na sɪ tapəŋ tɛɛ nyəɣətʋ kʋtemtu, na kaŋkanasɪ, na pə
ŋmɪɪsɪ na pə wontunaa təna. Kɔtəlaa ká ŋmaana wontuɣu ŋku paa wei ɪ
ka səɣəlɪ tɔɣɔ takəlaɣa taa. 33 Təma wena pə tʋ Melali lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ
lsɔ cokəle taa tɔɣɔlɛ, na kɔtʋlʋ Alɔŋ pəyalʋ ltamaa náá feŋiɣi pa tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Lefii kpekəle təmlataa kʊkalʊɣʊ

34-49 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi na Alɔŋ na lsɛɣɛlı kpekəle nyʊɣʊ nyə́ma kala Lefii kpekəle nyə́ma Kehatı, na Kɛɛsɔŋ, na Melali, pa lʊlʊŋ, na pa tɛɛsı apalaa mpa pa tala pısı hiu na naanʊwa, na pə́ polo nılɛ na naanʊwa tɔ pa həla. Na pá tʊ paa wei kɛ təmlɛ kɛ lsɔ cokəle taa. Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi kala-wɛ ısıı Tacaa tʊɣı-ı tɔ. Ulɛna Kehatı nyə́ma kpɛntı iyisi naalɛ na nasətoso na nınʊwa na nılɛ na naanʊwa (2750). Kɛɛsɔŋ nyə́ma kɛ iyisi naalɛ na nasətoso na hiu na naanʊwa (2630). Melali nyə́ma kɛ iyisi tooso na ŋmʊnʊɣʊ (3200). Ulɛna pa təna pa kpɛntı iyisi pəlefɛı naanʊwa na nasəlɛ na nınʊwa na nınaasa (8580). Ḿpʊ́ɣʊ́ pa hʊla paa Lefii tʊ wei ké ı təma kʊlapɛɛ, na ı kʊsəɣələm kɛ teitei, ısıı nti Tacaa ka tʊ Moisi tɔ.

Asilima nyə́ma ləsʊɣʊ kɛ tesikile

5 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sı: 2 Heeli lsɛɣɛlı nyə́ma sı ye kʊtɔŋ ŋku kʊ pilisiɣi yʊlʊ tɔ kʊ kpa nɔɣɔlʊ yaa pə wıkı yʊlʊ apalʊtʊ yaa ı alʊtʊ na lʊm kpeŋna-ı. Yaa pʊntʊ tokina sətʊ, pə wɛɛ sı pá ləsı-ı təsikile ké. 3 Paa ı ké apalʊ yaa alʊ. Pə́ taa kɔɔ na í pilisi lsɔ tesikile. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlı nyə́ma nıı Moisi tɔm ntı na pá tɔɣɔnı asilima nyə́ma təna.

lsaɣatʊ taɣanʊɣʊ

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sı: 6 Tɛləsı lsɛɣɛlı yəlaa sı, ye yʊlʊ pəntəna ı tɔɣɔntəlɛ ı wakələna Tacaa ké. 7 Pə wɛɛ sı í tisi ısaɣatʊ nti ı lapa mpʊ tɔ. Na í taɣanı mpi ı wakəlaa tɔɣɔ kancaalaɣa, pə waalı ulɛna í sɔɔsı pə tɔm kakpası taa kʊlʊm. 8 Ye kpəntɛ tʊ səpa na í fɛına kɔɣɔpu, ulɛ pa cɛla-tɛɣɛ kɔtʊlʊ na ílé ı cɛla Tacaa. Ulɛna pəntʊlʊ caa ısaɣatʊ hıısʊɣʊ ıwaaʊ na kɔtʊlʊ la pə sɔɔsı. 9 Ye lsɛɣɛlı nyə́ma kɔna Tacaa kɛ kʊhaʊ ŋku na pá cɛla kɔtʊlʊ wei, ını ı tənna. 10 Yʊlʊ í ha mpiɣi Tacaa, pa cɛləɣı kɔtʊlʊ ké. Na ye pa cɛla kɔtʊlʊ kɛ mpi, ı pəsəɣı na í sıına ı tı.

Alʊ wei ı tɔɔ pa kpekiɣi wasaŋkalətʊ tɔ pə kiiŋ

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sı: 12 Tɛləsı lsɛɣɛlı nyə́ma sı, ye ısıı alʊ lakı yem yem. 13 lsıı í na apalʊ nɔɣɔlʊ pa ŋmɛləɣı na pá həntəɣı. Ulɛ nɔɣɔlʊ ta kpəlı-wɛ. 14 Ye apalʊ lakəna ı alʊ kɛ ısesɛɛmlɛ, na ı kpekiɣi ı tɔɔ sı ı lapa wasaŋkalətʊ, na pəyele ílé ı fɛı pə taa. 15 Ulɛ apalʊ ka pona ı alʊ kɛ kɔtʊlʊ, na í kpɛnna mʊlʊm kiloonaa tooso. Mʊlʊm mpi pə taa pa ta yɔɣɔlı nim yaa tulaalʊ tɔ. Mpi tɔ, pə ké ısesɛɛmlɛ kɔtaɣa ŋka ka tɔɔsəɣı ısaɣatʊ tɔɣɔ. 16 Ulɛna kɔtʊlʊ yaa alʊ ını na í səŋ Tacaa ısɛntaa. 17 Na í cosi lsɔ lʊm kɛ nyənaɣa taa, na ı cosi cokəle taa tɛtʊ na í tʊ́ pə taa. 18 Ulɛna í kɔɔlı alʊ saalaɣa kɛ ı nyʊɣʊ taa. Ulɛna í tʊ́ ı niŋ taa ké ısesɛɛmlɛ kɔtaɣa mʊlʊm mpi ı paalʊ kɔnaa tɔ. Na kɔtʊlʊ tɔka lʊm nyaŋ nyəm mpi pə kɔŋna mpusi tɔ. 19 Ulɛna í yele na alʊ tuuna. Ulɛna kɔtʊlʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔmɪ-ɪ sɪ: Ye nyana nɔɣɔlv í tá hənti, na ń pilisi nyá tɪ. Ɩlɛ lvm nyaŋ nyəm pənɛ pə mpusi í taa tii nyá tɔɔ. 20 Ama ye n puɣusa nyá paalv na n la wasaŋkalətv. 21 Ɩlɛ mpusi lvm pənɛ, pə́ svv nyá taa na pə́ haɣasɪ nyá lotu na pə́ ŋmələsɪ nyá alvtv na ń pəsɪ kaalvlaɣa. Na nyá taapalaa tukuɣunaŋ na ɪtuule. 22 Ɩlɛna alv náá cɔ sɪ: Pə́ la ɪsɪɪ n yɔɣɔtvɣv tɔ. 23 Ɩlɛna kɔtvlv ŋmaa mpusi tɔm ntɪ, na í nyaalɪ ŋmaatv na lvm nyaŋ nyəm mpɪ. 24 Ɩlɛna í cɛla alv kɛ lvm nyaŋ nyəm mpi pə kɔŋna mpusi tɔ na ɪ nyɔɔ. Na lvm mpɪ pə́ tv ɪ taa kɛ́ laŋwakəllɛ. 25 Ama kɔtvlv mvɣɪ alv niŋ taa kɛ́ ɪsɛsɛɛmlɛ kɔtaɣa, na pə́cɔ́ í paɣalɪ-kɛɣɛ Tacaa, ɪsɪɪ kɔtəlaa lakɪ tɔ. Na í sɪɪ kɔtaɣa təlatɛ. Na í cosi ŋkute nte tə hvləɣɪ sɪ Tacaa tənna pə təna tɔ, na í wɔ kɔkɔ. 26 Pəlɛ pə waalɪ kɛ́ ɪ yeki na alv nyɔɔ lvm mpɪ. 27 Ye tampana sɪ ɪ nawaɣa na í nyɔɔ-wɪ, pə haɣasəɣɪ ɪ lotu kɛ́ na pə́ ŋmələsɪ ɪ alvtv na í pəsɪ kaalvlaɣa. Na ye nɔɣɔlv caa sɪ ɪ təŋsɪ yəlaa kɛ mpusi, alv ɪnɪ ɪ tɔm kɛ ɪ ká yɔɣɔtɪ. 28 Ama ye í ta ná, pɪɪ lakɪ-ɪ pvlv. Ɩ pəsəɣɪ na í lvlɪ piya tɔtɔ. 29-30 Ye apalv kpekiɣi ɪ alv tɔɔ kɛ́ yem yem lakasɪ taa, pə kɔtaɣa ntɛ́. 31 Waatv ɪnɪ apalv kiŋ kaa wɛɛ natəlɪ. Ye alv wakəlaa, ɪnɪ ɪ ka nana pə nav.

Mpa pa ha pa təɣɪ lsɔ tɔ pa kiiŋ

6 1 Ḿpə́ɣə́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Tɛləsɪ lsɛɣɛlɪ yəlaa sɪ, ye apalv yaa alv í sɪɪ nɔɣɔ sɪ ɪ haakɪ ɪ təɣɪ lsɔ təmlɛ natəlɪ tə taa, 3 pə wɛɛ sɪ í kii svlvm. Paa lɛsɛŋ svlvm toŋ nyəm. Pəyele í taa tɪɪ təŋ lɛsɛŋ pee lvm nyəna yaa kvwvlɛɛ. 4 Pə tɪɪ fɛɪ sɪ í tɪɪ təŋ lɛsɛŋ pvlvpv. 5 Pə́cɔ́ hvnvɣv kaa kpa ɪ nyvɣv taa, yaa ɪ tantvɣv tɔɔ. Pə təna pɪɪ su ḿpə́ɣə́, haləna pə kvyɛɛŋ sɪɪ tənaɣa. 6 Pə fɛɪ sɪ í kpətəna sətv nɔɣɔlvɣv waatv ɪnɪ ɪ taa. 7 Paa ɪ caa, yaa ɪ too, yaa ɪ taalv. Mpi tɔ, ɪ tɛma ɪ təɣɪ Tacaa təmlɛ taa kɛ́ hav kɛ́. Na ḿpə́ɣə́ ɪ nyɔɔsɪ kvtaɣalasɪ hvləɣɪ. 8 Ɩ pəsa lsɔ nyəŋ kɛ ɪ nɔɣɔ sɪɪv waatv tənaɣa. 9 Ye səm tuta nɔɣɔlvɣv ɪ kɔŋkɔŋ taa, na pə́ pilisi ɪ nyɔɔsɪ yeluɣu mpɪ kvyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa kɛ ɪ cakɪ, ɪlɛna í looli ɪ nyvɣv. 10 Tɛv feŋ ɪlɛna, í kɔna kɔtvlv kɛ ɪhokasɪ, yaa alukukunaa naalɛɣɛ lsɔ cokəle nɔnɔɣɔ. 11 Ɩlɛna kɔtvlv la lɛlv kɛ ɪsaɣatv hɪɪsvɣv kɔtaɣa, na lɛlv kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Na í lapɪ-ɪ pə kɔtaɣa na pə́ hɪɪsɪ ɪ tɔɔ kɛ́ sətv asilima. Ɩlɛ ɪ asilima tɛmaɣalɛ kvyaŋku. 12 Ɩlɛna pvntv tasa ɪ nɔɣɔ sɪɪv, na í la pənaɣa kvlvmaɣa ɪwəyaɣa kɛ tasəkəlɛ taɣanvɣv kɔtaɣa. Pə fɛɪ sɪ í kaləna kancaalaɣa kvyɛɛŋ kɛ ílɛ́ ɪ ka pilisaa tɔ pə tɔɔ.

13 Wei ɪ sɪɪ ḿpə́ɣə́ nɔɣɔ tɔ, ye kvyaŋku ɪ kvyɛɛŋ tɛma, ɪ puki lsɔ cokəle nɔnɔɣɔ kɛ́. 14 Na í la Tacaa kɛ kɔtaɣa kɛ ɪwaav kvlvmvɣv, na pənaɣa kvlvmaɣa ɪwɛɛsɪ nsi sɪ tiili ta caamɪ tɔɣɔ naalɛ. Apalv nyəŋka kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ, na alv nyəŋka kɛ ɪsaɣatv hɪɪsvɣv kɔtaɣa. Na ɪwaav ŋku kv tiili ta caamɪ tɔɣɔ ciikuɣu nyəŋka. 15 Na í kɔna kvkvsvm fɛɪ kakalasɪ nsi sɪ somtu pa nuɣutina nim, na pə́ tv tɔ. Na nsi sɪ tɔɔ pa yɔɣɔla nim tɔɣɔ tɔkv. Na tɔɣɔnaɣa kvhav na pə svlvm mpi paa liisi tɔ. 16 Ɩlɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɔtʋlʋ pona pə tənaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa, na í lá ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa, na
ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. 17Na ɪwaaʋ kɛ ciikuɣu nyəŋka, na pə kʋkʋsʋm
fɛɪ kakalasɪ tɔkʋ. Pə waalɪ ké tɔɣɔnaɣa kɔtaɣa na sʋlʋm. 18 lɛna nɔɣɔ
sɪlʋ looli ɪ nyʋɣʋ kɛ cokəle nɔnɔɣɔ təna, na í tʋ́ ɪ nyɔɔsɪ kɛ ciikuɣu kɔtaɣa
kɔkɔ taa. 19Pə waalɪ ɪlɛna kɔtʋlʋ kpaɣa ɪwaaʋ hamʋɣʋ ŋku pa təsaa tɔ.
Na kʋkʋsʋm fɛɪ kakalasɪ waanɪ waanɪ kɛ tɔm naalɛ, na í tʋ́ nɔɣɔ sɪlʋ niŋ
taa kɛ waatʋ wei ɪ tɛma ɪ nyʋɣʋ looluɣu tɔ. 20 lɛna kɔtʋlʋ taɣanɪ-təɣɪ lsɔ
ké paɣalʋɣʋ ɪsɪɪ kɔtəlaa lakɪ tɔ. Na tɔɣɔnasɪ nsɪ sɪ pəsɪ ɪ nyənsɪ. Na pə́
sɔɔsəna laŋlɛ na yule. 21 Yʋlʋ wei ɪ sɪɪkɪ nɔɣɔ sɪ ɪ haakɪ ɪ təɣɪ lsɔ tɔ pə sɔɔsɪ
nté. Í nɔkaa ɪ sɔɔsɪ pə tɔɔ. Ama pə wɛɛ ké sɪ í la mpi pə təna ɪ ka sɪɪwa tɔ.

Koolee kʋpana

22 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 23 Kɛɛsɪ Alɔŋ na ɪ pəyalaa sɪ, koolee nna
paa kooliɣi lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɣɔlɛ sɪ:
24 Tacaa í kooli-mɛɣɛ kʋpantʋ na í kenti mə tɔɔ.
25 Na í nyənɪ-mɛɣɛ teu na í lakɪ-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ.
26 Na í wɛɛ mə waalɪ na pə́ caɣana-mɛ.
27 Ḿpʋ́ɣʋ́ paa yaakɪ ma hətɛ kɛ lsɛɣɛlɪ yəlaa tɔɔ. lɛna máá kooliɣi-
mɛɣɛ kʋpantʋ.

Nyʋɣʋ nyə́ma kɔtasɪ

7 1 Kʋyaŋku Moisi tɛma lsɔ cokəle sikuɣu, ɪlɛna í fɛɛnɪ tə́ na tə
taa wontu kɛ kɔtaɣa nim, na kɔtaɣa təlatɛ na tə wontu. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́
lsɛɣɛlɪ kpeka nyʋɣʋ nyə́ma mpa paa səna kʋkalʋɣʋ waatʋ tɔ, pa kɔna
pa kʋhaaŋ 3 kɛ naaŋ naanʋwa na naalɛ na kɛɛkɛnaa naatoso. Na pə́
waasa pa tɔɔ. Pə lɪɪwa sɪ nyɔɔŋ nyə́ma naalɛ caawa naaŋ naalɛ na kɛɛkɛ
kʋlʋm nté. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 5 Mʋ pa kʋhaaŋ ɪnɪ, na ń cɛla
Lefii nyə́ma, na pə́ kɛɛsəna paa mpa pa təmlɛ, na pə́ kpakəɣəna cokəle
wontu. 6 lɛna Moisi mʋ naaŋ na kɛɛkɛnaa mpɛ na í cɛla Lefii kpekəle
nyə́ma 7 Kɛɛsɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ kɛɛkɛnaa naalɛ, na naaŋ liɣiti. Na pə́
kɛɛsəna paa wei ɪ təmlɛ, 8 na Melali nyə́ma kɛ kɛɛkɛnaa liɣiti na naaŋ
pəlefɛɪ naanʋwa. l cɛla-wɛɣɛ, na í kɛɛsəna pa təma. Alɔŋ pəyalʋ ltamaa
paasəɣənana-wɛ. 9 Kehatɪ nyə́ma ná paasaɣana kɔtaɣa wontunaa ké. lɛ
ɪ ta cɛla-wɛɣɛ kɛɛkɛ, yaa naʋ. Mpi tɔ, pɪɪ wɛɛ sɪ pə́ hɔɣɔləɣɪ-təɣɪ.

Kɔtaɣa təlatɛ tʋlʋɣʋ kʋcɔɔŋ

10 Kʋyaŋku pa fɛɛnaɣa kɔtaɣa təlatɛ, ɪlɛna lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma kɔna
tɔtɔɣɔ pa kʋcɔɔŋ sɪ pa tʋləɣəna-tɛ. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela Moisi sɪ: Nyʋɣʋ
nyə́ma ká kɔɔ kʋlʋm kʋlʋm ké kʋyakʋ kʋyakʋ na pə́ ha pa kʋcɔɔŋ.
12-83 lsəna pa təŋa təma na pə́ kɔɔ tɔɣɔlɔ:
Yuta kpekəle tʋ Aminatapɪ pəyalʋ Nasɔŋ kelɛ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ.
lsakaa nyəntɛ tʋ Suwaa pəyalʋ Netaneyelɪ kɛ kʋyakʋ naalɛ nyəŋkʋ. Sapulɔŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyəntɛ tʋ Helɔŋ pəyalʋ ʅliyapɪ kɛ kʋyakʋ tooso nyəŋkʋ. Lupɛŋ nyəntɛ tʋ
Setewu pəyalʋ ʅlisuu kɛ kʋyakʋ liɣiti nyəŋkʋ. Simiyɔŋ nyəntɛ tʋ Sulisatɑɪ
pəyalʋ Seluməyɛlɪ kɛ kʋyakʋ kakpasɪ nyəŋkʋ. Katɪ nyəntɛ tʋ Teuwɛlɪ pəyalʋ
ʅliyasafɪ kɛ kʋyakʋ naatoso nyəŋkʋ. ʅfəlayim nyəntɛ tʋ Amihuti pəyalʋ
ʅlisama kɛ kʋyakʋ naatosomopɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ. Manasee nyəntɛ tʋ Petasuu
pəyalʋ Kamliyɛlɪ kɛ kʋyakʋ pəlefɛɪ naanʋwa nyəŋkʋ. Pɛncamɛɛ nyəntɛ
tʋ Kitoni pəyalʋ Apitaŋ kɛ pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa nyəŋkʋ. Taŋ nyəntɛ tʋ
Amisatɑɪ pəyalʋ Ahiyesɛɛ kɛ naanʋwa nyəŋkʋ. Asɛɛ nyəntɛ tʋ Okəlaŋ pəyalʋ
Pakiyɛlɪ kɛ naanʋwa na kʋlʋmʋɣʋ nyəŋkʋ. Nɛfətali nyəntɛ tʋ ʅnaŋ pəyalʋ
Ahila kɛ naanʋwa na naalɛ nyəŋkʋ. Mpi mpi pa kɔnaa tɔɣɔlɔ:
Liɣitee nyəɣəlʋɣʋ nyənaɣa ŋka ka yuŋ wɛ kiloo kʋlʋm na cacaasɪ
ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa tɔ (1300). Na pə poosiya wei pa ŋmɪɪsəɣəna caləm
tɔ. Ílé ɪ cacaasɪ wɛ nasətoso na nɪɪnʋwa (700). ʅsəna pa maɣasaɣa ʅsɔ
cokəle taa ké liɣitee tɔɣɔ pa kɛɛsənaa. Na pá suuli nyənasɪ nsɪ sɪ naalɛɣɛ
tɔɣɔnaɣa kɔtaɣa mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim tɔ. Wʋla kɔpʋ, kɛ cacaasɪ
nɪɪnʋwa (100). Na tulaalʋ kʋwɔpʋ kɛ kɔpʋ ɪnɪ ɪ ləpam. Na latəcɛ, na
ɪwaaʋ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwəyaɣa sɪ, pa lakəna kɔtaɣa ŋka kɔkɔ
lusa ka təna tɔ. Na pəŋtʋlʋɣʋ sɪ pa lakɪ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ nyəŋka. Naaŋ
naalɛ na ɪwaaŋ kɛ kakpasɪ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ kakpasɪ sɪ pa
lakəna ciikuɣu kɔtaɣa.

84 ʅsɛɣɛlɪ kpeka nyɔɔŋ nyə́ma hawa kʋcɔɔŋ wei kɛ kɔtaɣa təlatɛ
tʋlʋɣʋ wule tɔɣɔlɛ. Liɣitee nyəɣətʋ nyənasɪ kɛ naanʋwa na naalɛ. Na
poosiyanaa mpa pa ŋmɪɪsəɣəna caləm tɔɣɔ naanʋwa na naalɛ. Na
wʋla kɔpʋnaa kɛ naanʋwa na naalɛ. 85 Paa nyənaɣa ŋka ka yuŋ wɛ
kiloo kʋlʋm na cacaasɪ ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa (1300). Na paa poosiya
wei ké cacaasɪ nasətoso na nɪɪnʋwa (700). Pə kpɛnta liɣitee nyəɣətʋ
kiloonaa hiu na liɣiti. ʅsɪɪ pa maɣasʋɣʋ ʅsɔ cokəle taa tɔ. 86 Paa wʋla
kɔpʋ wei ɪ ka wɛ cacaasɪ nɪɪnʋwa (100) ké. Pə kpɛnta kiloo kʋlʋm na
cacaasɪ ŋmʋnʋɣʋ (1200). Kɔpʋnaa mpɛ paa suna tulaalʋ kʋwɔpʋ ké.
87 Pə kaasɪ latəcɛnaa naanʋwa na naalɛ, na ɪwaaŋ kɛ mpʋ. Na pənaɣa
kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ mpʋ tɔtɔ. Sɪ pa lakəna kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna
tɔ na pə́ sɔɔsəna tɔɣɔnaɣa kɔtaɣa, na ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa pəŋtʋlʋŋ
kɛ naanʋwa na naalɛ. 88 Na latəcɛnaa kɛ hiu na liɣiti. ʅwaaŋ kɛ nɪɪtoso,
pəŋtʋlʋŋ kɛ mpʋ. Na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ mpʋ tɔtɔ. Sɪ pa lakɪ
ciikuɣu kɔtasɪ. Kʋcɔɔŋ wei pa hawa kɔtaɣa təlatɛ tʋlʋɣʋ tɔɔ tɔɣɔlɛ.

89 Waatʋ wei Moisi sʋʋ cokəle taa ké ʅsɔ yɔɣɔtənaʋ tɔ, ɪ nɪɪkaɣa ʅsɔ
nɔɣɔ kɛ ɪsɔtaa taŋlaa mpa pa wɛ ʅsɔ atakaa pile tɔɔ tɔ pa hɛkʋ ké. Na í
yɔɣɔtəɣəna-ɪ.

Fətəlanaa sɪɪʋ

8 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Tɛləsɪ Alɔŋ sɪ waatʋ wei n sɪɪkɪ
fətəla sɔsɔ kɔkɔsɪ naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ tɔ, paasəna na pə́ naakɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

fətəla sɔsɔ ɪnɪ ɪ lɔlɔ. 3 Ulɛna Alɔŋ lá ɪsɪɪ Tacaa kɛɛsʋɣʋ Moisi tɔ. 4 Wʋla
tike kɛ Moisi lapa na pá lu fətəlanaa təsɪɪlɛ təna. Pə kpaɣaʋ tə tapʋɣʋ,
haləna tə tomle nte tə nəɣəsəna ɪsɪɪ tʋɣʋ hɛtʋ tɔ. Lsɪɪ Tacaa ka hʋla-ɪ tɔ.

Lefii nyə́ma təmlɛ taa sʋʋʋ kɔtaɣa

5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 6 Faɣa Lefii nyə́ma na pa mpaa. La-wɛɣɛ
nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. 7 Nmɪɪsɪ pa tɔɔ ké kɔtaɣa lʋm, na pá hʋ
pa tɔɔ hʋntʋ təna. Na pá cɔtɔ pa wontu, ɪlɛna pə́ kɛɛlɪ pa nyɔɔŋ tɔɔ asilima.
8 Ulɛna pá kpaɣa latəcɛ na kɔtaɣa mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim tɔ. Na Moisi
náá kpaɣa ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ latəcɛ naalɛ nyəŋ. 9-10 Na í koti Lsɛɣɛlɪ nyə́ma
təna na Lefii nyə́ma kpətəna Lsɔ cokəle nɔnɔɣɔ. Na Lsɛɣɛlɪ nyə́ma tənɪ pa
tɔɔ ké niŋ. 11 Ulɛna Alɔŋ hʋlɪ Lefii nyə́ma kɛ Lsɔ na hɔɣɔləŋ təna, ɪsɪɪ Lsɛɣɛlɪ
nyə́ma lakʋɣʋ Lsɔ nyəm tɔ. Ulɛna pɛlɛ pa lakɪ Lsɔ kɛ təmlɛ. 12 Pə waalɪ ɪlɛna
Lefii nyə́ma tənɪ pa niŋ kɛ latəcɛnaa naalɛ tɔɔ na Alɔŋ la-m lɛlʋ kɛ ɪsaɣatʋ
hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa, na lɛlʋ kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Ulɛ Lefii nyə́ma
ɪsaɣatʋ hɪɪsaa kɛlɛ. 13 Ulɛna ń sɪɪ Lefii nyə́ma kɛ Alɔŋ na ɪ pəyalaa pa ɪsɛntaa.
Na ń hʋlɪ-wɛ na hɔɣɔləŋ təna ɪsɪɪ Lsɛɣɛlɪ nyə́ma lakɪ tɔ. 14 Na Lefii nyə́ma
pəsɪ Lsɔ nyə́ma na pə́ faɣa pa na pa tɛɛtʋnaa. 15 Pəlɛ pə waalɪ ké paa caalɪ
pa təmlɛ kɛ cokəle taa. Lsəna í ká la Lefii nyə́ma kɛ nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ
kɔtaɣa, na í hʋlɪ-wɛ na hɔɣɔləŋ təna ɪsɪɪ Lsɛɣɛlɪ nyə́ma lakɪ tɔɣɔlɛ. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́
Tacaa tasaa sɪ: Mə kɛna ma nyəm. Mpi tɔ, ma lɛɛta-mɛɣɛ Lsɛɣɛlɪ nyə́ma
kancaalaɣa apalʋpiya lona ké. 17 Kʋyakʋ ŋku ma kʋwa Icipiti taa yəlaa
kancaalaɣa apalʋpiya tɔ, pə kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔ kancaalaɣa apalʋpiya təna
pəsa ma nyəm ké. Paa yəlaa nyənsɪ, paa tɔla nyənsɪ. 18 Lefii nyə́ma kɛ ma
lɛɛta Lsɛɣɛlɪ kancaalaɣa apalʋnyənsɪ lonte. 19 Na samaa tilina-wɛɣɛ Alɔŋ na
ɪ pəyalaa pa kiŋ na pá lakɪ təma na pa nɔɣɔ kɛ cokəle taa, na Tacaa hɪɪsɪ
samaa ɪsaɣatʋ. Pə́ taa kɔɔ na pá kpətəna Lsɔ cokəle na í wakəlɪ-wɛ. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́
Moisi na Alɔŋ na Lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna, pa lapa teitei ɪsɪɪ Tacaa ka kɛɛsʋɣʋ-
wɛɣɛ Lefii nyə́ma tɔm tɔ. 21 Pa cɔta pa wontu na pá sɔ lʋm. Na Alɔŋ hʋlɪ-wɛɣɛ
Lsɔ na hɔɣɔləŋ təna ɪsɪɪ Lsɛɣɛlɪ nyə́ma lakɪ tɔ. Na í la-wɛɣɛ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ
kɔtaɣa, na asilima kɛɛlʋɣʋ nyəŋka. 22 Pə waalɪ ké Lefii nyə́ma caala pa təmlɛ
kɛ Lsɔ cokəle taa. Na Alɔŋ na ɪ pəyalaa pá feŋiɣi-wɛ. Lsəna pa lapa nti Tacaa
ka heela Moisi tɔɣɔlɛ. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa Moisi kɛ heeluɣu sɪ: 24 Mpi pə ké
Lefii nyə́ma nyəntʋ tɔɣɔlɔ. Paa Lefii tʋ wei, ye ɪ wɛna pɪɪsɪ hiu na kakpasɪ na
waalɪ kɛ mpʋ, waatʋ ɪnəɣɪ ɪ ka caalɪ Lsɔ cokəle taa təmlɛ. 25 Ulɛna pá cɛpɪ-ɪ
ɪ pɪɪsɪ nɪɪlɛ na naanʋwa nyəŋka taa. 26 Ye pa cɛpa wei, ɪ pəsəɣɪ na í səna ɪ
tɛɛtʋnaa kɛ Lsɔ cokəle təmlɛ yaa. Ama pa kaa tʋ-ɪ ɪ maɣamaɣa ɪ nyəntɛ ké.
Lsəna Moisi ká lakɪ Lefii nyə́ma təmlɛ tɔm taa tɔɣɔlɛ.

Tɛɛʋ acima tɔɣɔʋ kɛ Holɛpʋ wʋlaɣa tɛtʋ taa

9 1 Lsɛɣɛlɪ nyə́ma Icipiti taa lɪɪʋ pənaɣa naalɛ nyəŋka ɪsɔtʋ
kancaalaɣa nyəŋ taa, Tacaa tɔma Moisi kɛ Holɛpʋ wʋlaɣa tɛtʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa sɪ: 2 Pə wɛɛ sɪ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma í tɔɣɔ Tɛɛʋ acima kɛ kʋyakʋ ŋku ma
sɪɪwa tɔ. 3 Lsɔtʋ ɪnɛ ɪ kʋyakʋ naanʋwa na liɣiti nyəŋkʋ wule taanaɣa
kɛ í ká tɔɣɔ-yɛ, ɪsɪɪ pa sɪɪʋ pə kiiŋ na pə kʋsəsɪɪtʋ tɔ. 4 Llɛna Moisi tɛləsɪ
tɔm ntəɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tɔɣɔ Tɛɛʋ acima kɛ kʋyakʋ ŋkʋɣʋ
Holɛpʋ wʋlaɣa tɛtʋ taa kɛ teitei ɪsɪɪ Tacaa ka kɛɛsʋɣʋ Moisi tɔ. 6 Ama
napəlɪ pa tokina səʋ na pə́ pilisi-wɛɣɛ kʋyakʋ ŋkʋ. Llɛ pa ta pəsɪ na pə́
tɔɣɔ Tɛɛʋ acima, na pə́ polo na pə́ kɛɛsɪ Moisi na Alɔŋ sɪ: 7 Tə pilisa ta tɪ
na səʋ tɔ, pɪɪ kaɣatɪ-tʋ sɪ tə pona Tacaa kɛ kʋhaʋ, ɪsɪɪ lɛlaa kɛ kʋyakʋ
ŋku pa sɪɪwa tɔ, kʋ wule na? 8 Ntɛna Moisi sɪ: Í yele na Tacaa hʋlɪ-m
ɪsəna pə wɛɛ sɪ í la tɔ na pə́cɔ́.

9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 10 Tɛləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ, pə kpaɣaʋ
saŋa na pə́ puki tɔ, ye nɔɣɔlʋ tokina səʋ na pə pilisi-ɪ, yaa ɪ pola mpaaʋ
kɛ acima wule, 11 ɪlɛ ɪ tɔɣɔ-yɛɣɛ ɪsɔtʋ naalɛ nyəŋ kʋyakʋ naanʋwa na
liɣiti wule taanaɣa, na kɔtaɣa ɪwəyaɣa na kʋkʋsʋm fɛɪ kakalasɪ na tuusi
nyaŋ nyənsɪ. 12 Pə tɔɣɔnaɣa í taa fe tɛʋ. Pəyele í taa yɔkɪ kpəntɛ mʋɣʋlɛ.
Pə wɛɛ sɪ í təŋ Tɛɛʋ acima kɔtasɪ kɛ teitei kɛ́. 13 Ama ye nɔɣɔlʋ lapa
Tɛɛʋ acima kʋyakʋ ŋkʋɣʋ awusa, na pə́ tá kɛ́ sɪ asilima naalɪ, yaa ɪ tɔŋ
mpaaʋ ɪ tɔm səpaɣa. Paa ləsɪ-ɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma taa kɛ́ mpi pə tɔɔ ɪ ta kɔna
ɪ kʋhaʋ kɛ pə kʋyakʋ wule tɔ. 14 Ye mə ɪcatɛ taa caɣalʋ tɔkɪ, ɪ ká təŋ a
kiiŋ kɛ́ na a kʋsəsɪɪtʋ. Kʋlʋmtʋ ntəɣɪ lsɛɣɛlɪ tʋ na caɣalʋ paa tɔkɪ.

lsɔŋmʋntʋ waasa lsɔ cokəle tɔɔ

15-16 Kʋyakʋ ŋku pa sika nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ wontu cokəle tɔɣɔ ɪsɔŋmʋntʋ
sʋʋ waasʋɣʋ kɛ tə tɔɔ kɛ tam. Na tə́ mʋɣɪ kɔkɔ kɛ paa ahoo nna, haləna
pə nyaaləɣɪ. 17 Ye í caakɪ lonte laɣasʋɣʋ ɪlɛ ɪsɔŋmʋntʋ kɛɛlɪ lsɔ cokəle
tɔɔ na í tɛma ɪlɛ tə məlɪ. 18-19 Tacaa hʋləɣəna lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛɣɛ waatʋ
wei í ká kpɛsɪ tɔ, na waatʋ wei í ka siki tɔ. Ye ɪsɔŋmʋntʋ leela lsɔ cokəle
tɔɔ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma nɪɪkəna lsɔ kɛ́. Paa laɣasəɣɪ lonte. 20 Paa pə kaasa-
təɣɪ kʋyɛɛŋ kɛ pə́cɔ́ pa wɛ ḿpʋ́ɣʋ́. Tacaa ka kɛɛlɪ-təɣɪ na pə́cɔ́ pə́ kpɛsɪ.
21 Wulee wulee ɪlɛna ɪsɔŋmʋntʋ caɣa lonte kʋlʋmtəlɛ kɛ taanaɣa, haləna
pə nyaalɪ. Yaa kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ na ahoo kʋlʋmɛɛ. Ye tə kɛɛla kpakpaa
ɪlɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɛɛ. 22 Ama ye tə nyala ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ cokəle tɔɔ kɛ́ kʋyɛɛŋ
naalɛ, yaa ɪsɔtʋ, yaa pə tɛɛ mpʋ. lsɛɣɛlɪ nyə́ma wɛ ḿpʋ́ɣʋ́, haləna tə́
kɛɛlɪ na pə́cɔ́. 23 Ye pa sikaa na Tacaa ta tɔ́ sɪ pə́ kʋlɪ, paa kʋləɣɪ. Ḿpʋ́ɣʋ́
pa lakaɣa pa təma nna Tacaa tʋ-wɛ na Moisi nɔɣɔ tɔ.

Liɣitee nyəɣətʋ akantɛɛ

10 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Lu liɣitee nyəɣətʋ kɛ akantɛɛ
naalɛ. Anəɣɪ paa hʋlɪ na samaa kpeɣeli, yaa kpeka tʋ mpaaʋ.
3 Waatʋ wei pə́ hʋla a naalɛ, ɪlɛ lsɛɣɛlɪ samaa koti ɪ cɔlɔɣɔ cokəle
nɔnɔɣɔ. 4 Ye kʋlʋmtəlɛ kɛ pa hʋlaa, ɪlɛ nyʋɣʋ nyə́ma tike koti. 5-6 Ye pa
hʋla akantəlɛ na kakiisasɪ, ɪlɛ tɛɛʋ ntɛ́. Pa hʋləɣɪ tɔm kancaalaɣa nyəm,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩlɛna lsɛɣɛlɩ kpekəle nte tɩɩ sikina cokəle ilim təlɩɩlɛ tɔɔ tɔ, tə́ tʊ́ mpaaʊ. Pa tasəɣɩ naalɛ nyəm, ɩlɛna ilim mpətəŋ nyəntɛ náá təŋ. 7 Ye pə ké sɩ yəlaa kotuɣu, pa kaa hʊləna kakiisasɩ. 8 Alɔŋ pəyalaa kɔtəlaa tike ka hʊləɣəna akantɛɛ anɩ. Pə wɛɛ sɩ mə na mə piya piya, í ká tɔkɩ kʊsəsɩɩtʊ tənɛɣɛ tam tɔɔ ké.

9 Ye ɩ pola mə kolontunaa kɛ yoonaʊ na pa kʊləɣɩ mə tɔɔ, ɩlɛ í hʊlɩ akantɛɛ na kakiisasɩ ɩlɛna Tacaa mə lsɔ má, ma tɔɔsɩ mə tɔɔ na má waasɩ-mɛ. 10 Mpʊ tɔtɔɣɔ í ka hʊləɣɩ-yɛɣɛ mə aɣɔɔla kʊɣɛɛŋ, na mə acima nyəŋ, na mə ɩsɔtʊnaa kancaalaɣa kʊɣɛɛŋ, kɛ waatʊ wei ɩ lakɩ kɔtasɩ nsi kɔkɔ lusa sɩ təna tɔ na ciikuɣu nyənsɩ. Ɩlɛna má tɔɔsɩ mə tɔɔ. Maɣalɛ Tacaa mə lsɔ.

HOLƐPƱ NA PƎ POLO MOWAPƱ TƐTƱ TOŊA

lsɛɣɛlɩ nyə́ma kʊlʊɣʊ kɛ Holɛpʊ pʊɣʊ luɣu

11 lsɛɣɛlɩ nyə́ma Icipiti lɩɩʊ pənaɣa naalɛ nyəŋka, ɩsɔtʊ naalɛ nyəŋ kʊyakʊ hiu nyəŋkʊ kɛ ɩsɔŋmʊntʊ kɛɛla lsɔ cokəle tɔɔ. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlɩ nyə́ma kʊla Holɛpʊ wʊlaɣa tɛtʊ taa. Ɩlɛna ɩsɔŋmʊntʊ tii Palaŋ wʊlaɣa tɛtʊ taa. 13 lsɛɣɛlɩ nyə́ma kʊla tɔm kancaalaɣa nyəm pənɛɣɛ, ɩsɩɩ Tacaa kɛɛsʊɣʊ Moisi tɔ.

14 Yuta yoolaa tintiɣile na pa tuuta kɛlɛ nɔɣɔ tɔɔ. Aminatapɩ pəyalʊ Nasɔŋ kɛlɛ pa nyʊɣʊ tʊ. 15 lsakaa nyə́ma nyʊɣʊ tʊ ntɛ́ Suwaa pəyalʊ Netaneyɛlɩ. 16 Sapulɔŋ nyə́ma nyəŋ ntɛ́ Helɔŋ pəyalʊ lliyapɩ.

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa hɛta cokəle, na Kɛɛsɔŋ na Melali pa pəyalaa kpaɣa-tɛ.

18 Ɩlɛna Lupɛŋ yoolaa tintiɣile, na pa tuuta pá tʊ́ pa waalɩ. Pɛlɛ pa nyʊɣʊ tʊ ntɛ́ Setewu pəyalʊ lllisuu. 19 Simiyɔŋ nyə́ma nyʊɣʊ tʊ ntɛ́ Sulisataɩ pəyalʊ Seluməyɛlɩ. 20 Katɩ nyə́ma nyəŋ ntɛ́ Teuwɛlɩ pəyalʊ lliyasafɩ.

21 Ɩlɛna Lefii tʊ Kehatɩ lʊlʊɣʊ nyə́ma mpa pa səɣəla ɩsɔ sɛɛʊ wontu tɔ pá təŋ. Na Lefii nyə́ma lɛlaa náá tɔŋa cokəle sikuɣu na pá taŋa-wɛ.

22 Ɩlɛna lfəlayim yoolaa tintiɣile na pa tuuta pá tʊ́ pa waalɩ. Pɛlɛ pa nyʊɣʊ tʊ ntɛ́ Amihuti pəyalʊ lllisama. 23 Manasee nyə́ma nyəŋ ntɛ́ Petasuu pəyalʊ Kamliyɛlɩ. 24 Pɛncamɛɛ nyə́ma nyəŋ ntɛ́ Kitoni pəyalʊ Apitaŋ.

25 Pə waalɩ ké Taŋ yoolaa tintiɣile nte tə ké waalɩ taŋlaa tɔ, tə́ na tə tuuta tə tʊ́ mpaaʊ. Amisataɩ pəyalʊ Ahiyesɛɛ kɛlɛ pa nyʊɣʊ tʊ. 26 Asɛɛ nyə́ma nyəŋ ntɛ́ Okəlaŋ pəyalʊ Pakiyɛlɩ. 27 Nefətali nyə́ma nyəŋ ntɛ́ lnaŋ pəyalʊ Ahila.

28 lsəna lsɛɣɛlɩ nyə́ma kpɛsa pa təsikile na pá tʊ́ mpaaʊ tɔɣɔlɛ.

Tacaa maɣamaɣa tiikiɣi ɩ yəlaa

29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi tɔma ɩ yətɩ Matiyaŋ tʊ Lewɛlɩ pəyalʊ Hopapɩ sɩ: Tɛtʊ nti Tacaa sɩɩ nɔɣɔ sɩ ɩ haakɩ-tʊ tɔ, tə taa ké tə puki. Ɩlɛ təŋ-tʊ na tɩɩ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

talǝna-ŋ kʋpantʋ nti ɪ lakɪ-tʋ tɔ. 30 Ntɛna ílé ɪ kisi sɪ ɪ mǝlǝɣɪ ɪ tɛtʋ taa.
31 Mpʋɣʋlɛ Moisi sɪ: Taa lɔ-tʋ. Mpi tɔ, nyá nyǝmna wʋlaɣa tɛtʋ taa timpi
timpi tɪɪ siki tɔ, tǝŋ-tʋ na ń hʋlɪ-tʋ. 32 Ye n tǝŋa-tʋ, tɪɪ talǝna-ŋ kʋpantʋ
nti Tacaa ka la-tʋ tɔ.
33 Ḿpʋ́ɣʋ́ tǝ kʋla Tacaa pʋɣʋ cɔlɔ, na tǝ́ tɔ́ kʋyɛɛŋ tooso. Na lsɔ atakaa
ké ta nɔɣɔ tɔɔ sɪ ɪ pɛɛkǝɣɪ-tʋɣʋ timpi tɪɪ siki na tǝ́ hɛɛsɪ tɔ. 34 Ilim taa
kɛ tǝ kʋlaa, na ɪsɔŋmʋntʋ wɛ ta nyɔɔŋ taa. 35 Tǝ tɛɛkaɣana lsɔ atakaa
ɪlɛna Moisi yɔɣɔtǝna nɔɣɔ sɔsaɣa sɪ: Tacaa sǝŋ nyá naasɪ taa, na nyá
kolontunaa na mpa paa caa-ŋ tɔ pá yá. 36 Waatʋ wei pa sɪɪkaɣa lsɔ
atakaa, ɪlɛna Moisi tasa sɪ: Tacaa kɔɔ, na ń caɣa lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma ta ta
hɛkʋ. Mpi tɔ, tǝ wɛ paɣalɛ ké, tǝ fɛɪ kalʋɣʋ.

lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma kɛ Tapela

11 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma kʋntǝna Tacaa, na pááná
kpa-ɪ. Na í tisi kɔkɔ na ká nyaɣa tisikile kɛ pǝcɔ. 2 Ntɛna samaa
wiina Moisi tǝkpɛɛ, na ílé ɪ sǝlǝmǝna-wɛɣɛ Tacaa na kɔkɔ te. 3 Ilɛna pá
ha lonte ntɛɣɛ hǝtɛ sɪ Tapela. Nyaɣaʋ kɛ pa yaa mpʋ na pa tɛ taa. Mpi
tɔ, tǝnaɣa Tacaa ka nyaɣasa pa tǝsikile.

lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma kʋntǝɣǝna Tacaa

4 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ luluɣu kpawa caɣalaa. Ilɛna pǝ kpɛnna lsɛɣɛlɪ
nyǝ́ma maɣamaɣa na pá taɣanǝɣɪ kʋntʋɣʋ sɪ: Tɪɪ hiki nantʋ nté na
tǝ́ tɔɣɔ? 5 Aa kaɪ, yǝlaa tɔɣɔ Icipiti taa ké tiina kɛ faalaa. Na kaama
maɣamaɣa na a nǝɣǝsǝlɛnaa mpa pa tɔkǝna lɛŋ tɔ, na kaapǝnaa kɛ
waanɪ waanɪ. 6 Ama pǝ taa pʋlʋ fɛɪ cǝnɛ. Manna ɪnǝɣǝlɛ Manna, na tǝ́
tɛŋ taasɪ.
7 Manna ɪnɪ ɪ ka nǝɣǝsǝna ké ɪsɪɪ pee kʋhʋlʋmɛɛ naalɪ, ɪ wɛ ɪsɪɪ tʋɣʋ
nakʋlɪ kʋ cǝlǝm. 8-9 Ahoo kɛ cɔlɔʋ kpaakɪ tǝsikile, ɪlɛna Manna hoti. Pǝ
nyaaláɣɪ, ɪlɛna samaa cɔɔ na pá kuuki, na pá naŋǝɣɪ yaa pá sɔkɪ, na pá
tǝsǝɣɪ, yaa pá tʋɣɪ kakalasɪ. I leleŋ wɛ kɛ ɪsɪɪ nim kakalaɣa.
10 Mpʋɣʋlɛ lsɛɣɛlɪ nyǝ́ma kota pa tɛɛsɪ nɔnɔɔɔsɪ na pá kʋntǝɣɪ, na
Moisi nɪɪ. Ilɛna Tacaa pááná huu. 11 Na Moisi laŋlɛ wakǝlɪ, na í pɔɔsɪ lsɔ
sɪ: Pepe tɔɔ ké ma nyʋɣʋ sǝpǝna-ŋ, na ń tʋ-m yǝlaa panɛ pa paasǝnaʋ
na ń cɔɔsǝɣɪ-m mpʋ? 12 Anɪ pǝ taɣa ma lʋlǝna-wɛ. Na ń tɔŋ sɪ má nʋkɪ-
wɛ ɪsɪɪ asɔnʋɣʋ na má pona-wɛɣɛ tɛtʋ nti n ka sɪɪ pa caanaa kɛ nɔɣɔ na
tuunaʋ sɪ, n ká ha-wɛ tɔ. 13 Yaa leɣe ma kpǝlǝɣɪ nantʋ na má cɛla samaa
ɪnɛ na í tɔɣɔ? Mpi tɔ, pa wiikina-m sɪ má cɛla-wɛɣɛ nantʋ na pá tɔɣɔ.
14 Ma tike ma kaa pǝsɪ pa sǝɣǝla, a tɛɛ-m. 15 Ye tampana sɪ n caa ń la-m
kʋpantʋ, pǝ kǝla teu sɪ ń kʋ-m na mpi n ka lakɪ-m ɪsǝntɔ tɔ. Má taa na
ma kʋnyɔntɔɣɔlɛ.
16 Ntɛna Tacaa cɔ Moisi sɪ: Koti yǝlaa mpa lɛlaa tʋɣʋna na pá ké
nyʋɣʋ nyǝ́ma tɔɣɔ nɪɪtoso na naanʋwa. Ilɛna nyana-wɛ í kɔɔ ɪ sǝŋ lsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

cokəle nɔnɔɣɔ. 17 Ɩlɛ maa tii na má na-ŋ tə́ yɔɣɔtɪ təna, na má tʊ-wɛɣɛ
nyá ləmaɣasəlɛ. Ɩlɛna pá səna-ŋ na ń taa səɣəlɪ samaa səɣəla kɛ nyá
tike. 18 Ɩlɛna ń tɛləsɪ yəlaa sɪ, í taɣanɪ mə təɣɪ cele tɔɔ. Maa ha-mɛɣɛ
nantʊ na í tɔɣɔ. Mpi tɔ, ma nɪɪ ɪsəna luluŋ pɪɪ-mɛ, na í kʊntəɣɪ, na í tɔŋ
sɪ mə nɪɪkaɣa leleŋ kɛ Icipiti tɔ. 19 Pə taɣa kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ yaa naalɛ
yaa kakpasɪ yaa naanʊwa tike kɛ í ká tɔɣɔ-tɪ. 20 Ama ɪsɔtʊ təcu ké,
haləna tə lɪɪ-mɛɣɛ sɔŋ. Mpi pə tɔɔ í lɔwa Tacaa ma wei ma wɛ mə hɛkʊ,
na í kʊntəɣɪ mə Icipiti taa lɪɪʊ tɔɔ tɔ.
21 Tənaɣalɛ Moisi nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Yoolaa panɛ pa ta sɛkɪ iyisi nasətoso
(600.000). Na ń maɣasəɣɪ sɪ n ká cɛla-wɛɣɛ nantʊ kɛ ɪsɔtʊ na? 22 Paa tə
kʊwa ta naaŋ, na ta heeŋ, na ta pə́ŋ təna. Yaa tə kpawa teŋku taa tiina
təna pɪɪ haŋəɣəna-wɛ.
23 Ntɛna Tacaa sɪ: Ma toma ta tɔɔ? N ká nana nyá ɪsəpəle kɛ nɔɔnɔɔ sɪ,
pɪɪ la mpʊ yaa pə kaa la?

Ɩsɔ hawa ɪ ləmaɣasəlɛ kɛ sɔsaa nɪɪtoso na naanʊwa

24 Ḿpə́ɣə́ Moisi lɪɪwa na í tɛləsɪ Ɩsɛɣɛlɪ samaa kɛ Tacaa kʊyɔɣɔtʊtʊ. Pə
waalɪ ké ɪ kota Ɩsɛɣɛlɪ nyʊɣʊ nyə́ma nɪɪtoso na naanʊwa, na í pɪɪlɪ-wɛ
na ɪ cɔɔna Ɩsɔ cokəle. 25 Ɩlɛna Tacaa tii ɪsɔŋmʊntʊɣʊ taa, na í yɔɣɔtəna
Moisi, na í tə́ nyʊɣʊ nyə́ma mpɛ pa taa ké Moisi ləmaɣasəlɛ. Na pá sʊʊ
yɔɣɔtʊɣʊ ɪsɪɪ Ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa. Ɩlɛ pə ta leeli ké.
26 Ama nyʊɣʊ nyə́ma mpɛ pa taa naalɛ, Ɩləta na Meta pa ta polo Ɩsɔ
cokəle kiŋ. Ama təsikile taa ké pa saalaa. Na Ɩsɔ tə́ ɪ ləmaɣasəlɛ kɛ pa
taa na pá yɔɣɔtəɣɪ, ɪsɪɪ Ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa. 27 Ntɛna ɪfepu nɔɣɔlʊ í
kpaɣa asewa na í polo í heeli Moisi kɛ nti Ɩləta na Meta pa lakɪ tɔ.
28 Mpʊɣʊlɛ Nuŋ pəyalʊ Yosuwee wei ɪ lakaɣa Moisi təmlɛ kɛ tuu ɪ
pəcaatʊ tɔ, ɪ tɔma sɪ: Ma cɛ heeli-wɛ sɪ pá su.
29 Ntɛna Moisi sɪ: N lakɪ-m ɪsɛsɛɛmlɛ ké? Halɪ pə caɣa maɣa ɪsɪɪ Tacaa
í tə́ ɪ ləmaɣasəlɛ kɛ Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma təna taa, na pá la Ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa.
30 Ɩlɛna Moisi na Ɩsɛɣɛlɪ nyʊɣʊ nyə́ma mpɛ pá məlɪ təsikile.

Tacaa kɔna lɛɛsɪ

31 Ḿpə́ɣə́ Tacaa kʊsa heelimuɣu na teŋku tɔɔ. Na pə́ kɔna lɛɛsɪ
tuutuuma kɛ təsikile hɔɣɔlʊɣʊ, na pə́ polo ɪsɪɪ kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ tɔntɛ,
na pə́ cɔɔ təsikile. Na sí kaa huɣule ɪsɪɪ mɛɛtəlɪ kʊlʊm. 32 Ntɛna samaa
kuu-səɣɪ kʊyakʊ ŋkʊ, na pə ahoo na pə tɛʊ kʊfemuɣu. Paa wei ɪ ka
tɔɔsa pəcɔ tɔ, pə lɪɪkɪ-ɪ kiloonaa iyisi iyisi ké. Ḿpə́ɣə́ pa lema-səɣɪ
ilim na pə cɔɔna təsikile. 33 Ama Tacaa mʊ páánə́ na í kə́ Ɩsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɛ ɪsaɣakʊɣʊ, kɛ waatʊ wei pa suukaɣa nantʊ kɛ pa nɔɔsɪ taa
tɔ. 34 Ntɛna pá ha lonte ntɛɣɛ hətɛ sɪ Kipəloti-Taafa. Pə hʊwɛɛ nté sɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

luluɣu pəlaaʋ na pa tɛ taa. Mpi tɔ, tənaɣa pa pima yəlaa mpa luluɣu kʋwa tɔ.
35 Lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɪɪ Kipəloti-Taafa ʊlɛna pá tɛɛ Haselɔtɪ na pá siki.

Kʋtɔŋ ŋku kʋ pilisiɣi yʋlʋ tɔ kʋ kpa Maləyam

12 1 Moisi ka kpaɣa Kusi alʋ nɔɣɔlʋɣʋ. Ulɛna Maləyam na Alɔŋ
pá caɣana-ɪ akpaɣalɛ ntɛ́ tə tɔm. 2 Haləna pá tɔ́ sɪ: Tacaa
yɔɣɔtəɣəna tá tɔtɔɣɔ. Pə taɣa Moisi tike kɛ ɪ yɔɣɔtəɣəna.
Ulɛna lsɔ náá nɪɪ-tɪ. 3 Ama Moisi ná tá cɔ natəlɪ. Mpi tɔ, ɪ ka tɛɛwa
atɛ yəlaa tənaɣa suulu kɛ́. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yaa í na Alɔŋ na Maləyam,
na pá suli cokəle kiŋ. 5 Na í tii ɪsɔŋmʋntʋɣʋ taa kɛ́ cokəle nɔɣɔ. Na í
yaa Alɔŋ na Maləyam na pa naalɛ pa polo. 6 Na Tacaa tɔ-wɛ sɪ: Í nɪɪ
ma kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ teu yoo. Ye ma kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlʋ í wɛ mə hɛkʋ ma
hʋləɣɪ-ɪ ma təɣɪ. Na má lɪɪkɪ ɪ tɔɔ na ma yɔɣɔtəɣəna-ɪ toosee taa. 7 Ama
ma yʋlʋ Moisi ná nɪɪna-m teu kɛ́, na í lakɪ ɪ təmlɛ kɛ ma təyaɣa təna taa.
8 Ma na-ɪ tə yɔɣɔtəɣəna təmaɣa təcɛɪcɛɪ. Ma hʋləɣɪ-ɪ ma tɪ na í naakɪ
ma wɛɛtʋ. Ulɛ pepe tɔɔ kɛ́ mə tá nyana-ɪ, na haləna í caɣana-ɪ?
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa mʋ pááná na í tɛɛ. 10 Waatʋ wei ɪsɔŋmʋntʋɣʋ kɛɛla
cokəle tɔɔ ʊlɛ, kʋtɔŋ ŋku kʋ pilisiɣi yʋlʋ tɔ kʋ waasa Maləyam tɔɔ kɛlɛ,
na í hʋlʋmaa təloiloi ɪsɪɪ kponkpomʋlʋm. Ḿpʋ́ɣʋ́ Alɔŋ ná mpʋ. 11 Ulɛna
í tɔ Moisi sɪ: Haɪ, suulu Tacaa, tá tɔm səpaɣa. Ulɛ taa lɛɛtɪ-tʋɣʋ tá
kʋmɛlɛntʋ saləka. 12 Maləyam í taa wɛɛ ɪsɪɪ pəyaɣa səkʋɣʋ ka too lotu
taa, na pá lʋlɪ-kɛ na ka tɔnʋɣʋ fetiliɣi ɪsəna tɔ.
13 Tənaɣalɛ Moisi wiina Tacaa sɪ: Haɪ, Tacaa, Suulu, waasɪ.
14 Ntɛna lsɔ sɪ: Ye ɪsɪɪ ɪ caa ka tɔwa ɪ ɪsɛntaa kɛ́ ntaɣama, pə taɣa
kʋyakʋ na kʋ ɪsikile kɛ ɪ cakɪ fɛɛlɛ taa? Mpʋ tɔ, pə wɛɛ sɪ pá ləsɪ-ɪ
təsikile kɛ kʋyakʋ na kʋ ɪsikile kɛ́. Pə waalɪ ʊlɛna pá taɣanɪ-ɪ yaaʋ.
15 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ləsa Maləyam kɛ təsikile taa kɛ́ kʋyakʋ na kʋ ɪsikile.
Pa mələnа-ɪ tɔɣɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tʋ́ mpaaʋ. 16 Na pá polo pa siki Palaŋ
wʋlaɣa tɛtʋ taa.

Feŋlaa naanʋwa na naalɛ tiluɣu kɛ Kanaaŋ

13 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Ləsɪ lsɛɣɛlɪ kpeka nyʋɣʋ nyə́ma
taa kɛ́ yʋlʋ yʋlʋ. Na n tili-wɛ na pá feŋ Kanaaŋ tɛtʋ nti ma
haakɪ-mɛ tɔ.
3 Ulɛna Moisi kʋsɪ lsɛɣɛlɪ nyʋɣʋ nyə́ma kɛ Palaŋ wʋlaɣa tɛtʋ taa, ɪsɪɪ Tacaa
kɛɛsʋɣʋ-ɪ tɔ. Na pá polo Kanaaŋ tɛtʋ feŋuɣu. 4 Feŋlaa mpɛ pa kpeka na pa həla
ntɔ: Lupɛŋ kpekəle taa nyəŋ ntɛ́ Sakuu pəyalʋ Samuwa. 5 Simiyɔŋ nyəntɛ taa
nyəŋ ntɛ́ Holi pəyalʋ Safatɪ. 6 Yuta nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Yefune pəyalʋ Kalɛpʋ.
7 Lsakaa nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Yoseefʋ pəyalʋ Lkaalɪ. 8 Lfəlayim nyəntɛ taa nyəŋ
ntɛ́ Nuŋ pəyalʋ Hosee. 9 Pɛncamɛɛ nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Lafu pəyalʋ Paləti.
10 Sapulɔŋ nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Soti pəyalʋ Katəyɛlɪ. 11 Yoseefʋ pəyalʋ Manasee

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Susi pəyalʊ Katı. 12 Taŋ nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Kemali pəyalʊ
Amiyelı. 13 Asɛɛ nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Mikayɛɛlı pəyalʊ Setuu. 14 Nɛfətali nyəntɛ
taa nyəŋ ntɛ́ Fofəsi pəyalʊ Napi. 15 Katı nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Maki pəyalʊ Kuwelı.
16 Mpa Moisi tila Kanaaŋ tɔ pa həla ntɛ́. Nuŋ pəyalʊ Hosee kɛ Moisi
cuɣusa hətɛ sı Yosuwee.
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi kʊsa-wɛ na í heeli-wɛ sı: Í kpaɣa ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ
mpaaʊ, na ı sʊʊ pulası hɔɣɔlʊɣʊ taa. 18 Na ı feŋ tɛtʊ ntı na tə yəlaa kɛ
teu, na í na pa paɣalɛ na pa toŋ tənaɣa. 19 Na í na sı pa wɛna koloosi
acalɛɛ yaa pa fɛına. Na tɛtʊ wɛ mʊsʊŋ yaa tə səpa. Na hɔtʊ wɛɛ yaa tə
fɛı. 20 Í pona apalʊtʊ na í kɔna pa tɛtʊ kʊlʊlʊm. Waatʊ ınəɣı tɛtʊ ntı tə
tııŋ wei pa yaa sı lɛsɛŋnaa tɔ ı kancaalaɣa nyə́ma pıkı.
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalaa mpɛ pa tɛɛwa na pá feŋ tɛtʊ kɛ pə kpaɣaʊ Siŋ wʊlaɣa
tɛtʊ, haləna Lehopı, kɛ Lepo-Hamatı. 22 Ulɛna pá sʊʊ tɛtʊ ntı tə taa, na ilim
mpətəŋ tɔɔ. Na pá tala Hepəlɔŋ kɛ Anakı lʊlʊɣʊ nyə́ma tookonaa tɛ. Pa həla
ntɛ́, Ahimaŋ na Sesaı na Taləmayi. Paa ŋmawa Hepəlɔŋ ıcatɛ kɛ́, na pısı
naatosompɔɣəlaɣa siki, ulɛna pá ŋmá Sowaŋ nyəntɛ kɛ Icipiti tɛtʊ taa. 23 Pa
tala lɛsɛŋ tɛtɛkəlɛ taa, ulɛna pá sɛtı pə tuku, na piliŋa, na pá hɔɣɔlı yəlaa naalɛ.
Na pá kooli tuŋ wei pa yaa sı fiki na kəlenaatı tɔ ı pee tɔtɔ. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa ha
təna ınəɣı hətɛ sı, lɛsɛŋ tɛtɛkəlɛ kɛ tuku ŋku lsɛɣelı nyə́ma ka sɛtaa tɔ kʊ tɔɔ.

Feŋlaa kɛɛsəɣı pa mpaaʊ tɔm

25 Kʊyɛɛŋ sika nıulɛ, ulɛ feŋlaa tɛmaɣalɛ, na pá məlı. 26 Moisi na Alɔŋ
na lsɛɣelı samaa kiŋ kɛ pa məla Katɛɛsı kɛ Palaŋ wʊlaɣa tɛtʊ taa. Na
pá kɛɛsı-wɛɣɛ pə təna mpi pa nawa tɔ pə tɔm. Na pá hʊlı-wɛɣɛ tɛtʊ
kʊlʊlʊm na pa heeli-wɛ sı: 27 Kʊpantʊ na tɔɣɔnaɣa təna tɔla tə taa kɛ́
təhɔ. Haləna pá hʊlı-wɛɣɛ tə kʊlʊlʊm. 28 Ama kʊlʊmtʊ kɛ́ sı tə yəlaa kɛ́
toŋtʊnaa kɛ́. Na pa ŋmawa koloosi acalɛɛ sɔsɔɔna. Halı tə nawa tə taa
kɛ́ tooko Anakı lʊlʊɣʊ nyə́ma. 29 Amaleke nyə́ma ná caɣana ntɛɣɛ ilim
mpətəŋ tɔɔ, na Hiti nyə́ma na Yepusi nyə́ma na Amolii nyə́ma kɛ pulası
hɔɣɔlʊɣʊ. Na Kanaaŋ nyə́ma kɛ Metitelanee teŋku na Yaatanı pɔɣɔ nɔɣɔ.
30 lsɛɣelı nyə́ma caakaɣa Moisi kɛ kʊntənaʊ. Ulɛna Kalɛpʊ sumsi-wɛ,
na í yɔɣɔtəna toma sı: Tə́ polo tə mʊ tɛtʊ ntı, tə wɛna pə toma.
31 Ama ı taapalaa ná tɔma sı: Tə kaa pəsı na tə́ kpa yəlaa mpɛ pa tɔɔ,
pa tɛɛ-tʊɣʊ toŋ.
32 Tənaɣalɛ pa sʊʊ kɛɛsʊɣʊ kɛ mpi pa nawa tɛtʊ ntı tə taa na pə́ la-
wɛɣɛ sɔɣɔntʊ tɔ pə tɔm sı: Tɛtʊ ntı tə kɛ́ nti tə kʊɣı tə yəlaa tɔɣɔ. Tə taa
yəlaa kɛ́ tookonaa kɛ́. 33 Ulɛna pə́ tıı kələna Anakı lʊlʊɣʊ nyə́ma. Tá wɛ
ısıı tɔɔlaa kɛ pa kiŋ kɛ́, na pɛlɛ pá nyənəɣı-tʊɣʊ mpʊ.

Samaa kisa kanaaŋ tɛtʊ taa sʊʊʊ

14 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣelı nyə́ma mapa kapusi kɛ ahoo təna. 2 Na pá
kʊntəna Moisi na Alɔŋ, na pá tɔŋ sı: Ye tıı səpa Icipiti tɛtʊ taa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təna, pɪɪ lapa sana. 3 Pepe tɔɔ ké Tacaa ká pona-tʋɣʋ tɛtʋ ntɪ tə taa, na
tə sɪ yoou taa. Na kolontunaa kuu ta alaa na ta piya. Pə kəla teu sɪ tə́
məlɪ Icipiti. 4 Haləna pá maɣasɪ sɪ pa kpaakɪ wulaʋ, na pá məlɪ Icipiti.
5 Tənaɣalɛ Moisi na Alɔŋ, pa hota pa nɔɔsɪ tɔɔ ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma
ɪsɛntaa. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ feŋlaa taa naalɛ, Nuŋ pəyalʋ Yosuwee, na Yefune nyəŋ
Kalɛpʋ, pa cəla pa wontu na laŋwakəllɛ. 7 Na pá tɔ́ samaa sɪ tɛtʋ ntɪ tə
teu wɛ sɔɣɔntʋ. 8 Kʋpantʋ na tɔɣɔnaɣa tɔla tə taa ké təhɔ. Ye Tacaa laŋlɛ
hɛɛna-tʋ, ɪ ká sʋsɪ-tʋɣʋ tə taa ké na í ha-tʋɣʋ-tɪ. 9 Pə tɔɔ tɔ, í taa kpa
Tacaa tɔɔ. Yaa í wɛɛna tɛtʋ ntɪ tə yəlaa sɔɣɔntʋ. Pa tɪɪŋ ká lɔ-wɛɣɛ, na
táá tələkɪ-wɛɣɛ tɔm kʋlʋm tɔɔ. Mpi tɔ, ta lsɔ wɛ tá waalɪ ké. Mpʋ tɔ, tə
taa nyana-wɛ.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa yɔɣɔtaa sɪ pá kʋ-wɛ na pɛɛ. Tənaɣa Tacaa teeli ná pa
ɪsɛntaa ké kpakpaa kɛ cokəle tɔɔ.

Moisi sələməɣɪ sɪ lsɔ í hɪɪsɪ samaa ɪsaɣatʋ

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: Ma hʋla lsɛɣɛlɪ nyə́ma na yaasinaa
paɣalɛ ntɛ́ ma toŋ. Paa na mpʋ pa tɔŋna-m kisuɣu. Paa lakɪ-m naani. Ilɛ
paa laɣasɪ? 12 Maa kpiisi-wɛ na yʋlʋkʋsʋkʋ. Ilɛna má lá na Moisi lʋlɪ na
í pəsɪ piitim sɔsɔɔm na toŋ nyəm, na pə́ kəlɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma.
13 Ntɛna Moisi sɪ Icipiti nyə́ma cɛkənaa sɪ, nyá toŋ kɛ n ləsəna lsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɛ pa tɛtʋ taa. 14 Pa kaa laŋ-təɣɪ taɣasʋɣʋ kɛ tɛtʋ tənɛ tə nyə́ma.
Pɛlɛ pa nyə́ma sɪ n wɛ tá waalɪ ké, na ń hʋləɣɪ-tʋɣʋ nyá tɪ. Na tə́ naakɪ nyá
təma na ń kentiɣi tá tɔɔ. Mpi tɔ, n wɛ tá nɔɣɔ tɔɔ ké ɪsɔŋmʋntʋɣʋ taa ké,
na ahoo ɪlɛna ń wɛɛ ɪsɔŋmʋntʋɣʋ ŋku kʋ mʋɣɪ kɔkɔ tɔ kʋ taa. 15 Ye nɔɔnɔɔ
n kpiisa-tʋɣʋ tɔm kʋlʋm, piitimnaa mpa pa nɪɪwa pə təna mpi n lapa tɔ,
paa tɔ sɪ, 16 n kpisa nyá yəlaa ponaʋ kɛ tɛtʋ kʋpantʋ taa, ɪsɪɪ n ka sɪɪʋ tɔ.
Pə tɔɔ ké n kʋ-wɛɣɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa. 17 Ilɛ haɪ, Tacaa, ma wiikina-ŋ sɪ ń
hʋlɪ nyá toŋ na ń lá ɪsɪɪ n ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ sɪ: 18 Maɣalɛ Tacaa, ma wɛna
suulu ké na ma kʋpantʋ fɛɪ tənaɣa. Ma wiiki ɪsaɣalataa na kpɛɛnlaa.
Ama maa haakɪ tasəkəlɛ tʋ kɛ tampana. Ma hɔŋ asaɣaa ŋkpaŋŋ ké na má
kpɛnna pa lʋlʋŋ loosi tooso yaa liɣiti nyəŋka. 19 Tacaa nyá kʋpantʋ tɔɔwa
sɔsɔm. Wii nyá yəlaa, ɪsɪɪ too n ləsʋɣʋ-tʋɣʋ Icipiti na n lakɪ tɔ. 20 Mpʋɣʋlɛ
lsɔ nɔɣɔ təkpaʋ sɪ: Maa wii-mɛ, ɪsɪɪ n sələmʋɣʋ tɔ. 21 Paa na mpʋ timpi ma
ké weesuɣu tʋ, na ma teeli su tɛtʋ təna tɔ, ma tuukina ma tɪ sɪ, 22-23 mə taa
nɔɣɔlʋ kaa sʋʋ tɛtʋ ntɪ tə taa. Pə taɣa pʋlʋ, í nawa ma teeli na ma təma
sɔsɔɔna nna ma lapa Icipiti na wʋlaɣa tɛtʋ taa cənɛ tɔ. Paa na mpʋ í tɔŋa-
m maɣasʋɣʋ sɪ, í naakɪ ma waalɪ. Pəyele íí nɪɪkəna-m. Pə tɔɔ ké mə taa
nɔɣɔlʋ kaa keesi tɛtʋ nti maa sɪɪwa sɪ maa ha mə caanaa tɔ. Mpi tɔ, mə
təna í lɔna-m. 24 Ama ma təmlɛ tʋ Kalɛpʋ ná wɛna ləmaɣasəlɛ kʋpantɛ.
I ta lɔ ma tɔm. I ká sʋʋ tɛtʋ nti ɪ feŋaa tɔ tə taa. Maa ha-təɣɪ ɪ lʋlʋɣʋ
nyə́ma. 25 Amaleke na Kanaaŋ nyə́ma wɛnna tɛtɛkəlɛ taa. Pə tɔɔ tɔ, cele í
məlɪ mə nɔɔhɛɛ tɔɔ na í faɣana wʋlaɣa tɛtʋ taa kɛ səsəncaasɪ teŋku tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa hɔm kɛ yəlaa ŋkpaŋʋɣʋ

26 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa Moisi na Alɔŋ kɛ heeluɣu tɔtɔ sɪ: 27 Ma nɪɪwa
lsɛɣɛlɪ nyə́ma kʋntəɣəna-m. Yəlaa katɛ nyə́ma mɛ í kaa hɛɛsɪ pə lapʋ.
28 Í tɛləsɪ-wɛ sɪ, ma kɛ́ weesuɣu tʋ kɛ́. Ma tuukina ma tɪ sɪ maa la-mɛ
ɪsɪɪ í yɔɣɔtaa tɔ. 29 Ama mə təna mpa pa kalaa na í wɛna ɪsɪɪ pɪɪsɪ hiu
na waalɪ tɔ, í ká sɪ. Mpi pə tɔɔ í kʋntəɣəna-m tɔ. 30 Kalɛpʋ na Yosuwee
pa paasi, nɔɣɔlʋ kaa sʋʋ tɛtʋ nti maa tuuwa sɪ maa ha mə caanaa tɔ tə
taa. 31 Ye pə kaasa mə piya mpa ɪ tɔŋaɣa sɪ kolontunaa ká kuu tɔ. Pɛlɛ
paa tɔɣɔna tɛtʋ nti ɪ footaa tɔ. 32-33 Pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu kɛ́ mə pəyalaa ká
paasəna pa kaləkəŋ. Na pá tɔɣɔ mə kaanɪɪtʋ saləka tɔtɔ. Ama wʋlaɣa
tɛtʋ taa cənɛɣɛ mə looŋa təna ká sɪ. 34 Kʋyɛɛŋ nɪɪlɛ kɛ í feŋa tɛtʋ. Ilɛ
pɪɪsɪ nɪɪlɛ kɛ í ká tɔɣɔ mə ɪsaɣatʋ saləka. Pə lɪɪwa ɪsɪɪ kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ
pənaɣa kʋlʋmaɣa nté. Waatʋ ɪnəɣɪ í ká cɛkəna mpi ma tɔɔ kʋlʋɣʋ hʋləɣɪ
tɔ. 35 Isəna ma yɔɣɔtaa tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ maa la laŋkpɪɪsəŋ nyə́ma mɛ. Mpi tɔ í
kʋla ma tɔɔ. Isɪɪ mə nɔɣɔ na mə suka ɪ səpa wʋlaɣa tɛtʋ taa cənɛ.
36 Mpa ɪnɪ Moisi ka tila tɛtʋ feŋuɣu na pá footi-tɪ, na pá yele na samaa
kʋntəɣəna-m tɔ, 37 Tacaa kʋ-wɛɣɛ kpakpaa na wahala kɛ pə tɔɔ kɛ́.
38 Yosuwee na Kalɛpʋ pa tike pa ta səna yəlaa mpa pa pola tɛtʋ feŋuɣu
tɔ pa taa.

Maanyəma wɛ waalɪ kɛ́

39 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi kɛɛsa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tɔm ntɪ. Na pa laŋa wakəlɪ
təɔɣɔtɔɣɔ. 40 Pə tɔɔ kɛ́ pə fema tanaŋ təhulu, na pá pukina pulasɪ
hɔɣɔlʋɣʋ, na pá tɔŋ sɪ: Tá tɔm səpa. Ilɛ pənɛntɛ tá sɔɔlʋ pɪɪwa sɪ tə
polo timpi Tacaa hʋla-tʋ tɔ. 41 Ntɛna Moisi sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ í kisiɣi Tacaa
kʋsəsɪɪtʋ, í kaa waa. 42 I fɛɪ mə waalɪ yoo. Ilɛ ɪ taa nɔkɪ pote sɪ í yookina
mə kolontunaa. 43 Amaleke na Kanaaŋ yoolaa nté mə nɔɣɔ tɔɔ təna. Pɛlɛ
paa kpiisi-mɛɣɛ. Timpi ɪ kisa Tacaa tɔ, ílé ɪ kaa wɛɛ mə waalɪ.
44 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lapa kaŋkana sɪ pa kpaakɪ pʋɣʋ hɔɣɔlʋɣʋ. Ama Moisi
na Tacaa nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ atakaa pa saala təsikile. 45 Tənaɣa Amaleke na
Kanaaŋ yoolaa mpa paa wɛ pɔɔŋ taa təna tɔ, pa tiiwa na pá tɔɣɔnɪ-wɛ
na pá kʋ-wɛ, haləna Hooma.

Mʋlʋm na nim na sʋlʋm pə kɔtaɣa

15 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Tɛləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ, waatʋ
wei í ká sʋʋ tɛtʋ nti ma haakɪ-mɛ tɔ, tə taa sɪ í cakɪ tɔ, 3 ye í lakɪ
kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ yaa ciikuɣu nyənsɪ yaa nɔɣɔ sɪɪʋ nyənsɪ.
Yaa luɣu kʋlʋmʋɣʋ nyənsɪ yaa acima nyənsɪ. Naʋ yaa heu yaa pə́ŋ́ kɛ í
ká lana pə kɔtaɣa. Na ma laŋlɛ hɛɛna pə sɔɔsʋŋ. 4 Ye wei ɪ kɔna ɪ kpəntɛ,
ɪ ká tənɪ tə tɔɔ kɛ́ tɔɣɔnaɣa kɔtaɣa. Isɪɪ mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim liitili
kʋlʋm na titite tɔɣɔ kiloonaa tooso. 5 Na í liisi sʋlʋm kɛ liitili kʋlʋm na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

titite kɛ paa ɪwəyaɣa ŋka ka kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ, yaa ciikuɣu
nyəŋka tɔɔ. 6 Ye pə ké ɪwaaʋ, ɪlɛ í sɔɔsɪ mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim
liitilinaa naalɛ tɔɣɔ kiloonaa naatoso. 7 Na sʋlʋm kɛ liitilinaa naalɛ, na
Tacaa laŋlɛ hɛɛna pə sɔɔsʋŋ. 8 Ye ɪsɪɪ naʋ kɛ í lakɪ-m kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa
ka təna tɔ, yaa ciikuɣu nyəŋka, yaa nɔɣɔ sɪɪʋ nyəŋka. 9 Í təni kpəntɛ tɔɔ
ké mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim liitilinaa tooso, tɔɣɔ kiloonaa pɔɣɔlaɣafɛɪ
naanʋwa. 10 Na sʋlʋm kɛ liitilinaa tooso, na Tacaa laŋlɛ hɛɛna pə sɔɔsʋŋ.
11 Ye í lakɪ naʋ yaa ɪwaaʋ yaa ɪwəyaɣa yaa pinaɣa kɛ kɔtaɣa, ḿpʋ́ɣʋ́ í ká
la. 12 Paa tɔla ɪsənaɣa í ká la kɔtaɣa. Í ká təni paa nte tə tɔɔ ké ḿpʋ́ɣʋ́.
13-14 Yaasi ɪnəɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í ká təŋ na í lakɪ kɔtasɪ sɔɔsʋŋ nyənsɪ.
Na pə́ kpɛnna mə tɛtʋ taa caɣalaa təna. Mpa pa leelaa na mpa pa ta leeli
tɔ. 15-16 Kʋsəsɪɪtʋ kʋlʋmtʋ ntəɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma na caɣalaa í ka tɔkɪ teitei,
na pə́ polo mə piya piya. Tacaa má maa faɣasəɣɪ.

Kakalasɪ kancaalaɣa nyənsɪ kɔtaɣa

17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 18 Tɛləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ, ye waatʋ wei
í tala tɛtʋ nti tə taa ma pukina-mɛ tɔ, 19 ɪlɛ í kpaɣa tə tɔɣɔnaɣa na í la-m
kɔtaɣa. lɛna pə́cɔ́ í tɔɣɔ. 20 lɛna í cosi mə kancaalaɣa somtu taa na í tʋ́
kakalaɣa. Na í kpaasɪ-m-kɛ na ɪsɔ, ɪsɪɪ pa lakʋɣʋ kancaalaɣa pee wena
pa mapa tɔ. 21 Na í la-m kɔtaɣa kɛ pə kakalaɣa kancaalaɣa nyəŋka. Í ká
tɔkɪ kʋsəsɪɪtʋ təneɣɛ tam tɔɔ ké.

lsaɣatʋ nti tə yʋkəna yʋlʋ tɔ tə kɔtaɣa

22-23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma sɪ: Ye kʋyakʋ nakʋlɪ pə yʋkəna mɛ, yaa mə
piya piya kɛ waatʋ nɔɣɔlʋ, ɪlɛna pʋntʋ yɔkɪ kʋsəsɪɪtʋ nti ma tɛləsa-mɛ
ɪsəntɔ tɔ tə taa natəlɪ, ɪlɛ í taɣanɪ-tɪ na kɔtaɣa. 24 Ye pə ké ɪsaɣatʋ nti tə
yʋkəna yʋlʋ tɔ na samaa ta nyɪ pə tɔm, ɪlɛ í caa latəcɛ na í la-m kɔtaɣa
sɔɔsʋŋ nyəŋka ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Na í təni ka tɔɔ ké mʋlʋm, na
sʋlʋm, na ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa pəŋtʋlʋɣʋ. 25 Kɔtʋlʋ ká la ɪsaɣatʋ
hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna, na pə́ hɪɪsɪ mə ɪsaɣatʋ. Mpi tɔ, pə
ké ɪsaɣatʋ nti tə yʋkəna-mɛ tɔɣɔ. Na pə tɔɔ ké í kɔna-m kɔtaɣa ŋka kɔkɔ
lusa ka təna tɔ. Na ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ nyəŋka. 26 Pɪɪ hɪɪsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
təna ɪsaɣatʋ kɛ. Na caɣalaa mpa pa wɛ mə hɛkʋ tɔ pɛlɛ pa nyəntʋ. Mpi
tɔ, pə kɛ ɪsaɣatʋ nti tə yʋkəna-mɛ tɔɣɔ.
27 Ye yʋlʋ kʋlʋm kɛ pə yʋkənaa na í la ɪsaɣatʋ, ɪlɛ pənaɣa kʋlʋmaɣa
pə́ŋ́ kɛ ɪ ká kɔtəna. 28 lɛna kɔtʋlʋ la ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa, kɛ wei ɪnɪ
pə yʋkənaa na í lá ɪsaɣatʋ kɛ mpʋ tɔ. l tɛŋ mpʋ ɪlɛna ɪ ɪsaɣatʋ hɪɪsɪ.
29 Paa lsɛɣɛlɪ tʋ yaa caɣalʋ kɛ pə yʋkənaa na í pəntɪ, kʋsəsɪɪtʋ kʋlʋmtʋ
təne ɪnəɣɪ í ká tɔ́kɪ.
30 Ama ye lsɛɣɛlɪ tʋ yaa caɣalʋ pəntəna təfaa, ɪsɪɪ pa kpiisa-ɪ tɛtʋ
taa. 31 l nyʋɣʋ taa ké ɪ kpiisuɣu ká məlɪ. Mpi tɔ, ɪ foota Tacaa tɔm, na í
wakəlɪ ɪ kʋtʋtʋtʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wakəlʋɣʋ tɔm

32 Ḿpʋ́ɣʋ́ waatʋ wei lsɛɣɛlı nyə́ma tala wʋlaɣa tɛtʋ taa, ılɛna kʋyakʋ
nakʋlı pá kpəlı pa taa nɔɣɔlʋ na í caakı taası kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ
wule. 33 Llɛna pá pona-ı Moisi na Alɔŋ na samaa təna kiŋ. 34 Na pá
sıı-ı na pá taŋa nti lsɔ ka heeli-wɛ sı pá lana-ı tɔ. 35 Ntɛna Tacaa heeli
Moisi sı: Pə wɛɛ sı samaa təna í kʋ́ pʋntʋ ınəɣı na pɛɛ, kɛ təsikile waalı.
36 Kɛlɛna pá lıına-ı na pá kʋ-ı na pɛɛ, ısıı Tacaa ka heeluɣu Moisi tɔ.

Tokonaa sɔsaa atʋɣʋsa

37 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sı: 38 Tɛləsı lsɛɣɛlı nyə́ma sı, mə na mə
lʋlʋŋ nyə́ma í ká kɔɔkı mə tokonaa sɔsaa ntompee kɛ atʋɣʋsa kɛ́, na
ı tamsəɣı-yɛɣɛ akpaayala kponkpontu. 39-40 Ntəɣı í ká nyənəɣı na í
tɔɔsəɣı ma kʋsəsıʋtʋ tɔɔ, na ı tɔkəɣı-tı. Ilɛ ı kaa nyıılı tıı̵ŋ waanı waanı
laaʋ kɛ mə hʋwɛɛ w taa. Tənaɣa í ká hʋləna sı í kɛ́ ma nyə́ma. 41 Maɣalɛ
Tacaa mə lsɔ, ma ləsəna-mɛɣɛ Icipiti tɛtʋ taa sı má wɛɛ mə lsɔ.

Kolee nyə́ma kʋlʋɣʋ kɛ Moisi tɔɔ

16 1-2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lefii kpekəle tʋ Kehatı lʋlʋɣʋ tʋ lsaa pəyalʋ Kolee
tʋsa Lupɛŋ nyə́ma tooso. Ilıyapı pəyalaa Tataŋ, na Apilam, na
Pelee pəyalʋ Oŋ na pə́ sɔɔsəna lsɛɣɛlı nyə́ma kʋpaɣalaa mpa pa həla
yaawa na pá kotiɣi kotuŋ tɔɣɔ ŋmʋnʋɣʋ na nıılɛ na naanʋwa (250) na
pá kʋlı Moisi tɔɔ. 3 Llɛna pa kotina Moisi na Alɔŋ na pa koo-wɛ sı: Wooo,
mə nyəntʋ ná wɔpa. Samaa təna kɛ́ Tacaa nyə́ma kɛ́, na í wɛ pa waalı.
Ilɛ pepe tɔɔ kɛ́ mə hɔŋ mə tı sı í tɛɛ lɛlaa?
4 Moisi nıı mpʋ, ılɛna í hoti ı ısɛntɔɔ. 5 Na í tɔ́ Kolee na ı waalı nyə́ma
sı: Cele tanaŋ Tacaa ká hʋ́lí mpa pa kɛ́ ı nyə́ma tɔ. Na í yele na ı kʋləsaa
kpətəna-ı. 6 Mpʋ tɔ, Kolee, nyana nyá waalı nyə́ma í kpaɣa cofolonaa. 7 Í
tʋ́ pa taa kɛ́ mamala na í wɔ Tacaa kɛ tulaalʋ. Ilɛ tıı ná wei í ká ləsı sı ı
kɛ́ ı nyəŋ tɔ. Ama Lefii piya mɛ mə nyəntʋ wɔpəna.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi heela Kolee tɔtɔ sı: Lefii nyə́ma mɛ í nıı yoo. 9 Lsəna
Tacaa ləsa-mɛɣɛ lsɛɣɛlı nyə́ma taa sı, í kpətəna-ı, na í paasəna ı
təcaɣalɛ naŋŋ nyəntɛ, na í sɛɛkəna-wɛɣɛ lsɔ tɔ, pə ta tɔɔ mɛ? 10 Kolee,
Tacaa tʋna nyana nyá tɛɛtʋnaa kɛ təmlɛ. Llɛna mıı pɛɛkəɣı sı pá sɔɔsı-
mɛɣɛ kɔtəlaa nyəna. 11 Ilɛ Tacaa tɔɔ kɛ́ í kʋləɣı, pə taɣa Alɔŋ. Ílɛ́ ı ta kɛ
pʋlʋ.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tilaa sı pá yaa Tataŋ na Apilam. Ilɛna pá kisi pote na
pá tɔ sı: 13 N ləsa-tʋɣʋ tɛtʋ nti tə taa kʋpantʋ na tɔɣɔnaɣa tɔla yem təhɔ
tɔ, na ń kɔna-tʋɣʋ wʋlaɣa tɛtʋ taa. Paa na mpʋ, pə ta tɔɔ-ŋ na ń caa sı
tə́ nyənəɣı-ŋ tá wulaʋ. 14 Anı kʋpantʋ na tɔɣɔnaɣa ta tɔlı cənɛ. Pə́cɔ́ n ta
tala-tʋɣʋ paa wei na ı tɛtʋ, na lɛsɛŋ tawa. Taa nyənı-tʋɣʋ yʋlʋmaa, tıı
puki.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Ḿpʋ́ɣʋ́ páánáá huu Moisi taa, na pa tɔm ntɪ. Ulɛna í heeli Tacaa sɪ:
Taa tasa pa kɔtasɪ kɛ mʋɣʋ. Ma ta ŋmakələta pa taa nɔɣɔlʋ. Pəyele ma
ta mʋta pa taa nɔɣɔlʋ kpaŋaɣa.

Kolee na ɪ waalɪ nyə́ma pa saləka

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma Kolee sɪ: Cele tanaŋ, nyana nyá waalɪ nyə́ma
ɪ kɔɔ Tacaa ɪsɛntaa, na Alɔŋ tɔtɔ. 17 Ulɛna í na pa ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪlɛ na
naanʋwa (250) pá kpaɣa cofolonaa, na pá wɔ Tacaa kɛ tulaalʋ.
18 Kolee na ɪ nyə́ma pá tɛŋ mpʋ, ɪlɛna pá tuusi na pá səŋ lsɔ cokəle
nɔnɔɣɔ. Na Moisi na Alɔŋ pɛlɛ pá polo tɔtɔ. 19 Ntɛna Kolee sɔɔsɪ lsɛɣɛlɪ
samaa tənaɣa ɪ tɔɔ ké lsɔ cokəle nɔnɔɣɔ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa teeli ná pa tɔɔ. 20 Ulɛna lsɔ tɔ́ Moisi na Alɔŋ sɪ: 21 Í
hatələna-wɛ, ma caa-wɛɣɛ kpiisuɣu kɛ tɔm kʋlʋm tɔɔ ké. 22 Tənaɣalɛ
Moisi na Alɔŋ pa hota pa nɔɔsɪ tɔɔ ké kpakpaa. Na pá má kapuka sɪ:
Haɪ, yəlaa təna ŋmalʋ lsɔ. Kʋlʋm wakəlaa, ɪlɛna ń mʋɣɪ samaa təna
na páánáá na? 23 Ntɛna Tacaa cɔ Moisi sɪ: 24 Heeli samaa na pá hatələna
Kolee na Tataŋ na Apilam pa təcaɣalɛ.
25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi pola Tataŋ na Apilam pa cɔlɔ. Na lsɛɣɛlɪ nyʋɣʋ nyə́ma
kɛ ɪ waalɪ. 26 Na í heeli samaa sɪ: Í hatələna asaɣaa mpɛ pa coka. Ye wei
í tokina pa pʋlʋpʋ pa ɪsaɣatʋ ká kʋ-ɪ.
27 Ntɛna samaa hatələna Kolee pa coka. Waatʋ ɪnɪ Tataŋ na Apilam
pa alaa, na pa lʋlʋɣʋ nyə́ma lɛlaa paa tɛma lɪɪʋ, na pá səŋ pa nɔnɔɔsɪ.
28 Mpʋɣʋlɛ Moisi tɔma sɪ: Í ká cɛkəna teu sɪ maa lakɪ pʋlʋ na ma
maɣamaɣa ma toŋ. Ama Tacaa tilina-m. 29 Ye yəlaa panɛ pa səpa pa
maɣamaɣa pa səm, ɪlɛ pə taɣa Tacaa tilina-m. 30 Ama ye ɪ lapa piti
təmlɛ na tɛtʋ haa nɔɣɔ, na tə́ li pá na pa nyəm təna, na pá tii atɛtəlɛ taa
na pa ɪsɛ, ɪlɛ pəlɛɣɛlɛ í ká tʋna sɪ pa woŋa lsɔ.
31 Moisi nɔɣɔ ta tɪɪ tiita atɛɣɛ, na tɛtʋ faɣa yem kɛ pa nɔɔhɛɛ tɛɛ. 32 Na
tə́ li pá na pa alaa, na pa piya. Na Kolee waalɪ nyə́ma na pa nyəm təna.
33 Na pá tii atɛtəlɛ taa. lsɛɣɛlɪ nyə́ma ta tasa-wɛɣɛ naʋ. 34 Lɛlaa mpa
pa kpətəna-wɛ tɔ, pa nɪɪ pa kakiisasɪ ɪlɛna pa se. Mpi tɔ, pa nyaŋaɣa sɪ
tɛtʋ í taa kɔɔ na tə́ li mpɛ tɔtɔ. 35 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ tisa kɔkɔ na ká nyaɣa yəlaa
ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪlɛ na naanʋwa (250) wei ɪ lakaɣa tulaalʋ kɔtaɣa tɔ.

Kolee waalɪ nyə́ma cofolonaa

17 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Tɛləsɪ Alɔŋ pəyalʋ kɔtʋlʋ ʋlasaa sɪ,
ləsɪ cofolonaa kɛ kɔkɔ taa na ń yasɪ mamala. Pa ké ma nyəm ké.
3 Cofolonaa mpɛ pa ké lsɔ nyə́ma ké. Mpi tɔ, pa tɛma-m-wɛɣɛ kɔtaɣa lapənaʋ.
Ama mpa pa tɪ-wɛ tɔ pa səpa pa ɪsaɣatʋ tɔɔ. Pə tɔɔ tɔ, pə wɛɛ sɪ pá hɛɛ-wɛ na
pá waasɪ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Ulɛna pá pəsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ pʋlʋ kʋyʋsʋm.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtʋlʋ ʋlasaa kpaɣa yəlaa mpa kɔkɔ nyaɣa mpʋ tɔ, pa
nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ cofolonaa. Na í lu-wɛ na í waasɪ kɔtaɣa təlatɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Mpʊ pə hʊləɣəna lsɛɣɛlı nyə́ma sı, Alɔŋ lʊlʊɣʊ nyəma paasi kpaı tʊ
nɔɣɔlʊ ı fɛına mpaaʊ sı í tasa Tacaa kɛ tulaalʊ wɔpʊ. Ye wei í lapa mpʊ,
səm mpi Kolee na ı waalı nyə́ma pa səpa tɔ, mpı pıı kʊna-ı. lsıı Tacaa ka
kpaalʊɣʊ Alɔŋ na Moisi nɔɣɔ tɔ.

Yəlaa caɣanaʊ kɛ Moisi na Alɔŋ

6 Tɛʊ fema ılɛna lsɛɣɛlı nyə́ma təna naalı Alɔŋ na Moisi kɛ caɣanaʊ sı:
Í kʊwa Tacaa yəlaa.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ samaa kotina Moisi na Alɔŋ. Saa wei pa nyənna lsɔ cokəle
tɔɔ, ılɛna pá ná nyɔɔsı nyala timpi Tacaa teeli naakı tɔ. 8 llɛna Moisi
na Alɔŋ pá polo tə ısɛntaa. 9 llɛna Tacaa tɔ Moisi sı: 10 Hatələna yəlaa
mpɛ, na má kpiisi-wɛɣɛ tɔm kʊlʊm. Tənaɣa Moisi na Alɔŋ pa hota pa
ısɛntɔɔ. 11 Na Moisi tɔ ı taalʊ sı: Polo təcaʊ na ń kpaɣa nyá cofolo na ń
hee kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ kɔkɔ. Tʊ́ tulaalʊ ké pə tɔɔ, na ń la samaa kɛ ısaɣatʊ
hısʊɣʊ kɔtaɣa. Mpi tɔ, Tacaa mʊ páána ké halı ı tɛma niŋ tʊɣʊ.
12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Alɔŋ kpaɣa cofolo, ısıı Moisi heeluɣu-ı tɔ. llɛna í cɔɔ samaa
taa, na í ná sı pa tɔŋna səpʊ. llɛna í wɔ tulaalʊ, na í la-wɛɣɛ ısaɣatʊ
hısʊɣʊ kɔtaɣa. 13 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı səŋa mpa pa tɛma səpʊ tɔ, na ısɛ nyə́ma pa
hɛkʊ taa. llɛna səm hɛɛ. 14 Kolee waalı nyə́ma mpa pa səpa lɔŋ tɔ pa
paasi yəlaa iyisi naanʊwa na liɣiti na nasətoso na nıınʊwa (14.700)
səpəna tɔtɔ. 15 Ntɛna Alɔŋ məlı Moisi kiŋ kɛ lsɔ cokəle nɔnɔɣɔ kɛ saa wei
səm hɛɛwa tɔ.

Alɔŋ kpátʊ́ɣʊ́

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sı: 17 Heeli lsɛɣɛlı kpeka nyɔɔŋ nyə́ma sı
paa wei í kɔna kpátʊ́ɣʊ́. Pə kpɛntəɣı kpatəŋ naanʊwa na naalɛ kɛlɛ.
llɛna í ŋmaa paa mpa pa kpekəle hətɛ kɛ pa nyəŋkʊ tɔɔ. 18 Ama Alɔŋ
hətɛ kɛ í ká ŋmaa Lefii nyə́ma nyəŋkʊ tɔɔ. llɛna paa kpekəle tʊ wei í
wɛɛna ı nyəŋkʊ. 19 llɛna Tacaa sı: Moisi sıı kpatəŋ ınəɣı lsɔ cokəle taa
ké atakaa kiŋ, kɛ timpi má na-mɛ tə suliɣi tɔ. 20 Na má ləsa wei, ílé ı
kpátʊ́ɣʊ́ nɛɣɛtəɣəna nté. llɛna má sıı tənaɣa kɛ kʊntənaʊ mpi lsɛɣɛlı
nyə́ma kʊntəɣəna-mɛ tɔ.
21 Mpʊɣʊlɛ Moisi tɛləsa lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ tɔm ntı. Na kpeka nyɔɔŋ
nyə́ma kɔna-ı pa kpatəŋ na Alɔŋ nyəŋkʊ ka wɛ hɛkʊ taa. llɛna pə́ lıı
kpatəŋ naanʊwa na naalɛ. 22 llɛna Moisi sıı kpatəŋ ınəɣı lsɔ cokəle taa
ké atakaa ısɛntaa. 23 Tɛʊ fema, na Moisi sʊʊ tə taa, ılɛ ı maɣana Lefii
kpekəle tʊ Alɔŋ kpátʊ́ɣʊ́ nɛɣɛtaa kɛlɛ. Na kʊ́ tʊ́ hɛtʊ. Haləna kʊ́ lʊlı pee
na á pııwa. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi kuu kpatəŋ təna, na í pona lsɛɣɛlı nyə́ma na
paa wei í na. llɛna paa nyʊɣʊ tʊ wei í kpaɣa ı nyəŋkʊ. 25 Ntɛna Tacaa
tasa Moisi kɛ heeluɣu sı: Polo ń sıı Alɔŋ kpátʊ́ɣʊ́ kɛ atakaa kiŋ, na pə́
tɔɔsı lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ pa kaanııtʊ. llɛna pa kʊntʊɣʊ sıı tənaɣa. llɛ pa
kaa tasa səm. 26 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi lapa teitei ké mpʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Lefii nyə́ma na kɔtəlaa pa kʋlapəlɛ

27 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı nyə́ma tɔma Moisi sı: Nyənı ısəna ta təna tə səkı na tə́
tɛŋ tɔ. 28 Tá taa wei í kpətəna lsɔ təcaɣalɛ, ílé ı sı. Tá təna tıı səna nté?

18 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Alɔŋ sı: Ye nyana nyá lʋlʋɣʋ nyə́ma na nyá
tɛɛtʋnaa Lefii nyə́ma lɛlaa, í wakəla lsɔ cokəle taa təmlɛ na
mə kɔtʋɣʋ nyəntɛ, mə nyɔɔŋ taa ké pıı tɛ. 2 Waatʋ wei í sʋʋkı tə taa ké
təmlɛ, ılɛna í yaa mə tɛɛtʋnaa Lefii nyə́ma na pá wɛɛ mə waalı nyə́ma,
na pá səŋna-mɛ. 3 Paa la pə təna mpi n ká kɛɛsı-wɛɣɛ cokəle paasənaʋ
tɔm taa tɔ. Ama pə fɛı sı pá tokina lsɔ pʋlʋpʋ yaa kɔtaɣa təlatɛ. Pə́ taa
kɔɔ na mpɛ yaa mə taa nɔɣɔlʋ sı. 4 Pa tike paa səŋna-mɛɣɛ lsɔ cokəle
təmlɛ taa. Caɣalʋ nɔɣɔlʋ ı kaa kpətəna. 5 Ilɛna mıı paasəna tə na kɔtaɣa
təlatɛ. Ilɛ ma páná kaa tasa huuu kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma tɔɔ. 6 Ma ləsa mə
taa ké mə tɛɛtʋnaa Lefii nyə́ma. Ilɛna ma taɣanı-mɛɣɛ wɛɣɛ hauʋ sı, pá la
təmlɛ kɛ lsɔ cokəle taa. 7 Ama Alɔŋ, nyana nyá lʋlʋɣʋ nyə́ma mıı la mə
kɔtʋɣʋ təmlɛ kɛ katɛ taa katɛ təcaɣalɛ taa, ké pʋʋɣʋ kʋkaɣauʋ waalı. Má
haakəna-mɛɣɛ lonte nté. Ye yʋlʋ kɛ yem kpətəna təna, ısıı pa kʋ-ı.

Kɔtəlaa tətɔɣɔlɛ

8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Alɔŋ sı: Nyana nyá lʋlʋɣʋ nyə́ma í tənna kɔtası nsi
lsɛɣɛlı nyə́ma hʋlaa sı sı ké ma nyənsı tɔɣɔ tam tɔɔ. 9 Katɛ taa katɛ nyəm
mpi pa ta nyaɣası kɔkɔ, na pıı pəsı mə nyəm kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma kʋcɔɔʋ, na pa
kʋhauʋ, na pa ısaɣatʋ hıısʋɣʋ kɔtaɣa, na pa tasəkəlɛ taɣanʋɣʋ nyəŋka təna
ŋka paa la-m tɔɣɔlɔ. Wontu katɛ nyəntʋ ntı tə pəsəɣı mə na mə piya mə nyəm
ké. 10 Ilɛ mə taa apalaa nyə́ma tike ká tɔɣɔna kɔtaɣa tɔɣɔnaɣa ŋkeɣɛ lsɔ lonte
taa. 11-13 Na pə́ sɔɔsəna kʋcɔɔŋ wei lsɛɣɛlı nyə́ma paɣala-m, na pá kpaası-m
na ısɔ na pá ha-m tɔ. Paa nim kʋpam, paa sʋlʋm kʋpam, paa tɔɣɔnaɣa pee
kʋpana nna a ké tɛtʋ kʋlʋlʋm kancaalaɣa nyəm tɔ. Nyana nyá piya piya mə
nyəm nté tam tɔɔ. Na mə taa apalaa, na alaa mpa pa wɛ tənaŋŋ tɔ, pa pəsəɣı
na pá tɔɣɔ. 14 Na pə təna mpi pə ké ma nyəm tɔ, pə taɣanəɣı mə nyəm kɛ
pəsʋɣʋ tətɔɣɔ. 15 Yəlaa na tɔla kancaalaɣa apalʋpiya nsi pa ha-m tɔ sı pəsa
ma nyənsı ké. Ilɛ í ká taɣanı yapʋ kɛ yəlaa nyənsı na tɔla nna a ta mʋna
kɔtaɣa tɔ a nyənsı. 16 Apalʋpəyaɣa ŋka ka wɛna ısɔtʋ kʋlʋm tɔ, ka liɣitee ká
wɛɛ nyəɣətʋ kakpası ké na pə́ kɛɛsəna ısəna pa maɣasʋɣʋ lsɔ cokəle taa tɔ.
17 Pə fɛı sı, í taɣanı yapʋ kɛ nauʋ yaa heu yaa pəŋ́ kancaalaɣa apalʋpəyaɣa.
Tɔla anı a ké ma nyəm ké təsiɣisiɣi. Í ká ŋmıısı a caləm kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ
ké. Na í wɔ nim cɔlɔ nim cɔlɔɣɔ kɔkɔ. Na ma laŋlɛ hɛɛna pə sɔɔsʋŋ. 18 Ilɛna
a nantʋ pəsı mə nyəntʋ. Teitei ısıı pa lakʋɣʋ ciikuɣu kɔtaɣa, na pá hʋləɣı-m
laŋlɛ na yule ntɔɣɔŋ nyəntɛ, na hɔɣɔləŋ təna ısıı lsɛɣɛlı nyə́ma lakı tɔ.
19 Pə təna mpi lsɛɣɛlı nyə́ma hʋləɣı-m na hɔɣɔləŋ təna sı kʋcɔɔʋ naŋŋ
nyəŋkʋ tɔ. Kʋ pəsa nyana nyá pəyalaa na nyá pɛɛlaa mə nyəŋkʋ ké. Pə
ké tam tɔɔ nyəntʋ kɛ mə na mə lʋlʋɣʋ nyə́ma ké, tə fɛı laɣasʋɣʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa Alɔŋ kɛ heeluɣu tɔtɔ sɪ: N kaa hiki tɛtʋ ɪsɪɪ lsɛɣɛlɪ
nyə́ma lɛlaa. Ama maɣalɛ nyá taalɛ na nyá wɛnaʋ.

Lefii nyə́ma nyəm

21 Hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ ŋku lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɔŋna Tacaa
tɔɣɔ maa cɛla Lefii nyə́ma mpa pa lapa lsɔ cokəle taa ké təmlɛ tɔ.
22 Samaa kaa kpətəna cokəle. Pə́ taa kɔɔ na pá pəntɪ na pá sɪ. 23 Lefii
nyə́ma tike ka lakəna cokəle taa təmlɛ. Ye pa pəntaa pə́ wɛɛ pa nyɔɔŋ
taa. Pa kaa wɛɛna tɛtʋ ɪsɪɪ kpeka lɛnna. Í tɔkɪ kʋsəsɪɪtʋ təneɣɛ tam tɔɔ.
24 Ama maa cɛla-mɛɣɛ hatəmʋtʋ hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ, ŋku
lsɛɣɛlɪ nyə́ma lapa-m kɔtaɣa na pá kpaasɪ-m na ɪsɔ tɔ. Pə tɔɔ ké ma
heela-mɛ sɪ, í kaa hiki tɛtʋ ɪsɪɪ kpeka lɛnna.
25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 26 Tɛləsɪ Lefii nyə́ma sɪ, ye lsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɔna-mɛɣɛ pa hatəmʋtʋ hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ ŋku ma
ha-wɛ tɔ, ɪlɛ mɪɪ ləsɪ pə taa ké hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ tɔtɔ na í
cɛlɛ-m. 27 Na pə́ wɛɛ ɪsɪɪ mə tɛɛtʋnaa ləsʋɣʋ pa hatəmʋtʋ na pa lɛsɛŋnaa
tɔɔ tɔ. 28 Tənaɣa mə hikiɣina mə kʋhaʋ na í kɔna-m na í cɛləɣɪ Alɔŋ-wɛ.
29 Kʋcɔɔŋ wei ɪ təna í hikiɣi tɔ, ɪ taa ké í ká ləsɪ təpantɛ na í cɛlɛ-m. 30 Ye
í tɛma ləsʋɣʋ kɛ ma nyəm, ɪlɛ í sɪɪ mə təɣɪ kʋkaasəm. lsɪɪ mə tɛɛtʋnaa
kaasʋɣʋ pa təɣɪ hatəmʋtʋ na lɛsɛŋnaa tɔ. 31 Təmlɛ nte ɪ lakɪ cokəle taa
tɔ tə kʋfɛlʋɣʋ nté. Ulɛ paa timpiɣi mə nɔkaa məna mə tɛɛsɪ nyə́ma í
pəsəɣɪ na í tɔɣɔ pə tɔɣɔnaɣa. 32 Ye í tá ləsɪ-m təpantɛ, ɪlɛna pə́cɔ́ í tɔɣɔ
kʋkaasəm, í pilisa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɔtaɣa ké. Mə tɔm ká sɪ na pə́ pona-
mɛɣɛ səm taa.

Naʋ kʋsɛɛm kɔtaɣa tɔlʋma

19 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi na Alɔŋ sɪ: 2 Í tɛləsɪ samaa kɛ kʋsəsɪɪtʋ
təne sɪ, í caa naʋ kʋsɛɛm wei ɪ tiili tá caamɪ, pə́cɔ́ pa ta tʋta-
ɪ kpátʋ́ɣʋ́ kʋhalʋɣʋ tɔ. 3 Na í cɛla kɔtʋlʋ llasaa, na ílé í lɪɪna-ɪ təsikile
waalɪ na pá lɛntɪ-ɪ ma ɪsɛntaa. 4 Ulɛna kɔtʋlʋ lii caləm taa ké mpəle kɛ tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa na í ŋmɪɪsəɣəna cokəle nɔnɔɣɔ. 5 Na pá wɔ naʋ tənaɣa
kɔtʋlʋ ɪsɛntaa. Pə kpaɣaʋ kɔŋlɛ, na nantʋ, na caləm, na pə taa lotu tɔ.
6 Na kɔtʋlʋ kpaɣa tʋɣʋ ŋku pa yaa sɪ sɛɛtəlɪ tɔ kʋ taasɪ, na tʋɣʋ ŋku pa
yaa sɪ hisɔpʋ tɔ kʋ piliŋa, na heeŋ hʋntʋ nti pa lii akpaayala tɔ, na í
pɛtɪ timpi naʋ tɔŋa nyaɣaʋ kɛ mpʋ tɔ. 7 Pə waalɪ ɪlɛna, í cɔtɔ ɪ wontu na
í sɔ lʋm na pə́cɔ́ í sʋʋ təsikile taa. Na í wɛɛ asilima taa, haləna taanaɣa.
8 Naʋ wɔtʋ ká cɔtɔ ɪ wontu na í sɔ lʋm na í caɣa asilima taa tɔtɔ, haləna
taanaɣa. 9 Ulɛna yʋlʋ wei ɪ fɛɪ asilima taa tɔ, í kuu naʋ tɔlʋma na í pona
lonte kʋpantɛ taa ké təsikile waalɪ. Na í sɪɪ-yɛ na pá lá asilima kɛɛlʋɣʋ
kɔtaɣa lʋm. Kɔtaɣa ŋkɛ ka wɛ ɪsɪɪ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ nyəŋka ké. 10 Pə wɛɛ
sɪ tɔlʋma kuulu í cɔtɔ ɪ wontu tɔtɔɣɔ. Ulɛna í wɛɛ asilima taa, haləna
taanaɣa. lsɛɣɛlɪ nyə́ma na caɣalaa paa tɔkəna kɔtaɣa kanɛɣɛ tam tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa lʋm lapənaʋ

11 Ye wei í tokina sətʋ, ɪ ká caɣa asilima taa ké. Haləna kʋyakʋ na kʋ
ɪsikile. 12 Ɩlɛna í ŋmɪɪsɪ ɪ təɣɪ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa lʋm mpəɣɪ kʋyakʋ
tooso nyəŋkʋ, na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ. Ɩlɛna í wɛɛ tənaŋŋ. Ye ɪ
ta la mpʋ, ɪ wɛ asilima taa ké. 13 Pəyele ɪ pilisa Tacaa təyaɣa ké. Na ɪ
asilima wɛ tam ké ɪ ta ŋmɪɪsɪ ɪ təɣɪ kɔtaɣa lʋm tɔ pə tɔɔ.
14 Ye yʋlʋ səpa kutuluɣu taa, na nɔɣɔlʋ sʋʋ ɪ kiŋ. Yaa pʋntʋ ka tɪɪ wɛ
təna. Ɩ pəsa asilima tʋ ké haləna kʋyakʋ na kʋ ɪsikile. 15 Paa fulaɣa,
yaa pʋlʋpʋ wɛ təna na pə́ tá pá teu. Pə taa nyəm pilisaa tɔtɔɣɔ. 16 Ye pa
kʋ yʋlʋ, yaa ɪ səpa ɪ səm kɛ nyɪɪtʋ taa. Ɩlɛna nɔɣɔlʋ tokina paa ɪ mʋwa
yaa ɪ pəlaaʋ. Pʋntʋ pəsa asilima tʋ ké, haləna kʋyakʋ na kʋ isikile.
17 Ye pa caakɪ asilima tʋ kɛ nyaalʋɣʋ, naʋ ɪnɪ ɪ tɔlʋma kɛ pa cosiɣi. Na
pá tʋ́ pʋlʋpʋ taa na pá pəlɪ lʋm kʋpam. 18 Ɩlɛna wei ɪ fɛɪ asilima tɔ, ɪ
caa tʋɣʋ ŋku pa yaa sɪ hisɔpʋ tɔ kʋ piliŋa na í lii lʋm mpɪ pə taa. Na í
ŋmɪɪsɪ cokəle nte tə taa yʋlʋ səpa mpʋ tɔ. Na pə́ kpɛnna tə yəlaa, na pə
wontu, na wei ɪ tokina sətʋ, yaa ɪ mʋwa, yaa ɪ pəlaaʋ tɔ. 19 Kʋyakʋ tooso
nyəŋkʋ, na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ kɛ paa lapɪ-ɪ mpʋ. Pə waalɪ ɪlɛna,
í cɔtɔ ɪ wontu na í sɔ lʋm. Taanaɣa nté ɪ asilima tɛŋ.
20 Ye asilima tʋ ta la mpʋ, paa ləsɪ-ɪ ɩsɛɣɛlɪ kpekəle taa. Mpi tɔ, ɪ pilisa
Tacaa cokəle ké. Pə́cɔ́ ɪ pəsa asilima tʋ.
21 ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma ká tɔkɪ kɔtaɣa kanɛɣɛ tam tɔɔ ké. Ye wei ɪ ŋmɪɪsa
kɔtaɣa lʋm, pə wɛɛ sɪ í cɔtɔ ɪ wontu ké. Na wei ílé í tokina-wɪ, í wɛɛkɪ
asilima taa ké haləna taanaɣa. 22 Ye asilima tʋ í tokina mpi, ɪ pilisa-
wəɣɪ. Na wei ílé í tɪɪ tokina asilima tʋ, pʋntʋ pəsa asilima tʋ ké, haləna
taanaɣa.

Melipa lʋm tɔm
(Lɪɪʋ 17:1-7)

20 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tala Siŋ wʋlaɣa tɛtʋ taa ké ɪsɔtʋ
kancaalaɣa nyəŋ taa, na pá siki Katɛɛsɪ. Tənaɣa Maləyam səpa
na pá pimi-ɪ.
2 Waatʋ wei samaa laŋa lʋm, ɪlɛna pá kotina Moisi na Alɔŋ 3 na pá
kuuki Moisi nɔɣɔ sɪ: Ye ɩsɔ ka kpɛnta ta na ta tɛɛtʋnaa kɛ kʋɣʋ, pɪɪ kəla
teu. 4 Pepe tɔɔ ké ɪ kɔna ɩsɔ yəlaa taɣa wʋlaɣa tɛtʋ tənɛ tə taa cənɛ sɪ, tá
na tá kaləkəŋ tə sɪ? 5 Ɩ tɪɪ ləsa-tʋɣʋ Icipiti, na í kɔna-tʋɣʋ lonte ɪsaɣalɛ
tənɛ tə taa suwe? Pə fɛɪ haləm, pə́cɔ́ yʋlʋ kaa hiki tɪɪŋ kʋlʋləŋ, ɪsɪɪ
fikinaa yaa lɛsɛŋnaa, yaa tʋɣʋ nakʋlɪ. Anɪ lʋm kʋnyɔnyɔɔm maɣamaɣa
ná tɪɪ fɛɪ kɔlɔ.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi na Alɔŋ pa hatələna samaa, na pá polo ɩsɔ cokəle
nɔnɔɣɔ. Na pá hoti pa ɪsɛntɔɔ kɛ atɛ, na ɩsɔ teu na pa tɔɔ. 7 Ɩlɛna Tacaa
tɔ Moisi sɪ: 8 Kpaɣa nyá kpátʋ́ɣʋ́, na nyana Alɔŋ í koti samaa. Ɩlɛna n

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yɔɣɔtəna kukpamuɣu kunɛɣɛ pa ısɛntaa, na lum lıı na lsɛɣɛlı nyə́ma na pa kaləkəŋ pá nyɔɔ.
9 Ntɛna Moisi polo na í kpaɣa ı kpátúɣú ısıı Tacaa yɔɣɔtuɣu tɔ. 10 Na í na Alɔŋ pá koti samaa kɛ kukpamuɣu ŋku lsɔ hulaa tɔ ku kiŋ, na pá tɔ sı: Yəlaa tɔɔ kullaa mɛ, í tu ŋkpaŋŋ. Tıı pəsı na tə́ ləsı kukpamuɣu taa ké lum na?
11 Ulɛna Moisi kusı kpátúɣú na í ma kukpamuɣu kɛ tɔm naalɛ na lum kpe sɔsɔm. Na pa na pa kaləkəŋ pá nyɔɔ na pá nyəɣəsı. 12 Tənaɣalɛ Tacaa kaləna Moisi na Alɔŋ sı: Timpi í tá tɛ-m na mə taa, na í faɣası-m na ma mpaa kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma taa tɔ, ı kaa susı samaa ınɛɣɛ tɛtu nti ma haa-mɛ tɔ tə taa.
13 Yaasi ınɛ ı kɔnna ntɛɣɛ Melipa lum tɔm. Yoou kɛ pa yaa mpu na pa tɛ taa. Mpi tɔ, lsɛɣɛlı nyə́ma ka pɛɛka Tacaa na yoou ké. Ulɛna í faɣası ı tı na ı mpaa kɛ pa taa.

Ltɔm nyə́ma taŋuɣu kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma

14 Ḿpúɣú Moisi kusa tillaa kɛ Katɛɛsı, na í tili-wɛɣɛ ltɔm wulau kiŋ. Sı pá heeli-ı sı: N nyəmá wahalanaa mpa nyá kɔɣɔpiya lsɛɣɛlı nyə́ma tá tə tɔɣaa tɔ. 15 Ta cɔsɔnaa ka poləna Icipiti na pá leeli təna. Na pɛlɛ pá tu-wɛɣɛ wahala. 16 Ulɛna tə wiina Tacaa sı í waası-tu. Ulɛna lsɔ tili ısɔtaa tillu na í ləsı-tuɣu təna. Saŋa tə tala nyá tɛtu toŋa tɔɔ kɛlɛ Katɛɛsı. 17 Ulɛ ha-tuɣu mpaau na tə́ faɣana nyá tɛtu taa. Tə kaa hɛlı nyá haləm yaa nyá lɛseŋnaa taa. Pə́cɔ́ tə kaa nyɔɔ nyá lɔkɔnaa lum. Tıı siɣisi hapəlɛ kɛ ḿpúɣú, haləna tə́ tɛsı nyá tɛtu. 18 Ntɛna ltɔm wulau sı: Ye í suu ma tɛtu taa, maa lıı mə yoonau.
19 Ḿpúɣú lsɛɣɛlı nyə́ma tasaa sı: Haı, hapəlɛ kɛ tıı təŋ. Ye tá yaa tá kaləkəŋ luɣu wɛ lum, tıı ya-wəɣı. Mpaau tike kɛ tə wiikina-ŋ sı ń ha-tu na tə́ faɣana nyá tɛtu taa. 20 Ama ltɔm wulau ta tisi.
Haləna yoolaa tuutuuma lıı lsɛɣɛlı nyə́ma tɔɔ, na pa yoou wontu sɔsɔɔntu. 21 Ulɛna ltɔm nyəma kisina lsɛɣɛlı nyəma sı pá taa faɣana pa tɛ. Ulɛna pɛlɛ pá kɛɛna hɔɣɔluɣu leŋku.

Alɔŋ səm

22 Ḿpúɣú lsɛɣɛlı nyə́ma kula pa təna na pá polo Hoo puɣu luɣu, 23 kɛ ltɔm tɛtu toŋa tɔɔ. Tənaɣa Tacaa heela Alɔŋ na ı neu sı: 24 Alɔŋ nyá səm wusaa. N kaa tala tɛtu nti ma haakı lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ tə taa. Mpi tɔ, n ta nıına-m Melipa lum cɔlɔ. 25 Ulɛna í tó Moisi sı: Kpaɣa Alɔŋ na ı pəyalu llasaa na ń kpaana-wɛɣɛ Hoo puɣu tɔɔ. 26 N ká wɔɣɔsı Alɔŋ kɔtuɣu wontu na ń suu-təɣı ı pəyalu llasaa. Tənaɣa Alɔŋ ká sı.
27 Ḿpúɣú Moisi lapa ısıı Tacaa yɔɣɔtuɣu tɔ. Ulɛna pá təŋ təmaɣa pa tooso na pá kpá puɣu ŋku ku tɔɔ ké lsɛɣɛlı nyə́ma təna ısɛntaa. 28 Ulɛna Moisi wɔɣɔsı Alɔŋ wontu, na í suu-təɣı ı pəyalu. Ḿpúɣú Alɔŋ səpa, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Moisi na ɩlasaa pá məlɪ tiiu. 29 ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma nɪɪwa sɪ Alɔŋ səpa, ɪlɛna pá
caɣa ɪ ləyaɣa kɛ kʊyɛɛŋ hiu na naanʊwa.

ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kəlʊɣʊ kɛ Kanaaŋ nyə́ma

21 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Kanaaŋ nyə́ma awulaa taa lɛlʊ, wei ɪ wɛ Alatɪ kɛ ilim
mpətəŋ tɔɔ tɔ, ɪ nɪɪwa sɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔŋa kɔntɛ na Atalim
mpaaʊ. ɩlɛna pá tii pa tɔɔ na pá kpá pa taa lɛlaa kɛ saləka nyəma.
2 Ntɛna ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪɪ Tacaa kɛ nɔɔsɪ sɪ: Ye n tʊ-wɛɣɛ ta niŋ taa, tɪɪ
kpiisi pa acalɛɛ tənaŋnaŋ.
3 ɩlɛna Tacaa mʊ pa kʊsələmʊtʊ, na pá kpiisi pa acalɛɛ anɪ a təna.
ɩlɛna pá ha hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊɣʊ hətɛ sɪ Hooma. Ncaalɛ kɛ pa yaa mpʊ na pa
tɛ taa.

Tʊmaa asaɣaa tɔm

4 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kʊla Hoo pʊɣʊ, na pá kpaɣana səsəncaasɪ
teŋku hɔɣɔlʊɣʊ mpaaʊ sɪ pa cɔləɣɪ ɩtɔm tɛtʊ. Ama pa kpisa kantəlʊɣʊ
kɛ mpaaʊ taa. 5 ɩlɛna pá niki ɩsɔ na Moisi kɛ kʊntənaʊ sɪ pepe tɔɔ ké pɛlɛ
pa ləsa-wɛɣɛ Icipiti taa sɪ, pá sɪ wʊlaɣa tɛtʊ taa? Tɔɣɔnaɣa yaa lʊm fɛɪ,
pəyele wahala kʊtɔɣɔʊ Manna ná lɪɪ-wɛɣɛ sɔŋ.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tʊwa ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tʊmaa asaɣaa, na pə́ nyasa
pa paɣalɛ na pá sɪ. 7 Tənaɣalɛ yəlaa lɛlaa polaa na pá tɔ Moisi sɪ: Tə
pəntəna nyana Tacaa kɛ timpi tə kʊntəna-mɛ tɔ. Mpʊ tɔ, wiina-ɪ na í
hatələna-tʊɣʊ tʊmaa mpɛ. ɩlɛna Moisi naa sʊʊ-wɛɣɛ sələ̌mənaʊ. 8 Ntɛna
Tacaa sɪ: Í lu tʊm lɛɛsʊɣʊ kɛ nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ, na í siki kpátʊ́ɣʊ́
kʊtaɣalʊɣʊ nyʊɣʊ taa. Ye pə nyasa wei na í kʊsɪ ɪsɛ na í nyənɪ-kʊ, pɪɪ
waa-ɪ.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi lapa ɪsɪɪ Tacaa yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. Na pə́ nyasa wei na í
nyəna-kʊ pə waa-ɪ.

ɩsəna pa tɔma tɔ haləna Pisika pʊɣʊ

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tʊ mpaaʊ haləna Opoti. 11 Pa kʊla təna, ɪlɛna
pá polo Yɛ-Apalim kɛ Mowapʊ ilim təlɪlɛ tɔɔ wʊlaɣa tɛtʊ taa. 12 Pa
lɪɪ tənaɣa na pá polo Selɛtɪ lɔɔʊ nɔɣɔ. 13 Pa kʊla tənaɣa na pá polo
Aləncŋ pɔɣɔ ŋka ka nyʊɣʊ wɛ Amoni nyə́ma tɛ, na ká fakɪ wʊlaɣa tɛtʊ
hɔɣɔlʊɣʊ, na pə́cɔ́ ká takɪ Mowapʊ nyə́ma na Amolii nyə́ma pa toŋa tɔ.
14 Pə tɔɔ ké pa yɔɣɔta Tacaa yoou takəlaɣa taa sɪ: Fahɛpɪ kɛ Sufa tɛtʊ
taa, na Aləncŋ lɔɔŋ 15 na lɔɔŋ wei ɪ wɛ Aləncŋ hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ ké Mowapʊ
toŋa tɔɔ tɔ. 16 Pa lɪɪ tənaɣa ɪlɛna pá polo Lɔkɔ cɔlɔɣɔ timpi Tacaa tɔma
Moisi sɪ: Kpeɣeli samaa, na má ha-wɛɣɛ lʊm tɔ.
17 Waatʊ ɪnəɣɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mapa kawəyaɣa sɪ:
Lɔkɔ lʊm í lɪɪna kawilitasɪ.
18 Awulaa na kasaɣampiya hulina-ɪ na pa kawulaɣa kpatəŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa lıı wʋlaɣa tɛtʋ taa, ılɛna pá tala Matana. 19 Pa lıı təna na pá polo
Nahaliyɛlı, təna waalı ké Pamɔtı. 20 Pa lıı təna, ılɛna pá polo Mowapʋ
tɛtʋ tɛtɛkəlɛ kɛ
Pisika pʋɣʋ nyʋɣʋ taa na wʋlaɣa tɛtʋ tɔɔ.

lsɛɣɛlı kəlʋɣʋ kɛ Sihoŋ na Oki

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı nyə́ma tilaa na pá heeli Amolii nyə́ma wulaʋ Sihoŋ
sı: 22 Yele na tə faɣana nyá tɛtʋ taa. Hapəlɛ kɛ tıı siɣisi, haləna tə́ tɛsı
nyá tɛtʋ. Tə kaa hɛlı haləm yaa lɛsɛŋnaa taa, yaa tə́ nyɔɔ lʋm.
23 Ama Sihoŋ ta tisi. Ḿpʋ́ɣʋ́ í kuu ı yoolaa təna, na í katı lsɛɣɛlı nyə́ma
kɛ Yahası wʋlaɣa tɛtʋ taa. 24 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı nyə́ma yoona-ı. Na pá lɛɛkı
ı tɛtʋ tənaɣa pə kpaɣaʋ Alənɔŋ na pətɛɛ tɔɔ, na Yapɔkı na ısɔtaa tɔɔ, ké
Amoni nyə́ma toŋa koluŋa na ilim təlıılɛ tɔɔ. 25 Na pá lɛɛkı Hɛsəpɔŋ ıcatɛ,
na pə cɔlɔ nyəna səkpena na pá caɣa. 26 Hɛsəpɔŋ tənaɣa Amolii nyə́ma
wulaʋ Sihoŋ ka wɛɛ. l ka yoona Mowapʋ wulaʋ kʋpəŋ ké, na í lɛɛkı ı tɛtʋ
təna. Haləna pə yoosina Alənɔŋ. 27 Halı yonyoolaa tʋ-tɛ na yontu sı:
Í kɔɔ Hɛsəpɔŋ na í ŋmá Sihoŋ ıcatɛ na tə koluŋa.
28 Kɔkɔ yawa Hɛsəpɔŋ.
Ka tʋla Sihoŋ ıcatɛ taa.
Ka nyaɣa Aa kɛ Mowapʋ tɛtʋ taa.
Ka kpɛnna Alənɔŋ ısɔtaa sɔsaa.
29 Mowapʋ, nyá tɔm wɛ waıyo.
Tʋɣʋ Kemɔsı laalaa mɛ, mə lepa.
Mə pəyalaa sewa, na Amolii wulaʋ Sihoŋ
náá kpa mə alaa kɛ yomle.
30 Tə tɔwa Amolii nyə́ma kɛ nyəmá.
Tə wakəla Hɛsəpɔŋ tɛtʋ təna, haləna Tipɔŋ.
Haləna pə́ polo Nofa na Mɛtəpa tɔ, tə kpiisa pa tənaɣa.
31 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı nyə́ma tɔɣɔ Amolii nyə́ma tɛtʋ. 32 Na Moisi kʋsı feŋlaa na
pá cɔɔ Yasɛɛ ıcatɛ. Yoolaa lɛɛka-tɛ na tə acalɛɛ səkpena. Pa tɔɣɔna Amolii
nyə́ma. 33 Pə waalı ké pa laɣasa mpaaʋ na pá məŋna Pasaŋ tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́
təna wulaʋ Oki ná ləsa ı yoolaa təna na pá polo lsɛɣɛlı nyə́ma yoonaʋ kɛ
ltəlei. 34 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela Moisi sı: Taa nyana-ı. Maa tʋ í na ı yoolaa na
ı tɛtʋ tənaɣa nyá niŋ taa, na ń lana-ı ısıı n lapəna Amolii nyə́ma wulaʋ
Sihoŋ wei ı ka wɛ Hɛsəpɔŋ tɔ. 35 Na lsɛɣɛlı nyə́ma kʋ Oki na ı pəyalaa, na
ı yoolaa təna. l ta yele paa kʋlʋm na ı weesuɣu. llɛna pá lɛɛkı tɛtʋ.

lSƐYƐLl NYƏMA KƐ MOWAPƱ TƐTƱ TƐTƐKƏLƐ TAA

Tʋʋ Palaam na wulaʋ Palakı pa tɔm

22 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı nyə́ma tɛɛwa na pá siki Yaatanı kʋtesʋɣʋ tɔɔ ké
Mowapʋ tɛtɛkəlɛ taa ké Yeliko ısɛntaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2-4 Tənaɣa Sipɔɔ pəyalʋ Palakı wei ı tɔkaɣa kawulaɣa kɛ Mowapʋ kɛ waatʋ ını tɔ, ı nıwa ısəna lsɛɣelı nyə́ma lapa Amolii nyə́ma tɔ. Ulena sɔɣɔntʋ kpa í na ı samaa na pá seliɣi sı, lsɛɣelı nyə́ma kəla paɣalɛ. Mpʋɣʋlɛ Mowapʋ nyə́ma tɔma Matiyaŋ nyə́ma kʋpaɣalaa sı: lsɛɣelı nyə́ma caa pə tənaɣa kpiisuɣu ké, na pá cɔɔna-mɛ, ısıı naaŋ kuntuɣu nyıtʋ tɔ.

5 Ulena wulaʋ tili ı yəlaa kɛ Peyɔɔ pəyalʋ Palaam wei ı ka wɛ Petɔɔ kɛ lfəlatı pɔɣɔ tɔɔ tɔ ı kiŋ sı, pá heeli-ı sı: Yəlaa napəlı pa lıına Icipiti na pá kɔɔ na pá waası ma tɛtʋ tɔɔ. 6 Haı, kɔɔ na ń təŋsı-wɛɣɛ mpusi. Pa kəla-m toŋ. Ntanyı n ká pəsı na ń tɔɣɔnı-wɛɣɛ ma tɛtʋ taa. Mpi tɔ, ma nyəma sı, ye n təŋsa yʋlʋ kɛ mpusi, yaa n koola-ı kʋpantʋ, pə lakı ké. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Mowapʋ na Matiyaŋ kʋpaɣalaa kpɛnna mpi paa fɛlı pee nalʋ Palaam tɔ. Na pá polo ı tɛ na pá heeli-ı Palakı kʋsələmʋtʋ. 8 Ntɛna Palaam sı: Í sʋʋ ma tɛ, na kʋ fema, ulɛ ma tɛləsı-mɛɣɛ nti Tacaa heela-m tɔ. 9 Ulena Tacaa pɔɔsı-ı sı: Mʋʋlaa mpa pa wɛnna nyá tɛ? 10 Ntɛna Palaam cɔ-ı sı: Mowapʋ wulaʋ Palakı tilina yəlaa sı pá heeli-m sı 11 napəlı pa lıına Icipiti na pá watı-m. Ule kɔɔ na ń təŋsı-wɛɣɛ mpusi, na ma pəsı-wɛ na má tɔɣɔnı-wɛ. 12 Mpʋɣʋlɛ lsɔ tɔma Palaam sı: Taa təŋ-wɛ sı n təŋsəɣı lsɛɣelı nyə́ma kɛ mpusi yoo. Mpi tɔ, ma tɛma-wɛɣɛ kʋpantʋ kooluɣu.

13 Tɛʋ fema ulena Palaam tɔ Palakı tillaa sı: Í kpe mə tɛ. Tacaa kisaa sı má taa təŋ-mɛ.

14 Ulena Mowapʋ kʋpaɣalaa mpɛ pá məlı na pá heeli Palakı sı: Palaam kisa-tʋɣʋ təŋʋɣʋ. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palakı kʋsa tillaa kʋfama na pa taa ké ı waalı nyə́ma. Pɛlɛ pa kəla kancaalaɣa nyə́ma kɛ paɣalɛ na sɔsɔɔntʋ. 16 Na pá polo pa heeli Palaam sı wulaʋ tɔma sı: Ma kpa nyá yule. Paa pə caala-ŋ ısəna, polo na nyana-ı í ná. 17 Pəyele ye n təŋsa mpɛ ınəɣı mpusi, maa kʋsı nyá nyʋɣʋ na má ha-ŋ pə təna mpi n sɔɔlaa tɔ.

18 Ntɛna Palaam cɔ tillaa mpɛ sı: Paa ı ká ha-m ı liɣitee na pə wʋlanaa təna, pə fɛı sı má lıı həm, na má pəntəna ma lsɔ Tacaa. 19 Ule paa na mpʋ, í sʋʋ cənɛɣɛ ahoo anɛ na má ná nti lsɔ ká tasa-m heeluɣu tɔ. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Palaam kɛ ahoo taa sı: Ntɔŋ nyá waalı ké yəlaa mpɛ pa kɔma? Təŋ-wɛ, ule nti maa hʋlı-ŋ tɔ, tə tike kɛ n ká la.

21 Tɛʋ fema tanaŋ, ulena Palaam kpɛɛlı ı kpaŋaɣa na í təŋ Mowapʋ nyə́ma.

Palaam na ı kpaŋaɣa pa tɔm

22 Tɛʋ fema tanaŋ, ulena Palaam kpɛɛlı ı kpaŋaɣa alʋnyəŋka. Na ı təmlɛ nyə́ma kɛ naalɛ, na pá təŋ Mowapʋ nyə́ma. Ama Tacaa mʋ páána na ı tɛɛʋ mpı. Ulena ısɔtaa tillu taŋı-ı mpaaʋ taa. 23 Kpaŋaɣa nawa ısɔtaa tillu kɛ mpaaʋ hɛkʋ taa na í kpɛɛwa ı laɣatɛ na í tɔka ı niŋ taa, ulena ká hɛlı. Na Palaam ma-kɛ na í mələnа mpaaʋ taa. 24 Ḿpʋ́ɣʋ́ ısɔtaa tillu tuusa lɔlɔ, na í səŋ mpaaʋ taa ké lɛsɛŋ tawa koloosi hɛkʋ. 25 Kpaŋaɣa na-ı ulena ká tiili

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ka tɪ na koluŋa na pə́ kʋ́ Palaam nɔɔhəlɛ. Ulɛna í sʋʋ-kɛɣɛ mapʋ. 26 Ḿpʋ́ɣʋ́
ɪsɔtaa tillu tasa pote na í səŋ timpi koloosi kpɪula teu na pə́ fɛɪ hɛlʋɣʋ na
ntɔɣɔŋ yaa mpətəŋ tɔ. 27 Kpaŋaɣa na-ɪ, ulɛna ká həntɪ. Tənaɣa páána kpa
Palaam na í hɔɔkɪ-kɛɣɛ kpátʋ́ɣʋ́. 28 Mpʋɣʋlɛ Tacaa kula kpaŋaɣa nɔɣɔ na
ká tɔ́ Palaam sɪ: Pepeɣe ma lapa-ŋ na ń ma-m halɪ tɔm tooso təna? 29 Ntɛna
Palaam cɔ sɪ: N nyəna-m yem ké te. Ye maa tɔka laɣatɛ ɪsəntɔ maa tɛma-ŋ
kʋɣʋ kɛ kpakpaa. 30 Kɛlɛna kpaŋaɣa sɪ: Anɪ ma ké nyá kpaŋaɣa ké, na ń
cakɪ-m tam. Too tɔ, ma tɛma-ŋ ḿpʋ́ɣʋ́ lapʋ na? Paalam sɪ: Aaɪ yoo.
31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kula Palaam ɪsɛ na í ná ɪsɔtaa tillu səŋa mpaaʋ hɛkʋ
taa, na ɪ laɣatɛ kɛ ɪ niŋ taa. Tənaɣalɛ ɪ hota ɪ lotu tɔɔ ké atɛ. 32 Ntɛna ɪsɔtaa
tillu pɔɔsɪ-ɪ sɪ: N mapa nyá kpaŋaɣa kɛ tɔm tooso suwe? Ma kɔmaɣa sɪ ma
kakɪ-ŋ mpaaʋ. Mpi tɔ, ma nyəmá sɪ n puki təlete ké. 33 Ama nyá kpaŋaɣa
na-m na ká hɛlɪ-m tɔm tooso. Ye pə taɣa mpʋ maa kʋ-ŋ na ma yele-kɛ na
ka weesuɣu. 34 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palaam tɔma ɪsɔtaa tillu sɪ: Ma taa nyɪ sɪ n taŋa-m
mpaaʋ taa sɪ má taa polo. Ma tɔm səpa. Ye nyá laŋlɛ ta hɛɛna ma pote ńté
ma mələɣɪ nɔɔnɔɔ. 35 Ulɛna ɪsɔtaa tillu sɪ: Təŋ-wɛ. Ama nti ma heeliɣi-ŋ tɔ,
tə tike kɛ ń ká yɔɣɔtɪ. Ntɛna Palaam təŋ tillaa mpɛ.

Palaam na Palakɪ pa suluɣu

36 Waatʋ wei Palakɪ nɪɪwa Palaam kɔntɛ ulɛna í polo ɪ səŋʋɣʋ kɛ
Mowapʋ ɪcatɛ nte tə wɛ tɛtʋ toŋa kɛ Alənɔŋ lɔɔʋ nɔɣɔ tɔ. 37 Na Palakɪ
pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké n ta kɔɔ kpakpaa kɛ waatʋ wei ma tila tɔm
kancaalaɣa nyəm tɔ? Yaa n hʋʋkɪ sɪ ma kpisiɣi nyá nyʋɣʋ kʋsʋɣʋ?
38 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palaam cɔwa sɪ: Tɔʋ pənɛntɛ ma kɔma yaa. Ama maa lakɪ ma
luɣu nyəntʋ ké. Nti lsɔ ká tʋ-m tɔ tə tike kɛ maa yɔɣɔtɪ.
39 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa naalɛ pa pola Kiliyatɪ-Husoti. 40 Na Palakɪ laa naaŋ na
heeŋ na í ha ɪ waalɪ nyə́ma na Palaam.

Palaam təlasɪ kʋpantʋ kooluɣu kancaalaɣa nyəm

41 Tɛʋ fema ulɛna Palakɪ na Palaam pá kpa Pamɔtɪ-Paalɪ timpi pə
loosiɣi ɪsɛɣɛlɪ təsikile hɔɣɔlʋɣʋ tɔ.

23 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palaam tɔma Palakɪ sɪ: Nma-m təfɛɛnlɛ kɛ tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa. Na ń cɛlɛ-m latəcɛnaa na ɪwaaŋ kɛ
naatosompɔɣɔlaɣa mpɔɣɔlaɣa. 2 Ulɛna Palakɪ la mpʋ, na pa naalɛ pá laa
latəcɛ na ɪwaaʋ kɛ paa lonte nte tə taa. 3 Na Palaam tɔ Palakɪ sɪ:
Səŋ təfɛɛnlɛ cənɛ na má hatəlɪ. Ntanyɪ Tacaa ká lɪɪ ma tɔɔ na í heeli-m
natəlɪ na ma tɛləsɪ-ŋ. Ulɛna í kpa tontoŋlɛ tɔɔ. 4 Tənaɣa Tacaa lɪɪ ɪ tɔɔ, na
Palaam tɔ sɪ: Ma ŋmawa təfɛɛnlɛ kɛ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa, na má laa
latəcɛ na ɪwaaʋ kɛ paa təfɛɛnlɛ nte tə tɔɔ.
5 Ulɛna Tacaa hʋlɪ Palaam kɛ tɔm nti ɪ ka yɔɣɔtɪ tɔ. Na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Məlɪ
Palakɪ kiŋ. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ məla Palakɪ na ɪ waalɪ nyə́ma pa cɔlɔ na pá səŋ
təfɛɛnlɛ təna. 7 Kawəyaɣa ŋka Palaam mapa tɔɣɔlɔ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mowapʋ wulaʋ Palakɪ yaana-m
ilim təlɪɪlɛ pɔɔŋ taa kɛ Silii,
sɪ má nyaasɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma.
Na má təŋsɪ Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ mpusi.
8 Llɛ ɪsənaɣa maa təŋsɪ mpusi kɛ wei
Tacaa ta təŋsɪ mpusi tɔ?
Yaa ɪsənaɣa maa nyaasɪ yəlaa
mpa ɪ ta nyaasɪ tɔ?
9 Pɔɔŋ tɔɔ ké ma wɛɛ, na má loosiɣi yəlaa mpɛ.
Pulasɪ tɔɔ ké ma wɛɛ na má nyənəɣɪ-wɛ.
Pa faɣana piitimnaa lɛmpa kɛ,
na pa təcaɣalɛ wɛna tə mpaa.
10 Aweɣelɛ lsɛɣɛlɪ samaa kallʋ?
Yaa ɪ cɛkəna ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma nyʋɣʋ?
Ma sɔɔla má na siɣisilaa mpɛ tə́ kpɛntɪ səm ké,
na pə́ la-m ɪsɪɪ mpɛ.
11 Mpʋɣʋlɛ Palakɪ pɔɔsa Palaam na piti sɪ: Wetiɣilɛ n lapa-m mpʋ?
Ma kɔna-ŋ ké sɪ ń təŋsɪ ma kolontunaa kɛ mpusi ɪlɛna nyaa məlɪ na ń
kooliɣi-wɛɣɛ kʋpantʋ na?
12 Ntɛna Palaam cɔ sɪ: Təlasɪ ké sɪ ma yɔɣɔtɪ nti Tacaa tʋ ma nɔɣɔ taa
tɔ.

Palaam koolee naalɛ nyəna

13 Mpʋɣʋlɛ Palakɪ tɔma Palaam sɪ: Kɔɔ na tə́ laɣasɪ timpi n ká ná
lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna tɔ. Pə taɣa pʋlʋ, pəcɔ tike kɛ n naakɪ. Təna ɣa n ká
təŋsɪ-m-wɛɣɛ mpusi.
14 Llɛna í pona Palaam kɛ Pisika pʋɣʋ luɣu təfeŋle, na í ŋma
təfɛɛnlɛnaa tɔtɔɣɔ naatosompɔɣɔlaɣa. Na í laa latəcɛ na ɪwaaʋ kɛ paa
təfɛɛnlɛ nte tə tɔɔ. 15 Na í tɔ́ Palakɪ sɪ: Səŋ təna na má polo na má na lsɔ
tə́ suli.
16 Llɛna Tacaa tʋ Palaam nɔɣɔ taa ké tɔm sɪ í məlɪ na í heeli Palakɪ.
17 Palaam məla wulaʋ na ɪ waalɪ nyə́ma pa kiŋ, ɪlɛna ílé ɪ pɔɔsɪ-ɪ sɪ:
Wentiɣilɛ Tacaa heela-ŋ?
18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palaam kpaɣa kawəyaɣa sɪ:
Sipɔɔ pəyalʋ Palakɪ kʋlɪ na n ke ŋkpaŋŋ.
19 lsɔ tá ké yʋlʋ sɪ ɪ looliɣi, yaa í laɣasɪ ɪ kʋsəsɪɪtʋ.
Nti ɪ sɪɪwa tɔɣɔ ɪ lakɪ tətetete.
20 Tacaa koolina yəlaa mpɛɣɛ kʋpantʋ,
na máá tɛɛsəɣɪ,
21 maa pəsəɣɪ na má laɣasɪ pʋlʋ.
l wɛ pa waalɪ ké ɪ ta na pa ɪsaɣatʋ, yaa pa tasəkəlɛ.
l ké pa wulaʋ ké na pá wilitiɣi-ɪ na laŋhʋlʋmlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 lnɪ ɪ ləsəna-wɛɣɛ Icipiti taa
na tomiŋ ɪsɪɪ taalɛ naʊ.
23 Tɪɪtʊ na pee pɔɔsʊɣʊ ɪɪ lakɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ pʊlʊ.
Pə tɔɔ ké pa nyənəɣɪ lsɛɣɛlɪ na pa tɔŋ sɪ:
lɪ naakɪ mpi lsɔ lapa-wɛ tɔ.
24 Yəlaa mpɛ pa wɛ toŋ ké ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa
ŋka ka cələɣɪ ka tɔɣɔnaɣa,
na ká nyɔɔkɪ ka kʊkʊkʊm caləm,
na pə́cɔ́ ká həntəɣɪ tɔ.
25 Ntɛna Palakɪ tɔ Palaam sɪ: Ye n kaa təŋsɪ-wɛɣɛ mpusi, ɪlɛ taa kooli-
wɛɣɛ kʊpantʊ.
26 Kɛlɛna Palaam sɪ: Anɪ ma tɛma-ŋ heeluɣu sɪ nti Tacaa tʊɣʊ ma nɔɣɔ
taa tɔɣɔ ma yɔɣɔtəɣɪ.

Palaam koolee tooso nyəna

27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Palakɪ yaa palaam sɪ: Tə́ laɣasɪ lonte lɛntɛ. Ntanyɪ lsɔ
ká tisi na ń təŋsɪ-m yəlaa mpɛɣɛ mpusi. 28 Ilɛna í kpaana-ɪ Peyɔɔ
pʊɣʊ tɔɔ timpi yəlaa naakɪ wʊlaɣa tɛtʊ tɔ. 29 Na Palaam tɔ Palakɪ sɪ:
Nma-m təfɛɛnlɛnaa kɛ naatosompɔɣɔlaɣa, na ń caa-m latəcɛnaa kɛ
naatosompɔɣɔlaɣa na heeŋ kɛ mpʊ tɔtɔ. 30 Ilɛna Palakɪ la mpʊ na í laa
latəcɛ na ɪwaaʊ kɛ paa təfɛɛnlɛ nte tə tɔɔ.

24 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Palaam cɛkənaa sɪ Tacaa sɪɪwaɣa sɪ ɪ kooliɣi lsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɛ kʊpantʊ. Ilɛ ɪ ta tasa pɛɛkʊɣʊ sɪ ɪ suliɣi lsɔ ɪsɪɪ ɪ
tɪɪ lakɪ tɔ. Ntɛna ɪ kɛɛsɪ kpakpaa na wʊlaɣa tɛtʊ tɔɔ. 2 I kʊsa ɪsɛ na í
ná lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ pa təsikile, ɪlɛna lsɔ Feesuɣu tii ɪ tɔɔ. 3 Na í ma
kawəyaɣa sɪ:
Peyɔɔ pəyalʊ Palaam má, ma kʊkpaalətʊ ntɔ.
Pə kula ma ɪsɛ ké.
4 Ma nɪɪkɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ ké,
na má paasəɣəna nti Toma təna tʊ hʊləɣɪ-m tɔ.
Ye ma sɛɛkɪ-ɪ ɪ hʊləɣɪ-m ɪ təɣɪ.
5 lsɛɣɛlɪ yəlaa Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma mɛ,
mə coka tewaɣa pə tɪɪ fɛɪ.
6 Pə caɣa ké ɪsɪɪ lɔɔŋ wei ɪ kpeŋ tɔ,
yaa pɔɣɔ kʊtemiŋ tɔɔ haləm.
Yaa tɪɪŋ kʊpaŋ wei Tacaa tuuwa pɔɣɔ nɔɣɔ tɔ.
7 Pə caɣa ɪsɪɪ lʊm sukuɣu na pə watəɣɪ tɪɪŋ tɛɛ tɔ.
Pa wulaʊ ká kəlɪ Akakɪ na pa kawulaɣa tɛɛ toŋ.
8 lsɔ ləsəna-wɛɣɛ Icipiti taa, na tomiŋ ɪsɪɪ taalɛ naʊ.
Na pá yɔkəɣɪ pa kolontunaa mʊwa
na pá cʊtətəɣɪ-wɛɣɛ nyəmá.
9 Pa luŋiɣi ké ɪlɛna pa həntɪ ɪsɪɪ tɔɣɔlasɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Awe pəsəɣı na í kʋsı-wɛ na toŋ?
lsɛɣɛlı, pə́ kooli kʋpantʋ kɛ nyá kʋpantʋ koollu.
Pə́ təŋsı mpusi kɛ nyá mpusi təŋsəlaa.
10 Tənaɣalɛ páána kpa Palakı na í kaləɣı na í fiisiɣi niŋ na í tɔŋ sı:
Ma kɔna-ŋ kɛ́ sı ń təŋsı ma kolontunaa kɛ mpusi. Tɔm tooso nyəm ntɔ n
kooliɣi-wɛɣɛ kʋpantʋ. 11 Polo ń kpe. Maa sıwa sı maa kʋsı nyá nyʋɣʋ
kɛ́. Ama Tacaa kisaa.

Palaam kɛɛsəɣı ısəna lsɛɣɛlı nyə́ma ka wɛɛ teu tɔ

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palaam cɔwa Palakı sı: Anı maa tɛma nyá tillaa kɛ heeluɣu
sı, 13 paa n ká cɛlɛ-m nyá kawulaɣa taa liɣitee na wʋla təna, pə fɛı sı má
kpɛɛsəna Tacaa. Nti tə tike í ká tʋ ma nɔɣɔ taa tɔɣɔ maa yɔɣɔtı. 14 Tɔʋ,
nɔɔnɔɔ maa məlı ma yəlaa kiŋ. Ule kɔɔ na má hʋlı-ŋ mpi lsɛɣɛlı nyə́ma
ká wakəlı nyá yəlaa kɛ kʋyakʋ nakʋlı tɔ. 15 Ntɛna í má kawəyaɣa sı:
Peyɔɔ pəyalʋ Palaam má, ma kʋkpaalətʋ ntɔ.
Pə kula ma ısɛ kɛ́.
16 Ma nıkı lsɔ nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ́,
na má paasəɣəna nti n hʋləɣı-m tɔ.
Ye ma sɛɛkı-ŋ n hʋləɣı-m nyá təɣı.
17 Ma loosiɣi mpi pıı tɛ na pə́ lá tɔ, na má nyənəɣı-wı.
lsɔtʋlʋŋa ká lıı Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ taa.
Wulaʋ ka lıı lsɛɣɛlı taa
na í má Mowapʋ nyə́ma ləkpaɣasaɣa
na Sɛɛtı lʋlʋɣʋ nyə́ma nyɔɔŋ taa.
18 lsɛɣɛlı nyə́ma ká lɛɛkı pa kolontunaa
ltɔm nyə́ma tɛtʋ Seyii na pá pəsı akanaa.
19 Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kpila pa kolontunaa.
Pa kpiisiɣi mpa pə kaasaa tɔɣɔ pa acalɛɛ taa.

Palaam kɛɛsʋɣʋ kɛ lsɛɣɛlı kolontunaa ncaa tɔm

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palaam nawa Amaleke nyə́ma, na í tɔ sı:
Amaleke nyə́ma kɛ piitim sɔsɔɔm kɛ́.
Ama ncaalɛ təkpataa kɛ paa tɛɛsəna.
21 l nawa Keni nyə́ma, ılɛna ı tɔ sı:
Pə caɣana-mɛɣɛ mə tɛtʋ taa kɛ́ ısıı
Tantɛ pusuɣuna kʋkpamʋɣʋ tɔ.
22 Paa na mpʋ kɔkɔ ká niisina mə təcaɣalɛ,
na Asilii nyə́ma náá kuu-mɛɣɛ yomle.
23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palaam tasaa sı:
Ye lsɔ tʋ niŋ, awe wɛɛna weesuɣu?
24 Sipili kʋteŋ kɛ Asilii ŋmakəllaa lıkəna,
na pá wakəlı-wɛ na pə́ kpɛŋna Hepɛɛ lʋlʋɣʋ nyə́ma.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ama pɛlɛ pa tɛɛsəɣəna ncaalɛ tɔtɔɣɔ.
25 Palaam tɛma tɔmnaa mpɛɣɛ yɔɣɔtuɣu ké, ulɛna í kpaɣa mpaau na í
məlı ı tɛtu taa, na Palakı náá məlı ílé ı tɛ.

lsɛɣelı nyə́ma suuu kɛ laatu taa

25 1 Ḿpúɣú lsɛɣelı nyə́ma caɣa Sitim na pá na Mowapu alaa pá suu
yem yem lakası taa. 2 Na pɛlɛ pá susı-wɛɣɛ tuıŋ laau taa, na halı
pá tɔkı pə tɔɣɔnaɣa na pa luŋiɣi 3 tuɣu Paalı kɛ Peyɔɔ puɣu taa. Ulɛna
Tacaa pááná náá huuna-wɛ. 4 Ntɛna lsɔ tɔ Moisi sı: Koti lsɛɣelı nyuɣu
nyə́ma təna, na ń pusi tasəkəlɛ nyə́ma na tuıŋ kɛ ma ısɛntaa kɛ ilim taa,
na pə́cɔ́ má kú ma pááná kɛ pa tɔɔ.
5 Ḿpúɣú Moisi tɔma lsɛɣelı huulaa sı: Paa wei í kú Peyɔɔ puɣu taa
tuɣu Paalı luŋlaa mpɛ.
6 Waatu wei Moisi na lɛlaa pa kota lsɔ cokəle nɔnɔɣɔ na pá wiiki, ulɛ
lsɛɣelı tu nɔɣɔlu ı kɔna Matiyaŋ alu ńté pa ısɛntaa təna, na í pona ı tɛ.
7 Ḿpúɣú Ullasaa pəyalu kɔtulu Pɛŋhası wei ı ké Alɔŋ saalı tɔ, ı kula samaa
taa təna na í co ŋmantaaɣa, 8 na í təŋ apalu na alu ını pa waaləɣı
cokəle taa, na í sɔ pa naalɛ pa lotu taa kɛ ŋmantaaɣa na pá sí. Ulɛna
yulukusuku kɛelı lsɛɣelı nyə́ma tɔɔ. 9 Ulɛ sətaa tɛma iyisi hiu na liɣiti
(24.000) kɛ yoosuɣu.
10 Mpuɣulɛ Tacaa tɔma Moisi sı: 11 Ullasaa pəyalu kɔtulu Pɛŋhası wei ı
ké Alɔŋ saalı tɔ, ı kɛela ma pááná kɛ timpi ı sɛɛsa ısəlɛ kɛ lsɛɣelı nyə́ma
taa ısıı má tɔ. Pə tɔɔ ké ma ta kpiisi-wɛ. 12 Mpu tɔ, heeli-ı sı, má na-ı
tıı pɛelı hɛɛsuɣu nɔɣɔ. 13 Na ká wɛɛ í na ı piya piya pa tɔɔ, na pá pəsı
kɔtəlaa kɛ tam. Mpi tɔ, ı sɛɛsa ısəlɛ na ma təmlɛ, na í hıısı lsɛɣelı nyə́ma
ısaɣatu.
14 lsɛɣelı tu wei na ı alu Matiyaŋ tu pa kuwa mpu tɔ, ı ka ké Salu
pəyalu Simili ké. Simiyɔŋ kpekəle taa nyuɣu tu nté. 15 Na pá yaakı ı alu
sı Kosipi, na alu ını ı caa sı Suuu. Ulɛ ı ka ké Matiyaŋ luluŋ paɣalɛ nyuɣu
tu ké.
16 Ḿpúɣú Tacaa tɔma Moisi sı: 17 Tii Matiyaŋ nyə́ma tɔɔ, na ń kpiisi-wɛ.
18 Pa pəsa mə kolontunaa kɛ. Mpi tɔ, pa tusa-mɛ na acilaɣatu kɛ Paalı,
na pa nyuɣu tu lɛlu pɛelɔ Kosipi tɔm taa. Ulnəɣı pa kuwa yulukusəku
waatu taa.

lsɛɣelı kpeka kukalugu tɔm naalɛ nyəm

26 1 Waatu wei yulukusəku ŋku ku tɛɛwa, ulɛna Tacaa tɔ Alɔŋ
pəyalu kɔtulu Ullasaa sı: 2 Kala lsɛɣelı yəlaa na pə́ kɛɛsəna pa
lulu̱ŋ, kɛ pə kpaɣau apalaa mpa pa tala pıısı hiu na pá muna yoou pote
tɔ. 3 Ḿpúɣú Moisi na Ullasaa pa heela lsɛɣelı nyə́ma kɛ Mowapu tɛtɛka
taa ké Yaatanı nɔɣɔ kɛ Yeliko ısɛntaa 4 sı: Tacaa tuwa Moisi sı í kala
yəlaa mpa pa təna pa wɛna pıısı hiu na waalı tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlı kpeka nna a lıwa Icipiti taa tɔ a həla ntɔ:
5 Yakɔpu pəyalu kancaalaɣa nyəŋ Lupɛŋ kpekəle, na ílé ı lulugu nyə́ma
ntɛ́ Hanɔkı nyə́ma na Pula nyə́ma. 6 Na Hɛsəlɔŋ nyə́ma na Kaami nyə́ma.
7 Lupɛŋ kpekəle nyə́ma ntɛ́, na pa taa kɛ́ apalaa iyisi nılɛ na tooso na
nasətoso na nınuwa na hiu na naanuwa (43.730). 8 Palu pəyalu lliyapı,
9 pəyalaa ntɛ́ Nemuwɛlı na Tataŋ na Apilam. Na Tataŋ na Apilam paa
kɛna nyuɣu nyə́ma, kɛ samaa wei ı kula Moisi na Alɔŋ pa tɔɔ tɔ. Kolee
waalı nyə́ma ntɛ́ mpɛ ını. Waatu ınəɣı pɛlɛ pa kula Tacaa tɔɔ. 10 Ḿpúɣú
tɛtu haa nɔɣɔ na tə́ li-wɛ na tə́ kpɛnna Kolee. Kɔkɔ nyaɣa lɛlaa na pa ısɛ
kɛ ŋmunuɣu na nılɛ na naanuwa (250). Mpu ını pə hula lɛlaa mpa pə
kaasaa tɔɣɔ lɔŋ kɛ́. 11 Paa na mpu Kolee pəyalaa ta sı.
12 Simiyɔŋ kpekəle nyə́ma lulugu həla ntɔ: Nemuwɛlı nyə́ma, na Yamɛŋ
nyə́ma, na Yakɛŋ nyə́ma, 13 na Sela nyə́ma, na Sawuli nyə́ma. 14 Pa taa
apalaa wɛ yəlaa iyisi hiu na naalɛ na ŋmunuɣu (22.200).
15 Katı kpekəle nyə́ma lulugu həla ntɔ: Sefoŋ nyə́ma na Haki nyə́ma na
Suni nyə́ma, 16 na Osini nyə́ma na Uli nyə́ma 17 na Aloti nyə́ma na Aleli
nyə́ma. 18 Pa taa apalaa wɛ yəlaa iyisi nılɛ na nasəlɛ na nınuwa (40.500).
19-21 Yuta kpekəle nyə́ma lulugu ntɔ: Sela nyə́ma na Pɛlɛsı nyə́ma na
Selaı nyə́ma. Pɛlɛsı nyə́ma ntɛ́ na Hɛsəlɔŋ nyə́ma na Hamuli nyə́ma. Yuta
pəyalaa naalɛ Uli na Onaŋ paa səpa Kanaaŋ tɛtu taa. 22 Pa taa apalaa
wɛ iyisi nıtoso na naanuwa na naatoso na nasəlɛ na nınuwa (76500).
23 Isakaa kpekəle nyə́ma lulugu ntɔ: Tola nyə́ma na Pufa nyə́ma 24 na
Yepusi nyə́ma na Similoŋ nyə́ma. 25 Na pa taa apalaa kɛ iyisi nıtoso na
liɣiti na ŋmunuɣu na nınuwa (64300).
26 Sapulɔŋ kpekəle lulugu nyə́ma ntɔ: Selɛtı nyə́ma na Uloŋ nyə́ma na
Yaleyelı nyə́ma. 27 Na pɛlɛ pa taa apalaa kɛ iyisi nıtoso na nasəlɛ na
nınuwa (60500).
28 Manasee na Ifəlayim pa kpeka nyə́ma ntɛ́ Yosɛɛfu lulugu nyə́ma təna.
29 Manasee kpekəle nyə́ma lulugu ntɔ: Makii nyə́ma na ílé ı pəyalu Kalaatı
nyə́ma. 30 Kalaatı lulugu nyə́ma ntɛ́ na Yesɛɛ nyə́ma na Helɛkı nyə́ma
31 na Asəliyelı nyə́ma na Sekem nyə́ma, 32 na Semita nyə́ma, na Hefɛɛ
nyə́ma. 33 Hefɛɛ pəyalu Selofatı ná lula alupiya tike kɛ́. Mpɛɣɛlɛ Mala na
Nowa na Hokəla na Milika na Tiisa. 34 Na pa taa apalaa kɛ iyisi nılɛ na
naanuwa na naalɛ na nasətoso na nınuwa (52700).
35 Ifəlayim kpekəle lulugu nyə́ma ntɔ: Sutela nyə́ma na Pekɛɛ nyə́ma
na Tahaŋ nyə́ma. 36 Sutela pəyalu Ulaŋ lulugu nyə́ma ntɛ ılaŋ nyə́ma.
37 Pa taa apalaa wɛ iyisi hiu na naanuwa na naalɛ na nasəlɛ na nınuwa
(32500). Yosɛɛfu lulugu nyə́ma ntɛ́ kpeka anı a naalɛ.
38 Pɛncamɛɛ kpekəle lulugu nyə́ma ntɔ: Pela nyə́ma, na Asepɛlı nyə́ma
na Ahilam nyə́ma 39 na Sufam nyə́ma na Hufam nyə́ma. 40 Pela lulugu
nyə́ma ntɛ́ na Aatı nyə́ma na Naamaŋ nyə́ma. 41 Pa taa apalaa wɛ iyisi
nılɛ na kakpası na nasətoso (45600).

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

42 Taŋ kpekəle lʋlʋɣʋ nyə́ma nté Suham nyə́ma. 43 Pɛlɛ pa taa apalaa
wɛ iyisi nɩɩtoso na liɣiti na nasəlɛ (64400).
44 Asɛɛ kpekəle lʋlʋɣʋ nyə́ma nté: lməna nyə́ma na lsefi nyə́ma na
Peliya nyə́ma. 45 Peliya lʋlʋɣʋ nyə́ma nté na Hepɛɛ nyə́ma na Maləkəyɛlɩ
nyə́ma. 46 Asɛɛ ka wɛna pɛɛlɔ na pá yaakɩ-ɩ sɩ Sela. 47 Pɛlɛ pa taa apalaa
wɛ iyisi nɩɩlɛ na naanʋwa na tooso na nasəlɛ (53400).
48 Nɛfətali kpekəle lʋlʋɣʋ nyə́ma nté: Yasiyɛlɩ nyə́ma na Kuni nyə́ma
49 na Yesɛɛ nyə́ma na Sikɛm nyə́ma. 50 Pa taa apalaa ka wɛ iyisi nɩɩlɛ na
kakpasɩ na nasəlɛ (45400).
51 lsɛɣɛlɩ apalaa təna mpa pa kalaa tɔ, pa kpɛnta iyisi nasətoso na
kʋlʋmaɣa na nasətoso na nɩɩnʋwa na hiu na naanʋwa (601730).

Tɛtʋ talʋɣʋ tɔm

52 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɩ: 53 Pə wɛɛ sɩ ń tala tɛtʋ kɛ lsɛɣɛlɩ kpeka
na pá kɛɛsəna a samaa. 54-56 Tɛtɛ kɛ paa tɔ na pá taləna paa kpekəle
nteɣe tə tɛtʋ. llɛna pá cɛla kpeka sɔsɔɔna kɛ tɛtʋ sɔsɔɔntʋ na səkpena kɛ
səkpetu.

Lefii nyə́ma kʋkalʋɣʋ naalɛ nyəŋkʋ

57 Lefii kpekəle taa lʋlʋŋ wei wei pa kalaa tɔɣɔlɛ Kɛɛsɔŋ nyə́ma na
Kehatɩ nyə́ma na Melali nyə́ma. 58 Pa lʋlʋŋ taa səkpeŋ nté Lipini nyə́ma
na Hepəlɔŋ nyə́ma na Malii nyə́ma na Musi nyə́ma na Kolee nyə́ma.
Aməlam caa kɛlɛ Kehatɩ. 59 Aməlam kpaɣana Lefii pɛɛlɔ Yɔkəpɛtɩ wei pa
lʋla Icipiti tɔ. Na ílé ɩ lʋlɩ-ɩ Alɔŋ na Moisi na Maləyam pa tooso. 60 Alɔŋ
piya nté Natapɩ, na Apihu, na llasaa, na ltamaa. 61 Ama Tacaa kʋwa
Natapɩ na Apihu kɛ waatʋ wei pa pona-ɩ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ kɛ tulaalʋ
kpaɩ nyəŋ tɔ. 62 Pa taa apalaa na alʋpiya mpa pa tala ɩsɔtʋnaa naalɛ
tɔ pa wɛ iyisi hiu na tooso (23000). Pa taa kaləna-wɛ na lsɛɣɛlɩ nyə́ma
lɛlaa. Mpi tɔ, pə fɛɩ sɩ pá taləna-wɛɣɛ tɛtʋ.

Kʋkalʋɣʋ kʋtəkətʋ

63 lsəna Moisi na kɔtʋlʋ llasaa pa kala lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ Mowapʋ
tɛtɛkəlɛ taa ké Yaatanɩ nɔɣɔ kɛ Yeliko ɩsɛntaa tɔɣɔlɛ. 64 Mpa Moisi na
kɔtʋlʋ Alɔŋ paa kala tɔm kancaalaɣa nyəm kɛ Holɛpʋ wʋlaɣa tɛtʋ taa
tɔ pa fɛɩ nɔɔnɔɔ nyə́ma taa. 65 Tacaa ka tɛma-wɛɣɛ heeluɣu sɩ pa təna
paa sɩ wʋlaɣa tɛtʋ taa. Ye pə taɣa Yefune pəyalʋ Kalɛpʋ na Nuŋ pəyalʋ
Yosuwee pa tike kɛ pə kaasaa.

Mpa pə mʋna pá tɔɣɔ kpancoou tɔ

27 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yosɛɛfʋ pəyalʋ Manasee, na Manasee pəyalʋ Makii, na
Makii pəyalʋ Kalaatɩ na Kalaatɩ pəyalʋ Hefɛɛ, na Hefɛɛ pəyalʋ
Selofatɩ. Selofatɩ ɩnɩ ɩ pɛɛlaa Mala na Nowa na Hokəla na Milika na Tiisa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa poləna 2 Moisi na kɔtʋlʋ llasaa na lsɛɣɛlı kʋpaɣalaa təna kiŋ kɛ lsɔ
cokəle nɔnɔɣɔ na pá tɔ sı: 3 Tá caa səpa wʋlaɣa tɛtʋ taa ké ı ısaɣatʋ tɔɔ,
ı ta yele apalʋpəyaɣa. Ama ı fɛı Kolee na ı waalı nyə́ma mpa pa kʋla
Tacaa tɔɔ ké wʋlaɣa tɛtʋ taa tɔ pa taa. 4 Mpʋ tɔ, í ha tá na tá caa yəlaa
kɛ tɛtʋ. Pə́ taa kɔɔ na ı hətɛ saalı yem. Mpi tɔ, alʋpiya tike kɛ ı lʋlaa.
5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi hʋla Tacaa kɛ pa kʋsələmʋtʋ ntı. 6 Na ílé ı tɔ́ sı: 7 Pɛelaa
mpɛ pa kʋsələmʋtʋ wɛ teu. Í cɛlɛ-wɛɣɛ pa caa tɛtʋ kɛ ílé ı lʋlʋɣʋ nyə́ma
nyəntʋ kiŋ. 8 Pə wɛɛ sı ń tɛləsı lsɛɣɛlı nyə́ma sı ye alʋpiya tike kɛ yʋlʋ
lʋlaa na í sı, pá cɛlɛ-səɣı ı kpancoou. 9 Ye ı fɛına alʋpəyaɣa, ılɛ pa cɛla ı
kpancoou kɛ ı neu yaa ı taalʋ. 10 Yaa ye ı fɛına neu yaa taalʋ, ılɛ pa cɛla
ı kpancoou kɛ ı caa taalʋ yaa ı neu. 11 Yaa ye ı caa fɛına taalʋ yaa neu,
ılɛ pa cɛla ı kpancoou kɛ ı lʋlʋɣʋ nyə́ma taa wei ı kəla-ı kpətənaʋ tɔ. Pə
ké lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ kʋsəsıtʋ ké ısıı ma kɛɛsʋɣʋ-wɛ tɔ.

Yosuwee lɛɛtʋɣʋ kɛ Moisi lonte

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sı: Kpa Apalim pʋɣʋ tɔɔ na ń loosi tɛtʋ
nti ma haakı lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ. 13 N ká na-tı yaa. Ama n ká sı teitei ké
ısıı nyá taalʋ Alɔŋ. 14 Pə taɣa pʋlʋ, í tá tɔkı ma tɔm kɛ Siŋ wʋlaɣa tɛtʋ
taa ké waatʋ wei samaa yookaɣana-m tɔ. Í tá faɣası-m na ma mpaa
kɛ waatʋ wei í sələmaɣa lʋm tɔ. Yoou lʋm mpi pa yaana pa tɛ taa sı,
Melipa kɛ Siŋ wʋlaɣa tɛtʋ taa ké Katɛɛsı tɔ pə tɔm kɛ ı yɔɣɔtəɣı.
15 Mpʋɣʋlɛ Moisi cɔwa Tacaa sı: 16 Haı, lsɔ Tacaa nyá wei n haakı
weesuɣu tɔ, kpa yəlaa panɛ pa nyʋɣʋ tʋ, 17 wei ı ka pəsı na í paasəna-
wɛɣɛ paa waatʋ wei tɔ, na pá taa wɛɛ ısıı kaləkʋ ŋku kʋ laŋa tiikilu tɔ.
18 Mpʋɣʋlɛ Tacaa tɔma Moisi sı: Nuŋ pəyalʋ Yosuwee ké yʋlʋ wei ı taa
ma Feesuɣu haɣaa tɔɣɔ. Yaa-ı na ń tʋ-ı təmlɛ nté. 19 Pona-ı kɔtʋlʋ llasaa
kiŋ kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma təna ısɛntaa, na ń lapı-ı wei ı ka lɛɛtı nyá lonte taa
tɔ. 20 Pasa-ı nyá sɔsɔɔntʋ hɔɣɔlʋɣʋ. Ilɛna lsɛɣɛlı nyə́ma nyana-ı. 21 Kɔtʋlʋ
llasaa ká pɛɛkəɣəna-ı Tacaa luɣu nyəntʋ na kɔtaɣa wontu nti pa yaa sı
wulim na tumim[a] tɔ. Ilɛna ını na lsɛɣɛlı samaa pá təŋəɣı-tı. 22 Ḿpʋ́ɣʋ́
Moisi mʋwa Tacaa tɔm, na í yaa Yosuwee kɛ kɔtʋlʋ llasaa kiŋ kɛ lsɛɣɛlı
nyə́ma təna ısɛntaa. 23 Na Moisi tənı niŋ kɛ Yosuwee tɔɔ, na í lapı-ı ı
lonte taa lɛɛtʋlʋ ısıı Tacaa kɛɛsʋɣʋ-ı tɔ.

Paa kʋyakʋ ŋku kʋ nyəntʋ

28 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sı: 2 Tɛləsı lsɛɣɛlı nyə́ma sı í paasəna
na í wɔkı-m tɔɣɔnaɣa kɔtası nsi sı sɔɔsʋŋ ma caakı tɔɣɔ pə
waatʋnaa mpa ma sııwa tɔ. 3 Paa ıfemle nte í ká la Tacaa maɣa kɔtaɣa
ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔ. Ilɛ pənaɣa kʋlʋmaɣa ıwɛɛsı nsi sı tiili ta

---

[a] **27:21** *wulim na tumim:* lsɔ kɔtaɣa wontu nti pa naakaɣana ı luɣu nyəntʋ tɔɣɔ pa yaakı mpʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

caamɪ tɔɣɔ í ká la-m kɔtaɣa ŋkɛ. Na pə́ wɛɛ ḿpʋ́ɣʋ́ tam tɔɔ. 4 Lɛŋka kɛ
tanaŋ, na lɛŋka kɛ taanaɣa. 5 Na pə́ sɔɔsəna mʋlʋm kiloonaa tooso, wei
pa nuɣutina Olifi nim liitili kʋlʋm na titite tɔ. 6 Kɔtaɣa ŋkɛɣɛ í ká tɛma-
m lapʋ kɛ Holɛpʋ pʋɣʋ tɔɔ. Ka sɔɔsʋŋ kɛ ma caakɪ. 7 Ɩlɛna í təni tanaŋ
kɔtaɣa ɪwəyaɣa tɔɔ kɛ sʋlʋm liitili kʋlʋm na titite, na í liisi pəlɛɣɛ cokəle
taa.
8 Ɩlɛna í la taanaɣa nyəŋka kɛ teitei ɪsɪɪ tanaŋ tɛɛ nyəŋka. Sɔɔsʋŋ wei
ma caakɪ tɔ ɪ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔlɛ.

Kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ nyəntʋ

9-10 Pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ naalɛ nsi sɪ tiili tá caamɪ tɔɣɔ í ká la
kɔtaɣa ŋkɛɣɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule, na pə sʋlʋm na mʋlʋm kiloonaa
naatoso, wei pa nuɣutina nim tɔ. Na pə́ sɔɔsəna paa kʋyakʋ ŋku kʋ
nyəŋka.

Ɩsɔtʋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ nyəntʋ

11 Paa ɪsɔtʋ wei ɪ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ ŋku, í ká la Tacaa kɛ
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔ latəcɛnaa kʋfama naalɛɣɛ, na ɪwaaʋ
kʋlʋmʋɣʋ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ naatosompɔɣɔlaɣa nsi sɪ tilli tá
caamɪ tɔ. 12 Ɩ́ ká sɔɔsɪ paa latəcɛ wei ɪ tɔɔ ké mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim
tɔɣɔ kiloonaa pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa. Na kiloonaa naatoso kɛ paa ɪwaaʋ
ŋku kʋ tɔɔ. 13 Na kiloonaa toosoɣo paa ɪwəyaɣa ŋka ka tɔɔ. Kɔtaɣa ŋka
ka sɔɔsʋŋ ma caakɪ tɔɣɔlɛ. 14 Paa latəcɛ wei ɪ tɔɔ ké sʋlʋm liitilinaa
tooso, na paa ɪwaaʋ ŋku kʋ tɔɔ kɛ sʋlʋm liitilinaa naalɛ, na paa ɪwəyaɣa
ŋka ka tɔɔ ké liitili kʋlʋm na titite. Kɔtasɪ nsi í ká la paa pənaɣa ŋkaɣa
ɪsɔtʋ kancaalaɣa kʋyɛɛŋ taa tɔɣɔlɛ. 15 Ɩlɛna í lá pəŋtʋlʋɣʋ kɛ ɪsaɣatʋ
hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa. Na pə́ sɔɔsəna paa kʋyakʋ ŋku kʋ kɔtaɣa na pə sʋlʋm.

Tɛɛʋ acima nyəntʋ

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ: Paa pənaɣa kʋfalaɣa ŋka ka ɪsɔtʋ kancaalaɣa
nyəŋ, kʋyɛɛŋ naanʋwa na liɣiti wule í ká tɔɣɔ Tɛɛʋ acima na ma həte
taa. 17 Ɩlɛna ɪsɔtʋ kʋlʋm ɪnɪ ɪ kʋyɛɛŋ naanʋwa na kakpasɪ wule í tɔɣɔ
kʋkʋsʋm fɛɪ kakalasɪ acima kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 18 Acima anɪ
a kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ wule, Ɩsɔ sɛɛtʋ kɛ í ká koti. Ɩ́ kaa la təmlɛ
natəlɪ. 19 Ɩ́ ká la kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔ tɔla wena a tiili tá
caamɪ tɔ. Ɩsɪɪ latəcɛnaa kʋfama naalɛ, na ɪwaaʋ na pənaɣa kʋlʋmaɣa
ɪwɛɛsɪ kɛ naatosompɔɣɔlaɣa. 20 Ɩ́ ká təni paa kpəntɛ nte tə tɔɔ ké kɔtaɣa
mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim tɔ, paa latəcɛ kʋfalʋ wei ɪ tɔɔ ké kiloonaa
pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa, na kiloonaa tooso ké paa ɪwaaʋ ŋku kʋ tɔɔ. 21 Na
í təni paa ɪwəyaɣa ŋka ka tɔɔ ké kiloonaa tooso. 22 Ɩlɛna í lá pəŋtʋlʋɣʋ
kɛ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa. Na kɔtʋlʋ la-mɛɣɛ pə kɔtaɣa. 23 Kɔtasɪ nsɪ
sɪ təna sɪ sɔɔsəɣəna paa tanaŋ ŋku kʋ nyəŋsɪ tɔɔ. 24 Acima kʋyɛɛŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

naatosompɔɣɔlaɣa təcu ké maa nıı paa kʋyakʋ ŋku kʋ tɔɣɔnaɣa na sʋlʋm na kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ ka sɔɔsʋŋ. 25 Ma sɛɛtʋ tike kɛ í ká koti kʋyakʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ ŋkʋ kʋ wule. Í kaa la təmlɛ natəlı.

Kʋmtʋ acima nyəntʋ

26 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma sı: Pə takı kʋmtʋ acima wule, ılɛna í kɔna Tacaa kɛ tɔɣɔnaɣa kʋfalaɣa kɔtası. Ɩ sɛɛtʋ tike kɛ í ká koti kʋyakʋ ŋkʋ kʋ wule. Í kaa la təmlɛ natəlı. 27 Í ká la Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna na í caakı ka sɔɔsʋŋ tɔɣɔ latəcɛnaa kʋfama naalɛ, na ıwaaʋ na pənaɣa kʋlʋmaɣa ıwɛɛsı naatosompɔɣɔlaɣa. 28-29 Na í tənı paa kɔtaɣa ŋka ka tɔɔ ké tɔɣɔnaɣa kɔtaɣa, ısıı paa ısɔtʋ wei ı kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ nyəŋka. 30 Ɩlɛna í lá pəŋtʋlʋɣʋ kɛ kɔtaɣa, na pá la-mɛɣɛ ısaɣatʋ hıısʋɣʋ kɔtaɣa. 31 Kɔtası səne sı tənaɣa í sɔɔsəɣı paa kʋyakʋ ŋku kʋ nyəŋka tɔɔ, na pə tɔɣɔnaɣa, na pə sʋlʋm. Pə wɛɛ sı tɔla nna a tiili tá caamı tɔɣɔ í lakı kɔtası.

Kawilitası kʋyakʋ nyəntʋ

29 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma sı: Tacaa sɛɛtʋ tike kɛ í ká koti ısɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ wule. Í kaa la təmlɛ natəlı. Na pıı la-mɛɣɛ kawilitası acima. 2 Ɩlɛna í lá Tacaa kɛ kɔtası nsi kɔkɔ lusa sı təna tɔ, sı sɔɔsʋŋ nyənsı kɛ tɔla wena a tiili tá caamı tɔ. Ɩsıı latəcɛ kʋfalʋ kʋlʋm, na ıwaaʋ kʋlʋmʋɣʋ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ıwɛɛsı kɛ naatosompɔɣɔlaɣa. 3 Í ká sɔɔsı paa kpəntɛ nte tə tɔɔ ké kɔtaɣa mʋlʋm mpi pa nuɣutina nim tɔ. Paa latəcɛ kʋfalʋ wei ı tɔɔ ké kiloonaa pɔɣɔlaɣafɛı naanʋwa, na ıwaaʋ tɔɔ ké kiloonaa naatoso. 4 Na í tənı paa ıwəyaɣa ŋka ka tɔɔ ké kiloonaa naatoso. 5 Na í lá Tacaa kɛ pəŋtʋlʋɣʋ kɛ ısaɣatʋ hıısʋɣʋ kɔtaɣa, na pá la-mɛɣɛ pə kɔtaɣa. 6 Í ká sɔɔsı kɔtası səne sı tənaɣa paa kʋyakʋ ŋku kʋ kɔtası nsi kɔkɔ lusa sı təna tɔ. Na paa ısɔtʋ wei ı kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ nyənsı na pə sʋlʋm na pə tɔɣɔnaɣa nyənsı tɔɔ, ısıı Tacaa ka sıı tɔ. Kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna na Tacaa caakı ka sɔɔsʋŋ tɔɣɔlɛ.

Ɩsaɣatʋ hıısʋɣʋ kʋyakʋ sɔsɔɔʋ nyəntʋ

7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tasaa sı: Ɩsɔ sɛɛtʋ tike kɛ í ká koti ısɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kʋyakʋ naanʋwa nyəŋkʋ wule, na nɔhɔkʋtʋ. Təmlɛ natəlı tə fɛı lapʋ. 8 Na í lá kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna na ká wɛna sɔɔsʋŋ tɔɣɔ tɔla wena a tiili tá caamı tɔ. Ɩsıı latəcɛ kʋfalʋ na ıwaaʋ na pənaɣa kʋlʋmaɣa ıwɛɛsı naatosompɔɣɔlaɣa. 9-10 Na í tənı paa kɔtaɣa ŋka ka tɔɔ ké tɔɣɔnaɣa nyəŋka. Ɩsıı paa ısɔtʋ wei ı kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ nyəŋka. 11 Ɩlɛna í lá pəŋtʋlʋɣʋ kɛ ısaɣatʋ hıısʋɣʋ kɔtaɣa. Na í sɔɔsı lɛŋkʋ kɛ ısaɣatʋ hıısʋɣʋ kʋyakʋ sɔsɔɔŋkʋ nyəŋka. Na pá kaası paa kʋyakʋ ŋku kʋ kɔkɔ nyənsı na pə tɔɣɔnaɣa na pə sʋlʋm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Coka acima nyəntʋ

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tasaa sɪ: lsɔ sɛɛtʋ tike kɛ í ká koti ɪsɔtʋ
naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kʋyakʋ naanʋwa na kakpasɪ nyəŋkʋ
wule. Təmlɛ natəlɪ tə fɛɪ lapʋ. Na í tɔɣɔ Tacaa acima kɛ kʋyɛɛŋ
naatosompɔɣɔlaɣa. 13 Ullena í lapɪ-ɪ tɔla wena pə ta caamɪ tɔɣɔ kɔtaɣa
ŋka kɔkɔ lusa ka təna na ka wɛ sɔɔsʋŋ tɔɣɔ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ
wule. Lsɪɪ latəcɛnaa kʋfama naanʋwa na tooso, na ɪwaaŋ naalɛ, na
pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ naanʋwa na liɣiti. 14-15 Na í təni paa kɔtaɣa
ŋka ka tɔɔ ké tɔɣɔnaɣa nyəŋka. 16 Ullena í lá pəŋtʋlʋɣʋ kɛ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ
nyəŋka. Na pá sɔɔsəna paa kʋyakʋ ŋku kʋ kɔkɔ nyənsɪ na pə tɔɣɔnaɣa
na pə sʋlʋm.
17-34 Pə kpaɣaʋ kʋyakʋ naalɛ nyəŋkʋ na pá polo naatosompɔɣɔlaɣa
nyəŋkʋ tɔ. Í ká la paa kʋyakʋ ŋku kʋ kɔtaɣa kɛ tɔla wena a tiili tá caamɪ
tɔɣɔ. Na pá sɔɔsəna pə tɔɣɔnaɣa na pə sʋlʋm. Mpi í ká la kɔtasɪ kɛ kʋyakʋ
naalɛ nyəŋkʋ tɔɣɔlɛ, latəcɛnaa naanʋwa na naalɛ, na ɪwaaŋ naalɛ, na
pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ naanʋwa na liɣiti, na pəŋtʋlʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ.
Kʋyakʋ tooso nyəŋkʋ wule kɛ latəcɛnaa naanʋwa na kʋlʋm, na ɪwaaŋ
naalɛ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ naanʋwa na liɣiti na pəŋtʋlʋɣʋ
kʋlʋmʋɣʋ. Kʋyakʋ liɣiti nyəŋkʋ wule kɛ latəcɛnaa naanʋwa, na ɪwaaŋ
naalɛ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ naanʋwa na liɣiti, na pəŋtʋlʋɣʋ
kʋlʋmʋɣʋ. Kʋyakʋ kakpasɪ nyəŋkʋ wule kɛ latəcɛnaa pɔɣɔlaɣafɛɪ
naanʋwa, na ɪwaaŋ naalɛ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ naanʋwa na
liɣiti, na pəŋtʋlʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ. Kʋyakʋ naatoso nyəŋkʋ wule kɛ latəcɛnaa
pəlefɛɪ naanʋwa, na ɪwaaŋ naalɛ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ
naanʋwa na liɣiti, na pəŋtʋlʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ. Kʋyakʋ naatosompɔɣɔlaɣa
nyəŋkʋ kɛ latəcɛnaa naatosompɔɣɔlaɣa, na ɪwaaŋ naalɛ, na pənaɣa
kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ naanʋwa na liɣiti, na pəŋtʋlʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ.
35 Acima sɔsɔɔna kɛ í ká koti na í tɔɣɔ kʋyakʋ pəlefɛɪ naanʋwa nyəŋkʋ
wule. Təmlɛ natəlɪ tə fɛɪ lapʋ. 36 Í ká la Tacaa kɛ kɔtaɣa sɔɔsʋŋ nyəŋka
kɛ latəcɛ, na ɪwaaʋ, na pənaɣa kʋlʋmaɣa ɪwɛɛsɪ kɛ naatosompɔɣɔlaɣa.
Pə fɛɪ sɪ tɔla anɪ a tiili í caamɪ. 37 Na í təni paa tɔtɛ nte tə tɔɔ ké kɔtaɣa
tɔɣɔnaɣa, na pə sʋlʋm mpi pa lakəna tam tɔ. 38 Na í la tɔtɔɣɔ ɪsaɣatʋ
hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa na í sɔɔsɪ pə tənaɣa paa kʋyakʋ ŋku kʋ kɔkɔ kɔtasɪ tɔɔ,
na pə tɔɣɔnaɣa na pə sʋlʋm.
39 Kɔtasɪ nsi pə wɛɛ sɪ í sɔɔsɪ kɔkɔ na tɔɣɔnaɣa na sʋlʋm na ciikuɣu na
luɣu kʋlʋmʋɣʋ pə nyənsɪ tɔɔ ké Tacaa acima kʋyakʋ wule tɔɣɔlɛ.

30

1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɛləsa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tə təna nti Tacaa tʋ-ɪ tɔ.

Nɔɔsɪ sɪɪʋ tɔɔ kʋsəsɪɪtʋ

2 Pə waalɪ ké ɪ tasa kpeka nyɔɔŋ nyə́ma kɛ tɛləsʋɣʋ kɛ Tacaa
kʋyɔɣɔtʋtʋ lɛntənaa tɔtɔ sɪ: 3 Ye yʋlʋ sɪɪ nɔɣɔ sɪ ɪ lakɪ Tacaa kɛ kɔtaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yaa ɪ kisiɣi pʋlʋpʋɣʋ lsɔ tɔɔ. Pə fɛɪ sɪ í sɛkɪ pə lapʋ. Pə wɛɛ sɪ í la pə
tənа mpi pə lɪɪna ɪ nɔɣɔ tɔ. 4 Ye ɪsɪɪ pɛɛlɔ wɛ ɪ caa təyaɣa taa, na í sɪɪ ɪ
nɔɣɔ kɛ lsɔ ɪsɛntaa sɪ, ɪ ká la pʋlʋ, 5 na cɛcɛ nɪɪ, na í tá kisina-ɪ. Pə wɛɛ
ké sɪ í təŋ teitei ɪsɪɪ ɪ sɪɪʋ tɔ. 6 Ama ye ɪ kisina-ɪ kʋyakʋ ŋkʋɣʋ kpakpaa,
ɪlɛ ɪ yele pə tɔm. Tacaa kaa pɔɔsɪ-ɪ. Mpi tɔ, ɪ caa kisina-ɪ.
7 Ye ɪsɪɪ pɛɛlɔ hulina nɔɣɔ sɪɪʋ na pə́cɔ́ ɪ saa. 8 Ilɛna ɪ paalʋ nɪɪ-tɪ na í
tá kisina-ɪ pə wɛɛ sɪ ɪ la ɪsɪɪ ɪ sɪɪʋ tɔ. 9 Ama ye ɪ kisina-ɪ kʋyakʋ ŋkʋɣʋ
kpakpaa, ɪlɛ ɪ yele pə tɔm. Tacaa kaa pɔɔsɪ-ɪ. 10 Ye ɪsɪɪ alʋ leelu, yaa wei
na ɪ paalʋ pa yawa tɔ, ɪ sɪɪ nɔɣɔ. Pə wɛɛ sɪ í la-kɛɣɛ. 11 Mpʋ tɔ, ye ɪsɪɪ alʋ
wei ɪ wɛna paalʋ tɔ ɪ sɪɪ nɔɣɔ sɪ í ká la pʋlʋ, 12 na ɪ paalʋ tá kisina-ɪ. Ilsɪɪ
ɪ lapa ɪsəna ɪ sɪɪwa tɔ. 13 Ye ɪ paalʋ kisina-ɪ kʋyakʋ ŋkʋɣʋ kpakpaa, ɪlɛ
ɪ yele pə tɔm. Tacaa kaa pɔɔsɪ-ɪ. Mpi tɔ, apalʋ kisina-ɪ. 14 Mpʋ tɔ, ye ɪsɪɪ
alʋ caa ɪ sɪɪ nɔɣɔ sɪ ɪ lakɪ pʋlʋpʋ, ɪ paalʋ wɛna mpaaʋ sɪ í tisina-ɪ, yaa
í kisina-ɪ. 15 Ama ye ɪ nɪɪwa na í tá kisina-ɪ kʋyakʋ ŋkʋɣʋ kpakpaa. Ilɛ
ɪ hʋləna ɪ sum nté sɪ ɪ tisaa. 16 Ama ye waalɪ waalɪ kɛ́ ɪ laŋlɛ ta hɛɛna ɪ
alʋ sɪ í taa la ɪsɪɪ ɪ sɪɪwa tɔ. Ilɛ Tacaa kaa pɔɔsɪ alʋ, ɪ paalʋ nyʋɣʋ taa kɛ́
pɪɪ məlɪ. 17 Kʋsəsɪɪtʋ nti Tacaa sɪɪwa alaa na pɛɛlaa pa nɔɔsɪ sɪɪʋ tɔm taa
tɔɣɔlɛ.

Matiyaŋ nyə́ma yoonaʋ kɛ pa ɪsaɣatʋ tɔɔ

31 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 2 Polo na ń hɔ Matiyaŋ nyə́ma
ŋkpaŋʋɣʋ kɛ ɪsaɣatʋ nti pa lapa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ tə tɔɔ. Pə
waalɪ kɛ́ n ká kpe nyá nyə́ma cɔlɔ. 3 Mpʋɣʋlɛ Moisi tɔma samaa sɪ: Mə
taa lɛlaa í suu pa yoou wontu na pá polo na pa yoona Matiyaŋ nyə́ma,
na pá lɛɛtɪ-wɛ ɪsɪɪ Tacaa sɪɪʋ tɔ. 4 Mpʋ tɔ, í ləsɪ paa kpekəle nte tə taa kɛ́
yoolaa iyaɣa (1000).
5 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ləsa paa lsɛɣɛlɪ kpekəle nte tə taa kɛ́ yoolaa iyaɣa (1000).
Ilɛna pə́ kpɛntɪ iyisi naanʋwa na naalɛ (12000). 6 Na pá tilina pa tənaɣa
yoou. Ilɛna kɔtʋlʋ llasaa pəyalʋ Pɛŋhasɪ kpɛnna lsɔ wontu na tutuuŋ
wei paa hʋlɪ na pá caalɪ yoou tɔ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tii Matiyaŋ nyə́ma tɛtʋ tɔɔ,
ɪsɪɪ Tacaa ka heeluɣu Moisi na í tɛləsɪ-wɛ tɔ, na pá kpiisi apalaa tənа.
8 Pa kʋwa tɔtɔɣɔ Matiyaŋ awulaa kakpasɪ: lfi, na Lekem, na Suuu, na
Huuu, na Lepa, na pə kpɛnna Peyɔɔ pəyalʋ Palaam. 9 Na pá kpa saləka
kɛ pa alaa, na pa piya, na pá kuu pa tɔla na pa kaləkəŋ na pa wɛnaʋ
tənа. 10 Na pá sɔ pa acalɛɛ na pa cacakəŋ kɛ kɔkɔ. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tɛɛna
wontu na yəlaa na tɔla nna pa kuuwa tɔ. 12 Ilɛna pá pona pə tənaɣa pa
təsikile kɛ Mowapʋ tɛtɛkəle taa, kɛ Yaatanɪ pɔɣɔ nɔɣɔ, kɛ Yeliko ɪsɛntaa.
Na pá hʋ́lí Moisi na kɔtʋlʋ llasaa na lsɛɣɛlɪ kpekəle tənа.
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi na llasaa, na lsɛɣɛlɪ nyʋɣʋ nyə́ma lɛlaa pa lɪɪwa
təsikile na pá suli-wɛ. 14 Tənaɣalɛ Moisi mʋ pááná na yoolaa nyɔɔŋ
nyə́ma. lsɪɪ iyisi iyaɣa (1000) nyɔɔŋ nyə́ma, na nɪɪnʋwa (100) nyɔɔŋ
nyə́ma mpa pa lɪɪna yoou tɔ. 15 Na í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ í tá kʋ́ alaa?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Pəyele í nyə́ma teu sɪ, Matiyaŋ alaa mpɛɣɛ Palaam puɣusaa, na pá
sʋsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ ɪsaɣatʋ sɔsɔɔntʋ taa, na pá wakələna Tacaa kɛ
Peyɔɔ tɔm taa. Mpʋ pə kɔnna yʋlʋkʋsəkʋ kɛ lsɔ yəlaa tɔɔ. 17 Pə tɔɔ tɔ, í
kʋ́ apalʋpiya na alaa mpa pa tɛma saaʋ tɔ. 18 Ye í nɔkaa, ɪlɛ í sɪɪ mə təɣɪ
yomaa kɛ pɛɛlaa mpa pa ta nyənta apalaa tɔ. 19 Pə kaasa mə taa mpa
pa kʋwa yəlaa, yaa pa tokina sətaa tɔ, paa caɣa təsikile waaləɣɪ kʋyɛɛŋ
naatosompɔɣɔlaɣa ké. Ɪlɛna pá la asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa kɛ kʋyakʋ
tooso nyəŋkʋ wule. Na pə́ kpɛŋna pa yomaa mpa pa sɪɪ pa tɪ tɔ. 20 Na pá
la asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa tɔtɔɣɔ wontu kususuutu na tɔnəŋ nyəntʋ, na
pə́ŋ hʋntʋ nyəntʋ, yaa nti pa saaka taasɪ tɔ.
21 Pə waalɪ ké kɔtʋlʋ ɪlasaa tɔma apalaa mpa pa pola yoou tɔ sɪ
kʋsəsɪʋtʋ nti Tacaa tɛləsa Moisi tɔɣɔlɛ sɪ: 22-23 Pə kpaɣaʋ wontu nti tɪɪ
nyakɪ kɔkɔ tɔ, ɪsɪɪ wʋla na liɣitee nyəɣətʋ, na nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ,
na nyəɣəlʋɣʋ maɣamaɣa, na nyəɣətʋ lɛntɪ. Na wontu nti tə yɔkəɣɪ, ɪsɪɪ
somtu tɔ. Ɪ́ ká nyaalɪ-tɪ na kɔkɔ ké na í lii-təɣɪ kɔtaɣa lʋm taa. Ye kɔkɔ
kʋnyaɣatʋ, ɪlɛ í lii təlɛɣɛ kɔtaɣa lʋm taa tike. 24 Ye í cɔta mə wontu kɛ
kʋyakʋ naatosompɔɣɔlaɣa wule, ɪlɛ mə asilima kɛɛlaa kɛlɛ. Ɪ́ sʋʋ təsikile
taa.

Yoou taa wontu kukukuutu talʋɣʋ

25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 26 Nyana ɪlasaa, na lsɛɣɛlɪ nyɔɔŋ
nyə́ma, í kala pə təna mpi í kpawa yoou taa tɔ. Pə kpaɣaʋ yəlaa na pə
tɔla tɔ. 27 Ɪlɛna í tala pə taa ké calɪ. Yoou potaa kɛ hɔɣɔlʋɣʋ, na lɛlaa kɛ
lɛŋkʋ. 28 Na í ləsɪ yoolaa nyəm tɔɔ ké mpi pə ké ma tətɔɣɔlɛ tɔɣɔ yʋlʋ
kʋlʋm kɛ yəlaa nasəlɛ na nɪɪnʋwa (500) tɔɔ, na tɔla kɛ mpʋ tɔtɔ. 29 Na í
cɛla kɔtʋlʋ ɪlasaa. 30 Ye pə kaasa lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛlaa nyəm, ɪlɛ í ləsɪ mpi
pə wɛɛ sɪ, pɛlɛ pá ləsɪ tɔɣɔ yəlaa nɪɪlɛ na naanʋwa tɔɔ ké yʋlʋ kʋlʋm. Na
tɔla kɛ mpʋ tɔtɔ, na í cɛla pə tənaɣa Lefii nyə́ma mpa pa paasəɣəna lsɔ
cokəle tɔ.
31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi na ɪlasaa pa lapa teitei ɪsɪɪ Tacaa heeluɣu-wɛ tɔ.
32 Tɔla wena pa kuuwa kolontunaa té tɔ, a kaasa heeŋ na pə́ŋ kɛ iyisi
nasətoso na nɪɪtoso na naanʋwa na kakpasɪ (675000) 33 na naaŋ kɛ
iyisi nɪɪtoso na naanʋwa na naalɛ (72000) 34 na kpaŋasɪ kɛ iyisi nɪɪtoso
na kʋlʋm (61000) 35 na pɛɛlaa mpa pa ta nyənta apalaa tɔɣɔ iyisi hiu
na naanʋwa na naalɛ (32000). 36 Heeŋ na pə́ŋ wei pa cɛla yoolaa tɔ, ɪ
kpɛnta iyisi ŋmʋnʋɣʋ nɪɪnʋwa na hiu na naanʋwa na naatosompɔɣɔlaɣa
na nasəlɛ nɪɪnʋwa (337500). 37 Na pá ləsɪ Tacaa nyəna kɛ nasətoso na
nɪɪtoso na naanʋwa na kakpasɪ (675). 38 Naaŋ kɛ iyisi hiu na naanʋwa
na naatoso (36000) na Tacaa nyəŋ kɛ nɪɪtoso na naanʋwa na naalɛ.
39 Kpaŋasɪ kɛ iyisi hiu na naanʋwa na nasəlɛ nɪɪnʋwa (30500). Tacaa
nyənsɪ kɛ nɪɪtoso na kʋlʋm. 40 Yəlaa kɛ iyisi naanʋwa na naatoso
(16000). Tacaa nyə́ma kɛ hiu na naanʋwa na naalɛ. 41 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi cɛla

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ nyəm kɛ kɔtʋlʋ llasaa, ısıı Tacaa ka heeluɣu-ı tɔ. 42-43 Mpi pa cɛla
lsɛɣɛlı nyə́ma lɛlaa tɔ, pə na yoolaa nyəm pə kʋlʋm ké. Heeŋ na pə́ŋ ka
wɛ iyisi ŋmʋnʋɣʋ na nıınʋwa na hiu na naanʋwa na naatosompɔɣɔlaɣa
na nasəlɛ na nıınʋwa (337500). 44 Naaŋ kɛ iyisi hiu na naanʋwa na
naatoso (36000). 45 Kpaŋası kɛ iyisi hiu na naanʋwa na nasəlɛ na
nıınʋwa (30500), 46 na pɛɛlaa kɛ iyisi naanʋwa na naatoso (16000).
47 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi ləsa pɛɛlaa tɔɔ ké yʋlʋ kʋlʋm kɛ nıılɛ na naanʋwa tɔɔ, na
tɔla kɛ mpʋ tɔtɔ, ısıı Tacaa ka heeluɣu-ı tɔ, na í cɛla Lefii nyə́ma mpa pa
paasaɣana lsɔ cokəle tɔ.

Luɣu kʋlʋmʋɣʋ kʋhaaŋ

48 Ḿpʋ́ɣʋ́ yoolaa iyisi iyaɣa (1000) nyɔɔŋ nyə́ma, na nıınʋwa (100)
nyɔɔŋ nyə́ma, pa kota Moisi kiŋ, 49 na pá heeli-ı sı: Tə kala yoolaa
səkpema, pa wɛ pa nɔɣɔ taa, nɔɣɔlʋ ta la asaala. 50 Pə tɔɔ ké tə kɔŋna
Tacaa kɛ kʋhaaŋ kɛ wʋla alukpalisi, na pə kpası, na kukuwee, na
ŋkpanyapəlası, na lıtʋ, nti tə hikaa tɔ sı pə́ hısı ta ısaɣatʋ. 51 Llɛna
Moisi na kɔtʋlʋ llasaa pá mʋ wʋla wontu nti pa kɔnaa tɔ. 52 Wontu
nti yoolaa mpɛ pa kɔnaa tɔ, tə kpɛnta kiloonaa nıınʋwa na nııtoso na
naanʋwa. 53 Pə kaasa yoolaa səkpema, ılɛna paa wei í sıına ı təɣı wontu
nti ı kuuwa tɔ. 54 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi na llasaa pa sıı wʋla wontu nti yoolaa
hawa tɔɣɔ lsɔ cokəle taa sı, Tacaa í taa sɔɔ lsɛɣɛlı nyə́ma tɔɔ.

Kpeka tooso caɣalɛ kɛ Yaatanı ilim təlıılɛ tɔɔ

32 1 Lupɛŋ na Katı pə yəlaa ka wɛna kaləkəŋ sɔsɔɔŋ kɛ tuutuuma
ké. llɛna pá cɛkəna sı Yasɛɛ tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ, na Kalaatı tɛtʋ ka
mʋna tɔla tɔɔʋ. 2 Pə tɔɔ ké pa polaa na pá maɣana Moisi na kɔtʋlʋ llasaa
na kpeka nyɔɔŋ nyə́ma na pá heeli-wɛ sı: 3 Atalɔtı, na Tipɔŋ, na Yasɛɛ, na
Nimla, na Hɛsəpɔŋ, na llale, na Sepam, na Nepo, na Peyoŋ pə acalɛɛ ké
4 Tacaa səna lsɛɣɛlı nyə́ma na pá mʋ tɛtʋ nti tɔ, tə nyə́ma ké. Tɛtʋ ntı tə
mʋna tɔla tətɔɔlɛ. Pə́cɔ́ tá maɣamaɣa tə wɛna kaləkəŋ. 5 llɛna pá sələmı
Moisi sı ı ha-wɛɣɛ tɛtʋ ntı. Í taa tɛsəna-wɛɣɛ Yaatanı waalı tɔɔ.
6 Mpʋɣʋlɛ Moisi pɔɔsa-wɛ sı: lsənaɣalɛ mpʋ? Mə tɛɛtʋnaa ná puki yoou
nté na mıı caɣa cənɛ təpamm na? 7 Ye mıı caɣana cənɛ pıı yɔɔlı pelɛ pa
apalʋtʋ, pa kaa polo tɛtʋ nti Tacaa ha-wɛ tɔ tə taa. 8 Yaasi kʋlʋm ınəɣı
mə caanaa tɛma lapʋ kɛ waatʋ wei ma kʋsa-wɛɣɛ Katɛɛsı-Paaneya sı, pá
polo pa feŋ Kanaaŋ tɛtʋ tɔ. 9 Pa pola lsəkɔɔlı tɛtɛkəlɛ taa na pá cɔɔ-tɛ, na
pá məlı. llɛna pá yɔɔlı lsɛɣɛlı nyə́ma apalʋtʋ sı, pá taa sʋʋ tɛtʋ nti Tacaa
ka ha-mɛɣɛ hatoo lɔŋ tɔ tə taa. 10 Halı Tacaa mʋ pááná kɛ kʋyakʋ ŋkʋ na
í tuu sı: 11 Mə təna mpa í lıı Icipiti na í wɛna pısı hiu na waalı tɔ, í kaa na
tɛtʋ nti ma sııwa sı ma haakı Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʋ tɔ. Mpi tɔ, í
tá nıına-m teu. 12 Ye pə taɣa Kenası lʋlʋɣʋ tʋ Yefune pəyalʋ Kalɛpʋ, na Nuŋ
pəyalʋ Yosuwee pa tike paa sʋʋna. Pə taɣa pʋlʋ, mpɛ ını pa nıına-m teu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké. 13 Pə tɔɔ ké Tacaa mu páánná na lseɣelı nyə́ma na pá tɔɣɔ pısı nılɛ təcu
kɛ wulaɣa tɛtu taa. Haləna mpa ını lsɔ taa kpana mpu tɔ, pá saalı yem ké
təna. 14 Llena asaɣaa mɛ, í caa sı í təŋ mə caanaa ıkpatɛ na í kusı Tacaa
páánná kɛ mə tɔɔ. 15 Ye Lupɛŋ na Katı nyə́ma mɛ, í tá nıına Tacaa, ílé ı yeki
ké na mə kuyɛɛŋ taɣalı wulaɣa tɛtu taa. Llɛ í wakəla lseɣelı nyə́ma nté.
16 Mpuɣulɛ apalaa mpɛ pa kpətəna Moisi na pá tɔ sı: Aaı yoo, tıı ŋmá
tá kaləkəŋ kɛ təcaɣalɛ, na tá tɛɛsı nyə́ma kɛ koloosi acalɛɛ. 17 Llena tá
yəlaa cɔɔsı təna. Tɛtu nyə́ma í taa pəsı-wɛ. Pə waalı ılena tə́ co tá yoou
wontu təcau na tə́ tɛɛ tá tɛɛtunaa kɛ nɔɣɔ na tə́ pona-wɛɣɛ tɛtu nti pa
ha-wɛ tɔ tə taa. 18 Paa lseɣelı tu wei ı ká caɣa ı tɛtu tɔɔ ké na pə́cɔ́ tə
məlı tá té. 19 Ye tə hika tɛtu na pɔɣɔ na cənɛ tɔɔ, pá taa tasa-tuɣu tɛtu
hau na pɔɣɔ na waalı tɔɔ. 20 Ntena Moisi sı: Ye ı tɔka ısıı ı yɔɣɔtuɣu tɔ,
na í suu mə yoou wontu, na í tɛsı Yaatanı na í polo mə kolontunaa tɔɔ,
na Tacaa tu-wɛɣɛ mə niŋ taa, 21-22 ılɛ tɛtu təna pəsı mə nyəntu. Waatu
ını Tacaa yaa mə tɛɛtunaa taa kaa kpana-mɛ. Pəyele lsɔ ká yelina-mɛɣɛ
mə tɛtu tənɛ na pɔɣɔ na cənɛ tɔɔ. 23 Ama ye í tá lá mpu, í ká pəntəna
Tacaa, na pə́ məlı mə nyɔɔŋ taa. 24 Pə wɛ teu, í ŋmá mə nyə́ma kɛ tɛɛsı
na mə tɔla tətəkəlɛ. Ama í taa sɔɔ nti ma yɔɣɔtaa na má sıı tɔɣɔ tɔkuɣu
ké. 25 Mpuɣulɛ Lupɛŋ na Katı pə nyə́ma cɔwa Moisi sı: Tıı la ısıı n sıuu tɔ.
26 Tıı yele tá alaa na tá piya na tá kaləkəŋ kɛ Kalaatı acalɛɛ taa, 27 na tə́
kpaɣa tá wontu na tə́ polo Tacaa yoou, ısıı n yɔɣɔtuɣu tɔ.
28 Ḿpúɣú Moisi heela pa tɔm kɛ kɔtulu llasaa, na Nuŋ pəyalu Yosuwee,
na lseɣelı kpeka nyɔɔŋ nyə́ma. 29 Llena í tɔ-wɛ sı: Ye Katı na Lupɛŋ
nyə́ma kpaɣa yoou wontu, na mə na-wɛ í tɛsı mə kolontunaa waalı, ısıı
Tacaa yɔɣɔtuɣu tɔ, na í kəlı-wɛ, ılɛ mıı cɛlɛ-wɛɣɛ Kalaatı tɛtu. 30 Ama ye
pa kisa mpu ılɛ Kanaaŋ tɛtu kɛ mə təna í ká tala.
31 Ḿpúɣú Katı na Lupɛŋ pə nyə́ma tasa yɔɣɔtuɣu sı: Tıı la nti Tacaa
heela-tu tɔ. 32 Tıı kpaɣa tá wontu na tə́ polo Tacaa yoou, na pá cɛlɛ-tuɣu
tá tɛtu na Yaatanı na cənɛ tɔɔ.
33 Ḿpúɣú Moisi cɛla Katı na Lupɛŋ pa kpeka na Yoseefu pəyalu
Manasee nyəntɛ hɔɣɔluɣu kɛ Amolii wulau Sihoŋ, na Pasaŋ nyəŋ Oki pa
tɛtu na pa acalɛɛ.
34 Ḿpúɣú Katı nyə́ma ŋmawa koloosi kɛ Tipɔŋ na Atalɔtı na Alowɛɛ
35 na Atəlɔtı-Sofaŋ na Yasɛɛ na Yokpaha 36 na Pɛtı-Nimla na Pɛtı-Halaŋ
pə acalɛɛ. Na pá ŋmá tɔtɔɣɔ pa tɔla tətəkəlɛ.
37 Llena Lupɛŋ nyə́ma ŋma Hɛsəpɔŋ na llale na Kiliyatayim 38 na Nepo
na Paalı-Meyɔŋ na Sipəma na pá ha-yɛɣɛ həla.
39 Ḿpúɣú Manasee pəyalu Makii nyə́ma ná yoona Kalaatı nyə́ma, na
pá tɔɣɔnı Amolii nyə́ma na pá caɣa. 40 Pə tɔɔ ké Moisi ná yelina-wɛɣɛ-
tı. 41 Llena Manasee pəyalu Yayii nyə́ma náá lɛɛkı Amolii nyə́ma acalɛɛ
lenna, na pá ha-yɛ sı Yayii acalɛɛ. 42 Pə waalı ké Nopa ná lɛɛka Kena
ıcatɛ na pəcɔlɔ nyəna, na í ha-yɛɣɛ ı hətɛ sı Nopa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsəna lsɛɣɛlı nyə́ma tɔma pa Icipiti lıı̵ʋ waalı tɔ

33 1 Waatʋ wei Moisi na Alɔŋ pa ləsa lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ caası caası
tɔ, ısəna pa tɔma tɔɣɔlɔ: 2 Tacaa ka heela Moisi ké sı ŋmaa timpi
timpi í səŋaa tɔ, halı lona anı a həla ntɔ.
3 Pənaɣa ısɔtʋ kancaalaɣa nyəŋ kʋyakʋ naanʋwa na kakpası wule,
kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma kʋla Tɛɛʋ acima tɛʋ kʋfemuɣu kɛ Lamsɛsı na pá
tɛɛkı Icipiti nyə́ma ısɛntaa təkaa sı, pə cɛpa-wɛ. 4 Na pɛlɛ pá tɔŋa pa
kancaalaɣa piya mpa Tacaa kʋwa tɔɣɔ pim. l lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sı pa nyı sı
ı kəla pa tıı̵ŋ kɛ toŋ. 5 Pa kʋla Lamsɛsı, ılɛna pá siki Sukɔtı. 6 Pa kʋla
Sukɔtı, ılɛna pá siki ltam kɛ wʋlaɣa tɛtʋ nɔɣɔ tɔɔ. 7 Pa kʋla ltam, ılɛna
pá polo Pi-Hahilotı kɛ Paalı-Sɛfʋŋ ısɛntaa, na pá siki Mikitɔɔlı pətɛɛ.
8 Pa kʋla Mikitɔɔlı, ılɛna pá tɛsı teŋku na pá sʋʋ wʋlaɣa tɛtʋ na pá tɔ́
kʋyɛɛŋ toosoɣo ltam wʋlaɣa tɛtʋ taa, na pá tala Mala. 9 Mala kɛ pa
kʋlaa, na pá polo Iliim, timpi hila naanʋwa na naalɛ, na paaŋ nıı̵toso
na naanʋwa ka wɛɛ tɔ na pá siki. 10 Pa kʋla Iliim, ılɛna pá siki teŋku
kʋsɛɛm nɔɣɔ. 11 Pa kʋla teŋku nɔɣɔ, ılɛna pá siki Siŋ wʋlaɣa tɛtʋ taa.
12 Pa kʋla wʋlaɣa tɛtʋ taa, ılɛna pá siki Tɔfəka. 13 Pa kʋla Tɔfəka, ılɛna
pa siki Alusi. 14 Pa kʋla Alusi, ılɛna pá siki Lefitim timpi pa laŋa lʋm
kʋnyɔnyɔɔm tɔ.
15 Pa kʋla Lefitim, ılɛna pá siki Holɛpʋ wʋlaɣa tɛtʋ taa. 16 Pa kʋla
Holɛpʋ, ılɛna pá siki Kipəloti-Taafa. 17 Pa kʋla Kipəloti-Taafa, ılɛna
pá siki Haselɔtı. 18 Pa kʋla Haselɔtı, ılɛna pá siki Litima. 19 Pa kʋla
Litima, ılɛna pá siki Limɔŋ-Pɛlɛsı. 20 Pa kʋla Limɔŋ-Pɛlɛsı, ılɛna pá siki
Lipina. 21 Pa kʋla Lipina, ılɛna pá siki Lisa. 22 Pa kʋla Lisa, ılɛna pá
siki Kehalata. 23 Pa kʋla Kehalata, ılɛna pá siki Sefɛɛ pʋɣʋ. 24 Pa kʋla
Sefɛɛ pʋɣʋ, ılɛna pá siki Halata. 25 Pa kʋla Halata, ılɛna pá siki Makelo.
26 Pa kʋla Makelo, ılɛna pá siki Tahatı. 27 Pa kʋla Tahatı, ılɛna pá siki
Tela. 28 Pa kʋla Tela, ılɛna pá siki Mitika. 29 Pa kʋla Mitika, ılɛna pá
siki Hasemona. 30 Pa kʋla Hasemona, ılɛna pá siki Moseloti. 31 Pa kʋla
Moseloti, ılɛna pá siki Pene-Yakaŋ. 32 Pa kʋla Pene-Yakaŋ, ılɛna pá siki
Hoo-Kitəkatı. 33 Pa kʋla Hoo-Kitəkatı, ılɛna pá siki Yotəpata. 34 Pa kʋla
Yotəpata, ılɛna pá siki Apəlona. 35 Pa kʋla Apəlona, ılɛna pá siki lsiyoŋ-
Kepɛɛ. 36 Pa kʋla lsiyoŋ-Kepɛɛ, ılɛna pá siki Katɛɛsı kɛ Siŋ wʋlaɣa tɛtʋ
taa. 37 Pa kʋla Katɛɛsı, ılɛna pá siki Hoo pʋɣʋ, kɛ ltɔm tɛtʋ toŋa tɔɔ.
38-39 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yelaa na kɔtʋlʋ Alɔŋ kpa Hoo pʋɣʋ taa. lılɛna í sí
tənaɣa ısɔtʋ kakpası nyəŋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ wule, kɛ ı pənaɣa
nıı̵nʋwa na hiu na tooso (123) nyəŋka taa. Pa Icipiti taa lıı̵ʋ pənaɣa nıı̵lɛ
nyəŋka nté. 40 Waatʋ ınəɣı Kanaaŋ wulaʋ wei pa yaa sı, Ala na ı ka wɛ
ilim təlıı̵lɛ mpətəŋ tɔɔ tɔ, ı nıı̵wa lsɛɣɛlı nyə́ma tatɛ.
41 lsɛɣɛlı nyə́ma kʋla Hoo pʋɣʋ ılɛna pá siki Saləmona. 42 Pa kʋla
Saləmona, ılɛna pá siki Punoŋ. 43 Pa kʋla Punoŋ, ılɛna pá siki Opoti.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

44 Pa kʊla Opoti, ɩlɛna pá siki Ye-Apalim kɛ Mowapʊ toŋa tɔɔ. 45 Pa kʊla
Ye-Apalim, ɩlɛna pá siki Tipoŋ-Katɩ. 46 Pa kʊla Tipoŋ-Katɩ, ɩlɛna pá siki
Aləmoŋ-Tipəlatayim ɩsɛntaa. 47 Pa kʊla Aləmoŋ-Tipəlatayim, ɩlɛna pá siki
Apalim pulasɩ taa ké Nepo pʊɣʊ ɩsɛntaa. 48 Pa kʊla Apalim pulasɩ, ɩlɛna
pá siki Mowapʊ tɛtɛka taa ké Yaatanɩ kiŋ kɛ Yeliko ɩsɛntaa. 49 Tənaɣa pa
sika pa coka kɛ Pɛtɩ-Yesimɔtɩ na Apɛɛlɩ-Sitim pə hɛkʊ taa.

Nti Tacaa sɩɩwa Kanaaŋ tɛtʊ talʊɣʊ tɔɔ tɔ

50 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tʊwa Moisi kɛ Mowapʊ tɛtɛka taa ké Yaatanɩ pɔɣɔ
nɔɣɔ kɛ Yeliko ɩsɛntaa sɩ: 51 Tɛləsɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma sɩ ye í tɛsa Yaatanɩ na
í sʊʊ Kanaaŋ nyə́ma tɛtʊ taa. 52 Pə wɛɛ sɩ í tɔɣɔnɩ tɛtʊ nyə́ma təna na
í yɔkɩ pɛɛ yaa nyəɣətʊ lɛɛsəŋ wei í laakɩ tɔ, na pə təkɔtəlɛnaa. 53 Na í
lɛɛkɩ pa tɛtʊ ntɩ na í caɣa. Mpi tɔ, ma ha-mɛɣɛ təɣɩ. 54 Tɛtɛ ké í ká tɔ na
í talə̈na tɛtʊ ntəɣɩ mə kpeka na mə lʊlʊŋ, na í kɛɛsə̈na mə paɣalɛ. 55 Pə
wɛɛ sɩ í tɔɣɔnɩ tɛtʊ nyə́ma tənaɣa. Tɔfɔ kʊkaasaa mələɣɩ mə kolontunaa
ké na pá naasəɣɩ-mɛ, ɩsɩɩ sɔwa kɛ ɩsəpee taa, na nyəmá təpila kɛ mə
kɔŋkɔməŋ taa. 56 Ulɛ mɛɣɛ maa lana, ɩsɩɩ maa sɩʊʊ sɩ maa la-mɛ tɔ.

lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɛtʊ toosi

34 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sɩ: 2 Tɛləsɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma sɩ, waatʊ
wei í ká sʊʊ Kanaaŋ tɛtʊ nti ma haakɩ-mɛ tɔ tə taa tɔ, tə toosi
nté 3 Siŋ wʊlaɣa tɛtʊ na ltɔm nyəntʊ na pətɛɛ tɔɔ. Na ká kpaɣa teŋku
kʊsəpʊ, 4 na ká mələ̈na pəcɛsɩ pulasɩ tontoŋle pətɛɛ tɔɔ. Ulɛna ká polo
Siŋ, na ká tiina Katɛɛsɩ-Paaneya pətɛɛ tɔɔ. Na ká məlɩ Hasaa-Ataa na
Asəmɔŋ. 5 Na ká kɛɛ na ká yoosina Icipiti lɔɔʊ, na ká lɩɩ Metitelanee
teŋku. 6 Ilim tətʊlɛ tɔɔ toŋa nté Metitelanee teŋku ɩnɩ. 7 Ilim təlɩɩlɛ mpətəŋ
tɔɔ nyəŋka nté teŋku kʊlʊm ɩnɩ, na Hoo pʊɣʊ pə hɛkʊ taa. 8 Ulɛna ká lɩɩ
Lepo-Hamatɩ na Seta, 9 na ká polo Sifəloŋ, na ká lɩɩ Hasaa-lnaŋ.
10 Ilim təlɩɩlɛ tɔɔ nyəŋka nté pə kpaɣaʊ Hasaa-lnaŋ na Sefam tɛtʊ
hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ. 11 Ulɛna ká mələ̈na Lipəla kɛ Ayiŋ ilim təlɩɩlɛ tɔɔ, na ká
tɛɛ pooluŋ na ká polo ka yoosina Kenasalɛtɩ kʊteŋ, 12 na ká polo ka lɩɩ
Yaatanɩ lɔɔŋ, na teŋku kʊsəpʊ. Mə tɛtʊ tənasɩ nté.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi tɛləsa tə tənaɣa lsɛɣɛlɩ nyə́ma na í tasa-wɛɣɛ
heeluɣu sɩ: Tɛtʊnaa mpa Tacaa tɔma sɩ í tɔ́ tɛtɛ na í tala lsɛɣɛlɩ kpeka
pɔɣɔlaɣafɛɩ naanʊwa na hɔɣɔlʊɣʊ tɔɣɔlɛ. 14-15 Mpi tɔ, Lupɛŋ na Katɩ
pa lʊlʊɣʊ nyə́ma na Manasee kpekə̈le hɔɣɔlʊɣʊ lɛŋkʊ ná tɛma pɛlɛ pa
nyəntʊ hikuɣu kɛ Yeliko ɩsɛntaa kɛ Yaatanɩ waalɩ na ilim təlɩɩlɛ tɔɔ.

Tɛtʊ tallaa nyɔɔŋ nyə́ma hə̈la

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Moisi sɩ: 17 Kɔtʊlʊ llasaa na Nuŋ pəyalʊ Yosuwee
paa paasə̈na tɛtʊ talʊɣʊ. 18 Pá kpa paa kpekə̈le nte tə taa ké nyʊɣʊ tʊ
wei ɩ ká paasə̈na-wɛ tɔ. 19 Mpa mpa paa kpa mpʊ tɔ pa hə̈la ntɔ: Yuta

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kpekəle taa nyəŋ ntɛ́ Yefune pəyalʋ Kalɛpʋ. 20 Simiyɔŋ nyəntɛ taa nyəŋ
ntɛ́ Amihuti pəyalʋ Semuwɛlɪ. 21 Pɛncamɛɛ nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Kisiloŋ
pəyalʋ ʃlitatɪ. 22 Taŋ nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Yokili pəyalʋ Puki. 23 Yosɛɛfʋ
pəyalʋ Manasee nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ ʃfoti pəyalʋ Hanəyɛlɪ. 24 Yosɛɛfʋ
pəyalʋ naalɛ nyəŋ ʃfəlayim nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Sifitaŋ pəyalʋ Kemuwɛlɪ.
25 Sapulɔŋ nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Paanakɪ pəyalʋ ʃlisafaŋ. 26 ʃsakaa
kpekəle taa nyəŋ ntɛ́ Asaŋ pəyalʋ Palətəyɛlɪ. 27 Asɛɛ nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́
Selomitɪ pəyalʋ Ahihuti. 28 Nefətali nyəntɛ taa nyəŋ ntɛ́ Amihuti pəyalʋ
Petayɛlɪ.
29 Mpa Tacaa ləsaa sɪ pá tala Kanaaŋ tɛtʋ kɛ ʃsɛɣɛlɪ kpeka nyə́ma
tɔɣɔlɛ.

Lefii nyə́ma acalɛɛ

35 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔta Moisi kɛ Mowapʋ tɛtɛkəlɛ taa, kɛ Yaatanɪ
pɔɣɔ nɔɣɔ kɛ Yeliko ɪsɛntaa sɪ: 2-3 Tʋ ʃsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá cɛla
Lefii nyə́ma kɛ acalɛɛ nna pa ləsa pa tɛtʋnaa taa tɔ, na pə nɔnɔkila. Na
pá caɣa acalɛɛ taa na pá tiikiɣi pa təla kɛ haləmnaa taa. 4-5 ʃsəna í ká
maɣasɪ nɔnɔkila anɪ a waŋ tɔɣɔlɔ: Pə sɪɪnaʋ ɪcatɛ koloosi na pə́ pukina
ilim təlɪɪlɛ tɔɔ tɔɣɔ mɛɛtələnaa nasəlɛ na nɪɪnʋwa (500), na ilim tətʋlɛ
tɔɔ kɛ́ mpʋ. Pə mpətəŋ na pə ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔtɔɣɔ mpʋ. ʃlɛna í maɣasɪ paa
hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ tɔɔ kɛ́ mɛɛtələnaa iyaɣa (1000) ɪyaɣa (1000) kɛ tɔm
liɣiti na pə́ cɔɔ ɪcatɛ na pə́ ta. 6 Na pá cɛla Lefii nyə́ma kɛ acalɛɛ naatoso.
A taa kɛ́ ye pə yʋkəna yʋlʋ na í kʋ ɪ tɔɣɔntəlɛ ɪ ká tʋ kpʋlʋɣʋ. Na pə́
sɔɔsɪ acalɛɛ nɪɪlɛ na naalɛ tɔtɔ. 7 Pə kpɛnta acalɛɛ pəlefɛɪ naanʋwa na pə
nɔnɔkila. 8 Paa kpekəle nte tɪɪ ha Lefii nyə́ma kɛ́ na pə́ kɛɛsəna tə tɛtʋ
tɔɔʋ.

Yʋlʋkʋlaa kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ acalɛɛ

9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Moisi sɪ: 10 Tɛləsɪ ʃsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ, ye í tɛsa
Yaatanɪ na í sʋʋ Kanaaŋ tɛtʋ taa, 11 ɪlɛ í ləsɪ acalɛɛ wena í ká la
yʋlʋkʋlaa mpa pə yʋkənaa tɔ pa kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ tɔ. 12 Na pɛlɛ pa yəlaa ɪ
taa lɛɛtɪ-wɛ na pá tá hʋʋta pa tɔm. 13 Acalɛɛ naatoso kɛ í ká ləsɪ. 14 Tooso
na Yaatanɪ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ, na tooso kɛ Kanaaŋ tɛtʋ taa. 15 Ye ʃsɛɣɛlɪ tʋ
yaa caɣalʋ kɛ pə yʋkənaa na í kʋ́ yʋlʋ, ɪlɛ pʋntʋ se na í polo a taa natəlɪ
tə taa, na í tʋ́ kpʋlʋɣʋ.
16-18 Ye nɔɣɔlʋ mapa ɪ tɔɣɔntəlɛ kɛ nyəɣəlʋɣʋ yaa kpátʋ́ɣʋ́, yaa ɪ yaɣa-
ɪ pəlɛ na í sɪ. ʃ kɛ́ yʋlʋkʋlʋ kɛ́, pə wɛɛ sɪ pá kʋ-ɪ. 19 Sətʋ yʋlʋ siɣisiɣi ká
pɛɛkəna kʋlʋ na í lɛɛtɪ-ɪ. 20-21 Ye kʋlʋ ka tɔkəna-ɪ na natəlɪ kɛ ɪ taa, yaa
pa wɛna təma na koluŋa, ɪlɛna í mapɪ-ɪ ŋkumle, yaa í tusi-ɪ, yaa í yaɣa-ɪ
pʋlʋ na í sí. ʃ kɛ́ yʋlʋkʋlʋ kɛ́, pə wɛɛ sɪ lɛɛtəlʋ í hika-ɪ í kʋ-ɪ.
22-23 Ntanyɪ pə yʋkəɣəna yʋlʋ na í tusi lɛlʋ, yaa pəlɛ, yaa pʋlʋ fiti ɪ niŋ
taa na pə́ yaɣa-ɪ. Pə́cɔ́ pa taa yoo, yaa ɪ tɔka-ɪ na ɪ taa. 24 ʃlɛ hʋʋlaa ka

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təŋ pə kʊsəsɪɪtʊ ké, na pá hʊʊ pa tɔm ntɪ. 25 Na pá kenti kʊlʊ tɔɔ na pá
məŋna-ɪ ɪ kpəlʊɣʊ tətʊlɛ, na í saalɪ təna.
Haləna kɔtʊlʊ sɔsɔ wei ɪ lakɪ təmlɛ kɛ waatʊ ɪnɪ tɔ ɪ səm. 26 Ama ye ɪ
lɪɪwa ɪcatɛ ntɛ tə taa na í tɛsɪ tə toŋa 27 na lɛɛtʊlʊ hiki-ɪ, í nɔkaa ɪ kʊɣʊ-
ɪ ké na ɪ tɔm ta sɪ. 28 Pə nyʊɣʊ nté sɪ kʊlʊ ɪ caɣa kpʊlʊɣʊ tətʊlɛ təna,
haləna kɔtʊlʊ sɔsɔ səm. Pəlɛ pə waalɪ ké ɪ pəsəɣɪ na í lɪɪ na í məlɪ ɪ tɛ.
29 Paa leɣe í wɛɛ, yaasi ɪnəɣɪ məna mə piya piya í ká tɔkɪ.
30 Í kaa mʊ yʊlʊ kʊlʊm aseeta na í kʊna yʊlʊkʊlʊ tɔm. Pə wɛɛ sɪ pá
tala naalɛ. 31 Pə fɛɪ sɪ í mʊ kʊhaʊ na í yele yʊlʊkʊlʊ kɛ kʊɣʊ. Pə wɛɛ sɪ í
kʊ-ɪ ké. 32 Pə fɛɪ tɔtɔ sɪ í mʊ kʊhaʊ na í tó yʊlʊkʊlʊ kɛ kpʊlʊɣʊ tətʊlɛ na
kɔtʊlʊ sɔsɔ sí, ɪlɛna í mələna-ɪ ɪ tɛ.
33 Yʊlʊkʊlɛ pilisiɣi tɛtʊ ké. Ɪlɛ pə fɛɪ sɪ í pilisi tɛtʊ nti tə taa í wɛɛ tɔ. Ye
yʊlʊ kʊwa ɪ tɔɣɔntəlɛ, pə wɛɛ sɪ pá kó ɪnəɣɪ na pácó pá kpiisi pə asilima.
34 Pə fɛɪ sɪ í pilisi mə tɛtʊ. Mpi tɔ, Tacaa má, ma wɛ mə hɛkʊ ké.

Pɛɛlaa mpa pa tɔkɪ pa nyəma kpancoou tɔ pa tɔm

36 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yosɛɛfʊ pəyalʊ Manasee, na Manasee pəyalʊ Makii, na
Makii pəyalʊ Kalaatɪ lʊlʊɣʊ nyɔɔŋ nyə́ma pola Moisi na lsɛɣɛlɪ
kpeka nyɔɔŋ nyə́ma kiŋ 2 na pá tɔ sɪ: Waatʊ wei Tacaa tʊwa Moisi sɪ í
tɔ tɛtɛ na í tala lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tɛtʊ tɔ, ɪ sɪɪwa tɔtɔ sɪ, í cɛla tá tɛɛtʊ
Selofatɪ tɛtʊ kɛ ɪ pɛɛlaa. 3 Ama ye pa saawa kpekəle lɛntɛ taa, pa tɛtʊ
pasəɣɪ tá kpekəle nyəntʊ tɔɔ ké na pá sɔɔsɪ lɛntɪ tɔɔ. 4 Na pá kɔma na pá
tala cɛpʊ pənaɣa, pa nyəntʊ lɪɪ təkpataa ké tá kpekəle tɔɔ na pá sɔɔsɪ pa
nyəntɛ kʊfatɛ tɔɔ.
5 Mpʊɣʊlɛ Tacaa heela Moisi sɪ: Tɛləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ Yosɛɛfʊ lʊlʊɣʊ
nyə́ma wɛna tampana. 6 Ye pa sɔɔla wei pa saa-ɪ. Ama pɪɪ wɛɛ pa
kpekəle taa tʊ́ ké. 7-9 Ɪlɛ paa kpekəle nte tə tɛtʊ ká caɣa tə təcaɣalɛ, tə
kaa sɔɔsɪ lɛntɛ nyəntʊ tɔɔ. Mpʊ tɔtɔɣɔ ye kpekəle natəlɪ tə alʊ nɔɣɔlʊ ɪ
wɛna tɛtʊ pə wɛɛ sɪ í saa ɪ caa kpekəle lʊlʊɣʊ tʊ ké.
10-11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Selofatɪ pɛɛlaa Mala na Tiisa na Hokəla na Milika na
Nowa pa saawa pa caa taalʊnaa pəyalaa kɛ pa kpekəle taa, ɪsɪɪ Tacaa
ka kɛɛsʊɣʊ Moisi tɔ. 12 Yosɛɛfʊ pəyalʊ Manasee lʊlʊɣʊ nyə́ma nté. Ɪlɛna
pa tɛtʊnaa nti pa hikaa tɔ tá saalɪ pa caa kpekəle taa.
13 Kiiŋ na kʊsəsɪɪtʊ nti Tacaa tɛləsa lsɛɣɛlɪ nyə́ma, na Moisi nɔɣɔ kɛ
Mowapʊ tɛtɛkəlɛ taa, ké Yaatanɪ nɔɣɔ kɛ Yeliko ɪsɛntaa tɔɣɔlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

KUSƏSIITU LƐLUƔU

TAKƏLAƔA

Kutulutu

Takəlaɣa kanɛ ka taa kɛ́ Moisi lɛla kusəsiitunaa mpa lsɔ ka tuwa lseɣɛli nyə́ma kɛ Liiu takəlaɣa taa tɔ. Ka taa tɔtɔ wɛ tɔmnaa mpa Moisi heela lseɣɛli nyə́ma tɔ. I tɔɔsa-wɛ si lsɔ sɔɔla-wɛɣɛ sɔsɔm. Haləna í na-wɛ pá pɛɛli nɔɣɔ kɛ wulaɣa tɛtu taa, na í kenti pa tɔɔ. I hula-wɛ tɔtɔ si lsɔ tike nté lsɔ, nɔɣɔlu i fɛi tɔtɔ, í ká sɔɔli-i kɛ́ na luɣu kulumuɣu, na mə ləsaɣa suu-i təmammam, na mə toma təna (6:4-5).

lsəna pa faɣa Kusəsiitu Lɛluɣu takəlaɣa tɔ:

Moisi faaci kancaalaɣa nyəŋ, titite *1:1–4:43*
Moisi faaci naalɛ nyəŋ, titite *4:44–28:68*
Moisi faaci tooso nyəŋ, titite *28:69–30:20*
Yosuwee lɛɛtuɣu kɛ Moisi lonte, titite *31*
Moisi kawəyaɣa, titite *32*
Moisi koola lseɣɛli nyə́ma tənaɣa kupantu, titite *33*
Moisi səm tɔm, titite *34*

MOISI KUYƆƔƆTUTU KANCAALAƔA NYƏNTU

1 [1] Tɔmnaa mpa mpa Moisi heela lseɣɛli yəlaa tənaɣa wulaɣa tɛtu taa, na pə́cɔ́ pá tɛsəɣi Yaatani pɔɣɔ kɛ Sufi isɛntaa, na Palaŋ na Tofɛli na Lapaŋ na Hasalɔti na Ti-Sahapi pa hɛku taa tɔɣɔlɔ. [2] Pa liiu Holɛpu[a] na pá kpaɣa litɔm puɣu mpaau tɔ, kuyɛɛŋ naanuwa na kulumuɣu kɛ pa lapa, haləna Katɛɛsi-Paaneya. [3] Pa Icipiti liiu pənaɣa niilɛ nyəŋka, isɔtu naanuwa na kulum nyəŋ kuyaku kancaalaɣa nyəŋku taa kɛ́ Moisi heela lseɣɛli nyə́ma kɛ nti Tacaa ka tu-i si í tɛləsi-wɛ tɔ. [4] Waatu wei i yoowa na í kəli Amolii nyə́ma wulau Sihoŋ wei i ka wɛ Hɛsəpɔŋ icatɛ taa tɔ, na Pasaŋ nyəŋ Oki wei i tɔkaɣa kawulaɣa kɛ Asetaloti na litəlei pa acalɛɛ tɔɔ tɔ.

---

[a] **1:2** *Holɛpu:* Holɛpu na Sinayi hətɛ kulumtəlɛ kɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Saa wei pa wɛ Mowapʋ tɛtʋ taa, na pá ta tɛsəta Yaatanɪ pɔɣɔ tɔɣɔ
Moisi caala kʋsəsɪɪtʋ tənɛ tə tɔm kɛ sɛɣɛsʋɣʋ sɪ:

lsɔ ha lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ nɔɣɔ sɪ pá tɛɛ

6 Waatʋ wei tɪɪ wɛ Holɛpʋ pʋɣʋ kiŋ təna tɔɣɔ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ, tə
taaŋa təna təcam. 7 Pə tɔɔ tɔ, tə́ kpɛsɪ na tə́ polo pulasɪ hɔɣɔləŋ taa
timpi Amolii nyə́ma wɛɛ tɔ. Na pə cɔlɔ Kanaaŋ nyə́ma tɛtʋnaa taa kɛ́
pə kpaɣaʋ Yaatanɪ kacəka, na pulasɪ hɔɣɔlʋɣʋ, na tɛtɛkəlɛ, na Nekɛfɪ,
na teŋku Metitelanee ɪmalaʋ kɛ Kanaaŋ nyə́ma tɛtʋ taa tɔ. Na Lipaŋ,
haləna pɔɣɔ sɔsaɣa lfəlatɪ. 8 Ɩ́ nawaa, mə niŋ taa kɛ́ ma tʋ́ tɛtʋ təna.
Mpʋ tɔ, í polo na í mʋ-tɪ. Tacaa ka yɔɣɔtəna tuunaʋ kɛ́ sɪ ɪ ká ha-təɣɪ mə
caanaa Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʋ, na pɛlɛ pa lʋlʋɣʋ nyə́ma tənaɣa
pa waalɪ.

Moisi kpaʋ kɛ hʋʋlaa

9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma sɪ: Maa heela-mɛɣɛ Holɛpʋ pʋɣʋ kiŋ sɪ maa
pəsəɣɪ na má paasəna-mɛɣɛ ma tike. 10 Mpi tɔ, Tacaa mə lsɔ lapaɣa na
í huki, na saŋa taa í wɛ paɣalɛ ɪsɪɪ ɪsɔtʋlʋŋasɪ. 11 Mə caanaa lsɔ Tacaa í
yele na í sɔɔsɪ hukuɣu kɛ tɔm iyaɣa (1000). Na í kooli-mɛɣɛ kʋpantʋ ɪsɪɪ
ɪ ka sɪɪʋ nɔɣɔ tɔ. 12 lsənaɣa maa pəsɪ ma tike na má səɣəlɪ mə səɣəla na
mə wahalanaa na mə yooŋ? 13 Ɩ́ ləsɪ mə kpeka taa kɛ́ ləmaɣasɛɛ nyə́ma
na mpa pa nyə́ma yaasi na pa hətɛ yaawa tɔ, na má kpa-wɛɣɛ mə nyʋɣʋ
nyə́ma. 14 Halɪ í cɔ-m sɪ ma kʋmaɣasətʋ ntɪ tə wɛ teu. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma
kpa mpɛ ɪnɪ pa taa ləmaɣasɛɛ nyə́ma mpa pa həla yaawa tɔɣɔ yəlaa
iyaɣa (1000) nyʋɣʋ nyə́ma, na nɪɪnʋwa (100) nyʋɣʋ nyə́ma, na nɪɪlɛ na
naanʋwa nyʋɣʋ nyə́ma, na naanʋwa nyʋɣʋ nyə́ma. Na má kpa mpa
pə kaasaa tɔ pa taa kɛ́ paa kpekəle nte tə akewenaa. 16 llɛna má tʋ́ mə
tɔm hʋʋlaa sɪ ye tɔm maɣana mə tɛɛtʋnaa kɛ pa taa pa tike, yaa mə na
caɣalaa, í welisi tə taa kɛ́ teu na í təŋ ɪsəna tampana səŋaa tɔ, na í hʋʋ-
tɪ. 17 Ɩ́ taa faɣasɪ yəlaa kɛ mə hʋʋlɛnaa taa. Paa toŋtʋ paa kʋnyɔntʋ, pə
wɛɛ sɪ í nɪɪna-wɛɣɛ. Ɩ́ taa see yəlaa. Mpi tɔ, lsɔ hətɛ taa kɛ́ í hʋʋkəna. Nti
tə́ wɛ-mɛɣɛ katɛ ɪlɛ í kɔna-tɪ na má nɪɪ. 18 Waatʋ ɪnəɣɪ ma tʋ-mɛɣɛ nti nti
í ká la tɔ.

Feŋlaa tilʋɣʋ kɛ́ Kanaaŋ tɛtʋ taa

19 Pə waalɪ kɛ́ tə kʋla Holɛpʋ pʋɣʋ ɪsɪɪ Tacaa ká heelʋɣʋ-tʋ tɔ, na tə́
faɣa wʋlaɣa tɛtʋ anaam asola nyəntʋ ntɪ, ɪsɪɪ í nyəm tɔ. Amolii nyə́ma
pʋɣʋ mpaaʋ kɛ tə kpaɣaa na tə́ tala Katɛɛsɪ-Paaneya.
20 Halɪ ma heela-mɛ sɪ í tapa Amolii nyə́ma pʋɣʋ ŋku tá lsɔ Tacaa ha-
tʋ tɔɣɔlɛ. 21 lsɔ tʋwa tɛtʋ təna ɣa mə niŋ taa kɛ́. Ɩ́ kʋlɪ na í mʋ-tɪ na tə́
pəsɪ mə nyəntʋ, ɪsɪɪ mə caanaa lsɔ Tacaa ka heelʋɣʋ-mɛ tɔ. Ɩ́ taa nyá.
Pəyele mə laŋa í taa ŋmaa paa pəcɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Təna̱ɣa mə təna í kɔma ma kiŋ na í tɔŋ sɪ: Tə́ tili apalaa kɛ tá nɔɣɔ tɔɔ, na
pá feŋ tɛtʋ ntɪ na pá hʋ́lí-tʋɣʋ mpaaʋ ŋku tɪɪ kpaɣa tɔ. Na acalɛɛ nna nna tɪɪ
tala tɔ. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma sama mə ləma̱ɣasɛɛ anɪ. Ilɛna má ləsɪ mə kpeka taa ké
ʋʋlʋ ʋʋlʋ ké yəlaa naanʋwa na naalɛ. 24 Mpɛ ɪnɪ pa tɛɛna na pá fa̱ɣana pʋɣʋ
taa. Haləna lsəkɔɔlɪ tɛtɛkəlɛ na pá feŋ-tɪ. 25 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa koola tɛtʋ ntɪ tə taa
kʋlʋlʋm na pá kpɛŋna. Na pá kɛɛsɪ-tʋ sɪ tɛtʋ kʋpantʋ kɛ tá lsɔ Tacaa haakɪ-tʋ.
26 Paa na mpʋ tɔ, í lapa laŋkpɪɪsəŋ na í kisi tə taa ké pote ɪsɪɪ mə lsɔ Tacaa ka
heeluɣu-mɛ tɔ. 27 Haləna í sʋʋ kʋntʋɣʋ kɛ mə coka taa sɪ: Tacaa ɪɪ caakɪ-tʋ
tɔɣɔ ɪ ləsa-tʋɣʋ Icipiti na í kɔna-tʋɣʋ Amolii nyə́ma tɛtʋ taa sɪ pɛlɛ pá wakəlɪ-
tʋ. 28 Ilɛna í tasəɣɪ sɪ tə polo le? Mə tɛɛtʋnaa ná yɔɔla mə apalʋtʋ sɪ: Tɛtʋ ntɪ
tə yəlaa ta̱ɣalaa ké. Pəyele pa kəla-tʋ, na pa acalɛɛ ké sɔsɔɔna na a koloosi
kaləsəna ɪsɔtɔnʋɣʋ. Halɪ tə tɪɪ ná a taa ké Anakɪ tooko lʋlʋɣʋ nyə́ma.
29 Ma heeliɣi-mɛ sɪ í taa seliɣina-wɛ. Pa tɔm í taa kpa-mɛɣɛ sɔɣɔntʋ.
30 Tacaa mə lsɔ wei ɪ wɛ mə nɔɣɔ tɔɔ tɔ, ɪ ma̱ɣamaɣa ɪ ká yoona mə
nɔɣɔ. Isɪɪ ɪ tɛm lapʋ na í nana mə ɪsɛ kɛ Icipiti 31 na wʋlaɣa tɛtʋ taa tɔ.
Tə̱naɣa ɪ paasəna-mɛ ɪsɪɪ yʋlʋ nʋkʋɣʋ ɪ pu tɔɣɔ mə mpaaʋ tə̱na taa.
Haləna mə tatɛ kɛ cə̱nɛ. 32 Paa na mpʋ tɔ, í tá tʋ́ naani ké Tacaa mə lsɔ.
33 Pəyele ɪnɪ ɪ ka tɔŋa̱ɣana mə nɔɣɔ tɔɔ. Na ɪ pɛɛkəɣɪ-mɛɣɛ təsʋʋlɛnaa kɛ
mə tɔntɛ waatʋ. Na í hʋləɣɪ-mɛɣɛ kɔkɔ kɛ ahoo, na í naakɪ mpaaʋ. Ilim
ɪlɛna í wɛɛ ŋmʋntʋɣʋ taa na mííí tə̱ŋəɣɪ.
34 Tacaa níí mə kʋntʋɣʋ, ɪlɛna páánáá kpa-ɪ na í yɔɣɔtɪ na í tuu sɪ:
35 Yəlaa mɛ í kəla ɪsa̱ɣatʋ. Pə tɔɔ ké pa lʋlʋɣʋ looŋa kanɛ, ka taa nɔɣɔlʋ
kaa sʋʋ tɛtʋ kʋpantʋ nti ma tuuwa sɪ maa ha mə caanaa tɔ. 36 Ye pə
ta̱ɣa Yefune pəyalʋ Kalɛpʋ paasi. Í na ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ máá ha tɛtʋ nti
í feŋa mpʋ tɔɣɔ timpi ɪ nɪɪna-m teu tɔ.
37 Tacaa mʋna Moisi ma̱ɣa páánáá kɛ mə tɔɔ, haləna í tɔ sɪ ma kaa
fɛlɪ nɔɔhəlɛ kɛ tɛtʋ ntɪ tə taa. 38 Ama Nuŋ pəyalʋ Yosuwee wei ɪ ké ma
təmlɛ tʋ tɔ ɪ tike ɪ ká pona. Maa sɔɔsɪ-ɪ apalʋtʋ. Mpi tɔ ɪnɪ ɪ ká yelina na
tɛtʋ ntɪ tə́ pəsɪ lseɣɛlɪ nyə́ma nyəntʋ. 39 Mə piya mpa pa ɪsɛ ta nyaaləta
ɪsəntɔ, na í tɔŋ sɪ kolontunaa ká páánáá tɔ, mpɛ páá sʋʋna tə taa. Mpi tɔ,
mpɛɣɛ máá ha-tɪ, na tə́ pəsɪ pa nyəntʋ. 40 Ama mííí kɛɛsɪ ɪsɛ na í fa̱ɣana
wʋlaɣa tɛtʋ taa, na í polo teŋku kʋsɛɛm.
41 Tə̱naɣa í cɔwa sɪ: Haɪ, tá tɔm səpəna Tacaa. Pənɛntɛ tɪɪ kpa pa tɔɔ
na tə́ yoona-wɛ ɪsɪɪ tá lsɔ yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. Mpʋɣʋlɛ paa mə taa wei ɪ kpaɣa ɪ
yoou wontu na í ləlɪ na í ma̱ɣasɪ mə taa sɪ í ká kpa pulaɣa təlɛʋ. 42 Kɛna
Tacaa sɪ má heeli-mɛ sɪ: Í taa kpa mə kolontunaa tɔɔ sɪ í yookina-wɛ.
Mpi tɔ, ma fɛɪ mə hɛkʋ. Í taa yele na pɛlɛ pá kʋ-mɛ. 43 Maa tɛma-mɛɣɛ-
təɣɪ heeluɣu. Ama í tá ké ŋkpaŋʋɣʋ, na í kisi Tacaa tɔm na í kpa pʋɣʋ
nyʋɣʋ taa təkaa. 44 Kɛna Amolii nyə́ma mpa ɪnɪ paa wɛ pʋɣʋ taa tə̱na tɔ
pá lɪɪ mə tɔɔ, na pá tʋ́ mə waalɪ ɪsɪɪ tɪɪŋ. Na pá kʋ-mɛɣɛ pə kpaɣaʋ ltɔm
tɔ, haləna Hooma. 45 Í kɔma na í məlɪ na í wiina Tacaa ɪlɛna, ílé ɪ kisi
nɪɪʋ. 46 Mpʋ pə́ yelina na í caɣa Katɛɛsɪ-Paaneya na pə́ taaŋɪ sɔsɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ tə məlaa na tə́ kpaɣa teŋku kʊsɛɛm mpaaʊ ŋku kʊ pukina
wʊlaɣa tɛtʊ taa tɔ, ɪsɪɪ Tacaa ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. Na tə́ cɔɔ lɪɔm pʊɣʊ
taa na pə́ taaŋɪ.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔntɛ kɛ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ tɛtʊnaa taa

2 Kɛlɛna kʊyakʊ nakʊlɪ Tacaa tɔ-m sɪ: 3 Ama í tɪɪ cɔɔwa pʊɣʊ kʊnɛ
təcam. Pə tɔɔ tɔ, í ha mə ɪsɛ na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. 4 Í heeli yəlaa sɪ í təŋna
mə kɔɣɔpiya lsaʊ nyə́ma mpa pa wɛ lɪɔm[a] tɔ pa tɛtʊ toŋa tɔɔ. Pɛlɛ pa
tɛɛ ká sʊʊna-mɛ yáá. Ama í la-wɛ na laakalɪ, 5 í taa kpa pa tɔɔ. Ma kaa
ha-mɛɣɛ tɛtʊ ntəɣɪ paa hɔɣɔliim sɪ í fɛlɪ nɔɔhəlɛ maɣamaɣa. Mpi tɔ, ma
tɛma lɪɔm pʊɣʊ ŋkʊɣʊ lsaʊ kɛ haʊ sɪ kʊ́ pəsɪ ɪ pʊlʊ. 6 Pə wɛɛ sɪ í yana
mə liɣitee kɛ tɔɣɔnaɣa na lʊm mpi í ká tɔɣɔ na í nyɔɔ tɔ. 7 Mpi tɔ, Tacaa
mə lsɔ koola-mɛɣɛ kʊpantʊ kɛ mə niŋ təma təna taa ké. Pəyele ɪ nyə́ma
tɔntɛ nte í tɔŋ wʊlaɣa tɛtʊ anaam ɪnɛ ɪ taa tɔ tə tɔɔ. Pəntɔ taa, pɪɪsɪ nɪɪlɛ
kelɛ mə lsɔ Tacaa ɪnɪ ɪ wɛ mə waalɪ, na í tá la-ŋ pʊlʊ.
8 Ḿpʊ́ɣʊ́ tə cɔla lsaʊ nyə́ma mpɛɣɛ lɪɔm na tɛtɛkəlɛ mpaaʊ na llatɪ na
lsəyɔŋ-Kɛpɛɛ nyəŋkʊ tɔtɔ. Llɛna tə́ tɛɛ na tə́ təŋna Mowapʊ wʊlaɣa tɛtʊ
tɔɔ. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela-m sɪ: Í taa kpa Mowapʊ nyə́ma tɔɔ sɪ məna-wɛ
í yoo. Mpi tɔ, ma kaa ha-mɛɣɛ pʊlʊɣʊ pa tɛtʊ taa. Lɔɔtɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma
Mowapʊ nyə́ma kɛ ma hawa Aa ɪcatɛ sɪ pá nyənəɣɪ pa pʊlʊpʊ.
10 lmim nyə́ma ka caɣana ɪcatɛ ńté tə taa ké hatoo lɔŋ. Paa wɛ paɣalɛ
ké na pá ké tookonaa ɪsɪɪ Anakɪ nyə́ma, na pá wɛ toŋ. 11 Lɛlaa ná
nyənaɣa-wɛɣɛ Lefayi nyə́ma ké ɪsɪɪ Anakɪ nyə́ma. Ama Mowapʊ nyə́ma
ná yaakaɣa-wɛɣɛ lmim nyə́ma. 12 Holi nyə́ma ka caɣana lɪɔm ɪcatɛ taa
ké hatoo lɔŋ taa. Llɛna lsaʊ nyə́ma náá kpiisi-wɛ na pá mʊ pa tɛtʊ, ɪsɪɪ
lsɛɣɛlɪ nyə́ma ka mʊɣʊ pa nyəntʊ nti Tacaa ha-wɛ tɔ.
13 Pənɛntɛ í kʊlɪ na tə́ tɛsɪ Selɛtɪ lɔɔʊ ɪsɪɪ Tacaa ká heeluɣu-tʊ tɔ. Llɛna
tə tɛsɪ Selɛtɪ lɔɔʊ. 14 Tə kʊlʊɣʊ Katɛɛsɪ-Paaneya tɔ pɪɪsɪ pəlefɛɪ nɪɪlɛ kɛ tə
tʊwa, na pə́cɔ́ tə́ tɛsɪ Selɛtɪ lɔɔʊ ŋkʊ. Pə lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ pa təna mpa pa
ké yoolaa kɛ waatʊ ɪnɪ tɔ, pə́ ləsɪ pa looŋa təna na pá sí ɪsɪɪ Tacaa ka
yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tʊ yoolaa mpɛɣɛ niŋ na í kʊ-wɛ. Haləna pa
kpekəle təna tɛ.
16 Yoolaa mpɛ pa səpa pa təna ɣa pa kpekəle taa, 17 ɪlɛna Tacaa heeli-
m sɪ: 18 Nɔɔnɔɔ ké í ká tɛsɪ Mowapʊ tɛtʊ toŋa, na í təŋna Aa ɪcatɛ, 19 na í
kpətəna Amoni nyə́ma tɛtʊ. Ama í taa kpa Mowapʊ nyə́ma tɔɔ sɪ mə na-
wɛ í yoo. Mpi tɔ, ma kaa ha-mɛɣɛ pʊlʊɣʊ pa tɛtʊ taa. Lɔɔtɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma
Amoni nyə́ma kɛ ma ha-tɪ sɪ pá nyənəɣɪ pa pʊlʊpʊ.
20 Yəlaa nyənaɣa tɛtʊ ntəɣɪ Lefayi nyə́ma nyəntʊ ké. Mpi tɔ, mpɛ ɪnɪ
paa wɛnna tə taa ké hatoo lɔŋ na Amoni nyə́ma yaakɪ-wɛɣɛ Samsumi
nyə́ma. 21 Paa wɛ paɣalɛ ké na pá ké tookonaa, ɪsɪɪ Anakɪ nyə́ma, na pá

---

[a] **2:4** *lɪɔm:* Seyii na lɪɔm hətɛ kʊlʊmtəlɛ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wɛ toŋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kpiisa-wɛ na Amoni nyə́ma nɔɣɔ na pá lɛɛtɩ pa
lonte. 22 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa ka lapa ʃsaʋ lʋlʋɣʋ ʃtɔm nyə́ma mpa paa wɛ Seyii
tɔ. Waatʋ ɩnəɣɩ ɩ kpiisa Holi nyə́ma na pa nɔɣɔ na í tɔɣɔnɩ-wɛ na í sɩɩ
ʃtɔm nyə́ma kɛ pa lonte kɛ haləna saŋa. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Kafətɔɔ Filiisi nyə́ma
ná lɩɩwa na pá tɔɣɔnɩ Afi nyə́ma mpa paa caɣa acalisi taa haləna Kasa
kɛ Metitelanee teŋku nɔɣɔ tɔ, na pá lɛɛtɩ pa lona taa.
24 Pə waalɩ ké Tacaa tɔma sɩ: Í kʋlɩ na í tɛsɩ Alənɔŋ lɔɔʋ. Ma tʋɣɩ
Amolii tʋ Sihoŋ wei ɩ ké Hɛsəpɔŋ nyə́ma wulaʋ tɔ, na ɩ tɛtʋ kɛ mə
niŋ taa. Í yoona-ɩ na í lɛɛkɩ ɩ tɛtʋ. 25 Pə kpaɣaʋ saŋa tɔ, maa yele na
antulinya piitimnaa nɩɩkɩ mə sɔɣɔntʋ na pá nyaŋna-mɛ. Ye pa nɩɩ mə taŋ
pa sʋʋ seluɣu na laŋwakəllɛ.

Wulaʋ Sihoŋ tɛtʋ lɛɛkʋɣʋ

26 Ketemɔtɩ wʋlaɣa tɛtʋ taa ké ma tila Hɛsəpɔŋ wulaʋ Sihoŋ kiŋ na
aɣɛɛnɛɛ tɔm sɩ: 27 Ha-tʋɣʋ nɔɣɔ na tə́ təŋ mpaaʋ kʋlʋmʋɣʋ na tə́ faɣana
nyá tɛtʋ taa, tə kaa hɛlɩ tiili. 28 Ta liɣitee kɛ tɩɩ yana tɔɣɔnaɣa na lʋm
mpi tɩɩ nyɔɔ təna tɔ na tə́ tɛɛ. 29 ʃsaʋ nyə́ma mpa pa wɛ ʃtɔm hɔɣɔlʋɣʋ
taa tɔ na Mowapʋ nyə́ma mpa pa wɛ Aa nyəŋkʋ taa tɔ pa ha-tʋɣʋ
mpaaʋ na tə́ faɣana pa tɛtʋ taa. Pə waalɩ ké tɩɩ tɛsɩ Yaatanɩ pɔɣɔ na tə́
polo tɛtʋ nti Tacaa ta ʃsɔ haakɩ-tʋ tɔ tə taa. 30 Ama Tacaa lapa wulaʋ
Sihoŋ kɛ laŋkpɩɩsəŋ na í kisi sɩ tə́ taa təŋna ɩ tɛ. ʃsɔ lapa-ɩ ḿpʋ́ɣʋ́ sɩ í
tʋ-ɩ tá niŋ taa na tə́ tɔɣɔ ɩ tɛtʋ ɩsɩɩ pə wɛʋ saŋa ɩsəntɔ tɔ. 31 Ḿpʋ́ɣʋ́ ʃsɔ
heela-m sɩ: Saŋa waalɩ ma tʋwa wulaʋ Sihoŋ na ɩ tɛtʋ kɛ mə niŋ taa ké,
í lɛɛkɩ-tí. 32 ʃlɛna Sihoŋ na ɩ yoolaa təna pá lɩɩ sɩ pa yookina-tʋɣʋ Yahasɩ.
33 Ama Tacaa tá ʃsɔ tʋ-ɩ tá niŋ taa na tə́ kʋ́ ɩ na ɩ piya na ɩ yəlaa təna.
34 ʃlɛna tə́ lɛɛkɩ ɩ acalɛɛ təna, na tə́ kpiisi apalaa na alaa na piya. Mpi
tɔ, Tacaa təŋsa-wɛɣɛ mpusi ké. 35 Ama tɔla na acalɛɛ nna tə lɛɛka mpʋ
tɔ a taa wontunaa kɛ tá kpaɣaa na tə́ sɩɩna tá tɩ. 36 Pə kpaɣaʋ Alʋwɛɛ
kɛ Alənɔŋ lɔɔʋ nɔɣɔ na ɩcatɛ nte tə wɛ tɛtɛkəlɛ taa tɔ, haləna Kalaatɩ tɔ,
tə ta kpisi koluŋa ɩcatɛ natəlɩ. Tacaa tá ʃsɔ tʋ a tənaɣa tá niŋ taa ké.
37 Ama tə ta tokina Amoni nyə́ma tɛtʋ ké. Paa nti tə mala Yapɔkɩ lɔɔʋ na
pʋɣʋ taa acalɛɛ, na lona nna a təna ta ʃsɔ Tacaa kisina-tʋ tɔ.

Wulaʋ Oki tɛtʋ lɛɛkʋɣʋ

3 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ tə kpaɣa mpaaʋ na tə́ kpana Pasaŋ tɔɔ. ʃlɛna təna wulaʋ
Oki na ɩ yəlaa təna pa lɩɩ ta tɔɔ sɩ pa yookina-tʋɣʋ ʃtəlei. 2 Ntɛna
Tacaa heeli-m sɩ: Í taa nyana-ɩ. Ma tʋɣɩ í na ɩ yəlaa na ɩ tɛtʋ tənaɣa
mə niŋ taa. Í lana-ɩ ɩsɩɩ í lapəna Amolii nyə́ma wulaʋ Sihoŋ wei ɩ ka
wɛ Hɛsəpɔŋ ɩcatɛ taa tɔ. 3 Tampam pəlɛ na tá ʃsɔ Tacaa tasa wulaʋ Oki
na ɩ yəlaa tənaɣa tá niŋ taa ké tʋɣʋ, na tə́ kʋ-wɛ. Pa taa nɔɣɔlʋ ta fiti.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ tə lɛɛka pa acalɛɛ təna, paa kʋlʋmtəlɛ tə ta fiti. A ka wɛ acalɛɛ
nɩɩtoso ké. Pə kpaɣaʋ Aləkɔpɩ hɔɣɔlʋɣʋ təna tɔ na Pasaŋ tɛtʋ taa timpi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Oki tɔkaɣa kawulaɣa tɔ. 5 Paa ŋmawa acalɛɛ anəɣɩ teu ké, na a koloosi
kʋlaa na a Kampʋnaa kɛ nyəɣətʋ. Pə́ kaasa lɛnna tɔtɔɣɔ tuutuuma, a
fɛɩ koloosi. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ tə kpiisa pa təna ɩsɩɩ tə lapʋ Hɛsəpɔŋ wulaʋ Sihoŋ
acalɛɛ taa tɔ. Na tə́ kʋ́ apalaa na alaa na piya. Mpi tɔ, Tacaa ka təŋsa-
wɛɣɛ mpusi ké. 7 Ama pə yela tɔla na acalɛɛ taa wontu ɩlɛna táá kpaɣa
na tə́ sɩɩna tá tɩ.

Kalaatɩ tɛtʋ talʋɣʋ

8 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa waatʋ ɩnɩ ɩ taa, na tə́ lɛɛkɩ Amolii awulaa naalɛ
tɛtʋ. Mpɛ ɩnɩ paa wɛna Yaatanɩ ilim təlɩɩlɛ tɔɔ ké. Pa tɛtʋ ntɛ́ pə kpaɣaʋ
Alənɔŋ lɔɔʋ tɔ, haləna Hɛɛmɔŋ pʋɣʋ. 9 Sitɔŋ nyə́ma ná yaakaɣa-kʋɣʋ sɩ
Siliyoŋ. Na Amolii nyə́ma náá yaakɩ-kʋ sɩ Senii. 10 Oki kawulaɣa acalɛɛ
nna tə lɛɛkaa tɔɣɔlɛ pulasɩ taa tɛtɛkəlɛ acalɛɛ təna. Na Kalaatɩ na Pasaŋ
tɛtʋ təna haləna Saləka na lɩtəlei pə tɛtʋ. 11 Wulaʋ Oki tike ka kɛna
Lefayi nyə́ma kakaasaɣa. ɩ sətʋ atakaa ké nyəɣəlʋɣʋ ké, na ɩ taɣaləŋ wɛ
mɛɛtələnaa liɣiti na hɔɣɔlʋɣʋ, na ɩ waŋ kɛ mɛɛtələnaa naalɛ. Halɩ ɩ wɛ
Amoni nyə́ma ɩcatɛ sɔsɔɔlɛ Lapa taa.
12 Waatʋ wei tə lɛɛka tɛtʋ ntɩ ɩlɛna má ha Lupɛŋ na Katɩ nyə́ma kɛ pə́
kpaɣaʋ Alʋwɛɛ tɛtʋ, na pə́ cɔɔ Alənɔŋ lɔɔʋ tɔ, na pə́ kpɛŋna Kalaatɩ pʋɣʋ
hɔɣɔlʋɣʋ acalɛɛ. 13 Llɛna má cɛla Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ kɛ
Kalaatɩ tɛtʋ kʋkaasətʋ na Oki kawulaɣa nyəntʋ təna kɛ Pasaŋ tɛtʋ taa.
Pə́ yaakaɣa Aləkɔpɩ nyəntʋ na Pasaŋ nyəntʋ kɛ Lefayi nyə́ma tɛtʋ ké.
14 Ḿpʋ́ɣʋ́ Manasee kpekəle taa tʋ Yayii lɛɛka Aləkɔpɩ tɛtʋ kɛ Pasaŋ taa.
Haləna Kesuli nyə́ma na Maakatɩ nyə́ma pa tɛtʋ toŋa. Llɛna pə́ laɣasɩ-yɛɣɛ
hətɛ sɩ Yayii acalɛɛ, na pə́ yaakɩ-yɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́ haləna saŋa. 15 Ntɛna má há
Manasee kpekəle tʋ Makii lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ Kalaatɩ hɔɣɔlʋɣʋ. 16 Na Lupɛŋ
na Katɩ pə nyə́ma kɛ Alənɔŋ na Kalaatɩ pə hɛkʋ hɔɣɔlʋɣʋ. Tə toŋa ntɛ́
Alənɔŋ lɔɔʋ na pə tɛɛ tɔɔ. Tə na Amoni nyə́ma pa nyəŋka ntɛ́ Yapɔkɩ lɔɔʋ.
17 Ilim tətʋlɛ tɔɔ toŋa ná mala Yaatanɩ tɛtɛkəlɛ kɛ Kenesalɛtɩ lʋcaɣam na
teŋku kʋsəpʋ pə hɛkʋ taa ké. Haləna ilim təlɩɩlɛ tɔɔ ké Pisika pʋɣʋ luɣu.
18 Waatʋ ɩnɩ ɩ taa ké Moisi heela-wɛ sɩ: Mə lsɔ Tacaa tʋ mə niŋ taa
ké Yaatanɩ ilim təlɩɩlɛ tɛtʋ sɩ tə́ pəsɩ mə nyəntʋ. Llɛ mə taa yoolaa təna
í kpaɣa mə yoou wontu na í tɛɛ lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ nɔɣɔ. 19 Mə alaa na
mə piya na mə kaləkəŋ tike ká caɣana acalɛɛ nna ma ha-mɛ ɩsəntɔ tɔ a
taa. Mpi tɔ, mə nyə́ma sɩ í wɛna kaləkəŋ tuutuuma. 20 Pə wɛɛ sɩ í səna
mə tɛɛtʋnaa kɛ ḿpʋ́ɣʋ́. Haləna lsɔ yele na pɛlɛ pə́ hiki pa tɛtʋ ɩsɩɩ mə
hikuɣu mə nyəntʋ kɛ Yaatanɩ pɔɣɔ na waalɩ cənɛ tɔ. Waatʋ ɩnəɣɩ paa mə
taa wei ɩ ká məlɩ ɩ maɣamaɣa ɩ tɛtʋ nti Tacaa ha-ɩ tɔ tə taa.
21 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma Yosuwee sɩ: N nana nyá ɩsəpee kɛ pə təna mpi
Tacaa mə lsɔ lapəna Amolii awulaa naalɛ ɩnɩ tɔ. Mpʋ ɩnɩ tɔtɔɣɔ Tacaa ka
lana awulaa mpa pa təna n ka yoona pɔɣɔ waalɩ tɔ. 22 Í taa nyana-wɛ.
Mpi tɔ, Tacaa mə lsɔ ká yoona na mə nɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Moisi kaa sʊʊ Kanaaŋ tɛtʊ taa

23 Waatʊ ɪnɪ ɪ taa kɛ́ ma wiikaɣana Tacaa sɪ: 24 lsɔ Tacaa, nyá toŋ na
nyá sɔsɔɔntʊ kɛ n hʊla nyá təmlɛ tʊ má. Mpi tɔ, paa ɪsɔtaa yaa atɛ, nyá
saala nɔɣɔlʊ ɪ fɛɪ sɪ ɪ kɛɛkəna nyá təma sɔsɔɔna, yaa nyá kɔkɔlɔ nyəmnaa
panɛ. 25 llɛ haɪ lsɔ, ma kpa nyá yule. Yele na má tɛsɪ Yaatanɪ na má na
tɛtʊ kʊpantʊ ntɪ, na tə pulasɪ na Lipaŋ pɔɔŋ. 26 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa taa kpana-
m mə maɣamaɣa mə nyʊɣʊ tɔɔ, na í kisi-m nɪɪnaʊ. Haləna í tɔ-m sɪ:
Ma kawa. Taa tasa-m yɔɣɔtənaʊ kɛ tɔm ntɪ. 27 Kʊlɪ na ń kpa Pisika pʊɣʊ
nyʊɣʊ taa na ń kʊsɪ ɪsɛ na ń nyənɪ na ń cɔɔ. Ama ma kaa yele na ń tɛsɪ
Yaatanɪ kɛ tɛsʊɣʊ maɣamaɣa kɛ́. 28 Ama tɛləsɪ Yosuwee kɛ ma kʊlapəlɛ
na ń sɔɔsɪ-ɪ apalʊtʊ. Mpi tɔ, ɪnɪ ɪ ká tʊna yəlaa panɛɣɛ nɔɣɔ na í tana-
wɛɣɛ tɛtʊ nti n ka nawa mpʊ tɔ.
29 Pə kpaɣaʊ waatʊ ɪnɪ tɔɣɔ tə caɣa tɛtɛkəlɛ taa tənaɣa Pɛtɪ-Peyɔɔ
ɪsɛntaa.

Moisi sɛɣɛsəɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá tɔ́kɪ lsɔ kʊsəsɪɪtʊ

4 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi tasaa sɪ: Pənɛntɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í nɪɪ kʊsəsɪɪtʊ na
kʊtʊtʊtʊ nti ma sɛɣɛsəɣɪ-mɛ tɔ. Í lakɪ-tɪ na pə́ ha-mɛɣɛ weesuɣu.
llɛna í mʊ tɛtʊ nti mə caanaa lsɔ Tacaa haakɪ-mɛ tɔ. 2 Ama pə wɛɛ kɛ́ sɪ
í tɔ́kɪ Tacaa mə lsɔ kʊsəsɪɪtʊ ɪsɪɪ ma kɛɛsʊɣʊ-mɛɣɛ-tɪ tɔ. Í taa sɔɔsɪ yaa í
pasa pʊlʊɣʊ tə tɔɔ. 3 Í nana mə ɪsəpee kɛ mpi Tacaa lapa yəlaa mpa pa
luŋa tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ Paalɪ-Peyɔɔ tɔ. l ta yele-wɛ na pa weesiŋ. 4 Ama
mə nyɔkələna Tacaa mə lsɔ, ɪlɛna í yele-mɛ na mə weesiŋ kɛ haləna
saŋa.
5 Ma sɛɣɛsa-mɛɣɛ kʊsəsɪɪtʊ na kʊtʊtʊtʊ ɪsɪɪ Tacaa lsɔ tʊ-m tɔ sɪ, í
tɔkɪ-tɪ na í lakɪ tɛtʊ nti í puki mʊɣʊ tɔ tə taa. 6 Ye í tɔka-tɪ na í lakɪ-
tɪ, piitimnaa lɛlaa mpa paa nɪɪ tə tɔm tɔ páá nyənɪ-mɛɣɛ ləmaɣasɛɛ
nyə́ma na laɣatʊnaa na pá tɔŋ-mɛ sɪ: Ama piitim sɔsɔɔm pənɛ pə wɛna
ləmaɣasɛɛ na laɣatʊ. 7 Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ piitim sɔsɔɔm napəlɪ pə fɛɪ na pə́
wɛna tʊɣʊ na kʊ́ nɪɪkəna-wɛ ɪsɪɪ tá lsɔ Tacaa nɪɪkʊɣʊna taɣa saa wei tə
wiikina-ɪ tɔ. 8 Yaa piitim sɔsɔɔm mpi pə wɛna kʊtʊtʊtʊ na kʊsəsɪɪtʊ na tə
təŋa teu ɪsɪɪ nti ma tɔŋna-mɛɣɛ tɛləsʊɣʊ kɛ saŋa ɪsəntɔ tɔ?

Holɛpʊ pʊɣʊ tɔɔ tɔm kukulutu

9 Ama kʊlʊmtʊ kɛ́ sɪ í feŋ teu na í tɔ́kɪ pə təna mpi í nana mə ɪsəpee
tɔ. Í taa sɔɔ tə taa kʊlʊmʊɣʊ. Ama í kɛɛsɪ-təɣɪ mə piya na mə saaləna.
10 Í tɔɔsɪ kʊyakʊ ŋku í səŋa mə lsɔ Tacaa ɪsɛntaa kɛ́ Holɛpʊ pʊɣʊ kiŋ na
ílɛ́ ɪ heeli-m sɪ má koti mə təna, na ílɛ́ í tɛləsɪ-mɛɣɛ ɪ tɔm na í kpɛləmɪ
ɪ nyamnaʊ na í sɛɣɛsɪ ḿpʊ́ɣʊ́ mə lʊlʊɣʊ nyə́ma tɔ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ í tuusaa
na í kpətəna pʊɣʊ luɣu, na kʊlɛ kʊ́ tɔŋna kɔkɔ mʊɣʊ kɛ kemkem. Na
ɪsɔŋmʊntʊ susaa na səkpɛtʊɣʊ nyalaa. 12 Tacaa yɔɣɔtaɣana-mɛɣɛ kɔkɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋkɛ ka taa kɛ́, na í nɪɪkɪ ɪ nɔɣɔ. Ama ɪɪ naakɪ-ɪ, ɪ nɔɣɔ tike kɛ í nɪɪkaɣa.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ hʊla-mɛɣɛ mə na-ɪ mə nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ na í tʊ-mɛ sɪ í tɔkɪ ɪ
kʊsəsɪɪtʊ naanʊwa. Na í ŋmaa-təɣɪ pɛɛ kpaatanaa naalɛ tɔɔ.
14 Waatʊ ɪnɪ í taa kɛ́ Tacaa tʊ-m sɪ má hʊlɪ-mɛɣɛ kʊsəsɪɪtʊ na kʊtʊtʊtʊ,
na í tɔkəɣɪ-təɣɪ teu kɛ tɛtʊ nti tə taa í sʊʊkɪ sɪ tə́ pəsɪ mə nyəntʊ tɔ.

Tɪɪŋ tɔm laakalɪ lapənaʊ

15 Ɩ́ taa sɔɔ sɪ kʊyaŋku Tacaa yɔɣɔtaɣana-mɛɣɛ Holɛpʊ pʊɣʊ tɔɔ tɔ ɪ
nɔɣɔ tike kɛ í nɪɪwa, í ta na ɪ maɣamaɣa. 16 Ɩlɛ pə taa kɔɔ na í wakəlɪ mə
tɪ na tʊɣʊ nakʊlɪ kʊ lupu, paa apalʊ yaa alʊ lɛɛsʊɣʊ. 17 Paa atɛ kpəntɛ
natəlɪ, yaa sumaɣa. 18 Paa tɛtɛ wontu, yaa tinte natəlɪ tə lɛɛsʊɣʊ sɪ í
sɛɛkɪ. 19 Ɩ́ feŋ teu, pə́ taa kɔɔ na í kʊsɪ mə ɪsɛ sɪ í tekiɣi ilim, yaa ɪsɔtʊ,
yaa ɪsɔtʊlʊŋasɪ pə taa pʊlʊ, yaa í laa-wɪ. Antulinya yəlaa lɛlaa kɛ mə lsɔ
Tacaa yela təlɛ tə taa. 20 Ama mɛ ɪlɛ, ɪnɪ ɪ ləsəna-mɛɣɛ Icipiti mamala
taa sɪ, í pəsɪ ɪ yəlaa təsiɣisiɣi ɪsɪɪ í wɛʊ saŋa ɪsəntɔ tɔ.
21 Ɩlɛna í mʊna maɣa páná kɛ mə nyʊɣʊ tɔɔ. Haləna í tuu sɪ ma kaa
tɛsɪ Yaatanɪ na má fɛlɪ nɔɔhəlɛ kɛ tɛtʊ kʊpantʊ nti ɪ haakɪ-mɛ sɪ tə́ pəsɪ
mə́ nyəntʊ tɔ tə taa. 22 Ye ma ɪlɛ Yaatanɪ pɔɣɔ na cənɛ tɔɔ kɛ́ maa sɪ ma
kaa tɛsɪ-kɛ. Ama mɪɪ tɛsɪ na tɛtʊ kʊpantʊ ntɪ tə́ pəsɪ mə nyəntʊ. 23 Mpʊ
tɔ, í feŋ mə təɣɪ teu na í taa kɔɔ na í sɔɔ nɔɣɔ ŋka mə na mə lsɔ Tacaa
í pɛɛlaa tɔ. Na pə́ kɔɔ na nɔɣɔlʊ lu tʊɣʊ na í laɣasɪ lsɔ lonte sɪ í luŋiɣi.
Mpi tɔ, lsɔ kisina-mɛɣɛ pə tənaɣa ḿpʊ́ɣʊ́. 24 Tacaa mə lsɔ wɛ kɛ́ ɪsɪɪ kɔkɔ
ŋka ka nyakɪ pə təna təmɛlɛmɛlɛ tɔ. Pə́cɔ́ ɪ kisa pa kpɪ ɪ na tʊɣʊ nakʊlɪ.
25 Ye í taaŋa tɛtʊ ntɪ tə taa na í lʊlɪ piya na saaləna, ɪ taa wakəlɪ
mə tɪ na tɪɪŋ lupu yaa mpi Tacaa kisaa tɔɣɔ lapʊ, na pə́ kpaasɪ ɪ páná.
26 Lsɔtɔnʊɣʊ na tɛtʊ nté ma aseeta nyə́ma. Ye í lapa mpʊ, ɪsɪɪ səm kpiisa-
mɛɣɛ lɔŋ kɛ tɛtʊ nti tə taa í puki caɣalɛ kɛ Yaatanɪ waalɪ tɔ, í kaa taaŋɪ
təna. 27 Tacaa ká yasɪ-mɛɣɛ piitimnaa taa kɛ́, na pə́ kaasɪ-mɛɣɛ pəciiu
tike kɛ təna. 28 Tənaɣa í ká luŋiɣi yəlaa saaka taasɪ na pɛɛ wenaɣa tɪɪŋ
tɔ. Pə́cɔ́ tɪɪŋ ɪnɪ ɪɪ naakɪ, ɪɪ nɪɪkɪ, ɪɪ tɔkɪ, ɪɪ nɪɪ pʊlʊpʊ sɔɔsʊŋ. 29 Təna
tɔtɔɣɔ í ká pɛɛkɪ Tacaa mə lsɔ. Ama ye í pɛɛkəna-ɪ na ɪsəlɛ kʊsɛɛmlɛ na
mə ləsaɣa sʊʊ-ɪ təmamam í ká na-ɪ. 30 Pə təna mpi ma kɛɛsa-mɛ ɪsəntɔ
tɔ, ye pə maɣana-mɛ na í sʊʊ laŋwakəllɛ taa, ɪlɛ ɪ taɣanɪ Tacaa mə lsɔ
kɛ́ nɪɪnaʊ. 31 Mpi tɔ, ɪ kɛ́ pətɔɔtəlɛ tʊ kɛ́. Ɩ kaa lɔ-mɛ yaa í wakəlɪ-mɛ, yaa
ɪ sɔɔ nɔɔsɪ nsi ɪ ka sɪɪ mə caanaa na tuunaʊ tɔ sɪ tɔɔ.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma nyʊleleŋ

32 Ɩ́ maɣasɪ mə taa na í na sɪ, too lsɔ lapʊ yʊlʊ kɛ tɛtʊ tɔɔ na pə́ sɪɪna
saŋa tɔ, í pɛɛkɪ antulinya təna taa na í na sɪ, kɔkɔlɔ nɔɣɔlʊ ɪ tɛma lapʊ
ɪsɪɪ ɪnɛ ɪ taka na nɔɣɔlʊ nɪɪ? 33 Yəlaa napəlɪ pa tɛma lsɔ nɔɣɔ nɪɪʊ kɛ kɔkɔ
taa ɪsɪɪ mə nɪɪkʊɣʊ ɪsəntɔ tɔ, na pʊntʊnaa wɛna weesiŋ na? 34 Too tɔ,
tʊɣʊ nakʊlɪ kʊ tɛma piitim napələɣɪ ləsʊɣʊ kɛ lɛmpɪ hɛkʊ na maɣasəŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na kɔkɔlɔ təma na piti nyəna na sɔɣɔntʋ nyəna na yoou ɪsɪɪ Tacaa mə
lsɔ lapʋ-mɛɣɛ Icipiti tɛtʋ taa na í nana mə ɪsəpee tɔ? 35 Mə tɪɪ kɛna pə
təna ɣa mpʋ pə aseeta nyə́ma. Mpi tɔ, í cɛkənaa sɪ Tacaa tike kɛna mə
lsɔ pə ta kaasɪ nɔɣɔlʋ. 36 Hatoo ɪsɔtaa kɛ́ í sɛɣɛsəna-mɛ sɪ í nyɪ. llɛna
í hólí-mɛɣɛ ɪ kɔkɔ sɔsaɣa kɛ tɛtʋ tɔɔ na í nɪɪ ɪ nɔɣɔ kɛ ka taa. 37 l sɔɔla
mə caanaa kɛ́ na í ləsɪ pa lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ pa waalɪ na í ləsɪ-mɛɣɛ
ɪ maɣamaɣa kɛ Icipiti taa na ɪ toŋ sɔsɔɔŋ. 38 l tɔɣɔnəna mə nɔɣɔ kɛ
piitimnaa mpa pa kəla-mɛɣɛ paɣalɛ na toma tɔ. Na í kpa-mɛ na í lɛɛtɪ
pɛlɛ pa lona taa, sɪ pa tɛtʋ í pəsɪ mə nyəntʋ ɪsɪɪ í naakʋɣʋ saŋa ɪsəntɔ tɔ.
39 Í nyɪ saŋa kʋyakʋ kʋnɛ na í tɔkɪ mə taa sɪ Tacaa tike ntɛ́ lsɔ kɛ́ ɪsɔtaa
na atɛ, nɔɣɔlʋ ɪ fɛɪ tɔtɔ. 40 Na í təŋəɣɪ ɪ kʋsəsɪɪtʋ na ɪ kʋtʋtʋtʋ ɪsɪɪ ma
hʋlʋɣʋ-mɛɣɛ saŋa ɪsəntɔ tɔ. llɛna pə́cɔ́ məna mə piya í nɪɪ leleŋ na mə
weesuɣu taɣalɪ teu kɛ́ tɛtʋ nti ɪ haakɪ-mɛɣɛ ɪsəntɔ tɔ tə taa.

Yʋlʋkʋlaa kpəlʋɣʋ tətʋlɛ

41 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi ləsa acalɛɛ tooso na Yaatanɪ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ. 42 llɛna
pá pəsɪ-yɛɣɛ yəlaa mpa pə yʋkəɣəna na pá kʋɣɪ pa tɔɣɔntəlɛnaa tɔ pa
kpəlʋɣʋ tətʋlɛ. 43 Lupɛŋ nyə́ma kpəlʋɣʋ tətʋlɛ ntɛ́ Pesɛɛ ɪcatɛ kɛ wʋlaɣa
tɛtʋ tontoŋlɛ tɔɔ. Katɪ nyə́ma nyəntɛ ntɛ́ Lamɔtɪ kɛ Kalaatɪ tɛtʋ taa.
Manasee nyə́ma nyəntɛ ntɛ́ Kolaŋ kɛ Pasaŋ tɛtʋ taa.

MOISI KʋYƆYƆTʋTʋ NAALƐ NYƏNTʋ

44-45 Kiiŋ na kʋtʋtʋtʋ na kʋsəsɪɪtʋnaa mpa Moisi tɛləsa lsɛɣɛlɪ nyə́ma
kɛ pa Icipiti taa lɪɪʋ waalɪ tɔɣɔlɔ. 46 Yaatanɪ pɔɣɔ na ilim təlɪɪlɛ tɔɔ kɛ́
tɛtɛkəlɛ taa kɛ́ Pɛtɪ-Peyɔɔ ɪsɛntaa kɛ́ pə təna ɣa mpʋ pə lapa. Amolii
nyə́ma wulaʋ Sihoŋ wei Moisi-wɛ pa ŋmakəlaa tɔ ɪ tɛtʋ taa kɛlɛ. 47 llɛna
pá lɛɛkɪ ɪ tɛtʋ na pá kpɛŋna Pasaŋ wulaʋ Oki nyəntʋ. Awulaa mpɛ pa
naalɛ paa wɛnna Yaatanɪ pɔɣɔ waalɪ na ilim təlɪɪlɛ tɔɔ. 48 Pa tɛtʋ ka
pɔna ḿpʋ́ɣʋ́ pə kpaɣaʋ Alʋwɛɛ kɛ Alənɔŋ lɔɔʋ nɔɣɔ tɔ. Haləna Siyɔŋ
pʋɣʋ ŋku pa yáá sɪ Hɛɛmɔŋ tɔ. 49 Ntəɣəlɛ mpʋ na Yaatanɪ pɔɣɔ na ilim
təlɪɪlɛ tɔɔ. Haləna teŋku kʋsəpʋ, na pə́ polo pʋɣʋ Pisika luɣu.

Kʋsəsɪɪtʋ naanʋwa

5 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi kota lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna na í tɔ-wɛ sɪ: Í nɪɪ kʋsəsɪɪtʋ
na kʋtʋtʋtʋ nti ma tɛləsəɣɪ-mɛɣɛ saŋa ɪsəntɔ tɔ. Í kpɛləmɪ-tɪ na í
tɔ́kɪ-təɣɪ teu na í lakɪ. 2 Tá na Tacaa tá lsɔ tə pɛɛla nɔɣɔ kɛ́ hatoo Holɛpʋ
pʋɣʋ. 3 Na ka ta kɛ tá caanaa mpa pa tɛma səpʋ tɔ pa tike pa tɔm. Ama
na tá mpa tə wɛna tá ɪsɛ kɛ saŋa ɪsəntɔ tɔ tá nyəntʋ tɔtɔɣɔ. 4 Tənaɣa
kɔkɔ mʋkaɣa pʋɣʋ, na Tacaa yɔɣɔtəna-mɛɣɛ ka taa na í nɪɪkɪ ɪ nɔɣɔ.
5 Haləna í na-kɛ na sɔɣɔntʋ kpa-mɛ na í kpisi kʋ tɔɔ kɛ́ kpaʋ. llɛna má
səŋ mə na Tacaa mə hɛkʋ, na má tɛləsɪ-mɛɣɛ nti Tacaa yɔɣɔtaa tɔ sɪ:
6 Maɣalɛ mə lsɔ Tacaa, má ləsəna-mɛɣɛ Icipiti tɛtʋ taa kɛ́ mə yomle taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7Í taa nyəni nɔɣɔlʊɣʊ lsɔ tɔtɔ. 8Pə́cɔ́ í taa lu pʊlʊ lɛɛsʊɣʊ sɪ í laakɪ. Paa
mpi pə wɛ hatoo ɪsɔtaa yaa atɛ cənɛ yaa lʊm tɛɛ tɔ. 9Í taa luŋ tɪɪŋ ɪnɪ,
yaa í lapɪ-ɪ təmlɛ natəlɪ. Mpi pə tɔɔ tɔ, maɣalɛ mə lsɔ Tacaa. Ma kisaa sɪ
í taa kpɪ má na tʊɣʊ nakʊlɪ. Ye wei í kisa-m, ma lɛɛtəɣɪ-ɪ na má kpɛŋna
ɪ piya, na pa saalənaa. Na pə́ polo pa lʊləŋ loosi ɪsɪɪ tooso yaa liɣiti.
10Ama wei ɪ caakɪ-m na í tɔkəɣɪ ma tɔm tɔ, ma kooliɣi ɪlɛɣɛ kʊpantʊ
kɛ́ na pə́ polo ɪ lʊlʊŋ loosi iyisi iyisi. 11Í taa yaakɪ mə lsɔ Tacaa má ma
hətɛ kɛ yem yem. Mpi tɔ, ma kaa yele wei ɪ yaakɪ ma hətɛ kɛ yem yem
tɔɣɔ saləka tʊɣʊ. 12Í paasəna kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ kɛ teu na í nyənɪ-kʊɣʊ
ma nyəŋkʊ ɪsɪɪ ma heela-mɛ tɔ. 13Mə təmlɛ kʊyɛɛŋ ntɛ́ naatoso, na ɪ
taa kɛ́ í ká la mə təma təna. 14Ama naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ kɛna
mə lsɔ Tacaa kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ. Təmlɛ natəlɪ tə fɛɪ lapʊ kɛ kʊ wule.
Paa mə maɣamaɣa, yaa mə pəyalaa yaa mə pɛɛlaa, yaa mə yomaa,
yaa mə mʊʊlaa maɣamaɣa. Paa mə naaŋ yaa mə kpaŋasɪ, yaa mə tɔla
taa natəlɪ. Pə wɛɛ sɪ mə yomaa í hɛɛsɪ kʊyakʊ ŋkʊɣʊ ɪsɪɪ mɛ. 15Í tɔɔsɪ
sɪ mə maɣamaɣa í ka kɛ́ yomaa kɛ Icipiti tɛtʊ taa kɛ́ ḿpʊ́ɣʊ́, na mə lsɔ
Tacaa ɪnɪ í ləsɪ-mɛ na ɪ toŋ sɔsɔɔŋ. Pə tɔɔ kɛ́ ma tʊ-mɛ sɪ í tɔkɪ kʊyakʊ
Kʊhɛɛsʊɣʊ ŋkʊ. 16Í seeki mə caanaa na mə toonaa ɪsɪɪ mə lsɔ Tacaa tʊ-
mɛ tɔ. Ilɛna mə weesuɣu taɣalɪ na í caɣana mə təɣɪ tɛtʊ nti ɪ ha-mɛ tɔ tə
taa. 17Í taa kʊ yʊlʊ. 18Í taa la wasaŋkalətʊ. 19Í taa ŋmɪɪlɪ. 20Í taa yɔɣɔtɪ
nti í tá ná tɔɣɔ nɔɣɔlʊ tɔɔ. 21Í taa nyɪɪlɪ mə tɔɣɔntəlɛ alʊ, yaa ɪ təyaɣa,
yaa ɪ taalɛ, yaa ɪ yom yaa ɪ naʊ yaa ɪ kpaŋaɣa, yaa ɪ pʊlʊpʊ.
22Saa wei pʊɣʊ mʊkaɣa kɔkɔ, na ɪsɔŋmʊntʊ na səkpɛtʊɣʊ nyalaa tɔ,
kʊsəsɪɪtʊ tənɛɣɛ Tacaa sɪɪkaɣana nɔɣɔ sɔsaɣa kɛ ka taa, na mə samaa
təna nɪɪ, ɪ ta sɔɔsɪ natəlɪ. Ilɛna í ŋmaa-təɣɪ pɛɛ kpaatanaa naalɛ tɔɔ, na í
cɛlɛ-m.

lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Moisi

23Waatʊ wei í nɪɪ lsɔ nɔɣɔ ŋkɛɣɛ səkpɛtʊɣʊ tɛɛ, na pʊɣʊ náá tɔŋna
kɔkɔ kɛ mʊɣʊ tɔ, mə lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma na mə taa sɔsaa təna kpətəna-
m, na pá yɔɣɔtɪ sɪ: 24Ta lsɔ Tacaa hʊlá-tʊɣʊ ɪ teeli na ɪ sɔsɔɔntʊ na tə
nɪɪ ɪ nɔɣɔ kɛ kɔkɔ taa. Saŋa ntɛ́ tə nawa sɪ lsɔ yɔɣɔtəɣəna yʊlʊ na í tá
sí. 25Ilɛ nɔɔnɔɔ pepe tɔɔ kɛ́ pə wɛɛ sɪ tá sɪ? Mpi tɔ, kɔkɔ sɔsaɣa kanɛ kaa
nyaɣa-tʊɣʊ, ye ta lsɔ tɔŋna-tʊɣʊ yɔɣɔtənaʊ ɪsɪɪ tə səpa. 26Tampana tɔɔ,
yʊlʊ wei kɛ́ lsɔ weesuɣu tʊ tɛma yɔɣɔtənaʊ kɛ kɔkɔ taa ɪsɪɪ ta nɪɪkʊɣʊ
ɪsəntɔ tɔ na pʊntʊ wɛna weesuɣu? 27Pə tɔɔ tɔ, Moisi, kpətəna Tacaa na ń
nɪɪ ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ, na ń tɛləsɪ-tʊ na tá mʊ́ na tá lá.
28Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa cɔwa sɪ: Ma nɪɪwa yəlaa mpɛ pa kʊsələmʊtʊ. Pa wɛna
tampana. 29Ilɛ ye páá wɛ́ɛ́ná ləmaɣasəlɛ tənɛ ɪnəɣɪ tam na pá nyaŋna-m
na pá tɔkəɣɪ ma kʊsəsɪɪtʊ, halɪ pá na pa piya paa hɛɛsa tam tɔɔ. 30Mpʊ
tɔ, Moisi polo na ń heeli-wɛ sɪ: Paa wei í məlɪ í cacakʊ tɛɛ. 31Ama Moisi
nyaa caɣa ma kiŋ na má kɛɛsɪ-ŋ tə təna nti ma caa sɪ ń tʊ-wɛ tɔ, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋtʋtʋtʋ na kʋsəsɪɪtʋ nti n ká sɛɣɛsɪ-wɛ tɔ, na pá tɔkɪ-təɣɪ tɛtʋ nti ma ha-wɛ tɔ tə taa.
32 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma sɪ: Í paasəna teu na í lakɪ nti nti pə sɪɪ-mɛɣɛ mpʋ tɔ. Í taa hɛləna ŋwaaŋ yaa mpəlɛ. 33 Mpaaʋ ŋku Tacaa mə lsɔ hʋ́lá-mɛ tɔ kʋ taa ké í ká tɔŋ teitei. Ulɛna mə weesiŋ taɣalɪ na í hɛɛsɪ tɛtʋ nti ɪ haakɪ-mɛ tɔ tə taa.

Kʋsəsɪɪtʋ taa sɔsɔɔntʋ

6 1 Mə lsɔ Tacaa kiiŋ na kʋsəsɪɪtʋ na kʋtʋtʋtʋ nti ɪ tɔma sɪ má sɛɣɛsɪ-mɛ tɔɣɔlɔ. Ntəɣɪ í ká tɔkɪ tɛtʋ nti pə ha-mɛ tɔ tə taa na í lakɪ.
2 Mpʋ pɪɪ yelina na í nyaŋna-ɪ na mə na mə piya na mə saaləna í tɔkɪ ɪ kʋsəsɪɪtʋ na ɪ kʋtʋtʋtʋ təna na mə weesiŋ taɣalɪ. 3 Mpʋ tɔ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í nɪɪ-tɪ na í lakɪ-tɪ. Í ká caɣana mə tɪ na í lʋlɪ na í huki sɔsɔm ɪsɪɪ mə caanaa lsɔ Tacaa ka heeluɣu-mɛ tɔ. Saa ɪnəɣɪ ɪ tɔma sɪ í ká ha-mɛɣɛ tɛtʋ nti tə taa tɔɣɔnaɣa na kʋpantʋ təna tɔlaa təhɔ tɔ.
4 lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í nɪɪ. Tacaa tike nté tá lsɔ, nɔɣɔlʋ fɛɪ tɔtɔ. 5 Í ká sɔɔlɪ-ɪ ké na luɣu kʋlʋmʋɣʋ, na mə ləsasɪ sʋʋ-ɪ təmammam, na mə toma təna. 6 Í taa sɔɔ ɪ kʋsəsɪɪtʋ nti ma tʋɣʋ-mɛɣɛ saŋa ɪsəntɔ tɔ, tə taa kʋlʋmʋɣʋ. 7 Í hʋləɣɪ-təɣɪ mə piya, pə́cɔ́ paa í wɛ təyaɣa, yaa í tɔŋ mpaaʋ, yaa í həntaa, yaa í kʋlaa, í kpɛləməɣɪ-tɪ. 8 Í tamsɪ-təɣɪ mə niŋ taa na mə tokuŋ taa, na ɪ taa sɔɔ-tɪ. 9 Í ŋmaa-təɣɪ mə kutuluŋ kampʋnaa na mə acalɛɛ nɔnɔɔsɪ tɔɔ.

Pə fɛɪ sɪ lsɛɣɛlɪ í sɔɔ ɪ lsɔ tɔɔ

10 Tacaa mə lsɔ ká sʋsɪ-mɛɣɛ nɔɔnɔɔ ké tɛtʋ nti ɪ ka heela mə caanaa Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʋ sɪ ɪ ka ha-wɛ tɔ. Na í tɔɣɔ acalɛɛ sɔsɔɔna kɛ faalaa, 11 na a taa tɛɛsɪ na sɪ taa suwa wontunaa kʋpama mpa í tá suuli tɔ. Na lɔkɔnaa mpa í tá huli tɔ, na lɛsɛŋ na Olifi tɪɪŋ wei í tá tuu tɔ ɪ tawa. 12 Waatʋ wei í ká tɔɣɔ na í haɣa tɔ í la laakalɪ na í taa sɔɔ Tacaa wei ɪ ləsa-mɛɣɛ Icipiti tɛtʋ taa kɛ yomle taa tɔ ɪ tɔɔ. 13 Tacaa mə lsɔ ké í ká nyaŋna, ɪnəɣɪ í ká lakɪ təmlɛ na í tuukina ɪ hətɛ. 14 Pə fɛɪ sɪ í təŋ yəlaa mpa pa hɛkʋ taa í wɛ mpʋ tɔ pa tɪɪŋ. 15 Mpi tɔ, mə lsɔ Tacaa kisa kpəpʋ. l pááná ká huuna-mɛ na í kpiisi-mɛɣɛ tɛtʋ tɔɔ. 16 Í taa maɣasɪ Tacaa mə lsɔ sɪ í naakɪ ɪ waalɪ ɪsɪɪ í ká lapʋ Masa tɔ. 17 Í təŋ ɪ kiiŋ na ɪ kʋsəsɪɪtʋ na ɪ kʋtʋtʋtʋ nti ɪ tʋ-mɛ tɔ 18 na tampana na í lakɪ mpi pə wɛ-ɪ teu tɔ. Ulɛna ɪ nɪɪ leleŋ na ɪ tɔɣɔ tɛtʋ kʋpampantʋ nti ɪ heelina mə caanaa na tuunaʋ sɪ ɪ ka ha-mɛ tɔ. 19 Haləna í tɔɣɔnɪ mə kolontunaa təna kɛ mə nɔɣɔ tɔɔ ɪsɪɪ ɪ yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.
20 Ye kʋyakʋ nakʋlɪ mə piya pɔɔsa-mɛ sɪ: Pepe tɔɔ ké ta lsɔ Tacaa sɪɪ-mɛɣɛ kiiŋ na kʋsəsɪɪtʋ na kʋtʋtʋtʋ tənɛ? 21 Ulɛ í ká cɔ-wɛ sɪ: Icipiti wulaʋ ka tɔkəna-tʋɣʋ yomaa kɛ ɪ tɛtʋ taa, ulɛna Tacaa cɛ-tʋ na ɪ toŋ. 22 Tə nawa piti təma sɔsɔɔna na kɔkɔlɔ nyəna sɔɣɔntʋ nyəna nna ɪ cɔɔsəna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Icipiti nyə́ma na Icipiti wulaʊ na ɪ yəlaa təna tɔ. 23 Ɩɛna í ləsɪ-tʊɣʊ təna
na í pona tɛtʊ nti tə taa ɪ ka heela tá caanaa na tuunaʊ sɪ ɪ ká ha-tʊ tɔ.
24 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tʊ-tʊ sɪ tə́ tɔkɪ ɪ kʊsəsɪɪtʊ təna na tə́ nyaŋna-ɪ na tə́ nɪɪkɪ leleŋ
kɛ tam. Ɩɛna í sɪɪ tá weesiŋ ɪsɪɪ ɪ lapʊ saŋa ɪsəntɔ tɔ. 25 Ye tə təŋəɣɪ ɪ
kʊsəsɪɪtʊ tənaɣa teu ɪsɪɪ ɪ sɪɪʊ tɔ, ɪ laŋlɛ ká hɛɛna ta tɔntɛ kɛ́.

Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ́ Ɩsɔ yəlaa

7 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi tasaa sɪ: Waatʊ wei Tacaa ká tɔɣɔnɪ piitimnaa sɔsɔɔm
toŋ nyəm naatosompɔɣɔlaɣa, ɪlɛna í cɛlɛ-mɛɣɛ pa tɛtʊ. Ntəɣəlɛ Hiti na
Kilikasɪ na Amolii na Kanaaŋ na Peliisi na Hifi na Yepusi pə tɛtʊnaa. 2 Ɩ ká tʊ́
piitimnaa mpɛɣɛ mə niŋ taa na í kəlɪ-wɛ, na í kpiisi-wɛ. Pə fɛɪ sɪ í wɛɛna pa
pətɔɔtəlɛ na mə na-wɛ í pɛɛlɪ nɔɣɔ nakəlɪ. 3 Mə na-wɛ í taa kpɛntɪ akpaɣalɛ
taa. Í taa ha mə pɛɛlaa kɛ pa pəyalaa, yaa í caa pa pɛɛlaa kɛ mə pəyalaa.
4 Mpi tɔ, ye ɪ lapa mpʊ, ɪsɪɪ pa tolisa mə piya na pɛlɛ pá təŋ tɪɪŋ. Ɩɛna Tacaa
mʊ-mɛ na pááná na ɪ kʊ-mɛɣɛ kpakpaa. 5 Ama pə wɛɛ kɛ́ sɪ í wakəlɪ pa
təlaalɛnaa, na í yɔkɪ pɛɛ kʊlalaana, na í sɛtɪ pa tesikasɪ na í nyaɣasɪ pa tɪɪŋ kɛ
kɔkɔ. 6 Mə Ɩsɔ Tacaa nyənəɣɪ-mɛɣɛ ɪ nyə́ma kɛ́. Ɩnɪ ɪ ləsəna-mɛ sɪ í pəsɪ ɪ yəlaa
kɛ antulinya piitimnaa hɛkʊ.

Ɩsɔ tɔka teu kɛ ɪ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ

7 Pə taɣa ɪsɪɪ í tɛɛ piitimnaa tənaɣa paɣalɛ tɔɣɔ Tacaa luɣu sʊʊ-mɛ na
í ləsɪ-mɛ. Halɪ mɛɣɛlɛ piitim səkpem kɛ lempɪ taa. 8 Ama ɪ luɣu wɛ-mɛɣɛ
na í sɔɔlɪ sɪ í tɔkɪ nɔɣɔ ŋka ɪ ka sɪɪ mə caanaa tɔ. Na í cɛ-mɛɣɛ Icipiti
wulaʊ yomle taa na ɪ toŋ sɔsɔɔŋ na í ləsɪ-mɛ.
9 Pə wɛɛ sɪ í nyɪ sɪ Tacaa tike nté Ɩsɔ. Ɩ tɔka ɪ nɔɣɔ sɪɪʊ kɛ́ na í
paasəɣəna mpa pa sɔɔləɣɪ-ɪ na pá tɔkəɣɪ ɪ kʊsəsɪɪtʊ tɔ haləna pa lʊlʊŋ
loosi iyaɣa (1000). 10 Ama ɪ hɔŋ mpa paa caa-ɪ tɔ pa ŋkpaŋŋ kɛ kpakpaa,
na í kpiisiɣi-wɛ. 11 Mpʊ tɔ, í tɔkɪ kiiŋ na kʊsəsɪɪtʊ na kʊtʊtʊtʊ nti ma tʊ-
mɛɣɛ saŋa ɪsəntɔ tɔ na í lakɪ-tɪ.
12 Ye í nɪɪkɪ Tacaa kʊtʊtʊtʊ na ɪ tɔkəɣɪ-tɪ na í lakɪ-tɪ Tacaa mə Ɩsɔ ká tɔkɪ
nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ na kʊpantʊ nti ɪ ka sɪɪ mə caanaa na tuunaʊ tɔ. 13 Ɩ ká sɔɔlɪ-mɛ
na í kooli-mɛɣɛ kʊpantʊ kɛ tɛtʊ nti ɪ ka heelina mə caanaa na tuunaʊ sɪ ɪ ká
ha-mɛ tɔ tə taa. Ɩɛna mə na mə tɔla í huki. Na tə́ lʊlɪ-mɛɣɛ tɔɣɔnaɣa pee na
nim na sʊlʊm. 14 Ɩsɔ ká kooli-mɛɣɛ kʊpantʊ na pə́ kəlɪ piitimnaa təna. Pa kaa
na mə tɛɣɛ kaalʊlaɣa, paa apalʊ yaa alʊ yaa tɔtɛ. 15 Tacaa ká hatələna-mɛɣɛ
Icipiti taa kʊtɔməŋ ɪsaɣaŋ ɪnɪ ɪ təna. Ama ɪ ká tʊ-ɪ mpa paa caa-mɛ tɔ.
16 Ɩ́ ká kpiisi piitimnaa təna mpa Tacaa ká tʊ́ mə niŋ taa tɔɣɔ, í taa wɛɛna pa
pətɔɔtəlɛ. Pə́cə́ pə fɛɪ sɪ í təŋ pa tɪɪŋ, tɔfɔ pə kpaa-mɛ ɪsɪɪ katɔka na pə́ kʊ-mɛ.

Tacaa kentiɣi ɪ yəlaa

17 Ntanyɪ í ká maɣasɪ mə taa sɪ piitimnaa mpɛ pa tɛɛ-mɛɣɛ paɣalɛ. Ɩ́
kaa nyɪ ɪsəna í ká la na í tɔɣɔnɪ-wɛ tɔ. 18 Ɩ́ taa nyana-wɛ. Ɩ́ tɔɔsɪ pə təna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mpi mə lsɔ Tacaa lapa Icipiti wulaʋ na Icipiti tɛtʋ təna tɔ. 19 Ɩ́ nána mə
ɪsəpəle kɛ wahalanaa mpa ɪ tʋ-wɛ tɔ, na piti təma na kɔkɔlɔ nyəna wena
ɪ lapa na í ləsɪ-mɛɣɛ Icipiti tɛtʋ taa na toma tɔ. Mpʋ ɪnɪ tɔtɔɣɔ ɪ ká lana
piitimnaa mpa pa sɔɣɔntʋ ɪ wɛna mpʋ tɔ. 20 Tacaa mə lsɔ ká tʋ-wɛɣɛ
tʋntʋnyaməŋ, na paa pa taa lɛlaa ká fiti na pá ŋmɛlɪ, ɪ ká kʋ pa təna.
21 Pə tɔɔ ɪlɛ, í taa nya-wɛ, mə lsɔ sɔsɔ wei pa nyaŋna tɔ ɪ wɛ mə waalɪ
ké. 22 Ɩ ka tɔɣɔnɪ piitimnaa mpɛɣɛ pəcɔ pəcɔɣɔ. Ɩ kaa kpiisi-wɛɣɛ nɔɣɔ
kʋlʋmaɣa. Pá taa kɔɔ na taalɛ wontu huki tɛtʋ taa na tá kʋlɪ mə tɔɔ.
23-24 Mə lsɔ ká tʋ́ pa na pa awulaa kɛ mə niŋ taa, na pa tɛɛ sʋʋkəna-mɛ,
haləna í kpiisi-wɛ. Pa kaa kpaɣa mə tɔɔ ké nyɪɪlʋɣʋ. Pəyele nɔɣɔlʋ kaa
tasa pa awulaa mpɛ pa həla kɛ tɔɔsʋɣʋ. 25 Ɩ́ ká wɔ pa tɪɪŋ kʋsaakəŋ kɛ
kɔkɔ. Ama í taa nyɪɪlɪ pə tɔɔ wʋla na liɣitee kɛ kɔɔlʋɣʋ. Mpi tɔ, pə ké mə
lsɔ Tacaa kɛ mpusi ké. Pɪɪ kpa-mɛɣɛ ɪsɪɪ katɔka na pá kʋ-mɛ. 26 Pə fɛɪ sɪ í
sʋʋna mpusi nyəm mpɪ pə taa pʋlʋɣʋ mə tɛɛsɪ taa, na pá pəsɪ-mɛɣɛ mpusi
nyə́ma. Pə wɛɛ sɪ í nyənɪ-wəɣɪ acaalətʋ ké na í kisi-wɪ na í wakəlɪ-wɪ.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma laɣatʋ tasʋɣʋ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa

8 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ: Pə wɛɛ sɪ í tɔkɪ ma kʋsəsɪɪtʋ nti ma sɪɪ-
mɛɣɛ saŋa ɪsəntɔ tɔ na í lakɪ-tí. Mpʋ píí lana na í wɛɛna weesuɣu
na í huki. Na í tɔɣɔ tɛtʋ nti ma heela mə caanaa na tuunaʋ sɪ maa ha-
mɛ tɔ. 2 Ɩ́ tɔɔsɪ tɔntɛ nte mə lsɔ Tacaa ma ma tʋ-mɛɣɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa ké
pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu tɔ tə tɔɔ. Ma tʋ-mɛɣɛ kʋnyɔŋ ŋkʋɣʋ sɪ ma naakɪ sɪ í caakɪ
ma kʋsəsɪɪtʋ tɔkʋɣʋ yáá ɪɪ caakɪ. 3 Kʋnyɔŋ ŋkʋ kʋ waalɪ ké nyɔɣɔsɪ líí-
mɛ, haləna ma tɔɔ-mɛ na manna. Mə caanaa yaa mə taa nɔɣɔlʋ taa nyɪ
tɔɣɔnaɣa ŋkɛ. Ma lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ í cɛkəna sɪ pə taɣa tɔɣɔnaɣa tike kɛ
yʋlʋ ka hikina weesuɣu. Ama na tɔm nti tə lɪɪkəna lsɔ nɔɣɔ taa tɔtɔɣɔ.
4 Na mə tɔntɛ katatəlaɣa ŋkɛɣɛ pɪɪsɪ nɪɪlɛ ɪnɪ, mə wontu kʋsʋsʋʋtʋ ta
cəlɪ. Pə́cɔ́ mə nɔɔhɛɛ ta mʋlɪ. 5 Pə wɛɛ ké sɪ í cɛkəna ké sɪ mə lsɔ Tacaa
ma ma hɔŋ mə ŋkpaŋʋɣʋ ké ɪsɪɪ yʋlʋ sɛɣɛsʋɣʋ ɪ pəyaɣa tɔ. 6 Ɩ́ tɔ́kɪ ma
kʋsəsɪɪtʋ na í tɔŋ ɪsɪɪ ma caakɪ tɔ, na í nyaŋna-m.

lsɔ kpaaləɣɪ ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá tɔlʋ ɪ tɔm kɛ tɛtʋ kʋpantʋ taa

7 Mpi tɔ, mə lsɔ Tacaa ma maa yele na í sʋʋ tɛtʋ kʋpantʋ taa. Pusi
kpeŋ tə taa ké na lʋm sɛɛlaa hɪɪkɪ yem ké tɛtɛka na pulasɪ taa. Na lɪɪna
kɛ paa timpi. 8 Na tə taa tɔtɔɣɔ tɔɣɔnaɣa na tɪɪŋ kʋlʋlʋŋ ɪsɪɪ wei pa yaa
sɪ lɛsɛŋnaa na fikinaa na kəlenatiyee na olifinaa tɔ pə tawa na tɪɪŋ nim.
9 Tənaɣa í ká tɔɣɔ na í haɣa. Ɩ́ kaa laŋ pʋlʋpʋ. Na í ləsəɣɪ nyəɣətʋ kɛ pɛɛ
taa, na nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kɛ pulasɪ taa. 10 Ɩ́ wɛɛkəna tɔɣɔnaɣa kɛ
ḿpʋ́ɣʋ́ atɔləfɔ, ɪlɛna í sɛɛkɪ mə lsɔ Tacaa kɛ í na təmlɛ kɛ tɛtʋ kʋpantʋ
nti ɪ ha-mɛɣɛ mpʋ tɔ tə tɔɔ.
11 Ɩ́ la laakalɪ pə taa kɔɔ na í sɔɔ Tacaa mə lsɔ ma ma tɔɔ, na í yele
ma kiiŋ na ma kʋsəsɪɪtʋ na ma kʋtʋtʋtʋ nti ma hʋla-mɛɣɛ saŋa ɪsəntɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɣɔ lapʋ. 12 Ɩ́ ká kɔɔ na í wɛɛna mə tɩ na í tɔ́kɩ na í hakɩ. Haləna í ŋmá
tɛɛsɩ kʋpaŋsɩ na í caɣa. 13 Mə tɔla təna ká huki na í wɛɛna liɣitee, na
wʋlanaa, na mə wɛnaʋ təna sɔɔsəɣɩ tam. 14 Ɩ́ kpa mə tɩ, na pə́ taa kɔɔ
na í lá kalampaanɩ na í sɔɔ Tacaa ma ma tɔɔ. Pə́cɔ́ ma cɛpəna-mɛ na
ma ləsɩ-mɛɣɛ Icipiti yomle taa. 15 Má tiikina-mɛɣɛ wʋlaɣa tɛtʋ anaam
ɩsaɣaʋ ɩnɛ ɩ taa ké pəcɛŋnaa na pəcɛsɩ hɛkʋ taa. Ɩ́ kɔma na í tala wʋlaɣa
taa na lʋm fɛɩ tɔ, má tʋləna sɛɛlʋ tɔɔ ké kʋkpamʋɣʋ toŋ nyəŋkʋ taa.
16 Ma caləna-mɛɣɛ manna wei mə caanaa taa nyɩ tɔ. Ma tʋ-mɛɣɛ kʋnyɔŋ
ŋkʋɣʋ sɩ ma naakɩ mə waalɩ. Ɩlɛna ma la-mɛɣɛ kʋpantʋ. 17 Pə fɛɩ sɩ í
maɣasɩ mə taa sɩ mə toŋ na mə niŋ kɛ í lapənaa na ɩ hiki wɛnaʋ mpɩ.
18 Ɩ́ tɔɔsɩ sɩ mə lsɔ Tacaa hana-mɛɣɛ toŋ na í hiki pə təna. Na nti ɩ lakɩ-
mɛɣɛ saŋa ɩsəntɔ tɔ ntɩ tə sɔɔsəɣəna toŋ kɛ nɔɣɔ ŋka ɩ na mə caanaa paa
pɛɛlaa tɔ.
19 Ye í sɔɔwa Tacaa lsɔ má ma tɔɔ na í təŋəɣɩ tɩɩŋ na í lakɩ-ɩ təmlɛ na
í luŋiɣi-ɩ, ma heeliɣi-mɛ təfoo kɛ saŋa sɩ í lepaɣa. 20 Pɔpɔtʋ fɛɩ leleŋ ye í
kisa mə lsɔ Tacaa kɛ nɩɩnaʋ, í leki ké ɩsɩɩ piitimnaa mpa ɩ tɔŋa kʋɣʋ kɛ
mə ɩsɛntaa ɩsəntɔ tɔ.

lsɔ tɔɔsəɣɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma kaanɩɩtʋ tɔɔ

9 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Moisi tɔma sɩ: lsɛɣɛlɩ nyə́ma mɛ, í ke nkpaŋŋ. Saŋa í tɛsəɣɩ
Yaatanɩ ké sɩ í tɔɣɔnɩ piitimnaa mpa pa kəla-mɛɣɛ paɣalɛ na toŋ tɔ.
Ɩlɛna í tɔɣɔ pa acalɛɛ sɔsɔɔna wena a koloosi kaləsəna ɩsɔtaa tɔ. 2 Tɛtʋ
ntɩ tə yəlaa kiiwaɣa na pa ké tookonaa. Mpɛɣɛlɛ Anakɩ nyə́ma mpa pa
pʋɣʋləɣɩ sɩ nɔɣɔlʋ ta tala í yoona-wɛ tɔ. 3 Ama í cɛkəna teu sɩ mə lsɔ
Tacaa ká tɛɛna-mɛɣɛ nɔɣɔ kɛ ɩ maɣamaɣa, ɩsɩɩ kɔkɔ mʋkʋɣʋ nyɩɩʋ tɔ. Na
í wakəlɩ-wɛ na pá hʋʋ. Ɩlɛna mííŋmili pa tɔɔ na í tɔɣɔnɩ-wɛ na í kʋ-wɛɣɛ
kpakpaa ɩsɩɩ ɩ ka heeluɣu-mɛ tɔ.
4 Waatʋ wei mə lsɔ Tacaa ká tɔɣɔnɩ piitimnaa mpɛɣɛ mə nɔɣɔ tɔɔ tɔ,
í taa maɣasɩ mə taa sɩ mə siɣisuɣu tɔɔ ké lsɔ haakɩ-mɛɣɛ tɛtʋ təne. Mpi
tɔ, piitimnaa mpɛ pa ɩsaɣatʋ tɔɔ ké lsɔ tɔɣɔnəɣɩ-wɛɣɛ mə nɔɣɔ tɔɔ. 5 Pə
taɣa mə siɣisuɣu na mə tampana təŋʋɣʋ tɔɔ kɛ í mʋɣɩ pa tɛtʋ. Ama
piitimnaa mpɛ pa ɩsaɣatʋ tɔɔ ké Tacaa tɔɣɔnəɣɩ-wɛɣɛ mə nɔɣɔ tɔɔ. lsɔ
lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sɩ pə́ la ɩsɩɩ ɩ ka heeluɣu na tuunaʋ kɛ mə cɔsɔnaa Apəlaham
na lsaaka na Yakɔpʋ tɔ. 6 Ɩ́ nyɩ teu sɩ, pə taɣa mə tampana təŋʋɣʋ tɔɔ ké
ɩ ha-mɛɣɛ tɛtʋ kʋpantʋ təne sɩ tə́ pəsɩ mə nyəntʋ. Mpi tɔ, mə maɣamaɣa
í wɛ kaŋkana ké.

Wʋla naʋle lɛɛsʋɣʋ

7 Ɩ́ tɔɔsɩ teu kɛ ɩsəna í kpaasa Tacaa pááná kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa tɔ.
Hatoo mə lɩɩʋ kɛ Icipiti haləna mə tatɛ kɛ cənɛ tɔ, í kʋləɣɩ Tacaa tɔɔ ké.
8 Holɛpʋ pʋɣʋ luɣu kɛ í kpaasa Tacaa pááná na ílɛ́ ɩ taa huuna-mɛ na
í maɣasɩ sɩ ɩ kʋɣɩ-mɛ́. 9 Waatʋ ɩnəɣɩ ma kpa pʋɣʋ taa sɩ Tacaa cɛləɣɩ-m

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pɛɛ kpaatanaa mpa pa tɔɔ í ŋmaa nɔɔsɪ nsi mə na-ɪ ɪ pɛɛlaa tɔ pə tɔm tɔ. Haləna má saalɪ tənaɣa kʋyɛɛŋ nɪɪlɛ təcu ma ta tɔɣɔ ma ta nyɔɔ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa cɛla-m pɛɛ kpaatanaa naalɛ mpa pa tɔɔ ɪ maɣamaɣa ɪ ka ŋmaawa kʋsəsɪɪtʋ təna nti ɪ heela-mɛɣɛ kɔkɔ taa ké kʋyakʋ ŋku í kota pʋɣʋ luɣu tɔ.

11 Kʋyɛɛŋ nɪɪlɛ waalɪ ké Tacaa cɛla-m nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ pɛɛ kpaatanaa mpɛ pa naalɛ. 12 Ɩlɛna í tɔ-m sɪ: Kʋlɪ təwaka na ń tii lɔŋ. Mpi tɔ, ma yəlaa mpa ma ləsa Icipiti taa tɔ pa wakəlaa. Pa ta taaŋɪ mpaaʋ ŋku ma hʋla-wɛ tɔ kʋ taa. Haləna pa lu nyəɣəlʋɣʋ kɛ tʋɣʋ na pá tɔŋna laaʋ. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa yɔɣɔtʋɣʋ sɪ: Ma naakɪ sɪ yəlaa panɛ pa ké kaŋkana nyə́ma ké. 14 Yele na má kʋ-wɛ na ma hɪɪsɪ pa hətɛ kɛ tɛtʋ taa. Na má lá na ń huki na ń pəsɪ piitim sɔsɔɔm na ń kəlɪ-wɛɣɛ paɣalɛ na toŋ. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma məla tiiu na pʋɣʋ mʋɣɪ kɔkɔ kɛ mpʋ, na nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kpaatanaa mpɛɣɛ ma niŋ taa. 16 Ma kʋsa ɪsɛ, ɪlɛna má ná sɪ tampana í pəntəna mə ɩsɔ Tacaa. Ɩ́ tá leeli mpaaʋ ŋku ɪnɪ ma hʋla-mɛ tɔ kʋ taa. Haləna í lu nyəɣəlʋɣʋ kɛ naʋle na í luŋiɣi. 17 Tənaɣa ma pɛta pɛɛ kpaatanaa mpɛɣɛ atɛ na pá yɔkɪ mə ɪsɛntaa.

Moisi wiikina ɩsɔ kɛ wʋla naʋle tɔm taa

18 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma hota Tacaa tɛɛ na má saalɪ tənaɣa kʋyɛɛŋ nɪɪlɛ. Ma ta tɔɣɔ ma ta nyɔɔ, kɛ ɪsaɣatʋ təna nti ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma lapa ɩsɔ na pə́ kpaasɪ ɪ páánáá tɔ tə tɔɔ. 19 Pə taɣa pʋlʋ, waatʋ wei má nawa Tacaa paana huu mə tɔɔ, haləna má maɣasɪ sɪ ma kʋɣɪ-mɛ tɔ sɔɣɔntʋ kpa-m. Ama Tacaa nɪɪ ma kʋsələmʋtʋ tɔtɔ na í lá ɪsɪɪ ma sələmaa tɔ. 20 Tacaa mʋ Alɔŋ na páánáá tɔtɔɣɔ, halɪ ɪ caakaɣa ɪ kʋ-ɪ. Ɩlɛna má wiina-ɪ ílé ɪ tɔɔ. 21 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma pɛta mə ɪsaɣatʋ kʋlʋlʋm naʋle ntɛɣɛ kɔkɔ taa, na má naŋ-tɛ na má pəlɪ tə mʋlʋm kɛ lɔɔʋ ŋku kʋ kpeŋ pʋɣʋ taa tɔ kʋ taa.

22 Mpʋ tɔtɔɣɔ í ka kpaasa Tacaa páánáá kɛ Tapeela na Masa na Kipəloti-Taafa. 23 Pə kɔma na í kʋsɪ-mɛ sɪ í polo Katɛɛsɪ-Paaneya na í tɔɣɔ tɛtʋ nti ɪ ha-mɛ tɔ. Ɩlɛna í kʋlɪ ɪ tɔɔ na í kisi ɪ nɔɣɔ kɛ nɪɪʋ. Pə́cɔ́ í tá tʋ-ɪ naani. 24 Hatoo saa wei ma nyəma-mɛ tɔ, í kʋləɣɪ Tacaa tɔɔ ké, ɪɪ nɪɪkəna-ɪ.

25 Tacaa caakaɣa-mɛɣɛ kpiisuɣu, ɪlɛna má hoti ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ ké kpakpaa kɛ kʋyɛɛŋ nɪɪlɛ təcu. 26 Na má wiina-ɪ sɪ: Haɪ Tacaa ɩsɔ, taa kʋ-wɛ. Pa ké nyá yəlaa mpa n yapəna nyá toŋ sɔsɔɔŋ na ń ləsɪ-wɛɣɛ Icipiti taa na nyá niŋ tɔɣɔ. 27 Tɔɔsɪ nyá təmlɛ nyə́ma Apəlaham na ɩsaaka na Yakɔpʋ pa tɔɔ. Taa nyənɪ yəlaa panɛ pa kaanɪɪtʋ na pa nyaŋ na pa ɪsaɣatʋ. 28 Pə́cɔ́ pə taa kɔɔ na Icipiti nyə́ma tɔ́ sɪ: Tacaa ɪɪ pəsəɣɪ sɪ í tana-wɛɣɛ tɛtʋ nti ɪ ka sɪ́í ɪ nɔɣɔ sɪ ɪ ká ha-wɛ tɔ tə taa. Yaa ɪ taa caakɪ-wɛ tɔɣɔ ɪ ləsa-wɛ sɪ ɪ pukina wʋlaɣa tɛtʋ taa na í kʋ́. 29 Pə́cɔ́ pa ké nyá yəlaa mpa n ləsa Icipiti tɛtʋ taa na nyá toŋ sɔsɔɔŋ tɔɣɔ.

ɩsɔ hʋla suulu kɛ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma

10 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela-m sɪ: Saakɪ pɛɛ kpaatanaa kɛ naalɛ, ɪsɪɪ kancaalaɣa nyə́ma, na má kpaana pʋɣʋ taa ké ɪ kiŋ, na má

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ká pə atakaa ké taasɩ. 2 Tɛləsɩ kancaalaɣa nyə́ma mpa ma yɔkaa tɔ pa
tɔɔ tɔm kɛ kʋfama tɔɔ ɩlɛna má sɩɩ-wɛɣɛ atakaa taa. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma caa
kpeŋkpelasɩ toŋ nyənsɩ na má ká atakaa, na má saakɩ pɛɛ kpaatanaa,
na má kpaana-wɛɣɛ pʋɣʋ taa. 4 ɩlɛna Tacaa tɛləsɩ pa tɔɔ ké kʋsəsɩɩtʋ
naanʋwa wei ɩ ka kɛɛsa kɔkɔ taa ké kʋyaŋku mə təna í kota pʋɣʋ luɣu
tɛɛ tɔ, na í cɛlɛ-m. 5 ɩlɛna má tii na má tʋ́ pɛɛ kpaatanaa mpɛɣɛ atakaa
wei ma saaka mpʋ tɔ ɩ taa. Na á wɛ təna ɩsɩɩ Tacaa ka heela-m tɔ.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɩ nyə́ma kʋla Pene-Yakaŋ lɔkɔnaa cɔlɔ na pá tɛɛ Mosela.
Tənaɣa Alɔŋ səpa na pá pimi-ɩ na ɩ pəyalʋ lliyasaa kpaɣa ɩ kɔtʋɣʋ
təmlɛ. 7 Pa kʋla təna, ɩlɛna pá tɛɛ Kukota. Pa líí təna na pá polo Yopəta.
Tɛtʋ ntɩ tə taa ka wɛ lʋm ké. 8 Waatʋ ɩnəɣɩ Tacaa faɣa Lefii lʋlʋɣʋ
nyə́ma na pa mpaa, na í tʋ́-wɛ sɩ pá səɣələɣɩ lsɔ atakaa na pá sʋʋkɩ ɩ
cokəle taa na pá lakɩ-ɩ təmlɛ na pá kooliɣi yəlaa kɛ kʋpantʋ na ɩ hətɛ
kɛ haləna saŋa. 9 Mpʋ pə yelina na Lefii nyə́ma fɛɩna haləm ɩsɩɩ pa
tɛɛtʋnaa. ɩlɛ Tacaa ka heela-wɛɣɛ sɩ ɩnəɣəlɛ pa nyəm.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma caɣa pʋɣʋ taa tɔtɔɣɔ kʋyɛɛŋ nɩɩlɛ, na Tacaa tasa mʋɣʋ
kɛ nti ma sələma-ɩ tɔ, na í lɔ mə kʋɣʋ tɔm. 11 Haləna í tɔ-m sɩ má polo
na má tɛɛ samaa kɛ nɔɣɔ na pá tɔɣɔ tɛtʋ nti ɩ ka heela pa caanaa na
tuunaʋ sɩ ɩ ká ha-wɛ tɔ.

Mpi Tacaa caana ɩ yəlaa tɔ

12 lsɛɣɛlɩ nyə́ma mɛ, mpi Tacaa caakɩ tɔɣɔlɛ sɩ í nyana-ɩ na í təŋ ɩ mpaaŋ
təna taa ké teitei na í sɔɔlɩ-ɩ na í lapɩ-ɩ təmlɛ na mə lotu təna na mə ləsaɣa
təna. 13 Tacaa caa ké sɩ í tʋ́kɩ ɩ kʋsəsɩɩtʋ na ɩ kiiŋ wei ma hʋla-mɛɣɛ saŋa
ɩsəntɔ tɔ. Na pə́ yele na í caɣana mə tɩ təpɛlɛketɛɛ. 14 lnɩ ɩ tənna ɩsɔtɔnəŋ ɩnɩ ɩ
təna, na tɛtʋ na pə təna mpi pə wɛ tə taa tɔ. 15 Pə́cɔ́ mə caanaa tike kɛ Tacaa
luɣu sʋʋwa. Pə waalɩ ké pa piya mɛ, ɩlɛna í ləsɩ-mɛɣɛ piitimnaa təna taa, ɩsɩɩ
í naakʋɣʋ saŋa ɩsəntɔ tɔ. 16 Mpʋ tɔ, í laɣasɩ hatoo mə nyama taa təkpataa,
í taa tasa laŋkpɩɩsəŋ. 17 Mpi tɔ, Tacaa kɛlɛ sɔsaa taa sɔsɔ, na ɩ tike nté lsɔ. l
ké toŋtʋ wei pa nyɔkəɣɩ tɔɣɔ. lɩ faɣasəɣɩ yəlaa. Pəyele ɩ paa fɛɩna kʋhaʋ ɩsɩɩ
yʋlʋ na pə́cɔ́ ɩ ha tampana. 18 lnɩ ɩ taɣanəɣəna sulaʋ na leelu pa tɔm. Pəyele
ɩ sɔɔla mʋʋlʋ ké na í caləɣɩ-ɩ na í suuki-ɩ wontu. 19 Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sɩ mɛ tɔtɔ
míí sɔɔlɩ mʋʋlaa. Mpi tɔ, mə maɣamaɣa í ka ké mʋʋlaa kɛ Icipiti tɛtʋ taa ké.
20 Tacaa mə lsɔ ké í ká nyana, na ɩ tike kɛ í ká sɛɛ na mə ləsaɣa sʋʋ-ɩ,
na í sɩɩkɩ mə nɔɔsɩ na ɩ hətɛ. 21 l tike nté mə lsɔ, ɩnəɣɩ í ká saŋ. Pə́cɔ́ ɩnɩ
ɩ lapəna-mɛɣɛ təma sɔsɔɔna sɔɣɔntʋ nyəna wena ɩ nana mə ɩsəpee tɔ.
22 Mə cɔsɔnaa tiiwa Icipiti tɔ pa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ nɩɩtoso na naanʋwa tike
ké. Ama Tacaa lapa na í huki.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

YOSUWEE

TƎMA TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ké pa kɛɛsəɣı ısəna Moisi waalı tʊ Yosuwee pona lsɛɣelı nyə́ma na pá lɛɛkı Kanaaŋ tɛtʊ tɔ. lsɔ ka tɛma yɔɣɔtʊɣʊ na í sıı lsɛɣelı nyə́ma caanaa caanaa sı, ı ká ha pana pa waalı nyə́ma kɛ tɛtʊ ntı. Pə tɔɔ ké lsɔ wɛ pa waalı na pá yoona pa kolontunaa. Na pa na Yosuwee pá lɛɛkı Kanaaŋ tɛtʊ.

Takəlaɣa taa looŋa sɔsaɣa ŋka pə wɛɛ sı paa wei ı tɔkı tɔɣɔlɛ titite 24:15... Í ləsı wei í caa í sɛɛ tɔɣɔ saŋa... Tɔfɔ ye pə kaasa ma na ma waaʊ nyə́ma ılɛ, Tacaa kɛ táá sɛɛ. Yosuwee yɔɣɔtəna tɔm tənɛ.

lsəna pa faɣa Yosuwee takəlaɣa tɔ:

lsɛɣelı nyə́ma taɣanəɣı pa tı sı pa sʊʊkı Kanaaŋ tɛtʊ taa, titite *1–5*
Kanaaŋ tɛtʊ lɛɛkʊɣʊ, titite *6–12*
Tɛtʊ talʊɣʊ kɛ lsɛɣelı kpeka nyə́ma, titite *13–22*
Yosuwee kʊyɔɣɔtʊtʊ kantəkaɣa nyəntʊ, titite *23–24*

Yosuwee lɛɛtʊɣʊ kɛ Moisi lonte

1 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı lsɔ təmlɛ tʊ Moisi səpa. Tənaɣa Tacaa tɔma
Moisi waalı tʊ Yosuwee, wei ı ké Nuŋ pəyalʊ tɔ sı: 2 Nyənı, Moisi
səpa. Ilɛ pənɛntɛ nyaa kʊlı, na ń tʊ́ yəlaa panɛɣɛ nɔɣɔ, na í tɛsı Yaatanı
pɔɣɔ kanɛ. Na í sʊʊ tɛtʊ nti ma ha lsɛɣelı nyə́ma mɛ tɔ tə taa. 3 lsıı maa
sıı Moisi kɛ nɔɣɔ tɔ, ye mə nɔɔhəlɛ í fɛla timpi mə tɛtʊ ké. 4 Mə tɛtʊ nté
pə sıınaʊ wʊlaɣa tɛtʊ, na pə́ polo Lipaŋ pɔɔŋ tɔ. Na pə́ kpaɣa lfəlatı pɔɣɔ
sɔsaɣa, na pə́ kpɛŋna Hiti nyə́ma tɛtʊ təna tɔ. Na pə́ yoosina Metitelanee
teŋku. 5 Kolontunaa təna ka seeki-ŋ ké, haləna ń sʊʊ pʊ́ʊ́ɣʊ́. Mpi tɔ, maa
wɛɛ nyá waalı ké, ısıı maa wɛ Moisi kiŋ tɔ. Ma kaa lɔ-ŋ, pəyele ma kaa
hatələna-ŋ paa pəcɔ. 6 Mpʊ tɔ, tɔɣɔ apalʊtʊ, na ń nyɔɔ toŋ. Pə taɣa pʊlʊ,
nyaa yelina na yəlaa panɛ pá tɔɣɔ tɛtʊ nti maa heela mə caanaa na
tuunaʊ sı maa ha-mɛ tɔ. 7 Ama kʊlʊmtʊ ké sı, nyaa tɔɣɔ apalʊtʊ, na ń

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyɔɔ toŋ te. Tɔkı ma kʋsəsıʋtʋ təna nti ma təmlɛ tʋ Moisi tɛləsa-ŋ tɔɣɔ teu
təcʋŋŋ, na ń lakı-tı tətetete. Taa nyənna ŋwaaŋ yaa mpəlɛ. Waatʋ ınəɣı
n ká waa nyá kʋlapəm təna taa. 8 Kʋsəsıʋtʋ takəlaɣa kanɛ ká taa fɛtɛ nyá
nɔɣɔ tɔɔ. Kaləɣı ka taa tɔm kɛ ilim na ahoo, na ń təŋ-təɣı teu. Waatʋ ınəɣı
pıı lana-ŋ. Pə́cɔ́ n ká waa pə təna mpi n lakı tɔ pə taa. 9 Matɔŋ ma heela-ŋ
sı ń tɔɣɔ apalʋtʋ na ń nyɔɔ toŋ na? Mpʋ tɔ, taa nyá. Pəyele taa sele paa
pəcɔ tɔtɔ. Pə taɣa pʋlʋ, nyá lsɔ má, maa wɛɛ nyá waalı ké paa timpiɣi.

Yosuwee taɣanəɣı Yaatanı tɛsʋɣʋ tɔm

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yosuwee tɔma lsɛɣɛlı nyʋɣʋ nyə́ma sı: 11 Í sʋʋ təsikile taa, na
í heeli samaa sı pá caa mpaaʋ tɔɣɔnası. Mpi tɔ, kʋyɛɛŋ tooso í tɛɛwa tıı
tɛsı Yaatanı, na tə́ polo na tə́ lɛɛkı tɛtʋ nti Tacaa ta lsɔ ha-tʋ tɔ. 12 Mpʋɣʋlɛ
Yosuwee heela Lupɛŋ nyə́ma, na Katı nyə́ma, na Manasee yəlaa hɔɣɔlʋɣʋ
lɛŋkʋ nyə́ma sı: 13 Í tɔɔsı nti Moisi ka heela-mɛ tɔ sı, hɛɛsʋɣʋ kɛ Tacaa
caakəna-mɛ, na í ha-mɛɣɛ tɛtʋ tənɛ. 14 Ulɛ mə alaa, na mə piya, na mə
tɔla tike ká caɣana pɔɣɔ na cənɛ tɔɔ. Ama pə kaasʋɣʋ apalaa yoolaa mɛ
tɔ, pə wɛɛ sı mıı tɛsı mə tɛɛtʋnaa cɔlɔɣɔ na í tɛɛ-wɛɣɛ nɔɣɔ na í səna-wɛ.
15 Haləna waatʋ wei mə lsɔ Tacaa ká yele na pɛlɛ pá hɛɛsı ısıı mɛ na tɛtʋ
tənɛ ını tə́ pəsı mə təna mə nyəntʋ tɔ. Pə waalı ké í ká məlı mə tɛtʋ nti
Tacaa təmlɛ tʋ Moisi ha-mɛ ısəntɔ tɔ tə taa ké Yaatanı ilim təlıılɛ tɔɔ cənɛ.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cɔwa Yosuwee sı: Tıı la teitei ısıı n tʋɣʋ-tʋ tɔ. Paa timpiɣi
n tila-tʋ, tıı polo ké. 17 Pəyele tıı nıına-ŋ teu ké, ısıı tıı nııkaɣana Moisi
tɔ. lsɔ í wɛɛ nyá waalı, ısıı ı ka wɛʋ Moisi waalı tɔ. 18 Ye pə cəpa wei na í
lá kaŋkantɛ, na í tɔ sı ı kaa təŋ nti n tʋ-tʋ tɔ ısıı pa kʋ-ı. Ama nyaa nyɔɔ
toŋ ké na ń tɔɣɔ apalʋtʋ.

Yosuwee tiliɣi feŋlaa naalɛ kɛ Yeliko

2 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yosuwee kʋsa feŋlaa naalɛɣɛ mukaɣa kɛ Sitim timpi paa
sikaa tɔ sı: Í polo na í feŋ Kanaaŋ tɛtʋ ntı na Yeliko ıcatɛ. Pa tala
ıcatɛ ntɛ́, ılɛna pá sʋʋ apalaa təna alʋ nɔɣɔlʋ ı tɛɣɛ ahoo. Pa yaa alʋ ını
sı Lahapı. 2 Mpʋɣʋlɛ yəlaa taɣasa Yeliko wulaʋ sı: lsɛɣɛlı yəlaa kɔmna
ntɛɣɛ tɛtʋ feŋuɣu. Haləna pá sʋʋ cənɛɣɛ ahoo anɛ. 3 Tənaɣa, wulaʋ tilaa
na í heeli Lahapı sı: Yəlaa mpa ını pa wɛ nyá tɛɣɛ mpʋ tɔ, pa ké tɛtʋ
feŋlaa ké. Mpʋ tɔ, ləsı-wɛɣɛ cənɛ.
4 Mpʋɣʋlɛ alʋ ını í ŋmɛsa apalaa mpɛ pa tɔɔ, na í cɔ wulaʋ tillaa sı:
Tampana yaa, yəlaa mpɛ pa tala ma tɛ. Ama ma ta nyı-wɛ sı le nyə́ma
tɔ. 5 Ahoo yuwa na pá təkəɣı ıcatɛ nɔnɔɣɔ, ılɛna pá lıı. Ma ta nyı ŋku pa
təŋaa tɔ. Ye í təŋa pa waalı kɛ lɔŋlɔŋ, í ká hiki-wɛ.
6 Pəyele Lahapı ka kpaasa feŋlaa mpɛɣɛ ı kutuluɣu pata tɔɔ ké, na í
ŋmɛsı-wɛɣɛ ŋmʋntʋ nti pa yaa sı lɛŋ[a] tɔ tə tɛɛ. yaa sı lɛŋ. Pa lʋʋkı-təɣı

[a] **2:6** *lɛŋ:* Lɛŋ, pa tɛ ŋmʋntʋ toŋ nyəntʋ natələɣı pá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pɔɔŋ ké lsɪı kponkpontu, na pə pɔɔŋ na pə tokonaa ké liɣitee wontu ké.
7 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ tillaa kpaɣa mpaaʊ ŋku pa tɛsəɣəna Yaatanı pɔɣɔ tɔ,
na pá se feŋlaa waalı. Ulɛna taŋlaa taɣanı ıcatɛ nɔnɔɣɔ kɛ təkʊɣʊ. 8 Pə
waalı ké Lahapı kpa feŋlaa cɔlɔ na pə́cɔ́ pá too, na í tɔ-wɛ sı: 9 Ma nyəmá
sı Tacaa tʊwa tɛtʊ tənɛɣɛ mə niŋ taa. Mə sɔɣɔntʊ sʊʊ ıcatɛ tənɛ tə nyə́ma
ké na pá seliɣi. 10 Tə nııwa ısəna, waatʊ wei í lıı Icipiti taa tɔ, lsɔ faɣa
Səsəncaası teŋku lʊm taa, na mıı tɛɛ puɣulaɣa tɔɔ tɔ. Tə nııwa tɔtɔɣɔ,
ısəna í kʊwa Amolii nyə́ma awulaa sɔsaa Sihoŋ na Oki, na í wakəlı pa
nyəm tənaɣa pɔɣɔ waalı tɔ. 11 Tə nıı-tı, ulɛna ta apalʊtʊ le-tʊ, na tá tɛɛ
sʊʊkəna-mɛ. Mpi tɔ, mə lsɔ Tacaa tike ntɛ́ ısɔtaa na atɛ pə tʊ. 12 Pənɛntɛ
ma wiikina-mɛ sı, í tuuna Tacaa sı í ká hólí ma caa təyaɣa kɛ suulu ısıı ma
hʊlʊɣʊ-mɛ tɔ. 13 Í la mpi pıı tʊ-m naani sı ı kaa kʊ ma caa, na ma too, na
ma taalʊnaa, na ma kɔɣɔnaa, na ma newaa na pa nyəmanaa təna tɔ.
14 Mpʊɣʊlɛ apalaa mpɛ pa cɔ-ı sı: Ye n ta taɣası tá tɔm tá sɔɔlʊ
pıwaɣa sı tə́ sı mə səm, na pə́ kɔma na Tacaa tʊ tá niŋ taa ké tɛtʊ tənɛ
tıı la-ŋ kʊpantʊ ké, tə kaa kpalı nyá kʊcɔɔʊ.
15 Mpʊɣʊlɛ Lahapı tisa apalaa mpɛ na ŋmənaɣa na ı kutuluɣu pətote.
Mpi pə tɔɔ tɔ, kıı wɛ ıcatɛ koluŋa tɔɔ ké. 16 Ulɛna í heeli-wɛ sı: Í təŋ pʊɣʊ
mpaaʊ, pə́ taa kɔɔ na mpa pa sewa mə waalı tɔ pá suli-mɛ. Í ŋmɛlı pʊɣʊ
taa tənaɣa kʊyɛɛŋ tooso na mə waalı selaa təna tɛ məlʊɣʊ. Pəlɛ pə
waalı, ulɛ í ká tʊ́ mə mpaaʊ.
17 Ntɛna apalaa mpɛ pa tɔmı-ı sı: Nyənı, ısəna n ká la na tə́ tɔkəna
tuunaʊ mpi n yelaa na tə́ tuuna tɔɣɔlɔ. 18 Waatʊ wei tıı sʊʊ tɛtʊ tənɛ
tə taa tɔ, tə́ maɣana n tʊwa ŋmənaɣa kʊsɛɛmaɣa na nyá pətote nte n
tisina-tʊ ısəntɔ tɔ. Na ń kota nyá caa, na nyá too, na nyá taalʊnaa na
nyá newaa, na nyá caa lʊlʊɣʊ nyə́ma tənaɣa nyá təyaɣa taa. 19 Ama ye
pə cəpa pa taa wei na í lıı nyá təyaɣa taa, pʊntʊ səm ká wɛɛ ı nyʊɣʊ
tɔm ké, pə taɣa tá nyəntʊ. Tɔfɔ, ye mpɛ ını pa taa nɔɣɔlʊ nyʊɣʊ hola-ı,
ulɛ pə ké ta tɔm. 20 Ama ye n taɣasa ta tɔm, ulɛ ta kaa tɔkı tá nɔɣɔ sıı̈ʊ
tɔtɔ. 21 Ulɛna alʊ ını ı cɔ sı: Pə la ısıı í yɔɣɔtʊɣʊ tɔ.
Ulɛna alʊ yele feŋlaa na pá tɛɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı tʊ ŋmənaɣa kʊsɛɛmaɣa na
ı pətote. 22 Apalaa mpɛ pa tala pɔɔŋ taa, ulɛna pá ŋmɛlı tənaɣa kʊyɛɛŋ
tooso. Haləna mpa paa sewa pa waalı tɔ, pá pɛɛkı-wɛɣɛ hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ
kʊ təna kʊ taa, pa ta na-wɛ. Ulɛna pá məlı kpɛtɛ. 23 Ḿpʊ́ɣʊ́ feŋlaa mpɛ
pa məlaa na pá tii pʊɣʊ, na pá tɛsı Yaatanı. Ulɛna pá kpe na pá kɛɛsı
Yosuwee kɛ pə təna mpi pə maɣana-wɛ tɔ. 24 Na pá yɔɣɔtı tɔtɔ sı, pɔpɔtʊ
fɛı leleŋ, Tacaa tʊwa tɛtʊ tənaɣa ta niŋ taa ké. Haləna tə yəlaa təna tɛɛ
sʊʊkəna-tʊɣʊ.

Yaatanı pɔɣɔ tɛsʊɣʊ

3 1 Tɛʊ fema tanaŋ təhulu, ulɛna Yosuwee na lsɛɣɛlı nyə́ma pá kʊlı
Sitim, na pá tii Yaatanı nɔɣɔ, na pá caɣa təna na pá taŋ saa wei

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

paa tɛsɪ tɔ. 2 Kʊyɛɛŋ tooso tɛɛwa, ɪlɛna Yosuwee tɔ nyʊɣʊ nyə́ma sɪ: Í cɔɔ
təsikile, 3 na í heeli samaa sɪ ye pə kɔma na í ná kɔtəlaa səɣəla lsɔ Tacaa
nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ atakaa, ɪlɛ paa wei í lɪɪ na í hu ɪ waalɪ. 4 Ama í taa suli-
ɪ kpətənaʊ ké, mə na-ɪ í hatələna təma ɪsɪɪ kilomɛɛtəlɪ kʊlʊm. lnɪ í ká
hʊləɣəna-mɛɣɛ mpaaʊ. Mpi tɔ, í ta təŋta-kʊ.

5 Mpʊɣʊlɛ Yosuwee heela yəlaa sɪ: Í la nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʊɣʊ
kɔtaɣa kɛ cele tɔɔ. Mpi tɔ, Tacaa ka la-mɛɣɛ piti təma.

6 Tɛʊ fema, ɪlɛna Yosuwee heeli kɔtəlaa sɪ: Í səɣəlɪ lsɔ atakaa na í tɛɛ
samaa kɛ nɔɣɔ. lɪlɛna pɛlɛ pá la mpʊ. 7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Yosuwee sɪ:
Saŋa kɛ maa caalɪ nyá nyʊɣʊ kʊsʊɣʊ kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma ɪsɛntaa. lɪlɛna
pə́cɔ́ pá nyɪ sɪ maa wɛɛ nyá waalɪ, ɪsɪɪ maa wɛʊ Moisi waalɪ tɔ. 8 lɪlɛ heeli
kɔtəlaa mpa pa səɣəla lsɔ atakaa tɔ sɪ: Ye í tala Yaatanɪ, ɪlɛ í tisi mə
nɔɔhɛɛ kɛ lʊm taa na í səŋ mpʊ.

9 Tənaɣa Yosuwee tɔma lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ: Í tuusi na í kɔɔ na í nɪɪ Tacaa
tɔm. 10 Ḿpʊ́ɣʊ́ í ká nyəna sɪ Weesuɣu tʊ lsɔ wɛ mə hɛkʊ taa, na ɪnɪ ɪ ká
tɔɣɔnəɣəna Kanaaŋ nyə́ma, na Hiti nyə́ma, na Hifi nyə́ma, na Peliisi
nyə́ma, na Kilikaa nyə́ma, na Amolii nyə́ma, na Yepusi nyə́ma. 11 l nyənɪ,
tɛtʊ təna tʊ Tacaa lsɔ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ atakaa ká tɛɛ mə nɔɣɔ tɔɔ, na í tɛsɪ
Yaatanɪ pɔɣɔ kɛ mə ɪsɛntaa. 12 Í ləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kpeka naanʊwa na
naalɛ taa ké yʊlʊ yʊlʊ. 13 Pə́ kɔma na kɔtəlaa mpa pa səɣəla tɛtʊ təna tʊ
Tacaa atakaa tɔ pá lii pa nɔɔhɛɛ kɛ lʊm taa, pɪɪ faɣa, na pə́ yele kpente.
Na ɪsɔtaa tɔɔ nyəm kɔɔ na pə́ su sɔsɔm.

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa lɪɪ təsikile sɪ, pa tɛsəɣɪ pɔɣɔ. Na kɔtəlaa mpa paa
səɣəla lsɔ atakaa tɔ pɛlɛ pa wɛ lɔlɔ. 15 Paa pənaɣa ŋka kʊmtʊ waatʊ
tənaɣa pɔɣɔ suɣi na ká watəɣɪ kʊtemiŋ. Pə kɔma na kɔtəlaa mpa ɪnɪ
pa səɣəla lsɔ atakaa tɔ pa nɔɔhɛɛ tii lʊm taa, 16 ɪlɛna pə́ cɛ́. Na mpi pə
lɪɪkaɣana ɪsɔtaa tɔɔ tɔ pə́ səŋ, na pə́ su sɔsɔm kɛ Atam tɛ[a] timpi pa yaa sɪ
Saataŋ tɔ pə kɔŋkɔŋ taa. lɪlɛna lʊm mpi pəlɛ pə kpeŋaɣana teŋku kʊsəpʊ
tɔɔ tɔ, pəlɛ pə cɛ. Na yəlaa tɛsəna Yeliko tɔɔ tɔɔ. naalɪ a hələ ké. lɪlɛ
nɔɔnɔɔ a lona cɛkənaʊ wɛ katɛ. 17 lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔŋna tɛsʊɣʊ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́
wʊlaɣa tɔ, na atakaa səɣəllaa náá səŋa ḿpʊ́ɣʊ́ tɛtʊ puɣulaɣa nyəntʊ tɔɔ
ké pɔɣɔ pəle taa. Haləna pa təna pá té tɛsʊɣʊ.

Pɛɛ naanʊwa na naalɛ kuluɣu

4 1 lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna tɛma Yaatanɪ kɛ tɛsʊɣʊ kɛ mpʊ, ɪlɛna Tacaa tɔ
Yosuwee sɪ: 2 Ləsɪ pa kpeka loosi taa ké yʊlʊ yʊlʊ. 3 lɪlɛna ń heeli-wɛ
sɪ: Í kuli pəlɛ pəlɛ kɛ timpi ɪnɪ kɔtəlaa səŋa ɪsəntɔ təca tɔ. Na í kpɛŋna
timpi í ka sʊʊ saŋa ahoo anɛ tɔ.

4 Mpʊɣʊlɛ Yosuwee yaawa yəlaa naanʊwa na naalɛ ɪnɪ. 5 lɪlɛna í tɔ-wɛ
sɪ: Í polo lsɔ Tacaa atakaa nɔɣɔ tɔɔ ké pɔɣɔ taa, na í kuli pəlɛ pəlɛ kɛ mə

---

[a] **3:16** *Atam tɛ:* Atam tɛ na Saataŋ pə ké acalɛɛ kʊpənɛɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyɔɔŋ tɔɔ. 6 Pɛɛ anı a ká tɔɔsəɣəna-mɛɣɛ mpi lsɔ lapa-mɛɣɛ ısəntɔ tɔ. Ye
pə kɔma na mə piya pɔɔsı-mɛ sı pɛɛ anɛ a lakı we? 7 Í ká cɔ-wɛ sı waatʋ
nɔɣɔlʋ kɔtəlaa tɛsaɣana lsɔ atakaa ké Yaatanı na Tacaa yele na lʋm cɛ
na pá tɛsı. Ulɛ pɛɛ anɛ a ka tɔɔsəɣəna-mɛɣɛ pə tɔm kɛ tam tɔɔ.
8 Mpʋɣʋlɛ apalaa naanʋwa na naalɛ ını ı lapa teitei ısıı Yosuwee ka
kɛɛsʋɣʋ-wɛ tɔ. Pa kula pəlɛ pəlɛ kɛ pa kpeka nyɔɔŋ tɔɔ, ısıı Tacaa ka
heeluɣu-wɛ tɔ. Ulɛna pá kpɛŋna-yɛ na pá sıı timpi paa siki ahoo anı tɔ.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yosuwee caa pɛɛ naanʋwa na naalɛ tɔtɔ, na í kaa kaŋmaaɣa kɛ
pɔɣɔ pile taa, timpi kɔtəlaa ka səɣəla lsɔ atakaa na pá səŋaa tɔ. Na a wɛ
tənaɣa haləna saŋa.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ atakaa səɣəllaa səŋa pɔɣɔ taa ké mpʋ. Haləna yəlaa
tɛ nti lsɔ Tacaa ka heela Yosuwee sı í tɛləsı-wɛ tɔ tə lapʋ, ısıı Moisi ka
kɛɛsʋɣʋ-ı tɔ. Pə tɛma mpʋ, ulɛna samaa tɛsı lɔŋlɔŋ. 11 Pə kɔma na samaa
təna tɛ tɛsʋɣʋ, ulɛna lsɔ atakaa səɣəllaa ŋmaa pa nɔɣɔ tɔɔ. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́
Lupɛŋ na Katı nyə́ma, na Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ nyə́ma, tɛɛ samaa
nɔɣɔ tɔɔ na pá tɔka pa yoou wontu, ısıı Moisi ka heeluɣu-wɛ tɔ. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́
lsɛɣɛlı nyə́ma yoolaa lııwa Tacaa ısɛntaa, ısıı yəlaa iyisi nıılɛ (40000) na
pá suuwa yoou wontu. Na pá pukina Yeliko tɔɔ ké timpi tɛtʋ wɛ ıhəntaʋ
tɔ. 14 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ Tacaa tʋwa Yosuwee kɛ teeli kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma təna
ısɛntaa. Ulɛna pá nyaŋna-ı, haləna ı səm. Lsıı pa nyaŋaɣana Moisi tɔ.
15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Yosuwee sı: 16 Heeli kɔtəlaa mpa pa səɣəla lsɔ
atakaa tɔ sı pá lıı pɔɣɔ taa.
17 Ulɛna Yosuwee náá heeli-wɛɣɛ mpʋ. 18 Too ısıı lsɔ atakaa səɣəllaa
kpɛsʋɣʋ pa nɔɔhɛɛ kɛ pɔɣɔ pəle taa na pá sıı kʋteŋ tɔɔ, ulɛna lʋm məlı
kpakpaa na pə́ su na pə́ watı pɔɣɔ kʋtemiŋ, ısıı pıı wɛʋ tɔ. 19 Pa ısɔtʋ
kancaalaɣa nyəŋ kʋyɛɛŋ naanʋwa wule kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma lıı pɔɣɔ taa, na
pá polo pá siki timpi pa yaa sı Kilikaa tɔɣɔ Yeliko ıcatɛ na ilim təlıılɛ tɔɔ.
20 Kilikaa tənaɣa Yosuwee ŋmawa pɛɛ naanʋwa na naalɛ wei paa kula
pɔɣɔ taa tɔ. 21 Mpʋɣʋlɛ ı heela lsɛɣɛlı nyə́ma sı: Ye kʋyakʋ ŋku mə piya
pɔɔsa-mɛ sı pɛɛ anɛ a nyʋɣʋ suwe? 22 Ulɛ í ká kɛɛsı-wɛ sı tıı tɛsa Yaatanı kɛ
wʋlaɣa ké. 23 Pɔpɔtʋ fɛı leleŋ, kʋyakʋ nakʋləɣı Tacaa ta lsɔ lapa na Yaatanı
nyɔɔ na tə́ tɛsı, ısıı ı ka tɛm lapʋ kɛ Səsəncaası teŋku taa tɔ. 24 Tacaa lapa
ḿpʋ́ɣʋ́ sı atɛ yəlaa təna í nyı sı ı wɛna toma. Ulɛna taa nyaŋna-ı tam.

5 1 Tɛtʋ nti pa yaakı sı Amolii tɔ, tə awulaa təna mpa pa wɛna
Yaatanı ilim tətʋlɛ tɔɔ tɔ, na Kanaaŋ awulaa mpa pa kpətəna
Metitelanee teŋku tɔ. Pa təna pa kɔma na pá nıı sı Tacaa lapa na pɔɣɔ
nyɔɔ na pá tɛsı. Ulɛna pa apalʋtʋ yɔɔlı-wɛ, na lsɛɣɛlı nyə́ma tɔm la-wɛɣɛ
sɔɣɔntʋ kɛ katatəlaɣa.

lsɛɣɛlı nyə́ma pɛlʋɣʋ kɛ Kilikaa

2 Mpʋɣʋlɛ Tacaa tɔma Yosuwee kɛ waatʋ ını ı taa sı: Caa pɛɛ sɛɛsı na
ń pɛlı lsɛɣɛlı piitim kʋfam pənɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Ntɛna Yosuwee pɛlɪ-wɛɣɛ teitei, ɪsɪɪ Tacaa ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔɣɔ pulaɣa
ŋka pa yaa sɪ: Pɛlʊɣʊ pulaɣa tɔ ka tɔɔ. 4-5 Waatʊ wei lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɪɪwa
Icipiti tɔ pa pɛla apalʊpiya təna mpa pa tala yoou pote tɔ. Ama pɛlɛ pa
tənaɣa mpʊ pa səpa wʊlaɣa tɛtʊ taa. Pəlɛ pə waalɪ pa tasa apalʊpiya
mpaɣa lʊlʊɣʊ tɔ pa ta pɛlɪ pɛlɛ. Mpi pə tɔɔ Yosuwee pɛla-wɛ tɔɣɔlɛ. 6 Mpi
tɔ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma kisa lsɔ ké nɪɪnaʊ ké, ɪlɛna pá cɔɔ wʊlaɣa tɛtʊ taa ké
pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu, na pa taa apalʊpiya mpa paa tala yoou pote kɛ pa Icipiti
lɪɪʊ waatʊ tɔ pá sí pa təna. Mpʊ ɪnəɣɪ Tacaa ka yɔɣɔtəna tuunaʊ sɪ pa
taa nɔɣɔlʊ kaa keesi tɛtʊ kʊpantʊ nti tə taa tɔɣɔnaɣa tɔla yem təhɔ
tɔ. Tənaɣa ɪ ka sɪɪwa pa caanaa kɛ nɔɣɔ sɪ ɪ ká ha-wɛ. 7 Llɛ pa piya kɛ
lsɔ lɛɛta pa lonte. Pə tɔɔ ké Yosuwee pɛla-wɛ. Mpi tɔ, pa taa pɛlɪ-wɛɣɛ
mpaaʊ taa. 8 Pa tɛma pa looŋa tənaɣa pɛlʊɣʊ, ɪlɛna pá caɣa pa təcaɣalɛ,
haləna pə́ waa-wɛ. 9 Ntɛna Tacaa tɔ Yosuwee sɪ: Saŋa nté ma kɛɛla mə
nyɔɔŋ tɔɔ ké mə Icipiti fɛɛlɛ.

Llɛna pá ha tənɛ ɪnəɣɪ hətɛ sɪ Kilikaa (Pakɛɛlaa). Na pá yaakɪ-tɛɣɛ
ḿpʊ́ɣʊ́ haləna saŋa.

Tɛɛʊ acima kancaalaɣa nyəna tɔɣɔʊ kɛ Kanaaŋ

10 Mpʊɣʊlɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sika Kilikaa kɛ timpi tɛtʊ wɛ ɪhəntaʊ tɔɣɔ
Yeliko kiŋ. Llɛna pá tɔɣɔ Tɛɛʊ acima kɛ tənaɣa ɪsɔtʊ kʊyɛɛŋ naanʊwa
na liɣiti wule taanaɣa. 11 Tɛɛʊ acima tɛʊ kʊfemuɣu kɛ pa caala tɛtʊ
tɔɣɔnaɣa kɛ tɔɣɔʊ, na potopotonaa mpa pa taa kʊkʊsʊm fɛɪ tɔ. Llɛna pá
wɔ tɔɣɔnaɣa pee na pá salɪ tɔtɔ. 12 Kʊyaŋkuɣu manna yela hotuɣu pa ta
tasa-ɪ naʊ. Pə kpaɣaʊ waatʊ ɪnɪ tɔɣɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sʊʊ tɛtʊ tɔɣɔnaɣa kɛ
tɔɣɔʊ.

Tacaa yoolaa nyʊɣʊ tʊ

13 Kʊyakʊ nakʊlɪ Yosuwee wɛ Yeliko cɔlɔ, na í kʊsɪ ɪsɛ, ɪlɛ ɪ ná apalʊ
nɔɣɔlʊɣʊlɛ na ɪ niŋ taa ké laɣatɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ pola ɪ kiŋ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: N ké
tá nyəŋ yaa tá kolontu? 14 Mpʊɣʊlɛ apalʊ ɪnɪ ɪ nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Aaɪ, ma ké
Tacaa yoolaa nyʊɣʊ tʊ ké, nɔɔnɔɔ ké ma kɔma.

Tənaɣalɛ Yosuwee hota ɪ tɛɛ, na í sɛɛ-ɪ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Na wentiɣilɛ n
kɔmnaa?

15 Kɛlɛna Tacaa yoolaa nyʊɣʊ tʊ tɔ Yosuwee sɪ: Wɔɣɔsɪ nyá ntaŋkpala.
Mpi tɔ, timpi taa n səŋa mpʊ tɔ, pə wɛ katɛ ké.

Llɛna Yosuwee la mpʊ.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛɛkʊɣʊ kɛ Yeliko ɪcatɛ

6 1 Yeliko nyə́ma ka təka pa ɪcatɛ ké na pá kaləsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ.
Nɔɣɔlʊ ɪɪ sʊʊkɪ, pə́cɔ́ nɔɣɔlʊ ɪɪ lɪɪkɪ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Yosuwee
sɪ: Ma tʊɣɪ ɪcatɛ tənɛ tə wulaʊ na tə yoolaa apalaa tənaɣa nyá niŋ
taa. 3 Mpʊ tɔ, yoolaa mɛ, í tɔ na í cɔɔna ɪcatɛ ntɛɣɛ tɔm kʊlʊm. Llɛna

í lakı ḿpʊ́ɣʊ́ paa kʊyakʊ ŋku. Haləna kʊyɛɛŋ naatoso təcu. 4 Kɔtəlaa
naatosompɔɣɔlaɣa ká tɛɛ lsɔ atakaa səɣəllaa nɔɣɔ tɔɔ. Na paa wei na ı
tutuɣu. Pə takı kʊyakʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule, ılɛna í cɔɔ ıcatɛ
kɛ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa. Na kɔtəlaa náá tɔŋna pa tutuuŋ hʊlʊɣʊ. 5 Pə́
kɔma na í nıı tutuuŋ wiiwa na í cuɣusi, ılɛ yəlaa təna kpɛntı na pá yaɣa
apalʊkakiisası na ıcatɛ koluŋa ti. Llɛna paa lsɛɣɛlı tʊ wei í tii pa tɔɔ ké
kpakpaa.
6 Mpʊɣʊlɛ Yosuwee kota kɔtəlaa na í heeli-wɛ sı: Í́ kpaɣa lsɔ atakaa
na mə taa yəlaa naatosompɔɣɔlaɣa náá tɔkı paa wei na ı tutuɣu na í tɛɛ
nɔɣɔ.
7 Llɛna Yosuwee heeli samaa sı: Í́ tɔ na í cɔɔ ıcatɛ. Na yoou wontu
tɔkəlaa kɛ lsɔ atakaa nɔɣɔ tɔɔ.
8 Yosuwee tɛma yəlaa kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ heeluɣu, ılɛna kɔtəlaa
naatosompɔɣɔlaɣa ını í naalı tɔntɛ, na pá hʊləɣı pa tutuuŋ. Na lsɔ
atakaa ké pa waalı. 9 Llɛna yoou wontu tɔkəlaa kɛ tutuuŋ hʊllaa nɔɣɔ
tɔɔ. Na waalı nyə́ma təŋəɣı lsɔ atakaa na pə́ haŋa mpʊ. 10 Llɛna Yosuwee
heeli samaa sı: Í́ taa kiisi, pə́cɔ́ mə taa nɔɣɔlʊ nɔɣɔ taa í taa lıı paa
fəŋ maɣamaɣa. Haləna kʊyaŋku maa heeli-mɛ sı í kiisi tɔ. 11 Mə na lsɔ
atakaa ı ká cɔɔ ıcatɛ kɛ tɔm kʊlʊm. Llɛna í məlı tesikile na í həntı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ꞱSƐƔƐLꞱ

PAASƎNLAA

TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ké tə naakı ısəna lsɛɣelı nyə́ma yela lsɔ ké Kanaaŋ tɛtʊ taa tɔ. Pa nɔɣɔ tɔɔ tʊ Yosuwee səpa. Ulɛ pa fɛına paasənlʊ. Paa wei ı lakaɣa ısəna ı caakı tɔɣɔ. Ama waatʊ wei pa nıkı pa ısaɣatʊ sɔŋ ulɛna pá kɛɛsəna lsɔ tɔɔ na pá wii. lsɔ naakı pa pətɔɔtəlɛ, ulɛna í ləsəɣı paasənlaa na pá waasəɣı-wɛ.

lsəna pa faɣa Paasənlaa takəlaɣa tɔ:

lsɛɣelı nyə́ma sʊʊʊ kɛ Kanaaŋ na Yosuwee səm, titite *1:1–2:10*
lsɛɣelı paasənlaa, titite *2:11–16:31*
lsɛɣelı nyə́ma liɣituɣu, titite *17–21*

---

lsɛɣelı nyə́ma caɣaʊ kɛ Kanaaŋ tɛtʊ taa

1 1 Yosuwee səm waalı ké lsɛɣelı nyə́ma pɔɔsa Tacaa sı pa nyəŋ pa kpeka taa nte tıı yoonna Kanaaŋ nyə́ma kɛ kancaalaɣa tɔ. 2 Ntɛna Tacaa sı: Yuta nyəntɛ ké. Mpi tɔ, pɛlɛ pa niŋ taa ké ma tʊ tɛtʊ.

3 Mpʊɣʊlɛ Yuta kpekəle nyə́ma tɔma Simiyɔŋ kpekəle nyə́ma sı: Ĺ kɔɔ na í səna-tʊ na tə́ yoona Kanaaŋ nyə́ma na tə́ lɛɛkı tɛtʊ nti Tacaa ká ha-tʊ tɔ. Ye tə tɛma təna, ulɛ táá kɔɔ na tə́ səna-mɛ na tə́ lɛɛkı mə nyəntʊ.

Mpʊɣʊlɛ Simiyɔŋ nyə́ma polaa na pá sɔɔsı Yuta nyə́ma tɔɔ, 4 na pá tɛɛ yoou. Ulɛna Tacaa tʊ Kanaaŋ nyə́ma na Peliisi nyə́ma kɛ pa niŋ taa, na pá kʊ́ yəlaa iyisi naanʊwa (10000) ké Peseke ıcatɛ taa. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa maɣana wulaʊ Atoni-Peseke kɛ Peseke ıcatɛ taa, na pá yoona-ı. lsəna pa kələna Kanaaŋ nyə́ma na Peliisi nyə́ma tɔɣɔlɛ. 6 Ulɛna wulaʊ se na pá tɔɣɔnı-ı na pá kpa-ı na pá sɛtı ı apalʊmpee na ı apalʊnɔmpee. 7 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ ını ı tɔma sı: Ma maɣamaɣa maa sɛta yəlaa nıtoso na naanʊwa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

apalʊmpee na pa apalʊnɔmpee kɛ ḿpʊ́ɣʊ́, na má tɔkɪ na cəɣəlasɪ hotiɣi na pá caləsəɣɪ. Mpi maa lapa tɔɣɔ pə fɛləɣɪ-m.

lɛna pá pona Atoni-Peseke kɛ Yosalɛm na í caŋ na í sɪ təna.

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta nyə́ma yoona Yosalɛm nyə́ma, na pá kʊ-wɛ na pá sɔ ɪcatɛ kɛ kɔkɔ na pá lɛɛkɪ-tɛ. 9 Pə waalɪ ké pa polaa na pá yoona Kanaaŋ nyə́ma mpa paa wɛ pulasɪ taa, na ilim mpətəŋ tɔɔ ké tɛtɛkəlɛ taa tɔ. 10 lɛna pá polo na pá yoona Kanaaŋ nyə́ma mpa pa wɛ Hepəlɔŋ timpi pa yaakaɣa sɪ Alapa tɛ tɔ. Na pá kʊ Sesayi nyə́ma, na Ahimaŋ nyə́ma, na Taləmayi nyə́ma. 11 Pa tɛma təna, lɛna pá polo pá yoona Tepii timpi pa yaakaɣa sɪ Kiliyatɪ-Sefɛɛ tɔ pə nyə́ma. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Kalɛpʊ tɔma sɪ: Ye wei ɪ yoona Kiliyatɪ-Sefɛɛ nyə́ma na í kəlɪ-wɛ maa ha-ɪ ma pɛɛlɔ Akəsa na í la alʊ. 13 Tənaɣalɛ Kalɛpʊ neu tənʊɣʊ nyəŋ Kenasɪ pəyalʊ wei pa yaa sɪ Otiniyɛɛ tɔ, ɪ yoona ɪcatɛ nté tə nyə́ma na Kalɛpʊ ha-ɪ ɪ pɛɛlɔ Akəsa na í la alʊ. 14 Akəsa saawa, lɛna í tɔ ɪ paalʊ sɪ: Maa sələmɪ ma caa kɛ tɛtʊ natəlɪ. Alʊ ɪnɪ ɪ tiina ɪ kpaŋaɣa tɔɔ, lɛna ɪ caa pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Alaafəya kɛlɛ? 15 Mpʊɣʊlɛ alʊ nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Haɪ, la-m kʊpantʊ na ń ha-m hila. Mpi tɔ, tɛtʊ nti n ha-m ḿpʊ́ɣʊ́ ilim mpətəŋ tɔɔ tɔ tə fɛɪ lʊm.

lɛna ɪ caa Kalɛpʊ náá ha-ɪ hila wena a wɛ pə tɛɛ tɔ, na ɪsɔtaa nyəna.

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Moisi yətɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma Keni nyə́ma na Yuta nyə́ma pa lɪwa Yeliko, na pá polo pá caɣa Yuta Alaatɪ ilim mpətəŋ tɔɔ ké wʊlaɣa tɛtʊ taa ké Amaleke nyə́ma tɛtʊ taa.

17 Mpʊɣʊlɛ Yuta nyə́ma, na Simiyɔŋ nyə́ma pa polaa na pá yoona Kanaaŋ nyə́ma mpa pa wɛ Sefatɪ tɔ na pá tɔɣɔ pa tɛtʊ, na pá yɔkɪ ɪcatɛ tənaŋnaŋ. Na pá ha-tɛ sɪ Hooma. Ncaalɛ kɛ pa yaa mpʊ na pa tɛ taa. 18 Pəlɛ pə waalɪ ké Yuta nyə́ma mpɛ pa tasa Kasa, na Asəkalɔŋ, na lkoloŋ acalɛɛ kɛ lɛɛkʊɣʊ, na pá kpɛnna wena a cɔɔna-yɛ tɔ. 19 Tacaa ka wɛ pa waalɪ ké haləna pá lɛɛkɪ pulasɪ tɛtʊ təna. Ama tɛtʊ ɪhəntaʊ taa nyə́ma kɛ pa ta pəsɪ. Mpi tɔ, pɛlɛ paa wɛna yoou kɛɛkɛnaa nyəɣətʊ nyə́ma ké. 20 lɛna pá ha Kalɛpʊ kɛ Hepəlɔŋ ɪcatɛ, ɪsɪɪ Moisi ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. Mpi tɔ, ɪnɪ ɪ tɔɣɔnna Anakɪ lʊlʊŋ nyə́ma tooso wei ɪ ka wɛ təna tɔ. 21 Pɛncamɛɛ nyə́ma ta pəsɪ na pá tɔɣɔnɪ Yepusi nyə́ma mpa paa wɛ Yosalɛm tɔ, pá na-wɛ pa wɛnna mpʊ.

22-23 Ḿpʊ́ɣʊ́ lfəlayim kpekəle na Manasee nyəntɛ pa polaa na pá yoona Petɛɛlɪ timpi pa yaakaɣa Lusi tɔ, na Tacaa səna-wɛ. Feŋlaa kɛ paa caaləna tiluɣu kɛ Petɛɛlɪ taa. 24 Pɛlɛ pa talaa na pá sulina apalʊ nɔɣɔlʊ, lɛna pá tɔmɪ-ɪ sɪ: Hʊlɪ-tʊɣʊ timpi tɔɔ ɪcatɛ koloosi topilinaa tɔ, tɪɪ nyɪ nyá tɔɔ.

25 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ɪnɪ ɪ hʊla-wɛɣɛ təsʊʊlɛ. lɛna pá sʊʊ na pá kʊ́ ɪcatɛ yəlaa təna. Ama pa yela apalʊ ɪnɪ na ɪ təyaɣa nyə́ma təna. 26 Pə waalɪ ké apalʊ ɪnɪ ɪ pola Hiti nyə́ma tɛtʊ taa, na í ŋmá ɪcatɛ na í yaa-tɛ sɪ Lusi, na pá yaakɪ-tɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́ haləna saŋa.

27 Manasee nyə́ma ná tá pəsɪ na pá tɔɣɔnɪ Pɛtɪ-Seyaŋ nyə́ma, na Taanakɪ nyə́ma, na Tɔɔɔ nyə́ma, na lpeleyam nyə́ma, na Mekito nyə́ma,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pə acalɛɛ wena a cɔɔna-yɛ tɔ. Kanaaŋ nyə́ma ka wɛ tənaɣa tam ké.
28 Paa na waatʋ wei lsɛɣɛlı nyə́ma kɔma na pá yoo toŋ kɛ teu tɔ pa ta
pəsı na pá lɛɛkı pa koloosi acalɛɛ. Ye pə taɣa səkpena paasi.
29 lfəlayim nyə́ma ná tá pəsı na pá tɔɣɔnı Kanaaŋ nyə́ma mpa pa wɛ
Kesɛɛ tɔ, pa na-wɛ pa wɛnna.
30 Sapulɔŋ nyə́ma ná tá pəsı na pá tɔɣɔnı Kanaaŋ nyə́ma mpa pa wɛ
Kitəlɔŋ na Nahalalı tɔ. Ama təma ké pa tʋ-wɛ na pá na-wɛ pa wɛ mpʋ.
31 Asɛɛ nyə́ma ná tá pəsı na pá tɔɣɔnı Ako nyə́ma, na Sitɔŋ nyə́ma, na
Alapʋ nyə́ma, na Akəsipı nyə́ma, na Heləpa nyə́ma, na Afikı nyə́ma, na
Lehopı nyə́ma. 32 Pə tɔɔ ké pá na Kanaaŋ nyə́ma pa caɣa pɛlɛ pa tɛtʋ taa.
33 Nɛfətali nyə́ma ta pəsı na pá tɔɣɔnı Kanaaŋ nyə́ma mpa pa wɛ Pɛtı-
Sɛmɛsı na Pɛtı-Anatı tɔ. Ama təma kɛ pa tʋ-wɛ na pá na-wɛ pá wɛɛ.
34 Ḿpʋ́ɣʋ́ Amolii nyə́ma tɔɣɔna Taŋ nyə́ma, na pá kpa pulası taa. Pa
ta yele-wɛ na pá caɣa tɛtʋ ıhəntaʋ taa. 35 lɛna Amolii nyə́ma saalı Haa-
Hɛlɛsı pʋɣʋ taa na Ayalɔŋ na Saaləpim. Ama waalı waalı ké lfəlayim
nyə́ma, na Manasee nyə́ma ŋmakəla-wɛ na pá tʋ-wɛɣɛ təma. 36 ltɔm
nyə́ma tɛtʋ toŋa faɣana Pəcɛsı tontoŋle tɔɔ ké Sela na ilim təlıılɛ tɔɔ.

Tacaa kaləɣəna ı yəlaa

2 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlı Tacaa ısɔtaa tillu lıına Kilikaa, na í polo
timpi pa yaa sı Pokim tɔ. Na í tɔ́ lsɛɣɛlı nyə́ma sı: Ma ləsa-mɛɣɛ
Icipiti na má pona-mɛɣɛ tɛtʋ nti tə taa maa heela mə caanaa na tuunaʋ
sı maa ha-mɛ tɔ. Halı má yɔɣɔtı na má sıı sı ma kaa yɔkı má na mɛ ta
nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ. 2 Na ma heela-mɛ sı mə na tɛtʋ tənɛ tə nyə́ma í taa pɛɛlı
nɔɣɔ nakəlı. Pə wɛɛ ké sı í yɔkı pa tııŋ. Paa na mpʋ tɔ, í tá nıı ma tɔm.
Ule pepe tɔɔ ké í lapa mpʋ? 3 Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛ təfoo
sı ma kaa tɔɣɔnəɣı tɛtʋ tənɛ tə yəlaa na mıı təŋəɣı. Ama mə na-wɛ í ká
wɛɛna mpʋ, na pa tııŋ pəsı-mɛɣɛ katɔsı.
4 Waatʋ wei Tacaa ısɔtaa tillu tɛma tɔm ntəɣı yɔɣɔtʋɣʋ, ılɛna lsɛɣɛlı
nyə́ma tʋlı nɔɔsı na pá wiiki. 5 Pə tɔɔ ké pa ha lonte ntɛɣɛ hətɛ sı Pokim.
Wiilaa tɛɣɛ pa yaa mpʋ na pa tɛ taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lapa Tacaa kɛ kɔtası.

Yosuwee səm

6 Waatʋ wei Yosuwee taa səta tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ ı yela lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ Sikɛm,
ılɛna paa wei í məlı ı tɛtʋ nti ı hikaa tɔ tə taa. 7 lsɛɣɛlı nyə́ma lapa
Tacaa təmlɛ ké, haləna Yosuwee səm. Na pá sɛɛsı ısəlɛ kɛ mpʋ, na nyʋɣʋ
nyə́ma mpa pa nana pa ısəpəle kɛ təma sɔsɔɔna wena Tacaa lapa-wɛ tɔ,
pɛlɛ pa polo pa sı tɔtɔ. 8 Tacaa təmlɛ tʋ Yosuwee pıısı yoosa nıınʋwa na
naanʋwa (110) ılɛna í sí. 9 lɛna pá pimi-ı tɛtʋ nti pa ha-ı tɔ, tə taa ké
Timnatı-Helɛsı kɛ lfəlayim pulası taa ké Kaası pʋɣʋ taa ké ilim ntɔɣɔŋ
tɔɔ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yosuwee pɔɔlɛ nyə́ma təna səpa tɔtɔ. Ama kʋfalaŋ yəlaa ná
táá cɛkəna Tacaa, na təma sɔsɔɔna wena ı ka lapa lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlı nyə́ma lɔwa lsɔ sɛɛv

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlı nyə́ma lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. Pa laakaɣa tııŋ
wei pa yaa sı Paalənaa tɔɣɔ. 12 Pa lɔwa pa caanaa lsɔ Tacaa wei ı ləsa-
wɛɣɛ Icipiti tɔ. Ulɛna pa laakalı məlı piitimnaa mpa pa hɛkʊ pa wɛ mpʊ
tɔ pa tııŋ tɔɔ, na pá luŋiɣi-ı. Tənaɣa pa kʊsəna Tacaa pááná. 13 Pa lɔ-ı
ké na pá laakı tııŋ apalʊ nyəŋ wei pa yaakı sı Paalənaa tɔ, na alʊ nyəŋ
wei pa yaa sı Asətatənaa tɔ. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa taa huuna lsɛɣɛlı nyə́ma,
na í yele-wɛ na lɛɛkəlaa lɛɛkı pa nyəm təna. Na í tʊ-wɛɣɛ pa kolontunaa
niŋ taa na pá kəlı-wɛ. 15 Paa waatʊ wei ké pa sula yoou Tacaa yeki ké na
pɛlɛ pá tɔɣɔnı-wɛ. Lsıı ı ka tɛm-wɛɣɛ heeluɣu na tuunaʊ tɔ. Tənaɣalɛ pa
laŋa wakəlaa tətɔɣɔtɔɣɔ. 16 Kɛna Tacaa náá kpaakı pa taa ké paasənlaa
sı pɛlɛ pá waası-wɛɣɛ lɛɛkəlaa mpɛ pa niŋ taa. 17 Ama lsɛɣɛlı nyə́ma
kisa pɛlɛɣɛ nıınaʊ na pá laakı tııŋ na pá luŋiɣi-ı. Tənaɣa pa yelina pa
caanaa mpa pa təŋaɣa lsɔ kʊsəsııtʊ tɔ pa mpaaʊ kɛ lɔŋ, na pá kisi-wɛɣɛ
kɛɛnaʊ. 18 Paa waatʊ wei ké Tacaa kpa-wɛɣɛ paasənlʊ, ı wɛ pʊntʊ ını ı
waalı ké na í yakı-wɛɣɛ pa kolontunaa niŋ taa, haləna ı səm. Pɔpɔtʊ fɛı
leleŋ, ye pə kɔma na pa ŋmakəllaa nyəŋsəɣı pa ısɛ na pá saləməɣı, pa
pətɔɔtəlɛ kpaakı Tacaa ké. 19 Ama pə kɔŋ na paasənlʊ sı, ulɛna pá taɣanı
ısaɣatʊ taa ké məlʊɣʊ, na pə́ kəlı pa caanaa. Na pá laakı tııŋ na pa
luŋiɣi-ı. Na pá tɔka tam ké pa kaŋkantɛ, na pa yaasi ısaɣaʊ.

Tacaa maɣasəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma sı ı naa pa waalı

20 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı Tacaa taa huuna lsɛɣɛlı nyə́ma na í tɔ́ sı:
Yəlaa panɛ pa yɔka ma nɔɣɔ ŋka ma na pa caanaa tıı pɛɛlaa tɔ, na pá
kisi-m nıınaʊ. 21 Mpʊ tɔ, ma kaa tɔɣɔnı piitimnaa mpa Yosuwee taa té
tɔɣɔnʊɣʊ na pə́cɔ́ í səkı tɔ, pa taa kʊlʊm. 22 Piitimnaa mpɛɣɛ maa nana
lsɛɣɛlı nyə́ma waalı sı paa nıına-m na pá təŋ ma luɣu nyəntʊ ısıı pa
caanaa lapʊ tɔ yaa ısəna.
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yela piitimnaa mpa ı taa tʊ Yosuwee niŋ taa sı í
tɔɣɔnı tɔ na pá hɛɛsı. l ta hulina pa tɔɣɔnʊɣʊ.

3 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yela piitimnaa mpɛɣɛ tɔɣɔnʊɣʊ sı ı maɣasəɣəna lsɛɣɛlı
nyə́ma mpa pa taa nyı pá na Kanaaŋ nyə́ma pa yooŋ təna tɔ. 2 Tacaa
caakaɣa ké sı mpa ını pa taa nyı yoou kɛ mpʊ tɔ, pá nyı-kʊ. 3 Piitimnaa mpa
pıı kaasa tɔɣɔnʊɣʊ tɔɣɔlɛ Filiisi nyə́ma acalɛɛ kakpası, na Kanaaŋ nyə́ma
təna, na Sitɔŋ nyə́ma, na Hifi nyə́ma mpa pa wɛ Lipaŋ pʊɣʊ taa ké pə
kpaɣaʊ Paalı-Hɛɛmɔŋ pʊɣʊ na pə́ polo Lepo-Hamatı tɔ. 4 Mpɛ ınəɣı Tacaa
caakaɣa sı ı naakəna lsɛɣɛlı nyə́ma waalı sı paa tɔkı kʊsəsııtʊ nti ı ka yelaa
na Moisi tʊ pa caanaa tɔ yaa pa kaa tɔkı. 5 Mpʊ pə yelina na lsɛɣɛlı nyə́ma
wɛ Kanaaŋ nyə́ma na Hiti nyə́ma na Amolii nyə́ma na Peliisi nyə́ma na Hifi
nyə́ma na Yepusi nyə́ma pa hɛkʊ. 6 Pɛlɛ pa haakaɣana-wɛɣɛ pa pɛɛlaa na pá
lakı alaa, na mpɛ pá haakı pɛlɛɣɛ pa nyə́ma, na pá laakı pa tııŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lSƐYƐLl PAASƎNLAA

Otiniyɛɛ

7Ḿpúɣú lsɛɣɛlı nyə́ma lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. Pa kisa lsɔ ké
sɛɛv na pá laakı tuıŋ wei pa yaakı sı Paaləna na Aselanaa tɔ. 8Mpvɣvlɛ
Tacaa taa huuna-wɛ na í tv-wɛɣɛ Mesopotami wulav Kusaŋ-Lisatayim
niŋ taa. Na ílé ı ŋmakəlı-wɛɣɛ pıusı pəlefɛı təcu. 9Kɛlɛna pá wiina Tacaa
sı í ya-wɛ. Llɛna ílé ı ləsı Kalɛpv neu tənvɣv nyəŋ Kenası pəyalv Otiniyɛɛ
sı í waası-wɛ. 10Ḿpúɣú Tacaa Feesuɣu tii ı tɔɔ, na í polo í yoona wulav
Kusaŋ-Lisatayim na í kəlı-ı. 11Llɛna lsɛɣɛlı nyə́ma hɛɛsı pıusı nıılɛ təcu.
Pə waalı ké Otiniyɛɛ səpa.

lhuti

12Ḿpúɣú lsɛɣɛlı nyə́ma tasa lapv kɛ mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. Ntɛna ílé
ı yele na Mowapv wulav lkoloŋ kvlı pa tɔɔ. 13l polaa ké na í sɔɔsı Amoni
nyə́ma na Amaleke nyə́ma pa tɔɔ, na pá yoona-wɛ na pá lɛɛkı Yeliko ıcatɛ.
14Pıusı pəlefɛı hiu təcu ké Mowapv wulav ŋmakəla-wɛ. 15Pa wiina Tacaa,
ılɛna í kpa Pɛncamɛɛ kpekəle taa tv Kelaa pəyalv mpvtv lhuti sı í waası-wɛ.
Kɛlɛna lsɛɣɛlı nyə́ma cɛla lhuti kɛ kvcɔɔv sı í pona Mowapv wulav.
16Ntɛna lhuti caa laɣatɛ nte tə wɛ lɔŋ kɛ taa na waalı, na tə́ taɣala ısıı
mpiiŋ naalɛ tɔ, na í svsı-tɛɣɛ ı tokonaa tɛɛ na ı ntɔɣɔŋ tɔɔ. 17Mpvɣvlɛ ı
cɛla wulav kɛ ı kvcɔɔv. Apalv ını ı ka kɛ kvyasvlv kɛ təmam. 18l tɛma-ı
cɛlvɣv kɛ mpv, ılɛna í na yəlaa mpa paa kɔna kvcɔɔv ŋkv tɔ pá lıı. 19Pa
kɔma na pá tala pɛɛ wena pa sika Kilikaa cɔlɔ na pá laakı tɔ, ılɛna lhuti
mələ́na ı waalı, na í polo wulav kiŋ sı: Haı, tá caa, maa wɛna faaciya
nakəlı sı ma naakı-ŋ má na-ŋ tá tike.
Llɛna wulav ləsı təmlɛ nyə́ma tə́na. 20Atɛ na ısɔ naŋ ŋku kv niɣita teu
tɔ kv taa ké ı ka wɛɛ. Ntɛna lhuti kpətə́na-ı na í tɔmı-ı sı: Tacaa heela-m
tɔm sı má heeli-ŋ.
Tənaɣalɛ wulav kvla ı təcaɣalɛ. 21Llɛna lhuti kpɛɛ ı laɣatɛ na mpvtv
na í sɔ wulav lotu taa. 22Na tə́ svv tə tə́na, na pə́ kpɛŋna kpátúɣú, na
í yele-tɛɣɛ mpv na nim waası tə tɔɔ. 23l tɛma mpv, ılɛna í lıına waalı
tɔɔ, na í təkı na í kaləsı. 24l tɛɛwa ılɛna təmlɛ nyə́ma polo pa maɣana
pə kaləsa mpv. Llɛna pá tv pa taa sı wulav lıukı ı awalı ké. 25Ḿpúɣú pa
taŋaa na pá ká ı fɛı tvlvɣv. Llɛna pá polo pá tvlı pa maɣamaɣa na pá
maɣana pa caa hənta atɛ na ı səpa. 26Waatv wei pa taŋa mpv tɔɣɔ lhuti
sewa na í tɛɛ pɛɛ təyɔkəlɛ, na í polo í ŋmɛlı Seyila. 27l tala lfəlayim pɔɔŋ
taa, ılɛna í yaɣa apalv tutuɣu, na í koti lsɛɣɛlı nyə́ma na í tv-wɛɣɛ nɔɣɔ
na pá tii pulası. 28Llɛna í tɔ-wɛ sı: Í təŋ ma waalı. Mpi tɔ, Tacaa tv mə
niŋ taa ké mə kolontunaa Mowapv nyə́ma ké.
Llɛna pá polo na pá nyala-wɛɣɛ Yaatanı tətesəlɛ, nɔɣɔlv ta fiti.
29Kvyaŋku pa kv Mowapv yoolaa taa yoolaa kɛ yəlaa iyisi naanvwa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

(10000) ké nɔɣɔlʋ ta tʋlɪ. 30 Pə kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔɣɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
ŋmakəla Mowapʋ nyə́ma na tɛtʋ hɛɛsɪ pɪsɪ nɪɪnaasa təcu.

Samkaa

31 Anatɪ pəyalʋ Samkaa lɛɛtəna lhuti lonte taa. lnɪ ɪ kʋna Filiisi nyə́ma
kɛ yəlaa nasətoso (600) na naʋ kpátʋ́ɣʋ́. Ílé ɪ waasa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔtɔɣɔ.

Tepola na Palakɪ

4 1 lhuti səpa, ɪlɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma tasa lapʋ kɛ mpi pə ta maɣa
Tacaa tɔ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tʋ-wɛɣɛ Kanaaŋ nyə́ma wulaʋ Yapɛŋ
wei ɪ tɔkaɣa kawulaɣa kɛ Hasɔɔ tɔ ɪ niŋ taa. l yoou wulaʋ kɛ pa
yaakaɣa Sisela na í wɛ Halose-Koyim. 3 Yapɛŋ ɪnɪ ɪ yoou kɛɛkɛnaa ka
wɛ nasənaasa na nɪɪnʋwa (900) ké. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ nyəŋsa lsɛɣɛlɪ nyə́ma ɪsɛ kɛ
pɪsɪ hiu təcu. lɛna pɛlɛ pá wiina Tacaa sɪ í waasɪ-wɛ.
4 Lapitɔtɪ alʋ Tepola ka kɛna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ na í hʋʋkɪ lsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɛ pa tɔmnaa kɛ waatʋ ɪnɪ ɪ taa. 5 Petɛɛlɪ na Lama pa hɛkʋ taa
timpi pa yaa sɪ Tepola Paaʋ kɛ lfəlayim pʋɣʋ taa tɔɣɔ alʋ ɪnɪ ɪ pukaɣa
na í cakɪ, na í taɣanəɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔmnaa. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ
Tepola ɪnɪ ɪ tila Apinowam pəyalʋ Palakɪ kiŋ kɛ Ketɛɛsɪ kɛ Nɛfətali tɛtʋ
taa, na í heeli-ɪ sɪ: lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa tɔma sɪ ń ləsɪ Nɛfətali na Sapulɔŋ pə
nyə́ma taa ké apalaa iyisi naanʋwa (10000) na ń pona-wɛɣɛ Tapɔɔ pʋɣʋ
tɔɔ. 7 Maa yele na Yapɛŋ yoolaa wulaʋ Sisela kuu ɪ yoolaa na ɪ kɛɛkɛnaa
nyəɣətʋ nyə́ma na pá lɪɪ Kisɔŋ lɔɔʋ taa sɪ pa yookina-ŋ, ɪlɛna má tʋ-
wɛɣɛ nyá niŋ taa.
8 Tənaɣalɛ Palakɪ cɔwa Tepola sɪ: Ye ma na-ŋ tɪɪ pona, ɪlɛ maa polo.
Ama ye n kaa polo, ɪlɛ maa puki. 9 Mpʋɣʋlɛ Tepola sɪ: Ma na-ŋ tɪɪ polo
yaa. Ama paa n tala timpi nɔɣɔlʋ kaa sa-ŋ ké. Mpi tɔ, alʋ niŋ taa ké
Tacaa ká tʋ Sisela.
lɪɛna Tepola kʋlɪ na í na Palakɪ pá tɛɛ Ketɛɛsɪ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Palakɪ
kpeɣela Nɛfətali na Sapulɔŋ nyə́ma, na yəlaa iyisi naanʋwa (10000)
tisi sɪ paa təŋɪ-ɪ, na Tepola maɣamaɣa náá polo tɔtɔ. 11 Keni tʋ Hepɛɛ
ka faɣana Keni nyə́ma lɛlaa mpa pa ké Moisi yətɪ Hopapɪ pəyalaa tɔɣɔ.
lɪɛna í polo í siki Saananim tɪɪŋ sɔsɔɔŋ tɛɛ ké Ketɛɛsɪ kiŋ.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sisela nɪɪwa sɪ Apinowam pəyalʋ kpawa Tapɔɔ pʋɣʋ tɔɔ.
13 lɪɛna í koti ɪ yoolaa nasənaasa na nɪɪnʋwa (900) ké Halose na pá tɛɛ
Kisɔŋ lɔɔʋ taa. 14 Ntɛna Tepola tɔ Palakɪ sɪ: Polo pa tɔɔ, saŋa kɛ Tacaa
tʋɣɪ Sisela kɛ nyá niŋ taa, na ɪ maɣamaɣa ɪ ká wɛɛna nyá waalɪ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ Palakɪ tiiwa Tapɔɔ pʋɣʋ na ɪ waalɪ ké yoolaa iyisi naanʋwa
(10000). 15 Pa nika yoou, ɪlɛna Tacaa yele na Sisela yoolaa na ɪ kɛɛkɛnaa
pá kuu-tɛ. Haləna Sisela lɪɪ ɪ kɛɛkɛ taa, na í se nɔɔhɛɛ. 16 lɪɛna Palakɪ tʋ
ɪ kolontunaa na pa kɛɛkɛnaa waalɪ, na í tana-wɛɣɛ Halose. Na í hɛɛlɪ pa
yoolaa təna pə ta sɔɔ paa ɪlɔɣɔʋ pəyaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Ḿpúɣú Sisela sewa na í polo Keni tʋ Hepɛɛ alʋ Yayɛɛ tɛ. Mpi tɔ,
wulaʋ Yapɛŋ yəlaa na Hepɛɛ nyə́ma paa wɛ təma na leleŋ ké. 18 Ɩlɛna
Yayɛɛ lɪɪ na í səŋ Sisela na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Ta caa, sʋʋ ma tɛ cənɛ, taa nyana
pʋlʋ.
Sisela sʋʋwa Yayɛɛ cokəle taa, ɪlɛna í həntɪ na alʋ ɪnɪ í waasɪ ɪ tɔɔ ké
pʋʋɣʋ. 19 Ḿpúɣú apalʋ ɪnɪ ɪ tɔma-ɪ sɪ: Lʋkɔtʋ tɔka-m ké, ha-m lʋmaɣa na
má nyɔɔ.
Ɩlɛna alʋ cosi naaləm kɛ huluɣu taa na í ha-ɪ na ɪ nyɔɔ, na í taɣanɪ-ɪ
pʋʋɣʋ waasʋɣʋ.
20 Mpʋɣʋlɛ Sisela tɔma alʋ ɪnɪ sɪ: Səŋ cokəle nɔnɔɣɔ, na wei í pɔɔsa-ŋ
sɪ nɔɣɔlʋ wɛ cənɛ? Ɩlɛ n cɔ sɪ, aaɪ.
21 Sisela ka kawaɣa tətɔɣɔtɔɣɔ, ɪlɛna í too ɪsɪɪ ɪ səpa. Ḿpúɣú Yayɛɛ
kpaɣa pɔɔŋ cokəle kaŋkanaɣa na kaŋkanʋɣʋ, na í kpətəna-ɪ təhɛɛ na í
kɛɛsəna ɪ ləkpaɣasaɣa tɔɔ na í ká na í kpəna tɛtʋ na Sisela sɪ. 22 Pə waalɪ
ké Palakɪ sewa Sisela waalɪ na í tala Yayɛɛ tɛ na Yayɛɛ lɪɪ na í tɔmɪ-ɪ sɪ.
Kɔɔ, maa hʋlɪ-ŋ yʋlʋ wei n pɛɛkəɣɪ tɔ.
Palakɪ sʋʋ cokəle taa, ɪlɛna í maɣana ɪ hənta atɛ təcɔmm, na kpátʋ́ɣʋ́
tʋʋ ɪ ləkpaɣasaɣa taa na í səpa.
23 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ lɔɔ yelaa na lɔɛɣɛlɪ nyə́ma kəlɪ Kanaaŋ wulaʋ Yapɛŋ.
24 Ḿpúɣú lɔɛɣɛlɪ nyə́ma kaasa pa təɣɪ teu na təhɛɛ təhɛɛ pá kɔɔ pá
tɛɛsəna Kanaaŋ wulaʋ kɛ kʋɣʋ.

Tepola pa akaɪtʋ kawəyaɣa

5 1 Kʋyakʋ ŋku Tepola na Apinowam pəyalʋ Palakɪ pa kəla Sisela
tɔɣɔ pa mapa kawəyaɣa sɪ:
2 lɔɛɣɛlɪ nyʋɣʋ nyə́ma pona samaa kɛ yoou.
Í sa Tacaa.
Samaa yoona luɣu kʋlʋmʋɣʋ.
Í sa Tacaa.
3 Awulaa sɔsaa mɛ, í nɪɪ yoo.
Awulumpiya mɛ, mɪɪ welisi yoo.
Ma saŋ lɔɛɣɛlɪ lɔɔ Tacaa.
4 Tacaa lɪɪna Seyii pʋɣʋ,
ɪlɛna tɛtʋ sʋʋ seluɣu.
Í lɪɪ ltɔm tɛtʋ taa,
ɪlɛna tɛʋ náá nɪɪ.
5 Sinayi pʋɣʋ sela sɔsɔm kɛ Tacaa ɪsɛntaa,
pɔɔŋ selaa təpəŋŋ kɛ Tacaa ɪsɛntaa.
6 Anatɪ pəyalʋ Samkaa pɔɔlɛ taa
yəlaa caasɪ ya yem ké tɛtʋ taa ké.
Yayɛɛ pɔɔlɛ taa,
tɔntaa təŋaɣa mpaaŋ kpaɪ nyəŋ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 lsɛɣɛlı nyə́ma taa fɛına nyʊɣʊ tʊ,
kɛna Tepola kʊlı ı naası taa.
Pa taa fɛına aka nɔɣɔlʊ
ılɛna pa too Tepola kʊlı.
8 Tııŋ kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma ləsaa
ılɛna yoou náá tii təkpili.
Yoolaa tuutuuma mɛ, kpálʊ́ɣʊ́ fɛı.
Yoolaa samaa mɛ, ŋmantaaɣa fɛı.

9 lsɛɣɛlı nyʊɣʊ nyə́ma mɛ, ma sama.
Luɣu kʊlʊmʊɣʊ yoolaa mɛ, ma sama.
Í sa Tacaa.
10 Awulaa sɔsaa mɛ, í pəsəna laakalı.
Apila mɛ, í pəsəna laakalı.
Kʊnyɔntʊnaa mıı pəsəna laakalı.
11 Lʊm lulaa í sa lsɔ ké ı kʊpantʊ tɔɔ.
Í samı-ı kʊpantʊ nti ı lapa lsɛɣɛlı tɔ tə tɔɔ.
lsɛɣɛlı caɣa təpamm tɔ í samı-ı.

12 Tepola, Tepola kʊlı na ń waası.
Kʊlı na ń ma kawəyaɣa.
Apinowam pəyalʊ Palakı kʊlı.
Kʊlı, na ń cɛ lsɛɣɛlı saləkatʊnaa.
13 Kaasəlaa ná kəla akanaa.
Tacaa yelaa na má kəlı akanaa.
14 lfəlayim nyə́ma pola tɛtɛkəlɛ taa.
Pɛncamɛɛ nyə́ma pola tɛtɛkəlɛ taa.
Awulaa sɔsaa lıına Makii.
Yoolaa akewenaa ná lıına Sapulɔŋ.
15 lsakaa nyʊɣʊ nyə́ma təŋa Tepola na Palakı.
lsakaa yoolaa sɔɔsa Tepola pa tɔɔ,
pa kpɛnta tɔntɛ na pá polo tɛtɛkəlɛ taa.

Pə na pə mpʊ tɔ, Lupɛŋ nyə́ma ná paasəna tɔmnaa hɔm ké.
16 Lupɛŋ nyə́ma paasəna kaləkəŋ wula nııʊ suwe?
Pa paasəna tɔmnaa hɔm ké.
17 Katı nyə́ma ta kɔɔ, pa saala Yaatanı waalı.
Taŋ nyə́ma ta kɔɔ, pa saala kpııləŋ taa.
Asɛɛ nyə́ma ta kɔɔ, pa saala teŋku nɔɣɔ.

18 Sapulɔŋ nyə́ma ná tisaa na pá mʊ səm.
Nɛfətali nyə́ma ná tisaa na pá polo təyoole.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Awulaa sɔsaa lɪɪ yoou.
Kanaaŋ awulaa lɪɪ yoou.
Pa lɪɪwa sɪ pa yookina Tanakɪ.
Pa yookina Tanakɪ kɛ Mekito lʊm nɔɣɔ.
Pa laŋa wontu.
Pa wɪɪ liɣitee.
20 Ɩsɔtʊlʊŋasɪ maɣamaɣa ná yoowa,
hatoo sɪ mpaaŋ taa ké sɪ yoona Sisela.
21 Kisɔŋ lɔɔʊ tɔɣɔ kolontunaa.
Lɔŋtaa Kisɔŋ lɔɔʊ kpiisa-wɛ.
Tə kaasɪ ta tɪ na tá nyɔɔ toŋ.
22 Selaa tʊwa casəlɛ.
Pa kpaɣanəŋ acʊwa wiina ntɛɣɛ kpakatam kpakatam.

23 Tacaa ɪsɔtaa tillu sɪ pá təŋsɪ Melosi ɪcatɛ kɛ mpusi.
Sɪ pá təŋsɪ tə yəlaa kɛ mpusi,
pa ta lɪɪ Tacaa yoou.
Pa ta kɔɔ sɪ pa səŋna Tacaa yoolaa taa yoolaa.
24 Pá kooli Yayɛɛ kɛ kʊpantʊ.
Pá kooli Keni tʊ Hepɛɛ alʊ kɛ kʊpantʊ.
Pá kooli-ɪ kʊpantʊ kɛ coka taa alaa taa.
25 Sisela sələma Yayɛɛ kɛ lʊm na ílé ɪ cɛlɛ-ɪ naaləm.
Tete naaləm kɛ ɪ ha-ɪ kalaʊ taa.
26 Yayɛɛ kpaɣa kaŋkanaɣa na mpəlɛ,
na í co kaŋkanʊɣʊ na ŋwaaŋ,
na í ka Sisela nyʊɣʊ na í tʊlɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́.
Ɩ kamaɣa na í yɔkɪ nyʊmpɔɣɔlaɣa.
27 Sisela yela ɪ tɪ na ɪ hoti alʊ tɛɛ təmaai.
Ɩ hənta atɛ təcɔmm na í səpa.

28 Sisela too taŋaa na í nyənəɣəna pətote.
Na í nəɣəsəɣɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké
Sisela kɛɛkɛ ta tala lɔŋ?
29 Alaa ləmaɣasɛɛ nyə́ma ná cɔ-ɪ.
Ɩnɪ ɪ lɛla pa kʊcɔcʊtʊ ntɪ sɪ:
30 Ɩsəntɔ yoolaa kuu wontuŋ ké,
na pá taləɣɪ, ɪnɛɣɛ pɛɛlɔ yaa pɛɛlaa naalɛ.
Sisela kɛ pʊʊɣʊ kʊpaŋkʊ yaa pɔɔŋ naalɛ.
Na máá paa pʊʊɣʊ kʊsɔpʊɣʊ
yaa pɔɔŋ naalɛɣɛ ma luɣu tɛɛ.

31 Tacaa kolontunaa í səkɪ mpʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩ taapalaa náá teeki kɔkɔ ɩsɩɩ ilim lɩɩkʋɣʋ tɔ.
Pəlɛ pə waalɩ lsɛɣɛlɩ tɛtʋ hɛɛsa pɩɩsɩ nɩɩlɛ təcu.

Matiyaŋ nyə́ma cɔɔsəɣɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma

6 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɩ nyə́ma tasa lapʋ kɛ mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. Ulɛna
ílé ɩ tʋ-wɛɣɛ Matiyaŋ nyə́ma niŋ taa ké pɩɩsɩ nɩɩlɛ təcu. 2 Matiyaŋ
nyə́ma cɔɔsa-wɛɣɛ sɔsɔm ké. Ulɛna lsɛɣɛlɩ nyə́ma se na pá cɔɔsɩ pulasɩ
taa, na kʋkpaməŋ pɔɔŋ taa. 3 Ye lsɛɣɛlɩ nyə́ma í tuuki pa tawa, ɩlɛ
Matiyaŋ nyə́ma, na Amaleke nyə́ma, na ilim təlɩɩlɛ tɔɔ tɔntaa pa kpɛntɩ
na 4 pá watɩ-wɛ, na pá wakələɣɩ pa kʋhaləm, haləna pá tala timpi pa
yaa sɩ Kasa tɔ. Paa kaasəɣɩ pʋlʋ sɩ pɛlɛ pá tɔɣɔ. Na pá kpɛŋna pa təla na
pá kpaakɩ. 5 Pa kɔŋaɣana pa kaləkəŋ na pa coka ké. Pa na pa yooyoonaa
paa wɛ paɣalɛ ké ɩsɩɩ kʋtoloŋ, pa fɛɩ kalʋɣʋ. Pa watəɣɩ lsɛɣɛlɩ tɛtʋ ké na
pá wakələɣɩ-tɩ.
6-7 lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔɣɔna pa təɣɩ teu kɛ Matiyaŋ nyə́ma niŋ taa
ké. Ulɛna pá wiina Tacaa sɩ í waasɩ-wɛ. 8 Ntɛna Tacaa kpa-wɛɣɛ lsɔ
kʋɣɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ, na ílé ɩ heeli-wɛ sɩ: lsɛɣɛlɩ lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sɩ ma
ləsəna-mɛɣɛ Icipiti yomle taa. 9 Má waasəna-mɛɣɛ Icipiti nyə́ma niŋ taa,
na má tɔɣɔnɩ mpa pa cɔɔsaɣa-mɛ tɔ, na má ha-mɛɣɛ pa tɛtʋ. 10 Haləna
má heeli-mɛ sɩ, maɣalɛ mə lsɔ Tacaa. Ulɛ í taa nyana Amolii nyə́ma mpa
pa tɛtʋ taa í wɛ ɩsəntɔ tɔ pa tɩɩŋ. Ama í ta nɩɩna-m.

Tacaa ləsa Ketiyɔŋ sɩ í waasɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa ɩsɔtaa tillu kɔma Ofəla na í caɣa Apiyesɛɛ lʋlʋɣʋ
tʋ Yowasɩ haləm taa ké tʋɣʋ nakʋlɩ kʋ tɛɛ. Na Yowasɩ pəyalʋ Ketiyɔŋ
ŋmɛla lɛsɛŋ tənyaasəlɛ, na í makɩ tɔɣɔnaɣa sɩ Matiyaŋ nyə́ma í taa na-ɩ.
12 Tənaɣalɛ ɩsɔtaa tillu lɩɩ ɩ tɔɔ na í tɔmɩ-ɩ sɩ: Yoolaa taa aka nyá, Tacaa
wɛ nyá waalɩ.
13 Kɛlɛna Ketiyɔŋ nɔɣɔ təkpaʋ sɩ: Aaɩ, ma cɛ, ye Tacaa ka wɛ tá waalɩ,
pepe tɔɔ ké tə tɔkɩ wahalanaa panɛ? Na leɣe piti təma nna a tɔm tá
caanaa kɛɛsa-tʋ sɩ ɩ lapa-wɛɣɛ waatʋ wei ɩ ləsa-wɛɣɛ Icipiti tɔ a wɛɛ?
Pɔpɔtʋ fɛɩ leleŋ, Tacaa lɔ-tʋɣʋ, na í tʋ-tʋɣʋ Matiyaŋ nyə́ma niŋ taa.
14 Mpʋɣʋlɛ Tacaa pəsəna Ketiyɔŋ tɔɔ na í tɔmɩ-ɩ sɩ: Pona toma wena n
wɛna mpʋ tɔ, na ń waasɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ Matiyaŋ nyə́ma niŋ taa. Ma
maɣamaɣa ma tiliɣina-ŋ. 15 Ntɛna Ketiyɔŋ sɩ: Haɩ, Tacaa, maa waasɩ
lsɛɣɛlɩ nyə́ma na ma we? Mpi tɔ, tá təyaɣa ta kɛ pʋlʋɣʋ Manasee lʋlʋɣʋ
nyə́ma taa. Pə́cɔ́ ma tɩɩ ké pəyaɣa ntɔ.
16 Mpʋɣʋlɛ Tacaa sɩ: Maa wɛɛ nyá waalɩ ké, na ń tələkɩ Matiyaŋ
nyə́ma ɩsɩɩ yʋlʋ kʋlʋm.
17 Ulɛna Ketiyɔŋ sɩ: Ye mpʋ la na má nyɩ təkelekele sɩ Tacaa nyá, nyá
yɔɣɔtəɣənana-m. 18 Səŋ na má kɔna-ŋ kʋcɔɔʋ na pə́cɔ́ ń tɛɛ.
Tacaa sɩ: Polo na ń kɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Ketiyɔŋ polaa, ɩlɛna í kʊ́ pəfatɛ na í təsɪ na í tʊ potopotonaa mpa
pa taa kʊkʊsʊm fɛɪ tɔɣɔ sɔsɔm. Ɩlɛna í kuuli nantʊ kɛ tokiya taa, na
yom kɛ nyanaɣa taa na í pona ɩsɔ ɪsɔtaa tillu kɛ tʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ ŋkʊ kʊ
tɛɛ. 20 Ɩlɛna ɪsɔtaa tillu tɔmɪ-ɪ sɪ: Polo na ń sɪɪ nantʊ na potopotonaa kɛ
kʊkpamʊɣʊ kʊnɛ kʊ tɔɔ na ń pɔ yom.
Ɩlɛna Ketiyɔŋ la mpʊ. 21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa ɪsɔtaa tillu tokina nantʊ na
potopotonaa mpɛ na ɪ kpátʊ́ɣʊ́. Ɩlɛna kɔkɔ lɪɪ kʊkpamʊɣʊ taa na ká
nyaɣa pə təna. Na ɪsɔtaa tillu náá mʊkɪ yem. 22 Tənaɣalɛ Ketiyɔŋ
cɛkənaa sɪ Tacaa ɪsɔtaa tillu kɛ́. Ɩlɛna í yaɣa kapuka sɪ: Haɪ, ma tɔm
tema. Ma nawa ɩsɔ ɪsɔtaa tillu ɪsɛntaa.
23 Ama Tacaa ná tɔma-ɪ sɪ: Nyá laŋlɛ í taa wakəlɪ, n kaa sí se.
24 Mpʊɣʊlɛ Ketiyɔŋ ŋmawa Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ, na í ha-tɛɣɛ hətɛ sɪ
Tacaa hɛɛsəɣəna laŋa. Kɔtaɣa təlatɛ ntɛ́ tə wɛ haləna saŋa kɛ Apiyesɛɛ
nyə́ma ɪcatɛ Ofəla taa.

Ketiyɔŋ yɔka tʊɣʊ Paalɪ təlaalɛ

25 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Ketiyɔŋ kɛ ahoo anɪ sɪ: Kpa nyá caa latəcɛ
kʊfalʊ, na ń tasa naalɛ nyəŋ wei ɪ wɛna pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa tɔ. Ɩlɛna
ń yɔkɪ nyá caa təlaalɛ na ń kpɛsɪ tesika ŋka pa laakɪ tɔ. 26 Ɩlɛna ń ŋma-m
kɔtaɣa təlatɛ kɛ pʊɣʊ kʊnɛ kʊ nyʊɣʊ taa na ń kpaɣa tesika ŋkɛ ka taasɪ
na ń lana kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ na latəcɛ naalɛ nyəŋ.
27 Ɩlɛna Ketiyɔŋ ləsɪ ɪ təmlɛ nyə́ma kɛ naanʊwa, na í lá ɪsɪɪ Tacaa
kɛɛsa-ɪ tɔɣɔ ahoo. Mpi tɔ, ɪ nyaŋaɣana ɪ caa təyaɣa nyə́ma na ɪcatɛ
yəlaa kɛ́. 28 Pə fema na ɪcatɛ nyə́ma kʊlɪ tanaŋ tɛɛ təhulu, ɩlɛna pá
maɣana pa yɔka tʊɣʊ na pá kpɛsɪ tesika. Na pá lá latəcɛ naalɛ nyəŋ kɛ
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔ kɔtaɣa təlatɛ nte pa ŋmawa tɔ tə tɔɔ.
29 Mpʊɣʊlɛ pa pɔɔsa təma sɪ: Awe maɣamaɣa lapəna mpʊ?
Ɩcatɛ nyə́ma cɛkənaa sɪ Ketiyɔŋ lapəna mpʊ. 30 Ɩlɛna pá tɔ́ ɪ caa
Yowasɪ sɪ: Ləsɪ nyá pəyalʊ na tə́ kʊ-ɪ. Mpi tɔ, ɪ yɔka təlaalɛ, na í kpɛsɪ
pəcɔlɔ tesika.
31 Mpʊɣʊlɛ apalʊ ɪnɪ ɪ cɔwa mpɛ ɪnɪ sɪ: Mə nyəntʊ suweɣe tʊɣʊ ŋkʊ kʊ
tɔm taa? Ye pə cəpa wei sɪ ɪ sɛɛkəna kʊ tɔɔ, ɪsɪɪ pʊntʊ səpa na pə́cɔ́ pə
nyaalɪ. Ye kʊ kɛ tʊɣʊ, kʊ yoo kʊ maɣamaɣa kʊ yoou. Mpi tɔ, kʊ təlaalɛ
kɛ pa yɔkaa.
32 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ pa ha Ketiyɔŋ kɛ hətɛ sɪ: Yelupaalɪ. Pə nyʊɣʊ ntɛ́ sɪ:
Paalɪ í yoo ɪ tɪ yoou. Ɩ təlaalɛ kɛ pa yɔkaa.

Ketiyɔŋ pɛɛkəɣɪ ɩsɔ lʊɣʊ nyəntʊ

33 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Matiyaŋ nyə́ma, na Amaleke nyə́ma, na ilim
təlɪɩlɛ tɔɔ tɔntaa kotaa, na pá tɛsɪ Yaatanɪ na pá polo pá pɪɩlɪ Sisilee
tɛtɛkəlɛ taa. 34 Ɩlɛna ɩsɔ Feesuɣu tii Ketiyɔŋ tɔɔ na í yaɣa apalʊ tutuɣu sɪ
Apiyesɛɛ lʊlʊɣʊ nyə́ma í tʊ ɪ waalɪ. 35 Na í tili tɔtɔɣɔ Manasee nyə́ma kiŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sı apalaa í lıı na pá tʋ ı waalı, na í yaa Asɛɛ nyə́ma, na Sapulɔŋ nyə́ma, na Nɛfətali nyə́ma, na pa təna pá sɔɔsı ı tɔɔ.
36 Mpʋɣʋlɛ Ketiyɔŋ tɔma lsɔ sı: Ye tampana sı nyá toŋ kɛ maa
waasəna lsɛɣɛlı nyə́ma ısıı n ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. 37 Tɔʋ, maa pɔ heu kɔŋlɛ
kɛ Kataɣa taa. Ye cɔlɔʋ kpa-tɛɣɛ ahoo na atɛ náá wʋlaa, ılɛ tənaɣa maa
nyəna sı nyá toŋ kɛ maa waasəna lsɛɣɛlı nyə́ma.
38 Llɛna pə́ la ḿpʋ́ɣʋ́ teitei. Tɛʋ fema tanaŋ na Ketiyɔŋ nyaası kɔŋlɛ
ńté, ılɛna lʋm lıı na pə́ su poosiya. 39 Ntɛna í tɔ lsɔ sı: Haı, yele má tasa-ŋ
natələɣı pɔɔsʋɣʋ. Taa mʋ-m na pááná. Ma caa sı ń tasa-m pʋlʋɣʋ hʋlʋɣʋ
kɛ tɔm kʋlʋm. Pənɛntɛ cɔlɔʋ í kpa tɛtʋ tɔɔ tike, na kɔŋlɛ náá wʋlaa.
40 Llɛna lsɔ mʋ Ketiyɔŋ nɔɣɔ kɛ ahoo anı na kɔŋlɛ náá wʋlı na cɔlɔʋ
kpa tɛtʋ tɔɔ tike.

Ketiyɔŋ yoolaa ŋmʋnʋɣʋ na nıınʋwa (300) tɔm

7 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ketiyɔŋ na ı yoolaa pa kʋla lɔŋ kɛ tanaŋ nakʋlı na pá polo
pá pıılı Halotı hite nɔɣɔ, na Matiyaŋ nyə́ma náá pıılənа ilim ntɔɣɔŋ
tɔɔ ké Molee pulaɣa cɔlɔ.
2 Llɛna Tacaa tɔ Ketiyɔŋ sı: Nyá yoolaa kəla tɔɔʋ, ma kaa tʋ Matiyaŋ
nyə́ma kɛ nyá niŋ taa, na pə́ kɔɔ na ń sa nyá tı sı nyá toŋ ké n lapənaa.
3 Mpʋ tɔ, heeli-wɛ sı, sɔɣɔntʋnaa í məlı təyaɣa.
Mpʋɣʋlɛ yəlaa iyisi hiu na naalɛ (22000) məlaa, na pə́ kaası yəlaa
iyisi naanʋwa (10000) tike. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Ketiyɔŋ sı: Nyá yoolaa
kəla tɔɔʋ tɔtɔ. Tiina-wɛɣɛ lɔɔʋ nɔɣɔ, na ma maɣamaɣa má tɔɔsı potaa na
caɣalaa.
5 Yoolaa tii təna, ılɛna Tacaa heeli-ı sı: Faɣa mpa paa tí lʋm na niŋ ısıı
hası tɔ, na pa mpaa. Na mpa paa luŋ akula na pá nyɔɔ tɔ na pa mpaa.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa taa yəlaa ŋmʋnʋɣʋ na nıınʋwa (300) tiwa lʋm ısıı hası.
Pə kaasa mpa ılɛna pɛlɛ pá luŋ akula na pá nyɔɔ. 7 Ntɛna Tacaa heeli
Ketiyɔŋ sı: Yoolaa ŋmʋnʋɣʋ nıınʋwa wei ı tiwa lʋm tɔ mpɛ pa niŋ taa
ké maa tʋ Matiyaŋ nyə́ma na pá waası lsɛɣɛlı nyə́ma. Pə kaasa mpa tɔ,
paa wei í məlı ı tɛ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ketiyɔŋ sııwa yəlaa ŋmʋnʋɣʋ na nıınʋwa (300) ını na í mʋ
kpentaa tɔɣɔnası, na pa tutuuŋ na pɛlɛ pá məlı təyaɣa.
Na Matiyaŋ nyə́ma náá sika tɛtɛkəlɛ taa ké mpɛ pa pətɛɛ.

Pə hʋla lsɛɣɛlı nyə́ma sı paa la akanaa

9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela Ketiyɔŋ kɛ ahoo anı sı: Kʋlı na ń tii Matiyaŋ
nyə́ma tesikile taa. Mpi tɔ, ma tʋ-wɛɣɛ nyá niŋ taa ké. 10 Ye sɔɣɔntʋ wɛ-ŋ
na tiiu, ılɛ n kpɛnna nyá təmlɛ tʋ Pula. 11 N ká nıı pa kʋyɔɣɔtʋtʋ, ılɛna
pə́ sɔɔsı-ŋ apalʋtʋ.
Ntɛna í na Pula pá cɛŋ na pá polo pá tala tətaŋlɛ kancaalaɣa nyəntɛ.
12 Na Matiyaŋ nyə́ma, na Amaleke nyə́ma, na ilim təlıılɛ tɔɔ tɔntaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pilina tɛtɛkəlɛ təna ısıı kʊtoloŋ, na pa yooyoonaa náá wɛ ısıı lʊm nɔɣɔ kanyəŋa, pa fɛı kalʊɣʊ. 13 Ketiyɔŋ pa tala mpʊ, ılɛ nɔɣɔlʊ kɛɛsəɣı ı taapalʊ nté toosee sı: Ma toosaa kɛlɛ sı ma ná potopoto nɔɣɔlʊ[a] na í pilimiɣi tá tesikile na í yoona cokəle na í pəsı-tɛɣɛ kpɛntəlası.

14 Mpʊɣʊlɛ ı taapalʊ nɔɣɔ təkpaʊ sı: lsəna lsɛɣɛlı tʊ Ketiyɔŋ ká kəlı-tʊ tɔɣɔ n na mpʊ. lsɔ tɛma ı taa ké sı ı tʊɣı tá tənaɣa ı niŋ taa.

15 Ketiyɔŋ nıı toosee anı a kʊsɛɣɛsətʊ, ılɛna í həntı atɛ na í sɛɛ lsɔ. llɛna í məlı ı yoolaa kiŋ na í tɔ sı: Í nyəkı na í kʊlı. Tacaa tʊwa Matiyaŋ nyə́ma kɛ mə niŋ taa ké.

Matiyaŋ nyə́ma sewa yem yem

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ketiyɔŋ faɣa yoolaa ŋmʊnʊɣʊ na nıınʊwa (300) ınəɣı kpeka tooso, na í cɛla-wɛɣɛ tutuuŋ na hɛɛŋ sı pá pa kahulası tɔɔ. 17 llɛna í tɔ-wɛ sı: Í nyənəɣəna-m yoo. Ye tə tala pa təsikile na má lapa ısəna mpi ılɛ í la mpʊ. 18 Ye í nııwa má na ma hɔɣɔlʊɣʊ nyə́ma tə hʊla tá tutuuŋ, ılɛ mıı hʊlı mə nyəŋ tɔtɔ na pə́ cɔɔ na pə́ ta. Na í kpɛntı na ı yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa sı: Tacaa na Ketiyɔŋ pa nyə́ma ntɛ́ tá.

19 Pə tapa ahoo hɛka kɛ waatʊ wei taŋlaa laɣasəɣı təma ılɛ Ketiyɔŋ na ı yoolaa nıınʊwa (100) kpekəle, pa tala kolontunaa təsikile tənaɣa tɔɔ kɛlɛ. llɛna pá hʊlı pa tutuuŋ na pá yɔkı pa hɛɛŋ. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ kpeka naalɛ wei pə kaasaa tɔ, ílé ı lapa mpʊ tɔtɔ, na pá tɔkı kahulası na niŋ mpətəŋ na tutuuŋ kɛ niŋ ntɔɣɔŋ taa, na pá yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa sı: Tacaa na Ketiyɔŋ paa tɔɣɔna.

21-22 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təna pa tama kolontunaa təsikile na pá səŋa pa təsəŋlɛnaa kɛ mpʊ, na pá tɔŋna tutuuŋ hʊlʊɣʊ. llɛna Tacaa lá na acufu sʊʊ Matiyaŋ nyə́ma yoolaa taa, na pá sʊʊ kiisuɣu, na pá kʊɣı təmaɣa pa taa pa tike. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa yawa na pá se na lɛlaa mələna Pɛtı-Sita kɛ Seleta tɔɔ. Haləna pá tala timpi pa yaa sı Apɛɛlı-Mehola kɛ Tapaa cɔlɔ tɔ.

23 llɛna pá yaa lsɛɣɛlı kpeka lɛnna, Nɛfətali nyə́ma, na Asɛɛ nyə́ma, na Manasee nyə́ma təna na pá tɔɣɔnı Matiyaŋ nyə́ma. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ketiyɔŋ tilaa na pá heeli lfəlayim nyə́ma kɛ pɔɔŋ taa sı: Í tii lɔŋ na í cɛ Matiyaŋ nyə́ma na í taŋ-wɛɣɛ Yaatanı tətɛsəle haləna Pɛtı-Pala.

llɛna lfəlayim nyə́ma náá la mpʊ. 25 llɛna pá kpa Matiyaŋ awulaa naalɛ Olɛpı na Sɛpı. Na pá kʊ Olɛpı kɛ Olɛpı kʊkpamʊɣʊ tɔɔ, na pá kʊ Sɛpı ılɛɣɛ Sɛpı tənyaasəle. llɛna pá taɣanı kolontunaa waalı kɛ tʊɣʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa pona Ketiyɔŋ kɛ awulaa mpɛ pa nyɔɔŋ kɛ Yaatanı waalı.

lfəlayim nyə́ma pááná mʊɣʊ

8 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lfəlayim nyə́ma pɔɔsa Ketiyɔŋ na pááná sı: Waatʊ wei n pukaɣa Matiyaŋ nyə́ma yoonaʊ tɔ pə lapa ısəna na ń ta yaa-tʊ?

---

[a] **7:13** *potopoto nɔɣɔlʊ:* Potopoto nɔɣɔlʊ, pɛlɛ pa tɛ tɔɣɔnaɣa pee naalı a potopotonaa kɛ pa kɛɛsəɣı cənɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Haləna pá na-ı pá yoo tə tɔɔ ké sɔsɔm. 2 Mpʊɣʊlɛ ı pɔɔsa-wɛ sı: Pepe
taa ké má na-mɛ tə kɛɛsəɣı? Tʊɣʊ pee kancaalaɣa nyəna ıı takı leleŋ kɛ
kantəkaɣa nyəna. Pə tapʊɣʊ nté sı: Mpi mıı lapa tɔ, pə tɛɛ mpi tá lapa tɔ
təcaɣacaɣa. 3 Lsɔ yelaa na í kʊ Matiyaŋ awulaa Olɛpı na Sɛpı. Mpʊ tɔ,
pepe taa ké má na-mɛ tə kɛɛsəɣı?
Ketiyɔŋ yɔɣɔta mpʊ, ılɛna Lfəlayim nyə́ma pááná hɛɛ.

Ketiyɔŋ kɛ Yaatanı ilim təlıılɛ tɔɔ

4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ketiyɔŋ pa tɛsa Yaatanı na pá kawa tətɔɣɔtɔɣɔ. Paa na mpʊ
na pá taɣanı pa kolontunaa waalı kɛ tʊɣʊ. 5 Pa tala Sukɔtı, ılɛna Ketiyɔŋ
tɔ ıcatɛ nyə́ma sı: Í ha ma yoolaa kɛ tɔɣɔnaɣa, pə nıı-wɛɣɛ. Mpi tɔ, tə
tɔŋna Matiyaŋ awulaa Sepa na Saləmuna kɛ tɔɣɔnʊɣʊ ké.
6 Mpʊɣʊlɛ ıcatɛ nyʊɣʊ nyə́ma pɔɔsa-ı sı: Pepe tɔɔ ké n caa sı tá cɛlɛ-
ŋ tɔɣɔnaɣa na ń ta kpata Sepa na Saləmuna? 7 Tənaɣalɛ Ketiyɔŋ nɔɣɔ
təkpaʊ sı: Tacaa í tʊwa Sepa na Saləmuna kɛ ma niŋ taa, maa cəlı-mɛ
na wʊlaɣa tɛtʊ taa sɔwa na sɔsɔʊnaa.
8 Llɛna pá tɛɛna Penuwɛlı, na Ketiyɔŋ sələmı kʊlʊmtʊ ntəɣı ıcatɛ nyə́ma,
na pɛlɛ pá cɔ-ı teitei ısıı Sukɔtı nyə́ma. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ketiyɔŋ heela-wɛ sı: Ye ma
lapa aka na má məlaa, maa yɔkı mə ıcatɛ taa atɛ na ısɔ kutuluɣu sɔsɔɔʊ.
10 Sepa na Saləmuna pa yoolaa paa wɛ Kaləkɔɔ, na pə́ kaasa-wɛɣɛ iyisi
naanʊwa na kakpası (15000). Lsəna pıı kaasa ilim təlıılɛ tɔntaa tɔɣɔlɛ.
Mpi tɔ, Ketiyɔŋwɛ pa tɛma yəlaa iyisi nıınʊwa na hiu (120000) kɛ kʊɣʊ.
11 Llɛna Lsɛɣɛlı nyə́ma kɛlı mpaaʊ ŋku ilim təlıılɛ tɔntaa təŋəɣı tɔɣɔ
Nopa na Yopowa pə ilim təlıılɛ tɔɔ, na pá kpəlı pa kolontunaa. Pə́cɔ́ pɛlɛ
paa nyə́ma sı pa lıı-təɣı. 12 Llɛna Matiyaŋ awulaa Sepa na Saləmuna pá
se. Ama Lsɛɣɛlı nyə́ma tɔɣɔna-wɛ na pá kpa-wɛ na kolontunaa kpekəle
təna laŋa pəsı.
13 Ketiyɔŋ pa lıına yoou na pá kpeŋ, ılɛna pá kpaɣa Hɛlɛsı ıkpakpaʊ
mpaaʊ. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı kpa Sukɔtı ıfepu nɔɣɔlʊ na í pɔɔsı-ı, ılɛna ílé í ŋmaa-
ı ıcatɛ ńté tə nyʊɣʊ nyə́ma həla. Pa wɛ yəlaa nııtoso na naanʊwa na
naatosompɔɣɔlaɣa. 15 Pə waalı ké Ketiyɔŋ polaa na í maɣana Sukɔtı
nyə́ma na í tɔ-wɛ sı: Í tɔɔsı nti í ka tʊʊ-m sı paa pə nıı ma yoolaa í kaa
ha-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa sı ma ta kpata Sepa na Saləmuna tɔ. Tɔʊ, mpɛɣɛlɔ ma
kpa cənɛ.
16 Llɛna í caa wʊlaɣa tɛtʊ taa sɔwa na sɔsɔʊnaa na í hɔna Sukɔtı
nyʊɣʊ nyə́ma ŋkpaŋŋ. 17 Llɛna í yɔkı Penuwɛlı ıcatɛ taa atɛ na ısɔ
kutuluɣu na í kʊ́ yəlaa.
18 Pə waalı ké Ketiyɔŋ pɔɔsa Sepa na Saləmuna sı: Yəlaa mpa pa kʊwa
Napɔɔ tɔ pa wɛ ısəna tɔɔ? Llɛna pá cɔ sı: Pa nəɣəsəna-ŋ ké. Pa caɣa ké
ısıı wulaʊ piya. 19 Mpʊɣʊlɛ Ketiyɔŋ sı: Ma taalʊnaa ké, ma na-wɛ ta too
kʊlʊm. Ma tuukina Tacaa sı ye í taa kʊ́ mpɛ ını, ma maɣamaɣa ma taa
kʊ-mɛ tɔtɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Ɩlɛna í tɔ ɪ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ Yetɛɛ sɪ: Polo ń kʋ-wɛ.
Ama pəyaɣa ta pəsɪ na ká kʋsɪ ka laɣatɛ. Mpi tɔ, kaa kəla kɔɔsʋɣʋ,
ɪlɛna sɔɣɔntʋ wɛ-kɛ. 21 Ntɛna Sepa na Saləmuna pá tɔ Ketiyɔŋ sɪ: Kʋ-tʋɣʋ
nyá maɣamaɣa, yʋlʋkpasʋ təmlɛ ké.
Ḿpúɣú Ketiyɔŋ kʋwa awulaa mpɛ pa naalɛ, na í wɔɣɔsɪ pa yooyoonaa
luuŋ tɛɛ kawulaɣa wʋla təlanaa.

Ketiyɔŋ səm

22 Ḿpúɣú Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔma Ketiyɔŋ sɪ: Tɔɣɔ tá tɔɔ ké kawulaɣa,
nyá waalɪ ké nyá piya na pɛlɛ pa piya. Mpi tɔ, nyá yapəna-tʋɣʋ Matiyaŋ
nyə́ma niŋ taa. 23 Ntɛna Ketiyɔŋ sɪ: Aaɪ, pə taɣa má yaa ma pəyaɣa
nakəlɪ kaa tɔɣɔna mə tɔɔ ké kawulaɣa. Ama Tacaa kɛlɛ mə wulaʋ.
24 Ɩlɛ nti ma sələməɣɪ-mɛ tɔɣɔlɛ sɪ paa mə taa wei í ha-m kukuule nte ɪ
hika kolontunaa tɛ tɔ.
Matiyaŋ nyə́ma ka ké Ɩsəmayɛlɪ nyə́ma, ɪlɛ paa wɛna kukuwee ké.
25 Ɩlɛna pá tisi sɪ paa cɛlɛ-ɪ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ.
Ḿpúɣú Ketiyɔŋ pɔwa toko na pá pɛtəɣɪ pa ŋkpaŋyapəlasɪ nsəɣɪ pə
tɔɔ. 26 Na kukuwee anɪ á lɪɪ ɪsɪɪ kiloonaa hiu. Na pə́cɔ́ pə́ kaasɪ kacɔka
kukuwee ɪsɪɪ ŋkpaŋyapəlasɪ, na tokonaa kʋsɛɛmaa kʋpama mpa
Matiyaŋ awulaa suukaɣa tɔ, na pa yooyoonaa təlanaa. 27 Ɩlɛna Ketiyɔŋ
lʋʋ kɔtəlaa toko wei pa pɔɔsəɣəna Tacaa kɛ tɔm tɔ na í tʋ́ wʋlanaa
mpɛɣɛ ɪ tɔɔ, na í sɪɪ Ofəla ɪcatɛ taa. Ḿpúɣú Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma sʋʋ toko ɪnəɣɪ
laaʋ na í pəsɪ Ketiyɔŋ na ɪ təyaɣa nyə́ma kɛ katɔka.
28 Pə kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔɣɔ Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma ŋmakəla Matiyaŋ nyə́ma,
pa ta tasa pa təɣɪ hikuɣu. Ɩlɛna tɛtʋ hɛɛsɪ pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu. Haləna
Ketiyɔŋ na ɪ səm.
29 Ḿpúɣú Ketiyɔŋ məla ɪ tɛ na í caɣa təna. 30 Ɩ pəyalaa ka wɛ nɪɪtoso
na naanʋwa ké. Mpi tɔ, ɪ ka wɛna alaa paɣalɛ ké. 31 Ɩ alʋ səkpelu nyəŋ
wei ɪ ka wɛ Sikɛm tɔ ɪ lʋla-ɪ apalʋpəyaɣa, pa yaa-kɛ sɪ Apimelɛkɪ.
32 Kpatəlaɣa kʋpaŋka kɛ Ketiyɔŋ səpənaa na pá pimi-ɪ ɪ cɔsɔ sɔsɔ
Apiyesɛɛ pəlaaʋ taa kɛ timpi paa pima ɪ caa Yowasɪ tɔɣɔ Ofəla ɪcatɛ taa.
33 Ketiyɔŋ səpa mpʋ, ɪlɛna Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma taɣanɪ tɪɪŋ laaʋ taa ké
məlʋɣʋ, na pá laakɪ pa tʋɣʋ ŋku pa yaa sɪ Paalɪ-Poli tɔ. 34 Pa ta tɔɔsɪ pa
Ɩsɔ wei ɪ yapa-wɛɣɛ kolontunaa mpa pa cɔɔna-wɛ tɔ pa niŋ taa tɔ. 35 Paa
na Ketiyɔŋ ka lʋpa pa tɔɔ ké teu tɔ, pa taa nɔɣɔlʋ ta tɔɔsɪ ɪ təyaɣa nyə́ma
tɔɔ.

Apimelɛkɪ pəsa Sikɛm wulaʋ

9 1 Ḿpúɣú Ketiyɔŋ pəyalʋ Apimelɛkɪ pola ɪ ɪkpenaa kɛ Sikɛm na í tɔ
pá na ɪ too lʋlʋɣʋ nyə́ma təna sɪ, 2 pá pɔɔsɪ ɪcatɛ nyə́ma sɪ: Ɩ́ caa sɪ
Ketiyɔŋ piya nɪɪtoso na naanʋwa í tɔɣɔna mə tɔɔ ké kawulaɣa yaa yʋlʋ
kʋlʋm? Ɩlɛ í tɔɔsɪ sɪ maɣalɛ mə kɔɣɔpu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Ntɛna ɪ ɪkpenaa polo na pá heeli tɔm ntəɣɪ Sikɛm ɪcatɛ nyʊɣʊ
nyə́ma. Ɩlɛna pɛlɛ pá tʊ pa taa sɪ paa sɛɛna ɪ tɔɔ. Mpi tɔ, ɪ ké pa yʊlʊ
ké. 4 Ɩlɛna pá ləsɪ pa tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ Paalɪ-Peli tɔ kʊ kutuluɣu taa ké
liɣitee nyəɣətʊ nɪɪtoso na naanʊwa na pá ha-ɪ. Anəɣɪ ɪ fɛla tɛtɛlataa, na
mʊsʊŋtʊnaa, na pá tʊ́ ɪ waalɪ.
5 Ɩlɛna pá polo ɪ caa tɛɣɛ Ofəla, na í kʊ́ ɪ tɛɛtʊnaa nɪɪtoso na naanʊwa
ɪnɪ ɪ tənaɣa kʊkpamʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ tɔɔ. Pa taa səkpelu kʊlʊm Yotam tike
sena na í ŋmɛlɪ. 6 Ɩlɛna Sikɛm na yoolaa tɛ yəlaa təna koti na pá polo
ɪcatɛ tʊɣʊ kʊlalaaʊ tɛɛ, na pá kpaalɪ sɪ Apimelɛkɪ pəsa wulaʊ yoo.

Yotam sɛɛ yəlaa kɛ ɪsɔ

7 Yotam nɪɪ mpʊ, ɪlɛna í kpa pʊɣʊ Kalisim nyʊɣʊ taa na í kiisi sɪ:
Sikɛm nyə́ma mɛ, ye í caakɪ sɪ ɩsɔ í nɪɪna-mɛ, ɪlɛ í ke ŋkpaŋŋ.
8 Kʊyakʊ nakʊləɣɪ tɪɪŋ tʊwa sɪ ɪ kpaakɪ wulaʊ. Ɩlɛna í tɔ tʊɣʊ ŋku pa
yaa sɪ Olifi tɔ sɪ: Tɪɪ kpa-ŋ tá wulaʊ. 9 Tənaɣalɛ Olifi tɔma ɪ taapalaa
sɪ: Ma yeki nim mʊlʊɣʊ ntɛ́ na ɩsɔ na yəlaa pa laŋa hɛɛna-m ɪlɛna má
kʊɣɪ ma tɪ sɪ ma tɔkɪ tɪɪŋ tɔɔ ké kawulaɣa na? 10 Mpʊɣʊlɛ tɪɪŋ yaa ŋku
pa yaa sɪ fiki tɔ sɪ: Kɔɔ na tə́ kpa-ŋ tá wulaʊ. 11 Tənaɣalɛ fiki sɪ: Ma yeki
ma pee leleŋ nyəna anəɣɪ lʊlʊɣʊ ntɛna má kʊɣʊ ma tɪ sɪ ma tɔkɪ tɪɪŋ tɔɔ
ké kawulaɣa na? 12 Ɩlɛna í yaa tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ lɛseŋ tɔ sɪ: Nyaa kɔɔ
na tə́ kpa-ŋ tá wulaʊ. 13 Ntɛna kʊlɛ kʊ cɔ sɪ: Ma yeki sʊlʊm puuu ntɛ́ sɪ
ɩsɔ na yəlaa pá yɔɔləna-m, ɪlɛna má kʊɣʊ ma təɣɪ yem sɪ ma tɔkɪ tɪɪŋ
tɔɔ ké kawulaɣa na? 14 Pə waalɪ ké tɪɪŋ təna kpɛntaa na í maɣana sɔwa
hotiya na í tɔ́-ké sɪ: Kɔɔ na tə́ kpa-ŋ tá wulaʊ. 15 Ntɛna sɔwa hotiya tɔ-wɛ
sɪ: Ye tampana sɪ í caa má la mə wulaʊ, í kɔɔ na í cɔɔsɪ mə tənaɣa ma
ɪsotom taa. Ye pə taɣa mpʊ kɔkɔ ká lɪɪna ma sɔwa taa, na ká nyaɣa na
ká kpɛntəna Lipaŋ tɪɪŋ sɔsɔɔŋ.
16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yotam tasaa sɪ: ɩsɪɪ mə kpaalʊɣʊ sɪ Apimelɛkɪ kɛlɛ mə wulaʊ
tɔ tampana ntɛ́? Ketiyɔŋ lapa-mɛɣɛ təma sɔsɔɔna wena tɔ í tɔɔsa a tɔɔ
na í la í na ɪ təyaɣa nyə́ma kɛ kʊpantʊ na? 17 Ma caa yoo mə yoou na
í sɪ mə səm na í waasɪ-mɛɣɛ Matiyaŋ nyə́ma niŋ taa. 18 Ɩlɛna saŋa mɪɪ
lɪɪ ɪ nyə́ma waalɪ, haləna í kʊ́ ɪ piya nɪɪtoso na naanʊwa kɛ kʊkpamʊɣʊ
kʊlʊmʊɣʊ tɔɔ. Ɩlɛna í kpa Apimelɛkɪ kɛ Sikɛm wulaʊ sɪ ílé ɪ ké mə
kɔɣɔpu. Pə́cɔ́ Ketiyɔŋ yom alʊ nyəŋ pəyaɣa ntɛ́. 19 Ama ye kʊpantʊ kɛ
ɪ lapa Ketiyɔŋ na ɪ təyaɣa nyə́ma, ɪlɛ Apimelɛkɪ í hɛɛsɪ mə laŋa na mɪɪ
hɛɛsɪ ɪ nyəntɛ. 20 Ye pə taɣa mpʊ kɔkɔ í lɪɪna Apimelɛkɪ taa na ká nyaɣa
Sikɛm na yoolaa tɛ yəlaa, na kɔkɔ lɪɪ pɛlɛ pa kiŋ na ká nyaɣa Apimelɛkɪ.
21 Yotam tɛma mpʊ, ɪlɛna í se ɪ tɛɛtʊ Apimelɛkɪ na í polo í ŋmɛlɪ Peela.

Sikɛm nyə́ma kʊla Apimelɛkɪ tɔɔ

22 Apimelɛkɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ɩsɛɣɛlɪ kɛ pɪɪsɪ tooso. 23 Pə waalɪ ké
ɩsɔ yelaa na Sikɛm nyə́ma taa kpɛntəna təma. Ɩlɛna Sikɛm nyə́ma kʊlɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Apimelɛkı tɔɔ. 24 Pə lapa ḿpúɣú sı ı tɛɛtʊnaa mpa Sikɛm nyə́ma ka sənaı na pá kʊ tɔ, pa səm í məlı í na-wɛ pa nyɔɔŋ taa, na pá lɛɛtı-ı. 25 Pa caakaɣa sı pá hiki Apimelɛkı, ılɛna pá pona yəlaa kɛ pulası taa na pá papı təna, na mpaaʊ tɔntʊ wei í tɛɛkı, ılɛ pa lɛɛkı ı wontu. Ḿpúɣú wulaʊ nıı-tı.

26 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlı lpɛtı pəyalʊ Kaalı na ı tɛɛtʊnaa pa pola Sikɛm, na ıcatɛ nyə́ma la-wɛɣɛ naani. 27 Ulɛna pá polo pá kóólí tııŋ wei pa yaa sı lɛsɛŋnaa tɔ na pá lá pə sʊlʊm na pá nyɔɔ, na pá ŋmaalı. Na pá sʊʊ pa tʊɣʊ kutuluɣu taa, na pá tɔɣɔ na pá nyɔɔ tɔtɔ. Ulɛna pá tʊʊ Apimelɛkı. 28 Haləna Kaalı tɔ sı mpaɣa Sikɛm nyə́ma? Na pepe tɔɔ ké tıı nyana Apimelɛkı? Awe nyəma-ı? Ntɔŋ Ketiyɔŋ pəyalʊ kɛlɛ? Sepuli kɛlɛ ıcatɛ nyʊɣʊ tʊ, ta kaa nıına-ı. Mə cɔsɔ Hamoo wei ı ké mə kpekəle nyʊɣʊ tʊ tɔɣɔ pə wɛɛ sı í se. 29 Ye maa kɛna ıcatɛ nyʊɣʊ tʊ, maa tɔɣɔna Apimelɛkı ké. Apimelɛkı í taɣanı ı yoolaa na í kɔna na ma na-wɛ tə yoo.

30 Ucatɛ nyʊɣʊ tʊ Sepuli nıı Kaalı tɔm ntı, ılɛna ı páánná huu. 31 Na í tili mukaɣa na í heeli Apimelɛkı sı: Kaalı na ı tɛɛtʊnaa pa kɔma Sikɛm na pá yoosiɣi nyá na ıcatɛ nyə́ma. 32 Mpʊ tɔ, pə wɛɛ sı nyá na nyá yəlaa í polo ahoo na í papı-ı tawa taa. 33 Na cele tanaŋ í tii ıcatɛ tɔɔ ké ilim lıı̈ʊ waatʊ, na í na ı nyə́ma pá lıkı nyá tɔɔ, ılɛna ń nyı ısəna ń ká lana-wɛ tɔ.

34 Ḿpúɣú Apimelɛkı faɣa ı yəlaa kɛ tɔm liɣiti na pá polo pá papı Sikɛm ıcatɛ waalı. 35 Waatʊ wei Kaalı lıı̈wa na í səŋ ıcatɛ nɔnɔɣɔ, ılɛna Apimelɛkı na ı yəlaa pá lıı təŋmɛllɛ. 36 Kaalı na-wɛ, ılɛna í heeli Sepuli sı: Nyənı, yəlaa watʊɣʊ pulaɣa na pá tiiki yee. Ntɛna Sepuli nɔɣɔ təkpaʊ sı: Pulaɣa ısotom kɛ n yaa sı yəlaa na?

37 Kaalı ta tisi, ılɛna í tɔ sı: Nyənı, yəlaa tiikina na hɛkʊ taa pulaɣa tɔɔ. Na tintiɣile lɛntɛ ná tɛsəɣı pee pɔɔsəlaa tʊɣʊ kʊlalaaʊ mpaaʊ.

38 Ulɛna Sepuli tɔ sı: Tasa kpesuɣu ılɛ. Matɔŋ n tɔŋaɣa cənɛ sı: Aweɣe pa yaa Apimelɛkı na táá nıkəna-ı? Tɔʊ, ı na ı yəlaa mpa n tʊʊkaɣa tɔ pa kɔŋna nté. Polo nyá na-ı í yoo ılɛ.

39 Mpʊɣʊlɛ Kaalı tɛɛwa Sikɛm nyə́ma kɛ nɔɣɔ na pá na Apimelɛkı pá naalı yoou. 40 Apimelɛkı sʊʊ ı tɛɛ, ılɛna ını í kuu-tɛ na pá tʊ təma waalı, na pá kʊ yəlaa kɛ sɔsɔm na pə́cɔ́ pá takı ıcatɛ nɔnɔɣɔ. 41 Ulɛna Apimelɛkı polo na í caɣa Aluma na Sepuli náá tɔɣɔnı Kaalı na ı tɛɛtʊnaa sı pá taa məlı Sikɛm taa.

42 Tɛʊ fema, ılɛna Sikɛm nyə́ma taɣanı pa tı sı pa puki tawa taa na pá taɣası-təɣı Apimelɛkı. 43 Ulɛna í faɣa ı yoolaa kɛ kpeka tooso, na pá papı təna. Waatʊ wei ı ná Sikɛm nyə́ma lıı ıcatɛ nɔnɔɣɔ, ılɛna í tii pa tɔɔ ké kpakpaa. 44 Ntɛna Apimelɛkı na kpekəle lɛntɛ pá polo na pá taŋ ıcatɛ nɔnɔɣɔ sı kolontunaa í məlı ıcatɛ taa, na kpekəle naalɛ nyəntɛ náá nyala yəlaa kɛ tawa taa, na pá kʊ-wɛɣɛ sɔsɔm. 45 Na Apimelɛkı yoona ıcatɛ kɛ ilim na pə tɛm, na í kʊ tə yəlaa, na í wakəlı-tɛ na í lɛɛkı-tɛ. Ulɛna í ŋmıısı tə taa ké tɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

46 Waatʋ wei Sikɛm atɛ na ɪsɔ kutuluɣu yəlaa ná mpʋ, ɪlɛna pá polo pa
təna na pá sʋʋ tʋɣʋ Paalɪ-Peli koloŋa kutuluɣu taa. 47 Ɪlɛna Apimelɛkɪ
nɪɪ sɪ pa polaa na pá ŋmɛlɪ təna. 48 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ pona ɪ yoolaa kɛ Salʋmɔŋ
pulaɣa tɔɔ, na í kpaɣa laalɛ na í sɛtɪ tʋɣʋ piliŋa na í hɔɣɔlɪ-kɛ. Ɪlɛna í
heeli-wɛ sɪ: Í la ɪsɪɪ ma lapʋ tɔɣɔ lɔŋ. 49 Ɪlɛna paa wei í sɛtɪ ɪ piliŋa na
pá tʋ ɪ waalɪ na pá pona taasɪ na pá kaa tʋɣʋ kutuluɣu nɔɣɔ, na pá tʋ
kɔkɔ. Ɪsəna Sikɛm atɛ na ɪsɔ kutuluɣu yəlaa səpa tɔɣɔlɛ. Apalaa na alaa
mpa pa səpa təna tɔ pa tala ɪsɪɪ yəlaa iyaɣa (1000) kɛ mpʋ.

Apimelɛkɪ səm

50 Apimelɛkɪ lɪɪ təna, ɪlɛna í polo Tɛpɛɛsɪ ɪcatɛ na í nyala-tɛ na í
lɛɛkɪ-tɛ. 51 Tə taa ka wɛ atɛ na ɪsɔ kutuluɣu toŋ nyəŋkʋ nakʋlɪ. Ɪlɛna
ɪcatɛ apalaa na alaa na nyʋɣʋ nyə́ma polo na pá sʋʋ kʋ taa na pá təkɪ
nɔnɔɣɔ, na pá kpa nyʋɣʋ taa na pá caɣa. 52 Ḿpʋ́ɣʋ́ Apimelɛkɪ kpətəna
kutuluɣu ŋkʋ kʋ nɔnɔɣɔ sɪ ɪ tʋɣʋ kɔkɔ. 53 Ɪlɛna alʋ nɔɣɔlʋ ɪ yaɣa ɪ nyʋɣʋ
taa ké nem na kʋ́ tʋlɪ. 54 Mpʋɣʋlɛ ɪ tɔma ɪ yoou wontu tɔkʋlʋ sɪ: Kpɛɛ nyá
laɣatɛ na ń tɛɛsɪ-m. Pá taa kɔɔ na pá yɔɣɔtɪ sɪ alʋ kʋna-m.
Ɪlɛna ɪfepu ɪnɪ ílé ɪ sɔ Apimelɛkɪ kɛ laɣatɛ na í sí. 55 Ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma
nawa sɪ ɪ səpa. Ɪlɛna paa wei í məlɪ ɪ tɛ.
56 Ɪsəna Ɪsɔ fɛləna Apimelɛkɪ kɛ ɪsaɣatʋ nti ɪ lapa ɪ caa, na í kʋ ɪ
tɛɛtʋnaa nɪɪtoso na naanʋwa tɔɣɔlɛ. 57 Pəyele Ɪsɔ yelaa na pə́ fɛlɪ Sikɛm
nyə́ma kɛ pa ɪsaɣatʋ kɛ teitei ɪsɪɪ Yotam ka təŋsʋɣʋ-wɛɣɛ mpusi tɔ.

Ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma paasənlaa lɛlaa: Tola na Yayii

10 1 Apimelɛkɪ səpa, ɪlɛna Ɪsakaa kpekəle taa tʋ Puwa pəyalʋ Tola
náá kʋlɪ. Toto saalɪ kɛlɛ. Tola ɪnɪ ɪ waasəna Ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma. Samii
ɪcatɛ taa ké ɪ ka wɛ Ɪfəlayim pɔɔŋ nyɔɔŋ taa. 2 Pɪɪsɪ hiu na tooso təcu ké
Tola paasəna-wɛ. Ɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ Samii ɪcatɛ taa.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Kalaatɪ tʋ Yayii ná lɛɛta Tola lonte na í paasəna Ɪsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɛ pɪɪsɪ hiu na naalɛ. 4 Ɪ pəyalaa ka wɛ yʋlʋ nyɔɔŋ hiu na
naanʋwa ké. Paa wei na ɪ kpaŋaɣa na ɪ ɪcatɛ kɛ Kalaatɪ hɔɣɔlʋɣʋ taa.
Halɪ pa tɔŋna təna-wɛɣɛ yaaʋ sɪ Yayii acalɛɛ. 5 Ɪ səpa ɪlɛna pá pimi-ɪ
Kamɔŋ ɪcatɛ taa.

Amoni nyə́ma yookina Ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma tasa lapʋ kɛ mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. Pa sʋʋ
Paaləna na Asətatənaa kɛ laaʋ. Pa laa tɔtɔɣɔ Silii nyə́ma, na Sitɔŋ
nyə́ma, na Mowapʋ nyə́ma, na Amoni nyə́ma, na Filiisi nyə́ma pa tɪɪŋ.
Pa lɔwa Tacaa ké təkpataa, paa tasəɣɪ-ɪ seu. 7 Ntɛna Tacaa mʋ-wɛ na
páná na í tʋ-wɛɣɛ Filiisi nyə́ma na Amoni nyə́ma niŋ taa. 8 Pə kpaɣaʋ
waatʋ ɪnɪ tɔɣɔ pa sʋʋ Ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa pa wɛ tɛtʋ nti tə taa Amolii
nyə́ma ka wɛ Kalaatɪ kɛ Yaatanɪ waalɪ tɔɣɔ nuɣutuɣu, na pá tʋɣʋ-wɛɣɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wahala. 9 Halı Amoni nyə́ma tɛsı Yaatanı na pá yoona Yuta nyə́ma na
Pɛncamɛɛ nyə́ma na lfəlayim nyə́ma. Ntɛna lsɛɣɛlı nyə́ma laŋlɛ wakəlı
sɔsɔm. 10 Ḿpúɣú pa wiina Tacaa sı: Ta lsɔ, tə wakələna-ŋ ké. Mpi tɔ, tə
yela-ŋ na tá laakı Paalənaa.
11 Llɛna Tacaa náá pɔɔsı-wɛ sı: Waatʋ wei Icipiti nyə́ma, na Amolii
nyə́ma, na Amoni nyə́ma, na Filiisi nyə́ma, 12 na Sitɔŋ nyə́ma, na
Amaleke nyə́ma, na Mawɔŋ nyə́ma, pa tʋ-mɛɣɛ wahala na í wiina-m
tɔ, ma ta waası-mɛ? 13 Paa na mpʋ mə lɔ-m na í laakı tɪɪŋ pə tɔɔ ké ma
kisaa sı maa tasəɣı-mɛɣɛ waasʋɣʋ. 14 Í polo na í yaa tɪɪŋ wei í ləsaa na í
laakı tɔ, na ílé í waası-mɛɣɛ mə laŋwakəllɛ waatʋ.
15 Ḿpúɣú lsɛɣɛlı nyə́ma tasaa sı: Haı, Tacaa, tə wakələna-ŋ ké. Lana-
tʋɣʋ ısəna n sɔɔlaa tɔ. Ama waası-tʋɣʋ saŋa tɔtɔ.
16 Mpʋɣʋlɛ pa lɔwa pa tɪɪŋ wei paa laakaɣa tɔ, na pá məlı pa lsɔ sɛɛʋ
taa. Llɛna pa wahalanaa tɔm la lsɔ ké pətɔɔtəlɛ.
17 Ḿpúɣú Amoni nyə́ma polaa na pá pɪılı Kalaatı nyə́ma hɔɣɔlʋɣʋ
taa. Na lsɛɣɛlı nyə́ma náá tɔŋna ḿpúɣú lapʋ kɛ Misipa. 18 Llɛna kpeka
yəlaanaa na pa nyʋɣʋ nyə́ma mpa pa wɛ Kalaatı tɔ pá pɔɔsı təma sı:
Tá taa awe ká téénná-tʋɣʋ nɔɣɔ, na í yoona Amoni nyə́ma? Wei í polaa
pʋntʋ ká pəsı Kalaatı nyə́ma nyʋɣʋ tʋ.

Yɛfɛtɛ pəsa lsɛɣɛlı nyə́ma nyʋɣʋ tʋ

11 1 Yoolaa taa yoolu nɔɣɔlʋ ı ka wɛnna Kalaatı, pa yaa-ı sı Yɛfɛtɛ,
na ı caa sı Kalaatı, ı too kɛ apalaa təna alʋ. 2 I caa ını ı alʋ lɛlʋ
ka lʋla-ı apalʋpiya tɔtɔɣɔ. Səlɛ sı kɔma na sí lá yəlaa ılɛna sí tɔɣɔnı
Yɛfɛtɛ sı: N kaa na ta caa kpancoou. Mpi tɔ, n ké ta caa nyɪtʋ taa
pəyaɣa ké.
3 Ḿpúɣú Yɛfɛtɛ sewa ı newaa mpɛ na í polo na í caɣa Tɔpʋ tɛtʋ
taa. Llɛna yəlaa mpa pa wɛ ısıı ını tɔ pá koti ı kiŋ na í na-wɛ pá lıkı
kʋlıı̈ʋ.
4 Pə taaŋaa, ılɛna Amoni nyə́ma kɔɔ na pá yookina lsɛɣɛlı nyə́ma.
5 Yoou kɔma na kú haŋ ılɛna Kalaatı sɔsaa polo Yɛfɛtɛ waalı ké Tɔpʋ tɛtʋ
taa 6 sı: Kɔɔ na ń tɛɛ-tʋɣʋ nɔɣɔ na tá polo tə yoona Amoni nyə́ma.
7 Tənaɣalɛ Yɛfɛtɛ sı: Matɔŋ mə taa kpana-m na í tɔɣɔnı-m ma tɛ? Llɛna
laŋwakəllɛ maɣana-mɛ na í kɔŋ ma waalı suwe?
8 Ntɛna sɔsaa sı: Tə kɔmaɣa sı ń kɔɔ na ń tɛɛ-tʋɣʋ nɔɣɔ na tá yoona
Amoni nyə́ma na ń la tá na Kalaatı nyə́ma tá nyʋɣʋ tʋ.
9 Kɛlɛna í cɔ-wɛ sı: Í mələ̈na-m sı tá yoona Amoni nyə́ma na Tacaa í tʋ-
wɛɣɛ ma niŋ taa, maa la mə nyʋɣʋ tʋ na?
10 Mpʋɣʋlɛ sɔsaa sı: Yɛɛ, tɪı la mpʋ. Tacaa kɛlɛ tá aseeta tʋ.
11 Ḿpúɣú Yɛfɛtɛ təŋa Kalaatı sɔsaa na yəlaa kpa-ı pa nyʋɣʋ tʋ, na
pá tʋ yoolaa tənaɣa ı niŋ taa. Llɛna Yɛfɛtɛ lɛlı tə təna nti ı na sɔsaa pa
yɔɣɔtaa na pá sıı tɔɣɔ Tacaa ısɛntaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɔmnaa mpa Yɛfɛtɛ heela Amoni nyə́ma tɔ

12 Ḿpúɣú Yɛfɛtɛ tilaa na í pɔɔsɪ Amoni wulaʊ sɪ: Ma na-ŋ suwe na ń
kɔɔ na ń yookina ma yəlaa?
13 Ntɛna ílé í cɔ sɪ: lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɪɪʊ Icipiti tɔ pa lɛɛka ma tɛtʊ kɛ pə
kpaɣaʊ Alənɔŋ tɔ. Haləna pə́ polo Yapɔkɪ na Yaatanɪ.
14 Ḿpúɣú Yɛfɛtɛ tasa tiluɣu na pá heeli Amoni nyə́ma wulaʊ sɪ: 15 Pə
taɣa Mowapʊ nyə́ma na Amoni nyə́ma tɛtʊ kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛɛkaa. 16 Mpi
tɔ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɪɪʊ Icipiti tɔ, wʊlaɣa tɛtʊ taa ké pa tɔma, haləna pá tala
Səsəncaasɪ Teŋku. Pə waalɪ ké pa mələna Katɛɛsɪ. 17 Tənaɣa pa tilaa na pá
sələmɪ ltɔm wulaʊ sɪ: Ha-tʊɣʊ mpaaʊ na tə faɣana nyá tɛtʊ taa. Ama ílé
ɪ kisaa. llɛna pá sələmɪ Mowapʊ nyə́ma na pɛlɛ pá kisi mpʊ tɔtɔ. llɛna pá
saalɪ Katɛɛsɪ. 18 Pəlɛ pə waalɪ ké pa kpaɣa wʊlaɣa tɛtʊ mpaaʊ na pá cɔɔlɪ
Mowapʊ na ltɔm pa tɛtʊ na pá lɪɪ Mowapʊ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ. llɛna pá siki
Alənɔŋ lɔɔʊ nɔɣɔ təna, pa ta sʊʊ Mowapʊ tɛtʊ taa. Mpi tɔ, pɛlɛ pa tɛtʊ toŋa
ntɛ́ pɔɣɔ ŋkɛ. 19 llɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma tili na pá heeli Amolii wulaʊ Sihoŋ wei
ɪ tɔkaɣa kawulaɣa kɛ Hɛsəpɔŋ tɔtɔ tɔ sɪ í yele-wɛ na pá faɣana ɪ tɛtʊ taa
na pá tɛɛ timpi pa puki tɔ. 20 Sihoŋ ná tá lá lsɛɣɛlɪ kɛ naani sɪ í yele-wɛ na
pá faɣana ɪ té. llɛna í koti ɪ yoolaa na pá yoona-wɛ. 21 llɛna lsɔ Tacaa tʊ-
wɛɣɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma niŋ taa na pɛlɛ pá kəlɪ-wɛ na pá lɛɛkɪ pa tɛtʊ tənaɣa
hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa. 22 Pə kpaɣaʊ Alənɔŋ tɛtɛkəlɛ na pə́ polo Yapɔkɪ lɔɔʊ
tɔ, na pá kelɪ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ wʊlaɣa tɛtʊ haləna pə́ polo Yaatanɪ. 23 lsɛɣɛlɪ
nyə́ma lsɔ Tacaa hana ɪ yəlaa taɣa nɔɣɔ sɪ tə́ lɛɛkɪ Amolii nyə́ma tɛtʊ.
llɛna nyaa caakɪ sɪ n taɣanɪ-təɣɪ lɛɛkʊɣʊ na? 24 Tɛtʊ nti nyá tʊɣʊ Kɛmɔsɪ
ha-ŋ tɔ nyá kisa-tɪ? Mpʊ tɔtɔɣɔ tá wɛna mpaaʊ sɪ tə́ tɔɣɔ tɛtʊ nti ta lsɔ
Tacaa ha-tʊ tɔ. 25 Sipɔɔ pəyalʊ Palakɪ wei ɪ ké Mowapʊ nyə́ma wulaʊ sɔsɔ
tɔ, ílé ɪ wɛnna toŋ. Pəyele ɪ ta yoona lsɛɣɛlɪ nyə́ma. Na aweɣe nyaɣa təna.
26 Pɪɪsɪ ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnʊwa (300) kɛlɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma caɣa Hɛsəpɔŋ na
Alowɛɛ na pəcɔlɔ acalɛɛ taa na acalɛɛ nna a wɛ Alənɔŋ lɔɔʊ nɔɣɔ tɔ a taa.
llɛ pepe tɔɔ ké í taa lɛɛkɪ-wɛɣɛ tɛtʊ ntəɣɪ waatʊ ɪnɪ ɪ taa? 27 Pə taɣa má
pəntənana-ŋ. Ama nyá wakələna na má, haləna ń yookina-m. Tacaa wei ɪ
hʊʊkəna yəlaa kɛ tɔm tɔ, í hʊʊ ta na-mɛ ta tɔm kɛ saŋa.
28 Paa na mpʊ Amoni wulaʊ ta yaa Yɛfɛtɛ tɔm ntəɣɪ pʊlʊ.

Yɛfɛtɛ sɪɪ nɔɣɔ

29 Ḿpúɣú Tacaa Feesuɣu tii Yɛfɛtɛ tɔɔ, na í cɔɔ Kalaatɪ na Manasee
tɛtʊ. Pə waalɪ ké ɪ pola Misipa kɛ lsɔ kiŋ kɛ Kalaatɪ tɛtʊ taa, na í tɛɛ
Amoni nyə́ma kɛ yoonaʊ. 30 llɛna í sɪɪ Tacaa kɛ nɔɣɔ sɪ: Ye n tʊ Amoni
nyə́ma kɛ ma niŋ taa, 31 kancaalaɣa yʊlʊ wei ɪ ká lɪɪ ma səŋʊɣʊ tɔɣɔ
maa la-ŋ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ.
32 Ḿpúɣú Yɛfɛtɛ ŋmaa Amoni nyə́ma toŋa na í yoona-wɛ na Tacaa
tʊ-wɛɣɛ ɪ niŋ taa. 33 llɛna í kəlɪ-wɛ na í lɛɛkɪ acalɛɛ hiu kɛ pə kpaɣaʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Alowɛɛ, na pə́ cɔɔ Mini tɔ. Haləna Apɛɛlı-Kəlanim. lsɛɣelı nyə́ma kʊ-wɛɣɛ sɔsɔm ké, ılɛna pá tii təfɛ.

34 Waatʊ wei Yɛfɛtɛ məlaɣa ı tɛ Misipa, ılɛna ı pɛɛlɔ lıı ı səŋʊɣʊ na
í makı akilima na í paakı. l tike kɛ ı ka lʊlaa, ı fɛına apalʊpiya yaa
alʊpiya lensı tɔtɔ. 35 l loosa-ı, ılɛna ı laŋlɛ wakəlı. Haləna í cəlı ı wontu
na ı tɔ sı: Haı, ma pu, n kɔŋna ma nyʊɣʊ taa ké mpusi na ń pəsəɣı ma
laakalı suwe? Ma tɛma ma nɔɣɔ sıı̵ʊ kɛ Tacaa, pə fɛı sı maa tuli tapəŋ.

36 Mpʊɣʊlɛ ı pɛɛlɔ cɔwa sı: Ye n ka sıı Tacaa kɛ nɔɣɔ, lana-m ısıı n ka
sıı̵ʊ tɔ. Mpi tɔ, lsɔ ná lapa ílé ı nyəntʊ na í lɛɛtı nyá kolontunaa Amoni
nyə́ma na nyá nɔɣɔ. 37 lılɛna í sələmı ı caa sı: Yele na má na ma taapalaa
tə́ kpá pulaɣa taa ké ısɔtʊnaa naalɛ na má wii. Mpi tɔ, ma səkı na má ta
saata.

38 lılɛna Yɛfɛtɛ tisi sı í polo na í la ısɔtʊnaa naalɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ í na ı taapalaa
pa kpa pulası taa na í wii. Mpi tɔ, ı səkı na í ta saata. 39 lsɔtʊnaa naalɛ
tɛma, ılɛna í məlı ı caa kiŋ na ílé ı lana-ı ısıı í ká sıı̵ʊ nɔɣɔ tɔ, na í sí na í
ta nyənta apalʊ. Pə kpaɣaʊ waatʊ ını tɔɣɔ lsɛɣelı alaa sʊʊ wula kɛ 40 paa
pənaɣa ŋkaɣa kʊyɛɛŋ liɣiti liɣiti ké Kalaatı tʊ Yɛfɛtɛ pɛɛlɔ tɔɔ.

lfəlayim nyə́ma na Yɛfɛtɛ pa yoou

12 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lfəlayim nyə́ma kʊlaa na pá tɛsı Yaatanı na pá polo
Safɔŋ, na pá tɔ́ Yɛfɛtɛ sı: Pepe tɔɔ ké n polaa na ń yoona Amoni
nyə́ma kɛ nyá tike na ń tá yaa-tʊ sı tə́ tʊ-ŋ niŋ? Mpʊ tɔ, tıı sɔ nyá təyaɣa
kɛ kɔkɔ.

2 lılɛna Yɛfɛtɛ cɔ-wɛ sı: Amoni nyə́ma caakaɣa ma na ma yəlaa na yoou
ké. Haləna tə́ yaa-mɛ sı í kɔɔ na í səna-tʊ na í kisi. 3 Í kisa mpʊ, ılɛna ma
sı ye səm səm. lılɛna má tɛsı toŋa na má yoona Amoni nyə́ma na Tacaa
tʊ-wɛɣɛ ma niŋ taa. Tɔʊ, pepe tɔɔ ké í kɔma-m yoonaʊ kɛ pənɛntɛ?

4 lfəlayim nyə́ma ka tʊʊ Yɛfɛtɛ-wɛɣɛ sı: Í sewa tá tɛɣɛ na í cɔɔsı
Manasee nyə́ma kiŋ. Tənaɣalɛ Yɛfɛtɛ kpeɣela Kalaatı nyə́ma na pá polo
pá yoona-wɛ na pá kəlı-wɛ. 5 lılɛna Kalaatı nyə́ma cɛ-wɛɣɛ timpi timpi
pa tɛsəɣəna Yaatanı tɔ. Ye nɔɣɔlʊ kɔma na í nəɣəsəna lfəlayim tʊ, ılɛ pa
pɔɔsı-ı sı: N ké lfəlayim tʊ kɛ?

Ye ı cɔwa sı aaı. 6 lılɛ pa tɔmı-ı sı: Mpʊ tɔ, yɔɣɔtı sı cipolɛtı. lılɛna ílé
í pəntı sı sipolɛtı. Mpi tɔ, pɛlɛ paa pəsəɣı hətɛ ntɛ tə yaaʊ kɛ teitei. l
pəntəɣı mpʊ, ılɛna pá kʊ-ı kpakpaa kɛ Yaatanı tətɛsəlɛ təna. lfəlayim
yəlaa iyisi nıılɛ na naalɛ (42000) səpəna tənaɣa waatʊ ını.

7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yɛfɛtɛ paasəna lsɛɣelı nyə́ma kɛ pıısı naatoso. lılɛna í sí na pá
pimi-ı ı ıcatɛ kʊlʊllɛ Kalaatı taa.

lsɛɣelı nyʊɣʊ nyə́ma lɛlaa: lpəsaŋ na llɔŋ na Apətɔŋ

8 Yɛfɛtɛ waalı ké Pɛtəlɛhɛm tʊ lpəsaŋ ná paasəna lsɛɣelı nyə́ma.
9 l lʊla apalʊpiya kɛ hiu na naanʊwa na alʊpiya kɛ hiu na naanʊwa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ḿpúɣú ɪ hawa ɪ pɛɛlaa kɛ kpeka lɛnna nyə́ma na í caa ɪ pəyalaa kɛ alaa kɛ kpeka lɛnna nyə́ma tɔtɔ. Pɪusɪ naatosompɔɣɔlaɣa kɛ ɪ tiika lsɛɣɛlɪ nyə́ma. 10 Pə waalɪ ké ɪ səpa na pá pimi-ɪ Pɛtəlɛhɛm.

11 Lpəsaŋ waalɪ ké Sapulɔŋ tʊ llɔŋ ná paasəna lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ pɪusɪ naanʊwa. 12 L səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ Ayalɔŋ kɛ Sapulɔŋ tɛtʊ taa.

13 Llɔŋ waalɪ kɛ Pilatɔŋ tʊ Hilili pəyalʊ Apətɔŋ ná paasəna lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔtɔ. 14 L lʊla apalʊpiya nɪɪlɛ na ɪ saalənaa kɛ hiu na naanʊwa na pá cakɪ kpaŋasɪ nɪɪtoso na naanʊwa. Llɛna Apətɔŋ paasəna lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ pɪusɪ pəlefɛɪ naanʊwa. 15 L kɔma na í sí, ɪlɛna pá pimi-ɪ Pilatɔŋ ɪcatɛ taa kɛ lfəlayim hɔɣɔlʊɣʊ taa ké Amaleke nyə́ma tɛtʊ taa.

Samsɔŋ lʊlʊɣʊ

13 1 Ḿpúɣú lsɛɣɛlɪ nyə́ma tasa lapʊ kɛ mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. Pə tɔɔ ké ílé ɪ tʊ-wɛɣɛ Filiisi nyə́ma niŋ taa ké pɪusɪ nɪɪlɛ təcu.

2 Taŋ lʊlʊɣʊ taa tʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛnna Sola, na pá yaakɪ-ɪ sɪ Manʊwa. L alʊ ka ké kaalʊlaɣa ké ɪ fɛɪ pəyaɣa. 3 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlɪ Tacaa ɪsɔtaa tillu lɪɪ alʊ ɪnɪ ɪ tɔɔ, na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Ma nyə́ma sɪ n ké kaalʊlaɣa, ɪlɛ n fɛɪ pəyaɣa. Paa na mpʊ tɔ, n ká la teu na ń lʊlɪ apalʊpəyaɣa. 4 Mpʊ tɔ, pə kpaɣaʊ pənɛntɛ tɔ, taa nyɔɔ sʊlʊm yaa kʊnyɔnyɔɔm kʊkʊkʊm napəlɪ. Pəyele taa tɔɣɔ mpi lsɔ kisina-mɛ tɔ. 5 Mpi tɔ, n ka la teu na ń lʊlɪ apalʊpəyaɣa. Hʊnʊɣʊ kaa kpa ka nyʊɣʊ taa. Pə taɣa pʊlʊ, hatoo ka too lotu taa ké ka ké lsɔ nyəŋka, na ŋkɛ kaa caaləna lsɛɣɛlɪ nyə́ma hɛtʊɣʊ kɛ Filiisi nyə́ma niŋ taa.

6 Llɛna alʊ polo na í kɛɛsɪ ɪ paalʊ sɪ: lsɔ yʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ lɪɪna ntɛɣɛ ma tɔɔ, ɪ nyənʊɣʊ wɛ sɔɣɔntʊ ké ɪsɪɪ lsɔ ɪsɔtaa tillu. Ma ta pɔɔsɪ-ɪ timpi ɪ lɪɪnaa tɔ. Pə́cɔ́ ílé ɪ ta tɪɪ heeli-m ɪ hətɛ. 7 Halɪ ɪ heela-m sɪ maa la teu, na má lʊlɪ apalʊpəyaɣa. Llɛ pə kpaɣaʊ pənɛntɛ tɔ, má taa tasa sʊlʊm kɛ nyɔɔʊ, yaa kʊnyɔnyɔɔm kʊkʊkʊm napəlɪ. Pə́cɔ́ má taa tɔɣɔ mpi lsɔ kisina-tʊ tɔ. Mpi tɔ, pəyaɣa ŋkɛ ka ké lsɔ nyəŋka kɛ hatoo ka too lotu taa ké, haləna ka səm.

8 Mpʊɣʊlɛ Manʊwa sələma Tacaa sɪ: Haɪ, Tacaa, ma wiina-ŋ sɪ ń mələnа nyá yʊlʊ wei n tila tá kiŋ tɔ na í sɛɣɛsɪ-tʊɣʊ nti nti tɪɪ təŋ pəyaɣa ŋka ɪnɪ tɪɪ lʊlɪ tɔ ka tɔm taa tɔ.

9 Llɛna lsɔ mʊ Manʊwa kʊsələmʊtʊ, na í mələnа ɪsɔtaa tillu kɛ alʊ ɪnɪ ɪ kiŋ, na pə́ pana ɪ wɛ ɪ tike kɛ taalɛ, ɪ paalʊ fɛɪ. 10 Llɛna í lɔɣɔ ɪ təɣɪ ɪ paalʊ kiŋ na í yaa-ɪ sɪ: Kɔɔ lɔŋ, yʊlʊ wei ɪnɪ ɪ ka lɪɪwa ma tɔɔ ké kʊyakʊ nakʊlɪ tɔ, ɪ taɣana məlʊɣʊ tɔtɔ.

11 Llɛna Manʊwa təŋ ɪ alʊ na pá polo yʊlʊ ɪnɪ ɪ kiŋ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Tete waalɪ nyá yɔɣɔtəna na ma tɛ alʊ na? Llɛna ílé sɪ: Nn maɣa.

12 Ntɛna Manʊwa sɪ: Ye pə kɔma na pə́ la mpʊ, pepe na pepeɣe tɪɪ la pəyaɣa ŋkɛ ka tɔm taa, na tə yele we?

13 Kɛlɛna Tacaa ɪsɔtaa tillu sɪ: Pə wɛɛ ké sɪ nyá alʊ í kii mpi na mpi ma kisina-ɪ tɔ. 14 Pə fɛɪ sɪ í tɔɣɔ lɛsɛŋ pʊlʊ. Pə́cɔ́ í taa nyɔɔ sʊlʊm yaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʊnyɔnyɔɔm kʊkʊkʊm napəlɪ. Pəyele í taa tɔɣɔ mpi lsɔ kisina-mɛ tɔ. Í
təŋ pə təna mpi ma tʊ-ɪ mpʊ tɔ.
15-16 Manʊwa taa cɛkəna sɪ Tacaa ɪsɔtaa tillu, ɪlɛna í tɔmɪ-ɪ sɪ: Caɣa
na tə́ la-ŋ pəfatɛ kɛ mʊʊllɛ. Ntɛna ílé sɪ: Paa ma caɣaa ma kaa tɔɣɔ
tɔɣɔnaɣa. Ɪlɛ ye n sɔɔlaa n la Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna
tɔ. 17 Ɪlɛna Manʊwa tɔmɪ-ɪ sɪ: Heeli-tʊɣʊ nyá hətɛ, na pə́ kɔma na tɔm nti
n heela-tʊ tɔ tə́ la, ɪlɛ tɪɪ sa-ŋ.
18 Kɛlɛna ɪsɔtaa tillu sɪ: Ma hətɛ wɛ piti ké. Pepe tɔɔ ké n caa tə nyəm?
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Manʊwa kpawa pəfatɛ na ɪ kʊhaʊ na í lá Tacaa wei ɪ lakɪ piti
təma tɔɣɔ kɔtaɣa kɛ kʊkpamʊɣʊ tɔɔ. Í na ɪ alʊ pa tɔŋna nyənʊɣʊ kɛ mpʊ,
na 20 kɔkɔ náá mʊɣɪ kɔtaɣa təlatɛ, ɪlɛ pa ná Tacaa ɪsɔtaa tillu nté na í
təŋəɣɪ kɔkɔ ŋkɛ na í kpaakɪ. Ɪlɛna pá hoti atɛɣɛ pa ɪsɛntɔɔ. 21 Waatʊ ɪnəɣəlɛ
Manʊwa na ɪ alʊ pa cɛkənaa sɪ Tacaa ɪsɔtaa tillu. Ɪlɛ ɪ ta tasa pa tɔɔ ké lɪɪʊ
tɔtɔ. 22 Ntɛna Manʊwa heeli ɪ alʊ sɪ: Hei, lsɔ ké tə nawa yoo, ɪsɪɪ tə səpa.
23 Mpʊɣʊlɛ ɪ alʊ cɔ-ɪ sɪ: Ye Tacaa ka caakaɣa-tʊɣʊ kʊɣʊ, ɪ taa mʊ ta
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣaa tɔ na tɔɣɔnaɣa nyəŋka. Pəyele ɪ taa hʊlɪ-tʊɣʊ
pʊlʊ na í heeli-tʊɣʊ natəlɪ.
24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Manʊwa alʊ lʊla apalʊpəyaɣa, na í ha-kɛɣɛ hətɛ sɪ: Samsɔŋ.
Pəyaɣa tɔŋna pɪɪʊ na Tacaa kooliɣi-kɛɣɛ kʊpantʊ. 25 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa
Feesuɣu tiiwa ɪ tɔɔ ké tɔm kancaalaɣa nyəm kɛ waatʊ wei ɪ ka wɛ Taŋ
təsikile kɛ Sola na lsətawɔlɪ pa hɛkʊ tɔ.

Samsɔŋ kookalɪ kancaalaɣa nyəŋ

14 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Samsɔŋ pola Timna, na í ná Filiisi pɛɛlɔ
nɔɣɔlʊ na ɪ luɣu sʊʊ-ɪ. 2 Ɪ kpema, ɪlɛna í heeli ɪ nyə́ma kɛ ɪ tɔm
sɪ: Ma nawa Filiisi pɛɛlɔ nɔɣɔlʊɣʊ Timna, ma caa sɪ í caamɪ-ɪ.
3 Mpʊɣʊlɛ ɪ nyə́ma cɔ-ɪ sɪ: lsɪɪ n ta na pɛɛlɔ nté nyá piitim nyə́ma taa
na nyá yəlaa taa, na ń puki sɪ n caakɪ Filiisi nyə́ma mpa pa ta nyɪ lsɔ tɔ?
Təna ɣalɛ Samsɔŋ sɪ: lnɪ ɪ wɛnna-m teu. Mɪɪ caamɪ-ɪ te.
4 Ama ɪ nyə́ma ná tá nyɪ sɪ Tacaa niŋ wɛ pə taa sɪ pa pəyaɣa í hikina
Filiisi nyə́ma na təna. Mpi tɔ, pɛlɛ paa ŋmakəla lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ waatʊ
ɪnəɣɪ.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Samsɔŋ na ɪ nyə́ma pa pola Timna, pa kɔma na pá tala ɪcatɛ
nyə́ma lɛsɛŋ tɪɪŋ tawa, ɪlɛ tɔɣɔlaɣa kʊfalaɣa nyɪɪsaa kɛlɛ na í hɛlɪ sɪ ɪ
naakɪ. Ɪlɛna ká tili ɪ waalɪ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa Feesuɣu tii Samsɔŋ tɔɔ na í
kpa-kɛ, na í cəlɪ təkpɪɪ ɪsɪɪ pinaɣa. Pə́cɔ́ ɪ tɔŋaɣa niŋ kpɛtɛ ké. Ɪ ta heeli
ɪ nyə́ma kɛ mpi ɪ lapa tɔ. 7 Ɪlɛna í polo na í na pɛɛlɔ pá lá faaci. Pɛɛlɔ
ɪnɪ ɪ ka wɛ-ɪ teu ké. 8 Pə lapa wɛɛ naalɛ, ɪlɛna Samsɔŋ mələɣɪ Timna sɪ
ɪ kpakəɣɪ ɪ taŋ, na í hɛlɪ sɪ ɪ naakɪ tɔɣɔlaɣa ŋka ɪ ka kʊwa tɔ. Ɪlɛna í
maɣana tɪɪŋ sɛsɛkʊ kɛ tɔɣɔlaɣa ŋkɛ ka taa na sɛtasɪ. 9 Ɪlɛna í cosi sɛtaɣa
kɛ ɪ niŋ taa na í tɔkɪ na í tɛɛkɪ na í katɪ ɪ nyə́ma na í ha-wɛ na pá tɔɣɔ.
Ama ɪ ta heeli-wɛ sɪ tɔɣɔlaɣa kʊsəpaɣa taa ké ɪ hika tɪɪŋ ɪnɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Samsɔŋ sɪɪ Filiisi nyə́ma kɛ ɪsəsɪɪlɛ

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ cɛcɛ pola pɛɛlɔ tɛ, na Samsɔŋ la akpaɣalɛ acima kɛ tənа,
ɪsɪɪ ɪfepiya lakɪ tɔ. 11 Filiisi nyə́ma na-ɪ, ɪlɛna pá yaa ɪfepiya kɛ hiu
na naanʊwa sɪ pá na-ɪ pa cakɪ. 12 Mpʊɣʊlɛ Samsɔŋ sɪ: Ma sɪɪkɪ-mɛɣɛ
ɪsəsɪɪlɛ. Ye í pəsaa na í kpeɣe-tɛɣɛ acima kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɛ ɪ
taa, maa ha paa wei kɛ toko kʊcacaɣanaʊ na acima nyəŋ. 13 Ye pə taɣa
mpʊ paa mə taa wei ɪ ka hana maɣa toko kʊcacaɣanaʊ na acima nyəŋ.
Ntɛna pɛlɛ pá cɔ-ɪ sɪ: Sɪɪ nyá ɪsəsɪɪlɛ na tə́ nɪɪ.
14 Ɪlɛna Samsɔŋ sɪ:
Kʊtɔtɔɣɔm lɪɪna tɔɣɔlʊ taa.
Na leleŋ nyəm lɪɪna toŋ tʊ taa.
Pepeɣelɛ?
Haləna kʊyɛɛŋ tooso siki ɪfepiya ta nyənta kʊcɔcɔtʊ. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tɔma
Samsɔŋ alʊ kɛ kʊyakʊ liɣiti nyəŋkʊ wule sɪ: Puɣusi nyá paalʊ na í heeli-
tʊɣʊ kʊkpekpeɣetʊ, tɔfɔ tɪɪ sɔ nyá na nyá caa təyaɣa nyə́ma kɛ kɔkɔ. Pə
taɣa í yaa-tʊɣʊ sɪ í hʊləsəɣɪ-tʊ.
16 Kɛlɛna Samsɔŋ alʊ polo ɪ kiŋ na wula na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyá luɣu ta
sʊʊ-m. Pə́cɔ́ nn tɪɪ caakɪ-m. Pə tɔɔ ké n sɪɪ ma nyə́ma kɛ ɪsəsɪɪlɛ na
ń tá heeli-m kʊkpekpeɣetʊ. Mpʊɣʊlɛ Samsɔŋ sɪ: Haɪ, paa ma nyə́ma
maɣamaɣa ma ta heeli pɛlɛ, kacaŋfana nyá na?
17 Mpʊɣʊlɛ alʊ mɪɪsəna-ɪ na ɪsəlʊm kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ acima kʊyɛɛŋ tənа. Pə
nɪɪ-ɪ, ɪlɛna í heeli-ɪ kʊyakʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule. Ɪlɛna alʊ
náá taɣasɪ ɪ tɛ ɪfepiya kɛ kpakpaa. 18 Mpʊɣʊlɛ ɪfepiya polaa na pá heeli
Samsɔŋ kɛ kʊkpekpeɣetʊ na pə́cɔ́ ilim tʊ sɪ:
Pepe kəla tɪɪŋ nim kɛ leleŋ?
Na pepe kəla tɔɣɔlaɣa kɛ toŋ?
Ɪlɛna ɪ cɔ sɪ:
Ye í taa haləna ma alʊ kɛ naʊ nyəm,
í taa nyɪ kʊkpekpeɣetʊ ntɪ.
19 Tənaɣalɛ Tacaa Feesuɣu tii Samsɔŋ tɔɔ na í tɛɛ Asəkalɔŋ na í kʊ
apalaa hiu na naanʊwa na í wɔɣɔsɪ pa tokonaa, na pa acima wontu, na
í cɛla mpa pa kpeɣa ɪsəsɪɪlɛ tɔ. Ɪlɛna í məlɪ ɪ caa tɛ na pááná. 20 Mpʊɣʊlɛ
pa ha Samsɔŋ alʊ kɛ ɪfepu wei ɪ səna Samsɔŋ kɛ ɪ akpaɣalɛ taa tɔ.

Samsɔŋ lɛɛtəɣɪ Filiisi nyə́ma

15 1 Pəlɛ pə waalɪ ké Samsɔŋ pola ɪ alʊ naʊ kɛ kʊmtʊ waatʊ, na í
kpɛnna-ɪ pəfatɛ. Ɪlɛna í tɔ sɪ: Ma sʊʊkɪ ma alʊ naŋ taa. Ama ɪ
yətɪ kisina-ɪ, 2 na í tɔ sɪ: Ma hʊʊwa sɪ nyá taa kpana-ɪ ké. Ɪlɛna má ha-ɪ
nyá taapalʊ. Ɪlɛ ɪ neu ta kəlɪ-ɪ teu? Kpaɣa ɪleɣɛ kɔɣɔ lonte.
3 Tənaɣalɛ Samsɔŋ pəsənaa sɪ: Ye ma lɛɛta Filiisi nyə́ma kɛ ɪsaɣatʊ kɛ
pənɛntaa pá taa tɔ sɪ ma caala-wɛ yoo.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

LUUTI

TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

lsɛɣɛlı nyə́ma paasənlaa waatʊ taa ké Luuti tɔm lapa. Tə kaləɣı takəlaɣa taa sı Luuti wei ını ı ka ké piitim lɛmpı tʊ tɔ, ı sʊʊwa lsɔ piitim taa. l lapa lsɔ ké kʊpantʊ na ı paalʊ sɔlʊ piitim nyə́ma tɔtɔ. lsɔ lɛɛtəɣı kʊpantʊ kɛ mpa pá lakı-təɣı lɛlaa tɔɣɔ. Yaasi ını ı lapa na Luuti na ı paŋ pá caɣana pa tı. Tɔm tənɛ tə́ hʊləɣəna-tʊɣʊ ısəna lsɔ ləsa piitim lɛmpı tʊ na í sʊsı-ı Yuta piitim nyə́ma taa tɔ. Halı piitim lɛmpı tʊ ını ı lʊləna na pə́ lʊlı lsɛɣɛlı wulaʊ sɔsɔ Tafiiti na tá Waasʊlʊ sɔsɔ Yesu Kilisiti.

lsəna pa faɣa Luuti takəlaɣa tɔ:

Noyomii tʊwa ı taa sı í mələɣı Pɛtəlɛhɛm, titite *1*
Luuti na Poosi pa sulaa, titite *2–3*
Poosi hɔma Luuti kɛ leelu, titite *4*

Ilimɛlɛkı na ı nyə́ma pa wahala

1 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ nyɔɣɔsı anaam nɔɣɔlʊ ı lııwa lsɛɣɛlı tɛtʊ taa ké waatʊ wei
Paasənlaa nyənaɣa yəlaa tɔɔ tɔ. Mpʊ pə lapəna na Yuta tɛtʊ ıcatɛ
Pɛtəlɛhɛm apalʊ nɔɣɔlʊ na ı alʊ na ı pəyalaa naalɛ pa polo Mowapʊ
tɛtʊ taa na pá cɔɔsı təna. 2 Pa yaakaɣa apalʊ ını sı Ilimɛlɛkı na ı alʊ sı
Noyomii, na ı pəyalʊ kancaalaɣa nyəŋ sı Malɔŋ na naalɛ nyəŋ sı Kiliyoŋ.
Paa ké lfəlata lʊlʊɣʊ nyə́ma ké.
3 Tənaɣa Noyomii paalʊ Ilimɛlɛkı səpa na pə́ yele ı na ı pəyalaa naalɛ.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ pɛlɛ pa kpaɣa Mowapʊ alaa. Pa yaa lɛlʊ sı Opa, na lɛlʊ sı Luuti.
Pa caɣa təna ısıı pıısı naanʊwa. 5 llɛna Malɔŋ na Kiliyoŋ pɛlɛ pa sı tɔtɔ,
na pə́ yele Noyomii kɛ ı tike.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Luuti təŋʊɣʊ kɛ ɪ paŋ

6-7 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Noyomii nɪɪwa Mowapʊ taa sɪ Tacaa paasəna
lsɛɣɛlɪ nyə́ma na í ha-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa. lɛna í kʊlɪ sɪ ɪ kpeŋ. Í na ɪ poolaa
naalɛ pa tʊ mpaaʊ sɪ pa mələɣəna Yuta tɛtʊ taa. 8 Ntɛna Noyomii tɔ ɪ
poolaa mpɛ sɪ: Paa wei í kpe ɪ calaɣa. Tacaa í la-mɛɣɛ kʊpantʊ ɪsɪɪ mə
lapʊ ma na ma sɔlʊnaa tɔ. 9 lsɔ í ha-mɛɣɛ apalaa na í hɛɛsɪ pa tɛɛsɪ taa.
lɛna Noyomii la-wɛɣɛ pəlapa wulee na pɛlɛ pá tʊlɪ nɔɔsɪ na pá wii
təkpoo. 10 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tɔma pa paŋ sɪ: Aaɪ yoo, tɪɪ təŋɪ-ŋ kɛ́ na tə́ polo nyá
nyə́ma tɛ.
11 Tənaɣa Noyomii cɔwa sɪ: Í məlɪ ma pɛɛlaa. Pepe tɔɔ kɛ́ í təŋəɣɪ-m?
Piya ta kaasɪ ma taa sɪ í ká saa-sɪ. 12 Mpʊ tɔ, í məlɪ. Ma sula pɪɪʊ, ma
kaa tasa saaʊ. Na ye ma tɪɪ tɛɛləɣɪ pəyaɣa ntɛna má kpətəna apalʊ kɛ
ahoo anɛ a maɣamaɣa, na má lʊlɪ apalʊpiya, 13 ɪlɛ í yele apalaa saaʊ
nté na í taŋ mpɛ ɪnɪ na pá la yəlaa na í saa-wɛ? Aaɪ, ma pɛɛlaa, ma laŋlɛ
wakələna-mɛɣɛ. Mpi pə tɔɔ tɔ Tacaa hʊla-m mpəle kɛ́.
14 lɛna Noyomii poolaa mpɛ pa tasa nɔɔsɪ tʊlʊɣʊ tɔtɔ na pá wii sɔsɔm.
Ḿpʊ́ɣʊ́ wei pa yaa sɪ Opa tɔ ɪ lapa ɪ paŋ kɛ́ pə lapa wulee na í məlɪ
kpente. Ama Luuti ná nyɔkələna Noyomii.
15 Tənaɣalɛ Noyomii tɔma Luuti sɪ: Nyənɪ, nyá taapalʊ məla ɪ nyə́ma
na ɪ atɛtʊnaa pa cɔlɔ, nyaa məlɪ mpʊ tɔtɔ.
16 Ntɛna Luuti cɔ-ɪ sɪ: Taa caalɪ-m sɪ má yele-ŋ na má məlɪ. Nyá təpote
ma təpote, nyá təcaɣalɛ ma nyəntɛ, nyá piitim ká wɛɛ ma nyəm, nyá
lsɔ ká wɛɛ ma nyəŋ. 17 Timpi n ka sɪ tɔ tənaɣa maa sɪ na pá pi-m. Ye ma
na-ŋ tə yawa na pə́ tá kɛna səm paasi. Tacaa í lana-m ɪsəna ɪ sɔɔlaa tɔ.
18 Noyomii nawa sɪ Luuti sɛɛsa ɪsəlɛ sɪ ɪ ká təŋɪ-ɪ kɛ́ ɪ ká təŋɪ-ɪ, ɪlɛna í
yele-ɪ caalʊɣʊ.
19 lɛna pá kpɛntɪ na pá tɛɛ Pɛtəlɛhɛm. Noyomii pa talaa ɪlɛna ɪcatɛ
təna alaa yəpələɣɪ ɪ tɔm sɪ: lsɪɪ Noyomii kɛlɛ? 20 Ntɛna ɪ nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Í
taa yaa-m Noyomii, í yaa-m Mala. Mpi tɔ, Toma təna tʊ wakəla ma laŋlɛ
kɛ sɔsɔm kɛ́. 21 Ma tɛɛkaɣa waatʊ wei tɔ pə caɣana-m kɛ́. lɛna Tacaa
mələɣəna-m ma niŋ kakpasɪ, ɪ laŋlɛ ta hɛɛna-m. Toma təna tʊ mapa-m
kpátʊ́ɣʊ́, ɪlɛ pepe tɔɔ kɛ́ í tasəɣɪ-m Noyomii kɛ yaaʊ?
22 lsəna Noyomii na ɪ poolu Mowapʊ tʊ Luuti pa məlʊɣʊ lapa tɔɣɔlɛ.
Pa tala Pɛtəlɛhɛm taa ɪlɛ pa caaləɣɪ kʊmtʊ nté.

Luuti caləsʊɣʊ kɛ kumkum

2 1 Noyomii paalʊ yʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛnna. Apalʊ ɪnɪ ɪ sʊʊ toŋ kɛ́ na
í wɛna nyʊɣʊ. Pa yaakaɣa-ɪ sɪ: Poosi na ɪ kɛ́ Ilimɛlɛkɪ lʊlʊɣʊ tʊ.
2 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Luuti tɔma Noyomii sɪ: Maa kpa taalɛ na má
caləsɪ kumkum kɛ́ kʊpaŋ nɔɣɔlʊ ɪ haləm taa. Ntɛna í cɔ-ɪ sɪ: Polo, ma
pɛɛlɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Ɩlɛna Luuti kpa taalɛ natəlı tə taa na í təŋəɣı kʊntaa na í caləsəɣı.
Sɛsɛ ılɛ Poosi taalɛ ntɛ́.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ ŋkʊ Poosi kpa taalɛ kɛ kʊntaa cɔlɔ na í sɛɛ-wɛ sı:
Tacaa í wɛɛ mə waalı. Na pɛlɛ pá tisi sı: Ɩsɔ í kooli-ŋ kʊpantʊ.
5 Mpʊɣʊlɛ Poosi pɔɔsa təmlɛ tʊ wei ı feŋiɣi kʊntaa tɔɔ tɔ sı: Le tʊ kɛ
asaalʊ ınɛ?
6 Kɛlɛna təmlɛ tʊ cɔ-ı sı: Mowapʊ tʊ kɛ́, í na Noyomii pa kɔmna. 7 Ɩ
sələma-tʊɣʊ sı ı təŋəɣı kʊntaa na í caləsı na í tɔɔsəɣı lɔɔtʊ nti nti pə
sɔɔwa tɔ. Hatoo tanaŋ tɛɛ ı kɔm na í luŋ tɔ nɔɔnɔɔ tike ntɛ́ ı hɛɛsa tɔm
kʊlʊm.
8 Ɩlɛna Poosi tasa Luuti kɛ laɣatʊ sı: Taa kʊlı sı ń puki nɔɣɔlʊ taalɛ taa
kɛ caləsʊɣʊ. Caɣa ma təmlɛ nyə́ma alʊnyəma kiŋ cənɛ. 9 Nyənəɣı timpi
pa kʊŋ tɔ na ń təŋ pa waalı. Ma heela ma təmlɛ nyə́ma apalʊnyəma sı
pá taa kaɣatı-ŋ. Ye lʊkɔtʊ í kpa-ŋ n polo həyaɣa taa na ń nyɔɔ lʊm mpi
pá luwa tɔ.
10 Tənaɣalɛ Luuti hənta Poosi kɛ atɛ na í tɔ sı: Ɩsənaɣa pə lapa na ń
paasəɣəna-m na ń lakı-m kʊpantʊ, anı maɣa mʊʊlʊ?
11 Kɛlɛna Poosi cɔ-ı sı: Pa kɛɛsa-m pə təna mpi n lapa nyá paŋ kɛ́ nyá
paalʊ səm waalı tɔ. Na ısəna n yela nyá caa na nyá too na nyá tɛtʊ nti
tə taa pa lʊla-ŋ tɔ, na ń polo yəlaa mpa n taa nyı tɔ pa tɛ tɔ. 12 Ɩsɛɣɛlı Ɩsɔ
Tacaa wei n kɔma sı n tʊɣı kpʊlʊɣʊ tɔ í lɛɛtı-ŋ mpi n lapa tɔ təcıʊcıʊ.
13 Ɩlɛna Luuti cɔ sı: Haı, ma cɛ n paasəna-m teu kɛ́. Mpi tɔ, nyá hɛɛsəna
ma laŋlɛ na ń yɔɣɔtəna-m ısıı n ka nyəma-m. Paa na mpʊ tɔ, ma ta
haŋna nyá təmlɛ tʊ nɔɣɔlʊ.
14 Pə kɔma na pə́ tala tɔɣɔʊ ılɛna Poosi tɔ Luuti sı: Kɔɔ tə tɔɣɔ. Cosiɣi
tɔɣɔnaɣa na ń liiki tuusi taa.
Ɩlɛna Luuti caɣa kʊntaa cɔlɔ, na pá cosi-ı pee wena pa toŋaa tɔ na í
tɔɣɔ na í haɣa na pə́ kaası na í sıı. 15 Ɩlɛna í kʊlı caləsʊɣʊ, na Poosi heeli
ı təmlɛ nyə́ma sı: Í yele na Luuti caləsı camnaa kila tɔtɔ, í taa taŋı-ı. 16 Í
yeki lɔɔtʊ lɛntı na í tɔɔsəɣı, í taa kaləna-ı.
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Luuti caləsa taalɛ ńtɛ́ tə taa haləna taanaɣa. Ɩlɛna í má na
pee maɣana ısıı kiloonaa hiu na naanʊwa. 18 Na í kpaɣa na í kpeena
na í hʊlı ı paŋ. Ɩlɛna í ləsı tɔɣɔnaɣa ŋka kaa kaasaa tɔ na í cɛlɛ-ı tɔtɔ.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Noyomii pɔɔsa-ı sı: Leɣe n caləsa saŋa? Awe taalɛ kɛ n kpawa?
Ɩsɔ í kooli kʊpantʊ kɛ wei ını ı paasəna-ŋ tɔ.
Ɩlɛna Luuti sı: Pa yaa-ı sı Poosi. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Noyomii tɔma sı: Ma nyə́ma
sı Tacaa lapa weesiŋ nyə́ma taɣa kʊpantʊ na ta sətaa tɔtɔ. Ɩsɔ í kooli
apalʊ ınəɣı kʊpantʊ.
Apalʊ ını ı kɛ́ tá lʊlʊɣʊ nyə́ma taa lɛlʊ wei ı pəsəɣı na í paasəna-tʊ
tɔɣɔ.
21 Kɛlɛna Luuti sı: Halı apalʊ ını ı heela-m kɛ́ sı má təŋəɣı ı təmlɛ
nyə́ma na má caləsəɣı, haləna ı kʊmtʊ na tə tɛm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Ntɛna Noyomii sɪ: Pə wɛ teu ma pɛɛlɔ, təŋ mpɛ. Ye nɔɣɔlʊ taalɛ taa
pa tɔɣɔnəɣɪ-ŋ ké.
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Luuti saala Poosi təmlɛ nyə́ma kiŋ kɛ mpʊ na í caləsəɣɪ,
haləna kʊmtʊ té. Na í na ɪ paŋ pá wɛ mpʊ.

Noyomii taɣanʊɣʊ kɛ Luuti asasaalɛ

3 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Noyomii tɔma ɪ poolu sɪ: Ma pɛɛlɔ, ma caa ké sɪ ń hiki
təcaɣalɛ na ń hɛɛsɪ. 2 Ntɔŋ ń nyəmá sɪ nyana Poosi wei ɪnɪ ɪ təmlɛ
nyə́ma í kʊma tɔ ɪ ké tá yʊlʊ ké. Taanaɣa kanɛ pa makɪ ɪ tɔɣɔnaɣa kɛ
kataɣa taa. 3 Mpʊ tɔ, sɔ lʊm, tʊ tulaalʊ, suu nyá wontu kʊpantʊ. Ɩlɛna
ń tii kataɣa taa. Ama yele na í tɛ tɔɣɔʊ ɪlɛna í na-ŋ. 4 Pəlɛ pə waalɪ
ɪlɛna ń feŋ na ń ná ɪ təhəntəlɛ, ɪlɛna ń kɛɛlɪ[a] ɪ nɔɔhɛɛ tɔɔ na ń həntɪ. Ɩ
maɣamaɣa ɪ ká heelina-ŋ nti ń ka la tɔ. caakɪ sɪ Poosi í hɔmɪ-ɪ leelu.
5-6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Luuti cɔwa sɪ: Maa la ɪsɪɪ n heeluɣu-m tɔ. Ɩlɛna í tɛɛ. 7 Poosi
tɔɣaa na í nyɔɔ na ɪ laŋlɛ hʊlʊmɪ, ɪlɛna í polo í həntɪ tɔɣɔnaɣa huɣule
kite. Ntɛna Luuti polo təhɛɛ kɛ waatʊ wei ɪ toowa tɔ na í kɛɛlɪ ɪ nɔɔhɛɛ
tɔɔ na í həntɪ. 8 Apalʊ ɪnɪ ɪ nyama na í fe ahoo hɛka na í nyənɪ ɪlɛna í
maɣana alʊ hənta ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ. 9 Ɩlɛna í pɔɔsɪ sɪ: Aweɣe-ɪ?
Ntɛna Luuti cɔ sɪ: Maɣa nyá pɛɛlɔ Luuti ké. Haɪ, waasɪ-m. Mpi tɔ, nyá
wɛnna mpaaʊ sɪ ń ya-m.
10 Ɩlɛna Poosi tɔmɪ-ɪ sɪ: Tacaa í kooli-ŋ kʊpantʊ, ma pɛɛlɔ. Nyá yaasi
kantəkaɣa nyəŋ ɪnɛ ɪ hʊləɣəna ɪsəna n matəna nyá paŋ yəlaa tɔ na
pá kəlɪ kancaalaɣa nyəŋ. Mpi tɔ, n ta pɛɛkɪ ɪfepiya liɣitee nyə́ma yaa
kʊnyɔntʊnaa. 11 Mpʊ tɔ, ma pɛɛlɔ taa nəɣəsɪ. Mpi n caakɪ tɔ mpəɣɪ maa
la-ŋ. Mpi tɔ, ɪcatɛ yəlaa təna nyə́ma sɪ n ké alʊ kʊpaŋ. 12 Tampana pə
wɛɛ sɪ má ya-ŋ yaa, ɪlɛ nɔɣɔlʊ na nyá paŋ pa lʊlʊɣʊ kəla kaaʊ kɛ ma.
13 Sʊʊ cənɛ, ye pə fema maa pɔɔsɪ-ɪ na má ná sɪ ɪ ká ya-ŋ yaa ɪsəna? Ye ɪ
luɣu fɛɪ ɪlɛ, ma tuukina Tacaa sɪ maa ya-ŋ. Həntɪ mpʊ na pə nyaalɪ.
14 Ɩlɛna Luuti həntɪ ḿpʊ́ɣʊ́ Poosi nɔɔhɛɛ tɛɛ. Poosi taa caakɪ sɪ
nɔɣɔlʊ í nyɪ sɪ Luuti kɔma kataɣa taa. Pə tɔɔ ké ɪ kʊsa-ɪ saa wei pə wɛ
təŋmɛntɛŋmɛntɛ tɔ sɪ nɔɣɔlʊ í taa nyəmɪ-ɪ. 15 Ɩlɛna Poosi tɔmɪ-ɪ sɪ: Hɛtɪ
nyá tɛkɛntɛ na ń tɔkɪ-ɪ teu.
Ɩlɛna í maɣasɪ tɔɣɔnaɣa pee ɪsɪɪ kiloonaa naanʊwa na kakpasɪ na í
sʊkɪ-ɪ. Ɩlɛna ɪnɪ ɪ kpa ɪcatɛ taa. 16 Luuti məla ɪ paŋ cɔlɔ ɪlɛna í pɔɔsɪ-ɪ ɪ
mpaaʊ alaafəya tɔɔ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Luuti kɛɛsa-ɪ ɪsəna apalʊ ɪnɪ ɪ paasəna-ɪ tɔ. 17 Na í tasa sɪ: Halɪ ɪnɪ ɪ
hana-m tɔɣɔnaɣa pee anɛ a təna sɪ pə fɛɪ sɪ má məlɪ nyá kiŋ kɛ niŋ kakpasɪ.
18 Tənaɣalɛ Noyomii sɪ: Ma pɛɛlɔ caɣa təpamm, na ń ná ɪsəna pɪɪ
tɛɛsəna tɔ. Mpi tɔ, ye apalʊ ɪnɛ ɪ ta na tɔm tənɛ tə tənaɣa kɛ saŋa ɪɪ
hɛɛsəɣɪ.

---

[a] **3:4** *kɛɛlɪ:* Kɛɛlɪ nɔɔhɛɛ tɔɔ hʊwɛɛ nté sɪ Luuti

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Poosi hɔŋ Luuti kɛ leelu

4 1 Ḿpúɣú Poosi lıı nɔnɔɣɔ timpi pa hʊʊkı tɔm tɔ na í caɣa. Ilɛ
Ilimɛlɛkı lʊlʊɣʊ tʊ wei ı tɔm ı ka yɔɣɔtaa sı pıı wɛɛ sı í waası sətʊ
təyaɣa yəlaa tɔ ı tɛɛ kɛlɛ. Ilɛna í yaa-ı sı: Apaŋ nyá, kɔɔ ń caɣa.
Ilɛna apalʊ ını ı polo. 2 Ḿpúɣú Poosi səŋsa ıcatɛ sɔsaa kɛ naanʊwa. Pa
kɔma na pá caɣa 3 ılɛna í tɔ wei ını pıı wɛɛ sı ı waası sətʊ təyaɣa yəlaa
tɔ sı: Noyomii wei ı lıına Mowapʊ tɔ ı pɛɛtəɣı tá yʊlʊ Ilimɛlɛkı tɛtʊ. 4 Ilɛ
ma heeliɣi-ŋ sı, ń ya-təɣı ıcatɛ nyə́ma na sɔsaa pa ısɛntaa. Ye n ka ya-
tı ılɛ n ya-tı. Ye nyá luɣu fɛı ılɛ n heeli-m na má cɛkəna. Mpi pə tɔɔ tɔ,
nyaɣalɛ nɔɣɔ tʊ, nyá waalı ké má.
Ntɛna ílé ı cɔ-ı sı: Tɔʊ, ma nııwa. 5 Kɛlɛna Poosi sı ye n ka ya-təɣı
Noyomii niŋ taa ılɛ n kpɛnna sɔlʊ ını ı leelu Mowapʊ tʊ Luuti na ń hɔ. Pə́
taa kɔɔ na sətʊ hətɛ saalı na ı tɛtʊ pəsı nɔɣɔlʊ nyəntʊ.
6 Mpʊɣʊlɛ apalʊ ını sı: Ye mpʊ ma maɣamaɣa ma kaa pəsı na má
ya-tı. Pə́ taa kɔɔ na ma wɛnaʊ saalı. Mpʊ tɔ, ya-tı na ma nɔɣɔ, ma kaa
pəsı.
7-8 Ilɛna í wɔɣɔsı ı ntaŋkpatɛ na í cɛla Poosi. Pıı wɛ lɔŋtaa ké lsɛɣɛlı
nyə́ma kiŋ tɔ, ye pa yapa pʊlʊ yaa pa laɣasa tɛtʊ ḿpúɣú pa lakaɣa
sı pə́ hólí sı pə tɛma. 9 Ntɛna Poosi tɔ sɔsaa na samaa sı: Mɛɣɛlɛ ma
aseeta nyə́ma kɛ saŋa sı ma yapa Noyomii niŋ taa ké pə təna mpi pə ké
Ilimɛlɛkı na ı pəyalaa Kiliyoŋ na Malɔŋ pa nyəm tɔ, 10 na má kpɛnna
Malɔŋ leelu Mowapʊ tʊ Luuti na má hɔ na má kʊsı sətʊ hətɛ. Pə́ taa kɔɔ
na tə́ saalı yem ké ı ıcatɛ kʊlʊllɛ na ı yəlaa taa. Mɛɣɛlɛ aseeta nyə́ma kɛ
saŋa.
11 Mpʊɣʊlɛ nɔnɔɣɔ yəlaa na sɔsaa pa tɔma sı: Tə ké aseeta nyə́ma.
Tacaa í kooli kʊpantʊ kɛ alʊ wei ı sʊʊkı nyá təyaɣa kɛ ısəntɔ tɔ, na í
nəɣəsəna ısıı Laseelı na Leyaa mpa pa lʊla lsɛɣɛlı piitim yəlaa tɔ. Hólí
nyá toŋ kɛ nyá lʊlʊɣʊ taa na ń la na nyá hətɛ yaa Pɛtəlɛhɛm. 12 Piitim
mpi Tacaa ká hana-ŋ na asaalʊ ınɛ tɔ, pə huki na pə́ nəɣəsəna ısıı Yuta
na ı alʊ Tamaa pa pəyalʊ Pɛlɛsı təyaɣa.

Poosi kpaɣaʊ kɛ Luuti

13 Ḿpúɣú Poosi kpaɣa Luuti na í na-ı pá kpətı na Tacaa yele na í la
teu na í lʊlı apalʊpəyaɣa. 14 Ḿpúɣú Pɛtəlɛhɛm ıcatɛ alaa sɛɛ Noyomii na
pá tɔŋ sı: Tə sama lsɔ ısıı ı ha-ŋ yʊlʊ wei ı ka waası-ŋ tɔ. Pəyele ı hətɛ
ká yaa lsɛɣɛlı taa. 15 Pəyaɣa kanɛ kaa kpaasəna nyá toŋ na ká te-ŋ nyá
kpatəlaɣa waatʊ. Pə taɣa pʊlʊ, nyá poolu wei ı sɔɔla-ŋ teu na í tɛɛ-ŋ
apalʊpiya naatosompɔɣɔlaɣa tɔ ını ı lʊlʊna-kɛ.
16 Ilɛna Noyomii mʊ-kɛ na í nʊkı-kɛ na í paasəna-kɛ ısıı ı kʊlʊlaɣa.
17 Mpʊɣʊlɛ pa cɔlɔ alaa ha-kɛɣɛ hətɛ sı: Opɛtı, na pá tɔŋ sı pa lʊla
Noyomii kɛ apalʊpəyaɣa. Tafiiti caa Sesee caa kɛlɛ Opɛtı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tafiiti cɔsɔnaa həla

18 Tafiiti caanaa lʊlʊɣʊ nyə́ma ntɔ, pə kpaɣaʊ Pɛlɛsɪ tɔ. Pɛlɛsɪ lʊlʊna
Hɛsəlɔŋ, 19 na Hɛsəlɔŋ lʊlɪ Lam, na Lam lʊlɪ Aminatapɪ, 20 na Aminatapɪ
lʊlɪ Nasɔŋ, na Nasɔŋ lʊlɪ Saləma, 21 na Saləma lʊlɪ Poosi, na Poosi lʊlɪ
Opɛtɪ, 22 na Opɛtɪ lʊlɪ Sesee, na Sesee lʊlɪ Tafiiti.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

SAMIYƐƐLl

TƆM TAKƏLAƔA KANCAALAƔA NYƏŊKA

Kʊtʊlʊtʊ

Samiyɛɛlı wei ı hətɛ pa ha takəlaɣa kanɛ tɔ, ı ka ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ké. Təma sɔsɔɔna naalɛɣɛ lsɔ cɛla-ı: Tɛtʊ tɔkʊɣʊ tɔm, na ısəna ı ká sɛɣɛsı lsɛɣɛlı nyə́ma na pá sɛɛ lsɔ tike tɔ pə tɔm. Ulɛna pə́ kaası ısəna paa nyənı lsɔ tike kɛ pa wulaʊ maɣamaɣa tɔ. Ama lsɛɣɛlı nyə́ma kisaa na pá kpa awulaa. Kancaalaɣa nyəŋ ntɛ Sayuli. Ílé ı waalı ké Tafiiti.

lsəna pa faɣa Samiyɛɛlı I takəlaɣa tɔ:

Samiyɛɛlı paasənaʊ kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma, titite *1–7*
Sayuli tɔɣɔʊ kɛ kawulaɣa, titite *8–10*
Sayuli ta tɔ teu ulɛna lsɔ kisi-ı, titite *11–15*
Tafiiti na Sayuli pa tɔm, titite *16–30*
Sayuli na ı pəyalaa pa səm kɛ yoou taa, titite *31*

Samiyɛɛlı too Ana tɔm

1 1 Apalʊ nɔɣɔlʊ ı ka wɛnna Sufı tɛtʊ taa ké lfəlayim pʊɣʊ taa, na
pá yaakı-ı sı lləkana. Pa yaa lləkana caa sı Yelowam, na Yelowam
caa sı Ilihu, na llihu caa sı Tohu, na Tohu caa sı Sufı. Ulɛɣɛ lfəlayim tʊ.
2 lləkana ını ı alaa ka wɛ naalɛɣɛ. Pa yaakı lɛlʊ sı Ana na lɛlʊ sı Penina.
Penina ka wɛna piya. Ama Ana ná fɛına.
3 Apalʊ ını ı kpaakaɣa lsɔ sɛɛʊ kɛ Silo kɛ paa pənaɣa ŋkaɣa, na í
haakı Toma təna tʊ Tacaa kɛ kʊhaaŋ. Na Ilii pəyalaa Hofini na Pɛnhası
paa kɛna Tacaa kɔtəlaa kɛ waatʊ ını. 4 Ye kʊyaŋku lləkana í lapa
kɔtaɣa, ı haakı ı alʊ Penina na ı pəyalaa na ı pɛɛlaa kɛ cəka cəka ké.
5 Ulɛna í ha Ana ulɛɣɛ cəkası naalɛ. Mpi tɔ, paa na Tacaa lapa-ı kaalʊlaɣa
tɔ, ı luɣu ka sʊʊ-ı ké. 6 l yɔtɔŋ ná tʊʊkaɣa-ı ké sı pə́ haŋı-ı sı Tacaa lapa-ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kaalʊlaɣa. 7Ḿpʊ́ɣʊ́ pɩɩ wɛ paa pənaɣa ŋka. Paa waatʊ wei ké pa kpaakɩ
Tacaa təyaɣa taa te, Penina tʊʊkaɣa-ɩ ḿpʊ́ɣʊ́.
Ulɛna í wiiki na ɩɩ saŋ tɔɣɔʊ. 8Na ɩ paalʊ Uləkana náá tɔmɩ-ɩ sɩ: Pepe
tɔɔ ké nyá laŋlɛ wakələɣɩ, na ń wiiki na ń kisiɣi tɔɣɔnaɣa kɛ mpʊ? Ma ta
kəlɩ-ŋ piya naanʊwa?
9Pa tɛma tɔɣɔʊ na nyɔɔʊ kɛ Silo, ulɛna Ana kʊlɩ na í kpətəna kɔtʊlʊ Ilii.
Ílé ɩ ká caɣa kpelaɣa tɔɔ ké lsɔ təyaɣa nɔnɔkpete ké. 10Ana laŋlɛ ka wakəla
sɔsɔm ké tətɔɣɔtɔɣɔ. Ulɛna í sələmɩ Tacaa na wula, 11na í sɩɩ nɔɣɔ sɩ: Toma
təna tʊ Tacaa, ye n nyəna nyá təmlɛ tʊ má, ma wahala, na ń tɔɔsɩ ma tɔɔ na ń
ha-m apalʊpəyaɣa, maa ha-ŋ-kɛɣɛ haləna ka səm. Hʊnʊɣʊ kaa kpa ka nyʊɣʊ
taa. 12l taaŋa ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ təsələməlɛ, ulɛna Ilii nyənɩ ɩ nɔɣɔ təpiŋŋ. 13Ana
sələmaɣa ɩ luɣu tɛɛ ké, na ɩ ntompee nyəpətəɣɩ, ulɛ ɩ nɔɣɔ ɩɩ nɩɩkɩ. Ilii nyə́ma
sɩ sʊlʊm kʊɣʊna-ɩ. 14Ulɛna í tɔmɩ-ɩ sɩ: Pəlee ké nyá sʊlʊm ká cɛ nyá tɔɔ? La na
nyá sʊlʊm cɛ nyá tɔɔ. 15Ntɛna Ana sɩ: Haɩ, ma cɛ, ma ta nyɔɔ sʊlʊm napəlɩ.
Ama ma laŋlɛ wakələna sɔsɔm na má hʊ́lə́ɣí Tacaa kɛ ma lotu. 16Taa nyənɩ
nyá pɛɛlɔ maɣa tɛtɛlatʊ. Ma nəɣəsɛɛ na ma wahala tɛləsəna mpəle, na má
yɔɣɔtəɣɩ ḿpʊ́ɣʊ́ haləna saŋa.
17Ntɛna Ilii sɩ: Lsɔ í hɛɛsɩ nyá laŋlɛ na í mʊ nyá sələmʊtʊ. 18Ulɛna Ana
sɩ: Na nyá toŋ taa.
Ntɛna Ana polo na í tɔɣɔ na ɩ ɩsɛntaa hɛtɩ.
19Tɛʊ fema, ulɛna Uləkana pá kʊlɩ lɔŋ na pá sɛɛ lsɔ, ulɛna pá kpe Lama.

Samiyɛɛlɩ lʊlʊɣʊ na ɩ pəcaatʊ

Ḿpʊ́ɣʊ́ Uləkana nyəmá ɩ alʊ Ana na Tacaa mʊ ɩ sələmʊɣʊ. 20Ulɛna Ana la teu
na í lʊlɩ apalʊpəyaɣa, na í ha-kɛɣɛ hətɛ sɩ Samiyɛɛlɩ. Sɩ Tacaa kɛ ɩnɩ ɩ sələma-ɩ.
21Pənaɣa sikaa, ulɛna Uləkana na ɩ nyə́ma təna pá polo Silo sɩ, ɩ lakɩ paa
pənaɣa ŋka ka kɔtaɣa na í la ɩsɩɩ ɩ ka sɩɩʊ ɩ nɔɣɔ tɔ. 22Ana kisa pote na í tɔ ɩ
paalʊ sɩ: Ye pəyaɣa cɛpa hətɛ, ulɛ maa pona-kɛ na má hʊlɩ-kɛɣɛ Tacaa na ká
saalɩ tənaɣa tam tɔɔ. 23Mpʊɣʊlɛ ɩ paalʊ cɔ-ɩ sɩ: Pə wɛ teu. La ɩsəna pə ha-ŋ tɔ.
Yele na ká cɛ hətɛ na pə́cɔ́. Ama Tacaa í la ɩsəna ɩ ka sɩɩwa tɔ.
Ulɛna alʊ caɣa na í paasəna ɩ pəyaɣa na ká kɔɔ na ká cɛ hətɛ.
24Pə waalɩ ké ɩ kpaɣa-kɛ na í caa latəcɛ wei ɩ wɛna pɩɩsɩ tooso tɔ, na
mʊlʊm cɛmsɛ, na sʊlʊm huluɣu, na í pona Silo kɛ Tacaa təyaɣa taa.
Waatʊ ɩnɩ tɔ pəyaɣa kɔɔsaa ké. 25Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kʊ latəcɛ na pá pona Ilii kɛ
pəyaɣa. 26Ulɛna Ana sɩ: Kaafala ma cɛ, n tɔɔsa ma tɔɔ? Maa kɔma nyá
kiŋ cənɛ na má sələmɩ Tacaa. 27Pəyaɣa kanɛɣɛ ma sələmaɣa na Tacaa
mʊ ma kʊsələmʊtʊ. 28Tɔʊ, ma caa maa cɛlɛ-ɩ Tacaa kɛ haləna ɩ səm.
Ulɛna Uləkana təyaɣa nyə́ma təna həntɩ lsɔ kɛ atɛ na pá sɛɛ-ɩ.

Ana sɛɛkɩ Tacaa

2 1Ḿpʊ́ɣʊ́ Ana sama lsɔ sɩ:
Ma yɔɔləɣəna Tacaa wei ɩ waasa-m tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩ hʋləsa ma laŋlɛ.
ɩ kʋsa ma nyʋɣʋ, na í ha-m toma.
Na ma nɔɣɔ kuliɣina ma kolontunaa.
2 Tacaa tike wɛnna tənaŋŋ.
ɩ tike ntɛ́ kentulu
ɩ paasi lsɔ nɔɣɔlʋ ɩ fɛɩ tɔtɔ.
3 Í yele kalampaanɩ,
na í yele ɩsəcaʋ tɔm.
Tacaa nyəmá pə tənaɣa.
lɩ yeki ɩsaɣatʋ natəlɩ.
4 Tacaa cɛpa toŋtʋnaa tɔɔŋ.
Ama acamaa ná nyɔɔ toŋ.
5 ɩ tʋ haɣalaa sɩ pá pɛɛkɩ mpi paa yana tɔɣɔnaɣa tɔ,
na í sʋsɩ kʋnyɔntʋnaa kɛ toŋ.
ɩ lapa na kaalʋlaɣa lʋlɩ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa.
llɛna alʋllʋ náá laŋ.
6 Tacaa kʋɣʋna, ɩnɩ ɩ feesiɣina.
lnɩ ɩ tisiɣina atɛtəlɛ taa, na í ləsəɣɩ.
7 lnɩ í tʋɣʋna kʋnyɔntʋtʋ yaa toŋ.
lnɩ í tisiɣina lɛlaa na í kʋsəɣɩ lɛmpa.
8 Tacaa kʋsəɣɩ laŋlʋ kɛ atɛ mʋsʋɣʋ taa,
na í kʋsɩ kʋnyɔntʋ kɛ hute taa,
na í caɣasɩ pá na sɔsaa,
na pá kaa teeli kumte.
lnɩ ɩ tənna tɛtʋ kite,
na tə tɔɔ kɛ́ ɩ sɩɩwa antulinya.
9 ɩ tiikiɣi ɩ yəlaa na í kentiɣi pa tɔɔ.
Ama ɩ yeki na asaɣaa leki səkpɛtʋɣʋ tɛɛ.
lsɔ akaɩtʋ paa fɛɩna tɔnʋɣʋ taa alaafəya.
10 Tacaa ka tisi ɩ kolontunaa tɔɔ kɛ́ calanaa,
pa kɔŋ saalʋɣʋ kɛ yem kɛ́.
lnəɣəlɛ kateŋa təna hʋʋlʋ sɔsɔ.
ɩ ká kpa wei ɩ ləsaa tɔɣɔ wulaʋ, na í tʋ-ɩ toŋ.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ lləkana pa məla kpente, na pəyaɣa náá saalɩ Tacaa təmlɛ taa kɛ́ kɔtʋlʋ Ilii kiŋ.

Kɔtʋlʋ Ilii pəyalaa ɩsaɣatʋnaa

12 Ilii pəyalaa ka kɛ́ tɛtɛlataa kɛ́, pa ta paasəna lsɔ kɛ́ paa pəcɔ. 13 Nti nti pa lakaɣa samaa tɔɣɔlɔ: Ye nɔɣɔlʋ ha lsɔ kɛ́ kʋhaʋ, kɔtʋlʋ təmlɛ tʋ puki saa wei pa təsa kʋhaʋ nantʋ tɔɣɔ, na í tɔka kela tooso lɔɣɔlaɣa sɔsaɣa. 14 ɩ takɩ ɩlɛna í sɔ tiipee taa, na pə sɔpa nantʋ kɛ ɩsəna, ɩ ləsəɣɩ kɛ́ na í pona kɔtʋlʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lakaɣa lsɛɣɛlɩ nyə́ma təna mpa pa pukaɣa Silo tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Halı təmlɛ tʊ puki kɛna pə́cɔ́ pá wɔ tɔtɛ nim, na í tɔ́ wei ı lapa
kɔtaɣa tɔ sı: Cɛla kɔtʊlʊ kɛ ı nantʊ na ı toŋ ı tı. Lı caa kʊtəsətʊ. Lɛŋ
kɛ ı caakı. 16 Ye kɔtaɣa latʊ tɔma sı: Yele na pá wɔ kpəntɛ nim ılɛna ń
cosi timpi n caakı tɔ. Ulɛ təmlɛ tʊ cɔ sı: Aaı, ye n ta cɛlɛ-m nɔɔnɔɔ, maa
lɛɛkəna toŋ. 17 Lsaɣatʊ sɔsɔɔntʊ ntəɣı Ilii pəyalaa kʊkaɣana pa tı tɔm kɛ
Lsɔ ısɛntaa. Mpi tɔ, pa nyənaɣa Tacaa kɔtaɣa kɛ yem kɛ́.
18 Paa na Samiyɛɛlı ka kɔɔsaa tɔ, ı lakaɣa Lsɔ təmlɛ kɛ́ na í suuwa
kɔtəlaa tokiya taka ŋka pa lʊʊwa kponkpontu toŋ nyəntʊ tɔ.

Samiyɛɛlı nyə́ma

19 Ye pənaɣa sikaa na Ana pa puki kɔtaɣa lapʊ, ı nyaləɣı toko kɛ́ na
í kpɛŋna Samiyɛɛlı. 20 Haləna Ilii kooliɣi Ana na ı paalʊ kɛ kʊpantʊ sı:
Tacaa í la na ń hiki piya na sí lɛɛtı ŋka n ha-ı ısəntɔ tɔ ka lonte.
Ulɛna pá məlı pa tɛ. 21 Tacaa wɛ Ana waalı, ılɛna í la teu na í lʊlı
apalʊpiya kɛ tooso, na alʊpiya kɛ naalɛ.
Na pəyaɣa Samiyɛɛlı náá tɔŋna pıı̵ʊ kɛ Lsɔ təmlɛ taa.

Ilii kaləna ı pəyalaa asaɣaa

22 Ilii ka kpatəlaa kɛ́ təkuŋkuŋku. Na í nıkı mpi mpi ı pəyalaa
lakaɣana Lsɛɣelı nyə́ma təna tɔ. Na ısəna pa həntaɣana alaa mpa pa
lakaɣa təmlɛ kɛ Lsɔ təyaɣa nɔnɔɣɔ tɔ. 23 Ulɛna í tɔ-wɛ sı: Pepe tɔɔ kɛ́ ı lakı
yaasinaa mpɛ pa takanaa? Yəlaa taɣasəɣı-m mə ısaɣatʊnaa kɛ́. 24 Aaı,
ma pəyalaa, í yele mpʊ, mə tɔmnaa mpa Lsɛɣelı yəlaa heeliɣi-m mpʊ tɔ
pa fɛı teu. 25 Ye yʊlʊ pəntəna ı tɔɣɔntəlɛ, ntanyı Lsɔ ka wii pʊntʊ. Ama ye
Tacaa kɛ pʊntʊ pəntənaa, ılɛ awe sɛɛna ı tɔɔ?
Ama pa ta nıına pa caa nɔɣɔ. Mpi tɔ, Tacaa ka sɔɔlaa sı ı kʊɣı-wɛɣɛ.
26 Na pəyaɣa Samiyɛɛlı náá tɔŋna pıı̵ʊ, na ı wɛ yəlaa na Lsɔ kɛ́ teu.

Lsɔ yɔɣɔta Ilii təyaɣa nyə́ma saləka tɔm

27 Ḿpúɣú Lsɔ yʊlʊ nɔɣɔlʊ ı pola Ilii kiŋ na í heeli-ı sı: Tacaa yɔɣɔtaa sı
ma hʊla ma təɣı mə cɔsɔ Alɔŋ, kɛ waatʊ wei í na ı nyə́ma paa wɛ Icipiti
wulaʊ tɛɣɛ yomle taa tɔ. 28 Í na ı lʊlʊɣʊ nyə́ma kɛ ma ləsa Lsɛɣelı kpeka
təna taa sı, pá la ma kɔtəlaa, na pá suuki kɔtəlaa toko na pá kpaakı ma
kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ na pá wɔkı tulaalʊnaa. Haləna má hʊlı-ı timpi ı ká cosi
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ ka kpəntɛ tɔɔ na í tɔɣɔ tɔ. 29 Pepe tɔɔ
kɛ́ í nyənəɣı yem kɛ ma kɔtası na ma kʊhaʊ ŋku ma sıı̵wa sı pá lakəna
ma təyaɣa taa tɔ? Ulɛ ısənaɣa pə lapa sı Ilii ń seeki nyá piya na pə́ kəlı
ma? Na í tɔkı Lsɛɣelı nyə́ma tɔɣɔnası kʊpaŋsı nsi pa lapa kɔtası tɔ, na
í yooki cəncəməŋ? 30 Nyənı Lsɛɣelı Lsɔ Tacaa ma, maa sıı̵wa sı, nyá caa
təyaɣa na nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma təna ká lakəna ma kɔtʊɣʊ təmlɛ kɛ tam tɔɔ.
Ama pənɛntɛ ma kʊ́ təlɛ. Mpi tɔ, wei ı tʊɣʊ-m teeli tɔɣɔ maa tʊ teeli, na
má nyənı yem kɛ́ wei ı kpɛɛna-m tɔ. 31 Nn naakı kʊyɛɛŋ tɔŋna kɔntɛ, wei

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ taa maa kpiisi nyá ɪfepiya na nyá lʊlʊɣʊ taa nyə́ma. Halɪ akpatʊlʊ kaa wɛɛ nyá təyaɣa taa. 32 N ká ná kolontu kɔma na í caɣa ma təcaɣalɛ, na í paaləna kʊpantʊnaa mpa Tacaa lapa lsɛɣɛlɪ tɔ. Nyá təyaɣa ká taaŋəna akpatʊlʊ. 33 Paa na mpʊ maa yele nyá nyə́ma taa nɔɣɔlʊ na ɪ ɪsɛ kɛ ma kɔtaɣa təlatɛ, na í tɔɣɔ nyá ɪsɛ na í wakəlɪ nyá laŋlɛ. Ama nyá təyaɣa nyə́ma təna ká səkəna pa toŋ ké.

34 Kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ kɛ nyá pəyalaa Hofini na Pɛnhasɪ paa sɪ. Ulɛ tənaɣa ń ká nyəna sɪ tampana kɛ ma yɔɣɔtəɣɪ. 35 Maa kpa ma təɣɪ kɔtʊlʊ kʊpaŋ, wei ɪ təŋəɣɪ ma luɣu tɛɛ nyəntʊ kɛ teitei tɔ, na má ha-ɪ lʊlʊɣʊ kʊpaŋkʊ, na í lakɪ wulaʊ wei ma ləsaa tɔɣɔ təmlɛ kɛ tam tɔɔ. 36 Ye pə tɪɪ kaasa wei ké nyá lʊlʊɣʊ taa, pʊntʊ ká həntɪ kɔtʊlʊ ɪnəɣɪ atɛɣɛ sɪ: Ha-m liɣitee na tɔɣɔnaɣa. Halɪ í sələmɪ-ɪ tɔtɔ sɪ: Tʊ-m kɔtʊɣʊ təmlɛ natəlɪ tə taa, na má hikina ma tɔɣɔnaɣa na təna.

3 1 Pəyaɣa Samiyɛɛlɪ ka wɛ kɔtʊɣʊ təmlɛ taa ké Ilii kiŋ ké.

lsɔ kpa Samiyɛɛlɪ kɛ ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ

Waatʊ ɪnɪ Tacaa taa yɔɣɔtəɣəna yəlaa kɛ teitei. Pəyele ɪ taa hʊ́lə́ɣí yəlaa kɛ mpi pɪɪ tɛ na pə́ lá tɔɣɔ kotokoto.

2 Waatʊ ɪnɪ tɔ, Ilii ɪsɛ caakaɣa yʊlʊmʊɣʊ nté, ɪɪ naakɪ teitei. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ həntə ɪ təhəntəlɛ kɛ ahoo naalɪ. 3 Na Samiyɛɛlɪ həntə lsɔ atakaa cɔlɔ, na pá ta teesita fətəlanaa kɛ tefemle. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yaawa sɪ: Samiyɛɛlɪ, na Samiyɛɛlɪ cɔ sɪ: Maɣalɔ. 5 Ulɛna í kpaɣa asewa na í polo Ilii kiŋ, na í tɔ sɪ: N yaa-m tɔ maɣalɔ. Ntɛna Ilii sɪ: Ma ta yaa-ŋ se. Polo ń həntɪ.

Ulɛna Samiyɛɛlɪ məlɪ na í həntɪ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasa-ɪ yaaʊ sɪ: Samiyɛɛlɪ. Ulɛna í polo Ilii kiŋ na í tɔ sɪ: N yaa-m tɔ, maɣalɔ. Ntɛna Ilii sɪ: Ma ta yaa-ŋ se. Ma pəyalʊ, polo ń həntɪ. 7 Samiyɛɛlɪ ta nyɪ sɪ Tacaa yaakəna-ɪ. Mpi tɔ, ílé ɪ ta yɔɣɔtətana-ɪ.

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasa Samiyɛɛlɪ kɛ yaaʊ kɛ tɔm tooso nyəm. Ulɛna Samiyɛɛlɪ polo Ilii kiŋ sɪ: N yaa-m tɔ maɣalɔ.

Tənaɣalɛ Ilii cɛkənaa sɪ Tacaa yaakəna pəyaɣa. 9 Ulɛna í heeli-ɪ sɪ: Polo na n həntɪ. Ye pə tasa-ŋ yaaʊ, ulɛ n tɔ sɪ: Tacaa, yɔɣɔtɪ, nyá pəyaɣa má, ma nɪɪkɪ.

Ulɛna Samiyɛɛlɪ məlɪ na í həntɪ.

10 Mpʊɣʊlɛ Tacaa polaa na í yaa-ɪ ɪsɪɪ ɪ tɪɪ yaakɪ tɔ sɪ: Samiyɛɛlɪ, kɛlɛna í cɔ sɪ: Tacaa, yɔɣɔtɪ, nyá pəyaɣa má, ma nɪɪkɪ.

11 Ulɛna Tacaa tɔ sɪ: Maa kɔna wakəlʊɣʊ nakʊləɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma, na paa wei í nɪɪ-tɪ pɪɪ sʊsɪ-ɪ watʊ. 12 Kʊyaŋkuɣu maa caalɪ Ilii təyaɣa nyə́ma ɪsɛ kɛ nyəŋsʊɣʊ. Haləna má tʊ́ nyʊɣʊ kɛ teitei ɪsɪɪ maa yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. 13 Ma heela-ɪ təfoo sɪ maa tʊ ɪ təyaɣa kɛ tam tɔɔ saləka, kɛ timpi ɪ piya wakəla ma hətɛ, na í nyə́ma pə tɔɔ na í tá kisina-wɛ tɔ. 14 Pə tɔɔ ké ma yɔɣɔtəɣəna tuunaʊ sɪ, paa pa lapa kɔtasɪ na pá ha kʊcɔɔŋ, ma kaa hɪɪsɪ pa təyaɣa ɪsaɣatʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Llena Samiyeelı həntı na pə́ nyaalı, na í tvlı Tacaa təyaɣa nɔnɔɔsı.
Ama ı nyaŋaɣana mpi ı nawa mpʊ tɔ pə tɔm heeluɣu kɛ Ilii. 16 Ḿpʊ́ɣʊ́
Ilii yaa-ı sı: Ma pu Samiyeelı. Na í cɔ sı: Maɣalɔ. 17 Llena í pɔɔsı sı: Tɔm
ntiɣi Tacaa heela-ŋ? Ye n ŋmesa-m tə taa natəlı, Tacaa í la-ŋ na ń tɔɣɔ
na ń haɣa.
18 Ntena Samiyeelı keesı-ı tə təna, ı ta ŋmesı-ı natəlı. Kelena Ilii sı:
Tacaa ké, í la ısəna pə maɣa-ı tɔ.
19 Samiyeelı tɔŋna pıuʊ na Tacaa we ı waalı, ı ta yele na ı tɔm natəlı
tə́ tii ateɣe yem. 20 Lseɣelı nyə́ma təna mpa paa we pə kpaɣaʊ Taŋ na
pə́ polo Peesepa tɔ, pa nyə́ma sı Tacaa kpa Samiyeelı kɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
teləsəlʊ. 21 L lııkaɣa Samiyeelı tɔɔ ké Silo ké, na í heeliɣi-ı tɔmnaa.

4

1 Na í teləsəɣı-təɣı lseɣelı nyə́ma na pá nııkəna-ı.

Kolontunaa leeka lsɔ atakaa

Waatʊ ını ı taa ké Filiisi nyə́ma kotaa sı, pa yookina lseɣelı nyə́ma,
ılena pá pıılı Afeka. Ḿpʊ́ɣʊ́ lseɣelı nyə́ma ná lııwa na pá pıılı lpene-
lsee. 2 Tənaɣa Filiisi nyə́ma kʊla pa tɔɔ na pá yoo na pá kəlı lseɣelı
nyə́ma, na pá kʊ-we ısıı yəlaa iyisi liɣiti (4000). 3 Llena lseɣelı nyə́ma
məlı pa təsikile na nyʊɣʊ nyə́ma tɔ sı: Pepe tɔɔ ké Tacaa yelaa na Filiisi
nyə́ma kʊ-tʊɣʊ saŋa? Tə́ polo tə́ kɔna lsɔ atakaa na Tacaa weɛ ta waalı,
na í waası-tʊɣʊ ta kolontunaa niŋ taa.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tila Silo na pá kɔna Tacaa Toma təna tʊ atakaa wei ı tɔɔ
lsɔ we ıŋmelaʊ kɛ ısɔtaa taŋlaa naale hekʊ taa tɔ. Ilii pəyalaa naale,
Hofini na Penhası pa kɔnna atakaa ını. 5 Waatʊ wei pa sʊsa lsɔ atakaa
kɛ təsikile, ılena lseɣelı nyə́ma təna yaɣa laŋhʊlʊmle apalʊkakiisası,
haləna tetʊ sele.
6 Filiisi nyə́ma nıı pa kakiisası nsı sı taŋ, ılena pá tɔ sı: Hepəla nyə́ma
təsikile taa kakiisası nsı sı hʊwee suwe?
Filiisi nyə́ma nııwa sı Tacaa atakaa ké pa kɔna lseɣelı nyə́ma təsikile.
7 Llena sɔɣɔntʊ kpa-we na pá tɔ sı: Pa lsɔ kɔmna pa təsikile. Ye mpʊ tá
tɔm temaɣa. Too tɔ, yaasi ıne ı taka ta lata. 8 Awe ka ya-tʊɣʊ tııŋ sɔsɔɔŋ
ıne ı niŋ taa? Pa tııŋ ını ı kʊna Icipiti nyə́ma təsɔɣɔsɔɣɔ kɛ wʊlaɣa tetʊ
taa. 9 Filiisi nyə́ma me, í nyɔɔ toŋ na í la apalaa. Pə́ taa kɔɔ na Hepəla
nyə́ma ŋmakəlı-me ısıı tıı lapʊ-we tɔ. Í la apalaa na í yoo.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kʊla lseɣelı nyə́ma tɔɔ na pá kəlı-we. Na paa wei í se na í
kpe ı te. Pa kəla-weɣe tənaŋnaŋ, na pá heelı pa taa yoolaa kɛ yəlaa iyisi
hiu na naanʊwa (30000). 11 Na pá leekı lsɔ atakaa, na pá kʊ Ilii pəyalaa
naale Hofini na Penhası.

Kɔtʊlʊ Ilii səm na ı poolu pa tɔm

12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pencamee tʊ nɔɣɔlʊ ı lıı təyoole kɛ kʊyakʊ ŋkʊ, na í se na í
polo Silo na laŋwakəllɛ na í cəla ı wontu, na í pəla ı nyʊɣʊ taa ké tetʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Waatʋ ɪnɪ tɔ na Ilii caɣa kpelaɣa tɔɔ, na í taŋaa na í nəɣəsəɣɪ lsɔ
atakaa tɔm. Ulɛ apalʋ ɪnɪ ɪ tana tɔm ntəɣəlɛ na ɪcatɛ təna ma kapusi.
14 Ilii nɪɪ kapusi nsɪ, ɪlɛna í pɔɔsɪ sɪ: Pepe kɔkɔtɛ nté mpʋ? Ulɛna apalʋ
ɪnɪ í kpaɣa asewa na í polo í heeli-ɪ tɔm ntɪ. 15 Waatʋ ɪnɪ Ilii pɪɪsɪ ka
wɛ pəlefɛɪ nɪɪnʋwa ké. Na ɪ ɪsɛ nyənəɣɪ yem təhelele, aa naakɪ teu.
16 Mpʋɣʋlɛ apalʋ ɪnɪ ɪ heela Ilii sɪ: Təyoole kɛ ma sewa na má kɔɔ saŋa.
Ntɛna Ilii sɪ: Pepe lapa ma pəyalʋ? 17 Ntɛna apalʋ ɪnɪ sɪ: Filiisi nyə́ma
hɛɛla lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ sɔsɔm na lsɛɣɛlɪ nyə́ma se. Halɪ nyá pəyalaa
naalɛ Hofini na Pɛnhasɪ pa səpa. Pəyele pa lɛɛka lsɔ atakaa.

18 Mpi sɪ apalʋ ɪnɪ ɪ ka kɛɛsəɣɪ-ɪ lsɔ atakaa tɔm, ɪlɛ Ilii pəsa nyaɣaɪ
kɛlɛ na kpelaɣa kɛ nɔnɔɣɔ təna, na ɪ luɣu pɛlɪ na í sɪ. Mpi tɔ, ɪ ka
kpatəlaa ké na í yasəlaa. Pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu kɛ ɪ paasəna lsɛɣɛlɪ nyə́ma.

19 Ilii pəyalʋ Pɛnhasɪ alʋ ka wɛ hɔɣɔ ké, na í pɪɪwa tətoɣotoɣo. Waatʋ
wei ɪ nɪɪwa lsɔ atakaa lɛɛkʋɣʋ tɔm, na ɪ paŋ na ɪ paalʋ pa səm, ɪlɛna
lʋlʋɣʋ wʋsasɪ tuti-ɪ kpakpaa na í sopi na í lʋlɪ. 20 l caakaɣa tɔnʋɣʋ
kpisuɣu ɪlɛna ɪ kiŋ alaa tɔmɪ-ɪ sɪ: Tɔkɪ nyá tɪ, apalʋpu kɛ n lʋlaa.

Ama alʋ ta cɔ, pəcɔ ɪ ta tɪɪ paasəna. 21 Pə waalɪ ké ɪ ha-kɛɣɛ hətɛ sɪ:
lkapɔtɪ.

Hətɛ ntɛ tə hʋwɛɛ ntɛ sɪ: lsɔ teu kʋla lsɛɣɛlɪ. Mpi tɔ, pa lɛɛka lsɔ
atakaa, pə́cɔ́ ɪ paŋ na ɪ paalʋ pa səpa. 22 Mpʋɣʋlɛ sɪ: Pa lɛɛka lsɔ atakaa
tɔ lsɔ teu kʋla lsɛɣɛlɪ taa ké.

lsɔ atakaa wɛ Filiisi nyə́ma tɛ

5 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi nyə́ma kpaɣa lsɔ atakaa kɛ lpene-lsɛɛ, na pá pona-ɪ
Asətɔtɪ. 2 Pa kpaɣa-ɪ mpʋ, ɪlɛna pá sɪɪ-ɪ pa tʋɣʋ Takɔŋ kɔŋkɔŋ taa
ké kʋ kutuluɣu taa. 3 Tɛʋ fema tanaŋ təhulu, ɪlɛ Asətɔtɪ nyə́ma maɣana
pa tʋɣʋ Takɔŋ hota ɪ ɪsɛntɔɔ kɛlɛ lsɔ atakaa kite, na pá kpaɣa-ɪ na pá
mələna-ɪ ɪ təcaɣalɛ. 4 Tɛʋ fema tɔtɔ, ɪlɛna pá maɣana Takɔŋ tasa hotuɣu
kɛ ɪ ɪsɛntɔɔ ké lsɔ atakaa kite na ɪ nyʋɣʋ na ɪ niŋ pə pɛlaa, na pə́ wɛ
nɔnɔkpete, na pə́ kaasɪ ɪ pilimile. 5 Pə tɔɔ ké haləna saŋa Takɔŋ kɔtəlaa,
na kʋ laalaa təna mpa pa wɛ Asətɔtɪ tɔ, ye pa sʋʋkɪ tʋɣʋ kutuluɣu ŋkʋ
kʋ taa, paa fɛləɣɪ nɔnɔkpete.

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tʋwa Asətɔtɪ nyə́ma kɛ niŋ na í wakəlɪ-wɛ na
caləmpaɣa. 7 Pa nawa mpʋ, ɪlɛna pá tɔ sɪ: lsɛɣɛlɪ lsɔ atakaa kaa caɣa tá
tɛ. Mpi tɔ, ɪnɪ ɪ tʋna ta na ta tʋɣʋ kɛ niŋ.

8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Asətɔtɪ nyə́ma tilaa na pá yaa Filiisi nyə́ma awulaa kakpasɪ na pá
pɔɔsɪ-wɛ sɪ: lsənaɣa tɪɪ lana lsɛɣɛlɪ lsɔ atakaa? Ntɛna pɛlɛ sɪ: Í pona-ɪ Katɪ.

Ulɛna Asətɔtɪ nyə́ma pona lsɔ atakaa kɛ Katɪ. 9 Pa tɛma lsɔ atakaa kɛ
ponaʋ kɛ Katɪ, ɪlɛna Tacaa tʋ ɪcatɛ təna tɔɔ ké niŋ, na sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ
kpa-wɛ. l wakəla ɪcatɛ yəlaa təna na caləmpaɣa. Pə kpaɣaʋ sɔsaa na pə́
polo piya tɔ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa pona lsɔ atakaa ké lkoloŋ, ɪlɛna pɛlɛ pá sʋʋ
kapusi mapʋ sɪ: Pa kɔna lsɛɣɛlɪ lsɔ atakaa ké tá té sɪ í kʋ ta təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ lkoloŋ nyə́ma na tasa tiluɣu na pá koti Filiisi awulaa təna
na pá tɔ-wɛ sɩ: Í məŋna lsɛɣɛlɩ lsɔ atakaa kɛ ɩ təcaɣalɛ. Í taa kʊ tá na ta
yəlaa.
Mpi tɔ, Tacaa ka tʊwa lkoloŋ nyə́ma kɛ niŋ na toŋ ké, na səm sɔɣɔntʊ
pɩɩ ɩcatɛ təna yəlaa. 12 Lɛlaa ta sɩ yaa, ɩlɛ caləmpaɣa tɔka-wɛɣɛ. Ilɛna
ɩcatɛ təna tʊlɩ nɔɣɔ, na tə́ wii təkpoo na pə́ kpa ɩsɔtaa.

lsɔ atakaa kpeenaʊ

6 1 lsɔtʊnaa naatosompɔɣɔlaɣa kɛ lsɔ atakaa caɣa Filiisi nyə́ma
tɛtʊ taa. 2 Ilɛna pá yaa pa kɔtəlaa, na pa nalaa na pá pɔɔsɩ-wɛ sɩ:
lsənaɣa tɩɩ lana Tacaa atakaa? Pepeɣe tɩɩ kpeenna-ɩ? 3 Ntɛna pa kɔtəlaa
na pa nalaa tɔ sɩ: Ye í mələɣəna lsɛɣɛlɩ lsɔ atakaa, í taa məŋna-ɩ kpɛtɛ.
Ama í ha lsɔ ké ɩsaɣatʊ hɩɩsʊɣʊ kʊcɔɔʊ. Ilɛ waatʊ ɩnəɣɩ í ká nyɩ mpi pə
tɔɔ ɩ ta kʊsəta ɩ niŋ kɛ mə tɔɔ tɔ, na í waasɩ-mɛ. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Filiisi nyə́ma
pɔɔsaa sɩ: Pepenaa kɛ tɩɩ ha-ɩ?
Ilɛna pa kɔtəlaa na nalaa sɩ: Wʊla paɣa kakpasɩ, na wʊla mpiyaa
kakpasɩ na pə́ kɛɛsəna Filiisi awulaa kakpasɩ. Mpi tɔ, kʊtɔŋ kʊlʊmʊɣʊ
kpana mə na mə awulaa. 5 Pə wɛɛ sɩ, í la caləmpaɣa lɛɛsəŋ, na mpiyaa
mpa pa tɔkɩ mə tawa tɔ pa lɛɛsəŋ, na pə́ ná sɩ í cɛkəna lsɔ toŋ. Ntanyɩ
ɩ kaa tasa mə na mə tɩɩŋ na mə tɛtʊ kɛ niŋ tʊɣʊ. 6 Pepe tɔɔ ké mə́ caa sɩ
í la kaŋkana, ɩsɩɩ Icipiti wulaʊ na Icipiti nyə́ma paa lapʊ tɔ? Tacaa tʊ-
wɛɣɛ wahala ké. Haləna pá yele lsɛɣɛlɩ nyə́ma na pá tɛɛ. 7 Tɔʊ, pənɛntɛ
í saakɩ kɛɛkɛ kʊfalʊ, na í caa naaŋ totonaa naalɛ wei ɩ wɛna piya tɔ. Pə́
wɛɛ naaŋ wei pa ta haləna tɔ. Í tʊ-ɩ kɛɛkɛ ɩnɩ, na í kpeena ɩ nawee kɛ
təyaɣa. 8 Ilɛna í kpaɣa Tacaa atakaa na í tʊ kɛɛkɛ taa. Ilɛna pə́ kaasɩ na
í tʊ atakiya nakəlɩ ka taa ké wontunaa mpa í lapa sɩ í lakɩ lsɔ ké kʊcɔɔʊ
kɛ mə ɩsaɣatʊ tɔɔ tɔ. Ilɛna í sɩɩ lsɔ atakaa kɔŋkɔŋ taa, na í yele naaŋ na
í tɛɛ. 9 Ilɛna í nyənəɣəna-ɩ, ye ɩ kpaɣa toŋa mpaaʊ na Pɛtɩ-Sɛmɛsɩ tɔɔ, ɩlɛ
Tacaa lapəna ntɛɣɛ-tʊɣʊ ɩsaɣatʊ ntɩ. Ye pə taɣa mpʊ, ɩlɛ tə nyəmaɣalɛ sɩ
pə maɣana-tʊɣʊ yem kɛlɛ, pə taɣa lsɔ lapəna.
10 Mpʊɣʊlɛ pa caa naaŋ totonaa na pá tʊ kɛɛkɛ. Ilɛna pá təkɩ ɩ nawee
kɛ təyaɣa. 11 Ilɛna pá tʊ́ lsɔ atakaa kɛ kɛɛkɛ taa, na pá tʊ́ atakiya taa ké
wʊla mpiyaa, na pə paɣa, na pá sɩɩ atakaa kɔŋkɔŋ taa.
12 Tənaɣalɛ naaŋ kpaɣa Pɛtɩ-Sɛmɛsɩ mpaaʊ kɛ kpakpaa, na í tɔŋ na
í wiiki ɩ ta hɛləna ntɔɣɔŋ yaa mpətəŋ. Ilɛna Filiisi awulaa təŋ ɩ waalɩ
haləna Pɛtɩ-Sɛmɛsɩ toŋa. 13 Pɛtɩ-Sɛmɛsɩ nyə́ma ka wɛ tɛtɛkəlɛ taa na pá
kʊŋ. Pa loosa lsɔ atakaa, ɩlɛna pa laŋa hʊlʊmɩ.
14-15 Kɛɛkɛ tala Yosuwee haləm kɛ Pɛtɩ-Sɛmɛsɩ, ɩlɛna í səŋ kʊkpamʊɣʊ
nakʊlɩ kʊ kiŋ kɛ təna. Ilɛna Lefii nyə́ma tisi Tacaa atakaa na atakiya
ŋka ka taa ka wɛ wʊla wontu tɔ, na pá sɩɩ pə tənaɣa kʊkpamʊɣʊ ŋkʊ
kʊ tɔɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa faɣa kɛɛkɛ kpatəŋ na pá lá Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka
kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ na naaŋ ɩnɩ. Ilɛna Pɛtɩ-Sɛmɛsɩ nyə́ma la Tacaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ na kɔtasɪ lɛnsɪ. 16 Filiisi awulaa
kakpasɪ ná mpʋ, ɪlɛna pá məlɪ lkoloŋ kɛ kʋyakʋ ŋkʋ kʋ maɣamaɣa.
17-18 Wʋla paɣa kakpasɪ kɛ pa ha Tacaa kɛ kʋcɔɔʋ kɛ pa ɪsaɣatʋ tɔɔ, na
pə́ kɛɛsəna pa acalɛɛ nyʋɣʋ. Paa koloŋa acalɛɛ, paa nna a fɛɪna koloosi
tɔ. Asətɔtɪ kɛ kʋlʋmtəlɛ, na Kasa kɛ kʋlʋmtəlɛ, na Asəkalɔŋ kɛ kʋlʋmtəlɛ,
na Katɪ kɛ kʋlʋmtəlɛ, na lkoloŋ kɛ kʋlʋmtəlɛ. Kʋkpamʋɣʋ ŋku kʋ tɔɔ pa
sɪɪ Tacaa atakaa kɛ mpʋ tɔɣɔlɛ pə təna mpi pə lapa tɔ pə aseeta tʋ. Kʋ
wɛ Yosuwee haləm taa ké haləna saŋa kɛ Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ.
19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kʋwa Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ nyə́ma kɛ yəlaa nɪɪtoso na naanʋwa.
Mpi pə tɔɔ tɔ, pa nyəna lsɔ atakaa taa. Ulɛna pə́ wakəlɪ ɪcatɛ nyə́ma laŋa
kɛ sɔsɔm, na pá caɣa ləyaɣa. 20 Təna ɣalɛ Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ nyə́ma tɔma sɪ: Awe
pəsəɣəna na í səŋ Tacaa lsɔ naŋŋtʋ ɪnɪ ɪsɛntaa? Leɣe tɪɪ pona atakaa ɪnɪ
na í hatələna-tʋ? 21 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tilaa na pá heeli Kiliyatɪ-Yeyalim nyə́ma
sɪ: Filiisi nyə́ma kɔna Tacaa atakaa. Í kɔɔ na í kpaɣa-ɪ na í pona mə tɛ.

7 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Kiliyatɪ-Yeyalim nyə́ma polaa na pá kpaɣa Tacaa atakaa
na pá pona-ɪ na pá sɪɪ Apinatapɪ təyaɣa taa ké pulaɣa tɔɔ. Na í kɔtɪ
ɪ pəyalʋ llasaa sɪ í paasəna-ɪ.

Samiyɛɛlɪ paasənaʋ kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma

2 Hatoo kʋyaŋku pa sɪɪʋ Tacaa atakaa kɛ Kiliyatɪ-Yeyalim tɔ, pə leelaa
ké. Pɪɪsɪ hiu təcu sikina. Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna wiina Tacaa kɛ pɪɪsɪ
nsɪ sɪ taa sɪ í waasɪ-wɛ. 3 Mpʋɣʋlɛ Samiyɛɛlɪ tɔma lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna sɪ:
Ye lotu kʋlʋmtʋ kɛ í mələna Tacaa kiŋ, ɪlɛ ɪ yele tʋɣʋ Asətatɪ laaʋ na í
lɔ tɪɪŋ wei ɪnɪ í ceela mpʋ tɔ. Ulɛna í pona mə ləmaɣasɛɛ kɛ Tacaa tɔɔ na
lotu kʋlʋmtʋ, na í la ɪ tike kɛ təmlɛ. Ulɛ ɪ ká hɛtɪ-mɛɣɛ Filiisi nyə́ma niŋ
taa.
4 Ntɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɔ tɪɪŋ kʋceeliŋ Paaləna na Asətatɪ wei pa
laakaɣa tɔ na pá sɛɛ Tacaa tike. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Samiyɛɛlɪ yaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ:
Í koti Misipa na má sələmə́na-mɛɣɛ lsɔ.
6 Ntɛna pá koti Misipa təna kɛ kʋyakʋ ŋkʋ. Ulɛna pá hɔkɔ nɔɔsɪ na
pá tɔ sɪ: Tə wakələna Tacaa. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lʋ lʋm na pá pəlɪ-wəɣɪ Tacaa
ɪsɛntaa sɪ pə́ hʋlɪ sɪ lsɔ ka hɪɪsɪ pa ɪsaɣatʋ. Ulɛna Samiyɛɛlɪ taɣanɪ pa
tɔmnaa.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi nyə́ma nɪɪwa sɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kota Misipa, ɪlɛna pa
awulaa kakpasɪ kpeɣeli pa yoolaa na pá polo-wɛɣɛ yoonaʋ. lsɛɣɛlɪ
nyə́ma nɪɪ mpʋ, ɪlɛna sɔɣɔntʋ kpa-wɛ na pá tɔ Samiyɛɛlɪ sɪ: 8 Taa hɛɛsɪ
Tacaa sələmʋɣʋ kɛ ta tɔɔ, haləna í ya-tʋɣʋ Filiisi nyə́ma niŋ taa.
9 Ulɛna Samiyɛɛlɪ kpa heu ɪfatɛ na í la Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa
ka təna tɔ, na í sələmɪ-ɪ sɪ í waasɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma na ílé ɪ mʋ. 10 Saa wei
Samiyɛɛlɪ lakaɣa Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ ɪlɛna Filiisi
nyə́ma polo na pá niki-wɛɣɛ yoonaʋ. Tənaɣa Tacaa yelaa na tɛʋ nasɪ-
wɛ na pá se yem yem. Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kəla-wɛ. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lɪɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Misipa na pá tɔɣɔnı Filiisi nyə́ma na pá kʊ-wɛ. Haləna Pɛtı-Kaa pə tɛɛ.
12 Ulɛna Samiyɛɛlı sıı pəlɛ kɛ Misipa na Seŋ pa hɛkʊ taa, na í tɔ sı: Tacaa
tɔŋna-tʊɣʊ waasʊɣʊ kɛ haləna saŋa. Ulɛna í yaa-tɛ sı lpene-lsɛɛ. Pəlɛ
kʊwaasəlɛ kɛ pa yaa mpʊ.
13 Tənaɣa lsɔ tisina Filiisi nyə́ma təfɛ. Tacaa kaɣataɣa-wɛɣɛ, pa ta
tasa lsɛɣelı nyə́ma tɔɔ ké kpaʊ haləna Samiyɛɛlı səm. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣelı
nyə́ma lɛɛka pa acalɛɛ nna Filiisi nyə́ma ka tɔɣaa tɔ. Pə kpaɣaʊ lkoloŋ
na pá sıına Katı tɔ, na pə tɛtʊnaa təna. Ulɛna hɛɛsʊɣʊ sʊʊ lsɛɣelı nyə́ma
na Amolii nyə́ma pa hɛkʊ.
15 Samiyɛɛlı paasəna lsɛɣelı nyə́ma kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ haləna ı səm. 16 l
cɔɔkaɣa paa pənaɣa ŋkaɣa Petɛɛlı na Kilikaa na Misipa ké na í hʊʊkı pa
tɔmnaa. 17 Ulɛna í mələɣı ı tɛ Lama timpi ı ŋma Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔ,
na í paasəɣəna lsɛɣelı nyə́ma lɛlaa.

lsɛɣelı nyə́ma caakı wulaʊ

8 1 Waatʊ wei Samiyɛɛlı kpatəlaa, ılɛna í kpa ı pəyalaa kɛ lsɛɣelı
paasənlaa. 2 Samiyɛɛlı pəyalʊ kancaalaɣa nyəŋ hətɛ nté Soweelı, na
naalɛ nyəŋ sı Apiya. Pɛɛsepa kɛ paa wɛɛ na pá lakı pa təmlɛ. 3 Pɔɣɔlaɣa
ısəlɛ taa ké Samiyɛɛlı pəyalaa mpɛ pa nyənaɣa. Pa ta təŋ ı ıkpatɛ. Na pá
mʊɣı kʊcɔɔŋ na pá kɛɛkı tampana. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣelı nyʊɣʊ nyə́ma kotaa
na pá polo Samiyɛɛlı kiŋ kɛ Lama. 5 Na pá tɔmı-ı sı: Nyənı, n kpatəlaa.
Pəyele nyá pəyalaa ıı təŋəɣı nyá ıkpatɛ. Pə tɔɔ tɔ, pənɛntaa kpa-tʊɣʊ
wulaʊ, na í hʊʊkı tá tɔm ısıı piitimnaa paɣalɛ wɛna tɔ.
6 lsıı pa yɔɣɔtʊɣʊ sı: Kpa-tʊɣʊ wulaʊ na í hʊʊkı ta tɔm tɔ, Samiyɛɛlı
laŋlɛ ta hɛɛna-tı. Ulɛna í sələmı Tacaa. 7 Mpʊɣʊlɛ Tacaa cɔ-ı sı: Nıına
yəlaa kɛ tə təna nti pa yɔɣɔtəɣı tɔ. Mpi tɔ, pə taɣa nyaɣa pa lɔɔkı. Ama
maɣa pa lɔɔkı sı má taa tɔɣɔ pa tɔɔ ké kawulaɣa. 8 lsıı pa lakʊɣʊ-m
hatoo kʊyaŋku ma ləsa-wɛɣɛ Icipiti na pə́ sıına saŋa tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa lakı
nyá tɔtɔ. Pa lɔ-m ké, na pá laakı tııŋ. 9 Mʊ pa kʊsələmʊtʊ. Ama kpaalı-
wɛɣɛ teu na ń la na pá cɛkəna mpi pə wɛɛ sı paa la pa wulaʊ na mpi ílé
ı ka la-wɛ tɔ.

Mpi mpi yəlaa ka la wulaʊ tɔ

10 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlı lapa ısıı Tacaa kɛɛsʊɣʊ-ı tɔ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Samiyɛɛlı
heela samaa sı: Wulaʊ ını ı ka la-mɛɣɛ mpi mpi tɔɣɔlɔ. l ká kpaɣa
mə pəyalaa na í la-wɛɣɛ ı yoolaa, na pá paasəɣəna ı yoou kɛɛkɛnaa.
Ulɛna lɛlaa kɛ kpaɣanəŋ caɣalaa, na lɛlaa kpakəɣı asewa kɛ ı nɔɣɔ tɔɔ
ké waatʊ wei ı lıkı tɔ. 12 l ká kpa lɛlaa kɛ yoolaa iyaɣa (1000) nyʊɣʊ
nyə́ma, na lɛlaa kɛ nıulɛ na naanʊwa nyʊɣʊ nyə́ma. Lɛlaa ka haləɣı ı
tawa na pá kʊŋ, na lɛlaa náá luki yoou wontu na pə kɛɛkɛnaa. 13 l ká la
mə pɛɛlaa kɛ mʊtʊ saalaa, na potopotonaa tʊlaa, na tulaalʊnaa lataa.
14 l ka kpaɣa mə tawa kʊpana na í cɛla ı təmlɛ nyə́ma. 15 Na í kpaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mə kʋhaləm na mə lɛsɛŋ tɪɪŋ kʋlʋlʋm hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ, na í cɛla ɪ waalɪ nyə́ma na ɪ təmlɛ nyə́ma. 16 l ká kpaɣa mə təmlɛ nyə́ma apalʋ nyə́ma, na alʋ nyə́ma, na mə tɔla wena í lakəna təma tɔ na í lakəna. 17 lnɪ ɪ ka kpaɣana mə hʋntʋ wontu hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ, na mɪɪ pəsɪ ɪ yomaa. 18 Waatʋ ɪnəɣɪ í ká wiikina Tacaa kɛ mə wulaʋ ɪnɪ ɪ tɔm. Ama ílɛ́ ɪ kaa nɪɪ.

19 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa kisa Samiyɛɛlɪ tɔm ntɪ na pá tɔ sɪ: Aaɪ, pə wɛɛ sɪ tə́ wɛɛna wulaʋ ké. 20 Na tə́ wɛɛ ɪsɪɪ piitimnaa lɛlaa. l ka hʋʋkɪ tá tɔm na í tɛɛkɪ-tʋɣʋ nɔɣɔ na í la tá yoolaa wulaʋ.

21 llɛna Samiyɛɛlɪ tɛləsɪ tɔm ntəɣɪ Tacaa. 22 Ntɛna Tacaa sɪ: Nɪɪna-wɛ na ń kpa-wɛɣɛ wulaʋ. Pəlɛ pə waalɪ ké Samiyɛɛlɪ tɔma lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ paa wei í kpe.

Sayuli na kpaŋasɪ kʋlepasɪ pa tɔm

9 1 Pɛncamɛɛ tʋ nɔɣɔlʋ ɪ ka wɛnna, na pá yaa-ɪ sɪ, Kisi, na ɪ caa sɪ Apiyɛlɪ. Ílɛ́ ɪ cɔsɔnaa ntɛ́ Selo na Pekolatɪ na Afiya. Apalʋ ɪnɪ ɪ ka wɛna alaafəya ké na kpelikpeka. 2 l ka wɛna pəyalʋ na pá yaa-ɪ sɪ Sayuli. l səŋa ɪfepu ké, na ɪ tɛɛ lsɛɣɛlɪ ɪfepiya tənaɣa teu. Pə́cɔ́ ɪ tɛɛ-wɛɣɛ nyʋɣʋ.

3 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ Kisi kpaŋasɪ alʋnyənsɪ toolaa. llɛna í tɔ ɪ pəyalʋ Sayuli sɪ: Kpaɣa təmlɛ tʋ nɔɣɔlʋ na nyá na-ɪ í pɛɛkɪ kpaŋasɪ nsɪ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa faɣana lfəlayim pʋɣʋ taa, na pá tɛsɪ Salisa tɛtʋ, pa ta na-sɪ. llɛna pá polo Saalim tɛtʋ taa, sɪ fɛɪ təna. Na pá cɔɔ Pɛncamɛɛ tɛtʋ, kpɛtɛ. 5 Pa kɔma na pá tala Sufɪ tɛtʋ taa, ɪlɛna Sayuli tɔ ɪ təmlɛ tʋ sɪ: Kɔɔ tə́ məlɪ, pə taa kɔɔ na ma caa sɔɔ kpaŋasɪ tɔm na í nəɣəsəɣɪ ta nyəntʋ.

6 Kɛlɛna təmlɛ tʋ tɔ Sayuli sɪ: lsɔ yʋlʋ nɔɣɔlʋ ɪ wɛ ɪcatɛ tənɛ tə taa cənɛ. l nyʋɣʋ kʋlaa ké, na tə təna ntɪ ɪ yɔɣɔtəɣɪ tɔ tə lakɪ ḿpʋ́ɣʋ́. Tə́ polo na tə́ na-ɪ. Ntanyɪ ɪ ká hʋlɪ-tʋɣʋ mpaaʋ ŋku tɪɪ təŋ tɔ. 7 Ntɛna Sayuli pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Na ye tə puki, pepeɣe tɪɪ kpɛŋna na tə́ ha lsɔ yʋlʋ ɪnɪ? Mpi tɔ, kʋtɔɣɔʋ tɛma ta huluŋ taa. Pəyele tə fɛɪna kʋhaʋ nakʋlɪ sɪ tɪɪ cɛlɛ-ɪ. Yaawe? 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ təmlɛ tʋ cɔwa sɪ: Ma tɔka ma tɔɔ cənɛɣɛ liɣitee nyəɣəliya. Maa ha-kɛɣɛ lsɔ yʋlʋ na í hʋlɪ-tʋɣʋ tá mpaaʋ.

9-11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sayuli nɔɣɔ təkpaʋ sɪ: Kʋpam ké, tə polo.

llɛna pá tɛɛ ɪcatɛ nte tə taa lsɔ yʋlʋ ka wɛɛ tɔ. Pa kpaakaɣa ɪcatɛ tɔɔ, ɪlɛ pa sula pɛɛlaa ntɛ́ na pá tiiki pɔɣɔ. Ntɛna pá pɔɔsɪ pɛlɛ sɪ: Nalʋ wɛ ɪcatɛ taa?

(Pɪɪ wɛ lɔŋtaa tɔ, pa yaakaɣa lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ké sɪ nalʋ. Na paa waatʋ wei ké nɔɣɔlʋ caa lsɔ ké pɔɔsʋɣʋ kɛ natəlɪ, pa tɔŋ ké sɪ, tə́ polo nalʋ tɛ).

12 llɛna pɛɛlaa mpɛ sɪ: Ɛɛ, ɪ wɛ ɪcatɛ taa. Mpi tɔ, saŋa kɛ ɪ kɔma sɪ yəlaa lakɪ kɔtaɣa kɛ tontoŋle tɔɔ. Í polo lɔŋ. 13 Í ká maɣana-ɪ na pə́cɔ́ í kpa tɔɣɔʋ. Pə taɣa pʋlʋ, pa taŋa-ɪ ké sɪ í təŋsɪ kɔtaɣa kɛ nɔɣɔ kʋpaŋka.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lıɛna pə́cɔ́ mpa pa yaawa tɔ pá tɔɣɔ. Í polo təkpıı, í ká maɣana-ı na pə́cɔ́ í tɛɛ.

Sayuli na Samiyɛɛlı pa suluɣu

14 lıɛna Sayuli pá tɛɛ. Pa sʊʊ ıcatɛ taa, ılɛ Samiyɛɛlı lııwaɣalɛ sı ı kpaakı təkɔtəlɛ kɛ tontoŋle tɔɔ, na pá sulina-ı.
15 Kʊyakʊ ŋku kʊ yakaɣa na pə feŋ na Sayuli takı tɔ, Tacaa ka cəpa Samiyɛɛlı kɛ səkpalʊɣʊ sı: 16 Cele waatʊ ınɛɣɛ maa yele na Pɛncamɛɛ tʊ nɔɣɔlʊ í kɔɔ, na ń kpa-ı ma yəlaa lıseɣelı nyə́ma wulaʊ na ń pəlı-ı nim, na í waası-wɛɣɛ Filiisi nyə́ma niŋ taa. Mpi tɔ, ma nıı pa kapusi, ılɛna má nyənna pa tɔɔ. 17 Pə kɔma na Samiyɛɛlı loosi Sayuli kɛ kpakpaa, ılɛna Tacaa heeli-ı sı: Wei ını ı tɔm maa heela-ŋ sı ı ká tɔɣɔ ma yəlaa tɔɔ ké kawulaɣa tɔɣɔlɛ.
18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli kpətəna Samiyɛɛlı kɛ nɔnɔɣɔ na í tɔmı-ı sı: Haı, la suulu na ń hʊlı-m nalʊ təyaɣa. 19 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlı sı: Maɣalɛ nalʊ. Tɛɛ-m nɔɣɔ na tə́ kpa təkɔtəlɛ kɛ tontoŋle tɔɔ, na má na-mɛ tə́ tɔɣɔ. Kʊ fema, ılɛ ma cɔ-ŋ nyá kʊpɔɔsʊtʊnaa, ılɛna í kpe. 20 Saŋa kʊyɛɛŋ tooso kɔlɔ nyá kpaŋası lepa tɔ. Taa nəɣəsı sı tɔm, pa hii-sı. Ama sɔsɔɔntʊ nté sı nyá na nyá caa təyaɣa kɛ lıseɣelı nyə́ma təna tɛɛləɣı.
21 Ntɛna Sayuli cɔ sı: Ma kpekəle kɛna səkpete kɛ lıseɣelı taa. Pə́cɔ́ ma lʊlʊɣʊ nyə́ma ta niina ısəlɛ kɛ Pɛncamɛɛ kpekəle taa. Ilɛ pepe tɔɔ ké n heeliɣi-m mpʊ?
22 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlı kpaɣa Sayuli na ı təmlɛ tʊ na í sʊʊna-wɛɣɛ kutuluɣu taa, na í sıı-wɛɣɛ təcaɣalɛ kʊpantɛ kɛ tɔɣɔlaa hɛkʊ taa. Pɛlɛ paa wɛ ısıı yəlaa hiu na naanʊwa kɛ mpʊ. 23 lıɛna Samiyɛɛlı tɔ mʊtʊ saalʊ sı: Kɔna cəka ŋka maa heela-ŋ sı ń sıına ka mpaa tɔ. 24 Mpʊɣʊlɛ mʊtʊ saalʊ ləsa yule təcu na í tʊ Sayuli. Ntɛna Samiyɛɛlı tɔ sı: Tɔɣɔ-tı, nyaɣa pa sııwa saa wei ma yaa samaa tɔ.
lıɛna pá kpɛntı na pá tɔɣɔ kʊyakʊ ŋkʊ. 25 Pa lıı təkɔtəlɛ kɛ tontoŋle tɔɔ na pá tii ıcatɛ taa, ılɛna pá lá faaci kɛ kutuluɣu pata tɔɔ.

Samiyɛɛlı kpa Sayuli kɛ lıseɣelı wulaʊ

26 Kʊ fema, ılɛna Samiyɛɛlı kʊlı tanaŋ tɛɛ ké saa wei haɣa yʊɣı ka tʊ tɔ, na í yaa Sayuli sı: Kʊlı na má ləsı-ŋ mpaaʊ.
lıɛna pá tʊ́ mpaaʊ kɛ pa naalɛ. 27 Pa lııkaɣa ıcatɛ, ılɛna í tɔmı-ı sı: Heeli nyá təmlɛ tʊ sı í tɛɛ-tʊɣʊ nɔɣɔ.
Təmlɛ tʊ tɛɛwa, ılɛna Samiyɛɛlı tɔ Sayuli sı: Pənɛntaa səŋ na má heeli-ŋ Tacaa tɔm ılɛ.

10 1 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlı ləsa nim na kpalipiya, na í pəlı Sayuli nyʊɣʊ taa, na í waɣalı-ı na í tɔ sı: Tacaa ləsəna-ŋ sı ń la lıseɣelı nyə́ma wulaʊ. 2 N yekuɣu-m saŋa ısəntɔ tɔ, n ká maɣana apalaa naalɛ kɛ Laseɛlı pəlaaʊ kiŋ kɛ Pɛncamɛɛ nyə́ma toŋa tɔɔ kɛ Sɛləsa. Paa heeli-ŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɪ pa nawa kpaŋasɪ nsi n pɛɛkaɣa tɔ. Halɪ nyá caa yela kpaŋasɪ tɔm
na ɪ nəɣəsɪ mə tɔm na í tɔŋ sɪ: lsənaɣa maa la ma pəyalʊ tɔm? 3 Í lɪɪkɪ
təna na í tala Tapɔɔ tʊɣʊ sɔsɔɔʊ tɛɛ, ɪlɛna í sulina apalaa tooso na pá
puki kɔtaɣa lapʊ kɛ Petɛɛlɪ. Lɛlʊ tɔka pinasɪ tooso, na lɛlʊ kɛ potopoto
kakalasɪ tooso, na lɛlʊ náá tɔka sʊlʊm huluɣu. 4 Paa pɔɔsɪ nyá alaafəya
tɔɔ, na pá ha-ŋ potopotonaa naalɛ, na ń mʊ pa niŋ taa. 5 N lɪɪkɪ təna
na n tala lsɔ pulaɣa, kɛ timpi Filiisi nyə́ma yoolaa təsikile wɛɛ tɔ, ɪsɪɪ n
sʊʊkɪ ɪcatɛ tɔ, n ká sulina lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kpekəle na pá lɪɪna
təkɔtəlɛ kɛ tontoŋle tɔɔ, na pá makɪ cəməŋ na akilima na pá hʊləɣɪ həsɪ
na pá paakɪ na pá saŋ lsɔ. 6 Tacaa Feesuɣu ka tii nyá tɔɔ, na nyá na-wɛ
í kpɛntɪ na í paa na í sa lsɔ, na pə́ laɣasɪ-ŋ na ń wɛɛ ɪsɪɪ yʊlʊ kʊfalʊ. 7 Ye
yaasinaa panɛ pa tɛɛ nyá tɔɔ, ɪlɛ ń la nti tə wɛ lapʊ tɔ. Mpi tɔ, Tacaa wɛ
nyá waalɪ ké. 8 Pəlɛ pə waalɪ, ɪlɛna ń tɛɛ-m nɔɣɔ na ń polo Kilikaa na
má səŋ nyá waalɪ na má lá kɔtasɪ nsi kɔkɔ nyaɣa sɪ təna tɔ na ciikuɣu
nyəŋka. Ilɛna ń taŋ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa na má kɔɔ na má hʊlɪ-ŋ
nti n ká la tɔ.

9 Too ɪsɪɪ Sayuli hau siɣile sɪ ɪ tɛɛkɪ tɔ, lsɔ Feesuɣu laɣasa-ɪ kɛlɛ, na
í ná pə təna ɣa kʊyakʊ ŋkʊ, ɪsɪɪ Samiyɛɛlɪ ka kɛɛsʊɣʊ-ɪ tɔ. 10 Pa tala
Kipeya, ɪlɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa caŋa lɪɪ ɪ səŋʊɣʊ ntɛ́, na lsɔ Feesuɣu
tii í tɔɔ na í sʊʊ paalɛ kɛ pa hɛkʊ təna na í saŋ lsɔ. 11 Yəlaa mpa paa
nyə́ma-ɪ hatoo lɔŋ tɔ, pa ná í na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pa lakɪ mpʊ,
ɪlɛna pá pɔɔsəɣɪ təmaɣa yəlaa taa sɪ: Pepe maɣana Kisi pəyalʊ Sayuli
ye? Ílé í paakɪ na í saŋ lsɔ tɔtɔɣɔ? 12 Mpʊɣʊlɛ Kipeya tʊ nɔɣɔlʊ nɔɣɔ
təkpau sɪ: Na aweɣelɛ pa caa? Ilɛna pə́ pəsɪ yəlaa kɛ ɪtuule sɪ: Sayuli na
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pa paakəna na pá saŋ lsɔ?

13 Sayuli tɛma paalɛ na lsɔ sam kɛ mpʊ, ɪlɛna í kpa təkɔtəlɛ kɛ
tontoŋle tɔɔ. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ caa səkpelu nɔɣɔlʊ ɪ pɔɔsa ɪ na təmlɛ tʊ sɪ: Leɣe
í ka polaa ye? 15 Kɛlɛna í cɔ sɪ: Tə pola kpaŋasɪ pɛɛkʊɣʊ tə ta keesi-sɪ,
ɪlɛna tə́ polo Samiyɛɛlɪ kiŋ. Ntɛna ílé sɪ: Kɛɛsɪ-m nti Samiyɛɛlɪ heela-ŋ tɔ.
16 Mpʊɣʊlɛ sɪ: I heela-tʊɣʊ təfoo sɪ pa nawa kpaŋasɪ.

Ama ɪ ta heeli ɪ caa səkpelu kɛ nti Samiyɛɛlɪ ka heela-ɪ sɪ ɪ ká tɔɣɔ
kawulaɣa tɔ.

Tɛtɛ kpa Sayuli sɪ í tɔɣɔ kawulaɣa

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Samiyɛɛlɪ kota lsɛɣɛlɪ nyəma kɛ lsɔ təyaɣa taa kɛ́ Misipa.
18 Na í heeli-wɛ sɪ lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ: Má ləsəna lsɛɣɛlɪ nyə́ma
mɛɣɛ Icipiti, na má ya-mɛɣɛ pa na piitimnaa mpa pa ŋmakəla-mɛ tɔ, pa
niŋ taa. 19 Na saŋa mə lɔɔkɪ mə lsɔ ma wei, ma yapa-mɛɣɛ mə cɔɔsɛɛnaa
na mə wahalanaa taa tɔ. Haləna í tɔŋɪ-m sɪ má kpa-mɛɣɛ wulau. Tɔʊ,
pənɛntɛ í lɪɪ Tacaa ɪsɛntaa ɪsɪɪ mə kpeka na mə lʊlʊŋ wɛɛ tɔ.

20 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlɪ yaa lsɛɣɛlɪ kpeka təna ɣa kʊlʊm kʊlʊm. Ilɛna
pə́ kpa Pɛncamɛɛ nyəntɛ. 21 Ntɛna í yaa Pɛncamɛɛ kpekəle kɛ lʊlʊɣʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lʋlʋɣʋ, na pə́ kpa Matili nyəŋkʋ. Pə waalı ké ı yaa yʋlʋ yʋlʋ, na pə́ kpa Kisi pəyalʋ Sayuli, na pá pɛɛkı-ı pa ta na-ı. 22 Ḿpúɣú pa tasa Tacaa kɛ pɔɔsʋɣʋ sı: Na pʋntʋ ını ı kɔma cənɛ? Ulɛna Tacaa sı: Ulı ı ŋmɛləna ntɛɣɛ wontu huɣule waalı.

23 Ḿpúɣú yəlaa kpaɣa sewa na pá polo pá kpɛɛ Sayuli təna. Pa tana-ı samaa taa tɔ, ı tɛɛ pa tənaɣa nyʋɣʋ ké.

24 Mpʋɣʋlɛ Samiyɛɛlı heela yəlaa təna sı: Lı naakı wei ını Tacaa ləsaa tɔɣɔlɔ. L na nɔɣɔlʋ pa ta nəɣəsı ta taa cənɛ.

Ulɛna yəlaa təna wiliti sı: Mə na tɛtʋ. 25 Ḿpúɣú Samiyɛɛlı kɛɛsa samaa kɛ pa na wulaʋ pa təma, haləna í ŋmaa-təɣı takəlaɣa taa, na í sıı-təɣı lsɔ atakaa kiŋ. Pə waalı, ılɛna í yası yəlaa na paa awe kpe ı tɛ. 26 Ḿpúɣú lsɔ tʋ yoolaa kpelikpeka nyə́ma napəlı pa taa, na pá wɛɛ Sayuli waalı na í kpe ı tɛ Kipeya tɔtɔ. 27 Paa na mpʋ tɛtɛlataa ka wɛɛ na pá tɔŋ sı: lsənaɣa ınɛ ílé ı ká la na í waası-tʋ? Na pá footiɣi-ı. Pə́cɔ́ pa ta ha-ı kʋcɔɔʋ nakʋlı. Ama Sayuli ná tá kpaɣa-tı na í yaa sı pʋlʋ.

Sayuli yoona Amoni nyə́ma na í kəlı-wɛ

11 1 Ḿpúɣú waatʋ nɔɣɔlʋ Amoni wulaʋ Nahası na ı yoolaa, pa polaa na pá siki Yapɛɛsı kɛ Kalaatı. Mpʋɣʋlɛ Yapɛɛsı nyə́ma təna tɔma-ı sı: Tá na-ŋ tə́ pɛɛlı nɔɣɔ na tə́ lakı-ŋ təmlɛ. 2 Tənaɣalɛ Nahası tɔma sı: Ye í tisaa na má wɔɣɔsı mə təna mə ntɔɣɔŋ ısɛ na pə́ tʋ lsɛɣɛlı tənaɣa fɛɛlɛ, ılɛ má na-mɛ tə pɛɛlı nɔɣɔ.

3 Kɛlɛna Yapɛɛsı nyʋɣʋ nyə́ma tɔ sı: Ha-tʋɣʋ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa na tə́ tili lsɛɣɛlı tɛtʋ təna taa. Ye nɔɣɔlʋ fɛı sı í waası-tʋ, ılɛ tə ha-ŋ tá tı.

4 Ḿpúɣú tillaa pola Sayuli tɛɣɛ Kipeya na pá heeli-təɣı yəlaa. Ulɛna pá tʋlı nɔɔsı na pá wii təkpoo. 5 Ule Sayuli lıına taalɛ nté na í wɛ ı naaŋ waalı, na í pɔɔsı sı: Pepe lapa na yəlaa wiiki mpʋ? Ulɛna pá kɛɛsı-ı nti Yapɛɛsı tillaa yɔɣɔtaa tɔ. 6 L nııwa mpʋ, ılɛna lsɔ Feesuɣu tii ı tɔɔ na ı pááná huu sɔsɔm. 7 Tənaɣa ı kpa naaŋ naalɛ na í sɛtı-ı tilima, na ı tilina lsɛɣɛlı tɛtʋ təna taa sı: Ye pə cəpa wei na í tá təŋ Sayuli na Samiyɛɛlı pa waalı kɛ yoou taa, ḿpúɣú paa lana pʋntʋ naaŋ.

Ulɛna Tacaa sɔɣɔntʋ kpa yəlaa, na pa təna pá tɛɛ yoou kɛ nɔɣɔ kʋlʋmaɣa, ısıı yʋlʋ kʋlʋm. 8 Ḿpúɣú Sayuli kala ı yoolaa kɛ Peseke, na lsɛɣɛlı nyə́ma lıı iyisi ŋmʋnʋɣʋ na nıınʋwa (300000) na Yuta nyə́ma kɛ iyisi hiu na naanʋwa (30000). 9 Ḿpúɣú ı tilaa sı pá heeli Yapɛɛsı nyə́ma sı, cele ilim sikuɣu kɛ paa na nyʋɣʋ. Tillaa heela tɔm ntəɣı Yapɛɛsı nyə́ma, ılɛna pɛlɛ pa laŋa hɛɛ. 10 Na pá heeli Amoni nyə́ma sı: Cele tıı pɛtı-mɛɣɛ tá tı na í lana-tʋɣʋ ısəna pə ha-mɛ tɔ.

11 Ḿpúɣú Sayuli faɣa ı yoolaa kɛ tɔm toosoɣo tefemle, na pá watı Amoni nyə́ma təsikile kɛ waatʋ wei haɣa yʋɣı ka tʋ tɔ, na pá kʋ-wɛɣɛ ḿpúɣú haləna ilim sikuɣu. Pə sɔɔ mpa mpa ılɛna pɛlɛ pá ya yem yem.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Pa tɔɣɔ akaɪtʋ kɛ mpʋ, ɪlɛna yəlaa pɔɔsɪ Samiyɛɛlɪ sɪ: Awe tɔŋaɣa sɪ
Sayuli kaa tɔɣɔ tá tɔɔ ké kawulaɣa ye? Í ləsɪ yəlaa mpɛ na tə́ kʋ-wɛ.
13 Ntɛna Sayuli sɪ pá taa kʋ nɔɣɔlʋɣʋ saŋa. Mpi tɔ, kʋyakʋ kʋnɛɣɛ
Tacaa waasa lsɛɣɛlɪ nyə́ma.
14 Ḿpʋ́ɣʋ́ Samiyɛɛlɪ yaa-wɛ sɪ: Í kɔɔ na tə́ polo Kilikaa na tə́ sɪɪ
kawulaɣa.
15 Ilɛna pa təna pá polo təna, na pá kpa Sayuli kɛ wulaʋ kɛ lsɔ atakaa
kiŋ, na pá la kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ na ciikuɣu kɔtaɣa. Ilɛna
Sayuli na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna pa la acima sɔsɔɔna.

Samiyɛɛlɪ lapa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ faaci

12 1 Mpʋɣʋlɛ Samiyɛɛlɪ tɔma lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ: Ma nɪɪwa mə
kʋsələmʋtʋ na má kpa-mɛɣɛ wulaʋ. 2 Pənɛntɛ ɪɪ naakɪ mə wulaʋ
wei ɪ ka tɛɛkɪ-mɛɣɛ nɔɣɔ tɔɣɔlɛ. Ma ɪlɛ ma kpatəlaa, ma hʋlʋsa nyɔɔsɪ,
ma pəyalaa lapa sɔsaa. Hatoo ma ɪwaasətʋ kɛ ma lapa mə nyʋɣʋ tʋ
haləna saŋa. 3 Má səŋna ntɛɣɛ cənɛ, ye ma wakələna nɔɣɔlʋ, yaa ma
lɛɛka pʋntʋ naʋ, yaa ɪ kpaŋaɣa. I yɔɣɔtɪ-təɣɪ Tacaa na wulaʋ wei ɪ ləsaa
tɔ pa ɪsɛntaa cənɛ. Mə taa aweɣe ma muɣulaa, yaa mə taa aweɣe ma
ŋmakəlaa? Awe cɛləna-m kʋhaʋ na má takɪ ɪ waalɪ? Pʋntʋ í yɔɣɔtɪ na
má fɛlɪ-ɪ.
4 Ilɛna yəlaa cɔ Samiyɛɛlɪ sɪ: Aaɪ, n ta muɣuli-tʋ, n ta ŋmakəlɪ-tʋ. Pə́cɔ́
n ta mʋ nɔɣɔlʋ kʋhaʋ na ń takɪ ɪ waalɪ.
5 Ilɛna Samiyɛɛlɪ tasa sɪ: Tacaa na wei ɪ ləsaa sɪ ɪ kpaa-mɛɣɛ wulaʋ
tɔɣɔlɛ tá aseeta nyə́ma kɛ saŋa, sɪ ma ta tɔɣɔ mə taa nɔɣɔlʋ pʋlʋ cəcəka.
Ilɛna pá cɔ-ɪ sɪ: Ɛɛ, mpɛɣɛlɛ ta aseeta nyə́ma. 6 Ilɛna Samiyɛɛlɪ sɪ: Tacaa
wei ɪ yelaa na Moisi na Alɔŋ pá ləsɪ mə caanaa kɛ Icipiti taa tɔɣɔlɛ
aseeta tʋ. 7 Tɔʋ, pənɛntɛ í kɔɔ na má kɛɛsɪ-mɛɣɛ kʋpantʋnaa mpa ɪ lapa
mə caanaa tɔ, na má taɣanɪ mə tɔm. 8 Yakɔpʋ na ɪ nyə́ma pa pola Icipiti
tɔ, pə waalɪ ké təna nyə́ma ŋmakəla-wɛ. Ilɛna mə caanaa mpɛ pá wiina
Tacaa sɪ í waasɪ-wɛ. Ntɛna ílé ɪ ləsɪ Moisi na Alɔŋ na í tili-wɛ na pá ya-
wɛɣɛ Icipiti taa, na pá kɔna-wɛɣɛ tɛtʋ təne tə taa cənɛ. 9 Pəlɛ pə waalɪ
ké mə caanaa mpɛ pa sɔɔ Tacaa tɔɔ, na ílé ɪ tʋ-wɛɣɛ Filiisi nyə́ma na
Hasɔɔ yoolaa wulaʋ Sisela, na Mowapʋ wulaʋ pa niŋ taa na pá yoona-
wɛ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa wiina Tacaa tɔtɔ sɪ: Tə wakələna-ŋ. Mpi tɔ, tə́ lɔ-ŋ na
tə́ laakɪ Paaləna na Asətatənaa. Ya-tʋɣʋ ta kolontunaa niŋ taa, na
tə́ la-ŋ təmlɛ. 11 Ilɛna Tacaa ləsɪ Ketiyɔŋ na Petaŋ na Yɛfɛtɛ, na maɣa
waalɪ waalɪ, na tə́ ya-mɛɣɛ mə kolontunaa niŋ taa na í caɣa təpamm
na hɛɛsʋɣʋ. 12 Waatʋ wei Amoni wulaʋ Nahasɪ yookaɣana-mɛ tɔɣɔ í
tɔma-m sɪ má kpa-mɛɣɛ wulaʋ. Pəyele Tacaa mə lsɔ kɛlɛ mə wulaʋ kɛ
waatʋ ɪnɪ. 13 Lɪ naakɪ mə wulaʋ wei í pɛɛkaa na í ləsɪ tɔɣɔlɛ Tacaa kpa-
mɛ. 14 Ye í nyaŋna Tacaa na í lakɪ-ɪ təmlɛ na í nɪɪkəna-ɪ, na í ta kpɛɛsəna
nti ɪ tʋ-mɛ tɔ, na mə na mə wulaʋ í təŋəɣɪ-ɪ mə laŋa ká hɛɛ. 15 Ama ye

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪɪ nɪɪkəna-ɪ na í kpɛɛsa ɪ tɔm ɪ ká tʊ-mɛɣɛ nɪŋ ɪsɪɪ ɪ ká tʊɣʊ mə caanaa tɔ. 16 Tɔʊ, pənɛntɛ í səŋ mpʊ, na í ná piti təmlɛ nte Tacaa ká la mə hɛkʊ taa tɔ. 17 Pə taɣa lʊŋlɛ taa ké tə wɛ ɪsəntɔ? Mpʊ tɔ, maa sələmɪ Tacaa na í yele na tɛʊ holi na kʊ nɪɪ. Waatʊ ɪnəɣɪ í ká nyɪ sɪ timpi ɪ sələma wulaʊ tɔ, mə tɔm səpəna Tacaa ké.

18 Tənaɣalɛ Samiyɛɛlɪ sələma Tacaa na tɛʊ holi na kʊ nɪɪ kʊyakʊ ŋkʊ kʊ maɣamaɣa. Ulɛna Tacaa na Samiyɛɛlɪ pa tɔm la samaa kɛ sɔɣɔntʊ. 19 Mpʊɣʊlɛ samaa tɔma-ɪ sɪ: Sələmɪ nyá lsɔ Tacaa kɛ ta tɔɔ na pə́ taa kɔɔ na tə́ sɪ. Mpi tɔ, tə nawa sɪ tə sɔɔsa tasəkəlɛ kɛ ta ɪsaɣatʊ tɔɔ ké timpi tə sələma wulaʊ tɔ. 20 Ntɛna Samiyɛɛlɪ sɪ: Í taa nyá, paa na í lapa ɪsaɣatʊ ntɪ tɔ, pə taa cɪ-mɛ sɪ í kisiɣi Tacaa ké. Í lapɪ-ɪ təmlɛ na mə lotu təna. 21 Í taa təŋ tɪɪŋ. Mpi tɔ, ílé ɪ kaa pəsɪ na í waasɪ-mɛ yaa í tɪɪ səna-mɛ. Pə taɣa pʊlʊ, ɪ fɛɪna ɪ tɪ. 22 Tacaa ná kaa lɔ-mɛ. Mpi tɔ, ɪ hətɛ kɛ sɔsɔɔlɛ ké, ɪ tʊ ɪ taa ké sɪ ɪ pəsəɣɪ-mɛɣɛ ɪ yəlaa. 23 Ye ma yela mə tɔɔ kɛ sələmʊɣʊ mpusi í təŋɪ-m. Maa sɛɣɛsɪ-mɛɣɛ mpi pə wɛ teu na pə́ siɣisaa tɔ na í la. 24 Í nyaŋna Tacaa, na í lapɪ-ɪ təmlɛ kɛ teu na lotu kʊlʊmtʊ. Mə maɣamaɣa í nawa toma wena ɪ hʊləɣɪ mə hɛkʊ tɔ. 25 Ama ye í tɔka mə ɪsaɣatʊ, mə na mə wulaʊ í ká sɪ.

Sayuli yoona Filiisi nyə́ma na ɪ liɣituɣu

13 1 Waatʊ wei Sayuli tɔɣɔ kawulaɣa tɔ ɪ pɪɪsɪ ka wɛ... Pəyele ɪ ka tɛma kawulaɣa tɔɣɔʊ kɛ pɪɪsɪ naaleɣɛ lseɣɛlɪ taa.[a] tɔm. Ama Piipilinaa lɛlaa ná tʊwa sɪ Sayuli pɪɪsɪ ka wɛ nɪɪlɛ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli ləsa yoolaa iyisi toosoɣo (3000) lseɣɛlɪ taa. Ulɛna í sɪɪ ɪ kiŋ kɛ pa taa yəlaa iyisi naaleɣɛ (2000) Mikimasɪ na Petɛɛlɪ pʊɣʊ taa. Ulɛna í cɛla yəlaa iyaɣa (1000) kɛ ɪ pəyalʊ Sonataŋ kɛ Kipeya kɛ Pɛncamɛɛ taa. Pə kaasa mpa ulɛna í yasɪ pɛlɛ na paa wei í məlɪ ɪ tɛ.

3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sonataŋ yɔka Filiisi yoolaa təsikile kɛ Kipeya, ulɛna pɛlɛ pá nɪɪ. Ntɛna Sayuli tili na pá hʊlɪ tutuuŋ kɛ lseɣɛlɪ təna taa sɪ Hepəla nyə́ma í lɪɪ yoou. 4 lseɣɛlɪ nyə́ma təna nɪɪwa sɪ Sayuli yɔka Filiisi yoolaa təsikile. Ulɛna Filiisi nyə́ma taa kpaakəna-wɛ. Ulɛna yəlaa lɪɪ yoou na pá koti Sayuli kiŋ kɛ Kilikaa. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Filiisi nyə́ma kotaa sɪ pa yookina lseɣɛlɪ nyə́ma, na pa yoou kɛɛkɛnaa kɛ iyisi hiu na naanʊwa (30000) na pa kpaɣanəŋ caɣalaa kɛ iyisi naatoso (6000). Pa yoolaa ka wɛ paɣalɛ ké ɪsɪɪ lʊm nɔɣɔ kanyəŋa, pa fɛɪ kalʊɣʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa polaa na pá pɪɪlɪ Mikimasɪ kɛ Pɛtɪ-Afɛŋ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ lseɣɛlɪ nyə́ma laŋa wakəlaa tətɔɣɔtɔɣɔ. Mpi tɔ, pa kolontunaa tɛɛ-wɛɣɛ paɣalɛ təyamyam. Ulɛna pa taa lɛlaa ŋmɛlɪ kʊkpaməŋ pɔɔŋ taa, na lɛlaa kɛ lɔkɔnaa taa, na lɛlaa kɛ pulasɪ taa, na lɛlaa kɛ hɔtʊ taa. 7 Ulɛna lɛlaa náá tɛsɪ Yaatanɪ na pá polo Katɪ na Kalaatɪ.

---

[a] **13:1** *pɪɪsɪ:* Hepəla taa ɪlɛ, lonte tənɛ tə taa pa ta yɔɣɔtɪ pɪɪsɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Waatʋ ɪnɪ tɔ na Sayuli náá wɛ Kilikaa, na yəlaa mpa paa wɛ ɪ kiŋ tɔ pa seliɣi. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sayuli taŋa wɛɛ kɛ naatosompɔɣɔlaɣa, ɪsɪɪ Samiyɛɛlɪ ka heeluɣu-ɪ tɔ. Paa na mpʋ Samiyɛɛlɪ ta kɔɔ lɔŋ. Ulɛna yəlaa sʋʋ yaʋ. 9 Tənaɣalɛ Sayuli tɔma sɪ: Í kɔna-m kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ na ciikuɣu nyəŋka wontu. Ulɛna í la kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ. 10 Ul kɔma ɪsɪɪ ɪ tɛɛsəɣɪ, ulɛ Samiyɛɛlɪ tapaɣalɛ. Na Sayuli polo ɪ səŋʋɣʋ. 11 Mpʋɣʋlɛ Samiyɛɛlɪ pɔɔsa-ɪ sɪ: Pepeɣe n lapa ye?

Ulɛna Sayuli cɔ sɪ: Ma nawa sɪ samaa tɔŋa yaʋ. Pə́cɔ́ n ta kɔɔ ɪsɪɪ n ka sɪɪwa tɔ. Pəyele Filiisi nyə́ma ná sika Mikimasɪ. 12 Kɛlɛna má maɣasɪ ma taa sɪ, Filiisi nyə́ma ka tii ma tɔɔ kɛ Kilikaa cənɛ, na má ta sələməta Tacaa. Pə tɔɔ ké pə caala-m sɪ má la kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ. 13 Tənaɣa Samiyɛɛlɪ tɔma Sayuli sɪ: N lapa kʋmɛlɛntʋ ké. N ta tɔkɪ nti Tacaa nyá lsɔ sɪɪ-ŋ tɔ. Tɔfɔ, Tacaa ka nyəmaɣa sɪ nyá kawulaɣa ká wɛɛ tam tɔɔ ké lsɛɣɛlɪ taa ké. 14 Ama pənɛntɛ ka kaa tasa leeluɣu. Tacaa ləsa ɪ luɣu tɛɛ nyəŋ na í kpa-ɪ wulaʋ kɛ ɪ yəlaa tɔɔ. Mpi tɔ, n ta tɔkɪ mpi ɪ ka tʋ-ŋ tɔ.

15 Pə waalɪ kɛ Samiyɛɛlɪ kʋla Kilikaa, na í polo Kipeya kɛ Pɛncamɛɛ tɛtʋ taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ Sayuli kala yəlaa mpa paa wɛ ɪ kiŋ tɔ, na pá lɪɪ yəlaa nasətoso (600). 16 Ul na ɪ pəyalʋ Sonataŋ na pa cɔlɔ yəlaa paa sika Kepa kɛ Pɛncamɛɛ tɛtʋ taa ké. Ulɛna Filiisi nyə́ma náá siki Mikimasɪ. 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi yoolaa mpa pa wakələɣɪ lɛlaa wontu tɔ, pa lɪɪ tintika tooso. Ḿpʋ́ɣʋ́ kancaalaɣa nyəntɛ mələ́na Ofəla tɔɔ ké Suwaalɪ tɛtʋ taa. 18 Ulɛna naalɛ nyəntɛ náá mələ́na Pɛtɪ-Holoŋ tɔɔ, na tooso nyəntɛ náá kpaɣa toŋa mpaaʋ ŋku kʋ tiiki Sʋnsʋməŋ tɛtɛkəlɛ taa kɛ wʋlaɣa tɛtʋ tɔɔ tɔ.

19 Waatʋ ɪnɪ tɔ, koolu fɛɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɛ. Mpi tɔ, Filiisi nyə́ma taa tisiɣi sɪ Hepəla nyə́ma í lu laɣalɛɛ na ŋmantaasɪ. 20 Filiisi nyə́ma tɛɣɛ pa pukaɣa na pá kpaləɣɪ akuŋ, na pa cikanaa, na pa lawa, na pa tɛtʋ kʋcasəŋ 21 kɛ waatʋ wei wontunaa mpɛ pa lɔŋ səkɪ tɔ. Pa kpalaɣa ké na pá fɛləɣɪ liɣitee nyəɣəlʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ kɛ wontu səkpetu tɔɔ, na nyəɣələŋ naalɛɣɛ sɔsɔɔntʋ tɔɔ. 22 Kʋyakʋ ŋku yoou tiiwa tɔ, Sayuli na ɪ pəyalʋ Sonataŋ pa tike paa wɛnna yoou wontu. Pə kaasa yəlaa mpa paa wɛ pa kiŋ tɔ, pɛlɛ pa taa nɔɣɔlʋ fɛɪna ŋmantaaɣa yaa laɣatɛ.

23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi yoolaa polaa sɪ pa taŋəɣɪ Mikimasɪ mpaaʋ.

Sonataŋ lɪɪʋ kɛ Filiisi yoolaa kpekəle tɔɔ

14 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ Sonataŋ tɔma ɪfepu wei ɪ tɔkəɣɪ ɪ yoou wontu tɔ sɪ: Kɔɔ na tə́ tɛsɪ Filiisi yoolaa təsikile nte tə wɛnna too cənɛ tɔɔ tɔ.

Ama Sonataŋ ta yele na ɪ caa nɪɪ-tɪ. 2 Na Sayuli náá caɣa Kipeya toŋa tɔɔ ké tʋɣʋ nakʋlɪ kʋ tɛɛ ké Mikələŋ. Na yoolaa mpa paa wɛ ɪ kiŋ tɔ, pa tala ɪsɪɪ yəlaa nasətoso (600) kɛ mpʋ. 3 Ahitupi pəyalʋ Ahiya ka kɛna kɔtʋlʋ kɛ waatʋ ɪnɪ. Na í suu kɔtəlaa toko wei pa pɔɔsəɣəna Tacaa kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔm tɔ. Tacaa kɔtʋlʋ Ilii wei ı ka wɛ Silo tɔ ı pəyalʋ kɛlɛ Pɛnhası, na ílé ı lʋləna lkapɔtı. lkapɔtı neu nté Ahitupi. Ulɛ yəlaa ta nyı sı Sonataŋ pola tiili.

4-5 Mpaaʋ ŋku Sonataŋ təŋaɣa sı í puki Filiisi nyə́ma yoolaa təsikile tɔ, kʋ wɛ kʋkpaməŋ naalɛ hɛkʋ ké. Lɛŋkʋ nɔɣɔ kɛɛsəna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ké Mikiması ısɛntaa. Pa yaakı-kʋ sı Posee. Lɛŋkʋ nɔɣɔ náá kɛɛsəna ilim mpətəŋ tɔɔ ké Kepa ısɛntaa, na pá yaakı kʋlɛ sı Sene. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sonataŋ tɔma ı yoou wontu tɔkʋlʋ sı: Kɔɔ na tə́ tɛsı Filiisi nyə́ma ma ta nyı ısɔnaa mpɛ pa təsikile. Ntanyı Tacaa ká yoona tá nɔɣɔ. Mpi tɔ, pə fɛı Tacaa kɛ katɛ sı í yoona samaa tuutuuma nɔɣɔ, yaa yəlaa pəcɔ nɔɣɔ. 7 Kɛlɛna Sonataŋ yoou wontu tɔkʋlʋ tɔ sı: La ısəna pə maɣa-ŋ tɔ. Polo tə polo, ma wɛ nyá waalı ké. 8 Mpʋɣʋlɛ sı: Tɔʋ, tə pukuɣuna pa tɔɔ ısəntɔ tɔ paa na-tʋ. 9 Ulɛ ye pa tɔma sı: Í caɣa təna na tə́ kɔɔ. Ulɛ tə səŋ tá təsəŋlɛ təkpi. 10 Ama ye pa tɔma-tʋ sı: Í tɔ na í kɔɔ. Ulɛ táá kpa pa tɔɔ. Mpi tıı nyəna sı Tacaa tʋ-wɛɣɛ tá niŋ taa tɔɣɔlɛ.

11 Ulɛna pá yele na Filiisi nyə́ma na-wɛ na pá tɔ sı: l nyənı, Hepəla nyə́ma lıına ntɛɣɛ pʋ́ʋ́ɣʋ́ ŋku kʋ taa paa ŋmɛlaa tɔ. 12 Mpʋɣʋlɛ pa tasaa sı: Í kɔɔ cənɛ na tə́ la-mɛ na í tɔɣɔ na í haɣa.

Ntɛna Sonataŋ tɔ ı yoou wontu tɔkʋlʋ sı: Təŋ ma waalı. Mpi tɔ, Tacaa tʋ-wɛɣɛ lsɛɣɛlı nyə́ma niŋ taa ké.

13 Ulɛna pá tɔ pa niŋ tɔɔ na pá kpa. Ḿpʋ́ɣʋ́ Sonataŋ na kpiita-wɛ na í pɛtəɣı. Ulɛna yoou wontu tɔkʋlʋ náá tɛɛsəɣı na í təŋəɣı. 14 Yəlaa hiu kɛ Sonataŋ pa kʋwa pa kancaalaɣa yoou ŋkʋ kʋ taa ké pəlɛ nyʋɣʋ taa tənaɣa kelikiya kʋlʋmaɣa taa. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ sɔɣɔntʋ kpa Filiisi nyə́ma mpa paa wɛ tawa taa tɔ. Ulɛna təsikile taa yoolaa na mpa pa wakələɣı lɛlaa wontu tɔ, pá sʋʋ seluɣu. Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛtʋ selaa, na kaniŋa kpa yəlaa.

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sayuli feŋlaa mpa paa wɛ Kipeya kɛ Pɛncamɛɛ tɛtʋ taa tɔ, pa na acufu tiiwa Filiisi nyə́ma taa, na pá seeki yem yem. 17 Tənaɣa Sayuli tɔma ı yoolaa mpa paa wɛ ı kiŋ tɔ sı: Í kala yəlaa na tə́ ná sı awe fɛına tá taa.

Pa kala yəlaa ulɛna pá maɣana sı Sonataŋ na ı yoou wontu tɔkʋlʋ pa fɛına. 18 Ntɛna Sayuli tɔ kɔtʋlʋ Ahiya sı: Heeli na pá kɔna lsɔ atakaa.

(Mpi tɔ, ílé ı ka wɛ kʋyakʋ ŋkʋɣʋ lsɛɣɛlı nyə́ma kiŋ ké).

19 Sayuli tɔŋna yɔɣɔtʋɣʋ kɛ mpʋ tɔ na acufu kɔkɔtɛ tɔŋna sɔɔsʋɣʋ ké. Ulɛna í tɔ kɔtʋlʋ sı: Səŋ na pə́cɔ́.

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sayuli na yoolaa pa kpeɣelaa na pá polo təyoole. Ulɛna pá maɣana acufu tiiwa Filiisi nyə́ma taa, na pá loŋ təmaɣa laɣalɛɛ. 21 Tənaɣa Hepəla nyə́ma mpa paa wɛ Filiisi yoolaa taa na pa səŋna-wɛ tɔ, pa sewa na pá məlı Sayuli na Sonataŋ pa kiŋ.

22 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı nyə́ma mpa pa ŋmɛla lfəlayim pʋɣʋ taa tɔ, pɛlɛ pa nıiwa Filiisi nyə́ma sewa tɔm. Ulɛna pa tʋ pa waalı ké təyoole taa. 23 lsəna Tacaa yelaa na lsɛɣɛlı nyəma la akanaa kɛ kʋyakʋ ŋkʋ tɔɣɔlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlɩ yoolaa waasəɣɩ Sonataŋ

Ayuli pa yoowa ḿpúɣú haləna Pɛtɩ-Afɛŋ waalɩ. 24 Ḿpúɣú nyɔɣɔsɩ pɩɩ
lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ kʊyakʊ ŋkʊ. Mpi tɔ, Sayuli ka yɔɣɔtaa ké na í tuu sɩ: Ye
wei ɩ tɔɣɔ pʊlʊ kɛ saŋa, na ma ta lɛɛtəta ma kolontunaa, mpusi ká təŋ
pʊntʊ. Pə tɔɔ ké pa taa nɔɣɔlʊ ta təŋ pʊlʊɣʊ ilim na pə tɛm. 25 Ḿpúɣú
yəlaa təna tala hɔtʊɣʊ ŋku kʊ taa tɩɩŋ nim wɛ atɛɣɛ yem tɔ. 26 Tɩɩŋ
ka tʊwa sɛtasɩ kɛ hɔtʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa ké na nim kpeŋ. Ama nɔɣɔlʊ ta
kpaasəna ɩ nɔɣɔ kiŋ. Mpi tɔ, yəlaa seekaɣa nɔɣɔ ŋka pa sɩɩwa tɔ. 27 Ama
Sonataŋ ná táá nyɩ sɩ ɩ caa kisina yəlaa, na tuunaʊ sɩ nɔɣɔlʊ í taa təŋ
pʊlʊ. Ḿpúɣú ɩ lii ɩ kpátúɣú kɛ tɩɩŋ nim taa na í niisi na pə́ cɛ ɩsɛntɔɔ.
28 Mpʊɣʊlɛ samaa taa nɔɣɔlʊ tɔma-ɩ sɩ: Hei, nyá caa yɔɣɔtaa na í tuu sɩ:
Ye pə cəpa wei na í tɔɣɔ saŋa mpusi wɛ ɩ tɔɔ ké. Pə́cɔ́ nyɔɣɔsɩ tɩɩ nɩɩ tá
tənaɣa.
29 Sonataŋ nɩɩwa mpʊ, ɩlɛna í cɔ sɩ: Ma caa wakəla yəlaa ké. Í nyənɩ
ma təŋʊɣʊ tɩɩŋ na pə́ cɛ ma ɩsɛntɔɔ təkelekele tɔ. 30 Ye ɩsɩɩ saŋa yəlaa ka
tɔɣɔ mpi pa lɛɛka pa kolontunaa niŋ taa tɔ, pa táá kʊ Filiisi nyə́ma na
pə́ kəlɩ ɩsəntɔ?
31 Ḿpúɣú pa kʊ-wɛɣɛ kʊyakʊ ŋkʊɣʊ pə kpaɣaʊ Mikimasɩ na pə́
polo Ayalɔŋ tɔ. Na nyɔɣɔsɩ pɩɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ sɔsɔm. 32 Llɛna pá tii
kolontunaa tɔla tɔɔ, na pá lɛntɩ-yɛ na pá səŋ a caləm tɔɔ na pá tɔɣɔ
a nantʊ. 33 Ḿpúɣú pa taɣasa-təɣɩ Sayuli sɩ: N nawa yəlaa wakələna
Tacaa tɔ. Pa tɔɣɔ nantʊ na tə caləm. Ntɛna í tɔ sɩ: Í lapa kʊtakɛɛsətʊ ké.
Mpʊ tɔ, í pilimi pɩʊ na ma tɔɔ cənɛ. 34 Ḿpúɣú ɩ tasaa sɩ pá cɔɔ pa heeli
samaa sɩ: Paa wei í kɔna ɩ naʊ yaa ɩ heu na í kú cənɛ na í tɔɣɔ. Tɔfɔ ɩ taa
tɔɣɔ nantʊ na tə caləm kɛ mpʊ na í wakələna Tacaa.
Ḿpúɣú paa wei ɩ lapa ḿpúɣú ahoo anɩ. 35 Llɛna Sayuli ŋma Tacaa kɛ ɩ
kancaalaɣa kɔtaɣa təlatɛ.
36 Mpʊɣʊlɛ ɩ tɔma yəlaa sɩ: Tə́ polo Filiisi nyə́ma waalɩ na ahoo na tə́
kú pa təna na tə́ kuu pa wontu haləna pə nyaalɩ. Tə́ taa sɔɔ paa kʊlʊm.
Llɛna pɛlɛ pa cɔ sɩ: La ɩsəna pə maɣa-ŋ tɔ.
Ntɛna kɔtʊlʊ sɩ: Tə́ sələmɩ lsɔ ké cənɛ na pə́cɔ́.
37 Ḿpúɣú Sayuli pɔɔsa lsɔ sɩ: Ye tə təŋa Filiisi nyə́ma waalɩ n ká tʊ-
wɛɣɛ tá niŋ taa?
Ama Tacaa ta cɔ waatʊ ɩnɩ. 38 Llɛna Sayuli tɔ nyʊɣʊ nyə́ma sɩ: Mə təna
í koti cənɛ na tə́ pɛɛkɩ na tə́ ná wei ɩ lapa ɩsaɣatʊ tənɛɣɛ saŋa tɔ. 39 Ma
tuuna Tacaa wei ɩ waasəɣɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔ sɩ, paa ma pəyalʊ wakələna.
lsɩɩ ɩ səpa.
Ama nɔɣɔlʊ ta cɔ-ɩ sɩ pʊlʊ. 40 Llɛna í tɔ samaa sɩ: Mə təna í mələna
hɔɣɔlʊɣʊ kʊnɛ na pə́ kaasɩ má na Sonataŋ na cənɛ tɔɔ. Llɛna pɛlɛ pa cɔ
sɩ: La mpi pə maɣa-ŋ tɔ.
41 Ḿpúɣú Sayuli sələma Tacaa sɩ: lsɛɣɛlɩ lsɔ, hʊlɩ-tʊɣʊ tampana.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩena pá tɔ tetɛ na pə́ kpa í na ɩ pəyalʋ. 42 Mpʋɣʋlɛ sɩ: Í tɔ má na ma
pəyalʋ tá tɔɔ ké tetɛ.
lɩena pə́ kpa ɩ pəyalʋ. 43 Ntena Sayuli sɩ: Heeli-m mpi n lapa tɔ.
Ntena Sonataŋ cɔ sɩ: Ma təŋa tɩɩŋ nim kɛ pəcɔ. Maɣalɔ, ma sɔɔlʋ pɩwa
sɩ má sɩ. 44 Kelena Sayuli tɔ sɩ: Sonataŋ, ye n ta sɩ Tacaa í lana-m ɩsəna ɩ
sɔɔlaa tɔ.
45 Ntena samaa tɔ Sayuli sɩ: Pepee, Sonataŋ ká sɩ yaa? Aaɩ yoo, mpusi
ɩ polo pooluŋ. Pə fɛɩ sɩ ɩ nyʋɣʋ taa nyɔɔlaɣa kʋlʋmaɣa maɣamaɣa í le.
Mpi tɔ, ɩ nɔɣɔ kɛ Tacaa waasəna lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ saŋa.
lsəna samaa yapa Sonataŋ na í tá sɩ tɔɣɔlɛ. 46 lɩena Sayuli yele Filiisi
nyə́ma kɛ tɔɣɔnʋɣʋ, na pɛlɛ pá məlɩ pa tɛ.

Sayuli kəlʋɣʋ na ɩ təyaɣa nyə́ma pə tɔm

47 Sayuli tɔɣɔ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɩ taa. lɩena í yoona ɩ kolontunaa
tənaɣa hɔɣɔləŋ təna taa. Paa Mowapʋ nyə́ma, paa Amoni nyə́ma, paa
lɩtɔm nyə́ma, na Sopa awulaa, na Filiisi nyə́ma. Paa timpiɣi ɩ talaa te,
ɩnɩ ɩ tɔkəna akaɩtʋ. 48 l hʋla toŋ na í yoona Amaleke nyə́ma. l fita lsɛɣɛlɩ
nyə́ma kɛ mpa pa wakəlaɣa-wɛ tɔ pa niŋ taa.
49 Sayuli pəyalaa nté Sonataŋ na lsefi na Maləkisuwa. l pɛɛlaa wɛ
naalɛ, kancaalaɣa nyəŋ nté Melapɩ na səkpelu sɩ Mikaalɩ. 50 l alʋ nté
Ahimaasɩ pɛɛlɔ Ahinowam. l yoolaa sɔsɔ nté ɩ caa səkpelu Nɛɛ pəyalʋ
Apənɛɛ. 51 Sayuli caa Kisi na Nɛɛ caa Apənɛɛ pɛlɛ pa caa kɛlɛ Apəyɛlɩ.
52 Sayuli yoona Filiisi nyə́ma kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ na toŋ na toŋ, haləna ɩ səm. Ye
ɩ loosa yʋlʋ toŋ tʋ yaa kpelikpeka tʋ, ɩ tʋɣʋ-ɩ ɩ yoolaa taa ké.

lsɔ lɔʋ kɛ Sayuli

15 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Samiyeelı tɔma Sayuli sɩ: Maɣa Tacaa tilaa, na má kpa-
ŋ lsɛɣɛlɩ nyə́ma wulaʋ na má pəlɩ-ŋ nim. Mpʋ tɔ, ke ŋkpaŋŋ na
ń nɩɩ. 2 Tacaa Toma təna tʋ yɔɣɔtaa sɩ ɩnɩ ɩ ká leetɩ Amaleke nyə́ma kɛ
pa caanaa ɩsaɣatʋ. Mpi tɔ, paa təka lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ mpaaʋ kɛ waatʋ
wei pɛlɛ pa lɩɩna Icipiti tɔɣɔ. 3 Pə tɔɔ tɔ, polo na ń kʋ́ Amaleke nyə́ma na
ń kpiisi pa nyəm təna. Taa sɔɔ pa pʋlʋpʋ cəcəka. Paa apalaa, paa alaa,
paa piya, na ahʋlʋmnaa na tɔla təna.
4 Mpʋɣʋlɛ Sayuli kota ɩ yəlaa na í kala-wɛɣɛ Telayim. lɩena lsɛɣɛlɩ
yoolaa nɔɔhɛɛ tɔntaa lɩɩ yəlaa iyisi ŋmʋnʋɣʋ (200000) na Yuta nyə́ma
kɛ iyisi naanʋwa (10000). 5 lɩena pá polo Amaleke nyə́ma ɩcatɛ na pá
papɩ-wɛɣɛ tetɛkəlɛ taa. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tilaa na pá heeli Keni nyə́ma sɩ pá
lɩɩ Amaleke nyə́ma tɛ. Pə́ taa kɔɔ na pá kʋ na pá kpɛŋna-wɛ. Mpi tɔ, pa
caanaa nyʋɣʋ ka tena lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ waatʋ wei pɛlɛ pa lɩɩna Icipiti
tɔɣɔ. lɩena Keni nyə́ma lɩɩ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sayuli yoona Amaleke nyə́ma kɛ
pə kpaɣaʋ Hafila tɔ, na pə́ polo Suuu kɛ Icipiti ilim təlɩɩlɛ tɔɔ. 8 lɩena í
kpa pa wulaʋ Akakɩ na ɩ ɩsɛ na í kʋ yəlaa təna təcaɣacaɣa. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Sayuli na ɪ yoolaa pa yela wulaʊ na ɪ ɪsɛ, na tɔla kʊpampana, na wontu kʊpantʊnaa. Ama mpi pə taa fɛɪ teu na tɔla acamisi tike kɛ pa kʊwa.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Samiyɛɛlɪ sɪ: 11 Ma laŋlɛ wakələna Sayuli
kawulaɣa kpaʊ ké. Mpi tɔ, ɪ lɔ-m na í kisi ma tɔm kɛ tɔkʊɣʊ.
Kɛlɛna Samiyɛɛlɪ laŋlɛ wakəlɪ tətɔɣɔtɔɣɔ, na í wiina Tacaa kɛ ahoo
təna.
12 Tɛʊ fema tanaŋ, ɪlɛna Samiyɛɛlɪ kʊlɪ sɪ ɪ puki Sayuli kɛ səŋʊɣʊ. Ntɛna
pá heelɪ-ɪ sɪ: Sayuli pola Kamɛɛlɪ na í ŋma akele nɔɣɔlʊ sɪ pə́ tɔɔsəɣɪ-ɪ ɪ
akaɪtʊ tɔɔ. Pə waalɪ, ɪlɛna í tɛɛna Kilikaa. 13 Samiyɛɛlɪ təŋa ɪ waalɪ ké
təna, ɪlɛna Sayuli sɛɛ-ɪ sɪ: Tacaa í koolɪ-ŋ kʊpantʊ. Na í tasa sɪ: Ma lapa
teitei ké ɪsɪɪ lɔ ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. 14 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlɪ pɔɔsa-ɪ sɪ: Na naaŋ
na heeŋ wula nna ma nɪɪkɪ ɪsəntɔ tɔ, leɣe alɛ a lɪɪnaa? 15 Ntɛna Sayuli sɪ:
Yəlaa tɔɔsəna Amaleke nyə́ma tɔla kʊpana taa sɪ pa lakɪ nyá lɔ Tacaa kɛ
kʊcɔɔʊ. Pə kaasa mpi tɔ, tə kpiisa pəlɛ pə təna. 16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Samiyɛɛlɪ tɔma sɪ:
Su, na ma heeli-ŋ nti Tacaa heela-m ahoo anɛ tɔ. Ulɛna Sayuli sɪ: Yɔɣɔtɪ.
17 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlɪ sɪ: Paa na n ka nyənaɣa nyá təɣɪ pəyaɣa tɔ,
Tacaa ləsa-ŋ na í kpa-ŋ lɛɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʊ na í pəlɪ-ŋ nim. 18 Tacaa
tɔmna-ŋ sɪ, ń polo na ń yoona Amaleke asaɣaa mpɛ, na ń kpiisi-wɛ. 19 Ulɛ
pepe tɔɔ ké n ta nɪɪna ɪ nɔɣɔ, na ń kpaɣa pa wontunaa təkɛʊ na ń pəsɪ
ɪsaɣaʊ kɛ ɪ ɪsɛntaa? 20 Ntɛna Sayuli cɔ sɪ: Ma nɪɪna ɪ nɔɣɔ kɛ teu kɛ, na
má yoona Amaleke nyə́ma ɪsɪɪ ɪ ka yɔɣɔtaa tɔ. Ma kpiisa-wɛ na má kɔna
pa wulaʊ na í ɪsɛ. 21 Ama yəlaa tɔɔsəna pa tɔla taa ké kʊpana sɪ, pa lakɪ
Tacaa nyá lɔ ké kɔtaɣa kɛ Kilikaa.
22 Ntɛna Samiyɛɛlɪ sɪ: Tacaa ta sɔɔlɪ kɔtasɪ nsi kɔkɔ nyaɣa sɪ təna tɔ ɪsɪɪ ɪ
sɔɔlʊɣʊ sɪ yʊlʊ í nɪɪna-ɪ tɔ se. Ɩ tɔm nɪɪnaʊ kəla-ɪ teu kɛ ɪwaaŋ kʊpaŋ kɔtasɪ
lapʊ. 23 Mpi tɔ, kpɛɛnaʊ ké lɔ ké ɪsaɣatʊ kɛ teitei ké ɪsɪɪ tɪɪtʊ. Ɩ nyənəɣɪ
kaŋkantɛ kɛ teitei ɪsɪɪ tɪɪŋ laaʊ. Timpi nyá lɔ lɔ Tɔm tɔ, ílé ɪ ka lɔ-ŋ tɔtɔɣɔ
na ń laŋ kawulaɣa. 24 Mpʊɣʊlɛ Sayuli cɔwa sɪ: Tampana ma wakələna lɔ.
Mpi tɔ, ma wakəla nti ɪ tʊ-m tɔ. Pə́cɔ́ ma ta nɪɪna nyá tɔm. Ulɛ yəlaa kɛ ma
sewa na má nɪɪna-wɛ. 25 Haɪ, pənɛntɛ ma wiina-ŋ sɪ ń taɣanɪ ma ɪsaɣatʊ
na ń məlɪ na má həntɪ Tacaa kɛ atɛ. 26 Ntɛna Samiyɛɛlɪ sɪ: Maa mələɣɪ. Mpi
tɔ, ń lɔ Tacaa tɔm. Ílé ɪ lɔ nyaɣa, n ta kɛ lɛɛɣɛlɪ wulaʊ tɔtɔ.
27 Samiyɛɛlɪ ha siɣile sɪ ɪ tɛɛkɪ, ɪlɛna Sayuli kpa ɪ capa ntompəle na
tə́ cɛ. 28 Kɛlɛna Samiyɛɛlɪ sɪ: Aŋha, ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lapa nyá kawulaɣa kɛ
saŋa, na í ha wei ɪ kəla-ŋ teu tɔ. 29 Tacaa kɛlɛ lɛɛɣɛlɪ toŋ. Ɩ ta kɛ yʊlʊ
sɪ ɪ looliɣi, yaa ɪ laɣasəɣɪ. 30 Ntɛna Sayuli tasa sɪ: Ma wakəlaa yaa, ɪlɛ
haɪ, ma wiikina-ŋ sɪ ń kʊsɪ ma nyʊɣʊ kɛ lɛɛɣɛlɪ nyə́ma na pa sɔsaa pa
ɪsɛntaa. Haɪ, məlɪ na má həntɪ nyá lɔ Tacaa kɛ atɛ.
31 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlɪ məlaa na Sayuli həntɪ Tacaa kɛ atɛ.
32 Ulɛna Samiyɛɛlɪ tɔ sɪ: Í kɔna-m Amaleke nyə́ma wulaʊ Akakɪ. Akakɪ
tɔŋna pote na laŋhʊlʊmlɛ, na í maɣasəɣɪ ɪ taa sɪ: Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ, səm
sɔɣɔntʊ yawa. 33 Mpʊɣʊlɛ Samiyɛɛlɪ tɔma sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɪɪ nyá laɣatɛ pɛm alaa kɛ piya tɔ.
Mpʋ ɪnɪ tɔtɔɣɔ nyá too ká laŋ pəyaɣa kɛ alaa taa.
llɛna Samiyɛɛlɪ sɛtɪ-ɪ təpʋtʋpʋtʋ kɛ kɔtaɣa təlatɛ ɪsɛntaa ká Kilikaa.
34 Ḿpʋ́ɣʋ́ Samiyɛɛlɪ məla ɪ tɛɣɛ Lama, na Sayuli náá kpe Kipeya.
35 Samiyɛɛlɪ na ɪ səm ɪ ta tasa məlʋɣʋ sɪ ɪ naakɪ Sayuli. Mpi tɔ, ɪ wiikaɣa ɪ tɔɔ ká timpi Tacaa laŋlɛ wakələna ɪ kawulaɣa kpaʋ tɔɣɔ.

Samiyɛɛlɪ kpa Tafiiti kɛ kawulaɣa na í pəlɪ-ɪ nim

16 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma Samiyɛɛlɪ sɪ: N kaa yele Sayuli tɔɔ ká wula kɛ mpʋ? Ma lɔ-ɪ ká. l ta kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʋ tɔtɔ. Suuli nyá həlʋɣʋ kɛ nim, na má tili-ŋ Pɛtəlɛhɛm tʋ Sesee tɛ. Ma nawa ɪ pəyalaa taa ká wei maa kpa wulaʋ tɔ. 2 Ntɛna Samiyɛɛlɪ sɪ: lsənaɣalɛ maa la na má polo mpʋ? Sayuli í nɪɪwa ɪ ká kʋ-m. Kɛna Tacaa sɪ: Kpɛŋna naʋ ɪfatɛ, ń talaa, ɪlɛ n tɔ sɪ: Ma kɔmaɣa sɪ ma lakɪ Tacaa kɛ kɔtaɣa. 3 Yaa Sesee kɛ kɔtaɣa təlatɛ. llɛ maa hʋlɪ-ŋ wei n ka kpa wulaʋ na ń pəlɪ nim tɔ.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Samiyɛɛlɪ tɛɛ Pɛtəlɛhɛm ɪsɪɪ Tacaa ka kɛɛsʋɣʋ tɔ. lcatɛ sɔsaa na-ɪ na sɔɣɔntʋ kpa-wɛ. llɛna pá kpaɣa asewa na pá səŋɪ-ɪ na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Alaafəya kɛlɛ n kɔma? 5 llɛna í cɔ sɪ: Ɛɛ alaafəya ká. Ma kɔmaɣa sɪ ma lakɪ Tacaa kɛ kɔtaɣa. Í taɣanɪ mə tɪ na í kɔɔ kɔtaɣa təlatɛ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ yaa Sesee na ɪ pəyalaa sɪ pá taɣanɪ pa tɪ na pá kɔɔ kɔtaɣa təlatɛ. 6 Apalʋ ɪnɪ ɪ təyaɣa nyə́ma sʋʋ kpakpaa, na Samiyɛɛlɪ na ɪ pəyalʋ Iliyapɪ, ɪlɛna í maɣasɪ ɪ taa sɪ: lsəntɔ wei Tacaa ləsaa tɔɣɔlɔ cənɛ.
7 Kɛlɛna Tacaa tɔ Samiyɛɛlɪ sɪ: Taa nyənɪ tɔɔ, na taɣaləŋ. Pə taɣa ɪnəɣɪ ma ləsaa, maa paasəɣəna tɔɔ ɪsɪɪ yʋlʋ. Ama lotu taa ká ma nyənəɣɪ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sesee yaa Apinatapɪ na í kɔɔ. llɛna Samiyɛɛlɪ tɔ sɪ: Pə taɣa ɪnəɣɪ Tacaa ləsaa.
9 Na Sesee yaa Samma, ɪlɛna Samiyɛɛlɪ tasa sɪ: Tacaa ta ləsɪ ɪnɪ tɔtɔ.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ yaa ɪ pəyalaa naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ ɪ təna, na Samiyɛɛlɪ tɔ sɪ: Tacaa ta ləsɪ pa taa nɔɣɔlʋ.
11 llɛna Samiyɛɛlɪ pɔɔsɪ Sesee sɪ: Nyá pəyalaa təna ntɛ́? Ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ pə kaasa təɣʋɣʋ, kʋlɛ kʋ pola ntiɣile ká. Ntɛna Samiyɛɛlɪ sɪ: Tili ɪ waalɪ. Mpi tɔ, tə kaa caalɪ kɔtaɣa tɔɣɔnaɣa tɔɣɔʋ na í ta kɔnta.
12 Ntɛna pá tili ɪ waalɪ. l ɪsɛntaa ka hɛtaa ká na pə́ lɪɪwa, na ɪ wɛna alaafəya. Ntɛna Tacaa tɔ Samiyɛɛlɪ sɪ: lnəɣəlɛ, kʋlɪ na ń pəlɪ-ɪ nim ɪlɛ.
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Samiyɛɛlɪ kpaɣa nim na həlʋɣʋ na í pəlɪ-ɪ ɪ taalʋnaa ɪsɛntaa. Tənaɣa Tacaa Feesuɣu tii Tafiiti tɔɔ ká pə kpaɣaʋ kʋyaŋku tɔ na pə́ puki.
llɛna Samiyɛɛlɪ náá kʋlɪ na í məlɪ ɪ tɛ Lama.
14 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa ləsa ɪ Feesuɣu kɛ Sayuli taa, na í tʋ-ɪ ləmaɣasəlɛ ɪsaɣalɛ na tə́ cɔɔsəɣɪ-ɪ. 15 Ntɛna ɪ təmlɛ nyə́ma tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyənɪ, Tacaa tʋ nyá taa ká ləmaɣasəlɛ ɪsaɣalɛ na tə́ cɔɔsəɣɪ-ŋ. 16 Mpʋ tɔ, wulaʋ, yele na tə́ pɛɛkɪ-ŋ yʋlʋ wei ɪ nyəmá cəmʋɣʋ mapʋ kɛ teu tɔ. Ye ləmaɣasəlɛ ɪsaɣalɛ í kʋla nyá tɔɔ, ɪlɛ ɪ ma-ŋ cəmʋɣʋ na pə́ hɛɛsɪ nyá laŋlɛ. 17 Mpʋɣʋlɛ Sayuli sɪ: Pə wɛ teu. Í pɛɛkɪ-m kʋpaŋ na í kɔna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 Tənaɣalɛ təmlɛ nyə́ma taa nɔɣɔlʋ tɔma sɩ: Ma nawa Pɛtəlɛhɛm tʋ
Sesee pəyalaa taa nɔɣɔlʋ, na í nyə́má cəmʋɣʋ mapʋ kɛ teu. Pə́cɔ́ ɩ kii
ɩfepu kɛ́ na í wɛ kpelikpeka, na ɩ nyəmá yoou tɔm. Pəyele ɩ nyəmá tɔm
yɔɣɔtʋɣʋ kɛ́. Ɩɩ yɔɣɔtəɣɩ yem yem, na ɩ ɩsɛntaa lɩɩwa, na Tacaa wɛ ɩ
waalɩ.
19 Mpʋɣʋlɛ Sayuli tilaa na ɩ heeli Sesee sɩ: Kɔna-m nyá pəyalʋ
Tafiiti wei ɩ tiikiɣi heeŋ tɔ. 20 Ntɛna Sesee caa kpaŋaɣa, na í sʋkɩ-kɛɣɛ
tɔɣɔnaɣa, na sʋlʋm huluŋ, na pəfatɛ na í tilina Tafiiti sɩ í pona Sayuli.
21 Tafiiti talaa na í sʋʋ Sayuli təmlɛ taa, ɩlɛna ílé ɩ luɣu lapɩ-ɩ na í kpa-ɩ ɩ
yoou wontu tɔkʋlʋ. 22 Ntɛna Sayuli tili na pá heeli Sesee sɩ: Ma luɣu lapa
nyá pəyalʋ ɩnɩ, yelina-m-ɩ.
23 Waatʋ wei ləmaɣasəlɛ ɩsaɣalɛ í kɔma Sayuli taa, ɩlɛ Tafiiti kpaɣa
cəmʋɣʋ na í mapɩ-ɩ na pə́ cɛ ɩ tɔɔ na ɩ laŋlɛ hɛɛ.

Koliyatɩ na Tafiiti pa tɔm

17 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi yoolaa kotaa, na pá pɩɩlɩ Soko kɛ Yuta tɛtʋ taa, na
Aseka pa hɛkʋ taa kɛ́ lfɛsɩ-Tamim sɩ, pa yookina lsɛɣɛlɩ nyə́ma.
2 Na lsɛɣɛlɩ yoolaa na pa caa Sayuli, pá koti na pá pɩɩlɩ lla tɛtɛkəlɛ taa
sɩ, pa yookina pa kolontunaa. 3 Pʋɣʋ luɣu kɛ Filiisi nyə́ma ka pɩɩlaa, na
lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ pʋɣʋ lɛŋkʋ luɣu na tɛtɛkəlɛ kɛ pa hɛkʋ taa.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi yoolaa taa yoolu nɔɣɔlʋ ɩ lɩɩwa na í səŋ hɛkʋ taa.
l tɛɣɛlɛ Katɩ na pá yaakɩ-ɩ sɩ Koliyatɩ. l taɣaləŋ wɛ ɩsɩɩ mɛɛtələnaa
tooso kɛ mpʋ. 5 Nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ yoou kahuka kɛ ɩ pama, na í
suu kʋ toko. Toko ɩnɩ ɩ yuŋ wɛ ɩsɩɩ kiloonaa nɩɩtoso kɛ mpʋ. 6 Pə kaasɩ
na í suu-kʋɣʋ ɩ nɔɔhɛɛ tɔɔ, na í hɔɣɔla pə ŋmantaaɣa səkpelaɣa. 7 Na ɩ
ŋmantaaɣa sɔsaɣa kpátʋ́ɣʋ́ yuŋ wɛ ɩsɩɩ saɣata kpatəlɛ. Na ŋmantaaɣa
kakpaŋa yuŋ ɩsɩɩ kiloonaa naatosompɔɣɔlaɣa. Na ɩ kpalʋɣʋ tɔkʋlʋ náá
tɔŋ ɩ nɔɣɔ tɔɔ. 8 Mpʋɣʋlɛ ɩ səŋaa na í holiɣina lsɛɣɛlɩ yoolaa tintika sɩ:
Pepe tɔɔ kɛ́ í lɩɩwa na í pɩɩlɩ yoou? l ta nyɩ taa sɩ, maɣa Filiisi tʋ, na
mɛɣɛ Sayuli yomaa? Í ləsɩ apalʋ na má na-ɩ tə́ suli. 9 Ye í pəsaa na í kʋ-
m, tə pəsɩ mə yomaa. Ama ye ma pəsa-ɩ na má kʋ-ɩ, í ká la tá yomaa.
10 Na ɩ tasa sɩ: Saŋa kɛ maa tʋʋ lsɛɣɛlɩ nyə́ma. Í ləsɩ yʋlʋ na má na-ɩ tə́
yoo.
11 Sayuli na ɩ yoolaa pa nɩɩ mpʋ, ɩlɛna pá nyá na sɔɣɔntʋ anaam
nɔɣɔlʋ í kpa-wɛ.
12-14 Yuta Pɛtəlɛhɛm lfəlayim kpekəle tʋ wei pa yaa sɩ Sesee tɔ, ɩ
kpatəla teu kɛ Sayuli waatʋ taa kɛ́. l ka wɛna pəyalaa pəlefɛɩ naanʋwa
na pa taa sɔsaa tooso. Iliyapɩ na Apinatapɩ na Samma paa təŋa Sayuli
kɛ yoou. Pa yaakaɣa pa tənʋɣʋ sɩ Tafiiti. 15 l lɩɩkaɣa Sayuli tɛɣɛ na í
puki Pɛtəlɛhɛm na í tiikiɣi ɩ caa heeŋ.
16 Koliyatɩ səŋaɣa hɛkʋ taa kɛ́ tanaŋ na taanaɣa kɛ́, kʋyɛɛŋ nɩlɛ təcu
na í holiɣina lsɛɣɛlɩ nyə́ma sɩ pá ləsɩ apalʋ na í na-ɩ pá yoo.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlı Sesee tɔma Tafiiti sı: Mʊ pee kʊtoŋee
maɣasəlaɣa kanɛ, na potopotonaa naanʊwa ınɛ, na ń pona nyá taalʊnaa
kɛ təyoole təcaʊ. 18 Ye pə kaasa waakasənaa naanʊwa ınɛ, ılɛ n cɛla
yoolaa iyaɣa (1000) nyʊɣʊ tʊ. Na ń ná nyá taalʊnaa na pá cɛla-ŋ pʊlʊ
mpi maa lana naani sı pa wɛna pa weesiŋ tɔ. 19 Pa na lsɛɣɛlı nyə́ma
lɛlaa na Sayuli pa wɛnna lla tɛtɛkəlɛ taa, sı pa yookina Filiisi nyə́ma.
20 Ḿpúɣú Tafiiti yelina ı heeŋ kaləkʊ kɛ taŋlʊ. llɛna í kʊlı tanaŋ
kʊpaŋkʊ tɛɛ na í kpaɣa ı səɣəla na í tɛɛ, ısıı ı caa ka kɛɛsʊɣʊ-ı tɔ. l
tala təyoole, ılɛ yoolaa lıwaɣalɛ sı pa pıləɣı na pá yoo, na pa kiisi
yoou kakiisası. 21 Mpʊɣʊlɛ Filiisi nyə́ma na lsɛɣɛlı nyə́ma pa pıılaa na
pá nyənəɣı təma. 22 llɛna Tafiiti nyɔtɔ mpi ı ka kɔnaa tɔɣɔ wontu feŋlu.
llɛna í kpaɣa asewa na í sʊʊ yoolaa loosi taa na í sɛɛ ı taalʊnaa. 23 l
tɔŋna-wɛɣɛ yɔɣɔtənaʊ kɛ mpʊ, ılɛ yoolaa taa yoolu Koliyatı lıwaɣalɛ na
í holiɣina lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ kʊlʊmtʊ ntı na Tafiiti nıı. 24 lsɛɣɛlı nyə́ma
təna na-ı, ılɛna sɔɣɔntʊ kpa-wɛ na pá tuliɣi tapəŋ. 25 Ḿpúɣú yəlaa
yɔɣɔtaa sı: Í nawa apalʊ ını ı lıkʊɣʊ ısəntɔ tɔ, lsɛɣɛlı nyə́ma taɣa ı kɔŋ
kʊtʊɣʊ. Ye wei í pəsa-ı na í kʊ-ı, wulaʊ ká sʊsı pʊntʊ kɛ toŋ. l ka ha-ı ı
pɛɛlɔ. Pəyele ı ká cɛ ı təyaɣa tənaɣa lampuu.
26 Ḿpúɣú Tafiiti pɔɔsa ı cɔlɔ nyə́ma sı: Ye wei ı kʊwa Filiisi tʊ ını na í
kɛɛlı lsɛɣɛlı nyə́ma fɛɛlɛ pepeɣe paa lapı-ı yee? llɛ Filiisi ma ta nyı ısɔ
ını ı kɛ we na í tʊʊkı lsɔ weesuɣu tʊ yoolaa tintika kɛ mpʊ?
27 Ḿpúɣú yəlaa lɛla tɔm kʊlʊmtʊ ntı. 28 l taalʊ sɔsɔ Iliyapı nıı ı
yɔɣɔtəɣəna yəlaa. llɛna ı taa huu kpakpaa na í tɔmı-ı sı: N caa weɣe
cənɛ ye? Aweɣe n yelina nyá kaləkiya kɛ nyııtʊ taa? N ké tɛtɛlatʊ na
kalampaanı tʊ ké. Ntɔŋ yoou kɛ n kɔma feŋuɣu yaa? 29 Kɛlɛna Tafiiti sı:
Ha, ma lapa we? Pə ta mʊna sı má pɔɔsı mpʊ?
30 llɛna ı yele ílé, na í ŋmaa lɛlʊ, na pá cɔ-ı teitei ısıı tɔm kancaalaɣa
nyəntʊ.
31 Mpʊɣʊlɛ pa tɛləsa Tafiiti kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ Sayuli, na ílé ı tili na pá
yaa-ı. 32 Ntɛna Tafiiti tɔ sı: Ta caa, nɔɣɔlʊ laŋlɛ í taa tɔna Filiisi tʊ ını.
Maa polo na má na-ı tá yoo. 33 Kɛlɛna Sayuli tɔ sı: Aaı, n kɔɔsa pəyaɣa,
n kaa pəsı na ń yoona Filiisi tʊ ını. Mpi tɔ, ílé ı təmlɛ nté yoou kɛ too
ı kʊlʊɣʊ tɔ. 34 Tafiiti sı: Ta caa, waatʊ wei ma tiikaɣa ma heeŋ tɔ, ye
tɔɣɔlaɣa yaa wontuɣu nakʊlı kʊ lıwa na kʊ́ kpa heeŋ, 35 ma tɔɣɔnəɣı-
kʊɣʊ, na má kpa-kʊ, na má ma-kʊ, na má lɛɛkı heu kɛ kʊ nɔɣɔ taa. Ye
kʊ tila ma waalı, ılɛ ma ləlı kʊ luɣu tɛɛ na má kʊ́. 36 Ḿpúɣú ma kʊkaɣa
tɔɣɔlası na wontunaa lɛntı. Mpʊ ını tɔtɔɣɔ maa la Filiisi ma ta nyı ısɔ
ınɛɣɛ timpi ı tʊʊ lsɔ weesuɣu tʊ yoolaa tintiɣile tɔ. 37 llɛna Tafiiti tasa sı:
Tacaa wei ı yapa-m taalɛ wontu səkpaŋ taa tɔ, ı ka ya-m tɔtɔɣɔ Filiisi tʊ
ınɛ ı niŋ taa. Kɛlɛna Sayuli tɔ sı: Tɔʊ, polo, Tacaa í wɛɛ nyá waalı.
38 Ḿpúɣú Sayuli suu Tafiiti kɛ ı yoou wontu, na í pamı-ı nyəɣəlʊɣʊ
kʊsɛɛmʊɣʊ kahuka. 39 llɛna í kpaɣa Sayuli laɣatɛ na í ləlı na í maɣası

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔntɛ. Mpi tɔ, too tɔ ɪ ta suuta wontu ntɪ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tɔma sɪ: Ta caa, maa pəsəɣɪ wontu tənɛ. Ma ta maləna-tɪ. Ɩlɛna í wɔɣɔsɪ. 40 Ɩlɛna í kpaɣa ɪ kpátʊ́ɣʊ́, na ɪ pəntɔlʊɣʊ, na í tɔɔsɪ pɛɛ kʊsotee kakpasɪ kɛ lɔɔʊ taa, na í tʊ ɪ ntiɣile huluɣu taa. Ɩlɛna í tɛɛ Koliyatɪ waalɪ. 41 Mpʊɣʊlɛ Koliyatɪ kpətəna Tafiiti kɛ pəcɔ pəcɔ. Na ɪ kpalʊɣʊ tɔkʊlʊ kɛ ɪ nɔɣɔ tɔɔ. 42 Ɩ ná Tafiiti kɛ teu, ɪlɛna í kpɛɛna-ɪ ɪ taa ɪsɪɪ pəyaɣa ŋka ka səŋa teu na ka ɪsɛntaa lɪɪwa tɔ. 43 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kpɛɛsa-ɪ sɪ: Ma kɛ́ haɣa yaa we na ń kɔŋ ma kiŋ na kpatəŋ? Ɩ tɛma ɪ tɪɪŋ kɛ yaaʊ, na ɪ təŋsɪ Tafiiti kɛ mpusinaa, ɪlɛna 44 í tɔmɪ-ɪ sɪ: Kɔɔ cənɛ na má tʊ nyá nantʊ kɛ kpeliŋ na taalɛ wontu. 45 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti cɔ-ɪ sɪ: Laɣatɛ na ŋmantaasɪ kɛ nyá tɔkaa na ń kɔŋna ma waalɪ. Ama ma kɔŋ nyá waalɪ na Tacaa Toma təna tʊ lsɛɣɛlɪ yoolaa lsɔ wei n tʊʊwa tɔ ɪ toŋ taa kɛ́. 46 Saŋa, ɪ ká tʊ-ŋ ma niŋ taa, na má kʊ-ŋ, na ma sɛtɪ nyá nyʊɣʊ. Na má tʊ Filiisi yoolaa nantʊ kɛ kpeliŋ na taalɛ wontu. Ɩlɛna tɛtʊ təna nyɪ sɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma wɛna lsɔ na í waasəɣɪ-wɛ. 47 Na samaa ɪnɛ ɪ təna ɪ cɛkəna tɔtɔ sɪ pə taɣa laɣatɛ yaa ŋmantaaɣa tike kɛ Tacaa yakəna. Mpi tɔ, ɪnəɣəlɛ akanaa caa. Ɩ ka tʊ-mɛɣɛ tá niŋ taa.

48 Koliyatɪ hɔma ɪ tɪ sɪ ɪ sʊʊkɪ Tafiiti tɛɛ, ɪlɛna ílé í kpaɣa asewa kɛ lɔŋ na í səŋɪ-ɪ. 49 Na Tafiiti ləsɪ pəlɛ kɛ huluɣu taa, na í tʊ pəntɔlʊɣʊ taa na í tɔ́. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ yaɣa Koliyatɪ tokuɣu taa, na tə́ caŋ na ɪ fala ɪ nɔɣɔ tɔɔ təmʊlʊ.

50 Pə lapa Tafiiti kəla Koliyatɪ na pəntɔlʊpəlɛ ntɛ́ na í kʊ-ɪ. Pəyele ɪ ta tɔkɪ laɣatɛ.

51 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti kpaɣa asewa na í polo Koliyatɪ kiŋ. Ɩ kpɛɛ ɪ laɣatɛ ɪlɛna í tɛɛsɪ-ɪ, na í sɛtɪ ɪ nyʊɣʊ. Filiisi nyə́ma nawa sɪ pa aka səpa, ɪlɛna pá kuu-tɛ. 52 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta na lsɛɣɛlɪ nyə́ma yaɣa yoou kakiisasɪ, na pá tɔɣɔnɪ-wɛ na pá tiina-wɛɣɛ tɛtɛkəlɛ taa. Haləna pá sʊʊ lkoloŋ nyə́ma nɔnɔɔsɪ tɛɛ. Na pá kʊ-wɛɣɛ mpʊ na Salayim mpaaʊ, haləna lkoloŋ na Katɪ pə acalɛɛ.

53 Kɛlɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma məlɪ Filiisi nyə́ma təsikile na pá kuu wontunaa. 54 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pona Koliyatɪ nyʊɣʊ kɛ Yosalɛm. Ɩlɛna í sɪɪ ɪ təɣɪ ɪ yoou wontu.

Sonataŋ na Tafiiti pa hɔka taapallɛ

55 Waatʊ wei Tafiiti pukaɣa Koliyatɪ yoonaʊ tɔ, Sayuli pɔɔsa ɪ yoolaa wulaʊ Apənɛɛ sɪ: Awe pəyalʊ kɛ ɪfepu ɪnɛ ɪnɪ ye? Ntɛna ílé sɪ: Haɪ, ta caa, na má səŋna ntɛɣɛ cənɛ, ma ta nyɪ. 56 Mpʊɣʊlɛ Sayuli sɪ: Pɔɔsɪ na ń nyɪ ɪ caa.

57 Tafiiti tɛma Koliyatɪ kɛ kʊɣʊ na í kpaɣa nyʊɣʊ na í məlɪ. Ɩlɛna Apənɛɛ kpaɣa-ɪ na í pona Sayuli kiŋ. 58 Ɩlɛna ɪ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Ɩfepu nyá, awe pəyalʊ kɛ-ŋ? Mpʊɣʊlɛ Tafiiti sɪ: Ma caa kɛlɛ nyá pəyalʊ Pɛtəlɛhɛm tʊ Sesee.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 1 Too ısıı Tafiiti tɛma Sayuli kɛ yɔɣɔtənaʊ kɛ mpʊ tɔ, Sonataŋ
luɣu sʊʊ-ı kɛlɛ ısıı yem na kpɛtɛ. 2 Kʊyakʊ ŋkʊ kʊ maɣamaɣa
kɛ Sayuli sıı Tafiiti kɛ ı təyaɣa taa. Tafiiti ta tasa ı caa tɛɣɛ məlʊɣʊ.
3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti na Sonataŋ pa pɛɛla nɔɣɔ sı pa taapallɛ ı wɛɛ tam tɔɔ.
Mpi tɔ, Sonataŋ luɣu ka sʊʊ Tafiiti kɛ teu ké. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sonataŋ ha Tafiiti
kɛ ı kpaı, na ı tokonaa. Na í ha-ı tɔtɔɣɔ ı laɣatɛ na ı tɔɔʊ na ı tampala.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli kpa Tafiiti kɛ yoolaa nyʊɣʊ tʊ. Mpi tɔ, paa timpiɣi ı
tila-ı yoou, ı lakı aka ké. Ulɛna yəlaa təna na wulaʊ waalı nyə́ma luɣu la
Tafiiti.

Sayuli cɛŋəɣı Tafiiti na kʊɣʊ

6 Waatʊ wei Tafiiti ka kʊwa Koliyatı tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ ʊsɛɣɛlı nyə́ma lıına yoou,
ılɛna pa acalɛɛ təna taa alaa lıı Sayuli səŋʊɣʊ. Ulɛna pá makı wontu, na
pá yooki yontu na pá paakı, na pá wilitiɣi. 7 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tʊ kawəyaɣa sı:
Sayuli kʊwa yəlaa iyaɣa (1000) kɛ huɣule.
Tafiiti kɛ iyisi naanʊwa (10000) kɛ huɣule.
8 Ḿpʊ́ɣʊ́ yontu ntı tə ta maɣa Sayuli na pááná kpa-ı sɔsɔm. Mpi pə tɔɔ
tɔ pa yooki sı, Tafiiti kʊwa na pə tɛɛ-ı. Ye mpʊ kawulaɣa kpátʊ́ɣʊ́ tike
nté pə kaasa-ı mʊɣʊ. 9 Pə kpaɣaʊ hatoo kʊyakʊ ŋkʊ na pə puki tɔ, Sayuli
sʊʊ Tafiiti kɛlɛ ısɛ cılʊɣʊ.
10 Tɛʊ fema ılɛ, ləmaɣasəlɛ ısaɣalɛ nte Tacaa tʊ Sayuli tɔ, tə kʊləna-ı
kɛlɛ. Ulɛna í yɔɣɔtəɣı yem yem kɛ təyaɣa taa ısıı kpaŋtʊ, na ı ŋmantaaɣa
kɛ ı niŋ taa. Tafiiti ná makaɣa cəmʊɣʊ ısıı ı tıı lakı-ı tɔ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli
maɣasa ı taa sı: Usıı ma kama-ı ŋmantaaɣa na kutuluɣu. Ulɛna í lɔɣɔ-ı-
kɛɣɛ tɔm naalɛ, na Tafiiti náá fɛɛkı-kɛɣɛ mpʊ. 12 Ulɛna Sayuli sʊʊ Tafiiti
kɛ nyamnaʊ. Mpi tɔ, Tacaa ka yela Sayuli ké na í wɛɛ Tafiiti waalı.
13 Ntɛna Sayuli ləsı Tafiiti kɛ ı təyaɣa taa na í kpa-ı yoolaa iyaɣa (1000)
nyʊɣʊ tʊ, na ı pukina-wɛɣɛ yoou. 14 Na Tacaa wɛ Tafiiti waalı na í waakı
ı yoou təna taa. 15 Sayuli ná mpʊ, ılɛna sɔɣɔntʊ sɔɔsı-ı kpaʊ. 16 Ama
Usɛɣɛlı na Yuta pə nyə́ma luɣu ka wɛ Tafiiti kɛ teu. Mpi tɔ, ını ı ka kɛna
pa nyʊɣʊ tʊ, na í pukina-wɛɣɛ yoou na í lakı aka.

Tafiiti kpaɣa Sayuli pɛɛlɔ Mikaalı

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli tɔma Tafiiti sı: Ye n lapa ma təmlɛ kɛ teu na
kpelikpeka na ń yooki Tacaa yoou. Maa ha-ŋ ma pɛɛlɔ kancaalaɣa nyəŋ
Melapı na ń la alʊ. Na Sayuli yɔɣɔtəɣı ı taa sı: Tənaɣa Filiisi nyə́ma ká
kʊna-ı. Ma niŋ kaa kpa ı tɔɔ. 18 Tənaɣalɛ Tafiiti cɔwa sı: Maɣalɛ awe? Na
ma caa təyaɣa nté ŋkaɣa ʊsɛɣɛlı taa? Na halı máá lakı wulaʊ yətı?
19 Pə tala waatʊ wei sı Tafiiti kpakəɣı Melapı, ılɛna pá ha-ı Apɛɛlı-
Mehola tʊ Atələyɛlı.
20 Mpʊɣʊlɛ Sayuli pɛɛlɔ naalɛ nyəŋ Mikaalı luɣu sʊʊ Tafiiti. Ulɛna pá
taɣası wulaʊ na pə́ maɣa-ı teu. 21 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı tʊ ı taa sı: Ma haakı-ı Mikaalı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké. l kiŋ kɛ pɪɪ kpana-ɪ katɔka nyəm, na Filiisi nyə́ma hiki-ɪ na pá kʊ-ɪ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli tasa Tafiiti kɛ heeluɣu kɛ tɔm naalɛ nyəm sɪ: Saŋa n ká
pəsɪ ma yətɪ. 22 Na í sɔsɪ ɪ waalɪ nyə́ma sɪ: Í heeli Tafiiti kɛ mukaɣa sɪ,
wulaʊ laŋlɛ hɛɛna-ŋ teu ké. Pə́cɔ́ ɪ waalɪ nyə́ma luɣu sʊʊ-ŋ. Pə tɔɔ tɔ,
kpaɣa ɪ pɛɛlɔ ɪnəɣɪ pənɛntɛ.

23 Pa heela Tafiiti kɛ mpʊ, ɪlɛna ílé ɪ tɔ sɪ: Sɪ yʊlʊ í la wulaʊ yətɪ tɔ, pə
wɛ nyʊɣʊ ké. Ama ma ta tala pʊlʊ, pə́cɔ́ ma kɛ kʊnyɔntʊ ké.

24 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kɛɛsa wulaʊ kɛ nti Tafiiti cɔwa tɔ. 25 Ntɛna í tɔ sɪ: Mpi ma
caa sɪ Tafiiti í suu ma pɛɛlɔ tɔɔ tɔɣɔlɛ sɪ, í kʊ́ Filiisi nyə́ma kɛ nɪɪnʊwa
(100). Ilɛna í kɔna-m pa hənnɔɔsɪ, na pə́ lɛɛtɪ ma kolontunaa.

Na Sayuli lʊkɪ kɛlɛ sɪ ntanyɪ pa hiki Tafiiti na təna na pá kʊ-ɪ.
26 Wulaʊ waalɪ nyə́ma heela Tafiiti kɛ mpʊ, ɪlɛna ílé ɪ tisi sɪ ɪ ká la wulaʊ
yətɪ. 27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti kpaɣa ɪ yoolaa na í polo na í kʊ Filiisi nyə́ma kɛ
yəlaa ŋmʊnʊɣʊ (200), na kʊyakʊ ŋku pa sɪɪwa tɔ kʊ ta tata. Na í pona
pa hənnɔɔsɪ na í kala-sɪ təcʊŋŋ na í cɛla wulaʊ kɛ teitei ɪsɪɪ ɪlɛ ɪ caakaɣa
tɔ, na í pəsɪ ɪ yətɪ. Ilɛna wulaʊ ha-ɪ ɪ pɛɛlɔ Mikaalɪ na təlasɪ.

28 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli cɛkənaa təfoo sɪ Tacaa wɛ Tafiiti waalɪ. Pə kaasɪ
Mikaalɪ ná sɔɔla-ɪ teu. 29 Ilɛna í nyaŋna Tafiiti, na í pəsɪ ɪ kolontu kɛ
haləna ɪ səm.

30 Filiisi awulaa lɪɪkaɣa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ kʊlɪɪʊ ké, na Tafiiti ka
kʊkaɣana-wɛ na pə́ kəlɪ Sayuli yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma lɛlaa. Ilɛna ɪ hətɛ
tɔŋna yaaʊ na pə́ puki.

Sayuli tɔɣɔnʊɣʊ kɛ Tafiiti

19 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli tɔma ɪ waalɪ nyə́ma təna, na ɪ pəyalʊ Sonataŋ
sɪ pá kʊ́ Tafiiti. Ama Sonataŋ luɣu ná sʊʊ Tafiiti kɛ teu, ɪlɛna ɪ
taɣasɪ-ɪ sɪ: 2 Ma caa lʊkɪ sɪ í kʊ-ŋ yoo. Mpʊ tɔ, cele tanaŋ la laakalɪ, kpa
taalɛ na ń ŋmɛlɪ. 3 Má lɪɪwa maa polo ma caa kiŋ kɛ taalɛ nte tə taa n wɛ
mpʊ tɔ, na má yɔɣɔtəna-ɪ nyá tɔm, í yɔɣɔtaa suwe ɪlɛ ma kɛɛsɪ-ŋ.

4-5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sonataŋ sama Tafiiti kɛ ɪ caa Sayuli kiŋ sɪ: Paapa, nyá
kʊlʊkʊ kɛ Tafiiti ɪnɪ ɪ lʊkaɣa. Haləna í la ɪ weesuɣu kɛ awusa na í kʊ
Koliyatɪ. l lapa na lsɛɣɛlɪ nyə́ma kəlɪ pa kolontunaa təcaɣacaɣa, na nyá
maɣamaɣa n na mpʊ na nyá laŋlɛ hʊlʊmɪ. Mpʊ tɔ, pepe tɔɔ ké n ka kʊ-ɪ
mʊsʊŋ kɛ yem kɛ mpʊ? Taa wakələna-ɪ. Mpi tɔ, ílé ɪ ta wakələna nyá.

6 Mpʊɣʊlɛ Sayuli nɪɪna ɪ pəyalʊ na í yɔɣɔtɪ na í tuuna Tacaa sɪ: Ma
kaa kʊ Tafiiti.

7 Ilɛna Sonataŋ yaa Tafiiti na í kɛɛsɪ-ɪ pə təna. Ilɛna í məŋna-ɪ Sayuli
kiŋ na í lakɪ təma nna tuu ɪ lakaɣa tɔ.

Mikaalɪ waasa Tafiiti

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ yoou tasa kʊlʊɣʊ kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma na Filiisi nyə́ma hɛkʊ taa.
Ntɛna Tafiiti yoona-wɛ na í kəlɪ-wɛ təcaɣacaɣa, na í tɔɣɔnɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Ulɛna Tacaa tʊ Sayuli kɛ ləmaɣasəlɛ ısaɣalɛ na í caɣa ı təyaɣa taa.
Na í tɔka ŋmantaaɣa kɛ ı niŋ taa, 10 na Tafiiti náá tɔŋna-ı cəmʊɣʊ mapʊ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ ı maɣasaa sı ı yakı Tafiiti kɛ ŋmantaaɣa na í kpəna kutuluɣu.
Ama ílé ı fɛɛ-kɛ. Ulɛna ká yaɣa kutuluɣu, na Tafiiti se ahoo anı.
11 Mpʊɣʊlɛ Sayuli tila yəlaa sı pá feŋ Tafiiti təyaɣa. Ye kʊ fema tanaŋ,
ulɛ pa kʊ-ı. Kɛna ı alʊ Mikaalı heeli-ı sı: Ye n ta se ahoo anɛ, cele ısəntɔ
n səpa.
12 Ulɛna Mikaalı ləsı Tafiiti na pətote na í se. Pə lapa ı tʊlaa kɛlɛ. 13 Pə
waalı ké Mikaalı kpaɣa yʊlʊ lɛɛsʊɣʊ ŋku pa saakaa tɔ, na í hıısı kato tɔɔ
na í tʊ pə́ŋ́ tɔnʊɣʊ kɛ nyʊɣʊ cɔlɔ, na í takı pʊʊɣʊ. 14 Pə kɔma na Sayuli
tili sı pá kpa-ı, ulɛna Mikaalı heeli-wɛ sı pə wukı-ı. 15 Mpʊɣʊlɛ Sayuli
məlɛna tillaa sı pá polo pá na-ı, na pá kɔna-ı na ı kʊhəntʊɣʊ na ını í
kʊ-ı.
16 Yəlaa mpɛ pa məlaa ulɛ sɛsɛ yʊlʊ lɛɛsʊɣʊ nté, na pá tʊ pə́ŋ́ hʊntʊ kɛ
kʊ nyʊɣʊ. 17 Ntɛna Sayuli tɔ Mikaalı sı: Pepe tɔɔ ké n puɣusa-m na ń yele
na ma kolontu fiti?
Kɛna Mikaalı nɔɣɔ təkpaʊ sı: Tafiiti tɔma-m ké sı ye ma ta yele-ı ı ká
kʊ-m.

Tafiiti na Sayuli kɛ Nayɔtı

18 Mpʊ pə lapəna na Tafiiti se na í polo Samiyɛɛlı kiŋ kɛ Lama na í
kɛɛsı-ı pə təna mpi Sayuli lapa-ı tɔ. Ulɛna í təŋ Samiyɛɛlı kɛ Nayɔtı na
í caɣa təna. 19 Mpʊɣʊlɛ pa taɣasa Sayuli sı: Tafiiti wɛ Nayɔtı kɛ Lama
cɔlɔ. 20 Ulɛna í tili sı pá kpa-ı. Ḿpʊ́ɣʊ́ tillaa maɣana lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa kpekəle kɛ təna na Samiyɛɛlı kɛ pa nyʊɣʊ tʊ. Tənaɣa lsɔ
Feesuɣu tii tillaa mpɛ pa tɔɔ, na pá sʊʊ paalɛ na lsɔ sam. 21 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa
taɣasa Sayuli kɛ tɔm ntı. Ulɛna í tili kʊfama, na pɛlɛ pá paakı na pá saŋ
lsɔ. Na í tasa lɛlaa kɛ tiluɣu kɛ tɔm tooso nyəm, na pɛlɛ pá paakı na pá
saŋ lsɔ. 22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli kpɛsa ı maɣamaɣa na í polo Lama. l tala lɔkɔ
sɔsɔ wei ı wɛ Seku cɔlɔ tɔ ulɛna í pɔɔsı sı: Leɣe Samiyɛɛlı na Tafiiti pa
wɛɛ? Ntɛna pá cɔ-ı sı: Pa wɛ Nayɔtı.
23 Sayuli kpaɣa Nayɔtı mpaaʊ, ulɛna lsɔ Feesuɣu tii ı tɔɔ, na í tɔŋ na í
paakı na í saŋ lsɔ, haləna í tala təna. 24 l tala Samiyɛɛlı pa kiŋ, ulɛna í
wɔɣɔsı wontu na í paakı na í saŋ lsɔ kɛ mpʊ. Haləna í həntı atɛɣɛ ilim
na pə tɛm na ahoo təna. Pə tɔɔ ké yəlaa pɔɔsəɣı təma sı: Sayuli ná wɛ
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa taa tɔtɔɣɔ?

Sonataŋ sɛɛkəna Tafiiti tɔɔ

20 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti sewa Nayɔtı kɛ Lama kiŋ na í polo í maɣana
Sonataŋ na í pɔɔsı-ı sı: Ma lapa we? Pepeɣe ma wakəlaa?
lsaɣatʊ ntiɣi ma lapa nyá caa na í pɛɛkəɣı ma weesuɣu? 2 Tənaɣalɛ
Sonataŋ cɔwa sı: lsɔ í pona pooluŋ. Pɔpɔtʊ ké, n kaa sı. Ma caa ıı lakı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pʊlʊ cəcəka na í ŋmɛsɪ-m. Ulɛ pə fɛɪ sɪ í la mpʊ na má tá nɪɪ. 3 Mpʊɣʊlɛ
Tafiiti cɔwa sɪ: Nyá caa cɛkənaa sɪ n caakɪ ma tɔm kɛ teu. Ntanyɪ ɪ
maɣasa ɪ taa ké sɪ ń taa nɪɪ-tɪ na pə́ kɔɔ na nyá laŋlɛ wakəlɪ. Mpʊ tɔ,
ma tuukina Tacaa na nyá maɣamaɣa sɪ pə kaasa-m pəcɔɣɔ na má sɪ.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sonataŋ tɔma-ɪ sɪ: Maa la-ŋ pə təna mpi n sɔɔlaa tɔ. 5 Ntɛna
Tafiiti sɪ: Cele nté ɪsɔtʊ kʊfalʊ acima. Pɪɪ wɛɛ sɪ ma na wulaʊ tə́ tɔɣɔna.
Paa na mpʊ tɔ, yele ma kpa taalɛ na má ŋmɛlɪ. Haləna kʊyakʊ tooso
nyəŋkʊ taanaɣa. 6 Ye nyá caa pɔɔsa ma tɔɔ, ulɛ n heeli-ɪ sɪ: Tafiiti wiina-
m sɪ má yele-ɪ na í lɔɣɔ ɪ təɣɪ ɪ tɛ Pɛtəlɛhɛm. Pa lakɪ ɪ təyaɣa taa ké
pənaɣa kɔtaɣa. 7 Ye ɪ tɔma sɪ pə wɛ teu, ulɛ nyá pəyalʊ má, ma kaa
nyana pʊlʊ tɔtɔ. Ama ye ɪ páánə́ huuwa, ulɛ nyɪ kpakpaa sɪ nyá caa tɛma
ɪ taa kɛlɛ sɪ ɪ lakɪ-m ɪsaɣatʊ. 8 Mpʊ tɔ, la-m kʊpantʊ kɛ teitei ɪsɪɪ n ka
sɪɪʊ nyá nɔɣɔ kɛ Tacaa ɪsɛntaa tɔ. Na ye ma tɪɪ lapa ɪsaɣatʊ natəlɪ, kʊ-m
nyá maɣamaɣa. Pepe tɔɔ ké n ká nɔkɪ-m nyá caa kiŋ kɛ ponaʊ?
9 Kɛlɛna Sonataŋ sɪ: Mpusi í polo pooluŋ, na mpi maa nɪɪ sɪ ma caa
lʊkɪ nyá weesuɣu ləsʊɣʊ na má ŋmɛsɪ-ŋ tɔ. 10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pɔɔsa-ɪ sɪ: Ye
nyá caa laŋlɛ ta hɛɛ awe ka heeli-m? 11 Ntɛna Sonataŋ yaa-ɪ sɪ: Kɔɔ na tə́
lɪɪ na tə́ kpa taalɛ.
Ulɛna pa naalɛ pa kpa taalɛ. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sonataŋ tɔma Tafiiti sɪ: Ɩsɛɣɛlɪ
Ɩsɔ Tacaa kɛlɛ ma aseeta tʊ. Ulɛ maa na ma caa kɛ cele, yaa celeŋkufe.
Ye ɪ laŋlɛ hɛɛna-ŋ na má tá tili na pá heeli-ŋ, 13 Tacaa í kʊ-m. Paa ɪ tʊ ɪ
taa sɪ ɪ ká tɪɪ la-ŋ ɪsaɣatʊ maa heeli-ŋ. Pə́cɔ́ maa yele-ŋ tɔtɔ, na ń tɛɛna
alaafəya. Tacaa í wɛɛ nyá waalɪ, ɪsɪɪ ɪ ka wɛʊ ma caa waalɪ tɔ. 14 Na ye
maa wɛɛna weesuɣu, ulɛ n la-m kʊpantʊ nti Ɩsɔ lapa-ŋ tɔ na paa ma tɪɪ
səpa, 15 na pə́ kɔɔ na Tacaa kpiisi nyá kolontunaa tənaɣa kʊlʊm kʊlʊm,
taa yele ma təyaɣa kɛ kʊpantʊ lapʊ.
16 Pə taɣa pʊlʊ, Sonataŋ na Tafiiti paa sɪɪ nɔɣɔ ké na ye Tafiiti na ɪ
təyaɣa nyə́ma pa yɔka-kɛ Tacaa ká yele na ɪ kolontunaa lɛɛtɪ-wɛ. 17 Ḿpʊ́ɣʊ́
pa tasa təmaɣa nɔɔsɪ sɪɪʊ. Mpi tɔ, Sonataŋ ka sɔɔla-ɪ ké ɪsɪɪ yem na kpɛtɛ.
18 Na Sonataŋ tɔmɪ-ɪ sɪ: Cele nté ɪsɔtʊ kʊfalʊ acima. Pɪɪ ná sɪ n fɛɪ. Mpi
tɔ, nyá təcaɣalɛ ká wɛɛ kpɛtɛ. 19 N ká polo kʊyakʊ tooso nyəŋkʊ wule na
ń ŋmɛlɪ kaŋmaaɣa ŋka ka kiŋ n ka tɛma ŋmɛlʊɣʊ tɔ. 20 Maa tɔ nyə́ma
tooso, na pəlɛ nté tə kiŋ tɔɔ, ɪsɪɪ ma na pʊlʊ. 21 Ulɛna má tili ɪwaasəlɛ
natəlɪ sɪ tə́ pɛɛkɪ-yɛ. Ye ma heela-tɛ sɪ nyəmá nté ma tɔɔ ma tɔɔ cənɛ.
Kpaɣa-yɛ na ń kɔna. Ulɛ n kɔɔ, taa nyá, natəlɪ tə fɛɪ kɛlɛ. Na Ɩsɔ, maa
looliɣi. 22 Ama ye ma tɔma ɪwaasəlɛ sɪ nyəmá nté nyá nɔɣɔ tɔɔ, ulɛ n tɛɛ.
Tacaa tɔɣɔnəɣɪ-ŋ kɛlɛ. 23 Tacaa kɛlɛ má na-ŋ tá aseeta tʊ kɛ tam tɔɔ, kɛ
tɔm nti tə yɔɣɔta ɪsəntɔ tɔ tə taa.

Tafiiti sewa

24-25 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti sewa na í ŋmɛlɪ taalɛ. Pə tala ɪsɔtʊ kʊfalʊ acima
taanaɣa ulɛna wulaʊ caɣa ɪ təcaɣalɛ kɛ koluŋa kite kɛ tɔɣɔʊ. Apənɛɛ ná

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

caɣa ı kɔŋkɔŋ taa, na Sonataŋ kɛ ısentaa, na Tafiiti təcaɣalɛ kɛ kpɛtɛ.
26 Wulav ta yɔɣɔtı sı pvlvɣv kvyakv ŋkv. Mpi tɔ, ı hvvkaɣa sı ntanyı
ısaɣatv natəlı tə maɣana-ı ké na ı kaa kɔɔ acima. 27 Tɛv fema ısɔtv
kvfalv kvyakv naalɛ nyəŋkv wule na Tafiiti fɛı tɔtɔ. Ulɛna Sayuli pɔɔsı ı
pəyalv sı: Pepe tɔɔ ké Sesee pəyalv ını ı ta kɔɔ tɔɣɔv kɛ tete na saŋa?
28 Ntɛna Sonataŋ sı: Ɩ sələma-m sı yele-m na má polo Pɛtəlɛhɛm. 29 Ma
taalv heela-m sı ma nyə́ma lakı kɔtaɣa kɛ ta tɛ. Ye n ké ma taapalv yele-
m na má lɔɣɔ ma tı na má ná ma taalvnaa. Pə tɔɔ ké ı fɛı tətɔɣɔlɛ cənɛ.
30 Tənaɣalɛ Sayuli pááná huuwa na í tɔ sı: Alv tɛtɛlatv pəyaɣa nyá. Ma ta nyı
taa sı nyá camna kɛlɛ Sesee pəyalv? Nyá na nyá too mə fɛɛlɛ ké. 31 Nyı sı ye Tafiiti
wɛna ı weesuɣu, asola taa ké nyá na nyá kawulaɣa í wɛɛ. Mpv tɔ, tili na pá kɔna-
mı-ı, pə wɛɛ sı í sı ké. 32 Mpvɣvlɛ Sonataŋ pɔɔsa ı caa sı: Ɩ lapa we na pá kvɣv-ı?
33 Ulɛna Sayuli lɔɣɔ Sonataŋ kɛ ŋmantaaɣa. Tənaɣalɛ Sonataŋ cɛkənaa
sı ı caa tɛma ı taa sı ı kvɣı Tafiiti. 34 Ḿpv́ɣv́ ı yela tɔɣɔv kɛ ısɔtv kvfalv
kvyakv naalɛ nyəŋkv ŋkv na í kvləna pááná. Mpi tɔ, ı laŋlɛ wakələna
Tafiiti kɛ sɔsɔm kɛ mpi pə tɔɔ ı caa tvv-ı tɔɣɔ.
35 Tɛv fema tanaŋ, ulɛna Sonataŋ na ıwaasəlɛ natəlı pá polo timpi ı
na Tafiiti paa yɔɣɔtaa na pa sıı tɔ. 36 Ulɛna í heeli ıwaasəlɛ sı: Polo na ń
tɔɔsı nyəmá nna maa tɔ́ tɔ.
Ɩwaasəlɛ tɛɛwa, ulɛna Sonataŋ tɔ nyəmá kɛ tə nɔɣɔ tɔɔ. 37 Ɩwaasəlɛ
tɔma ısıı tə takı nyəmlɛ cɔlɔ, ulɛna Sonataŋ kpɛɛsı-tɛ sı: Ɩsıı hatoo nyá
nɔɣɔ tɔɔ ké nyəmlɛ wɛɛ? 38 La lɔŋ taa səŋ.
Ḿpv́ɣv́ ıwaasəlɛ tɔɔsa nyəmá na tə́ kɔna. 39 Sonataŋ na Tafiiti pa naalɛ
pa nyəmna mpi pə lakı tɔ, ıwaasəlɛ ná tá nyı. 40 Ulɛna Sonataŋ cɛla
ıwaasəlɛ kɛ ı yoou wontu sı tə́ kpeena. 41 Ɩwaasəlɛ tɛɛwa, ulɛna Tafiiti lıı
ı təŋmɛllɛ kɛ kaŋmaaɣa waalı, na í həntı Sonataŋ kɛ atɛɣɛ tɔm tooso.
Ḿpv́ɣv́ pa kpipa təma na pá wii təkpoo, na Tafiiti wula wɔ.
42 Ulɛna Sonataŋ tɔmı-ı sı: Polo, Ɩsɔ í wɛɛ nyá waalı. Ulɛna í yele na má
na-ŋ na ta lvlvɣv nyə́ma tə́ tɔkı nɔɣɔ ŋka tə́ sııwa tɔɣɔ tam tɔɔ.

21

1 Ḿpv́ɣv́ Tafiiti kvlaa na í tɛɛ na Sonataŋ náá məlı ıcatɛ taa.

Tafiiti pote kɛ kɔtvlv Ahimelɛkı tɛ

2 Ḿpv́ɣv́ Tafiiti pola Nopı kɛ kɔtvlv Ahimelɛkı tɛ. Ílé ı loosa-ı, ulɛna í
kpaɣa asewa na sɔɣɔntv na í səŋı-ı na í pɔɔsı-ı sı: Alaafəya kɛlɛ na ń tɔ
nyá tike kɛ mpv, na nɔɣɔlv fɛı nyá waalı?
3 Ntɛna Tafiiti sı: Wulav kvsəna-m na tɔm kvŋmɛsətv natəlı. Ye pə
kaasa ma yəlaa ulɛ, má na pɛlɛ tə nyəmá tá suluɣu waatv. 4 Kvtɔtɔɣɔm
napəlı pə fɛı? Ha-m potopotonaa kakpası, yaa tɔɣɔnaɣa ŋka n wɛna tɔ.
5 Ntɛna kɔtvlv sı: Ma fɛına potopotonaa napələɣı yem. Ɩsɔ nyə́ma wɛnna.
Ye nyá yəlaa ı ta tokina alaa, ulɛ ma cɛlɛ-ŋ pɛlɛ.
6 Ntɛna Tafiiti nɔɣɔ təkpav sı: Paa tə lıkı ta lıı ma yəlaa wɛ tənaŋŋ
ké. Halı saŋa tá lıı pənɛ pə ta kɛ səkpem ısəntɔ tɔ pə tɛɛsaa kɛlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Ulɛna kɔtʊlʊ ha Tafiiti kɛ potopotonaa. Mpi tɔ, pa tike pa wɛnna na
mpɛɣɛ pa ləsaa sɪ pa laɣasəɣɪ kʊfama.
8 Pə pamna Sayuli tiikilaa nyʊɣʊ tʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛ təna. Pa yaakɪ apalʊ
ɪnɪ sɪ Towɛkɪ. U ké Utɔm tʊ, na pa təka ɪ tɔɔ sɪ í la Usɔ sɛɛʊ kɔtaɣa nakəlɪ.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pɔɔsa Ahimelɛkɪ sɪ n wɛna ŋmantaaɣa yaa laɣatɛ na
ń cɛlɛ-m? Mpi tɔ, wulaʊ tilitu tɔm kpɛtəla-m, ɪlɛ ma ta kpaɣa laɣatɛ yaa
yoou wontuɣu nakʊlɪ. 10 Ntɛna kɔtʊlʊ sɪ: Filiisi tʊ Koliyatɪ wei n kʊwa Ula
tɛtɛkəlɛ taa tɔ, ɪ laɣatɛ kɛ pa mɛɛla saalaɣa, na pá sɪɪ kɔtʊlʊ toko waalɪ.
Ye n caa n kpaɣa-tɛ, tə tike tə wɛna cənɛ. Ntɛna Tafiiti sɪ: Cɛlɛ-m-tɛ tə
fɛɪna saala.

Tafiiti pote kɛ Katɪ

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti taɣana sewa kɛ kʊyakʊ ŋkʊ, na í polo wulaʊ Akisi
tɛɣɛ Katɪ. 12 Ntɛna Akisi waalɪ nyə́ma tɔ sɪ: Usɪɪ tɛtʊ wulaʊ Tafiiti kɛlɛ ɪnɛ
ɪnɪ? Pə taɣa ɪ na Sayuli kɛ pa tʊna yontu na pá paakɪ sɪ:
Sayuli kʊwa yəlaa iyaɣa (1000) kɛ huɣule,
na Tafiiti náá kʊ iyisi naanʊwa (10000) kɛ huɣule.
13 Tafiiti maɣasa tɔm ntəɣɪ ɪ taa. Ulɛna wulaʊ Akisi tɔm lapɪ-ɪ sɔɣɔntʊ kɛ
sɔsɔm. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ pəsa ɪsɪɪ kpaŋtʊ, na í lakɪ yem yem ké pa ɪsɛntaa, na í
ŋmaakɪ kampʊnaa tɔɔ na í yele na ɪ ntaɣama kpeŋ ɪ tantʊɣʊ tɔɔ. 15 Kɛlɛna
Akisi tɔ ɪ waalɪ nyə́ma sɪ: Ḭ nawaɣa sɪ pə lakɪ yʊlʊ ɪnəɣɪ yɛlɛyɛlɛ. Ulɛ pepe
tɔɔ ké í kpaɣa-ɪ na í kɔŋna-m? 16 Usɪɪ ma laŋa kpaŋtʊnaa nté na í kɔŋna-m
ɪnɛ ɪnɪ sɪ í lakɪ yem yem na má naakɪ-ɪ? U ta mʊna í sʊʊ ma təyaɣa taa.

Tafiiti pəsa yəlaa kpekəle nyʊɣʊ tʊ

22 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti sewa Katɪ, na í polo na í ŋmɛlɪ Atulam
kʊkpamʊɣʊ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa. Mpʊɣʊlɛ ɪ tɛɛtʊnaa na ɪ təyaɣa yəlaa
təna nɪɪwa. Ulɛna pá polo ɪ kiŋ. 2 Pə kpaɣaʊ mpa pa laŋa wakəlaa tɔ, na
kəma nyə́ma, na nəɣəsɛɛ nyə́ma, pa kotina ɪ kiŋ, ɪsɪɪ yəlaa nasəlɛ (400)
kɛ mpʊ, na í pəsɪ pa nyʊɣʊ tʊ.
3 Tənaɣa Tafiiti lɪɪwa na í polo Misipa kɛ Mowapʊ tɛtʊ taa, na í sələmɪ
təna wulaʊ sɪ: Yele na ma caa na ma too pá kɔɔ na pá cɔɔsɪ nyá tɛ.
Haləna má cɛkəna mpi Tacaa ká la-m tɔ.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pona ɪ nyə́ma mpɛɣɛ Mowapʊ wulaʊ kiŋ. Ulɛna pá caɣa
tənaɣa waatʊ wei ɪnɪ ɪ tɔŋna cɔɔsʊɣʊ tɔ.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Usɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ teləsʊlʊ Katɪ heela Tafiiti sɪ: Lɪɪ təcɔɔsəlɛ təna
na ń polo Yuta tɛtʊ taa.
Ulɛna í se na í polo Hɛlɛtɪ hɔtʊɣʊ taa.

Sayuli kʊɣʊ kɛ Nopɪ kɔtəlaa

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Sayuli caɣa Kipeya tontoŋle tɔɔ ké tʊɣʊ
nakʊlɪ kʊ tɛɛ. U ŋmantaaɣa kɛ ɪ niŋ taa, na ɪ waalɪ nyə́ma təna ɪ kiŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Tənaɣa ɪ tɔma-wɛ sɪ: Ntɔŋ Pɛncamɛɛ nyə́ma mɛ, í tɛŋ mə taa sɪ Sesee
pəyalʊ Tafiiti ká ha mə tənaɣa tɪɪŋ tawa, na í kpa mə tənaɣa nyʊɣʊ
nyə́ma yɛɛ? 8 Ye pə taɣa mpʊ, pepe tɔɔ ké mə təna təpaɪ í kpɛnta nɔɣɔ kɛ
ma tɔɔ. Mə taa nɔɣɔlʊ ɪɪ tɪɪ cəkɪ-m səkpalʊɣʊ kɛ ma pəyalʊ na Tafiiti pa
nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tɔm? Pepe tɔɔ ké mə taa nɔɣɔlʊ kaa tɪɪ tɔɣɔ ma wahala. Na
í kɛɛsɪ-m ɪsəna ma pəyalʊ yoosiɣi ma na ma təmlɛ tʊ tɔ. Halɪ ílé í nyəkɪ-
m katɔsɪ ɪsɪɪ ɪ tɔŋna lapʊ kɛ haləna saŋa tɔ.
9 Pə pamna Towɛkɪ ɩtɔm tʊ ka wɛ Sayuli waalɪ nyə́ma taa. Mpʊɣʊlɛ
ɪ cɔwa sɪ: Ma nawa Tafiiti pola Nopɪ kɛ Ahitupi pəyalʊ Ahimelɛkɪ kiŋ.
10 Halɪ ílé ɪ pɔɔsɪ Tacaa sɪ, pepeɣe Tafiiti ká la. Na Ahimelɛkɪ ha Tafiiti
kɛ tɔɣɔnaɣa na í cɛlɛ-ɪ Koliyatɪ laɣatɛ.
11 Mpʊ́ɣʊ́ Sayuli tila Nopɪ na pá yaa kɔtʊlʊ Ahimelɛkɪ, na ɪ təyaɣa kɔtəlaa
təna na pá polo. 12 Ɩlɛna í tɔ Ahimelɛkɪ sɪ: Ke ŋkpaŋŋ. Na ílé ɪ tɔ sɪ: Ma
nɪɪwa, ta caa. 13 Mpʊ́ɣʊ́ ɪ tɔma sɪ: Pepe tɔɔ ké nyá na Tafiiti í kpɛnta nɔɣɔ kɛ
ma tɔɔ? Haləna ń ha-ɪ tɔɣɔnaɣa, na laɣatɛ. Na ń yɔɣɔtəna Tacaa kɛ ɪ tɔm,
na í kʊlɪ ma tɔɔ na í nyəkɪ-m katɔsɪ, ɪsɪɪ í tɔŋna lapʊ kɛ saŋa ɪsəntɔ tɔ?
14 Ntɛna kɔtʊlʊ cɔ sɪ: Nyá waalɪ nyə́ma taa awe ká kɛɛsəna ɪ təɣɪ nyá
yətɪ Tafiiti. Ɩ nɪɪkəna-ŋ na ɪ nyʊɣʊ kʊla nyá təyaɣa taa ké. 15 Pə taɣa
saŋa kɛ ma caala Tacaa kɛ yɔɣɔtənaʊ kɛ ɪ tɔm. Ye ma na-ɪ tá nɔɣɔ
pɛɛlʊɣʊ tɔm, taa sʊkɪ təlɛɣɛ má na ma təyaɣa nyə́ma tá taa nɔɣɔlʊ ɪ
nyʊɣʊ taa. Ma ta nyɪ-təɣɪ paa pəcɔ. 16 Mpʊ́ɣʊ́ Sayuli tɔma Ahimelɛkɪ sɪ:
Ɩsɪɪ ma kʊwa nyá na nyá caa təyaɣa nyə́ma təna.
17 Ɩlɛna Sayuli tɔ ɪ yoolaa mpa paa səŋa ɪ kiŋ tɔ sɪ: Ɩ́ kʊ Tacaa kɔtəlaa.
Mpi tɔ, pa nyə́ma teu sɪ Tafiiti seekaɣa ké. Ɩlɛna pá na-ɪ pá lá nɔɣɔ
kʊlʊmaɣa na pá kisi-m heeluɣu.
Ama pɛlɛ pa kisa Tacaa kɔtəlaa kɛ kʊɣʊ. 18 Ntɛna Sayuli tɔ Towɛkɪ
ɩtɔm tʊ sɪ: Nyaa kʊ-wɛ.
Ɩlɛna Towɛkɪ kʊ kɔtəlaa mpɛ pa nɪɪnaasa na kakpasɪ, na pá suuwa
kɔtaɣa wontu. 19 Mpʊ́ɣʊ́ Sayuli kʊwa tɔtɔɣɔ Nopɪ ɪcatɛ yəlaa təna. Pə
kpaɣaʊ apalaa, na alaa, na piya təna, na ahʊlʊmnaa na tɔla tɔ. 20 Ama
Ahitupi pəyalʊ Ahimelɛkɪ pəyalʊ Apiyataa ŋmɛlaa na í se na í polo
Tafiiti kiŋ. 21 Mpʊ́ɣʊ́ ɪ taɣasa-ɪ sɪ: Sayuli kʊwa Tacaa kɔtəlaa. 22 Mpʊ́ɣʊ́
Tafiiti tɔma sɪ: Kʊyaŋku ma nawa Towɛkɪ kɛ təna tɔ, maa nyəma mpʊ
sɪ ɪ kaa laŋ Sayuli kɛ taɣasʊɣʊ. Má yelina ntɛɣɛ pa kʊ nyá caa təyaɣa
nyə́ma təna. 23 Caɣa ma kiŋ cənɛ, taa nyá. Ye wei ɪ pɛɛkəɣɪ nyá weesuɣu
pə wɛ ɪsɪɪ ma nyəŋkʊ kɛ pʊntʊ pɛɛkəɣɪ, maa paasəna-ŋ.

23 1 Mpʊ́ɣʊ́ pa taɣasa Tafiiti sɪ: Filiisi nyə́ma yoona Keila nyə́ma na
pá kuu tɔɣɔnaɣa kɛ kpeeŋ taa. 2 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti sələma Tacaa
na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pə wɛɛ sɪ má polo má yoona Filiisi nyə́ma mpɛ? Ntɛna
Tacaa sɪ: Ɛɛ, polo na ń yoona-wɛ, na ń waasɪ Keila nyə́ma.
3 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti yəlaa pɔɔsa-ɪ sɪ: Yuta cənɛɣɛlɛ tə wɛɛ tə ta kisi caɣaʊ
na sɔɣɔntʊ. Halɪ m̀pʊ́ɣʊ́ tɪɪ puki Keila kɛ Filiisi nyə́ma suluɣu na?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Tafiiti tasa Tacaa kɛ yɔɣɔtənaʊ, ɪlɛna Tacaa cɔ sɪ: Kʊlɪ na ń tɛɛ Keila.
Mpi tɔ, ma tʊ Filiisi nyə́ma kɛ nyá niŋ taa ké.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kpaɣa ɪ yəlaa na í polo Keila na í yoona Filiisi nyə́ma. ʟ kʊ-
wɛɣɛ sɔsɔm na í kəlɪ-wɛ, na í lɛɛkɪ pa tɔla. Pə lapa Tafiiti waasa-wɛɣɛlɛ.
6 Pə́cɔ́ waatʊ wei Ahimelɛkɪ pəyalʊ Apiyataa ka sewa na í maɣana
Tafiiti tɔ, na í tɔka kɔtəlaa toko wei pa pɔɔsəɣəna Tacaa kɛ tɔm tɔɣɔ.
7 Sayuli nɪɪwa sɪ Tafiiti pola Keila, ɪlɛna í tɔ sɪ: ʟsɔ caa ɪ tʊ-ɪ ma
niŋ taa ké. Mpi tɔ, ɪ kɔma na í təkɪ ɪ təɣɪ ɪcatɛ nte tə wɛna koluŋa na
kampʊnaa na kʊkaləsəŋ kʊpaŋ tɔ tə taa.
8 Ntɛna Sayuli koti ɪ yoolaa təna na pá polo Keila sɪ pa nyala Tafiiti
na ɪ yəlaa. 9 Tafiiti nɪɪ ɪsaɣatʊ nti Sayuli tɔŋna maɣasʊɣʊ kɛ ɪ taa ké
mpʊ, ɪlɛna í tɔ kɔtʊlʊ Apiyataa sɪ: Kɔna toko wei pa pɔɔsəɣəna Tacaa kɛ
tɔm tɔ. 10 ʟlɛna Tafiiti sələmɪ ʟsɛɣɛlɪ ʟsɔ Tacaa na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Ma nɪɪwa
sɪ Sayuli kɔŋ ɪcatɛ yɔkʊɣʊ kɛ ma maɣamaɣa ma nyʊɣʊ tɔɔ. 11 ʟ ká kɔɔ
tampana ɪsɪɪ ma nɪɪʊ tɔ? Ye ɪ kɔma Keila nyə́ma ká tʊ-m ɪ niŋ taa? Haɪ,
ʟsɛɣɛlɪ ʟsɔ Tacaa, la suulu na ń heeli-m. Ntɛna Tacaa sɪ: Ɛɛ, ɪ ká kɔɔ.
12 ʟlɛna Tafiiti sɪ: ʟlɛ Keila nyə́ma ká tʊ ma na ma yəlaa kɛ ɪ niŋ taa?
Tacaa sɪ: Ɛɛ, paa tʊ-mɛ.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti na ɪ yəlaa pa lɪɪ Keila kɛ kpakpaa na pá tɛɛ tiili. Pa
wɛ ɪsɪɪ yʊlʊnyɔɔŋ nasətoso (600) kɛ mpʊ. Sayuli nɪɪwa sɪ Tafiiti sewa, ɪlɛ
ɪ ta tasa pote tɔtɔ.
14 ʟlɛna Tafiiti saalɪ pʊɣʊ taa ké kʊkpamʊɣʊ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa na Sifɪ wʊlaɣa
tɛtʊ tɔɔ. Sayuli pɛɛkaɣa-ɪ tam ké. Ama ʟsɔ ta tʊ-ɪ ɪ niŋ taa. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́
Tafiiti nawa sɪ Sayuli pɛɛkəɣɪ sɪ í kʊ-ɪ. ʟlɛna í saalɪ Sifɪ wʊlaɣa tɛtʊ
hɔtʊɣʊ taa.
16-17 Waatʊ ɪnəɣɪ Sonataŋ pola Tafiiti kiŋ kɛ təna na í sɔɔsɪ-ɪ apalʊtʊ
sɪ: Taa nyana pʊlʊ, ʟsɔ wɛ nyá waalɪ, na ma caa kaa tokina-ŋ. ʟ nyəmá
teu tɔtɔ sɪ nyaa tɔɣɔna ʟsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ ké kawulaɣa, na maɣalɛ nyá
waalɪ nyəŋ.
18 ʟlɛna pa naalɛ pá kpɛntɪ na pá pɛɛlɪ nɔɣɔ kɛ Tacaa ɪsɛntaa. Ḿpʊ́ɣʊ́
Tafiiti saala hɔtʊɣʊ taa, na Sonataŋ náá kpe ɪ tɛ.

Sayuli tɔɣɔnəɣɪ Tafiiti

19 Mpʊɣʊlɛ Sifɪ nyə́ma pola Sayuli kiŋ kɛ Kipeya na pá heeli-ɪ sɪ: Tafiiti
ŋmɛla ta tɛɣɛ Hakila pʊɣʊ hɔtʊɣʊ taa, ké kʊkpaməŋ taa ké wʊlaɣa tɛtʊ
ilim mpətəŋ tɔɔ. 20 Tə nyəmá sɪ n caa n kpa-ɪ. Mpʊ tɔ, kɔɔ tə́ kpa-ɪ na tə́
cɛlɛ-ŋ. 21 Tənaɣalɛ Sayuli tɔma sɪ: Timpi í wɛna ma pətɔɔtəlɛ kɛ ɪsəntɔ tɔ,
Tacaa í kooli-mɛɣɛ kʊpantʊ. 22 Mpʊ tɔ, í polo na í tasa pɛɛkʊɣʊ kɛ timpi
ɪ wɛɛ tɔ, na wei ɪ maɣamaɣa ɪ na-ɪ tɔ. Mpi tɔ, pa heela-m sɪ ɪ acilaɣatʊ
wɛ sɔɣɔntʊ. 23 Í pɛɛkɪ teu na í cɛkəna lona nna nna a taa ɪ ŋmɛləɣɪ tɔ. Í
wɛɛna naani, ɪlɛna í kɔɔ na má na-mɛ tə́ polo. Ye tɛtʊ taa cənɛɣɛ ɪ wɛɛ,
maa pɛɛkɪ Yuta nyə́ma təna taa na má na-ɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

24 Ulɛna pá tɛɛ Sayuli kɛ nɔɣɔ na pá polo Sifɩ. Ama Tafiiti na ílé ɩ nyə́ma
pa wɛ Mawɔŋ wʊlaɣa tɛtʊ taa ké tɛtɛkəlɛ taa ké Yuta wʊlaɣa tɛtʊ ilim
mpətəŋ tɔɔ. 25 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli na ɩ yəlaa pa pola Tafiiti pɛɛkʊɣʊ. Ulɛna nɔɣɔlʊ
taɣasɩ-təɣɩ Tafiiti na í tii pʊɣʊ na í polo í caɣa Mawɔŋ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
Sayuli nɩɩ mpʊ, ulɛna í təŋ ɩ waalɩ ké təna. 26 Na í na ɩ nyə́ma pa wɛ pʊɣʊ
hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ, na Tafiiti na ɩ nyə́ma na lɛŋkʊ tɔɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa sewa kpakpaa sɩ
pa fitiɣi Sayuli. Ama ílé na ɩ yəlaa paa tɛma Tafiiti-wɛɣɛlɛ tam sɩ pa kpaakɩ-
wɛ. 27 Tənaɣa tillu kɔma na í heeli Sayuli sɩ: Kɔɔ lɔŋ, Filiisi nyə́ma wata tɛtʊ.
28 Ntɛna í məlɩ Filiisi nyə́ma waalɩ. Pə tɔɔ ké pa ha tənaɣa hətɛ sɩ pa
ya təma kʊkpamʊɣʊ.

Tafiiti kisa Sayuli kɛ kʊɣʊ

24 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti kʊla təna na í polo Aŋ-Ketii kʊkpamʊɣʊ pʊ́ʊ́ɣʊ́
taa na í caɣa təna. 2 Sayuli lɩɩna Filiisi nyə́ma tətɔɣɔnlɛ, ulɛna
pá taɣasɩ-ɩ sɩ Tafiiti wɛ Aŋ-Ketii wʊlaɣa tɛtʊ taa. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli tɔɔsa
yoolaa taa yoolaa kɛ iyisi tooso (3000) kɛ lsɛɣɛlɩ tɛtʊ təna taa, na í polo
Tafiiti pɛɛkʊɣʊ. Haləna í tala taalɛ pəŋtʊlʊŋ kʊkpamʊɣʊ. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa
tala heeŋ tətəkəlɛ nte tə wɛ mpaaʊ nɔɣɔ tɔ. Kʊkpamʊɣʊ pʊ́ʊ́ɣʊ́ nakʊlɩ
kɩɩ wɛ təna. Ntɛna Sayuli sʊʊ kʊ taa sɩ ɩ lɩɩkɩ həm, na Tafiiti na ɩ yəlaa
pa ŋmɛla lɔlɔ kɛ pʊ́ʊ́ɣʊ́ kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa. 5 Tənaɣalɛ Tafiiti yəlaa
wɛlətə-ɩ sɩ: Nyʊleleŋ ntɛ́ yaa, Tacaa ka tɛma-ŋ heeluɣu sɩ ɩ ká tʊ nyá
kolontunaa kɛ nyá niŋ taa. Tɔʊ, lana-ɩ ɩsəna n caa tɔ.
Ulɛna Tafiiti kʊlɩ təhɛɛ na í cooli Sayuli capa ntompəle. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ laŋlɛ
ŋmaawa mpi pə tɔɔ ɩ lapa mpʊ tɔ. 7 Ulɛna Tafiiti tɔ ɩ yəlaa sɩ: lsɔ í taa
yele na má tokina ma sɔsɔ. Mpi tɔ, Tacaa ləsəna-ɩ na í kpa-ɩ wulaʊ.
8 Tɔm ntəɣɩ Tafiiti taŋna ɩ yəlaa sɩ pá taa kʊ Sayuli. Pə waalɩ ké Sayuli
lɩɩwa na í tʊ ɩ mpaaʊ. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pɛlɛ pa lɩɩwa tɔtɔ, na pá kpɛɛsɩ
Sayuli sɩ: Haɩ, ma caa wulaʊ.
Sayuli pəsa ɩ waalɩ, ulɛna Tafiiti həntɩ-ɩ atɛ. 10 Na í pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Pepe tɔɔ
ké n nɩɩkɩ nti yəlaa looliɣi sɩ ma caakɩ nyá wakəlʊɣʊ tɔ ye? 11 Pə taɣa
mpʊ se. Mpi tɔ, saŋa n nana nyá ɩsəpəle ntɛ́ ɩsəna Tacaa tʊ-ŋ ma niŋ taa
tɔ. Yəlaa sɔsa-m sɩ má kʊ-ŋ. Ama má kisina sɩ pə fɛɩ sɩ má tʊ ma sɔsɔ tɔɔ
ké niŋ. Mpi tɔ, Tacaa ləsəna-ŋ na í kpa-ŋ wulaʊ. 12 Tɔʊ, ma caa, nn naakɩ
nyá toko ntompəle ntɛ́ ma niŋ taa, ye maa nɔkaa maa kʊ-ŋ. Ama timpi
ma coola nyá toko tike na má tá kʊ-ŋ tɔ, nyɩ sɩ ma taa ɩɩ kpaakəna-ŋ.
Pəyele ma ta sɔɔləna-ŋ ɩsaɣatʊ. Ama nyá nyəkəna-m katɔsɩ sɩ n caa ń
ləsɩ ma luɣu tɛɛ. Pəyele ma ta wakələna-ŋ natəlɩ. 13 Tacaa ká hʊʊna má
na-ŋ ta tɔm na í lɛɛtɩ-ŋ. Ama ma kaa kpaasɩ nyá tɔɔ ké niŋ. 14 Pa tuka
ɩtuule sɩ: lsaɣalataa lakəna ɩsaɣatʊ. Mpʊ ɩnɩ, tɔtɔɣɔ ma kaa tokina-ŋ.
15 Ma ta tɩɩ talʊ haɣa kʊsəpaɣa, yaa ɩpɛɛlaʊ, na halɩ lsɛɣɛlɩ wulaʊ taka
tɔɣɔnəɣɩ-m mpʊ. 16 Tacaa ká hʊʊna má na-ŋ tá tɔm na í sɛɛna ma tɔɔ. l
ká ha-m tampana, na í ya-m nyá niŋ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Tafiiti tɛma yɔɣɔtʊɣʊ kɛ mpʊ, ɪlɛna Sayuli pɔɔsɪ sɪ: ʊlɛ ma pəyalʊ
Tafiiti nɔɣɔ kɛ ma nɪɪkɪ mpʊ?
ʊlɛna Sayuli tʊlɪ nɔɣɔ na í wii təkpoo. 18 Na í tɔ sɪ: Nyaɣalɛ tampana
tʊ, ma tɔm səpəna. Mpi tɔ, má lapəna-ŋ ɪsaɣatʊ na ń lɛɛtɪ-m kʊpantʊ.
19 Kʊpantʊ nti n lapa-m tɔɣɔ n kɛɛsa saŋa ɪsəntɔ. Mpi tɔ, Tacaa tʊ-m nyá
niŋ taa na ń kisi-m kʊɣʊ. 20 Ye yʊlʊ sula ɪ kolontu ɪ kʊɣʊ-ɪ ké, ɪɪ yeki-
ɪ. Tacaa í lɛɛtɪ-ŋ kʊpantʊ nti n lapa-m saŋa kʊyakʊ kʊnɛ tɔ. 21 Pənɛntɛ
ma nyə́ma sɪ nyaɣalɛ wulaʊ. ʊsɛɣɛlɪ kawulaɣa təna ká wɛɛ nyá niŋ taa.
22 Mpʊ tɔ, yɔɣɔtɪ na ń tuuna Tacaa sɪ, n kaa kʊ ma lʊlʊɣʊ nyə́ma kɛ ma
səm waalɪ. Pəyele n kaa kpiisi ma hətɛ kɛ ma caa təyaɣa taa.
23 ʊlɛna Tafiiti tuuna mpʊ. Mpʊɣʊlɛ Sayuli məla kpente. ʊlɛna Tafiiti
náá məlɪ ɪ kʊkpamʊɣʊ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa.

Napaalɪ lɛɛʊ

25 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Samiyɛɛlɪ səpa. ʊlɛna ʊsɛɣɛlɪ nyə́ma koti
na pá caɣa ɪ ləyaɣa, na pá pimi-ɪ ɪ tɛ Lama. Waatʊ ɪnəɣɪ Tafiiti
kʊlaa na í polo Palaŋ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
2-3 Kalɛpʊ lʊlʊɣʊ taa apalʊ toŋ tʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛnna Mawɔŋ. ʊlɛna ɪ
təmlɛ nyə́ma náá wɛ Kamɛɛlɪ na pá lakɪ ɪ təmlɛ. ʊ heeŋ ka wɛ iyisi tooso
(3000) na pə́ŋ́ kɛ iyaɣa (1000). Apalʊ ɪnɪ ɪ hətɛ ntɛ́ Napaalɪ, na ɪ alʊ sɪ
Apikaalɪ. Alʊ ɪnɪ ɪ ka wɛ ləmaɣasɛɛ ké na ɪ ɪsɛntaa lɪɪwa. Ama ɪ paalʊ ná
ké yʊlʊ nyəməŋ tʊ na ɪsaɣaʊ. Kamɛɛlɪ kɛ paa wɛ waatʊ ɪnɪ na pá kɔɔkɪ
pa heeŋ hʊntʊ.
4 Tafiiti pɛlɛ paa wɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa. ʊlɛna Tafiiti nɪɪ sɪ Napaalɪ kɔɔkɪ ɪ
heeŋ hʊntʊ. 5 ʊlɛna í kʊsɪ ɪfepiya naanʊwa sɪ, pá polo Kamɛɛlɪ kɛ Napaalɪ
tɛ, na pá sɛɛ-ɪ sɪ: Ma sɛɛ-ŋ. 6 ʊsɔ í ha nyá təyaɣa na nyá nyəm tənaɣa
alaafəya. 7-8 ʊ heeli-ɪ tɔtɔ sɪ: Ta na nyá tiikilaa tɪɪ wɛnna Kamɛɛlɪ. Tə ta
la-wɛɣɛ ɪsaɣatʊ natəlɪ. Pə́cɔ́ pa tɔla taa natəlɪ tə ta le. Ye n caa, n pɔɔsɪ-
təɣɪ nyá təmlɛ nyə́ma na ń na. Tɔʊ, ma nɪɪwa sɪ pa tɔŋna nyá heeŋ hʊntʊ
kɔʊ tɔ, laŋhʊlʊmlɛ kʊyakʊ kɛ ma nyə́ma pola nyá tɛ. Ma wiikina-ŋ sɪ ń
ha má na ma nyə́ma kɛ mpi n wɛna sɪ n haakɪ-tʊ tɔ.
9 ʊfepiya mpɛ pa tala Napaalɪ tɛ, ɪlɛna pá kɛɛsɪ-ɪ Tafiiti tɔmnaa mpɛ na
pá taŋa ɪ kʊcɔcɔtʊ. 10 Tənaɣalɛ Napaalɪ holaa sɪ: Tafiiti yaa. Ma ta nyɪ
wei pa yaa mpʊ tɔ. Kaɣana yomaa mpa pa seeki pa caanaa na pá cɔɔkɪ
yem tɔ pa wiisa paɣalɛ ké. 11 ʊlɛ ma kaa kpaɣa tɔɣɔnaɣa na lʊm na nantʊ
nti ma lapa təkpɛtɛkpɛtɛ kɛ ma təmlɛ nyə́ma tɔ, na má cɛləɣɪ yem cɔɔlaa.
12 Tənaɣalɛ Tafiiti pəyalaa pəsəna pa waalɪ. Pa kpema ɪlɛna pá kɛɛsɪ-ɪ
tɔmnaa mpɛ pa təna. 13 Ntɛna Tafiiti sɪ: Paa wei í ləlɪ ɪ laɣatɛ kɛ ɪ tənaɣa
taa.
ʊlɛna Tafiiti pəyalaa ləlɪ pa laɣalɛɛ na ɪ maɣamaɣa í co ɪ laɣatɛ tɔtɔ.
Yəlaa ɪsɪɪ nasəlɛ (400) tʊna ɪ waalɪ, na pə kaasɪ yəlaa ŋmʊnʊɣʊ (200) na
pɛlɛ pa taŋa wontu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Apikaalɩ səŋʊɣʊ kɛ Tafiiti

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Napaalɩ pəyalaa taa nɔɣɔlʊ cəpa ɩ alʊ Apikaalɩ kɛ səkpalʊɣʊ
sɩ: Tafiiti kʊsəna ntɛɣɛ ɩ pəyalaa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa sɩ pá kɔɔ pá sɛɛ ta
caa. Ntɛna í nyaasɩ-wɛ. 15 Pə́cɔ́ waatʊ wei tana yəlaa mpɛ tɩɩ wɛ wʊlaɣa
tɛtʊ taa tɔ, pa lapa-tʊɣʊ kʊpantʊ kɛ teu ké. Pa ta la-tʊɣʊ ɩsaɣatʊ natəlɩ.
Pə́cɔ́ ta pʊlʊpʊ ta le. 16 Mpɛ pa kentina ta tɔɔ ké tam na tə́ tiikiɣi ta
kaləkəŋ. 17 Mpʊ tɔ, nyɩ ɩsəna n ká la tɔ. Mpi tɔ, pa tɛma ta caa na ɩ nyəm
təna pə tomle tam ké. Pəyele ɩ nyəməŋ katatəlaɣa tɔɔ, paa ta taa nɔɣɔlʊ
yɔɣɔtəna-ɩ ɩ kaa nɩɩ.
18 Tənaɣalɛ Apikaalɩ kpaɣa potopotonaa kɛ ŋmʊnʊɣʊ (200). Ulɛna ɩ
kpaɣa sʊlʊm huluŋ naalɛ, na heeŋ wei pa tɛma təsʊɣʊ tɔɣɔ kakpasɩ.
U kpaɣa tɔtɔɣɔ pee kʊtoŋee ɩsɩɩ saakɩ, na lɛsɛŋ paɣa kɛ nɩɩnʊwa (100),
na fikinaa paɣa kɛ ŋmʊnʊɣʊ (200), na í hɔkɔ kpaŋasɩ tɔɔ. 19 Ulɛna í tɔ ɩ
təmlɛ nyə́ma sɩ: Í̀ tɛɛ-m nɔɣɔ na má təŋ mə waalɩ.
Ama Apikaalɩ ta heeli ɩ paalʊ ké natəlɩ. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ kpa ɩ kpaŋaɣa
tɔɔ na í kpaɣa pulasɩ mpaaʊ. Ulɛna ɩ na Tafiiti na í̀lé ɩ nyə́ma pá suli
kpakpaa.
21 Na pááná kpa Tafiiti na í maɣasɩ ɩ taa sɩ: Usɩɩ ma taŋʊɣʊ apalʊ ɩnɛ
ɩ nyəm tənaɣa wʊlaɣa tɛtʊ taa tɔ, ma ɩwɩɩlɛ təna tʊ-m lʊm nté yem.
Pəyele ɩ nyəm taa pʊlʊ ta le. Ulɛna í fɛlɩ-m ɩsaɣatʊ kɛ ma kʊpantʊ lonte.
22 Ye pə nyaalaa na má ta kpiisita ɩ na ɩ yəlaa təna Usɔ í kʊ-m.
23 Apikaalɩ loosa Tafiiti, ulɛna í tii ɩ kpaŋaɣa tɔɔ kɛ lɔŋ, na í həntɩ-ɩ atɛ.
24 Ulɛna í tasa ɩ nɔɔhɛɛ tɛɛ ké hotuɣu na í tɔ sɩ: Haɩ, ma cɛ, má wakələna.
Ulɛ yele na nyá pɛɛlɔ má, má yɔɣɔtɩ na ń nɩɩ. 25 Taa kpaɣa ma paalʊ ɩnɩ ɩ
tɔm na n yaa-tɩ sɩ pʊlʊ. Pa yaakʊɣʊ-ɩ sɩ Napaalɩ tɔ, pə nyʊɣʊ nté sɩ kpaŋtʊ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ tɩɩ wɛ teitei. Má tá nana mpa n tilaa tɔ na pə́ lá mpʊ. 26 Ma cɛ,
Tacaa kpana nyá niŋ sɩ ń taa lɛɛtɩ nyá kolontunaa. Ma tuuna nyá na
Tacaa sɩ Usɔ ká wakəlɩ nyá kolontunaa na nyá ɩsaɣalataa kɛ ɩsɩɩ Napaalɩ.
27 Haɩ, ma cɛ, mʊ kʊcɔɔʊ ŋku ma kɔna-ŋ ɩsəntɔ tɔ na ń tala nyá yəlaa.
28 Taa nyənɩ ma ɩsaɣatʊ, Tacaa ká tʊ-ŋ kawulaɣa na ká wɛɛ tam. Mpi
tɔ, nyá paasəɣəna na Tacaa yoou. Pə́cɔ́ nɔɣɔlʊ kaa kʊ nyá tɔm. 29 Usɔ ká
ŋmɛsɩ nyá weesuɣu kɛ təkulakula. Ye nɔɣɔlʊ kʊla nyá tɔɔ sɩ ɩ kʊɣʊ-ŋ ɩ kaa
na-kʊ. Ama ɩ ká lɔ nyá kolontunaa ké ɩsɩɩ pa tɔɔkʊɣʊ pəntəlʊpɛɛ tɔ. 30 Ye
pə kɔma na Tacaa la-ŋ kʊpantʊ nti ɩ ka sɩɩ-ŋ tɔ, na í kpa-ŋ Usɛɣɛlɩ nyə́ma
wulaʊ, 31 ulɛ n kaa wii nyá tɩ sɩ n kʊwa tulum, yaa n lɛɛta nyá təɣɩ nyá
kolontunaa. Haɩ, ma cɛ, ye pə kɔma na Usɔ la-ŋ kʊpantʊ, ulɛ n tɔɔsɩ ma tɔɔ.
32 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti tɔma Apikaalɩ sɩ: Ma sama Usɛɣɛlɩ Usɔ Tacaa wei ɩ
kʊsa-ŋ na ń səŋɩ-m saŋa ɩsəntɔ tɔ. 33 Na má sɛɛ nyá tɔtɔɣɔ ɩsəna n lapa
ləmaɣasɛɛ, na ń kpa ma niŋ na má tá kʊ na má lɛɛtɩ tɔ. 34 Ma tuukina
Tacaa wei ɩ kpa ma niŋ sɩ má taa la-mɛɣɛ ɩsaɣatʊ tɔ sɩ, ye n taa səŋɩ-m
lɔŋ, mpi sɩ pɩɩ nyaalaɣa tɔ, pə taa kaasɩ Napaalɩ na ɩ yəlaa taa nɔɣɔlʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

35 Ulɛna Tafiiti mʊ Apikaalɩ niŋ taa ké mpi ɩ ka ha-ɩ tɔ. Ulɛna í tɔmɩ-ɩ sɩ:
Taa nyá, məlɩ nyá tɛ, ma nɩɩ nyá tɔm, ma hʊla-ŋ suulu.

Napaalɩ səm

36 Apikaalɩ məla təyaɣa, ɩlɛ ɩ maɣana ɩ paalʊ tɔkɩ kɛlɛ na í nyɔɔkɩ ɩsɩɩ
wulaʊ, na sʊlʊm kʊ-ɩ na í ŋmaaləɣɩ. Ulɛ ɩ ta heeli-ɩ natəlɩ təfɩ, haləna
pə fe tanaŋ. 37 Tɛʊ fema na ɩ sʊlʊm cɛ ɩ tɔɔ, ɩlɛna ɩ alʊ kɛɛsɩ-ɩ pə təna.
Ḿpúɣú ɩ laŋlɛ cɛpa katatəlaɣa, na pá məlɩ-ɩ tʊʊlʊɣʊ. 38 Kʊyɛɛŋ lapa ɩsɩɩ
naanʊwa, ɩlɛna Tacaa yele na í tɛɛsɩ səpʊ.
39 Ḿpúɣú Tafiiti nɩɩwa sɩ Napaalɩ səpa. Ulɛna í tɔ sɩ: Ma sɛɛ Tacaa wei
ɩ sɛɛna ma tɔɔ ké ɩsaɣatʊ nti Napaalɩ lapa-m tɔ tə taa tɔ. Usɔ ɩnɩ ɩ kpana
ma niŋ sɩ má taa wakəlɩ, na í lɛɛtɩ Napaalɩ kɛ ɩ maɣamaɣa.
Pə waalɩ ké Tafiiti tilaa sɩ ɩ hɔŋ Apikaalɩ kɛ leelu. 40 Tillaa tala alʊ ɩnɩ
ɩ tɛɣɛ Kamɛɛlɩ, ɩlɛna pá heeli-ɩ sɩ: Tafiiti tilina-tʊɣʊ nyá kiŋ sɩ ɩ hɔŋɩ-ŋ
leelu.
41 Mpʊɣʊlɛ Apikaalɩ hənta-wɛɣɛ atɛ na í tɔ sɩ: Maa pəsɩ ta caa yom, na
má kɔɔkɩ ɩ təmlɛ nyə́ma nɔɔhɛɛ kɛ lʊm.
42 Ulɛna Apikaalɩ kʊlɩ kpakpaa na í kpa ɩ kpaŋaɣa tɔɔ. Na ɩ pɛɛlaa
kakpasɩ wei ɩ lakaɣa-ɩ təmlɛ tɔɣɔ ɩ waalɩ, na ɩ təŋ Tafiiti təmlɛ nyə́ma na
í pəsɩ Tafiiti alʊ.
43 Tafiiti ka tɛma Sisilee tʊ Ahinowam kɛ kpaɣaʊ kɛ alʊ. U alaa lapa
naalɛ. 44 Pə kaasa ɩ kancaalaɣa alʊ Mikaalɩ tɔ, ílé ɩ caa Sayuli ka lɛɛka-ɩ
ké na í ha Kalim tʊ Layisi pəyalʊ Paləti.

Tafiiti kisa Sayuli kʊɣʊ tɔtɔ

26 1 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlɩ Sifɩ nyə́ma pola Sayuli kiŋ kɛ Kipeya
na pá heeli-ɩ sɩ: Tafiiti polaa na í ŋmɛlɩ Hakila pulaɣa tɔɔ ké
wʊlaɣa tɛtʊ ɩsɛntaa.
2 Tənaɣalɛ Sayuli kʊlaa, na í kpaɣa usɛɣɛlɩ yoolaa taa yoolaa kɛ iyisi
tooso (3000) na pá polo Tafiiti pɛɛkʊɣʊ kɛ Sifɩ wʊlaɣa tɛtʊ taa. 3 Pa
talaa, ɩlɛna pá siki Hakila pulaɣa tɔɔ ké mpaaʊ nɔɣɔ. Ḿpúɣú Tafiiti
nɩɩwa sɩ Sayuli təŋa ɩ waalɩ ké təna. 4 Ulɛna í tili feŋlaa na pá maɣana
sɩ tampana. 5 Ḿpúɣú Tafiiti pola pa təsikile tənaɣa kpakpaa. Ulɛna í ná
Sayuli na ɩ yoou wulaʊ Apənɛɛ pa təhəntəlɛ. Sayuli na həntaɣa hɛkʊ taa
ké, na yoolaa náá həntaa na pá cɔɔna-ɩ.
6 Ḿpúɣú Tafiiti pɔɔsa Hiti tʊ Ahimelɛkɩ, na Seluya pəyalʊ Sowapɩ neu
Apəsayi sɩ: Mə taa awe caa sɩ ma na-ɩ tə́ polo Sayuli pa təsikile? Ntɛna
Apəsayi cɔ-ɩ sɩ: Maa təŋɩ-ŋ.
7 Mpʊɣʊlɛ pa kʊla ahoo anɩ na pá polo pa maɣana Sayuli hənta hɛkʊ
taa na í tooki. U ŋmantaaɣa ka sika ɩ nyʊɣʊ tɔɔ ké, na Apənɛɛ na yoolaa
pa həntaa na pá tamɩ-ɩ kotaɣa. 8 Tənaɣalɛ Apəsayi tɔma Tafiiti sɩ: Saŋa
nté Tacaa tʊwa nyá kolontu kɛ nyá niŋ taa. La suulu na ń yele na má

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kamı-ı ŋmantaaɣa kɛ tɔm kvlʊm tike təkoŋ na má kpəna tɛtʊ. 9 Ntɛna
Tafiiti sı: Taa kʊ-ı yoo. Ye yvlʊ kʊwa Tacaa kvləsʊ, lsɔ ıı yeki pʊntʊ.
10 Ma tuukina sı, Tacaa tike wɛnna mpaaʊ sı í kʊ-ı. Ntanyı ı kʊyakʊ ká
tala na í sí ı səm, yaa pá kʊ-ı təyoole. 11 Sı má tʊ́ niŋ kɛ Tacaa kvləsʊ tɔɔ
tɔ, lsɔ í pona mpusi kɛ pooluŋ. Ulɛ kpaɣa ı ŋmantaaɣa na ı lʊm fulaɣa
na tə́ tɛɛ.
12 Tafiiti pa kpaɣa wontu ntı na pá tɛɛ tɔ, nɔɣɔlʊ ta fe na í nıı pa taŋ
yaa í na-wɛ. Mpi tɔ, Tacaa lapaɣa na pá too ısıı pa səpa. 13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti
pa pola pooluŋ na pá kpa pulaɣa lɛŋka tɔɔ. 14 Ulɛna í kpɛɛsı Apənɛɛ na
yoolaa lɛmpa sı: He hee, ıı nıı taa? Ntɛna Apənɛɛ sı: Nyaɣa aweɣe na ń
holiɣi wulaʊ tɔɔ ké mpʊ ye? 15 Kɛlɛna Tafiiti cɔ-ı sı: Nyana awe í maɣa
apalʊtʊ kɛ lsɛɣɛlı taa? Pepe tɔɔ ké n ta feŋ nyá caa wulaʊ tɔɔ ké teu?
Tɔʊ, nɔɣɔlʊ polaa sı í kʊɣı-ı. 16 Ama nti n lapa mpʊ tɔ tə ta kɛɛsı yoo. Ma
tuukina Tacaa sı timpi í tá feŋ mə caa wei Tacaa ləsaa tɔ ı tɔɔ tɔ, í mʊna
səm kɛ mə tənaɣa. Nyənı, wulaʊ ŋmantaaɣa na ı lʊm fulaɣa ŋka kaa wɛ
ı nyʊɣʊ tɔɔ tɔɣɔlɔ cənɛ.
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli nyəmá Tafiiti nɔɣɔ na í pɔɔsı sı: Ma pəyalʊ Tafiiti
nɔɣɔ kɛ ma nıukı mpʊ? Ulɛna í cɔ sı: Haı, ma caa wulaʊ, ma nɔɣɔ ké.
18 Ta caa, pepe tɔɔ ké n tɔɣɔnəɣı-m mpʊ? Ma lapa-ŋ we? Ntiɣi ma
pəntəna-ŋ? 19 Haı, ta caa, ke ŋkpaŋŋ na ń nıı ma tɔm. Ye Tacaa tʊna-ŋ
sı ń tɔɣɔnı-m, ulɛ kʊhaʊ ka hɛɛsı ı laŋlɛ. Ama ye yəlaa sɔsəɣəna-ŋ, Tacaa
í təŋsı-wɛɣɛ mpusi. Mpi tɔ, pa tɔɣɔnəɣı-m ké sı má lıı lsɔ tɛtʊ taa, na
má polo tıuŋ təlaalɛ. 20 Ama maa caakı sı ma sı lɛlaa tɛ́. Pepe tɔɔ ké n
pɛɛkəɣı-m ısıı ısɛsəlaʊ, yaa ısıı pa tɔɣɔnʊɣʊ ləyaɣa kɛ pulası taa tɔ?
21 Mpʊɣʊlɛ Sayuli cɔwa sı: Ma wakəlaa ké. Məlı ma pəyalʊ. Ma kaa
tasa-ŋ ısaɣatʊ kɛ lapʊ. Mpi tɔ, n ta kʊ-m. Má lapəna ısaɣatʊ sɔsɔɔntʊ ısıı
kʊmɛləmʊɣʊ.
22 Kɛlɛna Tafiiti sı: Ta caa, nyá ŋmantaaɣa ntɔ cənɛ. Nyá yəlaa taa
nɔɣɔlʊ í kɔɔ í mʊ. 23 Tacaa í fɛlı mpa pa təŋa siɣisuɣu na pá lá kʊpantʊ
tɔ. Mpi tɔ, saŋa ı tʊ-ŋ ma niŋ taa ké. Ulɛna má kisi sı ma taa tokina
wulaʊ wei Tacaa ləsaa na í kpa tɔ. 24 Lsıı saŋa ma yela-ŋ kʊɣʊ tɔ, Tacaa
í la maɣa mpʊ tɔtɔ, na í fiti-m wahalanaa təna taa.
25 Ntɛna Sayuli sı: Ma pəyalʊ, lsɔ í kooli-ŋ kʊpantʊ na ń waa pə təna
pə taa.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli məla kpente na Tafiiti náá tɛɛ ı nyəŋkʊ.

Tafiiti kpʊlʊɣʊ tʊɣʊ kɛ Filiisi nyə́ma tɛ

27 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti maɣasa ı taa sı: Kʊyakʊ nakʊlı Sayuli tɛŋ na
í kʊ-m yoo. Ulɛ sana kɛlɛ sı má polo má tʊ kpʊlʊɣʊ kɛ Filiisi
nyə́ma tɛtʊ taa. Waatʊ ınəɣı ı ká yele-m pɛɛkʊɣʊ kɛ lsɛɣɛlı tɛtʊ taa
cənɛ. Ulɛ ma fita ı niŋ taa kɛlɛ. 2 Pə tɔɔ ké ı na ı yəlaa nasətoso (600), pa
kʊlaa. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təŋna Mawɔkı pəyalʊ Akisi wei ı ké Katı nyə́ma wulaʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ ɪ tɛ. 3 Ɩlɛna pá kpaɣa pa alaa, na pa piya, na pá polo pá caɣa təna.
Paa na Tafiiti na ílɛ́ ɪ alaa naalɛ, Sisilee tʊ Ahinowam, na Kamɛɛlɪ tʊ
Apikaalɪ wei ɪ kɛ́ Napaalɪ leelu tɔ. 4 Sayuli nɪɪwa sɪ Tafiiti tʊ kpʊlʊɣʊ kɛ
Katɪ, ɪlɛna í yele-ɪ pɛɛkʊɣʊ.

5 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlɪ Tafiiti tɔma wulaʊ Akisi sɪ: Haɪ, ta caa, ye n
lapa-m naani, ɪlɛ n nyənɪ ɪcaliya nakələɣɪ nyá tɛtʊ taa cənɛ na má caɣa
təna. Tɔfɔ pə fɛɪ sɪ má na-ŋ tə́ caɣa nyá kawulaɣa ɪcatɛ taa kɛ́ mpʊ?

6 Ɩlɛna Akisi hʊlɪ-ɪ ɪcatɛ nte pa yaa sɪ, Sikəlakɪ tɔɣɔ kʊyakʊ ŋkʊ kʊ
maɣamaɣa. Pə tɔɔ kɛ́ ɪcatɛ ntɛ́ tə pəsa Yuta nyə́ma wulaʊ nyəntɛ kɛ
haləna saŋa.

7 Pənaɣa na ɪsɔtʊnaa liɣiti təcu kɛ Tafiiti caɣa Filiisi nyə́ma tɛtʊ taa.
8 Tafiiti pa lɪɪkaɣa kʊlɪɪʊ kɛ Kesuli nyə́ma, na Kiiisi nyə́ma, na Amaleke
nyə́ma kɛ́. Mpi tɔ, piitimnaa mpɛ paa caɣana hatoo lɔŋ taa kɛ́ Suli
kɔŋkɔŋ taa. Haləna pə́ polo Icipiti tɛtʊ taa. 9 Pa kʊkaɣa yəlaa tənaɣa
hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa kɛ́. Pə kpaɣaʊ apalaa na alaa tɔ. Ɩlɛna pá kpakəɣɪ
pa tɔla na pa nyəm na pá pukina Akisi. 10 Ye ílɛ́ ɪ pɔɔsa-ɪ sɪ: Leɣe ɪ pola
mə kʊlɪɪʊ kɛ saŋa? Ɩlɛ ntanyɪ ɪ looli sɪ Yuta tɛtʊ ilim mpətəŋ tɔɔ. Yaa ɪ tɔ
sɪ Yelameli tɛtʊ taa, yaa Keni tɛtʊ taa kɛ́ tə polaa. 11 Tafiiti ɪɪ yeki apalʊ
yaa alʊ na ɪ weesuɣu, sɪ pə́ taa kɔɔ na pá taɣasɪ Akisi kɛ nti ɪ lakɪ tɔ.
Ɩsəna Tafiiti lakaɣa saa wei ɪ ka wɛ Filiisi nyə́ma tɛtʊ taa tɔɣɔlɛ. 12 Akisi
ka lapa Tafiiti kɛ naani kɛ́ teu kɛ́ na í tɔŋ sɪ: Nɔɔnɔɔ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma taa
kpaana Tafiiti. Mpʊ tɔ, təlasɪ ɪ ká pəsɪ ma təmlɛ tʊ kɛ tam tɔɔ kɛ́.

28 1 Ḿpúɣú Filiisi nyə́ma kota pa yoolaa tintika sɪ pa yookina
ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma. Ɩlɛna Akisi pɔɔsɪ Tafiiti sɪ: Ntɔŋ n nyə́ma sɪ nyana
nyá yəlaa ɪ ka səna-m na tə́ yoona ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma na? 2 Ntɛna Tafiiti cɔ-ɪ
sɪ: N ká nana nyá ɪsəpəle kɛ nti maa la tɔ. Kɛlɛna Akisi sɪ: Waatʊ ɪnəɣɪ
maa yele na ń taŋəɣɪ ma maɣamaɣa kɛ tam tɔɔ.

Sayuli kɔɣɔnaŋ sʊsʊɣʊ

3 Samiyɛɛlɪ ka tɛma səpʊ na ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma pimi-ɪ ɪ tɛ Lama. Halɪ
pá caɣa ɪ ləyaɣa. Pəyele Sayuli ka tɔɣɔna kɔɣɔnaməŋ sʊsəlaa, na pee
pɔɔsəlaa tənaɣa ɪ tɛtʊ taa kɛ́.

4 Ḿpúɣú Filiisi yoolaa kotaa na pá siki Sunem, na Sayuli náá koti
ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma təna na pá siki Kilipʊwa. 5 Sayuli nawa kolontunaa
yoolaa paɣalɛ, ɪlɛna sɔɣɔntʊ kpa-ɪ na í seliɣi ɪsɪɪ lʊm taa kpatɛ. 6 Ɩlɛna í
yɔɣɔtəna Tacaa. Ama ílɛ́ ɪ ta cɔ-ɪ. Paa toosee taa, paa kɔtəlaa maɣasʊɣʊ
taa. Pəyele ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa nɔɣɔlʊ ɪ ta heeli-ɪ sɪ pʊlʊ. 7 Ntɛna í tó
nɔɣɔ sɪ pá pɛɛkɪ-ɪ alʊ wei ɪ sʊsəɣɪ kɔɣɔnaməŋ tɔ na ɪnɪ ɪ polo ɪ kiŋ. Ɩlɛna
ɪ waalɪ nyə́ma heeli-ɪ sɪ: Alʊ nɔɣɔlʊ ɪ wɛ An-Tɔɔɔ na í sʊsəɣɪ.

8 Ahoo yuwa ɪlɛna Sayuli laɣasɪ wontu, na í kpaɣa apalaa naalɛ na
pá polo alʊ ɪnɪ ɪ kiŋ. Ḿpúɣú Sayuli tɔma-ɪ sɪ: Ma caa sɪ ń yaa-m atɛtʊ
wei maa kɛɛsɪ-ŋ tɔ na í heeli-m ma nyʊɣʊ tɔm. 9 Ḿpúɣú alʊ pɔɔsa-ɪ sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ntɔŋ n nyəmá sɩ Sayuli tɔɣɔna kɔɣɔnaməŋ sʊsəlaa, na pee pɔɔsəlaa
təna ɣa ɩ tɛtʊ taa? Ɩlɛ pepe tɔɔ ké n nyəkɩ-m katɔka sɩ ń kpa-m na pá kʊ-
m. 10 Ntɛna Sayuli yɔɣɔtɩ na ɩ tuu sɩ: Na ɩsɔ, pʊlʊ kaa la-ŋ. 11 Ntɛna alʊ
pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Aweɣe n caa sɩ má yaa? Sayuli sɩ yaa Samiyɛɛlɩ.
12 Waatʊ wei alʊ nawa Samiyɛɛlɩ, ɩlɛna í má kapuka na í tɔ́ Sayuli
sɩ: Hei, sɛsɛ nyaɣalɛ Sayuli na ń puɣusu-m mpʊ? 13 Ntɛna wulaʊ nɔɣɔ
təkpaʊ sɩ: Nyá laŋlɛ í taa tɔ. N na pʊlʊɣʊ? Ntɛna alʊ sɩ: Atɛtʊ nɔɣɔlʊɣʊ
ma naakɩ na í lɩɩkəna tɛtʊ tɛɛ. 14 Ɩlɛna í pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Ɩ ɩsɛntaa wɛ ɩsəna tɔɔ?
Alʊ sɩ: Kʊkpatʊlʊ ké, na í suu capa.
Təna ɣa Sayuli cɛkənaa sɩ Samiyɛɛlɩ, na í həntɩ-ɩ atɛ. 15 Mpʊɣʊlɛ
Samiyɛɛlɩ pɔɔsa Sayuli sɩ: Pepe tɔɔ ké n caaləɣɩ-m mpʊ? Ntɛna Sayuli
sɩ: Ma tɔm tɛmaɣa. Mpi tɔ, Filiisi nyə́ma kɔma-m yoonaʊ. Pəyele ɩsɔ
ɩ tasəɣɩ-m yɔɣɔtənaʊ. Paa toosee taa, paa ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa ɩ
heeliɣi-wɛɣɛ ma tɔm. Pə tɔɔ ké ma yaa-ŋ sɩ ń heeli-m nti pə wɛɛ sɩ maa
la tɔ. 16 Ntɛna Samiyɛɛlɩ pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Tacaa lɔ-ŋ na í pəsɩ nyá kolontu, ɩlɛna
ń yaakɩ má suwe? 17 Ɩsɩɩ Tacaa ka heela-ŋ na ma kɛɛsɩ-ŋ tɔɣɔ ɩ lakɩ-ŋ.
Ɩ lɛɛka nyá kawulaɣa na í ha-kɛɣɛ Tafiiti. 18 N ta tɔkɩ Tacaa tɔm na ń
kpiisi Amaleke nyə́ma. Mpʊ pə tɔɔ ké Tacaa lakɩ-ŋ ḿpʊ́ɣʊ́ saŋa. 19 Cele
ɩ ká tʊ nyana ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma təna kɛ Filiisi nyə́ma niŋ taa, na nyana nyá
piya ɩ ká la sɔlʊnaa.
20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Samiyɛɛlɩ tɔm ntɩ tə sʊsa Sayuli kɛ watʊ na í yele ɩ tɩ na í
fala atɛ təmʊlʊ ɩsɩɩ taaʊ. Mpi tɔ, ɩ taa tɔɣɔ pʊlʊɣʊ kʊyakʊ ŋkʊ na ahoo
təna, ɩlɛ ɩ tɔnʊɣʊ ka hoowaɣa. 21 Mpʊɣʊlɛ alʊ ɩnɩ ɩ pola Sayuli kiŋ na í
maɣana-ɩ na sɔɣɔntʊ pɩɩ-ɩ ḿpʊ́ɣʊ́ katatəlaɣa. Ɩlɛna í tɔmɩ-ɩ sɩ: Ta caa,
nyá pɛɛlɔ má, ma nɩɩna-ŋ teu na má mʊ səm na má lá nti n heela-m tɔ.
22 Mpʊ tɔ, yele má ha-ŋ tɔɣɔnaɣa kɛ pəcɔ na ń tɔɣɔ, na pə́ cɛ nyá ɩsɛntɔɔ
na ń tʊ́ nyá mpaaʊ.
23 Ɩlɛna Sayuli kisi sɩ ɩ kaa təŋ pʊlʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli waalɩ nyə́ma na alʊ
ɩnɩ pa kaana-ɩ, haləna í kɔɔ ɩ kʊlɩ atɛ na í caɣa kʊhəntʊɣʊ tɔɔ. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́
alʊ kpa naʊ ɩfatɛ nte tə yasəla teu tələpələpɩ tɔɣɔ lɔŋ, na í kʊ na í tʊ
pɛtɛpɛtasɩ. 25 Ɩlɛna í cɛla Sayuli na ɩ waalɩ nyə́ma na pá tɔɣɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa
kʊla ahoo anɩ na pá kpe.

Filiisi nyə́ma tɔɣɔnʊɣʊ kɛ Tafiiti

29 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Filiisi nyə́ma kota pa yoolaa kɛ timpi pa yaakɩ sɩ, Afeka
tɔ na ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma náá koti pa nyə́ma kɛ Sisilee hite nɔɣɔ.
2 Ɩlɛna Filiisi awulaa na yoolaa nɩɩnʊwa (100) kpekəle, na iyaɣa (1000)
kpekəle pa tɔ́ na pá tɛɛ. Pə kaasa Tafiiti na ílé ɩ nyə́ma na Akisi kɛ
waalɩ. 3 Ntɛna Filiisi yoolaa sɔsaa pɔɔsɩ Akisi sɩ: Hepəla nyə́ma mpɛ pa
caa weɣe cənɛ?
Kɛlɛna Akisi sɩ: Ɩsɛɣɛlɩ wulaʊ təmlɛ tʊ Tafiiti ké té. Ɩ wɛʊ ma kiŋ tɔ pə
taaŋaa ké. Pə́cɔ́ ma ta keesi-ɩ na ɩsaɣatiya nakələɣɩ haləna saŋa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Tənaɣa pa mʊ Akisi na pááná na pá tɔmɪ-ɪ sɪ: Mələ̌na-ɪ lonte nte tə
taa n ka hʊla-ɪ sɪ í caɣa tɔ. Í taa təŋ tá waalɪ kɛ təyoole, na pə́ kɔɔ na
yoou haŋ ɪlɛna í pəsɪ ta kolontu. N ta nyɪ taa sɪ ta yəlaa panɛɣɛ ɪ ká kʊ,
ɪlɛna pə́ ciiki í na ɪ caa? 5 Matɔŋ Tafiiti ɪnəɣɪ paa yookaɣana yontu na
paalɛ sɪ:
Sayuli kʊwa yəlaa iyaɣa (1000) kɛ huɣule.
Tafiiti náá kʊ iyisi naanʊwa (10000) kɛ huɣule.
6 Mpʊɣʊlɛ Akisi yaa Tafiiti na ɪ tɔmɪ-ɪ sɪ: Ma tuuna Tacaa sɪ n ké
tampana təŋlʊ ké, na ma nyɪɪləɣɪ sɪ má na-ŋ tə́ puki yoou. Mpi tɔ, hatoo
n kɔm ma kiŋ na pə́ sɪɪna saŋa tɔ, ma ta nata ɪsaɣatiya nakələɣɪ nyá
kiŋ. Ama Filiisi awulaa lɛlaa ɪɪ caakəna-ŋ. 7 Mpʊ tɔ, məlɪ təhɛɛ, pə taa
kɔɔ na ń la mpi pə ta maɣa-wɛ tɔ.
8 Ntɛna Tafiiti sɪ: Ta caa, wulaʊ, ɪlɛ pepeɣe ma lapa? Tuu ma kɔm nyá
kiŋ cənɛ na pə́ sɪɪna saŋa tɔ, ɪsaɣatʊ ntiɣi n nawa ma kiŋ na pə fɛɪ sɪ má
na-ŋ tə́ polo yoou? 9 Mpʊɣʊlɛ Akisi sɪ: Natəlɪ tə fɛɪ ma kiŋ, halɪ n tɪɪ wɛ
maɣa teu ké ɪsɪɪ lsɔ tillu. Ama awulaa səkpema mpɛ pa tɔmna sɪ pə fɛɪ
sɪ tá na-ŋ tə́ polo yoou. 10 Mpʊ tɔ, nyá na mpa í lɪɪ Sayuli kiŋ na í kɔɔ tɔ,
cele tanaŋ ye pə nyaalaa í kʊlɪ lɔŋ na í tɛɛ.
11 Tɛʊ fema, ɪlɛna Tafiiti-wɛ pá kʊlɪ lɔŋ na pá məlɪ timpi paa wɛɛ tɔ.
Ulɛna Filiisi nyə́ma náá polo Sisilee.

Tafiiti yoonaʊ kɛ Amaleke nyə́ma

30 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti na ɪ yəlaa pa tala pa təcaɣalɛ kɛ kʊyakʊ tooso
nyəŋkʊ wule. Ulɛna pá maɣana Amaleke nyəma wata Yuta na
ilim mpətəŋ tɔɔ, na pá sɔ Sikəlakɪ ɪcatɛ. 2 Ulɛna pá kpa alaa na sɔsaa
na piya mpa paa wɛ tə taa tɔ. Pa kuu pa tənaɣa na pá tʊna mpaaʊ.
Ama pa ta kʊ pa taa nɔɣɔlʊ. 3 Tafiiti na ɪ yəlaa pa tala ɪcatɛ taa, ɪlɛna
pá maɣana pa sɔpa-tɛɣɛ kɔkɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kpa pa alaa na pa alʊpiya na
pa apalʊpiya kɛ yomle. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tʊla nɔɔsɪ na pá wii təkpoo ɪsɪɪ pa
səkɪ pa səkɪ. 5 Pa kpɛŋna Tafiiti alaa naalɛɣɛ na pá kpaɣa. Sisilee tʊ
Ahinowam na Kamɛɛlɪ tʊ Apikaalɪ wei ɪ ké Napaalɪ leelu tɔ.
6 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti laŋlɛ pəsa katatəlaɣa. Mpi tɔ, ɪ yəlaa ka wɛna-ɪ na
hʊwɛɛ nyaŋ nyəna kɛ pa piya tɔɔ ké. Halɪ pá kʊlɪ sɪ pa yakɪ-ɪ pɛɛ. Ulɛna
Tacaa sɔɔsɪ-ɪ apalʊtʊ.
7 Ulɛna Tafiiti tɔ Ahimelɛkɪ pəyalʊ Apiyataa wei ɪ ké kɔtʊlʊ tɔ sɪ: Kɔna-
m kɔtəlaa toko wei pa pɔɔsəɣəna Tacaa kɛ tɔm tɔ.
Apiyataa pona-ɪ, 8 ɪlɛna í pɔɔsɪ Tacaa sɪ: Ye ma təŋa kolontunaa mpɛ
maa hiki-wɛ? Tacaa sɪ: Tɔɣɔnɪ-wɛ n ká hiki-wɛ na ń waasɪ yəlaa mpɛ.
9 Ulɛna Tafiiti na ɪ yəlaa nasətoso (600) pá tʊ pa waalɪ. Pa tala Pesɔɔ
lɔɔʊ 10 ɪlɛna yəlaa ŋmʊnʊɣʊ (200) saalɪ təna. Mpi tɔ, pa sula kaʊ. Pə
kaasa nasəlɛ (400), ɪlɛna pɛlɛ na Tafiiti pá tʊɣʊtɪ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa sula
Icipiti tʊ nɔɣɔlʊ, na pá pona-ɪ Tafiiti kiŋ na pá ha-ɪ tɔɣɔnaɣa na lʊm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Pa ha-ɩ tɔtɔɣɔ fiki pee kʊwʊlɛɛ paɣalɛ, na lɛsɛŋ kʊwʊlʊ paɣa kɛ naalɛ,
na í tɔɣɔ na í lá alaafəya. Mpi tɔ, kʊyɛɛŋ tooso kɛ ɩ ta tɔɣɔ ɩ ta nyɔɔ.
13 Ntɛna Tafiiti pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Awe təna-ŋ na leɣe n lɩɩnaa? Kɛlɛna ílé sɩ: Ma
ké Icipiti tʊ ké, Amaleke tʊ nɔɣɔlʊ ɩ ka tɔkəna-m yomle. Saŋa taa kʊyɛɛŋ
tooso kɔlɔ pə wɩɩkaɣa-m na í lɔ-m tɔ. 14 Ta watəna Kəletɩ nyə́ma tɛtʊ ilim
mpətəŋ hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ ké Yuta tɛtʊ taa, na Kalɛpʊ tɛtʊ, na tə́ sɔ Sikəlakɩ
ɩcatɛ. 15 Ntɛna Tafiiti sɩ: N ka pona-m yoolaa mpɛ ɩnɩ pa kiŋ na?
Kɛlɛna yom cɔ sɩ: Tuuna lsɔ hətɛ sɩ n kaa kʊ-m. Pəyele n kaa cɛlɛ-m
ma caa, ɩlɛna pə́cɔ́ má pona-ŋ pa kiŋ.

Tafiiti kʊwa Amaleke nyə́ma

16 Apalʊ ɩnɩ ɩ kpaɣa Tafiiti na í pona-ɩ na pá maɣana Amaleke nyə́ma kɛ
sɔsɔm kɛ təna, na pá tɔkɩ na pá nyɔɔkɩ na pá paakɩ. Wontu nti paa lɛɛka Filiisi
nyə́ma na Yuta nyə́ma tɔ tə tɔɔ ké pa lakaɣa mpʊ. 17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti kʊ-wɛɣɛ
tanaŋ ŋkʊ. Haləna tɛʊ kʊfemuɣu taanaɣa, pa taa nɔɣɔlʊ ta fiti. Ye pə taɣa
ɩfepiya nasəlɛ (400) wei ɩ caɣa yooyoonaa na í se tɔ. 18 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ lɛɛka pa təna
mpa Amaleke nyə́ma ka kpawa tɔ, na ɩ alaa naalɛ. 19 Tafiiti lɛɛka pa piya
tənaɣa təcɛɩcɛɩ, na pa wontunaa mpa kolontunaa ka kuuwa tɔ. 20 Na í lɛɛkɩ
Amaleke nyə́ma tɔla təna na a tiikilaa yɔɣɔtəɣɩ sɩ: Tafiiti tɔla ntɔ cənɛ.
21 Pa kɔma pa tala yəlaa ŋmʊnʊɣʊ (200) ŋku kɩ kawa na kʊ́ saalɩ Pesɔɔ
lɔɔʊ nɔɣɔ tɔ, ɩlɛna pɛlɛ pá polo-wɛɣɛ səŋʊɣʊ, na Tafiiti kpətəna-wɛ na í sɛɛ-wɛ.
22 Mpʊɣʊlɛ mpa paa təŋa Tafiiti tɔ, pa taa tɛtɛlataa na asaɣaa pa tɔma sɩ:
Timpi panɛ pa ta pəsɩ na pá polo kolontunaa təkʊlɛ tɔ, ta kaa ha-wɛɣɛ mpi tə
hika təna tɔ pə taa pʊlʊ. Ama pa alaa na pa piya tike kɛ paa kɛlɩ na pá tɛɛ.
23 Ntɛna Tafiiti sɩ: Apalaa mɛ, í taa la mpʊ. Mpi tɔ, Tacaa yapəna-tʊ
na í tʊ́ tá niŋ taa ké ta kolontunaa na í ha-tʊɣʊ pə təna ɩsəntɔ. 24 Nɔɣɔlʊ
kaa mʊ mə tɔm ntɩ.
lɩɛ pə wɛɛ ké sɩ mpa pa pola təyoole tɔ,
na mpa pa taŋa wontu tɔ pá tala wontunaa mpɛɣɛ teitei.
25 Pə kpaɣaʊ kʊyakʊ ŋkʊ na pə́ puki tɔɣɔ lsɛɣɛlɩ nyə́ma sʊʊ ḿpʊ́ɣʊ́
lapʊ, na pə́ pəsɩ ɩsɩɩ kiiu.
26 Pa məla Sikəlakɩ, ɩlɛna cosi kolontunaa wontu nti pa hika mpʊ tɔ tə
taa, na í ha Yuta nyʊɣʊ nyə́ma na ɩ taapalaa sɩ: Tacaa kolontunaa kɛ tə lɛɛkaa
na tə́ cosi na tə́ ha-mɛ. 27 Mpa mpa ɩ hawa tɔɣɔlɛ, Petɛɛlɩ nyə́ma, na Lama
nyə́ma kɛ Nekɛfɩ wʊlaɣa tɛtʊ taa, na Yatii nyə́ma, 28 na Alʊwɛɛ nyə́ma, na
Sifimɔtɩ nyə́ma na lsətemʊwa nyə́ma, 29 na Lakaalɩ na Yelameli acalɛɛ nyə́ma
na Keni nyə́ma, 30 na Hooma nyə́ma na Pɔɔ-Asaŋ nyə́ma na Atakɩ na Hepəlɔŋ
nyə́ma, 31 na timpi timpi Tafiiti na ɩ yəlaa paa cɔɔsaa tɔ pə nyə́manaa.

Sayuli səm

31 1 Waatʊ ɩnɩ ɩ taa ké kʊyakʊ nakʊlɩ, Filiisi nyə́ma yoona lsɛɣɛlɩ
nyə́ma, na pá tɔɣɔnɩ-wɛ na pá kʊ-wɛɣɛ Kilipʊwa pʊɣʊ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 Ɩlɛna pá tʊ́ Sayuli pa waalɪ na pá kʊ ɪ pəyalaa Sonataŋ na Apinatapɪ
na Maləkisuwa. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə wiisina Sayuli na pá yaɣa-ɪ nyə́ma kɛ teu.
4 Ɩlɛna í tɔ ɪ yoou wontu tɔkʊlʊ sɪ: Kpɛɛ nyá laɣatɛ na ń tɛɛsɪ-m. Pə́ taa
kɔɔ na Filiisi ma ta nyɪ ɪsɔnaa mpɛ pá kɔɔ pá tɛɛsɪ-m na pá paana-m.
Ama sɔɣɔntʊ kpa yoou wontu tɔkʊlʊ na í kisi. Tənaɣalɛ Sayuli sika ɪ
laɣatɛ na í yele ɪ tɪ na í hoti tə tɔɔ. 5 Yoou wontu tɔkʊlʊ ná mpʊ, ɪlɛna ílɛ́
í hoti ɪ nyəntɛ tɔɔ kɛ́ mpʊ tɔtɔ na í sɪ.
6 Sayuli na ɪ pəyalaa tooso, na ɪ yoou wontu tɔkʊlʊ, na ɪ yəlaa təna pa
səpəna kʊyakʊ ŋkʊ.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa paa wɛ Sisilee lɔɔʊ waalɪ, na Yaatanɪ pɔɣɔ
waalɪ tɔ, pa nɪɪwa sɪ Sayuli na ɪ pəyalaa pa səpa na lsɛɣɛlɪ yoolaa seeki.
Tənaɣa pɛlɛ pa lɪɪ pa acalɛɛ taa na pá se tɔtɔ. Ɩlɛna Filiisi nyə́ma polo na
pá caɣa təna.
8 Tɛʊ fema, ɪlɛna Filiisi nyə́ma polo sɪ pa kpakəɣɪ sətaa wontu. Ḿpʊ́ɣʊ́
pa maɣana Sayuli na ɪ pəyalaa tooso pa səpa Kilipʊwa pʊɣʊ taa. 9 Ɩlɛna
pá sɛtɪ Sayuli nyʊɣʊ na pá wɔɣɔsɪ ɪ yoou wontu. Pə waalɪ kɛ́ pa yasa
tɔm kʊpantʊ ntəɣɪ Filiisi nyə́ma tɛtʊ taa, na pa tɪɪŋ kutuluŋ taa na
yəlaa təna nɪɪ. 10 Ɩlɛna pá sɪɪ Sayuli wontu kɛ tʊɣʊ Asətatɪ kutuluɣu taa.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kama Sayuli maɣamaɣa kɛ ɪcatɛ nte pa yaa sɪ Pɛtɪ-Seyaŋ tɔ tə
koluŋa tɔɔ.
11 Waatʊ wei Yapɛɛsɪ nyə́ma nɪɪwa ɪsəna Filiisi nyə́ma lapa Sayuli tɔ.
12 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalaa taa apalaa kotaa, na pá tɔ ahoo təna na pá polo Pɛtɪ-
Seyaŋ na pá ləsɪ Sayuli na ɪ pəyalaa, na pá pona-wɛɣɛ Yapɛɛsɪ na pá
wɔ-wɛɣɛ kɔkɔ. 13 Ɩlɛna pá ləsɪ pa mʊwa na pá pi tʊɣʊ nakʊlɪ kʊ tɛɛ. Ɩlɛna
pá hɔkɔ nɔɔsɪ kɛ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

SAMIYƐƐLɩ

TƆM TAKƏLAYA NAALƐ NYƏŊKA

Kʊtʊlʊtʊ

Samiyɛɛlɩ takəlaɣa naalɛ nyəŋka taa ké pa kɛɛsəɣɩ lsɛɣɛlɩ wulaʊ sɔsɔ tɔm. lnɩ ɩ tɛɛna awulaa tənaɣa nyʊɣʊ kʊlʊɣʊ na toŋ. Pa kɛɛsa tɔtɔɣɔ ɩ ɩcantʊ, na ɩsəna ɩ hota ɩsaɣatʊ sɔsɔɔntʊ taa tɔ. l sɔsɔɔntʊ lentɩ nté, ɩ cɛkəna ɩ ɩsaɣatʊ ntɩ tə tɔm. Ulɛna í tisi sɩ tə fɛɩ teu, na í sələmɩ lsɔ ké suulu, na ílé ɩ wii-ɩ.

lsəna pa faɣa Samiyɛɛlɩ II takəlaɣa tɔ:

Tafiiti pəsa Yuta kpekəle wulaʊ, titite *1–4*
Tafiiti kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɩ nyə́ma təna tɔɔ, titite *5–20*
Tafiiti kawulaɣa kantəkaɣa pɩsɩ, titite *21–24*

Tafiiti nɩɩ Sayuli səm

1 1 Sayuli səm waalɩ ké Tafiiti lɩɩna Amaleke nyə́ma təkʊlɛ na í məlɩ
Sikəlakɩ na í caɣa tənaɣa kʊyɛɛŋ naalɛ. 2 Kʊyakʊ tooso nyəŋkʊ
wule kɛ nɔɣɔlʊ sewa Sayuli pa təsikile na í cəla ɩ wontu na laŋwakəllɛ,
na í pəla ɩ nyʊɣʊ taa ké tɛtʊ. l tala Tafiiti, ɩlɛna í həntɩ-ɩ atɛ. 3 Mpʊɣʊlɛ
Tafiiti pɔɔsa-ɩ sɩ: N lɩɩna le? Ulɛna Selu cɔ sɩ: lsɛɣɛlɩ nyə́ma təsikile kɛ ma
sewa. 4 Ntɛna Tafiiti sɩ: Heeli-m mpi pə lapa tɔ. Kɛlɛna Selu sɩ: lsɛɣɛlɩ
nyə́ma sewa pa kolontunaa na pa taa paɣalɛ səpa. Halɩ Sayuli na ɩ
pəyalʊ Sonataŋ pɛlɛ pa səpa tɔtɔ. 5 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti pɔɔsa ɩfepu wei ɩnɩ ɩ
kɔna-ɩ tɔm ntɩ tɔ sɩ: Sayuli na Sonataŋ pa səpa yaa, awe heela-ŋ? 6 Ntɛna
ɩfepu ɩnɩ sɩ: Ma maɣana Sayuli səŋna ɩ ŋmantaaɣa kɛ Kilipʊwa pʊɣʊ taa
ké na kolontunaa yoou kɛɛkɛnaa kpɛɣɛtəna-ɩ. 7 l pəsa ɩ waalɩ na í na-m
ɩlɛna í yaa-m na má polo. 8 Ntɛna í pɔɔsɩ-m sɩ: N ké le tʊ? Ma sɩ: Ma ké
Amaleke tʊ. 9 Kɛlɛna í tɔ-m sɩ: Paa na ma tɔŋna feesuɣu tɔ kɔɔ ń tɛɛsɩ-m.
Ma ɩsɛntɔɔ tɔŋna piluɣu ké. 10 Tɔʊ, ta caa, ma nawa sɩ paa ma yela-ɩ ɩ
kaa la weesuɣu, ɩlɛna maa kʊ-ɩ. Kɛna má wɔɣɔsɩ ɩ ntenuɣu na ɩ kpalaɣa
na má kɔna-ŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Tənaɣalɛ Tafiiti kpa ɪ tɔɔ wontu kʊsusuutu na í cələna laŋwakəllɛ
na ɪ cɔlɔ nyə́ma náá la mpʊ tɔtɔ. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa wii Sayuli na Sonataŋ,
na lsɛɣɛlɪ nyə́ma caɣa pa ləyaɣa na pá hɔkɔ nɔɔsɪ haləna taanaɣa.
13 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti tasa ɪfepu wei ɪ kɔna-ɪ tɔm ntɪ tɔɣɔ pɔɔsʊɣʊ sɪ: Nyá
sɪ n ké le tʊ yee? Ílé sɪ: Ma caa ké Amaleke tʊ ké na í caɣa caɣaləʊ kɛ
lsɛɣɛlɪ. 14 Kɛlɛna Tafiiti sɪ: lsənaɣa pə lapa na ń ma kaŋkantɛ na ń kʊ́ lsɔ
kʊləsʊ.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ yaa ɪ yəlaa taa nɔɣɔlʊ na í heeli-ɪ sɪ: Kʊ Amaleke tʊ ɪnɪ.
Llɛna ílé ɪ kʊlɪ na í kʊ-ɪ. 16 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti sɪ: Nyá səm í wɛɛ nyá tɔm. Mpi
tɔ, nyá nɔɣɔ pɛɛtəna-ŋ, timpi n yɔɣɔtaa sɪ n kʊ́ Tacaa kʊləsʊ tɔ.

Tafiiti wiiki Sayuli na Sonataŋ pa səm

17-18 Ləyaɣa wula nna Tafiiti wiiwa Sayuli na ɪ pəyalʊ Sonataŋ pa tɔɔ
na pá ŋmaa-yɛɣɛ Siɣisuɣu Təŋlʊ takəlaɣa taa tɔɣɔlɔ. Tafiiti caakɪ sɪ paa
Yuta tʊ wei í nyɪ-yɛ.

19 lsɛɣɛlɪ yoolaa taa yoolaa kpisa nantʊ kɛ pulasɪ taa.
Halɪ akanaa taa akanaa hotina nté.

20 Í taa heeli-təɣɪ Katɪ nyə́ma.
Pəyele í taa yɔɣɔtɪ-təɣɪ Asəkalɔŋ mpaaŋ taa.
Pə fɛɪ sɪ Filiisi ma ta nyɪ ɪsɔnaa alaa na pa pɛɛlaa
í ŋmaaləna-tɪ.

21 Kilipʊwa pulasɪ kaa tasa ɪhunte kɛ naʊ.
Pəyele sɪ kaa na tɛʊ tɔtɔ.
Sɪ tɛtʊ təna í sɪ.
Tənaɣa akanaa kpaləŋ wakəlaa.
Pa kaa tasa Sayuli kpalʊɣʊ kɛ nim salʊɣʊ.

22 Sonataŋ ɪɪ tɔɔkɪ nyəmlɛ na í tii atɛ.
Pəyele Sayuli náá kpɛɛkɪ laɣatɛ na tə́ məlɪ yem.
Pa kʊwa kolontunaa tuutuuma ké.

23 Sayuli na Sonataŋ pa luuŋ ka sʊʊ təmaɣa.
Pa kpɛnta kʊlʊm kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ haləna pa səm.
Pa lɔŋlɔŋ lapʊ tɛɛ ŋmakəlɛ.
Pəyele pa kəla tɔɣɔlasɪ kɛ toŋ.

24 lsɛɣɛlɪ alaa mɛ, í wii Sayuli.
Lnɪ ɪ suukaɣana-mɛɣɛ wontu kʊpantʊ,
na ɪ tʊɣɪ mə tɔɔ ké kacɔka nyəmnaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

25 Akanaa taa akanaa hota təyoole.
Sonataŋ kpisa tɔnʊɣʊ kɛ pulası taa.

26 Ma ceu Sonataŋ, nyá səm tɔm wıı-m ké.
N ka sɔɔla-m ké na pə kəlı ısıı alʊ,
na n hɛɛsəɣı ma laŋlɛ.

27 Yoolaa taa yoolaa səpa.
Akanaa lepa yem.

Pa kpa Tafiiti kɛ Yuta wulaʊ kɛ Hepəlɔŋ

2 1 Pəlɛ pə waalı ké Tafiiti pɔɔsa Tacaa sı: Má məlı Yuta? Tacaa sı:
Ɛɛ, məlı. Na ıcatɛ nte tə taa ké maa caɣa? Ntɛna Tacaa sı: Polo
Hepəlɔŋ.
2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti kpaɣa ı alaa naalɛ, Sisilee tʊ Ahinowam na Kamɛelı tʊ
Apikaalı wei ı ké Napaalı leelu tɔ na í kpɛŋna. 3 Na ı yəlaa mpa paa wɛ
ı kiŋ tɔ, na pa alaa na pa piya na pá polo pá caɣa Hepəlɔŋ. 4 Llɛna Yuta
nyə́ma polo na pá kpa Tafiiti kɛ wulaʊ kɛ Yuta taa.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pa heela Tafiiti sı Yapɛɛsı Kalaatı nyə́ma pimna Sayuli.
5-6 Ntɛna í tili sı pá heeli-wɛ sı: Tacaa í kooli-mɛɣɛ kʊpantʊ na í fɛlı-mɛɣɛ
timpi í pima mə caa Sayuli tɔ. Llɛ maa sɔɔsı-mɛɣɛ kʊpantʊ lapʊ. 7 Mpʊ tɔ,
Yapɛɛsı nyə́ma í kaası mə tı na í nyɔɔ toŋ. Mpi tɔ, mə caa Sayuli səpa tɔ
maɣa Yuta nyə́ma sıı ı lonte kɛ Yuta taa.

Pa kpa lsəpaalı kɛ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlı tɔɔ

8 Ama Nɛɛ pəyalʊ Apənɛɛ wei ı ké Sayuli yoolaa nyʊɣʊ tʊ tɔ ı seena
Sayuli pəyalʊ lsəpaalı na í pona-ı Mahanayim, 9 na í kpa-ı wulaʊ kɛ
Kalaatı nyə́ma na Asɛɛ nyə́ma na Sisilee nyə́ma na lfəlayim nyə́ma na
Pɛncamɛɛ nyə́ma tɔɔ. lsɛɣɛlı tɛtʊ təna wulaʊ kɛ í kpa-ı. 10 Waatʊ wei
pa kpa lsəpaalı kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma wulaʊ tɔ ı pıısı ka wɛ nıılɛ. Llɛna í
tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pıısı naalɛ. Yuta kpekəle nyə́ma tike ka wɛnna Tafiiti
waalı. 11 Pıısı naatosompɔɣɔlaɣa na ısɔtʊnaa naatoso təcu kɛ Tafiiti tɔɣɔ
kawulaɣa kɛ Yuta kpekəle nyə́ma tɔɔ ké Hepəlɔŋ ıcatɛ taa.

Yuta nyə́ma na lsɛɣɛlı nyə́ma pa yoou kɛ Kapawɔŋ

12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Nɛɛ pəyalʊ Apənɛɛ na lsəpaalı pa yəlaa lıı timpi pa yaa sı
Mahanayim tɔ na pá polo Kapawɔŋ nyə́ma tɔɔ. 13 Mpʊɣʊlɛ Seluya pəyalʊ
Sowapı na Tafiiti yəlaa pa tʊ mpaaʊ, na pá polo pá suli Kapawɔŋ lıılɛ
nɔɣɔ, lɛlaa na kʊteŋ kʊnɛ lɛlaa na kʊnɛ. 14 Ntɛna Apənɛɛ tɔ Sowapı sı: Ta
ıfepiya taa napəlı pá suli na pá yoo na tə́ nyənı. Sowapı sı: Ɛɛ, pá polo.
15 Llɛna Pɛncamɛɛ ıfepiya naanʊwa na naalɛ lıı lsəpaalı yəlaa taa, na
naanʊwa na naalɛɣɛ Tafiiti nyə́ma taa. 16 Llɛna pá suli naalɛ naalɛ na paa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

awe tɔkı ı tɔɣɔntəlɛ nyʊɣʊ na pá sɔ təma kɔŋkɔməŋ taa ké laɣalɛɛ na pá hoti na pá sı. Mpʊɣʊlɛ pa ha Kapawɔŋ cɔlɔ tənɛ ınəɣı hətɛ sı: Laɣalɛɛ kʊsɛŋtɛɛ té.
17 Pəlɛ pə waalı ké acufu tiiwa na halı Tafiiti yəlaa kʊ Apənɛɛ pa yəlaa kɛ teu. 18 Sowapı na ı newaa Apəsayi na Asayɛɛlı paa wɛ pa təna, na Asayɛɛlı ka pəsa sewa ké ısıı nam. 19 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı tʊ Apənɛɛ waalı sı ı kʊɣı-ı. 20 Ntɛna Apənɛɛ pəsı na í pɔɔsı sı: Asayɛɛlı tɔɣɔnəɣəna-m mpʊ? Ulɛna í cɔ sı: Ɛɛ, maɣa. 21 Mpʊɣʊlɛ Apənɛɛ sı: Tʊ́ nyá ntɔɣɔŋ yaa nyá mpətəŋ tɔɔ ıfepiya taa nɔɣɔlʊ waalı na ń kpa-ı na ń lɛɛkı ı wontu.
Ama Asayɛɛlı ta tisi mpʊ. 22 Ulɛna Apənɛɛ tasa-ı yɔɣɔtʊɣʊ sı: Məlı ma waalı yoo. Tɔfɔ, ye ma kʊ-ŋ maa heeli nyá taalʊ Sowapı suwe?
23 Paa na mpʊ tɔ Asayɛɛlı ta nıı. Tənaɣalɛ Apənɛɛ cula-ı ŋmantaaɣa kɛ ı lotu taa, na waalı tɔɔ na ká lıı na í sí kpakpaa. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təna mpa pa tala Asayɛɛlı təsətɛ təna tɔ pa səŋaa.
24 Ulɛna Sowapı na Apəsayi pá tʊ́ Apənɛɛ waalı, pə kɔma ısıı ilim tʊɣı ılɛ pa tala Kipeya-Amma tontoŋle nte tə wɛ Kiya ısɛntaa kɛ Kapawɔŋ wʊlaɣa tɛtʊ mpaaʊ taa tɔɣɔlɛ. 25 Mpʊɣʊlɛ Pɛncamɛɛ nyə́ma tasa kotuɣu kɛ Apənɛɛ kiŋ kɛ pulaɣa nakəlı ka nyʊɣʊ taa. 26 Ntɛna Apənɛɛ kpɛɛsı Sowapı sı: Kʊɣʊ kaa sıı tənaɣa kɛ mpʊ? N ta nyı taa sı pə kaa tɛɛsəna kʊpantʊ? Heeli nyá yəlaa kɛ lɔŋ sı pá yele pa tɛɛtʊnaa kʊɣʊ kɛ mpʊ.
27 Kɛlɛna Sowapı tuuna Tacaa na í yɔɣɔtı sı: Ye n taa yɔɣɔtı ısəntɔ, yəlaa ka tɔɣɔna-mɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́ haləna pə fe.
28 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sowapı hʊla tutuɣu na yoolaa səŋ na pá yele lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ tɔɣɔnʊɣʊ na yoonaʊ. 29 Ulɛna Apənɛɛ na ı yəlaa pá tɔ ḿpʊ́ɣʊ́ ahoo tənaɣa tɛtɛkəlɛ taa na pá tɛsı Yaatanı na pá faɣana Pitəlɔŋ taa haləna pá tala Mahanayim. 30 Sowapı lıına Apənɛɛ tətɔɣɔnlɛ na í kala yoolaa ılɛna í maɣana yəlaa pɔɣɔlaɣafɛı hiu fɛı Tafiiti yəlaa taa na pə́ sɔɔsəna Asayɛɛlı. 31 Ama Tafiiti nyə́ma ka kʊwa yəlaa ŋmʊnʊɣʊ na nıınʊwa na nıtoso (360) kɛ Pɛncamɛɛ na Apənɛɛ pa yoolaa taa. 32 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sowapı-wɛ pa kpaɣa Asayɛɛlı na pá pimi-ı ı caa pəlaaʊ taa ké Pɛtəlɛhɛm. Ulɛna pá tɔ ahoo təna, pə kɔma ısıı pə nyaaləɣı ılɛ pa tala Hepəlɔŋ.

3 1 Tafiiti yəlaa na Sayuli nyə́ma pa yoou taaŋa sɔsɔm ké, na Tafiiti na ı nyə́ma pa toŋ sɔɔsəɣı na Sayuli yəlaa toŋ náá səkı.

Tafiiti piya nsi ı lʊla Hepəlɔŋ tɔ
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 3:1-4)

2 Piya mpa Tafiiti alaa lʊla-ı Hepəlɔŋ taa tɔ pa həla ntɔ, pa yaa kancaalaɣa nyəŋ sı Amənɔŋ ı too kɛlɛ Tafiiti alʊ Sisilee nyəŋ wei pa yaa sı Ahinowam tɔ. 3 Naalɛ nyəŋ sı Kiliyapı, ílé ı too kɛlɛ Kamɛɛlı tʊ Napaalı leelu Apikaalı. Tooso nyəŋ sı Apəsalɔm, ílé ı too kɛlɛ Kesuli wulaʊ Taləmayi pɛɛlɔ Maaka. 4 Liɣiti nyəŋ sı Atoniya, ílé ı too kɛlɛ Hakiti. Kakpası nyəŋ sı Sefatiya, ílé ı too kɛlɛ Apitalı. 5 Naatoso nyəŋ sı Ltəleyam, ílé ı too kɛlɛ Lkəla. L piya nsi ı lʊla Hepəlɔŋ tɔɣɔlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə yoosa Apənee na lsəpaalı

6 Tafiiti yəlaa na Sayuli nyə́ma pa yoou taa ké Apənee ná taɣana ı təɣı
teu kɛ Sayuli təyaɣa taa na í nyɔɔ toŋ. 7 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlı lsəpaalı
kaləna Apənee sı: Pepe tɔɔ ké n sʊʊna Aya peelɔ Lisipa wei ma caa Sayuli
ka kpaɣaa tɔ?
8 Tənaɣalɛ pááná kpa Apənee kɛ sɔsɔm na í tɔ sı: Ma ta kɛ mənaafiki
tʊ sı ma lıkı Sayuli yəlaa waalı se. Ma tɔŋna kʊpantʊ lapʊ kɛ nyá caa
Sayuli nyə́ma na ı taapalaa. Ma ta tʊ-ŋ Tafiiti niŋ taa. Ulena saŋa ń
kaləɣəna-m sı ma lapa ısaɣatʊ kɛ alʊ tɔm taa. 9-10 Ma tuukina lsɔ sı ısıı
ma lapa teitei ısıı Tacaa ka heeluɣu Tafiiti na tuunaʊ sı ı ká celɛ-ı Sayuli
kawulaɣa na í kpa-ı lseɣelı na Yuta pə wulaʊ kɛ pə kpaɣaʊ Taŋ na pə́
sıına Peesepa tɔ. Ye pə taɣa mpʊ lsɔ í kʊ-m.
11 lsəpaalı ta cɔ Apənee kɛ paa tɔmʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ. Mpi tɔ, ı
nyaŋaɣana-ı ké.

Apənee təŋʊɣʊ kɛ Tafiiti

12 Ḿpúɣú Apənee tilaa na pa heeli Tafiiti sı: Nyá niŋ taa ké pə tʊ tetʊ.
Mpʊ tɔ, tə́ peelı nɔɣɔ. Maa səna-ŋ na tə́ keesı lseɣelı nyə́ma təna ısɛ na
nyá tɔɔ. 13 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti sı: Pə wɛ teu, ma na-ŋ tıı peelı nɔɣɔ yaa. Ama
kʊlʊmtʊ ké sı ye n ta kɔna ma alʊ Mikaalı n kaa keesi ma ısəlɛ taa ké.
14 Ulena Tafiiti tili na pá heeli lsəpaalı sı í celɛ-ı ı alʊ Mikaalı wei ı tɔɔ ı
suu Filiisi nyə́ma hənnɔɔsı nıınʊwa (100) tɔ. 15 Ntena lsəpaalı tili na pá
mʊ alʊ kɛ ı paalʊ Layisi pəyalʊ Patiyeelı kiŋ. 16 Na ı paalʊ təŋəɣı ı alʊ
waalı na wula, haləna timpi pa yaa sı Pahulim tɔ. Kelena Apənee təɣɔnı-
ı sı: Polo ń məlı. Ílena í məlı.
17 Mpʊɣʊlɛ Apənee na lseɣelı nyʊɣʊ nyə́ma pa caɣaa na í tɔ-wɛ sı:
Hatoo lɔŋ Tafiiti kɛ í caakaɣa sı í kpa mə wulaʊ, 18 pə tala ı kpaʊ nté.
Mpi tɔ, Tacaa yɔɣɔtaa sı: Ma təmlɛ tʊ Tafiiti niŋ kɛ maa fitina lseɣelı
nyə́ma kɛ pa kolontunaa na Filiisi nyə́ma niŋ taa.
19 Ulena Apənee heeli-təɣı Pencamee nyə́ma na í teləsı Tafiiti kɛ nti
nti lseɣelı nyə́ma na Pencamee kpekəle təna pa caɣaa na pá maɣası tɔ.
20 Apənee tala Tafiiti tɛ tɔ na yəlaa hiu kɛ ı waalı ké, na ílé í la-weɣɛ
mʊʊllɛ kɛ teu. 21 Mpʊɣʊlɛ Apənee tɔma Tafiiti sı: Haı, ta caa, maa polo
na má kpeɣeli lseɣelı nyə́ma təna na má kɔna na nyá na-wɛ í peelı nɔɣɔ,
ılena ń tɔɣɔ kawulaɣa kɛ tetʊ təna tɔɔ ısıı n caakı tɔ.
Ulena Tafiiti cɛ Apənee na ı kpeena laŋhʊlʊmlɛ.

Sowapı kʊwa Apənee

22 Ḿpúɣú Sowapı na Tafiiti yoolaa pa lıına kʊlıʊ na pá kuuwa
kolontunaa wontu kɛ sɔsɔm. Ule pa ta maɣana Apənee kɛ Hepəlɔŋ. Tafiiti
tema-ı yeluɣu na í teena laŋhʊlʊmlɛ. 23 Sowapı na yoolaa pa talaa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪlɛna pa taɣasɪ-ɪ sɪ: Apənɛɛ kɔma wulav kiŋ na wulav yele-ɪ na í kpena
laŋhvlvmlɛ. 24 Kɛlɛna Sowapɪ polo wulav kiŋ na í pɔɔsəɣɪ-ɪ sɪ: Ta caa,
Apənɛɛ kɔma nyá kiŋ na ń yele-ɪ na í kpe yaa? 25 Anɪ n nyə́ma ɪ tɔɔ, ɪ
kɔma-ŋ feŋuɣu ké sɪ ɪ nyəŋ nyá laɣatv na pə təna mpi n lakɪ tɔ.
26 Sowapɪ lɪɪ Tafiiti tɛ, ɪlɛna í tili Apənɛɛ waalɪ kɛ kpakpaa na pá hiki-ɪ
Sila lɔkɔ kiŋ na pá məŋna-ɪ, Tafiiti ná tá nyɪ pə taa pvlv. 27 Apənɛɛ talaa
ɪlɛna Sowapɪ hɔmɪ-ɪ na í lɪɪna kpeeŋa ɪsɪɪ ɪ wɛlətəɣɪ-ɪ tɔm, na í sɔ ɪ lotu
taa ké səyaɣa na í sɪ. ɪ lɛɛta-ɪ kvɣv mpi ɪ ka kv ɪ neu Asayɛɛlɪ tɔɣɔlɛ.
28 Tafiiti nɪɪ-tɪ ɪlɛna í tɔ sɪ: Tacaa nyə́ma sɪ Nɛɛ pəyalv Apənɛɛ səm tɔm
fɛɪ má na ma kawulaɣa tá tɔɔ tɔtɔ. 29 ɪ səm tɔm í wɛɛ Sowapɪ na ɪ caa
təyaɣa nyə́ma pa tɔm. Pə tɔɔ tɔ Sowapɪ lvlvɣv taa kaa laŋ casaɣa tv,
yaa tɔnvɣv tɔɔ asilima kvtɔŋ tv, yaa ɪcam, yaa wei ɪ səpəna laɣatɛ tɔ,
yaa nyɔɣɔtv.
30 Apənɛɛ ka kvwa Sowapɪ na Apəsayi pa neu Asayɛɛlɪ kɛ Kapawɔŋ kɛ
yoou taa tɔɣɔ pɛlɛ pa lɛɛta-ɪ.
31 Tənaɣalɛ Tafiiti tɔma Sowapɪ na ɪ waalɪ yəlaa təna sɪ: Í cəlɪ mə
wontu na laŋwakəllɛ na í suu fɔlətɔnaa taka na ɪ wii Apənɛɛ səm.
Pa pukaɣana-ɪ pim, ɪlɛna Tafiiti təŋ na í polo pəlaav tɔɔ. 32 Pa pima
Apənɛɛ kɛ Hepəlɔŋ, ɪlɛna wulav Tafiiti tvlɪ nɔɣɔ na í wii ɪ pəlaav tɔɔ
təkpoo, na yəlaa təna wii mpv tɔtɔ. 33 Mpvɣvlɛ wulav tasa-ɪ wula sɪ:

Apənɛɛ n səpa mpv ɪsɪɪ kvmɛlɛŋ suwe?

34 Anɪ pa ta hɔkɔ nyá niŋ kɛ ŋmɪɪsɪ.
Pəyele pa ta hɔkɔ nyá nɔɔhɛɛ kɛ alukpala.
Pə́cɔ́ n hotaa ɪsɪɪ ɪsaɣav.

Mpə́ɣə́ yəlaa təna tasa-ɪ wula 35 na pá pona Tafiiti kɛ tɔɣɔnaɣa kɛ ilim
taa. Tənaɣalɛ Tafiiti tuuwa sɪ: Ye ma təŋa pvlv na ilim ta tvta ɪsɔ í kv-m.
36 Yəlaa nɪɪ wulav kvlapvtv ntɪ ɪlɛna pa laŋa hɛɛna-tɪ. 37 Ɪlɛna ɪsɛɣɛlɪ
yəlaa cɛkəna kvyakv ŋkv sɪ pə taɣa wulav yelina na pá kə́ Apənɛɛ.
38 Mpvɣvlɛ Tafiiti heela yəlaa sɪ: ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma yoolaa wulav sɔsɔ hotina
saŋa ɪsəntɔ. 39 Paa na ɪsɔ ləsa-m sɪ má la wulav tɔ, ma ké ɪcam ké,
na Seluya pəyalaa mpɛ pa kəla ɪsaɣatv. ɪsɔ í fɛlɪ-wɛ na pə́ kɛɛsəna pa
ɪsaɣatv.

Paana na Lekapii pa kvwa ɪsəpaalɪ

4 1 Sayuli pəyalv ɪsəpaalɪ nɪɪwa sɪ Apənɛɛ səpa Hepəlɔŋ, ɪlɛna pə́
yɔɔlɪ-ɪ na ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma təna laŋa pəsɪ katatəlaɣa.
2 ɪsəpaalɪ ka wɛna ɪ kvlɪɪv nyvɣv nyə́ma kɛ naalɛ ké. Pa yaa lɛlv sɪ
Paana na lɛlv sɪ Lekapii pa caa kɛlɛ Pɛncamɛɛ tv Limɔŋ wei ɪ wɛ Pelɔtɪ
tɔ. Mpi tɔ, ɪcatɛ nté pa nyənaɣa-tɛɣɛ Pɛncamɛɛ nyə́ma nyəntɛ ké. 3 Pelɔtɪ
nyə́ma ka sewa na pá cɔɔsɪ Kitayim na pá pəsɪ təna nyə́ma haləna
saŋa. 4 Sayuli pəyalv Sonataŋ ka wɛna apalvpəyaɣa na pa yaa-kɛ sɪ
Mefipaalɪ. Kvyakv ŋku ka caa Sonataŋ na Sayuli pa səpa tɔɣɔ ka nvkvlv

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

seekaɣana-kɛ na ká hoti ka nɔɔhɛɛ tɔɔ na pə́ kaanı-ké. Waatʋ ını tɔ, kaa wɛna pıusı kakpası.
5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lekapii na Paana pa pola lsəpaalı təyaɣa kɛ ilim taa ké
waatʋ wei lsəpaalı ná həntaa sı ı hɛɛsəɣı tɔ. 6-7 Pa kɛɛsəna ilim hɛka
ké na pá cɛsı na pá sʋʋ təyaɣa ısıı pa pola tɔɣɔnaɣa pee kpaɣaʋ, na
lsəpaalı həntа naŋ taa na í hɛɛsəɣı. Ulɛna pá kʋ-ı na pá sɛtı ı nyʋɣʋ na
pá kpaɣa-kʋ na pá faɣana Yaatanı tɛtɛkəlɛ taa ké ahoo təna. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́
pa pona-kʋɣʋ Tafiiti kɛ Hepəlɔŋ na pá heeli-ı sı: N naakı nyá kolontu
Sayuli wei ı pɛɛkaɣa-ŋ kʋɣʋ tɔ ı pəyalʋ lsəpaalı nyʋɣʋ ntɔ? Haı, ta caa
wulaʋ, lsɔ lɛɛtəɣəna Sayuli na ı lʋlʋɣʋ nyə́ma na nyá nɔɣɔ. 9 Mpʋɣʋlɛ
Tafiiti cɔwa sı: Ma tuuna Tacaa wei ı yapa-m asola anı a nɔɣɔ taa tɔ sı,
10 yʋlʋ wei ı ka kɔma na í heeli-m Sayuli səm, na ílé ı maɣasəɣı ı taa sı
ma laŋlɛ ká hɛɛna-tı tɔ, ma yelaa ké na pá kpa-ı na pá kʋ-ı. Ma sı ı tɔm
heeluɣu kasəyaɣa nté. 11 Halı ḿpʋ́ɣʋ́ asaɣaa ka polo na pá maɣana yʋlʋ
kɛ ı təyaɣa taa ké ı təhəntəlɛ na pá kʋ-ı tulum na? lsənaɣa pıı la na má
kaa lɛɛtı-wɛ na má kpiisi-wɛɣɛ tɛtʋ tɔɔ?
12 Ntɛna Tafiiti tɔ ı yəlaa sı: Ĺ kʋ-wɛ. Ulɛna pá sɛtı pa niŋ na pa nɔɔhɛɛ
na pá pusi-wɛɣɛ tııŋ tɔɔ ké Hepəlɔŋ lıılɛ nɔɣɔ. Na pá pi lsəpaalı nyʋɣʋ
kɛ Apənɛɛ pəlaaʋ taa ké Hepəlɔŋ.

Tafiiti pəsa lsɛɣɛlı na Yuta pə wulaʋ
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 11:1-3)

5 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı kpeka təna kota Tafiiti kiŋ kɛ Hepəlɔŋ na pá tɔmı-
ı sı: Ta na-ŋ ta caləm kʋlʋməm ké. 2 Paa hatoo waatʋ wei Sayuli
ka ké ta wulaʋ tɔ, kʋlʋm nyá ını n paasaɣana lsɛɣɛlı yoolaa. Tacaa ka
tɛma-ŋ heeluɣu kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ sı ń paasəna lsɛɣɛlı nyə́ma na ń lá pa wulaʋ.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı sɔsaa kota Tafiiti kiŋ kɛ Hepəlɔŋ na pá na-ı pá pɛɛlı
nɔɣɔ kɛ Tacaa ısɛntaa na pɛlɛ pá pəlı-ı nim na í pəsı lsɛɣɛlı wulaʋ.
4 Tafiiti pıusı ka wɛ hiu na naanʋwa kɛ waatʋ wei pa kpa-ı wulaʋ tɔ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ ı tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pıusı nıılɛ. 5 Ul tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Hepəlɔŋ kɛ
Yuta nyə́ma tɔɔ ké pıusı naatosompɔɣɔlaɣa na ısɔtʋnaa naatoso, na
Yosalɛm kɛ Yuta na lsɛɣɛlı pá kʋkpɛntʋɣʋ tɔɔ ké pıusı hiu na naanʋwa
na tooso.

Tafiiti lɛɛka Yosalɛm
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 11:4-9; 14:1-2)

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ waatʋ nɔɣɔlʋ Tafiiti na ı yoolaa pa pola Yosalɛm kɛ Yepusi
nyə́ma mpa pa ké tɛtʋ nyə́ma tɔ pa yoonaʋ. Tənaɣalɛ pɛlɛ pa tɔma-ı sı:
N kaa pəsı na ń sʋʋ ta ıcatɛ taa. Paa yʋlʋmaa na kaakalası paa pəsı na
pá taŋ-mɛ. Pə nyʋɣʋ nté sı ıcatɛ wɛ toŋ, Tafiiti kaa pəsı na í sʋʋ tə taa.
7 Ama Tafiiti lɛɛka koloŋa sɔsaɣa ıcatɛ na í kanta na pá ha-tɛɣɛ hətɛ sı
Tafiiti tɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ Tafiiti tɔma ɪ yoolaa sɪ: Ye wei ɪ caa sɪ í yoona Yepusi
nyə́ma pʊntʊ í təŋ lʊm sɪɪlʊɣʊ na í kʊ́ ma kolontunaa kaakalasɪ na
yʊlʊmaa mpa pa woŋaɣa-m tɔ. Pə tɔɔ kɛ́ pə pəsa ɪtuule sɪ: Kaakalaɣa
yaa yʊlʊm kaa sʊʊ Tafiiti təyaɣa taa.
9 Mpʊ́ɣʊ́ Tafiiti lɛɛka koluŋa sɔsaɣa ɪcatɛ ntɛ́ na í caɣa tə taa na í ha-tɛ
sɪ: Tafiiti tɛ. Ulɛna í ŋmá koluŋa na Milo na í sɔɔsɪ kutuluŋ na pə taa tɔɔ.
10 Ulɛna Tafiiti toŋ sɔɔsəɣɪ na pə́ puki na Tacaa lsɔ Toma təna tʊ wɛ ɪ waalɪ.
11 Mpʊ́ɣʊ́ Tiii wulaʊ Hilam pona Tafiiti kɛ təmlɛ nyə́ma na kpoŋkpolonaa
kʊpama na kaafəntanaa na pɛɛ saakəlaa na pá ŋmá Tafiiti kɛ kawulaɣa
təyaɣa. 12 Tənaɣa ɪ cɛkənaa sɪ Tacaa kpa-ɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʊ. Pəyele ɪ
kʊsa ɪ kawulaɣa nyʊɣʊ kɛ ɪ ka sɔɔla ɪ yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ pə tɔɔ.

Tafiiti piya mpa ɪ lʊla Yosalɛm tɔ
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 3:5-9; 14:3-7)

13 Tafiiti tala Yosalɛm ulɛna í kpaɣa alaa na pɛlɛ pá lʊlɪ-ɪ piya kɛ təna.
14 Pa həla ntɛ́ Samʊwa na Sopapɪ na Nataŋ na Salʊmɔŋ 15 na lpaalɪ na
Ulisuwa na Nefɛkɪ na Yafiya 16 na Ulisama na Uliyata na Ulifɛlɛtɪ.

Tafiiti kəlʊɣʊ kɛ Filiisi nyə́ma
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 14:8-16)

17 Mpʊ́ɣʊ́ Filiisi nyə́ma nɪɪwa sɪ pa kpa Tafiiti kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʊ.
Ulɛna pá polo pa tənaɣa ɪ waalɪ. Tafiiti nɪɪ mpʊ, ulɛna í sʊʊ koloŋa ɪcatɛ
taa. 18 Filiisi nyə́ma talaa, ulɛna pá watɪ Lefayim tɛtɛkəlɛ taa. 19 Ulɛna
Tafiiti pɔɔsɪ Tacaa sɪ: Má polo Filiisi nyə́ma waalɪ? N ká tʊ-wɛɣɛ ma niŋ
taa? Tacaa sɪ: Ɛɛ, polo, maa tʊ-wɛɣɛ nyá niŋ taa.
20 Mpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pola Filiisi nyə́ma kiŋ kɛ timpi pa yaa sɪ Paalɪ-Pelasim
tɔ na í kʊ-wɛ. Ulɛna í tɔ sɪ: Tacaa hɛɛ-m mpaaʊ kɛ ma kolontunaa caŋa
taa ɪsɪɪ lʊm fakʊɣʊ akʊla sɔsɔɔna tɔ.
Pə tɔɔ kɛ́ ɪ ha lonte ntɛɣɛ hətɛ sɪ lsɔ mpaaʊ təfaɣalɛ. 21 Filiisi nyə́ma
sewa na pa yele pa tɪɪŋ ulɛna Tafiiti na ɪ yəlaa pa kpaɣa na pá wɔ kɔkɔ.
22 Mpʊ́ɣʊ́ Filiisi nyə́ma tasa watʊɣʊ kɛ Lefayim tɛtɛkəlɛ sɪ pa yookina
lsɛɣɛlɪ nyə́ma. 23 Tafiiti pɔɔsa Tacaa, ulɛna Tacaa heeli-ɪ sɪ: Taa pona pa
ɪsɛntaa tɔɔ. Cɛ na ń lɪɪna pa waalɪ tɔɔ kɛ́ tuluŋa kɛ tɪɪŋ taalɛ ɪsɛntaa. 24 Ye n
kɔma na ń nɪɪ yəlaa nɔɔhɛɛ kɛ tɪɪŋ ɪnɪ ɪ taa ɪsɪɪ yoolaa nɔɔhɛɛ, ulɛ n tii pa tɔɔ
kɛ́ kpakpaa. Mpi tɔ, Tacaa tɛɛna-ŋ nɔɣɔ sɪ ɪ yookina Filiisi nyə́ma.
25 Mpʊ́ɣʊ́ Tafiiti lapa ɪsɪɪ Tacaa heela-ɪ tɔ, na í kʊ́ ɪ kolontunaa kɛ pə
kpaɣaʊ Kepa tɔ haləna Kesɛɛ.

Tacaa atakaa ponaʊ kɛ Yosalɛm
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 13:4-14)

6 1 Mpʊ́ɣʊ́ Tafiiti tasa lsɛɣɛlɪ yoolaa taa yoolaa kɛ kpeɣeluɣu kɛ
yəlaa ɪsɪɪ iyisi hiu na naanʊwa (30000). 2 Ulɛna pá tɛɛ timpi pa yaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sı Paala tɔɣɔ Yuta sı pa kpakəɣı lsɔ atakaa. Tacaa Toma təna tʊ tənna atakaa ını na ı tɔkı kawulaɣa kɛ ısɔtaa taŋlaa tɔɔ. 3-4 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kpaɣa lsɔ atakaa ké Apinatapı tɛɣɛ pulaɣa tɔɔ na pá tʊ-ı kɛɛkɛ kʊfalʊ taa, na Apinatapı pəyalaa Ahiyo kɛ lɔlɔ na Yusa kɛ kɔŋkɔŋ tɔɔ na pá paasəɣəna-ı. 5 Na pá makı wontu na həsı na Tafiiti na ı nyə́ma pá paakı. 6 Pa tala təfallɛ nte tə wɛ timpi pa yaa sı Nakɔŋ tɔ, ılɛna naaŋ kpilisi kɛɛkɛ na lsɔ atakaa taŋ hotuɣu na Yusa temi-ı. 7 Tənaɣalɛ Tacaa mʊ-ı na páná na í kʊ-ı tənaɣa atakaa kite kɛ mpi pə tɔɔ ı ta nyana lsɔ atakaa tokinaʊ tɔ.

8 Ama Tafiiti laŋlɛ ta hɛɛna Yusa kʊɣʊ mpı, na pá ha lonte ntɛɣɛ hətɛ sı Yusa təkʊlɛ. Na pá yaakı-tɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́ haləna saŋa. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ sɔɣɔntʊ kpa wulaʊ na í tɔ sı: Ye mpʊ maa pəsı ma pona lsɔ atakaa kɛ ma tɛɣɛlɛ?

10 Llɛna Tafiiti kisi lsɔ atakaa ponaʊ kɛ ı tɛ na í pona-ı Katı tʊ wei pa yaa sı Opɛtı-ltɔm tɔ ı tɛ. 11 Na atakaa caɣa apalʊ ını ı tɛɣɛ ısɔtʊnaa tooso. Llɛna Tacaa náá kooli ílé na ı təyaɣa nyə́ma tənaɣa kʊpantʊ.

lsɔ atakaa ponaʊ kɛ Yosalɛm
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 15:25–16:3)

12 Llɛna pá taɣası Tafiiti sı Tacaa koola Opɛtı-ltɔm na ı nyə́ma tənaɣa kʊpantʊ kɛ lsɔ atakaa tɔɔ. Ntɛna wulaʊ polo Opɛtı-ltɔm tɛ na ı kpaɣa lsɔ atakaa na pá pona ı tɛ na aŋmaala. 13 Atakaa səɣəllaa í kpɛsa nɔɔhɛɛ naatoso na alaafəya, ılɛ kɔtəlaa la naʊ na naʊle nim nyəntɛ kɛ kɔtaɣa. 14 Llɛna Tafiiti fɛlı paalɛ kɛ teu kɛ atakaa ısɛntaa na í suuwa kɔtəlaa toko tike. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı na lsɛɣɛlı nyə́ma təna pa pona Tacaa atakaa kɛ Yosalɛm na akantɛɛ na laŋhʊlʊmlɛ kakiisası.

16 Pa tɔŋna lsɔ atakaa sʊʊnaʊ kɛ wulaʊ ıcatɛ taa, ılɛ Tafiiti alʊ Mikaalı Sayuli pɛɛlɔ səŋna pətote nté na í ná ı paakı na í ŋmaakı atakaa ısɛntaa. Ḿpʊ́ɣʊ́ Mikaalı tʊʊ Tafiiti kɛ ı taa. 17 Pa tana lsɔ atakaa ılɛna pá sıı-ı ı lonte taa ké cokəle nte Tafiiti ka lapa tɔ tə taa, na pá lá kɔtası nsi kɔkɔ lusa sı təna tɔ na ciikuɣu nyənsı. 18 Pa tɛma kɔtası nsəɣı lapʊ ılɛna Tafiiti kooli yəlaa tənaɣa kʊpantʊ kɛ Toma təna tʊ Tacaa hətɛ taa. 19 Llɛna Tafiiti tala apalaa na alaa mpa paa kota təna tɔɣɔ tɔɣɔnaɣa. Paa wei kɛ potopoto, na nantʊɣʊ, na sʊlʊm, na pá kpe.

20 Tafiiti məla təyaɣa sı ı kooliɣi ı nyə́ma kɛ kʊpantʊ, ılɛna Mikaalı lıı na í səŋı-ı na í tɔmı-ı sı: Ama lsɛɣɛlı wulaʊ teeli ınɛɣɛ saŋa pɔpɔtʊ ké. N wɔɣɔsa nyá kawulaɣa wontu na ń paakı nyá waalı nyə́ma yomaa alʊ nyə́ma ısɛntaa ısıı yʊlʊ kɛ yem.

21 Ntɛna Tafiiti cɔ-ı sı: Tacaa wei ı kisa nyá caa na í ləsı-m sı má la lsɛɣɛlı nyə́ma wulaʊ tɔ ı ısɛntaa ké ma paawa. 22 Ma caa ma pasa ma tı na má pəsı kpɛtɛ na pə́ kəlı mpʊ. Paa na mpʊ tɔ, ma nyʊɣʊ ká kʊlı yomaa alʊ nyə́ma mpa n yɔɣɔtəɣı tɔ pa ısɛntaa ké.

23 Sayuli pɛɛlɔ Mikaalı na ı səm tɔ ı ta lʊlı pəyaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ sɪɪwa nɔɣɔ kɛ Tafiiti na ɪ təyaɣa nyə́ma
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 17:1-15)

7 1 Tacaa yapa wulaʊ kɛ ɪ kolontunaa niŋ taa, ɪlɛna í məlɪ ɪ kawulaɣa
təyaɣa kʊfalaɣa taa na hɛɛsʊɣʊ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ ɪ tɔma lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Nataŋ sɪ: Pə ta mʊna sɪ máá wɛɛ kutuluɣu kʊpaŋkʊ
taa na lsɔ atakaa náá wɛ cokəle taa. 3 Ntɛna Nataŋ cɔ wulaʊ sɪ: Polo na
ń la pə təna mpi n maɣasəɣɪ nyá taa tɔ. Mpi tɔ, Tacaa wɛ nyá waalɪ ké.
4 Ahoo yuwa ɪlɛna Tacaa tɔ Nataŋ sɪ: 5 Polo na ń heeli ma pəyalʊ
Tafiiti sɪ pə taɣa ɪnɪ ɪ ka ŋmana-m təyaɣa ŋka ka taa maa caɣa tɔ.
6 Hatoo ma ləsʊɣʊ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Icipiti taa na pə́ sɪɪna saŋa tɔ ma ta
sʊʊta kutuluɣu taa. Cokəle taa ké ma wɛ mpʊ. 7 Too ma na lsɛɣɛlɪ nyə́ma
tə lɪɪʊ tɔ, ma ta pɔɔsəta pa nyʊɣʊ nyə́ma mpa ma ləsaa tɔ pa taa nɔɣɔlʊ
sɪ pepe tɔɔ ké pa ta ŋma-m kutuluɣu kʊpaŋkʊ.
8 Mpʊ tɔ, heeli ma pəyalʊ Tafiiti sɪ Toma təna tʊ Tacaa má, ma
yɔɣɔtaa sɪ ntiɣile taa ké ma kpaɣa-ɪ heeŋ waalɪ sɪ í la ma lsɛɣɛlɪ
nyə́ma wulaʊ 9 na máá wɛ ɪ waalɪ ké ɪ tɔntɛ təna taa. Ilɛna má kpiisi ɪ
kolontunaa təna na má kʊsɪ ɪ nyʊɣʊ ɪsɪɪ atɛ sɔsaa lɛlaa. 10 Ilɛna má ha
ma lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ təcaɣalɛ sɪ pá caɣa teu na pʊlʊ í taa peɣeli-wɛ.
Yəlaa asaɣaa í taa tɔɣɔ pa ɪsɛ, 11 ɪsɪɪ saa wei maa kpa paasənlaa kɛ ma
yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ tɔ. Pəyele ma yapa-ɪ ɪ kolontunaa təna niŋ taa sɪ
í hɛɛsɪ. Tacaa sɪ: Pʊntʊ ɪnɪ ɪ ka sɪɪna-m təyaɣa, pə taɣa Tafiiti ká ŋmana-
kɛ. 12 Ye pə tala nyá kʊyakʊ na n səpa ɪlɛ maa ləsɪ nyá piya mpa n lʊləna
nyá tapʊɣʊ tɔ pa taa nɔɣɔlʊ na má kpa-ɪ wulaʊ. 13 Lnɪ ɪ ká ŋmana-m
təyaɣa na maa yele na ɪ kawulaɣa kumte wɛɛ tam tɔɔ. 14 L ká nyənəɣɪ-m
ɪ caa na maa nyənəɣɪ-ɪ ma pəyaɣa. Ye ɪ pəntəna-m maa hɔ ɪ kpaŋʊɣʊ
ɪsɪɪ pa lakʊɣʊ pəyaɣa tɔ. 15 Ama ma kaa yele-ɪ pɛɛlɛɛ hʊlʊɣʊ ɪsɪɪ ma lapʊ
Sayuli na má lɔ-ɪ na má lɛɛtɪ-ŋ ɪ lonte tɔ. 16 Nyá kawulaɣa na nyá kumte
na nyá piitim pɪɪ wɛɛ tam tɔɔ ké.
17 Nti nti lsɔ heela Tafiiti na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Nataŋ nɔɣɔ tɔɣɔlɛ.

Tafiiti sɛɛʊ kɛ lsɔ
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 17:16-27)

18 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti pola lsɔ cokəle taa na í yɔɣɔtəna lsɔ sɪ: Haɪ, Tacaa
ta lsɔ, má na ma təyaɣa tə ké we na ń kɔŋna-m timpi taa ma wɛ ɪsəntɔ
tɔ? 19 Pəlɛ pə paasi na ń tasəɣɪ ma təyaɣa sɪɪʊ tɔm na? Ye pə taɣa lsɔ,
yʊlʊ kaa pəsɪ na í yɔɣɔtɪ mpʊ pə taka. 20 Wentiɣi ma taka ma wɛna sɪ
ma heeliɣi-ŋ? N nyəma-m ké. 21 Nyá maɣamaɣa n sɔɔləna na ń la təma
sɔsɔɔna anɛ, na ń kuli-m tɔm tənɛ tə tɔɔ ɪsɪɪ n ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. 22 Tacaa
lsɔ n ké Sɔsɔ ké. Mpi tɔ, nɔɣɔlʊ ta nəɣəsəna-ŋ. Ye tə kɛɛsəna nti ɪnɪ tə
nɪɪna ta ŋkpaŋŋ tɔ nɔɣɔlʊ ɪ fɛɪ ɪsɪɪ nyá. 23 Piitim napəlɪ pə fɛɪ na pə́
nəɣəsəna nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa n kɔma na ń ya sɪ tə pəsɪ nyá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyə́ma na nyá hətɛ yaa na ń la-tʋɣʋ piti təma na kɔkɔlɔ nyəm na ń ya-tʋɣʋ Icipiti taa na ń tɔɣɔnı piitimnaa lɛlaa na pa tıŋ. 24 Na tə pəsı nyá nyə́ma kɛ tam tɔɔ, na nyaa pəsı ta lsɔ. 25 Mpʋ tɔ, Tacaa lsɔ yele na tɔm nti n yɔɣɔta ma na ma təyaɣa tá tɔɔ tɔ tə́ la na tə́ wɛɛ ḿpʋ́ɣʋ́ tam tɔɔ. 26 Nyá hətɛ í wɛɛ sɔsɔɔlɛ na yəlaa pʋɣʋləɣı tam sı: lsɛɣelı nyə́ma lsɔ kɛlɛ Toma təna tʋ Tacaa na ń paasəɣəna ma təyaɣa. 27 Mpi tɔ, Tacaa lsɛɣelı nyə́ma lsɔ, nyá tʋna nyá tɔm kɛ ma ŋkpaŋŋ taa sı n ká sıı ma təyaɣa. Pə tɔɔ ké ma kaasa ma tı na má sələmı-ŋ sələmʋɣʋ kʋnɛ. 28 Tacaa lsɔ, n ké lsɔ ké. Na ń yɔɣɔta nti n lakı-təɣı. Nyá kɛɛsəna-m nyá kʋpantʋ tənɛ tə tɔm. 29 Kooli ma təyaɣa kɛ kʋpantʋ na ká wɛɛ tam tɔɔ ısıı n yɔɣɔtʋɣʋ tɔ, na kʋpantʋ ntı tə́ wɛɛ ka tɔɔ ké tam.

Tafiiti kəla ı kolontunaa lɛlaa
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 18:1-13)

8 1 Pəlɛ pə waalı ké Tafiiti tasa Filiisi nyə́ma kɛ yoonaʋ na í ŋmakəlı-wɛ na í lɛɛkı pa ıcatɛ sɔsɔɔlɛ nte pɛlɛ paa tɔɣaa tɔ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti yoona Mowapʋ nyə́ma na í kpa-wɛɣɛ yomle. Ulɛna í hıısı-wɛɣɛ atɛ, na pá kala yəlaa tooso, ılɛ pa kʋ naalɛ. Pá kala yəlaa tooso, pa kʋ naalɛ. Pə kaasa mpa ılɛna pɛlɛ pá lakı Tafiiti kɛ təmlɛ na pá fɛləɣı-ı lampuu. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti yoona Lehopı pəyalʋ Hatəsɛɛ wei ı ké Sopa wulaʋ tɔ na í kəlı-ı waatʋ wei ílé ı kʋlaa sı ı mʋɣı lfəlatı pɔɣɔ nɔɣɔ tɛtʋ tɔ. 4 Ulɛna Tafiiti lɛɛkı ı kpaɣanəŋ caɣalaa iyaɣa na nasətoso na nıınʋwa (1700) na yoolaa nɔɔhɛɛ tɔntaa kɛ iyisi hiu (20000), na í sɛtı kpaɣanəŋ təna nɔɔhɛɛ hola na pə́ kaası ısıı yoou kɛɛkɛnaa nıınʋwa (100) kpaɣanəŋ tike. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Taması Silii nyə́ma pola wulaʋ kɛ sənaʋ, ılɛna Tafiiti kʋ pɛlɛɣɛ yoolaa iyisi hiu na naalɛ (22000). 6 Na í pona yoolaa kɛ Taması Silii taa, na ıcatɛ nyə́ma lakı-ı təmlɛ na pá fɛləɣı-ı lampuu. Paa timpiɣi Tafiiti polaa, Tacaa kentaɣaa ı tɔɔ ké. 7 Ulɛna Tafiiti kpaɣa Hatəsɛɛ yoolaa kpaləŋ wʋla nyəŋ na í pona Yosalɛm. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti kuu nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ nyəɣətʋ kɛ sɔsɔm kɛ Hatəsɛɛ acalɛɛ nna pa yaa sı Peta na Pelotayi tɔ a taa.

9 Mpʋɣʋlɛ Hamatı wulaʋ Tou nııwa sı Tafiiti kʋwa Hatəsɛɛ yoolaa təna. 10 Ntɛna í tili ı pəyalʋ Yolam kɛ Tafiiti tɛ sı: Polo na ń sɛɛ-ı na ń samı-ı timpi ı pəsaa na í kpili Hatəsɛɛ na ı nyə́ma na í kʋ-wɛ tɔ. Mpi tɔ, Tou yookaɣana Hatəsɛɛ ké. Ulɛna Solam pona liɣitee nyəɣətʋ na wʋla na nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kɛ hɛɛsı hɛɛsı. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti sıı nyəɣətʋ ntəɣı Tacaa ısıı ı ka sıı liɣitee nyəɣətʋ na wʋlanaa mpa ı lɛɛka piitimnaa mpa ı yoonaa na í kəlı tɔ. 12 Lsıı Silii nyə́ma na Mowapʋ nyə́ma na Amoni nyə́ma na Filiisi nyə́ma na Amaleke nyə́ma na Sopa wulaʋ Hatəsɛɛ na ı nyə́ma. 13 Lsəna Tafiiti lapa na ı nyʋɣʋ kʋlı tɔɣɔlɛ.

Tafiiti kəla Silii nyə́ma na í mələɣı kpente, ılɛna í kʋ ltɔm nyə́ma kɛ yəlaa iyisi pəlefɛı hiu (18000) kɛ timpi pa yaa sı Tɔm tɛtɛkəlɛ taa tɔ. 14 L

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kəla lɪɔm nyə́ma ɪlɛna í sɪɪ yoolaa kɛ pa tɛtʋ təna taa na ɪcatɛ nyə́ma lakɪ-ɪ təmlɛ. Paa timpiɣi Tafiiti polaa, Tacaa kentaɣaa ɪ tɔɔ ké.

Tafiiti waalɪ nyə́ma həla
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 18:14-17)

15 Tafiiti tɔɣɔ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna tɔɔ ké na í təŋəɣɪ
tampana na í paasəɣəna-wɛ. 16 Seluya pəyalʋ Sowapɪ kɛlɛ yoolaa nyʋɣʋ
tʋ, na Ahiluti pəyalʋ Yosafatɪ kɛlɛ takəlasɪ sɪɪlʋ. 17 Ahitupi pəyalʋ Satɔkɪ
na Apiyataa pəyalʋ Ahimelɛkɪ kɛlɛ kɔtəlaa. 18 Selaya kɛlɛ takəlasɪ
ŋmaalʋ na Yoyata pəyalʋ Penaya kɛlɛ yoolaa mpa pa taŋaɣa wulaʋ tɔ
pa nyʋɣʋ tʋ. Tafiiti pəyalaa nté sɔpaapənaa.

Mefipaalɪ pote kɛ Tafiiti tɛ

9 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ Tafiiti pɔɔsaa sɪ pə ta kaasɪ Sayuli təyaɣa tʋ
nɔɣɔlʋ na má lapɪ-ɪ kʋpantʋ kɛ Sonataŋ tɔɔ?
2 Sayuli təyaɣa təmlɛ tʋ nɔɣɔlʋ ɪ ka wɛ təna na pá yaakɪ-ɪ sɪ Sipa.
Mpʋɣʋlɛ pa kpaɣa apalʋ ɪnɪ na pá pona-ɪ Tafiiti kiŋ. Ulɛna wulaʋ pɔɔsɪ-ɪ
sɪ: Nyaɣa pa yaakɪ sɪ Sipa? Apalʋ ɪnɪ ɪ tisaa, 3 ɪlɛna wulaʋ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pə
ta kaasɪ Sayuli təyaɣa tʋ nɔɣɔlʋ na má lapɪ-ɪ kʋpantʋ kɛ lsɔ tɔɔ? Ntɛna
apalʋ ɪnɪ sɪ Sonataŋ pəyalʋ wɛɛ na pá kaana-ɪ. 4 Ntɛna wulaʋ sɪ: l wɛ le?
Sipa sɪ: l wɛ Amiyɛlɪ pəyalʋ Makii tɛɣɛ timpi pa yaa sɪ Lo-Tapaa tɔ.
5 Ulɛna wulaʋ tili na pá kɔna-ɪ. 6 Sonataŋ pəyalʋ Mefipaalɪ tala Tafiiti tɛ
ɪlɛna í həntɪ-ɪ atɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ yaa ɪ həte ɪlɛna ɪ sɛɛ sɪ: Maɣalɔ ta caa. 7 Ntɛna
wulaʋ sɪ: Taa nyá, ma caa ma la-ŋ kʋpantʋ kɛ nyá caa Sonataŋ tɔɔ. Maa
cɛlɛ-ŋ nyá cɔsɔ Sayuli tɛtʋnaa təna na má na-ŋ tɪɪ tɔkəna təntəmlɛ kɛ tam.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Mefipaalɪ tasa həntʋɣʋ kɛ atɛ na í tɔ sɪ: Haɪ, ta caa, maɣalɛ
awe, ma wɛ ɪsɪɪ haɣa kʋsəpaɣa ké na ń paasəɣəna-m mpʋ ɪnɪ?
9 Kɛlɛna wulaʋ yaa Sipa na í heeli-ɪ sɪ: Ma cɛləɣɪ nyá caa Sayuli na ɪ
təyaɣa nyə́ma nyəm tənaɣa Mefipaalɪ. 10 Nyá na nyá piya na nyá təmlɛ
nyə́ma ɪ ká haləɣɪ-ɪ ké na í taa laŋ kʋhaləm. Ulɛ ma na-ɪ tɪɪ tɔkəna
təntəmlɛ kɛ tam.
Pəyele Sipa ka wɛna piya naanʋwa na kakpasɪ ké, na təmlɛ nyə́ma kɛ
hiu. 11 Ntɛna Sipa cɔ wulaʋ sɪ: Ta caa, maa la teitei ké ɪsɪɪ n heela-m tɔ.
Ulɛna Mefipaalɪ sʋʋ wulaʋ kiŋ kɛ tɔɣɔʋ ɪsɪɪ ɪ maɣamaɣa ɪ kʋlʋlʋ.
12 Mefipaalɪ ka wɛna pəyaɣa səkpelaɣa nakəlɪ na pá yaa-kɛ sɪ Mika.
Ḿpʋ́ɣʋ́ Sipa təyaɣa nyə́ma təna pəsa ɪ təmlɛ nyə́ma. 13 Yosalɛm kɛ ɪ ka wɛɛ.
Mpi tɔ, ɪ na wulaʋ pa tɔkaɣana. Pəyele pɪɪ kaana Mefipaalɪ nɔɔhɛɛ naalɛɣɛ.

Tafiiti kəlʋɣʋ kɛ Amaleke nyə́ma na Silii nyə́ma
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 19:1-5)

10 1 Pəlɛ pə waalɪ ké Amoni wulaʋ Nahasɪ səpa na ɪ pəyalʋ Hanuŋ
lɛɛtɪ ɪ lonte taa. 2 Mpʋɣʋlɛ Tafiiti tɔma sɪ: Maa lɛɛtɪ Hanuŋ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋpantʋ kɛ nti ı caa ka lapa-m tɔ. lɛna í tili sı pá sɛɛ-ı ı caa ləyaɣa. Təmlɛ nyə́ma tala Amoni nyə́ma tɛtʋ taa, 3 ılena tɛtʋ ntı tə awulaa səkpema tɔ pa wulaʋ Hanuŋ sı: N nyə́ma sı ləyaɣa sɛɛʋ tɔɔ ké Tafiiti tila ı yəlaa na? l tila-wɛɣɛ sı pá feŋ ta ıcatɛ na pá nyı-tɛ na pá wakəlı-tɛ.

4 Tənaɣalɛ Hanuŋ kpa Tafiiti tillaa mpɛ na í hʋ pa tantəŋ kɛ nnyɛnyɛkəŋ, na í sɛtı pa tokonaa na pə́ kpa pa tapanɔɔsı. lɛna ı yele-wɛ. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ fɛɛlɛ kpa-wɛɣɛ sɔsɔm. Tafiiti nıı mpi pa lapa-wɛ tɔ, ılena í tili sı pá saalı Yeliko haləna pa tantəŋ nyɔ, ılena pə́cɔ́ pá kpe.

Amoni nyə́ma na Silii nyə́ma pa yoonaʋ
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 19:6-19)

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Amoni nyə́ma cɛkənaa sı Tafiiti haɣa-wɛ na pááná kɛ pa ısaɣatʋ ntı tə tɔɔ. lɛna pá polo Pɛtı-Lehopı na Sopa Silii nyə́ma kiŋ na pá kpaɣa yoolaa apaa nyə́ma kɛ iyisi hiu (20000), na Maaka wulaʋ tɛɣɛ yoolaa iyaɣa (1000), na Topi nyə́ma tɛɣɛ yoolaa iyisi naanʋwa na naalɛ (12000). 7 Tafiiti nıı mpʋ, ılena í tili ı yoolaa nyʋɣʋ tʋ Sowapı na yoolaa apalaa təna. 8 Mpʋɣʋlɛ Amoni nyə́ma lııwa na pá pıılı pa ıcatɛ nɔnɔɣɔ, na Sopa na Pɛtı-Lehopı Silii nyə́ma na Topi na Maaka pə yəlaa náá wɛ tawa taa na pa mpaa. 9 lɛna Sowapı cɛkəna sı ı ká yoo taa na waalı. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı ləsa lsɛɣɛlı yoolaa taa yoolaa na pɛlɛ pá yookina Silii nyə́ma. 10 Pə kaasa mpa ılena í yelina pɛlɛɣɛ ı neu Apisayi sı pɛlɛ pá yoona Amoni nyə́ma. 11 Na í heeli-ı sı: Ye Silii nyə́ma í kpila-m, ılɛ n kɔɔ na ń səna-m, yaa ye Amoni nyə́ma kpilina nyá, ılɛ máá kɔɔ na má səna-ŋ. 12 Tɔɣɔ apalʋtʋ na tə́ kaası ta təɣı ta yəlaa na ta lsɔ acalɛɛ tɔɔ. lɛ Tacaa í la ı luɣu nyəntʋ.

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sowapı na ı yəlaa pa sʋʋ Silii nyə́ma tɛɛ sı pá yookina-wɛ na pɛlɛ pá tʋ casəlɛ. 14 Amoni nyə́ma ná nawa sı Silii nyə́ma sewa, ılena pɛlɛ pá tʋ-tɛ na pá sʋʋ ıcatɛ. lɛna Sowapı məlı na í kpe Yosalɛm.

15 Silii nyə́ma nawa sı lsɛɣɛlı nyə́ma kəla-wɛ, ılena pá koti pa yoolaa tɔtɔ. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Hatəsɛɛ tilaa na pá yaa lfəlatı pɔɣɔ waalı Silii nyə́ma lɛlaa na ı yoolaa wulaʋ Sopakı kpaɣa-wɛ na pá tɛɛ Helam. 17 Pa heela-təɣı Tafiiti, ılena í koti lsɛɣɛlı yoolaa təna na pá tɛsı Yaatanı na pá polo Helam. Ḿpʋ́ɣʋ́ Silii nyə́ma taɣana pa tı na pá na Tafiiti pá suli na pá yoo. 18 Ama pa kuu-tɛɣɛ lsɛɣɛlı nyə́ma ısentaa, na Tafiiti kʋ yoou kɛɛkɛnaa nasətoso na nıınʋwa (700) paasənlaa na kpaɣanəŋ caɣalaa kɛ iyisi nıılɛ (40000) na í kʋ pa yoou wulaʋ Sopakı.

19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Hatəsɛɛ waalı awulaa səkpema nawa sı lsɛɣɛlı nyə́ma kʋ pa yəlaa kɛ sɔsɔm, ılena pá polo na pá na-wɛ pá ciiki na pá lakı-wɛɣɛ təmlɛ. Silii nyə́ma ta pəsı tɔtɔ sı pá səna Amoni nyə́ma.

Tafiiti na Pasepa pa tɔm

11 1 Pənaɣa sikaa na pə́ tala waatʋ wei awulaa tɛɛkı yoou tɔ, ılena Tafiiti kʋsı ı yoolaa wulaʋ Sowapı na lsɛɣɛlı yoolaa təna sı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pá polo pá kʊ Amoni nyə́ma təna na pá lɛɛkɪ Lapa ɪcatɛ. Ama Tafiiti
maɣamaɣa ta polo.
2 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Tafiiti lɪɪna təhəntəlɛ kɛ taanaɣa, na í cɔɔkɪ
kutuluɣu pata tɔɔ. Ulɛ ɪ loosa alʊ nɔɣɔlʊ ɪ sɔɔkɪ lʊm ntɛ, na ɪ ɪsɛntaa
lɪɪwa pə tɪɪ fɛɪ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tilaa na pá pɔɔsɪ ɪ tɔɔ. Ulɛna pá cɔ-ɪ sɪ Uliyam
pɛɛlɔ Pasepa kɛ́. U paalʊ kɛlɛ Hiti tʊ Yulii. 4 Ntɛna í tili na pá pona-ɪ alʊ
ɪnɪ na í sʊʊna-ɪ na ílɛ́ í məlɪ ɪ tɛ. Pəyele ɪ ka tɛma ɪsɔtʊ naʊ ntɛ́ kpakpaa
na í la asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa.
5 Alʊ nawa ɪ tɪ na teu ɪlɛna í tili na í heeli Tafiiti.
6 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti tilaa na í heeli Sowapɪ sɪ í yele Hiti tʊ Yulii na í kɔɔ.
Ulɛna Sowapɪ náá yele Yulii. 7 Yulii kɔma ɪlɛna Tafiiti pɔɔsɪ-ɪ Sowapɪ na
yoolaa na yoou pa alaafəya tɔɔ. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti heela Yulii sɪ: Polo nyá tɛ
na ń hɛɛsɪ.
Yulii lɪɪwa ɪlɛna wulaʊ lapɪ-ɪ kʊcɔɔʊ na pá pona-ɪ. 9 Ama ílɛ́ ɪ ta sʊʊ
ɪ tɛ. U na wulaʊ taŋlaa pa həntəna nɔnɔɣɔ tɛɛ. 10 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa taɣasa-təɣɪ
wulaʊ na ílɛ́ ɪ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Anɪ n lɪɪna mpaaʊ kɛ́. Ulɛ pepe tɔɔ kɛ́ n ta sʊʊ
təyaɣa? 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yulii cɔ-ɪ sɪ: Usɔ atakaa na Yuta na Usɛɣɛlɪ nyə́ma təna
həntəɣɪ coka taa kɛ́. Ma caa Sowapɪ na ɪ waalɪ nyə́ma ná wɛ nyɪɪtʊ taa.
Ulɛna máá sʊʊ ma təyaɣa taa na má tɔɣɔ na má nyɔɔ, na má həntəna
ma alʊ na? Ma tuuna-ŋ sɪ ma kaa la mpʊ. 12 Ntɛna Tafiiti heeli-ɪ sɪ: Tɔʊ,
hɛɛsɪ saŋa, cele ɪlɛ maa yele na ń məlɪ.
Ulɛna Yulii caɣa. 13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti yaa-ɪ ɪ tɛ na í tɔɣɔ na í nyɔɔ na pə́
kʊ-ɪ. Paa na mpʊ, ahoo yuwa tɔ, ɪ ta polo ɪ tɛ, í na taŋlaa pa həntəna.
14 Tɛʊ fema ɪlɛna Tafiiti ŋmaa Sowapɪ kɛ takəlaɣa na í tilina-kɛɣɛ Yulii
maɣamaɣa 15 sɪ pá tɛləsɪ-ɪ timpi yoou haŋa teu tɔ na pá yele-ɪ na pá
kʊ-ɪ.

Pasepa paalʊ Yulii səm

16 Sowapɪ nyala ɪcatɛ, ɪlɛna í pona Yulii kɛ timpi yoolaa taa yoolaa
taŋaa tɔ. 17 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪcatɛ nyə́ma lɪɪwa na pá yoona Sowapɪ na ɪ nyə́ma
na pá kʊ Tafiiti yoolaa paɣalɛ na pá kpɛŋna Yulii na pá kʊ tɔtɔ. 18 Ulɛna
Sowapɪ ŋmaa Tafiiti kɛ takəlaɣa na í kɛɛsɪ-ɪ pə təna mpi pə lapa təyoole
tɔ. 19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti lɛla tillu kɛ heeluɣu sɪ: Ye ń kɛɛsa wulaʊ kɛ ta cakəlɛ
tɔm kɛ cənɛ, 20 ntanyɪ pááná ka kpa-ɪ na í yɔɣɔtɪ sɪ pepe tɔɔ kɛ́ tə sʊʊ
ɪcatɛ tɛɛ sɪ tə yookina-tɛ. Anɪ tə nyəmaɣa sɪ ɪcatɛ nyə́ma tɔɔkɪ nyə́má.
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ alʊ ka kʊna Ketiyɔŋ pəyalʊ Apimelɛkɪ. Tɛpɛɛsɪ ɪcatɛ tɛɛ kɛ́ ɪ ka
sʊʊ mpʊ na alʊ yaɣa-ɪ namlɛ hɔɣɔlʊɣʊ na koluŋa nyʊɣʊ taa. Ulɛ pepe tɔɔ
kɛ́ tá kpətəna koluŋa kɛ mpʊ? Ulɛ n cɔ-ɪ sɪ nyá pəyalʊ Yulii ná səpa tɔtɔ.
22 Ḿpʊ́ɣʊ́ tillu kɛɛsa Tafiiti kɛ nti Sowapɪ kɛɛsa-ɪ tɔ sɪ: 23 Kolontunaa
mpɛ pa kpila-tʊɣʊ. Pa lɪɪ-tʊɣʊ kʊlɪɪʊ kɛ tawa taa na taa tɔɣɔnɪ-wɛ na tə́
tana-wɛɣɛ pa ɪcatɛ nɔnɔɣɔ. 24 Ulɛna koluŋa tɔɔ səŋlaa náá tɔ-tʊɣʊ nyə́má
na pá kʊ ta taa paɣalɛ. Halɪ nyá pəyalʊ Yulii ná səpa tɔtɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

25 Tənaɣalɛ Tafiiti cɔwa tillu sɪ: Polo na ń heeli Sowapɪ sɪ, paa pə kʊwa
ɪ yəlaa tɔ pə taa kəlɪ-ɪ caalʊɣʊ. Pə wɛɛ ké sɪ í polo ɪcatɛ tɔɔ na toŋ na í
kəlɪ-tɛ. Nyaa polaa ń tasa-ɪ ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊtʊ.
26 Yulii alʊ nɪɪwa sɪ ɪ paalʊ səpa, ɪlɛna í wii-ɪ. 27 Ləyaɣa tɛma, ɪlɛna
Tafiiti tili na í kpaɣa alʊ na í lʊlɪ-ɪ apalʊ pəyaɣa. Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti kʊlapətʊ
ntɪ tə ta maɣa Tacaa.

Nataŋ heeliɣi Tafiiti kɛ ɪ saləka tʊɣʊ tɔm

12 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tila lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Nataŋ kɛ Tafiiti kiŋ
na í heeli-ɪ sɪ: Apalaa napəlɪ paa wɛna naalɛ kɛ ɪcatɛ kʊlʊmtəlɛ
taa, lɛlʊ kɛ toŋ tʊ na lɛlʊ kɛ kʊnyɔntʊ. 2 Toŋ tʊ ɪnɪ ɪ ka wɛna naaŋ na
heeŋ kɛ sɔsɔm pə fɛɪ nyənʊɣʊ. 3 Hewaɣa kʊlʊmaɣa kɛ kʊnyɔntʊ náá
wɛna na í tɔɔkɪ, na ká na ɪ piya pa wɛɛ na pá tɔkɪ na pá nyɔɔkɪ təntəmlɛ,
na ká həntəɣɪ ɪ tatɛ taa na í nyənəɣɪ-kɛ ɪsɪɪ ɪ pɛɛlɔ. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ
nakʊlɪ ɪkɔm kɔma toŋ tʊ ɪnɪ na í la ɪ tɔla pətɔɔtəlɛ, na í kisi a taa ké
ləsʊɣʊ sɪ ɪ lakəna ɪkɔm ɪnəɣɪ mʊʊllɛ. Na í kpa kʊnyɔntʊ hewaɣa ŋkɛ na
í kʊ-ɪ.
5-6 Tənaɣalɛ Tafiiti pááná huuwa kpakpaa təfaa na í tɔ sɪ: Ma tuuna
Tacaa sɪ yʊlʊ wei ɪnɪ ɪ lapa mpʊ tɔ pə wɛɛ sɪ í fɛlɪ heeŋ liɣiti kɛ yaasi wei
ɪ lapa mpʊ na í fɛɪna pətɔɔtəlɛ tɔ. Pəyele pə tɪɪ mʊna pá kʊ-ɪ ké. 7 Ntɛna
Nataŋ sɪ: Nyaɣalɛ yʊlʊ ɪnɪ. lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ ɪnɪ ɪ kpana-ŋ
lsɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʊ na í ya-ŋ Sayuli niŋ taa 8 na í ha-ŋ təyaɣa na alaa
na í tʊ nyá niŋ taa ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma na Yuta nyə́ma. Ye n ka heela-ɪ sɪ
pəlɛ pə ta tɔɔ-ŋ ɪ ka sɔɔsa-ŋ. 9 Pepe tɔɔ ké n nyəna Tacaa tɔm kɛ yem na
ń la mpi pə ta maɣa-ɪ tɔ? N kʊ Yulii na Amoni nyə́ma laɣatɛ, na ń kpaɣa
ɪ alʊ. 10 Timpi n nyəna-ɪ yem kɛ mpʊ na ń kpaɣa Yulii alʊ tɔ, yoou kaa
hatələna nyá təyaɣa tɔtɔ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sɪ: Maa yele na nyá piya
taa nɔɣɔlʊ wakəlɪ nyá laŋlɛ. Maa ha nɔɣɔlʊɣʊ nyá alaa kɛ nyá ɪsɛntaa
na ílé ɪ sʊʊna-wɛ na ilim na pə ɪsəlɛ. 12 Nyá ŋmɛlaa ké na n la nɔɣɔlʊ ta
na. Ama ilim taa ké maa la ma nyəntʊ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna na.
13 Tənaɣa Tafiiti tɔma sɪ: Ma wakələna Tacaa ké. Ulɛna Nataŋ náá
tɔmɪ-ɪ sɪ: Tacaa hɪɪsa nyá ɪsaɣatʊ, n kaa tasa səm. 14 Ama timpi n yelaa
na Tacaa kolontunaa kpa ɪ tɔɔ na pá nɪ pʊntʊ tɔ, pəyaɣa ŋka pə lʊla-ŋ tɔ
ŋkɛ kaa səna.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Nataŋ kpema ɪ tɛ.

Pasepa pəyaɣa səm

Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yelaa na kʊtɔŋ sɔsɔɔʊ nakʊlɪ kʊ kpa Yulii leelu pəyaɣa
ŋkɛ. 16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti hɔka nɔɣɔ na í sələmɪ Tacaa kɛ pəyaɣa ŋkɛ ka tɔɔ.
Atɛɣɛ ɪ həntaɣa paa ahoo nna, nyaalʊɣʊ fɛɪ. 17 Ulɛna ɪ təyaɣa sɔsaa
kaana-ɪ sɪ í kʊlɪ atɛ ɪ ta tisi. Pə́cɔ́ ɪ kisa tɔɣɔʊ. 18 Ulɛna pəyaɣa sɪ kʊyakʊ
naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule. Ama Tafiiti waalɪ nyə́ma nyamna-ɪ ka

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

səm tɔm kɛ heeluɣu. Mpi tɔ, pa maɣasaɣa pa taa ké sɪ, wʊsasɪ taa kɛlɛ
tə yɔɣɔtaɣana-ɪ ɪ ta cɔ, ka laalaa na ká sí ɪsəntɔ tɔ ye tə heela-ɪ ɪ laŋlɛ
ká tɛɛsɪ wakəlʊɣʊ tətɔɣɔtɔɣɔ. 19 Ɩlɛ Tafiiti nɪɪwa pa wɛlətəɣɪ təmaɣalɛ,
ɪlɛna í cɛkəna sɪ pəyaɣa səpa. Ntɛna í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Ka səpaɣa? Pɛlɛ sɪ: Ɛɛ.
20 Tənaɣalɛ Tafiiti kʊla atɛ na í sɔ lʊm na í laɣasɪ wontu. Ɩlɛna í sʊʊ
Tacaa təyaɣa taa na í həntɪ-ɪ atɛ. Ɩ məla təyaɣa ɪlɛna í yɔɣɔtɪ na pá
kɔna-ɪ tɔɣɔnaɣa na í tɔɣɔ. 21 Mpʊɣʊlɛ ɪ waalɪ nyə́ma pɔɔsa-ɪ sɪ: Wenti n
lapa mpʊ tɔ, tə tapʊɣʊ suweɣelɛ? Pə tɔka pəyaɣa kɛ kʊtɔkʊ ka ta səta
ɪlɛna ń məlɪ n wiiki na ń kisiɣi tɔɣɔʊ. Pə məlaa na pəyaɣa sɪ ɪlɛna ń kʊlɪ
na ń naalɪ tɔɣɔʊ na? 22 Ntɛna Tafiiti cɔ-wɛ sɪ: Ma wiikaɣa na má hɔkəɣɪ
nɔɣɔ kɛ mpʊ tɔ na má tɛɛləɣɪ ké sɪ ntanyɪ Tacaa ká ná ma pətɔɔtəlɛ na
í waa-kɛ. 23 Tɔʊ, nɔɔnɔɔ ka səpa tɔ, pepe tɔɔ ké maa tasa nɔɣɔ hɔkʊɣʊ?
Anɪ ma kaa pəsɪ na má taɣanɪ-kɛɣɛ kʊsʊɣʊ. Ama máá tɛna na má polo
ka kiŋ. Tɔfɔ ka fɛɪ sɪ ka tasəɣɪ məlʊɣʊ kɛ ma kiŋ tɔtɔ.

Salʊmɔŋ lʊlʊɣʊ

24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti hɛɛsa ɪ alʊ Pasepa laŋlɛ na í kpətəna-ɪ na í lʊlɪ
apalʊpəyaɣa na í ha-kɛɣɛ hətɛ sɪ Salʊmɔŋ, na Tacaa luɣu sʊʊ-kɛɣɛ teu.
25 Ɩlɛna Tafiiti cɛlɛ-kɛɣɛ ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Nataŋ na ílé ɪ ha-kɛɣɛ
hətɛ sɪ Tacaa sɔɔla-ɪ.

Lapa ɪcatɛ lɛɛkʊɣʊ
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 20:1-3)

26 Tafiiti yoolaa wulaʊ Sowapɪ ka tama Amoni nyə́ma ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ
Lapa. Waatʊ wei ɪ lɛɛka-tɛ 27 ɪlɛna í tili na pá heeli Tafiiti sɪ: Ma tɛɛsa
lʊm hɔɣɔlʊɣʊ ɪcatɛ kɛ lɛɛkʊɣʊ. 28 Mpʊ tɔ, kpeɣeli yoolaa mpa pə kaasaa
tɔ na ŋ́ kɔɔ na ŋ́ mʊ-tɛ. Pə taa kɔɔ na má sʊʊ tə taa na pá məlɪ-m sam.
29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti kpeɣela yoolaa na pá kpa Lapa tɔɔ na pá lɛɛkɪ-tɛ.
30 Ɩlɛna Tafiiti kuli tə wulaʊ kawulaɣa ntenuɣu. Wʊla kɛ pa lupa-kʊ,
kʊ yuŋ wɛ ɪsɪɪ kiloonaa hiu na naanʊwa na liɣiti kɛ mpʊ, na pá tʊ kʊ
tɔɔ ké liɣitee pɛɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tema-kʊɣʊ Tafiiti nyʊɣʊ na í kuu ɪcatɛ
taa ké wontu tuutuuma tɔtɔ. 31 Pə kaasa ɪcatɛ yəlaa ɪlɛna í tʊ lɛlaa kɛ
kaafəntanaa təmlɛ na lɛlaa kɛ nyəɣətʊ haləna ʊ na lɛlaa kɛ tawa təma
na lɛlaa kɛ pilikinaa wɔpʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti lapəna Amoni ɪcatɛ tənа. Ɩlɛna
í na ɪ yəlaa pá məlɪ Yosalɛm.

Tafiiti piya acaaləʊ

13 1 Pəlɛ pə waalɪ acaaləʊ lapa wulaʊ tɛ. Tafiiti pəyalʊ Apəsalɔm
ka wɛna neu alʊ nyəŋ nɔɣɔlʊ na pá yaakɪ-ɪ sɪ Tamaa na ɪ ɪsɛntaa
lɪɪwa teu. Mpʊɣʊlɛ Apəsalɔm neu yɔtɔtɛ nyəŋ wei pa yaa sɪ Amənɔŋ tɔ ɪ
luɣu sʊʊ Tamaa ɪnɪ. 2 Amənɔŋ ka sɔɔla ɪ neu ɪnəɣɪ haləna í caŋ í tʊ ɪ təɣɪ
kʊtɔŋ kɛ ɪ tɔm taa. Mpi tɔ, pɛɛlɔ ɪnɪ ɪ taa nyɪ apalʊ, ɪlɛ pɪɪ wɛ Amənɔŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ katɛ sı í tokina-ı. 3 Amənɔŋ taapalʋ nté Tafiiti taalʋ Samma pəyalʋ
Yonatapı. Ílé ı ka ké yʋlʋ laɣatʋ ké. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ ílé ı pɔɔsa-ı sı: Pepe tɔɔ ké
halı nyaɣa wulaʋ pəyalʋ taka na paa tanaŋ ŋku ń tɛŋ taası kɛ mpʋ?
Mpʋɣʋlɛ sı: Ma sɔɔla ma taalʋ Apəsalɔm neu Tamaa ké. 5 Ntɛna Yonatapı
sı: Cɛsı ısıı pə wıkı-ŋ, na nyá caa í kɔma-ŋ wiiluɣu, ılɛ n tɔmı-ı sı í yele
na nyá neu Tamaa kɔɔ na í lá tɔɣɔnaɣa kɛ nyá ısɛntaa na í tʋ-ŋ na ń
tɔɣɔ.

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Amənɔŋ cɛsaa sı pə wıkı-ı na í həntı na wulaʋ polo-ı
wiiluɣu. Ulɛna Amənɔŋ sələmı wulaʋ sı: Haı, ma caa sı ma neu Tamaa í
kɔɔ cənɛ na í tʋ-m kakalası naalɛ na í cɛlɛ-m na má tɔɣɔ.

7 Ntɛna Tafiiti tili na pá heeli Tamaa sı í polo ı taalʋ Amənɔŋ naŋ taa
na í lapı-ı tɔɣɔnaɣa.

8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tamaa pola Amənɔŋ naŋ taa na í maɣana Amənɔŋ həntaa,
na Tamaa la somtu na í huɣuti na í tʋ kakalası, 9 kɛ tənɛ ını na í kuuli
na í sıı Amənɔŋ na í kisi tɔɣɔʋ. Ulɛna Amənɔŋ tɔ Tamaa sı:Ləsı yəlaa
təna, na pa təna pá lıı. 10 Mpʋɣʋlɛ Amənɔŋ tɔma Tamaa sı: Kɔna-m
tɔɣɔnaɣa ŋkɛɣɛ naŋ taa na má tɔɣɔ ılɛ.

Ulɛna Tamaa kpaɣa kakalası nsı na í pona Amənɔŋ naŋ taa. 11 Pɛɛlɔ
sıı-ı tɔɣɔnaɣa, ılɛna Amənɔŋ tɔkı ı niŋ taa na í tɔmı-ı sı: Ma neu, kɔɔ
tə sʋʋ. 12 Ntɛna pɛɛlɔ sı: Aaı, taa wakəlı-m ma taalʋ. Lsɛɣelı nyə́ma ıı
lakı mpʋ. Ulɛ taa la acaaləʋ ntı. 13 Ye n lapa mpʋ leɣe maa sıı ma fɛɛlɛ?
Pəyele nyáá pəsı Lsɛɣelı taa acaaləŋ taa lɛŋkʋ. Polo ń sələmı wulaʋ, paa
pə la ısəna ı ka tisi na má saa-ŋ.

14 Ama Amənɔŋ ta nıına-ı. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı kpipa Tamaa na toŋ na í wakəlı-ı.
15 Tənaɣa Amənɔŋ luɣu lıı-ı na ı taa kpana-ı na pə́ kəlı ısıı ı ka sɔɔla-ı tɔ,
na í tɔɣɔnı-ı sı í lıı. 16 Ntɛna pɛɛlɔ ma kapuka sı: Ha, n tɔɣɔnəɣı-m mpʋ
tɔ n sɔɔsəɣı ısaɣatʋ kɛ nti n tɛma-m lapʋ tɔ tə tɔɔ ké.

Ama Amənɔŋ ta nıı. 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı yaa təmlɛ tʋ na í heeli-ı sı: Tɔɣɔnı alʋ
ınɛ na í lıı na ń kaləsı nɔnɔɣɔ.

18 Ulɛna təmlɛ tʋ ləsı-ı awalı na í təkı na í kaləsı.

Pɛɛlɔ ını ı ka suu ŋkpalası capa kʋcɔɔcɔlʋ ké ısıı awulaa pɛɛlaa mpa
pa ta saata tɔ pa suuki tɔ. 19 Tənaɣalɛ Tamaa cəla ı capa na í tʋ ı nyʋɣʋ
taa ké tɔlʋma na í te nyʋɣʋ na í makı kapusi na í tɛɛkı. 20 Tamaa taalʋ
Apəsalɔm na-ı, ılɛna í pɔɔsı-ı sı: Nyá taalʋ Amənɔŋ wakəla-ŋ kɛ? Ma
neu, su. Taa suli tɔm ntəɣı kpaɣaʋ na ń yaa-təɣı pʋlʋ, nyá taalʋ ké.

Ulɛna Tamaa saalı Apəsalɔm təyaɣa taa ısıı katayəlaɣa. 21 Ḿpʋ́ɣʋ́
wulaʋ nıı pə tənaɣa mpʋ na pááná kpa-ı sɔsɔm. 22 Ulɛna Apəsalɔm haɣa
Amənɔŋ na ı taa. Lı tasəɣı-ı yɔɣɔtənaʋ kɛ mpi pə tɔɔ ı wakəla ı neu tɔ.

Apəsalɔm kʋwa Amənɔŋ

23 Pıısı naalɛ sikaa ılɛ pa kɔɔkı Apəsalɔm heeŋ hʋntʋ nté timpi pa yaa
sı Paalı-Hasɔɔ tɔɣɔ Lfəlayim. Ulɛna Apəsalɔm yaa wulaʋ pəyalaa tənaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɣɔʊ. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ polaa na í heeli wulaʊ sɪ: Ta caa, pa kɔɔkɪ ma heeŋ
hʊntʊ. Ɩlɛ ma caakɪ sɪ nyana nyá waalɪ nyə́ma təna í kɔɔ na tə́ tɔɣɔ pə
acima. 25 Ɩlɛna wulaʊ tɔ sɪ: Aaɪ, ma pəyalʊ, ta təna tə kaa polo, pə taa
kɔɔ na tə́ sʊkɪ-ŋ səɣəla kɛ yem.

Ḿpʊ́ɣʊ́ Apəsalɔm caala-ɪ, ɪlɛna wulaʊ kisi təsaɣasaɣa na í lapɪ-ɪ pə
lapa wulee. 26 Ntɛna Apəsalɔm sɪ: Ɩlɛ yele na ma neu Amənɔŋ təŋ-tʊ.
Wulaʊ sɪ: Pepe tɔɔ ké n caa sɪ í polo nyá tɛ?

27 Ɩ caala wulaʊ kɛ teu, ɪlɛna ílé ɪ yele na ɪ pəyalaa təna polo. Haləna
pə́ kpɛŋna Amənɔŋ maɣamaɣa.

28 Ḿpʊ́ɣʊ́ Apəsalɔm heela ɪ təmlɛ nyə́ma sɪ í paasəna teu, na pə́ kɔma
na Amənɔŋ haɣa sʊlʊm na má heeli-mɛ sɪ í kʊ-ɪ, ɪlɛ í kʊ-ɪ, í taa nyá, ma
heelina-mɛ. Mpʊ tɔ, í kaasɪ mə tɪ na í tɔɣɔ apalʊtʊ.

29 Waatʊ wei Amənɔŋ haɣa sʊlʊm, ɪlɛna Apəsalɔm təmlɛ nyə́ma la
teitei ɪsɪɪ ɪ ka heeluɣu-wɛ tɔ. Na wulaʊ pəyalaa təna kʊlɪ na paa wei í
kpa ɪ kpaŋaɣa tɔɔ na í se.

30 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa taɣasa wulaʊ kɛ kpakpaa sɪ Apəsalɔm kʊwa ɪ pəyalaa
təna pə ta kaasɪ paa kʊlʊm. Pəyele pɛlɛ pa wɛ mpaaʊ na pá tɔŋa kpente.
31 Tənaɣalɛ wulaʊ kʊla kpakpaa na laŋwakəllɛ na í cəlɪ ɪ wontu na í
həntɪ atɛ na ɪ waalɪ nyə́ma náá cəlɪ pɛlɛ pa nyəntʊ tɔtɔ. 32 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti
taalʊ Samma pəyalʊ Yonatapɪ tɔma sɪ: Ta caa, Amənɔŋ tike kɛ pa kʊwa,
pə taɣa nyá pəyalaa təna. Apəsalɔm ka haɣa-ɪ na ɪ taa ké timpi ɪ ka
wakəla ílé ɪ neu tɔɣɔ. 33 Ɩlɛ wulaʊ, taa huɣuti lotu sɪ nyá pəyalaa təna
səpəna, Amənɔŋ tike ké. 34 Ḿpʊ́ɣʊ́ Apəsalɔm sewa.

Wulaʊ taŋlʊ kʊsa ɪsɛ kɛ kpakpaa, ɪlɛ ɪ na samaa na ɪ waalɪ tɔɔ kɛlɛ
pʊɣʊ cɔlɔ mpaaʊ taa.

35 Tənaɣalɛ Yonatapɪ tɔma sɪ: Aŋha, wulaʊ, nyá pəyalaa tapəna ntɛ́ ɪsɪɪ
ma heeluɣu-ŋ tɔ.

36 Yonatapɪ nɔɣɔ ta tiita atɛ, ɪlɛ wulaʊ pəyalaa tapaɣalɛ, na pá tʊlɪ
nɔɔsɪ na pá wii təkpoo na wulaʊ na ɪ waalɪ nyə́ma pɛlɛ pa luki ɪsəlʊm.

37-38 Apəsalɔm ka sewa tɔ Amihuti pəyalʊ Taləmayi wei ɪ ka ké Kesuli
wulaʊ tɔ ɪ tɛɣɛ ɪ ka polaa na í caɣa pɪsɪ tooso. Na Tafiiti náá wiiki ɪ
pəyalʊ Amənɔŋ tɔɔ ké tam. 39 Wulaʊ kɔma na í hɛɛsɪ ɪ tɪ laŋlɛ kɛ Amənɔŋ
səm tɔɔ, ɪlɛna í yele Apəsalɔm kʊɣʊ tɔm kɛ pɛɛkʊɣʊ.

Apəsalɔm məlʊɣʊ kɛ Yosalɛm

14 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti yoolaa nyʊɣʊ tʊ Sowapɪ cɛkənaa sɪ wulaʊ haɣa
Apəsalɔm na pááná. 2 Ɩlɛna í tili timpi pa yaa sɪ Tɛkʊwa tɔ na pá
kɔna-ɪ alʊ laɣatʊ nɔɣɔlʊ na í heeli-ɪ sɪ: Cɛsɪ ɪsɪɪ nyá laŋlɛ wakəlaa na ń
suu ləyaɣa wontu ɪsɪɪ yʊlʊ cakʊɣʊ ləyaɣa na pə́ taaŋɪ tɔ, ɪlɛ taa saɣalɪ
nim. 3 Na í kɛɛsɪ-ɪ tɔm ntɪ ɪ ka yɔɣɔtɪ wulaʊ kiŋ tɔ. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ alʊ ɪnɪ ɪ pola
wulaʊ tɛ na í hotɪ ɪ tɛɛ na í tɔ sɪ: Haɪ, ta caa, ya-m. 5 Ntɛna wulaʊ sɪ: Pepe
lapa ye? Ntɛna alʊ sɪ: Haɪ, ta caa, ma paalʊ səpaɣa na pə́ yele-m leelu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Pəyele maa wɛna apalʋpiya kɛ naalɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ sı yoo taalɛ, nɔɣɔlʋ fɛı sı í
loli-sı. Ulɛna lɛlʋ kʋ ı taapalʋ. 7 Tənaɣalɛ ma nyə́ma təna kʋlaa na pá səŋ
ma tɔɔ sı má yele na pá kʋ kʋlʋ. Sı paa kʋlʋ ını ı ka kpaɣana ı caa wɛnaʋ,
ısıı pa kʋ-ı. Ulsəlɛ kʋlʋmtəlɛ nte tıı kaasa-m tɔɣɔlɛ pa tɛɛsəɣı naŋtʋɣʋ. Pə
kaa kaası ma paalʋ ké pəyaɣa ŋka paa yaakəna ı hətɛ tɔɣɔ tɛtʋ taa.
8 Ntɛna wulaʋ sı: Kpe nyá tɛ na má paasəna nyá tɔm. 9 Mpʋɣʋlɛ alʋ
cɔ-ı sı: Paa mpi pə lapa pə́ wɛɛ ma na ma caa təyaɣa ta tɔm pə taa wɛɛ
nyá na nyá təyaɣa mə nyəntʋ. 10 Mpʋɣʋlɛ wulaʋ tɔma sı: Ye nɔɣɔlʋ lakı
nyá tɔm kɛ tɔm ntı tə taa, ılɛ n kɔna-ı ma kiŋ, ı kaa tasa-ŋ tokinaʋ.
11 Ntɛna alʋ tasa sı: Ta caa wulaʋ, tuuna nyá ulsɔ Tacaa sı yʋlʋ lɛɛtʋlʋ
ını ı kaa kʋ ma pəyaɣa na pə́ yele ncaalɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ ná tuuwa sı: Na
ulsɔ, nɔɣɔlʋ kaa kpaɣa nyá pəyalʋ tɔɔ ké nyıılʋɣʋ.
12 Mpʋɣʋlɛ alʋ sı: Haı, Tacaa, yele na má tasa tɔmʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ kɛ
yɔɣɔtʋɣʋ. Ulɛna wulaʋ sı: Yɔɣɔtı. 13 Kɛlɛna alʋ tɔ sı: Na pepe tɔɔ ké n caa
n wakəlı ulsɔ yəlaa kɛ mpʋ? Mpi tɔ, nyá kʋna nyá tı tɔm kɛ timpi nn caakı
sı ń mələ̀na nyá pəyaɣa ŋka n tɔɣɔnaa tɔ. 14 Ta təna tıı sı teitei ké ısıı pa
pəlʋɣʋ lʋm kɛ atɛ na pə́ fɛı kpaʋ tɔ. Ama ulsɔ naa kʋɣı, ílé ı caakı ké sı
pá hʋ́lí suulu kɛ wei pa lɔwa tɔ na pá mələ̀na-ı. 15 Tacaa, nɔɔnɔɔ ma kɔm
ısəntɔ tɔ, ma ta kɔɔ yem, nyá yəlaa nyaasəna-m. Pə tɔɔ ké ma kɔma sı má
yɔɣɔtəɣəna-ŋ na ntanyı n ka tisi. 16 N ká mʋ ma tɔm na ń ya-m mpa pa
lʋkı sı pá kpiisi ma na ma pəyaɣa sı tə taa na ulsɔ kpancoou tɔ pa niŋ taa.
17 Ma tʋ ma taa sı nyá tɔm ka yele na má hɛɛsı. Mpi tɔ, Tacaa, n wɛɛ ké ısıı
ulsɔ ısɔtaa tillu. N fakı kʋpantʋ na ısaɣatʋ. Nyá ulsɔ Tacaa í wɛɛ nyá waalı.
18 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ tɔma alʋ sı: Taa ŋmɛsı-m nti ma pɔɔsəɣı-ŋ ısəntɔ
tɔ. Alʋ sı: Yɛɛ, yɔɣɔtı ma cɛ. 19 Ulɛna wulaʋ sı: Ulsəntɔ Sowapı nɔɣɔ
fɛı tɔm tənɛ tə taa? Ntɛna alʋ sı: Haı ta caa wulaʋ, ma tuukina-ŋ sı
ntɔŋkpɛɛsaɣa fɛı. Tampana yaa, nyá təmlɛ tʋ Sowapı tʋna-m təmlɛ tənɛ
na í heeli-m tə təna nti ma yɔɣɔtəɣı ısəntɔ tɔ. 20 Sowapı tuka ıtuule kɛ
ḿpʋ́ɣʋ́ sı n ká cɛkəna na ń mələ̀na Apəsalɔm. Mpi tɔ, n ké ləmaɣasəlɛ tʋ
ké na ń nyəmá pə təna mpi pə lakı tɔ ısıı ulsɔ ısɔtaa tillu.
21 Pəlɛ pə waalı ké wulaʋ tɔma Sowapı sı: Tɔm ntı tə tɛma, polo na ń
kɔna Apəsalɔm.
22 Tənaɣalɛ Sowapı hota wulaʋ nɔɔhɛɛ tɛɛ ké kpakpaa na í kooli-ı
kʋpantʋ. Ulɛna í tɔ sı: Haı, Tacaa, saŋa nté ma nawa sı n hʋla-m suulu kɛ
timpi n tisuɣu ma tɔm tənɛ tɔ.
23 Mpʋɣʋlɛ Sowapı tɛɛ Kesuu na í kɔna Apəsalɔm kɛ Yosalɛm. 24 Kɛlɛna
wulaʋ sı: Apəsalɔm í caɣa ı təyaɣa taa, má na-ı ta ısɛ í taa suli.
Ulɛna Apəsalɔm məlı ı təyaɣa, ı na wulaʋ paa naakı təma.

Tafiiti na Apəsalɔm pa ciikuɣu

25 Nɔɣɔlʋ ta haŋna Apəsalɔm kɛ teu kɛ ulsɛɣelı təna taa. U ŋmatʋ təna
ka tewaɣa, ı tiili fɛı paa kpətiya maɣamaɣa. 26 U ka wɛna nyɔɔsı kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɔsɔm ké, na pɪɪ wɛɛ sɪ pá hʊmɪ-ɪ paa pənaɣa ŋka. Mpi tɔ, ɪ nyɔɔsɪ í kɔma sɪ wɛ yuŋ ké. Ye pa hʊma-ɪ sɪ yuŋ wɛɛkɪ kiloonaa naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ ɪsɪɪ wulaʊ maɣasəlaɣa wɛʊ tɔ. 27 Apəsalɔm lʊla apalʊpiya tooso na alʊpəyaɣa kʊlʊmaɣa. Pa yaa-kɛ sɪ Tamaa, ka ɪsɛntaa ka lɪɪwaɣa.

28 Ḿpúɣú Apəsalɔm caɣa pɪɪsɪ naaleɣɛ Yosalɛm. Ulɛ í na wulaʊ paa keesiɣi təma. 29 Ulɛna í yaa Sowapɪ sɪ ɪ tiliɣi-ɪ wulaʊ kiŋ na ílé ɪ kisi, na í tasa-ɪ yaaʊ kɛ tɔm naalɛ nyəm na ílé ɪ kisi tɔtɔ. 30 Ntɛna Apəsalɔm tɔ ɪ təmlɛ nyə́ma sɪ: Sowapɪ taalɛ nté ma nyəntɛ kɔŋkɔŋ taa, í polo na í sɔ-tɛɣɛ kɔkɔ.

Ulɛna pɛlɛ pa polo na pá sɔ-tɛɣɛ kɔkɔ. 31 Mpʊɣʊlɛ Sowapɪ pola Apəsalɔm təyaɣa taa na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké nyá təmlɛ nyə́ma sɔpa ma taalɛ kɛ kɔkɔ? 32 Kɛlɛna Apəsalɔm sɪ: Ma tila nyá waalɪ ké tɔm paɣalɛ sɪ ń kɔɔ na má tili-ŋ wulaʊ kiŋ na ń pɔɔsɪ-ɪ sɪ pepe tɔɔ ké ɪ tila ma waalɪ kɛ Kesuu? Pɪɪ kəla teu sɪ má saalɪ təna. Ma caa sɪ ma na wulaʊ tə́ ná na ye ma lapa-ɪ ɪsaɣatʊ nti ɪ kʊ-m.

33 Ḿpúɣú Sowapɪ ná polaa na í heeli-təɣɪ wulaʊ. Ulɛna wulaʊ yaa Apəsalɔm na í kɔɔ na í həntɪ wulaʊ kɛ atɛ na ílé ɪ waɣalɪ-ɪ.

Apəsalɔm kʊlʊɣʊ kɛ wulaʊ tɔɔ

15 1 Pəlɛ pə waalɪ ké Apəsalɔm hika yoou kɛɛkɛ na kpaɣanəŋ na taŋlaa kɛ nɪɪlɛ na naanʊwa (50). 2 Tanaŋ tanaŋ kɛ Apəsalɔm lɪɪkaɣa lɔŋ na í puki ɪcatɛ nɔnɔɣɔ sɔsaɣa mpaaʊ kpeeŋa, ye nɔɣɔlʊ hika tɔm sɪ ɪ puki wulaʊ tɛɣɛ hʊʊlɛ, ɪlɛ ɪ yaa-ɪ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Ucatɛ nteɣe n lɪɪna? Ye ílé ɪ cɔ-ɪ sɪ: Ma ké Usɛɣɛlɪ kpekəle tənɛ tə tʊ 3 ɪlɛ ɪ tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyənɪ, n wɛna tampana ké. Pə́cɔ́ ye n pola wulaʊ tɛ nɔɣɔlʊ kaa paasəna-ŋ.

4 Kasa, ye maa kɛna hʊʊlʊ ntɔ, ma kiŋ nté tɔm nyə́ma ka kɔŋaɣa na ma taɣanəɣɪ pa tɔmnaa.

5 Ye yʊlʊ í kpətəɣəna-ɪ sɪ ɪ həntəɣɪ atɛ ɪlɛ ɪ kpipi-ɪ na í waɣalɪ-ɪ.

6 Ḿpúɣú Apəsalɔm lakaɣa Usɛɣɛlɪ nyə́ma təna mpa pa pukaɣana tɔmnaa kɛ wulaʊ tɛ tɔ. Na Usɛɣɛlɪ nyə́ma laŋa hɛɛkaɣana-ɪ ké.

7 Pənaɣa liɣiti nyəŋka taa ké Apəsalɔm tɔma wulaʊ sɪ: Tacaa, yele na má polo Hepəlɔŋ na má lá kɔtaɣa ŋka maa sɪɪ Tacaa kɛ nɔɣɔ sɪ maa lapɪ-ɪ tɔ. 8 Mpi tɔ, waatʊ wei maa wɛ Kesuu tɔɣɔ ma sɪɪ Tacaa kɛ nɔɣɔ sɪ ye ɪ yelaa na má məlɪ Yosalɛm, ɪnəɣɪ maa la təmlɛ. 9 Ntɛna wulaʊ sɪ: Polo.

Ulɛna Apəsalɔm kʊlɪ na í tɛɛ Hepəlɔŋ. 10 Mpʊɣʊlɛ Apəsalɔm tila tillaa kɛ mukaɣa kɛ Usɛɣɛlɪ tɛtʊ təna taa sɪ ye pa nɪɪ tutuɣu ɪlɛ pa yɔɣɔtɪ sɪ: Apəsalɔm kɛlɛ wulaʊ na í wɛ Hepəlɔŋ. 11 Yosalɛm nyə́ma ka sɪɪ-ɪ yəlaa ŋmʊnʊɣʊ (200) pɛlɛ pa nɪɪna-ɪ teu ké, pa ta cɛkəna nti ɪ hɔkaa tɔ.

12 Waatʊ wei Apəsalɔm lakaɣa kɔtasɪ, ɪlɛna í tili na pá yaa Kilo tʊ Ahitofɛlɪ wei ɪ ka ké Tafiiti sɔpaapɪ tɔ. Ḿpúɣú samaa huka sɔsɔm kɛ ɪ kiŋ na pá tɔŋna wulaʊ acaɣa kɛ caɣaʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tafiiti sewa kɛ Yosalɛm

13 Ḿpúɣú nɔɣɔlʋ kɔma na í cı Tafiiti kɛ sɔkpalʋɣʋ sı: lsɛɣɛlı yəlaa
kɛɛsa ısɛ na Apəsalɔm tɔɔ. 14 llɛna Tafiiti yɔɣɔtı ı waalı nyə́ma təna mpa
paa wɛ ı kiŋ kɛ Yosalɛm tɔ sı: Í kʋlı na tə́ se, tɔfɔ Apəsalɔm ıı yeki-tʋ. Í
la təcaʋ, ye pə taɣa mpʋ ı ká tuti-tʋ na í kʋ ıcatɛ nyə́ma təna. 15 Ntɛna
wulaʋ waalı nyə́ma tɔ sı: Ɛɛ, Tacaa tıı la tə təna nti n heeliɣi-tʋ tɔ.
16 Ḿpúɣú wulaʋ na ı təyaɣa nyə́ma təna pa lııwa, na í kaası alaa
naanʋwa sı pɛlɛ pá taŋ təyaɣa.
17 Wulaʋ lıı mpʋ ılɛna ı yəlaa təna tʋ ı waalı na pá səŋ təyaɣa
kantəkaɣa nyəŋka kiŋ. 18 Ḿpúɣú ı təmlɛ nyə́ma təna na ı taŋlaa təna
tʋ-ı hɛkʋ, na Katı yoolaa náá kɔɔ yəlaa nasətoso (600) na pá tɛɛ-ı nɔɣɔ.
19 Ḿpúɣú wulaʋ pɔɔsa Katı yoolaa nyʋɣʋ tʋ ltayi sı: Pepe tɔɔ ké mə
kɔma ta kiŋ tɔtɔ? l məlı Apəsalɔm cɔlɔ. Mpi tɔ, mə ké cɔɔsəlaa ké ı ta ké
tɛtʋ nyə́ma. 20 Anı nɔɔnɔɔ kɛlɛ ı tapa, ılɛna máá kpakəɣı-mɛɣɛ kpakpaa
na má cɔɔkəna. Pə́cɔ́ ma maɣamaɣa ma ta nyı ma təpote. Mpʋ tɔ, í məlı.
Tacaa í paasəna-mɛ na í la-mɛɣɛ kʋpantʋ.
21 Tənaɣalɛ ltayi cɔ wulaʋ sı: Ma tuuna lsɔ na nyá sı: Timpi n ka polo
tɔ tənaɣa tıı polo, paa səm maɣamaɣa tıı sı. 22 Ntɛna wulaʋ tɔ ltayi sı:
Ye mpʋ tɛɛ nɔɣɔ.
llɛna ltayi na ı yəlaa təna na ı piya təna pá tɛɛ nɔɣɔ. 23 Ḿpúɣú wulaʋ
na ı yəlaa pa tʋ mpaaʋ na pá tɛɛkı. Ye ı tala ıcatɛ nte, təlɛ tə yəlaa pəlı
ısəlʋm na pá makı kapusi. llɛna wulaʋ náá tɛɛ Setəlɔŋ lɔɔʋ na ı yəlaa
náá təŋna wʋlaɣa tɛtʋ tɔɔ tɔɔ. 24 Kɔtʋlʋ Satɔkı na Lefii nyə́ma mpa pa
səɣəlaɣa lsɔ atakaa tɔ paa wɛ tənɛ ını tɔtɔ. Ḿpúɣú pa sıı lsɔ atakaa
na Apiyataa səŋaa na yəlaa tɔŋa lııʋ kɛ ıcatɛ taa. 25 llɛna wulaʋ tɔ
Satɔkı sı: Məŋna lsɔ atakaa kɛ ıcatɛ taa. Ye Tacaa ká hʋlı-m suulu, ı ká
mələ́na-m na maa tasa-ı naʋ kɛ ı lonte taa. 26 Ama ye ı ka tɔ sı: Aaı, maa
caakı-ŋ, ılɛ í la-m ısəna ı caakı tɔ.
27 Ḿpúɣú wulaʋ tasa Satɔkı kɛ heeluɣu sı: Nyana nyá pəyalʋ Ahimaası
na Apiyataa pəyalʋ Yonataŋ í mələ́na laŋhʋlʋmlɛ kɛ ıcatɛ taa na í feŋiɣi.
28 Tıı taŋ wʋlaɣa tɛtʋ pɔɣɔ tətɛsəlɛnaa, na má nıı ıcatɛ alaafəya tɔm.
29 Ḿpúɣú Satɔkı na Apiyataa pa mələ́na lsɔ atakaa kɛ Yosalɛm na pá
caɣa təna.

Tafiiti tila feŋlu

30 Ḿpúɣú Tafiiti taka ı ısɛntɔɔ kɛ saalaɣa na í wiiki na í kpaakı
Olifinaa pulaɣa tɔɔ ké nɔɔhɛɛ kpɛtɛ. Na ı waalı nyə́ma náá takı pɛlɛ pa
ısɛntɔɔ na pá wiiki mpʋ tɔtɔ. 31 llɛna pá kɔɔ pá heeli wulaʋ sı Ahitofɛlı
təŋa Apəsalɔm. Ntɛna Tafiiti sı: Haı, Tacaa, wakəlı Ahitofɛlı laɣatʋ.
32 Waatʋ wei Tafiiti tala pulaɣa nyʋɣʋ taa timpi pa sɛɛkı lsɔ tɔ, ılɛ ı
taapalʋ na ı laɣatʋ tasʋlʋ Akii tʋ Husayi kɔmaɣalɛ na laŋwakəllɛ na ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

capa cəlaa na ɪ nyʊɣʊ na tɛtʊ. 33 Ntɛna Tafiiti sɪ: Ye n təŋəɣɪ-m pə kaa
waasɪ-m. 34 Məlɪ ɪcatɛ taa na ń heeli Apəsalɔm sɪ n ka ké ma təmlɛ tʊ
kɛ lɔŋ ké, ɪlɛ nɔɔnɔɔ n caa sɪ ń nyənəɣɪ ɪnəɣɪ nyá caa. Waatʊ ɪnəɣɪ n ka
wakəlɪ laɣatʊ nti Ahitofɛlɪ tasəɣɪ-ɪ tɔ. 35 Pəlɛ pə paasi kɔtəlaa Satɔkɪ na
Apiyataa pa wɛ tənaɣa. Ye n nɪɪ ntiɣi Apəsalɔm pa tɔɔ n polo ń heeli-wɛ.
36 Pa pəyalaa Ahimaasɪ na Yonataŋ pa wɛ tənaɣa, n ka tili-wɛ na pá kɔɔ
pa heeli-m.
37 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti taapalʊ Husayi məla ɪcatɛ taa ké waatʊ wei Apəsalɔm
kɔma tɔ.

Tafiiti taapalaa na ɪ kolontunaa

16 1 Waatʊ wei Tafiiti tɛɛ Olifinaa pulaɣa nyʊɣʊ taa ké pəcɔ, ɪlɛ
Mefipaalɪ təmlɛ tʊ wei pa yaa sɪ Sipa tɔ ɪ kata-ɪ kɛlɛ na ɪ kpaŋasɪ
naalɛ. Na pá hɔka sɪ tɔɔ ké potopotonaa ŋmʊnʊɣʊ (200) na lɛsɛŋ kʊwʊlʊ
paɣa kɛ nɪɪnʊwa (100) na tɪɪŋ pee lʊm nyəna kɛ tukuŋ nɪɪnʊwa (100) na
sʊlʊm huluɣu. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ pɔɔsa-ɪ sɪ: Pepeɣe n lakəna? Ntɛna Sipa sɪ:
Nyá təyaɣa nyə́ma ka cakɪ kpaŋasɪ. ɩfepiya tɔɣɔnaɣa ntɛ́ potopotonaa
na tɪɪŋ pee anɛ. Mpa pá kawa wʊlaɣa tɛtʊ taa, ɪlɛ pa kʊna sʊlʊm pənɛɣɛ
lʊkɔtʊ.
3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pɔɔsa-ɪ sɪ: Leɣe Mefipaalɪ wɛɛ? Mpʊɣʊlɛ sɪ: Mefipaalɪ
pola Yosalɛm sɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma í cɛlɛ-ɪ ɪ cɔsɔ Sayuli kawulaɣa kɛ pənɛntɛ.
4 Ntɛna wulaʊ tɔmɪ-ɪ sɪ: Mefipaalɪ nyəm təna pəsa nyá nyəm.
Mpʊɣʊlɛ Sipa hənta Tafiiti kɛ atɛ na ɪ tɔ sɪ: Haɪ, tá caa wulaʊ, ma
sama, hʊlʊ-m suulu kɛ mpʊ.

Simeyi təŋsəɣɪ Tafiiti kɛ mpusi

5 Tafiiti tala Pahulim ɪlɛ Sayuli lʊlʊɣʊ tʊ wei pa yaa sɪ Kelaa tɔ ɪ
pəyalʊ Simeyi lɪɪwaɣalɛ na í təŋsəɣɪ-ɪ mpusi. 6 ɩlɛna í lɔɣɔ í na ɪ waalɪ
nyə́ma tənaɣa pɛɛ. Pəyele ílé ɪ yəlaa na ɪ yoolaa ka tʊ-ɪ hɛkʊ ké. 7 Simeyi
nyaasaɣa Tafiiti ké sɪ: Polo polo ń tɛɛ, yʊlʊkʊlʊ na ɪsaɣaʊ nyá. 8 Tacaa
í məŋna Sayuli wei ɪ kawulaɣa n lɛɛkaa tɔ ɪ na ɪ təyaɣa nyə́ma pa səm
tɔm kɛ nyá nyʊɣʊ taa. Pə tɔɔ ké ɩsɔ lɛɛka nyá kawulaɣa na í cɛla-kɛɣɛ
nyá pəyaɣa. N pəsʊɣʊ yem ké ɪsəntɔ na ń cɔɔkɪ tɔ nyá ɪsaɣatʊ fɛləɣəna-
ŋ. Mpi tɔ, n ké yʊlʊkʊlʊ ké.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Seluya pəyalʊ Apisayi tɔma wulaʊ sɪ: Pepe tɔɔ ké haɣa kanɛ
ka tʊʊkɪ tá caa wulaʊ kɛ mpʊ? La suulu na ń yele na má sɛtɪ ɪ nyʊɣʊ.
10 Ntɛna wulaʊ sɪ: Sowapɪ na ɪ neu Apisayi mə tɔm suwe? Ye ɪ tʊʊkɪ-m
ɩsɔ heelina-ɪ sɪ í tʊʊ-m. ɩlɛ awe ká kpɛɛsəna-ɪ sɪ pepe tɔɔ? 11 Mpʊɣʊlɛ
Tafiiti tɔma ɪ waalɪ nyə́ma təna na Apisayi sɪ: Ma tapʊɣʊ tɛɛ pəyaɣa ná
tá kisi ma weesuɣu kɛ pɛɛkʊɣʊ, halɪ ḿpʊ́ɣʊ́ Pɛncamɛɛ tʊ na? Ɩ́ yele-ɪ na
í tʊʊ-m. Tacaa hana-ɪ pə mpaaʊ. 12 Ntanyɪ Tacaa ká ná ma wahala na í
lɛɛtɪ-m kʊpantʊ kɛ mpusi ɪnɛ ɪ lonte.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Ḿpúɣú Tafiiti na ı yəlaa pa tʊɣʊta pa mpaaʊ na Simeyi náá wɛ
pʊɣʊ kɔŋkɔŋ tɔɔ na í tɔŋna wulaʊ mpusi təŋsʊɣʊ na í lɔkı-ı pɛɛ na í
kʊsəɣı mʊsʊɣʊ na ı tɔɔ. 14 Wulaʊ na ı yəlaa pa tala Yaatanı nɔɣɔ ılɛna
pá hɛɛsı təna.

Husayi təŋa Apəsalɔm

15 Ḿpúɣú Apəsalɔm na lsɛɣɛlı samaa təna pa sʊʊ Yosalɛm taa na
Ahitofɛlı kɛ ı waalı. 16 Waatʊ wei Tafiiti taapalʊ Husayi tala Apəsalɔm
ılɛna í sɛɛ-ı sı: Mə na tɛtʊ, mə na tɛtʊ.
17 Ntɛna Apəsalɔm pɔɔsı-ı sı: Anı nyá taapalʊ ntɛ́ ma caa. Pepe tɔɔ kɛ́ n
ta təŋ ílɛ́?
18 Ntɛna Husayi cɔ sı: Wei Tacaa na yəlaa panɛ na lsɛɣɛlı nyə́ma təna
ləsaa tɔɣɔ ma caa təŋʊɣʊ. 19 Pə tıı wɛɛ sı ı pəyalʊ nyaɣa maa la təmlɛ kɛ
teitei ısıı maa lapʊ nyá caa kɛ təmlɛ tɔ. Ḿpúɣú maa la nyá.

Apəsalɔm na Tafiiti alaa pa tɔm

20 Ḿpúɣú Apəsalɔm tɔma Ahitofɛlı sı: Ĺ maɣası na tə́ ná mpi pə wɛ
lapʊ tɔ.
21 Kɛlɛna Ahitofɛlı sı: Sʊʊna nyá caa alaa mpa ı yelaa sı pá taŋ təyaɣa
tɔ. Waatʊ ınəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma təna ká ná sı n pəsa nyá təɣı nyá caa
kolontu. Ilɛna nyá waalı nyə́ma náá nyɔɔ toŋ.
22 Ḿpúɣú pa sika Apəsalɔm kɛ cokəle kɛ kawulaɣa təyaɣa pata tɔɔ. Na
í na ı caa alaa pá sʊʊ lsɛɣɛlı nyə́ma təna ısɛntaa.
23 Laɣatʊ nti Ahitofɛlı tasaɣa Apəsalɔm kɛ waatʊ ını tɔ tıı wɛ teitei kɛ́
ısıı lsɔ yɔɣɔtəɣəna. Paa Tafiiti maɣamaɣa ḿpúɣú pıı wɛɛ.

Husayi na Ahitofɛlı pa laɣatʊ tasʊɣʊ faɣaʊ

17 1 Ḿpúɣú Ahitofɛlı tɔma Apəsalɔm sı: Yele na má ləsı yoolaa kɛ
yəlaa iyisi naanʊwa na naalɛ (12000) na má tʊ Tafiiti waalı kɛ
ahoo anɛ. 2 Ntanyı maa kpəlı-ı tiili na í kawa na ı yəlaa ya, ılɛna má
kʊ-ı ı tike. 3 Ilɛna má kuu yəlaa təna na má kɔna-ŋ. Nyá kolontu í səpa,
pa təna pa mələɣı nyá kiŋ kɛ́ na yəlaa hɛɛsı.
4 Ḿpúɣú Apəsalɔm na lsɛɣɛlı sɔsaa təna pa laŋa hɛɛna tɔm ntı. 5 Ama
Apəsalɔm sisa tə taa, ılɛna í tɔ sı: Ĺ yaa Husayi na tə nıı ílɛ́ ı nyəntʊ.
6 Husayi kɔma, ılɛna í heeli-ı Ahitofɛlı kʊyɔɣɔtʊtʊ na í pɔɔsı-ı sı: Tıı la
mpʊ yaa ısəna? Nyáá yɔɣɔtı nyá nyəntʊ.
7 Ntɛna Husayi sı: Ahitofɛlı kʊyɔɣɔtʊtʊ tənɛ tə ta təŋ pənɛntɛ. 8 Nyá
maɣamaɣa n nyə́ma sı nyá caa na ı yəlaa pa kɛ́ apalaa kɛ́. Pə́cɔ́ pa wɛ
pááná kɛ́ ısıı yʊlʊ kpakʊɣʊʊ tɔɣɔlaɣa pəyaɣa na ká wɛ ısəna tɔ. Nyá caa
kɛ́ yoolu kɛ́. Lı həntəɣı yem kɛ́ ahoo. 9 Pə nɔkaa ısəntɔ ı ŋmɛla lɔɔʊ yaa
tiili taa kɛ́, na ye pa kʊ tá taa lɛlaa, yəlaa í nııwa paa tɔ sı Apəsalɔm
waalı nyə́ma kpisaa. 10 Halı sɔɣɔntʊ kpa tá taa apalaa mpa pa wɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

apalʊtʊ ɪsɪɪ tɔɣɔlasɪ tɔ. Mpi tɔ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna nyə́ma sɪ nyá caa kɛ́ aka. Pəyele ɪ wɛna yoolaa taa yoolaa. 11 Mpʊ tɔ, ma tasəɣɪ-ŋ laɣatʊ sɪ ń koti lsɛɣɛlɪ nyə́ma tənaɣa tuutuuma. Pə kpaɣaʊ Taŋ na pə́ polo Pɛɛsepa tɔ. Ulɛna nyana wɛ í polo nyá caa kɛ yoonaʊ. 12 Tɪɪ maɣana-ɪ tiili na tə́ hoti ɪ tɔɔ ɪsɪɪ tɛʊ. Ule í na ɪ yəlaa pa taa nɔɣɔlʊ kaa fiti. 13 Ye pa sewa, na pá sʊʊ ɪcatɛ natəlɪ tə taa, ule lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna pona ŋmɪɪsɪ na pá tuu ɪcatɛ ntɛ́ na pá tiina lɔɔʊ. Halɪ pə kaa kaasɪ koloŋiya.

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Apəsalɔm na lsɛɣɛlɪ yəlaa təna tɔma sɪ: Husayi nyəntʊ lapa sana na Ahitofɛlɪ nyəntʊ.

Pəyele Tacaa ná tʊ ɪ taa kɛ́ sɪ ɪ wakələɣɪ Ahitofɛlɪ laɣatʊ tasʊɣʊ mpəɣɪ na pə kɔna mpusi kɛ Apəsalɔm tɔɔ.

Tafiiti sewa na í tɛsɪ Yaatanɪ pɔɣɔ

15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Husayi polaa na í heeli kɔtəlaa Satɔkɪ na Apiyataa kɛ laɣatʊ nti Ahitofɛlɪ tasa Apəsalɔm na lsɛɣɛlɪ sɔsaa tɔ, na laɣatʊ nti ɪnɪ ɪ tasa-wɛ tɔ. 16 Sɪ pá tili lɔŋ na pá heeli Tafiiti sɪ í taa sʊʊ ahoo anɛɣɛ Yaatanɪ tɛtɛkəlɛ taa təna. Pə́ taa kɔɔ na ɪ na ɪ waalɪ nyə́ma təna pá wɛɛ asola taa.

17 Yonataŋ na Ahimaasɪ pɛlɛ pa wɛ hite nɔɣɔ kɛ ɪcatɛ waalɪ sɪ nɔɣɔlʊ í taa na-wɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ təmlɛ tʊ alʊ nyəŋ nɔɣɔlʊ ɪ polaa na í heeli-wɛ sɪ: Í polo mə maɣamaɣa na í heeli-təɣɪ wulaʊ Tafiiti. 18 Ama ɪfepu nɔɣɔlʊ ná na-wɛ na í polo ɪ taɣasɪ Apəsalɔm. Mpɛ pa cɛkənaa sɪ pa na-wɛ, ulɛna pá se lɔŋ na pá polo Pahulim ɪcatɛ kɛ apalʊ nɔɣɔlʊ ɪ tɛ na pá ŋmɛlɪ ɪ lɔkɔ taa. 19 Ḿpʊ́ɣʊ́ alʊ nɔɣɔlʊ kpaɣa pʊʊɣʊ na í takɪ lɔkɔ tɔɔ na í le kʊtɔɣɔʊ pee, sɪ nɔɣɔlʊ í taa cɛkəna sɪ pʊlʊpʊ wɛ təna. 20 Ntɛna Apəsalɔm təmlɛ nyə́ma sʊʊ təyaɣa ŋkɛ ka taa na pá pɔɔsɪ alʊ kɛ Ahimaasɪ na Yonataŋ pa tɔɔ. Alʊ sɪ: Pa tɛsa lɔɔʊ.

Təmlɛ nyə́ma pɛɛkaa pa ta na pʊlʊ, ulɛna pá məlɪ Yosalɛm. 21 Pa tɛɛwa, ulɛna Ahimaasɪ na Yonataŋ pá lɪɪ lɔkɔ taa na pá polo pá heeli Tafiiti sɪ: Kʊlɪ na ń tɛsɪ pɔɣɔ kɛ lɔŋ, na pá kɛɛsɪ-ɪ nti Ahitofɛlɪ kɛɛsa Apəsalɔm sɪ pá la Tafiiti-wɛ tɔ.

22 Tənaɣa Tafiiti na ɪ yəlaa pa kʊla kpakpaa na pá tɛsɪ Yaatanɪ. Pə kɔma sɪ pə nyaaləɣɪ tɔ pə ta kaasɪ nɔɣɔlʊ. Pa tɛsa pa təna.

23 Ahitofɛlɪ nawa sɪ pa ta mʊ ɪ tɔm, ulɛna í kʊlɪ na í kpɛɛlɪ ɪ kpaŋaɣa na í kpe ɪ tɛ. Ɩ heela ɪ təyaɣa nyə́ma kɛ nti tə wɛ lapʊ tɔ, ulɛna í tʊ́ ɪ təɣɪ ŋmənaɣa na í sí na pá pimi-ɪ ɪ caa pəlaaʊ taa.

Tafiiti kɛ Mahanayim

24 Tafiiti pa tala Mahanayim, ule Apəsalɔm na lsɛɣɛlɪ yəlaa mpa pa təŋaɣa ɪ waalɪ tɔ pa tɛsa Yaatanɪ kɛlɛ. 25 Apalʊ wei pa yaa sɪ Amasa tɔɣɔ Apəsalɔm lɛɛta yoolaa wulaʊ Sowapɪ lonte. Amasa ɪnɪ ɪ caa kɛ́ lsɛɣɛlɪ tʊ kɛ́ na pá yaa-ɪ sɪ Yetɛɛ. Ɩ too kɛlɛ Nahasɪ pɛɛlɔ Apikaalɪ, ílɛ́ ɪ neu ntɛ́ Sowapɪ pa too Seluya.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

26 Ḿpúɣú Apəsalɔm-wɛ pa sika Kalaatı tɛtʋ taa.
27 Tafiiti pa tala Mahanayim, ılɛna Amoni tɛtʋ ıcatɛ Lapa tʋ Nahası
pəyalʋ Sopi, na Lo-Tapaa tʋ Amiyɛlı pəyalʋ Makii, na Kalaatı tɛtʋ ıcatɛ
Lokelim tʋ Paasilayi 28 pa pona Tafiiti-wɛɣɛ kʋhəntəŋ na cɛmsɛnaa na
hɛɛsı, na tɔɣɔnaɣa pee, na mʋlʋm, na pee kʋtoŋee, na soona kɛ loosi
naalɛ. 29 Na tuŋ nim na naanim na heeŋ, na waakasənaa. Mpi tɔ, pa
tɔŋaɣa ké sı ıkaalɛ na nyɔɣɔsı na lʋkɔtʋ pə pıı-wɛɣɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa ké.

Apəsalɔm na ı yoolaa pa kpisuɣu

18 1 Ḿpúɣú Tafiiti kota ı yoolaa na í kpa pa taa ké yoolaa iyaɣa
(1000) nyʋɣʋ nyə́ma na nıınʋwa (100) nyʋɣʋ nyə́ma. 2 Ulɛna í
cɛla Sowapı kɛ tintiɣile, na Sowapı neu kɛ tintiɣile, na Katı tʋ ʊtayi kɛ
tintiɣile na í tɔ sı: Má na-mɛ tıı pona yoou. 3 Tənaɣalɛ samaa tɔma-ı sı:
Aaı, pə fɛı sı ń lıı. Mpi tɔ, paa pə kəla-tʋ na tə́ se nɔɣɔlʋ ıı paasəɣəna-tʋ.
Paa ta taa yəlaa hɔɣɔlʋɣʋ səpəna awusa. Ama nyá wɛ ké ısıı ta taa yəlaa
iyisi naanʋwa (10000). Mpʋ tɔ, pə kəla teu sı ń saalı ıcatɛ taa na pə́ kəla-
tʋ ılɛ n səna-tʋ. 4 Ntɛna wulaʋ sı: Tɔʋ, maa la nti tə maɣa-mɛɣɛ teu tɔ.
Ulɛna wulaʋ səŋ nɔnɔɣɔ na yəlaa lıkı iyisi iyisi na nıınʋwa nıınʋwa.
5 Ḿpúɣú wulaʋ tɔma Sowapı na Apisayi na ʊtayi sı: Ĺ nyənı ma ısɛntaa
na í la ma pu Apəsalɔm təpamm.
Ulɛna yəlaa təna nıı mpʋ.
6 Ḿpúɣú Tafiiti yəlaa polaa sı pa yookina Apəsalɔm-wɛɣɛ ʊfəlayim
hɔtʋɣʋ taa. 7 Yəlaa iyisi hiu (20000) təcu kɛ Tafiiti nyə́ma kʋwa
Apəsalɔm nyə́ma taa. 8 Ḿpúɣú yoou yawa tɛtʋ təna taa. Hɔtʋɣʋ tɔɣɔ
yəlaa mpaɣa kʋyakʋ ŋkʋ tɔ pə kəla mpa laɣatɛ tɔɣaa tɔ.

Sowapı kʋwa Apəsalɔm

9 Ḿpúɣú Apəsalɔm tuta ı təɣı Tafiiti yəlaa taa na í caɣa kpaɣanʋ.
Ulɛna kpaɣanʋ seena-ı na í sʋsı-ı tʋɣʋ sɔsɔɔʋ nakʋlı kʋ piliŋası taa, na ı
nyɔɔsı hɔkəna-sı na í susi na kpaɣanʋ náá tɛɛ. 10 Nɔɣɔlʋ ná mpʋ, ılɛna í
heeli Sowapı sı: Ta caa, ma nawa Apəsalɔm na í susina tʋɣʋ. 11 Ntɛna í
tɔmı-ı sı: N na-ı ılɛ pepe tɔɔ ké n ta kʋ-ı tənaɣa kpakpaa. Halı maa ha-ŋ
liɣitee nyəɣətʋ naanʋwa kɛlɛ na tampala.
12 Ḿpúɣú apalʋ ını ı cɔwa sı: Paa liɣitee nyəɣətʋ iyaɣa (1000) kɛ n tıı
ha-m ma niŋ kaa kpa wulaʋ pəyalʋ tɔɔ. Mpi tɔ, tə nııwa nti wulaʋ heela
nyá na Apisayi na ʊtayi sı í la laakalı na ını ı pəyalʋ Apəsalɔm tɔ. 13 Paa
maa lapa kaanıtʋ na má kʋ-ı, wulaʋ ka nıı-təɣı. Nyá maɣamaɣa n taa
waası-m.
14 Ntɛna Sowapı sı: Maa səŋəɣı nyá kiŋ kɛ yem.
Ulɛna í kpaɣa ŋmantaası tooso na í polo í yaɣa-səɣı Apəsalɔm fulaɣa
tɔɔ. Mpi tɔ, ílé ı taa səta. 15 Ḿpúɣú yoolaa naanʋwa wei ı tɔkaɣa Sowapı
yoou wontu tɔ pa tama Apəsalɔm na pá tɛɛsı-ı kʋɣʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sowapɪ hʊla tutuɣu na yəlaa koti na pá hɛɛsɪ pa kolontunaa
tɔɣɔnʊɣʊ. 17 Ɩlɛna pá kpaɣa sətʊ na pá pɛtɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́ nakʊlɪ kʊ taa ké
hɔtʊɣʊ taa na pá kaa ɪ tɔɔ ké kaŋmaaɣa təkelem, na Apəsalɔm yoolaa
təna se na paa wei í məlɪ ɪ tɛ.
18 Waatʊ wei Apəsalɔm ka wɛna ɪ ɪsɛ tɔɣɔ ɪ yelaa na pá ŋma-ɪ akele
kɛ wulaʊ tɛtɛkəlɛ taa ké Yosalɛm kiŋ, na í yaa-ɪ sɪ Apəsalɔm akele, sɪ ɪnɪ
ɪ fɛɪ apalʊpəyaɣa tɔ paa yaakəna ɪ hətɛ. Na pá yaakɪ-ɪ ḿpʊ́ɣʊ́ haləna
saŋa.

Tafiiti nɪɪwa Apəsalɔm səm

19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Satɔkɪ pəyalʊ Ahimaasɪ tɔma sɪ: Í yele na má lɔɣɔ ma tɪ
na má pona wulaʊ kɛ tɔm kʊpantʊ sɪ Tacaa ha-ɪ tampana na í yapɪ-ɪ ɪ
kolontunaa niŋ taa. 20 Ntɛna Sowapɪ tɔ sɪ: Pə taɣa nyaa heelina wulaʊ kɛ
tɔm kʊpantʊ kɛ saŋa. Mpi tɔ, ɪ pəyaɣa səpəna. 21 Ɩlɛna Sowapɪ tɔ ɩtiyopii
tʊ sɪ: Polo na ń heeli wulaʊ kɛ mpi n nawa tɔ.
Ntɛna ɩtiyopii tʊ həntɪ-ɪ atɛ na í tʊ́ casəlɛ. 22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ahimaasɪ tasa
Sowapɪ kɛ tɔm sɪ: Paa pɪɪ la ɪsəna yele na má se ɩtiyopii tʊ waalɪ. Sowapɪ
sɪ: Ma pəyalʊ, pepe nyʊɣʊ tɔɔ ké n caa pote? N kaa waa pə taa se.
23 Ahimaasɪ sɪ: Paa pɪɪ la ɪsəna pə wɛɛ sɪ má polo ké. Ɩlɛna Sowapɪ sɪ:
Tɔʊ, polo.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Ahimaasɪ kpaɣa tɛtɛkəlɛ mpaaʊ na í polo í laalɪ ɩtiyopii tʊ.
24 Waatʊ ɪnɪ Tafiiti ka caɣa nɔnɔɔsɪ naalɛ hɛkʊ na í taŋaa. Ḿpʊ́ɣʊ́
taŋlʊ kpa nɔnɔɣɔ nyʊɣʊ taa, ɪlɛna ɪ loosi nɔɣɔlʊ ɪ seeki ɪ tike na í kɔŋ.
25 Ɩlɛna í má kapuka na í heeli wulaʊ, na apalʊ ɪnɪ ɪ tɔŋna sewa na í kɔŋ.
Ntɛna wulaʊ sɪ: Ye ɪ tike ɪ seekina tɔm kʊpantʊ kɛ ɪ kɔŋna. 26 Ḿpʊ́ɣʊ́
taŋlʊ tasa lɛlʊ kɛ naʊ na í seeki na í kɔŋ. Ɩlɛna í má kapuka na í heeli
nɔnɔɣɔ taŋlʊ sɪ: Nɔɣɔlʊ ná kɔŋna ntɛɣɛ ɪ tike təkoŋ tɔtɔ. Wulaʊ sɪ: Tɔm
kʊpantʊ tɔtɔɣɔ ílé ɪ kɔŋna.
27 Mpʊɣʊlɛ taŋlʊ sɪ: Kancaalaɣa nyəŋ sewa nəɣəsəna Ahimaasɪ sewa
ké. Ntɛna wulaʊ sɪ: Yʊlʊ kʊpaŋ ké, na tɔm kʊpantʊ kɛ ɪ kɔŋna.
28 Ahimaasɪ talaa, ɪlɛna í má kapuka sɪ: Alaafəya ké yoo, ta caa.
Ɩlɛna Ahimaasɪ həntɪ wulaʊ kɛ atɛ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyá ɩsɔ Tacaa wei ɪ
yapa-ŋ nyá kolontunaa mpa pa kʊlaɣaa nyá tɔɔ tɔɣɔlɛ teeli tʊ. 29 Ntɛna
wulaʊ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Apəsalɔm wɛna alaafəya?
Ahimaasɪ sɪ: Ma nawa samaa tuutuuma kɛ waatʊ wei Sowapɪ tila-tʊ
tɔ, ɪlɛ ma ta nyɪ mpi pa lakaɣa tɔ. 30 Wulaʊ sɪ: Nyáá səŋna kpeeŋa tɔɔ
cənɛ.
Ɩlɛna Ahimaasɪ kɛɛ na í səŋ. 31 ɩtiyopii tʊ tala kpakpaa, ɪlɛna í tɔ sɪ:
Ta caa, tɔm kʊpantʊ kɛ ma kɔŋna-ŋ. Saŋa Tacaa ha-ŋ tampana na í
ya-ŋ mpa pa kʊlaɣaa nyá tɔɔ tɔ pa niŋ taa. 32 Ntɛna wulaʊ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Na
Apəsalɔm wɛna alaafəya? Ɩlɛna í tɔ sɪ: Ta caa, nyá kolontunaa təna na
mpa pa lʊkəna-ŋ asalaʊ tɔ pá wɛɛ ɪsɪɪ Apəsalɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tafiiti laŋwakəllɛ

19 1 Ḿpúɣú wulav laakalı pəsaa na í kpaakı atɛ na ısɔtaa kutuluɣu taa
na í wiiki na í yɔɣɔtəɣı sı: Haı, ma pu Apəsalɔm, ma pu Apəsalɔm.
Ye maa səpəna nyá lonte pə taa kəlı teu? Ma pu Apəsalɔm, haı, ma pu.
2 Ḿpúɣú pa polaa na pá heeli Sowapı sı wulav wiikina ntɛ́ na í
huɣutiɣi lotu kɛ Apəsalɔm tɔɔ. 3 Ulɛna kʋyakʋ ŋkʋ kʋ laŋhʋlʋmlɛ pəsı
ləyaɣa kɛ yəlaa taa. Mpi tɔ, yəlaa nıkaɣa pa yɔɣɔtəɣı sı wulav caɣa
ı pəyaɣa ləyaɣa. 4 Fɛɛlɛ lapa yəlaa na yoou ŋku pa yoowa tɔɣɔ, ılɛna
pá sʋʋ ıcatɛ taa təhɛɛ. 5 Na wulav náá hɔka ı ısɛntɔɔ kɛ́ saalaɣa na í
kiisiɣina nɔɣɔ sɔsaɣa sı: Haı, ma pu Apəsalɔm, haı, ma pu, haı, ma pu.
6 Ḿpúɣú Sowapı sʋʋ wulav kiŋ kɛ naŋ taa na í tɔmı-ı sı: Saŋa n
tʋɣı fɛɛlɛ kɛ nyá təmlɛ nyə́ma mpa pa yapa nyá na nyá pəyalaa na
nyá pɛɛlaa na nyá alaa tɔɣɔ. 7 Mpa paa caakı-ŋ tɔɣɔ n sɔɔlaa na nyá
taa kpaakəna mpa pa caakı-ŋ tɔ. N lakʋɣʋ ısəntɔ tɔ pə hʋləɣı kɛ́ sı n
nyənəɣı nyá yoolaa na pa nyʋɣʋ nyə́ma kɛ yem. Pə lakı-m ısıı ye taa
səpəna na Apəsalɔm wɛna ı weesuɣu pıı kəla-ŋ teu. 8 Mpʋ tɔ, kʋlı na ń
lıı na ń yɔɣɔtəna yəlaa na pa laŋa hɛɛ. Ma tuukina Tacaa sı ye n ta lıı
pə kaa kaası paa yʋlʋ kʋlʋm kɛ nyá kiŋ kɛ ahoo anɛ. Na mpi pə tɛma-ŋ
maɣanav kɛ hatoo nyá pəcaatʋ tɔ pıı la sana na nɔɔnɔɔ nyəntʋ.
9 Ḿpúɣú wulav kʋlaa na í caɣa nɔnɔɣɔ. Na pá heeli yəlaa sı ı lııwa na
í caɣa nɔnɔɣɔ. Ulɛna pa təna pá polo ı kiŋ.

Tafiiti məlʋɣʋ kɛ Yosalɛm

Waatʋ ını ı taa Apəsalɔm nyə́ma ka tɛma sewa na paa wei í məlı ı tɛ.
10 Ḿpúɣú lsɛɣelı tɛtʋ yəlaa kpeka təna laŋa ta hɛɛ na pá tɔŋ sı: Wulav
yapa-tʋɣʋ tá kolontunaa na Filiisi nyə́ma niŋ taa na nɔɔnɔɔ í seeki ıcatɛ
kɛ Apəsalɔm tɔɔ? 11 Apəsalɔm wei tə ləsaa na tə kpa wulav tɔ, ílé ı səpa
yoou taa, ılɛ pepe tɔɔ kɛ́ tə kaa mələ̰na Tafiiti?
12 Ḿpúɣú wulav Tafiiti nıı tə təna nti lsɛɣelı nyə́ma yɔɣɔtəɣı tɔ. Ulɛna í
tili kɔtəlaa Satɔkı na Apiyataa sı pá pɔɔsı Yuta nyʋɣʋ nyə́ma sı: Pepe tɔɔ
kɛ́ pa wɛɛ na pá niɣitiɣi ma mələ̰nav tɔm taa? 13 Anı mɛɣelɛ ma yəlaa
na má na-mɛ tá kaa caləm. Ulɛ pepe tɔɔ kɛ́ lɛlaa ŋmaakı ta tɔɔ? 14 Í heeli
Amasa tɔtɔ sı má na-ı tə kaana caləm, na ını ı ka lɛɛtəna Sowapı lonte
taa na í pəsı yoolaa wulav. Ye pə ta la mpʋ lsɔ í kʋ-m.
15 Ḿpúɣú Tafiiti pəsa Yuta nyə́ma təna na pá wɛɛ ısıı yʋlʋ kʋlʋm. Ulɛna
pɛlɛ pá tili na pá heelı-ı sı í na ı nyə́ma pá məlı. 16 Ḿpúɣú wulav məlaa
na í tala Yaatanı pɔɣɔ.

Tafiiti kentiɣi Simeyi tɔɔ

Ulɛna Yuta nyə́ma polo Kilikaa na pá səŋı-ı na pá tɛsəna-ı Yaatanı
pɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pɛncamɛɛ tʊ Simeyi wei ɪ ká tʊʊ wulaʊ na í wɛ timpi pa
yaa sɪ Pahulim tɔ, ɪ lɔɣɔ ɪ tɪ na í na Yuta nyə́ma pá polo wulaʊ Tafiiti
səŋʊɣʊ. 18 Ɩ waalɪ ka wɛ Pɛncamɛɛ nyə́ma kɛ yəlaa iyaɣa (1000) na
Sayuli təmlɛ tʊ Sipa, na ɪ pəyalaa naanʊwa na kakpasɪ, na ɪ təmlɛ
nyə́ma kɛ hiu, na pá tɛsɪ Yaatanɪ kɛ wulaʊ ɪsɛntaa. 19 Kpɪɪlʊɣʊ ŋku paa
cɛla wulaʊ sɪ ɪ tɛsəna tɔ kʊlɛ kʊ tɔŋna ɪ təyaɣa nyə́ma kɛ tɛsənaʊ.
Waatʊ wei Tafiiti caakaɣa tɛsʊɣʊ, ɪlɛ Simeyi kɔmaɣalɛ na í həntɪ-ɪ atɛ.
20 Na í tɔ sɪ: Haɪ, tá caa wulaʊ, taa tɔkɪ ɪsaɣatʊ nti maa lapa-ŋ kʊyakʊ
ŋku n lɪɪkaɣa Yosalɛm taa tɔ. Haɪ, kʊ-təɣɪ nyá taa. 21 Ma nyə́ma sɪ ma
wakəla-ŋ. Pə tɔɔ ké ma caala lɪɪʊ kɛ Yosɛɛfʊ kpeka taa na má kɔɔ-ŋ
səŋʊɣʊ.
22 Ntɛna Apisayi cɛ Tafiiti nɔɣɔ tɔɔ sɪ: Pə wɛɛ sɪ pá kʊ Simeyi ké. Mpi
tɔ, ɪ ka təŋsa Tacaa kʊləsʊ kɛ mpusi.
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pɔɔsa Apisayi na ɪ taalʊ Sowapɪ sɪ: Mə tɔm suwe?
Pepe tɔɔ ké ɪ caaləɣɪ-m mpʊ? Ma taɣana Ɩsɛɣɛlɪ kawulaɣa taa ké məlʊɣʊ
ké. Ɩlɛ pə fɛɪ sɪ pá kʊ nɔɣɔlʊɣʊ saŋa.
24 Ɩlɛna wulaʊ heeli Simeyi na tuunaʊ sɪ: N kaa sɪ.

Tafiiti na Mefipaalɪ pa ciikuɣu

25 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli saalɪ Mefipaalɪ pola wulaʊ səŋʊɣʊ tɔtɔ. Ɩ laŋlɛ ka
wakəla Tafiiti sewa tɔɔ ké, ɪlɛ ɪ ta paasəna ɪ nɔɔhɛɛ yaa ɪ tantʊɣʊ. Pəyele
ɪ ta cɔtɔ ɪ wontu kɛ pə kpaɣaʊ kʊyakʊ ŋku wulaʊ lɪɪ Yosalɛm ɪcatɛ taa
na pə sɪɪna kʊyakʊ ŋku ɪ məlaa tɔ. 26 Wulaʊ kɔma, ɪlɛna í pɔɔsɪ-ɪ sɪ:
Mefipaalɪ, pepe tɔɔ ké n taa təŋɪ-m? 27 Ɩlɛna í tɔ sɪ: Haɪ, ta caa, ma təmlɛ
tʊ pəntəna-m. Ma sɪ í kpɛɛlɪ-m ma kpaŋaɣa sɪ ma ké ɪcam, na má caɣa-
kɛ na má təŋɪ-ŋ. 28 Ɩlɛna í la-m kɔləmɔtɔ kɛ nyá kiŋ. Nyá tɪɪ wɛ ɪsɪɪ Ɩsɔ
ɪsɔtaa tillu ké, la mpi pə wɛ-ŋ teu tɔ. 29 Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ, ma caa təyaɣa
təna mʊna səm ké. Paa na mpʊ n yelaa na má wɛɛ nyá na mpa í tɔkɪ tɔ
pa hɛkʊ. Ma fɛɪna mpaaʊ sɪ má pɔɔsɪ natəlɪ se. 30 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ sɪ: N
kələɣɪ yɔɣɔtʊɣʊ. Ma tɛma sɪɪʊ sɪ nyá na Sipa í ká tala tɛtʊ ɪlɛ. 31 Ntɛna
Mefipaalɪ sɪ: Sipa ɪ tɪɪ kpaɣa pə təna. Ma caa wulaʊ n mələɣɪ nyá təyaɣa
taa ɪlɛ ma paa ye.

Tafiiti lakɪ Paasilayi kɛ kʊpantʊ

32 Ḿpʊ́ɣʊ́ Kalaatɪ tʊ Paasilayi kɔmna Lokelim na í sɪɪ wulaʊ na pá
tɛsɪ Yaatanɪ. 33 Paasilayi ɪnɪ ɪ pɪɪsɪ ka wɛ nɪɪnaasa ké. Ɩ ka səna wulaʊ
kɛ waatʊ wei ɪ ka wɛ Mahanayim tɔɣɔ na tɔɣɔnaɣa. Mpi tɔ, ɪ ka wɛna
liɣitee kɛ sɔsɔm ké. 34 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ tɔma Paasilayi sɪ: Ma na-ŋ tə
polo Yosalɛm na má tɔɔ-ŋ təna. 35 Tənaɣalɛ Paasilayi pɔɔsa wulaʊ sɪ: Pə
kaasa-m pɪɪsɪ ɪsəna na má sí na má təŋəɣɪ-ŋ Yosalɛm? 36 Saŋa taa, ma
pɪɪsɪ wɛ nɪɪnaasa ké. Maa pəsəɣɪ na má nyɪ tɔɣɔnaɣa yaa kʊnyɔnyɔɔm
leleŋ. Pəyele maa nyəŋ yonyoolaa apalaa na alaa pa yontu faɣaʊ. Ɩlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pepe tɔɔ ké maa kɔɔ na pə́ tʋɣʋ-ŋ səɣəla kɛ yem. 37 Pepe tɔɔ ké n lakı-m
kʋpantʋ ntı tə taka? Maa tasa-ŋ sıʋ na má tɛsəna Yaatanı. 38 Mpi ma
caa sı ń la-m tɔɣɔlɛ sı má məlı na má sı ma ıcatɛ taa timpi pa pima ma
caa na ma too tɔ. Ama kpaɣa ma pəyalʋ Kimham na í pəsı nyá nyəŋ na
ń lapı-ı kʋpantʋ nti n caakı tɔ. 39 Ntɛna wulaʋ sı: Pə wɛ teu, Kimham í
təŋı-m na ń heeli-m pə təna mpi n caana-ı tɔ na má lapı-ı.
40 Tafiiti yəlaa təna tɛsa Yaatanı pɔɣɔ, ılɛna wulaʋ náá tɛsı na í
waɣalı Paasilayi na í kooli-ı kʋpantʋ, na ílé ı məlı ı tɛ. 41 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta
nyə́ma na lsɛɣɛlı hɔɣɔlʋɣʋ sıı wulaʋ na í na ı yəlaa na Kimham pá tɛɛ.

Yuta nyə́ma na lsɛɣɛlı nyə́ma pa yoou

42 Ntɛna lsɛɣɛlı nyə́ma təna kotina wulaʋ na pá pɔɔsı-ı sı: Pepe tɔɔ ké
tá tɛɛtʋnaa Yuta nyə́ma ŋmıula nyá na nyá yəlaa na pá mələ́na-mɛ?
43 Mpʋɣʋlɛ Yuta nyə́ma təna ná cɔwa sı: Mpi tɔ, ta yʋlʋ ké. Ilɛ pepe
maɣamaɣa haŋəɣəna-mɛɣɛ pə taa? Wulaʋ ta tɔɔ-tʋ. Pəyele ı ta ha-tʋɣʋ
pʋlʋ.
44 Tənaɣalɛ lsɛɣɛlı nyə́ma cɔwa sı: Paa ı ké mə nyəŋ tɔ, tə kəla-mɛɣɛ
tɔm naanʋwa. Mpi tɔ, tá caaləna maɣasʋɣʋ sı tá wulaʋ í məlı. Ilɛ pepe
tɔɔ ké ı nyəna-tʋɣʋ yem ké mpʋ?
Ama Yuta nyə́ma ná holaa na pə́ kəlı lsɛɣɛlı nyə́ma.

Sepa kʋlʋɣʋ kɛ Tafiiti tɔɔ

20 1 Waatʋ ını ı taa ké Pɛncamɛɛ apalʋ tɛtɛlatʋ nɔɣɔlʋ ı ka wɛnna
Kilikaa na pá yaa-ı sı Sepa, na ı caa sı Pikili. Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ
nakʋlı ı hʋla apalʋtutuɣu na í tɔ sı:

Tá na Tafiiti tə ta kaa.
Pə́cɔ́ ı kaa ha-tʋɣʋ pʋlʋ.
Paa lsɛɣɛlı tʋ wei í məlı ı cokəle taa.

2 Mpʋɣʋlɛ lsɛɣɛlı nyə́ma təna sewa Tafiiti na pá tʋ Sepa waalı. Ama
Yuta nyə́ma ná tá lıı pa wulaʋ waalı. Pa na-ı pa tɔmna ḿpʋ́ɣʋ́ hatoo
Yaatanı, haləna Yosalɛm.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ məla ı təyaɣa taa ké Yosalɛm, na í kuu alaa mpa ı ká
yelaa sı pá taŋ təyaɣa tɔ na í təkı-wɛɣɛ kutuluɣu nakʋlı kʋ taa na pá
taŋ-wɛ, na pá paasəna-wɛ. Ama ıı kpətəɣəna-wɛ. Pa təka-wɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́
na pá wɛɛ ısıı leelaa haləna pa səm.

Sowapı kʋɣʋ kɛ Amasa

4 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ tɔma Amasa sı: Pıı lakı kʋyɛɛŋ tooso tɔ, yaa-m Yuta
nyə́ma na nyá na-wɛ í kɔɔ.
5 Ilɛna Amasa tɛɛ. Ama kʋyɛɛŋ wei wulaʋ ka tʋ-ı tɔ ı tɛɛwa na pə́cɔ́ í
məlı. 6 Tənaɣalɛ wulaʋ tɔma Apisayi sı: Sepa ka la-tʋɣʋ ısaɣatʋ na pə́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kəlɪ Apəsalɔm. Pə tɔɔ tɔ kpaɣa ma yəlaa na ń təŋ ɪ waalɪ. Pə taa kɔɔ na í tala acalɛɛ toŋ nyəna na í fiti-tʊ.

7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Apisayi kpaɣa Sowapɪ yoolaa na wulaʊ taŋlaa na yoolaa taa yoolaa təna na pá tʊ Sepa waalɪ.

8 Pa kɔma na pá kpɛɣɛtəna Kapawɔŋ pɪʊ ɪlɛ Amasa səŋa-wɛɣɛlɛ. Na Sowapɪ ləla ɪ laɣatɛ kɛ ɪ tokonaa tɔɔ na tə́ wɛ tə suɣute taa. Ɩ tɔŋaɣa mpʊ ɪlɛna laɣatɛ hoti*fa*.[a] kpɛɛ laɣatɛ. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sowapɪ sɛɛ-ɪ sɪ: N wɛ alaafəya apaŋnya?

Ɩlɛna Sowapɪ kpa Amasa tantʊɣʊ na ɪ niŋ ntɔɣɔŋ sɪ ɪ waɣaləɣɪ-ɪ. 10 Amasa ta paasəna laɣatɛ nte tɪɪ wɛ ɪ niŋ lɛləŋ taa tɔ. Ɩlɛna Sowapɪ sɔ-tɛɣɛ ɪ lotu taa ké tɔm kʊlʊm na ɪ taa pʊntʊ luli atɛ na í sɪ kpakpaa.

Sepa kʊlʊɣʊ kɛ Tafiiti tɔɔ sɪɪ tənaɣa

Ḿpʊ́ɣʊ́ Sowapɪ na ɪ neu Apisayi pa tʊ Sepa waalɪ. 11 Ɩlɛna Sowapɪ yoolaa taa nɔɣɔlʊ caɣa Amasa kiŋ təna na í tɔŋ sɪ: Mpa pa wɛ Sowapɪ na Tafiiti pa tɔɔ tɔ pʊntʊnaa í təŋ Sowapɪ.

12 Na Amasa náá tɔŋna ɪ caləm taa kɛ pilimuɣu kɛ hapəlɛ tɔɔ. Yoolu ɪnɪ ɪ nawa sɪ yəlaa təna kɔŋ na pá səŋəɣɪ ɪlɛna í tuli Amasa na í pona hapəlɛ kpeeŋa na í takɪ-ɪ pəcɛkəlɛ. 13 Ɩ ləsa-ɪ mpaaʊ taa təna ɪlɛna pa təna pá təŋ Sowapɪ na pá tɔɣɔnɪ Sepa.

14 Ɩlɛna Sowapɪ faɣana Ɩsɛɣɛlɪ kpeka təna taa na í mələɣəna timpi pa yaa sɪ Apɛɛlɪ-Pɛtɪ-Maaka na ɪ caa lʊlʊɣʊ nyə́ma təna koti na pá tʊ́ ɪ waalɪ. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sowapɪ-wɛ pa tama Sepa kɛ ɪcatɛ nté tə taa na pá ŋmá pʊlʊ na pə́ kʊlɪ ɪsɪɪ koluŋa. Ɩlɛna yəlaa təna casa ɪcatɛ koluŋa kite tɛɛ sɪ pa pɛtəɣɪ-kɛ.

16 Mpʊɣʊlɛ alʊ kpelikpeka tʊ nɔɣɔlʊ mapa kapuka na koluŋa taa sɪ: Haɪ, haɪ, ma wiikina-mɛ sɪ í heeli Sowapɪ sɪ ma caa ma heeli-ɪ tɔm.

17 Sowapɪ kpətəna-ɪ ɪlɛna alʊ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Nyaɣa pa yaa Sowapɪ? Sɪ yɛɛ maɣa. Alʊ sɪ: Haɪ, nɪɪ ma tɔm. Sowapɪ sɪ: Yɔɣɔtɪ.

18 Ntɛna alʊ sɪ: Pə tɪɪ wɛ lɔŋtaa ɪlɛ ye nɔɣɔlʊ wɛna tɔm ɪ kɔŋ Apɛɛlɪ ɪcatɛ taa cənɛɣɛ na ɪcatɛ nyə́ma tasa-ɪ laɣatʊ ɪlɛ pə tɛma. 19 Mpi tɔ, tá ɪcatɛ wɛ teu ké na tə taa wɛ təpamm kɛ Ɩsɛɣɛlɪ təna taa. Ɩlɛna nyaa caakɪ sɪ n wakəlɪ Ɩsɛɣɛlɪ taa acalɛɛ too? Pepe tɔɔ ké n caa sɪ n wakəlɪ kpancoou ŋku Tacaa ha-tʊ tɔ? 20 Ntɛna Sowapɪ sɪ: Mpusi í polo pooluŋ, maa pɛɛkəɣɪ ɪcatɛ tənɛ tə wakəlʊɣʊ se. 21 Aaɪ, pə fɛɪ mpʊ. Ama Ɩfəlayim pʊɣʊ taa tʊ wei pa yaa sɪ Sepa tɔ ɪnɪ ɪ kʊləna wulaʊ Tafiiti tɔɔ. Í cɛlɛ-m ɪnɪɪnɪ ɪ tike ɪlɛna má yele mə ɪcatɛ na má tɛɛ. Ntɛna alʊ ɪnɪ sɪ: Paa lɔɣɔ-ŋ ɪ nyʊɣʊ na koluŋa.

22 Mpʊɣʊlɛ alʊ pola ɪcatɛ nyə́ma kiŋ na laɣatʊ na pá sɛtɪ Sepa nyʊɣʊ na pá lɔɣɔ-kʊɣʊ Sowapɪ na koluŋa. Tənaɣalɛ Sowapɪ hʊla tutuɣu na í yasɪ yəlaa na paa awe kpe ɪ tɛ na ɪnɪ ɪ məlɪ Yosalɛm kɛ wulaʊ kiŋ.

---

[a] **20:8** *Laɣatɛ hoti:* Hepəla Piipili taa pa tɛləsaa sɪ laɣatɛ hotaa. Kəlɛɛkɪ Piipili taa ná wɛɛ sɪ: ...ɪlɛna ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tafiiti waalı nyə́ma həla

23 Sowapı kelɛ lseɣelı yoolaa təna nyʊɣʊ tʊ. Yoyata pəyalʊ Penaya
kelɛ wulaʊ taŋlaa nyʊɣʊ tʊ. 24 Atolam kelɛ lampuu mʊlaa nyʊɣʊ tʊ,
na Ahiluti pəyalʊ Yosafatı kelɛ Takəlası sıılʊ, 25 na Sefa kelɛ sı ŋmaalʊ.
Satɔkı na Apiyataa kelɛ kɔtəlaa. 26 Na Yayii tʊ lla kelɛ Tafiiti Sɔpaapı.

Kapawɔŋ nyə́ma na Sayuli təyaɣa nyə́ma tɔm

21 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ nyɔɣɔsı lııwa pıısı tooso kɛ Tafiiti waatʊ taa. Llena
Tafiiti pɔɔsı Tacaa ılena Tacaa tɔ sı: Sayuli na ı təyaɣa nyə́ma
pa yʊlʊkʊlɛ tɔɔ ké. Mpi tɔ, pa kʊwa Kapawɔŋ nyə́ma.
2 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ yaa Kapawɔŋ nyə́ma sı ı yɔɣɔtəɣəna-wɛ. Pa taa ké
lseɣelı nyə́ma, Amolii nyə́ma kakaasaɣa ké. Llɛ lseɣelı nyə́ma ka sııwa
pa nɔɣɔ ké sı pa kaa kʊ-wɛ. Paa na mpʊ Sayuli ka nyaŋaɣa ké sı pá taa
kɔɔ na pá pəsı lseɣelı nyə́ma na Yuta nyə́ma pa kolontunaa. Llena í lʊ sı
ı kʊɣı-wɛ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pɔɔsa Kapawɔŋ nyə́ma sı: lsənaɣa pə wee sı
má taɣanı na pə́cɔ́ í kooli Tacaa yəlaa kɛ kʊpantʊ?
4 Mpʊɣʊlɛ Kapawɔŋ nyə́ma cɔwa sı: Liɣitee yaa wʊla kaa taɣanı tá
na Sayuli na ı təyaɣa nyə́ma ta tɔm. Pəyele taa caakı sı ń kʊ́ lseɣelı
tʊ nɔɣɔlʊ. Ntena wulaʊ sı: Llɛ pepe maɣamaɣa kɛ í tıı caakı má la-mɛ
təkpem?
5 Llena pá cɔ sı: Timpi Sayuli wakəla-tʊɣʊ sɔsɔm na í tʊ́ ı taa sı ı
kpiisiɣi-tʊ təkpataa kɛ lseɣelı tetʊ taa tɔ, 6 mpʊ tɔ, pá cela-tʊɣʊ ı piya
taa ké yəlaa naatosompɔɣɔlaɣa na tə́ pusi-wɛ na tıı̵ŋ kɛ Tacaa ısentaa kɛ
Sayuli ıcatɛ taa. Ntena wulaʊ sı: Maa celɛ-mɛɣɛ-wɛ.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ kisa Sayuli saalı Mefipaalı tɔɔ ké nɔɔsı nsi í na ílé ı
caa Sonataŋ paa peela Tacaa ısentaa tɔ sı tɔɔ. 8 Llena wulaʊ kpa Aya
peelɔ Lisipa ka lʊla piya nsiɣi Sayuli tɔ. Pa yaa lelʊ sı Aləmoni na lelʊ sı
Mefiposetı, na pə́ sɔɔsəna piya kakpası wei Sayuli peelɔ Mikaalı ka lʊla
Apeelı-Mehola tʊ Paasilayi pəyalʊ Atiliyeelı tɔ, 9 na í celɛ-wɛɣɛ Kapawɔŋ
nyə́ma na pá pusi-wɛɣɛ tıı̵ŋ tɔɔ ké Tacaa ısentaa ké pulaɣa tɔɔ, na pá sí
pa naatosompɔɣɔlaɣa ınəɣı saa wei pa caaləɣı kʊmtʊ tɔ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sayuli leelu Lisipa kpaɣa fɔlətɔ taka na laŋwakəllɛ na í pɔ
kʊkpamʊɣʊ tɔɔ ké sətaa cɔlɔ kɛ kʊmtʊ caalʊɣʊ waatʊ haləna tev nıı̵v,
na í tɔɣɔnəɣı suması kɛ ilim sı sí taa tɔɣɔ-wɛ. Na í tɔɣɔnəɣı ḿpʊ́ɣʊ́ taalɛ
wontu kɛ ahoo.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa heela Tafiiti kɛ mpi Lisipa lapa tɔ. 12 Ntena Tafiiti tili
Yapeesı nyə́ma teɣɛ Kalaatı tetʊ taa na pá celɛ-ı Sayuli na ı pəyalʊ
Sonataŋ pa mʊwa. Mpɛ ını paa ŋmıılə̀na-yeɣɛ Petı-Seyaŋ nyə́ma
kataɣa taa timpi Filiisi nyə́ma ka kʊ-wɛɣɛ Kilipʊwa na pá pusi tɔ.
13 Pa kpaɣa Sayuli na Sonataŋ pa mʊwa kɛ təna ılena pá kuu yəlaa
naatosompɔɣɔlaɣa ını ı nyəna tɔtɔ. 14 Llena pá pi Sayuli na ı pəyalʊ pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mʊwa kɛ Sela ɪcatɛ taa ké Pɛncamɛɛ tɛtʊ taa ké Sayuli caa Kisi pəlaaʊ taa.

Ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa lapa pə təna mpi wulaʊ tʊ-wɛ sɪ pá la tɔ. Pəlɛ pə waalɪ ké lsɔ páánáá hɛɛwa tɛtʊ nyə́ma tɔɔ.

Filiisi nyə́ma yoonaʊ
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 20:4-8)

15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Filiisi nyə́ma yoona lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔtɔ. llɛna Tafiiti na ɪ yoolaa pá polo na pá yoona-wɛ na ɪkaalɛ kpa-ɪ. 16 Ntɛna tooko wei pa yaakaɣa Isipi-Penɔpɪ tɔ í maɣasɪ ɪ taa sɪ í kʊ́ Tafiiti. Paa lupa ɪ ŋmantaaɣa kɛ nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ ké na ka yuŋ sɛka kiloonaa liɣiti ké pəcɔ, na í ləla ɪ tənaɣa taa ké laɣatɛ kʊfatɛ. 17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Seluya pəyalʊ Apisayi pola Tafiiti waasʊɣʊ na í kʊ Filiisi tʊ. Tənaɣalɛ Tafiiti yəlaa kisina-ɪ na tuunaʊ sɪ: Pə fɛɪ sɪ ń tasa-tʊɣʊ təŋʊɣʊ kɛ yoou. Pə taa kɔɔ na pá kʊ lsɛɣɛlɪ nyə́ma nɔɣɔ tɔɔ tʊ.

18 Pə waalɪ ké pa na Filiisi nyə́ma pa tasa yoou kɛ Kɔpɪ. Tənaɣa Hosa tʊ Sipekaa kʊwa tooko Safi. 19 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa na Filiisi nyə́ma pa tasa yoou tətɔɣɔ kɔpɪ na Pɛtəlɛhɛm tʊ Yalii pəyalʊ llanaŋ kʊ Katɪ tʊ Koliyatɪ wei ɪ ŋmantaaɣa ka wɛ ɪsɪɪ saɣata kpatəlɛ tɔ. 20 Pa tasa yoou kɛ Katɪ na tooko nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛ təna na ɪ mpee na ɪ nɔmpee wɛ naatoso naatoso, pə kpɛnta hiu na liɣiti. 21 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tʊʊ lsɛɣɛlɪ nyə́ma, ɪlɛna Tafiiti taalʊ Samma pəyalʊ Sonataŋ kʊ-ɪ.

22 Apalaa mpɛ paa ké Katɪ tookonaa ké. Tafiiti na ɪ yoolaa pa kʊna-wɛ.

Tafiiti kawəyaɣa
(Yontu 18)

22 1 Waatʊ wei Tacaa yapa Tafiiti kɛ Sayuli na ɪ kolontunaa lɛlaa niŋ taa tɔɣɔ Tafiiti sama lsɔ na yontu sɪ:

2 Tacaa kɛlɛ ma kʊkpamʊɣʊ
na ma təcɔɔsəlɛ toŋ nyəntɛ,
nyá waasəɣəna-m.
3 Nyaɣalɛ ma lsɔ na má cɔɔsəɣəna-ŋ.
Nyaɣalɛ ma kpalʊɣʊ na toŋ wei ɪ waasəɣɪ-m tɔ.
Na ma təcɔɔsəlɛ nte tə wɛ pʊɣʊ taa tɔ,
na ma kpʊlʊɣʊ tətʊlɛ.
N ké ma waasʊlʊ, n yakɪ-m mʊsʊntʊnaa niŋ taa.
4 Ma sama Tacaa na kawilitaɣa.
Nyá yapəna-m kolontunaa niŋ taa.
5 Səm tama-m ké ɪsɪɪ lʊm sɔsɔɔm hola,
na pá nyaasəɣɪ-m ɪsɪɪ pusi sɔsɔɔnsɪ.
6 Atɛtəlɛ ka hɔka-m tə ŋmɪɪsɪ ké.
Na səm náá tuti-m na pə puluɣu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Ma yaa Tacaa kɛ ma laŋwakəllɛ waatʋ
sɩ ń waasɩ-m.
Ma kiisaa na ń nɩɩ ma nɔɣɔ kɛ nyá təyaɣa taa.

8 Pááná kpa lsɔ na tɛtʋ sele,
na ɩsɔtɔnʋɣʋ kite ciɣiti,
na pɔɔŋ náá sele ɩ kila tɛɛ.
9 Kɔkɔ nyɔɔsɩ lɩɩna lsɔ nyá mɩɩna tɛɛ,
na ń tɔ kɔkɔ mamala na nɔɣɔ.
10 N lumsa ɩsɔtɔnʋɣʋ na ń tii,
na nyá nɔɔhɛɛ tɛɛ ké ɩsɔŋmʋntʋɣʋ kpɩɩsəŋ nyəŋkʋ.
11 lsɔtaa taŋlʋ kpaɣana-ŋ na ń kʋləɣɩ hʋntʋ,
na heelim tɛɛkəna-ŋ.
12 N taka nyá təɣɩ səkpɛtʋɣʋ,
na ŋ wɛ tɛʋ ŋmʋntʋɣʋ tɛɛ.
13 Nyá nyalaməlɛ tɛɛ-ŋ nɔɣɔ
na tə tɔɔkɩ mamacəɣəlasɩ.
14 lsɔtaa lsɔ Sɔsɔ nɔɣɔ nɩɩ
ɩsɔtaa ké ɩsɩɩ tɛʋ hola.
15 N tɔ ma kolontunaa kɛ nyəmá na ń yasɩ-wɛ.
N tisa pa tɔɔ ké calanaa na pá se yem yem.
16 Tacaa ń mʋ pááná na ń woso nyá mɩɩna tɛɛ,
na teŋku tɛtʋ nyɩɩ na pə́ ná antulinya kite.

17 llɛna ń tisi nyá niŋ na ɩsɔtaa
na ń ləsɩ-m lʋm sɔsɔɔm taa.
18 Na ń ya-m kolontunaa toŋ nyə́ma
mpa ɩnɩ pa tɛɛ-m tɔ pa niŋ taa.
19 Ma wahala wule kɛ pa tuta-m.
llɛna Tacaa waasɩ-m.
20 N sɔɔla-m tɔɣɔ n waasa-m sɩ má caɣana ma tɩ.

21 Ma təŋa tampana tɔɣɔ n lapa-m mpʋ,
ma kʋsiɣisim lapʋ kasəyaɣa ntɛ́.
22 Ma təŋa Tacaa tɔm ké,
ma ta wakələna-ŋ.
23 Ma təŋa nyá kʋsəsɩʋtʋ tɔɣɔ.
Ma ta yɔkɩ nyá kiiu nakʋlɩ.
24 Ma luɣu fɛɩ taalɩ nɔɣɔlʋ,
tɔɣɔ ma kpa ma təɣɩ ɩsaɣatʋ təlatɛ.
25 llɛna Tacaa fɛlɩ-m ma tampana təŋʋɣʋ tɔɔ.
Ma kʋsiɣisim lapʋ kasəyaɣa ntɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

26 Kʊpantʊ kɛ Tacaa n fɛləɣɪ tə latʊ,
na ń təŋ tampana na ń lana a təŋlʊ.
27 Yʊlʊ í wɛ tənaŋŋ ḿpʊ́ɣʊ́ n lakɪ-ɪ,
ɪlɛna ń kisi ɪsaɣaʊ.
28 N waasəɣɪ təpasəlaa,
ɪlɛna ń tisiɣi kalampaanɪ nyə́ma na ɪsɛ cɪɪlʊɣʊ.
29 Tacaa kɛlɛ ma nyaaləm,
na ń kɛɛləɣɪ ma səkpɛtʊɣʊ.
30 Nyá toŋ kɛ ma ŋmaakəna
kolontunaa koloosi na má sʊʊkɪ.

31 Tacaa nyá kʊlapʊtʊ wɛ ké təcʊŋŋ,
na nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ fɛɪ sika.
N kentiɣi mpa pa cɔɔsəɣəna-ŋ tɔ ɪsɪɪ kpálʊ́ɣʊ́.
32 Tacaa nyá tike təkoŋ ntɛ́ lsɔ.
Ta lsɔ tike təkoŋ ntɛ́ kʊkpamʊɣʊ
ŋku kʊ kentiɣi-tʊ tɔ.
33 Nyaɣalɛ ma koluŋa ɪcatɛ toŋ nyəŋka.
Na ń tiikiɣi-m mpaaʊ kʊsiɣisuɣu taa.
34 Na ń yeki na má pəsəɣɪ sewa kɛ pulasɪ tɔɔ
ɪsɪɪ nam na naani.
35 N faləsa ma niŋ na yoou,
na má nyɪ tɔɔʊ toŋ nyəŋkʊ tɔʊ.
36 N yapa ma nyʊɣʊ na pə́ wɛɛ ɪsɪɪ kʊkentuɣu.
Na ma pəsɪ sɔsɔ kɛ nyá kʊpantʊ tɔɔ.
37 Nyá hasəɣəna ma nɔɔhɛɛ tɛɛ.
Pʊlʊpʊ ɪɪ tuuliɣi-m.
38 Ma tɔɣɔnəɣɪ ma kolontunaa na má
wakələɣɪ-wɛ.
Ye ma ta kpiisi-wɛ maa mələɣɪ.
39 Ma wakələɣɪ-wɛɣɛ na má kpiisi-wɛ,
na pá wɛɛ ma nɔɔhɛɛ tɛɛ, paa tasəɣɪ kʊlʊɣʊ.
40 Nyá haakəna-m yoou toŋ,
na ń yeki na ma kolontunaa həntəɣɪ-m atɛ.
41 N yeki na pá seeki-m,
na má wakələɣɪ-wɛ tənaŋnaŋ.
42 Pa caakɪ pa taa na pa waalɪ paa naa waasʊlʊ.
 Llɛna pa wiina Tacaa na ílé ɪ kisi cɔʊ.
43 Ma nuɣutiɣi-wɛ na pá pəsɪ mʊsʊɣʊ.
Na má fɛlɪ-wɛ na pá pəsɪ ɪsɪɪ mpaaʊ afəla.

44 N yapa-m ma yəlaa nɔɔhɔntɛ taa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń sɪɪ-m kateŋasɪ yəlaa nyʊɣʊ tʊ.
Yəlaa mpa ma taa nyɪ tɔ pa lapa-m təmlɛ.
45 Kpaɪ nyə́ma piya seekina-m,
na má nyəna-wɛɣɛ ɪsəlɛ pa nɪɪkɪ ké.
46 Pa nantʊ tiliɣi ké,
na pá lɪɪkəna pa təŋmɛllɛ na seluɣu.

47 Tacaa wɛnna.
Nyaɣalɛ ma kʊkpamʊɣʊ ŋku kʊ kentiɣi-m tɔ
maa sa-ŋ.
Ma tala ma lsɔ ma waasʊlʊ.
48 Nyá lɛɛtəɣəna na ma nɔɣɔ.
Na ń tisiɣi piitimnaa kɛ ma tɛɛ.
49 Nyá fitiɣina-m ma kolontunaa niŋ taa,
na ń lakɪ na má kələɣɪ-wɛ,
na ń yakɪ-m mʊsʊŋtʊ niŋ taa.
50 Pə tɔɔ ké maa sa-ŋ piitimnaa taa
na má pʊɣʊlɪ nyá hətɛ.
51 N tʊɣɪ nyá wulaʊ kɛ akaɪtʊ sɔsɔɔntʊ.
Na ń la kʊpantʊ kɛ nyá kʊləsʊ na Tafiiti,
na ílé ɪ piitim nyə́ma kɛ tam tɔɔ.

Tafiiti kantəkaɣa kʊyɔɣɔtʊtʊ

23 1 Yontu nti Tafiiti təkəna yoou tɔɣɔlɔ:
Í nɪɪ Sesee pəyalʊ Tafiiti nɔɣɔ.
Tacaa kʊsəna ma nyʊɣʊ.
Yakɔpʊ lsɔ ləsəna-m na í kpa-m wulaʊ.
Maɣalɛ lsɛɣɛlɪ yəlaa yonyoolu kʊpaŋ.
2 Tacaa Feesuɣu tʊwa kʊ tɔm kɛ ma taa
na ma yɔɣɔtəna kʊ nɔɣɔ.
3 lsɛɣɛlɪ lsɔ yɔɣɔtaa.
lsɛɣɛlɪ nyə́ma kentulu nyá nyá heelina sɪ:
Wulaʊ wei ɪ təŋəɣɪ tampana
na í tɔkɪ yəlaa tɔɔ ké kawulaɣa
na lsɔ sɔɣɔntʊ tɔ,
4 ɪ wɛ teitei kɛ ɪsɪɪ ɪsɔtɔnʊɣʊ cɛkʊɣʊ tanaŋ
na ilim lɪɪ təyɛɪyɛɪ tɔ.
Na pə́ lakɪ na kʊnyɔnyɔm nyɔɔkɪ
tɛʊ nɪɪʊ waalɪ.

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ n koola ma təyaɣa kɛ kʊpantʊ.
Ma na-ŋ tə pɛɛla tam tɔɔ nɔɣɔ ké,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń taɣanɪ-kɛɣɛ teu na ń nyə́má ka tɔɔ.
N ka ya ma nyʊɣʊ na ń la-m kʊpantʊ tənа.
6 Ama lsɔ nyá footilaa ná wɛ ɪsɪɪ sɔwa
kʊlɔlɔna ké.
Paa tokiɣina-yɛɣɛ niŋ kpɛtɛ.
7 Kpátʊ́ɣʊ́ yaa ŋmantaaɣa kɛ pa kpakəɣəna-yɛ
na pá wɔ-yɛɣɛ kɔkɔ kɛ a lonte taa.

Tafiiti yoolaa sɔsaa həla
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 11:10-47)

8 Tafiiti yoolaa sɔsaa mpa pa lakaɣa ɪ təmlɛ tɔ pa həla ntɔ. l yoolaa sɔsaa tooso taa sɔsɔ nté Hakəmoni tʊ lsəpaalɪ. lnɪ ɪ kʊna yoou kʊlʊmʊɣʊ taa ké yoolaa nasənaasa (800).
9 lsəpaalɪ waalɪ ké Tooto pəyalʊ Ahowa saalɪ lliyasaa. lsɛɣɛlɪ yəlaa tooso wei na Tafiiti paa tama Filiisi nyə́ma na pá yoona-wɛ na lsɛɣɛlɪ yoolaa náá seeki kʊlʊm kʊlʊm tɔ pa taa lɛlʊ. 10 lliyasaa kʊ Filiisi nyə́ma kɛ kʊyakʊ nakʊləɣɪ katatəlaɣa ké, haləna ɪ niŋ nyɔkələna laɣatɛ. Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ Tacaa yapa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ teu na apalʊ ɪnɪ ɪ nɔɣɔ. Haləna lsɛɣɛlɪ yoolaa təŋəɣɪ ɪ waalɪ na pá tɔɔsəɣɪ sətaa yoou wontu.
11 lliyasaa waalɪ ké Halaa tʊ Akee pəyalʊ Samma. Ḿpʊ́ɣʊ́ Filiisi nyə́ma kota timpi pa yaa sɪ Lehii tɔ sɪ pa yoona lsɛɣɛlɪ nyə́ma, ɪlɛna pɛlɛ pa se. 12 Ama Samma sʊʊ soona naalɪ a taalɛ taa ké təna na í yoona Filiisi nyə́ma na í kʊ-wɛ na Tacaa ya lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ teu.

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ yoolaa hiu na naanʊwa wei ɪ təŋaɣa Tafiiti tɔ pa taa tooso pola ɪ kiŋ kɛ Atulam kʊkpamʊɣʊ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa kɛ kʊmtʊ waatʊ. Na Filiisi yoolaa náá sika Lefayi nyə́ma tɛtɛkəlɛ taa. 14 Na Tafiiti náá wɛ koluŋa ɪcatɛ taa na Filiisi yoolaa náá sika Pɛtəlɛhɛm. 15 Mpʊɣʊlɛ Tafiiti tɔma sɪ: Ma nyɪula Pɛtəlɛhɛm ɪcatɛ nɔnɔɣɔ hite taa lʊm ké ɪsɪɪ yem na kpɛtɛ.
16 Tənaɣalɛ yoolaa sɔsaa tooso ɪnɪ pa faɣana Filiisi nyə́ma təsikile na pá lu Pɛtəlɛhɛm hite ńté tə taa lʊm na pá pona Tafiiti. Ama ɪ kisa pə nyɔɔʊ na í mələnа-wɪ na í liisi Tacaa. 17 lɪlɛna í tɔ sɪ: Haɪ, Tacaa, pə fɛɪ sɪ má nyɔɔ lʊm pənɛ. Mpi tɔ, pə wɛ ɪsɪɪ yoolaa panɛ pa caləm ké. Pa weesiŋ kɛ pa lapa awusa.
lɪlɛna Tafiiti kisi lʊm mpɪ pə nyɔɔʊ.
Təmlɛ sɔsɔɔlɛ nte yoolaa tooso ɪnɪ ɪ lapa tɔɣɔlɛ.
18 Sowapɪ neu Apisayi kɛlɛ yoolaa hiu na naanʊwa ɪnɪ ɪ taa nyʊɣʊ tʊ. lnɪ ɪ kʊna kolontunaa ŋmʊnʊɣʊ nɪɪnʊwa (300) na ŋmantaaɣa, ɪlɛna ɪ nyʊɣʊ kʊlɪ. 19 lnɪ ɪ ka tɛɛna pa hiu na naanʊwa taa halɪ ɪ la pa nyʊɣʊ tʊ. Paa na mpʊ ɪ ta tala kancaalaɣa yoolaa tooso.
20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Kapəseli tʊ Yoyata pəyalʊ Penaya, apalʊ ɪnɪ ɪ nyʊɣʊ ka kʊla ɪ kookalənaa tɔɔ ké. lnɪ ɪ ka kʊna Mowapʊ yoolaa sɔsaa naalɛ. Kʊyakʊ lɛŋkʊ ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tii hite taa na í kʊ tɔɣɔlaɣa kɛ watʊ waatʊ. 21 Kʊyakʊ nakʊlɪ ɪ na Icipiti yoolu
tooko nɔɣɔlʊ pa sulina na ɪnɪ í tɔka kpátʊ́ɣʊ́ na ʊlɛɣɛ ŋmantaaɣa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ
lɛɛka tooko ɪnɪ ɪ ŋmantaaɣa na í kʊna-ɪ. 22 Mpi Penaya lapa na ɪ nyʊɣʊ kʊlɪ
yəlaa tooso ɪnɪ ɪ taa tɔɣɔlɛ. 23 Lnɪ ɪ tɛɛna pa hiu na naanʊwa ɪnɪ. Ama ɪ ta tala
tooso kancaalaɣa nyəŋ ké. Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti kpa-ɪ ɪ taŋlaa nyʊɣʊ tʊ.
24 Yoolaa sɔsaa hiu na naanʊwa taa lɛlaa nté Sowapɪ neu Asayɛɛlɪ, na
Pɛtəlɛhɛm tʊ Tooto pəyalʊ ʊlanaŋ, 25 na Halotɪ nyə́ma Samma na ʊlika, 26 na
Pelɛtɪ tʊ Helɛsɪ, na Tekʊwa tʊ ʊkɛsɪ pəyalʊ ʊla, 27 na Anatɔtɪ tʊ Apiyesɛɛ, na
Husa tʊ Mepunayi, 28 na Ahowa tʊ Salʊmɔŋ, na Netofa tʊ Malayi, 29 na Netofa
tʊ Paana pəyalʊ Helɛpɪ, na Pɛncamɛɛ tʊ Lipayi pəyalʊ ʊtayi kɛ Kipeya, 30 na
Pilatɔŋ tʊ Penaya, na Hitayi kɛ Kaasɪ lɔɔʊ nɔɣɔ 31 na Pɛtɪ-Alapa tʊ Apiyaləpɔŋ,
na Pahulim tʊ Asəmafɛtɪ, 32 na Saaləpɔŋ tʊ ʊliyapa, na Yasɛɛ pəyalʊ lɛlʊ
Yonataŋ, 33 na Halaa tʊ Samma na Halaa tʊ Salaa pəyalʊ Ahiyam, 34 na
Makatɪ tʊ Ahasəpayi pəyalʊ ʊlifɛlɛtɪ, na Kilo tʊ Ahitofɛlɪ pəyalʊ ʊliyam, 35 na
Kamɛɛlɪ tʊ Hɛsəlayi, na Alapʊ tʊ Paalayi, 36 na Sopa tʊ Nataŋ pəyalʊ Ikaalɪ, na
Katɪ tʊ Pani, 37 na Amoni tʊ Selɛkɪ, na Pelɔtɪ tʊ Nalayi mpa pa tɔkaɣa Sowapɪ
yoou wontu tɔ, 38 na Yetɛɛ nyə́ma ʊla na Kalɛpʊ, 39 na Hiti tʊ Yulii. Tafiiti
yoolaa sɔsaa təna kpɛnta yəlaa hiu na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa.

Kʊkalʊɣʊ na yʊlʊkʊsəkʊ
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 21:1-6)

24 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa pááná tasa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ huunaʊ, na í tʊ́
Tafiiti taa sɪ í kala lsɛɣɛlɪ nyə́ma na Yuta nyə́ma. 2 Ulɛna Tafiiti
tɔ ɪ yoou wulaʊ Sowapɪ sɪ: Cɔɔ lsɛɣɛlɪ kpeka təna kɛ pə kpaɣaʊ Taŋ na
pə́ polo Pɛɛsepa tɔ na ń kala yəlaa na má nyɪ pa nyʊɣʊ.
3 Mpʊɣʊlɛ Sowapɪ sɪ: Tacaa í la na lsɛɣɛlɪ yəlaa huki tɔm nɪɪnʊwa
(100) na ń ná. Ulɛ pepe tɔɔ ké n tɪɪ kaləɣɪ yəlaa?
4 Ntɛna wulaʊ sɪ: Sowapɪ í kala kɛ í kala. Ulɛna Sowapɪ polo na í kala lsɛɣɛlɪ
yəlaa. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tɛsa Yaatanɪ na í polo ɪ siki timpi pa yaa sɪ Alʊwɛɛ tɔɣɔ ɪcatɛ
nte tə wɛ Katɪ tɛtɛkəlɛ taa tɔ tə ntɔɣɔŋ tɔɔ kɛ Yasɛɛ cɔlɔ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa pola Kalaatɪ
tɛtʊ taa na pá polo Hiti nyə́ma tɛtʊ taa na Katɛɛsɪ na Taŋ-Yaaŋ kɛ Sitɔŋ cɔlɔ, 7 na
pá polo Tiii koluŋa ɪcatɛ taa na Hifi nyə́ma na Kanaaŋ nyə́ma pa acalɛɛ taa na
pá tɛɛsəna Yuta ilim tətʊlɛ ntɔɣɔŋ tɔɔ ké Pɛɛsepa. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa cɔɔ tɛtʊ təna na
pá məlɪ Yosalɛm. Ulɛ pə yoosa ɪsɔtʊnaa pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʊwa, na kʊyɛɛŋ hiu.
9 Ulɛna Sowapɪ heeli wulaʊ sɪ: lsɛɣɛlɪ yoolaa wɛ yəlaa iyisi nasənaasa (800000)
na Yuta nyə́ma kɛ yoolaa iyisi nasəlɛ na nɪɪnʊwa (500000).

lsɔ hɔma Tafiiti ŋkpaŋʊɣʊ
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 21:7-17)

10 Tafiiti tɛma kʊkalʊɣʊ ŋkʊ ʊlɛ ɪ laŋlɛ wakəlaa kɛlɛ na í tɔ sɪ: Tacaa,
ma lapa mpʊ tɔ ma wakəlaa ké, ʊlɛ wii-m ma ɪsaɣatʊ ntɪ. Ma lapa
kʊmɛlɛntʊ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Tafiiti laɣatʊ tasəlʊ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ
Katɪ sɪ: 12-13 Polo ń heeli Tafiiti sɪ ma sɪɪ wahalanaa tooso sɪ í ləsɪ wei ɪ
sɔɔlaa tɔ. Nyɔɣɔsɪ í lɪɪ-ɪ pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa, yaa í se ɪ kolontunaa kɛ
ɪsɔtʊnaa tooso, yaa yʊlʊkʊsəkʊ í lɪɪna kʊyɛɛŋ tooso? Wulaʊ í cɔ-m na má
heeli Tacaa. Tafiiti fema tanaŋ tɛɛ ɪlɛna lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kɔɔ.
14 Ntɛna Tafiiti cɔ-ɪ sɪ: Ma laŋlɛ pəsaa ké. Ilɛ Tacaa kɛ tə pɛta ta tɪ.
Sana ɪnɪ í hɔ ta ŋkpaŋŋ na mpi yʊlʊ ka hɔmɪ-ɪ tɔ. Mpi tɔ, Tacaa pətɔɔtəlɛ
tɔɔwaɣa.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yelaa na yʊlʊkʊsəkʊ sʊʊ lsɛɣɛlɪ taa ké hatoo tanaŋ
tɛɛ na pə́ polo waatʊ wei ɪ sɪɪwa tɔɣɔ pə kpaɣaʊ Taŋ na pə́ polo Pɛɛsepa
tɔ, na yəlaa iyisi nɪɪtoso na naanʊwa (70000) sɪ. 16 lsɔtaa tillu tiikaɣa
Yosalɛm ɪcatɛ tɔɔ sɪ ɪ wakələɣɪ-tɛ, ɪlɛna Tacaa yele ɪ pááná na í heeli-ɪ sɪ:
Yele mpʊ, pə maɣanaa.
Waatʊ ɪnɪ tɔ na ɪsɔtaa tillu wɛ Yepusi tʊ Alafəna təfallɛ. 17 Tafiiti nawa
ɪsɔtaa tillu na í kʊɣɪ yəlaa ɪlɛna í tɔ Tacaa sɪ: Haɪ, má wakələna, yəlaa
mpɛ pa ta la pʊlʊ. Kʊ má na ma caa təyaɣa nyə́ma.

Tafiiti ŋmá Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ
(Kʊtɔɔsʊtʊ I 21:18-26)

18 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ pola Tafiiti kiŋ kɛ kʊyakʊ ŋkʊ na í
tɔmɪ-ɪ sɪ: Polo Alafəna təfallɛ na ń ŋmá Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ.
19 Ilɛna Tafiiti polo ɪsɪɪ Tacaa heeluɣu-ɪ tɔ. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Alafəna lɪɪwa na
í loosi wulaʊ na ɪ waalɪ nyə́ma na pá puki ɪ tɛ, ɪlɛna í polo na í həntɪ-ɪ
atɛ. 21 Ilɛna í pɔɔsɪ wulaʊ sɪ: Haɪ, tá caa, alaafəya kɛlɛ? Kɛlɛna wulaʊ
sɪ: Ma kɔŋ ké sɪ ma yakɪ nyá təfallɛ na má ŋmá Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ
na mpusi ɪnɛ í kɛɛlɪ yəlaa tɔɔ. 22 Ntɛna Alafəna sɪ: Ta caa, kpaɣa-tɛ na ń
la kɔtasɪ nsi n nɔkaa tɔ. Kpaɣa naaŋ ɪnɛ na ń hɛtɪ akuɣu kpatəŋ na ń la
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusaa tɔ. 23 Pə tənaɣa ɪ ha wulaʊ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyá lsɔ
Tacaa í mʊ nyá sələmʊɣʊ.
24 Tənaɣalɛ wulaʊ cɔ-ɪ sɪ: Aaɪ, maa yana liɣitee ké, ma kaa ha Tacaa
kɛ mpi pə tɔɔ ma ta wɪɪ tɔ.
Ilɛna Tafiiti fɛlɪ təfallɛ na naaŋ pə tɔɔ ké liɣitee nyəɣətʊ nɪɪlɛ na
naanʊwa. 25 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ ŋmawa kɔtaɣa təlatɛ na í la Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka
kɔkɔ lusaa tɔ na ciikuɣu nyənsɪ. Ilɛna Tacaa pááná hɛɛ na mpusi kɛɛlɪ
lsɛɣɛlɪ tɛtʊ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

AWULAA

TƆM TAKƏLAƔA KANCAALAƔA NYƏŊKA

Kʊtʊlʊtʊ

Awulaa takəlaɣa kancaalaɣa nyəŋka taa ké pa kɛɛsəɣı lsɛɣɛlı wulaʊ Tafiiti pəyalʊ Salʊmɔŋ kawulaɣa tɔɣɔʊ tɔm. Kancaalaɣa taa, ı təŋa lsɔ luɣu nyəntʊ ké na ı kawulaɣa la teu pə tıı fɛı. Ama alaa hɛləsa-ı tııŋ laaʊ tɔm taa ké waalı waalı. Ulɛna lsɔ faɣa ı kawulaɣa kɛ tɔm naalɛ. lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ hɔɣɔlʊɣʊ na Selopʊwam kɛlɛ pa wulaʊ. Na Yuta nyə́ma kɛ hɔɣɔlʊɣʊ na Lʊpʊwam kɛlɛ pa wulaʊ.

lsəna pa faɣa Awulaa I takəlaɣa tɔ:

Tafiiti kawulaɣa tɛm, titite *1:1–2:12*
Salʊmɔŋ kawulaɣa tɔɣɔʊ, titite *2:13–11:43*
Salʊmɔŋ kawulaɣa faɣaʊ, titite *12:1–14:20*
lsɛɣɛlı awulaa naalɛ yoou na pa ciikuɣu, titite *14:21–22:53*

Atoniya nyııləɣı kawulaɣa

1 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlı wulaʊ Tafiiti kpatəlaa təkuŋkuŋku, na pá takəɣı-ı
pɔɔŋ pıı haŋəɣı-ı. 2 Ntɛna wulaʊ waalı nyə́ma tɔ sı: Tá caa wulaʊ,
tıı caa-ŋ pɛɛlɔ wei ı ta nyənta apalʊ tɔ na í paasəna-ŋ, na í həntəɣı nyá
kɔŋkɔŋ taa. Pıı haŋı-ŋ.
3 Ulɛna pá pɛɛkı lsɛɣɛlı tɛtʊ təna taa ké pɛɛlɔ telu, na pá hiki Sunem tʊ
nɔɣɔlʊ. Pa yaa-ı sı Apisakı. Ulɛna pá pona-ı wulaʊ. 4 Pɛɛlɔ ını ı ısɛntaa ka
lııwaɣa təkpapa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı paasəna wulaʊ. Ama wulaʊ ta nyəmı-ı apalʊ
na alʊ.
5-6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Hakii pəyalʊ Atoniya, Apəsalɔm neu yɔtɔtɛ nyəŋ lapa
kalampaanı, sı ını ı ká tɔɣɔna kawulaɣa. l ısɛntaa ka lııwaɣa. Pə́cɔ́
too ı kʊlʊɣʊ tɔ, ı caa ta kaləna-ı paa tɔm kʊlʊm sı pʊlʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nakʋlı ı caa yoou kɛɛkɛnaa, na kpaɣanəŋ caɣalaa, na ı taŋlaa kɛ nıılɛ
na naanʋwa. 7Ḿpʋ́ɣʋ́ ı nawa Sowapı, na kɔtʋlʋ Apiyataa, na pɛlɛ pa
laŋa hɛɛna ı tɔm ntı. 8Ama kɔtʋlʋ Satɔkı, na Yoyata pəyalʋ Penaya na
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Nataŋ, na Simeyi, na Leyi, na Tafiiti taŋlaa fɛı
Atoniya tɔɔ.

Nataŋ na Pasepa pa yɔɣɔtəɣı Salʋmɔŋ kawulaɣa tɔm

9Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlı Atoniya yelaa na pá kʋ heeŋ, na naaŋ kʋfaŋ
nim nyəŋ kɛ Solɛɛtı pəlɛ nte tə wɛ hite kɔŋkɔŋ taa tɔ tə tɔɔ. Na í lá
acima. llɛna í yaa ı newaa na Yuta nyə́ma mpa pa lakı wulaʋ kɛ təmlɛ
tɔɣɔ tɔɣɔʋ. 10Ama Atoniya ta yaa ı neu yɔtɔtɛ nyəŋ Salʋmɔŋ, na lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Nataŋ na Penaya na wulaʋ taŋlaa.
11Mpʋɣʋlɛ Nataŋ polaa na í pɔɔsı Salʋmɔŋ too Pasepa sı: N nııwa sı
Hakii pəyalʋ Atoniya pəsa wulaʋ na? Pəyele tá caa Tafiiti ná tá nyı-
tı. 12Mpʋ tɔ, yele ma tasa-ŋ laɣatʋ kɛ ısəna n ká ya nyana nyá pəyalʋ
Salʋmɔŋ mə nyɔɔŋ tɔ. 13Polo ń ná wulaʋ kɛ lɔŋ, na ń pɔɔsı-ı sı: Haı,
tá caa wulaʋ, ısıı n heela-m na tuunaʋ sı, nyá pəyalʋ Salʋmɔŋ ká
tɔɣɔna kawulaɣa, na í lɛɛtı nyá kumte tɔɔ? llɛ pepe tɔɔ ké Atoniya tɔkı
kawulaɣa?
14llɛ ma maɣamaɣa maa kɔɔ waatʋ ınəɣı mə kiŋ, na má sɔɔsı nyá tɔm
tɔɔ.
15Mpʋɣʋlɛ Pasepa sʋʋ wulaʋ naŋ taa. Wulaʋ ka kpatəla sɔsɔm ké,
na Sunem tʋ Apisakı paasəɣəna-ı. 16llɛna Pasepa həntı wulaʋ kɛ atɛ.
Na wulaʋ pɔɔsı-ı sı: Alaafəya kɛlɛ? 17Ntɛna Pasepa cɔ sı: Ɛɛ alaafəya
ké. Haı, tá caa, n ka heela-m na ń tuuna nyá lsɔ Tacaa sı, ma pəyalʋ
Salʋmɔŋ ká tɔɣɔna kawulaɣa, na í lɛɛtı nyá kumte tɔɔ ılɛ? 18Tɔʋ, nɔɔnɔɔ
Atoniya tɔkəna nté, pə́cɔ́ n ta nıı. 19l lapa kɔtaɣa kɛ naaŋ, na heeŋ, na
naaŋ kʋfaŋ nim nyəŋ kɛ sɔsɔm. Na í lá acima, na í yaa nyá pəyalaa
təna, na kɔtʋlʋ Apiyataa, na yoolaa wulaʋ Sowapı. Ama ı ta yaa nyá
pəyalʋ Salʋmɔŋ. 20Haı, tá caa, nyaɣa lsɛɣɛlı nyə́ma təna nyənəɣı sı ń
hʋlı-wɛɣɛ wei ı ká lɛɛtı nyá kumte tɔɔ ké nyá səm waalı tɔ. 21Ye pə taɣa
mpʋ, waatʋ wei n kɔŋ n sı tɔ, yəlaa ká lıı ma na ma pəyalʋ Salʋmɔŋ kɛ
koloŋa.
22-23Waatʋ wei alʋ ını ı tɔŋa ḿpʋ́ɣʋ́ yɔɣɔtʋɣʋ tɔɣɔ pa heela wulaʋ sı
Nataŋ kɔma. llɛna Nataŋ sʋʋ na í həntı wulaʋ kɛ atɛ. 24Na Nataŋ pɔɔsı
wulaʋ sı: Tá caa, nyá heelina Atoniya sı í tɔɣɔ kawulaɣa na í caɣa nyá
kumte tɔɔ? 25Mpi tɔ, saŋa ı kɔma na í lá kɔtaɣa kɛ naaŋ, na heeŋ, na
naaŋ kʋfaŋ nim nyəŋ kɛ sɔsɔm. l yaa nyá pəyalaa təna, na yoolaa nyʋɣʋ
nyə́ma na kɔtʋlʋ Apiyataa, na pá na-ı pá tɔɣɔ na pá nyɔɔ na pá wilitiɣi
sı: Atoniya nyana tɛtʋ. 26Ama ı ta yaa kɔtʋlʋ Satɔkı, yaa Yoyata pəyalʋ
Penaya, yaa nyá pəyalʋ Salʋmɔŋ. 27llɛ, tá caa nyá heelina-ı sı ı ká tɔɣɔ
kawulaɣa kɛ nyá səm waalı na ń ŋmɛsı-tʋ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tafiiti kpa Salʋmɔŋ kɛ kawulaɣa

28 Ntɛna wulaʋ tɔ sɪ: Í yaa-m Pasepa.
Ɩlɛna Paseya məlɪ. 29 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ tɔma sɪ: Ma tuukina Tacaa wei
ɪ waasa-m ma laŋwakəllɛ təna taa tɔ. 30 Saŋa maɣamaɣa maa la nti
maa tɛma yɔɣɔtʋɣʋ na má sɪɪ lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa ɪsɛntaa sɪ, nyá pəyalʋ
Salʋmɔŋ ká tɔɣɔna kawulaɣa, na í caɣa ma kumte tɔɔ ké ma səm waalɪ
tɔ.
31 Ɩlɛna Pasepa həntɪ wulaʋ kɛ atɛ na í tɔ́ sɪ: Haɪ, tá caa, nyana tɛtʋ.
32 Mpʋɣʋlɛ wulaʋ Tafiiti tilaa na pá yaa-ɪ kɔtʋlʋ Satɔkɪ, na lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Nataŋ, na Yoyata pəyalʋ Penaya na pá kɔɔ. 33 Na
wulaʋ tɔ-wɛ sɪ: Í koti yoolaa mpa pa lapa-m naani tɔ na í caɣasɪ
Salʋmɔŋ kɛ ma kawulaɣa kpaŋaɣa tɔɔ na í pona-ɪ Kihɔŋ hite. 34 Təna ɣa
kɔtʋlʋ Satɔkɪ na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Nataŋ paa pəlɪ-ɪ nim, na pá kpa-
ɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʋ. Ɩlɛna pá hʋ́lɪ tutuɣu na pá wiliti sɪ: Salʋmɔŋ, mə
na tɛtʋ. 35 Ɩlɛna mɪɪ təŋ ɪ waalɪ, na Salʋmɔŋ kɔɔ í caɣa ma kawulaɣa
kumte tɔɔ, na í tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ma lonte. Ɩnəɣɪ ma kpawa lsɛɣɛlɪ na
Yuta pə wulaʋ.
36 Tənaɣalɛ Penaya cɔwa sɪ: lsɔ í kɔna mpʋ. Nyá Caa lsɔ yɔɣɔtəna-tɪ
na nyá nɔɣɔ. 37 Ɩlɛ lsɔ í wɛɛ Salʋmɔŋ waalɪ, ɪsɪɪ ɪ ka wɛʋ nyá waalɪ tɔ. Na
í kʋsɪ Salʋmɔŋ nyʋɣʋ na pə́ kəlɪ-ŋ.

Pa kpa Salʋmɔŋ kɛ kawulaɣa
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 29:21-25)

38 Ḿpʋ́ɣʋ́ Satɔkɪ na Nataŋ na Penaya na wulaʋ taŋlaa pa caɣasa
Salʋmɔŋ kɛ kawulaɣa kpaŋaɣa tɔɔ, na pá pona-ɪ Kihɔŋ hite. 39 Ɩlɛna
Satɔkɪ kpaɣa nim na həlʋɣʋ kɛ lsɔ cokəle taa, na í pəlɪ-wəɣɪ Salʋmɔŋ, na
í kpa-ɪ wulaʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa hʋla tutuɣu, ɪlɛna yəlaa təna wiliti sɪ: Salʋmɔŋ
nyana tɛtʋ. 40 Ɩlɛna yəlaa təna tʋ ɪ waalɪ na pá kpeena-ɪ na həsɪ, na pá
kiisiɣina laŋhʋlʋmlɛ. Haləna tɛtʋ nyamsəɣɪ.

Salʋmɔŋ hʋləɣɪ Atoniya kɛ suulu

41 Atoniya na ɪ nyə́ma pɛlɛ pa tɛɛsaɣa tɔɣɔʋ, ɪlɛ pa nɪɪ Salʋmɔŋ pa
kɔkɔtɛ ntɛ́. Na Sowapɪ nɪɪ tutuɣu, na í pɔɔsɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké ɪcatɛ cʋkaa
na kɔkɔtɛ nyala mpʋ?
42 Pa tɔŋna yɔɣɔtaɣa kɛ mpʋ, ɪlɛ Apiyataa pəyalʋ Yonataŋ tapaɣalɛ.
Ɩlɛna Atoniya tɔmɪ-ɪ sɪ: Sʋʋ, mpi tɔ, n kɛ yʋlʋ wei ɪ wɛna nyʋɣʋ tɔɣɔ.
lsəntɔ tɔm kʋpantʋ kɛ n kɔnaa. 43 Kɛlɛna Yonataŋ sɪ: Aaɪ yoo, tá caa
wulaʋ tʋna Salʋmɔŋ kɛ kawulaɣa. 44 l tɔma Satɔkɪ, na Nataŋ, na
Penaya, na taŋlaa sɪ, pá caɣasɪ Salʋmɔŋ kɛ kawulaɣa kpaŋaɣa tɔɔ.
45 Na Satɔkɪ na Nataŋ pá pəlɪ Salʋmɔŋ kɛ nim kɛ Kihɔŋ hite, na pá kpa-
ɪ wulaʋ. Tənaɣa ɪcatɛ yəlaa lɪɪnaa, na pá kiisiɣina laŋhʋlʋmlɛ. Mpi pə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

cʋka ɪcatɛ taa tɔɣɔlɛ. 46 Halɪ Salʋmɔŋ ná tɛma kawulaɣa kumte tɔɔ ké
caɣalɛ ké. 47 Ɩlɛna wulaʋ Tafiiti waalɪ nyə́ma polo na pá sɛɛ-ɪ, na pá tɔ
sɪ: Tá caa, nyá ɩsɔ í kʋsɪ Salʋmɔŋ nyʋɣʋ na pə́ kəlɪ ɪsɪɪ nyá. Ɩ kawulaɣa
í kəlɪ nyá nyəŋka. Ɩlɛna wulaʋ həntɪ ɩsɔ ké atɛɣɛ ɪ kato tɔɔ. 48 Na í tɔ́ sɪ:
Ma sɛɛ ɩsɛɣɛlɪ ɩsɔ Tacaa, wei ɪ yelaa sɪ má ná ma lonte taa lɛɛtəlʋ tɔ.
49 Tənaɣalɛ sɔɣɔntʋ kpa Atoniya yəlaa təna, na pá kʋlɪ na pá ya
yemyem. 50 Ɩlɛna Salʋmɔŋ tɔm kpa Atoniya kɛ sɔɣɔntʋ, na í polo na í
tʋ kɔtaɣa təlatɛ kɛ kpʋlʋɣʋ sɪ, pá taa lɛɛtɪ-ɪ. 51 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa polaa na pá
heeli Salʋmɔŋ sɪ: Nyá tɔm kpa Atoniya kɛ sɔɣɔntʋ kɛ sɔsɔm, na í polo í tʋ
kɔtaɣa təlatɛ kɛ kpʋlʋɣʋ. Ɩ tɔma sɪ: Ye Salʋmɔŋ ta tuuna sɪ ɪ kaa kʋ-m,
ma kaa lɪɪ cənɛ.
52 Ntɛna Salʋmɔŋ sɪ: Ye ɪɪ hɔŋ ɪ tɪ, pʋlʋpʋ kaa tokina-ɪ paa pəcɔ. Ama
ye ɪ lakɪ kalampaanɪ, ɪsɪɪ ɪ səpa.
53 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Salʋmɔŋ tila yəlaa na pá ləsɪ-ɪ təna. Ɩlɛna Atoniya
polo í həntɪ Salʋmɔŋ kɛ atɛ, ɪlɛna wulaʋ tɔmɪ-ɪ sɪ: Kpe nyá tɛ.

Tafiiti kantəkaɣa kʋyɔɣɔtʋtʋ na ɪ səm

2 1 Pə kpɛɣɛtəna wulaʋ Tafiiti səm, ɪlɛna í heeli ɪ pəyalʋ Salʋmɔŋ sɪ:
2 Ma wʋlɛ pʋwa. Mpʋ tɔ, kaasɪ nyá tɪ na ń lá ɪsɪɪ yʋlʋ. 3 Tɔkɪ Tacaa
nyá ɩsɔ tɔm kɛ teu. Lakɪ ɪ luɣu nyəntʋ kɛ tam, na ń təŋəɣɪ ɪ kʋsəsɪɪtʋ, na
ɪ kʋtʋtʋtʋ, ɪsɪɪ pa ŋmaaʋ Moisi kiiŋ takəlaɣa taa tɔ. Waatʋ ɪnəɣɪ n ká
waa pə təna mpi n lakɪ tɔ pə taa. 4 Ɩlɛna Tacaa lá ɪsɪɪ ɪ ka sɪɪ-m tɔ sɪ, ye
ma piya tɔŋna laakalɪ, na pá təŋəɣɪ ma kʋsəsɪɪtʋ na lotu kʋlʋmtʋ, na pa
ləsaɣa sʋʋ-ɪ teu, mpɛ paa tɔkəna ma kawulaɣa kɛ tam ké ma səm waalɪ
ké ɩsɛɣɛlɪ taa.
5 Pəlɛ pə paasi, n nyəmá nti Seluya pəyalʋ Sowapɪ lapa-m tɔ. ɩsəna
ɪ kʋwa ɩsɛɣɛlɪ yoou nyʋɣʋ nyə́ma Nɛɛ pəyalʋ Apənɛɛ, na Yetɛɛ pəyalʋ
Amasa tɔ. Yoou hɛɛʋ waatʋ kɛ ɪ kʋwa yəlaa mpɛ, na pə́ kʋ́ ɪ yoou nyʋɣʋ.
6 Mpʋ tɔ, lana nyá laɣatʋ. Taa yele-ɪ na í sí səm kʋpam. 7 Pə kaasa
Kalaatɪ tʋ Paasilayi pəyalʋ tɔ, tɔkɪ pɛlɛɣɛ teu, na ń caləsəɣɪ-wɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́
pɛlɛ pa paasaɣana maɣa waatʋ wei nyá taalʋ Apəsalɔm tɔɣɔnaɣa-m
tɔ. 8 Kelaa pəyalʋ Simeyi wei ɪ wɛ Pahulim kɛ Pɛncamɛɛ tɛtʋ taa tɔ, ílɛ́
ɪ təŋsa-m mpusi ké teu kɛ kʋyakʋ ŋku ma pukaɣa Mahanayim tɔɣɔ. Pə
waalɪ ké ɪ səŋa-m Yaatanɪ nɔɣɔ kɛ ma məlaɣa tɔ, na má tuuna Tacaa
sɪ ma kaa kʋ-ɪ. 9 Pənɛntɛ taa hʋlɪ-ɪ suulu. N ké yʋlʋ laɣatʋ ké. N nyəmá
ɪsəna n ká lá na paa ɪ kpatəlaa tɔ, í sí səm ɪsaɣam tɔ.

Tafiiti səm na ɪ pəyalʋ lɛɛtʋɣʋ kɛ ɪ lonte
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 29:26-28)

10 Pə waalɪ ké wulaʋ Tafiiti səpa, na pá pimi-ɪ timpi pa yaa sɪ, Tafiiti
tɛ tɔ. 11 Pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu ké Tafiiti tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ɩsɛɣɛlɪ təna tɔɔ. Ɩ tɔɣɔ
pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa kɛ Hepəlɔŋ, na Yosalɛm kɛ pɪɪsɪ hiu na naanʋwa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na tooso. 12 Ḿpúɣú Salʋmɔŋ lɛɛta ɪ caa Tafiiti lonte na ɪ kawulaɣa la teu
pə tɪɪ fɛɪ.

Atoniya səm

13 Ḿpúɣú Hakii tʋ pəyalʋ Atoniya pola Salʋmɔŋ too Pasepa kiŋ, na
Pasepa pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Alaafəya kɛlɛ? Na í cɔ sɪ: Ɛɛ. 14 Na í tasa sɪ: Faaci
nɔɣɔlʋɣʋ ma kɔmnaa. Ntɛna alʋ sɪ: Yɔɣɔtɪ.
15 Llɛna Atoniya tɔ́ sɪ: Ntɔŋ n nyəmá sɪ má tənna kawulaɣa ŋkɛ, na
maɣa lsɛɣelɪ təna kpaakaɣa wulaʋ. Ama ma laŋaa na pə́ məlɪ ma neu
tɔɔ. Mpi tɔ, Tacaa cɛləna-ɪ kɛ́. 16 Pənɛntaa ma sələməɣɪ-ŋ pʋlʋ. Llɛ taa pɛ-
m-wɪ. Alʋ sɪ yɔɣɔtɪ. 17 Mpʋɣʋlɛ sɪ: Heeli wulaʋ Salʋmɔŋ sɪ í ha-m Sunem
tʋ Apisakɪ na má lá alʋ. Ye nyaa yɔɣɔtəna ɪ kaa kisi. 18 Llɛna Pasepa tɔ́
sɪ: Pə wɛ teu, maa heeli-ɪ.
19 Ḿpúɣú Pasepa pola wulaʋ kiŋ sɪ ɪ heeliɣi-ɪ Atoniya tɔm. Wulaʋ na-ɪ,
ɪlɛna í kʋlɪ na í səŋɪ-ɪ, na í həntɪ-ɪ atɛ. Llɛna í məlɪ ɪ kumte tɔɔ. Na pá sɪɪ
toto kɛ́ kawulaɣa kpelaɣa, na wulaʋ ntɔɣɔŋ tɔɔ na toto caɣa. 20 Ntɛna
toto sɪ: Ma kɔma-ŋ natələɣɪ sələmʋɣʋ kɛ pəcɔɣɔ, taa kisina-m. Salʋmɔŋ
sɪ: Haɪ, nyaa sələmɪ, ma kaa kisi. 21 Mpʋɣʋlɛ sɪ: Yele na nyá taalʋ
Atoniya kpaɣa Sunem tʋ Apisakɪ.
22 Mpʋɣʋlɛ Salʋmɔŋ sɪ: Pepee? Pepe tɔɔ kɛ nyá caa sɪ í kpaɣa-ɪ? Aŋha,
ɪlɛ sana n ka sələmaa sɪ má cɛlɛ-ɪ kawulaɣa. Ɩ kɛ́ ma taalʋ kɛ te. Mpi
Apiyataa na Sowapɪ pa kooliɣi tɔɣɔlɛ.
23 Tənaɣalɛ wulaʋ Salʋmɔŋ yɔɣɔtaa na ɪ tuu sɪ: Ye ma ta kʋ Atoniya
kɛ tɔm tənɛ tə tɔɔ, Tacaa í kʋ-m. 24 Ma tuuna Tacaa wei ɪ tʋ má na ma
təyaɣa nyə́ma kɛ kawulaɣa, na í lɛɛtɪ-m ma caa lonte tɔ sɪ, ɪsɪɪ saŋa ma
kʋwa Atoniya. 25 Llɛna Salʋmɔŋ tili Yoyata pəyalʋ Penaya na í kʋ Atoniya.

Salʋmɔŋ tɔɣɔnəɣɪ Apiyataa kɛ Yosalɛm

26 Ye Apiyataa, wulaʋ heela ɪlɛɣɛ sɪ: Kpe nyá tɛ Anatɔtɪ. N mʋna səm
yaa, ɪlɛ ma kaa kʋ-ŋ saŋa kɛ́. Mpi tɔ, n paasəna lsɔ atakaa kɛ́ ma caa
Tafiiti waatʋ taa. Halɪ nyá na ma caa Tafiiti í tɔɣɔna pə wahala.
27 Ḿpúɣú Salʋmɔŋ ləsa Apiyataa kɛ kɔtʋɣʋ təmlɛ taa. Llɛna pə la ɪsɪɪ
Tacaa ka yɔɣɔtʋɣʋ llii təyaɣa nyə́ma tɔɔ kɛ́ Silo tɔ.

Salʋmɔŋ yelaa na pá kʋ́ Sowapɪ

28 Waatʋ wei Sowapɪ nɪɪwa Atoniya səm na Apiyataa tɔɣɔnʋɣʋ, ɪlɛna
í se na í sʋʋ lsɔ cokəle taa, na í tʋ́ kpʋlʋɣʋ kɛ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ. Mpi tɔ,
ɪ ka wɛ Atoniya tɔɔ kɛ́. Ama ɪ taa təŋ Apəsalɔm kɛ́. 29 Llɛna pá taɣasɪ
wulaʋ sɪ Sowapɪ sʋʋ lsɔ cokəle taa, na í tʋ́ kpʋlʋɣʋ kɛ kɔtaɣa təlatɛ.
Ntɛna wulaʋ tili Yoyata pəyalʋ Penaya sɪ: Polo na ń kʋ-ɪ.
30 Penaya polaa, ɪlɛna í tɔ́ Sowapɪ sɪ: Wulaʋ tɔma sɪ ń lɪɪ. Ntɛna
Sowapɪ sɪ: Haɪ, cənɛɣɛ ma caa sɪ má sɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ḿpúɣú Penaya məlaa na í heeli wulav kɛ nti Sowapı yɔɣɔtaa tɔ. 31 Kɛlɛna
wulav sı: Polo na ń kʋ-ı təna ısıı ı yɔɣɔtʋɣʋ tɔ, na ń pimi-ı. Ulɛ n kɛɛla má na
ma caa təyaɣa ta nyʋɣʋ tɔɔ ké yəlaa mpa ı kʋwa mʋsʋŋ tɔ, pa mpusi kɛlɛ. 32 Ɩ
nyʋɣʋ taa ké Tacaa ká məŋna yəlaa kʋpama naalɛ wei ı kʋwa tɔ pa səm tɔm.
Paa lsɛɣɛlı yoolaa wulav Apənɛɛ, na Yuta yoolaa wulav Amasa. 33 Mpɛ ını pa
səm tɔm ká məlı Sowapı na ı piitim nyə́ma pa nyɔɔŋ taa ké tam tɔɔ ké. Ama
Tacaa ká yele na Tafiiti lʋlʋɣʋ nyə́ma, na ı təyaɣa nyə́ma mpa paa lɛɛtəɣı ı
kawulaɣa taa tɔ, pá hɛɛsı tam tɔɔ.
34 Ḿpúɣú Penaya kʋwa Sowapı na í kpeena-ı ı cacakʋ tɛɛ, na í pimi-ı.
35 Ulɛna wulav kpa Penaya kɛ yoolaa wulav kɛ Sowapı lonte. Na í kpa
Satɔkı kɛ kɔtʋlʋ kɛ Apiyataa lonte.

Salʋmɔŋ yelaa na pá kú Simeyi

36 Ḿpúɣú kʋyakʋ nakʋlı wulav yaa Simeyi na í tɔmı-ı sı: Nma təyaɣa
kɛ Yosalɛm taa na ń caɣa. Pə fɛı sı ń lıı sı ń puki tiili. 37 Ye kʋyakʋ ŋku
pə cəpa-ŋ na ń lıı, na ń tɛsı Setəlɔŋ lɔɔʋ, na ń hika mpi, n yapa.
38 Ntɛna Simeyi sı: Haı, tá caa wulav, maa la ısıı n yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.
Ulɛna Simeyi caɣa Yosalɛm taa na pə́ leeli. 39 Pıısı tooso sikaa, ulɛna
Simeyi təmlɛ nyə́ma naalɛ se na pá polo Katı wulav Maaka pəyalʋ Akisi
té. 40 Waatʋ wei Simeyi nııwa sı ı təmlɛ nyə́ma wɛ Katı, ulɛna í kpɛɛlı
ı kpaŋaɣa na í polo ı təmlɛ nyə́ma waalı na í kɔna-wɛ. 41 Ḿpúɣú pa
taɣasa Salʋmɔŋ sı Simeyi pola Katı na í kɔɔ. 42 Ntɛna wulav yaa-ı na í
pɔɔsı-ı sı: lsıı má kisina-ŋ təsaɣasaɣa, na má yele na ń tuuna Tacaa sı,
ye kʋyaŋku ń lııwa na ń polo tiili n ká sı na? Haləna ń cɔ-m sı, pə wɛ teu
n nııwa? 43 Pepe tɔɔ ké n ta tɔkı nyá tuunav na ń kpɛɛna nti má kisina-ŋ
tɔ? 44 N nyəmá nyá taa ké ısaɣatʋ nti n lapa ma caa Tafiiti tɔ, Tacaa ká
lɛɛtəna-ŋ. 45 Ulɛna í kooli maɣa kʋpantʋ na í sıı Tafiiti təyaɣa kɛ tam tɔɔ.
46 Ḿpúɣú wulav kʋsa Penaya na í kú Simeyi.
Ulɛna kawulaɣa náá sʋʋ toŋ sɔɔsʋɣʋ kɛ Salʋmɔŋ niŋ taa.

Salʋmɔŋ kpakəɣı Icipiti wulav pɛɛlɔ

3 1 Ḿpúɣú Salʋmɔŋ kpaɣa Icipiti wulav pɛɛlɔ. Ulɛna akpaɣalɛ nté tə́ kpɛntı
awulaa mpɛ pa naalɛ. Ntɛna Salʋmɔŋ pona alʋ ını na í sıı-ı Tafiiti tɛɣɛ
Yosalɛm. Haləna í tɛɛsı kawulaɣa təyaɣa, na lsɔ təsɛɛlɛ na ıcatɛ koluŋa kɛ ŋmav.
2-3 Salʋmɔŋ ka sɔɔla Tacaa ké na í təŋəɣı ı caa Tafiiti ıkpatɛ. Paa na
mpʋ tɔ, lona paɣalɛ taa ké ı na yəlaa pa lakaɣa pa kɔtası kɛ waatʋ ını.
Mpi tɔ, pa ta ŋmata Tacaa kɛ ı təsɛɛlɛ.

Salʋmɔŋ sələməɣı lsɔ ké ləmaɣasɛɛ
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 1:2-13)

4 Ḿpúɣú kʋyakʋ nakʋlı Salʋmɔŋ pola Kapawɔŋ kɛ kɔtaɣa lapʋ. Tɛtʋ
təna taa kɔtaɣa təlatɛ sɔsɔɔlɛ nté təna. Halı Salʋmɔŋ lapa tənaɣa kɔtaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. 5 Kapawɔŋ tənaɣa Tacaa lıı Salʊmɔŋ tɔɔ ké
ahoo kɛ toosee taa, na ı tɔmı-ı sı: Sələmı-m mpi n caa tɔ.
6 Ntɛna Salʊmɔŋ sı: Kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ kɛ n lapa ma caa Tafiiti, kɛ
timpi ı təŋa tampana na lotu kʊlʊmtʊ, na í lakı kʊpantʊ tɔ. Halı n ha-ı
apalʊpəyaɣa, na kɛlɛ ká lɛɛtı ı lonte taa, ısıı pə wɛʊ saŋa ısəntɔ tɔ. 7 Haı
ma lsɔ Tacaa, maɣalɛ n kpaɣaa na ń lɛɛtı ma caa lonte taa. Anı ma
ké pəyaɣa ké na hələm na nɔɣɔ. 8 Pəyele nyá yəlaa kʊləsaa mpa pa tɔɔ
ma tɔkı kawulaɣa tɔ, pá wɛ tuutuuma ké pa fɛı kalʊɣʊ. 9 Mpʊ tɔ, ha-m
laɣatʊ, na kʊpantʊ na ısaɣatʊ pə cɛkənaʊ. Ulɛna má pəsı na má paasəna
nyá yəlaa samaa tuutuuma ınɛ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa laŋlɛ hɛɛna Salʊmɔŋ sələmʊɣʊ ŋkʊ. 11 Ntɛna í tɔ́ sı:
Timpi n sələma laɣatʊ sı n təŋəɣəna tampana, n ta sələmı weesuɣu
kʊtaɣalʊɣʊ, yaa wɛnaʊ, yaa nyá kolontunaa í sı tɔ. 12 Maa tʊ-ŋ laɣatʊ
na nyəm mpi too nɔɣɔlʊ ta hikita tɔ. Pɔ́cɔ́ nɔɣɔlʊ kaa tasa-wəɣı hikuɣu
tɔ. 13 Pəlɛ pə paasi, maa ha-ŋ mpi n ta sələmı tɔ. Wɛnaʊ na teeli, wulaʊ
nɔɣɔlʊ ı kaa nəɣəsəna-ŋ, haləna nyá səm. 14 Ye n tɔŋ ma mpaaŋ taa, na
n tɔka ma kʊtʊtʊtʊ na ma kʊsəsıtʊ, ısıı nyá caa Tafiiti, ılɛ maa yele na
nyá weesuɣu taɣalı.
15 Salʊmɔŋ fema, ılɛ sɛsɛ toosee ntɛ. Ulɛna í məlı Yosalɛm, na í lá ı
waalı nyə́ma tənaɣa acima.

Salʊmɔŋ hʊʊkəna ləmaɣasɛɛ

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı apalaa təna alaa napəlı pa pola wulaʊ tɛɣɛ
naalɛ. 17 Ulɛna pa taa lɛlʊ tɔ sı: Haı, má la-ŋ kaafala tá caa. Ma na alʊ ınɛ
tə wɛnna təyaɣa kʊlʊmaɣa taa, na má lʊlı apalʊpəyaɣa. 18 Kʊyɛɛŋ naalɛ
tɛɛwa, ılɛna ını í lʊlı apalʊ tɔtɔ. Na ta naalɛ tə́ wɛɛ mpʊ. Kpaı tʊ nɔɣɔlʊ ta
sɔɔsı ta tɔɔ. 19 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı hənta ı pəyaɣa tɔɔ ké ahoo na ká sí. 20 Ulɛna í kpaɣa
ma pəyaɣa na í hıısı ı kɔŋkɔŋ taa, na í hıısı kʊsəpaɣa kɛ ma kɔŋkɔŋ taa,
na máá tɔŋna tom. 21 Pə nyaalaa sı má cɛləɣı pəyaɣa kɛ hətɛ, ılɛna má
maɣana sətʊ. Ma nyəna-kɛɣɛ teu, ılɛna má cɛkəna sı pə taɣa ma nyəŋka.
22 Tənaɣalɛ alʊ lɛlʊ sı: Aaı yoo, ma pəyaɣa ntɛ́ weesuɣu nyəŋka, nyá
nyəŋka ntɛ́ kʊsəpaɣa.
Ntɛna kancaalaɣa nyəŋ sı: Pɔpɔtʊ ké. Nyá pəyaɣa səpəna, ma nyəŋka
ntɛ́ weesuɣu nyəŋka.
Ulɛna pá naalı ḿpʊ́ɣʊ́ hɔm kɛ wulaʊ ısɛntaa təna. 23 Ntɛna wulaʊ
tɔ́ sı: Lɛlʊ ná tɔŋ sı, ma pəyaɣa ntɛ́ weesuɣu nyəŋka, nyá nyəŋka ntɛ́
kʊsəpaɣa. Ulɛ ílɛ́ sı, pɔpɔtʊ ké, nyá pəyaɣa ntɛ́ kʊsəpaɣa, ma nyəŋka ntɛ́
weesuɣu nyəŋka. 24 Tɔʊ, ye mpʊ í kɔna-m laɣatɛ.
Pa pona wulaʊ kɛ laɣatɛ, 25 ılɛna í tɔ sı: Í faɣa weesuɣu nyəŋka kɛ calı
na í tala-wɛɣɛ hɔɣɔlʊɣʊ hɔɣɔlʊɣʊ.
26 Tənaɣalɛ pə lapa weesuɣu pəyaɣa too taa ké pʊlʊɣʊ ı pəyaɣa tɔm,
na í tɔ sı: Haı, wulaʊ cɛlɛ-ı pəyaɣa ŋkɛ, taa kʊ-kɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ntɛna alʋ lɛlʋ sɪ: Yɛɛ, sɛtɪ-kɛ, na ta naalɛ tə laŋ.
27 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ sɪ: Í cɛla kancaalaɣa nyəŋ kɛ pəyaɣa, í taa kʋ-kɛ, ka too kɛlɛ.
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna nɪɪ wulaʋ hʋʋlɛ ntɛ́, na pá ná sɪ, Tacaa tʋ-ɪ laɣatʋ, na í təŋəɣɪ tampana na í hʋʋkəna. Ulɛna pá nyaŋna wulaʋ.

Salʋmɔŋ taɣanəɣɪ ɪ kawulaɣa

4 1 lsɛɣɛlɪ təna tɔɔ kɛ́ wulaʋ Salʋmɔŋ tɔkaɣa kawulaɣa. 2 l waalɪ nyə́ma hə́la na pa təma ntɔ. Satɔkɪ pəyalʋ Asaliya kɛlɛ kɔtʋlʋ.
3 Sisa pəyalʋ Uliholɛfɪ na Ahiya pɛlɛɣɛlɛ takəlasɪ ŋmaalaa. Ahiluti pəyalʋ Yosafatɪ kɛlɛ takəlasɪ sɪlʋ. 4 Yoyata pəyalʋ Penaya kɛlɛ yoolaa wulaʋ. Satɔkɪ na Apiyataa kɛlɛ kɔtəlaa. 5 Nataŋ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ Asaliya kɛlɛ kʋmataŋnaa nyʋɣʋ tʋ. Naalɛ nyəŋ Sapu kɛlɛ wulaʋ kʋpaɣalʋ.
6 Ahisaa kɛlɛ kawulaɣa təyaɣa nyʋɣʋ tʋ. Apita pəyalʋ Atonilam kɛlɛ tə́lasɪ təma nyʋɣʋ tʋ.
7 Salʋmɔŋ ka wɛna kʋmataŋnaa nyʋɣʋ nyə́ma kɛ naanʋwa na naalɛɣɛ lsɛɣɛlɪ tɛtʋ təna taa kɛ́. Pə wɛɛ sɪ paa wei í cɛla wulaʋ na ɪ kawulaɣa təyaɣa nyə́ma pa ɪsɔtʋ kʋlʋm tɔɣɔnaɣa kɛ pənaɣa taa. 8 Halɪ pa hə́la na pa tɛtʋnaa hə́la ntɔ. Huuu pəyalʋ kɛ́ lfə́layim pɔɔŋ taa. 9 Teke pəyalʋ kɛ́ Makatɪ, na Saaləpim, na Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ, na Ulɔŋ-Pɛtɪ-Hanaŋ tɛtʋ taa.
10 Hɛsɛtɪ pəyalʋ kɛ́ Alupotɪ ɪcatɛ taa. Ílɛ́ ɪ ka tənna Soko na Hefɛɛ tɛtʋ təna. 11 Apinatapɪ pəyalʋ ka tənna ntɛɣɛ Tɔɔɔ pɔɔŋ hɔɣɔlʋɣʋ təna. Ílɛ́ ɪ ka kpaɣana Salʋmɔŋ pɛɛlɔ Tafa. 12 Ahiluti pəyalʋ Paana ka tənna Taanakɪ, na Mekito, na Pɛtɪ-Seyaŋ tɛtʋ təna. Hɔɣɔlʋɣʋ ŋkʋ kʋ kpətəna Saataŋ kɛ Sisilee tapʋɣʋ tɛɛ kɛ́ pə kpaɣaʋ Pɛtɪ-Seyaŋ tɔ, na pə́ polo Apɛɛlɪ-Mehola, haləna Yɔkəneyam. 13 Lamɔtɪ tʋ Kepɛɛ pəyalʋ ka tənna Kalaatɪ tɛtʋ təna, na Manasee pəyalʋ Yayii acalisi tənaɣa Kalaatɪ tɛtʋ taa, na Aləkɔpɪ hɔɣɔlʋɣʋ kɛ Pasaŋ, na pə koloosi acalɛɛ sɔsɔɔna nɪɪtoso, wena pa təka nyəɣətʋ kʋsɛɛmtʋ tɔ. 14 Itoo pəyalʋ Ahinatapɪ tənna Mahanayim tɛtʋ. 15 Asimaatɪ tənna ntɛɣɛ Nɛfətali tɛtʋ, ílɛ́ ɪ kpaɣa tɔtɔɣɔ Salʋmɔŋ pɛɛlɔ lɛlʋ Pasəmatɪ. 16 Husayi pəyalʋ Paana tənna Asɛɛ na Peyalɔtɪ pə tɛtʋ. 17 Paluya pəyalʋ Yosafatɪ tənna ntɛɣɛ lsakaa tɛtʋ. 18 Ula pəyalʋ Simeyi kɛlɛ Pɛncamɛɛ nyəntʋ. 19 Ulii pəyalʋ Kepɛɛ kɛlɛ Kalaatɪ tɛtʋ na pə́ kpɛnna Amolii nyə́ma wulaʋ Sihoŋ, na Pasaŋ wulaʋ Oki pa tɛtʋ. Pə́cɔ́ pə́ kaasɪ kʋmataŋnaa nyʋɣʋ tʋ lɛlʋ kɛ Yuta tɛtʋ taa.
20 Yuta na lsɛɣɛlɪ pə yəlaa ka wɛ paɣalɛ kɛ́ ɪsɪɪ kanyəŋa, na pá tɔkɪ na pá nyɔɔkɪ na pa laŋa hɛɛwa.

5 1 Salʋmɔŋ ka ŋmakələna tɛtʋ tənaɣa waatʋ ɪnɪ. Pə kpaɣaʋ lfə́latɪ pɔɣɔ, na pə́ yoosina Filiisi nyə́ma tɛtʋ, haləna Icipiti tɛtʋ toŋa tɔ. Na tɛtʋ ntɪ tə nyə́ma fɛləɣɪ Salʋmɔŋ kɛ lampuunaa, haləna ɪ səm.
2 Paa ɪfemle nte tɔɣɔnaɣa ŋka Salʋmɔŋ na ɪ təyaɣa nyə́ma pá tɔkɪ tɔɣɔlɔ. Mʋlʋm kʋnyaaləm tɔɔnənaa pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa, na mʋlʋm

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋkpəsəm kɛ tɔɔnənaa pəlefɛı hiu. 3 Na naaŋ wei pa tʋ tɔɣɔnaɣa
kʋpaŋka na í lá nim tɔɣɔ naanʋwa, na naaŋ wei pa ləsa ntiɣile taa tɔɣɔ
hiu, na heeŋ kɛ nıınʋwa (100). Pə́cɔ́ pə́ kaası namənŋ waanı waanı kɛ tɔm
tooso, na kampee kʋpana.
4 Salʋmɔŋ ŋmakəlaɣana pɔɣɔ lfəlatı ilim tətʋlɛ tɛtʋ təna. Pə kpaɣaʋ
Tifəsa na pə́ polo Kasa tɔ, na pa awulaa təna. Ulɛna í caɣana ı təɣı
tɛtʋnaa mpa pa cɔɔna-ı tɔ pa taa. 5 Yuta na lsɛɣelı nyə́ma təna ka
caɣana pa təɣı, na paa wei í haləɣı tıı̵ŋ wei pa yaa sı lɛsɛŋnaa na
fikinaa tɔɣɔ ısəna ı caakı tɔ, haləna Salʋmɔŋ səm.
6 Salʋmɔŋ ka wɛna yoou kɛɛkɛnaa kpaɣanəŋ kɛ iyisi nıılɛ (40000) na
kpaɣanəŋ kʋcacaɣaŋ kɛ iyisi naanʋwa na naalɛ (12000).
7 Kʋmataŋnaa nyʋɣʋ nyə́ma naanʋwa na naalɛ ka paasaɣanana
wulaʋ təyaɣa tɔɣɔnaɣa tɔm. Paa wei na ı ısɔtʋ, pʋlʋ taa laŋəɣı. 8 Pa
kɔŋaɣana tɔɣɔnaɣa pee, na camtʋ kɛ kpaɣanəŋ, na tɔla wena a lakı
təma tɔɣɔ timpi wulaʋ ka wɛɛ tɔɣɔ teitei kɛ́ ısıı paa kɛɛsa-wɛ tɔ.

Salʋmɔŋ tɛɛ yəlaa tənaɣa ləmaɣasɛɛ

9 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ ha Salʋmɔŋ kɛ nyəm na laɣatʋ sɔsɔɔntʋ na í nyı yaasinaa
kɛ waanı waanı, pə fɛı kalʋɣʋ. 10 l ká kəla ilim təlıılɛ tɔɔ laalupunaa na
Icipiti nyə́ma tənaɣa nyəm kɛ́. 11 Í na yʋlʋ nɔɣɔlʋ pa taa kɛɛsəɣı nyəm.
Halı ı tɛɛ lsəlahi tʋ ltaŋ na Mahɔɔlı pəyalaa Hemaŋ na Kaləkɔlı na
Taata. l hətɛ yaawa piitimnaa mpa pa cɔɔna-ı tɔ pa taa kɛ́. 12 Atuwa iyisi
toosoɣo (3000) Salʋmɔŋ tukaa na í lu yontunaa iyaɣa (1000). 13 Salʋmɔŋ
yɔɣɔta tıı̵ŋ sɔsɔɔŋ kʋpampaŋ tɔm, na í kpɛnna nyılisi nsi sı nyɔɔkı
kutuluŋ kila tɔ sı tɔm na í yɔɣɔtı. Na í yɔɣɔtı tɔla, na taalɛ wontu, na
suması na atɛ nyamanyamanaa na tiina pə tɔm. 14 Antulinya awulaa
yəlaa təna kɔŋaɣa kɛ́ na pə́ nıkı Salʋmɔŋ nyəm tɔm.

lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ tɔm taɣanʋɣʋ
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 2:2-15)

15 Tiii wulaʋ Hilam nıiwa sı Salʋmɔŋ kɛ pa kpa kawulaɣa, na pə́ lɛɛtı
ı caa Tafiiti lonte, ılɛna Hilam tili ı waalı nyə́ma sı pə́ sɛɛ-ı. Mpi tɔ, ı ceu
nté Tafiiti. 16 Mpʋɣʋlɛ Salʋmɔŋ tilaa na pa heeli Hilam sı:
17 Ma caa Tafiiti ta pəsı na í ŋmá lsɔ Tacaa kɛ təsɛɛlɛ. Mpi tɔ, ı
kolontunaa ka tama-ı kɛ́, na pə́ yookina-ı tam. Haləna lsɔ yele na í kəlı-
wɛ. 18 Ama pənɛntɛ ma lsɔ Tacaa yelaa na ma hɛɛsı pə təna pə taa. Ma
fɛı kolontu, pə́cɔ́ mpusi nɔɣɔlʋ ı fɛı. 19 Halı má maɣası ma taa sı maa
ŋmá lsɔ Tacaa kɛ təsɛɛlɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ ka heela ma caa sı: Nyá pəyaɣa
ŋka kaa lɛɛtı nyá lonte tɔ ŋkɛ kaa ŋmana-tɛ. 20 Mpʋ tɔ, yele na ma təmlɛ
nyə́ma maɣana nyá nyə́ma, na pə́ sɛtı-m tıı̵ŋ sɔsɔɔŋ wei ı wɛ Lipaŋ tɔ.
Ulɛna n heeli-m ısəna maa fɛlı nyá təmlɛ nyə́ma tɔ. Mpi tɔ, nɔɣɔlʋ ta nyı
tıı̵ŋ sɛtʋɣʋ, ısıı Fenisii nyə́ma mpɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Hilam nıı mpʋ, ılɛna ı laŋlɛ hʋlʋmı sɔsɔm na í sa lsɔ sı: Tacaa kɛlɛ
teeli tʋ. lnı ı hana Tafiiti kɛ pəyaɣa nyəntʋ ınɛ sı, í tɔɣɔ kawulaɣa.
22 Ulɛna í tili na í heeli Salʋmɔŋ sı:
Ma nııwa nti n tilaa sı pá heeli-m tɔ. Maa la teitei ısıı n caa tɔɣɔ tııŋ
sɔsɔɔŋ ını ı tɔm taa. 23 Ma təmlɛ nyə́ma ká kpaɣa-ı na pá tiina teŋku
nɔɣɔ. Ulɛ kɛɛsı-m timpi n caa-ı tɔ. Na má tʋ-ı lʋm taa, na í tala təna,
ılɛna ń kpaɣa. Mpi ma caa sı ń fɛlı-m tɔɣɔlɛ ma kawulaɣa təyaɣa nyə́ma
tɔɣɔnaɣa.
24 Ḿpʋ́ɣʋ́ Hilam hawa Salʋmɔŋ kɛ tııŋ sɔsɔɔŋ kʋpaŋ ınəɣı ısəna
Salʋmɔŋ caakı tɔ. 25 Ulɛna Salʋmɔŋ náá haakı-ı paa pənaɣa ŋkaɣa
tɔɣɔnaɣa pee kɛ tɔɔnənaa kɛ iyisi naatoso (6000) na olifinaa nim kʋpam
kɛ liitilinaa iyisi pəlefɛı naanʋwa (8000).
26 Tacaa ka hawa Salʋmɔŋ kɛ nyəm ké ısıı ı ka heeluɣu-ı tɔ. Ulɛna
hɛɛsʋɣʋ kɔɔ í na Hilam pa hɛkʋ na pá pɛɛlı nɔɣɔ.

Salʋmɔŋ taɣana təlası təma
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 1:18; 2:1,16-17)

27 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ ləsa lsɛɣɛlı nyə́ma təna taa ké təmlɛ lataa kɛ
yəlaa iyisi hiu na naanʋwa (30000). 28 Na pá puki Lipaŋ kɛ yəlaa iyisi
naanʋwa naanʋwa (10000) ké ısɔtʋ ısɔtʋ, na pá lakı təmlɛ kɛ pa nyʋɣʋ
tʋ Atonilam kiŋ. Ulɛna pá kpeŋ pa tɛɣɛ ısɔtʋnaa naalɛ naalɛ na pá
hɛɛsəɣı. 29 Pə kaasa səɣəllaa kɛ yəlaa iyisi nııtoso na naanʋwa (70000)
na pɛɛ saakəlaa kɛ yəlaa iyisi nıınaasa (80000) ké pʋɣʋ taa. 30 Pə́cɔ́
pə́ kaası kʋmataŋnaa sɔsaa waalı nyə́ma kɛ iyisi tooso na ŋmʋnʋɣʋ
na nıınʋwa (3300). Salʋmɔŋ ka sıına-wɛ sı pá feŋiɣi təmlɛ nyə́ma tɔɔ.
31 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ tɔma sı pá ləsı pɛɛ sɔsɔɔna kʋpana nna pa saakaa tɔ, na
pá sıına lsɔ təsɛɛlɛ kite. 32 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ təmlɛ nyə́ma, na Hilam təmlɛ
nyə́ma, na Pipəlɔsı ıcatɛ nyə́ma pá saaka pɛɛ anı na kpoŋkpolonaa mpa
paa ŋmana lsɔ təsɛɛlɛ tɔ.

lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 3:1-14)

6 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ caala lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ təmlɛ kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma
Icipiti taa lııʋ pənaɣa nasəlɛ na nıınaasa (480) nyəŋka taa.
Salʋmɔŋ kawulaɣa pənaɣa liɣiti nyəŋka ntɛ́ na ısɔtʋnaa naalɛ.
2 Kutuluɣu ŋku Salʋmɔŋ ŋmá Tacaa tɔ kʋ taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa hiu
na naanʋwa, na kʋ waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʋwa, na kʋ kʋŋkʋlʋməŋ
kɛ mɛɛtələnaa naanʋwa na kakpası. 3 Naŋ səkpeluɣu ŋku n takı na
pə́cɔ́ ń tɛɛ lsɔ təsɛɛlɛ maɣamaɣa taa tɔ, kʋlɛ kʋ taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa
naanʋwa ké teitei ısıı lsɔ təsɛɛlɛ waŋ wɛʋ tɔ. Na kʋ waŋ tɔɔ ké
mɛɛtələnaa kakpası. 4 Na pá tó kʋ pətolee kɛ nyəɣətʋ. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı
maləsəna lsɔ təsɛɛlɛ, na ı naŋ lɔlɔ nyəŋkʋ koloosi na awalı tɔɔ ké atɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ɪsɔ kutuluɣu na pə́ cɔɔ. Kʊ kutuluŋ wɛ naalɛ, atɛ nyəŋkʊ paasi. 6 Atɛ
na ɪsɔ kutuluɣu atɛ nyəŋkʊ waŋ wɛ mɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ.
Kancaalaɣa nyəŋkʊ kɛ mɛɛtələnaa tooso. Pə tɔɔ nyəŋkʊ kɛ mɛɛtələnaa
tooso na hɔɣɔlʊɣʊ. Lsɔ təsɛɛlɛ koluŋa yasəlaɣa fɛɪ kʊlʊmaɣa. Ka yasəla
pə tɛɛ kɛ́ na ká ŋmɪɪkəna ɪsɔ. Pa ŋma-kɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́ na pá sɛkəɣɪ sɪ pá
hiki lona wena a taa paa tənɪ atɛ na ɪsɔ kutuluŋ patanaa kpatəŋ tɔ.
7 Paa tɛma pɛɛ wena pa ŋmaakaɣana lsɔ təsɛɛlɛ kɛ mpʊ tɔɣɔ saakʊɣʊ
kɛ́. Pə tɔɔ kɛ́ pa ta lana laalɛ, yaa maalətoo, yaa nyəɣəlʊɣʊ nakʊləɣɪ
ŋmaʊ waatʊ. 8 Lsɔ təsɛɛlɛ ilim mpətəŋ tɔɔ kɛ́ atɛ na ɪsɔ kutuluɣu atɛ
nyəŋkʊ nɔnɔɔsɪ ka wɛnnaa. Na tənaɣa pa lapa atɛ na ɪsɔ kutuluŋ ɪnɪ ɪ
təkpalɛ nte yʊlʊ kpaakɪ na í cɔɔkɪ kilikite tɔ. 9 Pa tɛma-ɪ ŋmaʊ, ɪlɛna pá
tʊ́ ɪ patanaa kɛ tɪɪŋ kʊpaŋ kpeŋkpelasɪ. 10 Atɛ na ɪsɔ kutuluɣu ŋku pa
maləsəna lsɔ təsɛɛlɛ koloosi kɛ mpʊ, na pə́ cɔɔ tɔ, kʊ kʊŋkʊlʊməŋ ka wɛ
mɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ hɔɣɔlʊɣʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təna patanaa kpatəŋ
kɛ lsɔ təsɛɛlɛ koluŋa tɔɔ.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Salʊmɔŋ sɪ: 12 Lsɪɪ n ŋmaakʊɣʊ-m lsɔ təsɛɛlɛ tənɛ
ɪsəntɔ tɔ, ye n təŋa ma kiiŋ, na ń tɔkəɣɪ ma kʊtʊtʊtʊ, na ma kʊsəsɪɪtʊ,
maa la-ŋ nti maa sɪɪ nyá caa Tafiiti tɔ. 13 Maa kɔɔ na má caɣa ma yəlaa
lsɛɣɛlɪ nyə́ma hɛkʊ, ma kaa lɔ-wɛ.

lsɔ təsɛɛlɛ taa taɣanʊɣʊ

14 Pa tɛma lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʊ, ɪsɪɪ Salʊmɔŋ ká kɛɛsʊɣʊ-wɛ tɔ. Ilɛna
15 pá matɪ kpeŋkpelasɪ toŋ nyənsɪ kɛ kutuluɣu koloosi tɔɔ na pə taa tɔɔ
kɛ́ pə kpaɣaʊ atɛ na pə́ yoosina pata tɔ, na pá pɔ-sɪ tɔtɔɣɔ atɛ. 16 Ilɛna
pá cosi lsɔ təsɛɛlɛ kɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na pá kaɣa kpeŋkpelasɪ toŋ
nyənsɪ sɪ pa sɪɪkɪ lsɔ atakaa. Ilɛna pá ha tənaɣa hətɛ sɪ təcaɣalɛ katɛ
taa katɛ nyəntɛ. 17 Ilɛna pə́ kaasɪ lsɔ təsɛɛlɛ maɣamaɣa kɛ mɛɛtələnaa
hiu. 18 Kpeŋkpelasɪ toŋ nyənsɪ tike waasəna lsɔ təsɛɛlɛ taa tɔɔ. Pɪɪ naakɪ
pɛɛ wena pá ŋmana-tɛ tɔ. Ilɛna pá ləsɪ kpeŋkpelasɪ tɔɔ kɛ́ yaayenaa
na tɪɪŋ nɪɪlɪ ɪ pee fotoonaa. 19 Ilɛna pá taɣanɪ katɛ taa katɛ təcaɣalɛ
ńté sɪ pa sɪɪkɪ lsɔ atakaa. 20-21 Kutuluɣu ŋkʊ kʊ taɣaləŋ na kʊ waŋ ka
wɛ mɛɛtələnaa naanʊwa naanʊwa kɛ́. Na pá pɔ wʊla kɛ kʊ taa, na lsɔ
təsɛɛlɛ taa tɔtɔ. Ilɛna pá kaɣa wʊla alukpala kɛ kʊ nɔɣɔ. Na pá sɪɪ təna
tɔtɔɣɔ kɔtaɣa təlatɛ nte pa kama taasɪ na pá waasɪ-tɛɣɛ wʊla tɔ. 22 Lsɔ
təsɛɛlɛ təna na kɔtaɣa təlatɛ kɛ pa pɔwa wʊla.
23-26 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa saaka tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ Olifi tɔɣɔ ɪsɔtaa taŋlaa mpa
pa yaa sɪ Selupɛŋnaa tɔ pa lɛɛsəŋ naalɛ na pə kʊŋkʊlʊməŋ kɛ mɛɛtələnaa
kakpasɪ sɪ pa sɪɪkɪ lsɔ atakaa cɔlɔ. Paa wei ɪ keŋ naalɛ taɣaləŋ kpɛntəɣɪ
mɛɛtələnaa kakpasɪ kakpasɪ. 27 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa sɪɪ-wɛɣɛ katɛ taa katɛ
kutuluɣu hɛkʊ taa, na pá hɛtɪ pa keŋ na pa kenɔɔsɪ naalɛ suli hɛkʊ taa.
Na ɪnɛ ɪ nyəŋka yoosina kutuluɣu na cənɛ, na ɪnɛ na cənɛ. 28 Ilɛna pá
waasɪ-wɛɣɛ wʊla.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

29 Ḿpúɣú pa ləsa ɪsɔtaa taŋlaa, na paaŋ fotoonaa na yaayenaa kɛ
kutuluɣu koloosi təna taa na sɪ waalɪ. 30 Na pá waasɪ wʋla kɛ lsɔ təsɛɛlɛ
na katɛ taa katɛ təcaɣalɛ pə atɛ.
31 Ulɛna pá saakɪ Olifi tʋɣʋ kɛ lsɔ atakaa kutuluɣu nɔnɔɣɔ kampʋ
kɛ kʋtəkəŋ naalɛ. Paa saaka-ɪ tuusola kakpasɪ ké, na í wɛ ɪsɛntaa na
ɪsɔtaa tɔɔ. 32 Ḿpúɣú pa ləsa ɪ tɔɔ ké ɪsɔtaa taŋlaa, na paaŋ fotoonaa,
na yaayenaa, na pá waasɪ ɪsɔtaa taŋlaa na paaŋ kɛ wʋla. 33 Tʋɣʋ ŋkʋ
ɪnɪ tɔtɔɣɔ pa saaka lsɔ təsɛɛlɛ kampʋ. Ulɛ tuusola liɣiti tike kɛ pa tʋ ílé.
34 Kʋtəkəŋ naalɛɣɛ pa saaka-ɪ. Paa kʋtəkʋɣʋ ŋku kʋ kpiliɣi tɔm naalɛ.
35 Ulɛna pá ləsɪ pə tɔɔ ké ɪsɔtaa taŋlaa, na paaŋ fotoonaa na yaayenaa,
na pá waasɪ pa tɔɔ ké wʋla.
36 Pə waalɪ ké pa ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ taɣa koluŋa na pɛɛ kʋsaakɛɛ loosi
tooso, na kpeŋkpelasɪ toŋ nyənsɪ kɛ looŋa kʋlʋmaɣa na pə cɔɔ na pə tá.
37 Salʋmɔŋ kawulaɣa pənaɣa liɣiti nyəŋka kɛ pa ɪsɔtʋ naalɛ nyəŋ taa
ké pa sɪɪ Tacaa lsɔ təsɛɛlɛ kite. 38 Salʋmɔŋ kawulaɣa pənaɣa naanʋwa
na kʋlʋmaɣa nyəŋka ɪsɔtʋ pəlefɛɪ naanʋwa nyəŋ taa ké pá tɛɛsa lsɔ
təsɛɛlɛ ŋmaʋ. Na tə wɛ teitei ɪsɪɪ paa kɛɛsa-wɛɣɛ tə tɔm tɔ.
lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ pɪɪsɪ kpɛnta naatosompɔɣɔlaɣa ntɛ́.

Salʋmɔŋ kawulaɣa təyaɣa ŋmaʋ

7 1 Ḿpúɣú Salʋmɔŋ ŋmawa ɪ maɣamaɣa ɪ təyaɣa. Pɪɪsɪ sika naanʋwa
na tooso, ɪlɛ ɪ tɛma-kɛɣɛlɛ. 2 Kutuluɣu ŋku pa yaakaɣa sɪ, Lipaŋ
hɔtʋɣʋ tɔɣɔ Salʋmɔŋ caaləna ŋmaʋ. Kʋ taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa nɪɪlɛ na
naanʋwa na kʋ waŋ kɛ mɛɛtələnaa hiu na kakpasɪ. Kʋ kʋŋkʋlʋməŋ kɛ
mɛɛtələnaa naanʋwa na kakpasɪ. Paa tema kʋ pata kpeŋkpelasɪ toŋ
nyənsɪ na tesikasɪ kʋpaŋsɪ kɛ loosi liɣiti tɔɣɔ pa yaakaɣa-kʋɣʋ mpʋ.
3 Kpeŋkpelasɪ toŋ nyənsɪ nɪɪlɛ na kakpasɪ kɛ pa kaɣaa, ɪlɛna pá tənɪ pata
kpatəŋ. Paa looŋa ŋkaɣa kpeŋkpelasɪ naanʋwa na kakpasɪ, na sí lɪɪ
loosi tooso na sí təna tesikasɪ tɔɔ. 4 Pə kaasɪ na pá tʋlɪ pətolee loosi tooso
tooso kɛ́ kutuluɣu ŋkʋ kʋ kɔŋkɔməŋ naalɛ tɔɔ, na á nyənəɣɪ təma. 5 Ulɛna
pá túlí kʋ kɔŋkɔməŋ naalɛ tɔɔ ké nɔɔnɔɔsɪ kootanaa nyənsɪ kɛ tooso
tooso na sí nyənəɣɪ təma.
6 Ulɛna pá ŋmá akelenaa kutuluɣu na kʋ taɣaləŋ kɛ mɛɛtələnaa hiu na
kakpasɪ, na kʋ waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʋwa na kakpasɪ. Kʋ na kʋ akelenaa
na kʋ sakaɣa. Kʋ wɛ ké ɪsɪɪ kutuluɣu ŋku pa yaa sɪ Lipaŋ hɔtʋɣʋ tɔ.
7 Ḿpúɣú pa ŋmawa kawulaɣa kpaaŋ tɔtɔ. Tənaɣa Salʋmɔŋ hʋʋkaɣa
tɔm na í hóléɣí tampana. Ulɛna pá pɔ kʋ tənaɣa kpeŋkpelasɪ toŋ nyənsɪ,
kɛ pə kpaɣaʋ atɛ tɔ, na pá yoosina pata.
8 Pa ŋmawa ɪ kutuluɣu kʋsʋsʋʋʋ kɛ ḿpúɣú teitei ké Lipaŋ hɔtʋɣʋ
kutuluɣu waalɪ na waaʋ lɛŋkʋ taa.
Ulɛna Salʋmɔŋ ŋmá kutuluɣu lɛŋkʋ kɛ ḿpúɣú teitei ké ɪ alʋ Icipiti
wulaʋ pɛɛlɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Pɛɛ kʊsaakɛɛ kʊpampana kɛ pa ŋmawa pə tənaɣa mpʊ, na pə koloosi
kɛ too kite tɛɛ haləna kʊ ɪmaalɛ. Pa saaka-yɛɣɛ a taa na a waalɪ ké teitei
ké ɪsɪɪ paa kɛɛsaa tɔ. 10 Kʊkpaməŋ kʊpaŋ wei ɪ taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa
kakpasɪ kakpasɪ na liɣiti liɣiti tɔɣɔ pa sɪɪna kite. 11 Ɩlɛna pá ŋmana pɛɛ
kʊsaakɛɛ na kpeŋkpelasɪ toŋ nyənsɪ. 12 Ɩlɛna pá ŋmá koluŋa sɔsaɣa na
pɛɛ loosi tooso, na kpeŋkpelasɪ looŋa kɛ teitei ɪsɪɪ pa ŋmaʊ taɣa ŋka n
takɪ na ń tɛləsɪ lsɔ təsɛɛlɛ taa tɔ, na pə taa tɔɔ koluŋa.

Koolu Hilam təma
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 2:12-13)

13-14 Koolu nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛnna na pá yaakɪ-ɪ sɪ Hilam, ɪ caa kɛ Tiii tʊ,
na ɪ too kɛ Nɛfətali kpekəle taa tʊ, ɪlɛ ɪ too ɪnɪ ɪ ka ké leelu. Apalʊ ɪnɪ
ɪ ka nyəmá nyəɣətʊ kʊsɛɛmtʊ lupu kɛ teu ké. Pə tɔɔ ké wulaʊ Salʊməŋ
tilaa sɪ í kɔɔ na í lupi-ɪ wontunaa.

Nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ akelenaa
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 3:15-17)

15 Hilam lupəna nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ akelenaa kɛ naalɛ. Pa
kʊŋkʊlʊməŋ wɛ mɛɛtələnaa pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʊwa. Pa yasəlaɣa kɛ
mɛɛtələnaa naatoso. 16 Ɩlɛna í lu kahusi taka ké nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ
ŋkʊ na í təni akelenaa mpɛ pa nyɔɔŋ taa. Paa ŋku kʊ wɛna mɛɛtələnaa
naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ. 17 Na Hilam lu caŋəm wontu kɛ tɔm naalɛ. Lɛntɪ wɛ
ɪsɪɪ puluɣu, lɛntɪ ɪsɪɪ yɔm na atʊɣʊsa, na í tʊ́ paa akele wei ɪ kahuka
tɔɔ ké naatosompɔɣɔlaɣa. 18 Ɩlɛna í lu caŋəm wontu, ɪsɪɪ tʊɣʊ nakʊlɪ
kʊ pee taka, na í tʊ-yɛɣɛ akelenaa kahusi puluŋ ɪnɪ ɪ tɔɔ ké loosi naalɛ
na pá takɪ. 19 Na pá tasa caŋəm wontu naaleɣɛ lupu, tə nəɣəsəna ɪsɪɪ
yaayenaa, na tə taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa naalɛ naalɛ, na pá təni paa
akele wei ɪ tɔɔ. 20 Paa lapa caŋəm pʊlʊpʊnaa kɛ kpaɣama kpaɣama
kɛ akele kahuka tɔɔ ké puluɣu na tɪɪŋ pee lɛɛsəŋ ŋmʊnʊɣʊ (200) loosi
naalɛ. 21 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa sika akelenaa mpɛɣɛ lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ. Lɛlʊ na
ntɔɣɔŋ tɔɔ, na pá ha-ɪ hətɛ sɪ Yakɛŋ. (Pə nyʊɣʊ nté sɪ lsɔ nyɔɔsəɣɪ na
pa tɛ taa). Na pá ha mpətəŋ tɔɔ nyəŋ kɛ hətɛ sɪ Poosi. (Pə nyʊɣʊ nté sɪ
ɪnəɣəlɛ toŋ tʊ, na pa tɛ taa).
22 Ɩlɛ Hilam tɛma akelenaa mpɛ pa lupu nté.

Nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ nyampaani
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 4:2-5)

23 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa lupa nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ kɛ nyampaani anaam
taka ké ɪkulutaʊ, na pá pələɣɪ lʊm, ɪsɪɪ lɪɪlɛ. Nyampaani ɪnɪ ɪ waŋ wɛ
mɛɛtələnaa kakpasɪ na ɪ kʊŋkʊlʊməŋ kɛ mɛɛtələnaa naalɛ na titite. Na
ɪ ɪkulutaʊ tɔɔ wɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na kakpasɪ. 24 Na pá ləsɪ nyɪɪtʊ
natəlɪ tə pee fotoonaa kɛ nyampaani tɔɔ ké ɪ lupu waatʊ, na pə́ cɔɔ na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə́ tá. Paa mɛɛtəlı wei kɛ́ pee hiu. 25 Llɛna pá lu nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ
kɛ naaŋ lɛɛsəŋ naanʊwa na naalɛ, na pá pıılı-ı tooso tooso kɛ tɔm liɣiti.
Lɛləŋ nyənəɣəna ilim təlıılɛ, lɛləŋ na pə tətʊlɛ, lɛləŋ na pə ntɔɣɔŋ na
lɛləŋ na pə mpətəŋ. Llɛna pá tənı nyampaani ınəɣı naaŋ lɛɛsəŋ ını ı tɔɔ.
26 Nyampaani ını ı kpıısəŋ wɛ kɛ́ ısıı yʊlʊ ntantakʊ waŋ. Na ı ntompee
ısıı poosiya, na á nəɣəsəna ısıı yaayenaa. Nyampaani ını ı tɔkı ısıı lʊm
liitilinaa iyisi nıınaasa (80000).

Nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ kɛɛkɛnaa

27 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa lupa nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ kɛ lʊm kɛɛkɛnaa kɛ naanʊwa. Pa
taɣaləŋ na pa waŋ kɛ mɛɛtələnaa naalɛ naalɛ. Pa kʊŋkʊlʊməŋ kɛ mɛɛtəlı
kʊlʊm na hɔɣɔlʊɣʊ. 28 Pa lupa nyəɣətʊ kɛ́, ılɛna pá tənı tə tɔɔ kɛ́ lɛntı. 29 Na
pá ləsı təlɛ tə tɔɔ kɛ́ tɔɣɔlası na latəcɛnaa na ısɔtaa taŋlaa fotoonaa. Na
pá la mpʊ tɔtɔɣɔ lɛntı tɔɔ, na pá susi caŋəm atʊɣʊsa taka kɛ́ fotoonaa mpɛ
pa pətɛɛ na pa ısɔtaa. 30 Paa kɛɛkɛ wei ı ka wɛna nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ
kpatəŋ naaleɣɛ, na tə tɔɔ kɛ́ pɔpɔlɛɛ liɣiti. Na pa tamsəna kpatəŋ ınəɣı
nyəɣətʊ liɣiti ısıı nɔɔhɛɛ taka kɛ́ ŋkʊlʊŋası taa. Ule nɔɔhɛɛ anı na kɛɛkɛ
pıı kɛ́ nyəɣəlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ kɛ́. Ama a ta tɛɛ atʊɣʊsa kɛ taɣaləŋ. 31 Llɛna
pá lá pʊlʊpʊ ısıı pɔpɔtɛ taka na tə tapʊɣʊ kɛ koota na tá kʊlaa na pá tənı
nyampaani. Tə waŋ sɛka pəcɔ sı pə́ la mɛɛtəlı kʊlʊm. Llɛna pá ləsı tə tɔɔ
kɛ́ fotoonaa. 32 Kɛɛkɛ tɛɛ kɛ́ ı pɔpɔlɛɛ liɣiti wɛɛ. A kʊŋkʊlʊməŋ kɛ mpiiŋ
tooso, na a nyəɣətʊ kpatəŋ na kɛɛkɛ pə tamsa kʊlʊm. 33 Paa lupa kɛɛkɛ
ını ı pɔpɔlɛɛ kɛ teitei kɛ́ ısıı yoou kɛɛkɛ nyəna. Pə́ kpaɣaʊ a maɣamaɣa
na akpatəŋ, na a nyəɣəlʊkpatası, na a tiipee tɔ, nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ
kɛ pa lupa. 34 Nyəɣətʊ nti tə wɛ ısıı kɛɛkɛ nɔɔhɛɛ taka kɛ́ ı ŋkʊlʊŋası taa
tɔ, pə kpɛnta nyəɣəlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ kɛ́. 35 Paa kɛɛkɛ wei ı tɔɔ ka wɛ pɔpɔtɛ
taka, na tə waŋ kɛ mpiiu kʊlʊmʊɣʊ. Na nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ kʊkʊtʊŋ
na kʊ hɔɣɔlası tɔka-tɛ. Nyəɣətʊ ntı na kɛɛkɛ maɣamaɣa pə kpɛnta kʊlʊm.
36 Llɛna pá ləsı ısɔtaa taŋlaa, na tɔɣɔlası, na paaŋ fotoonaa kɛ kʊkʊtʊŋ na
nyəɣətʊ hɔɣɔlası nsı sı tɔɔ. Na pá ləsı atʊɣʊsa fotoonaa na pə́ cɔɔ na pə́
tá. 37 Pa lupa kɛɛkɛnaa mpɛ pa naanʊwa kɛ́ teitei kɛ́. Paa wei kɛ́ nyəɣəlʊɣʊ
kʊlʊmʊɣʊ ıtamsaʊ, na pa waŋ na pa taɣaləŋ na pa wɛɛtʊ wɛ teitei.
38 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa lupa cɛmsɛnaa sɔsaa kɛ naanʊwa na pá tənı kɛɛkɛnaa
mpɛ pa tɔɔ. Paa cɛmsɛ wei ı kʊŋkʊlʊməŋ wɛ mɛɛtələnaa naalɛ, na paa
wei ı tɔkı lʊm tonoonaa pəlefɛı naanʊwa. 39 Llɛna pá sıı lʊm kɛɛkɛnaa
kakpası kɛ lsɔ təsɛɛlɛ na ilim mpətəŋ ŋkʊlʊŋa hɔɣɔlʊɣʊ taa.

lsɔ təsɛɛlɛ nyəɣətʊ wontu
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 4:7–5:1)

40 Ḿpʊ́ɣʊ́ Hilam tɛma cɛmsɛnaa na cɛmsisi nsi pa ŋmıısəɣəna caləm
tɔ, na tɔlʊma lɔɣɔlası, na pə təna mpi Salʊmɔŋ ká tʊ-ı sı, í la lsɔ təsɛɛlɛ
taa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

41-42 Pə kpaɣavʋ akelenaa naalɛ, na pa kahusi na sɪ
caŋəm wontu, ɪsɪɪ sɪ tɔɔ puluŋ təm naalɛ, na puluŋ ɪnɪ ɪ tɔɔ
tʋɣʋ pee nasəlɛ (400). Paa akele wei kɛ́ loosi naalɛ.
43 Na lʋm kɛɛkɛnaa naanʋwa, na pa tɔɔ cɛmsɛnaa
naanʋwa tɔtɔ.
44 Na nyampaani anaam wei pa təna latəcɛnaa naanʋwa
na naalɛ tɔɔ tɔ.
45-47 Na wontu nti pa kuukina tɔlʋma tɔ, na pə
lɔɣɔlasɪ na poosiyanaa mpa pa ŋmɪɪsəɣəna caləm tɔ.
Nɔɣɔlʋ ta nyɪ nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ tuutuuma wei Hilam lupa lsɔ təsɛɛlɛ wontunaa mpɛ na í sotiti tɔ, tə nyʋɣʋ. l lapa-təɣɪ teitei kɛ́ ɪsɪɪ Salʋmɔŋ kɛɛsa-ɪ tɔ. Yaatanɪ tɛtɛkəlɛ taa acalɛɛ nna pa yaa sɪ Sukɔtɪ na Saataŋ tɔ a hɛkʋ taa kɛ́ pa lupa-tɪ, na pá tʋ́-təɣɪ Tacaa təsɛɛlɛ taa.
48 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ lapa na pá lu wʋla nyəmnaa na pá tʋ́ Tacaa təsɛɛlɛ taa:
lsɪɪ tulaalʋnaa təwɔtɛ,
na taapəlɪ wei ɪ tɔɔ pa sɪɪkɪ lsɔ potopotonaa tɔ.
49-50 Na fətəlanaa kpelee naanʋwa, na pá sɪɪ-wɛɣɛ
katɛ taa katɛ kutuluɣu ɪsɛntaa. Kakpasɪ na ntɔɣɔŋ
tɔɔ, kakpasɪ na mpətəŋ tɔɔ. Na pá lu fətəlanaa
maɣamaɣa na pa tɔɔ caŋəm na pa kpətələŋ təm
naalɛ. Na pá lu cɛmsɛnaa na poosiyanaa mpa pa
ŋmɪɪsəɣəna caləm tɔ, na kɔpʋnaa, na cofolonaa, na
kampʋnaa mpa pa təka təcaɣalɛ katɛ taa katɛ nɔnɔɣɔ
tɔ, pa nyəɣətʋ na lsɔ təsɛɛlɛ kampʋnaa nyəntʋ tɔtɔ.
51 Waatʋ wei Salʋmɔŋ tɛma Tacaa təsɛɛlɛ ŋmaʋ, ɪlɛna í kpaɣa mpi ɪ caa Tafiiti ka sɪɪwa Tacaa tɔ na í tʋ pə tənaɣa lsɔ təsɛɛlɛ kpancoou kutuluɣu taa. Pə kpaɣavʋ wʋla, na liɣitee nyəɣətʋ, na wontu lɛntənaa kɛ mpʋ.

lsɔ atakaa sɪɪʋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 5:2–6:2)

8 1 Waatʋ wei Salʋmɔŋ tɛma lsɔ təsɛɛlɛ kɛ ŋmaʋ, ɪlɛna í koti lsɛɣɛlɪ kʋpaɣalaa, na pa kpeka, na pa lʋlʋŋ nyʋɣʋ nyə́ma kɛ Yosalɛm sɪ, pá kpaɣa lsɔ atakaa kɛ Tafiiti tɛ, timpi pa yaa sɪ Siyɔŋ tɔ, na pá pona lsɔ təsɛɛlɛ taa. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna kota wulaʋ tɛɣɛ pa ɪsɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kɛ coka acima tɔɣɔʋ. 3 llɛna lsɛɣɛlɪ kʋpaɣalaa sɪɪ kɔtəlaa mpa pa səɣəla lsɔ atakaa tɔ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa kpaɣa lsɔ atakaa, na pə cokəle, na pə wontu. 5 llɛna wulaʋ Salʋmɔŋ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa paa kotina lsɔ atakaa tɔ, pá lá kɔtaɣa kɛ heeŋ na naaŋ tuutuuma pə fɛɪ kalʋɣʋ.
6-7 Pə waalɪ kɛ́ kɔtəlaa sʋʋna-ɪ katɛ taa katɛ təcaɣalɛ kɛ ɪ lonte kɛ ɪsɔtaa taŋlaa keŋ tɛɛ, na pə́ kenti ɪ na ɪ kpatəŋ wei pa kpakəɣəna-ɪ tɔ ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɔ. 8 Kpatəŋ ɪnɪ ɪ ka taɣalaa ké. Haləna ye n wɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa, n naakɪ-ɪ
ké. Ama ye awalɪ tɔɔ, ɪlɛ nn naakɪ-ɪ. Ḿpúɣú pə wɛ haləna saŋa. 9 Moisi
kʊsəsɪɪtʊ pɛɛ kpaatanaa naalɛ wei lsɔ ka cɛla-ɪ Holɛpʊ pʊɣʊ tɔɔ tɔ, pa
tike pa wɛnna pə taa. Waatʊ ɪnəɣɪ í na lsɛɣɛlɪ nyə́ma paa pɛɛla nɔɣɔ kɛ
pa Icipiti lɪɪʊ waalɪ.
10 Waatʊ wei kɔtəlaa lɪɪna Tacaa təsɛɛlɛ taa, ɪlɛna ɪsɔŋmʊntʊ haɣa
kutuluɣu taa. 11 Halɪ kɔtəlaa ta pəsɪ kɔtʊɣʊ təmlɛ. Mpi tɔ, Tacaa teu ka
suna lsɔ təsɛɛlɛ. 12 Ḿpúɣú Salʊmɔŋ mapa kapuka sɪ:

Halɪ Tacaa nyaa tɔmna sɪ,
səkpɛtʊɣʊ taa ké n ká caɣa.
13 Ama ma ŋma-ŋ lsɔ təsɛɛlɛ
nte tə taa n ká caɣa tam tɔɔ tɔ.

lsɔ təsɛɛlɛ tʊlʊɣʊ faaci
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 6:3-11)

14 Ḿpúɣú Salʊmɔŋ kɛɛsəna kotilaa tɔɔ na í sɛɛ-wɛ. 15 Ullɛna í tɔ́ sɪ: Ma
sɛɛ lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa. Mpi tɔ, n lapa teitei ké ɪsɪɪ n ka sɪɪʊ ma caa Tafiiti
kɛ nɔɣɔ tɔ sɪ, 16 hatoo kʊyakʊ ŋku ɪnɪ n ləsʊɣʊ nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma
kɛ Icipiti taa tɔ, n ta ləsəta pa acalɛɛ taa natəlɪ sɪ pá ŋma-ŋ nyá təsɛɛlɛ
na ń caɣa. Ama Tafiiti kɛ n ləsaa sɪ í la pa wulaʊ. 17 Halɪ ílé ɪ maɣasaɣa
sɪ ɪ ŋmaakɪ-ŋ təsɛɛlɛ. 18 Ama lsɔ nyá n tɔma-ɪ sɪ: N maɣasʊɣʊ mpʊ tɔ,
pə wɛ teu yaa, 19 ɪlɛ nyá pəyaɣa maɣamaɣa ká ŋmana-m, pə taɣa nyá.
20 Mpʊɣʊlɛ Tacaa tɔka ɪsəna ɪ ka sɪɪwa tɔ, na má lɛɛtɪ ma caa lonte
taa ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma kawulaɣa kumte tɔɔ, na má ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ tənɛ.
21 Haləna má la nyá atakaa təcaɣalɛ. l taa ké nɔɣɔ ŋka nyá na ta caanaa
í pɛɛla pa Icipiti taa ləsʊɣʊ waatʊ tɔ, ka pɛɛ kpaatanaa wɛɛ.

Salʊmɔŋ sələmʊɣʊ sɔsɔɔʊ
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 6:12-40)

22 Pə waalɪ ké Salʊmɔŋ səŋa kɔtaɣa təlatɛ kite kɛ lsɛɣɛlɪ samaa ɪsɛntaa
na í kpaasɪ ɪ niŋ na í sələmɪ lsɔ sɪ: 23 Haɪ, Tacaa, lsɛɣɛlɪ lsɔ. lsɔ nɔɣɔlʊ ɪ
fɛɪ ɪsɪɪ nyá. Paa ɪsɔtɔnʊɣʊ taa ké hatoo ɪsɔtaa, paa tɛtʊ tɔɔ ké atɛ cənɛ. N
sɔɔla mpa pa lakɪ nyá təmlɛ na lotu kʊlʊmtʊ tɔɣɔ, na ń lakɪ-wɛɣɛ ɪsəna
n ka sɪɪwa tɔ. 24 Mpʊ ɪnəɣɪ n lapa mpi n ka sɪɪ ma caa Tafiiti tɔɣɔ saŋa.
25 Haɪ Tacaa lsɛɣɛlɪ lsɔ, la tɔtɔɣɔ nɔɣɔ ŋka n ka sɪɪ-ɪ tɔ sɪ, ye ɪ lʊlʊɣʊ
nyə́ma tɔma teu ɪsɪɪ ɪnɪ ɪ tɔm tɔ, mpɛ paa tɔkəna kawulaɣa kɛ ɪ waalɪ ké
tam na pá kaasəɣɪ təmaɣa lsɛɣɛlɪ yəlaa tɔɔ. 26 Haɪ, ma wiikina-ŋ sɪ ń la
nɔɣɔ ŋka n ka sɪɪ ma caa tɔ.
27 Ulɛ tampana lsɔ pəsəɣɪ na í caɣa atɛɣɛlɛ? Mpi tɔ, paa ɪsɔtɔnʊɣʊ na
kʊ tɔɔməŋ tɔ, ɪ ta maɣa kʊ taa. Pəyele lsɔ təsɛɛlɛ nte ma ŋma-ŋ tɔ, tə ta
haŋna mpʊ. 28 Haɪ, Tacaa, paa na mpʊ kɛɛsɪ nyá ɪsɛ na ma tɔɔ, na ń nɪɪ
ma wiinaʊ na ma yaaʊ mpi ma yaakɪ-ŋ saŋa ɪsəntɔ tɔ. 29 Kuli nyá ɪsɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń paasəna kutuluɣu kʋnɛɣɛ ilim na ahoo. Mpi tɔ, tənaɣa n tɔma sɪ n
ká caɣa. Ulɛ nɪɪ ma kʋsələmʋtʋ. 30 Nɪɪ yaaʋ mpi ma na nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ
nyə́ma tə yaakɪ-ŋ cənɛ tɔ. Haɪ, nɪɪ ta kʋsələmʋtʋ kɛ ɪsɔtaa timpi n wɛɛ tɔ,
na ń hɪɪsɪ tá ɪsaɣatʋ.
31 Ye nɔɣɔlʋ pəntəna ɪ tɔɣɔntəlɛ, ɪlɛna pa yaa-ɪ sɪ í kɔɔ lsɔ təsɛɛlɛ tənɛ
tə taa na í tuuna kɔtaɣa təlatɛ ɪsɛntaa sɪ ɪ ta na. 32 Haɪ, Tacaa, nɪɪ pa
tɔm kɛ hatoo ɪsɔtaa, na ń faɣasɪ-wɛ, na ń kʋ tasəkəlɛ tʋ tɔm, na ń hʋ́lí
tampana tʋ.
33 Yaa ye pə kɔma na lsɛɣɛlɪ nyə́ma wakələna-ŋ, ɪlɛna pa kolontunaa
kəlɪ-wɛ, na pá kɔɔ lsɔ təsɛɛlɛ taa cənɛ sɪ, ń taɣanɪ-wɛ, na pá sɛɛ-ŋ na
pá wiina-ŋ. 34 Ulɛ haɪ, Tacaa, nɪɪ pa tɔm kɛ hatoo ɪsɔtaa, na ń taɣanɪ pa
ɪsaɣatʋ, na ń məŋna-wɛɣɛ pa tɛtʋnaa mpa ń ka ha pa caanaa tɔ. Mpi tɔ,
pa ké nyá yəlaa ké.
35 Yaa ye pa wakələna-ŋ na ń yele na tɛʋ wʋlɪ-wɛ na pá cɛkəna mpʋ.
Ulɛna pá kɛɛsəna lsɔ təsɛɛlɛ tənɛ tə tɔɔ, na pá sələmɪ-ŋ, na pá sɛɛ-ŋ, na
pá pasa pa tɪ, na pá taɣanɪ timpi pa wakələna-ŋ tɔ. 36 Ulɛ Tacaa, nɪɪ pa
tɔm kɛ hatoo ɪsɔtaa, na ń hɪɪsɪ pa ɪsaɣatʋ. Mpi tɔ, pa ké nyá yəlaa ké, na
nyá təmlɛ nyə́ma. Pə waalɪ, ɪlɛ hʋlɪ-wɛɣɛ ɪsəna paa tɔ teu tɔ. Ulɛna ń yele
na tɛʋ nɪɪ tɛtʋ nti n ha-wɛ sɪ tə́ pəsɪ pa nyəntʋ tɔ tə tɔɔ.
37 Yaa ye yʋlʋkʋsəkʋ lɪɪna, yaa kʋtɔɣɔʋ mɔɔnaa, yaa kʋ səpa, yaa
kʋtoloŋ yaa nyɔɣɔsɪ lɪɪna, yaa kolontunaa sʋʋna lsɛɣɛlɪ nyə́ma koloosi
acalɛɛ taa na pá ŋmakələɣɪ-wɛ. Paa wahala nɔɣɔlʋ, yaa kʋtɔŋ nakʋlɪ kʋ
tɪɪ kɔmna, 38 na pə́ haŋ nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma, na pa taa nɔɣɔlʋ nɪɪ ɪ
ɪsaɣatʋ sɔŋ na í kɛɛsəna nyá təsɛɛlɛ tənɛ tə tɔɔ na í wiina-ŋ, na í tɛɣɛ-
ŋ niŋ. 39 Ulɛ haɪ, Tacaa, nɪɪ ɪ tɔm kɛ nyá təcaɣalɛ kɛ hatoo ɪsɔtaa, na ń
taɣanɪ paa wei ɪ təwakəllɛ na ń kɛɛsəna ɪ tɔntɛ. Mpi tɔ, nyá nyəmna paa
wei ɪ lotu. 40 Lakɪ-wɛɣɛ mpʋ, ɪlɛna pɛlɛ pá seekɪ-ŋ tam ké tɛtʋ nti n ha pa
caanaa tɔ tə taa.
41-42 Yaa ye kpaɪ nyə́ma nɪɪ nyá hətɛ teu tɔm, na toma sɔsɔɔna wena
n lakəna tɔ, na pá lɪɪ pa tɛ na pá sɔɔsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ, na pá kɔɔ lsɔ
təsɛɛlɛ taa cənɛ na pá sələmɪ-ŋ. 43 Ulɛ Tacaa, nɪɪ pa tɔm kɛ nyá təcaɣalɛ
kɛ hatoo ɪsɔtaa, na ń la-wɛɣɛ pa kʋsələməm. Mpʋ pɪɪ yelina na atɛ yəlaa
təna nyɪ-ŋ, na pá seekɪ-ŋ ɪsɪɪ nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma seekuɣu-ŋ tɔ. Paa
nyɪ tɔtɔ sɪ lsɔ təsɛɛlɛ nte ma ŋma-ŋ tɔ, tə ké nyá nyəntɛ təkpataa.
44 Yaa ye ń tʋ nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá yoona pa kolontunaa, na
pá kɛɛsəna nyá ɪcatɛ kʋləsəlɛ tənɛ na lsɔ təsɛɛlɛ nte ma ŋma-ŋ ɪsəntɔ tɔ,
pa tɔɔ na pá sələmɪ-ŋ. Ulɛ haɪ, Tacaa 45 nɪɪ pa wiinaʋ kɛ hatoo ɪsɔtaa na ń
waasɪ-wɛ.
46 Yaa ye pə kɔma na pá wakələna-ŋ. Mpi tɔ, yʋlʋ nɔɣɔlʋ ɪ fɛɪ sɪ ɪɪ wakələɣɪ.
Ntanyɪ n ká mʋ-wɛ na pááná, na ń yele na pa kolontunaa kəlɪ-wɛ, na pá kpa-
wɛɣɛ yomle, na pá pona-wɛɣɛ pa acalɛɛ taa ké pəcɔlɔ pəcɔlɔ yaa pooluŋ taa.
47 Ulɛna pá pəsəna laakalɪ kɛ təna sɪ pa wakələna-ŋ, pa lapa ɪsaɣatʋ, pa tɔm

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

səpa. 48 lɛna pá sələmɪ-ŋ na pa lotu tənaɣa timpi ɪnɪ pa wɛ mpʋ tɔ. Na pá kɛɛsɪ
pa ləmaɣasɛɛ na nyá ɪcatɛ tənɛ na lsɔ təsɛɛlɛ nte ma ŋma-ŋ ɪsəntɔ tɔ pa tɔɔ, kɛ
tɛtʋ nti n ha pa caanaa tɔ tə taa cənɛ. 49 lɛ haɪ, Tacaa, nɪɪ pa wiinaʋ kɛ nyá
təcaɣalɛ kɛ hatoo ɪsɔtaa, na ń waasɪ-wɛ. 50 lɛna ń taɣanɪ timpi pa wakələna-ŋ
tɔ, na ń yele na pa kolontunaa na pa pətɔɔtəlɛ. 51 Pɔpɔtʋ fɛɪ, pa ké nyá piya kɛ
hatoo kʋyaŋku n ləsa-wɛɣɛ Icipiti wahala sɔsɔ taa tɔɣɔ.
52 Haɪ, Tacaa lsɔ, nɪɪkɪ sələməŋ wei má na nyá yəlaa tɪɪ sələməɣɪ-ŋ paa waatʋ
wei tɔ. 53 Mpi tɔ, nyá ləsəna-tʋɣʋ piitimnaa təna hɛkʋ sɪ tá pəsɪ nyá nyə́ma ɪsɪɪ n
yelɪɣu na nyá təmlɛ tʋ Moisi heeli-wɛɣɛ saa wei n ləsa ta caanaa kɛ Icipiti taa tɔ.

Salʋmɔŋ kooliɣi samaa kɛ lsɔ koolee

54 Kɔtaɣa təlatɛ kite kɛ Salʋmɔŋ ka luŋaa, na í kpaasɪ ɪ niŋ na ɪsɔtaa, na í
wiikina Tacaa. l tɛma, ɪlɛna í kʋlɪ 55 na í kooli samaa wei ɪ ka kota təna tɔɣɔ
kʋpantʋ sɪ: 56 Ma sɛɛ Tacaa nyá wei n yelaa na nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma hɛɛsɪ, ɪsɪɪ
n ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. Pɔpɔtʋ fɛɪ leleŋ, n lapa teitei ké ɪsɪɪ n ká sɪɪʋ nyá nɔɣɔ kʋpaŋka
na nyá təmlɛ tʋ Moisi nɔɣɔ tɔ. 57 Ta lsɔ Tacaa wɛɛ ta waalɪ, ɪsɪɪ n ka wɛʋ ta
caanaa caanaa waalɪ tɔ. Taa lɔ-tʋ. Pə́cɔ́ taa yele-tʋɣʋ waasʋɣʋ. 58 Yele na tə́
nɪɪkəna-ŋ tam, na tə́ tɔŋ nyá mpaaŋ taa ɪsɪɪ n caakɪ tɔ, na tə́ tɔkɪ nyá kiiŋ, na nyá
kʋsəsɪɪtʋ, na nyá kʋtʋtʋtʋ nti n ka tʋ ta caanaa caanaa tɔ. 59 Tacaa lsɔ tɔɔsəɣɪ
ma wiinaʋ pənɛ pə tɔɔ ké ilim na ahoo, na n səŋna nyá yəlaa taɣa paa kʋyakʋ
ŋku. 60 Ḿpʋ́ɣʋ́ atɛ yəlaa təna ká nyəna sɪ, Tacaa tike ntɛ́ lsɔ, nɔɣɔlʋ fɛɪ tɔtɔ. 61 Na
mə ləsasɪ náá sʋʋ-ɪ teu təmammam na í tɔkəɣɪ ɪ kiiŋ, na ɪ kʋsəsɪɪtʋ, ɪsɪɪ í lakʋɣʋ
saŋa ɪsəntɔ tɔ.

Kɔtasɪ nsi pa lapa Tacaa tɔ
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 7:4-10)

62 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Salʋmɔŋ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna mpa paa kota təna tɔ,
pa lapa Tacaa kɛ 63 ciikuɣu kɔtasɪ kɛ naaŋ iyisi hiu na naalɛ (22000) na
heeŋ na pə́ŋ kɛ iyisi nɪɪnʋwa na hiu (120000) kɛ Tacaa təsɛɛlɛ tʋlʋɣʋ tɔɔ.
64 Kɔtasɪ ta maɣa nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ ké kʋyakʋ ŋkʋ.
lɛna Salʋmɔŋ yele na pá lá kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ na tɔɣɔnaɣa
nyənsɪ na ciikuɣu nyənsɪ nim cɔlɔ nim cɔlɔ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taɣa tɔɔ.
65 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa ké Salʋmɔŋ na lsɛɣɛlɪ samaa tuutuuma wei ɪ lɪɪna tɛtʋ təna
taa tɔ. Pə kpaɣaʋ Lepo-Hamatɪ haləna pə́ sɪɪna Icipiti lɔɔʋ tɔ, pa tɔɣɔ coka acima
kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 66 Kʋyakʋ pəlefɛɪ naanʋwa nyəŋkʋ wule kɛ wulaʋ
yasa lsɛɣɛlɪ nyə́ma. lɛna pá polo pá sɛɛ-ɪ, na paa wei í kpe ɪ tɛ na laŋhɛɛlɛ. Mpi
tɔ, Tacaa lapa ɪ təmlɛ tʋ Tafiiti na ɪ yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ kʋpantʋ.

Tacaa lɪɪ Salʋmɔŋ tɔɔ ké tɔm naalɛ nyəm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 7:11-22)

9 1 Waatʋ wei wulaʋ Salʋmɔŋ tɛma lsɔ təsɛɛlɛ na ɪ kawulaɣa təyaɣa
na pə təna mpi ɪ caakaɣa tɔɣɔ ŋmaʋ tɔ. 2 lɛna, Tacaa lɪɪ ɪ tɔɔ ké

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔm naalɛ nyəm kɛ teitei ɪsɪɪ ɪ ka lɪɪʊ ɪ tɔɔ ké Kapawɔŋ tɔ. 3 Na í yɔɣɔtɪ
sɪ: Ma nɪɪwa nyá wiinaʊ, ɪlɛ lsɔ təsɛɛlɛ nte n ŋmá ɪsəntɔ tɔ tə pəsa ma
nyəntɛ. Maa wɛɛ tə taa ké tam na má paasəna-tɛ, na má lakɪ-mɛɣɛ
kʊpantʊ kɛ tam. 4 Ye nyaa tɔma teu na lotu kʊlʊmtʊ, ɪsɪɪ nyá caa Tafiiti,
na ń təŋəɣɪ ma kiiŋ na ń tɔkəɣɪ ma kʊtʊtʊtʊ nti ma tʊ-ŋ tɔ, 5 ɪlɛ maa
yele na nyá kawulaɣa nyɔɔ toŋ kɛ tam tɔɔ ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma taa. Ḿpʊ́ɣʊ́
maa sɪɪ nɔɣɔ kɛ nyá caa Tafiiti sɪ, ɪ lʊlʊɣʊ taa nyə́ma ká tɔkəna lsɛɣɛlɪ
nyə́ma tɔɔ ké kawulaɣa kɛ ɪ səm waalɪ. 6 Ama ye nyana nyá yəlaa na nyá
lʊlʊɣʊ nyə́ma í lɔ-m, na í kisi ma kʊsəsɪɪtʊ na ma kiiŋ wei ma tʊ-mɛ tɔ,
na í mələ́na tɪɪŋ tɔɔ na í laakɪ-ɪ. 7 Ilɛ maa kpiisi-mɛɣɛ tɛtʊ nti ma ha-mɛ
ɪsəntɔ tɔ tə tɔɔ, na má lɔ́ lsɔ təsɛɛlɛ nte ma pəsa ma nyəntɛ ɪsəntɔ tɔ, na
yəlaa təna woŋ-mɛ na pá paana-mɛ. 8 Waatʊ ɪnəɣɪ yəlaa ka təŋəɣəna lsɔ
təsɛɛlɛ nte tɪɪ te teu kɛ mpʊ tɔ tə kiŋ, na sɔɣɔntʊ kpa-wɛ na pá la-wɛɣɛ
piti, na pá pɔɔsəɣɪ pa tɪ sɪ: Ilɛ pepe tɔɔ ké Tacaa lapa tɛtʊ tənɛ na lsɔ
təsɛɛlɛ tənɛɣɛ mpʊ? 9 Ilɛna pá cɔ-wɛ sɪ: lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɔwa pa lsɔ Tacaa.
Ilɪ ɪ ləsəna pa caanaa kɛ Icipiti tɛtʊ taa. Ilɛna pá təŋəɣɪ tɪɪŋ. Pə tɔɔ ké
lsɔ təŋsa-wɛɣɛ mpusinaa mpɛ pa təna.

Salʊmɔŋ təma
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 8:1-18)

10-11 Tiii wulaʊ Hilam ka hana wulaʊ Salʊmɔŋ kɛ taasɪ kʊpaŋsɪ təna,
na wʊlanaa təna mpa ɪ nyɪɪlaɣa sɪ ɪ ŋmaakəna tɔ. Pɪɪsɪ sika hiu na
Salʊmɔŋ tɛ lsɔ təsɛɛlɛ na ɪ kawulaɣa təyaɣa kɛ ŋmaʊ. Ilɛna í ha Hilam
kɛ acalɛɛ hiu kɛ Kalilee tɛtʊ taa. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ lɪɪ Tiii na í kɔɔ acalɛɛ anəɣɪ
naʊ. Ama ɪ laŋlɛ ta hɛɛ. 13 Ntɛna í tɔ sɪ: Ma taapalʊ Salʊmɔŋ, acalɛɛ nna
n ha-m ɪsəntɔ tɔ a ta nii ɪsəlɛ. Pə tɔɔ ké haləna saŋa pa sʊʊ hɔɣɔlʊɣʊ
ŋkʊɣʊ yaaʊ sɪ: Tɛtʊ ta nii ɪsəlɛ. 14 Pəyele wʊla tɔɔnənaa tooso na
hɔɣɔlʊɣʊ kɛ Hilam ka tilina Salʊmɔŋ.

15 Təlasɪ təma kɛ wulaʊ Salʊmɔŋ ka tʊwa yəlaa na pá ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ
na ɪ kawulaɣa təyaɣa, na Milo, na Yosalɛm koloosi. Ilɛna pá ŋmá Hasɔɔ
na Mekito na Kesɛɛ pə acalɛɛ. 16 Icipiti wulaʊ ka yoona Kesɛɛ ɪcatɛ ké, na
í kʊ́ Kanaaŋ nyə́ma mpa paa wɛ tə taa tɔ na í sɔ-tɛɣɛ kɔkɔ. Pə waalɪ ké
Icipiti wulaʊ pɛɛlɔ saa wulaʊ Salʊmɔŋ ɪlɛna Icipiti wulaʊ ha Salʊmɔŋ kɛ
ɪcatɛ ntɛ. 17 Pə tɔɔ ké Salʊmɔŋ taɣana-tɛɣɛ ŋmaʊ, na í ŋmá tɔtɔɣɔ Pɛtɪ-
Holoŋ-Pətɛɛ nyəŋ, 18 na Paala na Tamaa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ hɔɣɔlʊɣʊ taa.
19 Na acalɛɛ wena a taa ɪ sɪɪkaɣa ɪ tɔɣɔnasɪ tɔ. Na wena a taa ɪ sɪɪkaɣa
yoou kɛɛkɛnaa, na kpaɣanəŋ tɔ. Na Salʊmɔŋ ŋmá pə təna mpi ɪ caa tɔɣɔ
Yosalɛm ɪcatɛ taa maɣamaɣa, na Lipaŋ pʊɣʊ taa na ɪ tɛtʊ təna taa.

lsəna Salʊmɔŋ ka taɣana təlasɪ təma anɪ tɔɣɔlɔ. 20 Waatʊ ɪnɪ ɪ taa,
yəlaa mpa pa taa ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ pa wɛ tɛtʊ taa ké. Isɪɪ Amolii
nyə́ma, na Hiti nyə́ma, na Peliisi nyə́ma, na Hifi nyə́ma, na Yepusi
nyə́ma. 21 lsɛɣɛlɪ nyə́ma taa pəsɪ na pá kʊ-wɛ tɔɣɔ pa kaasaa. Mpɛɣɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salʋmɔŋ tʋwa təlasɪ təma, na pá lakɪ ḿpʋ́ɣʋ́ haləna saŋa. 22 Ama pə
kaasa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ, wulaʋ ta tʋ pɛlɛɣɛ təma kɛ mpʋ. Pɛlɛɣɛlɛ ɪ waalɪ
nyə́ma, na ɪ yoolaa sɔsaa, na səkpema, na yoou kɛɛkɛnaa na kpaɣanəŋ
paasənlaa. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ təmlɛ paasənlaa kpa təma lataa kpeka nyʋɣʋ
nyə́ma kɛ nasəlɛ na nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ na naanʋwa (550) na pá feŋiɣi
Salʋmɔŋ təmlɛ lataa.
24 Waatʋ wei Salʋmɔŋ alʋ Icipiti nyəŋ lɪɪ Tafiiti tɛ, na í sʋʋ təyaɣa ŋka
ɪ paalʋ ŋma-ɪ tɔ ka taa, ɪlɛna wulaʋ taɣanɪ lonte nté na í ŋmá taɣa ŋka
pa yaana pa tɛ taa sɪ Milo tɔ.
25 Paa pənaɣa ŋka tɔm toosoɣo Salʋmɔŋ lakaɣa Tacaa kɛ kɔtasɪ nsi
kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ, na ciikuɣu nyənsɪ kɛ kɔtaɣa təlatɛ nte ɪ ŋma-ɪ tɔ tə
tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ lakaɣa təma wena a tɔɔ pá ŋmá lsɔ təseɛlɛ nté tɔ.
26 Ilɛna Salʋmɔŋ yele, na pá saakɪ kpɪɪləŋ kɛ lsəyɔŋ-Kepɛɛ, kɛ lla
cɔlɔɣɔ teŋku kʋsɛɛm nɔɣɔ kɛ ltɔm tɛtʋ taa. 27 Ḿpʋ́ɣʋ́ Hilam pona
Salʋmɔŋ kɛ kpɪɪləŋ saalaa kʋpama, na pá səŋna ɪ nyə́ma. 28 Ilɛna pa
təna pá polo Ofii tɛtʋ taa na pá kpaɣa wʋla kɛ kiloonaa iyisi naanʋwa
na naalɛ (12000) na pá pona Salʋmɔŋ.

Sapa wulaʋ alʋ nyəŋ pola Salʋmɔŋ wiiluɣu
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 9:1-12)

10 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sapa tɛtʋ wulaʋ alʋ nyəŋ nɪɪwa Salʋmɔŋ hətɛ yaaʋ.
Ilɛna í polo sɪ ɪ pɔɔsəɣɪ-ɪ tɔmnaa katɛ nyəntʋ, na í ná ɪ nyəm
təna ɣa. 2 Alʋ ɪnɪ ɪ tala Yosalɛm taa tɔ, na ɪ yomaa kɛ tuutuuma, na
yooyoonaa náá səɣəla tulaalʋnaa, na wʋlanaa, na liɣitee pɛɛ kɛ
tuutuuma. Ilɛna í pɔɔsɪ Salʋmɔŋ kɛ tɔmnaa mpa pa təna ɪ ka taɣanaa
tɔ. 3 Na Salʋmɔŋ cɔ tə təna, ɪ ta sɔɔ kʋlʋmʋɣʋ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ ɪnɪ ɪ nɪɪna ɪ
ŋkpaŋʋɣʋ kɛ salʋmɔŋ nyəm tɔm, na í sa ɪ kawulaɣa təyaɣa ŋka ɪ ŋmawa
tɔ. 5 Na tɔɣɔnaɣa ŋka pa saakaɣa tɔ. Na yaasi wei Salʋmɔŋ ka taɣanna
ɪ waalɪ nyə́ma na pá lakɪ təma tɔ. Na kʋtɔɣɔʋ na kʋnyɔnyɔɔm tallaa
wontu. Na kɔtasɪ nsi pa lakaɣa Tacaa kɛ lsɔ təseɛlɛ taa tɔ, na pə́ la Sapa
wulaʋ ɪnəɣɪ piti na pə́ mɔtɪ ɪ nɔɣɔ.
6-7 Ntɛna wulaʋ alʋ nyəŋ ɪnɪ ɪ tɔ sɪ: Pa kɛɛsa-m nyá nyəm tɔm kɛ hatoo
ma tɛ. Ama ma ɪsɛ taa nata, ɪlɛ ma ta mʋ-tɪ. Ama nɔɔnɔɔ ma nawa sɪ
tampana kɛ pa heela-m təcʋŋŋ. Nyá nyʋɣʋ kʋlʋɣʋ na nyá nyəm tɛɛwa
ɪsɪɪ paa kɛɛsa-m tɔ təyamyam. 8 Nyá waalɪ nyə́ma na nyá təyaɣa taa
yəlaa təna lapa nyʋleleŋ ké. Mpi tɔ, pa wɛ nyá kiŋ na pá nɪɪkɪ nyəm
tɔm kɛ tam. 9 Ma sama nyá lsɔ Tacaa wei ɪ ləsa-ŋ sɪ ń tɔɣɔ kawulaɣa
kɛ lsɛɣɛlɪ taa tɔ. Lsɔ sɔɔla ɪ yəlaa kɛ tam tɔɔ tɔɣɔ ɪ kpa-ŋ pa wulaʋ, na í
tʋ-ŋ sɪ ń təŋ tampana na ń lakɪ kʋsiɣisim.
10 Pəlɛ pə waalɪ ké Sapa wulaʋ ɪnɪ ɪ hawa Salʋmɔŋ kɛ wʋla tɔɔnənaa
tooso na hɔɔlʋɣʋ na tulaalʋ kɛ sɔsɔm, na liɣitee pɛɛ tɔtɔ. Too tɔ, nɔɣɔlʋ
ta nata tulaalʋ ɪsɪɪ ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ḿpúɣú wulaʊ Hilam kpɪɪləŋ pola Ofii tɛtʊ taa na pá kɔna wʊla, na
kpeŋkpelasɪ kʊpaŋsɪ nasəlɪ na liɣitee pɛɛ. 12 Kpeŋkpelasɪ nsəɣɪ Salʊmɔŋ
yelaa na pá kaɣa lsɔ təsɛɛlɛ taa na ɪ kawulaɣa təyaɣa taa tɔtɔ. Ulɛna pə́
kaasɪ na pá saakɪ yonyoolaa kɛ saŋkʊnaa. Too tɔ, nɔɣɔlʊ ta nata lsɛɣɛlɪ
taa ké kpeŋkpelasɪ na sɪ tɔɔʊ tala mpʊ pə taka.
13 Ḿpúɣú Salʊmɔŋ hawa alʊ ɪnəɣɪ pə təna mpi ɪ nawa na í sələmɪ tɔ.
Na í lapɪ-ɪ kʊcɔɔŋ tɔtɔɣɔ ɪsəna ɪ pəsaa tɔ. Ulɛna wulaʊ alʊ nyəŋ ɪnɪ na ɪ
waalɪ nyə́ma pá məlɪ pa tɛtʊ taa.

Salʊmɔŋ toŋ tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 1:14-17; 9:13-28)

14 Paa pənaɣa ŋka wʊla kiloonaa iyisi hiu (20000) kɛ pa kɔŋna wulaʊ
Salʊmɔŋ. 15 Ulɛna pə́cɔ́ pá kaasɪ mpi mpi taatəlaa fɛlaɣa-ɪ wontunaa tɔɔ
tɔ, na lampuunaa mpa ɪ kʊmataŋnaa sɔsaa, na Laalupunaa awulaa
fɛlaɣa-ɪ tɔ.
16 Ḿpúɣú wulaʊ Salʊmɔŋ yelaa na pá lu wʊla kpaləŋ kɛ ŋmʊnʊɣʊ
(200). Paa ŋku kʊ tɔɣɔ wʊla kiloonaa naatoso. 17 Kpaləŋ səkpeŋ kɛ
ŋmʊnʊɣʊ nɪɪnʊwa (300). Paa ŋku kʊ tɔɣɔ wʊla kiloo kʊlʊm na titite. Na
pá sɪɪ kutuluɣu ŋku pa yaa sɪ Lipaŋ hɔtʊɣʊ tɔ kʊ taa.
18 Na wulaʊ yele na pá saakɪ kawulaɣa kpelaɣa na tuu kela, na pá tʊ́
ka tɔɔ ké wʊla. 19 Ḿpúɣú pa lapa təkpalɛ kɛ kumlee naatoso kɛ təma tɔɔ,
na pá sɪɪ kpelaɣa ŋké. Paa saaka-kɛɣɛ na pá tʊ təteesile kukulukulle, na
pá tʊ́ tɔɣɔlasɪ lɛɛsəŋ kɛ ŋkpalasɪ təsɪɪlɛ. 20 Na tɔɣɔlasɪ lɛɛsəŋ naanʊwa na
naalɛɣɛ kumlee anɪ a tɔɔ. Naatoso kɛ ntɔɣɔŋ tɔɔ, na naatoso kɛ mpətəŋ
tɔɔ. Wulaʊ nɔɣɔlʊ ɪ ta saakəta kawulaɣa kpelaɣa ŋkɛ ka taka.
21 Wʊla kɛ paa lupa Salʊmɔŋ təyaɣa taa lʊm poosiyanaa təna, na
Lipaŋ hɔtʊɣʊ kutuluɣu taa wontunaa kʊtəsətʊ. 22 Wulaʊ ka wɛna ɪ
maɣamaɣa ɪ kpɪɪləŋ ké. Na ɪ na Hilam nyəŋ pá puki pooluŋ. Paa pɪɪsɪ
tooso wei, pa kɔŋna wʊla na liɣitee nyəɣətʊ, na tuu kela, na təkpaaləŋ
na kacɔka sumasɪ sɔsɔɔnsɪ nasəlɪ.
23 Salʊmɔŋ ka tɛɛ antulinya təna awulaa tənaɣa toŋ ké na nyəm.
24 Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ, lsɔ ka ha-ɪ nyəm ké na yəlaa lɪɪkəna paa timpi na pá
kɔŋɪ-ɪ tɔmnaa pɔɔsʊɣʊ. 25 Paa pənaɣa ŋka, yəlaa mpɛ pa kɔŋaɣana-ɪ
kʊcɔɔŋ kɛ liɣitee wontu, na wʊla, na wontu kʊsusuutu, na yoou wontu,
na tulaalʊnaa, na kpaɣanəŋ, na kpaŋasɪ.
26 Ḿpúɣú Salʊmɔŋ kpeɣela ɪ yoou kɛɛkɛnaa, na pə kpaɣanəŋ, na pá lɪɪ
kɛɛkɛnaa iyaɣa na nasəlɛ (1400), na kpaɣanəŋ iyisi naanʊwa na naalɛ
(12000). Ulɛna Salʊmɔŋ cosi pə taa na í sɪɪ ɪ kiŋ kɛ Yosalɛm. Pə kaasa
nti ɪlɛna pá sɪɪ təlɛɣɛ timpi timpi paa taɣanaa sɪ paa sɪɪ-tɪ tɔ. 27 Salʊmɔŋ
kawulaɣa waatʊ, liɣitee ka wɛ Yosalɛm taa ké ɪsɪɪ pɛɛ. Na pá kaasɪ na
kpeŋkpelasɪ kʊpaŋsɪ náá tɔlɪ yem ɪsɪɪ tɪɪŋ kpaɪ nyəŋ wei ɪ nyɔɔkɪ tɛtɛkəlɛ
taa tɔ. 28 Icipiti na Silisii pə acalɛɛ taa ké paɣatəlaa pukaɣa na pá yakɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wulaʊ kɛ kpaɣanəŋ na pá kɔŋna. 29 Liɣitee nyəɣətʊ nasətoso (600) kɛ pa
yakaɣa Icipiti yoou kɛɛkɛnaa. ʅlɛna pá ya kpaɣanəŋ kɛ nyəɣətʊ nɪɪnʊwa
na nɪɪlɛ na naanʊwa (150). Paɣatəlaa kʊlʊmaa mpɛ pá yakaɣana na pá
pukina Hiti awulaa na Silii nyə́ma.

Salʊmɔŋ ta təŋ ʅsɔ luɣu nyəntʊ
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 11:18–12:1)

11 1 Icipiti wulaʊ pɛɛlɔ paasi, Salʊmɔŋ tasa piitimnaa kpaɪ nyəm
paɣalɛ alaa kɛlʊɣʊ ké. Paa Mowapʊ nyə́ma, paa Amoni nyə́ma,
paa ʅtɔm nyə́ma, paa Sitɔŋ nyə́ma, paa Hiti nyə́ma. 2 Pəyele Tacaa ka
tɛma ʅsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ kisinaʊ kɛ piitim kpaɪ nyəmnaa mpɛ pa tɔm ké
sɪ, pá na wɛ pá taa kpaɣa təma pə́cɔ́ pa taa saa təma. Pə taa kɔɔ na
pɛlɛ pá sʊsɪ-wɛɣɛ pa tɪɪŋ laaʊ taa. Ama Salʊmɔŋ luɣu ná sʊʊ piitim kpaɪ
nyəm mpɪ pə alaa ké. 3 Haləna í kpaɣa awulumpiya alaa kɛ nasətoso
na nɪɪnʊwa (700), na alaa lɛlaa kɛ ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnʊwa (300). Mpɛ ɪnɪ
pa tolisina-ɪ sɔsɔm. 4 Tampana tɔɔ pə kɔma na Salʊmɔŋ kpatəlɪ, ʅlɛna ɪ
alaa mpɛ pá sʊsɪ-ɪ tɪɪŋ laaʊ taa. Haləna í yele ɪ ʅsɔ Tacaa kɛ sɔɔlʊɣʊ na
lotu kʊlʊmtʊ ɪsɪɪ ɪ caa Tafiiti. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Salʊmɔŋ laa Sitɔŋ nyə́ma tʊɣʊ
alʊ nyəŋkʊ Asətatɪ na Amoni nyə́ma tʊɣʊ ɪsaɣaʊ Milikom. 6 Tənaɣa ɪ
lapəna mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. Mpi tɔ, ɪɪ tasəɣɪ-ɪ nɪɪnaʊ kɛ teu ɪsɪɪ
ɪ caa Tafiiti. 7 Waatʊ ɪnɪ ɪ taa ké Salʊmɔŋ ŋmá Mowapʊ nyə́ma tʊɣʊ
ɪsaɣaʊ Kɛmɔsɪ kɛ kutuluɣu kɛ pulaɣa tɔɔ ké Yosalɛm ɪsɛntaa, na í ŋmá
Amoni nyə́ma tʊɣʊ ɪsaɣaʊ Milikom kutuluɣu tɔtɔ. 8 Na í ŋmá mpʊ
tɔtɔɣɔ ɪ alaa mpa pa ta nyɪ ʅsɔ tɔ pa tɪɪŋ sɪ pá wɔkɪ-ɪ tulaalʊnaa, na pá
laakɪ-ɪ. 9-10 Tɔm naalɛɣɛ Tacaa ʅsɛɣɛlɪ ʅsɔ ká lɪɪ Salʊmɔŋ tɔɔ, na í heeli-ɪ
təsiɣisiɣi sɪ: Taa luŋ tɪɪŋ. Ama Salʊmɔŋ tá nɪɪna Tacaa, ʅlɛna Tacaa náá
mʊ-ɪ na páána. 11 Na í yɔɣətɪ-ɪ sɪ: Timpi ń tɔma mpʊ pə taka na ń kisi
ma kʊsəsɪɪtʊ na ń yɔkɪ ma na-ŋ ta nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ təfaa tɔ, maa lɛɛkɪ nyá
kawulaɣa na má cɛla-kɛɣɛ nyá waalɪ nyə́ma taa nɔɣɔlʊ. 12 Paa na mpʊ
nyá caa Tafiiti tɔɔ ma kaa la-ŋ mpʊ, haləna nyá səm. Ama nyá pəyaɣa
kɛ maa lɛɛkɪ kawulaɣa. 13 Tafiiti kʊlʊm ɪnɪ na Yosalɛm ɪcatɛ nte má
ləsaa tɔ, pa tɔɔ tɔtɔɣɔ maa kaasɪ-ɪ kpekəle kʊlʊmtəlɛ.

Salʊmɔŋ kolontunaa

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lapa na ʅtɔm awulumpu Hatatɪ lɪɪ Salʊmɔŋ kɛ koloŋa.
15-16 Waatʊ nɔɣɔlʊ Tafiiti ká yoona ʅtɔm nyə́ma na í kəlɪ-wɛ. ʅlɛna ɪ
yoolaa wulaʊ Sowapɪ na ɪ yoolaa pá polo ʅsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa pá səpa
təyoole tɔɣɔ pim. Ḿpʊ́ɣʊ́ pá caɣa tənaɣa ɪsɔtʊnaa naatosompɔɣɔlaɣa,
na pá kʊ ʅtɔm apalaa na pá kpɛnna apalʊpiya. 17 Waatʊ ɪnɪ Hatatɪ ka ké
pəyaɣa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ na ɪ caa təmlɛ nyə́ma ʅtɔm nyə́ma napəlɪ pá sewa na
pá polo Icipiti. 18 Pa kʊla Matiyaŋ, ʅlɛna pá faɣana Palaŋ wʊlaɣa tɛtʊ
taa. Pa kpɛŋna apalaa napəlɪ na pá pona Icipiti. Ntɛna Icipiti wulaʊ ha

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Hatatı kɛ təyaɣa na tɛtʋ, na í heeli-ı sı: Maa tɔɔ-ŋ. 19 Icipiti wulaʋ lapa
Hatatı kɛ kʋpantʋ ké. Ɩ ha-ı ı alʋ Tapənɛsı neu na í la alʋ. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ
ını ı lʋla apalʋpəyaɣa na Hatatı ha-kɛɣɛ hətɛ sı Kenupa. Ka cɛpa hətɛ,
ılɛna Tapənɛsı mʋ-kɛ na í tɔɔ-kɛɣɛ wulaʋ təyaɣa taa.
21 Waatʋ wei Hatatı nııwa sı Tafiiti na ı yoolaa wulaʋ Sowapı pá səpa,
ılɛna í sələmı Icipiti wulaʋ sı: Yele na má məlı ma tɛtʋ taa.
22 Ntɛna Icipiti wulaʋ pɔɔsı Hatatı sı: Pepeɣe ń laŋa ma kiŋ na ń
nyııləɣı kpente? Mpʋɣʋlɛ sı: Ma ta laŋ pʋlʋ yaa. Ɩlɛ yele-m na má məlı
te.
23 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩsɔ yelaa na Salʋmɔŋ wɛɛna kolontu lɛlʋ. Ɩlɛɣɛlɛ Iliyata
pəyalʋ Lesɔŋ wei ı ka sewa ı caa Hatatəsɛɛ wei ı kɛ Sopa wulaʋ tɔ.
24 Waatʋ wei Tafiiti ka kʋwa Hatatəsɛɛ yoolaa tɔɣɔ Lesɔŋ kota tɛtɛlataa
kɛ ı kiŋ, na í pəsı pa nyʋɣʋ tʋ na pá polo Taması na pá caɣa təna, na í
caŋ ı tɔkı kawulaɣa 25 kɛ Silii tɛtʋ taa. Ɩ lapa ɩsɛɣɛlı nyə́ma kolontu kɛ
Salʋmɔŋ kawulaɣa pıısı tənaɣa, na í footiɣi-wɛ na í lakı-wɛɣɛ ısaɣatʋ
ısıı Hatatı.

Solopʋwam kʋlʋɣʋ kɛ wulaʋ tɔɔ
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 9:29-31)

26-27 Salʋmɔŋ ka wɛna təmlɛ tʋ nɔɣɔlʋ na pá yaakı-ı sı Solopʋwam.
Ɩ tɛɣɛlɛ Seleta kɛ ɩfəlayim tɛtʋ taa. Pa yaa ı caa sı Nepa, na ı too sı
Seluya, ı too ını ı ké leelu. Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlı, Solopʋwam kʋla
Salʋmɔŋ tɔɔ.
Waatʋ wei Salʋmɔŋ ŋmaakaɣa Milo*fa* na Tafiiti tɛ koluŋa tɔ,[a] sɔɔsı
tɔɣɔ pa yaa mpʋ. 28 Solopʋwam ka ké ıfepu kʋpaŋ ké. Wulaʋ paasəna mpʋ
sı ı lakı ı təmlɛ kɛ teu, ılɛna í kpa-ı ɩfəlayim na Manasee pa kpeka təlası
təmlɛ nyə́ma feŋlu. 29 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlı, Solopʋwam lıına Yosalɛm, na
í na ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ wei ı wɛ Silo na pá yaakı-ı sı Ahiya tɔ pá suli
mpaaʋ taa ké pa naalɛɣɛ nyıtʋ taa, na Ahiya suu kpaı kʋfalʋ. 30 Tənaɣalɛ
Ahiya cəla ı kpaı kɛ hɔɣɔlası naanʋwa na naalɛ. 31 Pə waalı ké í tɔma
Solopʋwam sı: Mʋ hɔɣɔlası naanʋwa. Mpi tɔ, ɩsɛɣɛlı ɩsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Ma tɔŋna Salʋmɔŋ kawulaɣa lɛɛkʋɣʋ sı, ma cɛləɣı-ŋ na ń tɔɣɔ kawulaɣa
kɛ ɩsɛɣɛlı kpeka naanʋwa tɔɔ. 32 Kpekəle kʋlʋmtəlɛ kɛ maa kaası-ı ma
təmlɛ tʋ Tafiiti na Yosalɛm ıcatɛ pa tɔɔ. Mpi tɔ, tə tike kɛ ma ləsa ɩsɛɣɛlı
tɛtʋ təna taa. 33 Mpi pə tɔɔ ma lakı mpʋ tɔ, ɩsɛɣɛlı nyə́ma lɔ-m na pá luŋ
Sitɔŋ nyə́ma tʋɣʋ alʋ nyəŋkʋ Asətatı, na Mowapʋ nyə́ma tʋɣʋ Kɛmɔsı, na
Amoni nyə́ma tʋɣʋ Milikom. ɩsɛɣɛlı nyə́ma kisa mpaaʋ ŋku maa hʋla-wɛ
tɔɣɔ təŋʋɣʋ. Pa ta la nti tə kɛɛsəna-m tɔ. Pəyele pa ta tɔkı kʋsəsııtʋ na nti
nti ma tʋ-wɛ tɔ, ısıı Tafiiti lakaɣa tɔ. 34 Paa na mpʋ ma kaa lɛɛkı Salʋmɔŋ
niŋ taa ké kawulaɣa. Maa nyənəɣı-ı ı yəlaa wulaʋ kɛ tam ké, haləna ı

---

[a] **11:27** *Milo:* Pulası hɛkʋ taa lʋmpʋɣʋ ŋku pa suulaa sı Yosalɛm patəma í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

səm. Maa la ḿpʊ́ɣʊ́ ma təmlɛ tʊ Tafiiti wei ma ləsaa, na í tɔkɪ ma kiiŋ na ma kʊtʊtʊtʊ tɔ ɪ tɔɔ. 35 Ama Salʊmɔŋ pəyalʊ ké maa lɛɛkɪ awulumpiitu, na má cɛla nyá, na ń tɔɣɔ lsɛɣɛlɪ kpeka naanʊwa tɔɔ ké kawulaɣa. 36 Paa na mpʊ maa yelina ɪ pəyalʊ ké kpekəle kʊlʊmtəlɛ. Ulɛ pɪɪ la na Tafiiti təyaɣa tʊ wɛɛ kawulaɣa taa ké Yosalɛm ɪcatɛ nte ma ləsaa sɪ pá sɛɛ-m tɔ tə taa.

37 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sɪ: Solopʊwam, maa cɛlɛ-ŋ kawulaɣa ɪsɪɪ n sɔɔlaa tɔ, na ń tɔɣɔ lsɛɣɛlɪ kpeka naanʊwa tɔɔ. 38 Ye ń tɔkəɣɪ ma kʊyɔɣɔtʊtʊ, na ń təŋəɣɪ mpaaʊ ŋku ma hʊləɣɪ-ŋ tɔ, na ń lakɪ mpi pə kɛɛsəna-m tɔ, na ń təŋəɣɪ ma kiiŋ na ma kʊtʊtʊtʊ, ɪsɪɪ ma təmlɛ tʊ Tafiiti. Ulɛ maa wɛɛ nyá waaləɣɪ tam na nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma ká tɔkɪ kawulaɣa kɛ tam, ɪsɪɪ Tafiiti nyə́ma. Maa cɛlɛ-ŋ lsɛɣɛlɪ kpeka naanʊwa na naalɛ, 39 na pá ná na pə́ wɪɪ-wɛ. Ama pə kaa wɛɛ ḿpʊ́ɣʊ́ tam.

40 Ḿpʊ́ɣʊ́ Salʊmɔŋ pɛɛkaa sɪ ɪ kʊɣʊ Solopʊwam. Ulɛna Solopʊwam se na í polo Icipiti wulaʊ Sisakɪ tɛ na í tʊ-ɪ kpʊlʊɣʊ. Haləna Salʊmɔŋ səm.

41 Pa kɛɛsa Salʊmɔŋ tɔm lɛntənaa na ɪ kʊlapəm təna, na ɪ nyəm tənaɣa takəlaɣa ŋka pá yaa sɪ, Salʊmɔŋ Tɔm takəlaɣa tɔ ka taa. 42 Pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu ké Salʊmɔŋ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna tɔɔ kɛ Yosalɛm. 43 Salʊmɔŋ kɔma na í sí, ɪlɛna ɪ pəyalʊ Lʊpʊwam lɛɛtɪ ɪ lonte taa.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma kotuɣu kɛ Sikɛm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 10:1-15)

12 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ, lsɛɣɛlɪ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ kpeka kota Sikɛm, ɪlɛna Lʊpʊwam polo, sɪ pá kpaakɪ-ɪ wulaʊ. 2 Waatʊ ɪnɪ tɔ, Nepa pəyalʊ Solopʊwam wei í ká sewa wulaʊ Salʊmɔŋ na í cɔɔsɪ Icipiti tɔ, ɪ wɛ tənaɣa tam. l nɪɪwa Sikɛm kotuɣu ŋkʊ kʊ tɔm, ɪlɛna í tʊ́ ɪ taa sɪ, ɪ ká saalɪ təna. 3 Ama pa tila ɪ waalɪ, na í kɔɔ na í na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ kpeka pá yɔɣɔtɪ Lʊpʊwam sɪ: 4 Nyá caa ka tʊ-tʊɣʊ təlasɪ təma ké, na tə́ fɛləɣɪ-ɪ lampuunaa. Ulɛ ye nyaa waasɪ-tʊ na ń sʊkɪ-tʊɣʊ tá səɣəla anɪ, tá sɔɔlʊ pɪɪwa sɪ tə́ nyənɪ-ŋ tá wulaʊ. 5 Mpʊɣʊlɛ Lʊpʊwam sɪ: Í yele má maɣasɪ ma taa, na cele na kʊ fe í kɔɔ na má na-mɛ tə́ ná.

Ulɛna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ kpeka nyə́ma tɛɛ. 6 Ntɛna Lʊpʊwam pɔɔsɪ sɔsaa mpa paa wɛ ɪ caa cɔlɔɣɔ waatʊ wei ílé í ká wɛna ɪ weesuɣu tɔ sɪ: Suweɣe má cɔ yəlaa mpɛ?

7 Sɔsaa sɪ: Ye n hʊla-wɛ sɪ nyá sɔɔlʊ pɪɪwa sɪ n ká paasəna-wɛ, na ń yɔɣɔtəna-wɛɣɛ tɔm kʊpantʊ, nyaɣa paa nyənɪ pa wulaʊ kɛ tam tɔɔ.

8 Ama Lʊpʊwam ta mʊ sɔsaa tɔm ntɪ. Ulɛna Lʊpʊwam polo í pɔɔsɪ ɪ malanaa ɪfepiya mpa pa wɛ ɪnɪ ɪ kiŋ tɔ sɪ: 9 Yəlaa mpɛ sɪ má pasa-wɛɣɛ səɣəla nna ma caa ka sʊka-wɛ tɔ. Ulɛ má cɔ-wɛ suwe?

10 Mpʊɣʊlɛ ɪ ɪfepu tɔɣɔntəlɛnaa mpɛ pá tɔma sɪ: Cɔ-wɛ sɪ, mpalʊm ta kisi-wɛɣɛ tɔɣɔʊ, kacaŋfana pɔɣɔ na? 11 Səɣəla wena maa sʊkɪ-mɛ tɔ, a ká kəlɪ ma caa nyəna. Pə́cɔ́ təpila kɛ ma caa ka casa-mɛ. Ama alukpala kɛ maa casa-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Ḿpúɣú Solopʊwam na yəlaa pa məla Lʊpʊwam kiŋ kɛ kʊyɛɛŋ tooso
wule, ɪsɪɪ ɪ ka heeluɣu-wɛ tɔ. 13 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ kisa laɣatʊ nti sɔsaa ka
tasa-ɪ tɔ. Ɩlɛna í holina 14 samaa, ɪsɪɪ ɪ ɪfepu tɔɣɔntəlɛnaa ká sɛɣɛsa-ɪ tɔ sɪ:
Ɛɛ, ma caa ká sʊka-mɛɣɛ səɣəla yuŋ nyəna. Ama maa sʊkɪ-mɛɣɛ wena a tɛɛ
mpʊ tɔ. Pə́cɔ́ təpila kɛ ma caa ka casa-mɛ. Ama alukpala kɛ máá casa-mɛ.
15 Ɩlɛna Lʊpʊwam kisi samaa kɛ nɪɪnaʊ. Ɩlɛ Tacaa ka lapəna mpʊ sɪ pə́
la teitei ɪsɪɪ ɪ ká heeluɣu ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Ahiya kɛ Silo sɪ í tɛləsɪ
Solopʊwam tɔ.

Kawulaɣa faɣaʊ
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 10:16–11:4)

16 Waatʊ wei ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma cɛkənaa sɪ wulaʊ kisa pa tɔm kɛ mʊɣʊ,
ɪlɛna pá tɔmɪ-ɪ sɪ:
Tana Tafiiti tə fɛɪna natəlɪ.
Tana-ɪ tə kaa we?
ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ,
míí kɔɔ taa məlɪ tá té.
Tafiiti lʊlʊɣʊ tʊ nyá,
nyaa tɔɣɔ nyá kawulaɣa.
Ɩlɛna pá yá. 17 Yuta tɛtʊ yəlaa tike nyənaɣana Lʊpʊwam kɛ pa wulaʊ.
18 Paa na mpʊ, na í tili təlasɪ təma nyʊɣʊ tʊ Atolam kɛ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma
mpa pa wɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ pa kiŋ. Ɩlɛna pɛlɛ pá yaɣa Atolam kɛ pɛɛ
na pá kʊ́. Ḿpúɣú Lʊpʊwam kpa ɪ kɛɛkɛ taa ké kpakpaa na í se na í polo
Yosalɛm. 19 ɩsəna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kisina Tafiiti lʊlʊɣʊ
nyə́ma kawulaɣa tɔɣɔlɛ. Na ḿpúɣú pə wɛ haləna saŋa.
20 Waatʊ wei pa nɪɪwa sɪ Solopʊwam məlaa, ɪlɛna pá koti pa taa pa
tike. Na pá yaa-ɪ na pá kpa-ɪ ɩsɛɣɛlɪ kpeka təna wulaʊ. Yuta kpekəle tike
ta lɪɪna Tafiiti təyaɣa nyə́ma waalɪ.
21 Waatʊ wei Lʊpʊwam tala Yosalɛm, ɪlɛna í koti Yuta na Pɛncamɛɛ
pə yoolaa taa yoolaa kɛ iyisi nɪɪnʊwa na nɪɪnaasa (180000) sɪ: Í polo
na í yoona ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma na pá məŋna-m ma kawulaɣa. 22 Ama ɩsɔ
heela ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Semaya sɪ: Polo ń heeli 23 Lʊpʊwam na Yuta
na Pɛncamɛɛ pə yəlaa sɪ: 24 Tacaa yɔɣɔtaa sɪ: Í taa polo ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma
yoonaʊ. Mpi tɔ, pa ké mə tɛɛtʊnaa ké. Má yelina sɪ pə́ la ɪsɪɪ pə lapʊ tɔ.
Paa wei í məlɪ ɪ tɛ. Pa nɪɪ ɩsɔ Tɔm ntɪ, ɪlɛna pá hɛɛ.
25 Ḿpúɣú Solopʊwam ŋmá koloosi na í cɔɔna ɩfəlayim pulasɪ taa ɪcatɛ
Sikɛm na í caɣa. Pəlɛ pə waalɪ ké ɪ kʊla Sikɛm na í ŋmá koloosi na í
cɔɔna Penuwɛlɪ ɪcatɛ.

Solopʊwam ɪsaɣatʊ

26-27 Ḿpúɣú Solopʊwam maɣasa ɪ taa sɪ: Ye Yosalɛm kɛ yəlaa təna
ká puki na pá lakɪ kɔtasɪ kɛ Tacaa təsɛɛlɛ taa, pə kɔŋ na ma kawulaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yəlaa luuŋ sʊʊ pa caa kʊpəŋ Yuta wulaʊ Lʊpʊwam. Ɩlɛna pa kʊ-m na pá
təŋɪ-ɪ. 28 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ yelaa na pá lupi-ɪ wʊla nawee lɛɛsəŋ naalɛ, na í hʊlɪ
ɪ yəlaa sɪ: Hatoo í poluɣu Yosalɛm kɛ ɩsɔ sɛɛʊ tɔ pə taaŋaa təcam. Ɩlɛ ɪɪ
naakɪ mə ɩsɔ wei ɪ ləsa-mɛɣɛ Icipiti tɛtʊ taa tɔɣɔlɔ.
29 Ɩlɛna pá siki lɛɛsʊɣʊ leŋkʊ kɛ Petɛɛlɪ, na leŋkʊ kɛ Taŋ. 30 Ɩsəna
Solopʊwam tolisa yəlaa na pá la ɪsaɣatʊ tɔɣɔlɛ. Na yəlaa tuutuuma náá
pona lɛɛsʊɣʊ naalɛ nyəŋkʊ kɛ Taŋ.
31 Ɩlɛna Solopʊwam yele na pá ŋmá tɪɪŋ kutuluŋ, na í kpa yəlaa kpaɪ
nyə́ma mpa pa ta kɛ Lefii nyə́ma tɔɣɔ kɔtəlaa. 32 Na pá sɪɪ acima kɛ pa
ɪsɔtʊ pəlefɛɪ naanʊwa nyəŋ kʊyɛɛŋ naanʊwa na kakpasɪ wule, ɪsɪɪ acima
wena pa tɔkaɣa Yuta tɔ. Na ɪ maɣamaɣa í lá kɔtasɪ kɛ wʊla nawee
lɛɛsəŋ wei ɪ yepa na pá lu tɔ ɪ tɔɔ. Na í tʊ́ kɔtəlaa mpa ɪ kpawa tɔɣɔ
təkɔtəlɛnaa. Mpi ɪ lapa Petɛɛlɪ tɔɣɔlɛ.

Petɛɛlɪ kɔtaɣa təlatɛ mpusi təŋsʊɣʊ

33 Ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ nɔɣɔlʊ Solopʊwam ləsa ɪsɔtʊ pəlefɛɪ naanʊwa nyəŋ
kʊyɛɛŋ naanʊwa na kakpasɪ nyəŋkʊ wule, na í lá ɩsɛɣɛlɪ yəlaa kɛ acima
kɛ Petɛɛlɪ. Na í lá kɔtasɪ kɛ ɪ maɣamaɣa kɛ acima anɪ a tɔɔ.

13 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩsɔ kʊsa ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔlʊ kɛ Yuta tɛtʊ taa,
na í tala Petɛɛlɪ kɛ waatʊ wei Solopʊwam ɪsəlɛ sɛɛna kɔtasɪ nsi
kɔkɔ lusa sɪ təna tɔɣɔ lapʊ tɔ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ təŋsa
kɔtaɣa təlatɛ kɛ mpusi wei Tacaa ká heela-ɪ sɪ í təŋsɪ-tɛ tɔ sɪ: Kɔtaɣa
təlatɛ nyá, kɔtaɣa təlatɛ nyá, nɪɪ. ɩsɔ yɔɣɔtaa sɪ, paa lʊlɪ apalʊpəyaɣa kɛ
Tafiiti lʊlʊɣʊ taa, na pá ha-kɛɣɛ hətɛ sɪ Sosiyasɪ. Kaa wɔ kɔtaɣa təlatɛ
nyá nyá tɔɔ ké tɪɪŋ kɔtəlaa mpa pa wɔkaɣa tulaalʊnaa kɛ nyá tɔɔ tɔ, na
ká kpɛnna yəlaa mʊwa na ká wɔ.
3 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ tasaa sɪ: Kɔtaɣa təlatɛ ká yɔkɪ na tə
tɔɔ tɔlʊma yaasɪ. Waatʊ ɪnəɣɪ í ká nyɪ sɪ Tacaa yɔɣɔtəna tampana.
4 Waatʊ wei wulaʊ Solopʊwam nɪɪwa nti ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ yɔɣɔta
Petɛɛlɪ kɔtaɣa təlatɛ tɔm tɔ, ɪlɛna í hʊ́lí ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kɛ mpəle,
na í má kapuka sɪ: Í kpa apalʊ ɪnɪ.
Təna ɣa Solopʊwam ŋkpalaɣa tʊʊlaa na ká saalɪ mpʊ. ɩ tá pəsɪ na
í kooti-kɛ. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtaɣa təlatɛ yɔka kpakpaa ɪnɪ, na tɔlʊma yaasɪ
teitei ɪsɪɪ ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ká kɛɛsʊɣʊ tɔ. 6 Ntɛna wulaʊ tɔ ɩsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kɛ təne ɪnɪ sɪ: Haɪ, la suulu na ń wiina Tacaa nyá ɩsɔ
sɪ, í hɪɪsɪ ma ɪsaɣatʊ, na í waa-m ma ŋkpalaɣa.
Ɩlɛna ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ wiina Tacaa, na wulaʊ ŋkpalaɣa məlɪ ɪsɪɪ
kaa wɛʊ tɔ. 7 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ tɔma ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sɪ: Kɔɔ na tá
polo təyaɣa na ń nyɔɔ lʊm, na má la-ŋ ɪkɔntʊ.
8 Ɩlɛna ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ cɔ wulaʊ sɪ: Ma sama. Ama ma nɔɔhəlɛ
kaa fɛlɪ nyá tɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pɪɪ la sɪ ma təŋa pʊlʊ. Paa nyá wɛnaʊ hɔɣɔlʊɣʊ
kɛ ń ha-m ma kisaa. 9 Pəlɛ pə paasi Tacaa kisina-m sɪ má taa tɔɣɔ. Pə́cɔ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

má taa nyɔɔ pʋlʋɣʋ cənɛ. Pəyele ye má kʋla kpente, má taa təŋ ŋku maa
təŋaa na má kɔɔ tɔ.
10 Ʌlɛna ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kpaɣa mpaaʋ kʋfalʋɣʋ na í məlɪ
kpente.

ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ liɣituɣu na ɪ səm

11 ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kʋkpatʋlʋ nɔɣɔlʋ ɪ ká wɛnna Petɛɛlɪ. Ḿpʋ́ɣʋ́
ɪ pəyalaa polaa na pá kɛɛsɪ-ɪ pə təna mpi Yuta ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
kɔma na í lá pa tɛ tɔ. Na mpi í na wulaʋ pə́ tɛɛsənaa tɔ. 12 Mpʋɣʋlɛ cɛcɛ
pɔɔsa-wɛ sɪ: Lé tɔɔ ké ɪ kpemnaa?
Ntɛna Petɛɛlɪ ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ pəyalaa polo na pá cɛkəna timpi
tɔɔ í tɛɛnaa tɔ. 13 Ʌlɛna pa caa sɪ: Í́ kpɛɛlɪ-m kpaŋaɣa.
Ʌlɛna pá kpɛɛlɪ-ɪ na í kpa. 14 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ kpaɣa mpaaʋ kʋlʋmʋɣʋ ŋku
Yuta ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ká təŋaa tɔ, na í hiki-ɪ. Mpi tɔ, ílé ɪ ká
hɛɛsaɣa tʋɣʋ sɔsɔɔʋ nakʋlɪ kʋ tɛɛ ké. Ʌlɛna í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Nyaɣalɛ ʌsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ wei ɪ lɪɪna Yuta tɔ? Í́lé sɪ: Yɛɛ, maɣa.
15 Mpʋɣʋlɛ sɪ: Tə́ məlɪ na ń nyɔɔ lʋm. 16 Kɛlɛna ílé ɪ cɔ-ɪ sɪ: Pə fɛɪ sɪ má
məlɪ na má tɔɣɔ pʋlʋɣʋ təna. 17 ʌsɔ kisina-m ké təkpataa sɪ, ma taa təŋ
pʋlʋɣʋ təna. Pə́cɔ́ pə fɛɪ sɪ má təŋ mpaaʋ kʋlʋmʋɣʋ ŋkʋ na má kpe.
18 Ntɛna ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kʋkpatʋlʋ caalɪ-ɪ sɪ: Ma maɣamaɣa
ma ké ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ tɔtɔɣɔ ɪsɪɪ nyá. Tacaa tilina ɪ tillu na í
heeli-m sɪ má məlɛna-ŋ na má la-ŋ ɪkɔntʋ.
Sɛsɛ ɪlɛ kaloolaɣa nté. 19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ɪnɪ í təŋa-
ɪ na pá məlɪ.

Yuta ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ səm tɔm

20 Pa tɔŋna tɔɣɔʋ, ɪlɛna Tacaa heeli Petɛɛlɪ ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
kʋkpatʋlʋ ɪnəɣɪ tɔm. Ʌlɛna 21 í má kapuka na ɪ tɔ ɪ mʋʋlʋ sɪ: Tacaa
yɔɣɔtaa sɪ, n kisa nti ma tʋ-ŋ tɔɣɔ tɔkʋɣʋ. 22 Mpi tɔ, n kɔma cənɛ na ń
tɔɣɔ na ń nyɔɔ. Pə́cɔ́ maa kisina-ŋ ké sɪ pʋlʋpʋ í taa kpa nyá nɔɣɔ taa. Pə
tɔɔ ɪlɛ, n ká sɪ haɣa səm.
23 Pa tɛma tɔɣɔʋ na nyɔɔʋ, ɪlɛna kʋkpatʋlʋ ɪnɪ í kpɛɛlɪ ɪ taapalʋ kɛ
kpaŋaɣa, 24 na ílé ɪ tʋ mpaaʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ tɔɣɔlaɣa lɪɪ ɪ tɔɔ na ká kʋ-ɪ na ká
pɛtɪ mpaaʋ taa, na ká na kpaŋaɣa pá tʋ-ɪ hɛkʋ. 25 Mpatɔntaa maɣana
mpʋ na pá tala Petɛɛlɪ ɪcatɛ taa, ɪlɛna pá yɔɣɔtɪ. Kʋkpatʋlʋ 26 wei ɪ ká
yaa Yuta ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kɛ tɔɣɔʋ tɔ ɪ nɪɪ mpʋ, ɪlɛna í tɔ́ sɪ: Yuta
ʌsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ké. Ʌnɪ ɪ kisina Tacaa kʋsəsɪɪtʋ kɛ tɔkʋɣʋ. Pə tɔɔ
ké ʌsɔ yelaa na tɔɣɔlaɣa kʋ-ɪ teitei ɪsɪɪ ɪ ká heela-ɪ tɔ.
27 Ʌlɛna kʋkpatʋlʋ tɔ́ ɪ pəyalaa sɪ: Í́ kpɛɛlɪ ma kpaŋaɣa.
Ʌlɛna 28 í kpaɣa-kɛ na í polo na í maɣana sətʋ kɛ mpaaʋ taa. Na
kpaŋaɣa na tɔɣɔlaɣa kɛ pa lona taa. Ama ka tá tɔɣɔ-ɪ, pəyele ka ta kpa
kpaŋaɣa. 29-30 Ʌlɛna kʋkpatʋlʋ ɪnɪ í kpaɣa-ɪ na í təni ɪ kpaŋaɣa tɔɔ, na í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

məŋna Petɛɛlı, na í pimi-ı pa təyaɣa pəlaaʋ taa, na pá lá ləyaɣa. Ulɛna ı na ı piya pa wii-ı sı: Aa, kasa, səm ta nyı.

31 Ləyaɣa tɛma, ulɛna kʋkpatʋlʋ heeli ı pəyalaa sı: Ye ma səpa í pi-m tá təyaɣa pəlaaʋ ŋkʋ kʋ taa təna. 32 Mpi tɔ, Tacaa tila-ı na nɔɣɔ ısaɣaa ŋka sı í təŋsı Petɛɛlı kɔtaɣa təlatɛ, na Samalii acalɛɛ təkɔtəlɛ waanı waanı tɔ, ı nɔɣɔ ŋkɛ kaa tɔɣɔ ké.

33 Paa na pa kpaala Solopʋwam tɔ, ı ta nıı. Pɔ́cɔ́ ı ta yele kpaʋ kɛ kpaı kɔtəlaa mpa pa sɔɔla kɔtʋɣʋ təmlɛ tɔ. 34 Solopʋwam yaasi ını, ı sʋsa ı təyaɣa nyə́ma tənaɣa ısaɣatʋ taa ké. Pə tɔɔ ké pə kpiisa pa təna təcaɣacaɣa kɛ tɛtʋ təna taa.

Solopʋwam I kawulaɣa tɛm

14 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Solopʋwam pəyalʋ Apiya hənta wʋsası kɛ waatʋ ını ı taa. 2 Ulɛna wulaʋ tɔ ı alʋ sı: Yʋsı nyá tı pa taa nyı-ŋ, na ń polo Silo na ń maɣana lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ahiya wei ı ká kpa-m kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlı yəlaa tɔɔ tɔ. 3 Kpaɣa potopotonaa kɛ naanʋwa na kakalası, na tıı̵ŋ nim hɛɛʋ na ń kpɛntəna-ı. l ká heeli-ŋ nti tá pəyaɣa ká tɛna tɔ.

4 Ulɛna alʋ la ısıı ı paalʋ heeluɣu-ı tɔ, na í polo lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ahiya tɛɣɛ Silo. Ílé ı ka kpatəla teu ké, haləna í yʋlʋmı. 5 Ama Tacaa yepa na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ wɛɛna pə nyəm, na í heeli-ı nti nti ı ká cɔ alʋ ını tɔ.

6 Ahiya nıı ı taŋ, ulɛna í tɔ́ sı: Sʋʋ yoo, Solopʋwam alʋ. Pepe tɔɔ ké n nɔkaa na ń lakı ısıı pə taɣa nyá? Ma tıı wɛna laŋwakəllɛ tɔm natəlı sı ma heeliɣi-ŋ. 7 Məlı na ń heeli nyá paalʋ sı, lsɛɣɛlı lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sı: Waatʋ wei ma kpa-ŋ ma yəlaa lsɛɣɛlı nyə́ma wulaʋ tɔ, n wɛ teitei ké ısıı paa yʋlʋ wei. 8 Tafiiti təyaɣa kawulaɣa kɛ ma mʋwa na má cɛlɛ-ŋ. Ama n ta la ma luɣu nyəntʋ. Pɔ́cɔ́ n tá tɔkı ma kʋtʋtʋtʋ na ń lakı ma təmlɛ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ ısıı Tafiiti. 9 N lapa ısaɣatʋ na pə́ kəlı mpa pa laala-ŋ kawulaɣa tɔɣɔʋ tɔ, na ń ha-m siɣile na ń kʋsı ma pááná na tıı̵ŋ wei n lupa tɔ. 10 Pə tɔɔ ké maa yele na mpusi sʋʋ nyá təyaɣa taa. Maa kpiisi nyá lʋlʋɣʋ nyə́ma apalaa təna. Pə kpaɣaʋ sɔsaa na piya tɔ, na pə́ saalı yem. lsıı pa hasʋɣʋ nyıı̵tʋ na saŋ tɔ. 11 Ye nyá təyaɣa tʋ wei í səpa təyaɣa, hası ká tɔɣɔna-ı. Na wei í səpa taalɛ, kpeliŋ náá tɔɣɔ. Nti Tacaa yɔɣɔtaa tɔɣɔlɛ.

12 Ulɛna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ tasa alʋ ınəɣı heeluɣu sı: Nyaa kʋlı na ń məlı təyaɣa. N ká kɔɔ ısıı n sʋʋkı ıcatɛ ılɛ pəyaɣa ká sı. 13 Nkɛ ka tike kaa nyəna pəlaaʋ kɛ Solopʋwam lʋlʋɣʋ taa. Ka tike ka ləyaɣa kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma ká caɣa. Mpi tɔ, ka tike kɛ Tacaa nawa sooci tʋ. 14 Pəlɛ pə paasi maa kpa lsɛɣɛlı wulaʋ kʋfalʋ. Ílé ı ká kpiisina Solopʋwam lʋlʋɣʋ nyə́ma. Ntı ını tə kɔmna ntɛɣɛ saŋa ısəntɔ. 15 Tacaa ká hɔ lsɛɣɛlı nyə́ma ŋkpaŋʋɣʋ, na paa sele, ısıı lʋm taa səsəncaŋa. l ká lɛɛkı-wɛɣɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛtʋ kʋpantʋ nti í ha pa caanaa tɔ, na í yasɪ-wɛ na pá tɛsɪ Papiloni pɔɣɔ
lfəlatɪ waalɪ. Mpi tɔ, pa sika tɪɪŋ kʋlalaaŋ ké na pə́ kpaasɪ Tacaa páánà.
16 Pə taɣa pʋlʋ, Solopʋwam lapa ɪsaɣatʋ nti na í tusi yəlaa kɛ tə taa tɔ tə
kʋfɛlʋɣʋ nté.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ alʋ məla Tiisa. l sʋʋ təyaɣa nɔnɔkeelasɪ ɪlɛ ɪ pəyalʋ
hɛɛwaɣalɛ. 18 llɛna pá pimi-ɪ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna caɣa ɪ ləyaɣa kɛ
teitei ɪsɪɪ Tacaa ká yɔɣɔtəna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ahiya nɔɣɔ tɔ.
19 Pa kɛɛsa Solopʋwam tɔmnaa lɛntɪ kɛ lsɛɣɛlɪ awulaa takəlaɣa taa.
Ka taa ké pa kɛɛsa ɪsəna ɪ yoowa, na ɪsəna ɪ tɔɣɔ ɪ kawulaɣa tɔ. 20 l tɔɣɔ
kawulaɣa kɛ pɪɪsɪ hiu na naalɛ ɪlɛna í sɪ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ pəyalʋ Natapɪ lɛɛta ɪ
lonte taa.

Yuta wulaʋ Lʋpʋwam kawulaɣa
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 12:1-16)

21 Waatʋ wei Salʋmɔŋ pəyalʋ Lʋpʋwam tɔɣɔ kawulaɣa tɔ, ɪ lʋlʋɣʋ
pɪɪsɪ wɛ nɪɪlɛ na kʋlʋmaɣa. l too ka ké Amoni tʋ na pá yaa-ɪ sɪ Naama.
Pɪɪsɪ naanʋwa na naatosompɔɣɔlaɣa kɛ ɪ tɔɣɔ ɪ kawulaɣa kɛ Yosalɛm kɛ
Yuta tɛtʋ taa. Tənaɣa lsɔ ka ləsaa sɪ paa sɛɛkɪ-ɪ. 22 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta kpekəle
nyə́ma tasa lapʋ kɛ mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. Pa lapa ɪsaɣatʋ na ɪ páánà
kʋlɪ, na pá kəlɪ ɪsɪɪ pa cɔsɔnaa ka lapʋ tɔ. 23 Pɛlɛ pá ŋmá təkɔtəlɛ tɔtɔɣɔ,
na pá siki pɛɛ, na pa ká kaŋkanasɪ kɛ pulasɪ nyɔɔŋ taa hɔtʋ tɛɛ. 24 Halɪ
alaa na apalaa ka lakaɣa wasaŋkalətʋ kɛ lona anɪ a taa ké, na acaalətʋ
ɪsɪɪ piitimnaa mpa Tacaa tɔɣɔnaa na mpɛ pá caɣa tɔ.
25 Lʋpʋwam kawulaɣa pənaɣa kakpasɪ nyəŋka taa ké Icipiti wulaʋ
Sisakɪ polaa na í yoona Yosalɛm. 26 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sisakɪ koosa lsɔ təsɛɛlɛ
na kawulaɣa təyaɣa kpancoou təna. llɛna pə tíí kələna wʋla kpaləŋ
wei Salʋmɔŋ ka lupa tɔ. 27 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Lʋpʋwam lupa nyəɣəlʋɣʋ
kʋsɛɛmʋɣʋ kpaləŋ, na í lɛɛtɪ wʋla nyəŋ ɪnɪ ɪ lonte, na í cɛlɛ-ɪ kawulaɣa
təyaɣa taŋlaa nyʋɣʋ nyə́ma. 28 Ye wulaʋ í puki lsɔ təsɛɛlɛ, ɪlɛ taŋlaa sɪɪ-ɪ
na kpaləŋ ɪnɪ. Ye pa tɛma, ɪlɛ pa məŋna-ɪ ɪ təcaɣalɛ.
29 Pá kɛɛsa Lʋpʋwam tɔm lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. 30 Í
na Solopʋwam pa yookaɣa tam ké. 31 l səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ pa təyaɣa
pəlaaʋ taa ké Tafiiti tɛ. l ɪkpenaa nté Amoni nyə́ma. Pa yaakɪ ɪ too sɪ
Naama. l pəyalʋ Apiyam lɛɛtəna ɪ lonte taa.

Yuta wulaʋ Apiyam tɔm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 13:1-3,22-23)

15 1-2 lsɛɣɛlɪ wulaʋ Solopʋwam kawulaɣa pənaɣa pəlefɛɪ hiu
nyəŋka taa ké Apiyam tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Yosalɛm, kɛ Yuta tɛtʋ
taa ké pɪɪsɪ tooso. Pa yaakaɣa ɪ too sɪ Maaka. l too ɪnɪ ɪ ka ké Apisalɔm
pɛɛlɔ. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Apiyam təŋa ɪ caa nɔɔhɛɛ taa. l ta təŋ ɪ cɔsɔ Tafiiti
ɪkpatɛ. Pə́cɔ́ ɪ ta sɔɔlɪ ɪ lsɔ Tacaa na lotu kʋlʋmtʋ. 4 Paa na mpʋ Tacaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ha-ɪ pəyaɣa ŋka kaa lɛɛtɪ ɪ lonte tɔ, sɪ Tafiiti təyaɣa í taa saalɪ yem. Pəyele Yosalɛm í wɛɛ tam ké kawulaɣa ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ kɛ Tafiiti tɔɔ. 5 Mpi tɔ, ɪnɪ ɪ lapəna mpi pə maɣa Tacaa kɛ teu tɔ. Ɩ ta wakəlɪ ɩsɔ kʊsəsɪʊtʊ natəlɪ. Ye pə taɣa Hiti tʊ Yulii tɔm taa.

6 Lʊpʊwam ná yookaɣana Solopʊwam kɛ tam ké.

7 Pa kɛɛsa Apiyam tɔm lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. Ɩ́lé ɪ maɣamaɣa ɪ yoona Solopʊwam tɔtɔɣɔ. 8 Ɩ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ Tafiiti tɛ na ɪ pəyalʊ Asa lɛɛtɪ ɪ lonte taa.

Yuta wulaʊ Asa tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 14:1-2; 15:16-19; 16:1-6,11-14)

9 Ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ Solopʊwam kawulaɣa pənaɣa hiu nyəŋka taa ké Asa pəsa Yuta wulaʊ. 10 Ɩ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Yosalɛm kɛ pɪɪsɪ nɪɪlɛ na kʊlʊmaɣa. Ɩ nese kɛlɛ Apisalɔm pɛɛlɔ Maaka. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Asa lapa mpi pə maɣa Tacaa tɔ, ɪsɪɪ ɪ cɔsɔ Tafiiti. 12 Ɩ tɔɣɔna apalaa na alaa mpa pa lakɪ wasaŋkalətʊ kɛ təkɔtəlɛnaa tɔɣɔ tɛtʊ taa. Ɩ wakəla tɪɪŋ kʊlalaaŋ wei ɪ cɔsɔnaa ká lupa tɔ. 13 Haləna í ləsɪ ɪ nese Maaka kɛ ɪ alʊkawulaɣa taa. Mpi tɔ, ílé ɪ ka sika tʊɣʊ ɪsaɣaʊ ŋku pa yaa sɪ Asela tɔɣɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ Asa tɔma sɪ pá kpɛsɪ tʊɣʊ ŋkʊ na pá wɔ-kʊɣʊ Setəlɔŋ lɔɔʊ nɔɣɔ. 14 Paa na wulaʊ ɪnɪ ɪ sɔɔla Tacaa na lotu kʊlʊmtʊ tɔ, ɪ ta wakəlɪ təkɔtəlɛnaa mpa paa wɛ tɛtʊ taa tɔ. 15 Ama ɪ yelaa na pá kɔna ɩsɔ təsɛɛlɛ taa ké wʊla, na liɣitee nyəɣətʊ, na wontunaa lɛmpa mpa ɪ na ɪ caa paa hawa Tacaa kɛ kʊcɔɔʊ tɔ.

16 Asa yookaɣana ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ Pasa kɛ tam ké. 17 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Asa polaa na í niki Yuta kɛ yoonaʊ. Ɩlɛna í ŋmaakɪ Lama ɪcatɛ kɛ koluŋa sɪ Asa na Yuta nyə́ma pa taa yɛləna hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊɣʊ ɪsəna pa sɔɔlaa tɔ. 18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Asa koosa ɩsɔ təsɛɛlɛ na kawulaɣa təyaɣa kpancoou wʊlanaa təna, na í tilina ɪ waalɪ nyə́ma, sɪ pá pona Silii wulaʊ Tapilimoŋ pəyalʊ Pɛnɪ-Hatatɪ. Ɩ́lé ɪ cɔsɔ kɛlɛ Hesiyo. Sɪ pá cɛlɛ-ɪ na pá heeli-ɪ sɪ: 19 Ma ha-ŋ kʊcɔɔʊ ŋkʊɣʊ sɪ ma na-ŋ tə́ pɛɛlɪ nɔɣɔ, na nyana ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ í ya, na ílé í ləsɪ ɪ yoolaa kɛ ma tɛtʊ taa. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pɛnɪ-Hatatɪ mʊ Asa tɔm ntɪ, na í kʊsɪ ɪ yoolaa na pá polo pá yoona ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma, na pá lɛɛkɪ pa acalɛɛ, Yoŋ, na Taŋ, na Apɛɛlɪ-Pɛtɪ-Maaka, na Kinelee hɔɣɔlʊɣʊ na Nɛfətali tɛtʊ kʊkaasətʊ təna. 21 Pasa nɪɪ mpʊ, ɪlɛna í yele Lama ɪcatɛ koluŋa ŋmaʊ na í məlɪ na ɪ caɣa Tiisa. 22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Asa kota Yuta nyə́ma təna, pə ta sɔɔ ɪlɔɣɔʊ pəyaɣa, na pá kuu pɛɛ na taasɪ nsi Pasa ka kaawa sɪ ɪ ŋmaakəna Lama ɪcatɛ koluŋa tɔ sɪ, pa taɣanəɣəna timpi pa yaa sɪ, Pɛncamɛɛ-Kepa na Misipa pa acalɛɛ tɔ.

23 Pa kɛɛsa Asa tɔm lɛntənaa, na ɪ apalʊtʊ tɔm, na pə təna mpi ɪ lapa tɔ. Na acalɛɛ wena ɪ taɣanaa tɔ, pə tɔm kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. Pə kpɛɣɛtəna ɪ səm, ɪlɛna kʊtɔŋ kpa ɪ nɔntaaləŋ. 24 Ɩ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ pa təyaɣa pəlaaʊ taa ké Tafiiti tɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ pəyalʊ Sosafatɪ lɛɛta ɪ lonte.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlı wulav Natapı tɔm

25 Yuta wulav Asa kawulaɣa pənaɣa naalɛ nyəŋka taa kɛ́ Solopʋwam
pəyalʋ Natapı tɔɣɔ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlı taa kɛ́ pıısı naalɛ. 26 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı
lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. l tɔma tɔntɛ ısaɣalɛ kɛ teitei, ısıı ı caa
wei ı tʋsa lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ ısaɣatʋ taa tɔ. 27 llɛna lsakaa kpekəle tʋ
Ahiya pəyalʋ Pasa caɣa lsɛɣɛlı wulav Natapı acaɣa na í kʋ-ı. Waatʋ
ınəɣı Natapı na ı yoolaa pá nyala Filiisi nyə́ma ıcatɛ Kipetɔŋ. 28 llɛna
Pasa náá pəsı wulav, na Asa wɛ ı kawulaɣa pənaɣa tooso nyəŋka kɛ
Yuta. 29 l tɔɣɔ-kɛɣɛ kpakpaa, ılɛna í yele na pá kʋ́ Solopʋwam təyaɣa
nyə́ma təna. l tá yele paa kʋlʋm kɛ ı lʋlʋɣʋ taa kɛ teitei ısıı Tacaa ká
yɔɣɔtəna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ahiya nɔɣɔ kɛ Silo tɔ. 30 Solopʋwam
lapa ısaɣatʋ na í tɛləsı-təɣı lsɛɣɛlı nyə́ma tɔɣɔ pə kpaasa Tacaa pááná
kɛ sɔsɔm.

31 Pa kɛɛsa Natapı tɔm lɛntənaa kɛ lsɛɣɛlı awulaa takəlaɣa taa.
32 Yuta wulav Asa yookaɣana lsɛɣɛlı nyəŋ Natapı kɛ tam kɛ́.

lsɛɣɛlı wulav Pasa tɔm

33 Yuta wulav Asa pənaɣa tooso nyəŋka taa kɛ́ Ahiya pəyalʋ Pasa tɔɣɔ
lsɛɣɛlı təna tɔɔ kɛ́ kawulaɣa. Tiisa ıcatɛ taa kɛ́ ı tɔɣɔ-kɛɣɛ pıısı hiu na
liɣiti. 34 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı maɣamaɣa ı lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔɣɔ teitei ısıı
Solopʋwam ka tusuɣu lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ tııŋ laav taa tɔ.

16 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kʋsa Hanani pəyalʋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Yehu
sı í polo í heeli Pasa sı: 2 Ma kpa-ŋ ma yəlaa lsɛɣɛlı nyə́ma
wulav tɔ, n kɛ́ yʋlʋ kɛ yem kɛ́. Ama n təŋa Solopʋwam ıkpatɛ na n tusi
lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ tııŋ laav taa na pə́ kʋsı ma pááná. 3 Pə tɔɔ kɛ́ maa yele
na nyá na nyá təyaɣa nyə́ma í saalı yem. lsıı maa lapʋ Nepatı pəyalʋ
Solopʋwam na ı nyə́ma tɔ. 4 Ye nyá təyaɣa tʋ wei ı səpa təyaɣa, hası ká
tɔɣɔna-ı, na wei ı səpa taalɛ, kpeliŋ náá tɔɣɔ.

5 Pa kɛɛsa Pasa tɔm lɛntənaa na ı apalʋtʋ tɔm na pə təna mpi ı lapa tɔ.
Pə tɔm wɛ lsɛɣɛlı awulaa takəlaɣa taa. 6 l səpa, ılɛna pá pimi-ı Tiisa, na
ı pəyalʋ lla məlı ı lonte taa.

7 Waatʋ wei Tacaa ka kʋsa lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Yehu tɔ, tɔm
naalɛɣɛ í heela-ı sı í polo í tɛləsı Pasa. Kancaalaɣa ılɛ, Pasa lapa mpi pə
ta maɣa Tacaa tɔ, na pə́ kʋsı ı pááná kɛ teitei ısıı Solopʋwam na ı lʋlʋɣʋ
nyə́ma. Naalɛ nyəntʋ nté ısəna Pasa ka kʋɣʋ Solopʋwam təyaɣa nyə́ma
tɔ.

lsɛɣɛlı wulav lla tɔm

8 Yuta wulav Asa kawulaɣa pənaɣa hiu na naatoso nyəŋka taa kɛ́ Pasa
pəyalʋ lla ná tɔɣɔ ı nyəŋka kɛ lsɛɣɛlı taa kɛ́ pıısı naalɛ. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı yoolaa
sɔsaa taa lɛlʋ Simili, wei ı paasəɣəna yoou kɛɛkɛnaa hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ tɔ, ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋla wulaʋ tɔɔ. Na wulaʋ wɛ kawulaɣa təyaɣa nyʋɣʋ tʋ Aləsa tɛɣɛ Tiisa
na í nyɔɔkı na pə́ kʋɣı-ı. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Simili polaa na í kʋ-ı na í lɛɛkı kumte.
Asa kawulaɣa pənaɣa hiu na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké pə lapa
mpʋ. 11-12 Waatʋ wei ı mʋ-kɛɣɛ mpʋ, ılɛna í kʋ Pasa təyaɣa nyə́ma təna.
Ɩ ta sɔɔ nɔɣɔlʋ, paa sɔsɔ paa pəyaɣa. Paa ı nyə́ma yaa ı taapalaa taa
nɔɣɔlʋ. Pə lapa teitei ké ısıı Tacaa ká heeluɣu ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
Yehu na í yɔɣɔtı tɔ. 13 Pasa na ı pəyalʋ ɩla pá tusa ɩsɛɣɛlı yəlaa kɛ tııŋ
laaʋ taa na pə́ kpaası ɩsɔ Tacaa pááná tɔɣɔ pə́ lapa na Simili kʋ-wɛɣɛ
mpʋ.
14 Pa kɛɛsa ɩla tɔm lɛntənaa kɛ ɩsɛɣɛlı awulaa takəlaɣa taa.

ɩsɛɣɛlı wulaʋ Simili tɔm

15 Yuta wulaʋ Asa kawulaɣa pənaɣa hiu na naatosompɔɣɔlaɣa
taa, Simili tɔɣɔ ɩsɛɣɛlı taa ké kawulaɣa kɛ Tiisa ıcatɛ taa ké kʋyɛɛŋ
naatosompɔɣɔlaɣa. Waatʋ ınəɣı ɩsɛɣɛlı nyə́ma polaa sı pa yookina Filiisi
nyə́ma ıcatɛ Kipetɔŋ. 16 Ntɛna yoolaa nıı sı Simili kʋla wulaʋ tɔɔ, na
haləna í kʋ-ı. Tənaɣa pa kpɛnta nɔɣɔ kɛ təyoole təna na pá kpa yoolaa
nyʋɣʋ tʋ Omili kɛ ɩsɛɣɛlı wulaʋ kɛ kpakpaa. 17 Ɩlɛna Omili na ı yoolaa
pá kʋlı Kipetɔŋ na pá polo pá nyala Tiisa. 18 Simili nawa sı pa lɛɛka
ıcatɛ, ılɛna í sʋʋ kawulaɣa təyaɣa kutuluɣu nakʋlı kʋ taa na í tʋ-kʋɣʋ
kɔkɔ na ká nyaɣa-ı kʋ taa təna. 19 Simili lapa mpi pə ta maɣa Tacaa
tɔɣɔ. Ɩ təŋa Solopʋwam wei ı ká tusa ɩsɛɣɛlı nyə́ma kɛ tııŋ laaʋ taa tɔ ı
ıkpatɛ taa, pə tɔɔ ké pə lapa mpʋ.
20 Pa kɛɛsa Simili tɔm lɛntənaa, na ısəna ı kʋla wulaʋ tɔɔ tɔɣɔ ɩsɛɣɛlı
awulaa takəlaɣa taa.
21 Ɩ səm waalı ké ɩsɛɣɛlı nyə́ma faɣa tɔm naalɛ. Lɛlaa sı pá kpa Kinatı
pəyalʋ Tipini kɛ wulaʋ. Lɛlaa sı Omili kɛ paa kpa. 22 Ama Omili yəlaa
kəla tɔɔʋ kɛ Tipini nyə́ma. Pə́ kɔma na Tipini sí, ılɛna Omili náá tɔɣɔ
kawulaɣa kɛ ɩsɛɣɛlı nyə́ma təna tɔɔ.

ɩsɛɣɛlı wulaʋ Omili tɔm

23 Yuta wulaʋ Asa kawulaɣa pənaɣa hiu na naanʋwa na kʋlʋmaɣa
nyəŋka taa ké Omili tɔɣɔ ɩsɛɣɛlı taa ké kawulaɣa kɛ pıısı naanʋwa na
naalɛ. Tiisa kɛ ı caaləna caɣaʋ kɛ pıısı naatoso. 24 Pə waalı ké ı pola
Seme kiŋ na í ya Samalii pulaɣa kɛ liɣitee nyəɣətʋ iyisi naatoso (6000)
na í ŋma ıcatɛ na í ha-tɛɣɛ tə tʋ Seme hətɛ sı Samalii. 25 Ama Omili lapa
mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, na pə́ tɛɛ awulaa mpa mpa pa laala-ı tɔ. 26 Ɩ
tɔma Solopʋwam wei ı tusa ɩsɛɣɛlı nyə́ma kɛ tııŋ laaʋ taa tɔ, ı ıkpatɛ
taa ké teitei ké na pə́ kʋsı Tacaa paana.
27 Pa kɛɛsa Omili tɔm lɛntənaa, na í kʋlapəm na ı apalʋtʋ nti ı hʋlaa
tɔ, pə tɔm kɛ ɩsɛɣɛlı awulaa takəlaɣa taa. 28 Waatʋ wei ı səpa, ılɛna pá
pimi-ı Samalii. Ɩlɛna ı pəyalʋ Akapı lɛɛtı ı lonte.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlı wulaʊ Akapı tɔm

29 Yuta wulaʊ Asa kawulaɣa pənaɣa hiu na naanʊwa na kʊlʊmaɣa
nyəŋka taa ké Omili pəyalʊ Akapı tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Samalii, kɛ lsɛɣɛlı
təna tɔɔ ké pısı hiu na naalɛ. 30 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ,
na pə́ kəlı awulaa mpa pa laala-ı tɔ. 31 Pə taɣa Solopʊwam ısaɣatʊ tike
kɛ Akapı kɛɛnaa. l pola Sitɔŋ nyə́ma tɛɣɛ na í kpaɣa təna nyə́ma wulaʊ
lpaalı pɛɛlɔ Sesapɛɛlı kɛ alʊ. Haləna í luŋ pɛlɛ pa tʊɣʊ Paalı na í laa-kʊ.
32 Ullena í ŋmá Samalii ıcatɛ taa ké kʊ kutuluɣu na pə təkɔtəlɛ. 33 Na í siki
kʊ alʊnyəŋkʊ. l kʊsa Tacaa lsɛɣɛlı lsɔ pááná ké na ı kʊlapʊtʊ, na pə́ kəlı
awulaa mpa pa təna pa laala-ı tɔ.
34 Waatʊ ını ı taa ké apalʊ nɔɣɔlʊ wei pa yaa sı, Hiyɛlı kɛ Petɛɛlı tɔ ı
ŋmawa Yeliko ıcatɛ. Ama nti Tacaa ka yɔɣɔtəna Nuŋ pəyalʊ Yosuwee
nɔɣɔ tɔ, tə lapa ḿpʊ́ɣʊ́ teitei ké. Hiyɛlı pəyalʊ kancaalaɣa nyəŋ Apilam
səpa waatʊ wei pa hula ıcatɛ nté tə kutuluŋ kila tɔ. Ullena ı pəyalʊ naalɛ
nyəŋ Seku náá sí waatʊ wei pa tʊ tə kampʊnaa tɔ.

lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Ilii kpaaləɣı wʊlaɣa tɔm

17 1 Apalʊ nɔɣɔlʊɣʊ pa yaakaɣa Ilii. l ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ, na
í wɛ Tisipe ıcatɛ taa kɛ Kalaatı tɛtʊ taa. Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı, ı
heela wulaʊ Akapı sı: Ma tuuna lsɛɣɛlı lsɔ Tacaa wei ı təmlɛ ma lakı tɔ.
Cɔlɔʊ kaa kpa pısı nsi sı kɔŋ tɔ sı taa. Ḿpʊ́ɣʊ́ pıı la sı tɛʊ ká nıı. Haləna
má taɣanı sələmʊɣʊ na pə́cɔ́.

Ilii kɛ Keli lɔɔʊ nɔɣɔ

2 Pə waalı kɛ Tacaa tɔma Ilii sı: 3 Se na ń polo ilim təlıulɛ tɔɔ ké Yaatanı
pɔɣɔ waalı, ké Keli lɔɔʊ nɔɣɔ na ń ŋmɛlı təna. 4 N ká hiki lʊm kɛ lɔɔʊ taa
təna na ń nyɔɔ. Maa heeli katəkatəŋ na í kɔna-ŋ tɔɣɔnaɣa.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ilii tɛɛ Keli lɔɔʊ nɔɣɔ təna, ısıı Tacaa ka heela-ı tɔ, na í caɣa.
6 Ullena katəkatəŋ kɔŋna-ı tɔɣɔnaɣa na nantʊ kɛ tanaŋ na taanaɣa na í
tɔkı na í nyɔɔkı lɔɔʊ lʊm.

Ilii na Salɛpəta leelu pa tɔm

7 Pə kɔma na pə́ kɛɛsı, ulena lɔɔʊ lʊm nyɔɔ. Mpi tɔ, tɛʊ ta nıı tɛtʊ təna
taa. 8 Ntɛna Tacaa tɔ Ilii sı: 9 Polo Salɛpəta ıcatɛ taa ké Sitɔŋ cɔlɔ, na ń
caɣa təna. Ma heela təna leelu sı í la-ŋ tɔɣɔnaɣa.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ilii tʊ Salɛpəta mpaaʊ. l kɔma ısıı ı sʊʊkı ıcatɛ, ulɛ ı maɣana
alʊ leelu nɔɣɔlʊɣʊlɛ na í caakı taası. Ullena í yaa-ı, na í sələmı-ı sı: Ha-m
lʊm kʊnyɔnyɔɔm.
11 Alʊ tɛɛ lʊm waalı, ulena Ilii taɣanı-ı yaaʊ na í tɔmı-ı sı: La suulu
kpɛntəna-m tɔɣɔnaɣa kɛ pəcɔ. 12 Ntɛna alʊ sı: Ma tuuna Tacaa nyá lsɔ
sı ma fɛına tɔɣɔnaɣa. Mʊlʊmaɣa kaasəna-m ŋkute taa ısəntɔɣɔ nyənaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa, na nim kɛ heeu taa. Ma kɔmaɣalɛ sɪ ma caakɪ tuputu na má tɛɛsɪ
calǝsʊɣʊ. Ɩlɛna má na ma pǝyaɣa tǝ́ tɔɣɔ na tǝ́ taŋ sǝm. 13 Ntɛna Ilii sɪ:
Taa nǝɣǝsɪ, polo na ń la ɪsɪɪ n yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. Ama caalǝna-m tɔɣɔnaɣa kɛ
pǝcɔ na ń kɔna-m. Pǝ waalɪ, ɩlɛna ń la nyá na nyá pǝyaɣa mǝ nyǝŋka.
14 Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ, Tacaa ɩsɛɣɛlɪ ɩsɔ sɪɪwaɣa sɪ nyá mʊlʊmaɣa na nyá
nimaɣa pǝ kaa tɛ. Haləna í yele na tɛʊ nɪɪ tɛtʊ tɔɔ.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ alʊ polaa na í la ɪsɪɪ Ilii ka heela-ɪ tɔ. Na pá tɔɣɔ na pǝ́
kaasɪ-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa kɛ tampana na pǝ́ leeli. 16 Mʊlʊmaɣa ŋkɛ ka tá té
nyǝnaɣa taa, pǝ́cɔ́ nimaɣa ná tá té heeu taa tɔtɔ. Teitei ɪsɪɪ Tacaa ká
heela-ɪ na ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔ tɔ.

Ilii feesuɣu kɛ leelu pǝyaɣa

17 Pǝlɛ pǝ waalɪ kɛ pǝ wɪɪ alʊ leelu pǝyaɣa ŋkɛɣɛ teu, haləna ká caŋ ká
sí. 18 Mpʊɣʊlɛ ka too tɔma Ilii sɪ: ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ, pepe tɔɔ ké ń
lapa-m mpʊ? N kɔma na ń kuli ma ɪsaɣatʊ tɔɔ na ń hólí ɩsɔ, na pǝ́ kʊ́ ma
pǝyaɣa.
19 Na pǝyaɣa wɛ alʊ niŋ taa. Kɛlɛna ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sɪ: Cɛlɛ-m-ké.
Ɩlɛna Ilii kpaana-kɛɣɛ ɪsɔtaa kutuluɣu taa timpi ɪ hǝntǝɣɪ tɔ, na í
hɪɪsɪ-kɛɣɛ ɪ kato tɔɔ. 20 Ɩlɛna í sǝlǝmɪ Tacaa sɪ: Haɪ, Tacaa, ma ɩsɔ, alʊ
ɪnɛ ɪ mʊ-m ɪ tɛɣɛ niŋ naalɛɣɛ. Ɩlɛ n caa sɪ n kʊ ɪ pǝyaɣa na ń lɛɛtɪ-ɪ
laŋwakǝllɛ na?
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ilii hǝnta ka tɔɔ ké tɔm tooso, na í tasa sɪ: Haɪ, Tacaa, ma
ɩsɔ, ma wiikina-ŋ sɪ ń ha pǝyaɣa kanɛɣɛ weesuɣu.
22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa mʊ Ilii kʊsǝləmʊtʊ, na í feesi pǝyaɣa ŋkɛ. 23 Ɩlɛna Ilii
mǝŋna-kɛɣɛ alʊ kɛ pǝtɛɛ kutuluɣu taa na í tɔ sɪ: Nyá pǝyaɣa fema.
24 Ntɛna alʊ sɪ: Pǝnɛntɛɣɛlɛ ma cɛkǝnaa sɪ n ké ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ.
Na nti nti n yɔɣɔtǝɣɪ tɔ, Tacaa heeliɣina-ŋ-tɪ.

Ilii kpaalaa sɪ wʊlaɣa tɛŋ

18 1 Wʊlaɣa leela sɔsɔm, na ká tala ka pǝnaɣa tooso nyǝŋka. Ɩlɛna
Tacaa heeli Ilii sɪ: Polo wulaʊ Akapɪ tɛ na ń heeli-ɪ sɪ, maa yele
na tɛʊ nɪɪ.
2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ilii pola wulaʊ tɛɣɛ Samalii, na nyɔɣɔsɪ haŋa teu kɛ waatʊ
ɪnɪ. 3 Ɩlɛna wulaʊ yaa kawulaɣa tǝyaɣa nyʊɣʊ tʊ Opatiya. Apalʊ ɪnɪ ɪ
sɛɛkaɣa ɩsɔ ké teu ké. 4 Waatʊ wei wulaʊ alʊ Sesapɛɛlɪ kʊkaɣa Tacaa
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsǝlaa tɔ, Opatiya ɪnɪ ɪ ka waasǝna pa taa nɪɪnʊwa (100),
na í ŋmɛsɪ-wɛɣɛ kpeka nɪɪlɛ na naanʊwa kɛ kʊkpamǝŋ pɔɔŋ taa. Na í
cɛləɣɪ-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa na lʊm. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Akapɪ yaa Opatiya na í tǝ́ sɪ: Tǝ́
cɔɔ tɛtʊ tǝna taa hila na lɔɔŋ tɔɔ. Ntanyɪ tɪɪ ná tiiliɣi nyɪɪtʊ na tǝ́ tʊ́ tá
kpaɣanǝŋ na tá kpaŋasɪ. Ɩlɛ tǝ kaa kʊ tá tɔla.
6 Ɩlɛna pá hólí timpi timpi paa wei ɪ ká cɔɔ tɔ. Na Akapɪ náá tɛɛ ílé
ɪ hɔɣɔlʊɣʊ. Na Opatiya náá tɛɛ ɪ nyǝŋkʊ. 7 Opatiya lɪɪ mpaaʊ, ɩlɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í sulina lɔɔ kʋɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ilii kɛ kpakpaa, na í nyəmɪ-ɪ. lɪɛna í
həntɪ-ɪ atɛ, na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Tacaa, nyaɣalɛ Ilii? 8 Ilii sɪ: Ɛɛ, maɣa. Polo ń
heeli nyá caa Akapɪ sɪ n na-m. 9 Ntɛna Opatiya sɪ: lɪɛ ɪsaɣatʋ ntiɣi ma
lapa na ń tʋɣʋ-m Akapɪ niŋ taa? Səm taa ké n tiliɣi-m mpʋ. 10 Ma tuuna
nyá lɔɔ Tacaa sɪ Akapɪ tila yəlaa kɛ antulinya piitimnaa təna taa, sɪ pá
pɛɛkɪ-ŋ. Ye pa tala mpa pa tɛ, na pɛlɛ pá tó sɪ pa ta na-ŋ, ɪlɛ ɪ tɔ sɪ pɛlɛ
pa wulaʋ í tuuna lɔɔ. 11 lɪɛna nɔɔnɔɔ nyaa tasəɣɪ sɪ má polo ma heeli-ɪ
sɪ n kɔŋ yaa? 12 Ama ye ma hatələna-ŋ, Tacaa Feesuɣu ká kpaɣa-ŋ na kʋ́
tɛɛna timpi ma ta nyɪ tɔ. lɪɛna máá polo na má kɛɛsɪ-təɣɪ Akapɪ. Pa kaa
na-ŋ, ɪlɛ paa kʋ́ má. Pəyele ma sɛɛkɪ lɔɔ ké teu kɛ hatoo ma pəcaatʋ ké.
13 Tacaa, pa ta kɛɛsɪ-ŋ ɪsəna ma ŋmɛsa lɔɔ kʋɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa nɪɪnʋwa
(100) kɛ kpeka nɪɪlɛ na naanʋwa kɛ kʋkpaməŋ pɔɔŋ taa tɔ? Haləna má
cɛlɛ-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa na lʋm kɛ waatʋ wei Sesapɛɛlɪ kʋkaɣa-wɛ tɔ. 14 lɪɛna
nɔɔnɔɔ ń tɔŋ sɪ má polo má heeli Akapɪ sɪ ma na-ŋ tɔ, ɪ ká kʋ-m ké.
15 Ntɛna Ilii sɪ: Ma tuuna Tacaa Toma təna tʋ wei ɪ təmlɛ ma lakɪ tɔ, sɪ
saŋa maɣamaɣa maa polo Akapɪ tɛ.

Ilii pote kɛ Akapɪ tɛ

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Opatiya polaa na í kɛɛsɪ Akapɪ kɛ tə təna. lɪɛna Akapɪ polo
Ilii səŋʋɣʋ. 17 Akapɪ na-ɪ, ɪlɛna í tɔ sɪ: Nyá kɔnna lɛɛɣɛlɪ yəlaa tɔɔ ké
mpusi.
18 Ntɛna Ilii sɪ: Pə taɣa má, nyaɣa. Mpi tɔ, nyana nyá təyaɣa nyə́ma
í kisa Tacaa kʋtʋtʋtʋ kɛ tɔkʋɣʋ, na í laakɪ Paalənaa. 19 Ama tili nɔɔnɔɔ
na pá koti lɛɛɣɛlɪ yəlaa kɛ ma kiŋ kɛ Kamɛɛlɪ pʋɣʋ tɔɔ, na pə́ kpɛnna
tʋɣʋ Paalɪ kʋɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa nasəlɛ na nɪɪlɛ na naanʋwa (450) na kʋ
alʋnyəŋkʋ nyə́ma nasəlɛ (400) mpa Sesapɛɛlɪ tɔɔkɪ tɔ.

Ilii na Paalɪ kʋɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa kɛ Kamɛɛlɪ pʋɣʋ taa

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Akapɪ kota lɛɛɣɛlɪ kpeka təna, na lɔɔ kʋɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa kɛ
Kamɛɛlɪ pʋɣʋ tɔɔ. Pa kotaa, ɪlɛna 21 Ilii lɪɪ samaa ɪsɛntaa na í tɔ sɪ: Pəlee
ké í ká hɛɛsɪ yɛlɛyɛlɛ ɪnɛ? Ye Tacaa lɔɔ maɣamaɣa kɛ í sɛɛkɪ, í sɛɛ-ɪ. Yaa
ye tʋɣʋ Paalɪ kɛ í caakɪ, ɪlɛ í laa kʋlɛ.
Ama samaa taa nɔɣɔlʋ ta cɔ. 22 Ntɛna Ilii tasa sɪ: Ma tike təkoŋ ma
kɛna Tacaa kʋɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ. Ama tʋɣʋ Paalɪ kʋɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa
ná wɛ nasəlɛ na nɪɪlɛ na naanʋwa (450). 23 Pá kɔna ma na-wɛɣɛ latəcɛ
latəcɛ, na mpɛ pá kʋ́ pa nyəŋ na pá tənɪ kɔtaɣa təlatɛ taasɪ tɔɔ. Ama pá
taa mʋsɪ kɔkɔ. 24 lɪɛna pá sələmɪ pa tʋɣʋ, na máá sələmɪ ma lɔɔ tɔtɔ. Wei
ɪ nyəŋ ká tisi kɔkɔ na ká nyaɣa kɔtaɣa ŋkɛ tɔɣɔlɛ sɔsɔ.
lɪɛna samaa təna tisi sɪ, pə wɛ teu.
25 Ntɛna Ilii tɔ Paalɪ kʋɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa sɪ: Í ləsɪ latəcɛnaa mpɛ pa
taa lɛlʋ na í caalɪ. Mpi tɔ, mə kələna paɣalɛ. Pə waalɪ, ɪlɛna í sələmɪ mə
tʋɣʋ na kʋ́ tisi kɔkɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

26 Ḿpúɣú pa mʋ latəcɛ na pá kú, na pá hiisi, na pá tú kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ,
na pá sələməɣı pa tʋɣʋ sı: Haı, Paalı, cɔ-tʋ. Na pá paakı na pá cɔɔkəna
pa kɔtaɣa təlatɛ, haləna ilim sikuɣu. Ama Paalı ta cɔ-wɛɣɛ paa tɔmʋɣʋ
kʋlʋmʋɣʋ. 27 Ilim sikuɣu waalı ké Ilii woŋa-wɛ sı: Í kiisi sɔsɔm, ısəntɔ kʋ
hʋwɛɛ tɛɛna tiiliɣi, yaa ısəntɔ pʋlʋpʋ tɔm caaləna-kʋ. Yaa ntanyı kʋ pola
mpaaʋ, yaa kʋ tooki, ılɛ í feesi-kʋ.
28 Ḿpúɣú pa sɔɔsa koou, na pá sɔkı pa təɣı pa laɣalɛɛ, na pa
ŋmantaası, ısıı pa tıı lakı tɔ. Haləna caləm kpeŋ. 29 Ilim sikaa, ılena
pá sɔɔsı koou ısıı kpaŋtʋnaa, na pá yaakı pa tʋɣʋ, haləna ilim kpiluɣu
kɔtası lapʋ waatʋ. Ama pə ta cɔ-wɛɣɛ paa tɔmʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ. Pə́cɔ́ pə ta
húlí-wɛɣɛ yaasi nɔɣɔlʋ.
30 Ḿpúɣú Ilii kota yəlaa kɛ ı kiŋ. Ilena í taɣanı Tacaa kɔtaɣa təlatɛ nte
pa yɔkaa tɔ. 31 Ḿpúɣú ı kula pɛɛ naanʋwa na naalɛ, na pə́ kɛɛsəna Yakɔpʋ
lʋlʋɣʋ nyə́ma. Yakɔpʋ ınəɣı Tacaa ka heelaa sı, paa yaa-ı sı lsɛɣɛlı. 32 Pɛɛ
anəɣı ı ŋmana Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ. Na í hɛɛ lonte na í cɔɔna-tɛ. Lonte
nté tə tɔkı ısıı lʋm liitilinaa hiu na naanʋwa ké mpʋ. 33 Ḿpúɣú ı taɣana
taası kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ, na í hiisi latəcɛ na í tənı. 34 Ilena í tɔ́ mpa paa
wɛ təna tɔ sı: Í lu lʋm hɛɛsı liɣiti na í pəlı nantʋ na pə taası tɔɔ.
Pa lapa mpʋ, ılena Ilii sı: Í lɛlı tɔm naalɛ nyəm. Ilii sı: Í tasa tɔm tooso
nyəm.
Ilena pá lu lʋm na pá pəlı mpʋ. 35 Ilena lʋm kpe. Haləna pə́ su lonte
nte ı ka hɛɛwa na í cɔɔna kɔtaɣa təlatɛ tɔ.
36 Pə kɔma na pə tala waatʋ wei pa lakı ilim kpiluɣu kɔtası tɔ, ılena
lsɔ kʋɣɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ilii kpətəna kɔtaɣa təlatɛ na í tɔ sı: Haı, Tacaa
Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʋ pa lsɔ. Hʋlı saŋa sı nyaɣalɛ lsɛɣɛlı
nyə́ma lsɔ, na maɣalɛ nyá təmlɛ tʋ. Nyá tɔmna sı má la ısəntɔ. 37 Tacaa,
mʋ ma sələmʋɣʋ. Haı, mʋ ma sələmʋɣʋ. Yəlaa panɛ pá nyı sı, nyaɣalɛ
lsɔ Tacaa. Nyá caakəna sı ń məŋna-wɛɣɛ tampana nna pa təŋaɣa hatoo
lɔŋ tɔ a taa.
38 Ḿpúɣú Tacaa tisa kɔkɔ na ká nyaɣa kɔtaɣa nantʋ, na pə taası,
na pɛɛ, na tɛtʋ, na ká kpɛnna lonte taa lʋm. 39 Lsɛɣɛlı nyə́ma ná mpʋ,
ılena pá həntı pa tənaɣa atɛ na pá má kapusi sı: Hei, Tacaa kɛlɛ lsɔ
maɣamaɣa. Lnəɣəlɛ lsɔ maɣamaɣa. 40 Ḿpúɣú Ilii tɔma-wɛ sı: Í kpa Paalı
kʋɣɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa təna, nɔɣɔlʋ ı taa fiti.
Pa kpa-wɛ, ılena pá tiina-wɛɣɛ Kisɔŋ lɔɔʋ nɔɣɔ na í lɛntı-wɛɣɛ təna.

Tɛʋ kɔntɛ

41 Pə waalı ké Ilii tɔma Akapı sı: Polo ń tɔɣɔ na ń nyɔɔ. Mpi tɔ, ma
nıkı tɛʋ taŋ.
42 Wulaʋ tɛɛwa, ılena Ilii kpa Kamɛɛlı pʋɣʋ nyʋɣʋ taa, na í həntı
Tacaa kɛ atɛ. Ilena í tú ı nyʋɣʋ kɛ ı yoo taa. 43 Ḿpúɣú ı tɔma ı waalı
təŋlʋ sı: Kpa na ń nyənna teŋku hɔɣɔlʋɣʋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩ waalɩ təŋlʋ kpawa na í kɔɔ, ɩlɛna í heelɩ-ɩ sɩ: Pʋlʋ fɛɩ.
Tɔm naatosompɔɣɔlaɣa kɛ ɩ tila-ɩ mpʋ, na í nyənəɣɩ.
44 Naatosompɔɣɔlaɣa nyəm kɛ təmlɛ tʋ məlaa na í yɔɣɔtɩ sɩ: Ma nawa
ɩsɔŋmʋntiya lɩna teŋku taa, na ká kpaakɩ, ka ta kəlɩ yʋlʋ ntantakʋ.
Ntɛna Ilii tɔmɩ-ɩ sɩ: Polo ń heeli Akapɩ sɩ í kpɛɛlɩ ɩ kpaɣanəŋ na í tii
lɔŋ, tɛʋ ɩ taa təkɩ-ɩ.
45 Ɩlɛna tɛʋ kpa teu, na kʋ́ hɩɩkɩ sɔsɔm na wulaʋ wɛ ɩ kɛɛkɛ taa na ɩ
kpeŋ Sisilee. 46 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ilii ləla ɩ tampala na Tacaa ha-ɩ toma. Ɩlɛna í
kpaɣa asewa kɛ Akapɩ kɛɛkɛ nɔɣɔ tɔɔ, haləna pá sʋʋ ɩcatɛ.

Ilii apalʋtʋ lɔʋ

19 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Akapɩ kɛɛsa ɩ alʋ Sesapɛɛlɩ kɛ pə təna mpi Ilii lapa tɔ.
Na ɩsəna ɩ kʋwa Paalɩ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa tɔ. 2 Ɩlɛna Sesapɛɛlɩ
tili na pá heeli Ilii sɩ: Ye cele ɩsəntɔ taka ma ta kʋ-ŋ teitei ɩsɩɩ n kʋɣʋ
Paalɩ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa mpɛ tɔ, tɩɩŋ í hɔ ma ŋkpaŋʋɣʋ na wahala
sɔsɔ nɔɣɔlʋ. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ sɔɣɔntʋ kpa Ilii, na í kpaɣa ɩ təmlɛ tʋ na pá se na
pá polo Pɛɛsepa kɛ Yuta tɛtʋ taa, na í yele ɩ təmlɛ tʋ kɛ təna. 4 Ɩlɛna í tɔ
kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa na í caɣa tiikasɩ nasəlɩ sɩ tɛɛ, na í
sələmɩ səm sɩ: Haɩ, Tacaa, pə nɩɩ-m, kpaɣa-m mpʋ. Mpi tɔ, ma ta kəlɩ ta
caanaa kɛ teu.
5 Ɩlɛna Ilii həntɩ təna na í too. Na ɩsɔtaa tillu nɔɣɔlʋ ɩ kɔɔ na í ma ɩ tɔɔ,
na í feesi-ɩ sɩ: Kʋlɩ na ń tɔɣɔ.
6 Ilii fema, ɩlɛna í maɣana pɛtɛpɛtaɣa pɩɩwa pəlɛ tɔɔ, na lʋm fulaɣa. Ɩ
tɛma tɔɣɔʋ na nyɔɔʋ, ɩlɛna í taɣanɩ həntʋɣʋ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tillu kɔma
na í má ɩ tɔɔ na í tɔmɩ-ɩ sɩ: Kʋlɩ na ń tɔɣɔ. Mpi tɔ, nyá mpaaʋ taɣalaa ké.
8 Ilii kʋlaa na í tɔɣɔ, ɩlɛna í hiki alaafəya na í tɔ́ ilim na ahoo kɛ
kʋyɛɛŋ nɩɩlɛ təcu. Haləna í tala lsɔ pʋɣʋ Holɛpʋ.

Ilii apalʋtʋ nyɔɔʋ

9 Ilii tala Holɛpʋ pʋɣʋ taa, ɩlɛna í sʋʋ kʋkpamʋɣʋ pʋʋɣʋ taa ké ahoo,
na Tacaa pɔɔsɩ-ɩ sɩ: N lakɩ weɣe cənɛ?
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ilii sɩ: Haɩ, Tacaa lsɔ, Toma təna tʋ, ma sɛɛsa ɩsəlɛ na nyá
təmlɛ ké. Ama lseɣelɩ nyə́ma yɔkəna nyana-wɛ mə nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ. Na
kɔtaɣa təlatɛnaa, na pá kʋ́ nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa. Ma tike kɛ pə
sɔɔwa, na pa tɩɩ tɔŋna pɛɛkʋɣʋ sɩ pá kʋ-m. 11 Ntɛna Tacaa sɩ: Lɩɩ na ń
kpa pʋɣʋ tɔɔ na ń səŋ ma ɩsɛntaa, na má tɔ́ na má tɛɛ.
Pə tasaa ɩlɛ heelumuɣu nakʋlɩ kʋ hɔkaa kelɛ na kʋ fakɩ pɔɔŋ. Ama
Tacaa fɛɩ pə taa. Pəlɛ pə waalɩ ké tɛtʋ selaa, Tacaa fɛɩ pə taa tɔtɔ. 12 Tɛtʋ
seluɣu mpɩ pəlɛ pə waalɩ ké kɔkɔ ná hɔkaa. Tacaa fɛɩ kelɛ ka taa tɔtɔ.
Pə waalɩ ké heelimaɣa nakəlɩ ka fɛtaa, na Ilii nɩɩ ka taŋ. 13 Ɩlɛna í takɩ
ɩ ɩsɛntɔɔ ké ɩ kpaɩ na í lɩɩ na í səŋ kʋkpamʋɣʋ pʋ́ʋ́ɣʋ́ nɔɣɔ. Na í nɩɩ pə
tasa-ɩ pɔɔsʋɣʋ sɩ: Ilii n lakɩ weɣe cənɛ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Ntɛna í cɔ sɪ: Haɪ, Tacaa lsɔ, Toma təna tʊ, ma sɛɛsa ɪsəlɛ na nyá
təmlɛ ké. Ama lsɛɣɛlɪ nyə́ma yɔkəna nyana-wɛ mə nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ na
kɔtaɣa təlatɛnaa, na pá kʊ́ nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa. Ma tike kɛ pə
sɔɔwa, na pa tɪɪ tɔŋna pɛɛkʊɣʊ sɪ pá kʊ-m.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Ilii sɪ: Məlɪ nyá nɔɔhɛɛ tɔɔ. Polo Tamasɪ na
ń kpa Hasayɛlɪ kɛ Silii nyə́ma wulaʊ. 16 Llɛna ń polo na ń kpa Nimsi
pəyalʊ Yehu kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʊ. Na ń kpa Safa pəyalʊ Ilisee kɛ
Apɛɛlɪ-Mehola kɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ wei ɪ ká lɛɛtɪ nyá lonte taa tɔ.
17 Hasayɛlɪ í kpisa mpa pa tɔm, ɪlɛ Yehu náá kʊ́ pɛlɛ. Yehu í kpisa mpa,
ɪlɛ Ilisee náá kʊ́ pɛlɛ. 18 Ama maa yele yəlaa iyisi naatosompɔɣɔlaɣa
(7000) mpa pa ta luŋ tʊɣʊ Paalɪ na pá mʊsɪ-kʊ tɔ, na pa weesiŋ.

Ilii ləsʊɣʊ kɛ ɪ waalɪ təŋlʊ Ilisee

19 Ilii kʊla təna, ɪlɛna í polo í maɣana Safa pəyalʊ Ilisee na pa
haləɣəna naaŋ naanʊwa na naalɛ. Na Ilisee tɔka naanʊwa na naalɛ
nyəŋ. Llɛna Ilii kpətəna-ɪ na í lɔɣɔ ɪ tɔɔ ké kpaɪ. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ilisee lɔ akuɣu
təya, na í kpaɣa Ilii waalɪ ké asewa na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Haɪ, yele-m, na má
polo na má lá ma caa na ma too kɛ pə lapa wulee. Llɛna má kɔɔ na má
təŋɪ-ŋ. Ntɛna Ilii sɪ: Polo. Ma ta taŋɪ-ŋ se. Ń kɔɔ.
21 Llɛna Ilisee məlɪ ɪ naaŋ kʊhaləŋ cɔlɔ, na í kpa-ɪ na í la kɔtaɣa, na í
kpaɣa akuɣu kpatəŋ na í taɣanəna kɔkɔ na í təsɪ nantʊ. Llɛna í ha ɪ cɔlɔ
nyə́ma na pá tɔɣɔ. Llɛna í təŋ Ilii, na í pəsɪ ɪ pəyalʊ.

Silii nyə́ma na Samalii nyə́ma pa yoou

20 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ, Silii wulaʊ Pɛnɪ-Hatatɪ kpeɣela ɪ yoolaa,
na pa kpaɣanəŋ, na pa yoou kɛɛkɛnaa. Na pa cɔlɔ awulaa hiu na
naanʊwa na naalɛ. Na pá polo Samalii nyə́ma kɛ yoonaʊ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Silii
wulaʊ tilaa na pá heeli lsɛɣɛlɪ wulaʊ Akapɪ sɪ: 3 Cɛlɛ-m nyá liɣitee, na nyá
wʊla, na nyá alaa na nyá piya mpa pa kəla alaafəya tɔ. 4 Ntɛna lsɛɣɛlɪ
wulaʊ tili sɪ pa heeli-ɪ sɪ: Má sama. Llɛ ma maɣamaɣa kɛ maa ha-ŋ, na pə́
kpɛnna ma kʊwɛnam. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pɛnɪ-Hatatɪ tasa tiluɣu kɛ tɔm naalɛ nyəm.
Na pá polo pá heeli Akapɪ sɪ: Pɛnɪ-Hatatɪ sɪ pə taɣa nyá liɣitee na nyá
wʊla na nyá alaa na nyá piya tike kɛ ɪ caakɪ. 6 Akapɪ nyɪ teu sɪ cele ɪsəntɔ
waatʊ maa tili ma yəlaa na pá yasɪ nyá kawulaɣa təyaɣa, na nyá waalɪ
nyə́ma nyəŋsɪ taa, na pá kpaɣa nyá wontunaa kʊpantʊ.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlɪ wulaʊ kota tɛtʊ nyʊɣʊ nyə́ma təna na í tɔ-wɛ sɪ: Mə
maɣamaɣa í nawa təkpataa sɪ ɪsaɣatʊ kɛ ɪnɛ ɪnɪ ɪ pɛɛkəɣəna-tʊ. Pə tɔɔ
ké ɪ tilaa sɪ má cɛlɛ-ɪ ma alaa, na ma piya, na ma liɣitee, na ma wʊla.
Pə́cɔ́ ma ta tɪɪ kisina-ɪ pʊlʊ.
8 Ntɛna nyʊɣʊ nyə́ma na ɪcatɛ təna yəlaa tɔ sɪ: Taa tisi na ń nɪɪna-ɪ.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Akapɪ heela Pɛnɪ-Hatatɪ tillaa sɪ: Í heeli-ɪ sɪ ma cɛlaɣa-ɪ mpi ɪ
ka sələma kancaalaɣa tɔɣɔ. Ama mpi ɪ pɛɛkəɣɪ nɔɔnɔɔ tɔ, ma kisaa yoo.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɛna tillaa náá polo na pá heeli Pɛnɩ-Hatatɩ kɛ mpʋ. 10 Mpʋɣʋlɛ Pɛnɩ-
Hatatɩ tasa tillaa tooso nyə́ma kɛ tiluɣu na pá heeli Akapɩ sɩ: Ye ma ta
yɔkɩ Samalii ɩcatɛ təmʋɣʋmʋɣʋ, na ma yoolaa cosi tə tɛtʋ kɛ pa ŋkulee
taa na pá kpeena. Tɩɩŋ í tʋ-m wahala. 11 Kɛlɛna lsɛɣɛlɩ wulaʋ sɩ: Pa tuka
ɩtuule sɩ, pa kʋɣɩ tɔɣɔlaɣa ké na pə́cɔ́ pá paana ka kɔŋlɛ.
12 Pa pona Pɛnɩ-Hatatɩ kɛ tɔm ntɩ tɔ na pá maɣana ɩ na awulaa lɛmpa
kɛ coka taa ké na pá nyɔɔkɩ sʋlʋm. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ tɔma ɩ yoolaa sɩ: Í taɣanɩ
mə tɩ na í niki yoou. lɩɛna pɛlɛ pá la mpʋ.

Akapɩ akaɩtʋ

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ nɔɣɔlʋ ɩ polaa na í maɣana lsɛɣɛlɩ
wulaʋ Akapɩ, na í tɔ sɩ: Tacaa sɩ má heeli-ŋ sɩ yoolaa tuutuuma wei n
naakɩ ɩsəntɔ tɔ, maa tʋ-wɛɣɛ nyá niŋ taa ké saŋa maɣamaɣa. lɩɛna pə́cɔ́
ń nyɩ sɩ maɣalɛ Tacaa.
14 Ntɛna Akapɩ pɔɔsɩ sɩ: Awe toŋ taa ké pɩɩ tʋna-wɛɣɛ ma niŋ taa?
Tacaa sɩ: Yoolaa kʋfama mpa kʋmataŋnaa sɔsaa kpaɣaa tɔ mpɛ pa toŋ
taa ké.
Akapɩ sɩ: Na awe ká caaləna yoou? lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ sɩ: Nyaɣa.
15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Akapɩ kala yoolaa mpɛ, pa wɛ yəlaa ŋmʋnʋɣʋ na hiu na
naanʋwa na naalɛ (232). lɩɛna í kala lsɛɣɛlɩ yoolaa təna. Pɛlɛ pa wɛ
yəlaa iyisi naatosompɔɣɔlaɣa (7000). 16-17 lɩɛna yoolaa mpɛ pá tii
kolontunaa tɔɔ ké ilim sikuɣu waatʋ. Pɛnɩ-Hatatɩ na ɩ awulaa pa tɔŋna
sʋlʋm lipu kɛ coka taa. l kʋsa feŋlaa sɩ pá ná mpi pə lakɩ tɔ. lɩɛna pɛlɛ
pá heeli-ɩ sɩ: Samalii yoolaa tɛma lɩɩʋ ké. 18 Ntɛna í yɔɣɔtɩ sʋlʋm tɔm sɩ:
Ye ciikuɣu kɛ pa kɔŋ, ɩlɛ í kpa-wɛ na pa ɩsɛ. Yaa ye yoou kɛ pa tɩɩ kɔŋ í
kpa-wɛ na pa ɩsɛ tɔtɔ.
19 Ḿpʋ́ɣʋ́ yoolaa kʋfama mpɛ na lsɛɣɛlɩ yoolaa, pa lɩɩ ɩcatɛ taa, 20 na
paa wei ɩ kʋ kolontu. Ama Silii nyə́ma kuu-tɛ na lsɛɣɛlɩ nyə́ma tʋ pa
waalɩ. lɩɛna Pɛnɩ-Hatatɩ na lɛlaa pá caɣa kpaɣanəŋ na pá se. 21 lsəna
lsɛɣɛlɩ wulaʋ yoona Silii nyə́ma na í kpiisi pa kpaɣanəŋ na í wakəlɩ pa
yoou kɛɛkɛnaa, na í pɛlɩ pa niŋ kɛ sɔsɔm tɔɣɔlɛ.
22 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ məlaa na í heeli lsɛɣɛlɩ wulaʋ sɩ:
Kaasɩ nyá tɩ na ń maɣasɩ teu kɛ mpi n ká la tɔ. Mpi tɔ, Silii wulaʋ na ɩ
yoolaa paa məlɩ pənte ɩsəntɔ waatʋ sɩ pa yookina-ŋ.

Akapɩ akaɩtʋ tɔtɔ

23 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɩ, Silii wulaʋ waalɩ nyə́ma tɔma-ɩ sɩ: lsɛɣɛlɩ
nyə́ma lsɔ kɛ pɔɔŋ nyəŋ ké. Pə tɔɔ ké pa kəla-tʋ. Mpʋ tɔ, tə́ polo tə́
yoona-wɛɣɛ tɛtɛkəlɛ taa. lsɩɩ tə kəla-wɛ. 24 Ləsɩ awulaa mpɛ na ń lɛɛtɩ pa
lona taa ké kʋfənɛɛnaa. 25 lɩɛna ń kpaɣa yoolaa kʋfama ɩsɩɩ mpa pa səpa
tɔ, na ń caa kpaɣanəŋ na yoou kɛɛkɛnaa, ɩsɩɩ lɔŋ nyə́ma. lɩɛna tə́ suli
lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ tɛtɛkəlɛ taa. lsɩɩ tə kəla-wɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ḿpúɣú Pɛnɪ-Hatatɪ mʋ mpɛ ɪnɪ pa tɔm ntɪ. 26 Pənaɣa sikaa ɪsɪɪ mpʋ,
ɪlɛna í kala ɪ yoolaa na í kpaɣa-wɛ na í pona Afɛkɪ kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
yoonaʋ. 27 Ḿpúɣú Akapɪ ná kala ɪ yoolaa, na pá polo pa kolontunaa kɛ
yoonaʋ. Na pá siki kpeka naalɛ, ɪsɪɪ pə́ŋ́ kalakisi. Na Silii nyə́ma náá
waasa tɛtʋ təna. 28 Mpʋɣʋlɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ məla lsɛɣɛlɪ wulaʋ
kiŋ na í tɔ sɪ: Tacaa yɔɣɔtaa sɪ timpi Silii nyə́ma tɔma sɪ, maɣa pɔɔŋ taa
lsɔ tɔ, maa tʋ-wɛɣɛ nyá niŋ taa. Ilɛna pá nyɪ sɪ maɣalɛ Tacaa. 29 Ḿpúɣú
pa sika təma kiŋ kɛ kʋyɛɛŋ naatoso təcu na pá nyənəɣɪ təma. Ilɛna pá
yoo naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ wule. Ḿpúɣú lsɛɣɛlɪ kʋ Silii yoolaa kɛ
iyisi nɪɪnʋwa (100000) kɛ kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ. 30 Pə kaasa yoolaa iyisi
hiu na naatosompɔɣɔlaɣa (27000) wei ɪlɛna pɛlɛ pa kuu-tɛ. Ilɛna pá sʋʋ
Afɛkɪ ɪcatɛ taa, na ɪcatɛ koluŋa ti na pə́ nyəkɪ-wɛ.

Akapɪ yela Silii wulaʋ kɛ kʋɣʋ

Ama Pɛnɪ-Hatatɪ ná pəsaa na í se na í ŋmɛlɪ ɪcatɛ taa kutuliya nakəlɪ
ka taa. 31 Ḿpúɣú ɪ waalɪ nyə́ma polaa na pá heeli-ɪ sɪ: Tə nɪɪwa sɪ lsɛɣɛlɪ
awulaa wɛna yəlaa pətɔɔtɛɛ ké. Ile tɪɪ takɪ fələtɔnaa na tə́ tʋ́ ta luuŋ tɛɛ
ké ŋmɪɪsɪ, na tə́ polo tə́ maɣana lsɛɣɛlɪ wulaʋ, ntanyɪ ɪ kaa kʋ-ŋ.
32 Mpʋɣʋlɛ pa taka pa laŋwakəllɛ wontu ntɪ, na pá tʋ pa luuŋ tɛɛ
ké ŋmɪɪsɪ na pá polo lsɛɣɛlɪ wulaʋ cɔlɔ na pá heeli-ɪ sɪ: Nyá yom Pɛnɪ-
Hatatɪ wiikina-ŋ sɪ ń taa kʋ-ɪ. Ntɛna Akapɪ sɪ: Ha, ɪ ta sɪ taa? Hɔɔ, ma
taapalʋ ké te.
33 Tənaɣalɛ Silii wulaʋ tillaa mapa kapuka sɪ: Ha, nyá taapalʋ kɛ?
Akapɪ sɪ: Í polo í kɔna-ɪ.
Ilɛna Pɛnɪ-Hatatɪ lɪɪ na í kɔɔ, na Akapɪ kpaasɪ-ɪ ɪ kɛɛkɛ taa. 34 Ilɛna
í tʋ́ Akapɪ sɪ: Maa məlɛna-ŋ acalɛɛ wena ma caa ká lɛɛka nyá caa tɔ.
Ye n nɔkaa n pɛɛtəna Tamasɪ nyə́ma kɛ nyá tɛtʋ kʋlʋlʋm ɪsɪɪ ma caa
pɛɛtaɣana Samalii nyə́ma tɔ. Ilɛna Akapɪ sɪ: Ile má na-ŋ tɪɪ pɛɛlɪ nɔɣɔ,
na má yele-ŋ na ń kpe.
Pa tɛma nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ ɪlɛna Akapɪ yele Pɛnɪ-Hatatɪ na í tɛɛ.

lsɔ laŋle ta hɛɛna Akapɪ yaasi

35 Ḿpúɣú lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa taa nɔɣɔlʋ tɔma ɪ tɔɣɔntəlɛ sɪ: Tacaa
yɔɣɔtaa sɪ ń ma-m. Ama ílé ɪ ta tisi. 36 Ntɛna í tɔ sɪ: Timpi ń kpɛɛna lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɔ, ye n kʋla kpente, tɔɣɔlaɣa ká katɪ-ŋ na ká kʋ-ŋ.
Kʋpampəlɛ na í tɛɛ na í suli tɔɣɔlaɣa na ká kʋ-ɪ. 37 Ḿpúɣú kʋlʋm ɪnɪ ɪ
pola lɛlʋ kiŋ, na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Ma-m.
Ilɛna ílé í mapɪ-ɪ na caləm lɪɪ. 38 Ilɛna í hɔkɔ saalaɣa kɛ ɪ nyʋɣʋ na
í polo í ŋmɛlɪ mpaaʋ ŋkʋ akapɪ ká təŋ tɔ kʋ nɔɣɔ. 39 Waatʋ wei wulaʋ
tɛɛkaɣa, ɪlɛna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ma kapuka sɪ: Haɪ, Tacaa, ma
ɪsəlɛ ka sɛɛna yoou ké. Ilɛna nɔɣɔlʋ lɪɪ na í kɔna-m yom sɪ má tɔkɪ-ɪ. Na
í heeli-m sɪ ye ɪ fitaa paa kʋ-m. Yaa ma fɛlɪ-ɪ liɣitee nyəɣətʋ iyisi tooso

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

(3000). 40 Tɔʊ, pə kɔma na ma ɪsəlɛ sɛɛ teu, ɪlɛna yom náá se. Ntɛna
lsɛɣɛlɪ wulaʊ sɪ: Ha, n kʊ nyá tɪ tɔm ké té.
41 Tənaɣa apalʊ ɪnɪ ɪ kɔɔla ɪ ɪsɛntɔɔ saalaɣa, na wulaʊ cɛkəna sɪ ɪ ké
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa taa nɔɣɔlʊ. 42 Mpʊɣʊlɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sɪ,
Tacaa yɔɣɔtaa sɪ: Timpi ma tɔma sɪ pá kʊ́ yʊlʊ, na Akapɪ ń yele-ɪ na í tɛɛ
tɔ, nyaa səna ɪ lonte, na lsɛɣɛlɪ yəlaa sɪ yʊlʊ ɪnɪ ɪ nyə́ma lonte.
43 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ Akapɪ laŋlɛ ta hɛɛna tɔm ntɪ, na í məlɪ ɪ tɛ na pááná.

Akapɪ yelaa na pá kʊ Napɔtɪ

21 1 Pəlɛ pə waalɪ, apalʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛna Sisilee, na pá yaa-ɪ sɪ
Napɔtɪ. l wɛna tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ ɪ taalɛ kɛ lsɛɣɛlɪ wulaʊ
təyaɣa cɔlɔ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ wulaʊ tɔma Napɔtɪ sɪ: Cɛlɛ-m nyá
lɛsɛŋ taalɛ nte tə wɛ ma təyaɣa cɔlɔ tɔ, na má hala tuusi. Maa laɣasɪ-ŋ
nte tə kəla mpʊ tɔ. Yaa ye n tɪɪ sɔɔlaa, ma fɛlɪ-ŋ pə liɣitee.
3 Ntɛna Napɔtɪ sɪ: Tacaa í pona mpusi ké pooluŋ, na mpi maa cɛlɛ-ŋ
kpancoou ŋku ma caanaa yelina-m tɔ.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Akapɪ laŋlɛ ta hɛɛna Napɔtɪ tɔm ntɪ, na í haɣa pááná, na í
polo í həntɪ ɪ kato tɔɔ, na í ha yəlaa kɛ siɣile na í kisi tɔɣɔʊ. 5 Ntɛna ɪ alʊ
pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe lapa na ń kisi tɔɣɔʊ? 6 Mpʊɣʊlɛ sɪ: Ma yɔɣɔta Napɔtɪ kɛ
Sisilee ké sɪ í cɛlɛ-m ɪ lɛsɛŋ taalɛ, na ma fɛlɪ-ɪ liɣitee, yaa ye ɪ caakɪ ma
laɣasɪ-ɪ kʊfatɛ na í kisi.
7 Kɛlɛna Sesapɛɛlɪ sɪ: Pʊwɛ, ntɔŋ n sɔɔkɪ sɪ ń ké lsɛɣɛlɪ wulaʊ na? Kʊlɪ
na ń tɔɣɔ. Maa cɛlɛ-ŋ Napɔtɪ taalɛ.
8-10 Llɛna alʊ ɪnɪ ɪ ŋmaa Sisilee ɪcatɛ nyʊɣʊ nyə́ma kɛ lɛɛtələnaa na
Akapɪ hətɛ taa sɪ: Í koti samaa kɛ nɔhɔkʊtʊ kotuɣu, na í tʊ Napɔtɪ sɪ í
paasəna kotuɣu ŋkʊ. Llɛna í pona tɛtɛlataa napələɣɪ ɪ kiŋ na pá suu-ɪ
tɔm sɪ, ɪ təŋsa lsɔ na wulaʊ kɛ mpusi. Llɛna pá lɪɪna-ɪ ɪcatɛ waalɪ na pá
kʊ-ɪ na pɛɛ. l tɛma mpʊ, ɪlɛna í tʊ wulaʊ kʊyʊsʊm, na í tilina Sisilee
ɪcatɛ nyʊɣʊ nyə́ma, na pə sɔsaa sɪ pá paasəna-tɪ.
11 Llɛna pɛlɛ pá lá teitei ɪsɪɪ Sesapɛɛlɪ tʊɣʊ-wɛɣɛ ɪ lɛɛtələnaa taa tɔ.
12 Pa kota samaa kɛ nɔhɔkʊtʊ kotuɣu na pá tʊ́ Napɔtɪ sɪ í paasəna-kʊ.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ tɛtɛlataa naalɛ kɔma kotuɣu taa təna, na pá tɔ́ sɪ: Napɔtɪ təŋsa
lsɔ, na wulaʊ kɛ mpusi.
Tete ɪsɪɪ saŋa tɔ, pa lɪɪna-ɪ ɪcatɛ waalɪ na pá yaɣa-ɪ pɛɛ na pá kʊ́.
14 Ḿpʊ́ɣʊ́ nyʊɣʊ nyə́ma tilaa na pá heeli Sesapɛɛlɪ sɪ pa kʊwa Napɔtɪ na
pɛɛ. 15 Waatʊ wei alʊ ɪnɪ ɪ nɪɪ mpʊ, ɪlɛna í heeli ɪ paalʊ sɪ: Polo ń kpaɣa
taalɛ nte Napɔtɪ ka kisa-ŋ pɛɛtənaʊ tɔ. l səpa.
16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Akapɪ pola kpakpaa, na ɪ kpaɣa taalɛ ńté.

Akapɪ na ɪ alʊ pa səm tɔm

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Ilii wei ɪ ké Tisipe ɪcatɛ
tʊ tɔ sɪ: 18 Polo lsɛɣɛlɪ wulaʊ tɛɣɛ Samalii. l wɛ Napɔtɪ taalɛ nte ɪ lɛɛkaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ tə taa. 19 Ye n talaa ɩlɛ n tɔmɩ-ɩ sɩ: Tacaa yɔɣɔtaa sɩ n kʊ́ yʊlʊ ntɛ́, na
ń kɔɔ ɩ wontu tɔɣɔʊ na? Timpi taa hasɩ niisa Napɔtɩ caləm tɔ, tənaɣa sɩɩ
niisi nyá nyəm tɔtɔ.
20 Ilii tala Akapɩ kiŋ ɩlɛna í pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Ma kolontu n kɔmaɣa? Ɩsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sɩ: Yɛɛ ma kɔma. Timpi nyá laŋlɛ hɛɛna mpi pə ta
maɣa Tacaa tɔ pə lapʊ tɔ. 21 Ɩ tɔma sɩ: Maa kpiisi nyana nyá lʊlʊɣʊ
nyə́ma təna. Pə kpaɣaʊ sɔsaa na piya tɔ. 22 Maa la nyá təyaɣa nyə́ma
kɛ teitei ɩsɩɩ maa lapʊ Solopʊwam na Pasa pa nyəŋsɩ tɔ. Mpi tɔ, n kəla
ɩ pááná kɛ kʊsʊɣʊ. Pə́cɔ́ n tusa ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ laatʊ taa. 23 Ḿpʊ́ɣʊ́
Ilii tasaa sɩ: Nyá alʊ Sesapɛɛlɩ nyəntʊ wɛɛ tɔtɔ. Hasɩ ká tɔɣɔna-ɩ Sisilee
koloŋa kite. 24 Pəlɛ pə paasi, ye nyá təyaɣa tʊ wei í səpa təyaɣa, hasɩ ka
tɔɣɔna-ɩ. Na wei í səpa taalɛ, kpeliŋ tɔɣɔ ílé.
25 Too tɔ, nɔɣɔlʊ ta lata mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, ɩsɩɩ Akapɩ. Ɩ alʊ
Sesapɛɛlɩ tʊsəna-ɩ. 26 Ɩ́ na nɔɣɔlʊ pa ta maɣa acaalətʊ. Mpi tɔ, ɩ laakaɣa
tɩɩŋ kɛ teitei ké ɩsɩɩ Amolii nyə́ma, mpa Tacaa tɔɣɔnaa na pə́ fɛɛ ɩsɛɣɛlɩ
nyə́ma tɔ.

Akapɩ laŋlɛ wakələna ɩ yaasi

27 Akapɩ nɩɩ mpʊ, ɩlɛna ɩ laŋlɛ wakəlɩ sɔsɔm. Na í cəlɩ ɩ wontu na
laŋwakəllɛ, na í suu fɔlətɔnaa taka na í həntəɣəna. Na í hɔkɔ nɔɣɔ, na í
tɔŋ nɔɔhəlɛ nɔɔhəlɛ. 28 Mpʊɣʊlɛ Tacaa heela Ilii sɩ: 29 Timpi akapɩ laŋlɛ
wakəla katatəlaɣa kɛ ɩsəntɔ tɔ. Maa tasəɣɩ mpusi kɔnaʊ kɛ ɩ təyaɣa tɔɔ
ké ɩ kawulaɣa waatʊ. Ama ɩ pəyalʊ waatʊ taa ké maa la mpʊ.

Lamɔtɩ ɩcatɛ lɛɛkʊɣʊ tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 18:1-3)

22 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ pɩɩsɩ naalɛ tɛɛwa, yoou ta kɔɔ ɩsɛɣɛlɩ na Silii nyə́ma pa
hɛkʊ. 2 Pənaɣa tooso nyəŋka taa ké Yuta wulaʊ Sosafatɩ pola
ɩsɛɣɛlɩ wulaʊ Akapɩ kɛ naʊ. 3 Pəyele Akapɩ ka tɛma ɩ waalɩ nyə́ma kɛ
heeluɣu sɩ: Ɩ́ nyə́má teu sɩ tá tənna Lamɔtɩ ɩcatɛ kɛ Kalaatɩ tɛtʊ taa. Ɩlɛ
pə fɛɩ sɩ í la sika na tə lɛɛkʊɣʊ kɛ Silii nyə́ma. 4 Mpʊɣʊlɛ Akapɩ pɔɔsa
Sosafatɩ sɩ: N kaa kɔɔ na ń səna-m na tə́ lɛɛkɩ-tɛ?
Sosafatɩ sɩ má na ma yoolaa na ma kpaɣanəŋ ta sɔɔlʊ pɩɩwa sɩ tɩɩ
səna-ŋ.

Ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pɔpɔtʊnaa kaloolaɣa
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 18:4-11)

5 Paa na mpʊ, ɩlɛna Sosafatɩ sɩ: Pɔɔsɩ Tacaa na pə́cɔ́.
6 Mpʊɣʊlɛ ɩsɛɣɛlɩ wulaʊ kota ɩ ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa. Pa wɛ
yʊlʊnyɔɔŋ nasəlɛ (400) kɛ mpʊ, na ɩ pɔɔsɩ-wɛ sɩ: Pə wɛɛ sɩ má polo má
lɛɛkɩ Lamɔtɩ ɩcatɛ kɛ Kalaatɩ tɛtʊ taa yaa má yele? Ntɛna ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa sɩ: Polo, Tacaa ká tʊ-wɛɣɛ nyá niŋ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Paa na mpʋ Sosafatɪ ta nyɔlɔ-tɪ. Ɩlɛna í pɔɔsɪ sɪ: Pə ta kaasɪ ɩsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ nɔɣɔlʋ, wei ɪ ká yɔɣɔtəna-tʋɣʋ Tacaa tɔ? 8 Ntɛna
Akapɪ sɪ: Teu, Imila pəyalʋ Misee wɛɛ. Ama maa caakɪ-ɪ ké. Mpi tɔ,
ɪsaɣatʋ kɛ ɪ heeliɣi-m tam.
Ntɛna Sosafatɪ ma kapuka sɪ: Paa yɔɣɔtəɣɪ ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kɛ
mpʋ.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Akapɪ yaa kawulaɣa təyaɣa təmlɛ tʋ nɔɣɔlʋ, na ɪ tili-ɪ sɪ: Polo
na ń yaa Misee kɛ lɔŋ.
10 Awulaa mpɛ pa naalɛ pa suu pa kawulaɣa wontu ké, na pá caɣa pa
kpelasɪ tɔɔ ké Samalii tɔm təhʋʋlɛ cɔlɔ. Ɩlɛna ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa
kpaaləɣɪ pa tɔmnaa. 11 Kenaana pəyalʋ wei pa yaakaɣa sɪ Setekiya tɔ,
ɪ ka ké pa taa lɛlʋ ké. Ɩ ka lupa ɪ təɣɪ nyəɣəlʋɣʋ həŋ ké na í tɔŋ sɪ: Həŋ
ɪnɛ ɪ hʋləɣəna toŋ wei n ká kələna Silii yoolaa tɔ.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa lɛlaa ná yɔɣɔta tɔm kʋlʋmtʋ ntɪ tɔtɔ
sɪ: Ta caa, polo ń lɛɛkɪ Lamɔtɪ ɪcatɛ kɛ Kalaatɪ tɛtʋ taa. Tacaa ká tʋ-tɛɣɛ
nyá niŋ taa ké na ń pəsɪ-tɛ.

Misee kpaala Akapɪ kpisuɣu
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 18:12-27)

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ tillu wei ɪ pola Misee waalɪ tɔ ɪ heela-ɪ sɪ: ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa təna kpɛnta nɔɣɔ ké, na pá heeliɣi wulaʋ sɪ ɪ ká la aka. Pə tɔɔ
tɔ, nyana-wɛ í kpɛntɪ nɔɣɔ.
14 Ntɛna Misee sɪ: Ma tuuna Tacaa sɪ, nti ɩsɔ ká heeli-m tɔɣɔ maa
yɔɣɔtɪ.
15 Ɩ tala wulaʋ kiŋ, ɪlɛna wulaʋ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Misee, tə́ polo na tə́ lɛɛkɪ
Lamɔtɪ ɪcatɛ yaa tə taa polo? Ntɛna Misee sɪ: Ma ta taŋɪ-ŋ se. Polo,
Tacaa ká tʋ-tɛɣɛ nyá niŋ taa ké.
16 Mpʋɣʋlɛ wulaʋ sɪ: Aweɣe n sɪɪwa sɪ í pɔɔləɣɪ-ŋ na pə́cɔ́ ń tɛləsɪ-m
tɔm nti Tacaa heela-ŋ tɔ?
17 Ntɛna Misee sɪ:
Ma nawa ɩsɛɣɛlɪ yoolaa yawa yem ké pɔɔŋ taa,
ɪsɪɪ heeŋ wei ɪ fɛɪna tiikilu tɔ.
Ɩlɛna Tacaa yɔɣɔtɪ sɪ, pa fɛɪna wulaʋ.
Yoou tɛma, paa wei í kpe.
18 Kɛlɛna Akapɪ pəsəna Sosafatɪ tɔɔ sɪ: Ntɔŋ maa heela-ŋ sɪ ɪsaɣatʋ
tike kɛ ɪ heeliɣi-m tam?
19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Misee tasaa sɪ: Tɔʋ, nɪɪ Tacaa tɔm. Ma na-ɪ na í caɣa ɪ
kawulaɣa kumte tɔɔ, na ɪ ɪsɔtaa tillaa səŋaa na pá tʋ-ɪ hɛkʋ. 20 Ɩlɛna í
pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Awe ká polo na í tʋsɪ Akapɪ sɪ ɪ lɛɛkɪ Lamɔtɪ ɪcatɛ na pá kʋ-
ɪ? Ɩnɛ sɪ ɪ nyəntʋ ntɔ. Ɩnɛ ílé sɪ ílé ɪ nyəntʋ ntɔ. 21 Mpʋɣʋlɛ feesuɣu nakʋlɪ
kʋ kʋlaa sɪ ŋkʋ kɪɪ polo. Tacaa sɪ: Ɩsənaɣa n ká la? 22 Ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ ŋkʋ kɪɪ
tʋ Akapɪ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa taa ké pɔpɔtʋ. Tacaa sɪ: Tɔʋ, polo na ń la

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mpʋ. 23 ɭlɛna Misee tasa sɪ: Ntəɣəlɛ, Tacaa yelina sɪ pə́ tʋ́ nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa taa kɛ́ pɔpɔtʋ. Tɔfɔ mpusi kɛ́ ɪ caa ɪ kɔna-ŋ.
24 Tənaɣalɛ Sitekiya kpətəna Misee, na í mapɪ-ɪ kataŋa na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ:
Tacaa Feesuɣu lɪna ma taa, na kʋ́ kɔɔ na kʋ́ heeli-ŋ yaa?
25 Mpʋɣʋlɛ Misee sɪ: Kʋyakʋ ŋku ń ká se na ń ŋmɛlɪ nyá naŋ
lɔkətəlɔkaɣa taa ɪlɛ, kʋyaŋkʋɣʋlɛ n ká tisi.
26 ɭlɛna Akapɪ tɔ ɪ təmlɛ nyə́ma taa nɔɣɔlʋ sɪ: Kpa Misee na ń cɛla
ɪcatɛ nyʋɣʋ tʋ Amoŋ, na wulaʋ pəyalʋ Yowasɪ. 27 Heeli-wɛ sɪ ma tɔma
sɪ í tʋ-ɪ saləka, na í haakɪ-ɪ potopoto hɔɣɔliya na lʋm. Haləna má kɔnna
təyoole na alaafəya.
28 Mpʋɣʋlɛ Misee cɔ-ɪ sɪ: Ye sɪ ń kɔmna alaafəya, ɪlɛ pə taɣa Tacaa
heelina-m tɔm sɪ má yɔɣɔtɪ.

Wulaʋ Akapɪ səm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 18:28-34)

29 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɭsɛɣɛlɪ wulaʋ na Yuta nyəŋ pa pola Lamɔtɪ kɛ yoonaʋ.
30 ɭlɛna Akapɪ tɔ Sosafatɪ sɪ: Ma yʋsəɣɪ ma tɪ na má polo yoou. Ama
nyaa suu nyá kawulaɣa wontu.
ɭlɛna Akapɪ la mpʋ. 31 Pəyele Silii wulaʋ ka heela ɪ yoou kɛɛkɛnaa
nyʋɣʋ nyə́ma hiu na naanʋwa na naalɛ kɛ́ sɪ, pá taa paasəna yoolaa
səkpema yaa sɔsaa. Ama pá pɛɛkɪ ɭsɛɣɛlɪ wulaʋ. 32 Pə tɔɔ kɛ́ waatʋ wei
Silii yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma mpɛ pa na Sosafatɪ, ɪlɛna pá tʋ́ ɪ waalɪ. Ḿpʋ́ɣʋ́
ɪ mapa kapuka. 33 ɭlɛna pɛlɛ pá cɛkəna sɪ pə taɣa Akapɪ, na pá məlɪ.
34 Ḿpʋ́ɣʋ́ Silii yoolaa taa nɔɣɔlʋ ɪ tɔ́ nyəmlɛ kɛ yem. ɭlɛna tə́ polo na tə́
yaɣa Akapɪ kɛ timpi taa ɪ yoou toko fɛɛwa tɔ. ɭlɛna í tɔ́ ɪ kɛɛkɛ saalʋ sɪ:
Kɛɛ na tə́ məlɪ, pə hika-m.
35 Ama kʋyakʋ ŋkʋ yoou lapa toŋ kɛ́, na kolontunaa tɔŋa-ɪ yoonaʋ.
ɭlɛna nɔɣɔlʋ naa tɔka Akapɪ, na caləm kpeŋ ɪ kɛɛkɛ taa. Pə taanaa ɪlɛna
Akapɪ hɛɛ. 36 Ilim tʋkaɣa, ɪlɛna pá yaɣa kakiisaɣa kɛ tesikile taa sɪ paa
wei í kpe. 37 Mpi tɔ wulaʋ fɛɪ.
ɭlɛna pá kpeena Akapɪ kɛ Samalii na pá pimi-ɪ. 38 Waatʋ wei pa
nyaalaɣa wulaʋ kɛɛkɛ kɛ́ lɪɭɛ taa, ɪlɛna hasɪ niisi ɪ caləm, na apalaa
təna alaa náá sɔɔkɪ təna, ɪsɪɪ Tacaa ka kpaalaa tɔ.
39 Pa kɛɛsa Akapɪ tɔm lɛntənaa, na ɪ kʋlapəm kɛ ɭsɛɣɛlɪ awulaa
takəlaɣa taa, paa ɪsəna í ŋmá kawulaɣa təyaɣa na í lá caŋəm kɛ pə taa
na tuuŋ kela tɔ. Na ɪsəna ɪ ŋmá ɪ təɣɪ acalɛɛnaa tɔ. 40 Akapɪ səpa, ɪlɛna ɪ
pəyalʋ Ahasiya lɛɛtɪ ɪ lonte taa.

Yuta wulaʋ Sosafatɪ tɔm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 20:31–21:1)

41 Akapɪ kawulaɣa pənaɣa liɣiti nyəŋka taa kɛ́ Asa pəyalʋ Sosafatɪ
tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Yuta. 42 Sosafatɪ lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ ka wɛ hiu na naanʋwa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na kakpasɪ kɛ waatʋ ɪnɪ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pɪɪsɪ hiu na kakpasɪ
kɛ Yosalɛm. l too kɛlɛ Sili pɛɛlɔ Asupa. 43 Sosafatɪ tɔntɛ ka siɣisaa ké,
na í kɛɛkəna ɪ caa Asa, na í lakɪ mpi Tacaa caakɪ tɔ. 44 Ama ɪ ta wakəlɪ
təkɔtəlɛnaa. Yəlaa pukaɣa ké na pá lakɪ tɔla kɛ kɔtaɣa na pə tulaalʋnaa.
45 Sosafatɪ na lsɛɣɛlɪ wulaʋ paa wɛ leleŋ ké.

46-47 Pa kɛɛsa Sosafatɪ tɔmnaa lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa.
Paa ɪsəna ɪ lapa apalʋtʋ tɔ, na ɪ yooŋ. Na ɪsəna ɪ tɔɣɔna apalaa, na alaa
mpa paa kaasa ɪ caa waatʋ taa, na pá lakɪ wasaŋkalətʋ kɛ təkɔtəlɛnaa
taa tɔ. 48 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa, wulaʋ taa fɛɪ ltɔm tɛtʋ taa. Ama Yuta wulaʋ
kpaakaɣana-wɛɣɛ kʋmataŋ sɔsɔ. 49 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosafatɪ saaka kpɪɪləŋ sɔsɔɔŋ
kɛ Isiyɔŋ-Kepɛɛ sɪ pá puki Ofii kɛ wʋlanaa cɔlɔ. Ama lʋm tɔɣɔ kpɪɪləŋ kɛ
Isiyɔŋ-Kepɛɛ kiŋ ɪlɛ pa ta pəsɪ pa təmlɛ. 50 Ḿpʋ́ɣʋ́ Akapɪ pəyalʋ Ahasiya
tɔma Sosafatɪ sɪ: Ma kpɪɪləŋ saalaa ká təŋəɣɪ nyá nyə́ma. Ama Sosafatɪ
ta tisi. 51 Sosafatɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ pa təyaɣa pəlaaʋ taa ké Tafiiti tɛ.
Na ɪ pəyalʋ Solam lɛɛtɪ ɪ lonte.

lsɛɣɛlɪ wulaʋ Ahasiya tɔm

52 Yuta wulaʋ Sosafatɪ kawulaɣa pənaɣa, naanʋwa na
naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké, Akapɪ pəyalʋ Ahasiya tɔɣɔ kawulaɣa
kɛ lsɛɣɛlɪ taa ké Samalii kɛ pɪɪsɪ naalɛ. 53 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ lapa mpi pə ta maɣa
Tacaa tɔ. l kɛɛna ɪ caa na ɪ too, na Solopʋwam wei ɪ tʋsa lsɛɣɛlɪ nyə́ma
kɛ tɪɪŋ laaʋ taa tɔ. 54 l luŋa tʋɣʋ Paalɪ ké na í laa-kʋ, na í kpaasɪ lsɛɣɛlɪ
lsɔ Tacaa pááná ɪsɪɪ ɪ caa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

AWULAA

TƆM TAKƏLAƔA NAALƐ NYƏŊKA

Kʋtʋlʋtʋ

Yuta nyə́ma na lsɛɣɛlı nyə́ma tɔm kɛ pa kɛɛsəɣı takəlaɣa kanɛ ka taa. Pa kɛɛsəɣı ka taa ké ısəna lsɔ yəlaa lɔ lsɔ na pa sʋʋ tıuŋ laatʋ taa tɔ. Ulɛna lsɔ náá yele na Asilii nyə́ma yoona-wɛ. Kolontunaa kuu pa yəlaa na pa wɛnaʋ təna na pa acalɛɛ pəsı ncaa. Pə yela Yuta nyə́ma tike ulɛna pɛlɛ pa taɣanı laatʋ taa ké hɛlʋɣʋ tɔtɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Papiloni wulaʋ na kɔma na í kuu pɛlɛ na í tɛɛna.

lsəna pa faɣa Awulaa II takəlaɣa tɔ:

Wulaʋ Salʋmɔŋ kawulaɣa faɣaʋ, titite *1–17*
Yuta kawulaɣa tɔm, titite *18–24*
Papiloni wulaʋ yɔkʋɣʋ kɛ Yosalɛm lsɔ təsɛɛlɛ, titite *25*

Ahasiya səm tɔm heeluɣu

1 [1] Waatʋ wei Akapı səpa, ulɛna Mowapʋ nyə́ma kisi sı lsɛɣɛlı nyə́ma
í taa tasa kawulaɣa tɔɣɔʋ kɛ pa tɔɔ.
[2] Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlı, wulaʋ Ahasiya lıı ı kawulaɣa atɛ na ısɔ kutuluɣu nyʋɣʋ taa, na í hoti na pə́ kʋ-ı sɔsɔm. Ulɛna í tili sı: Í polo í yaa lkoloŋ nyə́ma tʋɣʋ Paalı-Sepu. Í pɔɔsı-kʋ sı maa sı yaa maa kʋlı? [3] Ntɛna Tacaa ısɔtaa tillu nɔɣɔlʋ ı kʋsı Ilii sı: Polo na ń pɔɔsı wulaʋ tillaa mpɛ sı, ısıı lsɛɣɛlı lsɔ fɛı kɛlɛ na í puki lkoloŋ nyə́ma tʋɣʋ kɛ pɔɔsʋɣʋ na? [4] Pə tɔɔ, ısıı wulaʋ səpa, ı kaa kʋlı.
Ulɛna Ilii náá polo ısıı Tacaa kʋsʋɣʋ-ı tɔ. [5] Ḿpʋ́ɣʋ́ tillaa məla kpakpaa. Ulɛna wulaʋ pɔɔsı-wɛ sı: Í məlaa suwe? [6] Ntɛna pɛlɛ sı: Apalʋ nɔɣɔlʋ ı katəna-tʋ sı, tə́ məlı na tə́ heeli-ŋ sı Tacaa pɔɔsəɣı-ŋ sı: lsıı lsɛɣɛlı lsɔ fɛı kɛlɛ na ń puki lkoloŋ nyə́ma tʋɣʋ kɛ pɔɔsʋɣʋ na? Pə tɔɔ tɔ, ısıı n səpa n kaa kʋlı.
[7] Kɛlɛna wulaʋ sı: Apalʋ wei ı heela-mɛɣɛ tɔm ntı tɔ, ısəna tɔɔ ké ı wɛɛ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ tillaa mpɛ sɪ: Yooyoonaa hʊntʊ toko kɛ ɪ suuwa, na í ləla
tampala kɛ ɪ tənaɣa taa.
Ntɛna wulaʊ ma kapuka sɪ: Hei, lɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Ilii ké.

Ahasiya maɣasəɣɪ sɪ í kpa Ilii

9 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ kʊsa yoolaa nɪlɛ na naanʊwa, na pa nyʊɣʊ tʊ sɪ: Í
kpa hatoo pʊɣʊ nyʊɣʊ taa, timpi Ilii ka wɛɛ tɔ, na í kpa-ɪ. Pɛlɛ pa tala ɪ
kiŋ, ɪlɛna pa nyʊɣʊ tʊ tɔ sɪ: lɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ yoou, wulaʊ sɪ ń tii
lɔŋ.
10 Ntɛna Ilii sɪ: Timpi ma ké lɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ tɔ, ma sələməɣɪ sɪ,
kɔkɔ í lɪɪna ɪsɔtaa, na ká nyaɣa nyana nyá yoolaa.
Ilɛna kɔkɔ tiina ɪsɔ, na ká nyaɣa-wɛ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ tasa kʊsʊɣʊ kɛ
yoolaa lɛlaa nɪlɛ na naanʊwa, na pa nyʊɣʊ tʊ sɪ: Í polo Ilii waalɪ. Ilɛna
nyʊɣʊ tʊ tɔmɪ-ɪ sɪ: lɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ yoou, wulaʊ sɪ ń tii lɔŋ təcaʊ.
12 Ntɛna Ilii sɪ: Timpi ma ké lɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ tɔ, ma sələməɣɪ sɪ
kɔkɔ í lɪɪna ɪsɔtaa, na ká nyaɣa nyana nyá yoolaa.
Ilɛna lɔ tisi kɔkɔ kɛ kpakpaa, na ká nyaɣa-wɛ. 13 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ
tasa yoolaa nɪlɛ na naanʊwa kʊsʊɣʊ kɛ tɔm tooso nyəm, na pa nyʊɣʊ
tʊ. Nyʊɣʊ tʊ tala Ilii kiŋ, ɪlɛna ɪ luŋ akula na í wiina-ɪ sɪ: Haɪ, lɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ, kenti má na ma yəlaa ta tɔɔ. 14 Ma nyəmá sɪ kɔkɔ
lɪɪna ɪsɔtaa na ká nyaɣa yoolaa kancaalaɣa nyə́ma na pa nyʊɣʊ nyə́ma
naalɛ. Ilɛ haɪ, taa kɔna taɣa mpusi ɪnɪ.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ lɔ ɪsɔtaa tillu heela Ilii sɪ: Təŋ-wɛ, taa nyá.
Ilɛna Ilii təŋ-wɛ na í tii. 16 Na í tɔ wulaʊ sɪ: Tacaa yɔɣɔtaa sɪ, timpi n
kʊsa tillaa sɪ, pá polo pá pɔɔsɪ lkoloŋ nyə́ma tʊɣʊ Paalɪ-Sepu kɛ tɔm, ɪsɪɪ
lɔ fɛɪ lɛɛɣɛlɪ taa tɔ, n kaa kʊlɪ, ɪsɪɪ n səpa.
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ahasiya səpa tampana ɪsɪɪ Tacaa ka heeluɣu Ilii tɔ. Ama
ɪ taa fɛɪna apalʊpəyaɣa. Ilɛna ɪ neu Solam lɛɛtɪ ɪ lonte. Yuta wulaʊ
Sosafatɪ pəyalʊ Solam kawulaɣa pənaɣa naalɛ nyəŋka taa kɛlɛ.
18 Pa kɛɛsa wulaʊ Ahasiya tɔm lɛntənaa tənaɣa lɛɛɣɛlɪ awulaa
takəlaɣa taa.

lɔ kpaɣa Ilii na Ilisee lɛɛtɪ ɪ lonte

2 1 Waatʊ wei pə kɔma na Tacaa kpaɣa Ilii na kacuculaɣa tɔ, ɪsəna
pə lapa tɔɣɔlɔ.
Kʊyakʊ nakʊləɣɪ Ilii na Ilisee pa lɪɪ Kilikaa na pá təŋəɣɪ təma. 2 Pə
kɔma na pə kɛɛsɪ ɪlɛna Ilii tɔ Ilisee sɪ: Tacaa tiliɣi-m Petɛɛlɪ. Caɣa cənɛ,
na má kɔɔ.
Ntɛna Ilisee sɪ: Ma tuukina Tacaa sɪ ma kaa yele-ŋ.
Ilɛna Ilii na Ilisee pá polo Petɛɛlɪ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ təna lɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa pɔɔsa Ilisee sɪ: Saŋa Tacaa kpakəɣɪ nyá caa tɔ, n nyəmá mpʊ?
Ilisee sɪ: Ɛɛ, ma maɣamaɣa ma nyəmá mpʊ. Mɪɪ taa heeli-m.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Ḿpúɣú Ilii tasa tɔm sɪ: Tacaa tiliɣi-m Yeliko. Ulɛ caɣa cənɛ, na má kɔɔ.
Ntɛna Ilisee tuu sɪ: Ma tuuna Tacaa sɪ, ma kaa yele-ŋ.
Ulɛna Ilii na Ilisee pa təna pá tɛɛ Yeliko. 5 Kɛlɛna təna lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa pɔɔsɪ Ilisee sɪ: Saŋa Tacaa kpakəɣɪ nyá caa tɔ, n nyəmá mpʊ?
Ilisee sɪ: Ɛɛ, ma nyəmá mpʊ. Mɪ taa heeli-m.
6 Ḿpúɣú Ilii tasa-ɪ heeluɣu sɪ: Tacaa tiliɣi-m Yaatanɪ nɔɣɔ. Caɣa cənɛ,
na má kɔɔ.
Ntɛna Ilisee tuuna Tacaa sɪ: Ma kaa yele-ŋ.
Ulɛna Ilii na Ilisee pá tɛɛ tənaɣa pa təna. 7 Ḿpúɣú lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa ɪsɪ nɪlɛ na naanʊwa təŋa-wɛ, na pá səŋ taaləm. Na Ilii na
Ilisee pɛlɛ pa wɛ kʊteŋ tɔɔ. 8 Ulɛna Ilii wɔɣɔsɪ ɪ kpaɪ na í ma lʊm tɔɔ, na
pə́ hɛɛ mpaaʊ. Na pá tɔ́ kanyəŋa tɔɔ na pá tɛsɪ.
9 Pa naalɛ pa tɛsaa, ɪlɛna Ilii pɔɔsɪ Ilisee sɪ: Pepeɣe n caa sɪ má la-ŋ na
pə́cɔ́ Tacaa kpaɣa-m?
Ntɛna Ilisee sɪ: Ma caa sɪ má hiki nyá feesuɣu toma kɛ tɔm naalɛ.
10 Mpʊɣʊlɛ Ilii sɪ: Mpi pə wɛ katɛ tɔɣɔ n sələməɣɪ. Paa na mpʊ tɔ, ye
Tacaa yelaa sɪ ń ná ma təkpaɣalɛ, ɪlɛ n hika mpi n sələməɣɪ tɔɣɔlɛ. Ama
ye pə taɣa mpʊ, ɪlɛ n laŋaa kɛlɛ.
11 Ilii na Ilisee pa tɔŋna mpʊ, ɪlɛ kɔkɔ kɛɛkɛ na pə kpaɣanəŋ pə yasa-
wɛɣɛlɛ. Na kacuculaɣa kpaɣa Ilii kɛ kpakpaa. 12 Ilisee ná mpʊ, ɪlɛna í sʊʊ
kapusi mapʊ sɪ: Haɪ, ma caa, haɪ, ma caa. Lsɛɣɛlɪ kɛɛkɛ na ɪ saalʊ tɛɛwa.
Ilii tɛɛwa na pə saalɪ ɪlɛna Ilisee cəlɪ ɪ wontu kɛ tɔm naalɛ na
laŋwakəllɛ. 13 Pə waalɪ kɛ́ ɪ kpaɣa kpaɪ wei Ilii pɛta-ɪ tɔ, na í məlɪ na
í səŋ Yaatanɪ pɔɣɔ nɔɣɔ. 14 Ḿpúɣú Ilisee mapa kpaɪ ɪnəɣɪ lʊm tɔɔ, na í
kiisi sɪ: Ilii lsɔ Tacaa wɛ le?
Ulɛna lʊm faɣa, na Ilisee tɛsɪ. 15 Mpʊɣʊlɛ Yeliko lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa mpa paa səŋa taaləm tɔ, pa loosa mpi Ilisee lapa mpʊ tɔ. Ulɛna
pá tɔ sɪ: Toma wena a ka wɛ Ilii taa tɔ, nɔɔnɔɔ a məla Ilisee kiŋ. Ulɛna pá
səŋɪ-ɪ, na pá luŋɪ-ɪ, 16 na pá tɔ sɪ: Tə wɛna yəlaa apalʊtʊ nyə́ma nɪlɛ na
naanʊwa. Tɪ tili-wɛ na pá pɛɛkɪ nyá caa. Ntanyɪ Tacaa Feesuɣu kpaɣa-ɪ
mpʊ tɔ, kʊ pɛta-ɪ pʊɣʊ nakʊlɪ kʊ nyʊɣʊ taa, yaa tɛtɛkəlɛ taa kɛ́ tiiliɣi.
Ulɛna Ilisee kisi sɪ pá taa tili. 17 Pa caala-ɪ teu, ɪlɛna í caŋ na í tisi, na
pá tili pa yəlaa nɪlɛ na naanʊwa na pá pɛɛkɪ Ilii kɛ kʊyɛɛŋ tooso, pa ta
na-ɪ. 18 Pa məlaa na pá maɣana Ilisee kɛ təna, ɪlɛna í tɔ́ sɪ: Maa heela-mɛ
sɪ í taa polo.

Ilisee taɣanəɣɪ Yeliko lʊm

19 Ḿpúɣú Yeliko nyə́ma tɔma Ilisee sɪ: Haɪ, ta caa, ta ɪcatɛ wɛ teu. Ama
tə lʊm wakələɣɪ alaa, na pə́ lakɪ na tɔla hɔləsəɣɪ*fa*.[a] 20 Ntɛna Ilisee sɪ: Ḭ
tʊ tɔm kɛ nyanaɣa kʊfalaɣa taa, na í kɔna-m.

---

[a] **2:19** *hɔləsəɣɪ:* Piipilinaa lɛlaa na tɛləsaa sɪ: Lʊm kɛ́ ɪsaɣam na tɛtʊ kɛ kaalʊlaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ḿpúɣú pa kɔna-ɪ. 21 Ilisee mʊwa tɔm mpɪ ɪlɛna í polo na í tʊ-wəɣɪ hite
taa na í tɔ sɪ: Tacaa sɪ ma taɣana mə lʊm. Pə kaa tasa mə yəlaa na mə
tɔla kɛ wakəlʊɣʊ.
22 Ɪlɛna lʊm mpɪ pə́ la teu kɛ haləna saŋa ké teitei ɪsɪɪ Ilisee yɔɣɔtʊɣʊ
tɔ.

Piya tʊʊwa Ilisee na sí sí

23 Ḿpúɣú Ilisee lɪɪ Yeliko na í kpaakɪ Petɛɛlɪ. Ɪlɛna piya lɪɪ ɪcatɛ taa na
sí tʊʊkɪ-ɪ sɪ: Nyʊnlɛɛsʊɣʊ kpa, nyʊnlɛɛsʊɣʊ kpa.
24 Ntɛna Ilisee pəsɪ na í təŋsɪ-səɣɪ mpusi, na taalɛ wontu ɪsaɣatʊ nti pa
yaa sɪ Wusi tɔ, tə́ lɪɪ naalɛ na tə́ cəlɪ piya nɪɪlɛ na naalɛ. 25 Pəlɛ pə waalɪ
ké Ilisee kpawa Kamɛɛlɪ pʊɣʊ taa. Ɪ lɪɪ təna, ɪlɛna í məŋna Samalii.

Ɪsɛɣɛlɪ wulaʊ Solam tɔm

3 1 Yuta wulaʊ Sosafatɪ kawulaɣa pənaɣa, pəlefɛɪ hiu nyəŋka taa
ké, Akapɪ pəyalʊ Solam tɔɣɔ ɪ kawulaɣa kɛ Ɪsɛɣɛlɪ taa ké Samalii,
kɛ pɪɪsɪ naanʊwa na naalɛ. 2-3 Ḿpúɣú ɪ lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ.
Ɪ kɛɛna Solopʊwam wei ɪ tusa Ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tɪɪŋ laaʊ taa tɔ. Ama ɪ
ɪsaɣatʊ ta tala ɪ caa na ɪ too pa nyəntʊ ké. Mpi tɔ, ɪ kpɛsa pəlɛ kʊlalaalɛ
nte ɪ caa ka sika tʊɣʊ Paalɪ tɔ.

Ɪsɛɣɛlɪ na Mowapʊ pa yoou

4 Mowapʊ wulaʊ Mesa ka tɔɔkaɣa heeŋ kɛ tuutuuma ké. Paa pənaɣa
ŋka pə wɛɛ sɪ í fɛlɪ Ɪsɛɣɛlɪ wulaʊ kɛ lampuu kɛ ɪwɛɛsɪ iyisi nɪɪnʊwa
(100000), na ɪwaaŋ kɛ iyisi nɪɪnʊwa (100000) na ɪ hʊntʊ. 5 Ama waatʊ
wei Ɪsɛɣɛlɪ wulaʊ Akapɪ səpa na Solam lɛɛtɪ ɪ lonte taa, ɪlɛna Mesa kʊlɪ
ɪ tɔɔ. 6 Ḿpúɣú Solam cɔɔ Ɪsɛɣɛlɪ tɛtʊ təna, na í kala ɪ yoolaa. 7 Ɪlɛna í
tili na í heeli Yuta wulaʊ Sosafatɪ sɪ: Mowapʊ wulaʊ kʊla ma tɔɔ. Kɔɔ ń
səna-m na tə́ yoona-ɪ. Sosafatɪ sɪ: Má na ma yoolaa na ma kpaɣanəŋ tá
sɔɔlʊ pɪɪwa sɪ tɪɪ səna-ŋ. 8 Ɪlɛna Sosafatɪ tili na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Le tɔɔ ké tɪɪ
təŋna? Mpʊɣʊlɛ sɪ: Tə́ təŋna lɪtɔm wʊlaɣa tɛtʊ taa.
9 Ḿpúɣú Ɪsɛɣɛlɪ na Yuta na lɪtɔm pa awulaa tʊ mpaaʊ, na pá tɔ́
kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. Ɪlɛna pá laŋ lʊm sɪ pá cɛla pa yoolaa na pa
kpaɣanəŋ. 10 Ntɛna Solam ma kapuka sɪ: Hei, ta tɔm tɛmaɣa. Ɪsɔ kɔnna
ta toosoɣo cənɛ sɪ ɪ tʊɣʊ-tʊɣʊ Mowapʊ nyə́ma niŋ taa.
11 Ḿpúɣú Sosafatɪ pɔɔsaa sɪ: Ɪsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ fɛɪ cənɛ sɪ
í pɔɔsɪ-tʊɣʊ Tacaa kɛ tɔm?
Ɪlɛna ɪsɛɣɛlɪ wulaʊ yoolaa nyʊɣʊ tʊ nɔɣɔlʊ ɪ cɔ sɪ: Ilisee wei na Ilii
paa təŋaɣa təma tɔ, ɪ wɛ cənɛ. 12 Kɛlɛna Sosafatɪ sɪ: Pə wɛ teu, apalʊ ɪnɪ
ɪ ka kɛɛsəna-tʊɣʊ mpi Tacaa caana-tʊ tɔ.
Ḿpúɣú awulaa tooso ɪnɪ ɪ pola Ilisee kiŋ kɛ kpakpaa. 13 Ntɛna Ɪsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ pɔɔsɪ Ɪsɛɣɛlɪ wulaʊ sɪ: Pepe tɔɔ ké n kɔma na ń

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

caaləɣı-m mpʋ? Polo na ń pɔɔsı nyá caa kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa yaa nyá too nyə́ma. Kɛlɛna wulaʋ sı: Aaı, Tacaa kɔnna ta toosoɣo cənɛ sı ı tʋɣʋ-tʋɣʋ Mowapʋ nyə́ma niŋ taa.

14 Mpʋɣʋlɛ Ilisee tasaa sı: Ma tuuna Tacaa Toma təna tʋ wei ı təmlɛ ma lakı tɔ sı, Yuta wulaʋ Sosafatı tɔɔ ké ma cɔɔkı, tɔfɔ ma taa kena-ŋ. 15 Tɔʋ, í kɔna-m yonyoolu nɔɣɔlʋ kɛ nɔɔnɔɔ.

Yonyoolu sʋʋ ı cəmʋɣʋ mapʋ, ılena lsɔ toma tii Ilisee tɔɔ 16 na í tɔ sı: Tacaa yɔɣɔtaa sı í huli hila paɣalɛ kɛ lɔɔʋ kʋnɛ kʋ taa. 17 l kaa nıı tɛʋ yaa kʋ heelim pə taŋ. Pə́cɔ́ lʋm ká su lɔɔʋ kʋnɛ. Na məna mə yoolaa na mə kalakəŋ na mə tɔla wena a səɣələɣı wontu tɔ í nyɔɔ. 18 Ilɛ pəcɔɣɔlɛ təna. Halı Tacaa ká tʋ́ mə niŋ taa ké Mowapʋ tɛtʋ. 19 Í ká yɔkı pa koloosi acalɛɛ kʋpana, na í sɛtı pa tııŋ kʋlʋlʋŋ təna. l ká suuli pa hila təna, na í lɔɣɔ pɛɛ kɛ pa tawa taa, na í wakəlı pa kʋhaləm.

20 Tɛʋ fema ısıı waatʋ wei pa lakı tanaŋ kɔtası tɔ. Ilɛ pa nawa lʋm lıına ltɔm kɛlɛ, na pə́ wataa na pə́ kɔŋ.

21 Waatʋ wei Mowapʋ nyə́ma ná nııwa sı, awulaa mpɛ pa tooso kɔŋ-wɛɣɛ yoonaʋ, ılena pá suu apalaa təna mpa pa mʋna yoou pote tɔ, na pá sıı-wɛɣɛ tɛtʋ toŋa tɔɔ. 22 Tɛʋ fema, ılɛ pa ná ilim ılɛɛmʋɣʋ kɛ lʋm mpı pə taa kɛlɛ na pə sɛɛwa ısıı caləm. 23 Ilena pá má kapuka sı: Heıyeiyei, awulaa tooso ını pa yoona təmaɣa pa taa pa tike ké na pá kʋ́ təma na pa caləm kpe, í loosi yee. Tə́ polo tə́ kuu pa wontunaa.

24 Waatʋ wei pa tala lsɛɣelı nyə́ma təsikile, ılena pɛlɛ pá lıı pa tɔɔ, na pá kʋ-wɛ, na lɛlaa se. Ilena pá təŋ pa waalı na pá sʋʋ pa tɛtʋ taa na pá la-wɛɣɛ naŋanaŋa. 25 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa yɔka pa acalɛɛ, na pá lɔɣɔ pa tawa taa ké pəlɛ pəlɛ, na pə wakəlı pa kʋhaləm. Na pá suuli pa hila, na pá sɛtı pa tııŋ kʋlʋlʋŋ təna.

Ama Kii-Helɛsı ıcatɛ tike kɛ pa ta tokina. Paa na mpʋ, ılena pəntɔləŋ lɔɣɔlaa polo na pá ta-tɛɣɛ kotaɣa. 26 Mowapʋ wulaʋ cɛkənaa sı ı kaa tʋlı-tı, ılena í kpeɣeli ı laɣalɛɛ yoolaa nasətoso nıınʋwa (700) sı, pá faɣana ltɔm tɔɔ na pá lıı. Ama pa ta pəsı. 27 Ḿpʋ́ɣʋ́ Mowapʋ wulaʋ yaa ı pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ, wei pıı wɛɛ sı í lɛɛtı ı lonte tɔ na ı kʋ-ı, na ı la ı tʋɣʋ kɛ kɔtaɣa kɛ ıcatɛ koluŋa tɔɔ. lsɛɣelı nyə́ma ná mpʋ, ılena sɔɣɔntʋ kpa-wɛɣɛ katatəlaɣa, na pá məlı pa tɛ.

Ilisee waasəɣı alʋ leelu

4 1 lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ nɔɣɔlʋ ı ká səpəna na í yele leelu. Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlı ı pola Ilisee kiŋ na í tɔmı-ı sı: Ta caa, ma paalʋ ka ké lsɔ təmlɛ tʋ ké. l səpa, ılena ı kəmlɛ tʋ kɔɔ sı ı kpakəɣı ta piya naalɛ kɛ yomaa. Ilɛ haı, səna-m.

2 Ntɛna Ilisee pɔɔsı-ı sı: Pepeɣe n caa sı má la-ŋ? Heeli-m mpi n wɛna tɔ. Alʋ sı: Ma fɛına pʋlʋ cəcəka. Nimaɣa kaasəna-m nyanaɣa taa. 3 Kɛlɛna Ilisee sı: Tɔʋ, polo nyá asəmaa cɔlɔ na ń kəntı pa kiŋ kɛ nyanası

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ sɔsɔm. 4 Ulɛna nyana nyá piya í sʊʊ mə naŋ taa, na í təkı mə tɔɔ, na ń
pələɣı nimaɣa ŋkɛɣɛ nyanası taa na pə́ suɣi na ń sıkı.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ alʊ tɛɛwa na í polo na í na ı piya pá təkı pa tɔɔ. Na ı piya
cɛləɣı-ı nyanası, na í suuliɣi nim. 6 Pə kɛɛsaa, ılɛna í tɔ́ ı pəyaɣa lɛŋka
sı: Cɛlɛ-m nyanaɣa.
Ama nyanası təna suwa. Ulɛna pəyaɣa tɔ sı: Pə ta kaası nakəlı. Ulɛna
nim náá yele lıı̈ʊ. 7 Ulɛna alʊ polo na í heeli Usɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kɛ
mpi pə lapa tɔ. Na ílé ı tɔ sı: Polo na ń pɛɛtı nim mpı na ń fɛlı nyá kəma.
Ye pə kaasa-ŋ wena, ılɛ nyana nyá piya í tɔɣɔ.

Ilisee kɛ Sunem alʊ toŋ tʊ tɛ

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ nɔɣɔlʊ Ilisee təŋna Sunem ıcatɛ taa. Alʊ toŋ tʊ nɔɣɔlʊ ı
ka wɛ təna. Ulɛna alʊ ını í caalı-ı sı í polo ı tɛ na í nyɔɔ lʊm. Pə tɔɔ ké ye
Ilisee ı təŋna təna tɔɔ, ı hɛləɣı alʊ ını ı tɛ na í tɔkı.
9 Kɛlɛna kʊyakʊ nakʊlı alʊ ını í tɔ ı paalʊ sı: Ma nyəmá teu sı apalʊ
wei ını ı kɔŋ tá tɛ tɔ, ı ké Usɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sɔsɔ ké. 10 Tə́ ŋma-
ı kutuluɣu kɛ ta nyəŋkʊ pata tɔɔ. Tə́ sıı-ı kʊhəntʊɣʊ, na taapəlı, na
kpelaɣa, na fətəla. Ye kʊyaŋku í tɛɛna cənɛ, ı hɛlı na í sʊʊ.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı Ilisee tɛɛkaɣa na í hɛlı kutuliya ŋkɛ ka taa
na í sʊʊ. 12 Ulɛna í tili ı təmlɛ tʊ Kehasi sı: Polo ń yaa alʊ təyaɣa tʊ ını.
Alʊ kɔma na í səŋ kutuluɣu nɔɣɔ. Ulɛna 13 Ilisee tɔ Kehasi sı tɛləsı-ı sı:
N lapa-tʊɣʊ kʊpantʊ kɛ sɔsɔm, ılɛ pepeɣe taa la-ŋ? Tə yɔɣɔtı nyá tɔm
kɛ wulaʊ yaa yoolaa nyʊɣʊ tʊ kiŋ na? Alʊ sı: Ma sama. Ulɛ ma ta laŋ
pʊlʊɣʊ ma nyə́ma taa.
14 Ntɛna Ilisee pɔɔsı Kehasi sı: Pepeɣe tıı lapı-ı? Kehasi sı: U fɛına
apalʊpəyaɣa. Pəyele ı paalʊ kpatəlaa. 15 Mpʊɣʊlɛ Ilisee sı: Tɔʊ, yaa-ı.
Alʊ məlaa 16 ılɛna Ilisee tɔ sı: Pənaɣa ká sikiɣi ısıı ısəntɔ taka teitei tɔ,
n ká nʊkı apalʊpəyaɣa.
Ntɛna alʊ ma kapuka sı: Hei, Usɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ, taa puɣusu-m yoo.
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ alʊ ını ı lapa teu, na í lʊlı apalʊpəyaɣa, kɛ waatʊ wei teitei
Ilisee ká kɛɛsaa tɔ.

Sunem alʊ pəyaɣa fem

18 Ḿpʊ́ɣʊ́ pəyaɣa ŋkɛ ká lapa yʊlʊ. Ulɛna kʊyakʊ nakʊlı ká təŋ ka caa
waalı ké taalɛ kɛ təkʊntɛ. 19 Pə tasaa, ılɛ ka mapa kapuka nté sı: Waaı,
paapa, ma nyʊɣʊ, ma nyʊɣʊ.
Ntɛna cɛcɛ kʊsı ı təmlɛ nyə́ma taa nɔɣɔlʊ sı: Pona-kɛɣɛ ka too kiŋ.
20 Təmlɛ tʊ tana pəyaɣa kɛ ka too, na toto nʊkı-kɛɣɛ ı nɔɔhɛɛ tɔɔ. Pə
kɔma ilim sikuɣu, ılɛna ká hɛɛ. 21 Ulɛna í kpaana-kɛɣɛ kutuluɣu ŋku kʊ
taa Ilisee kɔŋ na í həntəɣı tɔ. Na í hıısı-kɛɣɛ Ilisee kato tɔɔ, na í təkı
nɔnɔɣɔ. Ulɛna í kpa taalɛ 22 na í tɔ ı paalʊ sı: Cɛlɛ-m təmlɛ tʊ na kpaŋaɣa
alʊnyəŋka. Ma lɔkı ma təɣı Usɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ tɛ, na má kɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

23 Ntɛna ı paalʋ pɔɔsı-ı sı: Alaafəya kɛlɛ n puki lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
tɛɣɛ saŋa na? Anı pə taɣa ısɔtʋ kʋfalʋ acima, yaa kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ.
Ntɛna alʋ sı: Alaafəya ké.
24 llɛna alʋ tɔ́ təmlɛ tʋ sı: Polo tə polo. Ye ma ta tɔ́ sı ń səŋ, taa səŋ yoo.
25 Mpʋɣʋlɛ pá tʋ́ Kamɛɛlı mpaaʋ, na pá polo Ilisee té. Waatʋ wei Ilisee
loosa-ı pooluŋ, ılɛna í heeli ı təmlɛ tʋ Kehasi sı: Alʋ wei ı lakı-tʋɣʋ ıkɔntʋ kɛ
Sunem tɔɣɔlɛ. 26 Səŋı-ı na ń pɔɔsı í na ı paalʋ, na ı pəyaɣa, pa alaafəya tɔɔ.
Kehasi səŋa-ı, ılɛna alʋ cɔ-ı sı: Alaafəya ké. 27 Alʋ tala Ilisee kiŋ kɛ
pʋɣʋ taa, ılɛna í hoti Ilisee tɛɛ, na í kpa ı nɔɔhɛɛ, na Kehasi maɣası ısıı ı
tɔɣɔnəɣı-ı. Ntɛna Ilisee sı: Yele-ı, ı laŋlɛ wakəlaa ké. Ama Tacaa ta yele
sı ma nyı mpi pə tɔɔ tɔ.
28 Mpʋɣʋlɛ alʋ mapa kapuka kɛ kpakpaa sı: Ta caa, ntɔŋ ma taa
sələmı-ŋ pəyaɣa? Halı maa tıı kisaa ké sı ń taa puɣusu-m.
29 Ntɛna Ilisee tɔ Kehasi sı: Kpaɣa ma kpátʋ́ɣʋ́ na ń lɔɣɔ nyá təɣı
Sunem təcaʋ. Taa səŋ mpaaʋ taa sı n sɛɛkı nɔɣɔlʋ, yaa pʋntʋ sɛɛkı-ŋ. Ye
n talaa, ılɛ n tənı kpátʋ́ɣʋ́ kɛ pəyaɣa ısɛntɔɔ.
30 Mpʋ́ɣʋ́ pəyaɣa too tɔma Ilisee sı: Ma tuukina Tacaa sı ye n ta kʋlı,
maa mələ̰ɣı ma tike.
llɛna Ilisee kʋlı na í təŋı-ı. 31 Kehasi ná laala-wɛ, ılɛna í tənı Ilisee
kpátʋ́ɣʋ́ kɛ pəyaɣa ısɛntɔɔ. Ama pəyaɣa ta tıı kʋɣʋlı kʋɣʋlʋɣʋ
maɣamaɣa. Mpʋ́ɣʋ́ Kehasi məlaa na í heeli Ilisee sı: Pəyaɣa ta fe.
32-33 Ilisee talaa na í sʋʋ kutuluɣu taa, na í maɣana pa hıısa-kɛɣɛ m̀pʋ́ɣʋ́
ı kato tɔɔ na ka səpa. llɛna í təkı ı tɔɔ na í sələmı lsɔ. 34 llɛna í papı pəyaɣa
tɔɔ, na pa nɔɔsı na pa ısɛ na pa niŋ kɛ təma tɔɔ, na ka tɔnʋɣʋ taɣanı
haŋʋɣʋ. 35 llɛna Ilisee kʋlı na í tɔŋ na í cɔɔkəna kutuluɣu, na í taɣanı ka
tɔɔ ké luŋuɣu. Mpʋ́ɣʋ́ pəyaɣa cimsa kpakpaa kɛ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa, na
ká kuli ısɛ. 36 Tənaɣa Ilisee tila Kehasi sı: Polo ń yaa pəyaɣa too.
Toto kɔma, ılɛna Ilisee tɔmı-ı sı: Kɔɔ ń mʋ nyá pəyaɣa.
37 Mpʋ́ɣʋ́ alʋ hənta Ilisee kɛ atɛ. llɛna í kpaɣa ı pəyaɣa na í tɛɛ.

Tuusi nsi sı fɛı tɔɣɔʋ tɔ

38 Mpʋ́ɣʋ́ nyɔɣɔsı waatʋ taa, kʋyakʋ nakʋlı Ilisee kɔma Kilikaa, na í
koti lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa kɛ ı kiŋ. llɛna í tɔ ı təmlɛ tʋ sı: Təsı tiyaɣa
sɔsaɣa na ń hili-wɛɣɛ tuusi.
39 Mpʋ́ɣʋ́ pa taa lɛlʋ yɛla tuusi kɛ haləm taa, na í maɣana aloolaɣa
nakəlı, na í kooli ka pee, na í hɔkɔ ı toko taa, na í kɔɔ na í pɛlı-yɛ na ı
təsı. Ama nɔɣɔlʋ ta nyı-yɛ. 40 Tuusi pııwa na pá tʋ yəlaa na pá təŋ. llɛna
pá má kapusi sı: Hei, lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ, tuusi nsı sɔtʋ ké.
Nɔɣɔlʋ ta pəsı na í tɔɣɔ. 41 Mpʋ́ɣʋ́ Ilisee tɔma sı: Ĺ kɔna mʋlʋm. Pa
kɔnaa, ılɛna í tʋ́ tuusi nsı sı taa na sí lá tɔɣɔʋ. llɛna Ilisee heeli ı təmlɛ
tʋ sı: Tʋ yəlaa.
Tiipile taa tuusi ta kɛ sɔtʋ tɔtɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa nɪɪnʋwa (100) caləsʋɣʋ

42 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ, apalʋ nɔɣɔlʋ ɪ lɪɪna Paalɪ-Salisa. Na í
kpɛnna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kɛ ɪ kʋhaləm kalaalasɪ. lsɪɪ tɔɣɔnaɣa pee
potopotonaa kɛ hiu, na pee kʋtoŋee kɛ huluɣu taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ Ilisee tɔma ɪ
təmlɛ tʋ sɪ: Tala pa tənaɣa tɔɣɔnaɣa ŋkɛ. 43 Ntɛna təmlɛ tʋ sɪ: Ma taləɣɪ
kanɛ ɪnəɣɪ yəlaa nɪɪnʋwa (100) na pə́ tala pa le? Ilisee sɪ: Nyaa tala-wɛ
te. Tacaa yɔɣɔtaa kɛ́ sɪ, paa tɔɣɔ na pá haɣa na pə́ kaasɪ.
44 Ḿpʋ́ɣʋ́ təmlɛ tʋ tala tɔɣɔnaɣa ŋkɛɣɛ ɪ taapalaa. Na pá tɔɣɔ na pá
haɣa na pə́ kaasɪ, ɪsɪɪ Tacaa ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.

Asilima kʋtɔŋ tʋ Naamaŋ waaʋ

5 1 Silii tɛtʋ wulaʋ ka wɛnna ɪ yoolaa nyʋɣʋ tʋ, na pá yaakɪ-ɪ sɪ
Naamaŋ. Apalʋ ɪnɪ ɪ ka kɛ́ yoolu kɛ́. Ḭ na ɪ yoolaa pa toŋ taa kɛ́
Tacaa ka yelaa, na Silii nyə́ma kəlɪ. Haləna pa wulaʋ saŋɪ-ɪ. Ama
asilima kʋtɔŋ ka wɛnna-ɪ. 2 Pə́cɔ́ waatʋ nɔɣɔlʋ, Silii nyə́ma ka lɪɪ lsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɛ́ kʋlɪɪʋ. Ulɛna pá kpa lsɛɣɛlɪ pɛɛliya nakəlɪ na Naamaŋ alʋ
tiliɣi. 3 Mpʋɣʋlɛ kʋyakʋ nakʋlɪ pɛɛliya ŋkɛ ka heela ka too sɪ: Haɪ, kasa.
Ye ɪsɪɪ ta caa ka pola Samalii lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ cɔlɔ, ílɛ́ ɪ ká waa-ɪ
asilima kʋtɔŋ ŋkʋɣʋ lɔŋ kɛ́.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Naamaŋ heela wulaʋ kɛ pɛɛliya ŋkɛ ka tɔm ntɪ. 5 Wulaʋ sɪ:
Tɔʋ, pə wɛ teu. Maa cɛlɛ-ŋ lɛɛtəlɪ na ń kpɛnna lsɛɣɛlɪ wulaʋ.
Naamaŋ tɛɛkaɣa, ɪlɛna í kpɛnna liɣitee nyəɣəlʋɣʋ kɛ kiloonaa
ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa (300). 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ pona lɛɛtəlɪ, na í cɛla lsɛɣɛlɪ
wulaʋ. Pa ŋmaa ɪ taa sɪ: Má kʋsəna ma yoolaa nyʋɣʋ tʋ Naamaŋ na
takəlaɣa kanɛ sɪ, ń waa-ɪ ɪ asilima kʋtɔŋ. 7 lsɛɣɛlɪ wulaʋ tɛma-kɛɣɛ
kalʋɣʋ, ɪlɛna í cəlɪ ɪ wontu, na í má kapuka sɪ: Ha, ɪlɛ ma kɛ́ lsɔ na má
kʋɣɪ yəlaa na má feesiɣi-wɛ? Ḭ nawa Silii wulaʋ kɔna-m kʋtɔntʋ sɪ má
waa-ɪ tɔ. Ma nɔɣɔ kɛ ɪ pɛɛkəɣɪ mpʋ yoo.
8 Waatʋ wei lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ nɪɪwa sɪ lsɛɣɛlɪ wulaʋ cəla ɪ wontu,
ɪlɛna í tili sɪ pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ pə caala-ŋ mpʋ pə taka? Yele-ɪ na í
kɔɔ ma kiŋ, na í nyɪ sɪ tampana lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ wɛ lsɛɣɛlɪ taa.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Naamaŋ kpaɣa ɪ kɛɛkɛ, na ɪ kpaɣanəŋ, na í polo í səŋ Ilisee
təyaɣa nɔɣɔ. 10 Ntɛna Ilisee tili nɔɣɔlʋ sɪ pá heeli-ɪ sɪ: Polo ń ŋmilisi nyá
təɣɪ Yaatanɪ pɔɣɔ taa kɛ́ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa. Pɪɪ tɛ-ŋ təkpatakpata.
11 Tənaɣalɛ Naamaŋ tʋ mpaaʋ na pááná, na í tɔŋ sɪ: Pʋwɛ, maa
nyəmá sɪ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ká lɪɪ ɪ maɣamaɣa kɛ́, na í səŋ ma
ɪsɛntaa, na í sələmɪ ɪ lsɔ Tacaa, na í tokina timpi taa kʋtɔŋ wɛɛ tɔ na í
waa-m. 12 Ulɛ Tamasɪ pusi Apana na Paapaa pa ta kəlɪ lsɛɣɛlɪ lɔɔŋ. Ye ma
caakɪ maa yaakɪ təna na pə́ waa-m?
Ulɛna Naamaŋ ha siɣile na í tɛɛkəna pááná. 13 Mpʋɣʋlɛ ɪ təmlɛ nyə́ma se ɪ
waalɪ na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Ta caa, ye lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ka tʋ-ŋ təmlɛ sɔsɔɔlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

natəlı sı ń la, n ká kpisaa? Ulɛ pepe tɔɔ ké ı tɔma sı ń ya lʊm na pə́ waa-ŋ, na ń kisiɣi?

14 Ulɛna Naamaŋ tisi na í tii Yaatanı pɔɣɔ lʊm taa, na í ŋmilisi ı təɣı tɔm naatosompɔɣɔlaɣa, ısıı Ilisee heela-ı tɔ. Ulɛna ı kʊtɔŋ tɛ, na ı tɔnʊɣʊ məlı təsotosoto, ısıı pəyaɣa səkpelaɣa. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Naamaŋ na ı nyə́ma pa məla kpakpaa kɛ Ilisee tɛ, na í tɔ́ sı: Pənɛntɛ ma nyəmá sı lsɔ nɔɣɔlʊ fɛı tɛtʊ taa ké tiili, ısıı lsɛɣɛlı lsɔ. Ulɛ ma sɛɛkəna-ŋ na wontu tənɛ.

16 Ama Ilisee tuuwa sı: Na lsɔ wei ı təmlɛ ma lakı tɔ, ma kaa mʊ pə taa pʊlʊ.

Ḿpʊ́ɣʊ́ Naamaŋ caala-ı, ulɛna Ilisee kisi. 17 Ulɛna Naamaŋ tasa sı: N kisa ma kʊhaham tɔ, yele na má cosi mə tɛtʊ kɛ pəcɔ, ısıı kpaŋası naalɛ səɣəla. Mpi tɔ, lsɛɣɛlı lsɔ tike kɛ maa lakı ciikuɣu kɔtaɣa na kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. 18 Ama kʊlʊmtʊ kɛ ma sələməɣı sı Tacaa í wii-m. Ye ma caa Silii wulaʊ sʊʊkı ı tʊɣʊ Limɔŋ kutuluɣu taa sı ı laakı, maa sıı-ı. Haı, Tacaa taɣanı-m ntı ını.

19 Mpʊɣʊlɛ Ilisee sı: Kpe, lsɔ í sıı-ŋ.

Ulɛna Naamaŋ tʊ mpaaʊ.

Kehasi kʊpəntʊɣʊ

Naamaŋ tɛɛwa ı ta tıı hatələta sɔsɔm. Ulɛna 20 Kehasi maɣası ı taa sı: Ma caa kisa Silii toŋ tʊ ını ı wontu nté yem. Na lsɔ, ısıı ma se ı waalı na má mʊ pʊlʊpʊ. 21 Ntɛna í se apalʊ ını ı waalı. Naamaŋ pəsaa na í na-ı mpʊ, ulɛna í lıı ı kɛɛkɛ taa na í ŋmaa atɛ. Ulɛna í səŋı-ı na í pɔɔsı-ı sı: Alaafəya kɛlɛ? 22 Ḿpʊ́ɣʊ́ sı: Alaafəya ké. Ma caa kʊsəna-m sı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kpekəle nyə́ma naalɛ lıına lfəlayim pulası taa, na pá kɔɔ ı tɛ. Sı ń ha-wɛɣɛ liɣitee nyəɣətʊ kiloonaa hiu na naanʊwa, na acima wontu kɛ naalɛ. 23 Ntɛna Naamaŋ sı: Yele ma cɛlɛ-ŋ kiloonaa nııtoso.

Ulɛna Naamaŋ kaana Kehasi na Naamaŋ tʊ nyəɣətʊ ntəɣı huluŋ taa na í hɔkɔ. Na í cɛlɛ-ı tɔtɔɣɔ acima wontu, na í sʊkı ı təmlɛ nyə́ma naalɛ na pá təŋna Kehasi. 24 Pa tala pulaɣa nakəlı, ulɛna Kehasi mʊ huluŋ na wontu na í sʊʊna ı tɛ. Ulɛna Naamaŋ təmlɛ nyə́ma náá məlı.

25 Waatʊ wei Kehasi məla ı caa kiŋ, ulɛna Ilisee pɔɔsı-ı sı: Leɣe n lıınaa? Mpʊɣʊlɛ sı: Ta caa, ma ta polo tiili se.

26 Ntɛna Ilisee sı: Saa wei apalʊ ını ı na-ŋ na í lıı ı kɛɛkɛ taa na í ŋmaa atɛ tɔ, pə hʊla-m ké te. Ulɛ pə ta tata sı ń hiki wontu kʊpantʊ na liɣitee, na ń yana Olifinaa na lɛsɛŋnaa tawa, na tɔla na yomaa apalʊnyəma na alʊnyəma. 27 Pə tɔɔ tɔ, Naamaŋ kʊtɔŋ ká məlı nyana nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma mə tɔɔ ké tam tɔɔ.

Waatʊ wei Kehasi lıı Ilisee kiŋ ulɛna asilima kʊtɔŋ waası ı tɔnʊɣʊ təna na í hʊlʊmı təlaılaı ısıı kponkpomʊlʊm.

Laalɛ kʊlepile hiiu

6 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kpekəle nyə́ma pola Ilisee kiŋ na pá tɔmı-ı sı: Ta caa, ta kutuluɣu ŋku kʊ taa tə kotiɣi tɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɪɪ takɪ-tʊ. 2 Ɩlɛ yele na tə́ tii Yaatanɪ pɔɣɔ nɔɣɔ, na paa wei í sɛtɪ taaʊ, na
tə́ siki kutuluɣu lɛŋkʊ. Ilisee sɪ: Í polo.
3 Mpʊɣʊlɛ pa taa lɛlʊ pəsənaa sɪ: Ta caa, ta na-ŋ tɪɪ pona. Ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ:
Pə wɛ teu, maa təŋ-mɛ.
4 Ɩlɛna pa təna pá tii Yaatanɪ pɔɣɔ nɔɣɔ na pá sɛtɪ tɪɪŋ. 5 Pa taa lɛlʊ
sɛtaɣaa ɪ taaʊ, ɪlɛna laalɛ holi na tə́ hoti lʊm taa. Ntɛna apalʊ ɪnɪ í má
kapuka sɪ: Hei ta caa, ma lepa. Laalɛ kʊkəntəlɛ ké.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ilisee pɔɔsa-ɪ sɪ: Le taa ké tə hotaa?
Apalʊ ɪnɪ ɪ hʊla-ɪ, ɪlɛna í sɛtɪ tʊɣʊ piliŋa na í lɔɣɔ təna ɪnɪ, na laalɛ
kpa lʊm tɔɔ ké kpakpaa. 7 Ntɛna Ilisee sɪ: Kpaɣa-tɛ.
Ɩlɛna apalʊ ɪnɪ í siisi na í kpaɣa-tɛ.

Ilisee kpa Silii yoolaa

8 Waatʊ wei Silii wulaʊ yookaɣana ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ
nakʊlɪ, í na yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma, pa caɣaa na pá ləsɪ timpi paa siki tɔ.
9 Ama Ilisee tilaa na pá kɛɛsɪ ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ kɛ lona nna nna a taa pə fɛɪ
sɪ pá polo tɔ, sɪ Silii yoolaa wɛ təna.
10 Ɩlɛna ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ tili ɪ yoolaa na pá feŋ lona anɪ.
Tɔm paɣalɛ kɛ pə lapa mpʊ, na Ilisee náá kɛɛsəɣɪ ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ, na
ílé í nyəŋ ɪ tɔntɛ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə haŋa Silii wulaʊ, na í koti ɪ yoolaa nyʊɣʊ
nyə́ma, na í tɔ-wɛ sɪ: Mənaafiki wɛ ta taa, na í taɣasəɣɪ ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ. Í
kuli ɪ waalɪ.
12 Ntɛna ɪ yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma taa lɛlʊ sɪ: Mənaafiki fɛɪ tá taa yoo. Ama
Ilisee tɛləsəɣəna wulaʊ, kɛ nti nti n yɔɣɔtəɣɪ nyá naŋ kʊhəntʊɣʊ taa tɔ.
13 Kɛlɛna Silii wulaʊ tɔ-wɛ sɪ: Í polo na í nyɪ timpi Ilisee wɛɛ tɔ, na í
kpa-ɪ.
Pɛlɛ pa kɔma ɪlɛna pá heeli-ɪ sɪ ɪ wɛ Totaŋ. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Silii wulaʊ tila
yoolaa tuutuuma, na kɛɛkɛnaa, na kpaɣanəŋ, na pá polo pá nyala ɪcatɛ.
15 Tɛʊ fema tanaŋ təhulu, na Ilisee təmlɛ tʊ lɪɪ, ɪlɛna í ná yoolaa, na
kɛɛkɛnaa, na kpaɣanəŋ tama ɪcatɛ. Ɩlɛna í má kapuka sɪ: Hei, ta caa, tə
lepa. Tɪɪ təŋ ŋku? 16 Mpʊɣʊlɛ Ilisee sɪ: Taa nyá. Mpa pa wɛ ta waalɪ tɔ pa
kəla-wɛɣɛ paɣalɛ.
17 Pə waalɪ, ɪlɛna í sələmɪ ɩsɔ sɪ: Haɪ, Tacaa, kuli ɪ ɪsɛ na í ná.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa kula ɪ ɪsɛ, na í ná kɔkɔ kɛɛkɛnaa, na pə kpaɣanəŋ waasa
pulaɣa tɔɔ.
18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Silii yoolaa sʊʊ tɔntɛ, na pá tiikina Ilisee tɔɔ. Ɩlɛna Ilisee
sələmɪ ɩsɔ sɪ: Yʊlʊsɪ pa ɪsɛ.
Ntɛna Silii yoolaa yʊlʊmɪ ɪsɪɪ Ilisee sələmʊɣʊ tɔ. 19 Ɩlɛna Ilisee tɔ-wɛ sɪ:
Í toolaa ké, pə taɣa cənɛɣɛ pa hʊla-mɛ. Í təŋɪ-m na má pona-mɛɣɛ wei í
pɛɛkəɣɪ tɔ ɪ kiŋ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Ilisee pona-wɛɣɛ Samalii. 20 Pa sʊʊ ɪcatɛ taa, ɪlɛna í sələmɪ sɪ:
Tacaa kuli pa ɪsɛ na pá ná ɪlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Silii yoolaa ısɛ kulaa, ılɛna pá cɛkəna sı Samalii ıcatɛ taa ké pa wɛɛ.
21 Waatʋ wei lsɛɣelı wulaʋ nawa yoolaa mpɛ, ılɛna í pɔɔsı Ilisee sı:
Ma kʋ-wɛɣɛ, ma caa? 22 Ilisee sı: Aaı, yoo. Pıı wɛɛ tɔ, ye yoolaa kpawa
yomaa, paa kʋɣʋ-wɛ. Ilɛ calı-wɛ na pá tɔɣɔ na pá nyɔɔ, ılɛna ń yele-wɛ
na pá məlı pa wulaʋ kiŋ.
23 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣelı wulaʋ lapa-wɛɣɛ mʋʋllɛ təkpɛtɛkpɛtɛ, na pá tɔɣɔ na
pá nyɔɔ. Ilɛna í yele-wɛ na pá məlı pa caa tɛ. Pə kpaɣaʋ hatoo waatʋ ını
tɔɣɔ yoolaa ŋmıılaa yela lsɛɣelı tɛtʋ taa ké sʋʋʋ.

Samalii nyɔɣɔsı

24 Ḿpʋ́ɣʋ́ waatʋ nɔɣɔlʋ, Silii wulaʋ Pɛnı-Hatatı kpeɣela ı yoolaa, na
pá polo pá nyala Samalii ıcatɛ. 25 Ilɛna nyɔɣɔsı anaam lıı tə taa. Na halı
pá pɛɛtəɣı kpaŋaɣa nyʋɣʋ kɛ liɣitee nyəɣətʋ nıınaasa na pa tɛ tɔɣɔnaɣa
pee naalı a ŋkute kɛ liɣitee nyəɣətʋ kakpası.
26 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlı lsɛɣelı wulaʋ tɔŋaɣa ıcatɛ koluŋa tɔɔ. Ilɛna
alʋ nɔɣɔlʋ í má kapuka sı: Haı, ta caa waası-m.
27 Ntɛna wulaʋ sı: Ye Tacaa ta waası-ŋ, maa pəsəɣı. Pə ta kaası pʋlʋ,
paa tɔɣɔnaɣa pee paa sʋlʋm.
28 Pepeɣe n caa?
Alʋ sı: N nawa alʋ ınɛ? Tete waalı ké ı tɔma sı: Tə́ tɔɣɔ ma pəyaɣa, ye
pə fema, ılɛ tıı tɛɛsı ı nyəŋka. 29 Ḿpʋ́ɣʋ́ tə təsa ma pəyaɣa ŋkɛ na tə́ tɔɣɔ.
Tɛʋ fema na má tɔmı-ı sı, í kɔna ı nyəŋka na tə́ tɔɣɔ, ılɛna í ŋmɛsı-kɛ.
30 Wulaʋ nıı alʋ tɔm ntı, ılɛna í cəlı ı wontu na laŋwakəllɛ kɛ koluŋa
tɔɔ təna. Ilɛna yəlaa ná sı ı ka suu fɔlətɔnaa taka ké pə tɛɛ. 31 Ilɛna
wulaʋ má kapuka sı: Ye ma ta sɛtı Ilisee nyʋɣʋ kɛ saŋa lsɔ í tʋ-m
wahala sɔsɔ.

Ilisee kpaala nyɔɣɔsı tɛm

32 Ilisee na ıcatɛ sɔsaa pa wɛ ı tɛ na pá tɔŋna kotuɣu. Ilɛ wulaʋ kʋsa
nɔɣɔlʋɣʋlɛ, na ını ı təŋəɣı waalı. Tillu ta tıı tata, ılɛna Ilisee heeli sɔsaa
mpɛ sı: Yʋlʋkʋlʋ ílé ı kʋsəna ntɛɣɛ nɔɣɔlʋ sı í kɔɔ í sɛtı ma nyʋɣʋ. Í təkı
nɔnɔɣɔ, í taa yele na í sʋʋ. Lı tıı nıkı ı maɣamaɣa ı nɔɔhɛɛ taŋ kɛ tillu
waalı.
33 Ilisee nɔɣɔ ta tiita atɛ, ılɛ wulaʋ yɔɣɔtaa kɛlɛ sı: Tacaa kɔnna-tʋɣʋ
mpusi ınɛ. Ilɛ pepeɣe tıı tasa tɛɛlʋɣʋ kɛ ı kiŋ?

7 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ilisee cɔwa sı: Tacaa yɔɣɔtaa sı cele ısəntɔ taka, liɣitee
nyəɣəlʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ kɛ paa ya mʋlʋm kiloonaa naanʋwa na naalɛ,
yaa tɔɣɔnaɣa pee kiloonaa hiu na liɣiti kɛ Samalii kʋyakʋ taa.
2 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣelı wulaʋ yoou wontu tɔkʋlʋ nɔɣɔ təkpaʋ sı: Paa Tacaa
ká tʋlı ısɔtɔnʋɣʋ kɛ pɔɔŋ na kʋtɔɣɔʋ pee luli, pıı la ısıı n yɔɣɔtʋɣʋ
tɔɣɔlɛ? Ntɛna Ilisee sı: N ká ná ná nyá ısəpəle. Ama n kaa waa pə taa
ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Silii yoolaa sewa, na nyɔɣɔsɪ tɛm

3 Asilima kʊtɔŋ nyə́ma liɣiti nɔɣɔlʊ ɪ ká wɛnna Samalii ɪcatɛ nɔnɔɣɔ,
na awalɪ tɔɔ. Mpʊɣʊlɛ pa tɔma təma sɪ: Ye tə caɣa cənɛ, ɪsɪɪ tə səpa yem.
4 Tɔʊ, anɪ ye tə tɔma sɪ tə sʊʊkɪ ɪcatɛ taa, tɪɪ sɪ nyɔɣɔsɪ ké, tɔɣɔnaɣa fɛɪ.
Tə́ tɪɪ caɣa cənɛ, pə taa pə taa ɪnəɣɪ. Pə tɔɔ ɪlɛ, tə́ tii kolontunaa təsikile.
Ye pa tɪɪ kʊ-tʊ awusa.
5 Pə taanaa, ɪlɛna pá tii Silii nyə́ma təsikile pa ta nɪɪ nɔɣɔlʊ taŋ.
6 Silii yoolaa ká nɪɪwa kɔkɔtɛ natələɣɪ, ɪsɪɪ yoolaa tuutuuma, na pa
kɛɛkɛnaa na pə kpaɣanəŋ taŋ. Ntɛna pá heeli təma sɪ: lsəntɔ lsɛɣɛlɪ
wulaʊ fɛla Icipiti na Hiti pə nyə́ma kɛ liɣitee ké, na pá kɔŋ-tʊɣʊ yoonaʊ.
7 Ilim tʊkaɣa, ɪlɛna Silii yoolaa se na pá yele pa coka, na pa kpaɣanəŋ
na pa kpaŋasɪ.
8 Asilima kʊtɔŋ nyə́ma liɣiti ɪnɪ ɪ tala Silii nyə́ma təsikile na pá sʊʊ
cokəle natəlɪ tə taa, na pá tɔɣɔ na pá nyɔɔ. Ulɛna pá kuu liɣitee na wʊla
na wontu kususuutu, na pá polo pá ŋmɛsɪ tiili. Ulɛna pá məlɪ na pá sʊʊ
lɛntɛ taa, na pá kpaɣa wontunaa kʊpantʊ kɛ waanɪ waanɪ, na pá polo
pá ŋmɛsɪ tɔtɔ.

Asilii yoolaa sewa na nyɔɣɔsɪ tɛ

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tɔma sɪ: lsɪɪ tə hikuɣu tɔm kʊpantʊ kɛ saŋa ɪsəntɔ na tə́
sɪɪna ta tɪ tɔ pə fɛɪ teu. Ye tə yelaa sɪ pə nyaalɪ na pə́cɔ́ tə́ heeli-tɪ, lsɔ ká
hɔ ta ŋkpaŋʊɣʊ. Tə́ polo tə́ heeli-təɣɪ wulaʊ tɛ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ asilima kʊtɔŋ nyə́ma mpɛ pa sʊʊ ɪcatɛ taa, na pá yaa yoolaa
mpa pa taŋəɣɪ ɪcatɛ nɔnɔɣɔ tɔ, na pá heeli-wɛ sɪ: Tə pola Silii yoolaa
təsikile nté tə ta na nɔɣɔlʊ. Pə́cɔ́ tə ta tɪɪ nɪɪ yʊlʊ nɔɣɔlʊ taŋ. Kpaɣanəŋ
na kpaŋasɪ tike ké pa tamsaa, na coka wɛ kpɛtɛ.
11 Ulɛna ɪcatɛ nɔnɔɣɔ taŋlaa mpɛ pá yaa nɔɣɔlʊ, na pá tilina-ɪ tɔm
ntəɣɪ wulaʊ tɛ.
12 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ kʊla ahoo hɛka, na í tɔ́ ɪ waalɪ nyə́ma sɪ: Ma nyəmá
Silii nyə́ma mpɛ pa taa laɣatʊ. Pa nyəmá sɪ nyɔɣɔsɪ pɪɪ-tʊ. Pə tɔɔ ké pa
lɪɪ pa təsikile na pá polo pá ŋmɛlɪ tawa taa sɪ, ye tə́ lɪɪ ɪcatɛ taa, ɪlɛ pa
kpa-tʊ na tá ɪsɛ. Na pá sʊʊ ɪcatɛ taa tɔtɔ.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ waalɪ nyə́ma taa nɔɣɔlʊ ná tɔma sɪ: Tə́ ləsɪ kpaɣanəŋ
kakpasɪ na tə́ tilina yəlaa napəlɪ, na tə́ ná mpi pə lakɪ təna tɔ. Paa tə tɪɪ
yela-wɛ, paa sɪ teitei ké ɪsɪɪ ɪcatɛ taa yəlaa təna.
14 Ulɛna wulaʊ cɛla yoou kɛɛkɛnaa naalɛɣɛ yoolaa, na pá polo Silii nyə́ma
kɛ pɛɛkʊɣʊ sɪ pa naa. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təŋa pa nɔɔhɛɛ, haləna Yaatanɪ pɔɣɔ. Na
pá hiiki wontunaa tuutuuma wei Silii nyə́ma lɔna mpaaʊ sɪ, pə́ kaasɪ-wɛ
təfaɣafaɣa na pá se lɔŋlɔŋ tɔ. Ulɛna pɛlɛ pá məlɪ na pá heeli-təɣɪ wulaʊ.
16 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪcatɛ nyə́ma lɪɪ kpakpaa, na pá tii Silii nyə́ma təsikile, na pá
kuu wontu. Haləna yəlaa pɛɛtɪ mʊlʊm kiloonaa naanʊwa na naalɛ, yaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɣɔnaɣa pee kiloonaa hiu na liɣiti kɛ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ, ɪsɪɪ Tacaa ka heeluɣu-wɛ tɔ. 17Ḿpúɣú wulaʊ kʊsa ɪ yoou wontu tɔkʊlʊ wei ɪ təŋaɣa-ɪ tam tɔ, sɪ í polo na í feŋ na í ná mpi pə lakɪ kʊyakʊ taa ké ɪcatɛ nɔnɔɣɔ tɔ. Ama samaa wei ɪ ka wɛ təna tɔ, ɪ paa-ɪ nɔɔhɛɛ na í sí. Ḿpúɣú lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Ilisee ka yɔɣɔta waatʊ wei lsɛɣɛlɪ wulaʊ kɔma na í maɣana-ɪ tɔ.

18Waatʊ wei Ilisee ká heela wulaʊ sɪ: Cele ɪsəntɔ waatʊ paa pɛɛtɪ tɔɣɔnaɣa pee kiloonaa hiu na liɣiti, yaa mʊlʊm kiloonaa naanʊwa na naalɛɣɛ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ kɛ Samalii kʊyakʊ taa tɔ. 19Yoou wontu tɔkʊlʊ ɪnɪ ɪ cɔna sɪ: Paa Tacaa ká tʊlɪ ɪsɔtɔnʊɣʊ kɛ pɔɔŋ na kʊtɔɣɔʊ pee luli, pɪɪ la ɪsɪɪ n yɔɣɔtaa tɔɣɔlɛ? Halɪ Ilisee tɔmɪ-ɪ sɪ: N ká ná ná nyá ɪsəpəle, ɪlɛ n kaa waa pə taa ké. 20Na tampana ḿpúɣú pə lapa. lcatɛ nɔnɔɣɔ samaa fɛla-ɪ ké na í sí.

Sunem alʊ tɔm tənaɣa

8 1Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlɪ, Ilisee tɔma Sunem alʊ wei ɪ pəyaɣa ɪ ka feesaa tɔ sɪ: Nyana nyá təyaɣa nyə́ma, í lɪɪ cənɛ. Í polo timpi í caakɪ tɔ na í caɣa. Mpi tɔ, Tacaa caa ɪ kɔna nyɔɣɔsɪ kɛ lsɛɣɛlɪ tɛtʊ taa ké pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa.

2Ilɛna alʊ ɪnɪ na ɪ nyə́ma pá polo pá caɣa Filiisi nyə́ma tɛtʊ taa. Pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa kɛ pa caɣaa ɪsɪɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ka heeluɣu-ɪ tɔ. 3Pɪɪsɪ nsɪ sɪ sikaa, ɪlɛna pá məlɪ pa tɛtʊ taa. Ilɛna pá pɔɔsɪ wulaʊ kɛ pa təyaɣa na pa tawa tɔm.

4Waatʊ ɪnɪ ɪ taa ké wulaʊ yɔɣɔtaɣana Ilisee təmlɛ tʊ Kehasi. Na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Kɛɛsɪ piti təma nna Ilisee ka lapa tɔ. 5Ilɛna í kɛɛsəɣɪ-ɪ pəyaɣa ŋka Ilisee ka feesaa tɔ ka tɔm. Ilɛ alʊ na ɪ pəyaɣa ŋkɛ pa tala wulaʊ tɛɣɛlɛ, na pá pɔɔsəɣɪ-ɪ pa təyaɣa na pa tawa tɔm. Ntɛna Kehasi sɪ: Aŋhaa, ta caa, alʊ ɪnɛ ɪ pəyaɣa kanɛɣɛ Ilisee ka feesaa.

6Ḿpúɣú wulaʊ pɔɔsa alʊ na alʊ kɛɛsɪ-ɪ pə təna. Ilɛna í heeli ɪ yəlaa taa wei ɪ wɛna naani kɛ teu tɔ sɪ: Paasəna alʊ ɪnɪ ɪ tɔm ntɪ. Pá məŋna-ɪ ɪ nyəm təna. Pá cɛlɛ-ɪ ɪ tawa kʊlʊlʊm kasəyaɣa kɛ pə kpaɣaʊ too ɪ fɛɪ tɔ.

Ilisee na Hasayɛlɪ pa tɔm

7Ḿpúɣú waatʊ nɔɣɔlʊ, Ilisee pola Tamasɪ. Ilɛna pə́ pana pə́ wɪɪkaɣa Silii wulaʊ Pɛnɪ-Hatatɪ. Ilɛna í nɪɪ sɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kɔma ɪcatɛ taa. 8Ilɛna í kʊsɪ ɪ waalɪ tʊ Hasayɛlɪ sɪ: Pona Ilisee kɛ kʊcɔɔʊ. Pɔɔsəna-ɪ sɪ: Maa sɪ yaa maa kʊlɪ?

9Ḿpúɣú Hasayɛlɪ səɣəla Tamasɪ taa kʊpampam ké yooyoonaa nɪɪlɛ sɪ ɪ haakɪ Ilisee. l tala lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kiŋ, ɪlɛna í tɔ sɪ: Nyá pəyalʊ Silii wulaʊ Pɛnɪ-Hatatɪ kʊsəna-m sɪ, má kɔɔ má pɔɔsɪ-ŋ sɪ ɪ ká sɪ yaa ɪ ká kʊlɪ?

10Ntɛna Ilisee sɪ: Polo na ń heeli-ɪ sɪ, ɪ ká kʊlɪ. Ama Tacaa hʊla-m sɪ, paa pɪɪ la ɪsəna ɪ ká sɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ḿpúɣú Ilisee ɪsɛntaa laɣasa kpakpaa, na í nyəɪ Hasayɛlɪ təpiŋŋ na
í naalɪ wula. 12 Ntɛna Hasayɛlɪ sɪ: Pepe lapa ta caa?
Mpʊɣʊlɛ Ilisee sɪ: Ma tɛma nav kɛ ɪsəna ń ká sɔ kɔkɔ kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
koloosi acalɛɛ tɔ. N ká lɛntɪ pa ɪfepiya, na ń fɛlɪ pa piya kɛ nɔɔhɛɛ, na ń
yɔkɪ ahusitonaa lotu. 13 Kɛlɛna Hasayɛlɪ sɪ: Haɣa kʊhʊlʊmaɣa má, leɣe
ma nawa pə toŋ? Ilisee sɪ: Tacaa heela-m sɪ n ká pəsɪ Silii nyə́ma wulav.
14 Ḿpúɣú Hasayɛlɪ kpema, ɪlɛna wulav pɔɔsɪ-ɪ sɪ: lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsʊlʊ heela-ŋ suwe? Mpʊɣʊlɛ sɪ: l heela-m ké sɪ n ká kʊlɪ.
15 Ama tɛʊ fema, ɪlɛna Hasayɛlɪ lii kunti kɛ lʊm na í takɪ wulav ɪsɛntɔɔ
na í sí. llɛna ɪnɪ ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ɪ lonte.

Yuta wulav Solam tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 21:2-20)

16-17 lsɛɣɛlɪ wulav Akapɪ pəyalʊ Solam kawulaɣa pənaɣa kakpasɪ nyəŋka
taa ké Yuta wulav Sosafatɪ pəyalʊ Solam, ná tɔɣɔ Yuta kawulaɣa kɛ Yosalɛm
taa ké pɪsɪ pəlefɛɪ naanʊwa. l lʊlʊɣʊ pɪsɪ wɛ hiu na naanʊwa na naalɛ kɛ
waatʊ ɪnɪ. 18 Ḿpúɣú ɪ tɔma teitei ɪsɪɪ lsɛɣɛlɪ awulaa Akapɪ wɛ. Halɪ ɪnɪ ɪ tɪɪ
kpaɣana ílé ɪ pɛɛlɔ, na í la mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. 19 Paa na mpʊ Tacaa ta
tisi na í wakəlɪ Yuta kawulaɣa. Mpi tɔ, ɪ ka tɛma ɪ təmlɛ tʊ Tafiiti kɛ heeluɣu ké
sɪ, nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma ká tɔkɪ kawulaɣa kɛ Yosalɛm kɛ tam na pá kaasəɣɪ təma.
20 Yuta wulav Solam ɪnɪ ɪ waatʊ taa ké ltɔm nyə́ma kʊla ɪ tɔɔ, na pá
kpa pa təɣɪ pa wulav. 21 Ḿpúɣú Solam na ɪ yoolaa na pa yoou kɛɛkɛnaa,
pa pola-wɛɣɛ yoonav kɛ Sayii tɛtʊ taa. llɛna pɛlɛ pá ta-wɛɣɛ kotaɣa.
Ama ahoo naalɪ mpɛ pa tii ltɔm nyə́ma mpa paa tama-wɛɣɛ kotaɣa tɔ
pa tɔɔ na pá yoona-wé. llɛna Yuta yoolaa se na pá kpé. 22 Pə kpaɣav
waatʊ ɪnɪ tɔɣɔ ltɔm nyə́ma lɪɪ Yuta nyə́ma niŋ taa, na pá wɛɛ pa tɪ tɔɔ.
Ḿpúɣú Lipina ɪcatɛ nyə́ma ná lapa mpʊ tɔtɔɣɔ waatʊ ɪnɪ ɪ taa.
23 Pa kɛɛsa Solam tɔmnaa lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa.
24 Waatʊ wei ɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ pa təyaɣa pəlaav taa ké Tafiiti tɛ.

Yuta wulav Ahasiya tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 22:1-6)

25-26 lsɛɣɛlɪ wulav Akapɪ pəyalʊ Solam kawulaɣa pənaɣa naanʊwa na
naalɛ nyəŋka taa ké Yuta wulav Solam pəyalʊ Ahasiya ná pəsa wulav kɛ
Yosalɛm kɛ pənaɣa kʊlʊmaɣa tike. l lʊlʊɣʊ pɪsɪ ka wɛ hiu na naalɛ kɛ
waatʊ ɪnɪ ɪ taa. l too ka ké lsɛɣɛlɪ wulav Omili lʊlʊɣʊ taa tʊ, pa yaakɪ-ɪ
sɪ Atalii. 27 llɛna í tɔ́ ɪsaɣatʊ taa ké teitei ɪsɪɪ ɪ alʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma Akapɪ
wɛ. Na í lá mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ.
28 Ḿpúɣú Solam na Ahasiya pa lapa nɔɣɔ kʊlʊmaɣa, na pá polo Silii
wulav Hasayɛlɪ kɛ yoonav kɛ Lamɔtɪ ɪcatɛ kɛ Kalaatɪ tɛtʊ taa, na pə́
kú Solam. 29 llɛna í məlɪ Sisilee sɪ pá lapɪ-ɪ kɔɔlɛ. Ḿpúɣú Yuta wulav
Ahasiya pola-ɪ sɛɛʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa kpa Yehu kɛ kawulaɣa

9 1 Ḿpúɣú kʋyakʋ nakʋlı, Ilisee yaa lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa taa
səkpelu nɔɣɔlʋ, na í tɔmı-ı sı: Mʋ nim katɛ nyəm pənɛ, na ń lɔɣɔ
nyá tı təcaʋ kɛ Lamɔtı kɛ Kalaatı tɛtʋ taa. 2 Na ń maɣana Sosafatı
pəyalʋ Yehu, ını ı kɛna Nimsi saalı. Ye n talaa ılɛ n yaa-ı ı tike kɛ naŋ
nakʋlı kʋ taa. 3 Ilɛna ń pəlı nim kɛ ı nyʋɣʋ taa. Ilɛna ń heeli-ı sı: Ma
kpa-ŋ lsɛɣɛlı wulaʋ. Ń tɛma mpʋ, n tʋlı nɔnɔɣɔ na ń se kpakpaa.
4 Ḿpúɣú lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ səkpelu ını ı tɛɛwa Lamɔtı kɛ Kalaatı
tɛtʋ taa. 5 I tala təna, ılɛna í maɣana lsɛɣɛlı yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma kotaa.
Ntɛna í tɔ́ sı: Ta caa, ma caa ma na-ŋ tɔm. Ilɛna Yehu sı: Ta taa awe? lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ sı: Nyá maɣamaɣa.
6 Ḿpúɣú Yehu kʋlaa na í pona-ı təyaɣa, na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
pəlı ı nyʋɣʋ taa ké nim. Na í tɔmı-ı sı: lsɛɣɛlı lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sı,
má kpana-ŋ sı ń pəsı ma yəlaa lsɛɣɛlı nyə́ma wulaʋ. 7 Na ń kʋ́ nyá caa
kʋpəŋ Akapı lʋlʋɣʋ nyə́ma təna. Ilɛ pə lɛɛta lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa na
ma təmlɛ nyə́ma mpa mpa Sesapɛɛlı kʋwa tɔ pa səm ntɛ́. 8 Maa kʋ Akapı
təyaɣa apalaa təna ɣa. Paa piya paa sɔsaa. 9 Maa lana ı yəlaa ké ısıı ma
lapəna Nepatı pəyalʋ Solopʋwam na Ahiya pəyalʋ Pasa pa nyə́ma tɔ.
10 Pə kaasa Sesapɛɛlı tɔ, nɔɣɔlʋ kaa pimi-ı. Hası ká tɔɣɔna-ı Sisilee haləm
taa.
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ tɛma ḿpúɣú yɔɣɔtaɣa, ılɛna í tʋlı nɔnɔɣɔ na í
se.
11 Ḿpúɣú Yehu lııwa na í məlı ı taapalaa kiŋ, na pɛlɛ pá pɔɔsı-ı sı:
Pʋlʋpʋ lapaɣa? Wentiɣi kpaŋtʋ ını ı caakəna-ŋ ye? Yehu sı: Ɔɔ, pə taɣa
natəlı se. Anı í nyəmá lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa mpɛ pa tɔɔ. 12 I taapalaa
sı: N cɛsəɣı ké. Heeli-tʋɣʋ nti ı heela-ŋ tɔ. Yehu sı: I heela-m tɔmnaa
paɣalɛ ké. Ilɛna í heeli-m ma maɣamaɣa ma nyəntʋ sı, Tacaa tɔma sı ı
kpa-m lsɛɣɛlı wulaʋ.
13 Təna ɣalɛ pa təna pa wɔɣɔsa pa kpaınaa, na pá pɔ-wɛɣɛ kumte tɔɔ
na Yehu caɣa, na pá hʋlı akantəlɛ na pa təna pá wiliti na pá tɔ sı: Yehu,
mə na tɛtʋ.

Yehu kʋɣʋ kɛ Solam na Ahasiya

14-15 Waatʋ nɔɣɔlʋ lsɛɣɛlı yoolaa təna ka taŋa Lamɔtı ıcatɛ kɛ Silii
wulaʋ Hasayɛlı tɔɔ. Halı pá kʋ́ Solam na í polo Sisilee na pá fɛkı-ı.
Yosafatı pəyalʋ kɛlɛ Yehu, pəyele Nɛmsi saalı kɛlɛ. Pa tɛma Yehu kɛ
kawulaɣa kpaʋ, ılɛna í kʋlı Solam tɔɔ. Na í tɔ́ ı taapalaa sı: Ye í wɛ ma
tɔɔ, ılɛ í taa yele na nɔɣɔlʋ fiti na í polo Sisilee, na í heeli nti tə lapa cənɛ
tɔ.
16 I tɛma mpʋ, ılɛna í kpa ı kɛɛkɛ tɔɔ na í tɛɛ Sisilee. Təna ɣa Solam həntaa,
na Yuta wulaʋ Ahasiya polo-ı wiiluɣu. 17 Ḿpúɣú Sisilee kutuluɣu sɔsɔɔʋ nyʋɣʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa taŋlʊ loosa Yehu na napələɣɪ ɪ waalɪ. Ulɛna í tili na pá heeli wulaʊ sɪ: Ma loosa napəlɪ na pá kɔŋ. Ntɛna wulaʊ sɪ: Tili kpaɣanʊ caɣalʊ na í səŋ-wɛ na í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Alaafəya kɛlɛ?

18 Ntɛna kpaɣanʊ caɣalʊ náá tɛɛ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Wulaʊ sɪ má pɔɔsɪ-mɛ sɪ alaafəya kɛlɛ? Ntɛna Yehu pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Nyá tɔm suweɣe pə taa? Tʊ ta waalɪ.

Mpʊɣʊlɛ kutuluɣu sɔsɔɔʊ taŋlʊ sɪ: Tillu sula-wɛ na í saalɪ təna.

19 Ulɛna Solam tili kpaɣanʊ naalɛ nyəŋ na í suli-wɛ, na í pɔɔsɪ-wɛ tɔtɔ sɪ wulaʊ sɪ: Alaafəya kɛlɛ? Ntɛna Yehu pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Nyá tɔm suweɣe pə taa? Tʊ ta waalɪ.

20 Ulɛna taŋlʊ sɪ: Tillu naalɛ nyəŋ sula-wɛ, na í saalɪ təna. Pəyele pa nɔɣɔ tɔɔ tʊ caɣa ɪ kɛɛkɛ ké ɪsɪɪ kpaŋtʊ, pə kaa laŋ Yehu.

21 Tənaɣalɛ wulaʊ yelaa na pá kpɛɛlɪ ɪ kɛɛkɛ na í kpa. Na Yuta wulaʊ Ahasiya naa kpa ɪ nyəŋ tɔɔ tɔtɔ. Ulɛna pá suli Yehu kɛ Napɔtɪ haləm kiŋ kɛ Sisilee.

Yuta wulaʊ Solam səm

22 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ pɔɔsa Yehu sɪ: Alaafəya wɛɛ? Ntɛna Yehu sɪ: Anɪ n nyəmá teu sɪ nyá too Sesapɛɛlɪ wɛɛ na í tɔŋa tɪɪŋ laaʊ na topotopo təma. Ulɛna ń pɔɔsəɣɪ-m sɪ: Alaafəya wɛɛ?

23 Tənaɣa Solam pəsaa na í seeki na í kiisiɣi sɪ: Ahasiya se yoo, ɪ lɪɪkɪ ma waalɪ ké.

24 Ḿpúɣú Yehu yela nyəmlɛ kɛ kpakpaa, na í yaɣa-tɛɣɛ Solam asəŋkpekiŋ hɛkʊ taa, na í tʊlɪ ɪ fulaɣa. Ulɛna í hoti ɪ kɛɛkɛ taa təkpilim. 25 Ntɛna Yehu yɔɣɔtɪ ɪ sənlʊ Pitikaa sɪ: Kpaɣa-ɪ na ń pɛtɪ Napɔtɪ haləm taa. Tɔɔsɪ nti Tacaa ka heela ɪ caa Akapɪ kɛ kʊyaŋku ta naalɛ tə caɣa kpaɣanəŋ na tə sɪɪkɪ-ɪ tɔ 26 sɪ: Tete ma nawa ɪsəna n kʊwa Napɔtɪ na ɪ pəyalaa tɔ. Ulɛ ma tuuki sɪ, ɪsɪɪ ma hɔma Solam ŋkpaŋʊɣʊ kɛ taalɛ nté tə taa. Ulɛna Yehu tasa sɪ: Pə tɔɔ tɔ, kpaɣa-ɪ na ń pɛtɪ taalɛ nté tə taa ké teitei ɪsɪɪ Tacaa ka heeluɣu-ɪ tɔ.

Yuta wulaʊ Ahasiya səm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 22:7-9)

27 Waatʊ wei Yuta wulaʊ Ahasiya nawa Solam səm, ɪlɛna í seeki na í mələɣəna Pɛtɪ-Kaa hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ. Na Yehu náá tʊ́ ɪ waalɪ, na í tʊ́ ɪ taapalaa sɪ: Í kʊ́ ílé tɔtɔ. Ḿpúɣú pa yaɣa-ɪ nyəmá, na í wɛ kɛɛkɛ taa, na í kpaakɪ Kuuli kɛ Ipəleyam cɔlɔ. Paa na mpʊ, na Ahasiya se na í tala Mekito na í sí təna. 28 Ulɛna ɪ təmlɛ nyə́ma tʊ-ɪ kɛɛkɛ taa, na pá pona-ɪ Yosalɛm. Na pá pimi-ɪ pa təyaɣa pəlaaʊ taa ké Tafiiti tɛ.

29 Akapɪ pəyalʊ Solam kawulaɣa pənaɣa naanʊwa na kʊlʊm nyəŋka taa ké Ahasiya ka pəsa Yuta wulaʊ.

Sesapɛɛlɪ səm

30-31 Ḿpúɣú Sesapɛɛlɪ nɪɪwa tə təna nti tə lapa tɔ. Ulɛna í lʊʊ ɪ nyɔɔsɪ, na í tʊ́ kacɔka wontu, na cəlaʊnaa. Yehu talaa na í sʊʊkɪ ɪcatɛ taa na alʊ ɪnɪ ɪ na-ɪ, ɪlɛna í má kapuka sɪ: Wulaʊ kʊlʊ Simili nyá. Alaafəya wɛɛ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

32 Yehu kʋsa ɪsɛ, ɪlɛna ɪ ma kapuka sɪ: Awe wɛnna ma tɔɔ?
Ḿpʋ́ɣʋ́ kawulaɣa təyaɣa taa apalaa naani nyə́ma napələɣɪ naalɛ, na
tooso nyənna pətote. 33 Ntɛna Yehu tɔ-wɛ sɪ: Ɩ́ lɔɣɔ alʋ ɪnɪ na pətote.
Ɩlɛna apalaa mpɛ pá tusi Sesapɛɛlɪ, na í hoti na Yehu təŋ ɪ tɔɔ na
kɛɛkɛ. Na caləm ya koloŋa na kpaɣanəŋ tɔɔ.
34 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yehu sʋʋ kawulaɣa təyaɣa taa, na í tɔɣɔ na í nyɔɔ, na í tɔ ɪ
taapalaa sɪ: Ɩ́ pi alʋ mpusi tʋ ɪnɪ. Mpi tɔ, ɪ ka ké wulaʋ pɛɛlɔ.
35 Pa lɪɪwa Sesapɛɛlɪ pim, ɪlɛna pá maɣana nyʋmpɔɣɔlaɣa na
ntantakəŋ na nɔntaaləŋ tike. 36 Pa məlaa na pa heeli-təɣɪ Yehu, ɪlɛna í
tó sɪ: Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa ka heela Tisipe ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ilii na ɪ yɔɣɔtɪ
sɪ: Hasɪ ká taɣamɪ Sesapɛɛlɪ kɛ Sisilee haləm taa. 37 Na pa lɔ ɪ timpi wɛ
kaasaa tɔɣɔ haləm taa, ɪsɪɪ pa hutuɣu hute tɔ. Nɔɣɔlʋ kaa nyəmɪ-ɪ.

Akapɪ təyaɣa nyə́ma kʋɣʋ

10 1 Akapɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma ka wɛ nɪɪtoso na naanʋwa ké Samalii taa
ké. Ḿpʋ́ɣʋ́ Yehu ŋmaa lɛɛtəlɪ kɛ ɪcatɛ nyʋɣʋ nyə́ma na tə sɔsaa, na
mpa pa tʋwa sɪ pa sɛɣɛsəɣɪ Akapɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma mpɛ tɔ sɪ: 2 Mə paasəɣəna
na wulaʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma piya. Na í wɛna kɛɛkɛnaa, na kpaɣanəŋ, na yoou
wontu na í wɛ koluŋa ɪcatɛ taa. Mpʋ tɔ, ye í hika takəlaɣa kanɛ, 3 ɪlɛ í
nyənɪ wulaʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma mpɛ pa taa, na í kpa wulaʋ kɛ wei ɪ pəsəɣɪ, na í
mʋna kawulaɣa tɔ na í kentiɣi í na ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma pa tɔɔ.
4 Mpʋɣʋlɛ sɔɣɔntʋ kpa pa təna na pa tɔŋ təma sɪ: Taɣalɛ mpa? Awulaa
naalɛ ná tá pəsɪ-ɪ kacaŋfana tá na? 5 Ɩlɛna wulaʋ təyaɣa nyʋɣʋ tʋ, na ɪcatɛ
sɔsɔ na sɔsaa, na sɛɣɛsəlaa pa heeli Yehu sɪ: Tə ké nyá təmlɛ nyə́ma ké. Ɩlɛ
nti n ká tʋ-tʋ tɔɣɔ tɪɪ la. Tɪɪ tasəɣɪ nɔɣɔlʋɣʋ kpaʋ. La mpi pə maɣa-ŋ tɔ.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yehu ŋmaa-wɛɣɛ lɛɛtəlɪ naalɛ nyəŋ sɪ: Ye í ká wɛɛ ma waalɪ
na í tɔkəɣɪ ma kʋtʋtʋtʋ, ɪlɛ í sɛtɪ wulaʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma təna nyɔɔŋ, na í
kɔna-m cele ɪsəntɔ teitei.
Pəyele Samalii wulaʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma nɪɪtoso na naanʋwa ka wɛ ɪcatɛ
yəlaa sɔsaa kiŋ na pá tɔɔkɪ-wɛ.
7 Waatʋ wei sɔsaa mpɛ pa nawa Yehu lɛɛtəlɪ, ɪlɛna pá koti wulaʋ
lʋlʋɣʋ nyə́ma nɪɪtoso na naanʋwa ɪnɪ. Na pá siki pa nyɔɔŋ kɛ tɔkəŋ taa,
na pá pona Yehu kɛ Sisilee. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ tillu heela Yehu sɪ: Pa kɔna nyɔɔŋ
ɪnɪ. Ɩlɛna Yehu tó sɪ: Ɩ́ kaa-ɪ huwa naalɛɣɛ ɪcatɛ nɔnɔɣɔ. Haləna pá
nyaalɪ. 9-10 Tɛʋ fema tanaŋ, ɪlɛna í lɪɪ ɪcatɛ nɔnɔɣɔ, na í tó samaa sɪ: Mə
paa fɛɪ tɔm tənɛ tə taa, maɣalɛ tɔm tʋ. Mpi tɔ, má kʋləna Solam tɔɔ na
má kʋ-ɪ. Ama panɛ pa təna ɪsəntɔ, awe ná kʋ́ pɛlɛ? Mpʋ tɔ, ma caa sɪ í
nyɪ sɪ nti Tacaa yɔɣɔta Akapɪ na ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔɔ tɔ, tə ta saalɪ yem. Ɩ
yoosa-təɣɪ ɪsɪɪ ɪ ka heeluɣu ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ilii na í yɔɣɔtɪ tɔ.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yehu kʋwa Akapɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma mpa pə kaasaa na pá wɛ
Sisilee tɔ. Paa ɪ waalɪ nyə́ma təna, na ɪ lʋlətanaa, na ɪ kɔtəlaa, ɪ ta yele
paa kʋlʋm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yuta awulumpiya kʋɣʋ
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 22:8)

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yehu tʋ Samalii mpaaʋ, na í tala Tiikilaa təsikile. 13 Ulɛna í
suli Yuta wulaʋ Ahasiya lʋlʋɣʋ nyə́ma na í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Í ké le nyə́ma kɛ
ye? Pɛlɛ sɪ: Tə ké Ahasiya lʋlʋɣʋ nyə́ma ké. Tə kɔma Sesapɛɛlɪ piya na
pa lʋlʋɣʋ nyə́ma mpa pə́ kaasaa tɔɣɔ sɛɛʋ ké. 14 Tənaɣalɛ Yehu mapa
kapuka sɪ: Í kpa-wɛ na pa ɪsɛ.
Ulɛna Yehu taapalaa kpa-wɛ, na pá lɛntɪ-wɛɣɛ Tiikilaa təsikile lɔkɔ kiŋ,
na pá pɛtɪ-wɛɣɛ lɔkɔ ɪnɪ ɪ taa. Pa wɛ yəlaa nɪɪlɛ na naalɛ, nɔɣɔlʋ ta fiti.

Yehu suluɣu kɛ Yonatapɪ

15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yehu tɔma pəcɔ, ɪlɛna í ná Lekapii pəyalʋ Yonatapɪ na í
kɔŋna ɪ tɔɔ. Ulɛna í sɛɛ-ɪ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: N wɛ ma tɔɔ ɪsɪɪ ma wɛʋ nyá tɔɔ
tɔ? Ílé sɪ: Ɛɛ. Yehu sɪ: Ye mpʋ tə ha təmaɣa niŋ.
Pa tɛma təmaɣa niŋ haʋ, ɪlɛna Yehu kpaɣa-ɪ kɛɛkɛ taa 16 na í tɔ́ sɪ:
Təŋɪ-m na ń ná ɪsəna ma luɣu sʋʋ Tacaa təmlɛ lapʋ tɔ.
Ulɛna Yehu kpaɣa-ɪ ɪ kɛɛkɛ taa. 17 Waatʋ wei pa tala Samalii ɪlɛna
Yehu tɛɛsɪ kʋɣʋ kɛ Akapɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma, mpa paa kaasa təna tɔ. Ɪ kʋ-
wɛɣɛ teitei ké ɪsɪɪ Tacaa ka heeluɣu lsɔ kʋɣɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ilii tɔ.

Yehu kʋɣʋ kɛ Paalɪ laatʋ

18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yehu kota Samalii nyə́ma na í tɔ́ sɪ: Wulaʋ Akapɪ ka laawa
tʋɣʋ Paalɪ ké. Ama maa laa-ɪ na pə́ kəlɪ mpʋ. 19 Ulɛna Yehu tɔ́ sɪ: Í koti Paalɪ
ɪnɪ ɪ kɔtəlaa, na ɪ kʋɣɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa, na laalaa tənaɣa ma kiŋ. Pə́ taa sɔɔ
nɔɣɔlʋ. Ma lakɪ tʋɣʋ ŋkʋɣʋ acima ké. Mpʋ tɔ, ye wei ɪ fɛɪ ɪsɪɪ pa kʋ-ɪ.
Acilaɣatʋ kɛ Yehu lakaɣa mpʋ sɪ í hiki tʋɣʋ ŋkʋ kʋ laalaa təna. 20 Pə
tɔɔ ké ɪ kota yəlaa kɛ Paalɪ kotuɣu sɔsɔɔʋ. 21 Ulɛna pá tili lsɛɣɛlɪ təna
taa na kʋ laalaa koti, pə ta sɔɔ paa kʋlʋm. Na pá su kutuluɣu. 22 Ḿpʋ́ɣʋ́
Yehu tɔma tʋɣʋ ŋkʋ kʋ paasənlaa sɪ: Í cɛla laalaa tənaɣa pa wontu
kʋsusuutu. 23 Pə waalɪ ké Yehu na Lekapii pəyalʋ Yonatapɪ pa sʋʋ tʋɣʋ
kutuluɣu taa, na pá pɔɔsɪ kʋ laalaa təna sɪ: Ntɔŋ í wɛna naani ké teu sɪ
lsɛɣɛlɪ ɪsɔ sɛɛlʋ nɔɣɔlʋ ɪ ta siti mə taa cənɛ?
24 Mpʋ tɔ, na Yehu sɪɪ yoolaa nɪɪnaasa na awalɪ tɔɔ. Na í heela-wɛ sɪ:
Maa tʋ́ tʋɣʋ laalaa tənaɣa mə niŋ taa. Ye wei ɪ yela kʋlʋm na í fiti pʋntʋ
ká sɪ ɪ lonte. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ na Yonatapɪ pa polaa na pá la ciikuɣu kɔtaɣa na
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. 25 Pa tɛma mpʋ, ɪlɛna Yehu heeli yoolaa
na pa nyʋɣʋ nyə́ma sɪ: Í sʋʋ na í kʋ́ pa təna. Nɔɣɔlʋ í taa fiti na í lɪɪ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kʋ-wɛ na pá lɔ-wɛ na awalɪ tɔɔ. Ulɛna pá sʋʋ kutuluɣu ŋkʋ
kʋ naŋ lɔlɔ nyəŋkʋ taa 26 na pá ləsɪ tesikasɪ kʋlalaasɪ na awalɪ, na pá
wɔ kɔkɔ. 27 Na pá yɔkɪ pəlɛ kʋsikile na kutuluɣu, na pə́ pəsɪ ɪcatɛ hute kɛ
haləna saŋa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlı wulav Yehu tɔm

28 Ḿpúɣú Yehu kpiisa tııŋ laav kɛ lsɛɣɛlı kawulaɣa taa. 29 Paa na mpʋ
tɔ, ı lapa ısaɣatʋ kɛ teitei ısıı Solopʋwam. Solopʋwam ka tusina lsɛɣɛlı
nyə́ma na pá laa wʋla nawee kɛ Peteɛlı na Taŋ.
30 Ḿpúɣú Tacaa tɔma Yehu sı: Ma sama, n lapa nti maa sııwa sı maa
hɔna Akapı na ı təyaɣa nyə́ma pa ŋkpaŋʋɣʋ tɔ. Pə tɔɔ ké nyá piya piya
ká lɛɛtı nyá lonte taa, na pá tɔkı kawulaɣa na pá kaasəɣı təma. Haləna
pa lʋlʋŋ loosi kɛ liɣiti.
31 Ama Yehu ta təŋ lsɔ Tacaa kiiŋ kɛ teu na lotu kʋlʋmtʋ. l ta lɔ tııŋ
laav mpi pə taa Solopʋwam ka tusa lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ.
32 Waatʋ ını ı taa ké Tacaa yelaa na Silii wulav Hasayɛlı sʋʋ lsɛɣɛlı
nyə́ma tɛtʋ tɔɣɔʋ. 33 Na pá lɛɛkı Yaatanı ilim təlıılɛ tɔɔ na Alʋwɛɛ tɛtʋ
na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nyəntʋ. Pə kpaɣav Kalaatı na Pasaŋ pa tɛtʋ nti tə taa
Lupɛŋ na Katı na Manasee pə nyə́ma ka wɛɛ tɔ.
34 Pa kɛɛsa Yehu tɔmnaa lɛntənaa, na ı kʋlapəm, na ı apalʋtʋ tɔm kɛ
Yuta awulaa takəlaɣa taa. 35-36 l tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pıısı pəlefɛı hiu kɛ
Samalii kɛ lsɛɣɛlı taa. l səpa, ılɛna pá pimi-ı Samalii. Ilɛna ı pəyalʋ
Sowakası lɛɛtı ı lonte.

Yuta wulav alʋ nyəŋ Atalii tɔm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 22:10-12)

11 1 Waatʋ wei Yuta wulav Ahasiya too Atalii nııwa sı ı pəyalʋ Ahasiya
səpa, ılɛna í kʋ́ wulav təyaɣa nyə́ma təna. 2 Pa kʋkaɣa mpʋ, ılɛna
Solam pɛɛlɔ Yosepa, Ahasiya neu, la kookalı na í ŋmıılı ı taalʋ pəyaɣa
Sowası. Na í seena na í ŋmɛsı í na ı nʋkʋlʋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ naŋ kʋhəntʋɣʋ
nakʋlı kʋ taa. Atalii ta nyı ka tɔɔ, haləna ká fiti kʋlaa mpɛ. 3 Ḿpúɣú pa
saala lsɔ təsɛɛlɛ taa tənaɣa pıısı naatoso, na Atalii tɔkı kawulaɣa.

Pa kpa Sowası kɛ kawulaɣa
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 23:1-21)

4 Pənaɣa naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké kɔtʋlʋ Yoyata kota wulav
taŋlaa, na taŋlaa lɛlaa nyʋɣʋ nyə́ma, na í pona-wɛɣɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Na
í na-wɛ pá pɛɛlı nɔɣɔ na tuunav, na í hʋlı-wɛɣɛ wulav pəyalʋ. 5 Ilɛna í
tɔ-wɛ sı: Í faɣa mə taa mpa pa lakı təmlɛ kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule tɔ,
pa taa ké kpeka tooso. Kancaalaɣa nyəntɛ í taŋ wulav təyaɣa. 6 Naalɛ
nyəntɛ kɛ Suuu nɔnɔɣɔ, na tooso nyəntɛ kɛ taŋlaa waalı nɔnɔɣɔ tɔtɔ.
Kpeka anı a tooso, á ká taŋəɣəna wulav təyaɣa, na á kaasəɣı təma. 7 Pə
kaasa mə kpeka sɔsɔɔna naalɛ, wei ıı lakı təmlɛ kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ
wule tɔ. Pɛlɛ paa taŋna lsɔ təsɛɛlɛ kɛ timpi wulav kʋfalʋ wɛɛ tɔ. 8 Yoolaa
təna ká tɔkı pa yoou wontu kɛ pa niŋ taa ké, na wulav í wɛ timpi, pa wɛ
ı waalı. Ye yʋlʋ kpaı tʋ í kpətəna-wɛ pá kʋ-ı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Ḿpúɣú taŋlaa nyʊɣʊ nyə́ma lapa teitei ɪsɪɪ kɔtʊlʊ Yoyata ká heeluɣu-wɛ
tɔ. Pa kota yoolaa mpa pa lakɪ təmlɛ kɛ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule tɔ, na mpa
paa lakɪ kʊyakʊ ŋkʊɣʊ təmlɛ tɔ, na pá polo Yoyata kiŋ. 10 Ḿpúɣú Yoyata
cɛla-wɛɣɛ wulaʊ Tafiiti ŋmantaasɪ, na ɪ kpaləŋ wei ɪ ka wɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa
tɔ. 11 Ulɛna yoolaa pɪlɪ lsɔ təsɛɛlɛ ɪsɛntaa ŋkulʊŋa kanɛ, na pə́ polo lɛŋka,
na pá taŋa wulaʊ. 12 Ḿpúɣú Yoyata ləsa Sowasɪ na pá temi-ɪ kawulaɣa
ntenuɣu. Na pá cɛlɛ-ɪ kiiŋ takəlaɣa, na pá pəlɪ ɪ nyʊɣʊ taa ké nim, na pá
kpa-ɪ wulaʊ. Ulɛna yəlaa təna sʊʊ pa niŋ taa ké mapʊ na pá wilitiɣi na pá
sɛɛkɪ-ɪ sɪ: Mə na tɛtʊ wulaʊ.
13 Waatʊ wei Atalii nɪɪ taŋlaa na samaa kɔkɔtɛ ńté, ulɛna í polo pa kiŋ
kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. 14 Ḿpúɣú ɪ loosa pəyaɣa kɛ awulaa təsəŋlɛ. Na wulaʊ
waalɪ nyə́ma, na akantɛɛ hʊllaa səŋa ka kiŋ, na pá hʊləɣɪ akantɛɛ na
samaa náá ŋmaaləɣɪ. Tənaɣa Atalii cəla ɪ wontu, na í ma kapuka sɪ:
Waalɪ lɪɪʊ nté, waalɪ lɪɪʊ nté.
15 Yoyata ta sɔɔlɪ sɪ pá kʊ-ɪ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Pə tɔɔ ké ɪ tɔma nyʊɣʊ
nyə́ma sɪ: Í ləsɪ-ɪ kpeeŋa, na wei í təŋa-mɛ, ulɛ í kú pʊntʊ.
16 Ulɛna pá ləsɪ Atalii na pá pona-ɪ kawulaɣa təyaɣa kpaɣanəŋ nɔnɔɣɔ
na pá kʊ-ɪ.
17 Ḿpúɣú Yoyata lapa na Tacaa, na wulaʊ, na samaa, pa pɛɛlɪ nɔɣɔ sɪ,
pə́ la na pá pəsɪ ɪ nyə́ma. Na í la tɔtɔ na wulaʊ na samaa pá pɛɛlɪ nɔɣɔ
lɛŋka. 18 Ḿpúɣú samaa polaa na pá yɔkɪ tʊɣʊ Paalɪ kutuluɣu, na kɔtasɪ
təlatɛnaa na pə lɛɛsəŋ. Na pá kú pə kɔtʊlʊ Mataŋ kɛ kɔtasɪ təlatɛnaa kiŋ.
Pə waalɪ ké Yoyata kpawa mpa paa taŋ lsɔ təsɛɛlɛ tɔ.
19 Ḿpúɣú Yoyata kota yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma, na wulaʊ taŋlaa, na taŋlaa
lɛlaa, na samaa təna sɪ pá kpaɣa wulaʊ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa, na pá sɪɪ-ɪ na pá
təŋna taŋlaa nɔnɔɣɔ, na pá pona-ɪ kawulaɣa təyaɣa taa. Waatʊ wei Sowasɪ
caɣa kawulaɣa kumte tɔɔ, 20 ulɛna pa təna pa ŋmaaləna laŋhʊlʊmlɛ.
Ulɛna ɪcatɛ caɣa təpamm kɛ Atalii səm waalɪ.

Yuta wulaʊ Sowasɪ tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 24:1-3)

12 1-2 lsɛɣɛlɪ wulaʊ Yehu pənaɣa naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké
Sowasɪ lʊlʊɣʊ pɪsɪ ná yoosa naatompɔɣɔlaɣa tɔtɔ. Ulɛna í tɔɣɔ
kawulaɣa kɛ Yosalɛm ɪcatɛ taa ké Yuta tɛtʊ taa kɛ pɪsɪ nɪɪlɛ. I too ka ké
Pɛɛsepa tʊ ké, na pá yaakɪ-ɪ sɪ Sipiya. 3 Ḿpúɣú Sowasɪ lapa mpi pə maɣa
Tacaa tɔɣɔ haləna ɪ səm. Mpi tɔ, Yoyata ka sɛɣɛsa-ɪ teu ké. 4 Paa na mpʊ ɪ ta
wakəlɪ təkɔtəlɛnaa, yəlaa pukaɣa tam ké na pá laakɪ na pá wɔkɪ tulaalʊnaa.

Sowasɪ taɣana lsɔ təsɛɛlɛ
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 24:4-14)

5-6 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlɪ Sowasɪ tɔma kɔtəlaa mpɛ sɪ: Pə wɛɛ ké sɪ,
liɣitee paasənlaa í kpeɣeli liɣitee nna pa kɔŋna lsɔ təsɛɛlɛ taa sɪ pá lana

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təmlɛ tɔ. Yaa lsɔ təsɛɛlɛ lampuu, yaa wena pa hana luɣu kʊlʊmʊɣʊ tɔ, na pá taɣanna timpi timpi pə nəɣəsənaa tɔ.

7 Haləna pə́ tala Sowasɪ kawulaɣa pənaɣa hiu na tooso nyəŋka, kɔtəlaa ta taɣanəta lsɔ təsɛɛlɛ tiili. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ yaa kɔtʊlʊ Yoyata, na ɪ taapalaa na í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Pepe tɔɔ ké ɪ tá taɣanɪ lsɔ təsɛɛlɛ? Pə tɔɔ tɔ, liɣitee paasənlaa kaa tasa-mɛɣɛ-yɛɣɛ cɛlʊɣʊ. Paa sɪɪ-yɛɣɛ na pá taɣanna lsɔ təsɛɛlɛ nté.

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtəlaa tisaa sɪ pa kaa tasa liɣitee mʊɣʊ kɛ paasənlaa kiŋ. Pə́cɔ́ pa kaa paasəna lsɔ təsɛɛlɛ taɣanʊɣʊ.

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtʊlʊ Yoyata caa atakaa nɔɣɔlʊ, na í tʊlɪ-ɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́ na í sɪɪ kɔtaɣa təlatɛ kiŋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ ntɔɣɔŋ tɔɔ. Ulɛna í tʊ́ kɔtəlaa nɔnɔɣɔ taŋlaa sɪ ye wei í kɔna lsɔ təsɛɛlɛ liɣitee, ulɛ pa tʊ-yɛɣɛ atakaa ɪnɪ ɪ taa. 11 Pə́ suwa ulɛ pa yaa wulaʊ takəlasɪ ŋmaalʊ, na kɔtəlaa nyʊɣʊ tʊ, na pá maɣasɪ-yɛ. 12 Pá nyə́má wena a nyʊɣʊ, ulɛ pa cɛla-yɛɣɛ təma lataa tɔɔ feŋlaa, na pɛlɛ pá fɛlɪ taɣanlaa, na kaafəntanaa, 13 na tɛtʊ ŋmalaa, na pɛɛ saakəlaa. Ulɛna pá yana taasɪ na pɛɛ kʊsaakɛɛ, na pá fɛlɪ kəma lɛnna nna pa tɔɣɔ pə tɔm taa tɔ.

14 Pa ta kpaɣa liɣitee anɪ a taa, na pá luna lsɔ təsɛɛlɛ cɛmsɛnaa yaa sɛɛsɪ, yaa nyanasɪ nsi pa ŋmɪɪsəɣəna caləm tɔ, yaa akantɛɛ, yaa pá lú wʊla pʊlʊpʊ, yaa liɣitee nyəɣəlʊɣʊ pʊlʊ. 15 Təmlataa nyʊɣʊ nyə́ma kɛ pa cɛləɣɪ, na pɛlɛ pá lakəna mpi pə wɛ lapʊ tɔ. 16 Yəlaa mpa pa fɛləɣɪ təmlɛ nyə́ma tɔ, paa feŋiɣi-wɛ. Mpi tɔ, pa lakɪ teu ké.

17 Liɣitee nna yəlaa kɔŋna pa kʊpəntəŋ kɔtaɣa lonte tɔ, kɔtəlaa kɛ pa cɛləɣɪ alɛ, paa tʊɣʊ-yɛɣɛ atakaa ɪnɪ ɪ taa.

Sowasɪ kawulaɣa tənaɣa
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 24:23-27)

18 Waatʊ ɪnɪ ɪ taa ké Silii wulaʊ Hasayɛlɪ polaa, na í yoona Katɪ ɪcatɛ na í lɛɛkɪ-tɛ. Ulɛna í maɣasɪ ɪ taa sɪ ɪ kpaakɪ Yosalɛm tɔɔ. 19 Tənaɣalɛ Sowasɪ kpeɣela ɪnɪ na ɪ cɔsɔnaa Yuta awulaa, ɪsɪɪ Sosafatɪ na Solam, na Ahasiya, paa lapa mpiɣi Tacaa kɛ kʊcɔɔʊ tɔ, na wʊla wei pa sɪɪwa lsɔ təsɛɛlɛ na kawulaɣa təyaɣa kpancooŋ taa tɔ, na í tilina na pá cɛla Hasayɛlɪ. Ulɛna ílé ɪ yele Yosalɛm kɛ yoonaʊ.

20 Pa kɛɛsa Sowasɪ tɔmnaa lɛntənaa tənaɣa Yuta awulaa takəlaɣa taa. 21-22 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ waalɪ nyə́ma kʊla ɪ tɔɔ, na pa taa naalɛ Simeyatɪ pəyalʊ Yosapatɪ, na Somee pəyalʊ Yehosapatɪ pa kʊ-ɪ Pɛtɪ-Milo kɛ Sila mpaaʊ taa. Ulɛna pá pimi-ɪ pa təyaɣa pəlaaʊ taa ké Tafiiti tɛ. Ulɛna ɪ pəyalʊ Amasiya lɛɛtɪ ɪ lonte.

lsɛɣɛlɪ wulaʊ Sowakasɪ tɔm

13 1 Yuta wulaʊ Ahasiya pəyalʊ Sowasɪ kawulaɣa pənaɣa hiu na tooso nyəŋka taa ké, Yehu pəyalʊ Sowakasɪ tɔɣɔ lsɛɣɛlɪ kawulaɣa kɛ Samalii, kɛ pɪɪsɪ naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ lapa mpi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə ta maɣa Tacaa tɔ. l kɛɛna Solopʊwam wei ɪ tusa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ laatʊ taa tɔ ɪ ɪsaɣatʊ. 3 Llɛna Tacaa mʊ-wɛ na pááná, na í tʊ-wɛɣɛ Silii wulaʊ Hasayɛlɪ niŋ taa. Pə waalɪ, na í tasa-wɛɣɛ tʊɣʊ kɛ Hasayɛlɪ pəyalʊ Pɛnɪ-Hatatɪ niŋ taa tɔtɔ, na pə́ taaŋɪ sɔsɔm.

4 Ama Sowakasɪ sələma Tacaa sɪ í kʊ ɪ pááná. Llɛna lsɔ nyənɪ ɪsəna Silii wulaʊ cɔɔsa-wɛ tɔ, 5 na í kʊsɪ waasʊlʊ nɔɣɔlʊ na í hɛtɪ-wɛɣɛ pa niŋ taa. Pə kpaɣaʊ waatʊ ɪnɪ tɔɣɔ pa caɣana hɛɛsʊɣʊ ɪsɪɪ too paa wɛʊ tɔ. 6 Paa na mpʊ, pa kɛɛna Solopʊwam na ɪ təyaɣa nyə́ma pa tɪɪŋ laaʊ, na pá yele tʊɣʊ alʊnyəŋkʊ tesika kʊlalaaɣa kɛ Samalii ɪcatɛ taa.

7 Silii wulaʊ ka naŋa Sowakasɪ yoolaa tənaɣa, na pə́ kaasɪ-ɪ pəcɔ tike. Kpaɣanəŋ caɣalaa nɪlɛ na naanʊwa, na kɛɛkɛnaa kɛ naanʊwa, na yoolaa kɛ iyisi naanʊwa (10000).

8 Pa kɛɛsa Sowakasɪ tɔm lɛntənaa, na ɪ kʊlapəm na ɪ apalʊtʊ tɔm kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. 9 Waatʊ wei ɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ Samalii na ɪ pəyalʊ Sowasɪ lɛɛtɪ ɪ lonte.

lsɛɣɛlɪ wulaʊ Sowasɪ tɔm

10 Yuta wulaʊ Sowasɪ kawulaɣa pənaɣa hiu na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké, Sowakasɪ pəyalʊ Sowasɪ pəsa lsɛɣɛlɪ wulaʊ kɛ Samalii taa. Na í tɔɣɔ pɪsɪ naanʊwa na naatoso. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. l kɛɛna Solopʊwam wei ɪ tusa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tɪɪŋ laaʊ taa tɔ.

12 Pa kɛɛsa Sowasɪ tɔm lɛntənaa kɛ lsɛɣɛlɪ awulaa takəlaɣa taa. Pə kpaɣa ɪ kʊlapəm na ɪsəna ɪ yoona Yuta wulaʊ Ahasiya na apalʊtʊ tɔ. 13 Waatʊ wei ɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ Samalii kɛ lsɛɣɛlɪ awulaa pəlaaʊ taa. Llɛna ɪ pəyalʊ Solopʊwam lɛɛtɪ ɪ lonte.

lsɔ kʊyəɣətʊtʊ tɛləsʊlʊ Ilisee səm

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊtɔŋ nakʊlɪ kʊ kpa Ilisee. l caakaɣa səm, ɪlɛna lsɛɣɛlɪ wulaʊ Sowasɪ polo ɪ wiiluɣu, na í luŋ ɪ tɔɔ na í wiiki, na í má kapuka sɪ: Haɪ, ma caa, lsɛɣɛlɪ kɛɛkɛ na ɪ saalʊ.

15 Ntɛna Ilisee sɪ: Caa tɔɔʊ na nyəmá.

Llɛna wulaʊ caa na í kɔna. 16-17 Ntɛna Ilisee sɪ: Tʊlɪ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ pətote.

Llɛna wulaʊ tʊlɪ. Ilisee sɪ: Kpaasɪ nyá tɔɔʊ.

Wulaʊ kpaasa ɪ tɔɔʊ ɪlɛna Ilisee tənɪ ɪ niŋ kɛ wulaʊ nyəŋ tɔɔ, na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Tɔ́. Wulaʊ tɔwa, ɪlɛna Ilisee ma kapuka sɪ: Nyəmlɛ tənɛ tə hʊləɣəna ɪsəna ń ká kəlɪ Silii yoolaa na ń kʊ-wɛɣɛ Afɛkɪ tɔ.

18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ilisee tasa wulaʊ kɛ heeluɣu sɪ: Kpaɣa nyəmá lɛnna.

Wulaʊ kpaɣa nyəma, ɪlɛna Ilisee sɪ: Tɔ́ atɛ.

Llɛna wulaʊ tɔ́ atɛɣɛ tɔm tooso, na í yele mpʊ. 19 Ntɛna pááná kpa Ilisee na í tɔ sɪ: Aa, kasa, ye n ká tɔwa tɔm kakpasɪ, yaa naatoso n ká kəla Silii nyə́ma ntɛ́ tənaŋnaŋ. Tɔʊ, tɔm tooso tike ńté ń ká kəlɪ-wɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Ḿpúɣú Ilisee səpa na pá pimi-ɪ.
Pənaɣa sikaa, ɪlɛna Mowapʊ yoolaa ŋmɪɪlaa sʊʊkɪ lsɛɣɛlɪ tɛtʊ taa.
21 Kʊyakʊ nakʊlɪ napəlɪ pa səɣəla pa sətʊ na pá pukina pim. Ulɛ pa sulina
ŋmɪɪlaa mpɛ pa kpekəle natələɣəlɛ. Ulɛna pá lɔɣɔ pa sətʊ kɛ Ilisee pəlaaʊ
taa na pá se. Sətʊ hota Ilisee mʊwa tɔɔ, ɪlɛna sətʊ fe na í kʊlɪ na í səŋ.

Silii nyə́ma kəlʊɣʊ

22 Silii wulaʊ Hasayɛlɪ ka ŋmakəla lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Sowakasɪ kawulaɣa
waatʊ tənaɣa. 23 Ama Tacaa nyəna pa pətɔɔtəlɛ kɛ nɔɣɔ ŋka ɪ na Apəlaham,
na lsaaka, na Yakɔpʊ paa pɛɛlaa tɔ ka tɔɔ, na í yele-wɛɣɛ kpiisuɣu. Waatʊ
ɪnɪ tɔ, ɪ ta yelita sɪ kolontunaa í kpa-wɛ na pá pona pooluŋ tiili.
24 Silii wulaʊ Hasayɛlɪ səpa, ɪlɛna ɪ pəyalʊ Pɛnɪ-Hatatɪ lɛɛtɪ ɪ lonte taa.
25 Ḿpúɣú lsɛɣɛlɪ wulaʊ Sowasɪ lɛɛka lsɛɣɛlɪ acalɛɛ nna Hasayɛlɪ ka tɔɣɔ
Sowakasɪ tɔ. Tɔm toosoɣo Sowasɪ yoona Pɛnɪ-Hatatɪ, na í lɛɛkɪ ɪ acalɛɛɛ tənа.

Yuta wulaʊ Amasiya tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 25:1-4,11-12,17-28; 26:1-2)

14 1 lsɛɣɛlɪ wulaʊ Sowakasɪ pəyalʊ Sowasɪ kawulaɣa pənaɣa naalɛ
nyəŋka taa ké, Yuta wulaʊ Sowasɪ pəyalʊ Amasiya, ná lɛɛta ɪ caa
lonte taa. 2 l lʊlʊɣʊ pɪɪsɪ ka wɛ hiu na kakpasɪ. Ḿpúɣú ɪ tɔɣɔ kawulaɣa
kɛ pɪɪsɪ pɔɣɔlaɣafɛɪ hiu na naanʊwa, kɛ Yosalɛm kɛ Yuta taa. l too tɛɣɛlɛ
Yosalɛm tənа, na pá yaakɪ-ɪ sɪ Yowataŋ. 3 Ḿpúɣú ɪ lapa mpi pə maɣa
Tacaa tɔ. Ulɛ ɪ ta tala ɪ cɔsɔ Tafiiti ké. l lapa teitei ké ɪsɪɪ ɪ caa Sowasɪ.
4 l ta wakəlɪ təkɔtəlɛnaa, yəlaa tɔŋa pote ké na pá laakɪ na pá wɔkɪ
tulaalʊnaa.
5 Waatʊ wei Amasiya lapa na ɪ kawulaɣa caɣa teu, ɪlɛna í kú ɪ waalɪ
nyə́ma mpa paa kʊwa ɪ caa Sowasɪ tɔ. 6 Ama ɪ yela kʊlaa piya, ɪsɪɪ
Tacaa yepu na pá ŋmaa Moisi kiiu taa tɔ sɪ: Pa kaa kʊ pəyaɣa kɛ ka
caa ɪsaɣatʊ tɔɔ. 7 Amasiya kʊlʊm ɪnɪ ɪ kʊna ltɔm yoolaa iyisi naanʊwa
(10000) ké tɔm tɛtɛkəlɛ taa, na í lɛɛkɪ Sela ɪcatɛ. Na í ha-tɛɣɛ hətɛ sɪ
Yɔkətɛɛlɪ. Na pá yaakɪ-tɛɣɛ ḿpúɣú haləna saŋa.
8 Ḿpúɣú ɪ tilaa na í heeli lsɛɣɛlɪ wulaʊ Sowakasɪ, wei ɪ ké Yehu saalɪ
tɔ sɪ: Kɔɔ na tə suli yoou. 9 Ntɛna Sowasɪ cɔ-ɪ sɪ: Lipaŋ pʊɣʊ tɔɔ tiika
sɔwa nyəŋka ka sələma tʊɣʊ sɔsɔɔʊ sɪ kú ha ɪ pəyalʊ ké kʊ pɛɛlɔ. Ḿpúɣú
taalɛ wontuɣu nakʊlɪ kʊ tɔma sɔsɔʊ tɔɔ na kú pʊɣʊtɪ-ɪ. Ulɛna Sowasɪ tasa
sɪ: 10 N nyəmá sɪ n kəla ltɔm nyə́ma tɔɣɔlɛ n tɔkɪ nyá tantəŋ yɛɛ? Tɔʊ,
caɣana təlɛ tə tike yaa. Tɔfɔ, ye má na-ŋ tə sulaa, pɪɪ kɔna nyana nyá
yəlaa mə tɔɔ ké pulaɣa.
11 Ama Amasiya ta mʊ Sowapɪ tɔm ntɪ. Ḿpúɣú Sowasɪ kpaɣa ɪ yoolaa,
na Amasiya náá kpaɣa ɪ nyə́ma na pá suli Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ kɛ Yuta tɛtʊ taa.
12 Ulɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma kəlɪ Yuta nyə́ma, na pá se na pá kpe. 13 Ḿpúɣú
lsɛɣɛlɪ wulaʊ Sowasɪ kpa Yuta wulaʊ Amasiya kɛ Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ na í təkɪ-ɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɛna í polo Yosalɛm na í kú koloŋa kɛ púúɣú kɛ mɛɛtələnaa ŋmʊnʊɣʊ (200) ké lfəlayim nɔnɔɣɔ kiŋ. Haləna ŋkuluŋa taa nɔnɔɣɔ. 14 Ḿpúɣú ɩ kuu wʊla na liɣitee nyəɣətʊ na wontunaa kʊpama mpa paa wɛ lsɔ təsɛɛlɛ na kawulaɣa təyaɣa pə kpancooŋ taa tɔ, na í kpa yəlaa na í pona Samalii.

15 Pa kɛɛsa Sowasɩ tɔm lɛntənaa kɛ lsɛɣɛlɩ awulaa takəlaɣa taa. Pə kpaɣau ɩ kʊlapəm na ɩ apalʊtʊ na ɩsəna ɩ yoona Yuta wulau Amasiya tɔ. 16 Sowapɩ səpa, ɩlɛna pá pimi-ɩ Samalii kɛ lsɛɣɛlɩ awulaa pəlaau taa, na ɩ pəyalʊ Solopʊwam lɛɛtɩ ɩ lonte.

17 Pɩɩsɩ naanʊwa na kakpasɩ kɛ Yuta wulau Amasiya tasa tɔɣɔʊ, kɛ lsɛɣɛlɩ wulau Sowasɩ səm waalɩ. 18 Pa kɛɛsa Amasiya tɔm lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa.

19 Ḿpúɣú waatʊ nɔɣɔlʊ yəlaa kʊla Amasiya tɔɔ ké Yosalɛm taa, na í se na í polo Lakisi. Ama pɛlɛ pa təŋa-ɩ təna na pá kʊ-ɩ. 20 lɩɛna pá kɔna-ɩ na kɛɛkɛ na kpaɣanəŋ paɣalɛ, na pá pimi-ɩ pa təyaɣa pəlaau taa ké Tafiiti tɛ. 21 Ntɛna Yuta nyə́ma kpa Amasiya pəyalʊ Asaliya kɛ wulau, na í lɛɛtɩ ɩ caa lonte taa. Asaliya lʊlʊɣʊ pɩɩsɩ ka wɛ naanʊwa na naatoso kɛ waatʊ ɩnɩ. 22 Asaliya ɩnɩ ɩ lɛɛkəna lla ɩcatɛ, kɛ ɩ caa səm waalɩ, na í taɣanɩ-tɛɣɛ ŋmau.

lsɛɣɛlɩ wulau Solopʊwam II, tɔm

23 Yuta wulau Amasiya kawulaɣa pɩɩsɩ naanʊwa na kakpasɩ nyəŋka taa, lsɛɣɛlɩ wulau Sowasɩ pəyalʊ Solopʊwam pəsa wulau kɛ Samalii. Na í tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pɩɩsɩ nɩɩlɛ na kʊlʊmaɣa. 24 Ḿpúɣú Solopʊwam lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. l wɛ laatʊ nti tə taa ɩ akpele tusa lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔ. 25 lɩɛna í lɛɛkɩ lsɛɣɛlɩ tɛtʊ tənaɣa pə kpaɣau Lepo-Hamatɩ, haləna pá polo Lʊcaɣam teŋku kɛ teitei, ɩsɩɩ lsɛɣɛlɩ lsɔ Tacaa ka heeluɣu Amitayi pəyalʊ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Yonaasɩ kɛ Katɩ-Hefɛɛ tɔ. 26 Ḿpúɣú Tacaa nawa ɩsəna pə kəla lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔ. Pə́cɔ́ paa yʊlʊ kʊlʊm təkoŋ, fɛɩ sɩ ɩ ká waasɩ-wɛ. 27 Ama ɩ taa sɔɔlɩ sɩ í kpiisi-wɛ. Pə tɔɔ ké ɩ yelaa na Sowasɩ pəyalʊ Solopʊwam waasɩ-wɛ.

28 Pa kɛɛsa Solopʊwam tɔm lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. Pə kpaɣau í kʊlapəm, na ɩ apalʊtʊ kɛ yoou taa, na ɩsəna ɩ lɛɛka Tamasɩ na Hamatɩ pə acalɛɛ tɔ. 29 Waatʊ wei ɩ səpa, ɩlɛna pá pimi-ɩ Samalii kɛ lsɛɣɛlɩ awulaa pəlaau taa, na ɩ pəyalʊ Sakalɩ lɛɛtɩ ɩ lonte.

Yuta wulau Asaliya tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 26:3-4,21-23)

15 1 lsɛɣɛlɩ wulau Solopʊwam kawulaɣa pənaɣa hiu na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa, Amasiya pəyalʊ Asaliya pəsa Yuta wulau 2 kɛ Yosalɛm taa na í tɔɣɔ pɩɩsɩ nɩɩlɛ na naanʊwa na naalɛ. Waatʊ ɩnɩ, ɩ lʊlʊɣʊ pɩɩsɩ ka wɛ naanʊwa na naatoso. l too ka ké təna tʊ, na pá yaakɩ-ɩ sɩ Yekoliya. 3 Asaliya lapa Tacaa luɣu tɛɛ nyəntʊ ké, ɩsɩɩ ɩ caa Amasiya. 4 Paa na mpʊ tɔ, ɩ ta wakəlɩ təkɔtəlɛnaa, yəlaa tɔŋa pote ké, na pá laakɩ na pá wɔkɩ tulaalʊnaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ḿpúɣú Tacaa hɔma wulaʊ ŋkpaŋʊɣʊ na asilima kʊtɔŋ. Ɩlɛna pá sɪɪ-
ɪ kpeeŋa kɛ tiili, haləna ɪ səm. Ɩ pəyalʊ Yotam wei ɪ ka ké kawulaɣa
təyaɣa nyʊɣʊ tʊ tɔ, ɪnɪ ɪ ka paasaɣana na kawulaɣa.
6 Pa kɛɛsa Asaliya tɔm lɛntənaa təna kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa.
7 Waatʊ wei ɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ pa təyaɣa pəlaaʊ taa ké Tafiiti tɛ, na ɪ
pəyalʊ Yotam lɛɛtɪ ɪ lonte.

Ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ Sakalɪ tɔm

8 Yuta wulaʊ Asaliya pənaɣa pəlefɛɪ naanʊwa nyəŋka taa ké
Solopʊwam pəyalʊ Sakalɪ pəsa Ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ kɛ Samalii kɛ ɪsɔtʊnaa
naatoso. 9 Ɩ lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔɣɔ teitei, ɪsɪɪ ɪ cɔsɔnaa, na í wɛ
tam ké laatʊ nti tə taa Nepatɪ pəyalʊ Solopʊwam tusa Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ.
10 Ḿpúɣú apalʊ wei pa yaa sɪ Yapɛɛsɪ tɔ, ɪ pəyalʊ Salum kʊ-ɪ Ipəleyam, na
í lɛɛkɪ kawulaɣa.
11 Pa kɛɛsa Sakalɪ tɔm lɛntənaa kɛ Ɩsɛɣɛlɪ awulaa takəlaɣa taa.
12 Pə lapa teitei kɛlɛ ɪsɪɪ Tacaa ka heeluɣu Yehu tɔ sɪ, ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma
ká tɔkɪ kawulaɣa kɛ ɪ waalɪ, na pə́ tala pa lʊlʊɣʊ loosi liɣiti.

Ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ Salum tɔm

13 Yuta wulaʊ Asaliya pənaɣa pɔɣɔlaɣafɛɪ nɪɪlɛ nyəŋka taa ké Yapɛɛsɪ
pəyalʊ Salum pəsa Ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ kɛ ɪsɔtʊ kʊlʊm kɛ Samalii taa. 14 Ḿpúɣú
apalʊ wei pa yaa sɪ Kati tɔ, ɪ pəyalʊ Menahem lɪɪna Tiisa na í kɔɔ
Samalii, na í kʊ-ɪ na í lɛɛkɪ ɪ kawulaɣa.
15 Pa kɛɛsa Salum tɔm lɛntənaa kɛ Ɩsɛɣɛlɪ awulaa takəlaɣa taa. Paa
ɪsəna ɪ kʊla Sakalɪ tɔɔ tɔ.
16 Ḿpúɣú Menahem yoona Tapuwa nyə́ma, na í kpiisi pa na Tiisa
hɔɣɔlʊɣʊ nyə́ma. Na í yɔkɪ ahusitonaa lotu sɪ, pa ta tʊlɪ-ɪ ɪcatɛ
nɔnɔɣɔ.

Ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ Menahem tɔm

17 Yuta wulaʊ Asaliya pənaɣa pɔɣɔlaɣafɛɪ nɪɪlɛ nyəŋka taa ké Kati
pəyalʊ Menahem pəsa Ɩsɛɣɛlɪ wulaʊ kɛ Samalii kɛ pɪɪsɪ naanʊwa.
18 Ḿpúɣú ɪ lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, haləna ɪ səm. Ɩ wɛ tam ké
laatʊ nti tə taa Nepatɪ pəyalʊ Solopʊwam ka tusa Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɣɔ.
19 Waatʊ nɔɣɔlʊ Asilii wulaʊ Puli sʊʊ Ɩsɛɣɛlɪ tɛtʊ taa. Ɩlɛna Menahem
ha-ɪ liɣitee nyəɣətʊ kɛ tɔɔnənaa hiu na naanʊwa sɪ, ílé í səna-ɪ na í
nyɔɔsɪ ɪ kawulaɣa kɛ teu. 20 Lampuu kɛ ɪ tʊwa Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ fɛlʊɣʊ,
na tɔŋtʊnaa tʊ liɣitee nyəɣətʊ nɪɪlɛ na naanʊwa naanʊwa, na pə́cɔ́ í
hiki-yɛ. Pa tɛma Asilii wulaʊ kɛ fɛlʊɣʊ, kɛ ɪsəna ílé ɪ caakɪ tɔ, ɪlɛna í
kpe.
21 Pa kɛɛsa Menahem tɔm lɛntənaa kɛ Ɩsɛɣɛlɪ awulaa takəlaɣa
taa. 22 Waatʊ wei ɪ səpa tɔ, ɪ pəyalʊ Pekahiya lɛɛtəna ɪ lonte taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlı wulav Pekahiya tɔm

23 Yuta wulav Asaliya kawulaɣa pənaɣa nılɛ na naanvwa nyəŋka
taa, ké Menahem pəyalv Pekahiya pəsa lsɛɣɛlı wulav kɛ Samalii kɛ pısı
naalɛ. 24 Ḿpúɣú ı lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. l wɛ tam ké laatv nti tə
taa Nepatı pəyalv Solopvwam tusa lsɛɣɛlı nyə́ma tɔɣɔ. 25 llɛna apalv wei
pa yaa sı Lemaliya tɔ, ı pəyalv Peka wei í paasaɣana Pekahiya yoolaa
tɔ, í kpaɣa Kalaatı yoolaa kɛ nılɛ na naanvwa, na pá polo pa kv-ı
kawulaɣa təyaɣa kutuluɣu nakvlı kv taa. llɛna Peka lɛɛkı kawulaɣa.
26 Pa kɛɛsa Pekahiya tɔm lɛntənaa kɛ lsɛɣɛlı awulaa takəlaɣa taa.

lsɛɣɛlı wulav Peka tɔm

27 Yuta wulav Asaliya kawulaɣa pənaɣa nılɛ na naanvwa na naalɛ
nyəŋka taa, Lemaliya pəyalv Peka pəsa lsɛɣɛlı wulav kɛ Samalii kɛ
pısı hiu. 28 Ḿpúɣú ı lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. l wɛ laatv nti tə taa
Nepatı pəyalv Solopvwam ka tusa lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ.
29 Peka kawulaɣa waatv taa ké Asilii wulav Tekəla-Falasaa lɛɛka Yoŋ na
Apɛɛlı-Pɛtı-Maaka na Yanvwa, na Ketɛɛsı na Hasɔɔ, na í tɔɣɔ Kalaatı na
Kalilee na Nɛfətali pə tɛtvnaa təna, na í kpa pə yəlaa kɛ yomle. 30 Ḿpúɣú apalv
wei pa yaa sı lla tɔ, ı pəyalv Osee kvla Peka tɔɔ na í kv-ı, na í lɛɛkı kawulaɣa
kɛ Yuta wulav Asaliya pəyalv Yotam kawulaɣa pənaɣa hiu nyəŋka taa.
31 Pa kɛɛsa Peka tɔm lɛntənaa təna kɛ lsɛɣɛlı awulaa takəlaɣa taa.

Yuta wulav Yotam tɔm
(Kvtɔɔsvtv II 27:1-3,7-9)

32 lsɛɣɛlı wulav Lemaliya pəyalv Peka kawulaɣa pənaɣa naalɛ nyəŋka
taa ké, Yuta wulav Asaliya pəyalv Yotam lɛɛta ı caa lonte. 33 llɛna í la
pısı naanvwa na naatoso kɛ Yosalɛm taa. Waatv ını ı lvlvɣv pısı wɛ
hiu na kakpası. l too kɛlɛ Satɔkı pɛɛlɔ Yelusa. 34 Ḿpúɣú Yotam lapa mpi
pə ta maɣa Tacaa tɔ, ısıı ı caa Asaliya. 35 Pəyele ı ta wakəlı təkɔtəlɛnaa.
Yəlaa pukaɣa tam ké na pá laakı, na pá wɔkı tulaalvnaa.
Yotam ŋmana lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ sɔsaɣa.
36 Pa kɛɛsa Yotam tɔm lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. 37 l
kawulaɣa waatv kɛ Tacaa yelaa, na Silii wulav Lesɛɛ na lsɛɣɛlı wulav
Peka pá yoona Yuta nyə́ma. 38 Yotam səpa, ılɛna pá pimi-ı pa təyaɣa
pəlaav taa ké Tafiiti tɛ. Na ı pəyalv Ahası lɛɛtı ı lonte taa.

Yuta wulav Ahası tɔm
(Kvtɔɔsvtv II 28:1-27)

16 1 lsɛɣɛlı wulav Lemaliya pəyalv Peka kawulaɣa pənaɣa naanvwa
na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké, Yotam pəyalv Ahası pəsa
Yuta wulav. 2 llɛna í lá pısı naanvwa na naatoso kɛ Yosalɛm. Waatv ını

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ wɛna pɪsɪ hiu. Ama ɪ ta la mpi Tacaa sɔɔlaa tɔ, ɪsɪɪ ɪ lɔŋcɛ Tafiiti. 3 l
məlaa ké na í kɛɛna lsɛɣɛlɪ awulaa kʊlapəlɛ ɪsaɣalɛ. Haləna í caŋ na í laa
ɪ pəyalʊ ké tʊɣʊ kɛ teitei ɪsɪɪ acaaləʊ nti tɛtʊ nyə́ma lakaɣa lɔŋ na Tacaa
tɔɣɔnɪ-wɛ na pə́ fɛɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ. 4 Na pá laakɪ tɔla na pá wɔkɪ pə
tulaalʊnaa kɛ təkɔtəlɛnaa, na pulasɪ nyɔɔŋ taa hɔtʊ tɛɛ.

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ nɔɣɔlʊ Silii wulaʊ Lesɛɛ, na lsɛɣɛlɪ wulaʊ Peka pa polaa
na pá yoona Yuta wulaʊ Ahasɪ, na pá nyala Yosalɛm ɪcatɛ. Ama pa ta
pəsɪ-ɪ. 6 Waatʊ kʊlʊm ɪnɪ ɪ taa ké Silii wulaʊ ɪnɪ ɪ tɔɣɔna Yuta nyə́ma kɛ lla
ɪcatɛ taa. Na í ha-tɛɣɛ ltɔm nyə́ma, na pɛlɛ pá caɣa tənaɣa haləna saŋa.

7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ahasɪ tilaa na í heeli Asilii wulaʊ Tekəla-Falasaa sɪ: Haɪ, kɔɔ na
ń ya-m Silii na lsɛɣɛlɪ pa awulaa niŋ taa. Mpi tɔ, ma wɛ ké ɪsɪɪ nyá təmlɛ tʊ
yaa nyá pəyaɣa. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kuu lsɔ təsɛɛlɛ na kawulaɣa təyaɣa kpancooŋ
taa ké wʊla na liɣitee nyəɣətʊ, na í la Asilii wulaʊ kɛ kʊcɔɔʊ. 9 Ntɛna Asilii
wulaʊ la teitei, ɪsɪɪ Ahasɪ sələma-ɪ tɔ. l polaa na í yoona Tamasɪ ɪcatɛ, na í
lɛɛkɪ-tɛ, na í kpa tə yəlaa na í pona Kiii. Pə yela wulaʊ Lesɛɛ, ɪlɛna í kʊ́ ílɛ́.

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ahasɪ pola Tamasɪ kɛ Tekəla-Falasaa naʊ. Ntɛna í ná kɔtaɣa
təlatɛ kɛ Tamasɪ tʊɣʊ kutuluɣu taa, na í ləsɪ tə fotoo na tə wɛɛtʊ kɛ
teitei, na í pona Yosalɛm kɔtʊlʊ Wuliya. 11 llɛna Wuliya ŋmá kɔtaɣa
təlatɛ kʊfatɛ kɛ teitei ɪsɪɪ Ahasɪ tilina-ɪ tɔ, na í té na pə́cɔ́ wulaʊ məlɪ
Yosalɛm. 12 Waatʊ wei wulaʊ lɪɪna Tamasɪ, ɪlɛna í polo ɪ maɣamaɣa na
13 í la ciikuɣu na tɔɣɔnaɣa pə kɔtasɪ na kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusaa tɔ. Na í liisi
sʊlʊm, na í ŋmɪɪsɪ pə caləm kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. 14 Pə waalɪ ké wulaʊ
laɣasa Tacaa kɔtaɣa təlatɛ nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ nyəntɛ nte tɪɪ wɛ kʊfatɛ
na lsɔ təsɛɛlɛ pa hɛkʊ taa ké nɔnɔɣɔ tɔ. llɛna í sɪɪ-tɛɣɛ kʊfatɛ ńté tə
waalɪ na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. 15 llɛna wulaʊ tɔ kɔtʊlʊ Wuliya sɪ: Saŋa waalɪ,
kɔtaɣa təlatɛ kʊfatɛ tɔɔ ké ń ká lakɪ tanaŋ na taanaɣa pə kɔtasɪ nsi kɔkɔ
lusaa tɔ, na pə tɔɣɔnaɣa na pə sʊlʊm nyənsɪ, na ń ŋmɪɪsəɣɪ pə caləm.
Paa wulaʊ kɔtasɪ, paa samaa nyənsɪ. Ye pə kaasa nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ
kɔtaɣa təlatɛ kʊpəntɛ tɔm ɪlɛ, təlɛɣɛ maa pɛɛkəɣəna lsɔ luɣu nyəntʊ.

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtʊlʊ Wuliya lapa teitei ɪsɪɪ Ahasɪ yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. 17 llɛna
wulaʊ hɛtɪ lsɔ təsɛɛlɛ lʊm kɛɛkɛnaa nyəɣətʊ na pa lʊm cɛmsɛnaa. Na
í tisi lʊm nyampaani anaam wei ɪ ka wɛ latəcɛnaa naanʊwa na naalɛ
lɛɛsəŋ tɔɔ tɔ na í sɪɪ atɛ. 18 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ yɔka ɪ təcaɣalɛ nte pa yaa sɪ,
kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ kumte tɔɣɔ lsɔ təsɛɛlɛ taa, na í təkɪ pə nɔnɔɣɔ ŋka í
sʊʊkəna tɔ sɪ, pə́ la Asilii kɛ teu.

19 Pa kɛɛsa Ahasɪ tɔm lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. 20 Waatʊ
wei ɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ pa təyaɣa pəlaaʊ taa ké Tafiiti tɛ. Na ɪ pəyalʊ
lsekiyasɪ lɛɛtɪ ɪ lonte taa.

lsɛɣɛlɪ wulaʊ Osee tɔm na Samalii lɛɛkʊɣʊ

17 1 Yuta wulaʊ Ahasɪ kawulaɣa pənaɣa naanʊwa na naalɛ nyəŋka
taa ké, lla pəyalʊ Osee pəsa lsɛɣɛlɪ wulaʊ kɛ Samalii taa. llɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í tɔɣɔ pɩsɩ pɔɣɔlaɣafɛɩ naanʊwa. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ lapa mpi pə ta maɣa Tacaa
tɔ. Ama ɩ nyəntʊ ta tala lsɛɣɛlɩ awulaa mpa pa laala-ɩ tɔ. 3 Waatʊ nɔɣɔlʊ
Asilii wulaʊ Saləmanasaa yoona-ɩ na í kpili-ɩ, na í fɛləɣɩ-ɩ lampuu kɛ
paa pənaɣa ŋka. 4 Ama pə kɛɛsaa, ɩlɛna í kʊlɩ Asilii wulaʊ tɔɔ, na í kisi-
ɩ lampuu fɛlʊɣʊ. Llɛna ɩ tili Icipiti wulaʊ kiŋ kɛ Sayii sɩ ílé í səna-ɩ. Pə
kɔma na Saləmanasaa cɛkəna mpʊ, ɩlɛna í kpa Osee na í tʊ́ saləka. 5 Pə
waalɩ ké ɩ na ɩ yoolaa pa wata Samalii, na pá tamɩ-ɩ kotaɣa kɛ pɩsɩ
tooso. 6 Osee kawulaɣa pənaɣa pɔɣɔlaɣafɛɩ naanʊwa nyəŋka taa ké
Asilii wulaʊ lɛɛka Samalii. Na í pona lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ ɩ tɛ, na í sɩɩ-wɛɣɛ
Hala na Kosaŋ pa hɔɣɔləŋ taa ké Hapɔɔ pɔɣɔ nɔɣɔ, na Metii acalɛɛ taa.

Mpi pə wakəla lsɛɣɛlɩ kawulaɣa tɔ

7 lsɛɣɛlɩ nyə́ma pəntəna lsɔ Tacaa wei ɩ waasa-wɛɣɛ Icipiti wulaʊ
niŋ taa, na í ləsɩ-wɛɣɛ ɩ tɛtʊ taa tɔɣɔ, na pá laa tɩɩŋ. 8 Pa mʊ piitimnaa
mpa Tacaa tɔɣɔnaa na pə fɛɛ-wɛ tɔ pa kʊlapəlɛ, na yaasinaa asaɣaa
mpa lsɛɣɛlɩ awulaa kpaɣaa tɔ. 9 lsɩɩ nti nti pa lsɔ kisaa tɔ tə yɔɣɔtʊɣʊ.
Halɩ pa ŋmá pa təkɔtəlɛnaa kɛ paa timpiɣi. Pə kpaɣaʊ acalisi taa, na
pa koloosi acalɛɛ sɔsɔɔna taa tɔ. 10 Pa sika pɛɛ na tesikasɩ kʊlalaasɩ kɛ
pulasɩ nyɔɔŋ taa hɔtʊ tɛɛ. 11 Na pá laakɩ tɩɩŋ kɛ teitei ɩsɩɩ piitimnaa mpa
Tacaa tɔɣɔnaa na pə́ fɛɛ mpɛ tɔ. lsaɣatʊ ntəɣɩ pá lapa, ɩlɛna páánə́ kpa
lsɔ. 12 Paa na ɩ ká kisina-wɛɣɛ tɩɩŋ laaʊ tɔ pa ta nɩɩ təlɛ.
13 Pəyele Tacaa ka kpaala lsɛɣɛlɩ na Yuta nyə́ma na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa waanɩ waanɩ nɔɔsɩ kɛ sɩ: Pá yele pa ɩsaɣatʊ mpaaŋ na pá mʊ
ɩ kʊsəsɩɩtʊ na nti nti ɩ tʊ-wɛɣɛ ɩ Tɔm taa tɔ. Ntəɣɩ ɩ ka cɛla ɩ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa na pá heeli pa lɔŋcɛnaa.
14 Paa na mpʊ lsɛɣɛlɩ nyə́ma kisa nti lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa heela-
wɛ tɔɣɔ nɩʊ, na pá lá laŋkpɩɩsəŋ kɛ teitei, ɩsɩɩ pa lɔŋcɛnaa ka kisuɣu pa
lsɔ Tacaa kɛ naani tʊɣʊ tɔ. 15 Pa lɔ lsɔ kiiŋ na nɔɣɔ ŋka ɩ na pa cɔsɔnaa
paa pɛɛlaa tɔ, na kpaalʊɣʊ mpi ɩ ka kpaala-wɛ tɔ. lsɛɣɛlɩ nyə́ma matəna
kpaɩ nyə́ma tɩɩŋ, na pa maɣamaɣa pá pəsɩ kpaɩ nyə́ma. Na pá təŋ
piitimnaa mpa lsɔ ka kisina-wɛ tɔ pa ɩkpatɛ. 16 Pa lapa awusa kɛ pa lsɔ
Tacaa kiiŋ, na pá lú nawee naalɛ lɛɛsəŋ, na pá siki tesika kʊlalaaɣa, na
pá luŋiɣi ɩsɔtʊlʊŋasɩ, na tʊɣʊ Paalɩ. 17 Haləna pá laa pa piya kɛ tɩɩŋ, na
pá lakɩ topotopo təma, na pá ha pa təɣɩ mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ pə taa,
na pə́ kpaasɩ ílé ɩ páánə́. 18 Pə tɔɔ ké Tacaa taa huuna lsɛɣɛlɩ yəlaa. l ta
sɔɔlɩ sɩ í tasa-wɛɣɛ naʊ kɛ ɩ ɩsɛntaa. Llɛna pə́ yele Yuta kpekəle tike.
19 Ama Yuta nyə́ma ná kisa pa Caa lsɔ kiiŋ na pá kpaɣa lsɛɣɛlɩ nyə́ma
yaasi. 20 Pə tɔɔ ké lsɔ kpɛnta lsɛɣɛlɩ nyə́ma təna na í lɔ, na í tʊ-wɛɣɛ
kolontunaa niŋ taa, na pɛlɛ pá kuu-wɛ na pá hatələna-ɩ.
21 Waatʊ wei Tacaa ka faɣa Yuta nyə́ma na lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔ
Solopʊwam kɛ pa kpawa lsɛɣɛlɩ nyə́ma wulaʊ. Llɛna Solopʊwam kisi
Tacaa, na í tusi-wɛɣɛ ɩsaɣatʊ sɔsɔɔntʊ taa. 22 Pə kpaɣaʊ waatʊ ɩnɩ tɔɣɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa sʊʊ Solopʊwam ɪsaɣatʊ kɛ kɛɛnaʊ. 23 Pə tɔɔ ké Tacaa ta sɔɔlɪ sɪ í tasa-
wɛɣɛ naʊ. Ulɛna í yele na Asilii nyə́ma kuu-wɛ na pá wɛ təna. Ulɛna pə la
teitei ɪsɪɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ.

Samalii caɣalaa tɔm

24 Ḿpúɣú Asilii wulaʊ kɔna Papiloni, na Kuta, na Afa, na Hamatɪ, na
Sefafayim pə yəlaa, na í sɪɪ-wɛɣɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma lonte kɛ Samalii, na pɛlɛ
pá caɣa. 25 Waatʊ wei yəlaa mpɛ pa sʊʊ təna tɔ, paa sɛɛkɪ Tacaa. Ulɛna
Tacaa pona tɔɣɔlasɪ na sí kú pa taa yəlaa paɣalɛ. 26 Ḿpúɣú pa heela
Asilii wulaʊ sɪ: Yəlaa mpa n pona Samalii tɔ, pa ta nyɪ tɛtʊ ntɪ tə lsɔ
kɛ sɛɛʊ. Ulɛna lsɔ pona tɔɣɔlasɪ na sí kʊ-wɛ. 27 Ntɛna wulaʊ sɪ: Í məŋna
lsɛɣɛlɪ kɔtəlaa taa nɔɣɔlʊɣʊ Samalii, na í hʊ́lí yəlaa mpɛɣɛ lsɔ sɛɛʊ.
28 Kɛna Samalii kɔtʊlʊ nɔɣɔlʊ í məlɪ Peteɛlɪ, na í sɛɣɛsɪ təna yəlaa kɛ
Tacaa sɛɛʊ.

29 Ḿpúɣú Samalii taa caɣalaa mpɛ, paa wei ɪ lupa ɪ tɛ tʊɣʊ, na pá
sɪɪ acalɛɛ wena a taa paa caɣaa tɔ a təkɔtəlɛnaa mpa lsɛɣɛlɪ nyə́ma
ká ŋmawa tɔ pa taa. 30 Papiloni nyə́ma ná Saaka pa tʊɣʊ Sukɔtɪ-Penoti
lɛɛsʊɣʊ, na Kuta nyə́ma kɛ pɛlɛ pa nyəŋkʊ Nɛɛkaalɪ, na Hamatɪ nyə́ma
kɛ pa nyəŋkʊ Asima. 31 Afa nyə́ma kɛ pa nyəŋkʊ Nipasɪ na Taatakɪ.
Haləna Sefafayim nyə́ma náá laa pa piya kɛ pa tɪɪŋ Atəlamelɛkɪ, na
Anamelɛkɪ. 32 Pəyele Tacaa sɛɛlaa nté. Ulɛna pá kpa pa taa lɛlaa kɛ pa
tɪɪŋ kɔtəlaa na pá paasəɣəna pa kɔtasɪ. 33 Kʊlʊmaa mpɛɣɛlɛ lsɔ sɛɛlaa.
Pəyele paa wei ɪ tɔŋna ɪ tɛ tʊɣʊ kɛ laaʊ.

34 Haləna saŋa ɪsəntɔ, laatʊ ntəɣɪ pɛlɛ pa tɔkaa, paa sɛɛkɪ Tacaa. Pəyele paa
təŋəɣɪ ɪ kiiŋ, yaa ɪ kʊsəsɪʊtʊ nti nti ɪ ká tʊwa Yakɔpʊ wei ɪ cuɣusaa sɪ lsɛɣɛlɪ tɔ,
ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma tɔ. 35 Paa na mpʊ tɔ, Tacaa na Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma pa pɛɛla
nɔɣɔ ké. Na í sɪɪ-wɛɣɛ kiiŋ sɪ pá taa laa tɪɪŋ. Pəyele pa taa lʊŋ ɪ tɛɛ. Pá taa lapɪ-ɪ
təmlɛ natəlɪ. 36 Tacaa ma wei ma ləsa-mɛɣɛ Icipiti taa, na ma toŋ sɔsɔɔŋ tɔ, ma
tike kɛ í ká sɛɛ na í lakɪ kɔtasɪ. 37-38 Paa ɪfemle nteɣe í ká tɔkəɣɪ ma kʊsəsɪʊtʊ,
na ma kʊtʊtʊtʊ, na ma kiiŋ wei ma ŋmaa-mɛ tɔ. Í taa sɔɔ nɔɣɔ ŋka má na mɛ tə
pɛɛlaa tɔ. Na pə́ tɪɪ kələna tɪɪŋ laaʊ tɔm. 39 Mə lsɔ Tacaa má ma tike kɛ í ká sɛɛ.
Mpi tɔ, ma tike ma pəsəɣəna na má waasɪ-mɛɣɛ mə kolontunaa niŋ taa.

40 Ama yəlaa mpɛ pá kisa nɪʊʊ, na pá lakɪ ɪsɪɪ too paa lakaɣa tɔ. 41 Ḿpúɣú pa
kpəkaɣa lsɔ na tɪɪŋ laaʊ, na pa piya təna náá wɛ pə taa ké haləna saŋa.

Yuta wulaʊ lsekiyasɪ tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 29:1-2; 31:1)

18 1 lsɛɣɛlɪ wulaʊ lla pəyalʊ Osee kawulaɣa pənaɣa tooso nyəŋka taa ké,
Ahasɪ pəyalʊ lsekiyasɪ pəsa Yuta wulaʊ. 2 Ulɛna í tɔɣɔ pɪɪsɪ pɔɣɔlaɣafɛɪ
hiu na naanʊwa kɛ Yosalɛm taa. Waatʊ ɪnɪ ɪ pɪɪsɪ ka wɛ hiu na kakpasɪ. Ɩ too
kelɛ Sakalɪ pɛɛlɔ Api. 3 Ḿpúɣú lsekiyasɪ lapa mpi pə maɣa Tacaa tɔɣɔ teitei,
ɪsɪɪ ɪ lɔŋcɛ Tafiiti. 4 Ulɛna í wakəlɪ təkɔtəlɛnaa, na í yɔkɪ pɛɛ kʊsikee, na í sɛtɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tesikasɪ kʊlalaasɪ. Na í yɔkɪ nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ tʊm wei Moisi ka lupa tɔ.
Mpi tɔ, haləna waatʊ ɪnɪ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma laakaɣa tʊm ɪnəɣɪ, na pá yaakɪ-ɪ sɪ:
Nehukətaa. 5 Ḿpúɣú lsekiyasɪ lapa lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa kɛ naani, na pə kəlɪ ɪsɪɪ
Yuta awulaa mpa paa laala-ɪ na mpa pa təŋa ɪ waalɪ tɔ. 6 l tamsəna Tacaa kɛ
ḿpúɣú, ɪ ta hɛlɪ. Na í təŋəɣɪ kiiŋ wei lsɔ ka tʊwa Moisi tɔ. 7 lsɔ ka wɛ ɪ waalɪ ké,
na í waakɪ ɪ kʊlapəm təna taa. l kʊla Asilii nyə́ma tɔɔ, na í fiti pa niŋ taa. 8 Pəlɛ
pə paasi, na í tɔɣɔnɪ Filiisi nyə́ma, na í tana-wɛɣɛ Kasa tɛtʊ taa, na í lɛɛkɪ pa
koloosi acalɛɛ na pa təfeŋlenaa.

Samalii ɪcatɛ lɛɛkʊɣʊ tɔm

9 Yuta wulaʊ lsekiyasɪ kawulaɣa pənaɣa liɣiti nyəŋka, na lsɛɣɛlɪ wulaʊ Osee
kawulaɣa pənaɣa naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké, Asilii wulaʊ Saləmanasaa
kɔma, na í nyala Samalii ɪcatɛ. 10 Pɪɪsɪ tooso sikaa, ɪlɛna í lɛɛkɪ ɪcatɛ ńté.
lsekiyasɪ kawulaɣa pənaɣa naatoso nyəŋka taa kɛlɛ. Pəyele Osee kawulaɣa
pənaɣa pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʊwa taa kɛlɛ. 11 llɛna Asilii wulaʊ pona lsɛɣɛlɪ nyə́ma
kɛ ɪ tɛ, na í sɪɪ-wɛɣɛ Hala, na Kosaŋ hɔɣɔləŋ taa ké pɔɣɔ Hapɔɔ nɔɣɔ, na Metii
acalɛɛ taa. 12 lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í kisa nti mə lsɔ Tacaa má ma tʊ-mɛ tɔ, na í
wakəlɪ ma na-mɛ ta nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ, na í kisi kiiŋ wei maa cɛla Moisi kɛ tɔkʊɣʊ tɔ.
Pə tɔɔ ké ma yelaa na pə təna ɪsəntɔ pə́ maɣana-mɛ.

Asilii nyə́ma watʊɣʊ kɛ Yosalɛm
(lsayii 36:1; Kʊtɔɔsʊtʊ II 32:1)

13 lsekiyasɪ kawulaɣa pənaɣa naanʊwa na liɣiti nyəŋka taa ké Asilii
wulaʊ Senakelipi kɔma, na í yoona Yuta koloosi acalɛɛ təna, na í
lɛɛkɪ-yɛ.
14 Ntɛna lsekiyasɪ tiili na pá heeli Asilii wulaʊ kɛ Lakisi sɪ: Ma tɔm
səpəna-ŋ, taa yoona-m, ye n caa maa fɛlɪ-ŋ.
llɛna Asilii wulaʊ sɪ lsekiyasɪ í fɛlɪ-ɪ liɣitee nyəɣətʊ kiloonaa iyisi
pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʊwa (9000) na wʊla kiloonaa kɛ nasənaasa na nɪɪnʊwa
(900). 15 Ḿpúɣú lsekiyasɪ kuu lsɔ təsɛɛlɛ na kawulaɣa təyaɣa kpancooŋ
təna. 16 Haləna í kɔɔlɪ wʊlanaa mpa paa lapəna lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɔsɪ kɛ
caŋəm tɔ, na í cɛla pə tənaɣa Asilii wulaʊ.

Asilii yoolaa nyʊɣʊ tʊ faaci
(lsayii 36:2-22; Kʊtɔɔsʊtʊ II 32:9-16)

17 Ḿpúɣú Asilii wulaʊ kʊsa Lakisi kɛ yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma sɔsɔ, na
yoou wontu paasənlʊ, na yoolaa paasənlʊ, na yoolaa kpekəle sɔsɔɔlɛ na
í tili-wɛɣɛ Yuta wulaʊ lsekiyasɪ kiŋ kɛ Yosalɛm. Pa talaa, ɪlɛna pá səŋ
lɪlɛ lɔɔʊ ɪsɔtaa nyəŋkʊ kiŋ kɛ cɔtəlaa taalɛ hapəlɛ tɔɔ, 18 na pá pɔɔsɪ sɪ:
Tə caa tə ná wulaʊ. llɛna kawulaɣa təyaɣa nyʊɣʊ tʊ Hilikiya pəyalʊ
lliyakim, lɪɪ pa səŋʊɣʊ, na ɪ waalɪ ké takəlasɪ ŋmaalʊ Sepəna, na wulaʊ
tɔm yɔɣɔtʊlʊ Asafɪ pəyalʊ Yowa. 19 Ḿpúɣú Asilii yoolaa nyʊɣʊ tʊ tɔma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɪ: Í heeli lsekiyasɪ sɪ Asilii wulaʊ sɔsɔ pɔɔsəɣɪ-ɪ sɪ: Pepeɣe n lakɪ na ń taakɪ? 20 Aweɣe ń taakɪ na ń kʊləɣɪ ma tɔɔ? N ta nyɪ sɪ kokoole ɪɪ tʊləɣɪ tɔnʊɣʊ? 21 Icipiti wulaʊ kɛ ń tɛɛləɣɪ yaa? Ílé ɪ wɛ ké ɪsɪɪ kpatɛ yaakʊɣʊ, na paa wei í kpawa pə hɛɛ-ɪ tɔ.

22 Paa pɪɪ la ɪsəna, n ká cɔ-m ké sɪ mə lsɔ Tacaa kɛ n lakɪ na ń taakɪ. Pəyele lsekiyasɪ kʊlʊm nyá n wakələna təkɔtəlɛnaa, na təlaalɛnaa, na ń heeli Yuta yəlaa sɪ Yosalɛm kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ tike kɛ pá sɛɛ-ɪ.

23 Pə tɔɔ tɔ, nyá na ma caa Asilii wulaʊ í sɪɪ nɔɔsɪ. Ye n ká hiki kpaɣanəŋ caɣalaa, ɪlɛ ma ha-ŋ kpaɣanəŋ iyisi naalɛ (2000). 24 Icipiti nyə́ma kɛ n tɛɛləɣɪ sɪ pɛlɛ paa ha-ŋ kpaɣanəŋ na kɛɛkɛnaa. Pəyele n kaa pəsɪ ma caa yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma taa səkpelu maɣamaɣa. 25 Pəlɛ pə paasi Asilii wulaʊ ta kɔnta cənɛ, na í yoona tɛtʊ tənɛ na í wakəlɪ-tɪ na pə́ tá ké Tacaa luɣu nyəntʊ. Halɪ lsɔ maɣamaɣa tɪɪ hana-ɪ pə mpaaʊ.

26 Ḿpʊ́ɣʊ́ lliyakim, na Sepəna, na Yowa pa cɛpa Asilii yoolaa paasənlʊ nɔɣɔ tɔɔ sɪ: Taa yɔɣɔtəna-tʊɣʊ Hepəla tɔm. Yɔɣɔtəna-tʊɣʊ Alaamee tɔm, na ɪcatɛ koluŋa tɔɔ yəlaa í taa nɪɪ.

27 Ntɛna yoolaa paasənlʊ pɔɔsɪ sɪ: N nyəmá sɪ mə na mə wulaʊ lsekiyasɪ mə tike mə tɔɔ ké ma caa yɔɣɔtəɣɪ tɔm tənɛ? Ama na mpa pa wɛ koluŋa tɔɔ, na mə na-wɛ í ká tɛ na í tɔɣɔ mə pʊntʊ, na í nyɔɔ mə həm tɔɣɔ.

28 Ilɛna yoolaa paasənlʊ náá kpətəna yəlaa na í yɔɣɔtəna Hepəla tɔm taa sɪ: Í ke ŋkpaŋŋ na í nɪɪ yoo. Asilii wulaʊ sɔsɔ yɔɣɔtaa sɪ: 29 Í taa yele na lsekiyasɪ tʊsɪ-mɛ yoo. I kaa pəsɪ na í ləsɪ-mɛɣɛ ma niŋ taa. 30 Tacaa kɛ í tɛɛləɣɪ sɪ ɪ ká la na má taa pəsɪ mə ɪcatɛ, ɪlɛ mɪɪ taa nɪɪ. 31 Í taa nɪɪna lsekiyasɪ yoo. Ama í nɪɪ Asilii wulaʊ nyəntʊ, na í pɛtɪ-ɪ mə tɪ. Ilɛ paa wei ɪ ká tɔɣɔ ɪ lɛsɛŋ na ɪ fikinaa tawa. Na í nyɔɔ ɪ lɔkɔ lʊm. 32 Halɪ ɪ ká tɛ na í kɔɔ na í kpaɣa-mɛ, na í pona-mɛɣɛ mə tɛtʊ kʊpantʊ tənɛ tə nəɣəsəlɛ taa. Tənaɣa tɔɣɔnaɣa na sʊlʊm na nim na tɪɪŋ pə wɛ sɔsɔm. Ilɛ í kaa sɪ cənɛɣɛ yem. Mpʊ tɔ, í taa nɪɪna lsekiyasɪ kɛ timpi ɪ tɔŋʊɣʊ sɪ Tacaa ká waasɪ-mɛ tɔ, ɪ tʊsəɣɪ-mɛɣɛ. 33 Icatɛ natəlɪ tə tʊɣʊ ta pəsɪ na kʊ́ waasɪ kʊ yəlaa kɛ ɪ niŋ taa. 34 Hamatɪ, na Aapa, na Sefafayim, na Hena, na Afa pa tɪɪŋ waasa-wɛɣɛ we? Awe pəsaa na í taŋ-tʊɣʊ Samalii təlɛɛkəlɛ? 35 Tɪɪŋ ɪnɪ ɪ təna ɪ taa nakʊlɪ kʊ ta kpa ɪ niŋ kɛ kʊ tɛtʊ tɔɔ. Ilɛ ɪsənaɣa Tacaa ká pəsɪ na í taŋɪ-ɪ sɪ í taa lɛɛkɪ Yosalɛm?

36 Pa təna mpa paa wɛ təna tɔ pa taa nɔɣɔlʊ ta cɔ paa fəŋ. Isɪɪ wulaʊ lsekiyasɪ ka heeluɣu-wɛ tɔ. 37 Ḿpʊ́ɣʊ́ lliyakim, na Sepəna, na Yowa pa cəla pa wontu na laŋwakəllɛ. Ilɛna pá polo wulaʊ kiŋ na pá kɛɛsɪ-ɪ pə təna mpi Asilii yoolaa paasənlʊ yɔɣɔtaa tɔ.

Wulaʊ tila lsɔ kʊyəɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kiŋ
(Isayii 37:1-7)

19 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ wei lsekiyasɪ nɪɪ tɔm ntɪ, ɪlɛna í cəlɪ ɪ wontu tɔtɔ na laŋwakəllɛ. Na í suu ləyaɣa nyəntʊ, ɪsɪɪ fɔlətɔnaa taka, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í polo lsɔ təsɛɛlɛ taa. 2 Tənaɣa ı kʊsa lliyakim, na Sepəna, na kɔtəlaa
taa sɔsaa sı pá polo Amɔtı pəyalʊ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ lsayii tɛ, na
pa ləyaɣa wontu kɛ mpʊ. 3 Na pá heeli-ı sı: Wulaʊ lsekiyası kʊsəna-tʊ
sı tə́ kɔɔ sı, saŋa pə hɔma ını ı ŋkpaŋʊɣʊ, na ta laŋa wakəlı tətɔɣɔtɔɣɔ.
Tə wɛɛ kɛ ısıı lʊlʊɣʊ takʊɣʊ alaa sı pa lʊlı, ılɛ toma fɛı sı pa lʊlʊna pa
piya tɔ. 4 Asilii wulaʊ kʊsəna ntɛɣɛ ı yoolaa paasənlʊ sı í kɔɔ na í tʊʊ
lsɔ weesuɣu tʊ. Haı, ye Tacaa, nyá lsɔ ká nıı ı kʊtʊɣʊ ŋkʊ, na í hɔ ı
ŋkpaŋʊɣʊ. Nyaa sələmı-ı ı yəlaa mpa pa kaasaa tɔ pa tɔɔ.
5 Waatʊ wei lsekiyası tillaa heela lsayii kɛ mpʊ, 6 ılɛna lsayii cɔ-wɛ
sı: Í polo na í heeli mə caa sı, Tacaa yɔɣɔtaa sı nyá laŋlɛ ı taa ŋmaana
kʊtʊɣʊ ŋku Asilii wulaʊ waalı nyə́ma tʊʊ-m tɔ. 7 Maa yele na pá yaa-ı na
tɔm natəlı, na í kpe. Ulɛna nɔɣɔlʊ kʊ-ı.

Senakelipi nyaasʊɣʊ lɛmpı
(lsayii 37:8-13; Kʊtɔɔsʊtʊ II 32:17)

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Asilii yoolaa paasənlʊ nııwa sı ı caa kʊla Lakisi na í polo í
nyala Lipina. Ulɛna í polo ı kiŋ kɛ təna. 9 Tənaɣa pa heela Asilii wulaʊ sı
ltiyopii wulaʊ Tilaka pola-ı yoonaʊ. Ntɛna Asilii wulaʊ tilina lsekiyası kɛ
lɛɛtəlı sı pá pɔɔsı-ı sı: 10 N taakı lsɔ sı ı ká kaɣatı-m Yosalɛm təlɛɛkəlɛ yaa?
N ká tʊsı nyá tı yoo. 11 Anı n nııwa teu kɛ ısəna ma kpiisa tɛtʊnaa tɔ. Ulɛna
ń hʊʊkı sı n ká tʊlı-tı? 12 Awulaa mpa pa kaasa-m tɔ, waatʊ wei pɛlɛ pa
kʊkaɣa Kosaŋ, na Halaŋ, na Lesɛfı, na lteni nyə́ma ıcatɛ sɔsɔɔlɛ Telasaa
tɔ, mpɛ ını pa tııŋ ta pəsı na í kenti pa acalɛɛ. 13 Tɔɔsı mpi pə maɣana
Hamatı, na Aapatı, na Layii, na Sefafayim, na Hena, na Afa awulaa tɔ.

lsekiyası lsɔ sələmʊɣʊ
(lsayii 37:14-20)

14 Waatʊ wei lsekiyası tɛma Asilii wulaʊ lɛɛtəlı ınəɣı kalʊɣʊ, ılɛna
í pona-ı lsɔ təsɛɛlɛ taa, na í hʊlı-ı Tacaa. 15 Ullɛna í sələmı lsɔ sı: Haı,
lsɛɣelı lsɔ Tacaa, wei nyá n caɣa ısɔtaa taŋlaa kɛ kpaɣanʊ tɔ, nyá tike
nté lsɔ ké antulinya təna taa. Nyá lapəna ısɔtaa na atɛ. 16 Haı, Tacaa, ke
ŋkpaŋŋ na ń nıı na ń paasəna kʊtʊɣʊ ŋku Senakelipi tillaa tʊʊ weesuɣu
tʊ nyá tɔ. 17 Tampana Asilii awulaa kʊwa piitim lɛmpı, na pá kpiisi pa
tɛtʊ təna, 18 na pá wɔ pa tııŋ kɛ kɔkɔ. Mpi tɔ, taası yaa pɛɛ kɛ yəlaa
ka saaka kʊsaakʊ pə taɣa lsɔ nyá. 19 Ulɛ haı, Tacaa, ta lsɔ waası-tʊɣʊ
Senakelipi niŋ taa. Ulɛna antulinya awulaa təna nyı sı nyá tike nté lsɔ.

lsayii tɛləsəɣı wulaʊ kɛ Tacaa tɔm
(lsayii 37:21-35)

20 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsayii polaa na í tɛləsı lsekiyası sı: lsɛɣelı lsɔ Tacaa sı, ma
nııwa sələmʊɣʊ ŋku n sələma-m Asilii wulaʊ Senakelipi tɔm taa tɔ. 21 Ulɛ
tʊ ŋkpaŋŋ na ń nıı:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yosalɛm ɪcatɛ kpɛɛna-ŋ ké,
na tə́ paakəna-ŋ.
22 Halɪ lsɛɣɛlɪ lsɔ Naŋŋtʊ maɣalɛ
n kpesinaa, na n tʊʊ
na n toosi ɪsɛ na?
23 N tila tillaa
na pá tʊʊ Tacaa má.
Halɪ n tɔ sɪ nyá yoou kɛɛkɛnaa
tuutuuma tɔɔ ké n kpawa Lipaŋ pʊɣʊ,
na ń sɛtɪ Lipaŋ tɪɪŋ sɔsɔɔŋ kʊpaŋ.
Aaɪyee sɪ, n ká kpa comcom nɔɣɔ taa
kɛ hɔtʊɣʊ kʊpaŋkʊ taa.
24 Nyá sɪ n hula lɔkɔ, pə́cɔ́ n nyɔɔ lɛlaa lʊm.
Nyá yoolaa ká fɛlɪ Icipiti tɛtʊ tɔɔ ké
nɔɔhɛɛ na pa pusi nyɔɔ.
25 Senakelipi, n ta nyɪ taa sɪ
má lapəna yaasinaa panɛ na má sɪɪ too lɔŋ.
Ulɛna má təŋəɣɪ na má lakɪ nɔɔnɔɔ.
Má tʊna-ŋ sɪ ń la na koloosi acalɛɛ pəsɪ ncaa.
26 Sɔɣɔntʊ pɪɪ a taa yəlaa,
na pá pəsɪ ɪsɪɪ ŋkpalətitilee nyə́ma.
Pa nəɣəsəna ké ɪsɪɪ tawa nyɪɪtʊ,
ɪsɪɪ tɛtɛka taa nyɪɪtʊ kʊlɛkəlɛkətʊ.
Yaa kutuluŋ tɔɔ nyɪɪtʊ nti tə wʊləɣɪ
na tə́ ta tɛnta nyɔʊ tɔ.

27 Ulɛ ma nyəma-ŋ ké təyelele.
Ye n caɣaa, yaa n lɪɪkɪ, yaa n sʊʊkɪ, ma nyəmá.
Ye n mʊ-m na pááná ma nyəmaɣa.
28 N tɪɪ mʊ-m na pááná ntɔ,
na ń lakɪ-m na kalampaanɪ.
Pə tɔɔ ké maa ŋmakəlɪ-ŋ ɪsɪɪ
pa tʊkʊɣʊ wontuɣu mɪɪna tɛɛ ké
kukuule, yaa kpaɣanʊkpasɪ tɔ.
Mpaaʊ ŋku n təŋaa na n kɔɔ tɔɣɔ
maa kpeenana-ŋ.
29 Lsekiyasɪ, maa heeli nyaɣa mpi maa la tɔ. Tɔɣɔnaɣa pee alɛɛla kɛ í
ká tɔɣɔ pəntɔ na pənte. Ama pənaɣa tooso nyəŋka taa ké í ká pəsɪ na í
tuu tɔɣɔnaɣa na í kʊ́-ké. Na í hala mə lɛsɛŋnaa, na í kooli-wɛ. 30 Pɪɪ kaasɪ
mpa na pa ɪsɛ kɛ Yuta taa tɔ, pɛlɛ paa wɛɛ ké ɪsɪɪ tʊɣʊ kaŋʊɣʊ kʊ lila kɛ
tɛtʊ taa na kʊ́ lʊləɣɪ teu tɔ. 31 Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ, pɪɪ kaasɪ Yosalɛm taa ké ɪsɛ
nyə́ma.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ḿpúɣú lsayii tasaa sı: lsəna Tacaa ká lana ı sɔɔlʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ tɔɣɔlɛ. 32 Tacaa sı, Asilii wulaʊ kaa pəsı na í lo hapəlɛ, na í səŋ tə tɔɔ na í kenti ı kpalʊɣʊ, na í tɔ́ nyə́má kɛ ıcatɛ taa, na í sʊʊ tə taa. 33 Tacaa má, ma yɔɣɔtəɣəna sı ye ı təŋa mpaaʊ ŋku na ı kɔɔ cənɛ, ŋkʊɣʊ ı ka təŋ na í kpe, ı kaa sʊʊ cənɛ. 34 Maa kenti Yosalɛm tɔɔ, na má waası-ı ma təmlɛ tʊ Tafiiti tɔɔ, na pə́ kʊsı ma nyʊɣʊ.

Asilii yoolaa sewa, Senakelipi səm
(lsayii 37:36-38; Kʊtɔɔsʊtʊ II 32:21-22)

35 Ahoo yuwa, ılɛna lsɔ ısɔtaa tillu tii Asilii yoolaa təsikile, na í kʊ́ yoolaa iyisi nıınʊwa na nıınaasa na kakpası (185000). Tɛʊ fema, ılɛna ısɛ nyə́ma maɣana sətaa sɛlətaa. 36 Ḿpúɣú Senakelipi kpɛsa təsikile, na í polo ıcatɛ sɔsɔɔlɛ Ninifi taa, na í caɣa təna. 37 Ulɛna kʊyakʊ nakʊlı, í sʊʊ ı tʊɣʊ Nisəlɔkı kutuluɣu taa kɛ laatʊ, na ı pəyalaa taa naalɛ, Atəlamelɛkı na Saləsɛɛ pa kʊ-ı. Ulɛna pá se na pa polo Alalaa tɛtʊ taa. Ulɛna ı piya taa lɛŋka Asahatɔŋ lɛɛtı ı lonte.

lsekiyası wʊsası na ı waaʊ
(lsayii 38:1-8; Kʊtɔɔsʊtʊ II 32:24)

20 1 Ḿpúɣú kʊtɔŋ sɔsɔɔʊ nakʊlı kʊ kpa lsekiyası kɛ waatʊ nɔɣɔlʊ. Ulɛna lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ lsayii polo ı wiiluɣu na í heeli-ı sı: Tacaa yɔɣɔtaa sı, n kaa kʊlı. Ule taɣanı nyá tı.

2 Ntɛna lsekiyası kɛɛsı ısɛ na koloŋa tɔɔ na í sələmı lsɔ sı: 3 Haı, Tacaa, tɔɔsı sı ma tɔma nyá ısɛntaa kɛ́ na lotu kʊlʊmtʊ. Na má lakı tam kɛ́ mpi pə wɛ-ŋ teu tɔ.

Ulɛna lsekiyası tʊlı nɔɣɔ na í wii təkpoo. 4 lsayii kʊla wulaʊ kiŋ ısıı ı ká lıı taɣa tɔɔ, ılɛna Tacaa tɔmı-ı sı: 5 Məlı ma yəlaa wulaʊ lsekiyası kiŋ na ń heeli-ı sı: Nyá cɔsɔ Tafiiti lsɔ Tacaa má ma nııwa nyá kʊsələmʊtʊ, na má ná nyá ısəlʊm. Pə tɔɔ tɔ, celeŋkufe maa waa-ŋ, na halı ń tasa lsɔ təsɛɛlɛ taa kɛ́ pote. 6 Maa sɔɔsı-ŋ pıısı naanʊwa na kakpası, na má fiti nyá na Yosalɛm nyə́ma kɛ Asilii nyə́ma niŋ taa. Na má kenti ıcatɛ tənɛɣɛ ma təmlɛ tʊ Tafiiti tɔɔ, na pə́ kʊsı ma nyʊɣʊ.

7 Ḿpúɣú lsayii naŋa fiki pee, na í taa wulaʊ timpi wıkı-ı tɔ na pə́ waa-ı.

8 Ntɛna wulaʊ pɔɔsı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sı: Pepeɣe Tacaa ká hʊlı-m, na má nyəna sı celeŋkufe pıı waa-m, na má polo lsɔ təsɛɛlɛ taa?

9 lsayii sı: Tacaa ká la pʊlʊ, na í hʊləna-ŋ sı, ı ká la nti ı sııwa tɔ. Ule n caa sı ısotom waaci í polo təkpalɛ ısɛntaa, yaa pə́ məlı waalı? 10 Ḿpúɣú lsekiyası sı: lsotom pote kɛ ısɛntaa fɛı katɛ. Ma caa kɛ́ sı pə́ məlı waalı.

11 Ntɛna lsayii sələmı Tacaa na í mələna ısotom na waalı waalı kɛ təkpalɛ kumlee naanʊwa.

Papiloni wulaʊ tillaa kɔntɛ kɛ lsekiyası tɛ
(lsayii 39)

12 Ḿpúɣú Papiloni wulaʊ Melotakı-Palataŋ nııwa lsekiyası wʊsası. Ulɛna í tilina ı waalı nyə́ma kɛ kʊcɔɔʊ na lɛɛtəlı sı pá pona-ı. 13 Na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsekiyası mʊ-wɛ na í cɔɔna-wɛɣɛ kutuluŋ wei ı taa pa sıkı wontunaa kʊpantʊ tɔ. lsıı liɣitee nyəɣətʊ, na wʊla, na tulaalʊnaa, na sɔɔsʊŋ nimnaa tɔ. Na í hʊ́lí-wɛɣɛ ı yoou wontu təsıılɛ, na pə təna mpi pə wɛ təna tɔ. l ta ŋmɛsı-wɛɣɛ pʊlʊ. Paa ı kawulaɣa təna, yaa ı təyaɣa taa.

14 Pə waalı ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ lsayii polaa na í pɔɔsı lsekiyası sı: Leɣe yəlaa mpɛ pa lıınaa? Na weɣe pa caakı? lsekiyası sı: Pa lıına hatoo Papiloni ké. 15 lsayii sı: Pepeɣe pa nawa nyá kawulaɣa təyaɣa taa? lsekiyası sı: Ma hʊla-wɛɣɛ pə tənaɣa. Ma ta ŋmɛsı-wɛɣɛ ma kpancoou.

16 Ntɛna lsayii sı: Tacaa yɔɣɔtaa sı: 17 Pə təna mpi awulaa mpa pa laala-ŋ tɔ, pa kaasaa na ń maɣana tɔ, kʊyakʊ nakʊlı Papiloni nyə́ma ká kɔɔ na pá kuu-wı. Pə kaa kaası-ŋ pʊlʊ. 18 Halı paa kpa nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma napəlı, na pá la-wɛɣɛ yəlaa kataası, na pá tʊ-wɛɣɛ Papiloni wulaʊ kawulaɣa təyaɣa təmlɛ taa.

19 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsekiyası cɔwa sı: Ma sama.

llɛna lsekiyası tasa sı: lsɔ í tıı nyəntı na í kenti tá tɔɔ, na tə́ caɣana hɛɛsʊɣʊ, haləna ma səm te.

20 Pa kɛɛsa lsekiyası tɔm lɛntı kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. Paa ı apalʊtʊ tɔm, na ısəna ı lapa lıılɛ, na í huli lɔɔʊ na í kɔna Yosalɛm ıcatɛ taa ké lʊm tɔ. 21 Waatʊ wei ı səpa, ılɛna ı pəyalʊ Manasee lɛɛtı ı lonte taa.

Yuta wulaʊ Manasee tɔm
(Kʊtɔɔsʊtʊ II 33:1-10,18-20)

21 1 Manasee lʊlʊɣʊ pıısı naanʊwa na naalɛ nyəŋka taa ké ı pəsa Yuta wulaʊ. llɛna í lá pıısı nıılɛ na naanʊwa na kakpası kɛ Yosalɛm. Pa yaakaɣa ı too sı Hefisi-Pa. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Manasee lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. l kɛɛna piitimnaa mpa Tacaa tɔɣɔnaa na pə́ fɛɛ-wɛ tɔ, pa lakası ısaɣası. 3 Halı í taɣanı ŋmaʊ kɛ təkɔtəlɛnaa mpa ı caa lsekiyası náá yɔkaa tɔ. Í ŋmá tʊɣʊ Paalı təlaalɛnaa, na í saakı tesika kʊlalaaɣa, ısıı lsɛɣɛlı wulaʊ Akapı lapʊ tɔ, na í luŋiɣi ısɔtʊlʊŋası. 4 Na í ŋmá təlaalɛnaa lɛmpa kɛ Yosalɛm lsɔ təsɛɛlɛ nte Tacaa ka tɔma sı ını ı ká caɣa tɔ tə taa. 5 Na í siki ısɔtʊlʊŋası təlaalɛnaa kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taası naalɛ tɔɔ. 6 Haləna í laa ı pəyalʊ kɛ tʊɣʊ, na í lá topotopo təma anı a təna, na í sʊsı kɔɣɔnaməŋ. Mpi pə ta maɣa Tacaa tɔɣɔ ı lakaɣa tam. llɛna pə kpa ılɛɣɛ páánáá. 7 Na í saakı tʊɣʊ alʊnyəŋkʊ Asela lɛɛsʊɣʊ na í sıı lsɔ təsɛɛlɛ taa. Pəyele Tacaa ka tɛma Tafiiti na ı pəyalʊ Salʊmɔŋ kɛ heeluɣu sı: Yosalɛm ıcatɛ nte ma ləsa lsɛɣɛlı kpeka naanʊwa na naalɛ taa tɔ tə lsɔ təsɛɛlɛ taa ké maa caɣa tam kɛ ma yəlaa hɛkʊ. 8 Ye lsɛɣɛlı yəlaa tɔkəɣı ma kʊsəsıtʊ, na ma kiiŋ wei ma təmlɛ tʊ Moisi cɛla-wɛ tɔ, ma kaa yele na pá tɔɣɔnı-wɛɣɛ tɛtʊ nti ma ha pa cɔsɔnaa tɔ tə taa. 9 Ama Yuta nyə́ma kisa Tacaa kɛ nıınaʊ. Halı Manasee ná yelaa ké na pa ısaɣatʊ kəlı, ısıı piitimnaa mpa Tacaa kpiisaa na pə́ fɛɛ mpɛ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Ḿpúɣú Tacaa heela ı kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa sı pá heeli Manasee sı:
11 N lapa acaalətʋ. N tɔma ısaɣatʋ taa na pá kəlı lɔŋ Amolii nyə́ma.
Haləna ń tusi Yuta nyə́ma kɛ tıı̵ŋ laav taa. 12 Pə tɔɔ ké maɣa Tacaa
lsɛɣɛlı lsɔ, maa kɔna alaamali nɔɣɔlʋɣʋ Yosalɛm na Yuta nyə́ma. Paa
wei í nıı-tı pıı sʋsı-ı watʋ. 13 Maa hɔ Yosalɛm nyə́ma ŋkpaŋʋɣʋ, ısıı ma
lapʋ Samalii na Akapı lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔ. Maa kpiisi ıcatɛ yəlaa, ısıı pa
nyaalʋɣʋ nyanaɣa təcɛıcɛı na pá pá tɔ. 14 Maa lɔ yəlaa mpa pə kaasaa
tɔ. Maa tʋ-wɛɣɛ kolontunaa niŋ taa, na pɛlɛ pá kuu pa na pa wontu.
15 Ḿpúɣú maa la. Mpi tɔ, hatoo kʋyaŋku mə cɔsɔnaa lıı Icipiti tɔ, haləna
saŋa, pa ta yele mpi pə fɛı teu tɔɣɔ lapʋ, na ma pááná kpaasʋɣʋ.
16 Ḿpúɣú Manasee lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, na í tusi Yuta nyə́ma
kɛ laatʋ taa, na ma yəlaa kʋpama tuutuuma tɔtɔɣɔ ıcatɛ təna taa.
17 Pa kɛɛsa Manasee tɔm lɛntı kɛ Yuta awulaa takəlası taa. Paa ı
kʋlapəm na ı tıı̵ŋ laav tɔm. 18 Waatʋ wei Manasee səpa, ılɛna pá pimi-ı
kawulaɣa təyaɣa haləm mpi pa yaa sı Wusa haləm tɔ pə taa, na ı pəyalʋ
Amoŋ lɛɛtı ı lonte.

Yuta wulaʋ Amoŋ tɔm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 33:21-25)

19 Amoŋ lʋlʋɣʋ pıısı hiu na naalɛ nyəŋka taa ké ı pəsa Yuta wulaʋ.
Ilɛna í tɔɣɔ pıısı naalɛɣɛ Yosalɛm. I too kɛlɛ Yopa tʋ Halu pɛɛlɔ
Mesuleme. 20 Ḿpúɣú ı lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, ısıı ı caa Manasee.
21 I kɛɛna-ı teitei ké, na í laakı tıı̵ŋ ısıı ílé ı ka lapʋ tɔ. 22 Amoŋ lɔwa ı
cɔsɔnaa lsɔ Tacaa maɣa, ı ta tɔ ısıı ma caakı tɔ.
23 Ḿpúɣú kʋyakʋ nakʋlı Amoŋ waalı nyə́ma kʋla ı tɔɔ, na pá kʋ-ı ı
kawulaɣa təyaɣa taa. 24 Ama Yuta nyə́ma ná kú mpa pa kʋ-ı tɔ. Ilɛna pá
kpa ı pəyalʋ Sosiyası kɛ wulaʋ.
25 Pa kɛɛsa Amoŋ tɔm lɛntı kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. 26 Ḿpúɣú pa
pima-ı ı pəlaav taa ké Wusa haləm taa. Na ı pəyalʋ Sosiyası lɛɛtı ı lonte
taa.

Yuta wulaʋ Sosiyası tɔm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 34:1-2)

22 1 Sosiyası lʋlʋɣʋ pıısı pəlefɛı naanʋwa nyəŋka taa ké ı pəsa Yuta
wulaʋ kɛ Yosalɛm taa ké pıısı hiu na naanʋwa na kʋlʋmaɣa. I
too kɛlɛ Posika tʋ Ataya pɛɛlɔ Yetita. 2 Ḿpúɣú Sosiyası lapa mpi pə maɣa
Tacaa tɔ. I tɔma teitei ké ısıı ı lɔŋcɛ Tafiiti, ı ta lıı ı ıkpatɛ taa.

Kɔtʋlʋ sɔsɔ hii kiiu takəlaɣa
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 34:8-18)

3 Ḿpúɣú kʋyakʋ nakʋlı Sosiyası kʋsa takəlası ŋmaalʋ Asaliya pəyalʋ
Safaŋ, Mesulam saalı kɛlɛ sı: Polo lsɔ təsɛɛlɛ, 4 na ń heeli kɔtʋlʋ sɔsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Hilikiya sı kala lsɔ təseelɛ liɣitee wena kɔtəlaa nɔnɔɣɔ taŋlaa kpeɣelaa
tɔ. 5-6 Na ń cɛla-yɛɣɛ təma lataa tɔɔ feŋlaa, mpa pa taɣanəɣı lsɔ təseelɛ
tɔ, na pá fɛlı saakəlaa, na tɛtʋ ŋmalaa, na təma lataa lɛlaa. Ulɛna pá
yana taası na pɛɛ kʋsaakɛɛ wena paa taɣanna tɔ. 7 Taa pɔɔsı-wɛ sı pá
kɛɛsı mpi pa lapənaa tɔ. Mpi tɔ, yəlaa mpɛ pa lakı teu ké.
8 Kɔtʋlʋ sɔsɔ nıı mpʋ, ulɛna í heeli Safaŋ sı: Ma hika kiiu takəlaɣa kɛ
lsɔ təseelɛ taa. Ulɛna kɔtʋlʋ cɛla Safaŋ kɛ takəlaɣa ŋkɛ, na ílé ı kala.
9 Ulɛna Safaŋ məlı na í heeli wulaʋ sı: Kɔtəlaa koosa lsɔ təseelɛ atakaa
taa liɣitee na pá cɛla təmlataa feŋlaa.
10 Ulɛna Safaŋ tasa sı: Kɔtʋlʋ sɔsɔ Hilikiya cɛləna-m takəlaɣa kanɛ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ Safaŋ kala takəlaɣa ŋkɛɣɛ wulaʋ.

Sosiyası pɔɔsa lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ alʋnyəŋ Hulətа
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 34:19-28)

11 Waatʋ wei wulaʋ nıı kiiu takəlaɣa ŋkɛ ka tɔm, ulɛna ı laŋlɛ wakəlı
na í cəlı ı wontu. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı yaa kɔtʋlʋ sɔsɔ Hilikiya, na Safaŋ pəyalʋ
Ahikam, na Mikaya pəyalʋ Akəpɔɔ, na takəlası ŋmaalʋ Safaŋ, na ı waalı
nyə́ma taa lɛlʋ wei pa yaa sı Asaya tɔ, na í tɔ-wɛ sı: 13 Ḷ polo í pɔɔsı
Tacaa kɛ má na Yuta yəlaa ta tɔm, na takəlaɣa ŋka pa hii ısəntɔ tɔ ka
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɔɔ. Pɔpɔtʋ fɛı leleŋ, ta cɔsɔnaa ta tɔkı kʋsəsuıtʋ nti pa ŋmaa
ka taa tɔ. Pə tɔɔ ké Tacaa pááná ka huuna-tʋɣʋ sɔsɔm.
14 Ḿpʋ́ɣʋ́ apalaa kakpası ını ı pola lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ alʋnyəŋ
Hulətа tɛɣɛ Yosalɛm kpekəle kʋfatɛ taa. Alʋ ını ı paalʋ kɛlɛ Tifa pəyalʋ
Salum, Hala saalı. Ḷlé ı paasaɣanana kɔtəlaa wontu kususuutu. Ḿpʋ́ɣʋ́
apalaa mpɛ pa kɛɛsa pa tɔm kɛ Hulətа. 15 Ntɛna Hulətа tɔ-wɛ sı, pá
tɛləsı wulaʋ sı Tacaa tɔma sı: 16 Maa yele na mpusi kɔɔ Yosalɛm na ı
yəlaa pa tɔɔ, ısıı pa ŋmaaʋ takəlaɣa kanɛ ka taa tɔ. 17 Mpi tɔ, pa lɔ-m
na pá laakı tuıŋ. Ulɛna pa lakası nsı sı kpa-m pááná. Pə tɔɔ ké ma pááná
huuna ıcatɛ tənɛɣɛ sɔsɔm, a ta tiita. 18 Ye pə kaasa wulaʋ ulɛ, lsɛɣelı lsɔ
Tacaa heeliɣi-ı sı, ısıı ı nıı takəlaɣa ŋkɛ ka taa tɔm kɛ teu, 19 na nti ma
yɔɣɔta Yosalɛm na ı yəlaa pa tɔm tɔ, tıı tɛɛsəna sɔɣɔntʋ. Halı tə́ pəsı
mpusi tɔm. Ulɛ ma nawa ısəna nyá laŋlɛ wakəlaa na ń cəlı nyá wontu na
ń pəlı ısəlʋm tɔ, maa mʋ nyá kʋsələmʋtʋ. 20 Pə tɔɔ ké maa yele na ń sı
səm kʋpam, na pá pi-ŋ nyá pəlaaʋ taa. N kaa na mpusi wei maa kɔna
Yosalɛm nyə́ma tɔɔ tɔ.

Sosiyası na lsɔ pa nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 34:29-32)

Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtʋlʋ sɔsɔ Hilikiya na ı taapalaa, pa polaa na pá heeli tɔm
ntəɣı wulaʋ Sosiyası.

23 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ kota Yuta na Yosalɛm pə nyʋɣʋ nyə́ma tənaɣa
ı kiŋ kɛ kpakpaa. 2 Na pá na pa samaa pá polo lsɔ təseelɛ. Pə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kpaɣav kɔtəlaa, na lsɔ kvɣɔɣɔtvtv tɛləsəlaa na yəlaa təna, paa mpa.
Llɛna wulav kala-wɛɣɛ kiiu takəlaɣa ŋka pa hiiwa tɔ. 3 Pəlɛ pə waalı kɛ́
wulav səŋa ı kumte tɔɔ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Llɛna í na Tacaa pá pɛɛlı nɔɣɔ,
na samaa tisi sı mpɛ paa tɔkı Tacaa kiiŋ, na ı kvsɛɣɛsətv, na ı kvtvtvtv,
na luɣu kvlvmvɣv, na lotu kvlvmtv. Na pá lakı pə təna mpi pa ŋmaa
takəlaɣa ŋkɛ ka taa tɔ.

lsɔ sɛɛv taɣanvɣv kɛ Yuta taa
(Kvtɔɔsvtv II 34:3-5)

4 Pəlɛ pə waalı kɛ́ wulav tɔma kɔtvlv sɔsɔ Hilikiya, na ı waalı nyə́ma,
na kɔtəlaa mpa pa taŋəɣı lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ tɔ sı: Í lɔ tvɣv Paalı na
Asela na ısɔtvlvŋası wontu kvlalaatv təna. Llɛna pá wɔ-təɣı kɔkɔ kɛ
Yosalɛm ıcatɛ waalı kɛ Setəlɔŋ tɛtɛkəlɛ taa, na pá cosi pə tɔlvma na pá
pona Petɛɛlı. 5 Ḿpúɣú Sosiyası tɔɣɔna tııŋ kɔtəlaa mpa Yuta awulaa ká
kpawa tɔ. Mpɛ pa fɛɛnəɣəna təkɔtəlɛnaa mpa pa wɛ acalɛɛ nna a cɔɔna
Yosalɛm tɔ a taa tɔ. Mpi tɔ, tvɣv Paalı, na ilim, na ısɔtv, na ısɔtvlvŋası
waanı waanı tənaɣa pa fɛɛnaɣaa. 6 Llɛna pá ləsı lsɔ təsɛɛlɛ taa kɛ́ Asela
tesika kvlalaaɣa, na pá wɔ-kɛɣɛ Yosalɛm waalı kɛ Setəlɔŋ tɛtɛkəlɛ taa,
na pə́ nyaɣa təkpataa. Llɛna pá ŋmıısı pə tɔlvma kɛ pəlaaŋ taa. 7 Ḿpúɣú
Sosiyası yɔka lsɔ təsɛɛlɛ cɔlɔ kutuluŋ wei ı taa pa lakı wasaŋkalətv tɔ.
Tənaɣa alaa ná lvvkı tvɣv Asela kɔtaɣa wontu.
8 Pə waalı kɛ́ Sosiyası kɔna Yuta acalɛɛ kɔtəlaa təna, na í wakəlı
pa təkɔtəlɛnaa mpa pa taa pa fɛɛnaɣaa na pá wɔkı tulaalvnaa tɔ. Pə
kpaɣav Kepa na pə polo Pɛɛsepa tɔ. Na pá yɔkı təlaalɛnaa mpa paa wɛ
Yosalɛm ıcatɛ nɔnɔɔsı tɔ. Na təlaalɛ nte tıı wɛ ıcatɛ nyvɣv tv Yosuwa
nɔnɔɣɔ tɔ. Ye ń svvkı ıcatɛ nyá niŋ mpətəŋ tɔɔ. 9 Ama kɔtəlaa mpa
pa fɛɛnaɣaa tııŋ təkɔtəlɛnaa tɔ, pa ta ha-wɛɣɛ mpaav sı pá la kɔtası
kɛ Tacaa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ kɛ́ Yosalɛm. Ama pá na kɔtəlaa lɛlaa pa
tɔkaɣana potopotonaa mpa pa taa kvkvsvm fɛı tɔ.
10 Ḿpúɣú Sosiyası wakəla təlaalɛ Tofe timpi yəlaa wɔkaɣa pa
piya kɛ tvɣv Molɛkı kɛ Hinom tɛtɛkəlɛ taa tɔ. 11 Na í wakəlı tɔtɔɣɔ
kpaɣanəŋ lɛɛsəŋ wei Yuta awulaa ka hawa na pá sıı lsɔ təsɛɛlɛ
nɔnɔɣɔ kutuluɣu taa kɛ́ akewe Netaŋ-Melɛkı təyaɣa cɔlɔ tɔ. Na
Sosiyası wɔ ı kɛɛkɛnaa kɛ kɔkɔ tɔtɔ. 12 Na í yɔkı təlaalɛnaa mpa
Yuta awulaa ka ŋmawa Ahası kutuluɣu pata tɔɔ tɔ təpvtvpvtv. Na
mpa wulav Manasee ŋmawa lsɔ təsɛɛlɛ taası naalɛ tɔɔ tɔ. Na í lɔ
pə hɔɣɔlası kɛ Setəlɔŋ tɛtɛkəlɛ taa. 13 Na Sosiyası wakəlı təkɔtəlɛnaa
mpa Salvmɔŋ ka ŋmawa Olifinaa pulaɣa ilim mpətəŋ tɔɔ hɔɣɔlvɣv kɛ
Yosalɛm ısɛntaa tɔ. Paa Sitɔŋ nyə́ma tvɣv alvnyəŋkv ısaɣav Asətatı,
na Mowapv nyə́ma tvɣv ısaɣav Kɛmɔsı, na Amoni nyə́ma tvɣv ısaɣav
Milikom. 14 Na Sosiyası yɔkı pɛɛ kvsikee, na í sɛtı tesikası, na í waası
təlaalɛnaa tɔɔ kɛ́ yəlaa mvwa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ sɛɛʋ taɣanʋɣʋ kɛ lsɛɣɛlı taa
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 34:6-7)

15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosiyası wakəla Petɛɛlı təkɔtəlɛ, nte Nepa pəyalʋ Solopʋwam
ka ŋmawa na í tusi lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ laatʋ taa tɔ. Sosiyası wɔpa tesika
kɛ kɔkɔ, na í yɔkı təlaalɛ tənaŋnaŋ.
16 Sosiyası tɔŋna ḿpʋ́ɣʋ́ lapʋ tɔɣɔ ı loosa pəlaaŋ kɛ pulaɣa tɔɔ, na í
tili yəlaa na pá kuu mʋwa na pá wɔ-yɛɣɛ kɔkɔ kɛ təkɔtəlɛ na tə́ pilisi,
ısıı Tacaa kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ka kpaalʋɣʋ tɔ. 17 Mpʋɣʋlɛ Sosiyası tasa
pɔɔsʋɣʋ sı: Pəlaaʋ pəlɛ nteɣe ma loosiɣi ısəntɔ?
Ulɛna ıcatɛ yəlaa cɔ sı: Yuta lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ wei ı ka kpaala nti
tə təna n lapa təkɔtəlɛ tənɛ tɔ ı pəlaaʋ ké.
18 Ntɛna Sosiyası sı: Í yele lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ını ı pəlaaʋ ŋkʋ.
Nɔɣɔlʋ í taa tokina-kʋ.
Mpʋ pə lapəna na pá yele lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ını na Samalii nyəŋ
pa mʋwa.
19 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Sosiyası yɔka təkɔtəlɛnaa, mpa lsɛɣɛlı awulaa ka
ŋmawa Samalii acalɛɛ taa, na pá laakı na pə́ kʋsı Tacaa pááná tɔ. Teitei
ısıı ı lapʋ Petɛɛlı tɔ. 20 Na í lɛntı pa kɔtəlaa mpa pa fɛɛnaɣa təkɔtəlɛnaa
mpɛ tɔ. Na í wɔ pə tɔɔ ké yəlaa mʋwa.
Pə waalı ké Sosiyası məla Yosalɛm.

Yuta nyə́ma tɔɣɔʋ kɛ Tɛɛʋ acima
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 35:1,18-19)

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosiyası tɔma Yuta nyə́ma təna sı: Í tɔɣɔ mə lsɔ Tacaa Tɛɛʋ
acima. Isıı paa kɛɛsʋɣʋ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ takəlaɣa taa tɔ. 22 Pɔpɔtʋ fɛı leleŋ,
pə kpaɣaʋ hatoo paasənlaa waatʋ, na pə́ polo Yuta na lsɛɣɛlı pa awulaa
waatʋ tɔ, pa ta tɔɣɔta Tɛɛʋ acima ısıı mpʋ pə taka. 23 Sosiyası kawulaɣa
pənaɣa pəlefɛı hiu nyəŋka taa ké pa tɔɣɔ-ı ḿpʋ́ɣʋ́ Yosalɛm taa.

Sosiyası kawulaɣa kʋtəkətʋ
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 35:20-27; 36:1)

24 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosiyası kpiisa Yosalɛm na Yuta təna taa ké pee pɔɔsəlaa,
na kɔɣɔnaŋ sʋsəlaa. Na í wakəlı kʋlalaam, na lɛɛsəŋ, na laatʋ wontu
lɛntənaa, ısıı pa kɛɛsʋɣʋ kiiŋ takəlaɣa ŋka kɔtʋlʋ Hilikiya hiiwa lsɔ
təsɛɛlɛ taa tɔ, ka taa tɔ.
25 Too tɔ, wulaʋ nɔɣɔlʋ ı ta caɣata ısıı Sosiyası, na í sɔɔla Tacaa na
lotu kʋlʋmtʋ na ı ləsaɣa sʋʋ-ı təmammam. Isıı pa kɛɛsa Moisi kiiu taa
tɔ. Pəyele pa kaa na wulaʋ nɔɣɔlʋɣʋ mpʋ tɔtɔ.
26 lsəna Manasee ka kʋsa Tacaa pááná kɛ Yuta tɔɔ tɔ a ta tii. 27 Pə tɔɔ
ké lsɔ tɔma sı: Isıı ma yeluɣu na kolontunaa kuu lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ. Mpʋ
tɔtɔɣɔ maa yele na pá kuu Yuta, ma taa na-wɛɣɛ ma ısɛntaa. Maa lɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yosalɛm ıcatɛ nte maa ləsaa tɔ, na lsɔ təsɛɛlɛ nte maa tɔma sı paa sɛɛkı-m tə taa tɔ.

28 Pa kɛɛsa Sosiyası tɔm lɛntı kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. 29 Sosiyası waatʋ taa ké Icipiti wulaʋ Neko na ı yoolaa pa pukaɣa Asilii nyə́ma waasʋɣʋ kɛ lfəlatı kiŋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosiyası kʋlaa sı ı kaɣatəɣı-wɛ. Ulɛna pá kʋ Sosiyası kɛ Mekito kɛ yoou kancaalaɣa nyəŋkʋ taa. 30 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı waalı nyə́ma tʋ-ı kɛɛkɛ taa, na pá pona-ı Yosalɛm na pá pimi-ı ı pəlaaʋ taa. Pə waalı ké Yuta nyə́ma kpawa Sosiyası pəyalʋ Sowakası kɛ wulaʋ, na í lɛɛtı ı caa lonte taa.

Yuta wulaʋ Sowakası tɔm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 36:2-4)

31 Sowakası lʋlʋɣʋ pənaɣa hiu na kakpası nyəŋka taa ké ı pəsa Yuta wulaʋ. Ulɛna í la ısɔtʋnaa tooso kɛ Yosalɛm taa. l too kɛlɛ Lipina tʋ Ulimeya pɛɛlɔ Hamutalı. 32 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sowakası lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, ısıı ı cɔsɔnaa. 33 Ulɛna Icipiti wulaʋ Neko kpa-ı na í pona yomle kɛ Lipəla kɛ Hamatı tɛtʋ taa, na ı kawulaɣa sıı tənaɣa. Ḿpʋ́ɣʋ́ Neko tʋ Yuta nyə́ma sı pá fɛlı-ı lampuu kɛ liɣitee nyəɣətʋ kiloonaa iyisi tooso (3000), na wʋla kɛ kiloonaa hiu na naanʋwa.

34 Pə waalı ké Icipiti wulaʋ Neko kpa Sosiyası pəyalʋ Uliyakim sı í lɛɛtı ı caa lonte. Na í laɣası-ı hətɛ sı Sowakim. Pə kaasa Sowakası, ulɛna í pona-ı Icipiti na í sí təna. 35 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sowakim tʋwa ı yəlaa na pá fɛləɣı lampuunaa na pə́ kɛɛsəna pa kʋhikim. Ulɛna Sowakim naa fɛlı Icipiti wulaʋ kɛ mpi í pɔɔsaa tɔ. Ye tɛtʋ tʋ í fɛla ı nyəm, ulɛ Sowakim náá pona Icipiti wulaʋ kɛ liɣitee na wʋla wei Icipiti wulaʋ pɔɔsəɣı tɔ.

Yuta wulaʋ Sowakim tɔm
(Kʋtɔɔsʋtʋ II 36:5-8)

36 Sowakim lʋlʋɣʋ pənaɣa hiu nyəŋka taa ké ı pəsa Yuta wulaʋ kɛ Yosalɛm. l too kɛlɛ Luma tʋ Petaya pɛɛlɔ Seputa. 37 Sowakim lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, ısıı ı cɔsɔnaa.

24 1 Sowakim kawulaɣa waatʋ kɛ Papiloni wulaʋ Nepukanɛsaa, na ı yoolaa pa wata Yuta tɛtʋ na pá ŋmakəlı Sowakim. Ama pıısı tooso sikaa, ulɛna í kʋlı pa tɔɔ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kɔna Sowakim kɛ Papiloni, na Silii, na Mowapʋ, na Amoni yoolaa, na pá wakəlı na pá ŋmıulı Yuta nyə́ma. lsıı lsɔ ka heeluɣu ı kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa na pá yɔɣɔtı tɔ. 3-4 Pə taɣa pʋlʋ, Manasee ka wakəla sɔsɔm ké. l kʋ́ yəlaa kʋpiŋ kɛ mʋsʋŋ, na ısaɣatʋ sʋʋ Yosalɛm taa ké sɔsɔm. Ulɛna Tacaa náá kisi-wɛɣɛ suulu hʋlʋɣʋ, na í yele na mpusinaa mpɛ pa kɔŋ-wɛ. Mpi tɔ, ı taa caakı sı í tasa-wɛɣɛ ı ısɛntaa ké naʋ.

5 Pa kɛɛsa Sowakim tɔm lɛntənaa kɛ Yuta awulaa takəlaɣa taa. 6 Waatʋ wei Sowakim səpa, ulɛna ı pəyalʋ Sowakɛŋ lɛɛtı ı lonte taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Ama Icipiti wulav ná tá nɔkı lııv. Mpi tɔ, Papiloni wulav ka lɛɛka-ı
tɛtvnaa mpa í ká tɔɣɔ lɔŋ tɔɣɔ. Pə kpaɣav Icipiti tɛtv toŋa na pə́ sıına
lfəlatı pɔɣɔ tɔ.

Yuta wulav Sowakɛŋ tɔm: Yəlaa kuuu kancaalaɣa nyəm
(Kvtɔɔsvtv II 36:9-10)

8 Sowakɛŋ lvlvɣv pıısı pəle fɛı hiu nyəŋka taa kɛ́ ı pəsa Yuta wulav.
Llɛna í lá ısɔtvnaa toosoɣo Yosalɛm. L too kɛlɛ Yosalɛm tv llənataŋ pɛɛlɔ
Nehuseta. 9 Ḿpúɣú Sowakɛŋ lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, ısıı ı caa.
10 Waatv ını ı taa kɛ́ Papiloni wulav Nepukanɛsaa yoolaa polaa na
pá nyala Yosalɛm ıcatɛ. 11 Ḿpúɣú ı maɣamaɣa ı kɔma saa wei ı yoolaa
nyala ıcatɛ kɛ mpv tɔ. 12 Llɛna wulav Sowakɛŋ, na ı too, na ı waalı
nyə́ma, na ı akewenaa, na ı yəlaa mpa ı wɛna naani tɔ, pá lıı na pá polo
pá ha Nepukanɛsaa kɛ pa tı. Llɛna ílɛ́ ı la-wɛɣɛ yomaa kɛ ı kawulaɣa
pənaɣa pəlefɛı naanvwa nyəŋka taa.
13 Ḿpúɣú Nepukanɛsaa kuu lsɔ təsɛɛlɛ na kawulaɣa təyaɣa pə
kpancooŋ təna. Na í yɔkı wvla wontu nti Salvmɔŋ ka lupa na pá lakəna
lsɔ təsɛɛlɛ taa tɔ, ısıı Tacaa ka yɔɣɔtvɣv tɔ. 14 Na pá kuu Yosalɛm
nyə́ma təna, na akewenaa sɔsaa na nyvɣv nyə́ma. Na pá lıı yəlaa iyisi
naanvwa (10000). Pa ta kaləna caŋəm təma lataa na koolaa. Na pə́ yele
kvnyɔntvnaa tike. 15 Na í kpaɣa tɔtɔɣɔ Sowakɛŋ, na ı alaa, na ı yəlaa
mpa ı wɛna naani tɔ, na Yuta nyvɣv nyə́ma na í pona Papiloni. 16 Yəlaa
kvpama iyisi naatosompɔɣɔlaɣa (7000) kɛ ı kpaɣaa. Na caŋəm təma
lataa, na koolaa kɛ yəlaa iyaɣa (1000). Mpa pa mvna yoou tɔɣɔ ı kpaɣa
mpv na í pona Papiloni.
17 Pə waalı kɛ́ Nepukanɛsaa kpa Sowakɛŋ ıkpele Mataniya kɛ wulav.
Na í laɣası-ı həte sı Setesiyası.

Yuta wulav Setesiyası tɔm
(Selemii 52:1-3; Kvtɔɔsvtv II 36:11-12)

18 Setesiyası lvlvɣv pıısı hiu na kvlvmaɣa taa kɛ́ ı pəsa Yuta wulav.
Llɛna í lá pıısı naanvwa na kvlvm kɛ Yosalɛm. L too kɛlɛ Lipina tv
lləmeya pɛɛlɔ Hamutalı. 19 Ḿpúɣú wulav ını ı lapa mpi pə ta maɣa
Tacaa tɔ, ısıı ı caa Sowakim.
20 Llɛna Tacaa mv pááná na í kɔna mpusi kɛ Yuta na Yosalɛm pə
nyə́ma tɔɔ, na í lɔ-wɛɣɛ pooluŋ.

Nepukanɛsaa lɛɛkvɣv kɛ Yosalɛm
(Selemii 39:1-7; 52:3-11)

25 Ḿpúɣú Setesiyası kvla Papiloni wulav Nepukanɛsaa tɔɔ. 1 Llɛna
Papiloni wulav Nepukanɛsaa na ı yoolaa, pá polo Yosalɛm na pá
ta-tɛɣɛ kotaɣa. Pa loma hapəlɛ taka kɛ́ na pá cɔɔ-tɛɣɛ Setesiyası kawulaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pənaɣa pɔɣɔlaɣafɛı naanʊwa nyəŋka, ısɔtʊ naanʊwa nyəŋ kʊyakʊ naanʊwa nyəŋkʊ wule. 2 Na pə́ polo ı kawulaɣa pıusı naanʊwa na kʊlʊm nyəŋka.
3-4 Ḿpʊ́ɣʊ́ nyɔɣɔsı anaam lııwa Yosalɛm ıcatɛ taa. Yəlaa ıı naakı
tɔɣɔnaɣa. Ulɛna Papiloni nyə́ma tʊlı ıcatɛ koluŋa kɛ pʊ́ʊ́ɣʊ́, kɛ ısɔtʊ
lıɣiti nyəŋ kʊyakʊ pɔɣɔlaɣafɛı naanʊwa nyəŋkʊ wule. Paa na Papiloni
nyə́ma ka tama Yosalɛm tɔ, Setesiyası na ı yoolaa pa pəsaa na pə́ təŋna
wulaʊ haləm nɔnɔɣɔ kɛ koloosi naalɛ hɛkʊ. Na pə́ kpaɣa Yaatanı tɛtɛkəlɛ
mpaaʊ, na pə́ se ahoo. 5 Ama Papiloni nyə́ma tʊ Setesiyası waalı na pə́
kpa-ı Yeliko tɛtɛkəlɛ taa. Ulɛna ı yoolaa yele-ı ı tike. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kpa-ı
yomle na pə́ pona-ı Papiloni wulaʊ kiŋ kɛ Lipəla. Tənaɣa pa hʊʊna-ı
tɔm. 7 Na pə́ kʊ́ ı piya kɛ ı ısɛntaa. Pəlɛ pə waalı, ılɛna pə́ wɔɣɔsı ı ısɛ,
na pə́ hɔkɔ-ı na pə́ pona-ı Papiloni.

Yosalɛm nyə́ma kuuu naalɛ nyəm
(Selemii 39:8-10; 52:12-30; Kʊtɔɔsʊtʊ II 36:17-21)

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Papiloni wulaʊ taŋlaa nyʊɣʊ tʊ, wei ı kɛ́ wulaʊ waalı nyəŋ
na pə́ yaakı-ı sı Nepusalataŋ tɔ, ı sʊʊ Yosalɛm taa kɛ́ Nepukanɛsaa
kawulaɣa pənaɣa pɔɣɔlaɣafɛı naanʊwa nyəŋka, ısɔtʊ kakpası nyəŋ,
kʊyakʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule. 9 Ulɛna í nyaɣası lsɔ təseɛlɛ na
kawulaɣa təyaɣa. Na pə́ tıı kələna nyʊɣʊ nyə́ma nyəŋsı. 10 Na ı yoolaa
yɔkı Yosalɛm ıcatɛ.
11 Pə waalı kɛ́ Nepukanɛsaa tɛɛsa kuuu kɛ ıcatɛ taa yəlaa, mpa paa
hawa Papiloni nyə́ma kɛ pa tı tɔ, na caŋəm təma lataa mpa pıı kaasaa
tɔ. 12 Ulɛna Nepukanɛsaa yele kʊnyɔntʊnaa sı pɛlɛ pə́ haləɣı tɔɣɔnaɣa na
lɛsɛŋnaa.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Papiloni nyə́ma yɔka akelenaa mpa paa wɛ lsɔ təseɛlɛ
nɔnɔɣɔ tɔ, na pə́ kɔɔlı nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ. Na pə́ kpaɣa pə lʊm
kɛɛkɛnaa, na pə nyampaani anaam wei pa sıı lsɔ təseɛlɛ taɣa tɔɔ tɔ, na
pə́ tɛɛna Papiloni. 14 Na pə́ kpɛŋna tɔtɔɣɔ nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ wontu
nti pa lakəna lsɔ təseɛlɛ taa tɔ. lsıı nti pa kuukina tɔlʊma tɔ, na pə
lɔɣɔlası na kpətələŋ na kɔpʊnaa. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ taŋlaa nyʊɣʊ tʊ kpaɣa
wʊla na lıɣitee nyəɣəlʊɣʊ wontu. Na cofolonaa na cɛmsɛnaa mpa pa
ŋmıısəɣəna caləm tɔ.
16 Nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ ŋku Salʊmɔŋ ka lapəna lsɔ təseɛlɛ wontu, na
tə maɣamaɣa tə nyəntʊ tɔ. lsıı lʊm nyampaani anaam, na lʊm kɛɛkɛnaa
tɔ, kʊ tɔɔwa sɔsɔm kɛ́. 17 Akelenaa mpɛ pa kʊŋkʊlʊməŋ ka wɛ mɛɛtələnaa
pɔɣɔlaɣafɛı naanʊwa naanʊwa kɛ́. Paa wei ı nyʊɣʊ taa kɛ́ nyəɣəlʊɣʊ
kʊsɛɛmʊɣʊ caŋəm kahuka kɛ mɛɛtəlı kʊlʊm na titite. Na pə puluɣu na
kʊ tɔɔ kɛ́ tʊɣʊ nakʊlı kʊ pee taka.
18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Papiloni taŋlaa nyʊɣʊ tʊ kpa kɔtʊlʊ Selaya, na ı waalı tʊ
Sefaniya, na kɔtəlaa mpa pa taŋəɣı lsɔ təseɛlɛ nɔnɔɣɔ tɔ. 19 Na í kpa
tɔtɔɣɔ yoolaa nyʊɣʊ tʊ, na wulaʊ təyaɣa nyə́ma napələɣı kakpası. Na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

takəlasɪ ŋmaalʊ wei ɪ kpakəɣɪ yoolaa kʊfama tɔ, na Yuta ɪcatɛ nyə́ma kɛ nɪɪtoso. Pa tənaɣa mpʊ Yosalɛm taa ké paa wɛɛ. 20 Ɩlɛna Napusalataŋ pona-wɛɣɛ Papiloni wulaʊ kiŋ kɛ Lipəla. 21 Na Papiloni wulaʊ kʊ-wɛɣɛ kpakpaa kɛ Hamatɪ tɛtʊ taa təna.

Ɩsəna pa pona Yuta nyə́ma kɛ hatoo Papiloni tɔɣɔlɛ.

Yuta tɛtʊ nyʊɣʊ tʊ Ketaliya tɔm
(Selemii 40:7–41:18)

22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Papiloni wulaʊ Nepukanɛsaa kaasa Yuta yəlaa kɛ pəcɔɣɔ tɛtʊ taa. Ɩlɛna í kpa Ahikam pəyalʊ Ketaliya, Safaŋ saalɪ kɛ pa nyʊɣʊ tʊ. 23 Yuta yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma, na pa yəlaa mpa pa ta ha pa təɣɪ Papiloni nyə́ma tɔ, pa nɪɪ nti Nepukanɛsaa tʊ ɪ taa kɛ mpʊ tɔ. Ɩlɛna pá polo Ketaliya kiŋ kɛ Misipa. Nyʊɣʊ nyə́ma mpɛɣɛlɛ Netaniya pəyalʊ Ɩsəmayɛlɪ, na Kaleya pəyalʊ Yohanaŋ na Netofa tʊ Tanehumɛtɪ pəyalʊ Selaya na Maaka tʊ Yasaniya. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ketaliya tɔma pa təna na tuunaʊ sɪ: Í taa nyana Papiloni nyə́ma. Í caɣa tɛtʊ taa na í nɪɪkəna-wɛ te, í ká waa.

25 Ɩsɔtʊnaa naatosompɔɣɔlaɣa sikaa, ɪlɛna awulumpu Nataniya pəyalʊ Ɩsəmayɛlɪ, Ilisama saalɪ kɛlɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ Ɩsəmayɛlɪ kpaɣa yəlaa naanʊwa na í polo Misipa na í kʊ́ Ketaliya na Yuta nyə́ma na Papiloni nyə́ma mpa paa wɛ ɪ kiŋ tɔ. 26 Mpʊɣʊlɛ sɔɣɔntʊ kpa ɪcatɛ nyə́ma na Papiloni tɔm, na nyʊɣʊ nyə́ma tɔ́ sɪ pə́ taa kɔɔ na pá lɛɛtɪ-wɛ. Ɩlɛna pá se na pá polo Icipiti.

Sowakɛŋ saləka tʊlʊɣʊ
(Selemii 52:31-34)

27 Yuta wulaʊ Sowakɛŋ saləka pənaɣa hiu na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka sikaa, ɪlɛna Ɩfilɪ-Melota pəsɪ Papiloni wulaʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tʊla Sowakɛŋ kɛ pə ɪsɔtʊ naanʊwa na naalɛ nyəŋ kʊyakʊ hiu na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ. 28 Ɩlɛna í lapɪ-ɪ kʊpantʊ. Í kpa-ɪ awulaa lɛmpa mpa pa wɛ Papiloni tɔ pa nyʊɣʊ tʊ. 29 Na pá wɔɣɔsɪ ɪ saləka wontu, na ɪ na Papiloni wulaʊ pá tɔkɪ təntəmlɛ. 30 Na Papiloni wulaʊ paasəɣəna-ɪ paa kʊyakʊ ŋku, haləna ɪ səm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

KUTƆƆSUTU

TAKƎLAYA KANCAALAYA NYƎŊKA

Kutulutu

Kutɔɔsutu takəlaɣa kancaalaɣa nyəŋka kanɛ ka taa ké pa kɛɛsəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma luluŋ loosi tɔm na Tafiiti kawulaɣa tɔɣɔu tɔm. Pa kɛɛsəɣı ka taa tɔtɔɣɔ lsɔ təyaɣa ŋmau taɣanuɣu tɔm tɔtɔ. Takəlaɣa ŋmaalu huləɣı-tu sı lsɔ sɛɛtu ńté pə təna pə kite.

lsəna pa faɣa Kutɔɔsutu I takəlaɣa tɔ:

Atam lulaa na pə lulı Tafiiti, titite *1–9*
Tafiiti kawulaɣa tɔɣɔu tɔm, titite *10–29*

LULUŊ LOOSI TAMSUYU

Pə kpaɣau Atam na pə́ polo lsau luluɣu tɔ

1 [1] Atam pəyalu kɛlɛ Sɛtı, Sɛtı pəyalu kɛlɛ lnɔɔsı. [2] lnɔɔsı pəyalu kɛlɛ Kenaŋ, Kenaŋ pəyalu kɛlɛ Malaleyɛlı, Malaleyɛlı pəyalu kɛlɛ Yelɛtı. [3] Yelɛtı pəyalu kɛlɛ Henɔkı, Henɔkı pəyalu kɛlɛ Matusalɛm, Matusalɛm pəyalu kɛlɛ Lemɛkı. [4] Lemɛkı pəyalu kɛlɛ Nowee, Nowee pəyalaa nté Sem na Kam na Yɛfɛtɛ.

[5] Yɛfɛtɛ pəyalaa nté Komɛɛ, na Makɔkı, na Matayi, na Yafaŋ, na Tupaalı, na Mesɛkı, na Tilası. [6] Komɛɛ pəyalaa nté Asəkənaası, na Tifatı, na Tokaama. [7] Yafaŋ pəyalaa nté Ilisa na Taasisi, na Kitim, na Lotanim.

[8] Kam pəyalaa nté Kusi, na Misilayim, na Puti, na Kanaaŋ. [9] Kusi pəyalaa nté Sepa, na Hafila, na Sapəta, na Lakəma, na Sapəteka. Lakəma pəyalaa nté Sapa, na Tetaŋ. [10] Tɛtu taa wulau kancaalaɣa nyəŋ Nemloti caa kɛlɛ Kusi tɔtɔ. [11-12] Lutı, na Anem, na Lehapı, na Nafutu, na Patəlɔsı, na Kasulu, na Kafətɔɔ nyə́ma mpa pa ké Filiisi nyə́ma tɔ pa cɔsɔ kɛlɛ Misilayim. [13-15] Kanaaŋ pəyalu kancaalaɣa nyəŋ nté Sitɔŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Sitɔŋ waalɪ ké Hɛtɪ. Pəyele Yepusi nyə́ma, na Amolii nyə́ma, na Kilikasɪ
nyə́ma, na Hifi nyə́ma, na Aləkitɪ nyə́ma, na Sini nyə́ma 16 na Afatɪ
nyə́ma, na Semalii nyə́ma, na Hamatɪ nyə́ma cɔsɔ kɛlɛ.
17 Sem pəyalaa nté ɩlam, na Asuu, na Aləpasatɪ, na Lutɪ, na Alam, na
Usi, na Huulɪ, na Ketɛɛ, na Mesɛkɪ. 18 Aləpasatɪ pəyalʋ kɛlɛ Sela, Sela
pəyalʋ kɛlɛ ɩpɛɛ. 19 Piya naalɛɣɛ ɩpɛɛ lʋlaa, pa yaa kancaalaɣa nyəŋka
sɪ Pelɛkɪ. Pə nyʋɣʋ nté sɪ faɣaʋ. Mpi tɔ, ɪ waatʋ taa ké atɛ yəlaa faɣaa.
Pa yaa Pelɛkɪ neu sɪ Yɔkətaŋ. 20 Yɔkətaŋ pəyalaa nté Aləmotatɪ, na Selɛfɪ,
na Hasamafɛtɪ, na Yela. 21 Na Hatolam, na Usalɪ, na Tikəla, 22 na ɩpaalɪ,
na Apimayɛlɪ, na Sapa. 23 Na Ofii, na Hafila, na Yopapɪ. Yɔkətaŋ pəyalaa
nté pa tənaɣa mpʋ.
24 Sem pəyalʋ kɛlɛ Aləpasatɪ, Aləpasatɪ pəyalʋ kɛlɛ Sela. 25 Sela pəyalʋ
kɛlɛ ɩpɛɛ, ɩpɛɛ pəyalʋ kɛlɛ Pelɛkɪ, Pelɛkɪ pəyalʋ kɛlɛ Lewu. 26 Lewu
pəyalʋ kɛlɛ Selu, Selu pəyalʋ kɛlɛ Nahoo, Nahoo pəyalʋ kɛlɛ Tela. 27 Tela
pəyalʋ kɛlɛ Apəlam wei pá kɔma na pá cuɣusi sɪ Apəlaham tɔ.
28 Apəlaham pəyalaa nté ɩsaaka na ɩsəmayɛlɪ. 29 Pa lʋlʋŋ nyə́ma həla
ntɔ.
ɩsəmayɛlɪ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ nté Nepayɔtɪ, Nepayɔtɪ waalɪ ké
Ketaa, na Atəpelɛlɪ, na Mipisam. 30 Na Misema, na Tuma, na Masa, na
Hatatɪ, na Tema. 31 Na Yetuu, na Nafisi, na Ketəma. ɩsəmayɛlɪ nyə́ma
nté.
32 Apəlaham alʋ naalɛ nyəŋ Ketula ná lʋla-ɪ Similaŋ na Yɔkəsaŋ na
Metaŋ, na Matiyaŋ, na ɩsepakɪ, na Suwa. Yɔkəsaŋ pəyalaa nté Sapa
na Tetaŋ. 33 Matiyaŋ piya nté ɩfa na ɩfɛɛ, na Hanɔkɪ, na Apita na ɩləta.
Ketula lʋlʋɣʋ nyə́ma nté pa tənaɣa mpʋ.
34 Apəlaham lʋlʋna ɩsaaka. ɩsaaka ná lʋla ɩsaʋ na ɩsɛɣɛlɪ. 35 ɩsaʋ
pəyalaa nté ɩlifasɪ na Lewɛlɪ na Yewusi na Yayelam na Kola. 36 ɩlifasɪ
pəyalaa nté Temaŋ na Omaa na Sefi na Katam na Kenasɪ na Timna
na Amaleke. 37 Lewɛlɪ pəyalaa nté Nahatɪ na Sela na Samma na Misa.
38 Seyii pəyalaa nté Lotaŋ na Sopalɪ na Sipeyoŋ na Ana na Tisɔŋ na ɩsɛɛ
na Tisaŋ. 39 Lotaŋ pəyalaa nté Holi na Homam na ɪ neu alʋnyəŋ nté
Timna. 40 Sopalɪ pəyalaa nté Aliyaŋ, na Manahatɪ, na ɩpaalɪ, na Sefi, na
Onam. Sipiyɔŋ pəyalaa nté Aya, na Ana. 41 Ana pəyalʋ kɛlɛ Tisɔŋ, Tisɔŋ
pəyalʋ kɛlɛ Haməlaŋ, na ɩsepaŋ, na ɩtəlaŋ, na Kelaŋ. 42 ɩsɛɛ pəyalaa nté
Pilehaŋ, na Safaŋ, na Yakaŋ. Tisaŋ pəyalaa nté Usi, na Alaŋ.

ɩtɔm nyə́ma awulaa na pa nyʋɣʋ nyə́ma
(Kancaalaɣa 36:31-43)

43-50 Awulaa mpa pá tɔkaɣa kawulaɣa kɛ ɩtɔm tɛtʋ taa na pá kaasəɣɪ
təma, na pə́cɔ́ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔkɪ pa kawulaɣa tɔ pa həla ntɔ. Tinapa
tɛtʋ tʋ Peyɔɔ pəyalʋ Pela. Pela səpa, ɩlɛna Posola tɛtʋ tʋ Sela pəyalʋ
Yopapɪ náá tɔɣɔ. Pəlɛ pə waalɪ ké Temaŋ tɛtʋ tʋ Husam na Afi tɛtʋ tʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Petatɪ pəyalʋ Hatatɪ. lɪnɪ ɪ yoonna Matiyaŋ tɛtʋ nyə́ma kɛ Mowapʋ tɛtʋ taa na í kəlɪ-wɛ. Na Masələka tɛtʋ tʋ Saməla na Lehopoti tɛtʋ tʋ Sawuli kɛ pɔɣɔ nɔɣɔ. Na Akəpɔɔ pəyalʋ Paalɪ Hanaŋ, na Payi tɛtʋ tʋ Hatatɪ wei í kpaɣa Matəlɛtɪ pɛɛlɔ Matapeeli tɔ, Me-Sahapɪ saalɪ kɛlɛ.

51 Wulaʋ Hatatɪ səm waalɪ ké lʋlʋŋ nyʋɣʋ nyə́ma tɔkaɣa kawulaɣa
kɛ lɪtɔm tɔɔ. Halɪ pɛlɛ pa hələa nté Timna, na Aləfa, na Yetɛtɪ, 52 na
Oholipama, na lla, na Pinoŋ. 53 Na Kenasɪ, na Temaŋ, na Mipisaa, 54 na
Makətəyɛlɪ na llam. lɪtɔm lʋlʋŋ nyʋɣʋ nyə́ma nté.

Yakɔpʋ pəyalʋ Yuta lʋlʋɣʋ nyə́ma

2 1 Yakɔpʋ wei pá cuɣusaa sɪ lsɛɣɛlɪ tɔ, ɪ pəyalaa hələa ntɔ. Lupɛŋ,
na Simiyɔŋ, na Lefii, na Yuta, na lsakaa, na Sapulɔŋ. 2 Na Taŋ, na
Yosɛɛfʋ, na Pɛncamɛɛ, na Nɛfətali, na Katɪ, na Asɛɛ.

3 Yuta ná hika apalʋpiya tooso na Kanaaŋ tɛtʋ tʋ Suwa pɛɛlɔ. Pɛlɛɣɛlɛ
Ɛɛlɪ, na Onaŋ, na Sela. Ama kancaalaɣa tʋ Ɛɛlɪ lapa mpi pə ta maɣa
Tacaa kɛ paa pəcɔ tɔ. llɛna lsɔ kʋ-ɪ. 4 Pə waalɪ ké Yuta hikina ɪ poolu
Tamaa kɛ apalʋpiya naalɛ tɔtɔ. Pɛlɛsɪ, na Sela. l pəyalaa təna kpɛnta
kakpasɪ. 5 Pɛlɛsɪ pəyalaa nté Hɛsəlɔŋ, na Hamuli. 6 Sela pəyalaa nté
Simili, na lɪtaŋ, na Hemaŋ, na Kaləkɔtɪ, na Tala. Pa kpɛnta kakpasɪ.
7 Kaami pəyalʋ kɛlɛ Akaa. lɪnɪ ɪ ká kpaɣana mpi Tacaa ká kisaa sɪ pá taa
sɪɪ pa tɪ tɔ. llɛna lsɔ náá təŋsɪ-wɛɣɛ mpusi. 8 lɪtaŋ pəyalʋ kɛlɛ Asaliya.
9 Hɛsəlɔŋ pəyalaa nté Yelameyɛlɪ, na Lam, na Kalɛpʋ.

10 Lam pəyalʋ kɛlɛ Aminatapɪ, Aminatapɪ lʋləna Yuta kpekəle nyʋɣʋ
tʋ Nasɔŋ. 11 Nasɔŋ pəyalʋ kɛlɛ Saləma, Saləma pəyalʋ kɛlɛ Poosi. 12 Poosi
pəyalʋ kɛlɛ Opɛtɪ, Opɛtɪ pəyalʋ kɛlɛ Sesee. 13 llɛna Sesee náá lʋlɪ piya
naatosompɔɣɔlaɣa. Halɪ pa hələa ntɔ, ɪsɪɪ pa təŋa təma tɔ. lliyapɪ, na
Apinatapɪ, na Samma, 14 na Netaneyɛlɪ, na Latayi, 15 na Osɛm, na Tafiiti.
16 Pa newaa alʋnyəma nté Seluya, na Apikaalɪ. Seluya pəyalaa nté
Apisayi, na Sowapɪ, na Asayɛɛlɪ. Pa kpɛnta tooso. 17 Pəyaɣa kʋlʋmaɣa kɛ
Apikaalɪ ná lʋlaa, pa yaa-kɛ sɪ Amasa. Ka caa kɛlɛ lsəmayɛlɪ tʋ Yetɛɛ.

18 Hɛsəlɔŋ pəyalʋ Kalɛpʋ ná hika piya liɣiti na ɪ alʋ Asupa.
Kancaalaɣa nyəŋka kɛ alʋpəyaɣa, pa yaa-kɛ sɪ Yeliyɔtɪ. Kɛlɛ ka waalɪ
ké apalʋpiya tooso. Yesɛɛ, na Sopapɪ, na Atɔŋ. 19 Asupa səpaɣa, ɪlɛna
Kalɛpʋ kpaɣa lfəlata kɛ alʋ, na í lʋlɪ-ɪ apalʋpəyaɣa, na í ha-kɛ sɪ Huuu.
20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Huuu ná lʋla Ulii, na Ulii lʋlɪ Pəsalɛlɪ.

21 Hɛsəlɔŋ lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ sika nɪɪtoso, ɪlɛna í kpaɣa Kalaatɪ caa Makii
pɛɛlɔ, na í lʋlɪ apalʋpəyaɣa na í ha-kɛ sɪ Sekupɪ. 22 Sekupɪ ɪnɪ ɪ pəyalʋ
kɛlɛ Yayii. Yayii ka tənna acalɛɛ hiu na toosoɣo Kalaatɪ tɛtʋ taa. 23 Ama
Kesuu na Alam pə awulaa lɛɛka Yayii acalɛɛ na Kena ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ, na pə
cɔlɔ acalɛɛ na á kpɛntɪ nɪɪtoso. Makii lʋlʋɣʋ nyə́ma ka wɛnna tənɛ ɪnɪ.
24 Apiya paalʋ Hɛsəlɔŋ səpəna, ɪlɛna Kalɛpʋ tasa lfəlata ké kpətənaʋ na í
lʋlɪ apalʋpəyaɣa na í ha-kɛ sɪ Asuu. Asuu ɪnɪ ɪ ŋmana Tekʋwa ɪcatɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

25 Ḿpúɣú Hɛsəlɔŋ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ Yelameyɛlı lʋla piya paɣalɛ.
Sɔsɔ nyəŋ ntɛ́ Lam. Lam waalı kɛ́ Puna, na Olɛnı, na Osɛm, na Ahiya.
26 Ulɛna Yelameyɛlı kpaɣa Atala tɔtɔ, na í lʋlı Onam. 27 Lam pəyalʋ
kancaalaɣa nyəŋ Yelameyɛlı piya ntɛ́ Maası, na Yamɛŋ, na Ukɛɛ. 28 Onam
pəyalaa ntɛ́ Sammayi, na Yata. Sammayi pəyalaa ntɛ́ Natapı, na Apisuu.
29 Ḿpúɣú Apisuu kpaɣa Apihayili na ílɛ́ ı lʋlı-ı Apaŋ na Molitı. 30 Natapı
pəyalaa ntɛ́ Selɛtı, na Apayim. Ama Selɛtı ná səpa ı fɛına pəyaɣa.
31 Apayim pəyalʋ kɛlɛ Useyi, Useyi pəyalʋ kɛlɛ Sesaŋ, Sesaŋ pəyalʋ kɛlɛ
Alayi. 32 Sammayi taalʋ Yata pəyalaa ntɛ́ Yetɛɛ, na Yonataŋ. Ama Yetɛɛ
ná səpa ı fɛına pəyaɣa. 33 Yonataŋ piya ntɛ́ Pɛlɛtı, na Sasa. Yelameyɛlı
lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́.
34-35 Alʋpiya tike kɛ Sesaŋ ká lʋlaa. Ulɛna í ha ı pɛɛlɔ lɛlʋ kɛ ı yom
Icipiti tʋ Yaaha, na ílɛ́ ı lʋlı apalʋpəyaɣa na í ha-kɛ sı Atayi. 36 Atayi
pəyalʋ kɛlɛ Nataŋ, Nataŋ pəyalʋ kɛlɛ Sapatı, 37 Sapatı pəyalʋ kɛlɛ Ufəlalı,
Ufəlalı pəyalʋ kɛlɛ Opɛtı. 38 Opɛtı pəyalʋ kɛlɛ Yehu, Yehu pəyalʋ kɛlɛ
Asaliya. 39 Asaliya pəyalʋ kɛlɛ Helɛsı, Helɛsı pəyalʋ kɛlɛ Ulasa. 40 Ulasa
pəyalʋ kɛlɛ Sisimayi, Sisimayi pəyalʋ kɛlɛ Salum. 41 Salum pəyalʋ kɛlɛ
Yekamiya, na Yekamiya pəyalʋ kɛlɛ Ulisama.
42 Yelameyɛlı taalʋ Kalɛpʋ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ ntɛ́ Mesa, Mesa
pəyalʋ kɛlɛ Sifı. Naalɛ nyəŋ ntɛ́ Malesa, Malesa pəyalʋ kɛlɛ Hepəlɔŋ.
43 Hepəlɔŋ pəyalaa ntɛ́ Kola, na Tapuwa, na Lekem, na Sema. 44 Sema
pəyalʋ kɛlɛ Laham, Laham pəyalʋ kɛlɛ Yɔɔkowam, Lekem pəyalʋ kɛlɛ
Sammayi. 45 Sammayi pəyalʋ kɛlɛ Mawɔŋ, Mawɔŋ pəyalʋ kɛlɛ Pɛtı-
Suu. 46 Ḿpúɣú Kalɛpʋ tasa Ufa kɛ kpaɣaʋ na í lʋlı Halaŋ, na Mosa, na
Kasɛsı. Ulɛna Halaŋ náá lʋlı apalʋpəyaɣa na í ha-kɛɣɛ hətɛ tɔtɔ sı Kasɛsı.
47 Yatayi pəyalaa ntɛ́ Lekem, na Yotam, na Kesaŋ, na Pɛlɛtı, na Ufa, na
Saafʋ. 48 Ḿpúɣú Kalɛpʋ tasa Maaka kɛ kpaɣaʋ tɔtɔ, na í lʋlı Sepɛɛ, na
Tilana. 49 Pəlɛ pə waalı kɛ́ ı tasa Saafı kɛ lʋlʋɣʋ. Ulɛna Saafʋ náá lʋlı
Matəmana, na Sefa. Sefa pəyalaa ntɛ́ Makəpena, na Kipeya. Pəlɛ pə
paasi Kalɛpʋ lʋla alʋpəyaɣa na í ha-kɛ sı Akəsa.
50 Kalɛpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma lɛlaa həla ntɔ, ı pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ Huuu
alʋ Ufəlata pəyalaa wɛ tooso kɛ́. Sopalı wei ı ŋmawa Kiliyatı-Yeyalim
ıcatɛ tɔ, 51 na Saləma wei ı ŋmá Pɛtəlɛhɛm ıcatɛ tɔ, na Halefı wei ı ŋmá
Pɛtɛ-Ketɛɛ nyəntɛ tɔ. 52 Sopalı lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ Halowe nyə́ma, na
Menuhoti nyə́ma taa lɛlaa. 53 Kiliyatı-Yeyalim lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ Uti tɛtʋ
nyə́ma, na Puti tɛtʋ nyə́ma, na Sumatı tɛtʋ nyə́ma, na Miselayi tɛtʋ
nyə́ma mpa pa caɣa ḿpúɣú Sola na Usətawɔlı hɔɣɔləŋ taa tɔ.
54 Saləma lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ Pɛtəlɛhɛm nyə́ma, na Netofa nyə́ma, na
Atəlɔtı-Pɛtı-Yowapı tɛtʋ nyə́ma, na Manaha tɛtʋ nyə́ma lɛlaa, na Sola tɛtʋ
nyə́ma lɛlaa. 55 Na pə́ sɔɔsəna takəlası nyəntaa lʋlʋŋ nyə́ma mpa pa wɛ
Yapɛɛsı ıcatɛ taa tɔ. Usıı Tilati tɛtʋ nyə́ma, na Simati tɛtʋ nyə́ma. Mpɛ ını
pa kɛ́ Lekapii tɛtʋ nyə́ma cɔsɔ Hamatı lʋlʋɣʋ nyə́ma Keni tɛtʋ nyə́ma kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tafiiti lʋlʋɣʋ nyə́ma

3 1 Tafiiti pəyalaa mpa ɪ lʋla Hepəlɔŋ tɔ pa həla ntɔ. Ɩ alʋ Sisilee
tʋ Ahinowam pəyalʋ Amənɔŋ kɛlɛ kancaalaɣa tʋ. Amənɔŋ waalɪ
ké ɪ alʋ Kamɛɛlɪ tʋ Apihayili pəyalʋ Taniyɛɛlɪ. 2 Tooso nyəŋ nté ɪ alʋ
Maaka, Kesuu tɛtʋ wulaʋ Taləmayi pɛɛlɔ pəyaɣa Apəsalɔm. Liɣiti nyəŋ
nté ɪ alʋ Hakii tɛtʋ tʋ pəyalʋ Atoniya. 3 Kakpasɪ nyəŋ nté ɪ alʋ Apitalɪ
pəyalʋ Sefatiya. Naatoso nyəŋ nté ɪ alʋ lkəla pəyalʋ ltəleyam. 4 Pɪsɪ
naatosompɔɣɔlaɣa na hɔɣɔlʋɣʋ ŋku ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Hepəlɔŋ tɔɣɔ
ɪ lʋla-wɛ. Pəlɛ pə waalɪ ké ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Yosalɛm kɛ pɪsɪ hiu
na naanʋwa na tooso. 5 Ɩ lʋla tənaɣa piya tɔtɔ. Ɩ alʋ Pasepa Amiyɛlɪ
pɛɛlɔ ná lʋla-ɪ apalʋpiya liɣiti. Pɛlɛɣɛlɛ Sima, na Sopapɪ, na Nataŋ, na
Salʋmɔŋ. 6-8 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ lʋla piya pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa tɔtɔ. Pɛlɛɣɛlɛ lpaa,
na llisuwa, na llipelɛtɪ, na Noka, na Nefɛkɪ, na Yafiya, na llisama, na
lliyata, na llifelɛtɪ. 9 Pəlɛ pə paasi ɪ alaa lɛlaa ná lʋla-ɪ apalʋpiya tɔtɔ,
na alʋpəyaɣa pa yaa kɛlɛ sɪ Tamaa.
10 Salʋmɔŋ kʋlʋlaa siɣisiɣi kɛlɛ Lʋpʋwam, na Apiya, na Asa, na
Sosafatɪ. 11 Na Solam, na Ahasiya, na Sowasɪ, 12 na Amasiya, na Asaliya,
na Yotam. 13 Na Ahasɪ, na lsekiyasɪ, na Manasee, 14 na Amɔŋ, na
Sosiyasɪ. 15 Sosiyasɪ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ nté Yohanaŋ, naalɛ nyəŋ nté
Sowakim, tooso nyəŋ nté Setesiyasɪ, na liɣiti nyəŋ nté Salum. 16 Sowakim
pəyalaa nté Yekoniya na Setesiyasɪ.
17 Yekoniya wei Papiloni nyə́ma kuuwa tɔ ɪ pəyalaa nté Seyatiyɛlɪ,
18 na Maləkilam, na Petaya, na Senasaa, na Yekamiya, na Hosama,
na Netapiya. 19 Petaya pəyalaa nté, Solopapɛɛlɪ na Simeyi. Solopapɛɛlɪ
pəyalaa wɛ naalɛɣɛ. Mesulam, na Hananiya, na alʋpəyaɣa, pa yaa kɛlɛ
sɪ Selomitɪ. 20 Pɛlɛ pa waalɪ ké piya kakpasɪ tɔtɔ. Hasupa, na Ohɛlɪ, na
Pelekiya, na Hasatiya, na Yusapu-Hesɛtɪ.
21 Hananiya pəyalaa nté Pelatiya, na Yesaya na pə́ sɔɔsəna Lefaya,
na Alənaŋ, na Opatiya, na Sekaniya, pa pəyalaa. 22 Piya naatoso kɛ
Sekaniya ná lʋlaa, mpɛɣɛlɛ Semaya, na Hatusi, na lkaalɪ, na Paliya,
na Neyaliya, na Safatɪ. 23 Neyaliya ná lʋla piya tooso, lliyohenayi, na
Hisikiya, na Asəlikam. 24 lliyohenayi ná lʋla piya naatosompɔɣɔlaɣa.
Hotafiya, na lliyasipɪ, na Pelaya, na Akupi, na Yohanaŋ, na Telaya, na
Anani.

Yuta lʋlʋŋ nyə́ma lɛlaa həla

4 1 Yuta lʋlʋŋ nyə́ma lɛlaa həla ntɛ́ Pɛlɛsɪ na Hɛsəlɔŋ, na Kaami, na
Huuu, na Sopalɪ. 2 Sopalɪ pəyalʋ Leyaya pəyalʋ kɛlɛ Yahatɪ. Na
Yahatɪ náá lʋlɪ Ahumayi, na Lahatɪ. Sola lʋlʋŋ nyə́ma cɔsɔnaa ntɛ́.
3-4 lfafɔla pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ Huuu wei ɪ ŋmá Pɛtəlɛhɛm ɪcatɛ tɔ
ɪ pəyalaa nté ltam, na Sisileyɛlɪ, na lsema, na ltəpasɪ, na alʋpəyaɣa, pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yaa-kɛ sɪ Hasəleponi. Pəlɛ pə waalɪ ké ɪ lʋla Penuwɛlɪ wei ɪ ŋmá Ketɔɔ ɪcatɛ tɔ na lsɛɛ wei ɪ ŋmá Husa nyəntɛ tɔ.
5 Asehuu wei ɪ ŋmá Tekʋwa ɪcatɛ tɔ ɪ ka wɛna alaa naalɛ ké.
Kancaalaɣa nyəŋ ntɛ́ Hela, naalɛ nyəŋ kɛ Naala. 6 Naala lʋla-ɪ apalʋpiya
liɣiti ké. Ahusam, na Hefɛɛ, na Temini, na Ahasetali. 7 Hela ná lʋla-ɪ
apalʋpiya tooso ké. Selɛtɪ, na Sohaa, na ltənaŋ.
8 Kɔɔsɪ pəyalaa ntɛ́ Anupi, na Sopepa. Kʋlʋm ɪnəɣəlɛ Halum pəyalʋ
Ahalehelɪ lʋlʋŋ nyə́ma cɔsɔ.
9 Yapɛɛsɪ nyʋɣʋ ká kʋlaa ké na pə́ kəlɪ ɪ taalʋnaa. Pəyele ɪ too nawa
wahala kɛ ɪ lʋlʋɣʋ waatʋ ké. Ulɛna í ha-ɪ sɪ Yapɛɛsɪ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ sələma
lsɔ sɪ: lsɛɣɛlɪ lsɔ, koolu-m kʋpantʋ na ń sɔɔsɪ ma kʋwɛnam na ń kenti
ma tɔɔ ké nyá niŋ na ń hatələna-m mpusi na wahala. Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ ha-ɪ mpi
ɪ sələmaa tɔ.
11 Supa taalʋ Kelupɪ pəyalʋ kɛlɛ Mehii. Mehii nyəŋ ntɛ́ lsetɔŋ. 12 Na
lsetɔŋ nyə́ma ntɛ́ Pɛtɪ-Lafa, na Paseya, na Tehina. Tehina ŋmana Nahasɪ
ɪcatɛ. Ulɛna pɛlɛ pa lʋlʋɣʋ nyə́ma caɣa Leka.
13 Kenasɪ pəyalaa ntɛ́ Otiniyɛɛ, na Selaya. Otiniyɛɛ nyə́ma ntɛ́ Hatatɪ
na Meyonotayi. 14 Meyonotayi pəyalʋ kɛlɛ Ofəla. Selaya pəyalʋ kɛlɛ,
caŋəm təma lataa cɔsɔ Yopapɪ wei ɪ ká wɛ caŋəm nyə́ma tɛtɛkəlɛ taa tɔ.
15 Yefune pəyalʋ Kalɛpʋ nyə́ma ná wɛ tooso. Ulu, na Ula na Naam.
Kenasɪ caa kɛlɛ Ula.
16 Yahalelelɪ pəyalaa ntɛ́ Sifɪ, na Sifa, na Tiliya, na Asalelɪ.
17-18 lsəla pəyalaa ntɛ́ Yetɛɛ, na Melɛtɪ, na lfɛɛ, na Yalɔŋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Melɛtɪ
kpaɣa Icipiti wulaʋ pɛɛlɔ Pitiya, na í lʋlɪ Miləyam, na Sammayi, na
lsepa wei ɪ ŋmawa lsɛtamʋwa ɪcatɛ tɔ. Melɛtɪ ka wɛna Yuta alʋ wei ɪ
lʋla-ɪ Yelɛtɪ wei ɪ ŋmá Ketɔɔ ɪcatɛ tɔ, na Hepɛɛ wei ɪ ŋmawa Soko ɪcatɛ
tɔ, na Yekotiyelɪ wei ɪ ŋmawa Sanʋwa ɪcatɛ tɔ.
19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Hotiya kpaɣa Naham neu nɔɣɔlʋ. Pa lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́
Kaami nyə́ma mpa pa huka Keila, na Maakati nyə́ma mpa pa huka
lsətemʋwa tɔ.
20 Simɔŋ pəyalaa ntɛ́ Amənɔŋ na Linna na Pɛnɪ-Hanaŋ, na Tilɔŋ. lseyi
lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ Sohɛtɪ na ɪ pəyalʋ.
21 Yuta pəyalʋ Sela lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ Ɛɛlɪ wei ɪ ŋmá Leka ɪcatɛ tɔ, na
Layeta wei ɪ ŋmawa Malesa ɪcatɛ tɔ, na kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ pɔɔŋ
lʋʋlaa mpa pa wɛ Pɛtɪ-Asepeya tɔ. 22 Sela kɛlɛ Yokim na Kosepa nyə́ma
na Yowasɪ na Salafɪ nyə́ma mpa pa kpaɣa Mowapʋ alaa na pə́cɔ́ pá
məlɪ Lehem tɔ pa cɔsɔ. Tɔm tənɛ tə pənaa ké. 23 Pa lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ tiisi
ŋmalaa mpa paa wɛ Netayim na Ketela na pá lakɪ wulaʋ kɛ təmlɛ tɔ.

Simiyɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma

24 Simiyɔŋ pəyalaa ntɛ́, Menuwɛlɪ na Yamɛŋ, na Yalipɪ, na Sela, na
Sawuli. 25 Sawuli lʋlʋɣʋ nyə́ma siɣisiɣi kɛlɛ Salum na Mipisam, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Misema. 26 Misema nyə́ma nté Hamuwɛlɪ na Sakuu, na Simeyi. 27 Simeyi
ná lʋla apalʋpiya naanʋwa na naatoso na alʋpiya naatoso. Ama ɪ
taalʋnaa ná tá lʋlɪ sɔsɔm. Pə tɔɔ ké Simiyɔŋ kpekəle nyə́ma ta tala Yuta
nyə́ma kɛ paɣalɛ.
28-32 Pa acalɛɛ sɔsɔɔna, na pəcɔlɔ səkpena wena a taa paa wɛɛ na
pə́cɔ́ Tafiiti tɔkɪ ɪ kawulaɣa tɔ a həla nté Pɛɛsepa, na Molata, na Hasaa-
Suwalɪ, na Pila, na lsɛm, na Tola, na Petuyɛlɪ. Na Hooma, na Sikəlakɪ,
na Pɛtɪ-Maləkapɔtɪ, na Hasaa-Susim, na Pɛtɪ-Pili, na Salayim. Pa acalɛɛ
lɛnna nté ltam, na Ayɛŋ, na Limɔŋ, na Tokɛŋ, na Asaŋ. 33 Na pəcɔlɔ
acalɛɛ, haləna Paalatɪ. Pa acalɛɛ nté na pa lʋlʋŋ.
34-38 Simiyɔŋ lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma həla ntɔ. Mesopapɪ, na Yaməlɛkɪ, na
Amasiya pəyalʋ Yosaŋ, na Sowɛɛlɪ, na Selaya pəyalʋ Yosipiya pəyalʋ
Yehu. Asiyɛlɪ saalɪ kɛlɛ, na lliyohenayi, na Yakopa, na Yesohaya, na
Asaya, na Atiyɛlɪ. Na Yesimiyɛlɪ, na Penaya, na Yetaya lʋlʋɣʋ tʋ Alloŋ
saalɪ Sifeyi pəyalʋ Sisa, na Simili, na Semaya. Pa huka sɔsɔm ké. 39 llɛna
pá yá na pá polo tɛtɛkəlɛ ilim təlɪlɛ tɔɔ ké Ketɔɔ cɔlɔɣɔ pa heeŋ tiikuɣu.
40 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa maɣana nyɪtʋ kʋpantʋ na tɛtʋ walaa, na pá caɣana pa tɪ.
Kam lʋlʋɣʋ nyə́ma ka caɣana tɛtʋ ntɪ tə taa ké hatoo lɔŋ. 41 Yuta wulaʋ
lsekiyasɪ pɔɔlɛ taa ké mpɛ ɪnɪ pa kɔma na pá yoona Kam nyə́ma na pá
kpiisi-wɛ tənaŋnaŋ, na mpɛ pá caɣa tənaɣa haləna saŋa. Mpi pə tɔɔ tɔ,
nyɪtʋ ka wɛ tənaɣa sɪ pa tɔla í tɔɣɔ.
42 Simiyɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma lɛlaa ɪsɪɪ yəlaa nasəlɛ na nɪɪnʋwa (500) ná
kpawa ltɔm pʋɣʋ taa. Mpɛɣɛlɛ lseyi pəyalaa liɣiti Pelatiya, na Neyaliya,
na Lefaya, na Usiyɛlɪ. 43 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kʋwa Amaleke nyə́ma mpa pɪɪ kaasaa
na pá cɔɔsɪ təna tɔ, na mpɛ pá caɣa na pa lʋlʋɣʋ nyə́ma wɛ tənaɣa
haləna saŋa.

Lupɛŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma

5 1-2 Lupɛŋ ká kɛna Yakɔpʋ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ. Ama waatʋ wei
ɪ sʋʋna ɪ caa alaa taa lɛlʋ, ɪlɛna ɪ neu Yoseefʋ pəsɪ kancaalaɣa tʋ.
Paa na mpʋ Lupɛŋ neu Yuta lʋlʋɣʋ nyə́ma nté sɔsaa. Halɪ pɛlɛ pa taa lɛlʋ
tɔɣɔna lseɣɛlɪ kawulaɣa.
3 Lupɛŋ pəyalaa nté, Hanɔkɪ, na Palu, na Hɛsəlɔŋ, na Kalimi.
4 Sowɛɛlɪ pəyalaa nté Semaya, na Kɔkɪ, na Simeyi, 5 na Mika, na
Leyaya, na Paalɪ, 6 na Peela. Kantəkaɣa nyəŋ ɪnəɣəlɛ Lupɛŋ nyə́ma
nyʋɣʋ tʋ wei Asilii wulaʋ Tekəla-Falasaa ka kpaɣaa na í pona ɪ tɛ tɔ.
7 Peela tɛɛtʋnaa mpa pa ké pa lʋlʋŋ nyʋɣʋ nyə́ma na pá tʋ-wɛɣɛ
takəlaɣa taa tɔ pa həla ntɔ. Kancaalaɣa nyəŋ nté Yeiyɛlɪ, naalɛ nyəŋ kɛ
Sakalɪ, 8 tooso nyəŋ ké Sowɛɛlɪ saalɪ kʋlɛlʋɣʋ Sema, na Sema saalɪ Anasɪ
pəyalʋ Pela.
Lupɛŋ nyə́ma ka wɛnna tɛtʋ nti tə wɛ Alʋwɛɛ na ilim mpətəŋ na Nepo
pʋɣʋ na Paalɪ-Meyɔŋ ɪcatɛ na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ. 9 Pa təcaɣalɛ na ilim

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təlɪlɛ tɔɔ kɛlɛ pə kpaɣaʋ Papiloni pɔɣɔ lfəlatɪ nɔɣɔ kɛ timpi wʋlaɣa tɛtʋ caaləɣɪ tɔ. Mpi tɔ, pa tɔla ka tɔɔwa sɔsɔm kɛ Kalaatɪ tɛtʋ taa ké. 10 Paa yoona Hakili nyə́ma kɛ Sayuli pɔɔlɛ taa ké na pá kəlɪ-wɛ. lɛna pá polo pá caɣa Kalaatɪ ilim təlɪlɛ hɔɣɔlʋŋ təna taa.

Katɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma

11 Katɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma ka caɣana Lupɛŋ nyə́ma kɔŋkɔŋ taa ké ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ké Pasaŋ tɛtʋ taa, haləna Salika tɛtʋ ilim təlɪlɛ tɔɔ. 12 Sowɛɛlɪ lʋlʋŋ nyə́ma nté kancaalaɣa nyə́ma. Naalɛ nyə́ma nté Safaŋ lʋlʋŋ nyə́ma, pɛlɛ pa waalɪ ké Yanayi, na Safatɪ. 13 Pəlɛ pə paasi pə kaasa lʋlʋŋ naatosompɔɣɔlaɣa nyɔɔŋ nyə́ma. Pɛlɛɣɛlɛ Mikayɛɛlɪ, na Mesulam, na Sepa, na Yolayi, na Yakaŋ, na Siya, na lpɛɛ. 14 Paa ké Apihayili lʋlʋɣʋ nyə́ma ké. Apihayili cɔsɔnaa siɣisiɣi hə̀la nté Huli, na Yalʋwa, na Kalaatɪ, na Mikayɛɛlɪ, na Yesisayi, na Yato, na Puusɪ. 15 Pa nyʋɣʋ tʋ nté Kuni saalɪ Apitiyɛlɪ pəyalʋ Ahi. 16 Katɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma ka caɣana Kalaatɪ na Pasaŋ pa tɛtʋnaa na pə hɔɣɔləŋ taa na pə́ sɪɪna Salɔŋ tətiikile tənaɣa.

17 Yuta wulaʋ Yotam na lsɛɣɛlɪ nyəŋ Solopʋwam pa pɔɔlɛ taa ké pa tʋwa Katɪ kpekəle nyə́ma panɛ pa hə̀la kɛ takəlaɣa taa.

18 Lupɛŋ na Katɪ pa kpeka na Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ ka wɛna yoolaa taa yoolaa kɛ iyisi nɪɪlɛ na liɣiti na nasətoso na nɪɪnʋwa na nɪɪtoso (44760) kpekəle. Pa nyəmá kpálə́ŋ na laɣalɛɛ yaa tɔɔŋ tɔm kɛ teu. Na pa sɔɔlʋ pɪɪwa sɪ pá yoo. 19 Ḿpúɣú pa yoona Hakili nyə́ma na Yetuu na Nafisi na Notapɪ pa lʋlʋŋ nyə́ma. 20 lɛna pá wiina lsɔ na naani sɪ í waasɪ-wɛ. lɛna lsɔ mʋ pa sələmʋɣʋ na pá kəlɪ Hakili nyə́ma, na pa cɔlɔ nyə́ma. 21 Na pá kuu pa tɔla, yooyoonaa kɛ iyisi nɪɪlɛ na naanʋwa (50000) na heeŋ na pə́ŋ kɛ iyisi ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪlɛ na naanʋwa (250000). Kpaŋasɪ kɛ iyisi naalɛ (2000) na pá kpa yəlaa iyisi nɪɪnʋwa (100000) ké saləka. 22 Na lsɔ səna-wɛ na pá kʋ́ kolontunaa paɣalɛ tɔtɔ. lɛna mpɛ pá caɣa Hakili nyə́ma tɛtʋ taa. Haləna waatʋ wei kolontunaa kpaɣa mpɛ pa maɣamaɣa tɔ.

Manasee lʋlʋɣʋ nyə́ma mpa pa wɛ Yaatanɪ waalɪ tɔ

23 Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ nyə́ma ka caɣana tɛtʋ taa ké pə kpaɣaʋ Pasaŋ haləna Paalɪ-Hɛɛmɔŋ. Na pə́ polo Senii na Hɛɛmɔŋ pʋɣʋ tɔ, paa wɛ paɣalɛ ké. 24 Pa lʋlʋŋ nyʋɣʋ nyə́ma hə̀la nté lfɛɛ na lseyi, na lliyɛlɪ, na Asəliyɛlɪ, na lləmeya, na Hotafiya, na Yatiyɛlɪ. Pa tənaɣa mpʋ paa ké yoolaa kʋpama ké na pa nyʋɣʋ kʋlaa.

25-26 Ḿpúɣú Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ nyə́ma mpɛ, na pə́ sɔɔsəna Lupɛŋ na Katɪ kpeka nyə́ma, pá lɔwa pa caanaa caanaa lsɔ na pá laakɪ piitimnaa mpa lsɔ tɔɣɔnaa na mpɛ pá kɔɔ na pá caɣa tɔ pɛlɛ pa tɪɪŋ. Pə tɔɔ ké lsɔ yelaa na Asilii nyə́ma wulaʋ wei pa yaa sɪ Puli na pá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

cuɣusi-ɪ sɪ Tekəla-Falasaa tɔ, í na ɪ yoolaa pá watɪ kpeka anɪ a tɛtʋ na pá kuu-wɛ na pá pona Halasɪ kɛ Hapɔɔ pɔɣɔ nɔɣɔ kɛ Hala tɛtʋ kɛ Kosaŋ tɛtɛkəlɛ taa. Tənaɣa pa wɛ haləna saŋa.

Lefii kɔtəlaa sɔsaa lʋlʋŋ nyə́ma

27 Lefii pəyalaa ntɛ́ Kɛɛsɔŋ na Kehatɪ, na Melali. 28 Kehatɪ nyə́ma ntɛ́
Aməlam, na lsaa, na Hepəlɔŋ, na Usiyɛlɪ. 29 Apalʋpiya naalɛ na alʋpəyaɣa
kʋlʋmaɣa kɛ Aməlam lʋlaa. Mpɛɣɛlɛ Alɔŋ, na Moisi, na Maləyam. Alɔŋ
pəyalaa ntɛ́, Natapɪ, na Apihu, na llasaa, na ltamaa. 30 llasaa pəyalʋ kɛlɛ
Pɛnhasɪ, Pɛnhasɪ pəyalʋ kɛlɛ Apisuwa, 31 Apisuwa pəyalʋ kɛlɛ Puki, Puki
pəyalʋ kɛlɛ Usi. 32 Usi pəyalʋ kɛlɛ Selaya, Selaya pəyalʋ kɛlɛ Melayɔtɪ.
33 Melayɔtɪ pəyalʋ kɛlɛ Amaliya, Amaliya pəyalʋ kɛlɛ Ahitupi. 34 Ahitupi
pəyalʋ kɛlɛ Satɔkɪ, Satɔkɪ pəyalʋ kɛlɛ Ahimaasɪ. 35 Ahimaasɪ pəyalʋ kɛlɛ
Asaliya, Asaliya pəyalʋ kɛlɛ Yohanaŋ. 36 Yohanaŋ pəyalʋ kɛlɛ Asaliya. Na
Asaliya ɪnɪ ɪ ka kɛna kɔtʋlʋ kɛ Yuta nyə́ma lsɔ təsɛɛlɛ nte Salʋmɔŋ ŋmawa
tɔ tə taa. 37 Asaliya pəyalʋ kɛlɛ Amaliya, Amaliya pəyalʋ kɛlɛ Ahitupi.
38 Ahitupi pəyalʋ kɛlɛ Satɔkɪ, Satɔkɪ pəyalʋ kɛlɛ Salum. 39 Salum pəyalʋ
kɛlɛ Hilikiya, Hilikiya pəyalʋ kɛlɛ Asaliya. 40 Asaliya pəyalʋ kɛlɛ Selaya,
Selaya pəyalʋ kɛlɛ Yosatakɪ. 41 lnɪ na Yuta na Yosalɛm pə yəlaa kɛ lsɔ
yelaa na Nepukanɛsaa pá kuu na pá tɛɛna pa tɛ.

Lefii lʋlʋɣʋ nyə́ma lɛlaa

6 1 Lefii pəyalaa ntɛ́ Kɛɛsɔŋ, na Kehatɪ, na Melali. 2 Kɛɛsɔŋ pəyalaa
ntɛ́ Lipini na Simeyi. 3 Kehatɪ pəyalaa ntɛ́ Aməlam, na lsaa, na
Hepəlɔŋ na Usiyɛlɪ. 4 Melali pəyalaa ntɛ́ Malii, na Musi. Lefii kpeka wena
a kpeɣelaa na pə́ kɛɛsəna pa caanaa tɔɣɔlɛ.
5 Kɛɛsɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma siɣisiɣi kɛlɛ Lipini, na Yahatɪ, na Simma, 6 na
Yowa, na Itoo, na Sela, na Yeyatəlayi.
7 Kehatɪ pəyalaa ntɛ́ Aminatapɪ, na Kolee, na Asii, 8 na llə̀kana, na
Apiyasafɪ, na Asii. 9 Na Tahatɪ, na Uliyɛlɪ, na Osiyasɪ, na Sawuli.
10 llə̀kana pəyalaa ntɛ́ Amasayi, na Ahimɔtɪ. 11 Ahimɔtɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma
ntɛ́ llə̀kana, na Sofayi, na Nahatɪ, 12 na lliyapɪ, na Yelowam, na llə̀kana.
13 Samiyɛɛlɪ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ ntɛ́ Sowɛɛlɪ, na naalɛ nyəŋ ntɛ́
Apiya.
14 Melali lʋlʋɣʋ nyə́ma siɣisiɣi kɛlɛ Malii, na Lipini, na Simeyi, na Usa,
15 na Sima, na Hakiya, na Asaya.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti kpawa Lefii lʋlʋɣʋ nyə́ma lɛlaa kɛ yonyoolaa kɛ pə
kpaɣaʋ waatʋ wei pa sɪɪ lsɔ atakaa kɛ cokə̀le taa kɛ Yosalɛm tɔ. 17 Cokə̀le
ntɛ́ tə nɔnɔɣɔ tənaɣa mpɛ ɪnɪ pa yookaɣa pa yontu, ɪsɪɪ paa sɪɪ-wɛ tɔ, na
pə́cɔ́ Salʋmɔŋ ŋmaakɪ Yuta nyə́ma lsɔ təsɛɛlɛ kɛ Yosalɛm.
18 Mpa paa kɛ́ təmlɛ lataa tɔ pana pa pəyalaa ntɛ́. Kehatɪ lʋlʋɣʋ tʋ
ntɛ́ yonyoolu Hemaŋ na Hemaŋ caa kɛlɛ Sowɛɛlɪ na Sowɛɛlɪ caa kɛlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Samiyɛɛlı. 19 Samiyɛɛlı caa kɛlɛ ʅləkana, ʅləkana caa kɛlɛ Yelowam,
Yelowam caa kɛlɛ ʅliyɛlı, ʅliyɛlı caa kɛlɛ Towa. 20 Towa caa kɛlɛ Sufı, Sufı
caa kɛlɛ ʅləkana, ʅləkana caa kɛlɛ Mahatı, Mahatı caa kɛlɛ Amasayi.
21 Amasayi caa kɛlɛ ʅləkana, ʅləkana caa kɛlɛ Sowɛɛlı, Sowɛɛlı caa kɛlɛ
Asaliya, Asaliya caa kɛlɛ Sefaniya. 22 Sefaniya caa kɛlɛ Tahatı, Tahatı caa
kɛlɛ Asii, Asii caa kɛlɛ Apiyasafı, Apiyasafı caa kɛlɛ Kolee. 23 Kolee caa kɛlɛ
ʅsaa, ʅsaa caa kɛlɛ Kehatı, Kehatı caa kɛlɛ Lefii, Lefii caa kɛlɛ Yakɔpʋ.
24 Yonyoolaa kpekəle naalɛ nyəntɛ nyʋɣʋ tʋ Asafı ka wɛnna Hemaŋ
ntɔɣɔŋ tɔɔ. ʅ caa kɛlɛ Pelekiya, Pelekiya caa kɛlɛ Sima. 25 Sima caa
kɛlɛ Mikayɛɛlı, Mikayɛɛlı caa kɛlɛ Paseya, Paseya caa kɛlɛ Maləkiya.
26 Maləkiya caa kɛlɛ ʅtəni, ʅtəni caa kɛlɛ Sela, Sela caa kɛlɛ Ataya.
27 Ataya caa kɛlɛ ʅtaŋ, ʅtaŋ caa kɛlɛ Simma, Simma caa kɛlɛ Simeyi.
28 Simeyi caa kɛlɛ Yahatı, Yahatı caa kɛlɛ Kɛɛsɔŋ, Kɛɛsɔŋ caa kɛlɛ Lefii.
29 Yonyoolaa kpekəle tooso nyəntɛ nyʋɣʋ tʋ Melali lʋlʋɣʋ tʋ ʅtaŋ ká
wɛnna pa mpətəŋ tɔɔ. ʅtaŋ caa kɛlɛ Kisi, Kisi caa kɛlɛ Apiti, Apiti caa
kɛlɛ Malukı. 30 Malukı caa kɛlɛ Hasapiya, Hasapiya caa kɛlɛ Amasiya,
Amasiya caa kɛlɛ Hilikiya. 31 Hilikiya caa kɛlɛ Amsi, Amsi caa kɛlɛ Pani,
Pani caa kɛlɛ Semɛɛ. 32 Semɛɛ caa kɛlɛ Malii, Malii caa kɛlɛ Musi, Musi
caa kɛlɛ Melali, Melali caa kɛlɛ Lefii.
33 Pa tɛɛtʋnaa Lefii nyə́ma lɛlaa ká lakaɣana təma lɛnna tənaɣa Yuta
nyə́ma ʅsɔ təsɛɛlɛ taa.
34 Alɔŋ na ı lʋlʋɣʋ nyə́ma pa təmlɛ nté tɔla na tulaalʋnaa pə kɔtası
lapʋ. Mpɛ pa tike pa paasaɣana na ʅsɔ wontu kɛ ʅsɔ təsɛɛlɛ taa, na pá
lakı ʅsɛɣɛlı nyə́ma ısaɣatʋ taɣanʋɣʋ kɔtası kɛ teitei ısıı ʅsɔ təmlɛ tʋ
Moisi ka sıʋ tɔ. 35 Alɔŋ pəyalʋ kɛlɛ ʅlasaa, ʅlasaa pəyalʋ kɛlɛ Pɛnhası,
Pɛnhası pəyalʋ kɛlɛ Apisuwa. 36 Apisuwa pəyalʋ kɛlɛ Puki. Puki pəyalʋ
kɛlɛ Usi, Usi pəyalʋ kɛlɛ Selaya. 37 Selaya pəyalʋ kɛlɛ Melayɔtı, Melayɔtı
pəyalʋ kɛlɛ Amaliya, Amaliya pəyalʋ kɛlɛ Ahitupi. 38 Ahitupi pəyalʋ kɛlɛ
Satɔkı, Satɔkı pəyalʋ kɛlɛ Ahimaası.

Lefii nyə́ma acalɛɛ

39 Tɛtʋ hɔɣɔləŋ wei ı taa Alɔŋ piitim nyə́ma mpa pa ké Kehatı lʋlʋɣʋ
nyə́ma tɔ paa wɛɛ tɔɣɔlɔ. Mpɛɣɛ pa tɔwa tɛtɛ na pá caalı-wɛɣɛ pa tɛtʋ
cɛlʋɣʋ. 40 Pa cɛla-wɛɣɛ Yuta tɛtʋ ıcatɛ Hepəlɔŋ na tə nɔnɔkila tətiikile.
41 Ama Yefune pəyalʋ Kalɛpʋ kɛ paa tɛma cɛlʋɣʋ kɛ tawa taa acalɛɛ
na pə haləmnaa. 42-45 Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma yʋlʋkʋlaa təcɔɔsəlɛnaa na pə
nɔnɔkila tətiikilenaa mpa paa hikaa tɔɣɔlɛ Hepəlɔŋ, na Lipina, na Yatii,
na ʅsətemʋwa, na Hileŋ, na Tepii, na Akaŋ, na Pɛtı-Sɛmɛsı. Pɛncamɛɛ
kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ taa nyə́ma həla nté Kepa, na Alemɛtı, na Anatɔtı. A
kpɛnta acalɛɛ naanʋwa na tooso.
46 Pa tɔwa tɛtɛ na pá ha Kehatı lʋlʋŋ yəlaa lɛlaa kɛ acalɛɛ naanʋwa
wei tɔɣɔlɛ. ʅfəlayim, na Taŋ, na Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ ŋku

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋ wɛnna ilim tətʋlɛ tɔɔ tɔ. 47Na Kɛɛsɔŋ lʋlʋŋ yəlaa náá hiki acalɛɛ
naanʋwa na tooso tɔtɔɣɔ lsakaa nyə́ma, na Asɛɛ nyə́ma, na Nɛfətali
nyə́ma, na Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ nyə́ma mpa pa wɛ Pasaŋ
tɔ pa tɛtʋ taa. 48Tɛtɛ ké pa tɔwa na pá ha Melali lʋlʋŋ yəlaa kɛ acalɛɛ
naanʋwa na naalɛ. Lupɛŋ nyə́ma na Katɪ nyə́ma na Sapulɔŋ nyə́ma pa
tɛtʋnaa taa ké a wɛɛ. 49Lefii lʋlʋŋ nyə́ma kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma hawa acalɛɛ
anɪ na a nɔnɔkila haləmnaa. 50Tɛtɛ ké pa tɔwa na pá talə́na Yuta na
Simiyɔŋ na Pɛncamɛɛ pa tɛtʋnaa taa acalɛɛ nna a tɔm paa yɔɣɔtaa tɔ.
51-55Yʋlʋkʋlaa təcɔɔsəlɛnaa acalɛɛ nna Kehatɪ lʋlʋŋ yəlaa hikaa tɔ a
hə́la ntɔ. lfə́layim tɛtʋ taa nyə́ma nté Sikɛm kɛ pulasɪ hɔɣɔlʋɣʋ taa, na
Kesɛɛ na Yɔkəneyam na Pɛtɛ-Holoŋ na Ayalɔŋ, na Katɪ-Limɔŋ. Manasee
kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ nyə́na nté Anɛɛ na Pileyam. Acalɛɛ anɪ na a
nɔnɔkila haləmnaa kɛ pá cɛla-wɛ.
56-61Acalɛɛ nna Kɛɛsɔŋ kpekəle yəlaa hikaa tɔɣɔlɔ, Manasee kpekəle
hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ taa nyə́na nté Kolaŋ na Asətalɔtɪ kɛ Pasaŋ taa. lsakaa
tɛtʋ taa nyə́na nté Ketɛɛsɪ na Tapə́latɪ na Lamɔtɪ, na Anem. Asɛɛ tɛtʋ
nyə́na nté, Masaalɪ, na Apətɔŋ, na Hukɔkɪ, na Lehopɪ. Nefətali tɛtʋ taa
nyə́na nté Ketɛɛsɪ kɛ Kalilee taa na Hammɔŋ na Kiliyatayim. Acalɛɛ anɪ
na a nɔnɔkila haləmnaa kɛ pa hawa.
62-66Lefii tʋ Melali lʋlʋŋ nyə́ma lɛlaa ná hika acalɛɛ nna tɔɣɔlɔ.
Sapulɔŋ tɛtʋ taa nyə́na nté Limmono na Tapɔɔ. Lupɛŋ tɛtʋ taa nyə́na nna
a wɛ Yaatanɪ pɔɣɔ waalɪ kɛ Yeliko ɪsɛntaa tɔɣɔlɛ. Pesɛɛ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ
hɔɣɔlʋɣʋ taa, na Yahasɪ, na ketemɔtɪ, na Mefaatɪ. Katɪ tɛtʋ taa nyə́na
nté Lamɔtɪ kɛ Kalaatɪ taa, na Mahanayim na Hɛsəpɔŋ na Yasɛɛ. Acalɛɛ
anɪ na a nɔnɔkila haləmnaa kɛ pa hawa.

lsakaa lʋlʋɣʋ nyə́ma

7 1Apalʋpiya liɣiti ké lsakaa lʋlaa. Mpɛɣɛlɛ, Tola, na Pufa, na Yasupi, na
Similoŋ. 2Tola lʋlʋŋ na pa nyɔɔŋ nyə́ma nté, Usi, na Lefaya, na Yeliyɛlɪ,
na Yamayi, na lpəsam, na Semuwɛlɪ. Paa ké kpelikpeka nyə́ma kɛ pa yəlaa
taa ké. Na paa wɛ iyisi hiu na naalɛ na nasətoso (22600) kɛ Tafiiti waatʋ
taa. 3Usi pəyalʋ kɛlɛ lsəlahiya. lsəlahiya pəyalaa Mikayɛɛlɪ, na Opatiya,
na Sowɛɛlɪ, na lsiya paa ké lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma. 4Yoolaa nyɔɔŋ nyə́ma ka wɛ
apalaa iyisi hiu na naanʋwa na naatoso (36000) ké, na pa faɣa-wɛ na pə́
kɛɛsəna pa lʋlʋŋ na pa tɛɛsɪ. Pəyele paa wɛna alaa na piya paɣalɛ ké.
5lsakaa kpeka yəlaa kpelikpeka nyə́ma lɛlaa mpa pa hə́la
wɛ kʋkalʋɣʋ takəlaɣa taa tɔ pa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ iyisi nɪɪnaasa na
naatosompɔɣɔlaɣa (87000) ké.

Pɛncamɛɛ na Nɛfətali pa lʋlʋɣʋ nyə́ma

6Apalʋpiya tooso kɛ Pɛncamɛɛ lʋlaa. Mpɛɣɛlɛ Pela, na Pekɛɛ, na Yetiyayɛlɪ.
7Pela náá wɛna piya kakpasɪ ké. Mpɛɣɛlɛ, lsəpɔŋ, na Usi, na Usiyɛlɪ, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yelimɔtɪ, na Ili. Paa ké kpelikpeka nyə́ma ké. Mpɛ pa pəsəna pa lʋlʋŋ nyɔɔŋ
nyə́ma. Na pa həla wɛ kʋkalʋɣʋ takəlasɪ taa ké yʋlʋnyɔɔŋ iyisi hiu na naalɛ
na hiu na naanʋwa na liɣiti (22034). 8 Pekɛɛ piya nté, Semila, na Yowasɪ,
na lliyesɛɛ, na lliyohenayi, na Omili, na Yelemɔtɪ, na Apiya, na Anatɔtɪ,
na Alemɛtɪ. Pa tənaɣa mpʋ 9 paa ké kpelikpeka nyə́ma ké. Mpɛ pa pəsəna
pa lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma. Pa həla wɛ kʋkalʋɣʋ takəlasɪ taa ké yʋlʋnyɔɔŋ iyisi
hiu na ŋmʋnʋɣʋ (20200). 10 Yetiyayɛlɪ pəyalʋ kɛlɛ Pilehaŋ. Pilehaŋ piya
nté Yewusi, na Pɛncamɛɛ, na lhuti, na Kenaana, na Setaŋ, na Taasisi, na
Ahisaha. 11 Yayɛlɪ piya mpɛ pa təna, paa ké kpelikpeka nyə́ma ké. Mpɛ pa
pəsəna pa lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma na pa taa ka wɛ yoolaa iyisi naanʋwa na
naatosompɔɣɔlaɣa na ŋmʋnʋɣʋ (17200). Na pa sɔɔlʋ pɪɪwa sɪ pá yoo.
12 Iii*fa* pəyalaa nté Supim na Hupim. Ahɛɛ pəyalʋ kɛlɛ Husim.[a]
13 Nɛfətali pəyalaa nté Yasiyɛlɪ, na Kuni, na Yesɛɛ, na Salum. Pila
saalənaa nté.

Manasee lʋlʋɣʋ nyə́ma

14 Manasee piya nté Asəliyɛlɪ, na Makii. Mpɛɣɛ ɪ alʋ naalɛ nyəŋ Silii tʋ lʋla-
ɪ. llɛna Makii náá lʋlɪ Kalaatɪ. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Makii cáá alaa kɛ Hupim na Supim. l
ká wɛna neu ké na pá yaakɪ-ɪ sɪ Maaka. Makii ká wɛna pəyalʋ naalɛ nyəŋ na
pá yaakɪ-ɪ sɪ Selofatɪ. Alʋpiya kɛ Selofatɪ ná lʋlaa. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Makii alʋ Maaka
tasa apalʋpəyaɣa kɛ lʋlʋɣʋ na í yaa-kɛ sɪ Pɛlɛsɪ. l tasa lɛŋka, ɪlɛna í yaa kɛlɛ
sɪ Sɛlɛsɪ. Ntɛna Sɛlɛsɪ náá lʋlɪ Ulam na Lekem. 17 Ulam pəyalʋ kɛlɛ Petaŋ.
Makii pəyalʋ Kalaatɪ wei ɪ ké Manasee saalɪ tɔ ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma nté.
18 Kalaatɪ neu alʋ nyəŋ Hammoleketɪ ná lʋləna ntɛɣɛ lsotɪ na Apiyesɛɛ,
na Mala. 19 Semita pəyalaa nté Ahiyaŋ, na Sekem, na Liki, na Aniyaŋ.

lfəlayim Lʋlʋɣʋ nyə́ma

20 lfəlayim kʋlʋlaa nté Sutela, na Pelɛtɪ, na Tahatɪ, na llata, na Tahatɪ,
21 na Sapatɪ, na Sutela. lfəlayim pəyalaa lɛlaa nté lsɛɛ na llatɪ. Mpɛ
paa maɣasəna sɪ pa lɛɛkəɣɪ Katɪ hɔɣɔlʋɣʋ taa nyə́ma kaləkəŋ na pɛlɛ
pá kʋ-wɛ. 22 Ḿpʋ́ɣʋ́ lfəlayim caɣa ləyaɣa na pə́ leeli na ɪ nyə́ma kɔɔ ɪ
puɣusuɣu. 23 Pəlɛ pə waalɪ í tasa ɪ alʋ kɛ nyəm na í lʋlɪ apalʋpəyaɣa
na í ha-kɛ sɪ Peliya*fa*. Mpi tɔ, ɪ təyaɣa ka wɛ wahala taa ké.[a] 24 l lʋla
alʋpəyaɣa tɔtɔ, pá yaa-kɛ sɪ Sela. Nkɛ ká ŋmana Pɛtɪ-Holoŋ ɪsɔtaa na
pətɛɛ na Usaŋ-Sela. 25 Peliya kʋlʋlaa nté Lefa, na Lesɛfɪ, na Tela, na
Tahaŋ, 26 na Lataŋ, na Amihuti, na llisama, 27 na Nuŋ, na Yosuwee.
28 Acalɛɛ nna lfəlayim nyə́ma hikaa sɪ pá caɣa tɔɣɔlɛ Petɛɛlɪ na pə cɔlɔ
acalɛɛ. Na Naalaŋ na ilim təlɪʋlɛ tɔɔ, na Kesɛɛ na pə cɔlɔ acalɛɛ na ilim
təʋlɛ tɔɔ. Na Sikɛm, na Aya pə hɛkʋ taa hɔɣɔlʋɣʋ na pə cɔlɔ acalɛɛ.

---

[a] **7:12** *Iii:* Pə caɣa ɪsɪɪ yʋlʋ kʋlʋm ɪnəɣɪ pa yaa sɪ Ili kɛ Kʋtɔɔsʋtʋ I 7:7 taa. [a] **7:23** *Peliya:* Peliya hətɛ hʋwɛɛ ntɛ sɪ: l təyaɣa wɛ wahala taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

29 Manasee lʋlʋɣʋ nyə́ma acalɛɛ ntɛ́ Pɛtɪ-Seyaŋ, na Taanakɪ, na
Mekito, na Tɔɔɔ, na pə cɔlɔ acalɛɛ.
Yakɔpʋ pəyalʋ Yoseefʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma acalɛɛ ntɛ́.

Asɛɛ lʋlʋɣʋ nyə́ma

30 Asɛɛ pəyalaa ntɛ́ lmənа, na lsefa, na lsefi, na Peliya. Pa neu alʋ
nyəŋ ntɛ́ Sela. 31 Peliya pəyalaa ntɛ́ Hepɛɛ na Maləkəyɛlɪ. Maləkəyɛlɪ
ŋmana Piisayitɪ ɪcatɛ. 32 Hepɛɛ pəyalaa ntɛ́ Yafəlɛtɪ, na Semɛɛ, na
Hotam, na pa neu alʋ nyəŋ Suwa. 33 Yafəlɛtɪ pəyalaa ntɛ́ Pasakɪ, na
Pimalɪ, na Asefatɪ. 34 Semɛɛ pəyalaa ntɛ́ Ahi, na Loka, na Hupa, na
Alam. 35 l neu Hotam pəyalaa ntɛ́ Sofa, na lmənа, na Selɛsɪ, na Amalɪ.
36 Sofa pəyalaa ntɛ́ Suwa, na Haanefɛɛ, na Suwaalɪ, na Peeli, na lmələ.
37 Pesɛɛ, na Hotɪ, na Samma, na Silesa, na ltəlaŋ, na Peela. 38 ltəlaŋ
pəyalaa ntɛ́ Yefune, na Pisepa, na lla.
39 Ulla pəyalaa ntɛ́ Ala, na Hanəyɛlɪ, na Lisiya.
40 Asɛɛ lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ pa tənaɣa mpʋ. Paa kɛ́ nyɔɔŋ nyə́ma
kʋpampama kɛ́, na pá wɛna kpelikpeka. Pa ŋmaa pa həla kɛ yoolaa
kʋkalʋɣʋ takəlaɣa taa sɪ pa taa wɛ yoolaa yʋlʋnyɔɔŋ iyisi hiu na
naatoso (26000).

Pɛncamɛɛ lʋlʋɣʋ nyə́ma lɛlaa həla

8 1 Pɛncamɛɛ pəyalaa ka wɛ kakpasɪ kɛ́. Kancaalaɣa nyəŋ ntɛ́ Pela,
Pela waalɪ kɛ́ Asəpɛɛlɪ, Asəpɛɛlɪ waalɪ kɛ́ Ala, 2 Ala waalɪ kɛ́ Noha,
Noha waalɪ kɛ́ Lafa. 3 Pela pəyalaa ntɛ́ Ataa, na Kelaa, na Apihutɪ. 4 Na
Apisuwa, na Naamaŋ, na Ahowa, 5 na Kelaa, na Sefufaŋ, na Hulam.
6 lhutɪ pəyalaa ntɛ́ Kepa ɪcatɛ nyə́ma tɛɛsɪ nyɔɔŋ nyə́ma. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa
pona-wɛɣɛ Manahatɪ na toŋ. Pa həla ntɛ́, 7 Naamaŋ, na Ahiya, na Kelaa.
Usa na Ahihuti pa caa kɛlɛ Kelaa. lnɪ ɪ tiikina-wɛɣɛ pa kuuu waatʋ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salayim tɔɣɔna ɪ alaa naalɛ, Husim, na Paala. Pə waaləɣɪ
ɪ kpaɣa Mowapʋ 9 tɛtʋ taa kɛ́ alʋ lɛlʋ, pa yaa-ɪ sɪ Hotɛsɪ. Ĺlɛ́ ɪ lʋlʋna
Yopapɪ, na Sipiya, na Mesa, na Maləkam, 10 na Yewusɪ, na Sakiya, na
Miima. l pəyalaa pəsəna lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma. 11 Salayim alʋ Husim
ka lʋla-ɪ piya naalɛɣɛ kancaalaɣa kɛ́. Mpɛɣɛlɛ, Apitupɪ, na llləpaalɪ.
12 llləpaalɪ pəyalaa ntɛ́ Hepɛɛ, na Misam, na Semɛtɪ. Semɛtɪ ŋmana Ono,
na Lotɪ pə acalɛɛ na pə cɔlɔ nyəna.
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ayalɔŋ lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma Peliya, na Sema pa tɔɣɔna
Katɪ nyə́ma. 14-16 Peliya pəyalaa ntɛ́ Ahiyo, na Sasakɪ, na Yelemɔtɪ, na
Sepatiya, na Alatɪ, na ltɛɛ, na Mikayɛɛlɪ, na lsepa, na Yoha.
17-18 llləpaalɪ pəyalaa ntɛ́ Sepatiya, na Mesulam, na Hisəki, na Hepɛɛ,
na lsemelayi, na lsəliya, na Yopapɪ.
19-21 Simeyi pəyalaa ntɛ́ Yakim, na Sikəli, na Sapəti, na lliyenayi, na
Siletayi, na lliyɛlɪ, na Ataya, na Pelaya, na Similatɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22-25 Sasakɪ pəyalaa nté, lsepaŋ, na lpɛɛ, na lliyɛlɪ, na Apətɔŋ, na Sikəli,
na Hanaŋ, na Hananiya, na llam, na Anetotiya, na lfəteya, na Penuwɛlɪ.
26-27 Yelowam pəyalaa nté Sameselayi, na Sehaliya, na Ataliya, na
Yalesiya, na lliya, na Sikəli.
28 Pa kpeka lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma nté na pə kɛɛsəna pa waatʋnaa, na pá
wɛ Yosalɛm taa.
29 Kapawɔŋ ɪcatɛ ŋmalʋ na ɪ alʋ Maaka paa caɣa Kapawɔŋ ɪcatɛ nté tə
taa ké. 30 l pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ hətɛ nté Apətɔŋ. l pəyalaa lɛlaa həla
nté Suuu, na Kisi, na Paalɪ, na Natapɪ, 31 na Ketɔɔ, na Ahiyo, na Sekɛɛ,
32 na Mikəlɔtɪ. Sima caa kɛlɛ. Panɛ ɪnɪ pa caɣa pa nyə́ma kiŋ kɛ Yosalɛm
ké ɪsɪɪ pa tɛɛtʋnaa.

Sayuli lʋlʋɣʋ nyə́ma
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 9:39-44)

33 Nɛɛ pəyalʋ kɛlɛ Kisi, na Kisi pəyalʋ kɛlɛ Sayuli. Sayuli pəyalaa nté
Sonataŋ, na Maləkisuwa, na Apinatapɪ, na lsepaalɪ. 34 Sonataŋ pəyalʋ
kɛlɛ Melipaalɪ. Melipaalɪ nyəŋ nté Mika. 35 Mika pəyalaa nté Pitɔŋ,
na Melɛkɪ, na Taleya, na Ahasɪ. 36 Ahasɪ pəyalʋ kɛlɛ Yowata. Yowata
pəyalaa nté Alemɛtɪ, na Asəmafɛtɪ, na Simili. Simili pəyalʋ kɛlɛ Mosa.
37 Mosa pəyalʋ kɛlɛ Pineya, Pineya pəyalʋ kɛlɛ Lafa, Lafa pəyalʋ kɛlɛ
llasaa, llasaa pəyalʋ kɛlɛ Asɛɛlɪ. 38 Asɛɛlɪ pəyalaa wɛ naatoso, pa həla
nté Asəlikam, na Pokulu, na lsəmayɛlɪ, na Seyaliya, na Opatiya, na
Hanaŋ. 39 Asɛɛlɪ neu nté lsɛkɪ. lsɛkɪ pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ nté Ulam,
naalɛ nyəŋ nté Yewusi, tooso nyəŋ nté llifelɛtɪ. 40 Ulam pəyalaa kɛ
kpelikpeka nyə́ma ké na tɔtɔlaa. Pa wɛna piya na saalənaa kɛ sɔsɔm. Pa
təna pa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ na naanʋwa (150).
Pɛncamɛɛ nyə́ma taa ké pa təna ɪsəntɔ pa wɛɛ.

9 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tʋ lsɛɣɛlɪ nyə́ma həla kɛ pa awulaa takəlasɪ taa ɪsɪɪ pa
kpeka təŋa təma tɔ.

Yosalɛm nyə́ma tɔm

Yuta nyə́ma wakələna lsɔ, ɪlɛna Papiloni nyə́ma kuu-wɛ. 2 lsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɛ yem, na kɔtəlaa, na Lefii nyə́ma, na lsɔ təsɛɛlɛ taa təmlataa
caaləna məlʋɣʋ kɛ pa ɪcatɛ taa, na pá mʋ pa tɛtʋnaa.
3 Yuta nyə́ma, na Pɛncamɛɛ nyə́ma, na lfəlayim nyə́ma, na Manasee
nyə́ma taa yəlaa mələnа Yosalɛm taa na pá caɣa.
4 Yuta kpekəle tʋ Utayi ka wɛɛ, Utayi caa kɛlɛ Amihuti, Amihuti caa
kɛlɛ Omili, Omili cɔsɔ kɛlɛ Imili, Imili cɔsɔ cɔsɔ kɛlɛ Pɛlɛsɪ kpekəle tʋ
Pani. 5 Sela kpekəle tʋ Asaya wei ɪ ké pa lʋlʋɣʋ kancaalaɣa pəyaɣa tɔ
í na ɪ pəyalaa paa wɛɛ. 6 Na kpekəle nté tə tʋ Yeuwɛlɪ ka wɛɛ tɔtɔ. Yuta
nyə́ma mpa paa wɛ Yosalɛm tɔ paa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ nasətoso na nɪɪnaasa
na naanʋwa (690).

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Pɛncamɛɛ kpekəle taa tʋ Salu ka wɛɛ. Salu ɪnɪ ɪ caa kɛlɛ Mesulam.
Mesulam caa kɛlɛ Hotafiya, Hotafiya cɔsɔ kɛlɛ Hasenuwa. 8 Na Yelowam
pəyalʋ lpəneya, na Usi pəyalʋ lla. Mikili saalɪ kɛlɛ. Na Sefatiya pəyalʋ
Mesulam, Lewɛlɪ saalɪ kɛlɛ. Pɔ́cɔ́ lpəna saalɪ kʋlɛlʋɣʋ tɔtɔɣɔlɛ. 9 Pa təna
paa ké pa lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma ké. Pɛncamɛɛ nyə́ma mpa pa wɛ Yosalɛm tɔ
pa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ nasənaasa na nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ na naanʋwa na naatoso
(956).
10 Kɔtəlaa looŋa taa nyə́ma nté Yetaya, na Yoyalipɪ, na Yakɛŋ,
11 na Yuta nyə́ma lsɔ təsɛɛlɛ paasənlʋ Asaliya. Asaliya cɔsɔnaa nté
Hilikiya, na Mesulam, na Satɔkɪ, na Melayɔtɪ, na Ahitupi, 12 na Ataya.
Ataya cɔsɔnaa nté Yelowam, na Pasehuu, na Maləkiya, na pə́ kaasɪ
tɔtɔɣɔ Masayi. Masayi cɔsɔnaa nté Atiyɛlɪ, na Yasela, na Mesulam, na
Mesilemitɪ, na lmɛɛ. 13 Na pə́ sɔɔsəna kɔtəlaa lɛlaa na pa lʋlʋŋ nyɔɔŋ
nyə́ma. Pa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ iyaɣa na nasətoso na nɪɪnʋwa na nɪɪtoso (1760).
Pa tənaɣa mpʋ pa ké kpelikpeka nyə́ma ké, na pá paasəɣəna Yuta
nyə́ma lsɔ təsɛɛlɛ təmlɛ.
14 Lefii nyə́ma looŋa taa tʋ nté Semaya, na ɪ cɔsɔnaa nté Hasupɪ,
na Asəlikam, na Melali kpekəle tʋ Hasapiya. 15 Na pə́ kaasɪ tɔtɔɣɔ
Pakəpakaa, na Hɛlɛsɪ, na Kalalɪ, na Mataniya. Mataniya cɔsɔnaa nté
Mika, na Sikəli, na Asafɪ. 16 llɛna pə́ kaasɪ tɔtɔɣɔ Opatiya, na ílé ɪ
cɔsɔnaa Semaya, na Kalalɪ, na Yetutuŋ. Na Asa pəyalʋ Pelekiya, wei ɪ ké
lləkana saalɪ, na í wɛ hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ tamsəna Netofa ɪcatɛ tɔ kʋ taa tɔ.
17 Nɔnɔɔsɪ taŋlaa taa ka wɛ nyʋɣʋ tʋ Salum na ɪ newaa Akupi, na
Taləmɔŋ, na Ahimaŋ. 18 Pa lʋlʋɣʋ nyə́ma lakəna təmlɛ kɛ haləna saŋa
kɛ wulaʋ nɔnɔɣɔ ŋka ka wɛ ilim təlɪɪlɛ tɔ. Pa cɔsɔnaa ka taŋaɣana Lefii
nyə́ma təsikile nɔnɔɔsɪ. 19 Kolee pəyalʋ Salum, Apiyasafɪ saalɪ wei ɪ ké
Kolee saalɪ kʋlɛlʋɣʋ tɔ, na Kolee ɪnɪ ɪ təyaɣa nyə́ma lɛlaa pá feŋaɣana
təsulle nɔnɔɣɔ ɪsɪɪ pa cɔsɔnaa ká feŋuɣu Tacaa yəlaa təsikile tɔ. 20 llasaa
pəyalʋ Pɛnhasɪ ka kɛna pa nyʋɣʋ tʋ kɛ lɔŋ. Mpi tɔ, Tacaa ká wɛ ɪ waalɪ
ké. 21 Meselemiya pəyalʋ Sakalɪ ka kɛna təsulle nɔnɔɣɔ taŋlaa taa lɛlʋ
tɔtɔ.
22 Nɔnɔɔsɪ taŋlaa mpa paa ləsaa tɔ pa kpɛnta yʋlʋnyɔɔŋ ŋmʋnʋɣʋ na
naanʋwa na naalɛ (212). Paa ŋmaawa pa həla kɛ pa acalɛɛ taa ké. Na
Tafiiti na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Samiyɛɛlɪ pa lapəna-wɛɣɛ naani na pá
tʋ-wɛɣɛ təma anɪ. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tɔka Tacaa təsɛɛlɛ nɔnɔɔsɪ taŋʋɣʋ təmlɛ
na pá tɛləsəɣɪ təma.
24 llɛna pá sɪɪ taŋlaa nyʋɣʋ nyə́ma kɛ lsɔ təsɛɛlɛ kɔŋkɔməŋ liɣiti
nɔnɔɔsɪ tɔɔ. Paa ilim təlɪɪlɛ hɔɣɔlʋɣʋ na pə tətʋlɛ nyəŋkʋ, na pə ntɔɣɔŋ
nyəŋkʋ na pə mpətəŋ nyəŋkʋ. 25 Taŋlaa lɛlaa náá wɛ pa acalɛɛ taa
ké na pá kɛɛsəɣɪ na pá kɔŋ waatʋ waatʋ na pá sɔɔsəɣɪ pa tɔɔ na pá
səŋna-wɛɣɛ taŋʋɣʋ kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa mpɔɣɔlaɣa. 26 Taŋlaa
nyʋɣʋ nyə́ma liɣiti ka wɛ tam ké tətaŋlɛ. Mpɛɣɛlɛ Lefii nyə́ma mpa pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

paasaɣana Yuta nyə́ma lsɔ təsɛɛlɛ kutuluŋ lɛləŋ na pə kpancooŋ tɔ. 27 lsɔ
təsɛɛlɛ kiŋ kɛ pa həntaɣa. Mpi tɔ, mpɛ pa feŋiɣina-tɛ na pá tʋləɣı tə
nɔnɔɔsı kɛ paa tanaŋ ŋku.
28 Lefii taŋlaa lɛlaa təmlɛ nté lsɔ sɛɛʋ wontu nti pa kɔŋaɣana na nti pa
kpakaɣaa tɔ tə kalʋɣʋ. 29 Lɛlaa paasaɣana nyanası kʋkaasası na kɔtaɣa
wontu na mʋlʋm na sʋlʋm na nim na tulaalʋnaa pə tɔm. 30 Ama kɔtəlaa
tike sitaɣana tulaalʋnaa.
31 Kolee kpekəle tʋ Lefii tʋ Salum pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ Matitiya
kɛlɛ tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ kakalası tʋlʋ. 32 Kehatı kpekəle taa Lefii nyə́ma
lɛlaa tʋkaɣana kɔtaɣa potopotonaa, mpa pa haakı lsɔ ké paa kʋyakʋ
kʋhɛɛsʋɣʋ ŋku tɔ.
33 Lefii lʋlʋɣʋ nyɔɔŋ nyə́ma mpa pa paasaɣana yontu tɔ pa tɛɛsı ka wɛ
Yuta nyə́ma lsɔ təsɛɛlɛ kutuluŋ lɛləŋ taa ké. Pa fɛına təmlɛ lɛntɛ. Mpi tɔ,
ilim na ahoo kɛ pa lakaɣa təmlɛ.
34 Lefii lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma nté na pə́ kɛɛsəna pa waatʋnaa, na Yosalɛm
taa kɛ páá wɛɛ.

Sayuli təyaɣa nyə́ma
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 8:29-38)

35 Kapawɔŋ ıcatɛ ŋmalʋ Yeiyɛlı na ı alʋ Maaka paa caɣa Kapawɔŋ
ıcatɛ taa ké. 36 l pəyalʋ kancaalaɣa nyəŋ həte nté Apətɔŋ. l pəyalaa lɛlaa
nté Suuu, na Kisi, na Paalı, na Nɛɛ, na Natapı, 37 na Ketɔɔ, na Ahiyo,
na Sakalı, na Mikələtı. 38 Simam caa kɛlɛ Mikələtı. Panɛ ını pa caɣa pa
nyə́ma kiŋ ké Yosalɛm ké, ısıı pa kpeka yəlaa.
39 Nɛɛ pəyalʋ kɛlɛ Kisi, Kisi pəyalʋ kɛlɛ Sayuli, Sayuli pəyalaa nté
Sonataŋ, na Maləkisuwa, na Apinatapı, na lsepaalı. 40 Sonataŋ pəyalʋ
kɛlɛ Melipaalı, Melipaalı pəyalʋ kɛlɛ Mika. 41 Mika pəyalaa nté Pitɔŋ, na
Melekı, na Taleya. 42 Ahası pəyalʋ kɛlɛ Yayela, Yayela pəyalaa nté Mosa
43 na Mosa pəyalʋ kɛlɛ Pineya, Pineya pəyalʋ kɛlɛ Lefaya, Lefaya pəyalʋ
kɛlɛ llasaa, llasaa pəyalʋ kɛlɛ Asɛɛlı. 44 Asɛɛlı pəyalaa wɛ naatoso. Pa
həla ntɛ Asəlikam, na Pokulu, na lsəmayɛlı, na Seyaliya, na Opatiya, na
Hanaŋ.

lSƐƔƐLl WULAƱ TAFIITI TƆM

Sayuli səm
(Samiyɛɛlı I 31:1-13)

10 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlı Filiisi nyə́ma yoona lsɛɣɛlı nyə́ma, na
pá tɔɣɔnı-wɛ. Na pá kʋ́ pa taa paɣalɛ kɛ Kilipʋwa pʋɣʋ taa, na
lɛlaa náá se. 2 llɛna pá tʋ́ Sayuli pa waalı na pá kʋ́ ı pəyalaa Sonataŋ na
Apinatapı, na Maləkisuya. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wiisina Sayuli na tɔtɔlaa kpəlı-ı
na pá yaɣa-ı nyəmá. 4 llɛna í tʋ́ ı yoou wontu tɔkʋlʋ sı: Kpɛɛ nyá laɣatɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń tɛɛsɪ-m. Pə taa kɔɔ na Filiisi nyə́ma mpa pa ta nyɪ lsɔ tɔ pá kɔɔ pa tɛɛsɪ-m na pá paana-m.

Ama sɔɣɔntʋ kpa ɪ yoou wontu tɔkʋlʋ na í kisi. Tənaɣalɛ Sayuli sika ɪ laɣatɛ na í yele ɪ tɪ na í hoti tə tɔɔ. 5 Yoou wontu tɔkʋlʋ nawa sɪ ɪ caa səpa, ɪlɛna í hoti ɪ nyəntɛ tɔɔ tɔtɔ na í sí.

6 lsəna Sayuli na ɪ pəyalaa tooso pa kpɛnta səm tɔɣɔlɛ. Na kawulaɣa təyaɣa nyə́ma sɪɪ tənaɣa. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa paa wɛ tɛtɛkəlɛ taa tɔ, pa nɪɪwa sɪ Sayuli na ɪ pəyalaa pa səpa, na yoolaa ya. lɛna pá se na pá yele pa acalɛɛ na Filiisi nyə́ma polo na pá caɣa.

8 Tɛʋ fema na Filiisi nyə́ma polo sətaa wontu tɔɔsʋɣʋ. lɛna pá maɣana Sayuli na ɪ piya tooso kɛ Kilipʋwa pʋɣʋ taa. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kpaɣa Sayuli yoou wontu na pá sɛtɪ ɪ nyʋɣʋ na pá kpeena. lɛna pá yasɪ pə tɔm kɛ pa tɛtʋ taa, na pa tɪɪŋ tɛɛ, na yəlaa taa. 10 Pə waalɪ ké pa sɪɪ ɪ yoou wontu kɛ pa tɪɪŋ taa nakʋlɪ kʋ kutuluɣu taa. lɛna pá pusi ɪ nyʋmpɔɣɔlaɣa kɛ pa tʋɣʋ Takɔŋ kutuluɣu taa.

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yapɛɛsɪ nyə́ma kɛ Kalaatɪ tɛtʋ taa nɪɪwa pə təna mpi Filiisi nyə́ma lapa Sayuli tɔ. 12 lɛna ɪcatɛ taa apalaa lɪɪ na pá polo pá kpaɣa í na ɪ piya na pá kɔna Yapɛɛsɪ na pá pi-wɛɣɛ tʋɣʋ sɔsɔɔʋ tɛɛ na pá hɔkɔ nɔɔsɪ kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa.

13-14 Sayuli ta tɔkɪ Tacaa kʋsəsɪʋtʋ pəyele ɪ yela lsɔ ké yɔɣɔtənaʋ na í sʋsɪ kɔɣɔnaŋ na í yɔɣɔtəna atɛ tʋ tɔɣɔ ɪ səpa. Tacaa kʋ-ɪ ḿpʋ́ɣʋ́, ɪlɛna í cɛla kawulaɣa kɛ Sesee pəyalʋ Tafiiti.

Tafiiti kawulaɣa kpaʋ
(Samiyɛɛlɪ II 5:1-3)

11 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ yəlaa təna kota Tafiiti kiŋ kɛ Hepəlɔŋ na pá tɔmɪ-ɪ sɪ: Tə ké caləm kʋlʋməm na tɔɣɔnʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ ké. 2 Hatoo waatʋ wei Sayuli ka ké wulaʋ tɔ, nyaa kɛna lsɛɣɛlɪ yoolaa nyʋɣʋ tʋ. Halɪ Tacaa nyá lsɔ tɔ́ sɪ, nyaa tɔɣɔna ɪ yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ ké kawulaɣa.

3 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ sɔsaa təna pola Tafiiti kiŋ kɛ Hepəlɔŋ na pá na-ɪ pá pɛɛlɪ nɔɣɔ kɛ Tacaa kiŋ. lɛna pá kpa Tafiiti kɛ lsɛɣɛlɪ wulaʋ kɛ teitei ɪsɪɪ lsɔ ka heeluɣu Samiyɛɛlɪ na í yɔɣɔtɪ tɔ.

Tafiiti lɛɛkʋɣʋ kɛ Yosalɛm
(Samiyɛɛlɪ II 5:6-10)

4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna pa polaa sɪ pa nyaləɣɪ Yosalɛm. Pa yaakaɣa ɪcatɛ nté sɪ Yepusi, na Yepusi nyə́ma ka wɛnna tə taa. 5 Ntɛna pá tɔ́ Tafiiti sɪ: N kaa sʋʋ tá ɪcatɛ taa.

Paa na mpʋ na Tafiiti náá lɛɛkɪ Siyɔŋ koluŋa ɪcatɛ. lɛna pá ha-tɛɣɛ hətɛ sɪ Tafiiti tɛ. 6 Tafiiti ka yɔɣɔtaa ké sɪ: Ye wei ɪ laala Yepusi tʋ kɛ kʋɣʋ pʋntʋ ká lana yoolaa nyʋɣʋ tʋ. Ntɛna Seluya pəyalʋ Sowapɪ laalɪ yoonaʋ, na í pəsɪ yoolaa nyʋɣʋ tʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Ɩlɛna Tafiiti caɣa koluŋa ɪcatɛ taa. Pə tɔɔ ké pa ha-tɛ sɪ Tafiiti tɛ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ ŋmawa na í cɔɔ ɪcatɛ kɛ pə kpaɣaʋ Milo tɔ na pá cɔɔ na pə ta.
Ɩlɛna Sowapɪ náá taɣanəɣɪ ɪcatɛ kakaasaɣa.
9 Ɩlɛna Tafiiti toŋ sɔɔsəɣɪ na pá puki. Mpi tɔ, ɩsɛɣɛlɪ ɩsɔ ka wɛ ɪ waalɪ
ké.

Tafiiti yoolaa
(Samiyɛɛlɪ II 23:8-39)

10 ɩsɛɣɛlɪ yəlaa təna ka kpana Tafiiti kɛ wulaʋ, ɪsɪɪ Tacaa ka yɔɣɔtʋɣʋ
tɔ. Ɩlɛna pɛlɛ pá nɪɪna-ɪ teu kɛ ɪ kawulaɣa waatʋ təna. Halɪ ɪ yoolaa
sɔsaa həla ntɔ. 11 ɩ yoolaa nté: Yoolaa hiu na naanʋwa kpekəle nyʋɣʋ
tʋ Hakəmoni tʋ pəyalʋ ɩsepaalɪ. Kʋyakʋ nakʋlɪ ɪnɪ ɪ ká sulina yəlaa
ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa (300) na ŋmantaaɣa kɛ yoou kʋlʋmʋɣʋ taa, na í
kʋ́ pa təna.
12 ɩsepaalɪ waalɪ ké Ahʋwa tʋ Toto pəyalʋ ɩlasaa. Ɩlasaa ka kɛna
kpelikpeka nyə́ma tooso taa lɛlʋ. 13 ɩnɪ ɪ ka wɛnna Tafiiti kiŋ kɛ Pa-
Tamim kɛ waatʋ wei Filiisi nyə́ma lɪɪwa ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ yoonaʋ na pɛlɛ
pá se kolontunaa tɔ. Tɔɣɔnaɣa pee taalɛ natəlɪ tɪɪ wɛ təna. 14 Na í na ɪ
yoolaa pá səŋ haləm hɛkʋ taa, na pá yoona Filiisi nyə́ma, na Tacaa yele
na ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kəlɪ pa kolontunaa.
15 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ yəlaa hiu na naanʋwa kpekəle yəlaa tooso
pola Atulam kʋkpamʋɣʋ pʋ́ʋ́ɣʋ́ cɔlɔ, na pá maɣana Tafiiti. Mpi tɔ, Filiisi
nyə́ma ka pɪɪla Lefayi nyə́ma tɛtɛkəlɛ taa ké. 16 Na Tafiiti náá wɛ koluŋa
ɪcatɛ taa ké ɪ təŋmɛllɛ na Filiisi nyə́ma nyʋɣʋ tʋ sɔsɔ wɛ Pɛtəlɛhɛm.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ lʋkɔtʋ kpa Tafiiti na í tɔ sɪ: Awe kɔŋna-m Pɛtəlɛhɛm ɪcatɛ
nɔnɔɣɔ lɔkɔ lʋm na má nyɔɔ?
18 Ntɛna yoolaa tooso faɣana Filiisi nyə́ma yoolaa taa na pá polo pá
cosi lɔkɔ ɪnɪ ɪ taa lʋm na pá pona Tafiiti. Ama ɪ kisa pə nyɔɔʋ, na í pəlɪ-
wəɣɪ atɛɣɛ Tacaa. 19 Ɩlɛna í tɔ sɪ: Ma ɩsɔ, ma fɛɪna mpaaʋ sɪ má nyɔɔ lʋm
pənɛ.
Pə wɛ ɪsɪɪ mpa pa lapa pa weesiŋ kɛ awusa na pa polo pə luɣu tɔ pa
caləm ké.
Kookalɪ wei yoolaa tooso ɪnɪ ɪ lapa tɔɣɔlɛ.
20 Yəlaa hiu na naanʋwa kpekəle nyʋɣʋ tʋ Sowapɪ neu Apisayi.
Kʋyakʋ nakʋlɪ ɪnɪ ɪ yoonna kolontunaa ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa (300) na
ŋmantaaɣa na í kʋ-wɛ. Tənaɣa ɪ hikina nyʋɣʋ kɛ yəlaa hiu na naanʋwa
kpekəle taa. 21 Tɔm naalɛɣɛ ɪ nyʋɣʋ kʋlaa. Haləna í pəsɪ pa nyʋɣʋ tʋ.
Ama ɪ ta haŋna yəlaa tooso kpekəle ké.
22 Na Kapəseli tʋ Yoyata pəyalʋ Penaya. Yoolaa taa yoolu wei ɪ
lapa kookalənaa paɣalɛ tɔ ɪ saalɪ. Ɩnɪ ɪ ka kʋna Mowapʋ yoolaa sɔsaa
naalɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ lɛŋkʋ ɪ tii hite taa ké watʋ waatʋ kɛ saa wei tɛʋ
tɔmpɛɛ kpaakpaacaʋ hotaɣa tɔ na í kʋ tɔɣɔlaɣa. 23 Ɩnɪ ɪ ka kʋna Icipiti

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tooko nɔɣɔlʋ. Tooko ɪnɪ ɪ taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔlʋɣʋ kɛ mpʋ. Ɩ ŋmantaaɣa yasəlaɣa wɛ ɪsɪɪ kpalantaaʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Penaya yoona tooko ɪnɪ na kpátʋ́ɣʋ́, na í lɛɛkɪ ɪ ŋmantaaɣa kɛ ɪ niŋ taa na í kʋna-ɪ. 24 Kookaləna mpa Penaya lapa tɔɣɔlɛ na ɪ nyʋɣʋ kʋlɪ yoolaa hiu na naanʋwa taa. 25 Paa na Penaya nyʋɣʋ kʋla yoolaa hiu na naanʋwa kpekəle taa tɔ, ɪ ta haŋna yəlaa tooso kancaalaɣa nyəŋ kpekəle. Ɩlɛna Tafiiti sɪɪ Penaya kɛ kawulaɣa təyaɣa taŋlaa nyʋɣʋ tʋ.

26 Ɩlɛna pə́ kaasɪ yoolaa lɛlaa, ɪsɪɪ Sowapɪ neu Asayɛɛlɪ na Pɛtəlɛhɛm tʋ Toto pəyalʋ Ɩlanaŋ 27 na Haloo tʋ Samɔtɪ na Palɔŋ tʋ Helɛsɪ, 28 na Tekʋwa tʋ lkɛsɪ pəyalʋ Ɩla. Na Anatɔtɪ tʋ Apiyesɛɛ, 29 na Husa tʋ Sipikayi, na Ahʋwa tʋ Ɩlayi. 30 Na Netofa nyə́ma Malayi na Paana pəyalʋ Helɛtɪ, 31 na Pɛncamɛɛ tɛtʋ Kipeya tʋ Lipayi pəyalʋ ltayi, na Pəlatɔŋ tʋ Penaya. 32 Na Kaasɪ lɔɔʋ taa tʋ Hulayi na Pɛtɪ-Alapa tʋ Apiyɛlɪ, 33 na Pahulim tʋ Asəmafɛtɪ, na Saaləpɔŋ tʋ Ɩliyapa. 34 Na Hasem pəyalʋ Kisɔŋ, na Halaa nyə́ma Sakee pəyalʋ Yonataŋ, 35 na Halaa tʋ Sakaa pəyalʋ Ahiyam, na Uu pəyalʋ Ɩlifalɪ. 36 Na Mekela tʋ Hefɛɛ, na Palɔŋ tʋ Ahiya, 37 na Kamɛɛlɪ tʋ Hɛsəlo, na lsəpayi pəyalʋ Naalayi, 38 na Nataŋ neu Sowɛɛlɪ, na Hakili tʋ pəyalʋ Mipaa. 39 Na Amoni tʋ Selɛkɪ, na Pelɔtɪ tʋ Nala wei ɪ tɔ́kaɣa Seluya pəyalʋ Sowapɪ yoou wontu tɔ, 40 na Yetɛɛ təyaɣa nyə́ma Ɩla na Kalɛpʋ. 41 Na pə́ kaasɪ Hiti tʋ Ulii na Alayi pəyalʋ Sapatɪ, na 42 Lupɛŋ kpekəle nyʋɣʋ nyə́ma taa lɛlʋ Sisa pəyalʋ Atina, na pə́ sɔɔsəna yoolaa hiu na naanʋwa. 43 Na Maaka pəyalʋ Hanaŋ, na Meteŋ tʋ Yosafatɪ, 44 na Asətalɔtɪ tʋ Usiya, na Alowɛɛ tʋ pəyalaa Sama, na Yeiyɛlɪ. 45 Na Simili pəyalaa Yetiyayɛlɪ, na ɪ neu Tisɪ tʋ Yoha, 46 na Mahafa tʋ Ɩliyɛlɪ, na Ɩlənam pəyalaa Yelipayi, na Yosafiya, na Mowapʋ tʋ ltəma, 47 na Sopa nyə́ma Ɩliyɛlɪ, na Opɛtɪ, na Yasiyɛlɪ.

Tafiiti camnanaa kancaalaɣa nyə́ma kɛ Sikəlakɪ

12 1 Waatʋ wei ɪ taa Tafiiti seekaɣa Kisi pəyalʋ Sayuli na í ŋmɛləɣɪ tɔ, yoolaa taa yoolaa napəlɪ pa pola ɪ kiŋ na pə́ səŋna-ɪ. 2 Pə́ na pa tɔɔŋ na pa pəntələŋ. Pa nyəmə́ pə tɔʋ na ŋwaaŋ na mpəlɛ.

Sayuli cɔsɔ Pɛncamɛɛ kpekəle taa nyə́ma mpa pa pola Tafiiti kiŋ tɔɣɔlɛ 3 Kipeya tʋ Sema pəyalʋ nyʋɣʋ tʋ Ahiyesɛɛ. Na ɪ neu Yowasɪ, na Asəmafɛtɪ pəyalaa Yesiyɛlɪ, na Pele, na Anatɔtɪ ɪcatɛ nyə́ma Pelaka, na Yehu. 4 Na yoolaa hiu na naanʋwa kpekəle nyʋɣʋ nyə́ma taa lɛlʋ Kapawɔŋ tʋ lsəmaya. 5 Na Ketela nyə́ma Ɩləmeya, na Yasiyɛlɪ, na Yohanaŋ, na Yosapatɪ. 6 Na Halufu nyə́ma Ɩlusayi, na Yelimɔtɪ na Peyaliya, na Semaliya, na Sefatiya. 7 Na Kola lʋlʋɣʋ nyə́ma Ɩləkana, na lsiya, na Asalɛlɪ, na Yowesɛɛ, na Yasopam. 8 Na pə́ sɔɔsəna Ketɔɔ tʋ Yelowam pəyalaa Yowela, na Sepatiya.

9 Ḿpʋ́ɣʋ́ lɛlaa ná líí Katɪ kpekəle taa, na pə́ polo Tafiiti kiŋ kɛ ɪ təŋmɛllɛ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa. Paa kɛ́ yoolaa kʋpama mpa pa nyəmə́ yoou

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɣɔ, na pá nyəmá kpaləŋ na ŋmantaasɪ pə tɔm. Pa wɛna apalʋtʋ ɪsɪɪ tɔɣɔlasɪ, na pá nyəmá lɔŋlɔŋ lapʋ ɪsɪɪ naməŋ kɛ pʋɣʋ taa. 10-14 Paa wɛ yəlaa naanʋwa na naalɛɣɛ. Halɪ pa həla ntɛ́ lsɛɛ, na Opatiya, na lliyapɪ na Misemana, na lləmeya, na Atayi, na lliyɛlɪ, na Yohanaŋ, na lləsapatɪ, na lləmeya, na Makəpanayi. 15 Katɪ kpekəle nyə́ma ntɛ́. Paa kɛ́ yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma kɛ́. Pa taa səkpelu ka wɛ kɛ́ ɪsɪɪ yəlaa nɪɪnʋwa (100) na sɔsɔ ɪsɪɪ yəlaa iyaɣa (1000). 16 Mpɛ paa tɛsəna Yaatanɪ pɔɣɔ kɛ pənaɣa ɪsɔtʋ kancaalaɣa nyəŋ taa. Waatʋ ɪnɪ ka su teu kɛ́ na ká lɪɪ. llɛna pá polo na pá tɔɣɔnɪ mpa paa caɣa ilim təlɪɪlɛ na pə tətʋlɛ tɔɔ tɛtɛka taa tɔ.

17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Pɛncamɛɛ na Yuta kpeka nyə́ma pola Tafiiti təŋmɛllɛ na pá maɣana-ɪ. 18 Ntɛna í səŋ-wɛ na í tɔ-wɛ sɪ: Ye ləmaɣasəlɛ kʋpantɛ kɛ í kɔŋna ma kiŋ sɪ í səŋna-m, ɪlɛ má mʋ-mɛ na lotu kʋlʋmtʋ. Ama ye í kɔŋ ma kɔlɔmɔtɔ lapʋ kɛ́ sɪ í tʋ-m ma kolontunaa niŋ taa. Pəyele ma ta wakəlɪ pʋlʋ. llɛ ta cɔsɔnaa lsɔ í wɛɛ ta aseeta tʋ na í hʋʋ ta tɔm.

19 Mpʋɣʋlɛ lsɔ Feesuɣu tii yoolaa hiu na naanʋwa kpekəle nyʋɣʋ tʋ Amasayi tɔɔ na í má kapuka sɪ:

Sesee pəyalʋ, tá na-ŋ kɛ́.
Tə wɛ nyá waalɪ kɛ́.
Nyana mpa pa səŋna-ŋ tɔ.
Í wɛ alaafəya taa kɛ́.
Mpi tɔ, nyá lsɔ səŋna-ŋ.

Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti mʋ-wɛ na í tʋ-wɛɣɛ nyʋɣʋ nyə́ma təma kɛ ɪ kpekəle taa.

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Manasee kpekəle nyə́ma pola Tafiiti kiŋ kɛ waatʋ wei ɪ məla Filiisi nyə́ma tɔɔ sɪ pa yookina Sayuli tɔ. llɛ tampana tɔɔ, Tafiiti na ɪ yoolaa pa ta səna Filiisi nyə́ma. Filiisi nyə́ma ka tɔɣɔna Tafiiti-wɛɣɛ sɪ pə́ taa kɔɔ na Tafiiti məlɪ ɪ caa kʋpəŋ tɔɔ na í tʋ mpɛɣɛ ílɛ́ ɪ niŋ taa. 21 Waatʋ wei Tafiiti pukaɣa Sikəlakɪ tɔɣɔ Manasee nyə́ma ná pola ɪ kiŋ. Pa həla ntɛ́ Atəna, na Yosapatɪ, na Yetiyayɛlɪ, na Mikayɛɛlɪ, na Yosapatɪ, na llihu, na Manasee yoolaa iyaɣa nyʋɣʋ tʋ Siletayi. 22 Pa tənaɣa mpʋ paa kɛ́ yoolaa kʋpama kɛ́. llɛna pá lá Tafiiti yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma na pá səna-ɪ teu. 23 Paa kʋyakʋ ŋkuɣu yəlaa kɔŋaɣa na pá sɔɔsəɣɪ Tafiiti yoolaa tɔɔ na pá səŋna-ɪ. Mpʋ pə lapəna na ɪ yoolaa tɔɔ sɔsɔm ɪsɪɪ lsɔ yoolaa.

Mpa mpa pa pola Tafiiti sənaʋ kɛ Hepəlɔŋ tɔ

24 Yoolaa kʋpama mpa pa pola Tafiiti kiŋ kɛ Hepəlɔŋ sɪ pa cɛləɣɪ-ɪ Sayuli kawulaɣa, ɪsɪɪ Tacaa ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ pa nyɔɔŋ ntɔ.

25 Yuta kpekəle taa yoolaa wɛ iyisi naatoso na nasənaasa (6800) na pa kpaləŋ na pa ŋmantaasɪ. 26 Simiyɔŋ nyə́ma kɛ yoolaa kʋpama iyisi naatosompɔɣɔlaɣa na nɪɪnʋwa (7100). 27 Lefii nyə́ma kɛ iyisi liɣiti na nasətoso (4600). 28 Alɔŋ lʋlʋɣʋ tʋ nyʋɣʋ tʋ Yoyata na ɪ waalɪ nyə́ma kɛ iyisi tooso na nasətoso na nɪɪnʋwa (3700). 29 llɛna pə́ kaasɪ ɪfepu Satɔkɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wei ɪ ka ké yoolu kʋpaŋ tɔ, na ɪ maɣamaɣa ɪ lʋlʋɣʋ nyɔɔŋ nyə́ma hiu na
naalɛ. 30 Na Pɛncamɛɛ kpekəle nte tə ké Sayuli nyəntɛ tɔɣɔ iyisi tooso
(3000). Pa taa paɣalɛ lakaɣa Sayuli lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ təmlɛ. 31 Lfəlayim
kpekəle taa ké yoolaa kʋpama iyisi hiu na nasənaasa (20800). Pa təna
pa nyɔɔŋ kʋla pa lʋlʋŋ taa ké. 32 Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ
wɛna ilim tətʋlɛ tɔɔ tɔɣɔ iyisi pəlefɛɪ hiu (18000). Paa ləsa yəlaa mpɛɣɛ
kʋləsʋ ké sɪ pá polo pá kpa Tafiiti kɛ wulaʋ. 33 Lsakaa nyə́ma taa ké
yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma kɛ ŋmʋnʋɣʋ (200), na pa waalɪ nyə́ma. Pa təna pa
nyəmá ɪsəna Lsɛɣɛlɪ nyə́ma lakɪ tɔ. 34 Sapulɔŋ nyə́ma taa ké yəlaa mpa
pa nyəmá yoou kɛ teu tɔɣɔ iyisi nɪɪlɛ na naanʋwa (50000). Pa wɛna
yoou wontu təna, na pá lakɪ teu. 35 Nɛfətali nyə́ma kɛ nyʋɣʋ nyə́ma
iyaɣa (1000) na pá yoolaa kɛ iyisi hiu na naanʋwa na naatosompɔɣɔlaɣa
(37000) na pá tɔka kpaləŋ na ŋmantaasɪ. 36 Na Taŋ nyə́ma taa ké yoolaa
mpa pa sɔɔlʋ pɪɪwa sɪ pá pɪɪlɪ yoou tɔɣɔ iyisi pəlefɛɪ hiu na naanʋwa
na nasətoso (28600). 37 Na Asɛɛ nyə́ma taa ké yoolaa mpa pa nyəmá
yoou kɛ teu na pa sɔɔlʋ pɪɪwa tɔɣɔ iyisi nɪɪlɛ (40000). 38 Kpeka wena a
wɛ Yaatanɪ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ, ɪsɪɪ Lupɛŋ, na Katɪ, na Manasee hɔɣɔlʋɣʋ
lɛŋkʋ nyə́ma tɔɣɔ yoolaa iyisi nɪɪnʋwa na hiu (120000) na pá wɛna yoou
wontu təna.

39 Yoolaa mpɛ pa təna pa pologna Hepəlɔŋ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ, na pá
kpa Tafiiti kɛ Lsɛɣɛlɪ wulaʋ. Lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛlaa laŋlɛ hɛɛwa sɪ í tɔɣɔ
kawulaɣa ŋké. 40 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa caɣa Tafiiti kiŋ kɛ kʋyɛɛŋ tooso, na pá
tɔɣɔ na pá nyɔɔ mpi pa taapalaa lapa tɔ. 41 Pəlɛ pə paasi, pəcɔlɔ pəcɔlɔ
kpeka, ɪsɪɪ Lsakaa na Sapulɔŋ na Nɛfətali pə nyə́ma ná səɣəlaɣana
mʋlʋm, na kakalasɪ, na tɪɪŋ wei pa yaa sɪ fiki na lɛsɛŋ tɔ ɪ pee kʋwʋlɛɛ,
na sʋlʋm na nim na pá kɔŋna. Haləna pá kɔna tətɔɣɔ naaŋ na heeŋ. Mpi
tɔ, tɛtʋ təna taa yəlaa təna laŋa ka hʋlʋmaa ké.

Lsɔ atakaa ponaʋ kɛ Yosalɛm
(Samiyɛɛlɪ II 6:1-11)

13 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti na yəlaa iyaɣa (1000) nyʋɣʋ nyə́ma, na nɪɪnʋwa
(100) nyʋɣʋ nyə́ma, na nyʋɣʋ nyə́ma lɛlaa pa lapa kotuɣu. 2 Na
Tafiiti heeli pa təna sɪ: Ye pə maɣa-mɛ, na Tacaa laŋlɛ hɛɛwa, ɪlɛ tə́ tili
lɔŋ kɛ ta nyə́ma mpa pa kaasa Lsɛɣɛlɪ tɛtʋ taa tɔ pa waalɪ. Llɛna pə́ tɪɪ
kələna kɔtəlaa na Lefii nyə́ma mpa pa wɛ hɔɣɔləŋ wei ɪ cɔɔna-tʋ tɔ ɪ taa
tɔ. Tə́ yaa-wɛ na pá kɔɔ. 3 Llɛna tə́ kɔna Lsɔ atakaa ké tá tɛ. Mpi tɔ, tə taa
paasəna ɪ tɔm kɛ Sayuli waatʋ.

4 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɔm ntɪ tə maɣa yəlaa təna na pa təna pa tisi sɪ pá la mpʋ.
5 Llɛna Tafiiti koti Lsɛɣɛlɪ tɛtʋ təna yəlaa kɛ pə kpaɣaʋ Icipiti tɛtʋ toŋa
na ilim mpətəŋ tɔɔ tɔ. Haləna Lepo-Hamatɪ kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ sɪ, pá
polo pá kpaɣa Lsɔ atakaa ké Kiliyatɪ-Yeyalim. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti na Lsɛɣɛlɪ
nyə́ma pa pola Paala timpi pa cuɣusaa sɪ, Kiliyatɪ-Yeyalim tɔɣɔ Yuta

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛtʋ taa sɪ pa kpakəɣɪ lsɔ atakaa. Atakaa ɪnɪ ɪ tɔɔ ka wɛ ɪsɔtaa taŋlaa
lɛɛsəŋ. Atakaa ɪnɪ ɪ ɪsɛntaa ké pa sɛɛkaɣa lsɔ. 7 Apinatapɪ tɛɣɛ atakaa
ɪnɪ ɪ ka wɛɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tʋ-ɪ kɛɛkɛ kʋfalʋ taa na Usa na Ahiyo pá hɔŋɪ-
ɪ. 8 Ulɛna Tafiiti na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna pa hʋlɪ pa laŋhʋlʋmlɛ na luɣu
kʋlʋmʋɣʋ, na pá yooki yontu na cəməŋ, na saŋkʋnaa, na akilimanaa,
na kpɛŋkpɛŋnaa, na akantɛɛ. 9 Waatʋ wei pa tala Kitɔŋ təfallɛ, ulɛna
naaŋ cɛɛ lsɔ atakaa kɛ pɛtʋɣʋ. Təna ɣa Usa siisaa na í te lsɔ atakaa.
10 Mpʋɣʋlɛ Tacaa mʋ Usa na páána kɛ timpi ɪ mapa laŋlɛ na í tokina lsɔ
atakaa tɔ, na í kʋ-ɪ tənɛ ɪnəɣɪ kpakpaa.

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti laŋlɛ ta hɛɛna ɪsəna mpi Tacaa kʋɣʋ Usa kɛ mpʋ tɔ.
Ulɛna í ha lonte ntɛɣɛ hətɛ sɪ Pɛlɛsɪ-Usa. Usa təkʋlɛ kɛ pa yaa mpʋ na pa
tɛ taa. Na pá yaakɪ-tɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́ haləna saŋa. 12 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ lsɔ tɔm
lapa Tafiiti kɛ sɔɣɔntʋ na í tɔ sɪ: Pə fɛɪ sɪ má pona lsɔ atakaa ké ma tɛ.

13 Tafiiti ta pona lsɔ atakaa ké ɪ tɛɣɛ kʋyakʋ ŋkʋ, Katɪ tʋ Opɛtɪ-ltɔm
tɛɣɛ ɪ sɪɪ-ɪ. 14 Na atakaa caɣa tənaɣa ɪsɔtʋnaa tooso. Ulɛna Tacaa kooli
apalʋ ɪnɪ na ɪ təyaɣa na ɪ nyəm tənaɣa kʋpantʋ.

Tafiiti caɣalɛ kɛ Yosalɛm
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 3:5-9; Samiyɛɛlɪ II 5:11-16)

14 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tiii wulaʋ Hilam kʋsa yəlaa na pá polo Tafiiti kɛ
sɛɛʋ, na í hana-ɪ kpeŋkpelasɪ kʋpaŋsɪ na pɛɛ saakəlaa, na
kaafəntanaa, sɪ pá ŋma-ɪ kawulaɣa təyaɣa. 2 Ulɛna Tafiiti cɛkəna sɪ
Tacaa maɣamaɣa kpana-ɪ lsɛɣɛlɪ wulaʋ. Na ɪ kawulaɣa toŋ tɔŋna
sɔɔsʋɣʋ kɛ lsɔ yəlaa tɔɔ.

3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti kpaɣa alaa lɛlaa kɛ Yosalɛm na í lʋlɪ apalʋpiya na
alʋpiya. 4 Halɪ ɪ pəyalaa mpa ɪ lʋla təna tɔ pa həla ntɔ: Samʋwa, na
Sopapɪ, na Nataŋ, na Salʋmɔŋ, 5 na lpaa, na Ulisuwa, na Uləpelɛtɪ, 6 na
Noka, na Nefɛkɪ, na Yafiya, 7 na Uləsama, na Peeliyata, na Uləfelɛtɪ.

Tafiiti kəlʋɣʋ kɛ Filiisi nyə́ma
(Samiyɛɛlɪ II 5:17-25)

8 Filiisi nyə́ma nɪɪwa sɪ Tafiiti tɔɣɔ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɪ təna tɔɔ, ulɛna
pá polo-ɪ yoonaʋ. Tafiiti ná níí mpʋ, ulɛna í səŋ-wɛ. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi nyə́ma
wata Lefayi nyə́ma tɛtɛkəlɛ. 10 Ulɛna Tafiiti pɔɔsɪ lsɔ sɪ: Má polo má
yoona Filiisi nyə́ma na? N ká tʋ-wɛɣɛ ma niŋ taa? Ntɛna Tacaa sɪ: Polo
na ń yoona-wɛ. Maa tʋ-wɛɣɛ nyá niŋ taa.

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi nyə́ma tuusaa na pá tala Paalɪ-Pelasim. Tənaɣa Tafiiti
kʋ-wɛ na í tɔ sɪ: Tacaa hɛɛ ma kolontunaa taa ké ɪkpatɛ na ma niŋ. lsɪɪ
lɔɔʋ fakʋɣʋ hapəlɛ tɔ.

Pə tɔɔ ké pa ha tənɛ ɪnəɣɪ hətɛ sɪ: Paalɪ-Pelasim. Pə nyʋɣʋ ntɛ́ sɪ
akpaa hɛɛlʋ, na pa tɛ taa. 12 Filiisi nyə́ma seekaɣa, ulɛna pá yele pa
lɛɛsəŋ kʋlalaaŋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti tɔma sɪ pá sɔ lɛɛsəŋ kʋlalaaŋ ɪnəɣɪ kɔkɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filiisi nyə́ma taɣana Lefayi tɛtɛkəlɛ kɛ wátʋ́ɣʋ́. 14 Ntɛna
Tafiiti tasa Tacaa kɛ yɔɣɔtənaʋ, na lsɔ cɔ-ɪ sɪ: Taa polo pa tɔɔ na pa
waalɪ tɔɔ. Ama cɛ-wɛ na ń kpətəna-wɛɣɛ tɪɪŋ taalɛ hɔtʋɣʋ nɔɣɔ. 15 Ye n
nɪɪwa yəlaa nɔɔhɛɛ kɛ tɪɪŋ nyɔɔŋ taa, ɪlɛ n tii pa tɔɔ ké kpakpaa. Mpi tɔ,
waatʋ ɪnəɣəlɛ ma kɔma sɪ ma yookina Filiisi nyə́ma kɛ nyá nɔɣɔ tɔɔ.
16 Mpʋɣʋlɛ Tafiiti lapa teitei ɪsɪɪ Tacaa heeluɣu-ɪ tɔ, na lsɛɣɛlɪ nyə́ma
yoona Filiisi nyə́ma kɛ pə kpaɣaʋ Kapawɔŋ tɔ, haləna Kesɛɛ. 17 Pə
kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔɣɔ Tafiiti hətɛ yaawa tɛtʋnaa təna taa, na Tacaa
yele na piitimnaa təna nyaŋna-ɪ.

lsɔ atakaa ponaʋ kɛ Yosalɛm

15 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti ŋmawa tɛɛsɪ kɛ timpi pa yaa sɪ Tafiiti tɛ tɔ. lɪɛna
í taɣanɪ lonte natəlɪ na í siki lsɔ cokəle sɪ paa sɪɪ lsɔ atakaa.
2 lɪɛna í kpaalɪ sɪ: Lefii nyə́ma tike təkoŋ ká səɣələna lsɔ atakaa. Mpɛɣɛ
lsɔ ləsaa sɪ paa paasəɣəna-ɪ tam tɔɔ.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti kota lsɛɣɛlɪ nyə́ma tənaɣa Yosalɛm sɪ pá pona lsɔ
atakaa kɛ timpi pa taɣana ɪ lonte tɔ. 4 lɪɛna í koti Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma
kɔtəlaa na Lefii nyə́ma. 5 Kehatɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma ka wɛ yəlaa nɪɪnʋwa na
hiu (120) ké, pa nyʋɣʋ tʋ nté Uliyɛlɪ. 6 Melali lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ ŋmʋnʋɣʋ
na hiu (220), pa nyʋɣʋ tʋ kɛ Asaya. 7 Kɛɛsɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ nɪɪnʋwa na
hiu na naanʋwa (130), pa nyʋɣʋ tʋ nté Sowɛɛlɪ. 8 lləsafaŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma
kɛ ŋmʋnʋɣʋ (200), pa nyʋɣʋ tʋ nté Semaya. 9 Hepəlɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ
nɪɪnaasa, pa nyʋɣʋ tʋ nté lləyɛlɪ. 10 Usiyɛlɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma wɛ nɪɪnʋwa na
naanʋwa na naalɛ (112), pa nyʋɣʋ tʋ nté Aminatapɪ. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti
yaa kɔtəlaa Satɔkɪ, na Apiyataa, na Lefii nyʋɣʋ nyə́ma, Uliyɛlɪ, na
Asaya, na Sowɛɛlɪ, na Semaya, na lləyɛlɪ, na Aminatapɪ. 12 Na í tɔ-wɛ sɪ:
Mpa mɛ, í ké Lefii nyʋɣʋ nyə́ma tɔ, mə na mə waalɪ nyə́ma í la nyɔɔŋ tɔɔ
asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa na í polo na í kpaɣa lsɛɣɛlɪ lsɔ atakaa na í kɔna-
ɪ lonte nte tə taa ma taɣana-ɪ tɔ. 13 Mpi tɔ, mə taa fɛɪ, waatʋ wei tə pola
ɪ kpaɣaʋ kɛ kancaalaɣa tɔ. Pəyele tə ta tɪɪ pɔɔsɪ Tacaa sɪ pʋlʋ, ɪsɪɪ pɪɪ
mʋnaa tɔ. Pə tɔɔ ké lsɔ kʋ́ tá taa yʋlʋ.
14 Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtəlaa na Lefii nyʋɣʋ nyə́ma pa lapa nyɔɔŋ tɔɔ asilima
kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa, na pá polo sɪ pa kpakəɣɪ lsɔ atakaa. 15 lɪɛna Lefii nyə́ma
kpaɣa ɪ kpatəŋ taa, na pá hɔɣɔlɪ pa asəŋkpekiŋ tɔɔ ké teitei ɪsɪɪ Tacaa
ka kɛɛsʋɣʋ Moisi tɔ. 16 lɪɛna Tafiiti heeli Lefii nyʋɣʋ nyə́ma sɪ: Í pɪɪlɪ
mə tɛɛtʋnaa waalɪ. Pɛlɛ paa yoona yontu na Saŋkʋnaa na cəməŋ na
kpɛŋkpɛŋnaa na laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ. 17 Ntɛna Lefii nyə́ma pɪɪlɪ Sowɛɛlɪ
pəyalʋ Hemaŋ, na ílé ɪ taapalʋ Pelekiya pəyalʋ Asafɪ, na pa tɛɛtʋ Melali
lʋlʋɣʋ tʋ Kusaya pəyalʋ ltaŋ pa waalɪ. 18 Pə́ kaasɪ pɛlɛ pa waalɪ nyə́ma
Lefii nyə́ma lɛlaa mpa pa ké nɔnɔɔsɪ paasənlaa tɔ, ɪsɪɪ Sakalɪ, na Pɛnɪ,
na Yasiyɛlɪ, na Semilamɔtɪ, na Yehiyɛlɪ, na Uni, na lliyapɪ, na Penaya,
na Maaseya, na Matitiya, na llifəlehu, na Mikineya, na Opɛtɪ-ltɔm, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yeiyɛlɪ. 19 Yonyoolaa Hemaŋ, na Asafɪ, na lɪtaŋ, pɛlɛ pa makaɣana ntɛɣɛ
nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kpɛŋkpɛŋnaa mpa pa wiiki teu tɔ. 20 Sakalɪ, na
Asiyɛlɪ, na Semilamɔtɪ, na Yehiyɛlɪ, na Uni, na lliyapɪ, na Maaseya,
na Penaya pɛlɛ pa makɪ cəməŋ wei ɪ wɛ nɔɔsɪ kʋyʋllasɪ tɔ. 21 Matitiya,
na llifəlehu, na Mikəneya, na Opɛtɪ-lɪtɔm, na Yeiyɛlɪ, na Asasiya pɛlɛ
pa makaɣana ntɛɣɛ ŋmɪɪsɪ pəlefɛɪ naanʋwa saŋkʋnaa na yonyoolaa
yooki yontu. 22 Lefii nyə́ma nyʋɣʋ tʋ Kenaniya kɛlɛ lsɔ atakaa kpaɣaʋ
sɔsɔ na í paasəɣəna. Mpi tɔ, ɪ nyəmá pə tɔm kɛ teu. 23 Na Pelekiya na
llə̰kana pɛlɛɣɛlɛ nɔnɔɔsɪ taŋlaa, na pə wɛɛ sɪ pá səŋ atakaa kite. 24 Na
nɔnɔɔsɪ taŋlaa lɛlaa Opɛtɪ-lɪtɔm na Yehiya. Pə kaasa kɔtəlaa Sepaniya na
Yosafatɪ na Netaneyɛlɪ na Amasayi na Sakalɪ na Penaya na lliyesɛɛ tɔ,
pɛlɛ pa hʋlaɣana ntɛɣɛ akantɛɛ kɛ lsɔ atakaa nɔɣɔ tɔɔ.

lsɔ atakaa tatɛ kɛ Yosalɛm
(Samiyɛɛlɪ II 6:12-19)

25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti na lsɛɣɛlɪ sɔsaa na yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma pa kpaɣa
lsɔ atakaa kɛ Opɛtɪ-lɪtɔm tɛ na laŋhʋlʋmlɛ. 26 lsɔ kentaɣaa Lefii
nyə́ma mpa pa səɣəla lsɔ atakaa tɔɣɔ. llɛna pá la kɔtaɣa kɛ latəcɛnaa
naatosompɔɣɔlaɣa, na ɪwaaŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 27 Tafiiti na Lefii
nyə́ma mpa pa səɣəla atakaa tɔ, na wontu mataa, na səɣəllaa nyʋɣʋ tʋ
Kenaliya paa suu kponkpontu toŋ nyəntʋ wontu ké. Pə kaasɪ na Tafiiti
suu kɔtəlaa capa kɛ pətɛɛ. 28 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna kpaana lsɔ
atakaa, na pá makɪ niŋ taa, na kpɛŋkpɛŋnaa, na saŋkʋnaa, na cəməŋ,
na pá hʋləɣɪ tutuuŋ na akantɛɛ.
29 Pa tɔŋna lsɔ atakaa kɛ sʋʋnaʋ kɛ wulaʋ ɪcatɛ taa, ɪlɛ Tafiiti
alʋ Mikaalɪ, Sayuli pɛɛlɔ səŋna pətote ntɛ́, na í ná Tafiiti paakəna
laŋhʋlʋmlɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ nyəna-ɪ yem ké ɪ taa.

16 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa pona lsɔ atakaa na pá sɪɪ-ɪ cokəle nte Tafiiti ka sikaa
tɔ tə taa. llɛna pá lá lsɔ ké kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ na nɔɣɔ
kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ nyənsɪ. 2 Tafiiti tɛma kɔtasɪ nsɪ sɪ lapʋ ɪlɛna í kooli
samaa kɛ kʋpantʋ na Tacaa hətɛ taa. 3 llɛna í tala apalaa na alaa kɛ
tɔɣɔnaɣa. Paa wei kɛ potopoto kʋkulutu na nantʋɣʋ na tʋɣʋ ŋku pa yaa
sɪ lɛsɛŋ tɔ kʋ pee kʋwʋlɛɛ kakalaɣa.

Lefii nyə́ma lsɔ samtʋ yontu
(Yontu 96; 105:1-15; 106:1,47-48)

4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti tʋwa Lefii təmlɛ nyə́ma kɛ təmlɛ kɛ lsɔ atakaa kiŋ sɪ
pá sɛɛ lsɛɣɛlɪ lsɔ na pá tʋ-ɪ teeli na pá samɪ-ɪ. 5 Asafɪ kɛlɛ pa paasənlʋ
na Sakalɪ náá səŋna-ɪ. Yasiyɛlɪ na Semilamɔtɪ na Yehiyɛlɪ na Matitiya
na lliyapɪ na Penaya na Opɛtɪ-lɪtɔm na Yeiyɛlɪ pɛlɛ pa makaɣana ntɛɣɛ
cəməŋ na saŋkʋnaa, na Asafɪ náá makɪ kpɛŋkpɛŋnaa. 6 Na kɔtəlaa
Penaya na Yasiyɛlɪ pɛlɛ pá hʋləɣɪ akantɛɛ kɛ tam ké lsɔ atakaa nɔɣɔ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ wule kɛ Tafiiti caala Asafɪ na ɪ taapalaa kɛ tʋɣʋ sɪ pá
sa Tacaa. Ɩlɛna pá samɪ-ɪ sɪ:
8 Í sa Tacaa, í yaa ɪ hətɛ.
Í tɛləsɪ piitimnaa tənaɣa ɪ kookalənaa.
9 Í yoo-ɪ yontu na cəməŋ.
Í yɔɣɔtɪ ɪ təma kʋpana tɔm.
10 Mə laŋa í hɛɛna ɩsɔ naŋŋtʋ ɪnɪ ɪ hətɛ.
Mɛ mpa í pɛɛkəɣɪ-ɪ tɔ, mə laŋa í hʋləmɪ.
11 Í kéésə́ná Tacaa Toma təna tʋ tɔɔ.
Í pɛɛkəɣɪ tam sɪ í sɛɛ-ɪ.
12-13 Tacaa təmlɛ tʋ ɩsɛɣɛlɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma mɛ.
Yakɔpʋ piya mɛ mpa ɩsɔ ləsaa tɔ.
Í tɔɔsɪ ɪ təma sɔsɔɔna tɔɔ.
Na kɔkɔlɔ nyəmnaa mpa ɪ lapa tɔ,
na ɪ hʋʋlɛ pə tɔɔ.

14 ɩnəɣəlɛ Tacaa, ɪnəɣəlɛ tá ɩsɔ.
ɩnəɣəlɛ tɛtʋ təna hʋʋnlʋ.
15 Í tɔɔsɪ ɪ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ tam nyəŋka tɔɔ.
ɩ nɔɣɔ sɪɪʋ wɛ ḿpʋ́ɣʋ́,
halɪ lʋlʋŋ loosi iyaɣa.
16 Nɔɣɔ ŋkɛɣɛ ɪ sɪɪ Apəlaham.
Na í heeli-təɣɪ ɩsaaka na tuunaʋ.
17 ɩ sɪɪ-təɣɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ́ ɪsɪɪ kʋsəsɪɪtʋ.
Na tə wɛɛ-wɛ ɪsɪɪ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ tam tɔɔ nyəm.
18 ɩsɪɪ ɪ ka heeluɣu-wɛ tɔ sɪ,
ɪ ká ha-wɛɣɛ Kanaaŋ tɛtʋ.
Pa na pa lʋlʋɣʋ nyə́ma pa kpancoou ntɛ́.
19 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa tɔ,
pa taa fɛɪ paɣalɛ,
pəyele paa kɛ́ caɣalaa kɛ tɛtʋ taa kɛ́.
20 Pa lɪɪkaɣa piitimnaa taa kɛ́ na pá puki lɛmpɪ kiŋ.
Na pá lɪɪkɪ kawulasɪ taa na pá puki yəlaa lɛlaa kiŋ.
21 Ama ɩsɔ ta yele sɪ nɔɣɔlʋ í tʋ-wɛɣɛ wahala.
Halɪ ɩsɔ kaləna awulaa kɛ pa nyʋɣʋ tɔɔ sɪ:
22 Laakalɪ na yəlaa mpa ma ləsaa tɔ,
na mpa pa tɛləsəɣɪ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ tɔ pa tokinaʋ.

23 Antulinya təna yəlaa mɛ, í yoo Tacaa kɛ yontu.
Í kpaaləɣɪ paa ɪfemle nte sɪ Tacaa kɛlɛ waasʋlʋ.
24 Í heeli yəlaa tənaɣa ɪ teeli tɔm,
na í yɔɣɔtɪ ɪ təma kʋpana tɔm kɛ yəlaa kiŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

25 Tacaa kəla akɔnna tənaɣa sɔsɔɔntʋ.
Í fɛɪna saala.
26 Piitimnaa tɪɪŋ təna wɛ kpɛtɛ ké.
Ama Tacaa lapəna ɪsɔtɔnʋɣʋ.
27 Ɩ teu na ɪ sɔsɔɔntʋ wɛ sɔɣɔntʋ.
Ɩ wɛ toŋ kɛ ɪ təcaɣalɛ taa na í haakɪ laŋhʋlʋmlɛ.
28 Tɛtʋ təna yəlaa, í kɔɔ na í sa Tacaa.
Í hólí ɪ teu na ɪ toma.
29 Í kɔɔ na í sa ɪ teu na í kɔna-ɪ mə kʋhaaŋ.
Í həntɪ Tacaa kɛ atɛɣɛ saa wei ɪ hʋ́ləɣí ɪ
təna̱ŋŋ wɛɛtʋ tɔ.
30 Antulinya təna yəlaa mɛ í seliɣina-ɪ.
Tɛtʋ caɣa teu ké tɪɪ nyəɣələɣɪ.
31 Ɩsɔtɔnʋɣʋ laŋlɛ í hʋləmɪ,
na tɛtʋ náá yɔɔlɪ.
Na pá heeli yəlaa təna sɪ Tacaa kɛlɛ wulaʋ.
32 Teŋku na ɪ taa nyəm təna í kala kɔkɔtɛ.
Tawa na a nyəm təna, í yɔɔlɪ.
33 Hɔtʋ taa tɪɪŋ, í kiisina laŋhʋlʋmlɛ kɛ Tacaa kiŋ.
Mpi tɔ, ɪ kɔŋ kawulaɣa tɔɣɔʋ kɛ tɛtʋ taa.

34 Tacaa ké kʋpaŋ ké, í samɪ-ɪ.
Pəyele ɪ sɔɔlʋɣʋ fɛɪ tənaɣa.
35 Í wiikina-ɪ sɪ:
Tacaa waasʋlʋ Ɩsɔ, haɪ, waasɪ-tʋ.
Ya-tʋɣʋ piitimnaa kpaɪ nyəm niŋ taa.
Kpeɣeli-tʋ na tə́ yaa nyá hətɛ naŋŋ nyəntɛ.
Na ta laŋa hɛɛna nyá samtʋ.
36 Í sɛɛ Ɩsɛɣɛlɪ Ɩsɔ Tacaa kɛ tam.
Ɩlɛna samaa təna tisi sɪ Ɩsɔ í kɔna mpʋ. Í sa Tacaa.
37 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti tɔma Asafɪ na ɪ taapalaa təna sɪ: Í caɣa Ɩsɔ atakaa kiŋ,
na í lakɪ mə yontu təma kɛ tam ké paa kʋyakʋ ŋku, ɪsɪɪ pə sɪɪʋ tɔ, í taa yele.
38 Ɩlɛna í ləsɪ Opɛtɪ-Ɩtɔm na ɪ lʋlʋɣʋ taa ké yəlaa pəlefɛɪ nɪtoso na naanʋwa,
na pá sɔɔsəna Yetutuŋ pəyalʋ Opɛtɪ-Ɩtɔm, na Hosa, na pá lakɪ nɔnɔɔsɪ taŋʋɣʋ
təmlɛ.
39 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti tʋ́ kɔtʋlʋ Satɔkɪ na ɪ lʋlʋɣʋ taa kɔtəlaa sɪ: Í paasəna
Ɩsɔ cokəle nte tə wɛ Kapawɔŋ təkɔtəlɛ tɔ. 40 Mə təmlɛ ntɛ́ sɪ í lakɪ kɔtaɣa
ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔ tanaŋ na taanaɣa. Na í lakɪ kɔtasɪ nsi pa
kɛɛsa kiiu ŋku Tacaa hawa Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ kʋ taa tɔ. 41 Mə na Hemaŋ,
na Yetutuŋ, na lɛlaa mpa pa ləsaa sɪ pá saŋ Tacaa kɛ ɪ sɔɔlʋɣʋ tam
nyəŋkʋ tɔɔ tɔ. 42 Hemaŋ na Yetutuŋ pa təmlɛ ntɛ́ akantɛɛ hʋlʋɣʋ na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kpɛŋkpɛŋnaa mapʋ. Na wontu lɛntənaa nti pa yookaɣana lsɔ Tɔm yontu tɔ. Ulɛna Yetutuŋ pəyalaa kɛ nɔnɔɔsɪ taŋlaa.
43 Pə waalɪ kɛ́ paa wei ɪ kpema ɪ tɛ. Na Tafiiti náá kpe na í sɛɛ ɪ nyə́ma.

Nataŋ na Tafiiti pa tɔm
(Samiyɛɛlɪ II 7:1-17)

17 1 Tafiiti caɣa ɪ kawulaɣa taa, ulɛna kʋyakʋ nakʋlɪ í tɔ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Nataŋ sɪ: Pə ta mʋna sɪ má wɛɛ kutuluɣu ŋku pa lapəna kpeŋkpelasɪ kʋpaŋsɪ tɔ kʋ taa, na Tacaa atakaa náá wɛ cokəle nte pa lapəna pɔɔŋ tɔ tə taa. 2 Ntɛna Nataŋ cɔ wulaʋ sɪ: Polo na ń lá pə təna mpi n maɣasəɣɪ nyá taa tɔ. Mpi tɔ, Tacaa wɛ nyá waalɪ kɛ́.
3 Ahoo yuwa, ulɛna Tacaa tɔ Nataŋ sɪ: 4 Polo na ń heeli ma pəyalʋ Tafiiti sɪ, pə taɣa ɪnɪ ɪ ka ŋmana-m təyaɣa ŋka ka taa maa caɣa tɔ.
5 Hatoo ma ləsʋɣʋ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Icipiti taa, na pə́ sɪɪna saŋa tɔ, ma ta caɣata kutuluɣu nakʋlɪ kʋ taa. Cokəle taa kɛ́ ma wɛɛ na má laɣasəɣɪ lona. 6 Pəlɛ pə paasi too ma wɛʋ lsɛɣɛlɪ nyə́ma waalɪ tɔ, Paasənlaa paɣalɛ kɛ ma tʋ́ ma yəlaa paasənaʋ. Pəyele ma ta kaləna pa taa nɔɣɔlʋ sɪ ɪ ta ŋma-m kutuluɣu kʋpaŋkʋ.
7 Mpʋ tɔ, heeli ma təmlɛ tʋ Tafiiti sɪ: Toma təna tʋ Tacaa má, ma yɔɣɔtaa sɪ, ntiɣile taa kɛ́ ma kpa-ŋ heeŋ waalɪ sɪ ń la ma lsɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʋ. 8 Na má wɛ nyá waalɪ kɛ́ nyá tɔntɛ təna taa, na má kpiisi nyá kolontunaa təna na má kʋsɪ nyá nyʋɣʋ ɪsɪɪ atɛ sɔsaa lɛlaa. 9 Ulɛna má ha ma lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ təcaɣalɛ sɪ pá caɣa teu na pʋlʋ í taa peɣeli-wɛ, na yəlaa asaɣaa í taa tɔɣɔ pa ɪsɛ. 10 Lsɪɪ saa wei maa kpa Paasənlaa kɛ ma yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ tɔ. Maa tisi mə kolontunaa təna təfɛ. Ma heeliɣi-ŋ sɪ lsɔ ma, maa yele na ń wɛɛna lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ nyá waalɪ. 11 Ye pə tala nyá kʋyakʋ na ń səpa, ulɛ maa ləsɪ nyá piya mpa n lʋləna nyá tapʋɣʋ tɔ pa taa nɔɣɔlʋ, na má kpa-ɪ wulaʋ. 12 Lnɪ ɪ ka ŋmana-m təyaɣa na má yele na ɪ kawulaɣa kumte wɛɛ tam tɔɔ. 13 L ká nyənəɣɪ-m ɪ caa, na máá nyəŋəɣɪ-ɪ ma pəyalʋ. Ma kaa lɔ-ɪ, ɪsɪɪ ma lɔʋ wulaʋ wei ɪ laala-ŋ tɔ. 14 Máá kpana-ɪ ma yəlaa wulaʋ kɛ tam tɔɔ kɛ́ ma təyaɣa taa na ma kawulaɣa taa, na ɪ təyaɣa kawulaɣa toŋ kaa ciɣiti.
15 Nti nti lsɔ heela Tafiiti na Nataŋ nɔɣɔ tɔɣɔlɛ.

Tafiiti sələmʋɣʋ
(Samiyɛɛlɪ II 7:18-29)

16 Mpʋɣʋlɛ wulaʋ Tafiiti pola lsɔ cokəle taa, na í yɔɣɔtəna lsɔ sɪ: Haɪ, Tacaa lsɔ má na ma təyaɣa tə kɛ́ we na ń kɔŋna-m timpi taa ma wɛ ɪsəntɔ tɔ? 17 Pəlɛ pə paasi na ń yɔɣɔtəɣɪ ɪsəna ma təyaɣa ka tɛɛsəna cele tɔ pə tɔm? N lakɪ-m kɛ́ ɪsɪɪ ma kɛ́ yʋlʋ sɔsɔ nɔɣɔlʋ, ma lsɔ Tacaa. 18 Ma fɛɪna kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ teeli wei n tʋ-m tɔ ɪ tɔɔ. Mpi tɔ, ma kɛ́ nyá təmlɛ tʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké, na ń nyəma-m. 19 Tacaa, n sɔɔla-m tɔɣɔ n lapa kʋpantʋnaa panɛ pa
təna sɪ nyá sɔsɔɔntʋ tam tɔɔ nyəntʋ í ná. 20 Tacaa nɔɣɔlʋ ta nəɣəsəna-
ŋ. Ye tə kɛɛsəna nti ɪnɪ tə nɪɪna ta ŋkpaŋŋ tɔ, lsɔ nɔɣɔlʋ ɪ fɛɪ ɪsɪɪ nyá.
21 Piitim napəlɪ pə fɛɪ na pə́ nəɣəsəna nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa tá
n kɔma na ń ya Icipiti nyə́ma ŋmakəlʋɣʋ taa na ń la-tʋɣʋ nyá yəlaa tɔ.
Lakasɪ kʋpaŋsɪ na sɔɣɔntʋ nyənsɪ kɛ n tɔɣɔnna piitimnaa kɛ nyá yəlaa
tá ta nɔɣɔ tɔɔ na nyá hətɛ yaa, na pə́ waasɪ-tʋ. 22 Na tə́ pəsɪ nyá nyə́ma
kɛ tam tɔɔ, na nyaa pəsɪ tá lsɔ. 23 Pənɛntɛ Tacaa la ɪsɪɪ n yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.
Yoosi nɔɣɔ ŋka n sɪɪ má na ma təyaɣa nyə́ma tɔɣɔ tam. 24 Pə́ la teitei,
ɪsɪɪ n yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. Ilɛna nyá hətɛ la sɔsɔɔlɛ kɛ tam tɔɔ na yəlaa yɔɣɔtəɣɪ
sɪ: Tacaa Toma təna tʋ nté lsɛɣɛlɪ nyə́ma lsɔ. Yele na nyá təmlɛ tʋ ma
ma təyaɣa nyɔɔ toŋ. 25 Mpi tɔ, ma lsɔ, nyá hʋləna-m sɪ n ká ha-m lʋlʋɣʋ
nyə́ma na pá lɛɛtɪ kawulaɣa taa. Pə tɔɔ ké ma pəsaa na má sələməɣɪ
nyá kiŋ. 26 Haɪ, Tacaa, nyaɣalɛ lsɔ, nyá sɪɪna nyá təmlɛ tʋ maɣa nɔɣɔ
kʋpaŋka ŋkɛ. 27 Nyá koolina ma təyaɣa nyə́ma kɛ kʋpantʋ sɪ ma lʋlʋɣʋ
nyə́ma ká tɔkɪ kawulaɣa kɛ tam kɛ nyá ɪsɛntaa. Ilɛ nyá koolee anɪ a ka
təŋ-wɛɣɛ tam tɔɔ.

Tafiiti tɔɣɔ piitimnaa lɛlaa tɛtʋ
(Samiyɛɛlɪ II 8:1-14)

18 1 Pəlɛ pə waalɪ ké Tafiiti yoona Filiisi nyə́ma na í kəlɪ-wɛ na í
lɛɛkɪ Katɪ ɪcatɛ na pə cɔlɔ nyə́ma. 2 Na í yoona Mowapʋ nyə́ma
tɔtɔ na í kəlɪ-wɛ na pá fɛləɣɪ-ɪ lampuu. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ yoona Silii wulaʋ
Hatatəsɛɛ wei ɪ wɛ Sopa na í tɔkɪ ɪ kawulaɣa kɛ Hamatɪ hɔɣɔlʋɣʋ tɔɔ
tɔ. Waatʋ ɪnəɣɪ Hatatəsɛɛ caakaɣa sɪ ɪ tɔkɪ lfəlatɪ hɔɣɔlʋɣʋ tɛtʋ. 4 Na
Tafiiti lɛɛkɪ yoou kɛɛkɛnaa iyaɣa (1000) na kpaɣanəŋ caɣalaa kɛ iyisi
naatosompɔlaɣa (7000) na yoolaa nɔɔhɛɛ nyə́ma kɛ iyisi hiu (20000)
na í sɪɪ ɪ tɪ ɪsɪɪ kpaɣanəŋ nɪɪnʋwa (100). Pə kaasa wei ɪlɛna í sɛtɪ ɪ
təna ɪ nɔɔhɛɛ hola. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tamasɪ Silii nyə́ma pola wulaʋ kɛ sənaʋ.
Ilɛna Tafiiti kʋ pɛleɣɛ yoolaa iyisi hiu na naalɛ (22000). 6 Ilɛna Tafiiti
sɪɪ yoolaa kpeka kɛ Tamasɪ kɛ Silii taa na í tɔkɪ pa tɔɔ na pá fɛləɣɪ-ɪ
lampuu. Na Tacaa kentiɣi Tafiiti tɔɔ ké timpi timpi ɪ pukaɣa tɔ. 7 Ilɛna
í kpaɣa Silii wulaʋ Hatatəsɛɛ taŋlaa wʋla kpaləŋ na í pona Yosalɛm.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti kuu nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ nyəɣətʋ kɛ sɔsɔm kɛ Hatatəsɛɛ
acalɛɛ nna pa yaa sɪ Tipatɪ na Kuŋ tɔ a taa. Nyəɣətʋ ntəɣɪ Salʋmɔŋ
kpaɣa waalɪ waalɪ na í lu lʋm nyampaani anaam, ɪsɪɪ lɪɪlɛ na akelenaa
na lsɔ təsɛɛlɛ taa wontu lɛntənaa.

9 Mpʋɣʋlɛ Hamatɪ wulaʋ Tou nɪɪwa sɪ Tafiiti kʋwa Sopa wulaʋ
Hatatəsɛɛ yoolaa. 10 Ilɛna í tili ɪ pəyalʋ Hatolam sɪ í sɛɛ wulaʋ Tafiiti na
í samɪ-ɪ. lsəna ɪ yoona Hatatəsɛɛ na í kəlɪ-ɪ tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Hatolam kpɛŋna
Tafiiti kɛ wʋla wontu na liɣitee nyəɣətʋ na nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ
nyəntʋ. 11 Ilɛna Tafiiti sɪɪ Tacaa kɛ wʋla na liɣitee nyəɣətʋ nti pa lɛɛka

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

piitimnaa lɛmpanaa kiŋ tɔ. lsɪı lɪtɔm na Mowapʋ na Amoni na Filiisi na Amaleke pə nyə́ma.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Seluya pəyalʋ Apisayi yoona lɪtɔm nyə́ma kɛ Tɔm tɛtɛkəlɛ taa, na í kʋ́ pa taa yəlaa iyisi pəlefɛı hiu (18000). 13 Na í sıı yoolaa kpeka kɛ lɪtɔm nyə́ma tɛ na Tafiiti tɔkı pa tɔɔ na Tacaa kentiɣi ı tɔɔ ké timpi timpi ı pukaɣa tɔ.

Tafiiti waalı nyə́ma həla
(Samiyɛɛlı II 8:15-18)

14 Tafiiti tɔɣɔ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma təna tɔɔ ké na í təŋəɣı tampana na í hʋʋkəna yəlaa təna. 15 Seluya pəyalʋ Sowapı kɛlɛ yoolaa nyʋɣʋ tʋ. Ahiluti pəyalʋ Yosafatı kɛlɛ takəlası sıılʋ. 16 Ahitupi pəyalʋ Satɔkı na Apiyataa pəyalʋ Apimelɛkı kɛlɛ kɔtəlaa. Safesa kɛlɛ takəlası ŋmaalʋ. 17 Yoyata pəyalʋ Penaya kɛlɛ wulaʋ taŋlaa nyʋɣʋ tʋ. Tafiiti pəyalaa maɣamaɣa nté ı sənlaa sɔsaa.

Tafiiti tillaa fɛɛlɛ tʋɣʋ
(Samiyɛɛlı II 10:1-5)

19 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ waatʋ nɔɣɔlʋ Amoni nyə́ma wulaʋ Nahası səpa na ı pəyalʋ lɛɛtı ı lonte. 2 Mpʋɣʋlɛ Tafiiti tɔma sı: Maa lɛɛtı Nahası pəyalʋ Hanuŋ kɛ kʋpantʋ nti ı caa ka lapa-m tɔ. Ulɛna Tafiiti tili tillaa sı pá polo pá sɛɛ-ı ı caa ləyaɣa. Tafiiti tillaa tala Amoni nyə́ma tɛtʋ taa. 3 Ulɛna tɛtʋ ntı tə awulaa səkpema tɔ Hanuŋ sı: N hʋʋ sı ləyaɣa sɛɛʋ tɔɔ ké Tafiiti tila ı yəlaa na? I tila-wɛɣɛ sı pá feŋ tɛtʋ na pá nyı-tı na pá lɛɛkı-tı.
4 Ntɛna Hanuŋ kpa Tafiiti tillaa na í looli pa tantəŋ, na í sɛtı pa wontu kɛ hatoo pa tapanɔɔsı kiŋ. Ulɛna í tɔɣɔnı-wɛ, 5 na pá tɛɛna fɛɛlɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti nıı ı tillaa tɔm ntı. Ulɛna í kʋsı yəlaa sı: Í səŋ-wɛ na í heeli-wɛ sı pá saalı Yeliko na pa tantəŋ nyɔ, ılɛna pəcɔ pá tala təyaɣa.

lsɛɣɛlı nyə́ma yoonaʋ kɛ Amoni nyə́ma na Silii nyə́ma
(Samiyɛɛlı II 10:6-19)

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Amoni nyə́ma na pa wulaʋ Hanuŋ pa cɛkəna fɛɛlɛ nte pa tʋ Tafiiti tɔ. Ulɛna pá kpaɣa Mesopotami ısɔtaa Silii nyə́ma, na Maaka na Sopa nyə́ma, pə yoolaa kɛ apaa, na pa yoou kɛɛkɛnaa na pa kpaɣanəŋ caɣalaa. Ulɛna pa fɛlı-wɛɣɛ liɣitee nyəɣətʋ kɛ tɔɔnənaa hiu na naanʋwa. 7 Na pá caa yoou kɛɛkɛnaa kɛ iyisi hiu na naanʋwa na naalɛ (32000). Ulɛna pá kpaɣa Maaka wulaʋ na ı yoolaa kɛ apaa. Ḿpʋ́ɣʋ́ pɛlɛ pa polaa na pá pıılı Metepa cɔlɔ. Na Amoni nyə́ma náá lıı pa acalɛɛ taa, na pá pıılı yoou.
8 Tafiiti nıı mpʋ, ılɛna í kʋsı ı yoolaa wulaʋ Sowapı na ı yoolaa taa yoolaa təna. 9 Mpʋɣʋlɛ Amoni nyə́ma lııwa na pá pıılı ıcatɛ sɔsɔɔlɛ nɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na awulaa mpa pa kɔma-wɛɣɛ sənaʋ tɔ pɛlɛ pá pɪlɪ hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ kɛ tawa taa. 10 Ɩlɛna Sowapɪ cɛkəna sɪ ɪ ká yoo taa na waalɪ. Ḿpúɣʋ́ ɪ ləsa ɩsɛɣɛlɪ yoolaa taa yoolaa na pɛlɛ pá yookina Silii nyə́ma. 11 Pə kaasa yoolaa kpekəle lɛntɛ, ɪlɛna í cɛlɛ təlɛɣɛ ɪ neu Apisayi na pɛlɛ pá pɪlɪ Amoni nyə́ma ɪsɛntaa. 12 Na Sowapɪ heeli Apisayi sɪ: Ye Silii nyə́ma í kpila-m, ɪlɛ n kɔɔ na ń səna-m. Yaa ye Amoni nyə́ma kpilina nyá, ɪlɛ máá kɔɔ na má səna-ŋ. 13 Tɔɣɔ apalʋtʋ na tə́ kaasɪ ta təɣɪ ta yəlaa na ta ɩsɔ acalɛɛ tɔɔ. Ɩlɛ ɩsɔ í la ɪ luɣu nyəntʋ.

14 Ḿpúɣʋ́ Sowapɪ na ɪ yəlaa pa sʋʋ Silii nyə́ma tɛɛ sɪ pá yookina-wɛ na Silii nyəma tʋ́ casəlɛ. 15 Amoni nyə́ma nawa Silii nyə́ma tʋ casəlɛ. Ɩlɛna pɛlɛ pá se Sowapɪ neu Apisayi na pá sʋʋ ɪcatɛ. Ɩlɛna Sowapɪ náá məlɪ Yosalɛm.

16 Silii nyə́ma nawa sɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kəla-wɛ. Ɩlɛna pá kʋsɪ tillaa sɪ pá polo pá ləsɪ pa tɛɛtʋnaa mpa pa wɛ ɩfəlatɪ pɔɣɔ waalɪ tɔ. Pa nyʋɣʋ tʋ nté Hatatəsɛɛ yoolaa nyʋɣʋ tʋ sɔsɔ Sofakɪ. 17 Pa heela-təɣɪ Tafiiti, ɪlɛna í koti ɩsɛɣɛlɪ yoolaa təna na pá tɛsɪ Yaatanɪ, na pá kpətəna-wɛ na pá pɪlɪ pa ɪsɛntaa. Ḿpúɣʋ́ Silii nyə́ma tii pa tɔɔ. 18 Ama ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma ná tʋ́ pa waalɪ na pá se. Ɩlɛna Tafiiti na ɪ nyə́ma pá kʋ́ kpaɣanəŋ na ɪ kɛɛkɛnaa kɛ iyisi naatosompɔɣɔlaɣa (7000) na yoolaa nɔɔhɛɛ nyə́ma kɛ iyisi nɪɪlɛ (40000) na pá kʋ́ yoolaa nyʋɣʋ tʋ Sofakɪ tɔtɔ.

19 Waatʋ wei awulaa mpa Hatatəsɛɛ ka ŋmakəlaa tɔ pa nawa sɪ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kəla-wɛ, ɪlɛna pá polo na pá na Tafiiti pá ciiki na pá cɛlɛ-ɪ pa tɪ. Pə kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔ Silii nyə́ma ɪɪ caakɪ Amoni nyə́ma kɛ sənaʋ.

Sowapɪ lɛɛkʋɣʋ kɛ Lapa ɪcatɛ
(Samiyɛɛlɪ II 11:1; 12:26-31)

20 1 Pənaɣa sikaa na pə́ tala waatʋ wei awulaa tɛɛkɪ yoou tɔ. Ḿpúɣʋ́ Sowapɪ kuu yoolaa na pá polo pá kʋ Amoni nyə́ma. Na pá tá Lapa ɪcatɛ sɪ pa yookina-tɛ. Na Tafiiti náá caɣa Yosalɛm.

Ḿpúɣʋ́ Sowapɪ yoona Lapa nyə́ma na í wakəlɪ ɪcatɛ. 2 Ɩlɛna pá kuu tə taa wontunaa, ɪlɛna Tafiiti kpaɣa wʋla ntenuɣu ŋku kɪɪ wɛ Amoni nyə́ma tʋɣʋ Milikom tɔɔ tɔ. Ntenuɣu ŋkʋ kʋ yuŋ ka wɛ ɪsɪɪ kiloonaa hiu na naanʋwa kɛ́ mpʋ. Paa tʋwa kʋ tɔɔ kɛ́ liɣitee pəlɛ. Ḿpúɣʋ́ pa tema-kʋɣʋ Tafiiti nyʋɣʋ. 3 Pə kaasa ɪcatɛ yəlaa, ɪlɛna í tʋ-wɛɣɛ wahala təma. Lɛlaa kɛ tɪɪŋ faɣalaa, na lɛlaa kɛ pɛɛ saakəlaa, yaa taakukulasɪ sɛtəlaa. Ḿpúɣʋ́ Tafiiti lapəna Amoni ɪcatɛ təna. Ɩlɛna í na ɪ yəlaa pá məlɪ Yosalɛm.

Filiisi nyə́ma yoonaʋ
(Samiyɛɛlɪ II 21:18-22)

4 Pəlɛ pə waalɪ kɛ́ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma pola Filiisi nyə́ma yoonaʋ kɛ Kesɛɛ. Waatʋ ɪnəɣɪ Husa tʋ Sipikayi kʋwa Lefayi tooko Sipayi na pə́ tisi Filiisi nyə́ma.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Yoou lɛŋkʋ taa ké Yayii pəyalʋ llanaŋ kʋwa Katɪ tʋ Koliyatɪ neu Lamii. l
ŋmantaaɣa kpátʋ́ɣʋ́ yasəlaɣa wɛ ɪsɪɪ saɣata kpatəlɛ. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tasa yoou
lɛŋkʋ suluɣu kɛ Katɪ. Tənaɣa pá nawa kolontu tooko nɔɣɔlʋ ɪ ké Halafa lʋlʋɣʋ
tʋ. l mpee na ɪ nɔmpee wɛ naatoso naatoso. A kpɛnta hiu na liɣiti. 7 Apalʋ ɪnɪ ɪ
caa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tɔm, ɪlɛna Tafiiti taalʋ Samma pəyalʋ Sonataŋ kʋ-ɪ.
8 Tafiiti na ɪ yoolaa pa kʋna Filiisi ɪcatɛ Katɪ tookonaa mpɛ.

Kʋkalʋɣʋ na yʋlʋkʋsəkʋ
(Samiyɛɛlɪ II 24:1-9)

21 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ Satanɪ maɣasaa sɪ ɪ tʋɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
kɛ wahala. Ilɛna í tusi Tafiiti sɪ í kala lsɛɣɛlɪ nyə́ma. 2 Ntɛna
Tafiiti tɔ Sowapɪ na yoou nyʋɣʋ nyə́ma lɛlaa sɪ: Í polo í kala lsɛɣɛlɪ tɛtʋ
təna yəlaa, na má nyɪ pa nyʋɣʋ.
3 Ntɛna Sowapɪ cɔ-ɪ sɪ: Haɪ, ta caa, lsɔ í la na lsɛɣɛlɪ nyə́ma huki tɔm
nɪɪnʋwa (100). Saŋa ɪsəntɔ pa təna pa ké nyá ɪfalaa ké. Ilɛ pepe tɔɔ ké n
caa sɪ ń nyɪ pa nyʋɣʋ, na ń sʋsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ ɪsaɣatʋ taa?
4 Ntɛna wulaʋ sɪ í kala kɛ í kala. Ilɛna Sowapɪ náá cɔɔ lsɛɣɛlɪ tɛtʋ təna
na í kala yəlaa na í məlɪ Yosalɛm. 5 Na í heeli wulaʋ sɪ lsɛɣɛlɪ yoolaa wɛ
iyisi iyaɣa kɛ tɔm iyaɣa, na iyisi nɪɪnʋwa (1100000) na Yuta nyə́ma kɛ
iyisi nasəlɛ na nɪɪtoso na naanʋwa (470000).
6 Sowapɪ laŋlɛ ka wakələna wulaʋ tɔm ntəɣɪ. Ilɛ ɪ ta kala Lefii na
Pɛncamɛɛ nyə́ma.

lsɔ hɔma lsɛɣɛlɪ nyə́ma ŋkpaŋʋɣʋ kɛ Tafiiti ɪsaɣatʋ tɔɔ
(Samiyɛɛlɪ II 24:10-17)

7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti yaasi ɪnɪ ɪ ta maɣa lsɔ, na ílé í hɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
ŋkpaŋʋɣʋ. 8 Ntɛna Tafiiti sələmɪ lsɔ sɪ: Tacaa, ma lapa mpʋ tɔ, ma
wakəlaa ké. Ilɛ wii-m ma ɪsaɣatʋ ntɪ. Ma lapa kʋmɛlɛntʋ ké.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela Tafiiti laɣatʋ tasəlʋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Katɪ
sɪ: 10 Polo ń heeli Tafiiti sɪ ma sɪɪ wahalanaa tooso sɪ í ləsɪ pa taa kʋlʋm
na má kɔna-ɪ.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Katɪ pola Tafiiti kiŋ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Tacaa sɪ weɣe n ləsəɣɪ?
12 Nyɔɣɔsɪ í lɪɪ pɪɪsɪ tooso? Yaa ń se nyá kolontunaa kɛ ɪsɔtʋnaa tooso?
Yaa lsɔ í tili ɪsɔtaa tillu na í pəlɪ yʋlʋkʋsəkʋ kɛ kʋyɛɛŋ tooso kɛ lsɛɣɛlɪ
tɛtʋ təna taa? Maɣasɪ nyá taa na ń cɔ na má heeli wei ɪ tila-m tɔ.
13 Ntɛna Tafiiti cɔ-ɪ sɪ: Ma laŋlɛ pəsaa ké. Pə kəla-m teu sɪ má pɛtɪ ma
təɣɪ Tacaa niŋ taa. Sana ɪnɪ í hɔ tá ŋkpaŋŋ na mpi yʋlʋ ká hɔmɪ-ɪ tɔ.
Mpi tɔ, ɪ pətɔɔtəlɛ tɔɔwaɣa.
14 Ilɛna lsɔ kɔna yʋlʋkʋsəkʋ, na lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ yəlaa iyisi nɪɪtoso
na naanʋwa (70000). 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tila ɪsɔtaa tillu wei ɪ kʋɣɪ tɔɣɔ
Yosalɛm. lsɔtaa tillu talaa ɪsɪɪ ɪ ká niki kʋɣʋ, ɪlɛna lsɔ laɣasɪ hʋwɛɛ na í
səŋsɪ-ɪ sɪ: Yele mpʋ pə maɣanaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Waatʋ ɪnɪ ɪlɛ, ɪsɔtaa tillu wɛ Yepusi tʋ Olənaŋ tɔɣɔnaɣa təmatɛ ntɛ́.
16 Tafiiti kʋsa ɪsɛ, ɪlɛna ɪ ná ɪsɔtaa tillu kɛ atɛ atɛ na í kpɛləsəɣɪ ɪ laɣatɛ
na Yosalɛm tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ í na sɔsaa mpa paa suu ləyaɣa fɔlətɔnaa taka
tɔ pa hota pa ɪsɛntɔɔ. 17 Ntɛna Tafiiti sɪ: Haɪ, ma wakələna. Mpi tɔ,
má yɔɣɔtəna sɪ pá kala kʋkalʋɣʋ. Yəlaa panɛ pa taa nɔɣɔlʋ ta la taalɪ
nɔɣɔlʋ. Mpʋ tɔ, pɪɪ wɛɛ sɪ má na ma təyaɣa nyə́ma tá tɔɔ kɛ́ lsɔ í tʋ niŋ.

Tafiiti ŋmawa Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ
(Samiyɛɛlɪ II 24:18-25)

18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa ɪsɔtaa tillu heela Katɪ sɪ: Heeli Tafiiti sɪ polo timpi
Olənaŋ makɪ ɪ tɔɣɔnaɣa tɔ na ń ŋmá Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ.
19 Ilɛna Tafiiti tɛɛ, ɪsɪɪ Tacaa heeluɣu Katɪ sɪ í heeli-ɪ tɔ. 20 Olənaŋ na
ɪ pəyalaa liɣiti paa wɛnna təna, na pá makɪ pa tɔɣɔnaɣa. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ná
ɪsɔtaa tillu ɪlɛna pá se na pá ŋmɛlɪ. 21 Tafiiti tala təna na apalʋ ɪnɪ í na-
ɪ, ɪlɛna í lɪɪ kataɣa taa na í polo na í həntɪ-ɪ atɛ. 22 Ilɛna Tafiiti tɔmɪ-ɪ sɪ:
Pɛɛtəna-m nyá kataɣa na má fɛlɪ-ŋ na má ŋmá Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ,
na yʋlʋkʋsəkʋ kʋnɛ kʋ́ sɪɪ tənaɣa. 23 Ntɛna Olənaŋ sɪ: Haɪ, tacaa, kpaɣa
na ń lana mpi n caakɪ tɔ. Ma kɛɛkɛ kɛlɛ na pə naaŋ, faɣa kɛɛkɛ na ń la
kɔtaɣa taasɪ. Kpaɣa naaŋ na tɔɣɔnaɣa na ń la kɔtaɣa. Ma ha-ŋ pə təna.
24 Ilɛna wulaʋ tɔ sɪ: Aaɪ yoo, ma caa ma fɛlɪ-ŋ pə liɣitee kɛ́, taa ha-m. Maa
caa sɪ má la Tacaa kɛ kɔtaɣa kɛ nyá nyəm, yaa pʋlʋ mpi pə tɔɔ ma ta wɪɪ tɔ.
25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti fɛla Olənaŋ kɛ wʋla nyəɣətʋ nasətoso (600) kɛ kataɣa
ŋkɛ ka tɔɔ. 26 Ilɛna Tafiiti ŋmá Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ kɛ lonte ntɛ́ tə taa.
Na í la kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ na nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ nyənsɪ.
Na í sələmɪ lsɔ na lsɔ tisi kɔkɔ na ká nyaɣa ɪ kɔtasɪ. 27 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa
tɔma ɪsɔtaa tillu sɪ: Məŋna nyá laɣatɛ kɛ tə suɣute taa.
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti cɛkənaa sɪ Tacaa mʋwa ɪ sələmʋɣʋ kɛ Yepusi tʋ
Olənaŋ kataɣa taa təna. Ilɛna Tafiiti lakɪ tənaɣa kɔtasɪ. 29 Waatʋ ɪnɪ tɔ
lsɔ cokəle nte Moisi ka lapa wʋlaɣa tɛtʋ taa tɔ na pə kɔtaɣa təlatɛ pɪɪ
wɛ Kapawɔŋ təkɔtəlɛ kɛ́. 30 Ama Tacaa ɪsɔtaa tillu laɣatɛ tɔm ka kpawa
Tafiiti kɛ sɔɣɔntʋ. Ilɛ ɪ ta pəsɪ na í tala təna sɪ ɪ sɛɛkɪ-ɪ.

22 1 Pə tɔɔ kɛ́ Tafiiti tɔŋaɣa sɪ: Cənɛɣɛ paa ŋmá Tacaa təsɛɛlɛ na
kɔtaɣa təlatɛ nte tə tɔɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma ka lakɪ kɔtasɪ tɔ.

Tafiiti lʋpʋ sɪ ɪ ŋmaakɪ lsɔ təsɛɛlɛ

2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti tɔma sɪ: Í koti lsɛɣɛlɪ taa caɣalaa. Ilɛna Tafiiti tʋ-
wɛɣɛ təmlɛ sɪ pá saakɪ pɛɛ wena paa ŋmana lsɔ təsɛɛlɛ tɔ, 3 na í taɣanɪ
nyəɣətʋ tuutuuma wei paa luna kampʋnaa nyəmá kʋkamɛɛ tɔ na nyəmá
kʋkolisee nna pa tʋləɣəna nɔnɔɔsɪ tɔ na í kaa nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ
kɛ tuutuuma tɔtɔ. 4 Na í kaa taasɪ kʋpaŋsɪ nsi Sitɔŋ na Tiii nyə́ma
kɔŋaɣana-ɪ tɔɣɔ tuutuuma. 5 Tafiiti maɣasaɣa ɪ taa kɛ́ sɪ: Ma pəyalʋ
Salʋmɔŋ kɛ́ pəyaɣa, ɪ ta nyənta pʋlʋ. Pəyele pə wɛɛ sɪ pá ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ntɛɣɛ na tə taa wɛɛna saala ké tɛtʋ təna taa. Mpʋ tɔ, maa taɣanɪ mpi pə wɛɛ sɪ paa lana tɔ. Pə tɔɔ ké ɪ taɣana wontunaa paɣalɛ na pə́cɔ́ í sí.

Tafiiti tʋ Salʋmɔŋ sɪ í ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti yaa ɪ pəyalʋ Salʋmɔŋ na í tʋ-ɪ sɪ í ŋmá lsɛɣɛlɪ lsɔ
Tacaa kɛ ɪ təsɛɛlɛ. 7 Na í heeli-ɪ sɪ: Ma pu, maa tʋwa ma taa ké sɪ maa
ŋmá lsɔ Tacaa kɛ timpi paa sɛɛ-ɪ tɔ. 8 Ama lsɔ cɔ-m sɪ ma sula yəlaa
kʋɣʋ kɛ yoou taa. Pə tɔɔ ké pə fɛɪ sɪ má ŋmá-ɪ timpi paa sɛɛkɪ-ɪ tɔ. 9 Ma
pəyaɣa kʋlʋlaɣa kaa wɛɛ yoolu ɪsɪɪ má. Kaa la hɛɛsʋɣʋ tʋ ké. lsɔ má
ma kaa yele na ma pəyalʋ kolontunaa mpa pa cɔɔna-ɪ tɔ pá yoona-ɪ.
Halɪ ɪ hətɛ nté Salʋmɔŋ. Pə nyʋɣʋ nté sɪ hɛɛsʋɣʋ tʋ. Maa yele ké na
lsɛɣɛlɪ nyə́ma hɛɛsɪ na pá caɣana pa təɣɪ ɪ kawulaɣa waatʋ təna taa.
10 lnɪ ɪ ka ŋmana-m timpi paa sɛɛkɪ-m tɔ. Maa nyənəɣɪ-ɪ ma pəyalʋ, na
ílé í nyənəɣɪ maɣa ɪ caa. Maa yele na ɪ kawulaɣa la toŋ kɛ lsɛɣɛlɪ kɛ
tam tɔɔ. 11 Ntɛna Tafiiti tasa sɪ: Ma pu, nyá lsɔ Tacaa í səna-ŋ na ń pəsɪ
na ń ŋmá-ɪ timpi paa sɛɛ-ɪ tɔ. lsɪɪ ɪ yɔɣɔtʋɣʋ nyá tɔɔ tɔ. 12 Ḭ tʋ-ŋ laɣatʋ
na ń cɛkəna kʋpantʋ na ɪsaɣatʋ kɛ waatʋ wei ɪ ka tʋ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ
nyá niŋ taa tɔ. llɛna ń pəsɪ na ń tɔkɪ ɪ kiiu. 13 Ye n tɔkəɣɪ kʋsəsɪʋtʋ na
kʋtʋtʋtʋ nti ɪ hʋla Moisi na ɪ cɛla lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ na ń lakɪ-tɪ, n ká waa
pə təna pə taa. Tɔɣɔ apalʋtʋ na ń nyɔɔ toŋ, taa nyana pʋlʋ, pə́cɔ́ taa
sele. 14 Ma kaasa ma tɪ na má kaa wʋlanaa mpaɣa Tacaa təsɛɛlɛ ŋmaʋ
tɔɔ tɔ, pa tɛɛ tɔɔnənaa iyisi tooso (3000). Liɣitee nyəɣətʋ ná tɛɛ tɔɔnənaa
iyisi hiu na naanʋwa (30000). Na pə́ kaasɪ nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ na
nyəɣəlʋɣʋ maɣamaɣa kɛ tuutuuma. Ma tɛma kpeŋkpelasɪ na pɛɛ kɛ
taɣanʋɣʋ na má sɪɪ. N pəsəɣɪ na ń sɔɔsɪ pə tɔɔ tɔtɔ. 15 N ka wɛɛna təma
lataa paɣalɛ, paa ŋmalaa na saakəlaa na niŋ təma lataa lɛlaa. 16 N
wɛna wʋlanaa na liɣitee nyəɣətʋ na nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ na nyəɣəlʋɣʋ
maɣamaɣa kɛ tuutuuma. llɛ sʋʋ nyá təmlɛ taa. Tacaa í wɛɛ nyá waalɪ.
17 Pəlɛ pə waalɪ ké Tafiiti tʋwa lsɛɣɛlɪ nyʋɣʋ nyə́ma təna sɪ pá kɔɔ
pá səna ɪ pəyalʋ Salʋmɔŋ. 18 Na í tɔ sɪ: Tacaa mə lsɔ wɛ mə waalɪ ké,
na í yele na tɛtʋ təna caɣa təpamm kɛ hatoo waatʋ wei ɪ tʋ tə yəlaa
kancaalaɣa nyə́ma kɛ ma niŋ taa tɔ. Mpɛ pa pəsəna ntɛɣɛ Tacaa na ɪ
yəlaa pa təmlɛ nyə́ma. 19 Mpʋ tɔ, í sɛɛsɪ ɪsəlɛ na lotʋ kʋlʋmtʋ na í pɛɛkɪ
Tacaa mə lsɔ na í ŋmá-ɪ timpi paa sɛɛ-ɪ tɔ, na í sɪɪ ɪ atakaa na wontu
katɛ nyəntʋ kɛ təna.

Lefii nyə́ma təma

23 1 Tafiiti kpatəla teu, ɪlɛna í kpa ɪ pəyalʋ Salʋmɔŋ kɛ lsɛɣɛlɪ
wulaʋ. 2 Na í koti lsɛɣɛlɪ nyʋɣʋ nyə́ma təna na kɔtəlaa na Lefii
nyə́ma.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kala Lefii nyə́ma apalaa mpa pa pɪɪsɪ wɛ hiu na naanʋwa
na waalɪ tɔ. Pa wɛ yəlaa iyisi pəlefɛɪ nɪɪlɛ (38000). 4 llɛna Tafiiti ləsɪ pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa ké yəlaa iyisi hiu na liɣiti (24000) sɪ pá feŋiɣi lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʊ na yəlaa iyisi naatoso (6000) kɛ nyʊɣʊ nyə́ma na tɔm hʊʊlaa. 5 Yəlaa iyisi liɣiti (4000) ké nɔnɔɔsɪ taŋlaa. Yəlaa iyisi liɣiti (4000) náá saŋ lsɔ na cəməŋ wei Tafiiti yelaa na pá lu tɔ. 6 Ulɛna pá faɣa Lefii nyə́ma kɛ kpeka na pə́ kɛɛsəna pa lʊlʊŋ nyʊɣʊ nyə́ma, ɪsɪɪ Lefii pəyalaa Kɛɛsɔŋ na Kehatɪ na Melali.

7 Kɛɛsɔŋ piya nté Lataŋ na Simeyi. 8 Lataŋ ná lʊla piya tooso ké. Yehiyɛlɪ na Setam na Sowɛɛlɪ. 9 Simeyi kɛ piya tooso, Selomitɪ na Hasiyɛlɪ na Halaŋ. Lataŋ pəyalaa lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma nté. 10 Simeyi ílé ɪ piya wɛ liɣiti tɔtɔ, Yahatɪ, na Sisa na Yewusi na Peliya. 11 Yahatɪ kɛlɛ kancaalaɣa nyəŋ, na Sisa kɛ naalɛ nyəŋ. Yewusi na Peliya pa ta hiki piya kɛ sɔsɔm. Ulɛna pá kpɛntɪ-wɛ ɪsɪɪ lʊlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ.

12 Kehatɪ lʊla piya liɣiti ké. Aməlam na lsaa na Hepəlɔŋ na Wusiyɛlɪ. 13 Aməlam piya nté Alɔŋ na Moisi. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa ləsa Alɔŋ na ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma kɛ tam tɔɔ sɪ pa tike pá paasəna katɛ taa katɛ təcaɣalɛ na pá lakɪ Tacaa kɛ tulaalʊnaa kɔtasɪ na ɪ təmlɛ na pá kooliɣi yəlaa kɛ nɔɔsɪ kʊpaŋsɪ na Tacaa hətɛ taa. 14 Moisi ké lsɔ yʊlʊ ké, paa na mpʊ ɪ piya wɛ Lefii lʊlʊɣʊ nyə́ma taa ké ɪsɪɪ yəlaa kɛ yem. 15 l pəyalaa nté Kɛɛsɔm na Iliyesɛɛ. 16 Kɛɛsɔm pəyalʊ kɛlɛ Sepuwɛlɪ. 17 Pəyaɣa kʊlʊmaɣa kɛ Iliyesɛɛ lʊlaa ɪ ta tasa nakəlɪ. Pa yaa-kɛ sɪ Lehapiya. Ama Lehapiya pəyalaa wɛnna paɣalɛ. 18 lsaa pəyaɣa nté Selomitɪ. 19 Hepəlɔŋ pəyalʊ kancaalaɣa nyəŋ nté Yeliya. Naalɛ nyəŋ nté Amaliya, tooso nyəŋ nté Yasiyɛlɪ, na liɣiti nyəŋ kɛ Yekamam. 20 Usiyɛlɪ pəyaɣa kancaalaɣa nyəŋka nté Mika, na naalɛ nyəŋka kɛ Isiya.

21 Melali piya nté Malii na Musi. Ulɛna Malii náá lʊlɪ piya naalɛ, Ulasaa na Kisi. 22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ulasaa ná səpa ɪ ta hiki apalʊpəyaɣa. Alʊpiya tike kɛ ɪ hikaa. Ulɛna ɪ caa newaa pəyalaa náá kpaɣa-wɛ. 23 Piya toosoɣo Musi na Lʊlaa. Mpɛɣɛlɛ Malii na Ltɛɛ na Yelemɔtɪ.

24 Lefii lʊlʊɣʊ nyə́ma nté na mpɛɣɛlɛ pa nyɔɔŋ nyə́ma na pə́ kɛɛsəna ɪsəna pa tʊ pa həla kɛ kʊkalʊɣʊ takəlaɣa taa tɔ. Pa pɪɪsɪ takɪ hiu hiu tɔɣɔ pa caaləɣɪ Tacaa təmlɛ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. 25 Tafiiti ka yɔɣɔta mpʊ sɪ lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa yelaa na yəlaa hɛɛsɪ na ɪ maɣamaɣa ɪ wɛ Yosalɛm taa ké tam. 26 Ulɛ Lefii nyə́ma kaa tasa lsɔ cokəle na ɪsɔ sɛɛʊ wontu tənaɣa lona laɣasʊɣʊ. 27 Ulɛna pá ŋmaakɪ pa həla kɛ waatʊ wei pa takɪ pɪɪsɪ hiu hiu tɔ. lsɪɪ Tafiiti ka sɪɪʊ tɔ. 28 Na Alɔŋ lʊlʊɣʊ nyə́ma náá tʊɣʊ-wɛɣɛ təmlɛ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa na pə patəma taa na pá taɣanəɣɪ kɔtaɣa wontu na pá lakɪ pə ɪsɔ sɛɛʊ təma lɛnna. 29 lsɪɪ lsɔ potopotonaa tʊɣʊ, na kʊtɔɣɔʊ ŋku pa lakɪ kɔtaɣa tɔ pə mʊlʊm mpi pa tʊɣɪ kʊkʊsʊm fɛɪ kakalasɪ na kakalasɪ nsi pa tʊɣɪ nim taa tɔ, na tinte pə mʊlʊm taɣanʊɣʊ. Na pá feŋiɣi sanəyanaa na maɣasəlasɪ pə tɔɔ. 30 Pə wɛɛ sɪ yonyoolaa í wɛɛ tam ké tanaŋ na taanaɣa, na pá saŋ Tacaa na pá kʊsɪ ɪ nyʊɣʊ. 31 Na kɔtəlaa lakɪ-ɪ kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔɣɔ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ɪsɔtʋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ, na acima lɛnna wule. Ḿpʋ́ɣʋ́ Lefii
nyə́ma ká lakɪ pa təma kɛ tam ké Tacaa ɪsɛntaa ɪsɪɪ pa tʋ-wɛ tɔ. 32 Paa
paasəna lsɔ cokəle na katɛ taa katɛ naŋ. llɛna pa tɛɛtʋnaa Alɔŋ pəyalaa
náá lakɪ lsɔ təyaɣa taa təma.

Kɔtəlaa kpeka

24 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa faɣa Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ kpeka kpeka. Piya liɣiti
ké ɪ ka lʋlaa. Mpɛɣɛlɛ Natapɪ, na Apihu, na llasaa, na ltamaa.
2 Ama səm kɔɔla Natapɪ na Apihu na pá yele pa caa. Pə́cɔ́ pa fɛɪna
pəyalaa. Pə tɔɔ ké pə yela llasaa na ltamaa pá tike na pa lakɪ kɔtʋɣʋ
təmlɛ. 3 Pəlɛ pə waalɪ ké Tafiiti na llasaa lʋlʋɣʋ tʋ Satɔkɪ, na ltamaa
lʋlʋɣʋ tʋ Ahimelɛkɪ, pa faɣa kɔtəlaa kɛ kpeka na pə́ kɛɛsəna pa təma.
4 llɛna pá ná sɪ llasaa nyə́ma kəla paɣalɛ kɛ ltamaa nyə́ma. Pə tɔɔ ké
pa faɣa llasaa nyə́ma kɛ lʋlʋŋ kpeka naanʋwa na naatoso, na ltamaa
nyə́ma kɛ kpeka pəlefɛɪ naanʋwa na pa nyʋɣʋ nyə́ma. 5 Tɛtɛ ké pa tɔwa
na pá kpana kɔtəlaa na lsɔ təsɛɛlɛ təmlɛ lataa kɛ llasaa na ltamaa pa
lʋlʋŋ taa.

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lefii kpekəle tʋ Semaya pəyalʋ Netaneyɛlɪ wei ɪ ké takəlasɪ
ŋmaalʋ tɔ, ɪ ŋmaa pa həla kɛ wulaʋ na nyʋɣʋ nyə́ma, na kɔtʋlʋ Satɔkɪ
na Apiyataa pəyalʋ Ahimelɛkɪ na kɔtəlaa na Lefii lʋlʋɣʋ nyʋɣʋ nyə́ma
pa ɪsɛntaa. Tɔm naalɛ naalɛɣɛ pa tɔ tɛtɛ ké llasaa lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔɔ, na
ltamaa lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔɔ ké tɔm kʋlʋm kʋlʋm. 7-18 Kpeka nyʋɣʋ nyə́ma
mpa pa tɔ tɛtɛ na pá kpa tɔ pa həla ntɔ:

1. Yoyalipɪ
2. Yetaya
3. Halim
4. Sewolim
5. Maləkiya
6. Miyamɛŋ
7. Hakɔɔsɪ
8. Apiya
9. Yesuwa
10. Sekaniya
11. lliyasipɪ
12. Yakim
13. Hupa
14. Yesepapɪ
15. Piləka
16. lmɛɛ
17. Hesii
18. Hapisɛsɪ
19. Petahiya

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20. lsekiyɛɛlı
21. Yakɛŋ
22. Kamuli
23. Telaya
24. Maasiya

19 lsəna pa pıula kpeka yəlaa kɛ pa təmlɛ tɔɔ tɔɣɔlɛ, sı pá təŋ pa caa Alɔŋ kʋsəsıʋtʋ na pá kɛɛsəna ısəna lsɛɣelı lsɔ Tacaa ka sıı-ı tɔ, na pá sʋʋ lsɔ təsɛɛlɛ taa ké təmlɛ lapʋ.

Lefii nyə́ma lɛlaa həla

20 Lefii nyə́ma lɛlaa nyʋɣʋ nyə́ma həla ntɔ cənɛ.
Aməlam lʋlʋɣʋ nyə́ma nté na Supayelı. Supayelı nyə́ma nté na Yetiya.
21 Lehapiya nyə́ma taa kancaalaɣa tʋ nté Isiya. 22 lsaa lʋlʋɣʋ nyə́ma
nté na Selomətı, Selomətı nyə́ma nté na Yahatı. 23 Hepəlɔŋ pəyalʋ
kancaalaɣa nyəŋ nté Yeliya, naalɛ nyəŋ kɛ Amaliya, na tooso nyəŋ kɛ
Yasiyelı, na liɣiti nyəŋ kɛ Yekamam. 24 Usiyelı pəyalʋ kelɛ Mika. Mika
lʋlʋɣʋ taa tʋ nté Samii. 25 Mika ını ı neu lsiya lʋlʋɣʋ taa tʋ nté Sakalı.
26 Melali pəyalaa nté Malii, na Musi, na Yasiya. 27 Melali lʋlʋɣʋ nyə́ma
mpa ı pəyalʋ Yasiya lʋlaa tɔɣɔlɛ Soham, na Sakuu na lpili. 28-29 Malii
pəyalaa ka wɛ naalɛɣɛ, llasaa na Kisi. Ama llasaa ná fɛına pəyalʋ. Kisi
pəyalʋ kelɛ Yelameyelı. 30 Musi pəyalaa nté Malii na ltɛɛ na Yelimətı.
Lefii lʋlʋŋ nyə́ma nté. 31 Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma ka tɔna tɛtɛ na pá kpa pɛlɛ
tətɔɣɔ wulaʋ Tafiiti na Satɔkı na Ahimelɛkı na kətəlaa nyʋɣʋ nyə́ma pa
kiŋ. Na pá lá ḿpʋ́ɣʋ́ taalʋnaa na newaa.

Yonyoolaa kpeka

25 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti na lsɔ sɛɛʋ kpeka nyʋɣʋ nyə́ma, pa kpa Asafı, na
Hemaŋ, na Yetutuŋ, pa lʋlʋŋ nyə́ma na pa mpaa sı, pá yoo lsɔ Tɔm
yontu na saŋkʋnaa, na cəməŋ, na kpɛŋkpɛŋnaa. Təmlɛ ńté tə lataa həla nté:
2 Asafı wei ı yookaɣa lsɔ Tɔm yontu ısıı wulaʋ ka heeluɣu-ı tɔ. lnı ı
paasaɣana ı pəyalaa Sakuu, na Yosɛɛfʋ, na Netaniya, na Asalela.
3 Yetutuŋ pəyalaa nté Ketaliya, na Seli, na Yesaya, na Simeyi, na
Hasapiya, na Matitiya. Pa naatoso ını, pa caa wei ı yookaɣa lsɔ Tɔm na
saŋkʋ na ı saŋı-ı tɔ, ını ı paasaɣana-wɛ.
4 Hemaŋ pəyalaa nté Pukiya, na Mataniya, na Usiyelı, na Sepuwelı,
na Yelimətı, na Hananiya, na Hanani, na lliyata, Kitaliti, na Lomameti-
lsɛɛ, na Yosepekasa, na Maloti, na Hotii, na Mahasiyɔtı. 5 Hemaŋ
pəyalaa nté pa tənaɣa mpʋ, na ını ı ka kɛna wulaʋ nalʋ na ı tɛləsəɣı-ı
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ. Apalʋpiya naanʋwa na liɣiti na alʋpiya liɣiti kɛ lsɔ
hawa apalʋ ını sı pə́ kʋsı ı nyʋɣʋ.
6 lsɔ təsɛɛlɛ taa ké mpɛ ını pa caanaa Asafı, na Yetutuŋ, na Hemaŋ
pa paasaɣana-wɛ, na pá yooki yontu na kpɛŋkpɛŋnaa, na cəməŋ, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

saŋkʋnaa, ɪsɪɪ wulaʋ ka sɪɪʋ tɔ. 7Yonyoolaa sɔsaa mpɛ na pa kpekəle taa nyə́ma, mpa paa hʋla Tacaa sam yontu kɛ mpʋ tɔ, paa wɛ yəlaa pəlefɛɪ ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnaasa na naanʋwa (288) ké.

8Tɛtɛ ké pa tɔwa na pá kpa pa təna. Pa ta faɣa ɪfepiya, na akpatəlaa, yaa yonyoolaa nyəntaa na kpɛləməlaa.

9-31Kpeka nyɔɔŋ nyə́ma mpa pa tɔ tɛtɛ na pá kpa tɔ pa həla ntɔ:

1. Asafɪ pəyalʋ Yosɛɛfʋ
2. Ketaliya
3. Sakuu
4. Ɩsəli
5. Netaniya
6. Pukiya
7. Yesalela
8. Yesaya
9. Mataniya
10. Simeyi
11. Asalɛlɪ
12. Hasapiya
13. Supayɛlɪ
14. Matitiya
15. Yelemɔtɪ
16. Hananiya
17. Yosepekasa
18. Hanani
19. Maloti
20. Ɩliyata
21. Hotii
22. Kitaliti
23. Mahasiyɔtɪ
24. Lomameti-Ɩsɛɛ

Paa kpekəle nyʋɣʋ tʋ wei na ɪ kpekəle nyʋɣʋ nyə́ma pa wɛ yəlaa naanʋwa na naalɛ ké.

Nɔnɔɔsɪ taŋlaa kpeka

26 1Nɔnɔɔsɪ taŋlaa ka wɛna pa kpeka ké. Kolee lʋlʋɣʋ tʋ Kolee pəyalʋ Meselemiya, Asafɪ saalɪ 2pəyalaa wɛ naatosompɔɣɔlaɣa. Pa həla ntɔ ɪsɪɪ pa kəla təma tɔ. Sakalɪ, na Yetiyayɛlɪ, na Sepatiya, na Yatəniyɛlɪ. 3Ɩlam, na Yohanaŋ, na Ɩliyohenayi.

4Opɛtɪ-Ɩtɔm nyə́ma wɛ pəlefɛɪ naanʋwa. Pa həla ntɔ, ɪsɪɪ pa kəla təma tɔ. Semaya, na Yosapatɪ, na Yowa na Sakaa, na Netaneyɛlɪ. 5Amiyɛlɪ, na Ɩsakaa, na Pewulitayi. Ɩsɔ ka koola Opɛtɪ-Ɩtɔm kɛ kʋpantʋ ké. 6Ɩ pəyalʋ Semaya pəyalaa ka ké yoolaa taa yoolaa ké pa lʋlʋɣʋ taa ké. Mpi tɔ, paa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké kpelikpeka nyə́ma. 7 l pəyalaa mpɛɣɛlɛ Otini, na Lefayɛlı, na Opɛtı,
na lləsapatı, na pə́ sɔɔsəna pa newaa llihu na Semakiya, paa ké yoolaa
taa yoolaa ké. 8 Opɛtı-ltɔm ını ı lʋlʋɣʋ nyə́ma na pa pəyalaa maɣamaɣa
na pa lʋlʋɣʋ nyə́ma lɛlaa ka ké yoolaa taa yoolaa ké. Pa təna paa wɛ
yəlaa nıtoso na naalɛ.
9 Meselemiya pəyalaa na ı newaa kpekəle nyə́ma ka kɛ yoolaa taa
yoolaa kɛ pəle fɛı hiu ké.
10-11 Melali lʋlʋɣʋ tʋ Hosa pəyalaa nté liɣiti, ısıı pa kəla təma tɔ, pa
taa sɔsɔ nté Simili, na Hilikiya, na Tepaliya, na Sakalı. Paa na Simili taa
ké kancaalaɣa pəyaɣa tɔ, ı caa ka hana-ı lonte ńté. Hosa pəyalaa na ı
newaa pa kpekəle təna wɛ yəlaa naanʋwa na tooso.
12 Kpeka anı a nɔnɔɔsı taŋlaa nyɔɔŋ nyə́ma, na a yəlaa pa lakaɣa
pa təmlɛ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa ké. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ sɔsaa na ıfepiya pa tɔ tɛtɛ na
pə́ tala nɔnɔɔsı kʋtaŋası kɛ teitei na pə́ kɛɛsəna pa lʋlʋŋ, pa ta faɣası
nɔɣɔlʋ.
14 Pa maɣasa mpʋ ılɛna pə́ kpa Selemiya na í caɣa ilim təlıılɛ tɔɔ
nɔnɔɣɔ. Na pə́ sıı ı pəyalʋ Sakalı wei ı ké laɣatʋ tasʋlʋ kʋpaŋ tɔɣɔ
ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nyəŋka. 15 llɛna pə́ sıı Opɛtı-ltɔm kɛ ilim mpətəŋ tɔɔ
nyəŋka. Na ı pəyalaa náá feŋiɣi wontu təsıılɛ kutuluŋ. 16 Supim na
Hosa pa taŋəɣəna ilim tətʋlɛ nɔnɔɣɔ ŋka pa yaa sı, Salekɛtı tɔ. Mpaaʋ
kʋkpakpaʋ taa ké kɛlɛ ka wɛɛ.
lsəna paa faɣa kpeka wena a taŋaɣa nɔnɔɔsı tɔɣɔlɔ: 17 Lefii nyə́ma
naatoso ná taŋaɣa ilim təlıılɛ nɔnɔɣɔ kɛ paa kʋyakʋ ŋku. Na yəlaa liɣiti
náá taŋəɣı pə ntɔɣɔŋ tɔɔ nyəŋka kɛ paa kʋyakʋ ŋku. Na yəlaa liɣiti
náá taŋəɣı ilim mpətəŋ tɔɔ nɔnɔɣɔ kɛ paa kʋyakʋ ŋku. Na yəlaa liɣiti
tətɔɣɔ wontu təsıılɛ kɛ naalɛ naalɛ. 18 Na yəlaa liɣiti kɛ ilim tətʋlɛ tɔɔ
kɔŋkɔŋ taa kutuluɣu kʋsɔɔsʋɣʋ kiŋ kɛ hapəlɛ cɔlɔ. Na naalɛ na kutuluɣu
maɣamaɣa cɔlɔ.
19 Kolee na Melali pa lʋlʋŋ taa taŋlaa kpeka nté.

Lefii nyə́ma təma lɛnna

20 Lefii nyə́ma lɛlaa paasaɣana lsɔ təsɛɛlɛ kpancooŋ, na wontunaa mpa
pa lakəna lsɔ təmlɛ tɔ. 21 Kɛɛsɔŋ lʋlʋɣʋ tʋ Lataŋ lʋlʋɣʋ nyɔɔŋ nyə́ma həla nté
Yehiyɛlı 22 na ı piya. llɛna Setam na ı neu Sowɛɛlı, pə́ paasəɣəna lsɔ təsɛɛlɛ
kpancooŋ. 23 Pə kaasa Aməlam na lsaa na Hepəlɔŋ na Usiyɛlı, pa lʋlʋŋ kpeka
taa tɔ, 24 Moisi pəyalʋ Kɛɛsɔm lʋlʋɣʋ tʋ Sepuwɛlı ka kɛna kpancooŋ taŋlaa
nyʋɣʋ tʋ. 25 Lʋlʋɣʋ ŋkʋ kʋ taa ké lliyesɛɛ wɛɛ. lliyesɛɛ ınəɣəlɛ Kɛɛsɔm neu
pəyalʋ. lliyesɛɛ pəyalʋ Lehapiya lʋləna Yesaya, Yesaya lʋləna Yolam, na
Yolam náá lʋlı Sikəli, na Sikəli náá lʋlı Selomitı. 26 Selomitı na ı newaa pa
paasaɣana wontunaa mpa pa hawa lsɔ tɔ. Paa wulaʋ Tafiiti na ı lʋlʋŋ nyɔɔŋ
nyə́ma na yoolaa iyaɣa (1000) nyʋɣʋ nyə́ma na nıınʋwa (100) nyʋɣʋ nyə́ma
na yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma lɛlaa. 27 Mpɛ ını paa ha Tacaa kɛ wontunaa mpa pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

hika yoou taa tɔɣɔ sɪ pa taɣanəna lsɔ təseelɛ. 28 Pə təna mpi lsɔ kʋɣɔɣɔtʋtʋ
tɛləsʋlʋ Samiyeelɪ na Kisi pəyalʋ Sayuli na Nee pəyalʋ Apənee na Seluya
pəyalʋ Sowapɪ-wɛ paa hawa lsɔ tɔ, Selomitɪ na ɪ newaa pa nyənaɣana pə tɔɔ.
29 lsaa pəyalʋ Keniya na ɪ pəyalaa pa paasaɣana lseɣelɪ tɛtʋ tɔmnaa
na hʋʋlɛ.
30 Hasapiya na Hepəlɔŋ lʋlʋɣʋ taa yəlaa iyaɣa na nasətoso na nɪɪnʋwa
(1700) mpa pa təma wɛ teu na pa nyʋɣʋ kʋlaa tɔ, mpɛ pa feŋaɣana lseɣelɪ
tɛtʋ nti tɪɪ wɛ Yaatanɪ ilim tətʋlɛ tɔɔ tɔ, na pá paasəɣəna tɛtʋ na lsɔ seeʋ
pə tɔm. 31 Yeliya ka kɛna Hepəlɔŋ nyə́ma lʋlʋɣʋ nyʋɣʋ tʋ. Tafiiti kawulaɣa
pənaɣa nɪɪlɛ nyəŋka taa ké pa təŋa lʋlʋɣʋ ŋkʋ kʋ loosi, na pá hiki Kalaatɪ tʋ
Yasee kɛ ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma mpa pa təma wɛ teu na pa nyɔɔŋ kʋlaa tɔ. 32 Ḿpʋ́ɣʋ́
Tafiiti ləsa lʋlʋɣʋ ŋkʋ kʋ taa ké yoolaa taa yoolaa kɛ iyisi naalɛ na nasətoso
na nɪɪnʋwa (2700) na í sɔɔsɪ Yeliya tɔɔ. Pa tənaɣa mpʋ pa ké lʋlʋŋ nyɔɔŋ
nyə́ma ké sɪ pa paasəɣəna Lupɛŋ na Katɪ kpeka na Manasee kpekəle hɔɣɔlʋɣʋ
ŋkʋ kʋ wɛna pɔɣɔ waalɪ tɔɔ tɔ, pa tɛtʋ na pə lsɔseelɛ tɔm.

Yoolaa taɣanʋɣʋ

27 1 lseɣelɪ nyə́ma mpa pa lakaɣa wulaʋ təmlɛ tɔɣɔlɔ. Pa taa ka wɛ
lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma, na yoolaa iyaɣa (1000) nyʋɣʋ nyə́ma, na yoolaa
nɪɪnʋwa (100) nyʋɣʋ nyə́ma, na tɛtʋ tɔm paasənlaa. Pa təmlɛ ntɛ́ yoolaa faɣaʋ
na pá lakɪ ɪsɔtʋ ɪsɔtʋ kɛ pənaɣa taa na pá kaasəɣɪ təma. Paa kpekəle nteɣe
yəlaa iyisi hiu na liɣiti (24000). 2-15 Nyʋɣʋ nyə́ma mpa pa paasaɣana-wɛ tɔ pa
həla ntɔ. lsɔtʋ kancaalaɣa nyəŋ nyə́ma nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ Pɛlɛsɪ lʋlʋɣʋ tʋ Sapitiyelɪ
pəyalʋ Yasopam. lnɪ ɪ ka kɛna ɪ kpekəle taa yoolaa sɔsaa nyʋɣʋ tʋ. lsɔtʋ naalɛ
nyəŋ nyʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ Ahowa tʋ Totayi na pá sɔɔsəna ɪ waalɪ tʋ Mikəlɔŋ. lsɔtʋ
tooso nyəŋ nyə́ma nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ kɔtʋlʋ sɔsɔ Yoyata pəyalʋ Penaya. Penaya ɪnɪ
ɪ ka ké yoolaa hiu na naanʋwa kpekəle taa lelʋ kɛ waatʋ wei ɪ pəsa nyʋɣʋ tʋ
tɔɣɔ. l pəyalʋ Amisapatɪ ka mʋna ɪ kpekəle na í paasəɣəna. lsɔtʋ liɣiti nyəŋ
nyʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ Sowapɪ pəyalʋ Asayeelɪ. Pəlɛ pə waalɪ ké ɪ pəyalʋ Sepatiya.
lsɔtʋ kakpasɪ nyəŋ nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ lsəla lʋlʋɣʋ tʋ Samutɪ. lsɔtʋ naatoso nyəŋ
nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ Tekʋwa tʋ lkɛsɪ pəyalʋ lla. lsɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ nyʋɣʋ
tʋ ntɛ́ lfəlayim kpekəle tʋ Helɛsɪ kɛ Palɔŋ. lsɔtʋ pəlefɛɪ nyəŋ nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ Sela
lʋlʋɣʋ tʋ Husa tʋ Sipikayi. lsɔtʋ pɔɣɔlaɣafɛɪ nyəŋ nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ Anatɔtɪ tʋ
Apiyesee kɛ Pɛncamee kpekəle taa. lsɔtʋ naanʋwa nyəŋ nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ Netofa tʋ
Malayi kɛ Sela lʋlʋɣʋ taa. lsɔtʋ naanʋwa na kʋlʋm nyəŋ nyʋɣʋ tʋ ntɛ́ lfəlayim
kpekəle tʋ Penaya kɛ Pelatɔŋ. lsɔtʋ naanʋwa na naalɛ nyəŋ nyʋɣʋ tʋ ntɛ́
Netofa tʋ Helitayi kɛ Otiniyee lʋlʋɣʋ taa.

Kpeka nyɔɔŋ nyə́ma

16 lseɣelɪ kpeka nyɔɔŋ nyə́ma ka wɛna pa sɔsaa, halɪ pa həla ntɔ.
Lupɛŋ kpekəle taa nyəŋ ntɛ́ Sikəli pəyalʋ lliyesee, Simiyɔŋ kpekəle taa
nyəŋ ntɛ́ Maaka pəyalʋ Sefatiya.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Lefii kpekəle nyəŋ nté Kemuwɛlı pəyalʊ Hasapiya. Alɔŋ lʊlʊɣʊ nyə́ma
nyəŋ nté Satɔkı.
18 Yuta kpekəle nyəŋ nté Tafiiti taalʊnaa taa lɛlʊ llihu. lsakaa nyə́ma
nyəŋ nté Mikayɛɛlı pəyalʊ Omili.
19 Sapulɔŋ nyə́ma nyəŋ nté Opatiya pəyalʊ lsemaya. Nefətali nyə́ma
nyəŋ nté Asəliyɛlı pəyalʊ Yelimɔtı.
20 lfəlayim nyə́ma nyəŋ nté Asasiya pəyalʊ Osee. Manasee kpekəle
hɔɣɔlʊɣʊ ŋku kʊ wɛna ilim tətʊlɛ tɔɔ tɔ, kʊlɛ kʊ nyəŋ nté Petaya pəyalʊ
Sowɛɛlı.
21 Na hɔɣɔlʊɣʊ ŋku kʊ wɛnna ilim təlıʊlɛ tɔɔ ké Kalaatı tɛtʊ taa tɔ kʊ nyəŋ
nté Sakalı pəyalʊ ltoo. Pɛncamɛɛ kpekəle tʊ nté Apənɛɛ pəyalʊ Yasiyɛlı.
22 Taŋ kpekəle tʊ nté Yeloyam pəyalʊ Asalɛlı.
lsɛɣɛlı kpeka sɔsaa nté.
23 Tafiiti taa kala ıfepiya mpa pa wɛna pıısı hiu yaa pa sɛka mpʊ
tɔ. Mpi tɔ, Tacaa ka tɔmaɣa sı ı ká yele na lsɛɣɛlı nyə́ma huki ısıı
ısɔtʊlʊŋası. 24 Seluya pəyalʊ Sowapı ka caala kʊkalʊɣʊ ŋkʊ, ılɛ ı taa tɛ-
kʊɣʊ. Mpi tɔ, Tacaa mʊ-wɛ na pááná kɛ yaasi ını ı tɔɔ. Mpʊ pə lapəna na
pá tá tó lsɛɣɛlı nyə́ma nyʊɣʊ kɛ wulaʊ Tafiiti təma takəlaɣa taa.

Tafiiti təmlɛ nyə́ma sɔsaa lɛlaa

25 Atəyɛlı pəyalʊ Asəmafɛtı ka kɛna kawulaɣa kpancoou tɔɔ nyənlʊ.
Na Osiyası pəyalʊ Sonataŋ kɛlɛ acalɛɛ sɔsɔɔna na səkpena na cacakəŋ
tɛɛ tɔɣɔnası təsıılɛ na yoolaa tətaŋlɛnaa tɔɣɔnası təsıılɛ nyənlʊ.
26 Kelupı pəyalʊ lsəli kɛlɛ tɛtʊ taa hataa paasənlaa nyʊɣʊ tʊ.
27 Lama tʊ Simeyi kɛlɛ tııŋ wei pa yaa sı lɛsɛŋ tɔ ı paasənlʊ.
Sefam tʊ Sapəti kɛlɛ lɛsɛŋ tııŋ ını ı sʊlʊm paasənlʊ.
28 Pɛtı-Ketɛɛ tʊ Paalı-Hanaŋ kɛlɛ tııŋ wei pa yaa sı Olifinaa na
Sikomɔɔ tɔ pə paasənlʊ. Na Yowası kɛlɛ nim təsıılɛ paasənlʊ.
29 Salɔŋ tʊ Sitilayi ka paasaɣanana təna naaŋ.
Atəlayi pəyalʊ Safatı kɛlɛ tɛtɛka taa naaŋ kʊtiikiŋ paasənlʊ.
30 lsəmayɛlı tʊ Opilı kɛlɛ yooyoonaa pasənlʊ.
Melono tʊ Yetiya kɛlɛ kpaŋası alʊnyənsı paasənlʊ.
31 Hakili tʊ Yasisı kɛlɛ heeŋ na pə́ŋ pə paasənlʊ.
Yəlaa mpa pa paasaɣana wulaʊ nyəmnaa tɔ pa həla nté.

Tafiiti cɔlɔ nyə́ma

32 Tafiiti caa neu Yonataŋ ka ké yʊlʊ laɣatʊ ké na í wɛna nyəm. lnı
ı ka kɛna wulaʊ laɣatʊ tasəlʊ. Hakəmoni tʊ Yehiyɛlı kɛlɛ wulaʊ piya
sɛɣɛsəlʊ. 33 Ahitofɛlı ka ké wulaʊ laɣatʊ tasəlʊ tɔtɔ. Na Aləkii tʊ Husayi
kɛlɛ ı taapalʊ na ı taa tɔm nyəntʊ. 34 Mpa pa lɛɛta Ahitofɛlı lonte taa
tɔɣɔlɛ Penaya pəyalʊ Yoyata na Apiyataa. Sowapı kɛlɛ wulaʊ yoolaa
təna nyʊɣʊ tʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tafiiti hʋləɣɪ sɪ Salʋmɔŋ ká lɛɛtɪ ɪ lonte taa

28 1 Ḿpúɣú wulaʋ Tafiiti kota Yosalɛm kɛ lsɛɣɛlɪ nyʋɣʋ nyə́ma
təna. Paa kpeka nyɔɔŋ nyə́ma na yoolaa tintika iyaɣa (1000)
iyaɣa (1000) nyɔɔŋ nyə́ma, na nɪɪnʋwa (100) nɪɪnʋwa (100) nyɔɔŋ nyə́ma
na wulaʋ na ɪ pəyalaa pa tɔla na tawa tɔɔ nyənlaa nyɔɔŋ nyə́ma. Na
kawulaɣa təyaɣa taa təmlataa nyɔɔŋ nyə́ma. Na yoolaa taa yoolaa, na
mpa pa nyɔɔŋ kʋlaa tɔ. 2 Llɛna wulaʋ kʋlɪ na í səŋ na í tɔ sɪ: Ma yəlaa
na ma taapalaa mɛ, maa hʋʋwa sɪ maa ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ na má sɪɪ lsɔ
atakaa wei ɪ ké ɪ nɔɔhɛɛ təsɪɪlɛ tɔ. Halɪ ma tɪɪ tɛma pə tənaɣa taɣanʋɣʋ.
3 Ama lsɔ heela-m sɪ, pə taɣa máá ŋmana-ɪ təyaɣa ŋka ka taa paa sɛɛkɪ-
ɪ tɔ. Mpi tɔ, ma ké yoolu ké na ma ləsa yəlaa paɣalɛ feesiŋ. 4 Pə na pə
mpʋ tɔ, maɣa lsɛɣɛlɪ lsɔ ləsa ma caa lʋlʋɣʋ nyə́ma taa sɪ má na ma
lʋlʋɣʋ nyə́ma tə tɔkɪ kawulaɣa kɛ tam ké lsɛɣɛlɪ təna tɔɔ. Yuta kɛ ɪ ka
tʋwa awulumpiitu kɛ hatoo lɔŋtaa, na í ləsɪ ɪ kpekəle taa ké tá lʋlʋɣʋ
nyə́ma. Llɛna í ləsɪ maɣa ma caa təyaɣa taa sɪ má la lsɛɣɛlɪ kʋkpɛntʋɣʋ
wulaʋ. 5 Tɔʋ, nɔɔnɔɔ, ɪlɛ Salʋmɔŋ kɛ ɪ ləsa ma piya tuutuuma ɪnɛ ɪ taa
sɪ í lɛɛtɪ ma lonte taa, na í tɔɣɔ Tacaa Kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ.
6 lsɔ heela-m təfoo sɪ: Nyá pəyalʋ Salʋmɔŋ kɛ ma ləsaa sɪ í ŋma-m lsɔ
təsɛɛlɛ, na í həlɪ ma taasɪ təna. l ká nyənəɣɪ-m ɪ caa, na maa nyənəɣɪ-ɪ
ma pəyalʋ. 7 Ye ɪ tɔka ma kʋsəsɪɪtʋ na ma Kʋtʋtʋtʋ na í lakɪ-tɪ, ɪsɪɪ ma
lakʋɣʋ saŋa taa ɪsəntɔ tɔ, maa yele na ɪ kawulaɣa wɛɛ tam tɔɔ. 8 Pənɛntɛ
ma taapalaa mɛ, í tʋ́ mə təɣɪ Tacaa kʋsəsɪɪtʋ kpɛləmʋɣʋ tɔm taa, na lsɔ
wei ɪ nɪɪkɪ mə tɔm tɔ, í na ɪ yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna pá naakɪ. Ḿpúɣú
tɛtʋ kʋpantʋ tənɛ tɪɪ pəsɪ mə na mə waalɪ nyə́ma mə tɛtʋ kɛ tam tɔɔ.
9 Pə kaasa ma pəyalʋ Salʋmɔŋ nyá tɔ, pɛɛkɪ na ń nyɪ lsɔ wei ma lapa
təmlɛ tɔ, na ń sɛɛ-ɪ na lotu kʋlʋmtʋ, na luɣu kʋlʋmʋɣʋ. Tacaa nyənəɣɪ
yəlaa lotu taa ké na í cɛkəɣəna pa hʋwɛɛ təna. Ye n pɛɛkəɣɪ-ɪ, ɪ ká yele
na ń na-ɪ. Ama ye n lɔ lsɔ, ílé ɪ lɔɔkɪ-ŋ tam tɔɔ ké. 10 Nɔɔnɔɔ n cɛkənaa sɪ
nyaɣa Tacaa ləsaa sɪ ń ŋma-ɪ ɪ təyaɣa ŋka ka taa paa sɛɛkɪ-ɪ tɔ. Mpʋ tɔ,
kaasɪ nyá tɪ na ń sʋʋ təmlɛ taa.

Tafiiti hʋləɣɪ Salʋmɔŋ kɛ ɪsəna ɪ ka ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ tɔ

11 Ḿpúɣú Tafiiti cɛla Salʋmɔŋ kɛ ɪsəna paa ŋma lsɔ təyaɣa tɔ pə
fotoonaa, paa lsɔ təsɛɛlɛ na pə cɔlɔ kutuluŋ, na kpancoou kutuluɣu,
na ɪsɔtaa naŋ na pə tɛɛ nyəŋkʋ na lsɔ atakaa nyəŋkʋ. 12 Na Tafiiti cɛla
Salʋmɔŋ tɔtɔɣɔ pə təna mpi ɪ caakaɣa ŋmaʋ tɔ pə fotoonaa, ɪsɪɪ lsɔ
təsɛɛlɛ taasɪ həlʋɣʋ na pə kutuluŋ wei ɪ cɔɔna-sɪ tɔ. Na kutuluŋ wei ɪ
taa paa sɪɪ kpancoou na lsɔ wontu tɔ. 13 Ḿpúɣú Tafiiti cɛla Salʋmɔŋ
tɔtɔɣɔ kɔtəlaa, na Lefii nyə́ma, pa kpekəle nyə́ma həla, na təma wena
paa la lsɔ təsɛɛlɛ taa tɔ, na tə taa wontu həla tɔtɔ. 14 Haləna Tafiiti kɛɛsɪ
Salʋmɔŋ kɛ wʋlanaa na liɣitee nyəɣətʋ pə kiloonaa ɪsəna ɪsəna ɪ ká caa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í luna pə wontunaa mpɛ ɪsɪɪ pa lakəna-tɪ tɔ. 15 Na pə́ kpɛnna wʋla
kɔkɔ kpatəŋ, na pə tɔɔ wʋla fətəlanaa, na liɣitee nyəɣətʋ kɔkɔ kpatəŋ
na pə fətəlanaa nyəntʋ, ɪsɪɪ pa lakəna-tɪ tɔ. 16 Na Tafiiti cɛla Salʋmɔŋ
kɛ wʋla na pə́ maɣana ɪsəna paa lu taapələnaa mpa pa tɔɔ pa sɪɪkɪ lɔ
potopotonaa tɔ. Na í cɛlɛ-ɪ tɔtɔɣɔ liɣitee nyəɣətʋ sɪ pá la taapələnaa.
17 Na í cɛlɛ-ɪ wʋla wei paa lu kela lɔɣɔlasɪ nsi pa lakəna nantʋ tɔ, na
poosiyanaa mpa pa ŋmɪɪsəɣəna caləm tɔ, na wʋla maɣamaɣa fusi na
wʋla na liɣitee nyəɣəlʋɣʋ pə cɛmsɛnaa. Na Tafiiti kɛɛsɪ Salʋmɔŋ kɛ
paa wontuɣu ŋku kʋ yuŋ. 18 Na í cɛlɛ-ɪ wʋla maɣamaɣa na pə́ maɣana
ɪsəna paa lu tulaalʋnaa təwɔtɛ tɔ. Na í kɛɛsɪ-ɪ ɪsəna paa la lɔ kɛɛkɛ tɔ.
Llɛna pə́ tɪɪ kələna ɪsɔtaa taŋlaa lɛɛsəŋ wʋla nyəŋ na pə́ lɔpa pa keŋ kɛ
lɔ atakaa tɔɔ. 19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti tɔma sɪ: Pə təna ɪsəntɔ pə wɛ takəlaɣa
ŋka Tacaa cɛla-m tɔ ka taa. Tənaɣa pə́ kɛɛsa teu təcɛɪcɛɪ kɛ́ ɪsəna paa la
təma anɪ tɔ.
20 Llɛna Tafiiti tasa sɪ: Ma pəyalʋ, kaasɪ nyá tɪ na ń nyɔɔ toŋ na ń sʋʋ
təmlɛ taa. Taa nyá, pə́cɔ́ taa sele. Ma lɔ Tacaa ká wɛɛ nyá waalɪ kɛ́,
ɪ kaa lɔ-ŋ. Haləna ɪ təsɛɛlɛ təmlɛ təna yoosi. 21 Kɔtəlaa na Lefii nyə́ma
mpa pa faɣa kpeka kpeka sɪ pa lakɪ lɔ təsɛɛlɛ taa təmlɛ tɔ pa wɛ nyá
waalɪ tɔtɔ. Pəlɛ pə paasi yəlaa mpa pa nyəmá təmlɛ lapʋ kɛ teu na luɣu
kʋlʋmʋɣʋ na pá wɛ lɔɛɣɛlɪ nyə́ma na pa nyʋɣʋ nyə́ma taa tɔ, paa təŋ nti
n ka yɔɣɔtɪ tɔ.

lɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ kʋcɔɔŋ

29 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Tafiiti yɔɣɔta samaa taa sɪ: Ma pəyalʋ Salʋmɔŋ
kɛ lɔ ləsaa sɪ í lɛɛtɪ ma lonte. Llɛ ɪ kɛ́ pəyaɣa, ɪ ta nyənta
pʋlʋ. Pəyele təmlɛ sɔsɔɔlɛ kɛ pə tʋ-ɪ. Mpi tɔ, pə taɣa yʋlʋ kɛ ɪ ŋmaakɪ
kutuluɣu. Ama lɔ Tacaa kɛ́. 2 Ma kaasa ma təɣɪ teu kɛ́, na má kpeɣeli
mpi mpi paa ŋmana lɔ təsɛɛlɛ tɔ. Paa wʋla, na liɣitee nyəɣətʋ, na
nyəɣəlʋɣʋ maɣamaɣa, na pə kʋsɛɛmʋɣʋ, na kpeŋkpelasɪ, na liɣitee pɛɛ
kʋkpɛɛtɛɛ, na kacɔka nyəna nna a teeki kɔkɔ tɔ. Na nna a wɛna ŋmalʋm
kɛ waanɪ waanɪ tɔ. Na pɛɛ kʋhʋlʋmɛɛ kɛ sɔsɔm. 3 Ye pə kaasa ma
maɣamaɣa ma wɛnaʋ ɪsɪɪ wʋla na liɣitee nyəɣətʋ, ɪlɛ ma haakɪ-tɪ sɪ pá
ŋmana ma lɔ təsɛɛlɛ. Ma sɔɔsəɣɪ-təɣɪ pə təna mpi ma tɛma taɣanʋɣʋ sɪ
pá ŋmana lɔ təsɛɛlɛ nte ma sɔɔla teu tɔ pə tɔɔ. 4 Maa ha Ofii tɛtʋ nyə́ma
wʋla kɛ tɔɔnənaa nɪɪnʋwa (100) na liɣitee nyəɣətʋ kʋpantʋ kɛ tɔɔnənaa
ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪlɛ (240) na pá matɪ lɔ təsɛɛlɛ koloosi tɔɔ na pə taa
tɔɔ. 5 Tɔʋ, nɔɔnɔɔ awe ká ha Tacaa kɛ wʋla yaa liɣitee nyəɣətʋ na luɣu
kʋlʋmʋɣʋ. Llɛna caŋəm təma lataa lu lɔ təsɛɛlɛ taa wontu?
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ lɔɛɣɛlɪ kpeka na pə tɛɛsɪ nyʋɣʋ nyə́ma na yoolaa iyaɣa
(1000) nyʋɣʋ nyə́ma na nɪɪnʋwa (100) nyʋɣʋ nyə́ma na wulaʋ təmlataa
nyʋɣʋ nyə́ma tisaa sɪ paa hana luɣu kʋlʋmʋɣʋ, 7 kɛ wʋla tɔɔnənaa
nɪɪnʋwa na nɪɪtoso na naanʋwa (170), na wʋla nyəɣətʋ kɛ iyisi naanʋwa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

(10000), na liɣitee nyəɣətʋ kɛ tɔɔnənaa ŋmʋnʋɣʋ na nɩɩnʋwa (300) na waalɩ, na nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ ɩsɩɩ tɔɔnənaa nasətoso (600), nyəɣəlʋɣʋ maɣamaɣa kɛ tɔɔnənaa iyisi tooso (3000) na pá lana lsɔ təsɛɛlɛ təmlɛ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ lɛlaa ná cɛla liɣitee pɛɛ kɛ Kɛɛsɔŋ lʋlʋɣʋ tʋ Yehiyɛlɩ sɩ pá tʋ́
lsɔ təsɛɛlɛ kpancoou taa. 9 Lotu kʋlʋmtʋ kɛ mpɛ ɩnɩ pa təna pa hana pa
kʋcɔɔŋ na pa laŋa hʋlʋmaa. Wulaʋ Tafiiti maɣamaɣa laŋlɛ ka hʋlʋmaa
kɛ́ pə tɩɩ fɛɩ.

Tafiiti lsɔ sələmʋɣʋ

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti sama lsɔ kɛ́ lsɛɣɛlɩ samaa təna kiŋ sɩ: Haɩ, Yakɔpʋ lsɔ
Tacaa, yəlaa í saŋɩ-ŋ tam tɔɔ. 11 Nyaɣalɛ sɔsɔ na toŋ tʋ na teeli tʋ na tam
tɔɔ tʋ. Nyá tənna ɩsɔtaa na atɛ nyəm təna. Nyaɣalɛ kawulaɣa tʋ na pə
təna pə tʋ. 12 Nyá haakəna wɛnaʋ na ń tʋɣɩ teeli na ń ŋmakəla pə təna.
Nyá niŋ taa kɛ́ toŋ na pəsʋɣʋ wɛɛ sɩ ń la na paa awe nyʋɣʋ kʋlɩ yaa
í nyɔɔ toŋ. 13 Pə tɔɔ kɛ́ ta lsɔ tá saŋɩ-ŋ na tá pʋɣʋləɣɩ nyá hətɛ sɔsɔɔlɛ.
14 Ma na ma yəlaa tə ta kɛ pʋlʋ. Pɔ́cɔ́ pə taɣa tá toŋ taa kɛ́ tə pəsaa na
tá ha-ŋ kʋcɔɔŋ ɩnɛ. Nyá hana-tʋɣʋ pə təna. Mpi n ha-tʋ tɔɣɔ tə haakɩ-ŋ.
15 Tá na tá caanaa tə wɛ-ŋ teitei kɛ́ ɩsɩɩ mʋʋlaa na caɣalaa, na tá weesiŋ
wɛ atɛ cənɛɣɛ ɩsɩɩ ɩsotom, naani nɔɣɔlʋ ɩ fɛɩ. 16 Ta lsɔ Tacaa tə kaa wontu
kɛ huɣule sɩ tə ŋmaakɩ timpi tɩɩ sɛɛkɩ-ŋ tɔ, na nyá hətɛ Naŋŋ nyəntɛ taa.
Nyá tənna pə tənaɣa mpʋ. 17 Haɩ, ma lsɔ, ma nyəmá sɩ n maɣasəɣɩ yəlaa
lotunaa taa hʋwɛɛ kʋŋmɛlɛɛ na ń saŋ tampana təŋlaa. Na lotu kʋlʋmtʋ
kɛ ma hana-ŋ ma wɛnaʋ. Ma nawa nyá yəlaa kotaa sɩ pa haakɩ-ŋ mpʋ
tɔtɔ na laŋhʋlʋmlɛ. 18 Haɩ, ta caanaa Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʋ
pa lsɔ Tacaa, yele na nyá yəlaa ləmaɣasɛɛ wɛɛ nyá tɔɔ kɛ́ tam kɛ́ mpʋ.
19 Ha ma pəyalʋ Salʋmɔŋ kɛ lotu kʋlʋmtʋ na í tɔkɩ nyá kʋsəsɩɩtʋ na nyá
kʋsɛɣɛsətʋ na nyá kiiŋ na í lakɩ-ɩ. Í ŋmá kutuluɣu ŋku kʋ təmlɛ ma
taɣana ɩsəntɔ tɔ.
20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tafiiti tasa kotilaa kɛ heeluɣu tɔtɔ sɩ: Í sɛɛ mə lsɔ Tacaa kɛ í
na təmlɛ.
Ilɛna pa təna pá luŋ akula na pá sɛɛ pa caanaa lsɔ Tacaa na pá həntɩ
pa wulaʋ kɛ atɛ.

Tafiiti səm na Salʋmɔŋ kawulaɣa

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛʋ fema tanaŋ, ɩlɛna pá la Tacaa kɛ kɔtasɩ nsi kɔkɔ lusa sɩ
təna tɔ, na nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ nyənsɩ kɛ latəcɛnaa iyaɣa (1000),
na ɩwaaŋ kɛ iyaɣa (1000), na ɩwɛɛsɩ kɛ mpʋ tɔtɔ na pə sʋlʋm. Haləna
lsɛɣɛlɩ nyə́ma təna mpa paa kotaa tɔ pá tɔɣɔ kɔtaɣa tɔɣɔnaɣa na
pə́ tala-wɛ. 22 Ilɛna pá tɔɣɔ kʋyakʋ ŋkʋ na pá nyɔɔ Tacaa ɩsɛntaa na
laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ. Na pá tasa Tafiiti pəyalʋ Salʋmɔŋ kɛ kawulaɣa kpaʋ
kɛ tɔm naalɛ nyəm. Na pá pəlɩ-ɩ nim na Tacaa hətɛ taa. Na pá pəlɩ nim
kɛ Satɔkɩ tɔtɔ, na ílé í pəsɩ kɔtʋlʋ sɔsɔ. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ kpawa Tacaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kawulaɣa kumte tɔɔ na í lɛɛtɪ ɪ caa Tafiiti lonte, na ɪ kawulaɣa tɔŋ teu
na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna tʋna-ɪ. 24 llɛna tɛtʋ tɔkəlaa na yoolaa na Tafiiti
pəyalaa lɛlaa nɪɪna-ɪ. 25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa sɔɔsa ɪ nyʋɣʋ kɛ kʋsʋɣʋ kɛ lsɛɣɛlɪ
nyə́ma təna ɪsɛntaa. Na í yele na ɪ kawulaɣa hətɛ yaa na pə́ kəlɪ ɪsɪɪ mpa
pa laala-ɪ lsɛɣɛlɪ kawulaɣa kumte tɔɔ ké caɣalɛ tɔ.
26 lsɛɣɛlɪ nyə́ma kʋkpɛntʋɣʋ tɔɔ ké Sesee pəyalʋ Tafiiti ká tɔɣa
kawulaɣa. 27 l tɔɣa Hepəlɔŋ ɪcatɛ tɔɔ ké pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa.
Yosalɛm ɪcatɛ tɔɔ ké pɪɪsɪ hiu na naanʋwa na tooso, na sí kpɛntɪ nɪlɛ. 28 l
səpəna kpatəlaɣa kʋpaŋka ké, na toŋ na teeli. llɛna ɪ pəyalʋ Salʋmɔŋ
lɛɛtɪ ɪ lonte.
29 Pa ŋmaa wulaʋ Tafiiti tɔm kancaalaɣa na tə tənaɣa kɛ nalʋ
Samiyɛɛlɪ na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Nataŋ na Katɪ pa takəlasɪ taa. 30 Sɪ
taa ké pa kɛɛsa ɪ kawulaɣa na ɪ teeli na ɪ təma pə tɔm. Na pə təna mpi
pə lapa lsɛɣɛlɪ taa, na Kawulasɪ lɛnsɪ taa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

KUTƆƆSUTU

TAKƎLAƔA NAALƐ NYƎŊKA

Kutulutu

Pa kɛɛsəɣɪ takəlaɣa kanɛ ka taa tɔtɔɣɔ Tafiiti pəyalu Salumɔŋ kawulaɣa tɔɣɔu tɔm. Lsɔ sɛɛu tɔm kɛna pə təna pə kite. Pə tɔɔ ké takəlaɣa ŋmaalu kɛɛsəɣɪ Salumɔŋ ŋmau kɛ Lsɔ təsɛɛlɛ na Lefii kɔtəlaa kpau tɔm, na Yuta awulaa lɛlaa taɣanuɣu kɛ ɪsɔ sɛɛu, na ɪsɔ sɛɛlaa Tɛɛu acima taɣanuɣu na ɪsəna pa hiiwa kiiŋ takəlaɣa tɔ.

Lsəna pa faɣa Kutɔɔsutu II takəlaɣa tɔ:

Salumɔŋ kawulaɣa tɔɣɔu na Lsɔ təsɛɛlɛ ŋmau, titite *1–9*
Lsɔ sɛɛu taɣanuɣu na Yosalɛm nyə́ma kuuu tɔm, titite *10–36*

LSƐƔƐLI WULAU SALUMƆŊ TƆM

1 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tafiiti pəyalu Salumɔŋ nyɔɔsa ɪ kawulaɣa. I Lsɔ Tacaa ka wɛ ɪ waalɪ ké na í kusəɣɪ ɪ nyuɣu.

Salumɔŋ sələma Lsɔ ké ləmaɣasɛɛ
(Awulaa I 3:4-15)

2 Ḿpʊ́ɣʊ́ kuyaku nakulɪ Salumɔŋ kota Lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna. Ulɛna pə́ tɪɪ kələna yoolaa iyaɣa (1000) nyɔɔŋ nyə́ma, na nɪɪnuwa (100) nyɔɔŋ nyə́ma, na tɔm huulaa na lulu nyɔɔŋ nyə́ma. 3 Ulɛna í na pa təna mpa paa kota ɪ kiŋ tɔ pá polo təfɛɛnlɛ nte tə wɛ Kapawɔŋ tɔ. Mpi tɔ, tənaɣa Lsɔ təmlɛ tu Moisi ka lapa cokəle nteɣe wulaɣa tɛtu taa tɔ tɪɪ wɛɛ.

4 Waatu ɪnɪ Tafiiti ka tɛma Lsɔ atakaa kpaɣau kɛ Kiliyatɪ-Yeyalim na í pona-ɪ Yosalɛm. Na í sɪɪ lonte nte tə taa ɪ ka taɣana-ɪ tɔɣɔ cokəle taa. 5 Ama ɪ sɪɪ nyəɣəluɣu kusɛɛmuɣu kɔtaɣa təlatɛ kɛ cokəle ɪsɛntaa. Ntɛɣɛ Ulii pəyalu Pəsalɛlɪ wei ɪ ké Uu saalɪ tɔ ɪ ka lupa.

Tənaɣa Salumɔŋ na ɪ waalɪ nyə́ma təna pa polaa na pá pɔɔsɪ Lsɔ. 6 Nyəɣəluɣu kusɛɛmuɣu kɔtaɣa təlatɛ nte tɪɪ wɛ təsulle cokəle kiŋ təna tɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tə tɔɔ ké Salʋmɔŋ lapa Tacaa kɛ kɔtasɪ nsi kɔkɔ nyaɣa sɪ təna tɔɣɔ iyaɣa (1000). 7Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lɪɪ ɪ tɔɔ ké ahoo anɪ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Sələmɪ-m mpi n caa sɪ ma ha-ŋ tɔ.

8Ntɛna Salʋmɔŋ cɔ-ɪ sɪ: Kʋpantʋ kɛ n lapa ma caa Tafiiti na ń yele sɪ má lɛɛtɪ ɪ lonte taa. 9Mpʋ tɔ, Tacaa lsɔ, la nɔɣɔ ŋka n ka sɪɪ ma caa Tafiiti tɔ. Mpi tɔ, piitim mpi pə tɔɔ n kpa-m wulaʋ tɔ pə yəlaa wɛ paɣalɛ ké ɪsɪɪ kanyəŋa. 10Ulɛ la suulu na ń ha-m ləmaɣasɛɛ na nyəm na má cɛkəna kawulaɣa tɔɣɔʋ kɛ yəlaa panɛ pa tɔɔ. Ye pə taɣa mpʋ nɔɣɔlʋ kaa pəsɪ nyá yəlaa samaa ɪnɛ.

11Ntɛna lsɔ cɔ Salʋmɔŋ sɪ: Timpi n ta sələmɪ-m wɛnaʋ, yaa teeli, yaa nyá kolontunaa í sɪ, yaa weesuɣu kʋtaɣalʋɣʋ, ɪlɛna ń sələmɪ-m ləmaɣasɛɛ na nyəm sɪ ń pəsɪ na ń tɔɣɔna kawulaɣa kɛ ma yəlaa mpa pa tɔɔ ma kpa-ŋ wulaʋ tɔ. 12Maa ha-ŋ ləmaɣasɛɛ na nyəm mpɪ, na wɛnaʋ, na teeli, na pə kəlɪ awulaa təna. Paa kʋpəma, paa nyá waalɪ nyə́ma.

13Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ kʋla cokəle cɔlɔ tənaɣa Kapawɔŋ təfɛɛnlɛ na í məlɪ Yosalɛm na í tɔɣɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ ké kawulaɣa.

Salʋmɔŋ toŋ na ɪ wɛnaʋ pə tɔm
(Awulaa I 10:26-29; Kʋtɔɔsʋtʋ II 9:25-28)

14Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ kpeɣela ɪ yoou kɛɛkɛnaa na pə kpaɣanəŋ na pə́ lɪɪ kɛɛkɛnaa iyaɣa na nasəlɛ (1400), na kpaɣanəŋ iyisi naanʋwa na naalɛ (12000). Ulɛna í sɪɪ pə taa lentɪ kɛ ɪ kiŋ kɛ Yosalɛm. Pə kaasa nti ɪlɛna pá sɪɪ təlɛɣɛ timpi timpi paa taɣanaa sɪ pá sɪɪ-tɪ tɔ. 15Salʋmɔŋ kawulaɣa waatʋ liɣitee ka wɛ Yosalɛm taa ké ɪsɪɪ pɛɛ. Na pə́ kaasɪ na kpeŋkpelasɪ kʋpaŋsɪ náá tɔɔlɪ yem ɪsɪɪ tɪɪŋ wei pa yaa sɪ Sikomɔɔ na í nyɔɔkɪ tɛtɛkəlɛ taa tɔ. 16Icipiti na Silisii pə acalɛɛ taa ké paɣatəlaa pukaɣa na pá yakɪ Salʋmɔŋ kpaɣanəŋ na pá kɔŋna. 17Liɣitee nyəɣətʋ nasətoso nasətoso (600) kɛ paɣatəlaa yakaɣa Icipiti yoou kɛɛkɛnaa. Ulɛna pá yakɪ kpaɣanəŋ kɛ nyəɣətʋ nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ na naanʋwa naanʋwa (150). Pa yakaɣa na pá pɛɛtəɣəna mpʋ tɔtɔɣɔ Hiti na Silii pə awulaa.

Salʋmɔŋ taɣanəɣɪ lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ tɔm
(Awulaa I 5:15-32; 7:13-14)

18Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ tʋ́ ɪ taa sɪ ɪ ká ŋmá Tacaa kɛ ɪ təsɛɛlɛ na ɪ kawulaɣa təyaɣa.

2 1Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ caa wontu səɣəllaa kɛ yəlaa iyisi nɪɪtoso na naanʋwa (70000), na pɛɛ saakəlaa kɛ iyisi nɪɪnaasa (80000) sɪ pá la təmlɛ kɛ pʋɣʋ taa. Na yəlaa iyisi tooso na nasətoso (3600) feŋiɣi pa tɔɔ.

2Ntɛna Salʋmɔŋ tili na pá heeli Tiii wulaʋ Hilam sɪ: Tilina-m kpeŋkpelasɪ kʋpaŋsɪ nsi n ka tilina ma caa Tafiiti na í ŋmana ɪ təyaɣa tɔ. 3Ma tɔŋa lsɔ Tacaa kɛ kutuluɣu ŋmaʋ ké sɪ paa wɔkɪ-ɪ tulaalʋnaa na pá haakɪ-ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

potopotonaa kɛ kʋtamsa. Na pá lakɪ-ɪ kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ tɔna tɔɣɔ tanaŋ na taanaɣa, na kʋyɛɛŋ kʋhɛɛsɔŋ, na ɪsɔtʋnaa kʋyɛɛŋ kancaalaɣa nyɔŋ, na Tacaa acima kʋyɛɛŋ lɛlɔŋ. Tɔmlɛ kɛ pɔ tʋ lsɛɣɛlɪ nyɔ́ma kɛ tam tɔɔ. [4]Mpi tɔ, kutuluɣu ŋku ma caa ŋmaʋ tɔ kʋ ké sɔsɔɔʋ ké. Pɔ taɣa pʋlʋ, ta lsɔ kɔla tɪɪŋ tɔnaɣa sɔsɔɔntʋ ké. [5]Paa na mpʋ tɔ, nɔɣɔlʋ ɪɪ pɔsɔɣɪ na í ŋma-ɪ tɔcaɣalɛ. Pɔ taɣa pʋlʋ, ɪsɔtɔnʋɣʋ na kʋ tɔɔʋ tɔna, kʋ ta tala-ɪ. Pɔ tɔɔ ké ma maɣamaɣa maa hɔŋ ma tɪ sɪ ma ŋmaakɪ-ɪ tɔcaɣalɛ. Ama timpi paa sɛɛkɪ-ɪ na pá lakɪ-ɪ kɔtasɪ tɔɣɔ. [6]Mpʋ tɔ, Hilam tilina-m wei ɪ nyɔmá wʋla na liɣitee nyɔɣɔlʋɣʋ na kʋsɛɛmʋɣʋ na nyɔɣɔlʋɣʋ maɣamaɣa pɔ taɣanʋɣʋ tɔ. Na í nyɔmá tɔtɔɣɔ pɔɔŋ kʋsɛɛmɔŋ cɔŋcɔŋ, na kʋsɛɛmɔŋ maɣamaɣa, na akpaayala nyɔŋ taɣanʋɣʋ na fotoonaa lɔsʋɣʋ tɔ. Ulɛna pʋntʋ na yɔlaa mpa ma caa Tafiiti lɔsaa na pá wɛ Yosalɛm na Yuta tɛtʋ taa tɔ pá lá tɔmlɛ ńté. [7]Nyá tɔmlɛ nyɔ́ma í sɛtɪ-m Lipaŋ pʋɣʋ taa tɪɪŋ kʋpaŋ. Mpi tɔ, pa nyɔmá pɔ tɔmlɛ kɛ teu ké. Ma nyɔ́ma ká polo na pá sɔna-wɛ. [8]Ulɛna pá kpɛntɪ na pá sɛtɪ-m kpeŋkpelasɪ kɛ sɔsɔm. Mpi tɔ, lsɔ tɔsɛɛlɛ nte ma ŋmaakɪ tɔ tɪɪ tɔɔ sɔsɔm ké na tɔ tewa. [9]Maa cɛla tɪɪŋ sɛtɔlaa mpɛɣɛ mʋlʋm tɔɔnɔnaa iyisi naatoso (6000), na tɔɣɔnaɣa pee tɔɔnɔnaa iyisi naatoso (6000), na sʋlʋm kɛ liitilinaa iyisi nasɔnaasa (80000), na nim kɛ mpʋ tɔtɔ.

[10-11]Ḿpʋ́ɣʋ́ Tiii wulaʋ Hilam cɔ Salʋmɔŋ na takɔlaɣa sɪ: Ma sɛɛ lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa wei ɪ lapa ɪsɔtaa na atɛ, na í ha Tafiiti pɔyaɣa nyaɣa lɔmaɣasɛɛ na nyɔm na laɣatʋ sɪ ń ŋma-ɪ lsɔ tɔsɛɛlɛ na nyá kawulaɣa tɔyaɣa tɔ. Tacaa sɔɔla ɪ yɔlaa tɔɣɔ ɪ kpa-ŋ pa wulaʋ. [12]Maa tilina-ŋ apalʋ wei pa yaa sɪ Hulam-Api tɔ. Apalʋ ɪnɪ ɪ nyɔmá niŋ tɔma ké na í wɛna laɣatʋ. [13]Ɩ too kɛ Taŋ kpekɔle tʋ ké, na ɪ caa kɛ Tiii tʋ. Mpi mpi pɔ tɔmlɛ ɪ nyɔmá tɔɣɔlɛ, wʋla na liɣitee nyɔɣɔlʋɣʋ, na kʋsɛɛmʋɣʋ na nyɔɣɔlʋɣʋ maɣamaɣa, na pɛɛ na kpeŋkpelasɪ na pɔɔŋ wei pa sɛɛsaa tɔ, na kʋsɛɛmɔŋ cɔŋcɔŋ na wei pa lii akpaayala tɔ, na kpoŋkpontʋ toŋ nyɔntʋ pɔɔŋ pɔ taɣanʋɣʋ. Ɩ nyɔmá tɔtɔɣɔ lɛɛsɔŋ saakʋɣʋ tɔm. Paa tɔmlɛ nteɣe n tʋ-ɪ ɪ lakɪ ké. Ɩ na nyá nyɔ́ma na mpa nyá caa wulaʋ Tafiiti lɔsaa tɔ paa lana. [14]Pɔnɛntɛ tacaa, tilina-tʋɣʋ tɔɣɔnaɣa pee na sʋlʋm na nim mpi pɔ tɔm n yɔɣɔtaa tɔ. [15]Tɪɪ polo Lipaŋ pʋɣʋ taa, na tɔ́ sɛtɪ tɪɪŋ wei ɪ tɔna n caa tɔ, na tɔ́ hɔkɔ-ɪ na tɔ́ tʋ teŋku taa na pɔ́ tala Safa. Ulɛna ń yele na pá kpaɣa na pá pona Yosalɛm.

[16]Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ kala caɣalaa tɔna mpa paa wɛ lsɛɣɛlɪ taa tɔ, na pɔ́ kɛɛsɔna kʋkalʋɣʋ ŋku ɪ caa Tafiiti ka lapa tɔ. Paa wɛ yɔlaa iyisi nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ na naanʋwa na tooso na nasɔtoso (153600). [17]Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ lɔsa wontu sɔyɔllaa kɛ iyisi nɪɪtoso na naanʋwa (70000), na mpa pa saakɔɣɪ pɛɛ kɛ pʋɣʋ taa tɔɣɔ iyisi nɪɪnaasa (80000), na mpa pa tʋɣɪ lɛlaa kɛ tɔma na pá feŋiɣi a tɔɔ tɔɣɔ yɔlaa iyisi tooso na nasɔtoso (3600).

lsɔ tɔsɛɛlɛ ŋmaʋ
(Awulaa I 6:1-38)

3 [1]Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ sʋʋ Tacaa tɔyaɣa ŋmaʋ kɛ Moliya pulaɣa tɔɔ. Tɔnaɣa lsɔ ka lɪɪ ɪ caa Tafiiti tɔɔ, na Tafiiti taɣanɪ lonte kɛ Yepusi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tʋ Olənaŋ kataɣa taa. 2 Salʋmɔŋ kawulaɣa pənaɣa liɣiti nyəŋka, ɪsɔtʋ
naalɛ nyəŋ kʋyakʋ naalɛ nyəŋkʋ wule kɛ ɪ caala-kɛɣɛ ŋmaʋ.
3 Kutuluɣu ŋku Salʋmɔŋ ŋmaakɪ mpʋ tɔ, kʋ taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa
hiu na naanʋwa, na kʋ waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʋwa. 4 Ulɛna pá lá kpaaŋ
na ɪsɛntaa tɔɔ. Kʋ waŋ wɛ mɛɛtələnaa naanʋwa ké teitei, ɪsɪɪ lsɔ təsɛɛlɛ,
na kʋ kʋŋkʋlʋməŋ kɛ mɛɛtələnaa nɪɪtoso. Na pá waasɪ kʋ taa ké wʋla
maɣamaɣa. 5 Ulɛna pá waasɪ lsɔ təsɛɛlɛ maɣamaɣa tɔɔ ké kpeŋkpelasɪ
kʋpaŋsɪ. Na pá pɔ sɪ tɔɔ ké wʋla, na pá la pə tɔɔ ké paaŋ na alukpalisi
pə fotoonaa. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lapa kutuluɣu ŋkʋɣʋ kacɔka na liɣitee pɛɛ.
Paafayim tɛtʋ taa ké pa hika wʋla wei pa lakaɣana tɔ. 7 Na pá waasɪ-ɪ
kutuluɣu kpatəŋ na kʋ nɔnɔkpete na kʋ kampʋnaa na kʋ maɣamaɣa kʋ
tɔɔ. Na pá ləsɪ ɪsɔtaa taŋlaa lɛɛsəŋ tɔtɔ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ŋmá katɛ taa katɛ naŋ, kʋ taɣaləŋ ka wɛ mɛɛtələnaa
naanʋwa kɛ teitei, ɪsɪɪ lsɔ təsɛɛlɛ waŋ, na kʋ waŋ kɛ mɛɛtələnaa
naanʋwa tɔtɔ. Ulɛna pá matɪ kʋ taa tɔɔ ké wʋla maɣamaɣa kɛ tɔɔnənaa
hiu. 9 Wʋla nyə́má wena pa lapənaa tɔ a ka wɛ kiloo hɔɣɔlʋɣʋ. Na pá
waasɪ wʋla tɔtɔɣɔ ɪsɔtaa kutuluŋ taa.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lupa ɪsɔtaa taŋlaa lɛɛsəŋ naalɛ na pá waasɪ-ɪ wʋla na pá
sɪɪ katɛ taa katɛ kutuluɣu taa. 11-13 Paa səŋsa ɪsɔtaa taŋlaa kɛ təma tɔɔ
ké na pa ɪsɛ hana nɔnɔɣɔ na pá hɛta pa keŋ. Na pa kenɔɔsɪ naalɛ suli
hɛkʋ taa, na lɛŋsɪ yoosina kutuluɣu. Keluɣu kʋlʋmʋɣʋ wɛ mɛɛtələnaa
naalɛ na hɔɣɔlʋɣʋ. Keŋ liɣiti kpɛnta mɛɛtələnaa naanʋwa. 14 Na pá lʋʋ
kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ nti pa lii akpaayala, na kʋsɛɛmtʋ, na kʋsɛɛmtʋ
cəŋcəŋ tɔɣɔ pʋʋɣʋ kʋkakaɣaʋ. Na pá ləsɪ kʋ tɔɔ ké ɪsɔtaa taŋlaa lɛɛsəŋ.

Nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ akelenaa na kɔtaɣa təlatɛ
(Awulaa I 7:15-22)

15 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ŋmá akelenaa sɔsaa naalɛɣɛ lsɔ təsɛɛlɛ ɪsɛntaa. Pa taɣaləŋ wɛ
mɛɛtələnaa naanʋwa na naatosompɔɣɔlaɣa. Na pá la pa nyɔɔŋ taa ké kahusi
taka, na sɪ taɣaləŋ kɛ mɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔlʋɣʋ. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lupa
alukpalisi ɪsɪɪ nsi sɪ wɛ lsɔ təsɛɛlɛ tɔ na pá tʋ-səɣɪ akelenaa mpɛ pa nyɔɔŋ
taa. Na pá lu tʋɣʋ nakʋlɪ kʋ pee lɛɛsəŋ kɛ nɪɪnʋwa (100) na pá tʋ́ alukpalisi
taa. 17 Ulɛna pá siki akelenaa naalɛ ɪnəɣɪ cemace kɛ lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ. Pa
yaakɪ ntɔɣɔŋ nyəŋ sɪ, lsɔ nyɔɔsəɣɪ, na mpətəŋ nyəŋ sɪ, ɪnəɣəlɛ toŋ tʋ.

4 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lupa nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kɔtaɣa təlatɛ. Tə taɣaləŋ
na tə waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʋwa naanʋwa, na tə kʋŋkʋlʋməŋ kɛ
mɛɛtələnaa kakpasɪ.

lsɔ təsɛɛlɛ taa wontu
(Awulaa I 7:23-26)

2 Ulɛna pá lu nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kɛ nyampaani anaam taka na í
kulutaa. l waŋ wɛ mɛɛtələnaa kakpasɪ, na ɪ kʋŋkʋlʋməŋ kɛ mɛɛtələnaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

naalɛ na titite. Ɩ ɪkulutaʊ tɔɔ wɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na kakpasɪ. 3 Ɩlɛna
pá ŋmaa latəcɛnaa lɛɛsəŋ kɛ nyampaani ɪnɪ ɪ luɣu tɛɛ kɛ́ ɪ lupu waatʊ
na pə́ cɔɔ na pə́ tá loosi naalɛ. Paa mɛɛtəlɪ wei kɛ lɛɛsəŋ hiu. 4 Ɩlɛna pá
lu nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ kɛ naaŋ naanʊwa na naalɛ. Pə́ na nyampaani
ɪnəɣɪ nyəɣəlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ na pá pɪlɪ-ɪ tooso tooso kɛ tɔm liɣiti. Na lʊm
nyampaani kɛ ɪ tɔɔ. Naaŋ lɛləŋ nyənəɣəna ilim təlɪlɛ, lɛləŋ na pə tətʊlɛ.
Na lɛləŋ na pə ntɔɣɔŋ, na lɛləŋ na pə mpətəŋ, na ɪ tapəŋ nyənəɣɪ təmaɣa
nyampaani tɛɛ. 5 Nyampaani kpɪɪsəŋ wɛ kɛ́ ɪsɪɪ yʊlʊ ntantakʊ waŋ. Na ɪ
tompee ɪsɪɪ poosiya, na á nəɣəsəna yaayenaa. Nyampaani ɪnɪ ɪ tɔkɪ ɪsɪɪ
lʊm liitilinaa iyisi nɪɪnʊwa na hiu (120000).

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa lupa lʊm kʊsaŋəm cɛmsɛnaa kɛ naanʊwa. Na pá sɪɪ
kakpasɪ na Ɩsɔ təsɛɛlɛ ntɔɣɔŋ tɔɔ na kakpasɪ na tə npətəŋ tɔɔ. Pa taa kɛ́
pa nyaalaɣa kpəna wena pa lakaɣa kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ.
Nyampaani anaam taa lʊm kɛ kɔtəlaa sɔɔkaɣa.

Ɩsɔ təsɛɛlɛ wontu nyəɣətʊ nyəntʊ
(Awulaa I 7:40-51)

7 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa lupa fətəla kpatəŋ naanʊwa kɛ wʊla, ɪsɪɪ ɪsəna pa kɛɛsa-
wɛ tɔ. Na pá sɪɪ Ɩsɔ təsɛɛlɛ kɛ cemace. Kakpasɪ na ntɔɣɔŋ na kakpasɪ na
mpətəŋ.

8 Na pá saakɪ taapələnaa naanʊwa na pá sɪɪ-wɛɣɛ cemace tɔtɔ.
Kakpasɪ na ntɔɣɔŋ na kakpasɪ na mpətəŋ.

Na pá lu wʊla poosiyanaa mpa pa ŋmɪɪsəɣəna caləm tɔɣɔ nɪɪnʊwa
(100).

9 Na pá lá kɔtəlaa kolaɣa, na taɣa sɔsaɣa. Na pá waasɪ ka kʊtəkəŋ kɛ
nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ.

10 Ɩsɔ təsɛɛlɛ ntɔɣɔŋ ŋkuluŋa cɔlɔɣɔ paa sɪɪ lʊm nyampaani anaam na
ilim mpətəŋ na pə təlɪlɛ hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ.

11 Waatʊ wei Hulam tɛɛsa tɔlʊma nyənasɪ na a lɔɣɔlasɪ, na caləm
poosiyanaa ɪlɛ, ɪ tɛma Ɩsɔ təsɛɛlɛ təma wena wulaʊ Salʊmɔŋ ka tʊ-ɪ tɔ a
lapʊ ntɛ́.

12-13 Pə kpaɣaʊ akelenaa naalɛ na pa kahusi,
na sɪ caŋəm wontu. Ɩsɪɪ sɪ tɔɔ puluŋ tɔm naalɛ,
na sɪ tɔɔ tʊɣʊ pee fotoonaa nasəlɛ.
Paa akele wei kɛ loosi naalɛ.

14 Ɩ ka lupa tɔtɔɣɔ kɛɛkɛnaa taka,
na pə tɔɔ lʊm cɛmsɛnaa sɔsaa.

15 Na nyampaani anaam wei pa təna latəcɛnaa
lɛɛsəŋ naanʊwa na naalɛ tɔɔ tɔ.

16 Na tɔlʊma nyənasɪ na pə lɔɣɔlasɪ na nantʊ nyənsɪ.

Nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ kɛ Hulam-Api lapəna wontunaa mpa pa təna
Salʊmɔŋ ka tʊ-ɪ sɪ í lu Tacaa Ɩsɔ təsɛɛlɛ taa tɔ, na í sotiti-tɪ. 17 Yaatanɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛtɛkəlɛ taa ké pa pəla nyəɣətʋ kɛ cʋɣʋ taa, na pə́ lɪɪ wontu ntɪ tə tənaɣa
Sukɔtɪ na Seletata pa hɛkʋ taa. 18 Wontu tuutuuma kɛ Salʋmɔŋ yelaa na
pá lu. Nɔɣɔlʋ kaa nɔkɪ sɪ ɪ nyəŋ nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kiloonaa ɪsəna pə
tɔɣaa tɔ.
19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ lapa na pá lu wʋla wontunaa na pá tʋ́ Tacaa təseelɛ
taa.
lsɪɪ tulaalʋnaa təwɔtɛ wʋla nyəntɛ,
na taapələnaa mpa pa tɔɔ pa sɪɪkɪ lsɔ potopotonaa tɔ.
20 Na wʋla kɔkɔ kpatəŋ
na pə fətəlanaa mpa pa mʋɣɪ katɛ
taa katɛ naŋ ɪsɛntaa tɔ, ɪsɪɪ paa kɛɛsʋɣʋ-wɛ tɔ.
21-22 Na pá lu wʋla tɔtɔɣɔ pə tɔɔ caŋəm
na pə kpətələŋ tɔm naalɛ.
Na cɛmsɛnaa na poosiyanaa mpa
pa ŋmɪɪsəɣəna caləm tɔ.
Na kɔpʋnaa, na cofolonaa,
na kampʋnaa mpa pa təka katɛ taa katɛ naŋ
nɔnɔɣɔ tɔ, na lsɔ təseelɛ nyə́ma tɔtɔ.

5 1 Waatʋ wei Salʋmɔŋ tɛma lsɔ təseelɛ ŋmaʋ, ɪlɛna í kɔna mpi ɪ caa
Tafiiti ka ha Tacaa tɔ. Paa liɣitee nyəɣətʋ, na wʋla, na wontunaa
lɛntənaa. Na í sɪɪ pə tənaɣa lsɔ təseelɛ kpancoou taa.

lsɔ atakaa sɪɪʋ kɛ lsɔ təseelɛ taa
(Awulaa I 8:1-13)

2 Waatʋ wei Salʋmɔŋ tɛma lsɔ təseelɛ ŋmaʋ, ɪlɛna í koti lsɛɣɛlɪ
kʋpaɣalaa na pa kpeka na pa lʋlʋŋ nyʋɣʋ nyə́ma kɛ Yosalɛm. Na í tʋ-
wɛ sɪ pá kpaɣa lsɔ atakaa ké Tafiiti tɛ timpi pa yaa tɔtɔ sɪ Siyɔŋ tɔ, na
pá pona lsɔ təseelɛ taa. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna kota wulaʋ tɛɣɛ
pa ɪsɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kɛ acima tɔɣɔʋ. 4 lsɛɣɛlɪ kʋpaɣalaa
kotaa, ɪlɛna Lefii nyə́ma kpaɣa lsɔ atakaa 5 na pá pona lsɔ təseelɛ taa.
Na kɔtəlaa səna-wɛ na pá pona cokəle na tə taa wontunaa. 6 lɪɛna wulaʋ
Salʋmɔŋ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa paa kotina lsɔ atakaa tɔ, pá lá kɔtaɣa kɛ
heeŋ na naaŋ tuutuuma pə fɛɪ kalʋɣʋ.
7-8 Pə waalɪ ké kɔtəlaa sʋʋna lsɔ atakaa kɛ katɛ taa katɛ naŋ taa
ké ɪ lonte kɛ ɪsɔtaa taŋlaa keŋ tɛɛ. Na pə́ kenti í na ɪ kpatəŋ wei pa
kpakəɣəna-ɪ tɔ ɪ tɔɔ. 9 Kpatəŋ ɪnɪ ɪ ka taɣalaa ké. Haləna ye n kpətəna
pʋʋɣʋ kʋkakaɣaʋ n naakɪ-ɪ ké. Ama ye n hatəlaa n kaa na-ɪ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə
wɛ haləna saŋa. 10 Kʋsəsɪɪtʋ pɛɛ kpaatanaa naalɛ kɛ lsɔ ka cɛla Moisi kɛ
Holɛpʋ pʋɣʋ tɔɔ. Waatʋ ɪnəɣɪ lsɔ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma paa pɛɛla nɔɣɔ kɛ pa
Icipiti lɪɪʋ waalɪ. Pɛɛ anɪ a tike a ka wɛnna atakaa taa.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtəlaa lɪɪna lsɔ təseelɛ taa. Kɔtəlaa təna mpa paa wɛ təna
tɔ pa lapa nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa ké. Ilɛ pa ta kɛɛsəna ɪsəna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kpeka təŋa təma tɔ. 12 lɛna Lefii nyə́ma mpa pa kɛ́ wontu mataa, ısıı
Asafı, na Hemaŋ, na Yetutuŋ. Na pa pəyalaa, na pa lʋlʋɣʋ nyə́ma lɛlaa
mpa pa suu kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ wontu tɔ, pá səŋa kɔtaɣa təlatɛ ilim
təlıılɛ tɔɔ na pá tɔka kpɛŋkpɛŋnaa, na cəməŋ na saŋkʋnaa. lɛna kɔtəlaa
mpa pa nyəmá akantɛɛ hʋlʋɣʋ tɔ pá səŋa pa kiŋ kɛ yəlaa nıınʋwa na
hiu (120). 13-14 Ḿpʋ́ɣʋ́ wontu mataa na yonyoolaa pa kpɛntaa na pá
saŋ lsɔ na yontu sı: Í sa Tacaa, mpi tɔ ı kɛ́ kʋpaŋ. l sɔɔlʋɣʋ wɛ tam tɔɔ.
Mpʋɣʋlɛ lsɔ teu nawa lsɔ təsɛɛlɛ taa. Na ısɔŋmʋntʋ nyala na kɔtəlaa
kpisi pa təmlɛ lapʋ.

6 1 Mpʋɣʋlɛ Salʋmɔŋ sama lsɔ sı:
Haı, Tacaa, səkpɛtʋɣʋ taa kɛ́ n ka sɔɔlaa na ń caɣa.
2 Ama ma ŋma-ŋ təyaɣa ŋka ka taa n ka caɣa tɔ.
Lonte ńté tə taa kɛ́ n ka wɛɛ tam tɔɔ.

lsɔ təsɛɛlɛ tʋlʋɣʋ faaci
(Awulaa I 8:14-21)

3 lsɛɣɛlı nyə́ma təna ka kotaa kɛ́ na pá səŋaa. Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ kɛɛsəna
pa tɔɔ na í kooli-wɛɣɛ kʋpantʋ. 4 lɛna í tɔ sı: Ma sama lsɛɣɛlı lsɔ Tacaa.
Mpi tɔ, toma kɛ n lapəna teitei ısıı n ka sıı̈ʋ ma caa Tafiiti kɛ nɔɣɔ tɔ
sı: 5 Hatoo kʋyaŋku n ləsʋɣʋ nyá yəlaa kɛ Icipiti taa tɔ, n ta ləsəta pa
acalɛɛ taa natəlı sı pá ŋma-ŋ nyá təsɛɛlɛ na ń caɣa. Pəyele n ta kpa yʋlʋ
nɔɣɔlʋ na ı mpaa sı pʋntʋ í la nyá yəlaa wulaʋ. 6 Ama Yosalɛm ıcatɛ kɛ
n ləsaa sı n ká caɣa. Na ń ləsı Tafiiti sı í la nyá yəlaa wulaʋ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́
Salʋmɔŋ tasaa sı: Halı ma caa Tafiiti maɣasaa sı ı ŋmaakı kutuluɣu na
Tacaa lsɛɣɛlı nyə́ma lsɔ hətɛ taa. 8 Ama Tacaa tɔma-ı sı: N maɣasʋɣʋ
nyá taa kɛ́ mpʋ tɔ pə wɛ teu. 9 llɛ pə taɣa nyá maɣamaɣa n ká ŋmana
kutuluɣu ŋkʋ. Ama nyá pəyaɣa kʋlʋlaɣa ká ŋmana-kʋ na ma hətɛ taa.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ tasaa sı: Tacaa tɔka ısəna ı ka sıı̈wa tɔ, na má lɛɛtı
ma caa Tafiiti lonte taa kɛ́ lsɛɣɛlı nyə́ma kawulaɣa kumte tɔɔ. Na má
ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ tənɛ na Tacaa lsɛɣɛlı nyə́ma lsɔ hətɛ taa. 11 Haləna má
sıı lsɔ atakaa ını ı taa kɛ́ nɔɣɔ ŋka lsɔ na tá caanaa pa pɛɛlaa tɔ ka pɛɛ
kpaatanaa.

Salʋmɔŋ sələmʋɣʋ sɔsɔɔʋ
(Awulaa I 8:22-53)

12-13 Salʋmɔŋ ka lupa nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kumte taka kɛ́, na í sıı
taɣa hɛkʋ taa. Tə taɣaləŋ na tə waŋ ka wɛ teitei kɛ́. Mɛɛtələnaa naalɛ
na hɔɣɔlʋɣʋ hɔɣɔlʋɣʋ. Tə kʋŋkʋlʋməŋ kɛ mɛɛtəlı kʋlʋm na titite. Ḿpʋ́ɣʋ́
ı kpawa tə tɔɔ, na í luŋ kotilaa təna ısentaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ kɔŋkɔŋ taa
təna. Na í kpaası ı niŋ na ısɔ na í sələmı sı: 14 Haı, Tacaa, lsɛɣɛlı nyə́ma
lsɔ. lsɔ nɔɣɔlʋ ı fɛı ısıı nyá. Paa ısɔtɔnʋɣʋ taa, paa tɛtʋ tɔɔ kɛ́ atɛ cənɛ.
N sɔɔla mpa pa lakı nyá təmlɛ na lotu kʋlʋmtʋ tɔɣɔ, na ń lakı-wɛɣɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪsəna n ka sɪɪwa tɔ. 15 Ḿpúɣú n tɔka nɔɣɔ ŋka n ká sɪɪ ma caa Tafiiti tɔ,
na saŋa ń yoosi nti n ka yɔɣɔtəna nyá nɔɣɔ tɔ na nyá toŋ. 16 Haɪ, Tacaa
lsɛɣɛlɪ lsɔ, la tɔtɔɣɔ nɔɣɔ ŋka n ka sɪɪ ma caa Tafiiti tɔ. Sɪ ye ɪ lʊlʊɣʊ
nyə́ma tɔma teu ɪsɪɪ ɪnɪ ɪ tɔm tɔ, mpɛ paa tɔkəna kawulaɣa kɛ ɪ waalɪ
kɛ tam tɔɔ. Na pá kaasəɣɪ təmaɣa lsɛɣɛlɪ yəlaa tɔɔ. 17 Haɪ, Tacaa lsɛɣɛlɪ
lsɔ, la nɔɣɔ ŋka n ka sɪɪ ma caa Tafiiti tɔ.

18 Ulɛ tampana lsɔ pəsəɣɪ na í caɣa yəlaa hɛkʊ kɛ atɛɣɛlɛ? Mpi tɔ, paa
ɪsɔtɔnʊɣʊ na kʊ tɔɔməŋ tɔ, ɪ ta maɣa kʊ taa. Pəyele kutuluɣu ŋku ma
ŋma-ɪ tɔ kʊlɛ kʊ ta haŋna mpʊ. 19 Haɪ, Tacaa, paa na mpʊ kɛɛsɪ nyá ɪsɛ
na ma tɔɔ. Nɪɪ nyá təmlɛ tʊ má ma wiinaʊ na ma yaaʊ. 20 Kuli nyá ɪsɛ na
ń paasəna kutuluɣu kʊnɛɣɛ ilim na ahoo. Mpi tɔ, tənaɣa n tɔma sɪ n ká
caɣa. Nɪɪ nyá təmlɛ tʊ má ma kʊsələmʊtʊ. 21 Nɪɪ yaaʊ mpi nyá təmlɛ tʊ
ma na nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma yaakɪ-ŋ cənɛ tɔ. Haɪ, nɪɪ ta kʊsələmʊtʊ kɛ
ɪsɔtaa timpi n wɛɛ tɔ, na ń hɪɪsɪ tá ɪsaɣatʊ.

22 Ye nɔɣɔlʊ wakələna ɪ tɔɣɔntəlɛ na pá caalɪ-ɪ, sɪ í tuuna. Ulɛna pʊntʊ
kɔɔ kutuluɣu kʊnɛ kʊ taa na í tuuna kɔtaɣa təlatɛ. 23 Nɪɪna pʊntʊ kɛ
ɪsɔtaa na ń hʊʊna nyá təmlɛ nyə́ma na ń kú tasəkəlɛ tʊ tɔm na pə́ məlɪ ɪ
nyʊɣʊ taa. Ulɛna ń kɛɛsəna kʊpaŋ kʊpantʊ na ń ha-ɪ tampana.

24 Yaa ye pə kɔma na lsɛɣɛlɪ nyə́ma wakələna-ŋ. Ulɛna pa kolontunaa
kəlɪ-wɛ, na pá laɣasɪ na pá məlɪ nyá kiŋ na pá tʊ nyá hətɛ kɛ teeli. Ulɛna
pá sələmɪ-ŋ na pá wiina-ŋ kutuluɣu kʊnɛ kʊ taa cənɛ. 25 Ulɛ haɪ, Tacaa,
nɪɪ pa tɔm kɛ hatoo ɪsɔtaa, na ń taɣanɪ nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma ɪsaɣatʊ.
Na ń məŋna-wɛɣɛ pa tɛtʊnaa mpa n ka ha pa na pa caanaa tɔ.

26 Yaa ye pa wakələna-ŋ, na ń yele na tɛʊ wʊlɪ-wɛ na pá cɛkəna mpʊ.
Ulɛna pá kɛɛsəna kutuluɣu kʊnɛ kʊ tɔɔ na pá sələmɪ-ŋ na pá sɛɛ-ŋ, na pá
pasa pa tɪ na pá taɣanɪ timpi taa pa wakələna-ŋ tɔ. 27 Ulɛ Tacaa, nɪɪ pa
tɔm kɛ hatoo ɪsɔtaa, na ń hɪɪsɪ pa ɪsaɣatʊ. Mpi tɔ, pa ké nyá yəlaa ké na
nyá təmlɛ nyə́ma. Ulɛ hʊ́lí-wɛɣɛ ɪsəna paa tɔ teu tɔ. Ulɛna ń yele na tɛʊ nɪɪ
tɛtʊ nti n ha-wɛ sɪ tə́ pəsɪ pa nyəntʊ tɔ.

28 Yaa ye yʊlʊkʊsʊkʊ lɪɪna, yaa kʊtɔɣɔʊ mɔɔnaa yaa kʊ səpa. Paa
kʊtoloŋ yaa nyɔɣɔsɪ lɪɪna, yaa kolontunaa sʊʊna lsɛɣɛlɪ nyə́ma koloosi
acalɛɛ taa na pá ŋmakəlɪ-wɛ. Paa wahala nɔɣɔlʊ yaa kʊtɔŋ nakʊlɪ kʊ
tɪɪ kɔmna, 29 na pə́ ha-ŋ nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pa taa nɔɣɔlʊ nɪɪ
ɪ ɪsaɣatʊ sɔŋ, na í kɛɛsəna nyá kutuluɣu kʊnɛ kʊ tɔɔ, na í wiina-ŋ, na
í tɛɣɛ-ŋ niŋ. 30 Ulɛ haɪ, Tacaa, nɪɪ ɪ tɔm kɛ nyá təcaɣalɛ kɛ hatoo ɪsɔtaa
na ń taɣanɪ paa wei ɪ təwakəllɛ na ń kɛɛsəna ɪ tɔntɛ. Mpi tɔ, nyá tike n
nyəmna paa yʊlʊ wei ɪ lotu. 31 Lakɪ mpʊ, ulɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ́ ɪsɪɪ n
sɔɔlaa tɔ, na pá seeki-ŋ tam ké tɛtʊ nti n ha pa caanaa tɔ tə taa.

32 Ye ɪsɪɪ kpaɪ tʊ wei ɪ ta kɛ lsɛɣɛlɪ tʊ tɔ ɪ nɪɪ nyá hətɛ sɔsɔɔlɛ na nyá
toŋ wei n lakəna tɔ ɪ tɔm, na í lɪɪna tɛtʊ pooluŋ na í kɔɔ kutuluɣu kʊnɛ
kʊ taa sɪ ɪ sələməɣɪ-ŋ. 33 Ulɛ Tacaa, nɪɪ ɪ tɔm kɛ nyá təcaɣalɛ kɛ hatoo
ɪsɔtaa, na ń lapɪ-ɪ ɪ kʊsələməm. Mpʊ pɪɪ yelina na atɛ yəlaa təna nyɪ-ŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá seeki-ŋ, ɪsɪɪ nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma seekuɣu-ŋ tɔ. Paa nyɪ tɔtɔ sɪ kutuluɣu ŋku ma ŋma-ŋ tɔ kʋ ké nyá nyəŋkʋ təkpataa.
34 Yaa ye n tʋ́ nyá yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá yoona pa kolontunaa. Ulɛna pá kɛɛsəna nyá ɪcatɛ kʋləsəlɛ tənɛ tə kutuluɣu ŋku ma ŋma-ŋ ɪsəntɔ tɔ kʋ tɔɔ na pá sələmɪ-ŋ. Ulɛ, 35 nɪɪ pa wiinaʋ kɛ hatoo ɪsɔtaa na ń waasɪ-wɛ.
36 Yaa ye pə kɔma na pá wakələna-ŋ. Mpi tɔ, yʋlʋ nɔɣɔlʋ fɛɪ sɪ ɪɪ wakələɣɪ. Ntanyɪ n ka mʋ-wɛ na pááná, na ń yele na pa kolontunaa kəlɪ-wɛ, na pá kpa-wɛ, na pá pona-wɛɣɛ kolontunaa acalɛɛ taa kɛ pə cɔlɔ pə cɔlɔ, yaa pooluŋ taa. 37 Ye pa pəsəna laakalɪ kɛ ɪcatɛ nte tə taa pa pona-wɛ tɔ, na pá məlɪ nyá tɛɛ na pá wiina-ŋ tɛtʋ nti tə taa pa wɛ mpʋ tɔ na pá tʋ́ sɪ pa pəntaa, pa lapa mpi pə fɛɪ teu tɔ, pa lapa ɪsaɣatʋ. 38 Ulɛna pa məlɪ nyá tɛɛ na pa lotu təna na pa ləsasɪ təna kɛ tɛtʋ nti tə taa pa pona-wɛ tɔ. Na pá kɛɛsɪ pa ləmaɣasɛɛ na nyá ɪcatɛ tənɛ na kutuluɣu ŋku ma ŋmana nyá hətɛ ɪsəntɔ tɔ kʋ tɔɔ ké tɛtʋ nti n ha pa caanaa tɔ tə taa cənɛ. 39 Ulɛ haɪ, Tacaa, nɪɪ pa wiinaʋ kɛ nyá təcaɣalɛ kɛ hatoo ɪsɔtaa. Na ń waasɪ-wɛ na ń taɣanɪ timpi pa wakələna-ŋ tɔ.
40 Ma lsɔ kuli nyá ɪsɛ na ń ké ŋkpaŋŋ na ń nɪɪ sələmʋɣʋ ŋku ma sələməɣɪ-ŋ nɔɔnɔɔ ɪsəntɔɣɔ cənɛ tɔ.
41 Haɪ, Tacaa lsɔ, kʋlɪ
na ń təŋ nyá atakaa wei ɪ hʋləɣɪ
nyá toŋ tɔ, na ń kɔɔ nyá təhɛɛsəlɛ cənɛ.
Nyá kɔtəlaa í suu nyʋɣʋ yapʋ ɪsɪɪ toko.
Na nyá yəlaa kʋpama náá hʋ́lí
pa laŋhʋlʋmlɛ na pa leleŋ.
42 Tacaa, lsɔ, taa lɔ wulaʋ wei n ləsaa tɔ.
Tɔɔsɪ kʋpantʋ nti n ka lapa nyá yʋlʋ Tafiiti tɔ tə tɔɔ.

lsɔ təsɛɛlɛ tʋlʋɣʋ kɔtasɪ
(Awulaa I 8:62-66)

7 1 Waatʋ wei Salʋmɔŋ tɛma sələmʋɣʋ ŋkʋ, ulɛna kɔkɔ tiina ɪsɔ na ká nyaɣa kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusiɣi ka təna tɔ na nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ nyəŋsɪ. Ulɛna Tacaa teeli su lsɔ təsɛɛlɛ. 2 Haləna kɔtəlaa kpisi tə taa sʋʋʋ. Mpi tɔ, Tacaa teeli ka su tə taa ké. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna nawa kɔkɔ tiina ɪsɔ na lsɔ teu kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Ulɛna pá hoti pa ɪsɛntɔɔ kɛ taɣa tɔɔ. Na pá sɛɛ Tacaa na pá samɪ-ɪ ɪ kʋpantʋ na ɪ sɔɔlʋɣʋ tam nyəŋkʋ tɔɔ.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna pa lapa kɔtasɪ kɛ Tacaa. 5 Naaŋ iyisi hiu na naalɛ (22000), na heeŋ kɛ iyisi nɪɪnʋwa na hiu (120000). lsəna wulaʋ na yəlaa təna pa tʋla lsɔ təsɛɛlɛ tɔɣɔlɛ. 6 Kɔtəlaa ka səŋa pa təsəŋlɛnaa ké. Na Lefii nyə́ma náá makɪ wontu nti Tafiiti ka saaka lsɔ tɔ. Na pá saŋna Tacaa kɛ ɪ sɔɔlʋɣʋ tam nyəŋkʋ tɔɔ na yontu nti Tafiiti

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ka hʋla-wɛ tɔ. Na kɔtəlaa náá pɪla pa ɪsɛntaa na pá hʋləɣɪ akantɛɛ na yəlaa təna səŋa ɪsɔ. 7Kɔtasɪ ta maɣa nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ ké kʋyakʋ ŋkʋ. Ɩlɛna Salʋmɔŋ yele na pá taɣanɪ ɩsɔ təsɛɛlɛ kataɣa hɛkʋ taa na pá lá kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ. Na tɔɣɔnaɣa nyənsɪ, na ciikuɣu nyənsɪ na nim cɔlɔ nim cɔlɔ kɛ təna.

8Waatʋ ɪnɪ ɪ taa ké Salʋmɔŋ na ɩsɛɣɛlɪ samaa tuutuuma, mpa pa lɪɪna tɛtʋ təna taa ké pə kpaɣaʋ Lepo-Hamatɪ haləna pə́ sɪɪna Icipiti lɔɔʋ na pətɛɛ tɔɔ tɔ, pa tɔɣa coka acima. 9Ɩlɛna pá koti kotuɣu sɔsɔɔʋ kɛ acima kʋyakʋ pəlefɛɪ naanʋwa nyəŋkʋ. Na pá tɔɣɔ kɔtaɣa təlatɛ tʋlʋɣʋ acima kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa, na coka nyəna kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa tɔtɔ. 10Pə waalɪ ké wulaʋ yasa ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ ɪsɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kʋyakʋ hiu na tooso nyəŋkʋ wule. Ɩlɛna pá kpena laŋhʋlʋmlɛ. Mpi tɔ, Tacaa lapa kʋpantʋ kɛ Tafiiti na Salʋmɔŋ na ɪ yəlaa ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma.

Tacaa tasa Salʋmɔŋ tɔɔ ké lɪɪʋ
(Awulaa I 9:1-9; Kʋtɔɔsʋtʋ II 1:7-12)

11Waatʋ wei wulaʋ Salʋmɔŋ tɛma ɩsɔ təsɛɛlɛ na ɪ təyaɣa kɛ ŋmaʋ, na mpi ɪ ka tʋ́ ɪ taa sɪ ɪ lakɪ ɩsɔ təsɛɛlɛ na ɪ maɣamaɣa ɪ təyaɣa pə taa tɔ. 12Ɩlɛna Tacaa lɪɪ ɪ tɔɔ ké ahoo na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Ma nɪɪ nyá sələmʋɣʋ na má tisi na má ləsɪ lonte tənɛ sɪ pá lakɪ-m kɔtasɪ. 13Ye ɪsɪɪ kʋyakʋ nakʋlɪ ma təka ɪsɔtɔnʋɣʋ na tɛʋ yele nɪɪʋ, na má kɔna kʋtoloŋ na kʋ́ wakəlɪ tɛtʋ, yaa ma tisi yʋlʋkʋsʋkʋ kɛ ma yəlaa tɔɔ. 14Ye ma yəlaa mpa pa yaakɪ ma hətɛ tɔ, pa pasa pa tɪ na pá sələmɪ na pá pɛɛkəɣɪ-m. Ye pa yela pa mpaaŋ ɪsaɣaŋ, maa nɪɪna-wɛɣɛ hatoo ɪsɔtaa, na má wii-wɛɣɛ pa ɪsaɣatʋ na má taɣanɪ pa tɛtʋ. 15Pə kpaɣaʋ pənɛntɛ tɔ, maa kuli ɪsɛ na má ke ŋkpaŋʋɣʋ na má nɪɪkɪ sələməŋ wei ɪ təna pa sələməɣɪ-m lonte tənɛ tə taa tɔ. 16Má ləsəna-tɛ na má pəsɪ-tɛɣɛ ma nyəntɛ sɪ maa wɛɛ tə taa ké mə hɛkʋ kɛ tam tɔɔ na má feŋiɣi tə tɔɔ, na má lakɪ-mɛɣɛ kʋpantʋ. 17Pə kaasa nyá tɔ, ye n tɔŋ teʋ, ɪsɪɪ nyá caa Tafiiti, na ń lakɪ pə təna mpi ma tʋɣʋ-ŋ tɔ. 18Ɩlɛ nyɪ sɪ maa yele na nyá awulumpiitʋ la toŋ ɪsɪɪ nɔɣɔ ŋka maa sí́í nyá caa Tafiiti sɪ, ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma ká tɔkəna ɪ kawulaɣa na pá kaasəɣɪ təmaɣa ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ tɔ. 19Ama ye í kisa má na ma kiiŋ na ma kʋsəsɪɪtʋ na í laakɪ tɪɪŋ na í luŋiɣi-ɪ. 20Ɩlɛ maa lɛɛkɪ tɛtʋ nti ma ha-mɛ tɔ, na má lɔ́ ɩsɔ təsɛɛlɛ nte pa yaakəna ma hətɛ tɔ. Ɩlɛna piitimnaa təna paana ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma na pá woŋ-wɛ. 21Waatʋ wei yəlaa ká təŋəɣəna ɩsɔ təsɛɛlɛ nte tɪɪ tewa teʋ kɛ mpʋ tɔ tə kiŋ tɔ, sɔɣɔntʋ ká kpa-wɛ na pá pɔɔsəɣɪ pa tɪ sɪ: Ɩlɛ pepe tɔɔ ké Tacaa wakəla tɛtʋ na ɩsɔ təsɛɛlɛ tənɛɣɛ mpʋ? 22Ɩlɛ paa cɔ-wɛ sɪ: ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma lɔwa pa ɩsɔ Tacaa wei ɪ ləsa pa caanaa kɛ Icipiti tɛtʋ taa tɔ. Na pá matəna tɪɪŋ na pá luŋiɣi-ɪ na pá sɛɛkɪ-ɪ. Pə tɔɔ ké ɩsɔ kɔna mpusinaa panɛ pa tənaɣa pa tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salʋmɔŋ təma
(Awulaa I 9:10-28)

8 1 Pɩsɩ hiu yoosaa, ɩlɛ Salʋmɔŋ tɛma Tacaa lsɔ təsɛɛlɛ na ɩ
maɣamaɣa ɩ təyaɣa ŋmaʋ ntɛ́. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ taɣana ŋmaʋ kɛ acalɛɛ
nna Tiii wulaʋ Hilam ka ha-ɩ tɔ, na í sɩɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma.
3 Pə waalɩ kɛ́ ɩ yoona Hamatɩ-Sopa pə acalɛɛ na í lɛɛkɩ-yɛ. 4 llɛna í
ŋmá Tatəmɔɔ ɩcatɛ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa, na acalɛɛ nna a təna ɩ ka ŋmá
Hamatɩ hɔɣɔlʋɣʋ taa tɔ, na í sɩɩkɩ ɩ tɔɣɔnaɣa. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ ŋmawa Pɛtɩ-
Holoŋ ɩcatɛ ɩsɔtaa nyəntɛ na pətɛɛ nyəntɛ. Acalɛɛ anɩ a ka kɛ́ koloosi
nyəna kɛ́ na pá tʋ a nɔnɔɔsɩ kɛ kʋkaləsəŋ, 6 na Palatɩ ɩcatɛ na acalɛɛ təna
nna a taa pa sɩɩkaɣa wontu na á kɛ́ Salʋmɔŋ nyəna tɔ. Na nna a təna a
taa pa sɩɩkaɣa yoou kɛɛkɛnaa na kpaɣanəŋ tɔ. Na Salʋmɔŋ ŋma pə təna
mpi ɩ sɔɔlaa tɔɣɔ Yosalɛm ɩcatɛ taa, na Lipaŋ tɛtʋ taa na tɛtʋ təna nti tə
taa ɩ tɔkaɣa kawulaɣa tɔ.
7 Piitim lɛmpɩ nyə́ma mpa pa ta kɛ lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔ, ɩsɩɩ Hiti nyə́ma, na
Amolii nyə́ma, na Peliisi nyə́ma, na Hifi nyə́ma, na Yepusi nyə́ma, paa
kaasa tɛtʋ taa kɛ́. 8 lsɛɣɛlɩ nyə́ma taa kpiisi pa təna. Mpɛɣɛ Salʋmɔŋ ka
tʋ́ təlasɩ təma, na pá tɔŋa-yɛɣɛ lapʋ kɛ haləna saŋa tɔtɔ. 9 Ama pə kaasa
lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔ, wulaʋ ta tʋ pɛlɛɣɛ təma kɛ mpʋ. Pɛlɛɣɛlɛ ɩ yoolaa, na
pa sɔsaa, na yoou kɛɛkɛnaa na kpaɣanəŋ pə paasənlaa. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ
Salʋmɔŋ kpa nyʋɣʋ nyə́ma kɛ ŋmʋnʋɣʋ na nɩlɛ na naanʋwa (250) sɩ pá
feŋiɣi samaa wei ɩ lakaɣa təmlɛ tɔ.
11 llɛna Salʋmɔŋ ləsɩ ɩ alʋ Icipiti wulaʋ pɛɛlɔ kɛ Tafiiti ɩcatɛ taa, na í
caɣa təyaɣa ŋka pa ŋma-ɩ tɔ ka taa. Mpi tɔ, ɩ tɔŋaɣa kɛ́ sɩ: Pə fɛɩ sɩ ma
alʋ maɣamaɣa í caɣa lsɛɣɛlɩ wulaʋ Tafiiti təyaɣa taa. Pə taɣa pʋlʋ,
kutuluŋ wei ɩ taa pa sɩɩ lsɔ atakaa tɔ ɩ kɛ́ lsɔ nyəŋ tɔtɔɣɔ.
12 lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ tɛma tɔɣɔ Salʋmɔŋ sʋʋ Tacaa kɛ kɔtasɩ nsi kɔkɔ
lusa sɩ təna tɔɣɔ lapʋ, kɛ kɔtaɣa təlatɛ nte ɩ ka ŋma-ɩ tɔ tə tɔɔ kɛ́ lsɔ
təsɛɛlɛ ɩsɛntaa. 13 Teitei ɩsɩɩ Moisi sɩɩʋ paa kʋyakʋ ŋku kʋ kɔtaɣa lapʋ
tɔɔ tɔ. Pa lakaɣa kɔtasɩ kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule kɛ́. Na ɩsɔtʋ kʋfalʋ
kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ, na pənaɣa taa acima sɔsɔɔna kʋyɛɛŋ, ɩsɩɩ
kʋkʋsʋm fɛɩ potopotonaa acima, na Pɛntakɔnta acima na Coka nyəna.
14 Salʋmɔŋ təŋaa kɛ́ ɩsɩɩ ɩ caa Tafiiti ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. llɛna í kpa kɔtəlaa
kpeka na Lefii nyə́ma mpa pə wɛɛ sɩ pá saŋ Tacaa kɛ paa kʋyakʋ ŋku
na pá sɔɔsɩ kɔtəlaa tɔɔ kɛ́ pa təma taa tɔ, na nɔnɔɔsɩ taŋlaa na pá
kɛɛsəna pa təma kɛ paa nɔnɔɣɔ ŋka. lsəna lsɔ yʋlʋ Tafiiti ká sɩɩwa
tɔɣɔlɛ. 15 Salʋmɔŋ ta cɔlɔ tə taa natəlɩ. Paa kɔtəlaa yaa Lefii nyə́ma yaa
kpancooŋ tɔm taa.
16 lsəna Salʋmɔŋ taɣana ɩ təma tɔɣɔlɛ. Pə kpaɣaʋ kʋyakʋ ŋku pa sɩɩ
lsɔ təsɛɛlɛ kite tɔ, haləna kʋyakʋ ŋku pa tɛma-tɛ tɔ. Kutuluɣu ŋkʋ kʋ
təmlɛ tɛma teu kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ pola səsəncaasɪ teŋku nɔɣɔ ɪcatɛ kɛ lsiyɔŋ-Kepɛɛ,
na llatɪ ɪcatɛ kɛ ltɔm tɛtʋ taa. 18 Llɛna wulaʋ Hilam tilina-ɪ kpɪɪləŋ na ɪ
saalaa kʋpama, mpa pa kɛ Fenisii nyə́ma tɔ na pá na Salʋmɔŋ nyə́ma pá
polo Ofii tɛtʋ taa na pá kpaɣa wʋla tɔɔnənaa ɪsɪɪ naanʋwa na tooso na
waalɪ na pá pona ɪ té.

Sapa wulaʋ alʋ nyəŋ pote kɛ Salʋmɔŋ wiiluɣu
(Awulaa I 10:1-13)

9 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sapa tɛtʋ wulaʋ alʋ nyəŋ nɪɪwa Salʋmɔŋ hətɛ yaaʋ. Llɛna
í polo Yosalɛm sɪ ɪ pɔɔsəɣɪ-ɪ tɔmnaa katɛ nyəntʋ, na í na ɪ nyəm
tənaɣa. L waalɪ samaa ka wɛ tuutuuma ké. Yooyoonaa səɣəla tulaalʋnaa
na wʋla kɛ sɔsɔm, na liɣitee pɛɛ. Llɛna wulaʋ alʋ nyəŋ ɪnɪ í pɔɔsɪ
Salʋmɔŋ kɛ tɔmnaa mpa ɪ ka taɣanaa tɔ. 2 Na ílé í cɔ tə təna ɪ ta sɔɔ paa
kʋlʋmʋɣʋ. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ ɪnɪ ɪ nɪɪna ɪ ŋkpaŋʋɣʋ kɛ Salʋmɔŋ ləmaɣasɛɛ
tɔm, na í sá ɪ kawulaɣa təyaɣa ŋka ɪ ŋmawa tɔ. 4 Na tɔɣɔnaɣa ŋka pa
saakaɣa tɔ, na ɪ waalɪ nyə́ma təsʋʋlɛnaa, na kʋtɔɣɔʋ na kʋnyɔnyɔɔm
tallaa wontu kususuutu. Na í ná tɔtɔɣɔ ɪsəna wulaʋ na ɪ yəlaa pa pɪɪləɣɪ
na pá kpaakɪ lsɔ təsɛɛlɛ tɔ, na pə́ lapɪ-ɪ piti na pə́ mɔtɪ ɪ nɔɣɔ. 5-6 Ntɛna
wulaʋ alʋ nyəŋ ɪnɪ í tɔ sɪ: Pa kɛɛsa-m nyá ləmaɣasɛɛ tɔm kɛ hatoo ma
tɛtʋ taa. Ama ma ɪsɛ taa nata, ɪlɛ ma ta mʋ-tɪ. Pəyele pɪɪ ké tampana ké.
Halɪ pa ta tɪɪ heelim nyá ləmaɣasɛɛ hɔɣɔlʋɣʋ. Pə tɛɛwa ɪsɪɪ paa kɛɛsa-m
tɔ təcaɣacaɣa. 7 Nyá waalɪ nyə́ma na nyá təyaɣa taa yəlaa təna nɪɪwa
leleŋ ké. Mpi tɔ, pa wɛ nyá kiŋ na pá nɪɪkɪ ləmaɣasɛɛ tɔm kɛ tam. 8 Ma
sama nyá lsɔ Tacaa wei ɪ ləsa-ŋ sɪ ń tɔɣɔ kawulaɣa na ɪ hətɛ kɛ lsɛɣɛlɪ
nyə́ma tɔɔ tɔ. lsɔ ɪnɪ ɪ sɔɔla ɪ yəlaa ké, na ɪ caa sɪ pá wɛɛ tam tɔɔ. Pə tɔɔ
ké ɪ kpa-ŋ pa wulaʋ na í tʋ-ŋ sɪ ń təŋ tampana na ń lakɪ kʋsiɣisim.
9 Pəlɛ pə waalɪ ké Sapa wulaʋ ɪnɪ ɪ hawa Salʋmɔŋ kɛ wʋla kɛ tɔɔnənaa
tooso na hɔɣɔlʋɣʋ na tulaalʋ kɛ sɔsɔm, na liɣitee pɛɛ tɔtɔ. Too tɔ nɔɣɔlʋ
ta nata tulaalʋ ɪsɪɪ ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ taa.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Hilam təmlɛ nyə́ma na Salʋmɔŋ nyə́ma mpa paa
pola Ofii tɔ, pa kɔna wʋla na kpeŋkpelasɪ kʋpaŋsɪ na liɣitee pɛɛ.
11 Kpeŋkpelasɪ kʋpaŋsɪ kɛ wulaʋ Salʋmɔŋ ka lapa lsɔ təsɛɛlɛ, na ɪ
kawulaɣa təyaɣa təkpalɛ. Na pá saakɪ-sɪ tɔtɔɣɔ saŋkʋnaa na cəməŋ kɛ
yonyoolaa. Too tɔ, pa ta nata pʋlʋ ɪsɪɪ ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta tɛtʋ taa.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Salʋmɔŋ hawa alʋ ɪnəɣɪ pə təna mpi ɪ nawa na ɪ sələmɪ-ɪ tɔ.
Haləna pə́ tɛɛ ɪsɪɪ alʋ ka ha ɪnɪ tɔ. Llɛna wulaʋ alʋ nyəŋ ɪnɪ na ɪ waalɪ
nyə́ma pá məlɪ pa tɛtʋ taa.

Salʋmɔŋ toŋ tɔm
(Awulaa I 10:14-29)

13 Paa pənaɣa ŋka, wʋla tɔɔnənaa hiu kɛ pa kɔŋna wulaʋ Salʋmɔŋ.
14 Llɛna pə́cɔ́ pə́ kaasɪ mpi mpi taatəlaa fɛlaɣa-ɪ wontunaa tɔɔ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na wʋlanaa na liɣitee nyəɣətʋ nti ɪ tɛtʋ hɔɣɔləŋ nyɔɔŋ nyə́ma na laalupunaa awulaa ná fɛləɣɪ-ɪ tɔ.
15 Mpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Salʋmɔŋ yelaa na pá lu wʋla kʋsitu kɛ kpaləŋ kɛ
ŋmʋnʋɣʋ (200). Paa ŋku kʋ tɔɣa kiloonaa naatoso. 16 Na kpaləŋ səkpeŋ
kɛ ŋmʋnʋɣʋ nɪɪnʋwa (300). Paa ŋkuɣu nyəɣətʋ kiloonaa tooso. Ɩlɛna pá
sɪɪ kutuluɣu ŋku pa yaa sɪ Lipaŋ hɔtʋɣʋ tɔ kʋ taa.
17 Na Salʋmɔŋ yele na pá saakɪ kawulaɣa kpelaɣa na tuu kela, na
pá tʋ́ ka tɔɔ ké wʋla maɣamaɣa. 18 Na pá sɪɪ-kɛɣɛ kumte nte tə wɛna
kumlisi kʋkpakpasɪ naatoso tɔ tə tɔɔ. Ɩlɛna pá tʋ́-kɛɣɛ nɔɔhɛɛ təsɪɪlɛ kɛ
wʋla. Paa saaka-kɛɣɛ na pá tʋ́ təteesile kukulukulle, na pá tʋ́ tɔɣɔlasɪ
lɛɛsəŋ kɛ tə ŋkpalasɪ təsɪɪlɛ. 19 Ɩlɛna pá lá tɔɣɔlasɪ lɛɛsəŋ naanʋwa na
naalɛɣɛ kumlee anɪ a tɔɔ. Naatoso kɛ ntɔɣɔŋ tɔɔ, na naatoso na mpətəŋ
tɔɔ. Wulaʋ nɔɣɔlʋ ɪ ta saakəta kawulaɣa kumte ńté tə taka.
20 Wʋla kɛ paa lupa Salʋmɔŋ təyaɣa taa lʋm poosiyanaa təna, na
Lipaŋ hɔtʋɣʋ kutuluɣu taa wontunaa kʋtəsətʋ. Liɣitee nyəɣətʋ ná táá
fɛɪna teeli nɔɣɔlʋɣʋ Salʋmɔŋ waatʋ taa. 21 Wulaʋ ka wɛna ɪ kpɪɪləŋ ké,
na Hilam nyəŋ saalaa yɛləɣəna-ɪ. Paa pɪɪsɪ tooso wei, pa kɔŋna wʋla,
na liɣitee nyəɣətʋ, na tuu kela, na təkpaaləŋ, na kacɔka sumasɪ sɔsɔɔnsɪ
nasəlɪ.
22 Salʋmɔŋ ka tɛ́ɛ́ antulinya təna awulaa tənaɣa toŋ ké na ləmaɣasɛɛ.
23 Pɔpɔtʋ fɛɪ leleŋ, Ɩsɔ ka ha-ɪ ləmaɣasɛɛ ké. Na awulaa lɪɪkəna paa
timpi na pá kɔŋɪ-ɪ tɔmnaa pɔɔsʋɣʋ. 24 Paa pənaɣa ŋka, yəlaa mpɛ pa
kɔŋaɣana-ɪ kʋcɔɔŋ ké, na liɣitee wontu, na wʋla, na wontu kʋsusuutu,
na yoou wontu, na tulaalʋnaa, na kpaɣanəŋ, na kpaŋasɪ.
25 Salʋmɔŋ ka wɛna yoou kɛɛkɛnaa kpaɣanəŋ kɛ iyisi liɣiti (4000) ké.
Kpaɣanəŋ kʋcacaɣaŋ kɛ iyisi naanʋwa na naalɛ (12000) wei Salʋmɔŋ
ka sɪɪwa acalɛɛ nna a taa ɪ yoou kɛɛkɛnaa ka wɛɛ tɔ, na lɛləŋ kɛ ɪ cɔlɔɣɔ
Yosalɛm ɪcatɛ taa. 26 Salʋmɔŋ ka ŋmakəla awulaa tənaɣa. Mpa pa tɛtʋ
pɔwa pə kpaɣaʋ pɔɣɔ sɔsaɣa Ɩfəlatɪ tɔ. Haləna Filiisi nyə́ma tɛtʋ na pá
yoosina Icipiti nyə́ma nyəntʋ toŋa. 27 Salʋmɔŋ kawulaɣa waatʋ tɔ, liɣitee
nyəɣətʋ ka wɛ Yosalɛm taa ké ɪsɪɪ pɛɛ. Na pá kaasɪ na kpeŋkpelasɪ
kʋpaŋsɪ náá tɔɔlɪ yem, ɪsɪɪ pa tɛ tɪɪŋ wei pa yaakɪ sɪ Sikomɔɔ na í nyɔɔkɪ
tɛtɛkəlɛ taa tɔ. 28 Icipiti na tɛtʋnaa lɛntɪ kɛ paɣatəlaa pukaɣa na pá
kɔŋna Salʋmɔŋ kɛ ɪ kpaɣanəŋ.

Salʋmɔŋ səm
(Awulaa I 11:41-43)

29 Pa kɛɛsa Salʋmɔŋ tɔm lɛntɪ, pə kpaɣaʋ tə kancaalaɣa na tə tənaɣa
tɔɣɔ takəlasɪ nsi pa yaa sɪ Ɩsɔ kʋɣɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Nataŋ təma takəlaɣa
tɔ ka taa. Na nti pə hʋla Silo tʋ Ahiya tɔ pə takəlaɣa taa, na Yeto
kʋnanatʋ nyəŋka taa. Takəlaɣa kantəkaɣa nyəŋka ŋkɛ ka taa ké pa
kɛɛsəɣɪ Nepatɪ pəyalʋ Solopʋwam wei ɪ ké Ɩsɛɣɛlɪ wulaʋ tɔ ɪ tɔm. 30 Pɪɪsɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nɩlɛ təcu ké Salʋmɔŋ tɔɣa kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɩ kʋkpɛntʋɣʋ təna yəlaa tɔɔ ké Yosalɛm. 31 l kɔma na í sí, ɩlɛna pá pimi-i ɩ caa kiŋ kɛ Tafiiti tɛ. Ilɛna ɩ pəyalʋ Lʋpʋwam lɛɛtɩ ɩ lonte taa.

YUTA AWULAA TƆM

lsɛɣɛlɩ nyə́ma kotuɣu kɛ Sikɛm
(Awulaa I 12:1-15)

10 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lʋpʋwam pola Sikɛm. Mpi tɔ, tənaɣa lsɛɣɛlɩ kpeka nna a wɛnna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ, a kotaa sɩ a kpaakɩ-ɩ wulaʋ. 2 Waatʋ ɩnɩ tɔ, Nepatɩ pəyalʋ Selopʋwam wei ɩ ka sewa wulaʋ Salʋmɔŋ na í cɔɔsɩ Icipiti tɔ ɩ wɛ təna ɣa tam. l nɩɩwa Sikɛm kotuɣu ŋkʋ kʋ tɔm, ɩlɛna í lɩɩ Icipiti na í kpe. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tila ɩ waalɩ na í kɔɔ na í sɔɔsɩ lsɛɣɛlɩ tɛtʋ ilim ntɔɣɔŋ kpeka tɔɔ, na pá yɔɣɔtɩ Lʋpʋwam sɩ: 4 Nyá caa ka lakaɣa-tʋɣʋ ɩsɩɩ yomaa, ye nɔɔnɔɔ nyaa pasa ta səɣəla wena a nɩɩ-tʋɣʋ ɩsəntɔ tɔ, tá sɔɔlʋ pɩɩwa sɩ tə́ la-ŋ təmlɛ. 5 Mpʋɣʋlɛ Lʋpʋwam sɩ: Í taŋ na kʋyɛɛŋ tooso tɛɛ, ɩlɛna í kɔɔ na tə́ ná.

Ḿpʋ́ɣʋ́ yəlaa tɛɛwa. 6 Ntɛna Lʋpʋwam pɔɔsɩ sɔsaa mpa paa wɛ ɩ caa cɔlɔɣɔ waatʋ wei ílɛ́ ɩ ka wɛna ɩ weesuɣu tɔ sɩ: Suweɣe má cɔ yəlaa mpɛ?

7 Nti pa cɔ-ɩ tɔɣɔlɛ sɩ: Ye n lakɩ yəlaa mpɛɣɛ kʋpantʋ na ń mʋɣɩ-wɛɣɛ teu na ń yɔɣɔtəɣəna-wɛɣɛ tɔm leleŋ nyəntʋ. Paa wɛɛ nyá təmlɛ nyə́ma kɛ tam tɔɔ ké.

8 Ama Lʋpʋwam ta mʋ sɔsaa laɣatʋ tasʋɣʋ mpɩ. Ilɛna í polo í pɔɔsɩ ɩ malanaa ɩfepiya mpa pa wɛ ɩnɩ ɩ kiŋ tɔ sɩ: 9 Yəlaa mpɛ sɩ má pasa-wɛɣɛ səɣəla nna ma caa ka sʋka-wɛ tɔ. Ilɛ má cɔ-wɛ suwe?

10 Mpʋɣʋlɛ Lʋpʋwam ɩfepu tɔɣɔntəlɛnaa mpɛ pa tɔma sɩ: Cɔ-wɛ sɩ, mpalʋm ta kisi-mɛɣɛ tɔɣɔʋ, kacaŋfana pɔɣɔ na? 11 Mpʋ tɔ, səɣəla yuŋ nyəna kɛ ma caa ka sʋka-mɛ, maa sɔɔsɩ-mɛɣɛ səɣəla lɛnna tɔtɔ. Hikasɩ kɛ ma caa hɔmna mə ŋkpaŋŋ. Ama maa hɔ mə nyəŋ na hikasɩ nsi sɩ tɔɔ wɛ nyəmá tɔ.

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Selopʋwam na yəlaa pa məla Lʋpʋwam kiŋ kɛ kʋyɛɛŋ tooso wule, ɩsɩɩ ɩ ka heeluɣu-wɛ tɔ. 13 Na wulaʋ kisi laɣatʋ nti sɔsaa ka tasa-ɩ tɔ, na í holina yəlaa 14 ɩsɩɩ ɩfepiya ka tasʋɣʋ-ɩ laɣatʋ tɔ sɩ: Səɣəla yuŋ nyəna kɛ ma caa ka sʋka-mɛ. Maa sɔɔsɩ-mɛɣɛ səɣəla tɔtɔ. Hikasɩ kɛ ma caa hɔmna mə ŋkpaŋŋ. Ama maa hɔ mə nyəŋ na hikasɩ nsi sɩ tɔɔ wɛ nyəmá tɔ.

15 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Lʋpʋwam kisa yəlaa kʋsələmʋtʋ. Ilɛ Tacaa lsɔ ka lapəna mpʋ. Ilɛna pá lá ɩsɩɩ lsɔ ka sɩɩʋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ahiya kɛ nɔɣɔ sɩ í tɛləsɩ Selopʋwam tɔ.

Kawulaɣa faɣaʋ
(Awulaa I 12:16-25)

16 Waatʋ wei ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ lsɛɣɛlɩ nyə́ma cɛkənaa sɩ wulaʋ kisa pa tɔm kɛ mʋɣʋ, ɩlɛna pá tɔmɩ-ɩ sɩ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tá na Tafiiti tə fɛɪna natəlɪ.
Ta na Sesee pəyalʋ tə kaa we?
Paa wei í kpe ɪ tɛ.
Tafiiti lʋlʋɣʋ tʋ nyá,
nyaa paasəna nyá kawulaɣa.
lɪɛna pa ya. 17 Yuta tɛtʋ tike yəlaa nyənaɣana Lʋpʋwam kɛ pa wulaʋ.
18 Paa na mpʋ na í tili təlasɪ təma nyʋɣʋ tʋ Atolam kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
mpa pa wɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ pa té. lɪɛna pɛlɛ pá yaɣa Atolam kɛ pɛɛ
na pá kʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Lʋpʋwam kpa ɪ kɛɛkɛ tɔɔ ké kpakpaa na í se na í polo
Yosalɛm. 19 lsəna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nyə́ma kisina Tafiiti lʋlʋɣʋ nyə́ma
kawulaɣa tɔɣɔlɛ. Na ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛ haləna saŋa.

11 1 Waatʋ wei Lʋpʋwam tala Yosalɛm, ɪlɛna í koti Yuta na
Pɛncamɛɛ pə yoolaa taa yoolaa kɛ iyisi nɪɪnʋwa na nɪɪnaasa
(180000) sɪ pá polo pá yoona lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pá məŋna-ɪ ɪ kawulaɣa.
2 Ama lsɔ heela ɪ kʋyɔɣɔtʋtʋ teləsʋlʋ Semaya sɪ: 3 Heeli Salʋmɔŋ pəyalʋ
Lʋpʋwam wei ɪ ké Yuta wulaʋ tɔ, na lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna mpa pa wɛ
Pɛncamɛɛ na Yuta tɛtʋ taa tɔ sɪ: 4 Tacaa yɔɣɔtaa sɪ í taa yoona mə
maɣamaɣa mə tɛɛtʋnaa. Má yelina sɪ pá la ɪsɪɪ pə lapʋ mpʋ tɔ. Paa wei í
məlɪ ɪ té.
Pa nɪɪ Tacaa tɔm ntɪ, ɪlɛna pá kʋ́ pa pááná kɛ Selopʋwam tɔɔ.

Lʋpʋwam ŋmaʋ kɛ koloosi acalɛɛ

5 Waatʋ wei Lʋpʋwam caɣa Yosalɛm taa, ɪlɛna í ŋmá koloosi na í cɔɔna
Yuta acalɛɛ lenna. 6 Pə kpaɣaʋ Pɛtəlɛhɛm, na ltam, na Tekʋwa. 7 Na Pɛtɪ-
Suu, na Soko, na Atulam. 8 Na Katɪ, na Malesa, na Sifɪ. 9 Na Atolayim, na
Lakisi, na Aseka. 10 Na Sola, na Ayalɔŋ, na Hepəlɔŋ tɔ. Yuta na Pɛncamɛɛ
pə koloosi acalɛɛ nté. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lʋpʋwam ŋmá koloosi kʋpaŋsɪ na í
cɔɔna-yɛ. Na í sɪɪ nyʋɣʋ nyə́ma kɛ a taa. Na í nyəkɪ tɔɣɔnaɣa na nim na
sʋlʋm. 12 Acalɛɛ anɪ paa nte tə taa ka wɛ kpaləŋ ké na ŋmantaasɪ. Na a
toŋ tɔɔ ké ɪ kawulaɣa taaŋa Yuta na Pɛncamɛɛ pə tɛtʋ taa.

Lefii nyə́ma na kɔtəlaa pa təna Lʋpʋwam tɔɔ

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ tɛtʋ təna kɔtəlaa na pə Lefii nyə́ma pa polaa na
pá kpɛntəna Lʋpʋwam. 14 Paa yela pa nyəmnaa kɛ pəcɔlɔ pəcɔlɔ
acalɛɛ taa ké. lɪɛna pá polo Yosalɛm kɛ Yuta kawulaɣa taa. Mpi tɔ,
Selopʋwam taŋaɣa-wɛɣɛ sɪ pá taa la Tacaa kɔtʋɣʋ təmlɛ. 15 Tampana
tɔɔ, Selopʋwam ka kpawa ɪ maɣamaɣa kɛ pəŋtʋlʋŋ, na nawee lɛɛsəŋ wei
pa laakaɣa təkɔtəlɛnaa taa tɔ pə kɔtaɣa nyə́ma ké. 16 lɪɛna lsɛɣɛlɪ kpeka
yəlaa təna mpa pa luɣu ka wɛ pa ɪsɔ sɛɛʋ kɛ teu tɔ, pá təŋ Lefii nyə́ma
waalɪ ké Yosalɛm sɪ pa lakɪ pa caanaa lsɔ Tacaa kɛ kɔtasɪ. 17 Na pá səna
Yuta kawulaɣa na Lʋpʋwam nyɔɔ toŋ. Pa tɔma Tafiiti na Salʋmɔŋ pa
ɪkpatɛ taa ké ḿpʋ́ɣʋ́ pɪɪsɪ tooso ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Lʋpʋwam lʋlʋɣʋ nyə́ma

18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lʋpʋwam kpaɣa Tafiiti pəyalʋ Yelimɔtɪ pɛɛlɔ Mahalatɪ.
Mahalatɪ too kɛlɛ Sesee pəyalʋ lliyapɪ na ɪ alʋ Apihayili pa pɛɛlɔ.
19 Llɛna Mahalatɪ lʋlɪ-ɪ apalʋpiya tooso. Yewusi, na Semaliya, na Saham.
20 Pəlɛ pə waalɪ ké Lʋpʋwam kpaɣa Apəsalɔm pɛɛlɔ Maaka. Na í lʋlɪ-ɪ
apalʋpiya liɣiti. Apiya, na Atayi, na Sisa, na Selomitɪ. 21 Ama Lʋpʋwam
ka sɔɔla Maaka na pá kəlɪ lɛlaa. Lʋpʋwam alaa sɔsaa ka wɛ pəlefɛɪ hiu
na səkpema kɛ nɪɪtoso. L lʋla apalʋpiya kɛ pəlefɛɪ hiu na naanʋwa na
alʋpiya kɛ nɪɪtoso (60). 22 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lʋpʋwam kʋsa ɪ alʋ Maaka pəyalʋ
Apiya nyʋɣʋ, na Apiya pəsɪ lɛlaa nyʋɣʋ tʋ. Mpi tɔ, Lʋpʋwam caakaɣa
ké sɪ Apiya í tɔɣɔ kawulaɣa. 23 Llɛna Lʋpʋwam la laɣatʋ, na í yasɪ ɪ
pəyalaa lɛlaa kɛ Yuta, na Pɛncamɛɛ pə koloosi acalɛɛ taa. Na í cɛlɛ-wɛɣɛ
tɔɣɔnaɣa kɛ sɔsɔm, na alaa kɛ tuutuuma.

Icipiti wulaʋ Sisakɪ yoonaʋ kɛ Yuta
(Awulaa I 14:25-28)

12 1 Waatʋ wei Lʋpʋwam kawulaɣa caɣa teu na í yoo toŋ ɪlɛna
í lɔ Tacaa kiiŋ, na ɪ yəlaa təna náá la mpʋ tɔtɔ. 2-3 Lʋpʋwam
kawulaɣa pənaɣa kakpasɪ nyəŋka taa ké Icipiti wulaʋ Sisakɪ polaa na í
yoona Yosalɛm. Pa yoou kɛɛkɛnaa ka wɛ iyaɣa na ŋmʋnʋɣʋ (1200). Na
kpaɣanəŋ caɣalaa kɛ iyisi nɪɪtoso (60000). Na Lipii na Suki na ltiyopii
pə yoolaa kɛ tuutuuma. Lʋpʋwam na Yuta nyə́ma pa lɔʋ Tacaa tɔ pə
kasəyaɣa nté. 4 Icipiti wulaʋ ɪnɪ ɪ lɛɛka Yuta koloosi acalɛɛ ké, haləna í
tala Yosalɛm. 5 Llɛna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Semaya polo na í maɣana
Lʋpʋwam na Yuta nyʋɣʋ nyə́ma pa kota Yosalɛm. Waatʋ ɪnəɣɪ Sisakɪ
kpɛɣɛtaa. Llɛna í heeli-wɛ sɪ: Tacaa tɔma sɪ, timpi í lɔ-m tɔ, maa tʋ-mɛɣɛ
Icipiti wulaʋ Sisakɪ niŋ taa.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Lʋpʋwam na nyʋɣʋ nyə́ma pa ná pa tasəkəlɛ na pá tɔ
sɪ: Tacaa kɛlɛ tampana tʋ.
7 Tacaa ná mpʋ, ɪlɛna í taɣanɪ Semaya kɛ heeluɣu sɪ: Timpi pa ná pa
tasəkəlɛ tɔ, ma kʋ́ ma pááná kɛ pa tɔɔ. Ma kaa tasa-wɛɣɛ kpiisuɣu. Maa
waasɪ-wɛɣɛ nɔɔnɔɔ. Ma kaa tʋ Yosalɛm kɛ Sisakɪ niŋ taa na í wakəlɪ-tɛ.
8 Paa na mpʋ tɔ, maa yele na Icipiti wulaʋ ŋmakəlɪ-wɛ. Waatʋ ɪnɪ paa
cɛkəna sɪ ye yʋlʋ pɛta-m ɪ tɪ, pə faɣana ye ɪ pɛta ɪ təɣɪ atɛ awulaa.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Icipiti wulaʋ Sisakɪ yoona Yosalɛm nyə́ma, na í koosi
lsɔ təseelɛ na kawulaɣa təyaɣa kpancoou təna. Llɛna pá tɪɪ kələna
wʋla kpaləŋ wei Salʋmɔŋ ka lupa tɔ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Lʋpʋwam lupa
nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kpaləŋ, na í lɛɛtɪ wʋla nyəŋ ɪnɪ ɪ lonte. Na í cɛlɛ-ɪ
kawulaɣa təyaɣa taŋlaa nyʋɣʋ nyə́ma. 11 Na wulaʋ í puki lsɔ təseelɛ,
ɪlɛ taŋlaa polo na pá kpaɣa kpaləŋ ɪnɪ na pá sɪɪna-ɪ. Ye pa tɛma, ɪlɛ pa
məŋna-ɪ ɪ təcaɣalɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Pə tɔɔ ké Tacaa páná hɛɛ Lʋpʋwam tɔɔ, na í yele-wɛɣɛ kpiisuɣu.
Mpi tɔ, ɩ ka nawa ɩ tasəkəlɛ na í tisi. Llɛna kʋpantʋ wɛɛ Yuta taa.

Lʋpʋwam kawulaɣa tənaɣa
(Awulaa I 14:21-24,29-31)

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Lʋpʋwam tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Yosalɛm taa ké ɩ lʋlʋɣʋ
pɩɩsɩ nɩɩlɛ na kʋlʋmaɣa nyəŋka taa. Pɩɩsɩ naanʋwa na naatosompɔɣɔlaɣa
kɛ ɩ tɔɣa ɩ kawulaɣa ŋkɛ. Na í nyɔɔsɩ ɩ kawulaɣa kɛ teu. L too ka ké
Amoni tʋ, na pá yaa-ɩ sɩ Naama. Yosalɛm kɛ Tacaa ləsa Yuta tɛtʋ taa sɩ
paa sɛɛkɩ-ɩ. 14 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lʋpʋwam lapa mpi pə fɛɩ Tacaa kɛ teu tɔ. L ta lana
lotu kʋlʋmtʋ sɩ í nyɩ ɩ luɣu nyəntʋ.
15 Pa kɛɛsa Lʋpʋwam tɔm kancaalaɣa na tə tənaɣa kɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsʋlʋ Semaya na nalʋ ltoo pa təma takəlasɩ taa. Tənaɣa pa ŋmaa
lʋlʋŋ loosi. Lʋpʋwam na Selopʋwam pa yookaɣa tam ké. 16 Waatʋ wei
Lʋpʋwam səpa, ɩlɛna pá pimi-ɩ Tafiiti tɛ. Llɛna ɩ pəyalʋ Apiya lɛɛtɩ ɩ
lonte.

Apiya kawulaɣa
(Awulaa I 15:1-8)

13 1 lsɛɣɛlɩ wulaʋ Selopʋwam kawulaɣa pənaɣa pəlefɛɩ hiu nyəŋka
taa ké Apiya pəsa Yuta nyə́ma wulaʋ. 2 Llɛna í tɔɣɔ pɩɩsɩ tooso ké
Yosalɛm. L too kɛlɛ Kipeya tʋ Uliyɛlɩ pɛɛlɔ Mikaya.
Apiya na Selopʋwam pa yookaɣana təmaɣa. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Apiya kpaɣa
ɩ yoolaa taa yoolaa kɛ iyisi nasəlɛ (400000) sɩ ɩ yookina Selopʋwam.
Na Selopʋwam taɣanɩ ɩ nyə́ma kɛ iyisi nasənaasa (800000) sɩ ɩ suliɣi-ɩ.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Apiya kpawa Semalayim pulaɣa tɔɔ ké lfəlayim pɔɔŋ taa. Llɛna
í holina Selopʋwam na lsɛɣɛlɩ nyə́ma sɩ: L nɩɩ ma tɔm yoo. 5 Í ta nyɩ
taa sɩ Tafiiti na ɩ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ lsɛɣɛlɩ lsɔ Tacaa tʋwa kawulaɣa kɛ
tam tɔɔ, pɩɩ laɣasəɣɩ. 6 Pəyele Nepatɩ pəyalʋ Selopʋwam ná kʋla ɩ caa
Salʋmɔŋ wei ɩ təmlɛ ɩ lakaɣa tɔ ɩ tɔɔ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ yʋlʋyemnaa na tɛtɛlataa
kotina Selopʋwam na pá la na í kəlɩ Salʋmɔŋ pəyalʋ Lʋpʋwam. Mpi tɔ,
Lʋpʋwam ká ké pəyaɣa ké, ɩ ta nyɩ pʋlʋ ɩlɛ ɩ ta pəsɩ na í səŋ pa ɩsɛntaa.
8 Llɛna nɔɔnɔɔ mɩɩ caakɩ sɩ í yoona kawulaɣa ŋka Tacaa tʋwa Tafiiti
lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔ. Í lapa yoolaa kpekəle sɔsɔɔlɛ. Pəyele í tɔka wʋla nawee
nna Selopʋwam lupa tɔ, na í laakɩ. 9 Í tɔɣɔna Tacaa kɔtəlaa Alɔŋ lʋlʋɣʋ
nyə́ma, na Lefii nyə́ma, na í kpa mə təɣɩ kɔtəlaa, ɩsɩɩ tɛtʋnaa lɛntɩ
yəlaa lapʋ tɔ. Ye wei ílé í kɔna latəcɛ, na ɩwaaŋ naatosompɔɣɔlaɣa, ɩ
pəsa tɩɩŋ kɔtʋlʋ ntɛ́ mpʋ. 10 Ama tá ɩlɛ, lsɔ Tacaa tike kɛ tá nyənəɣɩ, tə
ta kpɛɛsəna-ɩ. Na Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma ntɛ́ Tacaa kɔtəlaa na Lefii nyə́ma
náá lakɩ pa təma. 11 Tanaŋ na taanaɣa ké tə lakɩ kɔtasɩ nsi kɔkɔ lusa
sɩ təna tɔ. Na tə́ wɔkɩ tulaalunaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Na tə́ sɩɩkɩ lsɔ
potopotonaa kɛ ɩ taapəlɩ tɔɔ. Na tə́ mʋsəɣɩ fətəla sɔsɔ kɛ taanasɩ. Tá lakɩ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

teu kɛ Tacaa təmlɛ ké. Ama mə kisina-ɪ. 12 Tɔʊ, pənɛntɛ Tacaa kɛlɛ tá
nyʊɣʊ tʊ. Na ɪ kɔtəlaa ntɔ́, sɪ pá hʊləɣɪ yoou tutuɣu, na mə na-ɪ í suliɣi.
Ulɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ, í taa yoona mə cɔsɔnaa lsɔ Tacaa. Mpi tɔ, í kaa
kpaɣa ɪ tɔɔ ké nyɪɪlʊɣʊ.
13 Waatʊ ɪnəɣɪ Selopʊwam faɣa ɪ yoolaa taa, na pá polo pa papɪ Yuta
nyə́ma waalɪ. Na ɪ yoolaa lɛlaa na ɪsɛntaa tɔɔ, na pə́ tʊ-wɛɣɛ hɛkʊ.
14 Yuta nyə́ma pəsaa ɪlɛ, pa cɛkənaa kɛlɛ sɪ paa yoo taa na waalɪ. Ntɛna
pá wiina Tacaa sɪ í waasɪ-wɛ. Waatʊ wei kɔtəlaa yaɣa tutuuŋ, 15 ɪlɛna
pa yoolaa kiisi. Tənaɣa Tacaa yelaa na Selopʊwam na lsɛɣɛlɪ nyə́ma
pa tuli tapəŋ. 16 Na pá se na lsɔ tʊ-wɛɣɛ Yuta nyə́ma niŋ taa. 17 Ḿpʊ́ɣʊ́
Apiya na ɪ yoolaa pa kəla-wɛ təkpataa, na pá kʊ pa yoolaa taa yoolaa
kɛ iyisi nasəlɛ na nɪɪnʊwa (500000). 18 lsɛɣɛlɪ nyə́ma ná kpisa mpʊ tɔ na
Yuta nyə́ma náá tɔɣɔ akaɪtʊ. Mpi tɔ, pa cɔsɔnaa lsɔ Tacaa kɛ pa tɛɛlaɣa.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Apiya tɔɣɔna Selopʊwam, na í lɛɛkɪ Petɛɛlɪ, na Yesana, na
lfəlɔŋ na pə cɔlɔ acalɛɛnaa.
20 Haləna Apiya səm, Selopʊwam ta tasa ɪ toŋ kʊpəŋ taa ké məlʊɣʊ.
Ama Tacaa tɛɛsəna-ɪ kʊɣʊ ké. 21 Ulɛna Apiya toŋ náá sɔɔsəɣɪ na í kpaɣa
alaa naanʊwa na liɣiti. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ lʊla apalʊpiya kɛ hiu na naalɛ, na
alʊpiya kɛ naanʊwa na naatoso.
22 Apiya tɔm lɛntɪ wɛ takəlaɣa ŋka pa yaa sɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ
ltoo kʊtɔɔsʊtʊ takəlaɣa tɔ ka taa. Ka taa ké pa kɛɛsa ɪ kʊlapʊtʊ na ɪ
təma. 23 Apiya səpa, ɪlɛna pá pimi-i Tafiiti tɛ, na ɪ pəyalʊ Asa lɛɛtɪ ɪ
lonte.

Asa kawulaɣa kancaalaɣa
(Awulaa I 15:9-11)

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ tɛtʊ caɣa təpamm kɛ Asa kawulaɣa waatʊ kɛ pɪɪsɪ
naanʊwa. 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Asa lapa mpi pə wɛ teu na pə́ maɣa lsɔ
Tacaa tɔ. 2 l kpiisa təfɛɛnlɛnaa na timpi timpi cefelinaa laakɪ tɔ. Na í
yɔkɪ pɛɛ kʊsikee, na í sɛtɪ tesikasɪ kʊlalaasɪ. 3 Na í tʊ́ Yuta nyə́ma sɪ pá
sɛɛ pa cɔsɔnaa lsɔ Tacaa na pá tɔkɪ ɪ kiiu na ɪ kʊsəsɪɪtʊ. 4 Asa ka kpiisa
cefelinaa təlaalɛnaa təna, na tulaalʊ təwɔtɛnaa tənaɣa Yuta acalɛɛ təna
taa ké. Ulɛna ɪ kawulaɣa caɣa təpamm. 5 Nɔɣɔlʊ ta yoona Asa kɛ pɪɪsɪ nsɪ
sɪ taa. Mpi tɔ, Tacaa maɣamaɣa ka yelina na í hɛɛsɪ. Hɛɛsʊɣʊ pɪɪsɪ nsɪ sɪ
taa ké Asa taɣana Yuta acalɛɛ lɛnna. 6 Asa tɔma Yuta nyə́ma sɪ: Tə́ ŋmá
koloosi na tə́ cɔɔna acalɛɛ anɪ na tə́ tʊ́ kʊkaləsəŋ. Mpi tɔ, tə tɔka ta lsɔ
Tacaa tɔm kɛ teu, na í yele na tá tɛtʊ wɛ tá niŋ taa na tə́ hɛɛsɪ.
Ntɛna pá sʊʊ təmlɛ taa na pá tʊ́ tə nyʊɣʊ.
7 Asa yoolaa Yuta kpekəle nyə́ma mpa pa tɔkaɣa kpaləŋ sɔsɔɔŋ
na ŋmantaasɪ tɔ, paa wɛ iyisi ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnʊwa (300000) ké. Na
Pɛncamɛɛ nyə́ma kɛ iyisi ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnaasa (280000) na pá tɔka
kpaləŋ səkpeŋ, na pá nyə́ma tɔɔŋ tɔm. Pa tənaɣa mpʊ, paa ké yoolaa taa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yoolaa ké. 8 Ḿpúɣú ɩtiyopii tʋ Sela kpa Yuta nyə́ma tɔɔ, na ɪ yoolaa kɛ
iyisi iyaɣa (1000000). ɩ yoou kɛɛkɛnaa kɛ ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa (300).
Halə̌na í tala Malesa ɪcatɛ. 9 Na Asa na ɪ yoolaa pá pɪɩlɪ Sefata tɛtɛkə̌lɛ
taa kɛ Malesa kiŋ. 10 Ntɛna Asa wiina ɩsɔ Tacaa sɪ: Haɪ, Tacaa pə̌ fɛɪ-ŋ
katɛ sɪ ń waasɪ ɪcamiya ɪsɪɪ toŋ tʋ. Mpʋ tɔ, kɔɔ na ń waasɪ-tʋ. Mpi tɔ,
nyaɣa tə̌ tɛɛlə̌ɣɪ. Nyá hə̌tɛ taa ké tə̌ kpaakɪ yoolaa tuutuuma ɪnɛ ɪ tɔɔ.
Haɪ, Tacaa nyaɣalɛ tá ɩsɔ, taa yele sɪ yʋlʋ í kə̌lɪ-ŋ.
11 Ḿpúɣú Tacaa yelaa na ɩtiyopii yoolaa tuli tapə̌ŋ, na pá se Asa na
ɪ yoolaa. 12 Ɩlɛna pɛlɛ pá tʋ́ pa waalɪ na pá tana-wɛɣɛ Kelaa. Na pá kʋ-
wɛɣɛ tuutuuma, na pə́ pɛlɪ pa niŋ. Mpi tɔ, Tacaa kʋna-wɛ na ɪ yoolaa
nɔɣɔ. Na Yuta nyə́ma náá kuu pa wontu kɛ sɔsɔm. 13 Na pá lɛɛkɪ Kelaa
cɔlɔ acalɛɛ tə̌na. Mpi tɔ, Tacaa sɔɣɔntʋ ká pɪɪ a taa yə̌laa ké. Ḿpúɣú pa
kuu a wontu kɛ tuutuuma. 14 Ɩlɛna pá kʋlɪ tiikilaa piitim tɔɔ, na pá kuu
heeŋ na yooyoonaa kɛ sɔsɔm. Na pá mə̌lɪ Yosalɛm.

Asa taɣanʋɣʋ kɛ ɩsɔsɛɛlɛ
(Awulaa I 15:12-15)

15 1 Ḿpúɣú ɩsɔ Feesuɣu kʋlə̌na Otɛtɪ pə̌yalʋ Asaliya. 2 Ɩlɛna í lɪɪ
na í polo í maɣana Asa na í heeli-ɪ sɪ: Haɪ, tá caa wulaʋ. Yuta
nyə́ma, na Pɛncamɛɛ nyə́ma mɛ í nɪɪ ma tɔm. Ye í wɛ Tacaa waalɪ, ílé ɪ
ká wɛɛ mə̌ waalɪ ké ḿpúɣú. Ye í pɛɛkə̌ɣɪ-ɪ ɪ ká yele na í na-ɪ. Ama ye í
lɔ ɩsɔ, ílé ɪ ká lɔ-mɛ tɔtɔ. 3 Ɩsɔ yela ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ, pə̌ leelaa ké. Kɔtʋlʋ
nɔɣɔlʋ ɪ fɛɪ sɪ ɪ ká sɛɣɛsɪ-wɛ. Pə̌yele pa fɛɪna kiiu. 4 Ama pa mə̌la ɩsɛɣɛlɪ
ɩsɔ Tacaa kiŋ na laŋwakə̌llɛ, na pá pɛɛkɪ-ɪ na í yele na pá na-ɪ. 5 Waatʋ
ɪnɪ ɪ taa, yʋlʋ ɪɪ pə̌sə̌ɣɪ na í polo tiili na í mə̌lə̌na weesuɣu. Pɪɪ ké wahala
waatʋ kɛ tɛtʋ yə̌laa tə̌naɣa. 6 Piitim lɛmpɪ ná kʋɣɪ lɛmpɪ ké. Na ɪcatɛ
lɛntɛ náá kʋ́ lɛntɛ. Mpi tɔ, Tacaa ciɣitaɣa yə̌laa ké na wahalanaa tə̌na.
7 Ama mɪɪ nyɔɔ toŋ, í taa yele na mə̌ apalʋtʋ yɔɔlɪ. Í ká hiki mə̌ tə̌mlɛ
kasə̌yaɣa.
8 Waatʋ wei wulaʋ Asa nɪɪ ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛlə̌sʋlʋ Asaliya tɔm ntɪ,
ɪlɛna í kaasɪ ɪ tɪ na í kpiisi Yuta na Pɛncamɛɛ pa tɛtʋ tə̌na taa tɪɪŋ. Na í
la mpʋ tɔtɔɣɔ acalɛɛ nna ɪ ka lɛɛka ɩfə̌layim pɔɔŋ taa tɔ a taa. Pə̌ waalɪ,
ɪlɛna í taɣanɪ Tacaa kɔtaɣa tə̌latɛ nte tɪɪ wɛ ɩsɔ tə̌sɛɛlɛ tɔ. 9 Ḿpúɣú wulaʋ
kota Yuta na Pɛncamɛɛ nyə́ma tə̌na, na ɩfə̌layim na Manasee na Simiyɔŋ
pə̌ nyə́ma mpa paa kɔma na pá caɣa pa tɛ tɔ. Pa nawa sɪ Tacaa wɛ ɪ
waalɪ, ɪlɛna pá polo ɪ kiŋ. 10 Ɩlɛna pá koti Yosalɛm kɛ Asa kawulaɣa pɪɪsɪ
naanʋwa na kakpasɪ nyə̌ŋka ɪsɔtʋ tooso nyə̌ŋ taa. 11 Kʋyaŋku pa talaa,
ɪlɛna pá lá Tacaa kɛ kɔtaɣa kɛ tɔla nna pa kpa kolontunaa kiŋ tɔ. Naaŋ
ka wɛ nasə̌toso na nɪɪnʋwa (700) na heeŋ kɛ iyisi naatosompɔɣɔlaɣa
(7000). 12 Ḿpúɣú pa sɪɪ pa nɔɣɔ sɪ paa taɣanɪ ɩsɔ ké sɛɛʋ na lotu
kʋlʋmtʋ. Na pa lə̌saɣa sʋʋ pa cɔsɔnaa ɩsɔ Tacaa kɛ teu. 13 Ye wei ɪ ta
taɣanɪ ɩsɛɣɛlɪ ɩsɔ Tacaa kɛ sɛɛʋ, ɪsɪɪ pa kʋ-ɪ. Paa apalʋ, yaa alʋ, yaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɔsɔ, yaa pəyaɣa. 14 Ɩlɛna pá tuuna nɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ na pá hʋlɪ tutuuŋ na akantɛɛ na pá wiliti. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta nyə́ma təna laŋlɛ hʋlʋməna pa lotu kʋlʋmtʋ tuunaʋ mpɪ. Na ɪsəna pa taɣana pa ɩsɔsɛɛlɛ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ tɔ. Na Tacaa mʋ na í yele na tɛtʋ hɛɛsɪ.

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Asa ləsa ɪ too Maaka tɔɔ ké ɪ alʋ kawulaɣa toŋ. Mpi tɔ, Maaka ka sika tʋɣʋ, ɪsaɣaʋ ŋku pa yaa sɪ Asela tɔɣɔ. Ntɛna wulaʋ tɔ sɪ: Í kpɛsɪ tʋɣʋ ŋkʋ na í yɔkɪ-kʋ na í wɔ-kʋɣʋ Setəlɔŋ lɔɔʋ nɔɣɔ. 17 Paa na wulaʋ ɪnɪ ɪ sɔɔla Tacaa na lotu kʋlʋmtʋ tɔ, ɪ ta wakəlɪ təkɔtəlɛnaa mpa paa wɛ ɩsɛɣɛlɪ tɛtʋ taa tɔ. 18 Ama ɪ yelaa na pá kɔna ɩsɔ təsɛɛlɛ taa ké wʋla, na liɣitee nyəɣətʋ, na wontunaa lɛmpa mpa ɪ na ɪ caa paa hawa Tacaa tɔ.

19 Yoou ta tasa kʋlʋɣʋ, haləna Asa kawulaɣa pənaɣa hiu na naanʋwa na kakpasɪ nyəŋka.

Asa yoonaʋ kɛ ɩsɛɣɛlɪ wulaʋ Pasa
(Awulaa I 15:16-22)

16 1 Asa kawulaɣa pənaɣa hiu na naanʋwa na naatoso nyəŋka taa ké ɩsɛɣɛlɪ wulaʋ Pasa pola Yuta tɛtʋ yoonaʋ. Ɩlɛna í sʋʋ koluŋa ŋmaʋ, na í cɔɔkəna Lama ɪcatɛ sɪ Yuta nyə́ma í taa pəsɪ na pá sʋʋ yaa pá lɪɪkɪ. 2 Mpʋɣʋlɛ Asa cosa wʋla na liɣitee kɛ ɩsɔ təsɛɛlɛ na kawulaɣa kpancoou pə taa. Na í tilina Tamasɪ kɛ Silii wulaʋ Pɛnɪ-Hatatɪ sɪ: 3 Ma na-ŋ tə́ pɛɛlɪ nɔɣɔ, ɪsɪɪ tá caanaa ka lapa tɔ. Ma ha-ŋ kʋcɔɔʋ ŋkʋɣʋ sɪ tə́ pɛɛlɪ nɔɣɔ. Ɩlɛna nyá na ɩsɛɣɛlɪ wulaʋ í yá, na ílɛ́ ɪ ləsɪ ɪ yoolaa kɛ ma tɛtʋ taa. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Pɛnɪ-Hatatɪ ná mʋ Asa tɔm ntɪ, na í kʋsɪ ɪ yoolaa na pá polo pa yoona ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma, na pá lɛɛkɪ pa acalɛɛ. Ɩsɪɪ Yoŋ, na Taŋ, na Apɛɛlɪ-Mayim. Na pə́ kpɛnna Nɛfətali acalɛɛ təna nna a taa pa sɪɪkaɣa wontu tɔ. 5 Pasa nɪɪ mpʋ, ɪlɛna í yele Lama ɪcatɛ koluŋa ŋmaʋ. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Asa kota Yuta nyə́ma təna pə ta sɔɔ paa ɪlɔɣɔʋ pəyaɣa. Na pá kuu pɛɛ na kpeŋkpelasɪ nsi ɪ ka kaawa sɪ ɪ ŋmaakəna Lama ɪcatɛ koluŋa tɔ sɪ, pá taɣanɪ timpi pa yaa sɪ Kepa na Misipa tɔ.

Asa təka saləka kɛ ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Hanani

7 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa ké ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Hanani pola Yuta wulaʋ Asa kiŋ, na í kaləna-ɪ sɪ: N kisa Tacaa kɛ pɛɛkʋɣʋ, na ń sɔɔlɪ sɪ Silii wulaʋ í tʋ-ŋ niŋ tɔ. N ləsa Silii yoolaa kɛ nyá niŋ taa ké. 8 Ɩtiyopii na Lipii nyə́ma ka ké yoolaa sɔsaa ké. Pa kɛɛkɛnaa na pa kpaɣanəŋ fɛɪ kalʋɣʋ. Paa na mpʋ, n lapa Tacaa kɛ naani. Ɩlɛna Tacaa tʋ-wɛɣɛ nyá niŋ taa. 9 Tacaa nyənəɣɪ tɛtʋ təna taa ké na í səŋna mpa pa yekina-ɪ pa təɣɪ teu tɔ. Ama pənɛntɛ ń lapa kʋmɛlɛntʋ ké. N kaa tasa yoou kɛ laŋʋɣʋ tɔtɔ.

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ tɔm ntɪ tə wɪɪ Asa. Ɩlɛna í tʋ-ɪ saləka. Na í sʋʋ tɛtʋ nyə́ma lɛlaa kɛ kʋnyɔŋ tʋɣʋ kɛ waatʋ ɪnɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Asa kawulaɣa tənaɣa
(Awulaa I 15:23-24)

11 Pa kɛɛsa Asa tɔm kɛ pə kpaɣaʋ tə kancaalaɣa, na tə tənaɣa tɔɣɔ
Yuta na lsɛɣɛlɪ pə awulaa takəlasɪ taa. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋtɔŋ ɪsaɣaʋ nakʋlɪ, kʋ
kpa ɪ nɔɔhɛɛ kɛ ɪ kawulaɣa pənaɣa pɔɣɔlaɣafɛɪ nɪɪlɛ nyəŋka taa. Ilɛna í
yele Tacaa kɛ sələmʋɣʋ sɪ í waasɪ-ɪ na í polo lokotulonaa kiŋ. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́
Asa səpa ɪ kawulaɣa pənaɣa nɪɪlɛ na kʋlʋmaɣa nyəŋka taa. 14 Ilɛna pá
pimi-ɪ ɪ pəlaaŋ wei ɪ ka hula Tafiiti ɪcatɛ taa tɔ ɪ taa lɛŋkʋ taa. Paa tʋwa
kʋ taa ké tulaalunaa paɣalɛ ké, ɪsɪɪ tulaalʋ lataa lakʋɣʋ tɔ. Na pá wɔ
tulaalʋnaa tɔtɔɣɔ sɔsɔm kɛ ɪ ləyaɣa tɔɔ.

Sosafatɪ kawulaɣa na ɪ təmlɛ kʋpantɛ

17 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta wulaʋ Asa pəyalʋ Sosafatɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ɪ caa
lonte na í nyɔɔsɪ ɪ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ. 2 Ilɛna í sɪɪ
yoolaa kpeka kɛ Yuta koloosi acalɛɛ təna taa. Na ɪ kawulaɣa acalɛɛ nna
ɪ caa Asa ka lɛɛka lfəlayim nyə́ma tɔ a taa tɔtɔ. 3 Tacaa ka wɛ Sosafatɪ
waalɪ ké. Mpi tɔ, Sosafatɪ tɔma ɪ cɔsɔ Tafiiti ɪkpatɛ taa ké ɪ kawulaɣa
kancaalaɣa ké, ɪ ta laa tʋɣʋ Paalɪ. 4 Ama ɪ caala ɪ təɣɪ sɪ í nyɪ ɪ cɔsɔ
Tafiiti lsɔ luɣu nyəntʋ, na í tɔkɪ ɪ kiiŋ. I ta kɛɛna lsɛɣɛlɪ awulaa. 5 Ilɛna
Tacaa la na Sosafatɪ kawulaɣa la toŋ na Yuta nyə́ma haakɪ kʋcɔɔŋ, na í
sʋʋ toŋ kɛ teu na teeli. 6 Na Sosafatɪ laŋlɛ hɛɛna lsɔ təmlɛ lapʋ na í kpiisi
Yuta kawulaɣa taa ké təkɔtəlɛnaa na pə tɪɪŋ.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ kʋsa ɪ akewenaa sɔsaa kɛ ɪ kawulaɣa pənaɣa tooso nyəŋka
taa, na í tili-wɛ sɪ pá sɛɣɛsɪ Yuta acalɛɛ yəlaa kɛ lsɔ kiiŋ. Tillaa mpɛ pa
həla ntɛ́ Pɛnɪ-Hayilɪ, na Opatiya, na Sakalɪ, na Netaneyɛlɪ, na Mikaya.
8 Na Lefii nyə́ma pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa sɪɪ-wɛ. Pɛlɛ pa həla ntɛ́ Semaya,
na Netaniya, na Sepatiya, na Asayɛɛlɪ, na Semilamɔtɪ, na Yonataŋ,
na Atoniya, na Topiya, na Topɪ-Atoniya. Na kɔtəlaa naalɛ, Ilisama na
Yolam. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kpɛnna Tacaa kiiu takəlaɣa na pá cɔɔ Yuta acalɛɛ na
pá sɛɣɛsɪ ɪcatɛ yəlaa təna.

Sosafatɪ toŋ

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa sɔɣɔntʋ kpa piitimnaa mpa pa cɔɔna Yuta tɔ pa
kawulasɪ tənaɣa sɔsɔm. Ilɛ pa ta yoona Sosafatɪ. 11 Haləna Filiisi nyə́ma
ha-ɪ kʋcɔɔŋ na pá fɛlɪ-ɪ lampuu kɛ liɣitee. Laalupunaa ná kɔna-ɪ ɪwaaŋ
kɛ iyisi naatosompɔɣɔlaɣa na nasətoso na nɪɪnʋwa (7700), na pəŋtʋlʋŋ
kɛ mpʋ tɔtɔ.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosafatɪ toŋ sɔɔsaa na pə puki. Sosafatɪ ŋmá Yuta taa ké
acalɛɛ na tɔɣɔnasɪ təsɪɪlɛ. 13 Na í wɛɛna wontu kɛ sɔsɔm kɛ Yuta acalɛɛ
taa. Na ɪ yoolaa taa yoolaa kɛ Yosalɛm taa. 14 Pɛlɛ pa kpeka ntɔ na pə́
kɛɛsəna pa lʋlʋŋ. Yuta kpekəle taa sɔsaa ntɛ́ yoolaa taa yoolaa iyisi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa (300000) nyʋɣʋ tʋ Atəna. 15 Atəna waalɪ ké yoolaa
iyisi ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnaasa (280000) nyʋɣʋ tʋ Yohanaŋ. 16 Na yoolaa
iyisi ŋmʋnʋɣʋ (200000) nyʋɣʋ tʋ Sikəli pəyalʋ Amasiya. Amasiya
sɔɔləna na í sʋʋ Tacaa təmlɛ taa. 17 Pɛncamɛɛ kpekəle taa ké yoolaa taa
yoolaa tɔtɔlaa iyisi ŋmʋnʋɣʋ (200000) nyʋɣʋ tʋ Iliyata. 18 Iliyata waalɪ
nyəŋ ntɛ́ yoou wontu tɔkəlaa iyisi nɪɪnʋwa na nɪɪnaasa (180000) nyʋɣʋ
tʋ Yosapatɪ. 19 Mpa paa ké wulaʋ yoolaa kɛ Yosalɛm taa tɔɣɔlɛ. Na pə́
sɔɔsəna mpa ɪ ka sɪɪ koloosi acalɛɛ taa ké ɪ kawulaɣa təna taa tɔ.

Sosafatɪ na Akapɪ pa nɔɣɔ kʋlʋmaɣa lapʋ
(Awulaa I 22:1-4)

18 1 Wulaʋ Sosafatɪ ka sʋʋ toŋ ké na í wɛna teeli. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ caa ɪ pəyalʋ
ké lsɛɣɛlɪ wulaʋ Akapɪ pɛɛlɔ kɛ alʋ. 2 Pɪɪsɪ cɔɔwa pəcɔ, ɪlɛna Sosafatɪ
polo Akapɪ tɛɣɛ Samalii. Ḿpʋ́ɣʋ́ Akapɪ kʋwa heeŋ na naaŋ kɛ tuutuuma sɪ
ɪ saakəna í na ɪ waalɪ nyə́ma. Pə waalɪ ké ɪ kaana Sosafatɪ sɪ í sɔɔsɪ ɪ tɔɔ na
pá polo pá yoona Lamɔtɪ ɪcatɛ kɛ Kalaatɪ. 3 lsɛɣɛlɪ wulaʋ Akapɪ sələma Yuta
wulaʋ Sosafatɪ sɪ: Tə́ polo na tə́ yoona Lamɔtɪ kɛ Kalaatɪ.
lɪɛna Sosafatɪ cɔ Akapɪ sɪ: Ma na-ŋ tə ké kʋlʋm ké mɛɛ. Ye nyá yəlaa
kʋlaa, ma nyə́ma sɔɔlʋ pɪɪwaɣa.

lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa pɔpɔtʋnaa
(Awulaa I 22:5-12)

4 Paa na mpʋ, ɪlɛna Sosafatɪ sɪ: Pɔɔsɪ Tacaa na pə́cɔ́.
5 Mpʋɣʋlɛ lsɛɣɛlɪ wulaʋ kota ɪ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa. Pa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ
nasəlɛ (400) kɛ mpʋ. Na í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Pə wɛɛ sɪ tə́ polo tə́ lɛɛkɪ Lamɔtɪ ɪcatɛ
kɛ Kalaatɪ yaa tə yele? Ntɛna pɛlɛ sɪ: Í polo, Tacaa ká tʋ́-tɛɣɛ nyá niŋ taa.
6 Paa na mpʋ Sosafatɪ ta nyɔlɔ-tɪ. lɪɛna í pɔɔsɪ sɪ: Pə ta kaasɪ lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ wei ɪ ka yɔɣɔtəna-tʋɣʋ Tacaa tɔ? 7 Ntɛna Akapɪ
sɪ: Ɛɛ, lmə̀la pəyalʋ Misee wɛɛ yaa. Ama maa caakɪ-ɪ ké. lsaɣatʋ kɛ ɪ
heeliɣi-m tam.
Ntɛna Sosafatɪ ma kapuka sɪ: Paa yɔɣɔtəɣɪ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kɛ
mpʋ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Akapɪ yaa kawulaɣa təyaɣa təmlɛ tʋ nɔɣɔlʋ, na í tili-ɪ sɪ: Polo
ń yaa Misee kɛ lɔŋ.
9 Awulaa mpɛ pa naalɛ pa suu pa kawulaɣa wontu ké na pá caɣa
pa kpelasɪ tɔɔ ké Samalii tɔm təhʋʋlɛ cɔlɔ, na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa
kpaaləɣɪ pa tɔmnaa. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Kenana pəyalʋ wei pa yaakaɣa sɪ Sitekiya
tɔ í ké pa taa lɛlʋ ké. lnɪ ɪ ka lupina ɪ təɣɪ nyəɣəlʋɣʋ həŋ na í tɔŋ sɪ: Həŋ
ɪnɛ ɪ hʋləɣəna toŋ wei n ká kələna Silii yoolaa tɔ.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa lɛlaa ná yɔɣɔta tɔm kʋlʋmtʋ ntɪ tɔtɔ
sɪ: Tá caa, polo ń lɛɛkɪ Lamɔtɪ ɪcatɛ kɛ Kalaatɪ. Tacaa ká tʋ́-tɛɣɛ nyá niŋ
taa ké na ń pəsɪ-tɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Misee kpaalʋɣʋ kɛ Akapɪ kpisuɣu
(Awulaa I 22:13-28)

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ tillu wei ɪ pola Misee waalɪ tɔ ɪ heela-ɪ sɪ: lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa təna kpɛntaa ké na pá heeli wulaʋ sɪ ɪ ká la aka. Pə tɔɔ tɔ,
nyana-wɛ í kpɛntɪ nɔɣɔ.
13 Ntɛna Misee sɪ: Ma tuuna Tacaa sɪ nti ma lsɔ caa tɔɣɔ maa yɔɣɔtɪ.
14 Misee tala wulaʋ kiŋ, ɪlɛna wulaʋ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Misee, tá polo na tá
lɛɛkɪ Lamɔtɪ ɪcatɛ, yaa má taa polo? Ntɛna Misee sɪ: Ma ta taŋ-mɛ se. Í
polo. Tacaa ká tʋ-tɛɣɛ mə niŋ taa ké.
15 Mpʋɣʋlɛ wulaʋ sɪ: Aweɣe n sɪɪwa sɪ í pɔɔləɣɪ-ŋ na pə́cɔ́ ń tɛləsəɣɪ-m
tɔm nti Tacaa heela-ŋ tɔ?
16 Ntɛna Misee sɪ:
Ma nawa lsɛɣɛlɪ yoolaa yawa yem
ké pɔɔŋ taa, ɪsɪɪ heeŋ wei ɪ fɛɪna tiikilu tɔ.
 Llɛna Tacaa yɔɣɔtɪ sɪ, pa fɛɪna wulaʋ.
Paa wei í kpe.
17 Kɛlɛna Akapɪ pəsəna Sosafatɪ tɔɔ sɪ: Ntɔŋ maa heela-ŋ sɪ ɪsaɣatʋ tike
kɛ ɪ heeliɣɪ-m tam?
18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Misee tasaa sɪ: Tɔʋ, í nɪɪ Tacaa tɔm. Ma ná-ɪ na í caɣa ɪ
kawulaɣa kumte tɔɔ. Na ɪsɔtaa tillaa səŋaa na pá tʋ-ɪ hɛkʋ. 19 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ
pɔɔsa-wɛ sɪ: Awe ká polo na í tʋsɪ lsɛɣɛlɪ wulaʋ Akapɪ sɪ í lɛɛkɪ Lamɔtɪ ɪcatɛ
na pá kʋ-ɪ? Lnɛ sɪ ɪ nyəntʋ ntɔ. Lnɛ ílé sɪ ɪ nyəntʋ ntɔ. 20 Mpʋɣʋlɛ feesuɣu
nakʋlɪ kʋ kʋlaa sɪ ŋkʋ kɪɪ polo. Tacaa sɪ: Lsənaɣa n ká la? 21 Mpʋɣʋlɛ sɪ,
ŋkʋ kɪɪ tʋ́ Akapɪ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa taa ké pɔpɔtʋ. Tacaa sɪ: Tɔʋ, polo
na ń lá mpʋ. 22 Llɛna Misee tasa sɪ: Ntəɣəlɛ, Tacaa yelina sɪ pá tʋ́ nyá lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa taa ké pɔpɔtʋ. Tɔfɔ, mpusi ké ɪ caa ɪ kɔna-ŋ.
23 Təna ɣalɛ Sitekiya kpətəna Misee na í mapɪ-ɪ kataŋa na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ:
Tacaa Feesuɣu lɪɪna ma taa na kʋ́ heeli-ŋ yaa?
24 Mpʋɣʋlɛ Misee sɪ: Kʋyakʋ ŋku n ká se na ń ŋmɛlɪ nyá naŋ
lɔkətəlɔkaɣa taa ɪlɛ, kʋyakʋ ŋkʋɣʋlɛ n ká tisi.
25 Llɛna Akapɪ tɔ ɪ təmlɛ nyə́ma sɪ: Í kpa Misee na í cɛla ɪcatɛ nyʋɣʋ tʋ
Amɔŋ, na wulaʋ pəyalʋ Yowasɪ. 26 Í heeli-wɛ sɪ pá tʋ-ɪ saləka na pá haakɪ-ɪ
potopoto hɔɣɔliya na lʋm. Na haləna má kɔnna təyoole na alaafəya.
27 Mpʋɣʋlɛ Misee cɔ-ɪ sɪ: Ye n kɔmna alaafəya, ɪlɛ pə taɣa Tacaa
heelina-m tɔm sɪ má yɔɣɔtɪ.

Wulaʋ Akapɪ səm kɛ yoou taa
(Awulaa I 22:29-40)

28 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ wulaʋ Akapɪ na Yuta nyəŋ Sosafatɪ pa pola Kalaatɪ
tɛtʋ ɪcatɛ Lamɔtɪ kɛ yoonaʋ. 29 Llɛna Akapɪ tɔ Sosafatɪ sɪ: Ma yʋsəɣɪ ma
tɪ na má polo yoou. Ama nyaa suu nyá kawulaɣa wontu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɛna Akapɩ la mpʋ. 30 Pəyele Silii wulaʋ ka heela ɩ yoou kɛɛkɛnaa
nyʋɣʋ nyə́ma sɩ pá taa paasəna yoolaa səkpema yaa sɔsaa. Ama pá
pɛɛkɩ lsɛɣɛlɩ wulaʋ.
31 Pə tɔɔ ké waatʋ wei Silii yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma mpɛ pa ná Sosafatɩ,
ɩlɛna pá hʋʋ pa taa sɩ lsɛɣɛlɩ wulaʋ. Na pá tamɩ-ɩ sɩ pa yookina-ɩ. Ama
Sosafatɩ yaa lsɔ sɩ í yapɩ-ɩ. Na lsɔ Tacaa waasɩ-ɩ na í yele na kolontunaa
məlɩ. 32 Kolontunaa cɛkənaa sɩ pə taɣa Akapɩ, ɩlɛna pá məlɩ.
33 Ḿpʋ́ɣʋ́ Silii tʋ nɔɣɔlʋ ɩ tɔ́ nyəmlɛ kɛ yem, na tə́ yaɣa Akapɩ kɛ timpi
taa ɩ yoou toko fɛɛ-ɩ tɔ. lɩɛna í tɔ́ ɩ kɛɛkɛ saalʋ sɩ: Kɛɛ na tə məlɩ pə
hika-m.
34 Ama kʋyakʋ ŋkʋ yoou lapa toŋ ké. Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɩ wulaʋ səŋa ɩsɔ ké
ɩ kɛɛkɛ taa, haləna taanaɣa. Na Silii yoolaa nyənəɣɩ mpʋ. Ilim tʋkaɣa,
ɩlɛna wulaʋ hɛɛ.

Sosafatɩ kpawa hʋʋlaa kɛ Yuta taa

19 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta wulaʋ Sosafatɩ kpema ɩ tɛ Yosalɛm na alaafəya.
2 lɩɛna Hanani pəyalʋ Yehu wei ɩ ké lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ tɔ, í
polo ɩ səŋʋɣʋ na í pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Pepe tɔɔ ké n polaa sɩ n səŋna yʋlʋ ɩsaɣaʋ?
Paa sɔɔləɣɩ wei ɩɩ caakɩ Tacaa tɔ se. N lapa mpʋ tɔ lsɔ taa kpana-ŋ ké.
3 Paa na mpʋ n lapa teu kɛ timpi n kpiisa tɩɩŋ kɛ tɛtʋ taa tɔ. Pəyele n ha
nyá təɣɩ lsɔ luɣu nyəntʋ təŋʋɣʋ taa.
4 Pə kpaɣaʋ waatʋ ɩnɩ tɔ, Yosalɛm taa ké Sosafatɩ saalaa. l ta məlɩ
lsɛɣɛlɩ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosafatɩ cɔɔ tɛtʋ taa ké pə kpaɣaʋ Pɛɛsepa, na lfəlayim
pulasɩ hɔɣɔlʋɣʋ taa tɔ, sɩ ɩ mələɣəna Yuta nyə́ma kɛ pa caanaa lsɔ
Tacaa kiŋ. 5 lɩɛna í kpa hʋʋlaa kɛ Yuta kawulaɣa koloosi acalɛɛ təna
taa. 6 lɩɛna í heeli-wɛ sɩ: Í la laakalɩ na mə təmlɛ. Mpi tɔ, pə taɣa yəlaa
tɔɔ ké í hʋʋkɩ mə hʋʋlɛ. Ama lsɔ tɔɔ ké. l maɣamaɣa ɩ ká wɛɛ mə waalɩ
ké pə taa. 7 Mpʋ tɔ, í nyana Tacaa kɛ sɔsɔm na í feŋ mə təmlɛ tɔɔ. Mpi
tɔ, Tacaa lsɔ laŋlɛ ɩɩ hɛɛkəna mpi pə ta siɣisi tɔ, yaa yəlaa faɣasʋɣʋ yaa
kʋcɔɔʋ mʋɣʋ na tampana tɔɔ takʋɣʋ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosafatɩ tasa kpaʋ kɛ Lefii nyə́ma, na kɔtəlaa, na lsɛɣɛlɩ
lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma kɛ Yosalɛm taa sɩ pá hʋʋkɩ yəlaa tɔmnaa na Tacaa
hətɛ taa. Na pá taɣanəɣɩ ɩcatɛ yəlaa yooŋ. 9 lɩɛna í tɔ-wɛ sɩ: Pə wɛɛ ké
sɩ í nyaŋna Tacaa kɛ teu, na í lakɩ pə təna təcʋŋŋ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ.
10 Ye mə nyə́ma mpa pa wɛ acalɛɛ taa tɔ pa kɔna-mɛɣɛ tɔm sɔsɔɔntʋ. lsɩɩ
yʋlʋkʋlɛ yaa yoou tɔm, na pə́ ké kiiu, yaa kʋsəsɩɩtʋ, yaa kʋtʋtʋtʋ, yaa
kʋlapʋtʋnaa wakəlʋɣʋ tɔm. lɩɛ í kilisi-wɛɣɛ-tɩ. lɩɛ mə na-wɛ mə tɔm kaa
səna Tacaa, na ílé ɩ mʋ-mɛ na páánáá. 11 Kɔtʋlʋ sɔsɔ Amaliya ká feŋiɣina
mə lsɔ sɛɛʋ təma təna tɔɔ. Na lsəmayɛlɩ pəyalʋ Sepatiya wei ɩ ké Yuta
kawulaɣa nyʋɣʋ tʋ tɔ, ílé í feŋiɣi mə tɔɔ ké tɛtʋ tɔkʋɣʋ tɔm taa. Ye pə
kaasa Lefii nyə́ma, ɩlɛ pɛlɛɣɛlɛ hʋʋlɛ təma lataa. l kaasɩ mə tɩ na təmlɛ.
Tacaa wɛ kʋpantʋ lataa waalɩ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kolontu yoonaʋ kɛ Yuta nyəma, Sosafatɪ sələmʋɣʋ

20 1 Pəlɛ pə waalɪ kɛ́ Mowapʋ nyə́ma, na Amoni nyə́ma, na Meuni
nyə́ma lɛlaa pa kʋlaa sɪ pa yookina Sosafatɪ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa heela
wulaʋ sɪ: Yoolaa tuutuuma lɪna lɪɔm tɛtʋ taa kɛ́ teŋku kʋsəpʋ kɔŋkɔŋ taa,
na pá kɔŋ nyá waalɪ. Pa wɛ Hasasɔŋ-Tamaa timpi pa yaa sɪ Aŋ-Ketii tɔ.
3 Sɔɣɔntʋ pɪɪ Sosafatɪ, ɪlɛna í tʋ́ Yuta kawulaɣa yəlaa təna ɣa nɔhɔkʋtʋ
sɪ ɪ yɔɣɔtəɣəna Tacaa. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛtʋ təna taa acalɛɛ kotaa sɪ pa wiina
Tacaa sɪ í səna-wɛ. 5 Ɪlɛna Sosafatɪ na Yosalɛm nyə́ma, na Yuta nyə́ma
lɛlaa pa koti lɪɔ təsɛɛlɛ taɣa kʋfalaɣa tɔɔ. 6 Ɪlɛna Sosafatɪ sələmɪ lɪɔ sɪ:
Haɪ, tá cɔsɔnaa lɪɔ Tacaa wei nyá n tɔkɪ kawulaɣa kɛ ɪsɔtaa, na n tɪ
piitimnaa təna tɔ. Nyaɣalɛ toŋ tʋ na pəsəlʋ. Nɔɣɔlʋ ɪɪ pəsəɣɪ na í səŋ
nyá ɪsɛntaa. 7 Ta lɪɔ nyá, nyá tɔɣɔnna tɛtʋ tənɛ tə yəlaa, na ń ha-təɣɪ
nyá taapalʋ Apəlaham lʋlʋɣʋ nyə́ma taɣa tam tɔɔ. 8 Na tá cɔsɔnaa caɣa
tə taa, na pá ŋmá-ŋ kutuluɣu na pá tɔ sɪ: 9 Ye ɪsɪɪ n hɔma tá ŋkpaŋʋɣʋ,
na wahala nɔɣɔlʋ, ɪsɪɪ yoou, yaa yʋlʋkʋsəkʋ, yaa nyɔɣɔsɪ, tɪɪ kɔɔ tə́
səŋ kutuluɣu kʋnɛ kʋ kiŋ kɛ nyá ɪsɛntaa. Mpi tɔ, nyá hətɛ wɛ kʋ taa kɛ́.
Tɪɪ yaa-ŋ ta laŋwakəllɛ taa sɪ ń waasɪ-tʋ. Ɪlɛna nyaa nɪɪ na ń waasɪ-tʋ.
10 Tɔʋ, nɔɔnɔɔ nyənɪ ɪsəna Amoni nyə́ma, na Mowapʋ nyə́ma, na lɪɔm
nyə́ma, yookuɣuna-tʋ tɔ. Pəyele waatʋ wei tá cɔsɔnaa lɪɪ Icipiti tɔ n
kisina-wɛ sɪ pá taa faɣana piitimnaa mpɛ pa tɛtʋnaa taa. Ɪlɛna pɛlɛ
pá kɛɛ na pá yele-wɛɣɛ kʋɣʋ. 11 Ama tá kʋcɔɔʋ pəsa ɪkpatəlɛ. Pɛlɛ pa
tɔɣɔnəɣɪ-tʋɣʋ tɛtʋ nti n ha-tʋ tɔ tə taa. 12 Tacaa lɪɔ, hɔ pa ŋkpaŋʋɣʋ. Tə
kɛ́ acamaa kɛ kolontunaa tuutuuma ɪnɛ ɪ ɪsɛntaa kɛ́. Tə ta nyɪ ɪsəna tə́ la
tɔ. Pə tɔɔ kɛ́ tə kɛɛsa ɪsɛ na nyá tɔɔ.
13 Yuta nyə́ma təna, na pa alaa na pa piya paa səŋna lɪɔ təsɛɛlɛ kiŋ.

Yuta nyə́ma akaɪtʋ

14 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa Feesuɣu kʋləna Lefii tʋ Sakalɪ pəyalʋ Yasiyɛlɪ kɛ
samaa taa təna. Sakalɪ ɪnɪ ɪ caa kɛlɛ Penaya. Penaya caa kɛlɛ Yeiyɛlɪ.
Yeiyɛlɪ caa kɛlɛ Asafɪ lʋlʋɣʋ tʋ Mataniya. 15 Ntɛna Yasiyɛlɪ yɔɣɔtəna
nɔɣɔ sɔsaɣa sɪ: Yuta na Yosalɛm yəlaa mɛ, í tʋ́ ŋkpaŋŋ kɛ teu. Ɪlɛna pə
tɪɪ kələna wulaʋ Sosafatɪ nyá. Tacaa sɪ, í taa nyá. Pə́cɔ́ yoolaa tuutuuma
ɪnɛ ɪ tɔm í taa la-mɛɣɛ sɔɣɔntʋ. Pə taɣa mə tɔm kɛ yoou ŋkʋ. Ama Tacaa
nyəntʋ kɛ́. 16 Cele í ká polo mə kolontunaa tɔɔ. Pa tɔŋna ntɛɣɛ kpaʋ na
yaayenaa mpaaʋ. Í ká suli-wɛɣɛ tɛtɛkəlɛ nyʋɣʋ kɛ Yeluwɛlɪ wʋlaɣa tɛtʋ
kiŋ. 17 Yuta na Yosalɛm yəlaa mɛ, í kaa nɔkɪ mə kolontunaa mpɛ pa
yoonaʋ. Mɪɪ səŋ mə təsəŋlɛ. Í ká ná ɪsəna maa waasɪ-mɛ tɔ. Í taa nyá.
Pə́cɔ́ sɔɣɔntʋ í taa la-mɛ. Cele í polo pa tɔɔ, maa wɛɛ mə waalɪ.
18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosafatɪ hənta Tacaa kɛ atɛ. Na Yuta na Yosalɛm yəlaa náá
həntɪ mpʋ tɔtɔ, na pá sɛɛ lɪɔ. 19 Pə waalɪ kɛ́ Lefii lʋlʋɣʋ nyə́ma Kehatɪ na
Kolee pa kʋlaa na pá sá lɪɛɣɛlɪ lɪɔ Tacaa na nɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Tɛʋ fema tanaŋ tɛɛ, ɩlɛna pá tʋ́ pa tənaɣa Tekʋwa wʋlaɣa tɛtʋ
mpaaʋ. Pa tɛɛkaɣa, ɩlɛna Sosafatɩ tɔ-wɛ sɩ: Yuta na Yosalɛm nyə́ma mɛ,
í ke ŋkpaŋŋ. Í la mə lsɔ Tacaa na ɩ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa kɛ naani. Í nyɔɔ
toŋ, na í lá akanaa.
21 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosafatɩ na samaa pa kpɛntaa na pá tɛləsɩ yonyoolaa kɛ
yoolaa nɔɣɔ tɔɔ. Na pá saŋ Tacaa lsɔ na yontu sɩ: Í sa Tacaa, ɩ sɔɔlʋɣʋ
fɛɩ tənaɣa.
22 Pa kpaɣa yontu ntəɣɩ mpʋ, ɩlɛna Tacaa tisi acufu kɛ Amoni nyə́ma,
na Mowapʋ nyə́ma, na ltɔm nyə́ma, mpa ɩnɩ paa pukaɣa Yuta nyə́ma
yoonaʋ tɔ pa hɛkʋ taa. Na pá kʋ́ təmaɣa pa taa pa tike. 23 Amoni nyə́ma
na Mowapʋ nyə́ma ná kʋla ltɔm nyə́ma tɔɔ ké na pá kʋ-wɛ təcaɣacaɣa.
Pə waalɩ ké pa kʋ́ təmaɣa sɔsɔm. 24 Waatʋ wei Yuta nyə́ma kpa tontoŋle
tɔɔ timpi pa loosiɣi wʋlaɣa tɛtʋ tɔ. Ɩlɛna pá nyənna pa kolontunaa tɔɔ.
Ama sətaa tike kɛ pa nawa na pá sɛlətaa. Paa kʋlʋm ɩ ta fiti. 25 Ḿpʋ́ɣʋ́
Sosafatɩ na ɩ yəlaa pa nika kolontunaa tɔla kɛ kuuu kɛ tuutuuma, na
wɛnaʋ, na wontu kʋsusuutu, na liɣitee nyəm. Pɩɩ kəla tɔɔʋ, ɩlɛ kʋyɛɛŋ
toosoɣo pa kuuwa, pa ta tɩɩ tɛm.
26 Ɩlɛna pá koti kʋyakʋ liɣiti nyəŋkʋ wule kɛ Pelaka kʋpantʋ təkoolle
tɛtɛkəlɛ taa. Mpi tɔ, tənaɣa pa koola Tacaa kɛ kʋpantʋ. Ɩlɛna pá ha lonte
ntɛɣɛ hətɛ sɩ kʋpantʋ kooluɣu tɛtɛkəlɛ, na pá yaakɩ-tɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́ haləna
saŋa. 27 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yosalɛm nyə́ma na Yuta nyə́ma lɛlaa, na pa nyʋɣʋ tʋ
Sosafatɩ pa tʋ́ mpaaʋ, na pá məlɩ Yosalɛm na laŋhʋlʋmlɛ. Pə taɣa pʋlʋ
tɔɔ, Tacaa yapa-wɛɣɛ pa kolontunaa niŋ taa ké. 28 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa sʋʋ ɩcatɛ na
cəməŋ na saŋkʋnaa na akantɛɛ haŋaa. Na pá polo Tacaa təsɛɛlɛ taa.
29 Waatʋ wei piitim lɛmpɩ nyə́ma lɛlaa nɩɩwa sɩ Tacaa lsɔ yoona lsɛɣɛlɩ
nyə́ma kolontunaa. Ɩlɛna ɩ tɔm kpa pa tənaɣa sɔɣɔntʋ. 30 Ɩlɛna Sosafatɩ
tɔɣɔ ɩ kawulaɣa təpamm. Mpi tɔ, lsɔ ka yelaa ké na tɛtʋ təna hɛɛsɩ.

Sosafatɩ kawulaɣa tənaɣa
(Awulaa I 22:41-51)

31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta wulaʋ Sosafatɩ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ɩ lʋlʋɣʋ pɩɩsɩ hiu na
naanʋwa na kakpasɩ nyəŋka taa. Yosalɛm ɩcatɛ taa ké ɩ tɔɣa kawulaɣa
kɛ pɩɩsɩ hiu na kakpasɩ. Ɩ too kɛlɛ Sili pɛɛlɔ Asupa. 32 Ɩ tɔntɛ ka siɣisaa
ké, na í təŋəɣɩ ɩ caa Asa ɩkpatɛ na í lakɩ mpi Tacaa caakɩ tɔ. 33 Ama ɩ ta
wakəlɩ təkɔtəlɛnaa. Pə tɔɔ ké ɩ yəlaa ləsaɣa taa sʋʋ lsɔ ɩsɩɩ pa caanaa.
34 Pa kɛɛsa Sosafatɩ tɔm kancaalaɣa, na tə tənaɣa kɛ Hanani pəyalʋ
Yehu takəlaɣa taa. Nkɛɣɛ pa sɔta lsɛɣɛlɩ awulaa takəlaɣa taa.
35 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta wulaʋ Sosafatɩ na lsɛɣɛlɩ wulaʋ ɩsaɣaʋ Ahasiya
pa kpɛntaa. 36 Ɩlɛna pá maɣasɩ na pá saakɩ kpɩɩləŋ kɛ lsiyoŋ-Kepɛɛ
teesaŋ taa. Na pá pukina-ɩ pooluŋ. 37 Ama Malesa tʋ Totafa pəyalʋ lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Iliyesɛɛ heela Sosafatɩ sɩ: Timpi n kpɛntəna Ahasiya
tɔ, Tacaa ká wakəlɩ mpi n lapa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɛna lʋm tɔɣɔ kpɩɩləŋ ɩnəɣɩ tampana, ɩ ta tala tiili.

21 1 Waatʋ wei Sosafatɩ səpa, ɩlɛna pá pimi-ɩ pa təyaɣa pəlaaʋ taa
kɛ́ Tafiiti tɛ. Na ɩ pəyalʋ Solam lɛɛtɩ ɩ lonte.

Solam kawulaɣa
(Awulaa II 8:16-24)

2 Solam ka wɛna newaa mpa í na-wɛ pa kaa caa kʋlʋm tɔɣɔ. Pa həla
ntɛ́ Asaliya, na Yehiyɛlɩ, na Sakalɩ, na Asaliyahu, na Mikayɛɛlɩ, na
Sefatiya. 3 Pa caa ka ha-wɛɣɛ wɛnaʋ kɛ sɔsɔm kɛ́. Paa liɣitee, paa wʋla,
na liɣitee wontunaa. lɩɛna í tʋ-wɛɣɛ Yuta acalɛɛ feŋuɣu. Na í kpa pa
taalʋ Solam sɩ í lɛɛtɩ ɩ lonte kɛ kawulaɣa tɔɣɔʋ taa.
4 Pə kɔma na kawulaɣa sʋʋ Solam niŋ taa kɛ́ teu na í ká lila, ɩlɛna í
kʋ́ ɩ newaa təna, na ɩ waalɩ nyə́ma lɛlaa kɛ kawulaɣa taa. 5 Waatʋ wei ɩ
tɔɣa kawulaɣa tɔ, ɩ pɩɩsɩ wɛ hiu na naanʋwa na naalɛ. Na í caɣa ka taa
kɛ́ pɩɩsɩ pəlefɛɩ naanʋwa kɛ́ Yosalɛm taa. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ tɔma ɩsaɣatʋ taa kɛ́
teitei ɩsɩɩ lsɛɣɛlɩ awulaa, Akapɩ na ɩ lʋlʋɣʋ nyə́ma. Mpi tɔ, Akapɩ pɛɛlɔ
kɛ ɩ ka tɔkaa. Solam lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. 7 Paa na mpʋ tɔ,
Tacaa ta sɔɔlɩ sɩ í kpiisi Tafiiti lʋlʋɣʋ nyə́ma. Pə taɣa pʋlʋ, lsɔ na Tafiiti
paa pɛɛla nɔɔsɩ kɛ́ sɩ ɩ lʋlʋɣʋ nyə́ma ká tɔkəna kawulaɣa kɛ́ tam tɔɔ kɛ́
Yosalɛm.
8 Yuta wulaʋ Solam ɩnɩ ɩ waatʋ taa kɛ́ lɩtɔm nyə́ma kʋla ɩ tɔɔ, na pá
kpa pa təɣɩ pa wulaʋ. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Solam kpaɣa ɩ yoolaa sɔsaa, na ɩ yoou
kɛɛkɛnaa təna na pá tii lɩtɔm nyə́ma mpa paa tama-wɛɣɛ kotaɣa tɔ pa
tɔɔ, na pá kəlɩ-wɛ. 10 Pə kpaɣaʋ kʋyakʋ ŋkʋ tɔɣɔ lɩtɔm nyə́ma cɛpa Yuta
nyə́ma, na pá caɣana pa tɩ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ Lipina ɩcatɛ ná kisa cei tɔtɔɣɔ waatʋ ɩnɩ ɩ taa. Na pá fiti Solam
niŋ taa. Mpi tɔ, Solam ka kisa ɩ cɔsɔnaa lsɔ Tacaa kɛ nɩɩnaʋ tɔɣɔ pə lapa
mpʋ. 11 Solam ka ŋmawa tɩɩŋ təkɔtəlɛnaa kɛ Yuta pɔɔŋ taa kɛ́. Mpʋ pə
tusina Yuta na Yosalɛm pə yəlaa na pá lɔ lsɔ na pá laakɩ paa tʋɣʋ ŋku.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Kʋyakʋ nakʋlɩ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ llii ŋmaa Solam
kɛ takəlaɣa sɩ: Nyá cɔsɔ Tafiiti lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sɩ, n ta təŋ nyá caa
Sosafatɩ na ɩ caa Asa mpa pa kɛ́ Yuta awulaa tɔ pa ɩkpatɛ. 13 Halɩ n
məlaa kɛ́ na ń kpaɣa lsɛɣɛlɩ awulaa yaasi. Na ń kʋsɩ Yuta na Yosalɛm
pə yəlaa kʋnyɩɩlʋɣʋ, na pá kɛɛsəna tɩɩŋ tɔɔ, ɩsɩɩ Akapɩ lʋlʋɣʋ nyə́ma.
Haləna ń kʋ́ nyá newaa. Pə́cɔ́ pɛlɛ pá kəla-ŋ teu. 14 Pə tɔɔ kɛ́ Tacaa ká tʋ
nyá yəlaa na nyá pəyalaa na nyá alaa na nyá nyəm tənaɣa wahala sɔsɔ.
15 Lotu kʋtɔŋ ɩsaɣaʋ nakʋləɣɩ ɩ ká tʋ́ nyá maɣamaɣa. Na kʋ́ sɔɔsəɣɩ paa
kʋyakʋ ŋku. Haləna nyá taa lotu lɩɩ.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tula Filiisi nyə́ma na Laalupunaa mpa pa cɔɔna
lɩtiyopii nyə́ma tɔ, na pá yoona Solam. 17 Na pá sʋʋ Yuta, na pá kuu pə
təna mpi pɩɩ wɛ kawulaɣa təyaɣa taa tɔ. Na pá kpa wulaʋ piya na ɩ alaa
kɛ yomaa. l pəyaɣa səkpelaɣa Ahasiya tike kɛ pə sɔɔwa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 Pəlɛ pə waalı ké Tacaa tʋ́ Solam kɛ lotu kʋtɔŋ ŋku kʋ fɛı waaʋ tɔ.
19 Pıısı sika ısıı naalɛ kɛ mpʋ, ılɛna ı kʋtɔŋ ŋkʋ kʋ́ yası ı lotu na tə́ lıı, na
í səna wʋsası sɔsɔɔnsı. Ama ı yəlaa ta wɔ ı ləyaɣa wule kɛ tulaalʋnaa,
ısıı pa lapʋ ı cɔsɔnaa tɔ.
20 Solam lʋlʋɣʋ pıısı hiu na naanʋwa na naalɛ nyəŋka kɛ ı tɔɣɔna
kawulaɣa. Yosalɛm taa ké ı tɔɣa ı kawulaɣa kɛ pıısı pəlefɛi naanʋwa.
Waatʋ wei Solam səpa tɔ nɔɣɔlʋ ta wii-ı. Tafiiti tɛɣɛ pa pima-ı. Ilɛ pə
taɣa kawulaɣa pəlaaʋ taa.

Ahasiya kawulaɣa
(Awulaa II 8:25-29; 9:27-29)

22 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yosalɛm nyə́ma kpa Solam pəyalʋ səkpelu Ahasiya kɛ
kawulaɣa na pá lɛɛtı ı caa lonte taa. Pə taɣa pʋlʋ, Laalupunaa
kpekəle natəlı tıı sʋ́ʋ́ Yuta yoolaa tɛɣɛ, na pá kʋ́ Ahasiya taalʋnaa təna.
Pə tɔɔ ké Ahasiya hika kawulaɣa na í tɔɣɔ. 2 Ahasiya lʋlʋɣʋ pənaɣa hiu
nyəŋka taa ké ı tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Yosalɛm kɛ pənaɣa kʋlʋmaɣa. I too ka
ké Omili lʋlʋɣʋ tʋ ké. Pa yaakı-ı sı Atalii. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ahasiya tɔma tɔntɛ
ısaɣalɛ kɛ teitei ısıı Akapı lʋlʋɣʋ nyə́ma. Mpi tɔ, ı too tasaɣana-ı laɣatʋ
ısaɣatʋ ntı. 4 Ilɛna í la mpi pə ta maɣa Tacaa tɔɣɔ teitei, ısıı Akapı
lʋlʋɣʋ nyə́ma. Mpi tɔ, mpɛ paa kɛna Ahasiya laɣatʋ tasəlaa kɛ ı caa səm
waalı sı pə́ tʋsı-ı. 5 Haləna pá tasa-ı laɣatʋ sı, í polo ı sɔɔsı Akapı pəyalʋ
Solam wei ı ké Isɛɣɛlı wulaʋ tɔ ı tɔɔ. Na pá yoona Silii wulaʋ Asayɛɛlı
kɛ Lamɔtı ıcatɛ taa ké Kalaatı tɛtʋ taa. Yoou ŋkʋ kʋ taa ké Silii nyə́ma
yaɣa Solam. 6 Ilɛna í məlı Sisilee sı pá lapı-ı kɔɔlɛ. Ilɛna Yuta wulaʋ
Ahasiya polo ı alaafəya naʋ. Mpi tɔ, ı saləmaɣaa ké.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lapa na Solam alaafəya naʋ mpı pə́ kɔna Ahasiya kɛ
səm. I tala kpakpaa, ılɛna í na Solam pá polo Nimsi pəyalʋ Yehu kiŋ.
Pəyele Tacaa ka tɛma ılɛɣɛ kawulaɣa kpaʋ ké na í tʋ-ı sı í kʋ Akapı
lʋlʋɣʋ nyə́ma təna. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yehu sula Ahasiya taalʋ piya mpa pa ké
Yuta nyʋɣʋ nyə́ma na pá ké wulaʋ təmlɛ lataa tɔ. Na í kʋ́ pa təna ısıı
Isɔ ka sıı tɔ. 9 Pə waalı ké Yehu tilaa na pá pɛɛkı Ahasiya na pá kpa-ı
Samalii timpi ı ka ŋmɛlaa tɔ na Yehu kʋ-ı. Ilɛna pá pimi-i. Mpi tɔ, ı ka ké
wulaʋ Sosafatı wei ı nıkaɣana Tacaa na lotu kʋlʋmtʋ tɔ ı lʋlʋɣʋ tʋ ké.
Ama Ahasiya lʋlʋɣʋ tʋ nɔɣɔlʋ taa mʋna kawulaɣa tɔɣɔʋ.

Atalii tɔɣɔʋ kɛ kawulaɣa
(Awulaa II 11:1-3)

10 Waatʋ wei Ahasiya too Atalii nıiwa sı ı pəyalʋ səpa. Ilɛna í tʋ ı taa
sı ı ká kʋ Yuta wulaʋ təyaɣa nyə́ma təna. 11 Pa kʋkaɣa wulaʋ nyə́ma
kɛ mpʋ, ılɛna Solam pɛɛlɔ Yosepa, kɔtʋlʋ Yoyata alʋ, ını ı kɛna Ahasiya
neu. Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ ını ı lapa kookalı, na í ŋmıılı ı taalʋ pəyaɣa Sowası, na í
seena na í ŋmɛsı ká na ka nʋkʋlʋ kɛ Isɔ təsɛɛlɛ naŋ kʋhəntʋɣʋ nakʋlı kʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa. Atalii ta nyɪ ka tɔɔ. Haləna ká fiti kʋlaa mpɛ. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sowasɪ na
ɪ tɔɔ feŋlaa pa saala lsɔ təsɛɛlɛ taa tənaɣa pɪɪsɪ naatoso. Na Atalii náá
tɔŋa kawulaɣa tɔɣɔʋ.

Sowasɪ kawulaɣa tɔɣɔʋ
(Awulaa II 11:4-20)

23 1 Pənaɣa naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké kɔtʋlʋ Yoyata kaasa
ɪ tɪ, na í ná yoolaa sɔsaa, Yelowam pəyalʋ Asaliya, na Yohanaŋ
pəyalʋ lsəmayɛlɪ, na Opɛtɪ pəyalʋ Asaliya, na Ataya pəyalʋ Maaseya,
na Sikəli pəyalʋ lləsafatɪ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ panɛ ɪnɪ pa cɔɔ Yuta kawulaɣa taa
ké acalɛɛ təna taa, na pá yaa Lefii nyə́ma na lsɛɣɛlɪ lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma,
na pá na-wɛ pá polo Yosalɛm. 3 Yəlaa mpɛ pa təna pa kota ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ
təsɛɛlɛ taa, ɪlɛna pá kpɛntɪ nɔɣɔ kɛ wulaʋ tɔm taa, na Yoyata heeli-wɛ
sɪ: Pɪɪ mʋnaa ké ɪsɪɪ wulaʋ pəyalʋ Sowasɪ ɪnɛ í tɔɣɔna kawulaɣa. lsɪɪ
Tacaa ka sɪɪʋ Tafiiti lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔɔ tɔ. 4 Mpʋ tɔ, ɪsəna í ká la tɔɣɔlɔ.
Waatʋ wei kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa sʋʋkɪ lsɔ təsɛɛlɛ taa ké təmlɛ lapʋ
kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule tɔ, í ká faɣa yəlaa kɛ kpeka tooso ké, kpekəle
kancaalaɣa nyəntɛ ká taŋ lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɔsɪ. 5 Na kpekəle naalɛ nyəntɛ
kɛ kawulaɣa təyaɣa. Na tooso nyəntɛ kɛ Kite nɔnɔɣɔ. llɛna yəlaa təna
náá səŋa lsɔ təsɛɛlɛ taɣa tɔɔ. 6 Kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa tike pa wɛnna
mpaaʋ sɪ pá sʋʋ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Mpi tɔ, mpɛɣɛ paa tʋwa. Pə kaasa yəlaa
mpa tɔ pelɛ pá saalɪ awalɪ, ɪsɪɪ Tacaa sɪɪʋ tɔ. 7 Lefii nyə́ma lɛlaa ka tɔka
pa yoou wontu kɛ pa niŋ taa, na pá tʋ wulaʋ kɛ hɛkʋ na pá təŋəɣɪ-ɪ. Ye
pə cəpa wei na í maɣasɪ sɪ ɪ sʋʋkɪ lsɔ təsɛɛlɛ taa, paa kʋ-ɪ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lefii nyə́ma na Yuta nyə́ma təna lapa ɪsɪɪ kɔtʋlʋ Yoyata ka
tʋɣʋ-wɛ tɔ. Na paa nyʋɣʋ tʋ wei í koti ɪ yəlaa. Paa mpa pa caaləɣɪ pa
təmlɛ kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule tɔ, yaa mpa pa tɛɛsəɣɪ-tɛ tɔ. Mpi tɔ,
Yoyata ta ha nɔɣɔlʋɣʋ hɛɛsʋɣʋ kɛ pə wule ńté. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yoyata cɛla
yoolaa sɔsaa kɛ ŋmantaasɪ, na Tafiiti kpaləŋ wei ɪ ka wɛ lsɔ təsɛɛlɛ
taa ké waanɪ waanɪ tɔ. 10 llɛna í pɪɪlɪ yəlaa tənaɣa lsɔ təsɛɛlɛ ntɔɣɔŋ
ŋkuluŋa na pə yoosina mpətəŋ nyəŋka kɛ kɔtaɣa təlatɛ, na kutuluɣu
pa kɔŋkɔŋ taa. Na pa sɔɔlʋ pɪɪwa sɪ pá ta wulaʋ kɛ kotaɣa. Na paa wei
na ɪ ŋmantaaɣa kɛ ɪ niŋ taa. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa lɪɪna Sowasɪ, na pá pamɪ-ɪ
kawulaɣa kahuka, na pá cɛlɛ-ɪ takəlaɣa. llɛna Yoyata na ɪ pəyalaa pá
pəlɪ ɪ nyʋɣʋ taa ké nim na pá kpa-ɪ wulaʋ. Tənaɣa yəlaa təna naala
kawilitaɣa na pa sɛɛkɪ-ɪ sɪ: Məna tɛtʋ wulaʋ.
12 Waatʋ wei Atalii nɪɪwa samaa kɔkɔtɛ, na pa sewa na pa kawilitasɪ
kɛ mpʋ. llɛna í polo pa kiŋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ cɔlɔ. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ loosa wulaʋ
kʋfalʋ səŋa lsɔ təsɛɛlɛ akele cɔlɔɣɔ nɔnɔɣɔ, na yoolaa sɔsaa na akantɛɛ
hʋllaa wɛ ɪ kiŋ. Na samaa náá ŋmaaləɣɪ, na yonyoolaa náá hʋləɣɪ
akantɛɛ. Na wilitilaa náá kɛɛsəɣəna soo mataa. Tənaɣa Atalii cəla ɪ
wontu, na í má kapuka sɪ: Waalɪ lɪɪʋ ntɛ́, waalɪ lɪɪʋ ntɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Yoyata ta sɔɔlı sı pá kʊ Atalii kɛ lsɔ təsɛɛlɛ cɔlɔ təna. Pə tɔɔ ké ı
tɔma yoolaa nıınʊwa (100) nyʊɣʊ nyə́ma sı pá ləsı-ı kpeeŋa. Wei í təŋa-
wɛ, ılɛ pa kʊ pʊntʊ.
15 llɛna pá ləsı Atalii na pá pona-ı kawulaɣa təyaɣa kpaɣanəŋ nɔnɔɣɔ,
na pá kʊ-ı.
16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yoyata na samaa na wulaʊ pa pɛɛla nɔɣɔ sı: Tacaa nyənəɣı-
tʊɣʊ nyá yəlaa. 17 llɛna yəlaa təna polo pá yɔkı tʊɣʊ Paalı kutuluɣu,
na pə kɔtaɣa təlatɛ, na pə tıuŋ. Na pá kʊ́ pə kɔtʊlʊ Mataŋ kɛ pə kɔtaɣa
təlatɛ ısɛntaa. 18 Pə waalı ké Yoyata tʊwa Lefii kɔtəlaa sı pá feŋiɣi lsɔ
təsɛɛlɛ tɔɔ. Tafiiti naa faɣa-wɛɣɛ kpeka ké, na pá lakı kɔtası nsi kɔkɔ
lusa sı təna tɔɣɔ lsɔ təsɛɛlɛ taa. lsıı pa kɛɛsʊɣʊ Moisi kiiu taa tɔ. l ka
tʊ-wɛɣɛ sı pá lakı-tɛ na yoŋkpaama. 19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yoyata sıı taŋlaa kɛ lsɔ
təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ sı, asilima tʊ nɔɣɔlʊ í taa sʊʊ.
20 Pəlɛ pə waalı kɛ Yoyata kota yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma, na kʊpaɣalaa,
na sɔsaa, na samaa təna, na pá kpaɣa wulaʊ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa, na pá
təŋna nɔnɔɣɔ sɔsaɣa na pá pona-ı kawulaɣa təyaɣa taa. Pa sıı wulaʊ kɛ
ı kumte tɔɔ, ılɛna 21 pa təna pa laŋa hʊlʊmı na pá ŋmaalı.
Pa kʊwa Atalii kɛ mpʊ, ılɛna ıcatɛ caɣa təpamm.

Sowası taɣanʊɣʊ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ
(Awulaa II 12:1-17)

24 1 Sowası lʊlʊɣʊ pıusı naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka kɛ ı tɔɣa
kawulaɣa ké Yosalɛm taa ké pıusı nıulɛ. l too ka ké Pɛɛsepa tʊ na
pa yaa-ı sı Sipiya. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sowası lapa Tacaa luɣu tɛɛ nyəntʊ kɛ kɔtʊlʊ
Yoyata weesuɣu pıusı təna taa. 3 llɛna Yoyata yele na wulaʊ kpaɣa alaa
naalɛ, na í lʊlı apalʊpiya na alʊpiya paɣalɛ.
4 Pəlɛ pə waalı ké waatʊ nɔɣɔlʊ Sowası maɣasa ı taa sı ı ká taɣanı lsɔ
təsɛɛlɛ. 5 llɛna í koti kɔtəlaa na Lefii nyə́ma na í heeli-wɛ sı: Í cɔɔkı Yuta
acalɛɛ taa ké paa pənaɣa ŋka, na í mʊɣı liɣitee kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma kiŋ, na
í taɣanəna mə lsɔ təsɛɛlɛ.
Ama Lefii nyə́ma ná tá paasəna lɔŋ. 6 Pə tɔɔ ké wulaʊ yaa kɔtʊlʊ sɔsɔ
Yoyata, na í pɔɔsı-ı sı: Pepe tɔɔ ké n ta caalı Lefii nyə́ma na pá mʊɣı
Yuta na Yosalɛm pə yəlaa kiŋ kɛ liɣitee, ısıı Tacaa təmlɛ tʊ Moisi na
lsɛɣɛlı nyə́ma ka sıı tɔ. Na pá taɣanəna lsɔ kutuluɣu ŋku kʊ taa wɛ
nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ takəlası tɔ? 7 Mpi tɔ, alʊ ısaɣaʊ Atalii na ı waalı nyə́ma pa
yela lsɔ təsɛɛlɛ ké na tə wakəlı. Haləna pá kpaɣa lsɔ wontu kɛ lsɔ təsɛɛlɛ
taa, na pá laana tʊɣʊ Paalı.
8 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ Sowası yɔɣɔtaa na pá saakı atakaa, na pá sıı-ı lsɔ
təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ na awalı tɔɔ. 9 llɛna pá kpaalı Yosalɛm na Yuta kawulaɣa
təna taa sı, paa lsɛɣɛlı tʊ wei í kɔna lampuu wei lsɔ təmlɛ tʊ Moisi ka
sııwa waatʊ wei pa tɛsaɣa wʊlaɣa tɛtʊ tɔ. 10 Ḿpʊ́ɣʊ́ nyʊɣʊ nyə́ma, na
samaa təna təpaı pona pa lampuu na laŋhʊlʊmlɛ. Haləna atakaa su.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Waatʋ wei pa pukina atakaa ké Lefii nyə́ma sɪ pá wiili ɪ taa na wulaʋ
nɔɣɔ, ɪlɛna pá maɣana liɣitee kɛ sɔsɔm. Na wulaʋ takəlasɪ ŋmaalʋ na
kɔtʋlʋ sɔsɔ təma paasənlʋ pá huti. Na pá məŋna atakaa kɛ ɪ lonte. Pə
kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔ, yaasi ɪnəɣɪ pa lakaɣa paa ɪfemle nte, na pá hikiɣi
liɣitee kɛ tuutuuma. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ na Yoyata pa cɛla liɣitee anəɣɪ
təmlɛ nyʋɣʋ nyə́ma. Ulɛna pɛlɛ pá kpaɣa pɛɛ saakəlaa, na kaafəntanaa,
na nyəɣəlʋɣʋ na pə kʋsɛɛmʋɣʋ pə lutaa sɪ, pá taɣanəna lsɔ təsɛɛlɛ na
tə́ lá teu. 13 Ntɛna təmlataa niki pa təma na pa nyəm təna. Na pá taɣanɪ
lsɔ təsɛɛlɛ kɛ teu na tə́ məlɪ ɪsɪɪ tə wule taa.
14 Waatʋ wei təma tɛma, ɪlɛna a nyʋɣʋ nyə́ma kɔna liɣitee kʋkaasɛɛ,
na pá cɛla wulaʋ na Yoyata. Na pá lu wontu nti pa lakəna lsɔ təsɛɛlɛ
taa tɔ. lsɪɪ lsɔ sɛɛʋ wontu, na kɔtʋɣʋ nyəntʋ, na wʋla na liɣitee nyəɣətʋ
kɔpʋnaa. Pa lakaɣa kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔɣɔ lsɔ təsɛɛlɛ ké,
haləna Yoyata səm.

Sowasɪ wakələna lsɔ

15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yoyata kpatəla teu təkuŋkuŋku. l pɪɪsɪ yoosa nɪɪnʋwa na hiu
na naanʋwa (130) ɪlɛna í sí. 16 Ulɛna pá pimi-ɪ kawulaɣa pəlaaʋ taa ké
Tafiiti tɛ. Mpi tɔ, ɪ ka lapa kʋpantʋ kɛ lsɛɣɛlɪ taa ké na í kʋsɪ lsɔ na ɪ
təsɛɛlɛ pə nyʋɣʋ.
17 Yoyata səm waalɪ ké Yuta nyʋɣʋ nyə́ma polaa na pá maɣana Sowasɪ
na pá samɪ-ɪ. Ulɛna ílé í nɪɪ pa tɔm ntɪ. 18 Mpʋ pə lapəna na lsɛɣɛlɪ
nyə́ma lɔ Tacaa təsɛɛlɛ tɔm. Na pá yele pa cɔsɔnaa lsɔ ké sɛɛʋ, na pá
laakɪ tesikasɪ na tɪɪŋ lɛləŋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪsaɣatʋ ntɪ tə yelaa na Tacaa mʋna
Yosalɛm na Yuta nyə́ma na pááná. 19 Pə waalɪ ké lsɔ kpa ɪ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa sɪ pá hʋ́lí-wɛɣɛ pa ɪsaɣatʋ ntɪ. Ama pa taa nɔɣɔlʋ ta nɪɪna-
wɛ. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Feesuɣu kʋləna Yoyata pəyalʋ kɔtʋlʋ Sakalɪ. Na í səŋ
samaa taa, na í yɔɣɔtɪ sɪ: lsɔ yɔɣɔtaa sɪ pepe tɔɔ ké ɪɪ tɔkəɣɪ ma kiiŋ?
Tɔʋ, timpi í lɔ-m tɔ, í kaa waa. Maa lɔ-mɛ tɔtɔ.
21 Tənaɣa yəlaa pɛɛla nɔɣɔ kɛ kɔtʋlʋ Sakalɪ tɔɔ. Na wulaʋ yele na
pá yaɣa-ɪ pɛɛ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ kataɣa taa. 22 Wulaʋ ka sɔɔwa kʋpantʋ nti
Yoyata ka lapa-ɪ tɔ. Na í yele na pá kʋ́ ɪ pəyalʋ Sakalɪ. Waatʋ wei Sakalɪ
caakaɣa hɛɛʋ, ɪlɛna í má kapuka sɪ: Tacaa ná nti pa lakɪ-m ɪsəntɔ tɔ, na
ń hɔ pa ŋkpaŋŋ.

Sowasɪ kawulaɣa tənaɣa
(Awulaa II 12:18-22)

23 Pənaɣa sikaa, ɪlɛna Silii nyə́ma yoolaa polo Sowasɪ kɛ yoonaʋ, na
pá watɪ Yuta na Yosalɛm ɪcatɛ. Ulɛna pá kʋ́ nyʋɣʋ nyə́ma na pá tilina
pa wontu tənaɣa pa wulaʋ kɛ Tamasɪ. 24 Silii yoolaa taa wɛɛ paɣalɛ.
Yuta nyə́ma ka lɔwa pa caanaa lsɔ tɔɣɔ ílé ɪ tʋ-wɛɣɛ Silii yoolaa mpɛ
pa niŋ taa. Saləka wei Tacaa tʋwa Sowasɪ tɔɣɔlɛ. 25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Silii nyə́ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛɛwa na pá yele-ɪ wahala sɔsɔ taa, na ɪ waalɪ nyə́ma kʊlɪ ɪ tɔɔ na pá kʊ-ɪ ɪ kato tɔɔ ké kɔtʊlʊ Yoyata pəyalʊ səm tɔɔ. Na pá pimi-ɪ Tafiiti ɪcatɛ taa. Ulɛ pə taɣa kawulaɣa pəlaaʊ taa. 26 Mpa pa kʊla Sowasɪ tɔɔ tɔɣɔlɛ Amoni alʊ Simeyatɪ pəyalʊ Sapatɪ. Na Mowapʊ alʊ Simə́litɪ pəyalʊ Yosapatɪ.

27 Pa ŋmaa Sowasɪ pəyalaa hə́la na tɔmnaa mpa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ka yɔɣɔta ɪ tɔɔ tɔ. Na lsɔ təsɛɛlɛ taɣanʊɣʊ tɔm kɛ takə́laɣa ŋka pa yaa sɪ, Awulaa kʊsɛɣɛsətʊ takə́laɣa tɔ ka taa. Sowasɪ pəyalʊ Amasiya lɛɛtəna ɪ lonte kɛ ɪ səm waalɪ.

Amasiya kawulaɣa
(Awulaa II 14:1-7)

25 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Amasiya tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ɪ lʊlʊɣʊ pɪɪsɪ hiu na kakpasɪ nyəŋka taa. Yosalɛm kɛ ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pɪɪsɪ pɔɣɔlaɣafɛɪ hiu na naanʊwa. l too ka ké Yosalɛm tʊ ké, na pá yaakɪ-ɪ sɪ Yowataŋ. 2 Amasiya lapa mpi pə maɣa Tacaa tɔ yaa, ama ɪ ta lana ɪ lotu tənaɣa.

3 Waatʊ wei Amasiya kawulaɣa caɣa teu, ɪlɛna í kʊ́ ɪ waalɪ nyə́ma mpa paa kʊwa ɪ caa Sowasɪ tɔ. 4 Ama ɪ yela pa piya. lsɪɪ Tacaa yepu na pá ŋmaa Moisi kiiu taa tɔ sɪ: Pa kaa kʊ cɛcɛ ké ɪ pəyaɣa ɪsaɣatʊ tɔɔ. Yaa pá kʊ́ pəyaɣa kɛ ka caa nyəntʊ tɔɔ. Ama wei ɪ lapa ɪsaɣatʊ tɔ, ɪnɪ ɪ ká səna.

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Amasiya kota Yuta na Pɛncamɛɛ pa kpeka nna a tɔɔ ɪ tɔkaɣa kawulaɣa tɔ pə apalaa. lɛna í kpa yoolaa kpeka nyɔɔŋ nyə́ma na pá kɛɛsəna pa lʊlʊŋ. lɛna pá kala mpa pa pɪɪsɪ wɛ ɪsɪɪ hiu tɔ. Na pá hiki yəlaa iyisi ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnʊwa (300000), mpa pa mʊna yoou pote na pá nyə́ma ŋmantaasɪ na kpaləŋ pə tɔm tɔ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Amasiya kpaɣa lsɛɣɛlɪ nyə́ma yoolaa taa yoolaa kɛ apalaa iyisi nɪɪnʊwa (100000), na í fɛlɪ pa tɔɔ ké liɣitee nyəɣətʊ ɪsɪɪ tɔɔnənaa tooso. 7 Ama lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ kɔma na í heeli-ɪ sɪ: Ta Caa, pə fɛɪ sɪ lsɛɣɛlɪ yoolaa í təŋɪ-ŋ. Mpi tɔ, Tacaa kaa səna mpɛ ɪnɪ. 8 Ye nyana-wɛ í polaa, paa n ká yoo ɪsəna, ɪsɪɪ Tacaa yelaa na ń se nyá kolontunaa. l tike ɪ wɛnna toŋ sɪ í la na ń kəlɪ yaa ń kpisi.

9 Ntɛna Amasiya pɔɔsɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sɪ: Na ɪsənaɣa maa la liɣitee nna a təna ma tɛma fɛlʊɣʊ tɔ a tɔm? lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sɪ: Tacaa pəsəɣɪ na í lɛɛtɪ-ŋ-yɛ na pá kəlɪ mpʊ.

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Amasiya mələna lsɛɣɛlɪ yoolaa. Pa taa ka haŋna Yuta nyə́ma ké, na pá kpena páánáá sɔsɔɔna.

11 llɛna Amasiya tɔɣɔ apalʊtʊ na í kpaɣa ɪ yoolaa na pá tɛɛ tɔm tɛtɛkəlɛ taa. Na í kʊ́ ltɔm yoolaa kɛ iyisi naanʊwa (10000). 12 Na pá kpa yoolaa iyisi naanʊwa (10000) lɛlʊ na pa ɪsɛ, na pá kpaana-wɛɣɛ pulaɣa tɔɔ. llɛna pá tusi-wɛɣɛ ɪpilisaʊ taa, na pá hoti pa təna na pá sí.

13 Waatʊ ɪnəɣɪ lsɛɣɛlɪ yoolaa mpa Amasiya ka tɔɣɔnaa sɪ, pá taa təŋɪ-ɪ yoou tɔ, pa wata Yuta acalɛɛ wena a wɛ Samalii na Pɛtɪ-Holoŋ pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

hɛkʋ taa tɔ. Na pá kʋ́ yəlaa iyisi tooso (3000) na pá kuu pa wontu kɛ tuutuuma.

Sowasɪ yoonaʋ kɛ Amasiya
(Awulaa II 14:8-14)

14 Waatʋ wei Amasiya lɪɪna lɪtɔm nyə́ma təyoole na akaɪtʋ, ɪlɛna í
kpɛnna lɪtɔm nyə́ma tɪɪŋ na í laakɪ na í wɔkɪ-ɪ tulaalʋnaa. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́
Tacaa mʋ Amasiya na páána na í tili lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ nɔɣɔlʋɣʋ ɪ
kiŋ. Na ílɛ́ í pɔɔsɪ Amasiya sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ n təŋəɣɪ tɪɪŋ wei ɪ ta pəsɪ na í
ya ɪ yəlaa kɛ nyá niŋ taa tɔ?
16 Tənaɣa wulaʋ cɛpa lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ nɔɣɔ tɔɔ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ:
lɪɛ ma kpa-ŋ sɪ ń la kawulaɣa taa tɔm tasəlʋ na? Ye nn caakɪ má nyəŋsɪ
nyá ɪsɛ su.
Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ suma. lɪɛna í taɣanɪ kpaɣaʋ sɪ: Ma
nyə́ma sɪ lsɔ tʋ ɪ taa sɪ ɪ ká kʋ-ŋ. Mpi pə tɔɔ n lapa yaasi ɪnɪ ɪ taka, na ń
kisi ma tɔm tɔ.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Amasiya caa ɪ laɣatʋ tasəlaa. lɪɛna í tili na pá heeli Yehu
pəyalʋ Sowakasɪ pəyalʋ Sowasɪ sɪ: Ma na-ŋ tə́ suli na tə́ yoo. 18 Ntɛna
Sowasɪ cɔ-ɪ sɪ: Lipaŋ pʋɣʋ tɔɔ sɔsɔʋ ka sələməna tʋɣʋ sɔsɔɔʋ sɪ: Ha ma
pəyalʋ kɛ́ nyá pɛɛlɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ taalɛ wontuɣu nakʋlɪ kʋ tɔma sɔsɔʋ tɔɔ na
kʋ́ pʋɣʋtɪ-ɪ. 19 Na Sowasɪ tasa sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ n hɔŋ nyá tɪ sɪ n kəla lɪtɔm
nyə́ma? N lakɪ kalampaanɪ kɛ́ yem kɛ́. Pɪɪ kəla teu sɪ ń caɣa nyá tɛ. Pepe
tɔɔ kɛ́ n caa sɪ má na-ŋ tə́ yoo na nyá na Yuta nyə́ma í lá asalaʋ kɛ yem?
20 Ama Amasiya ta nɪɪ. lɪɛ lsɔ caakaɣa kɛ́ sɪ í kʋ́ í na ɪ yoolaa kɛ timpi
pa sʋ́ʋ́ lɪtɔm tɪɪŋ kɛ laaʋ tɔ. 21 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sowasɪ na Amasiya pa yoolaa sula
yoou kɛ Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ kɛ Yuta tɛtʋ taa. 22 lɪɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma kəlɪ Yuta
nyə́ma na pá se na pá kpe. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Sowasɪ kpa Yuta wulaʋ
Amasiya kɛ Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ na í kəlɪ-ɪ. lɪɛna í polo Yosalɛm na í kʋ́ koluŋa kɛ
pʋ́ʋ́ɣʋ́ kɛ mɛɛtələnaa ŋmʋnʋɣʋ (200) cɔlɔ kɛ lfəlayim nɔnɔɣɔ na ŋkuluŋa
nyəŋka pə hɛkʋ taa. 24 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sowasɪ kuu wʋla na liɣitee nyəɣətʋnaa, na
wontunaa kʋpantʋnaa mpa paa wɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa kɛ́ Opɛtɪ-Ḭtɔm kiŋ tɔ.
Na kawulaɣa təyaɣa kpancooŋ. Na í kuu yəlaa tɔtɔ, na í pona Samalii.

Amasiya kawulaɣa tənaɣa
(Awulaa II 14:15-20)

25 Pɪɪsɪ naanʋwa na kakpasɪ kɛ Amasiya tasa tɔɣɔʋ kɛ lsɛɣɛlɪ wulaʋ
Sowasɪ səm waalɪ. 26 Pa kɛɛsa Amasiya tɔm lɛntɪ kɛ pə kpaɣaʋ tə
kancaalaɣa na tə tənaɣa tɔɣɔ Yuta na lsɛɣɛlɪ pa awulaa takəlaɣa taa.
27 Waatʋ wei Amasiya kisa Tacaa tɔɣɔ yəlaa kʋla ɪ tɔɔ kɛ́ Yosalɛm. lɪɛna
kʋyakʋ nakʋlɪ Amasiya se na í polo Lakisi. Na pá təŋɪ-ɪ təna na pá kʋ-ɪ.
28 Pə waalɪ kɛ́ pa tʋ-ɪ kɛɛkɛ taa na kpaɣanəŋ paɣalɛ hɔ, na pá polo pá
pimi-ɪ pa təyaɣa pəlaaʋ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Osiyasɪ kawulaɣa
(Awulaa II 14:21-22; 15:1-3)

26 1 Waatʊ wei yəlaa kpa Amasiya pəyalʊ Osiyasɪ kɛ kawulaɣa kɛ ɪ
caa lonte tɔ, ɪ pɪɪsɪ wɛ naanʊwa na naatoso. 2 Lnɪ ɪ lɛɛkəna Ulatɪ
ɪcatɛ kɛ ɪ caa səm waalɪ, na í taɣanɪ-tɛɣɛ ŋmaʊ.
3 Osiyasɪ lʊlʊɣʊ pɪɪsɪ naanʊwa na naatoso nyəŋka taa ké ɪ tɔɣa
kawulaɣa kɛ Yosalɛm taa ké pɪɪsɪ nɪɪlɛ na naanʊwa na naalɛ. L too ka
ké Yosalɛm tʊ ké na pá yaakɪ-ɪ sɪ Yekoliya. 4 Ḿpúɣú Osiyasɪ lapa mpi pə
maɣa Tacaa tɔ ɪsɪɪ ɪ caa Amasiya.

Osiyasɪ tɔntɛ kʊpantɛ na ɪsaɣalɛ

5 Sakalɪ na ɪ səm tɔ, ɪ sɛɣɛsaɣa Osiyasɪ kɛ Lsɔ nɪɪnaʊ ké. Na Osiyasɪ
kaasəɣɪ ɪ tɪ sɪ í cɛkəna Tacaa luɣu nyəntʊ. Na Lsɔ náá yele na í waakɪ.
6 Ḿpúɣú Osiyasɪ pola Filiisi nyə́ma kɛ yoonaʊ na í yɔkɪ Katɪ na Yapəne
na Asətɔtɪ pə acalɛɛ koloosi. Ulɛna í taɣanɪ acalɛɛ kɛ Asətɔtɪ na Filiisi
nyə́ma hɔɣɔlʊɣʊ taa. 7 Na Lsɔ səna-ɪ í na Filiisi nyə́ma na Kuu-Paalɪ
Laalupunaa na Meuni nyə́ma pa yoonaʊ taa. 8 Haləna Amoni nyə́ma náá
fɛləɣɪ-ɪ lampuunaa.
Osiyasɪ nyʊɣʊ kʊlaa ké na pə́ tala Icipiti tɛtʊ toŋa. 9 Ḿpúɣú ɪ ŋmá
atɛ na ɪsɔ kutuluŋ sɔsɔɔŋ kɛ Yosalɛm ɪcatɛ koluŋa ŋkuluŋa nɔnɔɣɔ, na
tɛtɛkəlɛ taa nyəŋka, na koluŋa təkoŋlle, na í nyɔɔsɪ kutuluŋ ɪnəɣɪ teu.
10 Na í ŋmá tətaŋlɛnaa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ hɔɣɔləŋ taa. Na í huli lɔkɔnaa
paɣalɛ. Mpi tɔ, ɪ ka wɛna kaləkəŋ paɣalɛ kɛ tɛtɛkəlɛ na tɛtʊ ɪhəntaʊ taa
ké. Pə́cɔ́ ɪ wɛna hataa na tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋnaa tɔ ɪ paasənlaa. Mpi
tɔ, ɪ ka sɔɔla haləm ké.
11 Osiyasɪ paasaɣana yoolaa mpa pa nyə́ma yoou tɔɣɔ. Na í faɣa-
wɛɣɛ kpeka na pə́ kɛɛsəna kʊkalʊɣʊ ŋku wulaʊ waalɪ nyə́ma taa lɛlʊ
Hananiya ka tʊ takəlasɪ ŋmaalʊ Yeiyɛlɪ na təma taɣanlʊ Maaseya tɔ.
12 Yoolaa taa yoolaa mpɛ pa lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma ka wɛ iyisi naalɛ na
nasətoso (2600) ké. 13 Mpɛ pa paasaɣanana yoolaa iyisi ŋmʊnʊɣʊ na
nɪɪnʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa na nasəlɛ na nɪɪnʊwa (307500). Pa sɔɔlʊ
pɪɪwa sɪ pa yookina wulaʊ kolontunaa. 14 Ye pa tɛɛkɪ yoou wulaʊ cɛləɣɪ-
wɛɣɛ kpaləŋ ké, na ŋmantaasɪ, na yoou kahusi, na pə tokonaa, na tɔɔŋ,
na pəntɔlʊpɛɛ. 15 Ḿpúɣú nyəntʊ nɔɣɔlʊ ɪ lupa Osiyasɪ kɛ yoou maləfɔnaa
sɔsaa napəlɪ taka na pá sɪɪ-wɛɣɛ atɛ na ɪsɔ kutuluŋ na koloosi ŋkuluŋasɪ
taa. Pa tɔɔkəna-wɛɣɛ nyə́má na pa lɔkəna pɛɛ kʊyasəlɛɛ. Lsɔ səna-ɪ teu
ké na ɪ toŋ sɔɔsəɣɪ na pə́ puki pooluŋ.
16 Ama ɪ toŋ ɪnɪ ɪ sʊsa-ɪ təhɔm taa. Ulɛna pə́ wakəlɪ-ɪ na í yele ɪ Lsɔ Tacaa
təŋʊɣʊ kɛ teu. Haləna kʊyakʊ nakʊlɪ í sʊʊ ɪ maɣamaɣa kɛ Lsɔ təsɛɛlɛ taa sɪ,
ɪ wɔkɪ tulaalʊnaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ. 17 Ḿpúɣú kɔtʊlʊ sɔsɔ Asaliya, na ɪ waalɪ
nyə́ma kɛ nɪɪnaasa mpa pa wɛna apalʊtʊ kɛ teu tɔ, pa təŋa ɪ waalɪ. 18 Ulɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pá səŋ wulaʋ ɪsɛntaa na pá tɔmɪ-ɪ sɪ: Ta caa, n fɛɪna mpaaʋ sɪ ń wɔ lsɔ ké tulaalʋnaa. Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma mpa pa kpawa kɔtʋɣʋ təmlɛ tɔ, pɛlɛ pa təmlɛ ké. Mpʋ tɔ, lɪɪ, n tɔŋa wakəlʋɣʋ ké. Pə kaa kʋsɪ nyá nyʋɣʋ kɛ Tacaa ɪsɛntaa.
19 Waatʋ ɪnɪ tɔ, na Osiyasɪ tɔka tulaalʋ cofolo kɛ ɪ niŋ taa sɪ ɪ wɔkɪ. Tənaɣalɛ ɪ mʋ kɔtəlaa na páání́. Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋtɔŋ ŋku kʋ pilisiɣi yʋlʋ tɔ kʋ lɪɪ ɪ tokuɣu taa ké kpakpaa kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Na kɔtəlaa səŋa kɔtaɣa təlatɛ kite təna na pá nyənəɣɪ. 20 Kɔtʋlʋ sɔsɔ Asaliya na lɛlaa pa ná wulaʋ kɛ mpʋ, ɪlɛna sɔɣɔntʋ pɪɪ-wɛ na pá ləsɪ-ɪ kpakpaa. l maɣamaɣa ɪ nawa sɪ Tacaa tʋ-ɪ niŋ, ɪlɛna í se lɔŋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa.

Osiyasɪ kawulaɣa tənaɣa
(Awulaa II 15:5-7)

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Osiyasɪ pəsa asilima kʋtɔŋ tʋ, haləna ɪ səm. Ɪlɛna í caɣana ɪ tike kɛ ɪ kʋtɔŋ ŋkʋ kʋ tɔɔ. l fɛɪna mpaaʋ sɪ í məlɪ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Ntɛna ɪ pəyalʋ Yotam wei ɪ nyənaɣa kawulaɣa təyaɣa tɔɔ tɔ, í paasəɣəna tɛtʋ yəlaa. 22 Amɔtɪ pəyalʋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ teləsʋlʋ lsayii ŋmaa Osiyasɪ tɔm kancaalaɣa na tə tənaɣa kɛ takəlaɣa taa. 23 Waatʋ wei Osiyasɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ awulumpiya pəlaaʋ taa. Ama pa ta pimi-ɪ pa təyaɣa nyəŋkʋ taa ké ɪ asilima kʋtɔŋ tɔɔ. Ɪlɛna ɪ pəyalʋ Yotam lɛɛtɪ ɪ lonte.

Yotam kawulaɣa
(Awulaa II 15:32-38)

27 1 Yotam lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ hiu na kakpasɪ nyəŋka taa ké ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Yosalɛm ké pɪɪsɪ naanʋwa na naatoso. l too kɛlɛ kɔtʋlʋ Satɔkɪ pɛɛlɔ. Pa yaakaɣa-ɪ sɪ Yelusa. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yotam lapa mpi pə maɣa Tacaa tɔ. l lakaɣa teitei ké ɪsɪɪ ɪ caa Osiyasɪ. Ɪlɛ ɪ ta sʋʋ lsɔ təsɛɛlɛ taa ké. Paa na mpʋ tɔ, yəlaa ta laɣasɪ pa tɔntɛ.
3 Yotam ŋmana lsɔ təsɛɛlɛ ɪsɔtaa nɔnɔɣɔ na í nyɔɔsɪ koluŋa lona paɣalɛ kɛ Ofɛlɪ hɔɣɔlʋɣʋ taa. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ ŋmawa acalɛɛ kɛ Yuta pulasɪ taa. Na kutuluŋ toŋ nyəŋ na tətaŋlɛnaa kɛ hɔtʋŋ taa.
5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yotam yoona Amoni nyə́ma na í kəlɪ-wɛ. Na pɛlɛ pá fɛlɪ-ɪ liɣitee nyəɣətʋ kɛ tɔɔnənaa tooso, na tɔɣɔnaɣa pee kɛ tɔɔnənaa iyisi naatoso (6000).
6 Ɪlɛna Yotam toŋ sɔɔsəɣɪ na pá puki. Mpi tɔ, ɪ təŋaɣa lsɔ Tacaa kɛ teu ké.
7 Pa kɛɛsa Yotam yooŋ na ɪ təma pə tɔm kɛ lsɛɣɛlɪ na Yuta pə awulaa takəlaɣa taa. 8 Yotam lʋlʋɣʋ pənaɣa hiu na kakpasɪ nyəŋka taa ké ɪ tɔɣɔ kawulaɣa. Yosalɛm kɛ ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pɪɪsɪ naanʋwa na naatoso. 9 Waatʋ wei ɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ Tafiiti tɛ. Ɪlɛna ɪ pəyalʋ Ahasɪ lɛɛtɪ ɪ lonte.

Ahasɪ kawulaɣa tɔɣɔʋ
(Awulaa II 16:1-6)

28 1 Ahasɪ lʋlʋɣʋ pənaɣa hiu nyəŋka taa ké ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Yosalɛm kɛ pɪɪsɪ naanʋwa na naatoso. l ta la mpi pə maɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa tɔ, ısıı ı cɔsɔ Tafiiti. 2 Ama lsɛɣelı awulaa kɛ Ahası kɛɛnaa.
Haləna í lu tʊɣʊ Paalı lɛɛsəŋ. 3 Na í wɔpı-ı tulaalʊnaa kɛ Hinom tɛtɛkəlɛ
taa. Na í wɔ ı piya kɛ kɔkɔ, ısıı acaalətʊ nti piitimnaa lakaɣa na Tacaa
tɔɣɔnı-wɛ na pə́ fɛɛ lsɛɣelı nyə́ma tɔ. 4 Na Ahası laa cefelinaa təkɔtəlɛ kɛ
pulası nyɔɔŋ taa kɛ hɔtʊ tɛɛ. Na í wɔ pə tulaalʊnaa.

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Tacaa tʊ Ahası kɛ Silii wulaʊ niŋ taa na í yoona-ı. Na
pá kuu Ahası yoolaa tuutuuma kɛ yomle, na pá tɛɛna Taması. Na
lsɔ tʊ Ahası tɔtɔɣɔ Lemaliya pəyalʊ lsɛɣelı wulaʊ Peka niŋ taa. Na
ílɛ́ í wakəlı-ı tənaŋnaŋ. 6 Yuta yoolaa taa yoolaa iyisi nıınʊwa na hiu
(120000) kɛ Peka kʊwa kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ. Mpi tɔ, Ahası kisa ı cɔsɔnaa
lsɔ Tacaa tɔ pə tɔɔ. 7 Ḿpʊ́ɣʊ́ lfəlayim tʊ Sikəli ná kʊwa wulaʊ pəyalaa
taa lɛlʊ Maaseya na Asəlikam wei ı ké kawulaɣa təyaɣa nyʊɣʊ tʊ tɔ.
Na wulaʊ waalı tʊ maɣamaɣa lləkana. 8 llɛna lsɛɣelı nyə́ma kpa pa
tɛɛtʊnaa Yuta nyə́ma alaa na piya kɛ yəlaa iyisi ŋmʊnʊɣʊ (200000). Na
pá kuu pa wontu kɛ tuutuuma na pá tɛɛna Samalii.

9 Tacaa kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔlʊ ı ka wɛ Samalii na pá yaakı-ı sı
Otɛtı. Ḿpʊ́ɣʊ́ Otɛtı lıı lsɛɣelı yoolaa səŋʊɣʊ, na í heeli yoolaa sı: Mə
caanaa lsɔ Tacaa mʊna Yuta nyə́ma na pááná tɔɣɔ ı tʊ-wɛɣɛ mə niŋ taa.
llɛna mííí kʊ́ yəlaa kɛ sɔsɔm ısıı taalɛ wontu na lsɔ nıı. 10 Pəlɛ pə paasi í
caa sı í tʊ́ yomle kɛ Yuta na Yosalɛm nyə́ma, apalaa na alaa. Pə taɣa mə
tı tɔm nté í caa kʊɣʊ kɛ mə lsɔ Tacaa ısɛntaa? 11 Mpʊ tɔ, í nıı ma tɔm na
í yele Yuta nyə́ma mpɛ. Ye pə taɣa mpʊ, Tacaa pááná ká huuna-mɛ.

12 Mpʊɣʊlɛ lsɛɣelı nyʊɣʊ nyə́ma lɛlaa ná kisa-wɛ na tɔm ntı. Pʊntʊnaa
nté Yohanaŋ pəyalʊ Asaliya, na Mesilemɔtı pəyalʊ Pelekiya, na Salum
pəyalʊ Yehisikiya, na Hatəlayi pəyalʊ Amasa. 13 llɛna pá tɔ-wɛ sı: Í taa
kɔna saləkatʊnaa mpɛɣɛ cənɛ. Í caakı sı Tacaa í nyənı-tʊɣʊ asaɣaa kɛ
pa tɔm taa ké, na pə́ sɔɔsı-tʊɣʊ tasəkəlɛ. Pəyele tə tɛma-tɛɣɛ wɛɛnaʊ, na
Tacaa mʊ-tʊ na pááná.

14 Tənaɣa yoolaa hɛta saləkatʊnaa mpɛɣɛ kpakpaa kɛ tənɛ ını. Na
pá kisi pa wontu nti paa kuuwa tɔɣɔ nyʊɣʊ nyə́ma na samaa təna
ısɛntaa. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa mpa pa ləsaa sı pá paasəna təmlɛ ńté tɔ pa sɔɔsa
saləkatʊnaa kɛ apalʊtʊ. Haləna pá ləsı pa wontunaa mpa paa kuuwa
tɔ pa taa ké tokonaa na ntaŋkpala na pá cɛla mpa pa laŋaa tɔ. Na pá
ha pa tənaɣa tɔɣɔnaɣa na lʊm, na pá lá mpa pə kʊwa tɔɣɔ kɔɔlɛ. Na pá
caɣası mpa paa pəsəɣı tɔntɛ tɔɣɔ kpaŋası tɔɔ. Na pá pona pa tənaɣa
paaŋ ıcatɛ Yeliko kɛ pa tɛɛtʊnaa cɔlɔ. llɛna mpɛ pá məlı Samalii.

Ahası sələmʊɣʊ kɛ Asilii sənaʊ
(Awulaa II 16:7-20)

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta wulaʊ Ahası tɛɛka Asilii wulaʊ kɛ waatʊ ını ı taa sı:
Kɔɔ na ń səna-m. 17 Mpi tɔ, ltɔm nyə́ma ka yookaɣana-ı tɔtɔɣɔ, na pá
kpaakı ı yəlaa kɛ yomle. 18 llɛna Filiisi nyə́ma náá watı Nekɛfı kɛ Yuta

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

hɔɣɔlʋɣʋ taa, na Pɛtɪ-Sɛmɛsɪ, na Ayalɔŋ, na Ketelɔtɪ, na Soko, na Timna na Kimso na pə cɔlɔ acalɛɛ, na pá caɣa a taa. 19 Lsəna Tacaa hɔmna Yuta nyə́ma ŋkpaŋʋɣʋ kɛ wulaʋ Ahasɪ wei ɪ ta tɔkɪ Tacaa tɔm, na í tusi ɪ yəlaa na pá kisi lsɔ tɔɣɔlɛ.

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Asilii wulaʋ Tekəla-Falasaa kisa Ahasɪ kɛ sənaʋ na í nyəŋsɪ ɪ ɪsɛ na pə́ tʋ-ɪ piti taa. 21 Llɛna Ahasɪ kuu lsɔ təsɛɛlɛ na kawulaɣa təyaɣa na ɪ waalɪ nyə́ma wɛnaʋ təna na í ha Asilii wulaʋ. Ama ɪ ta waa pʋlʋ. 22 Paa na pə tʋ Ahasɪ kɛ piti taa tɔ, ɪ tɔŋna Tacaa kɛ kisuɣu ké. 23 Na í laakɪ Tamasɪ nyə́ma tɪɪŋ wei ɪ lapa na í kpisi tɔ. Na í tɔŋ sɪ: Tɪɪŋ waasəɣəna Silii nyə́ma. Llɛ maa laa-ɪ na í waasɪ má tɔtɔ. Ama kʋlʋməŋ ɪnɪ ɪ wakələɣəna í na ɪ yəlaa. 24 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ahasɪ kpeɣela lsɔ təsɛɛlɛ taa kɔtaɣa wontu, na í yɔkɪ-tɪ na í təkɪ tə nɔnɔɔsɪ. Pə waalɪ ké ɪ sika təkɔtəlɛnaa kɛ Yosalɛm mpatɛɛ təna taa. 25 Na í ŋmá təlaalɛnaa tɔtɔɣɔ ɪ kawulaɣa acalɛɛ təna taa. Na í wɔkɪ ɪ tɪɪŋ kɛ tulaalʋnaa, na í kpaasəɣɪ ɪ cɔsɔnaa lsɔ Tacaa páánáá.

26 Pa kɛɛsa Ahasɪ tɔm na ɪ təma. Na ɪ lakasɪ kancaalaɣa na sɪ tənaɣa kɛ Yuta na lsɛɣɛlɪ pa awulaa takəlasɪ taa. 27 Waatʋ wei ɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ Yosalɛm. Llɛ pə taɣa awulaa pəlaaʋ taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ pəyalʋ lsekiyasɪ lɛɛta ɪ lonte taa.

lsekiyasɪ kawulaɣa na lsɔ təsɛɛlɛ taɣanʋɣʋ
(Awulaa II 18:1-4)

29 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsekiyasɪ pəsa wulaʋ kɛ ɪ lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ hiu na kakpasɪ nyəŋka taa. Yosalɛm kɛ ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pɪɪsɪ pɔɣɔlaɣa fɛɪ hiu na naanʋwa. lsekiyasɪ too kɛlɛ Sakalɪ pɛɛlɔ Api. 2 Llɛna lsekiyasɪ la mpi pə maɣa Tacaa tɔ. lsɪɪ ɪ lɔŋcɛ Tafiiti.

3 Haləna lsekiyasɪ tʋlɪ lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɔsɪ kɛ ɪ kawulaɣa pənaɣa kancaalaɣa nyəŋka taa, na í taɣanɪ-tɛ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ kota kɔtəlaa kɛ ilim təlɪɪlɛ nɔnɔɣɔ tɛɛ. 5 Na í tɔ-wɛ sɪ: Lefii lʋlʋɣʋ nyə́ma mɛ, í nɪɪ ma tɔm. Í la mə na lsɔ təsɛɛlɛ mə nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. Í laasɪ tə taa acaalətʋ wontu nti tə wɛɛ tɔ, na í taɣanɪ-tɛ. 6 Tá cɔsɔnaa ta təŋ lsɔ Tacaa kɛ teu. Pə́cɔ́ pa lapa mpi pə ta maɣa-ɪ tɔ. Pa kpɛɛsa-ɪ na pá kisi lsɔ təsɛɛlɛ kɛ nyənʋɣʋ, na pá ha-ɪ siɣile. 7 Haləna pá təkɪ tə nɔnɔɔsɪ, na tə kɔkɔsɪ te. Na pá yele tulaalʋnaa na kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔɣɔ lapʋ kɛ Tacaa kɛ tə taa. 8 Tənaɣa Tacaa ná mʋ páánáá na Yosalɛm na Yuta, na í yele-wɛɣɛ wahala taa, na yəlaa woŋiɣi-wɛ. Na pa tɔm wɛ sɔɣɔntʋ na tə́ sʋsəɣɪ watʋ ɪsɪɪ í naakʋɣʋ na mə ɪsəpee tɔ. 9 Pə tɔɔ ké tá caanaa səpa yoou taa, na tá alaa na tá piya pəsɪ yomaa. 10 Llɛ ma caa sɪ má na lsɔ tə́ pɛɛlɪ nɔɣɔ. Na ɪ páánáá katatəlaɣa nyəna wena ɪ mʋna-tʋ tɔ á hɛɛ. 11 Ma yəlaa mɛ, í taa wɛɛ mpa paa paasəɣəna tɔ. Mpi tɔ, mɛɣɛ Tacaa ləsaa sɪ í səŋ ɪ kiŋ na mə sɔɔlʋ pɪɪ sɪ í lapɪ-ɪ təmlɛ na í wɔpɪ-ɪ tulaalʋ ké ɪ hətɛ taa.

12 Lefii nyə́ma mpa pa polaa tɔɣɔlɛ Kehatɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma. Amasayi pəyalʋ Mahatɪ, na Asaliya pəyalʋ Sowɛɛlɪ. Na Melali lʋlʋɣʋ nyə́ma.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Apiti pəyalʋ Kisi. Na Yehalelɛlɪ pəyalʋ Asaliya, na Kɛɛsɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma.
Simma pəyalʋ Yowa, na Yowa pəyalʋ lteni, 13 na lləsafaŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma.
Simli na Yeiyɛlɪ, na Asafɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma. Sakalɪ na Mataniya, 14 na
Hɛmaŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma. Yehiyɛlɪ na Simeyi, na Yetutuŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma.
Semaya na Usiyɛlɪ. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kpeɣela pa lʋlʋɣʋ nyə́ma təna na pá la-
wɛɣɛ nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. Pə waalɪ ké pa lapa mpʋ tɔtɔɣɔ
lsɔ təsɛɛlɛ, ɪsɪɪ Tacaa ka sɪɪʋ na wulaʋ heeli-wɛ tɔ. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtəlaa sʋʋ
kutuluɣu taa, na pá taɣanɪ. Na pá kuu kʋ taa asilima wontu na pá lɪɪna
taɣa tɔɔ. llɛna Lefii nyə́ma náá kpaɣa-tɪ na pá lɔ Setəlɔŋ tɛtɛkəlɛ taa
ké ɪcatɛ waalɪ. 17 lsɔtʋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ wule kɛ pa caala lsɔ
təsɛɛlɛ kɛ taɣanʋɣʋ. Pə tala kʋyakʋ pəlefɛɪ nyəŋkʋ ɪlɛ pa tala ɪ kpaaŋ
taa kɛlɛ. Na pá taɣanɪ ɪ tənaɣa kʋyɛɛŋ pəlefɛɪ tɔtɔ. llɛna təmlɛ tɛ ɪsɔtʋ
kʋyɛɛŋ naanʋwa na naatoso wule.
18 Pə waalɪ ké Lefii nyə́ma pola wulaʋ lsekiyasɪ tɛ, na pá heeli-ɪ sɪ:
Tacaa wulaʋ, tə taɣana lsɔ təsɛɛlɛ na kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ sɪ
təlatɛ. Na pə wontu təna na lsɔ potopotonaa taapəlɪ. 19 Ye pə kaasa lsɔ
wontu nti wulaʋ kaanɪɪtʋ Ahasɪ ka pilisa ɪ kawulaɣa waatʋ tɔ, tə taɣana
təlɛ na tə́ sɪɪ-tɪ na tə mpaa. Ntəɣəlɛ kɔtaɣa təlatɛ ɪsɛntaa.

lsekiyasɪ mələnaʋ kɛ ɪsɔ sɛɛʋ na kɔtasɪ

20 Tɛʋ fema tanaŋ təhulu, ɪlɛna wulaʋ lsekiyasɪ koti ɪcatɛ sɔsaa. Na
í na-wɛ pá polo lsɔ təsɛɛlɛ. 21 Na pá kpɛnna latəcɛnaa, na ɪwaaŋ, na
ɪwɛɛsɪ, na pəŋtʋlʋŋ kɛ naatosompɔɣɔlaɣa mpɔɣɔlaɣa sɪ, pa lakɪ kɔtasɪ kɛ
wulaʋ təyaɣa nyə́ma na lsɔ təsɛɛlɛ na Yuta nyə́ma pa ɪsaɣatʋ taɣanʋɣʋ
tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ lsekiyasɪ tɔma Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɔtəlaa sɪ: Í la kɔtasɪ nsəɣɪ
Tacaa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. 22 llɛna pá caaləna latəcɛnaa kɛ lɛntʋɣʋ na
pá tiɣisi caləm na pá ŋmɪɪsɪ-wəɣɪ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Na pá lɛntɪ tɔtɔɣɔ
ɪwaaŋ, na ɪwɛɛsɪ, na pá la mpʋ tɔtɔ. 23 Pə kaasa pəŋtʋlʋŋ, ɪlɛna pá pona-
ɪ wulaʋ na samaa pa kiŋ na pá tənɪ ɪ tɔɔ ké pa niŋ. 24 llɛna kɔtəlaa lɛntɪ
na pá ŋmɪɪsɪ caləm kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ sɪ, pə́ hɪɪsɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna
ɪsaɣatʋ. Mpi tɔ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma təna tɔɔ ké wulaʋ yelaa na pá lá kɔtaɣa
ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ, na ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ nyəŋka.
25 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ síí Lefii nyə́ma kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taɣa tɔɔ na kpɛŋkpɛŋnaa
na cəməŋ na saŋkʋnaa. lsɪɪ Tafiiti na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa Katɪ na
Nataŋ pa sɪɪʋ tɔ. Tacaa heelaɣana lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa mpɛ na pá
tɛləsəɣɪ. 26 Na Lefii nyə́ma caɣa pa təcaɣalɛ. Na cəməŋ wei Tafiiti ka
yelaa na pá lu tɔ, na kɔtəlaa náá hʋləɣɪ pa akantɛɛ. 27 llɛna lsekiyasɪ
tɔ sɪ: Í la kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ. Saa wei pa caalaa, ɪlɛna pá tʋ́
Tacaa kɛ yontu na akantɛɛ na cəməŋ wei lsɛɣɛlɪ wulaʋ Tafiiti lupa tɔ.
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa təna hənta atɛ. Na yonyoolaa náá tɔŋna yontu na pa
cəməŋ mapʋ, na akantɛɛ hʋlʋɣʋ, haləna kɔtaɣa tɛm. 29 Waatʋ wei pə
təna pə tɛma, ɪlɛna wulaʋ na ɪ cɔlɔ nyə́ma təna luŋ akula na pá həntɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

atɛ. 30 Ɩlɛna wulaʋ na sɔsaa pá tɔ Lefii nyə́ma sɪ: Í sa Tacaa tɔtɔ, na mə
yontu nti Tafiiti na ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Asafɪ paa lupa tɔ. Ḿpúɣʋ́ Lefii
nyə́ma yoona laŋhʋlʋmlɛ. Pə waalɪ ké pa hənta atɛ na pá sɛɛ Tacaa.
31 Ntɛna wulaʋ ɩsekiyasɪ tɔ samaa sɪ: ɩsɪɪ í haʋ mə təɣɪ Tacaa kɛ
pənɛntɛ tɔ, í kɔna nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ na samtʋ pə kʋhaaŋ kɛ ɩsɔ
təsɛɛlɛ taa.
Ɩlɛna kotilaa kɔna tɔla na pá lá kɔtasɪ nsɪ. Haləna luɣu kʋlʋmʋɣʋ
nyə́ma təna la kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ. 32 Latəcɛnaa nɪɪtoso na
naanʋwa na ɪwaaŋ nɪɪnʋwa (100) na ɪwɛɛsɪ ŋmʋnʋɣʋ (200) kɛ pa lapəna
kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ. 33 Na naaŋ kɛ nasətoso (600) na heeŋ na
pə́ŋ kɛ iyisi tooso (3000) na pá lá kɔtasɪ lɛnsɪ. 34 Kɔtəlaa mpa paa wɛɛ
tɔ, pa fɛɪ paɣalɛ. Ɩlɛ pa ta pəsɪ na pá liti kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ
sɪ tɔla təna. Pə tɔɔ ké pa tɛɛtʋnaa Lefii nyə́ma lɛlaa səna-wɛ na pá tɛɛsɪ
pa təmlɛ. Haləna kɔtəlaa lɛlaa la nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtasɪ. Mpi
tɔ, Lefii nyə́ma ka kəla sɔɔlʋɣʋ kɛ pa tɪ taɣanʋɣʋ na pə́ kəlɪ kɔtəlaa.
35 Kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ sɪ tuutuuma na pə́ sɔɔsəna sʋlʋm mpi pa
hawa tɔ pə paasi, pɪɪ wɛɛ sɪ pa pona kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ ké nɔɣɔ kʋlʋmaɣa
kpɛntʋɣʋ kɔtasɪ nantʋ nim cɔlɔ nim cɔlɔ.
Ɩsəna pa sɪɪ ɩsɔ sɛɛʋ kɛ ɩsɔ təsɛɛlɛ taa tɔɣɔlɛ. 36 Ḿpúɣʋ́ ɩsekiyasɪ na
yəlaa təna pa laŋa hʋlʋməna mpi ɩsɔ hʋla-wɛ sɪ pá la tɔ. Mpi tɔ, pə lapa
lɔŋ ké.

Tɛɛʋ acima tɔɣɔʋ

30 1-5 Ḿpúɣʋ́ wulaʋ ɩsekiyasɪ na ɪ kʋpaɣalaa, na Yosalɛm nyə́ma
təna pa kotaa sɪ, pa naakɪ sɪ paa pəsɪ na pá tɔɣɔ Tɛɛʋ acima
kɛ pənaɣa ɪsɔtʋ naalɛ nyəŋ taa yaa ɪsəna. Mpi tɔ, kɔtəlaa mpa paa
lapa nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa tɔ, pa fɛɪ paɣalɛ. Pə́cɔ́ yəlaa taa
koti Yosalɛm. Ɩlɛ pa taa pəsɪ na pá tɔɣɔ-ɪ ɪ tɔɣɔʋ nɔɣɔ taa. Mpʋɣʋlɛ
ləmaɣasəlɛ ńté tə maɣa wulaʋ na ɪ yəlaa. Na pá tisi na pá koti ɩsɛɣɛlɪ
nyə́ma təna sɪ, pá kpeɣeli Yosalɛm na pá tɔɣɔ Tɛɛʋ acima. Mpi tɔ, yəlaa
mpa paa tɔɣɔ-ɪ ɪsɪɪ pa sɪɪwa tɔ, pa wɛ pəcɔɣɔ. Tənaɣalɛ wulaʋ kʋsa
tillaa na pá cɔɔ ɩsɛɣɛlɪ na Yuta tɛtʋ təna kɛ pə kpaɣaʋ ilim ntɔɣɔŋ na
pə mpətəŋ tɔ. Na pá yaa yəlaa na pá polo ɩsɔ təsɛɛlɛ na pá tɔɣɔ acima
anɪ na ɩsɛɣɛlɪ ɩsɔ Tacaa hətɛ taa. Halɪ ɩsekiyasɪ tɪɪ ŋmaa lɛɛtələnaa
na í yaa kpeka wena pə kaasəna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ. 6 Ḿpúɣʋ́ wulaʋ na
ɪ kʋpaɣalaa pa tʋ niŋ kɛ takəlasɪ taa. Na tillaa yasɪ tɛtʋ təna taa sɪ:
ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa mɛ í fita Asilii yoolaa niŋ taa tɔ, í məlɪ Apəlaham
na ɩsaaka na Yakɔpʋ pa ɩsɔ kiŋ. Na ɩsɔ ká məlɪ mə kiŋ. 7 Í taa kɛɛna mə
caanaa na mə tɛɛtʋnaa mpa pa ta nɪɪna pa cɔsɔnaa ɩsɔ Tacaa tɔ. Ɩlɛna
ɩsɔ wakəlɪ-wɛ ɪsɪɪ í naakʋɣʋ tɔ. 8 Í taa la kaanɪɪtʋnaa ɪsɪɪ mə cɔsɔnaa.
Í nɪɪna-ɪ na í məlɪ ɩsɔ təsɛɛlɛ nte ɪ taɣana tam tɔɔ tɔ tə taa. Na í pəsɪ ɪ
təmlɛ nyə́ma. Ɩlɛ ɩsɔ pááná sɔsɔɔna wena ɪ mʋna-mɛ tɔ a ká hɛɛ. 9 Ye í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

məla Tacaa kiŋ, kolontunaa mpa paa kúú mə nyə́ma kɛ yomle tɔ, paa yele-wɛ na pá məlɪ cənɛ. Ye mɪɪ kɛɛsəna Tacaa tɔɔ, ílé ɪ kaa lɔ-mɛ. Pə taɣa pʋlʋ, ɪ ké kʋpaŋ ké na ɪ wɛ suulu.

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ tillaa cɔɔwa lfəlayim na Manasee pa tɛtʋ acalɛɛ taa. Haləna
Sapulɔŋ kpekəle taa. Ama yəlaa tʋʋ-wɛɣɛ na pá woŋ-wɛ. 11 Paa na mpʋ,
Asɛɛ na Manasee na Sapulɔŋ pa kpeka yəlaa lɛlaa nawa pa ɪsaɣatʋ, na
pá məlɪ Yosalɛm. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tʋ́ Yuta nyə́ma kɛ nɔɣɔ kʋlʋmaɣa na
pá təŋ wulaʋ na nyʋɣʋ nyə́ma pa kʋsəsɪɪtʋ ɪsɪɪ ɪ ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.

lsekiyasɪ tɔkɪ Tɛɛʋ acima

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa tuutuuma nɔɣɔlʋ ɪ kota Yosalɛm kɛ pənaɣa ɪsɔtʋ
naalɛ nyəŋ, na pá tɔɣɔ Kʋkʋsʋm fɛɪ potopoto acima. 14 llɛna pá sʋʋ
kpɛsʋɣʋ kɛ ɪcatɛ taa təlaalɛnaa. Na pá kpɛnna tulaalʋnaa təwɔtɛnaa,
na pá lɔ Setəlɔŋ tɛtɛkəlɛ taa. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kʋwa Tɛɛʋ acima wontu
kɛ ɪsɔtʋ kʋlʋm ɪnɪ ɪ kʋyɛɛŋ naanʋwa na liɣiti wule. Kɔtəlaa na Lefii
nyə́ma paa wɛ asilima taa. llɛna fɛɛlɛ kpa-wɛ na pá lá nyɔɔŋ tɔɔ asilima
kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. Na pá lá kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔɣɔ lsɔ təsɛɛlɛ.
16 Pa paasəna pa təma kɛ tam ké ɪsɪɪ lsɔ yʋlʋ Moisi kiiu wɛʋ tɔ. Na
Lefii nyə́ma náá cɛləɣɪ kɔtəlaa kɛ kɔtaɣa tɔla caləm. Na pɛlɛ pá pələɣɪ
kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. 17 Samaa taa yəlaa paɣalɛ taa la nyɔɔŋ tɔɔ asilima
kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa sɪ pá la Tacaa təmlɛ. Pə tɔɔ ké Lefii nyə́ma paasaɣana
tɔla lɛntʋɣʋ kɛ mpa pa taa mʋna sɪ pá la kɔtaɣa təma kɛ Tacaa hətɛ
taa tɔ pa lona taa. 18 lfəlayim, na Manasee, na lsakaa, na Sapulɔŋ pa
kpeka yəlaa taa paɣalɛ ta lata nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. Pəyele
pa tɛma Tɛɛʋ acima tɔɣɔnaɣa kɛ tɔɣɔʋ. Anɪ pə kisina-wɛɣɛ lsɔ Tɔm taa.
Ḿpʋ́ɣʋ́ lsekiyasɪ sələməna-wɛ sɪ: 19 Haɪ, tá cɔsɔnaa lsɔ Tacaa, wii mpa
pa kaasəɣɪ pa tɪ na lotu kʋlʋmtʋ sɪ pá nyɪ nyá luɣu nyəntʋ tɔ. Paa pa ta
la tɪ taɣanʋɣʋ kɔtaɣa. 20 llɛna Tacaa mʋ lsekiyasɪ sələmʋɣʋ, na í yele pa
ŋkpaŋʋɣʋ hɔm.

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ lseɣɛlɪ nyə́ma caɣa Yosalɛm kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa,
na pá tɔkɪ kʋkʋsʋm fɛɪ potopotonaa acima na laŋhʋlʋmlɛ. Na Lefii
nyə́ma na kɔtəlaa pa saŋ Tacaa kɛ paa kʋyakʋ ŋku na cəməŋ haŋaa.
22 llɛna lsekiyasɪ kpaasɪ Lefii nyə́ma mpa pa lakɪ Tacaa təmlɛ na luɣu
kʋlʋmʋɣʋ tɔ pa apalʋtʋ. Kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa təcu ké yəlaa tɔkaɣa
acima tɔɣɔnaɣa, na pá lakɪ nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ kɔtasɪ na pá saŋ
pa caanaa lsɔ Tacaa na yontu. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa maɣasaa sɪ pá sɔɔsɪ
acima kʋyɛɛŋ kɛ naatosompɔɣɔlaɣa tɔtɔ. Na pá la mpʋ na laŋhʋlʋmlɛ.
24 Mpi tɔ, lsekiyasɪ ka cɛla samaa kɛ latəcɛnaa iyaɣa (1000), na heeŋ
kɛ iyisi naatosompɔɣɔlaɣa (7000). Na kʋpaɣalaa náá cɛlɛ-ɪ latəcɛnaa
iyaɣa (1000) na heeŋ kɛ iyisi naanʋwa (10000). Pəlɛ pə paasi kɔtəlaa
tuutuuma lapa nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. 25 Yəlaa təna laŋa ka
hɛɛna, paa Yuta nyə́ma, na kɔtəlaa na Lefii nyə́ma. Haləna pə́ kpɛŋna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlı tɛtʋ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nyə́ma mpa paa kɔma acima tɔɔ tɔ. Na mpa
pa tɛma Yuta taa ké caɣaʋ tɔ. 26 Yosalɛm taa yəlaa laŋhʋlʋmlɛ ka wɛna
tə mpaa ké. Mpi tɔ, pə kpaɣaʋ lsɛɣɛlı wulaʋ Tafiiti pəyalʋ Salʋmɔŋ pɔɔlɛ
taa, na pə́ kɔɔ waatʋ ını tɔ. Pa ta tɔɣɔta acima anı a taka ké ıcatɛ taa.
27 Pə tɛma ılɛna Lefii kɔtəlaa kʋlı na pá wiina lsɔ sı: Kooli samaa kɛ
kʋpantʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ nıı pa kʋsələmʋtʋ na í mʋ pa nɔɔsı kɛ ı təcaɣalɛ taa.

lsekiyası taɣanəɣı lsɔ təsɛɛlɛ taa təma

31 1 Waatʋ wei acima tɛma, ılɛna lsɛɣɛlı nyə́ma təna cɔɔ Yuta
acalɛɛ taa. Na pá yɔkı pɛɛ kʋlalaana, na pá sɛtı pə tesikası, na
pá yɔkı cefelinaa təkɔtəlɛnaa. Na pá la mpʋ tɔtɔɣɔ Yuta tɛtʋ təna taa.
Na Pɛncamɛɛ na lfəlayim na Manasee pa kpeka taa. llɛna paa wei í məlı
ı tɛ.
2 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsekiyası faɣa kɔtəlaa na Lefii nyə́ma kɛ kpeka. Na í tʋ́ paa
wei ké ı təmlɛ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Pa təmlɛ nté sı pá paasəna kɔtası nsi
kɔkɔ lusa sı təna tɔ. Na nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ nyənsı na yontu na
Tacaa samtʋ. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ ləsa ı maɣamaɣa ı liɣitee taa, na í yana
tanaŋ na taanaɣa kɔtası nsi kɔkɔ lusa sı təna tɔ sı wontu. Na pə́ kpɛnna
kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule kɔtası. Na ısɔtʋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ
nyənsı, na acima lɛnna nyənsı, ısıı pa kɛɛsʋɣʋ Tacaa kiiu taa tɔ.
4 llɛna wulaʋ tʋ́ Yosalɛm yəlaa təna sı: Í cɛla kɔtəlaa na Lefii nyə́ma
kɛ pa paa nyəm. llɛna pɛlɛ pá ha pa təɣı pa təma taa, ısıı pa kɛɛsʋɣʋ
Tacaa kiiu taa tɔ. 5 Wulaʋ heela-wɛɣɛ mpʋ, ılɛna lsɛɣɛlı nyə́ma
tuutuuma kɔna pa kʋhaləm kancaalaɣa kʋlʋlʋm, na sʋlʋm, na nim, na
tuŋ nim, na tɔɣɔnası lɛnsənaa, na pa hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta acalɛɛ lɛnna na lsɛɣɛlı nyə́ma tɔtɔ, ná pona pa kʋwɛnam
hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋməŋ. Paa naaŋ, paa heeŋ, paa kʋcɔɔŋ wei pa
ha pa lsɔ Tacaa tɔ. Na pá kaa huwa anaamnaa kɛ waanı waanı. 7 lsɔtʋ
tooso nyəŋ taa ké pa caalaa, na pá té naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ taa.
8 lsekiyası na kʋpaɣalaa pa polaa na pá ná mpi yəlaa kɔnaa tɔ. llɛna pá
sɛɛ lsɛɣɛlı lsɔ Tacaa na ı yəlaa.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ pɔɔsa kɔtəlaa na Lefii nyə́ma kɛ kʋcɔɔŋ ını ı tɔm.
10 llɛna Satɔkı lʋlʋɣʋ tʋ kɔtʋlʋ Asaliya cɔ sı: Hatoo kʋyaŋku yəlaa caala
kɔnaʋ kɛ pa kʋhaləm kʋhaʋ tɔ, tɔɣɔnaɣa takı-tʋɣʋ. Haləna pə́ kaası
sɔsɔm. Pə taɣa pʋlʋ, Tacaa koola ı yəlaa kɛ kʋpantʋ ké. Halı kʋkaasəm
kaana cənɛ.
11 llɛna wulaʋ tɔ sı: Í ŋmá wontu təsılɛ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ kiŋ. Pa tɛma ŋmaʋ,
ılɛna 12 pá pona tənaɣa pa kʋcɔɔŋ na hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ, na lsɔ
nyəm na pá sıı teu. Na pá kpa Lefii tʋ Konaniya kɛ paasənlʋ, ı waalı tʋ nté
Simeyi. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsekiyası, na lsɔ təsɛɛlɛ nyʋɣʋ tʋ, na kɔtʋlʋ sɔsɔ Asaliya, na
Konaniya na Simeyi pa kpa pa waalı nyə́ma. Mpɛɣɛlɛ Yehiyɛlı, na Asasiya,
na Nahatı, na Asayɛɛlı, na Yelimɔtı, na Yosapatı, na lliyɛlı, na lsəmakiya, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mahatɪ, na Penaya. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tʊ́ Lefii tʊ lmǝna pǝyalʊ Kolee wei ɪ taŋaɣa lsɔ
tǝseɛlɛ ilim tǝlulɛ nɔnɔɣɔ tɔ sɪ í mʊɣɪ kʊcɔɔŋ wei pa lakaɣa lsɔ tɔ, na í faɣa katɛ
nyǝm na katɛ taa katɛ nyǝm. 15 Ulɛ ɪ waalɪ nyǝ́ma tǝma nté sɪ pá tala tɔɣɔnasɪ
kɛ pa tɛɛtʊnaa kɛ teu. Paa sɔsaa paa sǝkpema na pǝ́ kɛɛsǝna pa tǝma kpeka
kɛ acalɛɛ nna a taa kɔtǝlaa wɛɛ tɔ. 16 Pǝ taɣa apalaa mpa pa tǝna pa hǝla pa
ŋmaawa tɔ pa tike pa talaɣana. Ama na apalʊpiya mpa paa wɛna pɪsɪ tooso
tooso tɔɣɔ. Na mpa pa kɔŋaɣa pa lsɔ tǝseɛlɛ taa ké paa ɪfemle nte na pá lakɪ lsɔ
sɛɛʊ tǝma na pǝ́ kɛɛsǝna pa kpeka tɔɣɔ. 17 Paa kɛɛsǝna kɔtǝlaa lʊlʊŋ ké na pá tʊ́
pa hǝla. Na Lefii tʊ wei í wɛna pɪsɪ hiu, ulɛ pa tʊ ɪ nyǝntɛ. Na pǝ́ kɛɛsǝna ɪ tǝmlɛ
na ɪ kpekǝle. 18 Pa na pa lʊlʊŋ nyǝ́ma tǝna hǝla kɛ pa ŋmaakaɣa. Paa alaa, na
apalʊpiya, na alʊpiya. Na pa cɔlɔ nyǝ́ma mpa pa pǝsǝɣɪ na pá tɔɣɔ lsɔ kʊcɔɔŋ
ɪnɪ tɔ. 19 Ama pǝ kaasa Alɔŋ lʊlʊɣʊ nyǝ́ma kɔtǝlaa mpa paa wɛ kɔtǝlaa acalɛɛ
cɔlɔ cacakǝŋ tɛɛ tɔ. Pɛlɛ paa lǝsa yǝlaa kɛ paa ɪcatɛ nte tǝ taa ké. Na pá talǝɣɪ
tɔɣɔnaɣa na Lefii nyǝ́ma mpa pa hǝla pa ŋmaawa tɔ.
20 Lsekiyasɪ tǝŋa tampana kɛ ɪ kawulaɣa tǝna taa ké, na í lakɪ
kʊpantʊ, na ɪ lsɔ Tacaa laŋlɛ hɛɛna-ɪ. 21 Waatʊ wei ɪ caala lsɔ tǝseɛlɛ na
lsɔ sɛɛʊ taɣanʊɣʊ, na í hʊ́lǝ́ɣí yǝlaa sɪ pá tǝŋ Tacaa kiiŋ, na í cáálǝ́ɣí ɪ tɪ
sɪ í nyɪ lsɔ na lotu kʊlʊmtʊ ɪlɛna lsɔ yele na í waakɪ.

Senakelipi wata Yuta kawulaɣa
(Awulaa II 18:13; Lsayii 36:1)

32 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ lsekiyasɪ nɪɪna lsɔ na í la teu. Ntɛna Asilii wulaʊ
Senakelipi na ɪ yoolaa pá watɪ Yuta koloosi acalɛɛ sɪ pa lɛɛkǝɣɪ-
yɛ. 2 Lsekiyasɪ nawa sɪ Senakelipi kɔŋ, na í maɣasǝɣɪ sɪ ɪ ka yoona
Yosalɛm, 3 ɪlɛna í heeli ɪ yoolaa nyʊɣʊ nyǝ́ma na ɪ taŋlaa sɪ pá tǝkɪ lʊm
sɛɛlaa mpa pa wɛ ɪcatɛ waalɪ tɔ. Na pɛlɛ pá mʊ ɪ tɔm ntɪ. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ samaa
kotaa na pá tǝkɪ sɛɛlaa tǝna. Na sɛɛlʊ wei ɪ kpeŋaɣa tɛtʊ tɛɛ lɔɔʊ taa tɔ.
Pa lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ ye Asilii nyǝ́ma í kɔma pá taa hiki lʊm kɛ sɔsɔm.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsekiyasɪ nyɔɔ toŋ, na í taɣanɪ ɪcatɛ koloŋa ŋka kaa yɔkaa
tɔ. Na í ŋmá ka tɔɔ ké tǝfeŋlenaa. Na í ŋmá koluŋa lɛŋka na pǝ taa tɔɔ.
Na í taɣanɪ Milo. Na í lu ŋmantaasɪ na kpalǝŋ kɛ sɔsɔm kɛ Tafiiti tɛ. 6 Pǝ
waalɪ ké lsekiyasɪ kpa yoolaa nyʊɣʊ nyǝ́ma sɪ pá paasǝna ɪcatɛ.
Ulɛna lsekiyasɪ koti yǝlaa tǝnaɣa ɪcatɛ patǝma taa, na í tasa-wɛɣɛ laɣatʊ
sɪ: 7 Ul taa nyá, í nyɔɔ toŋ, na í kaasɪ mǝ tɪ. Ul taa selina Asilii wulaʊ, na ɪ yoolaa
tuutuuma. Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ, tǝ wɛna toŋ na pǝ kǝlɪ-ɪ. 8 Mpi tɔ, ɪ yoolaa tike kɛ ɪ
wɛna. Ama ta lsɔ Tacaa ká yoona tá nɔɣɔ na í ya-tʊ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ tɔm ntɪ tǝ waasa ɪcatɛ yǝlaa tǝna.

Tɔm nti Senakelipi heela Yosalɛm nyǝ́ma tɔ
(Awulaa II 18:17-37; Lsayii 36:2-22)

9 Pǝ waalɪ ké Asilii wulaʊ Senakelipi na ɪ yoolaa pa tama Lakisi ɪcatɛ.
Tǝnaɣa lsekiyasɪ kʊsa ɪ yoolaa nyʊɣʊ nyǝ́ma napǝlɪ sɪ pá polo pá pɔɔsɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsekiyasɪ na Yuta na Yosalɛm pə nyə́ma sɪ: 10 Aweɣe í taakɪ, na í caɣa
Yosalɛm ɪcatɛ taa na táá tama-tɛɣɛ kotaɣa? 11 lsekiyasɪ puɣusiɣi-mɛ
sɪ mə lsɔ Tacaa ká ləsɪ-mɛɣɛ ma niŋ taa tɔ ɪ tʋsəɣɪ-mɛɣɛ. lsɪɪ nyɔɣɔsɪ
na lʋkɔtʋ kʋ mə təna. 12 Ntɔŋ lsekiyasɪ ɪnɪ ɪ kʋna təkɔtəlɛnaa na Tacaa
kɔtaɣa təlatɛnaa, na í heeli Yuta na Yosalɛm pə nyə́ma sɪ pá lakɪ pa
kɔtasɪ kɛ kɔtaɣa təlatɛ kʋlʋmtəlɛ tɔɔ, na pá wɔkɪ tulaalʋnaa na? 13 Í tá
nyɪ mpi ma na ma yoolaa na ma maɣamaɣa tə lapa atɛ yəlaanaa tɔ
taa? Piitimnaa mpɛ pa taa nɔɣɔlʋ tʋɣʋ ta kaɣatɪ-tʋ sɪ tə taa tʋ niŋ kɛ
pa tɛtʋ tɔɔ. 14 Ma yoolaa kpiisa tɛtʋnaa mpa tɔ, pa taa nɔɣɔlʋ ɪkɔntɛ ta
pəsɪ na tə́ yá tə yəlaa. llɛ ɪsənaɣa mə lsɔ ná lakɪ na í ləsɪ-mɛɣɛ ma niŋ
taa? 15 Í taa yele na lsekiyasɪ looliɣi na í tʋsɪ-mɛɣɛ mpʋ. Í taa mʋ ɪ tɔm.
Ma lɛləɣɪ sɪ tʋɣʋ nakʋlɪ kʋ ta pəsɪ na kʋ́ ya kʋ piitim yaa kʋ kawulaɣa
nyə́ma yaa kʋ tɛtʋ kɛ ma cɔsɔnaa niŋ taa, yaa ma nyəŋ taa. Mpʋ ɪnɪ
tɔtɔɣɔ mə lsɔ kaa waasɪ-mɛ tɔtɔ.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Asilii wulaʋ tillaa tʋʋwa lsɔ Tacaa na ɪ təmlɛ tʋ lsekiyasɪ.

Asilii wulaʋ kʋtʋɣʋ kɛ Tacaa
(Awulaa II 19:14-19; lsayii 37:14-20)

17 Asilii wulaʋ ka ŋmaa lɛɛtəlɪ kɛ́ na í footi lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa sɪ:
Atɛ piitimnaa tɪɪŋ ta pəsɪ na í ləsɪ ɪ yəlaa kɛ ma niŋ taa. Mpʋ tɔtɔɣɔ
lsekiyasɪ lsɔ kaa pəsɪ na í ləsɪ ɪ yəlaa tɔtɔ.
18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Asilii wulaʋ tillaa yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa kɛ Hepəla tɔm taa
sɪ: Mpa pa caɣa Yosalɛm koluŋa tɔɔ tɔ sɔɣɔntʋ í kpa-wɛ, na pa apalʋtʋ
le. Na í lɛɛkɪ ɪcatɛ təhɛɛ. 19 l yɔɣɔtaɣa Yosalɛm lsɔ kɛ́ ɪsɪɪ ɪ yɔɣɔtʋɣʋ
piitimnaa lɛlaa tɪɪŋ wei yəlaa lupa kulupu tɔ.

Asilii nyə́ma sewa, na pa wulaʋ səm
(Awulaa II 19:15,35-37; lsayii 37:15,36-38)

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ lsekiyasɪ na Amɔtɪ pəyalʋ lsayii wei ɪ kɛ́ lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ tɔ pa wiina Tacaa sɪ: Waasɪ-tʋ. 21 llɛna lsɔ kɔna
Silii nyə́ma tesikile taa kɛ́ ɪsɔtaa tillu na í kʋ́ yoolaa taa yoolaa təna na
nyʋɣʋ nyə́ma. llɛna Asilii wulaʋ məlɪ ɪ tɛtʋ taa na fɛɛlɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ
nakʋlɪ Asilii wulaʋ sʋʋ ɪ tʋɣʋ kutuluɣu taa, na ɪ piya kʋlʋlasɪ kʋ-ɪ.
22 lsəna Tacaa yapa lsekiyasɪ na Yosalɛm yəlaa kɛ Asilii wulaʋ na
kolontunaa lɛlaa niŋ taa tɔɣɔlɛ. llɛna í yele na pá hɛɛsɪ pə təna pə taa.
23 Ḿpʋ́ɣʋ́ yəlaa paɣalɛ kɔna Tacaa kɛ kʋhaaŋ, na Yuta wulaʋ lsekiyasɪ
kɛ kʋcɔɔŋ. Na piitimnaa mpa pa cɔɔna-wɛ tɔ pá nyaŋna wulaʋ.

lsekiyasɪ Kawulaɣa tɛm
(Awulaa II 20:1-21; lsayii 38:1-8; 39)

24 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa kɛ́ kʋtɔŋ ɪsaɣaʋ nakʋlɪ kʋ kpa lsekiyasɪ. llɛna í
wiina Tacaa, na ílɛ́ ɪ hʋlɪ-ɪ na yaasi nɔɣɔlʋ sɪ ɪ ká waa-ɪ. 25 Ama lsekiyasɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ta sa lsɔ ké kʋpantʋnaa mpɛ pa tɔɔ. Halɪ ɪ hɔma ɪ təɣɪ na Tacaa náá mʋ ɪ na Yosalɛm na Yuta nyə́ma na pááná. 26 Llɛna lsekiyasɪ na ɪ yəlaa pá ná pa wakəlʋɣʋ. Llɛ Tacaa ta tasa-wɛɣɛ pááná mʋnaʋ kɛ ɪ kawulaɣa waatʋ taa.

27 Lsekiyasɪ ka wɛna ké, pə́cɔ́ ɪ hətɛ yaawa. Ḿpʋ́ɣʋ́ í ŋmá kutuluŋ na í sɪɪ pə taa ké liɣitee nyəɣətʋ, na wʋla, na liɣitee pɛɛ, na sɔɔsʋŋ nimnaa, na kpaləŋ, na liɣitee wontunaa lɛntɪ. 28 Na í ŋmá tɔtɔɣɔ kʋtɔɣɔŋ, na sʋlʋm, na nim, pə təsɪɪlɛ na kaləkəŋ tətɔɣɔlɛ na tətəsəlɛ. 29 Haləna í ŋmá acalɛɛ, na í sɪɪ naaŋ, na heeŋ, na pə́ŋ pə kaləkəŋ. Mpi tɔ, lsɔ ka ha-ɪ wɛnaʋ kɛ tuutuuma ké.

30 Lsekiyasɪ ɪnɪ ɪ kɛɛna Kihɔŋ lʋm sɛɛlʋ wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ, na í la lɔɔʋ na lʋm kpeŋna ilim tətʋlɛ tɔɔ ké Tafiiti tɛ.

Lsekiyasɪ waakaɣa ɪ kʋlapəm taa ké. 31 Pə tɔɔ ké waatʋ wei Papiloni tɛtʋ tɔkəlaa kʋsa pa yəlaa sɪ pá polo pá ná lsekiyasɪ tɛtʋ taa təma sɔsɔɔna tɔ, lsɔ yela-ɪ na í təŋ ɪ luɣu nyəntʋ sɪ ɪ naakɪ ɪ waalɪ.

32 Pa kɛɛsa lsekiyasɪ tɔm lɛntɪ kɛ Amɔtɪ pəyalʋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ lsayii kʋnanatʋ takəlaɣa taa, na Yuta na lsɛɣɛlɪ pa awulaa nyəŋka taa. Ka taa ké pa kɛɛsəɣɪ ɪsəna ɪ tɔntɛ lapa lsɔ ké teu tɔ. 33 Waatʋ wei lsekiyasɪ səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ Tafiiti lʋlʋɣʋ nyə́ma pəlaaʋ hɔɣɔlʋɣʋ ɪsɔtaa nyəŋkʋ*fa* taa. Llɛna Yosalɛm nyə́ma la ɪ ləyaɣa na pá yɔɔləna-ɪ. Na ɪ pəyalʋ Manasee lɛɛtɪ ɪ lonte taa.[a]

Manasee kawulaɣa
(Awulaa II 21:1-18)

33 1 Manasee lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ naanʋwa na naalɛ nyəŋka taa ké ɪ pəsa Yuta wulaʋ. Llɛna í tɔɣɔ pɪɪsɪ nɪɪlɛ na naanʋwa na kakpasɪ (55) kɛ Yosalɛm taa. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ lapa mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ. L kɛɛna piitimnaa mpa lsɔ ka tɔɣɔnaa na pə́ fɛɛ-wɛ tɔ pa lakasɪ ɪsaɣasɪ. 3 Haləna í taɣanɪ ŋmaʋ kɛ təkɔtəlɛnaa mpa ɪ caa lsekiyasɪ naa yɔkaa tɔ. Na tɪɪŋ wei pa yaa sɪ Paalənaa tɔ ɪ təlaalɛnaa, na í saakɪ tesika kʋlalaaɣa na í luŋiɣi ɪsɔtʋlʋŋasɪ. 4 Na í ŋmá təlaalɛnaa lɛmpa kɛ Yosalɛm lsɔ təsɛɛlɛ nte Tacaa ka tɔma sɪ ɪnɪ ɪ ka caɣa tə taa ké tam tɔ. 5 Na í siki ɪsɔtʋlʋŋasɪ təlaalɛnaa kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taasɪ naalɛ tɔɔ. 6 Haləna Manasee wɔ́ ɪ piya kɛ kɔkɔ kɛ tʋɣʋ Hinom tɛtɛkəlɛ taa. Na í lakɪ tɪɪtʋ na topotopo pə təma anɪ a təna, na í sʋsɪ kɔɣɔnaŋ. Mpi pə ta maɣa Tacaa tɔɣɔ ɪ lakaɣa tam. Llɛna pə kpa lsɔ kɛ pááná. 7 Na í saakɪ tʋɣʋ na í sɪɪ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Pəyele Tacaa ka tɛma Tafiiti na ɪ pəyalʋ Salʋmɔŋ kɛ heeluɣu sɪ: Yosalɛm ɪcatɛ nte ma ləsa lsɛɣɛlɪ kpeka təna taa tɔ tə lsɔ təsɛɛlɛ taa ké maa caɣa tam ké ma yəlaa hɛkʋ. 8 Ye lsɛɣɛlɪ yəlaa tɔkəɣɪ ma kʋsəsɪʋtʋ na ma kiiŋ wei Moisi hʋla-wɛ tɔ, ma kaa yele na pá tɔɣɔnɪ-wɛɣɛ tɛtʋ nti ma hawa

---

[a] **32:33** *lsɔtaa pəlaaʋ:* Yuta nyə́ma huliɣi pəlaaʋ ké ɪlɛna pə taa ké pəlaaŋ na ɪ pɪɪla təma tɔɔ, ɪsɪɪ atɛ na ɪsɔ kutuluɣu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa cɔsɔnaa tɔ tə taa. 9 Ama Manasee ná yelaa ké na Yuta na Yosalɛm yəlaa
ɪsaɣatʋ kəlɪ ɪsɪɪ piitimnaa mpa Tacaa kpiisaa na pə́ fɛɛ mpɛ tɔ.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtəna wulaʋ na ɪ yəlaa. Ama pa taa nɔɣɔlʋ ta ke
ŋkpaŋʋɣʋ. 11 Kɛna í yele na Asilii wulaʋ yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma kɔɔ, na
pá kpa Manasee na pá tʋ ɪ nɔɣɔ taa ké ŋkpasɪ, na pá hɔkɔ-ɪ alukpala kɛ
teu, na pá tɛɛna Papiloni. 12 Mpʋɣʋlɛ Manasee laŋlɛ wakəlaa na í pasa ɪ
təɣɪ sɔsɔm na í wiina ɪ caanaa lsɔ Tacaa sɪ: 13 Nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ. Ulɛna
lsɔ mʋ ɪ kʋsələmʋtʋ na í məŋna-ɪ Yosalɛm kɛ ɪ kawulaɣa taa. Pə kpaɣaʋ
waatʋ ɪnɪ tɔɣɔ Manasee cɛkənaa sɪ Tacaa tike ntɛ́ lsɔ.
14 Pəlɛ pə waalɪ ké Manasee ŋmawa koluŋa kʋkʋlaɣa kɛ Tafiiti tɛ na
ɪcatɛ waalɪ tɔɔ. Na ká təŋna Kihɔŋ lʋm sɛɛlʋ ilim tətʋlɛ tɔɔ, na ká malɪ
Setəlɔŋ tɛtɛkəlɛ na Ofɛlɪ, haləna tiina nɔnɔɣɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ sɪɪ yoolaa sɔsaa
kɛ Yuta koloosi acalɛɛ taa. 15 Na í ləsɪ tʋɣʋ Kʋsaakʋɣʋ ŋku ɪ ka sika lsɔ
təsɛɛlɛ taa tɔ. Na í yɔkɪ cefelinaa təkɔtəlɛnaa mpa ɪ ka ŋmawa lsɔ təsɛɛlɛ
pulaɣa tɔɔ na Yosalɛm tɔ, na í lɔ pə hɔɣɔləŋ kɛ ɪcatɛ waalɪ. 16 Ulɛna í ŋmá
Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ, na í lá nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ na samtʋ pə
kɔtasɪ. Na í tʋ́ Yuta nyə́ma sɪ: Í sɛɛ lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa. 17 Paa na mpʋ tɔ,
yəlaa lakaɣa lsɔ Tacaa tike kɛ kɔtasɪ kɛ təkɔtəlɛnaa lɛlaa taa ké tɛtʋ taa.
18 Pa kɛɛsa Manasee tɔm lɛntɪ kɛ lsɛɣɛlɪ awulaa təna takəlaɣa
taa. Paa sələmʋɣʋ ŋku ɪ sələma lsɔ na tɔmnaa mpa lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa
heela lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ na pá heeli-ɪ tɔ. 19 Paa ɪsəna lsɔ mʋwa ɪ
kʋsələmʋtʋ tɔ, na ɪ ɪsaɣatʋ tɔm. Na ɪsəna ɪ ŋmawa cefelinaa təkɔtəlɛnaa
na í siki pə lɛɛsəŋ tɔ. Na ɪsəna ɪ nawa ɪ maɣamaɣa ɪ ɪsaɣatʋ tɔ, pa kɛɛsa
pə tənaɣa Hosayi təma takəlaɣa taa. 20 Manasee səpa, ɪlɛna pá pimi-ɪ ɪ
maɣamaɣa ɪ tɛ. Ulɛna ɪ pəyalʋ Amɔŋ lɛɛtɪ ɪ lonte taa.

Amɔŋ kawulaɣa
(Awulaa II 21:19-26)

21 Amɔŋ lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ hiu na naalɛ nyəŋka taa ké, ɪ pəsa Yuta wulaʋ
kɛ pɪɪsɪ naalɛɣɛ Yosalɛm. 22 Na í lá mpi pə ta maɣa Tacaa tɔ, ɪsɪɪ ɪ caa
Manasee. U laa ɪ caa tɪɪŋ. 23 Pəyele ɪ ta na sɪ ɪ wakələna Tacaa ɪsɪɪ ɪ caa
ka naʋ ílé ɪ ɪsaɣatʋ tɔ. Halɪ ɪnɪ ɪ nyəntʋ tɛɛ ɪlɛɣɛ.
24 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Amɔŋ waalɪ nyə́ma kʋla ɪ tɔɔ na pá kʋ-ɪ ɪ təyaɣa taa.
25 Ama Yuta nyə́ma kʋwa mpa pa kʋ-ɪ mpʋ tɔ. Ulɛna pá lɛɛtɪ ɪ pəyalʋ
Sosiyasɪ kɛ ɪ lonte.

Sosiyasɪ kawulaɣa na lsɔ sɛɛʋ taɣanʋɣʋ
(Awulaa II 22:1-2; 23:4-20)

34 1 Sosiyasɪ lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ pəlefɛɪ naanʋwa nyəŋka taa ké, ɪ pəsa
Yuta wulaʋ. Yosalɛm taa ké ɪ caɣa pɪɪsɪ hiu na naanʋwa na
kʋlʋmaɣa. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ lapa mpi pə maɣa Tacaa tɔ. U tɔma teitei ké ɪsɪɪ ɪ
lɔŋcɛ Tafiiti, ɪ ta lɪɪ ɪ ɪkpatɛ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 l kawulaɣa pənaɣa pəlefɛı naanʋwa nyəŋka taa tɔ, na í tɔŋa ıfepu
ké. Waatʋ ını ı taa ké ı caala ı lɔŋcɛ Tafiiti lsɔ luɣu nyəntʋ kɛ pɛɛkʋɣʋ.
Pıısı liɣiti tɛɛwa, ılɛna í sʋʋ cefelinaa təkɔtəlɛnaa na pə tııŋ na pə
tesikası kɛ kpiisuɣu kɛ Yosalɛm na Yuta pə taa. 4 Pa yɔka tʋɣʋ Paalı
təkɔtəlɛnaa kɛ ı ısɛntaa na pə tulaalʋ təwɔtɛ nte tə wɛ pə tɔɔ tɔ. Na pá
sɛtı tesikası na pá wakəlı tııŋ waanı waanı tənaŋnaŋ. Na pə́ pəsı mʋlʋm
na pá pəlı ı laalaa pəlaaŋ tɔɔ. 5 Na pá wɔ tııŋ kɔtəlaa mʋwa kɛ pa kɔtası
təlatɛnaa tɔɔ. lsəna Sosiyası taɣana Yuta na Yosalɛm tɔɣɔlɛ.
6 Pəlɛ pə waalı ké Sosiyası cɔɔwa Manasee, na lfəlayim, na Simiyɔŋ,
na Nɛfətali pə kpeka taa, na pə cɔlɔ hɔɣɔləŋ taa. 7 Na í yɔkı təlaalɛnaa
na tulaalʋnaa təwɔtɛ kɛ lsɛɣɛlı kpeka təna taa. Na í faɣa tesikası na tııŋ
kɛ hɔɣɔlası. ılɛna í məlı Yosalɛm.

Kɔtʋlʋ sɔsɔ kulusa kiiu takəlaɣa tɔɔ
(Awulaa II 22:3-10)

8 Ḿpúɣú Sosiyası kawulaɣa pənaɣa pəlefɛı hiu nyəŋka, kʋyakʋ nakʋlı,
Sosiyası tɔŋna Yuta tɛtʋ lsɔ sɛɛʋ na lsɔ təsɛɛlɛ kɛ taɣanʋɣʋ. ılɛna í tɔ́ Asaliya
pəyalʋ Safaŋ, na ıcatɛ paasənlʋ Maaseya, na wulaʋ tɔm yɔɣɔtʋlʋ Yowakası
pəyalʋ Yowa sı: Í polo í taɣanı ma lsɔ Tacaa təsɛɛlɛ ŋmaʋ. 9 Ḿpúɣú apalaa
mpɛ pa pona kɔtʋlʋ sɔsɔ Hilikiya kɛ lsɔ təsɛɛlɛ liɣitee nna Lefii nyə́ma taŋlaa
ka mʋwa Manasee, na lfəlayim, na lsɛɣɛlı kpeka lɛnna, na Yuta na Yosalɛm
nyə́ma pa kiŋ tɔ. 10-11 ılɛna pɛlɛ pa cɛlɛ-yɛɣɛ təma nyʋɣʋ nyə́ma mpa pa
paasaɣana lsɔ təsɛɛlɛ taɣanʋɣʋ tɔ sı: Í yana pɛɛ, na lɔtası. Na í fɛlı ŋmalaa, na
kantaa, na təma lataa. Na pá ŋmana kutuluŋ lɛləŋ wei Yuta awulaa ka yelaa
na í hoti tɔ. 12 Lefii tʋ Melali lʋlʋɣʋ nyə́ma Yahatı, na Opatiya, na Kehatı lʋlʋɣʋ
nyə́ma Sakalı, na Mesulam, pa paasaɣanana təma nyə́ma, na pá lakı pa təma
kɛ teu. Lefii nyə́ma lɛlaa mpa paa nyə́ma cəməŋ mapʋ tɔ, 13 pɛlɛ pa makaɣana
mpaaʋ wontu na səɣəllaa tɔŋna. Na pa taa lɛlaa náá paasəɣəna pa təma waanı
waanı lataa. Na takəlası ŋmaaʋ na təma taɣanʋɣʋ na nɔnɔɔsı taŋʋɣʋ.
14 Waatʋ wei pa kpakaɣaa liɣitee nna paa sııwa atakaa taa ké lsɔ təsɛɛlɛ
taa tɔ. ılɛna kɔtʋlʋ Hilikiya maɣana Tacaa kiiu ŋku ı ka heela Moisi na í ŋmaa
tɔ kʋ takəlası. 15 Ḿpúɣú ı heela takəlası ŋmaalʋ Safaŋ kɛ ka tɔm na í cɛlɛ-ı ké.
16 Safaŋ ná pona-kɛɣɛ wulaʋ, ılɛna í kɛɛsəna í təma tɔm sı: Nyá təmlɛ nyə́ma
tɛma təma wena n ka hʋla-wɛ tɔɣɔ lapʋ. 17 Na kɔtəlaa ná koosa lsɔ təsɛɛlɛ
atakaa liɣitee na pá cɛla təma nyʋɣʋ nyə́ma na təma lataa.
18 ılɛna Safaŋ tasa sı: Halı kɔtʋlʋ sɔsɔ Hilikiya cɛla-m takəlaɣa.
Ḿpúɣú Safaŋ naala-kɛɣɛ kalʋɣʋ kɛ wulaʋ.

Sosiyası yɔɣɔtəna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ alʋnyəŋ Hulətɑ
(Awulaa II 22:11-20)

19 Waatʋ wei wulaʋ nıı kiiu takəlaɣa ŋkɛ ka tɔm, ılɛna ı laŋlɛ wakəlı
na í cəlı ı wontu. 20 Ḿpúɣú ı yaa Hilikiya, na Safaŋ pəyalʋ Ahikam,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na Mika pəyalʋ Apətɔŋ, na takəlasɪ ŋmaalʋ Safaŋ, na ɪ waalɪ nyə́ma
taa lɛlʋ Asaya na í tɔ-wɛ sɪ: 21 Í polo í pɔɔsɪ Tacaa kɛ ma na lsɛɣɛlɪ
kakaasaɣa na Yuta yəlaa tá tɔm, na takəlaɣa ŋka tə hika ɪsəntɔ tɔ kɛlɛ
ka tɔm tɔtɔ. Mpi tɔ, tá cɔsɔnaa taa tɔkɪ kʋsəsɪɪtʋ nti pa ŋmaa ka taa tɔ.
Pə tɔɔ ké Tacaa páána ka huuna-tʋɣʋ sɔsɔm.
22 Ḿpʋ́ɣʋ́ Hilikiya na ɪ taapalaa pa pola lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
alʋnyəŋ Hulə̈ta tɛɣɛ Yosalɛm kpekəle kʋfatɛ taa. Hulə̈ta paalʋ kɛlɛ
Tokehatɪ pəyalʋ Salum, Hasəla saalɪ. Salum ɪnɪ í paasaɣanana kɔtəlaa
wontu kususuutu. Ḿpʋ́ɣʋ́ apalaa mpɛ pa kɛɛsa pa tɔm kɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsʋlʋ. 23 Ntɛna Hulə̈ta tɔ-wɛ sɪ: Í tɛləsɪ wulaʋ sɪ lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa tɔma
sɪ: 24 Maa yele na mpusi kɔɔ Yosalɛm na yəlaa pa tɔɔ ɪsɪɪ pa ŋmaaʋ
takəlaɣa kanɛ ka taa tɔ. 25 Mpi tɔ, Yosalɛm yəlaa lɔ-m na pá laakɪ
tɪɪŋ. Llɛna pa lakasɪ nsɪ sɪ kpa-m páána. Pə tɔɔ ké ma páána huuna
ɪcatɛ tənɛɣɛ sɔsɔm a ta tiita. 26 Ye pə kaasa wulaʋ ɪlɛ, lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa
heeliɣi-ɪ sɪ: lsɪɪ n nɪɪʋ takəlaɣa ŋkɛ ka taa tɔm kɛ teu, na 27 nti ma yɔɣɔta
Yosalɛm na ɪ yəlaa pa tɔɔ tɔ. Na ń ná nyá təwakəllɛ, na ń laɣasɪ na ń cəlɪ
nyá wontu na laŋwakəllɛ na ń pəlɪ ɪsəlʋm tɔ, maa mʋ nyá kʋsələmʋtʋ.
28 Maa yele na ń sí səm kʋpam, na pá pi-ŋ nyá pəlaaʋ taa. N kaa na
mpusi wei ɪ ká kɔɔ Yosalɛm ɪcatɛ na tə yəlaa tɔɔ tɔ.

Sosiyasɪ na lsɔ pa nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kʋfam
(Awulaa II 22:20–23:3)

Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtʋlʋ sɔsɔ Hilikiya na ɪ taapalaa pa polaa na pá heeli ḿpʋ́ɣʋ́
wulaʋ. 29 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ kota Yuta na Yosalɛm pə nyʋɣʋ nyə́ma tənaɣa ɪ
kiŋ kɛ kpakpaa. 30 Na pá na pa samaa pá polo lsɔ təsɛɛlɛ, na kɔtəlaa, na
Lefii nyə́ma, na paa yəlaa mpa. Llɛna wulaʋ kala-wɛɣɛ kiiu takəlaɣa ŋka
pa hiiwa lsɔ təsɛɛlɛ tɔ. 31 Pəlɛ pə waalɪ ké ɪ səŋa ɪ kumte tɔɔ ké lsɔ təsɛɛlɛ
taa, na í na Tacaa pá pɛɛlɪ nɔɣɔ. Na samaa tisi sɪ mpɛ paa tɔkɪ ɪ kiiŋ na
ɪ kʋsɛɣɛsətʋ, na ɪ kʋtʋtʋtʋ, na luɣu kʋlʋmʋɣʋ, na lotu kʋlʋmtʋ. Na pá
lakɪ pə təna mpi pa ŋmaa takəlaɣa ŋkɛ ka taa tɔ. 32 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ yelaa
na pa təna mpa pa wɛ Yosalɛm tɔ pá tɔkɪ nɔɣɔ ŋkɛ, na Pɛncamɛɛ kpekəle
nyə́ma. Pə kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔɣɔ Yosalɛm yəlaa təŋa nɔɣɔ ŋka pá na pa
cɔsɔnaa lsɔ pa pɛɛlaa tɔ. 33 Llɛna Sosiyasɪ kʋ acaalətʋ nti yəlaa lakaɣa
lsɛɣɛlɪ tɛtʋ təna taa tɔ, na í cáálí-wɛ sɪ pá sɛɛ pa lsɔ Tacaa. Mpʋ pə tɔɔ
ké pa taa nɔɣɔlʋ ta yele Tacaa təŋʋɣʋ, haləna Sosiyasɪ səm.

Sosiyasɪ tɔkɪ Tɛɛʋ acima
(Awulaa II 23:21-23)

35 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosiyasɪ tɔɣɔ Tɛɛʋ acima kɛ ɪsɔtʋ kancaalaɣa nyəŋ
kʋyɛɛŋ naanʋwa na liɣiti nyəŋkʋ wule, na pá kʋ́ pə ɪwɛɛsɪ.
2 Llɛna í tʋ́ kɔtəlaa kɛ pa təma na í sɔɔsɪ-wɛɣɛ apalʋtʋ sɪ: Í paasəna lsɔ
təsɛɛlɛ. 3 Na í heeli Lefii nyə́ma mpa pa sɛɣɛsəɣɪ samaa kɛ kiiŋ na pá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lakɪ Tacaa təmlɛ tɔ sɪ: Í sɪɪ lsɔ atakaa ké lsɔ təsɛɛlɛ nte lsɛɣɛlɪ wulaʋ Tafiiti pəyalʋ Salʋmɔŋ ŋmawa tɔ tə taa. Í taa tasa-ɪ hɔɣɔlʋɣʋ. Pənɛntɛ í paasəna mə lsɔ Tacaa təmlɛ, na ɪ yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma. 4 Í faɣa mə taa ɪsɪɪ mə lʋlʋŋ na mə təmlɛ kpeka wɛʋ tɔ, ɪsɪɪ Tafiiti na ɪ pəyalʋ Salʋmɔŋ pa kɛɛsʋɣʋ takəlaɣa taa tɔ. 5 Na í taɣanɪ mə yəlaa kpeka na í polo lsɔ təsɛɛlɛ taa, na í səna lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛlaa, na pə́ kɛɛsəna ɪsəna pa faɣa pa lʋlʋŋ tɔ. 6 Pə wɛɛ ké sɪ í la Tɛɛʋ acima kɔtasɪ. Mpʋ tɔ, í la nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa, na í paasəna mə tɛɛtʋnaa, na acima la teu ɪsɪɪ Tacaa kɛɛsʋɣʋ Moisi tɔ.

7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosiyasɪ ləsa ɪ maɣamaɣa ɪ kalakəŋ taa ké ɪwɛɛsɪ na pinasɪ iyisi hiu na naanʋwa (30000) na í ha lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa paa kotaa tɔ sɪ pá lana Tɛɛʋ acima kɔtasɪ, na naaŋ kɛ iyisi tooso (3000). 8 Llɛna ɪ waalɪ nyə́ma náá ha samaa na kɔtəlaa na Lefii nyə́ma kɛ tɔla tɔtɔ. Na lsɔ təsɛɛlɛ paasənlaa, Hilikiya, na Sakalɪ, na Yehiyɛlɪ pɛlɛ pá ha kɔtəlaa kɛ ɪwɛɛsɪ na pinasɪ kɛ iyisi naalɛ na nasətoso (2600), na naaŋ kɛ ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa (300) sɪ pá lana Tɛɛʋ acima kɔtasɪ. 9 Llɛna Lefii nyʋɣʋ nyə́ma Konaniya na ɪ newaa na Semaya na Netaneyɛlɪ na Hasapiya na Yeyiyɛlɪ na Yosapatɪ pɛlɛ pá ha pa tɛɛtʋnaa kɛ ɪwɛɛsɪ na pinasɪ kɛ iyisi kakpasɪ (5000) na naaŋ kɛ nasəlɛ na nɪɪnʋwa (500). 10 Lsəna pa taɣana acima tɔɣɔlɔ. Kɔtəlaa ná səŋa pa təsəŋlɛ ké, na Lefii nyə́ma kɛ pa kpeka taa ɪsɪɪ wulaʋ ka sɪɪʋ tɔ. 11 Llɛna pá lɛntɪ ɪwɛɛsɪ na pinasɪ, na pá cɛləɣɪ kɔtəlaa kɛ caləm na pá pələɣɪ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Llɛna Lefii nyə́ma náá litiɣi wontu tənəŋ. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa sɪɪ tɔla na a mpaa, ɪlɛna pə tɪɪ kələna latəcɛnaa mpa pə wɛɛ sɪ pá la Tacaa kɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Na pə́ kɛɛsəna ɪsəna lsɛɣɛlɪ nyə́ma lʋlʋŋ faɣaa tɔɣɔ teitei, ɪsɪɪ pə wɛʋ takəlaɣa ŋka Moisi cɛlaa tɔ ka taa tɔ. 13 Na pá wɔ Tɛɛʋ acima ɪwɛɛsɪ ɪsɪɪ pa tɪɪ lakɪ tɔ. Pə kaasa kɔtasɪ tɔla lɛnna, ɪlɛna pá təsɪ-yɛɣɛ tiipee na sələpanaa yaa wontu lɛntɪ taa. Na pá pona lsɛɣɛlɪ nyə́ma tənaɣa lɔŋ. 14 Pə waalɪ, ɪlɛna Lefii nyə́ma paasəna kɔtəlaa na pa maɣamaɣa pa nyəm. Alɔŋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɔtəlaa wɔkaɣana kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ na nim cɔlɔ nim cɔlɔ kɔtasɪ lɛnsənaa. Pə tɔɔ ké Lefii nyə́ma ná lakaɣa tɔɣɔnaɣa. 15 Asafɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma yonyoolaa ná wɛ pa təma taa, ɪsɪɪ Tafiiti na Asafɪ paa sɛɣɛsʋɣʋ tɔ. Na wulaʋ laɣatʋ tasəlaa Hemaŋ na Yetutuŋ na nɔnɔɔsɪ taŋlaa kɛ pa nyəna taa. Pa taa nɔɣɔlʋ ta kʋlɪ. Mpi tɔ, Lefii nyə́ma lɛlaa lakaɣa pɛlɛɣɛ tɔɣɔnaɣa tɔtɔɣɔ. 16 Lsəna pa taɣana Tacaa acima kɛ kʋyakʋ ŋkʋ tɔɣɔlɛ. A tɔɣɔʋ na a kɔtasɪ lapʋ lapa teitei ké ɪsɪɪ Sosiyasɪ sɪɪʋ tɔ.

17 Tɛɛʋ acima anɪ ɪ waalɪ ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma kotilaa təna tɔɣɔ kʋkʋsʋm fɛɪ potopotonaa acima kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 18 Too pə kpaɣaʋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Samiyɛɛlɪ waatʋ tɔ, lsɛɣɛlɪ wulaʋ nɔɣɔlʋ ɪ ta taɣanəta acima ɪsɪɪ kɔtəlaa na Lefii nyə́ma na Yosalɛm na Yuta nyə́ma na lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛlaa sənaʋ Sosiyasɪ na pá lá tɔ. 19 Sosiyasɪ kawulaɣa pənaɣa pəlefɛɪ hiu nyəŋka taa ké pa tɔɣɔ Tɛɛʋ acima anɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Sosiyasɪ kawulaɣa tənaɣa
(Awulaa II 23:28-30)

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ waatʋ nɔɣɔlʋ Sosiyasɪ tɛma lsɔ təsɛɛlɛ taɣanʋɣʋ. Ulɛna Icipiti
wulaʋ Neko kpaɣa ɪ yoolaa na í təŋna Kaakemisi kɛ lfəlatɪ pɔɣɔ tɔɔ na
pá polo yoou. Ntɛna Sosiyasɪ maɣasɪ ɪsɪɪ í kaɣatɪ-wɛ. 21 Ulɛna Neko tili na
í pɔɔsɪ Yuta wulaʋ sɪ: N taŋəɣɪ-m suwe? Pə taɣa nyaɣa ma kɔŋ yoonaʋ.
Ama ma kolontu lɛlʋ ké. Halɪ lsɔ heela-m sɪ má la təcaʋ. Mpʋ tɔ, lsɔ
wɛ ma waalɪ ké. Ye n kaɣata-m ɪ ká kʋ-ŋ. 22 Paa na mpʋ Sosiyasɪ ta nɪɪ.
Pə́cɔ́ lsɔ maɣamaɣa heelina-ɪ tɔm ntɪ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Sosiyasɪ yʋsa ɪ tɪ na ɪ polo
Mekito tɛtɛkəlɛ taa sɪ pá yoo. 23 Ulɛna nɔɣɔlʋ hiki-ɪ nyə́mlɛ kɛ təyoole
tənа. Na í tɔ́ ɪ təmlɛ nyə́ma sɪ: Í lɪɪna-m ma nɪɪkɪ wʋsasɪ kɛ teu ké.
24 Na təmlɛ nyə́ma ləsɪ-ɪ ɪ kɛɛkɛ taa na pá tʋ-ɪ lɛɛlʋ taa na pá kpeena Yosalɛm
na í sí tənа. Na pa pimi-ɪ ɪ cɔsɔnaa pəlaaʋ taa na Yuta na Yosalɛm nyə́ma wii-i.
25 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Selemii wii-ɪ ləyaɣa wula. Na pə
kpaɣa kʋyaŋku na pə́ sɪɪna saŋa tɔ yonyoolaa apalʋ nyə́ma na alʋ
nyə́ma yookɪ-təɣɪ. Halɪ tə wɛ ləyaɣa wula takəlaɣa taa.
26-27 Sosiyasɪ tɔm lɛntɪ, pə kpaɣaʋ tə kancaalaɣa na tə tənaɣa tɔ, tə wɛ
lsɛɣɛlɪ na Yuta awulaa takəlaɣa taa. Ka taa ké pa kɛɛsəɣɪ ɪsəna Sosiyasɪ
təŋa Tacaa kiiŋ kɛ teu tɔ.

Sowakasɪ na Sowakim na Sowakɛŋ pa kawulasɪ
(Awulaa II 23:30–24:17)

36 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta tɛtʋ nyə́ma kpawa Sosiyasɪ pəyalʋ Sowakasɪ kɛ
wulaʋ na pá lɛɛtɪ ɪ caa lonte kɛ Yosalɛm taa. 2 Sowakasɪ lʋlʋɣʋ
pɪɪsɪ hiu na tooso nyəŋka taa ké ɪ tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ɪsɔtʋnaa tooso kɛ
Yosalɛm. 3 Icipiti wulaʋ Neko kʋsa-ɪ kawulaɣa kpelaɣa tɔɔ ké Yosalɛm,
na í tʋ́ Yuta nyə́ma sɪ pá fɛlɪ-ɪ lampuu kɛ liɣitee nyəɣətʋ kiloonaa iyisi
tooso (3000) na wʋla kɛ kiloonaa hiu na naanʋwa. 4 Pə waalɪ ké pa kpa
Sowakasɪ neu Iliyakim kɛ Yosalɛm na Yuta pə wulaʋ, na pá laɣasɪ-ɪ hətɛ
sɪ Sowakim. Ulɛna pá tɛɛna ɪ taalʋ Sowakasɪ kɛ Icipiti.
5 Sowakim lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ hiu na kakpasɪ nyəŋka taa ké ɪ pəsa wulaʋ kɛ
Yosalɛm taa ké pɪɪsɪ naanʋwa na kʋlʋm. Ɩ lapa mpi pə ta maɣa ɪ lsɔ
Tacaa tɔ. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Papiloni wulaʋ Nepukanɛsaa na ɪ yoolaa pa wata
Yuta tɛtʋ. Na pá kpa Sowakim na pá hɔkɔ-ɪ alukpala kɛ teu na pá tɛɛna-
ɪ Papiloni. 7 Na pá kuu tɔtɔɣɔ lsɔ təsɛɛlɛ taa wontunaa paɣalɛ na pá
pona Nepukanɛsaa kawulaɣa təyaɣa taa ké Papiloni.
8 Sowakim tɔm lɛntɪ wɛ lsɛɣɛlɪ na Yuta pə awulaa takəlaɣa taa. Ka
taa ké pa kɛɛsa ɪ acaalətʋ lakasɪ nsi sɪ taa ɪ tʋ ɪ tɪ, na mpi pə maɣana-ɪ
tɔ. Ɩ pəyalʋ Sowakɛŋ lɛɛtəna ɪ lonte taa.
9 Sowakɛŋ lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ pəlefɛɪ naanʋwa*fa* nyəŋka taa ké ɪ pəsa wulaʋ
kɛ Yosalɛm kɛ ɪsɔtʋnaa tooso na kʋyɛɛŋ naanʋwa. Ɩ lapa mpi pə ta

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

maɣa Tacaa tɔ.[a] 10 Pənaɣa sikaa, ɩlɛna Nepukanɛsaa kuu Sowakɛŋ na
lsɔ təseelɛ taa wontu sɔsɔɔntʋ, na í pona Papiloni. Ulɛna í kpa Sowakɛŋ
lʋlʋɣʋ tʋ kɛ Yosalɛm na Yuta pə wulaʋ.

Setesiyasɩ kawulaɣa na Yosalɛm ɩcatɛ kuuu
(Awulaa II 24:18–25:21; Selemii 39:1-10; 52:1-27)

11 Setesiyasɩ lʋlʋɣʋ pɩsɩ hiu na kʋlʋmaɣa taa ké ɩ pəsa Yuta wulaʋ kɛ
pɩsɩ naanʋwa na kʋlʋmaɣa kɛ Yosalɛm. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ lapa mpi pə ta maɣa
ɩ lsɔ Tacaa tɔ. Haləna lsɔ yɔɣɔtəna-ɩ na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Selemii
nɔɣɔ na í kisi ɩ ɩsaɣatʋ kɛ naʋ. 13 Paa na Nepukanɛsaa ká lapa na
Setesiyasɩ tuuna Tacaa kɛ í na Nepukanɛsaa ɩnɩ pa nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ tɔm taa
tɔ, Setesiyasɩ kʋla Nepukanɛsaa tɔɔ na í lá laŋkpɩsəŋ na í kisi lsɛɣɛlɩ lsɔ
Tacaa tɛɛ ké məlʋɣʋ. 14 Na pə́ kpɛŋna kɔtəlaa nyʋɣʋ nyə́ma na samaa,
na pá lʋləsəɣɩ ɩsaɣatʋ, na pá lakɩ piitim lɛmpɩ nyə́ma acaalətʋ təna. Na
pá pilisi Tacaa lsɔ təseelɛ kɛ Yosalɛm. 15 Pa cɔsɔnaa lsɔ Tacaa kʋsa tillaa
kɛ tɔm paɣalɛ sɩ: Í polo í yɔɣɔtəna-wɛ na ma nɔɣɔ. 16 Ama lsɛɣɛlɩ nyə́ma
foota-wɛ na pá woŋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa, na pá kisi lsɔ Tɔm. Ulɛna
Tacaa náá mʋ-wɛ na páánə́ kɛ katatəlaɣa, a fɛɩna kɔɔlɛ. 17 lsɔ yelaa ké
na Papiloni wulaʋ na ɩ yoolaa pa watɩ-wɛ, na í tʋ-wɛɣɛ pa niŋ taa na
pá kʋ lsɛɣɛlɩ yoolaa. Halɩ pə kpɛŋna lsɔ təseelɛ taa, ɩ ta kenti ɩfepiya
na pɛɛlaa na apalaa na kʋkpatəlaa pa taa nɔɣɔlʋ tɔɔ. 18 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kuu
lsɔ təseelɛ wontu sɔsɔɔntʋ na səkpetu təna, na kpancoou. Na pá kpaɣa
wulaʋ na ɩ waalɩ nyə́ma pa nyəm na pá pona pə tənaɣa Papiloni. 19 Ulɛna
pá nyaɣasɩ lsɔ təseelɛ na kawulaɣa təyaɣa kɛ kɔkɔ. Na pá yɔkɩ Yosalɛm
ɩcatɛ koluŋa na wontu kʋpantʋ. 20 Mpa yoou kpisaa tɔɣɔ Papiloni
wulaʋ kuuwa, na pá pəsɩ ɩ yomaa, na pə kpɛŋna wulaʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma.
Haləna Pɛɛsɩ nyə́ma kɔntɛ. 21 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa ɩsɩɩ Tacaa ka heeluɣu lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Selemii kɛ tɔm nti na ɩ kpaalɩ tɔ sɩ: Nɔɣɔlʋ kaa caɣa
tɛtʋ taa ké pɩsɩ nɩtoso na naanʋwa. Haləna tə hɛɛsʋɣʋ waatʋ té. Ulɛna
pə́ lɛɛtɩ hɛɛsʋɣʋ waatʋnaa mpa pa taa paasəna tɔ.

Silusi mpaaʋ haʋ sɩ pá ŋmá lsɔ təseelɛ

22 Pɛɛsɩ wulaʋ Silusi kawulaɣa pənaɣa kancaalaɣa nyəŋka taa ké
Tacaa tʋ ɩ taa sɩ ɩ ká yele na tɔm nti lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Selemii ka
yɔɣɔtaa tɔ tə́ lá. Haləna í tʋ́ Silusi taa sɩ í kpaaləna nɔɣɔ sɔsaɣa kɛ ɩ
kawulaɣa təna taa, na pá ŋmaa takəlasɩ taa sɩ: 23 Pɛɛsɩ wulaʋ yɔɣɔtaa
sɩ, ɩsɔtaa lsɔ Tacaa tʋ́ ma niŋ taa ké tɛtʋ təna kawulasɩ. Haləna í tʋ́-m sɩ
má ŋma-ɩ lsɔ təseelɛ kɛ Yosalɛm kɛ Yuta tɛtʋ taa. Mə təna mpa mɛ í ké ɩ
yəlaa tɔ í məlɩ Yosalɛm. Mə lsɔ Tacaa í sɩɩ-mɛ.

---

[a] **36:9** *pɩsɩ pəlefɛɩ naanʋwa:* Awulaa II 24:8 taa pa yɔɣɔta təna sɩ pɩsɩ pəlefɛɩ hiu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ꞱSƎTƎLASꞱ

TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Tə naakɪ takəlaɣa kanɛ ka taa sɪ, Pɛɛsɪ wulaʊ sɔsɔ Silusi hawa Yuta nyə́ma kɛ nɔɣɔ sɪ, pá məlɪ pa tɛ Yosalɛm. Ye pa məlaa ɪlɛ pa taɣanɪ ŋmaʊ kɛ Ʇsɔ təsɛɛlɛ. Ama Yuta nyə́ma kolontunaa laŋa ta hɛɛna Ʇsɔ təsɛɛlɛ ńté tə taɣanʊɣʊ.

Takəlaɣa kanɛ ka taa sɛɣɛsʊɣʊ sɔsɔɔʊ lɛŋkʊ nté sɪ, Ʇsɔ yəlaa í laɣasɪ laɣasʊɣʊ maɣamaɣa. Ʇlɛna pə́ kaasɪ na pá tɔ́ tɔntɛ kʊpantɛ.

Ʇsəna pa faɣa Ʇsətəlasɪ takəlaɣa tɔ:

Yuta nyə́ma məlʊɣʊ kancaalaɣa nyəm, titite *1–2*
Ʇsɔ təsɛɛlɛ taɣanʊɣʊ na tə tʊlʊɣʊ, titite *3–6*
Ʇsətəlasɪ na Yuta nyə́ma lɛlaa pa məlʊɣʊ, titite *7–10*

Wulaʊ Silusi ha nɔɣɔ sɪ pá taɣanɪ ŋmáʊ kɛ Ʇsɔ təsɛɛlɛ

1 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tʊ ɪ taa sɪ ɪ yoosiɣi tɔm nti ɪ ka yɔɣɔtəna Ʇsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlʊ Selemii nɔɣɔ tɔɣɔ Pɛɛsɪ wulaʊ sɔsɔ Silusi kawulaɣa pənaɣa
kancaalaɣa nyəŋka taa. Ʇlɛna Ʇsɔ tʊ Silusi taa sɪ í kpaalɪ ɪ kawulaɣa taa
na pá ŋmaa takəlasɪ taa sɪ, 2 Pɛɛsɪ wulaʊ Silusi yɔɣɔtaa sɪ: Ʇsɔtaa Ʇsɔ Tacaa
tʊna ma niŋ taa kɛ́ antulinya təna kawulasɪ, na í tʊ-m sɪ má taɣanɪ ŋmaʊ kɛ
ɪ təsɛɛlɛ kɛ Yuta tɛtʊ taa kɛ́ Yosalɛm. 3 Mə taa mpa pa kɛna ɪ yəlaa taa lɛlaa?
Ʇsɔ í wɛɛ pʊntʊnaa waalɪ na pá polo Yosalɛm kɛ Yuta na pá ŋmá Tacaa
Ʇsɛɣɛlɪ Ʇsɔ kɛ́ təyaɣa. Ʇsɔ ɪnɪ ɪ wɛnna Yosalɛm. 4 Timpi timpi Ʇsɛɣɛlɪ nyə́ma
wɛɛ tɔ, pá nyə́ma í ha-wɛɣɛ liɣitee na wʊla na wontu lɛntɪ na tɔla, na luɣu
kʊlʊmʊɣʊ kʊcɔɔŋ na pá pona Yosalɛm na pá taɣanəna Ʇsɔ təsɛɛlɛ kɛ ŋmaʊ.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta na Pɛncamɛɛ pə lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma, na kɔtəlaa na Lefii
nyə́ma, na pa təna mpa pa taa Tacaa Ʇsɔ ka tʊwa sɪ pá polo Yosalɛm
tɔ pa sʊʊ pa təɣɪ taɣanʊɣʊ sɪ pa tɛɛkɪ. 6 Ʇlɛna pa cɔlɔ nyə́ma ha-wɛɣɛ
nyəɣəlʊɣʊ kʊpaŋkʊ na wʊla pə wontu, na wontu kʊpantʊ lɛntɪ na tɔla.
Ʇsɔ təsɛɛlɛ nyəntʊ nti paa hana luɣu kʊlʊmʊɣʊ tɔ tə paasi.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7Ḿpúɣú wulaʊ sɔsɔ Silusi kota Tacaa kɔtaɣa wontu na í mələna
Yosalɛm. Nepukanɛsaa ka kuuna-təɣɪ lsɔ təsɛɛlɛ na í sɪɪ-təɣɪ ɪ
maɣamaɣa ɪ tʊɣʊ kutuluɣu taa. 8 Llɛna wulaʊ heeli kpancoou tɔɔ nyənlʊ
Mitəletatɪ sɪ: Cɛla wontu ntəɣɪ Yuta nyʊɣʊ tʊ Sɛɛsepasaa. 9 Wontunaa
mpa ɪ cɛla-ɪ tɔɣɔlɛ wʊla pɛlɛntɛnaa hiu na naanʊwa na liɣitee nyəɣəlʊɣʊ
nyə́ma kɛ iyaɣa (1000), na sɛɛsɪ kɛ pɔɣɔlaɣafɛɪ hiu na naanʊwa. 10 Na
wʊla cɛmsɛnaa kɛ hiu na naanʊwa, na liɣitee nyəɣəlʊɣʊ toŋ nyəŋkʊ
cɛmsɛnaa kɛ nasəlɛ na naanʊwa (410), na wontu lɛntɪ kɛ iyaɣa (1000).
11 Pə kpɛnta wʊla na liɣitee nyəɣəlʊɣʊ pə wontu kɛ iyisi kakpasɪ na
nasəlɛ (5400). Ḿpúɣú Sɛɛsepasaa na lɛlaa pa kpaɣa wontu ntɪ na pá
məlɪ Yosalɛm.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ pa həla

2 1 Yuta tɛtʊ hɔɣɔlʊɣʊ nyə́ma mpa wulaʊ Nepukanɛsaa ka kuuwa tɔ
pa həla ntɔ. Pa taa paɣalɛ mələna Yosalɛm na Yuta tɛtʊ taa, paa
wei ké ɪ ɪcatɛ taa. 2 Mpa pa kpaɣa-wɛ na pá mələna tɔɣɔlɛ Solopapɛɛlɪ,
na Yesuwa, na Nehemiya, na Selaya, na Lelaya, na Motokayi, na Pilisaŋ,
na Misipaa, na Pikifayi, na Lehum, na Paana. lsɛɣɛlɪ lʊlʊŋ nyə́ma na pa
yəlaa həla ntɔ.
3 Palɔsɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma wɛ iyisi naalɛ na nɪɪnʊwa na nɪɪtoso na naanʊwa
na naalɛ (2172).
4 Sefatiya nyə́ma kɛ ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnʊwa na nɪɪtoso na naanʊwa na
naalɛ (372).
5 Ala nyə́ma kɛ nasətoso na nɪɪnʊwa na nɪɪtoso na naanʊwa na kakpasɪ
(775).
6 Pahatɪ-Mowapʊ nyə́ma kɛ iyisi naalɛ na nɪɪnaasa na naanʊwa na naalɛ
(2812). Yesuwa na Yowapɪ pa lʊlʊɣʊ nyə́ma nté.
7 Llam nyə́ma kɛ iyaɣa na ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪlɛ na naanʊwa na liɣiti (1254).
8 Satu nyə́ma kɛ nasənaasa na nɪɪnʊwa na nɪɪlɛ na kakpasɪ (945).
9 Sakayi nyə́ma kɛ nasətoso na nɪɪnʊwa na nɪɪtoso (760).
10 Pani nyə́ma kɛ nasətoso na nɪɪlɛ na naalɛ (642).
11 Pepayi nyə́ma kɛ nasətoso na hiu na tooso (623).
12 Asəkatɪ nyə́ma kɛ iyaɣa na ŋmʊnʊɣʊ na hiu na naalɛ (1222).
13 Atonikam nyə́ma kɛ iyaɣa na nɪɪtoso na naatoso (666).
14 Pikifayi nyə́ma kɛ iyisi naalɛ na nɪɪlɛ na naanʊwa na naatoso (2056).
15 Atɛŋ nyə́ma kɛ nasəlɛ na nɪɪlɛ na naanʊwa na liɣiti (454).
16 Atɛɛ nyə́ma kɛ pəlefɛɪ nɪɪnʊwa. Yehisikiya lʊlʊɣʊ nyə́ma nté.
17 Pesayi nyə́ma kɛ ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnʊwa na hiu na tooso (323).
18 Yola nyə́ma kɛ nɪɪnʊwa na naanʊwa na naalɛ (112).
19 Hasum nyə́ma kɛ ŋmʊnʊɣʊ na hiu na tooso (223).
20 Kipaa nyə́ma kɛ nɪɪnaasa na naanʊwa na kakpasɪ.
21 Pɛtəlɛhɛm ɪcatɛ nyə́ma kɛ nɪɪnʊwa na hiu na tooso (123).

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Netofa ɪcatɛ nyə́ma kɛ nɪɪlɛ na naanʊwa na naatoso.
23 Anatɔtɪ ɪcatɛ nyə́ma kɛ pəlefɛɪ nɪɪnʊwa na hiu na naanʊwa (128).
24 Asəmafɛtɪ ɪcatɛ nyə́ma kɛ nɪɪlɛ na naalɛ.
25 Kiliyatɪ-Yeyalim na Kefila na Peelɔtɪ pa acalɛɛ nyə́ma kɛ nasətoso na nɪɪnʊwa na nɪɪlɛ na tooso (743).
26 Lama na Kepa pa acalɛɛ nyə́ma kɛ nasətoso na hiu na kʊlʊm (621).
27 Mikimasɪ nyə́ma kɛ nɪɪnʊwa na hiu na naalɛ (122).
28 Petɛɛlɪ na Ayi pə nyə́ma kɛ ŋmʊnʊɣʊ na hiu na tooso (223).
29 Nepo nyə́ma kɛ nɪɪlɛ na naanʊwa na naalɛ.
30 Makpisi nyə́ma kɛ nɪɪnʊwa na nɪɪlɛ na naanʊwa na naatoso (156).
31 Ɩlam lɛlʊ nyə́ma kɛ iyaɣa na ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪlɛ na naanʊwa na liɣiti (1254).
32 Halim nyə́ma kɛ ŋmʊnʊɣʊ nɪɪnʊwa na hiu (320).
33 Lotɪ na Hatitɪ na Ono pə nyə́ma kɛ nasətoso na nɪɪnʊwa na hiu na kakpasɪ (725).
34 Yeliko ɪcatɛ nyə́ma kɛ ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnʊwa na nɪɪlɛ na kakpasɪ (345).
35 Senaa ɪcatɛ nyə́ma kɛ iyisi tooso na nasətoso na hiu na naanʊwa (3630).
36 Kɔtəlaa kpeka ntɔ. Yesuwa lʊlʊŋ nyə́ma Yetaya tɛɛsɪ nyə́ma wɛ nasənaasa na nɪɪnʊwa na nɪɪtoso na naanʊwa na tooso (973).
37 Ɩmɛɛ lʊlʊɣʊ nyə́ma kɛ iyaɣa na nɪɪlɛ na naanʊwa na naalɛ (1052).
38 Pasehuu nyə́ma kɛ iyaɣa na nasəlɛ na nɪɪlɛ na naatosompɔɣɔlaɣa (1247).
39 Halim lʊlʊɣʊ nyə́ma kɛ iyaɣa na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa (1017).
40 Lefii nyə́ma kpeka ntɔ. Hatafəya lʊlʊɣʊ nyə́ma Yesuwa na Katəməyɛlɪ pɛlɛ pa nyə́ma wɛ nɪɪtoso na naanʊwa na liɣiti.
41 Ɩsɔ təsɛɛlɛ yonyoolaa ntɔ. Asafɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma wɛ pəlefɛɪ nɪɪnʊwa na hiu na naanʊwa (128).
42 Ɩsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɔsɪ taŋlaa ntɔ. Salum, na Atɛɛ, na Taləmɔŋ, na Akupi, na Hatita, na Sopayi, pa lʊlʊŋ nyə́ma wɛ pɔɣɔlaɣafɛɪ nɪɪnʊwa na nɪɪlɛ (139).
43 Ɩsɔ təsɛɛlɛ taa təma lataa səkpema lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma nté Siha, na Hasufa, na Tapawɔtɪ, 44 na Kelɔsɪ, na Siyaha, na Patɔŋ, 45 na Lepana, na Hakapa, na Akupi, 46 na Hakapɪ, na Samlayi, na Hanaŋ, 47 na Kitɛlɪ, na Kahaa, na Leyaya, 48 na Lesɛŋ, na Nekota, na Kasam, 49 na Usa, na Paseyi, na Pesayi, 50 na Asəna, na Meunim, na Nefusim, 51 na Pakəpuki, na Hakufa, na Haluu, 52 na Pasilutɪ, na Mehita, na Haasa, 53 na Paakɔsɪ, na Sisela, na Tema, 54 na Nesiya, na Hatifa.
55 Salʊmɔŋ təmlɛ lataa lʊlʊɣʊ nyə́ma nté Sotayi, na Sofelɛtɪ, na Peluta, 56 na Yaala, na Taakɔŋ, na Kitɛlɪ, 57 na Sefatiya, na Hatilɪ, na Pokɛlɛtɪ-Hasepayim, na Ami.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

58 lsɔ təseelɛ taa təmlɛ lataa səkpema na Salʊmɔŋ təmlɛ lataa lʊlʊɣʊ
nyə́ma kpɛnta ŋmʊnʊɣʊ nɪɪnʊwa na nɪɪnaasa na naanʊwa na naalɛ
(392).
59 Mpa pa lɪɪna Papiloni kɛ Tɛlɪ-Mela, na Tɛlɪ-Hasɪ na Kelupɪ, na Ataŋ,
na lmeɛ tɔ pa ta pəsɪ na pá kɛɛsɪ teu kɛ pa lʊlʊŋ nyə́ma na pa cɔsɔnaa
tɔm sɪ pə́ hʊlɪ sɪ pa ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma. 60 Pa təna paa ké Telaya, na Topiya,
na Nekota pa lʊlʊŋ nyə́ma ké. Paa wɛ nasətoso na nɪɪlɛ na naanʊwa na
naalɛ (652).
61 Kɔtəlaa lɛlaa ka wɛ ké ɪsɪɪ mpa pa ta pəsɪ na pá hʊ́lí sɪ pa ké
lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ. Mpɛɣɛlɛ Hopaya na Hakɔɔsɪ na Paasilayi. Mpi pə tɔɔ
pa yaakaɣa kantəkaɣa nyəŋ ɪnɛɣɛ mpʊ tɔɣɔlɛ sɪ l kpaɣa Kalaatɪ tʊ
Paasilayi pɛɛlaa taa lɛlʊ. 62 Paa pɛɛka mpɛ ɪnɪ pa həla kɛ kɔtəlaa nyəna
taa ké pa ta na. Pə tɔɔ ké pa nyəna-wɛɣɛ asilima nyə́ma na pá kisina-wɛ
sɪ pá taa la kɔtəlaa təmlɛ. 63 Mpʊ́ɣʊ́ kʊfənɛɛ maɣamaɣa kisina-wɛ sɪ pá
taa tɔɣɔ lsɔ kʊhaʊ, haləna kɔtʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ maɣasɪ wala pee taka nna pa
naakəna lsɔ luɣu nyəntʊ tɔ na í na na pə́cɔ́.
64 lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ pa kpɛnta iyisi nɪɪlɛ na naalɛ
na ŋmʊnʊɣʊ nɪɪnʊwa na nɪɪtoso (42360). 65 Pa taa kaləna təmlɛ nyə́ma
apalaa na alaa mpa paa wɛ iyisi naatosompɔɣɔlaɣa na ŋmʊnʊɣʊ na
nɪɪnʊwa na hiu na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa (7337) tɔ. Pa taa
ka wɛ yonyoolaa apalʊ nyə́ma na alʊ nyə́ma kɛ ŋmʊnʊɣʊ (200). 66 Na
kpaɣanəŋ kɛ nasətoso na nɪɪnʊwa na hiu na naanʊwa na naatoso (736),
na kpaɣanəŋ kʊpəsəŋ*fa* kɛ ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪlɛ na kakpasɪ (245).[a] wɛ
hɛkʊ na hɛkʊ ké. l ta ké kpaɣanʊ, pəcɔ ɪ ta kɛ kpaŋaɣa. 67 Yooyoonaa kɛ
nasəlɛ na hiu na naanʊwa na kakpasɪ (435), na kpaŋasɪ kɛ iyisi naatoso
na nasətoso na nɪɪnʊwa na hiu (6720).
68 Waatʊ wei pa tala Yosalɛm timpi lsɔ təseelɛ wɛɛ tɔ, ɪlɛna lʊlʊŋ
nyɔɔŋ nyə́ma lɛlaa ha kʊcɔɔŋ na luɣu kʊlʊmʊɣʊ sɪ pá ŋmana lsɔ təseelɛ
kɛ tə lonte kʊpəntɛ taa. 69 Mpʊ́ɣʊ́ pa hawa ɪsəna pa pəsaa tɔ sɪ pá ŋmana
lsɔ təseelɛ. Ilɛna pə́ lɪɪ wʊla nyəɣətʊ iyisi nɪɪtoso na kʊlʊm (61000), na
liɣitee nyəɣətʊ kiloonaa iyisi naalɛ na nasəlɛ na nɪɪnʊwa (2500). Na pá
ha tɔtɔɣɔ kɔtəlaa capanaa nɪɪnʊwa (100).
70 Ilɛna kɔtəlaa na Lefii nyə́ma na mpa pa səŋna lsɔ təma tɔ, na
yonyoolaa na nɔnɔɔsɪ taŋlaa na lsɔ təseelɛ taa təmlɛ lataa səkpema caɣa
acalɛɛ nna pa ha-wɛ tɔ a taa.

Yesuwa na Solopapɛɛlɪ pa taɣanəɣɪ lsɔ sɛɛʊ

3 1 Mpʊ́ɣʊ́ pə tala ɪsɔtʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ, ɪlɛna lsɛɣɛlɪ
nyə́ma təna mpa paa məla acalɛɛ taa tɔ pá koti nɔɣɔ kʊlʊmaɣa
kɛ Yosalɛm. 2 Ilɛna Yosatakɪ pəyalʊ kɔtʊlʊ Yesuwa, na ɪ tɛɛtʊnaa na

---

[a] **2:66** *kpaɣanəŋ kʊpəsəŋ:* Pa yoosa kpaɣanʊ na kpaŋaɣa na pə lʊlɪ mpi tɔɣɔ pa yaa mpʊ. l

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɔtəlaa lɛlaa, na Selatəyɛlɪ pəyalʋ Solopapɛɛlɪ, na ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma pa niki lsɔ kɔtaɣa təlatɛ kɛ ŋmaʋ sɪ pa lakɪ kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ, ɪsɪɪ pa kɛɛsʋɣʋ lsɔ yʋlʋ Moisi kiiŋ taa tɔ. 3 Paa na pa cɔlɔ piitimnaa caakaɣa-wɛɣɛ nyaasʋɣʋ tɔ, pa ŋmawa kɔtaɣa təlatɛ kɛ tə lonte taa na pá lakɪ Tacaa kɛ kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔɣɔ tə tɔɔ kɛ tanaŋ na taanaɣa. 4 Pə waalɪ ké pa tɔɣa coka acima ɪsɪɪ paa kɛɛsʋɣʋ tɔ na pá lakɪ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔ tɔm ɪsəna paa sɪɪwa paa kʋyakʋ ŋku tɔ. 5 Pə kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔɣɔ paa sʋʋ paa kʋyakʋ ŋku kʋ kɔtasɪ lapʋ kɛ tam, na nsi pa lakɪ paa ɪsɔtʋ wei ɪ kancaalaɣa kʋyakʋ tɔ, na Tacaa acima kʋyɛɛŋ nyənsɪ, na lʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ nyənsɪ. 6 Mpʋ pə yelina na pá caalɪ kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔɣɔ lapʋ kɛ Tacaa kɛ ɪsɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ wule, na pá ta tɪɪ sɪɪta lsɔ təsɛɛlɛ kʋfatɛ kite.

7 Pəlɛ pə waalɪ ké pa caa təmlɛ nyə́ma sɪ pá saakəɣɪ taasɪ na pɛɛ na pá fɛlɪ-wɛ. Ulɛna pá cɛla Sitɔŋ na Tiii nyə́ma kɛ tɔɣɔnaɣa na kʋnyɔnyɔɔm na nim sɪ pɛlɛ pá tilina-wɛɣɛ kpeŋkpelasɪ kʋpaŋsɪ na teŋku taa sɪ pə́ tala Safaŋ. Pɛɛsɪ wulaʋ sɔsɔ Silusi hana-wɛɣɛ pə mpaaʋ. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa məla Yosalɛm taa, na pənaɣa naalɛ nyəŋka ɪsɔtʋ naalɛ nyəŋ siki. Ulɛna Selatəyɛlɪ pəyalʋ Solopapɛɛlɪ, na Yosatakɪ pəyalʋ Yesuwa, na ɪ tɛɛtʋnaa kɔtəlaa lɛlaa, na Lefii nyə́ma mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ, pa niki təmlɛ na pá ləsɪ Lefii nyə́ma mpa pa tala ɪsɪɪ pɪɪsɪ hiu na waalɪ tɔ sɪ pá paasəna lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lefii tʋ Yesuwa na ɪ pəyalaa na ɪ tɛɛtʋnaa, na Hotafiya lʋlʋɣʋ tʋ Katəməyɛlɪ na ɪ pəyalaa pa kpɛnta nɔɣɔ na pá mʋ lsɔ təsɛɛlɛ təmlɛ lataa paasənaʋ. Na Henatatɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma Lefii nyə́ma səna-wɛ.

10 Waatʋ wei lsɔ təsɛɛlɛ ŋmalaa sɪɪ kite, ulɛna pá kɔna kɔtəlaa na pá suu pa kɔtaɣa wontu na Lefii nyə́ma mpa pa ké Asafɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔ na akantɛɛ na cəməŋ na pá saŋ Tacaa ɪsɪɪ lsɛɣɛlɪ wulaʋ Tafiiti ka sɪɪʋ tɔ. 11 Ulɛna pá saŋ Tacaa na pá pʋɣʋləɣɪ-ɪ na pá yooki yontu na pá kaasəɣɪ təma sɪ: Tacaa wɛ teu, na ɪ sɔɔlʋɣʋ kɛ lsɛɣɛlɪ fɛɪ tənaɣa. Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa ná pʋɣʋla-ɪ tɔtɔ na kawilitasɪ sɔsɔɔnsɪ. Mpi tɔ, pa sɪɪ pa lsɔ təsɛɛlɛ kite.

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtəlaa na Lefii nyə́ma paɣalɛ na lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma kʋkpatəlaa mpa paa nyəma lsɔ təsɛɛlɛ kʋpəntɛ tɔ pa wiiwa təkpoo kɛ saa wei pa tɔŋna kʋfatɛ kite kɛ sɪɪʋ tɔ. Ama lɛlaa ná wilitaɣa ké na laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ. 13 Halɪ yʋlʋ ɪɪ pəsəɣɪ na í faɣa lɛlaa laŋhʋlʋmlɛ na kawilitasɪ na lɛlaa wula. Mpi tɔ, pa makaɣa kapusi sɔsɔɔnsɪ ké na pá nɪɪkɪ pooluŋ.

Yuta nyə́ma kolontunaa səŋsa lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʋ

4 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kolontunaa nɪɪwa sɪ, Yuta na Pɛncamɛɛ pə nyə́ma kɔmna Papiloni, na pá ŋmaakɪ timpi paa sɛɛ Tacaa lsɔ tɔ. 2 Ulɛna pá polo na pá maɣana Solopapɛɛlɪ na lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá tɔ-wɛ sɪ: Tá luɣu wɛɛ sɪ tá səna-mɛɣɛ lsɔ təsɛɛlɛ ńté tə ŋmaʊ.
Ta maɣamaɣa tə sɛɛkaɣa lsɔ kʊlʊm ɪnəɣɪ na tá lakɪ-ɪ kɔtasɪ kɛ hatoo
kʊyaŋku Asilii wulaʊ Asalatɔŋ kɔna-tʊɣʊ cənɛ tɔ.
3 Ama Solopapɛɛlɪ na Yesuwa na lsɛɣɛlɪ lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma lɛlaa pa
cɔwa sɪ: Pə ta mʊna sɪ í səna-tʊ na tá ŋma tá lsɔ kɛ təsɛɛlɛ. Ta tike tɪɪ
ŋmana-ɪ. Mpi tɔ, pə ké tá lsɔ Tacaa təsɛɛlɛ ké. Pɛɛsɪ wulaʊ sɔsɔ Silusi
maɣamaɣa ka sɪɪ ḿpʊ́ɣʊ́.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ kolontunaa mpɛ pa maɣasaa sɪ pa nyaasəɣɪ Yuta nyə́ma na
pə́ yɔɔlɪ pa apalʊtʊ na pá yele lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʊ. 5 Haləna pá ha wulaʊ
waalɪ nyə́ma kɛ liɣitee sɪ pá wakəlɪ Yuta nyə́ma təmlɛ kɛ pə kpaɣaʊ
Pɛɛsɪ wulaʊ Silusi pɔɔlɛ haləna pə tala Taliyusi waatʊ.

Pa kula Yuta nyə́ma waalɪ kɛ wulaʊ Atakəsɛsɛɛ kiŋ

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta nyə́ma kolontunaa ŋmaa Atakəsɛsɛɛ kɛ takəlaɣa kɛ ɪ
kawulaɣa kancaalaɣa waatʊ na pá suu Yosalɛm na Yuta tɛtʊ nyə́ma kɛ tɔm.
7 Ulɛna Piselam, na Mitəletatɪ, na Tapeyɛlɪ, na pa taapalaa pá ŋmaa
wulaʊ Atakəsɛsɛɛ tɔtɔ na Alaamee tɔm taa na tə ŋmaatʊ pee.
8 Ḿpʊ́ɣʊ́ hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ kʊfənɛɛ Lehum na ɪ takəlasɪ ŋmaalʊ
Simesayi pa ŋmaawa wulaʊ Atakəsɛsɛɛ tɔtɔɣɔ Yosalɛm tɔm sɪ:
9 Taɣa hɔɣɔlʊɣʊ kʊfənɛɛ Lehum na ɪ waalɪ tʊ Simesayi, na tá taapalaa
mpa ta tə wɛ Tiŋ, na Afasatakɪ, na Taapɛlɪ na Afalasɪ, na ulɛkɪ, na Papiloni,
na Susi, na Teha, na ulam pə hɔɣɔləŋ taa tɔ. 10 Na yəlaa lɛlaa mpa Asilii
wulaʊ sɔsɔ lɛlʊ Asənapaa ka kpaɣaa na í sɪɪ Samalii acalɛɛ taa na lfəlatɪ
pɔɣɔ tɛtʊ kʊkaasətʊ nti tə wɛna ilim tətʊlɛ hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ tɔ na lɛntənaa tɔ.
11 Pa takəlaɣa ŋkɛ ka taa tɔm nté sɪ: Tacaa wulaʊ Atakəsɛsɛɛ, taɣa nyá
təmlɛ nyə́ma mpa pa wɛna lfəlatɪ pɔɣɔ kʊteŋ na cənɛ tɔɔ tɔ.
12 Ta heeliɣina-ŋ sɪ Yuta nyə́ma mpa pa lɪɪ nyá tɛ tɔ pa tala Yosalɛm cənɛ
na pa taa wɛɛ sɪ pa taɣanəɣɪ yəlaa asaɣaa na tɔɔ kʊllaa ɪcatɛ ntɛɣɛ ŋmaʊ.
Halɪ pa tɛma kolʊŋa kite kɛ taɣanʊɣʊ na pá ŋmaakɪ. 13 Tacaa, nyɪ teu sɪ ye
yəlaa panɛ pa ŋmá pa ɪcatɛ na tə koloosi, ɪcatɛ nyəma kaa tasa lampuunaa
fɛlʊɣʊ na liɣitee kaa wɛɛ kawulaɣa kpancoou taa. 14 Pə tɔɔ ké ta mpa tə
lapa nyʊleleŋ na tə ké nyá təmlɛ nyə́ma tɔ, ye tə nyənəɣɪ ɪsəna paa tʊɣʊna-ŋ
tɔ pə wɪɪkɪ-tʊ. Ule tə maɣasəɣɪ ké sɪ 15 ń pɛɛkɪ nyá caanaa takəlasɪ kʊpəŋsɪ
taa, n ká maɣana sɪ ɪcatɛ tənɛ tə yəlaa ké asaɣaa ké. Tuu tɔ tə yəlaa ta hɛɛsɪ
wulaʊ sɔsɔ na hɔɣɔlʊɣʊ kʊfənɛɛ kɛ wakəlʊɣʊ, na tə yəlaa kʊləɣɪ təma tɔɔ ké
tam ké. Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké tə yɔkaa. 16 Tacaa, tə kpaaləɣɪ-ŋ sɪ, ye ɪcatɛ
tənɛ na tə koloosi pə ŋmawa, n kaa pəsɪ lfəlatɪ pɔɣɔ hɔɣɔlʊɣʊ kʊnɛ.

Wulaʊ Atakəsɛsɛɛ kʊcɔcɔtʊ

17 Wulaʊ sɔsɔ ŋmaawa kʊfənɛɛ Lehum na ɪ takəlasɪ ŋmaalʊ Simesayi
na pa taapalaa mpa pa sɪɪ Samalii na lfəlatɪ pɔɣɔ kʊteŋ tɛtʊ taa tɔ sɪ:
Ma nyə́ma mɛ, ma sɛɛ-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 Takəlaɣa ŋka ɪ ŋmaa-m tɔ pa tɛləsa-kɛ na pa kala-m. 19 Ma yelaa na
pa pɛɛkɪ ɪcatɛ ntɛ tə tɔm na pá ná tampana sɪ hatoo tɔ, Yosalɛm ɪcatɛ
nyə́ma kʊləɣɪ awulaa tɔɔ ké tam ké. 20 Pə kaasa ɪcatɛ ńté tɔ, awulaa
napəlɪ pa tɔkaɣana kawulaɣa na pá ŋmakələɣɪ hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ nyə́ma,
na pá mʊɣɪ-wɛɣɛ lampuunaa na pá fɛləɣɪ-wɛ na pə́cɔ́ pá sʊʊkɪ pa tɛtʊ
taa. 21 Mpʊ tɔ, í heeli Yuta nyə́ma sɪ pá səŋ na má hawa nɔɣɔ ɪlɛ pə́cɔ́
paa ŋmá. 22 Í́ paasəna teu yoo, í taa too tɔm ntɪ tə tɔɔ. Pə taa kɔɔ na pə́
tasa-tʊɣʊ wakəlʊɣʊ tɔtɔ.
23 Too ɪsɪɪ Lehum na ɪ takəlasɪ ŋmaalʊ Simesayi na pa taapalaa pa
kalʊɣʊ wulaʊ takəlaɣa tɔ, pɪɪ lakɪ-wɛɣɛ lɔŋ. Tənaɣa pa pola kpakpaa na
pá cáálí Yuta nyə́ma na tɔm ntɪ tə toŋ sɪ pá yele ŋmaʊ.

Pa taɣanəɣɪ lsɔ təsɛɛlɛ kɛ ŋmaʊ

24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yosalɛm lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʊ səŋaa haləna pə́ tala Pɛɛsɪ wulaʊ
Taliyusi kawulaɣa pənaɣa naalɛ nyəŋka.

5 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Asee na ltoo pəyalʊ
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Sakalɪ pa polaa na pá yɔɣɔtəna Yuta na
Yosalɛm nyə́ma na lsɛɣɛlɪ lsɔ nɔɣɔ. 2 llɛna Selatəyɛlɪ pəyalʊ Solopapɛɛlɪ
na Yosatakɪ pəyalʊ Yesuwa pá niki lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʊ kɛ Yosalɛm, na lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa səna-wɛ.
3 Tənaɣalɛ lfəlatɪ pɔɣɔ hɔɣɔlʊɣʊ kʊfənɛɛ Tatənayi, na Seta-Posənayi,
na pa taapalaa pa polaa na pá pɔɔsɪ Yuta nyə́ma sɪ: Awe ha-mɛɣɛ
mpaaʊ sɪ í ŋmá lsɔ təsɛɛlɛ na koloosi? 4 Pə wɛɛ sɪ í heeli-tʊɣʊ mpa mpa
pa ŋmaakɪ ɪsəntɔ tɔ pa həla.
5 Ama lsɔ wɛ Yuta nyʊɣʊ nyə́ma waalɪ, ɪlɛ pa ta pəsɪ pá səŋsɪ pa
təmlɛ, haləna pá heeli wulaʊ Taliyusi kɛ pə tɔm na í cɔ-wɛ.

Yuta nyə́ma kolontunaa kula pa waalɪ

6 Takəlaɣa ŋka lfəlatɪ tɛtʊ kʊfənɛɛ Tatənayi na Seta-Posənayi na ɪ
taapalaa hɔɣɔlʊɣʊ nyɔɔŋ nyə́ma pa ŋmaa wulaʊ sɔsɔ Taliyusi tɔɣɔlɛ 7 sɪ:
Tacaa wulaʊ sɔsɔ Taliyusi, tə sɛɛ-ŋ, nyana tɛtʊ.
8 Tə pola Yuta kɛ lsɔ təsɛɛlɛ təŋmalɛ na tə́ maɣana pa tɔŋna-tɛɣɛ ŋmaʊ
na pɛɛ kʊsaakɛɛ. Pa kama kpeŋkpelasɪ kɛ koloosi taa. Pa təmlɛ tewaɣa,
na tə tɔŋna lapʊ kɛ lɔŋlɔŋ. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ tə nawa nyʊɣʊ nyə́ma na tə́ pɔɔsɪ-
wɛɣɛ wei ɪ ha-wɛɣɛ nɔɣɔ sɪ pá ŋma lsɔ təsɛɛlɛ na pə koloosi tɔ. 10 Halɪ
tə pɔɔsa-wɛɣɛ mpa pa kɛ́ təmlɛ nyʊɣʊ nyə́ma tɔ pa həla sɪ tə ŋmaakɪ na
tə́ kɔna-ŋ. 11 llɛna pá cɔ-tʊ sɪ: Tə kɛ́ ɪsɔtaa na atɛ pə lsɔ təmlɛ nyə́ma kɛ́.
Tə kʊsəɣɪ lsɔ təsɛɛlɛ nte lsɛɣɛlɪ wulaʊ sɔsɔ nɔɣɔlʊ ɪ ka ŋmawa lɔŋtaa
tɔɣɔ. 12 Ama tá caanaa kʊsa ɪsɔtaa lsɔ pááná na ílé ɪ tʊ-tʊɣʊ Papiloni
wulaʊ Nepukanɛsaa niŋ taa na í wakəlɪ lsɔ təsɛɛlɛ ńté, na í kuu yəlaa
na í tɛɛna ɪ tɛ. 13 Pə waalɪ kɛ́ wulaʊ Silusi ná ha nɔɣɔ kɛ ílé ɪ kawulaɣa
pənaɣa kancaalaɣa nyəŋka taa sɪ tə́ taɣanɪ-tɛɣɛ ŋmaʊ. 14 Nepukanɛsaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ná kuu lsɔ təseɛlɛ ńté tə taa wʋla na nyəɣətʋ kʋpantʋ na pə wontu ké, na í pona Papiloni na í sɪɪ ɪ tʋɣʋ kutuluɣu taa. Ama wulaʋ sɔsɔ Silusi ná kpaɣa-tɪ na í cɛla Sesepasaa wei ɪ kpawa Yuta kʋfənɛɛ tɔ. 15 Na í heeli-ɪ sɪ: Í polo í ŋma lsɔ təseɛlɛ ntɛɣɛ tə lonte kʋpəntɛ taa. Llɛna pá sɪɪ wontu ntəɣɪ pə taa. 16 Mpʋ pə lapəna na Sesepasaa polo Yosalɛm na í taalɪ lsɔ təseɛlɛ kite. Pə kpaɣaʋ waatʋ ɪnɪ tɔ pa təmlɛ tɔŋna pote ké. Ama pə ta tɛnta. 17 Pənɛntɛ ta caa, yele na pá pɛɛkɪ Papiloni kawulaɣa takəlasɪ taa na tá ná sɪ Silusi ha nɔɣɔ kɛ tampana sɪ pá ŋma Yosalɛm lsɔ təseɛlɛ ńté yaa ɪsəna. Ye n tɛma mpʋ, ɪlɛ n heeli-tʋɣʋ nti n maɣasaa tɔ.

Wulaʋ Taliyusi kʋcɔcɔtʋ

6 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ sɔsɔ Taliyusi tʋ yəlaa sɪ pá pɛɛkɪ Papiloni ɪcatɛ taa ké timpi pa sɪɪkɪ lɔŋ takəlasɪ na wontu kʋpantʋ tɔ. 2 Ama Metii hɔɣɔlʋɣʋ koloŋa ɪcatɛ lpatanɪ taa ké pa hii takəlaɣa nakəlɪ na pá ŋmaa ka taa sɪ:

3 Wulaʋ Silusi ka kpaala ɪ kawulaɣa pənaɣa kancaalaɣa nyəŋka taa sɪ, paa taɣanɪ lsɔ təseɛlɛ ŋmaʋ kɛ tə kite kʋpəntɛ tɔɔ ké Yosalɛm na pá lakɪ tə taa ké kɔtasɪ. Tə kʋŋkʋlʋməŋ ká wɛɛ mɛɛtələnaa hiu na naanʋwa na tə waŋ kɛ mpʋ tɔtɔ. 4 Paa ŋma pɛɛ kʋsaakɛɛ kɛ cɛɛsɪ tooso ké, na kpeŋkpelasɪ kɛ cɛɛɣa. Kawulaɣa kpancoou liɣitee kɛ paa lana. 5 Wʋla na nyəɣətʋ kʋpantʋ wontu nti wulaʋ Nepukanɛsaa ka kpaɣa Yosalɛm lsɔ təseɛlɛ taa na í pona Papiloni tɔ, paa məŋna-tɪ na pá sɪɪ-təɣɪ tə lona taa.

6 Mpʋɣʋlɛ Taliyusi ŋmaa takəlaɣa kɛ lfəlatɪ pɔɣɔ tɛtʋ nyʋɣʋ tʋ Tatənayi na Seta-Posənayi na pa taapalaa hɔɣɔlʋɣʋ nyʋɣʋ nyə́ma sɪ: Í yele tɔm ntɪ. 7 Pə wɛɛ sɪ pá yele Yuta nyə́ma ké təpamm na pá ŋma lsɔ təseɛlɛ. Tɛtʋ tʋ na Yuta nyʋɣʋ nyə́ma í səna na pá ŋma-tɛɣɛ tə lonte kʋpəntɛ taa. 8 Ma caa sɪ í səna-wɛɣɛ tə ŋmaʋ taa, na í feŋ na í ləsəɣɪ kawulaɣa kpancoou taa lampuunaa mpa yəlaa fɛlaa tɔ na í cɛləɣɪ-wɛ, na təmlɛ í taa səŋ. 9 Í paasəna teu na í cɛləɣɪ Yosalɛm kɔtəlaa kɛ mpi pa nyɪɪləɣɪ tɔ, ɪsɪɪ latəcɛnaa na ɪwaaŋ na ɪwɛɛsɪ nsi pa lakəna kɔtasɪ kɛ ɪsɔtaa lsɔ tɔ, na tɔɣɔnaɣa na tɔm na nim. 10 Waatʋ ɪnəɣɪ paa pəsɪ na pá lakɪ lsɔ ké kɔtasɪ nsi sɪ wɛ-ɪ sɔɔsʋŋ tɔ, na pá sələməna wulaʋ sɔsɔ má na ma pəyalaa. 11 Ye wei ɪ ta təŋ ma tɔm tənɛ, maa yele na pá ləsɪ ɪ təyaɣa tesika na pá siki na pá hɔkɔ-ɪ ka nyʋɣʋ taa na pá pəsɪ ɪ təyaɣa kɛ hute. 12 Ye wulaʋ nɔɣɔlʋ yaa piitim napəlɪ pə caa pə yɔkɪ lsɔ təseɛlɛ ńté yaa pə kisi ma tɔm, lsɔ wei ɪnɪ ɪ wɛ Yosalɛm tɔ ɪnɪ ɪ ka hɔna pʋntʋ ŋkpaŋʋɣʋ. Taliyusi má, ma sɪɪna mpʋ. Í təŋ tə təna tətetete.

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ lfəlatɪ pɔɣɔ tɛtʋ nyʋɣʋ tʋ Tatənayi na Seta-Posənayi na pa taapalaa pa təŋa Taliyusi tɔm ntəɣɪ teitei.

lsɔ təseɛlɛ tʋlʋɣʋ

14 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Asee, na ltoo pəyalʋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Sakalɪ pa tasa Yuta nyə́ma kɛ apalʋtʋ na pá tɛɛsɪ lsɔ təseɛlɛ ŋmaʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na alaafəya, ɪsɪɪ lsɛɣɛlɪ lsɔ ka sɪɪʋ na Pɛɛsɪ awulaa sɔsaa Silusi na Taliyusi
na Atakəsesɛɛ paa yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tɛɛsa lsɔ təseɛlɛ ŋmaʋ kɛ pa tɛ
ɪsɔtʋ Ataa kʋyɛɛŋ tooso wule kɛ Taliyusi kawulaɣa pənaɣa naatoso nyəŋka
taa. 16 Ulɛna Yuta nyə́ma təna, paa kɔtəlaa na Lefii nyə́ma lɛlaa mpa pa lɪɪna
Papiloni tɔ, pa tɔɣɔ lsɔ təseɛlɛ tʋlʋɣʋ acima na laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ. 17 Na pá la
Tacaa kɛ kɔtaɣa kɛ wʋlɛ ntɛɣɛ latəcɛnaa nɪɪnʋwa (100), na ɪwaaŋ kɛ ŋmʋnʋɣʋ
(200), na ɪwɛɛsɪ kɛ nasəlɛ (400), na pəŋtʋlʋŋ kɛ naanʋwa na naalɛ. Paa lsɛɣɛlɪ
kpekəle nteɣe kʋlʋmʋɣʋ, sɪ lsɔ í hɪɪsɪ pa təna pa ɪsaɣatʋ. 18 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa faɣa
kɔtəlaa na Lefii nyə́ma kɛ kpeka na pə́ kɛɛsəna pa təma kɛ lsɔ təmlɛ taa ké
Yosalɛm kɛ teitei ɪsɪɪ pa kɛɛsʋɣʋ Moisi takəlaɣa taa tɔ.

Yuta nyə́ma tɔkɪ Tɛɛʋ acima

19 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa təna mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ pa tɔɣɔ Tɛɛʋ acima kɛ pa
pənaɣa naalɛ nyəŋka ɪsɔtʋ kancaalaɣa nyəŋ taa. 20 Na kɔtəlaa na Lefii
nyə́ma pa kpɛntɪ na pá la nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa na pa təna
pá wɛɛ tənaŋŋ. Ulɛna Lefii nyə́ma kʋ pa na kɔtəlaa na lsɛɣɛlɪ nyə́ma
pa tɔɔ ké Tɛɛʋ acima ɪwɛɛsɪ ɪsɪɪ pa tɪɪ lakɪ tɔ. 21 Ḿpʋ́ɣʋ́ mpa pa lɪɪna
Papiloni tɔ, na mpa pa kisa cefelitu na pá kpɛntəna pa tɛɛtʋnaa kɛ
lsɛɣɛlɪ lsɔ sɛɛʋ taa tɔ pa təna pa tɔɣɔ Tɛɛʋ acima. 22 Pə waalɪ ké pa tɔɣɔ
kʋkʋsʋm fɛɪ kakalasɪ acima kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa na laŋhʋlʋmlɛ.
Pa laŋhʋlʋmlɛ nyʋɣʋ nté sɪ Tacaa ka lapa na wulaʋ laŋlɛ hɛɛna-wɛ. Mpʋ
pə hana-wɛɣɛ apalʋtʋ na pá niki lsɔ təseɛlɛ ŋmaʋ.

Kɔtʋlʋ lsətəlasɪ tɔm

7 1-6 Pɛɛsɪ wulaʋ sɔsɔ Atakəsesɛɛ kawulaɣa waatʋ taa ké nɔɣɔlʋ wei pa yaa
sɪ lsətəlasɪ tɔ ɪ lɪɪna Papiloni. I ka ké Selaya pəyalʋ ké, ɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma nté
kɔtʋlʋ sɔsɔ Alɔŋ, na Ulasaa, na Pɛnhasɪ, na Apisuwa, na Puki, na Usi, na Selaya,
na Melayɔtɪ, na Asaliya, na Amaləya, na Ahitupi, na Satɔkɪ, na Salum, na
Hilikiya, na Asaliya. lsətəlasɪ ka nyəmá takəlasɪ kalʋɣʋ ké na í nyəmá lsɛɣɛlɪ
lsɔ kiiŋ wei ílé ɪ ka hʋla Moisi tɔ. Tacaa ka lapaɣa na lsətəlasɪ nyʋɣʋ kʋlɪ,
na í sələma wulaʋ kɛ mpi ílé ɪ la-wɪ. 7 Waatʋ wei lsɛɣɛlɪ yəlaa, na kɔtəlaa, na
Lefii nyə́ma, na yonyoolaa, na lsɔ təseɛlɛ nɔnɔɔsɪ taŋlaa, na pə təmlɛ nyə́ma
səkpema məla Yosalɛm kɛ Atakəsesɛɛ kawulaɣa pənaɣa naatosompɔɣɔlaɣa
nyəŋka taa 8 tɔɣɔ lsətəlasɪ tala Yosalɛm kɛ pa kiŋ kɛ ɪsɔtʋ kakpasɪ nyəŋ taa.
9 lsɔtʋ kancaalaɣa nyəŋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ kɛ ɪ ka sɪɪwa sɪ ɪ ká kʋlɪ
Papiloni. Ulɛna lsɔ kentɪ ɪ tɔɔ na í tala Yosalɛm kɛ ɪsɔtʋ kakpasɪ nyəŋ kʋyakʋ
kancaalaɣa nyəŋkʋ. 10 lsətəlasɪ ka sɛɛsa ɪsəlɛ na Tacaa tɔm kalʋɣʋ ké, na tə
taa welisuɣu, na í tɔka-tɪ na í sɛɣɛsəɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ lsɔ kiiŋ na ɪ kʋsəsɪɪtʋ.

Təma nna Atakəsesɛɛ tʋ lsətəlasɪ tɔ

11 Takəlaɣa ŋka wulaʋ Atakəsesɛɛ ŋmaa kɔtʋlʋ lsətəlasɪ wei ɪ kɛ Tacaa
kiiŋ na ɪ kʋtʋtʋtʋ pə tʋ tɔɣɔlɛ sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Maɣa awulaa wulaʊ Atakəsesɛɛ, má ŋmaana takəlaɣa kanɛɣɛ
ɪsɔtaa lsɔ kiiŋ nyəntʊ kɔtʊlʊ lsətəlasɪ.
13 Ma caa sɪ pá yele ma tɛtʊ təna lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa pa sɔɔla Yosalɛm
pote tɔ na nyana-wɛ í tɛɛ. Pə kpaɣaʊ lsɔ təmlɛ sənlaa na kɔtəlaa na Lefii
nyə́ma tɔ. 14 Ma maɣamaɣa na ma laɣatʊ tasəlaa naatosompɔɣɔlaɣa tə
tiliɣina-ŋ Yosalɛm kɛ Yuta tɛtʊ taa na ń ná ɪsəna yəlaa paasəɣəna nyá lsɔ
wei ɪ kiiŋ n tɔka nyá niŋ taa tɔ ɪ tɔm tɔ. 15 Pəyele tɪɪ cɛlɛ-ŋ wʊla na liɣitee
nna má na ma laɣatʊ tasəlaa tɪɪ ha lsɔ wei ɪ təsɛɛlɛ wɛ Yosalɛm taa tɔ. 16 Na
ń kpɛntəna tɔtɔɣɔ liɣitee na wʊla wei Papiloni hɔɣɔlʊɣʊ nyə́ma caawa na
nna lsɛɣɛlɪ nyə́ma na kɔtəlaa na lsɔ təmlɛ sənlaa hana luɣu kʊlʊmʊɣʊ sɪ
pá taɣanəna lsɔ təsɛɛlɛ tɔ. 17 Ye n tala təna n ká yana latəcɛnaa, na ɪwaaŋ
yaa ɪwɛɛsɪ, na pə təna mpi n ka lana hatəmʊtʊ kɔtasɪ na sʊlʊm pə nyənsɪ kɛ
mə lsɔ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ ké Yosalɛm tɔ. 18 Pə waalɪ ɪlɛ nyana nyá taapalaa í
ká lana liɣitee na wʊla kʊkaasʊ kɛ ɪsəna lsɔ ká hʊlɪ-mɛ tɔ. 19 Ɪlɛna ń sɪɪ lsɔ
təsɛɛlɛ taa ké lsɔ nyənasɪ nsi pa cɛla-ŋ tɔ. 20 Ye pə wɛɛ sɪ ń tasa pʊlʊpʊɣʊ
yapʊ kɛ pə tɔm taa, ɪlɛ kawulaɣa kpancoou taa ké n ká ləsɪ na ń yana.
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ sɔsɔ Atakəsesɛɛ tasaa sɪ: Ma tʊɣɪ lfəlatɪ pɔɣɔ ilim tətʊlɛ
tɔɔ tɛtʊ kpancooŋ nyə́ma təna sɪ ye ɪsɔtaa lsɔ kiiŋ nyə́ńtʊ́ kɔtʊlʊ lsətəlasɪ í
sələma mpi pá lapɪ-ɪ-wəɣɪ teitei. 22 Pá cɛla-ɪ liɣitee nyəɣətʊ kɛ tɔɔnənaa tooso,
na tɔɣɔnaɣa kɛ tɔɔnənaa iyisi hiu na naanʊwa (30000), na sʊlʊm kɛ liitilinaa
iyisi liɣiti (4000), na nim kɛ liitilinaa kɛ iyisi liɣiti (4000) tɔtɔ, na tɔm kɛ ɪsəna
pa sɔɔlaa tɔ. 23 Paa la ɪsɪɪ lsɔ taa lsɔ kɛɛsʊɣʊ ɪ təsɛɛlɛ tɔm tɔɣɔ teitei ké, pə́cɔ́
pə taa kɔɔ na lsɔ mʊna ma maɣamaɣa yaa ma lʊlʊɣʊ nyə́ma yaa ma tɛtʊ
nyə́ma na páánə́. 24 Pəlɛ pə paasi tə kpaaləɣɪ kpancooŋ nyə́ma təna sɪ pə fɛɪ
sɪ pá mʊ lampuu kɛ kɔtəlaa yaa Lefii nyə́ma yaa yonyoolaa yaa lsɔ təsɛɛlɛ
nɔnɔɔsɪ taŋlaa yaa lsɔ təsɛɛlɛ təmlɛ nyə́ma səkpema taa nɔɣɔlʊ.
25 lsətəlasɪ nyaa la ɪsɪɪ lsɔ wei ɪ ləmaɣasɛɛ n wɛna tɔ, na ń kpa mpa
paa hʊʊkəna pɔɣɔ ilim tətʊlɛ tɔɔ nyə́ma mpa pa təna pa nyə́ma nyá lsɔ
kiiŋ tɔ, na mpa pɛlɛ pa ta nyəmɪ-ɪ tɔ, ń hʊlɪ-wɛɣɛ-ɪ. 26 Ama ye wei í kisa
lsɔ na wulaʊ pa kiiŋ kɛ tɔkʊɣʊ pa hɔ ɪ ŋkpaŋʊɣʊ ɪsɪɪ pə mʊnaa tɔ. Paa
kʊɣʊ, paa tɔɣɔnʊɣʊ, paa ɪ wɛnaʊ lɛɛkʊɣʊ, yaa salə̈ka tʊɣʊ.

lsətəlasɪ sɛɛʊ kɛ lsɔ

27 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsətəlasɪ sɛɛwa lsɔ sɪ: Ma sɛɛ ta Sɔsɔ lsɔ Tacaa kɛ timpi n
tʊwa wulaʊ sɔsɔ taa sɪ í kʊsɪ Yosalɛm lsɔ təsɛɛlɛ nyʊɣʊ tɔ. 28 Tacaa n
lapa-m kʊpantʊ kɛ wulaʊ na ɪ laɣatʊ tasəlaa na ɪ waalɪ nyə́ma sɔsaa pa
ɪsɛntaa. Ɪlɛna nyá kentuɣu mpɪ pə́ sɔɔsɪ maɣa apalʊtʊ, na má kpeɣeli
lsɛɣɛlɪ nyʊɣʊ nyə́ma təna, na má na-wɛ tə́ polo Yosalɛm.

lsətəlasɪ taapalaa

8 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsətəlasɪ yɔɣɔtaa sɪ: Má na yəlaa mpa tə lɪɪ Papiloni na tə́
polo Yosalɛm kɛ wulaʊ sɔsɔ Atakəsesɛɛ kawulaɣa waatʊ taa tɔɣɔlɛ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 Pɛnhasɪ lʊlʊɣʊ tʊ Kɛɛsɔm, na ltamaa lʊlʊɣʊ tʊ Taniyɛɛlɪ, na Tafiiti
lʊlʊɣʊ tʊ Hatusi,
3 na Sekaniya pəyalaa taa lɛlʊ na Palɔkɪ lʊlʊɣʊ tʊ Sakalɪ na ílɛ́ ɪ lʊlʊɣʊ
taa yəlaa kɛ nɪɪnʊwa na nɪɪlɛ na naanʊwa (150).
4 Na Pahatɪ-Mowapʊ lʊlʊɣʊ tʊ Selaya pəyalʊ lliyohenayi na pə́ sɔɔsəna
yəlaa ŋmʊnʊɣʊ (200).
5 Na Satu lʊlʊɣʊ tʊ Yasiyɛlɪ pəyalʊ Sekaniya na yəlaa kɛ ŋmʊnʊɣʊ
nɪɪnʊwa (300),
6 na Atinɪ lʊlʊɣʊ tʊ Yonataŋ pəyalʊ lpɛtɪ na yəlaa kɛ nɪɪlɛ na naanʊwa,
7 na llam lʊlʊɣʊ tʊ Ataliya pəyalʊ Yesaya na yəlaa nɪɪtoso na naanʊwa,
8 na Sefatiya lʊlʊɣʊ tʊ Mikayɛɛlɪ pəyalʊ Sepatiya na yəlaa nɪɪnaasa,
9 na Yowapɪ lʊlʊɣʊ tʊ Yehiyɛlɪ pəyalʊ Opatiya, na yəlaa ŋmʊnʊɣʊ na
pəlefɛɪ hiu (218),
10 na Pani lʊlʊɣʊ tʊ Yosifiya pəyalʊ Selomitɪ na yəlaa nɪɪnʊwa na nɪɪtoso
(160),
11 na Pepayi kpekəle tʊ Pepayi pəyalʊ Sakalɪ na yəlaa pəlefɛɪ hiu na
naanʊwa,
12 na Asəkatɪ lʊlʊɣʊ tʊ Hakataŋ pəyalʊ Yohanaŋ na yəlaa kɛ nɪɪnʊwa na
naanʊwa (110),
13 na Atonikam lʊlʊŋ nyə́ma kantəkaɣa nyə́ma llifelɛtɪ na Yehiyɛlɪ na
Semaya na yəlaa nɪɪtoso,
14 na Pikifayi lʊlʊɣʊ nyə́ma Utayi na Sakuu na yəlaa nɪɪtoso na
naanʊwa.

Yosalɛm pote mpaaʊ taɣanʊɣʊ

15 Ḿpúɣú lsətəlasɪ tasaa sɪ: Ma kpeɣela yəlaa tənaɣa lɔɔʊ ŋku kʊ
təŋəɣəna Ahafa tɔ kʊ nɔɣɔ na tə siki tənaɣa kʊyɛɛŋ tooso. Tənaɣa ma
paasənaa sɪ sənlaa na kɔtəlaa paa wɛ pə taa. Ama Lefii tʊ nɔɣɔlʊ ɪ fɛɪ.
16 Ntɛna má tʊ təmlɛ kɛ nyʊɣʊ nyəma lliyesɛɛ na Aləyɛlɪ na Semaya na
llənataŋ na Yalipɪ na llənataŋ na Nataŋ na Sakalɪ na Mesulam na kiiu
sɛɣɛsəlaa naalɛ, Yoyalipɪ na llənataŋ 17 na má heeli-wɛ sɪ: Í polo Kasifiya
nyə́ma nyʊɣʊ tʊ ltoo tɛ na má kɛɛsɪ-mɛɣɛ nti í ká heeli í na ɪ taapalaa
na lsɔ təsɛɛlɛ sənlaa mpa pa wɛ təna tɔ. llɛna í kɔna-tʊɣʊ tá lsɔ təsɛɛlɛ
təmlɛ lataa. 18 Ḿpúɣú tá lsɔ kenta tá tɔɔ na pá pəsɪ na pá kɔna Malii na
Lefii pa lʊlʊɣʊ tʊ Selepiya. Yakɔpʊ pəyalʊ kɛlɛ, ɪ pəyalaa na ɪ newaa pa
wɛ pəlefɛɪ hiu. 19 llɛna pə́ sɔɔsɪ Melali lʊlʊɣʊ tʊ Hasapiya na Yesaya na
ɪ newaa na pa pəyalaa, pa wɛ hiu. 20 Na pá kɔna tɔtɔɣɔ yəlaa ŋmʊnʊɣʊ
na hiu (220) mpa pa ləsa lsɔ təsɛɛlɛ sənlaa səkpema taa tɔ. Mpɛ ɪnəɣɪ
Tafiiti na ɪ taapalaa paa cɛla Lefii nyəma.

21 Ḿpúɣú ma tɔma sɪ tə hɔkɔ nɔɔsɪ kɛ tá tənaɣa Ahafa lɔɔʊ nɔɣɔ təna,
na pə́ húlí sɪ tə pasa ta təɣɪ ta lsɔ ɪsɛntaa, na ílɛ́ ɪ yele na tá na tá nyə́ma
na tá wontu na tá mpaaʊ la teu. 22 Pɪɪ wɛ-m fɛɛlɛ sɪ má yɔɣɔtɪ wulaʊ na

í yele na yoolaa na kpaɣanəŋ caɣalaa sɪɪ-tʊɣʊ tá kolontunaa tɔɔ. Ama
tə heela-ɪ təfoo sɪ tá lsɔ kentiɣi ɪ yəlaa təna tɔɔ ké, na í mʊɣʊ páánná na
mpa pa lɔɔkɪ-ɪ tɔ. 23 Ḿpúɣú tə hɔka nɔɔsɪ na tə́ sələmɪ lsɔ sɪ í waasɪ-tʊ na
ílé ɪ mʊ tá kʊsələmʊtʊ.
24 Pə waalɪ ké ma kpaɣa kɔtəlaa sɔsaa taa ké naanʊwa na naalɛ, na
pə́ sɔɔsəna Selepiya na Hasapiya na pa taapalaa kɛ naanʊwa. 25 Llɛna
má maɣasɪ pa ɪsɛntaa kɛ liɣitee nyəɣətʊ na wʊla na wontu kʊpantʊ
nti wulaʊ sɔsɔ na ɪ laɣatʊ tasəlaa na ɪ waalɪ nyə́ma na tɛtʊ taa lsɛɣɛlɪ
nyə́ma ka hawa sɪ pá ŋmana tá lsɔ təsɛɛlɛ tɔ. 26 Na má cɛlɛ-wɛɣɛ liɣitee
nyəɣətʊ kɛ tɔɔnənaa hiu na tə wontu kɛ tɔɔnənaa tooso, na wʊla kɛ
tɔɔnənaa tooso tɔtɔ, 27 na wʊla cɛmsɛnaa kɛ hiu, pa liɣitee wɛ ɪsɪɪ wʊla
nyəɣətʊ iyaɣa, na nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ hɛɛsɪ nsi sɪ tewa ɪsɪɪ wʊla na
sɪ mʊɣɪ kɔkɔ tɔɣɔ naalɛ. 28 Ḿpúɣú ma heela-wɛ sɪ: Teitei ɪsɪɪ mə kɛʊ
lsɔ təmlɛ lataa tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ wontu tənɛ tə ké lsɔ nyəntʊ. Liɣitee na
wʊlanaa pə ké luɣu kʊlʊmʊɣʊ kʊcɔɔʊ ŋku yəlaa lapa mə cɔsɔnaa lsɔ
Tacaa tɔɣɔ. 29 Í paasəna kpancoou ŋkʊɣʊ teu, haləna Yosalɛm. Í tala
təna ɪlɛ í maɣasɪ-təɣɪ kɔtəlaa sɔsaa na Lefii nyə́ma na lʊlʊŋ nyɔɔŋ
nyə́ma pa ɪsɛntaa ké lsɔ təsɛɛlɛ kutuluŋ lɛləŋ taa.
30 Ḿpúɣú kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa paasəna wʊla na liɣitee nna pa
maɣasa mpʊ tɔ, na wontu kʊpantʊ ntɪ na pá pona-təɣɪ Yosalɛm kɛ ta lsɔ
təsɛɛlɛ taa.

lsətəlasɪ-wɛ pa tatɛ kɛ Yosalɛm

31 Ḿpúɣú tə kʊla Ahafa lɔɔʊ nɔɣɔ kɛ ɪsɔtʊ kancaalaɣa nyəŋ kʊyɛɛŋ
naanʊwa na naalɛ nyəŋkʊ wule na tə tɛɛ Yosalɛm. Tá lsɔ ka wɛ tá waalɪ
ké tá mpaaʊ təna taa ké na í tɔɣɔnəɣɪ tá kolontunaa na ŋmɪɪlaa mpa pa
cɔɔsəɣɪ-tʊ tɔ. 32 Tə tala Yosalɛm ɪlɛna tə́ hɛɛsɪ kʊyɛɛŋ tooso. 33 Llɛna tə
maɣasɪ liɣitee nyəɣətʊ na pə wontu kʊpantʊ kɛ kʊyakʊ liɣiti nyəŋkʊ wule
kɛ tá lsɔ təsɛɛlɛ taa na tə cɛla Uliya pəyalʊ kɔtʊlʊ Melemɔtɪ wei na Pɛnhasɪ
pəyalʊ llasaa paa wɛɛ tɔ, na Lefii nyə́ma Yesuwa pəyalʊ Yosapatɪ na Pinuwi
pəyalʊ Noyatiya. 34 Ḿpúɣú pa kala pə təna na pá maɣasɪ na pá ŋmaa.
35 Pa təna mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ mpɛ pa lapəna lsɔ ké kɔtasɪ na lsɛɣɛlɪ
nyə́ma təna hətɛ taa ké latəcɛnaa naanʊwa na naalɛ na ɪwaaŋ kɛ nɪɪnaasa
na naanʊwa na naatoso, na pá la kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔɣɔ ɪwɛɛsɪ
nɪɪtoso na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa, na ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ nyənsɪ kɛ
pəŋtʊlʊŋ naanʊwa na naalɛ. Tacaa kɛ pa wɔpa wontu ntɪ tə təna. 36 Pəlɛ pə
waalɪ ké pa kɛɛsa nti wulaʊ tʊwa lfəlatɪ pɔɣɔ na ilim tətʊlɛ tɔɔ tɛtʊ nyɔɔŋ
nyə́ma tɔ. Llɛna pɛlɛ pá səna lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ lsɔ təsɛɛlɛ ŋmaʊ tɔm taa.

Yuta nyə́ma paɣalɛ kpaɣaʊ kɛ kpaɪ alaa

9 1 Pəlɛ pə waalɪ ké nyʊɣʊ nyə́ma napəlɪ pa kɔma na pá heeli-m sɪ paa
lsɛɣɛlɪ nyə́ma yaa kɔtəlaa yaa Lefii nyə́ma, pa ta faɣana tɛtʊ nyə́ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ma ta nyɪ ɪsɔnaa, pa kɛɛna acaalətʋ nti Kanaaŋ nyə́ma na Hiti nyə́ma na Peliisi nyə́ma na Yepusi nyə́ma na Amoni nyə́ma na Mowapʋ nyə́ma na Icipiti nyə́ma na Amolii nyə́ma pa lakɪ tɔɣɔ. 2 lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pa piya pa kpaɣa piitimnaa mpɛ pa taa ké alaa ké, haləna pana kpaɪ nyə́ma mpɛ pa piitim siti. Pə taɣa nyʋɣʋ nyə́ma na sɔsaa mpɛ pa caaləna kʋtakɛɛsətʋ ntəɣɪ lapʋ.

3 Waatʋ wei ma nɪɪ tɔm ntɪ, ɪlɛna ma laŋlɛ pəsɪ na má cəlɪ ma kpaɪ na ma wontu, na má kpɛsɪ ma nyɔɔsɪ na ma tantʋɣʋ na ma təlɪ tamaɣa 4 kɛ mpʋ, haləna saa wei pa lakɪ taanaɣa kɔtaɣa tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa pa təna pa nyaŋaɣa sɪ lsɔ ká hɔ mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ pa ŋkpaŋʋɣʋ kɛ pa ɪsaɣatʋ tɔɔ tɔ, pa kɔma na pá kotina-m.

lsətəlasɪ sələmənaʋ kɛ asaɣaa

5 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma kʋla taanaɣa kɔtaɣa waatʋ na ma laŋpəsəlɛ ńté, na ma tɔɔ na ma wontu kʋcələtʋ ntɪ, na má luŋ akula na má tɛɣɛ ma lsɔ Tacaa kɛ niŋ 6 na ma sələmɪ-ɪ sɪ: Haɪ, ma lsɔ, ma laŋlɛ wakəlaa ké, fɛɛlɛ ɪ tisiɣi sɪ má kʋsɪ ma ɪsɛ na má nyənɪ-ŋ. Haɪ, tá ɪsaɣatʋ kaa huɣule ké na tə́ kaləsəna ɪsɔtɔnʋɣʋ na tə́ liki-tʋ. 7 Too pə kpaɣaʋ tá caanaa pɔɔlɛ taa na pə́ sɪɪna saŋa tɔ tə lapa ɪsaɣatʋ sɔsɔɔntʋ ké. Pə tɔɔ ké awulaa kpaɪ nyə́ma ŋmakəla tá na tá awulaa na tá kɔtəlaa na pá yoona-tʋ na pá kuu tana tá wontu ɪsɪɪ saŋa pə wɛʋ ɪsəntɔ tɔ. 8 Ama nɔɔnɔɔ Tacaa tá lsɔ nyá, nyá hʋla-tʋɣʋ pɛɛlɛɛ kɛ wɛɛ naalɛ na ń yele sɪ tá taa kʋkaasaa í məlɪ na pá caɣa nyá tɛtʋ taa na ń cɛ-tʋɣʋ tá yomle na tá ɪsɛntaa hɛtɪ na tə feesi təfʋʋʋ. 9 Tampana tɔɔ, tɪɪ ké yomaa ké, ɪlɛ tá lsɔ nyá, n ta lɔ-tʋ. Nyá yelina na Pɛɛsɪ awulaa sɔsaa na tá pətɔɔtəlɛ na pá yele sɪ tə́ məlɪ tá wule taa, na tə́ kʋsɪ nyá təsɛɛlɛ ncaalɛ na tə́ wɛɛna təcɔɔsəlɛ kʋpantɛ kɛ Yosalɛm na Yuta taa.

10 Tɔʋ, tá lsɔ, wentiɣi tɪɪ tasa yɔɣɔtʋɣʋ kɛ tənɛ tə tɔɔ? Tə taa tɔkɪ nyá kʋsəsɪɪtʋ 11 nti n tɛləsa-tʋ na nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa nɔɣɔ tɔ. Halɪ n ka kpaala-tʋ sɪ tɛtʋ nti tə taa tə puki mpʋ tɔ tə ké asilima ké. Tə yəlaa ké acaaləŋ ké, ɪlɛna pá suuli-təɣɪ acaaləʋ. 12 Pə́cɔ́ tə taa ha tá pɛɛlaa kɛ tɛtʋ ntɪ tə yəlaa piya yaa tə́ caa pa pɛɛlaa kɛ tá pəyalaa. Pəyele tə́ taa pɛɛkɪ pa alaafəya yaa ɪsəna pɪɪ caɣana-wɛ tɔ. Waatʋ ɪnəɣɪ tɪɪ pəsɪ yəlaa toŋtunaa, na tɛtʋ tənɛ tə nyə́ma pəsɪ tá na tá piya tá nyəm. 13 Haɪ, Tacaa, tá yaasi ɪsaɣaʋ na tá kawalaɣa sɔsaɣa kɔnna-tʋɣʋ wahala ɪnɛ, paa na mpʋ n ta kɛɛsəna tá ɪsaɣatʋ na ń fɛlɪ-tʋ. Halɪ taɣa n kaasaa na n mələna-tʋɣʋ cənɛ. 14 Ulɛ ɪsənaɣa tɪɪ taɣanɪ kisuɣu kɛ nyá kʋsəsɪɪtʋ na tá na acaaləŋ piitim mpɪ tə́ kpakəɣɪ təma? Ye tə lapa mpʋ, n kaa mʋ páánáná na n kpiisi-tʋ? 15 Saŋa ɪsəntɔ, kʋpantʋ sɔsɔɔntʋ kɛ n lapa-tʋ, na ń yele sɪ tá taa kʋkaasaa í wɛɛna weesiŋ. Tə səŋna ntɛɣɛ nyá ɪsɛntaa na tá ɪsaɣatʋ, pə́cɔ́ pə fɛɪ sɪ ń yele yʋlʋ kɛ mpʋ na ɪ weesuɣu.

Yuta nyə́ma tɔɣɔnʋɣʋ kɛ kpaɪ alaa

10 1 Waatʋ wei lsətəlasɪ ná luŋa lsɔ təsɛɛlɛ ɪsɛntaa na í sələməɣɪ na í wiikina lsɔ sɪ í waasɪ-wɛ, ɪlɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma tuutuuma, apalaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na alaa na piya pá kotina-ɪ, na pá wii təkpoo. 2 Ḿpúɣú llam lʊlʊɣʊ tʊ
Yehiyelɪ pəyalʊ Sekaniya tɔma lsətəlasɪ sɪ: Tə pəntəna lsɔ ké sɔsɔm kɛ timpi
tə kpaɣa alaa kpaɪ nyə́ma tɔɣɔ. Paa na mpʊ tɔ lseɣelɪ nyə́ma wɛɛ na pá
teeləɣɪ. 3 llɛ pə wɛɛ sɪ tá sɪɪ nɔɔsɪ kɛ lsɔ ɪsɛntaa na tá tɔɣɔnɪ alaa mpɛ pa
təna na pa piya. Tɪɪ təŋ laɣatʊ nti nyana mpa í təŋəɣɪ lsɔ kʊsəsɪɪtʊ kɛ teu tɔ
í tasa-tʊ tɔɣɔ. Pə wɛɛ sɪ tá tɔkɪ lsɔ kiiu ké. 4 Mpʊ tɔ, kʊlɪ na ń tɔkɪ tɔm ntəɣɪ
niŋ naalɛ. Ta sɔɔlʊ pɪɪwa sɪ tɪɪ wɛɛ nyá waalɪ, taa la sika.
5 Ḿpúɣú lsətəlasɪ kʊlaa na í tɔ kɔtəlaa nyʊɣʊ nyə́ma na Lefii nyə́ma
na lseɣelɪ nyə́ma təna sɪ: Í sɪɪ nɔɔsɪ sɪ í ká təŋ nti Sekaniya yɔɣɔtaa tɔ.
llɛna pa təna pá sɪɪ mpʊ. 6 Ḿpúɣú lsətəlasɪ kʊla lsɔ təseɛlɛ kataɣa taa na
í polo lliyasipɪ pəyalʊ Yohanaŋ tɛ na í caɣa. l laŋlɛ wakələna ɪ taapalaa
ɪsaɣatʊ sɔsɔɔntʊ kɛ katatəlaɣa, haləna í kisi tɔɣɔnaɣa na lʊm.
7 llɛna pá heeli Yosalɛm na Yuta tɛtʊ təna taa sɪ mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ,
pá koti Yosalɛm. 8 Ye kʊyɛɛŋ tooso tɛɛwa na nɔɣɔlʊ ta polo ɪsɪɪ nyʊɣʊ nyə́ma
na sɔsaa pa sɪɪʊ tɔ, ɪsɪɪ pa leeka pʊntʊ wɛnaʊ təna na pá ləsɪ-ɪ lelaa taa.
9 Kʊyɛɛŋ tooso ɪnɪ ɪ taa ké Yuta na Pɛncamɛɛ apalaa pola Yosalɛm kɛ
ɪsɔtʊ pɔɣɔlaɣafɛɪ nyəŋ kʊyakʊ hiu nyəŋkʊ wule, na pá koti lsɔ təseɛlɛ
kataɣa taa na pa təna pá seliɣi tɔm ntɪ tə tɔɔ. Pə́cɔ́ pə kaasɪ tɛʊ tɔŋa nɪɪʊ
tɔtɔ. 10 Mpʊɣʊlɛ lsətəlasɪ kʊlaa na í tɔ-wɛ sɪ: lseɣelɪ nyə́ma mɛ, í kpaɣaʊ
kpaɪ alaa mpɛ tɔ, í lapa ɪsaɣatʊ sɔsɔɔntʊ ké. lsaɣatʊ kɛ í sɔɔsəɣɪ tá yəlaa
nyəntʊ tɔɔ. 11 Pənɛntɛ pə wɛɛ sɪ paa wei í ná kawalaɣa ŋka ɪ lapa tá
cɔsɔnaa lsɔ Tacaa tɔ, na í tɔkɪ ɪ luɣu nyəntʊ na məna tɛtʊ tənɛ tə nyə́ma
í taa kaa pʊlʊ, na í kisi mə alaa mpɛ.
12 Ntɛna kotilaa təna kpɛntɪ na pá yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa sɪ: Tampana
kɛ n yɔɣɔtaa, tɪɪ la ɪsɪɪ n yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. 13 Pəyele tə wɛ paɣalɛ, anɪ pə ké
yoluma ntɔ, pə fɛɪ sɪ tá səŋ ḿpúɣú awalɪ. Pə kaasɪ ɪlɛ pə taɣa kʊyakʊ
kʊlʊmʊɣʊ yaa naalɛ taa ké tá tɔm ká taɣanɪ. Mpi tɔ, tá paɣalɛ wɛnna tə
taa. 14 Mpʊ tɔ, tá nyʊɣʊ nyə́ma í səŋna lseɣelɪ nyə́ma təna nɔɣɔ na pá sɪɪ
mpa pa kpaɣa kpaɪ alaa mpɛ tɔɣɔ kʊyakʊ ŋku paa polo pá na pa acalɛɛ
sɔsaa na pə hʊʊlaa pa kiŋ tɔ. llɛna tá paasəna tɔm ntɪ, haləna Tacaa
hɛɛsɪ ɪ páánáá sɔsɔɔna kɛ tá tɔɔ.
15 Ḿpúɣú pa təna pa mʊ tɔm ntɪ. Ama Asayɛɛlɪ pəyalʊ Yonataŋ na Tikifa
pəyalʊ Yasiya pa kisina. llɛna Mesulam na Lefii tʊ Sapetayi pá seena pa tɔɔ.
16 Pa təna mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ pa mʊ-təɣɪ mpʊ, ɪlɛna kɔtʊlʊ lsətəlasɪ ləsɪ
paa lʊlʊɣʊ ŋku kʊ taa ké nyɔɔŋ nyə́ma, na mpɛ ɪnɪ pá caɣa ɪsɔtʊ naanʊwa
nyəŋ kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule sɪ pa taɣanəɣɪ tɔm ntɪ tə təna.
17 Ḿpúɣú pa tɛma kpaɪ alaa mpɛ pa tɔm hʊʊʊ kɛ pənaɣa naalɛ nyəŋka ɪsɔtʊ
kancaalaɣa nyəŋ kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule.

Yuta nyə́ma mpa pa kpaɣa kpaɪ alaa tɔ pa həla

18 Kɔtəlaa mpa pa kpaɣa cefelinaa tɔɣɔlɛ Yesuwa lʊlʊɣʊ nyə́ma na ɪ
newaa, Yosatakɪ pəyalaa, Maaseya, na lliyeseɛ, na Yalipɪ, na Ketaliya.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Ḿpúɣú pa tisaa na pá kisi pa alaa mpɛ na pá lá lsɔ kɔtaɣa kɛ ɪwaaʋ
na lsɔ hɪɪsɪ pa ɪsaɣatʋ.
20 lmɛɛ lʋlʋɣʋ nyə́ma Hanani, na Sepatiya,
21 na Halim lʋlʋɣʋ nyə́ma Maaseya, lliya, na Semaya, na Yehiyɛlɪ, na
Usiya,
22 na Pasehuu lʋlʋɣʋ nyə́ma lliyohenayi, na Maaseya, na lsəmayɛlɪ, na
Netaneyɛlɪ, na Yosapatɪ, na llasaa.
23 Lefii nyə́ma taa ka wɛ Yosapatɪ, na Simeyi, na Kelaya wei pa yaa
tɔtɔ sɪ Kelita tɔ, na Petahiya, na Yehuta na lliyesɛɛ.
24 Yonyoolaa taa kɛ́ lliyasipɪ. Nɔnɔɔsɪ taŋlaa taa kɛ́ Salum, na Telɛm,
na Ulii.
25 lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛlaa taa ka wɛ Palɔsɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma, Lamiya, na
lsiya, na Maləkiya, na Miyamɛŋ, na llasaa, na Maləkiya, na Penaya,
26 na llam lʋlʋɣʋ nyə́ma, Mataniya, na Sakalɪ, na Yehiyɛlɪ, na Apəti, na
Yelemɔtɪ, na lliya,
27 na Satu lʋlʋɣʋ nyə́ma, lliyohenayi, na lliyasipɪ, na Mataniya, na
Yelomɔtɪ, na Sapatɪ, na Asisa,
28 na Pepayi lʋlʋɣʋ nyə́ma, Yohanaŋ, na Hananiya, na Sapayi, na
Atəlayi,
29 na Pani lʋlʋɣʋ nyə́ma, Mesulam, na Malukɪ, na Ataya, na Yasupi, na
Seyalɪ, na Yelemɔtɪ,
30 na Pahatɪ-Mowapʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma, Atəna, na Kelalɪ, na Penaya, na
Maaseya, na Mataniya, na Pəsalɛlɪ, na Pinuwi, na Manasee,
31 na Halim lʋlʋɣʋ nyə́ma, lliyesɛɛ, na lsiya, na Maləkiya, na Semaya,
na Simoŋ,
32 na Pɛncamɛɛ, na Malukɪ, na Semaliya,
33 na Hasum lʋlʋɣʋ nyə́ma, Matenayi, na Matata, na Sapatɪ, na llifelɛtɪ,
na Yelemayi, na Manasee, na Simeyi,
34 na Pani lʋlʋɣʋ nyə́ma, Maatayi, na Aməlam, na Uwɛlɪ, 35 na Penaya,
na Petiya, na Keluhu, 36 na Faniya, na Melemɔtɪ, na lliyasipɪ, 37 na
Mataniya, na Matenayi, na Yasayi, 38 na Pani, na Pinuwi, na Simeyi,
39 na Selemiya, na Nataŋ, na Ataya, 40 na Makənatepayi, na Sasayi,
Salayi, 41 na Asalɛlɪ, na Selemiya, na Semaliya, 42 na Salum, na Amaliya,
na Yosɛɛfʋ,
43 na Nepo lʋlʋɣʋ nyə́ma, Yeiyɛlɪ, na Matatiya, na Sapatɪ na Sepina, na
Yatayi, na Sowɛɛlɪ, na Penaya.
44 Panɛ ɪnɪ pa təna pa kpaɣana alaa kpaɪ nyə́ma, halɪ pa taa lɛlaa na
lʋla piya.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

NEHEMII

TƆM TAKƏLAƔA

Kʋtʋlʋtʋ

Nehemii ka ké Pɛɛsɪ wulaʋ Atakəsɛsɛɛ kawulaɣa taa akewe sɔsɔ ké. Ulɛna wulaʋ ha-ɪ mpaaʋ sɪ í polo Yosalɛm na í paasəna tɛtʋ tɔkʋɣʋ tɔm. Í na kɔtʋlʋ lsətəlasɪ pa lapəna nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kɛ tɛtʋ tɔkʋɣʋ təmlɛ taa.

Pə waalɪ ulɛna Nehemii laɣasɪ lsɔ sɛɛʋ kɛ timpi timpi pə taa təŋ tɔ.

lsəna pa faɣa Nehemii takəlaɣa tɔ:

Nehemii məlʋɣʋ kɛ Yosalɛm, titite *1:1–2:20*
Pa taɣana Yosalɛm koloosi ŋmaʋ, titite *3:1–7:72*
Pa kala lsɔ Tɔm takəlaɣa, titite *8:1–10:40*
Nehemii təma lɛnna, titite *11:1–13:31*

---

1 [1] Hakaliya pəyalʋ Nehemii tɔm ntɔ.

Nehemii nɪɪwa Yosalɛm tɔm

Wulaʋ Atakəsɛsɛɛ kawulaɣa pənaɣa hiu nyəŋka kɛ pa ɪsɔtʋ wei pa yaa sɪ Kisileu tɔ ɪ taa, Nehemii má, maa wɛ Susi ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ taa. [2] Ma tɛɛtʋ lɛlʋ Hanani na lɛlaa pa lɪɪna Yuta na má pɔɔsɪ-wɛɣɛ Hepəla nyə́ma mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ, na Yosalɛm pa tɔm. [3] Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cɔ-m sɪ: Hepəla sɔsaa mpa pa lɪɪna Papiloni tɔ, pa caɣa Yuta. Ama wahala na kʋnyɔŋ taa ké pa wɛɛ. Yosalɛm ɪcatɛ tɔm ulɛ, tə koloosi yá pɔɣɔlɛɛ ké, na kɔkɔ náá nyaɣa ɪcatɛ kampʋnaa.

Nehemii sələmʋɣʋ kɛ Yuta nyə́ma tɔɔ

[4] Waatʋ wei ma nɪɪ tɔm ntɪ, ulɛna ma laŋlɛ wakəlɪ kʋyɛɛŋ paɣalɛ, na má wiiki, na má hɔkəɣɪ nɔɣɔ. Ulɛna má sələmɪ ɪsɔtaa lsɔ sɪ: [5] Haɪ, ɪsɔtaa lsɔ sɔsɔ, wei nyá pa nyaŋna tɔ. N lakɪ ɪsəna n sɪɪ nyá nɔɣɔ tɔɣɔ nyá kʋsəsɪɪtʋ tɔkəlaa ké. Pə́cɔ́ nn lɪɪkɪ nyá sɔɔllaa waalɪ. [6] Haɪ, kɛɛsɪ ɪsɛ na tá tɔɔ, na ń ké nyá ŋkpaŋŋ na ń nɪɪ nti nyá təmlɛ tʋ má, ma sələməɣɪ-ŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ. Ma sələməɣı-ŋ ilim na ahoo kɛ nyá yəlaa lsɛɣelı nyə́ma tá, tá tɔɔ sı, ń taɣanı tá ısaɣatʋ. Má na ma cɔsɔnaa tə wakələna-ŋ ké. 7Tə kisa nyá kʋsəsıtʋ na kiiŋ wei n cɛla nyá təmlɛ tʋ Moisi na í tɛləsı-tʋ tɔ. 8Tɔɔsı nti n ka heela Moisi na í kɛɛsı-tʋ tɔ sı: Ye í tá nıına-m, maa yası-mɛɣɛ piitim kpaı nyəm taa. 9Ama ye í pəsəna laakalı kɛ təna, na í tɔkı ma kʋsəsıtʋ, na í lakı-tı. Paa pə pona-mɛɣɛ tɛtʋ tənaɣa, máá kɔna-mɛɣɛ lonte nte ma ləsaa sı máá caɣa tə taa tɔ. 10Tacaa, tə ké nyá yəlaa na nyá təmlɛ nyə́ma ké. Taɣa n yapəna nyá toŋ na nyá kəlʋɣʋ sɔsɔɔʋ. 11Ma wiikina-ŋ sı, ń nıı sələmʋɣʋ ŋku má na nyá nyə́ma lɛlaa tə kʋsəɣəna nyá nyʋɣʋ na laŋhʋlʋmlɛ tɔ. La na wulaʋ cɔ-m kʋpantʋ na má waa ma təmlɛ taa.

Waatʋ ını ı taa, maa ké wulaʋ kʋnyɔnyɔɔm paasənlʋ.

Wulaʋ ha Nehemii kɛ mpaaʋ sı í məlı Yosalɛm

2 1Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ sɔsɔ Atakəsesɛɛ kawulaɣa pənaɣa hiu nyəŋka kɛ pa ısɔtʋ Nisaŋ kʋyakʋ nakʋlı wulaʋ caɣa tɔɣɔʋ, na má tʋɣʋ-ı sʋlʋm. Ma laŋlɛ ka wakəlaa ké. Pə́cɔ́ ı ta nata-m mpʋ. 2Ntɛna í pɔɔsı-m sı: Pepe wakəla nyá laŋlɛ? Anı pıı wıkı-ŋ. Pepe nəɣəsɛɛ kʋɣʋna-ŋ?

Tənaɣalɛ sɔɣɔntʋ anaam kpa-m. 3Ulɛna má cɔ-ı sı: Haı, ta caa wulaʋ, məna tɛtʋ. Ta ıcatɛ nte tə taa pa pima ma cɔsɔnaa tɔ, tə pəsa ncaalɛ. Tə kampʋnaa nyaɣa kɔkɔ. Ulɛ ısənaɣa ma laŋlɛ kaa wakəlı? 4Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ pɔɔsa-m sı: Pepeɣe n caa sı má la-ŋ?

Tənaɣa ma sələma ısɔtaa lsɔ ké kpakpaa. 5Ulɛna má cɔ wulaʋ sı: Haı, tá caa, la suulu na ń ha nyá təmlɛ tʋ maɣa nɔɣɔ, na má məlı Yuta tɛtʋ ıcatɛ taa timpi pa pima ma cɔsɔnaa tɔ, na má taɣanı-tɛɣɛ ŋmaʋ.

6Ḿpʋ́ɣʋ́ ı pɔɔsa-m sı: Kʋyɛɛŋ ısənaɣa n ká tɔ nyá mpaaʋ? Na saa wei ké n ká məlı?

Ulɛna má heeli-ı ma kʋyakʋ kʋməlʋɣʋ, na í ha-m mpaaʋ sı má tɛɛ. 7Na má tasa sı: Haı, ta caa, ŋmaa lfəlatı pɔɣɔ ilim tətʋlɛ tɔɔ nyʋɣʋ nyə́ma kɛ takəlası, na pá ha-m mpaaʋ na má polo Yuta. 8Na pá ŋmaa tɔtɔɣɔ kawulaɣa hɔtʋŋ nyʋɣʋ tʋ Asafı, na í caa-m kpeŋkpelası nsi maa láná koluŋa kutuluɣu ŋku kʋ wɛ lsɔ təseɛlɛ kiŋ tɔ kʋ kampʋnaa, na ıcatɛ koluŋa, na ma kutuluɣu kʋhəntʋɣʋ.

Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ lapa-m takəlası nsı. Mpi tɔ, Tacaa ka wɛ ma waalı ké. 9Na má polo na má cɛla lfəlatı pɔɣɔ ilim tətʋlɛ tɔɔ nyʋɣʋ nyə́ma kɛ takəlası nsı. Ma waalı ké yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma, na kpaɣanəŋ caɣalaa mpa ı ka cɛla-m tɔ. 10Waatʋ wei Holoŋ tʋ Sanəpala na ı waalı tʋ Amoni tʋ Topiya pa nıı ma kɔntɛ, ılɛ pa laŋa ta hɛɛ paa pəcɔ. Mpi pə tɔɔ nɔɣɔlʋ kɔŋ sı í paasəna lsɛɣelı nyə́ma na pə́ caɣana-wɛ tɔ.

Nehemii cɔɔʋ kɛ ıcatɛ koloosi

11Ma tala Yosalɛm, ılɛna má caɣa kʋyɛɛŋ tooso təpamm. 12Ma ta heeli nɔɣɔlʋɣʋ mpi lsɔ tʋ-m sı má la ıcatɛ taa tɔ. Pə waalı ké ma tʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mpaaʊ kɛ ahoo, na ma waaləɣı napələɣı pəcɔ. Ma ta kpɛnna tɔtɛ natəlı.
Ye pə taɣa kpaŋaɣa ŋka maa caɣaa tɔ. 13 Ahoo hɛka kɛ ma líí ıcatɛ taa,
na Tɛtɛkəlɛ nɔnɔɣɔ, na má polo Tʊm sɔsɔ hite, na Hute nɔnɔɣɔ pə kiŋ. Na
má wiili Yosalɛm koluŋa kɛ teu, na má ná sı ka yá pɔɣɔlɛɛ. Pə́cɔ́ kɔkɔ ná
nyaɣa ka kampʊnaa. 14 Ulɛna má mələ́na Hite nɔnɔɣɔ na wulaʊ luulɛ pə
kiŋ. Ama ma kpaŋaɣa ŋka ka tɔɔ maa caɣaa tɔ, ka ta hiki mpaaʊ sı ká
tɛɛ. 15 Ahoo anəɣı ma tɛsa Setəlɔŋ lɔɔʊ na má nyənəɣı koloosi. Ulɛna má
məlı na má sʊʊna Tɛtɛkəlɛ nɔnɔɣɔ.

16 Mpʊ tɔ, ıcatɛ sɔsaa ta nyı timpi ma polaa tɔ, yaa mpi ma lapa tɔ. Pə
taɣa pʊlʊ, ma taa heeli Yuta nyə́ma, yaa kɔtəlaa, yaa ıcatɛ sɔsaa, yaa
hʊʊlaa, yaa təma nyʊɣʊ nyə́ma napələɣı natəlı. 17 Ama ma tɔma-wɛɣɛ
sı: Í nawa wahala wei ı taa tə wɛɛ tɔ. Yosalɛm pəsa ncaalɛ, na ı nɔnɔɔsı
nyaɣa kɔkɔ. Í kɔɔ tə́ taɣanı Yosalɛm koloŋa ŋmaʊ na tá fɛɛlɛ yá.

18 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma kɛɛsa-wɛɣɛ ısəna ma lsɔ waasa-m na nti wulaʊ sɔsɔ ná
heela-m tɔ. Ntɛna pá má kapusi kɛ kpakpaa sı: Tə́ sʊʊ təmlɛ taa, tə́ ŋmá
ıcatɛ.

Kelɛna pá taɣanı pa tı na apalʊtʊ sı pá lakı təmlɛ kʊpantɛ ńté. 19 Ama
waatʊ wei Sanəpala na Topiya na Laalupu Kesɛm pa níí mpʊ, ulɛna pá
sʊʊ-tʊɣʊ woŋa na pá footiɣi-tʊ na pá pɔɔsəɣı-tʊ sı: Pepeɣe í lakı təna? Í
caa í kʊləɣı wulaʊ tɔɔ kɛlɛ yɛɛ?

20 Ntɛna má cɔ-wɛ sı: lsɔtaa lsɔ maɣamaɣa ká hana-tʊɣʊ pə toŋ. I
təmlɛ nyə́ma tá taa niki ıcatɛ ŋmaʊ ké. Ama mə fɛına mpaaʊ sı í wɛɛna
pʊlʊɣʊ ıcatɛ taa, yaa í wɛɛna toŋ nıuləɣı tə tɔɔ. Mə taa nɔɣɔlʊ fɛına tə
taa ké mpi paa yaakəna ı hətɛ tɔ.

Yuta nyə́ma taɣanəɣı ŋmaʊ kɛ Yosalɛm koloosi

3 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtʊlʊ sɔsɔ lliyasipı, na ı taapalaa kɔtəlaa lelaa pa sʊʊ
təmlɛ, na pá kpɛntı na pá ŋmá heeŋ nɔnɔɣɔ. Pa tɛma-kɛɣɛ fɛɛnʊɣʊ,
ulɛna pá tʊ́ ka kampʊnaa. Na pá taɣanı na pá cɔɔ na pá tala Meya atɛ
na ısɔ kutuluɣu, haləna Hananeyɛɛlı nyəŋkʊ. 2 Pa kɔŋkɔŋ taa ké Yeliko
nyə́ma ná lakaɣa təmlɛ. Pa waalı ké Imili pəyalʊ Sakuu. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Senaa
nyə́ma ná ŋmawa Tiina nɔnɔɣɔ. Pa tʊ kampʊ kpatəŋ ulɛna pá tʊ kampʊ
pee, na pə kʊkaləsəŋ. 4 Mpa pa lakaɣa təmlɛ kɛ pa kɔŋkɔŋ taa tɔɣɔlɛ
Uliya pəyalʊ Melemɔtı. Hakɔɔsı saalı kelɛ. Pa waalı ké Pelekiya pəyalʊ
Mesulam. Mesesapelı saalı kelɛ. Pelɛ pa waalı ké Paana pəyalʊ Satɔkı.
5 Pelɛ pa waalı ké Tɛkʊwa nyə́ma mpa pa sɔsaa kisaa sı má taa kɔmtı-wɛ
tɔ, pelɛ pa kɔma.

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Paaseya pəyalʊ Yoyata, na Pesotiya pəyalʊ Mesulam pa
ŋmawa Yesana nɔnɔɣɔ. Pa tʊ kampʊ kpatəŋ ulɛna pá tʊ́ kampʊ pee na
pə kʊkaləsəŋ. 7 Mpa pa lakaɣa pa kɔŋkɔŋ taa ké təmlɛ tɔɣɔlɛ Kapawɔŋ tʊ
Melatiya, na Melonotı tʊ Yatɔŋ, na Kapawɔŋ na Misipa pə nyə́ma lelaa.
Ufəlatı pɔɣɔ waalı nyʊɣʊ tʊ yəlaa nté. 8 Halaya pəyalʊ koolu Usiyelı ka

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wɛnna pə lɔlɔ. Pa waalɪ ké tulaalʋ latʋ Hananiya. Waatʋ wei pa tala
timpi koluŋa kəla waŋ tɔ, saa ɪnəɣəlɛ pa tɛma pa təmlɛ kɛ Yosalɛm
taa. 9 Pa kɔŋkɔŋ taa ké Huuu pəyalʋ Lefaya wei ɪ ké Yosalɛm hɔɣɔlʋɣʋ
lɛŋkʋ nyʋɣʋ tʋ tɔ ɪ lakaɣa təmlɛ. 10 Pɛlɛ pa waalɪ ké Halumafɪ pəyalʋ
Yetaya ná paasaɣana ɪ təyaɣa ɪsɛntaa hɔɣɔlʋɣʋ. Ɩlɛna Hasapəneya
pəyalʋ Hatusi náá təŋ kpakpaa. 11 Halim pəyalʋ Maləkiya, na Pahatɪ-
Mowapʋ pəyalʋ Hasupɪ, pɛlɛ pa lakaɣana ntɛɣɛ təmlɛ kɛ Məsasɪ atɛ na
ɪsɔ kutuluɣu hɔɣɔlʋɣʋ taa. 12 Pa kɔŋkɔŋ taa ké Halohɛsɪ pəyalʋ Salum
wei ɪ ké Yosalɛm hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ nyʋɣʋ tʋ tɔ, ɪ na ɪ pɛɛlaa pa lakaɣa pa
nyəntɛ. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Hanuŋ na Sanʋwa ɪcatɛ nyə́ma pá ŋmá tɛtɛkəlɛ nɔnɔɣɔ.
Pa tɛma, ɩlɛna pá tʋ́ kampʋnaa na kʋkaləsəŋ. Na pá taɣanɪ koluŋa
kɛ halɪ mɛɛtələnaa nasəlɛ na nɪɪnʋwa (500), na pá tala Hute nɔnɔɣɔ.
14 Lekapii pəyalʋ Maləkiya wei ɪ ké Pɛtɪ-Kelem hɔɣɔlʋɣʋ nyʋɣʋ tʋ tɔ, ɪnɪ ɪ
ŋmana Hute nɔnɔɣɔ. Ɩ tɛma, ɩlɛna í tʋ́ kampʋnaa na pə kʋkaləsəŋ.
15 Kɔlɪ-Hose pəyalʋ Saluŋ wei ɪ ké Misipa hɔɣɔlʋɣʋ nyʋɣʋ tʋ tɔ, ɪnɪ ɪ
ŋmana Hite nɔnɔɣɔ. Ɩ tɛma na í lɔ, ɩlɛna í tʋ́ kampʋnaa, na kʋkaləsəŋ,
na í taɣanɪ Yosalɛm koluŋa kɛ pə kɛɛsənaʋ Silowee lɪɩlɛ kiŋ tɔ, na wulaʋ
tɪɪŋ taalɛ, na təkpalɛ nte tə tiikina Tafiiti tɛ tɔ pə hɛkʋ. 16 Pa waalɪ ké
Asəpuki pəyalʋ Nehemii wei ɪ ké Pɛtɪ-Suu hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ nyʋɣʋ tʋ tɔ, ɪ
lakaɣa təmlɛ kɛ Tafiiti pəlaaŋ ɪsɛntaa. Haləna lɪɩlɛ nte pa hula kuhulu
tɔ, na pə́ polo kawulaɣa taŋlaa təcaɣalɛ. 17 Lefii nyə́ma lapəna ntɛɣɛ
təmlɛ kɛ pə lɔlɔ. Pɛlɛɣɛ Pani pəyalʋ Lehum, na Hasapiya wei ɪ ké Keila
hɔɣɔlʋɣʋ na ɪ nyəŋkʋ pə nyʋɣʋ tʋ tɔ. 18 Pa waalɪ ké Henatatɪ pəyalʋ
Pafayi wei ɪ ké Keila hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ nyʋɣʋ tʋ tɔ, 19 na Yesuwa pəyalʋ
ɩsɛɛ wei ɪ ké Misipa nyʋɣʋ tʋ tɔ. Ɩnɪ ɪ taɣanaɣana yoou wontu təsɪɩlɛ
hɔɣɔlʋɣʋ kɛ timpi koluŋa lapa ŋkuluŋa tɔ. 20 Ɩ́lɛ́ ɪ kɔŋkɔŋ taa ké Sapayi
pəyalʋ Paaluuki. Ɩnɪ ɪ lakaɣana təmlɛ na toŋ kɛ hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ wɛ
koluŋa ŋkuluŋa na kɔtʋlʋ sɔsɔ ɩliyasipɪ təyaɣa pə hɛkʋ tɔ. 21 Pa waalɪ ké
Uliya pəyalʋ Melemɔtɪ wei ɪ ké Hakɔɔsɪ saalɪ, na í lakaɣa təmlɛ kɛ pə
kpaɣaʋ ɩliyasipɪ təyaɣa nɔnɔɣɔ, haləna pə́ sɪɪna ka tənaɣa tɔ.
22 Kɔtəlaa mpa pa lɪɪna Yosalɛm tɔ, mpɛ pa lakaɣana təmlɛ kɛ pa
waalɪ. 23 Pɛncamɛɛ na Hasupɪ pɛlɛ pa taɣanaɣa hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ wɛ pa
təyaɣa ɪsɛntaa tɔ. Na Maaseya pəyalʋ Asaliya wei ɪ ké Ananiya saalɪ
tɔ, ílɛ́ ɪ lakɪ təmlɛ kɛ ɪ təyaɣa kɔŋkɔŋ taa. 24 Henatatɪ pəyalʋ Pinuwi ná
ŋmaakaɣana Asaliya təyaɣa na koluŋa ŋkuluŋa pə hɛkʋ taa. 25 Wusayi
pəyalʋ Palaalɪ kɛlɛ koluŋa ŋkuluŋa, na atɛ na ɪsɔ kutuluɣu sɔsɔɔʋ ŋku kʋ
wɛ kawulaɣa təyaɣa ɪsɛntaa tɔ, pa hɛkʋ kɛ yoolaa tətaŋlɛ kataɣa cɔlɔ.
Pa waalɪ ké Palosɪ pəyalʋ Petaya 26 na ɩsɔ təsɛɛlɛ təmlɛ nyə́ma səkpema
mpa pa wɛ pulaɣa taa tɔ, pa lakaɣa təmlɛ kɛ pə kpaɣaʋ atɛ na ɪsɔ
kutuluɣu tɔ, haləna lʋm nɔnɔɣɔ kɛ ilim təlɪɩlɛ tɔɔ. 27 Tɛkʋwa nyə́ma ná
lakaɣa pa nyəntɛ kɛ atɛ na ɪsɔ kutuluɣu sɔsɔɔʋ, haləna pulaɣa koluŋa pə
ɪsɛntaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

28 Kɔtəlaa ná lakaɣa pa nyəntɛ kɛ kpaɣanəŋ nɔnɔɣɔ ké, paa wei na ɪ
lonte kɛ ɪ təyaɣa nɔnɔɣɔ. 29 Na lɪmɛɛ pəyalʋ Satɔkɪ náá lakɪ pə lɔlɔ tɔtɔɣɔ
ɪ təyaɣa ɪsɛntaa, na pá sɔɔsəna Sekaniya pəyalʋ Semaya wei ɪ taŋəɣɪ
ilim təlɪulɛ nɔnɔɣɔ tɔ, 30 na Selemiya pəyalʋ Hananiya na Salafɪ pəyalʋ
naatoso nyəŋ Hanuŋ wei ɪ taɣanaɣa hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ tɔ. Ɩ́lɛ́ ɪ kɔŋkɔŋ taa
ké Pelekiya pəyalʋ Mesulam. Ɩ́lɛ́ ɪ lakaɣana timpi ɪ ka wɛɛ tɔ pə ɪsɛntaa.
31 Pa waalɪ ké koolu Maləkiya, wei ɪ lakaɣa təmlɛ kɛ lɪsɔ təsɛɛlɛ təmlɛ
lataa səkpema na taatəlaa pa təyaɣa kɛ Mifikatɪ nɔnɔɣɔ. Haləna ŋkuluŋa
taa atɛ na ɪsɔ kutuluɣu ɪsɛntaa. 32 Koolaa lɛlaa na taatəlaa pa lakaɣana
pa təma kɛ pə kpaɣaʋ təna tɔ, haləna heeŋ nɔnɔɣɔ pə hɛkʋ taa.

Kolontunaa nyɪɪləɣɪ sɪ pá səŋsɪ təmlɛ

33 Waatʋ wei Sanəpala nɪɪwa sɪ Yuta nyə́ma tá, tə nika tá koluŋa
ŋmaʋ, ɪlɛna í mʋ páána kɛ katatəlaɣa. Na í woŋiɣi-tʋ. 34 Na í yɔɣɔtəɣɪ ɪ
taapalaa Samalii yoolaa kiŋ sɪ: Pepeɣe Yuta acamisi nsɪ sɪ caa lapʋ? Paa
tɛ pa təmlɛ ntɛɣɛ saŋa na pá lá pa lɪsɔ ké kɔtasɪ na? Paa tɪɪ pəsɪ na pá
kuli pɛɛ nna kɔkɔ pima tɔ na pá taɣanɪ-yɛ?
35 Tənaɣalɛ Amoni tʋ Topiya ná cɔwa ɪ kɔŋkɔŋ taa sɪ: Nmatʋ ntiɣilɛ
təna ye? Taalɛ haɣa maɣamaɣa í ŋmaana pa pɛɛ koluŋa ŋkɛ ka tɔɔ ka
yele tim na?
36 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma mapa kapuka sɪ, haɪ, Tacaa lɪsɔ nɪɪ ɪsəna pa woŋiɣi-tʋ tɔ?
Məŋna pa footuɣu kɛ pa nyɔɔŋ taa. Yele na kolontunaa kpa-wɛɣɛ yomle
na pá lɛɛkɪ pa wontu. 37 Taa wii pa pətɔɔtəlɛ na ń taɣanɪ pa ɪsaɣatʋ. Tə
ŋmaakɪ koluŋa tɔɣɔ pa tʋʋkɪ-tʋ ɪsəntɔ.
38 lɪsəna tə lapa təmlɛ kɛ ta koluŋa ŋmaʋ tɔm taa tɔɣɔlɛ. Halɪ tá ŋmá
na tá cɔɔ na ká kpa ɪsɪɪ kaa wɛʋ tɔ pə hɛkʋ taa. Mpi tɔ, paa wei ɪ ka nika
təmlɛ ké na lotu kʋlʋmtʋ.

4 1 Ama waatʋ wei Sanəpala, na Topiya, na Laalupunaa, na Amoni
nyə́ma, na Asətɔtɪ nyə́ma pa nɪɪwa sɪ tə tɔŋa Yosalɛm koluŋa ŋmaʋ
na pɔɣɔlɛɛ tɔŋa təkʋɣʋ, ɪlɛna páána kpa-wɛɣɛ katatəlaɣa. 2 Na pá lá
nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kɛ pa təna sɪ pa kɔŋ Yosalɛm taa, na pá lá na pə́ cʋkɪ.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ tə sələma tá lɪsɔ na tə sɪɪ taŋlaa kɛ ilim na ahoo sɪ, kolontunaa í
taa tii tá tɔɔ na tiili. 4 Paa na mpʋ tɔ, na Yuta nyə́ma náá tɔŋ sɪ:

Təmlɛ nyə́ma kawa pənɛntɛɣɛ tətɔɣɔtɔɣɔ,
pə́cɔ́ ncaalɛ kəla kaaʋ.
Tə káá pəsɪ na tá tɛ koloosi sənɛ sɪ ŋmaʋ.

5 Tá kolontunaa ná maɣasəɣɪ ké sɪ mpɛ paa tii ta tɔɔ ké kʋyakʋ nakʋlɪ
tə kaa nyɪ. Na pá kpiisi-tʋ na tá təmlɛ sɪɪ tənaɣa.

Nehemii suu yoou wontu kɛ təma lataa

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ tá tɛɛtʋnaa Yuta nyə́ma lɛlaa mpa paa wɛ kolontunaa hɔɣɔləŋ
taa tɔ, pa kɔma tɔm naanʋwa, na pá kpaaləɣɪ-tʋ sɪ: Asola wɛɛ, í kɔɔ tá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛ. 7Ḿpúɣú ma sɪɪwa lʊlʊŋ yoolaa kpeka na pa ŋmantaasɪ na pa tɔɔŋ kɛ koluŋa kafɛɛŋ taa. 8Ma cɛkəna pa yaasinaa kɛ mpʊ, ɪlɛna má yɔɣɔtəna sɔsaa na hʊʊlaa, na pa təna mpa paa wɛ təna tɔ sɪ: Í taa nyana mə kolontunaa, í tɔɔsɪ sɪ Tacaa kɛlɛ sɔsɔ na toŋ tʊ. Í yoona mə tɛɛtʊnaa, na mə pəyalaa, na mə pɛɛlaa, na mə alaa, na mə tɛɛsɪ nyə́ma nɔɔsɪ.

9Ḿpúɣú tá kolontunaa cɛkənaa sɪ, tə nɪɪwa pa ɪsaɣatʊ tɔm ntɪ. Pəyele lsɔ lapa na pá kpisi nti pa caakaɣa tɔ. Ulɛna tá təna táá məlɪ koluŋa təŋmalɛ na tə́ niki ta təmlɛ. 10Pə kpaɣau kʊyakʊ ŋkʊ tɔɣɔ ma taapalaa taa hɔɣɔlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ sʊ́ʊ́ təma lapʊ. Na lɛlaa náá tɔka ŋmantaasɪ, na kpaləŋ, na tɔɔŋ, na pá suu yoou wontu. Ulɛna nyʊɣʊ nyə́ma náá feŋiɣi yəlaa təna tɔɔ. 11Na pɛlɛ pá paasəna koluŋa ŋmaʊ. Na wontu səɣəllaa náá tɔka pa səɣəla na niŋ ɪnɛ, na yoou wontu na niŋ lɛləŋ. 12Na ŋmalaa náá ləla pa laɣalɛɛ kɛ pa tɪɪsɪ taa, na pá tɔŋa koluŋa kɛ taɣanʊɣʊ. Na nɔɣɔlʊ náá təŋəɣɪ ma waalɪ, na ɪ sɔɔlʊ pɪɪwa sɪ ye pə ciɣitaa, ɪ yaɣa apalʊtutuɣu. 13Ḿpúɣú ma tɔma sɔsaa na hʊʊlaa na pa təna mpa paa wɛɛ tɔ sɪ: Koluŋa təmlɛ kaasa sɔsɔm. Pəyele ka ɪtaɣalau tɔɔ ké tə wɛɛ na tə́ hatələna təma. 14Paa timpiɣi í wɛɛ na í nɪɪ tutuɣu, ɪlɛ í kotina-m na tá lsɔ yoona tá nɔɣɔ.

15Ḿpúɣú tə lakaɣa təmlɛ kɛ pə kpaɣau tefemle tɔ. Haləna ahoo, na tá taa lɛlaa tɔka ŋmantaasɪ. 16Waatʊ ɪnəɣɪ ma heelaɣa nyʊɣʊ nyə́ma sɪ paa wei í sʊʊ ɪ kpekəle kiŋ kɛ Yosalɛm taa ké ahoo, na pá feŋiɣi tá tɔɔ na pá lakɪ təmlɛ kɛ ilim taa. 17Pə kaasa má na ma taapalaa, na ma təmlɛ nyə́ma na taŋlaa mpa paa wɛ ma waalɪ tɔ. Ye pə taɣa tə caa lʊm sɔʊ, tɪɪ wɔɣɔsəɣɪ tá wontu.

Nehemii səŋsʊɣʊ kɛ kamuɣulasɪ

5 1Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlɪ, apalaa na alaa pa laŋa wakələna pa tɛɛtʊnaa Yuta nyə́ma lɛlaa. 2Na pa taa lɛlaa tɔŋ sɪ: Tana tá pəyalaa na tá pɛɛlaa tə wɛ paɣalɛ ké. Tɔɣɔnaɣa ɪɪ takɪ-tʊ. Ulɛ tə caa sɪ tə́ hiki tɔɣɔnaɣa na tə́ tɔɣɔ na tə́ taa sɪ. 3Ulɛna lɛlaa náá tɔŋ sɪ: Pə wɛɛ sɪ tə́ sɪɪ tá tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋnaa tɔ ɪ tawa na tá tɛɛsɪ kɛ tɔlʊma kɛ saa wei tə nyɪɪləɣɪ tɔɣɔnaɣa kɛ nyɔɣɔsɪ waatʊ tɔ. 4Na lɛlaa náá tɔŋ tɔtɔ sɪ: Pə caala-tʊ sɪ tə́ kəntɪ liɣitee kɛ tá tawa tɔɔ ké na pə́cɔ́ tá pəsɪ na tə́ fɛlɪ wulau lampuu. 5Pəyele tə ké piitim kʊlʊməm ké. Tá piya ta faɣana tá taapalaa nyəŋsɪ. Tə tʊɣɪ yomle kɛ tá pəyalaa na tá pɛɛlaa. Halɪ pa taa paɣalɛ pasaa. Anɪ tá toŋ tɛma. Pə́cɔ́ tá tawa pəsa lɛlaa nyəna.

6Ma níí tɔmnaa mpɛ, ɪlɛna ma pááná huu sɔsɔm. 7Na má tʊ́ ma taa sɪ maa kaləna sɔsaa na hʊʊlaa kɛ timpi pa tʊɣɪ pa tɛɛtʊnaa kɛ səɣəla sɔsɔɔna tɔ. Ulɛna má koti-wɛ. 8Na má tɔ-wɛ sɪ: Tə yapa tá tɛɛtʊnaa Yuta nyə́ma mpa pa kpa yomle tɔ, ɪsɪɪ tá toŋ wɛɛ tɔ. Ulɛna nɔɔnɔɔ mɪɪ taɣanəɣɪ-wɛɣɛ pɛɛtʊɣʊ, pə́cɔ́ tá yəlaa ké.

Ḿpúɣú pa suma, pa ta na kʊcɔcɔtʊ. 9Na má tasa sɪ mə tɔm səpaɣa, pɪɪ wɛɛ ké sɪ í wɛɛna lsɔ sɔɣɔntʊ. Ulɛna í fiti tá kolontunaa kʊtʊɣʊ. 10Yəlaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kənta ma maɣamaɣa ma kiŋ kɛ liɣitee na tɔɣɔnaɣa. lsɪı tá cɔlɔ nyə́ma na tá taapalaa lapʋ tɔ. lɩɛ tə́ kisi sɪ pá taa fɛlɪ-tʋ. 11 Saŋa maɣamaɣa í məŋna mə kəma nyə́ma kɛ pa haləm, na pa tɪɪŋ wei pa yaa sɪ Olifinaa tɔ ɪ tawa, na pa tɛɛsɪ. Í kisi kasəyaɣa ŋka pɪı wɛɛ sɪ pá cɛla-mɛ tɔ. Paa liɣitee, yaa tɔɣɔnaɣa, yaa sʋlʋm, yaa nim. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cɔwa sɪ: Tɪı la nti n hʋla-tʋ tɔ, tɪı mələ̈na-wɛɣɛ pa nyəm, tə kaa pɔɔsɪ-wɛɣɛ pʋlʋ.

lɩɛna má koti kɔtəlaa na má yele na pá tuu sɪ paa la ɪsə̈na pa sɪıwa tɔ. 13 Pə waalɪ ké ma fiɣita ma capa na má tɔ sɪ: Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ ká fiɣiti mpa pa kaa təŋ ɪsɪı pa yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. Na í lɛɛkɪ-wɛɣɛ pa tɛɛsɪ na pa wɛnaʋ na pə́ yele-wɛɣɛ kpɛtɛ. lɩɛna samaa cɔ sɪ: lsɔ í kɔna mpʋ. Na pa tə̈na pá sa Tacaa na pá tɔkɪ ɪsɪı pa yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.

14 Hatoo kʋyaŋku wulaʋ Atakəsɛsɛɛ kpa-m Yuta nyə́ma nyʋɣʋ tʋ kɛ pə kpaɣaʋ ɪ kawulaɣa pə̈naɣa hiu nyəŋka, haləna hiu na naanʋwa na naalɛ nyəŋka tɔ. Pə yoosa pɪısɪ naanʋwa na naalɛ kɛlɛ. Paa má, yaa ma tɛɛtʋnaa, tá taa nɔɣɔlʋ ta tɔɣɔ sɔsɔɔntʋ tətɔɣɔlɛ. 15 Mpa pa laala maɣa sɔsɔɔntʋ tɔɣɔʋ tɔ, pa caalaɣaa yəlaa ké, na pɛlɛ pá cɛləɣɪ-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa, na sʋlʋm na liɣitee nyəɣətʋ kɛ nɪılɛ. Haləna pa təmlataa muɣuliɣi samaa. Ama lsɔ sɔɣɔntʋ tɔɔ ɩlɛ ma ta la mpʋ. 16 Ma maɣamaɣa ma lapa təmlɛ kɛ koluŋa ŋmaʋ tɔɔ ké. Ma ta lʋ sɪ má ya tɛtʋ kɛ faalaa kɛ ma sɔsɔɔntʋ tɔɔ. Ma na ma taapalaa mpa tə lakaɣa koluŋa ŋmaʋ təmlɛ tɔ, pɛlɛ pa ta la mpʋ tɔtɔ. 17 Paa na mpʋ tɔ, ma na Yuta hʋʋlaa nɪınʋwa na nɪılɛ na naanʋwa (150) tə́ tɔkaɣana. Na pə́ sɔɔsə̈na piitimnaa mpa pa cɔɔna-tʋ tɔ pa mʋʋlaa mpa pa kɔŋaɣa-tʋ tɔ. 18 Paa kʋyakʋ ŋku ma liɣitee kɛ ma yakə̈na naʋ na pá kʋ, na heeŋ kʋpaŋ kɛ naatoso, na kampee. Na paa kʋyɛɛŋ naanʋwa wei í tɛɛwa pa kɔna-m sʋlʋm kɛ tuutuuma. Paa na mpʋ tɔ, ma ta pɔɔsɪ sɪ pá cɛlɛ-m mpi pɪı wɛɛ sɪ má mʋ tɔ. Mpi tɔ, koluŋa ŋmaʋ ké samaa kɛ təmlɛ sɔsɔɔlɛ ké.

19 Haɪ, ma lsɔ, tɔɔsɪ kʋpantʋ nti ma lapa yəlaa panɛ tɔ, na ń la-m nyá pɛɛlɛɛ.

Kolontunaa lʋkɪ tɔtɔ sɪ pá wakəlɪ

6 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sanəpala na Topiya na Laalupu Kesɛm na tá kolontunaa lɛlaa nɪıwa sɪ, ma ŋmawa ɪcatɛ koluŋa, pə ta kaasɪ kafɛɛʋ. Pəyele waatʋ ɪnɪ tɔ, ma ta tʋta kampʋnaa. 2 Ntɛna Sanəpala na Kesɛm pá tili na pá yaa-m sɪ má na-wɛ tə́ suli Kefilim kɛ Ono tɛtɛkəlɛ taa. Pa taa ka wɛɛ ké sɪ pa lakɪ-m ɪsaɣatʋ. 3 Ama ma cɔ-wɛ sɪ ma niŋ tɔkə̈na təmlɛ, ma kaa pəsɪ na má polo. Ye ma tɛɛwa tə saaləɣɪ ké.

4 Tɔm liɣiti ké pa yaa-m na máá cɔ-wɛɣɛ kʋlʋmtʋ ntɪ. 5 Tɔm kakpasɪ nyəm kɛ Sanəpala tilina ɪ taapalaa taa nɔɣɔlʋɣʋ takəlaɣa kɛ nɔholo. 6 Na pá ŋmaa ka taa sɪ: Tə nɪına nɪılaa mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ, ɪsɪı Kesɛm-wɛ sɪ, nyana nyá taapalaa í lʋkɪ ké sɪ í kʋlɪ tá tɔɔ. Pə tɔɔ ké n ŋmaakɪ koluŋa sɪ ń pəsɪ pa wulaʋ. 7 Halɪ pa yɔɣɔtaa tɔtɔ sɪ n kpawa lsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa, na pá heeli-ŋ sɪ nyaɣalɛ Yuta wulaʋ. Ɩlɛ wulaʋ sɔsɔ kaa laŋ-təɣɪ nɪɪʋ kɛ nɔɔnɔɔ. Mpʋ tɔ, kɔɔ na má na-ŋ tə ná. 8 Ntɛna má cɔ-ɪ na má tilina sɪ: Nyá maɣamaɣa n loolina pə tənaɣa mpʋ. Natəlɪ tə ta kɛ tampana. 9 Pɔpɔtʋ fɛɪ leleŋ, pa təna pa lʋpaɣa sɪ pa nyaasəɣɪ-tʋ na tá apalʋtʋ yɔɔlɪ, ɪlɛna tá yele təmlɛ.

Haɪ, Tacaa, yele na má kaasɪ ma təɣɪ ma təmlɛ taa.

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ ma pola Telaya pəyalʋ Semaya tɛ, Metapɛlɪ saalɪ kɛlɛ. Mpi tɔ, ɪ ta pəsɪ na í kɔɔ ma tɛ. Kɛlɛna í tɔ-m sɪ: Tá sʋʋ ɩsɔ təsɛɛlɛ taa na tá təkɪ ta tɔɔ ké teu. Ye pə taɣa mpʋ, ma kolontunaa ká kɔɔ ahoo na pá kʋ-m. 11 Ɩlɛna máá cɔ-ɪ sɪ: Ma tɛɛ má se. Pəlɛ pə paasi ye ma sʋʋ ɩsɔ təsɛɛlɛ taa, ma kaa la yʋlʋ. Aaɪ, ma kaa sʋʋ təna.

12 Ma nyə́ma teu sɪ pə taɣa ɩsɔ heelina-ɪ nti ɪ heela-m mpʋ tɔ. Sanəpala na Topiya pa fɛləna-ɪ liɣitee sɪ í yɔɣɔtɪ mpʋ. 13 Pə tɔɔ ké pə fɛɪ sɪ sɔɣɔntʋ í kpa-m na má təŋ ɪ sɛɣɛsɛɛ na má pəntəna ɩsɔ na pə́ kʋ́ ma nyʋɣʋ na pə́ tʋ́-m fɛɛlɛ.

14 Haɪ, ma ɩsɔ, tɔɔsɪ nti Topiya na Sanəpala na ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ alʋ nyəŋ Noyatiya na ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa lɛlaa pa lapa tɔ. Na ɪsəna pa caa pá tʋ-m sɔɣɔntʋ tɔ.

15 Ḿpʋ́ɣʋ́ koluŋa tɛma pa ɪsɔtʋ wei pa yaa sɪ ɩlʋʋli tɔ ɪ kʋyɛɛŋ hiu na kakpasɪ wule. Koluŋa təmlɛ kʋyɛɛŋ líí nɪɪlɛ na naanʋwa na naalɛ. 16 Waatʋ wei ta kolontunaa mpa pa cɔɔna-tʋ tɔ pa nɪɪ-tɪ, ɪlɛna sɔɣɔntʋ kpa-wɛɣɛ sɔsɔm. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa pɔpɔtʋ tɛma na pá cɛkəna sɪ ɩsɔ toŋ taa ké tə lapəna təmlɛ ńté.

17 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa ké Yuta nyʋɣʋ nyə́ma na Topiya pa ŋmaakaɣa təmaɣa takəlasɪ kɛ sɔsɔm. 18 Ɩlɛ tampana tɔɔ Yuta nyə́ma paɣalɛ laŋa ka hɛɛna-ɪ ké. Mpi tɔ, Yuta tʋ Ala pəyalʋ Sekaniya ka ha-ɪ ɪ pɛɛlɔ. Pəyele ɪ maɣamaɣa ɪ pəyalʋ Yohanaŋ ka kpaɣa Pelekiya pəyalʋ Mesulam pɛɛlɔ. 19 Pa saŋaɣa-ɪ ma kiŋ ké, na pá taɣasəɣɪ-ɪ ma tɔm. Topiya maɣamaɣa ná ŋmaakaɣa-m takəlasɪ ké sɪ sɔɣɔntʋ í kpa-m.

Pa síí taŋlaa kɛ ɪcatɛ taa

7 1 Waatʋ wei koluŋa tɛma na pá tʋ́ kampʋnaa, ɪlɛna pá sɪɪ nɔnɔɔsɪ taŋlaa, na yonyoolaa, na Lefii nyə́ma kɛ pa təma taa. 2 Ɩlɛna má cɛla Yosalɛm ɪcatɛ paasənaʋ kɛ ma neu Hanani na koluŋa ɪcatɛ yoolaa nyʋɣʋ tʋ Hananiya. Maa wɛna-ɪ naani ké, pə́cɔ́ ɪ təŋəɣɪ ɩsɔ na pə́ kəlɪ lɛlaa. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma heela-wɛ sɪ: Pə wɛɛ sɪ ilim í lɪɪ ké na pə́ kpa na pə́cɔ́ í tʋlɪ ɪcatɛ nɔnɔɔsɪ. Taanaɣa, ɪlɛna í təkɪ-sɪ na pə́cɔ́ sɪ taŋlaa kʋlɪ pa təma taa. Yosalɛm ɪcatɛ nyə́ma lɛlaa taŋəɣɪ na lɛlaa paasəɣəna pa kutuluŋ kila.

Yuta nyə́ma mpa pa məla Palɛsətini tɛtʋ taa tɔ pa həla

4 Paa na Yosalɛm ɪcatɛ ká walaa tɔ, tə taa yəlaa fɛɪ paɣalɛ. Pə́cɔ́ pa taa ŋmá kutuluŋ lɛləŋ. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma ɩsɔ heela-m na má koti ɪcatɛ sɔsaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na hʋʋlaa na yəlaa lɛlaa sɪ pá kala yəlaa. Ulɛna má wiili takəlaɣa ŋka
ka taa mpa pa lɪna Papiloni kɛ kancaalaɣa tɔ pa həla ka wɛɛ tɔ, halɪ pa
kɛɛsa ka taa sɪ:
6 Ɩsɛɣɛlɪ lʋlʋŋ nyə́ma mpa Papiloni wulaʋ Nepukanɛsaa ka kpawa
tɔ, pa taa paɣalɛ mələ́na Yosalɛm na Yuta tɛtʋ taa. Paa wei ɪ məla ɪ
maɣamaɣa ɪ ɪcatɛ taa. 7 Mpa pa kɔna-wɛ tɔɣɔlɛ Solopapɛɛlɪ, na Yesuwa,
na Nehemiya, na Asaliya, na Laamiya, na Nahamanɪ, na Motokayi, na
Pilisaŋ, na Misipelɛtɪ, na Pikifayi, na Nehum, na Paana. Pa lʋlʋŋ kpeka
ntɔ na yəlaa pee nyɔɔŋ.
8 Palɔsɪ lʋlʋɣʋ taa ké yəlaa iyisi naalɛ na nɪɪnʋwa na nɪɪtoso na naanʋwa
na naalɛ (2172).
9 Sefatiya nyəŋkʋ taa ké ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa na nɪɪtoso na naanʋwa na
naalɛ (372).
10 Ala nyəŋkʋ taa ké nasətoso na nɪɪlɛ na naanʋwa na naalɛ (652).
11 Pahatɪ-Mowapʋ nyəŋkʋ taa ké iyisi naalɛ na nasənaasa na pəlefɛɪ hiu
(2818). Yesuwa na Yowapɪ pa lʋlʋɣʋ nyə́ma nté.
12 Ulam nyəŋkʋ taa ké yəlaa iyaɣa na ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪlɛ na naanʋwa na
liɣiti (1254).
13 Satu nyəŋkʋ taa ké yəlaa nasənaasa na nɪɪlɛ na kakpasɪ (845).
14 Sakayi nyəŋkʋ taa ké yəlaa nasətoso na nɪɪnʋwa na nɪɪtoso (760).
15 Pinuwi nyəŋkʋ taa ké yəlaa nasətoso na pəlefɛɪ nɪɪlɛ na naanʋwa (648).
16 Pepayi nyəŋkʋ taa ké yəlaa nasətoso na pəlefɛɪ hiu na naanʋwa (628).
17 Asəkatɪ nyəŋkʋ taa ké yəlaa iyisi naalɛ na ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa na hiu
na naalɛ (2322).
18 Atonikam nyəŋkʋ taa ké yəlaa nasətoso na nɪɪtoso na
naatosompɔɣɔlaɣa (667).
19 Pikifayi nyəŋkʋ taa ké yəlaa iyisi naalɛ na nɪɪtoso na
naatosompɔɣɔlaɣa (2067).
20 Atɛŋ nyəŋkʋ taa ké yəlaa nasətoso na nɪɪlɛ na naanʋwa na kakpasɪ
(655).
21 Hisikiya lʋlʋɣʋ tʋ Atɛɛ nyəŋkʋ taa ké yəlaa pəlefɛɪ nɪɪnʋwa.
22 Hasum nyəŋkʋ taa ké yəlaa ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa na pəlefɛɪ hiu na
naanʋwa (328).
23 Pesayi nyəŋkʋ taa ké yəlaa ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa na hiu na liɣiti (324).
24 Halifɪ nyəŋkʋ taa ké yəlaa nɪɪnʋwa na naanʋwa na naalɛ (112).
25 Kapawɔŋ ɪcatɛ yəlaa kɛ nɪɪnaasa na naanʋwa na kakpasɪ.
26 Pɛtəlɛhɛm na Netofa pə yəlaa kɛ pəlefɛɪ nɪɪnʋwa na nɪɪnaasa na
naanʋwa (188).
27 Anatɔtɪ nyə́ma kɛ pəlefɛɪ nɪɪnʋwa na hiu na naanʋwa (128).
28 Pɛtɪ-Asəmafɛtɪ nyə́ma kɛ nɪɪlɛ na naalɛ.
29 Kiliyatɪ-Yeyalim na Kefila na Pelɔtɪ nyə́ma kɛ nasətoso na nɪɪnʋwa na
nɪɪlɛ na tooso (743).

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

30 Lama na Kepa nyə́ma kɛ nasətoso na hiu na kʋlʋm (621).
31 Mikimasɪ nyə́ma kɛ nɪɪnʋwa na hiu na naalɛ (122).
32 Petɛɛlɪ na Ayi pə nyə́ma kɛ nɪɪnʋwa na hiu na tooso (123).
33 Nepo ɪcatɛ lɛntɛ nyə́ma kɛ nɪɪlɛ na naanʋwa na naalɛ.
34 Ɩlam lɛlʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ iyaɣa na ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪlɛ na naanʋwa na liɣiti (1254).
35 Halim lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa na hiu (320).
36 Yeliko ɪcatɛ nyə́ma kɛ ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ na kakpasɪ (345).
37 Lotɪ na Hatitɪ na Ono pə acalɛɛ nyə́ma kɛ nasətoso na nɪɪnʋwa na hiu na kʋlʋm (721).
38 Senaa ɪcatɛ nyə́ma kɛ iyisi tooso na nasənaasa na nɪɪnʋwa na hiu na naanʋwa (3930).

39 Kɔtəlaa kpeka ntɔ. Yesuwa lʋlʋɣʋ nyə́ma taa lɛlʋ Yetaya yəlaa wɛ nasənaasa na nɪɪnʋwa na nɪɪtoso na naanʋwa na tooso (973).
40 Ɩmɛɛ lʋlʋɣʋ nyə́ma wɛ iyaɣa na nɪɪlɛ na naanʋwa na naalɛ (1052).
41 Pasehuu lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ iyaɣa na ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪlɛ na naatosompɔɣɔlaɣa (1247).
42 Halim lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ iyaɣa na naanʋwa na naatosompɔɣɔlaɣa (1017).

43 Lefii nyə́ma kpeka ntɔ. Hatefa lʋlʋɣʋ nyə́ma Yesuwa na Katəməyɛlɪ pa lʋlʋɣʋ nyə́ma wɛ nɪɪtoso na naanʋwa na liɣiti.
44 Ɩsɔ təseɛlɛ yonyoolaa kpeka ntɔ. Asafɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma wɛ pəlefɛɪ nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ na naanʋwa (148).

45 Nɔnɔɔsɪ taŋlaa kpeka ntɔ. Salum, na Atɛɛ, na Taləmɔŋ, na Akupi, na Hatita, na Sopayi, pa lʋlʋɣʋ nyə́ma wɛ pəlefɛɪ nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ (138).

46 Ɩsɔ təseɛlɛ təmlɛ lataa səkpema lʋlʋɣʋ nyə́ma nté Siha, na Hasufa, na Tapawɔtɪ. 47 Na Kelɔsɪ, na Siya, na Patɔŋ. 48 Na Lepana, na Hakapa, na Saləmayi. 49 Na Hanaŋ, na Kitɛlɪ, na Kahaa. 50 Na Leyaya, na Lesɛŋ, na Nekota. 51 Na Kasam, na Usa, na Paseya. 52 Na Pesayi, na Meunim, na Nefusesim. 53 Na Pakəpuki, na Hakufa, na Haluu. 54 Na Paasilitɪ, na Mehita, na Haasa. 55 Na Paakɔsi, na Sisela, na Tema. 56 Na Nesiya, na Hatifa.

57 Salʋmɔŋ təmlɛ nyə́ma lʋlʋŋ kpeka nté Sotayi, na Sofelɛtɪ, na Pelita.
58 Na Yaala, na Taakɔŋ, na Kitɛlɪ. 59 Na Sefatiya, na Hatilɪ, na Pokɛlɛtɪ-Hasepayim, na Amɔŋ.

60 Ɩsɔ təseɛlɛ taa təmlɛ lataa na Salʋmɔŋ təmlɛ nyə́ma pa kpɛnta ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪnʋwa na nɪɪnaasa na naanʋwa na naalɛ (392).

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

61 Mpa pa lɩɩna Papiloni acalɛɛ Tɛɛlɩ-Mela, na Tɛɛlɩ-Haasa, na Kelupɩ-
Atɔŋ, na lmɛɛ tɔ, pa ta pəsɩ na pá kɛɛsɩ pa cɔsɔnaa lʊlʊŋ loosi sɩ pá hʊ́lí
tampana sɩ pa ké lsɛɣɛlɩ nyə́ma. 62 Pa təna pa kpɛnta nasətoso na nɩɩlɛ
na naalɛ (642). Pa lʊlʊŋ nyə́ma nté Telaya, na Topiya, na Nekota.
63 Kɔtəlaa lɛlaa ka wɛ ké ɩsɩɩ mpa pa ta pəsɩ na pá hʊ́lí sɩ pa ké lsɛɣɛlɩ
nyə́ma tɔ. Mpɛɣɛlɛ Hopaya, na Hakɔɔsɩ, na Paasilayi. Mpi pə tɔɔ pa
yaakaɣa kantəkaɣa nyəŋ ɩnɛɣɛ mpʊ tɔɣɔlɛ sɩ ɩ kpaɣa Paasilayi pɛɛlaa
taa lɛlʊ. 64 Paa pɛɛka mpɛ ɩnɩ pa həla kɛ kɔtəlaa nyəna taa ké pa ta ná.
 Llɛna pá nyənɩ-wɛɣɛ asilima nyə́ma. Pə tɔɔ ké pa kisina-wɛ sɩ pá taa la
kɔtəlaa təmlɛ. 65 Mpʊ́ɣʊ́ kʊfənɛɛ maɣamaɣa kisina-wɛ sɩ pá taa tɔɣɔ lsɔ
kʊhaʊ. Haləna kɔtʊlʊ nɔɣɔlʊ í maɣasɩ wala pee taka nna pa naana lsɔ
luɣu nyəntʊ tɔ na pə́cə́.
66 lsɛɣɛlɩ nyə́ma təna mpa pa lɩɩna Papiloni tɔ pa kpɛnta iyisi nɩɩlɛ
na naalɛ na ŋmʊnʊɣʊ na nɩɩnʊwa na nɩɩtoso (42360). 67 Pa taa ka wɛ
təmlɛ nyə́ma apalaa na alaa kɛ iyisi naatosompɔɣɔlaɣa na ŋmʊnʊɣʊ
na nɩɩnʊwa na hiu na naanʊwa na naatosompɔɣɔlaɣa (7337). Na
yonyoolaa apalʊ nyə́ma na alʊ nyə́ma kɛ ŋmʊnʊɣʊ na nɩɩlɛ na kakpasɩ
(245). 68 Na yooyoonaa nasəlɛ na hiu na naanʊwa na kakpasɩ (235),
na kpaŋasɩ kɛ iyisi naatoso na nasətoso na nɩɩnʊwa na hiu (6720).
69 Lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma taa lɛlaa hawa kʊcɔɔŋ sɩ pá taɣanɩ ŋmaʊ kɛ lsɔ
təseelɛ. Na tɛtʊ kʊfənɛɛ náá ha wʊla nyəɣətʊ iyaɣa (1000), na poosiisi
nsi pa ŋmɩɩsəɣəna caləm tɔɣɔ nɩɩlɛ na naanʊwa, na kɔtəlaa capanaa
kɛ nasəlɛ na nɩɩnʊwa na hiu na naanʊwa (530), sɩ pá lana lsɔ təseelɛ
təmlɛ. 70 Lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma lapa kʊcɔɔŋ wei tɔ ɩ kpɛnta wʊla nyəɣətʊ
kɛ iyisi hiu (20000), na liɣitee nyəɣətʊ kɛ kiloonaa iyaɣa na nɩɩnʊwa
(1100). 71 Llɛna lsɛɣɛlɩ nyə́ma lɛlaa ha wʊla nyəɣətʊ iyisi hiu (20000).
Liɣitee nyəɣətʊ kɛ kiloonaa iyaɣa (1000). Kɔtəlaa capanaa kɛ nɩɩtoso na
naatosompɔɣɔlaɣa.
72 Mpʊ́ɣʊ́ kɔtəlaa, na Lefii nyə́ma, na nɔnɔɔsɩ taŋlaa, na yonyoolaa,
na yəlaa ɩsɩɩ lsɔ təseelɛ taa təmlɛ lataa səkpema na lsɛɣɛlɩ nyə́ma lɛlaa
təna, pa caɣa paa wei ké ɩ ɩcatɛ taa.

lsətəlasɩ kaləɣɩ kiiu takəlaɣa kɛ samaa taa

Waatʊ wei pə tala ɩsɔtʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ, ɩlɛna paa lsɛɣɛlɩ tʊ
wei í lɩɩna ɩ ɩcatɛ taa na í kɔɔ.
8 1-2 Mpʊ́ɣʊ́ ɩsɔtʊ ɩnɩ ɩ kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule, pa kota nɔɣɔ
kʊlʊmaɣa kɛ Yosalɛm taa ké lʊm nɔnɔɣɔ ɩsɛntaa. Na pá tɔ́ lsɔ Tɔm
nyəntʊ lsətəlasɩ sɩ: Kɔna takəlaɣa ŋka Tacaa cɛla Moisi sɩ í tɛləsɩ lsɛɣɛlɩ
nyə́ma tɔ. Llɛna kɔtʊlʊ lsətəlasɩ lɩɩna-kɛɣɛ apalaa na alaa, na piya mpa
pa tala pʊlʊ cɛkənaʊ tɔ pa samaa taa. 3 Na í kala takəlaɣa ŋkɛ na nɔɣɔ
sɔsaɣa kɛ tənɛ ɩnəɣɩ tanaŋ tɛɛ. Haləna ilim sikuɣu, na pa təna pá ké
ŋkpaŋŋ kɛ teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Paa kama kpatəŋ ké ısıı kumte taka, na lsətəlası səŋ pə tɔɔ ké
kotuɣu ŋkʋ kʋ taa. l ntɔɣɔŋ tɔɔ ké Matitiya, na Sema, na Anaya, na
Uliya, na Hilikiya, na Maaseya. l mpətəŋ tɔɔ ké Petaya, na Mikayɛɛlı, na
Maləkiya, na Hasum, na Hasepatana, na Sakalı, na Mesulam. 5 lsətəlası
təsəŋlɛ kʋlaa ké na yəlaa təna naakı-ı. Waatʋ wei ı kula takəlaɣa, ılena
samaa təna səŋ ısɔ. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsətəlasi sɛɛ Tacaa lsɔ sɔsɔ, na pa təna
pá cɔ sı: lsɔ í mʋ, lsɔ í mʋ. Na pá tiɣisa niŋ na ısɔtaa. Pə waalı, ılena
pá həntı atɛ na pá sɛɛ Tacaa. 7 Pa kʋlaa, ılena Lefii nyə́ma, na Yesuwa,
na Pani, na Selepiya, na Yamɛŋ, na Akupi, na Sepetayi, na Hotiya, na
Maaseya, na Kelita, na Asaliya, na Yosapatı, na Hanaŋ, na Pelaya pá
sʋʋ-wɛɣɛ kiiu ŋkʋɣʋ sɛɣɛsʋɣʋ. 8 Pa kalaɣa kiiu takəlaɣa ŋkɛɣɛ na pə́
nıkı teu, na pá kilisiɣi pə hʋwɛɛ sı paa wei í cɛkəna.
9 Yəlaa təna nıı tɔm ntı, ılena pá niki wula. Pə tɔɔ ké kʋfənɛɛ Nehemii,
na lsɔ Tɔm nyəntʋ kɔtʋlʋ lsətəlası, na Lefii nyə́ma mpa pa kilisaɣa-wɛɣɛ
lsɔ Tɔm ntı tɔ, pa tɔma-wɛ sı: Kʋyakʋ kʋnɛ kʋ ké lsɔ nyəŋkʋ ké, ılɛ pə fɛı
sı í huɣutiɣi lotu na í wiiki.
10 Ntɛna lsətəlası tasa sı: Í kpe mə tɛɛsı, na í tɔɣɔ teu na í nyɔɔ
kʋnyɔnyɔɔm kʋpam, na í ha mpa pa laŋaa tɔ. Mpi tɔ, kʋyakʋ kʋnɛ kʋ ké
Tacaa nyəŋkʋ ké. Mə laŋa í taa wakəlı. Tacaa ká hɛɛsı mə laŋlɛ na í ha-
mɛɣɛ toŋ.
11 Na Lefii nyə́ma tɔtɔ náá puɣusiɣi-wɛ sı: Í su, lsɔ kʋyakʋ kɛ saŋa ké.
Mə laŋa í taa wakəlı.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa təna pa kpema na pá tɔɣɔ na pá nyɔɔ, na pá ha mpa pa
laŋaa tɔ na pá ŋmaalı. Mpi tɔ, pa nııwa sɛɣɛsʋɣʋ ŋku pa sɛɣɛsa-wɛ tɔ.

Coka acima

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ lɛŋkʋ lsɛɣɛlı lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma təna, na kɔtəlaa na
Lefii nyə́ma pa kotina lsɔ Tɔm nyəntʋ lsətəlası sı: Kilisi-tʋɣʋ lsɔ Tɔm
kɛ teu. 14 Kiiu ŋku ını lsɔ ka hʋla Moisi tɔ, kʋ taa ké pa nawa timpi pa
heela lsɛɣɛlı nyə́ma sı pá caɣa coka taa ké coka acima anı a kʋyɛɛŋ taa
ké ısɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ taa tɔ. 15 Paa kpaalı acima anı a tɔm
kɛ acalɛɛ təna taa ké, na pə́ kpɛnna Yosalɛm. Ulena ıcatɛ nyə́ma kpa
pʋɣʋ taa na pá pɛlı tʋɣʋ ŋku pa haləɣı na pá yaakı-kʋ sı Olifinaa tɔ
kʋ piliŋası. Na kʋ nəɣəsəlɛ wei ı wɛ taalɛ tɔ kʋ nyənsı, na tıı̵ŋ kʋlɔpəŋ
piliŋası na tiikası na pacʋntʋ na pá lɔ coka.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlı nyə́ma polaa na pá pɛlı piliŋası na pá lɔkı coka.
Lɛlaa kɛ pa kutuluŋ patanaa tɔɔ, lɛlaa kɛ nɔnɔɔsı tɛɛ, lɛlaa kɛ lsɔ
təseelɛ kataɣa taa, lɛlaa kɛ lʋm nɔnɔɣɔ na lfəlayim nyəŋka tɛɛ. 17 Ulena
lsɛɣɛlı nyə́ma təna mpa pa lıına Papiloni tɔ pá lɔ coka na pá caɣa. Pa
laŋhʋlʋmlɛ ka wɛ sɔɣɔntʋ. Mpi tɔ, too pə kpaɣau Nuŋ pəyalʋ Yosuwee
waatʋ tɔ, lsɛɣɛlı nyə́ma ta tasa acima anəɣı tɔɣɔʋ. 18 Pa kalaɣa lsɔ Tɔm
kɛ paa kʋyakʋ ŋkuɣu, acima kʋyɛɛŋ ını ı naatosompɔɣɔlaɣa taa ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɭlɛna pá təkəna kotuɣu sɔsɔɔʊ kɛ kʊyakʊ pəlefɛı naanʊwa nyəŋkʊ wule, ısıı paa sıı̈ʊ pə kiiu tɔ.

Samaa lakı pa ısaɣatʊ tisuɣu kɔtaɣa

9 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ ısɔtʊ kʊlʊm ını ı kʊyɛɛŋ hiu na liɣiti wule, ɭsɛɣɛlı nyə́ma
kota nɔhɔkʊtʊ. Pá suuwa laŋwakəllɛ wontu, na pá pəla pa nyɔɔŋ
taa ké tɛtʊ. 2 Na Yuta nyə́ma faɣana kpaı nyə́ma na pá wɛɛ kpeeŋa na
pá tisiɣi pá na pa cɔsɔnaa pa ısaɣatʊ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa səŋa kaləfunaa tooso
təcu, na pá nıkı pa ɭsɔ Tacaa kiiu. ɭlɛna pá tasa-ı həntʊɣʊ kɛ atɛɣɛ
kaləfunaa tooso tɔtɔ na pá sələməɣı-ı suulu.
4 Na Lefii nyə́ma, na Yesuwa, na Pani, na Katəməyɛlı, na Sepaniya,
na Puni, na Selepiya, na Pani, na Kenani pá kʊlı na pá sələmə̈na nɔɔsı
sɔsɔɔnsı sı Tacaa ɭsɔ í waası-wɛ. 5 Pə waalı ké Lefii nyə́ma na Yesuwa,
na Katəməyɛlı, na Pani, na Hasapəneya, na Selepiya, na Hotiya, na
Sepaniya, na Petahiya pɛlɛ pa cɔna nɔɣɔ sɔsaɣa sı: Í kʊlı na í sɛɛ Tacaa
mə ɭsɔ na í lakı ḿpʊ́ɣʊ́ tam tɔɔ.

ɭsɔ sələmʊɣʊ sɔsɔɔʊ

Paa wei í sa nyá hətɛ sɔsɔɔlɛ,
tə sɔsɔɔntʊ kəla yʊlʊ hʊwɛɛ tə̈na.
6 ɭlɛna samaa sa ɭsɔ sı:
Nyá tike təkoŋ nté Tacaa,
nyá lapə̈na ısɔtɔnʊɣʊ sɔsɔɔʊ,
na ısɔtʊlʊŋası, na tɛtʊ,
na tə taa nyəm tə̈na, na teŋkunaa
na pa taa nyəm tə̈na.
Nyá haakə̈na paa kʊŋmaŋmam mpiɣi weesuɣu.
Na ısɔtaa toŋ nyə́ma tə̈na həntəɣı-ŋ atɛ.
7 Tacaa ɭsɔ, nyá yaana Apəlam
na ń ləsı-ı Uu ıcatɛ taa ké
Papiloni tɛtʊ taa na ń cuɣusı-ı hətɛ sı Apəlaham.
8 ɭ tɔntɛ kɛɛsə̈na-ŋ teu,
ɭlɛna nyana-ı í pɛɛlı nɔɣɔ na ń
yɔɣɔtı na ń sıı sı
n ká ha-ı Kanaaŋ nyə́ma, na Hiti nyə́ma,
na Amolii nyə́ma, na Peliisi nyə́ma,
na Yepusi nyə́ma, na Kilikası nyə́ma pa tɛtʊnaa,
na ı lʊlʊɣʊ nyə́ma caɣa.
N ké siɣisilu tɔɣɔ n tɔka nyá kʊsəsıtʊ.
9 N nawa tá cɔsɔnaa wahala kɛ Icipiti,
na ısə̈na pa yaakaɣa-ŋ sı ń waası-wɛɣɛ Səsə̈ncaası teŋku nɔɣɔ tɔ.
10 N lapa kɔkɔlɔ nyəmnaa sɔsɔɔm kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Icipiti wulaʊ na ɪ waalɪ nyə́ma,
na ɪ tɛtʊ təna yəlaa.
Ulɛna nyá hətɛ yaa sɔsɔm kɛ haləna saŋa.
Mpi tɔ, n nyəmá kalampaanɪ wei pa lakaɣa tá cɔsɔnaa tɔ.
11 N faɣa lʊm kɛ calɪ ké
Lsɛɣelɪ nyə́ma ɪsɛntaa na pá tɛsɪ nɔɔhɛɛ.
N tʊsa pa waalɪ təŋlaa kɛ lumaŋ sɔsɔɔŋ taa,
na pá tii təsii ɪsɪɪ pəlɛ.
12 Lsɔŋmʊntʊɣʊ kɛ pa nyənaɣa,
na pá təŋəɣɪ ilim taa.
Ulɛna kʊ kɔkɔ náá naakɪ-wɛɣɛ ahoo na pá tɔŋna.
13 Lsɔtaa ké n tiinaa na ń yɔɣɔtəna-wɛɣɛ Sinayi pʊɣʊ taa.
Na ń tʊ-wɛɣɛ kʊtʊtʊtʊ na kʊsəsɪɪtʊ kʊsiɣisitu
na kiiŋ na kʊsɛɣɛsətʊ tampana nyəntʊ.
14 Ulɛna ń hʊ́lí nyá təmlɛ tʊ Moisi kɛ
kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ tɔkʊɣʊ tɔm,
na ílé í kɛɛsɪ-wɛ.
Na ń hʊlɪ-wɛɣɛ kiiu tɔm lɛntənaa.
15 Na ń kʊ́ pa nyɔɣɔsɪ na ɪsɔtaa tɔɣɔnaɣa.
Na ń tʊlɪ kʊkpamʊɣʊ taa lʊm na ń kʊna pa lʊkɔtʊ.
Na ń yele na pá lɛɛkɪ tɛtʊ nti n ka sɪɪ nɔɣɔ
na tuunaʊ sɪ n ká ha-wɛ tɔ.
16 Ama tá cɔsɔnaa lapa kalampaanɪ
na pá kʊlɪ nyá tɔɔ. Pa lɔɣɔ nyá kʊsəsɪɪtʊ
na pa lumaɣa waalɪ.
17 Pa kisa-təɣɪ tɔkʊɣʊ,
pá sɔɔ piti təma nna n lapa-wɛ tɔ.
Pa lapa laŋkpɪɪsəŋ sɪ,
pa mələɣɪ pa yomle taa ké Icipiti.
Ama Lsɔ nyá wiiki pətɔɔtəlɛ,
na ń wɛna suulu, nn mʊɣɪ pááná kɛ lɔŋ,
na nyá kʊpantʊ wɛ sɔɣɔntʊ, ɪlɛ n ta lɔ-wɛ.
18 Paa na waatʊ wei pa lupa naʊle na pá tɔŋ sɪ:
Tá Lsɔ wei ɪ ləsa-tʊɣʊ Icipiti taa tɔɣɔlɛ.
Pa saɣataɣa-ŋ sɔsɔm ké.
19 Nyá suulu katatəlaɣa tɔɔ,
n ta lɔ-wɛɣɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa,
na ɪsɔŋmʊntʊɣʊ ta yele-wɛɣɛ
mpaaʊ hʊlʊɣʊ kɛ ilim taa.
Pəyele kʊ kɔkɔ ná tá yele-wɛɣɛ naʊ kɛ ahoo.
20 N ha-wɛɣɛ nyá ləmaɣasɛɛ,
na ń tasa-wɛɣɛ laɣatʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

N ha-wɛɣɛ manna na pá tɔɣɔ na lʊm na pá nyɔɔ.
21 Pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu ké n paasəna-wɛɣɛ
wʊlaɣa tɛtʊ taa ké pa tɔntɛ taa, pa ta laŋ pʊlʊ.
Pa kususuutu ta sí, pəyele pa nɔɔhɛɛ ta mʊlɪ.
22 N tʊ́ pa niŋ taa ké piitimnaa na awulaa,
na pá lɛɛkɪ tɛtʊnaa mpa pa cɔɔna-wɛ tɔ,
ɪsɪɪ Hɛsəpɔŋ tɛtʊ wulaʊ Sihoŋ,
na Pasaŋ tɛtʊ nyəŋ Oki.
23 Na ń ha-wɛɣɛ piya kɛ paɣalɛ,
ɪsɪɪ ɪsɔtʊlʊŋasɪ,
na ń pona-wɛɣɛ Kanaaŋ tɛtʊ nti n ka heela
pa cɔsɔnaa sɪ pá polo pá lɛɛkɪ tɔ tə taa.
24 Pa sʊʊ tə taa ké tampana, na pá tɔɣɔ-tɪ.
Na ń tɔɣɔnɪ Kanaaŋ nyə́ma na mpɛ pá ŋmakəlɪ-wɛ.
Pa lapəna hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ yəlaa na kʊ awulaa
kɛ ɪsəna pa caa tɔ.
25 Pa lɛɛka koloosi acalɛɛ na mʊsʊŋ tɛtʊ,
na tɛɛsɪ na sɪ taa suna wɛnaʊ, na lɔkɔnaa mpa
pa tɛma huluɣu tɔ. Na tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋnaa
na Olifinaa tɔ na lɛləŋ.
Nyá pɛɛlɛɛ tɔɔ ké pa tɔɣaa
na pá haɣa na pə́ caɣana-wɛ.

26 Paa na mpʊ pa lapa ɪsətoosile nyə́ma.
Pa kʊla nyá tɔɔ. Pa kisa nyá kiiŋ,
pa kʊ́ nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa.
Pɛlɛ pa caalaɣaana-wɛ sɪ pá mələ̀na nyá tɔɔ sɪ,
pa tɔntɛ ta kɛɛsɪ.
27 Ḿpʊ́ɣʊ́ n tʊ-wɛɣɛ kolontunaa niŋ taa,
na pɛlɛ pá tɔkɪ pa ɪsɛ. Pa laŋa wakəlaa,
ɪlɛna pa kɛɛsəna nyá tɔɔ na ń nɪɪ pa taŋ.
Ɩlɛna nyá sɔɔlʊɣʊ tɔɔ ń tilina-wɛɣɛ yəlaa,
na pá lɛɛkɪ-wɛɣɛ pa kolontunaa ŋmakʊlʊɣʊ taa.
28 N tɛma-wɛɣɛ ləsʊɣʊ kɛ
ŋmakəllaa niŋ taa ké kpakpaa,
ɪlɛna pá taɣanɪ-ŋ pəntənaʊ.
Na ń taɣanɪ-wɛɣɛ kolontunaa
səkpaŋ taa ké pɛtʊɣʊ.
Na pá taɣanɪ-ŋ wiinaʊ na ń nɪɪ,
na ń taɣanɪ-wɛɣɛ waasʊɣʊ kɛ
tɔm paɣalɛ kɛ nyá sɔɔlʊɣʊ tɔɔ.
29 Nyá caala-wɛ sɪ pá təŋ nyá kiiŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ama ısəcav pıı mpɛ, ılɛna pá kisi
nyá kvsəsııtv na nyá kvtvtvtv.
Pə́cɔ́ tə haakı tə təŋlaa kɛ weesiŋ kɛ́.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kisa nyá nıınav
na pá lá laŋkpıısəŋ na pá kvlı nyá tɔɔ.

30 Pıısı paɣalɛ kɛ n paasəna-wɛ,
nyá Feesuɣu Naŋŋtv kvləna
nyá kvyɔɣɔtvtv tɛləsəlaa,
na pá yaa-wɛ na nyá nɔɣɔ. Ama pa ta nıı,
ılɛna ń tv-wɛɣɛ piitim kpaı nyəm niŋ taa.
31 Paa na mpv, nyá sɔɔlvɣv katatəlaɣa tɔɔ,
n ta kpiisi-wɛ. Pə́cɔ́ n ta lɔ-wɛ.
Mpi tɔ, lsɔ nyá n sɔɔləɣı kɛ́ na ń kɛ́ suulu tv.

32 Ta lsɔ nyá, n kɛ́ sɔsɔ kɛ́
na ń wɛ toŋ na sɔɣɔntv, na ń
tɔka tá na-ŋ ta nɔɣɔ pɛɛlvɣv kɛ teu.
Paasəna wahalanaa mpa tə tɔkı tɔ,
paa tá cɔsɔnaa, na tá awulaa,
na tá nyvɣv nyə́ma, na tá kɔtəlaa,
na tá lsɔ kvyɔɣɔtvtv tɛləsəlaa,
na tá maɣamaɣa kɛ pə kpaɣav Asilii
awulaa pɔɔlɛ taa na pə́ sıına saŋa tɔ.
33 Pə tənaɣa mpv pə taa,
n paasəna-tvɣv teu kɛ́.
Ama taɣalɛ tɛtɛlataa.
34 Tá cɔcɔnaa, na tá awulaa,
na tá nyvɣv nyə́ma na tá
kɔtəlaa ta tɔkı nyá kiiu,
pa kisa nyá kvsəsııtv na
kpaalvɣv mpi n kpaala-wɛ tɔɣɔ.
35 Paa na n kata-wɛɣɛ nyá kvpantv na ń sıı-wɛɣɛ tɛtv
sɔsɔɔntv mvsvŋ nyəntv taa na pá tɔkı kawulaɣa tɔ,
pa ta kisi ısaɣatv lapv sı pá paasəna nyá təmlɛ.
36 Saŋa taa tə pəsa tɛtv nti n ha
tá cɔsɔnaa tɔ tə yomaa ntɛ́.
Pəyele n ka ha-wɛɣɛ təɣı sı
pá yɔɔləna tə kvlvlvm na tə kvpantv.
37 Awulaa mpa pa niŋ taa n tv-tv tɔ,
mpɛɣɛ tɛtv ntı tə lvləɣı kvpantvnaa kɛ sɔsɔm.
Mpi tɔ, tə pəntəna-ŋ tɔ pə tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa lakəna tá maɣamaɣa tá təla kɛ ısəna pa sɔɔlaa tɔɣɔ,
na tə́ wɛ laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ taa.

Yəlaa tʊ pa təɣı kiiŋ təŋʊɣʊ

10 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlı nyə́ma tasaa sı: Wahala wei ı maɣana-tʊ tɔ, ı tɔɔ
kɛ́ tə tʊ tá taa sı, tıı təŋ nyá kiiŋ, haləna tə ŋmaa-tı. Tá nyʊɣʊ
nyə́ma, na tá Lefii nyə́ma, na tá kɔtəlaa pa tʊna niŋ.
2 Halı niŋ tʊlaa mpɛ pa həla ntɔ: Hakaliya pəyalʊ kʊfənɛɛ Nehemii, na
Sitekiya. 3 Na Selaya, na Asaliya, na Imeya.
4 Na Pasehuu, na Amaliya, na Maləkiya. 5 Na Hatusi, na Sepaniya, na
Malukı. 6 Na Halim, na Melemɔtı, na Opatiya. 7 Na Taniyɛɛlı, na Kinetɔŋ,
na Paaluuki. 8 Na Mesulam, na Apiya, na Miyamɛŋ. 9 Na Maasiya, na
Pilikayi, na Semaya. Pa tənaɣa mpʊ kɔtəlaa.
10-14 Lefii nyə́ma taa kɛ́ Asaniya pəyalʊ Yesuwa, na Hatatı lʊlʊɣʊ tʊ
Pinuwi, na Katəməyɛlı, na pa taapalaa. Na Sepaniya, na Hotiya, na
Kelita, na Pelaya, na Hanaŋ. Na Mika, na Lehopı, na Hasapiya, na
Sakuu, na Selepiya, na Sepaniya, na Hotiya, na Pani, na Pininu. Pa
tənaɣa mpʊ Lefii nyə́ma.
15-28 Nyʊɣʊ nyə́ma ntɛ́ Palɔsı, na Pahatı-Mowapʊ, na llam, na Satu, na
Pani. Na Puni, na Asəkatı, na Pepayi, na Atoniya, na Pikifayi, na Atɛŋ,
na Atɛɛ, na Hisikiya. Na Asuu, na Hotiya, na Hasum, na Pesayi, na
Halifı, na Anatɔtı, na Nepayi, na Makəpəyası. Na Mesulam, na Hesii, na
Mesesapɛlı, na Satɔkı, na Yatuwa, na Pelatiya, na Hanaŋ, na Ananiya,
na Osee. Na Hananiya, na Hasupı, na Halohɛsı, na Pila, na Sopɛkı, na
Lehum, na Hasapəna, na Maaseya. Na Ahiya, na Hanaŋ, na Anaŋ, na
Malukı, na Halim, na Paana.
29 Na pə́ sɔɔsı pɛlɛ pa tɔɔ kɛ́ tɛtʊ nyə́ma lɛlaa na kɔtəlaa, na Lefii
nyə́ma, na nɔnɔɔsı taŋlaa, na yonyoolaa. Na lsɔ təsɛɛlɛ taa təmlɛ lataa
na tá mpa tə faɣana tɛtʊ taa caɣalaa kɛ Papiloni ponaʊ waatʊ təna na
tə́ tɔka lsɔ kiiu kɛ teu tɔ. Na tá alaa na tá apalʊpiya na alʊnyəma mpa
pa ısɛ nyaalaa tɔ. 30 Tá na tá taapalaa kʊpama tə sıı tá nɔɔsı kɛ́ na ısəlɛ
kʊsɛɛmlɛ sı tıı tɔ kiiu ŋku lsɔ təmlɛ tʊ Moisi cɛla-tʊ tɔ kʊ taa. Tıı tɔkı
Tacaa kʊsəsııtʊ na ı kʊtʊtʊtʊ.
31 Na tə́ sıı tá nɔɔsı sı tə kaa ha tá pɛɛlaa kɛ yəlaa mpa paa wɛ tɛtʊ taa
kɛ́ Papiloni pote waatʊ tɔ. Pə́cɔ́ tə kaa caa pa pɛɛlaa kɛ tá pəyalaa. 32 Ye
yəlaa mpɛ pa pɛɛtəɣı tɔɣɔnaɣa, yaa pʊlʊɣʊ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule,
yaa acima wule, tə kaa ya pə taa pʊlʊ. Paa pıısı naatosompɔɣɔlaɣa wei,
tıı yele tɛtʊ na tə́ hɛɛsı na tə́ kisi sı pá taa caalı nɔɣɔlʊ sı í fɛlı ı kəmlɛ.
33 Tıı tʊ tá tı sı, paa wei í fɛlı liɣitee nyəɣəlʊɣʊ ŋku kʊ yuŋ wɛ cacaası
liɣiti tɔɣɔ, paa pənaɣa ŋkaɣa lsɔ təsɛɛlɛ təmlɛ tɔɔ. 34 Liɣitee anəɣı paa
yana lsɔ potopotonaa, na kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ ka wontu, na
tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ ŋku paa kɔna paa ıfemle nte tɔ. Na kɔtası nsi pa lakı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule tɔ, na ɪsɔtʋ kʋfalʋ acima na acimanaa lɛlaa nyəɔnsɪ. Na kɔtasɪ nsi lsɛɣɛlɪ nyə́ma ká la pa ɪsaɣatʋ taɣanʋɣʋ tɔɔ tɔ, na pá taɣanəna liɣitee anɪ tɔtɔɣɔ lsɔ təsɛɛlɛ. 35 Kɔtəlaa tá, na Lefii nyə́ma na samaa, tɛtɛ ké tə tɔwa na tə́ faɣana tá lʋlʋŋ na tə́ sɪı waatʋnaa mpa tɪı ha kpeŋkpelasɪ, na tə́ kɔna lsɔ təsɛɛlɛ kɛ paa pənaɣa ŋka ɪsɪı pa kɛɛsa kiiu taa tɔ. Na tə́ pona taasɪ nsi paa wɔna kɔtasɪ kɛ tá lsɔ Tacaa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ tɔ. 36 Tə sɪıwa sɪ paa pənaɣa ŋka tɪı pona lsɔ təsɛɛlɛ taa ké tá tawa na tá tɪıŋ kʋlʋlʋm. 37 Tɪı ha lsɔ ké tá kancaalaɣa apalʋpiya, na tá tɔla nyəɔnsɪ, ɪsɪı pa kɛɛsa lsɔ kiiu taa tɔ. Paa naaŋ, yaa heeŋ, yaa pə́ŋ na tə́ cɛla kɔtəlaa mpa pa lakɪ lsɔ təmlɛ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa tɔ. 38 Tɪı cosi tá kʋhaləm kalaalasɪ taa na tə́ cɛla-wɛ. Paa tɪıŋ pee, paa sʋlʋm, paa nim, na tə́ sɪı lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ kutulʋŋ lɛləŋ taa. Lefii nyə́ma ká tɔɣɔna ntɛɣɛ tá tɛtʋ kʋlʋlʋm hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ. Mpɛ paa cɔɔna timpiwɛ tə wɛɛ tɔ, na pá ləsɪ hɔɣɔləŋ ɪnɪ. 39 Alɔŋ lʋlʋŋ kɔtəlaa taa nɔɣɔlʋ ká təŋ Lefii nyə́ma kɛ waatʋ wei pa mʋɣɪ hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ tɔ. Ulɛna Lefii nyə́ma náá ləsɪ pə taa tɔtɔɣɔ hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋmʋɣʋ na pá pona lsɔ təsɛɛlɛ kɛ kpancoou kutulʋŋ taa. 40 Lsɛɣɛlɪ nyə́ma na Lefii nyə́ma paa pona tɔɣɔnaɣa na sʋlʋm kʋfam na nim pə kɔtaɣa kɛ lsɔ təsɛɛlɛ kutulʋŋ taa. Kutulʋŋ ɪnɪ ɪ taa ké pa sɪıkɪ wontu, na kɔtəlaa təmlataa na nɔnɔɔsɪ taŋlaa na yonyoolaa náá cakɪ.

Waatʋ ɪnɪ tə kaa yele lsɔ təsɛɛlɛ kɛ yem.

Yuta nyə́ma mpa pa məla Yosalɛm taa tɔ pa həla

11 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ nyɔɔŋ nyə́ma caɣa Yosalɛm taa. Pə yela samaa wei, ulɛna pá kaləɣɪ yəlaa naanʋwa naanʋwa, na pá ləsəɣɪ kʋlʋm kʋlʋm wei pa tɔ tɛtɛ na pə́ kpa tɔ sɪ, pɛlɛ pá polo lsɔ ɪcatɛ Yosalɛm taa na pá caɣa. Pə kaasa pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa naanʋwa wei tɔ, ulɛna pá polo tɛtʋ taa acalɛɛ lɛnna taa na pá caɣa. 2 Ulɛna pa laŋa hɛɛna mpa pa ha pa təɣɪ kpakpaa sɪ, pa puki pá caɣa Yosalɛm taa tɔ.

3 Tɛtʋ hɔɣɔləŋ nyɔɔŋ nyə́ma ná caɣa Yosalɛm ké, ulɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛlaa, na kɔtəlaa, na Lefii nyə́ma, na lsɔ təsɛɛlɛ təmlataa səkpema, na Salʋmɔŋ təmlataa lʋlʋɣʋ nyə́ma náá caɣa paa wei na ɪ təcaɣalɛ. 4 Paa na mpʋ tɔ, Yuta na Pɛncamɛɛ pə yəlaa lɛlaa caɣa Yosalɛm.

Yuta yəlaa taa nyə́ma həla nté, Pɛlɛsɪ piitim tʋ Ataya, na ílé ɪ lʋlʋɣʋ tʋ Malaleyɛlɪ, na Sefatiya, na Amaliya, na Sakalɪ, na Usiya. 5 Na Sakalɪ lʋlʋɣʋ tʋ Siloni na ílé ɪ lʋlʋɣʋ tʋ Maaseya, na Yoyalipɪ, na Ataya, na Hasaya, na Kolɪ-Hose, na Paaluuki. 6 Pɛlɛsɪ lʋlʋɣʋ nyə́ma kpɛnta nasəlɛ na pəlefɛɪ nɪıtoso na naanʋwa (468) kɛlɛ Yosalɛm taa. Pa tənaɣa mpʋ pa ké kpelikpeka nyə́ma.

7 Pɛncamɛɛ nyə́ma taa ka wɛ Yesaya lʋlʋɣʋ tʋ Salu na ílé ɪ lʋlʋɣʋ tʋ Ltəyɛɛlɪ, na Maaseya, na Kolaya, na Petaya, na Yowɛtɪ, na Mesulam. 8 Na Kapayi, na Salayi. Pɛncamɛɛ nyə́ma kpɛnta nasənaasa na nɪınʋwa na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pəlefɛı hiu na naanʊwa (928). 9 Sikəli pəyalʊ Sowɛɛlı ká kɛna pa nyʊɣʊ tʊ, na Hasenuwa pəyalʊ Yehuta kɛlɛ ıcatɛ wulaʊ waalı tʊ.
10 Kɔtəlaa taa nyə́ma ntɛ́ Yoyalipı pəyalʊ Yetaya na Yakɛŋ. 11 Na kɔtʊlʊ sɔsɔ Ahitupi lʊlʊɣʊ tʊ Selaya, na Selaya lʊlʊɣʊ nyə́ma Melayɔtı, na Satɔkı, na Mesulam, na Hilikiya. 12 Na pə́ sɔɔsəna pa lʊlʊŋ nyə́ma nasənaasa na hiu na naalɛ (822). Mpa pa paasəɣəna lsɔ təsɛɛlɛ taa təma tɔ na Maləkiya lʊlʊɣʊ tʊ Ataya, na Ataya lʊlʊɣʊ nyə́ma Pasehuu, na Sakalı, na Amsi, na Pelaliya, na Yelowam. 13 Na pə́ sɔɔsəna lʊlʊŋ nyɔɔŋ nyə́ma ŋmʊnʊɣʊ na nıılɛ na naalɛ (242) mpa pa kɛ́ ı nyə́ma tɔ. Na lmɛɛ lʊlʊɣʊ tʊ Amasesayi, na Amasesayi lʊlʊɣʊ nyə́ma Misilemɔtı, na Asayi, na Asalɛlı. 14 Na pə́ sɔɔsəna yoolaa taa yoolaa nıınʊwa na pəlefɛı hiu na naanʊwa (128), mpa pa kɛ́ ı nyə́ma tɔ. Pɛlɛ pa nyʊɣʊ tʊ ntɛ́ Haketolim pəyalʊ Sapitiyɛlı.
15 Lefii nyə́ma taa ka wɛ Puni lʊlʊɣʊ tʊ Semaya, na Semaya lʊlʊɣʊ nyə́ma Hasapiya, na Asəlikam, na Hasupı. 16 Na pə́ sɔɔsəna Lefii nyʊɣʊ nyə́ma Sapətayi, na Yosapatı mpa pa paasəɣəna lsɔ təsɛɛlɛ waalı təma tɔ. 17 Na Asafı lʊlʊɣʊ tʊ Mataniya na Mataniya lʊlʊɣʊ nyə́ma Sapəti, na Mika wei ı caaləɣı samtʊ yontu kɛ lsɔ sɛɛʊ waatʊ tɔ, na Mataniya newaa taa lɛlʊ Pasukiya wei ı wɛ Mika waalı tɔ na Yetutuŋ lʊlʊɣʊ tʊ Apəta, na Apəta lʊlʊɣʊ nyə́ma Kalalı na Samʊwa. 18 Lefii nyə́ma kpɛnta ŋmʊnʊɣʊ na nıınaasa na liɣiti (284) kɛ́ lsɔ ıcatɛ taa.
19 Pə́ kaası nɔnɔɔsı taŋlaa Akupi, na Taləmɔŋ mpa na pa lʊlʊɣʊ nyə́ma pa paasəɣəna nɔnɔɔsı tɔ. Pa kpɛnta nıınʊwa na nııtoso na naanʊwa na naalɛ (172).
20 Pə́ kaası lsɛɣɛlı nyə́ma lɛlaa, na Lefii nyə́ma na kɔtəlaa, paa wei ı ka wɛ ı təcaɣalɛ kɛ Yuta acalɛɛ taa. 21 lsɔ təsɛɛlɛ taa təmlataa ka wɛ Yosalɛm ıcatɛ hɔɣɔlʊɣʊ ŋku pa yaa sı Ofɛlı tɔ kʊ taa, na Siha, na Kisepa pə́ paasəɣəna-wɛ.
22 Yosalɛm taa Lefii nyə́ma nyʊɣʊ tʊ ntɛ́ Mika lʊlʊɣʊ tʊ Usi, na Usi lʊlʊɣʊ nyə́ma Mataniya na Hasapiya na Pani. Pani ka kɛ́ Asafı lʊlʊɣʊ tʊ kɛ́. Mpɛ paa kɛna lsɔ təsɛɛlɛ taa yontu paasənlaa. 23 Yonyoolaa təŋaɣa lsɔ kawulaɣa taa kʊsəsıtʊ kɛ́. Na ısəna paa sıı-wɛ sı pə́ la pa təma kɛ paa ıfemle nte tɔ.
24 Yuta pəyalʊ Sela lʊlʊɣʊ tʊ Mesesapɛlı pəyalʊ Petahiya ka kɛna lsɛɣɛlı nyə́ma nyʊɣʊ tʊ kɛ Pɛɛsı nyə́ma kawulaɣa taa.

Yuta nyə́ma mpa pa fɛı Yosalɛm taa tɔ

25 Yuta kpeka lʊlʊŋ nyə́ma lɛlaa ka caɣa tawa taa kɛ́ Kiliyatı-Aapa, na pə cɔlɔ acalisi, na Tipɔŋ na pə cɔlɔ nyənsı na Yekapəseyɛlı, na pə cɔlɔ nyənsı. 26 Na Yesuwa, na Molata, na Pɛtı-Pɛlɛtı. 27 Na Hasaa-Suwalı, na Pɛɛsepa na pə cɔlɔ acalɛɛ. 28 Na Sikəlakı na Mekona na pə cɔlɔ acalɛɛ. 29 Na Aŋ-Limɔŋ, na Sola, na Yaamutı. 30 Na Sanowa, na Atulam, na pə cɔlɔ acalɛɛ, na Lakisi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pə cɔlɔ acalɛɛ, na Aseka na pə cɔlɔ acalɛɛ. Mpʋ tɔ, pə kpaɣaʋ Pɛɛsepa kɛ
ilim mpətəŋ tɔɔ na pə́ polo Hinom tɛtɛkəlɛ kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔɣɔ paa caɣaa.
31 Pɛncamɛɛ kpeka lʋlʋŋ nyə́ma ka caɣana Kepa na Mikimasɪ na Aya
na Petɛɛlɪ na pə cɔlɔ acalɛɛ. 32 Na Anatɔtɪ, na Nopɪ, na Ananiya. 33 Na
Hasɔɔ, na Lama, na Kitayim. 34 Na Hatitɪ, na Sepoyim, na Nepalatɪ.
35 Na Lotɪ, na Ono na niŋ təma lataa tɛtɛkəlɛ.
36 Lefii kpeka lɛnna lííí Yuta taa na á sʋ́ʋ́ Pɛncamɛɛ nyəntɛ taa.

Kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa həla

12 1 Kɔtəlaa na Lefii nyə́ma mpa na Selatəyɛlɪ pəyalʋ Solopapɛɛlɪ
na Yesuwa pa lɪna timpi paa pona-wɛ tɔ pa həla ntɔ. Selaya, na
lmeya, na lsəla. 2 Na Amaliya, na Malukɪ, na Hatusi. 3 Na Sekaniya, na
Lehum, na Melemɔtɪ. 4 Na ltoo, na Kinetɔyi, na Apiya. 5 Na Miyamɛŋ, na
Maatiya, na Pilika. 6 Na Semaya, na Yoyalipɪ, na Yetaya. 7 Na Salu, na
Amokɪ, na Hilikiya, na Yetaya. Panɛ ɪnɪ pa təna paa ké Lefii nyə́ma na
kɔtəlaa nyɔɔŋ nyə́ma kɛ Yesuwa pɔɔlɛ taa ké. 8 Lefii nyə́ma taa yəlaa nté
Yesuwa, na Pinuwi, na Katəməyɛlɪ, na Selepiya, na Yehuta, na Mataniya.
Mataniya na ɪ təyaɣa yəlaa pa yookaɣana samtʋ yontu. 9 Na Lefii nyə́ma
mpa paa wɛ pa kiŋ na pə́ lakɪ lsɔ təmlɛ tɔ pɛlɛ pə́ cɔɔkɪ.
10 Yesuwa lʋləna Yoyakim, na Yoyakim lʋlɪ lliyasipɪ, na lliyasipɪ lʋlɪ
Yoyata. 11 Na Yoyata lʋlɪ Yonataŋ, na Yonataŋ lʋlɪ Yatuwa.
12 Kɔtʋlʋ sɔsɔ Yoyakim pɔɔlɛ taa kɔtəlaa lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma həla ntɔ.
Selaya lʋlʋɣʋ tʋ nté Melaya, na lmeya lʋlʋɣʋ tʋ nté Hananiya. 13 lsəla
lʋlʋɣʋ tʋ nté Mesulam, na Amaliya lʋlʋɣʋ tʋ nté Yohanaŋ. 14 Na Mɛliku
lʋlʋɣʋ tʋ nté Yonataŋ, na Sepaniya lʋlʋɣʋ tʋ nté Yosɛɛfʋ. 15 Na Halim
lʋlʋɣʋ tʋ nté Atəna, na Melayɔtɪ lʋlʋɣʋ tʋ nté Hɛləkayi. 16 Na ltoo lʋlʋɣʋ
tʋ nté Sakalɪ, na Kinetɔŋ lʋlʋɣʋ tʋ nté Mesulam. 17 Na Apiya lʋlʋɣʋ
tʋ nté Sikəli, Pilitayi lʋlʋɣʋ tʋ nté Miniyani, na Motiya. 18 Na Pilika
lʋlʋɣʋ tʋ nté Samʋwa, na Semaya lʋlʋɣʋ tʋ nté Yonataŋ. 19 Na Yoyalipɪ
lʋlʋɣʋ tʋ nté Matənayi, na Yoyata lʋlʋɣʋ tʋ nté Usi. 20 Na Salayi lʋlʋɣʋ
tʋ nté Kalayi, na Amokɪ lʋlʋɣʋ tʋ nté lpɛɛ. 21 Na Hilikiya lʋlʋɣʋ tʋ nté
Hasapiya, na Yetaya lʋlʋɣʋ tʋ nté Netaneyɛlɪ.
22 Kɔtəlaa sɔsaa lliyasipɪ, na Yoyata, na Yohanaŋ, na Yatuwa pa
waatʋnaa taa ké pa ŋmaa Lefii lʋlʋŋ nyɔɔŋ nyə́ma, na kɔtəlaa pa həla kɛ
takəlasɪ taa. Haləna Pɛɛsɪ wulaʋ sɔsɔ Taliyusi kawulaɣa waatʋ.
23 Paa ŋmaawa Lefii lʋlʋɣʋ nyɔɔŋ nyə́ma həla tɔtɔɣɔ Kʋtɔɔsʋtʋ
takəlaɣa taa. Ule lliyasipɪ saalɪ Yohanaŋ pɔɔlɛ taa tike kɛ pə sɪɪnaa.
24 Lefii nyɔɔŋ nyə́ma Hasapiya, na Selepiya, na Katəməyɛlɪ pəyalʋ
Yesuwa, na Lefii nyə́ma lɛlaa paa səŋna na pə́ yooki lsɔ sam yontu. Pə
tala pa nyəntʋ, ɪlɛna pə́ lá teitei ɪsɪɪ lsɔ yʋlʋ Tafiiti ka sɛɣɛsʋɣʋ tɔ.
25 Nɔnɔɔsɪ taŋlaa Mataniya, na Pakəpukiya, na Opatiya, na Mesulam,
na Taləmɔŋ, na Akupi pa təmlɛ nté sɪ pə́ feŋ wontu təsɪɪlɛnaa mpa pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wɛ lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ tɔ. 26 Yesuwa pəyalʊ Yoyakim, Yosatakɪ saalɪ, na
tɛtʊ nyʊɣʊ tʊ Nehemii na kiiu nyəntʊ kɔtʊlʊ lsətəlasɪ pa pɔɔlɛ taa ké pa
lakaɣa pa təma.

Yosalɛm koluŋa tɛm sɔɔsɪ

27 Waatʊ wei pa tɛma ɪcatɛ koluŋa kɛ ŋmaʊ, ɪlɛna pá yaa Lefii nyə́ma
təna ɣa timpiwɛ paa wɛɛ tɔɣɔ Yosalɛm, na pá lá acima na laŋhʊlʊmlɛ,
na samtʊ yontu, na kpɛŋkpɛŋnaa, na cəməŋ, na saŋkʊnaa. 28-29 Na
yonyoolaa lɪɪna acalɛɛ nna paa ŋmawa pə cɔɔnaʊ Yosalɛm, na Netofa
cɔlɔ, na Pɛtɪ-Kilikaa kɛ Kepa na Asəmafɛtɪ hɔɣɔləŋ taa tɔ. 30 Ḿpʊ́ɣʊ́
kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa lapa nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa. Na pá
koti yəlaa təna sɪ, pɛlɛ pá lá mpʊ tɔtɔ. lɪɛna pá la ḿpʊ́ɣʊ́ koluŋa na ka
nɔnɔɔsɪ.

31 Tənaɣa Nehemii má, ma kpaasa Yuta nyʊɣʊ nyə́ma kɛ koluŋa tɔɔ,
na má faɣa yonyoolaa kɛ tɔm naalɛ. Na kancaalaɣa kpekəle náá məŋna
ntɔɣɔŋ tɔɔ ké koluŋa tɔɔ, na Hute nɔnɔɣɔ kiŋ. 32 Pɛlɛ pa waalɪ ké Hosaya
na Yuta nyʊɣʊ nyə́ma hɔɣɔlʊɣʊ lɛŋkʊ pa tɔŋaɣa. 33 Pə waalɪ ké Asaliya,
na lsəla, na Mesulam, 34 na Yehuta, na Pɛncamɛɛ, na Semaya, na lmeya.
35 Pɛlɛ pa waalɪ ké kɔtəlaa akantɛɛ tɔkəlaa, na Sakuu, na Asafɪ pa lʊlʊɣʊ
tʊ Sakalɪ, na Mikaya, na Mataniya, na Semaya, na Yonataŋ. 36 Na ɪ
tɛɛtʊnaa Semaya, na Asalɛlɪ, na Milalayi, na Kilalayi, na Maayi, na
Netaneyɛlɪ, na Yehuta, na Hanani, pɛlɛ pa təŋəɣɪ na pá tɔka cəməŋ wei
lsɔ yʊlʊ Tafiiti ka lupa tɔ. Kiiu nyəntʊ lsətəlasɪ kɛlɛ kpekəle ńté tə nyʊɣʊ
tʊ. 37 Pa tala hite nɔnɔɣɔ kɛ Tafiiti tɛ tontoŋle ɪsɛntaa, ɪlɛna pá kpa
koluŋa tɔɔ. Haləna lʊmnaa nɔnɔɣɔ kɛ ɪcatɛ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ.

38 Ḿpʊ́ɣʊ́ yonyoolaa naalɛ nyə́ma mələ́na mpəlɛ tɔɔ, ɪlɛna má na
samaa hɔɣɔlʊɣʊ lɛŋkʊ tə́ təŋ pa waalɪ na Məsasɪ akele cɔlɔ, na tə́ lɪɪ timpi
koluŋa lapa ɪwalaʊ tɔ. 39 Na tə́ təŋna lfəlayim nɔnɔɣɔ ɪsɔtaa tɔɔ na tə́
tala Yesana nɔnɔɣɔ na tiina nyəŋka. Tə tɛɛ Hananeyɛɛlɪ akele na nɪɪnʊwa
(100) nyəŋ na tə́ tɛɛ heeŋ nɔnɔɣɔ na kʊtaŋaɣa. 40 lɪɛna yonyoolaa kpeka
naalɛ səŋ lsɔ təsɛɛlɛ kiŋ, na má na hʊʊlaa mpa paa wɛ ma waalɪ tɔ táá
səŋ tɔtɔ. 41 Na kɔtəlaa lliyakim, na Maaseya, na Miniyamɛŋ, na Mikaya,
na lliyohenayi, na Sakalɪ, na Hananiya pá hʊləɣɪ akantɛɛ. 42 Maaseya,
na Semaya, na llasaa, na Usi, na Yohanaŋ, na Maləkiya, na llam, na lsɛɛ
paa wɛɛ tɔtɔ. Na lsəlahiya paasəɣəna yonyoolaa na pa yontu nɪɪkɪ.

43 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyaŋku lsɔ lapa na pa təna pa laŋa hʊləməna acima kɛ teu,
na pá lá kɔtasɪ kɛ sɔsɔm. Haləna pə́ kpɛnna Yosalɛm taa alaa na piya
tɔtɔ, na pɛlɛ pa laŋa hʊlʊmɪ. Na pa aŋmaala kɔkɔtɛ nɪɪkɪ pooluŋ.

Lefii nyə́ma na kɔtəlaa pa paa nyəm

44 Ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ kʊlʊm ɪnɪ ɪ taa pa kpa yəlaa mpa paa feŋiɣi tɪɪŋ
kancaalaɣa kʊlʊlʊm, na kʊhaləm hɔɣɔləŋ naanʊwa taa kʊlʊm təsɪɪlɛ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpɛ ɪnɪ pa təmlɛ nté sɪ pá kpeɣeli kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa tɔɣɔnaɣa
ŋka ká lɪɪkəna nɔnɔkila haləm taa tɔ. Ulɛna Yuta samaa laŋlɛ hɛɛna
kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa təma. 45 Mpi tɔ, pa paasaɣana pa lsɔ təmlɛ
ké. Na pá lakɪ nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʊɣʊ kɔtasɪ. Na yonyoolaa, na
nɔnɔɔsɪ taŋlaa tɔtɔ náá təŋəɣɪ wulaʊ Tafiiti na ɪ pəyalʊ Salʊmɔŋ pa
kʊsəsɪɪtʊ. 46 Tampana tɔɔ pə kpaɣaʊ hatoo Tafiiti na Asafɪ pa waatʊ
tɔ, yonyoolaa nyɔɔŋ nyə́ma paasaɣana lsɔ sam na ɪ sɛɛʊ pə yontu ké.
47 Solopapɛɛlɪ na Nehemii pa waatʊnaa taa tɔ, lsɛɣelɪ nyə́ma cɛlaɣaa
yonyoolaa na nɔnɔɔsɪ taŋlaa kɛ pa paa nyəm, na pá cɛləɣɪ Lefii nyə́ma
kɛ pa lsɔ kʊcɔɔŋ. Na pɛlɛ pá cɛləɣɪ Alɔŋ lʊlʊɣʊ nyə́ma kɔtəlaa kɛ pa paa
nyəmnaa.

Nehemii feesiɣi lsɔ sɛɛʊ

13 1 Waatʊ ɪnɪ ɪ taa ké pa kala samaa kɛ Moisi takəlaɣa. Ulɛna pá
tala lonte nte tə taa pa ŋmaawa sɪ Amoni nyə́ma na Mowapʊ
nyə́ma pa kaa sʊʊ mpa pa sɛɛkɪ lsɔ tɔ pa kpekəle taa tɔ. 2 Tampana tɔɔ,
pɛlɛ pa taa mʊ lsɛɣelɪ nyə́ma na pá ha-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa na kʊnyɔnyɔɔm.
Haləna Mowapʊ nyə́ma náá fɛlɪ Palaam kɛ liɣitee sɪ, í təŋsɪ lsɛɣelɪ
nyə́ma kɛ mpusi. Ama tá lsɔ ná laɣasa mpusi ɪnəɣɪ koolee kʊpana.
3 Waatʊ wei lsɛɣelɪ nyə́ma níí mpʊ, ulɛna pá tó pa taa sɪ pa tɔɣɔnəɣɪ pa
kpekəle taa ké kpaɪ nyə́ma.
4 Na pə́cɔ́ pá takɪ mpʊ tɔ, kɔtʊlʊ lliyasipɪ kɛ paa kpawa sɪ, í paasəɣəna
lsɔ təsɛɛlɛ kutuluŋ lɛləŋ. Pəyele lliyasipɪ lʊləta kɛlɛ Topiya. 5 Pə tɔɔ ké
lliyasipɪ hʊla Topiya kɛ lsɔ təsɛɛlɛ kutuluɣu sɔsɔɔʊ ŋku kʊ taa pa sɪɪwa
kʊtɔɣɔʊ ŋku pa hawa tɔ, na tulaalʊ, na lsɔ təsɛɛlɛ wontu na kɔtəlaa
paa tete na tɔɣɔnaɣa, na sʊlʊm kʊfam, na nim pə hɔɣɔləŋ naanʊwa taa
kʊlʊmʊɣʊ ŋku Lefii nyə́ma, na yonyoolaa, na nɔnɔɔsɪ taŋlaa pa tɪ tɔ.
6 Pə lakaɣa mpʊ tɔ ma fɛɪ Yosalɛm. Ma pola Papiloni wulaʊ sɔsɔ
Atakəsɛsɛɛ tɛɣɛ ɪ kawulaɣa pənaɣa hiu na naanʊwa na naalɛ nyəŋka
taa. Pə lapa wɛɛ naalɛ, ulɛna wulaʊ ha-m nɔɣɔ 7 na má məlɪ Yosalɛm.
Ḿpʊ́ɣʊ́ ma nawa ɪsəna lliyasipɪ hawa lsɔ təsɛɛlɛ kutuluɣu leŋkʊ kɛ
Topiya tɔ, pə fɛɪ teu. 8 Tənaɣa pááná huu ma taa na má lɔɣɔ Topiya
wontu na awalɪ tɔɔ. 9 Ulɛna má yele na pá nyaalɪ kutuluŋ ɪnəɣɪ teu, na pá
məŋna ɪ taa ké lsɔ təsɛɛlɛ wontu na kʊhaaŋ na tulaalʊnaa.
10 Ma nɪɪwa tɔtɔ sɪ paa cɛləɣɪ Lefii nyə́ma kɛ pa paa nyəm. Pə tɔɔ ké
pɛlɛ pa yela pa təma na pá məlɪ haləm taa, na yonyoolaa náá lá mpʊ
tɔtɔ. 11 Ulɛna má kaləna hʊʊlaa kɛ ɪsəna pa lɔwa lsɔ təsɛɛlɛ tɔ. Kɛna má
koti yonyoolaa na Lefii nyə́ma na pá məlɪ pa təma taa. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta
nyə́ma sʊʊ ponaʊ kɛ tɔɣɔnaɣa pee, na sʊlʊm kʊfam, na nim pə hɔɣɔləŋ
naanʊwa taa kʊlʊmʊɣʊ kɛ pə kutuluŋ taa. 13 Ulɛna má kpa kɔtʊlʊ
Selemiya na takəlasɪ ŋmaalʊ Satɔkɪ na Lefii tʊ Petaya na pə́ sɔɔsəna
Sakuu pəyalʊ Hanaŋ, Mataniya saalɪ sɪ pá feŋiɣi kutuluŋ ɪnɪ. Mpi tɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yəlaa ka lapa-wɛɣɛ naani ké, na pa təmlɛ nté kʋhaaŋ talʋɣʋ kɛ pa taapalaa.

14 Haı, ma lsɔ, tɔɔsı pə təna mpi ma lapa tɔ. Taa sɔɔ ısəna ma lʋpa lsɔ
təsɛɛlɛ təmlɛ na lsɔ sɛɛʋ pə tɔɔ tɔ.

15 Waatʋ ını ı taa ké ma nawa Yuta taa ké yəlaa, na pá nyaasəɣı pa
lɛsɛŋnaa kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule. Na lɛlaa náá səɣəla tɔɣɔnaɣa na
pá sʋkı pa kpaŋası kɛ sʋlʋm, na lɛsɛŋnaa, na fikinaa, na wontunaa lɛntı
kɛ mpʋ na pá pukina Yosalɛm. Ulɛna má kpaalı-wɛ sı: Í taa pɛɛtı pʋlʋɣʋ
kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule. 16 Pəlɛ pə paasi, Tiii nyə́ma mpa pa wɛ Yosalɛm
tɔ, pɛlɛ pa kɔŋaɣana tiina, na wontu lɛntı, na pá pɛɛtəɣəna ıcatɛ nyə́ma
na Yuta nyə́ma kɛ kʋyakʋ ŋkʋ kʋ wule. 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma kaləna Yuta sɔsaa
sı: Í nawa ısaɣatʋ nti í lakı tɔ yaa í tá ná? Í kʋɣı kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ
nyʋɣʋ ké. 18 Mə cɔsɔnaa lapa ḿpʋ́ɣʋ́. Pə tɔɔ ké Tacaa hɔma tá na tá ıcatɛ
tá ŋkpaŋʋɣʋ. Ulɛna míí sɔɔsəɣı lsɔ páána kpaasʋɣʋ kɛ lsɛɣɛlı tɔɔ.

19 Pə kpaɣaʋ kʋyaŋku tɔɣɔ ma yelaa na pá təkəɣı Yosalɛm nɔnɔɔsı
kɛ ilim tʋɣʋ waatʋ, na pə́cɔ́ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ caaləɣı, na pá tʋləɣı-sı
na pə́cɔ́ kʋ tɛŋ. Na má sıı ma taapalaa napəlı sı pá feŋ na nɔɣɔlʋ í taa
sʋʋna taatəlɛ natələɣı kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́ pɛɛtɛɛ nyə́ma
təna lıına pa taatɛɛ kɛ Yosalɛm kolʋŋa kite, na pá sʋʋ ahoo kɛ tɔm
kʋlʋm yaa naalɛ. 21 Tənaɣalɛ ma pɔɔsa-wɛ sı: Pepe tɔɔ ké í cakı ıcatɛ
kolʋŋa kite? Na má kpaalı-wɛ sı: Ye í tasa mpʋ, maa kpa-mɛ.

Pə́ kpaɣaʋ waatʋ ını tɔ, pa ta tasa məlʋɣʋ kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule.
22 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma tɔma Lefii nyə́ma sı: Í la nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. Í
polo í feŋ ıcatɛ nɔnɔɣɔ, na yəlaa təŋ ısəna lsɔ sııwa kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ tɔɔ tɔ.

Haı, ma lsɔ kʋpaŋ, tɔɔsı ma tɔɔ ké ntı ını tə taa, na ń wii ma pətɔɔtəlɛ.

23 Waatʋ ını ı taa tɔtɔɣɔ ma nawa sı, Yuta nyə́ma kpaɣa Asətɔtı
na Amoni na Mowapʋ nyə́ma alaa. 24 Na pa piya hɔɣɔlʋɣʋ yɔɣɔtəɣı
Asətɔtı nyə́ma tɔm. Mpa pá wɛ piitim mpi pə taa, pəlɛ pə tɔm kɛ pɛlɛ
pa piya yɔɣɔtəɣı. Pa taa nɔɣɔlʋ taa nıkı Yuta nyə́ma tɔm. 25 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma
kaləna-wɛ, na má təŋsı-wɛɣɛ mpusi. Haləna má má lɛlaa, na má kpɛsı
pa nyɔɔsı. Na má yele na pá tuuna sı: Tə kaa ha tá pɛɛlaa kɛ cefelinaa.
Pəyele tá pəyalaa kaa kpaɣa-wɛ, yaa tá maɣamaɣa tɔtɔ. 26 Na má pɔɔsı-
wɛ sı: Pə taɣa mpʋ pə tusina wulaʋ Salʋmɔŋ kɛ ısaɣatʋ taa? Pəyele ı ka
kəla piitimnaa awulaa tənaɣa, na lsɔ sɔɔla-ı na í kpa-ı lsɛɣɛlı wulaʋ.
Paa na mpʋ tɔ, alaa ta kpisi ılɛɣɛ pɛtʋɣʋ kɛ ısaɣatʋ taa. 27 Tıı caa sı tə́
tasa nıı sı, í kpakəɣı cefelinaa na í pəntəɣəna Tacaa kɛ mpʋ.

28 Yoyata pəyalaa taa lɛlʋ wei ı ké kɔtʋlʋ sɔsɔ lliyasipı saalı tɔ ı ka ké
Holoŋ tʋ Sanəpala yətı ké. Pə tɔɔ ké ma ləsa-ı Yosalɛm taa.

29 Haı, ma lsɔ, taa sɔɔ ısəna pa wakələɣı kɔtaɣa na nɔɣɔ ŋka nyana
kɔtəlaa na Lefii nyə́ma í pɛɛlaa tɔ.

30 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma lapa samaa kɛ nyɔɔŋ tɔɔ asilima təna kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. Na
má kpaası kʋsəsıʋtʋ nti tə hʋləɣı kɔtəlaa na Lefii nyə́ma pa təma tɔ tə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

toŋ. 31 Na má sɪɪ tɔtɔ sɪ: Í haakɪ taasɪ kɛ pə kʊyɛɛŋ taa, na í kɔŋna tɛtʊ
kancaalaɣa kʊlʊlʊm tɔtɔ.
Haɪ, ma ɩsɔ, tɔɔsɪ ma tɔɔ na ń la-m kʊpantʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ƖƐƎTƐƐ

TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ké pa kɛɛsəɣı Yuta nyə́ma mpa pa pona Papiloni tɔ pa tɔm. Papiloni nyə́ma cɔɔsa Yuta nyə́ma mpɛɣɛ haləna pá lʊkı sı pá kpiisi-wɛ. Ama ɩsɔ tá tisi. ɩ yapa Yuta nyə́ma na ɩsətɛɛ niŋ.

ɩsəna pa faɣa ɩsətɛɛ takəlaɣa tɔ:

ɩsətɛɛ pəsa wulaʊ, titite *1:1–2:23*
Hamaŋ kʊləɣı Maatosee tɔɔ, titite *3:1–5:14*
Hamaŋ səm, titite *6:1–7:10*
Yuta nyə́ma kəlʊɣʊ kɛ pa kolontunaa, titite *8:1–10:3*

Wulaʊ Aselusi acima

1 1 Wulaʊ Aselusi*fa* tɔkaɣana kawulaɣa kɛ waatʊ ını ı taa. Pə kpaɣaʊ Ɛntı na pá polo ɩtiyopii tɔ, pə hɔɣɔləŋ nıınʊwa na hiu na naatosompɔɣɔlaɣa (127) tɔɔ.[a] pa yaakı tɔtɔ sı Sɛɛləsesı. 2 Susi ıcatɛ sɔsɔɔlɛ taa ké Aselusi kawulaɣa kumte ka wɛɛ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı kawulaɣa pənaɣa tooso nyəŋka taa, ı lapa acima kɛ ı waalı nyə́ma, na ı akewenaa sɔsaa, na Pɛɛsı na Metii nyə́ma, pə yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma, na kʊfənɛɛnaa na kʊmataŋnaa sɔsaa. 4 ɩsɔtʊnaa naatoso təcu ké ı lapa acima anı. Aselusi hʊla ı wɛnaʊ sɔsɔɔʊ, na ı sɔsɔɔntʊ pə fɛı yɔɣɔtʊɣʊ. 5 Pəlɛ pə waalı ké ı tasa acima lapʊ tɔtɔɣɔ Susi ıcatɛ heele taa yəlaa təna. Pə kpaɣaʊ sɔsaa na səkpema, na pə polo piya tɔ. Kʊyakʊ na kʊ ısikile kɛ ı lapa acima kɛ kawulaɣa nɔnɔɣɔ tɛɛ taɣa tɔɔ. 6 Paa kaɣa pɔɔŋ kʊpaŋ kʊhʊlʊməŋ ké. Na wei pa lii akpaayala tɔ, na ŋmıısı kʊsɛɛması. Na pá tamsəna liɣitee nyəɣətʊ kukuwee na pɛɛ kʊhʊlʊmɛɛ akelenaa. Pa sııwa wʊla na liɣitee nyəɣətʊ pə katonaa taka ké pɛɛ kʊpana nna a wɛna

---

[a] **1:1** *Aselusi:* Papiloni wulaʊ kɛ pá yaa mpʊ na kʊlʊm ınəɣı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋmaləm waanı waanı tɔ a taɣa tɔɔ. 7Wulav ka puu svlvm kɛ sɔsɔm ké
na luɣu kvlvmvɣv. Ulɛna pá cɛkı wvla poosiyanaa waanı waanı taa, na
pá cɛləɣı yəlaa. 8Paa wei ı nɔka ısəna tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ ı nyɔɔkı. Paa taŋəɣı
nɔɣɔlv. Mpi tɔ, wulav ka ha nɔɣɔ ké sı wei í nyɔɔkı ısəna pá cɛla-ı mpv.
9Ḿpʊ́ɣʊ́ wulav alv Fasiti ná lapa ı alvtɔɣɔntəlɛnaa kɛ acima tɔtɔɣɔ
kawulaɣa təyaɣa taa.

Wulav alv Fasiti teeli pasvɣv

10Ḿpʊ́ɣʊ́ kvyakv naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkv wule, wulav Aselusi
haɣa svlvm. Ɩ laŋlɛ hvlvmaa ulɛna í yaa ı təmlɛ lataa yəlaa kataası
naatosompɔɣɔlaɣa. Mehumaŋ na Pisita na Haapona na Pikita na
Apakəta na Setaa na Kaakası. 11Na í heeli-wɛ sı: Ma alv Fasiti í taɣanı
ı tı na í te ı kawulaɣa ntenuɣu na í lıı ma ısɛntaa. Na akewenaa sɔsaa
na samaa pá ná ı teu. Mpi tɔ, ı ısɛntaa ka lıwaɣa pə fɛına saala. 12Ama
Fasiti ná kisa lıuv ısıı wulav sıuv tɔ. Təna ɣa pə haŋa wulav kɛ sɔsɔm, na
ı pááná huu. 13Ḿpʊ́ɣʊ́ wulav yɔɣɔtəna ısɔtvlvŋası nyəntaa. Pa nyəmá
kawulaɣa tɔm hvvv na pə kiiŋ ké. Pɔ́cɔ́ pa ké laɣatv tasəlaa. 14Mpɛɣɛlɛ
Pɛɛsı na Metii yəlaa, Kaasena na Setaa na Atəmata na Taasisi na Mɛlɛsı
na Maasena na Memukaŋ. Paa ké wulav akewenaa naatosompɔɣɔlaɣa
ké. Pa nyəmá ı lotu ké na pá lakı ı kawulaɣa taa ké təma sɔsɔɔna.
15Ḿpʊ́ɣʊ́ ı pɔɔsa-wɛ sı: Wulav má, ma tilaa na pá heeli Fasiti kɛ tɔm na í
kisi tə mvɣv. Ulɛ ye pa kɛɛsəna kiiŋ pepeɣe pə wɛɛ sı pá lapı-ı?
16Təna ɣalɛ Memukaŋ cɔwa wulav na ı akewenaa sɔsaa sı: Pə taɣa nyá
tike kɛ Fasiti nyəna yem. Ama ı kpɛŋna nyá akewenaa sɔsaa, na nyá tɛtv
taa yəlaa təna ɣa. 17Pəlɛ pə paasi alaa təna ká tɛləsı-təɣı təma. Ulɛna pá
nyənı pa paalaa kɛ yem sı: Wulav ka yaawa ı alv na í kisi pote. 18Saŋa
maɣamaɣa Mete na Pɛɛsı pə akewenaa sɔsaa alaa ka nıı-tı. Ulɛna pa
paalaa yɔɣɔtəɣı na pá kɛɛsəɣı-wɛ na pááná kpa-wɛ. 19Tɔv, Tacaa, ye ma
tɔm lapa-ŋ teu, ulɛ n yele na pá ŋmaa Mete na Pɛɛsı kiiŋ wei ıı laɣasəɣı
tɔ, ı takəlaɣa taa sı, Fasiti í taa tasa nyá kiŋ kɔntɛ. Ulɛna wulav kpaɣa
alv kvfalv wei ı mvna pá kvsı ı nyvɣv tɔ. 20Ye nyá kawulaɣa sɔsaɣa
kanɛ, ka taa yəlaa təna nıı tɔm tənɛ, ulɛ alaa ká nıına pa paalaa. Paa pa
ké səkpema yaa sɔsaa.
21Ḿpʊ́ɣʊ́ tɔm ntı tə lapa wulav na ı akewenaa kɛ leleŋ, na wulav la
ısıı Memukaŋ yɔɣɔtvɣv tɔ. 22Ulɛna í ŋmaa lɛɛtələnaa na paa hɔɣɔlvɣv
ŋku kv kvnvŋ na kv ŋmaatv taa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı tilina ı kawulaɣa tɛtv təna taa
sı, paa apalv wei ı kɛ sɔsɔ kɛ ı təyaɣa taa ké, na ı nsəmlɛ kɛ paa yɔɣɔtı.

lsətɛɛ pəsa wulav alv

2 1Waatv wei wulav pááná hɛɛwa, ulɛna í maɣası ı alv Fasiti tɔm kɛ
ı taa. Na ısəna ı sııwa sı ı lakı-ı tɔ. 2Ḿpʊ́ɣʊ́ ı təmlɛ nyə́ma ná mpv
ulɛna pá tɔ sı: Tacaa, pá pɛɛkı-ŋ pɛɛlaa mpa pa ta nyənta apalaa na pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lʊm lɩwa tɔ. 3 Mpʊ tɔ, kpa akewenaa kɛ kawulaɣa hɔɣɔləŋ təna taa, na
pá koti pɛɛlaa telaa mpa pa ta nyənta apalaa tɔ. Alaa kawulaɣa təyaɣa
taa ké paa koti pɛɛlaa mpɛɣɛ Susi ɩcatɛ taa. Ulɛna yʊlʊ kataŋa Heke wei
ɩ paasəɣəna-wɛ tɔ í cɛlɛ-wɛɣɛ mpi mpi paa lakəna kacɔka tɔ. 4 Na ye nyá
luɣu í sʊʊ pa taa wei, ɩlɛ n kpaɣa-ɩ na ń lɛɛtɩ Fasiti lonte taa.
Ḿpʊ́ɣʊ́ tɔm ntɩ tə maɣa wulaʊ na í la mpʊ.
5 Yuta tʊ nɔɣɔlʊ ɩ ka wɛnna Susi ɩcatɛ taa, na pá yaa-ɩ sɩ Maatosee.
l ka ké Pɛncamɛɛ kpekəle tʊ, na ɩ cɔsɔnaa nté Kisi na Simeyi na ɩ caa
kɛlɛ Yayii. 6 l na Yuta wulaʊ Yekoniya na lɛlaa kɛ Papiloni wulaʊ
Nepukanɛsaa ka kuuwa na í pona ɩ tɛ. 7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Maatosee caa neu na ílé
ɩ alʊ pa səpa, na pə́ yele sulaʊ kɛ pɛɛlɔ. Pa yaa-ɩ sɩ Hatasa na pá cuɣusɩ-ɩ
sɩ lsətɛɛ. l ɩsɛntaa ka lɩwaɣa pə fɛɩna. Ulɛna Maatosee kpaɣa-ɩ na í tɔɔ-ɩ.
8 Waatʊ wei pa kpaala wulaʊ tɔm ntəɣɩ mpʊ, ɩlɛna pá koti pɛɛlaa kɛ
Susi ɩcatɛ taa, na lsətɛɛ tɔtɔ. Na pa paasənlʊ yʊlʊ kataŋa Heke feŋiɣi
pa tɔɔ. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsətɛɛ tɔm lapa apalʊ ɩnəɣɩ teu. Ulɛna lsətɛɛ kpaɣa-ɩ
na nyʊɣʊ. Tənaɣa ɩ ha-ɩ kpakpaa kɛ kacɔka wontu, na í hʊlɩ-ɩ waaʊ
kʊpaŋkʊ kɛ alaa təyaɣa taa, na í cɛlɛ-ɩ kawulaɣa təyaɣa paasənlaa alʊ
nyə́ma kɛ naatosompɔɣɔlaɣa. 10 Ama lsətɛɛ ta yele na pá nyɩ sɩ ɩ ké Yuta
tʊ, teitei ɩsɩɩ Maatosee ka kisina-ɩ tɔ. 11 Maatosee pukaɣa alaa təyaɣa
nɔnɔɣɔ tɛɛ ké na í naakɩ lsətɛɛ alaafəya, na ɩsəna pa lakɩ-ɩ tɔ.
12 Pɩɩ wɛɛ ké sɩ paa pɛɛlɔ wei í la kacɔka kɛ pənaɣa təcu ɩsɩɩ paa sɩʊ
alaa tɔ. Nim mpi pa yaa sɩ miili tɔɣɔ pa caaləɣɩ saɣalʊɣʊ kɛ ɩsɔtʊnaa
naatoso. Pə waalɩ na pá saɣalɩ lɛmpənaa tɔtɔɣɔ ɩsɔtʊnaa naatoso lɛlʊ.
Pa tɛŋ mpʊ tɔɣɔ pɛɛlaa mpɛ pa puki wulaʊ kiŋ na pá kaasəɣɩ təma. 13 Ye
pɛɛlɔ wei ɩ kʊla tɛɛʊ, í nɔka mpi pa cɛləɣɩ-ɩ ké na í kpɛŋna. 14 Taanaɣa
taanaɣa ké pa pukaɣa na kʊ fema tanaŋ, ɩlɛ pa polo alaa təyaɣa naalɛ
nyəŋka ŋka ka taa yʊlʊ kataŋa Saasəkasɩ feŋiɣi-wɛ tɔ. Na ye wulaʊ ta
nyɩɩlɩ wei na í yaa ɩ hətɛ, ílé ɩɩ tasəɣɩ tənaɣa məlʊɣʊ.
15 Kʊyaŋku pə tala Apihayili pɛɛlɔ lsətɛɛ pote tɔ. lsətɛɛ ka ké Maatosee
neu wei ɩ ka tɔkaa ɩsɩɩ ɩ kʊlʊlʊ tɔɣɔ. lsətɛɛ ta pɛɛkɩ sɩ ɩ kpakəɣɩ pʊlʊɣʊ
yem. Ama Heke kɛɛsa-ɩ mpi mpi tɔ, pə tike kɛ ɩ kpaɣaa. lsətɛɛ tɔm ka
wɛ pa təna mpa pa naakaɣa-ɩ tɔɣɔ teu ké. 16 Wulaʊ Aselusi kawulaɣa
pənaɣa naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka taa ké pa sʊʊna lsətɛɛ kɛ kawulaɣa
təyaɣa taa, kɛ pa ɩsɔtʊ naanʊwa nyəŋ wei pa yaa sɩ Tepe tɔ ɩ taa.
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ luɣu sʊʊ lsətɛɛ na pə́ kəlɩ ɩ alaa təna. Ulɛna wulaʊ hʊlɩ
lsətɛɛ kɛ pɛɛlɛɛ na suulu na pə́ kəlɩ pɛɛlaa lɛmpa təna. Ḿpʊ́ɣʊ́ Aselusi
kpa lsətɛɛ kɛ wulaʊ alʊnyəŋ kɛ Fasiti lonte taa, na í temɩ-ɩ kawulaɣa
ntenuɣu. 18 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ lapa acima kɛ lsətɛɛ tɔɔ. Ulɛna wulaʊ yaa ɩ
waalɩ nyə́ma na akewenaa sɔsaa. l cɛpa ɩ tɛtʊ yəlaa kɛ lampuu, ɩ lapa-
wɛɣɛ kʊcɔɔŋ na luɣu kʊlʊmʊɣʊ na kawulaɣa toŋ.
19 Waatʊ wei paa kota pɛɛlaa kɛ tɔm naalɛ nyəm tɔ, Maatosee ka wɛ
wulaʊ təmlɛ taa ké təna. 20 Ama lsətɛɛ ka tɔka nti Maatosee ka kisəna-ɩ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɣɔ. l ta yele na pá nyəmɪ-ɪ sɪ ɪ ké Yuta tʊ. Mpi tɔ, ɪ seeki Maatosee kɛ ɪsɪɪ ɪ ka wɛʊ ɪ tɛ tɔ.

Maatosee waasʊɣʊ kɛ wulaʊ

21 Waatʊ wei Maatosee ka wɛ wulaʊ təmlɛ taa ké mpʊ tɔ. Kʊyakʊ nakʊlɪ, kawulaɣa təyaɣa nɔnɔɔsɪ taŋlaa Pikitaŋ na Tɛlɛkɪ pa mʊ wulaʊ na páná, na pá caakaɣa-ɪ niŋ tʊɣʊ. 22 Maatosee nɪɪ mpʊ, ɪlɛna í taɣasɪ lsətɛɛ, na ílé í heeli-təɣɪ wulaʊ. 23 Pa təŋa tɔm ntɪ tə nɔɔhɛɛ, ɪlɛna pá maɣana-təɣɪ mpʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa pusa apalaa asaɣaa mpɛ pa naalɛ na tʊɣʊ. Ilɛna wulaʊ yele na pá ŋmaa tɔm ntəɣɪ ɪ kawulaɣa kʊtɔɔsʊtʊ takəlaɣa taa.

Hamaŋ taa kpanaʊ kɛ Yuta nyə́ma

3 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ pəlɛ pə waalɪ wulaʊ Aselusi kʊsa Akakɪ tʊ Hametata pəyalʊ Hamaŋ nyʊɣʊ na í kpa-ɪ ɪ waalɪ tʊ. 2 Ilɛna wulaʊ sɪɪ sɪ ɪ kawulaɣa taa akewenaa təna í həntɪ Hamaŋ kɛ atɛ na pá sɛɛ-ɪ. Ama Maatosee ná kisa mpʊ ɪnɪ pə lapʊ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ akewenaa lɛlaa pɔɔsa-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké nn lakɪ ɪsɪɪ wulaʊ sɪɪwa tɔ? 4 Paa kʊyakʊ ŋkuɣu pa pɔɔsaɣa-ɪ mpʊ. Ilɛna í cɔ-wɛ sɪ: Ma ké Yuta tʊ. Ntɛna pá taɣasɪ-təɣɪ Hamaŋ sɪ pa naakɪ sɪ ɪ ká la ɪsəna. 5 Hamaŋ cɛkənaa sɪ Maatosee ɪɪ həntəɣɪ-ɪ atɛ, ɪlɛna ɪ páná huu. 6 Hamaŋ nɪɪwa sɪ Maatosee ké Yuta tʊ, pə tɔɔ ké ɪ caakaɣa sɪ í kpiisi í na ɪ yəlaa Yuta nyə́ma lɛlaa mpa pa wɛ Aselusi kawulaɣa təna taa tɔ. Sɪ í kʊ Maatosee tike tɔ, təlɛ tə ta maɣa-ɪ. 7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Aselusi kawulaɣa pənaɣa naanʊwa na naalɛ nyəŋka ɪsɔtʊ kancaalaɣa nyəŋ wei pa yaa sɪ Nisaŋ tɔ ɪ taa Hamaŋ maɣasa pəle nte pa yaa sɪ pulim tɔ, sɪ ɪ nyəŋ kʊyakʊ ŋku ɪ ká kpiisi Yuta nyə́ma ɪsɪɪ ɪ maɣasʊɣʊ ɪ taa tɔ. Ilɛna pə́ tɔɣɔ pa ɪsɔtʊ naanʊwa na naalɛ nyəŋ wei pa yaa sɪ Ataa tɔ.

Hamaŋ maɣasʊɣʊ sɪ í kpiisi Yuta nyə́ma

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Hamaŋ tɔma wulaʊ sɪ: Yəlaa napəlɪ pa wɛnna nyá tɛtʊ hɔɣɔləŋ təna taa. Pa wɛna pa mpaa ké, pa yaasi ta nəɣəsəna yəlaa lɛlaa. Pəyele paa təŋəɣɪ nyá kiiŋ. Ilɛ pə ta mʊna sɪ ń yele-wɛ. 9 Ye pə maɣa-ŋ ɪlɛ n ha nɔɣɔ na pá kpiisi-wɛ. Ilɛ ma kaa laŋ pə liɣitee nyəɣətʊ kɛ tɔɔnənaa ŋmʊnʊɣʊ nɪɪnʊwa (300) na má cɛla kawulaɣa liɣitee paasənlaa na pá tʊ kpancoou taa.

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ ləsa ɪ kukuule nte ɪ yʊsəɣəna tɔ na í cɛla Yuta nyə́ma kolontu Hamaŋ. 11 Ilɛna í tɔmɪ-ɪ sɪ: Ma ha-ŋ yəlaa mpɛ na pa liɣitee, lana-wɛɣɛ ɪsəna n caa tɔ.

12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Hamaŋ kota wulaʊ takəlasɪ ŋmaalaa kɛ ɪsɔtʊ kancaalaɣa nyəŋ kʊyɛɛŋ naanʊwa na tooso wule. Ilɛna pá ŋmaa takəlasɪ kɛ tɛtʊ feŋlaa na kʊmataŋnaa sɔsaa na nyʊɣʊ nyə́ma. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tɛləsəna paa piitim mpi pə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa, na pá tʋ wulaʋ hətɛ na ɪ kʋyʋsʋm. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tilina lɛɛtələnaa mpɛɣɛ
tillaa kɛ pa tɛtʋ təna taa sɪ pá kpiisi Yuta nyə́ma təna təpaɪ. Pə kpaɣaʋ
kʋkpatəlaa na piya tɔ. Ulɛna pá kuu pa wɛnaʋ tənaɣa kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ taa
ké pa ɪsɔtʋ naanʋwa na naalɛ nyəŋ Ataa kʋyɛɛŋ naanʋwa na tooso wule.
14 Pɪɪ wɛɛ sɪ pá tɛləsɪ lɛɛtələnaa mpɛ pa tɔm kɛ paa tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ
yəlaa ké, na paa wei ɪ sɔɔlʋ pɪɪ kʋyakʋ ŋkʋ kʋ wule. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ tillaa tɛɛna
asewa ɪsɪɪ wulaʋ ka heeluɣu-wɛ tɔ na pá kpaalɪ tɔm ntəɣɪ Susi ɪcatɛ taa.
Wulaʋ na Hamaŋ pa caɣaa na pá nyɔɔkɪ, ɪlɛna tɔm ntɪ tə cʋkɪ ɪcatɛ.

Maatosee sələmʋɣʋ kɛ lsətɛɛ sɪ í səna-wɛ

4 1 Maatosee nɪɪwa pə təna mpi pə lakɪ tɔ. Ulɛna í cəlɪ ɪ wontu na
laŋwakəllɛ na ɪ suu ləyaɣa nyəntʋ. Na í pəlɪ ɪ nyʋɣʋ taa ké tɔlʋma,
na í cɔɔ ɪcatɛ na í makɪ kapusi. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ pola kawulaɣa nɔnɔɣɔ na í
səŋ təna. Mpi tɔ, pa kisina ləyaɣa wontu suulaa kɛ nɔnɔɣɔ ŋkɛɣɛ. 3 Paa
tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ taa ké wulaʋ tɔm ntɪ tə talaa, Yuta nyə́ma laŋa
wakələɣɪ ké tətɔɣɔtɔɣɔ. Na pá hɔkəɣɪ nɔɔsɪ na pá wiiki na pa paɣalɛ
suuki ləyaɣa wontu, na pá həntəɣɪ tɔlʋma taa.

4 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsətɛɛ təmlɛ nyə́ma alʋnyəma na yəlaa kataasɪ pa polaa na pa
heeli lsətɛɛ kɛ Maatosee laŋwakəllɛ tɔm. Ulɛna sɔɣɔntʋ kpa lsətɛɛ kɛ sɔsɔm
na í tilina Maatosee kɛ wontu, sɪ í wɔɣɔsɪ ɪ ləyaɣa nyəntʋ. Ulɛna Maatosee
kisi. 5 Tənaɣa lsətɛɛ yaa kataŋa Hatakɪ wei wulaʋ ka cɛla-ɪ sɪ í lakɪ-ɪ təmlɛ
tɔ na í tili-ɪ sɪ: Polo ń pɔɔsɪ Maatosee sɪ pepe lapəna. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Hatakɪ pola
Maatosee kiŋ kɛ kawulaɣa təyaɣa nɔnɔɣɔ tənaɣa ɪcatɛ patəma taa. 7 Ulɛna
Matosee kɛɛsɪ-ɪ pə təna mpi pə maɣana-ɪ tɔ. I kɛɛsa-ɪ tɔtɔɣɔ liɣitee ɪsəna
Hamaŋ sɪɪ ɪ nɔɣɔ sɪ, ye ɪ lɪɪna Yuta nyə́ma təkʋlɛ ɪ ká tʋ wulaʋ kpancoou
taa tɔ. 8 Ulɛna Maatosee cɛlɛ-ɪ Yuta nyə́ma kʋɣʋ tɔm nti pa kpaala Susi
taa tɔ pə takəlaɣa sɪ: Cɛla lsətɛɛ na ń kɛɛsɪ-ɪ pə təna. Sɪ polo wulaʋ kiŋ na
ń wiina-ɪ na ń sələmɪ-ɪ suulu kɛ Yuta nyə́ma tɔm. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Hatakɪ polaa
na í heeli lsətɛɛ kɛ Maatosee tɔm ntɪ. 10 Tənaɣa lsətɛɛ məŋna Hatakɪ sɪ í
heeli Maatosee sɪ: 11 Pə kpaɣaʋ wulaʋ təmlɛ nyə́ma təna, na ɪ tɛtʋ hɔɣɔləŋ
yəlaa təna tɔ, pa nyəmá sɪ paa apalʋ yaa alʋ sʋʋna wulaʋ taɣa tɔɔ na
pá ta yaa-ɪ, səm ké. Ama wei wulaʋ ká hʋlɪ ɪ wʋla kpátʋ́ɣʋ́ sɪ ɪ yaa-ɪ tɔ ɪ
paasi ké. Pəyele ma kʋyɛɛŋ hiu na naanʋwa kɔlɔ wulaʋ ta yaata-m ɪ cɔlɔ.
12-13 Tənaɣa Maatosee tilaa sɪ pá heeli lsətɛɛ sɪ: Taa hʋʋ sɪ nyá tike n ká
fitina səm sɪ n wɛ wulaʋ təyaɣa taa tɔ pə tɔɔ yoo. 14 Ama ye ń kisa tɔm
tənɛ tə paasənaʋ, pɪɪ waasɪ Yuta nyə́ma. Ulɛ nyá na nyá təyaɣa nyə́ma mə
tənaɣa nté. Halɪ ntanyɪ pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké n pəsa wulaʋ alʋ. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́
lsətɛɛ tilaa sɪ pa heeli Maatosee sɪ: 16 Polo ń koti Yuta nyə́ma mpa pa wɛ
Susi tɔ pa təna na pá hɔkɔ nɔɔsɪ kɛ ma tɔɔ ké kʋyɛɛŋ tooso. Í taa tɔɣɔ í taa
nyɔɔ, paa ilim paa ahoo. Ma na ma təmlɛ nyə́ma alʋnyəma taa hɔkɔ nɔɔsɪ
kɛ mpʋ tɔtɔ. Paa na kiiu wɛɛ tɔ, maa sʋʋ wulaʋ tɔɔ, na ye maa sɪ ma sɪ.

17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Maatosee tɛɛwa na í la pə təna mpi lsətɛɛ heela-ɪ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsətɛɛ yaa wulav na Hamaŋ kɛ tɔɣɔv

5 1 Ḿpúɣú pa nɔhɔkvtv kvyakv tooso nyəŋkv wule, lsətɛɛ suu ı
kawulaɣa wontu na í polo na í səŋ wulav taɣa tɔɔ. Na wulav náá
caɣa ı kawulaɣa kumte tɔɔ ké nɔnɔkeelası. 2 Waatv wei wulav na lsətɛɛ
na í səŋa mpv, ılena lsətɛɛ nyvɣv te na wulav hvlı-ı ı wvla kpátúɣú na
lsətɛɛ polo í tokina kv nɔɣɔ taa. 3 Ḿpúɣú wulav pɔɔsa-ı sı: Alaafəya kɛlɛ?
Heeli-m mpi n caakı tɔ, paa ma kawulaɣa hɔɣɔlvɣv maa ha-ŋ. 4 Ntɛna
lsətɛɛ cɔ sı: Haı, ma cɛ, alaafəya ké. Ma caa ké sı nyana Hamaŋ í kɔɔ
ma tɛɣɛ saŋa na í tɔɣɔ.

5 Ḿpúɣú wulav tila kpakpaa kɛ Hamaŋ waalı sı pá polo lsətɛɛ tɛɣɛ
tɔɣɔv ısıı ílé ı nyıılvɣv tɔ. Ilena pá tɛɛ. 6 Pa nyɔɔkaɣa svlvm kɛ waatv
wei ılena wulav pɔɔsı lsətɛɛ sı: Pepeɣe n nyıləɣı yee? Paa ma kawulaɣa
hɔɣɔlvɣv, maa ha-ŋ. 7-8 Mpvɣvlɛ lsətɛɛ sı: Haı, ma cɛ, nti ma nyıləɣı teu
tɔɣɔlɛ sı cele nyana Hamaŋ í kɔɔ ma tɛɣɛ tɔɣɔv tɔtɔ. Ilɛ maa heeli-ŋ nti
tə wɛɛ tɔ.

Hamaŋ caakı Maatosee kvɣv

9 Ḿpúɣú Hamaŋ lıına lsətɛɛ tɛɣɛ kvyakv ŋkv na laŋhvlvmlɛ sɔsɔɔlɛ.
Ilena í maɣana Maatosee kɛ wulav təyaɣa nɔnɔɣɔ, ama Maatosee ta
kvlı yaa í nyəɣəlı sı ı seekı Hamaŋ, ılena páána huu Hamaŋ. 10 Ilena í
kpa ı tı na í kpe na í tili na pá yaa ı taapalaa na ı alv Selɛɛsı. 11 Ḿpúɣú
Hamaŋ sama ı tı na ı wɛnav sɔsɔɔm na ı pəyalaa kvpiŋ. Na teeli wei
wulav tv-ı na í kpa-ı ı akewenaa na ı waalı nyə́ma pa nyvɣv tv tɔ.
12 Pəlɛ pə paasi, na í tasa sı: Ma tike təkoŋ ké lsətɛɛ ləsaa sı ma sıı
wulav na tə tɔɣɔ ı tɛ. Pə́cɔ́ cele ma na wulav tə tasəɣı lsətɛɛ tɛɣɛ məlvɣv
na tə́ tɔɣɔ tɔtɔ. 13 Ama ma maɣana Yuta tv Maatosee kɛ wulav təyaɣa
nɔnɔɣɔ. Ilena ma laŋlɛ wakəlı na má sɔɔ tənɛ ını tə təna tə tɔɔ.

14 Ḿpúɣú Hamaŋ alv Selɛɛsı na ı taapalaa təna tɔma sı: Pá saakı
tesika na ká kvlı ısıı mɛɛtələnaa hiu na kakpası. Ilena cele tanaŋ ń
sələmı wulav na pá pusi Maatosee na-kɛ. Ilɛ nyana wulav í ká polo
tɔɣɔv na laŋhvlvmlɛ.

Tənaɣa tɔm tənɛ tə maɣa Hamaŋ, na í lá na pá saakı tesika.

Wulav kvsvɣv kɛ Maatosee nyvɣv

6 1 Ḿpúɣú ahoo anı wulav ta pəsı na í too. Ilena í yele na pá kɔna
kvtɔɔsvtv takəlaɣa na pá kala-ı-ké. 2 Tənaɣa pa maɣana ka taa
sı: Maatosee ka kula wulav təyaɣa taŋlaa Pikitaŋ na Telekı pa waalı.
Waatv ınəɣı pelɛ pa caakaɣa wulav kɛ niŋ tvɣv. 3 Kelɛna wulav pɔɔsı sı:
Na pepeɣe pa kvsəna Maatosee nyvɣv kɛ mpv ını pə tɔɔ? Ntɛna təmlɛ
nyə́ma sı pa ta lapı-ı pvlv.

4 Ḿpúɣú wulav pɔɔsaa sı: Awe wɛ taɣa tɔɔ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɛ pɩɩ pana Hamaŋ ka polaa sɩ ɩ sələməɣɩ wulaʊ sɩ pá pusi Maatosee na tesika ŋka paa saakaa tɔ. 5 Ntɛna təmlɛ nyə́ma heeli wulaʊ sɩ: Hamaŋ səŋna taɣa tɔɔ. lɩɛna wulaʊ sɩ: Í sʊʊ.

6 Hamaŋ sʊʊwa ɩlɛna wulaʊ pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Ye wulaʊ caa ɩ kʊsɩ yʊlʊ nyʊɣʊ, pepeɣe paa lapɩ-ɩ?

Mpúɣú Hamaŋ hʊʊwa ɩ taa sɩ: Ma nyʊɣʊ kɛ ɩ caa kʊsʊɣʊ. 7 Ntɛna í cɔ wulaʊ sɩ: 8 Tacaa, cɛlɛ-ɩ nyá kawulaɣa wontu, na nyá kpaɣanʊ wei pa tema ntenuɣu tɔ. 9 lɩɛna nyá akewenaa taa nɔɣɔlʊ suu-ɩ wontu ntɩ na í caɣasɩ-ɩ kpaɣanʊ tɔɔ. lɩɛna í cɔɔna-ɩ ɩcatɛ nɔnɔɔsɩ tɛɛ, na í kpaaləɣɩ sɩ: lɩ naakɩ ɩsəna wulaʊ lakɩ yʊlʊ wei ɩ nyʊɣʊ ɩ kʊsəɣɩ tɔ.

10 Mpúɣú wulaʊ tɔma Hamaŋ sɩ: Kpaɣa wontu kɛ nɔɔnɔɔ na kpaɣanʊ, ɩsɩɩ n yɔɣɔtaa tɔ. Polo ń la ḿpúɣú Yuta tʊ Maatosee, wei ɩ wɛ ma təmlɛ taa ké ma nɔnɔɣɔ tɛɛ tɔ. Taa sɔɔ mpi n yɔɣɔtaa tɔ pə taa pʊlʊ.

11 Tənaɣa Hamaŋ kpaɣa wontu na kpaɣanʊ na í suu Maatosee. lɩɛna í cɔɔna-ɩ ɩcatɛ nɔnɔɔsɩ tɛɛ ké kpaɣanʊ tɔɔ. Na í kpaaləɣɩ lɔlɔ sɩ: lɩ naakɩ ɩsəna wulaʊ lakɩ yʊlʊ wei ɩ nyʊɣʊ ɩ kʊsəɣɩ tɔ. 12 Pə waalɩ ké Maatosee məla wulaʊ nɔnɔɣɔ kiŋ. lɩɛna Hamaŋ náá se na í sʊʊ ɩ təyaɣa na í taka ɩ ɩsɛntɔɔ na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ. 13 Mpúɣú ɩ kɛɛsa ɩ alʊ Sɛlɛɛsɩ na ɩ laɣatʊ tasəlaa tənaɣa mpi pə maɣana-ɩ tɔ. lɩɛna pɛlɛ pá tɔmɩ-ɩ sɩ: Maatosee wei ɩ ɩsɛntaa pə sʊʊ-ŋ tisuɣu kɛ ɩsəntɔ tɔ, ɩ ké Yuta tʊ ké. N kaa kpaɣa pʊlʊɣʊ ɩ tɔɔ, n kpisaa ké. 14 Pa tɔŋna ḿpúɣú yɔɣɔtʊɣʊ ɩlɛ wulaʊ tillaa kɔmaɣalɛ na pá yaa Hamaŋ kɛ kpakpaa sɩ í na wulaʊ pá polo lsətɛɛ tɛɣɛ tɔɣɔʊ.

Hamaŋ kʊɣʊ

7 1 Mpúɣú wulaʊ na Hamaŋ pa pola lsətɛɛ tɛɣɛ tɔɣɔʊ. 2 Waatʊ wei pa caɣa sʊlʊm nyɔɔʊ ɩlɛna wulaʊ pɔɔsɩ lsətɛɛ kɛ kʊlʊmtʊ nti ɩ ka pɔɔsa-ɩ tete tɔ sɩ: Pepeɣe n nyɩɩləɣɩ yee? Paa ma kawulaɣa hɔɣɔlʊɣʊ maa ha-ŋ.

3 Mpʊɣʊlɛ lsətɛɛ sɩ: Haɩ, ma cɛ, ma nyɩɩləɣɩ ké sɩ ń ya má na ma yəlaa tá weesiŋ. 4 Pə taɣa pʊlʊ, pa pɛɛta-tʊ sɩ pa lɛntəɣɩ na pá kpiisi-tʊ. Ye paa pɛɛta-tʊɣʊ sɩ tə tɔɣɔ yomle, maa sumaɣa ma taa nɔkɩ na má kaɣatəɣɩ-ŋ.

5 Mpúɣú wulaʊ pɔɔsa lsətɛɛ sɩ: Pepee, awe maɣasəna ḿpúɣú ɩ taa? Le-tʊ?

6 Ntɛna lsətɛɛ sɩ: Tá kolontu sɔsɔ ɩnəɣəlɛ ɩsaɣaʊ Hamaŋ ɩnɛ.

Tənaɣa Hamaŋ tɔnʊɣʊ lʊla pee kɛ wulaʊ na lsətɛɛ pa ɩsɛntaa təna. 7 lɩɛna wulaʊ kʊləna páánná kɛ tətɔɣɔlɛ na í lɩɩ nɔnɔɣɔ tɛɛ ké tɩɩŋ tɛɛ. Hamaŋ cɛkənaa sɩ ɩ tɔm tema, ɩlɛna í saalɩ lsətɛɛ kiŋ na í wiikina-ɩ sɩ: Waasɩ-m. 8 Wulaʊ lɩɩna awalɩ na í sʊʊ, ɩlɛ ɩ maɣana Hamaŋ luŋa lsətɛɛ təcaɣalɛ nté. Mpʊɣʊlɛ wulaʊ mapa kapuka sɩ: Pə kpɛŋna ma alʊ na ń kpiki ɩlɛɣɛ ma ɩsɛntaa cənɛ tɔtɔ?

Wulaʊ nɔɣɔ ta tɩɩ tiita atɛ. lɩɛna təmlɛ nyə́ma hɔkɔ Hamaŋ ɩsɛntɔɔ. Mpúɣú pa hɔkaɣa mpa pə wɛɛ sɩ pá kʊ tɔ. 9 Mpúɣú təmlɛ nyə́ma taa lɛlʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wei pa yaa sı Hapona tɔ ı heela wulav sı: Hamaŋ ka saaka tesika na ká kvlı mɛɛtələnaa hiu na kakpası kɛ ı nɔnɔɣɔ tɛɛ sı, ı pusiɣi Maatosee wei ı ka waasa-ŋ tɔ. llɛna wulav sı: Pa pusi-ı təna.
10 llɛna pá pusi-ı na tesika ŋka ı ka saaka Maatosee tɔɔ tɔ. llɛna wulav
pááná tii təfɛ.

8 1 Ḿpúɣú wulav Aselusi hawa lsətɛɛ kɛ Yuta nyə́ma kolontu Hamaŋ
təyaɣa na ı nyəm təna kɛ kvyakv ŋkv. llɛna lsətɛɛ hvlı wulav kɛ
Maatosee sı ını ı lvlvɣv tv kɛ-ı. Ntɛna wulav náá yaa Maatosee 2 na í cɛlɛ-ı
kukuule nte ı ka mv Hamaŋ kiŋ tɔ, na lsətɛɛ sıı-ı Hamaŋ təyaɣa paasənlv.

Wulav sənav kɛ Yuta nyə́ma

3 Ḿpúɣú lsətɛɛ tasa wulav kɛ yɔɣɔtənav. l hota ı nɔɔhɛɛ tɛɛ ké na wula
na í wiina-ı sı: Səŋsı ısaɣatvnaa mpa Akakı tv Hamaŋ ka taɣana Yuta
nyə́ma tɔɔ tɔ. 4 llɛna wulav hvlı lsətɛɛ kɛ ı wvla kpátúɣú na í kvlı na í
səŋ ı ısɛntaa. 5 Na í tɔ sı: Haı ma cɛ, ma caa sı ń yele na pá ŋmaa na pá
səŋsı tɔm nti Akakı tv Hametata pəyalv Hamaŋ ŋmaawa sı, pa kú Yuta
nyə́ma mpa pa wɛ nyá kawulaɣa tɛtv təna taa tɔ. 6 Ma kaa pəsı na má
nyənəɣı ma yəlaa səm kɛ mpv.
7 Ḿpúɣú Aselusi cɔ lsətɛɛ na Yuta tv Maatosee sı: lı naa ma ha lsətɛɛ
kɛ Hamaŋ təyaɣa. Ma yelaa na pá pusı-ı na tesika kɛ timpi ı tv Yuta
nyə́ma tɔɔ ké niŋ tɔ. 8 Mpv tɔ, ma kaa pəsı na má laɣası tɔm nti pa sıına
ma hətɛ na pá tv ma kvyvsvm tɔ. llɛ í ŋmaa lɛɛtəlı kɛ ısəna í caakı sı pá
waası Yuta nyə́ma tɔ. Í ŋmaa-ı na ma hətɛ taa na í tv ma kvyvsvm.
9 Ḿpúɣú Maatosee kota wulav takəlası ŋmaalaa kɛ kvyakv ŋkv kv
maɣamaɣa. Pıı ké pa ısɔtv tooso nyəŋ Sifaŋ kvyakv hiu na tooso nyəŋkv
wule ké. llɛna pá ŋmaa takəlası kɛ Yuta nyə́ma na tɛtv feŋlaa, na tɛtv
hɔɣɔləŋ nıınvwa na hiu na naatosompɔɣɔlaɣa (127). Pə kpaɣav hatoo
Ɛntı haləna ltiyopii tɔ, pə kvmataŋnaa sɔsaa na nyvɣv nyə́ma kɛ pa
ŋmaawa na pá tɛləsəna paa piitim mpi pə taa. Na Yuta nyə́ma tɔm taa
tɔtɔ. 10 Wulav Aselusi hətɛ kɛ pa ŋmaanaa na pá tv ı kvyvsvm. llɛna
tillaa caɣa ı kpaɣanəŋ sewa nyəŋ na pá pona lɛɛtələnaa mpɛɣɛ tɛtv təna
taa. 11 Lɛɛtələnaa mpɛ pa taa tənaɣa wulav ha nɔɣɔ kɛ tɛtv təna taa
Yuta nyə́ma sı: Í kpeɣeli na í taŋ. Paa piitim mpi pə yəlaa í kɔma-mɛɣɛ
yoonav í kv-wɛ, na í kpɛŋna pa alaa na pa piya na í kuu pa wɛnav.
12 lsɔtv naanvwa na naalɛ nyəŋ Ataa kvyakv naanvwa na tooso nyəŋkv
wule maɣamaɣa kɛ í ká la mpv ınəɣı tɛtv təna taa. 13 Pıı wɛɛ sı pá tɛləsı
lɛɛtələnaa mpɛ pa tɔm kɛ paa tɛtv hɔɣɔlvɣv ŋku kv yəlaa ké, na pə́cɔ́
Yuta nyə́ma sɔɔlv pıı na pá lɛɛtı pa kolontunaa kɛ kvyakv ŋkv kv wule.
14 Tillaa nıı wulav tɔm ntəɣı mpv ılɛna pá kpa kawulaɣa kpaɣanəŋ tɔɔ
na pá hɔkɔ na pá tɛɛ. Ḿpúɣú pa heela tɔm ntı tɔtɔɣɔ Susi ıcatɛ taa.
15 Ḿpúɣú Maatosee lıı wulav tɛ, na í suu kawulaɣa wontu na pá lii-
təɣı akpaayala na tə hvlvmaa, na kpoŋkpontu toŋ nyəntv capa kvsɛɛm

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í tema wʋla ntenuɣu. lɩɛna Susi ɪcatɛ nyə́ma wiliti. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə
hɛɛsa Yuta nyə́ma laŋa kɛ sɔsɔm na pá nɪɪ leleŋ na pə́ kʋsɪ pa nyʋɣʋ.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ tɔm ntɪ tə tala paa tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ ŋku, na paa ɪcatɛ nte
tə taa. lɩɛna Yuta nyə́ma laŋa hʋlʋmɪ katatəlaɣa na pá lá acima. Ḿpʋ́ɣʋ́
sɔɣɔntʋ kpa piitim lɛmpɪ nyə́ma na pa taa paɣalɛ mʋ Yutaɪtʋ.

Yuta nyə́ma lɛɛtʋɣʋ

9 1 Waatʋ wei pə tala pa ɪsɔtʋ naanʋwa na naalɛ nyəŋ Ataa kʋyakʋ
naanʋwa na tooso nyəŋkʋ wule, ɪsɪɪ tɛtʋ nyə́ma ká ŋmakəlɪ Yuta
nyə́ma ɪsɪɪ wulaʋ ka sɪɪʋ tɔ. lɩɛna pə́ laɣasɪ na Yuta nyə́ma məlɪ-wɛɣɛ
ŋmakəlʋɣʋ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta nyə́ma kota paa ɪcatɛ nte tə taa kɛ́ tɛtʋ təna
taa, na pá taŋ na pá yoona mpa pa puki pa kʋɣʋ tɔ. Ama Yuta nyə́ma
tɔm lapa yəlaa kɛ sɔɣɔntʋ kɛ teu. Pa taa nɔɣɔlʋ ta pəsɪ na í la-wɛɣɛ pʋlʋ.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Maatosee tɔm lapa sɔɣɔntʋ kɛ akewenaa sɔsaa, na tɛtʋ feŋlaa,
na kʋmataŋnaa sɔsaa, na kawulaɣa taa nyʋɣʋ nyə́ma, na pá sɛɛna Yuta
nyə́ma tɔɔ. 4 Mpi tɔ, Maatosee nyʋɣʋ ka kʋla ɪ təmlɛ taa kɛ́ na ɪ hətɛ yaa
na pə́ tala tɛtʋ hɔɣɔləŋ təna taa, na ɪ toŋ sɔɔsəɣɪ tam.
5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta nyə́ma kʋwa pa kolontunaa tənaɣa sɔsɔm, na pá lana
mpa paa caakɪ-wɛ tɔɣɔ ɪsəna pa sɔɔlaa tɔ. 6 Pa kʋwa yəlaa nasəlɛ na
nɪɪnʋwa (500) kɛ Susi ɪcatɛ taa. 7-10 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kʋwa Yuta nyə́ma kolontu
Hametata pəyalʋ Hamaŋ pəyalaa naanʋwa. Pa həla ntɛ́ Pasanetata, na
Taləfɔŋ, na Asəpata, na Polata, na Ataliya, na Alitata, na Paamaseta, na
Alisayi, na Alitayi, na Fayesata. lɩɛ pa ta kuu pa wɛnaʋ.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa heela wulaʋ kɛ kʋyakʋ ŋkʋ kʋ maɣamaɣa kɛ yəlaa ɪsəna
pa kʋwa Susi ɪcatɛ taa tɔ. 12 lɩɛna wulaʋ heeli lsətɛɛ sɪ: Yəlaa nasəlɛ na
nɪɪnʋwa (500) kɛ́ Yuta nyə́ma kʋwa Susi ɪcatɛ taa tike, na pə́ sɔɔsəna
Hamaŋ pəyalaa naanʋwa. lsəntɔ pa kaa laŋ kʋɣʋ kɛ sɔsɔm kɛ tɛtʋ
hɔɣɔləŋ lɛləŋ taa. Ye n nyɪɪləɣɪ pʋlʋpʋ tɔtɔ, ɪlɛ n sələmɪ-m, maa ha-ŋ-wɪ.
13 lɩɛna lsətɛɛ sɪ: Haɪ, ma cɛ, ma caa kɛ́ sɪ ń ha Yuta nyə́ma kɛ kʋyakʋ
kɛ cele ɪsɪɪ saŋa na pá pusi Hamaŋ pəyalaa naanʋwa wei pa kʋwa mpʋ
tɔ na tɪɪŋ.
14 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ ha nɔɣɔ na pá kpaalɪ ḿpʋ́ɣʋ́ Susi ɪcatɛ taa na pá pusi-
wɛ na tɪɪŋ. 15 Pə fema pa ɪsɔtʋ Ataa kʋyɛɛŋ naanʋwa na lɪɣiti nyəŋkʋ
wule, ɪlɛna Susi ɪcatɛ taa Yuta nyə́ma kʋ yəlaa ŋmʋnʋɣʋ nɪɪnʋwa (300).
Ama pa ta kuu pa wɛnaʋ.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛtʋ hɔɣɔləŋ lɛləŋ taa Yuta nyə́ma kotaa na pá taŋ pa kʋlaa.
Haləna pá kʋ pa kolontunaa na mpa paa caa-wɛ tɔ pa taa kɛ́ yəlaa iyisi
nɪɪtoso na naanʋwa na kakpasɪ (75000). lɩɛ pa wɛnaʋ kɛ pa ta kuu. 17 Pa
ɪsɔtʋ naanʋwa na naalɛ nyəŋ kʋyakʋ naanʋwa na tooso wule kɛ pə lapa
mpʋ. Pə fema naanʋwa na lɪɣiti nyəŋkʋ ɪlɛna pá lá kʋlɛɣɛ acima kʋyakʋ
sɔsɔɔʋ. 18 Ama kʋyakʋ naanʋwa na tooso na lɪɣiti taa kɛ́ Susi ɪcatɛ taa
Yuta nyə́ma ná kotaa na pá kʋ pa kolontunaa. lɩɛna pá lá naanʋwa na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kakpasɪ nyəŋkʋ kɛ acima kʋyakʋ sɔsɔɔŋkʋ. 19 Pə tɔɔ ké ye pə tala pa
ɪsɔtʋ naanʋwa na naalɛ nyəŋ Ataa, kʋyakʋ naanʋwa na liɣiti nyəŋkʋ
wule, acalɛɛ səkpena taa Yuta nyə́ma lakɪ acima ké na pá haakɪ təmaɣa
kʋcɔɔŋ.

Acima kʋtɔɔsɛɛ

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Maatosee ŋmaa kʋyɛɛŋ ɪnɪ ɪ tɔm na í tilina Yuta nyə́ma mpa
paa wɛ tɛtʋ təna taa tɔ. Paa pəcɔlɔ pəcɔlɔ nyə́ma, paa pooluŋ nyə́ma.
21 Na í sɪɪ sɪ: Paa pənaɣa ŋka í ká tɔɣɔ mə ɪsɔtʋ naanʋwa na naalɛ nyəŋ
Ataa kʋyakʋ naanʋwa na liɣiti na naanʋwa na kakpasɪ wule kɛ acima.
22 Mpi pə tɔɔ tɔ, kʋyɛɛŋ ɪnəɣɪ Yuta nyə́ma fita pa kolontunaa. lsɔtʋ ɪnɪ ɪ
taa ké pa laŋwakəllɛ pəsa laŋhʋlʋmlɛ na pa wahala náá pəsɪ kʋpantʋ.
Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sɪ pá tɔɣɔ acima kɛ kʋyɛɛŋ ɪnɪ na pá ha pa təma na
kʋnyɔntʋnaa kɛ kʋcɔɔŋ. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta nyə́ma mʋwa nti Maatosee
ŋmaawa tɔ na pá sɪɪ sɪ: Tɪ́í lakɪ ḿpʋ́ɣʋ́ paa pənaɣa ŋka.
24 Ntɛna Maatosee tɔɔsɪ-wɛ sɪ Akakɪ tʋ Hametata pəyalʋ Hamaŋ wei
ɪ ké Yuta nyə́ma kolontu tɔ ɪ ka tɛma ɪ taa ké sɪ ɪ kpiisiɣi-tʋ. Haləna í
maɣasɪ pəle nte pa yaa sɪ Pulim tɔ, na í sɪɪna ta kʋɣʋ kʋyakʋ. 25 Ama
lsətɛɛ ná wulaʋ, ɪlɛna ílé ɪ ŋmaa, na ɪsaɣatʋ nti Hamaŋ ka tʋ ɪ taa ké
Yuta nyə́ma tɔɔ tɔ, tə́ məlɪ ɪ nyʋɣʋ taa. Pə tɔɔ ké pa pusa ɪ na ɪ pəyalaa
na tɪɪŋ. 26 Pə tɔɔ ké pa ha kʋyɛɛŋ ɪnəɣɪ pəle maɣasʋɣʋ hətɛ sɪ Pulim.
Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kɛɛsəna lɛɛtəlɪ taa tɔm, na nti tɪɪ maɣana-wɛ tɔ. lɪɛna 27 pá sɪɪ
sɪ pá na pa piya na Yuta tapəsələŋ paa tɔkɪ acima kɛ kʋyɛɛŋ ɪnəɣɪ paa
pənaɣa ŋkaɣa teitei ɪsɪɪ Maatosee sɪɪʋ tɔ. 28 Pə wɛɛ sɪ tɛtʋ təna taa Yuta
nyə́ma təna na pa waalɪ lʋlʋŋ nyə́ma paa tɔkɪ Pulim acima anɛɣɛ tam
tɔɔ ké, pa kaa sɔɔ a tɔɔ.
29 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsətɛɛ na Yuta tʋ Maatosee pa tasa lɛɛtəlɪ naalɛ nyəŋ kɛ
ŋmaaʋ sɪ pá sɔɔsɪ kancaalaɣa nyəŋ kɛ toŋ kɛ Pulim tɔm taa. 30 Aselusi
tɛtʋ hɔɣɔləŋ nɪɪnʋwa na hiu na naatosompɔɣɔlaɣa taa (127), Yuta
nyə́ma kɛ pa ŋmaa lɛɛtələnaa mpɛ sɪ pá ha-wɛɣɛ alaafəya. 31 lɪɛna pa na
pa waalɪ lʋlʋŋ nyə́ma pa tɔkɪ Pulim acima anəɣɪ kʋyɛɛŋ wei lsətɛɛ na
Maatosee pa sɪɪ-wɛ tɔ. Pa yɔɣɔta nɔhɔkʋtʋ na wula nna paa wii na pə
fɛɛ acima kʋyɛɛŋ ɪnɪ tɔ pə tɔm. 32 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsətɛɛ lapa na Pulim acima pəsɪ
pʋlʋ sɔsɔɔm. lɪɛna pá ŋmaa-təɣɪ takəlaɣa taa.

Maatosee waasʋɣʋ kɛ Yuta nyə́ma

10 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Aselusi tʋ lampuu kɛ tɛtʋnaa mpa pa təna ɪ tɔɣaa
tɔ pa yəlaa, haləna pə́ kpɛnna tɛtʋ nti lʋm cɔɔnaa tɔ. 2 Pa kɛɛsa
Aselusi təma lɛnna nna a hʋləɣɪ ɪ toŋ na ɪ pəsʋɣʋ tɔ, na ɪsəna ɪ kʋsa
Maatosee nyʋɣʋ tɔ pə tɔm kɛ Metii na Pɛɛsɪ awulaa takəlaɣa taa. 3 Yuta
tʋ Maatosee ka kɛna wulaʋ waalɪ tʋ təkpem. l paasaɣana ɪ Yuta nyə́ma
kɛ teu ké. lɪɛna pɛlɛ pá tʋɣʋna-ɪ na pa luɣu sʋʋ-ɪ teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

SOOPU

TƆM TAKƏLAƔA

Kʋtʋlʋtʋ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ké pa kɛɛsəɣı apalʋ wei pa yaa sı Soopu tɔ ı tɔm. Ɩ ka tɔma teu ké ı fɛına ısaɣatiya. Haləna ılɔɣɔʋ náá tɔ sı Ɩsɔ ha Soopu tɔɣɔ ı tɔntɛ wɛ teu. Ḿpʋ́ɣʋ́ Ɩsɔ yelaa na pá maɣası Soopu na pá kpiisi ı piya, na ı wɛnaʋ təna, na ı alaafəya tɔtɔ. Paa na mpʋ Soopu ta lɔ tɔɔŋ. Ama ı cɛkənaa ké sı Ɩsɔ kɛlɛ pə təna pə tʋ na ı lakı ısəna ı caakı tɔ. Pə waalı ké Ɩsɔ məŋna Soopu kɛ ı wɛnaʋ mpi pıı kpiisaa tɔ pə tənaɣa tɔm naalɛ.

Ɩsəna pa faɣa Soopu takəlaɣa tɔ:

Soopu tɔm tɔɔ kʋtʋlʋtʋ, titite *1–2*
Soopu na ı taapalaa tooso, titite *3–31*
Ɩlihu kʋɣɔɣɔtʋtʋ, titite *32–37*
Ɩsɔ kʋɣɔɣɔtʋtʋ, titite *38:1–42:1-6*
Kʋtəkətʋ, titite *42:7-17*

Satanı maɣasʋɣʋ kɛ Soopu kɛ tɔm kancaalaɣa nyəm

1 1 Apalʋ nɔɣɔlʋ ı ka wɛnna Wusi tɛtʋ taa, na pá yaakı-ı sı Soopu.
Apalʋ ını ı fɛına kawaliya, ı təŋəɣı tampana, ı nyaŋna Ɩsɔ, na í
cɔləɣı ısaɣatʋ. 2 Soopu ka lʋla apalʋpiya kɛ naatosompɔɣɔlaɣa ké, na
pɛɛlaa tooso. 3 Ɩ wɛna təmlɛ nyə́ma kɛ tuutuuma. Yooyoonaa ná wɛ iyisi
tooso (3000), naaŋ kʋhaləŋ kɛ nasəlɛ na nıınʋwa (500). Kpaŋası ná wɛ
nasəlɛ na nıınʋwa (500), heeŋ kɛ iyisi naatosompɔɣɔlaɣa (7000). Apalʋ
ını ı nyʋɣʋ ka kələna kʋlʋɣʋ kɛ ilim təlıılɛ tɛtʋ taa.
4 Ye ı pəyalaa í kɛɛsaa, pa lakı acima ké na pá kaasəɣı təma. Pa yaakı
pa newaa alʋ nyə́ma tooso, na pá cɔɔkı təma tɛ na pá tɔkı na pá nyɔɔkı.
5 Ye pa cɔɔ pa təna pa tɛ na pá cuɣusi, ılɛ Soopu koti ı piya na í la-wɛɣɛ
nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa. Kʋ feŋ tanaŋ, ılɛna í kʋlı lɔŋ, na í lá
paa wei ı nyʋɣʋ taa ké kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Mpi tɔ, Soopu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

maɣasaɣa ɪ taa ké sɪ, ntanyɪ ɪ piya tʊʊwa lsɔ na sí wakələna-ɪ sɪ lotu
taa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ lakaɣa tam.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ ɪsɔtaa yəlaa*fa* pola Tacaa kiŋ, na Satanɪ
wɛ pa hɛkʊ.[a] ɪ yɔɣɔtaa ké sɪ lsɔ pəyalaa. Ama tá tʊwa sɪ ɪsɔtaa yəlaa.
7 Ntɛna Tacaa pɔɔsɪ-ɪ sɪ: N lɪɪna le?
Satanɪ sɪ: Ma lɪɪwaɣa sɪ ma cɔɔkɪ tɛtʊ. 8 Kɛlɛna Tacaa sɪ: lsəntɔ n ta laŋ ma
təmlɛ tʊ Soopu kɛ naʊ. l fɛɪna saala ké atɛ. l fɛɪna kawaliya, ɪ təŋəɣɪ tampana,
í nyaŋna-m, na ɪ cɔləɣɪ ɪsaɣatʊ. 9 Mpʊɣʊlɛ Satanɪ nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Yem tɔɔ ké
Soopu nyaŋna-ŋ? 10 N kenta í na ɪ yəlaa na ɪ wɛnaʊ pa tɔɔ, na ń kooli ɪ kʊlapəm
kɛ kʊpantʊ. Haləna ɪ tɔla huki katatəlaɣa kɛ tɛtʊ taa tɔ se. 11 Tɔʊ, tʊ́ niŋ kɛ
Soopu wɛnaʊ tɔɔ na ń ná. Ye ílé ɪ ta tʊʊ-ŋ ɪlɛ ma yele nɔɣɔ.
12 Mpʊɣʊlɛ Tacaa tɔma Satanɪ sɪ: Ma tʊwa Soopu kʊwɛnam kɛ nyá niŋ
taa. Ama taa tokina ɪ maɣamaɣa ké. Ilɛna Satanɪ yele Tacaa na í tɛɛ.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Soopu pəyalaa, na ɪ pɛɛlaa, pa wɛ pa taalʊ
tɛ, na pá tɔkɪ na pá nyɔɔkɪ. 14 Ilɛ təmlɛ tʊ nɔɣɔlʊ pola Soopu kiŋ nté na
í heeli-ɪ sɪ: Tə halaɣana naaŋ nté na kpaŋasɪ náá tɔkɪ təna. 15 Tənaɣalɛ
Sapa nyə́ma tii tá tɔɔ, na pá kʊ́ təmlɛ nyə́ma lɛlaa, na pá kuu tɔla. Ma
tike ma fitina na má kɔɔ sɪ ma heeliɣi-ŋ.
16 Təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ nɔɣɔ ta tɪɪ tiita atɛ ɪlɛ təmlɛ tʊ lɛlʊ ná kɔmaɣalɛ, na í
tɔ sɪ: Tɛʊ tii heeŋ kaləkəŋ na təmlɛ nyə́ma pa tɔɔ, na pə́ kʊ́ pa təna. Ma
tike kɛ pə sɔɔwa na má kɔɔ sɪ ma heeliɣi-ŋ.
17 Təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ nɔɣɔ ta tɪɪ tiita atɛ, ɪlɛ təmlɛ tʊ lɛlʊ kɔmaɣalɛ na í tɔŋ sɪ:
Papiloni ŋmɪɪlaa kpeka tooso tii tá tɔɔ. Ilɛna pá kʊ́ təmlɛ nyə́ma na laɣatɛ, na
pá kuu yooyoonaa. Má tike kɛ pə sɔɔwa na má kɔɔ sɪ ma heeliɣi-ŋ.
18 Təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ nɔɣɔ ta tɪɪ tiita atɛ, ɪlɛ təmlɛ tʊ lɛlʊ kɔmaɣalɛ na í heeli Soopu
sɪ: Nyá pəyalaa na nyá pɛɛlaa ka kota pa taalʊ tɛ na pá tɔkɪ na pá nyɔɔkɪ.
19 Ilɛna kacuculaɣa sɔsaɣa nakəlɪ ká ma kutuluɣu ŋkuluŋasɪ liɣiti na toŋ, na kʊ́
kpɛsɪ na kʊ́ takɪ-wɛ na pá sɪ. Ma tike kɛ pə sɔɔwa na má kɔɔ sɪ ma heeliɣi-ŋ.
20 Tənaɣalɛ Soopu kʊlaa na í cəlɪ ɪ toko, na í looli ɪ nyʊɣʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ
hənta lsɔ ké atɛ na í saalɪ ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ ɪsɛntɔɔ. 21 Ilɛna í tɔ sɪ:
Kpɛtɛ kɛ ma too lʊla-m,
na kpɛtɛ tɔtɔɣɔ maa məlɪ tɛtʊ tɛɛ.
Tacaa hana, kʊlʊm ɪnɪ ɪ kpaɣana.
Mpʊ tɔ, maa sɛɛ-ɪ ké.
22 Pə təna mpi pə maɣana Soopu kɛ mpʊ tɔ, ɪ ta pəntəna lsɔ ké pə taa.
Pə́cɔ́ ɪ ta yɔɣɔtɪ-ɪ ɪsaɣatʊ.

Soopu maɣasʊɣʊ tɔm naalɛ nyəm

2 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ ɪsɔtaa yəlaa pola Tacaa kiŋ tɔtɔ, na Satanɪ
wɛ pa hɛkʊ. 2 Ntɛna Tacaa pɔɔsɪ-ɪ sɪ: N lɪɪna le?

---

[a] **1:6** *ɪsɔtaa yəlaa:* Cənɛ ɪlɛ tə təŋa nasaala tɔm Piipilinaa taa nɔɣɔlʊɣʊ. Ílé

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɛna Satanɩ cɔ-ɩ sɩ: Ma lɩɩwaɣa sɩ ma cɔɔkɩ tɛtʋ. 3 Kɛlɛna Tacaa sɩ:
lsəntɔ n ta laŋ ma təmlɛ tʋ Soopu kɛ naʋ. l fɛɩna saala ké atɛ. l fɛɩna
kawaliya, ɩ təŋəɣɩ tampana, ɩ nyaŋna-m, na í cɔləɣɩ ɩsaɣatʋ. lɩɛna lsɔ
tasa sɩ: Satanɩ nyá yelina na má tʋ́ Soopu kɛ wahala kɛ yem. Ama ílé ɩ
kisa kʋwakələm ké təsaɣasaɣa. 4 Tənaɣalɛ Satanɩ nɔɣɔ təkpaʋ sɩ pa tuka
ɩtuule sɩ: Pa haa pʋ́ʋ́ɣʋ́ ké na kʋlɛ kʋ́ ha. Yʋlʋ wɛna mpi tɔɣɔ ɩ kʋɣɩ na í
yana ɩ weesuɣu. 5 Tɔʋ, lsɔ tʋ́ niŋ kɛ Soopu tɔnʋɣʋ na ɩ mʋwa tɔɔ na ń na.
Ye ɩ ta tʋʋ-ŋ, ɩlɛ ma yele nɔɣɔ.
6 Ntɛna Tacaa heeli Satanɩ sɩ: Tɔʋ, ma tʋ Soopu kɛ nyá niŋ taa. Ama
taa tokina ɩ weesuɣu ké.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Satanɩ yela Tacaa na í tɛɛ. lɩɛna í tʋ́ Soopu kɛ hiŋ ɩsaɣaŋ kɛ
pə kpaɣaʋ ɩ nyʋɣʋ na pə́ tii ɩ nɔntaaləŋ tɔ. 8 lɩɛna Soopu caɣa tɔlʋma
taa, na í hiki tataɣa na í kaaləɣəna ɩ tɩ.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Soopu alʋ tɔma-ɩ sɩ: N sɛɛsa ɩsəlɛ sɩ ń taa wakələna lsɔ suwe?
Tʋʋ-ɩ, na ń sɩ na ń hɛɛsɩ. 10 Ntɛna Soopu cɔ-ɩ sɩ: Alʋ nyá, n yɔɣɔtəɣɩ mpʋ
ɩsɩɩ kpaŋtʋ suwe? Ye lsɔ ka lakaɣa-tʋɣʋ kʋpantʋ na tá laŋa hɛɛwa. Í
kɔma na í lakɩ-tʋɣʋ ɩsaɣatʋ tə kisi?
Paa na Soopu wahala ɩnəɣɩ mpʋ tɔ, ɩ ta pəntəna lsɔ ké natələɣɩ ɩ
yɔɣɔtaɣa taa.

Soopu taapalaa tooso tɔm

11 Soopu ka wɛna taapalaa tooso ké. Mpɛɣɛlɛ Temaŋ tʋ llifasɩ, na
Suha tʋ Pilitatɩ, na Naama tʋ Sofaa. Pa nɩɩwa Soopu wʋsasɩ tɔm, ɩlɛna
pá polo sɩ pa wiiliɣɩ-ɩ na pá caɣa ɩ kiŋ na pá hɛɛsɩ ɩ laŋlɛ. 12 Pa loosa
Soopu kɛ pooluŋ na pá wɩɩ-ɩ nyəm. Pa kpətəna-ɩ na pá cɛkəna-ɩ, ɩlɛna
pá tʋlɩ nɔɔsɩ, na pá cəlɩ pa tokonaa, na pá ŋmɩɩsɩ pa nyɔɔŋ taa ké tɛtʋ.
13 lɩɛna pá caɣa atɛɣɛ ilim na ahoo kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa. Pa ta
yɔɣɔtəna-ɩ natəlɩ kɛ ɩ wʋsasɩ nsɩ sɩ katatəlaɣa tɔɔ.

SOOPU NA l TAAPALAA TOOSO

(Titite 3–31)

Soopu wula

3 1-2 Pə waalɩ ké Soopu tʋʋwa ɩ kʋyakʋ kʋlʋlʋɣʋ na wula sɩ:
3 Pə́ hɩɩsɩ ma kʋyakʋ kʋlʋlʋɣʋ,
na ahoo nna pa yɔɣɔta ma lʋlʋɣʋ tɔm tɔ.
4 Pá nyənɩ-kʋɣʋ səkpɛtʋɣʋ nyəŋkʋ.
lsɔtaa lsɔ í taa pɔɔsɩ kʋ tɔm.
Pəyele nyaaləm napəlɩ pə́ taa nyaalɩ-kʋ.
5 lsotom na atɛtəlɛ səkpɛtʋɣʋ í pɔɔsɩ kʋ tɔɔ.
Na ɩsɔŋmʋntʋɣʋ kʋkpɛɛtʋɣʋ waasɩ-kʋ́,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yaa ilim sí na pə́ yu ısıı ahoo.

6 Ahoo anı á kəlı lɛnna kɛ səkpɛtʊɣʊ.
Pá taa tasa-yɛɣɛ kalənaʊ kɛ ısɔtʊnaa, yaa pənaɣa taa.
7 Ahoo anı, á saalı kaalʊlaɣa kɛ tam tɔɔ.
A taa nıı laŋhʊlʊmlɛ kawilitaɣa nakəlı tɔtɔ.
8 Tʊwaa mpa pa nyəmá kʊyɛɛŋ kɛ mpusi təŋsʊɣʊ,
na pá kpaasəɣı tʊm sɔsɔ*fa* páána tɔ.
Pá təŋsı ahoo anəɣı mpusi.[a] (Təlaakɔŋ) kɛna táá tɛləsı sı tʊm sɔsɔ.
9 Səkpɛtʊɣʊ í waası tʊlʊmalʊɣʊ tɔɔ,
na ahoo anı á taŋ ilim na á wıı.
Pə́cɔ́ á taa loosi pə nyaaləm.
10 Mpi tɔ, a ta kaɣatı ma lʊlʊɣʊ,
na saŋa má naakı wahala sɔsɔ ınɛ.

11 Pepe tɔɔ kɛ́ ma taa sí na pə́cɔ́ pá lʊlı-m,
yaa ma taa hɛɛ ma lıı̈ʊ waatʊ?
12 Pepe tɔɔ kɛ́ pə ha-m too,
na í sıı-m ı tɔɔ na má mʊsı-ı?
13 Ɩsəntɔ tɔ, maa həntaa təpamm kɛ pəlaaʊ taa,
na má tooki, na má hɛɛsəɣı.
14 Ma na awulaa sɔsaa na tɛtʊ nyɔɔŋ nyə́ma,
mpa pa ŋmaakı tɛɛsı sɔsɔɔnsı tɔ,
15 yaa awulumpiya mpa pa wɛna wʊla
na pá suuliɣi liɣitee kɛ tɛɛsı taa tɔ.
16 Maa wɛ ısıı pə hɔlʊsʊɣʊ
pəyaɣa na ká ta ná ilim tɔ.

17 Ɩsaɣaʊ yeki ı ısaɣatʊ kɛ pəlaaʊ taa.
Tənaɣa mpa pa kawa katatəlaɣa tɔ,
pa hɛɛsəɣı tam tɔɔ.
18 Saləkatʊnaa təna wɛ hɛɛsʊɣʊ taa kɛ tənaɣa.
Paa tasəɣı ŋmakəllaa hóla kɛ nıı̈ʊ.
19 Səkpelu na sɔsɔ pa wɛ kʊlʊm kɛ tənaɣa.
Pəyele pə cɛkı yom na ı caa.

20 Pepe tɔɔ kɛ́ Ɩsɔ yeki na wahala nyə́ma naakı ilim?
Na í haakı laŋwakəllɛ nyə́ma kɛ weesuɣu?
21 Pa taŋa səm, na pəlɛ pıı kɔŋ.
Na pá pɛɛkəɣı-wəɣı teu ısıı liɣitee.

---

[a] **3:8** *tʊm sɔsɔ:* Piipili yaawa wontuɣu kʊnɛ sı (Lefiyataŋ) na Nasaala taa, yaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Yʊlʊ wei ɪ laŋlɛ ká hʊlʊməna
na í ŋmaalɪ sɪ ɪ hika pəlaaʊ?
23 Wei ɪ mpaaʊ ŋmɛlaa
na lsɔ tama-ɪ kotaɣa tɔ yáá?
24 Ma tɔɣɔnaɣa nté feesiŋ tisuɣu,
na má mɔləɣɪ pə fɛɪ tənaɣa,
ɪsɪɪ lʊm kpeŋuɣu tɔ.
25 Ye ma tʊ́ ma taa kɛ pʊlʊpʊ sɔɣɔntʊ pə kɔŋ ké.
Mpi ma seeki tɔɣɔ ma naakɪ.
26 Ma ta nyɪ təpamm yaa alaafəya
yaa hɛɛsʊɣʊ tɔm.
Ama cɔɔsɛɛ watəɣəna-m.

llifasɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ

4 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Temaŋ tʊ llifasɪ tɔma Soopu sɪ:
2 N ká pəsɪ na ń kantəlɪ na má
yɔɣɔtəna-ŋ?
Mpi tɔ, tɔm wɛ ma taa ké,
maa pəsəɣɪ na má su.
3 Nyá sɛɣɛsəna yəlaa paɣalɛ.
Pəyele n nyəmá acamaa kɛ apalʊtʊ sɔɔsʊɣʊ.
4 Nyá tasaɣana laɣatʊ kɛ mpa pa caa hotuɣu tɔ,
na ń kʊsəɣɪ mpa səɣəla nyəkaa tɔ.
5 Pə maɣana nyá, ɪlɛna nyá apalʊtʊ
yɔɔləɣɪ na ń huɣutiɣi lotu na?

6 lsɪɪ n nyaŋaɣana lsɔ ké na pə́ waasəɣɪ-ŋ?
Na nyá tɔntɛ kʊpantɛ náá tʊɣʊ-ŋ naani?
7 Hʊʊ nyá taa, too tɔ,
n nawa pə kpiisa kʊpama, yaa tampana təŋlaa na?
8 N nyəmá teu təsiɣisiɣi sɪ,
ye yʊlʊ hala kʊtakɛɛsəm yaa ɪ tuu wahala,
mpʊ ɪnəɣɪ ɪ kɔŋ kʊm.
9 lsɔ wosa pə yəlaa kɛ heelim na pááná,
na pə́ wakəlɪ-wɛ na pə́ kpiisi-wɛ.
10 Pa holiɣi ké ɪsɪɪ tɔɣɔlasɪ,
na Tacaa təkəɣɪ-wɛ na í pɛləɣɪ pa kela.
11 Ye tɔɣɔlasɪ í laŋa tɔɣɔnaɣa sɪ səkɪ ké,
na sɪ piya náá yá yem.

12 Pə wɛləta ma ŋkpaŋʊɣʊ taa
ké tɔm kɛ mukaɣa tɛɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 ké ahoo taa ké saa wei toosee asaɣɛɛ
kɔŋ na tom píí yəlaa tɔ.
14 Sɔɣɔntʋ watʋ pəla-m təyʋlʋyʋlʋ,
na ma tɔnʋɣʋ təna seliɣi.
15 Heelim fɛta ma ɪsɛntaa na ma
tɔnʋɣʋ təna lʋlɪ kacəncəmpɔɣɔlasɪ.
16 Ma naakaɣa nɔɣɔlʋ səŋaa, ma ta nyəmɪ-ɪ.
Ulɛna ma nɪɪ pʋntʋ miitiɣi sɪ:
17 Yʋlʋ pəsəɣɪ na í təŋ tampana ɪsɪɪ weɣe lsɔ kiŋ?
Yaa ɪ pəsəɣɪ na í wɛɛ tənaŋŋ ɪsɪɪ ɪ ŋmalʋ na?
18 Ye lsɔ tá lá naani ké ɪ təmlɛ nyə́ma,
na í naakɪ ɪsɔtaa tillaa kiŋ kɛ kawalaɣa.
19 Kacaŋfana mpa ɪ ŋmana cʋɣʋ na pa tɔnəŋ ké tɛtʋ,
na ɪ yɔkʋɣʋ fɛɪ katɛ ɪsɪɪ sonsompee tɔ?
20 lsɔ naŋəɣɪ-wɛɣɛ ɪsɪɪ mʋlʋm kɛ kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ.
Paa saalɪ tam, nɔɣɔlʋ ɪɪ tɪɪ paasəɣəna.
21 Pa weesuɣu ŋmɪɪsɪ cɛpa.
Ulɛna pá sí pa fɛɪna ləmaɣasɛɛ.

5 1 Ulifasɪ sɪ: Soopu ma kapuka na ń ná sɪ
nɔɣɔlʋ ká cɔ-ŋ?
lsɔtaa tillaa naŋŋ nyə́ma taa awe tɔɔ ké n ká kɛɛsəna?

2 Ləmaɣasɛɛ fɛɪ tʋ páána kʋɣɪ-ɪ ké.
Ulɛna ɪsəsɛɛmlɛ náá kʋ́ kʋmɛlɛŋ.
3 Ma nawa pə lakəna kʋmɛlɛŋ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ ma koola kʋ təyaɣa kɛ mpusi ké kpakpaa sɪ:
4 Nɔɣɔlʋ í taa waasɪ kʋ piya.
Sɪ tɔm í sɪ tənaŋnaŋ kɛ təhʋʋlɛ.
5 Nyɔɣɔtʋnaa í tɔɣɔ kʋmɛlɛŋ kʋmtʋ.
Paa na sɔwa kalaa wɛɛ tɔ, pá lɛɛkɪ-tɪ.
Laŋlaa í kuu kʋ wɛnaʋ.

6 Kʋtakɛɛsəm ɪɪ lɪɪkəna atɛ.
Pəyele pə taɣa tɛtʋ tɛɛ ké wahala nyɔɔkəna.
7 Ama pə tʋ́ yʋlʋ ké sɪ í tɔɣɔ wahala,
ɪsɪɪ mamacəɣəlasɪ kʋlʋɣʋʋ ɪsɔtaa tɔ.

8 Ye maɣa Soopu, lsɔ ké maa tʋwa kpʋlʋɣʋ,
na má pɛtɪ-ɪ ma tɔm.
9 l kʋlapəm tɔɔwaɣa,
yʋlʋ kaa pəsɪ pə cɛkənaʋ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yaa í nyı pə nyʊɣʊ.
10 lsɔ yekina na tɛʊ nıkı
tɛtʊ tɔɔ, na tawa nyɔɔkı.
11 l kʊsəɣı mpa pə pasaa tɔɣɔ,
na í hɛɛsəɣı ləyaɣa nyə́ma laŋa.
12 l wakələɣı mpi acilaɣatʊ
nyə́ma sıkı sı pa lakı tɔ.
l səŋsəɣı pa kʊlapəm kɛ pa niŋ taa.
13 l kpaakı nyəntaa na pa acilaɣatʊ.
Pa kpelikpeka laɣatʊ tasʊɣʊ ıı waasəɣı pʊlʊ.
14 Ilim na pə ısəlɛ kɛ pa tutiɣi ısıı
səkpɛtʊɣʊ wɛɛ,
na pá hakəɣı ısıı ahoo yuwa.
15 Ama lsɔ ná ləsəɣı ıcam kɛ səm taa,
na í waasəɣı-ı toŋ tʊ niŋ taa.
16 l tʊɣı kʊnyɔntʊ taa ké tɛɛlʊɣʊ,
na í təkəɣı ısaɣalataa təna nɔɔsı.

17 Wei ı ŋkpaŋʊɣʊ lsɔ hɔŋ tɔ, ı nıı leleŋ kɛ́.
llɛ taa kisi Toŋ təna tʊ sɛɣɛsʊɣʊ.

18 lsɔ lakəna yʊlʊ tɔɔ kɛ́ hiŋ na í tʊ-ı kɔɔlɛ.
lnı ı kʊɣʊna na í waasəna ı niŋ.
19 Paa waatʊ wei kɛ́ ı yakı-ŋ
wahalanaa na asola taa,
na ısaɣatʊ natəlı tə kaa maɣana-ŋ.
20 l ká waası-ŋ nyɔɣɔsı waatʊ.
Na í ya-ŋ səm nɔɣɔ taa kɛ́ yoou taa.
21 Paa pa caɣa nyá acaɣa pıı kenti nyá tɔɔ kɛ́.
N kaa nyana pʊlʊɣʊ wahala waatʊ.
22 Nyɔɣɔsı na wahala pə tɔm ká la-ŋ woŋa.
Pəyele n kaa nyana taalɛ wontu.
23 Pıı kenti nyá tawa kɛ wakəllaa.
Paa pɛɛ kʊlɔlɔɣɔna, yaa taalɛ wontu.
24 Alaafəya ká wɛɛna nyá təyaɣa təna taa,
na kpəntɛ natəlı tə kaa laŋ nyá kalakəŋ taa.
25 Nyá piya na nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma ká huki,
ısıı tawa taa nyııtʊ.
26 N ká kpatəlı teu kɛ təkuŋkuŋku
na pə́cɔ́ ń sʊʊ pʊ́ʊ́ɣʊ́.
Teitei ısıı tɔɣɔnaɣa pıkʊɣʊ na pə́cɔ́ pá kʊ́ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

27 Tə pɛɛkaa na tə́ ná mpi tɔɣɔlɛ.
Nyaɣa pə wɛɛ sɪ ń nɪɪ-tɪ na ń cɛkəna-tɪ.

Soopu kʊcɔcɔtʊ

6 1 Mpʊɣʊlɛ Soopu cɔwa sɪ:
2 Ye pɪɪ wɛ pəsʊɣʊ sɪ pá maɣasɪ
ma wʊsasɪ na ma wahala tɔɔʊ,
3 pɪɪ kəla lʊm nɔɣɔ kanyəŋa kɛ yuŋ.
Pə tɔɔ ké pə yɔɣɔtəɣɪ-m yem yem.
4 Toma təna tʊ yaɣa-m nyəmá,
na a sɔtʊ sʊʊ-m.
Na ɩsɔ sɔɣɔntʊ pɪɪ-m.

5 Kpaŋaɣa ɪɪ wiiki ka tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka kiŋ.
Pəyele naʊ ɪɪ mʊtəɣɪ nyɪɪtʊ tətɔɣɔlɛ.
6 Yʊlʊ ɪɪ pəsəɣɪ na í tɔɣɔ akpofu pʊlʊpʊ.
Pəyele yatɛ lʊm kʊhʊlʊməm səpa yem ké tətɔtɔtɔ.
7 Mpi pɪɪ wɛ maɣa acaalətʊ na ma taa kpətəɣəna tɔ,
mpəɣəlɛ ma tɔɣɔnaɣa*fa*.[a]

8 Haɪ, ye ɩsɔ ka mʊkaɣa ma kʊsʊlʊmʊtʊ
na í la-m mpi ma tɛɛləɣɪ tɔ.
9 Ye ɪ ka tisaɣa sɪ í tələkɪ-m,
na í kʊsɪ ɪ niŋ kʊkentiŋ kɛ ma tɔɔ.
10 Maa paana laŋhʊlʊmlɛ,
na má nyɔɔ toŋ kɛ wahalanaa panɛ pa taa.
Ma ta cɔləsɪ ɩsɔ Naŋŋtʊ kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ tiili.

11 Pepe tɔɔ ké maa tɛɛlɪ na má fɛɪna toŋ?
Yaa má tasa taŋʊɣʊ na ma tomle tama?
12 Ma toma ta kɛ pəlɛ
yaa nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ nyəna.
13 Ma fɛɪna toŋ nɪɪlɪ,
pácɔ́ ma fɛɪna wei ɪ ká ya ma nyʊɣʊ tɔ.

14 Pə wɛɛ sɪ kʊnyɔntɔɣɔlʊ taapalʊ í lapɪ-ɪ kʊpantʊ ké.
Pə́ taa kɔɔ na í lɔ́ Toma təna tʊ.
15 Ama ma taapalaa yɔɔla ma apalʊtʊ
ké ɪsɪɪ lɔɔʊ ŋku kɪɪ laa nyɔɔʊ tɔ.
16 Waatʊ wei tɛʊ tɔmpɛɛ

---

[a] **6:7** Hepəla taa looŋa kanɛ ka nɪɪʊ wɛ katɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

hooki ɩlɛna lɔɔŋ ɩnɩ í su.
17 Haŋaɣa kɔŋ ɩlɛna í nyɔɔ.
Na ilim nyaɣa ɩlɛna lɔɔŋ wʋlɩ.
18 Lʋkɔtʋ pɩɩkɩ mpatɔntaa ɩlɛna pá yele
pa mpaaʋ na pá sʋʋ nyɩɩtʋ na pá le na pə́ saalɩ.
19 Tema tɔntaa na Sapa nyə́ma pa yasəɣɩ ɩsɛ
na pá pɛɛkəɣɩ lʋm na ɩsəlɛ kʋsɛɛmlɛ.
20 Pa tala lɔɔʋ, ɩlɛna pə́ yeɣeti-wɛ,
na fɛɛlɛ kpa-wɛɣɛ pa ɩsəlɛ sɛɛsʋɣʋ tɔm.

21 Ma taapalaa mɛ í wɛ-m
teitei kɛ́ ɩsɩɩ lɔɔʋ ŋkʋ.
Í naakɩ ma wahala na sɔɣɔntʋ pɩɩ-mɛ.
22 Ma ta sələmɩ-mɛɣɛ pʋlʋ,
yaa sɩ í ha-m kʋhaʋ nakʋlɩ.
23 Yaa í fiti-m kolontunaa niŋ taa,
yaa í waasɩ-m ŋmakəllaa niŋ taa.
24 Í sɛɣɛsɩ-m, maa su na má nɩɩ.
Í hʋlɩ-m timpi ma wakəlaa tɔ.
25 Yʋlʋ nɩɩkɩ tampana kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ́ na í tisi.
Ama ma taapalaa kalənaʋ náá waasəɣɩ pʋlʋ.
26 Í maɣasəɣɩ sɩ í footi ma kʋyɔɣɔtʋtʋ
na í nyənɩ yem kɛ́ naani fɛɩ tʋ má na?
27 Halɩ í tɔɔkɩ tɛtɛ kɛ́ sulaʋ tɔɔ
na í kpɛŋəɣəna mə ceu maɣamaɣa na í pɛɛtəɣɩ.

28 Í nyənɩ-m teu
na í ná, maa looliɣi-mɛ.
29 Í su, kʋtakɛɛsəm í taa kɔɔ,
Í su, mpi tɔ, ma wɛ ma tampana taa kɛ́.
30 Maa yɔɣɔtəɣɩ ɩsaɣatʋ,
pəyele kʋwakələtʋ ɩɩ lɩɩkəna ma nɔɣɔ.

Soopu kʋyɔɣɔtʋtʋ tɔtɔ

7 1 Yʋlʋ wɛɛʋ kɛ atɛ cənɛ wɛɛ kɛ́ ɩsɩɩ yoolu.
Ɩlɛna ɩ kʋyɛɛŋ náá wɛ ɩsɩɩ
wei ɩ lakɩ təmlɛ na pá fɛləɣɩ-ɩ tɔ.
2 Ɩ wɛ teitei kɛ́ ɩsɩɩ yom pɛɛkʋɣʋ ɩsotom sɩ í hɛɛsɩ,
yaa təmlɛ tʋ kʋnyɔntʋ taŋʋɣʋ ɩ kʋfɛlʋɣʋ tɔ.
3 Mpʋ ɩnɩ tɔtɔɣɔ ma kpancoou ntɛ́ wʋsasɩ ɩsɔtʋnaa.
Ahoo wahala nyəna kɛ pə cɛla-m ma paa tete.
4 Ye ma həntaa, ma pɔɔsəɣɩ ma təɣɩ sɩ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pəlee ké maa kʋlı?
Ye pə ta fe lɔŋ ılɛ
hʋwɛɛ kpaı nyəna cɔɔsəɣı-m ké, haləna pə́ nyaalı.
5 Hiŋ tɔlası na sonsompee waasa ma təna.
Ma tɔnʋɣʋ yá pɔɣɔlɛɛ na lʋm kpeŋ.
6 Ma weesuɣu ıı laa tɛm,
ısıı saɣata lʋʋlʋ kpoŋkpoloku.
Ye kʋ kpoŋkpontuɣu í tɛma kʋ tənaɣa nté.

7 Haı, lsɔ taa sɔɔ sı ma weesuɣu ké heelim.
Ma ısɛ kaa na kʋpantʋ tɔtɔ.
8 lsɔ wei ı feŋiɣi ma tɔɔ tɔ,
pə kaasa pəcɔ ı kaa tasa-m naʋ.
Maa saalı yem na í pɛɛkı-m na í wıı.
9 lsıı ısɔŋmʋntʋɣʋ yaakʋɣʋ na kʋ saalı yem tɔ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ yʋlʋ tiiki atɛtəlɛ taa, ıı tasəɣı
kpaʋ.
10 Pə́cɔ́ ıı mələɣı ı təyaɣa taa.
llɛ kɛlɛ kaa tasəɣı-ı nyəm.

11 Pə tɔɔ ké ma kaa su.
Ma laakalı pəsaa ké.
Pə wɛɛ sı má yɔɣɔtı.
Ma laŋlɛ kəla wakəlʋɣʋ,
maa hʋlı-tɛɣɛ.
12 Maɣa teŋku,
yaa ı taa tʋm sɔsɔ,
na lsɔ ń feŋiɣi ma tɔɔ ké mpʋ?
13 Ye ma tɔma sı ma kato ká hɛɛsı ma laŋlɛ,
na ma kʋhəntʋɣʋ náá kʋ́ ma pááná.
14 llɛ n nyaası-m na toosee asaɣɛɛ.
N hʋla-m yaasinaa, na sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ kpa-m.
15 Haı, ye n ka ləla ma luɣu tɛɛ, pıı kəla-m teu.
Səm lapa-m sana, na taası tɛm katatəlaɣa pənɛ.
16 Pə nıı-m, ma kaa tıı wɛɛ tam.
Ma weesuɣu ta kɛ pʋlʋ, yele-m təhɛɛ.

17 Yʋlʋ ké we na ń tʋɣʋna-ı mpʋ pə taka?
Na ń keŋna-ı mpʋ suwe?
18 N cɔɔkı ı tɔɔ ké paa tanaŋ ŋku.
Na ń maɣasəɣı-ı paa waatʋ wei?
19 Pəlee ké n ká kʋsı nyá ısəlɛ kɛ ma tɔɔ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na ma tɪɪ lipu ntaɣamətɛ maɣamaɣa?
20 Yəlaa tɔɔ cɔɔlʊ,
ye ma pəntaa weɣe ma wakələna-ŋ?
Pepe tɔɔ ké n siɣisina ma tɔɔ ké nyá nyəmá?
Na má pəsɪ-ŋ ɪsɪɪ səɣəla?
21 Pepe tɔɔ ké n kaa yele ma ɪsaɣatʊ tɔm?
Na ń tɛɛ ma kʊpəntʊɣʊ tɔɔ?
Pə taɣa pʊlʊ,
maa həntɪ nɔɔnɔɔ ké tɛtʊ taa.
N ká pɛɛkɪ-m n kaa na-m.

Pilita kʊyɔɣɔtʊtʊ

8 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Suha tʊ Pilita tɔma Soopu sɪ:
2 Pəlee ké n ká hɛɛsɪ nyá yɔɣɔtaɣa ŋkɛ?
Nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ ká wɛɛ ɪsɪɪ heelim sɔsɔɔm na?
3 Ha, n tɛŋ nyá taa sɪ
lsɔ Toma təna tʊ kɛɛkɪ siɣisuɣu yaa tampana kɛ?
4 Ye nyá piya wakələna lsɔ,
ɪ fɛləɣɪ-səɣɪ sɪ ɪsaɣatʊ ké.

5 Ama ye nyaa kɛɛsəna lsɔ tɔɔ
na ń tɛkəɣɪ Toma təna tʊ kɛ niŋ,
6 ye n sɛɛsa ɪsəlɛ na ń təŋəɣɪ tampana,
lsɔ paasəɣəna-ŋ ké na í ha-ŋ
təcaɣalɛ nte tə mʊna-ŋ tɔ.
7 Halɪ nyá wɛnaʊ nɔɔnɔɔ nyəm ká
kəlɪ kancaalaɣa nyəm kɛ tɔɔʊ.

8 Pɔɔsɪ lɔŋ nyə́ma,
na ń tɔkɪ pɛlɛ pa caanaa laɣatʊ tasʊɣʊ.
9 Mpi tɔ, tete tete kɛ pə lʊla tá,
tə ta nyɪ pʊlʊ.
Ta weesuɣu ɪɪ laa tɛɛʊ kɛ cənɛɣɛ ɪsɪɪ ɪsotom.
10 Ama pɛlɛ paa tasa-ŋ laɣatʊ
kɛ timpi timpi pa nyəmá tɔ.
11 Mʊlʊɣʊ*fa* ɪɪ səŋəɣɪ timpi lʊm fɛɪ tɔ.
Pəyele səsəncaŋa ɪɪ hatələɣəna nikaɣa.[a] cənɛ.
12 Lʊm í nyɔɔwa ka wʊləɣɪ ké,
na pá ta tɪɪ sɛtəta-kɛ sɪ, pá lana pʊlʊ.

---

[a] **8:11** *Mʊlʊɣʊ:* Pɛlɛ pa tɛ mʊlʊɣʊ yaa pa tɛ səsəncaasɪ kɛ pa kɛɛsəɣɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ tɔ́ɔ́ sɔɔlaa tɛɛsəɣəna,
na ɪ kisilaa tɛɛlʊɣʊ náá saaləɣɪ yem.
14 Pa naani cɛkɪ kɛ́ ɪsɪɪ kponkpontu,
na pa nyʊɣʊ tətʊlɛ náá wɛ ɪsɪɪ acaɣanyatʊɣʊ.
15 Ye pa nyəka pa tɛɛsɪ tɔɔ sɪ leŋliɣi kɛ́.
Pa nyɔkələɣəna-səɣɪ teu ɪlɛna sí yɔkɪ.

16 Pa wɛɛ kɛ́ ɪsɪɪ tʊɣʊ səŋʊɣʊ
ilim taa kɛ́ teu,
na cələm tɔɔ kʊ taa
na kʊ tiikasɪ kɛ haləm təna tɔ.
17 Kʊ kaŋ kʊ lila kɛ́ na á lɛɣɛtəna pɛɛ huɣule,
na á hikiɣi nikaɣa kɛ kʊkpamən hɛkʊ.
18 Ama ye pa kpɛsa-kʊɣʊ kʊ lonte taa,
ɪlɛ təna nyə́ma kpɛɛsɪ sɪ mpɛ pa taa naakɪ-kʊ.
19 Yʊlʊ ɪsɪɪ mpʊ tənaɣa ntɛ́.
Kʊfalʊ ká kʊləna ɪ lonte taa.

20 Lsɔ ɪɪ lɔɔkɪ tampana təŋlʊ,
pəyele ɪ kaa səna ɪsaɣalatʊ.
21 Lsɔ tɛŋ í yele na ń woŋ,
na ń kpaləsəna laŋhʊlʊmlɛ.
22 Ama nyá kolontunaa ká tɔɣɔna fɛɛlɛ,
na pə́ yɔkɪ asaɣaa tɛɛsɪ.

Soopu nyəntʊ

9 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Soopu cɔwa sɪ:
2 Pɔpɔtʊ fɛɪ leleŋ,
ma nyəmá teu sɪ ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ.
Lsənaɣa yʊlʊ ká la na í wɛɛ lsɔ kɛ́ teu?
3 Ye n caakɪ-ɪ na yoou, ɪ pɔɔsɪ-ŋ tɔmnaa iyaɣa.
Ama n kaa cɔ paa kʊlʊmʊɣʊ.
4 L kɛ́ toŋ taa toŋ tʊ kɛ́,
na ləmaɣasɛɛ təna tʊ.
Nɔɣɔlʊ kaa kpaasɪ ɪ təɣɪ ɪ tɔɔ, na pʊntʊ lɪɪ təsoolii.

5 Í laɣasəɣɪ pɔ́ɔ́ŋ́ kɛ lona kɛ́,
pɔ́ɔ́ŋ́ ɪɪ nyəŋ.
Na í pəsəɣɪ-ɪ kpɛntəlasɪ na pááná.
6 L ciɣitiɣi tɛtʊ kɛ
hatoo tə kite tɛɛ, na tə akelenaa seliɣi.
7 Ye ɪ yɔɣɔtəna ilim pɪɪ lɪɪkɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩ taaləɣɪ ɪsɔtʊlʊŋasɪ tɔɔ ké.

8 ɩ tike ɪ hɛtəɣəna ɪsɔtɔnʊɣʊ
na í tɔŋ teŋku hola tɔɔ.
9 Na í la ɪsɔtʊlʊŋasɪ nsi tə yaakɪ sɪ,
ɪsɔtʊ í sɪ na má tɔɣɔ təyaɣa tɔ,
na haɣa na kpaca na yʊlʊ.
Na kantuɣu na kʊ piya na lɛnsɪ tɔtɔ*fa*.[a] nsi Ləkpa nyə́ma nyəmá tɔ.
10 ɩ kʊlapəm kɛ sɔsɔɔm ké pə fɛɪ cɛkənaʊ,
pə́cɔ́ ɪ piti təma fɛɪ kalʊɣʊ.

11 Paa ɪ tɛɛna ma cɔlɔ ma kaa na-ɪ,
pə́cɔ́ ma kaa nyɪ ɪ tɛɛʊ.
12 Ye ɪnɪ ɪ kpaɣana aweɣelɛ lɛɛkəlʊ?
Yaa awe ká tɔna sɪ: Kaɪ?
13 Ye ɩsɔ mʊ páána a hɛɛsəlʊ fɛɪ.
Pə kpɛŋna teŋku taa tɔɣɔlʊɣʊ sɔsɔɔʊ
Lahapɪ*fa* na kʊ waalɪ nyə́ma tənaɣa,
na pá həntəɣɪ-ɪ atɛ.[a]

14 Na tɔm ntiɣi maa
cɔ-ɪ yaasi ɪnɛ ɪ taa?
15 Paa maa tɪɪ wɛna tampana, maa cɔɔkɪ.
Pɛɛlɛɛ kɛ pə wɛɛ sɪ má sələmɪ ma hʊʊnlʊ.
16 Paa ma yaa-ɪ ké na í cɔ-m,
ma ta sa sɪ ɪ nɪɪwa ma nɔɣɔ.
17 ɩ heelim sɔsɔɔm pɛta-m atɛ,
na í fetili-m hiŋ hiŋ kɛ yem.
18 ɩ wakələɣɪ ma laŋlɛ ké.
lɪ yeki-m sɪ má feesi.

19 Ye toŋ kɛ ma tɛɛləɣɪ,
ɩsɔ kɛlɛ toŋ tʊ.
Yaa ma caa ma hʊ́lí ma tampana,
awe ká tɪɪ ha-m-yɛ?
20 Paa maa wɛɛna tampana,
ma nɔɣɔ ká kʊna ma tɔm.
Yaa ma tewa teu, ŋkɛ kaa kʊna-tɪ.

---

[a] **9:9** ɩsɔtʊlʊŋasɪ sənɛ sɪ nyəm wɛ katɛ, pə tɔɔ ké tə tʊwa [a] **9:13** *Lahapɪ:* Lɔŋtaa nyə́ma mʊla taa ké pa yɔɣɔtəɣɪ coco ɪnɛ ɪ tɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 lɩɛ ma tɩɩ tewa teu na?
Ma maɣamaɣa ma ta nyɩ.
Ma weesuɣu lɩɩ-m sɔŋ ké.
22 Pə təna pə wɛ-m teitei ké.
Pə taɣa pʊlʊ,
lsɔ kʊɣɩ yʊlʊpaŋ na ɩsaɣaʊ ké.
23 Wahala í kɔma kpakpaa, na í kú telaa,
lsɔ ná woŋiɣi pa laŋwakəllɛ tənaɣa.
24 lsɔ tʊna tɛtʊ kɛ ɩsaɣaʊ niŋ taa.
lɩɛna í takɩ hʊʊlaa ɩsɛntɔɔ.
Ye pə taɣa ɩnɩ awe ká lana mpʊ?

25 Ma pɩɩsɩ tɛɛkɩ lɛʊlɛʊ ké ɩsɩɩ selu.
Sɩ mʊka yem ké, ma ta nɩɩ leleŋ.
26 Sɩ tɛɛwaɣa təlɩɩɩ, ɩsɩɩ səsəncaasɩ kpɩɩlʊɣʊ,
yaa ɩsɩɩ hɛkəlɛ tiluɣuu ɩ tɔɣɔnaɣa waalɩ tɔ.

27 Ye ma tʊ́ ma taa sɩ maa sɔɔ
ma taa pááná tɔɔ, na má yele
laŋwakəllɛ na ma ɩsɛntaa hɛtɩ,
28 ɩlɛ ma laŋlɛ cɛkəna ma wahala tənaɣa.
Ma nyəmá teu sɩ, lsɔ kaa ha-m tampana.
29 Ma tɔm ká səna.
lɩɛ pepe tɔɔ ké maa nɔkɩ na má caalɩ ma tɩ?
30 Paa maa sɔna kpaləkpam, na má kilisina tɛʊ lʊm.
31 ɩ taɣanəɣɩ-m afəla taa ké pɛtʊɣʊ ké,
na ma wontu maɣamaɣa pəsɩ-m kʊsɔɣɔtʊ pʊlʊpʊ.

32 lsɔ tá ké yʊlʊ ɩsɩɩ má sɩ ɩ ká cɔ-m,
yaa má yaa-ɩ nɔnɔɣɔ.
33 Nɔɣɔlʊ fɛɩ sɩ ɩ ká sʊʊ má na-ɩ
tá hɛkʊ taa, na í loli-tʊ.
34 lsɔ sɩɩ kpátʊ́ɣʊ́ ŋku n makəna-m tɔ,
na nyá sɔɣɔntʊ hɛɛsɩ-m cɔɔsʊɣʊ.
35 lɩɛ maa yɔɣɔtəna-ŋ ma kaa nyá.
Ama pə taɣa mpʊɣʊlɔ.
Maa pəsəɣɩ pʊlʊ.

Soopu kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔtɔ

10 1 Soopu sɩ: Weesuɣu lɩɩ-m sɔŋ ké.
Maa wii ma tɩ tɔm.
Ma laŋlɛ kəla wakəlʊɣʊ, ma kaa tasa sum.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 lsɔ, maa heeli-ŋ sɪ, taa kʊ ma tɔm.
Ama heeli-m mpi pə tɔɔ n yookina-m tɔ.
3 Pə wɛ-ŋ teu sɪ ń ŋmakəlɪ
má wei n ŋmawa tɔ,
na ń yele na pə́ lana asaɣaa na?
4 Anɪ n naakɪ na pə́ kəlɪ yəlaa,
na ń maɣasəɣɪ na pə́ kələɣɪ-wɛ.
5 lsɔ nyá weesuɣu topila ɪsɪɪ yʊlʊ nyəŋkʊ kɛ?
Yaa nyá pɪɪsɪ tɛɛkɪ ɪsɪɪ yʊlʊ pəyaɣa nyənsɪ?
6 Pepe tɔɔ ké n pɛɛkəɣɪ ma tasəkəlɛ
na ń feŋiɣi sɪ ń kuli ma ɪsaɣatʊ tɔɔ?
7 Anɪ n nyəmá sɪ ma ta wakəlɪ,
pə́cɔ́ nɔɣɔlʊ kaa ya-m nyá niŋ taa.

8 Nyá niŋ ŋmana ma təna,
na ń caa sɪ n wakələɣɪ-m.
9 lsɔ tɔɔsɪ sɪ, nyá ŋmana-m, ɪsɪɪ cʊɣʊ.
llɛ n ká taɣanɪ-m yɔkʊɣʊ na má pəsɪ mʊsʊɣʊ na?
10 Nyá ŋmaɣana-m ma too taa,
ɪsɪɪ naaləm kiikuɣu fulaɣa taa tɔ.
11 Nyá lapəna-m mʊwa na hola,
na ń waasɪ pə tɔɔ ké nantʊ, na ń suu-m tɔnʊɣʊ.
12 llɛna ń la-m pɛɛlɛɛ,
na ń ha-m weesuɣu na ń feŋiɣi kʊ tɔɔ.

13 Ama ma nyəmá nyá ləmaɣasɛɛ wena
n ka ŋmɛsa nyá lotu taa tɔ.
14 N feŋiɣi ké sɪ, ye n nawa ma wakəlaa
ɪlɛ n kisi-m suulu hʊ́lʊ́ɣʊ́.
15 Ye ma wakələna-ŋ ma lepaɣa,
paa ma tɔm tewa, nyʊɣʊ kama ḿpʊ́ɣʊ́.
Na wahala nɪɪ-m na fɛɛlɛ kʊɣʊ-m.
16 Ye ma kʊsa nyʊɣʊ ɪlɛ n tʊ ma waalɪ,
ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa, na ń kʊləɣɪ ma tɔɔ na piti təma.
17 Na ń kɔŋna-m aseeta nyə́ma
mpa paa caakɪ-m tɔ, na nyá pááná sɔɔsəɣɪ ma tɔɔ.
Na ń kpɛtələɣɪ-m na wahalanaa.

18 Pepe tɔɔ ké lsɔ ləsa-m ma too lotu taa?
lsəntɔ maa səpa nɔɣɔlʊ ta na-m.
19 Paa tɛɛna pəlaaʊ taa ké kpakpaa,
na pə́ wɛɛ ɪsɪɪ pa ta lʊlɪ-m.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Ma weesuɣu kʋyɛɛŋ kaasa-m pə́cɔ́ tike ntɔ.
lɩɛ lɩsɔ, yele-m mpʋ na má
yɔɔləna wɛɛ pə́cɔ́ wei ɩ kaasa-m tɔ.
21 lɩɛna pə́cɔ́ má polo atɛtəlɛ taa.
Ma kaa tasa məlʋɣʋ kɛ cənɛ.
Tɛtʋ ntɩ tə taa ké səkpɛtʋɣʋ anaam wɛɛ.
22 Səkpɛtʋɣʋ tɛtʋ wɛɛ ké ɩsɩɩ ahoo.
lɩsotom sɔsɔɔm ké, pʋlʋ ta təŋ.
lɩɛna nyaaləm náá wɛɛ ɩsɩɩ pə yukuɣu tɔ.

Sofaa nyəntʋ

11 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Naama tʋ Sofaa cɔwa Soopu sɩ:
2 Nyá yɔɣɔtaɣa kɛkɛkɛ tɔɔ, pə wɛɛ sɩ má cɔ.
Pə taɣa yɔɣɔtaɣa nyəm kɛ yʋlʋ tɔm teekina.
3 Nyá nɔɔleleŋ ɩɩ təkəɣɩ yəlaa nɔɔsɩ.
N kaa pəsɩ ń woŋ nɔɣɔlʋ na pá tá tʋ-ŋ fɛɛlɛ.
4 Halɩ n tɩɩ yɔɣɔtaa sɩ nyá tɔm tewa,
sɩ n ta wakələna lɩsɔ.

5 Haɩ, ye ɩsɩɩ lɩsɔ ka kulaɣaa
nɔɣɔ na í tɩɩ yɔɣɔtɩ.
6 Halɩ ɩ ka hʋla-ŋ ɩ nyəmtʋ tete.
Tə tɛɛ yʋlʋ laɣatʋ tɔɔ.
Tənaɣa n ka nawa sɩ lɩsɔ ɩɩ
pɔɔsəɣɩ nyá ɩsaɣatʋ təna tɔɔ.

7 N pəsəɣɩ na ń maɣasɩ lɩsɔ lotu taa tɔm
na ń cɛkəna Toma təna tʋ ɩnɩ ɩ sɔsɔɔntʋ na?
8 Tə kəla ɩsɔtɔnʋɣʋ kɛ kʋŋkʋlʋməŋ.
Yʋlʋ kaa keesi tə tənaɣa,
tə tɛɛ atɛtəlɛ kɛ lumaŋ.
Yʋlʋ kaa cɛkəna tə tɔm kɛ sɔsɔm.
9 lɩsɔ sɔsɔɔntʋ ntɩ tə kəla tɛtʋ
kɛ tɔɔʋ, na tə́ kəlɩ teŋku ké waŋ.

10 Ye lɩsɔ kpa tasəkəlɛ tʋ
yaa ɩ yaa-ɩ nɔnɔɣɔ, awe kpesiɣina?
11 Pə taɣa pʋlʋ, lɩsɔ nyəmá yʋlʋyemnaa ké.
Pəyele pə fɛɩ-ɩ katɛ sɩ í ná pa kawalaɣa.
12 Mpi ləmaɣasɛɛ fɛɩ tʋ ká hiiki laɣatʋ tɔ,
taalɛ kpaŋaɣa lʋla təyaɣa nyəŋka.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Ama pə kaasʊɣʊ Soopu nyá tɔ,
kɛɛsəna lsɔ tɔɔ, na ń tɛɣɛ-ı niŋ.
14 Hatələna mpi pə ta siɣisi tɔ.
Taa yele na ısaɣatʊ wɛɛ nyá təyaɣa taa.
15 Waatʊ ınəɣı n ká tɔŋ na ń kʊsa nyʊɣʊ.
Pʊlʊpʊ kaa kɛɛ-ŋ, yaa pə́ la-ŋ sɔɣɔntʊ.
16 llɛna ń sɔɔ nyá wahala tɔɔ, ısıı lʊm kpemna.
17 Waatʊ ınəɣı nyá weesuɣu kʊyɛɛŋ
ká wɛɛ təcɛıcɛı, ısıı ilim sikuɣu.
Na nyá səkpɛtʊɣʊ cé ısıı pə nyaalʊɣʊ tɔ.
18 llɛna ń caɣana nyá tı na ń tɛɛləɣı tɔtɔ.
N kaa wɛɛna fɛɛlɛ natəlı, na ń tooki teu.
19 Nɔɣɔlʊ kaa wakəlı nyá tom.
Halı yəlaa paɣalɛ ká pɛɛkı sı ń səna-wɛ.
20 Ama asaɣaa ısɛ ká nyəŋ ké.
Pa hɛɛsʊɣʊ ká sıı tənaɣa, na pá taŋa səm tike.

Soopu nyəntʊ

12 1 Mpʊɣʊlɛ Soopu cɔwa sı:
2 Pʊwɛ! Ama í wɛna yʊlʊ ləmaɣasɛɛ yoo!
Mə səm waalı, a kaa tasa wɛɛʊ.
3 Má maɣamaɣa ma wɛna nyəmtʊ kɛ
ḿpʊ́ɣʊ́ ısıı mɛ, í tá tɛɛ-m.
Paa awe ná pəsəɣı na í yɔɣɔtı ısıı mɛ.

4 Ma pəsa yʊlʊ wei ı taapalaa paakəna təɣɔ.
Pəyele ma yaakəna lsɔ sı í cɔ-m.
Ma siɣisaa ké ma fɛı kawalaɣa.
5 Mɛ mpa pə caɣanaa tɔ, mə footiɣi wahala tʊ ké.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pá tusiɣi wei ı cɛŋləɣı tɔ.
6 Nmıılaa na lsɔ pááná kpaasəlaa,
caɣana pa təɣı pa tɛɛsı taa ké.
Mpɛ pa toŋ ntɛ́ pa lsɔ.

7-8 Pɔɔsı suması na tɔla na
tiina a ká sɛɣɛsı-ŋ,
na tɛtʊ hʊlı-ŋ tɔtɔ.
9 Kʊŋmaŋmam mpi pə ta nyəna sı,
Tacaa niŋ lapəna pə təna?
10 lnı ı tɔkəna ı kʊlapəm təna weesuɣu,
na yəlaa təna feesiŋ kɛ ı niŋ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 lsɪɪ ŋkpaŋʊɣʊ nɪɪkʊɣʊ tɔm kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔ,
ḿpʊ́ɣʊ́ nɔɣɔ ná nɪɪkɪ tɔɣɔnaɣa leleŋ.
12 Akpatəlaa na mpa pa pɪɪsɪ tɔɔwa tɔ,
pa wɛna ləmaɣasɛɛ na nyəm ké.
13 Ama Tacaa kɛlɛ ləmaɣasɛɛ na nyəm maɣamaɣa tʊ,
na laɣatʊ tasʊlʊ na toŋ tʊ.

14 Ye ɪ yɔka mpi, nɔɣɔlʊ kaa ŋmá,
ye ɪ təka wei, nɔɣɔlʊ kaa tʊlɪ-ɪ.
15 Ye ɪ kpa tɛʊ, ɪlɛ wʊlaɣa wʊlɪ.
Í tʊla-kʊ, ɪlɛ lʊm wakəlɪ tɛtʊ.
16 l wɛna toma ké na í nyəmá a lapənaʊ,
na í tɔka letaa na mpa pa tolisiɣi lɛlaa tɔ.
17 l yeki na pá kuuki tɛtʊ nyʊɣʊ nyə́ma, na pá tɛɛkəna.
l wakələɣɪ hʊʊlaa ləmaɣasɛɛ.
18 Na í cɛkɪ kʊhɔkʊm mpi awulaa ka
hɔka yəlaa tɔ, na í hɔkəɣɪ pa maɣamaɣa.
19 l yeki na pá kuuki kɔtəlaa,
na í pəsəɣɪ toŋtʊnaa mpa pə caɣana
teu tɔɣɔ kpɛntəlasɪ.
20 l təkəɣɪ nɔɔleleŋ nyə́ma nɔɔsɪ,
na í kʊɣɪ akpatəlaa ləmaɣasɛɛ.
21 l yeki na pá footiɣi sɔsaa,
na í yɔkəɣɪ ŋmakəllaa toŋ.
22 l cɛkɪ pa səkpɛtʊɣʊ anaam ké,
na í kɔna nyaaləm kɛ atɛtəlɛ səkpɛtʊɣʊ taa.
23 l yeki ké na piitimnaa huki,
ɪlɛna í wakəlɪ-wɛ na í yasɪ-wɛɣɛ pooluŋ,
ɪlɛna í kpiisi-wɛ.
24 l kʊɣɪ pa nyʊɣʊ nyə́ma laɣatʊ,
na pá cɔɔkɪ yem ké nyɪɪtʊ taa,
pa fɛɪna təpote.
25 Pa hakəɣɪ yem ké səkpɛtʊɣʊ tɛɛ,
nyaaləm fɛɪ, na pá cɛŋləɣɪ yem ɪsɪɪ
mpa sʊlʊm kʊwa tɔ.

Soopu nyəntʊ tɔtɔ

13 1 Mpʊɣʊlɛ Soopu tasaa sɪ: Ma tɛma nti
ma yɔɣɔtəɣɪ tɔɣɔ nɪɪʊ
na ma ŋkpaŋʊɣʊ, na má na-tɪ na ma ɪsəpəle,
na má cɛkəna-tɪ.
2 Ma maɣamaɣa ma nyəmá nti

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mə nyəmá mpʋ tɔɣɔ, mə tá tɛɛ-m.
3 Ama Toma təna tʋ lsɔ ké ma yɔɣɔtəɣəna
na má hʋləɣɪ-ɪ ma kʋnyɔŋ.
4 Mə ké acɛsaacɛsaa fɛtaa ké,
pɔpɔtʋ tike kɛ í maɣasəɣɪ.
5 Ye í ka suma, í ka nəɣəsəna
ləmaɣasɛɛ nyə́ma nté.

6 Í ke ŋkpaŋŋ na í nɪɪ
má kʋnyɔwiina na ma kʋyɔɣɔtʋtʋ.
7 Kaloolaɣa na tɔm kʋkɛkɛɛtʋ
kɛ í ká sɛɛna lsɔ tɔɔ?
8 lsɔ tɔɔ ké mə caakɪ sɪ í sɛɛna?
9 Na ye ɪ feŋa-mɛ ɪ ká sa-mɛ?
lsɔ tá ké yʋlʋ sɪ pa puɣusiɣi-ɪ.
10 Ye mukaɣa tɛɛ ké í
sɛɛkəna ɪ tɔɔ, ɪsɪɪ ɪ kaləna-mɛ.
11 l sɔsɔɔntʋ ɪɪ tilisiɣi mə pʋntʋ na
ɪ tɔm kpa-mɛɣɛ sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ?
12 Mə kʋyɔɣɔtʋtʋ wɛ ké ɪsɪɪ tɔlʋma.
Na mə kʋmaɣasətʋ náá wɛɛ ɪsɪɪ cʋɣʋ.

13 Í su, ɪ yele na ma yɔɣɔtɪ,
ye ma tɪɪ tɛmna nti ntəɣəlɛ.
14 Ma sɔɔlʋ pɪɪwaɣa sɪ ye mpi mpi.
Paa ma weesuɣu lɪɪwa.
15 lsɔ í nɔkaa ɪ kʋ-m, ma ta taŋ pʋlʋ.
Ama ma tɔntɛ teu nyɪɪlʋɣʋ kɛ maa ləsɪ.
16 Ye pə tɪɪ lapa mpʋ pə waasa-m ké.
Mpi tɔ, ɪsaɣaʋ ɪɪ kpətəɣəna lsɔ.
17 Tɔʋ, í ke ŋkpaŋŋ kɛ teu
na í nɪɪ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ.
18 Ma sɔɔlʋ pɪɪwa sɪ ma ləsəɣɪ ma tɪ nyɪɪlʋɣʋ.
Ma nyəmá sɪ ma tɔm tena.
19 Ye nɔɣɔlʋ caa sɪ ɪ hʋʋna-m,
ɪlɛ ma su na má sí.

20 Haɪ, ma lsɔ,
yaasinaa naalɛ tike kɛ ma caa ń la-m,
na nyá kiŋ səŋʋɣʋ í taa la-m katɛ.
21 Kʋsɪ nyá niŋ kɛ ma tɔɔ,
nyá sɔɣɔntʋ í taa la-m katatəlaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Ɩlɛna ń pɔɔsɪ-m na má cɔ-ŋ,
yaa má yɔɣɔtɪ na nyaa cɔ-m.
23 Ɩsaɣatʊnaa ɪsənaɣa ma lapa?
Hʊlɪ-m ma təpəntəlɛ.
24 Pepe tɔɔ ké nyá ɪsɛntaa tá hɛtəna-m,
na ń nyənəɣɪ-m ɪsɪɪ nyá kolontu?
25 Anɪ ma wɛ ké ɪsɪɪ kaawʊlaɣa,
yaa nyɪɪliya ŋka heelim kpakəɣɪ tɔ,
na ń tɔɣɔnəɣɪ-m?
26 Pə taɣa pʊlʊ, n ŋmaakɪ ma tɔm ɪsaɣatʊ
na ń fɛləɣɪ-m ma pəcaatʊ kʊpəntəŋ suwe?
27 N tʊ-m nkeɣelee suwe,
na ń feŋiɣi ma kʊlapəlɛ?
Na ń ŋmaakɪ ma nɔntaaləŋ wei
ma fɛla kanyəŋa taa tɔɣɔ takəlaɣa taa.
28 Na ma tɔnʊɣʊ náá tasəɣɪ ɪsɪɪ taaʊ,
yaa ɪsɪɪ ŋkpam mʊʊkʊɣʊ wontu kʊsusuutu tɔ.

Soopu nyəntʊ tɔtɔ

14 1 Yʊlʊ pəyaɣa weesuɣu wɛ ké tətopi,
na kú na cɔɔsɛɛ kɛ kʊtamsa.
2 Ɩ lɪɪkɪ ké ɪsɪɪ tʊɣʊ hétúɣú na í lontili,
na í mʊkɪ kpakpaa ɪsɪɪ ɪsotom.
3 Ɩsɔ nn kʊsəɣɪ ɪsəlɛ kɛ ma tɔɔ.
Pəyele ń yaakɪ-m hʊʊlɛ.

4 Wulee nɔɣɔlʊ ləsa kʊpam kɛ ɪsaɣam taa?
Pʊntʊ fɛɪ.
5 Anɪ Ɩsɔ tɛma yʊlʊ ɪsɔtʊnaa kɛ kalʊɣʊ
na í sɪɪ ɪ kʊyɛɛŋ.
Ɩsɔ n tɛma yʊlʊ weesuɣu tənaɣa kɛ pɪɪʊ ɪ kaa ŋmaa ka tɔɔ.
6 Pə tɔɔ tɔ, kʊsɪ nyá ɪsəlɛ kɛ yʊlʊ tɔɔ na í hɛɛsɪ,
na ɪ laŋlɛ tɪɪ hʊlʊmɪ, ɪsɪɪ apaa tʊ kɛ taanaɣa.

7 Tʊɣʊ wɛna tɛɛlʊɣʊ ké, ye pa sɛta-kʊ,
kʊ nɛɣɛtɪ na kú hɛləɣɪ piliŋasɪ kʊfasɪ.
8 Paa kʊ lila kpatəla tɛtʊ taa, na kʊ kite sí.
9 Ye kʊ nɪɪwa lʊmaɣa taŋ kʊ
taɣanəɣɪ nɛɣɛtʊɣʊ ké na
kú hɛlɪ piliŋasɪ kʊfasɪ ɪsɪɪ tiika.

10 Ama yʊlʊ səkɪ ké, na ɪ toma sɪɪ tənaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ye ɪ tisa feesuɣu, ɪ wɛ le tɔtɔ?
11 Teŋku lʊm pəsəɣɪ na pə́ pasa,
na pusi nyəm náá nyɔɔ na sí wʊlɪ.
12 Mpʊ tɔtɔɣɔ yʊlʊ ká həntɪ, ɪ kaa tasa kʊlʊɣʊ.
ɩ kaa tasa fem na pə́cɔ́ ɪsɔtɔnʊɣʊ mʊkɪ.
ɩ kaa kʊləna ɪ tom tɔɔ.
13 Ye ɩsɔ ka tisaɣa,
ɪ ka ŋmɛsa-m atɛtəlɛ taa,
na í takɪ ma tɔɔ, haləna í kʊ́ ɪ pááná.
ɩlɛna í sɪɪ-m saa wei ɪ ká taɣanɪ-m kʊpantʊ lapʊ tɔ.
14 Ye ɪsɪɪ yʊlʊ ka səkaɣa na í taɣanɪ
fem maa wɛ taŋʊɣʊ taa kɛ́ ma təmlɛ kʊyɛɛŋ təna.
Haləna kʊyakʊ ŋku ɪ ká taɣanɪ-m kʊsʊɣʊ tɔ.
15 ɩlɛ waatʊ wei ɩsɔ kʊŋmaŋmam má,
ma tɔm ká nyɪɩlɪ-ɪ na í yaa-m tɔ ma kaa cɔ.
16 Ama saŋa ɪlɛ,
ɩsɔ ɪsəlɛ kaa wɛɛ má ma tɔɔ,
na í kaləɣɪ ma nɔɔhɛɛ.
17 ɩ suuwa ma ɪsaɣatʊ kɛ huluɣu nakʊlɪ kʊ taa kɛ́,
na í taalɪ ma kawalaɣa tɔɔ təkpam.

18 Ama ɪsɪɪ pɔ́ɔ́ŋ́ yɔkʊɣʊʊ
na pə́ laɣasəɣɪ kʊkpaməŋ kɛ lona,
19 na lʊm náá niisiɣi pəlɛ,
na tɛʊ náá kuuki tɛtʊ tɔ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ n wakələɣɪ yʊlʊ tɛɛlʊɣʊ.
20 N tii yʊlʊ tɔɔ kɛ́ na ń wakəlɪ ɪ ɪsɛntaa,
na ń tɔɣɔnɪ-ɪ na í tɛɛ na pə́ saalɪ.
21 Paa yʊlʊ piya nyʊɣʊ kʊlaa
yaa pə tʊ-səɣɪ fɛɛlɛ yʊlʊ ɪɪ naakɪ pʊlʊ.
22 Mpi pə tɔm yʊlʊ nɪɪkəna tɔɣɔlɛ
ɪ maɣamaɣa ɪ tɔnʊɣʊ wʊsasɪ na ɪ laŋwakəllɛ.

ɩlifasɪ nyəntʊ tɔtɔ

15 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Temaŋ tʊ ɩlifasɪ cɔwa Soopu sɪ:
2 Yʊlʊ ləmaɣasɛɛ tʊ ɪsɪɪ nyá taka,
kaa yɔɣɔtəɣɪ tɔm kpaɪ nyəntʊ,
yaa í hɔŋ ɪ təɣɪ yem kɛ́ mpʊ.
3 Nyá kalʊɣʊ wɛ kpɛtɛ kɛ́,
pə taa fɛɪ kawaaɣa.
4 ɩsɔ nyamnaʊ maɣamaɣa
na ɪ sɛɛʊ kite kɛ n wakələɣɪ yoo!

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Nyá ɪsaɣatʋ tɔm kɛ nyá nɔɣɔ yɔɣɔtəɣɪ.
Pəyele acilaɣatʋ nyə́ma kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ n kpaɣaa.
6 Nyá nɔɣɔ hʋləɣəna nyá ɪsaɣatʋ.
Nyá ntompee kʋɣʋna nyá tɔm pə taɣa má.

7 Nyaɣa pə taaləna lʋlʋɣʋ na?
Yaa n laala pulasɪ kɛ ilim naʋ?
8 N nɪɪwa lsɔ laɣatʋ tasʋɣʋ,
na ń hii laɣatʋ kɛ nyá tike na?

9 N ta tɛɛ-tʋɣʋ nyəm,
pə́cɔ́ n ta cɛkəna pʋlʋ
na pə́ wɛ-tʋɣʋ səkpɛtʋɣʋ.
10 Ta taa cənɛ wɛ nyʋŋhʋlʋməŋ nyə́ma,
na akpatəlaa mpa pa tɛɛ nyá caa kɛ sɔsɔɔntʋ tɔ.
11 N nyənəɣɪ yem kɛ́ lsɔ laŋhɛɛsəlɛ tɔm
nti ɪ tɛləsəɣɪ-ŋ təpamm na tá nɔɔsɪ tɔɣɔ?

12 Pepe tɔɔ kɛ́ nyá pááná huuki mpʋ,
na ń cɪɪləɣɪ-tʋɣʋ ɪsɛ?
13 lsɔ kɛ́ n mʋna pááná,
na ń yɔɣɔtəɣɪ tɔmnaa mpɛ?

14 Yʋlʋ ɪɪ pəsəɣɪ na í wɛɛ
tənaŋŋ yaa í siɣisa teu kɛ lsɔ.
15 Paa ɪsɔtaa tillaa maɣamaɣa lsɔ fɛɪna-wɛɣɛ naani.
Pəyele ɪsɔtɔnʋɣʋ fɛɪ tənaŋŋ.
16 Kacaŋfana yʋlʋ ɪsaɣaʋ na acaalʋɣʋ
ŋku kʋ maləna ɪsaɣatʋ ɪsɪɪ lʋm nyɔɔʋ tɔ?

17 Tɔʋ, Soopu ke ŋkpaŋŋ na má sɛɣɛsɪ-ŋ
na má kɛɛsɪ-ŋ nti ma nawa tɔ.
18 Nti ləmaɣasɛɛ nyə́ma nɪɪwa
pa caanaa kiŋ na pá hʋ́lí tɔ.
19 Pa tike kɛ lsɔ ka hawa tɛtʋ,
kpaɪ tʋ nɔɣɔlʋ ɪ ta siti pa hɛkʋ.

20 lsaɣaʋ wɛ ɪsənyəŋlɛ taa kɛ́
ɪ weesuɣu pɪɪsɪ tənaɣa, haləna ɪ səm.
Pəyele pa kala ŋmakəllʋ pɪɪsɪ tənaɣa.
21 Sɔɣɔntʋ tɔm kɛ pa nɪɪkɪ.
Pa tɪ caɣanaʋ waatʋ taa kɛ́ wakəllʋ ká tii pa tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 l naakı laɣatɛ cɛŋəɣı-ı,
ılɛ ıı tɛɛləɣı sı ı ká fiti səkpɛtʋɣʋ.
23 l pɛɛkəɣı tɔɣɔnaɣa,
na í nyəmá sı səkpɛtʋɣʋ kʋyakʋ taŋa-ı.
24 Laŋwakəllɛ na nəɣəsɛɛ
pə tʋɣı-ı sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ ké.
Pə tiiki ı tɔɔ ké ısıı wulaʋ sɔɔlʋ
pıkʋɣʋ sı ı tɛɛkı yoou tɔ.

25 Pə taɣa pʋlʋ, ı kʋsa niŋ sı ı makı lsɔ.
l caakı sı ı kʋləɣı Toma təna tʋ tɔɔ.

26 Halı ı hika apalʋtʋ sı í kʋlı lsɔ tɔɔ,
na í kenta ı təɣı ı kpalʋɣʋ
kpısəŋ nyəŋkʋ.
27 l kiiwaɣa na í wɛna alaafəya.
28 Acalɛɛ kʋyɔkɛɛ na tɛɛsı nsi sı taa yəlaa
lıwa na sí caa yɔkʋɣʋ tɔ, sı taa ké ı ká caɣa.

29 l kaa tasa wɛnaʋ hikuɣu na pə́ leeli,
pə́cɔ́ pə kaa tasa-ı lapənaʋ kɛ tɛtʋ tɔɔ.
30 l kaa fiti səkpɛtʋɣʋ.
l wɛ ké ısıı kɔkɔ nyakʋɣʋ tʋɣʋ piliŋası tɔ,
lsɔ ká woso-ı ı heelim na pə́ kpiisi-ı.

31 Ye kpɛtɛ kɛ ı tʋ naani, ı tʋsa ı təɣı.
Mpi tɔ, kpɛtɛ ntɛɣɛlɛ ı kasəyaɣa.
32 Halı pıı la mpʋ na pə́cɔ́ pə́ tala ı səm.
Teitei ısıı piliŋa laŋʋɣʋ cələm na ká sí tɔ.
33 l ká wɛɛ ké ısıı tʋɣʋ ŋku pa yaa sı, lɛsɛŋ tɔ,
kʋ akaa tɔɔkʋɣʋ na á ta pııta tɔ.
Yaa ısıı ŋku pa yaa sı, Olifi tɔ kʋ hɛtʋ luluɣu tɔ.

34 lsaɣaʋ təyaɣa ká pəsı kaalʋlaɣa,
ılɛna kɔkɔ náá nyaɣa muɣullu təcaɣalɛ.
35 lsaɣatʋ kɛ ı hakı na í lʋlı kʋlʋmtʋ ntı.
l lotu taa ké mpi pıı tʋsı-ı tɔ pə pıkı.

Soopu nyəntʋ

16 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Soopu cɔwa sı:
2 Tam ké ma nıkı tɔmnaa panɛwɛ.
Mə təna í ké laŋa hɛɛsəlaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mpa pa kɔŋna wahala tɔɣɔ.
3 Pəlee ké tɔm kpɛtɛ
nyəntʋ ntɪ tɪɪ sɪɪ tənaɣa?
Pepe tɔɔ ké páánná sita nyá kʋcɔcɔtʋ taa?

4 Ye maa wɛnna ɪsɪɪ mɛ,
ma pəsəɣɪ má yɔɣɔtɪ mpʋ tɔtɔɣɔ, halɪ pə́ tɛɛ mpʋ.
Mə tɔm lapa-m pətɔɔtəlɛ, na má kpɛɛtɪ nyʋɣʋ.
5 Halɪ maa kpaasa mə apalʋtʋ,
na ma kʋyɔɣɔtʋtʋ na pə́ hɛɛsɪ mə laŋa.

6 Paa maa yɔɣɔtɪ yaa ma suma,
ma wahalanaa kaa sɪɪ tənaɣa, yaa pá tɪɪ pasʋ.
7 Haɪ ɭsɔ, tɔʋ,
nɔɔnɔɔ n yɔka ma toma na ń kpiisi ma təyaɣa təna.
8 Ma cɔlɔ nyə́ma caaləɣɪ-m ké.
Na wei ɪ yasəɣɪ ma ɪsaɣatʋ tɔ,
í pəsɪ ma aseeta tʋ na í kʋləɣɪ ma tɔɔ,
na í kaləɣəna-m ma ɪsɛntaa.
9 Ma kolontu cɪɪləɣɪ-m ɪsɛ, na í kpasəɣɪ mpee,
na í tiiki ma tɔɔ na páánná, na í cələɣɪ-m.

10 Yəlaa haawa nɔɔsɪ təcaaa, na ma tɔɔ,
na pá tʋʋkɪ-m na pá makɪ ma ləkpaasɪ.
Pa pɛɛla nɔɣɔ kɛ ma tɔɔ.
11 ɭsɔ tʋ-m kʋtakɛɛsəŋ ké
na í pɛtɪ-m asaɣaa niŋ taa.

12 Maa wɛ hɛɛsʋɣʋ taa ké na ń pəsɪ ma laŋlɛ.
N kpa ma lumaɣa ké na ń pɛlɪ-m,
na ń kɛɛsəɣəna-m na ń tɔɔkɪ nyá nyəmá.
13 Nyá nyəmá anɪ a tama-m kotaɣa ké
na á tʋlɪ ma lotu na pətɔɔtəlɛ fɛɪ,
halɪ ma kancəlaɣa kpe atɛ.
14 A tiiki ma tɔɔ ké ɪsɪɪ
yoolu na á tʋləɣɪ-m pɔɔŋ.

15 Ma suu fɔlətɔ takanaa mpa pa ké ləyaɣa wontu tɔɣɔ,
na má pilimiɣi atɛ.
16 Wula sɛɛsa ma ɪsɛ ké na á mʋlɪ,
na atɛtəlɛ səkpɛtʋɣʋ takɪ ma ɪsəhutu tɔɔ.
17 Anɪ ma ta la mʋsʋŋ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pəcɔ́ ma ta sələməna mənaafikitʋ.

18 Haı, tɛtʋ, taa pi-m.
Yele na ma kakiisaɣa nıkı tam.
19 Pə kpaɣaʋ nɔɔnɔɔ tɔ,
ısɔtɔnʋɣʋ taa ké ma aseeta tʋ wɛɛ.
Wei ı cɔɔkı-m tɔ hatoo ısɔtaa ké ı wɛɛ.

20 Ma taapalaa ná paakəna-m ké.
Ama lsɔ ké ma tekiɣina ısəlʋm.
21 Ma caa sı nɔɣɔlʋ í sɛɛna ma tɔɔ,
na lsɔ naakı ısıı yʋlʋ lakʋɣʋ ı taapalʋ tɔ.
22 Mpi pə tɔɔ tɔ, pa kala ma weesuɣu pıısı.
Maa təŋ mpaaʋ ŋku na ma tɛɛ tɔ, kʋməlʋɣʋ fɛı.

Soopu kʋcɔcɔtʋ tɔtɔ

17 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Soopu tasaa sı:
Ma feesiŋ liki. Ma kʋyɛɛŋ tɛŋ na pəlaaʋ taŋa-m.
2 Woŋlaa tama-m ké na pá tʋʋkı-m,
na ma kpisiɣi tom kɛ ahoo.

3 Haı, lsɔ səŋ nyá maɣamaɣa kɛ
ma nɔɣɔ tɔɔ ké hʋʋlɛ taa.
Ye pə taɣa nyá, ma fɛına nɔɣɔlʋ.
4 N kenta pa ləmaɣasɛɛ tɔɔ ké,
n kaa yele sı pá kəlı.
5 Pa wɛɛ ké ısıı pa tukuɣu ıtuule sı:
Yʋlʋ yaa ı taapalaa na pá tala ı tɔɣɔnaɣa,
na ı piya náá taŋ na sı niŋ wʋlı.

6 Maɣa yəlaa yookina yontu,
na pá tɔɔkı ma ısɛntaa ké ntaɣama.
7 Wahala wakəla ma ısɛntaa,
na má pəsı ısıı ılɛɛmʋɣʋ.

8 Kʋsiɣisim təŋlaa naakı ma wʋsası,
pa nɔɣɔ taa fɛı kete.
Kʋpama kʋləɣı asaɣaa tɔɔ.
9 Tampana təŋlʋ ná kama nyʋɣʋ kɛ ı mpaaʋ taa ké.
Na wei ı fɛına kawalaɣa tɔ, ı toŋ sɔɔsəɣı.
10 Ma taapalaa, í kɔɔ mə təna.
Maa naakı mə taa ké ləmaɣasɛɛ tʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ma kʋyɛɛŋ tɛɛwa, na pə́ kpɛŋna
təma nna a pəlɛ ma tʋwa tɔ.
Mpi ma nyɪɪləɣɪ sɔsɔm kɛ hatoo ma taa tɔ pə wakəlaa.
12 Mpɛ pa yaakɪ ahoo kɛ ilim ké,
na səkpɛtʋɣʋ ɪ nyalaa ɪlɛ,
pa tɔŋ sɪ pə caa nyaalʋɣʋ.

13 Atɛtəlɛ kɛ ma taŋaa sɪ
má sʋʋ má həntɪ tə səkpɛtʋɣʋ taa.
14 Pəlaaʋ nyaɣalɛ ma caa,
sonsompee mɛɣɛlɛ ma too na ma kɔɣɔ.
15 Ma fɛɪna tətɛɛllɛ tɔtɔ,
na pə́ tɪɪ nii ɪsəlɛ.
16 Maa kpɛŋna-tɛɣɛ na má tiina sətaa tɛ,
na má həntəna mʋsʋɣʋ taa.

Pilita nyəntʋ

18 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Suha tʋ Pilita tɔma sɪ:
2 Waatʋ wei ké í ka su yɔɣɔtaɣa,
na í kpaɣa ləmaɣasɛɛ.
Ɩlɛna tə́ yɔɣɔtɪ tɔm kʋpantʋ.
3 Í suma sɪ Soopu í nyənɪ-tʋɣʋ heeŋ suwe?
Pepe tɔɔ ké ɪ nyənəɣɪ-tʋɣʋ kʋmɛlɛməŋ?

4 Soopu ɪsɪɪ n huɣutuɣu lotu kɛ mpʋ na pááná tɔ,
n hʋʋ sɪ nyá tɔɔ ké pə lɔ tɛtʋ
na kʋkpaməŋ kpɛsɪ na í laɣasɪ lona na?

5-6 Ɩsaɣaʋ təyaɣa taa kɔkɔ
ka te ké na ka nyaləmə̀lɛ mʋkɪ.

7 Ɩsəna ɪ ka tɔŋaɣana naani tɔ pɪɪ pasa.
Ɩlɛna ɪ maɣamaɣa ɪ taa laɣatʋ náá yele na í hoti.
8 Mpi tɔ, puluɣu taa ké ɪ nɔɔhɛɛ tiiwa,
na í tɔŋ kʋ kpalahuuŋ tɔɔ.
9 Katɔka ká kpa ɪ nɔntaalʋɣʋ
na ka ŋmɪɪsɪ náá hɔkɔ-ɪ.

10 Puluɣu pima atɛɣɛ,
na kʋnyəpəm kɛ ɪ mpaaʋ taa.
11 Sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ kpaa-ɪ na paa timpiɣi,
na tə́ təŋəɣɪ-ɪ nɔɔhəlɛ nɔɔhəlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Paa ɪ ka ké toŋ tʊ,
nyɔɣɔsɪ ká lɪɪ-ɪ ké na í sʊʊ kʊnyɔŋ taa.
13 Kʊtɔŋ ɪsaɣaʊ tɔɣɔ ɪ nantʊ kɛ
pə kpaɣaʊ ɪ niŋ na ɪ nɔɔhɛɛ təna tɔ.

14 Pɪɪ ləsɪ-ɪ na toŋ kɛ ɪ té timpi
ɪ caɣana naani tɔ, na pə́ pona-ɪ sətaa wulaʊ té.
15 Ɩ təyaɣa ta kɛ ɪ nyəŋka tɔtɔ,
yʊlʊ pəsəɣɪ na í sʊʊ ka taa.
Pa ŋmɪɪsa ka taa ké kɔkɔ mamacəɣəlasɪ.
16 Ɩlɛna í pəsɪ ɪsɪɪ tʊɣʊ səkʊɣʊ too
kʊ lila na pə́ yoosina kʊ piliŋasɪ tɔ.

17 Ɩ hətɛ ká saalɪ tɛtʊ təna taa.
Nɔɣɔlʊ kaa tɔɔsɪ ɪ tɔɔ.
18 Paa ləsɪ-ɪ nyaaləm taa na í sʊʊ səkpɛtʊɣʊ taa,
na pá tɪɪ ləsɪ-ɪ tɛtʊ.

19 Ɩ kaa yele pəyaɣa, yaa lʊlʊɣʊ tʊ,
yaa pə́ kaasɪ nɔɣɔlʊ na ɪ ɪsɛ kɛ ɪ təcaɣalɛ.
20 Ilim təlɪɪlɛ, na pətətʊlɛ nyə́ma ká nɪɪ
ɪ wakəlʊɣʊ tɔm, na pə́ sʊsɪ-wɛɣɛ watʊ.
21 Ɩsəna kʊtakɛɛsəŋ tɛɛsɪ ká tɛɛsəna tɔɣɔlɛ.
Mpa pa ta nyɪ ɩsɔ tɔ pa lonte ntɛ́.

Soopu nyəntʊ

19 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Soopu cɔwa sɪ:
2 Pəlee ké í ká hɛɛsɪ-m
kʊnyɔŋ tʊɣʊ na mə́ kʊyɔɣɔtʊtʊ?
3 Tɔm naanʊwa kɛlɛ í tɛma-m kʊtʊɣʊ,
pə fɛɪ-mɛɣɛ fɛɛlɛ sɪ í cɔɔsəɣɪ-m mpʊ?

4 Ye tampana ma tɪɪ lapa ɪsaɣatʊ,
ma nyʊɣʊ taa ké pə tɛŋ.
5 Ɩsɪɪ ɪ hɔŋ mə tɪ na kalampaanɪ na
í maɣasəɣɪ sɪ ma kawalaɣa kʊnyɔŋ kɛ ma tɔkɪ tɔ,
6 ama í nyɪ sɪ ɩsɔ kpana-m
ɪ puluɣu taa, na í tʊɣʊ-m kʊnyɔŋ.

7 Ye ma wiiki sɪ pa lakɪ-m mʊsʊŋ,
nɔɣɔlʊ ɪɪ cɔɔkɪ.
Na má yaakɪ sɪ pá waasɪ-m,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nɔɣɔlʊ ɪɪ sɛɛkəna ma tɔɔ.
8 lsɔ kaɣa ma mpaaʊ, maa pəsəɣɪ tɛɛʊ.
l yela-m səkpɛtʊɣʊ taa, na ma hakəɣɪ.
9 lsɔ kʊwa ma hətɛ yaaʊ,
na í kɔɔlɪ ma teeli ntenuɣu.

10 lsɔ wakəla-m pə təna pə taa ké,
na í kpɛsɪ ma tɛɛlʊɣʊ ɪsɪɪ tʊɣʊ, na má sí.
11 lsɔ páána sɔsɔɔna huuna-m
na í nyənəɣɪ-m ɪ kolontunaa taa lɛlʊ.
12 l yʊlʊkʊlaa kpeka kpɛnta nɔɣɔ na pá kɔɔ ma tɔɔ,
na pá siki na pá cɔɔna-m.

13 lsɔ hatələna-m ma tɛɛtʊnaa,
na ma asəmaa náá yaakɪ na pá yeki-m.
14 Ma cɔlɔ nyə́ma na ma lʊlətanaa
ná sɔɔ ma tɔɔ.
15 Ma təyaɣa taa mʊʊlaa na ma təmlɛ nyə́ma
ná yʊɣʊ-m na pá nyənəɣɪ-m kpaɪ tʊ.
16 Paa ma yaa ma təmlɛ tʊ
na má wiina-ɪ, ɪɪ cɔɔkɪ-m.

17 Ma lɪɪ sɔŋ kɛ ma alʊ maɣamaɣa ké.
Ma pəyalaa ná nyəɣəsa-m.
18 Pə kpɛŋna piya na ye ma kʊləɣɪ ɪlɛ sɪ woŋiɣi-m.
19 Ma taapalaa kʊpama mpa maa sɔɔlaa tɔ,
pa lɪɪ-m luɣu na pá kʊləɣɪ ma tɔɔ.
20 Ma lɪɪna pəcɛmtɛɣɛ.
Ma tɛma taasɪ təkɔŋɔkɔŋɔ.

21 Ma taapalaa mɛ, haɪ, í nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ.
lsɔ tʊna ma tɔɔ ké niŋ.
22 Pepe tɔɔ ké í tʊɣʊ-m kʊnyɔŋ ɪsɪɪ lsɔ?
lsəna í tʊ-m wahala tɔ, pə ta nɪɪ-mɛɣɛlɛ?

23 Haɪ, ye ɪsɪɪ paa ŋmaawa
ma kʊyɔɣɔtʊtʊ tənɛɣɛ takəlaɣa taa.
24 lsɪɪ paa ŋmaa-tɪ na nyəmlɛ kɛ kʊkpamʊɣʊ tɔɔ,
na pá piisi, na tə́ wɛɛ tam tɔɔ, tə taa hɪɪsɪ.
25 Ma nyəmá teu sɪ ma tɔɔ sɛɛnlʊ wɛna
ɪ weesuɣu.
lnɪ ɪ ká yɔɣɔtəna na pə́ sɪɪ tənaɣa kɛ atɛ cənɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

26-27 Paa pə kɔɔla ma nantʋ na pə́ yele mʋwa tike,
maa ná lsɔ na ma ɪsəlɛ kɛ́,
ɪ kaa wɛɛ-m mʋʋlʋ.
Mpi ma sɔɔlaa tɔɣɔlɛ, halɪ pɪɪ lakɪ-m lɔŋ.

28 Í ká pɔɔsɪ mə tɪ sɪ ɪsənaɣa í ká kʋlɪ
ma tɔɔ, na í hiki təwaanlɛ na í hʋʋna-m?
29 Í la laakalɪ, na pə taa kɔɔ na laɣatɛ tala mə maɣamaɣa.
Mpi tɔ, mə kawalaɣa mʋna səm kɛ́.
Í nyɪ sɪ hʋʋlɛ taŋa-mɛ.

Sofaa nyəntʋ

20

1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Naama tʋ Sofaa tɔma Soopu sɪ:

2 Nyá tɔm wakəla ma laŋlɛ,
ɪlɛna pɪɪ lakɪ-m lɔŋ sɪ má cɔ.
3 Ma nɪɪwa ɪsəna n kaləna-m na ń tʋʋ-m tɔ.
Ilɛ ma nyəmá kʋcɔcɔtʋ kɛ ma ləmaɣasɛɛ taa.

4 Ma nyəmá teu sɪ pə kpaɣaʋ
hatoo kʋyaŋku lsɔ sɪɪ yʋlʋ kɛ atɛ tɔ,
5 asaɣaa akaɪtʋ ɪɪ leeliɣi.
Pəyele pa aŋmaala ná wɛ tənyɔsɪ kɛ́.

6 Paa ɪsaɣaʋ nyʋɣʋ ká kʋlɪ ɪsəna,
na kʋ tokiɣina ɪsɔŋmʋntʋ.
7 I tɛɛsəɣəna kɛ́ ɪsɪɪ ɪ maɣamaɣa ɪ pʋntʋ.
Ilɛna mpa pa naakaɣa-ɪ tɔ pá pɔɔsəɣɪ sɪ: I tɛmna-we?

8 Isaɣaʋ saaləɣɪ yem kɛ́ ɪsɪɪ toosee.
Pa kaa tasa-ɪ naʋ.
9 Mpa pa naakaɣa-ɪ tɔ, pa kaa tasa-ɪ naʋ.
Pəyele ɪ kaa wɛɛ ɪ lonte taa.

10 Isaɣaʋ ká məŋna wɛnaʋ ŋku ɪ ka hikina mʋsʋŋ
tɔɣɔ kʋ nyə́ma.
Na kʋnyɔntʋnaa náá watɪ ɪ piya.
11 I ka wɛna ɪfepile kɛ́ na alaafəya.
Ama ɪ ká kpɛnna pə tənaɣa mpʋ na í sʋʋna pʋ́ʋ́ɣʋ́.

12 Isaɣatʋ ka wɛ-ɪ leleŋ kɛ́ təkʋlʋŋkʋlʋ.
Ilɛna í ŋmɛsɪ-təɣɪ ɪ nsəmlɛ tɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Na í kisi tə lɔʊ na í ŋmɛsɪ-təɣɪ teu,
na tə́ wɛ ɪ tantahaaʊ taa.
14 Ama ɪ tɔɣɔnaɣa ŋkɛ ka leleŋ
ká pəsɪ paasəlɛ sɔtʊ kɛ ɪ lotu taa.
15 l ka lipa lɛlaa wɛnaʊ ŋku tɔ,
lsɔ ká caalɪ-ɪ na í tɔ-kʊ na ɪ nɔɣɔ.
16 Mpi ɪ mʊʊkaɣa tɔ pə ké paasəlɛ sɔtʊ ké,
na ntɪ tɪɪ kʊna-ɪ.

17 lsaɣaʊ kaa tasa naʊ kɛ naaləm na tɪɪŋ
nim mpi pə kpeŋ ɪsɪɪ pusi na lɔɔŋ tɔ.
18 Wɛnaʊ ŋku ɪ taataa na í konti haŋaɣa na í hiki tɔ,
ɪ kaa tɔɣɔ-kʊ, ɪ ká məŋna-kʊɣʊ.

19 Mpi tɔ, ɪ muɣula acamaa na í lɔ-wɛ.
Í lɛɛka pa kutuluŋ, ɪ ta ŋma-wɛɣɛ paa kʊlʊmʊɣʊ.
20 l wɛnaʊ luluɣu ka wɛ sɔɣɔntʊ.
l kaa pəsɪ na í kpa pə taa pʊlʊ.
21 lsaɣaʊ liki pə tənaɣa pʊlʊpʊ ɪɪ fitiɣi.
Ama ɪ laŋhʊlʊmlɛ kaa leelina.

22 Haɣanaɣa anaam taa ké laŋwakəllɛ ká tii ɪ tɔɔ,
pə təna pɪɪ tʊ-ɪ wahala ké.
23 Waatʊ wei ɪnɪ ɪ ká liki mpʊ tɔɣɔ
Tacaa ká tisi ɪ tɔɔ ké ɪ pááná kɔkɔ,
ɪsɪɪ tɛʊ tɔmpɛɛ, na á yaɣa-ɪ ɪsɪɪ nyəmá.

24 Ye ɪ fita nyəɣəlʊɣʊ maɣamaɣa yoou wontu,
nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ tɔɔʊ kɛ paa tɔna-ɪ na pá yaɣa-ɪ.
25 l kpɛsa kɔkɔ nyəmlɛ nte
tə tʊla ɪ tɔnʊɣʊ na ɪ hɔɔlɛ tɔ.
llɛna səm tii ɪ tɔɔ ké kpakpaa.

26 Səkpɛtʊɣʊ kɛ ɪ tɛŋna, na kɔkɔ ŋka nɔɣɔlʊ
ta lu tɔ ká nyaɣa ɪ maɣamaɣa.
llɛna ká kpɛŋna mpi pə kaasa ɪ tɛ tɔ.
27 lsɔtɔnʊɣʊ í kɛɛlɪ yʊlʊ ɪnɪ ɪ ɪsaɣatʊ tɔɔ,
na tɛtʊ náá kʊlɪ ɪ tɔɔ.
28 lsɔ pááná ká kuu ɪ təyaɣa wɛnaʊ tənaɣa,
a kʊyakʊ wule ké ɪsɪɪ lʊm.

29 lsəna lsɔ sɪɪwa ɪsaɣalataa sɪ paa tɛɛsəna tɔɣɔlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Soopu nyəntʋ

21 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Soopu cɔwa sɪ:
2 Í ke ŋkpaŋŋ kɛ teu na í nɪɪ ma tɔm.
Pəlɛ pə hɛɛsəɣəna ma laŋlɛ.
3 Ma kpa mə yule,
í yele na ma yɔɣɔtɪ.
Ye ma tɛma ɪlɛ mə pəsəɣɪ na í woŋi-m.
4 Anɪ pə taɣa yʋlʋ kɛ ma wiikina.
Ɪlɛ pepe tɔɔ ké ma suulu kaa tɛ?
5 Í nyənɪ ma tɔm taa,
pɪɪ la-mɛɣɛ ha, na í kpa nɔɔsɪ.
6 Ye ma maɣamaɣa ma hʋʋ mpi pə makəna-m tɔ
pə tɔm, ma laŋlɛ wakələɣɪ ké na má seliɣi.

7 Pepe tɔɔ ké ɪsɔ yeki na asaɣaa wɛna weesuɣu na toŋ,
haləna pá kpatələɣɪ?
8 Pa lʋlʋɣʋ nyə́ma sʋʋkɪ toŋ kɛ pa kiŋ
na pa saalənaa pɪɪkɪ na pá naakɪ.
9 Pə caɣana-wɛɣɛ pa tɛɛsɪ taa ké.
Pa ta nyɪ sɔɣɔntʋ tɔm.
Pəyele ɪsɔ ɪɪ makɪ-wɛɣɛ kpátʋ́ɣʋ́.

10 Pa naaŋ wɛna alaafəya ké,
na í kpaakɪ teu na í lʋləɣɪ ɪɪ hɔləsəɣɪ.
11 Pa yeki pa piya ké na sɪ kpakəɣɪ
asewa ɪsɪɪ heeŋ, na sɪ ŋmaaləɣəna laŋhʋlʋmlɛ.
12 Pa yooki yontu na akilimanaa,
na saŋkʋnaa, na həsɪ, na pá nɪɪkɪ leleŋ.
13 Pa yɔɔləɣɪ atɛ cənɛɣɛ mpʋ,
ɪlɛna pá tii atɛtəlɛ taa na hɛɛsʋɣʋ.

14 Pə́cɔ́ pa tɔŋaɣa ɪsɔ ké sɪ í tɛɛ í kaasɪ-wɛ.
Mpɛ pa paa fɛɪna ɪ luɣu nyəntʋ kɛ nyəm.
15 Haləna pá tɔŋ sɪ:
Aweɣe Toma təna tʋ,
na táá lakɪ-ɪ təmlɛ?
Ye tə yaa-ɪ, pə waasɪ-tʋɣʋ we?
16 Pə taɣa mpɛ pa tənna pa tɪ caɣanaʋ tɔm.
Asaɣaa ləmaɣasɛɛ ɪɪ kpətəɣəna ɪsɔ.
17 Anɪ səm ɪɪ tutiɣi-wɛɣɛ tam tam.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pəyele wahala ɪɪ wakələɣɪ-wɛ.
Pə́cɔ́ lsɔ ɪɪ mʊɣɪ-wɛ na páánná.
18 Yəlaa kooliɣina-wɛɣɛ ɪsaɣatʊ
sɪ heelim í kpaɣa-wɛ ɪsɪɪ nyɪɪtʊ yaa mʊsʊɣʊ kpɛtɛ.

19 lsɔ ɪɪ fɛləɣɪ ɪsaɣaʊ pəyaɣa kɛ ka caa ɪsaɣatʊ.
Pə taɣa pəyaɣa ŋkpaŋʊɣʊ kɛ
lsɔ ká hɔ na cɛcɛ nɪɪ pə taa.
20 Pə wɛɛ ké sɪ Toma təna tʊ í mʊ asaɣaa mpɛ
na páánná na pá ná pa wakəlʊɣʊ.
21 Ye pa weesiŋ tɛma cənɛ,
pa piya tɔm ɪɪ tasəɣɪ-wɛɣɛ naʊ tɔtɔ.

22 Pa kaa nɔkɪ təlɛɣɛ lsɔ kɛ hʊlʊɣʊ.
Mpi tɔ, ɪnɪ ɪ hʊʊkənna ɪsɔtaa tillaa maɣamaɣa.
23-24 Nɔɣɔlʊ ɪlɛ, pə caɣana-ɪ ké
na í tɔkɪ teu, ɪ fɛɪna nəɣəsɛɛ,
ɪɪ kpatələɣɪ lɔŋ,
na ɪ wɛna tɔnʊɣʊ, haləna ɪ kantəkaɣa kʊyakʊ.
25 Ama nɔɣɔlʊ ná səkəna ɪ nɔɣɔ na ka nyaŋ,
ɪ ta yɔɔləna kʊpantʊ natəlɪ.
26 Pa tənaɣa mpʊ mʊsʊɣʊ taa ké paa həntɪ
na sonsompee waasɪ pa tɔɔ.

27 Ama, ma nyəmá mə taa laɣatʊ,
na hʊwɛɛ nna í hʊʊkɪ ma tɔɔ tɔ.
28 Í́ pɔɔsəɣɪ sɪ toŋtʊnaa
na asaɣaa mpɛ pa tɛɛsɪ wɛ le?

29 lɪɛ í tá pɔɔsɪ mpatɔntaa
na í cɛkəna mpi pa nawa na pá yɔɣɔtɪ tɔ?
30 Pə kentiɣi ɪsaɣaʊ tɔɔ ké asaala
kʊyakʊ ké, na pə́ cɔlɔ-ɪ na lsɔ páánná.
31 Awe ká pɔɔsəna-m tɔntɛ nte ma tɔŋ tɔ tə tɔɔ?
Na í lɛɛtɪ-m ma ɪsaɣatʊ?

32 Paa pona-ɪ təpinte ké, na pá feŋiɣi ɪ pəlaaʊ tɔɔ.
33 Yəlaa təna tʊɣʊna caŋa na pá təŋəɣɪ
ɪ waalɪ, na pá kooliɣi-ɪ sɪ: Tɛtʊ í la-ŋ kaafala.

34 Mɛ ɪlɛ, tɔm kpaɪ nyəntʊ kɛ í hɛɛsəɣəna ma laŋlɛ.
Mə kʊcɔcɔtʊ təna ké kʊtʊsʊtʊ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ɩlifasɪ nyəntʋ

22

1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Temaŋ tʋ Ɩlifasɪ cɔwa Soopu sɪ:
2 Ɩsɔ ɪɪ tɛɛləɣɪ yʋlʋ sɪ í waasɪ-ɪ.
Ama ye yʋlʋ wɛna nyʋɣʋ taa maɣasəm, ɪ təɣɪ ɪ wɛɛkɪ teu.
3 Na yʋlʋ í siɣisaa yaa ɪ tewa təkpataa,
weɣe pə waasəɣɪ Toma təna tʋ?

4 Pə taɣa nyá ɪsɔsɛɛlɛ teu tɔɔ ké
ɪ hɔŋ nyá ŋkpaŋʋɣʋ na í hʋʋkəna-ŋ.
5 Nyá kawalaɣa katatəlaɣa na nyá ɪsaɣatʋ
tam nyəntʋ tɔɔ ké Ɩsɔ hɔŋ nyá ŋkpaŋŋ.

6 Mpi tɔ, n mʋkaɣa nyá tɛɛtʋnaa wontu
kɛ tɔlʋma kɛ mʋsʋŋ, na pá yeki-wɛɣɛ kpɛtɛ.
7 N pɛma lʋm na tɔɣɔnaɣa
kɛ wei lʋkɔtʋ na nyɔɣɔsɪ ka pɪɪwa tɔ.
8 Yʋlʋ toŋ tʋ na kalampaanɪ tʋ
ka tənna tɛtʋ, na í caɣa tə taa.
9 N tɔɣɔna leelu kɛ niŋ kakpasɪ, n pɛla sulaʋ niŋ.

10 Pə tɔɔ ké katɔsɪ tama-ŋ
na sɔɣɔntʋ anaam náá tuti-ŋ.
11 Səkpɛtʋɣʋ nyala nyá tɔɔ,
nn naana tiili, lʋm sɔsɔɔm lipa-ŋ.

12 Ɩsɔ wɛ hatoo ɪsɔtaa ké na í tɛɛ
ɪsɔtʋlʋŋasɪ tɔɔ, na í nyənəɣəna sɪ nyɔɔŋ taa.
13 Ɩlɛna nyaa maɣasəɣɪ sɪ Ɩsɔ tá nyɪ pʋlʋ.
Ɩ kaa pəsɪ na í tɛɛ ɪsɔŋmʋntʋ tɔɔ
na í hʋʋna-tʋɣʋ atɛ.
14 Ɩsɔ tɔŋ ɪsɔtɔnʋɣʋ ntompee tɔɔ,
na ŋmʋntʋ taka ɪ tɔɔ, ɪɪ naana tiili.

15 N caa sɪ ń təŋ
asaɣaa mpaaʋ kʋpənʋɣʋ kɛ?
16 Pə tɛma-wɛɣɛ kpiisuɣu ké, na pə waatʋ ta tata,
ɪsɪɪ lʋm kuukuɣu koluŋa tɔ.

17 Haləna yəlaa mpɛ pá tɔŋ
Ɩsɔ Toma təna tʋ sɪ: Yele-tʋ təpamm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Weɣe n pəsəɣı na ń la-tʋ?
18 Pəyele ını ı ka haɣasəna pa tɛɛsı nyə́ma kɛ toŋ.
lsɔ í pona asaɣaa ləmaɣasɛɛ anəɣı pooluŋ.

19 Yəlaa kʋpama na mpa pa fɛı tɔm tɔ,
paa ná pa wakəlʋɣʋ na pá woŋ-wɛ.
20 Pə wakəla pa kolontunaa
na kɔkɔ nyaɣa pa wɛnaʋ.

21 Tɔʋ, nyá na lsɔ í ciiki na pə́ hɛtı-ŋ.
Waatʋ ınəɣı n ká nıı leleŋ.
22 Mʋ ma kʋsɛɣɛsətʋ na
ń tɔkı ma tɔm kɛ nyá lotu taa.

23 Ləsı mpi pə ta siɣisi tɔɣɔ nyá tɛ,
na ń məlı Toma təna tʋ tɛɛ na í taɣanı-ŋ.
24 Lɔ nyá wʋla kʋpampaŋ kɛ
atɛɣɛ lɔɔʋ pɛɛ hɛkʋ taa.
25 llɛna Toma təna tʋ pəsı nyá wʋla,
na nyá liɣitee hɔwa.

26 Waatʋ ınəɣı ı ká pəsı nyá leleŋ kʋpaŋ
təlıılɛ na ń tɛkəɣı-ı niŋ.
27 N ká sələməɣı-ı na í nııkı,
na ń yoosiɣi nti n ka yɔɣɔtaa na ń sıı tɔ.
28 Paa ntiɣi n sııwa, n waakı ké,
na nyá mpaaʋ hʋlʋmı.

29 Mpi tɔ, lsɔ tisiɣi kalampaanı nyə́ma ké.
llɛna í waasəɣı wei ı pasəɣı ı tı tɔ.
30 lsɔ ká waası wei ı ta kɛ ısaɣaʋ
tɔɣɔ ı tənaŋŋ wɛɛtʋ tɔɔ.
Paa tasəkəlɛ tʋ ı waasəɣı-ı ké.
Sı í tɔ tənaŋŋ taa,
ılɛna pə́ ya ı nyʋɣʋ.

Soopu nyəntʋ

23 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Soopu cɔwa sı:
2 Nɔɔnɔɔ tɔ, ma wula pəsa pááná ké.
llɛna ma wahala náá təkəɣı ma feesiŋ.
3 Haı, ye maa nyəmá lsɔ tɛ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

maa pola ɪ təcaɣalɛ ké.
4 Maa hʋla-ɪ ma tampana.
Mpi tɔ, tɔmnaa su ma nɔɣɔ taa ké.
5 Halɪ maa nyəmá nti ɪ cɔɔkaɣa-m tɔ
na ma cɛkəna nti ɪ heelaɣa-m tɔ.

6 Ɩlɛ ɪ ká kaasɪ ɪ taa toma sɪ ɪ kʋləɣɪ ma tɔɔ?
Aaɪ, ɪ ká ke ŋkpaŋʋɣʋ ké na í nɪɪ ma kʋɣɔɣɔtʋtʋ.
7 Ɩlɛ ɪ ká ná sɪ ɪ kolontu ɪnɪ ɪ
təŋəɣɪ tampana, ɪlɛna í ná sɪ ɪ tɔm hʋʋlʋ
ka cɛ-m tam tɔɔ.

8 Paa ma pola ilim təlɪɪlɛ, ɪ fɛɪ,
yaa ma məŋna pə tətʋlɛ maa keesiɣi-ɪ.
9 Paa ma pɛɛkəna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ, maa naakɪ-ɪ.
Yaa ma kɛɛna pə mpətəŋ tɔɔ, ɪ fɛɪ loosuɣu.

10 Pəyele ɪ nyəmá mpaaʋ ŋku ma kpaɣaa tɔ.
Paa ɪ maɣasa-m ma lɪɪ ké təsoolii, ɪsɪɪ wʋla kʋpaŋ.
11 Ɩ nɔntaaləŋ taa ké ma tʋkaɣa ma nyəŋ.
Ma təŋa ɪ mpaaʋ kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ ma ta hɛlɪ.
12 Ma ta lɔ ɪ nɔɣɔ taa kʋsəsɪɪtʋ.
Ma pɛta ma təɣɪ ɪ luɣu nyəntʋ taa ké.

13 Ama ye ɪ tʋ ntiɣi ɪ taa,
ɪɪ yeki-tɪ. Nti ɪ sɔɔlaa tɔ ntəɣɪ ɪ lakɪ.
14 Nti ɪ ka sɪɪwa ma tɔɔ tɔɣɔ ɪ lakɪ-m,
Ɩ ká sɪɪ lɛntənaa kɛ mpʋ tɔtɔ.
15 Pə tɔɔ ké ma apalʋtʋ leki Ɩsɔ kiŋ.
Ye ma kpaɣa hʋwɛɛ ɪlɛ sɔɣɔntʋ kpaakɪ-m.
16 Ɩsɔ Toma təna tʋ yɔkəna ma apalʋtʋ
na í tʋ-m sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ.
17 Mpi tɔ, pə taɣa səkpɛtʋɣʋ ŋku kʋ waasa ma tɔɔ tɔ,
ŋkʋ kʋ wakələna-m.

Soopu nyəntʋ tɔtɔ

24 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Soopu tasaa sɪ:
Pepe tɔɔ ké Ɩsɔ Toma təna tʋ ta sɪɪ kʋyakʋ
ŋku ɪ nyəntaa ká na-ɪ na í hʋʋkəna tɔ?
2 Pəyele yəlaa tuusiɣi pa tɛtʋ toosi,
na lɛlaa náá tiikiɣi kaləkəŋ kʋŋmɪɪləŋ.
3 Pa lɛɛkəɣɪ sulaʋ kɛ ɪ kpaŋaɣa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá kpaɣa leelu nav kɛ tɔlʋma.

4 Ɩlɛna pá suliɣi kʋnyɔntʋnaa kɛ mpaav taa,
na pá yɔkəɣı-wɛ na pá tusiɣi.
Na pá caaləɣı-wɛ sı pá ŋmɛləɣı.
5 Pa pəsa ısıı taalɛ kpaŋası kɛ nyııtʋ taa ké.
Tanaŋ ahula kɛ pa lıkı na pá puki
pa piya tɔɣɔnaɣa pɛɛkʋɣʋ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ nti tə taa fɛı caɣav tɔ.

6 Tɛtɛlatʋ taalɛ taa ké pa kʋŋ.
Ɩlɛna pá kunti ısaɣav tıı̃ŋ wei pa yaa sı lɛsɛŋnaa tɔ.
7 Pa həntəɣı ahoo kɛ kpɛtɛ ké, kʋtakəm fɛı.
Pa fɛına saɣatanaa kɛ saa wei watʋ kpaakı tɔ.
8 Tɛʋ nıkı-wɛɣɛ pulası taa ké.
Təsʋʋlɛ fɛı.
Ɩlɛna pá cɔɔsəɣəna kʋkpaməŋ.

9 Pa kɔɔləɣı sulav kɛ həla tɔɔ,
na pá lɛɛkı-ı na toŋ.
Ɩlɛna pá kpakəɣı kʋnyɔntʋnaa tokonaa kɛ tɔlʋma.
10 Pə waalı ılɛna pá tʋ-wɛɣɛ tɔntɛ kɛ kpɛtɛ, wontu fɛı.
Na pá sʋkəɣı-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa kɛ nyɔɣɔsı.
11 Pa mʋləɣı tʋɣʋ ŋku pa yaa sı Olifi tɔ kʋ pee nim,
na pá nyaasəɣı tʋɣʋ ŋku pa yaa sı lɛsɛŋ tɔ kʋ pee lʋm na lʋkɔtʋ.

12 Acalɛɛ taa yəlaa mpa pə kʋwa
na mpa pa caakı səpʋ tɔ,
pa mɔləɣı na pá makı kapusi na pá pɛɛkəɣı sı pá waası-wɛ.
Ama Tacaa naa paasəɣəna acaalətʋ ntı.

13 Lɛmpa ná ké mpa paa caakı nyaaləm tɔ.
Anı pa ta nyı ɩsɔ mpaaŋ,
pɔ́cɔ́ paa tıı təŋəɣı-ı.
14 Tefemle kɛ yʋlʋkʋlʋ kʋləɣı
na í kʋ́ wahala tʋ na kʋnyɔntʋ,
na ahoo yu, ılɛna í tɛɛ ŋmııləm.
15 Apalʋ wasaŋkalı feŋiɣi səkpɛtʋɣʋ taa ké,
na í takəɣı ı ısɛntɔɔ ké pəcɛkəlɛ
na í tɔŋ sı: Nɔɣɔlʋ kaa na-m.
16 Ahoo kɛ ŋmıılʋ yɔkəɣı kutuluɣu na í ŋmıılı.
Ilim taa, ılɛna í təkı ı təɣı ı tɛ.
Ɩ ta nyı ısəna nyaaləm wɛɛ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Paa tanaŋ ŋku kʋ ké mpɛɣɛ səm səkpɛtʋɣʋ ké.
Mpi tɔ, pa nɪɪkɪ pə sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ.

18 Lsaɣaʋ wɛɛ ké ɪsɪɪ lʋm tɛɛkʋɣʋna kaawʋlaɣa tɔ.
L təcaɣalɛ ké mpusi nyəntɛ kɛ tɛtʋ taa ké,
ɪ kaa tasa tɪɪŋ wei pa yaa
sɪ lɛsɛŋnaa tɔ ɪ taalɛ mpaaʋ ké təŋʋɣʋ.
19 Teitei ɪsɪɪ wʋlaɣa
na haŋaɣa nyɔɔkʋɣʋ tɛʋ tɔmpɛɛ lʋm tɔ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ atɛtəlɛ tɛɛkəna ɪsaɣaʋ.
20 L too kʋlʋlʋ ká sɔɔ ɪ tɔɔ.
Pa kaa ŋmaa ɪ hətɛ kɛ tiili.
Llɛ pə pɛla ɪsaɣaʋ nté ɪsɪɪ tʋɣʋ.

21 Mpi tɔ, ɪ tʋɣɪ wahala kɛ kaalʋlaɣa ké,
na í kisiɣi kʋpantʋ lapʋ kɛ leelu.
22 Aaɪ, Lsɔ toŋ tɔɔ,
ɪ yeki ké na mʋsʋŋtʋnaa weesiŋ taɣaləɣɪ.
Pa taɣanəɣɪ pa nɔɔhɛɛ tɔɔ ké səŋʋɣʋ,
pəyele pa taa tɛɛləɣɪ weesuɣu.
23 Lsɔ yeki na pá caɣana pa tɪ.
Ama ɪ feŋiɣi pa tɔntɛ taa.
24 Laasaɣa tɔɔ ké yəlaa
mpɛ pa səŋəɣɪ, ɪlɛna pə́ saalɪ.
Na pá kpili nyɔɔŋ, ɪsɪɪ tʋɣʋ hɛtʋɣʋ wʋlʋɣʋ tɔ.
Na pá lontili, ɪsɪɪ pa sɛtʋɣʋ lɔɔlʋɣʋ tɔ.

25 Awe ka kpɛɛsəna-m sɪ pə taɣa mpʋ?
Awe ká pəsɪ ma tɔm kɛ kpɛtɛ?

Pilita nyəntʋ

25 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Suha tʋ Pilita cɔwa Soopu sɪ:
2 Lsɔ kɛlɛ toŋ sɔsɔɔŋ sɔɣɔntʋ nyəŋ tʋ.
L haakɪ hɛɛsʋɣʋ na toma ké hatoo ɪsɔtaa.
3 Awe pəsəɣɪ na í kala ɪ samaa?
Yaa awe ɪɪ naakəna ɪ nyaaləm?

4 Yʋlʋ kaa pəsɪ na í siɣisi
yaa í wɛɛ Lsɔ tənaŋŋ.
5 Paa ɪsɔtʋ maɣamaɣa, yaa
ɪsɔtʋlʋŋasɪ, sɪ fɛɪ Lsɔ tənaŋŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Kacaŋfana yʋlʋ pəyaɣa
ŋka ká wɛ ɪsɪɪ atantaaliya tɔ?

Soopu nyəntʋ

26 1 Mpʋɣʋlɛ Soopu cɔwa sɪ:

2 Pʋwɛ! Ama n nyəmá ɪcam sənaʋ,
n nyəmá wei ɪ fɛɪna toma tɔ ɪ tem.
3 Ama n nyəmá ləmaɣasɛɛ fɛɪ tʋ kɛ laɣatʋ
tasʋɣʋ, na ń hʋləɣɪ nyəm sɔsɔɔm.
4 Aweɣe n yɔɣətəɣɪ tɔmnaa mpɛ?
Na awe tɪɪ tʋna-təɣɪ nyá taa?

ʅsɔ toŋ kɛ pə təna pə tɔɔ

5 Sətaa seliɣi pa təcaɣalɛ taa ké hatoo lʋm tɛɛ.
6 Mpi tɔ, ʅsɔ naakɪ atɛtəlɛ taa ké təcɛɪcɛɪ.
Pəyele pə kɛɛla pʋ́ʋ́ɣʋ́ sɔsɔɔʋ ŋkʋ kʋ tɔɔ ké,
pʋlʋ tá kenti-ɪ.

7 ʅnɪ ɪ pɔna ɪsɔtɔnʋɣʋ kɛ yem taa,
na í susi antulinya kɛ kpɛtɛ taa.
8 ʅnɪ ɪ haɣasəna tɛʋ lʋm kɛ ɪsɔŋmʋntʋ taa
na tə́ lá yuŋ, pə́cɔ́ tə kaa ya.
9 ʅnɪ ɪ takəɣəna ɪ kumte tɔɔ
ké ɪsɔŋmʋntʋ ɪsɪɪ saalaɣa.

10 ʅ pɪɪ ŋmaalaɣa kɛ teŋku tɔɔ,
na í cɔɔ na í ta.
Haləna pə́ sɪɪna səkpɛtʋɣʋ
na nyaaləm pə tənaɣa.
11 Ye ʅsɔ holaa, sɔɣɔntʋ kpaakɪ
ɪsɔtɔnʋɣʋ akelenaa ké na pá seliɣi.

12 ʅ toŋ kɛ ɪ selisiɣina teŋku.
ʅlɛna í wakəlɪ ɪsəcaʋ na ɪ laɣatʋ.
13 ʅ feesiŋ kɛɛla ɪsɔtɔnʋɣʋ tɔɔ.
ʅlɛna ɪ niŋ náá tʋlɪ tʋm sɔsɔ
wei ɪ seekaɣa tɔ.
14 Pə tənaɣa mpʋ ɪ təma nyaləmlɛ ntɛ́,
na tə́ nɪɪkɪ a taŋ kɛ pəcɔ pəcɔ.
ʅlɛ awe ká pəsɪ ɪ toŋ kɔkɔtɛ sɔsɔɔlɛ kɛ nɪɪʋ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Soopu nyəntʋ tɔtɔ

27 1 Mpʋɣʋlɛ Soopu kpaɣa ɪ kʋnyɔwiina sɪ:

2 Ma tuukina weesuɣu tʋ lsɔ Toma təna tʋ.
Wei ɪ pɛŋɪ-m tampana, na í wakələɣɪ ma laŋlɛ tɔ.
3 Ye ma weesuɣu kaasaa,
na lsɔ feesiŋ wɛ ma mɪna tɛɛ.
4 Ma ntompee kaa yɔɣɔtɪ ɪsaɣatʋ.
Pəyele ma nsəmlɛ kaa ləsɪ pɔpɔtʋ tɔm natəlɪ.

5 Mpusi í polo pooluŋ, na mpi maa ha-mɛɣɛ tampana tɔ.
Haləna ma səm, ma kaa kisi hʋlʋɣʋ sɪ ma fɛɪna taalɪ.
6 Ma tɔka ma tampana ké, ma kaa yele.
Pəyele ma kʋyɛɛŋ tɔm fɛɪ-m fɛɛlɛ kɛ ma taa.

7 Pə́ pəsɪ ma kolontu kɛ ɪsaɣaʋ,
na pə́ pəsɪ ma tɔɔ kʋllʋ kɛ wei ɪ fɛɪna tampana tɔ.
8 Ye lsɔ tama ɪsaɣaʋ tomle
na í ləsɪ ɪ weesuɣu,
pepeɣe ɪ tasəɣɪ tɛɛlʋɣʋ?
9 Ye laŋwakəllɛ maɣana-ɪ lsɔ kaa nɪɪ ɪ wula.
10 Pɪɪ wɛɛ sɪ Toma təna tʋ kɛ
ɪ laŋlɛ í hɛɛna na í sələməɣɪ-ɪ tam.

11 Maa sɛɣɛsɪ-mɛɣɛ lsɔ mpaaŋ tɔm
ma kaa ŋmɛsɪ-mɛɣɛ mpi pə pəlɛ Toma təna tʋ tʋwa tɔ.
12 Ama pa təna pa nyəmá nti tə wɛɛ tɔ.
Ulɛ pepe tɔɔ ké pa yɔɣɔtəɣɪ tɔm kpɛtɛ nyəntʋ?

Kawaaɣa ŋka kaa leeliɣi tə

13 Mpi lsɔ Toma təna tʋ sɪɪwa sɪ yʋlʋ ɪsaɣaʋ tete,
na mʋsʋntʋ kpancoou tɔɣɔlɛ sɪ:
14 Ye ɪ piya hukaa, yoou ká kʋna-wɛ.
Pəyele tɔɣɔnaɣa kaa tala pa piya piya.
15 Yʋlʋkʋsəkʋ ká kʋna mpa pɪɪ sɔɔ tɔ,
pa leelaa kaa wii-wɛ.

16 Ye ɪ kaawa liɣitee ɪsɪɪ kanyəŋa,
na wontu ɪsɪɪ afəla.
17 Siɣisilu ka suuna-tɪ,
na yʋlʋ kʋpaŋ náá tɔɣɔ ɪ liɣitee.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 l təyaɣa wɛ ké ısıı huu huukuɣu tɔ,
yaa ısıı taŋlʊ sikuɣu cokəle tɔ.
19 l həntʊɣʊ waatʊ, ı ké liɣitee tʊ.
Ama ı ká feŋ tɔ, á mʊka yem.
20 Laŋwakəllɛ tutiɣi-ı ké ısıı lʊm,
na kacuculaɣa náá kpaɣa-ı ahoo taa.
21 Ilim təlıılɛ heelim ləsəɣəna-ı
ı təcaɣalɛ na toŋ, na pə́ kɛlı na pə́ tɛɛna.

22 Pa tɔɔkı-ı nyəmá ké na pətɔɔtəlɛ fɛı,
na í kaasəɣı ı tı sı í se.
23 Ilɛna ı nalaa kpasəɣı amʊkʊŋ kɛ ı tɔm,
na pá hʊləɣı kacʊɣʊlası.

Ləmaɣasɛɛ ké lsɔ kʊcɔɔʊ

28 1 Tə́ nyəmá liɣitee nyəɣətʊ təhulle,
na timpi pa nyaaləɣı wʊla tɔ.
2 Tɛtʊ tɛɛ ké pá ləsəɣı nyəɣəlʊɣʊ.
Ilɛna pá ləsı kʊsɛɛmʊɣʊ kɛ pəlɛ taa.

3 Nyəɣətʊ hullaa pukina fətəla ké
na pá pɛɛkı timpi timpi kəla
lumaŋ tɔɣɔ pɛɛ wena a ŋmɛla atɛtəlɛ taa tɔ.
4 Pa huliɣi pʊ́ʊ́ɣʊ́ ké na pá hatələna yəlaa təcaɣalɛ.
Nɔɔhɛɛ kpisiɣi sənaʊ,
ılɛna pə́ susi-wɛɣɛ yem taa, na pə́ fiisiɣi-wɛ.

5 Tɛtʊ nti tə tɔɔ pa haləɣı tɔɣɔnaɣa tɔ
pə caɣa ké ısıı kɔkɔ pəsa-təɣı kpɛntəlası
kɛ tə kite tɛɛ.
6 Timpi tɛtʊ ntı tə pɛɛ wɛɛ tɔɣɔ pa hikiɣi
liɣitee pəlɛ nte tə wɛ pooku təlɛ tɔ, na wʊla mʊlʊm.
7 Cɔ́lɔ́ʊ ta nyı pʊ́ʊ́ɣʊ́ ŋkʊ kʊ mpaaʊ.
Pəyele yepeleku tá loosi-kʊ́.
8 Taalɛ wontuɣu aka nɔɣɔlʊ,
yaa tɔɣɔlaɣa ta təŋta-kʊ.

9 Yʊlʊ paasi tʊna kʊkpamʊɣʊ kɛ niŋ,
haləna í kpɛsəɣı pɔɔŋ na ı kila tɛɛ,
na í pəsəɣı-ı kpɛntəlası.
10 Na í huliɣi kʊkpamʊɣʊ taa ké pɔɔŋ,
na í naakı kʊ taa kʊpampam na ı ısəpəle.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Na í tɔɔkı lʊm təkpentenaa ké akɔla,
na í pukina mpi pə ŋmɛlaa tɔɣɔ nyaaləm taa.

12 Llɛ leɣe ləmaɣasɛɛ ná wɛɛ?
Nyəm təcaɣalɛ kɛ le?
13 Yʊlʊ ná tá nyı pə teu.
Pəyele pə tıı fɛı yəlaa tɛtʊ taa.
14 Púúɣú anaam sı: Ləmaɣasɛɛ fɛı ma taa.
Teŋku sı: Ləmaɣasɛɛ fɛı ma cɔlɔ.

15 Paa yakı-yɛ na wʊla yaa liɣitee.
16 Pəyele paa laɣasəɣəna-yɛ
na Ofii tɛtʊ wʊla, yaa liɣitee pɛɛ
kʊkpɛɛtɛɛ na pooku nyəna.
17 Pa kaa kɛɛsəna-yɛ na kpaləpa yaa wʊla.
Pəyele pa kaa pəsı na pá laɣası-yɛ
na wʊla kʊpampaŋ həyaɣa.
18 Paa kɛɛsəɣəna ləmaɣasɛɛ kɛ
pɔɣɔlası, yaa kpaləpa nyininyini.
A kəla teu kɛ lıtʊ pee nna a wɛ liɣitee tɔ.
19 Ltiyopii liɣitee pəlɛ nte tə wɛ
Kasasaŋa tɔ tə ta haŋna-yɛ.
Pəyele wʊla kʊpampaŋ
maɣamaɣa ıı kɛɛsəɣəna-yɛ.

20 Llɛ leɣe ləmaɣasɛɛ ná lıkəna?
Yaa nyəm təcaɣalɛ kɛ le?
21 Ləmaɣasɛɛ ŋmɛla weesuɣu nyəm tənaɣa,
suması ıı loosiɣi-yɛ.
22 Səm na púúɣú sɔsɔɔŋkʊ pa tɔŋ sı:
Tə nıı pa yɔɣɔtəɣı a tɔm kɛ kʊnıı ké.
23 Lsɔ tike nyəmna a mpaaʊ na a təcaɣalɛ.
24 Mpi tɔ, ı naakı ké na pá tala tɛtʊ tənaɣa.
Pəyele ı cɛkəna pə təna mpi pə wɛɛ tɔ.

25 Waatʊ wei ı tʊwa heelim kɛ
toŋ, na í pıı teŋku tənası tɔ.
26 L sıı tɛʊ kɛ kʊ waatʊnaa na kʊ lona,
na í hɛɛ mpaaʊ kɛ tɛʊ nyəɣəsʊɣʊ na kʊ calanaa.
27 Waatʊ ınəɣı ı nawa ləmaɣasɛɛ na í maɣası-yɛ,
na í sıı a kite na í sa-yɛ.
28 Tənaɣa ı sııwa yəlaa sı:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ləmaɣasɛɛ ntɛ́ Tacaa lsɔ nyamnaʊ,
na ısaɣatʊ yepu ntɛ́ nyəm.

Soopu tɔm kantəkaɣa nyəntʊ

29 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Soopu kpaɣa ı kʊnyɔwiina sı:

2 Pepe mələɣəna-m ısıı too ılɛ,
saa wei Tacaa feŋaɣa ma tɔɔ,
3 na ı fətəla mʊɣı ma nyʊɣʊ taa tɔ.
Ma tɔŋaɣana ı nyaaləm kɛ ahoo kɛ́.

4 Ye pıı məlaɣana-m ma wule taa,
ısıı waatʊ wei lsɔ yaakaɣa-m ı taapalʊ,
na í feŋiɣi ma təyaɣa tɔɔ tɔ.
5 Toma təna tʊ ka wɛ ma kiŋ,
na ma piya tʊ-m hɛkʊ.
6 Naaləm ka tɔləna-m kɛ́ təhɔ,
na nim kpeŋ pə tənyaasəlɛ kɛ kʊkpamʊɣʊ tɔɔ.

7 Waatʊ wei ma lıkı nɔnɔɣɔ tɛɛ sı,
ma cakı ıcatɛ sɔsaa təcaɣalɛ tɔ.
8 Ye pa na-m, ıfepiya ná hɛləɣı kɛ́,
na kʊkpatəlaa náá kʊləɣı na pá səŋəɣı.
9 Kʊpaɣalaa na suŋaɣa yɔɣɔtaɣa,
na pá kpaakı nɔɔsı.
10 Awulaa maɣamaɣa ná suŋaɣa kɛ́,
na pa nsəma matəna pa tantahaaŋ.

11 Mpa pa nıkaɣa ma tɔm tɔ, pa yaakaɣa-m leleŋ nılʊ kɛ́.
Mpa pa naakaɣa-m tɔ, pa ləsəɣı ma aseeta.
12 Mpi tɔ, ye kʊnyɔntʊ wiiki ma waasəɣı-ı kɛ́.
Ma səŋna sulaʊ wei ı fɛına paasənlʊ tɔ.
13 Mpa pa caakı səpʊ tɔ,
pa kooliɣi-m kʊpantʊ kɛ́,
na má hɛɛsəɣı leelaa laŋa.

14 Siɣisuɣu kɛ ma suuwa ısıı toko,
na tampana təŋʊɣʊ, ısıı capa na kahuka.
15 Maa wɛɛ kɛ́ ısıı yʊlʊm ısəlɛ.
Maa wɛɛ ısıı kaakalaɣa nɔɔhəlɛ.
16 Maɣalɛ kʊnyɔntʊnaa caa.
Ma paasəɣəna mpa ma ta nyı tɔ, pa tɔm kɛ teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Ma yɔkəɣı asaɣaa taması,
na má wɔɣɔsəɣı tɔɣɔnaɣa kɛ pa kela taa.

18 Ma tɔŋaɣa sı maa kpatəlı ké təkuŋkuŋku.
Maa sı ma tantɛ taa ısıı sumaɣa.
19 Ma wɛɛ ké ısıı tʊɣʊ ŋku kʊ lila kama lʊm taa,
na cɔlɔʊ niɣitiɣi kʊ piliŋası kɛ ahoo tɔ.
20 Ma teeli ká wɛɛ tam ké ı kaa sı,
na ma toma ısıı tɔɔʊ ŋku kʊ nyɔɔ teu tɔ.

21 Yəlaa nııkaɣa ma tɔm ké,
na pá taŋaa na pá mʊɣı ma laɣatʊ tasʊɣʊ na pá suma.
22 Pa nııkaɣa ma tɔm ké pa tənaɣa.
Ye ma tɛma yɔɣɔtʊɣʊ nɔɣɔlʊ ıı cɔɔkı natəlı.

23 Yəlaa taŋaɣa-m ké, na pá haawa
nɔɔsı ısıı pa taŋʊɣʊ tɛʊ tɔ.
24 Ma mʊɣʊlaɣana-wɛɣɛ, ılɛ paa tʊɣʊna.
Pəyele paa pəsəɣı na pá wakəlı ma ısɛntaa hɛtʊɣʊ.
25 Maa kɛna pa nyʊɣʊ tʊ,
na má hʊləɣı-wɛɣɛ mpaaʊ ŋku paa təŋ tɔ,
na má wɛ ısıı wulaʊ kɛ ı kpekəle yəlaa taa.
Ma hɛɛsaɣa laŋwakəllɛ nyə́ma laŋa.

Soopu tɔm kantəkaɣa nyəntʊ tɔtɔ

30 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Soopu tasaa sı:
Ama nɔɔnɔɔ ılɛ,
piya woŋiɣina-m.
Paa nyaŋna ma kpatəlaɣa.
Pəyele pa caanaa taa tala sı,
má tʊ-wɛɣɛ hası nsi sı feŋiɣi ma kaləkəŋ tɔ sı taa.
2 Pepeɣe pa toŋ waasəɣı?
Anı pa kaa tıı pəsı na pá kpatəlı.

3 Nyɔɣɔsı, na laŋʊɣʊ pıı-wɛ,
na pá tɛ taası, na pá seeki lona nna pə kpiisa
too lɔŋ na a wʊlaa tɔ, a taa.
4 Pa kpɛsəɣı tuusi hatʊ kɛ hotisi kila.
Pa tɔɣɔnaɣa ntɛ́ pa tɛ tiikası nasəlı sı lila.

5 Pa tɔɣɔnəɣı-wɛɣɛ yəlaa taa,
na kokoole, ısıı ŋmıılaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Pa təcaɣalɛ nté tɛtɛka sɔsɔɔna kʋtemiŋ tɛɛ,
na pɛɛ tɛɛ, na kʋkpaməŋ pɔɔŋ taa.
7 Sɔwa hotisi tɛɛ ké pa mawa tətim tətim,
na yəlaa nɪɪkɪ pa wula.
8 Pa ké tɛtɛlataa, na nyɔɔŋ fɛɪnaa,
na pá tɔɣɔnəɣɪ-wɛɣɛ tɛtʋ taa.

9 Nɔɔnɔɔ maɣa pa cakəna, na pá yookina-m yontu.
10 Pa taa kpaakəna-m na pá haakɪ-m siɣile,
halɪ pá tɔɔkɪ-m ntaɣama.
11 ʅsɔ pasa-m na í məŋna-m atɛ.
ʅlɛna pá kpisi pa tɪ kpaʋ, na pá nyənəɣɪ-m yem.

12 Ma ntɔɣɔŋ tɔɔ ké pa kʋləɣɪ.
Pa tʋɣʋ-m katɔsɪ sɪ pá pɛtɪ-m na pá pɛɛkəɣɪ
mpaaʋ sɪ pá hiki-m na pá wakəlɪ-m.
13 Pa təka ma mpaaʋ na pá lʋkɪ
ma wakəlʋɣʋ. Nɔɣɔlʋ ɪɪ səŋna-wɛ.
14 Pa tapaɣa ɪsɪɪ pʋ́ʋ́ɣʋ́ sɔsɔɔʋ kɛ pa sʋʋnaa,
na pá kpɛtələɣɪ təmaɣa tampana tɔɔ.

15 Sɔɣɔntʋ kpaakɪ-m ké na pə́ kpiisi
ma teeli ɪsɪɪ heelim.
Ma nyʋɣʋ yapʋ ńa salaa, ɪsɪɪ ɪsɔŋmʋntʋ.
16 Nɔɔnɔɔ ma weesuɣu caakɪ lɪɪʋ ké,
ma wɛ wahala kʋyɛɛŋ taa.

17 Pə sálə́ɣí ma mʋwa taa ké,
paa ahoo máá hɛɛsəɣɪ wʋsasɪ.
18 ʅsɔ kpa ma toko taa na toma,
na ɪ ləla ma capa luɣu tɛɛ.
19 ʅ lɔɣɔ-m afəla taa.
Ma pəsa tɔlʋma na mʋsʋɣʋ.

20 ʅsɔ ma yaakɪ-ŋ, nn saŋ cɔʋ.
Pəyele n səŋa ma kɔŋkɔŋ taa,
nn tɪɪ nyənəɣɪ-m.
21 N tʋɣɪ-m kʋnyɔŋ na pətɔɔtəlɛ fɛɪ,
n cɔɔsəɣɪ-m na nyá toŋ.

22 N yelaa na heelim sɔsɔɔm kpaɣa-m.
N yelaa na ma seliɣi kacuculaɣa sɔsaɣa taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

23 Ma nyəmá teu sı səm tɛɣɛ ń pukina-m.
Weesiŋ nyə́ma təpote ntɛ́.
24 Ye yʋlʋ caakı lepu, ıı tɛkəɣı niŋ?
Wei ı wɛ wahala taa tɔ,
ıı wiiki na í yaa sı pá səna-ı?

25 Ma wiikaɣa wahala nyə́ma tɔɔ kɛ́,
na má wɛna kʋnyɔntʋnaa pətɔɔtəlɛ.
26 Təcaɣanaʋ, na nyaaləm kɛ maa taŋaa.
Ɩlɛna səkpɛtʋɣʋ na wahala náá maɣana-m.

27 Wahala kʋyɛɛŋ tutuɣu-m kɛ́,
na ma laakalı pəsəɣı kʋtamsa.
28 Ye ma tɔŋ səkpɛtʋɣʋ, nɔɣɔlʋ ıı hɛɛsəɣı ma laŋlɛ.
Ye ma səŋa samaa taa wula kɛ́.
29 Ma pəsa ısıı taalɛ hası taapalʋ kɛ́,
yaa taataanaa camna.

30 Ma tɔnʋɣʋ piliɣi kɛ́,
na kʋ́ litiɣi. Pə sáló́ɣı ma mʋwa taa, na á wʋləɣı.
31 Ma saŋkʋ pəsa səm nyəŋ kɛ́,
na ma həlaɣa náá hʋləɣı səm yontu.

Soopu kantəkaɣa nyəntʋ tətɔ

31 1 Ma sıı ma təɣı nɔɣɔ na tuunaʋ sı,
má taa nyənı pɛɛlɔ nɔɣɔlʋ na má nyıılı-ı.
2 Ye pə taɣa mpʋ, ma fɛına kpancoou,
yaa ma paa nyəm napəlı.
Maa taŋ sı Toma təna tʋ í tilina-m na ısɔtaa?
3 Kʋtakɛɛsəŋ kɛ pə wakələɣı,
na wahala náá maɣana wakəllaa.
4 Ɩsɔ nyəmá ma mpaaŋ na ma tɔntɛ təna.

5 Ma ta tɔ mpaaʋ kʋlooluɣu taa.
Pəyele ma ta la acilaɣatʋ natəlı.
6 Ɩsɔ maɣası-m na nyá maɣasəlaɣa kʋsiɣisaɣa.
N ká ná sı ma ta wakəlı tiili.
7 Ye ma yela mpaaʋ kʋsiɣisuɣu,
yaa ma ısɛ yelaa na má nyıılı ma lotu taa,
na má pilisi ma tı na ısaɣatʋ natəlı.
8 Ɩlɛ nɔɣɔlʋ í tɔɣɔ ma kʋhaləm
na pá kpɛsı mpi ma sɔwa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Ye ma nyɪɪla lɛlʋ alʋ,
yaa ma tɪɪ cɛŋa alʋ kɛ ma tɔɣɔntəlɛ nɔnɔɣɔ tɛɛ.
10 Ɩlɛ ma nyəŋ í pəsɪ nɔɣɔlʋ təmlɛ tʋ,
na paa apalʋ wei í lana-ɪ ɪsəna ɪ caakɪ tɔ.

11 Pə taɣa pʋlʋ,
mpʋ ɪnɪ pə ké acaalətʋ sɔsɔɔntʋ ké.
Pə wɛɛ sɪ paa hʋʋlʋ wei, í hɔ pə latʋ ŋkpaŋʋɣʋ.
12 Ye ɪsɪɪ maa lapa mpʋ ma ɪsaɣatʋ ka pəsa kɔkɔ ké
na ká nyaɣa ma wɛnaʋ təna.

13 Ye ɪsɪɪ ma nyəna ma təmlɛ tʋ apalʋ yaa
alʋnyəŋ kɛ yem ké hʋʋlɛ taa, na má tá ha-ɪ tampana.
14 Ɩlɛ waatʋ wei ɩsɔ ká kɔɔ feŋuɣu na í pɔɔsɪ-m tɔ,
wentiɣi maa cɔ?
15 Mpi tɔ, ɩsɔ kʋlʋm wei ɪnɪ
ɪ lapa-m ma too lotu taa tɔ,
ɪnɪ ɪ lapəna pɛlɛ tɔtɔ.

16 Ma ta pɛ acamaa kɛ mpi pa nyɪɪləɣɪ tɔ.
Pəyele ma ta yele na leelu ɪsɛ nyəŋ.
17 Ma ta tɔɣɔta ma mʋtiya
kɛ ma tike na má pé sulaʋ.
18 Hatoo ma pəcaatʋ kɛ ma na sulaʋ tə pɪɪwa,
ɪsɪɪ yʋlʋ na ɪ caa.
Ma paasəɣəna leelu kɛ too ɪ hɔɔʋ tɛɛ ké.

19 Ye ma nawa nɔɣɔlʋ na í cɔɔkɪ,
na í fɛɪna wontu,
yaa kʋnyɔntʋ laŋa kʋtakʋɣʋ,
20 ma haakɪ-ɪ ma heeŋ hʋntʋ kunti ké,
na í takɪ na pə́ haŋɪ-ɪ na í sɛɛ-m.

21 Ye ɪsɪɪ tɔm hʋʋlaa səna-m
na má nyaasɪ sulaʋ nɔɣɔlʋ,
22 ɪlɛ pə́ kpɛɛsɪ ma ŋkpaləŋa
kɛ ma asəŋkpeku tɔɔ, na ká pɛlɪ ma ŋkuluŋa taa.
23 Mpi tɔ, ma nyaŋna ɩsɔ mpusi ké,
maa pəsəɣɪ na ma səŋ.
Ma fɛɪna ma təɣɪ ɩsɔ sɔsɔɔntʋ kiŋ.

24 Ma ta tʋ ma naani kɛ wʋla tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pəyele ma ta pɛtɪ ma təɣɪ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ.
25 Pə taɣa ma wɛnaʊ sɔsɔɔm
yaa mpi ma hikaa tɔɣɔ ma tʊ naani.

26 Ye ma nawa ilim na pə nyaaləm teu,
na má nyənɪ ɪsɔtʊ, na ílɛ́ ɪ tɛɛkəna ɪ caŋəm.
27 Pə́ puɣusi-m ma lotu taa
na má nyənɪ-wɛ, ɪsɪɪ lsɔ, yaa má sɛɛ-wɛ.
28 Ye ma lapa mpʊ, pə kɛ́ ɪsaɣatʊ sɔsɔɔntʊ kɛ́,
pə mʊna hʊʊlaa í tʊ-m saləka.
Mpi tɔ, ma lɪɪ lsɔ waaləɣɪ.

29 Ma laŋlɛ ta hɛɛna ma kolontu wahala.
Pəyele ma ta ŋmaaləna ɪ kʊnyɔntɔɣɔlɛ nte tə maɣana-ɪ tɔ.
30 Ma ta tisi sɪ ma nsəmlɛ í sələmɪ
ma kolontu ɪnɪ ɪ səm na tə́ pəntɪ.
31 Ma təyaɣa nyə́ma yɔɣɔtəɣɪ sɪ
nɔɣɔlʊ fɛɪ wei ɪ ta tɔɣɔ ma tɛɣɛ nantʊ na í nyəɣəsɪ tɔ.
32 Mʊʊlʊ ɪɪ həntəɣɪ awalɪ kɛ́ ma tɛ.
Ma tʊləɣɪ ma nɔnɔɣɔ kɛ mpatɔntʊ kɛ́.

33 Ma ta ŋmɛsɪ ma kawalaɣa, ɪsɪɪ lɛlaa lakʊɣʊ tɔ.
Yaa má kisi ma tasəkəlɛ tisuɣu.
34 Ma ta nyana samaa, yaa yəlaa kʊtʊɣʊ
na má su na má yele nɔnɔɣɔ kɛ təŋnaʊ.

35 Haɪ, awe hikiɣi-m wei ɪ ká nɪɪna-m tɔ?
Ma kantəkaɣa kʊyɔɣɔtʊtʊ ntɔ.
Toma təna tʊ í cɔ-m na í hʊlɪ-m nti ma kolontu ŋmaawa ma tɔɔ tɔ.
36 Maa te ma nyʊɣʊ kɛ ma kolontu kʊŋmaŋmaatʊ ntəɣɪ,
ɪsɪɪ ntenuɣu, na má laɣalɪ-təɣɪ ma asəŋkpekiŋ tɔɔ.
37 Maa heeli lsɔ kɛ́ ma kʊlapəlɛ təna tɔm
na má polo ɪ kiŋ təkaa, ɪsɪɪ awulumpu.

38 Ye ma taalɛ wiiki sɪ pə́ lɛɛtɪ-m
na tə taa awasa pələɣɪ ɪsəlʊm.
39 Ye ma tɔɣɔ a kʊlʊlʊm kɛ faalaa,
na má muɣuli a nyə́ma kʊpəma.
40 Llɛ ma kʊtutuum í yele nyɔʊ,
na sɔwa na nyɪɪtʊ ɪsaɣatʊ lɛɛtɪ.

Soopu kʊyɔɣɔtʊtʊ tənaɣa ntɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ƖLIHU KƱYƆƔƆTƱTƱ

(Titite 32–37)

32 1 Ḿpúɣú ƖIifasɪ na Pilita na Sofaa, pa yela Soopu kɛ cɔʊ
kɛ timpi ɪ nyənəɣɪ ɪ təɣɪ yʊlʊ kʊpaŋ tɔ. 2 Ntɛna pááná
haŋ ƖIihu, wei ɪ ké Pusi kpekəle tʊ Lam lʊlʊɣʊ tʊ Palakɛlɪ pəyalʊ
tɔ. Mpi tɔ, Soopu tɔŋ sɪ lsɔ nyənəɣɪ ɪnəɣɪ siɣisilu. 3 Pá kaasɪ ɪ taa
haŋna ɪ taapalaa tooso ké. Mpi pə tɔɔ pa ta pəsɪ na pá cɔ Soopu
kɛ natəlɪ tɔ. Paa na mpʊ, pa kú ɪ tɔm. 4 ƖIihu ka kɛna ɪ taapalaa
taa səkpelu. Pə tɔɔ ké ɪ suma na pə́ təkəna-ɪ yɔɣɔtaɣa. 5 Ɩ kɔma
na í ná sɪ apalaa tooso ɪnɪ ɪ laŋa kʊcɔcɔtʊ, ɪlɛna pááná haŋɪ-ɪ
sɔsɔm.

ƖIihu hʊləɣɪ ɪ kʊcɔcɔtʊ kʊtoluɣu

6 Ḿpúɣú ƖIihu tɔma sɪ:
Mɛɣɛ sɔsaa
na maɣa pəyaɣa tɔɣɔ ma selaɣa sɪ,
má taa hʊlɪ-mɛɣɛ ma nyəmtʊ sɔsɔɔntʊ.
7 Kʊkpatəlaa na mpa pa pɪɪsɪ tɔɔwa tɔ,
mpɛɣɛ pə wɛɛ sɪ pá sɛɣɛsɪ ləmaɣasɛɛ tɔm.

8 Tɔm tampana tɔɔ, feesuɣu ŋku kʊ ké
Toma təna tʊ nyəŋkʊ tɔ, ŋkʊ kʊ wɛna yʊlʊ taa
na kú haakɪ-ɪ nyəm.
9 Pə taɣa pɪɪsɪ paɣalɛ tʊɣʊna yʊlʊ kɛ ləmaɣasɛɛ.
Pəyele pə taɣa kʊkpatəlaa tike nyəmna kʊsiɣisim.
10 Pə tɔɔ ké ma tɔŋ sɪ, í ke ŋkpaŋŋ
na má tɔtɔ, má kilisi-mɛɣɛ ma nyəm tɔm.

11 Má kema ŋkpaŋʊɣʊ kɛ mə ləmaɣasɛɛ taa,
ɪlɛ maa taŋaa ké sɪ,
mə kʊyɔɣɔtʊtʊ í tɛ.
Haləna í tɛ mə tɔm maɣasʊɣʊ kɛ teu kɛ hatoo mə lotu taa.
12 Ma nɪɪ mə tɔm kɛ teu ké.
Ama nɔɣɔlʊ ta kəlɪ Soopu na tɔm.
Pəyele nɔɣɔlʊ ta pəsɪ na í cɔ Soopu kʊyɔɣɔtʊtʊ.

13 Ɩ́ taa tɔ sɪ:
Tə hika ləmaɣasɛɛ.
lsɔ tike ka kələna-ɪ, pə taɣa yʊlʊ.
14 Pə taɣa maɣa Soopu yɔɣɔtaa,
ɪlɛ ma kaa cɔ-ɪ mə kʊyɔɣɔtʊtʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Sɔɣɔntʋ kpa-mɛ, í laŋa kʋyɔɣɔtʋtʋ,
ɪɪ tasəɣɪ cɔʋ.
16 Maa taŋaa ké ɪsɪɪ í ká yɔɣɔtɪ.
Ama í suma yem na í kpisi cɔʋ.
17 Ɩlɛ maa cɔ na má hʋlɪ-mɛɣɛ
nti ma hʋʋkɪ tɔ.

18 Tɔm su ma lotu ké,
na feesuɣu caaləɣɪ-m sɪ má yɔɣɔtɪ.
19 Tɔm kpaakɪ ma taa, ɪsɪɪ pa suukuɣu sʋlʋm kɛ
pə huluŋ kʋfaŋ taa, na pə́ caa pə yasɪ-ɪ tɔ.
20 Maa kuli ma nɔɣɔ ké, na má yɔɣɔtɪ,
na má cɔ, ɪlɛna pə́cɔ́ pə́ hɛɛna-m.
21 Ma kaa sɛɛna nɔɣɔlʋ tɔɔ,
yaa má cɛsɪ mə taa nɔɣɔlʋ.
22 Pə taɣa pʋlʋ, ma ta nyɪ cɛsʋɣʋ.
Ye ma tɪɪ lapa mpʋ,
ma ŋmalʋ ká kɔɔlɪ-m lɔŋ ké.

Ɩlihu kʋyɔɣɔtʋtʋ tɔtɔ

33 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ɩlihu tasaa sɪ:
Pənɛntɛ Soopu ke ŋkpaŋŋ, na ń nɪɪ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ.
2 Nɔɔnɔɔ ma kuliɣi ma nɔɣɔ,
na ma nsəmlɛ yɔɣɔtɪ.
3 Hatoo ma lotu taa siɣisuɣu tɔm kɛ maa yɔɣɔtɪ.
Tampana siɣisiɣi tike kɛ ma nɔɣɔ ká yɔɣɔtɪ.
4 Ɩsɔ Toma təna tʋ feesuɣu ŋmana-m,
na kʋ́ haakɪ-m weesuɣu.

5 Ye n pəsəɣɪ n cɔ-m,
taɣanɪ nyá tɪ na má na-ŋ tə́ suli.
6 Ɩsɔ nyənəɣɪ ma na-ŋ ké kʋlʋm ké,
cʋɣʋ tɔtɔɣɔ pa ŋmana má.
7 Mpʋ tɔ, taa nɪɪ ma sɔɣɔntʋ na pə́ liɣiti-ŋ
na ma sɔsɔɔntʋ kəlɪ-ŋ.

8 Soopu yɔɣɔta ma ŋkpaŋŋ taa,
na má nɪɪ ɪ nɔɣɔ sɪ:
9 Ma wɛ tənaŋŋ ké, ma ta la kawalaɣa,
yaa ɪsaɣatʋ natəlɪ kɛ paa pəcɔ.
10 Paa na mpʋ, Ɩsɔ hikiɣi timpi ɪ ká kaləna-m
na í nyənɪ-m ɪ kolontu tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 l kaɣatəɣı-m na í feŋiɣi
ma tɔntɛ təna taa.

12 Soopu, ń fɛına tampana.
Mpi tɔ, lsɔ kəla yʊlʊ təcaɣacaɣa ké.
13 Pepe tɔɔ ké n caa n yoona lsɔ?
Mpi tɔ, yʊlʊ ıı pəsəɣı na í cɔ ı kʊyɔɣɔtʊtʊ təna.

14 Wulee lsɔ yɔɣɔtəɣəna yaasi lɛlʊ ké.
llɛna wulee í yɔɣɔtəna lɛlʊ.
Paa na mpʊ yəlaa ıı lakı laakalı.
15 Waatʊ wei yəlaa həntəɣı ahoo,
na pá too ısıı pa səpa tɔɣɔ
lsɔ yɔɣɔtəɣəna-wɛɣɛ pa tooseenaa taa.

16 l lııkı pa tɔɔ na sɔɣɔntʊ kpa-wɛ,
na í yɔɣɔtəɣəna-wɛɣɛ pa ŋkpaŋŋ taa.
17 llɛna í kɛɛ yʊlʊ kɛ ı kʊlapʊtʊ taa,
na í sıı tənaɣa kɛ yʊlʊ kalampaanı.
18 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı waasəɣı yəlaa kɛ səm taa,
na í yakı-wɛɣɛ nyəmá nɔɣɔ taa.

19 lsɔ kpaaləɣı yʊlʊ na wʊsası nsi
sı hıısa-ı na í lʊkı ı tɔnʊɣʊ taa ké kʊtamsa tɔɣɔ.
20 llɛna mʊtʊ lıı-ı luɣu,
na pá kpɛŋna tɔɣɔnaɣa ŋka ı sɔɔla teu tɔ.
21 llɛna í té taası kɛ katatəlaɣa,
na í yele nyʊɣʊ tike.
22 Waatʊ ını ı wɛ pəlaaʊ nɔɣɔ tɔɔ ké təcomlaa,
na ı weesuɣu kɛ səm niŋ taa.

23 Ama ye ısɔtaa tillaa iyaɣa taa kʊlʊm
wei ı səŋna yəlaa, na í hʊləɣı yʊlʊ kɛ
ı kʊlapəlɛ tɔ, ı wɛ ı kiŋ,
24 ısɔtaa tillu ını í wii yʊlʊ ını ı pətɔɔtəlɛ,
na í sələmı lsɔ sı:
Yapı-ı. Taa yele na í tii pəlaaʊ taa.
Ma hika mpi maa laɣasəna ı weesuɣu tɔ.

25 llɛna yʊlʊ ını ı tɔnʊɣʊ məlı kʊ wule taa,
na í pəsı ısıı ı ıfepile waatʊ.
26 llɛna í sələmı lsɔ, na lsɔ nıı na í ná ı teu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na laŋhʋlʋmlɛ, ɩlɛna lsɔ náá ha-ɩ ɩ tampana.

27 Llɛna í yooki yontu kɛ yəlaa kiŋ sɩ:
Maa pəntaa ké na má wakəlɩ tampana.
Llɛ pa ta lana-m ɩsɩɩ pə mʋnaa tɔ.
28 Lsɔ yapa ma ləsaɣa sɩ ká taa sʋʋ
pəlaaʋ taa. Maa tasa nyaaləm kɛ naʋ tɔtɔ.

29 Pə tənaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ lakɩ yʋlʋ
kɛ tɔm naalɛ, halɩ pə́ polo tɔm tooso.
30 Llɛna í ləsɩ-ɩ pəlaaʋ taa, na í yele na weesuɣu nyə́ma nyaaləm na ɩ
tɔɔ.

31 Soopu, pə wɛɛ sɩ ń nɩɩna-m ké.
Ke ŋkpaŋŋ na má yɔɣɔtɩ.
32 Ye n wɛna nɔɣɔ ŋka n ká cɔna tɔ,
n yɔɣɔtɩ, maa ha-ŋ tampana.
33 Ye n fɛɩna natəlɩ ɩlɛ n su,
na ń nɩɩ na má hʋlɩ-ŋ ləmaɣasɛɛ tɔm.

Llihu kalənaʋ kɛ Soopu

34 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Llihu tasa yɔɣɔtʋɣʋ sɩ:
2 Ləmaɣasɛɛ nyə́ma mɛ,
í nɩɩ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ,
nyəntaa mɛ í ke ŋkpaŋŋ.
3 Pə taɣa pʋlʋ, ŋkpaŋʋɣʋ nɩɩkəna tɔmnaa,
ɩsɩɩ nsəmlɛ nɩɩkʋɣʋ tɔɣɔnaɣa leleŋ tɔ.
4 Tə́ ləsɩ tá təɣɩ mpi pə siɣisaa tɔ.
Tə́ cɛkəna tá taa ké mpi pə wɛ teu tɔ.

5 Soopu sɩ:
Ma siɣisaa ké. Ama lsɔ pɛŋɩ-m tampana.
6 Paa na ma tampana təŋʋɣʋ tɔ,
pa nyənəɣɩ-m pɔpɔtʋ ké.
Anɩ ma ta pəntɩ.
Pəyele ma hiŋ fɛɩ waaʋ.

7 Yʋlʋ nɔɣɔlʋ ɩ fɛɩ ɩsɩɩ Soopu
na í nyɔɔkɩ kʋtʋɣʋ kɛ lʋm təlɛ.
8 Na í tɔŋ mpa paa təŋəɣɩ siɣisuɣu tɔ
pa kpekəle taa, na í na asaɣaa pá kaakɩ mpaaʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Haləna í tɔŋ sɪ paa yʊlʊ caa sɪ
í wɛɛ lsɔ ké teu,
weɣe ɪ waakɪ pə taa.

10 Ləmaɣasɛɛ nyə́ma mɛ í nɪɪ ma tɔm
lsɔ ɪɪ lakɪ kawalaɣa.
Pəyele Toma təna tʊ ɪɪ lakɪ mpi pə ta siɣisi tɔ.
11 Mpi yʊlʊ lapa tɔɣɔ ɪ lɛɛtəɣɪ-ɪ.
l fɛləɣɪ paa wei ké ɪsəna pə mʊnaa tɔɣɔ.

12 Aaɪ yoo, tampana tɔɔ, lsɔ ɪɪ lakɪ ɪsaɣatʊ.
Toma təna tʊ ɪnɪ ɪɪ wakələɣɪ siɣisuɣu.
13 Ye pɪɪ wɛ mpʊ,
awe cɛləna-ɪ tɛtʊ sɪ í paasəna-tɪ?
Yaa awe tʊ-ɪ sɪ í paasəna antulinya təna?
14 Ye lsɔ ka hʊʊkaɣa ɪ tɪ tɔm tike,
ɪ ka mʊ ɪ feesiŋ kɛ yəlaa kiŋ.
15 Tɔfɔ weesuɣu nyəm təna ka səpa
tɔm kʊlʊm tɔɔ ké, na yʊlʊ pəsɪ tɛtʊ.

16 Soopu ye n wɛna laɣatʊ,
ke ŋkpaŋŋ na ń nɪɪ ma tɔm.
17 Wei ɪ ké siɣisuɣu kolontu tɔ,
ɪ ká pəsɪ na í tɔkɪ tɛtʊ na?
Ulɛ ɪsənaɣa nyá maɣasəɣɪ sɪ
ń kʊ Siɣisilu Toŋ tʊ tɔm?
18 l tike ɪ wɛnna mpaaʊ sɪ,
í yaa awulaa sɔsaa sɪ asaɣaa na awulumpiya sɪ wakəllaa.
19 lsɔ ɪɪ faɣasəɣɪ awulumpiya.
Pəyele ɪɪ paasəɣəna liɣitee nyə́ma,
na pə́ kəlɪ kʊnyɔntʊnaa.
Mpi tɔ, pa təna pa ké ɪ niŋ kʊlapəm ké.
20 Sɔsaa səkɪ ké na pə́ saaləɣɪ,
ahoo taa ké pa səkɪ kpakpaa.
Pəyele pa kpɛsəɣɪ ŋmakəllʊ ké təhɛɛ.
21 lsɔ nyənəɣɪ yʊlʊ mpaaŋ tənaɣa,
na í naakɪ ɪ tɔntɛ.
22 Səkpɛtʊɣʊ yaa atɛtəlɛ natəlɪ tə fɛɪ
nte tə taa asaɣaa pəsəɣɪ na pá ŋmɛlɪ tɔ.

23 lsɔ paa fɛɪna sɪ í paasəna yʊlʊ
na pə́ leeli na pə́cɔ́ í yaa-ɪ hʊʊlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

24 Paa ɪ ta feŋ toŋtʊnaa, ɪ wakələɣɪ-wɛɣɛ,
na í lɛɛtɪ pa lona taa ké kʊfama.
25 Mpi tɔ, ɪ nyəmá pa kʊlapəlɛ ké.
Ahoo kɛ ɪ kʊsəɣɪ-wɛ na í tələkɪ-wɛ.
26 Na í makɪ-wɛ ɪsɪɪ asaɣaa,
na yəlaa naakɪ.

27 Pə taɣa pʊlʊ, pa kisa-ɪ ké,
pa ta pəsɪ na pá cɛkəna ɪ mpaaŋ.
28 Pa lapa na kʊnyɔntʊnaa
na wahala nyə́ma wii na lsɔ náá nɪɪ.

29 Ye lsɔ hawa nɔɣɔlʊɣʊ hɛɛsʊɣʊ
awe ká kʊ pʊntʊ tɔm?
Ye ɪ taka ɪ ɪsɛntɔɔ, awe na-ɪ?
lnɪ ɪ feŋiɣina piitimnaa na yəlaa pa tɔɔ.
30 l lakɪ ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ ɪsaɣaʊ í taa tɔɣɔ kawulaɣa
na í pəsɪ ɪsɪɪ katɔka kɛ yəlaa.

31 Ye pʊntʊ heela lsɔ sɪ:
Pɪɪ tʊsa-m ké,
ma kaa tasa ɪsaɣatʊ kɛ lapʊ.
32 Ma pəntaa ké, ɪlɛ lsɔ sɛɣɛsɪ-m.
Ma lapa mpi pə ta siɣisi tɔɣɔ, ɪlɛ ma kaa lɛlɪ.
33 lsɪɪ Soopu, n kisuɣu
nti lsɔ sɪɪwa tɔ.
Mpʊ tɔ, n maɣasəɣɪ sɪ pə wɛɛ sɪ
lsɔ í tʊ pʊntʊ kɛ saləka?
Timpi pə wɛɛ sɪ nyá maɣasəɣəna na
ń sɪɪkɪ pə taɣa nɔɣɔlʊ tɔ, hʊlɪ-tʊɣʊ nyá nyəm.

34 Ama yəlaa mpa pa wɛna hʊwɛɛ tɔ,
na ləmaɣasɛɛ nyə́ma təna, mpa pa nɪɪkɪ
ma tɔm tɔ paa heeli-m sɪ:
35 Soopu yɔɣɔtəɣɪ ké, ɪ ta nyɪ pʊlʊ,
yaa ɪ fɛɪna ləmaɣasɛɛ.
36 Soopu maɣasʊɣʊ í taa sɪɪ təna ɣa.
Mpi tɔ, ɪ tɔm kʊcɔcɔtʊ wɛ ké ɪsɪɪ
yəlaa mpa pa ta siɣisi tɔ.
37 Pə taɣa pʊlʊ,
ɪ kʊləɣɪ lsɔ tɔɔ, na pə́ sɔɔsəɣɪ ɪ ɪsaɣatʊ tɔɔ.
Halɪ ɪ ká tɛɛsəna sika tʊɣʊ ké tá taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩihu kʋyɔɣɔtʋtʋ tɔtɔ

35 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lɩihu tasaa sɩ:
2 Soopu, n pəsəɣɩ na ń ha nyá təɣɩ tampana
na ń yɔɣɔtɩ nyá siɣisuɣu tɔm kɛ lɩsɔ kiŋ na sika fɛɩ?
3 Mpi tɔ, n tasaa sɩ:
Ye ma pəntaa yaa ma ta pəntɩ pepeɣe ma waakɩ?
4 Maa kpɛntɩ nyá na nyá taapalaa na má cɔ-mɛ.

5 Nyənɩ ɩsɔtɔnʋɣʋ, na ń paasəna ɩsɔŋmʋntʋ,
tə kəla-ŋ kʋŋkʋlʋməŋ.
6 Ye n lapa ɩsaɣatʋ, weɣe pə wakələɣɩ lɩsɔ?
Yaa n kʋla ɩ tɔɔ ké tɔm paɣalɛ,
pɩɩ tokiɣina ílé.
7 Ye n təŋəɣɩ tampana,
ɩlɛ pepeɣelɛ n hawa lɩsɔ?
Yaa weɣe Ísɔ mʋɣɩ nyá niŋ taa?
8 Yʋlʋ ɩsɩɩ nyaɣa ɩsaɣatʋ wakələɣɩ,
na siɣisuɣu waasɩ nyá tɔɣɔntəlɛ.

9 Ye ɩsɩɩ ŋmakəllaa kəla tɔɔʋ, yəlaa makɩ kapusi ké.
Ye mʋsʋŋtʋnaa kəla paɣalɛ,
ɩlɛ yəlaa yaa sɩ pá waasɩ-wɛ.
10 Ama pa taa nɔɣɔlʋ ɩɩ pɔɔsəɣɩ lɩsɔ wei ɩ lapa-ɩ,
na í tʋɣɩ yəlaa taa ké laŋhʋlʋmlɛ yontu
na pá yooki ahoo tɔ sɩ: N wɛ le?
11 lɩnɩ ɩ sɛɣɛsəɣəna-tʋ, na pá kəlɩ taalɛ wontu.
Pəyele ɩ tasəɣɩ-tʋɣʋ ləmaɣasɛɛ na pá kəlɩ sumasɩ.

12 Pa yaawa lɩsɔ, na í kisi cɔʋ
kɛ asaɣaa kalampaanɩ tɔɔ.
13 Pɔpɔtʋ fɛɩ leleŋ,
pa koo yem ké lɩsɔ ɩɩ nɩɩkɩ.
Toma təna tʋ ɩɩ paasəɣəna.

14 Paa Soopu n tɔŋ sɩ nn nɩɩkɩ lɩsɔ taŋ tɔ
lɩsɔ nyə́ma nyá tɔm tənaɣa, nyaa keŋna-ɩ.
15 lɩ tʋɣɩ saləka na pááná.
Pəyele ɩɩ paasəɣəna yəlaa ɩsaɣatʋ.
lɩlɛ pə taɣa sɩ ɩɩ naakɩ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Soopu nyá nɔɣɔ taa tɔm wɛ yem ké,
na ń lʋləsəɣı tɔm nti tə taa fɛı laɣatʋ tɔ.

ʟlihu nyəntʋ tɔtɔ

36

1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ʟlihu tasaa tɔtɔ sı:

2 Soopu, səŋ pəcɔ na má sɛɣɛsı-ŋ.
Mpi tɔ, ma ta yɔɣɔtı ʟsɔ nyəntʋ təna.
3 Hatoo pooluŋ kɛ maa hiki ma nyəm
mpi maa hana ma ŋmalʋ kɛ tampana tɔ.
4 Tampana ma kʋyɔɣɔtʋtʋ taa fɛı pɔpɔtʋ.
Ma wei ma yɔɣɔtəɣəna-ŋ ısəntɔ tɔ,
ma wɛna naani ké ma nyəmtʋ tɔɔ ké.

5 ʟsɔ ké pəsəlʋ ké, ılɛ ıı lɔɔkı tampana təŋlʋ.
ʟ laɣatʋ toma tɔɔ ké ı wɛna pəsʋɣʋ ŋkʋ.
6 ʟı yeki ısaɣaʋ na ı weesuɣu.
Ama ı siɣisiɣi kʋnyɔntʋnaa tɔm.
7 ʟı yeki siɣisilaa ké nyənʋɣʋ.

Halı ı caɣasəɣı-wɛɣɛ awulaa kumlee tɔɔ ké,
na í kʋsəɣı pa nyɔɔŋ kɛ tam tɔɔ.
8 ʟsɔ tʋɣı asaɣaa kɛ alukpala ké na wahala tɔkı-wɛ.
9 ʟ hʋləɣı-wɛɣɛ pa təma, na pa kawalaɣa.
Kɛ waatʋ wei pa lakı kalampaanı tɔ.
10 Isɔ yeki na pá nıkı kʋkpaalətʋ
kɛ pa ŋkpaŋŋ taa, na í tʋɣı-wɛ sı
pá cɔlɔ mpi pə tá siɣisi tɔ.

11 Ye pa kema ŋkpaŋŋ na pá pɛtı pa təɣı
ʟsɔ, ılɛ pə caɣana-wɛ na pá nıı leleŋ kɛ
pa weesuɣu kʋyɛɛŋ na pə pıısı taa.
12 Ye pa kisa nıı,
ılɛ ŋmantaaɣa sɔ-wɛ na pá sí pa nyəm laŋʋɣʋ tɔɔ.
13 Yəlaa asaɣaa ha pa təɣı páánná taa ké.
Paa wiikina ʟsɔ sı í waası-wɛɣɛ
saa wei ı tʋɣı-wɛɣɛ alukpala tɔ.
14 Pa səkəna pa ıfepile
na pə́ sɔɔsəɣı-wɛɣɛ wasaŋkalənaa*fa* tɔɔ.[a] apalaa na alaa mpa pa
laakı tıı̃ŋ na pa lakı pə wasaŋkalətʋ tɔɣɔ.

15 Ama ʟsɔ yakı wahala tʋ, na ı wahala ké,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪlɛna í kpaalɪ-ɪ na ɪ wʊsasɪ.
16 Waatʊ nɔɣɔlʊ lsɔ ka ləsa-ŋ wahala taa ké,
na í sɪɪ-ŋ timpi pɪɪ caɣana-ŋ na ń wɛɛ nyá tɪ tɔɔ
na ń tɔkɪ tɔɣɔnasɪ kʊpampansɪ tɔ.
17 Ama ye n hʊʊkɪ nyá hʊʊlɛ ɪsɪɪ asaɣaa nyəntɛ,
ɪlɛ hʊʊlɛ na pə ŋkpaŋʊɣʊ hɔm ká kpa-ŋ ké.
18 Taa yele na páánó sʊsɪ-ŋ lsɔ woŋa taa,
na ń puɣusi nyá tɪ sɪ n ká ya lsɔ na kʊhaʊ sɔsɔɔʊ.
19 Nyá kakiisaɣa, yaa paa nyá toŋ sɔsɔɔŋ
ta tala sɪ pə́ ləsɪ-ŋ laŋwakəllɛ taa.
20 Taa ŋmakəlɪ mʊʊlaa na ń lɛɛtɪ
pa lona taa ké nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma.
21 La laakalɪ, taa kɛɛsəna ɪsaɣatʊ tɔɔ.
Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké n wɛ wahala taa.

lsɔ sɔsɔɔntʊ

22 lsɔ hʊləɣɪ ɪ sɔsɔɔntʊ na ɪ toŋ taa ké.
Nɔɣɔlʊ ta nyɪ sɛɣɛsʊɣʊ ɪsɪɪ ɪnɪ.
23 Awe hʊləna-ɪ mpaaʊ ŋku ɪ ka təŋ tɔ,
na awe ká mana ɪ laŋlɛ taa,
na í heeli-ɪ sɪ: N lapa mpi pə tá siɣisi tɔ?

24 Tɔɔsɪ na ń sa ɪ təma nna yəlaa saŋ
pa yontunaa taa, na pá pʊɣʊləɣɪ-yɛ tɔ.
25 Yəlaa təna loosiɣi-yɛɣɛ pooluŋ ké
na pá nyənəɣɪ-yɛɣɛ teɪ.

26 lsɔ tɔɔwa katatəlaɣa ké
na pə́ tɛɛ ta nyəmtʊ tɔɔ.
l pɪɪsɪ fɛɪ kalʊɣʊ.
27 lnɪ ɪ cosiɣina lʊm na í yele
na heelim nyɔɔ-wɪ,
na í pəsɪ-wəɣɪ tɛʊ.
28 llɛna ɪsɔŋmʊntʊ náá yele na tɛʊ nɪɪ yəlaa tɔɔ.

29 Awe nyəŋna ɪsɔŋmʊntʊ tɔntɛ,
na tɛʊ hola kɛ ɪsɔtɔnʊɣʊ taa?
30 lnɪ ɪ kɛɛləɣəna ɪ nyaaləm tɔɔ
na pə́ ná na pə́ cɔɔna-ɪ.
llɛna í taɣanɪ takʊɣʊ kɛ teŋkunaa lumaŋ tɔɔ.

---

[a] **36:14** *wasaŋkalənaa:* Wasaŋkalətʊ nti tə tɛləsa cənɛ tɔ. Hepəla taa ɪlɛ pə ké

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

31 Yaasinaa mpɛɣɛ ɪ hʊʊkəna yəlaa
na í cɛləɣɪ-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa kɛ tuutuuma.
32 Ɩ kpakəɣɪ tɛʊ cala kɛ ɪ niŋ taa ké,
na í lɔɣɔ-ɪ timpi ɪ caakɪ tɔ.
33 Tɛʊ hola kɛ ɪ hʊləɣəna sɪ kʊ kɔŋ,
na kaləkəŋ maɣamaɣa nɪɪkɪ kʊ taŋ.

37

1 Ma laŋlɛ cɛpəna tɛʊ ŋkʊɣʊ katatəlaɣa ké,
haləna ma laŋlɛ lɪɪ tə lonte taa.
2 Í ke ŋkpaŋŋ na í nɪɪ lsɔ nɔɣɔ taŋ.
Í welisi teu na í nɪɪ ɪ nɔɣɔ yuŋ.
3 lsɔtɔnʊɣʊ təna taa ké ɪ nɔɣɔ nɪɪkɪ.
Ɩlɛna í yele na tɛʊ ŋmɛləsɪ,
na pə́ tala tɛtʊ tənasɪ.

4 Pəlɛ pə waalɪ, ɪlɛna tɛʊ holi na lsɔ nɔɣɔ nɪɪ.
Ɩlɛ ɪ ta tasa tɛʊ ŋmɛləsʊɣʊ səŋsʊɣʊ kɛ waatʊ ɪnɪ.
5 lsəna lsɔ yɔɣɔtəɣəna ɪ nɔɣɔ tɔ,
pə teu wɛ sɔɣɔntʊ.
Təma sɔsɔɔna wena tə ta nyɪ tɔɣɔ ɪ lakɪ.
6 lnɪ ɪ tɔŋna sɪ tɛʊ tɔmpɛɛ kpaakpaacaʊ*fa*
í nɪɪ tɛtʊ tɔɔ. Ɩlɛna í tɔ tɛʊ sɪ
kʊlɛ kʊ́ nɪɪ na pə́ kpɛŋna tɛʊ sɔsɔɔʊ.[a] tɔmpɛɛ kpaakpaacaʊ. Pə
wɛ teitei ké ɪsɪɪ kpaakpaacaʊ na pə́ hʊlʊma mpʊ. Ɩlɛ tɔmpiisi
hotiɣina na pə́ kaakɪ atɛɣɛ huwa.
7 lnɪ ɪ səŋsəɣəna yəlaa təna təma.
Ɩlɛna pá cɛkəna sɪ ɪnɪ ɪ ŋmana-wɛ.
8 Taalɛ wontu maɣamaɣa ná sʊʊkɪ tə təcɔɔsəlɛ ké,
na tə́ sʊʊkɪ tə tana taa na tə́ ŋmɛləɣɪ.

9 Kacuculaɣa ná lɪɪkəna ilim ntɔɣɔŋ ké,
na watʊ náá lɪɪna pə mpətəŋ.
10 Ye lsɔ í feesa lʊm tɔɔ, pə kii ké ɪsɪɪ tɔmpəlɛ.

11 Ɩ haɣasəɣɪ nikaɣa kɛ ŋmʊntʊ taa ké.
Ɩlɛna tɛʊ ŋmɛləsəɣɪ ŋmʊntʊ ntɪ tə taa.
12 lnɪ ɪ yekina na ɪsɔŋmʊntʊ cɔɔkɪ na tə́ lakɪ
pə təna mpi ɪ tʊ-tɪ tɔɣɔ tɛtʊ tɔɔ.
13 Tɛʊ ŋkʊɣʊ lsɔ hɔŋna ɪ tɛtʊ ŋkpaŋʊɣʊ.
Kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊɣʊ ɪ lakəna-təɣɪ kʊpantʊ.

---

[a] **37:6** *tɛʊ tɔmpɛɛ kpaakpaacaʊ:* Mpi pa yaana nasaala taa sɪ (nɛɛsɪ) tɔɣɔ tə tɛləsaa sɪ tɛʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Soopu, ke ŋkpaŋʊɣʊ kɛ tɔm tənɛ tə taa
na ń welisi na ń cɛkəna lsɔ təma sɔsɔɔna.
15 N nyəmá ısəna lsɔ lakı ı təma anı,
na ısəna ı tisiɣi calanaa na ısɔŋmʊntʊ taa tɔ?
16 N cɛkəna ısəna ısɔŋmʊntʊ səŋa teitei tɔ?
Pə kɛ́ lsɔ wei ı kɛ́ nyəntʊ maɣamaɣa tɔ ı təmlɛ kɛ́.

17 lsənaɣa pə lapa na ye ilim
mpətəŋ heelim kʊhaŋəm makı tɛtʊ tɔɔ,
n nıkı haŋaɣa kɛ nyá wontu taa?
18 N pəsəɣı na ń la ısɔŋmʊntʊ kɛ ısɔtaa
na tə́ wɛɛ toŋ ısıı nyəɣəlʊɣʊ tiŋ?

19 Soopu hʊlı-tʊɣʊ nti
tıı heeli lsɔ tɔ.
llɛ tıı tasəɣı
natələɣı yɔɣɔtʊɣʊ kɛ tá kaanyəmtʊ tɔɔ.
20 Maa pəsəɣı na ma kɛ́ɛ́sə́ná lsɔ tɔɔ
kɛ́ saa wei ma yɔɣɔtəɣəna-ı tɔ.
Pə fɛı sı má heeli-ı na pə́cɔ́ í cɛkəna.

21 Ye pə kɛɛsaa na ŋmʊntʊ takı nyaaləm tɔɔ,
pıı tasəɣı naʊ.
Pə waalı, ılɛna heelim má, na pə́ kɛɛlı pə tɔɔ.
22 Ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ kɛ́ nyaaləm lıkəna
na pə́ wɛ ısıı wʊla. lsɔ teu mpi
pə cɔɔna-ı tɔ, pə wɛ sɔɣɔntʊ.
23 Tıı pəsəɣı na tə́ kpətəna Toma təna tʊ sɔsɔ,
na tampana təŋlʊ ını, ı kɛ́ siɣisuɣu tʊ́ kɛ́.
lı muɣuliɣi nɔɣɔlʊ.
24 Pə tɔɔ kɛ́ pə wɛɛ sı, yəlaa í nyana-ı.
Ama ı paa fɛına mpa pa yaa pa təɣı ləmaɣasɛɛ nyə́ma tɔ.

TACAA lSƆ KƱYƆƔƆTƱTƱ

(Titite 38:1–42:6)

38 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa cɔwa Soopu kɛ kacuculaɣa taa sı:

2 Aweɣelɛ pʊntʊ wei ını ı kɔŋna səkpɛtʊɣʊ
kɛ nti ma sııwa na má lakı tɔ tə taa,
na tɔmnaa mpa pa fɛına hʊwɛɛ tɔ?
3 Tɔʊ, tɔkı nyá tı ısıı apalʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Maa pɔɔsɪ-ŋ tɔm na ń cɔ-m.

lsɔ ké antulinya taa nyəm mpi pɪɪ yəɣətəɣɪ tɔ pə tʋ

4 Leɣe n ka wɛ waatʋ wei ma sɪɪkaɣa
antulinya kite tɔ.
Ye n nyəmá tampana n cɔ-m.
5 Awe pɪɪwa antulinya ɪnɪ ɪ tənasɪ?
N nyəmá pʋntʋ na?
Yaa awe maɣasəna-ɪ na ŋmənaɣa?
6 Awe caaləna kite tɛɛ pəlɛ kɛ sɪɪʋ?
Yaa pepe tɔɔ ké kite ńté tə səŋaa?
7 Waatʋ ɪnəɣɪ tanaŋ ɪsɔtʋlʋŋasɪ yookaɣa yontu,
na ɪsɔtaa yəlaa náá wilitiɣina laŋhʋlʋmlɛ.

8 Awe təka teŋku lʋm na kampʋnaa
kɛ saa wei pə lɪɪ tɛtʋ tɛɛ na pə ŋmaa tɔ?
9 Waatʋ wei ma suu-wəɣɪ ɪsɔŋmʋntʋ kɛ toko,
na má takɪ-wəɣɪ ɪhunte tɔ.
10 Na má pɪɪ-wəɣɪ tənaɣa,
na má tʋ kʋtəkʋɣʋ na kʋkaləsʋɣʋ.
11 Na má hʋlɪ-wɪ sɪ pə́ səŋ təna, pə́ taa tuusi,
tənaɣa pə hola kalampaanɪ ká sɪɪna.

12 Too n wɛʋ tɔ, n tɛma tanaŋ kɛ ŋmakəlʋɣʋ,
yaa ń hʋlɪ tefemle kɛ tə lonte na?
13 Yaa tefemle ńté tə kpa tɛtʋ ntompee
na tə́ ciɣiti asaɣaa kɛ teu na?
14 Llɛna tɛtʋ laɣasɪ wɛɛtʋ ɪsɪɪ
pa yʋsʋɣʋ cʋɣʋ tɔɔ tɔ,
na pə təna pə́ wɛɛ kacɔka ɪsɪɪ pʋʋɣʋ tɔɔ?
15 Tefemle nyaaləm kɔŋ,
ɪlɛna asaɣaa kʋlapʋtʋ fiɣini na pə́ pɛlɪ pa niŋ.

16 Too tɔ, n tɛma teŋku taa ké tiiu
haləna ń tala ɪ sɛɛlaa taa?
Yaa n cɔɔwa ɪ lumaŋ sɔsɔɔŋ taa?
17 Pa tɛma-ŋ səm nɔnɔɔsɪ kɛ hʋlʋɣʋ na?
Yaa n nawa atɛtəlɛ nɔnɔɔsɪ?
18 Yaa n tɛma maɣasʋɣʋ kɛ tɛtʋ waŋ tɔm na?
Ye n nyəmá pə tənaɣa mpʋ n kɛɛsɪ-m.

19 N nyəmá nyaaləm təcaɣalɛ mpaaʋ na?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na leɣe səkpɛtʋɣʋ ná wɛɛ?
20 N pəsəɣɪ na ń pona-wəɣɪ pə lonte taa.
Yaa ń tana-wəɣɪ timpi pə wɛɛ tɔ?
21 N nyəmá. Mpi tɔ,
waatʋ ɪnɪ ɪ taa pa tɛma-ŋ lʋlʋɣʋ.
Pə́cɔ́ nyá pɪɪsɪ tɔɔwa.

22 N tɛma pote na n ná tɛʋ tɔmpɛɛ
na a kpaakpaacaʋ təcaɣalɛ na?
23 Laŋwakəllɛ waatʋ, na yoou kʋyɛɛŋ tɔɔ
ké ma sɪɪ-yɛɣɛ mpʋ.
24 N nyəmá mpaaʋ ŋku nyaaləm təŋəɣɪ tɔ?
N nyəmá timpi tɔɔ ilim təlɪɪlɛ
heelim makəna tɛtʋ tɔɔ tɔ?

25 N nyəmá wei ɪ hɛɛwa tɛʋ kɛ kʋ mpaaʋ tɔ?
Na wei ɪ hɛɛ tɛʋ ŋmɛləsʋɣʋ
na kʋ calanaa kɛ pa nyəŋkʋ tɔ?
26 N nyəmá wei ɪ yeki na tɛʋ nɪɪkɪ
wʋlaɣa tɛtʋ nti tə taa nɔɣɔlʋ fɛɪ tɔ?
Yaa wei ɪ kɔŋna tɛʋ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ nti tə taa yəlaa fɛɪ tɔ?
27 Na wei ɪ yeki na lʋm haɣa wʋlaɣa tɛtʋ,
na nyɪɪtʋ na kʋnyɔnyɔm mpi pə wɛ
təlɛkʋlɛkʋ tɔ pə́ nyɔ tə tɔɔ tɔ?
28 Tɛʋ wɛna caa kɛ?
Yaa awe lʋləɣəna aŋkpəlɛɛ?
29 Lʋm tɔmpɛɛ*fa* yaa cɔlɔʋ nyəna wɛna too kɛ?[a] na pə́ niɣitaa tɔ
tɛtʋnaa mpa pa taa wɛ watʋ kɛ teu tɔ aŋkpəlɛɛ maɣamaɣa kiiki
ḿpʋ́ɣʋ́.
30 Mpɪ pə pəsəɣəna pɔɣɔ lʋm ɪsɪɪ pəlɛ,
na pə́ kii teŋku tɔɔ nyəm təkpaŋasaŋ.

31 N pəsəɣɪ na ń hɔkɔ ɪsɔtʋlʋŋasɪ*fa*
nsi pa yaa sɪ kantuɣu na kʋ piya tɔ. Yaa ń hɛtɪ nsi
pa yaa sɪ haɣa na kpaca na yʋlʋ tɔ.[a]
32 Nyá ləsəɣəna tʋlʋmalʋɣʋ kɛ kʋ waatʋ?
Yaa n tiikiɣi ɪsɔtʋlʋŋasɪ nsi
pa yaa sɪ ɪsɔtʋ í sɪ na má tɔɣɔ təyaɣa tɔ?
33 N nyəmá kiiŋ wei ɪsɔtɔnʋɣʋ təŋəɣɪ tɔ?
Na ɪsəna tɛtʋ wɛɛ na pə́ tɔŋ tə taa tɔ?

---

[a] **38:29** *Lʋm tɔmpɛɛ:* Lʋm tɔmpɛɛ yaa cɔlɔʋ nyəna. ɪsɪɪ lʋm kiikuɣu ɪsɪɪ pəlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

34 Yaa n yɔɣɔtəɣəna ɪsɔŋmʊntʊ
na tɛʊ nɪɪ katatəlaɣa na?
35 Nyá yaakəna tɛʊ ŋmɛləsʊɣʊ
na pə́ cɔɔkɪ-ŋ sɪ mpəɣəlɔ,
na ń tiliɣi-wɪ?
36 Awe tʊna ləmaɣasɛɛ kɛ hatoo yʊlʊ lotu taa?
Na awe tʊna laɣatʊ kɛ ləmaɣasɛɛ taa*fa*?[a] nɪɪʊ wɛ katɛ ké, lɛlaa
ná hʊʊkɪ sɪ tɔla naalɛ kɛ pa yɔɣɔtəɣɪ mpʊ. ʃsɪɪ kampaaʊ na Icipiti
tɛtʊ taa sumaɣa ŋka pa yaa sɪ ipii tɔ.
37 Awe kaləɣɪ ɪsɔŋmʊntʊ na ɪ ləmaɣasɛɛ?
Yaa í huti ɪsɔtɔnʊɣʊ taa lʊm huluŋ
38 kɛ waatʊ wei tɛtʊ kiiwa ɪsɪɪ nyəɣəlʊɣʊ
na tampaɣa nyɔkələna təma tɔ?

ʃsɔ kɛlɛ təyaɣa wontu na taalɛ nyəntʊ pə tʊ

39 Nyá kpaakəna tɔɣɔlaɣa alʊ nyəŋka kɛ ka tɔɣɔnaɣa,
yaa ń calɪ tɔɣɔlasɪ piya, na sí haɣa?
40 Waatʊ wei sɪ sopa sɪ lona taa,
yaa sɪ papa nyɪɪtʊ tɛɛ tɔ?
41 Awe caləɣəna katəkatəŋ kɛ waatʊ wei ɪ piiŋ
laŋəɣɪ tɔɣɔnaɣa na í wiikina-m na í yɛləməɣɪ tɔ?

39 1-2 N nyəmá taalɛ pə́ŋ na naməŋ
husi ɪsɔtʊnaa na?
Nyá feŋiɣina ɪ tɔɔ
ké saa wei lʊlʊɣʊ wʊsasɪ tapa-ɪ tɔ?
Yaa n tɪɪ nyəmá ɪ lʊlʊɣʊ waatʊ?
3 ʃ sopiɣi ké na í lʊləɣɪ ɪ piya.
ʃlɛna í hɛɛsəɣɪ wʊsasɪ.
4 Na ɪ piya wɛna alaafəya na sí pɪɪkɪ nyɪɪtʊ taa.
Kʊyakʊ nakʊlɪ, ɪlɛna sí tɛɛ.
Sɪɪ tasəɣɪ məlʊɣʊ.

5 Awe hɛtəna taalɛ kpaŋaɣa
na í yele-ké sɪ ká tɛɛ?
6 Má lapəna ka təcaɣalɛ kɛ wʊlaɣa tɛtʊ
nti tə wɛ tənyaŋŋ tɔ tə tɔɔ.
7 Sɪ woŋiɣi ɪcatɛ taa kɔkɔtɛ ké.
Pəyele sɪɪ nɪɪkɪ cɛcɛ hola.

---

[a] **38:31** *ɪsɔtʊlʊŋasɪ:* ʃsɔtʊlʊŋasɪ wɛna paa ŋka na ka hətɛ ké. [a] **38:36** *ləmaɣasɛɛ taa:* Mpi tə tɛləsaa sɪ lotu taa na ləmaɣasɛɛ taa tɔ, tɔməŋ ɪnɪ ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Pulaɣa tɔɔ ké sɪ caakɪ sɪ sí hiki sɪ tɔɣɔnaɣa,
na sí pɛɛkəɣɪ nyɪɪtʊ kʊlɛkəlɛkətʊ.

9 Taalɛ nav ká kɔɔ sɪ ń lana-ɪ təmlɛ
yaa í həntɪ nyá tɔla tətɔɣɔlɛ kiŋ kɛ ahoo na?
10 N ká tʊ ɪ luɣu tɛɛ ké ŋmənaɣa,
yaa í hɔ akuɣu na waalɪ tɔɔ, na í hɛɛ kpɛɛsɪ na?
11 N ká lapɪ-ɪ naani ké ɪ tomiŋ sɔsɔɔŋ tɔɔ,
na ń yelina-ɪ nyá təma sɪ í paasəna?
12 Yaa nyá kʊmtʊ kɛ ń ká yelina-ɪ sɪ í kpeena təyaɣa,
yaa ɪ kuu pee kɛ kataɣa taa?
13 Taataanaa hɛtəɣəna pa keŋ na laŋhʊlʊmlɛ ké,
na í nəɣəsəna ɪsɪɪ kʊlaalʊɣʊ nyəŋ.
14 Waatʊ wei taataa tʊɣɪ ɪ yala na í takɪ-yɛɣɛ
ilim kɔkɔ kanyəŋa sɪ á tiisi tɔ,
15 ɪ sɔɔkɪ ké sɪ taalɛ wontuɣu nakʊlɪ
kɪɪ fɛlɪ-yɛɣɛ nɔɔhəlɛ na á yɔkɪ.

16 Ɩ tɔkəɣɪ ɪ piiŋ ké na toŋ, ɪsɪɪ pə taɣa ɪnɪ ɪ tənna.
Ɩ fɛɪ sɔɣɔntʊ sɪ ɪ wahala ká la yem.
17 Mpi tɔ, ma ta tʊ-ɪ ləmaɣasɛɛ
yaa laɣatʊ kɛ saa wei ma ŋma-ɪ tɔ.
18 Ama waatʊ wei ɪ kʊləɣɪ sewa tɔ,
ɪ paa fɛɪna kpaɣanʊ na ɪ caɣalʊ.

19 Nyá tʊna kpaɣanʊ kɛ tomiŋ na?
Yaa nyá tʊna ɪ luɣu tɛɛ kpɛɛm?
20 Nyá yekina na í ŋmaakɪ ɪsɪɪ lakəlɛ
na í wiikina apalʊtʊ na sɔɣɔntʊ kpaakɪ kolontu na?
21 Ɩ haləɣɪ acʊwa kɛ tɛtɛkəlɛ taa,
na ɪ laŋlɛ hɛɛna ɪ toŋ.
Ɩlɛna í ŋmaa kolontu nɔɣɔ tɔɔ ké yoou taa.
22 Ɩ fɛɪ sɔɣɔntʊ,
pɔ́cɔ́ ɪɪ nyaŋna pʊlʊ,
ɪɪ tuliɣi tapəŋ kɛ kolontu laɣatɛ kiŋ.
23 Ɩ tɔɔ caɣalʊ ŋmantaaɣa, na ɪ laɣatɛ pə mʊɣɪ kɔkɔ,
na ɪ kɔɔka náá cɛɣɛtəɣɪ ɪ tɔɔ.
24 Tutuɣu wiiki na pɔ́ nyaɣalɪ-ɪ teu
na í kpisi ɪ təɣɪ kpaʊ, ɪlɛna í tʊ casəlɛ.
25 Tutuɣu wiiki, ɪlɛna í yaɣa apalʊkakiisaɣa təwapapa.
Too pooluŋ taa ké ɪ nɪɪkɪ yoou taŋ
na yoolaa sɔsaa hola na pa kakiisasɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

26 Nyá laɣatʋ kɛ ŋmakəlɛ kʋləɣəna
na tə́ hɛtəɣɪ tə keŋ na ilim mpətəŋ tɔɔ?
27 Nyá haana cɔlɔʋ sɔsɔ kɛ nɔɣɔ sɪ
í kʋləɣɪ, yaa í tʋɣɪ ɪ tantɛ kɛ pulaɣa taa?
28 Kʋkpaməŋ taa ké ɪ cakɪ na í sʋʋkɪ
kʋkpamʋɣʋ kʋkʋlʋɣʋ nyʋɣʋ taa,
timpi nɔɣɔlʋ ɪɪ takɪ tɔ.
29 Hatoo nyʋɣʋ taa tənaɣa ɪ wɛɛkɪ,
na í loosiɣi ɪ tɔɣɔnaɣa na í cɛŋəɣɪ-kɛ.
30 Ɩ piiŋ nyɔɔkɪ caləm ké
na timpi wontu kʋsəpʋtʋ wɛɛ tɔɣɔ ɪ cakɪ.

Soopu ka cɔna

40 1-2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa Toma təna tʋ yɔɣɔtəna Soopu na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ:
N suukaɣa-m tɔm tɔ, n ká tasa-m kʋtʋɣʋ na?
N yookaɣana-m tɔ, n wɛna kʋcɔcɔtʋ tɔtɔ?
3 Mpʋɣʋlɛ Soopu cɔwa Tacaa sɪ:

4 Ma kəla pəciiu, wentiɣi maa cɔ?
Maa takɪ ma nɔɣɔ tɔɔ ké ma niŋ ké.
5 Ma tɛma yɔɣɔtʋɣʋ kɛ tɔm kʋlʋm,
maa tasəɣɪ natəlɪ.
Ma cɔwa tɔm naalɛ,
ɪlɛ maa tasəɣɪ natəlɪ.

Soopu nyənəɣɪ ɪ təɣɪ lsɔ

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa cɔwa Soopu kɛ kacuculaɣa taa sɪ:
7 Tɔʋ, tɔkɪ nyá tɪ ɪsɪɪ apalʋ
na má pɔɔsɪ-ŋ na ń cɔ-m.
8 Kʋpam n caa sɪ ń kʋ ma tɔm
na ń wɛɛna tampana na ń hʋlɪ sɪ ma ta siɣisi?
9 N tala-m toma na?
Yaa nyá yɔɣɔtaɣa wɛ ɪsɪɪ tɛʋ hola,
yaa ɪsɪɪ ma nyəŋka?

10 Tɔʋ, suu nyá təɣɪ nyʋɣʋ kʋlʋɣʋ na sɔsɔɔntʋ
na ń takɪ nyá təɣɪ teu sɔsɔɔm na teeli.
11 Mʋ páánáá na kalampaanɪ nyə́ma.
Nyənɪ-wɛɣɛ ɪsɛ na ń məŋna-wɛɣɛ atɛ.
12 Nyənɪ-wɛɣɛ tɔm kʋlʋm na pə́ lumsi-wɛ.
Naŋtɪ asaɣaa kɛ tɔm kʋlʋm.
13 Nmɛsɪ pa tənaɣa tɛtʋ tɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Təkı-wɛɣɛ atɛtəlɛ taa.
14 Pəlɛɣɛlɛ maa sa-ŋ.
Mpi tɔ, n hika akaıtʋ kɛ nyá toŋ tɔɔ.

Cutaɣa tɔm

15 Nyənna Cutaɣa,
má ŋmana-ké tɔtɔ, ısıı yʋlʋ.
Ɩlɛna ká tɔkı nyıtʋ ısıı nav.
16 Ka tənaɣa taa ké ka toŋ wɛɛ.
Alaafəya haɣa ka lotɔna taa.

17 Ka suka na toŋ ké ısıı tʋɣʋ sɔsɔɔʋ,
na ka tala hola lɛɣɛta təma taa.
18 Ka mʋwa caɣa ké ısıı nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ foofoo.
Ka koŋkoolası nəɣəsəna nyəɣəlʋɣʋ kpatəŋ.
19 Nkɛɣɛlɛ ma kʋlapəm taa kancaalaɣa nyəm*fa*.
Ma lapəna-kɛ na má tʋ-kɛɣɛ laɣatɛ.[a] pa caa yɔɣɔtʋɣʋ tɔ. Mpi pa yaa cənɛ sı laɣatɛ tɔ, wontuɣu kʋnɛ kʋ kela tɔm kɛ pa yɔɣɔtəɣı.
20 Pɔɔŋ lʋləɣəna ka tɔɣɔnaɣa.
Tənaɣa taalɛ wontu ŋmaaləɣı.
21 Kacəka nyıtʋ ısotom tɛɛ ké ka həntəɣı.
Tənaɣa səsəncaası lɔpa lʋcaɣam nɔɣɔ.
22 Nyıtʋ ntı tə tɛɛ ké ka wɛɛ,
lɔɔʋ nɔɣɔ nyıtʋ tʋ-kɛɣɛ hɛkʋ.

23 Paa pɔɣɔ sɔsaɣa suwa kaa nəɣəsəɣı.
Yaa Yaatanı pɔɣɔ lʋm sʋʋna ka nɔɣɔ taa,
ka caɣana naani ké.
24 Nɔɣɔlʋ kaa kpətəna-kɛ na ka ısɛ sı ı kpaa-kɛ.
Pəyele pa kaa kpa-kɛɣɛ katɔka sı pa tʋləɣı ka mıına.

Nyııʋ tɔm

25 N pəsəɣı na ń kpa nyııʋ*fa* na kulaɣa na?
Yaa kʋ nsəmlɛ kɛ ń pəsəɣı na ń hɔkɔ ŋmənaɣa?[a] tʋm sɔsɔ wei pa yaa sı coco tɔ, ısıı pa tɔŋʋɣʋ sı tɔɣɔlʋɣʋ tɔ.
26 N ká pəsı na ń sʋsı səsəncaŋa kɛ kʋ mıına tɛɛ?
Yaa n ká pəsı na ń tʋlı kʋ tamaɣa na kulaɣa?

27 N maɣasəɣı sı kıı wiina-ŋ na pə́ leeli
yaa kʋ yɔɣɔtəna-ŋ təpamm kɛ?

---

[a] **40:19** Looŋa kanɛ ka nıı̈ʋ wɛ katɛ na hepəla taa, tə ta nyı mpi kpem

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

28 Nyana-kʋ í ká pɛɛlɪ nɔɣɔ na?
Yaa n ká kpa-kʋɣʋ yomle kɛ tam tɔɔ?
29 N ká liɣilina-kʋ ɪsɪɪ sumaɣa na?
Yaa n ká tamsɪ-kʋɣʋ ŋmənaɣa,
na nyá pɛɛlaa liɣiliɣina?

30 Tiina kpalaa kaa pɛɛtɪ-kʋ.
Pəyele taatəlaa ná kaa tala-kʋ.
31 N ká pəsɪ na ń waasɪ kʋ
tɔnʋɣʋ tənaɣa ŋmantaasɪ na?
Yaa kʋ nyʋɣʋ kɛ n ká sɔ lʋm taa
wontu sɔsɔɔntʋ kulaɣa?
32 Ye n kpa kʋ tɔɔ,
ɪlɛna ń tɔɔsɪ yoou tɔm,
n kaa tasa nyɪɪlʋɣʋ.

41 1 Ḿpúɣú Tacaa tasaa sɪ:
Ye yʋlʋ taŋa-kʋ pə tʋsa-ɪ ké.
Ɩ kɔŋ na í loosi-kʋɣʋ loosuɣu maɣamaɣa tɔ,
ɪ pəsəɣɪ kpɛntəlasɪ ké.
2 Yʋlʋ nɔɣɔlʋ ɪ kpaŋʋɣʋ ta tala sɪ
í kʋlɪ nyɪɪʋ ŋkʋ kʋ tɔɔ.
Mpʋ tɔtɔɣɔ nɔɣɔlʋ kaa maɣasɪ sɪ
ɪ kʋləɣɪ maɣa ɩsɔ ma tɔɔ.
3 Awe kəntəna-m na pə́ wɛɛ sɪ má fɛlɪ pʋntʋ?
Ma tənna pə təna mpi pə wɛ tɛtʋ tɔɔ tɔ.

4 Ma kaa su yɔɣɔtʋɣʋ kɛ kʋ tɔnʋɣʋ tɔɔ nyəm tɔm.
Ɩsɪɪ kʋ nɔɔhɛɛ na kʋ toŋ na kʋ teu pə tɔm.
5 Awe kula kʋ tɔɔ pɔɣɔlɛɛ na kʋ́ naakɪ?
Yaa awe ká sʋʋ kʋ nɔɣɔ taa?
6 Awe haana kʋ nɔɔle ńté na toŋ?
Kʋ kela tɔm wɛ sɔɣɔntʋ ké.

7 Kʋ siɣile taa pɔɣɔlɛɛ wɛ ké ɪsɪɪ
pa tamsa kpaləŋ kɛ təntəmlɛ,
na pə́ nyɔɔ ɪsɪɪ pa taala kʋtaalʋ.
8 A matəna təmaɣa teu ké təkpam.
Heelim maɣamaɣa ɪɪ pəsəɣɪ na pə́ sʋʋ a hɛkʋ taa.
9 Pɔɣɔlɛɛ anɪ a nyɔkələna təmaɣa teu
ké na á kpɛntɪ kʋlʋm, pʋ́ʋ́ɣʋ́ fɛɪ.

---

[a] **40:25** *nyɪɪʋ:* Wei ɪnɪ pa yaa sɪ nyɪɪʋ tɔ, pə pəsəɣɪ na pə́ wɛɛ sɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Ye kʋ cimsaa, kɔkɔ lɪɪkɪ ké.
Kʋ ɪsɛ nəɣəsəna ɪsɪɪ tanaŋ ilim yaakʋɣʋ tɔ.
11 Na kɔkɔ mamatəsəŋ lɪɪkəna kʋ nɔɣɔ,
na mamacəɣəlasɪ náá kʋləɣɪ.

12 Kɔkɔ nyɔɔsɪ lɪɪkəna kʋ mɪɪna tɛɛ ké
ɪsɪɪ tiyaɣa wasʋɣʋ məsaɣa tɔɔ na huluɣu kpaakɪ tɔ.
13 Kʋ feesiŋ wɛ ké ɪsɪɪ ŋmala kɔkɔ
na mamatəsʋɣʋ lɪɪkəna kʋ nɔɣɔ.
14 Kʋ luɣu taa ké toŋ wɛɛ.
Ulɛna wei í ná-kʋ ɪ tɛɛ sʋʋkɪ.

15 Kʋ tɔnʋɣʋ tɔɔ pɔɣɔlɛɛ tamsaa ké,
na á kpɛntɪ kʋlʋm, na pə́ wɛɛ toma, pɪɪ ciɣitiɣi.
16 Kʋ nyamlɛ wɛ toŋ ké ɪsɪɪ pəlɛ.
Tə wɛ toma ké ɪsɪɪ nem*fa*.[a] tɔɔʋ wɛ teitei ké na a təna təma tɔɔ, na
pá cɔɔsəɣɪ ɪsɔtaa nyəntɛ na kpátʋ́ɣʋ́.

17 Ye kʋ kʋlaa, sɔɣɔntʋ kpaakɪ
alaafəya taa alaafəya nyə́ma ké,
na pa apalʋtʋ yɔɔlɪ na pá seeki.
18 Paa pa sɔpa-kʋɣʋ laɣatɛ pɪɪ sʋʋkɪ.
Mpʋ tɔtɔɣɔ, na ŋmantaasɪ na nyəmá.
19 Nyəɣəlʋɣʋ wɛ-kʋɣʋ teitei ké ɪsɪɪ keemaɣa.
Na nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ náá wɛɛ-kʋ ɪsɪɪ
taaʋ kʋpʋkʋɣʋ.
20 Paa tɔɣɔnəɣɪ-kʋ na nyəmá.
Pəyele pəntɔlʋpɛɛ ná wɛ-kʋɣʋ ɪsɪɪ nyɪɪtʋ.
21 Akalʋɣʋ wɛ-kʋɣʋ ɪsɪɪ keemaɣa,
na kʋ́ nɪɪkɪ ŋmantaasɪ wula na kʋ́ woŋiɣi.

22 Kʋ lotu tɔɔ wɛ ké ɪsɪɪ tataasɪ kʋsɛŋtasɪ,
na kʋ́ tɛɛkɪ na kʋ́ yeki afəla tɔɔ ké ɪkpatɛ ɪsɪɪ akuɣu.
23 Kʋ pəsəɣɪ teŋku lʋm ké ɪsɪɪ tiyaɣa wasʋɣʋ tɔ,
na kʋ́ ciɣitiɣi-wɪ, ɪsɪɪ tulaalʋ na kpaləpa.
24 Kʋ yeki ɪkpatɛ na waalɪ ké, na tə́ teeki kɔkɔ.
Ulɛna kʋhulaŋ kʋlɪ teŋku tɔɔ, ɪsɪɪ akpatʋlʋ nyɔɔsɪ.

25 Kʋ fɛɪna tʋ́ kɛ atɛ cənɛ.
Pəyele pə ŋma-kʋɣʋ sɪ kʋ́ taa nɪɪ sɔɣɔntʋ.

---

[a] **41:16** *nem:* Pɛlɛ pa tɛ nyə́ma nama fɛɪ ɪsɪɪ tá nyəna. Nem na namlɛ pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

26 Taalɛ wontu fɛɪ-kʊɣʊ sɔɣɔntʊ.
Nkʊɣʊlɛ wontu sɔsɔɔntʊ taa sɔsɔɔntʊ wulaʊ.

Soopu tisaa sɪ ɪ ké ɪcam

42 1 Ḿpúɣú Soopu cɔwa Tacaa sɪ:
2 Ma nyəmá sɪ n pəsəɣɪ pə təna.
Ye n tʊwa mpi pə pəlɛ n lakɪ-wəɣɪ.
3 Má takaɣaana nti ma sɪɪwa na má lakɪ tɔ tə tɔɔ,
na kʊyɔɣɔtʊtʊ nti tə taa fɛɪ ləmaɣasɛɛ tɔ.
Tampana ma yɔɣɔtaa ké, ma taa cɛkəna.
Təma sɔsɔɔna wena lsɔ lapa tɔ a tɛɛ-m ké.
Ulɛ ma taa nyɪ-yɛ.
4 lsɔ ke ŋkpaŋŋ na má yɔɣɔtɪ.
Maa pɔɔsɪ-ŋ na ń cɔ-m.
5 Paa yɔɣɔta lsɔ tɔm ké
na má nɪɪna ma ŋkpaŋʊɣʊ.
Ama nɔɔnɔɔ ké ma na-ɪ na ma ɪsəpəle.
6 Pə tɔɔ ké ma nyəɣəsa ma tɪ.
Ma pasa ma tɪ na má caɣa tɛtʊ na tɔlʊma taa.

lSƆ MƏLƏNA SOOPU KƐ l WULE TAA

7 Waatʊ wei Tacaa tɛma Soopu kɛ yɔɣɔtənaʊ kɛ mpʊ, ulɛna í tɔ Temaŋ tʊ llifasɪ sɪ: Ma mʊ nyá na nyá taapalaa naalɛ na páána ké. Pə taɣa pʊlʊ, í ta təŋ tampana na í yɔɣɔtɪ ma tɔm, ɪsɪɪ ma təmlɛ tʊ Soopu lapa tɔ. 8 Pə tɔɔ tɔ, í caa latəcɛnaa naatosompɔɣɔlaɣa, na ɪwaaŋ kɛ mpʊ tɔtɔ. Í maɣana Soopu na í la mə nyɔɔŋ tɔɔ ké kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ, na í sələməna-mɛ. Ulɛ Soopu tɔɔ, ma kaa hɔ mə ŋkpaŋʊɣʊ na pá kɛɛsəna mə kpaŋʊɣʊ lakasɪ. Mpi tɔ, í tá təŋ tampana na í yɔɣɔtɪ ma tɔm ɪsɪɪ ma təmlɛ tʊ Soopu lapʊ tɔ.
9 Mpʊɣʊlɛ llifasɪ, na Pilita, na Sofaa pa polaa na pá la ɪsɪɪ Tacaa heela-wɛ tɔ, na ílé ɪ mʊ Soopu sələmʊɣʊ.
10 Soopu tɛma ḿpúɣú ɪ taapalaa kɛ sələmənaʊ, ulɛna Tacaa mələnа Soopu kɛ ɪ wule taa. Ḿpúɣú lsɔ ha-ɪ ɪ wɛnaʊ ŋku ɪ ka wɛna tɔ kʊ tɔm naalɛ. 11 Ulɛna Soopu taalʊnaa, na ɪ newaa alʊnyəma, na apalʊnyəma, na mpa paa nyəma-ɪ hatoo lɔŋ tɔ, pá kɔɔ ɪ təyaɣa taa na í na-wɛ pá tɔɣɔ. Ulɛna pá wii ɪ kʊnyɔŋ, na pá sɔɔsɪ-ɪ apalʊtʊ kɛ wahalanaa mpa Tacaa ka tʊ-ɪ tɔ pa tɔɔ. Pə waalɪ ké paa wei ɪ ha-ɪ pa tɛ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ na wʊla kukuule.
12 Ḿpúɣú Tacaa koola Soopu pɪɪsɪ kantəkaɣa nyənsɪ kɛ kʊpantʊ, na pá kəlɪ kancaalaɣa nyənsɪ. l ka wɛna heeŋ kɛ iyisi naanʊwa na liɣiti

(14000), na yooyoonaa kɛ iyisi naatoso (6000), na naaŋ kʋhaləŋ kɛ
iyaɣa (1000), na kpaŋasɪ alʋnyənsɪ kɛ iyaɣa (1000). 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Soopu
lʋla apalʋpiya kɛ naatosompɔɣɔlaɣa, na alʋpiya kɛ tooso. 14 Ɩlɛna í yaa
kancaalaɣa pɛɛlɔ sɪ Yemima (Alukuku), na naalɛ nyəŋ sɪ Kesiya (Yaaye),
na tooso nyəŋ sɪ Kelaa-Hapuki (Cəlaʋfulaɣa). 15 Tɛtʋ təna taa, alaa
napəlɪ pa taa fɛɪ na pá tewa ɪsɪɪ Soopu pɛɛlaa mpɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa caa ha-
wɛɣɛ pa kpancoou kɛ teitei ɪsɪɪ pa taalʋnaa.

16 Pəlɛ pə waalɪ ké Soopu tasa pɪɪsɪ nɪɪnʋwa na nɪɪlɛ (140) kɛ tɔɣɔʋ.
Haləna í ná ɪ piya piya, na səlɛ sɪ piya piya. 17 Soopu pɪɪsɪ tɔɔwaɣa, na í
kpatəlɪ teu təkuŋkuŋku, ɪlɛna í sí.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

YONTU

NTI PA YOONA lɔɔ HƎTƐ Tɔ TƎ TAKƎLAƴA

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka ké Yontu na lɔɔ sələmʊɣʊ ké. Na ŋmaalaa waanı waanı ŋmaana-təɣı pıısı paɣalɛ taa. Ulɛna lɔɔɛɣɛlı nyə́ma koti-tı na pá lakəna-təɣı pa lɔɔ təɔɛɛlɛ.

lɔɔ Tɔm Yontu ntı tə wɛ mpaa mpaa ké. Lɛntı ké lɔɔ samtʊ yontu kɛ lɔɔ təɔɛɛlɛ. Lɛntı ké lɔɔ sələmʊɣʊ sı í səna na í kenti ı yəlaa tɔɔ na í yá pa nyʊɣʊ. Lɛntı kɛ kʊpəntəŋ tisuɣu ké sı lɔɔ í taɣanı pa təwakəllɛ. Lɛntı sı pá sɛɛna lɔɔ ké í na təmlɛ kɛ ı koola-wɛɣɛ kʊpantʊ tɔ pə tɔɔ. Lɛntı ulɛ, pa wiikina lɔɔ sı í hɔ pa kolontunaa ŋkpaŋʊɣʊ.

Yesu maɣamaɣa tʊwa yontunaa lɛmpa kɛ ı sɛɣɛsʊɣʊ taa. Ulɛna Nɔɣɔ Sıuʊ Kʊfalaɣa ŋmaalaa tʊ-təɣı pa takəlası taa, haləna saŋa yontunaa mpɛ pa ké lɔɔ sɛɛlaa pʊlʊ kʊpam ké.

Yontu nıınʊwa na nıılɛ na naanʊwa (150) ını ısəna pa faɣa-tı tɔɣɔlɔ.

Kancaalaɣa nyəntʊ, titite 1–41
Naalɛ nyəntʊ, titite 42–72
Tooso nyəntʊ, titite 73–89
Liɣiti nyəntʊ, titite 90–106
Kakpası nyəntʊ, titite 107–150

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA KANCAALAƴA NYƎŊKA

Salmo 1

(Yontu 1–41)

Leleŋ nɪɪʋ maɣamaɣa

1 Leleŋ nɪɪlʋ nté ʋʋlʋ wei ɪɪ təŋəɣɪ asaɣaa laɣatʋ
tasʋɣʋ, na ɪɪ lakɪ mpa pa kisiɣi lsɔ nyəntʋ tɔ pa kʋlapəlɛ
tɔ. Pəyele í na lsɔ woŋlaa paa cakɪ tɔ.
2 Ama Tacaa kʋsɛɣɛsətʋ hʋləsəɣəna ɪ laŋlɛ, na í kaləɣɪ-tɪ
na í maɣasəɣɪ tə tɔm kɛ ɪ taa ké ilim na ahoo.
3 l wɛ ké ɪsɪɪ tʋɣʋ ŋku pa sɔwa kacəka taa na kʋ lʋləɣɪ
kʋ waatʋnaa tɔ. Kʋ hatʋ ɪɪ lontiliɣi.
4 Ama asaɣaa ná fɛɪ mpʋ.
Pa wɛ ké ɪsɪɪ lɔɔtʋ nti heelim kpakəɣɪ tɔ.
5 Pə tɔɔ ké pa kaa tʋlɪ-təɣɪ lsɔ hʋʋlɛ wule. Na wakəllaa
ná kaa sʋʋ lsɔ yəlaa kpekəle taa.
6 Mpi tɔ, Tacaa paasəɣəna siɣisilaa ké.
Ulɛna wakəllaa mpaaʋ náá wakələɣɪ-wɛ.

Salmo 2

Wulaʋ wei lsɔ ləsaa tɔ

1 Pepe tɔɔ ké piitimnaa cʋka pə taa,
na yəlaa náá hʋʋkɪ hʋwɛɛ kpaɪ nyəna kɛ mpʋ?
2 Na awulumpiya náá sɔɔsəɣɪ atɛ awulaa tɔɔ sɪ, pa kʋləɣɪ
Tacaa na ɪ kʋləsʋ pa tɔɔ na pá yoona-wɛ.
3 Na pá tɔŋ sɪ pá cɛ pa hɔkʋtʋ na pá lɪɪ ŋmakəlʋɣʋ taa.

4 Ama Tacaa ná wɛ ɪ kumte tɔɔ ké
ɪsɔtaa ké na í woŋiɣi-wɛ.
5 Na í nyaasəɣɪ-wɛ na ɪ pááná, na í kaləɣɪ sɪ:
6 Ma ləsəna ma wulaʋ na má kpa-ɪ Siyɔŋ pʋɣʋ naŋŋ nyəŋkʋ
taa.

7 Maa yasɪ nti Tacaa sɪɪwa tɔ.
l heela-m sɪ: Nyaɣalɛ ma pəyalʋ,
saŋa kɛ ma lʋla-ŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Sı ma sələmı-ı piitimnaa na ı ha-m, na antulinya təna
pəsı ma nyəm.
9 Maa ŋmakəlı-wɛ na nyəɣəlʊɣʊ kpátʊɣʊ, na má faɣa-wɛɣɛ
hɔɣɔlası ısıı hɛɛʊ.

10 Awulaa í kpaɣa ləmaɣasɛɛ,
na atɛ sɔsaa náá nıı
kpaalʊɣʊ.
11-12 Sı pá pɛtı pa təɣı Tacaa
na pá nyaŋna-ı na pá nyı ı sɔsɔɔntʊ tɔɔ,
na pá wiliti na pá həntı-ı atɛ.
Pə́ taa kɔɔ na í mʊna-wɛ na pááná na pá le.
Mpi tɔ, ı pááná ıı laa kpaʊ.
Leleŋ nıılaa ntɛ́ pa təna mpa pa cɔɔsəɣı ı tɛɛ tɔ.

Salmo 3

Kolontunaa cɔɔna Tafiiti kɛ kotaɣa

1 Tafiiti yontu.
Pa kɛɛsa tə taa kɛ́ ısəna ı seekaɣa ı
pəyalʊ Apəsalɔm tɔ.

2 Haı Tacaa, ma kolontunaa tɔɔwaɣa.
Mpa pa kʊləɣı ma tɔɔ tɔ, pa hukaa kɛ́.
3 Pa yɔɣɔtəɣı ma tɔm na pá tɔŋ sı:
lsɔ kaa səna-ŋ.
4 Ama Tacaa, nyaɣalɛ ma kpantɛ,
nyá tʊɣʊna-m teeli na ń kʊsəɣı ma nyʊɣʊ.

5 Ye ma yaa-ŋ sı ń waası-m,
n cɔɔkı nyá pʊɣʊ naŋŋ nyəŋkʊ tɔɔ kɛ́.
6 Ma həntəɣı na má tooki na má feŋ tɔ,
Tacaa paasəɣənana-m.
7 Maa nyaŋna kolontunaa iyisi iyisi
wei ı tama-m kotaɣa tɔ.

8 Haı Tacaa, kɔɔ.
Ma lsɔ, ya-m.
N makı ma kolontunaa nɔɔsı kɛ́ na ń holiɣi pa kela.
9 Tacaa nyá tike n waasəɣəna.
Kooli nyá yəlaa kɛ kʊpantʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 4

Tacaa kisuɣu kɛ tɔm tuɣu

1 Tafiiti yontu nti pa yoona saŋku na tə́ wɛ Yonyoolaa
nyuɣu tu yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Hai, lsɔ cɔ-m waatu wei ma wiikina-ŋ tɔ.
Nyaɣalɛ ma tampana halu.
Nyá waasəna-m maa wɛu laŋwakəllɛ taa tɔ.
Nyəni ma pətɔɔtəlɛ na ń nii ma kusələmutu.

3 Mpa mɛ mə pɛɛkəɣi si í caɣana-m na í tuu-m musuŋ tɔ,
pəlee ké mii hɛɛsi ma nyuɣu kuɣu na kaloolaɣa?
4 Í nyi si Tacaa lapa-m pɛɛlɛɛ sɔsɔɔna ké.
Ye ma yaa-i si í waasi-m i niiki.
5 Í sele, ilɛ i taa pəntɪ.
Í pona ləmaɣasɛɛ kɛ mə təhəntəlɛnaa kɛ ahoo na í caɣa
tətiɣitiɣi.

6 Í pɛti mə təɣi Tacaa na í lapi-i kɔtasi nsi sə təŋaa tɔ.

7 Paɣalɛ wiikina si:
Awe ka yele na tə nii leleŋ?
Tacaa nyəni tá tɔɔ na isɛ kupana.
8 Ama n tu ma taa ké laŋhulumlɛ na pə́ kəli
mpɛɣɛ waatu wei pa wɛna pa tɔɣɔnaɣa
na pa sulum tuutuuma tɔ.
9 Ma həntəɣi ké na má tooki teu.
Mpi tɔ, Tacaa tike kentiɣina ma təcaɣalɛ.

Salmo 5

lsɔ sənau pɛɛkuɣu

1 Tafiiti Yontu nti pa yoona həsi na tə́ wɛ
Yonyoolaa nyuɣu tu yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Hai Tacaa, nii ma kuyɔɣɔtutu na ma mɔla.
3 Nyaɣalɛ ma wulau sɔsɔ na ma lsɔ.
Nii ma yaau na ma wiinau kɛ
4 tanaŋ tɛɛ, hai Tacaa.
Pə nyaaləɣi tɔɣɔ ma kɛɛsəɣəna nyá tɔɔ na ma taŋaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 N ta kɛ lsɔ wei ı laŋlɛ hɛɛkəna ısaɣatʋ tɔ.
lsaɣaʋ ıı hikiɣi lonte ké nyá tɛ.
6 Nyá luɣu fɛı kalampaanı nyə́ma.
Pəyele nn caakı mpa pa pɛɛkəɣı lɛlaa na ısaɣatʋ tɔ.
7 N kpiisiɣi kaloolutʋnaa ké,
na nyá taa kpaakəna yʋlʋkʋlaa na ŋmıılaa.

8 Ama nyá kʋpantʋ sɔsɔɔntʋ tɔɔ
ma pəsəɣı ma sʋʋ nyá té na sɔɣɔntʋ
na ma luŋ nyá təsɛɛlɛ ısɛntaa.
9 Tacaa tiiki-m nyá tampana taa ké ma kolontunaa tɔɔ,
na ń kpalı mpaaʋ na má təŋ.
10 Pə fɛı sı yʋlʋ í la naani na pa kʋyɔɣɔtʋtʋ.
Wakəlʋɣʋ tike hʋwɛɛ haɣana pa taa.
Pa nɔɣɔ taa wɛ ısıı pəlaaʋ ŋku kʋ kulaa tɔ.
Na pá tʋsəɣı yəlaa na pa nsəma.
11 Haı lsɔ kʋ tasəkəlɛ nyəma mpɛ pa tɔm
na ń yele na pa maɣamaɣa pa katɔsı kpa-wɛ.
Mpi tɔ, pa ısaɣatʋ kəla tɔɔʋ.
Pəyele pa kʋləɣı nyá tɔɔ.

12 llɛ mpa pa pɛta-ŋ pa tı tɔ pa laŋa ká hɛɛ
na pá wɛɛ ḿpʋɣʋ tam na ń kentiɣi pa tɔɔ
na nyá sɔɔllaa yɔɔləɣəna-ŋ.
13 Tacaa, ń kooliɣi kʋpantʋ kɛ nyá nıntaa ké,
na nyá pɛɛlɛɛ kentiɣi-wɛɣɛ kpantɛ.

Salmo 6

Tacaa waasʋɣʋ kɛ wahala waatʋ

1 Tafiiti yontu nti pa yoona ŋmıısı pəlefɛı saŋkʋ
na tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haı, Tacaa, n mʋ-m na pááná tɔ
taa hɔ ma ŋkpaŋʋɣʋ.
3 Haı, Tacaa, ma toŋ tɛma na ma ka tətɔɣɔtɔɣɔ.
Waa-m, mpi tɔ, ma mʋwa taa saləɣı ké.
4 Pəlee ké nyá taa ká hɛɛsı-m kpanaʋ?
Ma laŋlɛ wakəlaa ké tətɔɣɔtɔɣɔ.
5 Haı, Tacaa məlı na ń ya-m.
Waası-m nyá kʋpantʋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Pə taɣa pʋlʋ, sətʋ ɪɪ tɔɔsəɣɪ nyá tɔm.
Pə́cɔ nɔɣɔlʋ ɪɪ saŋɪ-ŋ atɛtəlɛ taa.

7 Mɔla kʋɣʋna-m na má pələɣɪ ɪsəlʋm kɛ
ma kʋhəntʋɣʋ tɔɔ ké paa ahoo nna.
8 Wula mʋlʋsa ma ɪsɛ ké na aa tasəɣɪ naʋ.
Ma kolontunaa lapəna-m mpʋ.

9 Ɩsaɣalataa mɛ, í tɛɛ í wɛsɪ-m.
Mpi tɔ, Tacaa nɪɪ ma wula.
10 Í nɪɪ ma wiinaʋ na í mʋ ma sələmʋɣʋ.
11 Pə́ liɣiti ma kolontunaa təna na sɔɣɔntʋ kpaa-wɛ,
na pá pəsəɣəna pa waalɪ kɛ kpakpaa na fɛɛlɛ na pá seeki.

Salmo 7

Tacaa sɛɛnaʋ kɛ ɪ nyəŋ tɔɔ

1 Tafiiti kawəyaɣa ŋka ɪ wiikaɣana Tacaa kɛ ɪ kolontu
Pɛncamɛɛ tʋ Kusi tɔm tɔɣɔlɔ.

2 Tacaa, nyaɣalɛ ma kentulu.
Ya-m, waasɪ-m ma kʋnyɔntʋlaa niŋ taa.
3 Pá taa cəlɪ-m ɪsɪɪ tɔɣɔlasɪ.
Nɔɣɔlʋ kaa lɛɛkɪ-m pa niŋ taa na í ya-m.

4 Haɪ, ma Ɩsɔ Tacaa,
ye ma niŋ taa wɛ ɪsaɣatʋ,
5 ye ma lapa ma taapalʋ nɔɣɔlʋɣʋ ɪsaɣatʋ,
yaa ma lɛɛta wei ɪ ŋmakələɣɪ-m mʋsʋŋ tɔ.
6 Ɩlɛ ma kolontu í tɔɣɔnɪ-m na í kpa-m
na í fɛlɪ-m atɛ na í kʋ-m na ma teeli sɪ.

7 Haɪ Tacaa, mʋ ma kolontunaa na pááná.
Kʋlɪ pa tɔɔ na ń waasɪ-m.
Nyá haana tampana, feŋ ma tɔɔ.
8 Piitimnaa í caɣa na pá cɔɔna-ŋ
na nyaa kpa nyá kumte tɔɔ na ń ŋmakəlɪ-wɛ.
9 Haɪ Tacaa, nyá wei n hʋʋkəna piitimnaa tɔ,
kɛɛsəna ma siɣisuɣu na ń ha-m tampana.
10 Səŋsɪ asaɣaa kawalaɣa na ń sɔɔsɪ siɣisilaa kɛ toŋ.
Nyá nyəmna yəlaa lotunaa taa hʋwɛɛ təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nyaɣalɛ lsɔ na ń təŋəɣı tampana.

11 Nyaɣalɛ ma kentulu,
na ń waasəɣı tampana təŋlaa.
12 N təŋəɣı tampana kɛ nyá hʊʊlɛ taa ké
na ń mʊɣı asaɣaa na pááná kɛ tam.

13 Ye pa kisa laɣasʊɣʊ,
n saləɣı nyá laɣatɛ ké na
ń pá nyá tɔɔʊ na ń tɔ-wɛɣɛ nyəmá.
14 Yoou wontu kʊkʊkʊtʊ kɛ n taɣanəɣı
na ń tantəɣı kɔkɔ nyəmá.
15 lkaalɛ kɛ kolontu haɣaa,
na acilaɣatʊ wıkı-ı.
l ka lʊlı kaloolaɣa.
16 Wei í hula pʊʊɣʊ na í waləsı-kʊɣʊ teu kɛ lɛlaa tɔɔ,
ı maɣamaɣa ı hotiɣina kʊ taa.
17 l kawalaɣa na ı mʊsʊŋ mələɣı ı nyʊɣʊ taa ké.

18 Maa sa Tacaa kɛ ı siɣisuɣu tɔɔ.
Na má yoo yontu na má tala ısɔtaa lsɔ Sɔsɔ.

Salmo 8

lsɔ sɔsɔɔntʊ na yʊlʊ nyʊɣʊ kʊsʊɣʊ

1 Tafiiti yontu nti pa yookina Katı nyə́ma saŋkʊ
na tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haı, lsɔ Tacaa,
nyá hətɛ í yaa tɛtʊ təna taa.
Na má saŋ nyá teu mpi pə kəla ısɔtaa nyəm tɔ.
3 Ahʊlʊmnaa na pəcəncələm maɣamaɣa ná saŋı-ŋ.
Na pə́ wɛ ısıı koluŋa ıcatɛ kɛ n ŋmawa na ń cɔɔsı
nyá kolontunaa, na ń təkəɣı nyá tɔɔ kʊllaa nɔɔsı.

4 Saa wei ma nyənəɣı nyá ısɔtɔnʊɣʊ ŋku n ŋmawa
na ısɔtʊ na ısɔtʊlʊŋası nsi n sıı sı lona taa tɔ.
5 llɛ ma pɔɔsəɣı ma tı sı:
Yʊlʊ ké we na ń tɔɔsəɣı ı tɔm?
Yaa yʊlʊ pəyaɣa tıı ké we na ń paasəɣəna-kɛ?
6 N lapa-ı ké na í sɛkı-ŋ pəcɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń tʋ-ɪ teeli na ń kʋsɪ ɪ nyʋɣʋ.
7 Nyá tʋna-ɪ sɪ í ŋmakəlɪ wontu nti n lapəna nyá niŋ tɔ
na ń tʋ pə tənaɣa ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ.
8 Pə kpaɣaʋ naaŋ na heeŋ na pə́ŋ
na pə kpɛŋna taalɛ wontu.
9 Na sumasɪ na tiina
na teŋku taa nyəm təna tɔ.

10 Haɪ, lsɔ Tacaa,
nyá hətɛ yaawa tɛtʋ təna taa kɛ́.

Salmo 9

lsɔ paasənaʋ kɛ kʋnyɔntʋnaa na wahala nyə́ma

1 Tafiiti yontu nti pa yookina nɔɣɔ səkpelaɣa
na tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haɪ, Tacaa maa sa-ŋ na ma lotu təna,
na má yɔɣɔtɪ nyá təma kʋpampana təna tɔm.
3 Nyaɣa maa yɔɔləna na laŋhʋlʋmlɛ na má wiliti,
na má yoo ɪsɔtaa lsɔ Sɔsɔ nyaɣa yontu.

4 Ma kolontunaa tula tapəŋ
na pá seliɣi nyá ɪsɛntaa na pá hotiɣi.
5 N taɣana ma tɔm na ń ha-m tampana.
Siɣisuɣu kɛ n təŋəɣɪ na ń hʋʋkəna nyá kumte tɔɔ.

6 N hɔŋ piitimnaa ma ta nyɪ ɪsɔnaa mpɛ pa ŋkpaŋŋ kɛ́,
na ń wakələɣɪ asaɣaa mpɛ,
na ń hɪɪsəɣɪ pa hə́la kɛ tam tɔɔ.
7 Pə kpiisa-wɛ na pá lá yem kɛ́ tam tɔɔ,
na pa acalɛɛ pəsɪ kpɛntəlasɪ,
nɔɣɔlʋ ɪɪ tɔɔsəɣɪ a tɔɔ.

8 Ama Tacaa ka tɔɣɔna kawulaɣa kɛ tam tɔɔ.
l sɪɪwa ɪ hʋʋlɛ kumte.
9 lnɪ ɪ hʋʋkəna antulinya yəlaa na siɣisuɣu,
na í təŋəɣɪ tampana ɪɪ faɣasəɣɪ piitimnaa.

10 Tacaa kentiɣina mpa lɛlaa muɣuliɣi tɔ
na pá cɔɔsəɣɪ ɪ kiŋ kɛ pa laŋwakəllɛ waatʋnaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Haı Tacaa, mpa pa nyəmá nyá hətɛ tɔ,
pa tʊɣʊ-ŋ naani ké.
Mpi tɔ, nn lɔɔkı mpa pa pɛɛkəɣı-ŋ tɔ.

12 Í yoo Tacaa wei ı kumte wɛ Siyɔŋ tɔɣɔ yontu,
í kpaalı ı kookaləna tɔm kɛ piitimnaa taa.
13 Mpi tɔ, ı ká lɛɛtı yʊlʊkʊlaa,
na í tɔɔsı wahala nyə́ma tɔɔ,
ıı sɔɔkı pa wiinaʊ tɔm.

14 Haı Tacaa, nyənı ma pətɔɔtəlɛ,
na ń na wahala wei ma kolontunaa tʊɣʊ-m tɔ.
Ləsı-m səm nɔɣɔ taa.
15 Waatʊ ınəɣı maa yoo nyá samtʊ tənaɣa Siyɔŋ nyə́ma taa.
Na má yɔɔləna nyá waasʊɣʊ tɔm.

16 Piitimnaa hota pʊʊɣʊ ŋku pa hulaa tɔ kʊ taa ké.
Pa puluɣu ŋku pa maɣamaɣa pa nyəpa tɔ ŋkʊ kʊ kpana-wɛ.
17 Tacaa hʊla ı tı na í təŋəɣı tampana na í hʊʊkəna.
Yʊlʊ ısaɣaʊ kpa ı təɣı ı maɣamaɣa ı katɔka taa.

18 Asaɣaa na piitimnaa mpa pa təna pa sɔɔ lsɔ tɔɔ tɔ,
paa məlı atɛtəlɛ taa.
19 Ama lsɔ ná kaa sɔɔ wahala nyə́ma tɔɔ.
Kʊnyɔntʊnaa tɛɛlʊɣʊ ná kaa saalı paa pəlee.

20 Haı, Tacaa kʊlı,
yʊlʊ ı taa tɔɣɔ nyá tɔɔ.
Kɔna mpa pa ta nyı-ŋ tɔɣɔ nyá ısɛntaa na ń hʊʊna-wɛ.
21 Yele na sɔɣɔntʊ kpa-wɛ,
na ń hʊlı-wɛ sı pa ké yəlaa kɛ yem.

Salmo 10

Sələmʊɣʊ sı lsɔ í hʊlı tampana

1 Haı, Tacaa, pepe tɔɔ ké n hatəlaa,
na ń ŋmɛsəɣı nyá təɣı laŋwakəllɛ kʊyɛɛŋ?

2 lsaɣaʊ muɣuliɣi kʊnyɔntʊ ké na kalampaanı.
Yele na pa maɣamaɣa pa katɔsı kpa-wɛ.
3 lsaɣaʊ hɔŋ ı tı na ı kʊnyıılʊɣʊ hʊwɛɛ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na í tɔkı kasəyaɣa asilima nyəŋka.
Na í woŋiɣi Tacaa na í tʊʊkı-ı.
4 lsaɣaʊ ləmaɣasɛɛ ntɛ́ kalampaanı.
l yɔɣɔtəɣı sı: lsɔ ıı hɔŋ yʊlʊ ŋkpaŋʊɣʊ,
pəyele lsɔ tıı fɛı.
5 l kʊlapəm lakı teu kɛ paa waatʊ wei kɛ́.
lsɔ nyá hʊʊlɛ kəla-ı pooluŋ ı ta cɛkəna.
Nɔɣɔ taa heelim kɛ n hosiɣi
nyá kolontunaa təna sı ń kpiisi-wɛ.
6 lsaɣaʊ makı ı laŋlɛ taa sı: Pʊlʊpʊ kaa ciɣiti-m.
Wahala kaa maɣana-m paa pəlee.

7 Mpusi təŋsʊɣʊ na tɔm looluɣu na tʊsʊɣʊ
na acilaɣatʊ tɔm na ısaɣatʊ wɛnna ı nɔɣɔ taa.
8 Acalisi kiŋ kɛ ı ŋmɛləɣı
na í cɛŋəɣı wahala nyə́ma na í kʊɣı mʊsʊŋ.
9 l wɛ ı təŋmɛllɛ kɛ́ ısıı tɔɣɔlaɣa kɛ ka lonte taa.
Na í cɛŋəɣı sı í kpa kʊnyɔntʊ na í tʊ-ı ı puluɣu taa.
10 l papəɣı kɛ́ na í teŋ wahala nyə́ma kɛ ı səkpaŋ taa.
11 l taa kɛlɛ sı lsɔ sɔɔkı
na í kɛɛsəɣı ı ısɛ ıı nyənəɣı paa pə́cɔ.

12 Haı, Tacaa lsɔ kʊlı na ń waası
taa sɔɔ wahala nyə́ma tɔɔ.
13 Pepe tɔɔ kɛ́ ısaɣaʊ woŋiɣi-ŋ na í tɔŋ sı:
lsɔ kaa hɔ ma ŋkpaŋʊɣʊ se.

14 N nyənəɣı na ń naakı kʊnyɔntʊ wahala,
na ı nəɣəsɛɛ sı n paasəɣəna-ı.
Nyaɣa ı pɛtəɣı ı tı,
pə́cɔ nyá waasəɣəna sulaʊ.
15 Pɛlı ısaɣaʊ niŋ na ń pɔɔsı-ı ı kawalaɣa tɔɔ
nɔɣɔlʊ í taa tɔɔsı ı tɔm.
16 Tacaa nyaɣalɛ wulaʊ kɛ tam tɔɔ.
N ká kpiisi piitimnaa kpaı nyəm tənaɣa tɛtʊ taa kɛ́.

17 N nıkı kʊnyɔntʊnaa sələmʊɣʊ kɛ́,
na ń keŋ ŋkpaŋŋ na pa tɔɔ na ń haakı-wɛɣɛ apalʊtʊ.
18 N ha suluwaa na mpa pa muɣulaa tɔɣɔ tampana.
lɛna ń pɛ yəlaa mpa pa ŋmana tɛtʊ tɔɣɔ mpaaʊ
sı pa ŋmakəlı lɛlaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 11

Tacaa kiŋ təcɔɔsəlɛ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Tacaa kiŋ kɛ ma təcɔɔsəlɛ wɛɛ.
Ɩlɛ ɪsənaɣa mə heeliɣi-m sɪ má se
na má ŋmɛlɪ pɔɔŋ taa ɪsɪɪ sumaɣa.
2 Pə taɣa pʊlʊ, asaɣaa pama pa tɔɔʊ
na pá tʊ nyəmlɛ kɛ hika tɔɔ
sɪ pa tɔɔkɪ səkpɛtʊɣʊ taa ké yəlaa kʊpama tɔɔ.
3 Ye kiiŋ saala yem,
ɩsɔ kʊsəsɪɪtʊ təŋlʊ pəsəɣɪ we?

4 ɩsɔtaa ké Tacaa kumte wɛɛ,
na ɪ wɛ ɪ təsɛɛlɛ naŋŋ nyəntɛ taa cənɛ.
ɩ naakɪ yəlaa kɛ timpi pa wɛɛ tɔɣɔ,
na í nyəmá pa kʊlapəlɛ.
5 Tacaa nyəma siɣisilaa ké.
Ama ɪ taa kpaana asaɣaa na mʊsʊntʊnaa.
6 ɩ yeki na kɔkɔ pɛɛ na pə heelim tii pa tɔɔ.
Pa paa tete ntɛ́.
7 Mpi tɔ, Tacaa ké siɣisilu ké
na í sɔɔla kʊsiɣisim.
Siɣisuɣu təŋlaa ká na-ɪ na pa ɪsəpee.

Salmo 12

Tacaa tɔkʊɣʊ kɛ ɪ nɔɔsɪ sɪɪʊ

1 Tafiiti yontu nti pa yookina ŋmɪɪsɪ pəlefɛɪ naanʊwa saŋkʊ
na tá wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ:

2 Haɪ, Tacaa waasɪ,
nyá yəlaa tɔŋa saalʊɣʊ ké.
Mpa pa mʊna pá la-wɛɣɛ naani tɔ pa tɔŋna pasʊɣʊ.
3 Yəlaa caɣanaʊ tike kɛ paa wei ɪ lakɪ,
pa lotu wɛ naalɛ naalɛɣɛ na pá
looliɣina pa ntompee.
4 Tacaa kpiisi tʊsəlaa
na kalampaanɪ nyə́ma təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Na mpa pa tɔŋ sɪ: Tá nsəmlɛ ntɛ́ tá toŋ,
tá tənna tá ntompee.
Awe ka ŋmakəlɪ-tʊ?

6 Ḿpʊɣʊ Tacaa tɔma sɪ:
Kʊnyɔntʊ wei pa lɛɛkəɣɪ tɔ
na wahala tʊ wei ɪ mɔləɣɪ tɔ
pa tɔɔ maa kʊlɪ na má ya
mpa pa caa tɔ pa nyɔɔŋ.

7 Tacaa kʊyɔɣɔtʊtʊ wɛ kɛ́ təcɛɪcɛɪ ɪsɪɪ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ
ŋku pa tʊ kɔkɔ taa na pá nyaalɪ tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa tɔ.
8 Tacaa, nyáá tɔkɪ nɔɔsɪ nsi n sɪɪwa sɪ
n ká kenti-tʊɣʊ tam kɛ́ yəlaa mpɛ tɔ.
9 Asaɣaa mpɛ pa cɔɔkɪ paa timpiɣi,
na ɪsaɣatʊ tɔka yəlaa təna.

Salmo 13

Niŋ tɛkʊɣʊ kɛ Tacaa

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haɪ, Tacaa, waatʊ wei kɛ́ n ka yele
ma tɔɔ sɔɔʊ kɛ tam kɛ́ mpʊ?
Na ń yele-m nyá tɪ ŋmɛsʊɣʊ?
3 Ləmaɣasɛɛ na nəɣəsɛɛ kʊɣʊ-m tam kɛ́.
Na ma kolontu náá tɔkɪ ma tɔɔ.
4 Haɪ, Tacaa ma ɩsɔ,
nyənɪ-m na ń cɔ-m,
na ń cɛ ma ɪsɛntɔɔ.
Na má taa too səm tom.
5 Na ma kolontunaa í taa tɔ sɪ pa kəlaa,
na ma patanaa náá paana ma cɛŋlʊɣʊ.

6 Nyá kʊpantʊ kɛ ma tɛɛləɣɪ,
na ma yɔɔləɣəna nyá waasʊɣʊ.
Tacaa maa yoo-ŋ yontu kɛ
kʊpantʊ nti n lapa-m tɔ tə tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 14

Yəlaa kʋpama na pa lsɔ ké antulinya ısaɣaʋ taa
(Yontu 53)

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Kʋmɛlɛməŋ maɣasəɣəna ı taa sı lsɔ fɛı.
Yəlaa mpɛ pa wakəlaa ké na pá lakı acaalətʋ,
kʋpantʋ latʋ fɛı.
2 Hatoo ısɔtaa ké Tacaa nyənəɣəna atɛ yəlaa
sı ı naakı sı ləmaɣasɛɛ tʋ nɔɣɔlʋ ı pɛɛkəɣı ı sɛɛʋ na.
3 Pa təna pa yela ı mpaaʋ ké na pá wakəlı.
Kʋpantʋ latʋ fɛı pa taa, paa kʋlʋm.

4 Tacaa sı: Kawalaɣa lataa təna fɛına ləmaɣasɛɛ.
Pa pəsa ma yəlaa ısıı tɔɣɔnaɣa na pá tɔkı paa sɛɛkı-m.

5 Tənaɣa paa selina sɔɣɔntʋ kɛ sɔsɔm.
Mpi tɔ, lsɔ ká wɛɛ mpa pa nıkəna-ı tɔ pa waalı.
6 Kʋnyɔntʋnaa tɛɛlʋɣʋ kɛ í caakı wakəlʋɣʋ.
Llɛ Tacaa kɛlɛ pa kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ.

7 Haı, ma kooliɣi ké sı
lsɛɣɛlı nyə́ma waasʋɣʋ í lıına lsɔ kiŋ kɛ Siyɔŋ pʋɣʋ taa
ké waatʋ wei Tacaa ká məŋna ı
yəlaa mpa paa kuuwa tɔ.
Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma lsɛɣɛlı nyə́ma
ká ŋmaaləna laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ.

Salmo 15

lsɔsɛɛtʋ nti Tacaa caakəna ı yəlaa tɔ

1 Tafiiti yontu.

Haı, Tacaa awe mʋnna nyá təsɛɛlɛ taa sʋʋʋ?
Na pʋntʋ caɣa nyá Siyɔŋ pulaɣa naŋŋ nyəŋka tɔɔ?
2 Yʋlʋ wei ı kiŋ pa kaa na ısaɣatʋ na í təŋəɣı kʋsiɣisim
na í yɔɣɔtəɣı tampana wena ı nyəmá ı lotu taa tɔɣɔ.
3 Pə té yʋlʋ ıı cakəna lɛlaa.
Pə́cɔ ıı lakı ısaɣatʋ kɛ ı tɔɣɔntəlɛ yaa í tʋ-ı fɛɛlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Yʊlʊ ɪnɪ ɪ taa kpaakəna mpa lsɔ ɪɪ caakɪ tɔɣɔ.
Ama ɪ tʊɣʊna mpa pa nyaŋna Tacaa tɔ.
Ye yʊlʊ ɪnɪ ɪ sɪɪ nɔɣɔ ɪɪ laɣasəɣɪ-kɛ,
paa pɪɪ caalɪ-ɪ ɪsəna.
5 Ye nɔɣɔlʊ kənta ɪ kiŋ kɛ liɣitee ɪɪ pɛɛkəɣɪ kasəyaɣa.
Pə tɛ yʊlʊ kaa mʊ kʊhaʊ na í ləsɪ pɔpɔtʊ aseeta
na í kʊ tampana tʊ tɔm.

Pɪɪ cɛŋləɣɪ wei ɪ tɔka yaasinaa mpɛ tɔ.

Salmo 16

Wei pə yapa səm nɔɣɔ taa tɔ ɪ laŋhʊlʊmlɛ

1 Tafiiti yontu.
Haɪ, lsɔ, kenti ma tɔɔ,
nyá kiŋ kɛ ma caa ma cɔɔsɪ.

2 Ma heela Tacaa sɪ: Nyaɣalɛ ma caa,
nyá kiŋ tike kɛ ma nɪɪkɪ leleŋ.
3 Lsɔ yəlaa mpa pa wɛ tɛtʊ taa tɔɣɔ ma caakɪ teu.
4 Yəlaa lʊləsəɣɪ tɪɪŋ ké na pá təŋəɣɪ kpaɪ nyəŋ.
Ma kaa laa tɪɪŋ yaa má tɪɪ yaa ɪ həla na ma nɔɣɔ.

5 Tacaa, nyaɣalɛ ma paa tete,
n haakɪ-m mpi ma nyɪɪləɣɪ tɔ.
N tɔka mpi pɪɪ maɣana-m cele tɔɣɔ nyá niŋ taa.
6 Ma paa tete kʊpampantɛ nte ma hikaa tɔɣɔlɛ,
ma laŋlɛ hɛɛna nyá kʊhaham mpɪ.

7 Ma sɛɛ ma laɣatʊ tasʊlʊ Tacaa.
Paa ahoo taa pə sɛɣɛsəɣɪ-m ma taa ké.
8 Ma naakɪ Tacaa kɛ tam ké.
Maa cɛŋləɣɪ, mpi tɔ, n wɛ ma kɔŋkɔŋ taa.
9 Pə tɔɔ ké ma hɛɛsaa maa nyaŋna pʊlʊpʊ,
na ma laŋlɛ hʊlʊmaa na má yɔɔləɣɪ.
10 Mpi tɔ, n kaa pɛtɪ-m atɛtəlɛ taa.
Yaa ń yele sɪ nyá kʊsɔɔlʊ má,
má tɪɪ sɔŋ pəcɔ maɣamaɣa.
11 Nyá hʊləɣəna-m weesuɣu mpaaʊ
nyá kiŋ kɛ laŋhʊlʊmlɛ sɔsɔɔlɛ wɛɛ.
Na ń haakɪ leleŋ tam nyəŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 17

Wahala tʋ sələmʋɣʋ kɛ lsɔ

1 Tafiiti sələmʋɣʋ kɛ lsɔ.

Haı, Tacaa, ke ŋkpaŋŋ na ń nıı ma sələmʋɣʋ,
na ma wiinaʋ, na ń yele na pá təŋ tampana kɛ ma tɔm taa.
Kaloolaɣa fɛı ma nɔɣɔ taa.
2 Nyaa teesina ma tɔm.
Mpi tɔ, n təŋəɣı tampana kɛ pə taa ké.
3 Ye n kɔma ma kiŋ kɛ ahoo
na ń wiili too ma lotu taa,
n kaa na ısaɣatʋ.
Ma taa tɔm na ma kʋyɔɣɔtʋtʋ ké kʋlʋm ké.
4 Nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ ma tɔka ma lakası taa,
ma ta təŋ mʋsʋŋtʋnaa mpaaʋ.
5 Nyá nyəŋkʋ kɛ ma nyɔɔnaa,
maa hɛləɣı.

6 Haı, lsɔ, nyaɣa ma yaakı.
Mpi tɔ, n nıkı.
Ke ŋkpaŋʋɣʋ na ma tɔɔ na ń nıı ma kʋyɔɣɔtʋtʋ.
7 Watı-m nyá kʋpantʋ.
Nyá waasəɣəna mpa pa tʋɣʋ-ŋ kpʋlʋɣʋ
tɔɣɔ pa kolontunaa niŋ taa.
8 Kenti ma tɔɔ ısıı ısəlɛ taa pəyaɣa.
Na ń ŋmɛsı-m nyá keŋ tɛɛ.
9 Kɛ ma kolontunaa asaɣaa
ŋmakəllaa mpa pa tama-m tɔ pa tɔɔ.

10 Pa fɛına pətɔɔtəlɛ,
pa yɔɣɔtəɣı kalampaanı tɔm.
11 Pa tama-m ké na pá wɛ ma waalı təkpam,
na pá feŋiyi sı pá pɛtı-m atɛ.
12 lsıı tɔɣɔlası cɛŋʋɣʋ sı
sı cələɣı sı tɔɣɔnaɣa tɔ.

13 Tacaa kʋlı pa tɔɔ na ń pəsı-wɛɣɛ kpɛntəlası.
Ya-m ısaɣatʋ niŋ taa na nyá laɣatɛ.
14 Tacaa kpiisi-wɛ na nyá niŋ.
Na pə ləsı mpi pə ké pa taa nyəm tɔɣɔ weesuɣu nyəm taa.
Na ń nyɔɔsı-wɛɣɛ nyaŋ lʋm mpi n sıı-wɛ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa piya í nyɔɔ na pə́ kʋ pɛlɛ na pá kaasɪ pa saaləna.
15 Ye ma ɪlɛ, maa ná nyá ɪsɛntaa kɛ́ ma tampana təŋʋɣʋ tɔɔ.
Na má fema ma nyəni-ŋ ɪsəna ma caa tɔ.

Salmo 18

Wulaʋ lapa aka na í saŋ lsɔ kɛ́ pə tɔɔ
(Samiyɛɛlɪ II 22:1-51)

1 Tacaa təmlɛ tʋ Tafiiti yontu nti ɪ samna lsɔ kɛ́ saa wei lsɔ
waasa-ɪ Sayuli na ɪ kolontunaa lɛlaa təna niŋ taa tɔ.
Ntɪ tə wɛnna yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa cənɛ sɪ:

2 Tacaa, ma luɣu sʋʋ-ŋ kɛ́,
nyaɣalɛ ma toŋ.

3 Nyaɣalɛ ma kʋkpamʋɣʋ na ma təcɔɔsəlɛ toŋ nyəntɛ,
nyá waasəɣəna-m, nyaɣalɛ ma lsɔ na ma cɔɔsəɣəna-ŋ.
Nyaɣalɛ ma kpálʋɣʋ na toŋ wei ɪ waasəɣɪ-m tɔ.
4 Ma sama Tacaa na kawilitaɣa.
Nyá yapəna-m kolontunaa niŋ taa.
5 Səm ka tʋ-m alukpala kɛ́,
na pə́ nyaasəɣɪ-m ɪsɪɪ pɔɣɔ ɪsaɣaa.
6 Atɛtəlɛ ka hɔka-m tə ŋmɪɪsɪ kɛ́
na səm náá tuti-m na pə puluɣu.
7 Ma yáá Tacaa kɛ ma laŋwakəllɛ waatʋ sɪ í waasɪ-m.
Ma kiisaa na í nɪɪ ma nɔɣɔ kɛ ɪ təyaɣa taa.

8 Pááná kpa lsɔ na tɛtʋ sele,
na pɔɔŋ náá sele too ɪ kila tɛɛ.
9 lsɔ tɔwa kɔkɔ na ka cəɣəlasɪ na ɪ nɔɣɔ
na ka nyɔɔsɪ lɪɪna ɪ mɪɪna tɛɛ.
10 lsɔ lumsa ɪsɔtɔnʋɣʋ na í tii.
Na ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ kɛ́ ɪsɔtɔnʋɣʋ kpɪɪsəŋ nyəŋkʋ.
11 lsɔ caɣa ɪsɔtaa tillu tɔɔ na í kʋləɣɪ hʋntʋ,
kɛ heelim tɔɔ.
12 lsɔ taka ɪ təɣɪ səkpɛtʋɣʋ
na í wɛ tɛʋ ŋmʋntʋɣʋ kʋkpɛɛtʋɣʋ tɛɛ.
13 lsɔ nyaləməlɛ tɛɛ-ɪ nɔɣɔ na tə́ yasəɣɪ ɪsɔŋmʋntʋ
na tə́ lɔkɪ tɛʋ tɔmpɛɛ na kɔkɔ cəɣəlasɪ.
14 lsɔtaa lsɔ Sɔsɔ nɔɣɔ nɪɪ
ɪsɔtaa kɛ́ ɪsɪɪ tɛʋ hola.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 lsɔ tɔwa ma kolontunaa kɛ nyəmá na í yasɪ-wɛ.
Na í tisi pa tɔɔ ké calanaa kɛ sɔsɔm na pá se yem yem.
16 Tacaa mʊ pááná na í woso ɪ mɪɪna tɛɛ,
na teŋku tɛtʊ nyɪɪ na pə́ ná antulinya kite.

17 llɛna í tisi ɪ niŋ na ɪsɔtaa
na í ləsɪ-m lʊm sɔsɔɔm taa.
18 Na í ya-m ma kolontunaa toŋ nyə́ma
mpa pa tɛɛ-m tɔ pa niŋ taa.
19 Ma wahala wule kɛ pa tuta-m,
ɪlɛna Tacaa waasɪ-m.
20 lsɔ sɔɔla-m tɔɣɔ ɪ waasa-m
sɪ má caɣana ma tɪ.

21 Ma təŋa tampana tɔɣɔ n lapa-m mpʊ,
ma kʊsiɣisim lapʊ kasəyaɣa nté.
22 Ma təŋa Tacaa tɔm ké,
ma ta wakələna-ɪ.
23 Ma təŋa nyá kʊsəsɪɪtʊ təna tɔɣɔ.
Ma ta yɔkɪ nyá kiiu nakʊlɪ.
24 Ma luɣu fɛɪ taalɪ nɔɣɔlʊ,
tɔɣɔ ma kpa ma təɣɪ ɪsaɣatʊ təlatɛ.
25 llɛna Tacaa lɛɛtɪ-m ma tampana təŋʊɣʊ tɔɔ.
Ma kʊsiɣisim lapʊ kasəyaɣa nté na ń nyəmá.

26 Kʊpantʊ kɛ n fɛləɣɪ tə latʊ.
Na ń təŋ tampana na ń lana a təŋlʊ.
27 Yʊlʊ í wɛ tənaŋŋ ḿpʊɣʊ n lakɪ-ɪ.
llɛna ń kisi ɪsaɣaʊ kɛ ɪ ɪsaɣatʊ tɔɔ.
28 N waasəɣɪ təpasəlaa.
llɛna ń tisiɣi kalampaanɪ nyə́ma.
29 Ma lsɔ Tacaa yekina na ma nyaaləm naakɪ.
Na pə́ kɛɛləɣɪ ma səkpɛtʊɣʊ.
30 Nyá toŋ kɛ ma ŋmaakəna koluŋa ɪcatɛ,
na má sʊʊ na má tuti ma kolontunaa.

31 Tacaa nyá kʊlapʊtʊ wɛ ké təcʊŋŋ.
Na nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ fɛɪ sika.
N kentiɣi mpa pa cɔɔsəɣəna-ŋ tɔ ɪsɪɪ kpálʊɣʊ
32 Tacaa nyá tike təkoŋ nté lsɔ.
Ta lsɔ nyá tike təkoŋ nté
kʊkpamʊɣʊ ŋku kʊ kentiɣi-tʊ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

33 Nyá haakəna-m toma.
Na ń tiikiɣi-m mpaav kʋsiɣisuɣu taa.
34 Na ń yeki na má pəsəɣı sewa na naani
kɛ pulası tɔɔ ısıı nam.
35 N faləsa ma niŋ na yoou,
na má nyı tɔɔʋ toŋ nyəŋkʋ tɔʋ.

36 N yapa ma nyʋɣʋ na pá wɛɛ ısıı kʋkentuɣu.
Nyá toŋ teesiɣi-m na má wɛɛna toma.
37 Nyá hasəɣəna ma nɔɔhɛɛ tɛɛ,
pʋlʋpʋ ıı tuuliɣi-m.
38 Na má tɔɣɔnəɣı ma kolontunaa na má kpaakı-wɛ,
má ta wakəlı-wɛ maa mələɣı.
39 Na má huɣi-wɛɣɛ atɛ,
na pá wɛ ma nɔɔhɛɛ tɛɛ paa tasəɣı kʋlʋɣʋ.
40 Nyá haakəna-m yoou toŋ
na ń yeki na ma kolontunaa həntəɣı-m atɛ.
41 N yeki na ma kolontunaa seeki-m
na má wakələɣı-wɛ tənaŋnaŋ.
42 Pa wiiwa nɔɣɔlʋ ta waası-wɛ.
Na pá yaa lsɔ, lsɔ tá cɔ.
43 Ma nuɣuta-wɛɣɛ na pá pəsı ısıı
mʋsʋɣʋ ŋku heelim kpakəɣı tɔ.
Na má fɛlı-wɛ ısıı hapəlɛ tɔɔ afəla.

44 N yapa-m ma yəlaa nɔhɔntɛ taa
na ń sıı-m piitimnaa nyʋɣʋ tʋ,
na yəlaa mpa ma taa nyı tɔ pá lakı-m təmlɛ.
45 Ye ma nyəna-wɛɣɛ ısəlɛ,
pa nıına-m ké.
Kpaı nyə́ma piya seekina-m.
46 Sı naani leki-səɣı na sı seliɣi
sı koloosi acalɛɛ taa na sı lııkı.

47 Tacaa nyá wɛnna.
Nyaɣalɛ ma kʋkpamʋɣʋ ŋku kʋ kentiɣi-m tɔ, maa sa-ŋ.
Maa tala ma lsɔ ma waasʋlʋ nyá.
48 Nyá lɛɛtəɣəna na ma nɔɣɔ,
na ń tisiɣi piitimnaa kɛ ma tɛɛ.
49 Nyá yakəna-m ma kolontunaa niŋ taa
na ń lakı na má kələɣı-wɛ.
Na í yakı-m mʋsʋŋ tʋ niŋ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

50 Pə tɔɔ ké maa sa-ŋ piitimnaa taa,
na má pʊɣʊlɪ nyá hətɛ.
51 N tʊɣɪ nyá wulaʊ kɛ akaɪtʊ sɔsɔɔntʊ,
na ń la kʊpantʊ kɛ nyá kʊləsʊ Tafiiti,
na ílé ɪ piitim nyə́ma kɛ tam tɔɔ.

Salmo 19

Tacaa kʊŋmaŋmam hʊlʊɣʊ kɛ ɪ teeli

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Lsɔtɔnʊɣʊ hʊləɣəna Lsɔ nyá teeli
na kʊ kpaaləɣɪ nyá kʊlapəlɛ.
3 Wʊlɛ sɛɣɛsəɣəna lɛntɛ kɛ tə tɔm.
Na ahoo náá heeliɣi lɛnna kɛ a tɔm.
4 Pɪɪ yɔɣɔtəɣɪ sɪ yʊlʊ í nɪɪ pə nɔɣɔ.
5 Paa na mpʊ, pə tɔm cɔɔkɪ antulinya tənasɪ tənaɣa.

Lsɔ sika ilim kɛ cokəle kɛ ɪsɔtaa ké.
6 Pə wɛ ké ɪsɪɪ akpaɣalʊ lɪɪkʊɣʊna ɪ naŋ taa tɔ,
na í tʊɣɪ mpaaʊ na laŋhʊlʊmlɛ ɪsɪɪ aka.
7 Pə lɪɪkəna antulinya tənaɣa kanɛɣɛ,
na pə́ tɔləna lɛŋka.
Pʊlʊpʊ ɪɪ fitiɣi pə haŋaɣa.

8 Tacaa nyá kiiŋ wɛ ké təcʊŋŋ,
na í haakɪ toŋ na weesuɣu.
Tacaa nyá kʊsəsɪɪtʊ ta siti tə wɛ ké təcʊŋŋ.
Tə kuliɣi mpa pa ta nyɪ pʊlʊ tɔ pa ɪsɛ.
9 Tacaa nyá kʊtʊtʊtʊ siɣisaa ké na tə́
hɛɛsəɣɪ mpa pa nɪɪkəna-tɪ tɔ pa laŋa.
Nyá kiiŋ siɣisaa ké təkpataa,
na í kuliɣi ɪsɛ.
10 Tacaa nyamnaʊ tewaɣa,
yəlaa ka nɪɪna-ŋ ḿpʊɣʊ tam tɔɔ.
Nyá kʊsəsɪɪtʊ wɛ tampana ké na tə siɣisaa.
11 Tə kəla wʊlanaa kʊpampama kɛ teu.
Na tə́ kəlɪ tɪɪŋ sɛtaɣa nim nyəŋka maɣamaɣa kɛ leleŋ.

12 Ntɪ tə sɛɣɛsəɣəna nyá təmlɛ tʊ má.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tə tɔkʋɣʋ taa ma waakɪ ma weesuɣu taa ké.
13 Nɔɣɔlʋ ɪɪ cɛkəɣəna ɪ tasəkəlɛ.
Wii maɣa timpi ma ta cɛkəna tɔ.
14 Kenti-m kalampaanɪ nyə́ma,
pa taa ŋmakəlɪ-m.
Waatʋ ɪnəɣɪ maa te teu na ń fiti-m kʋpəntʋɣʋ ɪsaɣaʋ.

15 Mʋ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ na nti ma maɣasəɣɪ ma lotu taa tɔ.
Haɪ, Tacaa, nyaɣalɛ ma waasʋlʋ
na ma kʋkpamʋɣʋ ŋku kʋ kentiɣi-m tɔ.

Salmo 20

Wulaʋ tɔɔ sələmʋɣʋ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ takəlaɣa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haɪ, Tacaa í mʋ nyá kʋsələmʋtʋ kɛ nyá laŋwakəllɛ wule.
Yakɔpʋ lsɔ ɪnɪ ɪ kenti nyá tɔɔ.
3 Na í lɪɪ ɪ təyaɣa taa ké Yosalɛm kɛ
Siyɔŋ pʋɣʋ taa na í kɔɔ nyá waasʋɣʋ.
4 Í tɔɔsɪ nyá kɔtasɪ təna tɔɔ,
na í mʋ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ.
5 Í ha-ŋ mpi n sɔɔla teu tɔ,
na í la mpi n caakɪ tɔ.
6 Ilɛ tá laŋa ká hɛɛna nyá nyʋɣʋ yapʋ tɔm.
Mpi tɔ, tá lsɔ hətɛ taa ké tə pəsəna akanaa.
Tacaa í la pə təna mpi n sələməɣɪ tɔ.

7 Pənɛntɛ ma nyəma sɪ Tacaa
waasəɣɪ wulaʋ wei n ləsaa tɔɣɔ,
na ń cɔ-ɪ nyá təyaɣa taa ké hatoo ɪsɔtaa.
Nyá toŋ sɔsɔɔŋ waasəɣəna.
8 Paɣalɛ ná tɛɛləɣɪ pa yoou kpaɣanəŋ ké,
na lɛlaa kɛ pə kɛɛkɛnaa.
Ama tá ɪlɛ, tá lsɔ Tacaa kɛ tá nyənəɣɪ.
9 Mpɛ ɪnɪ pa nukiɣi ké na pá hotiɣi.
Ilɛna taa səŋa ɪsɔ təca.

10 Haɪ, Tacaa, waasɪ wulaʋ.
Cɔ-tʋɣʋ waatʋ wei tə yaakɪ-ŋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 21

Wulaʊ tɛɛlʊɣʊ kɛ Tacaa

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Tacaa wulaʊ laŋlɛ hɛɛna nyá toma sɔsɔɔna ké.
Na í ŋmaaləɣəna nyá waasʊɣʊ pə fɛɪna.
3 Mpi ɪ luɣu sɔɔlaa tɔɣɔ n ha-ɪ,
n ta pɛmɪ-ɪ ɪ kʊsələməm.
4 N koola-ɪ kʊpantʊ kɛ tuutuuma.
N tema-ɪ wʊla ntenuɣu.
5 Ɩ sələma-ŋ weesuɣu na ń ha-ɪ,
na kʊ taɣalɪ teu.
6 N waasa-ɪ na ɪ teeli tɔɔ sɔsɔm.
Na ń suu-ɪ teu na sɔsɔɔntʊ.
7 N kooliɣi-ɪ kʊpantʊ kɛ tam tɔɔ ké,
na ń wɛ ɪ kiŋ na ɪ laŋlɛ hʊləməɣɪ.
8 Wulaʊ pɛta ɪ təɣɪ Tacaa ké.
Na ɪsɔtaa ɩsɔ Sɔsɔ kʊpantʊ tɔɔ, pə kaa cɛŋlɪ-ɪ.

9 Haɪ, wulaʊ, nyá niŋ ɪ wɛɛ nyá kolontunaa
na mpa paa caa-ŋ tɔ pa tɔɔ.
10 Kʊyaŋku n kɔŋ tɔ,
n ká tʊ-wɛɣɛ kɔkɔ sɔsaɣa taa ké.
Tacaa n ká kpiisi-wɛɣɛ na pááná,
na kɔkɔ nyaɣa-wɛ.
11 Na ń kpiisi pa lʊləŋ tənaɣa
tɛtʊ taa yəlaa taa.
12 Paa hɔkɔ ɪsaɣatʊ sɪ pa lakɪ-ŋ, ɪlɛ pa kaa pəsɪ.
13 N ká tɔ-wɛɣɛ nyá nyəmá
na ń tɔɣɔnɪ-wɛ na pá se.

14 Tacaa hʊlɪ nyá toŋ sɔsɔɔŋ.
Ɩlɛna táá yoo-ŋ yontu na tə́ sa nyá toŋ tɔm.

Salmo 22

Wei pa lɔwa tɔ ɪ waasʊɣʊ

1 Tafiiti yontu nti pa yookina tefemle nam luɣu,
na tə́ wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 Haı, ma lsɔ yoou,
pepe tɔɔ ké n lɔ-m?
N hatələna-m suwe,
na nn nıkı ma wula sı ń waası-m?
3 Haı, lsɔ, ma wiikina-ŋ ilim ilim nn cɔɔkı,
na ahoo ahoo maa hikiɣi tom.

4 Paa na mpʊ nyaɣalɛ lsɔ Naŋŋtʊ
wei lsɛɣɛlı nyə́ma saŋ tɔ.
5 Nyaɣa tá cɔsɔnaa tʊwa naani
ılɛna ń ya-wɛ.
6 Pa wiina-ŋ na ń ya-wɛ,
pa pɛta-ŋ pa tı tɔ fɛɛlɛ ta tɔɣɔ-wɛ.

7 Ama ma pəsa ké ısıı atantaalʊ pə taɣa yʊlʊ,
na yəlaa təna tʊʊkı-m na pa footiɣi-m.
8 Pa təna mpa pa naakı-m tɔ pa tuluɣu-m ntompee
na pá hooki-m ısɛ na pá footiɣi-m sı:
9 Ntɔŋ Tacaa kɛ n pɛta nyá tı yaa,
Tacaa í ləsı-ŋ pə taa.
Ntɔŋ Tacaa sɔɔla-ŋ yaa,
Tacaa í waası-ŋ.
10 Tacaa, nyá ləsəna-m ma too taa,
na ń papəsı-m ı həla tɔɔ na naani.
11 Hatoo ma hɔɔʊ tɛɛ nyá tɔɔ ké ma wɛɛ,
na n ké ma lsɔ.
12 Taa hatələna-m ma wahalanaa waatʊ,
nyaɣalɛ ma sənlʊ nɔɣɔlʊ fɛı.

13 Ma kolontunaa tama-m ké ısıı latəcɛnaa,
pa tʊ-m hɛkʊ ké ısıı taalɛ naaŋ keesası.
14 Pa haakı nɔɔsı na ma tɔɔ ké ısıı tɔɣɔlaɣa
cəlʊɣʊ ka tɔɣɔnaɣa na ká nyıısəɣı tɔ.
15 Ma toma tɛmaɣa ısıı lʊm kpeŋuɣu atɛ tɔ,
na ma tətantɛnaa taa cɛ́.
Ulɛna ma apalʊtʊ hoo ma taa ısıı keetu.
16 Ma luɣu tɛɛ wʊlaa ké təpuɣupuɣu,
na ma nsəmlɛ matəna ma tantahaaʊ.
N sıı-m mʊsʊɣʊ taa ké ısıı ma tɛma səpʊ.

17 Asaɣaa kpekəle tama-m ké.
Hası nsı sı tʊ-m hɛkʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa tʋla ma niŋ na ma nɔntaaləŋ kɛ pɔɔŋ.
18 Ma wʋlaa kɛ́ na má yele mʋwa tike
na ma kolontunaa nyənəɣı-m təcooo.
19 Pa tala ma wontu.
Ɩlɛna pá tɔ tɛtɛ kɛ́ ma kpaı tɔɔ.

20 Haı, Tacaa, taa hatələna-m.
Nyaɣalɛ ma toŋ.
Kɔɔ ma waasʋɣʋ kɛ lɔŋ.
21 Ya-m laɣatɛ nɔɣɔ taa.
Ləsı-m hası nsı sı kela taa.
22 Waası-m tɔɣɔlası nsı sı nɔɣɔ taa,
na taalɛ naaŋ ını ı həŋ taa.

Haı, nıı ma kʋsələmətʋ.
23 Maa heeli nyá tɔm kɛ ma camnanaa,
na má sa-ŋ samaa taa.
24 Tacaa yəlaa mɛ í samı-ı
Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma mɛ í tʋ-ı teeli.
Ɩsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í sɛɛ-ı.
25 Mpi tɔ, Tacaa nn footiɣi wahala tʋ nɔɣɔlʋ
yaa ń nyənı-ı səkpelu
pə́cɔ nn haakı-ı siɣile.
Ama ye wahala tʋ wiina-ŋ, n nııkı kɛ́.

26 Tacaa nyá kʋlapʋtʋ tike kɛ ma saŋ samaa taa.
Ɩlɛna ma la-ŋ kɔtası nsi
maa sıı nɔɣɔ tɔɣɔ nyá sɛɛlaa ısɛntaa.
27 Kʋnyɔntʋnaa ka tɔɣɔ na pá haɣa.
Tacaa nyá pɛɛkəlaa í sa-ŋ.
Na pə́ caɣana-wɛɣɛ tam.

28 Tɛtʋ tənası təna yəlaa ka hʋʋ
Tacaa nyá tɔm na paa kɛɛsəna nyá tɔɔ.
Na atɛ yəlaa təna luŋ nyá tɛɛ.
29 Mpi tɔ, Tacaa nyaɣalɛ wulaʋ sɔsɔ.
Na ń tɔkı kawulaɣa kɛ piitimnaa təna tɔɔ.
30 Tɛtʋ taa toŋtunaa təna ká tɔɣɔ na pá həntı-ŋ atɛ.
Na yəlaa təna mpa paa tɛ na
pá sı tɔ paa luŋı-ŋ akula.
31 Pa lʋlʋŋ nyə́ma ká la-ŋ təmlɛ
na pá heeli nyá tɔm kɛ pa waalı piya.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

32 Na pɛlɛ pa kɛɛsɪ pɛlɛ pa piya kɛ
ɪsəna n waasa nyá yəlaa tɔ.

Salmo 23

Tacaa kɛlɛ ma tiikilu

1 Tafiiti yontu.

ɩsɔ nyá tiikiɣina-m,
maa laŋəɣɪ pʊlʊ.
2 Pə tɔɔ ké n pukina-m nyɪɪtʊ
kʊlɛkəlɛkətʊ taa na má hɛɛsəɣɪ.
Na ń yeki na má hɛɛsəɣɪ lʊm mpi
pə wɛ təpamm tɔ pə cɔlɔ.
3 N taɣanəɣɪ ma toŋ kpaasʊɣʊ
na ń pukina-m mpaaʊ kʊsiɣisuɣu taa sɪ, nyá hətɛ í yaa.
4 Paa ma tɔŋ səkpɛtʊɣʊ anaam taa,
maa nyaŋ sɪ pʊlʊpʊ ká la-m.
Mpi tɔ, Tacaa n wɛ ma waalɪ tɔ se.
N tiikiɣi-m na ń kentiɣi ma tɔɔ na pə́ tʊɣʊ-m naani.

5 Tacaa, paa ma kolontunaa kiŋ,
n mʊɣʊ-m ké na ń pələɣɪ ma nyʊɣʊ taa ké sɔɔsʊŋ nim,
na ń sɪɪkɪ-m tɔɣɔnaɣa təkpɛtɛkpɛtɛ.
Na ń suuliɣi ma iyaɣa kʊnyɔnyɔɔɣa təpam.
6 Tampana tɔɔ, n lakɪ-m kʊpantʊ ké
na ń sɔɔləɣɪ-m haləna ma weesuɣu kʊyɛɛŋ té.
Ma na-ŋ tɪɪ kpɛntɪ teu ké, haləna ma səm.

Salmo 24

Tacaa kɛlɛ antulinya wulaʊ sɔsɔ

1 Tafiiti yontu.

Tacaa nyá tənna antulinya təna na ɪ taa yəlaa
na pə təna mpi pə wɛ ɪ taa tɔ.
2 Nyá sɪɪna antulinya kite kɛ teŋku na
lʊmnaa tɔɔ na ń tɔka-ɪ.

3 Awe taka ká kpana Tacaa nyá pulaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋka ka tɔɔ pa sɛɛkɪ-ŋ tɔ?
Na pʊntʊ sʊʊ nyá təcaɣalɛ naŋŋ nyəntɛ ntɛ́ tə taa?
4 Mpa pa kisa ɪsaɣatʊ lapʊ na pa lotu wɛ kʊlʊmtʊ
na pá tá ha pa təɣɪ tɪɪŋ laaʊ na pɔpɔtʊ nɔɔsɪ sɪɪʊ tɔɣɔ.
5 Tacaa laŋlɛ ka hɛɛna-wɛ na í waasɪ-wɛ,
na í kooli-wɛɣɛ kʊpantʊ.
6 Yəlaa mpɛ ɪnɪ pa takanaa sɛɛkəna Tacaa.
Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma siɣisiɣi mpa pa pəsəɣɪ
na pá kɔɔ ɪ ɪsɛntaa tɔɣɔlɛ.

7 Tam tɔɔ nɔnɔɔsɪ mɛ í tʊlɪ təyelele, na teeli wulaʊ sʊʊ.
8 Aweɣelɛ teeli wulaʊ ɪnɪ?
Tacaa toŋ tʊ wei ɪ kɛ́ yooŋ taa aka tɔɣɔ.
9 Tam tɔɔ nɔnɔɔsɪ mɛ í tʊlɪ təyelele,
na teeli wulaʊ sʊʊ.
10 Aweɣelɛ teeli wulaʊ ɪnɪ ye?
Atɛ na ɪsɔtaa Tacaa kɛlɛ teeli wulaʊ.

Salmo 25

Hɪɪsɪ ma təwakəllɛ na ń hʊlʊ-m nyá luɣu nyəntʊ

1 Tafiiti yontu.

Tacaa nyá tɔɔ kɛ́ ma kɛɛsəɣəna.
2 Ma lsɔ nyaɣa ma pɛta ma tɪ.
Taa yele-m na fɛɛlɛ tɔɣɔ-m.
Yaa ma kolontunaa paana-m.
3 Mpa pa tʊɣʊ-ŋ naani tɔ
pa kaa wɛɛ maa nyə́ma taa.
Ama nyá waalɪ lɪlaa ká nyasəna pa mpee kɛ kela.

4 Hʊlʊ-m nyá mpaaʊ na má nyɪ-kʊ,
na ń sɛɣɛsɪ-m mpi n caa ma la tɔ.
5 Tiiki-m nyá tampana taa,
na ń sɛɣɛsɪ-m-yɛ.
Mpi tɔ, lsɔ nyá, nyá yakəna-m.
Nyaɣa ma tɛɛləɣɪ tam.
6 Tacaa, tɔɔsɪ sɪ hatoo tɔ n kɛ́ kʊpaŋ kɛ́,
na ń sɔɔləɣɪ yəlaa.
7 Taa tɔɔsɪ ma ɪfepile kʊpəntəŋ na ma ɪsaɣatʊ tɔm.
Ama nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ na ń tɔɔsɪ ma tɔɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké nyá kʋpantʋ tɔɔ.

8 Tacaa n ké kʋpaŋ ké na ń siɣisaa.
Pə tɔɔ ké n hʋləɣı pəntəlaa kɛ mpaaʋ.
9 N teesiɣi mpa pa ısɛ pa tɔkı tɔ pa tɔm ké.
Na ń hʋləɣı-wɛɣɛ nyá luɣu nyəntʋ.
10 Mpa pa tɔkəɣı Tacaa nyá nɔɔsı pɛɛlʋɣʋ na nyá kʋsəsıtʋ tɔ
pa naakı nyá mpaaŋ təna taa ké sɔɔlʋɣʋ na kʋpantʋ ké.
11 Haı, Tacaa hısı ma ısaɣatʋ
sɔsɔɔntʋ kɛ nyá hətɛ tɔɔ.
12 Ye yʋlʋ nyaŋna Tacaa,
Tacaa hʋləɣı-ı mpaaʋ ŋku ı ká təŋ tɔɣɔ.
13 Pə yʋlʋ wɛɛkı leleŋ taa ké.
Ɩlɛna ı piya náá tɔɣɔ tɛtʋ.
14 Tacaa heeliɣi pʋntʋ kɛ ı lotu ké,
na í hʋləɣı-ı nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ təma.
15 Tacaa kɛ ma tekiɣi tam.
Mpi tɔ, ını ı ka ləsəna-m katɔka ŋka ka kpa-m tɔ ka taa.

16 Haı, hʋlʋ-m nyá pɛɛlɛɛ na ń kɛɛsəna ma tɔɔ.
Mpi tɔ, ma ké katayəlaɣa ké, na kʋnyɔntɔɣɔlʋ.
17 Nəɣəsɛɛ sɔɔsəɣı ma lotu taa ké.
Ləsı-m ma laŋwakəllɛ taa.
18 Nyənı ma kʋnyɔŋ na ma wahala
na ń hısı ma kʋpəntəŋ təna.
19 Nyənı ma kolontunaa paɣalɛ,
na ısəna pa taa haŋəɣəna-m sɔsɔm tɔ.
20 Kenti ma weesuɣu tɔɔ na ń ya-m, na má taa la maa nyəma,
kɛ ısəna ma pɛta-ŋ ma tı tɔ pə tɔɔ.
21 Nyaɣa ma tɛɛləɣı sı ń yele na má təŋ siɣisuɣu
na má taa wakələna nɔɣɔlʋ.
22 Haı, ɩsɔ, ya ɩsɛɣɛlı nyə́ma
kɛ pa laŋwakəllɛ təna taa.

Salmo 26

Yʋlʋpaŋ yaaʋ kɛ Tacaa

1 Tafiiti yontu.

Tacaa, ha-m tampana.
Mpi tɔ, ma yaasi tewaɣa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pəyele ma pɛta-ŋ ma təɣı təkpataa.
Ma ta hɛlı.
2 Maɣası-m na ń wiili ma lotu taa,
na ń yası ma ləmaɣasɛɛ taa na ń ná.

3 Ma naakı nyá kʋpantʋ na ma ısɛ,
na má tɔŋ nyá tampana taa.
4 Maa təŋəɣı pɔpɔtʋnaa,
pəyele ma na mənaafikinaa tıı tɔŋ.
5 Ma taa kpaakəna ısaɣalataa kpekəle ké.
Pəyele maa kpətəɣəna nyɔɔŋ fɛınaa.

6 Tacaa, maa saŋ ma niŋ na pə́ hʋlı sı ma ké kʋpaŋ,
na má cɔɔ kɔtaɣa təlatɛ,
7 na má sɛɛkı-ŋ na má saŋ nyá kookalənaa.
8 Tacaa ma sɔɔla nyá təyaɣa ké.
Nyá təcaɣalɛ tənaɣa nyá teeli naakı.

9 Taa kpɛntı má na asaɣaa kɛ təkʋlɛ,
yaa má na yʋlʋkʋlaa tá weesiŋ ləsʋɣʋ.
10 Mpa pa lakı kawalaɣa na
pá paaləɣı kʋhaaŋ ısaɣaŋ tɔ.
11 Ma yaasi tewaɣa.
Nyənı ma pətɔɔtəlɛ na ń ya-m.
12 Ma səŋaa ké təca,
maa sɛɛ Tacaa kɛ samaa taa.

Salmo 27

Tacaa kiŋ cɔɔsʋɣʋ

1 Tafiiti yontu.

Tacaa nyaɣalɛ ma fətəla na ma nyʋɣʋ yátʋ.
Ma kaa nyana nɔɣɔlʋ.
Nyá kentiɣina ma weesuɣu tɔɔ,
pʋlʋpʋ kaa sʋsʋ-m watʋ.
2 Ye asaɣaa kɔŋ ma cəlʋɣʋ ısıı taalɛ wontu,
mpɛ paa hotina atɛ na pə wakəlı-wɛ.
3 Paa yoolaa tama-m kotaɣa sɔɣɔntʋ fɛı-m.
Paa pa sʋʋ-m yoonaʋ ma wɛna ɩsɔ ké naani.
4 Kʋlʋmtʋ kɛ ma sələməɣı Tacaa na má səkı tə tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə wɛɛ sɪ má caɣa nyá təyaɣa taa kɛ́ haləna ma səm,
na má sa ka teu na má yɔɔləna ʟsɔ wɛɛʊ.
5 Na ń ŋmɛsɪ-m nyá təyaɣa taa,
na ń kenti ma tɔɔ kɛ́ wahala waatʊ.
Na ń sɪɪ-m kʊkpamʊɣʊ tɔɔ sɪ pʊlʊ í taa hiki-m.
6 Waatʊ ɪnəɣɪ maa kəlɪ ma kolontunaa mpa pa cɔɔna-m tɔ,
na má sa-ŋ nyá təyaɣa taa na má la-ŋ kɔtasɪ,
na má yoo-ŋ yontu na má tala-ŋ.

7 Tacaa nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ,
na ń nɪɪ saa wei ma yaakɪ-ŋ tɔ.
8 Ma tɔɔsa nti n sɪɪwa sɪ má kɛɛsəna nyá tɔɔ tɔ.
Tacaa pə tɔɔ kɛ́ ma kɛɛsəɣəna nyá tɔɔ.
9 ʟsɔ nyá waasəɣəna-m.
Taa ha nyá sɛɛlʊ maɣa siɣile yaa ń lɔ-m na páána.
10 Paa ma too na ma caa pa lɔ-m,
Tacaa, nyá mʊɣʊna-m.
11 Tacaa, hʊlʊ-m mpaaʊ ŋku n caa má təŋ tɔ.
Mpi tɔ, ma kolontunaa yookina-m.
Tiiki-m kʊsiɣisuɣu taa.
12 Taa yele na ma kolontunaa
lana-m ɪsəna pa caakɪ tɔ.
Mpi tɔ, pɔpɔtʊ aseeta nyə́ma mpɛ,
pa nyaasəɣɪ-m kɛ́.
13 Ye ma taa wɛɛna naani kɛ́
Tacaa kʊpantʊ tɔɔ kɛ́ atɛ cənɛ,
ɪsənaɣa maa lapa?

14 Taŋ Tacaa,
kaasɪ nyá tɪ
na ń tɔɣɔ apalʊtʊ.
Taŋ Tacaa.

Salmo 28

Səm nɔɣɔ taa tʊ sələmʊɣʊ

1 Tafiiti yontu.

Tacaa nyaɣa ma makɪ kapusi na má yaakɪ,
ma kentulu, taa təkɪ nyá ŋkpaŋŋ.
Ye n ta cɔ-m, ma wɛ kɛ́ ɪsɪɪ wei pa tisiɣi pəlaaʊ taa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 Waatʋ wei ma makɪ kapusi na má yaakɪ-ŋ
na má hʋləɣɪ niŋ na nyá təcaɣalɛ
naŋŋ nyəntɛ tɔɔ tɔ, nɪɪ ma wiinaʋ.

3 Taa kaa má na kawalaɣa nyə́ma
na ɪsaɣalataa kɛ kpátʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ.
Pa kʋyɔɣɔtʋtʋ wɛ leleŋ ké,
na pa taa na sɛɛsɪ.
4 Fɛlɪ-wɛɣɛ pa ɪsaɣatʋ fɔɔtɔ
na ń kɛɛsəna pa acilaɣatʋ təma.
Lɛɛtɪ-wɛɣɛ pa kʋlapəlɛ.
5 Paa lakɪ laakalɪ na nyá kʋlapʋtʋ na nyá təma.
Wakəlɪ-wɛ tənaŋnaŋ, pá taa tasa kʋlʋɣʋ.

6 Tacaa, ma sɛɛ-ŋ
ɪsəna n nɪɪ ma wula tɔ.
7 Nyaɣalɛ ma toŋ na ma kʋkentuɣu.
Nyaɣa ma tʋɣɪ naani na ń waasəɣɪ-m,
na ma wɛ laŋhʋlʋmlɛ taa na má saŋɪ-ŋ na yontu.

8 Nyá kentiɣina nyá yəlaa na toŋ,
na ń waasəɣɪ nyá kʋləsʋ na ɪɪ nyaŋna pʋlʋ.
9 Waasɪ nyá yəlaa tá na ń kooli-tʋɣʋ kʋpantʋ.
Tiiki-tʋ na ń paasəɣəna-tʋɣʋ tam tɔɔ.
Mpi tɔ, nyá tənna-tʋ.

Salmo 29

Tacaa nɔɣɔ

1 Tafiiti yontu.

lsɔtaa nyə́ma mɛ í sa Tacaa.
Í pʋɣʋlɪ Tacaa teeli na ɪ sɔsɔɔntʋ tɔm.
2 Í sa Tacaa hətɛ sɔsɔɔlɛ
na ɪ həntɪ-ɪ atɛɣɛ
saa wei ɪ hʋləɣɪ ɪ tənaŋŋ wɛɛtʋ tɔ.

3 lsɔ teeli tʋ yekina na tɛʋ tiliɣi.
lnɪ ɪ holiɣina lʋmnaa tɔɔ.
lsɔ ŋmakəla lʋm sɔsɔɔm ké.
4 Tacaa nɔɣɔ nɪɪkəna toŋ ké na sɔsɔɔntʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Nyá nɔɣɔ pɛləɣı tııŋ sɔsɔɔŋ ké.
Nyá pɛləɣəna Lipaŋ tııŋ sɔsɔɔŋ.
6 N lakı na Lipaŋ pʋɣʋ ŋmaakı ısıı latəcɛ kʋfalʋ.
Na Hɛɛmɔŋ nyəŋkʋ ısıı taalɛ nav kʋfalʋ.

7 Tacaa nyá nɔɣɔ lakəna na tɛʋ ŋmɛləsəɣı.
8 Na ka ciɣitiɣi Katɛɛsı wʋlaɣa tɛtʋ.
9 Nyá nɔɣɔ lakəna na naməŋ lʋləɣı,
na ká yeki na hɔtʋ tııŋ kpaaləɣı təkpalakpala.

Na pa təna pa kpaaləɣı Tacaa təyaɣa taa ké ısɔtaa sı
lsɔ kɛlɛ teeli tʋ təkpapa.
10 Nyá kawulaɣa tətɔɣɔlɛ nté lʋm sɔsɔɔm tɔɔ.
Tənaɣa n ká tɔkı-kɛɣɛ tam tɔɔ.

11 Tacaa ha toŋ kɛ nyá yəlaa
na ń kooli-wɛɣɛ kʋpantʋ
na ń yele na pá hɛɛsı.

Salmo 30

Tacaa haakı weesuɣu kʋfalʋɣʋ

1 Tafiiti yontu nti pa yoo
lsɔ təsɛɛlɛ tʋlʋɣʋ waatʋ tɔɣɔlɔ.

2 Haı, Tacaa, ma sama-ŋ.
Mpi tɔ, nyá ləsəna-m lumaŋ taa.
N ta sɔɔlı sı ma kolontunaa í paana-m.

3 Ma lsɔ Tacaa,
ma wiina-ŋ, ılɛna ń waa-m.
4 Ma nɔɔhəlɛ ka wɛʋ pəlaav taa tɔ,
nyá ləsəna-m sətaa té na ń ha-m weesuɣu.

5 Mpa mɛ í sɔɔla Tacaa tɔ í yoo-ı yontu.
Í sɛɛ-ı na í samı-ı ı tənaŋŋ wɛɛtʋ tɔɔ.
6 l páána wɛ laasaɣa tɔɔ tike ké.
llɛna ı kʋpantʋ kɛ yʋlʋ weesuɣu təna.
Taanaɣa kɛ yʋlʋ wiiki na kʋ fe tanaŋ
ılɛna í woŋ na í kpaləsı.
7 Waatʋ wei maa caɣana ma tı tɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ma hʋʋkaɣa ké sɪ pʋlʋpʋ kaa la-m.
8 Tacaa nyá kʋpantʋ tɔɔ ké n ka yelaa
na má səŋ teu təca ɪsɪɪ pʋɣʋ.
N kɔma na ń ha-m siɣile ɪlɛna pə liɣiti-m.
9 Ḿpʋɣʋ ma mapa kapusi na
má wiina-ŋ na má pɔɔsɪ-ŋ sɪ
10 ye ma səpa na má tii pəlaaʋ taa weɣe n waakɪ?
Yʋlʋ í pəsa tɛtʋ ɪ tasəɣɪ-ŋ sam yaa í kpaalɪ
nyá kʋpantʋ tɔtɔɣɔ?
11 Tacaa, ke ŋkpaŋŋ na ń waasɪ-m,
Tacaa kɔɔ na ń ya-m.

12 Ḿpʋɣʋ n laɣasa ma laŋwakəllɛ kɛ laŋhʋlʋmlɛ,
na ń wɔɣɔsɪ ma ləyaɣa wontu na ń suu-m acima nyəntʋ.
13 Waatʋ ɪnəɣɪ maa yoo-ŋ yontu,
ma kaa su, Tacaa, ma lsɔ,
maa saŋɪ-ŋ tam ké.

Salmo 31

Naani tʋɣʋ kɛ Tacaa

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Tacaa nyaɣa ma tʋɣɪ kpʋlʋɣʋ,
taa yele-m na fɛɛlɛ tɔɣɔ-m.
Waasɪ-m nyá tampana təŋʋɣʋ tɔɔ.
3 Ke ŋkpaŋʋɣʋ na ń waasɪ-m lɔŋ.
Pəsɪ ma kʋkentuɣu toŋ nyəŋkʋ na má ná nyʋɣʋ.
4 Mpi tɔ, nyá kentiɣina-m
na ń wɛ ɪsɪɪ ma koluŋa ɪcatɛ.
N ká tiiki-m na ń paasəna-m nyá hətɛ tɔɔ.
5 Fiti-m puluɣu ŋku pa nyəpa-m tɔ kʋ taa.
Mpi tɔ, nyaɣalɛ ma kentilu.
6 Nyá niŋ taa ké ma pɛtəɣɪ ma tɪ təkpataa.
Nyaɣalɛ lsɔ Tacaa tampana tʋ,
n ká waasɪ-m.
7 Ma taa kpaakəna mpa pa matəna tɪɪŋ kpaɪ nyəŋ ɪnɪ tɔɣɔ.
Ama nyaɣa ma pɛta ma tɪ.

8 Nyá kʋpantʋ tɔɔ ké ma wɛ laŋhʋlʋmlɛ na aŋmaala pə taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, n nawa ma wahala na ń nyı ma nəɣəsɛɛ tɔɔ.
9 N kaa pɛtı-m kolontu niŋ taa.
N ká cɛ-m ké na ń yele na má səŋ ma nɔɔhɛɛ tɔɔ.

10 Wula nıı ma ısɛ na má tala ma tənaɣa.
Haı, Tacaa, nyənı ma pətɔɔtəlɛ,
ma wɛ laŋwakəllɛ taa ké.
11 Nəɣəsɛɛ tɔka ma weesuɣu na ma pıısı ké.
Ma ısaɣatʋ tɛŋna ma toma na pə caaməɣı-m.
12 Ma kolontunaa na pə́ kpɛŋna
ma asəmaa pəsa-m woŋa pʋlʋpʋɣʋ.
Na ma tɔm wɛ ma taapalaa kɛ sɔɣɔntʋ.
Na pá na-m awalı pa seeki-m.
13 Ma pəsa ké ısıı nyənaɣa kʋyɔkaɣa.
Na pá sɔɔ ma tɔɔ ısıı sətʋ.
14 Ma nııwa nti yəlaa yɔɣɔtəɣı ma tɔɔ tɔ.
Sɔɣɔntʋ tama-m kotaɣa ké.
Pa cakı ma tɔɔ sı pá ləsı ma weesuɣu.

15 Ama Tacaa, nyaɣa ma pɛta ma tı.
Nyaɣalɛ ma ɩsɔ.
16 Nyá niŋ taa ké mpi maa tɛɛsəna tɔ pə wɛɛ.
Fiti-m ma kolontunaa na ma kʋnyɔntʋlaa.
17 Nyá ısɛntaa í hɛtəna nyá təmlɛ tʋ maɣa teu
na ń ya-m nyá kʋpantʋ tɔɔ.
18 Tacaa taa tʋ-m fɛɛlɛ kɛ waatʋ wei ma yaakı-ŋ tɔ.
Ama ma kolontunaa ka tɔɣɔna-tɛ.
Pə wɛɛ sı pə́ tisi-wɛɣɛ atɛtəlɛ taa
na pə́ nyala pa nɔɔsı.
19 Yele na footilaa pɔpɔtʋnaa
mpɛ pá pəsı kamumusi.
Mpi tɔ, tampana təŋlaa kɛ
pa holiɣina na kalampaanı.
20 Pɔpɔtʋ fɛı leleŋ,
kʋpantʋ sɔsɔɔntʋ kɛ n sıı mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ.
Yəlaa təna naakı sı,
mpa pa tʋɣʋ-ŋ kpʋlʋɣʋ tɔɣɔ n haakı-tı.
21 Pa cɔɔsəɣı nyá kiŋ kɛ mpʋ
ılɛna ń kenti pa tɔɔ sı,
kolontunaa í taa tʋ-wɛɣɛ kʋnyɔŋ.

22 Tacaa ma sɛɛ-ŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pɪɪ tama-m ké ɪsɪɪ ɪcatɛ.
 Llɛna ń hʋlɪ-m nyá kʋpantʋ
na ń la-m piti təmlɛ.
23 Ma laŋlɛ ka wakəlaa ké,
halɪ ma maɣasaɣa sɪ pə ləsa-m nyá kiŋ.
Llɛna ń nɪɪ ma wiinaʋ.

24 Tacaa yəlaa mɛ í sɔɔlɪ Tacaa.
Mpi tɔ, Tacaa feŋiɣi mpa pa tɔkəɣɪ ɪ tɔm kɛ teu tɔɣɔ.
Llɛna í lɛɛtəɣɪ kalampaanɪ nyə́ma na páánáá.
25 Mə təna mpa mɛ í tʋɣɪ Tacaa kɛ naani tɔ,
í tɔɣɔ apalʋtʋ na í nyɔɔ toŋ.

Salmo 32

Wei lsɔ hɪɪsa ɪ ɪsaɣatʋ tɔ ɪ laŋhʋlʋmlɛ

1 Tafiiti yontu.

Leleŋ nɪɪlʋ nté wei ɪ ɪsaɣatʋ lsɔ hɪɪsaa
na í wii-ɪ ɪ kʋpəntəŋ tɔ.
2 Leleŋ nɪɪlʋ nté wei Tacaa ɪɪ yeki sɪ
ɪ ɪsaɣatʋ í məlɪ ɪ nyʋɣʋ taa tɔ.
Pəyele cɛsʋɣʋ fɛɪ ɪ ləmaɣasɛɛ taa.

3 Ye ma ŋmɛsa ma ɪsaɣatʋ,
maɣa tə wakələɣɪ.
Na má mɔləɣɪ ilim na pə tɛm.
4 Mpi tɔ, ilim na ahoo kɛ
n hɔŋaɣa ma ŋkpaŋʋɣʋ na pə́ nɪɪ-m.
Ma toma tɛma ɪsɪɪ tʋɣʋ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa ké lʋŋlɛ.
5 Ma maɣasaa sɪ maa hʋlɪ-ŋ ma ɪsaɣatʋ,
ma ta ŋmɛsɪ-ŋ ma kʋpəntəŋ.
Llɛna nyaa hɪɪsɪ-m tə təna.

6 Pə tɔɔ ké nyá yəlaa təna ka sələməɣɪ-ŋ
na paa waatʋ wei wahalanaa
wata-wɛ ɪsɪɪ lʋm, pɪɪ takɪ-wɛ.
7 Nyaɣa ma cɔɔsəɣəna,
na ń hatələɣəna-m laŋwakəllɛ.
Na má ŋmaaləɣəna ma nyʋɣʋ yapʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Ḿpʊɣʊ Tacaa cɔ-m sɪ: Maa sɛɣɛsɪ-ŋ
na má hʊlɪ-ŋ mpaaʊ ŋku n ká təŋ tɔ.
Na má paasəɣəna-ŋ na má tasəɣɪ-ŋ laɣatʊ.
9 Taa la kʊmɛlɛntʊ ɪsɪɪ kpaɣanʊ,
yaa kpaŋaɣa ŋka pa kɛɛkəna kpasɪ tɔ.
ɩlɛ natəlɪ tə kaa maɣana-ŋ.

10 ɩsaɣaʊ wɛ wahalanaa paɣalɛ taa ké.
ɩlɛna Tacaa náá pələɣɪ kʊpantʊ kɛ wei
ɪ tʊɣɪ-ɪ naani tɔ.
11 Siɣisilaa mɛ, í yɔɔləna Tacaa na í ŋmaalɪ.
Na tampana təŋlaa mɛ mə təna
mɪɪ wilitina laŋhʊlʊmlɛ.

Salmo 33

Antulinya ŋmalʊ ɩsɔ samtʊ

1 Siɣisilaa mɛ í yɔɔləna Tacaa.
ɩsɔ samtʊ mʊna tampana təŋlaa.
2 Í samɪ-ɪ na cəmʊɣʊ,
na í tala-ɪ na ŋmɪɪsɪ naanʊwa nyəŋkʊ.
3 ɩ yoo-ɪ yontu kʊfatʊ,
na mə cəməŋ na mə nɔɔsɪ kʊlɪ ɪsɔtaa.

4 Mpi tɔ, Tacaa nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ ké tampana ké,
na nyá kʊlapʊtʊ təna hʊləɣəna mpʊ.
5 N sɔɔla siɣisuɣu na tampana təŋʊɣʊ ké.
Tacaa kʊpantʊ suwa tɛtʊ taa ké.
6 Tɔmʊɣʊ kɛ n yɔɣɔtaa,
na pə́ la ɪsɔtɔnʊɣʊ
na ilim na ɪsɔtʊ na ɪsɔtʊlʊŋasɪ náá wɛɛ.
7 N kpeɣela teŋku lʊm kɛ təntəmlɛ.
Na ń tʊ lʊmnaa sɔsɔɔm kɛ kotikotuŋ taa.
8 Tɛtʊ təna í nyana Tacaa,
na tə taa yəlaa təna sele nyá kiŋ.
9 Mpi tɔ, ń yɔɣɔtaa pə lakɪ ké.
Ń kula nɔɣɔ sɪ mpi pə wɛɛ,
pəlɛ pə wɛɛ.

10 Tacaa n wakələɣɪ təma nna
piitimnaa sɪɪwa sɪ pa lakɪ tɔɣɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń hɛtəɣı nti pa hɔkəɣı tɔ.
11 Ama təma nna Tacaa n sıwa na
ń təŋəɣı na ń lakı tɔ a wɛ tam ké.
Na ń hɔka nti təlɛ tə wɛɛ ḿpʊɣʊ pısı pısı.
12 Leleŋ nılaa nté piitim mpi
pə nyənəɣı Tacaa kɛ pə lsɔ tɔ.
Na yəlaa mpa n ləsaa sı nyá nyə́ma tɔ.

13 Tuu ısɔtaa ké Tacaa n wɛɛ na
ń nyənəɣı na ń naakı yəlaa təna.
14 Nyá təcaɣalɛ taa ké n wɛɛ na
ń keŋna atɛ nyə́ma təna tɔɔ.
15 Nyá ŋmana pa təna na
ń tʊ-wɛɣɛ cɛkənaʊ ləmaɣasɛɛ
na pʊlʊ lapʊ yaa pə kisuɣu ləmaɣasəlɛ.
Na pá feŋiɣi pa təma.

16 Pə taɣa yoolaa tuutuuma kɛ
wulaʊ tɔkəna yoou.
Pəcɔ tomiŋ naa waasəɣı yoolu.
17 Pə taɣa yoou kpaɣanʊ toma yaa
ı alaafəya yakəna ı caɣalʊ.
18 Ama Tacaa nyá ısəlɛ ná wɛ mpa
pa nyaŋna-ŋ na pá tɛɛləɣı
nyá kʊpantʊ tɔ pa tɔɔ ké.
19 Na ń ləsəɣı-wɛɣɛ səm taa.
Na ń paasəɣəna-wɛɣɛ nyɔɣɔsı
waatʊ na pá wɛna weesuɣu.
20 Tacaa nyaɣa tá tɛɛləɣı.
Nyá waasəɣəna-tʊ na
ń kentiɣi tá tɔɔ.
21 Nyá tɔɔ ké tə wɛ laŋhʊlʊmlɛ taa.
Na tə́ wɛna-ŋ naani.
22 Tacaa, la-tʊɣʊ nyá kʊpantʊ ısıı
tá tɛɛlʊɣʊ-ŋ tɔ.

Salmo 34

Tacaa waasa-m ma sɔɣɔntʊ təna taa.

1 Tafiiti yontu kɛ waatʊ wei ı pola Filiisi nyə́ma
wulaʊ Apimelɛkı tɛ na í pəsı ısıı kʊmɛlɛŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ílé ɪ tɔɣɔnɪ-ɪ tɔ.

2 Maa sa Tacaa kɛ paa waatʋ wei ké.
Ma nɔɣɔ taa ké nyá samtʋ ka wɛɛ tam.
3 Maa sa-ŋ mpi n lapa-m tɔ pə tɔɔ.
Kʋnyɔntɔɣɔlaa í nɪɪ na í yɔɔlɪ.
4 Tə kpɛntɪ na tə́ tala lsɔ na tə́ sɛɛ-ɪ.

5 Tacaa, ma yaa-ŋ ń cɔ-m,
na í waasɪ-m ma sɔɣɔntʋ tə́na taa.

6 Ye yʋlʋ tekiɣi Tacaa pʋntʋ ɪsɛntaa hɛtəɣɪ ké
na fɛɛlɛ ya ɪ tokuɣu taa.
7 Ye wahala tʋ í wiina Tacaa,
ɪ nɪɪkɪ ké na í yapɪ-ɪ ɪ nəɣəsɛɛ tə́na taa.
8 lsɔtaa tillu wɛ yəlaa mpa pa nyaŋna
Tacaa tɔ pa waalɪ ké.
Na í ləsəɣɪ-wɛɣɛ asola taa.
9 Í maɣasɪ na í ná ɪsə́na
Tacaa wɛ leleŋ tɔ.
Leleŋ nɪɪlʋ nté yʋlʋ wei
ɪ tʋɣɪ Tacaa kɛ kpʋlʋɣʋ tɔ.
10 Tacaa nyə́ma mɛ, í nyaŋna-ɪ.
Pʋlʋpʋ ɪɪ laŋəɣɪ mpʋ ɪnɪ pə lataa.
11 Halɪ tɔɣɔlasɪ piya maɣamaɣa wiiki nyɔɣɔsɪ ké.
Ama Tacaa pɛɛkəlaa náá laŋəɣɪ kʋpantʋ.

12 Ma pəyalaa í nɪɪ ma tɔm na
má hʋlɪ-mɛɣɛ mpi pa yaa Tacaa sɔɣɔntʋ tɔ.
13 Mə taa nɔɣɔlʋ caa sɪ í waa ɪ weesuɣu taa
na ɪ pɪɪsɪ taɣalɪ na í nɪɪ leleŋ na?
14 Pə wɛɛ sɪ í kpa mə nɔɔsɪ
na í yele caɣanaʋ na kaloolaɣa.
15 Í se ɪsaɣatʋ na í la kʋpantʋ.
Na í pɛɛkɪ mə na lɛlaa mə́ leleŋ
na ɪsəlɛ kʋsɛɛmlɛ.
16 Tacaa ɪsəlɛ wɛ siɣisilaa tɔɔ ké
na í kema ŋkpaŋʋɣʋ na pa tɔɔ.
17 l haakɪ asaɣaa kɛ siɣile ké.
Na í kpiisi pa hə́la maɣamaɣa kɛ
tɛtʋ taa na pá sɔɔ pa tɔɔ.
18 Ye siɣisilu í wiiwa Tacaa nɪɪkɪ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na í waasɪ-ɪ ɪ nəɣəsɛɛ təna taa.
19 Ye ɪ laŋlɛ wakəlaa ɪ wɛ ɪ waaləɣɪ.
Na ye pə nɪɪ-ɪ ɪ waasɪ-ɪ.
20 Wahalanaa paɣalɛ makəna siɣisilu,
ama Tacaa waasəɣɪ-ɪ pa təna pa taa.
21 Na í feŋiɣi ɪ tɔnʊɣʊ təna tɔɔ sɪ
ɪ mʊwa taa natəlɪ tə́ taa pɛlɪ.
22 lsaɣatʊ kʊɣʊna tə tʊ.
llɛna mpa pa cakɪ siɣisilu acaɣa tɔ
pɛlɛ pá ná pə naʊ.
23 Tacaa yakɪ ɪ təmlɛ nyə́ma kɛ́.
llɛna pa təna mpa pa tʊɣɪ-ɪ kpʊlʊɣʊ tɔ
pa fitiɣi ŋkpaŋʊɣʊ hɔm.

Salmo 35

Siɣisilu wei pa yaa hʊʊlɛ tɔ ɪ wula

1 Tafiiti yontu.

Haɪ, Tacaa hʊʊna ma nɔɣɔ kɛ ma kolontunaa
na ń yoona mpa pa yookina-m tɔ.
2 Co nyá kpálʊɣʊ na nyá yoou wontu,
na ń kɔɔ ma waasʊɣʊ.
3 Kpɛɛ nyá ŋmantaaɣa
na ma kʊnyɔntʊlaa tɔɔ.
Heeli-m sɪ n ka ya ma nyʊɣʊ.

4 Tʊ fɛɛlɛ kɛ ma weesuɣu ləsəlaa
na pə́ liɣiti-wɛ.
Mpa pa hɔkəɣɪ sɪ pá la-m ɪsaɣatʊ tɔ,
pá məlɪ waalɪ na pá ká nyɔɔŋ.
5 Pə́ yasɪ-wɛ ɪsɪɪ heelim kpaɣa nyɪɪlʊɣʊ kɛ
waatʊ wei Tacaa ɪsɔtaa tillu tɔɣɔnəɣɪ-wɛ tɔ.
6 Na səkpɛtʊɣʊ na sotu wɛɛ pa mpaaʊ taa
kɛ waatʊ wei Tacaa ɪsɔtaa tillu wɛ pa waalɪ tɔ.
7 Mpi tɔ, mʊsʊŋ kɛ pa nyəpa-m katɔka,
na pá huli ma mpaaʊ taa kɛ́ pʊʊɣʊ sɪ má hoti.
8 Wakəlʊɣʊ í tuti-wɛ na pa maɣamaɣa pa katɔka kpa-wɛ,
na pá hoti pa pʊʊɣʊ taa na pá lá asaala.

9 Ama ma laŋlɛ ká hʊləməna Tacaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na má yɔɔləna nyá waasʊɣʊ.
10 Ɩlɛna má yɔɣɔtɪ ma taa sɪ,
Tacaa fɛɪna saala.
N waasəɣɪ kʊnyɔntɔɣɔlʊ kɛ toŋ tʊ niŋ taa.
Na ń waasɪ wahala tʊ na kʊnyɔntʊ kɛ wei ɪ
tɔkɪ pa ɪsɛ tɔ ɪ niŋ taa.

11 Pɔpɔtʊ aseeta nyə́ma pɔɔsəɣɪ-m
ɪsaɣatʊ nti ma ta nyɪ tɔ.
12 Na pá lɔɔkɪ-m.
Ma pəsa kʊcɔɔʊ fɛləɣɪ nyaŋ ké.
13 Pəyele saa wei pə wɪɪkaɣa mpɛ tɔ
ma suukaɣa ləyaɣa wontu ké na má hɔkəɣɪ nɔɣɔ,
na má sələməɣɪ ɩsɔ na nyʊɣʊ kama sɪ pə́ waa-wɛ.
14 Ma nyənaɣa-wɛɣɛ ma newaa yaa ma taapalaa ké,
na pa tɔm wakələɣɪ ma laŋlɛ.
Na má tɔŋ nɔɔhəlɛ nɔɔhəlɛ.
Na ɪsɛ kama atɛ ɪsɪɪ
ma too kʊlʊlʊ səpəna.

15 Ɩlɛna mpɛ pá woŋiɣi maɣa saa wei ma cɛŋləɣɪ tɔ.
Na pá pɛɛləɣɪ ma tɔɔ ké nɔɣɔ.
Kpaɪ nyə́ma mpa ma ta nyɪ tɔ,
paa hɛɛsəɣɪ ma tɔm kɛ kapusi mapʊ.
16 Pə copa-m na pá woŋ na pá kpaləsɪ.
Na pá nyɪɪkɪ-m kela na pááná.

17 Tacaa waatʊ wei ké n ká hɛɛsɪ-m nyənʊɣʊ na ɪsɛ?
Kenti-m tɔɣɔlasɪ nsɪ na ń ya-m sɪ səkpaŋ taa.
18 Ɩlɛ maa sa-ŋ kotilaa taa.
Na má sɛɛ-ŋ yəlaa samaa taa.
19 Taa yele na ma kolontunaa mpɛ
pá paana ma wahala.
Mpa ɪnɪ pa taa kpaana-m mʊsʊŋ tɔ,
pa yele təmaɣa ɪsɛ cəpəlʊɣʊ kɛ ma tɔm.
20 Paa yɔɣɔtəɣɪ tɔm kʊpantʊ
pəyele pa cakəna yəlaa mpa
pa wɛ təpamm tɔɣɔ tam.
21 Pa haakɪ pa nɔɔsɪ na ma tɔɔ
na pá woŋiɣi na pá kpaləsəɣɪ sɪ:
Tə na-ŋ ké na tá ɪsəpile təkelekele.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Tacaa, n nawa mpi pə lapa tɔ,
Taa hatələna-m, pəyele taa su.
23 Haı Tacaa, kʋlı na ń ha-m tampana,
ma caa lsɔ, sɛɛna ma tɔɔ.
24 Kɛɛsəna ısəna nyá siɣisuɣu wɛɛ tɔ
na ń ha-m tampana.
Na pá yele-m paanaʋ.
25 Taa yele na pá tɔ sı:
Tə hika-ı na tə tɛ ı tɔm.
26 Fɛɛlɛ í kpa pa təna mpa pa laŋa hɛɛna
ma wahala na pá kʋləɣı ma tɔɔ tɔ na pə́ liɣiti-wɛ.

27 Mpa pa laŋa hɛɛna ma tampana haʋ tɔ
pá yɔɔləna laŋhʋlʋmlɛ,
na pá yɔɣɔtəɣı tam sı:
Tacaa wei ı caana ı təmlɛ tʋ na
hɛɛsʋɣʋ tɔɣɔ tıı taləɣı tam.

28 Maa sɛɛ-ŋ nyá siɣisuɣu tɔɔ,
na má saŋı-ŋ kʋyɛɛŋ təna.

Salmo 36

lsɔ kiŋ ntɛ weesuɣu təlıılɛ

1 Tacaa təmlɛ tʋ Tafiiti yontu nti
tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Ma cɛkəna lsɔ tɔɔ kʋllʋ kʋyɔɣɔtʋtʋ,
sı: lsɔ sɔɣɔntʋ ta kɛ maɣa pʋlʋpʋ.
3 Pə puɣusiɣi-ı ké sı ı ké kʋpaŋ
ılɛ ıı cɛkəɣəna ı ısaɣatʋ sı í kisi-tı.
4 l kʋyɔɣɔtʋtʋ təna kɛ kaloolaɣa na kʋtʋsʋtʋ ké.
l fɛı ləmaɣasɛɛ, pə́cɔ ı ta nyı kʋpantʋ lapʋ.
5 l təhəntəlɛ kɛ ı maɣasəɣı
mpi pə ta siɣisi tɔ pə tɔm,
na í təŋəɣı mpaaʋ ŋku kʋ fɛı teu tɔ,
ıı lɔɔkı ısaɣatʋ.

6 Tacaa nyá kʋpantʋ walaa ké ısıı ısɔtɔnʋɣʋ
na nyá teu náá kaləsəna ısɔŋmʋntʋ.
7 Nyá siɣisuɣu kaawaɣa ısıı pulası.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na nyá kʋmaɣasʋtʋ náá lumaa ısıı teŋku.
Nyá waasəɣəna yəlaa na tɔla.
8 Haı, ɩsɔ nyá kʋpantʋ tewaɣa.
Na yəlaa ŋmɛləɣı nyá tɛɛ.
9 Nyá təyaɣa taa wɛnaʋ kɛ n haɣasəɣı-wɛ,
na ń yeki na pá nyɔɔkı nyá kʋpantʋ ısıı lʋm.
10 Nyá kiŋ kɛ weesuɣu sɛɛlʋ wɛɛ.
Na tə naakəna nyá nyaaləm.

11 Tacaa la kʋpantʋ kɛ mpa pa nyəma-ŋ tɔ
na mpa pa təŋəɣı tampana tɔ.
12 Kalampaanı tʋ í taa fɛlı-m nɔɔhəlɛ.
Pəyele ısaɣaʋ í taa tɔɣɔnı-m.
13 Ɩı naakı yəlaa asaɣaa tɛma
hotuɣu na pá pəsı kpɛntəlası
paa pəsəɣı kʋlʋɣʋ.

Salmo 37

Nyá taa í taa kpana asaɣaa lɛɛsʋɣʋ

1 Tafiiti yontu.

Yʋlʋ nyá, nyá taa í taa kpana ısaɣalataa yoo.
Taa tıı nyıılı pa kawaaɣa.
2 Pa kɔŋ lontiluɣu ké ısıı nyııtʋ,
na pá wʋlı ısıı nyııtʋ kʋlɛkəlɛkətʋ wʋlʋɣʋ tɔ.

3 Ha nyá təɣı Tacaa na ń lakı kʋpantʋ,
ılɛ n ká caɣa mə tɛtʋ taa na alaafəya.
4 Yele na Tacaa pəsı nyá leleŋ təlıılɛ,
ılɛ ı ká ha-ŋ mpi n nyııləɣı tɔ.

5 Pɛtı-ı nyá weesuɣu na ń nyənəɣı ı tike
ılɛ ı ká la mpi pə wɛ lapʋ tɔ.
6 Ɩ ká yele na nyá siɣisuɣu ná ısıı nyaaləm
na nyá tampana ná ısıı ilim kɛ pə sikuɣu waatʋ.

7 Caɣa təpamm na ń tɛɛləɣı Tacaa na suulu.
Taa mʋ páná na mpa pa waakı pa ısaɣatʋ taa tɔ.

8 Lɔ-yɛ, na ń yele taa haŋaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Taa kʋntɪ, ɪsaɣatʋ kɛ pə lʋləɣɪ.
9 Pɪɪ kpiisi ɪsaɣalataa ké,
ɪlɛna Tacaa tɛɛllaa náá tɔɣɔ tɛtʋ.
10 Pəcɔɣɔ pə kaasaa na ɪsaɣaʋ saalɪ yem.
N kɔŋ n nyənɪ ɪ lonte taa,
n kaa na ɪ ɪkpatɛ.
11 Ama təpasəlaa ká tɔɣɔna tɛtʋ
na pá caɣana pa tɪ təpɛlɛkɛtɛɛ.

12 Ɩsaɣaʋ cakɪ siɣisilu acaɣa ké,
na ɪ nyasəɣɪ ɪ təɣɪ kela.
13 Ama Tacaa ná woŋiɣi-ɪ ké.
Mpi tɔ, ɪ nyəmá sɪ hʋʋlɛ kʋyakʋ ká kɔɔ.

14 Asaɣaa ná kpɛɛkɪ pa laɣalɛɛ ké na pá paŋ pa tɔɔŋ
sɪ pa kʋɣɪ kʋnyɔntʋnaa na wahala nyə́ma
mpa pa təŋəɣɪ mpaaʋ kʋsiɣisuɣu tɔ.
15 Ama pa maɣamaɣa kɛ pa laɣalɛɛ ká sɔ
na pa tɔɔŋ pɛlɪ.

16 Siɣisilu wɛnaʋ pəciimaɣa kəla teu
kɛ asaɣaa paɣalɛ nyəŋkʋ tuutuuma.
17 Mpi tɔ, Tacaa n pɛləɣɪ pa niŋ ké
ɪlɛna ń paasəɣəna siɣisilaa.

18 N nyəmá mpa pa tɔŋ ɪsɪɪ Ɩsɔ sɔɔlaa tɔ pa tɔɔ ké
na mpi n ká ha-wɛ tɔ, pɪɪ pəsɪ pa nyəm kɛ tam tɔɔ.
19 Fɛɛlɛ kaa tɔɣɔ-wɛɣɛ wahala waatʋ taa.
N ká ha-wɛɣɛ haɣanaɣa kɛ nyɔɣɔsɪ waatʋ.

20 Asaɣaa kɔŋ lepu ké.
Tacaa kolontunaa ká saalɪ ké
ɪsɪɪ nyɪɪtʋ hɛtʋ yaa kɔkɔ nyɔɔsɪ.

21 Ɩsaɣaʋ kəntəɣɪ ké ɪɪ fɛləɣɪ.
Ama siɣisilu ná haakəna luɣu kʋlʋmʋɣʋ.
22 Mpa Tacaa kooliɣi kʋpantʋ tɔ
mpɛ pa tənna tɛtʋ.
Ɩlɛna pə́ kpiisiɣi mpa ɪ təŋsəɣɪ mpusi tɔ.
23 Ye ɪ laŋlɛ hɛɛna yʋlʋ tɔntɛ,
ɪ hasəɣɪ ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ ké.
24 Paa ɪ tɪɪ hotaa ɪɪ saaləɣɪ atɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩ tɔkəɣɪ ɪ niŋ taa ké na ɪ kʊsɪ-ɪ.

25 Too ma kʊlʊɣʊ tɔ,
halǝna ma kpatəlaɣa,
ma ta nata pə lɔwa siɣisilu,
yaa pə sʊsa ɪ piya kɛ tɔɣɔnaɣa sələmʊɣʊ taa.
26 ɩ haakəna luɣu kʊlʊmʊɣʊ kɛ tam ké
na ɩsɔ kooliɣi ɪ piya kɛ kʊpantʊ.

27 Kisi ɪsaɣatʊ na ń lakɪ kʊpantʊ
ɪlɛ nyá piitim ká wɛɛ tɛtʊ taa ké tam.
28 Mpi tɔ, siɣisuɣu kɛ Tacaa n sɔɔlaa.
Pəyele nn lɔɔkɪ nyá yəlaa.
N kentiɣi pa tɔɔ ké tam ké.

Ama n ká kpiisi asaɣaa piitim.
29 Siɣisilaa ká tɔɣɔna tɛtʊ
na pá caɣa tə taa ké tam.

30 Ləmaɣasɛɛ tɔm kɛ siɣisilaa yɔɣɔtəɣɪ
na pá kpaaləɣɪ tampana təŋʊɣʊ.
31 Pa ɩsɔ kiiŋ wɛ pa lotu taa ké,
pɪɪ cɛŋləɣɪ-wɛ.

32 ɩsaɣaʊ cɛŋəɣɪ siɣisilu ké
na í pɛɛkəɣɪ ɪ kʊɣʊ.
33 Ama Tacaa ɪɪ yeki sɪ ɪsaɣaʊ í kpa siɣisilu kɛ ɪ səkpaŋ taa.
Yaa siɣisilu tɔm í sɪ təhʊʊlɛ taa.

34 Tɛɛlɪ Tacaa na ń təŋəɣɪ ɪ mpaaʊ.
ɩ ka kʊsɪ nyá nyʊɣʊ na ń tɔɣɔ tɛtʊ
na í kpiisi asaɣaa na ń ná.

35 Maa nawa ɪsaɣaʊ na í ŋmakələɣɪ.
Na í pɪɪ sɔsɔm ɪsɪɪ tʊɣʊ kɛ Lipaŋ
tɛtʊ kʊpantʊ taa.
36 Ama ma məla təna ɪlɛ maa tasəɣɪ-ɪ naʊ,
na má pɛɛkɪ na má wɪɪ paɣa.

37 Nyənna mpa pa tɔŋ ɪsɪɪ ɩsɔ sɔɔlaa
na pá təŋəɣɪ tampana tɔ.
Wei ɪ caakɪ í na lɛlaa pa leleŋ tɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ wɛɛkəna lʊlʊɣʊ nyə́ma ké.
38 Pɪɪ wakəlɪ ɪsaɣalataa tənaɣa,
na pə kpiisi pa lʊlʊŋ.

39 Tacaa yakəna siɣisilaa.
Na í kentiɣi pa tɔɔ ké wahalanaa waatʊ.
40 Lnɪ ɪ waasəɣəna-wɛ na í teŋ-wɛ.
Na í fitiɣi-wɛɣɛ asaɣaa niŋ taa na í yakɪ-wɛ.
Mpi tɔ, ɪnəɣɪ pa tʊ kpʊlʊɣʊ.

Salmo 38

Kʊtɔntʊ wei ɪ nyəma ɪ təwakəllɛ tɔ ɪ sələmʊɣʊ

1 Tafiiti yontu nti
pa tɔɔsəɣəna lsɔ tɔɔ tɔɣɔlɔ.

2 Tacaa taa hɔ ma ŋkpaŋʊɣʊ
yaa ń tʊ-m salə́ka na pááná.
3 Mpi tɔ, nyá nyəmá yaɣa-m ké,
na nyá niŋ yuŋ tii ma tɔɔ.

4 Nyá pááná tɔɔ,
ma tɔnʊɣʊ fɛɪ təcʊŋŋ.
Ma kʊpəntʊɣʊ tɔɔ,
alaafəya fɛɪ ma mʊwa taa.
5 Ma ɪsaɣatʊ kəla-m kʊŋkʊlʊməŋ.
Na tə́ nɪɪ-m ɪsɪɪ səɣəla sɔsɔɔna.

6 Ma hiŋ taa lapa kʊsɔɣɔtʊ ké na pə́ wɪɪkɪ.
Ma kʊmɛlɛntʊ kasəyaɣa ntɛ́.
7 Wʊsasɪ kɔkəla-m ké na má kawa katatəlaɣa.
Laŋwakəllɛ taa ké ma tɔŋ kʊyɛɛŋ təna.

8 Wʊsasɪ sɔsɔɔnsɪ saləɣəna ma tənaɣa taa.
Pʊlʊpʊ fɛɪ təcʊŋŋ ké ma tɔnʊɣʊ taa.
9 Pə yɔka-m ké tənaŋnaŋ ma fɛɪ toma.
Na ma laŋwakəllɛ yeki na má mɔləɣɪ.

10 Tacaa n nyəmá ma kʊnyɪɪləm kɛ teu.
Pəyele n nyəmá ma mɔla.
11 Ma laŋlɛ tɔɔkɪ ké na ma toma tɛŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ma ɪsɛ náá tɪɪ tɛŋ nav.

12 Ma taapalaa na ma asəmaa seeki ma wahala.
Na ma cɔlɔ nyə́ma hatələɣəna-m.
13 Mpa pa pɛɛkəɣɪ ma səm tɔ pa nyəkɪ-m katɔsɪ
ɪlɛna mpa paa caa-m na kvpantv tɔ
pá yɔɣɔtəɣɪ ɪsaɣatv na tɔm kvtvsvtv kɛ tam.
14 Ama ma pəsa ntam ké maa nɪɪkɪ,
yaa kamumuka maa yɔɣɔtəɣɪ natəlɪ.
15 Ma wɛ ké ɪsɪɪ ntam,
maa cɔɔkɪ natəlɪ.

16 Ma lsɔ Tacaa nyaɣa ma tekiɣi,
na má taŋaa sɪ ń cɔna ma nɔɣɔ.
17 Halɪ ma sələma-ŋ sɪ ń taa yele na pá paana-m.
Yaa pá kɛɛsəna ma cɛŋlvɣv na pá kvlɪ ma tɔɔ.

18 Mpi tɔ, ma cɛɛ fiɣinuɣu ké,
na ma wvsasɪ tɔɔsəɣɪ-m pə tɔm.
19 Ma tisa ma kvpəntvɣv ké
na kv tɔm caaləɣɪ-m.

20 Ma kolontunaa wɛna alaafəya ké na toma.
Mpa pa footiɣi-m mvsvŋ tɔ,
pa paɣalɛ wɛ sɔɣɔntv.
21 lsaɣatv kɛ pa lɛɛtəɣɪ-m ma kvpantv lonte.
Ma pɛɛkəɣɪ kvpantv tɔɣɔ paa caakɪ-m.

22 Ma lsɔ Tacaa, taa lɔ-m.
Pəyele taa hatələna-m pooluŋ.
23 Ma caa, ma nyvɣv yátv,
kɔɔ lɔŋ kɛ ma waasvɣv.

Salmo 39

Kvnyɔntɔɣɔlv kvpəntəŋ tisuɣu

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyvɣv tv
yontunaa na Yetutuŋ nyəntv taa tɔɣɔlɔ.

2 Maa tvwa ma taa ké sɪ maa feŋ ma tɔntɛ tɔɔ,
na má taa pəntəna ma nɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Maa kpa ma nɔɣɔ kɛ waatʋ wei ɪsaɣatʋ ká wɛɛ ma kiŋ tɔ.
3 Pə tɔɔ ké ma suma ɪsɪɪ kamumuka.
Ama ma laŋlɛ wakəlaa na ma wʋsasɪ sɔɔsɪ.
4 Nəɣəsɛɛ pɪɪ-m na á nyaɣa ma taa
ɪsɪɪ kɔkɔ na má mələɣɪ.
Ntɛna pə́ caalɪ-m sɪ má sələmɪ sɪ:

5 Tacaa kɛɛsɪ-m saa wei ma weesuɣu ká tɛ tɔ.
Kʋyɛɛŋ ɪsənaɣa pə kaasa-m.
Yele na má nyɪ ɪsəna ma wɛ tətantaa tɔ.
6 Ma weesuɣu taɣaləŋ wɛ ké ɪsɪɪ ntantakʋ waŋ.
Pəyele kʋ ta kɛ-ŋ pʋlʋ.
Yəlaa təna wɛ ké ɪsɪɪ heelim.
7 Yʋlʋ cɔɔkɪ ké ɪsɪɪ ɪsotom,
na í taŋtəɣɪ ɪsɪɪ heelim,
na í kaakɪ wɛnaʋ huwa.
Ama ɪ ta nyɪ kʋ kuulu.

8 Tacaa, pənɛntɛ pepeɣe ma tasəɣɪ tɛɛlʋɣʋ?
Nyaɣa maa tɛɛlɪ təkpataa.
9 Waasɪ-m ma kawalaɣa təna taa.
Taa yele na kʋmɛlɛməŋ woŋɪ-m.
10 Pənɛntɛ ma sumaɣa,
maa kuliɣi nɔɣɔ.
Mpi tɔ, nyá yelina na má wɛɛ yaasi ɪnɛ ɪ taa.
11 Haɪ, yele-m mapʋ kɛ mpʋ.
Ma tɔm ká tɛ nyá niŋ taa.
12 Yʋlʋ ɪsaɣatʋ kɛ n hɔŋna ɪ ŋkpaŋʋɣʋ,
na ń wakələɣɪ ɪ weesuɣu ŋku
ɪ sɔɔla teu tɔ ɪsɪɪ sonsompəle
wakəlʋɣʋ tʋɣʋ pile tɔ.

13 Haɪ, Tacaa ke ŋkpaŋŋ na ń nɪɪ,
ma kʋsələmʋtʋ na ma kapusi.
Ma ɪsəlʋm tɔm í taa kisi-ŋ pətɔɔtəlɛ lapʋ.
Mpi tɔ, ma ké mʋʋlʋ kɛ nyá tɛɣɛ,
ɪsɪɪ ma cɔsɔnaa.

14 Kʋsɪ nyá ɪsɛ kɛ ma tɔɔ
na ń yele na má feesi
na pə́cɔ má tɛɛ na pə́ saalɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 40

Paa wei í nyı pə təna mpi n lapa-m tɔ
(Kʊkalətʊ 14-18: Yontu 70:2-6)

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Tacaa kɛ ma tɛɛlaa təkpapa.
Na í kɛɛsəna ma tɔɔ na í nıı ma kapusi.
3 Pʊʊɣʊ anaam wei ı ké
səm katantamaɣa tɔ ı taa ké ı kpɛɛ-m.
Na í səŋsı-m kʊkpamʊɣʊ tɔɔ,
na má tɔŋna naani.
4 Ta lsɔ tʊna ma nɔɣɔ taa ké
yontu kʊfatʊ sı má saŋna-ı.
Paɣalɛ nııwa na pá ná mpʊ.
Ilɛna pá nyaŋna Tacaa na pá tʊ-ı naani.
5 Leleŋ nıılʊ nté wei ı tʊwa
Tacaa kɛ naani təkpataa tɔ.
I paa fɛına kalampaanı nyə́ma na pɔpɔtʊnaa.

6 Ma lsɔ Tacaa n lapa təma sɔsɔɔna kɛ,
tá tɔɔ ké n fɛına saala.
Ma caakaɣa a tɔm yɔɣɔtʊɣʊ
ılɛ a kəla paɣalɛ.
7 Pə taɣa kɔtaɣa ısıı ısaɣatʊ hıısʊɣʊ nyəŋka
yaa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ yaa kʊhaʊ kɛ n sɔɔlaa.
Ama ŋkpaŋŋ kɛ n tʊ-m sı má nıı nyá tɔm.
8-9 Pə tɔɔ ké ma tɔma sı:
Maɣalɔ, ma caa má la nyá luɣu nyəntʊ.
Isıı pə wɛʊ kiiu takəlaɣa taa tɔ.
Na má tɔkəɣı nyá kiiu kɛ hatoo ma lotu taa.
10 Siɣisuɣu tɔm kɛ ma kpaaləɣı
samaa tuutuuma taa sı:
Tacaa nyá waasəɣəna.
Maa suŋ, nyá maɣamaɣa n nyəmá mpʊ.
11 Maa ŋmɛsəɣı ısəna n yapa-m tɔ,
na nyá kʊpantʊ nti n lakı tam tɔɣɔ samaa taa.
Ama ma kpaaləɣı ké sı nyaɣalɛ ma waasʊlʊ.
12 Tacaa n ta kisi nyá pətɔɔtəlɛ kɛ lapʊ.
Nyá kʊpantʊ na nyá taa teu kentiɣina-m tam.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Wahalanaa watəɣəna-m na paa timpiɣi.
Pa fɛı kalʊɣʊ, ma kawalaɣa fɔɔtɔ fɛləɣəna-m.
Pa tike kɛ ma naakı.
Pa paɣalɛ kəla ısıı nyʊɣʊ taa nyɔɔsı.
Pə tɔɔ ké ma apalʊtʊ lepa.
14 Haı, Tacaa,
la suulu na ń kɔɔ lɔŋ na ń ya-m.
15 Mpa pa caakı ma wahala na ma səm tɔ,
pá kpisi na fɛɛlɛ kpa-wɛ na pə́ tisi-wɛ təfɛ.
16 Mpa pa woŋiɣi-m na pá kpaləsəɣı tɔ,
pa fɛɛlɛ í tʊ-wɛɣɛ sɔɣɔntʊ.

17 Nyá pɛɛkəlaa təna í
yɔɔləna-ŋ na laŋhʊlʊmlɛ.
Mpa pa caakı sı ń ya-wɛ tɔ,
pa taləɣı-ŋ tam sı:
Tacaa kɛlɛ sɔsɔ.
18 Ma ké kʊnyʊntʊ ké na wahala tʊ.
Ama Tacaa tɔɔsəɣı ma tɔm.
Nyaɣalɛ ma waasʊlʊ na ma sənlʊ.
Ma lsɔ, waası-m taa taaŋı.

Salmo 41

Kʊnyɔntɔɣɔlʊ lsɔ sələmʊɣʊ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Leleŋ nıılʊ nté wei ı paasəɣəna acamaa tɔ.
Mpi tɔ, Tacaa ləsəɣı-ı wahala taa ké
kʊyakʊ ısaɣaʊ wule ké.
3 Lsɔ kentiɣi pʊntʊ weesuɣu tɔɔ ké,
na í caɣana laŋhʊlʊmlɛ kɛ tɛtʊ tɔɔ.
Lsɔ ıı yeki na yʊlʊ ını í hoti ı kolontunaa səkpaŋ taa.
4 Tacaa paasəɣəna-ı ı wʊsası waatʊ ké,
na ı fɛkı-ı.

5 Ma kʊyɔɣɔtʊtʊ nté sı: Ma pəntəna Tacaa,
ılɛ nyənı ma pətɔɔtəlɛ na ń waası-m.
6 Ma kolontunaa pɔɔsəɣəna na mʊsʊŋ sı:
Pəlee ké n ká sı na pá sɔɔ nyá tɔɔ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Ye pa taa nɔɣɔlʊ kɔma ma wiiluɣu
pɔpɔtʊ tɔm ké ɪ yɔɣɔtəɣɪ sɪ ɪ hiki
timpi ɪ ka caɣana-m tɔ.
8 Mpa paa caa-m tɔ pa kotiɣi ké na
pá wɛlətəɣɪ ma ɪsaɣatʊ tɔm sɪ:
9 Kʊtɔŋ ɪsaɣaʊ hɪɪsəna-ɪ,
ɪ kaa kʊlɪ.
10 Halɪ ma taapalʊ kʊpaŋ wei
má na-ɪ tə nɪɪkaɣa təma tɔm
na tə́ tɔkɪ ma mʊtʊ tɔ
ɪ kʊla ma tɔɔ.
11 Haɪ, Tacaa nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ,
na ń kʊsɪ-m na má lɛɛtɪ-wɛ.

12 Mpi pɪɪ hʊlɪ sɪ n sɔɔla-m tɔɣɔlɛ
waatʊ wei ma kolontunaa ká yele koou
sɪ mpɛ pa kəla-m tɔ.
13 N paasəna-m ma tampana təŋʊɣʊ tɔɔ,
na ń sɪɪ-m nyá ɪsɛntaa kɛ tam tɔɔ.
14 Tacaa lsɔ wei nyá n ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma
lsɔ tɔɣɔlɛ teeli tʊ.
lsɔ í kɔna mpʊ.

TAKƏLAƔA NAALƐ NYƏƊKA

Salmo 42

(Yontu 42–72)

Wei ɪ hatələna lsɔ təsɛɛlɛ tɔ ɪ wula

1 Kolee yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Lsɪɪ lʊkɔtʊ pɪɪkʊɣʊ nam na í təŋəɣɪ lʊm akpaa tɔ,
ḿpʊɣʊ ma pɛɛkəɣɪ Tacaa.

3 Ma nyɪɪləɣɪ weesuɣu tʊ lsɔ nyaɣa.
Pəlee ké maa kɔɔ nyá té na má na-ŋ?
4 Lsəlʊm kɛ ma tɔkɪ ilim na ahoo.
Mpi tɔ, pa pɔɔsəɣɪ-m tam ké sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Leɣe nyá lsɔ ını ı wɛɛ?

5 Halı pə lapa na má tɔɔsəɣəna laŋwakəllɛ kɛ
ısəna samaa tʊkaɣa-m hɛkʊ na laŋhʊlʊmlɛ sɔsɔɔlɛ,
na tá pukina lsɔ təyaɣa tɔɔ,
na pá wilitiɣi na pá saŋı-ı tɔ.

6 Pepe tɔɔ ké ma laŋlɛ wakələɣı ma tı tɔm tɔtɔ?
Pə kəla teu sı má tɛɛlı ma lsɔ
na má tasa-ı sam tɔtɔ.
lnəɣəlɛ ma waasʊlʊ lsɔ.

7 Haı, Tacaa, ma laŋlɛ wakəlaa ké tətɔɣɔtɔɣɔ.
Pə tɔɔ ké ma tɔɔsəɣı nyana Yaatanı tɛtʊ mə tɔm,
na nyá sɛɛlaa na Hɛɛmɔŋ pʊɣʊ na Miseyaa pulasi tɔm.
8 N yelaa na wahalanaa təŋəɣı
təmaɣa ma tɔɔ ısıı lʊm hola.
Pa waasa ma tɔɔ ké təwisiwisi.
9 Tacaa, la-m kʊpantʊ kɛ ilim.
llɛna má yoo-ŋ yontu kɛ ahoo,
na má sələmı-ŋ.
Mpi tɔ, nyá haana-m weesuɣu.
10 Ma kentulu lsɔ,
n sɔɔ ma tɔɔ suwe na pə́ nıkı-m?
Na ń yele ma kolontunaa na pá ŋmakələɣı-m?
11 Pa kʊtʊɣʊ nıı-m ké təkpətıı
na pá yɔɣətəɣı ilim na pə tɛm sı:
Leɣe nyá lsɔ ını ı wɛɛ?

12 Pepe tɔɔ ké ma laŋlɛ wakələɣı ma tı tɔm tɔtɔ?
Pə kəla teu sı má tɛɛlı ma waasʊlʊ lsɔ,
na má tasa-ı sam tɔtɔ.

Salmo 43

1 Haı, lsɔ, sɛɛna ma tɔɔ ké
mpa pa ta nyı-ŋ tɔ pa tɔm taa,
na ń ha-m tampana.
Ya-m pɔpɔtʊnaa na asaɣaa niŋ taa.
2 Nyaɣalɛ ma kentulu,
n kisiɣi-m suwe?
N yelaa na pə́ nıkı-m

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ma kolontunaa ŋmakələɣı-m suwe?
3 Hʋlı-m nyá nyaaləm na nyá tampana
na á pona-m nyá təcaɣalɛ
kɛ nyá pʋɣʋ naŋŋ nyəŋkʋ tɔɔ.
4 Ɩlɛ maa kpətəna nyá kɔtaɣa təlatɛ təna.
Mpi tɔ, nyaɣalɛ ma laŋhʋlʋmlɛ na ma ayɔɔlɛɛ.
Haı, ma ɩsɔ maa sɛɛ-ŋ na ma saŋkʋ.

5 Pepe tɔɔ kɛ́ ma laŋlɛ wakələɣı ma tı tɔm tɔtɔ?
Pə kəla teu sı má tɛɛlı ma ɩsɔ
na má tasa-ı sam tɔtɔ.
Ɩnəɣəlɛ ma waasʋlʋ ɩsɔ.

Salmo 44

Tacaa kentuɣu sələmʋɣʋ

1 Kolee yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haı, Tacaa, tá caanaa kɛɛsa-tʋɣʋ
mpi n lapa-wɛɣɛ too lɔŋtaa tɔ
na tə́ nıına tá ŋkpaŋŋ.
3 N tɔɣɔna piitimnaa yəlaa na ń sıı-wɛ.
N kʋwa yəlaanaa na pə́ waləna-wɛ.
4 Pə taɣa pa toŋ na pa yoou wontu yapəna-wɛ,
na pə́ lá na pá tɔɣɔ tɛtʋ.
Ama nyá toŋ na nyá wɛɛʋ kɛ pa waalı lapəna mpʋ.
Mpi tɔ, n ka sɔɔla-wɛɣɛ.

5 Haı, ɩsɔ, nyaɣalɛ ma wulaʋ,
nyá yekina na Yakɔpʋ kələɣı.
6 Nyá toŋ kɛ tə pəsəɣəna tá kolontunaa kɛ kpɛntəlası,
na tə́ fɛləɣı-wɛɣɛ nɔɔhɛɛ na nyá hətɛ.
7 Tə ta tʋ tá tɔɔʋ kɛ naani.
Pəyele tə ta taŋ tá laɣatɛ sı tə́ waası-tʋɣʋ pʋlʋ.
8 Mpi tɔ, nyá yakəna-tʋɣʋ tá kolontunaa niŋ taa
na ń tʋɣı mpa paa caakı-tʋ tɔɣɔ fɛɛlɛ.
9 Tacaa tıı tʋɣʋ-ŋ teeli kɛ paa kʋyakʋ ŋkuɣʋ.
Tıı sɛɛkı-ŋ tam kɛ́.

10 Paa na mpʋ n lɔ-tʋ na ń tʋ-tʋɣʋ fɛɛlɛ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń kisi tá yoolaa waalı kɛ wɛɛʋ.
11 N yelaa na tə́ se tá kolontunaa,
na pɛlɛ pá kuu tá wontu.
12 N pɛta-tʋɣʋ pa niŋ taa ké ısıı tɔla kɛ təkʋlɛ
na tə́ yá yem ké lɛlaa té.
13 N lɔ nyá piya taɣa aləha ké yem ké
n ta waa tá tɔɔ ké pʋlʋ.
14 N yelaa na tá cɔlɔ nyə́ma tʋʋkı-tʋ,
na pá paana-tʋ na pá woŋiɣi-tʋ.
15 Taɣa piitimnaa yookina yontu,
na yəlaa náá tuliɣi-tʋɣʋ ntompee.
16 Paa kʋyakʋ ŋkuɣu fɛɛlɛ kpaakı-m
na pə́ lakı-m tokuɣu
17 kɛ waatʋ wei ma nıkı
kolontu kʋtʋɣʋ na ı saɣatʋɣʋ tɔ.

18 Wahalanaa panɛ pa təna pa makəna-tʋɣʋ.
Pəyele tə ta sɔɔ nyá tɔɔ.
Pə́cɔ tə ta wakəlı tá na-ŋ tá nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ.
19 Anı tə ta lɔ-ŋ yaa tə́ hatələna nyá mpaaʋ.
20 Paa na mpʋ n naŋta-tʋɣʋ
lonte nte pa lɔwa tɔ tə taa ké
taalɛ hası təcaɣalɛ.
Na ń yele na səm səkpɛtʋɣʋ nyala tá tɔɔ.
21 Ye tıı sɔɔwa tá lsɔ tɔɔ,
yaa tə sʋʋ tııŋ kɛ laaʋ,
22 n taa kpisi pə nyəm.
Mpi tɔ, n nyəma pə təna mpi
pə wɛ yʋlʋ lotu taa tɔɣɔ.
23 Nyá tɔɔ ké pa kʋɣı-tʋɣʋ paa kʋyakʋ ŋku,
na pá lakəna-tʋ ısıı pa
pukuɣuna heu kɛ təkʋlɛ tɔ.

24 Haı, Tacaa n tooki suwe?
Fe na ń kʋlı, taa lɔ-tʋɣʋ tam tɔɔ.
25 Pepe tɔɔ ké n sɔɔ tá wahala
na tá laŋwakəllɛ tɔɔ
na nn caakı tá nyənʋɣʋ?
26 Mpi tɔ tə hota tá lotu tɔɔ ké mʋsʋɣʋ taa ké.
Haı, kʋlı na ń waası-tʋ.
27 Hɛtı-tʋɣʋ nyá kʋpantʋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 45

Wulaʊ akpaɣalɛ yontu

1 Kolee yontu nti tə ké sɔɔlʊɣʊ nyəntʊ
na pá yookina cəməŋ na tə́ wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Tɔm kʊpantʊ haɣa ma taa ké sɪ má yɔɣɔtɪ.
Wulaʊ kɛ ma yoo ma yontu.
Maa yoo-təɣɪ na caŋəm ɪsɪɪ takəlaɣa ŋmaalʊ kʊpaŋ.

3 N téé apalaa tənaɣa ɪsɛntaa lɪɪʊ,
na ń yɔɣɔtəɣəna caŋəm.
Ɩsɔ koola-ŋ kʊpantʊ kɛ tam tɔɔ ké.
4 Yoolaa taa yoolu, ləlɪ nyá laɣatɛ.
Ntɛɣɛlɛ nyá teu na nyá teeli.
5 Kpa nyá yoou kɛɛkɛ taa na nyá sɔsɔɔntʊ,
na ń hʊlɪ tampana təŋʊɣʊ na ń sɛɛna acamaa tɔɔ.
Nyá toŋ í náná nyá kookaləna sɔsaa taa.
6 Tɔ nyá nyəmá kʊsɛŋtɛɛ
na ń yaɣa nyá kolontunaa nyama
na ń məŋna-wɛɣɛ nyá tɛɛ.
7 Haɪ, ɩsɔ, nyá kumte wɛ tam tɔɔ ké.
Tampana kɛ n təŋəɣɪ na ń tɔkəna nyá kawulaɣa.
8 N sɔɔla siɣisuɣu ké na ń kisi ɪsaɣatʊ.
Pə tɔɔ ké nyá ɩsɔ ləsa-ŋ nyá taapalaa taa,
na pá pəlɪ-ŋ kɔtaɣa nim.
9 Na tulaalʊnaa waanɪ waanɪ sɔɔsʊŋ kɛ nyá wontu tɔɔ.
Na laŋhʊlʊmlɛ yonkpaama kʊləɣɪ,
nyá kutuluŋ wei pa lapa caŋəm na tuuŋ kela tɔ ɪ taa.
10 Awulaa pɛɛlaa wɛ kawulaɣa təyaɣa taa alaa taa.
Wulaʊ alʊnyəŋ səŋa nyá ntɔɣɔŋ tɔɔ
na í tʊwa wʊlanaa kʊpama.

11 Ma pɛɛlɔ ke ŋkpaŋŋ kɛ teu
na ń kɛɛsɪ ɪsɛ na ma tɔɔ.
Sɔɔ nyá yəlaa na nyá caa təyaɣa pə tɔɔ.
12 Wulaʊ ləsaɣa í sʊʊ-ŋ nyá teu tɔɔ.
Ɩnəɣəlɛ nyá sɔsɔ, luŋɪ-ɪ atɛ.
13 Tiii ɪcatɛ nyə́ma mpa pa wɛna liɣitee na pə́ kəlɪ lɛlaa tɔ,
paa pɛɛkɪ sɪ ń hʊlɪ-wɛɣɛ pɛɛlɛɛ,
ɪlɛna pá ha-ŋ kʊcɔɔŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Wulaʊ pɛɛlɔ tewaɣa təkpapa kɛ́ kawulaɣa təyaɣa taa.
Wontu nti pa lʊʊna wʊla tɔɣɔ ɪ suuwa.
15 Pa sɔpa-təɣɪ ŋmaləm paɣalɛ kɛ́.
Ntəɣɪ ɪ suuki na pɛɛlaa sɪɪ-ɪ na pá pona wulaʊ kiŋ.
16 Na pá sʊʊkəna-ɪ na kawilitasɪ kɛ wulaʊ təyaɣa.

17 Haɪ, wulaʊ, kʊyakʊ nakʊlɪ nyá piya
í kpaɣa nyá cɔsɔnaa kawulaɣa kumte,
na ń la-wɛɣɛ antulinya təna awulumpiya.
18 Ama máá tɔɔsəɣɪ nyá hətɛ kɛ paa waatʊ wei kɛ́.
Ɩlɛna yəlaa təna saŋɪ-ŋ tam tɔɔ.

Salmo 46

Pə təna pə tʊ ɩsɔ wɛ tá waalɪ

1 Kolee yontu nti pa yookina nɔɣɔ kʊyʊllaɣa na tə́ wɛ
yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Ɩsɔ kɛlɛ tá təcɔɔsəlɛ na tá nyʊɣʊ tətʊlɛ.
Ɩnəɣəlɛ waasʊɣʊ ŋku kɪɪ laŋəɣɪ laŋwakəllɛ waatʊ tɔ.
3-4 Pə tɔɔ kɛ́ paa tɛtʊ ká sele
na pɔɔŋ yɔɔləɣɪ na í tiiki lʊm tɛɛ
yaa lʊm hola kaləɣɪ kɔkɔtɛ na á wasəɣɪ
na á kʊləɣɪ na á ciɣitiɣi pɔɔŋ, tɪɪ nyaŋ.

5 Pɔɣɔ nakəlɪ ka wɛnna na ka lʊm hɛɛsəɣɪ
Ɩsɔ ɪcatɛ nyə́ma laŋlɛ.
Ɩsɔtaa Ɩsɔ Sɔsɔ təcaɣalɛ naŋŋ nyəntɛ ntɛ́.
6 Ɩsɔ wɛ tə taa ɪlɛ pʊlʊpʊ ɪɪ ciɣitiɣi-tɛ.
Ɩ ka waasɪ-tɛɣɛ na pə́cɔ ilim lɪɪ.
7 Ye Ɩsɔ kula ɪ nɔɣɔ tɔɔ piitimnaa tɛɛ sʊʊkɪ kɛ́,
na kawulasɪ náá seliɣi,
na sɔɣɔntʊ náá píí tɛtʊ na tə́ yɔɔləɣɪ na tə́ tiiki.
8 Atɛ na ɪsɔtaa pə tʊ Tacaa wɛ tá waalɪ kɛ́.
Yakɔpʊ Ɩsɔ kɛlɛ tá kʊkentuɣu.

9 Ɩ́ kɔɔ na í ná sɔɣɔntʊ təma wena
Tacaa lapa tɛtʊ tɔɔ tɔ.
10 Ɩnɪ ɪ kʊɣʊna yooŋ nyʊɣʊ kɛ hatoo antulinya tənasɪ tɔɔ,
na í pɛləɣɪ pə tɔɔŋ na pə ŋmantaasɪ,na í wɔ kpaləŋ kɛ kɔkɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 lsɔ sɪ: Yəlaa í hɛɛsɪ yoou na pá cɛkəna sɪ ma ké lsɔ.
Má ŋmakələna tɛtʋ na tə piitimnaa.
12 Atɛ na ɪsɔtaa tʋ wɛ tá waalɪ ké.
Yakɔpʋ lsɔ kɛlɛ tá kʋkentuɣu.

Salmo 47

l wiliti Tacaa wulaʋ sɔsɔ

1 Kolee yontu nti tə wɛ
yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Yəlaa mɛ mɔ́ təna í wilitiɣi,
na í makɪ niŋ taa ké tá lsɔ.
3 Mpi tɔ, pə təna pə tɛɛ sʋʋkəna
Tacaa lsɔtaa lsɔ Sɔsɔ ké.
lnəɣəlɛ tɛtʋ təna wulaʋ sɔsɔ.
4 lnɪ ɪ tʋɣʋna tá niŋ taa ké yəlaa,
na í tʋ tá nɔɔhɛɛ tɛɛ ké piitimnaa.
5 Yakɔpʋ nyɔ́ma taɣa ɪ sɔɔlaa
na í ləsɪ tá tɛtʋ na tá laŋa hɛɛwa.
6 Kawilitasɪ na tutuɣu wula kɛ
lsɔ Tacaa kpana ɪ kumte tɔɔ.
7 l yoo Tacaa kɛ yontu.
lnəɣəlɛ tá wulaʋ, í samɪ-ɪ.
8 lsɔ kɛlɛ tɛtʋ təna wulaʋ.
Í samɪ-ɪ na yontu kʋpantʋ taa kʋpantʋ.
9 lsɔ caɣa ɪ kumte naŋŋ nyəntɛ tɔɔ ké
na í tɔkɪ piitimnaa tɔɔ ké kawulaɣa.
10 Piitimnaa awulumpiya sɔɔsa Apəlaham lsɔ yəlaa tɔɔ.
Mpi tɔ, ɪnɪ ɪ tənna atɛ awulaa na pəsəlaa təna
na í tɔkɪ pa təna pa tɔɔ ké kawulaɣa.

Salmo 48

Wulaʋ sɔsɔ ɪcatɛ

1 Kolee yontu ntɔ.

2 Tacaa ké sɔsɔ ké,
ɪ mʋna samtʋ təna kɛ ɪ ɪcatɛ taa ké
ɪ pʋɣʋ naŋŋ nyəŋkʋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Siyɔŋ pʊɣʊ ŋkʊ kʊ tewaɣa
na kʊ hɛɛsəɣɪ tɛtʊ təna yəlaa laŋa.
Kʊ wɛnna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ké,
kʊ taa ké wulaʊ sɔsɔ ɪcatɛ wɛɛ.
4 Tacaa wɛ tə taa ké na í kentiɣi tə tɔɔ
na pá kəlɪ tə koluŋa toŋ nyəŋka.

5 Awulaa kotaa na pá kʊlɪ Siyɔŋ tɔɔ.
6 Pa nawa ɪcatɛ ɪlɛna sɔɣɔntʊ
anaam kpa-wɛ na pá tʊ casəlɛ.
7 Ḿpʊɣʊ sɔɣɔntʊ tuta-wɛ na pá niki tənɛ ɪnəɣɪ
seluɣu ɪsɪɪ lʊlʊɣʊ wʊsasɪ tutuɣu alʊ tɔ.
8 Yaa ɪsɪɪ ilim təlɪɪlɛ heelim
yɔkʊɣʊ kpɪɪləŋ sɔsɔɔŋ tɔ.

9 Nti tɪɪ nɪɪwa kʊnɪɪ tɔ,
tə na-tɪ na tá ɪsəpəle
kɛ Tacaa pə təna pə tʊ lsɔ ɪcatɛ taa.

10 Haɪ, Tacaa tə hʊʊ nyá kʊpantʊ tɔm
kɛ nyá təsɛɛlɛ taa.
11 lsɔ nyá samtʊ nɪɪkɪ tɛtʊ tənasɪ taa ké.
Siɣisuɣu kɛ n təŋəɣɪ na ń hʊləɣəna nyá toŋ.
12 Pa yɔɔləɣɪ Siyɔŋ pulaɣa taa ké,
na Yuta acalɛɛ náá wɛ aŋmaala taa ké
nyá tampana hʊʊlɛ tɔɔ.

13 Í tɔ na í cɔɔ Siyɔŋ ɪcatɛ taa
na í kala ɪ tətaŋlɛ kutuluŋ.
14 Í paasəna tə koloosi na sɪ toŋ
na í ká kɛɛsɪ mə piya sɪ:
15 lsɔ kɛlɛ tá lsɔ ké tam tɔɔ.
lnɪ í ká tiikiɣina-tʊɣʊ haləna tá səm.

Salmo 49

Yʊlʊ səkɪ niŋ kakpasɪ ké

1 Kolee yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Antulinya taa yəlaa mɛ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mə tənа í ke ŋkpaŋŋ.
3 Sɔsaa, na səkpema,
na liɣitee nyə́ma,
na kʋnyɔntʋnaa mɛ,
4 ləmaɣasɛɛ tɔm kɛ ma yɔɣɔtəɣɪ,
na ma taa kʋmaɣasətʋ wɛna hʋwɛɛ kɛ sɔsɔm ké.
5 Ma welisiɣi teu kɛ ɪtuule taa ké,
na má tɛləsəɣɪ-tɛ na cəmʋɣʋ.

6 Pepe tɔɔ ké maa tasa nyam kɛ wahala waatʋ
kɛ saa wei ma kolontunaa ká ta-m
na pá tʋɣʋ-m wahala tɔ.
7 Pa liɣitee tuutuuma kɛ pa tʋ naani
na pá hɔŋ pa tɪ na pa wɛnaʋ katatəlaɣa.

8 Ama pa taa nɔɣɔlʋ fɛɪna toŋ sɪ
í ya lsɔ cɔlɔɣɔ ɪ tɔɣɔntəlɛ weesuɣu
yaa ɪ maɣamaɣa ɪ nyəŋkʋ.
9 Yʋlʋ ləsaɣa kəla liɣitee,
paa pə lá ɪsəna nɔɣɔlʋ kaa pəsɪ ka yapʋ.
10 Pa hʋʋkɪ sɪ paa fiti pəlaaʋ pa kaa sɪ?
11 Tampana tɔɔ, paa n ké nyəntʋ yaa kʋmɛlɛŋ,
n ká sɪ ké, na ń yelina lɛlaa kɛ nyá wɛnaʋ.
12 Paa pa hawa pa tɛtʋ kɛ pa həla
pəlaaʋ tike ká tɛna na kʋ pəsɪ
pa təcaɣalɛ tam tɔɔ nyəntɛ.
13 Yʋlʋ sɔsɔɔntʋ kaa sɔɔsɪ ɪ weesuɣu kɛ taɣaləŋ.
l wɛ tənaɣa kɛ teitei ké ɪsɪɪ kpəntɛ.
14 Yəlaa mpɛ pa təɣɪ pa tʋɣɪ naani
na pá nyənəɣɪ pa kʋɣɔɣɔtʋtʋ tike kɛ tampana nyəntʋ.
15 Ulɛ mpi pa kɔŋ tɛɛsənaʋ tɔɣɔlɔ.
Pɪɪ keeti-wɛɣɛ ɪsɪɪ heeŋ
na pə́ sʋsɪ atɛtəlɛ taa
na səm pəsɪ pa tiikilu.
Na pə siɣisina-wɛɣɛ pəlaaʋ təpəŋpəŋ na pa teu sɪ.
Atɛtəlɛ taa kɛlɛ pa təcaɣalɛ.

16 Ama lsɔ ká ya-m atɛtəlɛ taa təna,
na í ləsɪ-m.

17 Paa yʋlʋ wɛnaʋ tɔŋna hukuɣu na í sʋʋkɪ toŋ
nyá laŋlɛ ɪ taa pɛlɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 l kaa kpɛnna pə taa pʋlʋɣʋ ɪ səm wule
na í pona atɛtəlɛ taa.
19 Pəyele ɪ yaakaɣa ɪ təɣɪ
leleŋ nɪɪlʋ ké na í wɛna ɪ ɪsɛ.
Na í saŋ ɪ tɪ sɪ pə tɔŋ teu.
20 Paa na mpʋ, pə wɛɛ ké sɪ,
í polo timpi ɪ caanaa wɛɛ
na paa naakɪ nyaaləm tɔ.
21 Yʋlʋ pəsəɣɪ na í wɛɛna sɔsɔɔntʋ,
ye ɪ fɛɪna ləmaɣasɛɛ ɪ wɛɛkɪ tənaɣa kɛ
teitei ké ɪsɪɪ kpəntɛ.

Salmo 50

lsɔ kɔŋ sɪ ɪ hʋʋkɪ ɪ hʋʋlɛ

1 Asafɪ yontu.

lsɔ Toma təna tʋ Tacaa yaakɪ tɛtʋ tənaɣa
pə kpaɣaʋ ilim təlɪɪlɛ na pə tətʋlɛ tɔ.
2 Siyɔŋ ɪcatɛ nte tə tewa təkpataa tɔ
tə taa ké lsɔ teeki kɔkɔ.

3 Ta lsɔ kɔŋ ké,
ɪlɛ pə taɣa təpamm.

Kɔkɔ wɛ ɪ nɔɣɔ tɔɔ ké na ká niisiɣi pə təna.
Heelim ɪsaɣam cɔɔna-ɪ ké.
4 lsɔ hʋʋkəna ɪ yəlaa na
í yaa ɪsɔtɔnʋɣʋ na tɛtʋ kɛ aseeta.
5 lsɔ sɪ: Í koti ma nyə́ma mpa
ma na-wɛ tə pɛɛla nɔɣɔ sɪ
paa nɪɪna-m na pá lá pə kɔtaɣa tɔ.
6 lsɔtɔnʋɣʋ í yɔɣɔtɪ sɪ Tacaa má ma siɣisaa ké.
Mpi tɔ, maɣalɛ hʋʋnlʋ.

7 lsɔ sɪ: Ma yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma í ke ŋkpaŋŋ
na ma kaləna-mɛ, ma ké mə lsɔ ké.
8 Maa kaləna-mɛɣɛ,
ɪlɛ pə taɣa ma kɔtasɪ tɔɔ,
í tá tɪɪ hɛɛsɪ-m səlɛɣɛ lapʋ,
9 ma kaa mʋ, maa caa mə latəcɛnaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yaa má kpeeŋ tɛɛ pəŋtʋlʋŋ kpaʋ.
10 Mpi tɔ, má tənna hɔtʋ tɛɛ wontu təna
na pulasɪ taa nyəntʋ tənaɣa iyisi iyisi.
11 Na pə sumasɪ təna,
atɛ wontunaa təna ké ma nyəm ké.
12 Paa nyɔɣɔsɪ wɛ-m, maa pɔɔsəɣɪ.
Mpi tɔ, antulinya na ɪ nyəm təna má tənna.
13 Wulee ma tɔɣɔ latəcɛnaa nantʋ
na má nyɔɔ pəŋtʋlʋŋ caləm na?
14 Pə taɣa tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ kɛ ma caakɪ.
Ama sɛɛtʋ kɛ ma pɔɔsəɣɪ.
Í təŋəɣɪ na í lakɪ ɪsəna
í ka sɪɪwa ɪsɔtaa lsɔ Sɔsɔ maɣa nɔɔsɪ tɔ.
15 Na ye í wɛ laŋwakəllɛ taa í yaa-m na má waasɪ-mɛ
na í tʋ-m teeli.

16 Maa pɔɔsɪ asaɣaa sɪ:
Í kaləɣɪ ma kiiŋ na má na-mɛ tá nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ tɔm
wɛ mə nɔɔsɪ taa sɪ pə waasɪ-mɛɣɛ we?
17 Ulɛna má sɛɣɛsəɣɪ-mɛ na ɪɪ nɪɪkɪ
na Í lɔɔkɪ ma tɔm.
18 Í təneɣɪ ŋmɪɪlaa tɔɔ ké,
na í sɔɔsəɣɪ wasaŋkalənaa tɔɔ.
19 lsaɣatʋ kɛ mə nɔɔsɪ yɔɣɔtəɣɪ
na ɪɪ nyaŋna kaloolaɣa.
20 Na í cakɪ mə tɔɣɔntəlɛnaa acaɣa,
na í kpɛŋəɣəna mə maɣamaɣa mə newaa.
21 Mpi í lapa tɔɣɔlɛ,
na í hʋʋkɪ sɪ má su na?
Yaa í maɣasəɣɪ mə taa sɪ,
maa təŋ mə ɪkpatɛ.
Maa kʋlɪ mə tɔɔ ké
na má kuli mə acaalətʋ təna tɔɔ na í ná.

22 Mə təna mpa mɛ í sɔɔkɪ ma tɔɔ tɔ í ke ŋkpaŋŋ.
Pə taa kɔɔ na má cəlɪ-mɛ na nɔɣɔlʋ kaa waasɪ-mɛ.

23 Ma sɛɛtʋ nté wei ɪ kʋsəɣɪ
ma nyʋɣʋ kɛ teu tɔ.
Na wei ɪ nɪɪkəna-m tɔ,
pʋntʋ kɛ ma waasəɣɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 51

Sələmʋɣʋ sɪ pə́ hɪɪsɪ ɪsaɣatʋ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.
2 Tə taa ké Tafiiti kɛɛsəɣɪ waatʋ wei ɪ na Ulii alʋ Pasepa pa lapa
Wasaŋkalətʋ, na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
Nataŋ polo na í kaləna-ɪ tɔ pə tɔm.
Yontu ntəɣəlɛ sɪ:

3 Haɪ, lsɔ, nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ kɛ nyá kʋpantʋ tɔɔ.
Hɪɪsɪ ma kawalaɣa kɛ nyá suulu sɔsɔ tɔɔ.
4 Nyaalɪ ma ɪsaɣatʋ təkpatakpata,
hɪɪsɪ ma təpəntəlɛ na má wɛɛ tənaŋŋ.

5 Mpi tɔ, ma nyəma ma kawalaɣa tɔɔ,
ma naakɪ ma təpəntəlɛ kɛ tam.
6 Nyá tike kɛ ma pəntənaa,
mpi tɔ, ma lapa mpi pə fɛɪ-ŋ teu tɔ.
N wɛna tampana kɛ timpi n hʋʋkəna-m tɔɣɔ,
n ta wakəlɪ tiili.
7 Ma ké kawalaɣa tʋ kɛ hatoo kʋyaŋku
ma too haɣa-m tɔɣɔ.
lsaɣatʋ taa ké ɪ lʋla-m.
8 Ama n caa ké sɪ tampana í wɛɛ ma lotu taa.
Tʋ ləmaɣasɛɛ kɛ hatoo ma taa.

9 Hɪɪsɪ ma ɪsaɣatʋ na má wɛɛ tənaŋŋ.
Nyaalɪ-m na má kəlɪ kponkpo mʋlʋm kɛ hʋlʋmʋɣʋ.
10 Kɛɛsɪ-m laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ tɔm,
ɪlɛna ma wei ma laŋlɛ ka wakəlaa tətɔɣɔtɔɣɔ tɔ
tə́ hʋləmɪ təloiloi.
11 Kɛɛsɪ nyá ɪsɛ, taa nyənɪ ma ɪsaɣatʋ,
hɪɪsɪ ma təwakəllɛnaa.

12 Haɪ, lsɔ tʋ ma taa ké ləmaɣasəlɛ naŋŋ nyəntɛ.
Laɣasɪ-m kʋfalʋ na má nɪɪkəna-ŋ na lotu kʋlʋmtʋ.
13 Taa lɔ-m na má hatələna-ŋ,
yaa ń ləsɪ nyá Feesuɣu Naŋŋtʋ kɛ ma taa.
14 Mələna-m ma nyʋɣʋ yapʋ laŋhʋlʋmlɛ,
tʋ ma taa ké nɪɪnaʋ ləmaɣasəlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Ulɛna má hʋlı pəntəlaa kɛ nyá mpaaŋ
na pá təŋəɣı na pá taɣanı kɛɛsʋɣʋ na nyá tɔɔ.
16 Haı, ma nyʋɣʋ yatʋ lsɔ, ləsı-m səm*fa* taa,
na má kpaaləna laŋhʋlʋmlɛ kɛ nyá waasʋɣʋ tɔm.[a]
17 Tacaa kuli ma nɔɣɔ na má sa-ŋ.

18 Ye nyá luɣu ka wɛ kɔtası maa lapa-ŋ.
Paa nsi kɔkɔ lusa sı təna tɔ sı maɣamaɣa,
n ta sɔɔlı.
19 Haı, lsɔ kɔtaɣa ŋka ka wɛ-ŋ teu na ń caakı tɔɣɔlɛ sı
yʋlʋ laŋlɛ na ı laakalı í wakələna ı ısaɣatʋ.

20 La nyá kʋpantʋ kɛ Siyɔŋ nyə́ma
kɛ nyá pɛɛlɛɛ tɔɔ.
Na ń ŋma Yosalɛm koloosi.
21 Waatʋ ınəɣı n ká sɔɔlı kɔtası nsi
n sıwa sı pá la-ŋ tɔ, na nsi kɔkɔ lusa sı təna tɔ.
Ulɛna pá la-ŋ kɔtası kɛ latəcɛnaa
kɛ nyá kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ.

Salmo 52

Yʋlʋ wei ı tʋ naani ké ı wɛnaʋ tɔ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.
2 Tə taa ké pa kɛɛsəɣı ısəna
ltɔm tʋ Towɛkı taɣasa
Sayuli sı Tafiiti pola Apimelɛkı tɛ.
Yontu ntəɣəlɛ sı:

3 Toŋ tʋ nyá, n yɔɔləɣəna nyá ısaɣatʋ kɛ mpʋ suwe?
N ta nyı taa sı lsɔ kʋpantʋ wɛ tam tɔɔ?
4 Nyá nsəmlɛ na lɔŋ ısıı hʋnʋɣʋ,
na ń tʋsəɣəna lɛlaa.
5 N sɔɔla ısaɣatʋ na pə́ kəlı kʋpantʋ,
na ń caakı pɔpɔtʋ na pə́ kəlı tampana.
6 Na nyá laŋlɛ hɛɛna tɔm təna nti tə wakələɣı tɔɣɔ.
Tə təna tə ké kʋkɛkɛɛtʋ ké.

---

[a] **51:16** *ləsı-m səm:* Lɛlaa hʋʋkı sı ntanyı yontu tʋ caa sı lsɔ í cɛpı-ı yʋlʋkʋlɛ nte ını ı lapa tɔ tə taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Pə tɔɔ ké lsɔ ká wakəlı-ŋ tam tɔɔ.
l ká ləsı-ŋ nyá tɛ na í tɛɛna,
na í kpɛsı-ŋ weesuɣu nyə́ma tɛ na í tɔɣɔnı-ŋ.
8 Siɣisilaa ká na-ı na sɔɣɔntʋ kpa-wɛ.
Paa woŋı-ı na pá tɔŋ sı:
9 Ye yʋlʋ kisa lsɔ kɛ kpʋlʋɣʋ tʋɣʋ
na í ha ı təɣı liɣitee nna ı wakəla lɛlaa na ı hiki tɔ,
ısəna ı tɛŋna tɔɣɔlɛ.

10 Ama ma wɛ lsɔ təyaɣa taa ké ısıı
tʋɣʋ hɛtʋ nyəŋkʋ.
l kʋpantʋ taa ké má ha ma təɣı tam tɔɔ.

11 Ma saŋı-ŋ tam tɔɔ ké pə təna mpi n lapa tɔ pə tɔɔ,
na má kpaaləɣı nyá yəlaa ısɛntaa sı,
n ké kʋpaŋ.

Salmo 53

Yəlaa kʋpama na pa lsɔ kɛ antulinya ısaɣaʋ taa
(Yontu 14)

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Kʋmɛlɛməŋ maɣasəɣəna ı taa sı lsɔ fɛı.
Yəlaa mpɛ acaalətʋ kɛ pa lakı,
kʋpantʋ latʋ fɛı.
3 Hatoo ısɔtaa ké Tacaa nyənəɣəna atɛ yəlaa
sı ı naakı sı ləmaɣasɛɛ tʋ nɔɣɔlʋ ı pɛɛkəɣı-ı?
4 Pa təna pa yela ı mpaaʋ ké na pá wakəlı.
Kʋpantʋ latʋ fɛı pa taa paa kʋlʋm.

5 Lsaɣalataa mpɛ pa kaa nıı.
Pa pəsa ma yəlaa ısıı tɔɣɔnaɣa na pá tɔkı paa sɛɛkı-m.

6 Tənaɣa paa selina sɔɣɔntʋ pə́cɔ sɔɣɔntʋ fɛı.
lsɔ ká kʋ mpa pa kʋləɣı ı tɔɔ tɔ na í lɔ.
Paa tɔɣɔ fɛɛlɛ, mpi tɔ, lsɔ lɔ-wɛ.

7 Haı, ma kooliɣi ké sı lsɛɣɛlı nyə́ma waasʋɣʋ
í lıına lsɔ pʋɣʋ taa ké waatʋ wei

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa ká məŋna ı yəlaa mpa paa kuuwa tɔ.
Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma lsɛɣɛlı nyə́ma ká
ŋmaaləna laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ.

Salmo 54

Kʋnyɔntɔɣɔlʋ yaakı sı pá waası-ı

1 Tafiiti yontu nti pa yookina saŋkʋ
na tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ takəlaɣa taa tɔɣɔlɔ.
2 Tə taa ké pa kɛɛsəɣı ısəna Sifı nyə́ma pola
Sayuli kiŋ na pá taɣası-ı sı
Tafiiti ŋmɛla pa tɛtʋ taa tɔ.
Yontu ntəɣəlɛ sı:

3 Haı, lsɔ, ya-m nyá hətɛ tɔɔ,
na ń hʋlı ma tampana na nyá toŋ.
4 Haı, lsɔ nıı ma kʋyɔɣɔtʋtʋ.
Ke ŋkpaŋŋ na ń nıı ma kʋsələmʋtʋ.

5 Mpi tɔ, kpaı nyə́ma kʋla ma tɔɔ,
na pá sɔɔlı ma weesuɣu ləsʋɣʋ na mʋsʋŋ
pa paa fɛına-ŋ.
6 Ama nyaa waasəna-m,
nyaɣalɛ Tacaa, na ń paasəɣəna-m.

7 lsaɣatʋ í məlı ma kolontunaa nyɔɔŋ taa
na ń təkı pa nɔɔsı kɛ nyá tampana tɔɔ.
8 Maa la-ŋ kɔtaɣa na lotu kʋlʋmtʋ
na má sa nyá hətɛ.
Mpi tɔ, Tacaa n ké kʋpaŋ ké.
9 N fita-m nəɣəsɛɛ təna taa ké,
na má nyənəɣı ma kolontunaa kpisuɣu.

Salmo 55

Wei ı waalı pa lııwa tɔ ı sələmʋɣʋ

1 Tafiiti yontu nti pa yookina saŋkʋ na tá wɛ
yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haı, lsɔ ke ŋkpaŋŋ na ń nıı ma kʋsələmʋtʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Taa kisi ma wiinaʊ kɛ nɪɪʊ.
3 Nɪɪ ma tɔm na ń cɔ-m,
nəɣəsɛɛ pɪɪna-m na má cɔɔkɪ yem na má huɣutiɣi lotu.
4 Mpi tɔ, ma kolontunaa nyaasəɣɪ-m kɛ́,
na asaɣaa náá ŋmakələɣɪ-m na pá mələɣəna
ma nyʊɣʊ taa kɛ́ wahala na pá wɛ ma waalɪ na pááná.
5 Ma laŋlɛ wakəla sɔsɔm kɛ́,
na səm sɔɣɔntʊ pɪɪ-m.
6 Sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ kpa-m kɛ́,
na má seliɣi.

7 Ma nyɪɪlaɣa ɪsɪɪ ye maa wɛna keŋ ɪsɪɪ alukuku,
maa kʊla hʊntʊ na má hɛɛsɪ.
8 Maa sewa na má polo pooluŋ
na má caɣa timpi nɔɣɔlʊ fɛɪ tɔ.
9 Maa sewa lɔŋ kɛ kacuculaɣa
na heelim sɔsɔɔm na má cɔɔsɪ.
10 Tacaa, líɣítí ma kolontunaa, pá taa nɪɪna təma.

Mpi tɔ, mʊsʊŋ na ɪyoosile tike kɛ ma naakɪ ɪcatɛ taa.
11 Yoou cɔɔkəna tə koloosi kɛ ilim na ahoo.
Kʊpəntəŋ na acilaɣatʊ suna tə taa.
12 Yʊlʊkʊlɛ wɛ tə taa kɛ́.
Pəyele ŋmɪɪləm na tʊsʊɣʊ náá laŋəɣɪ.

13 Ye pɪɪ kɛ́ kolontu tʊʊkəna-m pə taa la-m pʊlʊ.
Yaa ye ma pata ka kʊlaɣana ma tɔɔ maa ŋmɛla-ɪ.
14 Ama ma na wei tə kaawa na ma tʊɣʊna-ɪ tɔɣɔ,
ɪ kɛ́ ma taapalʊ na ma ceu kɛ́.
15 Ma na-ɪ tɪɪ wɛ təma na leleŋ kɛ́,
na tá na samaa tə puki lsɔ təsɛɛlɛ taa.

16 Səm í tuti ma kolontunaa,
na pá tii atɛtəlɛ taa na pa ɪsɛ.
Mpi tɔ, ɪsaɣatʊ suna pa taa.

17 lsɔ kɛ́ maa wiina,
na ɪnɪ ɪ ká waasəna-m.
18 Tanaŋ na ilim taa na taanaɣa kɛ ma wiiki
na í nɪɪkɪ ma nɔɣɔ.
19 lnɪ ɪ ká yana-m na í yele na má hɛɛsɪ.
Mpi tɔ, mpa pa kʊləɣɪ ma tɔɔ tɔ pa wɛ paɣalɛ kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 lsɔ wei ɪnɪ ɪ ké wulaʊ kɛ too tam tɔɔ tɔ,
í nɪɪ na í pasa-wɛ.

Yəlaa mpɛ́ paa laɣasəɣɪ,
pə́cɔ paa nyaŋna lsɔ.
21 l tʊ ɪ taapalaa mpa í na-wɛ pa wɛ leleŋ tɔɣɔ niŋ.
Na í wakəlɪ nɔɣɔ ŋka ɪ ka pɛɛlaa tɔ.
22 l nɔɣɔ na leleŋ ké ɪsɪɪ tɪɪŋ na ɪ taa na kɔkɔ,
na ɪ faacinaa tewa, ɪlɛna ɪ taa na sapəlasɪ.

23 Pɛtɪ nyá nəɣəsɛɛ tənaɣa Tacaa niŋ taa, na í paasəna-ŋ.
lɪ yeki sɪ siɣisulu í cɛŋlɪ.

24 Ama lsɔ n ká yele na yəlaa mpɛ
pa tii pəlaaʊ tapʊɣʊ tɛɛ.
Yʊlʊkʊlaa na ŋmɪɪlaa ná kaa haɣa
pa pɪɪsɪ hɛkʊ na pə́cɔ pá sɪ.
Ama nyaɣa ma pɛta ma tɪ.

Salmo 56

Kʊnyɔntəɣɔlʊ pɛta ɪ təɣɪ lsɔ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.
Yontu ntəɣɪ pa yookina alukuku wei ɪ wɛ
pooluŋ tɪɪŋ sɔsɔɔŋ tɔɔ tɔ ɪ luɣu.
Tə taa ké Tafiiti kɛɛsəɣɪ ɪsəna Filiisi nyə́ma
səŋsa-ɪ Katɪ tɔ pə tɔm.
Yontu ntəɣəlɛ sɪ:

2 Haɪ, lsɔ nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ, pa huluɣu-m ké.
Kʊyɛɛŋ təna pa yookina-m ké, na pá caaləɣɪ-m.
3 Kʊyɛɛŋ tənaɣa ma kolontunaa wɛ ma waalɪ.
Pa wɛ paɣalɛ ké, na pá yookina-m.
4 Ye kʊyakʊ ŋku sɔɣɔntʊ í kpa-m,
nyaɣa ma tʊɣɪ naani.

5 Ma saŋ lsɔ ké ɪ tɔm kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔɔ,
na ma tʊ-ɪ naani na sɔɣɔntʊ fɛɪ.
Pepeɣe yʊlʊ pəsəɣɪ na í la-m?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Paa kʋyakʋ ŋkuɣu pa tʋɣʋ-m kʋnyɔŋ,
na pá hʋʋkɪ ma tɔɔ ké ɪsaɣatʋ.
7 Pa lapa nɔɣɔ kʋlʋmaɣa sɪ pa cɛŋəɣɪ-m na pá naasəɣɪ-m
na pá huliɣi ma ɪkpatɛ kɛ paa timpi ma puki tɔ.
Mpi tɔ, pa caa ma weesuɣu ləsʋɣʋ tɔ.
8 Pa kaa pəsɪ pa fitina ɪsaɣatʋ nti pa lakɪ tɔ.
Haɪ, lsɔ, pɛtɪ yəlaa mpɛɣɛ atɛ na pááná.
9 N tɛma ma təkpaalətʋ mpaaʋ kɛ cɛkənaʋ
suu ma ɪsəlʋm kɛ nyá tɔnʋɣʋ huluɣu taa.
Nmaa pə tɔm kɛ nyá takəlaɣa taa.
10 Ye ma mapa kapuka na nyá tɔɔ,
ma kolontunaa ná mələɣəna pa waalɪ ké,
ma nyəma sɪ lsɔ nyá, n wɛ ma tɔɔ.
11 Ma saŋ lsɔ ké ɪ tɔm kʋɣɔɣɔtʋtʋ tɔɔ.
Ma sama Tacaa kɛ ɪ tɔm tɔɔ.
12 Lnəɣɪ ma lakɪ naani, maa nyaŋna pʋlʋ.
Pepeɣe yəlaa pəsəɣɪ na pá la-m?

13 Haɪ, lsɔ pə wɛɛ sɪ má la ɪsɪɪ ma sɪɪʋ nɔɣɔ tɔ,
ɪlɛ nyana təmlɛ kɔtaɣa kɛ maa la-ŋ.
14 Mpi tɔ, n waasa-m səm taa ké,
sɪ ma tɔ nyá ɪsɛntaa kɛ weesuɣu nyə́ma nyaaləm taa.

Salmo 57

Tafiiti sələməɣɪ ɪsɔtaa lsɔ sɔsɔ
(Kʋkalətʋ 8-12: Yontu 108:2-6)

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ
yontunaa taa na pá yaakɪ-tɪ sɪ:
Taa kʋ tɔɣɔlɔ.
Tə taa ké Tafiiti kɛɛsəɣɪ ɪsəna ɪ sewa Sayuli na í
ŋmɛlɪ kʋkpamʋɣʋ pʋʋɣʋ taa tɔ pə tɔm.
Yontu ntəɣəlɛ sɪ:

2 Haɪ, lsɔ nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ yoo,
nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ.
Mpi tɔ, nyá kiŋ kɛ ma pɛɛkəɣɪ ma təcɔɔsəlɛ.
Maa ŋmɛlɪ təna, na n kenti ma tɔɔ,
haləna wahalanaa panɛ pá tɛ.
3 Lsɔtaa lsɔ Sɔsɔ kɛ ma yaakɪ.
Lnɪ ɪ lapəna-m pə təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 l ká waasɪ-m na hatoo ɪsɔtaa,
na í liɣiti wei ɪ tʊ ma waalɪ tɔ,
na í la-m ɪ kʊpantʊ.

5 Mpa pa hɛkʊ ma wɛɛ tɔ
pa tɔkɪ yəlaa ké ɪsɪɪ tɔɣɔlasɪ.
Pa kela sɛŋtaa ké ɪsɪɪ ŋmantaasɪ na nyəmá,
na pa nsəmlɛ na lɔŋ ɪsɪɪ laɣatɛ.

6 Haɪ lsɔ, nyá sɔsɔɔntʊ í kəlɪ ɪsɔtɔnʊɣʊ kɛ kʊlʊɣʊ,
na nyá teu na tɛtʊ təna tɔɔ.

7 Paa hula pʊʊɣʊ kɛ ma mpaaʊ taa ké,
na kʊ lumsu-m.
Ulɛna pá nyɪ-m katɔka.
Ama kʊlʊmaa mpɛ pa hotina ka taa.

8 Haɪ lsɔ, ma nyɔɔ toŋ,
maa sa-ŋ na má pʊɣʊlɪ-ŋ.
9 Ma ləsaɣa, fe,
ma cəmʊɣʊ na ma saŋkʊ í fe,
maa fe na pɔ́cɔ pə́ nyaalɪ.

10 Tacaa maa sa-ŋ yəlaa taa,
na má pʊɣʊlɪ-ŋ piitimnaa taa.
11 Mpi tɔ, nyá kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ tapa ɪsɔtɔnʊɣʊ ké,
na nyá teu náá tɛɛ ɪsɔŋmʊntʊ tɔɔ.

12 Haɪ lsɔ, kpaasɪ nyá təɣɪ ɪsɔtɔnʊɣʊ tɔɔ,
na nyá teeli na tɛtʊ təna taa.

Salmo 58

lsɔ wɛ tɛtʊ tɔɔ na í hʊʊkəna

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa na pá yaakɪ-tɪ sɪ:
Taa kʊ tɔɣɔlɔ.

2 Yəlaa mɛ sum taa ké í ká hʊləna tampana na?
Ḿpʊɣʊ í təŋəɣɪ siɣisuɣu na í hʊʊkəna?
3 Təfaa kɛ í lakəna ɪsaɣatʊ kɛ tɛtʊ tɔɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í lakı mʊsʊŋ.

4 Hatoo asaɣaa hɔɔʊ tɛɛ ké pa wakəlaa,
na pɔpɔtʊnaa náá leki na pə́cɔ
pa lııkı pa toonaa lotu taa.
5 Pa wɛ sɔtʊ ké ısıı tʊmaa,
yaa ısıı paasəlɛ ntam wei ı təkəɣı ŋkpaŋŋ tɔ.
6 Lsıı paasəlɛ nte tıı nııkı tʊʊ yontu tɔ,
paa tʊwaa taa aka.

7 Haı, Lsɔ holi pa kela kɛ pa nɔɔsı taa,
Tacaa yɔkı tɔɣɔlası taması.
8 Pá mʊkı yem ısıı lʊm kpeŋuɣu tɔ.
Ye pa tɔ nɔɣɔlʊɣʊ nyəmá, á pəsı kpɛtɛ.
9 Pá sı na pá yɔɔlı yem ısıı atantaalʊ.
Na pá wɛɛ ısıı pə hɔləsʊɣʊ pəyaɣa,
na ká tá keesi ilim tɔ.
10 Pa sɔwá tııŋ kaa la hɔtʊ,
na pə́cɔ Lsɔ kpɛsı-ı ısıı kacuculaɣa,
paa a wʊlaa yaa á na a lʊm, pə ta kʊ pʊlʊ.

11 Yʊlʊpaŋ laŋlɛ ká hʊlʊmı
waatʊ wei Lsɔ ká lɛɛtı asaɣaa tɔ
ını ı ká tɔ pa caləm taa.
12 Waatʊ ınəɣı yəlaa təna ká tɔ sı:
Yəlaa kʊpama wɛna pa kasəyaɣa,
Lsɔ wɛ atɛ na í hʊʊkəna.

Salmo 59

Lsɔ waası-m mpa paa caakı-m tɔ pa niŋ taa

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa na pá yaakı-tı sı:
Taa kʊ tɔɣɔlɔ.
Tə taa ké Tafiiti kɛɛsəɣı ısəna Sayuli tilaa sı
pá feŋ ı təyaɣa na pá kʊ-ı tɔ.
Yontu ntəɣəlɛ sı:

2 Ma Lsɔ waası-m ma kolontunaa niŋ taa,
kenti ma tɔɔ ké mpa paa caa-m tɔ pa tɔɔ.
3 Waası-m mpa pa pɛɛkəɣəna-m ısaɣatʊ tɔ pa niŋ taa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ya-m yʋlʋkʋlaa mpɛ pa nɔɣɔ taa.

4 Asaɣaa mpɛɣɛlɛ na pá cɛŋəɣɪ-m,
yʋlʋkʋlaa mpɛ pa caa pa tii ma tɔɔ ké.
Tacaa anɪ ma ta la ɪsaɣatʋ natəlɪ,
pəyele ma ta sɛkɪ ma kʋlapəlɛ.
5 Paa na ma ta la pʋlʋ tɔ,
pa kpakəɣɪ sewa na pá taɣanəɣɪ pa tɪ.

Haɪ, lsɔ fe na ń kɔɔ ma kiŋ na ń ná.
6 Tacaa atɛ na ɪsɔtaa pə tʋ,
lsɛɣɛlɪ lsɔ nyá,
kʋlɪ na ń waasɪ-m mpa pa ta nyɪ-ŋ tɔ pa niŋ taa,
kisina waalɪ lɪlaa mpɛɣɛ nyá kʋpantʋ.

7 Paa taanaɣa ŋkaɣa pa kɔŋ
ɪsɪɪ hasɪ tintiɣile.
Pa casəɣɪ kapusi na pá cɔɔkəna ɪcatɛ.
8 Lsaɣatʋ suna pa nɔɔsɪ taa təpam,
na pa kʋyɔɣɔtʋtʋ wɛ ɪsɪɪ laɣalɛɛ.
Pa tɔŋ sɪ awe ká nɪɪna pa tɔm?

9 Ama Tacaa nyá woŋiɣi-wɛɣɛ,
na ń paakəna mpa pa ta nyɪ-ŋ tɔ pa təna.
10 Paa pa toŋ ká wɛɛ ɪsɪɪ cənɛ na lé,
lsɔ nyaɣalɛ ma kentulu.
11 Ma lsɔ kʋpaŋ n ká kɔɔ ma cɔlɔ,
na ń hʋlɪ-m ma kolontunaa na pə́ wakəla-wɛ.

12 Taa kʋ-wɛɣɛ lɔŋ,
na pə́ kɔɔ na ma yəlaa sɔɔ nyá toŋ tɔɔ.
Ama ciɣiti-wɛ na toŋ ɪlɛna ń pɛtɪ-wɛ.
Tacaa, nyaɣalɛ tá kʋkentuɣu.
13 Pá kula pa nɔɣɔ tɔɔ te, pa wakələna-ŋ ké.
Pa maɣamaɣa pa kalampaanɪ katɔka í kpa-wɛ.
Mpi tɔ, kʋtʋɣʋ na kaloolaɣa tike kɛ pa lakɪ.
14 Kpiisi-wɛ na pááná na pá taa tasa-wɛɣɛ naʋ.
Ilɛ antulinya təna ká nyɪ sɪ
lsɔ Sɔsɔ wɛ lsɛɣɛlɪ taa.

15 Paa taanaɣa ŋkaɣa pa kɔŋ ɪsɪɪ hasɪ tintiɣile.
Pa casəɣɪ kapusi na pá cɔɔkəna ɪcatɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Na pá pɛɛkəɣı paa timpiɣi tɔɣɔnaɣa.
Pıı takı-wɛɣɛ teu ılɛna pá sʊʊ məla.

17 Maa sa nyá toŋ ké,
na ma kpaalı nyá kʊpantʊ kɛ tanaŋ tɛɛ.
Mpi tɔ, n kɛ-m təcɔɔsəlɛ toŋ nyəntɛ ké
na ma kentulu kɛ laŋwakəllɛ waatʊ.

18 Maa sa ma kentulu nyaɣa.
Haı, lsɔ nyaɣalɛ ma təcɔɔsəlɛ,
ma lsɔ nyá kʊpantʊ wɛ sɔɣɔntʊ.

Salmo 60

lsɔ nıkı ı yəlaa mpa pə kəlaa tɔ pa wula
(Kʊkalətʊ 7-14: Yontu 108:7-14)

1 Tafiiti yontu nti ı yoona
saŋkʊ sı ı sɛɣɛsəɣəna tɔɣɔlɔ.
2 Tə taa ké Tafiiti kɛɛsəɣı ısəna ı yoona
Silii nyə́ma mpa paa wɛ Mesopotami
na Sopa pə tɛtʊ taa tɔ.
Pa məlaɣa kpente ılɛna Sowapı náá kʊ ltɔm tɛtʊ
yoolaa kɛ iyisi naanʊwa na naalɛɣɛ (12.000) tɔm tɛtɛkəlɛ taa.
Yontu ntəɣəlɛ sı:

3 Haı, lsɔ, nyá lɔna-tʊ na tə́ yá yem yem.
Hɛɛsı nyá pááná na ń məŋna-tʊ.
4 N ciɣita tɛtʊ na tə́ yá pɔɣɔlɛɛ,
nyala-yɛ, tɔfɔ tə tɔŋna seluɣu ké.
5 N maɣasa nyá yəlaa tá na toŋ,
na ń caalı-tʊ na tə́ nyɔɔ sʊlʊm kʊkʊkʊm.
6 N hʊla nyá kʊpama kɛ yaasi wei pá nawa,
ılɛ pa se kolontu nyəmá kʊtɔtɔna tɔ.
7 Haı, cɔ-tʊ na ń kɔɔ tá waasʊɣʊ,
ılɛna ń yá nyá kʊsɔɔllaa tá, na nyá toŋ.

8 lsɔ yɔɣɔta ı təsɛɛlɛ naŋŋ nyəntɛ taa sı:
Maa tɔɣɔna akaıtʊ.
Maa tala Sikɛm ıcatɛ,
na má faɣa Sukɔtı tɛtɛkəlɛ kɛ hɔɣɔləŋ.
9 Má tənna Kalaatı na Manasee.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lfəlayim kɛlɛ ma yoou kahuka.
Yuta kɛlɛ ma kawulaɣa kpátʋɣʋ.
10 Mowapʋ kɛlɛ tiyaɣa ŋka ka taa ma sɔɔ lʋm tɔ.
Maa ləsɪ ltɔm tɔɔ ké aseeta
na pə́ hʋlɪ sɪ má tənna-ɪ.
Maa yaɣa yoou kakiisasɪ kɛ Filiisi nyə́ma tɔɔ.

11 Awe ká pona-m ltɔm na í cɛlɛ-m
pa koluŋa ɪcatɛ?
12 Ye pə taɣa lsɔ nyá, awe?
Pəyele nyá lɔ-tʋ, n fɛɪ tá yoolaa waalɪ.
13 Kɔɔ ń səna-tʋɣʋ tá kolontu tɔm taa.
Mpi tɔ, yəlaa waasʋɣʋ ké heelim kɛ yem ké.
14 Ye lsɔ n wɛ tá waalɪ tə lakɪ akanaa ké.
Nyaa naŋtəna tá kolontunaa.

Salmo 61

Ma sɔɔla nyá təyaɣa taa caɣalɛ kɛ tam tɔɔ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ
yontunaa taa na pá yooki-tɪ na saŋkʋ tɔɣɔlɔ.

2 Haɪ, lsɔ nɪɪ ma wula,
na ń ké ŋkpaŋŋ na ma kʋsələmʋtʋ.
3 Ye pə kɔma na má kpisi,
paa ma wɛ tɛtʋ tənaɣa,
ɪsɪɪ ma yaa-ŋ sɪ ń waasɪ-m.
Pona-m təcɔɔsəlɛ nte ma kaa pəsɪ na má tala tɔ.

4 Mpi tɔ, nyaɣalɛ ma kentulu,
na ma koluŋa ɪcatɛ kɛ kolontu kiŋ.
5 Nyá tɛɣɛ ma caa caɣaʋ kɛ tam tɔɔ,
na má cɔɔsɪ nyá tɛɛ.

6 Mpi tɔ, haɪ, lsɔ nyá nɪɪkəna ma koolee
na ń haakɪ-m mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ pa kpancoou.
7 Kpaasɪ wulaʋ weesuɣu na ɪsɔ,
na í pɪɪsɪ taɣalɪ na pə́ polo lʋlʋŋ loosi loosi.
8 Í wɛɛ kawulaɣa kumte tɔɔ ké tam tɔɔ,
na nyá kʋpantʋ waasəɣɪ-ɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 lle maa pʊɣʊlı nyá hətɛ kɛ tam.
Na má lá ısıı maa sıı̈ʊ nɔɣɔ tɔɣɔ paa kʊyakʊ ŋku.

Salmo 62

Maa wɛɛ lsɔ kɔŋkɔŋ taa təpamm

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa ısıı Yetutuŋ kɛɛsʊɣʊ tɔɣɔlɔ.

2 lsɔ ké ma pɛta ma tı.
lnı ı kiŋ kɛ ma nyʊɣʊ yapʊ lııkəna.
3 lnəɣəlɛ ma kʊkpamʊɣʊ na má tʊɣʊ-ı kpʊlʊɣʊ
ma nyʊɣʊ yapʊ nté, na ma koluŋa ıcatɛ.
Pʊlʊpʊ ıı cɛŋləɣı-m ı kiŋ.

4 Pəlee ké mə təna í ká yele kpɛntʊɣʊ
na í huliɣi yʊlʊ sı í kʊɣʊ-ı?
lsıı koluŋa wɛɛlʊɣʊ tɔ,
yaa kalaa wei ı seliɣi tɔ?
5 Í kpɛnta nɔɣɔ sı í tusı-ı ı təcaɣalɛ sɔsɔɔlɛ taa.
Pɔpɔtʊ wɛ-mɛɣɛ teu ké,
mə nɔɔsı kɛ í kooliɣina kʊpantʊ
na mə lotu taa na mpusi.
6 lsɔ kiŋ tike kɛ maa pɛɛkı hɛɛsʊɣʊ.
Mpi tɔ, ını ı yekina na má tɛɛləɣı.
7 lnəɣəlɛ ma kʊkpamʊɣʊ na má tʊɣı-ı kpʊlʊɣʊ.
Ma nyʊɣʊ yapʊ nté,
na ma koluŋa ıcatɛ.
Pʊlʊpʊ ıı cɛŋləɣı-m ı kiŋ.
8 lsɔ yakəna ma nyʊɣʊ na í tʊɣʊ-m teeli.
lnı ı kentiɣina ma tɔɔ na toŋ,
lsɔ kɛlɛ ma kpʊlʊɣʊ tətʊlɛ.
9 Haı, yəlaa mɛ, í pɛtı-ı mə təɣı paa waatʊ wei,
na í tʊlı-ı mə lotu,
lsɔ kɛlɛ tá kpʊlʊɣʊ tətʊlɛ.

10 Tampana tɔɔ,
yəlaa tɔm cɛkənaʊ wɛ katɛ ké,
pa wɛ ké ısıı ılɛɛməŋ.
Pa təna pa fɛı yuŋ kɛ sanəya tɔɔ.
11 l taa ha mə təɣı mʊsʊŋ taa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ taa tɛɛlɪ wɛnaʊ mpi pa lɛɛkəna toma tɔ.
Paa wɛnaʊ hukiɣi, ɪ taa cɛla-wəɣɪ mə tɪ.

12 ʃsɔ yɔɣɔtaa na í lɛlɪ na má nɪɪ sɪ,
ɪnəɣəlɛ toma tʊ.
13 Tacaa nyá tike ntɛ́ kʊpaŋ
na ń fɛləɣɪ paa wei ɪsɪɪ ɪ lapa tɔ.

Salmo 63

ʃsɔ kʊpantʊ kəla weesuɣu kɛ teu

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔ.
Tə taa kɛ́ Tafiiti kɛɛsa ɪ caɣalɛ
tɔm kɛ Yuta wulaʊ tɛtʊ taa.

2 Haɪ, ʃsɔ, nyaɣalɛ ma ʃsɔ,
ma pɛɛkəɣɪ-ŋ kɛ́,
ma ləsaɣa nyɪɪləɣɪ-ŋ kɛ́,
na má tɛŋ taasɪ kɛ nyá tɔɔ kɛ́ wʊlaɣa
tɛtʊ nti tə taa lʊm fɛɪ tɔ.
3 Nyá təyaɣa taa kɛ́ ma nyəna-ŋ teu
na má ná nyá toŋ na nyá teeli.
4 Mpi tɔ, nyá kʊpantʊ kəla weesuɣu kɛ teu.
Maa kpaalɪ nyá samtʊ.
5 Nyaɣa maa sɛɛ ma weesuɣu təna,
na má sələməɣəna nyá hətɛ.
6 Maa haɣa kɛ́ ɪsɪɪ ma tɔɣɔ nim tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka.
ʃlɛna má yoo-ŋ yontu na laŋhʊlʊmlɛ.

7 Ye ma həntaa, ma tɔɔsəɣɪ nyá tɔm kɛ́,
na ma maɣasəɣɪ-təɣɪ ma taa kɛ́ ahoo təna.
8 Nyaɣalɛ ma waasʊlʊ, ma laŋlɛ hɛɛna
nyá keŋ ɪsotom taa caɣalɛ.
9 Ma tamsəna-ŋ kɛ́ na luɣu kʊlʊmʊɣʊ,
nyá toŋ waasəɣəna-m.

10 Mpa pa lʊkɪ ma weesuɣu ləsʊɣʊ tɔ,
pə́ wakəlɪ-wɛɣɛ lɔŋ na pə́ sʊsɪ-wɛɣɛ tɛtʊ lumaŋ taa.
11 Pə́ kʊ-wɛɣɛ ɪsaɣakʊɣʊ na pə́ waasɪ taalɛ hasɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 ɭlɛna wulaʊ náá yɔɔləɣəna ɭsɔ.
Wei ɪ ka tuuna ɭsɔ hətɛ tɔ pʊntʊ ká samɪ-ɪ ké.
Mpi tɔ, pɪɪ təkɪ pɔpɔtʊnaa nɔɔsɪ.

Salmo 64

ɭsɔ kəla nsəma asaɣɛɛ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haɪ, ɭsɔ nɪɪ ma nɔɣɔ kɛ waatʊ wei ma mɔləɣɪ tɔ.
Kenti-m kolontu wei ɪ nyaasəɣɪ-m tɔ.
3 Fiti-m ɪsaɣatʊ nti asaɣaa taɣana ma tɔɔ tɔ,
na ń hatələna-m nti yəlaa
wakəllaa maɣasəɣɪ ma tɔɔ tɔ.

4 Pa nɔɔsɪ na lɔŋ ké ɪsɪɪ laɣatɛ nte pa salaa tɔ,
na pa tɔm ɪsaɣatʊ wɪɪkɪ ɪsɪɪ nyəmá.
5 Yəlaa kʊpama kɛ pa tɔɔkɪ pa nyəmá kɛ mukaɣa.
Paa heeliɣi-wɛ na pə́cɔ pá tɔ-wɛ,
pə́cɔ sɔɣɔntʊ fɛɪ-wɛ.
6 Pa kaasəɣɪ pa təɣɪ pa ɪsaɣatʊ təmlɛ taa ké,
na pá maɣasəɣɪ ɪsəna paa nyɪ pa katɔsɪ tɔ,
na pá tɔŋ sɪ nɔɣɔlʊ kaa na-sɪ.
7 ɭsaɣatʊ kɛ pa maɣasəɣɪ.
Na pá tɔŋ sɪ tá sɔɔlʊ pɪɪwa.
Tə tʊwa mpi tɪɪ la tɔ pə pəlɛ.
Yʊlʊ lotu wɛ lumaŋ ké.

8 ɭlɛna ɭsɔ náá tɔ-wɛɣɛ nyəmá,
na í yaɣa-wɛɣɛ kpakpaa.
9 Pa kʊyɔɣɔtʊtʊ huna-wɛ,
pa təna mpa pa naakɪ-wɛ tɔ
pa kpɛɛtəɣɪ nyɔɔŋ.
10 Sɔɣɔntʊ kpa yəlaa təna
na pá kpaaləɣɪ mpi ɭsɔ lakɪ tɔ,
na pá cɛkəɣəna ɪ kʊlapəlɛ hʊwɛɛ.
11 Siɣisilu í yɔɔləna Tacaa na í tʊɣɪ-ɪ kpʊlʊɣʊ.
Pa təna mpa pa təŋəɣɪ
tampana tɔ pá sa pa tɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 65

lsɔ mʊnaa sɪ pá samɪ-ɪ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haɪ, lsɔ, tɪɪ sa-ŋ Siyɔŋ taa ké na naani,
na tá lá ɪsɪɪ tə sɪɪʊ tá nɔɔsɪ tɔ.
3 Nyá nɪɪkəna sələməŋ.
Nyá cɔlɔɣɔ yəlaa təna ká kɔɔ.
4 Tá kawalaɣa tɛɛ-tʊɣʊ toŋ ké.
Ama nyaa hɪɪsəna-kɛ.
5 Leleŋ nɪɪlʊ nté wei n ləsaa na ń yaa
sɪ í caɣa nyá təyaɣa taa ké nyá ɪsɛntaa tɔ.
Tɪɪ tɔɣɔ nyá təyaɣa naŋŋ nyəŋka
taa kʊpantʊ na tá haɣa.
6 Tá nyʊɣʊ yátʊ lsɔ nyá kʊpantʊ tɔɔ ké
n nɪɪkɪ tá kʊsələmʊtʊ,
na ń lakɪ-tʊɣʊ kɔkɔlɔ nyəmnaa.
Nyaɣa tɛtʊ na lʊm pə tənasɪ yəlaa tɛɛləɣɪ.

7 lsɔ nyá sɪɪna pɔɔŋ na nyá toŋ,
na ń suu nyá təɣɪ toma.
8 Na ń hɛɛsəɣɪ teŋku na ɪ hola pa kɔkɔtɛ,
na yəlaa nyəntɛ tɔtɔ.
9 Antulinya tənasɪ tɔɔ nyə́ma ná
nyá kɔkɔlɔ nyəm na pá nəɣəsəɣɪ,
na laŋhʊlʊmlɛ náá kʊɣɪ ilim
tətʊlɛ na pə təlɪɪlɛ nyə́ma.

10 N paasəna tɛtʊ na ń yele na tɛʊ nɪɪ-təɣɪ sɔsɔm,
na ń kaa-təɣɪ kʊpantʊ na lʊm su lsɔ lɔɔŋ.
Na ń yele na tɛtʊ wɛɛ mʊsʊŋ
kɛ teu na tɔɣɔnaɣa náá lakɪ.
11 N yɔɣləɣɪ lʊm kɛ awasa na ń yɔkəɣɪ tampaɣa,
n yeki na tɛʊ nɪɪ na pə́ hʊʊ,
na ń kooli kʊpantʊ kɛ pə məhoo.
12 N kʊsəɣɪ pənaɣa nyʊɣʊ na nyá kʊpantʊ,
na kʊpantʊ kpeŋ nyá mpaaʊ taa.
13 Tɛʊ nɪɪwa wʊlaɣa tɛtʊ,
na pulasɪ laŋa náá hʊlʊmɪ.
14 Kaləkəŋ waasa tətɔɣɔlɛ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na kʋtɔɣɔʋ náá nyala tɛtɛka taa.
Laŋhʋlʋmlɛ kakiisasɪ na yontu nɪɪkɪ.

Salmo 66

Waasʋlʋ lsɔ samtʋ

1 Yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Atɛ yəlaa mɛ́,
mə́ təna í wiliti lsɔ na laŋhʋlʋmlɛ.
2 Í yoo ɪ hətɛ samtʋ yontu,
na í tʋ-ɪ teeli na mə́ samtʋ.
3 Í heeli lsɔ sɪ:
Nyá təma kɛ sɔsɔɔna.
Kolontunaa naakɪ nyá toŋ sɔsɔɔŋ,
ɪlɛna pá yeki kalampaanɪ.
4 Tɛtʋ yəlaa təna hənta nyá nɔɔhɛɛ tɛɛ kɛ́,
na pá yooki laŋhʋlʋmlɛ yontu na pá saŋ nyá hətɛ.

5 Í kɔɔ na í ná lsɔ təma,
ɪ lakasɪ kɛ sɔsɔɔnsɪ kɛ́.
Yəlaa taɣa ɪ lakɪ-sɪ.
6 lsɔ yelaa na teŋku lʋm nyɔɔ,
na pə́ yele tɛtʋ puɣulaɣa na yəlaa tɔ nɔɔhɛɛ.
Tənaɣa tá laŋa hɛɛna-ɪ.
7 lsɔ toma kɛ ɪ ŋmakələna tam tɔɔ.
Na í feŋiɣi piitimnaa na ɪ ɪsɛ
sɪ tɔɔ kʋllaa í taa tasa ɪ tɔɔ kɛ́ kʋlʋɣʋ.

8 Yəlaa mɛ́ í sa tá lsɔ,
í samɪ-ɪ na mə́ nɔɔsɪ nɪɪ.
9 lsɔ haana-tʋɣʋ weesuɣu,
na í kentiɣi tá tɔɔ sɪ pə́ taa co-tʋ.

10 Haɪ, lsɔ, nyá maɣasəna-tʋ na ń taɣanɪ-tʋ,
ɪsɪɪ pa wɔkʋɣʋ liɣitee nyəɣəlʋɣʋ sɪ kʋ té tɔ.
11 lsɔ n yelaa na wahala maɣana-tʋ,
na ń yele na laŋwakəllɛ kəlɪ-tʋ.
12 lsɔ yelaa na yəlaa tɔɣɔ tá tɔɔ,
tə tɔma kɔkɔ na lʋm pə taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

llɛna lsɔ ń ləsɪ-tʊ na ń tana-tʊɣʊ təpantɛ taa.

13 Maa sʊʊna nyá təyaɣa kɛ kɔtasɪ
nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ,
na má lá nɔɔsɪ nsi maa sɪɪ-ŋ tɔ.
14 Nsi maa kula nɔɣɔ kɛ ma wahala waatʊ na má sɪɪ tɔ.
15 Maa la-ŋ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa
ka təna tɔɣɔ heeŋ nim nyəŋ,
na ɪwaaŋ,
na latəcɛnaa na pəŋtʊlʊŋ.

16 Mə təna mpa mɛ í nyaŋna Tacaa tɔ,
í kɔɔ na má kɛɛsɪ-mɛɣɛ mpi lsɔ lapa-m tɔ.
17 Ma mapa kapuka na lsɔ tɔɔ na ma nɔɣɔ,
na má samɪ-ɪ na ma nsəmlɛ.
18 Ye ma taa ka wɛ ɪsaɣatʊ
lsɔ taa nɪɪna-m.
19 Ama lsɔ nɪɪwa ma nɔɣɔ
na í ké ŋkpaŋŋ na í nɪɪ ma wiinaʊ.
20 lsɔ kɛlɛ sɔsɔ,
ɪ ta lɔ ma sələmʊɣʊ,
pəyele ɪ ta pɛ-m kʊpantʊ.

Salmo 67

Yəlaa təna í sa lsɔ

1 Yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa na pá yookina saŋkʊ tɔɣɔlɔ.

2 Haɪ, lsɔ nyənɪ tá pətɔɔtəlɛ na ń kooli-tʊɣʊ kʊpantʊ,
nyá ɪsɛntaa teu í ná tá tɔɔ.
3 llɛna pá nyɪ nyá mpaaŋ kɛ tɛtʊ taa,
na pá hʊlɪ nyá nyʊɣʊ yapʊ tɔm kɛ piitimnaa təna.
4 Haɪ, lsɔ, yəlaa í sa-ŋ,
pa təna pá tʊ-ŋ teeli.
5 Piitimnaa laŋa í hʊlʊmɪ na pá ŋmaalɪ.
Mpi tɔ, siɣisuɣu kɛ n təŋəɣɪ na ń hʊʊkəna yəlaa,
na ń tiikiɣi piitimnaa kɛ tɛtʊ taa.
6 Haɪ, lsɔ, yəlaa í sa-ŋ,
pa təna pá tʊ-ŋ teeli.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Tɛtʋ lʋla tə kʋlʋlʋm.
Ta lsɔ kooliɣi-tʋɣʋ kʋpantʋ ké.
8 lsɔ kooliɣi-tʋɣʋ kʋpantʋ,
na antulinya tənasɪ təna yəlaa nyaŋna-ŋ.

Salmo 68

lsɔ akaɪtʋ yontu

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 lsɔ kʋlɪ na nyá kolontunaa ya yem.
Mpa paa caakɪ-ŋ tɔ, pá se nyá ɪsɛntaa.
3 Yele na asaɣaa mpɛ pá saalɪ yem kɛ
lsɔ ɪsɛntaa, ɪsɪɪ nyɔɔsɪ salʋɣʋ tɔ,
yaa ɪsɪɪ keetu hookuɣu kɔkɔ taa tɔ.
4 llɛna siɣisilaa laŋa náá hʋlʋmɪ na pá ŋmaalɪ.

5 Í yoo lsɔ ké yontu na í sa ɪ hətɛ,
í hɛɛ-ɪ mpaaʋ, ɪnɪ ɪ faɣana tɛtɛka taa na í kɔŋ.
l hətɛ ntɛ́ Tacaa, í yɔɔlɪ ɪ ɪsɛntaa.
6 lnəɣəlɛ suluwaa caa, na leelaa paasənlʋ.
Ḿpʋɣʋ lsɔ wɛ ɪ təcaɣalɛ naŋŋ nyəntɛ taa təna.
7 l haakɪ katayəlasɪ kɛ tɛɛsɪ,
na í yeki na saləkatʋnaa hɛɛsəɣɪ.
Asaɣaa tike kɛ ɪ yeki wʋlaɣa taa.

8 Haɪ, lsɔ, waatʋ wei n lɪɪ nyá yəlaa nɔɣɔ tɔɔ tɔ,
waatʋ wei n tɛɛ pa lɔlɔ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa tɔ,
9 tɛtʋ selaa ké, na ɪsɔtɔnʋɣʋ pəsɪ lʋm.
Sinayi pʋɣʋ sela lsɛɣɛlɪ lsɔ nyá, nyá ɪsɛntaa.
10 Haɪ, lsɔ, n yelaa na tɛʋ kʋpaŋkʋ nɪɪ,
na ń məŋna nyá kpancoou ŋku kɪɪ tɛma tɔ.
11 Haɪ, lsɔ, nyá yəlaa lapa pa təcaɣalɛ kɛ tɛtʋ taa.
Lonte ntɛɣɛ n taɣana wahala nyə́ma kɛ nyá kʋpantʋ tɔɔ.

12 Tɔmʋɣʋ kɛ Tacaa yɔɣɔtaa.
Tɔm kʋpantʋ kɔntaa ná ké kpekəle sɔsɔɔlɛ.
13 Kolontunaa awulaa kpekəle tʋ casəlɛ.
llɛna alaa mpa pa wɛ təyaɣa tɔ pá tala wontu kukukuutu.
14 Í ká həntɪ mə cacakəŋ tɛɛ na í hɛɛsəɣɪ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na liɣitee waasa alukuku keŋ tɔɔ,
na wʋla kʋpaŋ waasa ɪ hʋntʋ tɔɔ*fa*?[a]
15 Waatʋ wei Toma təna tʋ yasa awulaa kɛ tɛtʋ taa tɔ,
tɛtʋ hʋlʋmaa kɛ ɪsɪɪ kponkpontu.

16 Haɪ, Pasaŋ pʋɣʋ ké lsɔ nyəŋkʋ ké,
na kʋ hɛla tɔm paɣalɛ.
17 Pepe tɔɔ ké pʋɣʋ kʋhɛlʋɣʋ lakɪ ɪsɛsɛɛmlɛ,
kɛ ŋku lsɔ ləsaa sɪ ɪ ka caɣa tam tɔɔ tɔ?
Tənaɣa Tacaa ká caɣa haləna tənaɣa.

18 lsɔ wɛna yoou kɛɛkɛnaa kɛ iyisi iyisi ké,
Tacaa wɛ pa hɛkʋ, na Sinayi náá wɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa.
19 N kpɛŋna yəlaa mpa pa kpawa tɔ na ń kpaana,
yəlaa kɛ pa lapa-ŋ kʋcɔɔʋ*fa*.
Tɔɔ kʋllaa maɣamaɣa ká caɣa nyá kiŋ.[a]

20 Tacaa kɛlɛ sɔsɔ kɛ paa kʋyakʋ ŋku,
ɪnɪ ɪ paasəɣənana tʋ na í waasəɣɪ-tʋɣʋ
saa wei pa ŋmakələɣɪ-tʋ tɔ.
21 lsɔ ké wei ɪ waasəɣɪ-tʋ tɔɣɔ.
Tacaa lsɔ ɪnɪ ɪ wɛnna toma sɪ í fiti-tʋɣʋ səm taa.
22 Ama Tacaa ká yɔkɪ ɪ kolontunaa nyɔɔŋ,
ɪ ká yɔkɪ mpa pa wɛ ɪsaɣatʋ taa tɔ pa nyʋmpɔɣɔlasɪ.

23 Tacaa yɔɣɔtaa sɪ: Maa ləsɪ
ma kolontunaa kɛ Pasaŋ pʋɣʋ taa na má kɔna.
Maa ləsɪ-wɛɣɛ teŋku lʋm tɛɛ na má kɔna.
24 Na ń fɛlɪ pa caləm taa ké nɔɔhɛɛ,
na nyá hasɪ tɔɣɔ-wɛ.
25 Haɪ, ma lsɔ, ma wulaʋ,
pa nawa nyá caŋa kɛ nyá təyaɣa taa.
26 Yonyoolaa nté nɔɣɔ tɔɔ,
pa waaləɣɪ wontu mataa,
hɛkʋ taa ké alʋpiya mpa pa makɪ akilimisi tɔ.
27 l sa lsɔ ké təkotilenaa taa.
lsɛɣɛlɪ lʋlʋŋ nyə́ma mɛ í sa Tacaa.

---

[a] **68:14** Looŋa kanɛ ka nɪɪʋ wɛ katɛ. Ulɛ lɛlaa hʋʋkɪ sɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma ɪlɛ, alukuku kɛlɛ lsɛɣɛlɪ na wʋla na liɣitee nna a tee kɔkɔ kɛ mpʋ tɔ, a hʋləɣɪ pa akaɪtʋ. Wɛnaʋ ŋku yoolaa kuuki təyoole taa tɔ. [a] **68:19** *kʋcɔɔʋ:* Lɛlaa ná hʋʋkɪ sɪ pə hʋwɛɛ nté sɪ pa ha lsɔ ké kʋcɔɔŋ. Looŋa kanɛ ka hʋwɛɛ wɛ katɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

28 Mə təɩvɣv Pɛncamɛɛ kpekəle nté mə nɔɣɔ tv,
na pə́ kaasɩ Yuta na Sapulɔŋ na Nɛfətali pə awulumpiya.
29 Mə lsɔ caa ké sɩ í wɛɛ toŋ.
Haɩ, lsɔ, sɔɔsɩ toŋ kɛ mpi n lapa-tv tɔ.
30 Nyá təseɛle taa ké n wɛɛ,
na ń tɔkɩ kawulaɣa kɛ Yosalɛm tɔɔ.
Awulaa ká kɔna-ŋ kvcɔɔŋ.
31 Nyaasɩ Icipiti wei ɩ ké səsəncaasɩ tɛɛ wontuɣu tɔ.
l wɛ ké ɩsɩɩ latəcɛnaa kaləkv na í ŋmakələɣɩ yəlaa.
l pasa ɩ tɩ na í haakɩ-ŋ liɣitee nyəɣətv.

32 Sɔsaa ká lɩɩna Icipiti na pá kɔɔ.
ltiyopii nyə́ma ná kɔŋ na pá tɛkəɣɩ lsɔ ké niŋ.
33 Atɛ kawulasɩ mɛ í yoo lsɔ ké yontu.
Í sa Tacaa.
34 Í yoo yontu kɛ wei ɩ wɛ ɩsɔŋmvntv
tam tɔɔ nyəntv tɔɔ na í kɔŋ tɔ.
l yɔɣɔtəɣəna nté na toŋ.
35 Í nyɩ Tacaa toŋ.
l sɔsɔɔntv wɛ lsɛɣɛlɩ tɔɔ ké,
na ɩ toŋ wɛ ɩsɔtaa.

36 Haɩ, lsɔ, pa nyaŋna-ŋ nyá təyaɣa taa ké.
lsɛɣɛlɩ nyə́ma lsɔ haakɩ ɩ yəlaa kɛ toŋ na pəsvɣv.
lsɔ kɛlɛ teeli tv.

Salmo 69

Sɔɔlvɣv ŋku ma sɔɔləna lsɔ təseɛle tɔ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyvɣv tv
yontunaa taa na pa yookina cəmvɣv*fa* tɔɣɔlɔ.[a]

2 Haɩ, lsɔ, waasɩ-m,
lvm sɩɩna ma luɣu tɛɛ ké.
3 Pə tisa-m katantamaɣa taa ké, pɩɩ səŋəɣɩ.
Ma hota lvm lumaŋ taa ké na pə hola tɛɛkəna-m.
4 Ma kiisaa na ma luɣu tɛɛ wvlɩ, na má ká.
Ma teka ma lsɔ na ma ɩsɛ caŋ a pɔɣɔlvŋ taa.
5 Mpa pa taa kpaana-m mvsvŋ tɔ pa kəla

[a] **69:1** *cəmvɣv:* Lɛlaa hvvkɩ sɩ pa yoona yontu luɣu ŋku pa yaa sɩ hɛtvɣv tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ma nyʊɣʊ taa nyɔɔsɪ kɛ paɣalɛ.
Mpa pa caa sɪ má la yem tɔ pa ké toŋtʊnaa ké,
ma kolontunaa mpɛ pa fɛɪna tampana.
Mpi ma ta kpaɣa tɔ mpəɣɪ pə wɛɛ sɪ má məŋna.

6 Haɪ, lsɔ, n nyəmá ma kʊmɛlɛntʊ,
na ma kʊlapəlɛ ɪsaɣalɛ fɛɪ-ŋ ŋmɛsaɣa.

7 Ma tɔm í taa kpa mpa pa tʊ-ŋ naani tɔɣɔ fɛɛlɛ.
Haɪ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma lsɔ Tacaa,
ma tɔm í taa liɣiti mpa pa pɛɛkəɣɪ-ŋ tɔ.
8 Mpi tɔ, nyá tɔɔ ké pa tʊʊkɪ-m,
na fɛɛlɛ wɛ ma ɪsɛntaa.
9 Ma pəsa ɪsɪɪ mʊʊlʊ kɛ ma newaa,
yaa kpaɪtʊ kɛ ma təyaɣa nyə́ma.
10 Mpi tɔ, ma ɪsəlɛ sɛɛna nyá təyaɣa
təmlɛ ké ɪsɪɪ yem na kpɛtɛ.
Na nyá kʊtʊɣʊ pəsɪ ma nyəŋkʊ.
11 Ma ɪsəlʊm lukiɣi yem ké na má hɔkəɣɪ nɔɣɔ,
paa na mpʊ kʊtʊɣʊ kɛ pə kɔŋna-m.
12 Paa ma suu ləyaɣa wontu,
ma pəsa wei pa tuliɣi ntompee tɔɣɔ.
13 Ma tɔm kɛ pa yɔɣɔtəɣɪ kʊyɛɛŋ taa,
na sʊlʊnyɔɔlaa náá yooki-təɣɪ yontu.

14 Haɪ, Tacaa, nyaɣa ma tekiɣi ma sələmʊɣʊ taa,
hʊlʊ-m suulu na ń mʊ.
Cɔ-m nyá kʊpantʊ tɔɔ, na ń ya ma nyʊɣʊ.
Mpi tɔ, nyá nyʊɣʊ yapʊ wɛ naani ké.
15 Kpɛɛ-m afəla taa, á taa tasa-m lipu.
Ya-m lʊm lumaŋ sɔsɔɔŋ na ma kolontunaa
mpa paa caa-m tɔ pa niŋ taa.
16 Lʊm hola í taa tɛɛna-m,
pə́cɔ lʊhəyaɣa í taa li-m.
Taa yele na pəlaaʊ suli ma tɔɔ.
17 Tacaa, cɔ-m, mpi tɔ, nyá kʊpantʊ tɔɔwa sɔsɔm ké.
Kɛɛsɪ nyá ɪsɛ na ma tɔɔ ké nyá suulu sɔsɔ tɔɔ.
18 Taa kisi nyənʊɣʊ na nyá təmlɛ tʊ má ma tɔɔ.
Haɪ, cɔ-m lɔŋ, ma wɛ laŋwakəllɛ taa ké.
19 Kpətəna-m, waasɪ-m,
ya-m ma kolontunaa tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 N nyəmá ma fɛɛlɛ na ɪsəna pə pasa-m tɔ.
N naakɪ ma kolontunaa tənaɣa.
21 Kʊtʊɣʊ wakəla ma laŋlɛ kɛ́ na pə́ tʊ-m kʊtɔŋ.
Ma taŋaa sɪ pá nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ
yaa pá puɣusi-m ma ta na.
22 Pa sitiɣi sɔtʊ kɛ ma tɔɣɔnaɣa taa.
Na pá haakɪ-m lʊm kʊnyəŋəm sɪ má nyɔɔ na ma lʊkɔtʊ sí.

23 Pa acima na pa kɔtasɪ tɔɣɔnaɣa í pəsɪ-wɛɣɛ
katɔka ŋka kaa kpa-wɛ tɔ.
24 Pa ɪsɛntɔɔ í nyala təkpam na pá taa tasa naʊ,
pa saləməɣəna wahala kɛ tam.
25 Mʊ-wɛ na nyá pááná sɔsɔɔna na a kɔkɔ tala-wɛ.
26 Pə́ kpiisi pa təcaɣalɛ.
Nɔɣɔlʊ í taa wɛɛ pa tɛɛsɪ taa.
27 Wei ɪ ŋkpaŋʊɣʊ n hɔma tɔɣɔ mpɛ pa tʊ kʊnyɔŋ,
na pá yɔɣɔtəɣɪ mpa lsɔ nyá n ka tʊwa kʊnyɔŋ tɔ pa wahala tɔm.
28 Lɛɛtɪ-wɛɣɛ pa ɪsaɣatʊ,
taa hʊlɪ-wɛɣɛ nyá suulu.
29 Pə́ hɪɪsɪ pa həla kɛ weesuɣu takəlaɣa taa,
pá taa ŋmaa pa həla kɛ siɣisilaa nyəna taa.

30 Ma kɛ́ kʊnyɔntʊ kɛ́ na má tɔkɪ wahala.
Haɪ, lsɔ nyá yapʊ ká kenti ma tɔɔ.
31 Haɪ, lsɔ, maa sa nyá hətɛ na yontu,
na má pʊɣʊlɪ nyá sɔsɔɔntʊ kɛ ma samtʊ taa.
32 Tacaa pəlɛ pə kəla-ŋ teu kɛ ma ha-ŋ naʊ,
yaa latəcɛ alaafəya nyəŋ.
33 Mpa pa pasəɣɪ pa tɪ tɔ,
paa ná ma yapʊ na pa laŋa hʊlʊmɪ.
lsɔ waasʊɣʊ pɛɛkəlaa mɛ,
mə weesuɣu í taɣalɪ.
34 Mpi tɔ, Tacaa nɪɪkɪ kʊnyɔntʊnaa nɔɔsɪ kɛ́.
lɪ lakɪ awusa kɛ ɪ yəlaa kʊpama mpa pa wɛ saləka taa tɔ.
35 lsɔtaa na atɛ í samɪ-ɪ,
na teŋkunaa na pə taa nyəmnaa pʊɣʊlɪ-ɪ.
36 Tacaa ka waasɪ Siyɔŋ ɪcatɛ,
na í taɣanɪ Yuta acalɛɛ kɛ ŋmaʊ,
ɪ yəlaa ká mʊ-yɛ na á pəsɪ pa nyəna.
37 A ka pəsɪ ɪ təmlɛ nyə́ma piya kpancoou,
na mpa pa sɔɔla ɪ hətɛ tɔ pa caɣa a taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 70

Tacaa kɔɔ lɔŋ
(Yontu 40:14-18)

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa na pá tɔɔsəɣəna lsɔ tɔɔ tɔɣɔlɔ.

2 Haı, lsɔ, kɔɔ na ń hɛtı-m.
Tacaa kɔɔ lɔŋ na ń waası-m.
3 Mpa pa caa ma səm tɔ fɛɛlɛ í pıı-wɛ na pə́ liɣiti-wɛ.
Mpa ını pa laŋlɛ hɛɛna ma kʊnyɔŋ tɔ
pá ka nyɔɔŋ na pá məŋna waalı.
4 Mpa pa lakaɣa-m anyaŋka tɔ
fɛɛlɛ í pıı-wɛ na pá se.
5 Mpa pɛlɛ pa pɛɛkəɣı lsɔ nyá tɔ,
pə́ caɣana-wɛ na pa laŋa hʊlʊmı.
Na mpa pɛlɛ pa sɔɔla nyá nyʊɣʊ yapʊ tɔ,
pa yɔɣɔtəɣı tam sı Tacaa kɛlɛ sɔsɔ.
6 Ma ké kʊnyɔntʊ ké na má wɛ atɛ.
Haı, ma lsɔ, kɔɔ ma waasʊɣʊ kɛ lɔŋ.
Nyaɣalɛ ma waasʊlʊ na ma hɛtʊlʊ.
Tacaa taa leeli.

Salmo 71

Tacaa, taa lɔ-m, nɔɔnɔɔ ma kpatəlaa ké

1 Tacaa, nyaɣa ma tʊɣı kpʊlʊɣʊ,
taa yele na ma laŋlɛ wakəlı.

2 Waası-m na ń ya-m nyá siɣisuɣu tɔɔ,
ke nyá ŋkpaŋʊɣʊ na ma tɔɔ na ń səna-m.
3 Nyaɣalɛ ma kʊkpamʊɣʊ ŋku ma cɔɔsəɣəna
na ma tʊɣı kpʊlʊɣʊ kɛ tam tɔ.
Nyaɣalɛ ma kʊkpamʊɣʊ, na ma koluŋa ıcatɛ.
4 Ma lsɔ fiti-m ısaɣau niŋ taa,
fiti-m wei ıı təŋəɣı tampana
na í ké nyəməŋ tʊ tɔ ı niŋ taa.
5 Tacaa lsɔ, nyaɣa ma tɛɛləɣı,
nyaɣa ma pɛta ma təɣı hatoo ma pəcaatʊ.
6 Hatoo ma too lotu taa nyaɣa ma tekiɣi,
nyá ləsəna-m ma too taa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyaɣa ma saŋ tam.
7 Ma ké kɔkɔlɔ nyəm kɛ yəlaa paɣalɛ ké.
Nyaɣalɛ ma kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ toŋ nyəntɛ.
8 Nyá samtʋ yontu tike í wɛɛ ma nɔɣɔ taa.
Pə wɛɛ sɪ ma yɔɣɔtəɣɪ nyá teeli tɔm kɛ paa ɪfemle nte.

9 Taa lɔ-m, nɔɔnɔɔ ma kpatəlaa ké.
Waatʋ wei ma toma pasəɣɪ tɔ taa lɔ-m.
10 Ma kolontunaa yɔɣɔtəɣɪ ma tɔm ké.
Mpa pa cɛŋəɣɪ ma weesuɣu tɔ pa lakɪ təmaɣa saawala sɪ:
11 lsɔ lɔ-ŋ ké, tə təŋɪ-ŋ na tə kpa-ŋ.
Ma fɛɪna nɔɣɔlʋ sɪ í lɛɛkɪ-m pa niŋ taa.
12 Haɪ, lsɔ, taa hatələna-m.
Ma lsɔ kɔɔ lɔŋ na ń waasɪ-m.
13 Pa təna mpa pa suuki-m tɔm tɔ,
pə́ liɣiti-wɛ na pá saalɪ yem,
na fɛɛlɛ tɔɣɔ mpa pa caa ma lepu tɔ.
14 llɛ maa tɛɛləɣɪ tam,
na má saŋɪ-ŋ na má lɛləɣɪ.
15 Na ma nɔɣɔ yɔɣɔtəɣɪ nyá siɣisuɣu
na nyá nyʋɣʋ yapʋ tɔm kɛ paa kʋyakʋ ŋku.
Mpi tɔ, ma ta nyɪ pə tənasɪ.
16 Maa yɔɣɔtɪ nyá təma sɔsɔɔna tɔm Tacaa lsɔ,
na má tɔɔsɪ nyá siɣisuɣu tike tɔm.

17 Haɪ, lsɔ, hatoo ma pəcaatʋ kɛ n sɛɣɛsa-m,
haləna saŋa nyá teu tɔm kɛ ma kpaaləɣɪ.
18 Paa ma kpatəlaa təkuŋkuŋku,
ma lsɔ taa lɔ-m.
llɛ maa kpaalɪ kʋfalaŋ yəlaa kɛ nyá tɔm
na má heeli cele piya kɛ nyá toŋ tɔm.
19 Haɪ, lsɔ, nyá siɣisuɣu fɛɪ tənaɣa.
Pə́cɔ n lapa kɔkɔlɔ nyəmnaa,
nɔɣɔlʋ ta nəɣəsəna-ŋ.
20 N yelaa na tə́ ná wahalanaa na
laŋwakəllɛ kɛ katatəlaɣa,
n ká yele na má wɛɛna weesuɣu,
na ń ləsɪ-m pʋʋɣʋ sɔsɔɔʋ taa.
21 Taɣanɪ ma nyʋɣʋ kɛ kʋsʋɣʋ,
hɛɛsɪ ma laŋlɛ.
22 llɛ lsɔ maa sa-ŋ na cəmʋɣʋ
na má yoo nyá teu tɔm kɛ yontu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na má tala lsɛɣɛlı Naŋŋ tʊ nyá na saŋkʊ.
23 Maa tala-ŋ na yontu,
na má wiliti-ŋ na ma nɔɣɔ
sı n yapa ma nyʊɣʊ.
24 Ma nɔɣɔ ka yɔɣɔtəɣı paa kʊyakʊ
ŋkuɣu nyá siɣisuɣu tɔm.
Mpa pa pɛɛkəɣı ma lepu tɔ fɛɛlɛ
pıı-wɛɣɛ na pə liɣiti-wɛ.

Salmo 72

Wulaʊ tɔɔ sələmʊɣʊ

1 Salʊmɔŋ kʊŋmaŋmaatʊ.

Haı, lsɔ, ha wulaʊ kɛ nyá hʊʊlɛ,
na ń ha wulaʊ pəyalʊ kɛ nyá tampana təŋʊɣʊ ləmaɣasəlɛ.
2 Ulɛna í təŋəɣı tampana na kʊsiɣisim
na í hʊʊkəna nyá yəlaa kʊnyɔntʊnaa.
3 Pɔɔŋ na pulası í kɔna yəlaa kɛ hɛɛsʊɣʊ
na tampana təŋʊɣʊ.
4 Wulaʊ í ha tampana kɛ yəlaa kʊnyɔntʊnaa
na í waası wahala nyə́ma,
na í wakəlı pa ŋmakəllaa.

5 Ulɛ paa nyaŋna-ŋ, haləna kʊyaŋku
ilim ká yele nyaɣaʊ na ısɔtʊ náá yele naʊ tɔ.
6 Wulaʊ ını ı ká wɛɛ ké ısıı tɛʊ ŋku kʊ nıkʊɣʊ
taalɛ nte tə nyıtʊ pa halaa tɔ.
Yaa ısıı tɛʊ sɔsɔɔʊ nıkʊɣʊ haləm tɔ.
7 Pıı caɣana siɣisilaa kɛ kʊyakʊ ŋkʊ.
Na pá wɛɛ hɛɛsʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ taa,
haləna kʊyaŋku ısɔtʊ ka sıı tənaɣa tɔ.

8 I ká tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pə kpaɣaʊ
teŋku na pá sıına lɛlʊ tɔ,
na pá kpaɣa pɔɣɔ sɔsaɣa haləna antulinya tənaɣa tɔ.
9 I kolontunaa ká həntı-ı atɛ
na ı patanaa mpɛ pá niisi mʊsʊɣʊ.
10 Taasisi tɛtʊ na tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa tɔ
pə awulaa ka fɛlı lampuunaa.
Sepa na Sapa pə nyə́ma náá lapı-ı kʊcɔɔŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Awulaa təna ká həntı-ı atɛ,
na piitimnaa təna náá lakı-ı təmlɛ.

12 Llɛna ını ı waası kʊnyɔntʊ wei ı wiikina-ı tɔ
na wahala tɔɣɔlʊ wei ı fɛına sənlʊ tɔ.
13 Wulaʊ ká wɛɛna ıcam na kʊnyɔntɔɣɔlʊ
na mpa pa pasəɣı pa tı tɔ pa pətɔɔtəlɛ,
na í yá pa weesiŋ.
14 Wulaʊ ká ya pa weesiŋ kɛ ŋmakəlʊɣʊ na mʊsʊŋ niŋ taa.
Mpi tɔ, pa ké-ı pʊlʊ sɔsɔɔm ké.

15 Paa wɛɛna weesuɣu na pá ha-ı Sepa nyə́ma wʊla.
Paa sələməɣı lsɔ ké ı tɔɔ ké tam ké,
na pá kooliɣi-ı kʊpantʊ kɛ paa kʊyakʊ ŋku.
16 Tɔɣɔnaɣa haləm ka waası tɛtʊ taa
na pə́ kpɛnna pulası nyɔɔŋ taa.
Na ka pee ciɣitiɣi ısıı Lipaŋ tııŋ sɔsɔɔŋ,
na yəlaa huki acalɛɛ taa ısıı nyıtʊ kɛ tawa taa.
17 Wulaʊ hətɛ ká wɛɛ tam tɔɔ ké,
haləna kʊyaŋku ilim ka sıı tənaɣa tɔ.
Na pá kooliɣi təmaɣa kʊpantʊ na pá yaakəna ı hətɛ,
na piitimnaa yaakı-ı leleŋ nılʊ.

18 Tacaa lsɔ, wei nyá n ké lsɛɣɛlı nyə́ma lsɔ tɔɣɔlɛ teeli tʊ,
nyá tike n lakəna kɔkɔlɔ nyəmnaa.
19 Nyá hətɛ sɔsɔɔlɛ nté teeli nyəntɛ kɛ tam tɔɔ.
Nyá teu í waası tɛtʊ təna taa.
lsɔ í kɔna mpʊ, lsɔ í kɔna mpʊ.

20 Sesee pəyalʊ Tafiiti sələmʊɣʊ tənaɣa ntɔ.

TAKƏLAYA TOOSO NYƏŊKA

Salmo 73

(Yontu 73–89)

Asaɣaa teu

1 Asafı yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ tewa lsɛɣɛlı nyə́ma mpa pa lotu taa tewa tɔɣɔ.
2 Paa na mpʋ pəcɔɣɔ pə kaasaa sı pə́ co-m yaa pə́ tuu-m.

3 Mpi tɔ, ma naakı asaɣaa hɛɛsəɣı, ılɛna
má lakı-wɛɣɛ ısɛsɛɛmlɛ.
4 Mpi tɔ, paa naakı wahala nɔɣɔlʋ haləna pa səm,
na pá nıukı pa nantʋ taa alaafəya.
5 Paa naakı wahalanaa mpa lɛlaa naakı tɔ,
pəyele pıı makəna-wɛ ısıı yəlaa lɛlaa.
6 Kalampaanı wɛnna ısıı pa lıılʋɣʋ,
na mʋsʋŋ náá wɛɛ ısıı pa kacɔka wontuɣu.
7 Pa caɣana pa tı na pá toosiɣi yəlaa kɛ ısɛ,
na pa ləmaɣasɛɛ naakı kpakpaa.
8 lsaɣatʋ tɔm kɛ pa yɔɣɔtəɣı,
na pá woŋiɣi lɛlaa,
na pá hɔŋ pa tı na pá kɛɛkı tampana.
9 Pa kooki ké na pə takı ısɔtɔnʋɣʋ,
na pá wakələɣı tɛtʋ na pa nsəmlɛ.
10 Pə tɔɔ ké pa təna pa kɛɛsəna pa tɔɔ,
na pá nyɔɔkı pa kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ lʋm təlɛ.
11 Na pá tɔŋ sı ısənaɣa lsɔ ká cɛkəna-tı.
lsənaɣa ısɔtaa lsɔ ká cɛkəna-tı?
12 Ḿpʋɣʋ asaɣaa wɛɛ,
pə caɣana-wɛɣɛ tam ké,
na pá kaakı pa wɛnaʋ.
13 Mpʋ tɔ, yem tɔɔ kɛlɛ ma taɣana ma lotu taa,
na má saŋ ma niŋ kɛ ısaɣatʋ lapʋ tɔm taa.
14 Paa kʋyakʋ ŋkuɣu pa makı-m,
na pá tʋɣʋ-m wahala kɛ paa tanaŋ ŋku.
15 Ye maa tɔma sı ma yɔɣɔtı ısıı mpɛ,
halı maa lııwa nyá piya piitim waalı.
16 Ma maɣasaa sı má hʋʋ pə tɔɔ na má cɛkəna.
Ama pə tənaɣa mpʋ pə kəla katɛ.
17 Halı kʋyakʋ ŋku ma sʋʋ lsɔ təyaɣa taa
tɔɣɔ ma cɛkəna mpi pə taŋa asaɣaa tɔ.

18 Mpaaŋ wei ı taa pıı tuu-wɛ tɔɣɔ n sıukı-wɛ
sı pá hoti timpi pıı wakəlı-wɛ tɔ.
19 Ulɛna pə́ wakəlı-wɛɣɛ tɔm kʋlʋm tɔɔ,
na pə́ kpiisi-wɛ na pa tɔm tɛɛsəna sɔɣɔntʋ.
20 Tacaa, ye n kʋla pa tɔɔ ılɛ pa mʋkı
ısıı yʋlʋ feŋuɣu na ı toosee saalı yem tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Waatʋ wei ma taa ka wɛ nyaŋ
na ma laŋlɛ wakəlɪ sɔsɔm tɔ.
22 Maa ké kʋmɛlɛŋ ké, ma taa cɛkəna pʋlʋpʋ.
Maa wɛ teitei ké ɪsɪɪ kpəntɛ kɛ nyá ɪsɛntaa.

23 Paa na mpʋ ma na-ŋ ké tam ké,
n kpa-m nyá niŋ ntɔɣɔŋ taa.
24 Nyá laɣatʋ tasʋɣʋ kɛ n ka tiikina-m.
Pə waalɪ n ka mʋ-m nyá teeli taa.
25 Aweɣe ma wɛna ɪsɔtaa, ye pə taɣa nyá?
Nyá lakəna na má nɪɪkɪ leleŋ kɛ atɛ.
26 Paa ma nantʋ yaa ma nyamlɛ kpisaa.
Ɩsɔ kɛlɛ ma nyəm na ma
kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ kɛ tam tɔɔ.
27 Pa təna mpa pa hatələna-ŋ tɔ pa leki ké,
na ń wakələɣɪ pa təna mpa paa nɪɪkəna-ŋ tɔ.
28 Ye ma, Ɩsɔ kpətənaʋ wɛnna-m teu.
Tacaa Ɩsɔ kiŋ kɛ ma tʋɣɪ kpʋlʋɣʋ.
Ɩlɛna má kɛɛsɪ ɪ təma təna.

Salmo 74

Ɩsɔ yaaʋ kɛ ɪsɔtəseelɛ ncaalɛ taa

1 Asafɪ yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Haɪ, Ɩsɔ, pepe tɔɔ ké n lɔɔkɪ-tʋɣʋ tam tɔɔ?
Na n mʋɣɪ páána na nyá yəlaa ta?
2 Tɔɔsɪ nyá yəlaa mpa n hika too lɔŋtaa
na ń ya-wɛ sɪ pá pəsɪ nyá kpəntɛ tɔ pa tɔɔ.
Tɔɔsɪ Siyɔŋ pʋɣʋ ŋku kʋ tɔɔ n lapa nyá tɛ tɔ kʋ tɔm.

3 Kɔɔ na ń ná lona anɪ,
pə wakələɣɪ-yɛɣɛ tam ké.
Kolontu wakəla nyá təyaɣa taa.
4 Nyá kolontunaa kiisiɣina ntɛɣɛ
timpi n sulaɣa-tʋ tɔ,
haləna pá tʋ pa kʋyʋsʋm.
5 Pá na pa lawa ké na pa loŋ
ɪsɪɪ taasɪ sɛtəlaa kɛ hɔtʋɣʋ taa.
6 Na pá fakɪ lɛɛsəŋ na pá yɔkəɣɪ lɛləŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Pa tʋ kɔkɔ kɛ nyá təsɛɛlɛ
na pá yɔkɪ na pá wakəlɪ timpi nyá həte wɛɛ tɔ.
8 Nti pa makɪ pa laŋa taa təɣɔlɛ sɪ,
pá wakəlɪ-tʋɣʋ tɔm kʋlʋm tɔɔ.
Paa wɔ kɔkɔ kɛ lona nna a taa
lsɔ na yəlaa pa suliɣi tɔ.
9 Tɪɪ tasəɣɪ naʋ kɛ mpi pə hʋləɣɪ sɪ lsɔ wɛɛ tɔ.
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ná fɛɪ tɔtɔ.
Ta taa nɔɣɔlʋ ta nyɪ ɪsəna pɪɪ taaŋɪ tɔ.
10 Haɪ, lsɔ Tacaa,
pəlee ké kolontunaa ká hɛɛsɪ nyá həte kʋtʋɣʋ?
Pəlee ké paa hɛɛsɪ-tɛɣɛ footuɣu?
11 Pepe tɔɔ ké n suma,
na nn saŋ nyá niŋ ntɔɣɔŋ kʋsʋɣʋ sɪ n ma?
12 Haɪ, lsɔ, nyaɣalɛ ma wulaʋ kɛ too lɔŋtaa,
nyá waasəɣəna tɛtʋ taa.
13 Nyá toŋ kɛ n faɣana teŋku
na ń yɔkɪ lʋm tɛɛ tʋmaa sɔsaa nyɔɔŋ.
14 N yɔka tʋm sɔsɔ Lefiyataŋ nyʋɣʋ na ń pɛtɪ-ɪ
wʋlaɣa tɛtʋ taa yəlaa sɪ pá tɔɣɔ.
15 Nyá hulina lʋm sɛɛlaa na ń hɛɛ lɔɔŋ
na ń yele na pusi nsi sɪɪ
nyɔɔkɪ tɔ sɪ lʋm nyɔɔ.
16 Nyaɣalɛ ilim taa na ahoo pə tʋ.
Nyá lapəna ilim na ɪsɔtʋ.
17 Nyá sɪɪna tɛtʋ toosi təna
na ń lá watʋ waatʋ na yoluma.

18 Tacaa tɔɔsɪ sɪ kolontu kʋləɣɪ nyá tɔɔ,
yəlaa kʋmɛlɛməŋ ɪnɪ ɪ woŋəɣɪ-ŋ.
19 Taa pɛtɪ nyá yəlaa kʋpama weesiŋ kɛ taalɛ wontu.
Taa sɔɔ nyá kʋnyɔntʋnaa tɔɔ ké tam tɔɔ.
20 Tɔɔsɪ nyá nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ tɔɔ.
Mpi tɔ, mʋsʋŋ nyəmnaa suna ɪcatɛ səkpɛtəŋ taa.
21 Taa yele na mpa pa ɪsɛ pa tɔkɪ tɔ pá tɛɛna laŋwakəllɛ.
Ama kʋnyɔntʋnaa na wahala nyə́ma í saŋɪ-ŋ.
22 Haɪ, lsɔ, tɔɔsɪ na ń paasəna kʋtʋɣʋ ŋku
kʋmɛlɛməŋ ɪnɪ ɪ tʋʋkɪ-ŋ paa kʋyakʋ ŋku tɔ.
23 Taa sɔɔ nyá kolontunaa wula tɔɔ,
na kakiisasɪ nsi pa
kiisiɣina-ŋ tam tɔ sɪ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 75

Tacaa kɛlɛ hʋʋlʋ

1 Asafɪ yontu nti ɪ yoowa sɪ: Taa kʋ
na tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haɪ, lsɔ tə sama-ŋ.
Tacaa lsɔ tə sama-ŋ.
Tɪɪ yɔɣɔtɪ nyá tɔm na
tə kpaalɪ nyá teu sɔsɔɔm.

3 Tacaa sɪ: Maa sɪɪ waatʋ nɔɣɔlʋ,
na má hʋʋna siɣisuɣu.
4 Tɛtʋ na tə taa nyəm təna ká sele.
Ama má sɪɪkəna-təɣɪ tə kila tɔɔ.
5 Na má heeli mpa pa saŋ pa tɪ tɔ sɪ: Í yele mpʋ,
na asaɣaa sɪ: Í taa hɔ mə tɪ.
6 Í taa hɔ mə tɪ,
í taa yɔɣɔtɪ kalampaanɪ tɔm.
7 Sɔsɔɔntʋ ɪɪ kɔŋna ilim təlɪɪlɛ yaa pə tətʋlɛ,
yaa wʋlaɣa tɛtʋ taa.
8 Ama lsɔ nyəmna,
í nɔkaa ɪ kpaasɪ lɛlʋ na í tisi lɛlʋ.

9 Tacaa tɔka kɔpʋ na í suna ɪ pááná sʋlʋm,
ɪ ká cɛ-wəɣɪ atɛ asaɣaa təna,
na paa nyɔɔ pə təna na pá kpɛŋna taɣatʋ.

10 Ma kaa yele Yakɔpʋ lsɔ Tɔm yɔɣɔtʋɣʋ,
na pə yontu yoou.
11 Maa yɔkɪ asaɣaa toŋ təna.
Ama tampana təŋlaa toŋ ka pɪɪkəna.

Salmo 76

lsɔ wakələɣɪ yoou kɛ Siyɔŋ taa

1 Asafɪ yontu nti pa yookina cəmʋɣʋ
na tá wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 lsɔ hʋla ɪ təɣɪ Yuta,
ɪ hətɛ yaa lsɛɣɛlɪ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 l cokəle wɛ Salɛm ké,
na ı təcaɣalɛ kɛ Siyɔŋ taa.
4 Tənaɣa ı pɛla yoou wontu:
lsıı nyəmá na kpaləŋ na laɣalɛɛ
na wontu lɛntı.

5 Haı, lsɔ, sɔsɔɔntʊ nté yaa?
N kəla tam tɔɔ pɔɔŋ təna.
6 Yoolaa taa yoolaa mpɛ pə caama-wɛɣɛ,
pa toowa tom kantəkaɣa nyəm,
pa ta pəsı na pá yoo na pá fiti.
7 Yakɔpʊ lsɔ, waatʊ wei n nyaasa-wɛ tɔ,
pə yeɣeta pa kpaɣanəŋ na ı caɣalaa ké.
8 Haı, n ké sɔsɔ ké,
n mʊɣı pááná na awe kpətəna-ŋ?
9 Hatoo ısɔtaa ké n yɔɣɔta nyá hʊʊlɛ tɔm,
na sɔɣɔntʊ kpa tɛtʊ na tə́ caɣa təpamm.
10 Waatʊ ınəɣı n kʊlaa sı n hʊʊkəna
na ń waası atɛ kʊnyɔntɔɣɔlaa.
11 Ye nyá taa huuwa,
yʊlʊ tʊɣʊ-ŋ teeli ké,
paa ı wɛ pááná sɔsɔɔna taa.

12 Í sıı mə lsɔ Tacaa kɛ nɔɔsı na í lá-sı.
Mpa pa cɔɔna lsɔ Sɔsɔ ını tɔ,
pá kɔna-ı kʊcɔɔŋ.
13 lsɔ ləsəɣı awulumpiya kalampaanı ké
ılɛna pə́ tisi-wɛ təfɛ.
Atɛ awulaa seliɣina-ı ké.

Salmo 77

Ma sələməɣı lsɔ lɔŋtaa kʊpantʊ kɛ laŋwakəllɛ kʊyɛɛŋ taa

1 Yetutum sı Asafı yontu nti tə wɛ
yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Maa wiina lsɔ na má heeli-ı ma tɔm,
maa wiina-ı na í ké ŋkpaŋʊɣʊ na ma tɔɔ.
3 Ye ma laŋlɛ wakəlaa,
ma pɛɛkəɣı Tacaa ké,
na má tɛkəɣı-ı niŋ kɛ ahoo, hɛɛsʊɣʊ fɛı,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ma luɣu fɛı sı pá puɣusi-m.
4 Ye ma tɔɔsa lsɔ tɔɔ ma nəɣəsəɣı kɛ́,
ye ma kpaɣa ləmaɣasɛɛ ılɛ ma apalʊtʊ yɔɔlı.
5 Tacaa, nn tisiɣi sı má kpətı ısəlɛ,
na pə́ cɔɔsəɣı-m, ma nɔɣɔ taa fɛı kete.
6 Ye ma hʊʊ pıısı kancaalaɣa nyənsı
na kʊyɛɛŋ wei ı tɛɛwa tɔ ı tɔm,
7 ma tɔɔsəɣı ma yontunaa tɔm kɛ ahoo kɛ́,
na ma maɣasəɣı hatoo ma taa
na má pɛɛkəɣı ma hʊwɛɛ taa.
8 Tacaa n ká lɔ-tʊɣʊ tam tɔɔ?
Nyá paa kaa wɛɛna-tʊ?
9 N yela-tʊɣʊ kʊpantʊ lapʊ kɛ tam tɔɔ?
N kaa tasa-tʊɣʊ natələɣı heeluɣu kɛ paa wulee?
10 lsɔ tá sɔɔ tá pətɔɔtəlɛ tɔɔ,
pəyele ı ta mʊ pááná na í yele ı suulu hʊlʊɣʊ.
11 Ma yɔɣɔta ma taa sı mpi pə tʊɣʊ-m wahala tɔɣɔlɛ sı,
lsɔtaa lsɔ Sɔsɔ ıı tasəɣı-tʊɣʊ paasənaʊ.

12 Ma tɔɔsa Tacaa təma tɔɔ.
Mpi tɔ, ma ta sɔɔ nyá lɔŋtaa
kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ tɔɔ.
13 Maa yɔɣɔtı nyá kʊlapʊtʊ təna tɔm,
na má kɛɛsı nyá təma sɔsɔɔna tɔm.
14 Haı, lsɔ nyá mpaaʊ wɛɛ kɛ́ tənaŋŋ.
Tʊɣʊ kʊlalaaʊ ŋku kʊ haŋna-ŋ sɔsɔɔntʊ?
15 Nyaɣalɛ lsɔ wei ı lakı piti təma tɔ,
n hʊla nyá toŋ kɛ yəlaa taa.
16 Nyá toŋ kɛ n yapəna nyá yəlaa
Yakɔpʊ na Yosɛɛfʊ pa lʊlʊɣʊ nyə́ma.
17 Haı, lsɔ, lʊm na-ŋ na sɔɣɔntʊ kpa-wı,
na pə́ sele na pə́ kpɛŋna hatoo pə tapʊɣʊ tɛɛ.
18 Ntɛna tɛʊ kpe ısıı lɔɔŋ lʊm na kʊ holiɣi.
N tɔɔkı nyá nyəmá kɛ paa timpi.
19 Tɛʊ nyəɣəsʊɣʊ nyaləməlɛ naakı
antulinya kɛ hola anı a taa,
na sɔɣɔntʊ pıı tɛtʊ na tə́ seliɣi.
20 Teŋku lʊm hɛkʊ taa kɛ́ n hɛɛ nyá təɣı mpaaʊ,
nɔɣɔlʊ ıı nyəŋ kʊ lonte.
21 Moisi na Alɔŋ kɛ n kpawa ısıı tiikilaa
na pá paasəɣəna nyá yəlaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 78

lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔm fɛɪ sɔɔʊ

1 Asafɪ yontu nti pa yookaɣa na tə́ wɛ
yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Ma yəlaa í nɪɪ ma kʊsɛɣɛsətʊ,
í tʊ ŋkpaŋŋ na í nɪɪ ma kʊyɔɣɔtʊtʊ.
2 lsɔ ké maa sɛɛ-mɛ,
na má kɛɛsəna-mɛɣɛ lɔŋ taa tɔm.
3 Nti tá caanaa kɛɛsa-tʊ
na tə́ nɪɪ na tə́ nyɪ-tɪ tɔ.
4 Pə fɛɪ sɪ tə́ ŋmɛsɪ-təɣɪ tá piya.
Tɪɪ kɛɛsɪ tá piya piya kɛ Tacaa samtʊ tɔm.
Na ɪ toma na piti təma wena ɪ lapa tɔ pə tɔm.

5 lsɔ tʊwa kʊtʊtʊtʊ na í sɪɪ kiiu
kɛ ɪ yəlaa kɛ lsɛɣɛlɪ taa.
Na kiiŋ ɪnɪ í hʊlɪ tá cɔsɔnaa sɪ
pɛlɛ pá sɛɣɛsɪ-təɣɪ pa piya.
6 llɛna pɛlɛ pa piya nyɪ-tɪ,
na səlɛ sɪ tɔɔwa ɪlɛ sɪ sɛɣɛsɪ-təɣɪ sɪ piya.
7 llɛna pá tʊ lsɔ ké naani pa taa sɔɔ ɪ təma tɔɔ,
na pá tɔkɪ ɪ kʊsəsɪɪtʊ.
8 llɛ pa kaa təŋ pa caanaa ɪkpatɛ.
Pɛlɛ paa ké kaanɪɪtʊnaa na tɔɔ kʊllaa piitim ké.
Pa fɛɪ naani, pə́cɔ paa təŋəɣɪ lsɔ
ké teu kɛ pa ləmaɣasɛɛ taa.
9 lfəlayim lʊlʊɣʊ nyə́ma mpa pa ké tɔtɔlaa tɔ,
pa sewa yoou kɛ kʊ wule.
10 Pa tá tɔkɪ pá na lsɔ pa nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ.
Pa kisa ɪ kiiŋ taa tɔntɛ.
11 Pa sɔɔwa lsɔ kookaləna na ɪ təma sɔsɔɔna wena
ɪ ka yelaa na pá ná tɔ.

12 lsɔ ka lapa kɔkɔlɔ nyəmnaa kɛ Icipiti
hɔɣɔlʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ Sowaŋ tɔ
kʊ taa ké pa cɔsɔnaa ɪsɛntaa ké.
13 lsɔ faɣa lʊm na pə́ yele-wɛɣɛ mpaaʊ na pá tɛɛ
na í kaa-wəɣɪ huɣule ɪsɪɪ koluŋa.
14 lsɔŋmʊntʊɣʊ hʊlaɣana-wɛɣɛ mpaaʊ kɛ ilim taa,
ɪlɛna kʊ mʊɣɪ kɔkɔ kɛ paa ahoo nna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 lsɔ faɣa kʊkpamʊɣʊ kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa
na í yele na pá nyɔɔ tɛtʊ tɛɛ lʊm.
16 lsɔ lapa na lʊm sɛɛlaa lɪɪna kʊkpamʊɣʊ taa
na pə́ kpe ɪsɪɪ pusi.
17 Ama tá caanaa tɔŋa ɪsɔtaa lsɔ sɔsɔ kɛ pəntənaʊ
na pá kʊləɣɪ lsɔ tɔɔ ké wʊlaɣa tɛtʊ taa təna.
18 Tá caanaa maɣasa lsɔ ké pa taa sɪ pa naa ɪ waalɪ,
kɛ timpi pa sələma-ɪ tɔɣɔnaɣa ɪsɪɪ pa sɔɔlaa tɔ.
19 Haləna pá tʊʊ lsɔ sɪ: Nn pəsəɣɪ na ń calɪ-tʊɣʊ
tɔɣɔnaɣa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
20 Tampana n mapa kʊkpamʊɣʊ na lʊm kpe,
na pə́ hɛɛ lɔɔŋ yaa.
llɛ n pəsəɣɪ na ń ha nyá yəlaa kɛ tɔɣɔnaɣa na nantʊ na?
21 Ḿpʊɣʊ Tacaa n nɪɪwa na páánə́ kpa-ŋ
na nyá taa haŋna lsɛɣɛlɪ nyə́ma ɪsɪɪ kɔkɔ,
22 kɛ timpi pa ta tɛ-ŋ na pa taa tɔ.
Pa ta la naani ké nyá waasʊɣʊ tɔm.
23 Ḿpʊɣʊ n yɔɣɔtəna ɪsɔŋmʊntʊ
na ń tʊlɪ ɪsɔtɔnʊɣʊ taa nɔnɔɔsɪ.
24 Na ń yele na Manna*fa* hoti pa tɔɔ ɪsɪɪ tɛʊ sɪ pa tɔɣɔ.
lsɔtaa tɔɣɔnaɣa kɛ n ha nyá yəlaa kɛ mpʊ.[a]
25 lsɔtaa tillaa tɔɣɔnaɣa kɛ n ha-wɛ,
na pá tɔɣɔ na pá haɣa.
26 Ḿpʊɣʊ lsɔ n yelaa na ilim təlɪlɛ heelim má,
na ń kɔna ilim mpətəŋ tɔɔ nyəm na nyá toŋ.
27 Na ń lá na nantʊ tii pa tɔɔ ɪsɪɪ mʊsʊɣʊ.
Sumasɪ tuutuuma kɛ n kɔna-wɛ
ɪsɪɪ teŋkunaa nɔɔsɪ kanyəŋa.
28 N lapaɣa na sɪ hoti tá caanaa təsikile
na sɪ cɔɔna pa təcaɣalɛ.
29 Tacaa ha-wɛɣɛ mpi pa nyɪɪlaɣa tɔ.
llɛna pá tɔɣɔ na pá haɣa katatəlaɣa.
30 Tá caanaa tɔɣɔnaɣa ka wɛ pa nɔɔsɪ taa ké,
pa luluŋ ta tɪɪ səta,
31 ḿpʊɣʊ lsɔ táá huuna-wɛ na í kʊ
lsɛɣɛlɪ ɪfepiya taa ɪfepiya.

32 Paa na mpʊ tɔ, pa ta tʊna nyá kɔkɔlɔ nyəmnaa
na pá tɔŋa ɪsaɣatʊnaa kɛ lapʊ.

---

[a] **78:24** *Manna:* Tɔɣɔnaɣa ŋka lsɔ hawa lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa tɔ. Saa ɪnəɣɪ pa lɪɪwa Icipiti yomle taa na pa puki Kanaaŋ nyəntʊ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

33 Ḿpʊɣʊ n kpiisa-wɛ na heelim,
na ń tisi wahala ké pa tɔɔ kɛ kpakpaa,
na ń sɪɪ pa weesiŋ tənaɣa.
34 Waatʊ wei səm kɔŋ tá caanaa ɪlɛna pá kɛɛsəna lsɔ nyá tɔɔ
na pá pɛɛkəɣɪ sɪ ń kenti pa tɔɔ.
35 Na pá tɔɔsɪ sɪ n ké pa kʊkpamʊɣʊ.
lsɔtaa lsɔ Sɔsɔ ké pa waasʊlʊ.
36 Ama pa ntompee kɛ pa puɣusaɣana-ŋ
na pá looliɣi-ŋ na pa nsəma.
37 Pa taa tɛŋɪ-ŋ na pa taa ké teu,
pəyele pa ta tɔkɪ nyá na-wɛ mə nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ.
38 Paa na mpʊ, nyá suulu tɔɔ,
n wiiki ɪsaɣalataa pətɔɔtəlɛ,
nn wakələɣɪ-wɛ.
N kpaa nyá təɣɪ tam ké,
nn haakɪ nyá təɣɪ nyá pááná təna taa.
39 Na ń tɔɔsɪ sɪ ta caanaa ké yəlaa kɛ yem ké.
Pa ké heelim mpi pə tɛɛkɪ pə kaa məlɪ tɔɣɔ.

40 Tá caanaa kʊla nyá tɔɔ ké wʊlaɣa tɛtʊ taa
na pá kpaasəɣɪ nyá pááná tɔ pə fɛɪ kalʊɣʊ.
41 Pa ta hɛɛsɪ lsɔ nyaɣa maɣasʊɣʊ sɪ pa naakɪ nyá waalɪ,
na pá kpaasəɣɪ lsɛɣɛlɪ lsɔ Naŋŋ tʊ nyá nyá pááná.
42 Pa ta tɔɔsɪ lsɔ nyá nyá toŋ tɔɔ
na ɪsəna n ka yapa-wɛɣɛ kolontu niŋ taa tɔ.
43 Ta caanaa sɔɔ piti təma wena n ka lapa Icipiti tɛtʊ taa
na kɔkɔlɔ nyəmnaa mpa n lapa Sowaŋ hɔɣɔlʊɣʊ taa tɔ.
44 N pəsa Icipiti nyə́ma pusi lʊm kɛ caləm
na pá wɪɪ sɪ lʊm kɛ nyɔɔʊ.
45 Na ń kɔna-wɛɣɛ kacɔsɪ sɔtʊ nyənsɪ
na sí nyɔɔ pa caləm.
Na salɛɛ, na alɛ a wakəlɪ-wɛ.
46 Na ń tʊ pa tawa na pa hatəmʊtʊ kɛ kʊtoloŋ.
47 Na ń yele na tɛʊ ɪsaɣaʊ na tɔmpɛɛ
wakəlɪ pa lɛsɛŋ tɪɪŋ na tɪɪŋ kʊlʊlʊŋ lɛləŋ.
48 Na tɛʊ tɔmpɛɛ kʊ pa tɔla
na kʊ nasɪ pa kaləkəŋ.
49 Ḿpʊɣʊ lsɔ nyá n mʊ Icipiti nyə́ma na pááná sɔsɔɔna
na nyá taa huuna-wɛ na pa laŋa wakəlɪ,
na ń tilina-wɛɣɛ ɪsɔtaa tillaa wakəllaa kpekəle.
50 N haɣa-wɛ na nyá pááná kɛ ḿpʊɣʊ,
pə taɣa səm tike kɛ n tʊ-wɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ama n sʊsa-wɛɣɛ wahala taa na pa ɪsɛ.
51 Na ń kʊ Icipiti nyə́ma
apalʊpiya kancaalaɣa nyənsɪ tənɑ.
Kam lʊlʊɣʊ nyə́ma ɪwɪɪlɛ
kancaalaɣa nyəntɛ səpəna mpʊ.
52 Ḿpʊɣʊ n tiika nyá yəlaa na ń tɛɛna-wɛ ɪsɪɪ
pa ləsʊɣʊ heeŋ kɛ kaləkʊ taa tɔ,
na ń tiiki-wɛɣɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa ɪsɪɪ tɔla.
53 N pona-wɛɣɛ na naani, sɔɣɔntʊ fɛɪ-wɛ,
na teŋku li pa kolontunaa.

54 Pə waalɪ ké n pona-wɛɣɛ nyá tɛtʊ naŋŋ nyəntʊ taa
ké pʊɣʊ ŋku n mʊwa tɔ kʊ tɔɔ.
55 Na n tɔɣɔnɪ Kanaaŋ piitimnaa na n tala
yəlaa kɛ pa tɛtʊ na ń sɪɪ lsɛɣɛlɪ
kpeka yəlaa kɛ pa tɛɛsɪ taa.
56 Paa na mpʊ tɔ pá maɣasa ɪsɔtaa lsɔ Sɔsɔ nyá
na pá kʊlɪ nyá tɔɔ,
pa ta tɔkɪ nyá kʊsəsɪɪtʊ.
57 Pa hatələna Tacaa nyá na
pá pəsɪ tɛtɛlataa ɪsɪɪ pa caanaa.
Pa yɔɔləɣɪ apalʊtʊ ké ɪsɪɪ
tɔɔʊ ŋku kʊ hika fitaa tɔ.
58 Tá caanaa kʊsa lsɔ nyá nyá páána na pa təfɛɛnlɛnaa
na pá kʊsɪ nyá ɪsɛsɛɛmlɛ na pa tɪɪŋ.
59 lsɔ n nɪɪ mpʊ ɪlɛna pə́ kʊsɪ nyá páána
na ń kpiisi lsɛɣɛlɪ nyə́ma na toŋ.
60 Na ń lɔ nyá təyaɣa ŋka ka taa
n ka wɛ nyá yəlaa hɛkʊ kɛ Silo tɔ.
61 Na ń yele na kolontunaa lɛɛkɪ nyá atakaa
wei ɪ hʊləɣɪ nyá toŋ na nyá teeli tɔ.
62 llɛna ń mʊ páána na nyá yəlaa,
na ń yele na pá kʊ-wɛ.
63 Yoou kʊwa ta caanaa ɪfepiya,
pa pɛɛlaa ta hiki mpa paa saa tɔ.
64 Pa kʊwa pa kɔtəlaa kɛ yoou taa,
pa leelaa ta wii-wɛ.

65 Ḿpʊɣʊ Tacaa n kʊlaa ɪsɪɪ tomtoolu,
yaa sʊlʊm cɛkʊɣʊ yoolaa taa yoolu ɪsɛntɔɔ tɔ.
66 Na ń kʊ nyá kolontunaa na pá tɔŋa sewa,
na ń tʊ-wɛɣɛ fɛɛlɛ kɛ tam tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

67 Paa na mpʋ n lɔwa Yosɛɛfʋ təyaɣa,
n ta ləsɪ lfəlayim kpekəle nyə́ma mpɛ.
68 Ama Yuta kpekəle na Siyɔŋ
pʋɣʋ kɛ n sɔɔlaa na ń ləsɪ.
69 Na ń ŋma nyá təsɛɛlɛ na tə́ kʋlɪ sɔsɔm
na tə́ wɛɛ toŋ ɪsɪɪ tɛtʋ nti n sɪɪ tam tɔɔ tɔ.

70 Na n ləsɪ nyá təmlɛ tʋ Tafiiti.
Ntiɣile taa kɛ́ n polaa na ń kpaɣa-ɪ.
71 Kaləkʋ waalɪ kɛ́ n kpaɣa-ɪ.
Sɪ í pəsɪ ɪ yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma
mpa n sɔɔla teu tɔ pa tiikulu.
72 Tafiiti ná tiika-wɛɣɛ
na lotu kʋlʋmtʋ na ləmaɣasɛɛ.

Salmo 79

Tacaa, tə hotaa kɛ́, kɔɔ tá waasʋɣʋ

1 Asafɪ yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Haɪ, lsɔ, kpaɪ nyə́ma wata nyá tɛ,
na pá wakələɣɪ nyá təsɛɛlɛ naŋŋ nyəntɛ.
Pa pəsa Yosalɛm kɛ ncaalɛ kaŋmaaɣa.
2 Pa kʋ nyá təmlɛ nyə́ma na pá pɛtɪ
kpeliŋ na taalɛ wontu.
3 Na nyá yəlaa kʋpama caləm kpé na pə́ cɔɔna Yosalɛm ɪcatɛ,
nɔɣɔlʋ ta kɔɔ sɪ í pi-wɛ.
4 Tə pəsa mpusi pʋlʋɣʋ tá cɔlɔ nyə́ma kɛ́,
na mpa pa cɔɔna-tʋ tɔ pa woŋiɣi-tʋ
na pá tuliɣi-tʋɣʋ ntompee.

5 Haɪ, Tacaa, pəlee kɛ́ nyá táá ká hɛɛsɪ-tʋɣʋ kpanaʋ
na nyá páánáá yele-tʋɣʋ nyaɣaʋ ɪsɪɪ kɔkɔ?
6 Piitimnaa na kawulasɪ nsi sɪ ta nyɪ-ŋ
na sɪɪ sɛɛkɪ-ŋ tɔ, nsəɣɪ pɪɪ wɛɛ sɪ ń mʋna páánáá.
7 Mpi tɔ, pa kuu lsɛɣɛlɪ nyə́ma wontu,
na pá wakəlɪ pa təcaɣalɛ.
8 Taa tɔɔsɪ tá ɪsaɣatʋ kʋpəntʋ tɔɔ.
Ama nyənɪ tá pətɔɔtəlɛ na ń kɔɔ tá kiŋ kɛ lɔŋ.
Mpi tɔ, tə wɛ wahala taa kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Hαι, waasɪ-tʊ, tá nyʊɣʊ Yátʊ lsɔ,
na pə́ tʊ nyá hətɛ kɛ teeli.
Ya-tʊ na ń kpiisi tá ɪsaɣatʊ kɛ nyá hətɛ tɔɔ.
10 Pepe tɔɔ ké piitimnaa ká pɔɔsəɣɪ sɪ:
Leɣe pa lsɔ ɪnɪ ɪ mələnaa?
Pə wɛɛ ké sɪ ń lɛɛtɪ-wɛɣɛ
nyá təmlɛ nyə́ma səm kɛ tá ɪsɛntaa na pá ná.
11 Ke ŋkpaŋŋ na ń nɪɪ saləkatʊnaa wula,
na ń yá mpa pa kʊɣʊ pəlɛ pa tʊwa tɔ na nyá toŋ sɔsɔɔŋ.
12 Tacaa, fɛlɪ tá cɔlɔ nyə́ma kɛ kʊtʊɣʊ ŋku
pa tʊʊ-ŋ tɔɣɔ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa.

13 Ama tá ké nyá yəlaa ké.
Taɣalɛ kaləkʊ na nyaɣalɛ tiikilu.
Tɪɪ sɛɛkɪ-ŋ tam tɔɔ ké na tə́ saŋɪ-ŋ.

Salmo 80

lsɛɣɛlɪ tiikilu nyá, nɪɪ

1 Asafɪ yontu kʊtɔɔsʊtʊ nti pa yookina saŋkʊ
na tə́ wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Hαι, lsɛɣɛlɪ nyə́ma tiikilu, ke ŋkpaŋŋ.
Nyá tiikiɣina nyá yəlaa ɪsɪɪ kaləkʊ.
Lsɔtaa taŋlaa tɔɔ ké nyá təcaɣalɛ wɛɛ, hʊlɪ nyá tɪ.
3 Hʊlɪ nyá toŋ na ń kɔɔ ń waasɪ-tʊɣʊ
lfəlayim na Pɛncamɛɛ na Manasee pa ɪsɛntaa.
4 Hαι, lsɔ kʊsɪ-tʊ na ń kɛɛsɪ nyá ɪsɛ
na tá tɔɔ na pə́ ya-tʊ.

5 Hαι, lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa,
pəlee ké nyá táá ká yele kpanaʊ kɛ nyá yəlaa sələməŋ?
6 Nəɣəsɛɛ kɛ n caləɣɪ nyá yəlaa
na ɪsəlʊm kʊɣɪ-wɛɣɛ sʊlʊm nyəm
na pə́ tɛləsəɣɪ mpəle.
7 N yelaa na tə́ pəsɪ mpi pə yoosiɣi
tá na tá cɔlɔ nyə́ma tɔ.
Na tá kolontunaa náá woŋiɣi-tʊ.
8 lsɔtaa na atɛ pə tʊ lsɔ kʊsɪ-tʊ.
Kɛɛsɪ nyá ɪsɛ na tá tɔɔ na pə́ ya-tʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 N kpɛsa lɛsɛŋ tʊɣʊ kɛ Icipiti
na ń tɔɣɔnɪ yəlaa na ń sɔ-kʊ.
10 Na ń taɣanɪ-kʊ na kʊ tɛɛ
na kʊ sú tɛtʊ.
11 Kʊ waasa pɔɔŋ kɛ kʊ ɪsotom,
na kʊ piliŋasɪ wɛ ɪsɪɪ lsɔ tɪɪŋ sɔsɔɔŋ.
12 Ulɛna kʊ piliŋasɪ hɛlɪ na sí polo teŋku
na kʊ akpaa kɛ pɔɣɔ sɔsaɣa.

13 Pepe tɔɔ ké n pɛla kalaanaa sɪ
mpatɔntaa í wakəlɪ-kʊ?
14 Hɔtʊɣʊ taa teele ka tɔɣɔ-kʊ,
na taalɛ wontu náá pəsɪ-kʊɣʊ tə tɔɣɔnaɣa.
15 Atɛ na ɪsɔtaa pə tʊ lsɔ kɔɔ.
Kʊsɪ nyá ɪsɛ kɛ ɪsɔtaa təna na ń nyənɪ.
Paasəna lɛsɛŋ tʊɣʊ kʊnɛ.
16 Kenti mpi nyá niŋ sɔwa tɔ
na apalʊpəyaɣa ŋka n ləsa nyá tɪ tɔ.

17 Mpa pa sɛta-kʊ na pa wɔ-kʊ tɔ,
nyaasɪ-wɛ na pá saalɪ yem.
18 Tənɪ nyá ŋkpaləŋa kɛ yʊlʊ pəyaɣa ŋka n ləsaa
na ká wɛ nyá ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ ka tɔɔ.
19 Ulɛ tə kaa tasa-ŋ hatələnaʊ.
Yele na tə́ wɛɛna weesuɣu na tə́ yaakɪ nyá hətɛ.
20 Haɪ, Tacaa, atɛ na ɪsɔtaa pə tʊ,
kɛɛsɪ nyá ɪsɛ na tá tɔɔ na pə́ ya-tʊ.

Salmo 81

Ye ma yəlaa ka nɪɪna-m

1 Asafɪ yontu nti pa yookina saŋkʊ na tə́ wɛ
yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Í yoo tá kentilu lsɔ ké yontu na laŋhʊlʊmlɛ.
Í wiliti Yakɔpʊ lsɔ ké laŋhʊlʊmlɛ kawilitaɣa.
3 Í yoo-ɪ yontu na akilimanaa
na cəməŋ na saŋkʊnaa.
4 Í hʊlɪ tutuuŋ kɛ ɪsɔtʊ kʊfalʊ acima kʊyakʊ wule,
na ɪ hʊləməŋ acima nyəŋkʊ wule.
5 Mpi tɔ, pə ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ kiiu ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi Yakɔpʋ lsɔ sɪɪwa tɔɣɔlɛ.
6 Nti ɪ tʋ Yosɛɛfʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ
waatʋ wei ɪ tii Icipiti nyə́ma tɔɔ tɔɣɔlɛ.

Ma nɪɪwa nɔɣɔ ŋka ma ta nyɪ tɔ sɪ:
7 Ma tisa səɣəla yuŋ nyəna kɛ nyá nyʋɣʋ taa na má sɪɪ,
na nyá niŋ yele tɔkʋ yuŋ nyəŋkʋ.
8 Laŋwakəllɛ maɣana-ŋ na ń má kapuka na má ya-ŋ,
na má cɔ-ŋ tɛʋ hola taa.
Na ma maɣasɪ-ŋ sɪ ma naa nyá waaləɣɪ Melipa lʋm cɔlɔ.
9 Ma yəlaa í nɪɪ ma kʋkpaalətʋ.
Ye lsɛɣɛlɪ yəlaa ka nɪɪkaɣana-m,
10 tʋɣʋ kʋlalaaʋ taa wɛɛ mə tɛ.
Pəyele í taa luŋ tʋɣʋ nakʋlɪ.
11 Maɣalɛ Tacaa mə lsɔ wei ɪ ləsa-mɛɣɛ
Icipiti tɛtʋ taa tɔ.
Í haa mə nɔɔsɪ na má suuli-sɪ.

12 Ama ma yəlaa mɛ í ta nɪɪ ma nɔɣɔ.
lsɛɣɛlɪ nyə́ma ta nɪɪna-m.
13 llɛna máá yele-mɛɣɛ mə laŋkpɪɪsəŋ ɪnɪ ɪ taa.
Na í təŋ mə maɣamaɣa mə laɣatʋ.
14 Haɪ, ye ma yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma ka nɪɪkaɣana-m
na pá tɔŋ ma mpaaʋ taa.
15 Maa tisa pa kolontunaa təfɛ kɛ nɔɔnɔɔ
na má kʋlɪ pa tɔɔ.

16 llɛ Tacaa má, ma kolontunaa ká yele pa tɪ hɔm
na lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ mɪɪ caɣana mə təɣɪ tam tɔɔ.
17 Waatʋ ɪnəɣɪ maa caləɣɪ-mɛɣɛ tɔɣɔnaɣa kʋpaŋka
na má cɛlɛ-mɛɣɛ kʋkpamʋɣʋ taa tɪɪŋ na í haɣa.

Salmo 82

lsɔ haana yəlaa tənaɣa tampana təŋʋɣʋ

1 Asafɪ yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

lsɔ səŋa ɪ kotuɣu taa ké ɪsɔtaa nyə́ma hɛkʋ
na í hʋləɣɪ tampana təŋʋɣʋ.
2 Pəlee ké í ká yele yəlaa faɣasʋɣʋ kɛ hʋʋlɛ taa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na tasəkəlɛ nyə́ma kɛ tampana hav?
3 Í təŋ tampana kɛ ıcam na sulav pa tɔm taa.
Na í ha kvnyɔntɔɣɔlv na kvnyɔntv kɛ pa tampana.
4 Í waası ıcam na kvnyɔntɔɣɔlv,
í fiti-wɛɣɛ asaɣaa səkpaŋ taa.

5 Ama í ta nyı pvlv,
pəyele ıı cɛkəɣəna pvlv,
səkpɛtvɣv taa ké í tɔŋ.
Ɩlɛna tɛtv kila təna seliɣi.
6 Maa tɔmaɣa sı í ké ɩsɔ Sɔsɔ lvlvɣv nyə́ma.
Halı ı tıı ké ısɔnaa.
7 Paa na mpv tɔ,
í ká sı ké ısıı yəlaa,
na í hoti ısıı paa awulumpu wei.

8 Haı, ɩsɔ kvlı na ń hvvna antulinya.
Mpi tɔ, n ké piitimnaa təna tv ké.

Salmo 83

ɩsɔ yəlaa mpa piitimnaa lɛlaa tvɣı kvnyɔŋ tɔ pa sələmvɣv

1 Asafı yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyvɣv tv yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haı, ɩsɔ, taa sú, taa hɛɛsı.
Pəyele taa caɣa yem.

3 Nyá kolontunaa ta caɣa təpamm,
mpa paa caakı-ŋ tɔ pa kvsa nyɔɔŋ.
4 Pa cakı nyá yəlaa acaɣa na acilaɣatv,
pa kotiɣi na pá yɔɣɔtəɣı mpa pa tɔɔ n kentaa tɔ pa tɔm.
5 Na pá yaakı təma sı pá kpiisi
ɩsɛɣɛlı nyə́ma kɛ piitimnaa hɛkv,
na nɔɣɔlv í taa tasa pa hətɛ kɛ tɔɔsvɣv.
6 Nya kolontunaa kpɛnta kvlvm na
pá pɛɛlı nyá tɔɔ ké nɔɣɔ.
7 Mpɛɣɛlɛ ɩtɔm nyə́ma na ɩsəmayɛlı nyə́ma
na Mowapv nyə́ma, na Akaa na Kepaalı pə nyə́ma.
8 Na Amoni nyə́ma na Amaleke nyə́ma
na Filiisi nyə́ma na pə́ sɔɔsəna Tiii nyə́ma tɔtɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Asilii nyə́ma maɣamaɣa ná sɔɔsa pa tɔɔ
na pa kʋlı Lɔɔtı lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔɔ.

10 Haı, lsɔ lana-wɛ ısıı n ka lapʋ Matiyaŋ nyə́ma
na Sisela na Yapɛŋ kɛ Kisɔŋ lɔɔʋ nɔɣɔ tɔ.
11 Pa kʋ-wɛɣɛ Halotı na pə la tɛtʋ kɛ mʋsʋŋ.
12 La pa awulumpiya ısıı Olɛpı na Sɛpı,
na ń lá pa awulaa təna ısıı Sepa na Saləmuna.
13 Mpi tɔ, pɛlɛ paa yɔɣɔtaɣana sı
pa lɛɛkəɣı lsɔ təcaɣalɛnaa.
14 Ma lsɔ, la-wɛ ısıı kacuculaɣa
yaa nyııtʋ nti heelim kpakəɣı tɔ.
15 Yaa ısıı kɔkɔ mʋkʋɣʋ hɔtʋɣʋ tɔ
yaa ka mʋkʋɣʋ pʋɣʋ nyııtʋ tɔ.
16 Yele nyá tɛʋ heelim tɔɣɔnı-wɛ
na nyá kacuculaɣa anaam lá na pá sele.
17 Tacaa yele na fɛɛlɛ kpa-wɛ,
na pá pɛɛkı nyá hətɛ.
18 Pə́ liɣiti-wɛ na pə́ tʋ-wɛɣɛ sɔɣɔntʋ taa ké tam tɔɔ.
Pə́ tʋ-wɛɣɛ fɛɛlɛ na pá lé.
19 llɛna pa cɛkəna sı nyá tike kɛ pa yaa sı Tacaa.
Nyaɣalɛ ısɔtaa lsɔ Sɔsɔ kɛ tɛtʋ təna taa.

Salmo 84

Mpa pa puki Yosalɛm kɛ ısəsɛɛʋ tɔ pa yontu

1 Kolee nyə́ma kpekəle yontu nti pa yookina Katı tʋ cəmʋɣʋ
na tə́ wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haı, Tacaa, pə təna pə tʋ,
nyá təcaɣalɛ tewaɣa halı.
3 Pıı lakı-m lɔŋ sı má sʋʋ Tacaa təyaɣa taɣa tɔɔ
na má sá lsɔ weesuɣu tʋ na laŋhʋlʋmlɛ kawilitası.
4 Sumpıʋpıʋ wɛna ı təcaɣalɛ,
na keŋkehilaɣa kɛ tantɛ nte
tə taa ka tʋɣı ka piiŋ tɔɣɔ
nyá kɔtası təlatɛ kiŋ.
Haı, ma wulaʋ na ma lsɔ.
Tacaa, pə təna pə tʋ.
5 Leleŋ nıılaa nté mpa pa wɛ nyá təyaɣa taa tɔ,
paa saŋı-ŋ tam tɔɔ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Mpa pa tekiɣi-ŋ tɔɣɔlɛ laŋhʊlʊmlɛ nyə́ma,
nyá hasəɣəna pa nɔɔhɛɛ tɛɛ.
7 Waatʊ wei paa tɛsəɣı Paka*fa* tɛtɛkəlɛ tɔ,
lsɔ ká pəsı-tɛɣɛ hila nyəntɛ,
na salaŋ tɛʊ kooli-tɛɣɛ kʊpantʊ.[a]
8 Pa toŋ sɔɔsəɣı pa tɔntɛ taa ké,
na pá kpətəɣəna timpi paa səŋ lsɔ
ısɛntaa ké Siyɔŋ tɔ.

9 Haı, Tacaa, atɛ na ısɔtaa pə tʊ nıı ma kʊsələmʊtʊ.
Yakɔpʊ lsɔ ke ŋkpaŋʊɣʊ.
10 Haı, lsɔ, nyaɣalɛ tá kpantɛ,
nyənı wei n ləsaa tɔ ı ısɛntaa.

11 Kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ caɣaʊ kɛ nyá təyaɣa taa
lapa sana na kʊyɛɛŋ iyaɣa (1000) caɣaʊ kɛ kpaı taa.
Ma sɔɔlaa sı má səŋ ma lsɔ təyaɣa nɔnɔɣɔ
na mpi maa caɣa ısaɣatʊ nyəŋka taa tɔ.

12 Tacaa nyá hə̌la ntɛ́ ilim na kpantɛ.
Nyá haana pɛɛlɛɛ na teeli.
Nn pɛŋ kʊpantʊ natələɣı mpa
pa tɔŋ siɣisuɣu taa tɔ.
13 Atɛ na ısɔtaa pə tʊ Tacaa,
wei ı tekiɣi-ŋ tɔɣɔlɛ laŋhʊlʊmlɛ tʊ.

Salmo 85

Tacaa yɔɣɔtəɣı hɛɛsʊɣʊ tɔm

1 Kolee nyə́ma kpekəle yontu nti tə wɛ
yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haı, lsɔ, n hʊla nyá tɛtʊ kɛ pɛɛlɛɛ ké,
na ń məŋna Yakɔpʊ nyə́ma mpa kolontunaa ka kuuwa tɔ.
3 N kpiisa nyá yəlaa ısaɣatʊ
na ń taɣanı pa təwakəllɛnaa.
4 N kʊ nyá pááná sɔsɔɔna təna
na ń hɛɛsı-yɛɣɛ tá tɔɔ.

---

[a] **84:7** *Paka:* Wula kɛ pa yaa mpʊ na pa tɛ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Haı, tá waasʊlʊ lsɔ məŋna-tʊ ısıı tıı wɛʊ tɔ,
na ń kʊ nyá páána kɛ tá tɔɔ.
6 Nyá taa ká kpana-tʊɣʊ tam tɔɔ
na ń tɔkı-tʊ na nyá taa na pə́ polo
lʊlʊŋ loosi loosi na?
7 N kaa ha-tʊɣʊ weesuɣu
na tə́ yɔɔləna-ŋ?
8 Tacaa yele na tə́ ná nyá kʊpantʊ
na ń yá tá nyʊɣʊ.

9 lsɔ Tacaa kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ ma nıkı.
Mpi tɔ, hɛɛsʊɣʊ tɔm kɛ n yɔɣɔtəɣəna nyá yəlaa
na mpa pa nıkəna-ŋ tɔ sı pa taa məlı kʊmɛlɛntʊ taa.
10 Nyá nyʊɣʊ yapʊ kpətəna mpa pa nyaŋna-ŋ tɔɣɔ
ılɛna pə kɔna nyá teeli kɛ tá tɛtʊ taa.

11 Kʊpantʊ na tampana təŋʊɣʊ pə sulaa,
na hɛɛsʊɣʊ na siɣisuɣu pə́ waɣalı təma.
12 Tampana təŋʊɣʊ lıkəna tɛtʊ tɛɛ ké,
ılɛna siɣisuɣu náá lıına ısɔtaa.
13 Tacaa maɣamaɣa ká kɔna kʊpantʊ
na tá tɛtʊ náá lʊlı tə kʊlʊlʊm.
14 Tampana təŋʊɣʊ wɛ nyá nɔɣɔ tɔɔ ké
na á hɛɛkı-ŋ ıkpatɛ kɛ mpaaʊ taa.

Salmo 86

Ma yaakı-ŋ ma laŋwakəllɛ taa

1 Sələmʊɣʊ ŋku kʊ wɛ Tafiiti yontu takəlaɣa taa tɔ.

Haı, Tacaa ke ŋkpaŋʊɣʊ na ma tɔɔ na ń cɔ-m.
Mpi tɔ, ma ké kʊnyɔntʊ ké na wahala tʊ.
2 Ma ké kʊpaŋ ké, kenti ma tɔɔ.
Ma lsɔ, ma ké nyá təmlɛ tʊ ké,
ma pɛta-ŋ ma tı, waası-m.
3 Tacaa nyənı ma pətɔɔtəlɛ.
Nyaɣa ma wiikina paa ıfemle nte.
4 Nyá tɔɔ ké ma kɛɛsənaa.
Ulɛ hɛɛsı nyá təmlɛ tʊ ma, ma laŋlɛ.
5 Tacaa, n ké kʊpaŋ ké,
na ń hʊləɣı suulu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nyá kʋpantʋ tɔɔwa mpa pa yaakɪ-ŋ tɔ pa tɔɔ.
6 Tacaa ke ŋkpaŋʋɣʋ na ma kʋsələmʋtʋ
nɪɪ ma wiinaʋ.
7 Ma yaakɪ-ŋ ma laŋwakəllɛ kʋyɛɛŋ taa ké.
Mpi tɔ, n nɪɪkɪ ma nɔɣɔ.

8 Haɪ, Tacaa, lkɔntɛ natəlɪ tə ta nəɣəsəna-ŋ,
pəyele nɔɣɔlʋ ɪɪ pəsəɣɪ na í la nyá təmlɛ natəlɪ.
9 Piitimnaa mpa pa təna n ŋmawa tɔ,
paa kɔɔ na pá həntɪ-ŋ atɛ,
na pá tʋ nyá hətɛ kɛ teeli.
10 N ké sɔsɔ ké, na n lakɪ kɔkɔlɔ nyəm,
nyá tike nté tampana lsɔ.

11 Haɪ, Tacaa hʋlɪ-m nyá mpaaŋ,
maa tɔ nyá tampana taa.
Tʋ ma taa na má wɛɛna nyá sɔɣɔntʋ.
12 Tacaa, ma lsɔ maa sa-ŋ na lotu kʋlʋmtʋ,
na má tʋɣɪ nyá hətɛ kɛ teeli kɛ tam tɔɔ.
13 Nyá kʋpantʋ tɔɔwa ma tɔɔ ké,
na ń yakɪ ma ləsaɣa kɛ atɛtəlɛ lumaŋ taa.

14 Haɪ, lsɔ, kalampaanɪ nyə́ma kʋla ma tɔɔ,
mʋsʋntʋnaa kpekəle caakɪ ma weesuɣu ləsʋɣʋ.
15 Ama Tacaa, nyá ké suulu tʋ ké,
na ń wɛna pətɔɔtəlɛ.
Nn mʋɣɪ páánná kɛ lɔŋ,
nyá kʋpantʋ tɔɔwa,
na n lakɪ ɪsəna n sɪɪwa tɔ.
16 Nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ na ń kɛɛsəna ma tɔɔ,
ha nyá təmlɛ tʋ maɣa toŋ.
Ma ké nyá nyəŋ ké waasɪ-m.
17 La-m mpi pə hʋləɣɪ nyá kʋpantʋ tɔ,
ma kolontunaa í ná na pə tʋ-wɛɣɛ fɛɛlɛ.
Mpi tɔ, nyá waasəɣəna-m na ń hɛɛsəɣɪ ma laŋlɛ.

Salmo 87

Yəlaa təna ɪcatɛ maɣamaɣa kɛlɛ Siyɔŋ

1 Kolee nyə́ma kpekəle yontu nti tə wɛ
yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa nyá sɪɪna Siyɔŋ ɪcatɛ kɛ pʊʊŋ naŋŋ nyəŋ tɔɔ.
2 Ntɛɣɛ n kəla sɔɔlʊɣʊ kɛ
Yakɔpʊ nyə́ma acalɛɛ təna taa.

3 Teeli tɔm kɛ pa yɔɣɔtəɣɪ
lsɔ ɪcatɛ nyá, nyá tɔɔ.
4 Mpa pa nyəma-m tɔ pa ɪsɛntaa ké
ma yaakɪ Icipiti na Papiloni na
Filiisi na Tiii na ltiyopii pə nyə́ma.
Tɛtʊnaa mpɛ pa taa ké pə lʊla-wɛ.
5 Ama ye Siyɔŋ ɪcatɛ ɪlɛ tə taa ké
pə lʊla yəlaa təna.
lsɔtaa lsɔ Sɔsɔ yɔɣɔtəna-tɪ.

6 Tacaa kaləɣɪ yəlaa na ɪ ŋmaakɪ sɪ:
Siyɔŋ kɛlɛ paa wei ɪ ɪcatɛ maɣamaɣa.

7 Haɪ, lsɔ ɪcatɛ nyá, yonyoolaa na paalaa
pa kpɛntəna na pa yɔɣɔtəɣɪ nyá teu tɔm.

Salmo 88

Wei səm kpɛɣɛtənaa tɔ ɪ sələmʊɣʊ

1 Kolee nyə́ma kpekəle yontu nti tə wɛ
yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa,
na tə́ ké laŋwakəllɛ nyəntʊ nti
lsəlahi tʊ Hemaŋ yoowa tɔɣɔlɔ.

2 Tacaa lsɔ, ma nyʊɣʊ yátʊ,
ilim na ahoo kɛ ma wiikina-ŋ.
3 Mʊ ma kʊsələmʊtʊ kɛ nyá kʊpantʊ tɔɔ.
Ke ŋkpaŋʊɣʊ na ń nɪɪ ma wiinaʊ.

4 Mpi tɔ, wahala nɪɪ-m ké,
na má kpɛɣɛtəna səm tətɛɣɛtɛɣɛ.
5 Ma wɛ mpa pa tiiki pəlaaʊ taa tɔ pa looŋa taa ké.
Ma wɛ ɪsɪɪ yʊlʊ wei ɪ fɛɪna toŋ tɔ.
6 Sətaa hɛkʊ kɛ ma həntaa
na má nəɣəsəna ɪsɪɪ mpa pa kʊwa na pá hɪɪsɪ
pəlaaʊ taa na pə́ faɣa nyana-wɛ,
na nn tɔɔsəɣɪ pa tɔm tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Pʊʊɣʊ lumaŋ nyəŋkʊ taa ké n pɛta-m,
səkpɛtʊɣʊ taa ké pʊʊɣʊ anaam taa.
8 Nyá páána tii ma tɔɔ ké
na á ta-m ɪsɪɪ lʊm hola.
9 N hatələna-m ma cewaa
na ń pəsɪ-m ɪsɪɪ acaalətʊ
pʊlʊ kɛ pa ɪsɛntaa. Pə təka-m pə fɛɪ lɪɪʊ.
10 Wahala nyəŋsa ma ɪsɛ ké.

Paa ɪfemle nteɣe ma yaakɪ-ŋ Tacaa,
na má tɛkəɣɪ-ŋ niŋ.
11 Sətaa kɛ n lakɪ piti təma na?
Paa kʊlɪ na pá sa-ŋ?
12 Sətaa yɔɣɔtəɣɪ nyá kʊpantʊ tɔm kɛ pa tɛɣɛ?
Yaa nyá teu tɔm kɛ pa yɔɣɔtəɣɪ atɛtəlɛ taa?
13 Nɔɣɔlʊ ta nyɪ nyá kɔkɔlɔ
nyəmnaa tɔm kɛ səkpɛtʊɣʊ taa.
Pəyele pa ta nyɪ nyá siɣisuɣu tɔm kɛ
tɛtʊ nti tə taa yəlaa wɛna ləsɔɔʊ tɔ.

14 Haɪ, Tacaa, nyaɣa ma yaakɪ sɪ ń waasɪ-m
na má sələməɣɪ-ŋ paa tanaŋ ŋku.
15 Tacaa, pepe tɔɔ ké n lɔ-m
na nn caakɪ sɪ ń na-m?
16 Ma ké kʊnyɔntʊ kɛ hatoo ma pəcaatʊ ké
na má wɛ səm nɔɣɔ taa,
na má tɔkɪ sɔɣɔntʊ nti n tʊ-m tɔ tə wahala.
Pə pəsa ma laŋlɛ ké.
17 Nyá páána huuna-m ké ɪsɪɪ kɔkɔ,
na nyá sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ wakələɣɪ-m.
18 A liki-m paa ɪfemle nteɣe ɪsɪɪ lʊm
na á watəɣɪ-m na paa timpi.
19 N hatələna-m ma cewaa na ma taapalaa təna,
səkpɛtʊɣʊ kɛ pə yelina-m.

Salmo 89

Nɔɔsɪ nsi pa sɪɪ Tafiiti tɔ sɪ wɛ le?

1 Ɪsəlahi tʊ ɪtaŋ yontu.

2 Tacaa nyá kʊpantʊ tɔm kɛ maa yooki yontu kɛ tam,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ma heeliɣi nyá tampana təŋʊɣʊ tɔm kɛ paa pəlee.
3 Mpi tɔ, ma yɔɣɔtaa sɪ:
Nyá kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké na tə sika ɪsɔtɔnʊɣʊ taa.

4 Ma na ma təmlɛ tʊ Tafiiti wei ma ləsaa tɔ tə pɛɛla nɔɣɔ
haləna má yɔɣɔtɪ na má tuu sɪ:
5 Maa yele na nyá kawulaɣa wɛɛ tam,
na má lɛɛtəɣɪ ka taa ké nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma.

6 Haɪ, Tacaa, ɪsɔtɔnʊɣʊ hʊləɣəna nyá teu
na nyá kʊpantʊ kɛ samaa taa.
7 Awe pəsəɣɪ na í kɛɛsəna Tacaa nyaɣa ɪsɔtaa?
Nyá pəyalaa taa awe nəɣəsəna-ŋ?
8 Lsɔ n ké sɔsɔ kɛ ɪsɔtaa samaa taa ké,
na pa təna mpa pa cɔɔna-ŋ tɔ pa nyaŋna-ŋ.
9 Haɪ, Tacaa, atɛ na ɪsɔtaa pə tʊ,
awe wɛ ɪsɪɪ nyá?
Toma na teu pə tʊ-ŋ hɛkʊ.
10 Nyá ŋmakələna teŋku na ɪ kalampaanɪ,
n hɛɛsəɣɪ ɪ lʊm kɛ waatʊ wei pə kʊləɣəna pááná tɔ.
11 Nyá naŋtəna Icipiti ɪsɪɪ sətʊ,
na ń yasɪ nyá kolontunaa na nyá niŋ toŋ.
12 Nyá tənna ɪsɔtɔnʊɣʊ na tɛtʊ.
Nyá sɪɪna antulinya na ɪ taa nyəm təna.
13 Nyá lapəna ilim ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ
na Tapɔɔ na Hɛɛmɔŋ pʊʊŋ saŋ nyá hətɛ.
14 Nyaɣalɛ toŋ sɔsɔɔŋ tʊ,
nyaɣalɛ pəsʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ tʊ.
15 Nyá kawulaɣa kite nté tampana təŋʊɣʊ na siɣisuɣu
na kʊpantʊ na teu kɛ nyá nɔɣɔ tɔɔ.
16 Yəlaa mpa pa nyəmá nyá
akantəlɛ wula tɔɣɔlɛ leleŋ nɪlaa,
nyá ɪsɛntaa ké pa wɛ tam.
17 Pa laŋlɛ hɛɛna nyá hətɛ kɛ kʊtamsa,
na pá saŋ pa tɪ na nyá siɣisuɣu.
18 Pa toŋ teeli kɛlɛ nyá,
nyá kʊpantʊ kpaasəɣəna tá toŋ.
19 Tacaa kɛlɛ tá kʊkentuɣu,
lsɛɣɛlɪ naŋŋ tʊ nté tá wulaʊ.

20 Kʊyakʊ nakʊlɪ n yɔɣɔtəna
nyá kʊsɔɔlʊ kɛ toosee taka taa sɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

n ha nyá toŋ kɛ aka,
na ń tɔɔ ɪfepu kɛ yəlaa taa.
21 N hika nyá təmlɛ tʊ Tafiiti,
na ń ləsɪ-ɪ na ń pəlɪ-ɪ kɔtaɣa nim.
22 N ká səna-ɪ na toŋ,
na ń pəsɪ-ɪ yʊlʊ toŋ tʊ.
23 Kolontu kaa tuti-ɪ,
yʊlʊ ɪsaɣaʊ ná kaa pəsɪ-ɪ.
24 Nka naŋtɪ ɪ kolontunaa kɛ ɪ nɔɣɔ tɔɔ,
na ń má mpa paa caakɪ-ɪ tɔ.
25 N ká lapɪ-ɪ nyá kʊpantʊ,
na ɪ toŋ kpaakəna nyá hətɛ.
26 N ká tʊ ɪ niŋ taa ké teŋku,
na ń yele na í pəsɪ pusi.
27 Halɪ n ká yaa-ɪ na í tɔ sɪ:
Nyaɣalɛ ma caa lsɔ na ma nyʊɣʊ yapʊ kʊkpamʊɣʊ.
28 Ɩlɛna nyaa pəsɪ-ɪ nyá pəyalʊ kancaalaɣa nyəŋ
wei ɪ ké atɛ awulaa sɔsaa təna taa sɔsɔ tɔ.
29 N ká sɪɪ-ɪ kʊpantʊ kɛ tam tɔɔ,
pəyele nɔɣɔ ŋka nyá na-ɪ
í pɛɛlaa tɔ ka kaa laɣasɪ.
30 N ká yele na ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma wɛɛ tam tɔɔ,
na ɪ kawulaɣa náá leeli ɪsɪɪ ɪsɔtɔnʊɣʊ.

31 Ye ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma lɔwa nyá kiiŋ
na pá kisi nyá kʊsəsɪɪtʊ kɛ təŋʊɣʊ,
32 ye pa kisiɣi nyá kʊtʊtʊtʊ
na paa tɔkəɣɪ nyá kʊsəsɪɪtʊ,
33 ɪlɛ n ká caa kpátʊɣʊ na ń hɔna pa ŋkpaŋʊɣʊ
na ń má-wɛɣɛ pa ɪsaɣatʊ tɔɔ.
34 Ama n kaa pɛ-wɛɣɛ nyá kʊpantʊ,
pəyele n kaa pɛ-wɛɣɛ nyá teu.
35 N kaa yɔkɪ nyá nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ.
Pəyele n kaa laɣasɪ nti n yɔɣɔtaa tɔ.
36 N tɛma tuunaʊ na nyá tənaŋŋ wɛɛtʊ,
n kaa pəsɪ ń looli Tafiiti.
37 Tafiiti lʊlʊɣʊ ka wɛɛ tam tɔɔ ké,
na ɪ kawulaɣa kumte wɛɛ nyá ɪsɛntaa ɪsɪɪ ilim.
38 Na í leeli ɪsɪɪ ɪsɔtʊ,
ɪnɪ ɪ kɛna aseeta tʊ kʊpaŋ wei ɪ wɛ ɪsɔtɔnʊɣʊ taa tɔ.

39 Paa na mpʊ pááná kpa-ŋ na ń lɔ wulaʊ wei n ka ləsaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń pəlı nim tɔ na ń yele-ı na í hoti.
40 N yɔka nɔɣɔ ŋka nya na nyá təmlɛ tʋ ı pɛɛlaa tɔ
na ń wakəlı ı ntenuɣu na ń lɔ-kʋɣʋ atɛ.
41 N yɔka ı koloosi toŋ nyənsı təna,
na ń pəsı ı koloosi acalɛɛ kɛ ncaa.
42 Mpatɔntaa təna kuuki ı wontu ké,
na ı cɔlɔ nyə́ma paakəna-ı.
43 N kpaasa ı kolontunaa apalʋtʋ,
na ń la na mpa paa caakı-ı tɔ pa laŋa hɛɛ.
44 N kʋwa ı yoou wontu lɔŋ.
Pəyele n ta səna-ı yoou taa.
45 N lɛɛka ı kawulaɣa toŋ,
na ń pəsı ı kumte kɛ kpɛntəlası kɛ atɛ.
46 N pasa ı ıfepile pıısı, na ń tʋ-ı fɛɛlɛ.
47 Haı, Tacaa, pəlee ké n ká hɛɛsı nyá təɣı ŋmɛsʋɣʋ?
Na nyá páána kpaasʋɣʋ ısıı kɔkɔ?
48 Tɔɔsı ma tɔm, yʋlʋ weesuɣu kəla topi ké,
pə nəɣəsəna ké ısıı n ŋma yʋlʋ kɛ sı n pəsəɣı-ı yem.
49 Yʋlʋ nɔɣɔlʋ ı fɛı sı ı kaa sı.
Awe pəsəɣəna na í yá ı təɣı atɛtəlɛ taa?
50 Tacaa, leɣe nyá lɔŋtaa kʋpantʋ
nti n ka sıı Tafiiti kɛ nɔɣɔ tɔ tə saalaa?
51 Tacaa tɔɔsı mpusi wei nyá təmlɛ nyə́ma tʋɣʋ-m tɔ,
tɔɔsı sı ma nʋka yəlaa samaa.
52 Haı, Tacaa tɔɔsı kʋtʋɣʋ ŋku nyá kolontunaa
tʋʋkı nyá ləsəlʋ tɔntɛ tɔɔ tɔ.

53 Tacaa hətɛ sɔsɔɔlɛ nté teeli nyəntɛ kɛ tam tɔɔ.
Lsɔ í kɔna mpʋ, lsɔ í kɔna mpʋ.

TAKƏLAƔA LIƔITI NYƏŊKA

Salmo 90

(Yontu 90–106)

Yʋlʋ wɛ tənaɣa, lsɔ ná wɛ tam tɔɔ

1 Lsɔ yʋlʋ Moisi kʋsələmʋtʋ.

Haı, Tacaa, nyá kɛna tá kpʋlʋɣʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tətʋlɛ kɛ too lɔŋtaa.
2 Na pɑ́cɔ pɑ́ lakɪ antulinya na pulasɪ tɔ,
nyá kɛna lsɔ na n ká wɛɛ ḿpʋɣʋ tam tɔɔ ké.
3 Nyá mələ́ɣənana yəlaa kɛ atɛ mʋsʋɣʋ taa,
na ń tɔŋ-wɛ sɪ: Í məlɪ timpi í ka lɪɪnaa tɔ.
4 Mpi tɔ, pɪɪsɪ iyaɣa (1000) wɛ-ŋ ké ɪsɪɪ kʋyakʋ ŋku
kʋ tɛɛwa na kʋ kaa tasa məlʋɣʋ tɔ,
yaa ahoo nna a tɛɛwa tɔ a hɔɣɔlʋɣʋ.
5 N kpiisiɣi yəlaa ké ɪsɪɪ toosee wena
pə feŋuɣu tanaŋ na á saalɪ yem ɪsɪɪ nyɪɪtʋ tɔ.
6 Nyɪɪtʋ tʋɣɪ hɛtʋ kɛ tanaŋ tɛɛ ké na tá pɪɪ.
Ɩlɛna taanaɣa tá lontili na tá wʋlɪ.

7 Nyá pááná kpiisiɣi-tʋɣʋ
na nyá taa kpaʋ nyaasəɣɪ-tʋ.
8 N ləsəɣɪ tá ɪsaɣatʋ kɛ patəma taa ké,
na ń sɪɪkɪ nyaaləm taa ké tá kʋŋmɛsətʋ.
9 Nyá pááná sɔsɔɔna lakɪ ké na tá kʋyɛɛŋ saaləɣɪ yem,
na tá pɪɪsɪ nyaa saləɣɪ yem ɪsɪɪ yʋlʋ nɔɣɔ.
10 Tá weesuɣu pɪɪsɪ ntɛ́ nɪɪtosonnaanʋwa.
Ye mpa pa kəla alaafəya, ɪlɛ pa nyənsɪ yoosi nɪɪnaasa.
Ama kʋnyɔŋ na wahala tike kɛ yʋlʋ waakɪ pə taa.
Weesuɣu tɛɛkɪ lɔlɔ ké na taa kʋləɣɪ
hʋntʋ na tá kpətəɣəna səm.
11 Tacaa, awe nyəmna nyá toŋ na nyá pááná pə tɔm?
Nɔɣɔlʋ ɪɪ nyaŋna-ŋ sɪ í nyɪ nyá pááná tɔm kɛ teu.
12 Hʋlɪ-tʋɣʋ tá kʋyɛɛŋ kalʋɣʋ.
Waatʋ ɪnəɣɪ tɪɪ hii laɣatʋ.

13 Haɪ, Tacaa, hɛɛsɪ-tʋɣʋ pááná mʋnaʋ kɛ mpʋ.
Nyənɪ nyá təmlɛ nyə́ma tá,
tá pətɔɔtəlɛ na ń kɛ́ɛ́sə́ná tá tɔɔ.
14 La-tʋɣʋ nyá kʋpantʋ sɔsɔɔntʋ kɛ tá tanaŋ tɛɛ.
Ɩlɛ tɪɪ caɣana laŋhʋlʋmlɛ kɛ tá weesuɣu təna.
15 Pɪɪsɪ paɣalɛ taa ké n hɔma tá ŋkpaŋʋɣʋ.
Ɩlɛ hɛɛsɪ tá laŋa kɛ pɪɪsɪ paɣalɛ
ɪsɪɪ nsi sɪ taa tə na wahalanaa tɔ.
16 La nyá yomaa taɣa nyá təmlɛ,
na tá lʋlʋɣʋ nyə́ma na nyá sɔsɔɔntʋ.
17 Haɪ, Tacaa, ta lsɔ la-tʋɣʋ nyá kʋpantʋ,
na ń yele na tá niŋ təma leeli.
Ɛɛ, yele na á leeli.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 91

lsɔ kɛlɛ tá kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ

1 Yʋlʋ wei ɪ tʋɣɪ ɪsɔtaa lsɔ sɔsɔ kɛ kpʋlʋɣʋ tɔ,
Toma təna tʋ tɛɛ ké ɪ hɛɛsəɣɪ.
2 Pə wɛɛ sɪ pʋntʋ í yɔɣɔtɪ Tacaa sɪ:
Nyaɣalɛ ma kpantɛ nte ma cɔɔsəɣəna tɔ.
Nyaɣalɛ ma lsɔ na má tʋɣɪ-ŋ naani.

3 Tacaa nyá fitiɣina yʋlʋ kɛ puluɣu kʋnyəpʋɣʋ taa,
na yʋlʋkʋsəkʋ na kʋ wakəlʋɣʋ taa.
4 Na n kenti ɪ tɔɔ na í tʋ-ŋ kpʋlʋɣʋ,
ɪsɪɪ kampaɣa kɛ ka too keŋ tɛɛ.
Nyá kʋpantʋ wɛ ké ɪsɪɪ kpálʋɣʋ kʋkentuɣu.
5 Yʋlʋ kaa nyana ahoo sɔɣɔntʋ,
yaa nyəmá kʋtɔtɔna kɛ ilim taa.
6 Yaa yʋlʋkʋsəkʋ ŋku kʋ cɔɔkɪ səkpɛtʋɣʋ tɛɛ tɔ,
yaa ɪsəna kʋ tɛɛkʋɣʋ yəlaa kɛ ilim hɛka tɔ.
7 Paa yəlaa iyaɣa (1000) səpa nyá kɔŋkɔŋ taa,
yaa paa yəlaa iyisi naanʋwa (10000) səpəna
nyá ntɔɣɔŋ tɔɔ, pʋlʋpʋ kaa la-ŋ.
8 Kuli nyá ɪsɛ na ń ná ɪsəna
lsɔ fɛləɣɪ asaɣaa tɔ.
9 Haɪ, Tacaa kɛlɛ nyá kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ,
ɪsɔtaa lsɔ Sɔsɔ kɛ n cɔɔsəɣəna.
10 Wahala nɔɣɔlʋ kaa maɣana-ŋ,
pə́cɔ mpusi nɔɣɔlʋ kaa kpətəna nyá təyaɣa.
11 Mpi tɔ, Tacaa ká tʋ ɪ ɪsɔtaa tillaa ké sɪ
pá feŋi-ŋ nyá mpaaŋ təna taa.
12 Na páá te-ŋ pa niŋ taa sɪ pəlɛ
natəlɪ tə́ taa co-ŋ.
13 Na paa n fɛla tɔɣɔlaɣa yaa paasəlɛ
yaa wontuɣu ɪsaɣaʋ yaa tʋm,
pʋlʋpʋ kaa la-ŋ.

14 Tacaa sɪ: Timpi n sɔɔla-m tɔ maa waasɪ-ŋ,
na má kenti nyá tɔɔ ké n nyəmá ma hətɛ tɔ pə tɔɔ.
15 N ka yaa ma hətɛ na má cɔ-ŋ,
na má wɛɛ nyá waalɪ ké laŋwakəllɛ waatʋ,
na má waasɪ-ŋ na má taɣanɪ nyá nyʋɣʋ kɛ kʋsʋɣʋ.
16 Maa yele na nyá weesuɣu taɣalɪ
na má yá nyá nyʋɣʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 92

Tacaa, pa saŋı-ŋ tɔ pa lakı teu ké

1 Kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule yontu.

2 Pə wɛ teu ké sı tə́ sa Tacaa nyá,
na tə́ yoo yontu kɛ ısɔtaa
lsɔ sɔsɔ nyá nyá hətɛ taa.
3 Na tə́ kpaalı nyá kʊpantʊ kɛ tanaŋ tɛɛ,
na nyá teu tɔm kɛ ahoo.
4 Tə́ sa-ŋ na ŋmıısı
naanʊwa cəməŋ na saŋkʊnaa.

5 Haı, Tacaa, nyá kʊlapəm hɛɛsəɣı ma laŋlɛ ké,
na má yooki nyá niŋ təma tɔm kɛ yontu na laŋhʊlʊmlɛ.
6 Haı, Tacaa, nyá təma ké sɔsɔɔna ké,
na nyá ləmaɣasɛɛ ké yuŋ nyəna.
7 Kʊmɛlɛŋ ıı cɛkəɣəna təlɛ,
pəyele ləmaɣasɛɛ fɛı tʊ naa paasəɣəna.
8 Asaɣaa hukiɣi ké ısıı nyııtʊ,
na ısaɣatʊ lataa náá pıkı.
Ama wakəlʊɣʊ tam tɔɔ nyəŋkʊ taŋna-wɛ.
9 Haı, Tacaa, nyá ké ısɔtaa
lsɔ sɔsɔ kɛ tam tɔɔ ké.
10 Ye pə kaasa nyá kolontunaa, pɛlɛ paa le ké.
Pa təna mpa pa lakı ısaɣatʊ tɔ paa ya yem.

11 Taalɛ nav toma kɛ n ha-m,
na ń pəlı ma tɔɔ ké nikaɣa nim.
12 Ma naakı ma kolontunaa kpisuɣu,
na má nıkı asaɣaa mpa pa caakı-m
tɔm tɔ pa kiisuɣu.
13 Tampana təŋlaa pıkı ké ısıı paaŋ,
na pá kʊləɣı ısıı Lipaŋ tııŋ sɔsɔɔŋ.
14 Pa wɛ ké ısıı tʊɣʊ ŋku pa tuu
lsɔ təsɛɛlɛ kataɣa taa tɔ,
na pá pıkı teu kɛ tá lsɔ Tacaa té.
15 Paa kpatəlaɣa waatʊ,
pa tɔŋa lʊlʊɣʊ ké,
na pá wɛ təlɛkʊlɛkʊ kɛ teu na alaafəya.
16 Mpʊ pə hʊlə́ɣə́ná təkelekele sı Tacaa siɣisaa.
l ta kɛɛ tiili, ınəɣəlɛ ma kʊkpamʊɣʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 93

Tacaa kɛlɛ wulaʋ

1 Tacaa n ké wulaʋ ké na ń suu teu,
na ń ləla toma kɛ nyá tənaɣa taa ɪsɪɪ tampala.
Mpʋ tɔtɔɣɔ tɛtʋ səŋaa təca tɪɪ seliɣi.

2 Hatoo lɔŋtaa ké n sɪɪ nyá kumte kɛ teu,
na ń wɛ tam tɔɔ.
3 Haɪ, Tacaa, pusi kʋsa nɔɔsɪ
sɪ kʋsa sɪ nɔɔsɪ na sɪ hola wula nɪɪ.
4 Na pə́ kəlɪ lʋm sɔsɔɔm toŋ nyəm nɔɣɔ,
na pə́ kəlɪ teŋku hola sɔsɔɔna.
Tacaa kɛlɛ toŋ tʋ kɛ hatoo ɪsɔtaa.

5 Nyá kʋsəsɪɪtʋ ntɛ́ tampana təsiɣisiɣi.
Nyá təsɛɛlɛ kɛ naŋŋ nyəntɛ haləna antulinya tɛm.

Salmo 94

lsɔ ké kawalaɣa nyə́ma lɛɛtʋlʋ

1 Haɪ, lsɔ nyaɣalɛ lɛɛtʋlʋ.
Lɛɛtʋlʋ lsɔ, hʋlɪ nyá tɪ.
2 Antulinya hʋʋlʋ nyá, kʋlɪ
na ń lɛɛtɪ kalampaanɪ nyə́ma kɛ pa kʋlapʋtʋ.

3 Haɪ, Tacaa, asaɣaa mpɛ paa wɛɛ mpʋɣʋlɛ?
Mpɛ paa wɛɛkəna ntɛɣɛ akanaa kɛ mpʋ?
4 Pa yɔɣɔtəɣɪ tɔm ké na kalampaanɪ
na pá pɛɛkəɣɪ lɛlaa wakəlʋɣʋ.
5 Tacaa, pa ŋmakələɣɪ nyá yəlaa ké,
na pá muɣuliɣi mpa pa ké nyá nyə́ma tɔ.
6 Pa lɛntəɣɪ mʋsʋŋ kɛ leelaa na mʋʋlaa
na pá kʋɣɪ suluwaa.
7 Na pá tɔŋ sɪ Tacaa ɪɪ naakɪ,
Yakɔpʋ lsɔ ɪɪ paasəɣəna.

8 Kʋmɛlɛməŋ mɛ í la laakalɪ,
ləmaɣasɛɛ fɛɪnaa mɛ,
pəlee ké í ká hii laɣatʋ?
9 Tacaa wei ɪ tʋ yəlaa kɛ ŋkpaŋŋ tɔ, ɪ nɪɪkɪ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsənaɣa ı ká tʋ ısəlɛ na ıı naakı?
10 lsənaɣa ı naasəɣı piitimnaa
na í kaa hɔ asaɣaa ŋkpaŋŋ?
lnı ı sɛɣɛsəɣəna yəlaa,
ılɛ ısənaɣa ı ká laŋ nyəm?
11 Tacaa nyəmá yʋlʋ hʋwɛɛ kɛ
teu sı a wɛ kpɛtɛ.

12 Haı, Tacaa, nyʋleleŋ tʋ nté wei n sɛɣɛsəɣı
nyá kiiu na ń hɔŋ ı ŋkpaŋʋɣʋ tɔ.
13 l ká caɣa təpamm kɛ kʋɣɛɛŋ ısaɣaŋ taa,
haləna pá huli asaɣaa pɔɔŋ.
14 Pə taɣa pʋlʋ, Tacaa ıı lɔɔkı ı yəlaa.
l kaa yele mpa pa ké ı nyə́ma tɔ.
15 Mpi tɔ, paa hʋʋna ké na pə́ kɛɛsəna tampana təŋʋɣʋ.
Pa təna mpa pa təŋəɣı tampana tɔ pa laŋa ka hɛɛna-tı.

16 Awe ká sɛɛna ma tɔɔ ké asaɣaa mpɛ pa tɔm taa?
Awe ká səna-m mpa pa lakı ısaɣatʋ tɔ pa tɔm taa?
17 Ye Tacaa taa waası-m,
ısəntɔ maa tɛma wɛɛʋ kɛ
timpi pə suma tətiɣitiɣi tɔ.
18 Paa waatʋ wei kɛ ma tɔma sı ma caa hotuɣu,
Tacaa nyá kʋpantʋ teŋi-m ké.
19 Saa wei nəɣəsɛɛ pıı ma lotu tɔ,
nyá hɛɛsəna ma laŋlɛ na ń hʋləsı-tɛ.
20 Nyana hʋʋlaa asaɣaa mpa pa wakələɣı kiiŋ
na pá kɔŋna wahala tɔ í kaawaɣa?
21 Siɣisilaa kɛ pa wakələɣı
na pá kʋɣı mpa pa ta la pʋlʋ tɔ pa tɔm.
22 Ama Tacaa kɛlɛ kʋkpamʋɣʋ
ŋku ma cɔɔsəɣəna tɔ.
23 Pa maɣamaɣa pa ısaɣatʋ kɛ ı ká məŋna pa nyɔɔŋ taa,
na í wakəlı-wɛ na kʋlʋmtʋ ntı.

Salmo 95

lsɔ cɔlɔ pote waatʋ

1 Í kɔɔ na tə́ yoo Tacaa kɛ laŋhʋlʋmlɛ yontu,
tə́ sa tá waasʋlʋ wei tə tʋɣı kpʋlʋɣʋ tɔ.
2 Tə́ polo ı ısɛntaa na tə́ sɛɛ-ı,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na tə́ wiliti-ɪ na laŋhʋlʋmlɛ yontu.
3 Mpi tɔ, Tacaa nyaɣalɛ lsɔ sɔsɔ.
Nyaɣalɛ wulaʋ sɔsɔ wei ɪ ŋmakələɣɪ tɪɪŋ təna tɔ.
4 Nyá niŋ taa ké atɛ lumaŋ təna wɛɛ
na pɔɔŋ sɔsɔɔŋ təna kɛ nyá nyəm.
5 Nyá tənna teŋku,
halɪ nyá tɪɪ lapəna-ɪ.
Kʋlʋm nyá n lapəna tɛtʋ na nyá niŋ.
6 Í kɔɔ na tə́ luŋ tá ŋmalʋ Tacaa kɛ akula,
na tə́ həntɪ-ɪ atɛ.
7 Pə taɣa pʋlʋ, nyaɣalɛ tá lsɔ.
Taɣalɛ nyá yəlaa, nyaɣalɛ tiikilu.
Tə wɛ ké ɪsɪɪ nyá niŋ kaləkʋ.

Ye í nɪɪ lsɔ má ma kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ saŋa,
8 í taa la laŋkpɪɪsəŋ ɪsɪɪ mə caanaa ka lapʋ
Melipa na Masa kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa tɔ.
9 Tənaɣa mə caanaa maɣasa-m sɪ pa naakɪ ma waalɪ,
paa na pa nana pa ɪsəpəle kɛ mpi ma lapa tɔ.
10 Pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu ké ma luɣu lɪɪ piitim pənɛ,
haləna ma tʋ ma taa sɪ yəlaa mpɛ pa lepaɣa,
paa nyəŋ ma mpaaŋ.
11 Ḿpʋɣʋ pááná kpa-m na má tuu sɪ:
Pa kaa sʋʋ ma hɛɛsʋɣʋ taa.

Salmo 96

Wulaʋ wei ɪ kɔŋ tɔ ɪ yontu kʋfatʋ
(Kʋtɔɔsʋtʋ I 16:23-33)

1 Í yoo Tacaa kɛ yontu kʋfatʋ,
atɛ yəlaa mɛ mə təna í yoo Tacaa kɛ yontu.
2 Í yoo Tacaa kɛ yontu na í sa ɪ hətɛ,
na í kpaaləɣɪ paa kʋyakʋ ŋkuɣu ɪ nyʋɣʋ yapʋ tɔm.
3 Í yɔɣɔtɪ piitimnaa taa ké ɪ teeli tɔm
na í yɔɣɔtɪ yəlaa təna taa ké ɪ teu tɔm.

4 Tacaa n ké sɔsɔ ké na n mʋna pá sa-ŋ.
Nyá tɔm wɛ sɔɣɔntʋ ké na pə́ tɛɛ tɪɪŋ təna.
5 Mpi tɔ, piitimnaa tɪɪŋ təna wɛ kpɛtɛ ké.
Ama Tacaa nyá lapəna ɪsɔtɔnʋɣʋ.
6 Teu sɔsɔɔm naakɪ nyá tɔɔ ké,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na teeli sɔsɔ náá wɛ nyá təyaɣa taa.

7 Piitimnaa yəlaa mɛ í tʋ Tacaa kɛ teeli,
í tʋ Tacaa kɛ teeli na í kʋsɪ ɪ nyʋɣʋ.
8 Í sa Tacaa kɛ ɪ hətɛ tɔɔ.
Í kɔna mə kʋhaham na í sʋʋna ɪ taasɪ tɔɔ.
9 Í həntɪ Tacaa kɛ atɛɣɛ saa wei
ɪ hʋləɣɪ ɪ tənaŋŋ wɛɛtʋ tɔ.
Atɛ yəlaa mɛ mə təna í sele ɪ ɪsɛntaa.
10 Í heeli piitimnaa təna sɪ
Tacaa kɛlɛ wulaʋ.
Mpʋ tɔtɔɣɔ tɛtʋ səŋaa təca, tɪɪ seliɣi.
Tacaa təŋəɣɪ tampana ké na í hʋʋkəna yəlaa.

11 Ɩsɔtɔnʋɣʋ laŋlɛ í hʋləmɪ na tɛtʋ yɔɔlɪ,
teŋku na ɪ taa nyəm təna í sɛɛ.
12 Tawa təna í wɛɛ acima taa,
na hɔtʋɣʋ taa tɪɪŋ təna kiisina laŋhʋlʋmlɛ,
13 kɛ Tacaa ɪsɛntaa.
Mpi tɔ, ɪ kɔŋ sɪ ɪ hʋʋna tɛtʋ təna.
Ɩ ká təŋ tampana na í hʋʋna antulinya na ɪ yəlaa.

Salmo 97

Tacaa kɛlɛ wulaʋ, laŋhʋlʋmlɛ í wɛɛ tɛtʋ təna taa

1 Tacaa tɔkɪ kawulaɣa, tɛtʋ təna í yɔɔlɪ.
Tɛtʋnaa mpa lʋm tama kotaɣa tɔ pa paɣalɛ í yɔɔlɪ.

2 Ɩsɔŋmʋntʋɣʋ na səkpɛtʋɣʋ tama-ɪ kotaɣa,
na ɪ kumte náá caɣa siɣisuɣu na tampana təŋʋɣʋ tɔɔ.
3 Kɔkɔ wɛ ɪ nɔɣɔ tɔɔ ké
na ká nyakɪ ɪ kolontunaa na ká cɔɔkəna-ɪ.
4 Ɩ ŋmɛləsəɣɪ nyaaləm na pá naakɪ antulinya,
na atɛ yəlaa naakɪ na pá seliɣi.
5 Tɛtʋ təna tʋ í kpətəna pɔɔŋ,
ɪ hooki ké ɪsɪɪ keetu.
6 Ɩsɔtɔnʋɣʋ kpaaləɣɪ ɪ tampana
na yəlaa təna naakɪ ɪ teu.

7 Tɪɪŋ luŋlaa na mpa pa hʋləsəɣɪ tɪɪŋ
na laŋlɛ tɔ, pa tɔkɪ fɛɛlɛ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɩɩŋ tənɑ həntəɣɩ lsɔ ké ɑtɛɣɛ.
8 Siyɔŋ ɩcɑtɛ nyə́mɑ nɩɩ-tɩ nɑ pɑ lɑŋɑ hʋlʋmɩ,
nɑ Yutɑ ɑcɑlɛɛ nɑ́ɑ́ wɛ ɑyɔɔlɛɛ tɑɑ
kɛ nyá hʋʋlɛ tɔɔ, hɑɩ, Tɑcɑɑ.
9 Mpi tɔ, Tɑcɑɑ nyɑɣɑlɛ ɩsɔtɑɑ lsɔ sɔsɔ kɛ tɛtʋ tənɑ tɑɑ.
N kəlɑ tɩɩŋ tənɑɣɑ sɔsɔɔntʋ kɛ təcɑɣɑcɑɣɑ.

10 Mpɑ mɛ í sɔɔlɑ Tɑcɑɑ tɔ,
mə tɑɑ í kpɑnɑ ɩsɑɣɑtʋ.
lsɔ kentiɣi ɩ kʋpɑmɑ tɔɔ ké,
nɑ í yɑkɩ-wɛɣɛ ɑsɑɣɑɑ niŋ tɑɑ.
11 Tɑmpɑnɑ təŋlɑɑ tənnɑ nyɑɑləm,
nɑ mpɑ pɑ lotu tɑɑ tewɑ tɔɣɔ lɑŋhʋlʋmlɛ.
12 Siɣisilɑɑ, mə lɑŋɑ í hʋləmənɑ Tɑcɑɑ,
nɑ í sɑ ɩ tənɑŋŋ wɛɛtʋ.

Salmo 98

l wiliti Tɑcɑɑ wei ɩ kɔŋ tɔ

1 Í yoo Tɑcɑɑ kɛ yontu kʋfɑtʋ,
mpi tɔ, ɩ lɑpɑ kɔkɔlɔ nyəmnɑɑ,
nɑ ɩ nyəm nɑ ɩ lsɔtʋ toŋ.
2 Tɑcɑɑ n hʋlɑ nyá yɑpʋ tɔm
nɑ ń kuli nyá tɑmpɑnɑ təŋʋɣʋ tɔɔ nɑ piitimnɑɑ ná.
3 N tɔɔsɑ lsɛɣɛlɩ nyə́mɑ tɔɔ nɑ ń lɑ-wɛɣɛ teu nɑ kʋpɑntʋ.
Tɛtʋ tənɑsɩ tənɑ nɑwɑ tá lsɔ nyʋɣʋ yɑpʋ tɔm.

4 Ɑtɛ yəlɑɑ mɛ mə tənɑ í yoo Tɑcɑɑ kɛ lɑŋhʋlʋmlɛ yontu.
Í sɑmɩ-ɩ nɑ yontu nɑ í wilitinɑ lɑŋhʋlʋmlɛ.
5 Í yoo Tɑcɑɑ sɑmtʋ
í yoo-ɩ-tɩ nɑ cəməŋ.
6 Í tʋ Tɑcɑɑ wʋlɑʋ kɛ yonkpɑɑmɑ nɑ lɑŋhʋlʋmlɛ,
nɑ ɑkɑntɛɛ nɑ tʋtʋʋŋ.
7 Teŋku nɑ ɩ tɑɑ nyəm tənɑ í cɔ,
nɑ tɛtʋ nɑ tə tɑɑ nyəm ŋmɑɑlənɑ lɑŋhʋlʋmlɛ.
8 Pusi í wiliti
nɑ pɔɔŋ tənɑ nɑ́ɑ́ kpɛntɩ nɑ í yoo yontu kɛ Tɑcɑɑ.
9 Mpi tɔ, Tɑcɑɑ kɔŋ sɩ í hʋʋnɑ tɛtʋ tənɑ.
l kɑ təŋ tɑmpɑnɑ nɑ í hʋʋnɑ ɑntʋlinyɑ,
nɑ í hʋʋnɑ yəlɑɑ kɛ teitei.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 99

Tacaa kɛ wulaʋ, na í wɛ tənaŋŋ

1 Tacaa n tɔkɪ kawulaɣa ké, na yəlaa seliɣi.
N caɣa ɪsɔtaa taŋlaa hɛkʋ na tɛtʋ seliɣi.
2 Tacaa nyaɣalɛ sɔsɔ kɛ Siyɔŋ taa,
Nyá tɛɛna yəlaa təna.
3 Pa sɛɛ nyá hətɛ sɔsɔɔlɛ katɛ nyəntɛ,
tə ké naŋŋ nyəntɛ ké.
4 Pa sɛɛ wulaʋ nyá wei n sɔɔla siɣisuɣu tɔ nyá toŋ,
nyá nyɔɔsəɣəna tampana təŋʋɣʋ.
N lakɪ kʋsiɣisim na mpi pə
wɛ teitei tɔɣɔ lsɛɣɛlɪ taa.

5 Í pʋɣʋlɪ Tacaa ta lsɔ,
na í luŋ ɪ nɔɔhɛɛ təsɪɪlɛ,
ɪ ké naŋŋ tʋ ké.

6 Moisi na Alɔŋ mpa paa wɛ lsɔ nyá nyá kɔtəlaa taa tɔ
na Samiyɛlɪ wei ɪ ka wɛ mpa
pa sələmaɣa-ŋ tɔ pa hɛkʋ tɔ,
pa sələma Tacaa nyá na ń mʋ.
7 lsɔŋmʋntʋɣʋ taa ké n yɔɣɔtaɣana-wɛ
na mpɛ pá tɔkəɣɪ nyá kʋsəsɪɪtʋ na kiiu ŋku n sɪɪ-wɛ tɔ.

8 Tacaa tá lsɔ, n mʋ pa kʋsələmʋtʋ.
Nyaɣalɛ pa lsɔ, na ń wiiki-wɛ.
Ama n tʋ-wɛɣɛ salə̈ka kɛ pa ɪsaɣatʋ tɔɔ.

9 l sa Tacaa ta lsɔ na í luŋ
ɪ pulaɣa naŋŋ nyəŋka tɔɔ.
Mpi tɔ, tá lsɔ Tacaa wɛɛ ké tənaŋŋ.

Salmo 100

Tə ké ɪ yəlaa

1 Samtʋ yontu.

Tɛtʋ təna yəlaa mɛ
í sa Tacaa na laŋhʋlʋmlɛ.
2 Í la Tacaa kɛ təmlɛ na laŋhʋlʋmlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Í kɔɔ ı ısɛntaa na yonkpaama.
3 Í nyı sı Tacaa kɛlɛ lsɔ.
lnı ı ŋmana-tʊ, ını ı tənna-tʊ.
Tə ké ı yəlaa ké, taɣalɛ ı kaləkʊ.

4 Í sʊʊna lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔkeelası na samtʊ.
Í sʊʊ ı taɣa tɔɔ na yontu.
Í sɛɛ-ı na í sa ı hətɛ.

5 Tacaa ké kʊpaŋ ké,
na ı kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ.
l teu wɛ ḿpʊɣʊ na pə puki lʊlʊŋ loosi loosi.

Salmo 101

Wulaʊ sıı ı nɔɣɔ kɛ lsɔ ısɛntaa sı ı ká təŋ siɣisuɣu

1 Tafiiti yontu.

Kʊpantʊ na tampana təŋʊɣʊ pə yontu kɛ ma yoo.
Tacaa nyaɣa ma yoo-tı.

2 Maa kaası ma tı na mpaaʊ kʊsiɣisuɣu.
Pəlee ké n ká kɔɔ ma kiŋ?
Maa tɔna lotu kʊlʊmtʊ kɛ ma təyaɣa taa.
3 Ma kaa ha ısaɣam kɛ mpaaʊ,
ma taa ká kpaakəna mpa pa kisiɣi pa lsɔsɛɛlɛ tɔɣɔ.
Pa lsɔsɛɛlɛ ńté tə kaa matəna-m.
4 Nyamlɛ ısaɣalɛ ká hatələna-m,
maa caakı sı ma na ısaɣaʊ tá kaa pʊlʊ.
5 Maa wakəlı wei ı cakəna ı tɔɣɔntəlɛ kɛ mukaɣa tɔ.
Pəyele maa caakı kalampaanı tʊ.
Na wei ı lotu taa suwa pɔpɔtʊ tɔ.

6 Maa nyənı tɛtʊ taa kʊpama tɔɔ ké,
na pá caɣa ma kɔŋkɔŋ taa.
Wei ı tɔŋ mpaaʊ kʊsiɣisuɣu
taa tɔɣɔlɛ ma təmlɛ tʊ.

7 Wei ı ha ı təɣı ŋmııləm taa tɔ ıı cakı ma təyaɣa taa.
Wei ı looliɣi tɔ ı kaa səŋ ma ısɛntaa.
8 Paa tanaŋ ŋku maa wakəlı tɛtʊ taa asaɣaa tənaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ḿpʊɣʊ maa kpiisina Tacaa ɪcatɛ
taa ké mpa pa lakɪ ɪsaɣatʊ tɔ.

Salmo 102

Laŋwakəllɛ tʊ tɛɛlʊɣʊ

1 Kʊnyɔntɔɣɔlʊ sələmʊɣʊ
kɛ waatʊ wei pə kələna-ɪ
na í wiikina Tacaa tɔ.

2 Tacaa nɪɪ ma wiinaʊ na
ń mʊ ma kʊsələmʊtʊ.
3 Taa yele ma tɔɔ ké nyənnaʊ kɛ ma laŋwakəllɛ waatʊ.
Ke ŋkpaŋʊɣʊ na ma tɔɔ ké kʊyakʊ ŋku
ma yaakɪ-ŋ sɪ ń waasɪ-m tɔ. Cɔ-m lɔŋ.
4 Pə taɣa pʊlʊ, ma kʊyɛɛŋ mʊkəɣɪ ké ɪsɪɪ nyɔɔsɪ
na ma saalɪ yem ɪsɪɪ kɔkɔ nyakʊɣʊ tuputu tɔ.
5 Ma wʊlaa ké ɪsɪɪ nyɪɪtʊ nti pa sɛtaa tɔ.
Ma tɪɪ sɔɔkɪ ma tɔɣɔnaɣa tɔɣɔʊ.
6 Mɔla nɪɪ-m teu ké,
na má té taasɪ təkɔŋɔkɔŋɔ.
7 Ma nəɣəsəna ké ɪsɪɪ wʊlaɣa tɛtʊ taa sumaɣa.
Ma wɛɛ ké ɪsɪɪ ncaa taa sumaɣa.
8 Ma sʊʊkɪ maa tooki.
Ma wɛ ké ɪsɪɪ sumaɣa ŋka
ka wɛ ka tike kɛ lɔpʊtʊ tɔɔ tɔ.
9 Paa ɪfemle nte ma kolontunaa tʊʊkɪ-m ké,
na pa taa kpaana-m na pá yɔɣɔtəɣɪ
na pá tuuki na pá yaakɪ ma hətɛ.
10 Tɛtʊ kɛ ma tɔkɪ tɔɣɔnaɣa lonte
na ma ɪsəlʊm paləɣɪ ma kʊnyɔnyɔɔm taa.
11 Nyá pááná kpana-m.
Nyá taa huuna-m na ń kpɛsɪ-m na ń lɔɣɔ pooluŋ.
12 Ma kʊyɛɛŋ tɔŋa tuusuɣu ké ɪsɪɪ ɪsotom tɛɛkʊɣʊ tɔ,
na má wʊləɣɪ ɪsɪɪ nyɪɪtʊ.

13 Ama Tacaa, nyá tɔkəna kawulaɣa kɛ tam tɔɔ.
Waalɪ lʊlʊŋ loosi təna ká tɔɔsɪ nyá tɔɔ.
14 N ká kʊlɪ nyá naasɪ taa na ń wii Siyɔŋ nyə́ma kʊnyɔŋ.
Pə taɣa pʊlʊ, waatʊ talaa ké.
Kʊyakʊ ŋku n ka la-wɛɣɛ pɛɛlɛɛ tɔ kʊ kɔmaɣalɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Nyá təmlɛ nyə́ma ta, tə sɔɔla nyá ɪcatɛ ké.
Tə wakəlaa, tə ncaa wɛ-tʊɣʊ pətɔɔtəlɛ.

16 Piitimnaa ká nyana Tacaa hətɛ
na tɛtʊ taa awulaa təna nyana ɪ teeli.
17 Tacaa taɣanɪ Siyɔŋ ɪcatɛ kɛ ŋmaʊ,
na ń hʊlɪ nyá teeli kɛ tə taa.
18 Tacaa keŋ ŋkpaŋʊɣʊ na kʊnyɔntɔɣɔlʊ kʊsələmətʊ ké.
Lɪ kisiɣi ɪ sələmʊɣʊ.
19 Pá ŋmaa-təɣɪ waalɪ lʊlʊŋ tɔɔ.
Yəlaa mpa pɪɪ ŋma tɔ, paa sa Tacaa.
20 Tacaa wɛ ɪ tənaŋŋ təcaɣalɛ ké na ɪ nyənəɣɪ.
Hatoo ɪsɔtaa ké ɪ wɛɛ na í nyənəɣɪ tɛtʊ tɔɔ.
21 Sɪ ɪ nɪɪkɪ saləkatʊnaa wula.
Sɪ ɪ waasəɣɪ mpa paa kʊ tɔ.
22 Llɛna yəlaa kpaalɪ Tacaa hətɛ kɛ Siyɔŋ taa
na pá samɪ-ɪ Yosalɛm taa.
23 Yəlaa təna ká koti təntəmlɛ.
Piitimnaa ká koti na pá luŋ Tacaa.

24 L yɔka ma toŋ kɛ mpaaʊ taa ké
na í pasa ma kʊyɛɛŋ.
25 Ma tɔma sɪ: Ma lsɔ nyá wei n wɛ tam tɔɔ tɔ,
taa kɔɔlɪ-m ma kʊyɛɛŋ hɛkʊ taa.
26 Hatoo lɔŋtaa ké n sɪɪ tɛtʊ kite,
ɪsɔtɔnʊɣʊ ké nyá niŋ kʊlapəm ké.
27 Nyá wɛ tam tɔɔ ké.
Ama pəlɛ pɪɪ saalɪ yem.
Pə kɔŋ tɛm ké ɪsɪɪ wontu kʊsusuutu,
na ń laɣasɪ-wɪ ɪsɪɪ toko, ɪlɛna pə laɣasɪ-wɪ.
28 Tacaa nyá wɛ tam tɔɔ ké ḿpʊɣʊ,
nyá pɪɪsɪ fɛɪna tənaɣa.
29 Nyá təmlɛ nyə́ma tá, tá piya ká tɔɣɔna tɛtʊ,
na pa lʊlʊŋ nyə́ma toŋ sɔɔsəɣɪ nyá ɪsɛntaa.

Salmo 103

Ma sɛɛkɪ Tacaa kɛ í na təmlɛ

1 Tafiiti yontu.

Ma saŋ Tacaa ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ma saŋ nyá hətɛ naŋŋ nyəntɛ kɛ́ na ma lotu təna.
2 Ma saŋ Tacaa kɛ́.
Ma kaa sɔɔ nyá kʊpantʊ natəlɪ.

3 Nyá hɪɪsəɣəna ma ɪsaɣatʊ təna,
na ń waakɪ ma kʊtɔməŋ təna.
4 Nyá yakəna-m pəlaaʊ taa,
na ń hʊlə́ɣí-m suulu na ń lakɪ-m kʊpantʊ.
5 N kpaasəɣɪ ma toŋ kɛ ma kpatəlaɣa waatʊ,
na ń mələɣəna-m ɪfepile taa ɪsɪɪ hɛkəlɛ.
6 Tacaa nyaɣalɛ tampana halʊ.
Nyá taɣanəɣəna mpa pa ɪsɛ pa tɔkɪ tɔ pa tɔm.
7 Nyá hʊləna Moisi kɛ nyá mpaaŋ,
na ń hʊlí lsɛɣelɪ nyə́ma kɛ nyá kookalənaa.
8 Tacaa kɛ suulu na pətɔɔtəlɛ tʊ kɛ́,
nyá kʊpantʊ wɛ sɔɣəntʊ.
Pəyele nn mʊɣɪ pááná kɛ lɔŋ.
9 Nn kaləɣɪ kʊtamsa,
pəyele nn tɔkəɣəna yʊlʊ kɛ nyá taa kɛ́ tam tɔɔ.
10 Nn lakɪ-tʊ na n kɛ́ɛ́sə́ɣə́na tá ɪsaɣatʊ.
Pəyele nn fɛləɣɪ-tʊɣʊ tá kawalaɣa.

11 lsɪɪ ɪsɔtɔnʊɣʊ kʊŋkʊlʊməŋ wɛʊ tɔ
ḿpʊɣʊ n lakɪ mpa pa nɪɪkəna-ŋ tɔɣɔ kʊpantʊ.
12 lsɪɪ ilim təlɪɪlɛ na pə tətʊlɛ hatələnaʊ təma tɔ,
ḿpʊɣʊ n hatələɣəna-tʊɣʊ tá kawalasɪ.
13 lsəna cɛcɛ wɛna ɪ piya pətɔɔtəlɛ tɔ,
ḿpʊɣʊ Tacaa n wɛna mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ pa nyəntɛ.
14 Mpi tɔ, n nyəmá mpi pə ŋmana-tʊ tɔ.
N ta sɔɔ sɪ tə kɛ́ mʊsʊɣʊ.

15 Yʊlʊ kʊyɛɛŋ wɛ kɛ́ ɪsɪɪ nyɪɪlʊɣʊ.
l tʊɣɪ hɛtʊ kɛ́ ɪsɪɪ taalɛ taa nyɪɪlʊɣʊ.
16 Waatʊ wei heelim makɪ-kʊ ɪlɛna kʊ saalɪ yem,
na pá wɪɪ kʊ lonte kɛ nyəm.
17 Ama Tacaa nyá kʊpantʊ leeliɣi tam tɔɔ kɛ́
mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ pa kiŋ,
na nyá tampana təŋʊɣʊ pəsəɣɪ pa piya piya nyəm.
18 Ye pa tɔka nyá nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ na pá tɔɔsəɣɪ
nyá kʊsəsɪɪtʊ tɔɔ na pá lakɪ-tɪ.

19 lsɔtɔnʊɣʊ taa kɛ́ Tacaa n ŋmawa nyá kumte

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń tɔkı kawulaɣa kɛ pə təna pə tɔɔ.
20 lsɔtaa tillaa mpa mɛ ı wɛ toŋ sɔsɔɔŋ
na í lakı lsɔ kʊtʊtʊtʊ tɔ, ı sa lsɔ,
na í nıkəna ı nɔɣɔ taa tɔm.
21 Tacaa samaa mɛ mpa mə təna í ké ı təmlɛ nyə́ma
na í lakı ı kʊsɔɔləm tɔ, í samı-ı.
22 Tacaa kʊŋmaŋmama mɛ í samı-ı ı kawulaɣa təna taa.
Ma saŋ Tacaa.

Salmo 104

Nmalʊ lsɔ nyana təmlɛ

1 Ma saŋ Tacaa ké.

Ma lsɔ nyá sɔsɔɔntʊ fɛı tənaɣa.
N suu teu sɔsɔɔm ké.
2 N suu nyaaləm ké ısıı kpaı,
na ń lɔ ısɔtɔnʊɣʊ ısıı cokəle.
3 Hatoo ısɔtaa nyʊɣʊ taa ké n ŋma nyá təcaɣalɛ.
lsɔŋmʊntʊ nté nyá yoou kɛɛkɛ na heelim tɛɛkəna-ŋ.
4 Heelim nté nyá tillaa
na nyá təmlɛ tʊ nté kɔkɔ.

5 N síí tɛtʊ kɛ tə kite tɔɔ ké teu ké.
Pʊlʊpʊ kaa ciɣiti-təɣı paa pə́cɔ.
6 N waasa teŋku ké tə tɔɔ ısıı kpaı
na lʊm náá kpa pulası.
7 Ama n nyaasa-wı na pə́ se,
pə níí nyá tɛʊ hola na pə́ tʊ casəlɛ.
8 llɛna pulası nyıı na tɛtɛka náá lum
lona wena n ka sııwa tɔ a taa.
9 N píí lʊm kɛ tənaɣa sı pə́ taa ŋmaa ka tɔɔ
na pə́ kɔɔ pə tasa tɛtʊ waasʊɣʊ.

10 Nyá təŋsəna lʊm sɛɛlaa kɛ lɔɔŋ
na pə́ kpeŋ pulası hɛkəŋ.
11 Tənaɣa taalɛ wontu təna nyɔɔkı
na taalɛ kpaŋası náá kʊɣı sı lʊkɔtʊ.
12 llɛna suması sʊʊkı lɔɔŋ ını ı kʊtemiŋ tııŋ tɔɔ
na sı wiiki piliŋası tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Hatoo nyá ɪsɔtaa tənaɣa n yeki na tɛʋ nɪɪkɪ pɔɔŋ tɔɔ,
na tɛtʋ náá hakɪ nyá təma kʋlʋlʋm.
14 N yeki na nyɪɪtʋ nyɔɔkɪ sɪ pə́ waasɪ tɔla
na tɪɪŋ náá nyɔɔkɪ sɪ pə waasɪ yʋlʋ.
N lapa ḿpʋɣʋ sɪ tɛtʋ í lʋlɪ
mpi pə haakɪ yʋlʋ kɛ weesuɣu tɔ.
15 N lapa sʋlʋm sɪ pə́ hɛɛsɪ yʋlʋ laŋlɛ.
Na ń la nim sɪ pə taɣanəɣɪ ɪsɛntaa.
Ɩlɛna mʋtʋ náá ha yʋlʋ kɛ alaafəya.

16 Tacaa nyá tuuna Lipaŋ tɪɪŋ sɔsɔɔŋ.
Ɩ hikiɣi lʋm mpi ɪ caakɪ tɔ.
17 Tɪɪŋ ɪnɪ ɪ tɔɔ ké sumasɪ səkpesi tʋɣɪ sɪ tana
na sumasɪ sɔsɔɔnsɪ náá cakɪ ɪ tɔɔ.
18 Taalɛ pəntʋlʋŋ təcaɣalɛ ntɛ́ pɔɔŋ sɔsɔɔŋ tɔɔ
na pʋɣʋ namisi náá cakɪ kʋkpaməŋ tɛɛ.

19 N lapa ɪsɔtʋ kɛ sɪ í faɣa kʋyɛɛŋ,
ilim nyəmá pə tʋɣʋ waatʋ.
20 N kɔŋna səkpɛtʋɣʋ ɪlɛna pə́ yu,
na hɔtʋɣʋ taa wontu sʋʋ tə təma taa.
21 Tɔɣɔlasɪ kʋfasɪ nyɪɪsəɣɪ sɪ tɔɣɔnaɣa waalɪ
na sí sələməɣɪ Ɩsɔ nyaɣa sɪ kʋtɔɣɔʋ.
22 Waatʋ wei ilim lɪɪkɪ ɪlɛna
sí məlɪ na sí həntɪ sɪ pɔɔŋ taa.
23 Ɩlɛna yʋlʋ náá lɪɪ na í tɛɛ ɪ təmlɛ
na í la-tɛɣɛ mpʋ haləna taanaɣa.

24 Haɪ, Tacaa, nyá kʋlapəlɛ tɔɔwa paɣalɛ ké,
na ləmaɣasɛɛ kɛ n lapəna pə təna.
Nyá kʋpampam suna tɛtʋ taa.
25 Teŋku kɔlɔ təlelele, ɪ fɛɪ tənaɣa,
na ɪ taa wontu sɔsɔɔntʋ na səkpetu cɔɔkɪ,
tə fɛɪ kalʋɣʋ.
26 Ɩ taa tɔtɔɣɔ kpɪɪləŋ sɔsɔɔŋ ná kpaakɪ na í tiiki,
na tʋm sɔsɔ Lefiyataŋ wei n lapa sɪ n liɣiliɣina teŋku hola taa tɔ.

27 Nyaɣa wontu ntɪ tə təna tə tɛɛləɣɪ
sɪ ń caləɣɪ-təɣɪ tə tɔɣɔʋ waatʋ.
28 Ń ha-tɪ ɪlɛ tə mʋ.
Ń kula nyá niŋ ɪlɛ kʋpantʋ tɔɔləna-tɪ.
29 Ń ha-təɣɪ siɣile ɪlɛ tə sʋʋ seluɣu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ye n ləsa tə feesiŋ ɪlɛ tə hɛɛ na tə́ pəsɪ atɛ mʊsʊɣʊ.
30 Ń mələna tə feesiŋ ɪlɛ tə taɣanɪ kʊlʊɣʊ
na tə təna tə́ pəsɪ kʊfam kɛ tɛtʊ tɔɔ.

31 Tacaa nyá teu í wɛɛ tam tɔɔ,
na ń yɔɔləna nyá kʊlapəm.
32 Ń nyəna tɛtʊ tə seliɣi ké,
na ye n tokina pɔɔŋ ɪlɛ nyɔɔsɪ nyala ɪ tɔɔ.

33 Tacaa nyaɣa ma yoo yontu haləna ma səm
ma lsɔ ké ma saŋ haləna ma tənaɣa sɪɪʊ.
34 Ma yontu í la-ŋ teu Tacaa,
nyaɣa ma yɔɔləɣəna.
35 Pəntəlaa í saalɪ yem kɛ tɛtʊ tɔɔ,
asaɣaa í taa tasa wɛɛʊ.

Tacaa, ma saŋɪ-ŋ ké.
Í sa Tacaa.

Salmo 105

lsɔ kʊpantʊ tɔm
(Kʊkaləʊ 1-15: Kʊtɔɔsʊtʊ I 16:8-22)

1 Í sa Tacaa, í yaa ɪ hətɛ.
Í yɔɣɔtɪ ɪ kookaləna tɔm kɛ yəlaa taa.
2 Í yoo-ɪ yontu na í sɛɛ-ɪ na cəməŋ.
Í yɔɣɔtɪ ɪ təma sɔsɔɔna tɔm.
3 Í sa mə təɣɪ ɪ hətɛ naŋŋ nyəntɛ tɔɔ.
Tacaa pɛɛkəlaa mɛ mə laŋa í hʊləmənа-ɪ.
4 Í kɛɛsəna Tacaa Toma təna tʊ tɔɔ,
í pɛɛkəɣɪ tam sɪ í wɛɛ lsɔ ɪsɛntaa.
5-6 Tacaa təmlɛ tʊ Apəlaham lʊlʊɣʊ nyə́ma mɛ.
Yakɔpʊ piya mpa mɛ lsɔ ləsaa tɔ.
Í tɔɔsɪ ɪ təma sɔsɔɔna tɔm,
na ɪ piti təma na ɪ hʊʊlɛ pə tɔm.

7 Tacaa nyaɣalɛ tá lsɔ
na ń hʊʊkəna tɛtʊ təna.
8 Nn sɔɔkɪ nyá nɔɣɔ sɪɪʊ tɔɔ ké paa pəcɔ.
Nyá tɔm wɛ ḿpʊɣʊ haləna lʊlʊŋ loosi iyaɣa (1000).
9 N ká tɔkɪ nɔɣɔ ŋka n ka sɪɪwa Apəlaham tɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na n tɛləsɪ ka tɔm kɛ lsaaka na tuunaʊ.
10 Nɔɣɔ ŋkɛɣɛ n sɪɪ Yakɔpʊ.
N cɛla-kɛɣɛ lsɛɣɛlɪ kɛ tam tɔɔ.
11 N heela-ɪ sɪ:
Maa tala Kanaaŋ tɛtʊ kɛ nyana nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma
na tə pəsɪ mə paa nyəm.

12 Saa ɪnɪ tɔ, lsɛɣɛlɪ yəlaa mɛ í fɛɪ paɣalɛ kɛ paa pəcɔ.
Pəyele í caɣa tɛtʊ taa tɔ pə ta leeli.
13 Na í puki piitimnaa taa
na í cɔɔkɪ kawulasɪ taa.
14 Ama lsɔ tá tisi sɪ piitim napəlɪ pə́ tɔɣɔ mə ɪsɛ,
halɪ í naasɪ awulaa paɣalɛ kɛ mə nyʊɣʊ tɔɔ.
15 Na í tɔ sɪ: Í taa tokina ma kʊləsaa.
Í taa la ɪsaɣatʊ kɛ
ma kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa.

16 Ḿpʊɣʊ lsɔ yelaa na nyɔɣɔsɪ lɪɪ tɛtʊ taa,
na tɔɣɔnaɣa laŋ.
17 Ulɛna lsɔ tɛləsɪ yʊlʊ kɛ mə nɔɣɔ tɔɔ.
Yʊlʊ ɪnəɣəlɛ Yosɛɛfʊ wei ɪ taalʊnaa pɛɛtaa tɔ.
18 Pa tʊwa ɪ nɔɔhɛɛ taa ké ŋkpasɪ
na nyəɣəlʊɣʊ kɛ ɪ luɣu tɛɛ.
19 Haləna pə́ tala waatʊ wei Tacaa ka sɪɪwa tɔ.
Ulɛna Tacaa tɔm hʊlɪ sɪ ɪ ka wɛna tampana.
20 Ḿpʊɣʊ wulaʊ hawa nɔɣɔ sɪ pa hɛtɪ-ɪ.
Wei ɪ tɔkɪ kawulaɣa kɛ yəlaa təna tɔɔ tɔ sɪ, pá cɛpɪ-ɪ.
21 Na wʊlaʊ kpa Yosɛɛfʊ kɛ ɪ təyaɣa tɔɔ nyənlʊ
na Yosɛɛfʊ paasəɣəna wʊlaʊ nyəm təna,
22 sɪ í sɛɣɛsɪ ɪ waalɪ nyə́ma ɪsɪɪ ɪ caakɪ tɔ
na í hʊlɪ ləmaɣasɛɛ kɛ ɪ laɣatʊ tasəlaa kʊpəma.
23 Ḿpʊɣʊ Yakɔpʊ pola Icipiti tɛtʊ taa.
Ḿpʊɣʊ lsɛɣɛlɪ polaa na í caɣa Kam*fa* tɛtʊ taa.[a]

24 Ulɛna Tacaa ń yele na nyá yəlaa huki katatəlaɣa
na pá kəlɪ pa kolontunaa kɛ toŋ.
25 Na n laɣasɪ Icipiti nyə́ma kɛ
hʊwɛɛ na pa taa kpana nyá yəlaa.
Na pá la-wɛɣɛ nyəməŋ na pá muɣuli-wɛ.
26 Ḿpʊɣʊ n tila nyá təmlɛ tʊ Moisi

---

[a] **105:23** *Kam:* Kam tɛtʊ kɛ cənɛ, pə kɛ Icipiti kɛ. Pə taɣa tɛtʊ kʊfatʊ natələɣɪ yem.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na Alɔŋ wei n ka ləsaa tɔ.
27 Na pá la piti təma na kɔkɔlɔ nyəm na toŋ
kɛ Kam nyə́ma tɛtʋ taa.
28 Ulɛna ń yele na səkpɛtʋɣʋ nyala na ahoo yu.
Pa taa nɔɣɔlʋ ta kpɛɛsəna Tacaa kʋyɔɣɔtʋtʋ.
29 Na ń pəsɪ lʋm kɛ caləm,
na ń kʋ pə taa tiina.
30 Ḿpʋɣʋ salɛɛ lɪɪwa Icipiti tɛtʋ taa ké katatəlaɣa
na á sʋʋ pa awulaa naŋŋ kʋhəntəŋ taa.
31 Ulɛna Tacaa ń yɔɣɔtɪ na kacɔsɪ kʋnyasasɪ
na pɔtʋ lɪɪ pa tɛtʋ təna taa.
32 Na ń yele na tɔmpɛɛ nɪɪ-wɛɣɛ tɛʋ lonte
na calanaa tii pa tɛtʋ taa na tə́ nyaɣa kɔkɔ.
33 Na ń wakəlɪ pa tɪɪŋ wei pa yaa sɪ fiki
na lɛsɛŋnaa tɔ.
Na ń pɛlɪ pa hɔɣɔlʋɣʋ taa tɪɪŋ.
34 Ḿpʋɣʋ lsɔ n tasa yɔɣɔtʋɣʋ na kʋtoloŋ
lɪɪ kʋ fɛɪ kalʋɣʋ.
35 Na kʋ kpiisi pa tawa tɪɪŋ pee
na tɛtʋ təna nyɪɪtʋ.
36 Ḿpʋɣʋ lsɔ kʋwa pa tɛtʋ taa kancaalaɣa piya təna.
Nsɪ sɪ kɛna pa kancaalaɣa piya nsi pa lʋla pa ɪfepile waatʋ tɔ.
37 Ulɛna lsɔ ń ləsɪ nyá yəlaa na liɣitee na wʋla.
Nɔɣɔlʋ taa seliɣi mpaaʋ taa ké ɪ kpeka taa.
38 Pa tɛɛwa ɪlɛna Icipiti nyə́ma feesi təfʋʋ.
Mpi tɔ, pa tɛɛ sʋʋkaɣana-wɛɣɛ.

39 lsɔŋmʋntʋɣʋ kɛ Tacaa n kentaɣaa pa tɔɔ ké ilim taa,
ɪlɛna nyá kɔkɔ naakɪ-wɛɣɛ ahoo.
40 Ḿpʋɣʋ Tacaa n mʋ pa kʋsələmʋtʋ na ń kɔna-wɛɣɛ lɛɛsɪ,
na ń haɣasɪ-wɛɣɛ ɪsɔtaa tɔɣɔnaɣa.
41 Ulɛna ń tʋlɪ kʋkpamʋɣʋ na lʋm kpe
wʋlaɣa tɛtʋ taa ɪsɪɪ pɔɣɔ.

42 N ta sɔɔ nyá tɔm naŋŋ nyəntʋ nti
n ka heela nyá təmlɛ tʋ Apəlaham tɔ.
43 Ḿpʋɣʋ n ləsa nyá yəlaa mpa n yaawa tɔ na pa wɛnaʋ
na laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ na pá wilitiɣi.
44 Ulɛna ń cɛlɛ-wɛɣɛ piitimnaa tɛtʋnaa
na pɛlɛ pá tɔɣɔ yəlaanaa təma kʋlʋlʋm.
45 N lapa ḿpʋɣʋ sɪ pá təŋ nyá kiiŋ na pá tɔkɪ nyá kʋsəsɪɪtʋ.
Í sa Tacaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 106

lsɔ təŋəɣı tampana, lsɛɣɛlı nyə́ma kisa-yɛ
(Kvkalətv 1,47-48: Kvtɔɔsvtv I 16:34-36)

1 Í sa Tacaa, í sɛɛ-ı.

Mpi tɔ, ı kɛ́ kvpaŋ.
l kvpantv wɛ tam tɔɔ kɛ́.
2 Aweɣelɛ ı təma sɔsɔɔna tɔm yɔɣɔtvlv?
Na ı samtv təna kpaallv?

3 Mpa pa təŋəɣı tampana na pá lakı kvsiɣisim
kɛ tam tɔɣɔlɛ leleŋ nılaa.

4 Tacaa tɔɔsı ma tɔɔ.
Mpi tɔ, n sɔɔla nyá yəlaa.
Paasəna-m nyá wei n waasəɣı tɔ.
5 Waası-m na má ná nyá ləsəlaa təcaɣanav.
llɛna má na nyá yəlaa tá laŋa hɛɛ.
Na má na-wɛ tə́ yɔɔlı.

6 Tə pəntaa kɛ́ ısıı tá caanaa.
Tə lapa ısaɣatv, tə lapa mpi pə ta kɛɛsı tɔ.

7 Tá caanaa taa cɛkəna nyá piti təma kɛ Icipiti.
Pa ta tɔɔsı nyá kvpantvnaa tuutuuma tɔɔ.
Haləna pá kvlı nyá tɔɔ kɛ́ teŋku kvsɛɛm nɔɣɔ.
8 Paa na mpv n yapa-wɛɣɛ nyá hətɛ tɔɔ
sı nyá toŋ í ná.
9 Ḿpvɣv n nyaasa teŋku kvsɛɛm na ílɛ́ ı nyɔɔ.
N yelaa na nyá yəlaa tɔ lumaŋ sɔsɔɔŋ taa
ısıı wvlaɣa tɛtv taa.
10 N yapa ta caanaa kɛ mpa paa caakı-wɛ tɔ pa niŋ taa.
N hɛta-wɛɣɛ pa kolontu səkpaŋ taa.
11 Lvm tɔɣɔ pa kolontunaa tənaɣa,
pə ta sɔɔ paa kvlvm.
12 Tənaɣalɛ pa tɛma pa taa na nyá tɔm,
na pá sa-ŋ na yontu.

13 Ama pa sɔɔ kpakpaa kɛ nyá təma,
pa ta taŋ sı pá ná a tɛɛsvɣv.
14 Ḿpvɣv pa nyıla teu sı pá hiki

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mpi pa fɛɪna tɔɣɔ wʋlaɣa tɛtʋ taa.
ʅɛna pá caa-ŋ tɔm kɛ tɛtʋ pooluŋ nyəntʋ taa.
15 N ha-wɛɣɛ pa kʋsələməm
na pá tɔɣɔ na pá haɣa na pə́ lɪɪ-wɛɣɛ sɔŋ.
16 Ḿpʋɣʋ pa lapa Moisi kɛ ɪsɛsɛɛmlɛ kɛ təsikile,
na Alɔŋ wei ɪ ké yʋlʋ naŋŋ tʋ tɔ.
17 Tənaɣalɛ tɛtʋ haa nɔɣɔ na tə́ li Tataŋ nyə́ma
na tə́ waasɪ Apilam nyə́ma tɔɔ.
18 Kɔkɔ nyaɣa pa kpekəle,
ka niisa asaɣaa mpɛ.

19 Ḿpʋɣʋ pa lupa nyəɣəlʋɣʋ kɛ naule kɛ Holɛpʋ pʋɣʋ tɔɔ,
na pá luŋ na pá sɛɛ-tɛ.
20 Pa kpaɣa naʋ wei ɪ tɔkɪ nyɪɪtʋ tɔɣɔ,
na pá lɛɛtɪ ʅsɔ teeli tʋ nyá nyá lonte taa.
21 Pa sɔɔwa pa waasʋlʋ ʅsɔ nyá nyá tɔɔ,
pə́cɔ nyá lapəna-wɛɣɛ təma sɔsɔɔna,
22 kɛ Kam nyə́ma tɛtʋ taa,
na piti təma kɛ teŋku kʋsɛɛm taa.
23 Ḿpʋɣʋ Tacaa nyá n yɔɣɔta pa kpiisuɣu tɔm, Moisi paasi.
Ama nyá kʋləsʋ Moisi tike səŋna na í tɛɣɛ-ŋ niŋ
na ʅsɔ kʋ ɪ páná kɛ wakəlʋɣʋ tɔm taa.

24 ʅɛna pá lɔ tɛtʋ kʋpantʋ nti ʅsɔ nyá n ka ha-wɛ tɔ.
Pa ta tʋna Tacaa nyá nyá nɔɣɔ sɪɪʋ tɔtɔ.
25 Ntɛna pá kʋntɪ pa tɛɛsɪ taa,
na pá kisi Tacaa nyá nyá nɔɣɔ kɛ nɪɪnaʋ.
26 Tənaɣalɛ n kʋsa niŋ na ɪsɔ na ń tuu
sɪ n ká yele na pá sí wʋlaɣa tɛtʋ taa.
27 Na ń yasɪ pa lʋlʋŋ kɛ paa timpi,
na ń yele na pá sí ma ta nyɪ ɪsɔnaa tɛ.

28 Ḿpʋɣʋ ʅsɛɣɛlɪ nyə́ma luŋa Peyɔɔ nyə́ma tʋɣʋ Paalɪ.
ʅɛna pá tɔɣɔ nantʋ nti pa laawa sətaa tɔ.
29 Pa kpaasa Tacaa nyá páná na pa kʋlapʋtʋ ntɪ.
ʅɛna nyaa kɔna wahala kɛ pa tɔɔ.
30 Ḿpʋɣʋ Pɛnhasɪ kʋlaa na í taɣanɪ-tɪ.
ʅɛna mpusi ɪnɪ í hɛɛ.
31 Ḿpʋɣʋ Tacaa nyá nyəna yaasi ɪnɪ sɪ
ɪ wɛ teu kɛ tam tɔɔ.

32 Mpɛ pa kpaasəna Tacaa nyá nyá páná kɛ Melipa lʋm kiŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩlɛna Moisi tɔɣɔ pə saləka kɛ pa nyʊɣʊ tɔɔ.
33 Pa nyəŋsa ɪ ɪsɛ na í kpisi kantəlʊɣʊ,
ɩlɛna í yɔɣɔtɪ tɔm ɪ ta maɣasɪ.

34 ɩsɛɣɛlɪ nyəma ta kʊ Kanaaŋ nyə́ma ɪsɪɪ Tacaa
ka heeluɣu-wɛ tɔ.
35 Ama pa kpɛntəna piitimnaa lɛlaa ké
na pá kpɛləmɪ pɛlɛ pa kʊlapəlɛ.
36 Haləna pá luŋ pa tɪɪŋ
na pɛlɛ pá nyɪ-wɛɣɛ katɔka na pá hoti ka taa.
37 Na pá laa pa pəyalaa na pa pɛɛlaa kɛ
pɛlɛ pa tɪɪŋ.
38 Pa kʊwa pa piya kɛ mʊsʊŋ kɛ Kanaaŋ tɪɪŋ tɛɛ
na pa yʊlʊkʊlɛ nté tá pilisa tɛtʊ.
39 Pa təma lapa-wɛɣɛ asilima nyə́ma
na pa lakasɪ pəsɪ-wɛ ɪsɪɪ wasaŋkalənaa.
40 Ḿpʊɣʊ Tacaa nyá nyá taa kpana nyá yəlaa mpa pa ké
nyá kpancoou tɔ na pá lɪɪ-ŋ sɔŋ.
41 ɩlɛna ń tʊ-wɛɣɛ piitimnaa niŋ taa
na pɛlɛ pa taa kpana-wɛ na pá ŋmakəlɪ-wɛ.
42 Na pa kolontunaa muɣuli-wɛ
na pá tʊ-wɛɣɛ wahala.
43 Tɔm paɣalɛ kɛ Tacaa n waasa-wɛ.
Paa na mpʊ na pá kʊləɣɪ nyá tɔɔ ké tam.
ɩlɛna pá kama nyɔɔŋ kɛ pa ɪsaɣatʊ taa.
44 Ḿpʊɣʊ Tacaa n nɪɪwa pa wula
na ń ná pa laŋpəsəlɛ.
45 ɩlɛna ń hʊʊ nyá na-wɛ mə nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tɔm.
Na pa tɔm la-ŋ pətɔɔtəlɛ kɛ nyá kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ tɔɔ.
46 Na ń yele na mpa paa kpa-wɛɣɛ yomle tɔ
pa tɔm la-wɛɣɛ ɪsəkilim.

47 Tacaa tá ɩsɔ waasɪ-tʊ,
na ń ləsɪ-tʊɣʊ piitimnaa taa na ń kpeɣeli-tʊ.
ɩlɛna tə́ sa nyá hətɛ naŋŋ nyəntɛ
na tə́ pɛɛkɪ teeli kɛ nyá samtʊ taa.

48 ɩsɛɣɛlɪ ɩsɔ Tacaa tə sɛɛ-ŋ tam tɔɔ.
Yəlaa təna í tisi sɪ ɩsɔ í kɔna mpʊ.
Í sa Tacaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAYA KAKPASI NYƎŊKA

Salmo 107

(Yontu 107–150)

Isɔ waasʋlʋ nyana kookalɪ

1 Í sa Tacaa.
Mpi tɔ, n ké kʋpaŋ,
na nyá sɔɔlʋɣʋ wɛ tam tɔɔ.
2 Mpa Tacaa n waasaa tɔ pá yɔɣɔtɪ.
Mpa n yapa kolontu niŋ taa tɔ pá tɔ sɪ: Tacaa ké kʋpaŋ.
3 N ləsa-wɛɣɛ tɛtʋnaa təna taa ké,
pə kpaɣaʋ ilim təlɪɪlɛ na pə tətʋlɛ,
na pə ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ tɔ.

4 Pa taa lɛlaa tɔŋaɣa pa tike ké.
Pa tooliɣi wʋlaɣa tɛtʋ taa.
Paa naakɪ ɪcatɛ nte tə taa paa caɣa tɔ.
5 Nyɔɣɔsɪ na lʋkɔtʋ kʋkaɣa-wɛ na pa apalʋtʋ yɔɔləɣɪ.
6 Ḿpʋɣʋ pa wiina Tacaa nyaɣa pa laŋwakəllɛ taa,
na ń waasɪ-wɛɣɛ pa apalʋtʋ yɔɔlʋɣʋ taa.
7 Mpaaʋ kʋpaŋkʋ taa ké n tiika-wɛ.
N tana-wɛɣɛ ɪcatɛ nte tə taa paa caɣa tɔ.
8 Pá sɛɛ Tacaa nyaɣa nyá kʋpantʋ tɔɔ,
na piti təma wena n lakɪ yəlaa tɔ a tɔɔ.
9 Mpi tɔ, n kʋwa lʋkɔtʋ nyə́ma lʋkɔtʋ
na ń haɣasɪ nyɔɣɔtʋnaa.

10 Mpa paa wɛ səkpɛtʋɣʋ na səm nɔɣɔ taa tɔ.
Paa wɛ wahala taa ké na alukpala kɛ pa nɔɔhɛɛ taa.
11 Mpi tɔ, paa kisa Tacaa nyá nyá tɔm ké.
Pa foota ɪsɔtaa lsɔ sɔsɔ laɣatʋ tasʋɣʋ.
12 Wahala kɛ n nyəka-wɛ na pá hotiɣi.
Nɔɣɔlʋ fɛɪ sɪ í waasɪ-wɛ.
13 Ḿpʋɣʋ pa wiina Tacaa nyaɣa pa laŋwakəllɛ taa.
Ullɛna ń waasɪ-wɛɣɛ pa apalʋtʋ yɔɔlʋɣʋ taa.
14 Na ń ləsɪ-wɛɣɛ səkpɛtʋɣʋ na səm nɔɣɔ taa,
na ń cɛ́ pa kʋhɔkəm.
15 Pá sɛɛ Tacaa nyaɣa nyá kʋpantʋ tɔɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na piti təma wena n lakı yəlaa tɔ a tɔɔ.
16 N pɛla nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ kʊtəkʊɣʊ
na ń wakəlı pə kʊkaləsəŋ.

17 Kʊmɛlɛməŋ yaasi kʊtakɛɛsʊɣʊ tɔɔ,
pa kawalaɣa sʊsa-wɛɣɛ wahala taa.
18 Tɔɣɔnası təna lıı-wɛɣɛ sɔŋ
haləna pə pona-wɛɣɛ səm nɔɣɔ taa.
19 Mpʊɣʊlɛ pa wiina Tacaa nyaɣa pa laŋwakəllɛ taa
na ń waası-wɛɣɛ pa apalʊtʊ yɔɔlʊɣʊ taa.
20 Ulɛna ń yɔɣɔtı na pə́ waa-wɛ
na ń fiti-wɛɣɛ səm taa.
21 Pá sa Tacaa nyaqa nya kʊpantʊ tɔɔ
na piti təma wena n lakı yəlaa tɔ a tɔɔ.
22 Pá la Tacaa nyaɣa sɛɛtʊ kɔtası
na pá kpaalı nyá təma na kawilitası.

23 Mpa paa wɛ teŋku taa kɛ kpııləŋ taa
na pá lakı pa taatəlɛ tɔ.
24 Pɛlɛ pa nawa mpi Tacaa nyá n pəsəɣı lapʊ tɔ,
na piti təma nna n lapa teŋku taa tɔ.
25 N yɔɣɔta kʊyɔɣɔtʊ ké na
kacuculaɣa kʊsı teŋku hola.
26 Na pə́ lɔɣɔ pa kpıılʊɣʊ kɛ ısɔtaa
na pə́ tisi-kʊɣʊ lumaŋ taa,
na pə́ cɔɔsı-wɛɣɛ teu.
27 Pa ısɛ pilaa ılɛna pá sʊʊ seluɣu ısıı sʊlʊnyɔɔlaa
na pa nyəm kɛ teŋku təna saalı yem.
28 Mpʊɣʊlɛ pa wiina Tacaa nyaɣa pa laŋwakəllɛ taa
na ń waası-wɛɣɛ pa sɔɣɔntʊ taa.
29 Ulɛna ń səŋsı kacuculaɣa
na teŋku hola hɛɛ təli.
30 Pa laŋlɛ hɛɛna teŋku hɛɛʊ mpı.
Ulɛna Tacaa tɛsəna-wɛ na í pona-wɛɣɛ
timpi pa pukaɣa tɔ.
31 Pá sɛɛ Tacaa nyaɣa nyá kʊpantʊ tɔɔ,
na piti təma wena n lakı yəlaa tɔ a tɔɔ.
32 Pá sa-ŋ timpi yəlaa kpeɣelaa tɔ
na pá pʊɣʊlı-ŋ sɔsaa kotuɣu taa.

33 Nyá yekina na pusi nyɔɔkı,
na sɛɛlaa náá wʊləɣı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

34 Na ń pəsəɣı mʊsʊŋ tɛtʊ kɛ tɛsəpaɣa
kɛ tə yəlaa kawalaɣa tɔɔ.
35 N lakı na wʊlaɣa tɛtʊ pəsı lıılɛ
na lʊm sɛɛlaa wɛɛ timpi lʊm nyɔɣɔsı wɛɛ tɔ.
36 Na ń sıı laŋlaa kɛ təna
na pɛlɛ pá ŋmá ıcatɛ nte tə taa paa caɣa tɔ.
37 Na pá tuu tawa na pá sɔ tııŋ wei
pa yaa sı lɛsɛŋnaa tɔ na í lʊlı pee kɛ sɔsɔm.
38 Tacaa n kooliɣi-wɛɣɛ kʊpantʊ ké na pá hukiɣi sɔsɔm,
n ta pasa pa tɔla.

39 Llɛna laŋʊɣʊ na wahala na kʊnyɔntɔɣɔlɛ
nyəkı lɛlaa na pə́ pasa-wɛ.
40 Tacaa n yeki na pá footiɣi kasaɣampiya.
N yeki na pa cɔɔkı wʊlaɣa tɛtʊ taa, pa fɛı té.
41 Ama n waasəɣı kʊnyɔntʊnaa kɛ wahala taa,
na pa tɛɛsı huki ısıı kaləkəŋ.

42 Yəlaa kʊpama naakı Tacaa na pá ŋmaaləɣı.
Ama ısaɣatʊ təkəɣı nɔɔsı.
43 Yʊlʊ ləmaɣasɛɛ tʊ í la laakalı na yaasinaa mpɛ
na í pɛɛkı sı í cɛkəna Tacaa kʊpantʊnaa.

Salmo 108

Tanaŋ yontu

(Kʊkalətʊ 2-6: Yontu 57:8-12,7-14; Yontu 60:7-14)

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Haı, ma lsɔ, ma tɛma ma taa sı
má yoo-ŋ yontu na ma lotu təna ɣa.
3 Ma cəməŋ í fe, maa fe na pə́cɔ pə nyaalı.

4 Tacaa, maa sɛɛ-ŋ yəlaa taa,
na má yoo-ŋ yontu kɛ piitimnaa taa.
5 Nyá pɛɛlɛɛ kəla ısɔtɔnʊɣʊ kɛ kʊlʊɣʊ,
na nyá kʊpantʊ náá kaləsəna hatoo ısɔtaa.
6 Haı, lsɔ, hʊlı nyá tɔɔməŋ kɛ ısɔtaa.
Nyá teu í ná tɛtʊ təna tɔɔ.
7 La mpʊ ılɛna pə hɛtı nyá kʊsɔɔllaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Waasɪ-m na nyá niŋ ntɔɣɔŋ.
Mʊ tá sələmʊɣʊ.

8 lsɔ yɔɣɔta ɪ kutuluɣu naŋŋ nyəŋkʊ taa sɪ:
Máá tɔɣɔna akaɪtʊ na má tala Sikɛm ɪcatɛ.
Maa maɣasɪ Sukɔtɪ tɛtɛkəlɛ na ŋmənaɣa.
9 Má tənna Kalaatɪ na Manasee.
lfəlayim kɛlɛ ma nyəɣəlʊɣʊ kahuka.
Yuta kɛlɛ ma kawulaɣa kpátʊɣʊ.
10 Mowapʊ tɛtʊ ntɛ́ ma lʊm kʊsɔsɔm tətʊlɛ.
ltɔm nyəntʊ kɛ ma ntaŋkpala təsɪulɛ.
llɛna má kiisiɣi yoou kakiisasɪ kɛ Filiisi nyə́ma tɔɔ.

11 Awe ká pona-m ltɔm?
Awe ká tʊ-m ltɔm koluŋa ɪcatɛ taa?
12 Pə taɣa lsɔ nyá?
Pəyele nyá lɔna-tʊ,
nn tasəɣɪ tá yoolaa kɛ təŋʊɣʊ.

13 Kɔɔ na ń ya-tʊɣʊ kolontu tɔm taa,
yʊlʊ waasʊɣʊ wɛ kpɛtɛ kɛ́.
14 lsɔ toŋ taa tɪɪ la kookaləna kɛ́.
lnɪ ɪ ká naŋtəna tá kolontunaa.

Salmo 109

Tafiiti təŋsəɣɪ mpusi kɛ́ ɪ kolontunaa

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa nyʊɣʊ tʊ
yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

lsɔ nyaɣa ma saŋ, taa su.
2 Pə taɣa pʊlʊ, yəlaa asaɣaa na tʊsəlaa
háá nɔɔsɪ na ma tɔɔ kɛ́,
na pá yɔɣɔtəɣəna-m pɔpɔtʊ tɔm.
3 Pááná tɔm kɛ pa yɔɣɔtəɣəna-m paa le,
na pá yookina-m mʊsʊŋ.
4 Paa na ma sɔɔla-wɛ tɔ,
pa nyənəɣɪ-m pa kolontu kɛ́.
Ama ma sələməɣɪ lsɔ kɛ́.
5 Ma lakɪ-wɛɣɛ kʊpantʊ na mpɛ pá lakɪ-m ɪsaɣatʊ.
Ma sɔɔla-wɛ na mpɛ pa taa kpaakəna-m.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Ləsɪ tɔm hʊʊlʊ ɪsaɣaʊ nɔɣɔlʊ
na í kɔɔ í hʊʊna ma kolontu.
l kolontunaa taa nɔɣɔlʊ í kɔɔ í suu-ɪ tɔm.
7 Pá kʊ ɪ tɔm kɛ təhʊʊlɛ taa,
lsɔ nyənɪ ɪ sələmʊɣʊ kɛ ɪsaɣatʊ sɔsɔɔntʊ.
8 Í sɪ lɔŋ
na nɔɣɔlʊ mʊ ɪ təmlɛ,
9 na ɪ piya pəsɪ suluwaa
na ɪ alʊ kɛ leelu.
10 llɛna ɪ piya pəsɪ təkpaaləŋ na pá sələməɣɪ na pá tɔkɪ.
Pá tɔɣɔnɪ-wɛɣɛ pa ncaa taa.
11 l kəmlɛ tʊ í kuu ɪ nyəm təna,
na kpaɪ nyə́ma náá wakəlɪ ɪ təmlɛ kʊlʊlʊm.
12 Nɔɣɔlʊ luɣu í taa lapɪ-ɪ.
Pə́cɔ ɪ suluwaa tɔm í taa la nɔɣɔlʊɣʊ ɪsəkilim.
13 Pə́ kpiisi ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma na pa həla saalɪ yem
ké mpa paa kʊlɪ tɔ pa nɔɔsɪ taa.
14 Tacaa, taa sɔɔ ɪ caanaa ɪsaɣatʊ tɔɔ.
Pə́cɔ taa hɪɪsɪ ɪ too kawalaɣa.
15 Tacaa, taa sɔɔ ɪ caanaa ɪsaɣatʊ na ɪ too kawalaɣa tɔɔ.
Tacaa kpiisi yəlaa mpɛ pa hətɛ kɛ tɛtʊ taa.
16 Pə taɣa pʊlʊ, yʊlʊ ɪnɪ ɪ ta hʊlɪ nɔɣɔlʊɣʊ suulu.
Pə́cɔ ɪ tʊ wahala tʊ na kʊnyɔntʊ kɛ wahala.
Haləna í kʊ laŋwakəllɛ tʊ.
17 Mpusi ké ɪ ka sɔɔlaa,
mpusi ɪnɪ í kɔɔ ɪ nyʊɣʊ taa.
Í taa sɔɔlɪ nɔɣɔ kʊpaŋka,
kɛlɛ ká hatələna-ɪ.
18 Mpusi í wɛɛ ɪ tɔɔ ɪsɪɪ toko.
Mpusi í sʊʊ ɪ taa ɪsɪɪ lʊm.
Mpusi í pəsɪ ɪsɪɪ nim kɛ ɪ mʊwa taa.
19 Mpusi í takɪ-ɪ ɪsɪɪ toko.
Mpusi í cɔɔ-ɪ na í tá tam ɪsɪɪ tampala.

20 Ḿpʊɣʊ Tacaa ka la ma kolontunaa.
Pa kʊfɛlʊɣʊ nté.
Na mpa pa yɔɣɔtəɣɪ ɪsaɣatʊ kɛ ma tɔɔ tɔ.
21 Tacaa lsɔ la-m mpi pə wɛ teu tɔɣɔ nyá hətɛ tɔɔ.
Mpi tɔ, nyá kʊpantʊ tɔɔwaɣa, waasɪ-m.
22 Ma ké kʊnyɔntʊ ké na wahala tʊ,
ma wakəla hatoo ma taa.
23 Ma tɔŋna saalʊɣʊ kɛ yem ké ɪsɪɪ ɪsotom

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá tɔɣɔnəɣı-m ısıı filifili wei ı wakələɣı tɔ.
24 Nɔhɔkətʊ pıı-m maa pəsəɣı na má səŋ.
Ma tɛma taası təkɔŋɔkɔŋɔ.
25 Ma pəsa-wɛɣɛ mpi pə fɛı teu tɔɣɔ.
Pa nyənəɣı-m na pá kpɛɛtəɣı nyɔɔŋ.

26 Waası-m, Tacaa ma lsɔ.
Ya-m nyá kʊpantʊ tɔɔ.
27 Yəlaa mpɛ pá nyı sı nyá niŋ ké.
Tacaa nyá, nyá lapəna mpʊ.
28 Mpɛ pa təŋsəɣı mpusi ké.
Ama nyá kooliɣi kʊpantʊ.
Ye pa kʊlaa fɛɛlɛ ká kpa-wɛ.
Ama nyá təmlɛ tʊ má ma laŋlɛ ká hʊlʊmı.
29 Pá liɣiti ma kolontunaa mpa pa suu-m tɔm tɔ.
Fɛɛlɛ í waası pa tɔɔ ısıı toko.

30 Maa pʊɣʊlı Tacaa nyaɣa na kawilitaɣa.
Maa sa-ŋ samaa hɛkʊ.
31 Mpi tɔ, n wɛ kʊnyɔntʊ kɔŋkɔŋ taa ké.
Sı n waasəɣı-ı mpa pa kʊɣı ı tɔm tɔ pa niŋ taa.

Salmo 110

Wulaʊ wei ı ké kɔtʊlʊ tɔ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Tacaa lsɔ heela ma sɔsɔ sı:
Caɣa ma ntɔɣɔŋ tɔɔ, haləna má yele na nyá
kolontunaa pəsı nyá nɔɔhɛɛ təsıulɛ.
2 Tacaa ká waləsı nyá kpátʊɣʊ toŋ kɛ Siyɔŋ taa.
Nyaa ŋmakəlı nyá kolontunaa.
3 Kʊyakʊ ŋku n ká yoona nyá kolontunaa tɔ.
Nyá ıfepiya apalʊtʊ ká kpa.
Ulɛna pá kɔɔ pa tı.
Paa wɛɛ ısıı tefemle cɔlɔʊ,
na pá kɔɔ nyá pʊɣʊ naŋŋ nyəŋkʊ tɔɔ.

4 Tacaa tɛma tuuu ı kaa tasa laɣasʊɣʊ.
l yɔɣɔtaa sı:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

N ké kɔtʋlʋ sɔsɔ kɛ tam tɔɔ ké,
ɪsɪɪ Mɛləcisetɛɛkɪ.
5 Tacaa wɛ nyá ntɔɣɔŋ tɔɔ ké.
l ká wakəlɪ awulaa kɛ ɪ pááná kʋyakʋ wule.
6 lnɪ ɪ hʋʋkəna na piitimnaa,
na sətaa sɔɣɔta paa timpi.
l wakələɣɪ awulaa kɛ tɛtʋ təna taa ké.

7 l nyɔɔkɪ lʋm kɛ lɔɔʋ taa ké tɔntɛ waatʋ ké.
Pə tɔɔ ké ɪ kʋsəɣɪ nyʋɣʋ.

Salmo 111

Tacaa təma sɔsɔɔna tɔm tɔɔsʋɣʋ

1 Í sa Tacaa.

Maa sɛɛ Tacaa na ma lotu təna
kɛ tampana təŋlaa kpekəle taa ké təkotile.
2 Tacaa təma ná ké sɔsɔɔna ké,
na a sɔɔllaa pɛɛkəɣɪ-yɛ.
3 Nyá kʋlapəm təna taa wɛ
teeli na teu sɔsɔɔm ké.
Nyá siɣisuɣu wɛ tam tɔɔ.
4 Tacaa n yelaa sɪ tə́ tɔɔsəɣɪ nyá kɔkɔlɔ təma tɔɔ.
N ké pɛɛlɛɛ tʋ ké na pətɔɔtəlɛ tʋ.
5 N haakɪ tɔɣɔnaɣa kɛ mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ.
Nn sɔɔkɪ nyá nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ tɔɔ ké paa pəcɔ.
6 N hʋla nyá yəlaa kɛ nyá təma toŋ
kɛ timpi n cɛla-wɛɣɛ piitimnaa lɛlaa tɛtʋ tɔ.
7 Nyá kʋlapəm siɣisaa na pə təŋaa.
Nyá kʋsəsɪɪtʋ wɛ naani.
8 lsɔ kʋsəsɪɪtʋ wɛ tam tɔɔ ké.
Tə siɣisaa ké na tə́ təŋaa.
9 N hɛta nyá yəlaa
na nyá na-wɛ í pɛɛlɪ nɔɣɔ kɛ tam tɔɔ.
Nyá hətɛ kɛ sɔsɔɔlɛ ké, na katɛ nyəntɛ.
10 lsɔ nyamnaʋ ntɛ́ nyəm kite,
mpa pa tɔka yaasi ɪnɛ tɔ
pa wɛna ləmaɣasɛɛ kʋpana ké.
Tacaa teeli wɛ tam tɔɔ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 112

Tacaa kooliɣi kʋpantʋ kɛ ɪ yəlaa kʋpama

1 Í sa Tacaa.

Leleŋ nɪɪlʋ ntɛ́ wei ɪ nyaŋna Tacaa tɔ.
ɪ laŋlɛ hɛɛna lɪsɔ kʋsəsɪɪtʋ lapʋ kɛ́.
2 ɪ kʋlʋlaa ká la sɔsaa kɛ tɛtʋ tɔɔ.
lɪsɔ kooliɣi kʋpantʋ kɛ tampana təŋlaa piitim.
3 Wɛnaʋ na təcaɣanaʋ wɛnna pə tɛ yʋlʋ təyaɣa taa.
lɪsɔ laŋlɛ hɛɛna-ɪ tam tɔɔ.
4 Kɔkɔ naakɪ səkpɛtʋɣʋ taa kɛ́ tampana təŋlʋ.
Kɔkɔ naakɪ wei ɪ wɛna suulu na í wɛna lɛlaa pətɔɔtəlɛ,
na í təŋəɣɪ kʋsiɣisim tɔ.
5 Pə wɛ teu sɪ yʋlʋ í hʋləɣɪ suulu na í kəntəɣɪ.
Pə wɛ teu sɪ yʋlʋ í təŋ siɣisuɣu na í lakəna ɪ təma.
6 Ye n lakɪ mpʋ nn cɛŋləɣɪ.
Pa tɔɔsəɣɪ siɣisilu tɔɔ kɛ́ tam tɔɔ kɛ́.
7 ɪ laŋlɛ ɪɪ tɔɔkəna laŋwakəllɛ laapaalɪ,
ɪ tɔka ɪ təɣɪ, Tacaa kɛ ɪ lakɪ naani.
8 Siɣisilu tɔka ɪ təɣɪ, sɔɣɔntʋ fɛɪ-ɪ.
ɪ ka nyənɪ ɪ kolontunaa kpisuɣu.
9 ɪ haakɪ kʋnyɔntʋnaa kɛ́ na í yeki niŋ.
lɪsɔ laŋlɛ hɛɛna-ɪ tam tɔɔ kɛ́.
Siɣisilu toŋ sɔɔsəɣɪ na yəlaa tʋɣʋna-ɪ teu.
10 lɪsaɣaʋ ná naakɪ-ɪ ɪlɛna pááná kpa-ɪ.
ɪ nyasəɣɪ ɪ təɣɪ kela na í lɔɔkɪ ɪ apalʋtʋ.
Asaɣaa kʋnyɪɪlʋɣʋ saaləɣɪ yem kɛ́.

Salmo 113

Tacaa paasəɣəna mpa pa fɛɪna pʋlʋ tɔ

1 Í sa Tacaa.

Tacaa təmlɛ lataa mɛ, í samɪ-ɪ.
Í sa Tacaa hətɛ.
2 Tacaa hətɛ í yaa pə kpaɣaʋ nɔɔnɔɔ tɔ
na pɔ́ polo tam tɔɔ.
3 Pá sɛɛ Tacaa kɛ pə kpaɣaʋ ilim təlɪɪlɛ
na pɔ́ sɪɪna pə tətʋlɛ tɔ.
4 Tacaa ŋmakəla piitimnaa tənaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩ teeli kʊŋkʊlʊməŋ tɛɛ ɪsɔtɔnʊɣʊ.

5 Ta ɩsɔ Tacaa n fɛɪna akpele.
Nyá təcaɣalɛ nté hatoo ɪsɔtaa.
6 N kaŋ nyʊɣʊ ké na ń nyənɪ
ɪsɔtɔnʊɣʊ na atɛ.
7 N kʊsəɣɪ kʊnyɔntʊ kɛ mʊsʊɣʊ taa ké,
na wahala tʊ kɛ hute taa.
8 Sɪ ń caɣasɪ pá na nyá yəlaa kʊpaɣalaa.
9 N haakɪ alʊ kaalʊlaɣa kɛ təyaɣa.
Na ń lapɪ-ɪ toto laŋhʊlʊmlɛ nyəŋ
kɛ ɪ piya hɛkʊ.

Í sa Tacaa.

Salmo 114

Waatʊ wei ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma lɪɪwa Icipiti tɛtʊ taa tɔ

1 Waatʊ wei ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma
lɪɪwa Icipiti tɛtʊ taa tɔ,
waatʊ wei Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ
nyə́ma lɪɪ piitim lɛmpɪ tɔm
yɔɣɔtəlaa mpɛ pa tɛ tɔ.
2 Ḿpʊɣʊ Yuta pəsa Tacaa kɔtaɣa təlatɛ
na ɩsɛɣɛlɪ náá pəsɪ Tacaa tɛtʊ.

3 Teŋku ná-wɛ́ na ílɛ́ ɪ se.
Yaatanɪ pɔɣɔ ná məla waalɪ waalɪ.
4 ɩlɛna pɔɔŋ ŋmaa ɪsɪɪ ɪwaaŋ,
na pulasɪ náá ŋmaa ɪsɪɪ ɪwɛɛsɪ.

5 Teŋku, n seeki suwe?
Yaatanɪ, ná mələɣɪ waalɪ waalɪ suwe?
6 Pɔɔŋ, mə ŋmaakɪ ɪsɪɪ ɪwaaŋ suwe?
Pulasɪ, mə ŋmaakɪ ɪsɪɪ ɪwɛɛsɪ suwe?

7 Tɛtʊ nyáá sele Tacaa ɪsɛntaa.
Sele Yakɔpʊ ɩsɔ ɪsɛntaa.
8 ɩnɪ ɪ pəsəɣəna kʊkpamʊɣʊ kɛ lɪɪlɛ,
na pɪɪʊ kɛ lʊm seelʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 115

lsɔ tike nté teeli tʋ

1 Tacaa, taa tʋ-tʋɣʋ teeli.
Taa tʋ-tʋ yoo.
Ama tʋ teeli kɛ nyá hətɛ.
Mpi tɔ, n ké kʋpaŋ na tampana tʋ.

2 Pepe tɔɔ ké piitimnaa pɔɔsəɣı sı:
Leɣe mə lsɔ ını ı wɛɛ?
3 Ta lsɔ wɛ ısɔtaa ké.
l lakı mpi ı sɔɔlaa tɔ.
4 Ama mpɛ pa tııŋ kɛ wʋlanaa na liɣitee
nna yəlaa niŋ lupa tɔɣɔ.
5 Pa tııŋ ını ı wɛna nɔɔsı, ılɛ ıı yɔɣɔtəɣı natəlı.
Pɔ́cɔ ı wɛna ısɛ, ıı naakı pʋlʋ.
6 l wɛna ŋkpaŋŋ, ıı nıkı natəlı.
Pɔ́cɔ ı wɛna mıına, ıı nıkı sɔŋ.
7 l wɛna niŋ, ıı pəsəɣı na í tokina pʋlʋ.
Pɔ́cɔ ı wɛna nɔɔhɛɛ, ıı tɔŋ.
Pəyele ıı tıı mʋtəɣı ı luɣu tɛɛ ké mʋtʋɣʋ maɣamaɣa.
8 Mpa pa luki tııŋ ını na pá tʋɣʋ-ı naani tɔ,
pá wɛɛ ısıı tııŋ ını.
9 lsɛɣɛlı nyə́ma, í pɛtı mə təɣı Tacaa,
ını ı teŋna-mɛ na í kentiɣi mə tɔɔ.
10 Alɔŋ təyaɣa nyə́ma mɛ í pɛtı mə təɣı Tacaa,
ını ı teŋna-mɛ na í kentiɣi mə tɔɔ.
11 Mpa mɛ í nyaŋna Tacaa tɔ, í pɛtı-ı mə tı.
lnı ı teŋna-mɛ, na í kentiɣi-mɛ.

12 Tacaa ıı sɔɔkı tá tɔm kɛ paa pəcɔ.
l ká kooli tá tənaɣa kʋpantʋ ké.
l ká kooli lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ kʋpantʋ.
l ká kooli Alɔŋ nyə́ma kɛ pa nyəntʋ.
13 l ká kooli kʋpantʋ kɛ mpa pa nıkəna-ı tɔ,
paa sɔsaa paa piya.
14 Tacaa í yele na mə lʋlʋŋ huki.
Í la na mə na mə piya í wɛɛ paɣalɛ.
15 Tacaa wei ı lapa ısɔtɔnʋɣʋ
na atɛ tɔ í kooli-mɛɣɛ kʋpantʋ.

16 Tacaa tike tənna ısɔtɔnʋɣʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩlɛna ɩ ha yəlaa kɛ tɛtʋ.
17 Sətaa ɩɩ pəsəɣɩ na pá sɛɛ Tacaa.
Mpa pa wɛ atɛtəlɛ taa timpi suma tiɣitiɣi tɔ
Paa pəsəɣɩ na pá sɛɛ lsɔ.
18 Ama táá sa Tacaa kɛ pə kpaɣaʋ nɔɔnɔɔ tɔ,
haləna tam tɔɔ.

Í sa Tacaa.

Salmo 116

Yʋlʋ wei pə yapa səm taa tɔ ɩ sələmʋɣʋ

1 Ma sɔɔla Tacaa ké.
Mpi tɔ, n nɩɩkɩ ma nɔɣɔ na ma wiinaʋ.
2 N kema ŋkpaŋʋɣʋ na ma tɔɔ.
Maa sələmɩ-ŋ ké, haləna ma səm.

3 Səm ka tama-m kotaɣa ké.
Atɛtəlɛ sɔɣɔntʋ ná pɩɩ-m.
Ma wɛ nəɣəsɛɛ na laŋwakəllɛ taa.
4 Ḿpʋɣʋ ma yáá Tacaa nyá hətɛ.
Haɩ, lsɔ ma wiikina-ŋ sɩ, ń waasɩ-m.
5 Tacaa n wɛna suulu ké na ń siɣisaa.
Ta lsɔ n ké pətɔɔtəlɛ tʋ ké.
6 Tacaa n paasəɣəna acamaa ké.
Maa kɛ wahala tʋ ké, na n waasɩ-m.

7 Ma yɔɣɔta ma taa sɩ, maa hɛɛsɩ.
Mpi tɔ, Tacaa lapa-m kʋpantʋ.
8 Nyá yapəna-m səm nɔɣɔ taa, na ń hɩɩsɩ ma ɩsəlʋm.
N hasa ma nɔɔhɛɛ tɛɛ.
9 Maa tɔ Tacaa nyá ɩsɛntaa
kɛ weesuɣu nyə́ma tɛtʋ taa.

10 Paa waatʋ wei maa tɔma sɩ ma ké wahala tʋ tɔ,
na má wɛna naani ké.
11 Ma ta maɣasɩ teu ɩlɛna má tɔ sɩ
paa pəsəɣɩ na pá la naani kɛ nɔɣɔlʋ.
12 Lsənaɣa maa lɛɛtɩ Tacaa nyaɣa
kʋpantʋ nti n lapa-m tɔ?
13 Maa kpaasɩ waasʋɣʋ kɔpʋ na ɩsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na má yaa Tacaa nyá hətɛ.
14 Maa yoosi nɔɣɔ ŋka ma sɪɪ Tacaa nyá tɔɣɔ
nyá yəlaa ɪsɛntaa.

15 Tacaa mpa pa sɔɔla-ŋ tɔ
pa səm wɪɪkɪ-ŋ sɔsɔm ké.
16 Haɪ, Tacaa, ma ké nyá təmlɛ tʊ ké,
nyá pɛɛlɔ pəyalʊ kɛlɛ má,
n cɛpa ma kʊhɔkʊm.
17 Maa lá-ŋ́ nyana təmlɛ kɔtaɣa.
Maa sá-ŋ́ na má yaa nyá hətɛ.

18 Maa yoosi nɔɣɔ ŋka ma sɪɪ Tacaa nyá tɔɣɔ
nyá yəlaa ɪsɛntaa.
19 Maa la ɪsəna maa sɪɪwa tɔɣɔ
nyá təyaɣa taɣa tɔɔ ké Yosalɛm taa.

Í sa Tacaa.

Salmo 117

Piitimnaa təna saŋ Tacaa

1 Piitimnaa mɛ, í sa Tacaa.
Yəlaanaa təna í samɪ-ɪ.
2 Kʊpantʊ nti ɪ lakɪ-tʊ tɔ tə tɔɔwaɣa.
I tampana wɛ tam tɔɔ.

Í sa Tacaa.

Salmo 118

Kɛɛsɪ mpi Tacaa lapa tɔ

1 Í sɛɛ Tacaa, mpi tɔ, ɪ ké kʊpaŋ.
2 Isɛɣɛlɪ nyə́ma í tɔ sɪ:
I kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ.
3 Alɔŋ təyaɣa nyə́ma í tɔ sɪ:
I kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ.
4 Mpa pa nɪɪkəna Tacaa tɔ pá tɔ sɪ:
I kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ma laŋwakəllɛ taa ké ma yáá Tacaa
na í cɔ-m na í waasɪ-m.
6 Tacaa n wɛ ma tɔɔ ké, maa nyaŋ pʋlʋ.
Yʋlʋ pəsəɣɪ na í la-m we?
7 Nyá teŋna-m
na má naakɪ ma kolontunaa kpisuɣu.
8 Pə kəla teu sɪ yʋlʋ í tʋ Tacaa nyaɣa kpʋlʋɣʋ
na mpi ɪ ká pɛtɪ nyá təɣɪ yəlaa tɔ.
9 Pə kəla teu sɪ yʋlʋ í tʋ Tacaa nyaɣa kpʋlʋɣʋ
na mpi ɪ ká pɛtɪ ɪ təɣɪ sɔsaa tɔ.

10 Piitimnaa təna ka tama-m ké.
ʅlɛ ma tɔɣɔna-wɛɣɛ Tacaa nyá toŋ taa.
11 Paa tama-m ké na pá watəɣɪ-m.
ʅlɛ ma tɔɣɔna-wɛɣɛ Tacaa toŋ taa.
12 Paa wata-m ké ɪsɪɪ tɪɪŋ sɛsɛkʋ.
Ama pa toŋ tɛma lɔŋ ɪsɪɪ kiisi kɔkɔ.
ʅlɛ ma tɔɣɔna-wɛɣɛ Tacaa toŋ taa.

13 Ma kolontu nyá, nyá tusaɣa-m ké sɪ má hoti.
Ama Tacaa ná kɔma na ń waasɪ-m.
14 Tacaa kɛlɛ ma toŋ na ma samtʋ nyʋɣʋ,
nyá yapəna-m.

15 Siɣisilaa wilitiɣi.
Mpi tɔ, ʅsɔ ha-wɛɣɛ akaɪtʋ.
Tampana təŋlaa laŋlɛ hɛɛwa.
Mpi tɔ, ʅsɔ yapa-wɛ.
Tacaa n yapa-tʋ na nyá toŋ.
16 Tacaa n kʋsa ŋkpaləŋa na ɪsɔ.
N lapəna toŋ sɔsɔɔŋ.

17 Ma kaa tasa səm tɔtɔ,
maa wɛɛna weesuɣu ké.
Maa kɛɛsɪ Tacaa təma tɔm.
18 Tacaa n hɔma ma ŋkpaŋʋɣʋ yáá.
Ama n ta yele na má sɪ.
19 Í tʋlɪ-m tampana təŋlaa nɔnɔɔsɪ,
na má sʋʋ na má sa Tacaa.
20 Tacaa nɔnɔɣɔ ntɔ,
ŋkɛɣɛ siɣisilaa sʋʋkəna.
21 Maa sɛɛ-ŋ ké, mpi tɔ, n cɔ-m

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń pəsɪ ma waasʊlʊ.

22 Pəlɛ nte ŋmalaa kisaa na pá lɔ tɔ,
ntɛ́ tə pəsəna ntɛɣɛ pəlɛ sɔsɔɔlɛ.
23 Tacaa nyá kiŋ kɛ pə lɪɪnaa,
pə kɛ́ piti təmlɛ kɛ́.
24 Tacaa nyá lapəna kʊyakʊ kʊnɛ.
Kʊ kɛ́ laŋhʊlʊmlɛ na ayɔɔla nyəŋkʊ kɛ́.
25 Haɪ, Tacaa, yele na pə́ lana-tʊ.
Haɪ, Tacaa, ya tá nyɔɔŋ.
26 lsɔ í kooli kʊpantʊ kɛ wei ɪ kɔŋna Tacaa hətɛ taa tɔ.
Hatoo Tacaa təyaɣa kɛ tə kooliɣina-mɛɣɛ kʊpantʊ.
27 Tacaa kɛlɛ lsɔ, ɪnɪ ɪ kɔkɔ naakəna-tʊ.
Í tamsɪ acima kpəntɛ na í pona-tɛɣɛ
kɔtaɣa təlatɛ həlʊɣʊ kiŋ*fa*.[a]

28 Tacaa, n kɛ́ ma lsɔ kɛ́ maa sa-ŋ.
Ma lsɔ, maa pʊɣʊlɪ-ŋ.
29 Í sɛɛ Tacaa.
Mpi tɔ, n kɛ́ kʊpaŋ,
na nyá kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ.

Salmo 119

Yontu nti pa saŋna lsɔ kʊsəsɪɪtʊ tɔ

1 Leleŋ nɪɪlaa ntɛ́ mpa pa tɔntɛ tewa
na pá tɔŋ ɪsɪɪ lsɔ kiiu wɛɛ tɔ.
2 Leleŋ nɪɪlaa ntɛ́ lsɔ kʊsəsɪɪtʊ tɔkəlaa,
na mpa pa pɛɛkəɣɪ-ɪ na pa lotu təna tɔ.
3 Pə yəlaa tɔŋ lsɔ mpaaŋ taa kɛ́.
Paa lakɪ ɪsaɣatʊ natəlɪ.
4 Tacaa n hʊla nyá kʊtʊtʊtʊ kɛ́ sɪ
yəlaa í paasəna-təɣɪ teu.
5 Haɪ, lsɔ, yele na ma tɔntɛ la teu
ɪlɛna má pəsɪ na má tɔkɪ nyá kiiŋ.
6 Ye ma tɔka nyá kʊsəsɪɪtʊ təna,
ma kaa wɛɛna fɛɛlɛ.
7 Pəlɛɣɛ maa sá-ŋ́ na lotu kʊlʊmtʊ

---

[a] **118:27** Kʊkalətʊ tənɛ tə hʊwɛɛ wɛ tɔm naalɛɣɛ. Lɛlaa ná tɛləsəɣɪ tɔtɔ sɪ: Í kpaɣa tʊɣʊ piliŋasɪ kɛ mə niŋ taa na í caalɪ acima paalɛ. Na í tɔ na ɪ cɔɔna kɔtaɣa təlatɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na má kpɛləməɣı nyá kiiŋ kʋpaŋ.
8 Ma caa ma la nyá luɣu nyəntʋ ké,
taa lɔ-m təkpataa.

Nya kʋsəsııtʋ hɛɛsəɣı ma laŋlɛ

9 Lsənaɣa ıfepu ká kpɛləməna tənaŋŋ tɔntɛ?
Nyá tɔm tɔkʋɣʋ taa ké ıfepu ká kpɛləməna tənaŋŋ tɔntɛ.
10 Tacaa, ma pɛɛkəɣı-ŋ ké na lotu kʋlʋmtʋ.
Taa yele na má hatələna nyá kʋsəsııtʋ.
11 Ma tɔka nyá tɔm kɛ teu kɛ hatoo ma taa ké,
sı pə taa kɔɔ na má pəntəna-ŋ.
12 Tacaa, ma sɛɛ-ŋ.
Sɛɣɛsı-m nyá luɣu nyəntʋ.
13 Maa yɔɣɔtı kʋlʋm kʋlʋm ké
kʋsəsııtʋ nti n sııwa tɔ.
14 Nyá tɔm təŋʋɣʋ hʋləsəɣı ma laŋlɛ ké
ısıı má tənna wɛnaʋ təna.
15 Ma maɣasəɣı nyá kʋtʋtʋtʋ tɔm ké.
Na má kpɛləməɣı nyá kʋsɛɣɛsətʋ kɛ teu.
16 Nyá kʋsəsııtʋ kɛ ma laŋlɛ hɛɛkəna
ma kaa sɔɔ nyá tɔm.

Nya kiiŋ tasəɣı-m laɣatʋ

17 La nyá təmlɛ tʋ maɣa kʋpantʋ
ılɛna má wɛɛna weesuɣu na má tɔkı nyá tɔm.
18 Kuli ma ısɛ na má ná nyá kiiu teu.
19 Ma ké ıkɔm kɛ tɛtʋ taa ké.
Taa ŋmɛsı-m nyá kʋsəsııtʋ.
20 Ma sɔɔla nyá kiiŋ ké, na má səkı ı tɔɔ.
Ma caa ma kpɛləmı-ı paa kʋyakʋ ŋku.
21 N nyaasəɣı mpusitʋnaa ısəcaʋ nyə́ma
mpa pa hatələɣəna nyá kiiŋ tɔɣɔ.
22 Kɛɛlı ma tɔɔ ké fɛɛlɛ na footuɣu.
Mpi tɔ, ma tɔka nyá kiiŋ ké.
23 Paa awulumpiya caɣaa na pá yɔɣɔtəɣı ma tɔm,
nyá tɔm kɛ nyá təmlɛ tʋ má, ma maɣasəɣı.
24 Nyá kʋsəsııtʋ hɛɛsəɣı ma laŋlɛ ké.
Ntı tə tasəɣəna-m laɣatʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nya kʋsəsɩɩtʋ haakɩ-m weesuɣu

25 Ma hota atɛɣɛ.
Nyá tɔm í ha-m weesuɣu ɩsɩɩ n ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.
26 Ma kɛɛsəɣɩ-ŋ ma kʋlapəlɛ tɔm.
Sɛɣɛsɩ-m nyá kʋsəsɩɩtʋ tɔm.
27 Hʋlʋ-m nyá kʋsəsɩɩtʋ təŋʋɣʋ
na má maɣasɩ nyá teu tɔm.
28 Laŋwakəllɛ nɩɩ-m na má pələɣɩ ɩsəlʋm.
Kʋsɩ-m ɩsɩɩ n ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.
29 Hatələna-m pɔpɔtʋ.
Hʋlɩ-m pɛɛlɛɛ na má təŋ nyá kiiu.
30 Tampana mpaaʋ kɛ ma ləsaa.
Maa təŋ nyá kʋsəsɩɩtʋ.
31 Nyá kʋsəsɩɩtʋ kɛ maa matəna.
Tacaa taa yele na pə́ liɣiti-m.
32 Nyá kʋsəsɩɩtʋ kɛ ma nɩɩkəna teu.
Mpi tɔ, n kula ma ɩsɛ.

Maa təŋ nya kiiu na ma lotu təna

33 Tacaa hʋlɩ-m nyá kʋtʋtʋtʋ mpaaʋ
na má tɔkɩ-tɩ na má tala tənaɣa.
34 Tacaa ha-m nyəm na má tɔkɩ nyá kiiu
na má təŋəɣɩ-kʋ na ma lotu təna.
35 Yele na má nɩɩna nyá kʋsəsɩɩtʋ.
Mpi tɔ, ma sɔɔla-təɣɩ.
36 Pona ma hʋwɛɛ kɛ nyá kʋsəsɩɩtʋ kiŋ.
Taa pona-yɛɣɛ liɣitee luluɣu cɔlɔ.
37 Ləsɩ ma ɩsɛ kɛ kpaɩ nyəm tɔɔ.
Taa yele na má paasəna kpaɩ nyəm.
Yele na má wɛɛ nyá luɣu nyəntʋ taa.
38 La nyá təmlɛ tʋ maɣa nti
n ka sɩɩwa mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ.
39 Ma wɛna fɛɛlɛ sɔɣɔntʋ ká.
Taa yele na tə́ maɣana-m.
40 Nti ma nyɩɩləɣɩ sɔsɔm tɔɣɔlɛ nyá kʋtʋtʋtʋ lapʋ.
N ká siɣisilu ká, ha-m weesuɣu.

Maa tɔkɩ nya kiiu kɛ

41 Tacaa nyá kʋpantʋ í kɔɔ ma tɔɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ń ya ma nyʊɣʊ ɪsɪɪ n sɪɪʊ tɔ.
42 Na má wɛɛna nti maa cɔ ma tʊʊlaa tɔ.
Mpi tɔ, nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ ma lapa naani.
43 Taa ləsɪ tampana tɔm kɛ ma nɔɣɔ taa təkpataa.
Nti n maɣasəɣɪ nyá taa tɔɣɔ ma taŋaa.
44 Maa tɔkɪ nyá kiiu kɛ
paa kʊyakʊ ŋkuɣu tam tɔɔ ké.
45 Ma caa má tɔna ma təɣɪ.
Mpi tɔ, nyá kʊsəsɪɪtʊ kɛ ma pɛɛkəɣɪ.
46 Maa heeli nyá kʊsəsɪɪtʊ tɔm kɛ awulaa,
fɛɛlɛ kaa wɛɛ-m.
47 Nyá kʊsəsɪɪtʊ kɛ ma laŋlɛ hɛɛnaa.
Mpi tɔ, ma sɔɔla-təɣɪ.
48 Ma nɪɪkəna nyá kʊsəsɪɪtʊ ké.
Ma sɔɔla-təɣɪ.
Ma caa ma maɣasɪ-təɣɪ ma taa ké.

Nyá kʊsəsɪɪtʊ tʊɣʊ-m naani

49 Tɔɔsɪ tɔm nti n ka heela nyá təmlɛ tʊ má tɔ tə tɔɔ.
Ntɪ tə tʊna-m naani.
50 Ntɪ tə hɛɛsəɣəna ma laŋlɛ kɛ ma wahala taa.
Nyá tɔm kʊpantʊ haakəna-m weesuɣu.
51 Paa ɪsəcaʊtʊnaa woŋiɣi-m
ma ta lɪɪ nyá kiiu taa.
52 Tacaa ma tɔɔsəɣɪ nyá lɔŋtaa hʊʊlɛ tɔm
na pə́ hɛɛsəɣɪ ma laŋlɛ.
53 Má naakɪ asaɣaa mpa pa lɔɔkɪ nyá kiiŋ tɔ,
páána kpaakɪ-m ké.
54 Nyá kiiŋ tɔm kɛ ma yooki yontu kɛ timpi
ma ké ɪkɔm tɔ.
55 Ma tɔɔsəɣɪ nyá hətɛ kɛ ahoo
na má tɔkəɣɪ nyá kʊsəsɪɪtʊ.
56 Mpi pə ké ma nyəm tɔɣɔlɛ,
sɪ má tɔkəɣɪ nyá kʊsəsɪɪtʊ.

Tacaa hʊʊlɛ wɛ teu

57 Ma lɛləɣɪ sɪ ma nyəntʊ nté sɪ
má təŋ nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ.
58 Ma wiikina-ŋ na ma lotu təna,
nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ ɪsɪɪ n ka sɪɪʊ nyá nɔɣɔ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

59 Ma hʊʊ ma mpaaʊ tɔm kɛ ma taa,
nyá kʊsəsɪɪtʊ kɛ ma caa təŋʊɣʊ.
60 Ma lakɪ nyá kʊsəsɪɪtʊ kɛ lɔŋ ké təcaʊ.
Ma kaa yele na tə́ leeli.
61 Asaɣaa katɔsɪ tama-m ké.
Ama maa sɔɔkɪ nyá kiiu tɔɔ.
62 Ma kʊləɣɪ ahoo hɛka na má sá-ŋ́.
Mpi tɔ, nya hʊʊlɛ wɛ teu.
63 Ma ké mpa pa nyaŋna-ŋ na pá tɔkəɣɪ
nyá kʊsəsɪɪtʊ tɔ pa taapalʊ ké.
64 Haɪ, Tacaa, nyá kʊpantʊ suna tɛtʊ.
Sɛɣɛsɪ-m nyá kʊsəsɪɪtʊ.

Tacaa mapa-m sɪ pə taɣanɪ-m

65 Tacaa n lapa kʊpantʊ kɛ nyá təmlɛ tʊ maɣa,
ɪsɪɪ n ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ.
66 Sɛɣɛsɪ-m ləmaɣasɛɛ kʊpana na nyəm.
Mpi tɔ, ma tɛma ma taa na nyá kʊsəsɪɪtʊ ké.
67 Lɔŋ ɪlɛ ye n ta hɔ ma ŋkpaŋʊɣʊ maa tɔkəɣɪ nyá tɔm.
Ama nɔɔnɔɔ ma təŋəɣɪ nyá kiiŋ.
68 N ké kʊpaŋ ké na kʊpantʊ latʊ.
Hʊlʊ-m nyá luɣu nyəntʊ.
69 Ɩsəcaʊtʊnaa pilisiɣi-m ké na pa kaloolaɣa.
Ama ma tɔka nyá kʊsəsɪɪtʊ kɛ na lotu kʊlʊmtʊ.
70 Pa ləmaɣasɛɛ taa toowaɣa ɪsɪɪ nim.
Ɩlɛna máá hʊləsəɣɪ laŋlɛ na nyá kiiu.
71 Pə wɛ teu sɪ pə́ pasa-m ké.
Ɩlɛna má cɛkəna nyá kʊsəsɪɪtʊ.
72 Nyá nɔɣɔ taa kʊsəsɪɪtʊ kəla-m teu kɛ
wʊla na liɣitee wontu tuutuuma.

Tacaa, nyá hʊʊlɛ siɣisaa

73 Nyá niŋ ŋmana-m.
Ha-m laɣatʊ na má kpɛləməna nyá kʊsəsɪɪtʊ.
74 Mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ pa naa-m na pa laŋlɛ hʊləməɣɪ.
Mpi tɔ, nyá nɔɔsɪ sɪɪʊ kɛ ma tɛɛləɣɪ.
75 Tacaa, ma nyəmá sɪ nyá hʊʊlɛ siɣisaa ké.
Nyá tampana təŋʊɣʊ tɔɔ ké n pasa-m.
76 Nyá kʊpantʊ í hɛɛsɪ ma laŋlɛ
ɪsɪɪ n ka sɪɪʊ nyá təmlɛ tʊ maɣa nɔɣɔ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

77 Hʋlʋ-m sɪ n sɔɔla-m na pə́ ha-m weesuɣu.
Mpi tɔ, nyá kiiu kɛ ma laŋlɛ hɛɛkəna.
78 Pə́ liɣiti ɪsəcaʋ nyə́ma mpa pa muɣuluɣu-m mʋsʋŋ tɔ.
Mpi tɔ, nyá kʋsəsɪɪtʋ tɔm kɛ ma maɣasəɣɪ ma taa.
79 Mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ pá kɔɔ ma kiŋ
na pá cɛkəna nyá kʋsəsɪɪtʋ.
80 Maa la nyá luɣu nyəntʋ na lotu kʋlʋmtʋ.
Ɩlɛ fɛɛlɛ kaa tɔɣɔ-m nyá kiŋ.

Tacaa fitiɣi-m kolontunaa katɔsɪ

81 Ma taŋa nyá nyʋɣʋ yapʋ kɛ tətɛɣɛtɛɣɛ.
Nyá tɔm kɛ ma tɛɛləɣɪ.
82 Ma ɪsɛ tɛŋna nyá nɔɣɔ sɪɪʋ kiŋ ké,
na má pɔɔsəɣɪ sɪ pəlee ké n ka hɛɛsɪ ma laŋlɛ?
83 Ma tɔnʋɣʋ cuka kpasɪ ké ɪsɪɪ kɔŋlɛ kɛ nyɔɔsɪ taa.
Ma kaa sɔɔ nyá kʋsəsɪɪtʋ tɔɔ.
84 Kʋyɛɛŋ ɪsənaɣa pə kaasa nyá təmlɛ tʋ ma?
Waatʋ wei ké n ká hʋʋna mpa pa tʋɣʋ-m wahala tɔ?
85 Ɩsəcaʋtʋnaa huliɣina ma nɔɣɔ tɔɔ ké pɔɔŋ,
paa təŋəɣɪ nyá kiiu kɛ paa pəcɔ.
86 Nyá kʋsəsɪɪtʋ təna ké kʋsiɣisitʋ ké.
Pa tʋɣʋ-m wahala kɛ mʋsʋŋ ké, waasɪ-m.
87 Pa kaɣa pa hu-m na pá kʋ-m
ɪlɛ maa lɔɔkɪ nyá kʋsəsɪɪtʋ.
88 Ha-m weesuɣu kɛ nyá kʋpantʋ tɔɔ,
ɪlɛna ma təŋ nyá kʋsəsɪɪtʋ.

Tacaa, pə təna pə lakɪ-ŋ təmlɛ

89 Haɪ, Tacaa, n wɛ tam tɔɔ ké.
Nyá tɔm caɣa teu kɛ ɪsɔtaa ké.
90 Kʋpantʋ nti n lakɪ tɔ tɪɪ tɛŋ.
Nyá sɪɪna tɛtʋ na tə nyɔɔwa teu.
91 Nyá kʋsəsɪɪtʋ tɔɔ ké pə təna pə caɣa teu kɛ saŋa.
Mpi tɔ, pə təna pə lakɪ-ŋ təmlɛ.
92 Ye ma laŋlɛ taa hɛɛna nyá kiiŋ,
maa lepa ma wahala taa ké.
93 Ma kaa sɔɔ nyá kʋsəsɪɪtʋ.
Ntəɣɪ n haakəna-m weesuɣu.
94 Ma ké nyá nyəŋ ké, waasɪ-m.
Mpi tɔ, nyá kʋsəsɪɪtʋ kɛ ma pɛɛkəɣɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

95 Asaɣaa cɛŋəɣı-m ké sı pa kʊɣʊ-m.
Paa na mpʊ nyá kʊsəsıtʊ kɛ ma keŋna ŋkpaŋŋ.
96 Ma nawa təma kʊpana təna tənası.
Ama nyá kʊsəsıtʊ fɛı tənaɣa.

Nyá kiiŋ kəla tııŋ kɛ leleŋ

97 Ma sɔɔla nyá kiiu kɛ sɔsɔm ké.
Kʊ tɔm kɛ ma maɣasəɣı kʊyɛɛŋ təna.
98 Nyá kʊsəsıtʊ haakı-m ləmaɣasɛɛ
na pə́ kəlı ma kolontunaa.
Mpi tɔ, tə wɛ ma kiŋ kɛ tam tɔɔ ké.
99 Ma tɛɛ ma sɛɣɛsəlaa tənaɣa nyəm.
Mpi tɔ, nyá kʊsəsıtʊ kɛ ma maɣasəɣı.
100 Ma tɛɛ kʊkpatəlaa kɛ ləmaɣasɛɛ.
Mpi tɔ, ma tɔka nyá kʊtʊtʊtʊ.
101 Ma kisa mpaaŋ ısaɣaŋ taa tɔntɛ
sı má pəsı na má tɔkı nyá tɔm.
102 Maa hatələɣəna nyá kʊsəsıtʊ.
Mpi tɔ, nyá sɛɣɛsəɣəna-m.
103 Nyá tɔm wɛ leleŋ kɛ ma tantahaaʊ taa ké.
Tə kəla tııŋ kɛ leleŋ kɛ ma nɔɣɔ taa.
104 Nyá kʊsəsıtʊ pəsəɣəna-m nyəntʊ
na má kisiɣi pɔpɔtʊ təna.

Tacaa tɔm ké fətəla

105 Nyá tɔm wɛnna ısıı fətəla kɛ ma nɔɔhɛɛ tɛɛ
na pə́ naakı ma mpaaʊ taa.
106 Ma tuuki sı maa tɔkı nyá kʊsəsıtʊ.
Maa la ısıı ma tuuwa tɔ.
107 Tacaa, pə pasa-m teu ké.
Yele na má wɛɛna weesuɣu ısıı n yɔɣɔtʊɣʊ tɔ.
108 Haı, Tacaa, mʊ ma sələmʊɣʊ ısıı kʊcɔɔʊ.
Sɛɣɛsı-m nyá kʊsəsıtʊ.
109 Ma weesuɣu wɛ asola taa ké tam ké.
Ama ma kaa sɔɔ nyá kiiu tɔm.
110 Asaɣaa nyəkı-m katɔsı ké.
Ama maa hatələɣəna nyá kʊsəsıtʊ.
111 Nyá kʊtʊtʊtʊ kɛ-m kʊpantʊ
sɔsɔɔntʊ kɛ tam tɔɔ ké,
tə hɛɛsəɣı ma laŋlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

112 Ma tʋ ma taa sɪ má təŋ nyá kʋsəsɪɪtʋ*fa*
haləna ma səm.[a]

Tacaa kɛ́ ma tentu

113 Ma taa kpaana ataa na a waalɪ yəlaa kɛ́.
Ama ma sɔɔla nyá kiiu.
114 Nyaɣalɛ ma kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ na ma kentulu.
Nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ ma tɛɛləɣɪ.
115 Asaɣaa mɛ í hatələna-m.
 Llɛna má tɔkɪ ma lsɔ kiiŋ.
116 Te-m ɪsɪɪ n ka sɪɪʋ nyá nɔɣɔ tɔ na má hiki weesuɣu.
Nyaɣa ma tɛɛləɣɪ, taa tʋ-m fɛɛlɛ.
117 Wɛɛ ma tentu na pə́ ya ma nyʋɣʋ.
Llɛna ma paasəna nyá kʋsəsɪɪtʋ
kɛ tam tɔɔ má taa hɛɛsɪ.
118 N tɔɣɔnəɣɪ mpa paa təŋəɣɪ nyá kʋsəsɪɪtʋ tɔɣɔ.
Mpi tɔ, pa tʋsʋɣʋ ɪɪ waasəɣɪ pʋlʋ.
119 N lɔɔkɪ atɛ asaɣaa tənaɣa ɪsɪɪ hute.
Pə tɔɔ kɛ́ ma sɔɔla nyá kʋsəsɪɪtʋ.
120 N tʋ nyá sɔɣɔntʋ kɛ ma taa na ma tɔnʋɣʋ seliɣi,
na má nyaŋna nyá hʋʋlɛ.

Tacaa kɛlɛ ma tentu

121 Ma tɔka nyá kiiu na nyá siɣisuɣu kɛ́.
Taa pɛtɪ-m ma ŋmakəllaa.
122 Sɪɪ nyá təmlɛ tʋ maɣa nɔɣɔ sɪ n ká səna-m.
Taa yele na kalampaanɪ nyə́ma muɣulu-m.
123 Ma taŋa nyá nyʋɣʋ yapʋ.
Ma taŋa akaɪtʋ nti tə tɔm n sɪɪwa nɔɣɔ tɔ
na ma ɪsɛ tɛŋ.
124 La nyá təmlɛ tʋ maɣa kʋpantʋ,
na ń sɛɣɛsɪ-m nyá kʋsəsɪɪtʋ.
125 Ma kɛ́ nyá təmlɛ tʋ kɛ́, ha-m laɣatʋ
na má nyí nyá kʋsəsɪɪtʋ.
126 Tacaa pə talaa sɪ ń la pʋlʋ.
Pa yɔkəɣɪ nyá kiiu kɛ́.
127 Pə tɔɔ kɛ́ ma sɔɔla nyá kʋsəsɪɪtʋ

---

[a] **119:112** Looŋa kanɛ ka tɛləsʋɣʋ lapa katɛ. Lɛlaa na tɛləsəɣɪ sɪ ma kaasəɣɪ ma tɪ sɪ má təŋ nyá kʋsəsɪɪtʋ. Mpi tɔ, tə kawaaɣa ɪɪ tɛŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pə́ kəlı wʋla kʋpampaŋ.
128 Pə tɔɔ kɛ́ ma nyənəɣı nyá kʋtʋtʋtʋ tənaɣa kʋsiɣisitʋ
na ma taa kpaakəna pɔpɔtʋ.

Ma caa ma təŋ nya kiiu

129 Nyá kʋsəsıtʋ kɛ kʋpampantʋ kɛ́
pə tɔɔ kɛ́ ma təŋəɣı-tı.
130 Nyá tɔm cɛkənaʋ kɔŋna nyaaləm kɛ́
tə haakı laɣatʋ kɛ mpa pa laŋa-tı tɔ.
131 Ma liki nyá tɔm kɛ́ na hiluɣu.
Mpi tɔ, ma wɛna nyá kʋsəsıtʋ nyɔɣɔsı kɛ́.
132 Kɛɛsı nyá ısɛ na ma tɔɔ na ń nyənı ma pətɔɔtəlɛ,
ısıı n lakʋɣʋ mpa pa sɔɔla nyá hətɛ tɔ.
133 Nyá tɔm í tʋ-m naani.
Taa yele na ısaɣatʋ natəlı tə́ pəsı-m.
134 Waası-m, yəlaa caakı pa ŋmakələɣı-m.
Ɩlɛna ma tɔkı nyá kʋsəsıtʋ.
135 Nyá ısɛntaa í hɛtəna nyá təmlɛ tʋ maɣa teu.
Sɛɣɛsı-m nyá kʋsəsıtʋ.
136 Waatʋ wei ma naakı sı paa tɔkəɣı nyá kiiu tɔ
ma lukiɣi ısəlʋm kɛ́.

Tacaa kiiu siɣisaa

137 Haı, Tacaa, n kɛ́ siɣisilu kɛ́,
na ń təŋəɣı tampana kɛ nyá hʋʋlɛ taa.
138 Nyá kʋsəsıtʋ siɣisaa kɛ na tə kɛ́ tampana.
139 Waatʋ wei ma naakı ma
kolontunaa sɔɔkı nyá tɔm tɔ,
pááná sɔsɔɔna kpaakı-m kɛ́.
140 Nyá tɔm lapa tə təmlɛ.
Na nyá təmlɛ tʋ má, ma sɔɔla-tı.
141 Maɣa səkpelu kɛ́,
na nɔɣɔlʋ ıı caakı-m.
Ama ma ta sɔɔ nyá kʋsəsıtʋ tɔɔ.
142 Nyá siɣisuɣu kɛ́ tam nyəŋkʋ kɛ́,
na nyá kiiu kɛ tampana.
143 Laŋwakəllɛ na nəɣəsɛɛ pə hika-m.
Ama ma laŋlɛ hɛɛkəna nyá kiiŋ.
144 Nyá kʋsəsıtʋ siɣisina tam tɔɔ.
Ha-m laɣatʋ na má wɛɛna weesuɣu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ma maɣasəɣı nyá kʋsəsııtʋ tɔm kɛ ahoo təna

145 Ma yaakı-ŋ na ma lotu tənaɣa.
Tacaa cɔ-m ılɛna má tɔkı nyá kʋsəsııtʋ.
146 Ma yaakı-ŋ, waası-m.
Ilɛna ma tɔkı nyá kʋsəsııtʋ.
147 Ma kʋləɣı na pə́cɔ pə́ nyaalı na má sələmı sı ń waası-m.
Ma taŋna tɛɛlʋɣʋ kɛ nti n ká yɔɣɔtı tɔ.
148 Maa kpəkı ısəlɛ, haləna pə́ nyaalı
na má maɣası nyá tɔm.
149 Tacaa n kɛ kʋpaŋ kɛ́, ılɛ nıı ma nɔɣɔ,
na ń ha-m weesuɣu ısıı n sııwa tɔ.
150 Mpa pa huliɣi ısaɣatʋ waalı tɔ pa kpɛɣɛtaa,
na pá hatələɣəna kiiu.
151 Haı, Tacaa, n kpətəna-m kɛ́
na nyá kʋsəsııtʋ təna kɛ́ tampana.
152 Hatoo lɔŋ kɛ ma nyəmá sı
n sıı nyá kʋsəsııtʋ kɛ tam tɔɔ.

Tacaa ya-m nyá kʋpantʋ tɔɔ

153 Nyənı ma wahala na ń waası-m.
Mpi tɔ, maa sɔɔkı nyá kiiu.
154 Yoona ma nɔɣɔ na ń ya-m,
na ń ha-m weesuɣu ısıı n yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.
155 Asaɣaa kaa na nyʋɣʋ yapʋ.
Mpi tɔ, paa pɛɛkəɣı nyá kʋsəsııtʋ.
156 Haı, Tacaa, nyá sɔɔlʋɣʋ tɔɔwaɣa.
Ha-m weesuɣu ısıı n maɣasaa tɔ.
157 Ma kolontunaa na ma kʋnyɔntʋlaa tɔɔwaɣa.
Maa hatələɣəna nyá kiiŋ.
158 Ma taa kpaakəna waalı lıılaa
mpa paa tɔkəɣı nyá tɔm tɔɣɔ.
159 Tacaa nyənı ma sɔɔla nyá kʋsəsııtʋ kɛ́.
Ilɛ ha-m weesuɣu kɛ nyá kʋpantʋ tɔɔ.
160 Nyá tɔm kite ntɛ́ tampana,
na nyá siɣisuɣu kiiŋ təna wɛ tam tɔɔ.

Tacaa kiiu sɔɔllaa hɛɛsaa kɛ́

161 Awulumpiya tʋɣʋ-m wahala kɛ mʋsʋŋ.
Ama nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ tike kɛ ma seliɣina.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

162 Ma laŋlɛ hɛɛkəna nyá nɔɔsɪ sɪɪʊ ké.
lsɪɪ wei ɪ hika wɛnaʊ sɔsɔɔm tɔ.
163 Ma taa kpaakəna pɔpɔtʊ ké,
na ma nyənəɣɪ-təɣɪ acaalətʊ.
Ama nyá kiiu kɛ ma sɔɔlaa.
164 Paa kʊyakʊ ŋku tɔm naatosompɔɣɔlaɣa kɛ ma sɛɛkɪ-ŋ.
Mpi tɔ nya kiiŋ siɣisaa ké.
165 Mpa pa caakɪ nyá kiiu tɔ pa hɛɛsaa ké.
Wahala nɔɣɔlʊ ɪɪ makəna-wɛ.
166 Haɪ, Tacaa, ma tɛɛlʊɣʊ nté sɪ n ká ya-m,
na ma tɔka nyá kʊsəsɪɪtʊ.
167 Ma təŋəɣɪ nyá kʊtʊtʊtʊ ké, na ma sɔɔla-təɣɪ teu.
168 Ma tɔka nyá kʊtʊtʊtʊ ké na nyá kʊsəsɪɪtʊ.
Mpi tɔ, n naakɪ ma mpaaŋ tənaɣa.

Tacaa nɪɪ ma wula

169 Haɪ, Tacaa, nɪɪ ma wula
na ń ha-m laɣatʊ ɪsɪɪ n sɪɪʊ tɔ.
170 Nɪɪ ma wiinaʊ na ń waasɪ-m
ɪsɪɪ n sɪɪʊ nɔɣɔ tɔ.
171 Ma nɔɣɔ í kpaalɪ nyá samtʊ.
Mpi tɔ, n sɛɣɛsəɣɪ-m nyá kʊsəsɪɪtʊ.
172 Ma nsəmlɛ í yoo nyá nɔɣɔ sɪɪʊ tɔm.
Mpi tɔ, nyá kʊsəsɪɪtʊ kɛ kʊsiɣisitu ké.
173 Kʊsɪ nyá niŋ na ń waasɪ-m.
Mpi tɔ, nyá kʊtʊtʊtʊ kɛ ma ləsaa.
174 Haɪ, Tacaa, nyá yapʊ tɔɔ ké ma səkɪ
nyá kiiu hɛɛsəɣəna ma laŋlɛ.
175 Yele má wɛɛna weesuɣu na má sá-ŋ́,
na nyá hʊʊlɛ waasɪ-m.
176 Ma ké cɔɔlʊ ké ɪsɪɪ heu kʊlepu,
pɛɛkɪ nyá təmlɛ tʊ má.
Mpi tɔ, maa sɔɔkɪ nyá kʊsəsɪɪtʊ.

Salmo 120

Wei pa suu tɔm kɛ mʊsʊŋ tɔ ɪ sələmʊɣʊ

1 Yosalɛm kpaʊ yontu.

Tacaa nyaɣa ma wiina ma laŋwakəllɛ waatʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í nıı ma nɔɣɔ.
2 Tacaa waası-m yəlaa pɔpɔtʊnaa
na tʊsʊlaa niŋ taa.

3 Kawaaɣa yaa kasəyaɣa ŋkaɣa
nsəmlɛ kʊtʊsəlɛ ká ha-ŋ yaa tıı kɔna-ŋ?
4 Mpi tə haakı-ŋ tɔɣɔlɛ yoolu
nyəmá kʊsɛŋtɛɛ na mamala.
5 Ma ké wahala tʊ ké.
Mpi tɔ, ma na Mesɛkı tɛtʊ nyə́ma kpaı nyə́ma tə wɛnna.
Ketaa tɛtʊ nyə́ma coka tɛɛ ké ma wɛɛ.
6 Hatoo lɔŋ kɛ ma wɛ mpa
pa taa kpaakəna hɛɛsʊɣʊ tɔ pa té.
7 Hɛɛsʊɣʊ kɛ ma sɔɔlaa.
Ama ye ma yɔɣɔtəɣı hɛɛsʊɣʊ tɔm,
yoou kɛ mpɛ pa caakı.

Salmo 121

Awe pəsəɣı na í tem?

1 Yosalɛm kpaʊ yontu.

Ma kʊsa ısɛ na má nyənəɣəna pɔɔŋ tɔɔ.
Leɣe ma waasʊɣʊ ká lıına?
2 Tacaa nyá lapəna ısɔtaa na atɛ.
Nyá kiŋ kɛ waasʊɣʊ ká lıına.
3 N kaa tisi sı pə́ tuuli nyá yʊlʊ nɔɔhəlɛ.
N feŋiɣi nyá yʊlʊ tɔɔ ké nn hɛɛsəɣı.

4 Tacaa n feŋiɣi lsɛɣɛlı tɔɔ ké,
tom ıı kaakı-ŋ, pəyele nn tooki.
5 Tacaa nyá feŋiɣina nyá yʊlʊ tɔɔ.
Nyá wɛnna ı waalı na ń kentiɣi-ı.
6 Ilim kaa cɔɔsı nyá yʊlʊ kɛ ilim taa.
Pə́cɔ ısɔtʊ ná kaa cɔɔsı-ı ahoo.
7 Tacaa n ká paasəna nyá yʊlʊ weesuɣu.
Na n feŋ ı tɔɔ ké ısaɣatʊ təna taa.
8 Tacaa n ká feŋ nyá yʊlʊ kʊlʊɣʊ waatʊ na ı tatɛ waatʊ
kɛ pə kpaɣaʊ nɔɔnɔɔ tɔ, na pə́ polo tam tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 122

Yosalɛm tɔɔ kʋpantʋ kooluɣu

1 Tafiiti Yosalɛm kpaʋ yontu nti tə wɛ
yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Ye pa tɔma sɪ tə́ polo Tacaa təyaɣa taa,
ma laŋhʋlʋmlɛ wɛ sɔɣɔntʋ.
2 Yosalɛm, nyá nɔnɔkeelasɪ kɛ tə səŋaa.
3 Yosalɛm ɪcatɛ nyá, pə ŋma-ŋ teu ké,
na ń tamsa teu təkpeɣekpeɣe.
4 Nyá taa ké Tacaa kpeka lsɛɣelɪ nyə́ma kpaakɪ
na pá saŋ Tacaa hətɛ ɪsɪɪ pa kiiu wɛɛ tɔ.
5 Tənaɣa Tafiiti təyaɣa nyə́ma kawulaɣa kumlee wɛɛ
na pá cakɪ a tɔɔ na pá hʋʋkɪ tɔm.
6 Í sələmɪ lsɔ sɪ:
Yosalɛm hɛɛsɪ.
Mpa pa sɔɔla-ŋ tɔ,
pa laŋá í hɛɛna hɛɛsʋɣʋ ŋkʋ.
7 Hɛɛsʋɣʋ í wɛɛ nyá koloosi taa
na təcaɣanaʋ kɛ nyá tɛɛsɪ kʋpansɪ taa.
8 Ma sɔɔlaa sɪ hɛɛsʋɣʋ í wɛɛ nyá taa ké
ma tɛɛtʋnaa na ma taapalaa pa tɔɔ.
9 Tá lsɔ Tacaa təyaɣa tɔɔ ké
ma kooliɣi sɪ pə́ caɣana-ŋ.

Salmo 123

Mpa pa pasa pa tɪ tɔ pa taŋʋɣʋ

1 Yosalɛm kpaʋ yontu.

Ma kʋsa ma ɪsɛ na má nyənəɣɪ Tacaa nyá wei
nyá təcaɣalɛ wɛ ɪsɔtaa tɔ.

2 Teitei ɪsɪɪ təmlɛ nyə́ma
apalʋnyəma nyənʋɣʋ pa caa niŋ
na alʋnyəma náá nyənəɣɪ pa too nyəŋ tɔ,
ḿpʋɣʋ tá ɪsɛ kɛɛsəna tá lsɔ Tacaa nyá tɔɔ.
Haləna waatʋ wei ɪ ká wɛɛna tá pətɔɔtəlɛ tɔ.

3 Tacaa nyənɪ tá pətɔɔtəlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Haı, nyənı tá pətɔɔtəlɛ.
Mpi tɔ, kʊtʊɣʊ kəla-tʊɣʊ pıı̵ʊ.
4 lsəcaʊtʊnaa woŋa na
təhɔntaa footuɣu nıı-tʊɣʊ.

Salmo 124

Tacaa wɛ ta waalı

1 Tafiiti Yosalɛm kpaʊ yontu.

lsɛɣɛlı nyə́ma í tisi sı:
Ye Tacaa ń taa wɛɛ tá waalı.
2 Ye Tacaa ń taa wɛɛ tá waalı,
awe ka waasa-tʊɣʊ waatʊ wei
yəlaa kota tá tɔɔ tɔ.
3 Paa lipa tá tənaɣa na tá ısɛ kɛ waatʊ wei
pa pááná huu tá tɔɔ tɔ.
4 Ye Tacaa ń taa wɛɛ tá waalı.
Pusi lʊm ka lipa-tʊɣʊ
na pə hola tɛɛna-tʊ.
5 Hola toŋ nyəna anı
a ka tɔɣɔ-tʊɣʊ.

6 Tə́ sɛɛ-ŋ Tacaa n ta tʊ-tʊɣʊ
pa kela taa ısıı tɔɣɔnaɣa tɔ.
7 Tə fitaa kɛ́ ısıı sumaɣa fituɣu
ka kpalʊ apaı taa tɔ.
Apaı pɛlaa na táá fiti.
8 Tacaa nyá ŋmawa atɛ na ısɔtaa.
Nyá waasəna-tʊ.

Salmo 125

Mpa pa lapa Tacaa kɛ naani tɔ

1 Yosalɛm kpaʊ yontu.

Mpa pa tʊɣı Tacaa kɛ naani tɔ
pa wɛ kɛ́ ısıı Siyɔŋ pʊɣʊ,
kıı nyəɣələɣı.
Kʊ nyɔɔ toŋ kɛ tam tɔɔ kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 Pɔɔŋ tʊwa Yosalɛm ɪcatɛ kɛ hɛkʊ ké.
Ḿpʊɣʊ Tacaa n tʊwa nyá yəlaa kɛ hɛkʊ,
kɛ pə kpaɣaʊ nɔɔnɔɔ tɔ, haləna tam tɔɔ.
3 N kaa tisi sɪ asaɣaa
í tɔɣɔ kawulaɣa kɛ kʊpama tɔɔ.
Pə́ taa kɔɔ na pə́ hɔ-wɛɣɛ ɪsaɣatʊ lapʊ taa.

4 Tacaa yele na pə caɣana-tʊ
ɪsɪɪ tɛʊ lakʊɣʊ ilim mpətəŋ tɔɔ tɛtʊ tɔ.

5 Tacaa kpiisi asaɣaa
na mpa pa lakɪ mpi pə ta siɣisi tɔ.

Hɛɛsʊɣʊ í wɛɛ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma taa.

Salmo 126

Wula pəsa laŋhʊlʊmlɛ

1 Yosalɛm kpaʊ yontu.

Waatʊ wei Tacaa məŋna
mpa paa kuuwa Siyɔŋ tɔ,
pə lapa-tʊɣʊ ɪsɪɪ toosee.
2 Ḿpʊɣʊ tá láŋá hʊlʊmaa
na tə́ woŋ na tə́ woŋ na tə́ woŋ.
Na tə́ wiliti akaɪtʊ kawilitaɣa.
Ɩlɛna piitimnaa yɔɣɔtəɣɪ sɪ:
Tacaa lapa-wɛɣɛ kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ.
3 Tacaa lapa-tʊɣʊ kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ,
tə wɛ laŋhʊlʊmlɛ taa ké.

4 Tacaa, mə́ŋ́ná tá yəlaa mpa paa kuuwa tɔ
ɪsɪɪ ilim mpətəŋ tɔɔ lɔɔŋ.

5 Mpa pa tuuki pa tawa na ɪsəlʊm tɔ,
paa kʊna akaɪtʊ kawilitasɪ ké.
6 Wei ɪ kpaakəna mətutuuna
kɛ taalɛ na wula tɔ,
ɪ ká səɣəlɪ ɪ məhɔwa na í mələɣɪ
təyaɣa na akaɪtʊ kawilitasɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 127

Ye Tacaa ɪ ta ŋma təyaɣa

1 Salʊmɔŋ Yosalɛm kpaʊ yontu.

Ye Tacaa í ta ŋma təyaɣa,
ka ŋmalaa təna lʊkəna láŋá ké.
Ye Tacaa ta feŋ ɪcatɛ tɔɔ,
tə feŋlu lʊkəna laŋlɛ ké.
2 Í kʊləɣɪ tefemle na í tooki tapɪlɛ,
na í lakɪ sɪ í hiki mə tɔɣɔnaɣa tɔ,
í lʊkəna laŋa ké.
lsɔ haakɪ mpʊ tətɔɣɔ ɪ sɔɔllaa ké paa pa tɔŋna tom.

3 Piya kɛna wɛnaʊ mpi Tacaa haakɪ sɪ caanaa tɔ,
pa kasəyaɣa nté.
4 Piya mpa yʊlʊ hika ɪ ɪfepile waatʊ tɔ,
pa wɛɛ ké ɪsɪɪ yoolu kɔɔka taa nyəmá.
5 Leleŋ nɪɪlʊ nté yʊlʊ wei ɪ suula
pə té nyəmá kɛ ɪ kɔɔka tɔ.
l kaa nyana ɪ kolontunaa kɛ waatʊ
wei ɪ yɔɣɔtəɣəna-wɛɣɛ ɪcatɛ nɔnɔɣɔ tɛɛ tɔ.

Salmo 128

Tampana təŋlaa təcaɣanaʊ

1 Yosalɛm kpaʊ yontu.

Leleŋ nɪɪlʊ nté nyá wei n nyaŋna Tacaa
na ń tɔŋ ɪ mpaaŋ taa tɔ.
2 Nyá laŋlɛ hɛɛkəna nyá niŋ təmlɛ.
Nyá taa hɛɛwa na ń waakɪ.
3 Nyá alʊ wɛ nyá təyaɣa taa ké ɪsɪɪ lɛsɛŋ tʊɣʊ kʊlʊlʊɣʊ.
Na nyá piya náá wɛ tətɔɣɔlɛ ɪsɪɪ Olifi tɪɪŋ.
4 Ḿpʊɣʊ pə kooliɣi kʊpantʊ kɛ
wei ɪ nyaŋna Tacaa tɔ.

5 Tacaa koolee ká lɪɪna Siyɔŋ
taa na á tii nyá tɔɔ.
N ká ná Yosalɛm təcaɣanaʊ.
Haləna nyá weesuɣu tənaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 N ká ná nyá piya piya.
Pəyele na lsɛɣɛlı nyə́ma hɛɛsı.

Salmo 129

Pa lapa-m ısaɣatʋ kɛ sɔsɔm

1 Yosalɛm kpaʋ yontu.

lsɛɣɛlı í tisi sı:
Kolontu lapa-m ısaɣatʋ kɛ sɔsɔm kɛ hatoo ma pəcaatʋ.
2 Kolontu lapa-m ısaɣatʋ kɛ sɔsɔm kɛ hatoo ma pəcaatʋ yáá.
Ama ı ta pəsı-m ké.
3 l mapa ma siɣile taa,
na cacaası həntı.
4 Tacaa kɛ siɣisulu ké.
l sɛta asaɣaa ŋmıısı kɛ sɛtəɣı sɛtəɣı.

5 Pa təna mpa paa caakı Siyɔŋ tɔ
fɛɛlɛ í kpa-wɛ na pá pəsəna pa waalı.
6 Pá wɛɛ ısıı kʋtuluŋ tɔɔ nyııtʋ nti tə wʋləɣı
na tə́ ta tıı pııta tɔ.
7 Tıı suɣi tə kpɛsəlʋ ŋkute.
Pəyele tıı takı tə hɔkʋlʋ kɛ ŋkɔlʋɣʋ.
8 Mpa pa tɛɛkəna Siyɔŋ taa tɔ í taa sɛɛ-wɛ sı:
Tacaa í kooli-mɛɣɛ kʋpantʋ.

Tə sɛɛkı-mɛ na Tacaa hətɛ taa.

Salmo 130

Tacaa wiinaʋ kɛ laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ taa

1 Yosalɛm kpaʋ yontu.

Haı, Tacaa, ma wɛ pʋʋɣʋ sɔsɔɔŋkʋ taa ké na má yaakı-ŋ.
2 Tacaa nıı ma nɔɣɔ.
Ke ŋkpaŋŋ na ń nıı ma wiinaʋ.
3 Ye n ka sııkaɣa ısaɣatʋ kɛ nyá taa,
Tacaa, awe ka wɛna weesuɣu?
4 Ama nyá tənna ısaɣatʋ hıısʋɣʋ
sı pá nyaŋna-ŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Tacaa nyaɣa ma tɛɛləɣı na
má taŋa nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ.
6 Tacaa nyaɣa ma tɛɛləɣı na pə́ kəlı ısıı
taŋlaa tɛɛlʋɣʋ tanaŋ tɔ.
Ɛɛ, pə kəla ısıı taŋlaa tɛɛlʋɣʋ tanaŋ tɔ.

7 ʅsɛɣɛlı nyə́ma í tɛɛlı Tacaa.
Mpi tɔ, Tacaa kɛna kʋpaŋ.
Pə́cɔ ı sɔɔlʋ pııwa tam sı í waası.
8 Tacaa ká hɛtəna ʅsɛɣɛlı nyə́ma
kɛ pa ısaɣatʋ təna taa.

Salmo 131

Ma taa fɛı kalampaanı ləmaɣasəlɛ

1 Tafiiti Yosalɛm kpaʋ yontu nti tə wɛ
yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Tacaa, ma taa fɛı kalampaanı ləmaɣasəlɛ yaa ısəcaʋ hʋwɛɛ.
Maa pɛɛkəɣı sɔsɔɔntʋ yaa mpi pə tɛɛ-m tɔ.
2 ʅsɔ í pona pooluŋ.
Ma wɛ təpamm kə́ ısıı pəyaɣa ŋka
ka cɛpa hətɛ tɔɣɔ ka too niŋ taa.
Ma wɛ təpamm kə́ ısıı pəyaɣa ŋka ka cɛpa hətɛ tɔ.

3 ʅsɛɣɛlı nyə́ma í tʋ Tacaa kɛ naani
kɛ pə kpaɣaʋ nɔɔnɔɔ tɔ, haləna tam tɔɔ.

Salmo 132

Tafiiti ıcatɛ Siyɔŋ taa timpi Tacaa wɛɛ tɔ

1 Yosalɛm kpaʋ yontu.

Tacaa, tɔɔsı Tafiiti na ı wahalanaa təna tɔɔ.

2 Tafiiti ını ı yɔɣɔtəna na í tuuna Tacaa,
na í sıı Yakɔpʋ ʅsɔ toŋ tʋ ınəɣı nɔɣɔ sı:
3 Ma kaa sʋʋ ma tɛ na
má həntı ma kʋhəntʋɣʋ tɔɔ.
4 Ma kaa yele na tom kaa-m,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yaa ma ısəhutu yoosina təma.
5 Haləna má hiki Tacaa kɛ lonte
na Yakɔpʋ lsɔ toŋ tʋ ınəɣı təcaɣalɛ.

6 Tə nıwa pa yɔɣɔta lsɔ atakaa tɔm kɛ lfəlata tɛtʋ taa.
Tə maɣana-ı Yaaa tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ taa.
7 Tə́ polo Tacaa təcaɣalɛ.
Tə́ luŋ ı nɔɔhɛɛ təsıılɛ.
8 Tacaa kʋlı na ń kɔɔ nyá təhɛɛsəlɛ.
Nyana nyá teeli atakaa.
9 Nyá kɔtəlaa í suu nyʋɣʋ yapʋ ısıı wontu
na nyá tampana təŋlaa wilitina laŋhʋlʋmlɛ.
10 Nyá təmlɛ tʋ Tafiiti tɔɔ,
taa lɔ wei n ləsaa tɔ.
11 Tacaa tɛma Tafiiti kɛ heeluɣu na tuunaʋ.
l kaa məlı waalı.
l tɔma sı: Nyá tapʋɣʋ tɛɛ pəyaɣa kɛ
maa sıı nyá kawulaɣa kumte tɔɔ.
12 Sı ye nyá pəyalaa tɔka ma nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ
na kʋsəsııtʋ nti ma sɛɣɛsəɣı-wɛ tɔ,
pa pəyalaa ká lɛɛtəɣəna pa kawulaɣa
kumte tɔɔ ké tam tɔɔ.

13 Tacaa sɔɔləna na í ləsı Siyɔŋ
sı ı lakı ı təcaɣalɛ.
14 Na í tɔ sı: Ma təhɛɛsəlɛ nté tam tɔɔ.
Maa caɣa tə taa. Mpi tɔ, ma sɔɔla-tɛɣɛ.
15 Maa la kʋpantʋ kɛ Siyɔŋ na má cɛlɛ-ı
mpi pıı ha-ı weesuɣu tɔ.
Na má ha ı kʋnyɔntʋnaa kɛ tɔɣɔnaɣa ŋka paa nyıılı tɔ.
16 Maa kooli kʋpantʋ kɛ ma kɔtəlaa.
Na ma tampana təŋlaa náá wilitina laŋhʋlʋmlɛ.
17 Maa la na Tafiiti lʋlʋɣʋ taa tʋ la wulaʋ sɔsɔ.
Ma tɛma taɣanʋɣʋ kɛ fətəla kɛ wulaʋ wei ma ləsaa tɔ.
18 Maa suu wʋlaʋ kolontunaa kɛ fɛɛlɛ.
Ama wʋlaʋ ntenuɣu ká mʋɣı kɔkɔ.

Salmo 133

Taapalaa cakʋɣʋ təntəmlɛ tɔ pə wɛ teu ké

1 Tafiiti Yosalɛm kpaʋ yontu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Waatʋ wei taapalaa cakʋɣʋ təntəmlɛ tɔ,
pə wɛ teu ké, na pə wɛ leleŋ.
2 Pə wɛ ké ɪsɪɪ pa pəla sɔɔsʋŋ nim kɛ Alɔŋ nyʋɣʋ taa,
na pə́ kpe ɪ tantʋɣʋ tɔɔ na pə́ tii ɪ tokonaa luɣu.
3 Pə wɛ ké ɪsɪɪ cɔlɔʋ lɪɪkʋɣʋna Hɛɛmɔŋ pʋɣʋ tɔɔ
na kʋ kpeŋ Siyɔŋ tɔ.
Mpi tɔ, tənaɣa Tacaa koola kʋpantʋ
na í haakɪ weesuɣu kɛ tam tɔɔ.

Salmo 134

Tacaa təmlɛ nyə́ma mɛ mə təna í samɪ-ɪ

1 Yosalɛm kpaʋ yontu.

Tacaa təmlɛ nyə́ma mɛ mə təna í sɛɛ-ɪ.
Mə təna mpa mɛ ɪ səŋa ɪ təyaɣa taa kɛ ahoo tɔ í sɛɛ-ɪ.

2 Í kpaasɪ mə niŋ na Tacaa təyaɣa tɔɔ
na í sɛɛ-ɪ.

3 Tacaa wei ɪ lapa atɛ na ɪsɔtaa tɔ
í koolu-ŋ kʋpantʋ na Siyɔŋ.

Salmo 135

Tacaa kɛlɛ sɔsɔ

1 Í sa Tacaa.

Í sa Tacaa hətɛ.
Tacaa təmlɛ nyə́ma mɛ í samɪ-ɪ.
2 Mpa mɛ ɪ wɛ Tacaa lsɔ təyaɣa taa
na ɪ taɣa tɔɔ tɔ,
3 í sa Tacaa.
Mpi tɔ, ɪ ké kʋpaŋ.
Í yoona ɪ hətɛ taa,
pə taɣa pʋlʋ, ɪ ké kʋpaŋ.
4 Yakɔpʋ kɛ Tacaa ləsaa.
lsɛɣɛlɪ kɛ ɪ pəsa ɪ nyəm.

5 Ma nyəmá sɪ tá lsɔ Tacaa n ké sɔsɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

n kəla tɩɩŋ təna.
6 Paa mpiɣi n caakɩ, n lakɩ-wəɣɩ.
Paa ɩsɔtaa na atɛ.
Paa teŋkunaa taa, paa lumaŋ sɔsɔɔŋ təna taa.
7 Nyá kpaasəɣəna ɩsɔŋmʊntʊ kɛ tɛtʊ tɔɔ,
na ń tisiɣi calanaa na tɛʊ,
na ń ləsəɣɩ heelim kɛ pə təsɩɩlɛ taa.

8 Nyá kʊna Icipiti kancaalaɣa apalʊpiya.
Paa yəlaa nyənsɩ, paa tɔla nyənsɩ.
9 Na ń lá kɔkɔlɔ nyəmnaa na piti təma kɛ Icipiti taa,
sɩ pə́ sɛɣɛsɩ Icipiti wulaʊ na ɩ nyə́ma.
10 N yoona piitimnaa paɣalɛ,
na ń kʊ awulaa toŋtʊnaa.
11 ʃsɩɩ Amolii nyə́ma wulaʊ Sihoŋ,
na Pasaŋ nyə́ma nyəŋ Hoki,
na Kanaaŋ awulaa təna.
12 ʃlɛna ń há pa tɛtʊnaa kɛ ʃsɛɣɛlɩ nyə́ma
na tə́ pəsɩ pa nyəntʊ.

13 Tacaa nyá hətɛ yaakɩ tam tɔɔ ké.
Lʊlʊŋ lʊlʊŋ ka tɔɔsəɣɩ nyá tɔɔ.
14 Mpi tɔ, Tacaa n ká hʊʊna nyá yəlaa ké.
N ka wɛɛna nyá təmlɛ nyə́ma pətɔɔtəlɛ.
15 Piitimnaa tɩɩŋ nté liɣitee na wʊla.
Yəlaa lupəna-ɩ na pa niŋ.
16 Tɩɩŋ ɩnɩ ɩ wɛna nɔɔsɩ, ɩɩ yɔɣɔtəɣɩ.
ʃ wɛna ɩsɛ ɩɩ naakɩ.
17 ʃ wɛna ŋkpaŋŋ, ɩɩ nɩɩkɩ natəlɩ.
ʃ tɩɩ fɛɩna feesiŋ kɛ ɩ nɔɔsɩ taa.
18 Mpa pa luki tɩɩŋ ɩnɩ na
pa təna mpa pa tʊɣɩ-ɩ naani tɔ,
pá wɛɛ ɩsɩɩ tɩɩŋ ɩnɩ.

19 ʃsɛɣɛlɩ nyə́ma mɛ í sɛɛ Tacaa.
Alɔŋ lʊlʊɣʊ nyə́ma mɛ míí sɛɛ-ɩ.
20 Lefii nyə́ma mɛ í sɛɛ Tacaa.
Mpa mɛ mə nyaŋna-ɩ tɔ í sɛɛ-ɩ.
21 Í sa Tacaa kɛ Siyɔŋ taa.
Í samɩ-ɩ Yosalɛm timpi ɩ wɛɛ tɔ.
Í sa Tacaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 136

lsɛɣɛlɪ nyə́ma waasʊlʊ kookalɪ

1 Í sa Tacaa, mpi tɔ, ɪ ké kʊpaŋ ké.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
2 Í sɛɛ lsɔ wei ɪ kəla tɪɪŋ təna tɔ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
3 Í sɛɛ Tacaa wei ɪ kəla tá caanaa təna tɔ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.

4 l tike ɪ lakəna kɔkɔlɔ nyəmnaa sɔsɔɔm.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
5 lnɪ ɪ lapəna ɪsɔtɔnʊɣʊ na nyəm.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
6 lnɪ ɪ pɔna tɛtʊ kɛ lʊm tɔɔ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
7 lnɪ ɪ lapəna ɪsɔtʊlʊŋasɪ sɔsɔɔnsɪ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
8 l lapa ilim sɪ pə tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ilim taa.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
9 lnɪ ɪ lapəna ɪsɔtʊ na ɪsɔtʊlʊŋasɪ
sɪ sí tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ahoo.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.

10 lnɪ ɪ kʊna Icipiti apalʊpiya
kancaalaɣa kʊlʊlasɪ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
11 lnɪ ɪ ləsəna lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Icipiti nyə́ma hɛkʊ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
12 l toma sɔsɔɔna kɛ ɪ hʊlaa.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
13 lnɪ ɪ faɣana teŋku kʊsɛɛm kɛ calɪ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
14 l lapa na lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ teŋku ɪnɪ ɪ hɛkʊ taa.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
15 lnɪ ɪ təŋsəna Icipiti wulaʊ na ɪ yoolaa kɛ lʊm.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
16 lnɪ ɪ tiikina ɪ yəlaa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
17 lnɪ ɪ yoonna awulaa sɔsaa.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
18 lnɪ ɪ kʊna awulaa toŋ nyə́ma.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
19 Amolii nyə́ma wulaʊ Sihoŋ kɛ ɪ kʊwa.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
20 Na í kʊ tɔtɔɣɔ Pasaŋ wulaʊ Oki.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
21 ʅlɛna í cɛla ʅsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ awulaa mpɛ pa tɛtʊ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
22 Na tə́ pəsɪ ɪ təmlɛ nyə́ma kpancoou.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.

23 ʅ ta sɔɔ tá tɔɔ ké saa wei
pa fɛlaɣaa-tʊɣʊ nɔɔhɛɛ tɔ.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
24 ʅnɪ ɪ yapəna-tʊɣʊ tá ŋmakəllaa niŋ taa.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
25 ʅnɪ ɪ haana kʊŋmaŋmam tənaɣa tɔɣɔnaɣa.
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.
26 Í sa ɪsɔtaa ʅsɔ,
Mpi tɔ, ɪ kʊpantʊ wɛ tam tɔɔ ké.

Salmo 137

ʅsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Papiloni pəɣɔ nəɣə

1 Tɪɪ wɛ Papiloni pusi nɔɣɔ na tə́ caɣaa.
Saa wei tə tɔɔsəɣɪ Siyɔŋ tɔɔ, ɪlɛna tə́ wiiki.
2 Na tə́ pusi tá cəməŋ na təna tɪɪŋ.
3 Tənaɣa mpa pa kuu-tʊ tɔ pa tɔŋaɣa-tʊ sɪ:
Í yoo-tʊɣʊ yontu.
Tá caallaa caakaɣa laŋhʊlʊmlɛ
yontu na pá tɔŋ-tʊ sɪ:
Í yoo-tʊɣʊ Siyɔŋ yontu.
4 ʅsənaɣa tɪɪ yoo Tacaa yontu kɛ
tɛtʊ kpaɪ nyəntʊ taa?
5 Haɪ, Yosalɛm, ye ma sɔɔ nyá tɔɔ,
ma niŋ ntɔɣɔŋ í sɔɔ ma tɔɔ.
6 Ye ma ta tɔɔsɪ Yosalɛm nyá, nyá tɔɔ,
yaa nyá tɔm ɪɪ hʊləsəɣɪ ma laŋlɛ,
ma nsəmlɛ í matəna ma tantahaaʊ.

7 Tacaa, taa sɔɔ mpi ʅtɔm nyə́ma lapa tɔ.
Mpi tɔ, kʊyaŋku kolontunaa tii Yosalɛm tɔɔ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa tɔŋaɣa ké sɪ kpiisi, kpiisi na ń kpɛŋna kite.
8 Papiloni nyá, pɪɪ kpiisi-ŋ nɔɔnɔɔ.
Leleŋ nɪɪlʊ nté wei ɪ ká lɛɛtɪ-ŋ
ɪsaɣatʊ nti n lapa-tʊ tɔ.
9 Leleŋ nɪɪlʊ nté wei ɪ ká kpa nyá piya
na í naŋtɪ-səɣɪ kʊkpamʊɣʊ tɔɔ tɔ.

Salmo 138

Maa sa-ŋ na ma lotu təna

1 Tafiiti yontu.

Tacaa, ma sɛɛ-ŋ na ma lotu təna.
Nɪɪ ma kʊyɔɣɔtʊtʊ, ma yoo-ŋ yontu kɛ
ɪsɔtaa toŋtʊnaa ɪsɛntaa.
2 Ma luŋiɣi nyá təsɛɛlɛ naŋŋ nyəntɛ taa
ké nyá kʊpantʊ na nyá tampana tɔɔ.
Mpi tɔ, n lapa na nyá nɔɔsɪ sɪɪʊ té
na pə́ tɛɛ pə təna.
3 Waatʊ wei ma yaa-ŋ tɔ n cɔ-m,
na ń tʊ-m apalʊtʊ na toŋ.

4 Tacaa, atɛ awulaa təna ká sɛɛ-ŋ.
Waatʊ wei paa nɪɪ nyá nɔɣɔ taa tɔm tɔ.
5 Paa sa nyá təma na pá yooki sɪ:
Tacaa teeli tɔɔwa sɔsɔm.
6 Tacaa wɛ ɪsɔtaa ké,
na í naakɪ mpa pa pasəɣɪ pa tɪ tɔ.
Na í loosiɣi kalampaanɪ nyə́ma kɛ
pooluŋ na í nyəma-wɛ.

7 Ye ma wɛ laŋwakəllɛ taa,
nyá haakəna-m weesuɣu.
Paa ma kolontunaa
pááná ká kpa ɪsəna,
n ka waasɪ-m ké.
8 Tacaa n ká la-m mpʊ,
nyá kʊpantʊ fɛɪ tənaɣa.
Taa lɔ mpi n ŋmana nyá niŋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 139

Tacaa, n nyəma-m teu

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Tacaa, n nyənəɣı too ma taa ké na ń nyəma-m.
2 Ye ma caɣaa, n nyəmá,
yaa ma kʊlaa, n nyəmá.
N naakı too pooluŋ kɛ
ma hʊwɛɛ ké na ń nyəma-yɛ.
3 N nyəmá waatʊ wei ma tɔŋ yaa ma həntaa tɔ,
n nyəmá ma mpaaŋ təna tətetete.
4 Paa ma ta kulita nɔɣɔ n tɛma nti
ma caa yɔɣɔtʊɣʊ tɔɣɔ nyəm təcɛıcɛı.
5 N wɛ ma waalı na ma lɔlɔ ké,
na ń tənəɣı nyá niŋ kɛ ma tɔɔ.
6 N nyəma-m na pə tɛɛ caasa.
Ma laŋlɛ hʊlʊma katatəlaɣa.
Maa cɛkəɣəna pə tənaɣa.

7 Leɣe maa polo na má hatələna nyá ləmaɣasɛɛ
yaa leɣe maa se na má tɛɛ na ń kaa na-m?
8 Ye ma kpa ısɔtaa n wɛ təna,
ye ma hənta atɛtəlɛ taa,
nyá taa nyá tike.
9 Paa ma kʊla hʊntʊ na ma polo ilim təlıılɛ,
yaa ma tɛsa teŋku na ma caɣa təna.
10 Nyá niŋ kɛ n ká tiikina-m təna,
na ń kpa-m na nyá ntɔɣɔŋ.
11 Paa ma tɔma sı: Səkpɛtʊɣʊ takı-m.
Ahoo ná pəsəɣı nyaaləm ké, na pə́ cɔɔna-m.
12 Səkpɛtʊɣʊ maɣamaɣa ta kɛ-ŋ pʊlʊ.
Ahoo naakı-ŋ ké ısıı ilim,
na səkpɛtʊɣʊ náá wɛɛ-ŋ ısıı nyaaləm.

13 Nyá lapəna ma yʊlʊ pilimile
na ń lʊʊ-m ma too lotu taa.
14 Ma sɛɛ-ŋ, mpi tɔ, ma ké
kʊŋmaŋmam mpi pə tewa tɔɣɔ.
Nyá kʊlapʊtʊ wɛ teu,
ma nyəmá ḿpʊɣʊ teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Waatʋ wei n ŋmaakaɣa-m ɪŋmɛlaʋ taa
na ń lʋʋkɪ-m ma too lotu taa tɔ,
ma tɔnʋɣʋ ta kɛ-ŋ pʋlʋ kʋŋmɛsəm.
16 Waatʋ wei pə taa ŋmaɣata-m tɔ n naakaɣa-m,
halɪ n ŋmaa nyá takəlaɣa taa ké kʋyɛɛŋ wei n ha-m tɔ
na í ta caaləta.

17 Haɪ, lsɔ, maa cɛkəɣəna nyá ləmaɣasɛɛ.
A tɔɔwaɣa pə tɪɪ fɛɪ.
18 Paa ma kaləɣɪ-yɛ a kəla paɣalɛ kɛ kanyəŋa pee.
Paa ma kalaa na ma kʋkalətʋ tɛ, ma kaa tɛ-ŋ cɛkənaʋ.

19 Haɪ, lsɔ, ma kooliɣi sɪ ń kʋ asaɣaa.
Hatələna-m yʋlʋkʋlaa mpɛ.
20 Tɔm ɪsaɣatʋ kɛ nyá kolontunaa yɔɣətəɣɪ nyá tɔɔ,
na pá kpakəɣɪ nyá hətɛ na pá looliɣina.
21 Tacaa ma taa kpaana mpa pa taa kpaana-ŋ tɔɣɔ.
Maa caakɪ mpa pa kʋləɣɪ nyá tɔɔ tɔ.
22 Ma taa kpana-wɛɣɛ na pə́ tɛɛ mpəle.
Ma nyənəɣɪ-wɛɣɛ ma kolontunaa ké.

23 Haɪ, lsɔ, nyənɪ ma taa na ń cɛkəna ma lotu.
Maɣasɪ-m na ń cɛkəna ma hʋwɛɛ.
24 Nyənɪ, yaa ma wɛ mpaaʋ ɪsaɣaʋ taa?
Tiiki-m nyá mpaaʋ tam tɔɔ nyəŋkʋ taa.

Salmo 140

Yʋlʋ wei pa suuki tɔm tɔ ɪ sələmʋɣʋ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

2 Tacaa waasɪ-m yəlaa asaɣaa niŋ taa,
na ń kenti-m mʋsʋŋtʋnaa.
3 lsaɣatʋ kɛ pa maɣasəɣɪ pa taa,
na pá pɛɛkəɣɪ yoou kɛ paa kʋyakʋ ŋku.
4 Pa niisiɣi pa nɔɔsɪ ɪsɪɪ tʋmaa.
Akala sɔtʋ wɛnna pa ntompee tɔɔ.
5 Paasəna-m na má taa hoti asaɣaa niŋ taa.
Tacaa kenti ma tɔɔ ké mʋsʋŋtʋnaa mpa pa
caa-m pɛtʋɣʋ tɔ pa tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Kalampaanı nyə́ma nyəpa-m katɔka.
Pa nyəpa-m ŋmıısı na puluŋ kɛ ma mpaav taa sı pa kpaakı-m.
Ɩlɛna pá sıı kʋhuhum kɛ mpaav nɔɣɔ.

7 Tacaa, nyaɣalɛ ma ɩsɔ,
ke ŋkpaŋŋ na ń nıı ma wiinav.
8 Tacaa ɩsɔ, nyaɣalɛ ma nyʋɣʋ təyatɛ toŋ nyəntɛ.
N kentiɣi ma nyʋɣʋ tɔɔ ké yoou waatʋ.
9 Taa la asaɣaa luɣu nyəntʋ,
pə́cɔ taa yele na pa kʋmaɣasəm lá
na pə́ kɔɔ na pá hɔ pa tı.

10 Mpa pa tama-m tɔ,
pa ısaɣatʋ í hoti pa nyɔɔŋ taa.
11 Pə́ pəlı-wɛɣɛ kɔkɔ mamala.
Pə́ tusi-wɛɣɛ kɔkɔ taa.
Pə́ pɛtı-wɛɣɛ pʋʋɣʋ sɔsɔɔʋ taa.
Pá taa tasa kʋlʋɣʋ.
12 Nɔɔleleŋ nyə́ma í taa caɣa tɛtʋ taa.
Paa tɔɣɔnı asaɣaa na mʋsʋŋtʋnaa ké, hɛɛsʋɣʋ fɛı.

13 Ma nyəmá teu sı Tacaa hʋʋkəna wahala nyə́ma tɔm kɛ teu
na í haakı kʋnyɔntʋnaa kɛ siɣisuɣu.
14 Tacaa, tampana təŋlaa ká sana nyá hətɛ
na siɣisilaa caɣa nyá ısɛntaa.

Salmo 141

Tacaa feŋ ma kʋyəɣətʋtʋ tɔɔ

1 Tafiiti yontu.

Tacaa ma yaakı-ŋ, kɔɔ lɔŋ kɛ ma sənav.
Ke ŋkpaŋʋɣʋ na ń nıı ma nɔɣɔ kɛ waatʋ wei ma yaakı-ŋ tɔ.
2 Ma sələmʋɣʋ í kpa nyá kiŋ ısıı tulaalʋ nyɔɔsı,
na ma niŋ kpaasʋɣʋ wɛɛ-ŋ ısıı taanaɣa kʋhav.

3 Tacaa feŋ ma nɔɣɔ tɔɔ,
taŋ ma ntompee.
4 Taa yele na má hʋʋkı sı má la ısaɣatʋ.
Yaa ma na ısaɣalataa tə́ lakı tasəkəlɛ təma.
Pəyele ma taa tʋ niŋ kɛ pa acima taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ye siɣisilu mapəna-m,
kʋpantʋ kɛ ɪ caana-m.
Paa ɪ hɔma ma ŋkpaŋʋɣʋ,
pə wɛ ké ɪsɪɪ nim kɛ ma nyʋɣʋ taa,
ma kaa kisi.
Asaɣaa ɪsaɣatʋ kaa səŋsɪ ma sələmʋɣʋ.

6 Pə́ pɛtɪ pa hʋʋlaa kɛ kʋkpaməŋ taa.
Ulɛna pá nɪɪ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ.
Mpi tɔ, tə wɛ teu.
7 Teitei ɪsɪɪ pa halʋɣʋ na pá fakɪ tɛtʋ tɔ,
ḿpʋɣʋ ta mʋwa ka sɔɣɔtɪ atɛtəlɛ nɔnɔɣɔ*fa*.[a]

8 Tacaa lsɔ, nyá tɔɔ ké ma kɛɛsəɣɪ ma ɪsɛ,
nyaɣa ma tʋɣɪ kpʋlʋɣʋ, taa yele na má sí.
9 Kenti-m katɔsɪ nsi pa nyəkɪ-m tɔ,
na asaɣaa mpɛ pa kʋcopum.

10 Asaɣaa í hoti pa maɣamaɣa pa puluŋ taa,
na máá fiti.

Salmo 142

Tacaa kɛlɛ wahala tʋ kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʋɣʋ tʋ takəlaɣa taa tɔɣɔlɔ.
Sələmʋɣʋ ŋku ɪ ka sələma kʋkpamʋɣʋ pʋʋɣʋ taa tɔ.
2 Tacaa ma wiikina-ŋ na nɔɣɔ sɔsaɣa,
na má tɛkəɣɪ-ŋ niŋ na ma nɔɣɔ.
3 Nyaɣa ma hʋləɣɪ ma kʋsələmətʋ,
na má hʋləɣɪ-ŋ ma laŋwakəllɛ.
4 Paa ma lɔwa apalʋtʋ,
nyá nyəmna ma təpote.
Pa nyəpa-m katɔka kɛ
mpaaʋ ŋku maa təŋ tɔ kʋ taa.
5 Nyənɪ ntɔɣɔŋ tɔɔ na ń ná nɔɣɔlʋ ta nyə-m.
Ma kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ lepa-m.
Nɔɣɔlʋ ɪɪ nəɣəsəɣɪ ma tɔm.

---

[a] **141:5-7** Kʋkalətʋ tənɛ tə taa, tɛləsəlaa fɛɪ nɔɣɔ kʋlʋmaɣa. Paa wei na ɪ kʋtɛləsʋtʋ kɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Tacaa nyaɣa ma yaakɪ.
Ma yɔɣɔtəɣɪ sɪ nyaɣalɛ ma kpʊlʊɣʊ tətʊlɛ,
nyaɣalɛ ma paa tete kɛ weesiŋ nyə́ma tɛtʊ taa.
7 Ke ŋkpaŋŋ na ń nɪɪ ma wula.
Mpi tɔ, ma kəla ɪcantʊ.
Ya-m ma wahala tʊlaa niŋ taa.
Pə taɣa pʊlʊ, pa kəla-m toŋ.
8 Ləsɪ-m ma saləka taa, na má sá nyá hətɛ.
Waatʊ wei n ká la-m kʊpantʊ tɔ,
siɣisilaa ká tʊ-m hɛkʊ.

Salmo 143

Tacaa taa yaa-m nɔnɔɣɔ

1 Tafiiti yontu nti tə wɛ yonyoolaa
nyʊɣʊ tʊ yontunaa taa tɔɣɔlɔ.

Tacaa nɪɪ ma sələmʊɣʊ,
ke ŋkpaŋŋ na ń nɪɪ ma wiinaʊ.
Mʊ ma sələmʊɣʊ kɛ nyá kʊpantʊ na nyá siɣisuɣu tɔɔ.
2 Taa yaa nyá təmlɛ tʊ maɣa nɔnɔɣɔ.
Mpi tɔ, nɔɣɔlʊ ta siɣisi nyá ɪsɛntaa.

3 Ma wɛna kolontu na í tʊɣʊ-m wahala.
Í fɛləɣɪ-m atɛɣɛ.
ɩ caaləɣɪ-m sɪ má wɛɛ səkpɛtʊɣʊ taa,
ɪsɪɪ mpa pa tɛma səpʊ tɔ.
4 Ma apalʊtʊ hoowa ma taa ké,
na ma laakalɪ pəsɪ.
5 Ma tɔɔsəɣɪ lɔŋtaa kʊyɛɛŋ tɔɔ ké,
na má maɣasəɣɪ nyá təma təna tɔm,
na má hʊʊkɪ nyá niŋ təma tɔɔ.
6 Ma kpaasəɣɪ niŋ kɛ nyá ɪsɛntaa ké.
Ma wɛ nyá ɪsɛntaa ké ɪsɪɪ tɛtʊ nti tə kawa tɔ.

7 Haɪ, Tacaa, cɔ-m lɔŋ.
Ma tala ma tənaɣa ké.
Taa ha-m siɣile, tɔfɔ,
ma wɛɛkɪ ɪsɪɪ atɛtəlɛ taa sʊʊlaa.
8 Heeli-m sɪ n wɛ teu kɛ hatoo tanaŋ tɛɛ.
Mpi tɔ, ma pɛta-ŋ ma təɣɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yele na má nyı mpaav ŋku kv taa maa tɔ tɔ.
Pə taɣa pvlv, nyá tɔɔ ké ma sələməŋ kpaakı.
9 Haı, Tacaa, waası-m ma kolontunaa niŋ taa.
Nyá cɔlɔɣɔ ma pɛɛkəɣı kpvlvɣv tvɣv.
10 Sɛɣɛsı-m nyá luɣu nyəntv lapv.
Mpi tɔ, n ké ma lsɔ ké.
Nyá Feesuɣu kvpaŋkv í tiiki-m mpaav kvhvlvmvɣv taa.
11 Tacaa ha-m weesuɣu kɛ nyá hətɛ tɔɔ.
Ləsı-m laŋwakəllɛ taa ké nyá siɣisuɣu tɔɔ.
12 Wakəlı ma kolontunaa kɛ nyá kvpantv tɔɔ.
Yele na ma ŋmakəllaa təna le.
Pə taɣa pvlv, ma ké nyá təmlɛ tv ké.

Salmo 144

Wulav sələmvɣv

1 Tafiiti yontu.

Ma sɛɛ Tacaa.
Nyaɣalɛ ma kvkpamvɣv.
Nyá faləsəɣəna ma niŋ na ma mpee kɛ yoou tɔɔ.
2 Ma kvpantv latv na ma təcɔɔsəlɛ toŋ nyəntɛ ntɛ́ nyá.
N ké ma waasvlv na ma hɛtvlv.
Nyaɣalɛ ma kpantɛ na má tvɣv-ŋ kpvlvɣv.
Na ń tvɣı yəlaa kɛ ma niŋ taa.

3 Tacaa, yvlv ntɛ́ we na ń caakı ı tɔm?
Yaa yvlv pəyaɣa ntɛ́ awe na ń paasəɣəna-kɛ?
4 Ka ké heelim ké na ka weesuɣu náá wɛ ısıı
ısotom tɛɛkvɣv tɔ.

5 Tacaa lumsi ısɔtɔnvɣv na ń tii,
na ń tokina pulası na sí mv kɔkɔ.
6 La na tɛv ŋmɛləsı na ń yası ma kolontunaa.
Tɔ-wɛɣɛ nyá nyəmá na pá yá yem yem.
7 Loosi nyá niŋ na ısɔtaa na ń hɛtı-m,
na ń ya-m kpaı nyə́ma mpa pa wɛ ısıı lvm
sɔsɔɔm tɔ pa asola taa.
8 Kaloolaɣa kɛ pa nɔɔsı yɔɣɔtəɣı,
na pá kpaasəɣı pa niŋ ntɔɣɔŋ na pa tuukina pɔpɔtv.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Haı, lsɔ, maa yoo-ŋ yontu kʋfatʋ,
na má sa-ŋ ŋmıısı naanʋwa cəmʋɣʋ tɔɔ.
10 Nyá waasəɣəna awulaa.
Nyá yapəna nyá təmlɛ tʋ Tafiiti kɛ laɣatɛ nɔɣɔ taa.
11 Hɛtı-m na ń ya-m kpaı nyə́ma niŋ taa.
Kaloolaɣa kɛ pa nɔɔsı yɔɣɔtəɣı,
na pá kpaasəɣı pa niŋ ntɔɣɔŋ na pá tuukina pɔpɔtʋ.

12 Ta pəyalaa í wɛɛ ısıı tııŋ wei ı wɛ tawa taa
na í pıkı ı pəcaatʋ tɔ.
Ta pɛɛlaa í wɛɛ ısıı lsɔ təsɛɛlɛ akelenaa
mpa pa lapa kacɔka kɛ teu tɔ.
13 Tá kpeeŋ í suna tɔɣɔnası nsı sı təna,
na tá tɔla náá hukiɣi sɔsɔm
na a wɛ tuutuuma kɛ tawa taa.
14 Tá naaŋ ıfalɛɛ alʋnyəna í lʋləɣı.
Wahala nɔɣɔlʋ, yaa kolontunaa í taa kuu-tʋ.
Wula í taa wɛɛ tá hapɛɛ tɔɔ.
15 Leleŋ nıılaa nté yəlaa mpa pa wɛna pə tənaɣa mpʋ tɔ.
Leleŋ nıılaa nté mpa pa lsɔ kɛlɛ Tacaa tɔ.

Salmo 145

Tacaa kawulaɣa ké tam tɔɔ nyəŋka

1 Tafiiti samtʋ Yontu.

Haı, maa sa ma lsɔ,
nyaɣalɛ ma wulaʋ.
Ma yɔɣɔtəɣı nyá hətɛ tɔm kɛ tam tɔɔ.
2 Paa kʋyakʋ ŋkuɣu maa saŋı-ŋ,
na má pʋɣʋləɣı nyá hətɛ kɛ tam tɔɔ.
3 Tacaa Nyaɣalɛ sɔsɔ na ń mʋna samtʋ,
nyá sɔsɔɔntʋ fɛı tənaɣa.
4 Paa lʋlʋɣʋ looŋa ŋka ká pʋɣʋləɣı nyá təma
na ká kpaaləɣı nyá kookalənaa.
5 Maa yɔɣɔtı nyá sɔsɔɔntʋ na nyá teu sɔsɔɔm tɔm
na má yooki nyá sɔsɔɔntʋ yontu.
6 Paa yɔɣɔtı nyá toŋ sɔsɔɔŋ tɔm,
na máá kɛɛsı nyá sɔsɔɔntʋ tɔm.
7 Paa tɔɔsı nyá kʋpantʋ sɔsɔɔntʋ tɔm,
na pá yɔɣɔtəɣı nyá siɣisuɣu tɔm na kawilitaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Tacaa n ké pɛɛlɛɛ tʋ ké, na pətɔɔtəlɛ tʋ.
Nn mʋɣı páána kɛ lɔŋ, pə́cɔ nyá kʋpantʋ tɔɔwa.
9 Tacaa n lakı kʋpantʋ kɛ yəlaa tənaɣa,
na ń wɛna nyá kʋŋmaŋmam təna pətɔɔtəlɛ.
10 Haı, Tacaa, nyá təma təna ká sa-ŋ ké,
na nyá tampana təŋlaa náá sɛɛ-ŋ.
11 Paa yɔɣɔtı nyá kawulaɣa teu tɔm,
na pá kpaalı nyá toŋ tɔm.
12 Na pá hʋləna yʋlʋ piya kɛ nyá toŋ
na nyá kawulaɣa teeli sɔsɔ tɔm.

13 N tɔkı nyá kawulaɣa kɛ tam tɔɔ ké,
na nyá ŋmakəlʋɣʋ náá wɛ paa pəlee.
Tacaa n tɔkəɣı nyá nɔɔsı sıı̈ʋ kɛ teu ké.
Nyá kʋlapʋtʋ taa ké nyá kʋpantʋ naakəna.
14 Tacaa n teŋ hotilaa ké,
na ń siɣisiɣi mpa pa pama tɔ.
15 Nyaɣa yəlaa təna tekiɣi
na ń haakı-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa kɛ pə waatʋ.
16 Nyá kuliɣina nyá niŋ,
na ń cɛləɣı weesiŋ nyə́ma kɛ pa kʋnyıı̈ləm.
17 Tacaa n siɣisa nyá kʋlapəlɛ təna taa ké,
na ń ké pɛɛlɛɛ tʋ kɛ nyá təma təna taa.
18 Tacaa n wɛ mpa pa yaakı-ŋ
na ısəlɛ kʋsɛɛmlɛ tɔ pa kiŋ ké.
19 Na ń lakı mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ pa kʋsɔɔləm.
N nıı̈kı pa wula ké, na ń yakı-wɛ.
20 Tacaa n paasəɣəna mpa pa sɔɔla-ŋ tɔɣɔ,
na n wakələɣı asaɣaa təna.

21 Ma nɔɣɔ í yoo Tacaa nyá samtʋ tɔm
na paa yʋlʋ wei í saŋ nyá hətɛ naŋŋ nyəntɛ
kɛ paa kʋyakʋ ŋkuɣu tam tɔɔ.

Salmo 146

Tacaa kɛlɛ acamaa kentulu

1 Í sa Tacaa.

Maa sa Tacaa.
2 Nyaɣa maa sa ma weesuɣu təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Maa pʊɣʊləɣɪ-ŋ ma weesuɣu tənaɣa.

3 Ɩ taa ha mə təɣɪ yəlaa sɔsaa,
pa ké yəlaa ké. Paa pəsəɣɪ yʊlʊ nyʊɣʊ yapʊ.
4 Pa weesiŋ tɛŋ ké na pá taɣanɪ tɛtʊ kɛ pəsʊɣʊ,
na pa təma wena a pɛɛ paa tʊwa tɔ á saalɪ yem.

5 Leleŋ nɪɩlʊ nté wei ɪ nyənəɣɪ
Yakɔpʊ ɩsɔ ké ɪ waasʊlʊ
na í tɛɛləɣɪ ɪ ɩsɔ Tacaa tɔ.

6 ɩsɔ nyá lapəna ɪsɔtaa na atɛ,
na teŋku na ɪ taa nyəm təna.
Yʊlʊ pəsəɣɪ na í tʊ-ŋ naani kɛ tam tɔɔ ké.
7 N taɣanəɣɪ mpa pa muɣuliɣi tɔ pa tɔmnaa.
N haakɪ nyɔɣɔtʊnaa kɛ tɔɣɔnaɣa.
N hɛtəɣɪ mpa pa hɔkaa tɔ.
8 Tacaa nyá kuliɣina yʊlʊmaa ɪsɛ.
N siɣisiɣi mpa pa pama tɔ.
N sɔɔla siɣisilaa.
9 Tacaa nyá kentiɣina caɣalaa tɔɔ,
na ń paasəɣəna suluwaa na leelaa.
Ama n wakələɣɪ mpi pə pəlɛ asaɣaa tʊɣɪ tɔ.

10 Tacaa tɔkɪ kawulaɣa kɛ tam tɔɔ ké.
Haɪ, Siyɔŋ nyə́ma mɛ mə ɩsɔ wɛ tam tɔɔ ké.
Ɩ́ sa Tacaa.

Salmo 147

ɩsɔ pəsʊɣʊ tɔm

1 Ɩ́ sa Tacaa.

Mpi tɔ, pə wɛ teu ké sɪ tə́ sa tá ɩsɔ.
Nyá samtʊ wɛ leleŋ ké na tə́ lakɪ kʊpantʊ.
2 Tacaa taɣanəɣɪ Yosalɛm kɛ ŋmaʊ.
N kpeɣeliɣi ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa paa kuuwa tɔ.
3 Nya hɛɛsəɣəna laŋwakəllɛ nyə́ma laŋa,
na ń hɔkəɣɪ pa hiŋnaa.
4 Nyá kaləɣəna ɪsɔtʊlʊŋasɪ nyʊɣʊ,
na ń ha paa ŋkaɣa ka hətɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ta lsɔ n ké sɔsɔ ké, nyá toma fɛı təna̧ya,
pə́cɔ nyá nyəm fɛı kɛɛsʊy̧ʊ.
6 Tacaa n kʊsəy̧ı mpa pa pasəy̧ı pa tı tɔy̧ɔ.
Ama n tisiy̧i asay̧aa kɛ atɛ.

7 Í sɛɛ Tacaa kɛ nyá na təmlɛ na Yontu.
Í sa ta lsɔ na cəmʊy̧ʊ.
8 N waasəy̧ı ısɔŋmʊntʊ kɛ ısɔtɔnʊy̧ʊ tɔɔ.
N tay̧anəy̧ı tɛʊ sı kʊ nıı tɛtʊ tɔɔ.
Na ń lakı na nyıtʊ nyɔɔkı pɔɔŋ tɔɔ.
9 N haakı hʊntʊ wontu kɛ tə tɔy̧ɔnay̧a,
na ń calə̧ı katəkatəŋ piya kɛ saa wei sı wiiki tɔ.
10 Tacaa nn yɔɔlə̧ə̧na kpay̧anəŋ kpelekpeka nyəŋ,
pə́cɔ yoolu toma ta kɛ-ŋ pʊlʊ.
11 Ama mpa Tacaa caakı
tɔy̧ɔlɛ mpa pa nyaŋna-ŋ
na pá tɛɛlə̧ı nyá kʊpantʊ tɔ.

12 Yosalɛm nyə́ma mɛ í sa Tacaa.
Siyɔŋ nyə́ma í sa mə lsɔ.
13 Mpi tɔ, lsɔ nyɔɔsəy̧ə̧na mə
kampʊnaa kʊkaləsəŋ
na í kooliy̧i-mɛy̧ɛ kʊpantʊ kɛ mə ıcatɛ taa.
14 lsɔ haana mə tɛtʊ kɛ hɛɛsʊy̧ʊ,
na í haakı-mɛy̧ɛ tɔy̧ɔnay̧a kʊpaŋka.
15 lsɔ yɔy̧ɔtəy̧ə̧na nti ı caakı tɔy̧ɔ tɛtʊ tɔɔ,
na ı tɔm tɔŋ lɔŋlɔŋ.
16 lsɔ yeki na tɛʊ tɔmpɛɛ kpaakpaacaʊ hotiy̧i, na á
hʊlʊmaa ısıı heeŋ hʊntʊ,
na tɛʊ lʊm kiiki atɛ na pə́
hʊlʊmaa ısıı tɔlʊma.
17 Na lsɔ pɛtəy̧ı tɛʊ tɔmpııŋ kɛ atɛ na a watʊ kpa.
Nɔy̧ɔlʊ ıı pəsəy̧ı na ı səŋ a nikay̧a taa.
18 lsɔ yɔy̧ɔtəy̧ı ılɛna tɔmpııŋ ını í hoo.
l lakı na heelim ma, ılɛna lʊm kpe.
19 lsɔ heela ı yəlaa kɛ ı tɔm.
l sıı ı kiiŋ na kʊsəsıtʊ kɛ lsɛy̧ɛlı nyə́ma.
20 lsɔ tá la ḿpʊy̧ʊ piitim napəlı.
Pə́cɔ piitim napəlı pə ta nyı lsɔ kʊtʊtʊtʊ.

Í sa Tacaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 148

Tacaa samtʋ kɛ ɪsɔtaa na atɛ

1 Í sa Tacaa.

Í samɪ-ɪ hatoo ɪsɔtɔnʋɣʋ taa,
í samɪ-ɪ hatoo ɪsɔtaa.
2 Ɩsɔtaa tillaa mɛ mə təna í sa Ɩsɔ,
Ɩsɔ yoolaa mɛ mə təna í samɪ-ɪ.
3 Ilim na ɪsɔtʋ í samɪ-ɪ,
ɪsɔtʋlʋŋasɪ mɛ mpa í tee kɔkɔ tɔ í samɪ-ɪ.
4 Ɩsɔtaa ɪsɔtɔnəŋ mɛ í sa Ɩsɔ,
na lʋmnaa mpa mɛ ɪ wɛ ɪsɔtɔnʋɣʋ tɔɔ tɔ mɪɪ samɪ-ɪ.
5 Pa tənaɣa mpʋ pá sa Tacaa hətɛ.
Mpi tɔ, Ɩsɔ yɔɣɔtəna na pə́ ŋma-mɛ.
6 Ɩnɪ ɪ sɪɪna-mɛɣɛ mə lona kɛ tam tɔɔ,
ɪ sɪɪ-mɛɣɛ kiiŋ, pə fɛɪ sɪ í yɔkɪ-ɪ.

7 Tɛtʋ tɔɔ nyə́ma mɛ í sa Tacaa,
teŋkunaa na pa taa tʋmaa sɔsaa í samɪ-ɪ.
8 Na kɔkɔ na tɛʋ tɔmpɛɛ na kʋ kpaakpaacaʋ,
na ɪhunte na tɛʋ heelim sɔsɔɔm mɛ mpa
í lakɪ ɪsɪɪ ɪ yɔɣɔtʋɣʋ tɔ.
Í sa Tacaa.
9 Pɔɔŋ na pulasɪ mɛ mə təna,
na tɪɪŋ kʋlʋlʋŋ na sɔsɔɔŋ təna í samɪ-ɪ.
10 Taalɛ wontu na təyaɣa nyəntʋ,
na atɛ kututuutu na sumasɪ.
Í sa Tacaa.
11 Atɛ awulaa na yəlaa təna,
na awulumpiya na atɛ hʋʋlaa təna.
Í sa Tacaa.
12 Akpatəlaa na piya
ɪfepiya na pɛɛlaa ɪ samɪ-ɪ.
13 Í sa Tacaa hətɛ.
Mpi tɔ, tə tike nté sɔsɔɔlɛ.
Ɩsɔ sɔsɔɔntʋ waasa ɪsɔtɔnʋɣʋ na tɛtʋ ké.
14 Tacaa ha ɪ yəlaa kɛ toŋ ké.
Pə tɔɔ ké ɪ yəlaa kʋpama saŋɪ-ɪ.
Ɩsɛɣɛlɪ yəlaa mpa mɛ ɪ kpətəna-ɪ tɔ í saŋɪ-ɪ.

Í sa Tacaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Salmo 149

Yəlaa kʋpama teeli

1 Í sa Tacaa.
Í yoo Tacaa kɛ yontu kʋfatʋ,
í yoo ɪ samtʋ kɛ yəlaa kʋpama kpekəle taa.
2 Lsɛɣelɪ nyə́ma í yɔɔləna wei ɪ ŋma-mɛ tɔ.
Siyɔŋ nyə́ma í wɛɛ aŋmaala taa kɛ mə wulaʋ tɔɔ.
3 Í sa lsɔ hətɛ na paalɛ,
í sa-tɛ na akilima na cəmʋɣʋ.
4 Mpi tɔ, Tacaa laŋlɛ hɛɛna ɪ yəlaa mɛɣɛ,
na ɪ yakɪ mpa pa pasəɣɪ pa tɪ tɔ, na pa nyɔɔŋ kʋləɣɪ.

5 Yəlaa kʋpama í wɛɛ acima taa na pá tʋ lsɔ kɛ teeli.
Í wilitina laŋhʋlʋmlɛ kɛ mə kʋhəntəŋ tɔɔ ké ahoo.
6 lsɔ samtʋ í wɛɛ mə nɔɔsɪ taa,
na laɣatɛ nte tə wɛ lɔŋ kɛ taa
na waalɪ tɔɣɔ mə niŋ taa.
7 Na í lɛɛtɪ piitimnaa lɛlaa,
na í tʋ yəlaa lɛlaa kɛ wahala.
8 Na í hɔkɔ mə awulaa kɛ alukpala,
na pɛlɛ pa waalɪ nyə́ma kɛ nyəɣətʋ.
9 Na í hʋʋna-wɛɣɛ lsɔ hʋʋlɛ ɪsɪɪ pa ŋmaaʋ tɔ,
pə ké yəlaa kʋpama təna teeli ké.

Í sa Tacaa.

Salmo 150

Í tʋ Tacaa kɛ teeli

1 Í sa Tacaa.

Í sa lsɔ ké ɪ təsɛɛlɛ taa.
Í samɪ-ɪ ɪsɔtaa, timpi ɪ toma naakɪ tɔ.
2 Í samɪ-ɪ, ɪ kookaləna tɔɔ,
í samɪ-ɪ, ɪ toŋ ké sɔsɔɔŋ tɔ pə tɔɔ.

3 Í sa lsɔ na tutuɣu wula,
í samɪ-ɪ na cəməŋ na saŋkʋnaa.
4 Í sa lsɔ na akilima na paalɛ,
í samɪ-ɪ na ŋmɪɪsɪ cəmʋɣʋ na həlaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Í sa lsɔ na kpɛŋkpɛŋnaa mpa pa wiiki teu tɔ.
Í samɪ-ɪ na mpa pa wiiki na pá sɛɛkɪ tɔ.

6 Weesuɣu nyəm təna í sa Tacaa.
Í sa Tacaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ATUWA

TAKƎLAƔA

Kʋtʋlʋtʋ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ké pa kɛɛsa atuwa na ləmaɣasɛɛ tɔmnaa. Na pa hʋləɣı-tʋɣʋ cɛcɛ kʋpaŋ na pəyalʋ kʋpaŋ pa tɔm. Na apalʋ na alʋ pa caɣalɛ kɛ təyaɣa taa. Pə sɛɣɛsəɣı-tʋ tɔtɔɣɔ sʋlʋnyɔɔlɛ, na acacaalɛ asilima, na kaloolaɣa, na felentu, na yoou pə tɔm. Ɩlɛna pá kaası lona asaɣɛɛ wena tıı se tɔ. Pə wɛɛ sı yʋlʋ ləmaɣasɛɛ tʋ í se lona anı a tənaɣa.

Ɩsəna pa faɣa Atuwa takəlaɣa tɔ.

Laɣatʋ nti cɛcɛ tasəɣı kʋfalaŋ yəlaa tɔ, titite *1–9*
Atuwa wena a kɛɛsəɣı yəlaa wɛɛtʋ tɔm tɔ, titite *10–29*
Akuuli na Lemuwɛlı pa Atuwa, titite *30–31*

---

1 [1] Tafiiti pəyalʋ Salʋmɔŋ wei ı ké ɩsɛɣɛlı wulaʋ tɔ ı atuwa ntɔ.

Mpi mpi takəlaɣa sɛɣɛsəɣı yəlaa tɔ.

[2-3] Atuwa anı a hʋləɣəna yʋlʋ kɛ tampana taa tɔntɛ, na laɣatʋ na siɣisuɣu na kʋpantʋ na í cɛkəna tɔm sɔsɔɔntʋ. [4] A kuliɣi ıfepiya ısɛ na pá wɛɛna nyʋɣʋ taa maɣasəm. A tasəɣı mpa pa ta nyı pʋlʋ tɔɣɔ laɣatʋ. [5] Nyəntaa maɣamaɣa ná wiiliɣi a taa na pá waakı. Na á hʋləɣı laɣatʋnaa kɛ ısəna paa la tɔ. [6] Paa cɛkəna asəsıına na laɣatʋ tɔm sɛɣɛsəlaa atuwa.
[7] Ɩsɔ nyamnaʋ nté nyəm kite. Kʋmɛlɛməŋ ıı nyaŋna-ı na pá kisiɣi nyəm kʋsɛɣɛsətʋ na pə laɣatʋ tasʋɣʋ.

Laɣatʋ tasʋɣʋ kɛ ıfepiya.

[8] Ma pəyalʋ taa lɔ nyá caa na nyá too pa sɛɣɛsʋɣʋ. [9] Pıı la na nyá weesuɣu té ké ısıı ntenuɣu kɛ nyʋɣʋ taa, yaa lıılʋɣʋ kɛ luɣu tɛɛ. [10] Ye asaɣaa lʋkı sı pá tusiɣi-ŋ ısaɣatʋ taa, taa tisi. [11] Yaa pa yaa-ŋ sı í cɛŋ yəlaa na í kʋ-wɛɣɛ mʋsʋŋ, [12] na í li pa təna na pa ısɛ ısıı atɛtəlɛ. Yaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ısıı mpa pa tiiki pəlaaʊ taa tɔ. 13 lɩɛna í kuu pa wontu kʊpantʊ təna na í
suuli mə tɛɛsı, 14 na paa wei í wɛɛna ı paa tete. Sı yantaŋa kʊlʊmaɣa kɛ
mə təna í ká kpɛntı. 15 Ma pəyalʊ nyana-wɛ í taa kaa mpaaʊ, hatələna
timpi pa tɔŋ tɔ. 16 lsaɣatʊ mpaaʊ kɛ pa tɔŋ na yʊlʊkʊlɛ tɔm caaləna-wɛ.
17 Paa nyəkı sumaɣa kɛ katɔka na ká naakı. 18 Ama mpɛ pa nyəkı pa
təɣı mpi pıı co-wɛ tɔɣɔ, na pá nyəkı pa weesiŋ kɛ katɔsı. 19 Yəlaa mpa pa
pɛɛkəɣı kasəyaɣa asilima nyəŋka tɔ pa mpaaŋ nté, na pá kʊɣı weesiŋ
nyə́ma.

Ləmaɣasɛɛ yaaʊ kɛ yəlaa

20 Ləmaɣasɛɛ kiisiɣina ntɛɣɛ mpaaŋ taa na kʊyɛɛŋ taa. 21 A yɔɣɔtəɣı
yəlaa təsullenaa na kpaaməŋ taa sı: 22 Pəlee ké kaanyəması ləmaɣasɛɛ
ká pıı, na saɣatəlaa náá lıı pə taa, na kpaŋtʊnaa taa náá yele kpanaʊ
kɛ ləmaɣasɛɛ. 23 l kɔɔ na í nıı ma kalənaʊ, maa tisi mə́ tɔɔ ké ma feesuɣu
na má hʊlı-mɛɣɛ ma tɔm. 24 Mpi tɔ, ma yaa-mɛ na í kisi, na má hʊlı-
mɛɣɛ niŋ sı í la laakalı í tá la. 25 Mə təna í lɔɔkı ma laɣatʊ tasʊɣʊ na
í kisiɣi ma kalənaʊ. 26-27 Pə tɔɔ ké ye sɔɣɔntʊ na wahala lıı mə tɔɔ ısıı
kacuculaɣa, maa woŋ-mɛ na má paana-mɛ. 28 lɩɛ í ká yaa-m ma kaa
cɔ, na í pɛɛkı-m na í wıı. 29 Pıı la ḿpʊ́ɣʊ́ timpi í kisa nyəm, na í tá ləsı
sı í nyaŋna Tacaa tɔ pə tɔɔ. 30 Mpi tɔ, í lɔ ma laɣatʊ tasʊɣʊ na í kisi ma
kalənaʊ. 31 Mə yaasi kʊlʊlʊm kɛ í ká tɔɣɔ, na í haɣa mə maɣamaɣa mə
laɣatʊ tasʊɣʊ. 32 Pə taɣa pʊlʊ, kʊmɛlɛŋ lepu kʊɣʊna-kʊ. lɩɛna kpaŋtʊnaa
kaanııtʊ náá yele na pá lé. 33 Paa na mpʊ wei ı nııkəna-m tɔ pə cakəna-ı
ké, ıı nəɣəsəɣı wahala.

Ləmaɣasɛɛ waasʊɣʊ

2 1 Ma pəyalʊ ye n mʊɣı ma kʊyɔɣɔtʊtʊ,
na ń tɔkəɣı ma kʊsəsııtʊ kɛ nyá taa.
2 Ye n keŋ ŋkpaŋʊɣʊ na ləmaɣasɛɛ kʊsɛɣɛsətʊ,
na ń pəsəna laakalı kɛ nyá taa.
3 Ye n yaa nyəm sı pə́ səna-ŋ.
Na ń kʊsı nyá nɔɣɔ na ń yaa nyʊɣʊ taa maɣasəm.
4 Ye n pɛɛkəɣı-wı ısıı liɣitee,
na ń caakı-wı na ısəlɛ kʊsɛɛmlɛ ısıı wɛnaʊ.
5 lɩɛ mpʊ pə taa ké n ká cɛkəna Tacaa nyamnaʊ,
na ısəna n ká nyəmı-ı tɔ.
6 Mpi tɔ, Tacaa haakəna ləmaɣasɛɛ,
na ı nɔɣɔ taa lııkı nyəm na nyʊɣʊ taa maɣasəm tɔm.
7 l yeki na tampana təŋlaa təhikile ıı laŋəɣı,
na í kentiɣi mpa pa lakı siɣisuɣu tɔ.
8 l waasəɣı mpa na lɛlaa pa wɛ leleŋ tɔ,
na í hasəɣı ı yəlaa nɔɔhɛɛ tɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Waatʋ ınəɣı n ká cɛkəna siɣisuɣu na mpi pə təŋaa tɔ,
na mpaaŋ wei ı pukina təpantɛ taa tɔ.
10 Mpi tɔ, n ká wɛɛna ləmaɣasɛɛ kɛ nyá lotu taa,
na nyəm hɛɛsı nyá laŋlɛ.
11 N ká wɛɛna nyəm na nyʋɣʋ taa maɣasəm,
na pıı kenti nyá tɔɔ.
12 Na pə́ ya-ŋ kawalaɣa mpaaʋ taa,
na ısaɣatʋ yɔɣɔtəlaa niŋ taa.
13 Na mpa pa yela mpaaʋ kʋsiɣisuɣu
na pá kpaɣa səkpɛtʋɣʋ nyəŋkʋ,
14 na pa laŋlɛ hɛɛkəna ısaɣatʋ lapʋ
na pá yɔɔləɣəna ısaɣatʋ tɔ pa niŋ taa.
15 Mpɛ ını pa mpaaŋ kɛɛwaɣa
na pa hapɛɛ náá koŋlaa.
16 Ullɛna pə́ ya-ŋ alʋ kpaı tʋ
wei ı tʋsəɣı yəlaa na ı nɔɔleleŋ tɔ ı niŋ taa.
17 Wei ı kisa ı paalʋ wei ı cɛpa ı ciɣita
na í sɔɔ lsɔ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ tɔɔ tɔ.
18 Alʋ ını ı təyaɣa wɛnna səm hɔɣɔlʋɣʋ ké,
na ı mpaaʋ sʋʋkı atɛtəlɛ taa.
19 Mpa pa puki ı tɛ tɔ pa taa nɔɣɔlʋ ıı tasəɣı məlʋɣʋ.
Pəyele paa tasəɣı weesuɣu mpaaʋ kɛ naʋ.
20 Mpʋ tɔ, təŋ yəlaa kʋpama ıkpatɛ,
na ń tɔkı tampana təŋlaa mpaaʋ.
21 Mpi tɔ, mpɛ pa cakəna tɛtʋ taa.
Mpa pa fɛına kawaliya tɔ mpɛ paa wɛɛna təna.
22 Ama pıı kpiisi asaɣaa kɛ tɛtʋ taa.
Pıı ləsı lsɔ lɔlaa kɛ tə taa.

Ləmaɣasɛɛ na lsɔ nıınaʋ tɔm

3 1 Ma pəyalʋ, taa sɔɔ ma sɛɣɛsʋɣʋ. Tɔ́kı ma kʋsəsııtʋ kɛ nyá lotu
taa. 2 Ntı tıı yelina na ń caɣana hɛɛsʋɣʋ, na nyá weesuɣu taɣalı.
3 Lakı kʋpantʋ na ń təŋəɣı tampana. Tamsı-təɣı nyá luɣu tɛɛ ısıı acima
wontuɣu kʋpaŋkʋ. Tɔ́kı-təɣı teu kɛ nyá lotu taa. 4 Ullɛ lsɔ na yəlaa paa
sɔɔlı-ŋ na nyana-wɛ í wɛɛ leleŋ. 5 Pɛtı nyá təɣı Tacaa na lotu kʋlʋmtʋ.
Taa tɔna nyá maɣamaɣa nyá laɣatʋ. 6 Nyənəɣı lsɔ tike kɛ nyá kʋlapʋtʋ
təna taa. Ullɛ ı ká hʋlı-ŋ mpaaʋ ŋku n ká təŋ tɔ. 7 Taa nyənı nyá təɣı
nyəntʋ. Nyáná Tacaa, na ń kisi ısaɣatʋ. 8 Pıı kɔna alaafəya kɛ nyá
tɔnʋɣʋ taa na pə́ hɛɛsı nyá wʋsasənaa. 9 Sɛɛ Tacaa na nyá kʋwɛnam, na
nyá kʋhaləm kancaalaɣa kʋlʋlʋm. 10 Ullɛ nyá kpeeŋ ka sú təyoloyolo, na
sʋlʋm náá sú nyá ŋkpaaŋ. 11 Mpʋ tɔ, ma pəyalʋ taa nyənı yem ké Tacaa
ŋkpaŋʋɣʋ hɔm. Pəyele nti ı kpaaləɣı-ŋ tɔ tə́ taa la-ŋ sɔɣɔntʋ. 12 Yʋlʋ wei

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa luɣu wɛɛ tɔ, pʋntʋ ŋkpaŋʋɣʋ kɛ ɪ hɔŋ. Teitei ɪsɪɪ cɛcɛ hɔŋʋɣʋ ɪ
pəyaɣa kʋsɔɔlaɣa nyəŋkʋ tɔ.

Ləmaɣasɛɛ na təcaɣanaʋ tɔm

13 Yʋlʋ wei ɪ hika ləmaɣasɛɛ, na í hii laɣatʋ tɔɣɔlɛ ɪsɪɪ leleŋ nɪɪlʋ.
14 Mpi tɔ, kawaaɣa ŋka ləmaɣasɛɛ haakɪ tɔ ka kəla liɣitee nyəŋka,
na pə kasəyaɣa kəla wʋla kɛ teu. 15 Ləmaɣasɛɛ kəla teu kɛ liɣitee
pɛɛ. Wontunaa mpa yʋlʋ nyɪɪləɣɪ teu tɔ, tə ta haŋna ləmaɣasɛɛ anɪ.
16 Ləmaɣasɛɛ lakɪ ké na yʋlʋ weesuɣu taɣalɪ, na á ha-ɪ wɛnaʋ na á kʋsɪ
ɪ nyʋɣʋ. 17 Ləmaɣasɛɛ mpaaŋ ké kʋpaŋ ké, na timpi a hʋləɣɪ yəlaa sɪ pá
tɔ tɔ pə kɔŋna hɛɛsʋɣʋ. 18 Ləmaɣasɛɛ wɛ ké ɪsɪɪ weesuɣu tʋɣʋ kɛ mpa
pa wɛna-yɛ tɔɣɔ. Mpa pa lakəna-yɛ tɔ pa nɪɪkɪ leleŋ ké. 19 Ləmaɣasɛɛ
kɛ Tacaa sɪɪna tɛtʋ. Ɪlɛna í la na ɪsɔtɔnʋɣʋ wɛɛna toma na ɪ laɣatʋ. 20 Ɪ
nyəm kɛ ɪ hulina pɔ́ɔ́ŋ sɔsɔɔŋ, na ɪsɔŋmʋntʋ náá kɔŋna cɔlɔʋ.

Tacaa kentuɣu kɛ ləmaɣasɛɛ tʋ

21 Ma pəyalʋ, tɔkɪ nyəm na nyʋɣʋ taa maɣasəm kɛ teu. Pə́ taa
hatələna-ŋ. 22 Mpʋ pɪɪ hana-ŋ weesuɣu na ń nɪɪ leleŋ. 23 N ká tɔna naani
ké teu ké, pʋlʋpʋ kaa co-ŋ. 24 Na ń too ahoo kɛ teu na sɔɣɔntʋ fɛɪ. 25 N
kaa nyana wahala kʋtutu nɔɣɔlʋ yaa asaɣaa. 26 Mpi tɔ, Tacaa kɛlɛ nyá
naani, na ɪ ká cɔlɔ-ŋ na katɔsɪ təna.

Tɔɣɔntəlɛ sɔɔlʋɣʋ

27 Paa waatʋ wei ké n wɛna pəsʋɣʋ, taa kisi kʋpantʋ lapʋ kɛ mpa pa
laŋaa tɔ. 28 Ye n wɛna sɪ n ká səna nɔɣɔlʋɣʋ kpakpaa, taa tɔɣɔnɪ-ɪ na
í kpe sɪ cele. 29 Taa maɣasɪ sɪ n lakɪ ɪsaɣatʋ kɛ wei ɪ caɣa nyá kiŋ na
naani tɔ. 30 Ye nɔɣɔlʋ ta la-ŋ pʋlʋpʋ taa yoona pʋntʋ kɛ mʋsʋŋ. 31 Taa la
mʋsʋŋtʋnaa kɛ ɪsɛsɛɛmlɛ. Pə́cɔ́ taa nyɪɪlɪ pa tɔntɛ. 32 Mpi tɔ, Tacaa taa
kpaakəna asaɣaa ké. Ama ɪ cewaa nté tampana təŋlaa. 33 Tacaa təŋsəɣɪ
mpusi ké asaɣaa tɛɛsɪ ké. Ɪlɛna í kooliɣi siɣisilaa nyəŋsɪ kɛ kʋpantʋ. 34 Ɪ
woŋiɣi mpa pa woŋiɣi-ɪ tɔ, na í hʋləɣɪ pɛɛlɛɛ kɛ mpa pa pasəɣɪ pa tɪ
tɔ. 35 Teeli kɛlɛ ləmaɣasɛɛ nyə́ma paa tete. Ɪlɛna nyʋɣʋ fɛɪnaa kɛ fɛɛlɛ
sɔsɔɔlɛ.

Ləmaɣasɛɛ hikuɣu na a tɔkʋɣʋ

4 1 Ma pəyalaa mɛ, í nɪɪ cɛcɛ sɛɣɛsʋɣʋ na í welisi teu na í nyí
ləmaɣasɛɛ. 2 Sɛɣɛsʋɣʋ kʋpaŋkʋ kɛ ma hʋla-mɛ, í taa lɔ ma
kʋsɛɣɛsətʋ. 3 Ma maɣamaɣa maa ké ma caa pəyalʋ kʋpaŋ ké. Pəyele
ma too ka sɔɔla-m ké ɪsɪɪ pəyaɣa ɪkpamlɛ. 4 Paapa sɛɣɛsəɣɪ-m ké, na
í heeliɣi-m sɪ: Tɔ́kɪ ma tɔm kɛ teu kɛ nyá lotu taa, na ń təŋəɣɪ ma
kʋsəsɪɪtʋ n ká hiki weesuɣu. 5 N ká wɛɛna ləmaɣasɛɛ na laɣatʋ. Taa la
ləsɔɔʋ. Pə́cɔ́ taa lɔ ma nɔɣɔ taa tɔm natəlɪ. 6 Taa lɔ ləmaɣasɛɛ, sɔɔlɪ-yɛ, a

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ká paasəna-ŋ. 7Lʊ na ń nyí sɪ ləmaɣasɛɛ nté pʊlʊ sɔsɔɔm na ń pɛɛkɪ-yɛ na nyá wɛnaʊ təna. 8Sa-yɛ a ká kʊsɪ nyá nyʊɣʊ, waɣalɪ-yɛ, a ká tʊ-ŋ teeli. 9Pɪɪ wɛɛ-ŋ ɪsɪɪ ntenuɣu kʊpaŋpaŋkʊ kɛ nyá nyʊɣʊ taa.

Asaɣaa tɔntɛ cɔlʊɣʊ

10Ma pəyalʊ nɪɪ ma kʊyɔɣɔtʊtʊ na ń mʊ-tɪ. Ɩlɛna nyá weesuɣu pɪɪsɪ taɣalɪ. 11Ləmaɣasɛɛ mpaaʊ kɛ ma hʊla-ŋ, na má tiiki-ŋ tampana təŋʊɣʊ mpaɪsi taa. 12Ye n tɔŋ pə kaa pɛkəlɪ-ŋ. Pəyele ye n kpakəɣɪ asewa pə kaa co-ŋ. 13Tɔkɪ sɛɣɛsʊɣʊ, taa yele-kʊ, nyɔɔna-kʊ, ŋkʊ kʊ tənna nyá weesuɣu. 14Taa sʊʊ asaɣaa mpaaʊ taa. Pəyele taa tɔ kʊ taa. 15Taa tɔ kʊ taa, cɔlɔ-kʊ na ń təŋ kʊfalʊɣʊ. 16Ye asaɣaa ta la ɪsaɣatʊ paa tooki. Ye pa ta la na pə co nɔɣɔlʊ pa tom yaakɪ ké. 17Mpi tɔ, ɪsaɣatʊ tɔɣɔnaɣa kɛ pa haɣasəɣɪ pa tɪ, na pá nyɔɔkɪ mʊsʊŋ sʊlʊm. 18Siɣisilaa mpaaʊ ná wɛ ɪsɪɪ ilim yaakʊɣʊ kite tɛɛ, na pə́ sɔɔsəɣɪ, haləna pə sikuɣu tɔ. 19Ama asaɣaa mpaaʊ ná wɛ səkpɛtʊɣʊ ké, paa naakɪ kʊcopum.

Tɔntɛ kʊpantɛ wɛnaʊ

20Ma pəyalʊ, nɪɪ ma sɛɣɛsʊɣʊ na ń ke ŋkpaŋʊɣʊ na ma kʊyɔɣɔtʊtʊ. 21Nyá ɪsɛ í taa hatələna-tɪ, tɔkɪ-təɣɪ hatoo nyá lotu taa. 22Mpi tɔ, tə haakɪ weesuɣu na alaafəya kɛ pa təna mpa pa hika-tɪ tɔɣɔ. 23Feŋ nyá nyamlɛ tɔɔ na pə́ kəlɪ pə təna. Mpi tɔ, tə taa ké weesuɣu sɪɪlasɪ təna wɛɛ. 24Hatələna nyá nɔɣɔ kɛ kaloolaɣa tɔm, na ń kisina nyá ntompee kɛ tɔm kʊkɛkɛɛtʊ. 25Nyá ɪsəpee í nyənəɣɪ nyá nɔɣɔ tɔɔ na nyá ɪsəhutu hɛtɪ teu. 26Taɣanɪ mpaaʊ ŋku n təŋəɣɪ tɔ, na nyá tətɔntɛ təna wɛɛ naani. 27Taa hɛlɪ ntɔɣɔŋ yaa mpətəŋ. Hatələna ɪsaɣatʊ.

La laakalɪ na alʊ tɛtɛlatʊ

5 1Ma pəyalʊ welisi ma ləmaɣasɛɛ taa, ke ŋkpaŋʊɣʊ na ń nɪɪ ma laɣatʊ tɔm. 2Waatʊ ɪnəɣɪ n ká wɛɛna nyʊɣʊ taa maɣasəm, na nyá ntompee yɔɣɔtəɣɪ laɣatʊ tɔm. 3Alʊ tɛtɛlatʊ nɔɣɔ taa wɛ leleŋ ké ɪsɪɪ tɪɪŋ sɛtaɣa yaa tɪɪŋ nim. 4Ama pə tənaɣa tɔɔ wɛ nyaŋ ké ɪsɪɪ sɔtʊ. Pə hɛɛkɪ ɪsɪɪ sapəlaɣa ŋka ka wɛ lɔŋ kɛ cemace tɔ. 5Səm taa ké alʊ ɪnɪ ɪ mpaaʊ puki, na ɪ nɔɔhɛɛ siɣisina pəlaaʊ təpəŋpəŋ. 6Alʊ ɪsɪɪ mpʊ ɪɪ təŋəɣɪ weesuɣu mpaaʊ, ɪ toolaa ké, ama ɪ ta cɛkəna. 7Ma pəyalaa mɛ í nɪɪna-m yoo. Ɩ taa hatələna ma nɔɣɔ taa tɔm. 8Hatələna alʊ ɪnɪ ɪ tɛ mpaaʊ. Taa kpətəna ɪ nɔnɔkeelasɪ. 9Pə taa kɔɔ na alʊ ɪnɪ í tʊ-ŋ nɔɣɔlʊ niŋ taa, na pʊntʊ kʊ́ nyá nyʊɣʊ na pə́ wakəlɪ-ŋ. 10Pə taa kɔɔ na kpaɪ nyə́ma tɔɣɔ nyá wɛnaʊ, na pá sʊʊna nyá təmlɛ kʊlʊlʊm kɛ lɛlʊ təyaɣa taa. 11Na pə́ kɔɔ na nyá tɔnʊɣʊ ká waatʊ wei n tala nyá tənaɣa tɔ na ń mɔləɣɪ. 12Na ń tɔ́ sɪ: Ɩsənaɣa pə lapa na ma taa kpana kʊsɛɣɛsətʊ, na pá kaləna-m na má kisi? 13Ɩsənaɣa pə lapa na má tá təŋ ma sɛɣɛsəlaa kʊyɔɣɔtʊtʊ, na má tá ke ŋkpaŋʊɣʊ na pa kʊsɛɣɛsətʊ? 14Pə kaasa pəcɔ sɪ má ná wahalanaa təna kɛ yəlaa na kpeka hɛkʊ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nyá ɪfepile alʋ sɔɔlʋɣʋ

15 Nyá alʋ wɛ kɛ́ ɪsɪɪ lʋm kʋpam lɔkɔ. Mpʋ tɔ, nyɔɔkɪ lɔkɔ ɪnɪ ɪ taa
lʋm. 16 Pə fɛɪ sɪ lʋm mpɪ pə́ kpeŋ yem kɛ́ awalɪ na hapɛɛ tɔɔ. 17 Pə wɛɛ
sɪ pə́ wɛɛ nyá tike nyá nyəm kɛ́, pə́ taa sokina kpaɪ tʋ nɔɣɔlʋ. 18 Lsɔ í
kooli nyá lɔkɔ lʋm kɛ kʋpantʋ na ń yɔɔləna nyá ɪfepile alʋ. 19 L tewaɣa
ɪsɪɪ nasɛm na ɪ ləsaɣa sʋʋ-ŋ. Nyá laŋlɛ í hʋləməna ɪ sɔɔlʋɣʋ kɛ tam tɔɔ.
20 Ma pəyalʋ, pepe tɔɔ kɛ́ n nyɪɪləɣɪ alʋ kpaɪ nyəŋ? Na ń caa sɪ ń waɣalɪ
alʋ wei n ta nyí tɔ ɪ həla? 21 Nyɪ sɪ Tacaa naakɪ yəlaa təna mpaaŋ kɛ́. L
feŋiɣi paa yʋlʋ wei ɪ mpaɪsi. 22 Lsaɣaʋ kʋpəntʋɣʋ kpaakəna-ɪ ɪsɪɪ katɔka.
L maɣamaɣa ɪ ɪsaɣatʋ kpaakəna-ɪ yomle. 23 L ká sɪ sɛɣɛsʋɣʋ laŋʋɣʋ tɔɔ.
Llɛna í seliɣi í kʋmɛlɛntʋ katatəlaɣa tɔɔ.

Lɛlʋ kəma cɔlʋɣʋ

6 1 Ma pəyalʋ, ye n mʋwa nyá tɔɣɔntəlɛ kəmlɛ, yaa n səŋa nɔɣɔlʋ
waalɪ kɛ́ pə tɔm taa. 2 Ye nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ hɔka-ŋ pə tɔm taa, yaa
nyá nɔɣɔ taa tɔm kpa-ŋ ɪsɪɪ katɔka. 3 Pə tɔɔ tɔ, ma pəyalʋ ləsɪ nyá təɣɪ
pə taa. Mpi tɔ, n hota nyá tɔɣɔntəlɛ niŋ taa kɛ́. Polo na ń həntɪ-ɪ atɛ na
ń wiina-ɪ. 4 Taa too pə tom, yaa ń tɪɪ kpəpʋ ɪsəlɛ. 5 Haləna ń fiti ɪsɪɪ nam
fituɣuu tɔtɔlʋ niŋ taa tɔ. Yaa ɪsɪɪ sumaɣa lɪɪkʋɣʋ ka kpalʋ niŋ taa tɔ.

Felentú cɔlʋɣʋ

6 Felentú nyá, polo na ń nyənɪ tɔɔlʋ kʋlapəlɛ na ń wɛɛna ləmaɣasɛɛ.
7 Tɔɔlʋ fɛɪna feŋlu yaa nyʋɣʋ tʋ yaa caa. 8 Paa na mpʋ tɔ ɪ caləsəɣɪ
tɔɣɔnaɣa kɛ kʋmtʋ waatʋ na í nyəkəɣɪ. 9 Felentú nyá, pəlee kɛ́ n ká
nyəɣəsɪ həntʋɣʋ na tom? 10 Nyá sɪ n ká tɔ́ɔ́lɪ nyá tɪ, na ń tʋ nyá niŋ
kɛ nyá nyʋɣʋ na ń too pəcɔ na ń hɛɛsɪ. 11 Waatʋ ɪnɪ kʋnyɔŋ ká ta-ŋ
mɛlɛmɛlɛ, na wahala tutu-ŋ ɪsɪɪ yoolu na ɪ wontu.

Mənaafiki cɔlʋɣʋ

12 Yʋlʋ tɛtɛlatʋ ɪɪ təŋəɣɪ tampana. L tɔŋ kɛ́ na ɪ nɔɣɔ taa na kaloolaɣa.
13 Lsɛ kɛ ɪ cəpələɣɪ yəlaa, na í yɔɣɔtəɣəna-wɛ na ɪ nɔɔhɛɛ, na í hatəɣɪ-
wɛ na ɪ mpee. 14 Lsaɣatʋ wɛnna ɪ taa, na í maɣasəɣɪ kawalaɣa tɔm kɛ
tam, na í tilisiɣi yooŋ. 15 Pə tɔɔ kɛ́ wakəlʋɣʋ ká tuti-ɪ, na pə́ wakəlɪ-ɪ tɔm
kʋlʋm tɔɔ ɪ kaa wɛɛ hiiu.

Yəlaa mpa lsɔ luɣu fɛɪ tɔ

16-19 Yəlaa loosi naatoso kɛ Tacaa taa kpaakəna. Mpɛɣɛlɛ:
Lsətoosile nyə́ma, na puɣusilaa,
na mpa pa kʋɣɪ yəlaa kɛ mʋsʋŋ tɔ,
na mpa pa maɣasəɣɪ pa lotu taa kɛ́ nti tə fɛɪ teu tɔ,
na ɪsaɣatʋ waalɪ təŋlaa, na pɔpɔtʋ aseeta nyə́ma.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ama pə kaasa naatosompɔɣɔlaɣa nyə́ma.
Pɛlɛɣɛlɛ cewaa yoosilaa.

Wasaŋkalətʋ cɔlʋɣʋ

20 Ma pəyalʋ tɔ́kɪ nyá caa kʋsəsɪʋtʋ. Taa lɔ nyá too kʋsɛɣɛsətʋ. 21 Sɪɪ-
təɣɪ nyá lotu taa ké tam tɔɔ. Tʋ-təɣɪ nyá luɣu tɛɛ ɪsɪɪ kacɔka wontuɣu.
22 Tɪɪ tiiki-ŋ nyá tɔntɛ taa, na tə́ kenti-ŋ nyá təhəntəlɛ taa, na tə́
yɔɣɔtəna-ŋ waatʋ wei n feŋ tɔ. 23 Mpi tɔ, kʋsəsɪʋtʋ wɛ ké ɪsɪɪ fətəla. Na
sɛɣɛsʋɣʋ náá wɛɛ ɪsɪɪ nyaaləm, na kʋkpaalətʋ náá ké weesuɣu mpaaʋ.
24 Tɪɪ kisina-ŋ alʋ ɪsaɣaʋ, wei ɪ ké nɔɔleleŋ tʋ tɔ. 25 Taa nyɪɪlɪ alʋ ɪnɪ ɪ
teu kɛ nyá lotu taa. Pəyele taa yele na ɪ ɪsihutu teu hɔ-ŋ. 26 Pə taɣa pʋlʋ,
ye apalaa təna alʋ, tɔɣɔnaɣa pəcɔ tike kɛ yʋlʋ lɔɔkɪ ílé ɪ tɔɔ. Ama alʋ
wei ɪ wɛna paalʋ tɔ, yʋlʋ kʋpaŋ kɛ ɪ nyəkɪ katɔka. 27 Yʋlʋ ká tʋ́ mamatɛ
kɛ ɪ tɔɔ na ɪ wontu yele nyaɣaʋ na? 28 Yaa ɪ ká tɔ mamala tɔɔ na pə tá
nyaɣa ɪ nɔntaaləŋ? 29 Mpʋ tɔtɔɣɔ pə wɛɛ na wei ɪ puki ɪ tɔɣɔntəlɛ alʋ kiŋ
tɔ. Wei í tokina alʋ ɪnɪ, ɪ ká ná pə naʋ. 30 Paa tʋɣɪ tanaaʋ na nyɔɣɔtʋ
wei ɪ ŋmɪɪlaa sɪ ɪ tɔkɪ tɔ. 31 Pəna pə mpʋ tɔ, ye pa kpa-ɪ ɪ ká fɛlɪ pə tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa. Haləna í cɛla ɪ wɛnaʋ təna. 32 Yʋlʋ wei ɪ fɛɪna nyʋɣʋ
tɔ, ɪnɪ ɪ lakəna wasaŋkalətʋ, na alʋ wei ɪ pɛɛkəɣɪ ɪ tɪ na asaala tɔ, ɪnɪ
ɪ lakəna mpʋ. 33 Kataasɪ na kʋtʋɣʋ kɛ ɪ tɛŋna, ɪ fɛɛlɛ kaa té. 34 Mpi tɔ,
ɪsəsɛɛmlɛ ká kʋsɪ ɪ paalʋ pááná. Ɩ kaa wɛɛna pətɔɔtəlɛ kɛ lɛɛtʋɣʋ kʋyakʋ
wule. 35 Ɩ kaa tɛɛlɪ sɪ pá fɛlɪ-ɪ pʋlʋ, na paa kʋcɔɔŋ kɛ paa kaa-ɪ ɪ kaa tisi.

Alʋ wasaŋkalɪ tʋsʋɣʋ kɛ ɪfepu

7 1 Ma pəyalʋ, tɔ́kɪ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ, na ń sɪɪna nyá təɣɪ ma kʋsəsɪʋtʋ.
2 Tɔ́kɪ ma kʋsəsɪʋtʋ na ń hiki weesuɣu, na ń feŋ ma kʋsɛɣɛsətʋ tɔɔ
ɪsɪɪ nyá ɪsəpəle. 3 Taa yele na tə́ fiti nyá niŋ taa. Tɔ́kɪ-təɣɪ hatoo nyá
lotu taa. 4 Nyənɪ ləmaɣasɛɛ ɪsɪɪ nyá newaɣa na laɣatʋ ɪsɪɪ nyá ceu. 5 Pɪɪ
hatələna-ŋ alʋ kpaɪ tʋ wei ɪ tʋsəɣɪ yəlaa na ɪ nɔɔleleŋ tɔ ɪ niŋ taa.
6 Kʋyakʋ nakʋlɪ ma səŋa ma kutuluɣu taa, na má nyənəɣəna pətote
pɔ́ɔ́ŋ na awalɪ tɔɔ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ má ná ɪfepiya mpa pa ta nyənta pʋlʋ tɔ, na
pa taa ké ɪfepu wei ɪ fɛɪna nyʋɣʋ tɔ. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ təŋa hapəlɛ na í tala tə
kpeeŋa tɔɔ timpi alʋ wasaŋkalɪ nɔɣɔlʋ ɪ ka səŋaa tɔ. Ɩlɛna í təŋəɣəna alʋ
té tɔɔ təpamm. 9 Pɪɪ ké taanaɣa ké, na pə́ tɛma yulutuɣu na səkpɛtʋɣʋ
tɛma wɛɛʋ. 10 Ɩlɛ alʋ nɔɣɔlʋ ɪ səŋəɣɪ-ɪ kɛlɛ, na í suuwa ɪsɪɪ apalaa təna
alʋ, na acilaɣatʋ suwa ɪ lotu taa. 11 Pə kʋla ɪ nyʋɣʋ taa na í kpisi ɪ
tɛɣɛ caɣalɛ. 12 Paa hapəlɛ tɔɔ, yaa nɔnɔɣɔ tɛɛ, yaa paa lé té, ɪ taŋaa ké.
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ kpətəna ɪfepu na í kpipi-ɪ na í waɣalɪ-ɪ. Ɩlɛna í nyəni ɪ ɪsɛntaa
təpiŋŋ na fɛɛlɛ fɛɪ, na í heeli-ɪ sɪ: 14 Saŋa ma lapa lɔ ké nɔɣɔ kʋlʋmaɣa
kpɛntʋɣʋ kɔtaɣa ŋka too maa sɪɪwa sɪ maa la tɔ. 15 Pə tɔɔ ké ma lɪɪwa sɪ
ma səŋəɣɪ-ŋ na má pɛɛkɪ-ŋ. Tɔʋ, ma na-ŋ kɛlɛ. 16 Ma pɔwa ma kato tɔɔ
ké Icipiti kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ pɔɔŋ kʋcɔɔcɔləŋ kʋpaŋ. 17 Na má yɔɣɔlɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tulaalʋnaa kʋpama mpa pa yaakı sı Miili na Alʋwɛɛ na Kanɛɛlı tɔ. 18 Kɔɔ
na tə cɛpələna sɔɔlʋɣʋ haləna pá nyaalı. Tá yɔɔlı na tá nıı pə leleŋ kɛ teu.
19 Ma paalʋ pola mpaaʋ pooluŋ nyəŋkʋ, ı fɛı təyaɣa. 20 l kpaɣa liɣitee na
húlúɣú ké. Ye ısɔtʋ ta məŋna kite ıı kɔŋ. 21 llɛna alʋ ını í pəsı ıfepu ınəɣı
ı yɔɣɔtaɣa katatəlaɣa tɔɔ, na í hɔmı-ı ı nɔɔleleŋ tɔɔ. 22 Na ífepu sʋʋ-ı
təŋʋɣʋ kɛ kpakpaa ısıı naʋ wei pa pukina təkʋlɛ tɔ. Yaa ısıı pa hɔkʋɣʋ
kpaŋtʋ kɛ ŋmənaɣa sı pa hɔŋ ı ŋkpaŋʋɣʋ tɔ. 23 Haləna nyəmlɛ sɔ ı hɔɔlɛ,
ısıı sumaɣa huluɣuuna tiiu kɛ apaı taa na ká tá nyí sı ka weesuɣu kɛ pıı
tɛna tɔ.
24 Pənɛntɛ ma pəyalaa mɛ, í nıına-m, na í ké ŋkpaŋŋ na ma nɔɣɔ taa
tɔm. 25 Taa nyıılı alʋ ısıı mpʋ na ń təŋı-ı, na pá kɔɔ na ń lé ı mpaaŋ taa.
26 Mpi tɔ, alʋ ını ı huwa yəlaa paɣalɛ ké. Mpa ı ka huwa mpʋ tɔ paa ké
toŋtʋnaa ké. 27 l təyaɣa nté atɛtəlɛ mpaaʋ na kó tiiki səm té.

Ləmaɣasɛɛ kawəyaɣa.

8 1 Ləmaɣasɛɛ mapa kapuka,
na laɣatʋ náá kʋsı tə nɔɣɔ na tá yaa.
2 Ləmaɣasɛɛ səŋa toŋtoŋa tɔɔ
ké mpaaʋ kiŋ, na hapəlɛ atama taa.
3 Ləmaɣasɛɛ səŋa ıcatɛ nɔnɔkeelası na tə hapɛɛ tɔɔ
na á kiisiɣi sı:
4 Yəlaa piya mɛɣɛ ləmaɣasɛɛ má, ma wɛna.
5 Kʋmɛlɛməŋ í kpɛləmı nyʋɣʋ taa maɣasəm.
Laɣatʋ laŋlaa náá kpɛləmı nyəm.
6 l nıı, tɔm sɔsɔɔntʋ kɛ ma wɛna sı ma heeliɣi-mɛ,
ma kuliɣi ma nɔɣɔ sı ma heeliɣi-mɛɣɛ kʋsiɣisitu.
7 Pə taɣa pʋlʋ, tampana kɛ ma nɔɣɔ yɔɣɔtəɣı
na ısaɣatʋ tɔm wɛ-m kʋsɔɣɔtʋ ké.
8 Ma nɔɣɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ təna siɣisaa ké,
kaloolaɣa yaa tɔm kʋkɛkɛɛtʋ fɛı pə taa.
9 Laɣatʋnaa nyəma tə tənaɣa teu kɛ təcɛıcɛı,
na tə siɣisa teu kɛ mpa pa wɛna nyəm tɔ.
10 l pɛɛkı ma kʋsɛɣɛsətʋ na pá kəlı liɣitee,
na í pɛɛkı nyəm na pá tɛɛ wʋla kʋpaŋ.
11 Mpi tɔ, ləmaɣasɛɛ kəla teu kɛ liɣitee pɛɛ.
Liɣitee pʋlʋpʋ ta tala-yɛ.

Ləmaɣasɛɛ hʋlʋɣʋ kɛ a tı

12 Ləmaɣasɛɛ má, laakalı lapʋ taa ké ma təcaɣalɛ wɛɛ,
ma wɛna nyəm na nyʋɣʋ taa maɣasəm.
13 Tacaa nyamnaʋ nté ısaɣatʋ kisuɣu.
Kalampaanı na ısəcaʋ pə ké ısaɣatʋ mpaaʋ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Na nɔɣɔ ısaɣaa ké mpi ma kisaa tɔɣɔ.
14 Má tənna laɣatʋ tasʋɣʋ na təcaɣanaʋ,
maɣalɛ laɣatʋ, na ma wɛna toŋ.
15 Ma toŋ taa ké awulaa tɔ́kı kawulaɣa,
na awulumpiya náá tʋɣı mpi mpi pə siɣisaa tɔ sı yəlaa í la.
16 Ma toŋ taa ké awulaa tɔ́kı kawulaɣa,
na kʋpaɣalaa na tɛtʋ taa hʋʋlaa təna náá hʋʋkəna.
17 Ma sɔɔla mpa pa sɔɔləɣı-m tɔɣɔ.
Na ma pɛɛkəlaa naakı-m.
18 Ma kiŋ kɛ apititu na teeli wɛɛ,
na wɛnaʋ kʋleelim na tampana təŋʋɣʋ.
19 Ma kʋlʋlʋm kəla wʋla kʋpaŋ kɛ teu.
Na ma nyəm náá tɛɛ liɣitee.
20 Tampana təŋʋɣʋ mpaaʋ taa ké ma tɔŋ
mpaısi kʋsiɣisası hɛkʋ taa.
21 Ma sıı kʋpantʋ kɛ mpa pa sɔɔla-m tɔɣɔ.
Na má suuliɣi pa kpaŋcooŋ.
22 Maɣa Tacaa caaləna ŋmaʋ kɛ ı təmlɛ taa
na pə́cɔ́ í lakı ı təma kʋpənɛɛ.
23 Hatoo tɔ pa ŋma-m ké,
faıı na pə́cɔ́ pá ŋmaakı tɛtʋ.
24 Waatʋ ını tɔ teŋku nɔɣɔlʋ ı taa wɛɛ,
pə́cɔ́ lʋm sɛɛlʋ nɔɣɔlʋ ı fɛı.
25 Pa lʋla-m ké na pə́cɔ́ pá la pɔɔŋ
na pə́cɔ́ pulası wɛɛkı.
26 Pəyele Tacaa taa tıı lata tɛtʋ yaa kateŋası,
yaa antulinya ciɣilisi nsi sıı naakı tɔ sı kancaalaɣa nyəŋka.
27 Ma wɛɛ na pə́cɔ́ Tacaa sıı ısɔtənʋɣʋ,
na í pıı kʋ tənaɣa kɛ kʋna teŋku sɔsɔ pa təsulle.
28 Na í tʋ ısɔŋmʋntʋ kɛ ısɔtaa na teŋku sɛɛlaa lʋm tʋlı na pə́ lıına
toma.
29 Waatʋ ınəɣı Tacaa sıı teŋku kɛ tənası sı lʋm í taa ŋmaa na í pıı tɛtʋ
kite.
30 Ma lakaɣa ı kiŋ kɛ təmlɛ ké, na má hɛɛsəɣı ı laŋlɛ kɛ paa kʋyakʋ
ŋku. Na má liɣiliɣi tam na í naakı.
31 Na má liɣiliɣi ı tɛtʋ tɔɔ na ma laŋlɛ hɛɛkəna yəlaa.

Nyʋleleŋ tʋ nté wei ı nııkəna ləmaɣasɛɛ tɔ

32 Ma pəyalaa, pənɛntɛ í nıına-m.
Mpa pa təŋəɣı ma mpaaʋ tɔ pa nıı leleŋ ké.
33 Ɩ nıı sɛɣɛsʋɣʋ í taa lɔ-kʋ.
Ɩlɛna í pəsı ləmaɣasɛɛ nyə́ma.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

34 Yəlaa mpa pa nɩɩkəna-m tɔ pa nɩɩ leleŋ ké.
Paa ɩfemle nteɣe pa feŋiɣi ma təyaɣa nɔnɔɔsɩ
na pá taŋəɣɩ ka akelenaa.
35 Mpi tɔ, ye wei í hika-m ɩ hika weesuɣu ké.
Tacaa ká hʊlɩ pʊntʊ kɛ suulu.
36 Ye wei ɩ pəntəɣəna-m ɩ təɣɩ ɩ tʊɣɩ wahala.
Pa təna mpa paa caakɩ-m tɔ səm kɛ pa sɔɔlaa.

Ləmaɣasɛɛ yaatʊ

9 1 Ləmaɣasɛɛ sɩɩna akelenaa naatosompɔɣɔlaɣa, na á ŋma a təyaɣa.
2 A kʊ́ wontu na á lá tɔɣɔnaɣa na á sɩɩ na á puu sʊlʊm. 3 A tila
a təmlɛ nyə́ma alʊnyəma kɛ tontoŋa tɔɔ, na pɛlɛ pá yaakɩ yəlaa sɩ:
4 Kʊmɛlɛməŋ mɛ, í kɔnna cənɛ. Ɩlɛna pá heeli ləmaɣasɛɛ fɛɩnaa sɩ: 5 Ɩ kɔɔ
na í tɔɣɔ ləmaɣasɛɛ tɔɣɔnaɣa, na í nyɔɔ a sʊlʊm. 6 Ɩ lɩɩ kʊmɛlɛməŋ taa
na í hiki mə tɩ. Ɩ təŋ mpaaʊ ŋku kʊ takəna laɣatʊ cɔlɔ tɔ.

Ləmaɣasɛɛ tʊ na woŋlu

7 Ye n kaləɣəna woŋlu, ɩ footiɣi-ŋ ké. Na ye n sɛɣɛsəɣɩ ɩsaɣaʊ ɩ tʊʊ-ŋ.
8 Taa kaləna woŋlu na pə́ kɔɔ na ɩ taa kpana-ŋ. Ama kaləna ləmaɣasɛɛ
tʊ ílé ɩ ká sɔɔlɩ-ŋ. 9 Ha ləmaɣasɛɛ tʊ, na ɩ ləmaɣasɛɛ ká sɔɔsɩ. Sɛɣɛsɩ
siɣisilu na ílé ɩ sɔɔsɩ nyəm. 10 Ɩsɔ nyamnaʊ nté ləmaɣasɛɛ təcaallɛ. Ɩsɔ
yəlaa nyəmtʊ nté laɣatʊ. 11 Ləmaɣasɛɛ ká yele na nyá kʊyɛɛŋ huki, na
nyá weesuɣu pɩɩsɩ sɔɔsɩ. 12 Ye n ké ləmaɣasɛɛ tʊ, nyá waakəna. Ye n ké
woŋlu ɩlɛ nyá nyʊɣʊ taa ké pə tɛŋ.

Kʊmɛlɛntʊ yaatʊ

13 Kʊmɛlɛntʊ wɛ ké ɩsɩɩ alʊ kɔkɔtɛ tʊ, wei ɩ ké tulaɣa na í tá nyí pʊlʊ
tɔ. 14 Kpete tɔɔ ké alʊ ɩnɩ ɩ caɣa ɩ nɔnɔkeelasɩ, kɛ ɩcatɛ tontoŋle tɔɔ.
15 Ɩlɛna í kpɛɛsəɣɩ tɛɛlaa mpa pa kama nyɔɔŋ na mpaa tɔ sɩ: 16 Ye wei ɩ
ké kʊmɛlɛŋ, í kɔnna cənɛ. Na í tɔŋ nyɔɔŋ fɛɩnaa sɩ: 17 Lʊm kʊŋmɩɩləm wɛ
leleŋ ké, na ɩŋmɛlaʊ tɔɣɔnaɣa náá wɛ teu. 18 Mpa alʊ ɩnɩ ɩ yaakɩ mpʊ tɔ,
pa ta nyɩ sɩ pə caŋsəɣɩ-wɛɣɛ atɛtəlɛ taa.

Yəlaa tɔntɛ atuwa kʊkpeɣelee

10 1 Salʊmɔŋ atuwa. Pəyaɣa ləmaɣasɛɛ tʊ hɛɛsəɣɩ ka caa laŋlɛ ké.
Ɩlɛna kʊmɛlɛŋ náá wakəlɩ kʊ too nyəntɛ.
2 Wɛnaʊ mpi yʊlʊ ta təŋ tampana na í hiki tɔ pə taa fɛɩ kawaaɣa. Ama
siɣisuɣu yakəna səm taa.
3 Tacaa ɩɩ yeki sɩ nyɔɣɔsɩ í sasəlɩ siɣisilu. Ama ɩ pɛŋ ɩsaɣaʊ kɛ mpi ɩ
nyɩɩləɣɩ tɔɣɔ.
4 Nkpalasɩ kpɛkʊɣʊ sʊsəɣɩ kʊnyɔŋ ké. Ɩlɛna təmlɛ lapʊ lɔŋlɔŋ náá sʊsɩ
toŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Yulu wei ɪ nyəkəɣɪ tɔɣɔnaɣa kɛ kʊmtʊ waatʊ tɔ, ɪ ké pəyaɣa ŋka ka
maɣasəɣɪ ka nyʊɣʊ taa tɔɣɔ. Ama wei ɪ tooki saa ɪnɪ tɔ, ɪ ké fɛɛlɛ fɛɪ tʊ ké.
6 Kʊpantʊ koolee wɛ siɣisilaa nyɔɔŋ tɔɔ ké. Ama mʊsʊŋ tɔm tike kɛ
asaɣaa nɔɔsɪ yɔɣɔtəɣɪ.
7 Siɣisilu tɔɔ tɔɔsʊɣʊ kɔŋna kʊpantʊ koolee ké. Ama yʊlʊ ɪsaɣaʊ hətɛ
maɣamaɣa ná wakələɣɪ ké.
8 Yʊlʊ wei ɪ wɛna ləmaɣasɛɛ kɛ ɪ taa tɔ, ɪ mʊɣɪ sɛɣɛsɛɛ ké. Wei ɪ
yɔɣɔtəɣɪ kʊmɛlɛntʊ tɔm tɔ ɪ tɛɛsəɣəna lepu.
9 Wei ɪ tɔŋ teu tɔ ɪ tɔŋna naani ké. Ama wei ɪ təŋəɣɪ mpaaŋ kʊkoŋluŋ
tɔ pɪɪ kuli ɪ waalɪ.
10 Wei ɪ cəpələɣɪ ɪsɛ na laɣatʊ tɔ ɪ tʊɣɪ ɪ lɛlaa kɛ wahala ké. Ama wei ɪ
yɔɣɔtəɣɪ kʊmɛlɛntʊ tɔm tɔ ɪ tɛɛsəɣəna lepu.
11 Siɣisilu kʊyɔɣɔtʊtʊ ké weesuɣu sɛɛlʊ ké. Ama mʊsʊŋ tɔm tike kɛ
asaɣaa nɔɔsɪ yɔɣɔtəɣɪ.
12 Pááná kʊsəɣɪ yoou ké. Ulɛna sɔɔlʊɣʊ náá hɪɪsəɣɪ kʊpəntəŋ təna.
13 Yʊlʊ laɣatʊ yɔɣɔtaɣa taa ké pa naana ɪ ləmaɣasɛɛ. Ulɛna pá natəɣɪ
ləmaɣasɛɛ fɛɪ tʊ siɣile taa ké kpatəŋ.
14 Nyəm kɛ ləmaɣasɛɛ nyə́ma ná kaakɪ wɛnaʊ təlɛ. Ama kʊmɛlɛməŋ
kʊyɔɣɔtʊtʊ ná wakələɣɪ ké.
15 Wɛɛntʊ liɣitee kentiɣina ɪ tɔɔ, ɪsɪɪ koluŋa ɪcatɛ toŋ nyəntɛ. Acamaa
kʊwakələm nté pa kʊnyɔŋ.
16 Yʊlʊpaŋ təmlɛ kɛ weesuɣu pʊlʊ ké. Ulɛna ɪsaɣaʊ kasəyaɣa náá ké
ɪsaɣatʊ pʊlʊ.
17 Wei ɪ tɔɔsəɣɪ sɛɣɛsʊɣʊ tɔɔ tɔ ɪ təŋəɣɪ weesuɣu mpaaʊ ké. Ulɛna wei
ílé ɪ sɔɔkɪ kalənaʊ tɔɔ tɔ í le.
18 Ye wei ɪ taka pááná tɔɔ ɪ looliɣina ɪ nɔɣɔ ké. Wei ɪ yɔɣɔtəɣɪ lɛlaa
tɔm tɔ ɪ ké kʊmɛlɛŋ ké.
19 Wei ɪ yɔɣɔtəɣɪ sɔsɔm tɔ ɪɪ taana pəntʊɣʊ. Ama wei ɪ kpaakɪ ɪ nɔɣɔ tɔ
ɪ ké yʊlʊ laɣatʊ.
20 Siɣisilu kʊyɔɣɔtʊtʊ wɛ teu ké ɪsɪɪ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ. Ulsaɣaʊ lotu taa
hʊwɛɛ ta kɛ pʊlʊ.
21 Siɣisilu kʊyɔɣɔtʊtʊ tiikiɣi yəlaa paɣalɛ ké. Kpaŋtʊnaa ná səkɪ nyʊɣʊ
taa maɣasəm laŋʊɣʊ tɔɔ.
22 Tacaa kʊpantʊ kooluɣu haakəna toŋ. Nyá kʊlʊkʊ ɪɪ takɪ tiili.
23 Ulsaɣatʊ lapʊ wɛ ləmaɣasɛɛ fɛɪ tʊ ké ɪsɪɪ aliɣila. Ama laɣatʊ tənna
ləmaɣasɛɛ.
24 Mpi asaɣaa nyaŋna tɔ mpɪ pə kɔŋna pa nyɔɔŋ tɔɔ. Ulɛna Ulsɔ haakɪ
siɣisilaa kɛ mpi pa sələməɣɪ tɔ.
25 Ulsɪɪ kacuculaɣa tɛɛkʊɣʊ tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ asaɣaa saaləɣɪ. Ama siɣisilaa ná
səŋa teu kɛ tam tɔɔ.
26 Ulsɪɪ nyəməŋ nyəŋʊɣʊ kela, na nyɔɔsɪ náá tʊɣɪ ɪsɛ tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ felentú
cɔɔsəɣɪ ɪ caa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

27 Mpa pa nyaŋna Tacaa tɔ pa weesiŋ taɣaləɣı ké. Ulɛna ısaɣalataa
náá səkəna pa toŋ.
28 Siɣisilaa tɛɛlʊɣʊ kɛ laŋhʊlʊmlɛ ké. Ama asaɣaa tɛɛlʊɣʊ ká wakəlı.
29 Tacaa mpaaʊ kentiɣi mpa pa fɛına kawaliya tɔɣɔ. Ulɛna kʊ́ wakələɣı
mpa pa lakı ısaɣatʊ tɔ.
30 Pʊlʊpʊ ıı selisiɣi siɣisilu. Ama asaɣaa ná kaa caɣa tɛtʊ taa.
31 Ləmaɣasɛɛ tɔm kɛ siɣisilu yɔɣɔtəɣı. Ama paa sɛtı ısaɣatʊ yɔɣɔtʊlʊ
nsəmlɛ.
32 Siɣisilu kʊyɔɣɔtʊtʊ lakı kʊpantʊ ké. Ama kʊwakələtʊ kɛ ısaɣaʊ nɔɣɔ
ná nyəmá.

11 1 Tacaa luɣu fɛı pɔpɔtʊ maɣasəlaɣa. Ama maɣasəlası nsi sı təŋa
teu tɔɣɔ ı caakı.
2 Kalampaanı tʊ tɛŋna kʊtʊɣʊ ké. Ulɛna wei ı pasəɣı ı tı tɔ í tɛɛsəna
ləmaɣasɛɛ.
3 Yʊlʊpaŋ kʊpantʊ tiikiɣina-ı. Ulɛna ısaɣaʊ acilaɣatʊ náá wakəlı-ı.
4 Wɛnaʊ fɛına toma naaləɣı lsɔ hʊʊlɛ wule. Tampana təŋʊɣʊ tike
ləsəɣəna səm taa.
5 Siɣisilu kʊpantʊ yekina na ı mpaaʊ təŋ. Ulɛna ısaɣaʊ ısaɣatʊ náá
pɛtı-ı.
6 Siɣisilu tampana təŋʊɣʊ ləsəɣı-ı asola təna niŋ taa ké. Ulɛna asaɣaa
kʊnyıuləm náá kpaakı-wɛɣɛ katɔka nyəm.
7 Yʊlʊ ısaɣaʊ ı səpa ı tɛɛlʊɣʊ saalaa ké. Ulɛna ısəna ı tɛɛlaɣaa ı wɛnaʊ
tɔ pəlɛ pə́ saalı tɔtɔ.
8 Pə ləsəɣı yʊlʊpaŋ kɛ nəɣəsɛɛ taa ké. Na pə́ lɛɛtı ısaɣaʊ kɛ ı lonte.
9 Wei ı kpɛɛsəɣı lsɔ tɔ ı kʊɣı lɛlaa ké na ı nɔɣɔ taa tɔm. Ama nyəm
waasəɣəna tampana təŋlaa.
10 Lcatɛ yəlaa tɔ́kı acima kɛ waatʊ wei siɣisilaa waakı tɔɣɔ. Na pá
wilitiɣi waatʊ wei asaɣaa səkı tɔ.
11 Siɣisilaa ná kɔŋna kʊpantʊ kɛ pa ıcatɛ taa na ıcatɛ teeki. Ama
asaɣaa ná wakələɣı-tɛ na pa nɔɔsı.
12 Wei ı tʊʊkı ı tɔɣɔntəlɛ tɔ, ı fɛına nyʊɣʊ taa maɣasəm ké. Ulɛna wei ı
nıukı pə taa tɔ í suŋ.
13 Wei ı yɔɣɔtəɣı lɛlaa tɔm tɔ, ı kuliɣi pa waalı ké. Ama naani tʊ ná
sıukı pə tənaɣa ı taa.
14 Yəlaa í fɛına paasənlʊ pa leki yem ké. Ulɛna laɣatʊ tasəlaa paɣalɛ
waasəɣı-wɛɣɛ sɔsɔm.
15 Wei ı mʊɣı lɛlʊ kəma sı ı fɛləɣı tɔ, ı naa pə naʊ ké. Ulɛna wei í kisiɣi
pə lapʊ tɔ í nıı leleŋ.
16 Alʊ telu kɛ pa saŋ, na apalʊ kpelikpeka tʊ náá sʊʊ toŋ.
17 Yʊlʊpaŋ waasəɣı ı təɣı. Ulɛna yʊlʊ ısaɣaʊ náá tʊɣı ı təɣı wahala.
18 Kasəyaɣa ŋka ka fɛı naani tɔɣɔ ısaɣaʊ hikiɣi. Ulɛna kʊsiɣisim latʊ
náá hikiɣi kʊfɛlʊɣʊ tampana nyəŋkʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Tampana təŋʊɣʊ haakɪ weesuɣu ké. Ulɛna ɪsaɣatʊ təŋʊɣʊ náá tʊ
səm.
20 Tacaa nyənəɣɪ ɪsaɣatʊ kɛ mpa pa lotu taa wɛ ɪsaɣatʊ tɔɣɔ. Ama ɪ
lakɪ kʊpantʊ kɛ mpa pa tɔntɛ wɛ teu tɔ.
21 Pɪɪ hɔ asaɣaa ŋkpaŋŋ ké. Ama pɪɪ ya siɣisilaa lʊlʊɣʊ nyə́ma.
22 Alʊ telu wei ɪ fɛɪna ləmaɣasɛɛ tɔ, ɪ wɛ ké ɪsɪɪ afa wei pa tʊ wʊla tɔ.
23 Siɣisilaa kʊnyɪɪləm nté kʊpantʊ lapʊ. Ulɛna asaɣaa koolee náá
kʊsəɣɪ lsɔ pááná.
24 Lɛlaa haana luɣu kʊlʊmʊɣʊ ké na pa wɛnaʊ sɔɔsəɣɪ. Na lɛlaa náá
lakɪ lɛɛʊ na pá tʊɣɪ pa təɣɪ kʊnyɔŋ.
25 Pɪɪ ha kʊpantʊ kɛ sɔsɔm kɛ wei ɪ haana luɣu kʊlʊmʊɣʊ tɔɣɔ. Ulɛna
lʊm halʊ lɔkɔtʊ náá sí.
26 Mpa pa nyəkəɣɪ tɔɣɔnaɣa na pá taŋa kasəyaɣa sɔsaɣa tɔ, yəlaa
təŋsəɣɪ-wɛɣɛ mpusi ké. Ulɛna pá kooliɣi kʊpantʊ kɛ mpa pa pɛɛtəɣəna-
wɛ tɔ.
27 lsɔ saŋ wei ɪ lʊkɪ kʊpantʊ lapʊ tɔɣɔ. Ulɛna wahala makəna ɪsaɣatʊ
pɛɛkəlaa.
28 Wei ɪ tʊ naani ké ɪ liɣitee tɔ ɪ lepaɣa. Ama siɣisilaa ná pɪɪkɪ ké ɪsɪɪ
tʊɣʊ ŋku kʊ səŋa lʊm nɔɣɔ tɔ kʊ hátʊ.
29 Wei ɪ ta tɔkɪ ɪ təyaɣa kɛ teu tɔ ɪ kaa na kpancoou. Mpʊ tɔtɔɣɔ
kʊmɛlɛŋ pəsəɣɪ ləmaɣasɛɛ tʊ yom.
30 Siɣisilu kʊlapʊtʊ haakɪ weesuɣu ké, na yəlaa təŋəɣɪ ləmaɣasɛɛ tʊ.
31 Pə ta kisi siɣisilaa kɛ lɛɛtʊɣʊ kɛ atɛ, kacaŋfana ɪsaɣaʊ na pəntʊlʊ na?

12 1 Yʊlʊ wei ɪ tisiɣi sɪ pá kaləna-ɪ tɔ ɪ sɔɔla nyəm ké. Wei ɪɪ caakɪ
kalənaʊ tɔ ɪ ké kʊmɛlɛŋ.
2 Tacaa lakɪ kʊpantʊ kɛ yʊlʊpaŋ ké, na í kʊ́ acilaɣatʊ tʊ tɔm.
3 lsaɣatʊ ɪɪ yeki na yʊlʊ nyɔɔ toŋ. Pəyele pʊlʊpʊ naa ciɣitiɣi siɣisilaa.
4 Alʊ kʊpaŋ kʊsəɣɪ ɪ paalʊ nyʊɣʊ ké. Ama fɛɛlɛ fɛɪ tʊ ná wɛ kɛ ɪsɪɪ
sʊʊlʊ kɛ ɪ mʊwa taa.
5 Tampana təŋʊɣʊ tɔm kɛ siɣisilaa ná maɣasəɣɪ tam. Ulɛna asaɣaa
náá maɣasəɣɪ mpaaʊ ŋmɪɪləm tɔm.
6 Asaɣaa kʊyɔɣɔtʊtʊ wɛ ké ɪsɪɪ səm katɔsɪ. Siɣisilaa nyəntʊ ná fitiɣi
lɛlaa kɛ səm taa.
7 Ye pə kpiisa ɪsaɣaʊ pɪɪ kaasəɣɪ pʊlʊ, ama siɣisilaa lʊlʊɣʊ nyə́ma ná
səŋa teu.
8 Nyʊɣʊ taa maɣasəm tʊ kɛ pa saŋ yontu taa. Ulɛna pá tʊʊkɪ wei ɪ lotu
taa wɛ ɪsaɣatʊ tɔ.
9 Pə kəla teu sɪ yʊlʊ í pasa ɪ tɪ na í wɛɛna təmlɛ tʊ kʊlʊm, na mpi ɪ ka
hɔ ɪ tɪ na í laŋ tɔɣɔnaɣa tɔ.
10 Siɣisilu paasəɣəna ɪ tɔntɛ ké. Ama pətɔɔtəlɛ fɛɪ ɪsaɣaʊ lotu taa.
11 Tɔɣɔnaɣa tɔɔləna wei ɪ haləɣɪ tɔɣɔ. Ulɛna wei ɪ fɛɪna nyʊɣʊ taa
maɣasəm tɔ í təŋəɣɪ kpaɪ nyəm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Kasəyaɣa asilima nyəŋka kɛ asaɣaa ná nyɪləɣɪ. Ama siɣisilaa ná
waakɪ.
13 Nɔɣɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ taa wɛ katɔka ɪsaɣaa ké. Ama siɣisilu ná ləsəɣɪ ɪ
təɣɪ nəɣəsɛɛ taa.
14 Yʊlʊ nɔɣɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ yekina na í wɛɛna kʊpantʊ kɛ sɔsɔm. Pə fɛləɣɪ
paa wei ké ɪsɪɪ ɪ lapəna ɪ niŋ tɔ.
15 Wei ɪ fɛɪna nyʊɣʊ taa maɣasəm tɔ ɪ nyənəɣɪ ɪ mpaaʊ ké na kú
siɣisa-ɪ. Ama ləmaɣasɛɛ tʊ ná nɪɪkɪ laɣatʊ tasʊɣʊ ké.
16 Kʊmɛlɛŋ hʊləɣɪ kʊ páánná kɛ kpakpaa ké. Ama wei ɪ nɪɪkɪ ɪ kʊtʊɣʊ
na í ŋmɛsəɣɪ tɔ ɪ ké nyʊɣʊ taa maɣasəm tʊ ké.
17 Wei ɪ yɔɣɔtəɣɪ tampana tɔ siɣisuɣu kɛ ɪ kpaaləɣɪ, na aseeta pɔpɔtʊ
tʊ kɛ kaloolaɣa.
18 Tɔm kpaɪ nyəntʊ yɔɣɔtʊɣʊ sɔkɪ ké ɪsɪɪ laɣatɛ. Ulɛna ləmaɣasɛɛ
nyə́ma kʊyɔɣɔtʊtʊ náá waasəɣɪ.
19 Tampana yɔɣɔtʊɣʊ ɪɪ tɛŋ. Ama kaloolaɣa naa laakɪ tɛm.
20 Mpa pa tʊ pa taa ké ɪsaɣatʊ lapʊ tɔ pa lotu taa suwa pɔpɔtʊ ké.
Ama mpa pa sɛɣɛsəɣɪ hɛɛsʊɣʊ tɔm tɔ, pa laŋa hʊləməɣɪ.
21 Mpusi nɔɣɔlʊ ɪɪ makəna siɣisilu. Ama wahalanaa ná nɪɪkɪ asaɣaa.
22 Tacaa luɣu fɛɪ loollaa. Tampana lataa kɛ ɪ saŋ.
23 Nyʊɣʊ taa maɣasəm tʊ ná ŋmɛsəɣɪ ɪ nyəm tɔm ké. Ama kʊmɛlɛŋ ná
yasəɣɪ kʊ kʊmɛlɛntʊ.
24 Təmlɛ latʊ tɔkəna kawulaɣa. Ulɛna ŋkpalasɪ kpɛkəlʊ náá teki lɛlaa.
25 Nəɣəsɛɛ nɪɪkɪ yʊlʊ ké. Ulɛna tɔm kʊpantʊ hɛɛsɪ ɪ laŋlɛ.
26 Siɣisilu hʊləɣɪ ɪ tɔɣɔntəlɛ kɛ mpaaʊ kʊpaŋkʊ ké. Ulɛna asaɣaa
mpaaʊ náá tolisi-wɛ.
27 Tɔtɔlʊ felentú ɪɪ wʊsəɣɪ ɪ nantʊ. Ama yʊlʊ wɛnaʊ kʊpam nté təmlɛ
lapʊ.
28 Siɣisuɣu mpaaʊ taa ké weesuɣu wɛɛ, səm fɛɪ kʊ taa.

13 1 Pəyaɣa ləmaɣasɛɛ tʊ nɪɪkɪ ka caa sɛɣɛsɛɛ ké. Kalampaanɪ
nyəŋka ɪɪ nɪɪkɪ kalənaʊ.
2 Yʊlʊ kʊyɔɣɔtʊtʊ yekina na í tɔɣɔ mpi pə wɛ teu tɔ. Ama mʊsʊŋ tike
kɛ asaɣaa ná lakəna.
3 Wei ɪ feŋiɣi ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔɔ tɔ ɪ təɣɪ ɪ waasəɣɪ. Ama wei ɪɪ nyəŋ ɪ
nɔɣɔ kpaʊ tɔ ɪ wɛ lepu taa ké.
4 Felentú wɛna kʊnyɪlʊɣʊ ŋku kɪɪ waasəɣɪ-ɪ tɔɣɔ. Ama pɪɪ tɔɔləna
təmlɛ latʊ ké.
5 Siɣisilu taa kpaana kaloolaɣa ké. Ulɛna ɪsaɣaʊ náá footiɣi lɛlaa na í
tʊɣɪ-wɛɣɛ fɛɛlɛ.
6 Siɣisuɣu kentiɣina yʊlʊ wei ɪ tɔntɛ wɛ teu tɔ. Ulɛna ɪsaɣatʊ náá kú
ɪsaɣaʊ.
7 Lɛlaa yaakɪ pa təɣɪ toŋtʊnaa, pə́cɔ́ pa fɛɪ pʊlʊ. Ulɛna lɛlaa náá yaakɪ
pa təɣɪ kʊnyɔntʊnaa na pá haɣaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Wɛnaʊ kɛ yʊlʊ laɣasəɣəna ɪ weesuɣu. Ama kʊnyɔntʊ ná tá nyí təlɛ.
9 Siɣisilu wɛ ké ɪsɪɪ fətəla wei ɪ naakɪ teu tɔ. Ulɛna ɪsaɣaʊ náá wɛ ɪsɪɪ
fətəla wei ɪ fiɣinaa tɔ.
10 Kalampaanɪ tike kɛ pa kʊsəɣəna yoou. Ama mpa pa nɪɪkɪ laɣatʊ
tasʊɣʊ tɔɣɔlɛ ləmaɣasɛɛ nyə́ma.
11 Toŋ wei yʊlʊ ta laa hikuɣu tɔ ɪ pasəɣɪ ké. Ama toŋ wei yʊlʊ hikiɣi
pəcɔ pəcɔ tɔ, ɪnɪ ɪ sɔɔsəɣəna.
12 Yʊlʊ tɛɛlʊɣʊ pʊlʊ na pə́ tá lá lɔŋ tɔ, ɪ laŋlɛ wakələɣɪ ké. Ama ye ɪ
nyɪɪla pʊlʊ na í la-wɪ ɪlɛ ɪ laŋlɛ hʊlʊmɪ sɔsɔm.
13 Ye pa kpaala wei na í tá nɪɪ ɪ leki ké. Ama wei ɪ tɔkəɣɪ nti pa tʊ-ɪ tɔ
ɪ waakɪ ké.
14 Ləmaɣasɛɛ tʊ kʊsɛɣɛsətʊ haakɪ weesuɣu ké. Ntɪ tə cɔləɣəna yʊlʊ kɛ
səm katɔsɪ.
15 Yʊlʊ laɣatʊ́ kɛ yəlaa tʊɣʊna. Ama ɪsaɣaʊ weesuɣu ná wɛ katɛ.
16 Nyʊɣʊ taa maɣasəm nyə́ma maɣasəɣɪ pa taa ké na pə́cɔ́ pá la pʊlʊ.
Ulɛna kʊmɛlɛməŋ náá yasəɣɪ pa kʊmɛlɛntʊ.
17 Tɔm kpaallʊ ɪsaɣaʊ hotiɣi wahala taa ké. Ulɛna kʊpaŋ náá waasɪ.
18 Wei ɪ kisiɣi sɛɣɛsʊɣʊ tɔ, ɪ pəsəɣɪ kʊnyɔntʊ ké na pá tʊʊ-ɪ. Ulɛna wei
pa kaləɣəna na í suma tɔ ɪ nyʊɣʊ kʊlɪ.
19 Ye yʊlʊ í nyɪɪla pʊlʊ na í hiki-wɪ pə wɛ-ɪ leleŋ ké. Ama kʊmɛlɛməŋ
ná nyənəɣɪ ɪsaɣatʊ lɔʊ kɛ acaalətʊ ké.
20 Ye n təŋəɣɪ ləmaɣasɛɛ nyə́ma n lakɪ ləmaɣasɛɛ ké. Ama kʊmɛlɛməŋ
təŋlʊ ná pəsəɣɪ ɪsaɣaʊ ké.
21 Ɩsaɣatʊ təŋəɣɪ tə lataa ké. Ulɛna pə́ lɛɛtəɣɪ tampana təŋlaa kɛ kʊpantʊ.
22 Yʊlʊpaŋ yekina ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma kɛ ɪ kpancoou ké. Ulɛna siɣisilaa náá
tɔɣɔ ɪsaɣaʊ nyəŋkʊ.
23 Kʊnyɔntʊnaa kʊŋ pa tawa taa ké sɔsɔm. Ulɛna muɣullaa səkɪ.
24 Wei ɪɪ makɪ ɪ pəyaɣa tɔ ɪ ta sɔɔlɪ-kɛɣɛ. Ama wei ɪ sɔɔla ɪ nyəŋka tɔ ɪ
makɪ-kɛɣɛ.
25 Siɣisilu tɔkɪ ké na í hakɪ teu. Ulɛna ɪsaɣaʊ lotu taa náá sɔɔləɣəna
nyɔɣɔsɪ.

14 1 Alʊ ləmaɣasɛɛ tʊ sɪɪkɪ təyaɣa ké. Ulɛna alʊ kʊmɛlɛŋ náá yɔkɪ-kɛ
na ɪ niŋ.
2 Tampana taa tɔntʊ nyaŋna Tacaa ké. Ulɛna wei ɪ təŋəɣɪ mpaaŋ
ɪsaɣaŋ tɔ í tʊʊ-ɪ.
3 Kʊmɛlɛŋ kalampaanɪ tɔm kɔŋna-kʊɣʊ tipite. Ulɛna ləmaɣasɛɛ nyə́ma
kʊyɔɣɔtʊtʊ kentiɣi-wɛ.
4 Timpi naaŋ kʊhaləŋ fɛɪ tɔ kpóú wɛ kpɛtɛ ké. Ama tɔla təmlɛ taa ké
tɔɣɔnaɣa tɔɔləɣəna.
5 Aseeta tʊ kʊpaŋ ɪɪ looliɣi. Ama pɔpɔtʊ kɛ ɪsaɣaʊ ɪnɪ ílé í pɛləɣɪ.
6 Kalampaanɪ tʊ kaasəɣɪ ɪ təɣɪ ɪɪ hikiɣi ləmaɣasɛɛ. Ulɛna yʊlʊ laɣatʊ
náá hiiki nyəm pə́cɔ́ ɪɪ wɪɪkəna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Hatələna kʋmɛlɛŋ, pə taɣa ɪ nɔɣɔ taa tɔm taa ké n ká hikina nyəm.
8 Nyʋɣʋ taa maɣasəm tʋ ləmaɣasɛɛ nté sɪ í cɛkəna ɪ mpaaʋ. Ulɛna
nyʋɣʋ fɛɪnaa kʋmɛlɛntʋ náá tʋsəɣɪ-wɛ.
9 Kʋmɛlɛməŋ woŋiɣi tasəkəlɛ taɣanʋɣʋ kɔtaɣa ké. Ulɛna tampana
təŋlaa náá lakɪ təmaɣa kʋpantʋ.
10 Ye yʋlʋ laŋlɛ wakəlaa nɔɣɔlʋ ɪɪ pəsəɣɪ na í cosi-tɛ. Mpʋ tɔtɔɣɔ na ɪ
laŋhʋlʋmlɛ.
11 Pɪɪ yɔkɪ asaɣaa tɛɛsɪ ké. Ulɛna siɣisilaa coka náá teeki.
12 Mpaaʋ ŋku n nyənəɣɪ kʋpaŋkʋ tɔ, kʋ pəsəɣɪ na kʋ́ pona-ŋ səm taa.
13 Laŋwakəllɛ pəsəɣɪ na tə́ tii woŋa waatʋ. Ulɛna laŋhʋlʋmlɛ tɛɛsəna
laŋwakəllɛ.
14 Yʋlʋ tɛtɛlatʋ tɔkɪ ɪ kʋlapʋtʋ kasəyaɣa ké. Ulɛna yʋlʋpaŋ náá tɔɣɔ ɪ
kʋlapʋtʋ kasəyaɣa.
15 Wei ɪ fɛɪ hʋwɛɛ tɔ ɪ mʋɣɪ pə təna mpi pa heeliɣi-ɪ tɔɣɔ. Ama laakalɪ
tʋ ɪɪ kpɛsəɣɪ nɔɔhəlɛ na í ta maɣasɪ ɪ taa.
16 Ləmaɣasɛɛ tʋ seeki ɪsaɣatʋ ké na í kisiɣi-tɪ. Ama kʋmɛlɛŋ ná lakɪ ké
ɪɪ maɣasəɣɪ. Mpi tɔ, ɪɪ nyaŋna pʋlʋ.
17 Wei ɪɪ laa pááná mʋɣʋ tɔ ɪ lakɪ kʋmɛlɛntʋ ké, na wei ɪ kpekiɣi ɪ taa
ké ɪsaɣatʋ tɔ, ɪ lakɪ na lɛlaa taa kpaana-ɪ.
18 Yəlaa mpa pa hʋwɛɛ ta taɣalɪ tɔ, pa kawaaɣa nté kʋmɛlɛntʋ. Nyʋɣʋ
taa maɣasəlaa teeli kɛlɛ nyəmtʋ.
19 Asaɣaa ká həntɪ kʋpama kɛ atɛɣɛ, na pá taŋ siɣisilaa nɔnɔɔsɪ sɪ pɛlɛ
pá mʋ-wɛ.
20 Kʋnyɔntʋ taapalʋ maɣamaɣa ná kisiɣi-ɪ ké. Ama toŋ tʋ camnanaa
ná wɛ paɣalɛ.
21 Yʋlʋ wei ɪ footiɣi ɪ tɔɣɔntəlɛ tɔ ɪ ké ɪsaɣaʋ ké. Ama wei ɪ wɛna
kʋnyɔntʋnaa pətɔɔtəlɛ tɔɣɔlɛ leleŋ nɪɪlʋ.
22 Yəlaa mpa pa maɣasəɣɪ ɪsaɣatʋ kɛ pa taa tɔ, pa pəntəɣɪ mpaaʋ ké.
Ulɛna mpa pɛlɛ pa maɣasəɣɪ kʋpantʋ tɔ pá lakɪ-tɪ na tampana.
23 Təma təna na a kawaaɣa ké. Ama kʋnyɔŋ kɛ yɔɣɔtaɣa katatəlaɣa
ná kɔŋna.
24 Wɛnaʋ nté ləmaɣasɛɛ nyə́ma kasəyaɣa. Ama kʋmɛlɛməŋ naa lɪɪkɪ pa
kʋmɛlɛntʋ taa.
25 Aseeta tʋ wei ɪ yɔɣɔtəɣɪ tampana tɔ ɪ yakɪ weesiŋ ké. Ama
kaloolaɣa kɛ pɔpɔtʋ ná yɔɣɔtəɣɪ.
26 Wei ɪ nyaŋna Tacaa tɔ ɪ səŋaa ké təca. Pə taɣa pʋlʋ, Tacaa ké ɪ piya
kʋkentuɣu ké.
27 Tacaa nyamnaʋ haakəna weesuɣu, na pə́ cɔləɣəna səm katɔsɪ.
28 Ye yəlaa í wɛ samaa, wulaʋ teeli kɛlɛ. Ye yəlaa pasaa ɪlɛ pə́ wakəlɪ
wulaʋ.
29 Wei ɪɪ mʋɣɪ pááná kɛ lɔŋ tɔ ɪ wɛna laɣatʋ sɔsɔɔntʋ ké. Ama wei ɪɪ
laa pááná mʋɣʋ tɔ kʋmɛlɛntʋ kɛ ɪ hʋləɣɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

30 Ləmaɣasəlɛ taa hɛɛsʊɣʊ haakəna tɔnʊɣʊ kɛ weesuɣu. Ulɛna
ɪsəsɛɛmlɛ náá wɛ ɪsɪɪ mʊwa taa sʊʊlʊ.
31 Ye wei ɪ tɔkɪ kʊnyɔntʊnaa ɪsɛ, pa ŋmalʊ lsɔ ké ɪ tʊʊkɪ. Ye wei ɪ wɛna
pa pətɔɔtəlɛ ɪ kʊsəɣɪ lsɔ nyʊɣʊ ké.
32 lsaɣatʊ wakələɣɪ ɪsaɣaʊ. Ama siɣisilaa ná hikiɣi təcɔɔsəlɛ ké, paa
səm taa.
33 Ləmaɣasɛɛ wɛ yʊlʊ laɣatʊ lotu taa ké. Ulɛ n kaa na-yɛɣɛ kʊmɛlɛŋ
kiŋ.
34 Kʊsiɣisitu təŋʊɣʊ kʊsəɣəna piitim nyʊɣʊ. Ulɛna ɪsaɣatʊ lapʊ náá tʊ
yəlaa kɛ fɛɛlɛ.
35 Wulaʊ saŋ ɪ waalɪ nyə́ma ləmaɣasɛɛ ké. Ulɛna í mʊɣɪ pááná na
tɛtɛlataa.

15 1 Təhɛɛ kʊcɔcɔtʊ hɛɛsəɣɪ pááná ké, na kʊnyasətʊ náá kʊsɪ-yɛ.
2 Ye ləmaɣasɛɛ tʊ yɔɣɔtəɣɪ, yəlaa nyɪɪləɣɪ nyəm ké. Ama
kʊmɛlɛntʊ tɔm kɛ kʊmɛlɛməŋ ná yɔɣɔtəɣɪ.
3 Tacaa nyənəɣɪ paa timpiɣi, na í naakɪ kʊpama na asaɣaa.
4 Tɔm leleŋ nyəntʊ haakɪ weesuɣu ké. Ulɛna tɔm ɪsaɣatʊ náá wakələɣɪ
laŋlɛ.
5 Kʊmɛlɛŋ footiɣi kʊ caa kʊsɛɣɛsətʊ ké. Ama wei ɪ lakəna nyʊɣʊ taa
maɣasəm tɔ ɪ nɪɪkɪ kalənaʊ ké.
6 Pə tɔɔləɣəna yʊlʊpaŋ ké. Ulɛna kasəyaɣa asilima nyəŋka náá kɔna
mpusi.
7 Ləmaɣasɛɛ nyə́ma yɔɣɔtəɣəna nyəmtʊ ké. Ama kʊmɛlɛməŋ ná fɛɪ
mpʊ.
8 Tacaa luɣu fɛɪ asaɣaa kɔtasɪ. Ama niŋ naalɛɣɛ ɪ mʊɣəna tampana
təŋlaa kʊsələmʊtʊ.
9 Tacaa luɣu fɛɪ asaɣaa tɔntɛ. Ama ɪ sɔɔla mpa pa təŋəɣɪ tampana tɔ.
10 Wei ɪ cɔləɣɪ mpaaʊ tɔ paa hɔ ɪ ŋkpaŋʊɣʊ na toŋ. Wei ɪɪ nɪɪkɪ
kʊkpaalətʊ tɔ ɪ ká sɪ.
11 Tacaa ta kisi nyəm kɛ pʊ́ʊ́ɣʊ́ sɔsɔɔʊ na atɛtəlɛ. Kacaŋfana yʊlʊpiya
lotunaa na?
12 Kalampaanɪ tʊ ɪɪ caakɪ pá kalənа-ɪ. Lɪ tɪɪ pukina ləmaɣasɛɛ nyə́ma
hɔɣɔlʊɣʊ.
13 Laŋhʊlʊmlɛ hɛtəɣɪ ɪsɛntaa ké. Ye laŋlɛ wakəlaa ləmaɣasəlɛ hoowaɣa.
14 Yʊlʊ laɣatʊ́ pɛɛkəɣɪ nyəm ké. Ulɛna kʊmɛlɛŋ laŋlɛ náá hɛɛna
kʊmɛlɛntʊ tɔm.
15 Yʊlʊ laŋlɛ í wakəlaa, kʊyɛɛŋ təna ké ɪsaɣaŋ ké. Ulɛna laŋhʊlʊmlɛ tʊ
náá wɛ acima tam nyəna taa.
16 Pə kəla teu sɪ ń wɛɛna pəcɔ na ń nɪɪkəna Tacaa. Na mpi n ká wɛɛna
toŋ na pə́ cɔɔsəɣɪ-ŋ tɔ.
17 Pə kəla teu sɪ pá puɣuli-ŋ hʊnʊm na sɔɔlʊɣʊ. Na mpi paa toŋɪ-ŋ naʊ
nantʊ nim nyəntʊ na táá haŋaɣa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 Pááná tʋ kʋsəɣı yoou ké, na suulu tʋ náá hɛɛsəɣı yoou.
19 Sɔwa nyala felentú mpaaʋ taa ké, na yʋlʋpaŋ nyəŋkʋ náá hʋlʋmaa.
20 Ləmaɣasɛɛ pəyaɣa hɛɛsəɣı ka caa laŋlɛ ké. Ama yʋlʋ kʋmɛlɛŋ ná
footiɣi ı too.
21 Ləmaɣasɛɛ fɛı tʋ laŋlɛ hɛɛkəna ı kʋmɛlɛntʋ ké. Ulɛna ləmaɣasɛɛ tʋ
náá kama nyʋɣʋ kɛ tɔntɛ kʋpantɛ taa.
22 Ye n lakı nyá laɣatʋ kɛ nyá tike n kpisiɣi ké. Ama laɣatʋ tasəlaa í
tɔɔ-ŋ ılɛ n waa.
23 Ye yʋlʋ í cɔwa tɔm ı laŋlɛ hʋləməɣı ké. Ye ı yɔɣɔta-təɣı tə waatʋ pə
leleŋ wɛ sɔɣɔntʋ.
24 Nyʋɣʋ taa maɣasəm tʋ təŋəɣı weesuɣu mpaaʋ ŋku kʋ pukina ısɔtaa
tɔɣɔ. Ulɛna í fiti atɛtəlɛ kɛ atɛ.
25 Tacaa yɔkəɣı kalampaanı tʋ təyaɣa ké. Ama ı taŋəɣı alʋ leelu tɛtʋ
toosi.
26 Tacaa luɣu fɛı hʋwɛɛ asaɣɛɛ. Ama tɔm kʋpantʋ tike wɛnna-ı teu.
27 Liɣitee luluɣu tʋ kɔŋna ı nyə́ma tɔɔ ké wakəlʋɣʋ ké. Ama wei ı kisiɣi
kʋcɔɔŋ ısaɣaŋ tɔ ı wɛna weesuɣu.
28 Yʋlʋ siɣisilu maɣasəɣı ké na pə́cɔ́ ı cɔ. Ama ısaɣatʋ tɔm kɛ asaɣaa
yɔɣɔtəɣı.
29 Tacaa hatələna asaɣaa ké. Ama ı nıkı siɣisilaa sələməŋ.
30 Ulsɛntaa hɛtənaʋ hɛɛsəɣı laŋlɛ ké. Ulɛna tɔm kʋpantʋ náá haakı
alaafəya kɛ yʋlʋ nantʋ taa.
31 Wei ı keŋ ŋkpaŋʋɣʋ na í nıkı kalənaʋ mpi pə waasəɣı tɔ, ı təcaɣalɛ
nté ləmaɣasɛɛ nyə́ma kiŋ.
32 Ye ń kisiɣi sɛɣɛsʋɣʋ nyá weesuɣu kɛ n lakı awusa. Ama wei ı nıkı
kalənaʋ tɔ ı wɛɛkəna nyəm ké.
33 Tacaa nyamnaʋ sɔɔsəɣı ləmaɣasɛɛ ké. Pə wɛɛ sı ń pasa nyá təɣı na
pə́cɔ́ nyá nyʋɣʋ kʋlı.

Tacaa wɛɛʋ kɛ yʋlʋ kʋlapəlɛ təna taa

16 1 Yʋlʋ cakəna na í tú ı kʋlapəm pəlɛ. Ama Tacaa lakəna na pə́ lá
yaa pə́ kpisi.
2 Yʋlʋ kʋlapəlɛ təna wɛ-ı teu ké. Ama Tacaa nyəmna tampana.
3 Yelina Tacaa kɛ nyá təma, ını í ká lana na pə́ lá.
4 Tacaa nyəmá mpi pə tɔɔ ı lapa pə təna tɔɣɔ. U nyəmá sı ı lapa ısaɣaʋ
kɛ hʋʋlɛ tɔɔ.
5 U luɣu fɛı kalampaanı nyə́ma. Paa pə lá ısəna ı ká hɔ pa ŋkpaŋʋɣʋ ké.
6 Kʋpantʋ na tampana təŋʋɣʋ tɔɔ tasəkəlɛ taɣanəɣı ké. Tacaa
nyamnaʋ lakəna na yʋlʋ cɔlɔ ısaɣatʋ lapʋ.
7 Ulsɔ laŋlɛ í hɛɛna yʋlʋ tɔntɛ, ı ciikiɣi í na ı kolontunaa maɣamaɣa ké.
8 Pə kəla teu sı yʋlʋ í wɛɛna pəciiu na tampana, na mpi ı ká wɛɛna
sɔsɔm na pə́ tá siɣisi tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Yʋlʋ maɣasəɣəna ɪ təma kʋlapɛɛ tɔm. Ʊlɛ Tacaa yekina na á lá.

Awulaa tɔm

10 Wulaʋ yɔɣɔtəɣəna lsɔ toŋ ké. Pə fɛɪ sɪ í pəntɪ yɔɣɔtʋɣʋ kɛ ɪ hʋʋlɛ taa.
11 Tacaa tənna sanəya wei ɪ siɣisa teu tɔ. Maɣasəlasɪ təna ké ɪ niŋ təmlɛ ké.
12 lsaɣatʋ lapʋ ké wulaʋ kɛ acaalətʋ ké. Mpi tɔ, siɣisuɣu nyɔɔsəɣəna ɪ kawulaɣa kɛ toŋ.
13 Tɔm kʋsiɣisitu kɛ wulaʋ caakɪ, na í sɔɔla mpa pa yɔɣɔtəɣɪ tampana tɔ.
14 Wulaʋ pááná tʋ pəsəɣɪ na í kʋ́ yʋlʋ. Ama ləmaɣasɛɛ tʋ hɛɛsəɣɪ-yɛɣɛ.
15 Ye wulaʋ ɪsɛntaa hɛtaa, pə haakɪ ɪ yəlaa kɛ weesuɣu ké, na ɪ kʋpantʋ wɛ ɪsɪɪ toomaɣa tɛʋ.

Yʋlʋ wɛɛʋ kɛ lɛlaa kiŋ na ɪ kʋlapəlɛ

16 Pə kəla teu sɪ yʋlʋ í wɛɛna ləmaɣasɛɛ, na mpi ɪ ká wɛɛna wʋla tɔ. Yaa í wɛɛna laɣatʋ na mpi ɪ ká wɛɛna liɣitee tɔ.
17 Siɣisilaa mpaaʋ nté ɪsaɣatʋ cɔlʋɣʋ. Wei ɪ feŋiɣi ɪ tɔntɛ tɔɔ tɔ, ɪ weesuɣu kɛ ɪ kentiɣi.
18 Kalampaanɪ wakələɣɪ yʋlʋ ké. Ʊlɛna ɪsəcaʋ náá hu-ɪ.
19 Pə kəla teu sɪ yʋlʋ í pasa ɪ tɪ, na í na kʋnyɔntʋnaa pá káá, na mpi í na ɪsəcaʋ nyə́ma paa taləɣɪ kʋlɛɛkəm tɔ.
20 Wei í pɛɛkəɣɪ sɪ í cɛkəna tɔm tɔ ɪ laŋlɛ hʋləməɣɪ ké, na wei ílé ɪ lakɪ Tacaa kɛ naani tɔ í nɪɪkɪ leleŋ.
21 Wei ɪ lotu taa wɛ ləmaɣasɛɛ tɔ ɪ ké laɣatʋ ké, na ɪsəna tɔm wɛ leleŋ tɔ ḿpʋ́ɣʋ́ tə pəsəɣɪ yʋlʋ.
22 Ləmaɣasɛɛ haakɪ a wɛɛntaa kɛ alaafəya ké. Ʊlɛna kʋmɛlɛməŋ náá tɔkɪ pa kʋmɛlɛntʋ wahala.
23 Ləmaɣasɛɛ tʋ maɣasəɣɪ ké na pə́cɔ́ í yɔɣɔtəɣɪ. Tənaɣa ɪ tɔm pəsəɣəna yəlaa.
24 Tɔm kʋpantʋ wɛ leleŋ ké ɪsɪɪ tɪɪŋ sɛtaɣa. Tə wɛ ləsaɣa kɛ leleŋ, na tə haakɪ tɔnʋɣʋ kɛ alaafəya.
25 Mpaaʋ ŋku n nyənəɣɪ kʋpaŋkʋ tɔ, kʋ pəsəɣɪ na kʋ́ pona-ŋ səm taa.
26 Nyɔɔsɪ tʋɣʋna yʋlʋ kɛ təmlɛ. Mpi tɔ, ɪ hiluɣu caaləɣəna-ɪ.
27 Tɛtɛlatʋ tʋɣɪ ɪsaɣatʋ pəlɛ ké, na ɪ tɔm náá nyakɪ ɪsɪɪ kɔkɔ.
28 lsaɣaʋ kʋsəɣɪ yoou ké. Ʊlɛna kataɣasaɣa tʋ náá fakɪ cewaa.
29 Mʋsʋntʋ tʋsəɣɪ lɛlaa ké, na í pukina-wɛɣɛ mpaaʋ ɪsaɣaʋ taa.
30 Wei ɪ wiisiɣi ɪsɛ na í kpa məntɔna tɔ, ɪsaɣatʋ kɛ ɪ caakɪ. Halɪ ɪ tɪɪ tɛma tə lapʋ.
31 Nyɔɔsɪ kʋhʋlʋmasɪ ké teeli pʋlʋɣʋ. Mpi tɔ, tampana təŋlaa kasəyaɣa nté weesuɣu kʋtaɣalʋɣʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

32 Wei ɪɪ mʊɣɪ páánáá kɛ lɔŋ tɔ, ɪ wɛ sana na aka. Na wei ɪ kpaakɪ ɪ tɪ
tɔ ɪ kəla wei ɪ lɛɛkəɣɪ acalɛɛ tɔ.
33 Pa maɣasəɣɪ pile ké sɪ pá nyɪ nti tɪɪ kɔɔ tɔ. Ama Tacaa nyəmna
kʊcɔcɔtʊ.

17 1 Pə kəla teu sɪ yʊlʊ í nyasa mʊtiya kpɛtɛ na hɛɛsʊɣʊ, na mpi paa
saakɪ-ŋ təkpɛtɛkpɛtɛ kɛ təyaɣa ŋka ka taa yoou wɛɛ tɔ.
2 Təmlɛ tʊ wei ɪ wɛna ləmaɣasəlɛ tɔ, ɪ kpakəɣɪ pəyaɣa tɛtɛlatʊ lonte ké
na í hiki ɪ paa nyəm kɛ kpancoou taa.
3 Kɔkɔ kɛ pa wiiliɣina wʊla, na liɣitee nyəɣəlʊɣʊ sɪ, pa naa kʊ teu.
Ama Tacaa maɣasəɣəna yəlaa lotunaa.
4 Tɔm nti tə fɛɪ teu tɔɣɔ ɪsaɣaʊ keŋna ŋkpaŋŋ. Na pɔpɔtʊ náá nɪɪkɪ tɔm
nti tə wakələɣɪ yəlaa tɔ.
5 Wei ɪ woŋiɣi kʊnyɔntʊnaa tɔ pa ŋmalʊ lsɔ ké ɪ tʊʊkɪ. Na wei ɪ paana
lɛlʊ wahala tɔ, pɪɪ hɔ ɪ ŋkpaŋʊɣʊ.
6 Saalənaa kʊsəɣəna kʊkpatəlaa nyʊɣʊ, na cɛcɛnaa náá kʊsəɣɪ pa piya
nyəŋ.
7 Tɔm kʊpantʊ ɪɪ makɪ kʊmɛlɛməŋ. Ilɛ ɪsənaɣa kaloolaɣa ká maɣa yʊlʊ
sɔsɔ?
8 Lɛlaa ná hʊʊkɪ sɪ pa kʊcɔɔʊ ká tʊ-wɛɣɛ nyʊleleŋ, na pá waa pa təma
təna taa.
9 Wei ɪ lɔɔkɪ ɪsaɣatʊ nti ɪ tɔɣɔntəlɛ lapa-ɪ tɔ, ɪ pɛɛkəɣɪ sɔɔlʊɣʊ ké. Ama
wei ɪ tɔɔsəɣɪ-təɣɪ ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ taa tɔ ɪ fakɪ taapalaa.
10 Kalənaʊ waasəɣɪ yʊlʊ laɣatʊ ké, na pá kəlɪ tipila naanʊwa kɛ
kʊmɛlɛŋ tɔɔ.
11 Isaɣatʊ lapʊ kɛ ɪsaɣaʊ pɛɛkəɣɪ. Ama tillu ɪsaɣaʊ kɛ paa pona-ɪ.
12 Pə kəla teu sɪ ń sulina tɔɣɔlaɣa ŋka ka piya pə kpawa tɔ, na mpi n
ká sulina kʊmɛlɛŋ kɛ saa wei ɪ kʊmɛlɛntʊ kʊlaa tɔ.
13 Wei ɪ lɛɛtəɣɪ ɪsaɣatʊ kɛ kʊpantʊ lonte tɔ, wahala kaa tɛ ɪ təyaɣa
taa.
14 Yoou caalʊɣʊ wɛɛ ké ɪsɪɪ akɔla tʊlʊɣʊ. Kpa nyá tɪ, taa yele na kʊ
kɔɔ.
15 Yʊlʊ wei ɪ haakɪ tampana tʊ kɛ tasəkəlɛ, na wei ílé í ha tasəkəlɛ tʊ
kɛ tampana tɔ. Tacaa taa kpaakəna pa naalɛɣɛ.
16 Paa kʊmɛlɛŋ tɔ́ka liɣitee sɪ kʊ yakɪ ləmaɣasɛɛ pɪɪ waasəɣɪ-kʊ.
17 Ceu hʊləɣɪ ɪ sɔɔlʊɣʊ kɛ tam ké. Lʊlʊɣʊ tʊ təmlɛ nté sɪ í səna wahala
waatʊ.
18 Yʊlʊ wei ɪ fɛɪna nyʊɣʊ taa maɣasəm tɔ, ɪnɪ ɪ saləɣəna niŋ na í mʊ ɪ
tɔɣɔntəlɛ kəmlɛ.
19 Wei ɪ sɔɔla yoou tɔ ɪ sɔɔla ɪsaɣatʊ ké, na wei ílé ɪ hɔŋ ɪ tɪ tɔ í polo
wakəlʊɣʊ taa.
20 Yʊlʊ ɪsaɣaʊ kaa na laŋhʊlʊmlɛ. Ilɛna ɪsaɣatʊ yɔɣɔtʊlʊ náá hoti
wahala taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Yulu wei ɪ lula kumɛlɛŋ tɔ laŋwakəllɛ taa ké ɪ wɛɛ. Kpaŋtu caa kaa
pəsɪ na í yɔɔlɪ.
22 Laŋhulumlɛ ké kɔɔlɛ kupantɛ ké. Ama laŋwakəllɛ ná lakɪ na muwa
taa wulɪ.
23 Ɩsaɣau muɣɪ toko tɛɛ kucɔɔŋ wei ɪ ká hɛləsɪ-ɪ tampana taa tɔɣɔ.
24 Ləmaɣasɛɛ wɛ yulu laɣatu nɔɣɔ tɔɔ ké. Ɩlɛna kumɛlɛŋ náá nyənəɣɪ
hatoo tɛtu tənaɣa.
25 Pəyaɣa kumɛlɛŋ wakələɣɪ ka caa laŋlɛ ké, na ká tu ka too kululu kɛ
nəɣəsɛɛ.
26 Pə fɛɪ sɪ ń pɛlɪ kəmlɛ kɛ wei ɪ tɔm ta sɪ tɔ. Yaa ń hɔ wei pa tuɣuna tɔ
ɪ ŋkpaŋuɣu kɛ ɪ tampana təŋuɣu tɔɔ.
27 Wei ɪ nyəmá ɪ tɪ kpau kɛ təyɔɣɔtəlɛ tɔ, ɪ ké nyəntu ké, na wei ɪ
ləmaɣasəlɛ wɛ təpamm tɔ, ɪ ké yulu laɣatu.
28 Paa kumɛlɛŋ maɣamaɣa sumna ku nəɣəsəɣəna ləmaɣasɛɛ tu ké. Ye
wei ɪ sula ɪ nɔɣɔ tɔɔ ɪ ké laɣatu ké.

18 1 Wei ɪ fakəna ɪ mpaa tɔ ɪ kunyɪɪləm tike kɛ ɪ pɛɛkəɣɪ. Ɩlɛna í
muɣɪ páána na ləmaɣasəlɛ nyəm təna.
2 Kumɛlɛŋ laŋlɛ ɪɪ hɛɛkəna laɣatu. Ama ɪ maɣamaɣa ɪ huwɛɛ hulɔɣu kɛ
ɪ sɔɔlaa.
3 Ye ɪsaɣatu í kɔma, footuɣu kɔŋna, na tɛtɛlatətu náá kɔna fɛɛlɛ.
4 Yulu kuyɔɣɔtutu lumaa ké ɪsɪɪ lum sɔsɔɔm. Ɩlɛna ləmaɣasɛɛ náá wɛ
ɪsɪɪ lɔɔu sɛɛlu lum mpi pə ŋmaakɪ tɔ.
5 Pə fɛɪ sɪ ń nya ɪsaɣau ɪsəlɛ na ń pé tampana kɛ a tu.
6 Kumɛlɛŋ kuyɔɣɔtutu taa sita yoou ké, na ɪ nɔɣɔ taa tɔm kɔŋna ŋkuma.
7 Kumɛlɛŋ kuyɔɣɔtutu wakələɣɪ-kuɣu, na tə́ kpaa-kuɣu katɔka nyəm.
8 Kataɣasətunaa kuyɔɣɔtutu wɛ ké ɪsɪɪ kunyɪɪluɣu tɔɣɔnaɣa, ŋka ka
tiiki hatoo yulu hiluɣu taa tɔ.
9 Felentú na wakəllu pa ké yulu na ɪ neu ké.
10 Tacaa hətɛ nté kukentim toŋ nyəm. Siɣisilu tuɣɪ kpuluɣu na í naakɪ
nyuɣu.
11 Toŋ tu ná nyənəɣɪ ɪ wɛnau kɛ koluŋa ɪcatɛ toŋ nyəntɛ ké, na í
maɣasəɣɪ sɪ pɪɪ kenti ɪ tɔɔ.
12 Kalampaanɪ pukina yulu kɛ təkpisile ké. Pə wɛɛ sɪ ń pasa nyá təɣɪ
na pácɔ́ nyá nyuɣu kulɪ.
13 Wei ɪ cɔɔ tɔm na í ta nɪɪta-tɪ tɔ, ɪ huləɣɪ kumɛlɛntu ké, na ɪ yeki na
pá woŋiɣi-ɪ.
14 Yulu ləmaɣasəlɛ waasəɣɪ-ɪ kutɔŋ taa ké. Ama ye ɪ apalutu hoowa
awe kpaasɪ-tɪ?
15 Yulu wei ɪ wɛ laɣatu tɔ ɪ pɛɛkəɣɪ nyəm ké, na ləmaɣasɛɛ tu náá keŋ
ŋkpaŋŋ kɛ nyəm tɔm taa.
16 Kucɔɔu hau huləɣɪ yulu kɛ mpaaŋ paɣalɛ ké, na pə́ yeki na í nyəŋ
sɔsaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Sumaɣa lɛŋka í fɛı lɛŋka kələɣı wula ké.
18 Pa maɣasəɣı pile ké na pá hɛɛsı yoou, na pá faɣası toŋtʊnaa.
19 Ye n pəntəna nyá taapalʊ, ı kpətənaʊ kəla katɛ kɛ koluŋa toŋ nyəŋka tusuɣu. Na ye í yoowa, mə kpɛntʊɣʊ kəla katɛ kɛ kutuluɣu ŋku pa kaləsəna mɔŋkuuli toŋ nyəŋ tɔ kʊ taa sʊʊʊ.
20 Yʊlʊ nɔɣɔ kʊlʊlʊm kɛ ı hakı ı hiluɣu taa.
21 Səm na weesuɣu pə wɛ nsəmlɛ niŋ taa ké. Ye wei í sɔɔla yɔɣɔtaɣa ı ka tɔɣɔ ka kʊlʊlʊm.
22 Wei í hika alʊ, pʊntʊ laŋlɛ hʊlʊmaa ké. Pɛɛlɛɛ kɛ Tacaa lapa-ı.
23 Kʊnyɔntʊ na yɔɣɔtəɣəna niŋ tɛkʊɣʊ ké. Ulɛna toŋ tʊ náá yɔɣɔtəna toma.
24 Taapalaa wɛɛ na pá pukina təlete taa yaa. Ama taapalaa lɛlaa wɛɛ na pá kəla teu kɛ neu.

19 1 Kʊnyɔntʊ wei ı təŋəɣı tampana tɔ, ı kəla teu kɛ yʊlʊ wei ı yɔɣɔtəɣı ısaɣatʊ na í ké kʊmɛlɛŋ tɔ.
2 Nyəm laŋʊɣʊ fɛı nɔɣɔlʊ kɛ teu. Na wei ı kpetiliɣi pʊlʊpʊ taa tɔ ı pəntəɣı ké.
3 Kʊmɛlɛntʊ sʊsəɣı lɛlaa kɛ wahala taa. Ulɛna pá mʊɣı Tacaa na pááná.
4 Liɣitee tʊ taapalaa sɔɔsəɣı ké. Ulɛna kʊnyɔntʊ nyə́ma náá lɔɔkı-ı.
5 Pɔpɔtʊ aseeta ləsʊlʊ ŋkpaŋʊɣʊ na kʊ hɔm ké. Mpʊ tɔtɔɣɔ loollu kaa fiti saləka wei ı mʊna-ı tɔ.
6 Yəlaa samaa puɣusiɣi yʊlʊ wei ı haana lotu kʊlʊmtʊ tɔɣɔ, pa təna pa camna kɛlɛ wei ı haakı kʊcɔɔŋ tɔ.
7 Kʊnyɔntʊ newaa luɣu ná lıkı-ı ké. Mpʊ tɔtɔɣɔ ı taapalaa ná lɔɔkı-ı. U caa-wɛ ıı naa-wɛ.
8 Wei ı sɔɔla nyʊɣʊ taa maɣasəm tɔ ı sɔɔla ı təɣı, wei ı tɔka laɣatʊ tɔ ı laŋlɛ hʊləməɣı ké.
9 Pɔpɔtʊ aseeta ləsəlʊ ŋkpaŋʊɣʊ na kʊ hɔm ké. Ulɛna kaloolaɣa tʊ náá le.
10 Pə ta mʊna sı pə́ caɣana kʊmɛlɛŋ kɛ teu. Mpʊ tɔtɔɣɔ pə ta tıı mʊna sı yom í ŋmakəlı awulaa.
11 Yʊlʊ wei ı pɛɛkəɣı sı í cɛkəna tɔ ıı mʊɣı pááná kɛ lɔŋ. Pəyele ı sɔɔkı ısaɣatʊ nti lɛlaa lakı-ı tɔɣɔ na pə́ kʊsəɣı ı nyʊɣʊ.
12 Wulaʊ pááná wɛ ké ısıı tɔɣɔlaɣa nyıısʊɣʊ tɔ. Ulɛna ı kʊpantʊ wɛɛ ısıı aŋkpəlɛɛ kpaakʊɣʊ nyııtʊ tɔ.
13 Pəyaɣa kʊmɛlɛŋ ké wahala kɛ ka caa ké. Ulɛna alʊ tɔm tʊ náá wɛɛ ısıı tɛʊ lʊm tosuɣu kʊtamsa tɔ.
14 Nyá caa səkəna na í yelina-ŋ wɛnaʊ na təyaɣa. Ama lsɔ haakəna alʊ wei ı wɛna ləmaɣasəlɛ tɔ.
1. 15 Felentú tʊɣʊna yʊlʊ kɛ tapayuŋ. Pəyele hatəŋmıılʊ ıı naakı tɔɣɔnaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Wei ı tɔkəɣı kʊsəsııtʊ tɔ ı weesuɣu kɛ ı kentiɣi. Ɩlɛna wei ıı feŋiɣi ı
tɔntɛ tɔɔ tɔ ílé í sí.
17 Wei ı wɛna kʊnyɔntʊ pətɔɔtəlɛ tɔ, pə wɛ ısıı lsɔ ké ı kəntaa, ı ká fɛlı-ı
ı kʊpantʊ ntəɣı.
18 Kpıılı nyá pəyaɣa kɛ saa wei n tɛɛləɣı sı kaa la teu tɔ. Ama taa tɛləsı
mpəle na ń kʊ-kɛ.
19 Wei ı páána tɛləsa mpəle tɔ, ı mʊna pá pɛlı-ı kəmlɛ ké. Ye n tıı yela-ı
ḿpúɣú lapʊ, n sɔɔsa-ı toŋ ké sı í lɛlı.
20 Nıı laɣatʊ tasʊɣʊ na ń mʊ sɛɣɛsʊɣʊ. Ɩlɛna ń pəsı ləmaɣasɛɛ tʊ.
21 Yʊlʊ tʊɣı təma paɣalɛ pɛɛ ké. Ama Tacaa luɣu nyəntʊ lakəna.
22 Mpi pa caana yʊlʊ tɔɣɔlɛ ı kʊpantʊ lapʊ. Kʊnyɔntʊ kəla teu kɛ pɔpɔtʊ.
23 Tacaa nyamnaʊ haakı weesuɣu ké, na yʊlʊ həntəɣı ahoo na ı
haɣanaɣa wahala ıı kɔŋ.
24 Felentú sʊsəɣı ı niŋ kɛ nyənaɣa taa. Ama ıı pəsəɣı sı í kpaası-ı ı
nɔɣɔ taa.
25 Ye pa mapa woŋlu, kʊmɛlɛŋ ná maɣasəɣı kʊ nyʊɣʊ taa ké. Ye pa
kaləna yʊlʊ laɣatʊ ı pəsəɣı nyəntʊ ké.
26 Pəyaɣa ŋka ka wakələɣı ka caa, na ká tɔɣɔnı ka too tɔ, ka ké
pəyaɣa ŋka ka tʊɣı fɛɛlɛ tɔɣɔ.
27 Ma pəyalʊ, yele sɛɣɛsʊɣʊ ŋku kıı hatələna-ŋ nyəm tɔm tɔɣɔ nıı.
28 Aseeta tʊ wei ı kɛ kpɛtɛ tɔ, ı woŋiɣi tampana təŋʊɣʊ ké, na asaɣaa
náá nyııləɣı ısaɣatʊ lapʊ.
29 Woŋlaa tɔɔ ké ŋkpaŋʊɣʊ hɔm wɛɛ, na ŋkuma náá wɛɛ kʊmɛlɛŋ siɣile
tɔɔ.

20 1 Sʊlʊm sʊsəɣı yʊlʊ kɛ kalampaanı ké. Ɩlɛna sʊlʊm toŋ nyəm náá
sʊsı-ı yoou taa. Ləmaɣasɛɛ fɛı tʊ haakəna ı təɣı pə taa.
2 Wulaʊ páána wɛ ké ısıı tɔɣɔlaɣa nyıısʊɣʊ, wei í kpaasa-yɛ ı ká sı.
3 Yoou selu wɛna teeli ké, kʊmɛlɛŋ tike kaŋna nyʊɣʊ kɛ pə taa.
4 Hátʊ́ wei ı lapa hatəŋmııləm kɛ toomaɣa taa tɔ, ıı kʊŋ pʊlʊɣʊ salaŋ
waatʊ.
5 Yʊlʊ hʊwɛɛ wɛ pooluŋ ké ısıı lʊm sɛɛlaa kɛ tɛtʊ tɛɛ. Ləmaɣasɛɛ tʊ tike
pəsəɣəna a ləsʊɣʊ.
6 Yəlaa tuutuuma saŋna pa tı sı, lɛlaa í la-wɛɣɛ naani. Ama pə wɛ katɛ
sı ń hiki naani tʊ na tampana.
7 Tampana təŋlʊ wei ı tɔŋ teu tɔ, ı waalı piya nyɔɔŋ lapa leleŋ ké.
8 Wulaʊ í caɣa tɔm hʊʊʊ, ı naakı ısaɣatʊ kɛ kpakpaa ké.
9 Nɔɣɔlʊ ıı pəsəɣı na í yɔɣɔtı ı taa sı ı ta pəntı. Yaa ı lıı kʊpʊntʊɣʊ paa
taa.
10 Yuŋ maɣasəlaɣa yaa taɣaləŋ nyəŋka ŋka ka ta siɣisi tɔ, Tacaa
nyənəɣı-kɛɣɛ acaalətʊ ké.
11 Apalʊ pəyaɣa yaasi taa ké pə naakəna sı, ka tɔntɛ ká siɣisi na tə́
wɛɛ teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Nkpaŋʋɣʋ ŋku pa nɪɪkəna, na ɪsəlɛ nte pa naakəna tɔ, Tacaa lapəna
pa naalɛ.
13 Taa nyɪɪlɪ tom, pə taa kɔɔ na ń pəsɪ kʋnyɔntʋ. Ye n caa sɪ ń tɔɣɔ na ń
haɣa caɣana nyá ɪsɛ.
14 Yampaɣatɪ nɔɣɔ taa na pə tʋsa-m ké. Ɩ lɪɪkɪ kpeeŋa ɪlɛna í kpasəɣɪ
amʋkəŋ.
15 Wʋla na pɛɛ nna a pɛɛkʋɣʋ wɛ katɛ tɔ pə tɔɔlaa ké təhɔ. Ama yəlaa
ləmaɣasɛɛ nyə́ma hikuɣu wɛnna katɛ.
16 Ye nɔɣɔlʋ səŋaa sɪ mʋʋlʋ í tɔɣɔ-ŋ kəmlɛ, mʋ səŋlʋ capa kɛ tɔlʋma kɛ
n ta nyɪ mʋʋlʋ tɔ pə tɔɔ.
17 Nmɪɪləm tɔɣɔnaɣa wɛ leleŋ kɛ teu ké. Pə kɛɛsəɣɪ ɪlɛna ká pəsɪ ɪsɪɪ
pətuwee kɛ nɔɣɔ taa.
18 Laɣatʋ tasʋɣʋ tɔɔ ké yʋlʋ pəsəɣɪ na í la təma. Ye n caa n tɛɛ yoou,
caɣa na ń maɣasɪ teu.
19 Kataɣasətʋ kuliɣi tɔm kʋŋmɛsətʋ tɔɔ ké. Cɔlɔ yəlaa mpa pa yɔɣɔtəɣɪ
katatəlaɣa tɔ.
20 Ye wei ɪ tʋ́ʋ́ ɪ too yaa ɪ caa, ɪ weesuɣu teŋ ké ɪsɪɪ səkpɛtʋɣʋ taa kɔkɔ.
21 Wei ɪ paala wɛnaʋ kɛ holoholo kɛ tanaŋ tɛɛ tɔ, pə kaa tɛɛsəna-wəɣɪ
kʋpantʋ kɛ kooluɣu.
22 Taa tɔ sɪ n lɛɛtəɣɪ ɪsaɣatʋ. Tʋ́ Tacaa kɛ naani ɪ ká waasɪ-ŋ.
23 Tacaa luɣu fɛɪ maɣasəlaɣa ɪsaɣaa. Ɩɪ caa sanəya wei ɪ ta təŋ tɔ.
24 Yʋlʋ ɪɪ pəsəɣɪ na í nyɪ ɪ mpaaʋ. Tacaa feŋiɣina ɪ weesuɣu tɔɔ.
25 Ɩsɪɪ yʋlʋ sɪɪkʋɣʋ nɔɣɔ kɛ Ɩsɔ sɪ ɪ ká la pʋlʋ, na í ta maɣasəta sɪ ɪ ká
pəsɪ yaa ɪ kaa pəsɪ tɔ, pə ké asola ké.
26 Wulaʋ ləmaɣasɛɛ tʋ cɛkəɣəna asaɣaa ké, na í ləsəɣɪ-wɛ na í hɔŋ pa
ŋkpaŋŋ na pətɔɔtəlɛ fɛɪ.
27 Yʋlʋ ləmaɣasəlɛ ntɛ kɔkɔ ŋka Tacaa tʋwa yʋlʋ taa sɪ ká naakɪ hatoo
ɪ lotu taa tɔ.
28 Kʋpantʋ na tampana kentiɣina wulaʋ. Kʋpantʋ kɛ ɪ tɔkəna ɪ
kawulaɣa kumte.
29 Tɔnʋɣʋ taa alaafəya kʋsəɣəna ɪfepile nyʋɣʋ, na nyɔɔsɪ kʋhʋlʋmasɪ
náá kʋsɪ kʋkpatəlʋ nyəŋkʋ.
30 Yʋlʋ wei Ɩ lakɪ kawalaɣa tɔ pə kɔɔlɛ nté hiŋ, ɪlɛna mapʋ náá tʋ yʋlʋ
kɛ ləmaɣasɛɛ.

21 1 Wulaʋ wɛ Tacaa niŋ taa ké na Tacaa lakəna-ɪ ɪsəna ɪ sɔɔlaa tɔ.
Ɩsɪɪ lʋm kpeŋuɣu pɔɣɔ taa tɔ.
2 Yʋlʋ kʋlapəlɛ təna siɣisa ɪnəɣɪ. Ama Tacaa maɣasəɣəna paa wei ɪ lotu.
3 Tampana təŋʋɣʋ na kʋsiɣisim lapʋ kɛ Tacaa caakɪ, na pə́ kəlɪ kɔtasɪ.
4 Kalampaanɪ na təhɔm nté asaɣaa kʋlapəlɛ, na mpʋ ɪnɪ pə kɛna
ɪsaɣatʋ.
5 Pə tɔɔləɣəna yʋlʋ latʋ wei ɪ wɛna nyʋɣʋ taa maɣasəm tɔɣɔ. Ama
petepete tʋ ná tɛŋna laŋʋɣʋ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Wɛnaʊ mpi yʊlʊ puɣusaa na í hiki tɔ pə wɛ kpɛtɛ ké. Pɪɪ leeliɣi, pə́cɔ́ pə kɔŋna səm.
7 Asaɣaa mʊsʊŋ pukina-wɛɣɛ təlete taa ké. Mpi tɔ, pa luɣu fɛɪ tampana təŋʊɣʊ.
8 Yʊlʊ ɪsaɣaʊ mpaaʊ koŋlaa ké. Ulɛna kʊpama nyəŋkʊ náá siɣisaa.
9 Pə kəla teu sɪ yʊlʊ í həntɪ cokiya taa, na mpi í na alʊ tɔm tʊ paa kaa naŋ taa tɔ.
10 Ɩsaɣatʊ lapʊ kɛ yʊlʊ ɪsaɣaʊ pɛɛkəɣɪ, paa ɪ taapalʊ maɣamaɣa ɪɪ hʊləɣɪ ɪlɛɣɛ suulu.
11 Kalampaanɪ tʊ ŋkpaŋʊɣʊ hɔm taa ké kʊmɛlɛŋ ná hikiɣina ləmaɣasɛɛ, na ləmaɣasɛɛ tʊ náá waa sɛɣɛsʊɣʊ ŋku ɪ nɪɪkɪ tɔ kʊ taa.
12 Tampana tʊ Ɩsɔ feŋiɣi pə təna mpi pə lakɪ asaɣaa tɛɛsɪ taa tɔɣɔ, na í tusiɣi-wɛɣɛ wakəlʊɣʊ taa.
13 Ye kʊnyɔntʊ wiiki na nɔɣɔlʊ təkəɣɪ ɪ ŋkpaŋŋ, pʊntʊ ká kɔɔ na í wiiki nɔɣɔlʊ kaa cɔ-ɪ.
14 Mukaɣatɛɛ kʊcɔɔʊ kɛ pa hɛɛsəɣəna pááná, na ɪŋmɛsaʊ kʊcɔɔʊ náá hɛɛsɪ yoou sɔsɔɔʊ.
15 Yʊlʊpaŋ laŋlɛ hɛɛkəna tampana təŋʊɣʊ ké. Ulɛna pə́ wakəlɪ ɪsaɣalataa.
16 Yʊlʊ wei ɪ yeki ləmaɣasɛɛ mpaaʊ tɔ, sətaa kpekəle taa ké ɪ ká hɛɛsɪ.
17 Wei ɪ sɔɔla ɪ maɣamaɣa ɪ leleŋ nɪɪʊ tɔ ɪ wɛ laŋʊɣʊ taa ké, na wei ɪ sɔɔla sʊlʊm na nim tɔɣɔʊ tɔ ɪ kaa wɛɛna liɣitee kɛ sɔsɔm.
18 Mpa paa tɛŋ Ɩsɔ na pa taa tɔ, na kiiŋ kisilaa pa tɔkɪ wahala wei tampana təŋlaa na kʊpama kaa ná tɔɣɔ.
19 Pə kəla teu sɪ yʊlʊ í caɣa nyɪɪtʊ taa, na mpi í na alʊ tɔm tʊ na pááná kʊsʊlʊ paa caɣa tɔ.
20 Laɣatʊ ŋmɛsəɣɪ wontu kʊpantʊ kɛ ɪ tɛɣɛ. Ama kʊmɛlɛŋ ná tɔkɪ pə təna.
21 Wei ɪ pɛɛkəɣɪ siɣisuɣu na kʊpantʊ lapʊ tɔ, ɪ wɛɛna weesuɣu na ɪ təŋəɣɪ tampana na ɪ nyʊɣʊ kʊlaa.
22 Ləmaɣasɛɛ tʊ sʊʊkɪ yoolaa taa yoolaa ɪcatɛ taa ké, na í yɔkɪ mpi pɛlɛ paa wɛna naani tɔ.
23 Wei ɪ feŋiɣi ɪ kʊɣɔɣɔtʊtʊ tɔ, ɪ cɔləɣɪ ɪ tɪ na wahalanaa ké.
24 Kalampaanɪ tʊ na ɪsətoosile tʊ woŋiɣi pə tənaɣa, na ɪsəcaʊ naakɪ ɪ yaasi təna taa.
25 Felentú laŋəɣɪ ɪ kʊnyɪɪləm ɪlɛna í sɪ. Mpi tɔ, ɪɪ caakɪ təmlɛ lapʊ na ɪ niŋ.
26 Paa kʊyakʊ ŋku lɛlaa ná paasəɣəna pa tɔɣɔntəlɛnaa nyəm nyɪɪlʊɣʊ. Ama siɣisilu ná haakəna luɣu kʊlʊmʊɣʊ ké.
27 Asaɣaa kʊhaaŋ ké acaalətʊ ké. Ulɛna pə́ tɪɪ kələna saa wei pa haakəna hʊwɛɛ asaɣɛɛ tɔ.
28 Pɔpɔtʊ aseeta tʊ ká sɪ ké. Ama yʊlʊ wei ɪ nɪɪkɪ tɔ, ílé ɪ ká yɔɣɔtəɣɪ tam ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

29 Yulu ısaɣau ná nyəŋsəɣı ı ısɛntaa ké. Ulɛna tampana təŋlu náá sɛɛsa ısəlɛ.
30 Yulu nyəm na ı laɣatu na ı ləmaɣasɛɛ ta ha-ı mpaau sı í kisi Tacaa luɣu nyəntu.
31 Pa kpɛɛləɣı yoolaa kpaɣanəŋ kɛ yoou wule yaa. Ama Tacaa haakəna akaıtu.

22 1 Pə kəla teu sı nyá hətɛ í yaa, na mpi n ká wɛɛna wɛnau sɔsɔɔm tɔ, pɛɛlɛɛ kəla wula na liɣitee nyəɣətu kɛ teu.
2 Liɣitee tu na kunyɔntu pa wɛ kulum ké. Tacaa ŋmana pa təna.
3 Nyuɣu taa maɣasəm tu loosiɣi wahala kɛ pooluŋ, ulɛna í ŋmɛlı. Ama kumɛlɛməŋ ná lakı awusa, ulɛna pə́ nıkı-wɛ.
4 Ye yulu pasəɣı ı tı na í nyaŋna Tacaa, pə kasəyaɣa nté wɛnau na teeli na weesuɣu.
5 Sɔwa na katɔsı pə wɛ yulu ısaɣau mpaau taa ké. Ye wei í sɔɔla ı tı pə wɛɛ sı í cɔlɔ-ku.
6 Húlə́ɣí pəyaɣa kɛ mpaau ŋku kaa təŋ tɔ. Paa ka kɔma na ká kpatəlı ka kaa yele-ku.
7 Liɣitee tu ŋmakələɣı kunyɔntunaa ké. Ulɛna kəntəlaa náá pəsı mpa pa kəntəɣı-wɛ tɔ pa yomaa.
8 Wei í tuuwa mpi pə ta siɣisi tɔ, wahala kɛ ı kuŋ. Na ı pááná kpátúɣú ká saalı yem.
9 Pıı təŋsı kupantu latu kɛ nɔɔsı kupaŋsı ké. Mpi tɔ, ı haakı kunyɔntu kɛ ı tɔɣɔnaɣa.
10 Tɔɣɔnı woŋlu, ulɛna yoou tɛ, na hɔm na kutuɣu sıı tənaɣa.
11 Yulu í sɔɔla wei ı lotu taa wɛ tənaŋŋ, na í yɔɣɔtəɣı pɛɛlɛɛ tɔm tɔ, wulau nté puntu taapalu.
12 Tacaa kentiɣi nyəm tɔɔ ké, na í liɣitiɣi asaɣaa kuyɔɣɔtutu.
13 Felentú kuyɔɣɔtutu nté sı: Tɔɣɔlaɣa wɛ awalı. Ká taa kɔɔ na ká ku-m hapəlɛ tɔɔ.
14 Alu tɛtɛlatu kuyɔɣɔtutu ké púúɣú lumaŋ nyəŋku ké. Tacaa lɔwa wei tɔ puntu hotiɣina ku taa.
15 Kpaŋuɣu nyɔna pəyaɣa taa. Ulɛ sɛɣɛsuɣu tipilaɣa ká waasəna-kɛ.
16 Ye n muɣuliɣi kunyɔntu n waasəɣı-ı ké, na wei ı haakı toŋ tu tɔ, ı təɣı ı susəɣı kunyɔŋ.

Laakalı tɔmnaa waanı waanı

17 Ke ŋkpaŋŋ na ń nıı ləmaɣasɛɛ nyə́ma tɔm, na ń tɔ́kı ma nyəm kɛ nyá taa. 18 Mpi tɔ, pə wɛ teu sı ń tɔ́kı-təɣı nyá taa na tə́ wɛɛ nyá nɔɣɔ taa. 19 Na pə́cɔ́ ń tó Tacaa kɛ naani, ulɛ maa sɛɣɛsı nyá maɣamaɣa kɛ saŋa. 20 Ma tasa-ŋ laɣatu na ləmaɣasɛɛ tɔm ısıı hiu na naanuwa, 21 sı pə sɛɣɛsı-ŋ tɔm naani nyəntu na tampana nyəntu, na ń cɔ tampana kɛ wei ı tila-ŋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Taa lɛɛkı kʊnyɔntʊ kɛ ı ıcantʊ tɔɔ. Pə́cɔ́ taa muɣuli wahala tʊ kɛ
təhʊʊlɛ. 23 Pə taɣa pʊlʊ, Tacaa ká sɛɛna pa tɔɔ na í ləsı mpa pa lɛɛka-wɛ
tɔ pa weesiŋ.
24 Taa puki páána tʊ tɛ, pə́cɔ́ nyá na mʊsʊŋtʊ í taa tɔ. 25 Pə́ taa kɔɔ na
ń kɛɛna-wɛ na pá pəsı-ŋ ısıı katɔka.
26 Taa sʊʊ mpa pa sıkı nɔɔsı kɛ yem, yaa pa mʊɣı lɛlaa kəma tɔ pa taa.
27 Ye ń fɛına sı ń fɛlı, paa kʊsı-ŋ na pá kpaɣa nyá kʊhəntʊɣʊ maɣamaɣa.
28 Taa tuusi tɛtʊ toŋa kʊpənaɣa ŋka nyá caanaa sııwa tɔ.
29 Awulaa kiŋ kɛ wei ı nyəmá ı təmlɛ lapʊ kɛ teu tɔ ı cakı, ıı cakı kpaı
nyə́ma kiŋ.

23 1 Ye n caɣa yʊlʊ sɔsɔ mʊtʊ nyənaɣa tɛɛ, paasəna tɔɣɔnaɣa
ŋkɛ na ń lá laakalı. 2 Ye n kəla hiluɣu, ŋmıısı-kʊ. 3 Taa nyəni ı
tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka teu na ń kəlı ntaɣama lipu, ntanyı səm ké.
4 Taa kʊɣı nyá təɣı yem na ń pɛɛkəɣı wɛnaʊ, yele pə tɔm hʊʊʊ.
5 Liɣitee mʊkəɣı ké, n ta tıı hikita caɣalɛ sı, ń na-yɛɣɛ naʊ maɣamaɣa.
Pə nəɣəsəna ké ısıı a wɛna keŋ ısıı hɛkəlɛ na á kʊləɣı na á tɛɛkı pooluŋ.
6 Nyá na lɛɛtʊ í taa kaa. Taa tıı nyılı ı tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka. 7 Mpi tɔ,
ı taa fɛı ısıı n naakʊɣʊ-ı mpʊ tɔ. Ɩ yaa-ŋ ké sı: Kɔɔ na ń tɔɣɔ yoo. Pə́cɔ́
ye n sʊʊwa ı taa, ılɛ sɛɛsı. 8 Ye n kɔma ń cɛkəna mpʊ n ká tɔ́ ı tɔɣɔnaɣa
ŋkɛɣɛ. Ɩlɛ nyá tɔm kʊpantʊ yɔɣɔtʊɣʊ məla yem kɛlɛ.
9 Taa heeli kʊmɛlɛŋ kɛ tɔm, kʊ kaa nyı tə ləmaɣasɛɛ.
10 Taa tuusi tɛtʊ toosi kʊpənsı. Pəyele taa sʊʊ suluwaa tɛtʊ taa. 11 Pa
wɛna tɔɔ sɛɛnlʊ toŋtʊ ké. Ɩnı ı ká hʊʊnana-ŋ na pa nɔɣɔ.
12 Mʊ nti pa sɛɣɛsəɣı-ŋ tɔ na ń nıı nyəm tɔm.
13 Taa kisi nyá pəyaɣa kɛ sɛɣɛsʊɣʊ, tipilaɣa ıı kʊɣı-kɛ. 14 Ye n casa-
kɛɣɛ tipilaɣa, ka weesuɣu kɛ n yakı atɛtəlɛ taa.

Cɛcɛ laɣatʊ tasʊɣʊ kɛ ı pəyalʊ

15 Ma pəyalʊ, ye n wɛna ləmaɣasɛɛ, ma laŋlɛ ká hʊlʊmı ké. 16 Ye n
təŋəɣı tampana kɛ nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ taa ma taa hɛɛwaɣa.
17 Taa nyılı asaɣaa kɛ paa pəcɔ. Ama nyaŋna Tacaa kɛ tam. 18 Waatʊ
ınəɣı nyá laŋlɛ ká hʊləməna mpi pıı maɣana-ŋ tɔ. Ɩlɛ nyá tɛɛlʊɣʊ kaa
saalı yem.
19 Ma pəyalʊ, nyáá ke ŋkpaŋŋ na ń wɛɛna ləmaɣasɛɛ na ń təŋ mpaaʊ
kʊsiɣisuɣu. 20 Nyá na sʊlʊnyɔɔlaa na lulutunaa í taa kaa. 21 Pə taɣa
pʊlʊ, sʊlʊnyɔɔlʊ na lulutʊ pa tɛɛsəɣəna kʊnyɔŋ ké. Ɩlɛna felentunaa náá
tɛɛsəna pəcɛka suuu.
22 Nıına nyá caa, ını ı lʊləna-ŋ. Taa lɔ nyá too kɛ waatʊ wei ı kpatəlaa
tɔ. 23 Təŋəɣı tampana, na ń wɛɛna ləmaɣasɛɛ, na ń tɔkəɣı sɛɣɛsʊɣʊ, na ń
wɛɛna laɣatʊ. Taa wakəlı pə taa pʊlʊ. 24 Tampana təŋlʊ caa yɔɔləɣı ké.
Wei ı lʊla ləmaɣasɛɛ tʊ tɔ ı laŋlɛ ká hʊlʊmı ké. 25 Nyá too na nyá caa pa
laŋa í hʊlʊmı. Alʊ wei ı lʊla-ŋ tɔ í yɔɔlı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

26 Ma pəyalʋ la-m naani na ń təŋ ma ɪkpatɛ. 27 Mpi tɔ, alʋ yɛlɛyɛlɛ tʋ
na lɛlʋ alʋ pa wɛ asola ké ɪsɪɪ lumaŋ pʋ́ʋ́ɣʋ́. Yaa lɔkɔ sɔsɔ wei ɪ nɔɣɔ
ta walɪ tɔ. 28 Pa papəɣɪ apalaa kɛ ɪsɪɪ ŋmɪɪlaa. Na pá sɔɔsəɣɪ yəlaa kɛ
asaɣaa tɔɔ.

Sʋlʋnyɔɔlʋ tɔm

29 Awe ɪsɛ sɛɛna təkaɪɪ, na í yooki tam na í kaləɣɪ təkɛkɛkɛ, na í wɛna
hiŋnaa na pə fɛɪna hʋwɛɛ, na pá lakɪ-ɪ waɪyo? 30 Wei ɪ nyɔɔkɪ sʋlʋm kɛ
kʋtamsa na í pɛɛkəɣɪ sʋlʋm toŋ nyəm situɣu tɔɣɔ. 31 Taa nyənɪ sʋlʋm
teu kɛ pə sɛɛʋ atiŋkpa taa, na pá wasəɣɪ na pə tɛɛʋ fɛɪ katɛ kɛ luɣu tɛɛ
tɔ. 32 Ama pɪɪ tɛɛsəna-ŋ nyasʋɣʋ ké ɪsɪɪ tʋm, na pá yaɣa-ŋ ɪsɪɪ paasəlɛ.
33 N ká naakɪ tɔm kɛ yem yem ké ɪsɪɪ toosee na nyá ləmaɣasɛɛ na nyá
kʋyɔɣɔtʋtʋ hɔlɔ yem. 34 Na pá wɛɛ-ŋ ɪsɪɪ teŋku taa ké n wɛ kpɪɪlʋɣʋ
nyʋɣʋ taa, na pə fiisiɣi-ŋ. 35 Halɪ n ká yɔɣɔtɪ sɪ: Pa mapa-m na pə kʋ-m
pə ta wɪɪ-m. Pə́cɔ́ ma ta tɪɪ naʋ. Ɩlɛ pá cɛ ma tɔɔ na má tasa atiŋkpa.

Ləmaɣasɛɛ tʋ na ɪsaɣaʋ pa tɔm

24 1 Taa nyɪɪlɪ asaɣaa. Pəyele taa sɔɔlɪ sɪ ń wɛɛ pa kiŋ. 2 Wakəlʋɣʋ
tɔm kɛ pa maɣasəɣɪ, na pa nɔɔsɪ yɔɣɔtəɣɪ ɪsaɣatʋ tɔm.
3 Nyəm kɛ pa sɪɪkəna təyaɣa kite, na pá ŋma-kɛ na ləmaɣasɛɛ. 4 Laɣatʋ
kɛ yʋlʋ suuliɣina ɪ kutuluŋ kɛ liɣitee wontu na kʋpantʋ.
5 Yʋlʋ ləmaɣasɛɛ tʋ wɛna toŋ ké, na nyəntʋ náá sɔɔsəɣɪ kpelikpeka.
6 Mpi tɔ, nyʋɣʋ taa maɣasəm kɛ n ka yoona yoou. Ɩlɛna laɣatʋ tasəlaa
paɣalɛ waasəɣɪ-wɛɣɛ sɔsɔm.
7 Nyəm tɔm tɛɛwa kʋmɛlɛŋ ké, kʋ kaa kuli nɔɣɔ kɛ təhʋʋlɛ taa.
8 Wei ɪ tʋɣɪ ɪsaɣatʋ pəlɛ tɔ, ɪ pəsəɣɪ acilaɣatʋ tʋ ké. 9 Kʋmɛlətɔm
maɣasʋɣʋ ké ɪsaɣatʋ ké, na yəlaa ɪɪ caa wei ɪ paana lɛlaa tɔ.
10 Ye n lɔ apalʋtʋ kɛ laŋwakəllɛ kʋyakʋ wule, nyá toŋ kɛ laŋwakəllɛ
ké.
11 Waasɪ mpa lɛlaa hɔŋ na pá pukina təkʋlɛ tɔ, lʋ na pá taa kʋ-wɛ.
12 Ye n tɔma sɪ n ta cɛkəna, ɩsɔ ná nyəmá pə təna. Ɩ feŋiɣi ké na í fɛləɣɪ
paa wei ɪsɪɪ ɪ lapa tɔ.
13 Ma pəyalʋ tɔɣɔ tɪɪŋ, ɪ wɛ teu ké. Sɛtaɣa ká wɛɛ leleŋ kɛ nyá nɔɣɔ
taa. 14 Mpʋ tɔtɔɣɔ ləmaɣasɛɛ ká waasɪ-ŋ. Ye n tɔka-yɛ, nyá laŋlɛ ká
hʋlʋmɪ. Ɩlɛ nyá tɛɛlʋɣʋ kaa saalɪ yem.
15 Taa lɛɛkəna acilaɣatʋ kɛ siɣisilu təyaɣa. Pə́cɔ́ taa yele na í na-ŋ ɪ
təcaɣalɛ. 16 Paa siɣisilu ká hoti tɔm naatosompɔɣɔlaɣa ɪ kʋləɣɪ ké. Ama
asaɣaa ná caŋsəɣɪ wahalanaa taa ké.
17 Nyá kolontu í hotaa taa woŋ. Pəyele ye ɪ cɛŋləɣɪ taa yɔɔlɪ. 18 Tacaa
taa ká kpana-ŋ na í yele nyá kolontunaa ŋkpaŋʋɣʋ hɔm.
19 Nyá taa í taa kpana asaɣaa. Pəyele taa nyɪɪlɪ-wɛ. 20 Pa kaa waa
pʋlʋɣʋ cele, pa kɔŋ saalʋɣʋ ké ɪsɪɪ fətəla teŋuɣu tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Ma pəyalʋ, nyana Tacaa, na wulaʋ, taa kpɛntəna mpa pa lʋkɪ pə
tənaɣa laɣasʋɣʋ tɔ. 22 Pa wakəlʋɣʋ ká kɔɔ ké təlɛʋ, nɔɣɔlʋ kaa nyɪ
wahala wei lsɔ na wulaʋ paa tʋ-wɛ tɔ.

Ləmaɣasɛɛ nyə́ma laɣatʋ tasʋɣʋ lɛmpɪ

23 Nti ləmaɣasɛɛ nyə́ma tasa yɔɣɔtʋɣʋ tɔɣɔlɛ sɪ: Pə fɛɪ sɪ ma nyəma-ɪ í
wɛɛ hʋʋlɛ taa. 24 Ye hʋʋlʋ hawa tasəkəlɛ tʋ kɛ tampana, yəlaa təna taa
kpaana-ɪ ké na pá təŋsɪ-ɪ mpusi. 25 Mpa pa hɔŋ tasəkəlɛ tʋ ŋkpaŋʋɣʋ tɔ.
Pə cakəna-wɛɣɛ teu ké na paa wei í sɛɛkɪ-wɛ.
26 Yʋlʋ təŋʋɣʋ tampana na í cɔ tɔm tɔ, mpʋ pə hʋləɣəna taapallɛ
kʋpantɛ.
27 Taa hulina təyaɣa wɛnaʋ na ń fɛɪna tawa, yaa mpi n ká tɔɣɔna tɔ.
28 Taa kaləna nyá tɔɣɔntəlɛ kɛ yem, n caa sɪ ń loolina nyá nɔɣɔ na? 29 Taa
tɔ sɪ: lsəna ɪ lapa-m tɔɣɔ maa lapɪ-ɪ. Maa lɛɛtɪ paa wei ké ɪsəna ɪ lapa tɔ.

Yʋlʋ wei ɪ ké felentú tɔ ɪ tɔm

30 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ nakʋlɪ, ma təŋna felentú wei ɪ fɛɪna ləmaɣasɛɛ tɔ,
ɪ tɪɪŋ taalɛ kiŋ. 31 Sɔwa na nyɪɪtʋ ɪsaɣatʋ pə nyaləna. Halɪ ɪ koluŋa pɛɛ
nyəŋka ná tima. 32 llɛna má nyənɪ mpi ma ná mpʋ tɔ, na má maɣasɪ
pə tɔm kɛ ma taa na pə́ sɛɣɛsɪ-m. 33 Nyá sɪ n ká tɔɔlɪ nyá tɪ, na ń tʋ nyá
niŋ kɛ nyá nyʋɣʋ, na ń too pəcɔ na ń hɛɛsɪ. 34 Waatʋ ɪnɪ kʋnyɔŋ ká ta-ŋ
mɛlɛmɛlɛ, na wahala tutu-ŋ ɪsɪɪ yoolu na ɪ wontu.

25 1 Salʋmɔŋ atuwa lɛnna nna Yuta wulaʋ lsekiyasɪ yəlaa kpeɣelaa
tɔɣɔlɔ.

Atuwa lɛnna

2 Mpi pə tʋɣɪ lsɔ ké teeli tɔɣɔlɛ timpi ɪ lakɪ ɪŋmɛsaʋ tɔ, na mpi pə tʋɣɪ
awulaa kɛ teeli tɔɣɔlɛ timpi pa pɛɛkəɣɪ sɪ, pá cɛkəna kʋŋmɛsəm tɔ.
3 lsɪɪ ɪsɔtɔnʋɣʋ kʋlaa na tɛtʋ lim tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ awulaa ləmaɣasɛɛ wɛɛ.
4 Ye pa taɣana liɣitee nyəɣəlʋɣʋ, koolu luki-kʋɣʋ pʋlʋ kʋpam ké.
5 Mpʋ tɔtɔɣɔ ye pa tɔɣɔna yəlaa asaɣaa mpa pa wɛ wulaʋ kiŋ tɔ, ɪ təŋəɣɪ
siɣisuɣu ké na ɪ kawulaɣa yóo toŋ.
6 Taa hɔ nyá təɣɪ wulaʋ kiŋ. Pəyele taa caɣa sɔsɔ nɔɣɔlʋ ɪ təcaɣalɛ.
7 Pə kəla teu sɪ pá kpaasɪ-ŋ təmlɛ sɔsɔɔlɛ taa, na mpi paa tisi-ŋ na sɔsɔ
nɔɣɔlʋ í caɣa tɔ.
8 Taa hulina nyá tɔɣɔntəlɛ kɛ nɔnɔɣɔ yaaʋ. Pə́ taa kɔɔ na ílé í kʋlɪ nyá
tɔɔ, ɪlɛ ɪsənaɣa n ká la?
9 Ye nyá na nɔɣɔlʋ í wɛna tɔm, í taɣanɪ-təɣɪ mə́ taa mə tike. Taa kuli
lɛlʋ kʋheelitʋ kʋŋmɛsətʋ tɔɔ. 10 Ntanyɪ ɪ ká nɪɪ-tɪ na í kaləna-ŋ, na pə́
tʋ-ŋ fɛɛlɛ tam nyəntɛ taa, na pə́ kʋ́ nyá nyʋɣʋ.
11 Tɔm nti pa yɔɣɔta teu tɔ, tə wɛ ké ɪsɪɪ wʋla wontuɣu ŋku pa kɔwa
liɣitee nyəɣətʋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Ye ləmaɣasɛɛ tʋ kaləɣəna yʋlʋ na í nɪɪkɪ, pə teu wɛ ké ɪsɪɪ wʋla
kukuule yaa wʋla lɪɪlʋɣʋ.
13 Lsəna lʋm kʋniɣitim hɛɛsəɣɪ yʋlʋ laŋlɛ kɛ haŋaɣa waatʋ tɔ, mpʋ
tɔtɔɣɔ tɔm kɔntʋ wei pa tʋ naani tɔ ɪ hɛɛsəɣɪ ɪ sɔsɔ laŋlɛ.
14 Wei ɪ kpaaləɣɪ kʋhaʋ tɔm na í tá ha-kʋ tɔ, ɪ wɛ ɪsɪɪ tɛʋ piluɣu na
heelim yasɪ-kʋ tɔɣɔ.
15 Suulu tʋ pəsəɣɪ na í laɣasɪ wulaʋ hʋwɛɛ. Mpʋ tɔtɔɣɔ tɔm leleŋ
nyəntʋ pəsəɣɪ na tá yɔkɪ toŋ.
16 Ye n hika tɪɪŋ, taa suli tɔɣɔʋ, nyá taa ká kpa na ń tɔ-ɪ. 17 Taa puki
kʋtamsa ké nyá taapalʋ té, pə́ taa kɔɔ na í nyəɣəsɪ-ŋ na ɪ taa kpana-ŋ.
18 Wei í ləsəɣɪ aseeta pɔpɔtʋ nyəŋ kɛ ɪ tɔɣɔntəlɛ tɔɔ tɔ, ɪ kʋɣɪ yʋlʋ
tɔtɔɣɔ ɪsɪɪ akalʋɣʋ yaa laɣatɛ yaa nyəmlɛ.
19 Sɪ ń la tɛtɛlatʋ kɛ naani ké laŋwakəllɛ wule tɔ, pə wɛ asola ké ɪsɪɪ n
tɔkəna kete kʋpɛllɛ, yaa n tɔŋ tatɛ.
20 Sɪ ń yoo laŋwakəllɛ tʋ kɛ yontʋ tɔ, pə wɛ kʋmɛlɛntʋ ké ɪsɪɪ n lɛɛkʋɣʋ
ɪ toko kɛ watʋ waatʋ, yaa n liisuɣu laamii kɛ ɪ hiŋ taa tɔ.
21 Ye nyɔɣɔsɪ í kpa nyá kolontʋ ha-ɪ na í tɔɣɔ. Yaa lʋkɔtʋ wɛna-ɪ ha-ɪ
lʋm na í nyɔɔ. 22 Pə taɣa pʋlʋ, n lakʋɣʋ mpʋ tɔ, pə wɛ ké ɪsɪɪ mamala kɛ
n pələɣɪ ɪ nyʋɣʋ taa. Pə́cɔ́ Tacaa ká lɛɛtɪ-ŋ nyá kʋpantʋ.
23 Lsəna ilim ntɔɣɔŋ heelim kɔŋna tɛʋ tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ yɔɣɔtaɣa katatəlaɣa
kʋsəɣɪ lɛlaa pááná.
24 Pə kəla teu sɪ yʋlʋ í həntɪ cokiya taa, na mpi í na alʋ tɔmtʋ paa kaa
naŋ tɔ.
25 Lsəna lʋm kʋniɣitim kʋɣɪ lʋkɔtʋ tɔ, mpʋ tɔtɔɣɔ tɔm kʋpantʋ nti tə
lɪɪna tɛtʋ pooluŋ tɔ tə wɛɛ. 26 Lsəna hite lʋm cʋɣʋtəɣɪ na pə́ wakəlɪ sɛɛlʋ
tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ ɪsaɣaʋ wakələɣɪ siɣisilu.
27 Pə fɛɪ teu sɪ ń tɔɣɔ tɪɪŋ kɛ sɔsɔm, yaa ń pɛɛkɪ teeli kɛ katatəlaɣa.
28 Lcatɛ nte tə fɛɪna koluŋa tɔ, tə wɛ ké ɪsɪɪ yʋlʋ wei ɪ ta nyɪ ɪ tɪ kpaʋ
tɔ.

Kʋmɛlɛməŋ tɔm

26 1 Lsɪɪ wʋlaɣa ta mʋna yoluma, na tɛʋ na kʋ tɔmpɛɛ ta mʋna lʋŋlɛ
kʋmtʋ waatʋ tɔ, mpʋ tɔtɔɣɔ kʋmɛlɛŋ ta mʋna pá tʋ-kʋɣʋ teeli.
2 Na ɪsɪɪ sumpɪʋpɪʋ na keŋkehilaɣa pa cɔɔkʋɣʋ ɪsɔtaa tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ mpusi
wei ɪ ta kɛ nɔɣɔlʋ nyəŋ tɔ ɪɪ kpaakɪ-ɪ.
3 Kpaɣanʋ kɛ pa tʋɣɪ kpasɪ na pá casa kpaŋaɣa kɛ tipila. Llɛna pá
natəɣɪ kʋmɛlɛŋ siɣile taa ké kpatəŋ.
4 Taa kɛɛna kʋmɛlɛŋ kʋcɔcɔtʋ, pə́ taa kɔɔ na nyá maɣamaɣa ń
nəɣəsəna-kʋ. 5 Ama cɔ-kʋ ɪsɪɪ kʋ wɛʋ tɔ, pə́ taa kɔɔ na kʋ́ nyənɪ kʋ təɣɪ
ləmaɣasɛɛ tʋ.
6 Wei ɪ tiliɣina kʋmɛlɛŋ kɛ tɔm tɔ, ɪ maɣamaɣa ɪ nɔɔhɛɛ kɛ ɪ sɛtəɣɪ na í
tʋɣɪ ɪ təɣɪ wahalanaa sɔsaa taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 lsıı pə kuɣutuɣu kaakalaɣa kɛ ısəna tɔ, ḿpúɣú kʊmɛlɛŋ ıtuule wɛɛ.
8 Wei ı saŋ kʊmɛlɛŋ tɔ, ı wɛ ké ısıı wei ı tamsəɣı pəntɔlʊɣʊ na pəlɛ tɔ.
9 lsıı sʊlʊnyɔɔlʊ ıı nyəŋ saa wei sɔʊlɛ sɔpa ı niŋ taa tɔ, ḿpúɣú kʊmɛlɛŋ ıtuule cɛkənaʊ wɛ katɛ.
10 Təmlɛ nyʊɣʊ tʊ wei ı kpakəɣı kʊmɛlɛməŋ tɛɛlaa kɛ ı təmlɛ taa tɔ, ı wakələɣı ı təmlɛ nyə́ma tənaɣa.
11 lsıı haɣa məlʊɣʊ ka tɔtʊ tɔɣɔʊ tɔ, ḿpúɣú kʊmɛlɛŋ lɛləɣı kʊ kʊmɛlɛntʊ.
12 Kʊmɛlɛŋ lapa sana na wei ı saŋ ı tı na ı laɣatʊ na í fɛına-tı tɔ.

Yʊlʊ wei ı ké felentú tɔ ı tɔm

13 Felentú kʊɣɔɣɔtʊtʊ nté sı: Taalɛ wontuɣu ısaɣaʊ wɛ mpaaʊ taa. Tɔɣɔlaɣa wɛ hapəlɛ tɔɔ.
14 lsıı kampʊ cɔɔkʊɣʊ ı nyəɣətʊ taa tɔ, ḿpúɣú felentú pəsəɣı ı kʊhəntʊɣʊ tɔɔ.
15 Ye felentú í sʊsa niŋ kɛ nyənaɣa taa, pə wɛ-ı ıkaalɛ ké sı í kpaası-ı ı nɔɣɔ taa.
16 Felentú hʊʊ ké sı, ı kəla ləmaɣasɛɛ kɛ yəlaa naatosompɔɣɔlaɣa wei ı yɔɣɔtəɣəna laɣatʊ tɔ.

Atuwa lɛnna

17 Wei ı sʊsəɣı ı nɔɣɔ kɛ lɛlaa tɔm taa tɔ, ı wɛ ké ısıı wei ı lʊkı sı í kpa haɣa mʊʊlʊ ŋkpaŋŋ taa tɔ.
18 lsıı kʊmɛlɛŋ liɣiluɣuna kɔkɔ yaa nyəmá yaa kʊkʊkʊm tɔ, 19 ḿpúɣú yʊlʊ wei ı tʊsəɣı ı tɔɣɔntəlɛ, na í tɔŋ sı tanaaʊ kɛ ını ı lakı tɔ ı wɛɛ.
20 Taası tɛŋna na kɔkɔ fiɣini, ḿpúɣú ye kataɣasaɣa tɛma yoou tɛŋ.
21 Amantiina tənna mamala, na taası tənna kɔkɔ. Ḿpúɣú tɔm tʊ kɔŋna yoou.
22 Kataɣasətʊnaa kʊɣɔɣɔtʊtʊ wɛɛ ké ısıı kʊnyıılʊɣʊ tɔɣɔnaɣa ŋka ka tiiki hatoo yʊlʊ hiluɣu taa tɔ.
23 lsıı pa taakʊɣʊ nyəɣələm kɛ cʊɣʊ wontuɣu tɔɔ tɔ, ḿpúɣú nɔɔleleŋ takəɣı yʊlʊ taa ısaɣatʊ tɔɔ.
24 Tɔm leleŋ nyəntʊ kɛ yʊlʊ takəɣəna ı pááná tɔɔ. Ama hatoo ı taa kaloolaɣa ké. 25 Paa ı yɔɣɔtəɣı nɔɣɔ kʊpaŋka, taa tʊna. Mpi tɔ, ı ləmaɣasɛɛ taa wɛ acaalətʊ kɛ naatosompɔɣɔlaɣa ké. 26 l acilaɣatʊ kɛ ı takəɣəna ı taa haŋaɣa tɔɔ. Ama ı ısaɣatʊ tɛŋ ké na tə́ ná.
27 Pʊ́ʊ́ɣʊ́ hullu hotiɣi kʊ taa ké. llɛna pəlɛ kʊtulle náá məlı tə tullu tɔɔ.
28 Ye n wakələɣı yʊlʊ na nyá kʊɣɔɣɔtʊtʊ, nn caa-ı ké. Na tɔm kʊloolutu kɔŋna wakəlʊɣʊ.

27

1 Taa hɔ nyá tı na cele tɔm. Mpi tɔ, n ta tıı nyəm saŋa maɣamaɣa nyəntʊ.
2 Taa sa nyá təɣı nyá maɣamaɣa. Pə kəla teu sı kpaı tʊ í sana-ŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Pəlɛ na kanyəŋa pa wɛ yuŋ ké. Ama kʋmɛlɛŋ páána tɛɛ ḿpʋ́ɣʋ́ yuŋ.
4 Páána kʋɣı ké, na a wɛ ısıı pɔɣɔ sukuɣu tɔ. Ama nɔɣɔlʋ ıı pəsəɣı na í
kantəlı ısəsɛɛmlɛ tʋ cɔlɔ.
5 Ye n kaləna yʋlʋ kɛ ı kiŋ, pə kəla teu kɛ mənaafiki tʋ taapallɛ.
6 Nyá taapalʋ kalənaʋ hʋləɣı ké sı, n pəsəɣı na ń lapı-ı naani. Ulɛna
kolontu waɣalʋɣʋ náá ké puɣusuɣu.
7 Haɣanaɣa tʋ kisiɣi ké na í kpɛŋna tıuŋ. Ulɛna nyɔɣɔtʋ náá sa na í
kpɛŋna nyaŋ nyəm.
8 Wei ı puki təkpaalətʋ kɛ tɛtʋ pooluŋ taa tɔ, ı wɛɛ ké ısıı sumaɣa
yekuɣu ka tantɛ na ká tɛɛ tɔ.
9 Kacɔka wontu na tulaalʋnaa hɛɛsəɣəna yʋlʋ laŋlɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ taapalʋ
laɣatʋ tasʋɣʋ kəla leleŋ kɛ nyá maɣamaɣa nyá nyəntʋ.
10 Taa lɔ nyá taapalaa yaa nyá caa nyə́ma. Wahala í maɣana-ŋ taa
yele nyá cɔlɔ tʋ na ń pɛɛkı nyá neu. Wulee wulee nyá cɔlɔ tʋ kələɣı-ŋ
waasʋɣʋ kɛ nyá neu pooluŋ nyəŋ.
11 Ma pəyalʋ, wɛɛna ləmaɣasɛɛ. Pıı hʋlʋsı ma laŋlɛ, na ye nɔɣɔlʋ tʋʋkı-
m ma kaa wıı kʋcɔcɔtʋ.
12 Nyʋɣʋ taa maɣasəm tʋ loosiɣi wahala kɛ pooluŋ, ılɛna í ŋmɛlı. Ama
kʋmɛlɛməŋ ná lakı awusa, ılɛna pə́ nıkı-wɛ.
13 Ye nɔɣɔlʋ í səŋaa sı mʋʋlʋ í tɔɣɔ-ŋ kəmlɛ, mʋ səŋlʋ capa kɛ tɔlʋma
kɛ n ta nyı mʋʋlʋ tɔ pə tɔɔ.
14 Wei í kpɛ́ɛ́sa ı tɔɣɔntəlɛ na sɛɛtʋ kɛ tanaŋ ahula tɛɛ, tə pəsəɣı mpusi
ké.
15 Alʋ tɔm tʋ wɛ ké ısıı tɛʋ lʋm cakʋɣʋ tiili na pə́ tosiɣi kʋtamsa tɔ.
16 Sı ń səŋsı alʋ ısıı mpʋ tɔ, pə wɛ ké ısıı yʋlʋ caakʋɣʋ sı í kpa heelim
yaa nim kʋhohoom na niŋ tɔ.
17 Nyəɣəlʋɣʋ kɛ pa saləɣəna kʋ leŋkʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ yʋlʋ na ı tɔɣɔntəlɛ pa
caɣalɛ laɣasəɣı lɛlʋ yaasi.
18 Wei ı paasəɣəna tʋɣʋ ŋku pa yaa sı fiki tɔ, ını ı tɔkəna kʋ pee.
Ḿpʋ́ɣʋ́ təmlɛ tʋ wei ı paasəɣəna ı caa tɔ ı nyʋɣʋ ká kʋlı.
19 Lsəna yʋlʋ naakı ı ılɛɛmʋɣʋ kɛ lʋm taa tɔ, mpʋ tɔtɔɣɔ yʋlʋ naakı
lɛlʋ taa ké ını ı maɣamaɣa ı yaasi.
20 Lsəna atɛtəlɛ na pʋ́ʋ́ɣʋ́ sɔsɔɔŋkʋ ıı nyəɣəsəɣı sətaa tɔ. Mpʋ tɔtɔɣɔ
yʋlʋ ısɛ ıı nyəɣəsəɣı kʋnyııləm.
21 Kɔkɔ kɛ pa maɣasəɣəna wʋla na liɣitee nyəɣəlʋɣʋ sı pa naa kʋ teu.
Mpʋ tɔtɔɣɔ pıı hʋʋna yʋlʋ na pə́ kɛɛsəna ısəna pa yɔɣɔtəɣı ı tɔm tɔ.
22 Paa n ka sɔ kʋmɛlɛŋ kɛ sɔʋlɛ taa na kʋ́ yɔkı tənaŋnaŋ, n kaa wɔɣɔsı
kʋ kʋmɛlɛntʋ kɛ kʋ tɔɔ.
23 Paasəna nyá kaləkʋ kɛ teu na ń cɛkəna paa nyá tɔtɛ nte. 24 Pə taɣa
pʋlʋ, liɣitee ıı cakı tam tɔɔ. Pəyele kawulaɣa ıı təŋəɣı lʋlʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ
kɛ tam. 25 Kʋ tɔla nyıtʋ kɛ tɛtɛkəlɛ taa, na kʋfatʋ í nyɔɔkı ılɛ n kʋ pɔɔŋ
taa nyəntʋ. 26 Ulɛ n ká lʋʋ heeŋ hʋntʋ kɛ wontu kʋsusuutu, na ń pɛɛtı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pʊntʊlʊŋ na ń yana taalɛ. 27 Waatʊ ɪnəɣɪ n ká wɛɛna pəŋ hələm kɛ
sɔsɔm, na ń tɔɔna nyá təyaɣa nyə́ma na nyá təmlɛ nyə́ma alʊ nyə́ma.

28 1 Ɩsaɣaʊ seeki yem ké, paa pa ta tɔɣɔnɪ-ɪ. Ama yʊlʊpaŋ wɛna
naani ké ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa kʊfalaɣa.
2 Ye tɛtʊ yəlaa lakasɪ ta kɛɛsɪ, tə awulaa wɛ paɣalɛ ké. Ama wulaʊ í
wɛna ləmaɣasɛɛ na laɣatʊ, ɪlɛ tɛtʊ hɛɛ təpamm.
3 Nyʊɣʊ tʊ nyəməŋ tʊ wei ɪ tɔkɪ acamaa ɪsɛ tɔ, ɪ nəɣəsəna tɛʊ ŋku kʊ
wakələɣɪ kʊmtʊ tɔɣɔ.
4 Ɩsɔ kiiŋ lɔlaa saŋna ɪsaɣaʊ. Ama Ɩsɔ kiiŋ tɔkəlaa ná mʊɣɪ ɪsaɣaʊ na pááná.
5 Yəlaa asaɣaa ɪɪ cɛkəɣəna kʊsiɣisim tɔm. Ama mpa pa pɛɛkəɣɪ Tacaa
tɔ pa cɛkəɣəna pə təna.
6 Pə kəla teu sɪ yʊlʊ í wɛɛ kʊnyɔntʊ na ɪ tɔntɛ tewa, na mpi ɪ ká wɛɛna
liɣitee na ɪ tɔntɛ ta siɣisi tɔ.
7 Pəyaɣa laɣatʊ təŋəɣɪ Ɩsɔ kiiŋ ké. Ama wei ílé ɪ wɛna cewaa asaɣaa
tɔ ɪ tʊɣɪ ɪ caa kɛ fɛɛlɛ ké.
8 Wei ɪ kəntəɣɪ na í sɔɔla kasəyaɣa sɔsɔɔŋka tɔ, acamaa pətɔɔtəlɛ tʊ kɛ
ɪ caləsəɣɪ.
9 Wei ɪ kisa Ɩsɔ kiiu tɔkʊɣʊ tɔ, ɪ kʊsʊlʊmʊtʊ maɣamaɣa pəsəɣɪ Ɩsɔ ké
acaalətʊ ké.
10 Wei ɪ hʊləɣɪ yəlaa kʊpama kɛ ɪsaɣatʊ mpaaŋ tɔ, ɪ hotiɣi púúɣú ŋku
ɪ hulaa tɔ kʊ taa ké. Ama laŋhʊlʊmlɛ kɛ yəlaa kʊpama ná waakɪ.
11 Toŋ tʊ saŋ ɪ təɣɪ sɪ ɪ wɛna ləmaɣasɛɛ. Ama laɣatʊ kʊnyɔntʊ kuliɣina
ɪ waalɪ.
12 Ye siɣisilaa tɔkəna tɛtʊ, yəlaa təna wɛ teeli taa ké. Ama ye asaɣaa
mʊna, paa awe see ké na í ŋmɛlɪ.
13 Ɩsaɣatʊ ŋmɛsəlʊ pʊlʊpʊ ɪɪ lakɪ teu. Ama Ɩsɔ wiiki wei ɪ kuliɣi ɪ
nyəntʊ tɔɔ na í kisi-tɪ tɔɣɔ.
14 Wei ɪ wɛ sɔɣɔntʊ kɛ tam na ɪsaɣatʊ lapʊ tɔɣɔlɛ nyʊleleŋ tʊ. Ama
laŋkpɪɪsəŋ tʊ ná naakɪ wahala ké.
15 Nyʊɣʊ tʊ nyəməŋ tʊ wei ɪ ŋmakələɣɪ tɛtʊ yəlaa kʊnyɔntʊnaa tɔ, ɪ wɛ
ké ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa nyɪɪsʊɣʊ tɔ. Yaa ɪsɪɪ nyɔɣɔsɪ pɪɪkʊɣʊ sʊnsʊmʊɣʊ na kʊ́
caakɪ kpəntɛ tɔɔ ké ŋmaaʊ tɔ.
16 Nyʊɣʊ tʊ kʊmɛlɛŋ lʊləsəɣɪ ŋmakəlʊɣʊ təma ké. Ama wei ɪ kisiɣi
kasəyaɣa kamuɣulaɣa nyəŋka tɔ ɪ pɪɪsɪ sɔɔsəɣɪ ké.
17 Wei ɪ nyʊɣʊ taa lɛlʊ səm tɔm wɛɛ tɔ, ɪ seeki ɪ təɣɪ na í hoti pəlaaʊ
taa, nɔɣɔlʊ í taa kpa-ɪ.
18 Pə kentiɣi wei ɪ tɔntɛ tewa tɔ ɪ tɔɔ ké. Ama paa lotu naalɛ tʊ ka la
ɪsəna ɪsɪɪ ɪ lepa.
19 Tɔɣɔnaɣa tɔɔləna wei ɪ haləɣɪ tɔɣɔ. Ɩlɛna wei ɪ təŋəɣɪ kpaɪ nyəm tɔ ɪ
wɛ kʊnyɔŋ taa.
20 Pə kooliɣi kʊpantʊ kɛ wei ɪ wɛna yʊlʊtʊ tɔɣɔ. Ama wei ɪ huliɣina
wɛnaʊ hikuɣu tɔ pa kaa yele ɪ ŋkpaŋʊɣʊ hɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Pə fɛı sı ma nyəma-ı í wɛɛ hʊʊlɛ taa. Paa na mpʊ lɛlaa lakı yaasi
ınəɣı mʊtʊ ıcaʊtɛ maɣamaɣa nyʊɣʊ tɔɔ.
22 Ɩsesɛɛmlɛ tʊ huliɣi wɛnaʊ tɔɔ ké, ı ta nyı sı kʊnyɔŋ ká kpa-ı.
23 Wei ı kaləɣəna ı tɔɣɔntəlɛ kɛ ı ısɛntaa tɔ, pa sɛɛ-ı na pə kəlı wei ı
puɣusiɣi tɔ.
24 Wei ı ŋmııləɣı ı caa yaa ı too na í tɔŋ sı: Pə ta kɛ ısaɣatʊ tɔ, í na
ŋmıılʊ yʊlʊkʊlʊ pa kʊlʊm ké.
25 Wei ı hɔŋ ı tı tɔ ı kɔŋna yoou ké. Ama wei ı pɛta ı təɣı Tacaa tɔɣɔ pə
lakəna.
26 Wei ı lakı ı laɣatʊ kɛ ı tike tɔ ı ké kʊmɛlɛŋ ké. Ama wei ı lakəna
ləmaɣasɛɛ tɔ ı waalı ké pə takəɣı.
27 Wei ı haakı kʊnyɔntʊnaa tɔ ıı laŋəɣı pʊlʊ. Ama wei ıı nyənəɣı-wɛ tɔ,
mpusi sɔsɔ ka wɛɛ ı tɔɔ ké.
28 Ye asaɣaa ı tɔɣɔ tɛtʊ, paa wei ı ŋmɛləɣı ké. Ye pa saaləɣı ılɛ
siɣisilaa náá huki.

29 1 Yʊlʊ wei ı mʊna pá kaləna-ı, na ıı caakı nıı tɔ, pıı wakəlı-ı
kpakpaa ké, ı kaa wɛɛ hiiu.
2 Siɣisilaa í wɛ paɣalɛ, samaa laŋa hɛɛwaɣa. Ama ye nyəməŋtʊnaa
tɔɣɔna kawulaɣa yəlaa pilitiɣina wahala ké.
3 Wei ı nyııləɣı sı í tɔna ləmaɣasɛɛ tɔ, ı hɛɛsəɣı ı caa laŋlɛ ké. Ama
alaa yɛlɛyɛlɛ nyə́ma təŋlʊ ná lɔɔkı ı wɛnaʊ ké.
4 Wulaʊ wei ı təŋəɣı tampana tɔ ı pɛɛkəɣı ı tɛtʊ lɔlɔ pote ké. Ama wei
ı mʊɣı mukaɣa tɛɛ kʊcɔɔŋ tɔ ı wakələɣı-təɣı.
5 Wei ı puɣusiɣi ı tɔɣɔntəlɛ tɔ, ı maɣamaɣa ı mpaaʊ taa ké ı tʊɣı katɔka.
6 Asaɣaa pəsəɣı pa ısaɣatʊ yomaa ké. Ɩlɛna laŋhʊlʊmlɛ kʊɣı tampana
nyə́ma.
7 Siɣisilaa nyəmá kʊnyɔntʊnaa tɔm ké. Ama asaɣaa ná fɛına təlɛ tə
nyəm.
8 Saɣatəlaa cʊkəɣəna ıcatɛ. Ɩlɛna ləmaɣasɛɛ nyə́ma náá hɛɛsı pááná.
9 Ye laɣatʊ na kʊmɛlɛŋ pa lakı tɔm, paa laɣatʊ mʊ pááná yaa ı woŋaa
hɛɛsʊɣʊ kaa kɔɔ.
10 Yʊlʊkʊlaa ıı caakı kʊpama tɔm. Ama mpɛɣɛ tampana təŋlaa ná
pɛɛkəɣı.
11 Kʊmɛlɛŋ hʊ́ləɣí kʊ pááná kɛ yem yem ké. Ama ləmaɣasɛɛ tʊ ná
nyəmá ı tı kpaʊ.
12 Ye wulaʊ í təŋəɣı pɔpɔtʊ tɔm, ı waalı nyə́ma pəsəɣı asaɣaa ké.
13 Kʊnyɔntʊ na ŋmakəllʊ pa ké kʊlʊm ké. Ama Tacaa tʊna-wɛɣɛ ısɛ sı
pá naakəna.
14 Wulaʊ wei ı təŋəɣı siɣisuɣu na í hʊʊkəna acamaa tɔ, ı kawulaɣa toŋ
sɔɔsəɣı tam tɔɔ ké.
15 Kaləna ʊ na tipilaɣa tʊɣı pəyaɣa taa ké ləmaɣasɛɛ ké. Ama pəyaɣa
ŋka ka lakı ka luɣu nyəntʊ tɔ, ka too kɛ ka tʊɣı fɛɛlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Ye asaɣaa hukiɣi ısaɣatʋ sɔɔsəɣı ké. Ama siɣisilaa ká ná pa hotuɣu
kɛ kʋyakʋ nakʋlı.
17 Hɔ nyá pəyaɣa ŋkpaŋʋɣʋ, kaa yele na ń hɛɛsı, na nyá laŋlɛ
hɛɛna-kɛ.
18 Ye lsɔ ıı yɔɣɔtəɣı sı, ı yəlaa í tɛləsəɣı, yəlaa pəsəɣı tɛtɛlataa ké. Wei
ı təŋəɣı lsɔ kiiu tɔɣɔlɛ leleŋ nıılʋ.
19 Pə taɣa nɔɣɔ taa tɔm tike kɛ pa hɔŋna təmlɛ tʋ ŋkpaŋʋɣʋ, paa ı
nııwa ıı lakı.
20 Ye n ná yʋlʋ yɔɣɔtəɣı na ıı maɣasəɣı, nyı sı kʋmɛlɛŋ lapa-ı na sana.
21 Təmlɛ tʋ wei pa ta kpıılı teu kɛ ı pəcaatʋ tɔ, ı tɛŋ í ŋmakəlı ı caa ké.
22 Páána tʋ caaləɣəna yoou, na páána sɔsɔɔna tʋ náá kaakı ısaɣatʋ.
23 Kalampaanı pasəɣı yʋlʋ ké, wei í pasəɣı ı tı tɔ ı wɛɛkəna teeli.
24 Nmıılʋ sənlʋ kʋɣı ı tı tɔm ké, ı nyəmá pə mpusi paa na mpʋ ıı caa
tampana yɔɣɔtʋɣʋ.
25 Ye yʋlʋ kɛ n seliɣina pə ké katɔka ké. Ama ye wei ı pɛta ı təɣı Tacaa
ı tʋla-tı.
26 Yəlaa paɣalɛ pɛɛkəɣəna sɔsaa samtʋ. Ama Tacaa hʋləɣəna paa awe
tampana.
27 Siɣisilaa luɣu fɛı tɛtɛlataa. Ḿpʋ́ɣʋ́ asaɣaa naa caakı kʋpama.

Akuuli kʋyɔɣɔtʋtʋ

30 1 Apalʋ wei pa yaa sı Yakee tɔ, ı pəyalʋ Akuuli heelina tɔm
sɔsɔɔntʋ tənɛɣɛ ltəyɛɛlı, na ltəyɛɛlı na Wukalı sı:[a]
2 Ma kəla kʋmɛlɛntʋ kɛ paa awe, pə́cɔ́ ma fɛına yʋlʋ laɣatʋ.
3 Ma fɛına ləmaɣasɛɛ, pə́cɔ́ ma ta nyı naŋŋ nyə́ma nyəm.
4 Awe kpa ısɔtaa na ı tii? Awe tɔka heelim kɛ ı niŋ taa? Awe hɔka lʋm
kɛ toko taa? Awe sıına tɛtʋ? Pa yaa-ı suwe? Na ı pəyaɣa hətɛ se? Ye n
nyəma-tɛ heeli-m.
5 Nɔɔsı nsi sı təna lsɔ sıı-tʋ tɔ sı wɛ naani ké, ye n sələma-ı ı kentiɣi
nyá tɔɔ. 6 Taa sɔɔsı natələɣı ı tɔm tɔɔ, pə́ taa kɔɔ na í kpa-ŋ na í nyənı-ŋ
pɔpɔtʋ.
7 Tɔm naalɛɣɛ ma sələməɣı-ŋ, la-m-tı na pə́cɔ́ má sí.
8 Hatələna-m pɔpɔtʋ na tɔm kʋpuɣusutu. Pə́cɔ́ taa yele na má pəsı
kʋnyɔntʋ kutukutu, yaa má sʋʋ toŋ sɔsɔɔŋ. Ha-m ısəna pıı maɣana-m
tɔ. 9 Ye ma sula wɛnaʋ, ntanyı maa ha-ŋ siɣile na má tɔ sı: Aweɣe Tacaa.
Yaa ye ma sula kʋnyɔŋ, ntanyı ma tɛɛsəna ŋmııləm na pə́ kʋ́ nyá nyʋɣʋ.
10 Taa caɣana təmlɛ tʋ kɛ ı caa kiŋ, ı ká təŋsı-ŋ mpusi na ń ná pə naʋ.
11 Yəlaa wɛɛ na pá tʋʋkı pa caanaa, na paa saŋ pa toonaa kɛ paa
pəcɔ.

---

[a] **30:1** *ltəyɛɛlı:* Hepəla taa ılɛ tə pəsəɣı na tə́ tɛləsı tənɛ ını sı ma kawaɣa, haı, lsɔ ma kawaɣa, na ma toma tɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Yəlaa wɛɛ na pá hʋʋkı sı pa wɛ tənaŋŋ, pə́cɔ́ pa ta nyaalı pa
asilima.
13 Yəlaa wɛɛ na pá ké ısətoosile nyə́ma, na pá nyənəɣı lɛlaa kɛ yem.
14 Yəlaa wɛɛ na pa kela na lɔŋ ısıı laɣalɛɛ na sɛɛsı, pa sɔɔlʋ pııwa sı pá
tɔɣɔ wahala nyə́ma ısɛ na pá kpiisi kʋnyɔntʋnaa kɛ tɛtʋ tɔɔ.

Atuwa kʋpıılɛɛ

15-16 Yəlaa wɛɛ na pá wɛ ısıı lʋm tɛɛ sʋnsʋlʋŋ, na pá lɛɛkəɣı lɛlaa nyəm
na pá tɔŋ sı: Ha-tʋ ha-tʋ. Pʋlʋpʋnaa tooso wɛnna paa nyəɣəsəɣı, pə́cɔ́
pa ta nyı pə maɣanaa.
Kancaalaɣa nyəŋ nté atɛtəlɛ.
Naalɛ nyəŋ kɛ kaalʋlaɣa.
Tooso nyəŋ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ.
Liɣiti nyəŋ ná wɛɛ tɔtɔ, ılɛɣelɛ kɔkɔ.
17 Ye nɔɣɔlʋ tʋʋkı ı caa na ıı saŋ ı too kɛ nıınaʋ, lɔɔʋ katəkatəŋ ká
wɔɣɔsı ı ısɛ na hɛkəlɛnaa tɔɣɔ ı nantʋ.
18-19 Pʋlʋpʋnaa tooso wɛnna na pá tɛɛ-m, maa cɛkəɣəna-wɛ.
Kancaalaɣa nyəŋ nté hɛkəlɛ kʋlʋɣʋ kɛ ısɔtaa.
Naalɛ nyəŋ kɛ tʋm lɔɔlʋɣʋ kɛ kʋkpamʋɣʋ tɔɔ.
Tooso nyəŋ kɛ kpıılʋɣʋ sɔsɔɔʋ hapəlɛ kɛ teŋku taa.
Halı liɣiti nyəŋ wɛɛ.
Ilɛɣelɛ mpi pə pukina yʋlʋ kɛ alʋ kiŋ tɔ.
20 Alʋ yɛlɛyelɛ tʋ tɛŋ wasaŋkalətʋ, ılɛna í saŋ ı təɣı lʋm kɛ teitei ısıı
yʋlʋ tɛŋʋɣʋ tɔɣɔʋ na í hıısı ı nɔɣɔ tɔ. Na í tɔ sı: Ma ta la ısaɣatʋ natəlı.
21-23 Pʋlʋpʋnaa tooso pəsəɣəna antulinya ké kpɛntəlası, pə́cɔ́ pə fɛı
lapʋ.
Kancaalaɣa nyəŋ nté yom pəsʋɣʋ wulaʋ tɔ.
Naalɛ nyəŋ kɛ kʋmɛlɛŋ sʋʋkʋɣʋ toŋ tɔ.
Tooso nyəŋ kɛ alʋ wei paa caa tɔ ı saaʋ kɛ apalʋ.
Halı liɣiti nyəŋ wɛɛ.
Ilɛɣelɛ təmlɛ tʋ alʋnyəŋ wei ı
lɛɛkəɣı ı too sɔsɔɔntʋ tɔ.
24 Wontu səkpetu natəlı tə wɛ tɛtʋ tɔɔ ké liɣiti, na ntı tə tɛɛna laɣatʋ.
25 Kancaalaɣa wontu nté tɔɔlaa, pa fɛı toŋ pəyele pa kpeɣeliɣi pa
tɔɣɔnaɣa kɛ lʋŋlɛ.
26 Wontu naalɛ nyəntʋ kɛ namisi, sı fɛı toma, na sı tʋɣı sı lona kɛ
kʋkpaməŋ taa.
27 Wontu tooso nyəntʋ kɛ kʋtoloŋ, kʋ fɛına wulaʋ. Pə́cɔ́ kʋ təŋəɣı
təmaɣa tintika tintika.
28 Na pə́ kaası kaŋmaɣa, pa kpaakı-kɛɣɛ niŋ taa ké. Pə́cɔ́ ka sʋʋkı
awulaa tɛɛsı taa.
29-31 Weesuɣu nyə́ma tooso wɛnna na pá tɔŋ ısıı pa caakı tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Weesuɣu tʋ kancaalaɣa nyəŋ ntɛ́
taalɛ wontu təna caa tɔɣɔlaɣa.
Kaa seeki nɔɣɔlʋ.
Weesuɣu tʋ naalɛ nyəŋ ntɛ́
kampaaʋ fɛlʋɣʋʋna ɪfepile tɔ,
tooso nyəŋ kɛ pəntʋlʋɣʋ.
Halɪ liɣiti nyəŋ wɛɛ.
Ɩlɛɣɛlɛ yoolaa wulaʋ wei ɪ tʋ ɪ yoolaa kɛ nɔɣɔ tɔ.
32 Ye nyá kʋmɛlɛntʋ ka tʋsəna-ŋ na ń hɔ nyá tɪ, na ń kɔɔ na ń pəsəna
laakalɪ, ɪlɛ nyɪ nyá tɪ kpaʋ. 33 Pə taɣa pʋlʋ, pa ciɣitiɣi naaləm kɛ́ ɪlɛna
naanim kpa. Ɩlɛna pá má mɪna tɔɔ na caləm kpe. Mpʋ tɔtɔɣɔ páána
kʋsəɣɪ yoou.

Laɣatʋ tasʋɣʋ kɛ wulaʋ Lemuwɛlɪ

31 1 Laɣatʋ nti Masa wulaʋ Lemuwɛlɪ too tasa-ɪ tɔɣɔlɛ sɪ:
2 Ma pəyalʋ, nyá wei ma sələmaa na má lʋlɪ tɔ ke ŋkpaŋŋ. 3 Taa
cɛla nyá toŋ kɛ alaa. Pəyele taa hʋlɪ alaa mpa pa wakələɣɪ awulaa tɔɣɔ
nyá mpaaŋ. 4 Pə taɣa awulaa təmlɛ ntɛ́ sɪ pá nyɔɔ sʋlʋm. Pəyele pə fɛɪ sɪ
awulumpiya náá pɛɛkɪ sʋlʋm toŋ nyəm. 5 Pə taa kɔɔ na pá nyɔɔkɪ na pá
sɔɔ kiiŋ tɔɔ. Yaa pá wakəlɪ kʋnyɔntʋnaa mpa pa tɔm tewa tɔ. 6 Mpa sʋlʋm
mʋnaa tɔɣɔlɛ mpa pa caa səm tɔ, na saləməlaa. Yaa laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ
nyə́ma, 7 na pá sɔɔ pa wahala na pa kʋnyɔntɔɣɔlɛ tɔɔ. 8-9 Ama ye nyá
ɪlɛ tɔɣɔ nyá kawulaɣa na siɣisuɣu, na ń sɛɛna kʋnyɔntʋnaa, na wahala
nyə́ma, na mpa pa lɔwa tɔ, na mpa paa pəsəɣɪ yɔɣɔtaɣa tɔ, pa tɔɔ.

Alʋ kʋpaŋ yaasi

10 Wei í hika alʋ kʋpaŋ ɪ kəla kacɔka wontu.
11 Ɩ paalʋ wɛna-ɪ naani kɛ́ na í taɣanəɣɪ ɪ wɛnaʋ.
12 Kʋpantʋ kɛ ɪ alʋ lakɪ-ɪ, ɪɪ lakɪ-ɪ kʋwəwɪɪtʋ haləna ɪ səm.
13 Alʋ ɪnɪ ɪ pɛɛkəɣɪ kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ kɛ́, na heeŋ hʋntʋ na í lakɪ
təmlɛ na laŋhʋlʋmlɛ.
14 Pooluŋ kɛ alʋ ɪnɪ ɪ kɔŋna ɪ tɔɣɔnaɣa, ɪsɪɪ taatəlaa kpɪɪləŋ.
15 Tefemle kɛ í kʋləɣɪ na í caləsɪ ɪ nyə́ma na í tala-wɛɣɛ pa təma.
16 Ɩ maɣasəɣɪ taalɛ tɔm ɪlɛna í ya-tɛ. Ɩlɛna í tuu lɛsɛŋnaa tɪɪŋ na
liɣitee nna ɪ hikaa tɔ.
17 Alʋ ɪnɪ ɪ nikiɣi təmlɛ kɛ́ na toŋ ɪɪ cakɪ yem.
18 Alʋ ɪnɪ ɪ nyəmá sɪ ɪ təmlɛ tɔŋ teu, na paa ahoo ɪ mʋsəɣɪ fətəla na í
lakəna.
19 Ɩɪ cakɪ yem na folofolo na akpaa fɛɪ ɪ niŋ taa.
20 Alʋ ɪnɪ ɪ waasəɣɪ wahala nyə́ma na í haakɪ kʋnyɔntʋnaa.
21 Paa watʋ talaa ɪɪ nəɣəsəɣɪ ɪ təyaɣa nyə́ma tɔm. Mpi tɔ, ɪ təyaɣa
nyə́ma wɛna watʋ wontu kʋpantʋ kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Alʊ ɪnɪ ɪ lʊʊkɪ ɪ təɣɪ kʊtakəŋ ké, na kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ kʊsɛɛmtʊ
wontu.
23 Ɩ paalʊ ké ɪcatɛ sɔsaa taa tʊ wei ɪ nyʊɣʊ kʊlaa tɔɣɔ. Mpɛ pa
hʊʊkəna ɪcatɛ tɔm.
24 Ɩ lʊʊkɪ tampalanaa na wontu ké, na í pɛɛtəɣəna taatəlaa.
25 Toma na nyʊɣʊ kʊlʊɣʊ kɛ ɪ suuwa ɪ tɔɔ, ɪɪ nəɣəsəɣɪ cele nyəntʊ.
26 Alʊ ɪnɪ ɪ yɔɣɔtəɣəna ləmaɣasɛɛ ké, na í tasəɣɪ laɣatʊ na sɔɔlʊɣʊ.
27 Alʊ ɪnɪ ɪ feŋiɣi mpi pə lakɪ ɪ təyaɣa taa tɔɣɔ, ɪɪ tɔkɪ felentu
tɔɣɔnaɣa.
28 Alʊ ɪnɪ ɪ piya ná yaakɪ-ɪ laŋhʊlʊmlɛ tʊ, na ɪ paalʊ náá pʊɣʊləɣɪ-ɪ sɪ:
29 Alaa wɛɛ na pá tɔŋ teu. Ama nyá tɛɛ pa təna.
30 Tɔnʊɣʊ sotuɣu puɣusiɣi ké, na ɪsɛntaa teu náá saaləɣɪ. Ama alʊ wei
ɪ nyaŋna Tacaa tɔ ɪ tike ɪ mʊnna samtʊ.
31 Pə wɛɛ sɪ pá lɛɛtɪ-ɪ ɪ wahala sote kɛ ɪ təmlɛ tɔɔ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

LƏMAƔASƐƐ TƱ

TƆM TAKƏLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ké tə naakɪ ləmaɣasɛɛ tʊ tɔm. Ama ɪ ləmaɣasɛɛ faɣana yʊlʊ nyəna ké. Ɩ hʊləɣɪ ɪ takəlaɣa kallaa sɪ yʊlʊ í caɣana ɪ tɪ tɔ pə ké kpɛtɛ ké. Mpi tɔ, pə taɣa təmlɛ toŋ nyəntɛ taa ké təcaɣanaʊ maɣamaɣa wɛɛ. Pə taɣa pʊlʊ, pə təna mpi yʊlʊ lakɪ atɛ cənɛ tɔ pə wɛ tənaɣa ké. Tənaɣa ń nyənaa ɩsɔ tɔm cɛkənaʊ wɛ yʊlʊ kɛ katɛ. ɩsɔ tike wɛnna tam na ɪnɪ ɪ kʊsəɣəna yʊlʊ na ɪ kʊlapəm təna nyʊɣʊ.

ɩsəna pa faɣa ləmaɣasɛɛ tʊ tɔm takəlaɣa tɔ:

Ləmaɣasɛɛ tʊ sɪ atɛ nyəmnaa tɔm cɛkənaʊ wɛ katɛ, titite *1:1–4:16*
Takəlaɣa tʊ tasəɣɪ laɣatʊ kɛ atɛ nyəm tɔɔ, titite *4:17–10:20*
Kʊtəkətʊ, titite *11:1–12:14*

Pə təna pə wɛ piti ké na pə cɛkənaʊ wɛ katɛ

1 1 Tafiiti pəyalʊ ləmaɣasɛɛ tʊ wei ɪ ké Yosalɛm wulaʊ tɔ ɪ tɔm ntɔ. 2 Ɩ
tɔma sɪ pə təna pə wɛ piti ké na pə cɛkənaʊ wɛ katɛ ɪsɪɪ yʊlʊ lʊkʊɣʊ
sɪ í tiiki heelim tɔ. 3 Yʊlʊ kʊkʊɣʊ ɪ tɪ na təma tənaɣa atɛ cənɛ tɔ, pepeɣe
ɪ waakɪ pə taa? 4 Lʊlʊɣʊ looŋa kanɛ ka səkɪ ké na looŋa lɛŋka náá kʊlɪ
na ká sɪ tɔtɔ, na tɛtʊ náá wɛ mpʊ tɪɪ laɣasəɣɪ. 5 Ilim lɪɪ ké na pə́ tʊ́ na pə́
huliɣina pə lonte taa ké məlʊɣʊ sɪ pə tasəɣɪ lɪɪʊ. 6 Ɩlɛna heelim náá makɪ
na pə́ pukina ilim mpətəŋ tɔɔ, na pə́ mələ́na pə ntɔɣɔŋ tɔɔ. Na pə́ má na
pə́ cɔɔ kilikite, na pə́ taɣanɪ cuɣusuɣu. 7 Pusi təna kpeŋ teŋku taa ké.
Ama ílé ɪɪ suɣi. Hɔɣɔlʊɣʊ ŋku kʊ tɔɔ pusi kpeŋna tɔ, kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊ kʊ
tɔɔ ké sɪɪ kpeŋ, sɪ kaa laɣasɪ. 8 Pə təna pə tɔŋna lapʊ ké pɪɪ yeki. Nɔɣɔlʊ
ɪɪ pəsəɣɪ na í tɔ sɪ ɪsəlɛ nyəɣəsəɣɪ nyənʊɣʊ yaa ŋkpaŋʊɣʊ nyəɣəsəɣɪ
nɪɪʊ. 9 Mpi pɪɪ wɛɛ tɔ, mpɪ pɪɪ wɛɛna, na mpi pɪɪ lapa tɔ, mpɪ pɪɪ tasəna
lapʊ. Kʊfam napəlɪ pə fɛɪ antulinya taa cənɛ. 10 Paa pʊlʊpʊ lapa na yəlaa
tɔŋ sɪ kʊfam, pəlɛ pɪɪ tɛma lapʊ kɛ pɪɪsɪ nsi sɪ tɛɛwa tɔ, sɪ taa ké na pə́cɔ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə takɪ tá. 11 Nɔɣɔlʋ ɪɪ tɔɔsəɣɪ mpi pə tɛɛwa hatoo lɔŋtaa tɔ pə tɔɔ. Mpʋ
tɔtɔɣɔ tá waalɪ nyə́ma ná kaa yele pʋlʋpʋ sɪ pɛlɛ pa waalɪ nyə́ma í ná.

Nyəm mpi ləmaɣasɛɛ tʋ hika ɪ kʋlapəlɛ taa tɔ

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tɔma sɪ: Ma tɔɣɔ kawulaɣa kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
tɔɔ ké Yosalɛm. 13 Ma ha ma tɪ sɪ má pɛɛkɪ teu na ləmaɣasɛɛ, na má
cɛkəna pə təna mpi pə lakɪ antulinya taa tɔ. Pə ké wahala təmlɛ nte lsɔ
tʋɣɪ yəlaa tɔɣɔ. 14 Ma nyəmá təma təna nna yəlaa lakɪ atɛ tɔ. A tɔm na
katɛ ké ɪsɪɪ yʋlʋ lʋkʋɣʋ sɪ í tiiki heelim tɔ. 15 Mpi tɔ, yʋlʋ kaa siɣisi mpi
pə kuntilaa tɔ. Pəyele nɔɣɔlʋ kaa pəsɪ na í kala mpi pə fɛɪ tɔ. 16 Halɪ
ma hʋʋwa ma taa sɪ ma wɛna nyəm na ləmaɣasɛɛ kɛ sɔsɔm na pə tɛɛ
Yosalɛm awulaa mpa pa laala-m tɔ. Pɔpɔtʋ fɛɪ ma nyəm tɔɔwa sɔsɔm kɛ
na má cɛkəna weesuɣu tɔm. 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma sʋʋ faɣaʋ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ
kɛ ləmaɣasɛɛ na kʋmɛlɛntʋ. Ulɛna má cɛkəna sɪ pəlɛ pə wɛ katɛ tɔtɔɣɔ
ɪsɪɪ yʋlʋ lʋkʋɣʋ sɪ í tiiki heelim tɔ. 18 Ye yʋlʋ leela pʋlʋpʋ taa, na í
cɛkəna-wɪ na í wɛɛna nyəm. Mpʋ tɔtɔɣɔ ɪ laŋlɛ ká wakələna-wɪ na í tɔɣɔ
pə kʋnyɔŋ.

2 1 Ləmaɣasɛɛ tʋ sɪ: Ma hʋʋwa ma taa sɪ maa yɔɔləna weesuɣu
na má nɪɪ leleŋ. Ulɛna má maɣana sɪ pəlɛ pə ta waasɪ pʋlʋ. 2 Wei
ɪ nyənəɣɪ weesuɣu tɔm kɛ yem tɔ pə ké kʋmɛlətɔm ké. Yaasi ɪnɪ ɪɪ
waasəɣɪ pʋlʋ. 3 Maa maɣasa ma taa sɪ má ha ma təɣɪ sʋlʋm. Ulɛna má
tɔŋna ləmaɣasɛɛ, na má pəsɪ ma təɣɪ kpaŋtʋ. Ulɛna má cɛkəna mpi pə
ké kpaŋʋɣʋ tɔ. Ulɛna má maɣasɪ sɪ má ná mpi pə kəla teu sɪ yəlaa í la
pa weesiŋ waatʋ kɛ atɛ cənɛ tɔ. 4 Ma lapa təma sɔsɔɔna ké. Ma ŋmawa
ma təɣɪ kutuluŋ na má tuu tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ ɪ tawa. 5 Ma tʋwa
ma təɣɪ tawa na má sɔ tɪɪŋ kʋkʋləŋ waanɪ waanɪ. 6 Ma hɛɛ pusi na sɪ
lʋm niɣitiɣi tɪɪŋ hɔtʋɣʋ ŋkʋ. 7 Ma yapa yomaa apalaa na alaa na pá
lʋlɪ piya kɛ ma təyaɣa taa. Ulɛna má wɛɛna tɔla kɛ sɔsɔm na pə́ kəlɪ
ɪsɪɪ mpa pa laala-m Yosalɛm taa tɔ. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma kuuwa tɔtɔɣɔ hɔɣɔləŋ
awulaa kpaŋcooŋ, paa pa wʋlanaa, paa pa liɣitee. Ma kpaɣa yonyoolaa
apalʋnyəma na alʋnyəma. Ma kpaɣa alaa kɛ tuutuuma na pə́ kəlɪ ɪsɪɪ
yʋlʋ ká nyɪɪlɪ tɔ. 9 Haləna ma nyʋɣʋ kʋlɪ na pə́ kəlɪ mpa pa laala-m
Yosalɛm kɛ wɛɛʋ tɔ. Paa na mpʋ, ma tɔka ma ləmaɣasɛɛ kɛ ḿpʋ́ɣʋ́.
10 Ma ta kisina ma ɪsɛ kɛ mpi mpi a nyɪɪləɣɪ tɔ. Pəyele ma ta kisina ma
təɣɪ laŋhʋlʋmlɛ natəlɪ. Mpi tɔ, ma yɔɔlaɣana ma təma tənaɣa. Mpi pə
ké ma nyəm kɛ ma təma təna taa tɔɣɔlɛ. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma nyəna ma təma
na wahalanaa mpa ma tɔɣɔ a lapʋ taa tɔ. Pə təna pə wɛ katɛ ké ɪsɪɪ
yʋlʋ lʋkʋɣʋ sɪ í tiiki heelim tɔ. Kawaaɣa fɛɪ pʋlʋpʋ taa ké atɛ cənɛ.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma caawa sɪ má cɛkəna sɪ, ye yʋlʋ kɛ ləmaɣasɛɛ tʋ kawaaɣa
ŋkaɣa ɪ wɛna na pə kəlɪ kpaŋtʋ na kʋmɛleŋ? Ulɛna má pɔɔsɪ ma tɪ sɪ,
wei ɪ ká tɔɣɔ kawulaɣa kɛ ma lonte tɔ ɪ ká la na í kəlɪ mpa pa laala-m
tɔ? 13 Ma nyəmá sɪ ləmaɣasɛɛ kəla kpaŋʋɣʋ kɛ teu. Lsɪɪ nyaaləm kəlʋɣʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

səkpɛtʋɣʋ tɔ. 14 Pə taɣa pʋlʋ, ləmaɣasɛɛ tʋ nyəmá ɪ təpote ké. Ulɛna
kpaŋtʋ náá yontiɣi yem. Ule ma nyəmá sɪ pə kɔŋ pa tənaɣa kpátʋ́ɣʋ́
kʋlʋmʋɣʋ kpɛntʋɣʋ ké. 15 Ulɛna má tɔ ma taa sɪ, ye pɪɪ kpɛntɪ ma na
kpaŋtʋ kɛ kpátʋ́ɣʋ́ kʋlʋmʋɣʋ. Ule pepe tɔɔ ké ma tɛɛ-ɪ ləmaɣasɛɛ. Təlɛ tə
wɛ katɛ tɔtɔɣɔ. 16 Paa ləmaɣasɛɛ tʋ, paa kpaŋtʋ, pa naalɛ pa səkɪ teitei
ké. Pə́cɔ́ paa tɔɔsəɣɪ nɔɣɔlʋ tɔɔ ké tam tɔɔ na pə kəlɪ lɛlʋ. Ye kʋyɛɛŋ í
sikaa pa sɔɔkɪ pa naalɛ pa tɔɔ ké. 17 Ma nyəɣəsa weesuɣu ké. Mpi tɔ,
ma taa kpaana mpi yəlaa lakɪ atɛ tɔɣɔ. Pə təna pə wɛ katɛ ké ɪsɪɪ yʋlʋ
lʋkʋɣʋ sɪ í tiiki heelim tɔ. 18 Ma taa kpaana təma wena ma tɔɣɔ wahala
na má la tɔɣɔ. Mpi tɔ, wei ɪ ká lɛɛtɪ ma lonte taa tɔɣɔ ma kɔŋ yelinaʋ.
19 Pəyele nɔɣɔlʋ ta nyɪ sɪ ɪ ká la ləmaɣasɛɛ tʋ yaa kpaŋtʋ. Pəyele pʋntʋ
ɪnɪ ɪ ká paasənna mpi ma tɔɣɔ wahala na má lana ləmaɣasɛɛ kɛ atɛ tɔ.
Təlɛ tə wɛ katɛ tɔtɔɣɔ. 20 Ulɛna ma apalʋtʋ yɔɔləna təmlɛ nte ma lapa
atɛ tɔ. 21 Mpi tɔ, ye yʋlʋ lapa pʋlʋ na ləmaɣasɛɛ na í waa pə taa. Ulɛna í
yelina yʋlʋ wei ɪ ta wɪɪ pə tɔɔ tɔ. Pə wɛ katɛ tɔtɔɣɔ, pəcɔ pə wɪɪkɪ. 22 Ye
mpʋ yəlaa kaasʋɣʋ pa tɪ na pá tɔkɪ wahala na pá kaakɪ yem tɔ, weɣe
pa waakɪ atɛ cənɛ? 23 Pa kʋyɛɛŋ təna kɛ cɔɔsɛɛ ké. Pa təmlɛ kɛ wahala
nyəntɛ. Paa ahoo paa hɛɛsəɣɪ. Təlɛ tə wɛ katɛ tɔtɔɣɔ.
24 Mpi yʋlʋ pəsəɣɪ tɔɣɔlɛ tɔɣɔʋ na nyɔɔʋ, na ɪ təmlɛ kʋlʋlʋm yɔɔlənaʋ.
Pəlɛ pə ké lɔɔ kʋcɔɔʋ tɔtɔɣɔ. 25 Mpi tɔ, ye lɔɔ tá ha yʋlʋ sɪ í tɔɣɔ na í nɪɪ
leleŋ ɪ kaa ná. 26 Yʋlʋ wei ɪ wɛ lɔɔ ké teu tɔɣɔ ɪ haakɪ nyəm na ləmaɣasɛɛ
na laŋhʋlʋmlɛ. Ulɛna í tʋ ɪsaɣaʋ sɪ ílé ɪ calləsəɣɪ na í kaakɪ kʋpaŋ. Təlɛ tə
wɛ katɛ tɔtɔɣɔ ɪsɪɪ yʋlʋ lʋkʋɣʋ sɪ í tiiki heelim tɔ.

Paa mpi na pə waatʋ ké

3 1 Paa mpi na pə waatʋ kɛ atɛɣɛ. 2 Lʋlʋɣʋ wɛna pə waatʋ ké, na səm
na pə waatʋ. Tʋɣʋ sɔʋ na pə waatʋ, na kʋ kpɛsʋɣʋ na pə waatʋ.
3 Kʋɣʋ wɛna pə waatʋ ké, na waaʋ na pə waatʋ. Nmaʋ na pə waatʋ,
na yɔkʋɣʋ na pə waatʋ. 4 Wula na a waatʋ ké, na woŋa na a waatʋ.
Laŋwakəllɛ na tə waatʋ, na paalɛ na tə waatʋ. 5 Pɛɛ lɔɣɔʋ waatʋ wɛɛ ké,
na a tɔɔsʋɣʋ na pə waatʋ. Waɣalʋɣʋ wɛna pə waatʋ, na pá kaasɪ waatʋ
wei n ká se-wɪ tɔ. 6 Pɛɛkʋɣʋ waatʋ wɛɛ ké, na lepu na pə waatʋ. Waatʋ
wei yʋlʋ ká sɪɪ pʋlʋ tɔ, na waatʋ wei ɪ ká lɔ-wɪ tɔ. 7 Cəlʋɣʋ waatʋ wɛɛ
ké, na nyalʋɣʋ na pə waatʋ. Sum wɛna pə waatʋ ké, na yɔɣɔtaɣa na
ka waatʋ. 8 Sɔɔlʋɣʋ waatʋ wɛɛ ké, na pə kaasɪ taa kpanaʋ waatʋ. Ulɛna
yoou na kʋ waatʋ, na hɛɛsʋɣʋ na kʋ waatʋ.
9 Pepeɣe təmlɛ latʋ waakɪ? 10 Ma nawa kʋlapəlɛ nte lɔɔ tʋɣɪ yəlaa
tɔ. 11 Pə təna mpi ɪ lapa tɔ pə tewa pə waatʋ ké. Haləna í tʋ yəlaa taa
ké tam tɔɔ ləmaɣasəlɛ. Paa na yʋlʋ ɪɪ pəsəɣɪ na í cɛkəna təmlɛ nte lɔɔ
lapa hatoo kancaalaɣa na tə təna ɣa tɔ. 12 Ulɛna má cɛkəna sɪ yəlaa fɛɪna
laŋhʋlʋmlɛ natəlɪ. Ye pə taɣa pá ha pa təɣɪ pa tɪ leleŋ nɪɪʋ taa ké pa
weesiŋ waatʋ. 13 Yʋlʋ tɔkʋɣʋ na í nyɔɔkɪ na í yɔɔləɣəna ɪ təmlɛ kʋlʋlʋm

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ pə ké lsɔ kʋcɔɔʋ ké. 14 Ullɛna má cɛkəna sɪ pə təna mpi lsɔ lakɪ tɔ pə
wɛ tam tɔɔ ké. Pʋlʋ ta sɔɔsɪ pə́cɔ́ pə ta pasa. Ul lakɪ ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ yəlaa í nyɪ
ɪ sɔsɔɔntʋ. 15 Mpi pə lakɪ nɔɔnɔɔ na mpi pɪɪ tɛ na pə́ kɔɔ tɔ, pɪɪ tɛma lapʋ
kɛ hatoo lɔŋ ké. lsɔ lakəna na pə́ lɛləɣɪ.

Pə təna pə tɛɛsəɣəna səm ké

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma tasa cɛkənaʋ tɔtɔ sɪ, ɪsaɣatʋ tɔkəna kawulaɣa kɛ timpi
pɪɪ wɛɛ sɪ pə́ təŋ siɣisuɣu na pə́ ha tampana tɔ. 17 Ullɛna má tɔ sɪ: lsɔ ká
hʋʋna ɪsaɣaʋ na siɣisilu ké. Mpi tɔ, paa mpi pə lakɪ pə waatʋ ké. 18 Ye pə
kaasa yəlaa ɪlɛ lsɔ maɣasəɣɪ-wɛɣɛ sɪ pə́ cɛkəna sɪ pa ta kəlɪ tɔla kɛ pʋlʋ.
19 Pə kpɛnta yʋlʋ na tɔtɛ kɛ kpə́tʋ́ɣʋ́ kʋlʋmʋɣʋ ké. Feesuɣu kʋlʋmʋɣʋ kɛ
pa wɛna, pa naalɛ paa tɛ na pə́ sɪ. Yʋlʋ ta kəlɪ tɔtɛ. Mpi tɔ, pə təna pə
cɛkənaʋ wɛ katɛ tɔ se. 20 Pa təna paa taɣanɪ tɛtʋ nti paa ŋmana-wɛ tɔɣɔ
pəsʋɣʋ ké. 21 Nɔɣɔlʋ kaa pəsɪ na í hʋlɪ təfoo sɪ yəlaa ləsasɪ kpaakɪ ɪsɔ na
tɔla nyənsɪ náá saalɪ atɛ. 22 Tənaɣa ma cɛkənaa sɪ yʋlʋ fɛɪna pʋlʋ na pə́
tɛɛ sɪ í yɔɔləna ɪ təmlɛ kʋlʋlʋm. Mpi pə ha-ɪ tɔɣɔlɛ. Pə taɣa pʋlʋ, ɪ kaa
pəsɪ na í yɔɔləna cele nyəm na í ta tata təna.

Mpi pə ta təŋ yəlaa weesiŋ taa tɔ

4 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tasaa sɪ: Hei í nyənɪ ɪsəna pa ŋmakəla yəlaa
na pə́ wiiki tɔ. Nɔɣɔlʋ ɪɪ puki pa puɣusuɣu. Pa ŋmakəllaa mpɛɣɛlɛ
toŋtʋnaa. Nɔɣɔlʋ ɪɪ pəsəɣɪ sɪ í waasɪ-wɛɣɛ pa niŋ taa. 2 Ma hʋʋ sɪ mpa
pa səpa tɔ pa kəla leleŋ nɪɪʋ kɛ weesiŋ nyə́ma. 3 Ullɛna pə tɪɪ kələna mpa
pa ta tɪɪ lʋləta tɔ. Mpi tɔ, pa ta nyɪ ɪsaɣatʋ nti yəlaa lakɪ atɛ cənɛ tɔ.
4 Ma nawa tɔtɔ sɪ yəlaa tɔkɪ wahala ké na təma sɪ pə́ hiki na pə́ tɛɛ pa
lɛlaa. Pəlɛ pə wɛ katɛ tɔtɔɣɔ ɪsɪɪ yʋlʋ lʋkʋɣʋ sɪ í tiiki heelim tɔ. 5 Felentú
susiɣi ŋkpalasɪ ké na í tʋɣɪ ɪ təɣɪ wakəlʋɣʋ. 6 Pə kəla teu sɪ yʋlʋ í wɛɛna
ŋkute kʋlʋmtəlɛ na í nɪɪkɪ leleŋ, na mpi ɪ ká wɛɛna ŋkulee naalɛ na pə́
wɛ katɛ tɔ.
7 Ma nawa tɔtɔɣɔ katɛ lɛntɛ kɛ tɛtʋ tɔɔ. 8 Yʋlʋ wɛnna ɪ tike təkoŋ, ɪ
fɛɪna alʋ yaa neu, yaa pəyaɣa, pəcɔ ɪ lakɪ təmlɛ ɪɪ nyəɣəsəɣɪ. Ul caa ké
sɪ í sɔɔsəɣɪ wɛnaʋ ké tam. Paa na mpʋ tɔ, na í pɔɔsəɣɪ ɪ təɣɪ tam sɪ:
Awe tɔɔ ké ma wɪɪkɪ na má kisiɣi leleŋ nɪɪʋ. Yaasi ɪnɪ ɪ ké ɪsaɣaʋ ké na ɪ
cɛkənaʋ wɛ katɛ. 9 Pə kəla teu sɪ yəlaa naalɛ í kaa, na mpi yʋlʋ ka wɛɛ ɪ
tike tɔ. Mpi tɔ, pa waakɪ pa təmlɛ taa ké. 10 Pəyele pa taa wei í tɪɪ hotaa
lɛlʋ kʋsɪ-ɪ. Ama wei ɪ wɛ ɪ tike tɔ ye ɪ hotaa ɪɪ naakɪ kʋsʋlʋ. 11 Ye yəlaa
naalɛ ɪ həntaa, pə haŋəɣɪ-wɛɣɛ. Ama pə kaa haŋ wei ɪ wɛ ɪ tike tɔ. 12 Ye
yʋlʋ wɛ ɪ tike ŋmakəllʋ ŋmakələɣɪ-ɪ ké. Ama ye pa wɛ naalɛ ɪlɛ pa pəsɪ-ɪ.
lfatəlɛ ɪɪ cɛkɪ lɔŋ ɪsɪɪ ŋmənaɣa maɣamaɣa.
13 Ufepu wei í ta kɛ kasaɣampu na í wɛna ləmaɣasɛɛ tɔ ɪ lapa sana na
wulaʋ kʋkpatʋlʋ kʋmɛlɛŋ ŋku kʋ kisiɣi laɣatʋ tasʋɣʋ tɔ. 14 Paa saləka
taa ké ɪfepu ɪnɪ ɪ lɪɪnaa sɪ ɪ tɔkɪ kawulaɣa, yaa pa tɪɪ lʋla-ɪ kʋnyɔntʋ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kawulaɣa taa, 15 ma naakɪ sɪ ɪfepu wei ɪnɪ ɪ ka tɔɣɔ kawulaɣa kɛ wulaʋ
ɪnɪ ɪ lonte taa tɔ yəlaa təna ká wɛɛ ɪ waalɪ ké. 16 Yəlaa tuutuuma ka wɛɛ ɪ
waalɪ ké, paa na mpʋ pɛlɛ pa waalɪ nyə́ma laŋa kaa hʋlʋməna-ɪ. Mpi tɔ,
pəlɛ pə wɛ katɛ tɔtɔɣɔ ɪsɪɪ yʋlʋ lʋkʋɣʋ sɪ í tiiki heelim tɔ.

Nɔɣɔ sɪɪʋ kpaɪ nyəm

17 La laakalɪ kɛ waatʋ wei n puki lsɔ təyaɣa taa tɔ. Polo sɪ ń nɪɪ na ń
wɛɛna lsɔ sɔɣɔntʋ. Pə kəla teu kɛ tɔla kɔtaɣa ŋka kʋmɛlɛŋ lakɪ na í ta
cɛkəna sɪ ɪsaɣatʋ kɛ ɪ lakɪ tɔ.

5 1 Taa hulina yɔɣɔtaɣa kɛ lsɔ ɪsɛntaa na ń tá hʋʋ nyá taa. Pə
taɣa pʋlʋ, lsɔ wɛ ɪsɔtaa ké na nyaa wɛ atɛ. Mpʋ tɔ, nyá tɔm í taa
kəlɪ paɣalɛ. 2 Pɔpɔtʋ fɛɪ leleŋ, nəɣəsɛɛ tuutuuma kɔŋna toosee ké, na
yɔɣɔtaɣa katatəlaɣa náá kɔŋna kʋmɛlətɔm. 3 Ye n sɪɪ lsɔ ké nɔɣɔ, la-kɛ,
taa yele na pə́ leeli. Mpi tɔ, lsɔ laŋlɛ ɪɪ hɛɛkəna kʋmɛlɛməŋ. Pə tɔɔ ké pə
wɛɛ sɪ ń tɔkɪ nti n sɪɪkɪ tɔ. 4 Pə kəla teu sɪ ń taa sɪɪ nɔɣɔ, na mpi n ká sɪɪ
na ń kaa la tɔ. 5 Taa yele na nyá kʋyɔɣɔtʋtʋ sʋsʋ-ŋ ɪsaɣatʋ taa. Na pə́
kɔɔ na, pə́ caalɪ-ŋ sɪ ń heeli kɔtʋlʋ sɪ pə yʋkəna-ŋ. Tɔfɔ lsɔ ká mʋna-ŋ
páána na í wakəlɪ nyá kʋlapəm. 6 Toosee katatəlaɣa ké tɔm kpaɪ nyəntʋ
kɛ yem ké. Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sɪ ń nyana lsɔ.

Mpəle tɛləsʋɣʋ kɛ sɔsɔɔntʋ taa

7 Ye timpi yəlaa muɣuliɣi kʋnyɔntʋ na pá tʋɣɪ-ɪ tasəkəlɛ, pə taa la-ŋ
piti. Mpi tɔ, yʋlʋ sɔsɔ kentiɣi sɔsɔ lɛlʋ ké, na pɛlɛ pa wɛna pa sɔsɔ wei ɪ
kəla-wɛ tɔ. 8 Pə kəla teu sɪ tɛtʋ í wɛɛna wulaʋ wei ɪ səŋna tawa haləm
tɔm taa tɔ. Mpi tɔ, tənaɣa pa təna pa tɔɣɔnaɣa lɪɪkəna.[a]

lsəna liɣitee ɪɪ waasəɣɪ tɔ

9 Liɣitee sɔɔllʋ ɪɪ nyəɣəsəɣɪ-yɛ, na wɛnaʋ sɔɔllʋ ná fɛɪna kawaaɣa. Təlɛ
tə wɛ piti tɔtɔɣɔ. 10 Ye wɛnaʋ í hukiɣi, kʋ tɔɣɔlaa hukiɣi tɔtɔɣɔ. Wɛɛntaa
kawaaɣa nté pa naakʋɣʋ pa wɛnaʋ na pa ɪsɛ tɔ. 11 Təmlɛ latʋ tooki ké na í
nɪɪ leleŋ, paa ɪ tɔɣɔ pəcɔ yaa sɔsɔm. Ama wɛɛntʋ wɛnaʋ katatəlaɣa ɪɪ yeki
sɪ í too teu. 12 Yaasi ɪsaɣaʋ nɔɣɔlʋɣʋ ma nawa tɛtʋ tɔɔ, ɪnəɣəlɛ ɪsəna yʋlʋ
sɪɪkʋɣʋ liɣitee na á taɣanɪ ɪ maɣamaɣa ké wakəlʋɣʋ tɔ. 13 Ye ɪ nyʋɣʋ səpa
na ɪ liɣitee anɪ á saalɪ, ye ɪ lʋla apalʋpəyaɣa, niŋ kpɛtɛ kɛ kɛlɛ ka kɔŋ. 14 lsɪɪ
ɪ too ka lʋlʋɣʋ-ɪ kpɛtɛ tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ ká sɪ kpɛtɛ tɔtɔ, ɪ kaa tɔkɪ ɪ təmlɛ pʋlʋɣʋ
ɪ niŋ taa. 15 Sɪ yʋlʋ í sɪ kpɛtɛ ɪsɪɪ ɪ ká kɔm tɔ pə ké laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ ké. l
təmlɛ tɔm lapa katɛ ké, kawaaɣa fɛɪ tə taa. 16 Səkpɛtʋɣʋ, na laŋwakəllɛ, na
nəɣəsɛɛ tuutuuma, na kʋtɔməŋ, na páána taa ké ɪ wɛɛ, haləna ɪ səm.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tɔma sɪ: Nti ma nawa tɔɣɔlɛ sɪ yʋlʋ laŋlɛ í
hʋləməna ɪ kʋtɔɣɔʋ, na ɪ kʋnyɔnyɔɔm, na ɪ təma təna nna ɪ lakɪ atɛ tɔ,

---

[a] **5:8** Pə wɛɛ sɪ wei ɪ səŋna kʋnyɔntʋnaa kɛ pa tawa haləm taa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

haləna ɪ səm. Mpi tɔ, ɪ paa tete ntɛ́ təna. 18 Mpa pa təna lsɔ haakɪ toŋ na
wɛnaʋ sɪ pə kɛ́ pa nyəm na ɪ yeki-wɛ sɪ pá tɔɣɔ na pá yɔɔləna pa təmlɛ
tɔ. Mpʋ ɪnɪ pə kɛ́ lsɔ kʋcɔɔʋ kɛ́. 19 Mpi pə tɔɔ tɔ, saa wei lsɔ tʋɣɪ yʋlʋ taa
kɛ́ laŋhʋlʋmlɛ tɔ, ɪɪ paasəɣəna teu sɪ ɪ weesuɣu topilaa.

6 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tɔma sɪ: Ma nawa wahala wei ɪ kəla yʋlʋ kɛ
atɛ cənɛ tɔ. 2 Ye ɪsɪɪ lsɔ ha yʋlʋ ntɛ́ toŋ na wɛnaʋ na í kʋsɪ ɪ nyʋɣʋ
ɪ ta laŋ pʋlʋ. Ama ɪ ta ha-ɪ mpaaʋ sɪ í tɔɣɔ-wɪ, ɪlɛna í yele na kpaɪ tʋ
nɔɣɔlʋ ílé ɪ tɔɣɔ. Təlɛ tə cɛkənaʋ wɛ katɛ kɛ́ na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ. 3 Yaa
ɪsɪɪ yʋlʋ lʋləna ntɛɣɛ piya nɪɪnʋwa (100) na í kpatəlɪ teu, ɪlɛ ɪ ta yɔɔləna
ɪ wɛnaʋ mpɪ na ɪ laŋlɛ hʋlʋmɪ, ɪlɛna í sɪ na pá pimi-ɪ. Pəyaɣa ŋka pə
hɔləsaa tɔ ka lapa-ɪ na sana. 4 Pə lʋla pəyaɣa ŋkɛɣɛ yem kɛ́ na ká məlɪ
səkpɛtʋɣʋ taa na ká hətɛ saalɪ təna. 5 Ka ta tɪɪ naʋ ilim pəyele ka ta nyɪ
sɪ pə wɛɛ. Ka kəla hɛɛsʋɣʋ kɛ yʋlʋ ɪnɪ. 6 Sɪ yʋlʋ í tɔɣɔ pɪɪsɪ ɪyisi naalɛ
(2000), na kawaaɣa fɛɪ pə taa tɔ pepeɣelɛ ɪ waawa? Anɪ lonte kʋlʋmtəlɛ
taa kɛ́ pa təna pa puki.

7 Yʋlʋ ɪwɪɪlɛ təna, ɪ nɔɣɔ pʋ́ʋ́ɣʋ́ tɔɔ kɛ́ ɪ lʋkɪ, paa na mpʋ ɪ kʋnyɪɪlʋɣʋ
ɪɪ səkɪ. 8 Kawaaɣa ŋkaɣa ləmaɣasɛɛ tʋ wɛna na í tɛɛ kʋmɛlɛŋ? Na ye
kʋnyɔntʋ í nyəmá ɪ tɪ kaasʋɣʋ kɛ weesuɣu tɔm taa, ɪlɛ ɪ waa weɣelɛ?
9 Pə kəla teu sɪ yʋlʋ í yɔɔləna mpi ɪ nawa tɔ, na mpi ɪ ká yɔɔləna ɪ
kʋnyɪɪləm tɔ. Pəlɛ pə wɛ katɛ tɔtɔɣɔ ɪsɪɪ yʋlʋ lʋkʋɣʋ sɪ í tiiki heelim tɔ.

Yʋlʋ ləmaɣasɛɛ tʋ wɛ tənaɣa

10 Pə təna mpi pə wɛɛ tɔ, pa tɛma-wəɣɪ nyəm kɛ hatoo lɔŋ, tə nyəmá
teu kɛ mpi pa yaa sɪ yʋlʋ tɔ, í na mpi pə kəla-ɪ toŋ tɔ paa hɔŋ. 11 Ye
yɔɣɔtaɣa í kəla katatəlaɣa, mpʋ tɔtɔɣɔ tɔmnaa paɣalɛ hɛləɣɪ. Ilɛ yʋlʋ
kawaaɣa ntɛ́ we? 12 Awe nyəmá mpi pə maɣa yʋlʋ kɛ ɪ weesuɣu waatʋ
taa tɔ? Kʋ kʋyɛɛŋ wɛ kpɛtɛ kɛ́ ɪsɪɪ ɪlɛɛmʋɣʋ. Yaa awe ká heelina-ɪ mpi pɪɪ
la ɪ səm waalɪ kɛ́ tɛtʋ tɔɔ kɛ cele tɔ?

7 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tasaa sɪ: Yʋlʋ hətɛ yaakʋɣʋ tɔ, pə kəla teu kɛ
tulaalʋ kʋpaŋ. Pəyele ɪ səm kʋyakʋ kəla teu kɛ ɪ lʋlʋɣʋ nyəŋkʋ. 2 Pə
kəla teu sɪ yʋlʋ í sʋʋ ləyaɣa təyaɣa taa, na mpi í ka sʋʋ acima təyaɣa
taa tɔ. Mpi tɔ, ləyaɣa tɔɔsəɣəna-tʋ sɪ səm ntɛ́ paa yʋlʋ wei ɪ tomle. Ilɛ
pə wɛɛ sɪ yəlaa í maɣasɪ pə tɔm na pá wɛna pa ɪsɛ. 3 Laŋwakəllɛ kəla
teu kɛ woŋa. Mpi tɔ, tə pəsəɣɪ na tə́ nyəŋsɪ ɪ ɪsɛntaa, ɪlɛna tə́ taɣanɪ ɪ
taa. 4 Ləyaɣa təyaɣa taa kɛ́ ləmaɣasɛɛ tʋ puki, ɪlɛna ləmaɣasɛɛ fɛɪ tʋ
náá polo təyaɣa ŋka ka taa pa ŋmaaləɣɪ tɔ. 5 Pə kəla teu sɪ ń nɪɪ ɪsəna
ləmaɣasɛɛ tʋ kpɪɪləɣɪ-ŋ tɔ na mpi n ká nɪɪ ləmaɣasɛɛ fɛɪ tʋ yontu tɔ. 6 Pə
taɣa pʋlʋ, ləmaɣasɛɛ fɛɪ tʋ woŋa wɛ kɛ́ ɪsɪɪ sɔwa yaakʋɣʋ kɔkɔ taa kɛ
tiipile tɛɛ tɔ. Təlɛ tə wɛ katɛ tɔtɔɣɔ.

7 Nmakəlʋɣʋ sʋsəɣɪ ləmaɣasɛɛ tʋ kɛ kpaŋʋɣʋ kɛ́, na kʋhaʋ asilima
nyəŋkʋ náá pəsɪ-ɪ ɪsaɣaʋ. 8 Təmlɛ tɛm kəla teu kɛ tə caalʋɣʋ. Pəyele
suulu kəla teu kɛ kalampaanɪ. 9 Taa hulina pááná mʋɣʋ, pə taɣa pʋlʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ləmaɣasɛɛ fɛı nyə́ma taa ké páánáá wɛɛ. 10 Taa yɔɣɔtı sı: Pepe tɔɔ ké
lɔŋtaa kəla teu kɛ nɔɔnɔɔ? Pə taɣa ləmaɣasɛɛ tʋ kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ təna.
11 Ləmaɣasɛɛ wɛ teu ké ısıı kpancoou, yəlaa təna pəsəɣı na pá waa a
taa. 12 Pə taɣa pʋlʋ, a kentiɣi yʋlʋ na pə́ kəlı liɣitee. Na nyəm kawaaɣa
nté sı ləmaɣasɛɛ haakı weesuɣu kɛ mpa pa wɛna-yɛ tɔ.
13 Nyənı lsɔ kʋlapəlɛ, awe pəsəɣəna na í siɣisi mpi ı kuntilaa tɔ?
14 Yɔɔləna laŋhʋlʋmlɛ kɛ tə kʋyakʋ wule. Ye pə tala laŋwakəllɛ kʋyakʋ
ılɛ n pəsəna laakalı. Mpi tɔ, lsɔ lapəna pə tɔm naalɛ sı yʋlʋ í taa
cɛkəna mpi pıı maɣana-ı tɔ. 15 Ma nawa pə tənaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ ma weesuɣu
kʋtopuluɣu kʋnɛ kʋ taa. Tampana təŋlʋ pəsəɣı na í sı ı tampana təŋʋɣʋ
taa, na ısaɣaʋ náá wɛɛna weesuɣu kɛ ı ısaɣatʋ taa. 16 Taa nyənı nyá
təɣı siɣisilu, pəyele taa hʋlı nyá tı sı n ké ləmaɣasɛɛ tʋ na ń tɛləsı mpəle
kɛ pə taa. Pepe tɔɔ ké n ka wakəlı nyá tı? 17 Pəyele taa ha nyá təɣı
ısaɣatʋ taa yaa ń pəsı ləmaɣasɛɛ fɛı tʋ. Pepe tɔɔ ké n ká sı na nyá waatʋ
tatata? 18 Pə wɛ teu ké sı yʋlʋ í təŋ laɣatʋ tasʋɣʋ pənɛ pə tɔm naalɛ. Mpi
tɔ, wei ı nyaŋna lsɔ tɔ, ı kaa sʋʋ mpəle tɛləsʋɣʋ taa. 19 Ləmaɣasɛɛ haakı
a tʋ kɛ toŋ ké na pə́ kəlı ıcatɛ nte tə tɔɔ kʋfənɛɛnaa naanʋwa kentaa tɔ.
20 Siɣisilu fɛı atɛ cənɛ na í lakı kʋpantʋ na ı kaa pəntı. 21 Taa ke ŋkpaŋŋ
sı n nıkı yəlaa kʋyɔɣɔtʋtʋ təna. Ye nyá təmlɛ tʋ tʋʋ-ŋ taa mʋ páánáá.
22 Mpi tɔ, nyá maɣamaɣa n nyəmá nyá taa sı wulee wulee n tʋʋkı lɛlaa.
23 Ma maɣasa pə tənaɣa mpʋ na ləmaɣasɛɛ, haləna má tɔ́ sı: Maa
sɔɔsı ləmaɣasɛɛ. Ulɛ ma ta pəsı. 24 Pʋlʋpʋ cɛkənaʋ tɔm tɛɛ ma tɔɔ ké. Pə
tɔm kəla lumaŋ təcuɣucuɣu, nɔɣɔlʋ kaa pəsı na í tala pə tənaɣa. 25 Ulɛna
má sʋʋ pɛɛkʋɣʋ na ısəlɛ kʋsɛɛmlɛ sı má cɛkəna, na má hiki ləmaɣasɛɛ,
na má maɣası ma taa na má nyı sı ısaɣatʋ kɛ ləmaɣasɛɛ laŋʋɣʋ ké, na
kpaŋʋɣʋ náá ké kʋmɛlɛntʋ. 26 Ma cɛkənaa sı alʋ wei ı kpaakı ısıı katɔka
tɔ ı kəla səm kɛ nyaŋ. ı sɔɔlʋɣʋ wɛ ké ısıı puluɣu na ı ŋkpalası náá wɛɛ
ısıı alukpala. Yʋlʋ wei ı lakı lsɔ luɣu nyəntʋ tɔ ını ı fitiɣina alʋ ını.
Ulɛna í kpa ısaɣaʋ. 27 Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tɔma sı: Ma nyəna yaasinaa
kɛ kʋlʋm kʋlʋm sı má cɛkəna-wɛ. 28 Ma tıı tɔŋa pa taa ké pɛɛkʋɣʋ ma
ta hikita. Apalaa iyaɣa (1000) taa ma hika apalʋ kʋlʋm wei ı ké apalʋ
na tampana tɔ. Ama ma nyəna alaa təna taa, ılɛ ma ta hiki paa kʋlʋm.
29 Ulɛ nti ma nawa tɔɣɔlɛ sı lsɔ lapa yʋlʋ ké na í siɣisaa, ılɛna yʋlʋ náá lá
na pə təna pə́ lá katɛ.

8 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tasaa sı: Awe wɛnna ləmaɣasɛɛ ısıı má, na
pʋntʋ nyəmá tɔmnaa kilisuɣu? Yʋlʋ ləmaɣasɛɛ lakı ké na ı ısɛntaa
hɛtı na pə́ te.

Wulaʋ tʋnaʋ tɔm

2 Tʋna wulaʋ kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ nɔɣɔ ŋka n ka sııwa lsɔ tɔ ka tɔɔ. 3 Taa
hulina-ı hatələnaʋ yaa ń ká nyʋɣʋ kɛ ısaɣatʋ natəlı tə taa. Pə taɣa
pʋlʋ, mpi wulaʋ sɔɔlaa tɔɣɔ ı lakı. 4 Wulaʋ kʋyɔɣɔtʋtʋ nté sɔsɔɔntʋ, awe

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ka pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepeɣe n lakɪ? 5 Wei ɪ tɔkəɣɪ kʋsəsɪɪtʋ tɔ ɪ kaa na wahala
nɔɣɔlʋ. Ləmaɣasɛɛ tʋ ká cɛkəna waatʋ kʋmaɣa na yaasi kʋpaŋ wei ɪ
taa ɪ ká la-tɪ tɔ. 6 Pə taɣa pʋlʋ, paa mpi pə wɛna pə waatʋ kʋmaɣa ké,
na ɪsəna yʋlʋ ká la-wɪ tɔ. Ama yʋlʋ wahalanaa tɔm wɛ-ɪ yuŋ ké. 7 Pə
taɣa pʋlʋ, ɪ ta nyɪ mpi pɪɪ la tɔ. Awe ka kɛɛsəna-ɪ ɪsəna pɪɪ wɛɛ tɔ? 8 Yʋlʋ
nɔɣɔlʋ ɪ ta tɪ ɪ weesuɣu sɪ ɪ ká səŋsɪ-kʋ. Pəyele nɔɣɔlʋ ta kɛ səm kʋyakʋ
tʋ. Pə fɛɪ sɪ pá cɛ nɔɣɔlʋ kɛ yoou ŋkʋ kʋ taa, pəyele ɪsaɣatʋ kaa waasɪ tə
latʋ.

Yʋlʋwɛɛtʋ tɔɔ maɣasʋɣʋ

9 Ma nawa pə tənaɣa mpʋ, na má maɣasɪ pə təna mpi pə lakɪ atɛ tɔ pə
tɔm na ma hʋwɛɛ təna. Waatʋ nɔɣɔlʋ ɪ wɛɛ wei ɪ taa yʋlʋ lɛlʋ ŋmakələɣɪ
ɪ tɔɣɔntəlɛ sɪ pá tʋ-ɪ wahala tɔ.[a] 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma nawa pa pona asaɣaa kɛ
pa pəlaaŋ taa na pá pi-wɛ na pá mələɣɪ ɪlɛna pá sɔɔ mpi asaɣaa mpɛ
paa lapa ɪcatɛ taa tɔ. Təlɛ tə cɛkənaʋ wɛ katɛ tɔtɔɣɔ. 11 Pɪɪ fɛləɣɪ asaɣaa
kɛ kpakpaa tɔɣɔ ɪsaɣatʋ lapʋ suwa yʋlʋpiya lotunaa taa. 12 Lsaɣaʋ
pəsəɣɪ na í la ɪsaɣatʋ kɛ tɔm nɪɪnʋwa (100) na í wɛna weesuɣu yaa,
ɪlɛ ma nyəmá tɔtɔ sɪ mpa pa nyaŋna Lsɔ tɔ pa naakɪ kʋpantʋ. Mpi pə
tɔɔ tɔ, pa wɛna Lsɔ sɔɣɔntʋ. 13 Ama ɪsaɣaʋ ná kaa na kʋpantʋ, pəyele
ɪ kɔŋ saalʋɣʋ ké ɪsɪɪ ɪlɛɛmʋɣʋ, ɪ kʋyɛɛŋ kaa taɣalɪ. Mpi tɔ, ɪɪ nyaŋna
Lsɔ. 14 Yaasi nɔɣɔlʋ ɪ cɛkənaʋ wɛnna katɛ kɛ antulinya taa. Wulee wulee
kʋpama tɔkɪ wahala ké ɪsɪɪ asaɣaa, na asaɣaa náá nɪɪkɪ leleŋ ɪsɪɪ
kʋpama. Ma tɔŋ sɪ: Təlɛ tə cɛkənaʋ wɛ katɛ tɔtɔɣɔ.
15 Laŋhʋlʋmlɛ kɛ ma pʋɣʋləɣɪ. Pə taɣa pʋlʋ, yʋlʋ laŋhʋlʋmlɛ təna ntɛ́
sɪ í tɔɣɔ na í nyɔɔ, na leleŋ wei ɪ nɪɪkɪ tɔ. Mpi ɪ waakɪ atɛ cənɛɣɛ təmlɛ
nte Lsɔ ha-ɪ ɪ weesuɣu təna waatʋ taa tɔɣɔlɛ. 16 Ma tɛma ma təɣɪ haʋ sɪ
má cɛkəna ləmaɣasɛɛ na má welisi teu kɛ təmlɛ nte tə lakɪ atɛ cənɛ tɔ tə
taa. Pə taɣa pʋlʋ, paa ilim paa ahoo, yʋlʋ kaa na tom. 17 Ma nyəna teu
kɛ Lsɔ təmlɛ təna taa, paa yʋlʋ ká pɛɛkɪ ɪ təmlɛ nte ɪ lakɪ atɛ tɔ tə taa na
í ká, ɪ kaa cɛkəna. Paa ləmaɣasɛɛ tʋ nɔɣɔlʋ tɔmna sɪ ɪ ká cɛkəna, ɪ kaa
pəsɪ.

9 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tɔma sɪ: Ma maɣasa pə tənaɣa mpʋ pə tɔm
kɛ ma taa. Nti ma nawa tɔɣɔlɛ sɪ tampana təŋlaa na ləmaɣasɛɛ
nyə́ma pa təma təna wɛ Lsɔ niŋ taa ké. Yʋlʋ ta nyɪ sɔɔlʋɣʋ yaa taa
kpanaʋ tɔm. Pə təna pə wɛ ɪ nɔɣɔ tɔɔ ké. 2 Mpʋ tɔ, pə kpɛnta kpátʋ́ɣʋ́
kʋlʋmʋɣʋ kɛ tampana təŋlʋ na ɪsaɣalatʋ ké, na kʋpaŋ na ɪsaɣaʋ, na
wei ɪ fɛɪna asilima tɔ na wei ɪ wɛna-yɛ tɔ, na ɪsɔsɛɛʋ kɔtasɪ latʋ na wei
ɪɪ lakɪ-sɪ tɔ. Kʋpaŋ wɛɛ ké ɪsɪɪ ɪsaɣalatʋ, na wei ɪ sɪɪkɪ nɔɣɔ tɔ na wei
ɪ wɛna ɪ nɔɣɔ sɪɪʋ sɔɣɔntʋ tɔ. 3 Lsɪɪ pə kpɛntʋɣʋ pa tənaɣa kpátʋ́ɣʋ́
kʋlʋmʋɣʋ tɔ pə ké ɪsaɣatʋ kɛ pə təna mpi pə lakɪ antulinya taa tɔɣɔ.

---

[a] **8:9** Lɛlaa ná hʋʋkɪ sɪ yʋlʋ wei ɪ ŋmakələɣɪ ɪ tɔɣɔntəlɛ tɔ ɪ təɣɪ ɪ tʋɣɪ wahala.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsaɣatʋ suna yəlaa lotu taa na kʋmɛlɛntʋ kɛ pa nyama taa ké pa weesiŋ
təna taa. Pa tənaɣa ntɛ́ atɛtəlɛ taa. [4] Wei ɪ kpɛntəna weesuɣu nyə́ma
tɔ ɪ tike ɪ tɛɛləɣəna. Haɣa ɪsɛ nyəŋka lapa sana na tɔɣɔlaɣa kʋsəpaɣa.
[5] Weesuɣu nyə́ma ná nyəmá sɪ paa sɪ. Ama sətaa ná tá nyɪ natəlɪ, pa
fɛɪna kʋfɛlʋɣʋ. Mpi tɔ, pa sɔɔwa pa tɔɔ. [6] Pa sɔɔlʋɣʋ na pa taa haŋaɣa
tɛma wakəlʋɣʋ. Pa kaa hiki pʋlʋɣʋ pə təna mpi pə lakɪ atɛ tɔ pə taa.
[7] Mpʋ tɔ, polo na ń tɔɣɔ nyá tɔɣɔnaɣa na laŋhʋlʋmlɛ na ń nyɔɔ nyá
sʋlʋm na ləmaɣasəlɛ kʋpantɛ. Mpi tɔ, lsɔ laŋlɛ hɛɛna nyá təma ké. [8] Suuki
acima wontu kʋhʋlʋmtʋ kɛ paa waatʋ wei. Pəyele tulaalʋ í taa laŋ nyá
tɔɔ. [9] Yɔɔləna nyá alʋ wei nyá luɣu sʋʋwa tɔɣɔ nyá weesuɣu kʋyɛɛŋ waatʋ
tantaa nyəŋ wei lsɔ ha-ŋ atɛ tɔ ɪ taa. Kawaaɣa ŋka n wɛna wahalanaa
mpa n tɔkɪ nyá təmlɛ taa ké atɛ cənɛ tɔ pa taa tɔɣɔlɛ. [10] Paa kʋlapəlɛ
nteɣe n hikaa sɪ n lakəna nyá niŋ, la-tɛ na nyá toŋ. Mpi tɔ, təmlɛ yaa
hʋwɛɛ hʋʋʋ yaa nyəm yaa ləmaɣasɛɛ tɔm fɛɪ atɛtəlɛ taa timpi n puki tɔ.

Ləmaɣasɛɛ təwaasəlɛ na a təkpisile

[11] Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tasaa sɪ: Ma nawa antulinya taa sɪ pə taɣa
mpa pa pəsa sewa tɔ pa tike pa tɔkəna asewa tɛtɛ. Anɪ yoolaa taa
yoolaa tike ɪɪ lakɪ akanaa. Pəyele pə taɣa mpa pa kəla ləmaɣasɛɛ tɔ pa
tike pa wɛɛkənna tɔɣɔnaɣa. Pəcɔ pə taɣa laɣatʋnaa tike wɛɛkəna liɣitee.
Pəyele pə taɣa nyəntaa tike wɛnna nyʋleleŋ. Mpi pə tɔɔ tɔ, nyʋsəpəlɛ
yaa nyʋleleŋ makəna paa wei ké. [12] Yʋlʋ ta nyɪ ɪ waatʋ na pə kəlɪ tiina
nna puluɣu ɪsaɣaʋ puuwa tɔ, yaa sumasɪ nsi pa nyəpa na pə kpa tɔ. Səm
hɔka yəlaa ké na pə tutiɣi-wɛ ɪsɪɪ tiina na sumasɪ sənɛ.
[13] Ma nawa antulinya taa ké nyəm nəɣəsəlɛ na pə́ la-m piti. [14] lcaliya
nakəlɪ kaa wɛnna ka taa yəlaa ta tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ sɔsɔ nɔɣɔlʋ ɪ yoona-
kɛ na í ta-kɛɣɛ kotaɣa. Ilɛna í ŋma koluŋa sɔsaɣa taka sɪ í hikina ka
taa yəlaa. [15] Apalʋ ləmaɣasɛɛ tʋ kʋnyɔntʋ nɔɣɔlʋ ɪ ka wɛ ka taa təna,
na ye ɪcatɛ nyə́ma ka pola ɪ kiŋ ɪ ka waasa-wɛ na ɪ ləmaɣasɛɛ anɪ. Ama
ɪ kʋnyɔŋ tɔɔ, ɪlɛ ɪcatɛ tʋ nɔɣɔlʋ ɪ ta toosi sɪ í polo na í na-ɪ.[a] ɪlɛ nɔɣɔlʋ
ta tɔɔsɪ ɪ tɔɔ. [16] Ḿpʋ́ɣʋ́ ma tɔma sɪ ləmaɣasɛɛ kəla teu kɛ toma. Paa na
mpʋ pa nyənəɣɪ kʋnyɔntʋ ləmaɣasɛɛ kɛ yem ké, nɔɣɔlʋ ɪɪ nɪɪkɪ ɪ tɔm.
[17] Ləmaɣasɛɛ nyə́ma kʋyɔɣɔtʋtʋ nti yəlaa nɪɪkɪ təpamm tɔ tə kəla teu
kɛ hola nna nyʋɣʋ tʋ holiɣina nyɔɔŋ fɛɪnaa tɔ. [18] Ləmaɣasɛɛ kəla teu kɛ
yoou wontu ké. Ama ɪsaɣaʋ kʋlʋm wakələɣəna kʋpantʋ paɣalɛ.

10 [1] Ḿpʋ́ɣʋ́ ləmaɣasɛɛ tʋ tasaa sɪ teitei ɪsɪɪ kacɔsɪ tʋkʋɣʋ tulaalʋ
taa na pə́ wakəlɪ-ɪ tɔ, mpʋ tɔtɔɣɔ kʋmɛlɛntʋ piciim wakələɣɪ
ləmaɣasɛɛ na teu.
[2] Ləmaɣasɛɛ tʋ hʋwɛɛ siɣisina ɪ ntɔɣɔŋ tɔɔ ké, ɪlɛna nyʋɣʋ fɛɪ tʋ hʋwɛɛ
náá kɛɛna ɪ mpətəŋ tɔɔ. [3] Ye nyʋɣʋfɛɪ tʋ tɔŋ mpaaʋ taa, ɪ ləmaɣasɛɛ

---

[a] **9:15** Lɛlaa tɛləsəɣɪ sɪ apalʋ kʋnyɔntʋ waasa ɪcatɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

laŋʋɣʋ katatəlaɣa tɔɔ, pə lakɪ ké na lɛlaa nyəmɪ-ɪ sɪ nyʋɣʋfɛɪ tʋ. 4 Ye
nyá sɔsɔ mʋ-ŋ na pááná, taa kisi nyá təmlɛ. Mpi tɔ, təpamm lakasɪ
cɔləɣəna yʋlʋ kɛ kʋpəntʋɣʋ sɔsɔɔʋ ké. 5 Ɩsaɣatʋ natələɣɪ ma nawa atɛ na
tə́ nəɣəsəna ɪsɪɪ pə liɣituɣuu nyʋɣʋ tʋ na í pəntɪ pʋlʋ tɔ. 6 Yʋlʋ kʋmɛlɛŋ
hikiɣi təmlɛ sɔsɔɔlɛ, ɪlɛna liɣitee tʋ náá wɛ səkpete taa. 7 Ma nawa
yomaa caɣa kpaɣanəŋ na awulumpiya náá tɔŋ nɔɔhɛɛ ɪsɪɪ yomaa.
8 Ye wei ɪ hula pʋ́ʋ́ɣʋ́ ɪ hotiɣi kʋ taa ké, ɪlɛna tʋm nyasa wei ɪ caatəɣɪ
koluŋa tɔ. 9 Ye wei ɪ lakɪ təmlɛ kɛ pɛɛ təyɔkəlɛ a kʋɣɪ-ɪ ké, ɪlɛna taasɪ
faɣalʋ náá wɛ asola taa. 10 Ye laalɛ tima na pá ta sala-tɛ, ketulu kɛ pə
nɪɪkɪ tɔm naalɛ. Ama ləmaɣasɛɛ yekina na yʋlʋ waa. 11 Ye tʋm nyasa ɪ tʋ
waatʋ ɪnɪ tʋm tʋ ɪnɪ ɪ tá waa tʋmaa tɔɔʋ taa kɛlɛ.

Yɔɣɔtaɣa kɛkɛkɛ cɔlʋɣʋ

12 Yəlaa caakɪ ləmaɣasɛɛ tʋ kʋyɔɣɔtʋtʋ ké. Ɩlɛna nyʋɣʋfɛɪ tʋ
kʋyɔɣɔtʋtʋ náá wakələɣɪ-ɪ. 13 Kʋmɛlətɔm kɛ ɪ caaləɣəna, ɪlɛna í təkəna
kpaŋʋɣʋ nyəntʋ. 14 Nyʋɣʋfɛɪ tʋ lʋləsəɣɪ kʋyɔɣɔtʋtʋ ké. Yʋlʋ ta nyɪ mpi
pɪɪ kɔɔ tɔ. Awe ká kɛɛsɪ-ɪ mpi pɪɪ tɛ na pə́ la ɪ səm waalɪ tɔ? 15 Nyʋɣʋfɛɪ
tʋ kaakəna ɪ təmlɛ ké. Ɩɪ tɪɪ nyəŋ na í polo ɪcatɛ taa.
16 Ye tɛtʋ wɛna wulaʋ ɪwaasəlɛ na ɪ waalɪ nyə́ma təmlɛ nté hiluɣu tike,
tɛtʋ ntɪ tə tɔm wɛ waɪyo ké. 17 Tɛtʋ nti tə nɪɪ leleŋ tɔɣɔlɛ nti tə wulaʋ ké
kasaɣampu na ɪ waalɪ nyə́ma tɔkɪ pa tɔɣɔnaɣa kɛ ka waatʋ sɪ pá hiki
toma, pə taɣa acima tɔ. 18 Felentú wei ɪ ta paasəna ɪ kutuluɣu taɣanʋɣʋ
tɔ kʋ hotiɣi ké, na kaakentu nyəŋkʋ náá luliɣi. 19 Yʋlʋ lakɪ tɔɣɔnaɣa
ké sɪ í tɔɣɔ na í nɪɪ leleŋ, ɪlɛna sʋlʋm náá hɛɛsɪ laŋlɛ, na liɣitee kɛ pa
lakəna pə təna. 20 Taa tʋʋ wulaʋ kɛ nyá lotu taa, pəyele taa tʋʋ liɣitee tʋ
kɛ nyá naŋ kʋhəntʋɣʋ taa. Pə taɣa pʋlʋ, kacɔka heeliɣina tɔm.

Mɔsɔmɔsɔ lapʋ

11 1 Pɛtɪ nyá tɔɣɔnaɣa kɛ lʋm tɔɔ, kʋyakʋ nakʋlɪ n ká tɛ na
ń taɣanɪ-kɛɣɛ hikuɣu. 2 Ha nyá wɛnaʋ hɔɣɔlʋɣʋ kɛ yəlaa
naatosompɔɣɔlaɣa yaa pəlefɛɪ naanʋwa. Mpi tɔ, n ta nyɪ ɪsaɣatʋ nti tɪɪ
maɣana-ŋ antulinya taa tɔ. 3 Paa timpi tɔɔ ké tʋɣʋ hotinaa, kʋ lonte
taa tənaɣa kʋ saaləɣɪ. Ye tɛʋ ɪ pilaa na ŋmʋntʋɣʋ susi kʋ nɪɪkɪ teu ké.
4 Wei ɪ feŋiɣi heelim tɔ ɪɪ tuuki pʋlʋ, na wei ɪlɛ ɪ paasəɣəna ɪsɔŋmʋntʋ kɛ
nyənʋɣʋ tɔ ɪɪ kʋŋ pʋlʋ. 5 N kaa pəsɪ na ń cɛkəna heelim mpaaʋ. Pəyele n
kaa nyɪ ɪsəna pə ŋmaakɪ pəyaɣa kɛ ka too lotu taa na ka feesiɣi tɔ. Mpʋ
tɔtɔɣɔ nn pəsəɣɪ na ń cɛkəna Ɩsɔ wei ɪ lakɪ pə təna tɔ ɪ təmlɛ. 6 Pə tɔɔ ké
pə wɛɛ sɪ ń tuu nyá kututuum kɛ tanaŋ tɛɛ haləna taanaɣa, taa hɛɛsɪ. Pə
taɣa pʋlʋ, n ta nyɪ sɪ tanaŋ yaa taanaɣa kututuum ká kələna lapʋ, yaa
pə təna pɪɪ wɛɛ teu.
7 Ilim naakʋɣʋ tɔ pə wɛ teu ké, na ɪsɛ laŋlɛ hɛɛkəna pə nyaaləm. 8 Ye
yʋlʋ weesuɣu taɣala pɪɪsɪ paɣalɛ, í sa Ɩsɔ ké sɪ təna sɪ tɔɔ. Ama í tɔɔsɪ ké

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɪ səkpɛtʋɣʋ kʋyɛɛŋ ká wɛɛ paɣalɛ. Pə təna mpi pə kɔŋ tɔ pə cɛkənaʋ wɛ katɛ ké.

Kʋfalaŋ yəlaa laɣatʋ tasʋɣʋ

9 Ɩfepu nyá, yɔɔləna nyá ɪfepile kɛ tə waatʋ na ń nɪɪ tə leleŋ, təŋ ɪsəna pə ha-ŋ nyá lotu taa tɔ, na ɪsəna nyá ɪsɛ naakɪ tɔ. Ama tɔɔsɪ ké sɪ ɩsɔ ká tɛ na í yaa-ŋ hʋʋlɛ kɛ pə təna pə tɔɔ. 10 Hatələna nyá nyamlɛ kɛ nəɣəsɛɛ, na ń cɔləna nyá tɔnʋɣʋ kɛ wʋsasɪ. Pə taɣa pʋlʋ, ɪfepile na tə alaafəya wɛ tɛm ké.

12 1 Ama tɔɔsɪ nyá ŋmalʋ tɔɔ ké nyá ɪfepile kʋyɛɛŋ taa, na pə́cɔ́ wɛɛ asaɣɛɛ na pɪɪsɪ nsi sɪ taa n ká tɔ sɪ: Weesuɣu fɛɛ-m leleŋ tɔ sɪ kɔɔ. 2 Na pə́cɔ́ ilim, na nyaaləm, na ɪsɔtʋ, na ɪsɔtʋlʋŋasɪ yu nyá tɔɔ, na pə́ wɛɛ ɪsɪɪ tɛʋ fɛɛkʋɣʋ na ɪsɔŋmʋntʋ taɣanɪ lapʋ tɔ. 3 Waatʋ ɪnəɣɪ nyá ŋkpalasɪ nsi sɪ kentiɣi-ŋ tɔ sɪ sʋʋkɪ seluɣu, na nyá nɔɔhɛɛ toŋ nyəna nna ɪnɪ a səɣələɣɪ-ŋ tɔ á nuki, na nyá kela nna a ka wɛ ɪsɪɪ naŋlaa tɔ á pasa holuɣu, na á hɛɛsɪ naŋʋɣʋ, na nyá ɪsɛ nna a wɛ ɪsɪɪ pətolee nyənlaa tɔ á wɪɪ naʋ. 4 Saa ɪnəɣɪ nyá ŋkpaŋŋ təkəɣɪ, na nyá nɔɣɔ pasa, na kampaaʋ koou feesiɣi-ŋ, na yontunaa təna leleŋ sɪ. 5 Na ń wɪɪ təkpalɛnaa, na mpaaʋ wɛ-ŋ sɔɣɔntʋ, na nyá nyʋɣʋ hʋlʋmɪ ɪsɪɪ tʋɣʋ ŋku kʋ hɛtʋ hʋlʋmaa tɔ. Na nyá nɔɔhɛɛ məlɪ-ŋ yuŋ ɪsɪɪ səɣəla, na tuusi pee kʋnyɪɪlʋɣʋ sɪ nyá nɔɣɔ taa. Kʋyakʋ nakʋlɪ ɪlɛna pá pona-ŋ nyá kantəkaɣa təyaɣa taa na wiilaa náá cɔɔkɪ hapəlɛ tɔɔ. 6 Tɔɔsɪ nyá ŋmalʋ tɔɔ na pə́cɔ́ nyá weesuɣu ŋku kʋ wɛ ɪsɪɪ liɣitee nyəɣəlʋɣʋ ŋmənaɣa tɔ kʋ cɛ, yaa kʋ yɔkɪ ɪsɪɪ wʋla hɛɛʋ yaa lʋm həyaɣa kɛ hite nɔɣɔ, yaa kʋ cɛ ɪsɪɪ pɔpɔtɛ kululule cɛkʋɣʋ na tə hoti lɔkɔ taa tɔ. 7 Na pə́cɔ́ nyá tɔnʋɣʋ pəsɪ tɛtʋ nti paa ŋmana-kʋ tɔ, na nyá feesuɣu náa məlɪ ɩsɔ wei ɪ ka tʋ-kʋ tɔ ɪ kiŋ.

8 Mpʋɣʋlɛ ləmaɣasɛɛ tʋ tɔma sɪ pə təna pə wɛ piti ké na pə cɛkənaʋ wɛ katɛ.

Kʋtəkətʋ

9 Pə taɣa ləmaɣasɛɛ tike kɛ waasʋ tʋ ka wɛna. Ɩ sɛɣɛsa yəlaa kɛ nyəm tɔm. Pəyele ɪ nɪɪwa atuwa na í yasɪ a taa na í taɣanɪ a paɣalɛ. 10 Ləmaɣasɛɛ tʋ kaasa ɪ təɣɪ na í hiki tɔm leleŋ nyəntʋ na í tɛləsɪ-təɣɪ teitei. Tə ké tɔm tampana nyəntʋ ké. 11 Ləmaɣasɛɛ tʋ kʋyɔɣɔtʋtʋ wɛɛ ké ɪsɪɪ kpátʋ́ɣʋ́ kʋsɛŋtʋɣʋ ŋku pa keetiɣina naaŋ tɔ, na nyəmá wena kaləkəŋ nyə́ma kama tɔ. Tiikilu kʋlʋm ɪnɪ ɪ kamna-yɛ.[a] 12 Pəlɛ pə paasi ɪlɛ ma pəyalʋ, paasəna sɪ takəlasɪ paɣalɛ ŋmaaʋ fɛɪ tənaɣa, na nyəm pɛɛkʋɣʋ katatəlaɣa kaakɪ tɔnʋɣʋ ké.

---

[a] **12:11** *Tiikilu:* Tiikilu ɪnɛɣɛ cənɛ, pə pəsəɣɪ na pə wɛɛ ɩsɔ yaa Salʋmɔŋ, halɪ lɛlaa ná tɔŋ sɪ Moisi.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Sɛɣɛsʋɣʋ kʋnɛ kʋ nyʋɣʋ ntɛ́ sɪ ń nyana lsɔ, na ń tɔkəɣɪ ɪ kʋsəsɪɪtʋ.
Təmlɛ nte pə tʋ paa yʋlʋ wei sɪ í la tɔɣɔlɛ. 14 lsɔ ká hʋʋna yəlaa kɛ pa
kʋlapʋtʋ təna tɔɔ kɛ́, paa kʋŋmɛsətʋ kʋpantʋ yaa ɪsaɣatʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

YONTU TAA YONTU

Kʋtʋlʋtʋ

Yontu Taa Yontu taa cənɛɣɛ pa kɛɛsəɣı wulaʋ Salʋmɔŋ na ı taŋ pa sɔɔlʋɣʋ tɔm. Sɔɔlʋɣʋ ŋkʋ kʋ wɛnna ısıı ŋku lsɔ sɔɔləna ı yəlaa kpekəle tɔ na ŋku lsɔ yəlaa kpekəle sɔɔləna lsɔ tɔ.

lsəna pa faɣa Yontu Taa Yontu takəlaɣa tɔ:

Kancaalaɣa yontu, titite *1:1–2:7*
Yontu naalɛ nyəntʋ, titite *2:8-17*
Yontu tooso nyəntʋ, titite *3:1–5:1*
Yontu liɣiti nyəntʋ, titite *5:2–6:3*
Yontu kakpası nyəntʋ, titite *6:4–7:11*
Yontu naatoso nyəntʋ, titite *7:12–8:4*
Yontu naatosompɔɣɔlaɣa nyəntʋ, titite *8:5-14*

---

1 1 Salʋmɔŋ yontu taa yontu ntɔ.

Sɔɔlʋɣʋ nyə́ma faaci

(Pɛɛlɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ)

2 Waɣalı-m waɣalı-m,
nyá sɔɔlʋɣʋ kəla-m sʋlʋm.
3 Nyá tulaalʋ sɔɔsʋŋ ké kʋpaŋ ké.
Na nyá hətɛ náá wɛ ısıı nim sɔɔsʋŋ nıkʋɣʋ tɔ.
Pə tɔɔ ké pɛɛlaa sɔɔləɣı-ŋ.
4 Tɔkı ma niŋ taa, kpaɣana-m asewa.
Wulaʋ sʋsa-m ı kutuluŋ taa ké.
Tıı wɛɛna laŋhʋlʋmlɛ na tə́ ŋmaalı nyá tɔɔ.
Tıı yɔɔləna nyá sɔɔlʋɣʋ na pə́ kəlı sʋlʋm.
Pa sɔɔləɣı-ŋ tɔ pa wɛna tampana ké.
5 Yosalɛm pɛɛlaa mɛ,
paa ma pilaa tɔ,
ma tewaɣa ısıı Ketaa coka,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yaa ısıı Salʋmɔŋ coka pɔɔŋ.
6 Ɩ́ taa nyana-m sı ma kəla piliŋ.
Ilim piisina-m mpʋ.
Ma taalʋnaa mʋ-m na pááná ké,
pa tʋ-m sı ma taŋ lɛsɛŋ tııŋ tawa.
Ɩlɛ ma ta taŋ ma maɣamaɣa ma nyəntɛ.
7 Nyá wei ma ləsaɣa sʋʋwa tɔ.
Heeli-m timpi n tiikiɣi nyá kaləkʋ tɔ.
Kɛɛsı-m timpi n ka hɛɛsı ilim sikuɣu tɔ.
Ma taa cɔɔ yem ké nyá taapalaa kaləkəŋ cɔlɔ.

(Tiikilaa kʋyɔɣɔtʋtʋ)

8 Alaa telaa taa telu nyá.
Ye n ta nyı ılɛ n təŋ heeŋ kaləkʋ nɔɔhɛɛ.
Tiiki nyá pinası kɛ tiikilaa coka kiŋ.

(Ɩfepu nyəntʋ)

9 Ma kʋsɔɔlaɣa nyá, nyá teu nəɣəsəna ké ısıı
pa kpɛɛlʋɣʋ Icipiti wulaʋ kpaɣanʋ alʋnyəŋ kɛɛkɛ na kacɔka tɔ.
10 Nyá lukpuɣutu tewa nyá ŋkpaŋyapəlası hɛkʋ ké.
Na nyá luɣu náá səŋa teu kɛ lıtʋ hɛkʋ taa.

(Tiikilaa nyəntʋ)

11 Tıı lu-ŋ wʋla kɛ kacɔka wontu
na pá matı tə tɔɔ ké liɣitee nyəɣətʋ.

(Pɛɛlɔ nyəntʋ)

12 Wulaʋ na ı cɔlɔ nyə́ma pa caɣaa tɔ
na ma tɔɔ tulaalʋ sɔɔsʋŋ nyalaa ké.
13 Ma kʋsɔɔlʋ nyá, n wɛ-m ké ısıı
tulaalʋ miili kɛ pa sıı ma həla hɛkʋ.
14 N wɛ-m ké ısıı laalinaa kʋpama tıı kɛ
Aŋ-Ketii lɛsɛŋ tawa taa.

(Ɩfepu nyəntʋ)

15 Ma kʋsɔɔlaɣa nyá, ama n tewa yoo!
Nyá ısəpee tewa ısıı alukukunaa.

(Pɛɛlɔ nyəntʋ)

16 Ma kʋsɔɔlʋ nyá, teu nté yaa.
Tá kʋhəntʋɣʋ nté kateŋa nyıtʋ kʋlɛkəlɛkətʋ.
17 Tıı kʋpaŋ piliŋası nté ta kutuluɣu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2

1 Ma wɛ ké ɪsɪɪ Salɔŋ tɛtɛkəlɛ yaaye.
Maɣalɛ tɛtʊ ɪhəntaʊ taa hɛtʊ.

(Ɩfepu nyəntʊ)

2 Ɩsɪɪ yaaye wɛʊ sɔwa hɛkʊ tɔ,
ḿpʊ́ɣʊ́ ma kʊsɔɔlaɣa nyá n wɛ pɛɛlaa lɛlaa taa.

(Pɛɛlɔ nyəntʊ)

3 Ɩsɪɪ tʊɣʊ kʊtɔtɔɣɔʊ wɛʊ hɔtʊɣʊ tɪɪŋ taa tɔ,
ḿpʊ́ɣʊ́ ma kʊsɔɔlʊ nyá n wɛ ɪfepiya lɛlaa taa.
Nyá ɪsotom taa ké ma nyɪɪla caɣaʊ.
Nyá pee wɛ leleŋ kɛ ma nɔɣɔ taa ké.
4 Acima taa ké n pona-m nyá tɛ.
Nyá tuuta wei n kpaasa ma nyʊɣʊ taa tɔɣɔlɛ sɔɔlʊɣʊ.
5 N cɛla-m tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ kʊ pee
kakalasɪ na má tɔɣɔ na pə́ səna-m.
N ha-m tʊɣʊ pee na má mʊʊ na pə́ ha-m toma.
Mpi tɔ, sɔɔlʊɣʊ kʊtɔŋ kpa-m ké.
6 Te ma nyʊɣʊ na nyá niŋ mpətəŋ.
Kpɛkəna-m na nyá ntɔɣɔŋ.

(Ɩfepu nyəntʊ)

7 Haɪ, Yosalɛm pɛɛlaa mɛ,
ma tuukina naməŋ na nasɛŋ sɪ:
Í taa paatɪ tá sɔɔlʊɣʊ na pə waatʊ ta tata.

Ɩfepu kɔntɛ

(Pɛɛlɔ nyəntʊ)

8 Í nɪɪ ma kʊsɔɔlʊ nɔɣɔ.
Ɩ ŋmaakəna ntɛɣɛ pɔɔŋ na pulasɪ tɔɔ na í kɔŋ.
9 Ma kʊsɔɔlʊ nəɣəsəna ké ɪsɪɪ nasɛm
yaa kapələŋa kʊfalaɣa.
Halɪ ɪnəɣəlɛ tá koluŋa waalɪ na í nyənəɣəna pətote.
10 Ɩ yaakɪ-m sɪ: Ma kʊsɔɔlaɣa nyá.
Kʊlɪ na ń kɔɔ.
11 Mpi tɔ, yoluma tɛma.
Tɛʊ tɛma, kʊ sɪɪ tənaɣa.
12 Tawa taa kʊtɔɣɔŋ tʊ hɛtʊ kɛ tɛtʊ taa.
Yoŋkpaama waatʊ tapaɣalɛ.
Ɩhokaɣa wiiwa tá tɛtʊ taa.
13 Tɪɪŋ wei pa yaa sɪ fikinaa kancaalaɣa nyəŋ tɔŋa lʊlʊɣʊ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ kʊ hɛtʊ sɔɔsʊŋ náá nyalaa.
Kʊlɪ na ń kɔɔ, ma kʊsɔɔlaɣa kʊpaŋka.
14 Ma kʊpaŋka nyáɣá kʊkpaməŋ pɔɔŋ taa.
Nyá wei n wɛ ɪpilisaʊ taa timpi wɛ katɛ tɔ.
Hʊlʊ-m nyá ɪsɛntaa,
yele na má nɪɪ nyá nɔɣɔ.
Nyá ɪsɛntaa tewaɣa na nyá yɔɣɔtaɣa wɛ leleŋ.

(Toto nyəntʊ)

15 Ɩ́ kpa taalɛ wontu səkpetu nti tə wakələɣɪ ta lɛsɛŋnaa tɔ.
Pə taɣa pʊlʊ, pa tʊ hɛtʊ.

(Pɛɛlɔ nyəntʊ)

16 Ma tənna ma luɣu tɛɛ kʊsɔɔlʊ.
Na ílé ɪ tənna má.
Yaayenaa taa ké ɪ tiikiɣi ɪ kaləkəŋ.
17 Ma luɣu tɛɛ kʊsɔɔlʊ nyá, tɔ pulasɪ tɔɔ,
na ń kɔɔ ɪsɪɪ nasɛm yaa kapələŋa kʊfalaɣa,
na pə́cɔ́ ahoo yu na nikaɣa kpa.

Pɛɛlɔ toosiɣina ɪfepu

(Pɛɛlɔ nyəntʊ)

3 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma toosa ahoo sɪ
ma kʊsɔɔlʊ nté ma pɛɛka kato tɔɔ.
Na má pɛɛkɪ, na má pɛɛkɪ, ma ta na-ɪ.
2 Ɩlɛna má kʊlɪ na má cɔɔ ɪcatɛ.
Na má pɛɛkɪ-ɪ nɔnɔɔsɪ tɛɛ,
na hapɛɛ tɔɔ, ma ta na-ɪ.
3 Ɩlɛna má sulina taŋlaa mpa pa cɔɔkɪ ɪcatɛ tɔ
na má pɔɔsɪ-wɛ sɪ:
Ɩ́ nawa ma kʊsɔɔlʊ na?
4 Ma polaa sɪ ma tɛɛkɪ pa tɔɔ ɪlɛ,
ma ná ma kʊsɔɔlʊ nté.
Na má kpipi-ɪ na má tɔkɪ-ɪ teu na má pona-ɪ ma too tɛ.
Na má sʊʊna-ɪ wei ɪ lʊla-m tɔ ɪ naŋ taa.
5 Haɪ, Yosalɛm pɛɛlaa mɛ,
ma tuukina namə̰ŋ na nasɛŋ.
Ɩ́ taa paatɪ tá sɔɔlʊɣʊ na kʊ waatʊ ta tata.

(Pɛɛlɔ nyəntʊ)

6 Pepe lɪɪna wʊlaɣa tɛtʊ taa na pə́ kɔŋ

ɪsɪɪ wontu pee tulaalʊ nyɔɔsɪ?
7 Wulaʊ Salʊmɔŋ amaka kɔŋna.
Na lsɛɣɛlɪ yoolaa taa yoolaa nɪɪtoso kɛ ɪ waalɪ.
8 Pa tɔna pa kpɛləma yoou ké.
Pa paa laɣalɛɛ kɛ pa kɔŋkɔməŋ taa.
Na pá taŋa asola nna a kɔŋ ahoo tɔ.
9 Lipaŋ taasɪ kʊpaŋsɪ kɛ pa saaka
wulaʊ Salʊmɔŋ amaka ɪnɪ.
10 Liɣitee nyəɣətʊ kɛ pa lupa ɪ kpatəŋ,
na tətеesile kɛ wʊla.
Təcaɣalɛ kɛ pʊʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ kʊpaŋkʊ.
Ulɛna Yosalɛm pɛɛlaa náá pɔ pə taa ké
pɔɔŋ wei pa sɔpəna sɔɔlʊɣʊ tɔ.
11 Siyɔŋ pɛɛlaa mɛ,
í lɪɪ na í ná wulaʊ Salʊmɔŋ ntenuɣu
ŋku ɪ too tema-ɪ ɪ akpaɣalɛ wule tɔ.
Kʊ ké ɪ laŋhʊlʊmlɛ sɔsɔɔlɛ kʊyakʊ ké.

(lfepu nyəntʊ)

4 1 Ma kʊsɔɔlaɣa nyá,
ama n tewa, n tewaɣa təkpapa.
Nyá ɪsəpee wɛ nyá tɛkɛntɛ tɛɛ ké ɪsɪɪ alukuku.
Nyá nyɔɔsɪ hənta ɪsɪɪ pəŋ kaləkʊ tiiki Kalaatɪ pʊɣʊ.
2 Nyá kela hʊlʊmaa ké ɪsɪɪ heeŋ kʊhʊlʊməŋ kaləkʊ
ŋku kʊ hʊntʊ pa kɔwa na kʊ́ lɪɪna lʊm tənyɔɔlɛ tɔ.
Paa heu wei na ɪ tompiya, nɔɣɔlʊ ta laŋ.
3 Nyá ntompee wɛ ɪsɪɪ kpoŋkpontuɣu kʊsɛɛmʊɣʊ.
Nyá lukpuɣutu naakɪ nyá tɛkɛntɛ tɛɛ
ɪsɪɪ pa faɣa tʊɣʊ nakʊlɪ kʊ pəle kʊsɛɛmlɛ.
Na nyá yɔɣɔtaɣa na leleŋ.
4 Nyá luɣu wɛ ké ɪsɪɪ Tafiiti kutuluɣu kʊkʊlʊɣʊ
ŋku pa ŋmawa sɪ pa sɪɪkɪ yoou wontu tɔ.
Kʊ taa ké pa pusa kpaləŋ iyaɣa (1000).
Yoolaa taa yoolaa kpaləŋ ké.
5 Nyá həla naalɛ wɛ ké ɪsɪɪ nasɛm tompiya naalɛ
tɔkʊɣʊ yaayenaa hɛkʊ tɔ.
6 Maa polo tulaalʊ miili pʊɣʊ tɔɔ,
na tulaalʊ kʊwɔpʊ pulaɣa tɔɔ.
Na pə́cɔ́ pə nyaalɪ na səkpɛtʊɣʊ yá.
7 Ma kʊsɔɔlaɣa nyá, n tewaɣa təkpapa.
Nya tiili tá pəntɪ paa pəcɔ.
8 Ma taŋiyaɣa nyá, kɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kɔɔ na tɔ́ lıı Lipaŋ pʊɣʊ taa.
Hatoo Amana, na Senii,
na Hɛɛmɔŋ pə pɔ́ɔ́ŋ nyɔɔŋ taa kɛ́ n ká nyənı tɛtɛkəlɛ.
Tɔɣɔlası lona wɛ tənaɣa.
Na kpooŋ təcaɣalɛ.
9 Ma newaɣa, ma taŋiya nyá, n hɛɛsəɣı ma laŋlɛ kɛ́.
Ye n nyəna-m tɔm kʊlʊm pə lakı-m teu kɛ́.
Ye ma nawa nyá lıılʊɣʊ pile kʊlʊmtəlɛ pə lakı-m leleŋ.
10 Ma newaɣa, ma taŋiya nyá,
Nyá sɔɔlʊɣʊ wɛ teu kɛ́.
Nyá sɔɔlʊɣʊ kəla-m sʊlʊm təcaɣacaɣa.
Nyá tulaalʊ sɔɔsʊŋ tɛɛwa lɛmpa təna.
11 Ma taŋiya nyá, tııŋ nim kpeŋ nyá ntompee tɔɔ kɛ́.
Nyá nsəmlɛ tɔɔ wɛ ısıı naaləm na tııŋ nim.
Na nyá wontu sɔɔsʊŋ náá wɛ ısıı Lipaŋ tɛtʊ hɔtʊɣʊ hɛtʊ.
12 Ma newaɣa, ma taŋiya nyá.
N wɛ kɛ́ ısıı haləm mpi pa lɔpa kalaa tɔ.
Yaa hite nte tə tɔɔ pa sulaa tɔ,
yaa sɛɛlʊ wei ı tɔɔ pa taalaa tɔ.
13 Nyá lɔɔŋ lʊm niɣitiɣina tııŋ taalɛ
nte tə pee wɛ leleŋ kɛ teu tɔ.
Tulaalʊnaa kʊpama tııŋ nyɔɔkı
14 tənaɣa waanı waanı kɛ́,
na pə kpɛnna kʊsaɣalaa kʊpama.
15 N wɛ kɛ́ ısıı haləmnaa sɛɛlʊ
yaa lʊm kʊpam lɔkɔ.
Yaa lʊm mpi pə lııkəna Lipaŋ tontoŋa tɔɔ tɔ.

(Pɛɛlɔ nyəntʊ)

16 Ilim ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ heelim í kʊlı
na pə́ má ma haləm tɔɔ na pə tulaalʊnaa sɔɔsʊŋ nyala.
Ma kʊsɔɔlʊ nyá sʊʊ nyá haləm taa,
na n tɔɣɔ pə pee leleŋ nyəna.

(Ifepu nyəntʊ)

5 1 Ma newaɣa, ma taŋiya nyá.
Ma sʊʊkı ma haləm taa na má caa
ma tulaalʊ miili na tulaalʊnaa lɛlaa.
Maa tɔɣɔ ma tııŋ sɛtaɣa.
Na má nyɔɔ ma sʊlʊm na ma naaləm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

(Taapalaa nyəntʋ)

Ma taapalaa mɛ í tɔɣɔ na í nyɔɔ.
Sɔɔlʋɣʋ í kʋ-mɛ ɪsɪɪ sʋlʋm.

Pɛɛlɔ tʋla nɔnɔɣɔ ɪlɛ, ɪfepu sɪ n ka sɪɪ-m le

(Pɛɛlɔ nyəntʋ)

2 Ma tookaɣa yaa, paa na mpʋ má na ma ɪsɛ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ ma nɪɪwa ma kʋsɔɔlʋ nɔɣɔ na í lakɪ
kaafala na í tɔŋ sɪ:

(Ɪfepu nyəntʋ)

Tʋlʋ-m, ma newaɣa, ma kʋsɔɔlaɣa.
N wɛ-m teu kɛ́ ɪsɪɪ alukuku,
nyaɣalɛ ma kʋpaŋka.
Mpi tɔ, ahoo cɔlɔʋ kpa-m kɛ́ na ma nyɔɔsɪ tɔɔ na lʋm.

(Pɛɛlɔ nyəntʋ)

3 Ma tɛma ma wontu wɔɣɔsʋɣʋ.
Ɪsənaɣalɛ maa taɣanɪ-təɣɪ suuu?
Pə́cɔ́ ma kɔwa ma nɔɔhɛɛ.
Ɪlɛ ɪsənaɣa maa taɣanɪ-yɛɣɛ pilisuɣu tɔtɔ?
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma kʋsɔɔlʋ sʋsa ɪ niŋ na pɔɣɔtɛ.
Na ma laŋlɛ taa la tənyaɪɪ.
5 Ɪlɛna má kʋlɪ sɪ ma tʋləɣɪ ma kʋsɔɔlʋ,
na ma ntantakʋ na ma mpee tɔɔ tulaalʋ
taana kampʋ tətɔkəlɛ.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma tʋla ma kʋsɔɔlʋ, ɪlɛ ɪ tɛma tɛɛʋ.
Ama ɪ kʋyɔɣɔtʋtʋ wakəla ma laŋlɛ.
Ɪlɛna ma pɛɛkɪ-ɪ ma ta na-ɪ.
Na má yaa-ɪ ɪ ta cɔ.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma sula taŋlaa mpa pa cɔɔkɪ ɪcatɛ tɔ.
Na pá ma-m na pə́ kʋ-m, na pá lɛɛkɪ ma tɛkɛntɛ.
8 Haɪ, Yosalɛm pɛɛlaa mɛ, ma wiina-mɛ.
Ye í sula ma kʋsɔɔlʋ,
í heeli-ɪ sɪ sɔɔlʋɣʋ kʋtɔŋ kpa-m.

(Pɛɛlaa nyəntʋ)

9 Haɪ, alaa taa telu nyá,
weɣe nyá kʋsɔɔlʋ ná tɛɛwa,
na ń wiikina-tʋɣʋ mpʋ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

(Pɛɛlɔ nyəntu)

10 Ma kʊsɔɔlʊ nyá n sɛɛwaɣa təkpaŋkpaŋ.
Paa n wɛ yəlaa iyisi naanʊwa (10000) taa,
pa nyəŋɪ-ŋ kpakpaa ké.
11 Nyá ɪsɛntaa tewaɣa ɪsɪɪ wʊla maɣamaɣa.
Na nyá nyɔɔsɪ náá yawa təpolopolo ɪsɪɪ pááʊ hɛtʊ,
na sɪ pila kilikili ɪsɪɪ katəkatʊɣʊ.
12 Nyá ɪsəpee wɛɛ ké ɪsɪɪ alukukunaa kɛ
lʊm kʊkpemim nɔɣɔ.
Na pá yaakɪ naaləm taa na pá hɛɛsəɣɪ
timpi pə tɔɔləna-wɛ tɔ.
13 Nyá lukpuɣutu tewaɣa ɪsɪɪ tulaalʊnaa tɪɪŋ taalɛ.
Na nyá ntompee wɛ ɪsɪɪ yaayenaa
mpa pa tɔɔ tulaalʊ miili kpeŋ tɔ.
14 Nyá niŋ wɛ ké ɪsɪɪ wʊla kukuwee
nna a tɔɔ pa tʊ liɣitee pɛɛ tɔ.
Na nyá tɔnʊɣʊ tɔɔ náá wɛ ɪsɪɪ tuu kete kʊsotile
nte tə tɔɔ pa tʊ liɣitee pɛɛ tɔ.
15 Nyá nɔɔhɛɛ wɛ ké ɪsɪɪ liɣitee pɛɛ kʊhʊlʊmɛɛ
akelenaa mpa pa tapəŋ tɛɛ pa tema wʊla tɔ.
Na nyá nyənʊɣʊ taa wɛ ɪsɪɪ Lipaŋ pɔ́ɔ́ŋ.
Nyá nyʊɣʊ kʊlaa ké ɪsɪɪ tɪɪŋ sɔsɔɔŋ, n fɛɪna saala.
16 Nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ təna na leleŋ ké.
Na nyá pə təna pə wɛ teu.
Yosalɛm pɛɛlaa mɛ,
ma kʊsɔɔlʊ ntɛ́, ma paalʊ kɛlɛ.

(Pɛɛlaa nyəntu)

6 1 Alaa taa acɛpa nyá,
leɣe nyá kʊsɔɔlʊ polaa?
Nkuɣu ɪ təŋaa?
Ta na-ŋ tə pɛɛkɪ-ɪ.

(Pɛɛlɔ nyəntu)

2 Ma kʊsɔɔlʊ n pola nyá taalɛ nte tə taa tulaalʊ
sɔɔsʊŋ nyalaa tɔɣɔ sɪ n caakɪ yaayenaa
na ń tiiki nyá kaləkʊ.
3 Má tənna ma kʊsɔɔlʊ nyá na nyá tənna má tɔtɔ.
Yaayenaa taa ké n tiikiɣi nyá kaləkʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pɛɛlɔ wɛɛtʋ

(Ɩfepu nyəntʋ)

4 Ma kʋsɔɔlaɣa nyá,
n tewaɣa ɪsɪɪ Tiisa ɪcatɛ.
N wɛ leleŋ ɪsɪɪ Yosalɛm taa caɣalɛ.
Ama n wɛ sɔɣɔntʋ ɪsɪɪ yoolaa na pa tuutanaa.
5 Kɛɛsɪ nyá ɪsɛ anɪ a cɔɔsəɣɪ-m ké.
Nyá nyɔɔsɪ hənta ɪsɪɪ páŋ kaləkʋ tiiki Kalaatɪ pʋɣʋ.
6 Nyá kela hʋlʋmaa ké ɪsɪɪ heeŋ kʋhʋlʋməŋ kaləkʋ,
ŋku kʋ lɪɪna lʋm tənyɔɔlɛ,
na paa heu wei na ɪ tompiya tɔ.
Nɔɣɔlʋ ta hɛləmɪ.
7 Nyá lukpuɣutu naakɪ nyá tɛkɛntɛ tɛɛ
ké ɪsɪɪ pa faɣa tʋɣʋ nakʋlɪ kʋ pile.
8 Wulaʋ pəsəɣɪ na í wɛɛna taɣa alaa kɛ nɪɪtoso.
Na asaalaa kɛ nɪɪnaasa, na saalaa náá fɛɪ kalʋɣʋ.
9 Ama nyá tike kɛ nyá too lʋla alʋpəyaɣa na ɪ kəla-ŋ sɔɔlʋɣʋ.
Nyaɣalɛ ma kʋpaŋka, n wɛ-m teu ké ɪsɪɪ alukuku.
Pɛɛlaa naakɪ-ŋ na pá yaakɪ-ŋ laŋhʋlʋmlɛ tʋ.
Na taɣa alaa na asaalaa tɔtɔ ná saŋɪ-ŋ.
10 Alʋ wei ɪ lɪɪkəna mpʋ na í teeki kɔkɔ ɪsɪɪ ilim,
na í tewa ɪsɪɪ ɪsɔtʋ?
Na í wɛ sɔɣɔntʋ ɪsɪɪ yoolaa na pa tuutanaa?
11 Ma tiiwa tɪɪŋ pee taalɛ taa
sɪ ma naakɪ tɛtɛkəlɛ taa məhoo kʋfana.
Na má ná sɪ tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ ɪ hɛləɣɪ,
na tɪɪŋ lɛləŋ tʋɣɪ hɛtʋ na.
12 Ma ta cɛkəna, ama ma kʋnyɪɪlʋɣʋ pəsa-m ké
ɪsɪɪ ma yəlaa kasaɣampiya yoou kɛɛkɛnaa.

(Alaa na pɛɛlaa nyəntʋ)

7 1 Sulamii pɛɛlɔ nyá, kɔɔ, kɔɔ,
Kɔɔ, na tə́ nyənɪ-ŋ.
Pepe tɔɔ ké í nyənəɣɪ Sulamii tʋ?
Ɩ wɛ ké ɪsɪɪ kpeka naalɛ paalɛ.

(Ɩfepu nyəntʋ)

2 Awulumpu pɛɛlɔ nyá,
ama nyá nɔɔhɛɛ tewa nyá ntaŋkpala taa.
Na nyá tənaɣa náá wɛ ɪsɪɪ lɪɪtʋ nti niŋ təmlɛ tʋ lupa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Nyá lotu kulutaa ké.
Tə taa ɪɪ laŋəɣɪ sʊlʊm sɔɔsʊŋ nyəm.
Pəyele tə caɣa ké ɪsɪɪ tɔɣɔnaɣa pee huɣule kɛ yaayenaa hɛkʊ.
4 Nyá həla naalɛ wɛ ké ɪsɪɪ nasɛm tompiya.
5 Nyá luɣu nəɣəsəna ɪsɪɪ tuuŋ kela akele.
Nyá ɪsəpee wɛ ɪsɪɪ Hɛsəpɔŋ ɪcatɛ nɔɣɔ lɪɪna.
Na nyá məntɛ náá səŋa ɪsɪɪ Lipaŋ akele,
wei ɪ tɔɔ pa feŋiɣina Tamasɪ hɔɣɔlʊɣʊ tɔ.
6 Nyá nyʊɣʊ səŋaa ké ɪsɪɪ Kamɛɛlɪ pʊɣʊ
na nyá nyɔɔsɪ náá wɛ ɪsɪɪ nyaalʊɣʊ ŋku
pa lii akpaayala tɔ.
Pə tɔka wulaʊ nɔɣɔlʊ kɛ nyá nyɔɔsɪ kpasɪ taa.
7 Ma sɔɔlʊɣʊ tʊ nyá, ama n tewaɣa.
Nyá nyənʊɣʊ taa wɛ teu.
8 N səŋaa ké ɪsɪɪ pááʊ.
Na nyá həla náá wɛ ɪsɪɪ kpakpatukuŋ.
9 Ma tʊ ma taa sɪ maa kpa pááʊ ŋkʊ.
Na má sɛtɪ kʊ tukuŋ.
Nyá həla anɪ a wɛ-m tɔtɔɣɔ ɪsɪɪ lɛsɛŋ tukuŋ.
Nyá feesiŋ wɛ-m sɔɔsʊŋ ɪsɪɪ tʊɣʊ pee.
10 Nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ wɛ leleŋ ké ɪsɪɪ sʊlʊm kʊpam.

(Pɛɛlɔ nyəntʊ)

Pə ké ma kʊsɔɔlʊ sʊlʊm ké.
Ɩsɪɪ pə kpeŋuɣu mpa pə kʊwa tɔ pa ntompee tɔɔ tɔ.
11 Ma kʊsɔɔlʊ tənna-m na ɪ kʊnyɪɪlʊɣʊ wɛ ma tɔɔ.

Ye pa sɔɔla-ŋ pə laŋhʊlʊmlɛ

(Pɛɛlɔ nyəntʊ)

12 Ma kʊsɔɔlʊ nyá, kɔɔ na tá lɪɪ.
Tɪɪ sʊʊ acalɛɛ taa ké ahoo.
13 Ɩlɛna tá kpa lɛsɛŋ tɪɪŋ taalɛ kɛ tanaŋ kʊpaŋkʊ
na tə ná sɪ pa tʊ hɛtʊ na tá yɛɣɛləɣɪ?
Na tɪɪŋ lɛləŋ tʊwa yaa ɪ ta tʊ?
Tənaɣa maa hʊlɪ-ŋ ma sɔɔlʊɣʊ təna.
14 Tɪɪŋ wei ɪ kʊsəɣɪ apalaa kʊnyɪɪləŋ tɔ ɪ sɔɔsʊŋ kpawa.
Tə wɛna tá nɔnɔɔsɪ tɛɛ ké tɪɪŋ pee kʊpana.
Paa kʊpənɛɛ paa kʊfana.
Ma kʊsɔɔlʊ nyá, nyaɣa ma sɪɪ-yɛ.

8 1 Ye ma na-ŋ tɪɪ kaawa too kʊlʊm,
maa waɣalaɣa-ŋ awalɪ kɛlɛ timpi timpi ma suliɣi-ŋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

llɛ nɔɣɔlʋ taa yɪ-m.
2 Maa pona-ŋ na má sʋsɪ-ŋ ma too té na ń sɛɣɛsɪ-m.
Na má yele na ń nyɔɔ ma sʋlʋm sɔɔsʋŋ nyəm.
Mpi pə ké ma tʋɣʋ pile nyəm tɔ.
3 Te ma nyʋɣʋ na nyá niŋ mpətəŋ,
Kpɛkəna-m na nyá ntɔɣɔŋ.
4 Haɪ, Yosalɛm pɛɛlaa mɛ, ma tuukina-mɛ.
Í taa paatɪ tá sɔɔlʋɣʋ na pə waatʋ ta tata.

(Pɛɛlaa nyəntʋ)

5 Pɛɛlɔ wei ɪ kɔŋna ntɛ́ na wʋlaɣa tɛtʋ tɔɔ,
na í nyəka ɪ kʋsɔɔlʋ tɔɔ?

Sɔɔlʋɣʋ toŋ

(Pɛɛlɔ nyəntʋ)

Tʋɣʋ tɛɛ ké ma feesa-ŋ.
Tənaɣa nyá too wei ɪ lʋla-ŋ tɔ ɪ kpaɣa nyá hɔɣɔ.
6 Sɪɪ-m nyá laŋlɛ na nyá ŋkpaləŋa tɔɔ ɪsɪɪ kʋyʋsʋɣʋ.
Mpi tɔ, Sɔɔlʋɣʋ wɛ toŋ ké ɪsɪɪ səm.
Na ɪsəsɛɛmlɛ náá wɛ toma ɪsɪɪ atɛtəlɛ.
Sɔɔlʋɣʋ nyəmá kɛ kɔkɔ nyəna ké.
Kʋ ké Tacaa kɔkɔ ké.
7 Lʋm sɔsɔɔm ɪɪ pəsəɣɪ na pə́ teesi kʋ kɔkɔ.
Pəyele pusi sɔsɔɔnsɪ kaa li-kʋ.
Ye yʋlʋ cɛla ɪ təyaɣa wɛnaʋ təna
sɪ ɪ laɣasəɣəna sɔɔlʋɣʋ, ɪsɪɪ pa tʋʋ-ɪ.

(Pɛɛlɔ taalʋnaa)

8 Tə wɛna newaɣa alʋnyəŋka ŋka ka ta lɪɪta həla tɔ.
lsənaɣa tɪɪ la kʋyakʋ ŋku
paa yɔɣɔtɪ ká asasaalɛ tɔm tɔ?
9 Ye ka tɔka ka tɪ na ká kisi yɛlɛyɛlɛ,
tɪɪ yɔɔləna-kɛ na kacɔka wontu.
Ama ye ka pəsa ɪsɪɪ yəlaa təna nɔnɔɣɔ,
tɪɪ təkɪ-kɛ na kpeŋkpelasɪ toŋ nyənsɪ.

(Pɛɛlɔ nyəntʋ)

10 Ma tɔka ma təɣɪ, ma fɛɪ yɛlɛyɛlɛ taa.
Ma həla səŋaa ké ɪsɪɪ akelenaa.
Mpʋ tɔ, ma kʋsɔɔlʋ nyənəɣɪ-m wei ɪ kɔŋna hɛɛsʋɣʋ tɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

(lfepu nyəntu)

11 Ḿpúɣú Salʋmɔŋ tɔma sɪ:
Ma wɛna tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ ɪ taalɛ
kɛ timpi pa yaa sɪ Paalɪ-Hamɔŋ tɔɣɔ.
Ma yelina-tɛɣɛ taŋlaa,
paa wei ɪ kɔŋna-m tə kʋlʋlʋm kɛ liɣitee nyəɣətʋ iyaɣa (1000).
12 Ma tɪɪŋ taalɛ wɛ ma kiŋ kɛ́.
Salʋmɔŋ nyaa kpaɣa liɣitee nyəɣətʋ iyaɣa (1000).
Ləsɪ tə taa kɛ́ nyəɣətʋ ŋmʋnʋɣʋ (200) na ń cɛla taŋlaa.
13 Nyá wei n wɛ haləm taa tɔ,
nyá taapalaa kema ŋkpaŋŋ sɪ pa nɪɪkɪ nyá nɔɣɔ.
Ɩlɛ yele na má nɪɪ-kɛ.
14 Ma kʋsɔɔlʋ nyá kpaɣa asewa ɪsɪɪ nasɛm yaa
kapələŋa kɛ tulaalʋnaa pʋɣʋ taa na ń kɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɔɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛlɛɛsʊlʊ

lsayii

tɔm takɛlaɣa

Kʊtʊlʊtʊ

lsɛɣɛlı nyə́ma kʊpəntəŋ na pa wahalanaa tɔm kɛ lsayii yɔɣɔtəɣı ı takəlaɣa kanɛ ka taa. l yɔɣɔtəɣı tɔtɔɣɔ ısəna lsɔ ké sɔsɔ kɛ piitimnaa tɔɔ tɔ. Pəyele lsɔ hɛɛsəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma laŋa. Na ı nɔɔsı nsi ı sıwa sı í ka kɔna waasʊlʊ na í waası-wɛ tɔ. Waatʊ wei lsɛɣɛlı nyə́ma ká tɛ yomle tɔɣɔʊ kɛ Papiloni taa ılɛna pa kakaasaɣa məlı lsɛɣɛlı taa na pá tɔɣɔ pa tɛtʊ.

lsəna pa faɣa lsayii takəlaɣa tɔ:

Yuta nyə́ma na piitimnaa pa wɛɛtʊ, titite *1–39*
lsɛɣɛlı nyə́ma laŋhɛɛsəlɛ, titite *40–55*
lsɛɣɛlı nyə́ma məlʊɣʊ tɔm, titite *56–66*

Hɔɣɔlʊɣʊ KANCAALAɣA NYƏŊKʊ

1 [1] Tɔm nti pə kulaa na pə́ hʊlı Amɔtı pəyalʊ lsayii tɔɣɔlɔ. Yuta tɛtʊ
na Yosalɛm ıcatɛ pa tɔm ké. Yuta awulaa Osiyası na Yotam na
Ahası na lsekiyası pa pɔɔlɛ taa ké ı ná-tı.

lsɛɣɛlı yəlaa ŋkpanteeləŋ

[2] lsɔtɔnʊɣʊ, nıı. Tɛtʊ, ke ŋkpaŋŋ.
Tacaa yɔɣɔtəɣı sı:
Halı má tɔɔ piya na má pıısı-sı,
ılɛna sí kʊləɣı ma tɔɔ?
[3] Naʊ nyəmá ı tʊ,
na kpaŋaɣa náá nyı wei ı caləɣı-kɛ tɔ.
Ama lsɛɣɛlı nyə́ma ná tá nyı pʊlʊ.
Ma yəlaa mpɛ paa nıukı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pulupu fɛɪ təcuŋŋ kɛ Yuta tɛtu taa

4 Yəlaa pəntəlaa, na asaɣaa mɛ,
mə tɔm wɛ waɪyo ké.
Piitim nyaŋ nyəm na kawalaɣa piya mɛ,
mə tɔm wɛ waɪyo ké.
Mpi tɔ, í lɔwa Tacaa na í nyənɪ
lsɛɣɛlɪ lsɔ Naŋŋ tu kɛ yem, í ha-ɪ siɣile.
5 Mə leɣe í caa sɪ má tasa mapu?
Pepe tɔɔ ké í wɛɛ na í kama nyuɣu na ma tɔɔ kulugu?
Anɪ mə nyɔɔŋ ná fetilaa na í tɔkɪ wahala kɛ mə taa.
6 Pə́cɔ́ pə kpaɣau mə nyɔɔŋ na pə́ sɪɪna mə nɔntaaləŋ tɔ,
tiili fɛɪ hiiu. Pə fetila-mɛɣɛ na hiŋnaa,
na təmatɛ lona naakɪ.
Nɔɣɔlu ta nyaalɪ-mɛ yaa í tú-mɛɣɛ nim,
yaa í hɔkɔ mə hiŋ.
7 Pə kpiisa mə tɛtu na kɔkɔ nyaɣa mə acalɛɛ.
Kpaɪ nyə́ma wakələɣɪ mə tɛtu na í nyənəɣɪ.
Pə wakəlaa ké ɪsɪɪ
waatu wei nyɪɪtu taa nyə́ma ka kɔma tɔ.
8 Yosalɛm kɛ pə kaasaa ɪsɪɪ cokəle kɛ kaama taa. Yaa
caŋuɣu kɛ tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ ɪ taalɛ taa,
na yoolaa tama-ɪ kotaɣa.
9 Ye Tacaa Pə təna pə tu í taa kaasɪ-mɛɣɛ yəlaa kɛ pəcɔ,
í ka nəɣəsəna ké ɪsɪɪ Sɔtɔm nyə́ma.
Í́ ka wɛ ɪsɪɪ Kɔmɔɔ nyə́ma.

lsɔ sɛɛu mpi lsɔ taa kpaakəna tɔ

10 Sɔtɔm awulaa mɛ, í nɪɪ Tacaa kuyɔɣɔtutu.
Kɔmɔɔ yəlaa mé í ke ŋkpaŋŋ na Tacaa kusəsɪɪtu.
11 Tacaa pɔɔsəɣɪ sɪ: Pepeɣe ma lakəna mə kɔtasɪ tuutuuma,
ma haɣa mə ɪwaaŋ na mə nawee kɔtasɪ nsi kɔkɔ
lusaa tɔ sɪ nim. Ma nyəɣəsa mə latəcɛnaa
na mə heeŋ na mə pəŋtuluŋ caləm.
12 Waatu wei í kɔŋ ma kiŋ tɔ awe heela-mɛ sɪ
í fɛlɪ ma taɣa tɔɔ?
13 Í́ yele kawalaɣa kɛ mə ɪsɔtunaa kufama acima taa,
na kuyɛɛŋ kuhɛɛsəŋ na mə kotuŋ acima taa.
Maa caakɪ sɪ má ná ɪsaɣatu,
na kuyɛɛŋ sɔsɔɔŋ pə situɣu.
14 Ma taa kpaakəna mə ɪsɔtunaa kufama na mə acima ké.
A wɛ-m təlasɪ ké, ma kawa a tɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Waatʋ wei í tɛkəɣı-m niŋ tɔ ma kɛɛsəɣı ma ısɛ ké.
Paa í lʋlʋsəɣı sələməŋ tɔ, maa nıkı.
Mpi tɔ, caləm suwa mə niŋ taa ké.
16 Í sɔ́ lʋm na í lá nyɔɔŋ tɔɔ asilima kɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa.
Í yele mpi pə fɛı teu tɔ, na ısaɣatʋ lapʋ.
17 Í kpɛləmı kʋpantʋ lapʋ,
na í pɛɛkı tampana təŋʋɣʋ.
Í paasəna mpa pa ısɛ pa tɔkı tɔ.
Í ha sulaʋ kɛ ı tampana.
Í sɛɛna alʋ leelu tɔɔ.

Ye lsɛɣɛlı nyə́ma kʋləɣı Tacaa tɔɔ

18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sı:
Í kɔɔ na má na-mɛ tə ciiki.
Ye mə ısaɣatʋ sɛɛwa ısıı tɔɔlʋm,
tıı hʋlʋmı ısıı kaɣalʋ.
Ye tə sɛɛwa ısıı kpancəŋa,
tıı hʋlʋmı ısıı kpoŋkpomʋlʋm.
19 Ye ı ka tisaɣa na í nıına-m,
í ka tɔɣa tɛtʋ kʋlʋlʋm kʋpam.
20 Ama ye í kisaa na í kʋləɣı ma tɔɔ,
í ká sı yoou taa.
Mpi tɔ, Tacaa yɔɣɔtəna.

Yosalɛm ıcatɛ taɣanʋɣʋ

21 Lsənaɣa pə lapa na Yosalɛm ıcatɛ
kʋpantɛ ńté tá pəsı wasaŋkalı?
Pə́cɔ́ yəlaa kʋpama ka suna tə taa na pá təŋəɣı siɣisuɣu.
Ama nɔɔnɔɔ yʋlʋkʋlaa wɛnna.
22 Yosalɛm ıcatɛ ka wɛ ké ısıı liɣitee.
Ama nɔɔnɔɔ tə pəsa ısıı pɔɣɔlası.
Pəyele tıı nəɣəsəna ké ısıı sʋlʋm kʋpam,
ılɛ nɔɔnɔɔ pə pala lʋm.
23 Tə awulaa ké tɔɔ kʋllaa ké, na ŋmıılaa sənlaa.
Pa təna pa sɔɔla kʋhaaŋ ké na pá pɛɛkəɣı kasəyaɣa.
Paa paasəɣəna alʋ leelu tɔm,
pə́cɔ́ paa haakı sulaʋ kɛ ı tampana.
24 Pə tɔɔ ké Pə təna pə tʋ Tacaa wei ı ké lsɛɣɛlı lsɔ tɔ ı tɔma sı:
Maa lɛɛtı ma kolontunaa, na má wɛɛna tampana.
25 Yosalɛm ıcatɛ nyá maa tʋ nyá tɔɔ ké niŋ.
Maa tʋ-ŋ kɔkɔ taa ısıı pa taɣanʋɣʋ liɣitee tɔ
na kɔkɔ nyaɣa nyá asilima.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

26 Maa məŋna nyá hʋʋlaa kʋpama ısıı paa wɛʋ lɔŋtaa tɔ,
na nyá laɣatʋ tasəlaa ısıı paa wɛʋ kancaalaɣa tɔ.
Pəlɛ pə waalı ké paa yaa-ŋ ıcatɛ kʋpantɛ na kʋsiɣisile.
27 Ye Siyɔŋ nyə́ma laɣasaa na pá təŋ mpi pə wɛ teu tɔ,
lsɔ ká ya-wɛ.
28 Ama pıı wakəlı asaɣaa na pəntəlaa,
na mpa pa lɔɔkı Tacaa tɔ paa le.
29 Fɛɛlɛ ká kpa-mɛ na tıı̵ŋ wei í luŋiɣi tɔ.
Tawa wena í fɛɛnəɣı tɔ a ká yele na í tɔɣɔ fɛɛlɛ.
30 Mpi tɔ, í ká lontili ké ısıı waatʋ wei
tıı̵ŋ ını ı hatʋ tɔɔkʋɣʋ tɔ.
Í ka té taası ısıı waatʋ wei
tıı̵ŋ ını ı laŋəɣı lʋm tɔ.
31 Yʋlʋ toŋ tʋ ká pəsı ısıı nyıılıya,
na ı təma wɛɛ ısıı mamacəɣəlası.
Kɔkɔ ká nyaɣa í na ı təma ké,
nɔɣɔlʋ kaa teesi-kɛ.

2 1 Tacaa heela tɔm ntiɣi Amɔtı pəyalʋ lsayii tɔɣɔlɔ. Toosee taa ké ı
heela-ı Yuta na Yosalɛm pa tɔm.

Yəlaa təna ká wɛɛ Yosalɛm taa
(Kʋkalʋɣʋ 2–4; Misee 4:1-3)

2 Tacaa təyaɣa wɛ pʋɣʋ tɔɔ ké.
Kʋyakʋ nakʋlı pʋɣʋ ŋkʋ kıı kʋlı
na kʋ́ caɣa pɔɔŋ nyɔɔŋ taa na kʋ tɛɛ pulası.
Piitimnaa təna ká polo kʋ tɔɔ.
3 Yəlaa paɣalɛ ká polo na pá tɔ sı: Í kɔɔ na tə́ kpa Tacaa
pʋɣʋ tɔɔ ké Yakɔpʋ lsɔ təyaɣa.
Na í hʋlı-tʋɣʋ ı mpaaŋ na
tə́ təŋ ı ıkpatɛ.
Mpi tɔ, Siyɔŋ ıcatɛ Yosalɛm taa ké Tacaa kiiu na ı
tɔm ká lıına.
4 l ka hʋʋna piitimnaa na í loli yəlaa paɣalɛ. llɛna pá
lu pa laɣalɛɛ kɛ akuŋ, na pa ŋmantaası kɛ lemsenaa.
Piitim napəlı pə kaa kʋlı lɛmpı tɔɔ.
Pə́cə́ nɔɣɔlʋ kaa tasa yoou kpɛləmʋɣʋ.
5 Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma mɛ í kɔɔ
na tə́ tɔ́ Tacaa nyaaləm taa.

Tacaa kʋyakʋ kʋhʋhʋʋnaʋ

6 Tacaa lɔwa ı yəlaa Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma.
Mpi tɔ, ilim təlıılɛ tɔɔ nyə́ma kʋlapʋtʋ suna pa hɛkʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa lakı topotopo ısıı Filiisi nyə́ma.
Pəyele pá na kpaı nyə́ma pa kpɛntəɣı nɔɔsı.
7 Wʊla na liɣitee su pa tɛtʊ taa, pa wɛnaʊ fɛı tənaɣa.
Kpaɣanəŋ su pa tɛtʊ taa, yoou kɛɛkɛnaa fɛı kalʊɣʊ.
8 Tııŋ kʊlalaaŋ su pa tɛtʊ taa ké,
pá luŋiɣi mpi pa lapəna pa niŋ tɔ.
9 Pə tisa yʊlʊ ké na pə́ lumsi-ı. Tacaa taa wii-wɛ.
10 Í sʊʊ kʊkpaməŋ tɛɛ na í ŋmɛlı tɛtʊ tɛɛ.
Í hatələna Tacaa sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ na ı teu sɔsɔɔm.
11 Kalampaanı nyə́ma ká ka nyɔɔŋ,
na pə́ tisi ısəcaʊtʊnaa.
Tacaa tike ntɛ́ sɔsɔ kɛ kʊyakʊ ŋkʊ.
12 Mpi tɔ, Pə təna pə tʊ Tacaa sıı kʊyakʊ nakʊlı.
Kʊ taa ké ı ká hʊʊna kalampaanı nyə́ma,
na ısəcaʊtʊnaa, na mpa pa hɔŋ pa tı tɔ na í tisi-wɛ.
13 I ka wakəlı Lipaŋ na Pasaŋ pə tııŋ kʊkʊləŋ təna.
14 Na pɔɔŋ kʊkʊləŋ na pulası kʊkʊlası təna.
15 Na atɛ na ısɔ kutuluŋ sɔsɔɔŋ təna,
na koloosi sɔsɔɔŋsı acalɛɛ təna.
16 Na kpııləŋ sɔsɔɔŋ wei ı puki Taasisi tɔ ı təna,
na wontu nti tə təna pa nyıiləɣı tɔ.
17 Pıı tisi yəlaa kalampaanı ké na pa ısəcaʊ,
Tacaa tike ntɛ́ sɔsɔ kɛ kʊyakʊ ŋkʊ.
18 Tııŋ kʊlalaaŋ təna ká saalı yem.
19 Yəlaa ká sʊʊ kʊkpaməŋ tɛɛ, na tɛtʊ tɛɛ sı,
pá hatələna Tacaa toŋ sɔsɔɔŋ na ı pááná,
kɛ waatʊ wei ı ká kɔɔ sı ı nyaasəɣı tɛtʊ tɔ.
20 Kʊyakʊ ŋkʊ kʊ wule yəlaa ká tʊ́ pa tııŋ wei pa lupəna wʊla na liɣitee nyəɣətʊ tɔɣɔ sɛməŋ na yuuŋ sı í wakəlı-ı. 21 Kʊkpaməŋ lona na ı pɔɣɔlɛɛ taa ké paa sʊʊ na pá ŋmɛlı Tacaa sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ na ı teu sɔsɔɔm, kɛ waatʊ wei ı ká kɔɔ na í nyaası tɛtʊ tɔ.
22 Í taa ha mə təɣı yʊlʊ.
Heelim tike kɛ pə tʊ ı mıına tɛɛ.
Mpʊ tɔ, ı ta kɛ pʊlʊpʊ.

Yuta kawulaɣa wakəlʊɣʊ tɔm

3 1 Lı naakı mpi Tacaa Pə təna pə tʊ ká ləsı
Yuta tɛtʊ na Yosalɛm ıcatɛ pə taa tɔɣɔlɔ.
I ká ləsı pə təna mpi pə waasəɣı yəlaa kɛ teu tɔ.
Pə kpaɣaʊ tɔɣɔnaɣa təna na lʊm təna tɔ.
2 Akanaa na yoolaa na hʊʊlaa,
na Lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na nalaa na kʊkpatəlaa.
3 Na yoolaa nɪɪlɛ na naanʊwa nyʊɣʊ nyə́ma na kʊpaɣalaa,
na laɣatʊ tasəlaa, na mpa pa lakɪ niŋ təma na caŋəm tɔ,
na topotopo nyə́ma sɔsaa.
4 Tacaa ká kpa-wɛɣɛ awaasa kɛ awulaa,
na piya ŋmakələɣɪ-wɛ.
5 Yəlaa ka muɣuliɣi təma.
lfepiya ká kʊlɪ kʊkpatəlaa tɔɔ,
na tɛtɛlataa náá kʊlɪ kʊpaɣalaa tɔɔ.
6 Halɪ lʊlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ tʊ ká kpa ɪ tɛɛtʊ na í tɔmɪ-ɪ sɪ:
Nyá wɛna toko tɔ, la ta wulaʊ
na ń paasəna samaa yɛlɛyɛlɛ ɪnɛ.
7 Ama ílɛ́ ɪ ká ma kapuka kɛ kʊyakʊ ŋkʊ sɪ:
Ma ta kɛ kɔɔlɛ latʊ.
Pəyele ma fɛɪna tɔɣɔnaɣa, yaa toko kɛ ma tɛ.
Mpʊ tɔ, í taa kpa-m wulaʊ.
8 Yosalɛm cɛŋləɣɪ, Yuta hotaa.
Mpi tɔ, pa kʊləɣɪ Tacaa teeli tɔɔ ké
pa yɔɣɔtaɣa na pa kʊlapəlɛ taa.
9 lsəna pa ɪsɛntaa wɛɛ tɔ,
mpʊ pə kʊɣʊna pa tɔm.
Pa lakɪ pa kawalaɣa ké təkeelee ɪsɪɪ Sɔtɔm
nyə́ma paa ŋmɛsəɣɪ. Pa tɔm wɛ waɪyo ké.
Mpi tɔ, mpɛ pa taɣanəna pa maɣamaɣa pa wakəlʊɣʊ.
10 Í yɔɣɔtɪ sɪ: Pɪɪ caɣana siɣisilu.
Mpi tɔ, ɪ ká tɔɣɔ ɪ təmlɛ kʊlʊlʊm.
11 Ama ɪsaɣaʊ tɔm ná wɛ waɪyo ké, pə kaa caɣana-ɪ.
Mpi tɔ, ɪ wɛ mpaaʊ ɪsaɣaʊ taa ké.
Pɪɪ lɛɛtɪ-ɪ ɪ kʊlapəlɛ.
12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Piya ŋmakələɣəna ma yəlaa.
Alaa tɔkəna kawulaɣa kɛ pa tɔɔ.
Pa nyʊɣʊ nyə́ma tolisiɣi-wɛɣɛ
na pá wakələɣɪ mpaaʊ ŋku pa təŋəɣɪ tɔ.

Nyʊɣʊ nyə́ma hʊʊnaʊ

13 Tacaa kʊlaa sɪ ɪ kaləɣəna ɪ yəlaa.
l səŋaa sɪ ɪ hʊʊkəna-wɛ.
14 Tacaa yaawa nɔnɔɣɔ kɛ yəlaa nyʊɣʊ nyə́ma na pa awulaa,
na í tɔ-wɛ sɪ:
Mə kuntuna ma tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋnaa tɔ.
Í lɛɛka kʊnyɔntʊnaa nyəm na ɪ suuli mə tɛɛsɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Llɛ pepe tɔɔ ké í fɛləɣı
ma yəlaa kɛ nɔɔhɛɛ na í
lakəna mʊsʊŋ kɛ kʊnyɔntʊnaa?
Tacaa Pə təna pə tʊ yɔɣɔtəna mpʊ.

Tacaa kaləɣəna Yosalɛm alaa

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sı:
Yosalɛm alaa mɛ í ké ısəcaʊ nyə́ma ké.
Í tɔŋ na í hɔŋ luuŋ.
Mə ısəpee nyənʊɣʊ kʊsəɣı kʊnyııləŋ.
Í tɔŋ nɔɔhəlɛ nɔɔhəlɛ na mə nɔɔkpalası wiiki.
17 Tacaa ka looli lsɛɣɛlı alaa mɛ mə nyɔɔŋ na pə́ yele-mɛɣɛ
ŋkoŋkolası na pə́ tʊ-mɛɣɛ fɛɛlɛ.
18 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ Tacaa ká wɔɣɔsı mə kacɔka wontu təna. Pə kpaɣaʊ mə nɔɔkpalası na puluŋ wei í suuki nyɔɔŋ tɔ, na mə kacɔka wontu nti tə kootaa ısıı ısɔtʊ kʊfalʊ tɔ. 19 Na ŋkpanyapəlası, na kpası, na tɛkɛntɛnaa, 20 na saalası kʊteması, na nɔɔhɛɛ taa yɔm, na tampalanaa, na tulaalʊ kpaləpanaa, na təlanaa. 21 Na mə mpee tɔɔ kukuwee, na mıına tɔɔ nyəna, 22 na acima wontu, na kpaınaa, na tokonaa sɔsaa mpa pa kentiɣi watʊ tɔ, na saalası na huluŋ, 23 na tokonaa sɔsaa, na toko nyaanaa na nyʊɣʊ saalası, na luɣu tɛɛ nyənsı.
24 Tasətʊ sɔŋ ká lɛɛtı tulaalʊ lonte,
na ŋmənaɣa kɛ tampala lonte.
Nkoŋkolaɣa kɛ nyɔɔsı kʊhɔkası lonte,
na lə́yáɣa wontu kɛ acima nyəntʊ lonte.
Í naŋ fɛɛlɛ na í
taa tokuɣu kɛ kacɔka lonte.

Yosalɛm alaa leelaa tɔm

25 Laɣatɛ ká tɔɣɔ Yosalɛm taa apalaa.
Yosalɛm yoolaa taa yoolaa ká sı təyoole.
26 Waatʊ ınəɣı Siyɔŋ ıcatɛ nɔnɔɔsı
ká wii na sí caɣa lə́yáɣa.
Pıı kpiisi nɔnɔɔsı, ılɛna sí caɣa atɛ.

4 1 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ alaa naatosompɔɣɔlaɣa ká kpi apalʊ kʊlʊm
na pá tɔmı-ı sı: Yele na tə́ pəsı nyá alaa na pá yaakəna-tʊɣʊ
nyá hətɛ na pə́ kɛɛlı tá nyɔɔŋ tɔɔ mpusi.
Ye pə kaasa tá tɔɣɔnaɣa
na tá kʊtɔɣɔlətʊ tıı paasəna tá tı.

Yosalɛm yəlaa kakaasaɣa

2 Kʊyakʊ ŋkʊ hoole nte Tacaa ká la na tə́ nyɔ tɛtʊ taa tɔ, ńté
tıı lana lsɛɣɛlı nyə́ma kakaasaɣa na pa teeli. Tɛtʊ kʊlʊlʊm ká la

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lseɣelı nyə́ma kakaasaɣa sɔsɔɔntʋ na pa pəsʋɣʋ. 3 Yəlaa mpa mɛ í
kaasaa na í wɛ Yosalɛm taa tɔ, na mpa mɛ í wɛ Siyɔŋ taa tɔ, paa
yaa-mɛ sı lsɔ nyə́ma. Mə təna mə həla kɛ Tacaa ŋmaa ı takəlaɣa
taa sı í ká caɣa Yosalɛm. 4 Tacaa ká nyaalı Yosalɛm pɛɛlaa asilima
na ı heelim. Tacaa ká nyaalı Yosalɛm taa caləm na ı heelim mpi
pə wɛ ısıı kɔkɔ tɔ. 5 Tacaa ká tʋ ısɔŋmʋntʋ na nyɔɔsı kɛ Siyɔŋ pʋɣʋ
təna ɣa ilim taa, na kʋ tɔɔ kotilaa təna tɔɔ. Ahoo í yuwa, ılɛ ı tʋ
kɔkɔ ŋka ka mʋɣı tɔ. Tacaa teeli ká kentina. 6 Kʋkentim ká wɛɛ na
pə́ kenti haŋaɣa kɛ ilim taa, na pə́ kenti tɔtɔɣɔ tɛʋ na kʋ heelim kɛ
ahoo taa.

Tacaa lɛseŋ tʋɣʋ

5 1 Í yele na má má, ma taapalʋ kɛ kawəyaɣa. Ma taapalʋ na lɛseŋ
tʋɣʋ pa kawəyaɣa ké.
Ma taapalʋ ka wɛna lɛseŋ tʋɣʋ kɛ tɛtʋ
kʋpantʋ pulaɣa nakəlı ka tɔɔ.
2 ı luka pulaɣa ŋkɛɣɛ na í ləsı ka pɛɛ təna.
ılɛna í sɔ lɛseŋ tʋɣʋ kʋpaŋkʋ.
ı ŋmá tətaŋlɛ kutuluɣu na í huli tənyaasəlɛ.
ı tɛɛlaɣa sı kıı lʋlı pee kʋpana ké.
Ama kʋlɛ kʋ ta lʋlı kʋpana.
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma taapalʋ tɔma sı:
Tɔʋ, Yuta na Yosalɛm pə nyə́ma
í hʋʋ má na ma lɛseŋ tʋɣʋ tá tɔm.
4 Ma tɛma-kʋɣʋ pə tənaɣa lapʋ, má tasa we tɔtɔ?
Ma tɛɛlaɣaa sı kıı lʋlı lɛseŋnaa kʋpama.
ılɛ pepe tɔɔ ké kʋ ta lʋlı pʋlʋ kʋpam.
5 Nɔɔnɔɔ, maa heeli-mɛɣɛ nti maa lana-kʋ tɔ.
Maa kpɛsı kʋ kalaa na heeŋ tɔɣɔ-kʋ.
Maa yɔkı kʋ koluŋa na mpatɔntaa fɛlı-kʋɣʋ nɔɔhɛɛ.
6 Maa yele na nyıtʋ ısaɣatʋ lɛɛkı-kʋ.
Nɔɣɔlʋ kaa hala-tı yaa í taɣanı-kʋ.
Sɔwa tıı̵ŋ na nyıtʋ ısaɣatʋ ká nyala.
Ma kaa yele na tɛʋ tasa-kʋɣʋ nıı̵ʋ.
7 Pə təna pə tʋ Tacaa taalɛ ntɛɣɛlɛ lseɣelı yəlaa.
Yuta yəlaa mɛɣelɛ lɛseŋ tʋɣʋ ŋku ı ləsaa tɔ.
Tampana təŋʋɣʋ kɛ ı tɛɛlaɣaa.
ılɛna mıı lakı ısaɣatʋ.
Pıı wɛɛ sı í təŋ siɣisuɣu.
ılɛna mıı lakı kʋtakɛɛsəm kɛ paa timpi,
na yəlaa makı kapusi na laŋwakəllɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpa pa kʊsəɣɪ Tacaa páánà tɔ
(Kʊkalʊɣʊ 8–24; 10:1-4)

8 Mpa pa pɪɪləɣɪ tɛɛsɪ kɛ pa tike tɔ pa tɔm wɛ waɪyo ké.
Mpa pa pɪɪləɣɪ tawa kɛ pa tike tɔ pa tɔm wɛ waɪyo ké.
Pa tɛŋ ɪcatɛ tɔna, na tɛtʊ pəsəɣɪ pa nyəntʊ.
9 Pə tɔna pə tʊ Tacaa,
yɔɣɔtaa na í tuu na má nɪɪ sɪ:
Tɛɛsɪ nsɪ sɪ tɔna sɪɪ wakəlɪ.
Tɛɛsɪ kʊpaŋsɪ sɔsɔɔnsɪ nsɪ sɪɪ wɛɛ kpɛtɛ,
nɔɣɔlʊ kaa caɣa sɪ taa.
10 Ye wei í hala lɛseŋ tɪɪŋ kaŋkanasɪ tooso,
sʊlʊm liitilinaa nɪɪlɛ na naanʊwa tike kɛ ɪ ká hiki.
Wei í tuuwa tɔɣɔnaɣa pee kɛ saakɪ,
kiloonaa naanʊwa tike kɛ ɪ ká kʊ.
11 Mpa pa pɛɛkəɣɪ sʊlʊm toŋ nyəm kɛ tanaŋ təhulu,
na mpa pa nyɔɔkɪ-wəɣɪ tapɪɪlɛ na pə́ kʊɣɪ-wɛ tɔ,
pa tɔm wɛ waɪyo ké.
12 Saŋkʊnaa na cəməŋ na akilimanaa na həsɪ
pə haŋna na sʊlʊm kʊɣʊ-wɛ.
Ama paa paasəɣəna mpi Tacaa lakɪ tɔ,
pə́cɔ́ paa cɛkəɣəna ɪ niŋ təma.
13 Pə tɔɔ kɛ Tacaa yɔɣɔtəɣɪ sɪ:
Paa kuu ma yəlaa.
Mpi tɔ, pa ta cɛkəna pʊlʊ.
Pa nyʊɣʊ nyə́ma ká sɪ nyɔɣɔsɪ,
na samaa náá sɪ lʊkɔtʊ.
14 lsayii sɪ: Pə tɔɔ ké atɛtəlɛ haa nɔɣɔ sɪ tə liki
ɪcatɛ sɔsaa na səkpema.
Pa na pa acima aŋmaala, paa tii atɛtəlɛ taa.
15 Pɪɪ tisi sɔsaa na səkpema tɔna təfɛ.
Kalampaanɪ nyə́ma ká ka nyɔɔŋ.
16 Pə tɔna pə tʊ Tacaa ká hʊlɪ ɪ sɔsɔɔntʊ
na í sɪɪ ɪ luɣu nyəntʊ.
lsɔ Naŋŋ tʊ ɪnɪ ɪ ká hʊlɪ
ɪ tənaŋŋ wɛɛtʊ na í kɔna siɣisuɣu.
17 lcatɛ ncaa taa ké heeŋ ka tɔkɪ, ɪsɪɪ nyɪɪtʊ taa.
Pinasɪ nsi pa caləɣɪ teu tɔ
sɪɪ pɛɛkɪ tənaɣa sɪ tɔɣɔnaɣa.
18 Í pəsa pɔpɔtʊ kɛ ŋmɪɪsɪ
na í hɔŋna kʊpəntəŋ kɛ mə waalɪ.
Í hɔŋ mə kawalaɣa ɪsɪɪ naaŋ na kɛɛkɛ tɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mə tɔm wɛ waıyo ké.
19 Í tɔŋ sı:
Tacaa la mpi n caa lapʋ tɔɣɔ lɔŋ na tə ná.
Mɛ sı: Tə caa tə ná mpi mpi lsɛɣelı lsɔ Naŋŋ tʋ
sııwa na í təŋəɣı na í lakı tɔ.
20 Mpa mɛ í yaa kʋpantʋ kɛ ısaɣatʋ,
na ısaɣatʋ kɛ kʋpantʋ tɔ.
Í yaakı nyaaləm kɛ səkpɛtʋɣʋ,
na səkpɛtʋɣʋ kɛ nyaaləm.
Í laɣasəɣı leleŋ kɛ nyaŋ,
na nyaŋ kɛ leleŋ tɔ, mə tɔm wɛ waıyo ké.
21 Mpa mɛ í nyənəɣı mə təɣı ləmaɣasɛɛ
nyə́ma yaa laɣatʋnaa tɔ,
mə tɔm wɛ waıyo ké.
22 Mpa mɛ í ké taŋkaʋnaa kɛ sʋlʋm tənyɔɔlɛ tɔ,
mə tɔm wɛ waıyo ké.
Mpa mɛ mə yaa mə təɣı akanaa kɛ sʋlʋm situɣu taa tɔ,
mə tɔm wɛ waıyo ké.
23 Í haakı tasəkəlɛ tʋ kɛ tampana
kɛ kʋhaʋ tɔɔ ké hʋʋlɛ taa,
na í kʋ tampana tʋ tɔm.
24 Pə tɔɔ ké í ká nyaɣa kɔkɔ kɛ
lɔŋ ısıı kiisi yaa nyııtʋ kʋwʋlʋtʋ.
Í ká tasa mə kila tɛɛ, na í saalı yem.
Mpi tɔ, í nyəna yem ké Pə təna pə tʋ Tacaa kʋsɛɣɛsətʋ.
Í foota lsɛɣelı lsɔ Naŋŋ tʋ kʋyɔɣɔtʋtʋ.

Tacaa pááná

25 Pə tɔɔ ké Tacaa pááná kpana ı yəlaa.
l teɣeta ŋkumle na í má-wɛ.
llɛna pɔɔŋ sele,
na sətaa sɔɣɔtı hapɛɛ tɔɔ, ısıı nyııtʋ.
Paa na mpʋ Tacaa pááná ta hɛɛ.
Tacaa tɔŋna ŋkumle kɛ teɣetuɣu ké.
26 Tacaa sika tuuta kɛ piitim pooluŋ nyəm.
l hʋla kacʋɣʋlaɣa na í yaa-wɛɣɛ
antulinya tənaɣa tɔɔ sı pá kɔɔ.
Mpɛɣelɛ na pá tɔŋna kɔntɛ kɛ lɔŋlɔŋ.
27 Yoolaa mpɛ pa taa nɔɣɔlʋ ta ká yaa ı pɔntəɣı.
Tom ta kaa nɔɣɔlʋ, nɔɣɔlʋ tampala ta hɛtı,
pə́cɔ́ ı ntaŋkpala ŋmənaɣa ta fiti.
28 Yoolaa sala pa nyəmá ké,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pa tɔɔŋ pama.
Pa kpaɣanəŋ acʊwa wɛ toŋ kɛ ɪsɪɪ kʊkpaməŋ,
na pa yoou kɛɛkɛnaa cɔɔkɪ ɪsɪɪ kacuculaɣa.
29 Yoolaa mpɛ pa yoou kakiisasɪ nəɣəsəna ké
ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa alʊ nyəŋka wula.
Pa nyɪɪsəɣɪ ké ɪsɪɪ tɔɣɔlasɪ kʊfasɪ.
Pa kpaakɪ pa tɔɣɔnasɪ, nɔɣɔlʊ fɛɪ sɪ ɪ lɛɛkəɣɪ.
30 Kʊyakʊ ŋkʊ,
kɔkɔtɛ sɔsɔɔlɛ ká kʊlɪ mə tɔɔ ɪsɪɪ teŋku kɔkɔtɛ.
Í ká nyənna tɛtʊ hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ,
na í ná səkpɛtʊɣʊ na laŋwakəllɛ.
Mʊsʊɣʊ anaam ká wáásɪ nyaaləm tɔɔ.

lsayii sʊʊʊ kɛ lsɔ təmlɛ taa

6 1 Osiyasɪ səm pənaɣa kɛ lsayii má, ma ná Tacaa kɛ toosee taka taa.
Ma na-ɪ ké na í caɣa ɪ kumte sɔsɔɔlɛ tɔɔ, na ɪ kpaɪ suwa ɪ təyaɣa.
2 Na ɪsɔtaa taŋlaa napəlɪ, mpa pa wɛna keŋ naatoso naatoso tɔ, pa səŋaa
na pá cɔɔna lsɔ. Keŋ naalɛ ka takəna pa ɪsɛntɔɔ, na naalɛɣɛ pa nɔɔhɛɛ
tɔɔ. llɛna pá kʊləɣəna naalɛ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa yɔɣɔtaɣa na pá cɔɔkɪ təma na
nɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ sɪ:
Pə təna pə tʊ Tacaa kɛlɛ Naŋŋ tʊ Naŋŋ tʊ Naŋŋ tʊ.
Nyá teu suwa tɛtʊ təna taa ké.
4 lsɔtaa taŋlaa nɔɔsɪ selaɣa lsɔ təyaɣa kite tɛɛ, na nyɔɔsɪ nyala ka
taa. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsayii má, ma tɔma sɪ: Haɪ, ma tɔm tɛma. Mpi tɔ, ma
kʊyɔɣɔtʊtʊ fɛɪ teu. Ma yəlaa mpa pa hɛkʊ taa ma wɛɛ tɔ, pɛlɛ pa
kʊyɔɣɔtʊtʊ fɛɪ teu tɔtɔ. Pəyele ma nana ma ɪsəpəle kɛ Pə təna pə tʊ
Tacaa wulaʊ.
6 Ama ɪsɔtaa taŋlaa mpɛ pa taa lɛlʊ kʊla hʊntʊ, na í kɔɔ ma kiŋ. l tɔka
ɪ niŋ taa ké mamatɛ nte ɪ ləsa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ tɔ, na kpətəlʊɣʊ. 7 llɛna í
nyɔtɔ ma nɔɣɔ na í tɔ sɪ:
Mamatɛ tokina nyá nɔɣɔ, nyá ɪsaɣatʊ na nyá kawalaɣa kpiisaa.
8 Ntɛna lsayii má, ma nɪɪ Tacaa pɔɔsaa sɪ:
Aweɣe maa tili? Awe ká la tá nɔɣɔ tɔɔ tʊ?
llɛna má cɔ sɪ: Maɣalɔ tili-m.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tɔma-m sɪ:
Polo ń heeli lsɛɣɛlɪ yəlaa sɪ,
paa í nɪɪ ɪsəna, í kaa cɛkəna.
Pəyele paa í nyəna ɪsəna í kaa ná.
10 Ma kʊ mə ləmaɣasɛɛ taa, sɪ í taa cɛkəna.
Ma təka mə ŋkpaŋŋ, sɪ í taa nɪɪ natəlɪ.
Ma wiisa mə ɪsɛ, sɪ í taa na pʊlʊ.
Pə́ taa kɔɔ na í kɛɛsəna ma tɔɔ na má waa-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ḿpúɣú lsayii má, ma pɔɔsaa sɪ:
Tacaa, pəlee ké mpʊ ɪnɪ pɪɪ sɪɪ tənaɣa?
 Llɛna í cɔ-m sɪ:
Waatʊ wei pɪɪ kpiisi acalɛɛ na pə́ kú yəlaa,
na tɛɛsɪ wɛɛ kpɛtɛ,
na cacakəŋ wɛɛ kpɛtɛ, nɔɣɔlʊ fɛɪ tɔ.
12 Tacaa má maa ləsɪ tɛtʊ yəlaa,
na má pona-wɛɣɛ pooluŋ,
na pə́ kaasɪ-təɣɪ kpɛtɛ.
13 Ye pə kaasa yʊlʊ kʊlʊm kɛ naanʊwa taa,
paa kʊ ílé tɔtɔ.
Ama pɪɪ kaasɪ yəlaa mpɛ ɪsɪɪ pa sɛtʊɣʊ tʊɣʊ
na pə́ yele kite na tə́ nɛɣɛtəɣɪ tɔ.
Kite ńté tɪɪ la akpaalɛ kʊfatɛ nte tə ké lsɔ nyəntɛ tɔ.

Tɔm nti Tacaa yɔɣɔta wulaʊ Ahasɪ tɔɔ tɔ

7 1 Wulaʊ Ahasɪ waatʊ kɛ Asilii wulaʊ Lesɛŋ, na lsɛɣɛlɪ wulaʊ Peka, Peka ɪnɪ ɪ caa kɛlɛ Lemaliya. Ḿpúɣú pa tii Yosalɛm ɪcatɛ tɔɔ sɪ pa yookina-tɛ, ɪlɛ pa ta pəsɪ. Wulaʊ Ahasɪ ɪnɪ ɪ ka kɛna Yotam pəyalʊ, na ɪ cɔsɔ Osiyasɪ ka kɛna Yuta wulaʊ. 2 Ḿpúɣú pa heela Tafiiti lʊlʊɣʊ tʊ wulaʊ Ahasɪ na ɪ təyaɣa sɪ, Silii yoolaa kɔma na pá siki lfəlayim taa. Tənaɣa tɔm ntɪ tə lapa na wulaʊ na ɪ yəlaa pá sele ɪsɪɪ heelim ciɣituɣu hɔtʊɣʊ tɔ.
3 Ḿpúɣú Tacaa tɔma lsayii má sɪ: Nyá na nyá pəyalʊ Seyaa-Yasupi í polo na í ná wulaʊ Ahasɪ. l wɛ ɪsɔtaa lɪɪlɛ lɔɔʊ nɔɣɔ kɛ cɔtəlaa taalɛ hapəlɛ tɔɔ. 4 Heeli-ɪ sɪ caɣa təpamm. Sɔɣɔntʊ í taa kpa-ŋ, yaa nyá apalʊtʊ yɔɔləna Silii tʊ Lesɛŋ, na Lemaliya pəyalʊ pa páánáá. Pə taɣa pʊlʊ, a wɛɛ ké ɪsɪɪ tuputusi naalɛ kɔkɔ. 5 Ma nyəmá sɪ Silii nyə́ma, na Peka na lfəlayim yoolaa caakɪ pa kʊlɪ nyá tɔɔ. Halɪ pa tɔma sɪ: 6 Tə́ kpa Yuta nyə́ma tɔɔ, na tə́ nyaasɪ-wɛ. Tə́ caalɪ-wɛ na pá təŋ-tʊ. Tə́ kpa Tapeeli pəyalʊ ké wulaʊ na toŋ. 7 Llɛ lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Təlɛ tə kaa tɔɣɔ.
8-9 Mpi pə tɔɔ tɔ, Silii ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ nté Tamasɪ,
na Lesɛŋ kɛlɛ təna wulaʊ.
lfəlayim nyə́ma ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ nté Samalii,
na Peka kɛlɛ pɛlɛ pa wulaʊ.
Pə kaasa pɪɪsɪ nɪɪtoso na kakpasɪ,
na lfəlayim nyə́ma saalɪ yem.
Ye mɪɪ ta matəna Tacaa, mə saaləɣɪ yem tɔtɔɣɔ.

lsɔ wɛ tá kiŋ

10 Ḿpúɣú Tacaa heela lsayii sɪ í tɛləsɪ Ahasɪ sɪ: 11 Sələmɪ nyá lsɔ Tacaa maɣa yaasi wei n ká tɛna nyá taa sɪ ma wɛ nyá waalɪ tɔ. Paa atɛtəlɛ taa ké n caa yaa ɪsɔtaa ké n caakɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Tənaɣalɛ Ahasɪ cɔwa sɪ: Aaɪ yoo, ma kaa sələmɪ pʊlʊpʊ. Ma kaa
maɣasɪ Tacaa sɪ ma naa ɪ waalɪ.
13 Mpʊɣʊlɛ lsayii cɔ-ɪ sɪ: Tafiiti lʊlʊɣʊ nyə́ma mɛ, í nɪɪ ma tɔm. lsɪɪ í
lapʊ yəlaa tɔ, pə ta maɣa-mɛɣɛlɛ na í caa ɪ kpɛŋna ma lsɔ? 14 Tɔʊ, Tacaa
ká hʊlɪ-mɛɣɛ yaasi nɔɣlʊɣʊ ɪ maɣamaɣa. lnəɣəlɛ sɪ: Í nyənɪ, pɛɛlɔ wei
ɪ ta nyənta apalʊ tɔ, ɪ ká haɣa hɔɣɔ, na í lʊlɪ apalʊpəyaɣa. Paa ha-kɛɣɛ
hətɛ sɪ lmaniyɛlɪ. Hətɛ tənɛ tə yɔɣɔtəɣɪ sɪ lsɔ wɛ tá kiŋ. 15 l tɔɣɔnaɣa ntɛ́
naanim na tɪɪŋ. Haləna í nyɪ ɪsaɣatʊ kisuɣu, na í mʊ kʊpantʊ. 16 Ama
na pə́cɔ́ apalʊ pəyaɣa ŋkɛ ká nyəŋ ɪsaɣatʊ kisuɣu, na kʊpantʊ mʊɣʊ tɔ.
Awulaa mpa ɪnɪ pa naalɛ pa sʊsəɣɪ-mɛɣɛ watʊ kɛ mpʊ tɔ, pa yəlaa ká lɔ
pa tɛtʊ. 17 Ama Tacaa ká kɔna nyana nyá yəlaa na nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma mə
tɔɔ kɛ́ mpusi. Too tɔ pa ta nata mpusi ɪnəɣɪ waatʊ wei Yuta na lsɛɣɛlɪ pa
faɣaa tɔ. Asilii wulaʊ ká la mpi tɔɣɔlɛ.

Kolontunaa watʊɣʊ

18 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ Tacaa ká yaa kolontunaa na kacʊɣʊlaɣa.
Paa lɪɪna Icipiti pɔɣɔ Nili na teŋku pa atama taa tɛtʊ taa,
na pá kɔɔ, ɪsɪɪ kacɔsɪ.
Paa lɪɪna Asilii tɔtɔ ɪsɪɪ tɪɪŋ sɛsɛkʊ.
19 Pa təna paa kɔɔ na pá caɣa lɔɔŋ wei
ɪ lumaa tɔ ɪ taa.
Na kʊkpaməŋ pɔɣɔlɛɛ taa,
na sɔwa hɔtʊ taa, na hila təna taa.
20 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ Tacaa ká kəntɪ
lfəlatɪ pɔɣɔ waalɪ hʊnʊɣʊ.
Asilii wulaʊ tɔm kɛ pa kɛɛsəɣɪ mpʊ.
l ká kɔɔ na í looli mə nyɔɔŋ,
na mə tɔnəŋ tɔɔ hʊntʊ, na mə tantəŋ.
21 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ paa mə təyaɣa ŋka
kaa tɔɔ naʊ alʊnyəŋ,
na pə́ŋ kɛ naalɛ.
22 llɛna pá nyaasəɣɪ pə naaləm kɛ katatəlaɣa.
Mpa mpa pɪɪ kaasɪ tɛtʊ taa tɔ,
naanim na tɪɪŋ kɛ paa tɔkɪ.
23 Kʊyakʊ ŋkʊ tɔtɔ,
paa pa sɔwa lɛsɛŋ tɪɪŋ iyaɣa (1000) kɛ taalɛ taa,
na pə liɣitee lɪɪ nyəɣətʊ iyaɣa (1000),
paa yele-tɛ na nyɪɪtʊ ɪsaɣatʊ lɛɛkɪ.
24 Halɪ yəlaa ká sʊʊ tə taa kɛ́ na tɔɔŋ
na nyəmá na pá yɛlɪ.
Nyɪɪtʊ ɪsaɣatʊ təna ká suna tɛtʊ təna taa.
25 Paa pulasi nsi sɪ tɔɔ pa halaɣana akuɣu tɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyɪɪtʋ ɪsaɣatʋ ká nyaləna,
pə kaa wɛɛ sʋʋʋ.
Haləna pá yeki naaŋ na
heeŋ kɛ pə taa na í tɔkɪ.

Pa ŋmili kolontu waalɪ, pá kuu wontu kɛ lɔŋ

8 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma lsayii ma sɪ: Kpaɣa kpaata, na ń ŋmaa ɪ
tɔɔ ké ŋmaatʋ kʋyasələtʋ na pə́ naakɪ teu sɪ: Pá ŋmili kolontu
wontu waalɪ, pá kuu wontu kɛ lɔŋ. 2 Ulɛna má hʋlɪ kpaata ɪnəɣɪ
aseeta nyə́ma naalɛ mpa ma wɛna naani tɔ. Mpɛɣɛlɛ Kɔtʋlʋ Wuliya
na Yepelekiya pəyalʋ Sakalɪ. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma nyəmá ma alʋ. l ké lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ké. l lapa teu ulɛna í lʋlɪ apalʋpəyaɣa, na Tacaa tɔ́
sɪ, má yaa-kɛ sɪ: Masɛɛ Sakalɪ-Hasɪ-Paasɪ*fa*.[a] kolontu waalɪ, pá kuu
wontu kɛ lɔŋ. 4 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, mpi sɪ pəyaɣa ká nyəŋ yɔɣɔtʋɣʋ sɪ,
paapa na nnaa tɔ, pa kuu Tamasɪ na Samalii pa wɛnaʋ na pá pona
Asilii wulaʋ.

Asilii yoolaa watʋɣʋ

5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa lsayii maɣa heeluɣu tɔtɔ sɪ:
6 Mpi pə tɔɔ yəlaa panɛ pa kisa Silowee
lɔɔʋ lʋm mpi pə kpeŋ təpamm,
na pá lɔ apalʋtʋ kɛ awulaa Lesɛŋ
na Peka pa tɔm taa tɔ.
7 Pə tɔɔ ké maa kpaasɪ Asilii wulaʋ na ɪ yoolaa pa toŋ.
lsɪɪ lfəlatɪ pɔɣɔ sɔsaɣa lʋm na ka hola sɔɔsʋɣʋ,
na pə́ watɪ kʋtemiŋ tɔ.
8 Asilii nyə́ma ká watɪ ɪsɪɪ lʋm na í li Yuta nyə́ma,
na pə́ sɪɪna pa luɣu tɛɛ.
Paa waləsɪ pa kʋtemiŋ kɛ pa tɛtʋ ɪwalaʋ tɔɔ.
lsɔ wɛ tá kiŋ.

Yəlaa təma kpaɪ nyəna

9 Piitimnaa mɛ, í kiisi yoou kakiisasɪ,
sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ taŋa-mɛɣɛ.
Mpa mɛ mə wɛ tɛtʋ pooluŋ tɔ mɪɪ ke ŋkpaŋŋ.
Í taɣanɪ mə təɣɪ yoou tɔɔ,
sɔɣɔntʋ taŋa-mɛɣɛ.
10 Í hɔkɔ na í sɪɪ, pɪɪ saalɪ yem ké,
pə́cɔ́ paa ntiɣi í ká yɔɣɔtɪ, tə kaa la.
Mpi tɔ, lsɔ wɛ tá kiŋ.

---

[a] **8:3** *Sakalɪ-Hasɪ-Paasɪ:* Looŋa kanɛ Hepəla nyə́ma tɔm ké. Pə nyʋɣʋ nté sɪ, pa ŋmili

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pəlɛ kʋcopəle

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kpa lsayii má, na í kpaalı-m sı má taa
kɛɛna yəlaa mpɛ pa yaasi. Nti ı yɔɣɔtaa tɔɣɔlɛ sı:
12 Í taa nyənı waalı lıı̵ʋ kɛ mpi
mpɛ pa nyənəɣı waalı lıı̵ʋ tɔ.
Í taa nyana mpi pa nyaŋna tɔ,
sɔɣɔntʋ í taa kpa-mɛ.
13 Pə təna pə tʋ Tacaa tike kɛ í ká nyənı katɛ pʋlʋ,
na í nyana-ı na í se-ı.
14 Í ké lsɔ təsɛɛlɛ ké.
Ama ı ká pəsı tɔtɔɣɔ kʋkpamʋɣʋ
ŋku kıı co Yuta nyə́ma na lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ.
Kʋlʋm ını tɔtɔɣɔlɛ puluɣu
na katɔka kɛ Yosalɛm nyə́ma.
15 Pıı co pa paɣalɛ na pá hoti na pə́ wakəlı-wɛ.
Katɔka ká puu-wɛ na pá kpa-wɛ.

Kɔɣɔnaŋ sʋsʋɣʋ kisinaʋ

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsayii tɔma sı: Ma tʋɣı tɔm tənɛɣɛ pʋlʋpʋ taa ké.
Maa kaləsı ma kʋsɛɣɛsətʋ nti ma caakı sɛɣɛsʋɣʋ tɔ tə tɔɔ. Ma
təŋlaa tike kɛ maa heeli-tı. 17 Tacaa ha Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma kɛ
siɣile kɛ laasaɣa tɔɔ ké. Ilɛ Tacaa kɛ ma tɛɛləɣı na ma tʋɣı-ı
naani. 18 Ma na piya mpa Tacaa ha-m tɔɣɔlɔ. Tə wɛ ké ısıı lsɔ
kʋhʋlʋm mpi pə hʋ́lə́ɣí lsɛɣɛlı taa sı Pə təna pə tʋ Tacaa wɛ
Siyɔŋ pʋɣʋ taa tɔ.
19 Ye pa tɔma-mɛ sı: Í pɔɔsı mpa pa sʋsəɣı na pá yaakı
atɛtʋnaa, na pa heeliɣi cele tɔm tɔ. Pa wɛlətəɣı pa luuŋ tɛɛ ké
na pá mʋtəɣı yem. Ilɛ í cɔ-wɛ sı: Pə wɛ teu sı tə́ pɔɔsı sətaa kɛ
weesiŋ nyə́ma tɔm na? lsɔ ké tıı pɔɔsı yaa sətaa? 20 Ilɛ í ká cɔ-
wɛ sı: Tacaa tɔm na ı sɛɣɛsʋɣʋ taa ké tıı məlı. Ye wei ı kisa mpʋ
pʋntʋ kaa fe tɛʋ.

Səkpɛtʋɣʋ taa tɔntɛ

21 Paa cɔɔ tɛtʋ taa ké,
na ıkaalɛ kpa-wɛ na nyɔɣɔsı pıı-wɛ,
haləna pá tʋʋ pa wulaʋ na pa lsɔ.
Ilɛna pá kpaası pa ısɛ na ısɔtaa.
22 Ilɛna pá tisi-yɛ na atɛ,
na pá ná laŋwakəllɛ na səkpɛtʋɣʋ
na nəɣəsɛɛ sɔsɔɔna.
Ilɛna pá pona-wɛɣɛ səkpɛtʋɣʋ anaam taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

23 Wei ı wɛ səkpɛtʊɣʊ kʊnɛ kʊ taa tɔ,
ıı pəsəɣı na í fiti.

Pa lʊla-tʊɣʊ pəyaɣa

Hatoo lɔŋ taa ılɛ,
Sapulɔŋ na Nɛfətali pə hɔɣɔləŋ nyə́ma
ka wɛ fɛɛlɛ taa ké.
Ama paa tɛ na pa kʊsı nyɔɔŋ.
Pə kpaɣaʊ teŋku wei ı wɛ ilim təlıılɛ tɔ,
haləna Yaatanı pɔɣɔ waalı.
Paa na Kalilee timpiwɛ mʊʊlaa wɛɛ tɔ,
paa kʊsı nyɔɔŋ kɛ təna.

9 1 Yəlaa mpa pa tɔŋ səkpɛtʊɣʊ taa tɔ,
pa naakı nyaləmələ sɔsɔɔlɛ.
Mpa pa wɛ ahoo səkpɛtʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ taa tɔ
nyaləmələ tʊla pɛlɛ pa tɔɔ.
2 Tacaa lakı na pa laŋa hʊlʊməɣı katatəlaɣa,
na pa aŋmaala sɔɔsəɣı.
Pa laŋa hɛɛkı nyá ısɛntaa ké ısıı kʊmtʊ waatʊ.
Yaa ısıı pa talʊɣʊ mpi mpi pa kuu yoou taa tɔ.
3 N kɔɔləɣı səɣəla kɛ nyá yəlaa tɔɔ.
N pɛləɣı kpátʊ́ɣʊ́ ŋku pa makaɣana pa siɣile taa tɔ.
N pɛləɣı ŋmakəllʊ təpite,
ısıı n ka lapʊ Matiyaŋ nyə́ma waatʊ tɔ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ n fitiɣi pa ŋmakəllaa kɛ saŋa.
4 Kɔkɔ ka nyaɣa yoolaa ntaŋkpala wena
a taŋ í nıkı kaʊ kaʊ tɔ,
na pa tokonaa mpa caləm taanaa tɔ.
5 Mpi tɔ, pa lʊla-tʊɣʊ pəyaɣa.
Pə ha-tʊɣʊ apalʊ pəyaɣa.
lsɔ cɛla-kɛɣɛ pəsʊɣʊ.
Ka həla ntɛ: Laɣatʊ tasʊlʊ kʊpaŋ,
lsɔ Toŋ tʊ, Caa Tam tɔɔ nyəŋ, Hɛɛsʊɣʊ Awulumpu.
6 Ka kawulaɣa toŋ ká waləɣı ké.
Ka kawulaɣa ká wɛɛ hɛɛsʊɣʊ taa.
Káá lɛɛtı Tafiiti lonte taa.
Tampana təŋʊɣʊ na siɣisuɣu tɔɔ ké ka toŋ ká səŋ.
Tacaa Pə təna pə tʊ tʊwa ı taa ké sı
ı lakı pə təna ısəntɔ.
Mpi tɔ, ı sɔɔla ı yəlaa ké.
Pə kpaɣaʊ nɔɔnɔɔ tɔ, haləna pə polo tam.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa pááná
(Kvkalvɣv 5:25)

7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔta Yakɔpʊ yəlaa
lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ tɔm na tə́ təŋ-wɛ.
8 Yəlaa təna nıı mpʊ.
Pə kpaɣav lfəlayim nyə́ma təna na Samalii nyə́ma tɔ.
llɛna pá yɔɣɔtəna kalampaanı sı:
9 Pilikinaa koluŋa tima.
Ama tıı ŋma-kɛ na pɛɛ kʊsaakɛɛ.
Tıı̃ŋ kpaı nyəŋ taaŋ pɛlaa.
Tıı lɛɛtı ı lona taa kɛ́ tıı̃ŋ toŋ nyəŋ taaŋ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa kʊsa mə kolontunaa Lesɛŋ
nyə́ma pááná sı pá yoona-mɛ.
11 Silii nyə́ma ntɔ na ilim təlıılɛ tɔɔ,
na Filiisi nyə́ma na ilim tətvlɛ tɔɔ.
Pa haa nɔɔsı sı pa liki lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ.
Paa na mpʊ tɔ, Tacaa pááná ta hɛɛ,
ı tɔŋna ŋkumle kɛ teɣetuɣu kɛ́.
12 lsəna lsɔ mapa ı yəlaa tɔɣɔlɛ.
Paa na mpʊ lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ
í ta məlı mə lsɔ kiŋ.
Í̀ ta kɛɛsəna pə təna pə tʊ Tacaa tɔɔ.
13 Kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ taa kɛ́ Tacaa
ká sɛtı nyʊɣʊ na suka.
Tacaa ká wakəlı sɔsaa na səkpema.
14 Laɣatʊ tasəlaa na nyʊɣʊ nyə́ma ntɛ́ ısɔtaa.
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pɔpɔtʊnaa ntɛ́ pə tɛɛ.
15 Mpa pa tiikiɣi yəlaa mɛ tɔ pa tolisiɣi-mɛɣɛ,
na mpa mɛ mə yeki na pá tiikiɣi-mɛ tɔ, mə leki.
16 Pə tɔɔ kɛ́ Tacaa kaa kenti mə ıfepiya tɔɔ.
Pəyele ı kaa wɛɛna mə leelaa na mə suluwaa pətɔɔtəlɛ.
Mpi tɔ, í kɛ́ asaɣaa kɛ mə tənaɣa.
Í̀ lakı kawalaɣa, na í yɔɣɔtəɣı acaalətʊ tɔm.
Paa na mpʊ tɔ, Tacaa pááná ta hɛɛ,
ı tɔŋna ı ŋkumle kɛ teɣetuɣu kɛ́.
17 Yəlaa ısaɣatʊ wɛ kɛ́ ısıı kɔkɔ ŋka ka nyakı tɔ.
Ka nyakı sɔwa, ka nyakı hɔtʊɣʊ.
Ka nyɔɔsı nyaləɣı na sı kpaakı ısɔtaa təliɣiliɣi.
18 Tacaa pə təna pə tʊ mʊ pááná,
a nyakı tɛtʊ na yəlaa ısıı kɔkɔ.
Nɔɣɔlʊ ıı yeki ı tɔɣɔntəlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Pa nyasəna ntɔɣɔŋ tɔɔ, pa nɔɣɔsɪ ta sɪ,
pá lina mpətəŋ tɔɔ pa ta haɣa.
Paa wei ɪ tɔkɪ ɪ tɔɣɔntəlɛ wei ɪ ka səna-ɪ tɔ.
20 Manasee na lfəlayim nyə́ma pɛlɛ pa kʊləɣɪ təma tɔɔ.
llɛna pa naalɛ pá kpɛntɪ na pá kʊlɪ Yuta nyə́ma tɔɔ.
Paa na mpʊ Tacaa pááná ta hɛɛ.
l tɔŋna ɪ ŋkumle teɣetuɣu ké.

Tacaa pááná kpaasəlaa
(Kʊkalʊɣʊ 1–4; 5:8-24)

10 1 Yəlaa mpa mɛ í sɪɪkɪ nti tə ta siɣisi,
na í tʊɣɪ kiiŋ na pə́ wakələɣɪ lɛlaa tɔ,
mə tɔm wɛ waɪyo ké.
2 Í́ pɛŋ ma yəlaa kʊnyɔntʊnaa na acamaa kɛ tampana.
Í́ lɛɛkəɣɪ alaa leelaa na suluwaa kɛ pa nyəm.
3 lsənaɣa í ká la kʊyakʊ kʊnaasʊɣʊ wule?
Waatʊ wei wakəlʊɣʊ ka kɔɔ-mɛ na pooluŋ tɔ,
Leɣe í ká se na í ŋmɛlɪ?
Leɣe í ká sɪɪ mə wɛnaʊ?
4 Pə ta kaasɪ kʊlapʊɣʊ, pə wɛɛ sɪ təlasɪ təma
í kɔləsɪ-mɛɣɛ saləkatʊnaa taa ké.
Yaa í hoti na í sí.
Paa na mpʊ tɔ, Tacaa pááná ta hɛɛ.
l tɔŋna ɪ ŋkumle teɣetuɣu ké.

Asilii nyə́ma tɛləsa mpəle

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ: Kaɪ, Asilii, nyá kɛna
ma pááná təpite. Nyaɣalɛ ma pááná akalʊɣʊ.
N ké ma pááná sɔsɔɔna wontuɣu ké.
6 Nyaɣa ma kʊsaa na ń hɔ ma yəlaa ŋkpaŋʊɣʊ
kɛ timpi pa kpaasa ma pááná tɔ.
Má yelina na ń kuu pa wontu na ń ŋmɪɪlɪ-tɪ,
na ń fɛlɪ-wɛɣɛ nɔɔhɛɛ ɪsɪɪ afəla.
7 Ama Asilii nyə́ma naa hʊʊkɪ mpʊ.
Piitimnaa paɣalɛ wakəlʊɣʊ, na pa kʊɣʊ tike
ləmaɣasɛɛ wɛnna pa taa.
8 Na pá tɔŋ sɪ: Tá yooŋ nyɔɔŋ nyə́ma ké awulaa ké.
9 Mpʊ tɔtɔɣɔ pə lapa Kaləne na Kaakemisi na Hamatɪ na
Aləpatɪ na Samalii, na Tamasɪ pa acalɛɛ.
10 Ma toŋ kɛ ma tʊna niŋ kɛ kawulasɪ nsi sɪ tɪɪŋ
kəla Yosalɛm na Samalii pə nyəŋ kɛ paɣalɛ tɔ.
11 lsəna ma kpiisa Samalii na ɪ tɪɪŋ tɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mpʋ tɔtɔɣɔ ma pəsəɣı má kpiisi Yosalɛm na ı tııŋ.
Ma wɛna pə toŋ.
12 Waatʋ wei Tacaa ká tɛ Siyɔŋ pʋɣʋ na Yosalɛm pa ŋkpaŋʋɣʋ kɛ hɔm
tɔ, ı ká paasəna Asilii wulaʋ kalampaanı tʋ ını. Na ısəna ı nyənəɣı lɛlaa
kɛ yem tɔ. 13 Haləna í tɔŋ sı:
Ma maɣamaɣa ma toŋ na ma laɣatʋ
kɛ ma tuusina piitimnaa tɛtʋ toosi na má kuu pa wɛnaʋ.
Na má tɔɣɔnı awulaa kɛ pa kumlee tɔɔ ısıı aka.
14 Lsıı sumaɣa seekuɣu na ká yele tantɛ na yala na pá kuu tɔ,
ḿpʋ́ɣʋ́ ma kuu piitimnaa wɛnaʋ na pa tɛtʋ.
Nɔɣɔlʋ ta ciɣiti keluɣu,
yaa í kuli nɔɣɔ na í wii pıı̈ʋ maɣamaɣa.
15 Laalɛ ká pəsı na tá sa tə təɣı tə tɔkʋlʋ niŋ taa?
Yaa kaafənta səyaɣa ka lana kalampaanı kɛ kaafənta niŋ
taa?
Pə wɛ ısıı kpátʋ́ɣʋ́ teɣetiɣina ntɛɣɛ kʋ tɔkʋlʋ,
na akalʋɣʋ náá fiɣitiɣi kʋ lɔɣɔlʋ.
16 Pə tɔɔ ké́ lsɔ Pə təna pə tʋ ka yele,
na Asilii yoolaa kʋyasəlaa tɛ taası.
Llɛna kɔkɔ kʋlı pa teeli ını ı taa na ká mʋ.
17 Mpi tɔ, lsɛɣɛlı nyə́ma nyaaləm
ká wɛɛ ısıı kɔkɔ.
lsɛɣɛlı nyə́ma Naŋŋ tʋ
ká wɛɛ ısıı kɔkɔ kʋmʋmʋka.
Kaa nyaɣa sɔwa kɛ kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ.
18 Na pə́ wakəlı hɔtʋ sɔsɔɔntʋ
na tıı̈ŋ tawa təkpataa.
Llɛna Silii nyə́ma pəsı ısıı mpa kʋtɔŋ pɛɛnaa tɔ.
19 Tʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ
ká kaasəna Asilii hɔtʋɣʋ taa.
Paa pəyaɣa səkpelaɣa ka pəsəɣı na ká kala-ı.

lsɛɣɛlı nyə́ma kakaasaɣa

20 Kʋyakʋ wɛɛ ŋku kʋ taa lsɛɣɛlı yəlaa kakaasaɣa, mpa mɛ í ké́
Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma tɔ. Í́ kaa tasa Asilii nyə́ma mpa pa ŋmakəlaɣa-
mɛ tɔɣɔ naani tʋɣʋ. Ama mə lsɔ Tacaa wei ı ké́ lsɛɣɛlı Naŋŋ tʋ tɔɣɔ
í ká tʋ naani. 21 Mə yəlaa kakaasaɣa ká məlı. Yakɔpʋ nyə́ma mɛ mə
kakaasaɣa ká məlı mə lsɔ toŋ tʋ tɔɔ. 22 lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ, paa mə
yəlaa samaa wɛ ısıı teŋku nɔɣɔ kanyəŋa tɔ, mə taa kakaasaɣa tike
ká mələna Tacaa tɔɔ. Pa tɛma mə wakəlʋɣʋ tɔm kɛ sıı̈ʋ, na pə tıı
mʋna-mɛɣɛ. 23 Tacaa Pə təna pə tʋ lsɔ ka wakəlı tɛtʋ tənaɣa ısıı ı
sıı̈ʋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

l taa nyana Asilii nyə́ma

24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pə təna pə tʊ Tacaa lsɔ tɔma ı yəlaa mpa pa wɛ Siyɔŋ pʊɣʊ
taa tɔ sı: Í taa nyana Asilii nyə́ma mpa pa makı-mɛɣɛ kpatəŋ tɔ. Pa
teɣetiɣi akaŋ kɛ mə tɔɔ ısıı Icipiti nyə́ma lakaɣa-mɛɣɛ hatoo lɔŋ taa tɔ.
25 Mpi tɔ, pəciiu tike kɛ pə kaasaa, na ma pááná hɛɛ təkpataa. Ilɛna á
huuna Asilii nyə́ma na á wakəlı-wɛ. 26 Pə təna pə tʊ Tacaa ká kpaası ı
hika na ısɔtaa, na Í casa-kɛɣɛ Asilii nyə́ma ısıı ı ka lapʊ Matiyaŋ nyə́ma
kɛ Olɛpı kʊkpamʊɣʊ tɔɔ tɔ. l ká kpaası ı kpátʊ́ɣʊ́ na ısɔ ké teŋku tɔɔ. lsıı
ı ka lapʊ Icipiti nyə́ma tɔ. 27 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ
ı ka kɔɔlı mə nyʊɣʊ taa ké səɣəla wena
Asilii nyə́ma ka sʊka-mɛ na á nıı-mɛ tɔ.
Na í fiti ŋmakəlʊɣʊ mpi pa ŋmakəlaɣa-mɛ tɔ.

Kolontu kpətəna Yosalɛm

28 Ḿpʊ́ɣʊ́ Asilii nyə́ma lɛɛka
Ayatı ıcatɛ na pá faɣana
Mikəlɔŋ nyəntɛ taa na pá yele pa wontu kɛ Mikiması.
29 Ilɛna pá faɣana kʊkpaməŋ naalɛ hɛkʊ na pá tɔ sı:
Tə siki Kipeya. Sɔɣɔntʊ pıı Lama ıcatɛ nyə́ma
na pá seliɣi na Sayuli ıcatɛ Kipeya nyə́ma seeki.
30 Kalim nyə́ma mɛ,
í ma kapusi na Layisa nyə́ma náá tʊ ŋkpaŋŋ.
Ilɛna Anatɔtı nyə́ma náá cɔ,
pa tɔm wɛ kʊnyɔŋ.
31 Matəmena nyə́ma seeki.
Kepim nyə́ma pɛɛkəɣı təcɔɔsəlɛ.
32 Kolontunaa ká tasa Nopı ıcatɛ kɛ
səŋʊɣʊ kɛ kʊyakʊ ŋkʊ,
na pá teɣeti Yosalɛm pulaɣa Siyɔŋ kɛ ŋkumle.
33 Tacaa pə təna pə tʊ ka caatı piliŋası na toma.
l ka sɛtı tııŋ wei ı kəla kʊlʊɣʊ tɔ
na í pɛtı atɛ,
na í tisi wei ı tɛɛ lɛləŋ tɔ.
34 Paa sɛtı hɔtʊ sɔsɔɔntʊ na laalɛ.
Lipaŋ hɔtʊɣʊ taa tııŋ sɔsɔɔŋ ka hoti atɛ.

Wulaʊ kʊfalʊ tɔm

11 1 Pəlɛ pə waalı ılɛ pəliŋa ká hɛlı Sesee*fa* kite kʊpəntɛ tɔɔ.
Akpaalɛ ká lıı ı lʊlʊɣʊ lila tɔɔ.[a] tʊɣʊ kite.

---

[a] **11:1** *Sesee:* Sesee kɛ wulaʊ Tafiiti caa ké, ı lʊlʊɣʊ kɛ pa yaakı ısıı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 Tacaa Feesuɣu ká wɛɛ ı tɔɔ ké.
Kıı ha-ı ləmaɣasɛɛ na í tiikina ı yəlaa.
Na ısəna yʊlʊ ka pıılı təma kʊlapɛɛ
na nyəm tɔ na a lapʊ.
Nkʊ kʊ yekina na yʊlʊ nyı lsɔ na í wɛɛna ı sɔɣɔntʊ.
3 Tacaa nyamnaʊ nté ı laŋhʊlʊmlɛ.
l kaa lana tɔm nti ı nıı kʊnıı tɔɣɔ təmlɛ.
4 l ká təŋ siɣisuɣu na í hʊʊna kʊnyɔntʊnaa,
na í təŋ tampana na í yɔɣɔtəna
tɛtʊ taa wahala nyə́ma.
l kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ ı
ká mana tɛtʊ yəlaa ısıı kpátʊ́ɣʊ́.
l ká kʊ asaɣaa na ı nɔɣɔ taa kʊyɔɣɔtʊtʊ.
5 Tampana təŋʊɣʊ na kʊpantʊ lapʊ ká pəsı
ısıı tampala na í tɔɣɔlı.
6 Taalɛ haɣa na ıwəyaɣa paa caɣa təntəmlɛ.
Kpou na pinaɣa pɛlɛɣɛ təhəntəlɛ kʊlʊmtəlɛ.
Pəyaɣa səkpelaɣa ká tiikiɣina-wɛ.
7 Naʊ na taalɛ wontuɣu ŋku pa yaa sı wusi tɔ paa kaa
nyıtʊ tətɔɣɔlɛ, na pa piya náá həntı təntəmlɛ.
Nyıtʊ kɛ tɔɣɔlaɣa na naʊ paa tɔɣɔ.
8 Pəyaɣa ahʊlʊm ka liɣili tʊm pʊ́ʊ́ɣʊ́ tɔɔ.
Pəyaɣa səkpelaɣa náá sʊsı
ka niŋ kɛ akala pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa.
9 Tacaa pʊɣʊ naŋŋ nyəŋkʊ tɔɔ tʊ
nɔɣɔlʊ kaa la ı tɔɣɔntəlɛ kɛ ısaɣatʊ.
Pə taɣa pʊlʊ, yəlaa ká nyı lsɔ ké na pə́ su
tɛtʊ ısıı lʊm waasʊɣʊ teŋku lumaŋ tɔɔ tɔ.
10 Kʊyakʊ ŋkʊ Sesee lʊlʊɣʊ tʊ ka səŋna ısıı
antulinya yəlaa tuuta.
Piitimnaa ka kɔɔ sı í tasa-wɛɣɛ laɣatʊ,
na lsɔ teeli na timpi taa ı wɛɛ tɔ.

Mpa kolontunaa ka kuuwa tɔ pa məlʊɣʊ

11 Kʊyakʊ ŋkʊ tɔtɔɣɔ Tacaa n ká hʊlı nyá toŋ.
N ká ləsı nyá yəlaa, na ń kɔna nyá nyə́ma kakaasaɣa.
Mpa paa wɛ Asilii tɛtʊ, na Icipiti ntɔɣɔŋ tɛtʊ,
na Icipiti mpətəŋ tɛtʊ, na ltiyopii tɛtʊ, na Ilam tɛtʊ,
na Papiloni tɛtʊ, na Silii tɛtʊ ıcatɛ Hamatı,
na tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa tɔ.
12 N ká kpaası piitimnaa kɛ tuuta.
N ká kpeɣeli Yuta nyə́ma na lsɛɣɛlı nyə́ma mpa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə kuuwa na pə́ yasɪ tɛtʋ təna taa tɔ.
13 Waatʋ ɪnɪ lfəlayim nyə́ma ɪsɛsɛɛmlɛ ká saalɪ.
Pɪɪ kpiisi Yuta nyə́ma kolontunaa.
Yuta nyə́ma kaa lɪɪ lfəlayim nyə́ma kɛ patɪɪlɛ.
14 Paa kpɛntɪ na pá kpa Filiisi nyə́ma tɔɔ
ké ilim tətʋlɛ
pɔɔŋ taa. Paa məŋna ilim təlɪɪlɛ tɔɔ,
na pá kuu wʋlaɣa tɛtʋ taa nyə́ma wontu.
Paa tɔɣɔ ltɔm na Mowapʋ pə tɛtʋ na
pá ŋmakəlɪ Amoni nyə́ma nyəntʋ.
15 Tacaa n ká yele na Icipiti
ilim təlɪɪlɛ tɔɔ teŋku ŋkpalaɣa lʋm nyɔɔ.
N ka teɣeti kataŋa kɛ lfəlatɪ pɔɣɔ,
na ń faɣa-kɛɣɛ lɔisi naatosompɔɣɔlaɣa,
na nyá nɔɣɔ heelim kɔkɔ nyəm.
Haləna yəlaa tɔŋ na pá tɛsəɣɪ nɔɔhɛɛ.
16 Ilɛna pə kaasɪ hapəlɛ kɛ yəlaa
kakaasaɣa ŋka ka wɛ Asilii tɔ.
Isɪɪ pɪɪ kaasʋɣʋ lsɛɣɛlɪ
nyə́ma kɛ pa nyəntɛ kɛ hatoo lɔŋ taa tɔ.
Waatʋ ɪnəɣɪ pa lɪɪkaɣa Icipiti.

lsɔ samtʋ yontu

12 1 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ í ká sa Tacaa na yontu sɪ:
Haɪ, Tacaa tə sama-ŋ.
Nyá pááná mʋnaa ké. Ama n kʋ-yɛɣɛ tá tɔɔ.
Hɛɛsɪ tá laŋa.
2 lsɔ nyaɣalɛ tá nyʋɣʋ yátʋ́.
Tɪɪ tʋ-ŋ naani ké.
Sɔɣɔntʋ kaa kpa-tʋ.
Mpi tɔ, Tacaa nyaɣalɛ tá toŋ, na tə́ saŋɪ-ŋ.
Nyaɣalɛ tá waasʋlʋ.
3 Tɪɪ lu lʋm na laŋhʋlʋmlɛ kɛ
nyʋɣʋ yapʋ sɛɛlʋ taa.
4 Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ wule í ká yɔɣɔtɪ sɪ:
Í sa Tacaa, ɪ yaa ɪ hətɛ.
Í kpaalɪ yəlaa taa ké ɪ təma tɔm.
Í tɔɔsɪ pa təna sɪ lsɔ hətɛ ntɛ́ sɔsɔɔlɛ.
5 Í sa Tacaa na mə yontu.
Mpi tɔ, Tacaa lapa təma sɔsɔɔna ké.
Pə wɛɛ sɪ pá la na antulinya təna nyɪ mpʋ.
6 Siyɔŋ nyə́ma mɛ í wilitina laŋhʋlʋmlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, lsɛɣelı lsɔ Naŋŋ tʋ wei í wɛna tɔ,
ı ké sɔsɔ ké.

Papiloni tomle

13 1 Papiloni tɔm nti Tacaa hʋla Amɔtı pəyalʋ lsayii kɛ toosee taka
taa tɔɣɔlɔ.
2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Í kpaası tuuta kɛ pʋɣʋ ŋku
kʋ tɔɔ fɛı pʋlʋ tɔ kʋ tɔɔ.
Í tɔ́ yoolaa kɛ úúú.
Í hatı-wɛɣɛ niŋ sı pá sʋʋna ŋmakəllaa nɔnɔɣɔ.
3 Ma maɣamaɣa ma kɔmtəɣəna yəlaa mpa
pə tʋ ma niŋ taa tɔ.
Ma yaawa ma yoolaa taa yoolaa mpa pa yɔɔləɣəna
ma sɔsɔɔntʋ na pá hʋləɣı ma pááná tɔ.
4 Yəlaa kɔkɔtɛ nıkı pɔɔŋ taa,
ısıı samaa tuutuuma.
Piitimnaa kawulası kotaa na pa kɔkɔtɛ nıkı.
Pə təna pə tʋ Tacaa má ma kaləɣı
ma yoolaa mpa maa yoona tɔ.
5 Tacaa na mpa ı hʋləɣəna ı pááná tɔ
antulinya tənası kɛ pa lıına hatoo pooluŋ taa,
na pá kɔɔ sı pa kpiisiɣi tɛtʋ təna.
6 Mə laŋa í wakəlı na í wii.
Mpi tɔ, Tacaa kʋyakʋ kpɛɣɛtaa ké.
Kʋ kɔŋ ké ısıı lsɔ Toma təna tʋ wakəlʋɣʋ.
7 Pə tɔɔ ké yəlaa apalʋtʋ
hoowa na pá pəsı acamaa.
8 Sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ pıı-wɛ,
na pá mələntəɣı pa tı, ısıı
lʋlʋɣʋ wʋsası takʋɣʋ alʋ tɔ.
Na pá nyənəɣı təma na sɔɣɔntʋ.
9 Tacaa hʋʋlɛ kʋyakʋ kɔŋna nté.
Kʋ wule kɛ ı ká hʋlı ı pááná sɔsɔɔna,
ı kaa wɛɛna pətɔɔtəlɛ.
Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ ı ka kpiisi asaɣaa,
na í pəsı tɛtʋ kɛ wʋlaɣa nyəntʋ.
10 lsɔtʋlʋŋası na sı loosi təna kaa tasa lıı.
Ilim í lıı kpakpaa pəlɛ pə sı.
Pəyele ısɔtʋ ná kaa hʋlʋmı.
11 Maa hɔ antulinya ŋkpaŋʋɣʋ kɛ ı kawalaɣa tɔɔ,
na má hɔ asaɣaa ŋkpaŋŋ kɛ pɛlɛ pa kʋpəntəŋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Maa tisi mpa pa hɔŋ pa tı tɔ,
na má yɔkı ŋmakəllaa kalampaanı.
12 Maa yele na yəlaa laŋ tɛtʋ taa
na pə́ kəlı ısıı wʋla kʋpaŋ.
Paa laŋ tɛtʋ taa na pə́ kəlı ısıı Ofii tɛtʋ wʋla.
13 Pə tɔɔ kɛ́ Pə təna pə tʋ
Tacaa pááná sɔsɔɔna kʋyakʋ
wule ı ka ciɣiti ısɔtɔnʋɣʋ,
na tɛtʋ náá sele tə kite tɔɔ.
14 lsıı sɔɣɔntʋ kpaakʋɣʋ nam
na í seeki tɔ,
ḿpʋ́ɣʋ́ paa wei ı ká se na í mələɣəna
ı tɛtʋ taa.
lsıı heeŋ laŋʋɣʋ tiikilu na ı ya tɔ,
ḿpʋ́ɣʋ́ Papiloni nyə́ma í ká ya yem yem
na í mələɣəna mə yəlaa kiŋ.
15 Ye pa hika mə taa wei pa cʋtətı-ı nyəmá,
na pá kpa mə taa wei pa kʋ ílɛ́ na laɣatɛ.
16 Paa tɔtəlı mə piya na pá kuu mə tɛɛsı taa wontu
na pá kpi mə alaa na í nyənəɣı.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Maa yele na Mɛtı nyəma mʋ-mɛ na pááná.
Paa í ha-wɛɣɛ liɣitee, yaa wʋla, pɛlɛ pa kaa nyənna təna.
18 Paa yaɣa mə ıfepiya kɛ nyəmá, pa kaa cɔlɔ ahʋlʋmnaa.
Pəyele pa kaa wɛɛna piya pətɔɔtəlɛ.
19 Papiloni ka wɛ kɛ́ ısıı Kalətee
nyə́ma kawulası kacɔka pʋlʋpʋ.
lsɔ ká wakəlı-mɛ, ısıı ı ka lapʋ Sɔtɔm
na Kɔmɔɔ pə nyəma tɔ.
20 Pıı kpiisi Papiloni tɛtʋ kɛ tam tɔɔ kɛ́,
nɔɣɔlʋ kaa wɛɛ tə taa.
Paa mpatɔntaa maɣamaɣa, pɛlɛ pa kaa hɛlı,
pəyele tiikilaa na pa kaləkəŋ pa kaa səŋ təna.
21 Ama taalɛ wontu ká lɛɛtəna,
na kpiisiŋ naa sʋʋkı mə tɛɛsı taa,
na taataanaa náá pəsı tənaɣa pa tɛ.
Ulɛna pəŋtʋlʋŋ náá ŋmaaləɣı ncaa taa.
22 Sʋnsʋməŋ ká sʋʋna mə ıcatɛ kutuluŋ kʋpaŋ taa,
na taalɛ hası kɛ mə kutuluŋ wei ı taa
í tɔkaɣa na í nyɔɔkı tɔ.
Pə tɛma Papiloni ıcatɛ kʋyakʋ sıı kɛ́ na kʋ kpɛɣɛtaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kolontunaa ka kuuwa mpa tɔ pa məlʊɣʊ

14 1 Tacaa ka wii Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma mɛ mə pətɔɔtəlɛ na í tasa
lsɛɣɛlı nyə́ma mɛɣɛ ləsʊɣʊ na í sıı-mɛɣɛ mə maɣamaɣa mə tɛtʊ
taa. Mʊʊlaa ka sɔɔsı mə tɔɔ na mə na wɛ í caɣa.
2 Piitimnaa lɛlaa ká kpaɣana lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ na pá məŋna-mɛɣɛ
mə tɛ. Na Tacaa tɛtʊ tɔɔ tənaɣa mʊʊlaa mpɛ pa apalaa na pa alaa, paa
pəsı lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ mə yomaa. Í ka kuu mpa paa kuu mɛ tɔ, na í kpa
saləka kɛ mpa paa kpa-mɛɣɛ saləka tɔ, na í ŋmakələɣı-wɛ.

Papiloni wulaʊ tənaɣa

3 lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ, Tacaa ka yele na í hɛɛsı mə wahalanaa na mə
nəɣəsɛɛ nna yomle toŋ nyəntɛ tənɛ tə tʊ-mɛ tɔ. Ye pə tala waatʊ ını ılɛ,
4 ı tʊ Papiloni wulaʊ kɛ yontu sı: A a, ŋmakəllʊ məla ısəna, nyá tənaɣa
nté yaa?
5 Tacaa n yɔka ŋmakəllʊ toŋ na ń pɛlı ı kpátʊ́ɣʊ́.
6 lnı ı makaɣana yəlaa kɛ kʊtamsa na pááná sɔsɔɔna.
l ŋmakələɣı piitimnaa.
Pa tʊ ŋmakəllʊ ını ı waalı.
7 Tɛtʊ təna caɣa təpamm na hɛɛsʊɣʊ.
Yəlaa yooki laŋhʊlʊmlɛ yontu.
8 Lipaŋ tııŋ sɔsɔɔŋ laŋlɛ hɛɛwa na í tɔŋ sı:
Too ŋmakəllʊ hotuɣu tɔ, nɔɣɔlʊ ta kɔnta sı ı sɛtəɣı-tʊ.
9 Atɛtəlɛ taa nyə́ma nıı ŋmakəllʊ nyá
nyá kɔntɛ tɔm na pə́ nyɔmtəɣı-wɛ.
Atɛtʊnaa sɔɔlʊ pııwa sı pá mʊ-ŋ.
Nyá kɔntɛ yelaa na mpa paa kɛ́ awulaa kɛ tɛtʊ taa tɔ
pá kʊləɣı pa kumlee tɔɔ kɛ́ nyá tɔɔ.
10 Na pa təna pá yɔɣɔtəɣı sı:
Nyá maɣamaɣa n pəsa ıcam kɛ teitei kɛ́ ısıı tá,
na ń nəɣəsəna-tʊ.
11 Nyá cəməŋ kɛ pa makaɣa na pá pʊɣʊləɣəna-ŋ.
Nɔɔnɔɔ n məla atɛtəlɛ taa.
Nyá kʊhəntʊɣʊ nté tasətʊ.
Nyá kʊtakʊɣʊ kɛ sonsompee.
12 Tʊlʊmalʊɣʊ, nyá wei n tee kɔkɔ kɛ tanaŋ tɔ,
ısənaɣa pə lapa na ń hoti atɛ pə́cɔ́ nyá kələna piitimnaa.
13 lsıı n maɣasaɣa nyá taa sı:
Maa kpa ısɔtaa, maa tɛɛ ısɔtʊlʊŋası tɔɔ.
Maa sıı ma kpelaɣa kɛ pʊɣʊ tɔɔ.
Pʊɣʊ ŋkʊ kʊ tɔɔ kɛ́ tııŋ lakı
ı kotuɣu kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Halı n tɔŋaɣa sı:
Maa kpa hatoo comcom nɔɣɔ taa,
maa tɛɛ ısɔŋmʊntʊ tɔɔ,
maa wɛɛ ısıı ısɔtaa lsɔ sɔsɔ.
15 Ama pa tusa-ŋ atɛtəlɛ taa.
N hota pʊ́ʊ́ɣʊ́ sɔsɔɔʊ taa.
16 Na pə́ təmsəɣı mpa pa naakı-ŋ tɔ,
na pá nyənəɣı-ŋ təpiŋŋ na pá pɔɔsəɣı pa tı sı:
Yʊlʊ wei ını ı ciɣitaɣa tɛtʊ na í cɔɔsəɣı
kawulası tɔɣɔlɛ?
17 lnı ı pəsaɣana antulinya kɛ wʊlaɣa tɛtʊ,
na í kpiisiɣi acalɛɛ,
na í kisiɣi saləkatʊnaa cɛpʊ na?
18 Paa piitim mpi pə wulaʊ tooki.
Paa wei ı hənta ı təyaɣa taa ké na teeli.
19 Ama nyá ılɛ, pa lɔ-ŋ ké na ń hatələna nyá pəlaaʊ.
Pa lɔ-ŋ awalı ké.
N wɛ ké ısıı wei pa kʊwa yoou taa tɔ.
N wɛ ısıı sətaa mpa pa pɛta
pʊ́ʊ́ɣʊ́ ŋku kʊ taa wɛ pɛɛ tɔ.
N wɛ ısıı sətʊ wei pa fɛləɣı nɔɔhɛɛ tɔ.
20 Ama nyá kaa polo awulaa lɛlaa kiŋ kɛ pəlaaʊ taa.
Mpi tɔ, n wakəla nyá tɛtʊ, na ń kʊ nyá yəlaa.
Pa kaa tasa nyá piitim ısaɣam hətɛ yaaʊ kɛ paa wulee.
21 Í taɣanı mə tı,
í kʊ́ wulaʊ ını ı piya kɛ pa caanaa ısaɣatʊ tɔɔ.
Pá taa tasa kʊlʊɣʊ na pá tɔɣɔ tɛtʊ,
na pá waası tə tɔɔ ké acalɛɛ.
22 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə təna pə tʊ Tacaa yɔɣɔtaa sı: Maa kʊlı Papiloni nyə́ma tɔɔ.
Maa kpiisi pa tɛtʊ hətɛ, na pa lʊlʊŋ təna na pa piitim. 23 Maa la tə taa ké
lʊcaɣam, na má pəsı-təɣı kʊlaaləŋ tɛtʊ. Na má hasa-tı təkpələkpəlı na
saŋ. Pə təna pə tʊ Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Nmakəlʊɣʊ təna sıı təna ɣa

24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pə təna pə tʊ Tacaa yɔɣɔtaa na í tuu sı:
Ye ma tɔma sı mpi pə́ la pəlɛ pə lakəna.
Má sıı mpi, pəlɛ pıı tɔɣɔna.
25 Maa yɔkı Asilii nyə́ma toŋ kɛ ma tɛtʊ taa,
na má fɛlı-wɛɣɛ nɔɔhɛɛ kɛ ma pɔ́ɔ́ŋ taa.
Maa fiti ma yəlaa kɛ pa ŋmakəlʊɣʊ taa.
Maa kɔ́ɔ́lí səɣəla wena pa sʊka-wɛ tɔɣɔ pa nyɔɔŋ taa.
26 Mpi ma sııwa sı maa la tɛtʊ təna tɔɣɔlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsəna ma sɪɪwa sɪ maa tʊ piitimnaa tənaɣa niŋ tɔɣɔlɛ.
27 Ye Pə təna pə tʊ Tacaa í sɪɪ nti
awe ká yele na tə́ lá yem?
Yaa ye ɪ kʊsa ŋkumle awe ká kpana ɪ niŋ?

Tacaa kpaaləɣɪ Filiisi nyə́ma

28 Wulaʊ Ahasɪ səm pənaɣa kɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kaləna Filiisi nyə́ma sɪ:
29 Filiisi nyə́ma, mə laŋa í taa hʊlʊməna kpátʊ́ɣʊ́ ŋku kʊ
makaɣa-mɛ tɔ kʊ pɛlʊɣʊ tɔm. Mpi tɔ, tʊm kʊsəpʊ
taa ké akala ká lɪɪ. llɛna tʊm sɔsɔ wei ɪ kʊləɣɪ hʊntʊ
tɔ í lɪɪ akala taa.
30 Ama lsɛɣɛlɪ kʊnyɔntʊnaa sɔsaa ká
tɔɣɔ na pə́ tala-wɛ,
na wahala nyə́ma náá hɛɛsɪ na paa nyaŋna pʊlʊ.
Ama maa kʊ pá na pa lʊlʊɣʊ hoolaɣa nyə́ma.
llɛna nyɔɣɔsɪ na kolontu náá
tɛɛsɪ kʊɣʊ kɛ mpa pɪɪ kaasɪ tɔ.
31 Koloosi acalɛɛ mɛ mə laŋa í wakəlɪ na í má kapusi.
Filiisi nyə́ma kʊkpɛntʊɣʊ təna apalʊtʊ lepa.
Mpi tɔ, nyɔɔsɪ kʊləna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ.
Sɔɣɔntʊ paa kʊlʊm fɛɪ yoolaa mpɛ pa taa.
32 Wentiɣi paa cɔ Filiisi nyə́ma tillaa?
Paa cɔ-wɛɣɛ sɪ: Tacaa maɣamaɣa sɪɪna Siyɔŋ.
Tənaɣa ɪ yəlaa kʊnyɔntʊnaa ka
hiki təcɔɔsəlɛ naani nyəntɛ.

Mowapʊ nyə́ma tɔɔ wula

15 1 Mowapʊ nyə́ma tɔɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ ntɔ:
Pa yɔka Aaa-Mowapʊ ɪcatɛ
na pá kpiisi-tɛɣɛ ahoo kʊlʊmɛɛ.
Pa yɔka Kii-Mowapʊ ɪcatɛ
na pá kpiisi-tɛ tɔtɔɣɔ ahoo kʊlʊmɛɛ.
2 Tipɔŋ nyə́ma kpa təfɛɛnlɛ sɪ pa wiiki.
Mowapʊ nyə́ma tʊla nɔɔsɪ kɛ Nepo pʊɣʊ taa,
na Matepa ɪcatɛ taa. Pa loola
pa nyɔɔŋ na pa tantəŋ.
3 Yəlaa suu ləyaɣa wontu,
ɪsɪɪ fɔlətɔnaa taka kɛ hapɛɛ tɔɔ.
Pa lukiɣi ɪsəlʊm kɛ kutuluŋ patanaa tɔɔ
na nɔnɔɔsɪ tɛɛ.
4 Hɛsəpɔŋ nyə́ma na llale nyə́ma pa makɪ kapusi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na Yahasɪ nyə́ma náá nɪɪkɪ.
Pə kpɛnna Mowapʊ yoolaa
na pa apalʊtʊ le, na pa huɣutiɣi lotu.
5 Ma yaawa sɪ pá waasɪ Mowapʊ nyə́ma.
Pa sewa haləna pá tala Sʊwaa na lkəla-Selisiya.
Pa kpaakɪ Luhiti tontoŋle na wula.
Pa casəɣɪ laŋwakəllɛ kapusi kɛ Holonayim mpaaʊ taa.
6 Nimlim hite lʊm nyɔɔwa.
Nyɪɪtʊ lʊm nyəntʊ wʊla tə təna.
Pʊlʊpʊ ɪɪ tasəɣɪ nyɔʊ.
7 Pə tɔɔ kɛ́ pa kuuki pa nyəm mpi pə kaasa-wɛ tɔ,
na pá pukina hatoo tɪɪŋ kacəka waalɪ.
8 Mowapʊ nyə́ma kapusi nɪɪkɪ
paa timpiɣi pa tɛtʊ taa kɛ́.
Haləna pə́ tala lkəlayim ɪcatɛ
na lliim tɛtʊ taa lɔkɔ.
9 Timɔŋ ɪcatɛ pusi lʊm wɛ kɛ́ ɪsɪɪ caləm.
Pə́cɔ́ ɪ ká tasa-wɛɣɛ wahala tʊɣʊ tɔtɔ.
l ká yele na tɔɣɔlaɣa kʊlɪ
Mowapʊ yəlaa kakaasaɣa tɔɔ.

Mowapʊ nyə́ma sələməɣɪ Yosalɛm nyə́ma sɪ pá səna-wɛ

16 1 Í ha tɛtʊ nyʊɣʊ tʊ kɛ ɪwaaʊ na í tilina-ɪ.
Pə́ lɪɪna Sela ɪcatɛ na pə́ təŋna wʊlaɣa tɛtʊ taa,
na pə́ polo Siyɔŋ pʊɣʊ taa.
2 Mowapʊ alaa kpaakɪ Alənɔŋ lɔɔʊ kuteŋ tɔɔ na pá tiiki,
ɪsɪɪ pa tɔɣɔnʊɣʊ sumaɣa kɛ ka tantɛ taa tɔ.
3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Mowapʊ nyə́ma sələma Yosalɛm nyə́ma sɪ:
Í tasa-tʊɣʊ laɣatʊ na í hʊlɪ-tʊɣʊ tá kʊlapəlɛ.
Í kenti tá tɔɔ kɛ́ ilim hɛka taa,
ɪsɪɪ ahoo səkpɛtʊɣʊ.
Í ŋmɛsɪ ta yəlaa mpa pa tʊ kpʊlʊɣʊ tɔ,
í taa kuli tá selaa waalɪ.
4 Í mʊ Mowapʊ yəlaa kɛ mə tɛ.
Í ha-wɛɣɛ timpi paa cɔɔsɪ
na wakəllʊ í taa hiki-wɛ tɔ.
Nmakəlʊɣʊ na wakəlʊɣʊ
na tɛtʊ yəlaa nɔɔhɛɛ fɛlʊɣʊ
ká sɪɪ tənaɣa kɛ kʊyakʊ nakʊlɪ.
5 Waatʊ ɪnəɣɪ pa lʊlʊɣʊ tʊ
Tafiiti ká wɛɛna kawulaɣa kumte.
Tɪɪ wɛɛ sɔsɔɔlɛ tam tɔɔ nyəntɛ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ pɛɛlɛɛ tɔɔ.
l ká təŋəɣı tampana na siɣisuɣu na í hʊʊkəna.

Yosalɛm nyə́ma kaa pəsı na pá waası Mowapʊ nyə́ma

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta nyə́ma tɔma sı: Tə nııwa
pa yɔɣɔtəɣı Mowapʊ nyə́ma kalampaanı tɔm.
Pa yɔɣɔtəɣı tɔtɔɣɔ pa tı hɔm
sɔsɔɔm tɔm na pa ısəcaʊ tɔm.
Na ısəna paa sıukı pa təɣı pə cɔlɔ tɔ.
Pə́cɔ́ pa yɔɣɔtəɣı na pə́ fɛına hʊwɛɛ.
7 Pə tɔɔ kɛ́ Mowapʊ nyə́ma huɣutiɣi
lotu kɛ pa tı tɔm na pá
wiiki lɛsɛŋ kakalası nsi pa lakaɣa Kii-Helɛsı tɔ.
Pə pıı-wɛɣɛ katatəlaɣa,
ılɛna pá mələɣı.
8 Hɛsəpɔŋ nyə́ma tawa wakəlaa.
Sipəma lɛsɛŋnaa wʊləɣı.
Mpɛ pa lʊlaɣana sʊlʊm kʊpam,
na pə́ kʊɣı piitimnaa awulaa.
Lɛsɛŋ tawa anı a tɔɔwaɣa haləna Yasɛɛ tɛtʊ.
Lɛsɛŋnaa piliŋası ka hɛlaa kɛ́
na sı tɛɛ teŋku kʊsəpʊ waalı.
9 Pə tɔɔ kɛ́ ma na Yasɛɛ nyə́ma
tə wiiki Sipəma lɛsɛŋnaa tɔɔ.
Na ma lukiɣi ısəlʊm kɛ Hɛsəpɔŋ
na llale pa tɔɔ.
Pa yaɣa yoou kakiisaɣa kɛ mə kʊmtʊnaa tɔɔ.
10 Laŋhʊlʊmlɛ na ayɔɔla tɛma mə tawa taa.
Pəyele nɔɣɔlʊ ıı tasəɣı yontu
yaa aŋmaala kɛ lɛsɛŋ tııŋ tawa taa.
Lɛsɛŋ koollaa ıı tasəɣı pə lʊm
nyaasʊɣʊ kɛ tiiŋ taa.
Ma yelaa na laŋhʊlʊmlɛ kakiisası sıı tənaɣa.
11 Pə tɔɔ kɛ́ ma laŋlɛ wakəla hatoo ma taa kɛ́ Mowapʊ, na má seliɣi
ısıı cəmʊɣʊ wula.
Na má huɣutiɣi lotu kɛ
Kii-Helɛsı pa tɔɔ.
12 Mowapʊ nyə́ma ká kana pa təfɛɛnlɛ kɛ pote,
paa wiikina pa tııŋ. Ama pa kaa waa pʊlʊ.
13 Nti Tacaa ka yɔɣɔta hatoo lɔŋ kɛ Mowapʊ tɔɔ tɔɣɔlɛ. 14 Tacaa yɔɣɔtəɣı
təfoo kɛ́ pənɛntɛ sı: Pə kaasa pısı tooso kɛ́ teitei. Ilɛna Mowapʊ nyə́ma teeli sı.
Paa na pa paɣalɛ ntɛ́ tɔ, yəlaa pəciimaɣa tike kɛ pıı kaası-wɛ, pa kaa nii ısəlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tamasɪ ɪcatɛ nyə́ma na lsɛɣɛlɪ nyə́ma pa kawulasɪ pasʊɣʊ

17 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔta Tamasɪ ɪcatɛ tɔm sɪ:
Pɪɪ kɔɔ tɔ, pa kaa tasa Tamasɪ kɛ yaav sɪ ɪcatɛ.
Tɪɪ pəsɪ ncaalɛ huɣule ké.
2 Pa lɔwa Alowɛɛ acalɛɛ.
Kaləkəŋ həntəɣɪ a taa təpamm,
nɔɣɔlʊ ɪɪ nyaasəɣɪ-ɪ.
3 Pɪɪ kɔɔlɪ lfəlayim nyə́ma kpantɛ.
Pɪɪ lɛɛkɪ Tamasɪ nyə́ma kawulaɣa.
Na mpi pɪɪ kaasɪ Silii nyə́ma tɔ
pə kaa tɛɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma nyəm.
Nti Pə təna pə tʊ Tacaa yɔɣɔtaa tɔɣɔlɛ.
4 Kʊyakʊ ŋkʊ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kaa wɛɛ yuŋ.
Pəyele paa tɛ taasɪ.
5 lsɛɣɛlɪ ká wɛɛ ké ɪsɪɪ taalɛ wente pa kʊma tɔ.
Yaa Lefayim tɛtɛkəlɛ taa taalɛ nte tə wɛ kpɛtɛ tɔ.
6 Pɪɪ kaasɪ lsɛɣɛlɪ yəlaa kɛ acaləsa ké.
lsɪɪ pa kooluɣu tʊɣʊ ŋku
pa yaa sɪ Olifi tɔ kʊ pee na pukaɣa,
na pá kaasɪ pee naalɛ na tooso ké
comcom nɔɣɔ taa, na pee liɣiti
na kakpasɪ kɛ piliŋasɪ tɔɔ tɔ.
lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
7 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ yəlaa ka kɛɛsɪ ɪsɛ na lsɛɣɛlɪ lsɔ Naŋŋ tʊ wei ɪ ké mə ŋmalʊ tɔ ɪ tɔɔ. 8 Í kaa tasa tekuɣu kɛ mə niŋ kʊlapəm. Paa təlaalɛnaa, paa pa tʊɣʊ Asətatɪ na ilim pə lɛɛsʊɣʊ.
9 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í ká lɔ mə koloosi acalɛɛ. lsɪɪ Hifi nyə́ma na Amolii nyə́ma ka lɔʊ pa nyəna kɛ too lɔŋ taa ké saa wei lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í lɛɛka-yɛ tɔ. llɛna pá kaasɪ wʊlaɣa tɛtʊ tike.
10 Mpi tɔ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í sɔɔ mə lsɔ
wei ɪ yapa-mɛ na í kentiɣi mə tɔɔ tɔ.
Haləna í hala tɪɪŋ kʊlalaaŋ taalɛ
na í sɔ lɛsɛŋ tɪɪŋ kpaɪ nyəŋ.
11 Kʊyakʊ ŋku í sɔ tɪɪŋ ɪnɪ tɔ,
í sika kalaa na í cɔɔna-ɪ.
Tanaŋ ŋkʊ kʊ maɣamaɣa kɛ tɪɪŋ
ɪnɪ ɪ tɛɛwa na í tʊ hɛtʊ.
Ama pə tala tɔɣɔʊ ɪlɛ pʊlʊpʊ fɛɪ.
Wahala ɪnɪ ɪ taka fɛɪna kɔɔlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Piitimnaa cʋka pə taa

12 Pepe tɔɔ ké piitimnaa miitiɣi,
na pə́ mʋtəɣı ısıı teŋku.
Piitimnaa cʋka pə taa ké mpʋ suwe.
Pa kaləɣı kɔkɔtɛ ısıı lʋm toŋ nyəm.
13 Piitimnaa kaləɣı kɔkɔtɛ ké ısıı lʋm sɔsɔɔm.
lsɔ nyaasəɣı-wɛɣɛ na pá hatələɣı pooluŋ.
lsıı pʋɣʋ heelim kpakʋɣʋ nyııtʋ tɔ.
Yaa ısıı kacuculaɣa kpakʋɣʋ mʋsʋɣʋ tɔ.
14 Pıı kɔɔ taanaɣa ılɛ, sɔɣɔntʋ anaam.
llɛna pá saalı yem na pə́ ta nyaaləta.
Mpa pa ŋmııləɣı tá nyəm na pá kuuki-wı tɔ,
mpi paa tɛɛsəna tɔɣɔlɛ.

ltiyopii nyə́ma wakəlʋɣʋ tɔm

18 1 Haı, ltiyopii tɛtʋ nyá.
Nyá taa wɛ kpıləŋ keŋ nyəŋ
na í pıla pusi sɔsɔɔnsı taa.
2 Nyá tiliɣina tillaa kɛ teŋku tɔɔ,
na pá cakı səsəncaası kpıləŋ taa,
na pá tɔŋ lʋm tɔɔ.
Tillaa lɔŋlɔŋ nyə́ma mɛ,
í polo tookonaa piitim kiŋ.
Mpɛ ını pa tɔnəŋ tɔɔ fɛı hʋntʋ.
Yəlaanaa pooluŋ nyə́ma nyaŋna-wɛɣɛ.
Pa ké yoolaa piitim ké.
Nɔɣɔlʋ ıı nıkı pa nsəmlɛ.
Pusi faɣa pa tɛtʋ taa ké.
3 Antulinya yəlaa, mə təna mpa mɛ í wɛ tɛtʋ taa tɔ,
í paasəna waatʋ wei pa sikiɣi tuuta kɛ pɔɔŋ taa tɔ.
Í nıı waatʋ wei pa hʋləɣı tutuɣu tɔ.
4 Pə taɣa pʋlʋ, Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Ma təcaɣalɛ kɛ ma wɛɛ na má nyənəɣı təpamm.
lsıı ilim nyakʋɣʋ sɔsɔm tɔ pə haŋaɣa,
yaa ısıı aŋkpəlɛɛ haŋaɣa kɛ kʋmtʋ waatʋ.
5 Na pə́cɔ́ pə́ tala kʋmtʋ kɛ
waatʋ wei lɛsɛŋ pıwa tɔ.
Waatʋ ınəɣı lɛsɛŋ hɛtʋ pəsa pee.
Pa sɛtəɣı piliŋası na asantı ké.
Pa sɛtəɣı akpaa na hatʋ nti tıı waasəɣı tɔ.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ paa lɔ ltiyopii nyə́ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pə́ waasɪ pɔ́ɔ́ŋ
taa yepelekunaa na taalɛ wontu.
Yepelekunaa ká tɔɣɔ-wɛɣɛ yoluma,
na taalɛ wontu kɛ lʋŋlɛ.
7 Waatʋ ɪnəɣɪ piitimnaa toŋ nyəm mpi pə ké tookonaa, na pə tɔnəŋ tɔɔ
fɛɪ hʋntʋ tɔ pɪɪ kɔna Tacaa pə təna pə tʋ maɣa kʋhaaŋ kɛ ma təcaɣalɛ
ké Siyɔŋ pʋɣʋ taa. Yəlaa təna nyaŋna piitimnaa mpɛɣɛ, haləna pooluŋ
nyə́ma. Pusi faɣa pa tɛtʋ ké.

Icipiti nyə́ma laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ

19 1 Tacaa yɔɣɔta ntiɣi Icipiti nyə́ma tɔɔ tɔ.
Tacaa caɣana ntɛɣɛ ɪsɔŋmʋntʋ nti tə tɔŋ lɔŋlɔŋ tɔɣɔ kpaɣanʋ, na
í polo Icipiti.
Icipiti tɪɪŋ kʋlalaaŋ seliɣi na yəlaa apalʋtʋ naa le-wɛ.
2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sɪ:
Maa yele na Icipiti nyə́ma kʋlɪ təma tɔɔ.
Yʋlʋ ká kʋlɪ ɪ lʋlʋɣʋ tʋ tɔɔ,
na lɛlʋ kʋlɪ ɪ taapalʋ tɔɔ.
Acalɛɛ ká kʋlɪ təma tɔɔ,
na kawulasɪ kɛ təma tɔɔ.
3 Maa yele na Icipiti nyə́ma mɛ mə ləmaɣasɛɛ le-mɛ,
na má liɣiti mə laɣatʋ. Ʋlɛna í pəsəna mə tɪɪŋ tɔɔ na
í polo mə tʋwaa tɛ.
Ɩ́ ká sʋsɪ kɔɣɔnaŋŋ na í pɔɔsɪ pee.
4 Maa tʋ Icipiti nyə́ma kɛ ŋmakəllʋ niŋ taa.
Nmakəllʋ ká tɔɣɔ mə tɔɔ ké kawulaɣa na toŋ.
Pə təna pə tʋ Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.
5 Nili pɔɣɔ lʋm ká nyɔɔ,
na ká wʋlɪ təkpansaŋ.
6 Nili pɔɣɔ sɔsaɣa pusi kʋhɛlasɪ lʋm ká sɔŋ
na lɔɔŋ kʋhɛhɛɛŋ lʋm náá nyɔɔ.
Mʋlʋɣʋ na səsəncaasɪ ká lontili,
7 na pɔɣɔ atama lʋm nyɪɪtʋ təna.
Na pə́ kpɛnna pɔɣɔ nɔɣɔ haləm təna,
na heelim ma-wɪ
na pə́ wʋlɪ na pə́ yele kpɛtɛ.
8 Tiina kpalaa təna, paa kulasɪ nyətaa,
paa puluŋ tʋlaa, pa laŋa ká wakəlɪ tətɔɣɔtɔɣɔ,
na pá te nyɔɔŋ na pá wii təkpoo.
9 Mpa pa makɪ kpoŋkpontʋ toŋ nyəntʋ
na mpa pa lʋʋkɪ tə pɔɔŋ tɔ,
pa laŋa ká wakəlɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Pə nıı pɔɔŋ lʋʋlaa.
Pa təna mpa pa tɔkaɣana təmlɛ nté tɔ,
pa apalʋtʋ lepa.
11 Sowaŋ ıcatɛ awulumpiya kɛ
ləmaɣasɛɛ fɛınaa ké.
Icipiti wulaʋ laɣatʋ tasəlaa
tasəɣı kʋmɛləlaɣatʋ kɛ.
lsənaɣa mə taa yʋlʋ pəsəɣı
na í tɔ Icipiti wulaʋ sı:
Maɣa nyəntʋ. Pəyele maɣa lɔŋtaa awulaa lʋlʋɣʋ tʋ?
12 Icipiti wulaʋ, nyá nyəntaa mpɛ pa wɛ le?
Pá kuli nti Pə təna pə tʋ Tacaa maɣasaa na
í sıı Icipiti tɔɔ tɔ na pá hʋlı-ŋ ılɛ.
13 Sowaŋ awulumpiya mə ké kʋmɛlɛməŋ,
na Mamfi nyə́ma mə tʋsəɣı mə tı.
Í ké kpeka nyɔɔŋ nyə́ma mpa
pa tolisiɣi Icipiti tɔɣɔ.
14 Tacaa tisa acufu kɛ mə taa,
na í tolisiɣi Icipiti kɛ ı kʋlapətʋ təna taa.
Í lakı teitei ké ısıı sʋlʋnyɔɔlʋ
tutuɣu ı tɔtʋ taa tɔ.
15 Icipiti tʋ nɔɣɔlʋ ı kaa pəsı
na í la pʋlʋ kʋpam.
Paa toŋ tʋ, yaa kʋnyɔntʋ,
yaa sɔsɔ, yaa səkpelu.

Icipiti nyə́ma ká tɛɛsəna mpi tɔ

16 Kʋyakʋ nakʋlı, Pə təna pə tʋ Tacaa ká nyaası Icipiti nyə́ma mɛ na niŋ tʋɣʋ. Sɔɣɔntʋ ká kpa-mɛ na í sele ısıı alaa. 17 Yuta tɛtʋ ká wɛɛ-mɛɣɛ sɔɣɔntʋ pʋlʋɣʋ. Paa waatʋ wei ké pa yɔɣɔta tə tɔm, í tɔɔsəɣı nti Pə təna pə tʋ Tacaa ka sııwa sı ı ka la-mɛ tɔɣɔ. Ulɛna í seliɣi.
18 Kʋyakʋ nakʋlı Icipiti acalɛɛ kakpası ká yɔɣɔtəɣı Hepəla tɔm. Paa yɔɣɔtı na pá sıı sı: Tə ké Pə təna pə tʋ Tacaa nyə́ma. Acalɛɛ anı a taa lɛntɛ hətɛ ntɛ́ ilim ıcatɛ.
19 Kʋyakʋ nakʋlı í ká ŋma Tacaa kɛ kɔtaɣa təlatɛ kɛ Icipiti tɛtʋ taa. Í ká siki-ı pəlɛ kɛ tɛtʋ toŋa tɔɔ. 20 Ńté tıı tɔɔsəɣəna Icipiti nyə́ma mɛ sı: Pə təna pə tʋ Tacaa wɛ mə tɛ. Na waatʋ wei Icipiti nyə́ma ka yaa Tacaa sı: Ya-tʋɣʋ ta ŋmakəllʋ niŋ taa tɔ. lsɔ ká tilina-mɛɣɛ waasʋlʋ na ílé í hɛtı-mɛ. 21 Waatʋ ınəɣı Tacaa ká hʋlı ı təɣı Icipiti nyə́ma mɛ, na mıı nyı lsɔ wɛɛtʋ na í sɛɛ-ı. Í ká lapı-ı kɔtası na í ha-ı kʋcɔɔŋ, na í sıı-ı nɔɔsı na í tɔkı-sı. 22 Tacaa ká hɔ Icipiti nyə́ma mɛ mə ŋkpaŋŋ. l ká waa-mɛ na mıı mələ̀na ı tɔɔ. lsɔ ká mʋɣı mə kʋsələmʋtʋ na í waa-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

23 Kʋyakʋ nakʋlı hapəlɛ ká lıı Icipiti, na tə́ puki Asilii. Icipiti nyə́ma na
Asilii nyə́ma í ká polo təmatɛ, na í kpɛntı na í sɛɛkı Tacaa.
24 Kʋyakʋ ŋkʋ lsɛɣɛlı nyaa sɔɔsı Asilii na Icipiti pa tɔɔ na í la tooso.
Tacaa ká kooli tɛtʋ tənaɣa kʋpantʋ kɛ lsɛɣɛlı tɔɔ. 25 Pə təna pə tʋ Tacaa
ká kooli tɛtʋnaa mɛ mə tooso kɛ́ kʋpantʋ sı: Ma kooliɣi ma yəlaa Icipiti
nyə́ma kɛ kʋpantʋ. Maa kooli Asilii nyə́ma mpa ma lapəna ma niŋ tɔɣɔ
kʋpantʋ. Maa kooli lsɛɣɛlı nyə́ma mpa ma ləsaa tɔɣɔ kʋpantʋ.

lsayii tɔŋ kpɛtɛ, ntaŋkpala yaa wontu fɛı ı tɔɔ

20 1 Pənaɣa ŋkɛɣɛ Asilii wulaʋ Saləkɔŋ kʋsa ı yoolaa wulaʋ sɔsɔ,
na í tii Filiisi ıcatɛ Asətɔtı tɔɔ na í lɛɛkı-tɛ.
2 Waatʋ ını Tacaa ka tɛma Amɔtı pəyalʋ lsayii kɛ tɔm heeluɣu. l
heela-ı ké sı: Wɔɣɔsı ləyaɣa wontu, na nyá ntaŋkpala. llɛna í la mpʋ na
pə́ yele-ı kpɛtɛ.
Asətɔtı ıcatɛ lɛɛkʋɣʋ waatʋ kɛ Tacaa yɔɣɔtaa sı: 3 Pə kpɛnta pıısı tooso
kɔlɔ ma təmlɛ tʋ lsayii tɔŋ kpɛtɛ. Wontu yaa ntaŋkpala fɛı ı tɔɔ. Mpʋ
pə hʋləɣəna Icipiti na ltiyopii pə nyə́ma kɛ mpi pıı tɛ na pə́ maɣana-wɛ
tɔ. 4 Pə taɣa pʋlʋ, Asilii wulaʋ ká kuu Icipiti na ltiyopii pə ıfepiya na pə
kʋkpatəlaa kɛ́. Wontu yaa ntaŋkpala kaa wɛɛ pa tɔɔ. Pıı yele-wɛɣɛ kpɛtɛ
kɛ́ təyələyəlı. Tənaɣa Icipiti nyə́ma ká tɔɣɔ fɛɛlɛ. 5 Waatʋ ınəɣı mpa pa
tɛɛlaɣa ltiyopii nyə́ma, yaa pa hɔŋaɣa pa təɣı Icipiti nyə́ma sənaʋ tɔɔ tɔ,
pa apalʋtʋ ká yɔɔlı.
6 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ taa tə wɛ ısəntɔ tɔ, kʋ nyə́ma ká
yɔɣɔtı sı: Ta tɛɛlʋɣʋ tɛɛsəna mpi tɔɣɔlɛ. Mpɛɣɛ tıı hʋʋkaɣa sı tıı tʋ
kpʋlʋɣʋ na pá ya-tʋɣʋ Asilii nyə́ma niŋ taa. Leɣelɛ tıı hikina nyʋɣʋ
tʋtʋlɛ kɛ nɔɔnɔɔ?

Papiloni hotuɣu

21 1 Tacaa yɔɣɔta ntiɣi wʋlaɣa tɛtʋ nti tə wɛ teŋku nɔɣɔ tɔ tə tɔɔ tɔ.
Kolontu lıına wʋlaɣa tɛtʋ sɔɣɔntʋ nyəntʋ taa.
lsıı kacuculaɣa fakʋɣʋna Nekɛfı tɛtʋ taa tɔ.
2 Pə kula tɔm sɔɣɔntʋ nyəntʋ tɔɔ na pə́ hʋlı-m.
Nmakəllʋ, ŋmakəlı.
Wakəllʋ, náá wakəlı.
llam nyə́ma, í tii pa tɔɔ.
Mɛtı nyə́ma, mıı ta ıcatɛ.
Tacaa ká sıı tənaɣa kɛ kʋnyɔməŋ wei
Papiloni tʋwa piitimnaa tɔ.
3 Pə tɔɔ kɛ́ ma laŋlɛ wakələɣı.
Pə wıkı-m kɛ́ ısıı lʋlʋɣʋ
wʋsası takʋɣʋ alʋllʋ tɔ.
Wʋsası toŋ nyənsı lakı na má nyaŋ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pɪɪ saŋ sɪ má nɪɪ.
Ma seliɣi, pɪɪ saŋ sɪ má ná.
4 Ma laŋlɛ pəsaa, na sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ kpa-m.
Ahoo nna maa nyɪɪlaa tɔ a pəsa sɔɣɔntʊ nyəna.
5 Pa pɔwa atɛ pɔɔŋ na pá sɪɪ tɔɣɔnaɣa,
na pá tɔkɪ na pá nyɔɔkɪ.
Tənaɣalɛ pa yaɣa kapuka kɛ kpakpaa sɪ:
Yoolaa sɔsaa mɛ, í taɣanɪ mə kʊkentiŋ.
6 Ntɛna Tacaa heeli-m sɪ: Polo ń sɪɪ taŋlʊ,
ye ɪ na mpi ɪ yɔɣɔtɪ.
7 Ye ɪ loosa yoou kɛɛkɛnaa na kpaɣanəŋ hɔŋ,
yaa kpaŋasɪ yaa yooyoonaa caŋa.
 Llɛ ɪ paasəna na í yɔɣɔtɪ na pá nyɪ.
8 Tənaɣalɛ taŋlʊ yaɣa kapuka ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa sɪ:
Tacaa ma səŋa ma tətaŋlɛ kɛ ilim na ahoo ké,
na má feŋiɣi.
9 Pa kɔŋna nté na təna tɔɔ,
na pá caɣa yoou kɛɛkɛnaa
na kpaɣanəŋ hɔŋ.
Ntɛna nɔɣɔlʊ ma kapuka sɪ:
Papiloni ílé ɪ hotaa, ɪ hotaa.
l tɪɪŋ kʊlalaaŋ lɛɛsəŋ yɔka
atɛɣɛ ɪ təna təpʊtʊpʊtʊ.
10 Ma yəlaa mpa mɛ pa mapa ɪsɪɪ məla kɛ kataɣa taa tɔ.
Nti lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa,
Pə təna pə tʊ heela-m tɔɣɔlɛ,
na máá tɛləsəɣɪ-mɛ.

ltɔm nyə́ma wɛ tɔm

11 Tacaa yɔɣɔta ntiɣi Tuma tɔɔ tɔ.
Nɔɣɔlʊ yɔɣɔtəna-m na nɔɣɔ sɔsaɣa na Seyii tɛtʊ taa sɪ:
Taŋlʊ, waatʊnaa ɪsənaɣa pə kaasa ahoo,
pəlee ké a tɛŋ?
12 Llɛna taŋlʊ cɔ sɪ:
Pɪɪ nyaalɪ yáá.
Ama pə ta nyaaləta.
Ye mə luɣu wɛ kʊcɔcɔtʊ,
ɪlɛ í tasa məlʊɣʊ kɛ wulee.

Tetaŋ na Ketaa nyə́ma selaa

13 Tacaa yɔɣɔta ntiɣi Alapʊ tɔɔ tɔ.
Ketaa nyə́ma mɛ, mə na mə yooyoonaa caasɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Í polo na í sʊʊ nyɪɪtʊ taa ké ahoo,
na í ŋmɛlɪ tiikasɪ taa.
14 Tema nyə́ma mɛ,
í səŋna lʊm kɛ selaa mpa lʊkɔtʊ kʊɣɪ tɔ.
Í pona-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa.
15 Pə taɣa pʊlʊ, yoou toŋ na laɣalɛɛ tʊʊlʊɣʊ,
na tɔ́ɔ́ŋ pam tɔɣɔnəna-wɛ.
16 Pə taɣa pʊlʊ, pə kaasa pənaɣa kɛ teitei, ɪlɛna Ketaa nyə́ma teeli sɪɪ
tənaɣa. 17 Yəlaa pəciiu tike kɛ pɪɪ kaasɪ ɪ yoolaa taa yoolaa tɔtɔlaa taa.
Nti Tacaa lsɛɣɛlɪ lsɔ yɔɣɔtaa tɔɣɔlɛ.

Yosalɛm nyə́ma kpaalʊɣʊ

22 1 Tacaa yɔɣɔta ntiɣi toosee tɛtɛkəlɛ tɔɔ tɔ.
Yosalɛm, pepe lapa na nyá yəlaa kpaakɪ lɔpʊtʊ tɔɔ?
2 lcatɛ kʊcʊkəlɛ, na kɔkɔtɛ nyəntɛ,
na laŋhʊlʊmlɛ nyəntɛ nyá,
nyá sətaa ta səna laɣatɛ,
pa kaa sɪ təyoole.
3 Nyá yoolaa nyɔɔŋ nyə́ma təna sewa,
tɔtɔlaa kpa-wɛɣɛ saləka.
Pa kuu nyá yəlaa təna na pá kpɛnna
mpa paa sewa na pá hatəlɪ tɔ.
4 Pə tɔɔ ké ma sɪ í yele-m na má wii wahala
wei ɪ maɣana ma yəlaa tɔ ɪ tɔɔ.
Í taa maɣasɪ sɪ í puɣusiɣi-m.
5 Mpi tɔ, saŋa kɛ lsɔ pə təna pə tʊ Tacaa
tisa ta taa ké acufu na tə́ kpisi na pə́ liɣiti-tʊ.
Laŋwakəllɛ wula sɔsɔɔna nɪɪkɪ
toosee tɛtɛkəlɛ taa.
Kakiisasɪ kpaakɪ tontoŋa tɔɔ.
6 Llam yoolaa tɔka tɔɔŋ na nyəmá.
Apalaa caɣa yoou kɛɛkɛnaa taa, kpaɣanəŋ wɛɛ.
Kii nyə́ma yoolaa lɛɛkɪ pa kpaləŋ.
7 Yosalɛm, nyá tɛtɛka kʊpampana taa
suwa yoou kɛɛkɛnaa na pə kpaɣanəŋ.
Pa pɪɪləɣɪ nyá nɔnɔɔsɪ sɪ pa yooki.
8 Yuta fɛɪ kʊkentim tɔtɔ.

Kʊyakʊ ŋkʊ í kɛɛsɪ mə ɪsɛ
na í nyənəɣɪ yoou wontu.
Nti pa pɪɪla kutuluɣu ŋku
pa yaa sɪ Lipaŋ hɔtʊɣʊ tɔ kʊ taa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Í nawa Tafiiti ıcatɛ koluŋa pɔɣɔlɛɛ tənа.
Í hɔma lʊm kɛ pə tɛɛ lıılɛ taa.
10 Í kala Yosalɛm tɛɛsı.
Í yɔka sı taa lɛŋsənaa sı
pə sɔɔsı koluŋa kɛ toŋ.
11 Í hula lıılɛ kɛ koloosi naalɛ hɛkʊ.
Í hɔma lıılɛ kʊpəntɛ taa lʊm.
Ama í tá kɛɛsı mə ısɛ
na lsɔ wei ı taɣana wahalanaa mpɛɣɛ too lɔŋ,
na í kɔna-mɛ tɔ ı tɔɔ.
12 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ lsɔ Tacaa,
Pə tənа pə tʊ yaa-mɛ sı
í wii na í huɣuti lotu na í looli mə nyɔɔŋ,
na í suu ləyaɣa wontu.
13 Ama mɛ ılɛ, pə pəsa-mɛɣɛ
laŋhʊlʊmlɛ sɔsɔɔlɛ ké.
Í kʊɣı naaŋ na heeŋ na í liki nantʊ
na sʊlʊm na í hakı teu.
Haləna í tɔ sı: Tá tɔɣɔ na tá nyɔɔ ta kpakpaa.
Mpi tɔ, cele tıı sı.
14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pə tənа pə tʊ
Tacaa yɔɣɔtaa na má nıı sı:
Ma yɔɣɔtəɣəna tuunaʊ sı
pə kaa hıısı mə ısaɣatʊ tənɛ,
ısıı í səpa.
Nti Pə tənа pə tʊ lsɔ yɔɣɔtaa tɔɣɔlɛ.

Sepəna tɔm

15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pə tənа pə tʊ Tacaa lsɔ heela lsayii má sı má polo na má ná kawulaɣa təyaɣa nyʊɣʊ tʊ Sepəna. Má heeli-ı sı:
16 N fɛına pʊlʊɣʊ cənɛ,
n nyənəɣı nyá təɣı we na halı
ń huli nyá təɣı pəlaaʊ kɛ
ısɔtaa kʊkpamʊɣʊ taa?
17 N nyənəɣı nyá təɣı pʊlʊ sɔsɔɔm ké.
Ama Tacaa ká kpaɣa-ŋ na í lɔɣɔ-ŋ pooluŋ.
18 l ká pilimi-ŋ ısıı pʊlʊ kʊkulutum kɛ
tɛtʊ kʊwalətʊ natəlı tə taa.
Tənaɣa n ká sı na nyá yoou kɛɛkɛnaa kʊpama saalı.
Nyá kɛna nyá caa təyaɣa fɛɛlɛ.
19 Maa ləsə-ŋ nyá təmlɛ taa.
Maa tɔɣɔnı-ŋ nyá təcaɣalɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ maa yaa ma təmlɛ tʊ
Hilikiya pəyalʊ lliyakim.
21 Maa suu-ɪ nyá capa, maa ləlɪ-ɪ nyá tampala,
na má tʊ nyá pəsʊɣʊ kɛ ɪ niŋ taa,
na í pəsɪ Yuta na Yosalɛm nyə́ma pa caa.
22 Na má cɛlɛ-ɪ wulaʊ Tafiiti lʊlʊɣʊ nyə́ma
kawulaɣa təyaɣa nɔnɔɣɔ nyəmlɛ.
Í tʊlaa, nɔɣɔlʊ ɪɪ təkəɣɪ.
Pə́cɔ́ í təkaa nɔɣɔlʊ ɪɪ tʊləɣɪ.
23 lsɔ ká yelina na í nyɔɔ toŋ ɪsɪɪ nyəmlɛ kɛ
lonte naani nyəntɛ taa, na í pəsɪ ɪ caa təyaɣa
nyə́ma teeli təhikile.
24 l təyaɣa nyə́ma ká nyɔkələna-ɪ kɛ́ na pa yuŋ təna. Tiisi sɔsɔɔnsɪ
na tiipee ka nyɔkələna-ɪ kɛ́ ɪsɪɪ kewee na kɔpʊnaa. 25 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pə təna pə
tʊ Tacaa tɔma sɪ kʊyakʊ ŋkʊɣʊ kaŋkanaɣa ŋka paa kama lonte naani
nyəntɛ taa tɔ kaa kpɛsɪ. Paa ma-kɛ na ká kpɛɛ. llɛna səɣəla wena a təna
a ka wɛ ka tɔɔ tɔ á wakəlɪ. Mpi tɔ, Tacaa má ma yɔɣɔtəna.

Fenisii tɛtʊ wakəlʊɣʊ tɔm

23 1 Tacaa yɔɣɔta ntiɣi Tiii tɛtʊ tɔɔ tɔ.
Taasisi ɪcatɛ kpɪɪləŋ sɔsɔɔŋ mɛ í wii.
Mpi tɔ, ɪcatɛ wakəlaa,
təyaɣa fɛɪ, təsʊʊlɛ fɛɪ.
Hatoo Kitim tɛtʊ taa kɛ́ tɔm ntɪ tə lɪɪnaa.
2 Sitɔŋ paɣatəlaa mpa mɛ í wɛ teŋku nɔɣɔ tɔ.
Sɔɣɔntʊ í kpa-mɛ na pə́ la-mɛɣɛ ha.
Mə tillaa tɛsəɣəna teŋku.
3 Mpi pa tuukaɣa na pá təŋəɣɪ lʊm sɔsɔɔm tɔ,
Sitɔŋ nyə́ma kʊŋaɣana-wɪ.
Mpɛ pa tɔkaɣana piitimnaa kasəyaɣa.
4 Fɛɛlɛ í kpa Sitɔŋ ɪcatɛ.
Mpi tɔ, teŋku na ɪ hola sɔsɔɔna sɪ:
Lʊlʊɣʊ wʊsasɪ ta kpata-m.
Pə́cɔ́ ma ta tɪɪ lʊləta.
Pəyele ma ta tɔɔta ɪfepiya,
ma ta pɪɪsəta pɛɛlaa.
5 Waatʊ wei Icipiti nyə́ma ká nɪɪ tɔm ntɪ tɔ,
paa selina mpi pɪɪ maɣana Tiii nyə́ma tɔ.
6 Teŋku nɔɣɔ nyə́ma mɛ í wii.
Í tɛsɪ teŋku na í polo Taasisi.
7 Waɪyo! Tiii kɔlɔ?
lcatɛ ńté tə leelaa kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yəlaa ka suwa tə taa ké hatoo lɔŋ ké.
Ntɛ́ tə ŋmakəlaɣana tɛtʋ pooluŋ nyəntʋ.
8 Tiii talaɣa awulaa nteniŋ ké.
Tə taatəlaa ka wɛ ké ɪsɪɪ awulumpiya.
Pa nyənəɣɪ-wɛɣɛ yəlaa mpa pa nyɔɔŋ
kəla kʋlʋɣʋ kɛ antulinya taa tɔ.
Awe wakəla ɪcatɛ ntɛɣɛ mpʋ?
9 Pə təna pə tʋ Tacaa tʋna ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ taa sɪ
ɪ wakələɣɪ ɪsəcaʋtʋnaa mpa pa sɔɔla teeli tɔ.
Na í tisi mpa yəlaa tʋɣʋna tɔ.
10 Tiii nyə́ma mɛ í hala mə tɛtʋ.
Mpi tɔ, kpɪɪləŋ sɔsɔɔŋ wei ɪ tɔŋ
teŋku sɔsɔ taa tɔ ɪ fɛɪ tɔtɔ.
11 Tacaa nyaasa teŋku.
l selisa kawulasɪ na í tɔ sɪ:
Pá wakəlɪ Kanaaŋ koloosi acalɛɛ.
12 l tɔma sɪ: Sitɔŋ wɛɛ ké ɪsɪɪ pɛɛlɔ
wei pa kpipa na pá wakəlɪ tɔ. Nyá acima tɛma.
Polo Sipili tɛtʋ nti lʋm cɔɔnaa tɔ.
Ama n kaa hɛɛsɪ tənaɣa.
13 Nyənna Papiloni tɛtʋ nyə́ma, pa fɛɪ tɔtɔ.
Asilii nyə́ma ŋma tə taa ké yoolaa kutuluŋ sɔsɔɔŋ.
Pa yoona-tɪ, na pá yɔkɪ tə kawulaɣa tɛɛsɪ
na tə́ pəsɪ ncaalɛ.
Taalɛ wontu tɔɣɔ pa tɛtʋ.
14 Kpɪɪləŋ sɔsɔɔŋ í wii.
Mpi tɔ, pa wakəla mə təcɔɔsəlɛ.
15 lɪɛna pá sɔɔ Tiii tɔɔ ké pɪɪsɪ nɪɪtoso na naanʋwa, ɪsɪɪ wulaʋ
kawulaɣa pɪɪsɪ. Pəlɛ pə waalɪ ké paa lapɪ-ɪ ɪsɪɪ pa kɛɛsʋɣʋ yontu taa ké
wasaŋkalɪ tɔm tɔ sɪ:
16 Wasaŋkalɪ, nyá wei pa sɔɔ nyá tɔɔ tɔ.
Kpaɣa nyá cəmʋɣʋ.
Makɪ-kʋ na ń cɔɔkɪ ɪcatɛ.
Yooki yontu na ń lɛləɣɪ-tɪ.
Yəlaa í tɔɔsɪ nyá tɔm.
17 Pɪɪsɪ nɪɪtoso na naanʋwa tɛɛkɪ, ɪlɛna Tacaa yele na Tiii
nyə́ma la wasaŋkalətʋ na antulinya awulaa təna, na pá hikiɣi pə
liɣitee.
18 Ama pa kʋhikim na pa kasəyaɣa təna, ká pəsɪ Tacaa nyəm
ké. Pa kaa kaa-yɛɣɛ huɣule, yaa pá sɪɪ-yɛ na a mpaa. Ama lsɔ
təyaɣa nyə́ma ká tɔɣɔna-yɛ na pá haɣa. Paa suuna-yɛɣɛ wontu
kʋpampantʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɛtʋ təna wakəlaa

24 1 Í nyənɪ, Tacaa ká wakəlɪ tɛtʋ.
lˇ ká pəsɪ-təɣɪ wʋlaɣa nyəntʋ.
lˇ ká pəsɪ-təɣɪ kpɛntəlasɪ na í wakəlɪ tə yəlaa.
2 Wahala kʋlʋm ká maɣanna kɔtʋlʋ na yəlaa.
Na caa na ɪ yom, na toto na ɪ yom.
Na pɛɛtəlʋ na wei ɪ yakɪ tɔ.
Na kəntəlʋ na wei pa kəntəɣɪ tɔ.
Na kəmlɛ tʋ na wei pa fɛləɣɪ tɔ.
3 Pɪɪ kpiisi tɛtʋ ké təkpataa,
na pə́ kuu tə wontu təna təkpələkpəlɪ.
Mpi Tacaa sɪɪwa tɔɣɔlɛ.
4 Tɛtʋ wɛ ləyaɣa taa, na tə́ pəsɪ ncaalɛ.
Antulinya ná hotaa, na í pəsɪ ncaalɛ.
lsɔtɔnʋɣʋ na tɛtʋ pə wakəlaa.
5 Yəlaa mpa pa wɛ tɛtʋ taa tɔ pa wakəla-tɪ.
Mpi tɔ, pa yɔka kiiŋ, pa wakəla kʋsəsɪɪtʋ.
Pa yɔka tam tɔɔ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ.
6 Pə tɔɔ ké lsɔ təŋsa tɛtʋ kɛ mpusi
na pə́ tɔɣɔ-tɪ.
Tə yəlaa ɪsaɣatʋ mələɣɪ pa nyɔɔŋ taa.
Pə kpiisa-wɛ na pə́ kaasɪ-wɛɣɛ pə́cɔ́ tike.
7 Sʋlʋm kʋpam ká caɣa ləyaɣa.
Lesɛŋ tʋɣʋ ká lontili.
Laŋhʋlʋmlɛ nyə́ma təna sʋʋ nəɣəsɛɛ taa.
8 Akilimanaa wula kʋpana suma.
Acima taa woŋa na kpaləsʋɣʋ saalaa.
Cəməŋ wula laŋhʋlʋmlɛ nyəna səpa.
9 Paa tasəɣɪ sʋlʋnyɔɔlɛ na yontu.
Pəyele sʋlʋm toŋ nyəm ná kpa nyaŋ kɛ pə nyɔɔlaa.
10 lcatɛ kpɛtɛ nyəntɛ ńté tə yɔkaa.
Tɛɛsɪ təna təkaa nɔɣɔlʋ ɪɪ sʋʋkɪ.
11 Pa makɪ kapusi kɛ hapɛɛ tɔɔ.
Mpi tɔ, sʋlʋm fɛɪ.
Laŋhʋlʋmlɛ fɛɪ təkpatakpata.
Aŋmaala fɛɪ tɛtʋ təna taa.
12 Wakəlʋɣʋ tike wɛnna ɪcatɛ taa.
lcatɛ nɔnɔɣɔ kampʋ pɛla yem yem.
Pə yela-kɛɣɛ ncaalɛ.
13 Pə kaa kaasɪ yəlaa kɛ sɔsɔm kɛ tɛtʋ taa.
lsɪɪ pa kooluɣu olifinaa pee

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pukaɣa yaa pa sɛtʋɣʋʋ
lɛsɛŋnaa tukuŋ na pə́ kaasɪ acaləsa tɔ.

Laŋhʋlʋmlɛ kʋtatəpɪɪʋ

14 Yəlaa kakaasaɣa ká kuli pa nɔɔsɪ.
Paa wiliti na pá sa Tacaa sɔsɔɔntʋ.
Paa yoo yontu na laŋhʋlʋmlɛ kɛ ilim tətʋlɛ.
15 Paa sa Tacaa teeli kɛ ilim təlɪɪlɛ.
Tacaa lsɛɣelɪ lsɔ hətɛ ká yaa haləna pə
tala lʋm taa tɛtʋ na teŋku nɔɣɔ hɔɣɔləŋ taa.
16 Tə nɪɪkɪ pə yooki yontu kɛ hatoo
antulinya tənaɣa tɔɔ sɪ:
Tampana təŋlʋ lsɔ kɛlɛ teeli tʋ.
Ilɛna maa tɔŋ sɪ: Ma tala ma tənaɣa,
ma tala ma tənaɣa. Ma lepaɣa.
Waalɪ lɪɪlaa lɪɪkɪ waalɪ,
waalɪ lɪɪlaa lɪɪkɪ waalɪ.
17 Sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ na pʋ́ʋ́ɣʋ́
na puluɣu pə taŋa atɛ yəlaa mɛ.
18 Ye wei í nɪɪwa sɔɣɔntʋ
sɔsɔɔntʋ kakiisaɣa na í seeki
ɪlɛ ɪ hoti pʋ́ʋ́ɣʋ́ taa.
Ye wei ɪ pəsaa na í lʋ na ɪ lɪɪ,
ɪlɛ puluɣu náá puu-ɪ.
Tɛʋ anaam tʋlaa. Antulinya sela ɪ kite tɛɛ.
19 Tɛtʋ cələɣɪ, tə ya pɔɣɔlɛɛ.
Tɛtʋ leŋliɣi.
20 Tɛtʋ taŋtəɣɪ, ɪsɪɪ sʋlʋnyɔɔlʋ.
Tə seliɣi ɪsɪɪ cokəle.
Tə ɪsaɣatʋ pɛta-tɪ, tə kaa tasa kʋlʋɣʋ.

Kawulasɪ sɔsɔɔnsɪ tomle, lsɔ kawulaɣa caalʋɣʋ

21 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ Tacaa ká kʋlɪ ɪsɔtaa toŋtunaa tɔɔ. I ká kʋlɪ atɛ
awulaa sɔsaa tɔɔ, na í naasɪ-wɛ. 22 Paa kpeɣeli-wɛɣɛ təntəmlɛ kɛ pʋ́ʋ́ɣʋ́
nakʋlɪ taa. Paa təkɪ pa tɔɔ ké salə́ka nɔɣɔlʋ taa. Kʋyɛɛŋ paɣalɛ sikiɣi,
ɪlɛna pá naasɪ-wɛ.
23 Pɪɪ liɣiti ɪsɔtʋ.
Fɛɛlɛ ka pɪɪ ilim.
Mpi tɔ, Pə təna pə tʋ Tacaa ká tɔɣɔ kawulaɣa kɛ Siyɔŋ
pʋɣʋ tɔɔ na Yosalɛm.
I teeli ká naakɪ ɪ yəlaa nyʋɣʋ nyə́ma ɪsɛntaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa kɛlɛ tampana təŋlaa təcɔɔsəlɛ

25 1 Haı Tacaa, nyaɣalɛ ma lsɔ.
Maa sa-ŋ na má pʊɣʊlı nyá hətɛ.
Pə taɣa pʊlʊ, nyá lapəna mpi mpi pə wɛ teu kɛ sɔsɔm tɔ.
Mpi n sııwa hatoo lɔŋ tɔ,
pə caɣa teu ké na pə nyɔɔwa.
2 Pə taɣa pʊlʊ, n pəsa ıcatɛ kɛ pɛɛ kaŋmaaɣa.
Tıı ké koluŋa ıcatɛ ké.
Kpaı nyə́ma ıcatɛ sɔsɔɔlɛ ta kɛ ıcatɛ tɔtɔ.
Nɔɣɔlʊ kaa tasa-tɛɣɛ ŋmaʊ.
3 Pə tɔɔ ké yəlaa toŋtunaa ká tʊ-ŋ teeli.
Nmakəllaa piitim ıcatɛ ká nyana-ŋ.
4 Nyaɣalɛ ıcam təcɔɔsəlɛ.
Nyaɣalɛ kʊnyɔntʊ kpʊlʊɣʊ
tətʊlɛ kɛ laŋwakəllɛ waatʊ.
Nyá kɛna təcɔɔsəlɛ naani nyəntɛ
kɛ tɛʊ sɔsɔɔʊ waatʊ.
Nyaɣalɛ ta ısotom kɛ haŋaɣa waatʊ.
Nmakəllaa pááná sɔsɔɔna wɛ
ké ısıı tɛʊ sɔsɔɔʊ nııkʊɣʊ koluŋa tɔ.
5 Yaa ısıı haŋaɣa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
Ama nyá sumsiɣi kpaı nyə́ma kɔkɔtɛ,
ısıı haŋaɣa tɛŋʊɣʊ saa wei ısɔŋmʊntʊ tɛɛkı tɔ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ n sıı təna ɣa kɛ ŋmakəllaa yontu.

Piitimnaa təna acima

6 Pə təna pə tʊ Tacaa n ká la piitimnaa təna ɣa acima
kɛ pʊɣʊ kʊnɛ kʊ taa.
N ká saa tɔɣɔna ɣa kʊpampaŋka,
na nantʊ kʊpantʊ, na sʊlʊm kʊpam
mpi pə wɛ təcələcəlı tɔ.
7 Pʊɣʊ ŋkʊ kʊ tɔɔ təna ɣa
n ká cəlı laŋwakəllɛ saalaɣa
ŋka ka kenta yəlaa təna tɔ.
Nkɛ ka takəna piitimnaa təna.
8 Tacaa n ká kpiisi səm kɛ tam tɔɔ.
lsɔ n ká hıısı yəlaa təna ısəlʊm.
N ká kɛɛlı tɛtʊ təna taa ké
fɛɛlɛ nte nyá yəlaa ka tɔɣaa tɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlɪ nyə́ma laŋhʋlʋmlɛ, Mowapʋ nyə́ma wakəlʋɣʋ

9 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ yəlaa ká yɔɣɔtɪ sɪ:
Nyaɣalɛ ta lsɔ wei tə lapa naani tɔ.
Nyá waasəna-tʋ.
Tacaa kɛ tə tʋwa naani.
Ta laŋa í hʋlʋmɪ na tə́ yɔɔlɪ.
N yapa-tʋɣʋ.
10 Tacaa n ká tənɪ niŋ kɛ pʋɣʋ ŋkʋ kʋ tɔɔ ɪsɪɪ kʋkentim.
Ama ɪ ká fɛlɪ Mowapʋ kɛ nɔɔhɛɛ kɛ təna ɪnɪ.
lsɪɪ pa fɛlʋɣʋ nyɪɪtʋ kɛ hute pʋ́ʋ́ɣʋ́ taa tɔ.
11 Tənaɣa Mowapʋ ká hʋ́lí niŋ na ɪsɔ ɪsɪɪ lʋm yalʋ.
Paa na mpʋ, Tacaa ká tisi kalampaanɪ
nyə́ma mpɛɣɛ təfɛ.
Paa paa kaasɪ pa təɣɪ ɪsəna.
12 Mowapʋ ye pə kaasa nyá koloosi sɔsɔɔŋsɪ na toŋ nyənsɪ.
lsɔ ká pəsɪ-səɣɪ kpɛntəlasɪ.
l ká pɛtɪ-səɣɪ atɛ mʋsʋɣʋ taa.

Koluŋa ɪcatɛ tɔm

26 1 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ paa yoo yontu kɛ Yuta tɛtʋ taa sɪ:
Tə wɛna koluŋa ɪcatɛ.
Nyʋɣʋ yapʋ kɛ lsɔ lapa ɪsɪɪ koluŋa na ka pile.
2 Í tʋlɪ nɔnɔɔsɪ, í yele na piitimnaa mpa
pa təŋəɣɪ tampana tɔ pá sʋʋ.
Piitimnaa mpa pa lapa naani tɔ pá sʋʋ.
3 Wei ɪ səŋa təca kɛ ɪ taɣanʋɣʋ taa tɔ.
N haakɪ-ɪ hɛɛsʋɣʋ maɣamaɣa kɛ́.
Mpi tɔ, nyaɣa ɪ tʋ naani.
4 Í tʋ Tacaa kɛ naani kɛ tam tɔɔ.
lnɪ ɪ kentiɣina ɪsɪɪ kʋkpamʋɣʋ kɛ paa waatʋ wei.
5 l tisa mpa paa wɛ kumlee tɔɔ kɛ́ hatoo ɪsɔtaa tɔ.
l pəsa kpɛntəlasɪ kɛ ɪcatɛ nte pa taa kpətəɣəna tɔ.
l tisa-tɛɣɛ hatoo atɛɣɛ na tə́ tɔɣɔ tɛtʋ.
6 Wahala nyə́ma fɛla-tɛɣɛ nɔɔhɛɛ.
Kʋnyɔntʋnaa paa-tɛɣɛ nɔɔhɛɛ.

Kantəkaɣa kʋyɛɛŋ taa sələmʋɣʋ

7 Siɣisilu mpaaʋ kɛ́ tampana mpaaʋ kɛ́.
N kɛ́ tampana kɛ́.
Nyá hɛɛkəna mpaaʋ ŋku siɣisilu təŋəɣɪ tɔ.
8 Tacaa, nyaɣa tə tekiɣi mpaaʋ ŋku

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

n hʋla-tʋ sɪ tə təŋ tɔ kʋ taa.
Tə yaa-ŋ, tə sələməɣɪ-ŋ.
Mpi tə nyɪɪləɣɪ tɔɣɔlɛ.
9 Ma nyɪɪləɣɪ-ŋ ahoo ké,
na má pɛɛkəɣɪ-ŋ hatoo ma lotu taa.
Waatʋ wei n hʋʋkəna tɛtʋ tɔɔ tɔ.
Antulinya yəlaa kpɛləməɣɪ siɣisuɣu təŋʋɣʋ.
10 Ye pá hʋləɣɪ ɪsaɣaʋ kɛ suulu,
ɪɪ cɛkəɣəna tampana təŋʋɣʋ tɔm.
l haakɪ ɪ təɣɪ ɪsaɣatʋ taa ké
siɣisuɣu tɛtʋ taa ké.
lɪ naakɪ Tacaa sɔsɔɔntʋ tɔm.
11 Tacaa n teɣetiɣi niŋ ké, ɪlɛ mpɛ paa naa mpʋ.
Ama paa ná ɪsəna n paasəɣəna nyá yəlaa tɔm tɔ.
lɛna fɛɛlɛ pɪɪ-wɛ.
Kɔkɔ ŋka n ka taɣana nyá kolontunaa tɔɔ tɔ ká nyaɣa-wɛ.
12 Tacaa nyá haakəna-tʋɣʋ hɛɛsʋɣʋ.
Mpi tɔ, nyá lakəna tá kʋlapəm təna na pə́ lakɪ.
13 Tacaa tá lsɔ,
sɔsaa lɛlaa ka tɔɣɔ tá tɔɔ ké kawulaɣa ɪsɪɪ nyá.
Ama nyá tike nyá pɛɛlɛɛ tɔɔ ké tə yaakɪ nyá hətɛ.
14 Mpa pa səpa tɔ pa kaa fe.
Sətaa kaa kʋlɪ.
Mpi tɔ, n tʋ niŋ na ń kʋ-wɛ.
N kpiisa-wɛ nɔɣɔlʋ kaa tɔɔsɪ pa tɔɔ.
15 Tacaa n lapa na piitim huki.
Tacaa n waləsa piitim.
N hʋla nyá teeli.
N waləsa tɛtʋ tənasɪ kɛ toosi təna taa.

16 Tacaa tə pɛɛka-ŋ ta laŋwakəllɛ waatʋ.
N hɔma ta ŋkpaŋʋɣʋ, ɪlɛna tə́ wiina-ŋ sɪ ń waasɪ-tʋ.
17 Tacaa tə lapa nyá ɪsɛntaa ké,
ɪsɪɪ lʋlʋɣʋ takʋɣʋ ahonto tɔ.
l caakɪ lʋlʋɣʋ na ɪ wiikina wʋsasɪ.
18 Mpʋ tɔtɔɣɔ na tá,
pɪɪ wɛɛ sɪ tə lʋlɪ pʋlʋpʋ.
Lʋlʋɣʋ wʋsasɪ kpa-tʋ.
Ama heelim kɛ tə lʋlaa.
Tə ta pəsɪ na tə́ kɔna nyʋɣʋ yapʋ kɛ atɛ.
Pəyele tə ta lʋlɪ yəlaa kʋfama kɛ antulinya taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Sətaa feesuɣu na ısaɣatʋ kʋfɛlʋɣʋ

19 Ma yəlaa mɛ mə sətaa ka fe.
Mə sətaa mpa paa ké ma nyə́ma tɔ paa wɛɛna weesuɣu.
Mpa mɛ í hənta mʋsʋɣʋ taa tɔ í kʋlı.
Í yaɣa laŋhʋlʋmlɛ kakiisası.
Mpi tɔ, mə cɔlɔʋ kɛ tanaŋ nyəŋkʋ ké.
Tɛtʋ ká məŋna mpa pa səpa tɔ.

20 Ma yəlaa í sʋʋ mə kutuluŋ taa,
í təkı mə tɔɔ.
Í ŋmɛlı tənaɣa laasaɣa tɔɔ.
Haləna Tacaa pááná hɛɛ.
21 Pə taɣa pʋlʋ, Tacaa lıukı ı təcaɣalɛ sı,
ı fɛləɣı atɛ yəlaa kɛ pa ısaɣatʋ.
Kʋyakʋ ŋkʋ tɛtʋ ká kɛɛlı yəlaa
mpa tıı kʋwa tɔ pa tɔɔ.
Tɛtʋ kaa tasa takʋɣʋ kɛ mpa tə kʋwa tɔ.

Teŋkunaa taa tʋm sɔsɔ kpisuɣu

27 1 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ Tacaa lsɔ ká kpaɣa ı laɣatɛ kpıısəŋ nyəntɛ. Tə ké sɔsɔɔlɛ ké na tə wɛna toŋ, na í yoona tʋm sɔsɔ wei ı koota kootiɣi kootiɣi na í fɛı kpaʋ tɔ. l ká yoona Lefiyataŋ. Tʋm selu Lefiyataŋ wei ı koota kootiɣi kootiɣi tɔ. l ká kʋ tɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ cakı teŋku taa tɔ.

Tacaa na ı lɛsɛŋ tʋɣʋ pa tɔm

2 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ paa tɔ sı:
Í yoo yontu kɛ lɛsɛŋ tııŋ wei ı wɛna pee kʋpana tɔ.
3 Tacaa lsɔ maɣalɛ tııŋ ını ı taŋlʋ.
Ma pələɣı-ı lʋm kɛ paa waatʋ wei.
Ahoo na ilim kɛ ma taŋəɣı-ı.
Pə́ taa kɔɔ na nɔɣɔlʋ sʋʋ.
4 Ma pááná hɛɛwa.
Ama ye ma maɣana pə taa ké sɔwa na kɔlɔŋ,
maa yoona-yɛɣɛ na má nyaɣası a tənaɣa kɔkɔ.
5 Ama ye pa nyəna-m kpʋlʋɣʋ tətʋlɛ,
na pá yele na má na-wɛ tə́ ciiki na tə́ wɛɛ leleŋ pə paasi.

lsɔ ka wii lsɛɣelı nyə́ma na pa ıcatɛ kʋlɔlɔlɛ

6 Kʋyɛɛŋ wei ı kɔŋ tɔ ı taa,
lsɛɣelı nyə́ma ká ka lila.
Yakɔpʋ nyə́ma mɛ í ká nɛɣetı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í tʋ hɛtʋ.
Í ká suuli antulinya tənaɣa mə kʋlʋlʋm.
7 Tacaa n mapa lsɛɣɛlı nyə́ma ısıı
n mapʋ mpa pa makaɣa mpɛ tɔ?
N kʋ-wɛ ısıı n kʋkaɣa mpa pa kʋ mpɛ tɔ?
8 Aaı yoo, ama ń kɛɛsa teu ké na ń taɣanı pa hʋʋnaʋ,
na ń yele na kolontunaa kuu-wɛ.
Nyá heelim tɛɛna-wɛ ısıı ilim təlıılɛ heelim kʋyakʋ.
9 Saləka ını ı ká hıısəna Yakɔpʋ nyə́ma ısaɣatʋ.
Mpi pa suulu hʋlʋɣʋ ká lʋlı tɔɣɔlɛ.
Tacaa ká yɔkı təlaalɛnaa pɛɛ, na a pəsı mʋsʋɣʋ.
lsıı pá yɔkʋɣʋ tɛtʋ kʋhʋlʋmtʋ pɛɛ tɔ.
Tʋɣʋ Asela tesikası na pɛɛ kʋsikee kaa tasa səŋʋɣʋ.
10 Koluŋa ıcatɛ wɛ kpɛtɛ.
Pa lɔwa lonte ntɛɣɛ.
Pa yela-tɛ ısıı wʋlaɣa tɛtʋ.
Nawee ká tɔkı nyıtʋ kɛ təna na á hɛɛsəɣı.
A ka kuɣuli tiikası piliŋası.
11 Waatʋ wei piliŋası wʋləɣı ılɛna pa pɛlı-sı,
na alaa náá kpaɣa na pá tʋ kɔkɔ.
Mpi tɔ, pa kɛ yəlaa mpa pa fɛına laɣatʋ tɔɣɔ.
Wei ı lapa-wɛ tɔ ı kaa hʋlı-wɛɣɛ suulu.

Kolontunaa ka kuuwa mpa tɔ pa məlʋɣʋ sɔsɔɔm

12 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ Tacaa ka nyamsı tııŋ,
kɛ pə kpaɣaʋ lfəlatı pɔɣɔ,
na pə́ polo Icipiti lɔɔʋ tɔ.
l ká nyamsı tııŋ ılɛna
pá tɔɔsı lsɛɣɛlı nyə́ma-mɛɣɛ
kʋlʋm kʋlʋm.
13 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ paa hʋlı akantəlɛ sɔsɔɔlɛ.
Yəlaa mpa paa lepa Asilii tɛtʋ taa tɔ paa kɔɔ.
Na mpa paa yawa Icipiti tɛtʋ taa tɔ paa kɔɔ.
Paa həntı Tacaa kɛ atɛ kɛ pulaɣa
naŋŋ nyəŋka tɔɔ ké Yosalɛm.

Tɛʋ heelim mpi pə wakələɣı Samalii tɔ

28 1 Samalii ıcatɛ tɔm wɛ waıyo ké.
Tə wɛ ké ısıı ntenuɣu,
ŋku kʋ wɛ tɛtɛkəlɛ mʋsʋŋ nyəntɛ ısɔtaa tɔ.
Nkʋɣʋ lfəlayim sʋlʋnyɔɔlaa hɔŋna pa tı.
Tə kacɔka wontu wɛɛ ké ısıı hɛtʋɣʋ kʋlontuluɣu kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛtɛkəlɛ mʊsʊŋ nyəntɛ ɪsɔtaa.
Mpa sʊlʊm kʊwa tɔ pa ɪcatɛ ńté tə tɔm wɛ waɪyo ké.
2 Tacaa kʊsəna ntɛɣɛlɛ yʊlʊ toŋ tʊ apalʊtʊ ɪsɪɪ tɔmpɛɛ
tɛʊ sɔsɔɔʊ.
lsɪɪ kacuculaɣa ŋka ka wakələɣɪ tɔ.
lsɪɪ tɛʊ ŋku kʊ suuliɣi lɔɔŋ kɛ lʊm tɔ.
l ká lana ɪ toŋ na í pɛtɪ ɪcatɛ kɛ atɛ.
3 Paa fɛlɪ nɔɔhɛɛ kɛ lfəlayim
sʊlʊnyɔɔlaa ntenuɣu ɪsəcaʊ nyəŋkʊ.
4 Na hɛtʊɣʊ kʊlontuluɣu ŋku ɪ lapəna kacɔka na kʊ wɛ
tɛtɛkəlɛ mʊsʊŋ nyəntɛ ɪsɔtaa tɔ.
Samalii ka wɛɛ kɛ ɪsɪɪ yʊlʊ
naakʊɣʊ Fiki tʊɣʊ pile kalaalaɣa,
na í kooli na í li kpakpaa təso tɔ.
5 Kʊyakʊ ŋkʊ tɔ, Pə təna pə tʊ Tacaa ká wɛɛna ɪsɪɪ ɪ yəlaa kakaasaɣa
ntenuɣu kacɔka nyəŋkʊ. 6 lnɪ ɪ ká tʊna siɣisuɣu ləmaɣasəlɛ kɛ mpa pa
caɣa hʊʊlɛ tɔ. l ká tʊ toma kɛ mpa pa tɔɣɔnəɣɪ kolontu na pá tana-ɪ
ɪcatɛ nɔnɔɣɔ tɔ.

Sʊlʊnyɔɔlaa mpa pa woŋiɣi lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa tɔ

7 Pə kpɛŋna kɔtəlaa na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa tɔtɔ,
sʊlʊm lapa na pá cɛŋləɣɪ.
Sʊlʊm toŋ nyəm tolisiɣi-wɛ.
Pa cɛŋləɣəna sʊlʊm toŋ nyəm.
Sʊlʊm lipa-wɛ, sʊlʊm toŋ nyəm tolisa-wɛ.
Pa tɛləsəɣɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ na pá cɛŋləɣɪ.
Pa yɔɣɔtəɣɪ tɔm na pá sɪɪkɪ na pá leŋliɣi.
8 Tɔtʊ waasəna pa taapələnaa təna tɔɔ.
Kʊsɔɣɔtʊ kɛ paa timpi, təpantɛ fɛɪ.
9 Na pá yɔɣɔtəɣɪ sɪ:
Aweɣe lsayii sɛɣɛsəɣɪ nyəmtʊ?
Aweɣe ɪnɪ ɪ hʊləɣɪ tɔm sɪ í nyɪ?
Piya mpa pa cɛpa hə̀la kɛ nɔɔnɔɔ tɔ
yaa pəkɔɔlasɪ?
10 Mpi tɔ, kʊsəsɪɪtʊ ntəɣəlɛ kʊsəsɪɪtʊ*fa*.
Kʊtʊtʊtʊ ntəɣəlɛ kʊtʊtʊtʊ.
Saŋa sɪ tənɛ, cele sɪ tənɛ.[a]
11 Tɔʊ, yəlaa mpa pa kʊyɔɣɔtʊtʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ,
na mpa pa yɔɣɔtəɣɪ nsəma kpaɪ nyəna tɔ,
pa tɔm kɛ Tacaa ká yɔɣɔtəna yəlaa panɛ.

---

[a] **28:10,13** lsɛɣɛlɪ nyə́ma maɣasaɣa lsayii yɔɣɔtaɣa kɛ na pa woŋiɣi-ɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 l ka tɔmaɣa sɪ:
Təhɛɛsəlɛ ntɔ,
í yele mpa pa kawa tɔ na pá hɛɛsɪ.
Lonte nte tə wɛ təpamm tɔɣɔlɔ.
Ama pa kisa nɪɪʋ.
13 Na pá tɔ sɪ:
Kʋsəsɪɪtʋ ntəɣəlɛ kʋsəsɪɪtʋ.
Kʋtʋtʋtʋ ntəɣəlɛ kʋtʋtʋtʋ.
Saŋa sɪ tənɛ na cele sɪ tənɛ.
Pə wɛ ḿpúɣú sɪ ye pa tɔŋ ɪlɛ,
pə co-wɛ na pá hoti alele na pə́ pɛlɪ-wɛ,
na katɔka kpa-wɛ na pə́ tɛɛna-wɛ.

Kite tɛɛ pəlɛ

14 Pə tɔɔ tɔ, woŋlaa mɛ,
í nɪɪ Tacaa kʋyɔɣɔtʋtʋ.
Yəlaa nyʋɣʋ nyə́ma mpa mɛ í tɔkɪ
kawulaɣa kɛ Yosalɛm taa tɔ.
15 Í nɪɪ, nti mə maɣamaɣa í yɔɣɔtəɣɪ tɔɣɔlɛ sɪ:
Tá na səm tə pɛɛla nɔɣɔ.
Tá na atɛtəlɛ tə yɔɣɔtaa na tə́ sɪɪ.
Paa wahala sɔsɔ kɔmna ɪ kaa tala-tʋ.
Mpi tɔ, kaloolaɣa ntɛ́ tá təcɔɔsəlɛ.
Pɔpɔtʋ kɛ tá təŋmɛllɛ.
16 Pə tɔɔ kɛ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtəɣɪ sɪ:
lɪ naakɪ, ma sɪɪkɪ kite tɛɛ pəlɛ kɛ Siyɔŋ taa.
Nkuluŋa taa pəlɛ*fa* nte pa taɣanaa tɔɣɔ.
Tə kɛ́ liɣitee pəlɛ nte tə caɣa teu tɔ.
Ye wei í tisa tə tɔɔ kɛ́ yuŋ
ɪ wɛɛkəna toma kɛ ɪsɪɪ nte.[a] sɪ kʋ la toŋ.
17 Tampana təŋʋɣʋ kɛ ma lakəna na pə́ siɣisi təca.
Maa lana siɣisuɣu na pə́ wɛɛ teitei.
Ama tɔmpɛɛ tɛʋ ká kuu mə kaloolaɣa təcɔɔsəlɛ.
Lʋm ká su na pə́ tɔɣɔ mə pɔpɔtʋ təŋmɛllɛ.
18 Mə na səm mə nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ ká wakəlɪ.
Mə na atɛtəlɛ mə kʋyɔɣɔtʋtʋ
na mə kʋsəsɪɪtʋ kaa taaŋɪ.
Kʋyakʋ ŋku wahala sɔsɔ ká kɔɔ tɔ,
ɪ ká paa-mɛɣɛ nɔɔhɛɛ.

---

[a] **28:16** *Nkuliŋa taa pəlɛ:* Pɛlɛ pa tɛ pa tʋɣɪ pɛɛ naaləɣɪ kutuluɣu ŋkuluŋasɪ taa kɛ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Paa waatʋ wei ké wahala ɪnɪ ɪ ka kɔɔ ɪ kpaakɪ-mɛɣɛ. Mpi tɔ, tanaŋ
na ilim taa na taanaɣa kɛ wahala ká kɔŋ. Wahala kɔkɔtɛ tike ká tʋ-
mɛɣɛ sɔɣɔntʋ sɔsɔɔntʋ.
20 Wahala ká wɛɛ ké ɪsɪɪ yʋlʋ
kʋhəntʋɣʋ wɛɛkʋɣʋ tətopi pɪɪ takɪ-ɪ,
yaa ɪ kʋtakʋɣʋ wɛɛkʋɣʋ təpɛɛ pɪɪ takəɣɪ tɔ.
21 Tacaa ká səŋ ɪ naasɪ taa ké ɪsɪɪ
ɪ ka lapʋ Pelasim pʋɣʋ taa tɔ.
l nantʋ ká sele
ké ɪsɪɪ Kapawɔŋ tɛtɛkəlɛ taa.
l ká la təmlɛ nte pa ta nyɪ tɔ.
l ká yoosi ɪ kʋlapəlɛ nte tə ké sɔsɔɔlɛ tɔ.
22 Pənɛntaa í taa sʋʋ lɛlaa woŋa taa. Pə́ taa kɔɔ na mə kʋhɔkʋm
taɣanɪ nyɔɔsʋɣʋ. Mpi tɔ, pa tɛma sɪɪʋ sɪ paa wakəlɪ tɛtʋ təna. Pə təna pə
tʋ Tacaa lsɔ kiŋ kɛ ma nɪɪna-tɪ.

lsɔ ləmaɣasɛɛ na hátʋ́ nyəna

23 Í ke ŋkpaŋŋ,
Í nɪɪ ma nɔɣɔ.
Í caɣa tətiɣitiɣi,
Í nɪɪ ma tɔm.
24 Hátʋ́ wei ɪ lukiɣina ɪ taalɛ kɛ kʋtamsa sɪ ɪ tuuki?
l kaa kpaɣa ɪ waatʋnaa
na ɪ paasəna kpɛɛsɪ hɛɛʋ na awasa.
25 l tɛŋ haləm taɣanʋɣʋ tɔ tuusi pee kɛ ɪ ŋmɪɪsəɣɪ.
llɛna í tuu tɔɣɔnaɣa pee kɛ ɪpɔɔŋ tɔɔ.
l tuuki tɔɣɔnaɣa pee kɛ lona kʋpana na toosi tɔɔ.
26 Hátʋ́ lsɔ sɛɣɛsəna-ɪ
kʋsəsɪɪtʋ ntɪ sɪ í təŋ.
lsɔ hʋləna-ɪ tɪ.
27 Paa makɪ tuusi nsi pa yaa sɪ
Nikɛɛlɪ tɔ sɪ pee na naaŋ.
Pə́cɔ́ pə fɛɪ sɪ kɛɛkɛ pɔpɔtɛ
í tɔ tuusi nsi pa yaa sɪ
Kumɛŋ tɔ sɪ pee tɔɔ.
Ama kpátʋ́ɣʋ́ kɛ pa makəna-yɛ.
Kpatiya kɛ pa makəna tuusi pee.
28 Pa naŋəɣɪ tɔɣɔnaɣa pee nyəŋka
na pá la kʋtɔɣɔʋ yaa,
ɪlɛ pə taɣa tam tɔɔ ké pa naŋəɣɪ.
Pa tusiɣi kɛɛkɛ pɔpɔlɛɛ ké na pə kpaɣanəŋ.
llɛ kpaɣanəŋ ɪɪ yɔkəɣɪ tɔɣɔnaɣa pee na ɪ acʋwa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

29 Pə təna pə tʊ Tacaa kiŋ kɛ yaasi ɪnɛ ɪ lɪɪnaa tɔtɔ.
lsɔ laɣatʊ tasʊɣʊ kɛ kʊpantʊ ké, na tə́ tɔɔwa.

Yosalɛm caakaɣa lepu na lsɔ waasɪ-ɪ

29 1 Haɪ, Aləyɛɛlɪ, Aləyɛɛlɪ.
lcatɛ nyá nyá tɔm wɛ waɪyo ké.
Nyá taa ké Tafiiti sikaa.
N tɔka teu kɛ paa pənaɣa ŋka ka acima.
2 Maa pasa Aləyɛɛlɪ ɪcatɛ.
Wula na mɔla ká wɛɛ nyá taa.
lcatɛ ka pəsɪ ɪsɪɪ Aləyɛɛlɪ*fa* ɪcatɛ.[a] wɔkɪ kɔtaɣa nyəm tɔ. Pə́cɔ́ pə ké Yosalɛm hətɛ lɛntɛ.
3 Maa siki na má cɔɔna-ŋ na má ta.
Maa yele na yoolaa kpeka tʊ-ŋ hɛkʊ.
Maa lo hapɛɛ taka na má cɔɔna-ŋ.
4 Pɪɪ tisi-ŋ ké təfɛ,
na nyá nɔɣɔ nɪɪkəna tɛtʊ tɛɛ.
Tɛtʊ tɛɛ ké nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ ká lɪɪkəna təkɛmm.
Nyá nɔɣɔ ka lɪɪkəna tɛtʊ tɛɛ ké ɪsɪɪ asənaalɪɪ.
Ulɛna nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ
naa lɪɪkəna mʊsʊɣʊ taa ké ɪwɛlətaʊ.
5 Nyá kolontunaa paɣaʊ ká wɛɛ ké ɪsɪɪ mʊsʊɣʊ.
Pa kʊpiŋ ŋkʊ kʊ nəɣəsəna ké
ɪsɪɪ lɔɔtʊ nti heelim kpakəɣɪ tɔ.
Ule tɔm kʊlʊm tɔɔ ké pɪɪ la mpʊ,
pə kaa leeli.
6 Pə təna pə tʊ Tacaa ká kɔɔ nyá waasʊɣʊ
na tɛʊ hola, na tɛtʊ seluɣu,
na pə kɔkɔtɛ sɔsɔɔlɛ, na kacuculaɣa,
na heelim sɔsɔɔm, na kɔkɔ kʊmʊmʊka.
7 lsɪɪ yʊlʊ toosuɣu na pə saalɪ yem tɔ,
yaa ɪ naakʊɣʊ pʊlʊɣʊ tom taa na pə saalɪ tɔ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pɪɪ la piitimnaa tuutuuma təna
mpa pa yookaɣana Aləyɛɛlɪ ɪcatɛ tɔ.
Pa yookaɣana-tɛɣɛ na pá yɔkəɣɪ tə koloosi
toŋ nyənsɪ na pá sikiɣi na pá cɔɔkəna-tɛɣɛ,
8 teitei ɪsɪɪ nyɔɣɔsɪ pɪɪkʊɣʊ yʊlʊ
na í toosi sɪ ɪ tɔŋa tɔɣɔʊ tɔ.
l feŋ ɪlɛna í maɣana ɪ lotu taa koosaa.
Yaa ɪsɪɪ lʊkɔtʊ pɪɪwa yʊlʊ

---

[a] **29:2** *Aləyɛɛlɪ:* Aləyɛɛlɪ hʊwɛɛ wɛɛ sɪ lsɔ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ timpi pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í toosi sɪ ɪ tɔŋa nyɔɔʊ.
l feŋ ɪlɛna í maɣana ɪ luɣu tɛɛ
wʊlaa na ɪ toma tɛma.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pɪɪ la piitimnaa təna tuutuuma wei ɪ ká
kɔɔ Siyɔŋ ɪcatɛ kɛ yoonaʊ tɔ.

Yʊlʊmtʊ na sʊlʊkʊlɛ

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sɪ:
Pə́ la-mɛɣɛ piti na sɔɣɔntʊ pɪɪ-mɛ.
Í wiisi mə ɪsɛ na í pəsɪ yʊlʊmaa.
Í cɛŋləɣɪ, ɪlɛ pə taɣa sʊlʊm kʊɣʊna-mɛ.
Í taŋtəɣɪ ɪlɛ pə taɣa sʊlʊm toŋ nyəm lakəna-mɛ.
10 Pə taɣa pʊlʊ, Tacaa tʊ-mɛɣɛ tom ləmaɣasəlɛ ké.
l yʊlʊsa mə ɪsɛ.
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kɛ pa wɛna cənɛ.
l taka mə ɪsɛntɔɔ.
Nalaa tɔm kɛ pa wɛna cənɛ.
11 Tɔm kukulutu təna pəsa-mɛɣɛ ɪsɪɪ pa ŋmaakʊɣʊ takəlaɣa na pá kpili na pá taalɪ tɔ. Pa cɛləɣɪ nyəntʊ sɪ: Kala. lɛna í cɔ sɪ: Maa pəsəɣɪ, pa taala ka tɔɔ. 12 Yaa pá cɛla wei ɪ ta nyɪ tɔ sɪ: Kala, na í cɔ sɪ: Ma ta nyɪ kalʊɣʊ.

Kʊtutum ta tɛ

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Waatʊ wei yəlaa panɛ pa yɔɣɔtəɣəna-m tɔ
pa nɔɔsɪ na pa ntompee kɛ pa saŋna-m.
Ama pa lotu wɛ-m na pooluŋ.
Nyamnaʊ mpi pa nyaŋna-m tɔ,
pə ké yəlaa kʊsɛɣɛsətʊ ké.
14 Pə tɔɔ ké maa la-wɛ tɔtɔɣɔ piti təma,
na kɔkɔlɔ nyəmnaa na pə́ la-wɛɣɛ ha.
Ləmaɣasɛɛ nyə́ma ləmaɣasɛɛ ka wakəlɪ.
Laɣatʊnaa laɣatʊ ká saalɪ.

Kʊŋmaŋmam ɪɪ tʊʊkɪ pə ŋmalʊ

15 Yəlaa mpa pa ŋmɛləɣɪ Tacaa,
na pá ŋmɛsəɣɪ pa kʊlapəlɛ tɔ,
pa tɔm wɛ waɪyo ké.
Səkpɛtʊɣʊ tɛɛ ké pa lakɪ pa təma na pá tɔŋ sɪ:
Awe naakɪ-tʊ?
Nɔɣɔlʊ ta nyɪ tá tɔɔ.
16 Ama mə liɣituɣu tɔɔwa yoo.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Cʊɣʊ na kʊ ŋmalʊ paa kɛɛsəɣı pʊlʊ.
Kʊŋmaŋmam ka yɔɣɔtı ŋmalʊ sı:
Pə taɣa nyá ŋmana-m?
Hɛɛʊ ka yɔɣɔtı ŋmalʊ sı:
N ta nyı pʊlʊ?

Laɣasʊɣʊ sɔsɔɔm

17 Í ta nyı taa?
Pə kaasa pəcɔ maɣamaɣa ké.
Lipaŋ hɔtʊɣʊ ká pəsı tıı̵ŋ taalɛ.
Tıı̵ŋ taalɛ ká pəsı hɔtʊɣʊ.
18 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ ntamaa maɣamaɣa
ká nıı takəlaɣa taa tɔm.
Yʊlʊmaa ısɛ ká kuli
na pá lıı səkpɛtʊɣʊ sɔsɔɔʊ taa.
19 Tacaa pɛɛlɛɛ tɔɔ təpasəlaa
laŋa ká hʊləməɣəna na pə́ sɔɔsəɣı.
Ulɛna kʊnyɔntʊnaa náá
yɔɔləɣəna lsɛɣelı nyə́ma lsɔ naŋŋ tʊ.
20 Nmakəllaa kaa tasa wɛɛʊ,
woŋlaa ká tɛ.
Ulɛna pá kpiisi mpa pa taŋaa sı pa lakı ısaɣatʊ tɔ.
21 Mpa pa kʊɣı lɛlaa tɔm kɛ hʊʊlɛ taa tɔ.
Pa nyəkı hʊʊlaa kɛ katɔsı kɛ təhʊʊlɛ.
Pa tɔɣɔnəɣı siɣisilaa na
kawaanaɣa tɔm nti tə fɛına kite tɔ.
Pɛlɛ tɔtɔ paa saalı yem.
22 Pə tɔɔ ké Tacaa wei ı yapa Apəlaham tɔ ı yɔɣɔtəɣı
Yakɔpʊ na ı lʊlʊɣʊ nyə́ma sı:
Yakɔpʊ kaa tasa fɛɛlɛ tɔɣɔʊ.
Pəyele ı kaa ka nyʊɣʊ.
23 Waatʊ wei paa ná pə təna mpi ma lapa pa hɛkʊ tɔ.
Paa nyı sı ma ké lsɔ na pá sɛɛ-m.
Paa nyənı ma hətɛ ké sɔsɔɔlɛ.
Paa nyana-m sı ma ké Yakɔpʊ lsɔ naŋŋ tʊ.
Maɣalɛ lsɛɣelı lsɔ.
24 Mpa feesuɣu tolisaa tɔ paa pɛɛkı ləmaɣasɛɛ.
Mpa pa laŋa ta hɛɛ tɔ pıı sɛɣɛsı-wɛ.

Ləmaɣasɛɛ nna Tacaa laŋlɛ ta hɛɛna tɔ

30 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Mpa mɛ í ké waıyo nyə́ma tɔɣɔlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yəlaa mpa pa kʋləɣı lɛlaa
tɔɔ tɔ.
Í tʋɣı mə kʋlapəlɛ pəlɛ na pə́ tá lıına ma kiŋ.
Í pɛɛləɣı nɔɔsı na pə́ ta ké ma luɣu nyəntʋ,
na pə́ sɔɔsəɣı ısaɣatʋ kɛ ısaɣatʋ tɔɔ.
2 Í tʋ mpaaʋ sı í puki Icipiti,
Í ta pɔɔsı-m natəlı.
Í puki sı í tʋ Icipiti wulaʋ kɛ kpʋlʋɣʋ.
Í polaa sı í pɛɛkəɣı təcɔɔsəlɛ kɛ Icipiti.
3 Ama Icipiti wulaʋ kpʋlʋɣʋ tʋɣʋ
ká tʋ-mɛɣɛ fɛɛlɛ.
l tɛtʋ taa cɔɔsʋɣʋ ká liɣiti-mɛɣɛ sɔsɔm.
4 Mə akewenaa sɔsaa tɛma tatɛ kɛ Sowaŋ ıcatɛ.
Mə sɔpaapənaa tala Hanɛsı ıcatɛ.
5 Mə tənа í ká tɔɣɔ fɛɛlɛ ké na tənа nyə́ma mpɛ.
Pɛlɛ pa kaa waası-mɛ, yaa pá sənа-mɛ.
Ama fɛɛlɛ kɛ í ka tɔɣɔ na pə́ kʋ mə nyʋɣʋ.

Icipiti waasʋɣʋ nyıllaa

6 Tacaa kaləɣəna Nekɛfı wontunaa mpa pa wɛ
laŋwakəllɛ na nəɣəsɛɛ tɛtʋ taa tɔ.
Tənaɣa tɔɣɔlaɣa alʋnyəŋka na apalʋnyəŋka lıınaa.
Paasəlɛ na tʋm wei ı kʋləɣı hʋntʋ tɔ pa tɛtʋ ntɛ́.
Kpaŋası kɛ pa səɣələna pa wɛnaʋ.
Na yooyoonaa kɛ pa kpancooŋ,
na pá təŋəɣəna tɛtʋ ntı tə taa
na pá pukina sı pa haakı piitimnaa mpa pa kaa waası-wɛ tɔ.
7 Icipiti waasʋɣʋ ké kpɛtɛ ké.
Pə tɔɔ ké ma yaakı-ı sı tɔɔ tiilu kaawaasaɣa.

Mpi pıı kɔɔ tɔ pə tɔm kpaalʋɣʋ

8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma lsayii sı:
Pənɛntɛ ŋmaa tɔmnaa mpɛɣɛ kpaata tɔɔ,
ké Yosalɛm nyə́ma ısɛntaa.
Nmaa-təɣı takəlaɣa taa na tə wɛɛ tam tɔɔ.
Haləna kʋyakʋ kantəkaɣa nyəŋkʋ.
9 Mpi tɔ, Yosalɛm nyə́ma ké tɔɔ kʋllaa ké,
pa ké tʋsəlaa.
Paa caakı Tacaa kiiŋ kɛ nıı.
10 llɛna pá tɔŋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa sı:
Í taa tɛləsı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ.
Na pá tɔŋ mpa pa naakı lsɔ Tɔm tɔ sı:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Í yele tampana kɛ nav na í heeliɣi-tv.
Í looliɣi na í heeliɣi-tv,
í naakı tɔm kvtvsvtv.
11 Í yele mpaav kvpaŋkv, í hatələna mpaıya.
Í ləsı lsɛɣelı nyə́ma lsɔ naŋŋ tv kɛ tá hɛkv taa.

Wakəlvɣv ŋku kv fɛı hiiu tɔ

12 Pə tɔɔ kɛ lsɛɣelı lsɔ naŋŋ tv yɔɣɔtəɣı sı:
Timpi í kisiɣi tɔm tənɛ na í haakı mə təɣı
mvsvŋ na ısaɣatv taa na í tisi mə yuŋ tɔ.
13 Pə tɔɔ ké ısaɣatv tənɛ tıı pəsı-mɛ,
ısıı pa huluɣu koluŋa kvkvlaɣa taa ké
lonte na ká pɛlı na ká hoti tɔm kvlvm tɔ.
14 Ka yɔkəɣı ké təmvlv,
ısıı həyaɣa ŋka pa yɔkaa tənaŋnaŋ tɔ.
Pə kaa sɔɔ tataɣa sı pá heena kɔkɔ,
yaa pá cosina lvm kɛ hite taa.

Í caɣa təpamm na í tv lsɔ ké naani

15 Ḿpúɣó lsɛɣelı lsɔ Naŋŋ tv Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Ye í məla ma kiŋ na í caɣa təpamm.
Pıı ya mə nyɔɔŋ.
Ye í caɣa təpamm na í tv-m naani í ká hiki toma.
Ama mə tá sɔɔlı mpv.
16 Í tɔma sı: Aaı, tıı caɣa kpaɣanəŋ na tə se.
Tampana í ká caɣa kpaɣanəŋ na í se yaa.
Í ká kpaɣa asewa na í yɔɣɔtı sı:
Pvwɛ, tá kpaɣanəŋ seeki yoo.
Ama mə tɔɣɔnlaa ká tɛɛ-mɛɣɛ sewa.
17 Kolontu kvlvm ká nyaası mə taa yəlaa iyaɣa (1000) na pá sele.
Kolontunaa kakpası ká nyaası-mɛ na í se.
Pıı kaası mə taa weesiŋ nyə́ma ké
ısıı tesika kɛ pvɣv nyvɣv taa.
Yaa kvyvsvm kɛ pulaɣa taa.

Nyvɣv yapv waatv

18 Pə tɔɔ ké Tacaa taŋaa sı ı lakı-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ.
I ká kvlı na í nyənı mə pətɔɔtəlɛ.
Pə taɣa pvlv, Tacaa lsɔ ké siɣisilu ké.
Pa təna mpa pa tɛɛləɣı-ı tɔɣɔlɛ nyvleleŋ nyə́ma.
19 Siyɔŋ nyə́ma mpa mɛ í wɛ Yosalɛm taa tɔ,
í kaa tasa wula.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, ye ɪ mapa kapuka Tacaa ká la-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ.
Ye ɪ tɪɪ nɪɪ mə nɔɣɔ ɪ ká waasɪ-mɛɣɛ.
20 Tacaa ká ha-mɛɣɛ tɔɣɔnaɣa kɛ
mə nəɣəsɛɛ taa.
l ká ha-mɛɣɛ lʊm kɛ wahala waatʊ.
Mə sɛɣɛsəlaa kaa tasa ŋmɛlʊɣʊ.
Í ká nana mə ɪsəpəle kɛ mpa pa sɛɣɛsəɣɪ-mɛ tɔ.
21 Ye í təŋa ntɔɣɔŋ yaa mpətəŋ,
pɪɪ yɔɣɔtəna-mɛ na waalɪ sɪ:
Mpaaʊ ntɔ, ɪ təŋ-kʊ.
Í təŋ mpətəŋ.
22 Í ká nyənɪ asilima kɛ liɣitee
nyəɣətʊ nti tə waasa mə tɪɪŋ kʊlalaaŋ tɔɔ tɔ,
na wʊla wei ɪ waasa mə lɛɛsəŋ tɔɔ tɔ.
Í ká lɔ-tɪ ɪsɪɪ acaalətʊ pʊlʊpʊ,
na í tɔ sɪ: Í lɪɪ cənɛ.
23 lsɔ ká yele na tɛʊ nɪɪ kʊtutuum
mpi ɪ tʊwa tɛtʊ taa tɔ pə tɔɔ,
Tɔɣɔnaɣa ŋka tɛtʊ ká lʊlɪ tɔ,
kaa wɛɛ teu na ká haakɪ alaafəya.
llɛna mə tɔla cɔɔkɪ nyɪɪtʊ
kʊpantʊ taa ké waatʊ ɪnɪ.
24 Naaŋ na kpaŋasɪ nsi sɪ haləɣɪ tɔ,
sɪɪ tɔɣɔ nyɪɪtʊ nti tə taa pa sita tɔm
na pá fala-tɪ tɔ.
25 Lɔɔŋ ká tʊlɪ pɔ́ɔ́ŋ kʊkʊlʊŋ tɔɔ.
Lʊm ká kpe pulasɪ kʊkʊlasɪ tɔɔ
ké asalaʊ kʊyakʊ wule.
Tətaŋlɛ kutuluŋ ká ti.
Sətaa tuutuuma ka lɪɪ pə taa.
26 Waatʊ wei Tacaa ká hɔkɔ ɪ yəlaa hiŋ na í waa-wɛ tɔ,
ɪsɔtʊ ká naakɪ ké ɪsɪɪ ilim.
llɛna ilim toŋ náá sɔɔsɪ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa,
ɪsɪɪ kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa nyaaləm wɛɛ tɔ.

Tacaa kɔŋ Asilii nyə́ma ŋkpaŋʊɣʊ hɔm

27 Hatoo pooluŋ kɛ Tacaa nyá maɣamaɣa n ká lɪɪna.
Nyá pááná ké sɔsɔɔna ké.
A wɛɛ ké ɪsɪɪ ɪsɔŋmʊntʊɣʊ yuŋ nyəŋkʊ.
Ye n yɔɣɔtəɣɪ nyá ntompee tɔɔ wɛ pááná sɔsɔɔna ké.
Nyá nsəmlɛ wɛ ɪsɪɪ kɔkɔ ŋka ka nyakɪ tɔ.
28 Nyá feesiŋ wɛ ké ɪsɪɪ lɔɔʊ sukuɣu na kʊ́ kpa kʊtemiŋ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na kʋ lʋm kpa luɣu tɛɛ tɔ.
N caa n ciɣiti piitimnaa na kʋciɣituɣu kʋwakəlʋɣʋ,
na n tʋ yəlaa nɔɔsɪ taa ké kpaɣanʋkpasɪ nsi n ká tolisina-wɛ tɔ.
29 Ama Yosalɛm nyə́ma mɛ í ká yoo yontu ɪsɪɪ pa tɔkʋɣʋ acima kɛ
ahoo tɔ. Í ká wɛɛ laŋhʋlʋmlɛ taa, ɪsɪɪ pa hʋlʋɣʋ həsɪ na pá kpaakɪ Tacaa
pʋɣʋ kɛ lsɛɣɛlɪ kʋkpamʋɣʋ tɔɔ tɔ.
30 Tacaa n ká yele na nyá nɔɣɔ sɔsaɣa nɪɪ.
N ka hʋlɪ ɪsəna n kpaasa niŋ sɪ
n makəna toŋ na nyá pááná
sɔsɔɔna nna a wɛ ɪsɪɪ kɔkɔ sɔsaɣa,
na tɛʋ heelim, na kʋ tɔmpɛɛ tɔ.
31 Asilii nyə́ma ká nɪɪ Tacaa nɔɣɔ, ɪlɛna pá seliɣi.
N ká ma-wɛ na nyá kpátʋ́ɣʋ́ sɔsɔɔʋ.
32 Tacaa paa waatʋ wei kɛ n mapa-wɛ pɪɪ sɛɣɛsɪ-wɛɣɛ. Ilɛna pá nɪɪ
akilimanaa na cəməŋ taŋ kɛ kpakpaa. Tacaa n ká yoona-wɛɣɛ na ń yele
niŋ.
33 Hatoo lɔŋ kɛ pa taɣana tənaasəlɛ.
Pa taɣana-tɛɣɛ wulaʋ tɔɔ.
Tə limaa ké na tə́ walaa.
Tənaasəlɛ ntɛɣɛlɛ kɔkɔ na taasɪ tuutuuma.
Tacaa feesiŋ ká nyaɣa-ɪ ké ɪsɪɪ kɔkɔ lɪɪlɛ.

Mpa pa pɛɛkəɣɪ waasʋɣʋ kɛ Icipiti tɔ

31 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ:
Mpa pa tiiki Icipiti sɪ pá səna-wɛ tɔ,
pa tɔm wɛ waɪyo ké.
Kpaɣanəŋ kɛ pa tɛɛləɣɪ,
pa lakɪ yoou kɛɛkɛnaa kɛ naani kɛ pɛlɛ pa paɣalɛ tɔɔ.
Pa tɛɛləɣɪ kpaɣanəŋ caɣalaa kɛ pa toŋ tɔɔ.
Paa saŋ tekuɣu kɛ lsɛɣɛlɪ lsɔ naŋŋ tʋ má.
Pəyele paa pɛɛkəɣɪ Tacaa má.
2 Pəyele má tɔtɔ ma ké ləmaɣasɛɛ tʋ,
ma kɔŋna mpusi.
Má yɔɣɔta nti maa laɣasəɣɪ.
Ma kʋləɣɪ ɪsaɣalataa tɛɛsɪ tɔɔ.
Ma wakələɣɪ mpa paa təŋəɣɪ siɣisuɣu tɔ pa sənaʋ.
3 Icipiti nyə́ma kɛ yəlaa ké,
pa ta kɛ lsɔ.
Pa kpaɣanəŋ ké nantʋ ké,
ɪ fɛɪna toma lɛnna tɔtɔ.
Ye Tacaa má ma kʋsa niŋ,
kentilu seliɣi ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Wei pa kentaa tɔ,
ílɛ́ ı hotiɣi kɛ́,
na pa təna pá sı.

Tacaa tike waasəɣəna Yosalɛm

4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela lsayii má sı:
lsıı tɔɣɔlaɣa yaa ka
pəyaɣa kpaakʊɣʊ ka tɔɣɔnaɣa na ká nyıısəɣı tɔ.
Paa tiikilaa kotaa na pá kʊlı ka tɔɔ.
Pa nɔɔsı ıı nyaasəɣı-kɛ.
Pəyele pa paɣalɛ ıı tɔɔkı ka laŋlɛ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Atɛ na ısɔtaa tʊ ma,
maa tii Siyɔŋ pʊɣʊ tɔɔ,
maa tii Siyɔŋ pulaɣa tɔɔ na má yoo.
5 lsıı suması hɛtʊɣʊ sı keŋ
na sí takəɣı sı təpapəlɛ tɔ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Atɛ na ısɔtaa tʊ má,
maa kenti Yosalɛm tɔɔ
na má waası-ı na má yapı-ı.
6 lseɣelı piya mɛ í kɔɔ na tə́ məlı, Tacaa wei tə kisaa tɔ ı tɛɛ. 7 Kʊyakʊ
ŋkʊ paa wei ı ká lɔ ı tııŋ kʊlalaaŋ wʊla nyəŋ na liɣitee nyəɣətʊ nyəŋ
wei ı lupina ı niŋ tɔ.
8 Laɣatɛ nte tə ta kɛ yʊlʊ nyəntɛ tɔ
ńté tıı tɔɣɔna Asilii nyə́ma.
Laɣatɛ nte yʊlʊ niŋ ta la tɔ ńté tıı wakələna-wɛ.
Asilii nyə́ma ká se laɣatɛ.
lseɣelı nyə́ma ka tʊ Asilii yoolaa kɛ təlası təma.
9 Mpa paa kentaɣaa-wɛ ısıı kʊkpaməŋ tɔ paa sena
laŋwakəllɛ.
Sɔɣɔntʊ ka pıı pa nyʊɣʊ nyəma kɛ tuuta tɛɛ.
Tacaa má ma yɔɣətəna mpʊ.
Ma wɛna kɔkɔ kɛ Siyɔŋ taa.
Ma wɛna mamalukile kɛ Yosalɛm taa.

Wulaʊ wei ı ká lakı kʊpantʊ tɔ

32 1 Wulaʊ nɔɣɔlʊ ká təŋəɣı
siɣisuɣu kɛ ı kawulaɣa tɔɣɔʊ taa,
na awulumpiya náá təŋəɣı tampana kɛ pa tɛtʊ tɔkʊɣʊ taa.
2 Paa wei ı ka wɛɛ kɛ́ ısıı təcɔɔsəlɛ kɛ heelim na
kpʊlʊɣʊ tətʊlɛ kɛ tɛʊ heelim sɔsɔɔm waatʊ.
Yaa ısıı lʊm kpeŋuɣu tɔɣɔ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
Yaa ısıı kʊkpamʊɣʊ sɔsɔɔʊ ısotom kɛ ilim tɛtʊ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Llɛ nalaa kaa tasa yulumuɣu.
Pəyele nuulaa ká ke ŋkpaŋŋ.
4 Yəlaa nyɔɔŋ fɛunaa, ká wɛɛna nyɔɔŋ
na pá suu kpɛləmuɣu.
Llɛna matəlaa nsəma hɛtu,
na pa nsəma lɛɛsu na pá wɛɛna nɔɔleleŋ.
5 Pa kaa tasa kpaŋtu kɛ yaau su kasaɣampu.
Yaa acilaɣatu tu su sɔsɔ.
6 Pə taɣa pulu, kpaŋuɣu tɔm kɛ
kpaŋtu yɔɣɔtəɣu.
Kpaŋtu tuɣu u lotu taa ké usaɣatu lapu tɔm.
L lakı asilima na í yɔɣɔtəɣı kaloolaɣa tɔm kɛ Tacaa tɔɔ.
L yeki nyɔɣɔtu na ı nyɔɣɔsı.
L pɛŋ kunyɔnyɔɔm kɛ wei ı səkı lukɔtu tɔ.
7 Acilaɣatu tu kuyɔɣɔtutu kuɣı ké.
L maɣasəɣı ı taa ké tasəkəlɛ tɔm,
na í tusəɣı wahala tu na kaloolaɣa.
Paa waatu wei kunyɔntu wɛna ı tampana tɔ.
8 Ama kasaɣampu ná lakı mpi pə tewa tɔɣɔ,
na í sɛɛsəɣı ısəlɛ kɛ pə taa.

Yosalɛm alaa kpaalɛɣu

9 Alaa mpa mɛ í kəla pamm tɔ,
í kulı na í nıı ma nɔɣɔ.
Pɛɛlaa mpa mɛ mıı nəɣəsəɣı pulu tɔ,
í ke ŋkpaŋuɣu na í nıı ma tɔm.
10 Pə kaasa pənaɣa na kuyɛɛŋ kɛ pəcɔ.
Alaa mpa mɛ mə paa fɛı tɔ, í ka sele.
Mpi tɔ, lɛsɛŋ kooluɣu kaa la, pəyele kumtu kaa wɛɛ.
11 Mpa mɛ mə kəla pamm tɔ, sɔɣɔntu í kpa-mɛ.
Mpa mɛ mıı nəɣəsəɣı pulu tɔ í sele.
Í wɔɣɔsı mə wontu na pá yele-mɛɣɛ kpɛtɛ.
L suu ləyaɣa wontu.
12 Í kpa mə laŋa na ı wii mə tawa,
nna a ka wɛ teu tɔ a tɔɔ.
L wii mə lɛsɛŋnaa mpa pa lulaɣa tɔ pa tɔɔ.
13 Ama pənɛntɛ sɔwa na kɔlɔŋ
pə nyɔɔkı ma yəlaa tɛtu taa ké.
Na pə kpɛŋna mə ıcatɛ nte tə sɔɔla aliɣila tɔ
tə laŋhulumlɛ tɛɛsı taa.
14 Í lɔwa kawulaɣa təyaɣa.
Í yela laŋhulumlɛ ıcatɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pulaɣa na tətaŋlɛ kutuluɣu ká pəsɪ taalɛ kpaŋasɪ
na kaləkəŋ tətɔɣɔlɛ.

Laɣasʊɣʊ sɔsɔɔm

15 Kʊyakʊ nakʊlɪ Feesuɣu ká lɪɪna ɪsɔtaa
na kʊ tii tá tɔɔ.
Wʊlaɣa tɛtʊ ká pəsɪ tɪɪŋ taalɛ,
na tɪɪŋ taalɛ náá pəsɪ hɔtʊɣʊ.
16 Llɛna tampana təŋʊɣʊ wɛɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa,
na siɣisuɣu təŋʊɣʊ kɛ tɪɪŋ taalɛ taa.
17 Siɣisuɣu təmlɛ ntɛ́ hɛɛsʊɣʊ.
Hɛɛsʊɣʊ kʊlʊlʊm ntɛ́ yʊlʊ ɪ nyaŋna pʊlʊ,
na naani kɛ tam tɔɔ.
18 Ma yəlaa ka caɣa hɛɛsʊɣʊ lonte taa.
Í ká caɣa təcaɣalɛ naani nyəntɛ taa kɛ́ tɛɛsɪ
nsi sɪ wɛ təpamm tɔ sɪ taa.
19 Ama tɛʊ tɔmpɛɛ ká pɛtɪ hɔtʊɣʊ.
Pɪɪ tisi ɪcatɛ təfɛ.
20 Nyʊleleŋ nyə́ma ntɛ́ mɛ.
I ká tuuki paa timpi na ɪ təŋəɣɪ lʊm sɔsɔɔm.
Í ká yele mə naaŋ na mə kpaŋasɪ
na sí yɛləɣəna sɪ tɪ.

Isəna pɪɪ fɛlɪ wakəllaa tɔ

33 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sɪ:
Nyá wei n wakələɣɪ lɛlaa
na pa ta wakəlɪ-ŋ tɔ,
nyá tɔm wɛ waɪyo kɛ́.
N lɪɪkɪ lɛlaa waalɪ,
na pá ta lɪɪta nyá waalɪ.
N tɛŋ lɛlaa kɛ wakəlʊɣʊ ɪlɛna pə́ wakəlɪ nyá.
N tɛŋ lɛlaa waalɪ lɪɪʊ,
ɪlɛna pá lɪɪ nyá waalɪ.
2 Tacaa nyənɪ tá pətɔɔtəlɛ.
Nyaɣa tə tɛɛləɣɪ.
Wɛɛ tá toŋ kɛ paa tanaŋ ŋku.
Wɛɛ tá nyʊɣʊ yátʊ́ kɛ laŋwakəllɛ waatʊ.
3 Ye yəlaa nɪɪwa nyá taŋ pa seeki kɛ́.
Ń kʊlaa ɪlɛ piitimnaa ya.
4 Pa kuuki mə wontu kɛ́ ɪsɪɪ kʊtoloŋ na kʊtɔɣɔʊ.
Pa huliɣi-təɣɪ ɪsɪɪ kʊtoloŋ sɛsɛkʊ.
5 Tacaa kɛ́ sɔsɔ kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, ɪsɔtaa ké ɪ təcaɣalɛ wɛɛ.
Í suula Siyɔŋ kɛ kʋsiɣisim na tampana təŋʋɣʋ.
6 l yəlaa ká caɣana naani ké pa kʋyɛɛŋ tənaɣa.
Ləmaɣasɛɛ na laɣatʋ kɛna wɛnaʋ mpi pə yakɪ nyʋɣʋ tɔ.
Tacaa nyamnaʋ nté Siyɔŋ kpancoou.

Tacaa waasʋɣʋ

7 Akanaa makəna ntɛɣɛ kapusi kɛ awalɪ.
Hɛɛsʋɣʋ tɔm kɔntaa ná wiiki ɪsɪ pa səkɪ pa səkɪ.
8 Hapɛɛ wɛ kpɛtɛ, nɔɣɔlʋ ɪ təŋəɣɪ.
Nmakəllʋ yɔka nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ.
l lɔwa acalɛɛ.
lɪ tʋɣʋna nɔɣɔlʋ.
9 Tɛtʋ wɛ ləyaɣa taa,
tə wakələɣɪ.
Pə liɣita Lipaŋ tɛtʋ,
tə nyə́ma nəɣəsəɣɪ.
Salɔŋ tɛtɛkəlɛ nəɣəsəna wʋlaɣa tɛtʋ.
Pasaŋ na Kamɛɛlɪ pə pɔ́ɔ́ŋ tɪɪŋ ná tɔɔkɪ.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sɪ:
Nɔɔnɔɔ maa kʋlɪ ma naasɪ taa.
Nɔɔnɔɔ maa kʋlɪ.
Nɔɔnɔɔ maa hʋlɪ ma sɔsɔɔntʋ.
11 Kiisi kɛ í haɣaa, ɪlɛ í ká lʋlɪ nyɪɪtʋ.
Mə feesiŋ nté kɔkɔ, ŋkɛ kaa nyaɣana-mɛ.
12 Kɔkɔ ká nyaɣana piitimnaa na pə́ yele tɔlʋma.
lsɪɪ ka nyakʋɣʋ sɔwa nna pa sɛtaa tɔ.
13 Pooluŋ nyə́ma mɛ, í nɪɪ mpi ma lapa tɔ pə tɔm,
na pəcɔlɔ nyə́ma mɛ, míí nyɪ ma toŋ tɔm.
14 Sɔɣɔntʋ kpawa Siyɔŋ taa kawalaɣa nyə́ma.
Mpa paa tʋɣʋna lsɔ tɔ pa seliɣi.
Pa makɪ kapusi sɪ:
Ta taa awe ká caɣana kɔkɔ kʋniisaɣa kanɛ ka kiŋ?
Awe pəsəɣɪ na ɪ caɣa mamala tam tɔɔ nyəna anɛ a kiŋ?
15 Wei ɪ tɔŋ kʋsiɣisim taa,
na í yɔɣɔtəɣɪ tampana təŋʋɣʋ tɔm tɔ.
Wei ɪ kisiɣi kasəyaɣa ŋka pa hikiɣina mʋsʋŋ tɔ,
na í kisiɣi asilima kʋcɔɔʋ tɔ.
Wei ɪ kisiɣi ɪsaɣatʋ tɔm nɪɪʋ tɔ,
na í wiisiɣi ɪsɛ sɪ í taa na kawalaɣa tɔ.
16 Yʋlʋ ɪnɪ ɪ təcaɣalɛ nté tontoŋle tɔɔ.
l təcɔɔsəlɛ nté kʋkpaməŋ sɔsɔɔŋ tɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

l ká wɛɛna tɔɣɔnaɣa kɛ tam ké.
Pəyele ı kaa laŋ lʊm.

Yosalɛm waasʊɣʊ

17 Yosalɛm nyá ısɛ ká ná wulaʊ kɛ ı teeli təna taa.
N ká na tɛtʊ na tə tɔɔməŋ təna.
18 N ká tɔɔsı nyá sɔɣɔntʊ tɔɔ.
Haləna ń pɔɔsı nyá tı sı:
Takəlası ŋmaalʊ na liɣitee mʊlʊ
na tətaŋlɛ kutuluɣu feŋlu pa wɛ le?
19 N kaa tasa kalampaanı yəlaa mpɛɣɛ naʊ.
Nɔɣɔlʊ ıı nıkı pa tɔm, tə wɛ səkpɛtʊɣʊ.
Pa ké kpaı nyə́ma ké nɔɣɔlʊ ıı nıkı pa tɔm.
20 Ama n ká nyənı Siyɔŋ,
ta acima ıcatɛ sɔsɔɔlɛ.
Nyá ısɛ ká ná Yosalɛm lonte nte tə wɛ təpamm tɔ.
Cokəle nte pə kaa tasa lonte laɣasʊɣʊ tɔ.
Pa kaa kpɛsı tə kaŋkanası kɛ paa pəlee.
Pə́cɔ́ tə ŋmıısı taa nakəlı kaa hɛtı.
21 Tənaɣa Tacaa ka hʊlı-tʊ sı ı ké kʊpaŋ.
Pıı wɛɛ pusi sɔsɔɔnsı hɔɣɔlʊɣʊ taa ké.
Timpi lɔɔŋ sɔsɔɔŋ wɛɛ tɔ.
Ama yoou kpıılʊɣʊ sɔsɔɔʊ nakʊlı kʊ kaa təŋna təna.
Kpıılʊɣʊ kʊpaŋkʊ kaa təŋna təna.
22 Tacaa nyaɣalɛ tá hʊʊnlʊ,
nyá tʊɣʊna-tʊɣʊ kiiŋ.
Nyaɣalɛ tá wulaʊ nyá yakəna-tʊ.
23 Nyá ŋmıısı cɛpa,
sıı tɔkəɣı kpıılʊɣʊ tesika sı kʊ pɔɔŋ í hɛtı.
Waatʊ ınəɣı paa kuu wontu na pə kpɛŋna mpa pa tɔŋ tala tɔ.
Paa tala wontu kʊkukuutu ntı na paa wei ı hiki ı paa tete.
24 Yosalɛm ıcatɛ tʊ nɔɣɔlʊ kaa tɔ sı:
Pə wıkı-m.
Yəlaa mpa pa wɛ Yosalɛm taa tɔ paa cɛ-wɛɣɛ pa ısaɣatʊ.

Tacaa ká hʊʊna ltɔm nyə́ma

34 1 Piitimnaa mɛ, í kpətəna na í nıı.
Yəlaa mɛ, í ke ŋkpaŋŋ.
Tɛtʊ na tə taa nyəm í nıı.
Antulinya na ı kʊlʊlʊm təna í la aseeta nyə́ma.
2 Mpi tɔ, Tacaa ká mʊ pááná sɔsɔɔna
na piitimnaa təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

l taa kpana pa yoolaa təna.
Tacaa tʋ ı taa sı ı ká kpiisi-wɛ.
l caa ı wakəlı-wɛ.
3 Pa lɔwa pa taa mpa pə kʋwa tɔ.
Pa sətaa sɔŋaa.
Pa caləm kpeŋ pɔɔŋ tɔɔ.
4 lsɔtʋlʋŋası təna kpɛsəɣı.
lsɔtɔnʋɣʋ ká kpili ısıı nyaalʋɣʋ.
lsɔtʋlʋŋası təna hotiɣi ısıı lɛsɛŋ hatʋ kʋwʋlʋtʋ.
Yaa fiki hatʋ kʋwʋlʋtʋ.
5 Ma laɣatɛ mʋ pááná kɛ ısɔtaa.
Tıı tii ltɔm nyə́ma tɔɔ.
ltɔm nyə́ma mɛɣɛ ma sııwa sı maa kpiisi.
6 Caləm waasa Tacaa laɣatɛ tɔɔ ké.
Nim matəna-tɛ.
Pə caɣa ısıı ıwɛɛsı na pəŋtʋlʋŋ pə caləm.
Na ıwaaŋ timpee na pə nim.
Mpi tɔ, pa lapa Tacaa kɛ kɔtaɣa kɛ Posəla ıcatɛ taa.
Pa kʋwa tuutuuma kɛ ltɔm tɛtʋ taa.
7 Pa na taalɛ naaŋ pa hotina.
Təyaɣa nyəŋ na latəcɛnaa pa hotaa.
ltɔm tɛtʋ nyɔɔwa caləm.
Nim haɣa mə kateŋa.
8 Tacaa lɛɛtʋɣʋ kʋyakʋ ké.
Pənaɣa ŋka ı lɛɛtəɣəna Siyɔŋ
nyə́ma nɔɣɔ tɔɣɔlɛ.
9 ltɔm lɔɔŋ lʋm ká pəsı kaaloo.
ltɔm tɛtʋ mʋsʋɣʋ ká pəsı kɔkɔ mamacəɣəlası.
Mə tɛtʋ ká pəsı ısıı kɔkɔ mʋkʋɣʋ kaaloo tɔ.
10 Ka kaa te paa ahoo paa ilim.
Ká nyɔɔsı ká kʋləɣı ḿpʋ́ɣʋ́ tam tɔɔ ké.
Tɛtʋ ká wakəlı ḿpʋ́ɣʋ́ pıısı tənaɣa.
Nɔɣɔlʋ kaa təŋna tənaɣa paa wulee.
11 Kpiisuɣu na ılʋɣʋcantɛ paa caɣana.
Kpiisiwulaɣa na katəkatʋɣʋ paa caɣa təna.
Tacaa ká yɔkı tə təna na tə́ saalı yem.
12 Sɔsɔ nɔɣɔlʋ ı kaa wɛɛ sı pá kpa-ı wulaʋ.
Pıı kpiisi tə awulumpiya təna.
13 Sɔsɔʋnaa ka nyɔ pa kawulaɣa tɛɛsı taa.
Kɔlɔŋ na sɔwa kɛ pa koloosi acalɛɛ taa.
Pa acalɛɛ ká pəsı taalɛ hası təsʋʋlɛ,
na taataanaa lonte.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Wʋlaɣa tɛtʋ taa nyə́ma ká suliɣi taalɛ wontu.
Pəŋtʋlʋŋ ká yaakɪ təma.
Ahoo nyaasəlaa ká pəsɪ pa lonte kɛ təna.
Tənaɣa paa la pa lonte kʋhɛɛsəlɛ.
15 Tənaɣa tʋm ká hɛɛ lonte, na í tʋ ɪ yala.
Tʋm ká papɪ-yɛɣɛ təna,
na í kpeɣeli ɪ piya kɛ ɪ kɔŋkɔŋ taa.
Tənaɣa yepelekunaa təna ka koti naalɛ naalɛ.
16 l wiili Tacaa takəlaɣa taa na í kala.
Wontu ntɪ tə taa nakʋlɪ kaa laŋ.
Paa tə taa ŋku kʋ kaa laŋ.
Mpi tɔ, Tacaa má ma yɔɣɔtəna na ma nɔɣɔ.
Ma Feesuɣu ká kpeɣelina wontu ntɪ.
17 Tɛtɛ kɛ ma tɔwa na má faɣa pa tɛtʋ na ma niŋ.
Na má tala-wɛɣɛ-tɪ na ŋmənaɣa.
Tɪɪ pəsɪ pa nyəntʋ kɛ paa pəlee na pá caɣa tə taa ké
tam tɔɔ.

Tacaa nyə́ma ká məlɪ ɪ kiŋ

35 1 Wʋlaɣa tɛtʋ laŋlɛ í hʋlʋmɪ.
Kpaŋkpantɛ tɛtʋ í yɔɔlɪ.
Tɛtʋ nti lʋm ta tala tɔ tə ŋmaalɪ.
2 Tə tʋ hɛtʋ.
Yaayenaa í tɔɔlɪ tɛtʋ taa.
Tə wiliti laŋhʋlʋmlɛ kawilitasɪ.
Pɪɪ mələ̈na Lipaŋ tɛtʋ kɛ tə teeli.
Kamɛɛlɪ pʋɣʋ na Salɔŋ tɛtɛkəlɛ
ká taɣanɪ sɔsɔɔntʋ kɛ hikuɣu.
Paa na Tacaa lsɔ teeli na ɪ sɔsɔɔntʋ.
3 Í la na mə niŋ kʋseliŋ kii.
Í la na mə nɔɔhɛɛ acamaa nyɔɔ toŋ.
4 Mpa sɔɣɔntʋ kpawa tɔ,
í heeli-wɛ sɪ:
Í kaasɪ mə tɪ.
Í taa nyá.
Mə lsɔ kɔŋ mə kolontunaa
fɛlʋɣʋ na mə nɔɣɔ.
l maɣamaɣa ɪ ká kɔnna na í waasɪ-mɛ.
5 Waatʋ ɪnəɣɪ yʋlʋmaa ɪsɛ ká kuli.
Ntamaa ŋkpaŋŋ ká tʋlɪ.
6 Kaakalaɣa ká ŋmaa ɪsɪɪ nam.
Kamumuka nsəmlɛ ká hɛtəna laŋhʋlʋmlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, lʊm ká kpe wʊlaɣa tɛtʊ taa,
Pɪɪ hɛɛ lɔɔŋ kɛ tɛtʊ nti lʊm ta tala tɔ tə taa.
7 Timpi yəlaa loosaɣa
na pə nəɣəsəna ɪsɪɪ lʊm tɔ pɪɪ pəsɪ lɪɪna.
Lʊm sɛɛlaa ká tʊlɪ lʊkɔtʊ tɛtʊ taa.
Səsəncaasɪ na mʊlʊɣʊ ka
nyala timpi taalɛ hasɪ cakaɣa tɔ.
8 Tənaɣa paa hɛɛ mpaaʊ.
Mpaaʊ ŋku pa yaakɪ naŋŋ nyəŋkʊ tɔ.
Kʊpama tike ká təŋna-kʊ, asilima tʊ nɔɣɔlʊ kaa siti.
Ləmaɣasɛɛ fɛɪ nyə́ma ká təŋ-kʊ pa kaa le.
9 Tɔɣɔlaɣa kaa wɛɛ mpaaʊ ŋkʊ kʊ taa.
Taalɛ wontuɣu ɪsaɣaʊ nakʊlɪ kʊ kaa təŋ-kʊ.
Pa kaa sulina taalɛ wontuɣu ɪsaɣaʊ
nakʊləɣɪ mpaaʊ ŋkʊ kʊ taa.
Mpa pa nyɔɔŋ Tacaa yapa yomle taa tɔ,
mpɛ paa təŋna kʊ taa.
10 Mpa Tacaa hɛtaa tɔ mpɛ paa mələ̈na.
Paa tala Siyɔŋ na akaɪtʊ yontu.
Pa laŋa ká hʊlʊmɪ tam tɔɔ.
Ayɔɔla na laŋhʊlʊmlɛ ká kɔɔ.
Wʊsasɪ na wula ká polo pooluŋ.

Asilii nyə́ma nyaasəɣɪ Yosalɛm nyə́ma
(Awulaa II 18:13,17-37)

36 1 Yuta wulaʊ lsekiyasɪ kawulaɣa pənaɣa naanʊwa na liɣiti
nyəŋka taa, Asilii wulaʊ Senakelipi kʊla Yuta koloosi acalɛɛ
tɔɔ na í lɛɛkɪ-yɛ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Asilii wulaʊ kʊsa Lakisi ɪcatɛ taa ké ɪ yoolaa
nyʊɣʊ tʊ, na yoolaa taa yoolaa, na í tili-wɛɣɛ Yosalɛm kɛ Yuta wulaʊ
lsekiyasɪ kiŋ. Pa talaa ɪlɛna pá ŋmɛlɪ lɪɪlɛ ɪsɔtaa nyəntɛ lɔɔʊ kiŋ kɛ
cɔtəlaa mpaaʊ taa. 3 Ilɛna Hilikiya pəyalʊ Iliyakim, wei ɪ paasəɣəna
kawulaɣa təyaɣa tɔ. Na takəlasɪ ŋmaalʊ Sepəna, na Asafɪ pəyalʊ Yowa,
wei ɪ paasəɣəna takəlasɪ tɔ, pá polo pa kiŋ. 4 Mpʊɣʊlɛ yoolaa nyʊɣʊ
tʊ tɔma-wɛ sɪ: Í polo í heeli Yuta wulaʊ lsekiyasɪ sɪ, Asilii wulaʊ sɔsɔ
pɔɔsəɣɪ-ɪ sɪ pepeɣe n lakɪ na ń taakɪ? 5 N maɣasəɣɪ nyá taa sɪ nɔɣɔ
taa tɔm taɣanəɣəna yoou na kʊ́ tʊ́ yʊlʊ kɛ təyoole apalʊtʊ na? Mpʊ tɔ,
aweɣe n lakɪ na ń taakɪ, na ń kʊləɣɪ ma tɔɔ? 6 Icipiti kɛ n tɛɛləɣɪ, ílé ɪ wɛ
kɛ́ ɪsɪɪ səsəncaŋa kʊpɛlaɣa ŋka ka kʊɣɪ tɔ. Wei í lapa-kɛɣɛ naani ka hɛɛ-
ɪ. Ḿpʊ́ɣʊ́ Icipiti wulaʊ lakɪ pa təna mpa pa tisiɣi ɪ tɔɔ ké yuŋ tɔ. 7 Ntanyɪ
n tɔŋ kɛlɛ sɪ mə lsɔ Tacaa kɛ n tʊwa naani. Pəyele lsɔ ɪnɪ ɪ təfɛɛnlɛnaa
na ɪ kɔtaɣa təlatɛnaa kɛ lsekiyasɪ kpiisaa. Ilɛna í hʊ́lí Yosalɛm ɪcatɛ
yəlaa na Yuta tɛtʊ nyə́ma sɪ pá sɛɛ lsɔ ké kɔtaɣa təlatɛ tənɛ tə tɔɔ cənɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Tɔʊ, pənɛntɛ nyana ma caa Asilii wulaʊ í pɛɛlɪ nɔɣɔ. Maa ha-ŋ
kpaɣanəŋ iyisi naalɛ (2000). Ye n ka pəsɪ na ń hiki mpa paa caɣa-ɪ tɔ.
9 N ka pəsɪ na n tɔɣɔnɪ Asilii wulaʊ təmlɛ nyə́ma taa səkpelu na? Icipiti
nyə́ma kɛ n tʊwa naani. Mpi tɔ, pɛlɛ pa wɛna yoou kɛɛkɛnaa na pa
kpaɣanəŋ caɣalaa tɔ pə tɔɔ. 10 N hʊʊ sɪ pə taɣa lsɔ luɣu nyəntʊ kɛ ma
təŋaa na má kɔɔ tɛtʊ tənɛ tə wakəlʊɣʊ na? Tacaa heelina-m sɪ má kpa
tɛtʊ tənɛ tə tɔɔ na má wakəlɪ-tɪ.
11 Mpʊɣʊlɛ lliyakim, na Sepəna, na Yowa, pa tɔma Asilii yoolaa nyʊɣʊ
tʊ sɪ: Yɔɣɔtəna-tʊɣʊ Alaamee tɔm taa. Mpi tɔ, tə nɪɪkɪ. Taa yɔɣɔtəna-
tʊɣʊ Yuta nsəmlɛ na yəlaa mpa pa wɛ ɪcatɛ koluŋa tɔɔ tɔ pá nɪɪ.
12 Ama yoolaa nyʊɣʊ tʊ cɔwa sɪ: Pə taɣa mə na mə caa mə tike kɛ
Asilii wulaʊ tilaa sɪ, pá heeli tɔm tənɛ. Ama pə kpɛnna pa təna mpa pa
caɣa koluŋa tɔɔ, na paa tɛ na pá tɔɣɔ pa pʊntʊ na pá nyɔɔ pa həm tɔɣɔ.
13 Mpʊɣʊlɛ yoolaa nyʊɣʊ tʊ səŋaa na í yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa kɛ Hepəla
tɔm taa sɪ: Í nɪɪ Asilii wulaʊ sɔsɔ tɔm. 14 Asilii wulaʊ yɔɣɔtaa sɪ: Í taa
yele na lsekiyasɪ tʊsɪ-mɛ. Mpi tɔ, ɪ kaa pəsɪ na í waasɪ-mɛ. 15 lsekiyasɪ
tʊsəɣɪ-mɛɣɛ sɪ, í la Tacaa kɛ naani. Sɪ lsɔ ká waasɪ-mɛ, sɪ Asilii wulaʊ
kaa lɛɛkɪ mə ɪcatɛ. 16 Í taa nɪɪna lsekiyasɪ. Mpi tɔ, Asilii wulaʊ ná caa
ké sɪ, mə na-ɪ í ciiki na í ha-ɪ mə tɪ. Waatʊ ɪnəɣɪ paa wei ɪ ka tɔɣɔ tɪɪŋ
wei pa yaa sɪ, lɛsɛŋ na fiki tɔ pə pee. Paa wei ɪ ká nyɔɔ ɪ lɔkɔ taa lʊm.
17 Haləna má kɔɔ na má pona-mɛɣɛ tɛtʊ nti tə wɛ ɪsɪɪ mə nyəntʊ tɔ tə
taa. Tɛtʊ ntɪ tə taa wɛ tɔɣɔnaɣa pee ké na sʊlʊm. Tə taa wɛ kʊtɔɣɔʊ
ké na lɛsɛŋ tɪɪŋ. 18 Mpʊ tɔ, lsekiyasɪ ɪ taa tʊsɪ-mɛɣɛ yem na í tɔŋ sɪ:
Tacaa ka waasɪ-mɛ. Piitimnaa tɪɪŋ ta pəsɪ na í waasɪ ɪ yəlaa kɛ Asilii
wulaʊ niŋ taa. 19 Hamatɪ na Aləpatɪ na Sefafayim, pə acalɛɛ nyə́ma tɪɪŋ
məla ɪsəna? l ta pəsɪ na í taŋ Asilii wulaʊ sɪ í taa lɛɛkɪ Samalii ɪcatɛ.
20 Tɛtʊnaa mpɛ pa təna, pa taa nti tə tɪɪŋ yapa-təɣɪ ma niŋ taa. Na
Tacaa náá yakɪ Yosalɛm kɛ ma niŋ taa?
21 Ama yəlaa mpɛ pa suma pa ta cɔ-ɪ paa tɔmʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ. Mpi tɔ,
wulaʊ lsekiyasɪ ka heelina-wɛ sɪ pá taa cɔ-ɪ. 22 llɛna Hilikiya pəyalʊ
lliyakim, wei ɪ ké wulaʊ təyaɣa nyʊɣʊ tʊ tɔ, na takəlasɪ ŋmaalʊ Sepəna
na sɪ sɪlʊ Asafɪ pəyalʊ Yowa pa polo wulaʊ lsekiyasɪ kiŋ. Paa cəla pa
wontu ké, na laŋwakəllɛ. Ḿpúɣú pa kɛɛsa wulaʊ kɛ yoolaa nyʊɣʊ tʊ
kʊyɔɣɔtʊtʊ.

lsekiyasɪ yɔɣɔtəɣəna lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ lsayii
(Awulaa II 19:1-7)

37 1 Waatʊ wei wulaʊ lsekiyasɪ nɪɪwa pa tɔm ntɪ ɪlɛna í cəlɪ ɪ wontu na
laŋwakəllɛ, na í suuləyaɣa wontu ɪsɪɪ fɔlətɔnaa taka na í polo Tacaa
təyaɣa taa. 2 Tənaɣa ɪ tila kawulaɣa təyaɣa nyʊɣʊ tʊ lliyakim, na takəlasɪ
ŋmaalʊ Sepəna, na kɔtəlaa taa sɔsɔ. Paa suuwa ləyaɣa wontu ké ɪsɪɪ fɔlətɔnaa
taka. llɛna pá polo Amɔtɪ pəyalʊ lsayii, lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kiŋ, 3 na pá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

heeli-ı sı: Laŋwakəllɛ na ŋkpaŋʊɣʊ hɔm na fɛɛlɛ kʊyakʊ kɛ saŋa ké. Tə wɛɛ ké ısıı alaa mpa pa caakı lʊlʊɣʊ, ılɛ toma fɛı sı pá lʊlı tɔ. 4 lsəntɔ ntanyı nyá lsɔ Tacaa ta laŋ nıı̈ʊ kɛ kʊtʊɣʊ ŋku, Asilii wulaʊ tilina ı pəyalʊ Lapəsakee na í tʊʊ lsɔ weesuɣu tʊ tɔ. Ntanyı Tacaa nyá lsɔ ká hɔ ı ŋkpaŋʊɣʊ kɛ ı kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔɔ. Mpʊ tɔ, sələməna yəlaa mpa pa kaasaa tɔ pa tɔɔ.

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ lsekiyası tillaa mpɛ pa pola lsayii kiŋ. 6 Ntɛna lsayii cɔ-wɛ sı:

Í polo í heeli mə caa wulaʊ sı, Tacaa tɔma sı taa nyana kʊtʊɣʊ ŋku Asilii wulaʊ tila ı yoolaa nyʊɣʊ nyə́ma na pá kɔɔ pá tʊʊ-m tɔ. 7 Tacaa sı: Maa yele na Asilii wulaʊ nıı tɔm natəlı. Pıı tʊ ı taa na í məlı ı tɛtʊ taa, ılɛna pá kʊ-ı təna.

Asilii wulaʊ nyaasʊɣʊ kʊfam
(Awulaa II 19:8-13)

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Asilii yoolaa nyʊɣʊ tʊ Lapəsakee nııwa sı, wulaʊ kʊla Lakisi na í tii Lipina tɔɔ. Ulɛna í polo təna na í maɣana-ı. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa heela Asilii wulaʊ kɛ tɔm sı: Ltiyopii wulaʊ Tilaka polaa sı ı yookina-ı. Asilii wulaʊ nıı mpʊ, ılɛna í tili sı pá heeli Yuta wulaʊ lsekiyası sı: 10 lsıı n tʊɣʊ lsɔ ké naani sı, ma kaa lɛɛkı Yosalɛm ıcatɛ tɔ, n tʊsa nyá təɣı. 11 Nyá maɣamaɣa n nııwa ısəna Asilii awulaa lapəna tɛtʊnaa təna na pá wakəlı-tı təkpataa tɔ. Ulɛna nyaa tɛɛləɣı sı nyá tike n ka fitina na? 12 Ma cɔsɔnaa wakəla Kosaŋ na Halaŋ na Lesefı pə acalɛɛ na lteni nyə́ma ıcatɛ nte tə wɛ Telasaa tɛtʊ taa tɔ. Piitimnaa mpɛ pa tıı̈ŋ ta pəsı na í kenti pa acalɛɛ tɔɔ se. 13 Hamatı, na Aləpatı, na Layii, na Sefafayim, na Hena, na Afa pə acalɛɛ awulaa wɛ le?

lsekiyası sələməɣı lsɔ
(Awulaa II 19:14-19)

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsekiyası mʊ takəlaɣa ŋka Asilii tillaa kɔnaa tɔ na í kala. Ulɛna í kpa Tacaa təyaɣa taa, na í hʊlı-təɣı Tacaa. 15 Pə waalı ké ı sələmaa sı:

16 Haı Pə təna pə tʊ Tacaa, lsɛɣelı lsɔ, nyá wei n caɣa ısɔtaa taŋlaa tɔɔ tɔ, nyá tike n kɛna tɛtʊ kawulası təna lsɔ. Nyá lapəna ısɔtɔnʊɣʊ na tɛtʊ. 17 Haı, Tacaa ke ŋkpaŋŋ na ń nıı. Tacaa kuli nyá ısɛ na ń na. Nıı kʊtʊɣʊ ŋku Senakelipi tillaa tʊʊkı lsɔ weesuɣu tʊ nyá tɔ. 18 Tacaa, tampana yaa, Asilii awulaa kpiisa piitimnaa lɛlaa, na pá wakəlı pa tɛtʊ. 19 Haləna pá wɔ pɛlɛ pa tıı̈ŋ kʊlalaaŋ kɛ kɔkɔ, na pá wakəlı-ı. Mpi tɔ, ı ké taası na pɛɛ nna yəlaa niŋ saakaa tɔɣɔ. 20 Haı, Tacaa lsɔ, ya-tʊɣʊ Senakelipi niŋ taa. Tɛtʊ təna kawulası í nyı sı nyá tike nté Tacaa.

lsayii tɛləsəɣı Tacaa kʊcɔcɔtʊ kɛ lsekiyası
(Awulaa II 19:20-34)

21 Mpʊɣʊlɛ Amɔtı pəyalʊ lsayii tilaa, na pá heeli wulaʊ lsekiyası sı, lsɛɣelı lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sı: Ma nııwa sələmʊɣʊ ŋku n sələma-m Asilii wulaʊ Senakelipi tɔm tɔ. 22 Halı Tacaa yɔɣɔta Senakelipi sı:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yosalɛm ɪcatɛ kʋpantɛ ńté tə footiɣi-ŋ ké na tə́ woŋiɣi-ŋ
na tə́ sɔɔləɣɪ-ŋ kasɔɔlasɪ.
23 Halɪ lsɛɣɛlɪ naŋŋ tʋ kɛ n kulina nɔɣɔ
na ń tʋʋ na ń saɣatɪ?
Na ń nyənəɣɪ-m na kalampaanɪ?
24 Nyá təmlɛ nyə́ma nɔɣɔ kɛ n tʋʋna-m.
Haləna ń tɔ sɪ yoou kɛɛkɛnaa katatəlaɣa tɔɔ ké
n pəsaa na ń kpa pɔɔŋ nyɔɔŋ taa.
Na ń tala Lipaŋ ɪcatɛ heele taa.
Na ń sɛtɪ ɪ tɪɪŋ kʋpampaŋ sɔsɔɔŋ,
na ń kpa na ń tala comcom nɔɣɔ taa,
kɛ hɔtʋ sɔsɔɔntʋ tɛɛ.
25 Sɪ nyá hula lɔkɔnaa na ń nyɔɔ pa lʋm.
Pəyele n ká fɛlɪ nɔɔhəlɛ kɛ
Icipiti pusi təna tɔɔ na sí nyɔɔ.
26 Senakelipi n ta nɪɪ taa sɪ má taɣanəna
na má sɪɪ ḿpʋ́ɣʋ́ hatoo lɔŋtaa?
Nɔɔnɔɔ kɛlɛ ma yelaa sɪ pə yoosi
llɛna Senakelipi náá pəsəɣɪ koloosi acalɛɛ kɛ ncaa.
27 A taa yəlaa ké acamaa ké,
sɔɣɔntʋ kpa-wɛ na pə́ liɣiti-wɛ.
Pa wɛ ké ɪsɪɪ taalɛ nyɪɪtʋ kʋlɛkəlɛkətʋ.
Yaa nti pa tuuwa kutuluŋ tɔɔ na wʋlaɣa kʋ-tɪ,
na tə ta pɪɪta tɔ.
28 Ma nyəma-ŋ ké,
paa n caɣaa, yaa n sʋʋkɪ yaa n lɪɪkɪ.
Pəyele ma nyəmá saa wei nyá taa kpaakəna-m tɔ.
29 Nyá taa kpaakəna-m,
ma nɪɪwa nyá kalampaanɪ tɔm.
Pə tɔɔ ké maa tʋ-ŋ mɪɪna kukuule.
Maa tʋ-ŋ ma kpaɣanʋkpasɪ kɛ nyá nɔɣɔ taa.
llɛna má mələ̈na-ŋ na mpaaʋ ŋku n kɔmnaa tɔ.
30 Ye pə kaasa lsekiyasɪ nyá, təne ɪnɪ tə́ la-ŋ ɪsɪɪ kʋhʋlʋm. Pəntɔ na pənte alɛɛla kɛ í ká tɔɣɔ. llɛna pənaɣa tooso nyəŋka í hala na í kʋ na í sɔ tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋnaa tɔ na í tɔɣɔ pə kʋlʋlʋm. 31 Mpa pɪɪ kaasɪ Yuta kpekəle taa tɔ, paa wɛɛ ké ɪsɪɪ tʋɣʋ kaŋʋɣʋ lila kɛ teu na kʋ́ lʋlɪ pee tɔ. 32 Mpi tɔ, yəlaa kakaasaɣa ká lɪɪna Yosalɛm. Mpa pə sɔɔwa tɔ paa lɪɪna Siyɔŋ pʋɣʋ taa.

lsəna Pə təna pə tʋ Tacaa ká la ɪ sɔɔlʋɣʋ sɔsɔɔŋkʋ taa tɔɣɔlɛ. 33 Pə tɔɔ ké Tacaa yɔɣɔtəɣɪ Asilii wulaʋ sɪ: N kaa pəsɪ na ń sʋʋ ɪcatɛ ntɛ tə taa. Nyá tɔtɔlaa taa nɔɣɔlʋ kaa tɔ nyəmlɛ kɛ tə taa. Yaa í kenti ɪ tɔɔ ké kpálʋ́ɣʋ́ na í kpətəna-tɛ. Pəyele ɪ kaa lo hapəlɛ taka ké ɪcatɛ ntɛ tə kiŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

34 l mpaav kvkɔmvɣv kɛ ı ká təŋ na í mələna ı waalı. l kaa tasa ıcatɛ
taa ké svvv. Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpv. 35 Tacaa sı: Maa kenti ıcatɛ
tənɛ tə tɔɔ ké. Maa waası-tɛɣɛ ma na ma təmlɛ tv Tafiiti pa tɔɔ.

Asilii nyə́ma tɛɛv na Senakelipi səm
(Awulaa II 19:35-37)

36 Ḿpə́ɣə́ Tacaa ısɔtaa tillu tiiwa Asilii yoolaa təsikile kɛ ahoo anı.
llɛna í kv yoolaa iyisi nıınvwa na nıınaasa na kakpası (185000). Tɛv
fema na mpa pə kaasaa tɔ pá kvlı, ılɛna pá maɣana sı sətaa suwa
təsikile. 37 Tənaɣalɛ Asilii wulav Senakelipi kpɛsa ı təsikile na Í məlı
Ninifi ıcatɛ taa na í caɣa təna. 38 Ḿpə́ɣə́ kvyakv nakvlı ı svv ı tvɣv
Nisələkı kutuluɣu taa na í tɔŋa-kvɣv luŋuɣu. llɛna ı pəyalaa Atəlamelɛkı
na Salɛsɛɛ pa kv-ı na laɣatɛ na pá se na pá polo Alalaa tɛtv taa. Ntɛna ı
pəyalv lɛlv Asahatɔŋ náá lɛɛtı ı lonte taa.

lsekiyası kvtɔŋ na ı waav
(Awulaa II 20:1-11)

38 1 Ḿpə́ɣə́ wvsası kpa wulav lsekiyası kɛ waatv ını ı taa sı ı səkı.
llɛna lsɔ kvyɔɣɔtvtv tɛləsvlv lsayii polo ı kiŋ na Í heeli-ı sı:
Tacaa tɔma sı, ye nyá taa wɛ nti n heeli nyá təyaɣa nyə́ma. Mpi tɔ, n ká
sı ké n kaa kvlı.
2 Ntɛna wulav kɛɛsı ısɛ na koluŋa tɔɔ na í sələmı Tacaa kɛ sələmvɣv
kvnɛ sı: 3 Haı, Tacaa, ma kpa nyá yule. Tɔɔsı sı ma tɔma teu na lotu
kvlvmtv na má lá mpi pə wɛ-ŋ teu tɔ. l tɛma mpv ılɛna í wii təkpoo na í
pəlı ısəlvm.
4 Pə waalı ké Tacaa heela lsayii 5 sı í tɛləsı wulav lsekiyası sı: Maɣa
nyá cɔsɔ Tafiiti lsɔ Tacaa. Ma nıiwa nyá kvsələmvtv na má ná nyá
ısəlvm. llɛ maa sɔɔsı-ŋ weesuɣu pıisı kɛ naanvwa na kakpası. 6 Maa ya
nyá na ıcatɛ tənɛɣɛ Asilii wulav niŋ taa. Maa kenti tə tɔɔ*fa*.[a] kvkalvtv
21-22 kɛ kvkalvtv 6 waalı sı, pá wɛɛ ısıı pa kɛɛsvɣv Awulaa II 20:1-11
taa tɔ.
7 Yaasi wei Tacaa ka hvləna-ŋ sı ı ká la ısıı ı sıav tɔɣɔlɛ sı, 8 ı ká yele
na ısotom waaci məlı waalı waaləɣı cacaası naanvwa. llɛna tampana,
ısotom məlı waalı waaləɣı timpi tɔɔ pıı lıınaa tɔɣɔ cacaası naanvwa.

lsekiyası kawəyaɣa kɛ ı kvtɔŋ waalı

9 Waatv wei pə wıiwa wulav lsekiyası na pə tɛmı-ı na í má kawəyaɣa
ŋka tɔɣɔlɔ:
10 Ma hvvkaɣa sı pıı kɔɔlı-m ké na toŋ.
Ma hvvkaɣa sı maa sı na hələm na nɔɣɔ.

---

[a] **38:6** Piipili wei pa yaakəna nasaala taa sı fəlaŋsɛɛ kuulaŋ tɔ í tvwa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə wɛɛ sɩ má tɛɛ.
Maa təŋna səm nɔnɔɔsɩ.
Pə pɛma-m ma pɩɩsɩ kʊkaasasɩ.
11 Ma hʊʊkaɣa sɩ ma kaa tasa Tacaa kɛ naʊ
kɛ weesuɣu nyə́ma tɛtʊ taa.
Ma kaa tasa yʊlʊ nɔɣɔlʊɣʊ naʊ kɛ
antulinya yəlaa taa.
12 Pə ləsa ma weesuɣu na pə́ pona pooluŋ
ɩsɩɩ tiikilu cokəle.
Pə tama ma weesuɣu tomle.
Pə kpila ma weesuɣu ké ɩsɩɩ pəlʊʊlʊ sɛtʊɣʊ
saɣata kpoŋkpontu na í kpili-ɩ tɔ.
Pɩɩ taanəɣɩ tɔ, n tɛma ma tɔm.
13 Pɩɩ nyaaləɣɩ tɔ səm kpiisa-m.
Tacaa n yɔka ma mʊwa ké ɩsɩɩ tɔɣɔlaɣa.
Pɩɩ taanəɣɩ tɔ, Tacaa n tɛma ma tɔm.
14 Ma wiikaɣa ké ɩsɩɩ kacaɣalʊfəyaɣa
lakʊɣʊ na ká cɔɔkɩ ɩsɔtaa tɔ.
Ma mɔləɣɩ ɩsɩɩ alukuku,
na má tekiɣi ɩsɔtaa ké pətɔɔtəlɛ.
Haɩ, Tacaa, pə nɩɩ-m ké, waasɩ-m.
15 Suweɣe ma tasəɣɩ yɔɣɔtʊɣʊ tɔtɔ?
Tacaa yɔɣɔtəna-m.
Nyá maɣamaɣa n lakəna.
Maa tɔna təpasʊɣʊ kɛ ma weesuɣu təna
taa ké ma wahala tɔɔ.
16 Tacaa, nyá kʊpantʊnaa tɔɔ ké
yʊlʊ wɛna weesuɣu.
Tə tɔɔ ké ma feesiɣi tɔtɔ.
N ká mələ̀na-m ɩsɩɩ ma wule taa,
n ká yele na má wɛɛna weesuɣu.
17 Ma laŋwakəllɛ pəsəna ntɛɣɛ hɛɛsʊɣʊ.
Nyá sɔɔləna na ń ləsɩ-m səm pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa.
Ullɛna ń lɔ ma ɩsaɣatʊ təna na waalɩ.
18 Mpi tɔ, pə taɣa atɛtəlɛ taa nyə́ma saŋna-ŋ.
Pəyele pə taɣa səm ká taləna-ŋ.
Mpa pa tiiwa pəlaaʊ taa tɔ paa tɛɛləɣɩ nyá kʊpantʊ.
19 Weesuɣu nyə́ma tike pəsəɣəna na pá sa-ŋ,
ɩsɩɩ maɣa saŋa ɩsəntɔ.
Cɛcɛ hʊləɣəna ɩ piya kɛ kʊpantʊ.
20 Tacaa yapa-m ké.
Tɩɩ ma tá cəməŋ kɛ nyá təyaɣa taa na í wii teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Haləna tá weesiŋ tənaɣa.
21 Ḿpúɣú lsayii tɔma sɪ:
Í naŋ tuɣu ŋku pa yaa sɪ fiki tɔ ku pee
na í taa lsekiyasɪ hiŋ taa na pə́ waa-ɪ.
22 Ntɛna lsekiyasɪ sɪ:
Yaasi wei kɛ́ Tacaa n ká huləna-m sɪ,
maa kpa nyá təyaɣa taa?

Papiloni wulau kɔntɛ kɛ lsekiyasɪ tɛ
(Awulaa II 20:12-19)

39 1 Waatu kulum ɪnɪ ɪ taa kɛ́ Papiloni wulau wei pa yaa sɪ,
Melotakɪ-Palataŋ, na ɪ caa sɪ Palataŋ tɔ, ɪ tilina lsekiyasɪ kɛ
kucɔɔu na takəlaɣa. Mpi tɔ, ɪ ka nɪɪwa ɪ wusasɪ na ɪ alaafəya hikuɣu
tɔm kɛ́. 2 Ḿpúɣú lsekiyasɪ laŋlɛ hulɔma sɔsɔm. Ulɛna í húlí Papiloni tillaa
mpɛɣɛ ɪ wɛnau tete. Paa liɣitee, paa wula, na tulaalunaa na nim sɔɔsuŋ
nyəm. l hula-wɛ tɔtɔɣɔ ɪ yoou wontu təna. Na pə təna mpi pɪɪ wɛ ɪ wɛnau
təsɪɪlɛ tɔ. lsekiyasɪ tá ŋmɛsɪ-wɛɣɛ pulupuɣu ɪ kawulaɣa təyaɣa taa.
3 Mpuɣulɛ lsɔ kuyɔɣɔtutu tɛləsulu lsayii pola wulau lsekiyasɪ kiŋ kɛ
pə waalɪ. Ulɛna í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Suweɣe yəlaa mpɛ pa heela-ŋ? Leɣe pa tɪɪ
lɪɪnaa? Ntɛna lsekiyasɪ sɪ: Hatoo Papiloni tɛtu kɛ pa lɪɪnaa. 4 Ulɛna lsayii
tasa-ɪ pɔɔsuɣu sɪ: Pepeɣe pa nawa nyá kawulaɣa təyaɣa taa? lsekiyasɪ
sɪ: Ma kawulaɣa təyaɣa taa nyəm tənaɣa pa nawa. Ma ta ŋmɛsɪ-wɛɣɛ
ma kpancoou nakulɪ.
5 Ntɛna lsayii tɔ lsekiyasɪ sɪ: Nɪɪ Pə təna pə tu Tacaa kuyɔɣɔtutu.
6 Nyənɪ kuyɛɛŋ kɔŋ wei ɪ taa Papiloni nyə́ma ká kuu pə təna mpi nyá
caanaa kaawa na pə́ wɛ nyá kawulaɣa təyaɣa taa ɪsəntɔ tɔ na pá
kpeena. Pə kaa kaasɪ pulu. Tacaa yɔɣɔtəna mpu. 7 Paa kpaɣa nyá
pəyalaa kululaa. Paa pəsɪ-wɛɣɛ kataasɪ. Paa sɪɪ-wɛɣɛ Papiloni kawulaɣa
taa.
8 Mpuɣulɛ lsekiyasɪ cɔwa lsayii sɪ: Tacaa tɔm ntɪ tə wɛ teu kɛ́. Mpi tɔ,
ɪ maɣasaɣa ɪ taa kɛ sɪ: Ma na ma yəlaa tɪɪ caɣana hɛɛsuɣu kɛ ma pɔɔlɛ
taa.

HƆƔƆLUƔU NAALƐ NYƏNKU

lSƐƔƐLl NYƏ́MA LAŊHƐƐSƏLƐ

lseɣelɪ nyə́ma waasuɣu tɔm kpaaluɣu

40 1 Ḿpúɣú Tacaa yɔɣɔta ɪ yəlaa sɪ:
Í puɣusi ma yəlaa í puɣusi ma yəlaa.
2 Í yɔɣɔtəna Yosalɛm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Í makı kapusi sı nyá wahala təma tɛma.
Pə́cɔ́ pa hıısa nyá ısaɣatʋ.
Tacaa fɛla-ŋ nyá ısaɣatʋ fɔɔtɔ kɛ tɔm naalɛ.

3 Nɔɣɔlʋ kiisiɣina sı:
Í taɣanı Tacaa kɛ mpaaʋ.
Í teti tá lsɔ ké mpaaʋ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa.
Í tʋ́ tá lsɔ ké hapəlɛ.
4 Í yɔkı pɔɔŋ na pulası təna.
Í suuli tɛtɛka təna.
Tontoŋa na kʋtaalomiŋ í pəsı tɛtʋ kʋhəntətʋ.
Timpi pə kʋlaa tɔ pə pəsı tɛtɛka sɔsɔɔna.
5 Llɛ pıı kɛɛlı Tacaa teeli tɔɔ.
Yəlaa təna ká na-ı.
Mpi tɔ, Tacaa nɔɣɔ yɔɣɔtəna.

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ nɔɣɔ kalı ka yɔɣɔtaa sı:
Kiisi.
Ntɛna nɔɣɔ lɛŋka cɔ sı:
Ma kiisi suwe?
Kiisi sı:
Yəlaa təna wɛɛ ké ısıı nyıtʋ.
Na pa teu ısıı taalɛ taa hɛtʋ.
7 Tacaa heelim í mapa,
nyıtʋ wʋləɣı ké, na hɛtʋ tʋ́.
Tampana tɔɔ, yəlaa wɛɛ ké ısıı nyıtʋ.
8 Nyılʋɣʋ wʋləɣı, hɛtʋɣʋ lontiliɣi.
Ama ta lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ ná wɛ tam tɔɔ ké.

Tɔm kʋpantʋ

9 Yosalɛm yəlaa mpa mɛ
í kpaaləɣı tɔm kʋpantʋ tɔ.
Í kpa pʋɣʋ kʋkʋlʋɣʋ tɔɔ.
Siyɔŋ nyə́ma í kiisina toma.
Tɔm kʋpantʋ kpaallaa mɛ,
Í kiisi ı taa nyá.
Í kpaalı Yuta acalɛɛ sı:
Í nyənı, mə lsɔ kɔŋna ntɛ́.
10 Í nyənı Tacaa lsɔ kɔŋna ntɛ́ na toma,
Tacaa toŋ tʋ-ı sɔsɔɔntʋ.
Tacaa na ı kasɛɛsı ké.
Na ı təmlɛ kʋlʋlʋm wɛ ı nɔɣɔ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Tacaa wɛɛ ké ısıı tiikilu,
ı ká tiiki ı kaləkəŋ.
l ká kpeɣeli ıwɛɛsı kɛ ı niŋ taa,
na í kpɛkı-səɣı ı tɔɔ.
Tacaa ká tiiki heeŋ totonaa
mpa pa wɛna piya tɔ təpamm.

Pə təna pə tʊ sɔsɔɔntʊ na ı ləmaɣasɛɛ

12 Awe maɣasəna teŋku lʊm kɛ ı ntantakʊ taa?
Awe maɣasa ısɔtɔnʊɣʊ waŋ na ı ntaŋtakʊ?
Awe maɣasa atɛ tɛtʊ kɛ ıŋmɛsaʊ na í ŋmaɣa?
Awe maɣasa pɔɔŋ na pulası kɛ sanəya tɔɔ?

13 Awe maɣasa Tacaa Feesuɣu?
Awe tasəna-ı laɣatʊ?
Yaa awe sɛɣɛsəna-ı?
14 Tacaa na awe pa caɣana na pʊntʊ sɛɣɛsı-ı?
Yaa awe hʊləna-ı tampana mpaaʊ?
Awe tʊ lsɔ kɛ ləmaɣasɛɛ,
na í hʊlı-ı nyəm mpaaʊ?
15 Nyənı, piitimnaa wɛ Tacaa ké ısıı lʊm lıukʊɣʊ
kpekiti taa na pə́ tosi tɔ.
Yaa ısıı kanyəŋa pile kɛ sanəya tɔɔ.
Tɛtʊnaa mpa lʊm cɔɔnaa tɔ,
pɛlɛ pa wɛ ké ısıı mʊsʊɣʊ kʊlʊɣʊ tɔ.
16 Lipaŋ hɔtʊɣʊ taa taası ıı takı
kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ kɔkɔ taɣanʊɣʊ.
Kʊ taa taalɛ wontu paɣalɛ ta tala sı
pa lana-təɣı kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ.
17 Piitimnaa təna ké kpɛtɛ kɛ Tacaa ısɛntaa ké.
Pə ta kɛ-ı pʊlʊpʊ nɔɣɔlʊ.

lsɔ fɛına saala

18 Aweɣe í caa í kɛɛsəna lsɔ?
Yaa pepe lɛɛsʊɣʊ kɛ í ká lu ı lonte?
19 Koolu lukina tʊɣʊ,
ılɛna wʊlanaa latʊ náá waası-kʊɣʊ wʊla.
Ulɛna ı tʊ-kʊɣʊ liɣitee nyəɣətʊ alukpalisi sı pə la kacɔka.
20 Kʊnyɔntʊ wei ı kaa pəsı na í hiki mpʊ tɔ,
taakukulaɣa ŋka pukası ıı pəsəɣı tɔɣɔ ı caakı.
Ulɛna í ná saakʊlʊ kʊpaŋ na í saakı-ı
lɛɛsʊɣʊ ŋku kıı ciɣitiɣi tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Mɛ í taa nyɪ-tɪ taa, yaa í taa nɪɪ-tɪ?
Pa taa hʊlɪ-mɛɣɛ-təɣɪ hatoo kancaalaɣa?
Í taa cɛkəna tɛtʊ kite tɔm?
22 lsɔ caɣa hatoo tɛtʊ nyʊɣʊ taa,
na tə taa yəlaa náá wɛ ɪsɪɪ cələŋ.
l pɔwa ɪsɔtɔnʊɣʊ ké ɪsɪɪ pʊʊɣʊ fɛlɛfɛlɛ.
l hɛta-kʊɣʊ ɪsɪɪ ɪ cokəle sɪ ɪ lakɪ ɪ təcaɣalɛ.
23 lnɪ ɪ pəsəɣəna atɛ awulumpiya kɛ yem.
lsɔ pəsəɣɪ antulinya hʊʊlaa kɛ kpɛtɛ.
24 Mpi sɪ paa sɔɔkɪ-wɛ na pá tuu-wɛ tɔ.
Mpi sɪ paa nyɔɔkɪ na pá kaŋ lila kɛ tɛtʊ taa tɔ
Tacaa tɛma pa tɔɔ ké heelim wosuɣu na pá wʊlɪ.
Na pə kuu-wɛ ɪsɪɪ kacuculaɣa
kpakʊɣʊʊ nyɪɪliya tɔ.
25 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Naŋŋtʊ yɔɣɔtaa sɪ:
Aweɣe í kɛɛsəɣəna-m,
na má na-ɪ tə́ nəɣəsɪ?
26 Í kpaasɪ ɪsɛ na í nyənɪ ɪsɔtʊlʊŋasɪ.
Awe lapəna-sɪ?
Wei ɪ lakɪ na sɪ kpekəle təna tɔŋ teitei tɔɣɔ.
l yaakɪ paa ŋkaɣa ka hətɛ,
na ɪ toŋ sɔsɔɔŋ na ɪ toma sɔsɔɔna,
nakəlɪ kaa laŋəɣɪ.

Toma kʊfana hav kɛ acamaa

27 Ee, Yakɔpʊ, pepe tɔɔ ké n yɔɣɔtəɣɪ mpʊ?
lsɛɣɛlɪ pepe tɔɔ ké n tɔŋ sɪ:
Tacaa ta nyɪ mpi pɪɪ maɣana-m tɔ?
Aaɪyee sɪ:
Ma lsɔ ɪɪ lakɪ pʊlʊ sɪ í sɛɛna ma tɔɔ.
28 N ta cɛkəna taa?
N ta nɪɪ-tɪ sɪ Tacaa lsɔ kɛlɛ tam tɔɔ tʊ?
lsɔ lapəna tɛtʊ tənasɪ təna.
Pɪɪ caaməɣɪ lsɔ, pə́cɔ́ ɪɪ kaakɪ.
Pəyele lsɔ nyəm fɛɪ cɛkənaʊ.
29 lsɔ haakɪ toŋ kɛ mpa pa kawa tɔ.
Tacaa sɔɔsəɣɪ apalʊtʊ kɛ mpa pə nɪɪwa tɔ.
30 lfepiya kaakɪ na pa toma tɛŋ.
Mpa pa kiiwa teu tɔ pa hotiɣi.
31 Ama mpa pa ha pa təɣɪ Tacaa tɔ,
pa toma sɔɔsəɣɪ ké.
Pa kʊləɣɪ ké ɪsɪɪ hɛkəlɛnaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa kpakəɣı asewa paa kaakı.
Pa tɔŋ ké pıı nıkı-wɛ.

Pə wɛɛ sı lsɛɣelı nyə́ma í tʊ Tacaa kɛ naani

41 1 Ḿpúɣú Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa tɔ,
na lʊm nɔɣɔ hɔɣɔləŋ nyə́ma.
Í su na í ke ŋkpaŋŋ na í nıı ma tɔm.
Yəlaa pooluŋ nyə́ma mɛ, í tɔɣɔ apalʊtʊ.
Í kpətəna na í yɔɣɔtı.
Tə kpɛntı na tá polo hʊʊlɛ.
2 Má ləsəna ilim təlıulɛ tɔɔ ké wei
ı tɔkı akaıtʊ kɛ paa timpi í puki tɔ.
Má tʊna ı niŋ taa ké piitimnaa,
má tisina awulaa təfɛ.
Ma laɣatɛ pəsa yəlaa kɛ mʊsʊɣʊ,
na ma nyə́má náá yası-wɛ ısıı
heelim kpakʊɣʊʊ nyıutʊ tɔ.
3 Ma tʊ pa waalı,
ma faɣa pa hɛkʊ taa, pʊlʊ ta tokina-m.
Mpaaʊ ŋku ma ta təŋta tɔɣɔ ma kpaɣaa.
4 Awe lapəna mpʊ ını? Awe yelina na pə kɔɔ?
Awe yaana lʊlʊŋ yəlaa kɛ hatoo
kancaalaɣa sı pá hiki weesuɣu?
Tacaa má wei ma ké kancaalaɣa tʊ tɔɣɔ.
Pə́cɔ́ maa wɛɛ waalı nyə́ma waalı tɔtɔ.
5 Tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa tɔ pə nyə́ma na
lʊm nɔɣɔ hɔɣɔləŋ nyə́ma nawa mpi ma lapa
tɔ na sɔɣɔntʊ kpa-wɛ.
Antulinya tənası nyə́ma seliɣi.
Pa kpətəɣəna na pá kɔŋ.
6 Pa səŋna təma,
paa wei ı heeliɣi ı tɔɣɔntəlɛ sı: Kaası nyá tı.
7 Tııŋ lutu ná tasəɣı apalʊtʊ kɛ wʊlanaa paasənlʊ.
Sotulu ná səŋna sətɛ tɔɔ matʊ.
l yɔɣɔtəɣı nyəɣətʊ tamsʊɣʊ tɔm
sı pə ké təmlɛ kʊpantɛ kɛ,
na ı kaŋ lɛɛsʊɣʊ na nyəmá sı kʊ taa ciɣiti.

Nɔɔnɔɔ taa la sɔɣɔntʊ

8 Ḿpúɣú Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Ye nyá ılɛ ma təmlɛ tʊ lsɛɣelı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yakɔpʋ nyá wei ma ləsa
ma taapalʋ Apəlaham lʋlʋɣʋ taa tɔ.
9 Nyá wei ma pola tɛtʋ tənaɣa tɔɔ na má pɛɛkɪ tɔ.
Ma yaa-ŋ hatoo kateŋa tənasɪ tɔɔ.
Nyaɣa maa heelaa sɪ n ké ma təmlɛ tʋ.
Má ləsəna-ŋ, ma kaa lɔŋ.
10 Sɔɣɔntʋ í taa kpa-ŋ, ma wɛ nyá waaləɣɪ.
Taa nəɣəsɪ, maɣalɛ nyá lsɔ.
Maa ha-ŋ apalʋtʋ.
Maa kɔɔ na ma waasɪ-ŋ.
Maa te-ŋ na ma toŋ sɔsɔɔŋ.
11 Mpa pa mʋ-ŋ na pááná tɔ,
pɪɪ liɣiti-wɛ na fɛɛlɛ tɔɣɔ-wɛ.
Pɪɪ pasa nyá kolontunaa na pá pəsɪ kpɛtɛ.
12 Mpa pa kʋlaɣa nyá tɔɔ na pá pɛɛkəɣɪ-ŋ na yoou tɔ.
Pɪɪ kpiisi pa təna na pá pəsɪ kpɛtɛ.
N ka pɛɛkɪ-wɛ n kaa na-wɛ.
13 Mpi tɔ, maɣalɛ nyá lsɔ Tacaa.
Ma haakəna-ŋ toŋ. Ma heeliɣi-ŋ sɪ:
Taa nyá. Maa kɔɔ má waasɪ-ŋ.

Ma kɔŋ nyá waasʋɣʋ

14 Yakɔpʋ atantaaliya nyá,
lsɛɣɛliya nyá, taa nyá.
Maɣa Tacaa lsɔ ma yɔɣɔtəɣəna.
Ma ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma Naŋŋ tʋ.
Maɣalɛ wei ɪ waasəɣɪ-ŋ tɔ.
15 Maa pəsɪ-ŋ kpeŋkpeluɣu kʋfalʋɣʋ ŋku pa
makəna tɔɣɔnaɣa na kʋ tɔɔ na nyəmá tɔ.
N ká yɔkɪ pɔɔŋ, na ń naŋɪ-ɪ.
N ká pəsɪ pulasɪ ɪsɪɪ lɔɔtʋ.
16 N ká fala-wɛ na heelim kpaɣa,
kacuculaɣa ká yasɪ-wɛ.
Llɛna nyáá yɔɔləna Tacaa,
na nyáá hiki nyá teeli kɛ lsɛɣɛlɪ Naŋŋ tʋ tɔɔ.

Wʋlaɣa tɛtʋ pəsəɣɪ kacəka tɛtʋ

17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ:
Wahala nyə́ma, na kʋnyɔntʋnaa,
í pɛɛkəɣɪ lʋm ɪɪ naakɪ,
ɪlɛna mə luuŋ tɛɛ wʋlɪ.
Llɛ maɣa Tacaa maa cɔ-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Maɣa lsɛɣɛlı lsɔ,
ma kaa lɔ-mɛ.
18 Maa yele na pusi sɔsɔɔnsı kpe pulası tɔɔ.
Maa tʊlı lʊm sɛɛlaa kɛ tɛtɛka taa.
Maa pəsı wʊlaɣa tɛtʊ kɛ lıılɛ,
na lʊm kpeŋ tɛtʊ kʊwʊlʊtʊ taa.
19 Maa tuu wʊlaɣa tɛtʊ taa ké,
tııŋ toŋ nyəŋ wei pa yaa sı:
Sɛɛtəlı na akasiya na miili na olifi tɔ.
Maa yele na tııŋ toŋ nyəŋ wei pa yaa sı:
Sipəlɛsı na pɛŋ na puwi tɔ í nyɔ timpi tɛʊ fɛı tɔ.
20 Llɛna yəlaa təna ná na pá cɛkəna.
Paa welisi na pá nıı pə taa sı,
Tacaa niŋ lapəna yaasinaa mpɛ.
lsɛɣɛlı lsɔ Naŋŋ tʊ má má ŋmana-wɛ.

lsɔ kʊla tııŋ tɔɔ

21 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlı nyə́ma wulaʊ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Piitimnaa tııŋ mɛ í yaa-m nɔnɔɣɔ.
Í yɔɣɔtı mə tɔm.
22 Í kɔna-tı, í heeli-tʊɣʊ mpi pıı tɛ na pə́ kɔɔ tɔ.
Hatoo tɔ, pepe tɔm kɛ tııŋ mɛ í tɛma yɔɣɔtʊɣʊ sı pıı kɔɔ?
Í heeli-tʊ na tə́ feŋ pə taa na tə ná pə yoosuɣu.
Yaa í heeli-tʊɣʊ mpi pıı tɛ na pə́ kɔɔ tɔ.
23 Í yɔɣɔtı mpi pıı təkəna lapʊ tɔ pə tɔm.
Llɛna tə nyı sı í ké tııŋ.
Í la kʊpantʊ yaa ısaɣatʊ natəlı.
Llɛna tə́ kuli ısɛ na tə́ kpɛntı na tə́ na-tı.
24 Mə wɛ kpɛtɛ ké, na mə kʊlapəlɛ kɛ kpɛtɛ.
Ye yʊlʊ í ləsa-mɛ pə ké acaalətʊ ké.
25 Ma ləsa yʊlʊ na ilim ntɔɣɔŋ, ı kɔŋna ntɛ.
Pa yaa ı hətɛ na ilim təlılɛ tɔɔ.
l yaana ntɛɣɛ ma hətɛ.
l fɛləɣı nyʊɣʊ nyə́ma ké ısıı afəla.
Yaa ısıı tiisi ŋmalʊ fɛlʊɣʊ cʊɣʊ tɔ.
26 Awe yɔɣɔtəna-təɣı hatoo kancaalaɣa na tə́ nyı-tı,
na tə́ tisi sı tampana?
Aaı nɔɣɔlʊ ta kpaalı-tı,
nɔɣɔlʊ ta yele na tə nıı.
Nɔɣɔlʊ ta nıı tɔm nti tə lıına mə kiŋ tɔ.
27 Má caaləna Siyɔŋ kɛ tɔm heeluɣu.
lı naa-tı, ıı naa-tı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ma tila Yosalɛm kɛ tillu.
Wei ı kɔna Laapaalı kʋpaŋ tɔ.
28 Ma nyəna tııŋ ını.
Ma ta na ı taa ŋku kıı kpaalı tɔm tɔ.
Yaa ŋku kıı cɔ ma kʋpɔɔsʋtʋ tɔ.
29 Pa təna pa wɛ yem ké,
na pa təma kɛ kpɛtɛ.
Pa tııŋ ké heelim na í wɛ kpɛtɛ.

Tacaa təmlɛ tʋ

42 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sı:
Ma təmlɛ tʋ ntɔ, ma paasəna-ŋ ké.
Nyaɣa ma ləsaa na ma ləsaɣa sʋʋwa.
Ma feesuɣu wɛ nyá tɔɔ ké.
Nyaa kpaaləna piitimnaa kɛ siɣisuɣu tɔm.
2 Nyá nɔɣɔ kaa kʋlı, yaa ń má kapuka.
N kaa yɔɣɔtı natələɣı patəma taa.
3 N kaa tɛɛsı pʋɣʋtʋɣʋ kɛ səsəncaŋa kʋpɛlaɣa.
Pəyele n kaa teesi kɔkɔ ŋka ka fiɣinaa tɔ.
N ká təŋ tampana ké na ń yɔɣɔtı siɣisuɣu tɔm.
4 Ye n ta tɛ siɣisuɣu sıı̈ʋ
kɛ tɛtʋ tɔɔ n kaa yele.
N ká la ḿpʋ́ɣʋ́ haləna
tɛtʋ nti lʋm cɔɔnaa tɔ,
na teŋkunaa nɔɔsı acalɛɛ nyıləɣı nyá kiiŋ.

Piitimnaa kɔkɔ ŋka pa naana tɔ

5 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Tacaa wei ı lapa ısɔtɔnʋɣʋ na í pɔ,
na í la tɛtʋ na tə taa kʋlʋlʋm təna,
na í ha tə taa nyəm tənaɣa weesiŋ na pə́ feesiɣi tɔ,
ı heela yʋlʋ wei ı ləsaa tɔ sı:
6 Tacaa má má ləsəna-ŋ sı ń təŋ siɣisuɣu.
Ma tɔkəɣı nyá niŋ taa na ma paasəna-ŋ,
na ma na-ŋ na yəlaa tə́ pɛɛlı nɔɣɔ.
Na ń pəsı piitimnaa fətəla.
7 N ká kuli piitimnaa ısɛ, na ń tʋlı saləka nyə́ma.
Na ń ləsı səkpɛtʋɣʋ tɛɛ nyə́ma kɛ təŋmɛllɛ taa.
8 Ma ké Tacaa ké, halı ma hətɛ nté.
Ma kaa cɛla nɔɣɔlʋɣʋ ma teeli.
Ma kaa cɛla ma nyʋɣʋ kʋlʋɣʋ kɛ tııŋ kʋlalaaŋ.
9 Kancaalaɣa nyəntʋ tɛma yoosuɣu.
Ma kpaaləɣı-mɛɣɛ kʋfatʋ tɔm na pə́cɔ́ tə́ kɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa waasʊɣʊ

10 l yoo Tacaa kɛ yontu kʊfatʊ.
l yoo ɪ samtʊ yontu kɛ tɛtʊ tənasɪ tɔɔ.
Teŋku tɔɔ cɔɔlaa, na ɪ taa nyəm təna.
Tɛtʊnaa mpa lʊm cɔɔnaa tɔ tə yəlaa
na lʊm nɔɔsɪ acalɛɛ nyə́ma.
11 Wʊlaɣa tɛtʊ na tə acalɛɛ sɔsɔɔna yəlaa,
Ketaa acalisi nyə́ma í kʊsɪ mə nɔɔsɪ.
Mpa mɛ í wɛ pɔɔŋ nyɔɔŋ taa tɔ,
í wilitina laŋhʊlʊmlɛ.
12 Í̀ tʊ Tacaa kɛ teeli.
Í̀ kpaalɪ ɪ samtʊ kɛ tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa tɔ tə taa.
13 Tacaa n lɪɪwaɣa ɪsɪɪ aka.
N taɣanəɣɪ nyá tɪ ɪsɪɪ yoolu.
Tacaa yaɣa apalʊkakiisaɣa təwapapa.
N hʊ́ləɣí nyá kolontunaa kɛ nyá toŋ.

Mpi pə lapʊ pəlɛ Tacaa tʊwa tɔ

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Hatoo tɔ, ma tɔka ma təɣɪ na má suma.
Ama pənɛntɛ maa ma kapuka ké,
ɪsɪɪ ahonto wei ɪ lʊləɣɪ tɔ.
Ma mɔləɣɪ ké, na ma tisiɣi feesiŋ.
15 Maa kpiisi pɔɔŋ na pulasɪ.
Maa yele na pə tɪɪŋ təna wʊlɪ.
Maa laɣasɪ pusi sɔsɔɔnsɪ.
Maa la na pusi sɔsɔɔnsɪ pəsɪ tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa tɔ.
Maa la na lɪɪna nyɔɔ.
16 Ɩlɛna má yele na yʊlʊmaa tɔ mpaaʊ ŋku pa taa nyɪ tɔ.
Na má təŋna-wɛɣɛ mpaɪsi nsi pa taa cɛkəna tɔ.
Maa pəsɪ səkpɛtʊɣʊ kɛ nyaaləm,
na timpi tɔntɛ wɛ katɛ tɔ pá həntɪ.
Mpi maa la tɔɣɔlɛ, ma kaa lɔ-wɛ.
17 Ama mpa pa ha pa təɣɪ tɪɪŋ
na pá heeliɣi lɛɛsəŋ kʊsaakəŋ na kʊlupəŋ sɪ:
Mɛɣɛlɛ tá ɪsɔnaa tɔ.
Paa tuli tapəŋ na fɛɛlɛ.

Yəlaa yʊlʊmaa na ntamaa

18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Ntamaa í nɪɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yʊlʊmaa mɛ, í nyəni na í ná.
19 Aweɣelɛ yʊlʊm?
Ye pə taɣa ma təmlɛ tʊ.
Aweɣelɛ ntam?
Ye pə taɣa ma tillu wei ma tilaa tɔ.
Aweɣelɛ yʊlʊm ɪsɪɪ wei ɪ hika hɛɛsʊɣʊ tɔ?
Aweɣelɛ ntam ɪsɪɪ ma təmlɛ tʊ?
20 N nawa yaasinaa paɣalɛ.
Ama n ta la laakalɪ.
Pəyele n kema ŋkpaŋŋ kɛ teu.
Ama n ta nɪɪ.
21 Tacaa nyá siɣisuɣu tɔɔ ké n caawa sɪ,
n lakɪ kʊsəsɪɪtʊ kɛ sɔsɔɔntʊ na kʊpampantʊ.
22 Paa na mpʊ, pə kpiisa yəlaa mpɛ,
pə kuu pa wontu.
Pə kpa-wɛɣɛ ɪsɪɪ katɔka kɛ kʊkpaməŋ pɔɔŋ taa.
Pa kpa-wɛɣɛ saləka kɛ pa təŋmɛllɛnaa.
Pa kuuki pa wontu nɔɣɔlʊ ta waasɪ-wɛ.
Pa lɛɛka-wɛɣɛ pa nyəm.
Pə́cɔ́ nɔɣɔlʊ fɛɪ sɪ í tɔ sɪ pá fɛlɪ-wɛ.
23 Mə taa awe ká kena ŋkpaŋʊɣʊ na tɔmnaa mpɛ?
Awe ká səŋ təkpi sɪ ɪ ká tasa-təɣɪ nɪɪʊ?
24 Awe tʊ Yakɔpʊ kpiisilaa,
na lsɛɣɛlɪ kɛ wontu kuulaa?
Pə taɣa Tacaa wei tə pəntənaa tɔ?
Pa ta sɔɔlɪ sɪ pá təŋ ɪ mpaaŋ taa.
Pəyele pa ta nɪɪ ɪ kʊsəsɪɪtʊ.
25 Pə tɔɔ ké ɪ taa huuna lsɛɣɛlɪ kɛ katatəlaɣa.
llɛna yoou tii ɪ tɔɔ na toŋ kɛ paa pənɔɣɔ ŋka.
lsɛɣɛlɪ ta pɛɛkɪ sɪ í cɛkəna pʊlʊ.
l ta yaa tɔm ntəɣɪ pʊlʊɣʊ ɪ taa.
llɛna yoou náá kʊ-ɪ.

43 1 Pənɛntɛ Tacaa yɔɣɔtəɣɪ sɪ:
Yakɔpʊ yəlaa mɛ awe ŋmaɣa-mɛ?
lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ awe ŋma-mɛ?
Í taa nyana pʊlʊ.
Mpi tɔ, ma yapa-mɛɣɛ.
Mə həla kɛ ma yaana-mɛ.
Í ké ma nyə́ma ké.
2 Ye í tɛsəɣɪ lʊm ma wɛ mə waaləɣɪ.
Pusi kaa tɔɣɔ-mɛ.
Pəyele ye í tɔŋ kɔkɔ taa ka kaa nyaɣa-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kɔkɔ kaa kʋ-mɛ.
3 Mpi tɔ, maɣalɛ Tacaa mə lsɔ.
Má kɛna lsɛɣɛlı nyə́ma Naŋŋ tʋ.
Wei ı waasəɣı-mɛ tɔ.
Icipiti nyə́ma kɛ maa fɛlı mə lonte.
Maa laɣasəɣəna-mɛɣɛ ltiyopii na Sepa nyə́ma.
4 Mpi tɔ, í kɛ-m pʋlʋ sɔsɔɔm ké.
Mə nyʋɣʋ kʋlaa, na má sɔɔla-mɛ.
Ma cɛləɣı apalaa kɛ mə lonte.
Ma laɣasəɣəna yəlaa kɛ nyá weesuɣu.
5 Ma wɛ mə waalı ké, í taa nyá.
Maa kɔna mə lʋlʋɣʋ nyə́ma na tɛʋ kite.
Maa kɔna-mɛ na ilim tətʋlɛ.
6 Maa heeli ilim ntɔɣɔŋ sı: Kɔna-wɛ.
Maa heeli ilim mpətəŋ sı: Taa sıı-wɛ.
Kɔna ma piya na pooluŋ.
Ləsı ma pɛɛlaa na tɛtʋ tənası na ń kɔna.
7 Pa təna mpa pa yaakəna ma hətɛ,
na ma ŋma-wɛɣɛ ma teeli tɔɔ tɔ.
Má lapəna-wɛ.

Mɛɣɛlɛ Tacaa aseeta nyə́ma

8 Í yele na ma yəlaa lıı.
Pa ké yʋlʋmaa ké, pəyele pa wɛna ısɛ.
Pa ké ntamaa ké pəyele pa wɛna ŋkpaŋŋ.
9 Piitimnaa təna í kpeɣeli, yəlaa í koti.
Mə taa awe kpaala tɔmnaa mpɛ?
Mpa pa heelina-tʋɣʋ kancaalaɣa nyəntʋ ntı?
Pʋntʋnaa í hólí pa aseeta nyə́ma,
pa hʋ́lí pa tampana,
na tə́ nıı na tə tisi sı ḿpʋ́ɣʋ́.
10 Mɛɣɛlɛ ma aseeta nyə́ma.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.
Mə na ma təmlɛ tʋ wei ma ləsaa tɔ.
Ulɛna pə́ lá na í nyı-tı na í tɛ-m na mə taa.
Na í cɛkəna sı maɣa.
lsɔ nɔɣɔlʋ ı taa wɛɛ na pə́cɔ́ pə́ takı-m.
Pəyele lsɔ nɔɣɔlʋ ı kaa lıı ma waalı tɔtɔ.
11 Maɣalɛ Tacaa, ma paasi,
waasʋlʋ nɔɣɔlʋ ı fɛı tɔtɔ.
12 Má kpaaləna, má waasəna.
Ma heela nti tıı kɔɔ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə taɣa mə hɛkʋ taa tʋɣʋ kpaɪ nyəŋkʋ nakʋlɪ.
Mɛɣɛlɛ ma aseeta nyə́ma. Má kɛna lsɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.
13 Maɣalɛ lsɔ ké hatoo tam tɔɔ.
Nɔɣɔlʋ ɪɪ fitiɣi pʋlʋɣʋ ma niŋ taa.
Awe ka wakəlɪ mpi ma lakɪ tɔ?

Tacaa tiluɣu kɛ nɔɣɔlʋ

14 Tacaa lsɛɣɛlɪ lsɔ Naŋŋ tʋ wei ɪ waasəɣɪ tɔ.
l yɔɣɔtəɣɪ sɪ:
Mə tɔɔ ké ma tiliɣi nɔɣɔlʋ sɪ í yoona Papiloni.
Maa yele na lʋm tɔɣɔ Kalətee selaa kpɪɪləŋ,
wei ɪ taa pa nɪɪkɪ leleŋ tɔ.
15 Maɣalɛ mə Naŋŋ tʋ Tacaa.
Mə wulaʋ wei ɪ ŋmawa lsɛɣɛlɪ tɔ.

Wʋlaɣa tɛtʋ taa mpaaʋ kʋfalʋɣʋ

16 Maɣalɛ Tacaa wei ɪ hɛɛ hapəlɛ kɛ teŋku taa
na mpaaʋ kɛ lʋm toŋ nyəm taa tɔ ma yɔɣɔtaa sɪ:
17 l ləsa yoou kɛɛkɛnaa na pə kpaɣanəŋ.
Pa hənta pa təna, pa temaɣa.
Pa nyaɣaa ké ɪsɪɪ fətəla kponkpontuɣu.
18 Í taa tɔɔsɪ kancaalaɣa nyəntʋ tɔɔ.
Pəyele í taa paasəna kʋpəm tɔm.
19 Yaasi kʋfalʋ kɛ ma caakɪ lapʋ,
halɪ yaasi ɪnɪ ɪ caakɪ lapʋ.
l ta nyəmɪ-ɪ?
Maa hɛɛ mpaaʋ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa,
na má yele na pusi sɔsɔɔnsɪ kpe.
20 Taalɛ wontu ká sa-m.
Pə kpaɣaʋ taalɛ hasɪ na taataanaa tɔ.
Mpi tɔ, maa tʋ́ pusi sɔsɔɔnsɪ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa
sɪ ma yəlaa kʋləsaa í nyɔɔ.
21 Yəlaa mpa ma ŋmawa ma tɪ tɔ,
paa sa-m ké.

lsɔ na lsɛɣɛlɪ nyə́ma pa hʋʋlɛ

22 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Yakɔpʋ pə taɣa maɣa n yaawa.
lsɛɣɛlɪ kawa ma tɔm.
23 Pə taɣa maɣa n lapa kɔtaɣa ŋka kɔkɔ
lusa ka təna tɔɣɔ nyá ɪwɛɛsɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə taɣa ma hətɛ taa kɛ n lapa nyá kɔtasɪ.
Ma ta wiina-ŋ sɪ ń la-m kɔtasɪ.
Pəyele ma ta caalɪ-ŋ tulaalʊnaa tɔɔ.
24 N ta ya-m tulaalʊ na liɣitee.
Pə́cɔ́ n ta haɣasɪ-m nyá kɔtasɪ nim.
Ama nyá ɪsaɣatʊ kɛ n caaləna-m.
N tʊ-m wahala na nyá kʊpəntəŋ.
25 Ama ma ma tike ma hɪɪsəɣəna mə ɪsaɣatʊ
kɛ ma sɔɔla-mɛ tɔ pə tɔɔ.
Ma kaa tasa mə kawalaɣa tɔɔ ké tɔɔsʊɣʊ.
26 Mpʊ tɔ, kɛɛsɪ nyá tɔm.
Tə́ sʊʊ hʊʊlɛ taa.
Kɛɛsɪ mpi pə hʊləɣɪ sɪ n wɛna tampana tɔ.
27 Nyá cɔsɔ pəntaa.
Nyá tɔm tɛləsəlaa kʊla ma tɔɔ.
28 Pə tɔɔ ké ma nyəna lsɔ təsɛɛlɛ
nyʊɣʊ nyə́ma kɛ tɛtɛlataa.
Ma yela Yakɔpʊ na pə́ wakəlɪ-ɪ.
Ma yelaa na pá tʊʊ lsɛɣɛlɪ.

44

1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Ma təmlɛ tʊ Yakɔpʊ,
lsɛɣɛlɪ nyá wei ma ləsaa tɔ nɪɪ pənɛntaa.
2 Tacaa wei ɪ ŋmaɣa-ŋ nyá hɔɔʊ tɛɛ,
na í la-ŋ na í paasəɣəna-ŋ tɔ ɪ tɔma sɪ:
Ma təmlɛ tʊ Yakɔpʊ, taa nyá,
Yesuluŋ*fa* nyá má ləsəna-ŋ.
[a] Lɛlʊɣʊ 32:15 taa n ká na mpʊ.
3 Pə taɣa pʊlʊ, maa pəlɪ lʊm kɛ wʊlaɣa tɛtʊ tɔɔ.
Maa la na pusi kpe tə taa.
Maa tisi ma Feesuɣu kɛ nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma tɔɔ.
Maa təŋsɪ nyá piya piya kɛ nɔɔsɪ kʊpaŋsɪ.
4 Paa pɪɪ nyɪɪtʊ hɛkʊ taa ɪsɪɪ
tɪɪŋ wei ɪ səŋa lʊm nɔɣɔ tɔ.
5 Pa taa nɔɣɔlʊ ka yɔɣɔtɪ sɪ:
Ma ké Tacaa nyəŋ ké.
Lɛlʊ ká ha ɪ təɣɪ Yakɔpʊ hətɛ.
Ulɛna lɛlʊ náá ŋmaa ɪ niŋ tɔɔ sɪ:
Ma ké Tacaa nyəŋ.
Paa yaakɪ-ŋ lsɛɣɛlɪ hətɛ.

---

[a] **44:2** *Yesuluŋ:* Yesuluŋ kɛ lsɛɣɛlɪ hətɛ lɛntɛ ké. Ye n kala Kʊsəsɪɪtʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɪɪŋ kʋlalaaŋ kʋtʋɣʋ

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lsɛɣɛlɪ wulaʋ wei ɪ yakɪ-ŋ
na í ké Pə tənа pə tʋ tɔ ɪ yɔɣɔtaa sɪ:
Maɣalɛ kancaalaɣa tʋ na kantəkaɣa tʋ.
Ma waalɪ, lsɔ nɔɣɔlʋ ɪ fɛɪ tɔtɔ.
7 Awe wɛ ɪsɪɪ ma?
Pʋntʋ í yɔɣɔtɪ na í kɛɛsɪ-m
hatoo kʋyaŋkʋ ma sɪɪwa yəlaa kɛ tam tɔɔ tɔ.
Pʋntʋ í yɔɣɔtɪ na í kɛɛsɪ nti tɪɪ kɔɔ tɔ.
8 Taa nyá, pə́cɔ́ taa sele.
lsɪɪ ma tɛma-ŋ-təɣɪ heeluɣu kɛ hatoo lɔŋ na?
N ké ma aseeta tʋ ké.
Ma paasi lsɔ nɔɣɔlʋ ɪ wɛɛ?
Pə́cɔ́ kʋkpamʋɣʋ nakʋlɪ kʋ fɛɪ. Ma ta na pə tʋ.

Tɪɪŋ kʋlalaaŋ lutaa

9 Tɪɪŋ kʋlalaaŋ lutaa təna ké kpɛtɛ ké.
Mə kʋlupum kʋpam ɪɪ waasəɣɪ pʋlʋ.
Tɪɪŋ ɪnɪ ɪ maɣamaɣa ɪ ləsəɣəna ɪ təɣɪ aseeta.
Mpi tɔ, ɪɪ naakɪ.
Pə́cɔ́ ɪ ta nyɪ pʋlʋ.
Fɛɛlɛ ká tɔɣɔ-ɪ ké.
10 Yʋlʋ ká lu yaa í saakɪ tʋɣʋ,
na kʋ kaa waasɪ-ɪ pʋlʋ?
11 Fɛɛlɛ ká kpa mə təna mpa mɛ í təŋəɣɪ-ɪ tɔɣɔ.
Tɪɪŋ lutaa maɣamaɣa ná ké yəlaa ké.
Mə təna í koti na í kɔɔ.
Sɔɣɔntʋ ka kpa mə təna na fɛɛlɛ pɪɪ-mɛ.

12 Koolu sɛtəɣəna nyəɣəlʋɣʋ,
na í wɔ-kʋɣʋ kɔkɔ na í taɣanɪ-kʋ.
Na í ma-kʋɣʋ maalətoo na ɪ toma,
na í la-kʋɣʋ ɪsəna ɪ caa tɔ.
Ye nyɔɣɔsɪ kpa-ɪ, ɪ fɛɪna toma.
Ye ɪ sɔɔwa lʋm nyɔɔʋ ɪ pəsəɣɪ ɪcam ké.

13 Saakʋlʋ ná tʋɣɪ ŋmənaɣa kɛ təpəyaɣa tɔɔ.
Na í pɪɪ looŋa na ŋmaalaɣa,
na í maɣasɪ-kɛ na maɣasəlaɣa.
Ulɛna í saakɪ lɛɛsʋɣʋ ɪsɪɪ yʋlʋ na saakəlaɣa,
na í sɪɪ-kʋɣʋ kutuluɣu taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ

SELEMII

TƆM TAKƏLAYA

Kʊtʊlʊtʊ

Selemii ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ké na Yuta tɛtʊ taa ké ı lapa ı təmlɛ kɛ awulaa Sosiyası na Yoyakim na Setesiyası pa pɔɔlɛ taa. l tasa yəlaa kɛ apalʊtʊ sı pá məlı lsɔ tɛɛ. Ama pɛlɛ pa kisa-ı nıınaʊ na pá tʊ-ı wahala na halı pá təkı-ı saləka. Pa cəla tɔnʊɣʊ ŋku ku tɔɔ pa ŋmaawa lsɔ Tɔm tɔ. Pə waalı ké Papiloni nyə́ma tama Yosalɛm ıcatɛ ılɛna Yuta nyə́ma lɛlaa se na pá polo Icipiti na pá cɔɔsı təna.

lsəna pa faɣa Selemii takəlaɣa tɔ:

lsɔ yaaʊ kɛ Selemii, titite *1*
Tɔm nti lsɔ yɔɣɔta Yuta na Yosalɛm pa tɔɔ tɔ, titite *2–25*
Selemii təmlɛ na Yuta na lsɛɣɛlı pa waasʊɣʊ, titite *26–45*
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ nti Selemii tɛləsa piitimnaa tɔ, titite *46–51*
Yosalɛm hotuɣu, titite *52*

---

1 [1] Takəlaɣa kanɛ ka taa ké pa kɛɛsəɣı Pɛncamɛɛ kpekəle tʊ kɔtʊlʊ Hilikiya pəyalʊ Selemii tɔm. l ka wɛ Anatotı ıcatɛ taa ké. [2] Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtəna-ı Amoŋ pəyalʊ Sosiyası wei ı ka kɛ Yuta wulaʊ tɔ, ı kawulaɣa pənaɣa naanʊwa na tooso nyəŋka taa. [3] Tacaa yɔɣɔtəna-ı tɔtɔɣɔ Sosiyası pəyalʊ Sowakim pɔɔlɛ taa. Sowakim ka kɛna Yuta wulaʊ. Haləna Sosiyası pəyalʊ lɛlʊ Setesiyası, wei ı ké Yuta wulaʊ tɔtɔ tɔ ı kawulaɣa tənaɣa ké ka pənaɣa naanʊwa na kʊlʊm nyəŋka kɛ ısɔtʊ kakpası nyəŋ taa. Waatʊ ınəɣı kolontunaa kuuwaYosalɛm nyə́ma.

lsɔ yaaʊ kɛ Selemii

[4] Ḿpʊ́ɣʊ́ Selemii tɔma sı Tacaa heela-m sı:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ma nyəma-ŋ na pə́cɔ́ pə́ ŋmaɣa-ŋ
nyá too lotu taa,
na má ləsɪ-ŋ na má kpa-ŋ
ma kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlʊ kɛ piitimnaa taa,
na pə́cɔ́ pá lʊləɣɪ-ŋ.
6 Ntɛna má cɔ sɪ: Haɪ, Tacaa ɩsɔ, ma ké pəyaɣa ké, ma ta nyɪ yɔɣɔtaɣa.
7 ɩlɛna Tacaa cɔ-m sɪ:
Taa yɔɣɔtɪ sɪ n ké pəyaɣa.
Mpi tɔ, pə wɛɛ sɪ ń polo mpa pa
kiŋ ma tiliɣi-ŋ tɔɣɔ,
na ń heeli-wɛɣɛ nti ma tʊ-ŋ tɔ.
8 Taa nyana-wɛ.
Ma wɛ nyá waalɪ ké sɪ maa waasɪ-ŋ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa kʊsa ɪ niŋ na í tokina ma nɔɣɔ na í heeli-m sɪ:
Ma tʊwa ma tɔm kɛ nyá nɔɣɔ taa.
10 Na í tasa sɪ:
Ma tʊɣʊ-ŋ təmlɛ kɛ piitimnaa na kawulasɪ taa ké saŋa.
Kpɛsɪ, na ń pəsɪ kpɛntəlasɪ.
Yɔkɪ na pə́ pəsɪ ncaalɛ.
Taɣanɪ ŋmaʊ na ń tuu.

Tʊɣʊ piliŋa na tiiu kʊwasʊɣʊ tɔm

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa pɔɔsa-m sɪ: Pepeɣe n naakɪ? Ntɛna má cɔ sɪ: Ma naakɪ tʊɣʊ piliŋa.
12 ɩlɛna í tɔ-m sɪ: Ama n nawa teu. Ma feŋiɣi ma kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔɔ ké sɪ má yoosi-tɪ.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasa-m pɔɔsʊɣʊ kɛ tɔm naalɛ nyəm sɪ: Pepeɣe n naakɪ? Ma sɪ: Ma naakɪ tiiu na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. Na kʊ́ wasəɣɪ, na kʊ́ kpilisina Tacaa tɔɔ.
14 Ntɛna Tacaa heeli-m sɪ: Hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊɣʊ wahala ká lɪɪna na í watɪ Yuta tɛtʊ yəlaa təna tɔɔ.
15 Maa yaa hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ kawulasɪ yəlaa,
na paa wei í kɔɔ,
na í la ɪ təcaɣalɛ kɛ Yosalɛm nɔnɔɔsɪ.
Na pá cɔɔna ɪcatɛ koluŋa
na pá tii Yuta acalɛɛ təna tɔɔ.
16 Maa hʊʊna-mɛɣɛ mə kawalaɣa tɔɔ.
Mpi tɔ, í lɔ-m,
na í wɔkɪ tɪɪŋ kʊlalaaŋ kɛ tulaalʊnaa,
na í luŋiɣi mə niŋ kʊlupum.
17 Selemii taɣanɪ nyá tɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kʋlɪ na ń tɛləsɪ-wɛɣɛ nti maa heeli-ŋ tɔ.
Pa tɔm í taa la-ŋ sɔɣɔntʋ.
Tɔfɔ maa yele na ń sele pa ɪsɛntaa.
18 Ma sɪɪkɪ-ŋ ɪsɪɪ koluŋa ɪcatɛ.
Yaa nyəɣəlʋɣʋ maɣamaɣa akele.
Yaa kʋsɛɛmʋɣʋ nyəŋ,
kɛ Yuta awulaa na pa waalɪ nyə́ma
na kɔtəlaa na ɪcatɛ yəlaa pa tɔɔ.
19 Paa yoona-ŋ.
Ama pa kaa pəsɪ-ŋ kɛ́.
Mpi tɔ, ma wɛ nyá waaləɣɪ sɪ ma waasəɣɪ-ŋ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Lʋm sɛɛlʋ lɔʋ, na pəɣɔlɛɛ hila huluɣu

2 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Selemii tɔma sɪ Tacaa heela-m sɪ:
2 Polo, kpaalɪ Yosalɛm nyə́ma ŋkpaŋŋ taa sɪ:
Ma tɔɔsəɣɪ mə ɪfepile waatʋ taa,
ɪsəna í ka sɔɔla-m,
na mə ləsaɣa sʋʋ-m ɪsɪɪ taŋ tɔ.
Waatʋ ɪnəɣɪ ɪ təŋaɣa-m wʋlaɣa tɛtʋ*fa* taa,
timpi haləm fɛɪ tɔ.[a] pa yaa mpʋ. Nɔɣɔlʋ ɪɪ haləɣɪ pʋlʋɣʋ təna. Yəlaa ɪɪ tɪɪ cakɪ.
3 Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ ɪ
ka kɛ́ ma tike ma nyə́ma kɛ́,
na í wɛ ɪsɪɪ ma haləm kancaalaɣa kʋlʋlʋm.
Mpa pa tokaɣana-mɛ tɔ,
pa sʋʋkaɣa tɔm kɛ́ na asalaʋ tiiki pa tɔɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.
4 Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma,
Ɩsɛɣɛlɪ kpeka nyə́ma mɛ,
í nɪɪ Tacaa kʋyɔɣɔtʋtʋ.
5 Ɩsaɣatʋ ntiɣi mə́ caanaa nawa ma kiŋ
na pá hatələɣəna-m,
na pá təŋəɣɪ kpɛtɛ nyəm,
na mə maɣamaɣa í pəsəɣɪ kpɛtɛ?
6 Ɩ́ tá pɔɔsɪ sɪ: Tacaa wɛ le?
Má ləsəna-mɛɣɛ Icipiti tɛtʋ taa,
na má tiiki-mɛɣɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa
timpi tɛʋ fɛɪ tɔ.
Kʋtaalomiŋ na səm pə wɛnna,

---

[a] **2:2** *wʋlaɣa tɛtʋ:* Tɛtʋ nti tə taa tɛʋ ɪɪ nɪɪkɪ, pʋlʋpʋ ɪɪ nyɔɔkɪ tɔɣɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yəlaa fɛı təna.
Pəyele nɔɣɔlʊ ıı təŋəɣı mpʊ.
7 Anı má kɔnna-mɛɣɛ tɛtʊ nti
tə wɛ ısıı tııŋ taalɛ
tɔ tə taa sı í tɔɣɔ tə pee
na tə kʊlʊlʊm kʊpam.
Ama í kɔma ılɛna í pilisi
ma tɛtʊ na í pəsı ma nyəm kɛ acaalətʊ pʊlʊpʊ.
8 Kɔtəlaa ná tá pɔɔsı sı: Tacaa wɛ le?
Kiiu sıılaa mpɛ pa ta nyı-m.
Awulaa ná lııkı ma waalı.
Tʊɣʊ kʊlalaaʊ Paalı tɔm kɛ
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
ná heelaɣa na pá təŋəɣı.
Pəyele kʊlɛ kıı waasəɣı pʊlʊ.
9 Pə tɔɔ ké maa hʊʊna mə na mə piya tɔtɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
10 Í polo lʊm taa tɛtʊ nti pa yaa sı
Kitim tɔ, na í ná.
Í tili Ketaa tɛtʊ taa na í feŋ teu
na í ná sı ısəna pə wɛ cənɛ tɔ,
na təna, pə wɛ kʊlʊm yee?
11 Í ká ná sı too tɔ,
piitim napəlı pə ta laɣasəta pə tııŋ kʊlalaaŋ,
paa na ı ta kɛ ısɔnaa tɔ.
Ama ma yəlaa laɣasa má na tııŋ kʊlalaaŋ.
Pə́cɔ́ tııŋ ını ıı waasəɣı pʊlʊ.
12 lsɔtɔnʊɣʊ laŋlɛ í cɛna tɔm ntı
na kʊ́ selina sɔɣɔntʊ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
13 Pə taɣa pʊlʊ,
ma yəlaa mɛ í wakəla tɔm naalɛɣɛ.
Í lɔwa ma wei ma kɛ-mɛɣɛ
weesuɣu lʊm sɛɛlʊ tɔ.
Ilɛna í huli mə təɣı hila wena a yawa pɔɣɔlɛɛ
na lʊm ıı cakı a taa tɔ.

lsɛɣɛlı nyə́ma lɔʊ kɛ lsɔ

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sı:
lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í ké yomaa yaa kasaɣampiya.
Na piitimnaa lɛlaa tɔkı mə tɔɔ?
15 Na pá kiisiɣi na pá nyıısəɣı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mə tɔɔ ısıı tɔɣɔlası piya.
Na pá kpiisiɣi mə tɛtʋ.
Pa nyaɣasa mə acalɛɛ kɛ kɔkɔ, nɔɣɔlʋ fɛı.
16 Na pə́ kpɛŋna Mamfi na Tapanɛɛsı
pə acalɛɛ nyə́ma na pá yɔkəɣı mə nyɔɔŋ.
17 Í lɔwa má wei ma tiikaɣa-mɛɣɛ
mpaaʋ kʋpaŋkʋ taa tɔ.
Pə tɔɔ kɛ́ mpʋ ını pə maɣana-mɛ.
18 Ɩlɛ pənɛntɛ í puki Icipiti sı í lakı we?
Nili pɔɣɔ sɔsaɣa lʋm nyɔɔʋ na?
Yaa í puki Asilii sı í lakı we?
Ɩfəlaatı pɔɣɔ sɔsaɣa lʋm nyɔɔʋ na?
19 Mə maɣamaɣa mə ısaɣatʋ
na mə waalı lıı̈ʋ ká hɔna mə ŋkpaŋʋɣʋ.
Ɩlɛna í ná na í cɛkəna sı
ısəna í lɔwa mə Ɩsɔ Tacaa má
na í fɛına ma sɔɣɔntʋ tɔ pə kɛ́ ısaɣatʋ kɛ́.
Atɛ na ısɔtaa pə tʋ Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Ɩsɛɣɛlı nyə́ma lıı̈ʋ kɛ Tacaa waalı

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sı:
Hatoo lɔŋ kɛ Ɩsɛɣɛlı nyə́ma mɛ
í faɣana-m sı í cakı mə tı tɔɔ.
Ɩlɛna í kpaakı pulası tɔɔ,
na tıı̈ŋ kʋlɔpəŋ tɛɛ,
na í luŋiɣi tıı̈ŋ na í lakı pə wasaŋkalətʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

YOSALƐM TƆƆ

WULA

TAKƎLAƔA

Kʋtʋlʋtʋ

Selemii wiiki, mpi tɔ, kolontunaa yɔka Yosalɛm ɪcatɛ kɛ Yuta nyə́ma ɪsaɣatʋ tɔɔ. Ɩ hʋla-wɛɣɛ mpi pə tɔɔ ɪcatɛ wakəlaa tɔ. Ɩlɛna í hʋlɪ Yuta nyə́ma sɪ ye pá laɣasaa na pá məlɪ Ɩsɔ tɛɛ ílé ɪ ká waasɪ-wɛ. Pə taɣa pʋlʋ, ɪ kʋpantʋ wɛ tam tɔɔ ké tɪɪ tɛŋ.

Ɩsəna pa faɣa Wula takəlaɣa tɔ:

Yosalɛm nyə́ma laŋwakəllɛ, titite *1*
Tacaa pəsa ɪsɪɪ Yosalɛm kolontu, titite *2*
Wahalanaa na tɛɛlʋɣʋ, titite *3*
Yosalɛm wakəlʋɣʋ wula, titite *4*
Tacaa məŋna-tʋɣʋ nyá kiŋ, titite *5*

Yosalɛm ɪcatɛ pəsa ɪsɪɪ leelu wei pa lɔwa tɔ

1 **1** Haɪ, Yosalɛm ɪcatɛ nyá wei yəlaa wutaɣa tɔɣɔlɛ.
Nyá hətɛ ka yaawa piitimnaa taa ké.
Nyá ŋmakəlaɣana tɛtʋ hɔɣɔləŋ.
Waɪyo, nyənɪ n wɛ nyá tike.
N pəsa ɪsɪɪ leelu.
Pa tʋ-ŋ yomle təma.
2 Wula nté nyá tom kɛ ahoo,
na ɪsəlʋm lukiɣi yem.
Mpa paa sɔɔla-ŋ tɔ,
pa taa nɔɣɔlʋ fɛɪ sɪ ɪ puɣusiɣi-ŋ.
Nyá taapalaa təna lɔ-ŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa pəsa nyá kolontunaa.
3 Yomle na wahala taa ké pa tɛɛna Yuta.
Ma ta nyɪ ɪsɔnaa tɛɣɛ n wɛɛ.
N fɛɪna nyʊɣʊ tətʊlɛ.
Nyá kʊnyɔntʊlaa təna tama-ŋ ké.
4 Siyɔŋ mpaaŋ wɛ ləyaɣa taa ké.
Nɔɣɔlʊ ɪɪ təŋəɣɪ-ɪ sɪ ɪ puki acima.
Nɔnɔɔsɪ pəsa ncaa.
Kɔtəlaa apalʊtʊ ná lepa na pá lakɪ wahala.
Ɩcatɛ pɛɛlaa ná wɛ laŋwakəllɛ taa.
Ɩsənyəŋlɛ suna ɪcatɛ nyá nyá taa.
5 Nyá kolontunaa ŋmakəla-ŋ kɛ.
Nyá patanaa laŋa hɛɛwaɣa.
Mpi tɔ, Tacaa hɔma nyá ŋkpaŋʊɣʊ.
Nyá kʊpəntəŋ paɣalɛ tɔɔ,
kolontunaa kuuwa nyá piya na pá tuliɣi na pá tɛɛkəna.
6 Siyɔŋ kpekəle nyə́ma mə teeli səpa.
Mə nyʊɣʊ nyə́ma ná wɛ ɪsɪɪ
naməŋ wei ɪ laŋa tətɔɣɔlɛ tɔ.
Ɩ kaasəɣɪ ɪ tɪ na í seeki lakatika nyə́ma.
7 Yosalɛm, n hota kolontunaa niŋ taa.
N laŋa waasəlaa.
Kolontunaa ná mpʊ ɪlɛna pá woŋ.
Mpi tɔ, pə kpiisa Yosalɛm.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Yosalɛm n nawa sɪ n ké cɔɔlʊ,
n wɛ fɛɛlɛ taa.
Ɩlɛna ń tɔɔsɪ kʊpam mpi pə təna
n ka wɛna lɔŋ taa tɔ pə tɔɔ.
8 Ɩsaɣatʊ nti n ka lʊləsaa tɔ,
ntɪ tə tɔɔ ké n pəsa asilima.
Mpa paa saŋaɣa-ŋ tɔ, pa məla-ŋ footuɣu.
Pɛlɛ pa nawa sɪ n wɛ kpɛtɛ kɛ nɔɔnɔɔ.
Pə wɛɛ sɪ Yosalɛm ń tisi feesiŋ ké na ń məŋna waalɪ.
9 Yosalɛm nyá asilima taana nyá capanaa ké.
N ta tɛɛlɪ nti tə maɣana-ŋ ɪsəntɔ tɔ.
Kpisuɣu tuta-ŋ ké,
nɔɣɔlʊ fɛɪ sɪ ɪ tasəɣɪ-ŋ apalʊtʊ.
N wiiki sɪ: Haɪ, Tacaa, nyənɪ ɪsəna
kolontunaa ŋmakəla-m na má tɔkɪ wahala tɔ.
10 Kolontunaa tʊ niŋ kɛ ma kpancooŋ təna tɔɔ.
Halɪ ma nawa piitimnaa sʊʊ Ɩsɔ təsɛɛlɛ taa na toŋ.
Pəyele Tacaa ka kisina-wɛɣɛ sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə fɛı sı pá sʊʊ ma yəlaa hɛkʊ.
11 Yosalɛm pə nıı-ŋ ılɛna ń wiiki
na ń pɛɛkəɣı tɔɣɔnaɣa.
Haləna ń cɛla nyá kʊpampam sı ń hiki tɔɣɔnaɣa.
Kɛlɛna ń wiina lsɔ sı:
Haı Tacaa, nyənı ısəna pa nyənəɣı-m yem tɔ.

12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Siyɔŋ tɔma sı: Tɛɛlaa mɛ,
í nyənı na í ná wahala wei ma tɔkı tɔ.
Wahala nɔɣɔlʊ ta nəɣəsəna ı taka.
Tacaa n tʊmı-ı nyá páána sɔsɔɔna wule ké.
13 Hatoo ısɔtaa ké n tisina kɔkɔ
na ká sʊʊ-m na ká tala mʊwa.
N nyəpa-m puluɣu kɛ ma nɔɔhɛɛ tɛɛ.
N lapa na má tuli tapəŋ.
N yela-m ma nyʊɣʊ tike.
Ma tɔkı wahala kɛ paa kʊyakʊ ŋku.
14 N kpeɣela ma ısaɣatʊ kɛ nyá niŋ taa.
N lapa-təɣı kpalahuu na ń paa
ma luɣu tɛɛ na tə́ nıı-m.
Ma ısaɣatʊ yɔka ma toŋ na tə́ tʊ-m ma kolontunaa
mpa pa kəla-m tɔ pa niŋ taa.
15 Tacaa lɔwa ma yoolaa taa yoolaa mpa maa wɛna tɔ.
N kɔna kolontu kɛ ma tɔɔ sı í wakəlı ma ıfepiya.
Tacaa naŋa Yuta yəlaa ké ısıı lɛsɛŋ kɛ tənyaasəlɛ.
16 Mpusi ınɛ ı tɔɔ ké ma wiiki.
Ma pələɣı ısəlʊm na pə́ leeliɣi.
Mpi tɔ, puɣusulu hatələna-m ké.
Lnı ı haakaɣana-m weesuɣu.
Pə yela ma piya kɛ sı tike.
Mpi tɔ, kolontu kəla-tʊɣʊ toŋ.

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Siyɔŋ tɛka niŋ.
Ama nɔɣɔlʊ fɛı sı í puɣusı-ŋ.
Tacaa ha nɔɣɔ kɛ Yakɔpʊ nyá patanaa sı pá ta-ŋ kotaɣa.
Yosalɛm n pəsa ısıı hute kɛ pa ısɛntaa.

18 Ama Tacaa n wɛna tampana ké.
Mpi tɔ, ma kisa nyá kʊsəsıtʊ.
Yəlaa mɛ mə təna í nıı.
Í na ma kʊyɔntɔɣɔlɛ.
Pa kuuwa ma pɛɛlaa na ma ıfepiya na pá tɛɛna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Ma yaawa ma taŋnaa.
Ama pɛlɛ pa lɪɪ ma waalɪ.
Ma kɔtəlaa na ma nyʊɣʊ nyə́ma səpa ɪcatɛ taa.
Pa pɛɛkaɣa tɔɣɔnaɣa sɪ pá wɛɛna weesuɣu.
20 Haɪ, Tacaa nyənɪ ma laŋwakəllɛ.
Ma taa pəsaa ké.
Ma laŋlɛ wakəlaa ké.
Mpi tɔ, ma kəla nyá tɔɔ ké kʊlʊɣʊ.
Ama laɣatɛ pɛma-m piya kɛ awalɪ.
Ma təyaɣa pəsa səm nyəŋka.
21 Pa nɪɪ ma wula, ama nɔɣɔlʊ fɛɪ sɪ í puɣusi-m.
Ma kolontunaa təna nawa ma wahala wei n tʊ-m tɔ,
na pá paakəna-m.
Yele na kʊyakʊ ŋku n ka sɪɪwa tɔ kʊ kɔɔ
na pə́ lɛɛtɪ-wɛɣɛ ma lonte.
22 Nyənɪ pa ɪsaɣatʊ, na ń hɔ pa ŋkpaŋŋ
ɪsɪɪ n lapa-m ma kaanɪɪtʊ təna tɔɔ tɔ.
Mɔla tike kɛ ma lakɪ, ma laŋlɛ pəsaa ké.

Tacaa pəsa ɪsɪɪ Yosalɛm kolontu

2 1 Haɪ, waɪyo, Tacaa nyá pááná taa,
n waasa Siyɔŋ yəlaa tɔɔ ké səkpɛtʊɣʊ sɔsɔɔʊ.
Hatoo ɪsɔtaa ké n pɛtəna lsɛɣɛlɪ teeli kɛ atɛ.
Waatʊ wei Tacaa nyá pááná kpawa tɔ,
n ta tasa tɔɔsʊɣʊ sɪ Siyɔŋ ké nyá nɔɔhɛɛ təsɪɪlɛ.
2 Tacaa n lipa Yakɔpʊ tɛɛsɪ təna, pətɔɔtəlɛ fɛɪ.
N yɔka Yuta koloosi acalɛɛ na pááná.
N pɛta-yɛɣɛ atɛ.
N wakəla Yuta awulumpiya kawulaɣa.
3 Tacaa n mʊ pááná sɔsɔɔna ɪlɛna ń yɔkɪ lsɛɣɛlɪ toŋ.
N kisa-wɛɣɛ waasʊɣʊ kɛ kolontu niŋ taa.
N lupa kɔkɔ kɛ nyá yəlaa tɛ na ká nyaɣa hɔɣɔləŋ təna.
4 N pama nyá tɔɔʊ ké ɪsɪɪ kolontu.
N hʊləɣɪ nyá toŋ na nyá yəlaa tɔɔ ɪsɪɪ pa pata.
N wakəla pə təna mpi tɪɪ nyənaɣa
na pə́ wɛ-tʊɣʊ teu tɔ.
Tacaa nyá pááná nyaɣa lsɔ
təsɛɛlɛ kɛ Yosalɛm ɪsɪɪ kɔkɔ.
5 Tacaa n pəsa lsɛɣɛlɪ kolontu ké.
N lipa lsɛɣɛlɪ na ń kpɛnna ɪ tɛɛsɪ kʊpaŋsɪ.
N yɔka ɪ koloosi acalɛɛ.
Tacaa lʊləsa laŋwakəllɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ɪsənyəŋlɛ kɛ Yuta yəlaa taa.
6 N yɔka Yosalɛm koluŋa ɪsɪɪ taalɛ kalaa.
N wakəla ta na-ɪ tá təsulle.
Tacaa n lapa na yəlaa sɔɔ acima
na kʊyɛɛŋ kʊhɛɛsəŋ tɔɔ.
N mʊ pááná na ń tʊ wulaʊ
na kɔtəlaa kɛ fɛɛlɛ.
7 Tacaa n kisa nyá kɔtaɣa təlatɛ.
N lɔwa nyá təsɛɛlɛ.
N tʊ nyá təsɛɛlɛ na Siyɔŋ
tɛɛsɪ kʊpaŋsɪ kɛ kolontu niŋ taa.
Pɛlɛ pa kiisiɣina ntɛɣɛ akaɪtʊ
kakiisaɣa kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa
ɪsɪɪ acima kʊyakʊ.
8 Tacaa n tʊ nyá taa ké sɪ n yɔkəɣɪ Siyɔŋ koluŋa.
N yɔka-kɛɣɛ təkpataa, n ta nyá.
Nn kʊsəɣɪ nyá niŋ na ń ta yɔkəta-ké.
N tʊ koluŋa sɔsaɣa na səkpelaɣa kɛ ləyaɣa taa.
Sɪ naalɛ sɪ yɔkaa təmʊɣʊmʊɣʊ.
9 lcatɛ nɔnɔɔsɪ sʊʊ tɛtʊ.
N pɛla kʊkaləsəŋ, n wakəla-ɪ.
Wulaʊ na ɪ waalɪ nyə́ma pa wɛ piitimnaa niŋ taa.
Kiiŋ fɛɪ tɔtɔ.
Tacaa nn tasəɣɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa maɣamaɣa kɛ nyá tɔm heeluɣu.
10 Siyɔŋ laɣatʊ tasəlaa í caɣa atɛ na í suma.
Í pələɣɪ tɛtʊ kɛ mə nyʊɣʊ taa.
Mə laŋa wakəlaa na í suu ləyaɣa
wontu ɪsɪɪ fɔlətɔnaa taka.
Yosalɛm pɛɛlaa, mə kama nyɔɔŋ na atɛ.

11 Ma ɪsɛ kana ɪsəlʊm lukuɣu.
lsəkilim pɪɪ-m ké.
Ma apalʊtʊ hoowa ma yəlaa wahala tɔɔ ké.
Ahʊlʊmnaa səkɪ lʊkɔtʊ kɛ ɪcatɛ hapɛɛ tɔɔ.
12 Piya wiina sɪ toonaa sɪ:
Leɣe tɔɣɔnaɣa wɛɛ?
Leɣe sʊlʊm wɛɛ?
Sɪ hotiɣi mpaaŋ taa, ɪsɪɪ mpa pə kʊ yoou taa tɔ.
Sɪ tisiɣi feesiŋ na sí hɛɛkɪ sɪ toonaa niŋ taa.

13 Yosalɛm, suweɣe maa heeli-ŋ tɔtɔ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nyá na nɔɣɔlʋ í ta maɣa.
Siyɔŋ pɛɛlɔ, wentiɣi maa hɛɛsəna nyá laŋlɛ?
Nyá wahala tɔɔwaɣa ısıı teŋku.
Nɔɣɔlʋ kaa pəsı na í waası-ŋ.
14 Kaloolaɣa na kpaı tɔm kɛ
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa mpa
pa wɛ nyá taa tɔ pa kpaaləɣı.
Pa ta kuli nyá ısaɣatʋ tɔɔ,
sı pə taa kɔɔ na kolontunaa kuu-ŋ na pá tɛɛna.
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa
kʋkpaalətʋ ké kʋtʋsʋtʋ ké.
15 Tɛɛlaa təna naakı-ŋ
na pá kpasəɣı amʋkʋŋ kɛ
nyá wakəlʋɣʋ ké.
Pa hʋləɣı kacʋɣʋlası na pá paakəna-ŋ.
Pa yɔɣɔtəɣı sı:
lcatɛ tənɛɣɛ pa yaakaɣa lɔŋ kɛ kʋpantɛ
na kʋtetele na laŋhʋlʋmlɛ nyəntɛ kɛ tɛtʋ təna taa?
16 Nyá kolontunaa təna haakı nɔɔsı na nyá tɔɔ.
Pa kɛtəɣı kakɛtası, pa kpa ntompee.
Pa tɔŋ sı: Tə tɛma ı tɔm.
Kʋyakʋ ŋku tıı taŋaa tɔɣɔlɛ.
Tə hika-ı ké, tə tɔŋna-ı naʋ.
17 Tacaa n lapa ısəna n ka sııwa tɔ.
N lapa ısıı n ka yɔɣɔtʋɣʋ hatoo lɔŋtaa tɔ.
N yɔka nyá yəlaa ké, pətɔɔtəlɛ fɛı.
Kolontunaa naakı Yosalɛm na pa laŋa hʋlʋməɣı.
lsɔ kpaasa nyá kolontunaa toŋ.

18 Yəlaa wiikina Tacaa kɛ hatoo pa lotu taa.
Siyɔŋ koloŋa nyá, luki ısəlʋm kɛ ilim
na ahoo ısıı pɔɣɔ.
Taa yele wula, pɔ́cɔ́ nyá ısəlʋm í taa hɛɛsı kpente.
19 Kʋlı, nyá wula í kpa ahoo taa.
Pə kpaɣaʋ tanaŋ təhulu tɔ.
Hʋlı Tacaa kɛ nyá lotu.
Tɛɣɛ-ı niŋ kɛ nyá piya tɔm.
Pa tɔŋna səpʋ kɛ nyɔɣɔsı kɛ hapɛɛ kpeesi.

20 Haı, Tacaa, nyənı na ń ná, taɣa n lakı mpʋ.
Pə mʋnaa sı alaa í tɔɣɔ pa maɣamaɣa pa lotu kʋlʋlʋm na?
Pa piya nsəɣı pa sɔɔla teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə mʊnaa sɪ pá tɔɣɔ pa piya mpa pa lʊlaa,
na pá paasəna teu tɔ?
Pə mʊnaa sɪ pá kʊ kɔtəlaa na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa kɛ Tacaa təseɛlɛ taa?
21 Akpatəlaa na ɪfepiya pa hənta atɛɣɛ
tapəŋ na tuluŋasɪ kɛ hapɛɛ nɔɔsɪ.
Pa kʊwa ma pɛɛlaa na ma ɪfepiya.
Nyá pááná kʊyakʊ wule kɛ n kʊ-wɛ.
N lɛnta-wɛɣɛ pətɔɔtəlɛ fɛɪ.
22 N yaawa yəlaa sɔsaa na paa le ɪsɪɪ acima wule.
Kʊyaŋku nyá pááná kpawa tɔ, pə ta sɔɔ nɔɣɔlʊ.
Mpa maa tɔɔwa na má paasəna teu tɔ ma kolontu kʊ-wɛ.

Wahalanaa na laŋhɛɛsəlɛ

3 1 Ma ké yʊlʊ wei ɪ nawa wahala kɛ teu tɔɣɔ.
Tacaa n mapa-m nyá kpátʊ́ɣʊ́ na pááná.
2 Səkpɛtʊɣʊ anaam taa ké n pona-m na ń sʊsɪ-m.
N ta sʊsɪ-m nyaaləm taa.
3 Ma tike kɛ n makɪ na ń lɛləɣɪ,
paa kʊyakʊ ŋku.
4 Ma tɛma taasɪ ké təkɔŋɔkɔŋɔ.
N yɔka ma mʊwa.
5 N tʊ-m laŋwakəllɛ na wahala pə taa ké
na pə́ cɔɔna-m ɪsɪɪ koluŋa.
6 N yela-m səkpɛtʊɣʊ taa ké ɪsɪɪ
wei ɪ səpa na pə́ leeli tɔ.
7 N tama-m koluŋa.
N tʊ-m alukpala yuŋ nyəna.
8 Ma kiisa teu na má wiina-ŋ.
Nn nɪɪkɪ ma kʊsələmʊtʊ.
9 N təka ma mpaaŋ təna na pɛɛ kʊyasəlɛɛ.
N yelaa na ma hapəlɛ tɔntɛ wɛ katɛ.
10 N feŋiɣi-m ké ɪsɪɪ wusi cɛŋʊɣʊ
yaa tɔɣɔlaɣa papʊɣʊ tɔ.
11 N ləsa-m mpaaʊ taa.
N cəla-m hɔɣɔlasɪ.
N pəsa-m ɪsɪɪ tɛtʊ nti pə wakəlaa tɔ.
12 N pama nyá tɔɔʊ na ń siɣisina-m.
13 N tʊla ma timpee kɛ pɔɔŋ na nyá kɔɔka taa nyəmá.
14 Yəlaa təna woŋiɣi-m ké.
Pa yookina-m yontu kɛ ilim na pə tɛm.
15 N haɣasa-m nyɪɪtʊ nyaŋ nyəntʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

N yelaa na má nyɔɔ kʊnyɔnyɔɔm nyaŋ nyəm.
16 N lapa na má salɪ pətuwee na ma kela pɛlɪ.
N waasa ma tɔɔ ké tɔlʊma.
17 N hatələna-m hɛɛsʊɣʊ na ń lɔ-m.
Ma ta nyɪ laŋhʊlʊmlɛ leleŋ.
18 Ɩlɛna má tɔ sɪ:
Mpi maa tɛɛsəna tɔ pə tɛma.
Maa tɛɛləɣɪ Tacaa kiŋ kɛ pʊlʊ.

19 Haɪ, tɔɔsɪ ma kʊnyɔŋtɔɣɔlɛ na ma wahala tɔm.
Na sɔtʊ na nyaŋ lʊm mpi ma nyɔɔwa tɔ.
20 Tam ké ma tɔɔsəɣɪ pə tɔɔ.
Ɩlɛna ma apalʊtʊ yɔɔləɣɪ.
21 Hʊwɛɛ nna ma tɔɔsəɣɪ ma taa
na a tɔɔ má tɛɛləɣɪ tɔɣɔlɛ sɪ:
22 Ɩsɔ nyá kʊpantʊ ta sɪɪ tənaɣa.
Pəyele nyá sɔɔlʊɣʊ ta tɛ.
23 Nyá kʊpantʊ wɛ paa tanaŋ ŋkuɣu.
Tacaa, nyá teu tɔɔwaɣa.
24 Ma tɔŋ sɪ: Tacaa kɛlɛ ma kpancoou.
Pə tɔɔ ké ma tɛɛləɣɪ-ŋ.
25 Tacaa n wɛ teu kɛ mpa pa tɛɛləɣɪ-ŋ tɔɣɔ.
Na mpa pa kɛɛsəɣəna nyá tɔɔ tɔ.
26 Pə wɛ teu sɪ yʊlʊ í su
na í taŋ Tacaa nyá waasʊɣʊ.
27 Pə wɛ teu sɪ yʊlʊ í mʊ Ɩsɔ təlasɪ kɛ ɪ pəcaatʊ.
Paa pə wɛ katɛ.
28 Ye Tacaa n kɔna wei ké wahala,
pʊntʊ í su təpamm na í caɣana ɪ mpaa.
29 Í həntɪ atɛ na í suli ɪ nɔɣɔ tɔɔ,
na í tɛɛləɣɪ sɪ ntanyɪ Tacaa ká waasɪ-ɪ.
30 Í kɛɛsɪ ləkpaɣasaɣa kɛ wei ɪ caa-ɪ mapʊ tɔ.
Í mʊɣɪ kʊtʊɣʊ.
31 Tacaa nn lɔɔkɪ yʊlʊ kɛ tam tɔɔ.
32 Ama waatʊ wei n hɔŋ yʊlʊ ŋkpaŋʊɣʊ
tɔ n wɛna ɪ pətɔɔtəlɛ ké.
Mpi tɔ, nyá kʊpantʊ tɔɔwaɣa.
33 Pə taɣa ayɛɛnɛɛ kɛ n hɔŋna yʊlʊ ŋkpaŋʊɣʊ
na ń tʊɣɪ-ɪ wahala.

34 Waatʊ wei í fɛləɣɪ nɔɔhɛɛ kɛ
tɛtʊ piya saləkatʊnaa təna tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

35 Waatʋ wei í pɛŋ tampana tʋ kɛ ɪ tampana tɔ,
ɪsɔtaa lsɔ sɔsɔ naakɪ ké.
36 Waatʋ wei í tɔkɪ yʋlʋ ɪsɛ kɛ hʋʋlɛ taa tɔ,
Tacaa ɪɪ naakɪ?
37 Awe yɔɣɔtəɣəna na pə́ lá?
Awe ŋmakələɣəna, pə taɣa Tacaa?
38 lsɔtaa lsɔ sɔsɔ nɔɣɔ kɛ
kʋpantʋ yaa ɪsaɣatʋ lɪɪkəna.
39 llɛ pepe tɔɔ ké yʋlʋ weesuɣu tʋ kʋntəɣɪ?
Paa wei í kʋntəna ɪ maɣamaɣa ɪ kʋpəntəŋ.
40 Tə́ nyənɪ ta tɔntɛ kɛ teu na tə́ maɣasɪ tə tɔm.
Tə́ mələna Tacaa tɔɔ.
41 Tə́ sələməna lotu kʋlʋmtʋ na tə́ tɛɣɛ niŋ
kɛ lsɔ wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ.
42 Tɪɪ kisa lsɔ ké nɪɪnaʋ ké na tə́ kʋlɪ ɪ tɔɔ.
Ama ílé ɪ ta wii-tʋ.
43 N haɣa-tʋ na pááná ké.
N tɔɣɔna-tʋ na ń kʋ-tʋ,
n ta la pətɔɔtəlɛ.
44 N kenta nyá tɔɔ ké ɪsɔŋmʋntʋɣʋ
sɪ ń taa nɪɪ tá kʋsələmʋtʋ.
45 N pəsa-tʋɣʋ ɪsɪɪ nyɪɪtʋ nti pa hasaa tɔ.
Tə pəsa ɪsɪɪ hute kɛ piitimnaa lɛlaa taa.
46 Ta kolontunaa təna kuliɣi nɔɔsɪ,
na pá caakɪ-tʋɣʋ tɔm.
47 Tá nyəntʋ nté sɔɣɔntʋ, na ɪsəpille,
na wakəlʋɣʋ, na mpusi.
48 Ma pələɣɪ ɪsəlʋm kɛ sɔsɔm kɛ
wahala wei ɪ maɣana ma yəlaa tɔ ɪ tɔɔ.
49 Tam ké ma wiiki, hɛɛsʋɣʋ fɛɪ.
50 Ma taŋaa ké sɪ Tacaa
í nyənna ɪsɔtaa na í ná.
51 Mpi pə maɣana ma ɪcatɛ alaa tɔ,
pə tʋɣʋ-m wahala ké.

52 Mpa pa taa kpaana-m mʋsʋŋ tɔ,
pa tʋ ma waalɪ ké ɪsɪɪ sumaɣa.
53 Pa tʋsa-m lɔkɔ taa ké na ma ɪsɛ
sɪ pa ləsəɣɪ ma weesuɣu.
Pa yaɣa-m pɛɛ.
54 Lʋm waasa ma nyʋɣʋ.
Halɪ ma hʋʋwa sɪ ma lepaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

55 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma yaa Tacaa
kɛ hatoo pʊ́ʊ́ɣʊ́ ŋkʊ kʊ taa.
56 N nɪɪwa ma nɔɣɔ,
taa təkɪ nyá ŋkpaŋŋ kɛ ma feesiŋ tisuɣu,
na ma laŋwakəllɛ kapusi.
57 Kʊyakʊ ŋku ma yaa-ŋ tɔ, n kpətəna-m.
N heela-m sɪ: Taa nyá.
58 Tacaa, n sɛɛna ma tɔɔ, n yapa ma weesuɣu.
59 N nawa ɪsəna pa kʊ ma tɔm tɔ.
Ɩlɛ ha-m ma tampana.
60 N nawa ɪsəna pa lɛɛtəɣɪ-m tɔ.
Pa kʊləɣɪ ma tɔɔ ké.
61 Tacaa n nɪɪwa pa kʊtʊɣʊ ŋku pa tʊʊkʊ-m tɔ.
Na ɪsəna pa caɣa ma acaɣa tɔ.
62 N nɪɪwa mpa paa caakɪ-m tɔ pa kʊyɔɣɔtʊtʊ.
Pa hʊʊkɪ tam sɪ paa la-m ɪsaɣatʊ.
63 Paa pa caɣaa yaa pa səŋaa, n nyəmá.
Maɣa pa tʊɣʊna yontu.
64 Tacaa, n ká lɛɛtɪ-wɛɣɛ
ɪsəna pa lapa-m na pa niŋ tɔɣɔ.
65 N ká la pa laŋa kɛ kpɪɪsəŋ ké.
Nyá mpusi í təŋ-wɛ.
66 N ká tʊ pa waalɪ ké na pááná
na ń kpiisi-wɛɣɛ tɛtʊ tɔɔ.

Yosalɛm wakəlʊɣʊ wula

4 1 A a, Ɩsɔ təsɛɛlɛ wʊla teu səpa.
Wʊla kʊpaŋ ɪnɪ ɪ cɔɔlaa.
Ɩsɔ təsɛɛlɛ pɛɛ yawa yem yem ké hapɛɛ nɔɔsɪ.
2 Waɪyo Siyɔŋ piya mpa paa tewa ɪsɪɪ wʊla kʊpaŋ tɔ,
pa pəsa ɪsɪɪ cʊɣʊ wontu nti cʊɣʊ ŋmalaa lapa tɔ?
3 Í nyənɪ, taalɛ hasɪ,
na cɛləɣɪ sɪ piya kɛ hələm.
Ama ma yəlaa ná ké asaɣaa ké,
pa fɛɪna pətɔɔtəlɛ ɪsɪɪ
taataa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
4 Lʊkɔtʊ pɪɪ ahʊlʊmnaa,
pa nsəma matəna pa tantahaaŋ.
Piya ná wiiki tɔɣɔnaɣa tɔɔ.
Ɩlɛ nɔɣɔlʊ ɪɪ haakɪ-sɪ.
5 Mpa pa tɔkaɣa teu kɛ lɔŋ tɔ pa laŋaa.
Pa fiɣiniɣi na pá səkɪ hapɛɛ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpa paa wɛ toŋtʋnaa tɛɛsɪ taa tɔ,
pa caləsəɣɪ tɔɣɔnaɣa kɛ hula taa.
6 Ma yəlaa kpekəle nyə́ma pənta kʋpəntʋɣʋ.
Kʋ kəla tɔɔʋ kɛ Sɔtɔm nyə́ma mpa
pə wakəla tɔm kʋlʋm ɪsɪɪ ɪsɛ cəpəlʋɣʋ tɔ.
Yʋlʋ niŋ fɛɪ pə taa.
7 Ta awulumpiya ka teekaɣa kɔkɔ ké,
ɪsɪɪ tɛʋ tɔmpɛɛ.
Halɪ pa hʋlʋməŋ ka tɛɛwa naaləm.
Pa tɔnəŋ ka wɛ ɪsɛɛʋ ké
ɪsɪɪ kɔŋkɔləməla pɔɣɔləŋ.
Na pa ɪsɛntaa lɪɪwa ɪsɪɪ
liɣitee pəlɛ pooku nyəntɛ.
8 Pa məla kʋkpɛɛtaa təkilikili
na pə́ kəlɪ nyɔɔm kɛ pənɛntɛ.
Nɔɣɔlʋ ɪɪ tasəɣɪ-wɛɣɛ
nyəm kɛ hapɛɛ tɔɔ.
Pa tɛma taasɪ ké təkɔŋɔkɔŋɔ.
Yʋlʋ pəsəɣɪ í kala pa mʋwa.
Pa tɔnəŋ wʋlaa ké ɪsɪɪ taasɪ.
9 Mpa laɣatɛ kʋwa tɔ pa kəla nyʋleleŋ
kɛ mpa nyɔɣɔsɪ kʋwa tɔ.
Nyɔɣɔsɪ nuɣutuɣu-ŋ ké na sɪ caamɪ-ŋ.
Mpi tɔ, tawa kʋlʋlʋm laŋaa.
10 Nyɔɣɔsɪ pɪɪ ma yəlaa.
Halɪ totonaa təsɪ pa piya kʋlʋlasɪ,
nsi pa sɔɔla teu tɔ, na pá tɔɣɔ.

11 Tacaa n mʋwa nyá pááná sɔsɔɔna
na ń tala a tənaɣa.
N pəla nyá pááná sɔsɔɔna.
N mʋsa kɔkɔ kɛ Siyɔŋ taa.
A nyaɣa Siyɔŋ ɪcatɛ na á kpɛnna tə kite.
12 Antulinya awulaa, na atɛ yəlaa taa tʋ pa taa sɪ
kolontu aka ɪnɛ ɪ ká sʋʋna Yosalɛm nɔnɔɔsɪ.
13 Ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa
mə kʋpəntəŋ tɔɔ ké.
Ɩsaɣatʋ nti kɔtəlaa mɛ í lapa tɔ tə tɔɔ ké.
Mə kʋna tampana təŋlaa kɛ ɪcatɛ taa.
14 Í tutaɣa ɪcatɛ taa ké ɪsɪɪ yʋlʋmaa.
Mə tənа na caləm.
Nɔɣɔlʋ ɪɪ pəsəɣɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í tokina mə wontu maɣamaɣa.
15 Ye í kɔŋ, yəlaa kiisiɣi kɛ sɪ:
Í hɛlɪ, asilima nyə́ma.
Í hɛlɪ, í taa kpətəna.
Pa seeki mpʊ na pá cɔɔkɪ yem
ɪlɛna piitimnaa yɔɣɔtɪ sɪ:
Pə fɛɪ sɪ í caɣa ta tɛ.
16 Tacaa nyá maɣamaɣa n yasəna-wɛ.
Nn caa ń tasa-wɛɣɛ naʊ.
Paa tʊɣʊna kɔtəlaa.
Paa nyaŋna akpatəlaa.

17 Tá ɪsɛ kana nyənʊɣʊ sɪ yaa nɔɣɔlʊ
ká kɔɔ tá waasʊɣʊ ké, kpɛtɛ.
Tə taŋaa ɪsɪɪ tə taŋaa sɪ
piitimnaa napəlɪ pá waasɪ-tʊ.
Pa ta kɔɔ.
18 Kolontunaa feŋiɣi-tʊɣʊ,
paa caa tə́ məlɪ tá tɛ.
Tɪɪ pəsəɣɪ na tə́ tɔ ta hapɛɛ tɔɔ.
Tá waatʊ tɛma, tá tənaɣa wʊsaa.
Tá kʊyɛɛŋ tɛma.
Tá tənaɣa kɔŋ.
19 Tá waalɪ selaa pəsa lɔŋlɔŋ lapʊ ké
ɪsɪɪ hɛkəlɛnaa.
Pa tɔɣɔnəɣɪ-tʊɣʊ pɔ́ɔ́ŋ taa.
Pa nyəkɪ-tʊɣʊ katɔsɪ kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
20 Tá wulaʊ wei Tacaa ləsaa
na í pəlɪ-ɪ nim tɔ.
Wei ɪ haakaɣa-tʊɣʊ weesʊɣʊ tɔ,
pa kpa-ɪ pa katɔsɪ taa.
Pəyele tá yɔɣɔtaɣa sɪ:
lnɪ ɪ ká kentina ta tɔɔ ké piitimnaa taa.

21 lɪtɔm nyə́ma mɛ,
í nɔkaa mə laŋa í hʊlʊmɪ na í paa.
Usi nyə́ma mɛ, Tacaa ká mʊ-mɛ na pááná.
Mə ɪsɛ ká pili na í lɪɪ kpɛtɛ təyələyəlɪ.
22 Siyɔŋ nyə́ma mɛ,
mə ŋkpaŋʊɣʊ hɔm tənaɣa ntɔ.
Pa kaa tasa-mɛɣɛ kuuu na pá tɛɛna.
Ama lɪtɔm nyə́ma mə ŋkpaŋʊɣʊ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

paa hɔ mə ɪsaɣatʋ tɔɔ.
Ɩsɔ ká kuli mə kawalaɣa tɔɔ ké.

Tacaa məŋna-tʋɣʋ nyá kiŋ

5 1 Tacaa, taa sɔɔ mpi pə maɣana-tʋ tɔ.
Nyənɪ, na ń paasəna ɪsəna pa tʋʋkɪ-tʋ tɔ.
2 Kpaɪ nyə́ma lɛɛka tá tɛtʋ.
Mpa tə ta nyɪ tɔ pa caɣa tá tɛɛsɪ taa.
3 Tá caanaa fɛɪ, na pə́ yele tá toonaa
kɛ leelaa, na taɣa suluwaa.
4 Tə yakɪ tá maɣamaɣa tá lʋm.
Tə fɛləɣɪ tá taasɪ.
5 Ta kʋnyɔntʋlaa wɛ tá waaləɣɪ tam ké.
Tə kawa tətɔɣɔtɔɣɔ,
paa yeki-tʋ sɪ tə́ hɛɛsɪ.
6 Tə tiɣisiɣi Icipiti
na Asilii pə nyə́ma kɛ niŋ ké,
na pə́cɔ́ tə́ tɔɣɔ na tə́ haɣa.
7 Tá caanaa lapəna ɪsaɣatʋ.
Ama pɛlɛ pa səpa.
Ɩlɛna taa tɔkɪ tə nyaŋ.
8 Yomaa pəsəna ntɛɣɛ tá caanaa.
Pə́cɔ́ nɔɣɔlʋ kaa ya-tʋɣʋ pa niŋ taa.
9 Tə lakɪ tá weesiŋ kɛ awusa kɛ
wʋlaɣa tɛtʋ taa ŋmɪɪlaa niŋ taa ké,
na pə́cɔ́ tə́ hiki na tə́ tɔɣɔ.
10 Nyɔɣɔsɪ haŋa tá tɔnəŋ ké ɪsɪɪ
tə wɛ məsasɪ taa.
11 Pa kpipa Siyɔŋ na Yuta acalɛɛ taa alaa,
na pɛɛlaa, na pá wakələɣɪ-wɛ.
12 Pa pusa wulaʋ waalɪ nyə́ma na tɪɪŋ.
Pa ta tʋna akpatəlaa kɛ paa pəcɔ.
13 Namlɛ naŋʋɣʋ nɪɪ ɪfepiya.
Piya ná səɣəla taasɪ na sí seliɣi.
14 Ɩcatɛ sɔsaa naa tasəɣɪ hʋʋlɛ taa ké caɣalɛ.
Pəyele ɪfepiya ná hɛɛsa saŋkʋnaa.
15 Tá laŋhʋlʋmlɛ yawa.
Ləyaɣa lɛɛta tá paalɛ lonte.
16 Tá teeli səpa.
Tə pəsa mpusi nyə́ma ké.
Mpi tɔ, tə lapa ɪsaɣatʋ.
17 Tá laŋa wakəla sɔsɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsəlʊm yʊləsəɣı tá ısɛ.
18 Mpi tɔ, Siyɔŋ pʊɣʊ pəsa wʊlaɣa tɛtʊ
na taalɛ hası cɔɔkı.
19 Ama Tacaa nyaɣalɛ wulaʊ kɛ tam tɔɔ.
Nyá kawulaɣa fɛı tənaɣa.
20 Pepe tɔɔ ké n lɔ-tʊɣʊ tam tɔɔ?
Pepe tɔɔ ké n sɔɔ tá tɔɔ ké tá weesuɣu təna?
21 Mələnа-tʊɣʊ nyá kiŋ na tá pəsı
nyá nyə́ma təkpataa.
Laɣası tá weesiŋ ısıı hatoo ılɛ.
22 Nyá taa wɛɛ sı n ká lɔ-tʊ təkpataa na?
N ká mʊ-tʊ na pááná na pə́ tɛɛ mpəle na?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɔɔ kʊʏɔʏɔtʊtʊ tɛlɜsʊlʊ

lsekiyɛɛlı

tɔm takɜlaʏa

Kʊtʊlʊtʊ

lsekiyɛɛlı takəlaɣa taa ı caaləɣəna kalənaʊ kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ mpi pə tɔɔ pa pəntəna lsɔ tɔ. Pə waalı kɛ́ ı yɔɣɔta piitimnaa mpa pa tʊwa lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ kʊnyɔŋ tɔ pa hʊʊnaʊ tɔm. Ulɛna í yɔɣɔtı Yosalɛm hotuɣu tɔm tɔtɔ. Na ısəna lsɔ ka mələna lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ pa wule taa tɔ. Ulɛna í kɛɛsı ısəna lsɔ təsɛɛlɛ kʊfatɛ ka wɛɛ tɔ.

lsəna pa faɣa lsekiyɛɛlı takəlaɣa tɔ:

lsɔ kalənaʊ kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma, titite *1–24*
lsɔ hʊʊnaʊ kɛ piitimnaa lɛmpı, titite *25–32*
lsɛɣɛlı nyə́ma laŋhɛɛsəlɛ tɔm, titite *33–39*
Cele lsɔ təsɛɛlɛ nte pə hʊla lsekiyɛɛlı tɔ, titite *40–48*

Tacaa lıı̈ʊ kɛ lsekiyɛɛlı tɔɔ

1 1-3 Pənaɣa hiu na naanʊwa*fa* nyəŋka ısɔtʊ liɣiti nyəŋ kʊyakʊ kakpası nyəŋkʊ. Pusi pəyalʊ lsekiyɛɛlı má, maa wɛ Yuta nyə́ma mpa pa kuuwa tɔ, pa taa kɛ́ Kepaa pɔɣɔ nɔɣɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa-m ısıı toosee taka, na má ná isɔtɔnʊɣʊ tʊlaa. lsɛɣɛlı wulaʊ Sowakɛŋ kuuu pənaɣa kakpası nyəŋka nté. lsɔ yɔɣɔtəna-m Papiloni nyə́ma tɛtʊ taa kɛ́ pɔɣɔ Kepaa nɔɣɔ na í toŋ, tii ma tɔɔ.[a] kɔtʊɣʊ təmlɛ tɔ.

4 Ma nyənaɣa mpʊ ılɛ ma ná heelim sɔsɔɔm napəlı pə lıına ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ kɛlɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pə kɔna ısɔŋmʊntʊɣʊ kpıısəŋ nyəŋkʊ nakʊlı. Na kɔkɔ ŋmɛləsəɣı na pə́ cɔɔkı-kʊ. Kʊ hɛkʊ taa wɛ kɛ́ ısıı nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ

---

[a] **1:1-3** *Pənaɣa hiu na naanʊwa:* Pə pəsəɣı na pə́ wɛɛ pənaɣa ŋka lsekiyɛɛlı caala ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋku pa sotaa na pá wɔ kɔkɔ taa tɔ. 5 Llɛna wontu natələɣı liɣiti lıına
ŋmʋntʋɣʋ ŋkʋ kʋ taa təna, tə nəɣəsəna ısıı yəlaa. 6 Paa ŋku kʋ ısɛntaa
wɛ tɔm liɣiti na keŋ kɛ liɣiti. 7 Tə nɔɔhɛɛ ka siɣisaa ké, na tə nɔntaaləŋ
nəɣəsəna ısıı naule. Na á teeki kɔkɔ ısıı nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ kʋsotuɣu.
8 Tə keŋ liɣiti ını, paa ŋku kʋ tɛɛ na yʋlʋ niŋ. Llɛ tə niŋ ını ı nyənəɣı
hɔɣələŋ liɣiti, ısıı tə ısɛntaa na tə keŋ. 9 Tə kenɔɔsı ka yoosina təmaɣa.
Ye tə tɔŋ tə siɣisaa ké təca, nakʋlı kıı kɛɛsəɣı. 10 Paa tə taa ŋku kıı wɛna
ısɛntaa kɛ tɔm liɣiti ké. Yʋlʋ ısɛntaa ka wɛɛ, na tɔɣɔlaɣa ısɛntaa na
ntɔɣɔŋ tɔɔ, na nav ısɛntaa na mpʋtʋ tɔɔ, na pɔ́cɔ́ pə kaası hɛkəlɛ ısɛntaa.
11 Lsɔtaa tɔɔ ké tə ısɛntaanaa na tə keŋ ka faɣaa. Llɛna keŋ naalɛ náá
tokiɣina təma, na naalɛ náá taka-tı. 12 Paa ŋku kʋ tɔŋ ké na kʋ siɣisaa.
Na kʋ puki timpi feesuɣu tusiɣi-kʋ tɔ, kıı hɛləɣı. 13 Wontu ntı tə wɛɛtʋ
ka nəɣəsəna ké ısıı kɔkɔ mamala. Na tə wɛɛ ısıı kahulası, na kɔkɔ ŋkɛ
ka cɔɔkı tə hɛkʋ taa. Tə nyaaləm tɔɔwa sɔsɔm ké na tɛʋ ŋmɛləsʋɣʋ lıkı
pə taa. 14 Llɛna wontu ntı tá kpakəɣı asewa na tá tɛɛkı na tá kɔŋ, ısıı
calanaa tiikuɣu tɔ.

15 Ma tɔŋa nyənʋɣʋ kɛ wontu ntəɣı mpʋ, ılɛ ma nawa paa wontuɣu
ŋku kʋ cɔlɔɣɔlɛ pɔpɔtɛ kʋlʋmtəlɛ na a tokina atɛ. 16 Pɔpɔlɛɛ anı a ŋmatʋ
na a wɛɛtʋ teekaɣa kɔkɔ ké, ısıı liɣitee pəlɛ atɔntɔɔtɛ nyəntɛ. A ka wɛna
wɛɛtʋ kʋlʋmtʋ kɛ a liɣiti ké. Llɛna a ŋmatʋ na a wɛɛtʋ caɣa ısıı a suu
təma taa. 17 Ye a kʋla tɔntɛ, a kɔŋkɔməŋ liɣiti ké a siɣisinaa, aa kɛɛkı.
18 A kʋŋkʋlʋməŋ ka wɛ sɔɣɔntʋ, na tʋlʋŋası waasa a təna na pá cɔɔ na
pá ta na sı teeki kɔkɔ. 19 Ye wontu ntı tə tɔŋ, ılɛ pɔpɔlɛɛ náá təŋəɣı tə
kɔŋkɔŋ taa. Ye tə kʋləɣı atɛ ılɛ pɔpɔlɛɛ náá kʋlı tɔtɔ. 20 Timpi feesuɣu
tusaɣaa-tı tɔɣɔ tə pukaɣa, na pɔpɔlɛɛ kʋləɣı na a təŋəɣı. Mpi tɔ, wontu
ləmaɣasəlɛ ka wɛ a taa ké. 21 Ye wontu ı tɔŋ, ılɛ pɔpɔlɛɛ tɔŋ. Ye tə səŋaa,
ılɛ a səŋ. Ye tə kʋləɣı atɛ, ılɛ a kʋlı. Mpi tɔ, wontu ləmaɣasəlɛ ka wɛ
pɔpɔlɛɛ taa ké.

22 Wontu ntı tə nyɔɔŋ tɔɔ ka lemaɣa ısıı tiŋ taka kɛ ısɔtaa, na pá tee
kɔkɔ. 23 Na wontu ntı tə keŋ naalɛ naalɛ loosa təma tɔɔ ké ısɔtɔnʋɣʋ ŋkʋ
kʋ tɛɛ təna. Llɛna tə keŋ naalɛ naalɛ lɛlʋ náá taka tə maɣamaɣa tə tɔɔ.
24 Ye wontu ntı tə kʋla tɔntɛ, ma nıkı tə keŋ kɔkɔtɛ ké, ısıı lʋm sɔsɔɔm.
Yaa ısıı Toma təna tʋ nɔɣɔ. Pə ké kɔkɔtɛ sɔsɔɔlɛ ké ısıı yoolaa nyəntɛ.
Waatʋ wei tə caakı səŋʋɣʋ, ılɛ tə kpili tə keŋ. 25 Llɛna kɔkɔtɛ lıkəna
tə nyɔɔŋ tɔɔ ısɔtɔnʋɣʋ ŋkʋ kʋ tɛɛ. 26 Lsɔtɔnʋɣʋ ŋku kıı wɛ wontu ntı tə
nyɔɔŋ tɔɔ kɛ mpʋ tɔ, kʋ tɔɔ ka wɛ pʋlʋpʋ ısıı liɣitee pəlɛ nte tə wɛ pooku
təlɛ tɔ tə kumte. Llɛna pʋlʋpʋ lıkəna kumte ntɛ tə tɔɔ na pə nəɣəsəna
ısıı yʋlʋ ısɛntaa. 27 Ḿpóɣʋ́ ma nawa sı yʋlʋ nəɣəsəlɛ ńté tə teekaɣa kɔkɔ
ısıı nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ ŋku pa sotaa tɔ. Pə caɣa ké ısıı kɔkɔ cɔɔna-kʋ.
Pə kpaɣav ısıı yʋlʋ nəɣəsəlɛ ńté tə tənaɣá cɔlɔ, na pá kpa na pá tii tɔ.
Ma nawa ısıı kɔkɔ nyaləməlɛ sɔsɔɔlɛ na pá cɔɔna-tɛ. 28 Nyaaləm sɔsɔɔm
mpı pıı wɛ teitei ké ısıı tɛʋ nıkʋɣʋ na kaɣalʋ kaɣa tɔ. Pə ké Tacaa

teu nəɣəsəlɛ ké. Ma ná mpʊ ılɛna má hoti ma ısɛntɔɔ na má nıı nɔɣɔlʊ yɔɣɔtəɣəna-m.

lsɔ tiliɣi lsekiyɛɛlı kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma kiŋ

2 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ yʊlʊ nəɣəsəlɛ ńté tə tɔma-m sı: Yʊlʊ nyá, səŋ nyá nɔɔhɛɛ tɔɔ na má yɔɣɔtəna-ŋ.

2 Pə yɔɣɔtəna-m tɔmnaa mpɛ tɔɣɔ Feesuɣu sʊʊ ma taa, na kʊ́ yele na má səŋ ma nɔɔhɛɛ tɔɔ. Llɛna má nıı wei ı yɔɣɔtaɣana-m tɔ ı tɔm. 3 Wenti ı yɔɣɔtaɣana-m tɔɣɔlɛ sı: Yʊlʊ nyá ma tiliɣi-ŋ lsɛɣɛlı asaɣaa mpa pa kʊləɣı ma tɔɔ tɔ pa kiŋ. Pana pa caanaa pa wakələna-m ké. Paa haləna saŋa ısəntɔ. 4 Yəlaa mpɛ pa ké kpaŋkpantʊnaa ké na pa nyama na kpıısəŋ. Polo pa kiŋ na ń heeli-wɛ sı, Tacaa lsɔ yɔɣɔtəɣı sı 5 pa ké asaɣaa ké. Llɛ paa pa nıkı yaa paa nıkı, pa ké tɔɔ kʊllaa ké. Paa cɛkəna sı asaɣaa wɛ pa hɛkʊ.

6 Taa nyana yəlaa mpɛ, yaa pa kʊyɔɣɔtʊtʊ. Paa pa wɛ-m ısıı sɔwa yaa pəcɛsı, pə fɛı sı ń nyana asaɣaa mpɛ pa kʊyɔɣɔtʊtʊ yaa pa yaasi. 7 Pə wɛɛ ké sı ń heeli-wɛɣɛ ma tɔm té, ye pa nııwa yaa pa ta nıı, pa ké asaɣaa ké.

8 Nıı nti ma heeliɣi-ŋ tɔ. Taa la ısaɣaʊ ısıı asaɣaa mpɛ. Haa nyá nɔɣɔ na ń tɔɣɔ mpi maa cɛlɛ-ŋ tɔ.

9 Ma nyənaɣa mpʊ, ılɛ ma nawa niŋ nté na í siɣisina-m, na ı taa na takəlaɣa hɔʊlɛ. 10 Ntɛna pə hɛtı-kɛɣɛ ma ısɛntaa tənɛ ını, na pə́ ŋmaa ka taa na ka waalı ké laŋwakəllɛ tɔm. Na kʊnyɔwiina na mɔla tɔm kɛ pə taa tɔtɔ.

3 1 Mpʊɣʊlɛ yʊlʊ nəɣəsəlɛ ńté tə tɔma-m sı: Yʊlʊ nyá tɔɣɔ takəlaɣa ŋkɛ, na ń polo ń yɔɣɔtəna lsɛɣɛlı nyə́ma.

2 Llɛna má haa nɔɣɔ, na yʊlʊ nəɣəsəlɛ ńté tə yele na má tɔɣɔ takəlaɣa ŋkɛ. 3 Llɛna í tɔ-m sı: Yʊlʊ nyá tɔɣɔ takəlaɣa ŋka ını ma cɛla-ŋ mpʊ tɔɣɔ nyá hiluɣu taa.

Ma tɔɣɔ-kɛ, ılɛna ká la ma nɔɣɔ taa ké leleŋ, ısıı tııŋ.

4 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı tɔma-m sı: Polo lsɛɣɛlı nyə́ma kiŋ, na ń heeli-wɛɣɛ ma tɔm. 5 Mpi tɔ, pə taɣa yəlaa mpa pa kʊyɔɣɔtʊtʊ wɛ səkpɛtʊɣʊ. Yaa pa yɔɣɔtaɣa na katɛ tɔ, pa kiŋ kɛ ma tila-ŋ. Ama lsɛɣɛlı nyə́ma kiŋ ké. 6 Pə taɣa yəlaa paɣalɛ mpa pa kʊyɔɣɔtʊtʊ wɛ səkpɛtʊɣʊ, yaa pa yɔɣɔtaɣa wɛ katɛ na nn nıkı pa tɔm tɔ. Ye ısıı yəlaa ısıı mpʊ kiŋ kɛ maa tila-ŋ, paa nıına-m. 7 Ama lsɛɣɛlı nyə́ma luɣu fɛı ma nıınaʊ. Mpi tɔ, pa kisa-m nıınaʊ. lsɛɣɛlı nyə́ma təna nyɔɔŋ taa wʊlaa ké, na pa nyama na kpıısəŋ. 8 Maa yele na nyá ısɛntaa nyəŋ na ń wɛɛna laŋkpıısəŋ ısıı mpɛ, na ń yoona-wɛ. 9 Maa yele na nyá nyʊɣʊ taa wʊlı ısıı liɣitee pəlɛ tiŋ toŋ nyəŋ nyəntɛ. Haləna tə kəlı kʊkpamʊɣʊ kɛ toŋ. Paa pa ké tɔɔ kʊllaa piitim tɔ, sɔɣɔntʊ í taa kpa-ŋ, pə́cɔ́ taa nyana-wɛ.

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ tasa-m sı: lsekiyɛɛlı nıı tɔmnaa mpa pa təna maa heeli-ŋ tɔ. Tɔkı-təɣı nyá lotu taa. 11 Polo ma yəlaa piya mpa pa ké yomaa tɔ pa kiŋ. Ye paa nıına-ŋ, yaa pa kaa nıına-ŋ. Heeli-wɛ sı Tacaa lsɔ yɔɣɔtəna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Llɛna Feesuɣu kpaɣa-m, na má nıı ma waaləɣı kɔkɔtɛ sɔsɔɔlɛ sı: l sa
Tacaa kɛ hatoo ı təcaɣalɛ taa.
13 Llɛna má nıı ısəna wontu keŋ makəna təma tɔ. Pə na pɔpɔlɛɛ
pə kpɛnta kɔkɔtɛ sɔsɔɔlɛ. 14 Ḿpúɣú Feesuɣu kpaɣa-m na kú tɛɛna-m.
Ma laŋlɛ ka wakəlaa ké na má kpəɣələɣı. Llɛna Tacaa toŋ tii ma tɔɔ.
15 Waatʋ ınəɣı ma tala timpi pa yaa sı, Tɛlı-Apipı tɔ. lsɛɣɛlı nyə́ma mpa
pa kuuwa na pá wɛ Kepaa pɔɣɔ nɔɣɔ tɔ pa tɛɣɛlɛ. Llɛna má caɣa pa kiŋ
na sɔɣɔntʋ kɛ kʋyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa.

lsekiyɛɛlı feŋuɣu kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma kiŋ

16 Kʋyakʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʋ kɛ Tacaa yɔɣɔtəna lsekiyɛɛlı ma
sı: 17 Yʋlʋ nyá maa sıı-ŋ lsɛɣɛlı nyə́ma taŋlʋ. N ka nıı ma tɔm na ń polo ń
kpaalı-wɛ na ma nɔɣɔ. 18 Ye ısıı ma hʋla ısaɣaʋ sı ı ká sı, na ń tá kpaalı
pʋntʋ ını sı í laɣası mpaaʋ na pə́ ya ı nyʋɣʋ, pʋntʋ ká sı. Llɛ nyaɣa maa
pɔɔsı ı səm tɔm. 19 Ama ye ń kpaala ısaɣaʋ na í kisi laɣasʋɣʋ, na í sı ı
ısaɣatʋ taa. Llɛ n yapa nya tı nyʋɣʋ. 20 Ye siɣisilu yela siɣisuɣu, na í la
ısaɣatʋ. Maa nyəpı-ı katɔka na í sı. Pə taɣa pʋlʋ, n ta kpaalı-ı. Llɛ nɔɣɔlʋ
kaa tasa ı siɣisuɣu tɔm yɔɣɔtʋɣʋ. Ama nyaɣa maa pɔɔsı ı səm tɔm. 21 Ye
ma kpaala siɣisilu sı í taa pəntı, na í yele pəntʋɣʋ, ılɛ ı kaa sı. Mpi tɔ, ı
nıı kpaalʋɣʋ. Llɛna pə́ yá ma nyʋɣʋ.

Tacaa tʋwa lsekiyɛɛlı kɛ sum

22 Tənaɣa Tacaa tʋ niŋ kɛ lsekiyɛɛlı má ma tɔɔ tɔtɔ, na í tɔ-m sı: Kʋlı
na ń polo tɛtɛkəlɛ taa, na má yɔɣɔtəna-ŋ. 23 Ḿpúɣú ma kʋlaa na má
polo tɛtɛkəlɛ taa. Llɛna Tacaa hʋlı ı teu ısıı maa naʋ Kepaa pɔɣɔ nɔɣɔ
tɔ. Llɛna má hoti ma ısɛntɔɔ. 24 Tənaɣa Tacaa Feesuɣu sʋʋ ma taa, na
kú la na má səŋ ma nɔɔhɛɛ tɔɔ. Ntɛna Tacaa heeli-m sı: Polo na ń təkı
nyá təɣı nyá tɛ. 25 Paa hɔkɔ-ŋ ŋmıısı sı ń taa tasa pa hɛkʋ kɛ lııʋ. 26 Maa
yele na nyá nsəmlɛ matəna nyá tantahaaʋ. N ká pəsı kamumuka, ń kaa
pəsı na ń kaləna-wɛ. Mpi tɔ, pa ké tɔɔ kʋllaa ké. 27 Ama waatʋ wei maa
yɔɣɔtəna-ŋ, ılɛna ń kuli nyá nɔɣɔ na ń heeli-wɛ. Tacaa lsɔ yɔɣɔtəɣı sı, ye
wei ı caa ı nıı. Wei ıı caa, í taa nıı. Mpi tɔ, pa ké tɔɔ kʋllaa ké.

Yosalɛm wakəlʋɣʋ tɔm

4 1 Ḿpúɣú Tacaa tasaa sı: Yʋlʋ nyá kpaɣa tɛtʋ piliki*fa*. Sıı-ı nyá
ısɛntaa na ń pıı Yosalɛm ıcatɛ.[a] fotoonaa. Pə tɔɔ kɛ lsɔ sı lsekiyɛɛlı
ı ləsı Yosalɛm ıcatɛ fotoo kɛ piliki tɔɔ. 2 Hólí sı, pa tama-tɛ na pá ŋmá
koloŋa taka sı, pa lɛɛkəɣəna-tɛ. Pa loma hapəlɛ kɛ ıcatɛ koluŋa kite. Pa
sikaa na pá cɔɔna-tɛ. Llɛna yoolaa nyʋɣʋ nyə́ma ta-tɛɣɛ kotaɣa. 3 Kpaɣa
nyəɣəlʋɣʋ kʋtəsʋɣʋ ŋku kʋ wɛ tətaŋlaŋ tɔ. Kaɣa-kʋ, ısıı ıcatɛ koluŋa kɛ

---

[a] **4:1** *tɛtʋ piliki:* Lɔŋtaa nyə́ma ŋmaakaɣa pilikinaa tɔɔ kɛ ŋmaatʋ na pa ləsəɣı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyá na-tɛ mə hɛkʋ. Kɛɛsɪ ɪsɛ na tə tɔɔ na pə́ leekɪ-tɛ. Ulɛ nyaa leekəna-tɛ. Mpi pə kɛ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ kʋhʋlʋm tɔɣɔlɛ.

4 Həntɪ nyá mpʋtʋ tɔɔ, na ń təna lsɛɣɛlɪ nyə́ma ɪsaɣatʋ kɛ nyá tɔɔ. N ka səɣəlɪ pa ɪsaɣatʋ kɛ kʋyeeŋ wei n ka həntɪ mpʋ tɔ ɪ taa. 5 Maa yele na ń weɛ tənaɣa kʋyeeŋ naanʋwa fɛɪ nasəlɛ (390). Kʋyeeŋ ɪnɪ ɪ wenna ɪsɪɪ pɪɪsɪ nsi lsɛɣɛlɪ nyə́ma lapa ɪsaɣatʋ tɔ. lsəna ń ká səɣəlɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma ɪsaɣatʋ tɔɣɔlɛ. 6 Ye n tɛma mpʋ, ɪlɛ n kɛɛsɪ kɔŋkɔŋ ntɔɣɔŋ nyəŋkʋ tɔɔ. N ka səɣəlɪ Yuta nyə́ma ɪsaɣatʋ kɛ kʋyeeŋ nɪɪlɛ. Kʋyeeŋ ɪnɪ ɪ kɛna pɪɪsɪ nɪɪlɛ wei Yuta nyə́ma lapa ɪsaɣatʋ tɔ. 7 Pə waalɪ ɪlɛna ń kɛɛsɪ ɪsɛ na Yosalɛm wei pa leeka mpʋ tɔ ɪ tɔɔ. Ń ka hʋlɪ-tɛɣɛ niŋ kpɛtɛ, na ń heeli-tɛɣɛ nti tɪɪ kɔɔ tɔ, na ń kaləna-tɛ na Tacaa nɔɣɔ. 8 Ulɛna má hɔkɔ-ŋ ŋmɪɪsɪ, ń taa pəsɪ na ń kɛɛsɪ kɔŋkɔŋ kɛ waatʋ wei ń ka caɣa təna tɔ. 9 Caa tɔɣɔnaɣa pee nyəŋka piitim liɣiti na soona piitim naalɛ. Ulɛna ń siti pə təna na ń lakɪ tɔɣɔnaɣa. Nyá tɔɣɔnaɣa ntɛ́ kʋyeeŋ naanʋwa fɛɪ nasəlɛ (390) wei ń ka həntɪ kɔŋkɔŋ kʋlʋmʋɣʋ tɔɔ tɔ. 10 Cacaasɪ ŋmʋnʋɣʋ na hiu (220) kɛ n ka maɣasəɣɪ paa ɪfemle nte, na ń tɔkɪ. Mpi ń ká tɔkɪ waatʋ ɪnɪ ɪ taa tɔɣɔlɛ. 11 Paa maɣasɪ lʋm mpi n ká nyɔɔ paa ɪfemle nte tɔɣɔ. Pɪɪ weɛ paa ɪfemle nte liitili kʋlʋm. 12 N ká la nyá tɔɣɔnaɣa kɛ́ ɪsɪɪ tinte taka. Yəlaa pʋntʋ huwa kɛ n ka taɣanəna kɔkɔ na ń təsɪ nyá tɔɣɔnaɣa kɛ yəlaa təna ɪsɛntaa.

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ, teitei kɛ́ ḿpʋ́ɣʋ́ lsɛɣɛlɪ nyə́ma ká tɔɣɔ tɔɣɔnaɣa asilima nyəŋka. Piitimnaa mpa pa taa maa yele na pá polo tɔ tənaɣa paa tɔɣɔ-kɛ.

14 Ulɛna máá yɔɣɔtɪ sɪ: Haɪ, Tacaa lsɔ, hatoo ma pəcaatʋ haləna saŋa ma ta pilisi ma tɪ. Ma ta tɔɣɔ pʋlʋpʋ kʋsəpəm yaa mpi pə kpawa na pə cəlɪ tɔ. Pəyele asilima kpəntɛ natəlɪ tə nantʋɣʋ ta sʋʋta ma nɔɣɔ taa. 15 Ulɛna lsɔ cɔ-m sɪ: Maa laɣasɪ-ŋ naapʋntʋ na ń taɣanəna-təɣɪ kɔkɔ na ń la tə tɔɔ kɛ́ tɔɣɔnaɣa, pə kaa weɛ yəlaa pʋntʋ.

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ tasa-m heeluɣu sɪ: Yʋlʋ nyá maa yɔkɪ tɔɣɔnasɪ təsɪɪlɛ kɛ Yosalɛm taa. Paa maɣasəɣɪ tɔɣɔnaɣa na pá tɔkəna nəɣəsɛɛ, na pá maɣasəɣɪ lʋm na pá nyɔɔkəna laŋwakəllɛ. 17 Paa laŋ tɔɣɔnaɣa na lʋm. Pɪɪ nɪɪ-wɛ na pa tasəna pa ɪsɛ kɛ pa ɪsaɣatʋ tɔɔ.

Tacaa ka hɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma ŋkpaŋʋɣʋ

5 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ tɔma lsekiyeelɪ má sɪ: Yʋlʋ nyá kpaɣa hʋnʋɣʋ na ń looli nyá nyʋɣʋ na nyá tantʋɣʋ. Ulɛna ń caa sanəya na ń maɣasɪ nyɔɔsɪ na ń tala-səɣɪ hɔɣɔləŋ paɣalɛ. 2 Waatʋ wei nyá həntʋɣʋ kʋyeeŋ í tɛma, ɪlɛ ń kuu hɔɣɔlʋɣʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ na ń wɔ kɔkɔ kɛ ɪcatɛ hɛkʋ taa. Ulɛna ń kuu hɔɣɔlʋɣʋ naalɛ nyəŋkʋ na ń lo-səɣɪ nyá laɣatɛ na ń cɔɔna ɪcatɛ. Ulɛna ń tasa hɔɣɔlʋɣʋ tooso nyəŋkʋ kɛ kuuu tɔtɔ, na ń ŋmɪɪsɪ na heelim kpaɣa. Ulɛna má kpeɛ ma laɣatɛ na má tʋ sɪ waalɪ. 3 Ulɛna ń cosi sɪ taa kɛ́ pəcɔ, na ń hɔkɔ nyá tokonaa ntompee. 4 Pəyele ɪlɛna ń cosi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sı taa ké pəcɔ, na ń wɔ kɔkɔ taa, na sí nyaɣa. Tənaɣa kɔkɔ ká lıına na ká nyaɣa lseɣelı nyə́ma.
5 Ḿpúɣú Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtaa sı: Yosalɛm wei, maa sııwa piitimnaa na pa tɛtʋ hɛkʋ taa tɔ, mpi ı ka tɛɛsəna tɔɣɔlɛ. 6 Mpi tɔ, Yosalɛm nyə́ma wakəla ma kiiŋ na ma kʋtʋtʋtʋ. Pa kʋ pa tı tɔm na pə kəlı ısıı mpa pa cɔɔna-wɛ tɔ. Mpi tɔ, pa kisa ma kiiŋ. Pa ta təŋ ma kʋtʋtʋtʋ. 7 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Timpi pa lapa ısaɣatʋ na pə́ kəlı piitimnaa mpa pa cɔɔna-wɛ tɔ, pə́cɔ́ pa kisa ma kʋtʋtʋtʋ na ma kiiŋ tɔkʋɣʋ na pa təŋ piitim lɛmpı nyəntʋ tɔ, 8 ma laŋlɛ ta hɛɛna-wɛ. Maa hʋʋna-wɛɣɛ piitimnaa mpɛ pa ısɛntaa. 9 Yosalɛm nyə́ma lakası kəla acaalətʋ. Pə tɔɔ ké maa hɔ pa ŋkpaŋʋɣʋ kɛ ısəna tɔ, too tɔ, ma ta hɔnta mpʋ. Pəyele ma kaa tıı tasʋ ḿpúɣú hɔm. 10 Pə tɔɔ ké cɛcɛnaa ka tɔɣɔ pa piya, na piya náá tɔɣɔ sı caanaa kɛ Yosalɛm taa. Ye pə kaasa pa pʋlʋ, ma yele na heelim yası-wəɣı paa timpi. lsəna maa hʋʋna-wɛ tɔɣɔlɛ.
11 Tacaa sı: Maɣa Tacaa lsɔ weesuɣu tʋ ké. Timpi pa pilisa kɔtaɣa təlatɛ na pa tıı̵ŋ na pa acaalətʋ təna tɔ, ma kaa tasa-wɛɣɛ nyıılʋɣʋ, yaa má wɛɛna pa pətɔɔtəlɛ, yaa ma hʋlı-wɛɣɛ suulu. 12 Yosalɛm yəlaa hɔɣɔləŋ tooso taa kʋlʋmʋɣʋ ká səna yʋlʋkʋsəkʋ na nyɔɣɔsı. Paa kʋ hɔɣɔlʋɣʋ leŋkʋ kɛ yoou taa ké pə cɔɔnaʋ ıcatɛ tɔ. Ulɛna pə kaası hɔɣɔlʋɣʋ leŋkʋ, ulɛna ma yele na heelim yası-kʋ, na pə́ pona paa timpi. Ulɛna má tʋ pa waalı na laɣatɛ.
13 Maa mʋ-wɛ na pááná. Maa yele na a kpana a tı na má lɛɛtı-wɛ. Waatʋ ınəɣı paa cɛkəna sı maɣa Tacaa má yɔɣɔtəna-wɛ na pááná. 14 Maa yele na ıcatɛ pəsı kpɛtɛ. Tıı pəsı mpusi pʋlʋɣʋ piitimnaa mpa pa cɔɔna-wɛ tɔ, na tɛɛlaa pa ısɛntaa. 15 Waatʋ ınəɣı maa hʋʋna-wɛ na pááná sɔsɔɔna. Maa hɔ pa ŋkpaŋʋɣʋ na toŋ. Pəyele paa pəsı mpusi na fɛɛlɛ pʋlʋpʋ, mpi lɛlaa ka nyənəɣəna tɔ. Pıı sʋsı piitimnaa mpa pa cɔɔna-wɛ tɔɣɔ watʋ. Maɣa Tacaa má yɔɣɔtəɣəna mpʋ.
16 Maa tɔ́-wɛɣɛ nyəmá sɔtʋ nyəna wena a ké nyɔɣɔsı tɔ, na pá sí. Ulɛna má yele na pə́ kpiisi-wɛ. Mpi tɔ, maa sɔɔsı nyɔɣɔsı kɛ pa wahalanaa tɔɔ. Maa yɔkı pa tɔɣɔnaɣa təsıılɛ. 17 Maa yele na nyɔɣɔsı na taalɛ wontu ısaɣatʋ lıı-wɛ. Paa laŋ piya. Yʋlʋkʋsəkʋ na yoou ka wakəlı-wɛ. Maɣa Tacaa, má yɔɣɔtəɣəna.

lsɔ kʋla laalaa tɔɔ

6 1 Ḿpúɣú Tacaa heela-m sı: 2 Yʋlʋ nyá kɛɛsı nyá ısɛ na lseɣelı nyə́ma pɔ́ɔ́ŋ tɔɔ na ń yɔɣɔtı ma tɔm. 3 lseɣelı pɔ́ɔ́ŋ na pulası na tɛtɛka na kacəsı nyə́ma í nıı Tacaa lsɔ tɔm. Maa yele na laɣatɛ kɔɔ mə tɔɔ, na má kpiisi mə təfɛɛnlɛnaa. 4 Maa yɔkı mə təkɔtəlɛnaa, na mə ilim lɛɛsəŋ wei í laakı tɔ. Mə taa lɛlaa ka sı pa tıı̵ŋ kʋlalaaŋ kila. 5 Maa sıı mə sətaa kɛ mə tıı̵ŋ kʋlalaaŋ kila, na má ŋmıısı mə mʋwa na má cɔɔna-ı. 6 Mə acalɛɛ təna ká pəsı ncaa ké. Pıı kpiisi mə təfɛɛnlɛnaa. Pıı yele mə təkɔtəlɛnaa

na pə lɔ-wɛ. Pıı yɔkı mə tııŋ na í saalı yem. Mə ilim lɛɛsəŋ ká yɔkı na mə niŋ kulapəm wakəlı. 7Mə taa paɣalɛ ká sı, ılena pə́cɔ́ í cɛkəna sı maɣalɛ
Tacaa. 8Paa na mpʊ maa yele mə taa kakaasaɣa. Pɛlɛ paa fiti laɣatɛ,
paa wɛɛ piitimnaa taa. Waatʊ ınəɣı maa yası-wɛɣɛ piitimnaa taa. 9Mə
taa kakaasaɣa ka tɔɔsı ma tɔɔ ké piitimnaa taa, timpi pa kpa-wɛɣɛ
yomle tɔ. Mpi tɔ, maa wakəlı pa nyama wena a ta laɣana ma tike tɔ. Na
pa ısɛ wena pa nyııləna tııŋ tɔm tɔ. Pa maɣamaɣa paa nyəɣəsəna pa
təɣı acaalətʊ nti pa lapa tɔ tə tɔɔ. 10Waatʊ ınəɣı paa nyı sı ma ké Tacaa.
Ilɛ pə taɣa yem tɔɔ ké ma yelaa, na wahalanaa panɛ pá maɣana-wɛ na
pə́ ciɣiti-wɛɣɛ mpʊ.
11Mpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Í kpası mpee na nɔɔhɛɛ na laŋwakəllɛ.
Mpi tɔ, lsɛɣelı nyə́ma lapa ısaɣatʊ na acaalətʊ. Yoou na nyɔɣɔsı na
kʊtɔŋ ká kʊ-wɛ. 12Kʊtɔŋ ka kʊna pooluŋ tʊ, na yoou náá kʊ pəcɔlɔ tʊ.
Ilena wei ıle ı wɛɛ tɔ, kolontunaa ta ıle, na nyɔɣɔsı kʊ-ı. Maa yele na ma
pááná kpa pa tɔɔ ké na pə́cɔ́ a hɛɛ. 13Í ka tɛ na í nyı sı maɣalɛ Tacaa.
Mpi tɔ, mə sətaa ká sɔɣɔtəna mə tııŋ kʊlalaaŋ na mə təkɔtəlɛnaa. Paa
pulası kʊkʊlası tɔɔ, na pə́ɔ́ŋ tɔɔ, na tııŋ kʊlɔpəŋ hɔtʊ tɛɛ. Tənawɛɣɛ í
wɔkaɣa mə tulaalʊnaa kɛ mə tııŋ na sɔɔsʊŋ nyalaa. 14Maa kʊsı niŋ na
má kpiisi tɛtʊ tənaɣa. Paa leɣe í wɛɛ, pə kpaɣaʊ wʊlaɣa tɛtʊ na ilim
mpətəŋ tɔɔ tɔ. Na pə́ polo Lipəla ıcatɛ kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ. Waatʊ ınəɣı
yəlaa ká cɛkəna sı maɣalɛ Tacaa.

Tacaa kpaaləɣı mpusi kantəkaɣa nyəŋ tɔm

7 1Mpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela lsekiyɛɛlı má sı: 2Yʊlʊ nyá, heeli lsɛɣelı tɛtʊ
yəlaa sı, mə tɛtʊ təna tənaɣa kɔŋ kɛlɛ. 3Mə tomle talaa kɛlɛ nɔɔnɔɔ.
Maa mʊ-mɛ na pááná. Maa kɛɛsəna mə mpaaŋ na má hʊʊna-mɛ. Maa
sʊkı-mɛɣɛ mə acaalətʊ təna. 4Ma kaa wɛɛna mə pətɔɔtəlɛ. Yaa ma hʊlı-
mɛɣɛ suulu kɛ paa pə́cɔ́. Ama mə tɔntɛ na mə acaalətʊ təma wena í
lakaɣa tɔɣɔ pıı fɛlı-mɛ. Ilena í cɛkəna sı maɣalɛ Tacaa.
5Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı, wahala ıkpamlɛ kɔŋ í ta nata ı taka.
6Pə tɛmaɣalɛ mpusi kantəkaɣa nyəŋ kɔŋna ntɛ́. I ka tii mə tɔɔ. Halı
ı tapəna ntɛ́. 7Tɛtʊ yəlaa waatʊ tapa. Laŋwakəllɛ kʊyakʊ kpɛɣɛtaa.
Laŋhʊlʊmlɛ kakiisası tɛma pə́ɔ́ŋ taa. 8Nɔɔnɔɔ ké maa mʊ-mɛ na pááná.
Ma kaa yele na pə leeli. Maa hʊʊna-mɛɣɛ mə tɔntɛ na mə acaalətʊ tɔɔ
na ma lɛɛtı-mɛ. 9Ma kaa wɛɛna mə pətɔɔtəlɛ. Yaa má hʊlı-mɛɣɛ suulu kɛ
paa pə́cɔ́. Maa hʊʊna-mɛɣɛ mə tɔntɛ na mə acaalətʊ tɔɔ na má lɛɛtı-mɛ.
Waatʊ ınəɣı í ká cɛkəna sı maɣalɛ Tacaa. Má makəna-mɛ.
10Hʊʊlɛ kʊyakʊ taɣanəɣəna ntɛɣɛ kʊ tı. Kʊ ké wakəlʊɣʊ nyəŋkʊ ké.
Mʊsʊŋ tɔŋa tɔɔʊ, na kalampaanı náá hʊləɣı ı tı. 11Mʊsʊŋ wɛ kɛ ısıı
kpátʊ́ɣʊ́ ŋku pa hɔŋna mə ŋkpaŋʊɣʊ kɛ mə ısaɣatʊ tɔɔ tɔ. Pʊlʊ ta kaası-
mɛ. Kɔkɔtɛ tɛma, í fɛı paɣalɛ tɔtɔ. Nɔɣɔlʊ ıı tasəɣı-mɛɣɛ wiiu. 12Waatʊ
tɔŋna kɔntɛ. Wei ı yakı tɔ ı taa yɔɔlı. Pəyele pɛɛtʊlʊ laŋlɛ náá taa wakəlı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, Tacaa mʊ páánná na pa tənaɣa. 13 Paa pɛɛtʊlʊ wɛna ı weesuɣu ı
kaa na ı kʊpɛɛtəm. Mpi tɔ, nti pa nawa toosee taka taa na pá kɛɛsı yəlaa
mɛ mə wakəlʊɣʊ tɔɔ tɔ, tə lakı ké tıı saaləɣı. Mə ısaɣatʊ nti í lakı tɔ tə
tɔɔ, mə taa nɔɣɔlʊ kaa wɛɛna weesuɣu. 14 Paa hʊlı akantəlɛ na sɔɔlʊ pıı.
Ama nɔɣɔlʊ kaa polo yoou. Mpi tɔ, yəlaa tənaɣa ma mʊna páánná.

Nɔɣɔlʊ ıı fitiɣi ŋkpaŋʊɣʊ hɔm

15 Yoou wɛ awalı ké, na nyɔɣɔsı na kʊtɔŋ kɛ təyaɣa taa. Ye wei í
kpawa taalɛ, pa kʊ-ı yoou taa. Wei í saala ıcatɛ taa, kʊtɔŋ na nyɔɣɔsı
kʊ-ı. 16 Ilɛna mə taa mpa pə sɔɔwa tɔ í seeki na í kpaakı pɔɔŋ na sɔɣɔntʊ
ısıı tɛtɛka taa alukukunaa. Í ka mələɣı mə kawalaɣa tɔɔ ké.
17 Mə ŋkpalası ka susi yem ké toma fɛı,
na mə tʊna makı təma.
18 Í ka suu ləyaɣa wontu ké ısıı fɔlətɔnaa taka,
na sɔɣɔntʊ anaam pıı-mɛ.
Í ka looli mə nyɔɔŋ na fɛɛlɛ təcʊkıı.
19 Í ka lɔ mə liɣitee kɛ hapɛɛ tɔɔ. Mə wʊla ka pəsı-mɛɣɛ mpusi pʊlʊ.
Mə liɣitee na mə wʊla kaa ya-mɛɣɛ Tacaa páánná kʊyakʊ wule.
Í kaa wɛɛna mpi í ka tɔɣɔ na í haɣa,
yaa í kʊna mə kʊnyıləŋ tɔ.
Mpi tɔ, mpʊ pə pɛtəna-mɛɣɛ ısaɣatʊ taa.
20 Mə kacɔka wontu kɛ mə laŋa ká hɛɛnaa.
Mə wontu ntəɣı í lupəna mə acaalətʊ tııŋ.
Pə tɔɔ ké maa yele na í lıı-təɣı luɣu.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
21 Maa pɛtı-təɣı caɣalaa niŋ taa.
Atɛ yəlaa asaɣaa ka kuu-tı na pá pilisi-tı.
22 Maa ha-mɛɣɛ siɣile, na pá pilisi ma təyaɣa.
Nmıılaa ka sʊʊ ka taa na pá kuu ma wɛnaʊ.
23 I lu alukpala. Mpi tɔ, yʊlʊkʊlɛ suwa tɛtʊ.
Mʊsʊŋ ná su ıcatɛ taa.
24 Maa kɔna yəlaa mpa pa kəla ısaɣatʊ tɔ.
Paa lɛɛkı mə tɛɛsı,
na má sıı tənaɣa kɛ kalampaanı nyə́ma toŋ.
Paa pilisi mə lona katɛ nyəna.
25 Wakəlʊɣʊ kɔŋ na í pɛɛkəɣı nyʊɣʊ yapʊ ıı naakı.
26 Wahalanaa tənəɣı təma tɔɔ ké.
Laapaalənaa asaɣaa tɔm kɛ í nıkı paa kʊyakʊ ŋku.
Na í pɔɔsəɣı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa sı,
pɛlɛ pá yɔɣɔtı nti pə hʊla-wɛ tɔ.
Kɔtəlaa ná tá nyı kiiu.
Sɔsaa ná fɛına laɣatʊ tasʊɣʊ napəlı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

27 Wulav na wɛ ləyaɣa taa kɛ́, na sɔɣɔntv náá pıı awulumpiya.
llɛna tɛtv yəlaa náá seliɣi.
Tacaa sı: Maa la-mɛɣɛ ısıı mə tɔntɛ wɛɛ tɔ,
na má hvvna-mɛ ısıı í mvnaa tɔ.
llɛna í nyı sı maɣalɛ Tacaa.

Laatv kɛ lsɔ təseelɛ taa

8 1 Ḿpúɣú lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu pənaɣa naatoso nyəŋka. lsɔtv naatoso nyəŋ kvyakv kakpası nyəŋkv. Ma na Yuta sɔsaa tə wɛ ma tɛ́ na tə́ caɣaa. llɛna Tacaa lsɔ toŋ tii ma tɔɔ. 2 Ma nyənaa ılɛ, ma ná pvlvɣvlɛ, na pə ısɛntaa ısıı yvlv. Pə kpaɣav ı tənaɣa na pə́ tii tɔ, pə kɛ́ kɔkɔ kɛ́. Pə məla kpav tɔ, pə tee kɔkɔ kɛ́ ısıı pa sota nyəɣəlvɣv kvsɛɛmvɣv. 3 llɛna yvlv ını í kvsı niŋ taka, na í kpa ma nyvɣv nyɔɔsı. Mpvɣvlɛ Feesuɣu kpaɣa-m toosee taka taa. Kv tɛɛna-m Yosalɛm kɛ nɔnɔɣɔ ŋka ka wɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔ ka kiŋ. Tənaɣa paa sıwa tvɣv ŋku kv kvsəɣı Tacaa ısesɛɛmlɛ tɔ. 4 llɛna má ná lsɛɣɛlı lsɔ teeli. lsıı maa tɛma-ı nav kɛ tɛtɛkəlɛ taa tɔ. 5 Ḿpúɣú lsɔ tɔma-m sı: Yvlv nyá kvsı ısɛ na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ.

Ma kvsa ısɛ na má nyənı təna tɔɔ, ılɛ ma ná ısesɛɛmlɛ tvɣv kvlalaav ŋkvɣvlɛ, tənaɣa kɔtaɣa təlatɛ nɔnɔɣɔ. 6 llɛna í tɔ-m sı: N nawa acaalətv nti lsɛɣɛlı nyə́ma lakı sı ma hatələna ma təyaɣa tɔ? Ama n ka na acaalətv sɔsɔɔntv lɛntı tɔtɔ.

7 Ḿpúɣú ı pona-m lsɔ təseelɛ taɣa ısɔtaa nyəŋka nɔnɔɣɔ kiŋ. Ma nyənaa ılɛna má ná pววɣว́ kɛ koluŋa tɔɔ. 8 Kɛlɛna ı tɔ-m sı: Yvlv nyá tvlı koluŋa kɛ pววɣว́.

llɛna ma tvlı-kv. 9 Ntɛna í tɔ-m sı: Svv na ń na acaalətv nti pa lakı cənɛ tɔ.

10 Ma svvwa ılɛna má maɣana pa ləsa koluŋa tɔɔ kɛ́ wontu nti tə tuuki tə lotu tɔɔ tɔ. Na wontu lɛntı nti tə kɛ́ acaalətv tɔ. lsɛɣɛlı nyə́ma tııŋ təna ka wɛ pə taa. 11 llɛna lsɛɣɛlı nyə́ma sɔsaa nııtoso na naanvwa səŋa fotoonaa mpɛ pa ısɛntaa. Na pa taa kɛ́ Safaŋ pəyalv Yasaniya. Na paa wei ı tɔka tulaalv cofolo kɛ ı niŋ taa, na nyɔɔsı kvləɣı ısɔtaa. 12 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: Yvlv nyá ń nawa mpi mpi lsɛɣɛlı sɔsaa mpɛ paa wei ı lakı ı kutuluɣu taa na ı nəɣəsəna fotoonaa panɛ tɔ? Pa kvyɔɣɔtvtv nté sı: Tacaa lɔwa tɛtv, ılɛ ıı naakı-tv.

13 Ntɛna í tasa sı: N ká ná acaalətvnaa sɔsɔɔntv lɛntı nti pa lakı tɔ.

14 Ḿpúɣú ı pona-m Tacaa təyaɣa nɔnɔɣɔ, kɛ ilim ntɔɣɔŋ hɔɣɔlvɣv tɔɔ. llɛna má maɣana alaa caɣaa na pá wiiki tvɣv ŋku pa yaakaɣa sı, Tamusi*fa* tɔ kv səm.[a] pa pona pa tɛ. Yəlaa tɔŋ sı tvɣv ŋkv kv kɛɛsəɣı na kv səkı saa wei pá tɛŋ kvmtv tɔ. llɛna pa taɣanı-kvɣv lvlvɣv kɛ toomaɣa waatv. Alaa tɔŋna-kvɣv wiiu nté cənɛ sı kv səpa. 15 llɛna lsɔ tɔ-m sı: N ká ná acaalətv sɔsɔɔntv lɛntı nti tə kəla tənɛ tɔ.

---

[a] **8:14** *Tamusi:* Mesopotami nyə́ma tvɣv kvlalaav kɛ lsɛɣɛlı nyə́ma ceelaa na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Ḿpúɣú ı suuna-m Tacaa təyaɣa taɣa pə taa nyəŋka tɔɔ ké nɔnɔɣɔ na kɔtaɣa
təlatɛ pa hɛkʊ taa. Tənaɣa ma maɣana apalaa napələɣı hiu na kakpası. Apalaa
mpɛ pa hawa Tacaa təseelɛ kɛ siɣile, na pá nyənəɣəna tɛʊ kite tɔɔ, na pá sɛɛkı
ilim. 17 Ntɛna í tɔ-m sı: Acaalətʊ nti Yuta nyə́ma lakı cənɛ ısəntɔ tɔ pəcɔɣɔlɛ?
Pə wɛɛ sı pá suuli mʊsʊŋ kɛ tɛtʊ na pá kpaasəɣı ma pááná na? Nyənı ısəna pa
kpaasʊɣʊ tʊɣʊ pəliŋası kɛ pa mına kiŋ tɔ? 18 Ma maɣamaɣa maa lana-wɛ na
pááná ké. Ma kaa hʊlı-wɛɣɛ suulu. Waatʊ wei paa kiisina nɔɔsı sɔsɔɔnsı kɛ ma
ŋkpaŋŋ taa tɔ, ma kaa nıı.

Yosalɛm nyə́ma ŋkpaŋʊɣʊ hɔm

9 1 Mpʊɣʊlɛ ma nıwa Tacaa mapa kapuka sɔsaɣa sı: lcatɛ ŋkpaŋʊɣʊ hɔntaa
təna í kɔɔ. Paa wei í tɔkı ı yoou wontu nti ı ka wakələna-wɛ tɔ na í kɔɔ.
2 Ulɛna má ná apalaa naatoso lına ısɔtaa nɔnɔɣɔ. Ilim ntɔɣɔŋ hɔɣɔlʊɣʊ kɛ
pa lınaa na pá tala. Na paa wei í tɔka ı wontuɣu ŋku ı ká wakələna tɔ. Pa
taa ka wɛ apalʊ nɔɣɔlʊ, na í suuwa kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ wontu, na í lɛɛwa
ŋmaalaɣa kɛ ı tampala tɔɔ. Ulɛna apalʊ ını í kɔɔ na í səŋ nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ
kɔtaɣa təlatɛ cɔlɔ. 3 Ḿpúɣú lsɛɣelı lsɔ teeli kʊla ısɔtaa taŋlʊ nɔɣɔlʊ wei ı tɔɔ ı
ka wɛɛ tɔ. Ulɛna í polo kutuluɣu nɔnɔkpete. Ḿpúɣú Tacaa yaa apalʊ wei ı ka
suu kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ wontu na í lɛɛ ŋmaalaɣa kɛ ı tampala tɔɔ tɔ. 4 Ulɛna
í tɔmı-ı sı: Polo Yosalɛm ıcatɛ hɛkʊ taa. Yʊsı yəlaa mpa pa tɔkı wahala na pá
mələɣı acaalətʊ təna nti lɛlaa lakı tɔ tə tɔɔ tɔ, pa tokuŋ taa.
5 Ḿpúɣú ı heela lɛlaa na má nıkı sı: Í təŋ kancaalaɣa nyəŋ waalı, na
í kú yəlaa. Í taa wɛɛna pa pətɔɔtəlɛ. Pəyele í taa hʊlı-wɛɣɛ suulu. 6 Í kú
na í kpiisi kʊkpatəlaa, na ıfepiya, na pɛɛlaa, na piya, na alaa. Ama í taa
kpətəna mpa pa tokuŋ taa wɛ kʊyʊsʊm tɔ. Ule í caaləna ma təyaɣa taa.
Ḿpúɣú pa caaləna apalaa sɔsaa mpa pa caɣa lsɔ təyaɣa nɔnɔɣɔ tɔ. 7 Í
suuli ma təyaɣa kɛ sətaa na pə́ kpɛnna taası tɔɔ. Ma təyaɣa í pilisi, í lıı.
Ḿpúɣú pa lıwa na pá sʊʊ ıcatɛ na pá kʊɣı tə taa yəlaa na pá puki.
8 Pa tɔŋa kʊɣʊ na ma səŋa mpʊ. Ulɛna má hoti ma ısɛntɔɔ, na má
má kapuka sı: Haı, Tacaa lsɔ, n mʊɣʊ pááná kɛ ḿpúɣú katatəlaɣa na
Yosalɛm tɔ, n caa ń kpiisi lsɛɣelı nyə́ma mpa pə kaasaa tɔ pa təna na?
9 Ntɛna í cɔ-m sı: lsɛɣelı nyə́ma na Yuta nyə́ma pa ısaɣatʊ kəla tɔɔʊ. Tə yaɣataa
ké. Yʊlʊkʊlɛ suna tɛtʊ taa, kʊsiɣisim lapʊ fɛı ıcatɛ taa. Mpi tɔ, pa kʊyɔɣɔtʊtʊ ntɛ́ sı
Tacaa má, ma lɔ tɛtʊ, maa naakı pʊlʊ. 10 Pə tɔɔ ké ma kaa wɛɛna pa pətɔɔtəlɛ. Yaa
má hʊ́lí-wɛɣɛ suulu. Maa məŋna pa nyɔɔŋ taa ké pa təma.
11 Mpʊɣʊlɛ apalʊ wei ı suu kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ wontu na í lɛɛ
ŋmaalaɣa kɛ ı tampala tɔɔ tɔ. Ílé ı cɔwa sı ma lapa nti n ka tʊ-m tɔ.

lsɔ hʊlʊɣʊ kɛ ı təɣı lsekiyeelı
(lsekiyeelı 1:1-28)

10 1 Ḿpúɣú ma nyənaɣa mpʊ, ulɛna má ná ısɔtɔnʊɣʊ kɛ ısɔtaa
taŋlaa*fa* nyʊɣʊ taa. Na pʊlʊpʊ ısıı kumte, na tə nyənʊɣʊ taa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wɛ ısıı lıɣitee pəlɛ pooku nyəntɛ.[a] pɛlɛ pa wɛ lona paɣalɛ taa. Ulɛna pə kaası Selafɛŋnaa. lsayii 6:2-3 taa tike kɛ pa yɔɣɔta pa tɔm. 2 lıɛna Tacaa heeli apalʋ wei ı suu kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ wontu tɔ sı: Polo pɔpɔlɛɛ nna a wɛ ısɔtaa taŋlaa tɛɛ tɔ. Cosi kɔkɔ mamala wena a wɛ təna tɔ na a su nyá niŋ, na ń ŋmıısı-yɛɣɛ ıcatɛ taa.

Ntɛna apalʋ ını í tɛɛ ma ısɛntaa tənɛ ını. 3 Waatʋ wei apalʋ ını ı pola mpʋ tɔ ısɔtaa taŋlaa wɛ lsɔ təsɛɛlɛ ntɔɣɔŋ hɔɣ̀ɔlʋɣʋ tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ısɔŋmʋntʋ su lsɔ təsɛɛlɛ taɣa ısɔtaa nyəŋka tɔɔ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa teeli kʋla ısɔtaa taŋlaa mpɛ pa tɔɔ na í polo lsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɣɔ, na í su taɣa. Ḿpʋ́ɣʋ́ ısɔŋmʋntʋ su lsɔ təsɛɛlɛ taa. 5 Ntɛna ısɔtaa taŋlaa keŋ kɔkɔtɛ nıı mpʋ, ısıı lsɔ toma təna tʋ yɔɣɔtaɣa. Haləna taɣa awalı tɔɔ nyəŋka. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma apalʋ wei ı suu kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ wontu tɔ sı: Polo ń hee kɔkɔ kɛ ısɔtaa taŋlaa kiŋ kɛ pɔpɔlɛɛ tɛɛ. Ulɛna apalʋ polo na í səŋ pɔpɔlɛɛ kiŋ. 7 Təna ɣa ısɔtaa taŋlaa mpɛ pa taa lɛlʋ kʋsa niŋ, na í hee kɔkɔ na í tʋ apalʋ ını ı niŋ taa. l mʋwa ılɛna ı lıı.

8 Pʋlʋpʋnaa ka wɛ ké ısıı yʋlʋ ŋkpalası taka ké ısɔtaa taŋlaa mpɛ pa keŋ tɛɛ. 9 Ma nyənaɣa mpʋ, ılɛna má ná pɔpɔlɛɛ lıɣiti ké ısɔtaa taŋlaa kiŋ. Paa wei ı kiŋ na ı pɔpɔtɛ, na a nyənʋɣʋ taa nəɣəsəna ısıı lıɣitee pəlɛ nte tə wɛ atɔntɔɔtɛ tɔ. 10 A lıɣitiɣi mpʋ a ka wɛna wɛɛtʋ kʋlʋmtʋ ké. Paa pɔpɔtɛ nte tə nəɣəsəna ké ısıı tə wɛ lɛntɛ taa. 11 A kʋləɣı tɔntɛ tɔ, á caakı sı á məŋna hɔɣɔləŋ lıɣiti ını ı taa ŋku kʋ tɔɔ a tʋɣʋtəɣı ké aa kɛɛsəɣı. Na á mələɣəna hɔɣɔlʋɣʋ ŋku ısɔtaa taŋlaa nyɔɔŋ sıɣisinaa na pá hɔŋ-yɛ tɔ, aa kɛɛkı. 12 Tʋlʋŋası waasa ısɔtaa taŋlaa mpɛ pa tənaɣa təwisiwisi na sı mʋɣı kɔkɔ. Pə kpaɣaʋ pa sika na pa ŋkpalası na pa keŋ tɔ. Na pə́ waası pɔpɔlɛɛ anı a lıɣiti na pə́ cɔɔ na pə́ ta tɔ. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma nııwa pa ha pɔpɔlɛɛ anəɣı hətɛ sı kacuculaɣa. 14 Paa wei ı ısɛntaa ka wɛna pə mpaa ké. Kancaalaɣa nyəŋ ısɛntaa ka wɛ ké ısıı ısɔtaa taŋlʋ. Naalɛ nyəŋ nəɣəsəna ısıı yʋlʋ. Tooso nyəŋ ısɛntaa ná wɛ ısıı tɔɣɔlaɣa. Ulɛna lıɣiti nyəŋ ısɛntaa náá nəɣəsəna hɛkəlɛ. 15 Ḿpʋ́ɣʋ́ ısɔtaa taŋlaa mpɛ pa kʋlaa na pá tɛɛ ısɔtaa. Paa wɛ teitei ké na wontu nti maa nawa Kepaa pɔɣɔ nɔɣɔ tɔ. 16 Waatʋ wei pa tɛɛkı tɔ, pa pɔpɔlɛɛ anı a təŋəɣı-wɛɣɛ. Paa pa hɛta pa keŋ sı pa kʋləɣı, pa pɔpɔlɛɛ təŋəɣı-wɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́. 17 Ye pa səŋəɣı a səŋ, na pá kʋləɣı, ılɛ pa kpɛnna-yɛ. Mpi tɔ, wontu ləmaɣasɛɛ ka wɛ pɔpɔlɛɛ anı a taa tɔtɔɣɔ.

Tacaa teeli kʋlʋɣʋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa

18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa teeli kʋla nɔnɔkpete, na pə́ məlı ısɔtaa taŋlaa tɔɔ. 19 lsɔtaa taŋlaa hɛta pa keŋ ké na pá kʋlı tɛtʋ tɔɔ ké ma ısɛntaa na pana pa pɔpɔlɛɛ pa tɛɛ. Ulɛna pá polo pá səŋ Tacaa təyaɣa nɔnɔɣɔ na ilim təlıulɛ tɔɔ. Ulɛna lsɛɣɛlı lsɔ teeli wɛ pa tɔɔ ké ısɔtaa. 20 Pa ké wontu nti

---

[a] **10:1** *ısɔtaa taŋlaa:* lsɔtaa taŋlaa mpɛ pa wɛ loosi naalɛɣɛ. Selupɛŋnaa wɛɛ, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

maa nawa lsɛɣelı lsɔ tɛɛ ké Kepaa pɔɣɔ nɔɣɔ tɔɣɔ. Ulɛna má cɛkəna sı pa ké ısɔtaa taŋlaa. 21 Paa wei ı ka wɛna ısɛntaa kɛ tɔm liɣiti ké, na keŋ liɣiti. Na paa wei ké yulu ŋkpalası. 22 Pa ısɛntaa ka nəɣəsəna ké ısıı mpa ma nawa Kepaa pɔɣɔ nɔɣɔ tɔ, pa maɣamaɣa. Paa wei ı siɣisa ısəna tɔ ḿpúɣú ı siɣisaa.

Yosalɛm hʊʊnaʊ kɛ ı kawalaɣa tɔɔ

11 1 Ḿpúɣú Tacaa Feesuɣu pona lsekiyɛɛlı maɣa ilim təlıulɛ nɔnɔɣɔ. Ulɛna má maɣana apalaa hiu na kakpası kɛ təna. Ma nawa pa taa ké Asuu pəyalʊ Yasaniya na Penaya pəyalʊ Pelatiya. 2 Ḿpúɣú Tacaa heela-m sı: Yulʊ nyá, yəlaa mpɛ pa maɣasəɣəna kawalaɣa tɔm na pa tasəɣı laɣatʊ ısaɣatʊ kɛ Yosalɛm ıcatɛ təne tə taa. 3 Pa kʊyɔɣɔtʊtʊ nté sı pa kaa tasa kutuluŋ ŋmaʊ halı pə́ polo laasaɣa tɔɔ. Icatɛ pəsəna ısıı tiipile, na taɣalɛ nantʊ. 4 Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sı yulʊ pəyaɣa má, ma yɔɣɔtı nti ma nawa pa tɔɔ tɔ.

5 Mpʊɣʊlɛ Tacaa Feesuɣu tii ma tɔɔ na kʊ tɔ-m sı yɔɣɔtı sı Tacaa yɔɣɔtaa sı: lsɛɣelı nyə́ma mɛ, ma nyəma mə taa hʊwɛɛ. 6 I lʊləsa yulʊkʊlɛ kɛ ıcatɛ təne tə taa. Í suula sətaa kɛ hapɛɛ tɔɔ. 7 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ yɔɣɔtəɣı sı mə sətaa mpa í suula tə taa tɔɣɔlɛ nantʊ, na tə maɣamaɣa kɛ tiipile. Ulɛna pá ləsı-mɛ na pá tɛɛna. 8 Maa yele na laɣatɛ nte tə tɔm wɛ-mɛɣɛ sɔɣɔntʊ tɔ tə́ kɔɔ mə tɔɔ. Tacaa lsɔ yɔɣɔtəɣəna mpʊ. 9 Maa ləsı-mɛɣɛ ıcatɛ taa, na má tʊ-mɛɣɛ kpaı nyə́ma niŋ taa. Maa hʊʊna-mɛɣɛ. 10 lsɛɣelı tɛtʊ toosi tɔɔ ké maa hʊʊna-mɛ, na má yele na pá kʊ-mɛ na laɣatɛ. Waatʊ ınəɣı í ká nyı sı maɣalɛ Tacaa. 11 Icatɛ tənɛ tə kaa pəsı mɛ ısıı tiipile. Mɛ mə kaa pəsı ısıı tə taa nantʊ. Ama lsɛɣelı tɛtʊ toŋa tɔɔ ké maa hʊʊna-mɛ. 12 Waatʊ ınəɣı ı ka nyı sı maɣalɛ Tacaa. Í tá təŋ ma kʊtʊtʊtʊ. Pə́cɔ́ ı tá tɔkı ma kiiŋ. Ama piitimnaa mpa pa cɔɔna-mɛ tɔ, pa nyəntʊ kɛ ı təŋəɣı.

13 Waatʊ wei ma tɔŋa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊɣʊ kɛ mpʊ tɔɣɔ Penaya pəyalʊ Pelatiya səpa. Ḿpúɣú ma hota ma ısɛntɔɔ na má má kapuka sı: Haı, Tacaa, lsɔ. N ka kʊ lsɛɣelı nyə́ma təna mpa pə kaasaa tɔ?

Tacaa kpeɣeluɣu kɛ yəlaa mpa pə yasaa tɔ

14 Ḿpúɣú Tacaa heela-m sı: 15 Yulʊ nyá, nyá yəlaa mpa pa ké lsɛɣelı nyə́ma tɔ na nyá tɛɛtʊnaa Yosalɛm nyə́ma tasəɣı laɣatʊ kɛ mpa kolontunaa kuuwa tɔ sı pá saalı təna. Mpi tɔ, taɣa Tacaa hawa tɛtʊ tənɛ sı tə́ pəsı tá nyəntʊ. 16 Pə tɔɔ tɔ, tɛləsı-wɛ sı, Tacaa lsɔ má, ma yɔɣɔtaa sı: Paa ma yasa-wɛɣɛ tɛtʊ paɣalɛ taa, na pa wɛɛ pooluŋ kɛ piitimnaa hɛkʊ tɔ, ma wɛ pa kiŋ kɛ tənaɣa, ısıı ma təyaɣa taa. 17 Pə tɔɔ ké n ká heeli-wɛ sı: Tacaa lsɔ má, ma yɔɣɔtaa sı maa kpeɣeli-mɛɣɛ piitimnaa taa. Maa məŋna-mɛɣɛ timpi pıı yasa-mɛ tɔ, na má ha-mɛɣɛ lsɛɣelı tɛtʊ. 18 Tənaɣa í ká polo na í kú tııŋ kʊlalaaŋ na acaalətʊ təna. 19 Maa tʊ-mɛɣɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ləmaɣasəlɛ kʋlʋmtəlɛ na hʋwɛɛ kʋfana. Maa ləsı mə nyama wena a wɛ ısıı pɛɛ tɔ, na má tʋ-mɛɣɛ nyama kʋpana. 20 Ulɛna í təŋ ma kʋtʋtʋtʋ, na í tɔkı ma kiiŋ. Í ká pəsı ma yəlaa, na máá pəsı mə lsɔ. 21 Ama mpa pa sɔɔla tııŋ na pa acaalətʋ tɔ, maa məŋna pa təma kɛ pa nyɔɔŋ taa. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Tacaa teeli kʋlʋɣʋ kɛ Yosalɛm

22 Ḿpʋ́ɣʋ́ ısɔtaa taŋlaa hɛta keŋ, na pɔpɔlɛɛ tʋ pa waalı. Na lsɛɣɛlı lsɔ Tacaa teeli wɛ pa tɔɔ ké ısɔtaa. 23 Lsɔ teeli kʋla ıcatɛ taa na í polo pʋɣʋ ŋku kʋ wɛ ıcatɛ ilim təlıılɛ tɔ kʋ tɔɔ. 24 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Feesuɣu kpaɣa-m ma ləmaɣasɛɛ taa. Ulɛna kʋ pona-m lsɛɣɛlı nyə́ma mpa pa kpawa tɔ pa cɔlɔɣɔ Papiloni. Ulɛna ma toosee taka sıı tənaɣa. 25 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma kɛɛsa mpa kolontunaa kuu mpʋ tɔɣɔ tə təna nti Tacaa hʋla-m tɔ.

lsɛɣɛlı nyʋɣʋ nyə́ma kuuu tɔm kpaalʋɣʋ

12 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela-m sı: 2 Yʋlʋ nyá, tɔɔ kʋllaa hɛkʋ taa ké n wɛɛ. Pa wɛna ısɛ paa naakı pʋlʋ. Pəyele pa wɛna ŋkpaŋŋ, paa nıkı natəlı. Mpi tɔ, pa ké ŋkpantɛɛləŋ nyə́ma ké. 3 Yʋlʋ nyá, taɣanı nyá wontu. Tɔ mpaaʋ kɛ ilim na pə ısəlɛ kɛ pa ısɛntaa. Lıı timpi n wɛ mpʋ tɔ na ń laɣası təfatɛ. Ntanyı paa ná sı pa ké tɔɔ kʋllaa. 4 Ləsı nyá wontu kɛ ilim taa, ısıı mpaa tɔntʋ na pá naakı. Ulɛna ń tɛɛ tɔntɛ kɛ taanaɣa, ısıı pa kuukuɣu yəlaa kɛ yoou taa tɔ. 5 Tʋlı ıcatɛ koluŋa kɛ pa ısɛntaa, na ń ləsı nyá wontu na təna. 6 Ulɛna ń səɣəlı-tı na ń lıı ahoo. Takı nyá ısɛntɔɔ, taa nyənı atɛ. Ma caa ké sı ń wɛɛ lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ kʋhʋlʋm mpi pıı kpaalı-wɛ tɔ.

7 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma lapa ısıı Tacaa heela-m tɔ. Ma lıı ilim taa ké, na ma wontu ısıı mpaa tɔntʋ. Ulɛna taanaɣa má tʋlı koluŋa kɛ pʋ́ʋ́ɣʋ́ na niŋ. Na má ləsı-təɣı ahoo taa na má hɔɣɔlı na pá naakı-m. 8 Tɛʋ fema ılɛna Tacaa tɔ-m sı: 9 Yʋlʋ nyá, tɔɔ kʋllaa lsɛɣɛlı nyə́ma mpɛ, ısəntɔ pa kaa laŋı-ŋ pɔɔsʋɣʋ sı pepeɣe n lakı mpʋ? 10 Ulɛ cɔ-wɛ sı: Tacaa kpaaləɣəna Yosalɛm wulaʋ na lsɛɣɛlı nyə́ma mpa pa wɛ təna tɔ. 11 Heeli-wɛ sı n ka pəsı kʋhʋlʋm mpi pə hʋləɣı-wɛ sı paa kuu-wɛ tɔ. Nti n lapa tɔ, ntı tıı maɣanna-wɛ. Kolontunaa ka kuu-wɛ na pá tɛɛna yomle. 12 Paa tʋlı ıcatɛ koluŋa kɛ pʋ́ʋ́ɣʋ́. Pa wulaʋ ká lıı ahoo, na í hɔɣɔla ı wontu na í taka ı ısɛntɔɔ sı ı taa na tɛtʋ. 13 Tacaa sı maa nyəpı-ı puluɣu na má kpa-ı kʋ taa. Maa pona-ı Papiloni nyə́ma tɛtʋ taa, ı kaa na. Pəyele tənaɣa ı ká sı. 14 Ulɛna má yası pa təna mpa pa cɔɔna-ı na pá səŋna-ı tɔ. Maa yası pa taŋlaa na pa yoolaa kɛ paa le. 15 Maa yası-wɛɣɛ piitimnaa taa ké tɛtʋ paɣalɛ taa. Waatʋ ınəɣı paa nyı sı maɣalɛ Tacaa. 16 Ama maa yele na pa taa apalaa napəlı pá fiti yoou, na nyɔɣɔsı na kʋtɔŋ. Pɛlɛ paa tɛləsəna piitimnaa mpa pa taa paa polo tɔɣɔ pa acaalətʋ tɔm. Ulɛna pá cɛkəna sı maɣalɛ Tacaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: 18 Yulu nyá, tɔɣɔ nyá tɔɣɔnaɣa na seluɣu,
na ń nyɔɔ nyá lum na sɔɣɔntu na seluɣu. 19 Tɛləsı tɛtu yəlaa sı Tacaa lsɔ
má ma yɔɣɔta lsɛɣelı taa Yosalɛm nyə́ma tɔm sı, paa tɔɣɔ pa tɔɣɔnaɣa
na sɔɣɔntu na pá nyɔɔ pa lum na seluɣu. Mpi tɔ, paa kpiisi pa tɛtu təna,
na tə taa nyəm təna kɛ tə taa yəlaa musuŋ tɔɔ. 20 Paa yɔkı acalɛɛ sɔsɔɔna
nna a taa yəlaa suwa tɔ na pá kpiisi tɛtu. Waatu ınəɣəlɛ paa nyı sı
maɣalɛ Tacaa.

Tacaa kuyɔɣɔtutu lapu

21 Ḿpúɣú Tacaa pɔɔsa-m sı: 22 Yulu nyá, pepe tɔɔ ké pə pəsa yəlaa kɛ
ıtuule sı: Kuyɛɛŋ tɛɛkı yem na lsɔ kuyɔɣɔtutu tɛləsəlaa nawa ntiɣi toosee
taka taa tɔ tıı lakı? 23 Mpu tɔ, heeli-wɛ sı maɣa Tacaa lsɔ ma yɔɣɔtəɣı
sı maa sıı təna ɣa kɛ ıtuule nté tə tɔm kɛ lsɛɣelı taa. Kuyɛɛŋ tɔŋa kɔntɛ,
toosee taka təna ká la ké ısıı pa naakuɣu-yɛ tɔ. 24 Mpi tɔ, pa kaa tasa
pɔpɔtu toosee taka kɛ toosuɣu. Yaa pá naakı tɔm kutusutu kɛ lsɛɣelı taa.
25 Pə taɣa pulu, Tacaa má, ma kaa su. Ye ma yɔɣɔta nti tıı la ké, tə kaa
leeli. Tɔɔ kullaa mɛ, maa yɔɣɔtı tɔm na tə́ la. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna
mpu.
26 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: 27 Yulu nyá, lsɛɣelı nyə́ma sı nyá toosee
ıı lakı ısıı n toosuɣu tɔ. Pəyele ma tɔmnaa mpa n kpaaləɣı tɔ, tə ta kɛ
nɔɔnɔɔ nyəntu. 28 Pə tɔɔ tɔ, tɛləsı-wɛ sı, Tacaa lsɔ má, ma yɔɣɔtaa sı, ma
kuyɔɣɔtutu yoosuɣu kaa wɛɛna waatu. Tıı yoosi ké ısıı ma yɔɣɔtuɣu tɔ.
Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpu.

lsɔ kuyɔɣɔtutu tɛləsəlaa pɔpɔtunaa tɔɔ kuluɣu

13 1 Ḿpúɣú Tacaa heela-m sı: 2 Yulu nyá, heeli lsɛɣelı nyə́ma
mpa pa nyənəɣı pa təɣı lsɔ kuyɔɣɔtutu tɛləsəlaa tɔɣɔ ma tɔm.
Pa maɣamaɣa pa nyəntu kɛ pa kpaaləɣı. 3 lsɔ kuyɔɣɔtutu tɛləsəlaa
kumɛlɛməŋ wei ı təŋəɣı ı ləmaɣasɛɛ na ıı naakı pulu tɔ, ı tɔm wɛ waıyo
ké. 4 Haı, lsɛɣelı nyə́ma lsɔ kuyɔɣɔtutu tɛləsəlaa wɛ teitei ké ısıı taalɛ
hası kɛ ncaa taa. 5 Pa ta polo na pá taɣanı ıcatɛ koluŋa pɔɣɔlɛɛ. Pəyele
pa ta ŋma koluŋa na pá cɔɔna lsɛɣelı nyə́ma ıcatɛ sı, pıı kenti-wɛɣɛ
Tacaa pááná yoou kuyaku wule. 6 Pa toosee wɛ kpɛtɛ ké, na pa nalaa
kuyɔɣɔtutu kɛ kaloolaɣa. Pa yɔɣɔtəɣı sı Tacaa yɔɣɔtəna. Pəyele ílé ı
ta tili-wɛ. Ulɛna pá tuɣı pa taa sı, ílé ı ka la ısıı pa yɔɣɔtuɣu tɔ pə́cɔ́
kpɛtɛ. 7 Pa toosee wɛ kpɛtɛ ké, na pa nalaa kuyɔɣɔtutu kɛ kaloolaɣa. Pa
yɔɣɔtəɣı sı, Tacaa yɔɣɔtəna. Pə́cɔ́ ma ta yɔɣɔtı. 8 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ má
ma yɔɣɔtəɣı sı: Í yasa tɔm kpaı nyəntu, í kpaala kuloolutu. Maa mu-mɛ
na pááná.
9 Maa tú niŋ kɛ lsɔ kuyɔɣɔtutu tɛləsəlaa mpa mɛ í wɛna toosee kpaı
nyəna na í naakı kaloolaɣa tɔm tɔ. Í kaa wɛɛ ma yəlaa kpekəle tɔɔ. Pa
kaa ŋmaa mə həla kɛ lsɛɣelı nyə́ma nyəna tɔɔ. Pəyele í kaa suu lsɛɣelı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛtʋ taa. Tənaɣa í ká nyəna sı maɣalɛ Tacaa lsɔ. 10 Í tolisiɣi ma yəlaa
ké. Ulɛna í heeliɣi yəlaa sı pa hɛɛsaa sı pə caɣana-wɛ. Pəyele pəlɛ pə fɛı.
Ma yəlaa ŋmaakəna koluŋa na mıı hʋləsəɣı-kɛ. 11 Heeli koluŋa hʋləsəlaa
mpɛ sı, heelim tɛʋ anaam nɔɣɔlʋ ı ká nıı. Koluŋa ka hoti na tɛʋ tɔmpɛɛ
nyəkı-mɛ. 12 Waatʋ wei koluŋa ká ti, ulɛna pá pɔɔsı-mɛ sı, hʋlʋsʋɣʋ mpi
í ka hʋləsa-kɛ tɔ pə waasa we? 13 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı:
Maa kɔna tɛʋ heelim na pááná. Tɛʋ anaam ka nıı, na tɔmpɛɛ hoti na a
wakəlı pə təna. 14 Maa yɔkı koluŋa ŋka í hʋləsa mpʋ tɔ. Kaa ti atɛ, na pá
yele kite. Ulɛna mə tɔm tɛ ka ncaa taa. 15 Maa mʋ pááná na koluŋa na ka
hʋləsəlaa ké. Haləna má tala ma tənaɣa. Halı maa heeli-mɛ sı, koluŋa
na ka hʋləsəlaa pa fɛı tɔtɔ. 16 lsɛɣɛlı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa fɛı tɔtɔ. Mə
kpaalaɣana nti í naakı Yosalɛm tɔɔ tɔ, na í tɔŋ sı hɛɛsʋɣʋ wɛɛ. Pəyele
kʋlɛ kʋ fɛı. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Topotopo nyə́ma tɔɔ kʋlʋɣʋ

17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela-m sı: Kɛɛsəna lsɛɣɛlı alaa tɔɔ. Pa kpaaləɣı pa
luɣu nyəntʋ ké. Kpaalı-wɛ sı mpusi kɔŋ. 18 Yʋlʋ nyá, heeli-wɛ sı Tacaa
lsɔ yɔɣɔtəɣı sı mpusi wɛ alaa mpa mɛ í nyaləɣı saalası na í tʋɣı yəlaa
təna niŋ taa tɔ mə tɔɔ ké. Na í nyaləɣı tɛkɛntɛnaa kɛ yəlaa təna tɔɣɔ. Í
hʋʋ sı í kpiliki ma yəlaa kɛ mə niŋ taa, na mɛ mıı lıı təcʋŋŋ. 19 Í kʋɣı ma
nyʋɣʋ kɛ ma yəlaa cɔlɔɣɔ. Tɔɣɔnaɣa pee ŋkute na mʋtʋ hɔɣɔlaɣa nyʋɣʋ
tɔɔ ké í lakı mpʋ. Tənaɣa í kʋɣʋna yəlaa mpa pə ta mʋna pá sı tɔ. Ulɛna
í yeki mpa pə ta mʋna pá wɛɛna weesuɣu tɔ. Í tʋsəɣı ma yəlaa na pɛlɛ
pá nııkı kaloolaɣa tɔm. 20 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı: Maa
tʋ mə saalası nsi ı hɔkəɣəna lɛlaa tɔɣɔ niŋ. Maa lɛɛkı-səɣı mə kiŋ na
má cəlı. Maa waası mpa í kpawa tɔ. 21 Maa lɛɛkı mə tɛkɛntɛnaa na má
waası ma yəlaa kɛ mə niŋ taa. Í taa tasa wɛɛʋ ısıı katɔsı. Ulɛna í nyı sı
maɣalɛ Tacaa. 22 Mpi tɔ, í wakələɣı siɣisilaa laŋa na mə kaloolası, pə́cɔ́
pə taɣa ma. Pəyele í sɔɔsəɣı asaɣaa kɛ toŋ. Lı saŋ sı pɛlɛ pá laɣası na pá
wɛɛna weesuɣu. 23 Í kaa tasa mə toosee kpaı nyəna kɛ toosuɣu. Mpʋ tɔ, í
kaa tasa natələɣı naʋ. Maa ya ma yəlaa kɛ mə niŋ taa. Waatʋ ınəɣı í ká
cɛkəna sı maɣalɛ Tacaa.

Tacaa ıı caakı tııŋ laaʋ

14 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsekiyɛɛlı tasaa sı: Kʋyakʋ nakʋlı lsɛɣɛlı sɔsaa napəlı
pa kɔma ma kiŋ na pá caɣa. 2 Ulɛna Tacaa tɔ-m sı: 3 Yʋlʋ nyá,
yəlaa panɛ pa tɔka pa tııŋ tɔm kɛ pa lotu taa ké. Pa sıı mpi pə sʋsa-wɛɣɛ
kawalaɣa taa tɔɣɔ pa kiŋ. Ma kaa yele na pá pɔɔsı-m natəlı. 4 Maa tələsı-
wɛ sı, ye lsɛɣɛlı tʋ wei ı tɔka ı tııŋ tɔm kɛ ı lotu taa. Ye ı sıı ı kiŋ kɛ mpi
pıı sʋsı-ı kawalaɣa taa tɔ. Ulɛna pʋntʋ kɔɔ sı ı yɔɣɔtəɣəna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlʋ. Maɣa Tacaa, maa cɔna pʋntʋ kɛ ı lotu taa tııŋ tuutuuma tɔm
tɔɔ. 5 Ulɛna ma kʋcɔcɔtʋ ntı tə pəsı lsɛɣɛlı nyə́ma laŋa. Mpi tɔ, pa sɔɔla

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

asilima tuıŋ ké na pá lɔ-m. 6 Pə tɔɔ ké pə weɛ sı, ma heeli lseɣelı nyə́ma
sı, Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı, pá lɔ tuıŋ na pá məlı. Pa há pá acaalətʊ tənaɣa
siɣile.
7 Pə taɣa pʊlʊ, lseɣelı nyə́ma təna na pə́ kpɛŋna caɣalaa. Ye wei
í hatələna-m na í tɔka tuıŋ tɔm kɛ ı lotu taa. Ye ı sıı mpi pıı tusi-ı
kawalaɣa taa tɔɣɔ ı kiŋ. Ulena pʊntʊ kɔɔ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ teləsəlʊ kiŋ sı ı
pɔɔsəɣı-m tɔm natəlı. Ule maɣa Tacaa, ma maɣamaɣa maa cɔna-ı. 8 Maa
kʊlı pʊntʊ tɔɔ. I tɔm ka pəsı yəlaa kɛ ıtuule, na ma kpiisi-ı ma yəlaa taa.
Ulena pá nyı sı maɣalɛ Tacaa.
9 Ye lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ teləsʊlʊ nɔɣɔlʊ ı tʊsa ı tı, na í yɔɣɔtı tɔm natəlı.
Maɣa Tacaa má tʊsəna pʊntʊ. Maa tʊ-ı niŋ na má kpiisi-ı ma yəlaa
lseɣelı nyə́ma taa. 10 lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ teləsʊlʊ ını, na wei ı kɔma-ı pɔɔsʊɣʊ
tɔ pa təna pa wakələna, na pa naalɛ pa nyɔɔŋ taa ké pıı tɛ. 11 Ule lseɣelı
nyə́ma kaa tasa tooluɣu na pá hatələna-m. Pə́cɔ́ pa kaa pilisi pa tı, na
pa kawalaɣa təna. Paa pəsı ma yəlaa na maa pəsı pa lsɔ. Tacaa lsɔ má
ma yɔɣɔtəɣəna mpʊ.

Pʊlʊpʊ kaa səŋsı lsɔ hʊʊlɛ

12 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsekiyeelı tasaa sı Tacaa heela-m sı: 13 Yʊlʊ nyá, ye ısıı tetʊ
natəlı tə yəlaa ta tɔkı ma tɔm kɛ teu ılena pá pəntəna-m. Maa tʊ pa tɔɔ
ké niŋ na ma wakəlı pa tɔɣɔnaɣa təsıılɛ. Maa kɔna-wɛɣɛ nyɔɣɔsı, na má
kpiisi tetʊ yəlaa na tɔla. 14 Paa Nowee na Taniyeelı na Soopu pa tooso
paa wenna yəlaa mpɛ pa hɛkʊ. Pa maɣamaɣa pa weesiŋ kɛ pa tampana
təŋʊɣʊ ká waası. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
15 Ye ma yelaa na taalɛ wontu ısaɣatʊ lıı, tıı kpiisi yəlaa na pə́ yele
tetʊ kɛ kpɛtɛ. Yəlaa ka wıı tə taa ké təŋnaʊ kɛ taalɛ wontu ntı tə tɔɔ.
16 Ulena yəlaa tooso ını í wɛɛ tetʊ taa. Maɣa weesuɣu tʊ Tacaa, ma
tuukina ma tı sı pa kaa pəsı na pá ya apalʊpəyaɣa yaa alʊpəyaɣa. Pa
nyɔɔŋ tike kɛ paa ya. Tetʊ ká pəsı wʊlaɣa tetʊ nti tə taa nɔɣɔlʊ fɛı tɔ.
17 Yaa ma yelaa na yoou tii tetʊ ntı tə taa. Paa kpiisi yəlaa na tɔla.
18 Ulena yəlaa tooso ını í wɛɛ tə taa. Maɣa weesuɣu tʊ Tacaa, ma tuukina
ma tı sı, pa kaa pəsı na pá ya apalʊpəyaɣa yaa alʊpəyaɣa. Pa nyɔɔŋ tike
kɛ paa ya.
19 Yaa maa kɔna kʊtɔŋ kɛ tetʊ ntı tə taa ma pááná ká huu pa tɔɔ na
má tʊ-wɛɣɛ səm na má kpiisi yəlaa na tɔla. 20 Ulena Nowee na Taniyeelı
na Soopu pá wɛɛ pa hɛkʊ taa. Maɣa weesuɣu tʊ Tacaa má tuukina ma tı
sı pa kaa pəsı na pá ya apalʊpəyaɣa yaa alʊpəyaɣa. Ama pa maɣamaɣa
pa weesiŋ kɛ paa ya pa tampana təŋʊɣʊ tɔɔ.
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı, paa ma kɔna Yosalɛm yəlaa tɔɔ ké
wahalanaa sɔsaa mpɛ pa liɣiti ısıı: Yoou, na nyɔɣɔsı, na taalɛ wontu
ısaɣatʊ, na kʊsəkʊ sı, pə́ kpiisi yəlaa na tɔla. 22 Paa na mpʊ, pıı kaası
yəlaa mpa paa fiti tɔ. Apalʊpiya na alʊpiya ka lıı pa taa. Paa tala

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mə kiŋ, ı ká ná pa tɔntɛ na pa kʊlapəlɛ. Ulɛna pə́ hɛɛsı mə laŋa kɛ wahalanaa mpa ma yelaa na pá maɣana Yosalɛm tɔ pa tɔɔ. Na pə təna mpi ı ká kɔna tə taa tɔ pə tɔɔ. 23 Pıı hɛɛsı mə laŋa kɛ waatʊ wei í ká ná pa tɔntɛ na pa kʊlapəlɛ tɔ. Ulɛ í ká nyı sı pə taɣa yem tɔɔ ké ma lapa pə təna mpi ma lapa tə taa tɔ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Lɛsɛŋ tʊɣʊ ŋku pa tʊ kɔkɔ tɔ

15 1 Ḿpúɣú Tacaa pɔɔsa-m sı: 2 Yʊlʊ nyá, tʊɣʊ ŋku pa yaa sı lɛsɛŋ tɔ, pepeɣe kʊ taası tɛɛwa tııŋ lɛləŋ nyəŋsı? 3 Pa kaa kpaɣa pə təpəyaɣa na pá saakı pʊlʊ. Yaa pá ləsı kʊ təputiya na pá pusi ka tɔɔ ké wontu. 4 Ama kɔkɔ kɛ pa wɔkı sı təna. Pə kpaɣaʊ sı kila na pə́ sıına sı nɔɔsı tɔ. Pepeɣe sı tasəɣı waasʊɣʊ? 5 Anı waatʊ wei sıı wɛ təcʊŋŋ tɔ, pa ta lana-səɣı pʊlʊ. Na saa wei kɔkɔ ka nyaɣa-sı ılɛ, ısənaɣalɛ. Təmlɛ nteɣe paa lana-sı tɔtɔ?

6 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı, ısıı pa wɔkʊɣʊ lɛsɛŋ taası kɛ kɔkɔ na pá yeki hɔtʊɣʊ taa tııŋ lɛləŋ nyəŋsı tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ maa hɔ Yosalɛm nyə́ma mɛ mə tike mə ŋkpaŋŋ. 7 Maa kuli ısəlɛ na má nyəni-mɛ. Í hʊʊ sı í fita kɔkɔ ké. Ulɛ ŋkɛ kaa nyaɣana-mɛ. Waatʊ ınəɣı í ká nyı sı, maɣalɛ Tacaa kɛ saa wei maa kʊlı mə tɔɔ tɔ. 8 Maa yele na tɛtʊ pəsı wʊlaɣa nyəntʊ nti tə taa nɔɣɔlʊ fɛı tɔ. Mpi tɔ, í kisa ma tɔm təŋʊɣʊ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Yosalɛm nyə́ma nəɣəsəna pəyaɣa ŋka pa lɔwa tɔ

16 1 Ḿpúɣú lsekiyɛɛlı tasaa sı, Tacaa heela-m sı: 2 Yʊlʊ nyá, húlí Yosalɛm kɛ ı acaalətʊ tɔm. 3 Tɛləsı Yosalɛm sı, maɣa Tacaa lsɔ ma tɔma sı nyá təlıılɛ nté Kanaaŋ tɛtʊ taa. Tənaɣa pa lʊla-ŋ. Nyá caa kɛ Amolii tʊ ké, na nyá too kɛ Hiti tʊ. 4 Pa ta sɛtı nyá cuɣute kɛ nyá lʊlʊɣʊ kʊyakʊ wule. Anı pa ta sɔ-ŋ lʊm sı pá tiiki-ŋ na tɔm na ń lıı. Pəyele pa ta takı-ŋ pɔɔŋ. 5 Nyá tɔm ta la nɔɣɔlʊɣʊ pətɔɔtəlɛ. Nɔɣɔlʊ ta wii-ŋ na í la-ŋ yaasinaa panɛ pa taa kʊlʊm. Ama pa lɔ-ŋ tawa taa ké nyá kʊyakʊ kʊlʊlʊɣʊ wule ké. Mpi tɔ, pa taa kpaakaɣana-ŋ ké. 6 Ma tɛɛkaɣana nyá kiŋ ké na má keesi n lʊkı nyá caləm taa. Ulɛna ma sɛɛsı ısəlɛ sı ń wɛɛna weesuɣu kɛ ń wɛɛna weesuɣu. Paa caləm waasa nyá tɔɔ tɔ. 7 Ulɛna má yele na ń lʊlı na ń huki sɔsɔm təyomyom. N pııwaɣa na ń yasəlı na ń te teu. Nyá həla paɣalaa ké na nyá nyɔɔsı su. Ulɛna ń wɛ kpɛtɛ təyələyəlı. 8 Ma tasa nyá kiŋ kɛ tɛɛnaʊ, ılɛna má ná sı, ń tapa acacaalɛ. Ulɛna má hɔ ma capa ntompəle na má kenti nyá tapakpɛtɛ tɔɔ. Ḿpúɣú má sııwa nɔɣɔ sı maa laɣana nyá tike. Ulɛna má na-ŋ tə pɛɛlı nɔɣɔ na ń pəsı ma nyəŋ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

9 Ḿpúɣú ma sɔ-ŋ lʊm, na má nyaalı caləm mpi pıı waasa nyá tɔɔ tɔ. Ulɛna má saɣalı-ŋ sɔɔsʊŋ nim. 10 Ulɛna má cɛlɛ-ŋ wontu nti pa sɔpa tɔ, na tɔnʊɣʊ nɔɔhuluŋ kʊpaŋ, na kponkpontu toŋ nyəntʊ tampala, na pʊʊɣʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʊpaŋkʊ toko sɔsɔ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma tʊ nyá tɔɔ ké kacɔka wontu. lsıı kpası kɛ
niŋ taa, na lıılʊɣʊ kɛ nyá luɣu tɛɛ. 12 Na nyá mıına tɔɔ kacɔka kukuule,
na ŋkpaŋyapəlası. Na ntenuɣu kʊpaŋkʊ kɛ nyá nyʊɣʊ taa. 13 Nyá kacɔka
wontu nté wʊla, na liɣitee nyəɣəlʊɣʊ. Kususuutu nté kponkpontu toŋ
nyəntʊ wontu, na pɔɔŋ kʊpaŋ, na nti pa sɔpa tɔ. Nyá tɔɣɔnaɣa nté
mʊlʊm kʊpam na tıı̵ŋ nim. Mpʊ pə yelina na ń te sɔsɔm na ń mʊna
kawulaɣa. 14 llɛna nyá hətɛ yaa piitimnaa taa ké nyá teu mpı pə tɔɔ. Mpi
tɔ, n ka tıı tewaɣa təkpapa kɛ kacɔka ŋka má lapa-ŋ tɔ ka tɔɔ. Maɣa
Tacaa lsɔ má yɔɣɔtəna mpʊ.

Yosalɛm wɛ ısıı apalaa təna alʊ

15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sı: Ama Yosalɛm n hɔma nyá tı na nyá teu,
na nyá hətɛ yaaʊ. N pəsa apalaa təna alʊ. N ha nyá təɣı tɛɛlaa təna.
16 N ləsa nyá wontu nti tə cɔləta teu tɔ. Ntəɣı n lapəna kacɔka kɛ nyá
təfɛɛnlɛnaa, na ń la wasaŋkalətʊ kɛ pə tɔɔ. Yaasi ını ı taka ta lata.
Pəyele ı kaa tıı tasʊ lapʊ. 17 N kpaɣa wʊla na liɣitee nyəɣəlʊɣʊ kacɔka
wontu nti ma ha-ŋ tɔ, na ń lu tıı̵ŋ apalʊnyəŋ, na ń lana wasaŋkalətʊ.
18 N kpaɣa nyá wontu kʊsɔpʊtʊ nti ma ha-ŋ tɔ, na ń takı tıı̵ŋ ını. N
fɛɛna-ı ma nim na ma tulaalʊ. 19 Tɔɣɔnaɣa na mʊlʊm kʊpam na nim na
tıı̵ŋ nim kɛ ma tɔɔkaɣana-ŋ. Mpəɣı n fɛɛnaa ısıı tulaalʊ kʊpaŋ. Tacaa
lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ. 20 N kpaɣa nyá pəyalaa na nyá pɛɛlaa mpa n
ka lʊla-m tɔ. N ha-wɛɣɛ tıı̵ŋ sı ílé í tɔɣɔ. Nyá wasaŋkalətʊ ntı tə ta tɔɔ
kɛlɛ? 21 N laawa nyá pəyalaa, na ń la-wɛɣɛ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna
tɔ na tıı̵ŋ hətɛ taa. 22 Nyá acaalətʊ na nyá wasaŋkalətʊ ntı tə taa, n ta
tɔɔsı nyá pəcaatʊ waatʊ. Saa wei n ka wɛ kpɛtɛ təyələyəlı na ń lʊkı nyá
caləm taa tɔ.
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Yosalɛm, nyá təma asaɣɛɛ təna waalı,
nyá tɔm wɛ waıyo ké təkpataa. 24 N ŋmawa wasaŋkalətʊ kutuluŋ na
təfɛɛnlɛnaa kɛ patəmanaa təna taa. 25 Paa mpaaʊ ŋku kʊ nɔɣɔ kɛ
n ŋmawa nyá təfɛɛnlɛnaa. N ha nyá təɣı tɛɛlaa təna. N lʊləsa nyá
wasaŋkalətʊ, n wakəla nyá teu. 26 N lapa wasaŋkalətʊ na Icipiti nyə́ma
mpa pa ké nyá cɔlɔ nyə́ma alaafəya nyə́ma tɔ. N kpaasa ma páná
na nyá nyəsəm təma paɣalɛ. 27 Pə tɔɔ ké ma kʊla nyá tɔɔ na toma. Ma
pɛma-ŋ tɔɣɔnaɣa. Ma pɛta-ŋ kolontunaa Filiisi nyə́ma acalɛɛ nna nyá
wasaŋkalətʊ tɔm wɛ fɛɛlɛ tɔ, pa niŋ taa. 28 N ta nyəɣəsı, ılɛna nyá na
Asilii nyə́ma í la wasaŋkalətʊ tɔtɔ. Paa na mpʊ nyá kʊnyıılʊɣʊ ta sı. 29 N
waləsa nyá wasaŋkalətʊ kɛ Papiloni nyə́ma taatəlaa tɛtʊ taa. Paa na
mpʊ n ta nyəɣəsı-tı. 30 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtaa sı: Ama Yosalɛm
nyá n wɛna ıcantʊ. N tɔmaɣa ısıı wasaŋkalı sɔsɔ. 31 N ŋmaakaɣa
wasaŋkalətʊ kutuluɣu kɛ paa mpaaʊ ŋku kʊ nɔɣɔ ké. N ŋmaakaɣa pə
təfɛɛnlɛ kɛ lona təna taa ké. Pa taa fɛləɣı-ŋ ısıı wasaŋkalənaa lɛlaa. 32 N
wɛɛ ké ısıı alʊ wasaŋkalı wei ı kisiɣi ı paalʊ na í təŋəɣı apalaa kpaı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyə́ma tɔ. 33 Wasaŋkalənaa təna wɛna pa kʋhaʋ ké. Ama nyá məlaa ké
na ń haakı nyá taŋnaa kɛ kʋcɔɔŋ. Ulɛna pá lıkəna paa timpi na pá kɔŋ
nyá kiŋ. 34 Nyá na wasaŋkalənaa lɛlaa í tá kaa. Mpi tɔ, nɔɣɔlʋ ı pɛɛkəɣı-
ŋ. Pəyele nɔɣɔlʋ ı fɛləɣı-ŋ pə liɣitee. Nyá mələ́na na ń fɛləɣı apalaa kɛ
tuluŋa.
35 Pə tɔɔ tɔ, wasaŋkalı, nıı Tacaa kʋyɔɣɔtʋtʋ. 36 Tacaa lsɔ yɔɣɔtəɣı sı:
N wakəla nyá wɛnaʋ na ń hʋlı nyá tapakpɛtɛ kɛ nyá taŋnaa. Haləna pə
kpɛŋna nyá acaalətʋ tıı̃ŋ təna kɛ wasaŋkalətʋ taa, na ń ha-ı nyá piya
caləm. 37 Pə tɔɔ tɔ, maa koti nyá taŋnaa mpa nyá na-wɛ ı nıkaɣa leleŋ
tɔɣɔ. Pə kpaɣaʋ pa təna mpa n sɔɔlaa tɔ, na mpa nyá taa kpaana tɔ.
Maa kpeɣeli-wɛ na paa timpi. Paa kʋlı nyá tɔɔ, na má yele na pá ná nyá
tapakpɛtɛ təna. 38 Maa hʋʋna-ŋ ısıı pa hʋʋkʋɣʋna alaa wasaŋkalənaa,
na mpa pa kʋɣı yəlaa tɔ. lsɛsɛɛmlɛ ká kpa-m na má mʋ́ pááná na má
ləsı nyá weesuɣu. 39 Maa tʋ-ŋ pa niŋ taa, na pá yɔkı nyá wasaŋkalətʋ
kutuluɣu. Paa wakəlı nyá təfɛɛnlɛnaa, na pá kuu nyá wontu na pá
kpaɣa nyá kacɔka nyəntʋ. Ulɛna pə yele-ŋ kpɛtɛ təyələyəlı. 40 Paa yele
na samaa kʋlı nyá tɔɔ. Paa yaɣa-ŋ pɛɛ, na pá sɔ-ŋ ŋmantaası. 41 Paa
nyaɣası nyá tɛɛsı kɛ kɔkɔ, na pá hʋʋna-ŋ alaa tuutuuma ısɛntaa. Maa sıı
nyá wasaŋkalətʋ kɛ tənaɣa. Ule n kaa tasa nɔɣɔlʋɣʋ fɛlʋɣʋ. 42 Maa lana-
ŋ na pááná ké, haləna á hɛɛ. Ulɛna má ləsı nyá ısɛsɛɛmlɛ kɛ nyá tɔɔ. Na
nyá pááná tɛ, a kaa tasa huuu. 43 Mpi tɔ, ń ta tɔɔsı nyá pəcaatʋ waatʋ
tɔm. N kpaasa ma pááná na yaasinaa mpɛ pa təna. Maa məŋna nyá
tɔntɛ ısaɣalɛ tənaɣa nyá nyʋɣʋ taa. Ule n kaa tasa nyá kawalaɣa na nyá
acaalətʋ ntəɣı lapʋ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Yosalɛm wakəlʋɣʋ kəla acalɛɛ lɛnna

44 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sı: Atuwa tukilaa ká tukina Yosalɛm kɛ ıtuule
sı, toto wɛ ısəna tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ pɛɛlɔ kpakəɣı. 45 Yosalɛm n ké nyá too pɛɛlɔ
ké təkpem. Nyá too ını ı kisina ı paalʋ na ı piya. l wɛ teitei tɔtɔɣɔ ısıı
nyá kɔɣɔnaa mpa pa kisa pa paalaa na pa piya tɔ. Pa too ka ké Hiti
tʋ ké, pa caa kɛ Amolii tʋ. 46 Nyá kɔɣɔ wei ı wɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔɣɔlɛ
Samalii na ı pɛɛlaa. Nyá neu wei ı wɛ ilim mpətəŋ tɔɔ tɔɣɔlɛ Sɔtɔm na
ı pɛɛlaa. 47 Pə taɣa pəcɔ tike kɛ n kɛɛna pɛlɛ pa tɔntɛ na pa acaalətʋ
təma. Halı ń wakəla nyá tɔntɛ taa na pə́ kəlı-wɛ. 48 Tacaa lsɔ má maɣa
weesuɣu tʋ ké. Yosalɛm nyá neu Sɔtɔm na ı pɛɛlaa pa ta la mpi Yosalɛm
nyana nyá nyə́ma í lapa tɔ. 49 Nyá neu Sɔtɔm kawalaɣa nté sı, ı ka wɛ
kalampaanı ké, na ı wɛnaʋ tɔɔwa. l na ı pɛɛlaa paa nəɣəsəɣı pʋlʋ.
Ama ı taa waasəɣı wahala tʋ yaa kʋnyɔntʋ. 50 Pa hɔma pa tı na pá lá
acaalətʋ na má ná, ılɛna má kpiisi-wɛ. 51 Yosalɛm, Samalii ta la nyá
ısaɣatʋ hɔɣɔlʋɣʋ. Nyá acaalətʋ kəla paɣalɛ kɛ ı nyəntʋ. Acaalətʋ təna
nti n lapa tɔ, tə tɔɔ ké Sɔtɔm na Samalii pa pəsa kʋpama. 52 Nyá wei
nyá n kʋkaɣa nyá kɔɣɔ na nyá neu pa tɔm tɔ, ısaɣatʋ ntəɣı nyá pəsəna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyá təɣı acaalʊɣʊ na pə́ kəlı pɛlɛ. lsaɣatʊ ntı tə fɛɛlɛ kɔmna ntɛɣɛ nyá tɔɔ. Mpʊ pə yekina na pɛlɛ pá kəlı-ŋ siɣisuɣu. Pə wɛɛ kɛ́ sı pə liɣiti-ŋ na ń təɣɔ fɛɛlɛ. Mpi tɔ, má hʊləna sı pɛlɛ pa tewa. 53 Maa taɣanı pa acalɛɛ. Paa Sɔtɔm na ı cɔlɔ acalisi. Paa Samalii na ı cɔlɔ nyəŋsı. Halı maa taɣanı-ŋ tɔtɔ ısıı pɛlɛ. 54 Pıı tʊ-ŋ fɛɛlɛ ılɛna pə́ kpaası nyá kɔɣɔ na ı neu pa apalʊtʊ. 55 Nyá kɔɣɔ Sɔtɔm na ı pɛɛlaa paa məlı ısıı pa wule taa. Nyá neu Samalii na ílɛ́ ı pɛɛlaa paa məlı ısıı pa wule taa. Nyaɣa Yosalɛm nyana nyá piya í ká məlı ısıı mə wule taa. 56 Nyá neu Sɔtɔm tɔm ka wɛnna nyá nɔɣɔ taa kɛ́ tam kɛ nyá kalampaanı waatʊ. 57 Ulɛna pə́cɔ́ pə́ kuliɣi nyá ısaɣatʊ tɔɔ. Nyaɣa pə talaa sı ltɔm acalɛɛ na pə cɔlɔ nyəna pá woŋı-ŋ. Filiisi nyəna náá tʊʊ-ŋ na pá footiɣı-ŋ paa hɔɣɔlʊɣʊ ŋku. 58 Nyá kawalaɣa na nyá acaalətʊ məla nyá nyʊɣʊ taa kɛlɛ. Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

59 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Maa lá-ŋ kɛ́ ısıı n nyənʊɣʊ yem kɛ tuunaʊ, na ń yɔkı nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tɔ. 60 Ama maa tɔɔsı nɔɣɔ ŋka má na-ŋ tə pɛɛla nyá pɛɛlʊtʊ waatʊ tɔ. Ma na-ŋ tıı pɛɛlı tam tɔɔ nyəŋka. 61 N ká tɔɔsı nyá tɔntɛ tɔm na fɛɛlɛ kpa-ŋ, saa wei nyá kɔɣɔnaa na nyá newaa paa kɔɔ nyá kiŋ tɔ. Maa ha-ŋ-wɛ na pá pəsı nyá pɛɛlaa. Ulɛ pə taɣa nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tɔɔ. 62 Ma na-ŋ tıı pɛɛlı nɔɣɔ. Waatʊ ınəɣı n ká nyı sı maɣalɛ Tacaa. 63 N ká tɔɔsı tete, na ń ká nyʊɣʊ na fɛɛlɛ. Pıı liɣiti-ŋ kɛ́, n kaa kuli nɔɣɔ kɛ saa wei maa hıısı nyá ısaɣatʊ təna tɔ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Hɛkəlɛ na lɛsɛŋ tʊɣʊ pa tɔm

17 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasa lsekiyɛɛlı maɣa heeluɣu sı: 2 Yʊlʊ nyá, sɛɛ lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ ısɔ. 3 Heeli-wɛ sı maɣa Tacaa lsɔ ma yɔɣɔtaa sı, hɛkəlɛ sɔsɔ nɔɣɔlʊ ı wɛnna ntɛ́. l keŋ tɔɔwa na ı hʊntʊ suwa na tə taɣalaa, na tə cɔlətaa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı kʊlaa na í polo Lipaŋ tɛtʊ taa. Ulɛna í kɔ tʊɣʊ sɔsɔɔʊ nakʊlı kʊ nyʊɣʊ taa. 4 Akpaalɛ nte tə kəla kʊlʊɣʊ tɔɣɔ ı sɛtaa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı pona taatəlɛ tɛtʊ natəlı tə taa. Ulɛna í sıı yampaɣatəlaa ıcatɛ taa. 5 Pə waalı kɛ́ ı caa lsɛɣɛlı tɛtʊ taa tʊɣʊ nakʊlı kʊ piliŋa. Ulɛna í pona na í sɔ taalɛ nte pa lukaa tɔ tə taa kɛ́ lʊm nɔɣɔ. lsıı tʊɣʊ ŋku kʊ sɔɔla lʊm tɔ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ piliŋa ŋkɛ ka tɛɛwa na ká pəsı tʊɣʊ ŋku pa yaa sı lɛsɛŋ tɔ. Ulɛna kʊ mɛɛlı, ılɛ kʊ ta kʊlı. Na kʊ wɛna hɛtʊ. Ntɛna kʊ piliŋası ha sı ısɛ na hɛkəlɛ tɔɔ, na kʊ lila kɛ ı tɛɛ. Na kʊ hɛləsəɣı piliŋası kʊfası kɛ tam. 7 Hɛkəlɛ sɔsɔ nɔɣɔlʊ ılɛ ı ka wɛɛ tɔtɔ, ı keŋ taɣalaa kɛ́ na ı hʊntʊ suwa teu. Ulɛna tʊɣʊ ŋkʊ kʊ lila na kʊ piliŋası kɛɛsəna hɛkəlɛ ını ı tɔɔ sı ı pəlı-kʊɣʊ lʊm. 8 Tɛtʊ kʊpantʊ taa kɛ́ pa tuu-kʊɣʊ lʊm sɔsɔɔm kiŋ. Pa tuu-kʊɣʊ sı kʊ piliŋası í su teu, na kʊ́ lʊlı na kʊ́ pəsı tʊɣʊ ŋku pa yaa sı, lɛsɛŋ tɔ kʊ kʊpaŋkʊ.

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ sı: Pɔɔsı-wɛ sı, tʊɣʊ ŋkʊ kıı la ntɛ́? Kancaalaɣa hɛkəlɛ kaa kpɛsı-kʊ na kʊ lila na í kooli kʊ pee, na kʊna kʊ hatʊ təna pə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wʊlı. Pə kaa wɛɛ sı pá lana toma kɛ sɔsɔm. Yaa yəlaa tuutuuma í wɛɛ na
pɑ́cɔ́ pá kpɛsı-kʊ na kʊ lila. 10 Pa sɔ-kʊ yaa, ılɛ kıı la ntɛ́? Ye ilim təlıılɛ
heelim*fa* mapa-kʊ, kʊ kaa wʊlı timpi taa kʊ nyɔ mpʊ tɔ?[a] haŋaɣa tɔɣɔ.
Pə lakı na tııŋ na nyııtʊ wʊləɣı.

Tɔm ntı tə hʊwɛɛ kilisuɣu

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sı: 12 Pɔɔsı tɔɔ kʊllaa təyaɣa nyə́ma mpɛ sı:
Í ta cɛkəna tɔm ntı? Heeli-wɛɣɛ ısəna Papiloni wulaʊ kɔma Yosalɛm,
na í kuu pa wulaʊ na ı waalı nyə́ma, na í pona ı tɛ tɔ. 13 Ilɛna í kpa
kawulaɣa təyaɣa tʊ nɔɣɔlʊ na í na-ı pá pɛɛlı nɔɣɔ, na í yele na ílɛ́ ı sıı
nɔɣɔ na tuunaʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı tɛɛna tɛtʊ kʊpaɣalaa təna. 14 Mpʊ pə tisina
Yuta kawulaɣa təfɛ, na ká wıı kʊlʊɣʊ. Paa na mpʊ na pa tɔka pa na-ı
pa nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ kɛ teu. 15 Mpʊɣʊlɛ wulaʊ kʊfalʊ ını, ı kʊla wei ı kuu
tɛtʊ yəlaa kɛ mpʊ tɔ ı tɔɔ. Ilɛna í tili Icipiti wulaʊ cɔlɔ sı, ílɛ́ í ha-ı yoou
kpaɣanəŋ na pə yoolaa kɛ tuutuuma. Yʊlʊ wei ı lapa yaasi ını tɔ, ı ka
waa na í fiti kɛlɛ? Timpi ı laalaa na í wakəlı pa nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ mpı tɔ, ı
kaa tʊlı-tı. 16 Ntɛna Tacaa lsɔ sı: Maɣa lsɔ weesuɣu tʊ kɛ́. Isıı pʊntʊ ını ı
səpa wulaʊ wei ını ı tʊ-ı kawulaɣa kɛ mpʊ tɔ ı tɛ Papiloni. Mpi tɔ, ı yɔka
í na wulaʊ ını pa tuunaʊ na pa nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ. 17 Icipiti wulaʊ kaa pona
yoolaa tuutuuma na sɔɔcɛnaa paɣalɛ. I kaa waası-ı yoou taa kɛ́ waatʊ
wei Papiloni nyə́ma ká lo hapɛɛ taka tɔ. Icatɛ kite kɛ paa lo na pa huli
pɔɔŋ sı pa kʊɣı yəlaa tuutuuma. 18 Mpi tɔ, ı ta nyənı ı tuunaʊ kɛ pʊlʊ. I
yɔka ı nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ. Pəyele ını ı ka yɔɣɔtəna na í sıı, na í la pə təna. I
kaa tasa fituɣu.
19 Pə tɔɔ kɛ́ Tacaa lsɔ má ma sııwa sı, maɣa weesuɣu tʊ kɛ́. Tuunaʊ na
nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ mpi ı nyəna yem ısəntɔ tɔ, ma hətɛ kɛ ı ka lapənaa. Maa
məŋna pə tənaɣa ı nyʊɣʊ taa. 20 Maa nyəpı-ı puluɣu na má kpa-ı ma
katɔka taa. Maa pona-ı Papiloni na má hʊʊna-ı tɔm kɛ timpi ı ta nıına-m
tɔ. 21 Paa kʊ ı yoolaa taa selaa təna na laɣatɛ kɛ́. Pə kaasəɣı mpa ılɛna
pá yası pɛlɛɣɛ tɛtʊ təna taa. Waatʊ ınəɣı paa nyı sı maɣa Tacaa má
yɔɣɔtəna.

Nɔɔsı nsi Tacaa sııwa tɔ

22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Maa caa tʊɣʊ sɔsɔɔʊ nyʊɣʊ taa piliŋa
kʊfalaɣa. Maa pɛlı hatoo comcom nɔɣɔ taa nyəŋka. Maa pona-kɛɣɛ pʊɣʊ
kʊkʊlʊɣʊ nakʊlı kʊ tɔɔ na má sɔ-kɛ. 23 Isɛɣɛlı pʊɣʊ kʊkʊlʊɣʊ nakʊlı
kʊ tɔɔ kɛ́ maa sɔ-kɛ. Kaa pıı teu na ká hɛlı piliŋası na tʊɣʊ la sɔsɔɔʊ
kʊpaŋkʊ na kʊ lʊlı pee. Ilɛna suması piitimnaa təna kɔɔ, na sí cakı
kʊ ısotom taa na sí hɛɛsəɣı. 24 Ilɛna taalɛ tııŋ təna nyı sı maɣa Tacaa.
Má pəsəɣəna tʊɣʊ sɔsɔɔʊ kɛ tiika, na má pəsı tiika kɛ tʊɣʊ sɔsɔɔʊ. Má

---

[a] **17:10** *ilim təlıılɛ heelim:* Ilim təlıılɛ heelim. Pə kɛ́ heelim toŋ nyəm mpi pə taa na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yekina na tʊɣʊ lʊm nyəŋkʊ wʊlı. Maa yele na kʊwʊlʊɣʊ náá wɛɛna lʊm.
Maɣa Tacaa, má yɔɣɔtəna. Maa la ké ısıı ma yɔɣɔtaa tɔ.

lsɔ hʊʊkəna paa wei ısıı ı tɔntɛ wɛɛ tɔ

18 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa pɔɔsa lsekiyɛɛlı ma sı: 2 Pepe tɔɔ ké lsɛɣɛlı nyə́ma
tukiɣi ıtuule sı,
cɛcɛnaa sala lɛsɛŋ akaa.
llɛna pa piya kela nyəŋ?
3 Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna tuunaʊ sı, pə fɛı sı pá tasa ıtuule ntɛɣɛ
tukuɣu kɛ lsɛɣɛlı taa. 4 Ma tənna yəlaa təna weesiŋ. Paa cɛcɛnaa nyəŋ,
paa piya nyəŋ. Wei ı lapa ısaɣatʊ tɔ, ını ı ká səna pə səm.
5 Ye ısıı yʊlʊ təŋəɣı tampana, na í lakı kʊpantʊ na í siɣisaa. 6 lı tɔkı
laatʊ tɔɣɔnaɣa kɛ pulası tɔɔ. lı luŋiɣi lsɛɣɛlı nyə́ma tııŋ. lı wakələɣı ı
tɔɣɔntəlɛ alʊ. lı kpətəɣəna alʊ kɛ ı asilima kʊɣɛɛŋ taa. 7 lı muɣuliɣi, ıı
ŋmııləɣı. l fɛləɣı ı kəma. l haakı nyɔɣɔtʊnaa kɛ tɔɣɔnaɣa, na mpa pa wɛ
kpɛla tɔɣɔ kʊtakəm. 8 lı kəntəɣı ı liɣitee sı í hiki kasəyaɣa yaa kawaaɣa.
lı lakı mpi pə ta siɣisi tɔ. Ama yəlaa naalɛ ı lapa tɔm, ı təŋəɣı tampana
kɛ tə taa ké. 9 llɛna í təŋəɣı ma kiiŋ, na í lakı ma kʊtʊtʊtʊ na kʊpantʊ.
llɛ ını ı siɣisina nté. Yʊlʊ ısıı mpʊ wɛɛkəna weesuɣu ké. Tacaa lsɔ má
ma yɔɣɔtəna mpʊ.
10 Ye ısıı pə tɛ yʊlʊ pəyaɣa ké ŋmıılʊ na ká kʊɣı yəlaa. Yaa ka lapa
yaasinaa panɛ pa taa nɔɣɔlʊ. 11 Ka kisa ka caa ıkpatɛ kɛ təŋʊɣʊ, na
ka tɔkı laatʊ tɔɣɔnaɣa kɛ pɔɔŋ taa. Ka wakəla ka tɔɣɔntəlɛ alʊ. 12 Ka
muɣuliɣi wahala nyə́ma na kʊnyɔntʊnaa, na ká ŋmııləɣı. Pə́cɔ́ kaa
fɛləɣı ka kəma. Ka luŋiɣi tııŋ wei ı ké acaalətʊ kɛ mpʊ tɔ. 13 Ye yʊlʊ ısıı
mpʊ kəntəɣı ı liɣitee na í pɛɛkəɣı kawaaɣa, yaa kasəyaɣa. l hʊʊkı sı ı
ká wɛɛna weesuɣu na? Aaı, yoo. Ye ı lapa acaalətʊ ntı tə təna. Pə wɛɛ sı
ı ısaɣatʊ í məlı ı nyʊɣʊ taa ké na í sı.
14 Ye ısıı yʊlʊ wɛna pəyalʊ kɛlɛ, na í naakı ısaɣatʊnaa mpa ı caa lakı
tɔ pa təna. llɛ ı ta təŋ ı ıkpatɛ. 15 l kisa laatʊ tɔɣɔnaɣa tɔɣɔʊ kɛ pɔɔŋ
tɔɔ. lı luŋiɣi lsɛɣɛlı nyə́ma acaalətʊ tııŋ. Pəyele ıı wakələɣı ı tɔɣɔntəlɛ
alʊ. 16 lı muɣuliɣi nɔɣɔlʊ, ıı ŋmııləɣı. lı mʊɣı kəmlɛ tʊ pʊlʊɣʊ tɔlʊma. l
haakı tɔɣɔnaɣa kɛ nyɔɣɔtʊnaa, na í haakı wontu kɛ mpa pa wɛ kpɛtɛ tɔ.
17 lı lakı ısaɣatʊ. lı pɛɛkəɣı kawaaɣa yaa kasəyaɣa. l tɔkəɣı ma kʊtʊtʊtʊ
na í təŋəɣı ma kiiŋ. Pʊntʊ wɛɛkəna weesuɣu ké, ıı səkı ı caa ısaɣatʊ
səm. 18 l caa muɣulina na í ŋmıılı, na í la ısaɣatʊ kɛ ı yəlaa hɛkʊ. lnı ı
ka səna ı ısaɣatʊ səm.
19 Í pɔɔsəɣı sı, pepe tɔɔ ké pəyalʊ ıı səkı cɛcɛ ısaɣatʊ səm? Mpi tɔ, ılɛ
ı təŋa tampana ké. l lapa kʊsiɣisim na í tɔkı ma kiiŋ təna na í lakı. Pə
wɛɛ sı í wɛɛna weesuɣu ké. 20 Yʊlʊ wei ı lapa ısaɣatʊ tɔ ını ı ka səna.
Pəyalʊ kaa sı cɛcɛ ısaɣatʊ səm. Pə́cɔ́ cɛcɛ ná kaa sı pəyalʊ nyəntʊ səm.
Siɣisilu tɔkı ı siɣisuɣu fɔɔtɔ ké. llɛna ısaɣaʊ náá tɔɣɔ ı ısaɣatʊ nyəŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kʋpantʋ lapʋ tɔm sɛɣɛsʋɣʋ

21 Ye ısaɣaʋ lɔwa ı ısaɣatʋ nti ı lapa tɔ. Ullɛna í tɔkəɣı ma kʋsəsıtʋ na
í təŋəɣı tampana na í lakı kʋsiɣisim. Ʊ ká wɛɛna weesuɣu ké, ı kaa sı.
22 Paa sɔɔ ı kawalaɣa tɛ̀na tɔɔ ké. Ʊ ka wɛɛna weesuɣu kɛ ısəna ı təŋa
tampana tɔ pə tɔɔ. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lsɔ sı, pə taɣa ısaɣaʋ səm kɛ ma
sɔɔlaa. Ama sı í laɣası tɔntɛ ké na í wɛɛna weesuɣu. 24 Ye siɣisilu lɔwa
ı siɣisuɣu na í la kawalaɣa. Ullɛna í kɛɛna ısaɣaʋ acaalətʋ, ı kaa wɛɛna
weesuɣu tɔtɔ. Lsɔ ká sɔɔ ı siɣisuɣu tɔɔ ké. Mpi tɔ, ı ha ı təɣı kawalaɣa
na kʋpəntʋɣʋ taa ké. Pə tɔɔ ké ı ka sı. 25 Lsɛɣɛlı nyə́ma yɔɣɔtəɣı sı Tacaa
mpaaʋ ta siɣisi. Ullɛ ma pɔɔsəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma sı, pə taɣa mpɛ pa mpaaʋ
ta siɣisina ma nyəŋkʋ kɛ? 26 Ye siɣisilu lɔwa ı siɣisuɣu na í la kawalaɣa
na í sı ka səm. Lsaɣatʋ nti ı lapa mpʋ tɔ tə səm kɛ ı səpa. 27 Ye ısaɣaʋ
yela ı ısaɣatʋ nti ı lapa tɔ, na í təŋ tampana na siɣisuɣu. Ʊ ka wɛɛna
weesuɣu. 28 Ye ı nawa sı ı wakəlaa, ılena í laɣası, ı ká wɛɛna weesuɣu ké,
ı kaa sí. 29 Lsɛɣɛlı nyə́ma tɔŋ sı Tacaa mpaaʋ ta siɣisi. Ullɛ pə taɣa mpɛ pa
mpaaʋ ta siɣisina ma nyəŋkʋ kɛ? 30 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtaa sı
maa hʋʋna paa lsɛɣɛlı tʋ wei ısıı ı tɔntɛ wɛɛ tɔ. Mpʋ tɔ, paa wei í yele ı
kawalaɣa ŋka ı lakı tɔ, na í laɣası. Pə taa kɔɔ na mə ısaɣatʋ yele na í le.
31 Í lɔ mə kawalaɣa tənaɣa pooluŋ. Í laɣası ləmaɣasəlɛ kʋfatɛ na hʋwɛɛ
kʋfana. Pepe tɔɔ ké í ka sɔɔlı səm? 32 Lsɔ Tacaa sı, ma ta sɔɔlı asaɣaa səm.
Pə tɔɔ tɔ, í lɔ mə ısaɣatʋ na í laɣası na í wɛɛna weesuɣu.

lsɛɣɛlı awulumpiya tɔɔ wula

19 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela lsekiyɛɛlı má sı má ma kawəyaɣa kɛ lsɛɣɛlı
nyə́ma awulumpiya tɔɔ sı:
2 Mə too ka ké tɔɣɔlaɣa ŋka ka
wɛna ka mpaa kɛ tɔɣɔlası taa tɔɣɔ.
Tɔɣɔlası kʋfası hɛkʋ kɛ
ka həntaa na ká tɔɔkı ka piya.
3 Ullɛna ká faləsı ka piya taa lɛŋka
na kɛlɛ ká pəsı tɔɣɔlaɣa
ıfatɛ nte tə kpɛləma tə tɔɣɔnaɣa cəlʋɣʋ,
na tá liki yəlaa tɔ.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ piitimnaa nıı pa yɔɣɔtəɣı ka tɔm,
ılɛna pá kpa-kɛɣɛ katɔka taa,
na pá tʋ ka mıına taa ké kulaɣa taka,
na pá pona-kɛɣɛ Icipiti tɛtʋ taa.
5 Tɔɣɔlaɣa alʋnyəŋka ŋkɛ ka
cɛkənaa sı ka tɛɛla kpɛtɛ.
Ullɛna ká ləsı ka piya taa lɛŋka
na ká la-kɛɣɛ tɔɣɔlaɣa ıfatɛ, kpelikpeka nyəŋka.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Llena ká na lɛŋsı pá tɔŋ.
Ka kpɛləma ka tɔɣɔnaɣa cəlʊɣʊ,
na ka liki yəlaa.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ ka yɔka pa acalɛɛ,
na pa kawulaɣa teesı.
Tɛtʊ taa yəlaa í nııwa ka
nyıısʊɣʊ ılɛ pa sʊʊ seluɣu.
8 Llena piitimnaa mpa pa cɔɔna-wɛ tɔ,
pá lıına pa tɛtʊ hɔɣləŋ taa
na pá pɛelı nɔɣɔ kɛ ka tɔɔ.
Pa nyəpa-kɛɣɛ puluɣu
na pá kpa-kɛɣɛ pa katɔka taa.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tʊ kulaɣa taka kɛ ka mıına taa.
Llena pá sʊsı-kɛɣɛ tɔɣɔlʊɣʊ
sɔsɔɔʊ nakʊlı kʊ taa.
Pə waalı ké pa pona-kɛɣɛ Papiloni wulaʊ.
Llena pá təkı-kɛɣɛ saləka kɛ koluŋa ıcatɛ taa.
Sı pa taa tasa ka nɔɣɔ nıı kɛ
lsɛɣelı pulası taa.

Tʊɣʊ ŋku pa yaa sı lɛsɛŋ tʊɣʊ tɔ kʊ tɔɔ wula

10 Nyá too ka wɛ ké ısıı lɛsɛŋ tʊɣʊ.
Pa sɔ-kʊɣʊ lʊm nɔɣɔ na kʊ́ lɔ
na kʊ́ lʊlı sɔsɔm kɛ lʊm katatəlaɣa tɔɔ.
11 Kʊ piliŋası ka wɛna alaafəya ké
na sí pəsı kawulaɣa kpatəŋ.
Llena sí pıı na sí tee tııŋ tɔɔ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pa sama-kʊɣʊ kʊ piliŋası paɣalɛ
na kʊ kʊŋkʊlʊməŋ tɔɔ.
12 Tənaɣa pə kpɛsa-kʊ na pááná
na pə́ pɛtı atɛ.
Ilim təlıılɛ heelim mapa kʊ pee na á wʊlı.
Llena kʊ piliŋası kpelikpeka nyəŋsı
nsı sí pɛlı na sí wʊlı
na kɔkɔ nyaɣa-sı.
13 Nɔɔnɔɔ wʊlaɣa tɛtʊ taa
timpi lʊm fɛı na lʊkɔtʊ wee tɔɣɔ pa sɔ-kʊ.
14 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔkɔ lıına kʊ taa
na ká nyaɣa kʊ piliŋası na kʊ pee.
Kʊ fɛına piliŋası alaafəya nyənsı
nsi sı ké kawulaɣa kpátʊ́ɣʊ́ tɔ.
Kawəyaɣa kanɛ ka wɛ ké ısıı wula.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa paasəna lseɣelı nyə́ma

20 1 lseɣelı nyə́ma kuuu pənaɣa naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka ısɔtʊ
kakpası nyəŋ kʊyakʊ naanʊwa nyəŋkʊ wule, lseɣelı sɔsaa taa napəlı
kɔma. Pa maɣana-m sı pa caakı pá nyı lsɔ luɣu nyəntʊ. 2 Ntena Tacaa lsɔ
heeli-m sı: 3 lsekiyeelı pɔɔsı lseɣelı sɔsaa sı, maɣa í kɔma nav na? Ma tuuki sı
ma ké weesuɣu tʊ ké. Ma kaa yele na í ná-m. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ tasa-m heeluɣu sı: Ye n caa n hʊʊna-wɛɣɛ, n hʊʊna-
wɛ, ılɛ heeli-wɛɣɛ pa caanaa acaalətʊ təma. 5 Heeli-wɛ sı, maɣa Tacaa
lsɔ ma yɔɣɔtaa sı, kʊyaŋku ma ləsa lseɣelı nyə́ma mɛ tɔ ma kpaasa niŋ
na má sıı Yakɔpʊ təyaɣa lʊlʊɣʊ nyə́ma kɛ nɔɣɔ na ma tuu. Ma hʊla-mɛɣɛ
ma təɣı Icipiti tɛtʊ taa. Ma heela-mɛ na ısəlɛ kʊsɛɛmlɛ sı, maɣalɛ mə
Caa lsɔ. 6 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ ma kpaasa niŋ na má heeli-mɛ na tuunav sı,
maa ləsı-mɛɣɛ Icipiti tɛtʊ taa. Maa pona-mɛɣɛ tɛtʊ nti maa cɔɔwa na tə́
kəla teu tɔ tə taa. Tə taa ké tɔɣɔnaɣa na kʊpantʊ təna tɔɔla yem təhɔ.
7 Haləna ma heeli-mɛ sı, í lɔ́ acaalətʊ nti í nyənəɣı na tə́ hɔŋ-mɛ tɔ. Í taa
pilisi mə tı na Icipiti tııŋ. Maɣalɛ mə caa lsɔ.
8 Ḿpʊ́ɣʊ́ í kisa-m nıınav na í kʊlı ma tɔɔ. Mə taa nɔɣɔlʊ ta lɔ acaalətʊ nti
tə hɔŋ-mɛ tɔ. Pə́cɔ́ í ta lɔ Icipiti tııŋ. Ulɛna maa hiki hʊwɛɛ sı, maa lana-mɛ na
páána kɛ Icipiti tɛtʊ taa tənaɣa, haləna a hɛɛ. 9 Paa na mpʊ ma hətɛ tɔɔ ké
ma lapa mpʊ sı, pə́ taa kɔɔ na pə́ wakəlı-tɛɣɛ piitimnaa mpa pa hɛkʊ í wɛɛ tɔ.
Pə́cɔ́ mpɛ ını pa hɛkʊ kɛ ma hʊla-mɛɣɛ ma tı. Ulɛna má ləsı-mɛɣɛ Icipiti tɛtʊ
taa. 10 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma ləsa-mɛɣɛ Icipiti tɛtʊ taa. Ma tiika-mɛɣɛ wʊlaɣa tɛtʊ nti tə
taa fɛı caɣav tɔ. 11 Ma seɣesa-mɛɣɛ ma kiiŋ. Ma hʊla-mɛɣɛ ma kʊtʊtʊtʊ nti pə
wɛɛ sı, yʊlʊ í tɔkı na í wɛɛna weesuɣu tɔ. 12 Ma ha-mɛɣɛ kʊyɛɛŋ kʊhɛɛsəŋ sı,
pə́ hʊ́lí sı, maɣa Tacaa má sıına-mɛ na mə mpaa. 13 Ḿpʊ́ɣʊ́ lseɣelı nyə́ma mɛ
í kʊla ma tɔɔ ké wʊlaɣa tɛtʊ taa. Í kisa ma kiiŋ kɛ təŋʊɣʊ. Í lɔ ma kʊtʊtʊtʊ nti
yʊlʊ ka təŋ na í wɛɛna weesuɣu tɔ. Í wakəla ma kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ tənaŋnaŋ.
Pə tɔɔ ké ma hʊʊwa ma taa sı, maa mʊ-mɛ na páána təsəɣəsəɣı kɛ wʊlaɣa
tɛtʊ taa təna, na ma kpiisi-mɛ. 14 Paa na mpʊ ma hətɛ tɔɔ ké ma lapa mpʊ. Pə
taa kɔɔ na pə́ wakəlı-tɛɣɛ piitimnaa mpa pa taa ma ləsa-mɛɣɛ Icipiti tɛtʊ taa
tɔ. 15 Wʊlaɣa tɛtʊ taa tənaɣa ma kpaasa niŋ na má tuu sı, ma kaa pona-mɛɣɛ
tɛtʊ kʊpantʊ nti maa ha-mɛ tɔ tə taa. Tɛtʊ ntı tə taa kɛ tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka
na kʊpantʊ təna tɔɔlaa təhɔ. 16 Mpi tɔ, í lɔwa ma kʊtʊtʊtʊ na í kisi ma kiiŋ
kɛ təŋʊɣʊ. Í wakəla ma kʊyɛɛŋ kʊhɛɛsəŋ. Pə taɣa pʊlʊ, í nyɔkələna mə tııŋ
kʊlalaaŋ ké. 17 Ama ma lapa mə pətɔɔtəlɛ sı, má taa kpiisi-mɛ. Ulɛ ma ta
wakəlı-mɛɣɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa.

lseɣelı nyə́ma ta yele Tacaa kɛ kisuɣu

18 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma heela lseɣelı nyə́ma piya kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa sı, í taa
təŋ mə caanaa kiiŋ. Í taa təŋ pa kʊtʊtʊtʊ, na í pilisi mə tı na pa tııŋ.
19 Maɣalɛ mə lsɔ Tacaa, í təŋ ma kiiŋ. Í paasəna ma kʊtʊtʊtʊ, na í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lakı-tı. 20 Í nyənı ma kʊyeeŋ kʊheesəŋ kɛ ma nyəŋ. Kʊyeeŋ ını ı hʊləɣəna
má na-mɛ ta hɛkʊ sı, yəlaa í nyı sı, maɣalɛ mə lsɔ Tacaa. 21 Llena mıı
kʊlı ma tɔɔ, í ta təŋ ma kiiŋ. Pɔ́cɔ́ í ta paasəna yaa í təŋ ma kʊtʊtʊtʊ
nti yʊlʊ ka təŋ na í hiki weesuɣu tɔ. Í wakəla ma kʊyeeŋ kʊheesəŋ.
Ntena má hʊʊ ma taa sı, maa lana-mɛ na pááná kɛ wʊlaɣa tetʊ taa ké,
haləna á hee. 22 Paa na mpʊ ma həte tɔɔ, ma kpa ma tı sı, pə taa kɔɔ
na pə́ wakəlı, ma həte. Pə taa wakəlı-teɣe piitimnaa mpa pa taa maa
ləsa-meɣe Icipiti tetʊ taa tɔ. 23 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma tasa niŋ kpaasʊɣʊ na má
tuu wʊlaɣa tetʊ taa sı, maa yası-meɣe tetʊnaa kpaı nyəntʊ yəlaanaa
taa. 24 Mpi tɔ, í taa lakı ma kʊtʊtʊtʊ. Pəyele í lɔɔkı ma kiiŋ. Í wakələɣı
ma kʊyeeŋ kʊheesəŋ. Í keesa mə ıse na mə caanaa tuıŋ kʊlalaaŋ tɔɔ.
25 Ma tʊna-meɣe kʊtʊtʊtʊ nti tə feı teu tɔ. Kiiŋ ını ıı haakı-meɣe weesiŋ.
26 Llena ma yele na í haakı mə kancaalaɣa piya kɛ mə tuıŋ na pə pilisiɣi-
mɛ. Maa tʊ-meɣe sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ ké sı, í cekəna sı maɣalɛ Tacaa.

Tacaa sıı tənaɣa kɛ lseɣelı nyə́ma laatʊ

27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma lsekiyeelı má sı: Yʊlʊ nyá, heeli lseɣelı nyə́ma
sı mə caanaa wakələna-m ké. Mpi tɔ, pa kisa ma nyəntʊ kɛ tɔkʊɣʊ.
28 Ma tiika-wɛ na má pona-wɛɣe tetʊ nti maa yɔɣɔtəna tuunaʊ sı, maa
ha-wɛ tɔ tə taa. Pa tala təna, ılena pá ná pulası kʊkʊlası təna, na hɔtʊ
təna. Llena pá feenəɣı na pá lakı kɔtası nsi sı kʊsəɣı ma pááná tɔ. Pa
wɔpa pa tulaalʊnaa, na pá liisiɣi pa sʊlʊm. 29 Ntena má pɔɔsı-wɛ sı:
Təfeenəlɛ nte tə taa ké í puki mpʊ? Pə kpaɣaʊ waatʊ ını tɔɣɔ pa ha
lona anı sı, təfeenəlenaa na pá yaakı-yeɣe ḿpʊ́ɣʊ́ haləna saŋa. 30 Teləsı
lseɣelı nyə́ma sı, Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı: Pə feı sı í pilisi mə tı,
ısıı mə caanaa. Yaa í təŋəɣı mə acaalətʊ tuıŋ na í laɣasəɣı. 31 Timpi í
pilisiɣina mə təɣı mə tuıŋnaa kɛ haləna saŋa tɔɣɔlɛ, mə kʊcɔɔŋ haʊ taa,
na ısəna í lakı mə piya kɛ kɔtası nsi kɔkɔ lusa sı təna tɔ. Llena lseɣelı
nyə́ma hʊʊkı sı, maa yele na í yɔɣɔtəna-m? Tacaa lsɔ tuuki sı: Ma kaa
yele na í yɔɣɔtəna-m. 32 Í kaa na mpi í teeləɣı tɔ. Mpi tɔ í yɔɣɔtəɣı sı,
í caa sı, í weɛ ısıı piitim, yaa tetʊ lentı yəlaa kpeka. Í caa í luŋ tʊɣʊ
na pəlɛ. 33 Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı, ma tuuki sı maa tɔɣɔ mə tɔɔ
ké kawulaɣa na toŋ sɔsɔɔŋ. Maa mʊ-mɛ na pááná. 34 Maa ləsı-meɣe
piitimnaa taa. Maa ləsı-meɣe tetʊnaa mpa pa taa í ká yawa tɔ. Maa
kpeɣeli-mɛ na ma toŋ sɔsɔɔŋ, na má mʊ-mɛ na pááná. 35 Llena ma pona-
meɣe wʊlaɣa tetʊ taa, na í hatələna piitimnaa, na má hʊʊna-mɛ na tə
nyənəɣı təma. 36 Teitei ısıı ma hʊʊna mə caanaa kɛ Icipiti wʊlaɣa tetʊ
taa tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ maa hʊʊna-mɛ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ. 37 Maa
caalı-mɛ na í weɛ ma kaləkʊ. Í ká tɔkı ma na-mɛ tá nɔɣɔ peelʊɣʊ. 38 Maa
ləsı mə taa ké mpa pa kʊla ma tɔɔ na pá tá nıına-m tɔ. Na má ləsı-meɣe
tetʊnaa mpa pa taa í caɣaa tɔ. Ama í kaa məlı lseɣelı tetʊ taa. Waatʊ
ınəɣı í ká cekəna sı maɣalɛ Tacaa. 39 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı paa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lseɣelı tʋ wei í polo na í luŋ ı tııŋ. Ama pəlɛ pə waalı kɛ́ í ká nıına-m. Í
kaa tasa ma həte wakʋlʋɣʋ na mə kʋcɔɔŋ na mə tııŋ. 40 Ma pʋɣʋ naŋŋ
nyəŋkʋ sɔsɔɔŋkʋ tɔɔ kɛ́ lseɣelı nyə́ma mpa mɛ mə təna ı wɛ tɛtʋ taa tɔ,
í ká la-m təmlɛ. Tənaɣa maa mʋ-mɛɣɛ teu. Maa pɛɛkı mə kʋhaaŋ na
mə kʋhaləm kancaalaɣa kʋlʋlʋm, na pə təna mpi í ká ha-m tɔ. 41 Maa
mʋ-mɛɣɛ teu, ısıı kɔtaɣa ŋka ka sɔɔsʋŋ wɛ teu tɔ. Waatʋ ınəɣı maa
ləsı-mɛɣɛ tɛtʋnaa mpa pa taa maa yasa-mɛɣɛ piitimnaa hɛkʋ tɔ, na má
kpeɣeli-mɛ. Ulɛna piitimnaa ná sı maɣa lsɔ naŋŋtʋ. 42 Waatʋ wei ını maa
kɔna-mɛɣɛ lseɣelı tɛtʋ nti maa kpaasa niŋ na má tuu sı, maa ha-təɣı
mə caanaa tɔ, tə taa tɔɣɔ í ká nyı sı, maɣa Tacaa. 43 Tənaɣa í ká tɔɔsı
mə tɔntɛ na mə lakası təna nsi í pilisina mə tı tɔ sı tɔm. Ulɛna í nyəɣəsı
mə təɣı acaaləʋ təna nti í lapa tɔ tə tɔɔ. 44 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sı: Ma
həte tɔɔ kɛ́ maa la. Ma kaa kɛɛsəna mə tɔntɛ ısaɣalɛ na mə lakası nsi sı
fɛı teu tɔ. Waatʋ ınəɣı lseɣelı nyə́ma ká nyı sı, maɣalɛ Tacaa.

Tacaa mʋ páánná na lseɣelı nyə́ma

21 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ tɔma lsekiyeelı má sı: 2 Yʋlʋ nyá, kɛɛsı nyá ısɛ na
ilim mpətəŋ hɔɣɔlʋɣʋ tɔɔ, na ń yɔɣɔtəna-kʋ. Tɛləsı kʋ tawa
hɔtʋŋ kɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ. 3 Heeli ilim mpətəŋ hɔtʋɣʋ kɛ Tacaa má ma
kʋyɔɣɔtʋtʋ. Ma yɔɣɔtəɣı sı maa tʋ-kʋɣʋ kɔkɔ. Kaa nyaɣa tııŋ lʋm nyəŋ
təna na kʋwʋləŋ. Pʋlʋpʋ kaa teesi-kɛ. Kaa nyaɣa pə tənaɣa hatoo ilim
mpətəŋ kɛ́, haləna pə ntɔɣɔŋ. 4 Yəlaa təna ká nyı sı maɣa Tacaa. Ma
tʋna kɔkɔ ŋkɛ, na pʋlʋpʋ kaa teesi-kɛ.
5 Ntɛna lsekiyeelı má, ma yɔɣɔtı sı: Haı, Tacaa, pa tɔŋ maɣa sı atuwa
kɛ ma tukiɣi.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma-m sı: 7 Yʋlʋ nyá, kɛɛsı nyá ısɛ na Yosalɛm ıcatɛ
tɔɔ. Yɔɣɔtı tə kɔtaɣa təlatɛnaa tɔɔ kɛ́ ısaɣatʋ. Yɔɣɔtı mpi pıı maɣana
lseɣelı tɛtʋ tɔ. 8 Heeli lseɣelı nyə́ma sı, maa kʋlı pa tɔɔ. Maa kpɛɛ ma
laɣatɛ kɛ tə suɣute taa na má kʋ́ pa təna. Paa asaɣaa paa kʋpama.
9 Kʋpama na asaɣaa pa kpiisuɣu tɔɔ kɛ́ maa kpɛɛ ma laɣatɛ kɛ tə suɣute
taa. Maa kʋ́ yəlaa tənaɣa pə kpaɣaʋ ilim mpətəŋ na pə ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ.
10 Yəlaa təna ká nyı sı, maɣa Tacaa, ma kpɛɛ ma laɣatɛ kɛ tə suɣute taa.
Tə kaa tasa məlʋɣʋ. 11 Yʋlʋ nyá, nyá laŋlɛ í wakəlı sɔsɔm. Wii pa təna pa
ısɛntaa. 12 Ye pa pɔɔsa-ŋ sı: Pepe tɔɔ kɛ́ n mɔləɣı? Ulɛ ń cɔ sı, ma nııwa
tɔm ısaɣatʋ kɛ́. Tıı la na yəlaa laŋa wakəlı. Paa susi ŋkpalası kɛ yem, na
pa apalʋtʋ hoo. Pa tʋna ká makı təma. Ntı tə taləna ntɔ. Tacaa lsɔ má
ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Laɣatɛ ka tɔɣɔ lseɣelı nyə́ma

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ tɔma lsekiyeelı má sı: 14 Yʋlʋ nyá, yɔɣɔtı sı, lsɔ má ma
yɔɣɔtaa sı,
laɣatɛ laɣatɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa sala-tɛɣɛ na pá sotiti-tɛ.
15 Yəlaa kʊɣʊ tɔɔ ké pa sala-tɛ.
Pa sotita-tɛɣɛ sı tə́ teeki kɔkɔ.
Tıı pəsı na tə́ yɔɔlı?
Ma pəyalʊ kawulaɣa kpátʊ́ɣʊ́ footiɣi tıı̵ŋ tənaɣa.
16 Pa sotita-tɛɣɛ sı pá tɔkı-tɛɣɛ nıŋ taa.
Pa sala-tɛ na pá sotiti-tɛ sı
kʊlʊ í tɔkı ı nıŋ taa.
17 Yʊlʊ nyá, ma kapuka na ń wii.
Mpi tɔ, ma yəlaa tɔɔ ké pa kpɛɛ laɣatɛ.
lsɛɣɛlı awulumpiya təna tɔɔ ké pa kpɛɛ-tɛ.
Paa kʊ pa tənaɣa.
Pə tɔɔ tɔ, kpa nyá laŋlɛ.
18 Pə ké maɣasʊɣʊ toŋ nyəŋkʊ ké.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
19 Yʊlʊ nyá, tɛləsı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
na ń ma nıŋ taa.
Laɣatɛ í ma tɔm naalɛ, na tɔm tooso.
Laɣatɛ nte tə kʊɣı katatəlaɣa tɔ
ntɛ́ tə təŋəɣəna-wɛ.
20 Tə yɔkəɣı yəlaa apalʊtʊ ké.
Tə yeki na pá seliɣi.
Tacaa má, ma sıı laɣatɛ kʊkʊkʊlɛ kɛ
paa nɔnɔɣɔ ŋkaɣa.
Tə ŋmɛləsəɣı na tə sɔɔlʊ pııwa sı tə́ kʊ́.
21 Laɣatɛ lɔŋ nyəntɛ ı lo nwaaŋ na mpəlɛ.
Tə kɛɛsı tə nɔɣɔ na hɔɣɔləŋ təna taa.
22 Tacaa má, maa ma nıŋ taa tɔtɔ. Maa yele na ma pááná huu. Maɣa Tacaa, ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Kolontunaa tiiu kɛ Yosalɛm tɔɔ

23 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ tɔma lsekiyeelı má sı: 24 Yʊlʊ nyá, hɛɛ mpaaŋ naalɛ wei Papiloni wulaʊ ká təŋ na í kɔnna ı laɣatɛ tɔ. Mpaaŋ ını ı naalɛ ı lıına tɛtʊ kʊlʊmtʊ taa ké. Tʊ kʊyʊsʊm na pə́ hʊ́lí-ı timpi paa mpaaʊ ŋku kʊ puki tɔ. 25 Hɛɛ mpaaʊ ŋku Papiloni yoolaa ká təŋ na pá tala Amoni nyə́ma ıcatɛ Lapaa tɔ. Na ŋku paa təŋ na pá tala Yuta koluŋa ıcatɛ Yosalɛm taa tɔ. 26 Papiloni wulaʊ takı mpatɛɛ taa, ılɛna í səŋ na í maɣası pile. l ká ciɣiti nyə́ma kʊtɔtɔna. l ká pɔɔsı tıı̵ŋ kʊlalaaŋ, na í wiili pʊlʊpʊ hɔɔlɛ taa. 27 l maɣasaa ılɛna nyəmlɛ kpa Yosalɛm. Ḿpʊ́ɣʊ́ tə hota ı nıŋ ntɔɣɔŋ taa. l ha nɔɣɔ sı, pá sʊʊ ıcatɛ taa na yoou kakiisası. Pa sıı yoou wontu kɛ nɔnɔɔsı, na pá lo hapɛɛ taka kɛ koloosi kila na pá hɛɛ lɔɔŋ. 28 Yosalɛm nyə́ma mɛ í hʊʊkı sı, pile maɣasʊɣʊ mpı pə kaa kpa-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, paa tɛma-mɛɣɛ nɔɔsı sıuʋ. Ulɛ Papiloni wulaʋ ná hʋləɣı-mɛɣɛ mə
təpəntəlɛ. l hʋləɣı-mɛ sı ı ká kuu-mɛ na í tɛɛna. 29 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ
yɔɣɔtəɣı sı, í tɔɔsəɣı-m mə kawalaɣa tɔɔ. Pə́cɔ́ í kuliɣi mə ısaɣatʋ tɔɔ,
na í hʋləɣı mə kʋpəntəŋ kɛ mə lakası təna taa tɔ. Í ta yele sı í sɔɔ mə
ısaɣatʋ tɔɔ tɔ, kolontunaa ká kuu-mɛ.
30 Ama pə kaasʋɣʋ lsɛɣɛlı wulaʋ nyá tɔ, nyá ké waalı lıulʋ sɔsɔ ké.
Waatʋ kɔŋ wei ı taa nyá tɔntɛ ısaɣalɛ ká sıı təna ɣa tɔ. 31 Nti maɣa Tacaa
lsɔ ma hʋləɣı tɔɣɔlɛ sı, pıı pɛ-ŋ mpi pə hʋləɣı sı, n ké awulumpu tɔ. Paa
kɔɔlı nyá ntenuɣu. Paa kʋsı mpa pa pasa pa tı tɔ pa nyɔɔŋ. Ulɛna pá tisi
mpa pa hɔŋ pa tı tɔ. 32 Maa pəsı Yosalɛm ıcatɛ kɛ ncaalɛ taa ncaalɛ. Paa
yɔkı ıcatɛ təna təmʋɣʋmʋɣʋ. Ama pə kaa la mpʋ na wei ı niŋ taa pa tʋ-
tɛ tɔ, ı ta kɔnta ké.

Amoni nyə́ma yoonaʋ

33 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma lsekiyɛɛlı má sı: Tɛləsı Amoni nyə́ma kɛ tɔm
ısaɣatʋ nti lsɔ Tacaa, má, ma yɔɣɔta pa yaasi wei ı tʋʋkı lsɛɣɛlı nyə́ma
tɔ ı tɔɔ tɔ. Heeli-wɛ sı: Laɣatɛ wɛɛ, na tə sɔɔlʋ pııwa sı tə́ kʋ-mɛ. Pa
sotita-tɛ sı, tə́ teeki kɔkɔ na tə́ kʋ́ katatəlaɣa. 34 Waatʋ wei mə taŋa
toosee kʋkpeɣee, na kʋtɛləsətʋ pɔpɔtʋ nyəntʋ tɔ. Laɣatɛ sɔɔlʋ pııwa sı,
tə́ sɛtı waalı lıılaa na ısaɣalataa pa nyɔɔŋ. Pɔpɔtʋ fɛı leleŋ, mə tɔntɛ
ısaɣalɛ tənaɣa waatʋ tapəna ntɔ. 35 Í mələ́na mə laɣalɛɛ kɛ a suɣula taa.
Maa hʋʋna-mɛɣɛ tɛtʋ nti tə taa pə ŋma-mɛ tɔ. 36 Maa mʋ-mɛ na páána
sɔsɔɔna. Maa woso-yɛɣɛ mə tɔɔ ısıı kɔkɔ. Maa tʋ-mɛɣɛ asaɣaa mpa pa
nyə́ma wakəlʋɣʋ tɔm tɔ pa niŋ taa. 37 Mə caləm ká kpe tɛtʋ taa. Kɔkɔ ka
nyaɣa-mɛ na pá sɔɔ mə tɔɔ. Mpi tɔ, maɣa Tacaa lsɔ, má yɔɣɔtəna.

Yosalɛm nyə́ma acaalətʋ təma

22 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma-m sı: 2 Yʋlʋ nyá, taɣanı nyá tı na ń hʋʋna
Yosalɛm ıcatɛ nte tə taa yʋlʋkʋlaa suwa tɔ. Taa nyá, la na
pá nyı pa acaalətʋ lakası. 3 Tɛləsı-wɛ sı, mə kʋɣʋna ıcatɛ yəlaa. Mə
taɣanəɣəna yəlaa wakəlʋɣʋ waatʋ. Í luki tıı̵ŋ kʋlalaaŋ na í pilisiɣi mə
tı. 4 Í kʋ yəlaa na í pilisi mə tı na tıı̵ŋ. Ulɛ mə tɔm ka sı. Mpʋ pə yelina
na mə kʋyɛɛŋ pasa na mə pıısı tɛ. Pə tɔɔ ké ma yelaa na piitimnaa
tʋʋkı-mɛ. Tɛtʋ təna woŋiɣi-mɛɣɛ. 5 Mə cɔlɔ nyə́ma na hatəlaɣa nyə́ma ka
woŋ-mɛɣɛ. Mpi pə tɔɔ í pilisa mə tı na mə tɛtɛlatətʋ sɔɔsəɣı tɔ.
6 lsɛɣɛlı awulumpiya lakəna pa toŋ na pá kʋɣı yəlaa kɛ ıcatɛ taa.
7 Yəlaa footiɣi pa caanaa na pa toonaa kɛ tɛtʋ taa. Pa muɣuliɣi mʋʋlaa
na pá tɔkı suluwaa na leelaa ısɛ. 8 Pa nyənəɣı yem ké ma kɔtaɣa
təlatɛnaa. Pa wakələɣı ma kʋyɛɛŋ kʋhɛɛsəŋ. 9 lcatɛ taa yəlaa mɛ í ha
mə təɣı caɣanaʋ taa. Í kʋɣı təma na í tɔkı kʋlalaam tɔɣɔnası kɛ pulası
taa. Í ha mə təɣı asilima təma taa. 10 Lɛlaa sʋʋkəna pa caanaa alaa. Pa
kpiki alaa lɛmpa kɛ pa ısɔtʋ naʋ waatʋ. 11 Lɛlaa ná lakı wasaŋkalətʋ na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa tɔɣɔntəlɛnaa alaa. Ulɛna lɛlaa náá kekitiɣi pa saalənaa, yaa pa na mpa pa kaa caanaa tike yaa toonaa tike tɔ. 12 Tɛtʋ taa yəlaa tisiɣi na pa fɛləɣı-wɛ na pa kʋɣı lɛlaa. Í kəntəɣı mə liɣitee na í taŋaa sı pá fɛlı-mɛ na pá tənı kasəyaɣa sɔsɔɔŋka. Í lɛɛkəɣı mə tɔɣɔntəlɛnaa na mʋsʋŋ na í sɔɔkı mə caa lsɔ tɔɔ.

13 Maa kʋsı kataŋa na Yosalɛm nyə́ma mɛ mə tɔɔ. Mpi tɔ, í pɛɛkəɣı kasəyaɣa asilima nyəŋka na í lakı yʋlʋkʋlɛ. 14 Kʋyakʋ ŋku maa kʋlı mə tɔɔ tɔ, í ka wɛɛna apalʋtʋ na toma na í səŋ? Maa la nti ma yɔɣɔtaa tɔ. 15 Maa yası-mɛɣɛ tɛtʋnaa mpa í ta nyı tɔ pa piitimnaa taa. Mə asilima təma ka sıı tənaɣa. 16 Í ka wakəlı mə tı na Mə ısaɣatʋ kɛ piitimnaa lɛlaa ısɛntaa. Ulɛna í cɛkəna sı maɣa Tacaa.

17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma-m sı: 18 Yʋlʋ nyá, lsɛɣɛlı nyə́ma pəsa ké ısıı nyəɣətʋ nti pa ta taɣanı tɔ. lsıı liɣitee nyəɣətʋ, na kʋsɛɛmtʋ, na kʋhʋlʋmtʋ, na nyəɣəlʋɣʋ maɣamaɣa, na sələpa nyəŋkʋ ŋku pa sıı kuluku taa sı, pa taɣanəɣı tɔ. 19 Pə tɔɔ ké Tacaa má ma lsɔ yɔɣɔtəɣı sı: Mə təna í wɛ ké ısıı nyəɣəlʋɣʋ ŋku pa ta taɣanı tɔ. Ma kpeɣeliɣi-mɛɣɛ Yosalɛm taa. 20 Teitei ısıı pa kpeɣeluɣu nyəɣətʋ waanı waanı kɛ təntəmlɛ kɛ kuluku taa, na pá huɣuti kɔkɔ na tə́ hoo tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ maa kpeɣeli-mɛɣɛ ma pááná sɔsɔɔna taa na í hoo. 21 Maa kpeɣeli-mɛɣɛ təntəmlɛ kɛ. Maa woso mə tɔɔ ké ma pááná sɔsɔɔna kɔkɔ, na í hoo Yosalɛm taa. 22 lsıı liɣitee nyəɣətʋ hookuɣu kuluku kɔkɔ taa tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ í ka hoo ıcatɛ taa. Waatʋ ınəɣı í ka nyı sı, maɣa Tacaa má mʋna pááná.

23 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma tasaa sı Tacaa tɔma-m sı: 24 Yʋlʋ nyá, heeli Yosalɛm nyə́ma sı, mə ıcatɛ wɛ ké ısıı tɛtʋ nti tɛʋ ta nıı tɔ. Ulɛ maa mʋ-tı na pááná, na tə́ wʋlı təkpaŋalaŋ ısıı tɛtʋ nti tə laŋa lʋm tɔ. 25 Teitei ısıı tɔɣɔlası nyıısʋɣʋ sı tɔɣɔnası waalı tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ mə nyʋɣʋ nyə́ma kʋɣı lɛlaa, na pá pəsəɣı alaa paɣalɛ kɛ leelaa, na pá kuuki liɣitee na wɛnaʋ. 26 Mə kɔtəlaa ná yɔka ma kiiŋ. Pa wakələɣı ma kɔtaɣa təlatɛnaa. Paa faɣasəɣı mpi pə wɛ tənaŋŋ na mpi pə ké kpaı nyəm tɔ. Pəyele pa ta nyı asilima nyəm na mpi pə ta kɛ asilima pʋlʋ tɔ. Paa paasəɣəna ma kʋyɛɛŋ kʋhɛɛsəŋ. Ulɛna pə́ kʋɣı ma nyʋɣʋ kɛ mə hɛkʋ. 27 Mə nyʋɣʋ nyə́ma ná wɛɛ ké ısıı taalɛ hası nsi sı cələɣı sı tɔɣɔnaɣa tɔ. Pa ŋmıısəɣı caləm, pa tɛŋ yəlaa, pa ŋmııləɣı pa wɛnaʋ. 28 Mə lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ná wɛɛ ké ısıı lʋm mpi pa taakı kutuluɣu tɔɔ tɔ. Kpaı toosee kɛ pa naakı, na pá yɔɣɔtəɣı kaloolaɣa tɔm. Pa tɔŋ sı: Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa. Pəyele ma ta yɔɣɔtı natəlı. 29 Mʋsʋŋ na ŋmııləm kɛ yəlaa lakı tɛtʋ təna taa. Pa cɔɔsəɣı kʋnyɔntʋnaa na pá muɣuliɣi mʋʋlaa. 30 Ma pɛɛkəɣı mə taa ké yʋlʋ wei ı sɔɔlʋ pııwa sı í ŋma koluŋa tɔ. Í ká səŋ nɔnɔɣɔ na í paasəna tɛtʋ təna. Í ká sələmı-m sı ma taa yɔkı ıcatɛ. Ma ta na nɔɣɔlʋ. 31 Maa mʋ-mɛ na pááná sɔsɔɔna na má yele na mə lakası məlı mə nyɔɔŋ taa. Ma pááná ká nyaɣa-mɛ ısıı kɔkɔ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Samalii tetʋ yəlaa wasaŋkalətʋ

23 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma-m sı: 2 Yʋlʋ nyá, alaa napəlı paa wɛnna
naalɛ, pa too kɛ kʋlʋm. 3 Ulɛna pá lá wasaŋkalətʋ kɛ Icipiti taa
timpi paa wɛɛ tɔɣɔ pa pɛɛlʋtʋ waatʋ. Tənaɣa pa caala pa pɛɛlʋtʋ həla
kɛ waɣalʋɣʋ, na pá ŋmakəlı-yɛ. 4 Pa yaakaɣa kɔɣɔ sı, Ohola, ulɛɣɛlɛ
Samalii tetʋ. Neu sı Oholipa, ulɛɣɛlɛ Yosalɛm. Má tənna-wɛ, na pá lʋlı-
m apalʋpiya na alʋpiya. 5 Ama Ohola ná lapa wasaŋkalətʋ. Pəyele má
tənna-ı. Mpa n nyıulaa tɔɣɔlɛ nyá cɔlɔ nyə́ma Asilii nyə́ma. Ḿpʋ́ɣʋ́ ń ləsa
pa taa ké taŋnaa. 6 Paa ké nyʋɣʋ nyə́ma ké, na tɔm hʋʋlaa sɔsaa. Pa
suukaɣa wontu kʋpampantʋ ké. Paa ké ıfepiya na pá tewa na pá cakı
kpaɣanəŋ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ohola nyá luɣu lapa Asilii nyə́ma akewenaa sɔsaa
mpɛ. N sɔɔla-wɛ, na ń pilisi nyá tı na pa tııŋ. 8 Wasaŋkalətʋ nti ń lakaɣa
Icipiti tɔɣɔ n tʋɣʋtaa. Tənaɣa pa caala nyá pɛɛlʋtʋ həla waɣalʋɣʋ. Ulɛna
pá həntəna-ŋ nyá pɛɛlʋtʋ taa, na pá pəsı-ŋ wasaŋkalı. 9 Pə tɔɔ ké ma tʋ-ŋ
nyá taŋnaa Asilii nyə́ma mpa nyá luɣu sʋʋ mpʋ tɔ pa niŋ taa. 10 Pɛlɛ pa
kuu nyá pəyalaa na nyá pɛɛlaa. Ulɛna pá wɔɣɔsı nyá wontu na pá kʋ-ŋ
na laɣatɛ. Usəna pə hɔma nyá ŋkpaŋʋɣʋ sı alaa lɛlaa í ná tɔɣɔlɛ.

Yosalɛm ıcatɛ yəlaa wasaŋkalətʋ

11 Ohola neu Oholipa ná pə tənaɣa mpʋ. Ama ı kʋnyıuləŋ tɛləsa mpəle.
Oholipa nyá nyəntʋ tɛɛ nyá kɔɣɔ nyəntʋ. 12 Nyá cɔlɔ Asilii nyə́ma tɔm
hʋʋlaa, na akewenaa sɔsaa. Pa suuwa wontu kʋpantʋ ké na pá ké
ıfepiya. Pa tewaɣa na pá cakı kpaɣanəŋ, mpɛɣɛ n təŋaɣa. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́
ma cɛkənaa sı, nyá pilisa nyá tı tɔtɔ. Mə naalɛ mə tɔntɛ lapa kʋlʋmtəlɛ.
14 Oholipa ná sɔɔsa lɛntı kɛ nyá wasaŋkalətʋ tɔɔ. Kʋyakʋ nakʋlı n nawa
pa ləsa Papiloni nyə́ma fotoo na lʋm kʋseəməm kɛ koluŋa tɔɔ. 15 Pa
ləla tampalanaa kɛ pa tıusı taa. Pa tema nyɔɔŋ saalası kʋwalası, pa
nəɣəsəna ısıı awulaa. Usıı Papiloni nyə́ma wɛʋ pa tɛ tɔ. 16 Waatʋ wei
Oholipa n ná-wɛɣɛ kpakpaa tɔɣɔ ń nyıula-wɛ. Ulɛna ń tili nyá tillaa kɛ pa
tɛ. 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Papiloni nyə́ma pola nyá kiŋ na nyá na-wɛ í kaa nyaalʋɣʋ.
Na pá pilisi-ŋ na pa wasaŋkalətʋ. N pilisa nyá təɣı mpʋ, ulɛna nyá taa
kpana-wɛ. 18 N ka pəsa nyá təɣı wasaŋkalı ké təkeelee. N hʋla nyá
tapakpɛtɛ kɛ yəlaa. Haləna ma nyəɣəsı-ŋ ısıı ma nyəɣəsʋɣʋ nyá kɔɣɔ tɔ.
19 N lʋləsa nyá wasaŋkalətʋ ké, na ń tɔɔsəɣı ısəna n lakaɣa nyá təɣı nyá
pɛɛlətʋ waatʋ kɛ Icipiti tɔ. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́ nyá luɣu sʋʋwa nyá taŋnaa mpa pa
wɛna wasaŋkalətʋ luluɣu tɔ. Usıı kpaŋası na kpaɣanəŋ pə wɛʋ tɔ.

Yosalɛm nyə́ma ŋkpaŋʋɣʋ hɔm

21 Oholipa, n tɔɔsa ısaɣatʋ nti n lapa nyá pɛɛlʋtʋ tɔ. Waatʋ ınəɣı
Icipiti nyə́ma waɣalaɣa nyá həla na pá ŋmakələɣı-yɛ. 22 Pə tɔɔ ké Tacaa
usɔ yɔɣɔtəɣı sı: Maa yele na nyá taŋnaa təna mpa nyá taa kpanaa tɔ, pá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lıına paa le na pá kvlı nyá tɔɔ. 23 Pə kpaɣav Papiloni ıcatɛ, na Kalətee
nyə́ma təna tɔ. Na Pekotı na Sowa na Kowa pə tɛtvnaa nyə́ma. Asilii
nyə́ma təna ká sɔɔsı pa tɔɔ. Maa kpeɣeli ıfepiya telaa, na kvfənɛɛnaa,
na tɔm hvvlaa sɔsaa, na yoolaa, na akewenaa sɔsaa. Pa təna paa
ké kpaɣanəŋ caɣalaa ké. 24 Paa lıına ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ké, na yoolaa
tuutuuma na pa yoou kɛɛkɛnaa na pə wontu. Paa kenti pa tɔɔ ké kpaləŋ,
na yoou kahusi na pá ta-mɛɣɛ kotaɣa. Maa pɛtı Papiloni nyə́ma kɛ mə
tɔm. Pɛlɛ paa kɛɛsəna pa kiiŋ na pa hvvna-mɛ. 25 Maa mv-mɛ na pááná,
na má yele na mə kolontunaa la-mɛ na mvsvŋ. Paa sɛtı mə mıına, na mə
ŋkpaŋŋ. Paa kv mə lvlvɣv nyə́ma na laɣatɛ. Llɛna pa kuu mə pəyalaa na
mə pɛɛlaa. Ye pə kaasa mpa, ılɛ pa nyaɣası-wɛɣɛ kɔkɔ na pa ısɛ. 26 Paa
kuu mə wontu kvsususutu, na mə kacɔka nyəntv təna. 27 Maa sıı təna ɣa
kɛ mə tɔntɛ ısaɣalɛ. Na mə wasaŋkalətv nti ı caala Icipiti taa tɔ. l kaa
tasa Icipiti nyə́ma kɛ nyıılvɣv, yaa ı hvv pa tɔm.
28 Pə taɣa pvlv, maɣa Tacaa, ma yɔɣɔtəɣəna sı maa tv-mɛɣɛ mpa
ıı caakı na má taa kpaana tɔ pa niŋ taa. 29 Taa haŋaɣa kɛ paa lana-
mɛ, na pá kuu mə wɛnav mpi í kontina haŋaɣa tɔ, na pə́ yele-mɛɣɛ
kpɛtɛ təyələyəlı. Pıı kuli mə tɛtɛlatətv na mə wasaŋkalətv ısaɣatv na
pə fɛɛlɛ tɔɔ təyelele. 30 Ḿpúɣú paa la-mɛ. Mpi tɔ, í lapa wasaŋkalətv
na piitimnaa. l pilisa mə tı na pa tıı̵ŋ. 31 Mə kɔɣɔ ıkpatɛ kɛ í təŋaa.
Pə tɔɔ ké maa tv-mɛɣɛ wahala sɔsɔ na pááná*fa*.[a] tvwa pə hvwɛɛ ısıı
Matiyee 20:22. Fəlansɛɛ taa wɛɛ sı kɔpv ké. 32 Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtaa
sı: Í ká tɔɣɔ wahala sɔsɔ ké. Wahala ını ı walaa ké na ı limaa. Wahala
ını ı ka yelina na pá tvvkı-mɛ na pá woŋiɣi-mɛ. Wahala ını ı tɔɔwa
sɔsɔm ké. 33 Nyá kɔɣɔ Samalii wahala ını, ı ká wıı-ŋ na í kv-ŋ. Na í
wakəlı-ŋ na í tv-ŋ sɔɣɔntv. 34 N ká tɔɣɔ-ı ké na ń tɛmı-ı. N ká yɔkı-ı
hɔɣɔlası na sí hɛɛ nyá laŋlɛ taa. Mpi tɔ, maɣa Tacaa lsɔ má yɔɣɔtəna.
35 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtaa sı: N sɔɔ ma tɔɔ. N lɔ-m na waalı
tɔ, nyá wasaŋkalətv na nyá ısaɣatv ká məlı nyá nyvɣv taa.

lsɔ kvɣı Samalii na Yosalɛm pa tɔm

36 Ḿpúɣú Tacaa tɔma lsekiyɛɛlı má sı: Yvlv nyá, taɣanı nyá tı na ń
hvvna Ohola na Oholipa. Pə wɛɛ sı ń kuli pa acaaləlv tɔɔ ké. 37 Pa ké
alaa yvlvkvlaa ké, na wasaŋkalənaa. Tıı̵ŋ asilima nyəŋ təlaalɛ kɛ pa
lapa wasaŋkalətv. Pa laa-ı pa pəyalaa mpa paa lvla-m tɔ. 38 Mpi pa
tasa-m lapv tɔɣɔlɛ pa pilisa ma kɔtaɣa təlatɛ kɛ kvyakv kvlvmvɣv ŋkv.
Pa wakəla ma kvyɛɛŋ kvhɛɛsəŋ. 39 Waatv wei pa laakaɣa pa piya kɛ tıı̵ŋ
tɔɣɔ, pa pola kvyakv kvlvmvɣv ŋkvɣv ma kɔtaɣa təlatɛ na pá pilisi-tɛ.
40 Haləna pá tili tillaa kɛ apalaa pooluŋ nyə́ma waalı. Pɛlɛ pa tɔɔ ké
pa sɔwa lvm, na pá tú cəlavnaa na kacɔka wontu. 41 llɛna pá caɣa pa

---

[a] **23:31** *pááná:* Pááná, pə nıı̵v lapaLəkpa nyə́ma kɛ katɛ, pə tɔɔ ké tə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

katonaa kʊpampama tɔɔ, na pa taapələnaa kɛ pa nɔɣɔ tɔɔ. Na pá sıı ma
tulaalʊ na nim kɛ pə tɔɔ. 42 Samaa wei ıı hʊʊkı natəlı tɔ, ı kɔma ı kiŋ na
í lakı kɔkɔtɛ. Sapaa wʊlaɣa tɛtʊ taa ké pa lıınaa. Pa tʊwa Ohola na ı
neu pa niŋ taa ké kpası, na pa tema-wɛɣɛ nteniŋ kʊpampaŋ. 43 Mpʊɣʊlɛ
ma pɔɔsa pa taa alʊ wei ı kpatəla wasaŋkalətʊ taa tɔ sı: Nɔɔnɔɔ n ká
lakı-təɣəlɛ? Na paa kɔɔ nyá kiŋ na? 44 Ulɛna yəlaa kɔɔ pa kiŋ ısıı pa
kɔŋʊɣʊ apalaa təna alaa kiŋ tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ apalaa pukaɣa alaa sakala
nyə́ma Ohola na Oholipa pa kiŋ. 45 Ama apalaa siɣisilaa ká hʊʊna-wɛ,
ısıı pa hʊʊkʊɣʊna wasaŋkalənaa, yaa mpa pa kʊɣı yəlaa tɔ. Mpi tɔ, pa
ké wasaŋkalənaa ké, na yəlaa caləm wɛ pa niŋ tɔɔ. 46 Tacaa lsɔ yɔɣɔtəɣı
sı: Maa yele na samaa kʊlı pa tɔɔ. Paa kuu pa wontu na sɔɣɔntʊ pıı-wɛ.
47 Samaa ını ı ká yaɣa-wɛɣɛ pɛɛ, na pá kʊ pa na pa pəyalaa na pa pɛɛlaa
na laɣalɛɛ, na pa nyaɣası pa tɛɛsı kɛ kɔkɔ. 48 Lsəna maa sıı ısaɣatʊ
tənaɣa kɛ tɛtʊ taa tɔɣɔlɛ. Ulɛna pə́ hʊlı alaa lɛlaa kɛ laɣatʊ na pá taa təŋ
panɛ pa ıkpatɛ. 49 Pa ısaɣatʊ ká məlı pa nyɔɔŋ taa. Paa səɣəlı pa tııŋ
laaʊ kʊpʊntʊɣʊ. Waatʊ ınəɣı paa nyı sı maɣalɛ Tacaa lsɔ.

Yosalɛm nəɣəsəna taanıısɛ wei kɔkɔtaɣa kpawa tɔ

24 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu pənaɣa pɔɣɔlaɣafɛı naanʊwa
nyəŋka. lsɔtʊ naanʊwa nyəŋ, kʊyakʊ naanʊwa nyəŋkʊ wule.
Tacaa tɔma-m sı: 2 Yʊlʊ nyá tʊ kʊyakʊ ŋkʊɣʊ takəlaɣa taa. Mpi tɔ, kʊ
wule kɛ Papiloni wulaʊ ká sʊʊ Yosalɛm taa na í lɛɛkı-tɛ. 3 Yɔɣɔtı yəlaa
tɔɔ kʊllaa mpɛɣɛ tɔm. Maɣa Tacaa lsɔ má yɔɣɔtəna-tı sı:

Təsı tiyaɣa,
təsı-kɛ na ń pəlı ka taa ké lʊm.
4 Tʊ nantʊ cəɣələŋ kʊpaŋ təna.
Paa yule paa hamʊɣʊ,
na ń suuli mʊwa kʊpana.
5 Kpaɣa kaləkʊ taa heu kʊpampaŋ nantʊ.
Tʊ taası kɛ sɔsɔm kɛ tiyaɣa tɛɛ,
na pə́ wasa teu.
Mpi tɔ, pə wɛɛ sı mʊwa
maɣamaɣa í pıı tɔtɔɣɔ.
6 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ,
má ma yɔɣɔtəɣı sı,
yʊlʊkʊlɛ ıcatɛ tɔm wɛ waıyo ké.
Tə nəɣəsəna ké ısıı taanıısɛ wei
kɔkɔtaɣa kpawa, na ı nyaalʊɣʊ na katɛ tɔ.
Ləsı tiipile nantʊ kɛ cəɣəlʊɣʊ cəɣəlʊɣʊ.
Pə taa sɔɔ paa kʊlʊmʊɣʊ.
7 Mpi pə tɔɔ tɔ, yəlaa mpa Yosalɛm kʊwa tɔ,
pa caləm wɛ ıcatɛ hɛkʊ taa kʊkpamʊɣʊ tɔɔ ké yem.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nɔɣɔlʋ ta pəlı-wəɣı atɛ sı
pá takı-wəɣı tɛtʋ.
8 Ma caawa sı ma hʋ́lí ma pááná sɔsɔɔna na má leetı.
Ulɛna má ŋmıısı ı caləm kɛ kʋkpamʋɣʋ tɔɔ,
na má yele-wəɣı mpʋ sı nɔɣɔlʋ í taa takı-wı.
9 Pə tɔɔ kɛ Tacaa lsɔ má,
ma yɔɣɔtəɣı təfoo sı:
Yʋlʋkʋlaa ıcatɛ nté tə tɔm wɛ waıyo ké.
Mpi tɔ, maa tʋ́ tə taa ké kɔkɔ sɔsaɣa.
10 Tʋ́ taası kɛ sɔsɔm na ń tʋ́ kɔkɔ,
təsı nantʋ kɛ teu na ń tʋ tuusi pee. Mʋwa í nyaɣa.
11 Tənı tiipile kpɛtɛ kɛ mamala tɔɔ na tə́ haŋ.
Tə nyəɣəlʋɣʋ kʋseemʋɣʋ í see,
na tə asilima hoo tə taa,
na tə kɔkɔtaɣa nyaɣa.
12 Təkaasʋɣʋ təna wɛ kpɛtɛ ké. Kɔkɔtaɣa kaa lıı yem na pə ta kɛna kɔkɔ.
13 Yosalɛm nyə́ma kawalaɣa wɛ pa asilima taa ké. Mpi tɔ, ma caakaɣa sı
má hıısı pa asilima. Ama pa fɛı tənaŋŋ, a kaa tasa hıısʋɣʋ. Maa lana-wɛ
na pááná ké haləna á hee. 14 Maɣa Tacaa má yɔɣɔtəna mpʋ. Maa la pə
tənaɣa, ma kaa nyá. Pəyele ma kaa weena pətɔɔtəle, yaa má tuli tapəŋ.
Pıı hʋʋna-mɛɣɛ na pə́ keesəna mə tɔntɛ na mə təma. Tacaa lsɔ má ma
yɔɣɔtəna mpʋ.

lsekiyeelı caɣalɛ kɛ ləyaɣa

15 Mpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma-m sı: 16 Yʋlʋ nyá, maa yele na səm kelı wei ı
heesəɣı nyá laŋle tɔ. Ule pə fɛı sı ń caɣa ləyaɣa yaa ń wii, yaa nyá ısəlʋm
í tıı lıı. 17 Nmesı nyá laŋwakəlle, taa caɣa ləyaɣa. Ama te nyá nyʋɣʋ
saalaɣa, na ń lee nyá ntaŋkpala. Taa takı nyá ısentɔɔ, pəyele taa tɔɣɔ
ləyaɣa tɔɣɔnaɣa.
18 lsekiyeelı má, tanaŋ tee ké ma yɔɣɔtaɣana yəlaa. Ulɛna taanaɣa
ŋkɛ ka maɣamaɣa ma alʋ sı. Pə fema ılɛna má lá ısəna lsɔ hʋla-m tɔ.
19 Ntɛna yəlaa pɔɔsı-m sı, má keesı-weɣɛ mpi ma lakı mpʋ tɔ pə kʋtoluɣu.
20 Mpʋɣʋle ma cɔ-wɛ sı, Tacaa heela-m tɔm 21 sı má teləsı lseɣelı nyə́ma.
lsɔ sı: Maa wakəlı ma təseele. Ntɛɣɛ pa hɔŋna pa tı na pá hʋləsəɣəna
laŋa na pá sɔɔla-tɛ. Paa kʋ́ pa peelaa na pa pəyalaa mpa pə yela
Yosalɛm tɔ. 22 Pa kaa takı pa ısentɔɔ yaa pá tɔɣɔ ləyaɣa tɔɣɔnaɣa. 23 Pa
kaa hetı pa nyɔɔŋ saalası, yaa pá wɔɣɔsı pa ntaŋkpala. Pa laŋa kaa
wakəlı, yaa pá wii. Ama pa ısaɣatʋ tɔɔ ké paa nəɣəsı na pá wiiki təma
tɔɔ. 24 lsekiyeelı maɣa paa keesəna na pá lá teitei ısıı ma lapʋ tɔ. Waatʋ
wei yaasinaa mpɛ paa la tɔ, paa nyı sı lsɔ maɣalɛ Tacaa.
25 Mpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma-m sı: Kʋyakʋ nakʋlı maa ləsı lsɔ təseele nte tə
ké mə kpʋlʋɣʋ tətʋle na í hʋləsəɣı-tɛ na laŋa tɔ. Lonte ntɛɣɛ í ka teeləɣı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í hɔŋna mə tı. Maa yele na í laŋ mə pəyalaa na mə pɛɛlaa tɔtɔ. 26 Llɛ
kʊyakʊ ŋkʊɣʊ wei pə sɔɔwa tɔ, ı ká se na í kɔɔ na í kɛɛsı-mɛɣɛ-tı. 27 Wʊlɛ
ńté tə maɣamaɣa kɛ mə nɔɣɔ ká kuli na í yɔɣɔtəna wei pə sɔɔwa tɔ. Í
kaa tasa sum ısıı kamumuka. lsekiyɛɛlı nyaa wɛɛna ısıı kʊhʊlʊm. Llɛna í
cɛkəna sı maɣa Tacaa.

Tacaa kaləɣəna Amoni nyə́ma

25 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma lsekiyɛɛlı má sı: 2 Yʊlʊ nyá, kɛɛsı ısɛ na
Amoni nyə́ma tɛtʊ tɔɔ. Yɔɣɔtı ısaɣatʊnaa mpa paa maɣana-wɛ tɔ,
pa tɔm. 3 Tɛləsı-wɛ sı, maɣa Tacaa lsɔ ma yɔɣɔtaa sı í woŋaa na í kpaləsı
kʊyaŋku ma kɔtaɣa təlatɛ wakəlaa tɔ. Í kpiisa lsɛɣɛlı tɛtʊ. Kolontunaa kuu
Yuta nyə́ma na pá tɛɛna. 4 Maa yele na ilim təlıulɛ nyə́ma tɔɣɔ mə tɛtʊ. Paa
siki pa təsʊʊlɛnaa na pá ká pa kaləkəŋ. Paa tɔɣɔ mə tɛtʊ kʊlʊlʊm, na pá
nyɔɔ mə naaləm. 5 Maa pəsı mə ıcatɛ sɔsɔɔlɛ Lapaa kɛ yooyoonaa tətɔɣɔlɛ.
Mə tɛtʊ təna ka pəsı heeŋ təhɛɛsəlɛ. Llɛna í nyı sı maɣalɛ Tacaa.
6 Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı, mə laŋlɛ hɛɛna lsɛɣɛlı tɛtʊ wahalanaa. Í woŋaa
na í ŋmaalı na í footi-wɛɣɛ katatəlaɣa. 7 Maa tʊ-mɛɣɛ niŋ na má yele na
piitimnaa lɛlaa lɛɛkı mə nyəm təna. Maa kpiisi-mɛ təkpataa ké tɛtʊnaa
lɛlaa taa. Llɛna í nyı sı maɣalɛ Tacaa.

Tacaa kaləɣəna Mowapʊ nyə́ma

8 Mpʊɣʊlɛ Tacaa lsɔ tɔma sı: Mowapʊ na Seyii pə nyə́ma yɔɣɔtaa sı,
Yuta yəlaa wɛ teitei ké ısıı piitim lempı nyə́ma. Pa ta paɣatı. 9 Pə tɔɔ ké
maa yele na kolontunaa tii acalɛɛ nna a wɛ Mowapʊ tɛtʊ toŋa tɔɔ tɔ a tɔɔ.
Anı a kentina pa tɔɔ. Paa yɔkı-yɛɣɛ kʊlʊm kʊlʊm. Paa a taa wena a kəla
teu tɔ, ısıı Pɛtı-Yesimɔtı, na Paalı-Meyɔŋ, na Kiliyatayim. 10 Maa yele na
ilim təlıulɛ tɔɔ tɔntaa tɔɣɔ Mowapʊ*fa* nyə́ma tɛtʊ. lsıı pa tɔɣɔʊ Amɔŋ
nyə́ma nyəntʊ tɔ. Halı nɔɣɔlʊ kaa kɔɔ í tɔɔsı Mowapʊ nyə́ma mɛ mə tɔɔ.[a]
11 Maa təŋ siɣisuɣu ké na má lana-mɛ. Llɛna í cɛkəna sı maɣalɛ Tacaa.

Tacaa kaləɣəna ltɔm nyə́ma

12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ tɔma sı: ltɔm nyə́ma mɛ mə tasəkəlɛ nté, lɛɛtʊɣʊ
mpi í lɛɛta Yuta nyə́ma tɔ. 13 Maa tʊ-mɛɣɛ niŋ. Maa kʊ́ yəlaa na wontu.
Pıı kpiisi-mɛɣɛ pə kpaɣaʊ Temaŋ ıcatɛ, haləna Tetaŋ nyəntɛ tɔ. 14 Maa
yele na lsɛɣɛlı nyə́ma lɛɛtı ltɔm nyə́ma mɛ na ma pááná. Llɛna í cɛkəna
ma lɛɛtʊɣʊ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Tacaa kaləɣəna Filiisi nyə́ma

15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ tɔma sı: Mpi pə tɔɔ tɔ. Filiisi nyə́ma mɛ í taɣana
mə lɛɛtʊɣʊ. Í lɛɛta Yuta nyə́ma, í nyəna-wɛɣɛ yem. Í pɛɛkaa sı í kpiisi-wɛ

---

[a] **25:10** *Mowapʊ:* Mowapʊ lonte taa, tɛləsəlaa lɛlaa ná tʊwa sı Amoni nyə́ma.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na taa haŋaɣa tam nyəŋka. 16 Tacaa lsɔ sı, maa tʊ́ Filiisi nyə́ma mɛɣɛ niŋ. Maa kpiisi mə təna mpa í lıına Kafətɔɔ tɛtʊ na í caɣa teŋku nɔɣɔ tɔ.
17 Maa lɛɛtı-mɛɣɛ sɔsɔm, na má hɔ mə ŋkpaŋŋ na pááná. Waatʊ wei maa la-mɛɣɛ mpʊ tɔɣɔ í ka nyı sı maɣalɛ Tacaa.

Tacaa kaləɣəna Tiii nyə́ma

26 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu waalı, pənaɣa naanʊwa na kʊlʊmaɣa nyəŋka. lsɔtʊ kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule.
Tacaa heela lsekiyeelı má sı: 2 Yʊlʊ nyá, timpi Tiii nyə́ma woŋa Yosalɛm ıcatɛ na pá kpaləsı sı, yee, pə tıı wakəla ıcatɛ nte tə taa yəlaa təŋaɣana tɔ. Paa kpaɣa tə kʊlapəlɛ, paa tasa toŋ sʊʊʊ. Mpi tɔ, Yosalɛm pəsa ncaalɛ kɛ nɔɔnɔɔ. 3 Ma səŋa Tiii nyə́ma mɛ mə tɔɔ ké. Maa yele na piitimnaa tuutuuma kʊlı mə tɔɔ, ısıı teŋku lʊm huukuɣu tɔ. 4 Paa yɔkı Tiii ıcatɛ koloosi, na pá hu mə atɛ na ısɔ kutuluŋ. Ulena má paalı ıcatɛ tɛtʊ na pə́ yele atɛ kʊkpamʊɣʊ. 5 Tıı pəsı lonte nte tə taa tiina kpalaa leŋ pa puluŋ kɛ teŋku taa tɔ. Piitimnaa ká tɔɣɔna-tɛ. Mpi tɔ, maɣa Tacaa má yɔɣɔtəna. 6 Ulena pá kʊ́ tə cɔlɔ acalɛɛ na laɣatɛ. Waatʊ ınəɣı í ka nyı sı maɣalɛ Tacaa.

7 Mpi tɔ, Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa ké sı: Maa yele na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ Papiloni wulaʊ Nepukanɛsaa, wei ı ké awulaa wulaʊ tɔ, í na ı kpaɣanəŋ na ı caɣalaa, na ı yoou kɛɛkɛnaa pá kpeɣeli na pá wee yəlaa tuutuuma, na pá tii Tiii nyə́ma tɔɔ. 8 Paa kʊ́ acalɛɛ nna a cɔɔna Tiii ıcatɛ kɛ teŋku kʊteŋ tɔɔ tɔ na laɣatɛ. Kolontunaa ká hee lɔɔŋ na pá lo hapee taka, na pá wee ısıı koluŋa kʊkentaɣa. 9 Paa ma pa yoou ıtuule kɛ mə ıcatɛ koluŋa. Paa tusi mə atɛ na ısɔ kutuluŋ na pa yoou wontu. 10 Pa kpaɣanəŋ tuutuuma mʊsʊɣʊ ká waası mə tɔɔ. l caɣalaa na pa yoou kɛɛkɛnaa kɔkɔtɛ ká ciɣiti mə koloosi. Waatʊ ınəɣı paa sʊʊna mə ıcatɛ nɔnɔɔsı, ısıı pa sʊʊkʊɣʊ ıcatɛ nte pa lɛɛkaa tɔ tə taa tɔ. 11 Paa fɛlı mə hapee təna tɔɔ na pa kpaɣanəŋ acʊwa. Paa kʊ́ mə ıcatɛ yəlaa na laɣatɛ. Paa pɛtı mə təlaalɛ akelenaa mpa pa hʊləɣı sı í wena toŋ tɔɣɔ atɛ. 12 Ulena pá ŋmıılı mə wenaʊ na pá kuu mə kataataɣa wontu. Paa yɔkı mə ıcatɛ koluŋa, na pá tusi mə tɛɛsı kacɔka nyənsı. Paa pɛtı teŋku taa ké pee na pə taası na pə tɛtʊ. 13 Maa sıı tənaɣa kɛ mə yontu kɔkɔtɛ. Pa kaa tasa mə cəməŋ taŋ kɛ nıı. 14 Maa pəsı mə ıcatɛ kɛ kʊkpamʊɣʊ kpɛtɛ nyəŋkʊ ŋku kʊ tɔɔ pa leŋ tiina puluŋ tɔ. Nɔɣɔlʊ kaa tasa-mɛɣɛ ŋmaʊ. Maɣa Tacaa lsɔ, má yɔɣɔtəna.

15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ tɔma sı: Tiii ıcatɛ nyá, paa wakəlı-ŋ na pə́ kʊ́ nyá taa yəlaa na pá mɔləɣı acufu ını ı taa. Ulena teŋku nɔɣɔ acalee nyə́ma sʊʊ seluɣu. 16 Teŋku nɔɣɔ awulaa təna ká kʊlı pa kumlee tɔɔ. Paa wɔɣɔsı pa kawulaɣa tokonaa mpa pa sɔpa tɔ. Ulena sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ kpa-wɛ na pá caɣa atɛ, na pá seliɣi kʊtamsa. Mpi tɔ, pa laŋa wakələna ıcatɛ nté.
17 Paa ma kawəyaɣa kɛ ıcatɛ nté tə tɔm sı:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pʊwɛ, ıcatɛ sɔsɔɔlɛ təlɛ.
Pə wakəla-tɛ, na pə́ kpiisi-tɛɣɛ teŋkunaa taa.
Tə yəlaa ka ŋmakəla antulinya taa ké.
Mpa pa cɔɔna-tɛ tɔ pa
nıkaɣa tə sɔɣɔntʊ ké.
18 Nɔɔnɔɔ teŋkunaa nɔɔsı yəlaa
seliɣi tə wakəlʊɣʊ tɔɔ ké.
Llɛna kʊtemiŋ pooluŋ nyəŋ
nyə́ma tɛɛ sʊʊkı tə saalʊɣʊ tɔɔ.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Maa pəsı-tɛɣɛ ncaalɛ, ısıı acalɛɛ lɛnna,
nɔɣɔlʊ kaa caɣa. Maa yele na teŋku lumaŋ sɔsɔɔŋ lʊm lıı na pə́ li-tɛ.
20 Maa tisi-tɛɣɛ hatoo atɛtəlɛ taa na tə́ maɣana pıısı təna sətaa. Tıı caɣa
tɛtʊ tɛɛ timpi nəɣəsəna ısıı lɔŋtaa ncaa tɔɣɔ, atɛtʊnaa mpa pa laala-
tɛɣɛ səm tɔ, pa kiŋ. Tə kaa pəsı na tə́ taɣanı məlʊɣʊ. Pəyele nɔɣɔlʊ kaa
tasa tə taa ké caɣalɛ, pə́cɔ́ tə kaa tıı wɛɛna lonte kɛ weesuɣu nyə́ma taa.
21 Sɔɣɔntʊ ká pıı yəlaa na mpi pıı maɣana-tɛ tɔ. Maa kpiisi-tɛ təkpataa.
Tə kaa tasa wɛɛʊ, paa pɛɛkı-tɛ pa kaa keesi-tɛ. Tacaa lsɔ má ma
yɔɣɔtəna mpʊ.

Tiii ıcatɛ ncaalɛ tɔɔ wula

27 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma lsekiyɛɛlı má sı: 2 Yʊlʊ nyá, wii Tiii ıcatɛ
tɔɔ sı: 3 Hei, Tiii, nyá wei n wɛ teŋku nɔɣɔ, na nyá na teŋku taa
tɛtʊnaa paɣalɛ í lakı taatəlɛ tɔ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı:
N tɔŋaɣa sı n tewa təmammam ılɛ?
4 Nyá toosi nté hatoo teŋku hɛkʊ taa.
Nyá saakəlaa saaka-ŋ teu ké.
5 Senii pʊɣʊ tııŋ kʊpaŋ kɛ í saakəna kpıılʊɣʊ.
Í caa Lipaŋ tııŋ kʊpaŋ
na í lá tesika sɔsaɣa.
6 Pasaŋ tɛtʊ tııŋ kʊpaŋ kɛ
í saaka kpıləŋ lɔɣɔlası nsi
pa hatəɣəna lʊm tɔ.
Í saaka kʊcacaɣaŋ na Kəlɛɛkı tɛtʊ
tııŋ na í tʊ pə tɔɔ ké tuu kela*fa*.[a] sɔsɔɔm ké.
7 Icipiti kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ kɛ
í lʊʊna mə kpıləŋ pɔɔŋ na í sɔ.
Mə pɔɔŋ ınəɣı pa nyəŋna-mɛɣɛ pooluŋ.
Sipili tɛtʊ pɔɔŋ wei pa sɛɛsaa
na pə́ lii akpaayala tɔɣɔ í taka mə kataataɣa wontu tɔɔ.
8 Sitɔŋ na Aləfatı pə acalɛɛ yəlaa

---

[a] **27:6** *tuu kela:* Pa tʊwa kʊcacaɣaŋ tɔɔ ké tuu kela, pə hʊ́ləɣí wɛnaʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ntɛ́ mə kpɩɩləŋ saalaa.
Tiii nyəntaa sɔsaa ntɛ́ kpɩɩlʊɣʊ paasənlaa.
9 Pipəlɔsɩ ɩcatɛ yəlaa mpa pa
nyə́ma niŋ təma lapʊ na pá wɛ caŋəm kɛ teu tɔ.
Mpɛ pa paasaɣana kpɩɩlʊɣʊ pɔɣɔlʊɣʊ kɛ taɣanʊɣʊ.
Teŋku kpɩɩləŋ sɔsɔɔŋ kɔŋaɣa mə tɛɣɛ.
ɩ taa yəlaa yakɩ mə kataataɣa wontu.
10 Pɛɛsɩ na Lutɩ na Puti pə yoolaa
lakaɣa nyá yoolaa kɛ təmlɛ.
Mpɛ pa pusaɣana kpaləŋ na yoou kahusi kɛ təsikilenaa taa.
Mpʊ pə kʊsaɣana nyá nyʊɣʊ.
11 Mə maɣamaɣa mə yoolaa na Aləfatɩ ɩcatɛ yəlaa pa feŋaɣana mə koloosi. Na Kammatɩ yəlaa náá feŋiɣi atɛ na ɩsɔ kutuluŋ. Í pusaɣa mə kpaləŋ kɛ koluŋa ŋka kaa cɔɔna-mɛ tɔ ka tɔɔ kɛ́. Pɛlɛ pa lakaɣana na mə teu sɔɔsəɣɩ.

Taatəlaa ɩcatɛ sɔsɔɔlɛ Tiii tɔm

12 Tiii, nyá na Taasisi tɛtʊ nyə́ma í lakaɣana taatəlɛ. Mpi tɔ, n ka wɛna kʊpɛɛtəm kɛ tuutuuma. ɩlɛna pɛlɛ pá pɛɛtəɣəna-ŋ liɣitee nyəɣətʊ, na nyəɣəlʊɣʊ na kʊsɛɛmʊɣʊ na kʊhʊlʊmʊɣʊ sələpa nyəŋkʊ. 13 Halɩ Tiii nyá na Kəlɛɛsɩ na Tupaalɩ na Mesɛkɩ pə tɛtʊ yəlaa maɣamaɣa í lakaɣa taatəlɛ. Pɛlɛ pa laɣasaɣana-mɛɣɛ yomaa na nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ wontu. 14 Tokaama nyə́ma ná kɔŋaɣana kɛɛkɛnaa kpaɣanəŋ na asewa nyəŋ. Na kpaŋasɩ camnanaa*fa* na pá pɛɛtəɣəna-mɛ.[a] pə́ lʊlɩ mpi tɔ. 15 Mə na Tetaŋ tɛtʊ nyə́ma í lakaɣana taatəlɛ. Na tɛtʊnaa mpa lʊm cɔɔnaa tɔ pa paɣalɛ nyə́ma tɔtɔ. Pɛlɛ pa fɛləɣɩ-mɛɣɛ tuuŋ kela na taasɩ kʊkpɛɛtasɩ nasəlɩ. 16 ɩtɔm nyə́ma yakaɣa mə wontu paɣalɛ kɛ́, na pá fɛləɣɩ-mɛɣɛ liɣitee pɛɛ tiŋ atɔntɔɔtɛ na kʊsɛɛmlɛ, na pɔɔŋ wei pa lii akpaayala tɔ. Na wei pa sɔpa tɔ, na kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ pɔɔŋ, na pɔɣɔlasɩ. 17 Yuta na ɩsɛɣɛlɩ pə yəlaa pɛɛtaɣana-mɛɣɛ tɔɣɔnaɣa pee kɛ́, na tɩɩŋ na nim, na kɔɔlɛ. 18 Tamasɩ ɩcatɛ nyə́ma yakaɣa mə wontu paɣalɛ na mə kʊwɛnam paɣalɛ. ɩlɛna pá fɛləɣɩ-mɛɣɛ Hɛləpɔŋ nyə́ma sʊlʊm, na Sahaa nyə́ma heeŋ hʊntʊ. 19 Hatoo Usalɩ ɩcatɛ taa kɛ́ taŋ na Yafaŋ pa piitimnaa pa yakaɣa mə kiŋ na pa pɛɛtəɣəna-mɛɣɛ nyəɣəlʊɣʊ ŋku pa lupa tɔ. Na tulaalʊ na nyɩɩtʊ sɔɔsʊŋ nyəntʊ. 20 Kpaɣanəŋ pɔɔŋ kɛ Tetaŋ nyə́ma pɛɛtaɣana-mɛ. 21 Mə na Laalupunaa na Ketaa tɛtʊ nyʊɣʊ nyə́ma í lakaɣana taatəlɛ, pɛlɛ pa yakaɣa mə wontu na pá fɛləɣɩ-mɛɣɛ ɩwɛɛsɩ, na heeŋ na pəŋtʊlʊŋ. 22 Mə na Sapa taatəlaa, na Lakəma nyə́ma í taataɣaana. ɩlɛna pá laɣasəɣɩ-mɛ na tulaalʊnaa kʊpampama, na

---

[a] **27:14** *kpaŋasɩ camnanaa:* Kpaŋasɩ camnanaa ɩsɩɩ kpaŋaɣa na kpaɣanʊ pa kpaakʊɣʊ təma na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

liɣitee pɛɛ waanı waanı, na wʋla. 23 Mə na Halaŋ na Kanne na lteni
pa acalɛɛ yəlaa í lakaɣana taatəlɛ. Haləna Sapa na Asuu na Kilimatı
pa acalɛɛ nyə́ma tɔtɔ. 24 Í pɛɛtaɣana-wɛɣɛ kacɔka wontu. Na wontu
nti pa lii akpaayala tɔ. Na nti pa sɔpa tɔ. Na pɔɔŋ wei pa pɔɔkı atɛ tɔ ı
kʋcɔlɔcɔləŋ, na ŋmıısı nsi pa lʋʋ teu tɔ.

Tiii ıcatɛ tɔɔ wula tɔtɔ

25 Tiii kataataɣa wontu kɛ
Taasisi kpıləŋ səɣəlaɣa.
Wontu ka su mə tɛɣɛ ısıı kpılʋɣʋ kɛ teŋku taa.
26 Mə kpıləŋ saalaa pona-mɛɣɛ teŋku lumaŋ taa ké.
Llɛna ilim təlılɛ heelim wakəlı-mɛɣɛ təna.
27 Mə kʋwɛnam, na mə kataataɣa,
na mə kʋpɛɛtəm, na mə kpıləŋ saalaa,
na ı təma lataa, na mpa pa paasəɣəna-ı
na pa taɣanəɣı-ı tɔ.
Mə taatəlaa na mə yoolaa mpa pa wɛ mə tɛ
na mə samaa təna.
Paa hoti teŋku lumaŋ taa ké
kʋyakʋ ŋku í ka hoti tɔ.
28 Kpıləŋ saalaa ká wii
na teŋku nɔɣɔ caɣalaa náá seliɣi.
29 l saalaa təna ká lıı pa kpıləŋ taa,
na ı taa təma lataa təna tii atɛ.
30 Í ká wii Tiii ıcatɛ tɔm
na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ.
Í ká pəlı mə nyɔɔŋ taa ké tɛtʋ,
na í pilimi tɔlʋma taa.
31 Í ká looli mə nyɔɔŋ,
na í suu mə ləyaɣa wontu nti
tə wɛ ısıı fɔlətɔnaa taka tɔ.
Í ká wii mə ıcatɛ tɔɔ,
na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ.
32 Í ká wii ləyaɣa wula
na laŋpəsəlɛ sɔsɔɔlɛ.
Í ka ma laŋwakəllɛ kawəyaɣa sı:
Tiii ıcatɛ nyá n taa fɛına saala.
Ama nɔɔnɔɔ pə wakəla-ŋ teŋku hɛkʋ taa.
33 Waatʋ wei nyá tɔɣɔnası lıkaɣana teŋku taa tɔ,
piitimnaa paɣalɛ kɛ pə caləsaɣa.
Nyá kʋwɛnam na nyá
taatəlɛ katatəlaɣa tɔɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

atɛ awulaa sʊʊ toŋ.
34 Nɔɔnɔɔ teŋku tɔɣɔ Tiii ıcatɛ
na tə kataataɣa wontu.
Pə kpɛŋna pa təna mpa pa kotiɣi tə taa tɔ.
35 Teŋku nɔɣɔ yəlaa təna wɛ
sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ taa.
Pa awulaa seliɣi na pa ısɛntaa wakəlaa.
36 Piitimnaa taatəlaa ká kpɛɛtəɣı nyɔɔŋ
na sɔɣɔntʊ kɛ Tiii tɔm.
Mpi tɔ, mpi pə maɣana-tɛ tɔ pə tɔm wɛ sɔɣɔntʊ.
Pə wakəla-tɛɣɛ tam tɔɔ ké.

Tacaa kaləɣəna Tiii wulaʊ

28 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sı: 2 Yʊlʊ nyá, heeli Tiii wulaʊ sı, maɣa
Tacaa lsɔ, ma yɔɣɔtəɣı sı, Tiii wulaʊ, n hɔŋ nyá tı sı, nyaɣalɛ
lsɔ. N caɣa lsɔ təcaɣalɛ kɛ teŋkunaa hɛkʊ. Pəyele nyaɣa yʊlʊ ké n ta kɛ
lsɔ. Llɛna ń nyənəɣı lsɔ luɣu nyəntʊ kɛ nyá nyəntʊ. 3 Tiii wulaʊ, ń hʊʊkı
sı, n kəla Taniyɛɛlı ké. 4 Nyá ləmaɣasɛɛ na nyá laɣatʊ tɔɔ, n kaawa
wɛnaʊ. N nyəka wʊla na liɣitee kɛ nyá kpancooŋ taa. 5 Nyá ləmaɣasɛɛ
sɔsɔɔna na nyá taatəlɛ tɔɔ, n kaa wɛnaʊ. Llɛna pə́ sʊsı-ŋ kalampaanı
taa.
6 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı, n nyənəɣı nyá tı ısıı lsɔ ké. 7 Pə tɔɔ ké
maa yele na yəlaa mpa pa kəla mʊsʊŋ tɔ. Pá kɔɔ nyá tɔɔ na pá sɛtı mpi
n lapəna nyá ləmaɣasɛɛ kʊpana anı tɔ. Llɛna pá wakəlı nyá teu. 8 Mʊsʊŋ
səm kɛ n ká sı teŋku hɛkʊ taa. Paa tisi-ŋ pəlaaʊ taa. 9 Ye nyá kʊlaa kiŋ, n
ka yɔɣɔtı sı n ké lsɔ. Pəyele n kɛ yʊlʊ na? N ké yʊlʊ ké nyá kʊlaa niŋ taa
ké, n ta kɛ lsɔ. 10 N ká sı ma ta nyı ısɔnaa səm kɛ kpaı nyə́ma niŋ taa. Pə
taɣa pʊlʊ, Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma lsekiyɛɛlı má sı: 12 Yʊlʊ nyá, ma kawəyaɣa kɛ
Tiii wulaʊ tɔm. Tʊ-ı yontu sı, lsɔ ləmaɣasɛɛ sɔsɔɔna ka yelaa ké na ń
wɛɛ wei yəlaa kɛɛkəna ı təma teu sɔsɔɔm taa na ı kacɔka taa tɔ. 13 lsɔ
taalɛ lteni taa ké Tiii wulaʊ nyá n ka wɛɛ. N ka suuwa liɣitee pɛɛ anı a
təna ké. lsıı kʊsɛɛmlɛ cʊntʊ nyəntɛ na kasasaŋa tiŋ toŋ nyəŋ nyəntɛ na
atɔntɔɔtɛ nyəntɛ na kʊkpɛɛtəlɛ na pooku nyəntɛ na nte tə wɛ pooku təlɛ
tɔ na pooku kaaluula nyəntɛ, na tiŋ atɔntɔɔtɛ nyəntɛ. N tʊkaɣa kacɔka
wontu nti pa lapəna wʊla tɔ. Kʊyakʊ ŋku pə ŋma-ŋ tɔ kʊ tɔɔ ké pa
taɣana-tı. 14 lsɔ sı: Maa sıı-ŋ ké ısıı ısɔtaa taŋlʊ wei ı tee kɔkɔ na í ké
kentulu tɔ. Ma pʊɣʊ naŋŋ nyəŋkʊ tɔɔ ké n ka wɛɛ. Na n tɔŋ pɛɛ wena a
mʊɣı kɔkɔ tɔ a tɔɔ. 15 Hatoo waatʊ wei pa lʊla-ŋ tɔɣɔ nyá tɔntɛ wɛ teu.
Haləna kʊyakʊ ŋku pə kula nyá ısaɣatʊ tɔɔ tɔ. 16 Nyá taatəlɛ tɔɔməŋ
tɔɔ ké mʊsʊŋ na ısaɣatʊ haɣa-ŋ*fa*. Pə tɔɔ ké maa pəsı-ŋ yem tʊ, na
má tɔɣɔnı-ŋ lsɔ pʊɣʊ tɔɔ. N ké ısɔtaa taŋlʊ kentulu ké. Maa tɔɣɔnı-ŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pee wena a teeki kɔkɔ tɔ a tɔɔ.[a] haɣa-ŋ na ń pəntı. Maa tɔɣɔnı-ŋ ma pʊɣʊ tɔɔ. Maa yele na ısɔtaa taŋlʊ kentulu nyá ń saalı yem ké pee wena á tee kɔkɔ tɔ a taa. 17N lapa kalampaanı ke nyá teu tɔɔ. Nyá hikuɣu teeli wakəla nyá ləmaɣasee. Maa petı-ŋ ate. Maa yele na awulaa lelaa nyənı-ŋ. 18Nyá kawalaɣa paɣale na nyá taatəle nte tə ta siɣisi tɔ pə lapa na ń pilisi nyá na lsɔ mə təsulle. Maa ləsı nyá taa ké kɔkɔ ŋka ka nyakı tɔ. Kaa nyaɣa-ŋ, na pə́ yele tɔlʊma ke ateɣe nyá nalaa təna ısəpəle taa. 19Sɔɣɔntʊ ka pıı pa təna mpa pa nyəma-ŋ piitimnaa taa tɔɣɔ nyá nyʊɣʊ tɔɔ. Pə taɣa pʊlʊ, pıı wakəlı-ŋ tam tɔɔ ké, na ń pəsı sɔɣɔntʊ pʊlʊ.

Tacaa kaləɣəna Sitɔŋ nyə́ma

20Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sı: 21Yʊlʊ nyá, keesı ıse na Sitɔŋ ıcate tɔɔ. Heeli-teɣe lsɔ má ma kʊyɔɣɔtʊtʊ. 22Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtaa sı: Maa kʊlı Sitɔŋ nyə́ma tɔɔ. Maa hʊ́lí ma teeli ke mə hekʊ. Maa hʊʊna-me na má hʊ́lí ma tənaŋŋ weetʊ ke mə hekʊ. Waatʊ ınəɣəle í ká cekəna sı maɣale Tacaa. 23Maa tʊ-meɣe kʊtɔŋ na caləm kpe mə hapee tɔɔ. Laɣaleɛ ká lıına ıcate hɔɣɔləŋ təna, na sətaa hoti tə taa. Ulena í cekəna sı maɣale Tacaa.

lseɣelı nyə́ma caɣana heesʊɣʊ

24Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sı: Piitimnaa mpa pa cɔɔna lseɣelı nyə́ma me tɔ, pa kaa tasa-meɣe footuɣu. Pə́cɔ́ pa kaa tasa-meɣe sɔpʊ na pá kaalı-me ısıı sɔwa. Waatʊ ınəɣı í ká cekəna sı, maɣa Tacaa.
25Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ sı: Maa ləsı lseɣelı nyə́ma meɣe timpi timpi í yawa tɔ. Maa kpeɣeli-me, ulena má hʊ́lí ma tənaŋŋ weetʊ ke mə hekʊ na piitimnaa ná. Í ká caɣa tetʊ nti ma hawa ma təmle tʊ Yakɔpʊ tɔ tə taa. 26Í ká caɣana heesʊɣʊ ke təna, na ı ŋmá teesı na ı tuu leseŋnaa. Waatʊ wei maa hʊʊna pa təna mpa pa cɔɔna-me na pá footiɣi-me tɔ ulena í caɣana heesʊɣʊ. Pəleɣe í ká cekəna sı maɣale mə lsɔ Tacaa.

Tacaa kaləɣəna Icipiti nyə́ma

29 1Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtəna lsekiyeelı máɣá lseɣelı nyə́ma kuuu pənaɣa naanʊwa nyəŋka ısɔtʊ naanʊwa nyəŋ, kʊyakʊ naanʊwa na naale nyəŋkʊ wule, na ı tɔ-m sı: 2Yʊlʊ nyá, keesı nyá ıse na Icipiti wulaʊ tɔɔ. Yɔɣɔtı nti tıı maɣana í na ı tetʊ təna tɔ. 3Tacaa lsɔ má maa kʊlı Icipiti wulaʊ nyá nyá tɔɔ. N wee ké ısıı nyıı sɔsɔɔʊ ŋku kʊ hənta kʊ pusi taa tɔ. N hʊʊkı nyá taa sı, nyá maɣamaɣa n lapəna Nili pɔɣɔ. 4Maa tʊ nyá taması taa ké kulaɣa, na má matı Nili pɔɣɔ tiina na nyá setʊ. Ulena má hɔ nyá na tiina təna ke pɔɣɔ ŋke ka taa. 5Maa lɔɣɔ nyá na nyá

---

[a] **28:16** *ısaɣatʊ haɣa-ŋ:* Lelaa teləsəɣı sı: Nyá taatəle tɔɔməŋ tɔɔ ké mʊsʊŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pusi sɔsɔɔnsı tiina kɛ wulaɣa tɛtu taa. N kaa pəsı kulugu, pə́cɔ́ nɔɣolu
kaa kusı-ŋ. Maa ha-ŋ atɛ wontu na suması na ń pəsı sı tɔɣɔnaɣa. 6 Ilɛna
Icipiti nyə́ma mɛ mə təna í cɛkəna sı maɣa Tacaa.
Mpi tɔ, mə waasuɣu kɛ lseɣeli nyə́ma, wee ké təwau, ısıı səsəncaŋa.
7 Iseɣeli nyə́ma tɔka-ŋ pa niŋ taa, ilena ń peli na ń cəli pa asəŋkpeku
təna, na ń yɔɔli pa apalutu. 8 Pə tɔɔ ké Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı: Maa
kɔna mə tɔɔ ké laɣatɛ na má kpiisi yəlaa na tɔla. 9 Pıı kpiisi Icipiti tɛtu
yəlaa, na pə́ yele-təɣı kpɛtɛ.
Mpi tɔ, í tɔma sı mə tənna Nili pɔɣɔ, sı mə lapəna-ké. 10 Pə tɔɔ ké maa
kulı mə na mə pusi mə tɔɔ. Maa kpiisi mə tɛtu, na tə́ pəsı ncaalɛ, nɔɣolu
kaa wee. Pə kpaɣau Mikitɔɔlı ıcatɛ kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ. Haləna Asuwaŋ
nyəntɛ kɛ ilim mpətəŋ tɔɔ, na pə polo ltiyopii tɛtu toŋa. 11 Yulu yaa
tɔtɛ natəlı tə kaa felı nɔɔhəlɛ kɛ tɛtu ntı tə taa. Tıı wee ḿpúɣú kpɛtɛ kɛ
pıısı nıılɛ təcu. Pa kaa keesi yulu yaa tɔtɛ. 12 Maa la na Icipiti tɛtu pəsı
wulaɣa tɛtu. Pıı tee wulaɣa tɛtunaa təna. Tə acalee ká pəsı ncaa na pə́
kəlı acalee lenna kɛ pıısı nıılɛ təcu. Pıısı nsı sı taa ké maa cáálí Icipiti
nyə́ma na pá yá piitimnaa kpaı nyə́ma taa.
13 Ḿpúɣú Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Pıısı nıılɛ tɛŋ, ilena má ləsı Icipiti nyə́ma
kɛ timpi timpi pa yawa tɔ, na má kpeɣeli-wɛ. 14 Maa laɣası pa weetu.
Maa yele na pá məlı pa maɣamaɣa pa tɛtu nti pa yaakı sı Patəlɔsı tɔ tə
taa. Ilena pa caalı kawulaɣa səkpelaɣa. 15 Pa kawulaɣa ká la səkpelaɣa
kɛ lɛŋsı taa. Pa kaa tasa piitimnaa kɛ ŋmakəluɣu. Maa pasa-weɣe na pá
taa tɔɣɔ piitimnaa. 16 Iseɣeli nyə́ma kaa tasa-weɣe naani kɛ lapu, na pá
tekiɣi-wɛ, na pá pəntəɣı. Ḿpúɣú paa cɛkəna sı maɣa Tacaa.

Wulau Nepukanesaa tɔɣɔ Icipiti tɛtu

17 Ḿpúɣú pənaɣa hiu na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋka, ısɔtu kancaalaɣa
nyəŋ kuyaku kancaalaɣa nyəŋku. Tacaa tɔma-m sı: 18 Yulu nyá, Papiloni
wulau Nepukanesaa tuwa ı yoolaa kɛ təmlɛ sɔsɔɔlɛ kɛ Tiii nyə́ma tɔm taa
ké. Haləna ı yoolaa təna nyɔɔŋ taa kpesı na pa asəŋkpekiŋ liti. Ilɛ paa
wulau yaa ı yəlaa, pa taa nɔɣolu ta waa kookalı wei pa lapa tɔ ı taa. 19 Pə
tɔɔ ké maɣa Tacaa lsɔ ma yɔɣɔtəɣı sı maa ha Papiloni wulau Nepukanesaa
kɛ Icipiti tɛtu. Ílé ı ká kuu tə wontu na tə wenau na pə́ yele-təɣı kpɛtɛ
təkpataa. Icipiti tɛtu ká pəsəna Nepukanesaa yoolaa kufeluɣu. 20 Tacaa lsɔ
sı, maɣa pa lapa təmlɛ kɛ Tiii tɛtu taa. Pə tɔɔ ké ma haakı-weɣe Icipiti tɛtu.
21 Waatu wei mpu ını pıı tala tɔ, maa sɔɔsı lseɣeli nyə́ma kɛ apalutu.
Ye pə kaasa lsekiyeeli nyá, ile maa ha-ŋ toma na ń pəsı na ń yɔɣɔtəna
lseɣeli nyə́ma. Ilena pá weena naani sı, maɣa Tacaa.

Tacaa kaləɣəna Icipiti nyə́ma

30 1 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: 2 Yulu nyá, teləsı lsɔ kuyɔɣɔtutu sı:
Mə laŋa í wakəlı kuyeeŋ wei ı kɔŋ tɔ ı tɔɔ. 3 Mpi tɔ, Tacaa pááná

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʊyakʊ kpɛɣɛtaa ké. Kʊ ké səkpɛtʊɣʊ anaam kʊyakʊ ké. Piitimnaa tomle
waatʊ kɛlɛ. 4 Yoou ká tii Icipiti nyə́ma tɔɔ. Yəlaa ká sı na kolontunaa kuu
pa wɛnaʊ, na pa tɛtʊ pəsı ncaa. Halı pə sɔɣɔntʊ ká pıı ltiyopii nyə́ma
na pɛlɛ pá seliɣi. 5 Pə kpaɣaʊ ltiyopii nyə́ma, na Puti*fa* nyə́ma, na
Lutı nyə́ma, na tɛtʊ hɔɣɔləŋ paɣalɛ nyə́ma, na Lipii nyə́ma tɔ. Halı pıı
kpɛnna nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ piya na pə́ kʊ́.[a] 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sı: Pıı kpɛnna
Icipiti sənlaa Mikitɔɔlı nyə́ma. Na ilim ntɔɣɔŋ, na pə mpətəŋ tɔɔ kɛ
Asuwaŋ nyə́ma na pə́ kʊ́ yoou taa. Llɛna Icipiti nyə́ma təma kalampaanı
tii təfɛ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ. 7 Pıı kpiisi mə tɛtʊ na pə́ kəlı
tɛtʊnaa təna. Mə acalɛɛ ká pəsı ncaa. 8 Waatʊ wei maa tʊ́ Icipiti tɛtʊ
kɛ kɔkɔ, na pə́ wakəlı mə sənlaa təna tɔɣɔlɛ í ká nyı sı maɣalɛ Tacaa.
9 Ma tillaa ká sʊʊ kpııləŋ kɛ kʊyakʊ ŋkʊɣʊ. Paa polo na pá liɣiti ltiyopii
nyə́ma kɛ pa təpamm taa təna. Llɛna pɛlɛ pá sʊʊ seluɣu, pə tɔŋna kɔntɛ
ké.

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Maa yele na Papiloni wulaʊ
Nepukanɛsaa kpiisi Icipiti nyə́ma tuutuuma. 11 Í na ı yəlaa mpa pa kəla
ısaɣatʊ tɔ paa pona. Paa kʊ Icipiti nyə́ma na pá suuli sətaa kɛ tɛtʊ na pá
wakəlı-tı. 12 Maa yele na Icipiti pɔɣɔ pusi səkpesi nyɔɔ. Maa tʊ́ pa tɛtʊ kɛ
asaɣaa niŋ taa. Maa yele na tə wakəlı na pə́ kpɛnna tə taa nyəm təna.
Maɣa Tacaa má yɔɣɔtəna mpʊ.

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ tasaa sı: Maa kpiisi tııŋ na kʊlalaam tənaɣa
Mamfi ıcatɛ taa. Pa kaa tasa tɛtʊ tɔkʊlʊ nɔɣɔlʊɣʊ naʊ kɛ tə taa. Llɛna
má tʊ́ tə yəlaa taa ké sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ. 14 Maa kpiisi Patəlɔsı ıcatɛ. Maa
sɔ kɔkɔ kɛ Sowaŋ nyəntɛ na má hʊʊna No nyə́ma. 15 Maa mʊ́ pááná
sɔsɔɔna na Siŋ ıcatɛ nyə́ma. Koluŋa ıcatɛ nte tə taŋa Icipiti nyə́ma tɔɣɔlɛ.
Llɛna má kpiisi No ıcatɛ yəlaa tuutuuma. 16 Maa sɔ Icipiti nyə́ma kɛ kɔkɔ.
Llɛna sɔɣɔntʊ kpa Siŋ nyə́ma. Paa tʊlı No ıcatɛ koluŋa kɛ pʊ́ʊ́ɣʊ́ na lʊm
watı-tɛ. 17 Paa kʊ́ Oŋ na Pi-pesɛtı pə acalɛɛ ıfepiya na laɣatɛ. Llɛna pá
kuu yəlaa təna na pá tɛɛna. 18 Kʊyakʊ ŋkʊɣʊ maa pɛlı Icipiti nyə́ma
kawulaɣa kpatəŋ. Maa sıı pa kalampaanı ké tənaɣa. Səkpɛtʊɣʊ ká nyala
Tapanɛɛsı ıcatɛ taa. Paa kuu hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ yəlaa təna na pá tɛɛna.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ maa hʊʊna Icipiti nyə́ma. Llɛna pá cɛkəna sı maɣalɛ Tacaa.

lsɔ lakəna Papiloni wulaʊ kɛ təmlɛ

20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtəna-m lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu waalı pənaɣa
naanʊwa na kʊlʊm nyəŋka ısɔtʊ kancaalaɣa nyəŋ kʊyakʊ
naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule kɛ ı yɔɣɔtəna-m sı: 21 Yʊlʊ nyá, ma
pɛla Icipiti wulaʊ ŋkpaləŋa. Nɔɣɔlʊ ta tʊ-ı kɔɔlɛ, yaa í hɔkɔ-ı sı, pə́ waa
na ká məlı ısəna kaa wɛɛ tɔ. Na ká lá toŋ sı í pəsı na í yoo. 22 Pə tɔɔ
ké Tacaa lsɔ má, ma yɔɣɔtəɣı sı, maa yoona Icipiti wulaʊ. Maa sɛtı ı

[a] **30:5** *Puti:* Puti pəsəɣı na í wɛɛ sı Lipii tɛtʊ yaa Somalii nyəntʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋkpalası naalɛ, kʋpaŋka na kʋpɛlaɣa ŋkɛ. Laɣatɛ ka lıı ı niŋ taa na tə́
hoti. 23 Maa yası Icipiti nyə́ma kɛ piitimnaa taa. Paa sʋʋ tɛtʋnaa paɣalɛ
taa. 24 Maa yele na Papiloni wulaʋ nyɔɔ toŋ na má cɛlɛ-ı ma laɣatɛ. Ama
maa pɛlı Icipiti wulaʋ ŋkpalası na í mɔləɣı na í səkı ı kolontu kiŋ. 25 Maa
ha Papiloni wulaʋ kɛ toŋ na í pəsı Icipiti wulaʋ kɛ ıcam. Waatʋ wei ílé
ı ká kʋlı Icipiti tɔɔ tɔɣɔlɛ paa nyı sı maɣalɛ Tacaa. 26 Maa yası Icipiti
nyə́ma kɛ piitimnaa taa, na pá sʋʋ tɛtʋnaa paɣalɛ taa. Waatʋ ınəɣı paa
nyı sı maɣalɛ Tacaa.

Icipiti wulaʋ nəɣəsəna tʋɣʋ sɔsɔɔʋ

31 1 lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu pənaɣa naanʋwa na kʋlʋm nyəŋka. lsɔtʋ
tooso nyəŋ kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ wule. Tacaa tɔma
lsekiyeelı má sı:
2 Yʋlʋ nyá, pɔɔsı Icipiti wulaʋ
na ı samaa mpa pa tɔɔ ı tɔkı kawulaɣa tɔ sı,
aweɣe má kɛɛsəna-wɛɣɛ pa toŋ sɔsɔɔŋ tɔm taa?
3 Pa nəɣəsəna kɛ́ ısıı Silii nyə́ma.
Pɛlɛ pa wɛ kɛ́ ısıı Lipaŋ
tʋɣʋ sɔsɔɔʋ ŋku kʋ kʋla sɔsɔm tɔ.
Kʋ piliŋası tewaɣa
na sí tokiɣina ısɔŋmʋntʋ
na sí wɛna ısotom kʋpam.
4 Lʋmnaa ka pıısəna tʋɣʋ ŋkʋ.
Pʋ́ʋ́ɣʋ́ sɔsɔɔʋ sɛɛlaa lʋm yekina na kʋ pıı.
Sɛɛlaa mpɛ pa pusi lʋm kpeŋaɣana
timpi tʋɣʋ ŋkʋ kʋ wɛɛ tɔ.
5 Pə tɔɔ kɛ́ kʋ kəla tııŋ
lɛləŋ tənaɣa kʋŋkʋlʋməŋ.
Kʋ piliŋası hɛla teu na sí lɔ́ təkpimm,
kɛ lʋm sɔsɔɔm mpi pıı
yelaa na kʋ́ pıı tɔ pə tɔɔ.
6 Kʋ piliŋası tɔɔ kɛ́ suması təna tʋkaɣa sı tana.
Taalɛ wontu təna na lʋləɣı kʋ tɛɛ.
Na piitimnaa tuutuuma náá wɛ́ kʋ ısotom taa.
7 Kıı kʋla tʋɣʋ kɛ́ na kʋ́ tewa,
na kʋ piliŋası hɛla teu.
Mpi tɔ, lʋm sɔsɔɔm taa kɛ́ kʋ lila kama.
8 Paa lsɔ taalɛ maɣamaɣa taa
tʋɣʋ nakʋlı kʋ ta tɛɛ-kʋ.
Nakʋlı kʋ piliŋası ıı kɛɛsəɣəna
kʋ nyəŋsı kɛ paa teu tɔm taa, yaa pʋlʋpʋ taa.
9 Ma tʋ-kʋɣʋ piliŋası kʋpampansı kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Haləna ma taalɛ Iteni taa tuŋ
təna lakaɣa-kʊɣʊ ısɛsɛɛmlɛ.

Paa wakəlı Icipiti wulaʊ ısıı tʊɣʊ sɔsɔɔʊ

10 Mpʊɣʊlɛ Tacaa lsɔ sı: Pə tɔɔ ké má yɔɣɔtəɣı pənɛntaa sı, tʊɣʊ ŋkʊ
kʊ pıwa, haləna kʊ́ kaləsəna ısɔŋmʊntʊ. Ulɛna kʊ kalampaanı pıkı na í
puki. 11 Pə tɔɔ ké ma lɔ-kʊ. Ma tʊ́-kʊɣʊ wulaʊ wei ı kəla toŋ kɛ tɛtʊ taa
tɔ ı niŋ taa. Ílé í lana-kʊɣʊ ısəna kʊ ısaɣatʊ wɛɛ tɔ. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ mʊʊlaa
mʊsʊŋtʊnaa sɔsaa sɛta-kʊ na pá lɔ. Kʊ piliŋası na kʊ akpaa pɛlaa na
sí hoti tɛtʊ təna tɛtɛka na pulası taa. Ulɛna yəlaa təna mpa pa caɣa
kʊ ısotom taa tɔ, pɛlɛ pá lıı na pá sé. 13 Ḿpʊ́ɣʊ́ suması waanı waanı
piitimnaa caɣa kʊ taaʊ tɔɔ. Taalɛ wontu ná tawa tə lona kɛ kʊ piliŋası
tɛɛ. 14 Pə lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sı, tuŋ wei tɛʊ nıkı teu, na lʊm takı-ı na í pıkı na
í kaləsəɣəna ısɔŋmʊntʊ tɔ, í taa sa ı təɣı ı kʊŋkʊlʊməŋ tɔɔ. Pə taɣa pʊlʊ,
tuŋ na yəlaa pə tʊ́-wɛɣɛ səm kʊlʊməm ké. Paa tɛ na pá saalı yem na pá
sʊʊ atɛtəlɛ taa, na pá maɣana mpa pa hənta təna tɔ.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı, kʊyaŋkʊ tʊɣʊ sɔsɔɔʊ sʊʊ atɛtəlɛ taa tɔ,
ma tʊ́ kʊŋmaŋmam tənaɣa ləyaɣa taa ké. Na má səŋsı tɛtʊ tɛɛ sɛɛlaa
tənaɣa kʊ tɔɔ, paa tasəɣı kpem. Maa yele na səkpɛtʊɣʊ nyala Lipaŋ
pɔɔŋ tɔɔ, na tuŋ təna lontili. 16 Waatʊ wei ma yelaa sı tʊɣʊ kʊnɛ kʊ́ hoti
na kʊ́ tii atɛtəlɛ taa ké lɛlaa kiŋ tɔ. Piitimnaa nıwa kʊ hotʊɣʊ mpı, ulɛna
sɔɣɔntʊ kpa-wɛ na pá seliɣi. Ḿpʊ́ɣʊ́ Iteni taalɛ tuŋ kʊpampaŋ, na Lipaŋ
nyəŋ wei lʊm takaɣa teu na í wɛ atɛtəlɛ taa təna tɔ, ı laŋa hɛɛwa. 17 Pa
təna pa wɛnna atɛtəlɛ taa tənaɣa mpa pa səpəna laɣatɛ tɔ pa kiŋ. Mpɛ
ını pa waasaɣana-kʊ na pá wɛ kʊ ısotom taa ké piitimnaa taa.
18 lsɔ taalɛ Iteni taa tʊɣʊ nakʊlı kıı kɛɛsəɣəna tʊɣʊ ŋkʊɣʊ sɔsɔɔntʊ
na teu. Paa na mpʊ, maa tusi-kʊ na kʊ́ sʊʊ tɛtʊ tɛɛ. Na kʊ na ma ta nyı
ısɔnaa, na yoou kʊ́ mpa tɔ pá caɣa. lsəna Icipiti wulaʊ na ı waalı samaa
paa tɛɛsəna tɔɣɔlɛ. Maɣa Tacaa lsɔ má yɔɣɔtəna mpʊ.

Icipiti wulaʊ na ı tɛtʊ tɔɔ wula

32 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu pənaɣa naanʊwa na naalɛ nyəŋka
ısɔtʊ naanʊwa na naalɛ nyəŋ kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule.
Tacaa tɔma lsekiyɛɛlı má sı: 2 Yʊlʊ nyá, ma kawəyaɣa kɛ Icipiti wulaʊ.
Icipiti wulaʊ, n ka wɛɛ ké
ısıı tɔɣɔlaɣa kʊfalaɣa kɛ piitimnaa taa.
Yaa ısıı nyıuʊ kɛ teŋkunaa taa.
N ŋmaakı pusi taa ké na ń cʊɣʊtəɣı
sı lʊm na nyá nɔɔhɛɛ,
na ń pʊɣʊtəɣı-wı.
3 Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı: Waatʊ wei piitimnaa kotiɣi, ulɛna má
hɛtı ma puluɣu kɛ nyá tɔɔ na kʊ́ kpa-ŋ na pá hɔ-ŋ na pá pona-ŋ kʊteŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɔ. 4 Na má lɔɣɔ-ŋ atɛ. Ulɛna tɛtʋ təna taalɛ wontu kɔɔ na tə́ tɔɣɔ nyá
nantʋ. 5 Maa ŋmıısı nyá nantʋ kʋkaasətʋ kɛ pɔɔŋ tɔɔ na tɛtɛka taa. 6 Na
má ŋmıısı nyá caləm kɛ tɛtʋ tɔɔ. Pıı su tɛtɛka na pə́ waası pɔɔŋ tɔɔ.
7 Waatʋ wei pıı sıı nyá tənaɣa ulɛna má teesi ısɔtʋlʋŋası na ısɔtʋ. Maa
takı ilim tɔɔ kɛ́ ısɔŋmʋntʋ na ısɔtɔnʋɣʋ yu. 8 Maa teesi ısɔtaa kɔkɔsı kɛ
nyá tɔɔ. Səkpɛtʋɣʋ ká nyala tɛtʋ taa. Maɣa Tacaa lsɔ má yɔɣɔtəna mpʋ.
9 Piitimnaa paɣalɛ laŋa ká wakəlı. Waatʋ wei paa nıı nyá tənaɣa tɔm
tɔ. Halı pə kpɛnna tɛtʋnaa mpa n taa nyı tɔ. 10 Paa haa nɔɔsı na mpi pıı
maɣana-ŋ tɔ pə tɔm. Pa awulaa sɔsaa ká sele. Waatʋ wei paa ná ma
kʋsa ma laɣatɛ kɛ pa nyɔɔŋ taa tɔ. Kʋyaŋku n ká hoti tɔ, paa wei ı ká
seliɣi tam kɛ́, ı maɣamaɣa ı weesuɣu tɔɔ kɛ́.
11 Ḿpúɣú Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Papiloni wulaʋ yoolaa tii nyá tɔɔ kɛ́.
12 Maa kɔna yoolaa taa yoolaa. Mpa pa kəla yəlaa tənaɣa yoou tɔɣɔ. Paa
kʋ́ nyá yəlaa tuutuuma. Paa wakəlı Icipiti nyə́ma kalampaanı. 13 Maa
kʋ tɔla wena a təna í wɛna tɔɣɔ mə pɔɣɔ sɔsaɣa nɔɣɔ. Yəlaa nɔɔhɛɛ yaa
tɔla acʋwa kaa tasa lʋm kɛ cʋɣʋtʋɣʋ. 14 Maa yele na mə lʋmnaa caɣa
tətiɣitiɣi. Mə́ pusi ká kpeŋ təpamm ısıı nim. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna
mpʋ. 15 Maa kpiisi Icipiti tɛtʋ yəlaa, na tə nyəm təna. Icipiti tɛtʋ ká pəsı
wʋlaɣa tɛtʋ. Ule í ká nyı sı maɣa Tacaa.
16 Wula nna piitimnaa alaa ka wii Icipiti tɛtʋ na tə samaa tɔɔ tɔɣɔlɛ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Piitimnaa mpa pa kəlaa tɔ pa tɔɔ wula

17 lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu pənaɣa naanʋwa na naalɛ nyəŋka ısɔtʋ
naanʋwa na naalɛ nyəŋ kʋyakʋ naanʋwa na kakpası nyəŋkʋ wule,
Tacaa tɔma-m sı: 18 Yʋlʋ nyə́ma, wii Icipiti nyə́ma tɔɔ. Pə́ tisi pá na
piitimnaa sɔsaa lɛlaa kɛ atɛtəlɛ taa. Timpi sətaa tiiki tɔ. 19 Pɔɔsı-wɛ sı: Í́
hʋʋ sı, í tɛɛ lɛlaa kɛ teu kɛ? Í́ tii, na mə na cefelinaa mpa pa səpa yoou
taa tɔ í həntı. 20 Paa kʋ́ Icipiti nyə́ma kɛ yoou taa. Pa tɛma laɣalɛɛ kɛ
kpɛɛʋ. A ká kʋ́ Icipiti wulaʋ yoolaa təna. 21 Yoolaa taa akanaa mpa pa
səŋaɣana-mɛ tɔ. Paa yɔɣɔtı-mɛɣɛ atɛtəlɛ taa sı: Halı cefelinaa mpa pa
səpa yoou taa tɔ, pa tiiki cənɛ sı pa həntı tá hɛkʋ.
22 Tənaɣa pa pima Asilii wulaʋ. l samaa pəlaaŋ cɔɔna ı nyəŋkʋ. Yoou
taa kɛ́ pa tənaɣa mpʋ pa səpa. 23 Atɛtəlɛ hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ kəla lumaŋ tɔ
kʋ taa kɛ́ pa pəlaaŋ wɛɛ. Mpɛ pa pəlaaŋ ı tʋ́ pa wulaʋ nyəŋkʋ kɛ hɛkʋ.
Mpɛ pa nyaasaɣana antulinya taa. Waatʋ ınəɣı pa wɛna pa ısɛ. Yoou
taa kɛ́ pa səpa pa təna.
24 Tənaɣa ulam həntaa, na ı yoolaa cɔɔna ı pəlaaʋ. Pa tənaɣa mpʋ
laɣatɛ kʋna-wɛ, na pá hoti na pá sí. Yəlaa ma ta nyı ısɔnaa mpɛ, pa
tiina ntɛɣɛ atɛtəlɛ lumaŋ taa. Pəyele mpɛ pa nyaasaɣana antulinya taa
kɛ́ saa wei pa wɛna pa weesiŋ tɔ. Pa fɛɛlɛ fɛı məla pa tɔɔ. Pá na mpa pa
tiiwa pəlaaʋ taa tɔ. 25 Pa sııwa ı təhəntəlɛ kɛ mpa pa kʋwa tɔ pa hɛkʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə cɔɔnav ı pəlaav tɔ, ı yoolaa tuutuuma pəlaaŋ wɛnna. Laɣatɛ kvna ma ta nyı ısɔnaa mpɛ ını pa təna. Pəyele mpɛ pa nyaasaɣana antulinya taa kɛ́ saa wei pa wɛna pa weesiŋ tɔ. Pa fɛɛlɛfɛı məla pa tɔɔ. Pá na mpa pa tiiwa pəlaav taa tɔ. Pa təcaɣalɛ ntɛ́ sətaa mpa pa səpa yoou taa tɔ pa hɛkv.

26 Tənaɣa Mesɛkı na Tupaalı pə tɛtvnaa awulaa, na pa yoolaa ná wɛɛ tɔtɔ. Pa yoolaa pəlaaŋ tv-wɛɣɛ hɛkv. Yoou taa kɛ́ ma ta nyı ısɔnaa mpɛ pa təna pa səpa. Pəyele mpɛ pa nyaasaɣana antulinya taa. Waatv ınəɣı paa wɛna pa ısɛ. 27 Ma ta nyı ısɔnaa mpa ını pa səpa yoou taa kɛ́ mpv tɔ, pa ta pi-wɛɣɛ yoolaa kɔŋkɔŋ taa. Mpɛ ını pa tiina atɛtəlɛ taa, na pá suuwa pa yoou wontu. Ilɛna pá tú pa nyɔɔŋ kɛ pa laɣalɛɛ. Pa kawalaɣa ká məlı pa mvwa tɔɔ kɛ́. Mpi tɔ, mpɛ pa nyaasaɣana antulinya taa kɛ́ saa wei pa wɛna pa weesiŋ tɔ. 28 Icipiti nyə́ma ká sı ḿpʊ́ɣʊ́. Paa pi-wɛɣɛ ma ta nyı ısɔnaa mpa pa səpa yoou taa tɔ pa kɔŋkɔŋ taa.

29 Tənaɣa ltɔm nyə́ma na pa awulaa na pa awulumpiya wɛɛ tɔtɔ. Paa na pa akaıtv ntı tə təna tɔ, pa lapəna-wɛɣɛ teitei kɛ ısıı mpa pa səpa yoou taa tɔ. Pa na ma ta nyı ısɔnaa kɛ pa kpɛnta pim kɛ tɛtv tɛɛ.

30 Ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ piitimnaa nyɔɔŋ nyə́ma wɛ təna tɔtɔɣɔ, na pə kpɛŋna Sitɔŋ nyə́ma. Ma ta nyı ısɔnaa mpɛ paa kɛ́ akanaa kɛ́, na pá nyaasəɣı antulinya. Ama nɔɔnɔɔ fɛɛlɛ pıwa pa na lɛlaa mpa pa səpa yoou taa tɔ.

31 Waatv wei Icipiti wulav ká ná mpɛ ını pa təna tɔ. I laŋlɛ ká pasa hɛɛv kɛ ı na ı yoolaa, na ı samaa mpa pa səpa yoou taa tɔ pa tɔɔ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpv. 32 Tacaa sı: Maa yelaa kɛ́ na Icipiti wulav nyaası antulinya taa. Ama nɔɔnɔɔ paa pi ı maɣamaɣa na ı yoolaa kɛ ma ta nyı ısɔnaa mpa yoou kvwa tɔ pa hɛkv. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpv.

lsɔ kpa lsekiyɛɛlı kɛ feŋlu
(lsekiyɛɛlı 3:16-21)

33 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela-m sı: 2 Yvlv nyá, pɔɔsı lsɛɣɛlı nyə́ma sı: Waatv wei ma tisiɣi yoou kɛ tɛtv natəlı tə taa tɔ. Tə yəlaa kpaakı pa taa kɛ feŋlu kɛ́. 3 Saa wei ílɛ́ ı nıkı yoou taŋ, ılɛna í hvlı tutuɣu na í heeli yəlaa. 4 Yvlv í nıwa tutuɣu na í ta paasəna na kolontu tuti-ı na í kv-ı. I səm tɔm mələɣı ı maɣamaɣa ı nyvɣv taa kɛ́. 5 I liɣituɣu kvna-ı. Mpi tɔ, ı nıwa kpaalvɣv. Ilɛ ı ta kena-wı. Ye ı ka paasənaa, halı ı ka yapa ı weesuɣu. 6 Ama ye feŋlu nawa yoou na í tá hvlı tutuɣu na yəlaa nıı, ılɛna yoou kv nɔɣɔlv. Ilɛ pə kɛ́ feŋlu ısaɣatv kɛ́. I nyvɣv taa kɛ́ sətv səm mələɣı.

7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sı: Nyaɣa ma kpa feŋlu sı ń tɛləsəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ asolanaa. Pə wɛɛ sı, ń nıı ma tɔm nti tə lııkəna ma nɔɣɔ taa tɔ. Tɛləsı-wɛɣɛ-tı. 8 Ye ısıı ma yɔɣɔtaa sı, ısaɣav ka sı. Ilɛna nyaa kisi-ı tɛləsvɣv sı, í laɣası tɔntɛ. Isaɣav ını ı ká sı yaa. Ilɛ nyá nyvɣv taa kɛ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ı səm mələɣı. 9 Ama ye ma kpaala ısaɣav ını na í kisi laɣasvɣv. lsıı ı
səpa, ı ısaɣatv ntı tə tɔɔ. Ama pə kaa wɛɛ nyá tɔm.

lsaɣav wei ı laɣasaa tɔ ı yapv

10 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: Yvlv nyá, pɔɔsı lsɛɣɛlı nyə́ma sı ısıı í yooki
yontu sı, mə ısaɣatv nıı-mɛ na tə́ yeki na í tɛŋ taası na? Haləna í pɔɔsəɣı
mə tı sı ısənaɣa í ká hikina weesuɣu? 11 Heeli-wɛ sı, maɣa Tacaa lsɔ
weesuɣu tv ké. Ma ta sɔɔlı sı ısaɣav í səna ı ısaɣatv. Ama ma caa ké sı í
laɣası tɔntɛ na í hiki weesuɣu. lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í yele mə mpaav ısaɣav
na í məlı. Pepe tɔɔ ké í sɔɔla səm?
12 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: Yvlv nyá, heeli ma yəlaa lsɛɣɛlı nyə́ma
sı, ye siɣisilu svv ısaɣatv lapv. l kvpantv kvpəntv kaa waası-ı ı ısaɣatv
kvyakv wule. Pəyele ısaɣav ısaɣatv ná kaa wakəlı-ı kvyaŋku ı yeki-tı tɔ.
Na ye tampana təŋlv svvwa ısaɣatv lapv. Pə kaa kenti ı weesuɣu tɔɔ sı,
ı ka nıına lsɔ ké lɔŋ. 13 Ye ma heela siɣisilu sı, ı ká wɛɛna weesuɣu. llɛna
í svv ısaɣatv lapv kɛ ı siɣisuɣu tɔɔ. Maa sɔɔ ı siɣisuɣu mpı pə tɔɔ. llɛna
í sí ısaɣatv nti ı lapa mpv tɔ tə tɔɔ. 14 Ye ma heela ısaɣav sı ı ká sı. llɛna
ílé í lɔ ı ısaɣatv na í təŋəɣı tampana. Ye ı lakı kvsiɣisim, ı kaa sı. 15 Ye ı
məlɛna mpi ı ka kpaɣa tɔlvma tɔ, na mpi ı ŋmıılaa tɔ. Ye ı kisa ısaɣatv,
llɛna í tɔkı kiiŋ wei ı haakı weesuɣu tɔ, ı kaa sı. Ama ı ká wɛɛna
weesuɣu ké. 16 Pa kaa tɔɔsı ı kvpəntəŋ wei ı ka lapa tɔ ı taa kvlvmvɣv
tɔɔ. Mpi tɔ, ı təŋəɣı tampana na í lakı kvsiɣisim ké. l ká wɛɛna weesuɣu.
17 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: Ma yəlaa yɔɣɔtəɣı sı, ma mpaaŋ ta siɣisi.
llɛ pa nyəŋ ta siɣisina. 18 Ye siɣisilu yela ı siɣisuɣu na í lakı ısaɣatv, ı
ká sı pə səm. 19 Ye ısaɣav lɔwa ı ısaɣatv na í təŋəɣı tampana. Ye ı lakı
kvsiɣisim ı ká wɛɛna weesuɣu kɛ pə tɔɔ.
20 lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í tɔŋ sı, Tacaa má ma mpaav ta siɣisi. llɛ maa
hvvna paa mə taa wei ké ısıı pvntv tɔma tɔ.

lsɛɣɛlı tɛtv kpiisuɣu

21 Ḿpúɣú lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu pənaɣa, naanvwa na naalɛ nyəŋka, ısɔtv
naanvwa nyəŋ kvyakv kakpası nyəŋkv wule. Yosalɛm tv nɔɣɔlv ı fitaa,
na í kɔɔ lsekiyɛɛlı má ma kiŋ. llɛna í heeli-m sı: Pa lɛɛka Yosalɛm ıcatɛ.
22 Ama Tacaa ka tɛma-m hav kɛ toma kɛ taanaɣa. l tv ma nɔɣɔ taa
ké ı tɔm, na pə́cɔ́ kvfeŋ tanaŋ na selu ını í kɔŋ. Saa wei ı kɔma tɔ ma ta
kɛ kamumuka tɔtɔ. Ma pəsəɣı na má yɔɣɔtı. 23 Ḿpúɣú Tacaa heela-m sı:
24 Yəlaa mpa pa wɛ Yosalɛm ncaa taa tɔ pa yɔɣɔtəɣı sı Apəlaham naa
wɛ ı tike ké. Paa na mpv Tacaa ta kisi-ı tɛtv tənɛɣɛ hav. Kacaŋfana ta
mpa ta kəla paɣalɛ tɔ? 25 Pə tɔɔ tɔ, heeli-wɛ sı, Tacaa lsɔ má ma tɔma sı:
Í tɔkı nantv nti pa ta lɛntı tɔ. Í laakı tııŋ na í kvɣı yəlaa. llɛna í tɛɛləɣı
sı mə tənna tɛtv na? 26 Anı mə yoou wontu kɛ í tɛɛləɣı. Í lakı acaalətv na
wasaŋkalətv na mə tɔɣɔntəlɛnaa alaa. llɛna í hvvkı sı mə tənna tɛtv na?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

27 Heeli-wɛ sı: Maɣa Tacaa lsɔ ma tɔma sı ma ké weesuɣu tʊ ké. Yoou
ka kʊ mpa pa wɛ ncaa taa tɔ. Mpa pɛlɛ pa wɛ tawa taa tɔ paa pəsı taalɛ
wontu tɔɣɔnaɣa. Mpa pa wɛ hɔtʊ taa na kʊkpaməŋ pɔɔŋ taa tɔ, pɛlɛ paa
səna kʊsəkʊ. 28 Maa kpiisi tɛtʊ, na tá pəsı wʊlaɣa nyəntʊ. Tə toŋ wei tə
yəlaa lakaɣana kalampaanı tɔ, ı ka saalı yem. lsɛɣelı pɔ́ɔ́ŋ ká wɛɛ ısıı
pa lɔ-ı. Nɔɣɔlʊ kaa tasa ı taa ké kpaʊ. 29 Maa kpiisi lsɛɣelı nyə́ma tɛtʊ,
na tá pəsı wʊlaɣa nyəntʊ. Pıı hɔ mə ŋkpaŋʊɣʊ kɛ acaalətʊ nti í lapa tɔ
tə tɔɔ. Waatʊ ınəɣı í ka cɛkəna sı maɣa Tacaa.
30 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sı: Yʊlʊ nyá, yəlaa yɔɣɔtəɣəna ntɛɣɛ ma tɔm.
Pa təŋəɣı koloosi, na kutuluŋ nɔnɔɔsı. Paa wei na ı taapalʊ ké, na pá
heeliɣi təma sı: Tá polo tá nıı Tacaa tɔm. 31 llɛna pá kotiɣi nyá kiŋ sı pa
nıkı ma Tɔm. Ama paa lakı nti n yɔɣɔtəɣı tɔ. Mpi pə wɛ-wɛɣɛ teu na
pá caakı tɔɣɔ pa lakı. 32 lsɔ wɛ-wɛɣɛ ısıı yonyoolu kʊpaŋ wei ı yontu
wɛ leleŋ, na pá makı wontu kɛ teu tɔ. Pa nıkı ı tɔm yaa, paa lakı-tı.
33 Waatʊ wei saləkanaa panɛ paa kɔɔ tɔ. Pəyele pa tıı kpɛɣɛta kɔntɛ ké.
Waatʊ ınəɣı í ká cɛkəna sı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ka wɛ mə hɛkʊ.

lsɛɣelı tiikilaa kalənaʊ

34 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela-m sı: 2 Yʊlʊ nyá, Tɛləsı lsɛɣelı tiikilaa kɛ
kpaalʊɣʊ mpi ma kpaaləɣı-wɛ tɔ pə tɔm. lsɛɣelı tiikilaa tɔm wɛ
waıyo ké. Pıı wɛɛ ké sı kaləkəŋ kɛ tiikilaa í paasəna. llɛna mıı məlı na
í paasəɣəna mə tı. 3 Í nyɔɔwa naaləm na í lʊʊ hʊntʊ kɛ wontu. Í lapa
kɔtaɣa kɛ tɔla nim nyəna. Ama ıı tiikiɣi kaləkəŋ. 4 Í ta kpaası heeŋ
acamaa apalʊtʊ. Í ta la kɔɔlɛ kɛ wei ı fɛına alaafəya tɔ. Í ta hɔkɔ wei ı
wɛna hiŋ tɔ. Pəyele í ta keeti wei ı hɛlaɣaa tɔ. Pə́cɔ́ í ta pɛɛkı kʊlepiŋ.
Ama í ŋmakəla-ı ké na mʊsʊŋ na toŋ. 5 Tɔla anı alɛ a laŋa tiikilu ılɛna
á ya, na a pəsı taalɛ wontu ısaɣatʊ təna tɔɣɔnaɣa. 6 Ma kaləkʊ ya yem
ké tɛtʊ təna taa. Kʊ cɔɔkı pɔ́ɔ́ŋ na pulası taa. Nɔɣɔlʊ ıı nəɣəsəɣı kʊ tɔm,
yaa í pɛɛkı-kʊ. 7 Pə tɔɔ ké lsɛɣelı tiikilaa mɛ, ı ke ŋkpaŋŋ na í nıı Tacaa
kʊyɔɣɔtʊtʊ. 8 Maɣa Tacaa lsɔ weesuɣu tʊ ké. Ma heeŋ laŋa tiikilu, na
í wɛ lɛɛkəlaa niŋ taa. l pəsa taalɛ wontu tɔɣɔnaɣa. Mpi pə tɔɔ tɔ, ma
tiikilaa yela heeŋ paasənaʊ ké. llɛna pá paasəɣəna pa tı. 9 Pə tɔɔ tɔ,
lsɛɣelı tiikilaa ı nıı ma tɔm. 10 Maɣa Tacaa lsɔ, ma heeliɣi-mɛ sı maa
kʊlı mə tɔɔ. Maa lɛɛkı ma heeŋ kɛ mə niŋ taa. Ma kaa yelina-mɛɣɛ-ı, ılɛ
í kaa tasa mə təɣı tiikuɣu. Maa hɛtı ma heeŋ kɛ mə niŋ taa, ı kaa wɛɛ
mə tɔɣɔnaɣa.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Maa tiiki ma kaləkʊ kɛ ma maɣamaɣa
na má paasəna-kʊ. 12 Maa kpeɣeli-kʊ, ısıı tiikilu lakʊɣʊ ı kaləkʊ kɛ
waatʊ wei kʊ ya yem yem tɔ. Maa polo na má pɛɛkı ma tɔla kɛ timpi
a yawa tɔ. Kʊyakʊ ŋkʊ kʊ ké səkpɛtʊɣʊ kʊyakʊ sɔsɔɔʊ ké. 13 Maa ləsı-
mɛɣɛ tɛtʊnaa kpaı nyə́ma na yəlaanaa taa. Maa kpeɣeli-mɛɣɛ mə tɛtʊ
taa. llɛna má tiiki-mɛɣɛ lsɛɣelı pulası taa. Maa təŋ lɔɔŋ na timpi timpi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə wɛ caɣau tɔ. 14 Maa pona-mɛɣɛ nyıutu kupantu taa. Í ká tɔɣɔ lsɛɣɛlı
pulası taa. Tənaɣa í ká caɣa na í tɔkı nyıutu kulɛkəlɛkətu. 15 Máá tiikina
ma kaləku na má pona-kuɣu təhɛɛsəlɛ. Maɣa Tacaa lsɔ, ma yɔɣɔtəna.
16 Maa pɛɛkı wei ı lepa tɔ. Maa keeti kuhɛləŋ na má hɔkɔ wei pə kuwa tɔ.
Maa ha alaafəya kɛ wei pə wıukı tɔ. Siɣisuɣu kɛ maa təŋ na má tiikina-ı.
Ama maa kpiisi ı taa alaafəya nyəŋ na nim nyəŋ.

lsɔ kɔŋ ı yəlaa waasuɣu

17 Ḿpúɣú Tacaa tasaa sı: Maɣa Tacaa lsɔ. Maa faɣa kaləku tɔla
taa. Maa faɣa ıwaaŋ na pəŋtuluŋ. 18 Mə laŋa ta hulumı sı í tiiki nyıutu
kupantu taa. Ulɛna í fɛləɣı nɔɔhɛɛ kɛ mə nyıutu kukaasətu. Mə laŋa ta
huluməna lum cəlı cəlı nyəm nyɔɔu, ulɛna í cuɣutəɣı kukaasəm na mə
nɔɔhɛɛ. 19 Ulɛna ma heeŋ lɛləŋ tɔkı nyıutu nti pa fɛlaa tɔ. Na í nyɔɔkı lum
mpi pa cuɣutaa tɔ. 20 Pə tɔɔ ké maɣa Tacaa lsɔ ma tɔŋ sı, maa huuna
heeŋ kuyasələŋ na wei ı tɛma taası tɔ. 21 Mpi tɔ, mə asəŋkpekiŋ na
mə həŋ kɛ í tusina heeŋ acamaa. Í yɔka-ı həŋ na í tɔɣɔnı-ı kaləku taa.
22 Pə tɔɔ ké maa waası ma heeŋ na pá taa tasa-ı kuuu. Ulɛna má huuna
pá na ma heeŋ. 23 Maa ləsı ma kaləku kɛ tiikilu kulum, na í tiiki-ku.
Puntu ınəɣəlɛ ma təmlɛ tu Tafiiti. Lnı ı ka pəsəna ku tiikilu na í tiiki-
ku. 24 Maɣa Tacaa, maɣalɛ mə lsɔ, na ma təmlɛ tu Tafiiti kɛ awulumpu.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpu.
25 Tacaa sı má na ma kaləku tıı pɛɛlı hɛɛsuɣu nɔɣɔ. Maa kpiisi
taalɛ wontu kɛ tɛtu taa. Tɔla ká caɣana a təɣı wulaɣa tɛtu taa. A ka
tooki hɔtu tɛɛ. 26 Maa yele na í caɣa na í cɔɔ ma pulaɣa naŋŋ nyəŋka.
Maa yele na tɛu nıukı-mɛɣɛ ku waatu. Pıı wɛɛ koolee kupana tɛu ké.
27 Tıuŋ ká lulı pee, na tɛtu náá lulı. Pıı caɣana paa wei, na má cɛ-mɛɣɛ
mə ŋmakəllaa niŋ taa. Waatu ınəɣı í ká cɛkəna sı maɣalɛ Tacaa.
28 Piitimnaa kaa tasa-mɛɣɛ kuuu. Pəyele atɛ taalɛ wontu ısaɣatu kaa
tasa-mɛɣɛ tɔɣɔu. L ka caɣana mə təɣı, nɔɣɔlu kaa cɔɔsı-mɛ. 29 Maa tu-
mɛɣɛ tıuŋ taalɛ nte tə hətɛ yaawa teu tɔɣɔ. Nyɔɣɔsı kaa tasa-mɛɣɛ kuɣu
kɛ tɛtu taa. Pə́cɔ́ í kaa tɔɣɔ fɛɛlɛ kɛ piitimnaa taa. 30 Waatu ınəɣı í ká nyı
sı maɣa Tacaa lsɔ. Ma wɛ ma yəlaa waalı, na pa ké ma nyə́ma lsɛɣɛlı
nyə́ma. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpu.
31 Í ké ma yəlaa kaləku ké, na má tiikiɣi-mɛ. Maɣalɛ mə lsɔ Tacaa, má
yɔɣɔtəna mpu.

Tacaa kaləɣəna ltɔm nyə́ma

35 1 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: 2 Yulu nyá, kɛɛsı ısɛ na Seyii puɣu
tɔɔ. Yɔɣɔtı nti tıı maɣana-ku tɔ. 3 Heeli-ku sı, Tacaa lsɔ má
ma yɔɣɔtaa sı, maa kulı nyá tɔɔ. Maa tu-ŋ niŋ, na má pəsı-ŋ wulaɣa
tɛtu nti tə taa nɔɣɔlu fɛı tɔ. 4 Maa pəsı nyá acalɛɛ kɛ ncaa. Nɔɣɔlu kaa
wɛɛ. Ulɛna pə́cɔ́ n nyı sı ma ké Tacaa. 5 Mpi tɔ, Seyii nyə́ma ka haɣana

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ pááná kɛ tam tɔɔ ké. Haləna pá kʊ-wɛɣɛ yoou taa ké kʊyakʊ ŋku pɛlɛ pa tɔntɛ ısaɣalɛ pııwa teu tɔ. 6 Pə tɔɔ ké maɣa Tacaa lsɔ weesuɣu tʊ. Maa tʊ-wɛɣɛ səm na pə́ lɛɛtı-wɛ. Timpi pa ta kisi lɛlaa kʊɣʊ tɔ, pə tɔɔ ké mpɛ paa sı. 7 Maa kpiisi Seyii pʊɣʊ nyá. N ká pəsı wʊlaɣa tɛtʊ nti tə taa nɔɣɔlʊ fɛı tɔ. Maa kʊ potaa na kɔntaa. 8 Maa sɔɣɔtı yoou taa sətaa kɛ pɔɔŋ na pulası tɔɔ. Paa wɛɛ tɛtɛka na lʊmpʊŋ təna taa. 9 Maa kpiisi ma yəlaa təna. Pıı yele mə acalɛɛ kɛ kpɛtɛ kɛ tam tɔɔ. Waatʊ ınəɣı í ká nyı sı maɣa Tacaa.

10 Mpi pə tɔɔ maa la mpʊ tɔɣɔlɛ sı, í mapa laŋlɛ na í yɔɣɔtı sı, ma kaa lɛɛkı Yuta na lsɛɣɛlı pa tɛtʊ, na tə́ pəsı ma nyəntʊ. Pəyele Tacaa má ma wɛnna tɛtʊnaa mpɛ pa taa. 11 Maɣa Tacaa lsɔ weesuɣu tʊ ké. Pááná sɔsɔɔna wena í lapəna-wɛ tɔ, anəɣı maa lana-mɛ na má hʊʊna-mɛ. Ulɛna má hʊ́lí ma təɣı pa hɛkʊ taa. 12 Waatʊ ını í ká nyı sı maɣa Tacaa, ma nııwa kʊtʊɣʊ ŋku í tʊʊwa lsɛɣɛlı pɔ́ɔ́ŋ tɔ. Sı pə kpiisa pɔ́ɔ́ŋ na í pəsı mə tɔɣɔnaɣa. 13 Í kpaasa mə təɣı ma tɔɔ na mə kʊyɔɣɔtʊtʊ. Í yɔɣɔta-m kalampaanı tɔmnaa mpa tɔ, ma nııwa.

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı, maa kpiisi-mɛ. Tɛtʊnaa mpa pa cɔɔna-mɛ tɔ, pa laŋa ká hʊlʊmı. 15 Seyii na ltɔm pulası mɛ, pıı kpiisi mə tɛtʊ təna. Mpi tɔ, waatʊ wei pə kpiisa lsɛɣɛlı tɛtʊ na tə́ pəsı ncaalɛ tɔ, mə laŋa hʊlʊmaa. Waatʊ ınəɣı antulinya ka cɛkəna sı maɣa Tacaa.

lsɛɣɛlı nyə́ma ká mʊ pa tɛtʊ

36 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sı: Yʊlʊ nyá, yɔɣɔtı nti tıı maɣana lsɛɣɛlı pɔ́ɔ́ŋ tɔ. Heeli-ı sı í nıı Tacaa kʊyɔɣɔtʊtʊ. 2 Pə taɣa pʊlʊ, kolontunaa woŋa-mɛ na pá kpaləsı. Í tɔma sı lsɛɣɛlı lɔŋtaa pɔ́ɔ́ŋ pəsa mə nyəŋ. 3 Pə tɔɔ ké ma caakı sı, ma heeli lsɛɣɛlı nyə́ma. Ma nawa sı paa timpiɣi yəlaa nyıləna lsɛɣɛlı pɔ́ɔ́ŋ. Haləna piitimnaa kpaı nyə́ma lɛɛkı-ı. Pa tʊʊkəna-mɛ na pá woŋiɣina-mɛɣɛ pə tɔm. 4 Tɛləsı lsɛɣɛlı pɔ́ɔ́ŋ kɛ ma tɔm. Pɔ́ɔ́ŋ í nıı Tacaa lsɔ má ma nɔɔsı sıı tɔm. Ma sııwa ma nɔɔsı nsəɣı pulası, na lɔɔŋ, na tɛtɛka. Paa ncaa na acalɛɛ, nna yəlaa lııwa na pá lɔ tɔ. Pə waasa piitimnaa mpa pa cɔɔna-mɛ na pá woŋ-mɛ tɔɣɔ. 5 Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəɣı sı, ma wɛna ma yəlaa ısɛsɛɛmlɛ ké. Pə tɔɔ ké ma yɔɣɔtəɣəna piitimnaa na ltɔm nyə́ma təna. Mə hana mə təɣı ma tɛtʊ na í kuu tə kʊlʊlʊm na laŋhʊlʊmlɛ. Í nyənəɣı-m yem ké. 6 Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sı má yɔɣɔtı lsɛɣɛlı tɛtʊ tɔm. Má heeli pɔɔŋ na pulası na lɔɔŋ na tɛtɛka kɛ ma tɔm. Maɣa Tacaa, lsɔ, ma yɔɣɔtaa sı, ısɛsɛɛmlɛ na pááná sɔsɔɔna kɛ ma yɔɣɔtəɣəna. Mpi tɔ, piitimnaa kʊtʊɣʊ wɛ mə tɔɔ. 7 Pə tɔɔ ké maɣa Tacaa lsɔ, ma yɔɣɔtəɣəna tuunaʊ, sı piitimnaa mpa pa cɔɔna lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ, pɛlɛ paa tɔɣɔ fɛɛlɛ kɛ mpʊ tɔtɔ. 8 Waatʊ ınəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ mə pɔ́ɔ́ŋ taa tıŋ ká nɛɣɛtı na í lʊlı-wɛɣɛ pee. Mpi tɔ, yaasinaa mpɛ pa kpɛɣɛtaa ké. 9 Maa paasəna-mɛ na má feŋ mə tɔɔ. Maa hala mə tɛtʊ na má tuu. 10 Maa yele na lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ mə tɛtʊ təna taa yəlaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

huki sɔsɔm, na í məli acaleɛ taa. Mpi tɔ, maa yele na í taɣani ŋmaʊ kɛ
mpi pɪɪ yɔkaa tɔ. 11 Yəlaa na tɔla ká huki paa timpiɣi. Paa wɛɛ paɣalɛ na
pá wɛɛna lʊlʊɣʊ nyə́ma. Paa huki tɛtʊ taa ké ɪsɪɪ pɪɪ wɛʊ tɔ. Maa sɔɔsɪ-
mɛɣɛ tɛtʊnaa na pə́ kəlɪ ɪsɪɪ lɔŋtaa. Waatʊ ɪnəɣɪ ɪ ka nyɪ sɪ maɣa Tacaa.
12 Maa yele na ma yəlaa mɛ í tɔ́ tɛtʊ taa ké paa timpi. Tɛtʊ ká pəsɪ mə
nyəntʊ. Mə piya kaa tasa səm kɛ tə taa. 13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sɪ:
Piitimnaa lɛlaa tɔŋ mɛ sɪ í ké yʊlʊtɔɣɔlaa. Í pɛma mə maɣamaɣa mə
piitim kɛ piya. 14 Pə tɔɔ tɔ, í kaa tasa yəlaa kɛ tɔɣɔʊ. Pə́cɔ́ í kaa tasa
mə maɣamaɣa mə piitim kɛ piya pɛm. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
15 Ma kaa yele na í tasa nɪɪʊ kɛ piitimnaa kʊtʊɣʊ. Pəyele pa kaa tʊ-mɛɣɛ
fɛɛlɛ. Pə́cɔ́ pa kaa tasa mə piitim kɛ kʊɣʊ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna
mpʊ.

Tacaa ká kpeɣeli lsɛɣɛlɪ nyə́ma

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sɪ: 17 Yʊlʊ nyá, lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ mə tɔntɛ
na mə lakasɪ pilisa mə tɛtʊ nti tə taa ɪ ká wɛɛ tɔɣɔ. lsɪɪ alʊ asilima kɛ
ɪ ɪsɔtʊ nauʊ waatʊ. 18 Tənaɣa ma mʊ-mɛ na pááná. Mpi tɔ, í kʊwa yəlaa
kɛ tɛtʊ taa. llɛna í pilisi-tɪ na tɪɪŋ. 19 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma hʊʊna-mɛ ɪsɪɪ mə tɔntɛ
na mə təma wɛɛ tɔ. llɛna má yasɪ-mɛɣɛ piitimnaa taa ké tɛtʊnaa taa.
20 Í tala piitimnaa mpɛ pa té, ɪlɛna í wakəlɪ ma hətɛ naŋŋ wɛɛtʊ. Haləna
yəlaa yɔɣɔtəɣɪ sɪ: Tacaa yəlaa ké. ɪ tɛtʊ taa ké pa lɪɪnaa. 21 llɛna má
maɣasɪ sɪ, má taɣanɪ timpi lsɛɣɛlɪ nyə́ma tʊʊ ma hətɛ kɛ piitimnaa lɛlaa
té tɔ. 22 Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sɪ, má heeli lsɛɣɛlɪ nyə́ma. Tacaa, lsɔ, yɔɣɔtəɣɪ
sɪ: Pə taɣa mə tɔɔ ké ma lakɪ mpi ma caa lapʊ tɔ. Ama ma hətɛ tənaŋŋ
wɛɛtʊ, nti í wakəla waatʊ wei ɪ ka wɛ piitimnaa lɛlaa té tɔ, tə tɔɔ ké. 23 Í
wakəla ma hətɛ sɔsɔɔlɛ kɛ piitimnaa taa. llɛ maa taɣanɪ-tɛ. Waatʊ wei
maa taɣanɪ-tɛ na mə nɔɣɔ na í naakɪ, ɪlɛna í cɛkəna sɪ maɣalɛ Tacaa lsɔ
má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

24 Maa ləsɪ-mɛɣɛ piitimnaa taa, na tɛtʊnaa taa na má məŋna-mɛɣɛ mə
tɛ. 25 Maa yɔɣɔlɪ mə tɔɔ ké lʊm naŋŋ nyəm, na í wɛɛ tənaŋŋ. Maa nyaalɪ
mə ɪsaɣatʊ təna na tə́ hɪɪsɪ. Maa ləsɪ tɪɪŋ kʊlalaaŋ tənaɣa mə hɛkʊ taa.
26 Maa tʊ-mɛɣɛ nyama kʊfana. Maa tʊ́ mə taa ké ləmaɣasəlɛ kʊfatɛ. Maa
ləsɪ mə nyama wena a wɛ ɪsɪɪ pɛɛ tɔ, na má tʊ́-mɛɣɛ nyama kʊpana.
27 Maa tʊ ma ləmaɣasəlɛ kɛ mə taa. Maa yele na í tɔkɪ ma kʊtʊtʊtʊ na
ma kiiŋ. 28 Í ka caɣa tɛtʊ nti ma hawa mə caanaa tɔ tə taa. Í ka wɛɛ ma
yəlaa na maa wɛɛ mə lsɔ. 29 llɛna má kpiisi mə asilima təna. Maa yele
na mə tɔɣɔnaɣa lʊlɪ teu. Nyɔɣɔsɪ kaa tasa-mɛɣɛ lɪɪʊ. 30 Maa yele na tɪɪŋ
kʊlʊlʊm huki. Tɛtʊ ká lʊlɪ tɔɣɔnaɣa. llɛ í kaa tasa nyɔɣɔsɪ fɛɛlɛ kɛ tɔɣɔʊ
kɛ piitimnaa taa. 31 Waatʊ ɪnəɣɪ Í ka tɔɔsɪ mə tɔntɛ ɪsaɣalɛ tɔɔ. Í ka tɔɔsɪ
mə lakasɪ nsi sɪ fɛɪ teu tɔ sɪ tɔɔ. llɛna mə maɣamaɣa í nyəɣəsɪ mə tɪ. Mpi
tɔ, í lapa ɪsaɣatʊ na acaalətʊ. 32 Í nyɪ sɪ pə taɣa mə tɔɔ ké ma lakɪ mpʊ.
lsɛɣɛlɪ nyə́ma mə tɔntɛ fɛɛlɛ í kpa-mɛ na í ká nyɔɔŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

33 Ḿpúɣú Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Kʊyakʊ ŋku maa kpiisi mə ısaɣatʊ tɔ.
Maa kʊsı mə ncaa na mə acalɛɛ huki. 34 Tɛtʊnaa mpa pıı wakəlaa na tɛɛlaa
naakı tɔ. Paa taɣanı-wɛɣɛ haləm. 35 Halı yəlaa ká tɔ sı, tɛtʊ nti pıı wakəlaa
tɔ, tə pəsa ısıı lsɔ taalɛ Iteni. Na acalɛɛ nna paa yɔkaa na á pəsı ncaa tɔ, pa
taɣana-yɛ na á pəsı koloosi acalɛɛ na yəlaa caɣa. 36 Na piitimnaa mpa pa
cɔɔna-mɛ tɔ, paa ná sı, maɣa Tacaa ma taɣana ŋmaʊ kɛ mpi pıı yɔkaa tɔ. Ma
tuu mpi pıı wakəlaa tɔ. Maɣa Tacaa, má yɔɣɔtəna, maa la ısıı ma yɔɣɔtaa tɔ.
37 Ḿpúɣú Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Maa yele tɔtɔ na lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í yaa-
m sı má waası-mɛ. Maa cɔ-mɛ na má yele na í huki ısıı tɔla kɛ kaləkʊ taa.
38 Yəlaa ká su acalɛɛ ncaa taa kɛ teitei, ısıı kaləkəŋ wei pa ha lsɔ tɔ. Llɛna pá
pukina-ı Yosalɛm kɛ acima sɔsɔɔna waatʊ. Llɛ í ka nyı sı maɣalɛ Tacaa.

Mʊwa kʊwʊlɛɛ tɔm

37 1 Ḿpúɣú Tacaa toŋ tii ma tɔɔ. Llɛna ı Feesuɣu tɛɛna-m ma ləmaɣasɛɛ
taa təleŋŋ. Ḿpúɣú kʊ pona-m tɛtɛkəlɛ sɔsɔɔlɛ nte mʊwa waasaa tɔ
tə hɛkʊ taa. 2 Llɛna pá cɔɔna-m-yɛ na pə́ tá. A paɣalɛ ka wɛ sɔɣɔntʊ ké na á
wʊlaa. 3 Mpʊɣʊlɛ Tacaa pɔɔsa-m sı: Yʊlʊ nyá, mʊwa anı á pəsəɣı na á kʊlı na
á feesiɣi? Ntɛna má cɔ sı: Tacaa lsɔ, nyá tike ń nyəmna.
4 Llɛna í tɔ-m sı: Yɔɣɔtı a tɔm. Sı mʊwa kʊwʊlɛɛ mɛ, í nıı Tacaa lsɔ
tɔm. 5 Heeli-yɛ sı, maa tʊ mə taa ké feesuɣu na í feesiɣi. 6 Maa tʊ-mɛɣɛ
hola na nantʊ na tɔnʊɣʊ. Maa tʊ-mɛɣɛ weesuɣu na í feesiɣi. Waatʊ
ınəɣı í ká nyı sı maɣalɛ Tacaa.
7 Ḿpúɣú ma yɔɣɔtəna mʊwa ısıı Tacaa heela-m tɔ. Llɛ ma nıı kɔkɔtɛ
natələɣəlɛ. Llɛna á seliɣi na á sʊʊ təmaɣa kpətənaʊ. 8 Ma nyənaɣa mpʊ,
ılɛ pə tʊ-yɛɣɛ hola nté na nantʊ náá sʊʊ matʊɣʊ. Llɛna tɔnʊɣʊ takı tə
tɔɔ. Llɛ pə taa feesiɣi ké. 9 Ḿpúɣú Tacaa tɔma sı: Yɔɣɔtəna feesuɣu.
Heeli-kʊ sı, lıına antulinya hɔɣɔləŋ təna. Kɔɔ na ń woso heelim kɛ yəlaa
mpɛ pa tɔɔ na pá sʊʊ feesuɣu.
10 Ma yɔɣɔta teitei ısıı Tacaa heela-m tɔ. Llɛna pá fé na pá kʊlı na pá
səŋ pa nɔɔhɛɛ tɔɔ. Paa ké yoolaa samaa tuutuuma ké.
11 Ḿpúɣú Tacaa heela-m sı: Mʊwa anɛ a tɔm nəɣəsəna lsɛɣɛlı nyə́ma
nyəntʊ ké. Pa heela-m sı mpɛ pa lepaɣa. Pa mʊwa wʊlaa, paa tasəɣı
pʊlʊɣʊ tɛɛlʊɣʊ. 12 Heeli-wɛ sı, Tacaa yɔɣɔtaa sı: Maa kuli ma yəlaa
pəlaaŋ na pá lıı. Maa məŋna-mɛɣɛ lsɛɣɛlı tɛtʊ taa. 13 Maa kuli ma
yəlaa lsɛɣɛlı nyə́ma pəlaaŋ. Saa wei maa ləsı-mɛ tɔɣɔ í ka nyı sı maɣalɛ
Tacaa. 14 Maa tʊ́ mə taa ké ma feesuɣu. Í ká wɛɛna weesuɣu, na má
məŋna-mɛɣɛ mə tɛtʊ taa. Waatʊ ınəɣı í ká nyı sı, maɣa Tacaa lsɔ, ma
yɔɣɔtaa na má lá. Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Tacaa ká kpɛntı Yuta na lsɛɣɛlı pə nyə́ma

15 Ḿpúɣú Tacaa tɔma lsekiyɛɛlı má sı: 16 Yʊlʊ nyá, kpaɣa təhɔɣɔlaɣa.
Nmaa ka tɔɔ sı: Yuta na lsɛɣɛlı nyə́ma mpa pa wɛ kawulaɣa kanɛ ka

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa tɔ. Kpaɣa təhɔɣɔlaɣa lɛŋka. Nmaa kɛlɛ ka tɔɔ sı: lfəlayim na lsɛɣelı
nyə́ma mpa pa wɛ kawulaɣa kanɛ ka taa tɔ. 17 llɛna ń kpɛntı-sı, na sı
wɛɛ ısıı kulumaɣa. Pə wɛɛ sı, sı pəsı kulumaɣa kɛ ma niŋ taa. 18 Waatu
wei nyá nyə́ma ká pɔɔsı-ŋ sı, ń sɛɣesı-wɛɣɛ pə huwɛɛ, 19 ılɛna ń cɔ-wɛ
sı, Tacaa lsɔ sı: Ma kpakəɣı təhɔɣɔlaɣa ŋka ka ké Yosɛɛfu, na ka wɛ
lfəlayim niŋ taa na lsɛɣelı nyə́ma mpa pa wɛ kawulaɣa kanɛ ka taa tɔ,
pa nyəŋka tɔ. llɛna má kpɛntı-kɛɣɛ təhɔɣɔlaɣa ŋka ka kɛ Yuta nyəŋka
tɔ ka tɔɔ. llɛna sı pəsı kulumaɣa kɛ ma niŋ taa. 20 Tɔkı təhɔɣɔlası nsi
sı tɔɔ n ŋmaawa mpu tɔɣɔ nyá niŋ taa, na pa təna pá naakı. 21 llɛna ń
tɛləsı-wɛ sı, Tacaa, lsɔ má ma yɔɣɔtaa sı: Maa ləsı lsɛɣelı nyə́ma mɛɣɛ
piitimnaa mpa pa taa í wɛɛ tɔ. Maa kpeɣeli-mɛ na má məŋna-mɛɣɛ mə
tɛtu taa. 22 Maa kpɛntı-mɛɣɛ piitim kuluməm kɛ tɛtu taa. Í ká wɛɛna mə
təna ɣa wulau kulum kɛ lsɛɣelı pɔɔŋ taa. Í kaa tasa piitimnaa naalɛ yaa
kawulası naalɛɣɛ wɛɛu. 23 Í kaa tasa mə təɣı pilisuɣu na piitimnaa tuıŋ,
yaa pa acaalətu, yaa pa kawalası təna. Maa ləsı-mɛɣɛ lona təna nna
a taa í ka wɛɛ na í pəntəna-m tɔɣɔ. Maa taɣanı-mɛ na í pəsı ma yəlaa,
na má wɛɛ mə lsɔ. 24 Ma təmlɛ tu Tafiiti ká lana mə wulau. Í ká wɛɛna
mə təna ɣa tiikilu kulum. Í ka təŋ ma kutututu, na í tɔkəɣı ma kiiŋ na í
lakı-ı. 25 Í ká wɛɛ tɛtu nti ma hawa ma təmlɛ tu Yakɔpu tɔ tə taa. Təna ɣa
mə caanaa ka caɣaa. Í ka caɣa tə taa na mə piya náá caɣa tɔtɔ. Pɛlɛ pa
piya piya ká caɣa tɔtɔɣɔ tam tɔɔ. Ma təmlɛ tu Tafiiti ká tɔɣɔna mə tɔɔ
ké kawulaɣa kɛ tam tɔɔ. 26 Ma na-mɛ tıı pɛɛlı hɛɛsuɣu nɔɣɔ na ká wɛɛ
tam tɔɔ. llɛna má məŋna-mɛɣɛ mə tɛtu taa, na má yele na í huki. Na
má ŋmá ma təyaɣa kɛ mə hɛku taa, na ká wɛɛ tam tɔɔ. 27 Ma təcaɣalɛ
ká wɛɛ mə hɛku taa ké. Maa wɛɛ mə lsɔ, na mıı wɛɛ ma yəlaa. 28 Waatu
ınəɣı piitimnaa ká nyı sı, maɣalɛ Tacaa. Má lapəna lsɛɣelı nyə́ma na pa
mpaa. Waatu ınəɣı ma təcaɣalɛ ká wɛɛ mə hɛku kɛ tam tɔɔ.

Tacaa kaləɣəna wulau Kɔkı tɔtɔ

38 1 Ḿpúɣú Tacaa tɔma-m sı: 2 Yulu nyá, kɛɛsı nyá ısɛ na wulau
Kɔkı wei ı tɔkı Makɔkı tɛtu tɔɔ ké kawulaɣa tɔ ı tɔɔ. Tɛləsı-ı ma
kaləna u. lnı ı kɛna Mesɛkı na Tupaalı pa acalɛɛ nyuɣu tu. 3 Tacaa lsɔ
yɔɣɔtəɣı sı: Maa kulı Kɔkı tɔɔ. lnı ı kɛna Mesɛkı na Tupaalı pa nyuɣu
tu. 4 Maa tu ı nɔɣɔ taa ké kulaɣa. Maa hɔ í na ı kpaɣanəŋ caɣalaa, na
má ləsəna toma kɛ tɛtu taa. Pa ké yoolaa tuutuuma ké. Pa suuwa wontu
kupantu, na pá tɔka kpaləŋ na laɣalɛɛ. 5 Pɛɛsı na ltiyopii na Puti pa
tɛtu yoolaa təna. Paa tɔkı kpaləŋ na pá pá yoou kahusi na pá təŋ Kɔkı.
6 Komɛɛ tɛtu yoolaa, na Pɛtı-Tokaama tɛtu nyə́ma kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. Paa
təŋ nyá waalı, na piitimnaa lɛlaa yəlaa paɣalɛ tɔtɔ. 7 Taɣanı nyá tı na
nyá sɔɔlu pıı. Nyá na nyá samaa tuutuuma wei ı wɛ nyá waalı tɔ, wɛɛ pa
nyuɣu tu. 8 Pə wɛɛ pıı kɔɔ, ılɛna kuyaku nakulı má tu-ŋ kutututu. N ká
polo na ń watı tɛtu nti tə yəlaa fita yoou, na pá lıı piitimnaa paɣalɛ taa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá koti lsɛɣɛlı pɔ́ɔ́ŋ wei pıı kpiisa hatoo lɔŋ, na pə́ yele-ı kpɛtɛ tɔ ı
tɔɔ. Yəlaa mpa ını paa ləsı ḿpʊ́ɣʊ́ piitimnaa lɛlaa taa tɔ, paa caɣana pa
təɣı təkpataa. 9 Nyana nyá yoolaa na nyá waalı nyə́ma tuutuuma í ká tii
pa tɔɔ ké ısıı tɛʊ heelim, na í takı pa tɛtʊ ısıı ısɔŋmʊntʊ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı, kʊyakʊ ŋkʊɣʊ hʊwɛɛ paɣalɛ ká kɔɔ
nyá ləmaɣasɛɛ taa. Ulɛna ń maɣası nyá taa ké ısaɣatʊ. 11 N ká maɣası
nyá taa sı n kpaakı yəlaa mpa pa caɣana hɛɛsʊɣʊ tɔ. Pa acalɛɛ fɛı
koloosi. Pə́cɔ́ pa ta təkı-yɛ na maŋkuulinaa. 12 Nyá sı n ká tii yəlaa mpa
pa taɣana pa ncaa kɛ ŋmaʊ tɔ pa tɔɔ na ń kuu pa nyəm. Anı pa caɣa pa
tɛɛsı taa ké na pá huki. Pa hika kaləkəŋ na wɛnaʊ. Pa lıı piitimnaa taa
na pá caɣa antulinya hɛkʊ taa. 13 Sapaa na Tetaŋ pə tɛtʊ yəlaanaa, na
Taasisi taatəlaa na pa awulumpiya təna ká pɔɔsı-ŋ tɔm. Paa pɔɔsı-ŋ sı
wontu kuuu tɔɔ ké n taɣana nyá yoolaa na? N kɔma sı ń kuuki wʊla na
liɣitee na kaləkəŋ na wɛnaʊ sı, nyá wontu kukukuutu ı tɔɔ sɔsɔm na?
14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sı: Heeli Kɔkı sı, maɣa Tacaa lsɔ, ma yɔɣɔtaa
sı, kʊyakʊ ŋku ma yəlaa ká caɣana pa tı tɔ n ka nyı. 15 Maa lıı ma tɛtʊ
taa ké ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ təna. Na ma waalı ké piitimnaa təna yoolaa. Pa
caɣa pa tənaɣa kpaɣanəŋ, na pá lá yoolaa sɔsaa. 16 Kɔkı ká kɔɔ na í
tii ma yəlaa lsɛɣɛlı nyə́ma tɔɔ na í takı pa tɛtʊ ısıı ısɔŋmʊntʊ. Mpʊ ını
pıı tɛ na pə́ lá tənaɣa waatʊ. Kɔkı kɛ maa tili na í watı ma tɛtʊ. Ulɛna
piitimnaa nyı sı maɣa lsɔ naŋŋtʊ. Nti ma caa sı má hʊlı-wɛ na Kɔkı nɔɣɔ
tɔɣɔlɛ.
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Kɔkı tɔm kɛ ma yɔɣɔtaɣa hatoo lɔŋtaa.
Ma təmlɛ nyə́ma lsɛɣɛlı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa nɔɔsı kɛ ma yɔɣɔtənaa.
Pa kpaala pıısı paɣalɛ taa sı, maa tili nɔɣɔlʊ na í yoona pa yəlaa.
18 Ama kʊyakʊ ŋku Kɔkı ká kpa lsɛɣɛlı tɛtʊ tɔɔ tɔ. Ma pááná sɔsɔɔna
ká huuna-ı. Maɣa Tacaa lsɔ, má yɔɣɔtəna. 19 Ma pááná sɔsɔɔna kɛ má
tuukina. Tɛtʊ ká sele katatəlaɣa kɛ kʊyakʊ ŋkʊ kʊ taa. 20 Teŋku tiina
na suması na taalɛ wontu na atɛ kʊtutuutu. Pə kpɛnna yəlaa təna mpa
pa wɛ tɛtʊ tɔɔ tɔ. Paa sele ma ısɛntaa. Pɔ́ɔ́ŋ na kʊkpaməŋ kʊkʊlʊŋ ká
yɔkı na koluŋa təna hoti atɛ. 21 Maa nyaası-mɛ na yaasinaa paɣalɛ. Mə
yoolaa ká kʊ təma. Maɣa Tacaa, má yɔɣɔtəna. 22 Maa tʊ-mɛɣɛ kʊtɔməŋ
sɔsɔɔŋ na mə yəlaa sı. Maa yele na tɛʊ sɔsɔɔʊ na tɔmpɛɛ na kɔkɔ pə́ nıı
mə yoolaa, na lɛlaa tuutuuma tɔɔ. 23 Maa yele na piitimnaa tuutuuma na
ma sɔsɔɔntʊ na ma tənaŋŋ wɛɛtʊ. Ulɛna pá cɛkəna sı maɣa Tacaa.

39 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma-m sı: Yʊlʊ nyá, tɛləsı Mesɛkı na Tupaalı pə
yəlaa nyʊɣʊ tʊ sɔsɔ Kɔkı sı, maa kʊlı nyá tɔɔ. 2 Maa caalı-ŋ na ń
lıı ma tɛtʊ taa ké ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ təna. N ka polo na ń yoona lsɛɣɛlı nyə́ma
pɔ́ɔ́ŋ. 3 Maa yoona-ŋ na nyá tɔɔʊ pɛlı nyá niŋ mpətəŋ taa. Nyá nyəmá ka lıı
nyá ntɔɣɔŋ taa na á hoti. 4 Ulɛna pá kʊ́ nyá na nyá yoolaa na nyá taapalaa
samaa kɛ lsɛɣɛlı pɔ́ɔ́ŋ taa. Maa yele na suması na taalɛ wontu tɔɣɔ-mɛ.
5 Taalɛ kɛ í ká sı, ısıı Tacaa lsɔ yɔɣɔtʊɣʊ tɔ. 6 Tacaa sı, maa sɔ kɔkɔ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Makɔkı tetʋ taa. Tənaɣa yəlaa caɣa təpamm kɛ teŋku nɔɣɔ. Pʋlʋpʋ ıı pɛkələɣı-wɛ. Tənaɣa yəlaa təna ká nyəna sı, maɣalɛ Tacaa lsɔ. 7Maa hólí ma həte naŋŋ weetʋ kɛ ma yəlaa lseɣelı nyə́ma. Ma kaa yele na pá tasa-meɣe pilisuɣu. llena piitimnaa nyı sı maɣalɛ Tacaa lsɔ, lseɣelı nyə́ma naŋŋtʋ. 8Yaasinaa mpɛ paa kɔɔ ké. Halı pa tıı tema caalʋɣʋ. Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ tɔm kɛ maa yɔɣɔtaa. Tacaa lsɔ yɔɣɔtəna mpʋ. 9lseɣelı nyə́ma ká lıı pa acaleɛ taa. Paa lu kɔkɔ na pá nyaɣası pa kolontunaa yoou wontu. Paa kpaləŋ sɔsɔɔŋ na səkpeŋ, na tɔɔŋ na nyəmá. Nmantaası sɔsɔɔnsı na səkpesi, ká kpaasəna kɔkɔ ŋkɛ ká toŋ kɛ pıısı naatosompɔɣɔlaɣa. 10Í kaa tasa təpəyaɣa caaʋ kɛ taalɛ. Yaa í setı-kɛɣe hɔtʋɣʋ taa. Mpi tɔ, yoou wontu kɛ í ká taɣanəɣəna kɔkɔ. Í ká kuu kolontunaa wontu tənaɣa. lsıı pelɛ paa kuu mə nyəntʋ tɔ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

11Mpʋɣʋlɛ Tacaa sı: Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ maa há Kɔkı kɛ tetʋ kɛ lseɣelı taa na pá pimi-ı. Tetʋ ntı tıı weɛ tɔntaa tetɛkəlɛ taa kɛ teŋku kʋsəpʋ ilim təlıılɛ tɔɔ. Halı pəlaaʋ ŋkʋ kıı təkı mpatɔntaa mpaaʋ. Tənaɣa paa pi Kɔkı na ı yoolaa samaa. llena pá ha lonte nteɣe həte sı, Kɔkı na ı samaa pa tetɛkəlɛ. 12lsɔtʋnaa naatosompɔɣɔlaɣa təcu kɛ lseɣelı nyə́ma ká pi Kɔkı-wɛ. llena pə́ nyaalı tetʋ asilima. 13Hɔɣɔlʋɣʋ ŋkʋ kʋ yəlaa təna ká lana pə təmlɛ nté. Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ maa hólí ma təɣı mə hɛkʋ na teeli, na mə nyʋɣʋ kʋlı. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʋ. 14Paa ləsı yəlaa na pá cɔɔ tetʋ kɛ ısɔtʋnaa naatosompɔɣɔlaɣa təcu, heesʋɣʋ fɛı. Paa pɛekı sətaa təna, na pá pi-wɛ na pə́ nyaalı tetʋ asilima. 15Paa cɔɔ tetʋ tənaɣa təpaıpaı. Ye pa nawa yʋlʋ kɛ timpi, ılɛ pa kaa kaŋmaaɣa kɛ ı tɔɔ. Pintaa ká təŋəɣı na pá kuuki. llena pá pukina Kɔkı na ı samaa pa tetɛkəlɛ taa, na pá piŋ. 16Halı paa yaa ıcatɛ natəlı sı Hamona. Samaa kɛ pa yaa mpʋ na pa té taa. Pəlɛ pə waalı ké pıı nyaalı tetʋ asilima.

17Ḿpúɣú Tacaa lsɔ tɔma-m sı: Yʋlʋ nyá, yaa suması na taalɛ wontu na ń teləsı-tı. Tə́ lıı paa timpi, na tə́ kɔɔ acima wena ma lakı-tı tɔ. Pə ké kɔtaɣa sɔsɔɔŋka kɛ pɔ́ɔ́ŋ taa ké. Tıı tɔɣɔ nantʋ na tə́ nyɔɔ caləm. 18Tıı tɔɣɔ akanaa nantʋ. Tıı nyɔɔ atɛ nyʋɣʋ nyə́ma caləm. Nyʋɣʋ nyə́ma mpeɣe pa lapəna kɔtaɣa kɛ ıwaaŋ, na ıweesı, na pəŋtʋlʋŋ, na Pasaŋ tetʋ naaŋ kʋfaŋ nim nyəŋ lonte taa. 19Wontu ka tɔɣɔ nantʋ nim na tə́ haɣa. Tıı nyɔɔ caləm na pə́ kʋ-təɣı sʋlʋm nyəm. Kɔtaɣa ŋka ma lakı-mɛ tɔ ka wule kɛ pıı la mpʋ. 20Wontu ntı tıı tɔɣɔ kpaɣanəŋ na ı caɣalaa, na akanaa na yoolaa nantʋ na tə́ haɣa. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

21Maa hólí ma toŋ kɛ piitimnaa taa. Paa ná ısəna ma hʋʋkı ma hʋʋlɛ, na ısəna ma hɔŋ pa ŋkpaŋŋ tɔ. 22Pə kpaɣaʋ nɔɔnɔɔ tɔ, lseɣelı nyə́ma ká cɛkəna sı, maɣalɛ mə lsɔ Tacaa, haləna tam tɔɔ.

lsekiyeelı waasʋ kpeɣeluɣu

23Piitimnaa ká cɛkəna sı, lseɣelı nyə́ma mɛ mə ısaɣatʋ tɔɔ ké pə kuu-mɛ. Í ta tɔkı lsɔ Tɔm kɛ teu, ılɛna í ha-meɣe siɣile. l tʋ-meɣe mə

kolontunaa niŋ taa, na pɛlɛ pá kʊ-mɛ. 24 Ma ha-mɛɣɛ siɣile ké. Ma lapa-
mɛ ısıı mə asilima na mə kawalaɣa wɛɛ tɔ.
25 Ḿpúɣú Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Ma wɛna ma hətɛ ısɛsɛɛmlɛ ké.
Maa wɛɛna lsɛɣɛlı nyə́ma təna pətɔɔtəlɛ. Maa kɔna Yakɔpʊ yəlaa
mpa kolontunaa ka kuuwa tɔ. 26 Waatʊ wei í ká caɣa mə tɛtʊ taa, na
ıı nyanna pʊlʊ tɔ. Pəyele nɔɣɔlʊ kaa wakəlı mə laŋa. Ulɛna í sɔɔ mə
fɛɛlɛ tɔɔ. Na ısəna í taa tɔkı ma tɔm kɛ teu tɔ pə tɔɔ. 27 Maa ləsı-mɛɣɛ
piitimnaa taa. Maa cɔɔ mə kolontunaa acalɛɛ, na má kpeɣeli-mɛ. Waatʊ
ınəɣı í ká nyənı-m lsɔ naŋŋtʊ kɛ piitimnaa paɣalɛ ısɛntaa. 28 Ulɛ í ká
nyı sı maɣalɛ mə lsɔ Tacaa. Má lapəna na pá kuu-mɛ na pá tɛɛna. Maa
kpeɣelina-mɛɣɛ mə tɛtʊ taa. Ma kaa yele mə taa nɔɣɔlʊɣʊ təna. 29 Ma
kaa tasa-mɛɣɛ siɣile havʊ. Ama maa tʊ́ lsɛɣɛlı nyə́ma taa ké ma feesuɣu
ké. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

lSEKIYƐƐLl NAWA lSƆ TƏYAƔA KƐ TOOSEE TAKA TAA

lsɔ təyaɣa kʊfalaɣa tɔm

40 1 Ḿpúɣú lsɛɣɛlı nyə́ma kuuu pənaɣa hiu na kakpası nyəŋka,
ısɔtʊ kancaalaɣa nyəŋ kʊyakʊ naanʊwa nyəŋkʊ*fa*. Yosalɛm
ıcatɛ lɛɛkʊɣʊ pənaɣa naanʊwa na liɣiti nyəŋka. Tacaa lsɔ toŋ tii ma tɔɔ
na í pona-m təna.[a] 2 lsɔ lapa na pə́ la-m toosee taka, na í tɛɛna-m lsɛɣɛlı
tɛtʊ taa. Ḿpúɣú pə sıı-m pʊɣʊ kʊkʊlʊɣʊ nakʊlı kʊ tɔɔ. Na má ná kutuluŋ
na ilim mpətəŋ tɔɔ, ısıı ıcatɛ. 3 lsɔ pona-m təna, ulɛna má ná apalʊ
nɔɣɔlʊ. l nəɣəsəna ké ısıı nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ. Na í tɔka ı niŋ taa ké
kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ natəlı tə ŋmənaɣa. Na kpátʊ́ɣʊ́ kʊmaɣasʊɣʊ, na
í səŋa nɔnɔɣɔ. 4 Ntɛna apalʊ ını ı yaa-m sı: Yʊlʊ nyá, nyənı teu na ń ké
ŋkpaŋʊɣʊ na ń nıı nti ma caa-ŋ heeluɣu tɔ. Mpi tɔ, pə kɔna-ŋ cənɛɣɛ sı n
ná. Pə waalı ulɛna ń heeli lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ mpi n nawa tɔ.

Taɣa na awalı tɔɔ nɔnɔɔsı

5 Mpi ma naakaɣa tɔɣɔlɔ: Koluŋa cɔɔna təyaɣa ké, na ká tá. Ulɛna
apalʊ nɔɣɔlʊ náá tɔka kpátʊ́ɣʊ́ kʊmaɣasʊɣʊ kɛ ı niŋ taa. Kʊ taɣaləŋ kɛ
mɛɛtələnaa tooso*fa*. Ḿpúɣú ı maɣasa koluŋa waŋ na ka kʊŋkʊlʊməŋ.
Ulɛna pə́ lıı mɛɛtələnaa tooso tooso.[a] kɛ pa maɣasəɣı. AmaLəkpa taa
paa maɣasəɣı mpʊ. 6 Ulɛna í polo ilim təlıılɛ tɔɔ nɔnɔɣɔ. Ḿpúɣú ı kpa
kumlee, na í maɣası nɔnɔkpete lumaŋ, na pə́ lıı mɛɛtələnaa tooso.
7 Taŋlaa kutuluŋ mala tətɛɛlɛ hɛkʊ taa nyəntɛ nɔnɔɣɔ ké. Kutuluŋ
taɣaləŋ na ı waŋ ka wɛ mɛɛtələnaa tooso tooso ké. Koloosi nsi sı
faɣa kutuluŋ ını tɔ, sı yasəlaɣa ná wɛ mɛɛtələnaa tooso na hɔɣɔlʊɣʊ

---

[a] **40:1** Pısı na kʊyɛɛŋ wei pa tʊwa cənɛ tɔ ı wɛ mpaa mpaa ké. [a] **40:5** *mɛɛtələnaa tooso:* Piipilinaa lelaa taa, ulɛ ŋkuluŋa na pə́ sıına mpee

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

hɔɣɔlʊɣʊ. Nɔnɔɣɔ nakəlı kelɛ ka taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa tooso. Kɛlɛɣɛ
n teekı na pɔ́cɔ́ ń tala kutuluɣu ŋku kʊ səŋa lsɔ təyaɣa ısentaa tɔ.
8-9 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı maɣasa pə taa kutuluɣu ŋkʊ. Kʊ lumaŋ ka wɛ
mɛɛtələnaa liɣiti, na kʊ koloosi yasəlaɣa kɛ mɛɛtəlı kʊlʊm. Nɔnɔɣɔ na
pə taa tɔɔ kutuluɣu nté ŋku kʊ kəla lsɔ təyaɣa kɛ kpətənaʊ tɔ. 10 Ilim
təlıılɛ nɔnɔɣɔ taŋlaa kutuluŋ naatoso ka wɛ teitei ké. Ilɛna í tʊ́ mpaaʊ
kɛ hɛkʊ, tooso na cənɛ tooso na cənɛ. Koloosi nsi sı faɣa hɛkʊ taa tɔ,
səlɛ sı yasəlaɣa náá wɛ teitei ké. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı maɣasa patəma
wei ı tɔɔ nɔnɔɣɔ tʊləɣı tɔ. Ilɛna pə́ lıı mɛɛtələnaa kakpası. Tətɛɛlɛ hɛkʊ
taa nyəntɛ waŋ təna kpɛnta mɛɛtələnaa naatoso na hɔɣɔlʊɣʊ. 12 Taŋlaa
kutuluŋ waŋ na ı taɣaləŋ ka wɛ teitei ké. Mɛɛtələnaa tooso tooso. Na
koluŋa kaɣa tətɛɛlɛ kɔŋkɔməŋ naalɛ tɔɔ na ka kʊŋkʊlʊməŋ wɛ mɛɛtəlı
hɔɣɔlʊɣʊ. 13 Ilɛna apalʊ ını í maɣası pə kpaɣaʊ taŋlaa kutuluŋ ını ı taa
lɛŋkʊ koluŋa, na pə sıına lɛŋkʊ nyəŋka, na tətɛɛlɛ na cənɛ tɔɔ. Ilɛna
pə́ lıı mɛɛtələnaa naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı maɣasa
tɔtɔɣɔ kutuluɣu ŋku kʊ wɛ mɛɛtələnaa naanʊwa tɔ kʊ waŋ. Lsɔ təyaɣa
taɣa ka tʊ́ kutuluɣu ŋkʊɣʊ hɛkʊ ké. 15 Pə kpaɣaʊ kancaalaɣa nɔnɔɣɔ kɛ
awalı tɔɔ koluŋa haləna kutuluɣu awalı tɔɔ koluŋa, na pə́ polo tənaɣa
kanɛ tɔ. Ilɛna pə́ lıı mɛɛtələnaa hiu na kakpası. 16 Paa kama puluŋ kɛ
taŋlaa kutuluŋ ını ı pətolee tɔɔ na awalı tɔɔ ké. Na koloosi kʊkaɣası na
kutuluɣu nyəŋsı taa. Pa tʊla-yɛɣɛ na á cɔɔ nɔnɔɣɔ na á ta. Ilɛna pə́ ləsı
paaŋ fotoonaa kɛ pə taa tɔɔ koluŋa tɔɔ.

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı pona-m lsɔ kutuluɣu taɣa awalı nyəŋka tɔɔ.
Paa həla-kɛɣɛ teu ké na naŋŋ hiu na naanʊwa tʊ-kɛɣɛ hɛkʊ. 18 Pa həla
hələtʊ ntəɣı na tə́ cɔɔ nɔnɔɔsı təna. Ilɛ awalı tɔɔ nyəntʊ kəla kʊlʊɣʊ.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı maɣasa taɣa waŋ. Pə kpaɣaʊ kancaalaɣa nɔnɔɣɔ tɔ
haləna pə́ sıına pə taa tɔɔ taɣa koluŋa. Ilɛna pə́ lıı mɛɛtələnaa nıılɛ na
naanʊwa. Ilim təlıılɛ tɔɔ kɔŋkɔŋ kɛ ı caaləna. Ilɛna í təkəna pə ntɔɣɔŋ
tɔɔ nyəŋkʊ. 20 Ilɛna í maɣası ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nɔnɔɣɔ. Kɛlɛ ka nyənəɣəna
awalı tɔɔ taɣa tɔɔ ké. Ka waŋ na ka taɣaləŋ kɛ ı maɣasaa. 21 Nɔnɔɣɔ
ŋkɛ kaa wɛna taŋlaa kutuluŋ naatoso ké. Tooso na kɔŋkɔŋ kʊnɛ, na
tooso na kʊnɛ. Koloosi yasəlaɣa na kutuluɣu waŋ, pıı wɛ teitei ké, ısıı
ilim təlıılɛ tɔɔ nɔnɔɣɔ nyənsı. Nɔnɔɣɔ taɣaləŋ təna kpɛnta mɛɛtələnaa
hiu na kakpası. Ka waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ.
22 Kutuluɣu na pətolee na pə pááŋ fotoonaa wɛ teitei ké, ısıı nɔnɔɣɔ
leŋka nyə́ma. Yʊlʊ tɔŋ kumlee naatosompɔɣɔlaɣa kɛ, ılɛna í kpa ilim
ntɔɣɔŋ tɔɔ nɔnɔɣɔ. 23 Nkɛ ını ka ısentaa, leŋka wɛɛ ŋka yʊlʊ sʊʊkı na ı
tala pə taa taɣa tɔɔ tɔ. Lsıı pıı wɛʊ na ilim təlıılɛ tɔɔ tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını
ı maɣasa nɔnɔɔsı nsı sı hɛkʊ taa waŋ. Ilɛna pə́ lıı mɛɛtələnaa nıılɛ na
naanʊwa. 24 Ilɛna í pona-m ilim mpətəŋ tɔɔ hɔɣɔlʊɣʊ, na má ná nɔnɔɣɔ
kʊfalaɣa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı maɣasa taŋlaa kutuluŋ, na koloosi na naŋ. Ilɛna pə́
lıı teitei ısıı ı ka maɣasʊɣʊ kancaalaɣa nyəŋsı tɔ. 25 Təna tɔtɔ, pətolee

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ka wɛɛ ké. A cɔɔna kutuluɣu nɔnɔɣɔ. A wɛ teitei na ilim ntɔɣɔŋ na pə
mpətəŋ nyəna. Nɔnɔɣɔ taɣaləŋ təna kpɛnta mɛɛtələnaa hiu na kakpası.
Ka waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ. 26 Kumlee
naatosompɔɣɔlaɣa kɛ yʊlʊ tɔŋ na í kpa nɔnɔɣɔ ŋkɛ. Ka wɛnna kutuluɣu
sɔsɔɔʊ ısɛntaa ké. Paa ləsa pááŋ fotoonaa kɛ tətɛɛlɛ hɛkʊ taa nyəntɛ
kɔŋkɔməŋ tɔɔ ké. 27 Nɔnɔɣɔ leŋka ka wɛ kanɛ ını ka ısɛntaa, ŋka yʊlʊ
sʊʊkı na í tala pə taa taɣa tɔɔ tɔ. Apalʊ ını ı maɣasa ilim mpətəŋ tɔɔ
nɔnɔɔsı nsı sı hɛkʊ taa. Ulɛna pə́ lıı mɛɛtələnaa nıılɛ na naanʊwa.

Pə taa tɔɔ taɣa na pə nɔnɔɔsı

28 Ḿpúɣú apalʊ ını ı təŋna-m ilim mpətəŋ nɔnɔɣɔ. Ulɛna í sʊʊna-m
pə taa taɣa tɔɔ. U maɣasa nɔnɔɣɔ ŋkɛ, ılɛna ka taɣaləŋ na ka waŋ wɛɛ
teitei na awalı tɔɔ koluŋa nɔnɔɣɔ. 29 Taŋlaa kutuluŋ na hɛkʊ taa koluŋa,
na naŋ pə taɣaləŋ na pə waŋ ka wɛ teitei ké, ısıı nɔnɔɔsı leŋsı. Ulɛna
pətolee cɔɔna naŋ na á tá. Nɔnɔɣɔ taɣaləŋ təna ka wɛ mɛɛtələnaa hiu
na kakpası. Ka waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ.
30-31 Naŋ taa ké n təŋəɣəna na ń tala awalı taɣa tɔɔ. Paa ləsa pááŋ
fotoonaa kɛ pə taa koluŋa tɔɔ ké. Kumlee pəlefɛı kɛ yʊlʊ kpaakı na í
tala kutuluɣu taa. 32 Ḿpúɣú apalʊ ını ı təŋna-m ilim təlıılɛ nɔnɔɣɔ.
Ulɛna tə́ sʊʊ pə taa taɣa tɔɔ. U maɣasa nɔnɔɣɔ, ılɛna í maɣana sı kana
kancaalaɣa nyəŋsı waŋ na sı taɣaləŋ pə wɛ teitei. 33 Taŋlaa kutuluŋ na
hɛkəŋ taa koloosi, na naŋ taɣaləŋ na pə waŋ ka wɛ teitei ké, ısıı nɔnɔɔsı
leŋsı. Na pətolee cɔɔna naŋ ŋkʊ kʊ nɔnɔɣɔ. Nɔnɔɣɔ ŋkɛ ka taɣaləŋ təna
kpɛnta mɛɛtələnaa hiu na kakpası. Ka waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na
naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ. 34 Naŋ taa ké yʊlʊ təŋəɣəna na í tala awalı taɣa tɔɔ.
Paa ləsa pááŋ fotoonaa kɛ pə taa koluŋa tɔɔ ké. Ulɛna pə təŋ hɛkʊ taa
tətɛɛlɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ. Kumlee pəlefɛı kɛ yʊlʊ kpaa na í sʊʊ.
35 Apalʊ ını ı pona-m ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nɔnɔɣɔ, ılɛna í maɣası kɛlɛ. Ka
waŋ na ka taɣaləŋ ka wɛ teitei ké ısıı leŋsı. 36 Nɔnɔɣɔ ŋkɛ kɛlɛ ka wɛna
taŋlaa kutuluŋ tɔtɔ. Hɛkʊ taa koluŋa na naŋ na pətolee cɔɔ-kʊ na pə́ tá.
Ka taɣaləŋ təna wɛ mɛɛtələnaa hiu na kakpası. Ka waŋ kɛ mɛɛtələnaa
naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ. 37 Naŋ taa ké n təŋəɣəna na ń lıı awalı
taɣa tɔɔ. Ulɛna pá ləsı pááŋ fotoonaa kɛ pə taa koluŋa tɔɔ. Na tətɛɛlɛ kɛ
hɛkʊ taa. Kumlee pəlefɛı kɛ yʊlʊ kpaa na pə́cɔ́ í sʊʊ.
38 Kutuluɣu nakʊlı kıı wɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nɔnɔɣɔ ısɛntaa. Tənaɣa
pa nyaalaɣa tɔla wena pa kʊkaɣa na pá lakı kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka
təna tɔ. 39 Taapələnaa naalɛ ka wɛ naŋ ŋkʊ kʊ kɔŋkɔməŋ naalɛ tɔɔ ké
koluŋa kite ké təkpam. Taapələnaa mpɛ pa tɔɔ ké pa kʊkaɣa kɔtaɣa
tɔla. Usıı kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ, na ısaɣatʊ hıısʊɣʊ nyəŋsı.
40 Taapələnaa liɣiti ka wɛ naŋ waalı tɔɔ tɔtɔ. Ye n pukina ilim ntɔɣɔŋ
nɔnɔɣɔ təsʊʊlɛ, n naakı-wɛyɛ. Naalɛ na kɔŋkɔŋ kʊnɛ, naalɛ na kʊnɛ.
41 Taapələnaa pəlefɛı tɔɔ ké pa kʊkaɣa kɔtaɣa tɔla. Liɣiti na nɔnɔɣɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɔŋkɔŋ kʊnɛ, na liɣiti na kʊnɛ. 42 Pɑ́cɔ́ pɑ́ kaası kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka
təna tɔ. Kɛlɛ ka taapələnaa pɛɛ nyɑ́ma kɛ liɣiti tɔtɔ. Paa wei ı taɣaləŋ
sɛka mɛɛtəlı kʊlʊm kɛ pɑ́cɔ́. Na ı waŋ kɛ mpʊ tɔtɔ. Pa kʊŋkʊlʊməŋ kɛ
mɛɛtəlı na hɔɣɔlʊɣʊ hɔɣɔlʊɣʊ. Taapələnaa mpɛ pa tɔɔ kɛ́ pa sıkaɣa
wontu nti pa lakəna kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Na kɔtası lɛŋsı.
43 Pa lapa caŋəm kɛ taapələnaa mpɛ pa ntompee tɔɔ kɛ́, na pá cɔɔ na pá
tá. Pa tɔɔ kɛ́ pa sıkaɣa kɔtaɣa nantʊ. 44 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı pona-m pə
taa taɣa tɔɔ. Naŋŋ naalɛ ka wɛ təna ɣa. Lɛŋkʊ ka wɛ ilim ntɔɣɔŋ nɔnɔɣɔ
kiŋ. Ulɛna kʊ́ ha ilim mpətəŋ kɛ siɣile. Lɛŋkʊ kɛ ilim mpətəŋ nɔnɔɣɔ
kiŋ. Ulɛna kʊ́ ha siɣile kɛ ilim ntɔɣɔŋ. 45 Ulɛna í heeli-m sı: Naŋ ŋku kʊ
kɛɛsəna ilim mpətəŋ tɔɔ tɔ. Kʊ kɛ́ kɔtəlaa mpa pa lakı lsɔ təyaɣa taa kɛ́
təmlɛ tɔ pa nyəŋkʊ kɛ́. 46 Ama ŋku kʊlɛ kʊ kɛɛsəna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ.
Kʊlɛɣɛlɛ kɔtəlaa mpa pa paasəɣəna kɔtaɣa təlatɛ tɔ pa nyəŋkʊ. Ulɛna í
tasa sı, Lefii nyɑ́ma taa ılɛ, Satɔkı təyaɣa nyɑ́ma tike ka wɛnna mpaaʊ
sı, pá sʊʊ lsɔ təyaɣa taa na pá la ı təmlɛ.

lsɔ təyaɣa maɣamaɣa

47 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı maɣasa pə taa taɣa. Ka waŋ na ka taɣaləŋ ka wɛ
teitei kɛ́. Paa kɔŋkɔŋ ŋkuɣu mɛɛtələnaa nıılɛ na naanʊwa. Ulɛna kɔtaɣa
təlatɛ kɛ lsɔ təyaɣa ısɛntaa. 48 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı sʊʊna-m lsɔ təyaɣa
nɔnɔɣɔ sakaɣa tɛɛ. I maɣasa sakaɣa akelenaa tɔ, paa wei ı yasəlaɣa
wɛ mɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ kɛ́. Nɔnɔɣɔ waŋ kɛ mɛɛtəlı kʊlʊm na
hɔɣɔlʊɣʊ. 49 Nɔnɔɣɔ sakaɣa taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na waŋ
kɛ mɛɛtələnaa naatoso. Kumlee naanʊwa kɛ yʊlʊ kpaakı na í sʊʊ. Ulɛna
akelenaa naalɛ tʊwa nɔnɔɣɔ kɛ hɛkʊ.

41 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı pona-m lsɔ təyaɣa kutuluɣu sɔsɔɔʊ taa. Ulɛna
í maɣası-kʊ́. Koloosi tʊwa tətɛɛlɛ kɛ hɛkʊ kɛ́. Səlɛ sı waŋ wɛ
mɛɛtələnaa tooso. 2 Nɔnɔɣɔ waŋ ka wɛ mɛɛtələnaa kakpası kɛ́. Hɔɣɔlʊɣʊ
kʊnɛɣɛ mɛɛtələnaa naalɛ na kʊnɛɣɛ mpʊ tɔtɔ. lsɔ təyaɣa maɣamaɣa
taɣaləŋ ka wɛ mɛɛtələnaa hiu kɛ́. Ka waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʊwa. 3 Pə
waalı, ulɛna í sʊʊ lɔlɔ naŋ taa na í maɣası nɔnɔɣɔ. Ka nɔnɔkpete lumaŋ
wɛ mɛɛtəlı kʊlʊm na waŋ kɛ mɛɛtələnaa tooso. Ka kɔŋkɔməŋ tɔɔ kpıısəŋ
kɛ mɛɛtələnaa tooso na hɔɣɔlʊɣʊ. 4 Ulɛna í maɣası kutuluɣu maɣamaɣa
na kʊ waŋ na kʊ taɣaləŋ wɛ teitei kɛ́ mɛɛtələnaa naanʊwa naanʊwa.
Ḿpʊ́ɣʊ́ ı heela-m sı təna ɣalɛ katɛ taa katɛ təcaɣalɛ.

lsɔ təyaɣa kutuluŋ lɛləŋ

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı maɣasa lsɔ təyaɣa pə taa koluŋa. Ka kpıısəŋ wɛ
mɛɛtələnaa tooso. Ulɛna pá ŋmá kutuluŋ na pá cɔɔ na pá tá. I waŋ wɛ
mɛɛtələnaa naalɛ. 6 Kutuluŋ kʊsɔɣɔŋ ını ı ka kɛ́ atɛ na ısɔ kutuluŋ kɛ
təma tɔɔ kɛ́. Paa ŋku kʊ wɛna naŋŋ hiu na naanʊwa. Paa naŋ ŋku kıı
wɛ awalı tɔɔ koluŋa taa kɛ́. Ulɛ pə taɣa lsɔ təyaɣa koluŋa taa. 7 Koluŋa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

waləɣəna ɪsɔtaa ké. Ulɛna pə sɔɔsəɣɪ paa atɛ na ɪsɔ kutuluɣu ŋkuɣu waŋ na pə puki. Ḿpúɣú pə wɛɛ na pə́ cɔɔ lsɔ təyaɣa na pə́ tá. Pə tɔɔ ké ye n kpaakɪ, naŋŋ sɔɔsəɣɪ waŋ na í kpaakɪ. Pə kpaɣau kancaalaɣa atɛ na ɪsɔ kutuluɣu tɔ. Yulu pəsəɣɪ na í polo hɛku taa nyəŋku. Ulɛna í tɛɛ ŋku ku wɛ ɪsɔtaa tɔ. 8 Ḿpúɣú ma cɛkənaa sɪ, lsɔ təyaɣa kutuluŋ wei ɪ cɔɔna-kɛɣɛ mpu tɔ, ɪ kəla kulugu, ɪsɪɪ mɛɛtələnaa tooso. 9 Kɔŋkɔŋ taa kutuluŋ ɪnɪ, ɪ waalɪ tɔɔ koluŋa yasəlaɣa wɛ mɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔluɣu. Lonte nte pə yela kpɛtɛ tɔ, 10 na kutuluŋ lɛləŋ pə hɛku taa, mɛɛtələnaa naanuwa ka wɛnna na pə́ cɔɔ lsɔ təyaɣa. 11 Kutuluŋ ɪnɪ ɪ nɔnɔɔsɪ naalɛ tulaɣaana koluŋa taa tɔɔ ké. Nɔnɔɣɔ lɛŋka na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. Lɛŋka na pə mpətəŋ tɔɔ. Koluŋa ŋkɛ ka yasəlaɣa ka wɛ mɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔluɣu ké na pə cɔɔ na pə́ tá. 12 Kutuluɣu nakulɪ kɪɪ səŋa lsɔ təyaɣa ilim tətulɛ tɔɔ ké koluŋa kite. Ku taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa nɪɪlɛ na kakpasɪ. Ku waŋ kɛ hiu na naanuwa. Ku koloosi yasəlaɣa kɛ mɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔluɣu. 13 Apalu ɪnɪ ɪ maɣasa lsɔ təyaɣa. Ulɛna ka taɣaləŋ lɪɪ mɛɛtələnaa nɪɪlɛ na naanuwa. Koluŋa na kutuluɣu ŋku ku səŋa ilim tətulɛ tɔɔ tɔ, ku koloosi taɣaləŋ ka wɛ mɛɛtələnaa nɪɪlɛ na naanuwa tɔtɔɣɔ. 14 lsɔ təyaɣa hɔɣɔluɣu ŋku ku kɛɛsəna ilim təlɪɪlɛ tɔɔ tɔ, na kɔŋkɔməŋ tɔɔ patəmanaa waŋ ka wɛ mɛɛtələnaa nɪɪlɛ na naanuwa. 15 Apalu ɪnɪ ɪ maɣasa tɔtɔɣɔ lsɔ təyaɣa waalɪ kutuluɣu taɣaləŋ. Pə na patəmanaa mpa pa wɛ kɔŋkɔməŋ ɪnɪ ɪ naalɛ ɪ tɔɔ tɔ. Pə kpɛnta mɛɛtələnaa nɪɪlɛ na naanuwa.

lsɔ təyaɣa pətaa tɔɔ

16 Paa saaka kpoŋkpolonaa ké. Ulɛna pá matɪ lsɔ təyaɣa kpaaŋ na pə naŋ sɔsɔɔu na lɔlɔ nyəŋku taa. Na pətolee nna pa tu puluŋ tɔ na sakasɪ. Na pə́ cɔɔ atɛ na ɪsɔ kutuluŋ ɪnɪ ɪ tooso na pə́ tá. Pə təna pɪɪ ké kpoŋkpolonaa ké. Pə kpaɣau atɛ na pə́ sɪɪna pətolee tɔ. Ulɛna pá tənɪ pətolee anɪ a maɣamaɣa kɛ kpoŋkpolonaa. 17 lsɔ təyaɣa waalɪ, na ka taa tɔɔ nɔnɔɣɔ kususuuɣa, haləna lɔlɔ naŋ tɔ, paa ləsa koloosi tɔɔ ké, 18 ɪsɔtaa taŋlaa na paaŋ pə fotoonaa. Fotoonaa ka sita təma taa ké. Paau fotoo, na ɪsɔtaa taŋlaa naalɛ fotoo, na pə́ polo mpu. lsɔtaa taŋlaa mpɛ pa ɪsɛntaa wɛ tɔm naalɛ naalɛ. 19 Yulu ɪsɛntaa nyənəɣɪ paau kunɛ na cənɛɣɛ. Na tɔɣɔlaɣa ɪsɛntaa náá nyənəɣɪ kunɛ na cənɛ. Ḿpúɣú pə wɛɛ na pə́ cɔɔ lsɔ təyaɣa na pə́ tá. 20 Paa ləsa ɪsɔtaa taŋlaa na paaŋ fotoonaa ké. Pə kpaɣau koluŋa kite tɛɛ tɔɣɔ, haləna nɔnɔɔsɪ nyuɣu taa. 21 Naŋ sɔsɔɔu akelenaa taɣaləŋ na pə waŋ ka wɛ teitei ké.

Ulɛna katɛ taa katɛ náá nəɣəsəna 22 kɔtaɣa təlatɛ. Təlɛɣɛ pa saaka kpoŋkpolonaa. Tə kuŋkuluməŋ wɛ mɛɛtəlɪ kulum na hɔɣɔluɣu. Tə waŋ kɛ mpu. Tə wɛna ŋkuluŋasɪ na nɔɔhɛɛ. Tə kɔŋkɔməŋ tɔɔ ké kpoŋkpolonaa. Mpuɣulɛ apalu ɪnɪ ɪ heela-m sɪ: Taapəlɪ wɛnna Tacaa ɪsɛntaa.

23 lsɔ təyaɣa nɔnɔɣɔ ka wɛna kutəkuɣu ké. Ulɛna katɛ taa katɛ təcaɣalɛ na tə nyəŋku. 24 Paa nɔnɔɣɔ ŋka kaa wɛna kampunaa naalɛ ké. Ulɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pá tʋləɣı na pá təkəɣı. 25 Ulɛna pá ləsı kutuluɣu sɔsɔɔʋ kampʋ tɔɔ ké
fotoonaa. Lsɔtaa taŋlaa na pə paaŋ kʋlʋməŋ ını ı fotoonaa kɛ paa
ləsaa ısıı koloosi tɔɔ. Ulɛna pá ká pə taa tɔɔ kpaaŋ nɔnɔɣɔ nyʋɣʋ taa ké
sakaɣa taka ké kpoŋkpolonaa. 26 Kpaaŋ ŋkʋ kʋ koloosi naalɛ tɔɔ ka wɛ
pətolee. A tɔɔ na puluŋ, na pá ləsı pááŋ fotoonaa tɔtɔ.

lsɔ təyaɣa tɔɔ kutuluŋ kʋsɔɔsəŋ lɛləŋ

42 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ apalʋ ını ı lıına-m awalı tɔɔ taɣa tɔɔ. Ulɛna í pona-
m kutuluŋ wei ı wɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ. Koluŋa na lsɔ təyaɣa
waalı kutuluɣu pə kiŋ nté. 2 Ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ kutuluŋ ını, ı taɣaləŋ ka wɛ
mɛɛtələnaa nıulɛ na naanʋwa ké. L waŋ kɛ mɛɛtələnaa hiu na kakpası.
3 Kutuluɣu ŋkʋ kʋ hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ nyənaɣa, ıkpatɛ nte tə waŋ wɛ
mɛɛtələnaa naanʋwa tɔɣɔ. Təlɛ tə cɔɔ lsɔ təyaɣa ké. Ulɛna kʋ hɔɣɔlʋɣʋ
lɛŋkʋ náá nyənəɣı awalı tɔɔ taɣa kumte. Kʋ atɛ na ısɔ kutuluŋ ını ı
tooso, ı wɛna sakası kɛ təma tɔɔ ké. 4 Pə taa tɔɔ taɣa hɔɣɔlʋɣʋ tɔɔ kɛ
mpʋŋ ısɛntaa, ıkpatɛ natəlı tə wɛɛ na tə waŋ kɛ mɛɛtələnaa kakpası. Tə
taɣaləŋ kɛ mɛɛtələnaa nıulɛ na naanʋwa. Ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ké kutuluŋ ını
ı nɔnɔɔsı ka wɛnnaa. 5 Lsɔtaa kutuluŋ sɛka waŋ kɛ pətɛɛ nyəŋ. Mpi tɔ,
sakası ŋmıısa-ı ké, na pá kəlı hɛkʋ taa nyəŋ, na pətɛɛ nyəŋ. 6 Kutuluɣu
ŋkʋ kʋ atɛ na ısɔ kutuluŋ tooso, ka wɛna sakası kɛ təma tɔɔ ké. Ule pa
ta tʋ-ı akelenaa ısıı kutuluŋ lɛləŋ. Pə tɔɔ ké kutuluŋ ŋmıına ḿpʋ́ɣʋ́ atɛ
tɔɔ na pá kpaakı. 7 Mpʋŋ ını ı koloosi nsi sı wɛnna awalı tɔɔ taɣa tɔɔ
hɔɣɔlʋɣʋ tɔ, sı taɣaləŋ ka wɛ mɛɛtələnaa hiu na kakpası ké. 8 Mpi tɔ,
kutuluŋ ını ı maɣamaɣa ı taɣaləŋ ka wɛ mɛɛtələnaa hiu na kakpası
ké. Ulɛna kutuluŋ wei ı wɛnna lsɔ təyaɣa hɔɣɔlʋɣʋ tɔ ı taɣaləŋ kɛ
mɛɛtələnaa nıulɛ na naanʋwa. 9 Kutuluŋ ını ı pətɛɛ ka wɛ nɔnɔɣɔ na ilim
təlıulɛ tɔɔ. Ye n lıına awalı tɔɔ taɣa tɔɔ nyəŋka, ŋkɛɣɛ n sʋʋkəna. 10 Taɣa
koluŋa təcaallɛ kɛ nɔnɔɣɔ ŋkɛ ka wɛɛ.

Kutuluŋ ka wɛ ilim mpətəŋ tɔɔ, na í nyənəɣı koluŋa. Na kutuluɣu
ŋku kʋ wɛ lsɔ təyaɣa waalı tɔ. 11 Ukpatɛ natəlı tıı wɛ kutuluŋ ını ı kiŋ.
Kutuluŋ ını í səŋʋɣʋ na ı waŋ na ı taɣaləŋ na ı nɔnɔɔsı, ka nəɣəsəna
ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nyəŋ ké. 12 Mpʋ tɔtɔɣɔ pıı wɛɛ, na ilim mpətəŋ tɔɔ
kutuluɣu nɔnɔɔsı. Timpi ıkpatɛ ntɛ tə caalaa tɔɣɔ nɔnɔɣɔ ka wɛɛ. Na ká
nyənəɣı lsɔ na yəlaa pa təsulle koluŋa. Ilim təlıulɛ tɔɔ ké pa sʋʋkaɣana.
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ apalʋ ını ı heela-m sı, ilim ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ tɔɔ kutuluŋ
wei ı nyənəɣı taɣa tɔ ı ké lsɔ nyəŋ ké. Kɔtəlaa mpa pa sʋʋkı lsɔ kutuluŋ
taa tɔ, ı taa ké pə wɛɛ sı pá tɔɣɔ lsɔ tɔɣɔnaɣa. L taa tɔtɔɣɔ pə wɛɛ sı,
pá sıı lsɔ nyəm. Lsıı kʋhaʋ na kɔtaɣa ŋka pa lapa ısaɣatʋ tɔɔ tɔ. Na
taɣanʋɣʋ nyəŋka. Mpi tɔ, pə ké lsɔ lonte ké. 14 Ye kɔtəlaa mpa pa laalaa
na pá sʋʋ lsɔ lonte taa təna. Pə fɛı sı pá lıına taɣa tɔɔ nɔnɔɣɔ. Pə wɛɛ sı,
pá yele tənaɣa wontu nti pa suuwa na pá lana Tacaa təmlɛ tɔɣɔ. Ulɛna
pá suu lɛntı na pá polo timpi samaa kotaa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Awalı tɔɔ koluŋa maɣasʊɣʊ

15 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı tɛma lsɔ təyaɣa taa tɔɔ ké maɣasʊɣʊ. Ulɛna í yaa-
m na tá lıına ilim təlıulɛ nɔnɔɣɔ. Ulɛna í naalı maɣasʊɣʊ kɛ ıkpatɛ nte
tə cɔɔna lsɔ təyaɣa tɔ. 16 Camlʊɣʊ kɛ ı maɣasaɣana. Nkʊɣʊ ı nyəmna
ilim təlıulɛ tɔɔ hɔɣɔlʊɣʊ taɣaləŋ. Hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kıı wɛ mɛɛtələnaa
ŋmʊnʊɣʊ na nıulɛ na naanʊwa (250). 17-19 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı maɣasa ilim ntɔɣɔŋ
tɔɔ hɔɣɔlʊɣʊ. Na pə mpətəŋ tɔɔ nyəŋkʊ, na pə tʊtʊlɛ nyəŋkʊ. Ulɛna pə
taɣaləŋ lıı kʊlʊm. Paa hɔɣɔlʊɣʊ ŋkuɣu mɛɛtələnaa ŋmʊnʊɣʊ na nıulɛ na
naanʊwa (250). 20 Lsəna ı maɣasa koluŋa ŋka ka cɔɔna lsɔ təyaɣa tɔ,
ka kɔŋkɔməŋ liɣiti tɔɣɔlɛ. Koluŋa ŋkɛ ka taɣaləŋ na ka waŋ ka wɛ teitei
ké. Paa kɔŋkɔŋ ŋkuɣu mɛɛtələnaa ŋmʊnʊɣʊ na nıulɛ na naanʊwa (250).
Koluŋa ŋkɛ kaa faɣana yəlaa təna təcaɣalɛ na lsɔ nyəntɛ.

Lsɔ məlʊɣʊ kɛ ı təyaɣa taa

43 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı pona-m ilim təlıulɛ tɔɔ nɔnɔɣɔ. 2 Ulɛna má
ná lsɛɣɛlı lsɔ teeli lıına ilim təlıulɛ tɔɔ na í kɔŋ. Pə kɔkɔtɛ ka
wɛ ké ısıı teŋku nyəntɛ, na pá naakı tɛtʊ tɔɔ. 3 Toosee taka wei ma na
ısəntɔ tɔ a wɛɛ ké ısıı wena maa tɛma naʊ tɔ. Maa nawa alɛ a taa sı lsɔ
kɔma sı ı wakələɣı Yosalɛm. Yaa nna maa toosaa sı, ma wɛ Kepaa pɔɣɔ
sɔsaɣa kʊteŋ tɔɔ tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ma hota ma nɔɣɔ tɔɔ. 4 Ulɛna Tacaa teeli
sʊʊna nɔnɔɣɔ na í caɣa lsɔ təyaɣa taa. 5 Ntɛna lsɔ Feesuɣu kpaɣa-m ma
ləmaɣasɛɛ taa na kʊ́ sʊʊna-m pə taa taɣa tɔɔ. Ulɛna má ná sı Tacaa teeli
sɔsɔ tɔŋa suɣu kɛ lsɔ təyaɣa. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma nııwa nɔɣɔlʊ yɔɣɔtəɣəna-m
hatoo lsɔ təyaɣa taa. Yʊlʊ wei ı ka sʊʊna-m pə taa tɔ, ı wɛ ma kɔŋkɔŋ
taa ké tam ké. 7 Ulɛna Tacaa tɔ-m sı: Yʊlʊ nyá, nyənı, ma kumte lonte
ntɔ. Timpi maa sıı ma nɔntaalʊɣʊ tɔɣɔlɛ. Maa caɣa lsɛɣɛlı nyə́ma hɛkʊ
kɛ tam tɔɔ ké. Pana pa awulaa pa kaa tasa ma hətɛ sɔsɔɔlɛ pilisuɣu
na pa wasaŋkalətʊ. Yaa pa pi pa awulaa mpa pa səkı tɔɣɔ təna. 8 Ma
nɔnɔkpelee cɔlɔɣɔ awulaa mpɛ pa ŋmaakı pa nyəna. Koluŋa kʊlʊmaɣa
wɛnna má na-wɛ tá hɛkʊ taa. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa pilisina ma hətɛ sɔsɔɔlɛ na
pa acaalətʊ təma. Pə tɔɔ ké ma kpiisa-wɛ na pááná. 9 Pənɛntaa lsɛɣɛlı
nyə́ma ká hatələna-m pa wasaŋkalətʊ. Na pa awulaa sɔsaa mpa pa səkı
tɔ. Ulɛna má wɛɛ pa hɛkʊ kɛ tam tɔɔ.
10 Mpʊɣʊlɛ Tacaa tɔma lsekiyɛɛlı má sı: Kɛ́ɛ́sí lsɔ təyaɣa tɔm kɛ lsɛɣɛlı
nyə́ma. Pá maɣası ısəna ka wɛɛ tɔ, na pa ısaɣatʊ tɔm kpa-wɛɣɛ fɛɛlɛ.
11 Ye pa kʊlapʊtʊ lapa-wɛɣɛ fɛɛlɛ, ılɛ hʊ́lí-wɛɣɛ ısəna pa pıı lsɔ təyaɣa na
pə́cɔ́ pá ŋma-kɛ tɔ. Na ısəna pa faɣa kutuluŋ tɔ. Na nɔnɔɔsı kʊsʊsʊʊsı na
kʊləlıusı. Na ısəna lsɔ təyaɣa təna wɛɛ tɔ təsokoloko. Nmaa na ń hʊ́lí-wɛ
na pá nána pa ısɛ kɛ kiiŋ na kʊsəsıutʊ nti pə wɛɛ sı pá tɔkı tɔ. Ulɛna pá
təŋ-tı na pá lakı-tı. 12 Lsɔ təyaɣa kʊsəsıutʊ sɔsɔɔntʊ nté. Ukpatɛ nte tə cɔɔna
lsɔ təyaɣa ŋkɛɣɛ pʊɣʊ nyʊɣʊ taa tɔ, pə wɛɛ sı pá nyənı-tɛɣɛ lsɔ nyəntɛ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kɔtaɣa təlatɛ na pə kɔtası tɔm

13 lsəna pa maɣasa kɔtaɣa təlatɛ tɔɣɔlɔ. Maɣasəlaɣa ŋka ka wɛ mɛɛtəlı
hɔɣɔlʊɣʊ tɔɣɔ pa maɣasənaa. Lɔɔʊ ŋku paa hɛɛwa na pə́ cɔɔ kɔtaɣa təlatɛ
na pə ta-tɛ tɔ, kʊ lumaŋ ka wɛ mɛɛtəlı hɔɣɔlʊɣʊ, na kʊ waŋ kɛ mpʊ tɔtɔ.
Ulɛna pá ŋmá pʊlʊ ısıı kumte, na pə́ kʊlı ısıı mpiiu na pə́ cɔɔ lɔɔʊ ŋkʊ na
pə́ tá. Ye pə kaasa kɔtaɣa təlatɛ kʊŋkʊlʊməŋ ılɛ, 14 pə kpaɣaʊ kɔtaɣa təlatɛ
atɛ tɔɔ, na pə́ sıına tə nyʊɣʊ taa tɔ tə kʊŋkʊlʊməŋ wɛ mɛɛtəlı kʊlʊm, na
tə waŋ kɛ mɛɛtəlı hɔɣɔlʊɣʊ. Pə kpaɣaʊ nɔɔhɛɛ səkpena na pə polo sɔsɔɔna
tɔ. Pə taɣaləŋ wɛ mɛɛtəlı kʊlʊm na pə waŋ kɛ mɛɛtəlı hɔɣɔlʊɣʊ. 15 Kɔtaɣa
təlatɛ tɔɔ məsaɣa na atɛ, pə kʊŋkʊlʊməŋ ka wɛ mɛɛtələnaa naaleɣɛ.
Na hələŋası kɛ pə ŋkuluŋası liɣiti taa. 16 Məsaɣa waŋ na ka taɣaləŋ ka
wɛ teitei kɛ́. Paa kɔŋkɔŋ ŋkuɣu mɛɛtələnaa naatoso. 17 Nɔɔhɛɛ waŋ na a
taɣaləŋ ka wɛ teitei kɛ́. Mɛɛtələnaa naatosompɔɣɔlaɣa mpɔɣɔlaɣa. Kɔtaɣa
təlatɛ ntompee wena a cɔɔwa na á tá tɔ a waŋ wɛ mpiiu kʊlʊmʊɣʊ. Lɔɔʊ
náá cɔɔ na kʊ́ tá, kʊlɛ kʊ waŋ tɔtɔɣɔ mpiiu. Kɔtaɣa təlatɛ ńté tə təkpalɛ
kɛɛsəna ilim təlıılɛ tɔɔ kɛ́.
18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ tɔma lsekiyɛɛlı má sı: Yʊlʊ nyá, nıı. Ma sıakı-ŋ
kʊsəsııtʊ. Paa təŋ-təɣı saa wei kɔtaɣa təlatɛ ká tɛ ŋmaʊ tɔ. Waatʊ ınəɣı paa
la tə tɔɔ kɛ́ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Na pá ŋmıısəɣı tə tɔɔ kɛ́ tɔla
caləm. 19 N ká cɛla latəcɛ kɛ Lefii kɔtəlaa mpa pa kɛ́ Satɔkı lʊlʊɣʊ nyə́ma
tɔ. Pa tike kɛ ma ha mpaaʊ sı pá la Tacaa lsɔ maɣa təmlɛ. Paa la latəcɛ kɛ
kɔtaɣa na má hıısı pa ısaɣatʊ. 20 Kpaɣa latəcɛ ını ı caləm na ń taa-wəɣı
kɔtaɣa təlatɛ hələŋası liɣiti. Na tə ntompee ŋkuluŋası taa, na pə cɔɔ-yɛ na pə́
tá. Ulɛ pə hıısa kɔtaɣa təlatɛ asilima nté. Ulɛna tə́ pəsı lsɔ nyəntɛ. 21 Ulɛna ń
pona ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa latəcɛ ınəɣı lsɔ lonte nte pa ləsaa tɔ tə taa, na
ń wɔpı-ı kɔkɔ. Ulɛ pə taɣa lsɔ təyaɣa taa. 22 Kʊyakʊ naalɛ nyəŋkʊ wule ulɛna
ń la pəŋtʊlʊɣʊ ŋku kʊ tiili tá caamı tɔɣɔ ısaɣatʊ hıısʊɣʊ kɔtaɣa. Na pə́ hıısı
kɔtaɣa təlatɛ asilima. lsıı paa tɛm-tɛɣɛ hıısʊɣʊ na latəcɛ tɔ. 23 N tɛŋ asilima
hıısʊɣʊ, ulɛna ń la kɔtaɣa kɛ latəcɛ kʊfalʊ, na ıwaaʊ ŋku kʊ tiili tá caamı
tɔ. 24 Ulɛna ń hʊlı tɔla anəɣı Tacaa. Kɔtəlaa ká tʊ́ a tɔɔ kɛ́ tɔm. Paa la-yɛɣɛ
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. 25 Paa kʊyakʊ ŋkuɣu paa la ısaɣatʊ hıısʊɣʊ
kɔtaɣa. Pə waalı kɛ́ latəcɛ na ıwaaʊ ŋku kʊ tiili ta caamı tɔ. Haləna kʊyɛɛŋ
naatosompɔɣɔlaɣa. 26 Kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa təcu kɛ́ paa hıısı kɔtaɣa
təlatɛ asilima, na pá pəsı-tɛɣɛ lsɔ nyəntɛ. Ulɛna pə́cɔ́ pá tʊlı-tɛ. 27 Kʊyɛɛŋ ını
ı tɛɛkı, na pə́ kpaɣa kʊyakʊ pəlefɛı nyəŋkʊ na pə́ puki, ulɛna kɔtəlaa la mə
nyʊɣʊ tɔɔ kɛ́ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Na nɔɣɔ kʊlʊmaɣa kpɛntʊɣʊ
nyəŋka. Ulɛna lsɔ laŋlɛ hɛɛna-mɛ. Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Awulaa nɔnɔɣɔ kɛ ilim təlıılɛ tɔɔ

44 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ını ı pona-m lsɔ təyaɣa awalı tɔɔ nɔnɔɣɔ. Nka ka
wɛnna ilim təlıılɛ tɔɔ tɔ, ulɛ ka təkaa. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela-m sı:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nɔnɔɣɔ ŋkɛ kaa təkı ḿpúɣú. Nɔɣɔlʊ kaa təŋna təna, yaa í tıı tʊlı-kɛ. Mpi tɔ, tənaɣa lsɛɣɛlı nyə́ma lsɔ Tacaa sʊʊnaa. Ulɛ kaa təkı ḿpúɣú. 3 Ama ye pə kaasa awulumpu, ílɛ́ ı pəsəɣı na í caɣa Tacaa kiŋ təna, na í tɔɣɔ tɔɣɔnaɣa. Ulɛ kpaaŋ nɔnɔɣɔ mpaaʊ kɛ ı ka sʊʊna, na ı lıına təna tɔtɔ.

Mpa pa pəsəɣı na pá sʊʊ lsɔ təyaɣa taa tɔ

4 Ḿpúɣú apalʊ ını ı sʊʊna-m na ilim ntɔɣɔŋ nɔnɔɣɔ, kɛ lsɔ təyaɣa kɔŋkɔŋ taa. Ma nyənaɣa mpʊ, ulɛ Tacaa teeli suwa ı təyaɣa ntɛ́. Ntɛna má hoti ma ısɛntɔɔ. 5 Ulɛna Tacaa tɔ-m sı: Yʊlʊ nyá, la laakalı. Nyənna nyá ısɛ, na ń nıına nyá ŋkpaŋŋ kɛ pə təna mpi maa kɛɛsı-ŋ Tacaa təyaɣa kʊsəsıtʊ təna, na pə kɔtaɣa tɔɔ tɔ. Na ń la laakalı na lsɔ təyaɣa nɔnɔɔsı kʊsʊsʊʊsı na kʊləlıısı tɔm.

6 Tɛləsı tɔɔ kʊllaa lsɛɣɛlı nyə́ma mpɛ sı, maɣa Tacaa lsɔ, má nyəɣəsa mə acaalətʊ təma wena í lapa tɔ. 7 Í sʊsa kpaı nyə́ma mpa pa ta nyı-m tɔɣɔ ma təyaɣa taa. Ulɛna í pilisiɣi ma təyaɣa kɛ waatʊ wei í lakı-m kɔtaɣa kɛ tɔɣɔnaɣa, na nantʊ nim nyəntʊ, na caləm tɔ. Ḿpúɣú í pilisina ma təyaɣa. Mə acaalətʊ kʊlapʊtʊ kɛ í yɔkəna má na mɛ tá nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ. 8 Í tá paasəna ma təmlɛ kɛ ma təyaɣa taa kɛ́ mə maɣamaɣa. Ama kpaı nyə́ma kɛ í yelinaa, na pɛlɛ pá lakı-tɛɣɛ mə lonte. 9 Tacaa lsɔ má sı, kpaı tʊ kʊtapɛlʊɣʊ ŋku kʊ ta nyı-m tɔ kʊ kaa sʊʊ ma təyaɣa taa. Paa pʊntʊ wɛ lsɛɣɛlı nyə́ma hɛkʊ taa.

Nti pə sıı Lefii nyə́ma tɔ

10 Tacaa sı: Pə kaasʊɣʊ Lefii nyə́ma mpa mɛ mə kisa-m tɔ, saa wei lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í toolaa na í ha-m siɣile tɔ, mə təŋa mə tııŋ kɛ́. Mə nyɔɔŋ taa kɛ́ mə ısaɣatʊ saləka ká maɣana. 11 Təmlɛ nte í ká pəsı na í lá-m tɔɣɔlɛ ma təyaɣa nɔnɔɔsı taŋʊɣʊ, na ka taa təma lapʊ. Lsıı samaa kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ, na kɔtası lɛŋsı tɔla lɛntʊɣʊ. Ulɛna í lakı samaa ınəɣı təma. 12 Mə tɛɛ lsɛɣɛlı samaa kɛ nɔɣɔ kɛ tııŋ tɔm taa. Halı í tusi-wɛɣɛ ısaɣatʊ taa. Maa yele-mɛ, na í səɣəlı mə ısaɣatʊ saləka. 13 Í kaa kpətəna-m sı í lakı kɔtəlaa təmlɛ natəlı. Yaa í tokina ma wontu katɛ nyəntʊ, yaa katɛ taa katɛ nyəntʊ. Mıı səɣələna mə fɛɛlɛ fɛı. Na acaalətʊ təma wena í lapa tɔ a saləka. 14 Təma lɛnna wena a wɛ lapʊ kɛ lsɔ təyaɣa taɣanʊɣʊ tɔm taa tɔ, a tike kɛ í ká la.

Nti pə sıı kɔtəlaa tɔ

15 Ḿpúɣú Tacaa má ma yɔɣɔtaa sı: Pə kaasa Satɔkı pəyalaa kɔtəlaa Lefii nyə́ma tɔ. Mə tɔka təsulle kʊsəsıtʊ kɛ́. Paa saa wei lsɛɣɛlı nyə́ma toolaa na pa hatələna-m tɔ. Mə tike í ká kpətəna-m, na í la-m təmlɛ. Í ká cɛlɛ-m nantʊ nim na pə caləm. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ. 16 Mıı sʊʊna təsulle na í kpətəna ma taapəlı. Í ká wɛɛ ma təmlɛ taa, na í paasəna ma təmlɛ. 17 Kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ wontu kɛ í ká suu. Ulɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə́cɔ́ í sʊʊna pə taa taɣa nɔnɔɣɔ. Í taa suu heeŋ hʊntʊ pʊlʊ kɛ waatʊ wei
í lakı pə taa taɣa təma tɔ. Paa lsɔ təyaɣa taa nyəna. 18 Í ká te mə nyɔɔŋ
kɛ kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ saalası, na í tɔɣɔlı pə takası. Ama í kaa ləlı
tampalanaa, pə taa kɔɔ na í tii haŋaɣa. 19 Ye í lıukı sı í puki yəlaa kiŋ kɛ
awalı tɔɔ taɣa tɔɔ ılɛ í wɔɣɔsı mə wontu nti í lapəna kɔtaɣa kɛ mpʊ tɔ.
Na í sıı-təɣı təsulle kutuluŋ taa, na í kpaɣa wontu lɛntı. Pə taa kɔɔ na
samaa pilisi kɔtaɣa wontu ntı.
20 Kɔtəlaa í kaa looli mə nyɔɔŋ, yaa í yele na nyɔɔsı su. Ama í ká kɔ-
səɣı tətetete. 21 Kɔtʊlʊ nɔɣɔlʊ ı kaa nyɔɔ sʊlʊm na pə́cɔ́ í sʊʊ pə taa taɣa
tɔɔ. 22 Pəyele kɔtʊlʊ kaa kpaɣa alʊ leelu kɛ yem, yaa alʊ wei pa tɔɣɔnaa
tɔ. lseɣelı nyə́ma piitim taa pɛɛlɔ wei ı ta nyənta apalʊ tɔɣɔ pə wɛɛ sı
kɔtʊlʊ í kpaɣa. Yaa ye kɔtʊlʊ lɛlʊ səpa na í yele leelu, ılɛ ını í kpaɣa.
23 Pə wɛɛ sı kɔtəlaa mɛ í sɛɣɛsı ma yəlaa. Í faɣa lsɔ nyəm na kpaı
nyəm. Í hólí-wɛ na pá nyı naŋŋ nyəm, na asilima nyəm pə faɣaʊ. 24 Mpi
pə ké hʊʊlɛ tɔm ılɛ, mıı təŋna siɣisuɣu. Í ká hʊʊkəna na pə́ kɛɛsəna ma
kʊsəsııtʊ. Í tɔkı ma kiiŋ na ma kʊtʊtʊtʊ kɛ ma acimanaa taa. Í nyənı
kʊyɛɛŋ kʊhɛɛsəŋ kɛ ma nyəŋ.
25 Pə fɛı sı kɔtʊlʊ í kpətəna sətʊ na í pilisi ı tı. Ye pə taɣa ı caa, yaa ı
too, yaa ı pəyaɣa. Yaa ı taalʊ, yaa ı neu, yaa ı kɔɣɔ. Yaa ı neu alʊ nyəŋ
wei ı ta saata tɔ. 26 Ye pə maɣana kɔtʊlʊ kɛ mpʊ, í la nyʊɣʊ tɔɔ asilima
kɛɛlʊɣʊ kɔtaɣa. Í taŋ na kʊyɛɛŋ naatosompɔɣɔlaɣa tɛɛ na pə́cɔ́ í sʊʊ ı
təmlɛ taa. 27 Kʊyaŋku ı mələɣı təsulle taɣa pə taa nyəŋka tɔɔ tɔ, ı ka la
kɔtaɣa na pə́ hıısı ı ısaɣatʊ. Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʊ. 28 Kɔtəlaa
kpancoou nté má. Í kaa wɛɛna mə paa nyəm napələɣı lseɣelı taa.
Maɣalɛ mə paa nyəm. 29 Mə tɔɣɔnaɣa nté kʊhaaŋ, na tɔla nna pa lakı
kɔtaɣa sı pə́ hıısı ısaɣatʊ tɔ. Pə təna mpi pa sııwa sı, ma nyəm kɛ lseɣelı
taa tɔ, mıı tɔɣɔna. 30 Kɔtəlaa tənna kʊmtʊ kancaalaɣa nyəntʊ hɔɣɔləŋ,
na mpi lseɣelı nyə́ma ləsa-m pa wɛnaʊ taa tɔ. Yəlaa ká cɛla kɔtəlaa
kɛ pa mʊlʊm kʊpampam. Ulɛna má kooli pa tɛɛsı kɛ kʊpantʊ. 31 Ama
kɔtəlaa kaa tɔɣɔ wontu kʊsəpʊtʊ yaa nti pʊlʊpʊ kʊwa tɔ. Paa sumaɣa
paa wontuɣu ŋku.

Tɛtʊnaa mpa pa wɛna pa mpaa tɔ

45 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sı: Ye í taləɣı lseɣelı kpeka kɛ tɛtʊ
ılɛ í ləsı hɔɣɔlʊɣʊ nakʊlı na í ha-m. Hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ taɣaləŋ
ká wɛɛ kilomɛɛtələnaa naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ. Kʊ waŋ kɛ
kilomɛɛtələnaa kakpası. Ulɛna tɛtʊ ntı tə́ pəsı lsɔ nyəntʊ təkpataa. 2 Ulɛna
í cosi ısɔ təseelɛ tɛtʊ kɛ tə taa. Tə taɣaləŋ na tə waŋ ká wɛɛ teitei. Paa
kɔŋkɔŋ ŋkuɣu mɛɛtələnaa ŋmʊnʊɣʊ na nıılɛ na naanʊwa (250). Na pə́
yele ıkpatɛ na pə́ cɔɔ na pə́ tá tɛtʊ ntı. Təlɛ tə waŋ ká wɛɛ mɛɛtələnaa
hiu na kakpası. 3 Tɛtʊ ntı tə taa ké í ká maɣası na í ləsı kilomɛɛtələnaa
naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ. Tə waŋ kɛ kilomɛɛtələnaa kakpası.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tənaɣa í ká ŋmá lsɔ təyaɣa. Lonte nté tə kɛna lonte katɛ nyəntɛ.
4 Hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ ké lsɔ lonte katɛ nyəntɛ ké. Pə sıı-kʊ na kʊ mpaa kɛ
kɔtəlaa mpa pa lakı Tacaa təmlɛ kɛ lsɔ təyaɣa taa tɔɣɔ. Lonte nté tə
taa tənaɣa í ká ləsı lona nna a taa í ká ŋmá mə tɛɛsı na lsɔ təyaɣa tɔ.
5 Tɛtʊ nti tə taɣaləŋ wɛ kilomɛɛtələnaa naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ,
na tə waŋ kɛ kilomɛɛtələnaa kakpası tɔ tə ké Lefii kɔtəlaa nyəntʊ ké.
Mpɛ pa paasəɣənana lsɔ təyaɣa taa təmlɛ kʊpantɛ. Paa wɛɛna tə taa
ké acalɛɛ wena a taa paa caɣa tɔɣɔ. 6 Llɛna pá maɣası tɛtʊ ntı tə taa
tɔtɔɣɔ ıtaɣalaʊ tɔɔ ké kilomɛɛtələnaa naanʊwa na naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ
na waŋ tɔɔ ké kilomɛɛtələnaa naalɛ na hɔɣɔlʊɣʊ. Llɛna í ŋmá ıcatɛ
nte tə taa lsɛɣelı nyə́ma ká wɛɛna mpaaʊ sı pá caɣa tɔ. 7 Paa kaası
awulumpu kɛ lonte kɛ Tacaa tɛtʊ na ıcatɛ nyəntʊ kɔŋkɔməŋ naalɛ tɔɔ.
Tɛtʊ ntı tıı kpaɣa hatoo Metitelanee teŋku ké. Pə kpaɣaʊ ilim tətʊlɛ tɔɔ,
haləna lsɛɣelı tɛtʊ ilim təlıılɛ tɔɔ toŋa. Tə taɣaləŋ ká wɛɛ teitei na paa
kpekəle nte tə nyəntʊ. 8 Llɛ awulumpiya ká wɛɛna pa maɣamaɣa pa tɛtʊ
kɛ lsɛɣelı taa. Pa kaa tasa Tacaa yəlaa kɛ muɣuluɣu. Paa yelina tɛtʊ
kakaasaɣa kɛ lsɛɣelı nyə́ma.

Nti pə sıı awulumpiya tɔ

9 Ḿpóɣʊ́ Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtaa sı: lsɛɣelı awulumpiya mɛ í tɛləsa
mpəle. Pə wɛɛ sı í kisi mʊsʊŋ na ŋmakəlʊɣʊ. Í təŋ tampana na kʊsiɣisim.
Llɛna í yele ma yəlaa wɛnaʊ kɛ lɛɛkʊɣʊ. Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
10 Pə wɛɛ sı í wɛɛna sanəyanaa mpa pa siɣisaa tɔ. Í wɛɛna pee nyəm
maɣasəlaɣa kʊsiɣisaɣa ŋka pa yaa sı ıfaa tɔ, na lʊm nyəm nyəŋka
kʊsiɣisaɣa ŋka pa yaa sı paatı tɔ. 11 Maɣasəlası ıfaa na paatı pa tɔɔʊ ka
wɛɛ teitei ké. Paa ŋka kaa tɔɣɔ ısıı maɣasəlaɣa ŋka pa yaa sı homɛɛ tɔ
ka hɔɣɔləŋ naanʊwa taa kʊlʊmʊɣʊ. Maɣasəlaɣa homɛɛ kɛ paa kɛɛsəna
ısəna maɣasəlası nsı sı tɔkı tɔ. 12 Pa liɣitee nyəɣəlʊɣʊ ŋku pa yaa sı
kɛɛlaa tɔ, kʊlɛ kʊ tɔm hiu maɣana ŋku pa yaa sı sikəlı tɔ kʊ tɔm kʊlʊm.
Llɛna sikələnaa nııtoso náá maɣana ŋku pa yaa sı miini tɔ kʊ tɔm kʊlʊm.
13 Lsəna paa ləsəɣı pa kʊhaaŋ tɔɣɔlɔ. Hɔɣɔləŋ nııtoso taa kʊlʊmʊɣʊ
kɛ paa wei ı ká ha ı tɔɣɔnaɣa pee nyəŋka. 14 Ye í maɣasəɣı mə nim,
maɣasəlaɣa ŋka pa yaa sı paatı tɔɣɔ í ká maɣasəna. Paatı tɔm naanʊwa
lakəna homɛɛ kʊlʊm. Maɣasəlaɣa ŋka pa yaa koo tɔ, na ŋka pa yaa
sı homɛɛ tɔ sı teitei ké. Paatı hɔɣɔləŋ naanʊwa taa kʊlʊmʊɣʊ kɛ í ká
ləsı. 15 Lsɛɣelı nyə́ma kaləkəŋ taa ılɛ, heeŋ yaa pə́ŋ ŋmʊnʊɣʊ (200) taa
ké pə wɛɛ sı pá ləsı lsɔ kʊhaʊ kɛ kʊlʊm. Mpi pa ləsəɣı mpʊ tɔɣɔ paa
la tɔɣɔnaɣa kʊhaʊ kɔtaɣa. Yaa ŋka kɔkɔ lusaa tɔ, yaa nɔɣɔ kʊlʊmaɣa
kpɛntʊɣʊ nyəŋka sı pə́ hıısı pa ısaɣatʊ. Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
16 Lsɛɣelı tɛtʊ yəlaa təna ká kɔnna kʊhaʊ ŋkʊ. Llɛna pá cɛla pa tɛtʊ
awulumpiya. 17 Awulumpiya ká caana kɔtası nsi kɔkɔ lusa sı təna tɔ sı
wontu na sʊlʊm kʊliisim kɛ acimanaa waatʊ. Lsıı ısɔtʊ kʊfalʊ na kʊyakʊ

kvheesvɣv. Na lenna nna a kotiɣi lseɣeli nyə́ma tɔ. Mpɛ paa caana kvpəntəŋ taɣanvɣv kɔtasi na kvhaaŋ. Na kɔtasi nsi kɔkɔ lusa si təna tɔ. Na nɔɣɔ kvlvmaɣa kpɛntvɣv nyəŋsi. Ulena lsɔ nyəni lseɣeli nyə́ma pətɔɔtəle na í hiisi pa isaɣatv.

18 Ḿpə́ɣə́ Tacaa yɔɣɔtaa si: lsɔtv kancaalaɣa nyəŋ kvyakv kancaalaɣa nyəŋkv wule, paa la kɔtaɣa kɛ latəcɛ wei i tiili tá caami tɔ. Ulena pə́ nyaali lsɔ təyaɣa asilima. 19 Kɔtvlv ká kpaɣa kɔtaɣa kpəntɛ ńté tə caləm. Na í taa-wəɣi lsɔ təyaɣa nɔnɔɣɔ tɔɔ. Na kɔtaɣa təlatɛ ŋkuluŋasi taa. Na pə taa tɔɔ taɣa nɔnɔɣɔ tɔɔ. 20 Pə taki isɔtv kvyakv naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkv ilena pá lá mpv tɔtɔɣɔ mpa pa pəntaa na pa ta nyi yaa pə yvkəna-wɛ tɔ. Ule pə kɛela lsɔ təyaɣa asilima nté.

21 lsɔtv kancaalaɣa nyəŋ kvyeeŋ naanvwa na liɣiti wule kɛ paa tɔɣɔ Teev acima. Kvyeeŋ naatosompɔɣɔlaɣa kɛ paa tɔɣɔ acima ani na potopotonaa mpa pa taa kvkvsvm fei tɔ. 22 Awulumpu ká la latəcɛ kɛ kɔtaɣa kɛ acima kvyakv kancaalaɣa nyəŋkv wule. I na icatɛ təna yəlaa pa isaɣatv hiisvɣv tɔɔ ké i ká la-ké. 23 Pə kaasi ile, acima kvyeeŋ naatosompɔɣɔlaɣa ini i taa tɔtɔɣɔ i ka la kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔɣɔ latəcɛnaa naatosompɔɣɔlaɣa, na iwaaŋ naatosompɔɣɔlaɣa. Ulena í la paa kvyakv ŋkuɣu pəŋtvlvɣv kɛ isaɣatv hiisvɣv kɔtaɣa. 24 Na í ha tɔɣɔnaɣa pee nyəŋka isii kiloonaa hiu na naanvwa. Ulena í sɔɔsi nim liitilinaa naatoso kɛ paa kɔtaɣa latəcɛ na iwaav ŋku kv tɔɔ.

25 Pə taki isɔtv naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ kvyakv naanvwa na kakpasi acima wule, ilena awulumpu la kɔtaɣa na kvhav kɛ teitei. Lsii i ka lapv Teev acima waatv tɔ. Acima kvyeeŋ naatosompɔɣɔlaɣa ini i taa ké i ká la paa kvyakv ŋkuɣu isaɣatv hiisvɣv kɔtasi kvlvmasi nsi. Na nsi kɔkɔ lusa si təna tɔ. Na tɔɣɔnaɣa pee na nim pə kvhav tɔtɔ.

Nti pə sii awulumpu tɔ

46 1 Ḿpə́ɣə́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa si: Pə taa tɔɔ taɣa nɔnɔɣɔ ŋka ka wenna ilim təliile tɔɔ tɔ, kaa təki ḿpə́ɣə́ təmle kvyeeŋ naatoso taa ké. Ama paa tvli-kɛɣɛ kvyakv kvheesvɣv na isɔtv kvfalv kvyakv wule. 2 Awulumpu svvkəna awali tɔɔ taɣa tɔɔ ilena í faɣana kutuluɣu ŋku kv kpətəna nɔnɔɣɔ tɔ kv taa. Na í səŋ nɔnɔkeelasi tənaɣa, saa wei kɔtəlaa laki awulumpu ini i kɔtasi nsi kɔkɔ lusa si təna tɔ. Na nɔɣɔ kvlvmaɣa kpɛntvɣv nyənsi. Ulena í həntı ateɣɛ nɔnɔkpete na pə́cɔ́ í teɛ. Pə fei si pá təki nɔnɔɣɔ na pə́cɔ́ pə taani. 3 Ye pə tala kvyakv kvheesvɣv na isɔtv kvfalv acima. Tetv yəlaa ká kɔɔ nɔnɔkpete cənɛ, na pá seɛ-m. Maɣa Tacaa.

4 Iwaav kvlvmvɣv na iweesi naatoso, wei i tiili tá caami tɔɣɔ, awulumpu ká la kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Tacaa kɛ i ka la kɔtaɣa ŋkɛɣɛ kvyakv kvheesvɣv wule. 5 Ulena í kɔna tɔɣɔnaɣa pee kvhav. Lsii kiloonaa hiu na naanvwa kɛ iwaav tɔɔ. Ye pə kaasa iweesi tɔɔ ile i

kɔna tɔɣɔnaɣa pee kʋhaʋ kɛ ısəna ı hʋʋ sı pə mʋnaa tɔ. Ulɛna í sɔɔsı nim liitilinaa naatoso kɛ tɔɣɔnaɣa pee kiloonaa hiu na naanʋwa tɔɔ.
6 Lsɔtʋ kʋfalʋ acima wule ı ka la kɔtaɣa kɛ latəcɛ. Na ıwɛɛsı naatoso,
na ıwaaʋ kʋlʋmʋɣʋ. Pə tənaɣa mpʋ pıı wɛɛ tɔla nna a tiili tá caamı
tɔ. 7 Ulɛna í tənı tɔɣɔnaɣa pee kʋhaʋ ısıı kiloonaa hiu na naanʋwa. Paa
latəcɛ wei na paa ıwaaʋ ŋku kʋ tɔɔ kɛ ı tənəɣı mpʋ. Ye pə kaasa ıwɛɛsı,
ulɛ ı ha tɔɣɔnaɣa pee kɛ ısəna ı hʋʋ sı pə wɛ teu tɔ. Ulɛna í tənı nim
liitilinaa naatoso kɛ tɔɣɔnaɣa pee kiloonaa hiu na naanʋwa tɔɔ. 8 Mpaaʋ
kʋlʋmʋɣʋ kɛ awulumpu ká təŋ na í sʋʋ na í lıı. Kutuluɣu ŋku kʋ kpətəna
nɔnɔɣɔ tɔ, kʋ taa ké ı ká faɣana. 9 Waatʋ wei lsɛɣɛlı yəlaa ká sʋʋ lsɔ
sɛɛʋ kɛ acima kʋyɛɛŋ taa tɔ. Mpa paa sʋʋna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ nɔnɔɣɔ na
pá sɛɛ-ı tɔ, ilim mpətəŋ tɔɔ nyəŋka kɛ paa lıına. Mpa pelɛ pá sʋʋna pə
mpətəŋ tɔɔ nyəŋka, ulɛ pa lıına pə ntɔɣɔŋ tɔɔ nyəŋka. Yʋlʋ kaa lıına
nɔnɔɣɔ ŋka ı sʋʋnaa tɔ, kʋfalaɣa kɛ ı ká təŋ. 10 Awulumpu na tɛtʋ yəlaa
paa kpɛntəna sʋʋʋ na pá kpɛntı lııʋ.

Nti pə sıı kʋhaaŋ waanı waanı tɔɔ tɔ

11 Ye pə tala acima yaa waatʋnaa sɔsaa, tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ ká wɛɛ ısıı
kiloonaa hiu na naanʋwa ké, paa kɔtaɣa latəcɛ na pə ıwaaʋ ŋku kʋ tɔɔ
ké. Ye pə kaasa ıwɛɛsı ulɛ, paa wei ı ká sıına ı kʋhaʋ tɔɔməŋ. Ulɛna pá təni
nim liitilinaa naatoso, kɛ tɔɣɔnaɣa pee kiloonaa hiu na naanʋwa tɔɔ.
12 Ye ısıı awulumpu caakı luɣu kʋlʋmʋɣʋ kɔtaɣa lapʋ kɛ Tacaa, paa
ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Yaa nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kpɛntʋɣʋ nyəŋka. Pə wɛɛ sı
pá tʋlı-ı ilim təlıılɛ tɔɔ nɔnɔɣɔ ké. Ulɛna í ha ı kʋhaaŋ ını, ısıı pa lakʋɣʋ
kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule tɔ. Ye ı tɛma tɛɛʋ, ulɛ pa təkı nɔnɔɣɔ.
13 Paa ıfemle nte, paa la Tacaa kɛ pənaɣa kʋlʋmaɣa ıwəyaɣa ŋka ka
tiili ta caamı tɔɣɔ kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ. Tanaŋ tanaŋ kɛ paa
lakı-sı. 14 Paa ha Tacaa kɛ tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ tɔtɔɣɔ mʋlʋm maɣasəlası
naalɛ kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ paa tanaŋ ŋku. Ulɛna pá siti mʋlʋm mpı na nim liitilinaa
naalɛ. Paa ıfemle nte tə tɔɣɔnaɣa kʋhaʋ kʋnɛ, kıı wɛɛ ḿpʋ́ɣʋ́ tam tɔɔ
ké, kʋ kaa sı. 15 Paa tanaŋ ŋkuɣu paa la ıwəyaɣa, na mʋlʋm, na nim kɛ
kɔtaɣa ŋka kɔkɔ lusa ka təna tɔ.

Awulumpu pəyalaa kpancoou

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sı: Ye awulumpu ha ı nyəm napələɣı ı
pəyalaa taa nɔɣɔlʋ, pə pəsa pəyalʋ ını na ı piya piya pa nyəm kɛ tam
tɔɔ ké. 17 Ama ye awulumpu cosa ı nyəm, na í ha ı təmlɛ nyə́ma taa
nɔɣɔlʋ ı tɔkı-wəɣı mpʋ, haləna ı cɛpʋ pənaɣa. Ulɛna pə taɣanı məlʋɣʋ
kɛ awulumpu nyəm. Mpi awulumpu hawa ı maɣamaɣa ı piya tɔ pə tike
pə kɛna pelɛ pa nyəm. 18 Pə fɛı sı, awulumpu í lɛɛkı yəlaa taa nɔɣɔlʋɣʋ
pʋntʋ nyəm. l maɣamaɣa ı nyəm kɛ ı ká cɛla ı pəyalaa. Ule lsɔ yəlaa taa
nɔɣɔlʋ kaa hatələna ı nyəm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ təyaɣa tətəsəlɛnaa

19 Ḿpúɣú apalʊ ını ı təŋna-m təsʊʊlɛ nte tə wɛ nɔnɔɣɔ kiŋ tɔɔ tɔ. lɛna
tə́ sʊʊ kɔtəlaa kutuluŋ taa. lɛna tə kɛɛna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ké kɔtəlaa
lonte. Patəma nɔɣɔlʊ ı ka wɛ lɔlɔ ké ilim tətʊlɛ tɔɔ. 20 lɛna í hʊlı-m sı:
Cənɛɣɛ kɔtəlaa ká təsı tɔla nna pa lapa kɔtaɣa sı pə́ taɣanı pa ısaɣatʊ
tɔ a nantʊ. Təna tɔtɔɣɔ paa təsı kʊhaaŋ. Pa taa ləsı kɔtaɣa nyəm mpəɣı
awalı taɣa tɔɔ. Pə taa kɔɔ na samaa pilisi lsɔ nyəm.
21 Ḿpúɣú ı lıına-m awalı tɔɔ taɣa tɔɔ. lɛna í cɔɔna-m taɣa ŋkuluŋası
liɣiti taa. Paa ŋkuluŋa ŋka kaa wɛna taɣa ké. 22 Nkuluŋası taa taası nsı
sı wɛ pəcɔ pəcɔɣɔ. Sı waŋ na sı taɣaləŋ kɛ teitei. Taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa
hiu. Waŋ kɛ mɛɛtələnaa naanʊwa na kakpası. 23 Pɛɛ koluŋa cɔɔna paa
taɣa ŋkaɣa. lɛna məsası cɔɔna koluŋa ŋkɛ na pə́ tá. 24 Ḿpúɣú apalʊ ını
ı heela-m sı, məsası nsi sı tɔɔ lsɔ təyaɣa təmlɛ nyə́ma təsəɣı tɔla nna
yəlaa lapa kɔtası tɔ, a nantʊ tɔɣɔlɛ.

lsɔ təyaɣa lʊm sɛɛlʊ

47 1 Ḿpúɣú apalʊ ını ı mələna-m lsɔ təyaɣa nɔnɔɣɔ, ılɛna má ná
lʊm lııkəna nɔnɔɣɔ tɛɛ, na ilim təlıılɛ tɔɔ. lsɔ təyaɣa na ilim
ntɔɣɔŋ tɔɔ ké lʊm kpeŋaɣana. lɛna pə́ mələɣəna kɔtaɣa təlatɛ, na
ilim mpətəŋ tɔɔ. 2 Ḿpúɣú ı lıına-m na ilim ntɔɣɔŋ nɔnɔɣɔ. Tə kɛɛna
awalı tɔɔ nɔnɔɣɔ ŋka ka siɣisina ilim təlıılɛ tɔɔ tɔ, na lʊm tɔŋa kpente
na kɔŋkɔŋ ntɔɣɔŋ nyəŋkʊ tɔɔ. 3 lɛna í məŋna ilim təlıılɛ tɔɔ, na í tɔka
ŋmənaɣa. lɛna í maɣasəna-kɛɣɛ mɛɛtələnaa nasəlɛ na nıınʊwa (500)
kɛ hɔɣɔlʊɣʊ ŋkʊ kʊ tɔɔ. Pə waalı ké ı tɛsəna-m na lʊm. Pəlɛ pə́ sıına
ma nɔɔsɛ. 4 Ḿpúɣú ı tasa maɣasʊɣʊ kɛ mɛɛtələnaa nasəlɛ na nıınʊwa
(500). lɛna í tɛsəna-m lʊm, na pəlɛ pə sıına ma tʊna. l tasa maɣasʊɣʊ
kɛ mɛɛtələnaa nasəlɛ na nıınʊwa (500) tɔtɔ. l tasa-m lʊm tɛsənaʊ, ılɛna
pə́ kpa ma tənaɣa. 5 Ḿpúɣú ı tasa maɣasʊɣʊ kɛ mɛɛtələnaa nasəlɛ na
nıınʊwa (500). lle lʊm mpı pəlɛ pə kəla lumaŋ, ma ta pəsı tɛsʊɣʊ. Pə ké
lɔɔʊ ké, na ye pə taɣa yaʊ nɔɣɔlʊ kaa pəsı tɛsʊɣʊ. 6 Ḿpúɣú ı pɔɔsa-m sı:
Yʊlʊ nyá, n nawa teu na? lɛna í pona-m kpeeŋa na í taɣanı-m məŋnaʊ
kɛ lɔɔʊ nɔɣɔ. 7 lɛna má paasəna sı, tııŋ nyala sɔsɔm kɛ lɔɔʊ ŋkʊ kʊ
kʊtemiŋ naalɛ tɔɔ. 8 Ḿpúɣú apalʊ ını ı heela-m sı: Lɔɔʊ kʊnɛ kʊ lʊm kpeŋ
ilim təlıılɛ hɔɣɔlʊɣʊ tɔɔ ké. Yaatanı tɛtɛkəlɛ kɛ pə təŋəɣı, na pə tiiki
teŋku kʊsəpʊ taa, na pə́ taɣanəɣı-wı. 9 lɛna lʊm taa weesuɣu nyəm təna
wɛɛna weesuɣu, kɛ paa timpi lɔɔʊ ŋkʊ kʊ lʊm ka tala tɔ. Waatʊ ınəɣı
tiina ka huki. Pə taɣa pʊlʊ, teŋku lʊm ka taɣanı. Ye lɔɔʊ ŋkʊ kʊ lʊm í
tala timpi, weesuɣu lakı ké. 10 Pə kpaɣaʊ hatoo Aŋ-Ketii, na pə́ polo Aŋ-
Aŋkəlayim tɔ. Tiina kpalaa ká tʊɣı pa puluŋ ké, na pə́ leŋ teŋku kʊteŋ
tɔɔ. Paa kpa tiina waanı waanı ké ısıı teŋku sɔsɔ taa. 11 Ama lʊcaɣam
na lıına ná kaa taɣanı. Pıı pəsı tɔm lona ké. 12 Tııŋ kʊlʊlʊŋ waanı waanı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ká nyɔ lɔɔʊ kʊtemiŋ tɔɔ. l hatʊ kaa lontili paa pəlee, na í lʊləɣı pee kɛ tam tɔɔ. Paa ısɔtʊ wei kɛ paa kooliɣi ı kʊlʊlʊm. Mpi tɔ, təsulle tɛɛ ké lʊm lıkəna na pə́ kpeŋ ı tɛɛ. Paa tɔkı ı pee ké, na pá waasəɣəna pa təɣı ı hatʊ.

Tacaa sıkı lsɛɣelı tɛtʊ toosi

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ yɔɣɔtaa sı: Tɛtʊ nti paa tala lsɛɣelı kpeka
naanʊwa na naalɛ tɔ tə toosi ntɔ. Tɔm naalɛɣɛ paa cɛla Yosɛɛfʊ kpekəle
nyə́ma. 14 Teitei ké paa tala-tı. Mpi tɔ, má yɔɣɔtaa ké na tuunaʊ na má
sıı sı, ma haakı-təɣı pa cɔsɔnaa. lle tə pəsa pa kpancoou ké. 15 Tɛtʊ ilim
ntɔɣɔŋ tɔɔ toŋa, kpakəɣı Metitelanee teŋku. llɛna ká təŋ hapəlɛ nte
tə təŋəɣəna Hetəlɔŋ na Lepo-Hamatı na Setatı pə acalɛɛ taa tɔ. 16 Pə
waalı ılɛna ká lıı Pelota na Sipəlayim pə acalɛɛ. Anı a wɛnna Taması na
Hamatı tɛtʊ pə hɛkʊ taa. Na Hasɛɛ-Tikoŋ ıcatɛ nte tə kpətəna Havlaŋ
tɛtʊ toŋa tɔ. 17 Toŋa ŋkɛ kaa polo teŋku Metitelanee. Haləna Hasaa-lnaŋ
tɛtʊ kɛ ilim təlıılɛ tɔɔ. llɛna ká məlı Taması na Hanatı pa tɛtʊ. lsəna
toŋa ka wɛɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔɣɔlɛ. 18 Ilim təlıılɛ tɔɔ toŋa ká lıı lonte nte
tə wɛ Taması na Havlaŋ pa hɛkʊ tɔ. llɛna ká təŋ Yaatanı tɛtɛkəlɛ kɛ
Kalaatı na lsɛɣelı tɛtʊ pə hɛkʊ taa. Kaa polo timpi pa yaa sı Tamaa tɔɣɔ
teŋku kʊsəpʊ. lsəna toŋa ká wɛɛ ilim təlıılɛ tɔɔ tɔɣɔlɛ. 19 Ilim mpətəŋ
tɔɔ toŋa ılɛ kaa lıı timpi pa yaa sı Tamaa tɔɣɔ Melipa lʊm na Katɛɛsı
pə tɛtʊ cɔlɔ. llɛna ká məlı Icipiti tɛtʊ lɔɔʊ. Haləna Metitelanee teŋku.
lsəna toŋa ká wɛɛ ilim mpətəŋ tɔɔ tɔɣɔlɛ. 20 Ilim tətʊlɛ tɔɔ nyəŋka ılɛ,
teŋku Metitelanee kɛlɛ toŋa. Pə kpaɣaʊ ilim mpətəŋ tɔɔ tɔ, haləna Lepo-
Hamatı kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. lsəna ilim tətʊlɛ tɔɔ nyəŋka ka wɛɛ tɔɣɔlɛ.
21 lsɛɣelı kpeka nyə́ma kɛ í ká tala tɛtʊ ntı. 22 Tɛtɛ ké í ká tɔ́ na í
taləna-tı. lle í taa sɔɔ mʊʊlaa mpa pa wɛ mə hɛkʊ taa na pa lʊla piya kɛ
mə tɛtʊ taa tɔ. Pə wɛɛ ké sı í la-wɛɣɛ teitei ısıı lsɛɣelı nyə́ma. llɛna pɛlɛ
pá hiki pa paa tete kɛ lsɛɣelı kpeka taa. 23 Paa wei ı ká hiki ı paa tete kɛ
lsɛɣelı kpekəle nte tə taa ı ká caɣa tɔ. Tacaa lsɔ má ma sıına mpʊ.

Ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ kpeka tɛtʊ

48 1 lsɛɣelı kpeka nyə́ma hə̀la ntɔ, na pa tɛtʊnaa. Taŋ kpekəle
nyə́ma tɛtʊ wɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ké. Tə mala hapəlɛ nte tə
təŋəɣəna Hetəlɔŋ na Lepo-Hamatı na Hasaa-lnaŋ pə tɛtʊnaa taa tɔ.
llɛna pə polo Taması, na Hamatı pə tɛtʊnaa cɔlɔ. llɛna ká polo ká lıı
ilim təlıılɛ toŋa. Halı Metitelanee teŋku na ilim tətʊlɛ tɔɔ. 2 Taŋ tɛtʊ
ná təŋa ilim kɛ ıtaɣalaʊ tɔɔ ké, haləna Asɛɛ kpekəle nyəntʊ. 3 Asɛɛ
tɛtʊ ıtaɣalaʊ tɔɔ ké Nɛfətali nyəntʊ wɛɛ. 4 llɛna Manasee tɛtʊ náá wɛɛ
Nɛfətali nyəntʊ ıtaɣalaʊ tɔɔ. 5 lfəlayim tɛtʊ wɛ Manasee nyəntʊ ıtaɣalaʊ
tɔɔ ké. 6 llɛna Lupɛŋ tɛtʊ náá wɛɛ lfəlayim nyəntʊ ıtaɣalaʊ tɔɔ. 7 llɛna
Yuta tɛtʊ kɛ Lupɛŋ nyəntʊ ıtaɣalaʊ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa nyəntʋ

8 Pə kpaɣaʋ Yuta tɛtʋ ıtaɣalaʋ tɔɔ ké ilim təlıılɛ na pə tətʋlɛ tɔ, í
ká kaası tɛtʋ na tə taɣaləŋ wɛɛ teitei ısıı paa kpekəle nte tə nyəntʋ.
Tə taɣaləŋ ká wɛɛ kilomɛɛtələnaa naanʋwa na naalɛ na hɔɣɔlʋɣʋ.
Ulɛna í ŋmá tə hɛkʋ taa ké lsɔ na yəlaa pa təsulle. 9 Tacaa tɛtʋ taɣaləŋ
ká wɛɛ kilomɛɛtələnaa naanʋwa na naalɛ na hɔɣɔlʋɣʋ. Tə waŋ kɛ
kilomɛɛtələnaa naanʋwa. 10 Tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ ŋku pa cɛla kɔtəlaa tɔ, kıı
taɣalı kilomɛɛtələnaa naanʋwa na naalɛ na hɔɣɔlʋɣʋ ké. Pə kpaɣaʋ ilim
təlıılɛ na pə polo pə tətʋlɛ tɔ. Ulɛna í maɣası kilomɛɛtələnaa kakpası kɛ
pə kpaɣaʋ ilim ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ tɔ. Na í səŋsı lsɔ na yəlaa pa təsulle
kɛ hɛkʋ taa. 11 Tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ ŋkʋ, kıı pəsı Satɔkı lʋlʋɣʋ nyə́ma kɔtəlaa
mpa pa kpa kɔtʋɣʋ tɔ pa nyəntʋ ké. Pa lapa Tacaa təmlɛ kɛ teu ké. Pa ta
la ısıı Lefii nyə́ma mpa pa lɔwa lsɔ ké waatʋ wei lsɛɣɛlı nyə́ma toolaa
tɔ. 12 Pə tɔɔ ké paa ha-wɛɣɛ kelika naŋŋ nyəŋka. Nka pa cosa lsɛɣɛlı
nyə́ma tɛtʋ tɔɔ ké Lefii nyə́ma toŋa kiŋ tɔ. 13 Lefii nyə́ma nyəntʋ ká wɛɛ
teitei ké ısıı kɔtəlaa nyəntʋ. Tə təna tə taɣaləŋ ká wɛɛ kilomɛɛtələnaa
naanʋwa na naalɛ na hɔɣɔlʋɣʋ. Tə waŋ kɛ kilomɛɛtələnaa kakpası. 14 Pə
fɛı sı yʋlʋ í laɣası tɛtʋ ntı na pʋlʋ. Yaa í pɛɛtı-tı, yaa í kɛɛ-təɣı nɔɣɔlʋ.
Pə taɣa pʋlʋ, tə kəla tɛtʋ tənaɣa sɔsɔɔntʋ kɛ lsɛɣɛlı taa. Mpi tɔ, tə ké
Tacaa nyəntʋ tɔ se.

Acalɛɛ na tɛtʋ hɔɣɔləŋ pə paa tete

15 Tɛtʋ ká kaası lsɔ nyəntʋ cɔlɔ təna. Tə waŋ wɛ kilomɛɛtələnaa naalɛ
na hɔɣɔlʋɣʋ. Təlɛ tə ta kɛ lsɔ nyəntʋ. lcatɛ nyəntʋ ké sı yəlaa í caɣa.
Ulɛna pá ŋmá ıcatɛ kɛ hɛkʋ taa. 16 Tə taɣaləŋ na tə waŋ ká wɛɛ teitei ké.
Mɛɛtələnaa iyisi naalɛ na ŋmʋnʋɣʋ na nıılɛ na naanʋwa (2250) ké paa
kɔŋkɔŋ ŋku. 17 Paa yele ıkpatɛ na tə́ cɔɔna ıcatɛ na tə́ tá. Tə waŋ ká wɛɛ
mɛɛtələnaa nıınʋwa na hiu na kakpası (125). 18 Pıı kaası Tacaa tɛtʋ tɔɔ
ké hɔɣɔlʋɣʋ. Kʋ taɣaləŋ kɛ kilomɛɛtələnaa kakpası, na ıcatɛ ilim təlıılɛ
tɔɔ. Na kilomɛɛtələnaa kakpası tɔtɔɣɔ ilim tətʋlɛ tɔɔ. Tɛtʋ ntı tə taa ké
paa hiki tɔɣɔnaɣa na pa cɛla ıcatɛ yəlaa. 19 Paa lsɛɣɛlı kpekəle tʋ wei
ı wɛ ıcatɛ taa te. l pəsəɣı na í hala-tı. 20 Tacaa tɛtʋ na ıcatɛ nyəntʋ, pə
kʋkpɛntʋɣʋ təna taɣaləŋ na pə waŋ wɛ teitei ké. Paa kɔŋkɔŋ ŋkuɣu
kilomɛɛtələnaa naanʋwa na naalɛ na hɔɣɔlʋɣʋ. 21 Pıı kaası ntiɣi lsɔ
tɛtʋ na ıcatɛ nyəntʋ hɛkʋ taa tɔ, awulumpu nyəntʋ nté. Tıı pɔ ḿpʋ́ɣʋ́
na tə́ təŋ lɛntənaa. Tə taɣaləŋ ká wɛɛ kilomɛɛtələnaa naanʋwa na naalɛ
na hɔɣɔlʋɣʋ. Tıı yoosina ilim təlıılɛ tɔɔ toŋa. Ulɛna tə́ polo Metitelanee
teŋku kɛ ilim tətʋlɛ tɔɔ. Tacaa tɛtʋ na təsulle ká wɛɛ tɛtʋ nti tə wɛna
tə paa kɛ mpʋ tɔ, tə hɛkʋ taa ké. 22 Lefii nyə́ma tɛtʋ na ıcatɛ pıı faɣa
awulumpu tɛtʋ kɛ hɔɣɔləŋ naalɛɣɛ. Tıı təŋ Yuta tɛtʋ na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ,
na Pɛncamɛɛ nyəntʋ na pə mpətəŋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ilim mpətəŋ tɔɔ kpeka tɛtʋ

23 Kpeka lɛnna na a tɛtʋnaa ntɔ cənɛ. Pɛncamɛɛ tɛtʋ tənaɣa ntɛ́ pə
kpaɣaʋ ilim təlıulɛ tɔɔ toŋa tɔ. Na pə́ polo Metitelanee teŋku na ilim
tətʋlɛ tɔɔ tɔ. 24 Pɛncamɛɛ nyəntʋ təŋa ilim kɛ ıtaɣalaʋ tɔɔ kɛ́. Tə kɔŋkɔŋ
taa kɛ́ Simiyɔŋ tɛtʋ wɛɛ. 25 lsakaa nyəntʋ kɛ Simiyɔŋ nyəntʋ kɔŋkɔŋ taa.
26 Na Sapulɔŋ tɛtʋ kɛ lsakaa nyəntʋ kɔŋkɔŋ taa. 27 Na Katı nyəntʋ kɛ
lsakaa tɛtʋ kɔŋkɔŋ taa. 28 Katı nyə́ma toŋa ŋka ka wɛ ilim mpətəŋ tɔɔ
tɔɣɔlɛ tɛtʋ toŋa. Nkɛ ka kpaɣana Tamaa kɛ ilim təlıulɛ tɔɔ. Ulɛna ká polo
Melipa na Katɛɛsı tɛtʋ lʋm cɔlɔ. Pə waalı ulɛna ká təŋ Icipiti lɔɔʋ halənа
Metitelanee teŋku. 29 Ḿpʋ́ɣʋ́ paa tala lsɛɣelı kpeka kɛ tɛtʋ na tɛtɛ tɔʋ.
Paa kpekəle nte tıı wɛɛna tə lonte kɛ tɛtʋ taa. Tacaa lsɔ sıına mpʋ.

Yosalɛm nɔnɔɔsı naanʋwa na naalɛ

30-31 lsəna Yosalɛm ıcatɛ nɔnɔɔsı naanʋwa na naalɛ ká wɛɛ tɔɣɔlɔ.
lsɛɣelı nyə́ma kpeka həla kɛ paa ha paa nɔnɔɣɔ ŋka. Koluŋa taɣaləŋ ká
wɛnna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ kɛ́ mɛɛtələnaa iyisi naalɛ na ŋmʋnʋɣʋ na nıulɛ na
naanʋwa (2250). Koluŋa ŋkɛ ka tɔɔ ka wɛɛ nɔnɔɔsı tooso. Lupɛŋ nɔnɔɣɔ
na Yuta nyəŋka na Lefii nyəŋka. 32 Ilim təlıulɛ tɔɔ hɔɣɔlʋɣʋ koluŋa
taɣaləŋ ká wɛɛ mɛɛtələnaa iyisi naalɛ na ŋmʋnʋɣʋ na nıulɛ na naanʋwa
(2250). Koluŋa ŋkɛ ka tɔɔ ka wɛɛ nɔnɔɔsı tooso tɔtɔ. Yoseefʋ nɔnɔɣɔ na
Pɛncamɛɛ nyəŋka na Taŋ nyəŋka. 33 Ilim mpətəŋ tɔɔ koluŋa taɣaləŋ
ká wɛɛ teitei kɛ́ ısıı leŋsı. Koluŋa ŋkɛ ka nɔnɔɔsı ka wɛɛ tooso. Simiyɔŋ
nɔnɔɣɔ, na lsakaa nyəŋka na Sapulɔŋ nyəŋka. 34 Ilim tətʋlɛ tɔɔ hɔɣɔlʋɣʋ
taɣaləŋ ká wɛɛ teitei kɛ́ na lɛləŋ. Koluŋa ŋkɛ ka nɔnɔɔsı ká wɛɛ tooso
tɔtɔ. Katı nɔnɔɣɔ, na Asɛɛ nyəŋka, na Nɛfətali nyəŋka. 35 lcatɛ koluŋa
təna taɣaləŋ kpɛnta mɛɛtələnaa iyisi pɔɣɔlaɣafɛı naanʋwa (9000).
Pə kpaɣaʋ waatʋ ını tɔɣɔ paa ha ıcatɛ kɛ hətɛ sı: Tacaa wɛ cənɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩSƆ KƱYƆƔƆTƱTƱ TƐLƎSƱLƱ

TANIYƐƐLɩ

TƆM TAKƎLAƔA

KƱtƱlƱtƱ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ɩlɛ, Yuta ɩfepiya liɣiti səŋna təca kɛ ɩsɔ sɛɛʊ taa. Paa na paa wɛ Papiloni tɛtʊ taa ké ma ta nyɩ ɩsɔnaa tɛ tɔ, pa kisa pa ɩsɔ ké pəntənaʊ. Tə naakɩ tətɔɣɔ ɩsɔ toŋ kɛ wulaʊ kalampaanɩ tʊ tɔɔ na ɩsəna ɩsɔ kəla piitimnaa tɔ.

ɩsəna pa faɣa Taniyɛɛlɩ takəlaɣa tɔ:

ɩsɛɣɛlɩ ɩfepiya liɣiti taa tɛm na ɩsɔ, titite *1–6*
Yaasinaa liɣiti wei pə kulaa na pə́ hʊ́lí Taniyɛɛlɩ tɔ, titite *7–12*

Taniyɛɛlɩ na ɩ taapalaa kɛ Papiloni

1 1 Yuta wulaʊ Sowakim kawulaɣa pɩɩsɩ tooso nyəŋka taa, Papiloni wulaʊ Nepukanɛsaa na ɩ yoolaa pa pola Yosalɛm ɩcatɛ kɛ yoonaʊ. ɩlɛna pá ta-tɛ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tʊwa Yuta wulaʊ Sowakim kɛ pa niŋ taa. Pa kpa saləkatʊnaa, na pá kpaɣa ɩsɔ təsɛɛlɛ taa wontu lɛntənaa, na pá kpeena na pá sɩɩ pa tɩɩŋ kutuluɣu kpancoou taa.

3 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ Nepukanɛsaa tɔma ɩ kawulaɣa təyaɣa nyə́ma nyʊɣʊ tʊ Asepenasɩ sɩ: Ləsɩ ɩsɛɣɛlɩ awulumpiya. Yaa mpa pa nyɔɔŋ kʊlaa tɔ, pa ɩfepiya napəlɩ. 4 Mpa pa səŋa teu na pa ɩsɛntaa lɩɩwa, na pá lapa ceu tɔ. Pə tɛ yəlaa ká wɛɛna nyəm na laɣatʊ ké. Na pa pəsəɣɩ na pá lá wulaʊ təyaɣa taa ké təmlɛ. ɩlɛna pá hʊ́lí-wɛɣɛ Papiloni tɔm na pə ŋmaatʊ 5 kɛ pɩɩsɩ tooso. Wulaʊ tɔɣɔnaɣa kɛ paa tɔkɩ na pá nyɔɔkɩ ɩ sʊlʊm. Pəlɛ pə waalɩ ɩlɛna pá sʊʊ ɩ təmlɛ taa.

6 Yuta kpekəle nyə́ma ka sita ɩfepiya mpɛ pa taa ké. Mpɛɣɛlɛ Taniyɛɛlɩ, na Hananiya, na Mikayɛɛlɩ, na Asaliya. 7 Ḿpʊ́ɣʊ́ kawulaɣa təyaɣa nyə́ma nyʊɣʊ tʊ laɣasa-wɛɣɛ həla. Taniyɛɛlɩ kɛlɛ Pɛlətasaa, na Hananiya

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sı Satəlakı, na Mikayɛɛlı sı Mesakı, na Asaliya sı Apɛtı-Neko. 8 Ama
Taniyɛɛlı ná kisaa təsaɣasaɣa sı ını ı kaa pilisi ı tı na wulaʋ kʋtɔɣɔʋ
na sʋlʋm mpı. Ulɛna í sələmı kawulaɣa təyaɣa nyə́ma nyʋɣʋ tʋ sı, í taa
caalı-ı na wulaʋ tɔɣɔnaɣa na ı sʋlʋm mpı. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Usɔ lapa na apalʋ ını
í hʋlı Taniyɛɛlı kɛ pɛɛlɛɛ, na í nıı ı tɔm. 10 Paa na mpʋ, ílɛ́ ı cɔ-ı sı: Ta caa
wulaʋ maɣamaɣa sıına mə tɔɣɔnaɣa na mə kʋnyɔnyɔɔm. Ulɛ ma nyaŋ kɛ́
sı pə́ taa kɔɔ na mə saalanaa tɛɛ-mɛɣɛ alaafəya. Ulɛ pıı la na wulaʋ ləsı
ma weesuɣu.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Taniyɛɛlı pola wei Asepenası ka kpawa sı í feŋ í na ı taapalaa
pa tɔɔ tɔ ı kiŋ, na í tɔmı-ı sı: 12 Maɣası-tʋɣʋ cɛlʋɣʋ kɛ tuusi hatʋ na lʋm
kɛ kʋyɛɛŋ naanʋwa. 13 Pəlɛ pə waalı, ılɛna ń nyənı tá na tá saalanaa. Mpa
pa tɔkı wulaʋ tɔɣɔnaɣa tɔ, ta alaafəyanaa. Ulɛ n ká nyı ısəna n ká la tɔ.
14 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı tisa nti pa sələma-ı tɔ. Ulɛna í maɣası-wɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyɛɛŋ
naanʋwa. 15 Kʋyɛɛŋ kɔma na í tala naanʋwa, ılɛ feŋlu nawaɣalɛ sı
Taniyɛɛlı pa kəla pa taapalaa kɛ alaafəya na yasəlaɣa. Pəyele pelɛ pa
tɔkaɣana wulaʋ tɔɣɔnaɣa. 16 Pə tɔɔ kɛ́ feŋlu yela-wɛɣɛ wulaʋ tɔɣɔnaɣa
kɛ cɛlʋɣʋ na í tʋɣı-wɛɣɛ tuusi hatʋ tike. 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Usɔ ha ıfepiya mpɛ pa
liɣiti kɛ́ tɔm katɛ nyəntʋ cɛkənaʋ, na laɣatʋ, na takəlaɣa nyəm. Taniyɛɛlı
ná sɛɣɛsaɣa toosee waanı waanı hʋwɛɛ.
18 Kʋyakʋ ŋku wulaʋ ka sııwa tɔ kʋ tapa. Ulɛna Asepenası pona ıfepiya
mpɛ pa tənaɣa wulaʋ sı í maɣası-wɛ. 19 Ḿpʋ́ɣʋ́ ílɛ́ ı yɔɣɔtəna ıfepiya mpɛ
pa təna. Ama ı ta na pa taa napəlı, ısıı Taniyɛɛlı na ı taapalaa. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı
tʋ-wɛɣɛ ı təmlɛ taa. 20 Paa tɔm katɛ nyəntʋ ntiɣi ı pona-wɛ pa nyəŋ-təɣı.
Ulɛna í ná sı Taniyɛɛlı pa kəla tʋwaa, na cele tɔm nalaa, mpa pa təna pa
wɛ ı kawulaɣa taa tɔɣɔ tɔm naanʋwa.
21 Taniyɛɛlı ka wɛ wulaʋ təmlɛ taa kɛ́ ḿpʋ́ɣʋ́. Haləna pənaɣa ŋka Pɛɛsı
wulaʋ Silusi lɛɛka Papiloni ıcatɛ tɔ.

Nepukanɛsaa toosee

2 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Nepukanɛsaa toosa toosee kɛ ı kawulaɣa pənaɣa naalɛ
nyəŋka taa. Toosee anı a pɛkəla-ı na í maɣası tom na í wıı. 2 Ulɛna í
yele na pá koti tʋwaa, na cele tɔm nalaa na pee pɔɔsəlaa na ısɔtʋlʋŋası
tɔm nyəntaa sı, pá heeli-ı ı toosee. 3 Pa kotaa ılɛna í tɔ-wɛ sı: Ma toosaa
kɛ́ na pə́ pɛkəlı-m sɔsɔm. Ulɛ ma caa sı í kɛɛsı-m ma toosee anı.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cɔ-ı na Alaamee tɔm taa sı: Haı, ta caa wulaʋ, mə na
tɛtʋ*fa*. Heeli-tʋɣʋ nyá toosee anı, ılɛna taa kɛɛsı-ŋ a hʋwɛɛ.[a] wɛɛ sı
wulaʋ ı wɛɛ tam.
5 Ntɛna wulaʋ sı: Ye í tá heeli-m ma toosee, na a hʋwɛɛ paa tɔɔsı mə
nantʋ na kpatası. Ulɛna mə tɛɛsı pəsı ncaa. 6 Ama ye í heela-m-yɛ na a
hʋwɛɛ, maa la-mɛɣɛ kʋcɔɔŋ sɔsɔɔŋ. Maa kʋsı mə nyɔɔŋ. Mpʋ tɔ, í yɔɣɔtı.

---

[a] **2:4** *mə na tɛtʋ:* Pɛlɛ pa tɛ sɛɛtʋ faɣanaLəkpa nyə́ma. Pa sɛɛtʋ taa koolee

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7Ḿpúɣú pa lɛla cɔʊ sɪ: Haɪ, ta caa wulaʊ. Heeli-tʊɣʊ nyá toosee anɪ.
Ulɛna taa sɛɣɛsɪ-ŋ a hʊwɛɛ. 8-9Ntɛna wulaʊ cɔ sɪ: Ma nawa təkpataa sɪ, í
caa ké sɪ í kɛɛ tɔm na í hiki waatʊ. Ulɛna í taɣanɪ mə tɪ na í heeli-m pɔpɔtʊ,
na pə́ laɣasɪ ma kʊsəsɪʊtʊ. Mpʊ tɔ, pə wɛɛ ké sɪ í heeli-m ma toosee anɪ. Ulɛ
tənaɣa maa nyəna sɪ í pəsəɣɪ na í sɛɣɛsɪ-m a hʊwɛɛ tɔtɔ. Ye pə taɣa mpʊ,
maa kpɛntɪ mə tənaɣa kpátʊ́ɣʊ́ kʊlʊmʊɣʊ. 10Ḿpúɣú pa cɔ wulaʊ sɪ: Nɔɣɔlʊ
fɛɪ atɛ cənɛ wei ɪ pəsəɣɪ na í heeli-ŋ nti n pɔɔsəɣɪ tɔ. Pəyele too tɔ, wulaʊ
sɔsɔ yaa toŋ tʊ nɔɣɔlʊ ɪ ta pɔɔsəta tɔm tənɛ tə taka ké tʊʊ, yaa pee nalʊ, yaa
nyəntʊ nɔɣɔlʊ. 11Nti n pɔɔsəɣɪ tɔ, tə wɛ katɛ. Ye pə taɣa tɪɪŋ wei ɪ fɛɪ yəlaa
hɛkʊ tɔ, ɪ paasi nɔɣɔlʊ fɛɪ wei ɪ pəsəɣɪ na í cɔ-ŋ-tɪ tɔ.
12Tənaɣa pə haŋa wulaʊ na í mʊ pááná kɛ sɔsɔm. Ulɛna í tɔ sɪ, pá kʊ
Papiloni nyəntaa təna. 13Ḿpúɣú pa kpaalaa sɪ, pá kú nyəntaa təna. Na
pá pɛɛkɪ Taniyɛɛlɪ na ɪ taapalaa tɔtɔ sɪ pa kʊɣʊ-wɛ.

Ulɔ hʊla Taniyɛɛlɪ kɛ wulaʊ toosee

14Wulaʊ taŋlaa nyʊɣʊ tʊ Aliyɔkɪ tʊ mpaaʊ sɪ, ɪ puki Papiloni nyə́ma
kʊɣʊ. Ulɛna Taniyɛɛlɪ yɔɣɔtəna-ɪ təpamm na ləmaɣasɛɛ. 15U pɔɔsa-ɪ ké
sɪ: Pepe tɔɔ ké wulaʊ saləka wɛ toŋ kɛ mpʊ? Ḿpúɣú Aliyɔkɪ kɛɛsa-ɪ-tɪ.
16Ulɛna Taniyɛɛlɪ polo wulaʊ kiŋ na í sələmɪ-ɪ sɪ: Ha-m waatʊ na má
heeli-ŋ nyá toosee, na a hʊwɛɛ.
17Ḿpúɣú Taniyɛɛlɪ pola təyaɣa kɛ kpakpaa, na í heeli tɔm ntəɣɪ ɪ taapalaa
Hananiya na Mikayɛɛlɪ na Asaliya 18na í tɔ-wɛ sɪ: Í wiina ɪsɔtaa lsɔ, na í la
na tə cɛkəna toosee anɪ. Pə taa kɔɔ na pá kʊ ta na Papiloni nyəntaa.
19Ḿpúɣú pə hʊla Taniyɛɛlɪ kɛ kʊŋmɛsətʊ tənɛ ɪnəɣɪ toosee taa ké
ahoo. Ulɛna í sa ɪsɔtaa lsɔ sɪ:
20 Tə́ sa lsɔ ké tam tɔɔ.
Inəɣəlɛ ləmaɣasɛɛ tʊ na toŋ tʊ.
21 Inɪ ɪ laɣasəɣəna yəlaa waatʊnaa.
U caɣasəɣɪ awulaa na í kʊsəɣɪ-wɛ.
Na í haakɪ ləmaɣasɛɛ nyə́ma kɛ
ləmaɣasɛɛ na pá cɛkəɣəna.
22 Inɪ ɪ kuliɣina kʊŋmɛsəm sɔsɔɔm tɔɔ.
U naaakɪ səkpɛtʊɣʊ taa, ɪ wɛ nyaaləm taa.
23 Ma caanaa lsɔ ma sama-ŋ.
Nyá hana-m ləmaɣasɛɛ na toŋ.
Mʊ ta kʊsələmʊtʊ na tə nyɪ wulaʊ toosee.
24Pəlɛ pə waalɪ ké Taniyɛɛlɪ pola Aliyɔkɪ kiŋ. Inəɣɪ wulaʊ ka tʊwa sɪ
í kʊ Papiloni nyəntaa. U pola ɪ kiŋ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Yele nyəntaa mpɛ. Ama
pona-m wulaʊ kiŋ na má heeli-ɪ ɪ toosee kʊsɛɣɛsətʊ.
25Ḿpúɣú Aliyɔkɪ pona Taniyɛɛlɪ kɛ wulaʊ tɛɣɛ kpakpaa. Ulɛna Aliyɔkɪ
tɔ wulaʊ sɪ: Ta caa, ma hika Yuta nyə́ma taa ké nɔɣɔlʊ. Inɪ ɪ ka heelina-
ŋ nyá toosee hʊwɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Lɛɛsʊɣʊ ŋku wulaʊ nawa ɪ toosee taa tɔ kʊ tɔm

26 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ pɔɔsa Taniyɛɛlɪ wei pa cʊɣusaa sɪ Pɛlətasaa tɔ sɪ:
Tampana n pəsəɣɪ na ń kɛɛsɪ-m ma toosee na a hʊwɛɛ na?
27 Ntɛna Taniyɛɛlɪ sɪ: Ta caa, nyəntʊ, yaa pee nalʊ, yaa tʊʊ, yaa
ɪsɔtʊlʊŋasɪ tɔm nyəntaa kaa pəsɪ na pá nyɪ-tɪ na pá heeli-ŋ. 28-29 Ama lsɔ
wɛ ɪsɔtaa na í kuliɣi kʊŋmɛləm tɔɔ. lnɪ ɪ hʊləna-ŋ mpi pɪɪ tɛ na pá lá tɔ.
Ta caa, n həntaa, ɪlɛna ń kpaɣa hʊwɛɛ na ń kaləɣɪ nyá kawulaɣa loosi.
Ɪlɛna lsɔ wei ɪnɪ ɪ kuliɣi kʊŋmɛləm tɔɔ tɔ, í hʊlɪ-ŋ mpi pɪɪ la tɔ. 30 lnɪ ɪ
kulina-m pə tɔɔ sɪ má heeli-ŋ nyá toosee. Ɪlɛna ń cɛkɛna mpi pə cɔɔsəɣɪ-ŋ
nyá hʊwɛɛ taa tɔ. Tɔfɔ pə taɣa ɪsɪɪ ma tɛɛ lɛlaa kɛ nyəm se.
31 N toosaa ké sɪ, n na yʊlʊ lɛɛsʊɣʊ anaam nɔɣɔlʊ na kʊ nyənʊɣʊ na
sɔɣɔntʊ. Pɔ́cɔ́ kʊ tee kɔkɔ kɛ sɔsɔm. 32 Kʊ nyʊɣʊ kɛ wʊla maɣamaɣa
ké. Kʊ laŋlɛ na kʊ ŋkpalasɪ kɛ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ. Kʊ lotu na kʊ tala kɛ
nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ. 33 Na kʊ nɔɔhɛɛ kɛ nyəɣəlʊɣʊ maɣamaɣa. Kʊ
nɔntaaləŋ sita tiili-wɛɣɛ nyəɣəlʊɣʊ, tiili-wɛɣɛ cʊɣʊ. 34 N nyənaɣa, ɪlɛna
pá ləsɪ pəlɛ natəlɪ na pulaɣa tɔɔ na tá polo tá yaɣa kʊ nɔɔhɛɛ timpi sita
nyəɣəlʊɣʊ na cʊɣʊ tɔ, na tá putiti-yɛ. 35 Ḿpʊ́ɣʊ́ lɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ hota
kpakpaa. Na cʊɣʊ na nyəɣəlʊɣʊ maɣamaɣa na nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ,
na liɣitee nyəɣəlʊɣʊ na wʊla pə yɔkɪ tənaŋnaŋ. Ɪlɛna heelim kpaɣa pə
təna ɪsɪɪ lɔɔtʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pəlɛ nte tə yaɣa lɛɛsʊɣʊ ŋkʊ tɔ tə lapa pʊɣʊ sɔsɔɔʊ
na tá su antulinya təna.
36 Ta caa, nn naakɪ toosee anəɣəlɛɛ? Maa heeli-ŋ pə hʊwɛɛ.
37-38 Nyaɣalɛ lɛɛsʊɣʊ nyʊɣʊ wʊla nyəŋkʊ ŋkʊ. Nyá kələna awulaa təna.
lsɔtaa lsɔ hana-ŋ kawulaɣa na toŋ na teeli. l tʊ nyá niŋ taa ké atɛ nyəm,
paa yəlaa, paa wontu. 39 Nyá waalɪ kawulaɣa kaa tala nyá nyəŋka.
Pəlɛ pə waalɪ tooso nyəŋka wɛnna ɪsɪɪ nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ, kaa tɔɣɔ
antulinya təna. 40 Liɣiti nyəŋka ká wɛɛ toŋ ɪsɪɪ nyəɣəlʊɣʊ maɣamaɣa,
ŋku kʊ yɔkəɣɪ pə təna tɔ. Kaa yɔkɪ kawulasɪ təna na ká faɣa-səɣɪ
hɔɣɔlasɪ. 41-42 Nɔntaaləŋ na nɔmpee na sita tiiliɣi nyəɣəlʊɣʊ, na tiiliɣi
cʊɣʊ tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ kawulaɣa ŋkɛ kaa wɛɛ tɔm naalɛ. Kaa wɛɛna toŋ ɪsɪɪ
nyəɣəlʊɣʊ, na ɪcantʊ ɪsɪɪ cʊɣʊ. 43 Na ɪsɪɪ n naʊ nyəɣəlʊɣʊ sitina cʊɣʊ tɔ
ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa ka maɣasɪ sɪ pá kpɛntɪ piitim kʊlʊməm na akpaɣalɛ taa.
Ama pə kaa la, teitei ɪsɪɪ nyəɣəlʊɣʊ na cʊɣʊ pə ta tamsɪ tɔ.
44 Kawulasɪ nsɪ sɪ waatʊ taa ké lsɔ ká kʊsɪ tam tɔɔ nyəŋka nakəlɪ. Kaa
yɔkɪ sɪ təna na sí saalɪ yem. Nakəlɪ ka kaa kpa ka tɔɔ. 45 Nkɛɣɛlɛ pəlɛ
nte n nawa pə ləsa pulaɣa tɔɔ tɔ. Ntɛ tə yɔkəna lɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ nyəɣətʊ,
na cʊɣʊ, na wʊla. lsɔ Sɔsɔ lapəna na ń nyɪ mpi pɪɪ la tɔ. Toosee anɪ a wɛ
tampana. A kʊsɛɣɛsətʊ kaa saalɪ.
46 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ Nepukanɛsaa həntа Taniyɛɛlɪ kɛ atɛ. Ɪlɛna í tɔ sɪ: Í fɛɛnɪ
Taniyɛɛlɪ na í wɔpɪ-ɪ tulaalʊnaa. 47 Na í tasa sɪ: Tampana mə lsɔ kɛlɛ tɪɪŋ
na awulaa təna lsɔ. l kuliɣi kʊŋmɛləm tɔɔ, ɪsɪɪ n pəsʊɣʊ na ń heeli-m tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

48 Pəlɛ pə waalı ké wulav kvsa Taniyɛɛlı nyvɣv. Ɩ lapa-ı kvcɔɔŋ kvpaŋ
paɣalɛ. Ɩ cɛla-ı Papiloni tɛtv təna hɔɣɔlvɣv taɣanvɣv na í sıı-ı nyəntaa
təna sɔsɔ. 49 Ḿpúɣú Taniyɛɛlı sələma wulav kɛ nɔɣɔ na í cɛla Satəlakı, na
Mesakı, na Apɛtı-Neko kɛ Papiloni taɣanvɣv. Ɩlɛna Taniyɛɛlı náá saalı
wulav təyaɣa taa.

Wulav wvla lɛɛsvɣv tɔm

3 1 Ḿpúɣú wulav Nepukanɛsaa lupa wvla kɛ yvlv lɛɛsvɣv. Kv taɣaləŋ
wɛ mɛɛtələnaa hiu na naanvwa, na kv waŋ kɛ mɛɛtələnaa tooso.
Ɩlɛna í səŋsı-kvɣv Papiloni tɛtv hɔɣɔlvɣv taa ké Tula tɛtɛkəlɛ taa.
2 Ɩlɛna í yaa ı tɛtv təna hɔɣɔləŋ nyɔɔŋ nyə́ma. Pə kpaɣav awulumpiya,
na kvmataŋnaa sɔsaa, na kvfənɛɛnaa. Na laɣatv tasəlaa, na liɣitee
paasənlaa, na hvvlaa, na kiiŋ nyəntaa, na tɛtv hɔɣɔləŋ nyɔɔŋ nyə́ma
təna tɔ. Ɩ yaa-wɛɣɛ sı pá polo lɛɛsvɣv ŋkv kv sɛɛv tvlvɣv. 3 Ḿpúɣú pa
təna pa kota lɛɛsvɣv ŋkv kv kiŋ.
4 Ɩlɛna kpaallv kiisina nɔɣɔ sɔsaɣa sı: Piitimnaa yəlaa na nsəma təna,
í ke ŋkpaŋŋ na í nıı yoo. 5 Ye waatv wei í nıiwa tutuɣu, na həlaɣa, na
saŋkv, na cəmvɣv, na kitiko, na wontu ntı tə təna. Pə wɛɛ sı í həntı
atɛɣɛ, na í sɛɛ wulav wvla lɛɛsvɣv ŋkv. 6 Ye wei í kisaa, paa pɛtı pvntv
kɛ kpakpaa kɛ kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa.
7 Pə tɔɔ ké waatv wei yəlaa nıiwa tutuɣu, na həlaɣa, na saŋkv, na
cəmvɣv, na kitiko, na wontu ntı tə təna tə taŋ tɔ, ḿpúɣú pa təna pa
luŋaa na pá sɛɛ wulav wvla lɛɛsvɣv ŋkv.

Taniyɛɛlı taapalaa kisuɣu kɛ lɛɛsvɣv sɛɛv

8 Ḿpúɣú Papiloni nyə́ma napəlı pa pola wulav kiŋ. Ɩlɛna pá kuli Yuta
nyə́ma waalı. 9 Pa svv wulav kiŋ, ɩlɛna pá sɛɛ-ı sı: Ta caa, wulav, məna
tɛtv. 10 Ɩsıı n sıiwa sı, ye tə nıı tutuɣu, na həlaɣa, na saŋkv, na cəmvɣv,
na kitiko, na wontu ntı tə təna. Pə wɛɛ sı yəlaa təna í həntı atɛɣɛ na pá
sɛɛ nya wvla lɛɛsvɣv na? 11 Ye wei í kisaa paa pɛtı pvntv kɛ kpakpaa
kɛ kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa? 12 Pəyele Yuta nyə́ma Satəlakı, na Mesakı, na
Apɛtı-Neko mpa n tv Papiloni tɛtv hɔɣɔlvɣv taɣanvɣv tɔ, pa ta tɔkı nyá
kvsəsıitv. Pa kisa nyá tıiŋ na nyá wvla lɛɛsvɣv təmlɛ.
13 Ḿpúɣú pááná kpa wulav kɛ sɔsɔm na í tɔ sı, pá kɔna-wɛ. Ɩlɛna pá
pona-wɛɣɛ-ı. 14 Na í pɔɔsı-wɛ sı: Satəlakı, na Mesakı, na Apɛtı-Neko. Í
kisa ma tıiŋ na ma wvla lɛɛsvɣv pə təmlɛ lapv yaa? 15 Pənɛntɛ í taɣanı
mə tı. Ye waatv wei í nıı tutuɣu, na həlaɣa, na saŋkv, na cəmvɣv, na
kitiko, na wontu ntı tə təna. Ɩlɛ í həntı atɛ na í sɛɛ lɛɛsvɣv ŋku ma
səŋsaa tɔ. Ye pə taɣa mpv, paa pɛtı-mɛɣɛ kpakpaa kɛ kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa.
Ɩlɛna má ná sı tvɣv ŋku kıı ləsı-mɛ?
16 Ḿpúɣú Satəlakı, na Mesakı, na Apɛtı-Neko, pa cɔ wulav sı: Haı, ta
caa, tıı nɔkəɣı na tə́ taɣanı ta tı tɔm. 17 Paa na mpv, ta Ɩsɔ wei ı təmlɛ tə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lakı tɔ, ı pəsəɣı na í ləsı-tʊɣʊ kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa. ʟ ká waası-tʊɣʊ nyá niŋ taa. 18 Pəyele, paa ílé ı ta tıı la mpʊ, tə kaa la nyá tııŋ təmlɛ. Tə kaa sɛɛ nyá wʊla lɛɛsʊɣʊ ŋku n səŋsaa tɔ.

19 Tənaɣa páána kpa wulaʊ kɛ sɔsɔm, na í kpɛɛ-wɛɣɛ ısɛ. ʟlɛna í tɔ sı: Í haŋsı kɔkɔ sɔsɔɔŋka kɛ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı tɔma ı yoolaa alaafəya nyə́ma napəlı sı: Í hɔkɔ-wɛ, na í pɛtı ka taa. 21 Tənaɣa pa hɔka-wɛɣɛ kpakpaa, na pa tɔlɔɔsɔnaa na pa capanaa na pa kpaınaa. ʟlɛna pá pɛtı-wɛɣɛ kɔkɔ taa. 22 Paa haŋsa-kɛɣɛ teu ké ısıʊ wulaʊ ka sııʊ tɔ. Haləna ká kʊ mpa pa pɛta mpɛ ını pa toosoɣo ka taa tɔ. 23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Satəlakı na Mesakı na Apɛtı-Neko pa hota kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa na pa kʊhɔkʊm.

Satəlakı-wɛ pa tooso kɛ kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa

24 Ḿpʊ́ɣʊ́ sɔɣɔntʊ kpa wulaʊ. ʟlɛna í kʊlı təkpaka na í pɔɔsı ı waalı nyə́ma sı: ʟsıı yəlaa kʊhɔkaa toosoɣo tə pɛta kɔkɔ taa? ʟlɛna pá cɔ-ı sı: Ḿpʊ́ɣʊ́, ta caa. 25 Ntɛna í má kapuka sı: Ma naakı yəlaa liɣiti ké ka taa. Pa ta hɔkɔ-wɛ, pə́cɔ́ pa tɔŋ kaa nyakı-wɛ. Na liɣiti nyəŋ nəɣəsəna ısıı ısɔtaa tillu.

26 Pəlɛ pə waalı, ılɛna wulaʊ kpətəna kɔkɔ ŋkɛ ka nɔɣɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı yaawa sı: ʟsɔ sɔsɔ təmlɛ nyə́ma, Satəlakı, na Mesakı, na Apɛtı-Neko yoou. Í lıı na í kɔɔ.

ʟlɛna pá lıı kɔkɔ taa ké kpakpaa. 27 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ akewenaa təna kotaa na pá wiili-wɛ. ʟlɛna pá ná sı kɔkɔ ta nyaɣa pa tiili. Paa pa nyɔɔsı yaa pa wontu. Pəyele pa tɔɔ maɣamaɣa fɛı kɔkɔ sɔŋ. 28 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ tɔma sı: Ma sama Satəlakı, na Mesakı, na Apɛtı-Neko pa ʟsɔ. ʟnı ı tilina ı ısɔtaa tillu na í ya ı yəlaa. Mpi tɔ, pa tisa pa yuŋ kɛ ı tɔɔ ké. Pa mʊ səm na pá kisi ma kʊyɔɣɔtʊtʊ. Sı pa kaa sɛɛ tʊɣʊ na pá yele pa ʟsɔ. 29 Pə tɔɔ ké ma kpaaləɣı ma kawulaɣa təna taa piitimnaa. Ye wei í tʊʊwa panɛ ını pa ʟsɔ, paa tɔɔsı pʊntʊ nantʊ na kpatası. Pə́cɔ́ ı təyaɣa ká məlı ncaalɛ. Mpi tɔ, ʟsɔ nɔɣɔlʊ ı fɛı, na í yakı yəlaa ısıı ınɛ.

30 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ sɔɔsa pa nyɔɔŋ kʊsʊɣʊ kɛ Papiloni tɛtʊ taa.

Wulaʊ toosee naalɛ nyəna

31 Ḿpʊ́ɣʊ́ Nepukanɛsaa ŋmaa takəlaɣa kɛ piitim na nsəma təna yəlaa mpa pa wɛ antulinya təna taa tɔ na í sɛɛ-wɛ sı: Alaafəya wɛɛ?

32 Ma caa ma kɛɛsı-mɛɣɛ piti təma sɔsɔɔna wena ʟsɔ Sɔsɔ lapa-m tɔ.

33 ʟ piti təma tɔɔwaɣa.

A wɛ toŋ.

ʟ kawulaɣa wɛ tam tɔɔ.

4 1 Nepukanɛsaa má, ma caɣa ma kawulaɣa təyaɣa taa. Ma tɔkaɣa ké na má nyɔɔkı na má suma. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma hənta ahoo naalı na má toosi. Sɔɣɔntʊ kpa-m, na pə́ pəsı ma laŋlɛ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma yaa Papiloni nyəntaa təna sı pá heeli-m ma toosee anı a hʊwɛɛ. 4 Kɛlɛna tʊwaa na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ısɔtulʊŋası tɔm nyəntaa na pee nalaa na topotopo nyə́ma pa kɔɔ na má heeli-wɛɣɛ toosee anı. Ama pa ta pəsı na pá sɛɣɛsı-m a hʊwɛɛ. 5 Waalı waalı ké Taniyɛɛlı wei ı wɛna lsɔ Naŋŋtʊ ləmaɣasəlɛ na pa cuɣusa-ı ma tʊɣʊ hətɛ sı Pɛlətasaa tɔ ı kɔma. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma heela-ı ma toosee. Ma sı: Tʊwaa wulaʊ Pɛlətasaa, ma nyəmá sı, n wɛna lsɔ Naŋŋtʊ ləmaɣasəlɛ. Tɔm kʊŋmɛlətʊ natəlı tıı cɔɔsəɣı-ŋ. Ulɛ sɛɣɛsı-m ma toosee anı a hʊwɛɛ. 7 Ma həntaa ké, ılɛna má toosi sı:

Tʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ nakʊlı kʊ səŋa antulinya hɛkʊ taa.
8 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊ lapa toŋ na kʊ kpa ısɔtaa təliɣiliɣi.
Pa naakı-kʊɣʊ antulinya tənası təna taa ké.
9 Kʊ hatʊ ka suwaɣa na kʊ lʊla pee kɛ sɔsɔm.
Taalɛ wontu cɔɔsaɣa kʊ ısotom taa ké.
Suması na tʊkaɣa sı tana kɛ kʊ piliŋası tɔɔ.
Weesuɣu nyəm təna hikaɣa pə tɔɣɔnaɣa na kʊ kiŋ.
10 Pə tasaa ılɛ, ma ná ısɔtaa tillu nɔɣɔlʊ ı tiina ısɔtaa kɛlɛ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı kiisina nɔɣɔ sɔsaɣa sı:

Ĺ hu tʊɣʊ ŋkʊ, na í sɛtı kʊ piliŋası.
Ĺ kpiisi kʊ hatʊ, na í ŋmıısı kʊ pee.
Wontu na suması í se kʊ tɛɛ.
12 Ama í yele kʊ kite na tə lila kɛ tɛtʊ taa.
Ĺ hɔkɔ kʊ kite ntɛ na nyəɣəlʊɣʊ maɣamaɣa,
na kʊsɛɛmʊɣʊ pə alukpala,
kɛ taalɛ nyııtʊ hɛkʊ taa na aŋkpəlɛɛ sɔ-tɛ.
Kite ńté tə tɔɣɔ nyııtʊ ısıı hʊntʊ wontu.
13 Pá ləsı tə yʊlʊtʊ ləmaɣasəlɛ
na pá tʊ-tɛɣɛ wontuɣu nyəntɛ.
Tə́ wɛɛ ḿpʊ́ɣʊ́ pıısı naatosompɔɣɔlaɣa.
14 lsɔtaa tillaa kɔnna tɔm təne ını. Antulinya yəlaa təna ı nyı sı, ısɔtaa lsɔ tənna yəlaa kawulası təna. Ĺ nɔka paa yʊlʊ səkpelu ı tʊ-ı.
15 Ma toosee anəɣəlɛ. Ma kawulaɣa taa nyəntaa təna ta pəsı na pá heeli-m a hʊwɛɛ. Ulɛ ma nyəmá sı Pɛlətasaa, n wɛna lsɔ Naŋŋtʊ ləmaɣasəlɛ. N ká pəsı na ń heeli-m-yɛ.

Taniyɛɛlı sɛɣɛsəɣı wulaʊ kɛ ı toosee hʊwɛɛ

16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Taniyɛɛlı wei pa cuɣusaa sı, Pɛlətasaa tɔ, ı laakalı pəsaa. Pə pɛkəla-ı ı hʊwɛɛ taa ké laasaɣa tɔɔ. Ntɛna wulaʊ ma má tɔmı-ı sı: Ma toosee anı a tɔm í taa pɛkəlı-ŋ. Ulɛna í cɔ-m sı: Haı, ta caa, toosee anı á pəsı nyá kolontunaa nyəntʊ. 17 Tʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ toŋ nyəŋkʊ ŋku n na kʊ kpa mpʊ təliɣiliɣi tɔ, pa naakaɣa-kʊɣʊ antulinya tənası təna taa ké. 18 Kʊ hatʊ ka suwaɣa na kʊ́ lʊla pee kɛ sɔsɔm. Taalɛ wontu cɔɔsaɣa kʊ ısotom taa ké. Suması ná tʊkaɣa sı tana kɛ kʊ piliŋası tɔɔ. Weesuɣu nyəm təna hikiɣi pə tɔɣɔnaɣa na kʊ kiŋ. 19 Ta caa, nyaɣalɛ tʊɣʊ ŋkʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nyá lapəna sɔsɔ na ń la toŋ na ń pɪɪ na ń kaləsəna ɪsɔtaa. N ŋmakəla antulinya tənasɪ tənaɣa. 20 Pəlɛ pə waalɪ n nawa ɪsɔtaa tillu tiina ɪsɔtaa na í tɔ sɪ, pá hu-kʊ na pá wakəlɪ-kʊ. Ama pá yele kite na tə lila kɛ tɛtʊ taa. Ulɛ pá hɔkɔ-tɛ na nyəɣəlʊɣʊ maɣamaɣa, na kʊsɛɛmʊɣʊ alukpala kɛ taalɛ nyɪɪtʊ hɛkʊ taa. Aŋkpəlɛɛ í sɔ-tɛ, na tə na wontu pá kaa taalɛ nyɪɪtʊ kɛ pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa. 21 Wulaʊ, nyá toosee anɪ a hʊwɛɛ nté sɪ, ɪsɔtaa lsɔ ká paasəna-ŋ. 22 Paa tɔɣɔnɪ-ŋ yəlaa hɛkʊ. Nyana taalɛ wontu í ka kaa təcaɣalɛ na ń tɔkɪ nyɪɪtʊ ɪsɪɪ naaŋ. Aŋkpəlɛɛ ká sɔ-ŋ na ń wɛɛ ḿpʊ́ɣʊ́ pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa. Ulɛna pə́cɔ́ ń nyɪ sɪ ɪsɔtaa lsɔ tənna yəlaa kawulasɪ təna. Ye ɪ nɔka wei ɪ tʊ-ɪ. 23 Tɔm nti pa yɔɣɔtaa sɪ pá yele kite tɔ. Təlɛɣɛlɛ sɪ, ye n kɔma na ń cɛkəna sɪ lsɔ kɛlɛ pə təna pə tʊ. Ulɛ n məlɪ nyá kawulaɣa taa. 24 Ta caa wulaʊ, pə tɔɔ tɔ, tɔkɪ laɣatʊ nti ma tasəɣɪ-ŋ tɔ. Lɔ ɪsaɣatʊ, na ń təŋ kʊsiɣisim. Wɛɛna acamaa pətɔɔtəlɛ na nyá laŋhʊlʊmlɛ ká leeli.

Wulaʊ toosee lapa ɪsɪɪ ɪ toosuɣu tɔ

25 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa teitei ɪsɪɪ Taniyɛɛlɪ ka kɛɛsaa tɔ. 26 Pənaɣa sikaa ɪlɛna kʊyakʊ nakʊlɪ wulaʊ cɔɔkɪ ɪ kawulaɣa kutuluɣu nyʊɣʊ taa kɛ́ Papiloni. 27 Ulɛna ɪ má, ɪ laŋlɛ taa na í tɔ sɪ: Má ŋmana ma kawulaɣa ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ Papiloni ɪnɛ. Ma lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ ma toŋ na ma sɔsɔɔntʊ, na ma teeli í ná.

28 Ɩ nɔɣɔ ta tiita atɛ, ɪlɛ ɪ nɪɪ pə yɔɣɔtəna ɪsɔtaa kɛlɛ sɪ: Wulaʊ Nepukanɛsaa, nɪɪ teu yoo. Paa tɛ na pá lɛɛkɪ-ŋ nyá kawulaɣa ŋkɛ. 29 Paa tɔɣɔnɪ-ŋ yəlaa hɛkʊ. Nyana taalɛ wontu í ká kaa təcaɣalɛ. N ká tɔkɪ nyɪɪtʊ ɪsɪɪ naaŋ. Haləna pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa. Ulɛna pə́cɔ́ ń nyɪ sɪ ɪsɔtaa lsɔ tənna yəlaa kawulasɪ təna. Ye ɪ nɔka wei ɪ tʊ-ɪ.

30 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa ḿpʊ́ɣʊ́ kpakpaa. Ulɛna pá tɔɣɔnɪ Nepukanɛsaa kɛ yəlaa hɛkʊ, na í tɔɣɔ nyɪɪtʊ ɪsɪɪ naaŋ. Aŋkpəlɛɛ sɔ-ɪ, haləna ɪ nyɔɔsɪ pɪɪ ɪsɪɪ hɛkəlɛnaa hʊntʊ, na ɪ səkpaŋ ɪsɪɪ sumasɪ.

Nepukanɛsaa alaafəya hikuɣu

31 Pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa tɛɛwa ɪlɛna Nepukanɛsaa má ma kʊsɪ ɪsɛ na ɪsɔtaa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ma ləmaɣasɛɛ məlaa, na má sɛɛ lsɔ sɪ: Haɪ, ɪsɔtaa lsɔ, ma sama-ŋ. Ma sɛɛ lsɔ Tacaa nyá. Nyá kawulaɣa wɛ tam tɔɔ kɛ́. Nyá sɔsɔɔntʊ kaa sɪɪ təna ɣa. 32 Antulinya yəlaa təna ta haŋna-ŋ. N lakəna pa na ɪsɔtaa tillaa kɛ ɪsəna n caa tɔɣɔ. Nɔɣɔlʊ ɪɪ pɔɔsəɣɪ-ŋ natələɣɪ pə taa.

33 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma ləmaɣasɛɛ məla-m. Ulɛna pá mələ̀na-m ma kawulaɣa, na ka teeli, na ma teu na ma sɔsɔɔntʊ. Ntɛna ma waalɪ nyə́ma na ma akewenaa sɔsaa koti ma kiŋ. Ulɛna pá taɣanɪ-m ma kawulaɣa taa kɛ́ sɪɪʊ na ká kəlɪ ɪsɪɪ kaa wɛʊ tɔ. 34 Pə tɔɔ kɛ́ Nepukanɛsaa má ma saŋ, na má pʊɣʊləɣɪ na má tʊɣɪ teeli kɛ ɪsɔtaa Wulaʊ. Ɩnɪ ɪ təŋəɣəna tampana kɛ pə təna pə taa na í lakɪ kʊsiɣisim. Ɩ tisiɣi wei ɪ hɔŋ ɪ tɪ tɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Wulav Pɛləsasaa acima

5 1 Ḿpúɣú kvyakv nakvlı wulav Pɛləsasaa lapa acima sɔsɔɔna. l
akewenaa sɔsaa iyaɣa (1000) kɛ ı lapa-yɛ na í na-wɛ pá nyɔɔ svlvm.
2-3 Pə kɛɛsaa ılɛna svlvm cɔɔ wulav ısɛntaa. Tənaɣa ı tilaa na pá kɔna
wvla na liɣitee nyəɣəlvɣv poosiyanaa. Wontu ntəɣı ı caa Nepukanɛsaa
ka lɛɛka Yosalɛm ısɔ təsɛɛlɛ taa. Ḿpúɣú í na ı akewenaa sɔsaa na ı
alaa, na ı saalaa, pa nyɔɔna wontu ntəɣı svlvm. 4 ılɛna pá taləɣı pa tııŋ
kvlalaaŋ. Wvla na nyəɣəlvɣv maɣamaɣa, na pə kvsɛɛmvɣv kɛ paa lupa
tııŋ ını. Pa saaka lɛləŋ kɛ taası na pɛɛ.
5 Ḿpúɣú ntantakv lııwa kpakpaa. ılɛna kv ŋmaakı fətəla kiŋ kɛ
kawulaɣa kutuluɣu koluŋa kvhvlvmaɣa tɔɔ. 6 Wulav ná mpv, ılɛna
sɔɣɔntv kpa-ı na í seliɣi. Haləna ı tvna makəna təmaɣa kpakpakpa.
7 Ḿpúɣú ı mapa kapuka sı pá kɔna Papiloni ısɔtvlvŋası nyəntaa, na
nyəntaa na pee nalaa. Pɛlɛ pa kɔma ılɛna í tɔ-wɛ sı: Ye wei í kala
ŋmaatv təne na í heeli-m tə hvwɛɛ. Paa suu pvntv kɛ toŋ toko, na pa tv-ı
wvla lıılvɣv. ılɛna pá sıı-ı kawulaɣa təcaɣalɛ tooso nyɛntɛ taa.
8 ılɛna pa təna pá maɣası. Ama pa ta pəsı na pá kala ŋmaatv ntı na
pá heeli wulav kɛ tə hvwɛɛ. 9 Tənaɣa wulav laŋlɛ sɔɔsa wakəlvɣv na ı
akewenaa sɔsaa laŋa náá cɛ.

Taniyɛɛlı sɛɣɛsəɣı wulav kɛ ŋmaatv hvwɛɛ

10 Ḿpúɣú wulav too nııwa í na ı akewenaa pa makı kapusi kɛ ŋmaatv
ntı tə tɔm. ılɛna í svv pa kiŋ na í sɛɛ ı pəyalv sı: Mə na tɛtv. Sɔɣɔntv í
taa kpa-ŋ na pə́ wakəlı nyá laŋlɛ. 11 Apalv nɔɣɔlv ı wɛ nyá kawulaɣa taa,
ı wɛna ısɔ Naŋŋtv ləmaɣasəlɛ. Halı nyá caa Nepukanɛsaa waatv taa ké
pa ná yvlv ını. l ké cɛkənlv, na laɣatv, pəyele pə ha-ı nyəm. Ḿpúɣú nyá
caa kpa-ı tvwaa, na ısɔtvlvŋası tɔm nyəntaa, na nyəntaa, na pee nalaa
pa nyvɣv tv. 12 l hətɛ nté Taniyɛɛlı, ılɛna nyá caa cuɣusı-ı sı Pɛlətasaa.
l wɛna ləmaɣasəlɛ ké, na pə́ kəlı lɛlaa. l nyəmaɣa na í sɛɣɛsəɣı toosee
hvwɛɛ. l kpekiɣi asəsıına, na í kuliɣi kvŋmɛləm tɔɔ na í heeliɣi. Yaa-ı, ı
ká kala-ŋ ŋmaatv ntı.
13 Ḿpúɣú pa kɔna Taniyɛɛlı kɛ kpakpaa, na wulav pɔɔsı-ı sı: Nyaɣalɛ
Taniyɛɛlı wei ma caa kɔnna Yuta tɔ? 14 Pa yɔɣɔta nyá tɔm na má nıı sı,
n wɛna ısɔ ləmaɣasəlɛ na nyəm na n cɛkəɣəna na pə́ kəlı lɛlaa. 15 Pa
kɔna-m nyəntaa na ısɔtvlvŋası nyəntaa sı pá kala ŋmaatv tənɛ na pá
heeli-m tə hvwɛɛ pa ta pəsı. 16 Ma nııwa sı n pəsəɣı na ń cɔ tɔm təna. N
kuliɣi kvŋmɛləm tɔɔ, na ń heeliɣi. Mpv tɔ, ye n kala ŋmaatv tənɛ na ń
sɛɣɛsı-m tə hvwɛɛ. Paa suu-ŋ toŋ toko, na pá tv-ŋ wvla lıılvɣv. Paa sıı-ŋ
kawulaɣa təcaɣalɛ tooso nyəntɛ taa.
17 Ḿpúɣú Taniyɛɛlı cɔ wulav sı: Ma sama, ta caa. ılɛ sıı nyá kvcɔɔŋ,
yaa ń ha wei n nɔkaa tɔ. Paa na mpv maa kala-ŋ ŋmaatv ntı na má

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

heeli-ŋ tə hʊwɛɛ. 18 lsɔtaa lsɔ sɔsɔ ka kpana nyá caa Nepukanɛsaa kɛ
wulaʊ sɔsɔ na í tʊ-ɪ teeli. 19 Na pə́ la na piitimnaa na nsəma təna yəlaa
nyaŋna-ɪ na pá seliɣi. Ye ɪ nɔkəna wei ɪ kʊ ílɛ́, na í sɔɔla wei ɪ yele ílɛ́.
l kʊsaɣa mpa ɪ caa tɔ pa nyɔɔŋ, na í tisiɣi mpa ɪ luɣu fɛɪ tɔ. 20-21 Ama
ɪ hɔma ɪ tɪ na í la kalampaanɪ. llɛna pə tʊ-ɪ wontuɣu ləmaɣasəlɛ. Pa
kʊsa-ɪ ɪ kumte tɔɔ na ɪ teeli sí təkpataa. Pa tɔɣɔna-ɪ yəlaa hɛkʊ na í na
taalɛ kpaŋasɪ pá kaa təcaɣalɛ. l tɔɣɔ nyɪɪtʊ ɪsɪɪ naaŋ, na aŋkpəlɛɛ sɔ-
ɪ. Haləna waatʊ wei ɪ nyəmá sɪ, ɪsɔtaa lsɔ sɔsɔ tənna yəlaa kawulasɪ
təna, í nɔka wei ɪ tʊ-ɪ. 22 Ama ɪ pəyalʊ nyá, nyá nyəmá ḿpʊ́ɣʊ́ teu. Paa
na mpʊ n ta pasa nyá tɪ na ń tʊ lsɔ kɛ́ teeli. 23 N kpaasa nyá təɣɪ ɪsɔtaa
lsɔ tɔɔ kɛ́. Mpi tɔ, n yelaa na pá ləsɪ lsɔ təsɛɛlɛ nyənasɪ. Haləna nyana
nyá akewenaa sɔsaa, na nyá alaa na nyá saalaa, í nyɔɔna sʊlʊm. llɛna
í tala mə tɪɪŋ wei pa lupəna liɣitee nyəɣəlʊɣʊ na wʊla, na nyəɣəlʊɣʊ
maɣamaɣa, na pə kʊsɛɛmʊɣʊ tɔ. Paa mə tɪɪŋ wei pa saaka taasɪ, na
pɛɛ, na ɪɪ naakɪ, na ɪɪ nɪɪkɪ, pəyele ɪ ta nyɪ pʊlʊ tɔ. N pɛma lsɔ wei ɪ
tɔka nyá weesuɣu kɛ ɪ niŋ taa tɔɣɔ teeli. 24 Pə tɔɔ kɛ́ ɪ yelaa na ntantakʊ
ŋmaa mpʊ 25 Sɪ: Mene mene tekel u paasən. 26 Tɔm pee anɪ a hʊwɛɛ ntɔ.
Mene hʊwɛɛ wɛɛ sɪ, lsɔ kala nyá kawulaɣa kʊyɛɛŋ, na í sɪɪ ka tənaɣa.
27 Tekel, hʊwɛɛ wɛɛ sɪ, ɪ maɣasa-ŋ sanəya tɔɔ na í ná sɪ, n fɛɪ yuŋ.
28 Paasən hʊwɛɛ wɛɛ sɪ, ɪ tala nyá kawulaɣa na í cɛla Mete nyə́ma na
Pɛɛsɪ nyə́ma.

29 Tənaɣalɛ wulaʊ sɪ, pá suu Taniyɛɛlɪ kɛ toŋ toko na pá tʊ-ɪ wʊla
lɪɪlʊɣʊ. llɛna pá kpaalɪ sɪ paa sɪɪ-ɪ kawulaɣa təcaɣalɛ tooso nyəntɛ taa.

30 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kʊ Papiloni wulaʊ Pɛlətasaa kɛ ahoo anɪ.

6 1 llɛna Mete wulaʊ Taliyusi mʊ kawulaɣa kɛ ɪ lʊlʊɣʊ pənaɣa nɪɪtoso
na naalɛ nyəŋka taa.

Taniyɛɛlɪ kolontunaa nyəkɪ-ɪ katɔka

2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Taliyusi faɣa ɪ tɛtʊ kɛ hɔɣɔləŋ nɪɪnʊwa na hiu (120). llɛna
í kpa pə nyɔɔŋ nyə́ma. 3 Ntɛna í kpa sɔsaa napələɣɪ naalɛ na pá
tələna Taniyɛɛlɪ sɪ pá feŋiɣi sɔsaa mpɛ pa tɔɔ, na wulaʊ pʊlʊ í taa
wakəlɪ. 4 Ama Taniyɛɛlɪ ná tɛɛ mpɛ ɪnɪ na nyɔɔŋ nyə́ma kɛ ləmaɣasəlɛ
təcaɣacaɣa. llɛna wulaʊ hʊʊ sɪ ɪ ká kpa-ɪ ɪ kawulaɣa təna paasənlʊ.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa na nyɔɔŋ nyə́ma mpɛ pa pɛɛka ɪsəna paa la na pá hiki
Taniyɛɛlɪ tɔ. Paa kawulaɣa tɔm natəlɪ tə taa, ɪlɛna pá wɪɪ. Mpi tɔ,
Taniyɛɛlɪ lakaɣa ɪ təmlɛ kɛ teu kɛ́ ɪ ta cɔləsɪ natəlɪ. 6 Mpʊɣʊlɛ yəlaa mpɛ
sɪ, ye pə taɣa Taniyɛɛlɪ ɪsɔ sɛɛʊ kiiŋ taa tə kaa hiki təwaanlɛ.

7 llɛna pá polo wulaʊ kiŋ na pá sɛɛ-ɪ sɪ: Wulaʊ, nyana tɛtʊ. 8 Nyá
kawulaɣa təna taa akewenaa sɔsaa təna caa sɪ, ń kpaaləna toŋ sɪ, ye
wei ɪ luŋa tʊɣʊ, yaa yʊlʊ nɔɣɔlʊ kɛ kʊyɛɛŋ hiu na naanʊwa taa, ye
pə taɣa wulaʊ nyá, pá pɛtɪ pʊntʊ kɛ tɔɣɔlasɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa. 9 Mpʊ tɔ, mʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʊsəsɪɪtʊ ntɪ. Nmaa-tɪ na ń tʊ niŋ. Nɔɣɔlʊ í taa kpɛɛsɪ-tɪ. Mpi tɔ, Mete nyə́ma na Pɛɛsɪ nyə́ma pa kiiu ɪɪ laɣasəɣɪ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ Taliyusi mʊ tɔm ntɪ na í tʊ niŋ.

Taniyɛɛlɪ pɛtʊɣʊ kɛ tɔɣɔlasɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa

11 Taniyɛɛlɪ kutuluɣu ka kɛ atɛ na ɪsɔtaa nyəŋkʊ ké na kʊ pətote tʊləna Yosalɛm ɪcatɛ tɔɔ. Tənaɣa ɪ kpaakaɣa na í luŋiɣi akula na í saŋ ɪ lsɔ. l sələmaɣa-ɪ paa kʊyakʊ ŋkuɣu tɔm tooso ké. l nɪɪwa wulaʊ tɔm ntɪ, ɪlɛna í polo lsɔ sələmʊɣʊ ɪsɪɪ í tɪɪ lakɪ tɔ. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kolontunaa mpɛ pa pola kpakpaa, na pá maɣana ɪ tɔŋna sələmʊɣʊ na í yaakɪ lsɔ. 13 Ilɛna pá polo wulaʊ kiŋ na pá tɔ sɪ: lsɪɪ n ŋmaawa na ń sɪɪ sɪ, ye wei ɪ sələma lsɔ nɔɣɔlʊ, yaa yʊlʊ nɔɣɔlʊ, kɛ kʊyɛɛŋ hiu na naanʊwa taa, na pə́ tá ké nyá, paa pɛtɪ pʊntʊ kɛ tɔɣɔlasɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa? Wulaʊ sɪ: Ɛenna. Mete nyə́ma na Pɛɛsɪ nyə́ma kiiu ɪɪ laɣasəɣɪ mɛɛ. 14 Ntɛna pá heeli-ɪ sɪ: Mpa pa kɔmna Yuta tɔ pa taa wei pa yaa sɪ Taniyɛɛlɪ tɔ ɪɪ nyənəɣɪ nyana nyá kiiu kɛ pʊlʊ se. Halɪ tɔm toosoɣo ílé ɪ sələməɣɪ ɪ lsɔ ké paa kʊyakʊ ŋku.
15 Wulaʊ nɪɪwa sɪ Taniyɛɛlɪ, ɪlɛna ɪ laŋlɛ wakəlɪ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ maɣasaa sɪ í waasɪ-ɪ. Haləna ilim tʊɣʊ. 16 Ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa mpɛ pá məla ɪ kiŋ na pa pɔɔsɪ-ɪ na ɪsəlɛ kʊsɛɛmlɛ sɪ: Ntɔŋ n nyəmá teu sɪ Mete nyə́ma na Pɛɛsɪ nyə́ma pa kiiu ɪɪ laɣasəɣɪ?
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ yelaa na pá kɔna Taniyɛɛlɪ na pá pɛtɪ-ɪ tɔɣɔlasɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa. Ilɛna í tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyá lsɔ wei ɪ təmlɛ n sɛɛsəna ɪsəlɛ tɔ, ɪ tike ɪ pəsəɣəna na í ya-ŋ.
18 Ilɛna pa təkɪ pəlɛ kɛ tɔɣɔlasɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́ ŋkʊ kʊ nɔɣɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ na akewenaa sɔsaa pa yʊsa pəlɛ tɔɔ sɪ nɔɣɔlʊ í taa tʊlɪ. 19 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ məla ɪ təyaɣa na í sʊʊ mpʊ. l ta kpətəna ɪ alaa taa nɔɣɔlʊ. Pəyele ɪ keela tom.

Taniyɛɛlɪ lɪɪʊ na alaafəya kɛ tɔɣɔlasɪ pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa

20 Pə kɔma ɪsɪɪ pə nyaaləɣɪ, ɪlɛna wulaʊ kʊlɪ lɔŋ na í polo tɔɣɔlasɪ pʊʊɣʊ nɔɣɔ. 21 l kpətəna-kʊ, ɪlɛna í yaa Taniyɛɛlɪ na laŋwakəllɛ na í pɔɔsɪ sɪ: O oo Taniyɛɛlɪ. lsɔ Weesuɣu tʊ wei ɪ təmlɛ n lakəna ɪsəlɛ kʊsɛɛmlɛ tɔ. l pəsaa na í waasɪ-ŋ tɔɣɔlasɪ səkpaŋ taa?
22 Ilɛna Taniyɛɛlɪ cɔ, na í sɛɛ wulaʊ sɪ: Ta caa, nyana tɛtʊ. 23 Ma lsɔ tila ɪsɔtaa tillu na í təkɪ tɔɣɔlasɪ nɔɔsɪ, sɪ ta la-m pʊlʊ. Mpi tɔ, ma ta wakələna-ɪ. Pə́cɔ́ ma ta pəntəna nyá tɔtɔ.
24 Tənaɣa wulaʊ laŋlɛ hʊlʊma katatəlaɣa, na í tɔ sɪ, pá ləsɪ Taniyɛɛlɪ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa ləsa-ɪ. Paa hiŋaɣa, ka fɛɪ ɪ tɔɔ. Mpi tɔ, Taniyɛɛlɪ tɛma lsɔ na ɪ taa ké. 25 Ilɛna wulaʊ yele na pá kpa yəlaa mpa pa kuu Taniyɛɛlɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ tɔ. Ilɛna pá pɛtɪ pá na pa alaa na pa piya kɛ tɔɣɔlasɪ pʊʊɣʊ taa. Na tɔɣɔlasɪ te-wɛ na sí salɪ pa mʊwa, na pa ta tɪɪ tiita atɛ.
26 Pəlɛ pə waalɪ ké wulaʊ Taliyusi ŋmaa takəlaɣa kɛ piitim na nsəma təna yəlaa, mpa pa wɛ antulinya təna taa tɔ sɪ: Ma sɛɛ-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

27 Ma sıukı ma kawulaɣa təna taa ké kʊsəsıutʊ. Paa wei í nyana
Taniyɛɛlı lsɔ na í se-ı.
Mpi tɔ, ınəɣəlɛ lsɔ Weesuɣu tʊ na ı wɛ tam tɔɔ.
l kawulaɣa kaa tɛ na ı sɔsɔɔntʊ ká wɛɛ ḿpʊ́ɣʊ́ tam tɔɔ.
28 lnı ı hɛtəɣəna na í waasəɣı.
l lakı piti təma kɛ ısɔtaa na atɛ.
lnı ı waasəna Taniyɛɛlı kɛ tɔɣɔlası nɔɣɔ taa.
29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Taniyɛɛlı nyʊɣʊ kʊla Taliyusi kawulaɣa waatʊ taa, na Pɛɛsı
wulaʊ Silusi waatʊ tɔtɔ.

Taniyɛɛlı toosee kancaalaɣa nyəna

7 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Papiloni wulaʊ Pɛlətasaa kawulaɣa pənaɣa, kancaalaɣa
nyəŋka taa, Taniyɛɛlı həntaa na í toosi toosee. 2 Ulɛna í ŋmaa-yɛ.
Taniyɛɛlı toosaa ké sı: Heelim lıına antulinya təna taa, na pə́ laŋtəɣı
teŋku sɔsɔ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ taalɛ wontu sɔsɔɔntʊ liɣiti lıına teŋku taa. Tıı
faɣana təmaɣa. 4 Kancaalaɣa nyəŋkʊ nəɣəsəna tɔɣɔlaɣa. Ulɛna kʊ wɛna
hɛkəlɛ keŋ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kpɛsa kʊ keŋ ını. Ulɛna pá kʊsı-kʊ, na pá səŋsa-
kʊɣʊ kʊ nɔɔhɛɛ naalɛ tɔɔ ısıı yʊlʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tʊ-kʊɣʊ yʊlʊ ləmaɣasɛɛ.
5 Naalɛ nyəŋkʊ ná nəɣəsəna taalɛ wontuɣu ısaɣaʊ nakʊlı. Na kʊ səŋa kʊ
nɔɔhɛɛ tooso tɔɔ ké kɔŋkɔŋ. Ulɛna kʊ tɔka səntaası tooso na kʊ kela. Na
pá yɔɣɔtəɣı-kʊ sı, kʊ́ kʊlı na kʊ́ li nantʊ. 6 Pəlɛ pə waalı ké ma ná lɛŋkʊ,
na kʊ́ nəɣəsəna ısıı kpou. Kʊ siɣile waalı ké keŋ liɣiti ısıı sumaɣa,
na kʊ nyɔɔŋ kɛ liɣiti. Ulɛna pá tʊ-kʊɣʊ toŋ. 7 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma na wontuɣu
liɣiti nyəŋkʊ. Kʊ wɛ sɔɣɔntʊ kɛ sɔsɔm, na kʊ toma fɛına taka. Kʊ wɛna
nyəɣəlʊɣʊ kela sɔsɔɔna ké. Kʊ tɔkı na kʊ́ fɛləɣı nɔɔhɛɛ kɛ mpi pə kaasaa
tɔ. Kʊ ta nəɣəsəna wontu nti tə tɔm tə tɛma kɛɛsʊɣʊ tɔ. Kʊ həŋ wɛ
naanʊwa. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma na həlʊɣʊ səkpeluɣu lııwa hɛkʊ taa, na kʊ́ kpɛsı
ı taa tooso. Kıı wɛna ısɛ ké ısıı yʊlʊ, na kʊ nɔɣɔ yɔɣɔtəɣı kalampaanı
tɔm.

lsɔ hʊʊ tɔm

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma na pa sııwa kumlee. Ulɛna Tam tɔɔ tʊ nɔɣɔlʊ ı caɣa. l
wontu hʊlʊmaa ké təlaılaı. l nyɔɔsı wɛ ısıı kpoŋkpomʊlʊm maɣamaɣa. l
kumte mʊkaɣa kɔkɔ ké, na tə pɔpɔlɛɛ wɛ ısıı mamala. 10 Kɔkɔ lııkaɣa tə
tɛɛ na ká kpeŋ ısıı pɔɣɔ kɛ ı ısɛntaa. Yəlaa kɛ iyisi iyisi səŋa ı kiŋ na pa
taa lɛlaa lakı-ı təmlɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ hʊʊlaa caɣaa na pá hɛtı takəlası.
11 Ma nyənaɣa wontuɣu ŋku kʊ həlʊɣʊ yɔɣɔtaɣa kalampaanı tɔm kɛ
mpʊ tɔ, ulɛna má na pa kʊ-kʊ, na pá pɛtı kɔkɔ taa sı kʊ́ nyaɣa. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́
pa lɛɛka wontu lɛntı toma. Ama pa sɔɔsa-təɣı weesuɣu kɛ pəcɔɣɔ waatʊ
nɔɣɔlʊ ı tɔɔ.
13 Pə waalı ké ma nawa nɔɣɔlʊ na ısɔŋmʊntʊ kɔŋna-ı. l nəɣəsəna yʊlʊ
pəyaɣa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ŋmʊntʊ ntı tə pona-ı na tə́ kpətəna-ı Tam tɔɔ tʊ ını.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Ḿpúɣú pa ha-ı toŋ na teeli na kawulaɣa. Sı piitimnaa təna, na nsəma
yəlaa, í lapı-ı təmlɛ. Ɩ toŋ ká wɛɛ tam ké, na ı kawulaɣa kaa tɛ.

Taniyɛɛlı toosee kancaalaɣa nyəna hʋwɛɛ kilisuɣu

15 Ḿpúɣú Taniyɛɛlı tɔma sı: Ma toosee kpa-m sɔɣɔntʋ, na pə pɛkəlı-m
ma taa. 16 Ɩlɛna ma kpətəna mpa paa wɛ təna tɔ, pa taa nɔɣɔlʋ. Ɩlɛna má
pɔɔsı-ı pə təna pə tampana, na ílé ı kɛɛsı-m pə hʋwɛɛ. 17 Sı taalɛ wontu
sɔsɔɔntʋ liɣiti ınəɣəlɛ, antulinya kawulası nsi sıı kɔɔ tɔ. 18 Pəlɛ pa waalı
ké ısɔtaa Ɩsɔ sɔsɔ yəlaa ká tɔɣɔ kawulaɣa kɛ tam tɔɔ. 19 Pə waalı ké ma
luɣu lapa sı, má nyı wontuɣu liɣiti nyəŋkʋ tampana. Kıı wɛ sɔɣɔntʋ kɛ
sɔsɔm ké. Kʋ ta nəɣəsəna lɛntı. Kʋ kela kɛ nyəɣəlʋɣʋ ké. Kʋ səkpaŋ kɛ
nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ. Kʋ tɔkı ké na kʋ fɛləɣı nɔɔhɛɛ kɛ mpi pə kaasaa
tɔ. 20 Ma nyəna tɔtɔɣɔ kʋ həŋ naanʋwa. Na ı taa lɛŋkʋ ŋku kʋ nyɔwa na
kʋ kpɛsı tooso tɔ. Kıı wɛna ısɛ ké na nɔɣɔ. Kʋ yɔɣɔtaɣa kalampaanı tɔm
na kʋ kəla lɛləŋ. 21 Tənaɣa kʋ yoona Ɩsɔ yəlaa, kʋ caakaɣa-wɛɣɛ kəlʋɣʋ.
22 Ḿpúɣú Tam tɔɔ tʋ kɔma na í ha ısɔtaa Ɩsɔ sɔsɔ yəlaa kɛ tampana. Pa
kawulaɣa tɔɣɔʋ waatʋ talaa kɛlɛ.
23 Ɩlɛna í kilisi-m wontuɣu liɣiti nyəŋkʋ ŋkʋ kʋ hʋwɛɛ sı, ŋkʋɣʋlɛ atɛ
kawulaɣa liɣiti nyəŋka ŋka ka ta nəɣəsəna lɛŋsı tɔ. Kaa tɔɣɔ atɛ yəlaa
təna, na ká fɛlı-wɛ na ká yɔkı-wɛ. 24 Həŋ naanʋwa kɛlɛ, ka taa awulaa
mpa paa tɔkı na pá kaasəɣı təma tɔ. Naanʋwa na kʋlʋm nyəŋ wei ı ta
nəɣəsəna kancaalaɣa nyə́ma tɔ, ı ká tɔɣɔ ı nyəŋka kɛ pɛlɛ pa waalı, na
í tɔɣɔnı pa taa tooso. 25 Ɩ ka tʋʋ ısɔtaa Ɩsɔ sɔsɔ na í ŋmakəlı ı yəlaa. Ɩ ká
maɣası ı taa sı í laɣası Ɩsɔ kiiŋ na ı acimanaa. Ɩ ká ŋmakəlı Ɩsɔ yəlaa kɛ
pıısı tooso na hɔɣɔlʋɣʋ. 26 Pəlɛ pə waalı paa hʋʋna-ı na pá lɛɛkı ı toŋ.
Paa wakəlı-ı tam tɔɔ. 27 Paa lɛɛkı atɛ awulaa sɔsɔɔntʋ na pa toŋ. Paa
cɛla ısɔtaa Ɩsɔ sɔsɔ yəlaa. Yəlaa mpɛ pa kawulaɣa ká wɛɛna tam tɔɔ, na
ŋmakəllaa təna ká nıına-wɛ na pá lakı-wɛɣɛ təmlɛ.
28 Tɔm ntı tə tənaɣa ntɔ. Ḿpúɣú pə pɛkəla-m ma hʋwɛɛ taa ké sɔsɔm.
Ɩlɛna má maɣasəɣı-təɣı ma taa.

Taniyɛɛlı toosee naalɛ nyəna

8 1 Ḿpúɣú Taniyɛɛlı má, ma tasa toosuɣu kɛ wulaʋ Pɛlətasaa
kawulaɣa pənaɣa tooso nyəŋka taa. 2 Ma toosaa ké sı, ma wɛ Ɩlam
tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ taa. Koluŋa ıcatɛ sɔsɔɔlɛ Susi taa kɛlɛ ma səŋa Wulayi
pɔɣɔ nɔɣɔ. 3 Ɩlɛna má ná ıwaaʋ səŋa pɔɣɔ ŋkɛ ka nɔɣɔ, na kʋ wɛna həŋ
kʋtaɣaləŋ. Ama ı taa lɛŋkʋ ta nyɔ lɔŋ pəyele kʋ kəla lɛŋkʋ. 4 Ḿpúɣú kʋ
sʋʋ yɔkʋɣʋ kɛ ilim tətʋlɛ na pə ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ hɔɣɔləŋ. Wontuɣu
nakʋlı kʋ ta pəsı na kú taŋ-kʋ. Pə́cɔ́ nɔɣɔlʋ ta pəsı na í ya mpa kʋ yɔkəɣı
mpʋ tɔ. Kʋ lakaɣa ısəna kʋ luɣu wɛɛ tɔɣɔ, na kʋ toŋ sɔɔsəɣı.
5 Ma tɔŋna mpi ma nawa mpʋ tɔ pə tɔm maɣasʋɣʋ kɛ mpʋ. Ɩlɛ ma
tuta pəŋtʋlʋɣʋ lıına ilim tətʋlɛ tɔɔ kɛlɛ. Kʋ tɔŋaɣa heelim tɔɔ ké lɔŋlɔŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké na kú cɔɔkɪ tɛtʋ. Kʋ wɛna həlʋɣʋ toŋ nyəŋkʋ nakʋləɣɪ kʋ ɪsɛ hɛkʋ taa. 6 Ḿpúɣú kʋ kpətəna həŋ naalɛ ɪwaaʋ ŋkʋ ma na kʋ səŋa pɔɣɔ nɔɣɔ tɔ. Ulɛna kʋ pʋkina kʋ tɔɔ na sewa na kʋ toŋ təna. 7 Kʋ tala-kʋ ulɛna kʋ niki-kʋɣʋ yɔkʋɣʋ haləna kʋ pɛlɪ kʋ həŋ naalɛ. Lwaaʋ ta pəsɪ-kʋ pə́cɔ́ nɔɣɔlʋ ta waasɪ-kʋ. Ulɛna pəŋtʋlʋɣʋ hʋ-kʋɣʋ atɛ na kú fɛlɪ-kʋɣʋ nɔɔhɛɛ. 8 Ḿpúɣú kʋ lapa toŋ kɛ sɔsɔm. Kʋ toma pɪɪ teʋ ulɛna kʋ həlʋɣʋ sɔsɔɔʋ ŋkʋ kʋ pɛlɪ kpakpaa. Ulɛna həŋ toŋ nyəŋ liɣiti nyɔ kʋ lonte taa. Na í nyənəɣəna antulinya hɔɣɔləŋ təna taa.

9 Ḿpúɣú həlʋɣʋ səkpeluɣu nakʋlɪ kʋ nyɔ həŋ ɪnɪ ɪ taa lɛŋkʋ tɔɔ. Ulɛna kú pɪɪ sɔsɔm na kú tala ilim təlɪɪlɛ na pə ntɔɣɔŋ tɔɔ na tɛtʋ kʋpantʋ tɔɔ. 10 Ḿpúɣú kʋ kpa ɪsɔtʋlʋŋasɪ kiŋ na kú pɛtɪ lɛŋsɪ kɛ atɛ na kʋ fɛlɪ-səɣɪ nɔɔhɛɛ. 11 Ulɛna kú kpa ɪsɔtʋlʋŋasɪ caa tɔɔ. Kʋ kʋwa ɪ tanaŋ na taanaɣa kɔtasɪ na kú yɔkɪ ɪ lsɔ təseɛlɛ. 12 Ḿpúɣú pa tʋ ɪsɔtaa yəlaa na kɔtaɣa tam nyəŋka kɛ kʋ niŋ taa ké kʋ ɪsaɣatʋ tɔɔ. Ulɛna kú fɛlɪ tampana lsɔ sɛɛʋ kɛ nɔɔhɛɛ, na kú waa kʋ təma taa.

13 Ḿpúɣú ma nɪɪ ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlʋ ɪ yɔɣɔtaɣa. Ulɛna lɛlʋ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pəlee ké paa tasa kɔtaɣa kɛ lapʋ? Na pá taɣanɪ lsɔ təseɛlɛ na pá fɛlɪ ɪsɔtʋlʋŋasɪ kɛ nɔɔhɛɛ? 14 Ḿpúɣú ɪ cɔ-ɪ sɪ: Tanaŋ na taanasɪ iyisi naalɛ, na ŋmʋnʋɣʋ nɪɪnʋwa (2300) waalɪ. Pəlɛ pə waalɪ ké paa taɣanɪ lsɔ təseɛlɛ.

Taniyɛɛlɪ toosee naalɛ nyəna hʋwɛɛ kilisuɣu

15 Waatʋ wei Taniyɛɛlɪ má, ma toosa mpʋ, na má pɛɛkəɣɪ ma toosee anɪ a hʋwɛɛ ulɛ, ma tuta nɔɣɔlʋɣʋlɛ ma ɪsɛntaa na í nəɣəsəna yʋlʋ. 16 Na má nɪɪ nɔɣɔlʋ kpɛɛsa-ɪ na pɔɣɔ wulayi waalɪ sɪ: Kapəyɛɛ, sɛɣɛsɪ-ɪ toosee anɪ a hʋwɛɛ. 17 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu ɪnɪ ɪ kpətəna-m na sɔɣɔntʋ kpa-m. Ulɛna má hoti ma nɔɣɔ tɔɔ. Ntɛna í tɔ-m sɪ: Yʋlʋ pəyaɣa, nɪɪ teʋ yooo. Toosee anɛ a ké antulinya tɛm tɔm ké. 18 Ɩ yɔɣɔtaɣana-m mpʋ, ulɛna ma ɪsɛ pili na má ká nyʋɣʋ. Ulɛna í kʋsɪ-m na í səŋsɪ-m. 19 Ḿpúɣú ɪ tɔma-m sɪ: Maa heeli-ŋ mpi pɪɪ kɔɔ lsɔ pááná waatʋ tɔ. Mpi tɔ, pa tɛma a waatʋ sɪɪʋ ké. 20 Lwaaʋ ŋkʋ n nawa na kʋ wɛna həŋ naalɛ tɔ, kʋ ké Mete nyə́ma na Pɛɛsɪ nyə́ma pa awulaa ké. 21 Pəŋtʋlʋɣʋ ná ké Kəlɛɛkɪ kawulaɣa. Kʋ ɪsɛ hɛkʋ taa həlʋɣʋ sɔsɔɔŋkʋ ŋkʋɣʋlɛ kancaalaɣa wulaʋ. 22 Kʋ həlʋɣʋ sɔsɔɔŋkʋ ŋkʋ kʋ pɛlaa, na həŋ liɣiti wei ɪ nyɔ kʋ lonte taa tɔɣɔlɛ, kawulasɪ nsi sɪɪ tɛ na sɪ kʋlɪ piitim mpɪ pə taa tɔ. Ama sɪ kaa hiki toma kɛ mpʋ. 23 Ye pə tala pa kawulasɪ tɛm waatʋ na pa ɪsaɣatʋ pɪɪwa teʋ wulaʋ acilaɣatʋ tʋ na kalampaanɪ tʋ nɔɣɔlʋ ɪ ká kʋlɪ. 24 Ɩ toma ká sɔɔsɪ, ulɛ pə kaa lɪɪna ɪ maɣamaɣa ɪ kiŋ. Ɩ ká wakəlɪ sɔsɔm ké pə kaa wɛɛ nyənʋɣʋ, na í waakɪ ɪ kʋlapəm təna taa. Haləna í kpɛnna toŋtʋnaa na lsɔ yəlaa na í kʋ́. 25 Ɩ acilaɣatʋ katatəlaɣa kɛ ɪ ka tʋsəna yəlaa. Ɩ kalampaanɪ ké ɪ ká kʋna yəlaa paɣalɛ mpa pa hʋʋ sɪ pa caɣana pa tɪ tɔ. Haləna í kʋlɪ Awulaa Wulaʋ tɔɔ. Waatʋ ɪnəɣɪ pɪɪ wakəlɪ-ɪ, pə kaa lɪɪna yʋlʋ kiŋ. 26 Tanaŋ na taanasɪ nsɪ sɪ tɔm wɛ tampana ké. Ulɛ sɪɪ-təɣɪ nyá taa. Mpi tɔ, tə waatʋ tatata. 27 Ḿpúɣú pə yɔɔla-m na pə́ pəsɪ-m

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʊtɔntʊ kɛ wɛɛ paɣalɛ. Pə cɛpa ma tɔɔ, ılɛna má məlı wulaʊ təmlɛ taa.
Toosee anı a wakəla ma laŋlɛ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ ma ta cɛkəna-yɛ.

Taniyɛɛlı sələmʊɣʊ

9 1 Mete tʊ Aselusi pəyalʊ Taliyusi, wei ı tɔɣɔ Papiloni tɛtʊ tɔ, ı kawulaɣa
2 pənaɣa kancaalaɣa nyəŋka taa ké Taniyɛɛlı má, ma kala lsɔ Tɔm
takəlası taa. Ma cɛkənaa sı pısı nıtoso na naanʊwa ké Yosalɛm ıcatɛ ká wɛɛ
ncaalɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa ka heela lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Selemii. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma laŋlɛ
wakəlaa, na má suu ləyaɣa wontu fɔlətɔnaa taka. Na má pəlı ma nyʊɣʊ taa ké
tɔlʊma na má hɔkɔ nɔɣɔ. Ulɛna má kɛɛsı ısɛ na Tacaa lsɔ tɔɔ, na má sələməɣı-ı
na má wiikina-ı. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma hʊla ma lsɔ Tacaa kɛ ma yəlaa ısaɣatʊ. Na má
sələmı-ı sı, Tacaa lsɔ Sɔsɔ wei nyá tə seekı na ń tɔkəɣı nyá nɔɣɔ sıʊ tɔ. N hʊləɣı
suulu kɛ mpa pa sɔɔləɣı-ŋ na pá tɔkəɣı nyá kiiŋ tɔɣɔ. 5 Tə wakəlaa ké na tə́ pəsı
asaɣaa. Tə kʊla nyá tɔɔ na tə́ kisi nyá kiiŋ. 6 Tə ta nıına nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
mpa pa kpaaləna nyá hətɛ kɛ tá awulaa, na tá sɔsaa, na tá caanaa, na tá piitim
təna yəlaa tɔ. 7 Tacaa, nyaɣalɛ tampana tʊ, taɣalɛ tasəkəlɛ nyə́ma. Pə kpaɣaʊ
Yuta yəlaa, na Yosalɛm nyə́ma, na lsɛɣɛlı nyə́ma, na pəcɔlɔ nyə́ma, na pooluŋ
nyə́ma mpa pa wɛ acalɛɛ wena a taa n ka tɔɣɔna-wɛɣɛ ısaɣatʊ nti pa lapa-ŋ tɔ
tə tɔɔ tɔ. 8 Tacaa, tana ta awulaa na tá sɔsaa, na tá caanaa ntɛ́ tasəkəlɛ nyə́ma.
9 Tacaa lsɔ, n wɛna yʊlʊ pətɔɔtəlɛ. N ka wii-tʊɣʊ timpi tə kʊla nyá tɔɔ tɔ. 10 Tə ta
nıı nyá kiiŋ wei nyá təmlɛ nyə́ma, nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa tɛləsa-tʊ tɔ. 11 lsɛɣɛlı
nyə́ma təna yɔka nyá kiiŋ, pa kisa nyá nɔɣɔ nıı. Ulɛna mpusinaa na wahalanaa
mpa pa tɔm nyá təmlɛ tʊ Moisi ŋmaawa ı kiiŋ takəlaɣa taa tɔ, pá watı-tʊɣʊ
timpi tə pəntəna-ŋ tɔ. 12 N kɔna Yosalɛm tɔɔ ké wakəlʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ ŋku kʊ taka
pa ta nata antulinya təna taa tɔ. Lsıı n ka kpaalʊɣʊ tá na tá awulaa na tá sɔsaa
tɔ. 13 Wahala ını ı maɣana-tʊɣʊ ısıı Moisi ŋmaawa ı kiiŋ takəlaɣa taa tɔ. Paa
na mpʊ tɔ, tə ta nıta ta ısaɣatʊ sɔŋ kɛ haləna saŋa sı tə́ paasəna nyá tampana.
14 Pə tɔɔ ké n yelaa na wahala ını í kɔɔ-tʊ. Mpi tɔ, n təŋəɣı tampana kɛ nyá
kʊlapəm təna taa ké. Ama tá ta nıına nyá nɔɣɔ.
15 Tacaa lsɔ, nyá ləsəna-tʊɣʊ Icipiti tɛtʊ taa. Ulɛna nyá toma sɔsɔɔna na nyá
hətɛ yaakı haləna saŋa. Ama tá tá nıına-ŋ ulɛna tá tɔm sı. 16 Tana tá caanaa
tá ısaɣatʊ tɔɔ ké Yosalɛm na nyá yəlaa wɛ fɛɛlɛ taa ké mpa pa cɔɔna-tʊ tɔ pa
hɛkʊ taa. Ulɛ hɛɛsı nyá pááná kɛ nyá pulaɣa naŋŋ nyəŋka ıcatɛ Yosalɛm tɔɔ ké
nyá suulu sɔsɔ tɔɔ. 17 Haı, ta lsɔ, nıı ma sələmʊɣʊ na ma wiinaʊ. Nyənna suulu
kɛ nyá təsɛɛlɛ nte tə yɔkaa tɔɣɔ nyá sɔɔlʊɣʊ tɔɔ. 18 Ma lsɔ ke ŋkpaŋʊɣʊ na ń
na ısəna tá na nyá ıcatɛ tə wakəlaa tɔ. Pə taɣa ta teu tɔɔ ké tə wiikina-ŋ. Ama
nyá sɔɔlʊɣʊ sɔsɔɔŋkʊ tɔɔ ké. 19 Haı, Tacaa, ke ŋkpaŋʊɣʊ na ń nıı tá sələmʊɣʊ
na ń wii-tʊ. Ma lsɔ paasəna nyá ıcatɛ na nyá yəlaa kɛ lɔŋ kɛ nyá suulu tɔɔ.

lsɔtaa tillu kilisuɣu kɛ pısı nıtoso na naanʊwa tɔm

20 Ma tɔŋna sələmʊɣʊ na má tisiɣi má na lsɛɣɛlı yəlaa tá ısaɣatʊ. Na
má wiikina-ı lsɔ təsɛɛlɛ tɔm kɛ mpʊ 21 tɔɣɔ ısɔtaa tillu Kapəyɛɛ wei maa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nawa toosee taa tɔ ɪ kʊla hʊntʊ kɛ lɔŋ na í kpətəna-m taanaɣa kɔtaɣa
lapʊ waatʊ. 22 Ulɛna í sɛɣɛsɪ-m lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ tɔm nti maa
kalaa tɔ. Ulɛna í tɔ-m sɪ: Ma kɔmaɣa sɪ ma kilisiɣi-ŋ tə hʊwɛɛ. 23 N caala
sələmʊɣʊ tɔ, Tacaa heela-m tɔm sɪ má heeli-ŋ. Mpi tɔ, ɪ sɔɔla-ŋ ké. Ke
ŋkpaŋʊɣʊ kɛ teu na ń nɪɪ toosee anɪ a hʊwɛɛ. 24 Nyá ɪcatɛ na nyá yəlaa
pa tɔɔ ké pa sɪɪ pɪɪsɪ nɪɪtoso na naanʊwa kɛ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa.
Pa lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ pá hɛɛsɪ kiiu yɔkʊɣʊ na ɪsaɣatʊ lapʊ. Pa wii-wɛ na
pá təŋ siɣisuɣu tam nyəŋkʊ, na toosee. Ulɛna lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ
tɔm yoosi, na pá taɣanɪ ɪsɔ təsɛɛlɛ. 25 Pə wɛɛ sɪ ń nyɪ na ń cɛkəna sɪ, pə
kpaɣau waatʊ wei pa kpaalaa sɪ, paa taɣanɪ Yosalɛm kɛ ŋmaʊ tɔ, na
pə́ polo nyʊɣʊ tʊ wei pa pəla nim na pá kpa tɔ ɪ kɔntɛ tɔ. Pə wɛ pɪɪsɪ
naatosompɔɣɔlaɣa kɛ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa ké. Pəlɛ pə paasi, pɪɪsɪ
naatosompɔɣɔlaɣa tɔm nɪɪtoso na naalɛ taa ké paa taɣanɪ ɪcatɛ ŋmaʊ na
tə koluŋa. Ama pə waatʊnaa ka wɛɛ katɛ ké. 26 Waatʊnaa mpɛ pa waalɪ
ké paa kʊ apalʊ nɔɣɔlʊɣʊ mʊsʊŋ. Apalʊ ɪnɪ paa pəla-ɪ nim ké na pá kpa-
ɪ nyʊɣʊ tʊ. Wulaʊ nɔɣɔlʊ na ɪ yoolaa paa watəna ɪcatɛ, ɪsɪɪ lʊm na pá
wakəlɪ-tɛ na ɪsɔ təsɛɛlɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ na ɪ yoolaa pa wakələɣɪ ɪsɪɪ pə sɪɪwa tɔ.
27 Ɪ ká caalɪ yəlaa paɣalɛ kɛ pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa taa. Ɪ ká la na pá
yele kɔtasɪ lapʊ kɛ ɪsɔ təsɛɛlɛ taa ké pɪɪsɪ nsɪ sɪ hɛkʊ taa. Ɪ ká la acaalətʊ
təma kɛ lɔŋlɔŋ. Haləna pə́ tala ɪnɪ ɪ wakəlʊɣʊ ɪsɪɪ lsɔ ka sɪɪʊ tɔ.

Taniyɛɛlɪ toosee tooso nyəna

10 1 Pɛɛsɪ nyə́ma wulaʊ Silusi kawulaɣa pənaɣa tooso nyəŋka taa.
Taniyɛɛlɪ wei pa cuɣusaa sɪ Pɛlətasaa tɔ, ɪ toosa toosee naalɪ.
A ké tampana ké. Ama wahalanaa sɔsaa tɔm kɛ a kɛɛsəɣɪ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ
maɣasa a tɔm kɛ ɪ taa na í cɛkəna-yɛ na í kɛɛsɪ.
2 Ḿpʊ́ɣʊ́ laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ kpa Taniyɛɛlɪ má. Ulɛna má wii ma yəlaa
tɔɔ ké cimaasənaa tooso. 3 Maa tɔkɪ tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka nakəlɪ yaa
nantʊ. Pə́cɔ́ sʊlʊm ɪɪ sʊʊkɪ ma nɔɣɔ taa. Pəyele maa saɣaləɣɪ nim,
haləna cimaasənaa tooso ɪnɪ ɪ tɛ. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma səŋa pɔɣɔ sɔsaɣa Tikili
nɔɣɔ kɛ ɪsɔtʊ kancaalaɣa nyəŋ, kʊyɛɛŋ hiu na liɣiti wule. 5 Ma kʊsa ma
ɪsɛ ɪlɛna má ná yʊlʊ nɔɣɔlʊ na í suu kponkpontu toŋ nyəntʊ natəlɪ tə
wontu na í ləla wʊla kʊpaŋ tampala. 6 Na ɪ tɔnʊɣʊ mʊɣɪ kɔkɔ ɪsɪɪ pəlɛ
nte tə pɛɛkʊɣʊ wɛ katɛ tɔ. Ɪ ɪsɛntaa nyəɣəsəɣɪ ké ɪsɪɪ tɛʊ, na ɪ ɪsəpee
wɛ ɪsɪɪ kɔkɔ mʊkʊɣʊ tɔ. Ɪ ŋkpalasɪ nəɣəsəna ɪsɪɪ pa sotuɣu nyəɣəlʊɣʊ
kʊsɛɛmʊɣʊ tɔ. Na ɪ nɔɣɔ yuŋ wɛ ɪsɪɪ kʊyakʊ kɔkɔtɛ. 7 Ma tike ma nana
mpʊ. Ma na mpa tɔ, pɛlɛ pa ta na pʊlʊ. Ama sɔɣɔntʊ kpana-wɛɣɛ sɔsɔm,
na pá se na pá ŋmɛlɪ. 8 Pə yela-m na má tɔŋna yaasi sɔsɔ ɪnəɣɪ nyənʊɣʊ.
Ulɛna pə́ yɔkɪ ma mʊwa taa, na ma ɪsɛntaa hʊlʊmɪ təfatata. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ yʊlʊ
ɪnɪ ɪ kula ɪ nɔɣɔ tɔɔ sɪ ɪ yɔɣɔtəɣɪ. Ulɛna ma ɪsɛ pili na má hoti ma nɔɣɔ
tɔɔ. 10 Ḿpʊ́ɣʊ́ niŋ nɪɪlɪ ɪ kʊsa-m, na má luŋ ma tʊna na ma niŋ tɔɔ na má
seliɣi. 11 Ulɛna yʊlʊ ɪnɪ í heeli-m sɪ: Taniyɛɛlɪ, lsɔ luɣu wɛ-ŋ ké. Kʊlɪ na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ń ke ŋkpaŋŋ na má heeli-ŋ. Lsɔ tila-m nyá cɔlɔɣɔ. Ulɛna má kulɪ na má
tɔŋna seluɣu. 12 Ḿpúɣú ɪ heela-m sɪ: Taniyɛɛlɪ, taa nyá. Pə kpaɣau hatoo
kuyaŋku n pasa nyá tɪ tɔ, nyá luɣu lapa sɪ ń cɛkəna kuŋmɛlətu tɔɣɔ
lsɔ mu nyá sələmuɣu. Ulɛna í kusɪ-m sɪ má kɔɔ má heeli-ŋ. 13 Ama Pɛɛsɪ
kawulaɣa ɪsɔtaa tillu kaɣata-m kuyɛɛŋ hiu na kulumuɣu. Haləna ɪsɔtaa
tillaa nyuɣu nyə́ma taa lɛlu, Mikayɛɛlɪ kɔɔ ma kiŋ kɛ Pɛɛsɪ timpi maa
saalaa tɔ, na í waasɪ-m. 14 Nɔɔnɔɔ ma kɔmaɣa sɪ ma heeliɣi-ŋ mpi pɪɪ
maɣana nyá yəlaa kɛ cele tɔ. Mpi tɔ, ntəɣɪ n nawa mpu.
15 Waatu wei ɪsɔtaa tillu ɪnɪ ɪ heelaɣa-m tɔm tənɛ tɔ. Ma sumaɣa
tətiɣitiɣi, na nyuɣu kamna atɛ. 16 Ḿpúɣú yulu wei maa nawa tɔ, ɪ tokina
ma ntompee. Ulɛna má pəsɪ na má kuli nɔɣɔ na má heeli-ɪ sɪ: Tacaa, nyá
tɔm kpa-m sɔɣɔntu kɛ sɔsɔm na ma muwa taa yɔkɪ. 17 Ma ta tala má
yɔɣɔtəna-ŋ. Mpi tɔ, ma fɛɪ toma, pə́cɔ́ ma feesiŋ lipa. 18 Mpuɣulɛ ɪ tasa-m
tokinau na í ha-m toma. 19 Ulɛna í heeli-m sɪ: Alaafəya tɔm kɛ́. Lsɔ luɣu
wɛ-ŋ kɛ́. Taa nyana pulu. Tɔkɪ nyá tɪ. Ɩ tɔŋna-m ḿpúɣú yɔɣɔtənau, ulɛna
má yoo toŋ na má tɔ sɪ: Tacaa, yɔɣɔtɪ. Mpi tɔ, n ha-m toma. 20-21 Ulɛna
í heeli-m sɪ: Ma kɔma nyá kiŋ kɛ́ sɪ ma kɛɛsəɣɪ-ŋ nti pa ŋmaa tampana
takəlaɣa taa tɔ. Pə́cɔ́ pə wɛɛ sɪ má polo má yoona Pɛɛsɪ kawulaɣa ɪsɔtaa
tillu. Ye ma kəla ílɛ́ Kəlɛɛkɪ nyəŋ ká kɔɔ. Ye pə taɣa ɪsɔtaa tillu Mikayɛɛlɪ
wei ɪ taŋəɣɪ nyá yəlaa tɔ ɪ paasi, nɔɣɔlu ɪɪ səŋna-m.

11 1 Ma maɣamaɣa maa səna ulɛɣɛ, Mete tu Taliyusi kawulaɣa
pənaɣa kancaalaɣa nyəŋka taa kɛ́. 2 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu tɔma sɪ:
Maa heeli-ŋ tampana tɔm.

Ilim mpətəŋ na pə ntɔɣɔŋ awulaa yoou

Pɛɛsɪ awulaa sɔsaa tooso ká tɔkɪ kawulaɣa kɛ́ na pá kaasəɣɪ təma.
Kantəkaɣa nyə́ma ká kəlɪ kancaalaɣa nyə́ma kɛ wɛnau. Ulɛna liɣiti nyəŋ
kuu pə təna na í kulɪ Kəlɛɛkɪ kawulaɣa tɔɔ. 3 Ama yoolu nɔɣɔlu ɪ ká
tɔɣɔna Kəlɛɛkɪ kawulaɣa sɔsaɣa, na í lakɪ ɪsəna ɪ sɔɔlaa tɔ. 4 Ɩ kawulaɣa
pɪɪkɪ teu, ulɛna ká faɣa tɔm liɣiti. Ulɛna yəlaa lɛlaa tala-kɛ. Ule pa kaa
wɛɛna toma ɪsɪɪ kancaalaɣa nyəŋ.
5 Ilim mpətəŋ wulau ká la toma kɛ sɔsɔm yaa. Ama ɪ kupaɣalaa taa
nɔɣɔlu ká kəlɪ-ɪ na í lɛɛkɪ kawulaɣa. 6 Pɪɪsɪ ká cɔɔ pəcɔ, ulɛna Icipiti
wulau na Silii nyəŋ pá pɛɛlɪ nɔɣɔ. Icipiti nyəŋ ká ha Silii nyəŋ kɛ ɪ
pɛɛlɔ. Ama pə kaa taaŋɪ. Alu ɪnɪ na ɪ paalu, na ɪ pəyaɣa, na ɪ caa paa
sɪ. 7 Ulɛna alu ɪnɪ ɪ calaɣa tu nɔɣɔlu, í kpaɣa ɪ caa lonte. Ulɛna í polo pa
koloosi acalɛɛ taa, na í yoona-wɛ na í kəlɪ-wɛ. 8 Halɪ ɪ ká kuu pa tɪɪŋ na
pa wontu nti pa lupa wula na liɣitee nyəɣətu tɔ, na í pona Icipiti. Ulɛna
yoou hɛɛ pɪɪsɪ paɣalɛ. 9 Ulɛna Silii wulau yoona Icipiti nyəŋ, na í kpisi-ɪ
na í məlɪ ɪ tɛtu taa.
10 Ama ɪ pəyalaa ká koti yoolaa kɛ tintika tintika kɛ sɔsɔm. Pa taa lɛlu
na ɪ yoolaa paa watɪ kolontunaa ɪsɪɪ lum. Ulɛna í məlɪ, na pá taɣanɪ pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɔ ké kʊlʊɣʊ. Haləna pá tana-wɛɣɛ wulaʊ koluŋa ıcatɛ. 11 Pááná ká kpa
Icipiti wulaʊ. Ulɛna í kpaɣa ı yoolaa na í kpa Silii nyə́ma tɔɔ. Paa kəlı-
wɛ, na pá kpa pa yoolaa tuutuuma. 12 Paa na Icipiti wulaʊ ka kʊwa pa
taa ké yoolaa iyisi iyisi, na í hɔ ı tı tɔ, ı kaa la aka. 13 Pısı cɔɔ pəcɔ ılɛna
Silii wulaʊ kpaɣa yoolaa kʊfama. Pɛlɛ pa kəla kʊpəma kɛ paɣalɛ, na pa
yoou wontu təna. Na pá polo Icipiti nyə́ma waalı. 14 Waatʊ ını ı taa ké
paɣalɛ ká kʊlı Icipiti nyə́ma tɔɔ. Halı nyá yəlaa taa mʊsʊntʊnaa ká kʊlı ı
tɔɔ sı, pa yoosiɣi ısəna n nawa toosee taa tɔ. Ama paa kpisi. 15 Ulɛna Silii
wulaʊ tuusi na í tá koluŋa ıcatɛ, na pá lo hapəlɛ na pá lɛɛkı-tɛ. Icipiti
yoolaa ká kpisi, paa pa taa akanaa maɣamaɣa, pɛlɛ pa taa fɛına toŋ.
16 Silii nyə́ma ká la ısəna pa nɔkaa tɔɣɔ. Nɔɣɔlʊ kaa taŋ-wɛ, halı paa
kpɛnna lsɛɣelı nyə́ma. Paa ŋmakəlı-wɛ na pá wakələɣı-wɛ. 17 Paa maɣası
pa taa sı pá na Icipiti wulaʊ pá pɛelı nɔɣɔ na pá hikina-ı na təna. Halı
paa ha-ı pa pɛelɔ. Ama pə kaa la. 18 Pəlɛ pə paasi í ká kɛɛsəna Kəlɛɛkı
tɛtʊnaa mpa pa wɛ teŋku nɔɣɔ tɔ pa tɔɔ. Ama wulaʊ nɔɣɔlʊ ı ká səŋsı-ı.
Ulɛ ı ká ləsı ı nyəm na í tʊ ı niŋ taa. 19 Ulɛna í mələna ı koloosi acalɛɛ tɔɔ
na í kəlı-ı na í sı na pə́ saalı. 20 Wulaʊ wei ı ká lɛɛtı ı lonte taa tɔ ílé ı ká
sıı lampuu mʊlʊ kɛ lsɛɣelı taa. Ama pıı la wɛɛ naalɛ ılɛna pə kʊ-ı. Ama
pə kaa wɛɛ yoou taa yaa pa muɣula-ı.

21 Yʊlʊ wei paa tʊɣʊna na ı ta nəɣəsəna kawulaɣa tɔɣɔlʊ tɔ. Lnı ı
ká caɣana ı lonte. Hɛɛsʊɣʊ waatʊ kɛ ı ká kɔɔ na í lɛɛkı kawulaɣa na
acilaɣatʊ. 22 L ká kʊ yoolaa tənaɣa na pə kpɛŋna lsɔ yəlaa nyʊɣʊ tʊ.
Nɔɣɔlʊ kaa kpa ı tɔɔ. 23 Yəlaa ká polo ı kiŋ sı í na-wɛ pá pɛelı nɔɣɔ. Ama
ını ı ká muɣuli-wɛ. Paa na ı yəlaa fɛı paɣalɛ tɔ, ı toŋ ká sɔɔsəɣı tam ké.
24 Hɛɛsʊɣʊ waatʊ kɛ ı ká cɔɔ tɛtʊ taa. L ká la mpi ı caanaa taa la tɔ, ısıı
wontu kuuu na tə talʊɣʊ. Halı ı ká maɣası ısıı ı tii koloosi acalɛɛ tɔɔ.
Ama pə kaa taaŋı ké.

25 L toŋ na ı apalʊtʊ tɔɔ ı na ı yoolaa tuutuuma paa polo Icipiti wulaʊ
waalı. Ama ílé ı yoolaa kəla ını ı nyə́ma kɛ toŋ na paɣalɛ. Paa yoona-
ı na pá kpisi-ı. Mpi tɔ, acilaɣatʊ kɛ paa lana-wɛ. 26 L na mpa pa kaa
nyənaɣa tɔ, mpɛ paa lıına ı waalı. Ulɛna ı yoolaa ya na pa taa paɣalɛ
sı. 27 Pəlɛ pə waalı ké awulaa naalɛ mpɛ paa ciiki acɛsaacɛsaa ciikuɣu.
Ama pə kaa la. Mpi tɔ, pə ta tata tənaɣa waatʊ na pə́cɔ́. 28 Silii wulaʊ ka
mələɣı ı tɛtʊ taa na toŋ sɔsɔɔŋ. Ulɛna í tʊ ı taa sı ı ká wakəlı yəlaa mpa
na lsɔ pa pɛela nɔɣɔ tɔ pa ısɔ sɛɛʊ.

29 Pə waalı ké ı ká watı Icipiti tɔtɔ. Ama pə kaa lana-ı ısıı pıı lapʊ tɔ.
30 Lom nyə́ma ká kɔnna pa kpıuləŋ na pá yoona-ı. L ká lɔ ı apalʊtʊ na í se
na í məlı. Ulɛna í mʊ pááná na í kpɛntəna mpa pa lɔ lsɔ tɔ. Ulɛna í wakəlı
yəlaa mpa na lsɔ pa pɛela nɔɣɔ tɔ pa ısɔ sɛɛʊ. 31 L ká tili ı yoolaa na pá
polo pá pilisi lsɔ təsɛɛlɛ. Paa səŋsı tanaŋ na taanaɣa kɔtası na pá siki pa
acaaləʊtʊ tʊɣʊ. 32 L ká tolisi ısɔ sɛɛʊ taa acamaa na ı acilaɣatʊ. Ulɛ ı kaa
pəsı ısəlɛ sɛɛsəlaa. 33 Ama mpa pa kəla laɣatʊ kɛ pa taa tɔ, paa sɛɣɛsı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɛlaa paɣalɛ. Pıı la wɛɛ naalɛ, ılɛna pá kú pa taa lɛlaa, na pá wɔ lɛlaa kɛ kɔkɔ. Paa tʊ lɛlaa kɛ salǝka, na pá lɛɛkı lɛlaa wontu. 34 Pǝcɔ tike kɛ paa sǝna-wɛɣɛ pa wahalanaa taa. Mpi tɔ, mǝnaafikitʊ kɛ paɣalɛ sɔɔsaɣana pa tɔɔ. 35 Laɣatʊnaa mpɛ pa taa lɛlaa ká sı. Pa sǝm mpı pıı taɣanna yǝlaa na pá wɛɛ teu tǝnaŋŋ. Halǝna tǝnaɣa waatʊ. Mpi tɔ, waatʊ wei pa sııwa tɔ ı ká kɔɔ.

36 Ama Silii wulaʊ ka la ısǝna pǝ maɣa-ı tɔɣɔ. Ɩ ká maɣası ı taa sı ı kǝla tııŋ tǝna. Halǝna í kpa lsɔ maɣamaɣa tɔɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı ka la, halǝna waatʊ wei lsɔ ká hɔ ı ŋkpaŋʊɣʊ tɔ. lsǝna lsɔ sııkı tɔ mpʊ pǝ lakǝna. 37 Ɩ ká nyǝnı yem kɛ́ ı caanaa tııŋ na alaa tʊɣʊ Talamusi. Ɩ ká hɔ ı tǝɣı na í footi tııŋ tǝna. 38 Paa na mpʊ ı ká laa koloosi acalɛɛ tʊɣʊ ŋku ı caanaa taa nyı tɔ. Halǝna í ha-kʊɣʊ wʊla na nyǝɣǝlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ na lıɣitee pɛɛ na wontu kʊpantʊ. 39 Tʊɣʊ ŋkʊ kʊ toŋ kɛ ı ká yoona koloosi acalɛɛ na í kʊsı kʊ tǝŋlaa nyɔɔŋ. Ɩ ká kpa pa taa paɣalɛ kɛ nyʊɣʊ nyǝ́ma, na í ha-wɛɣɛ tɛtʊnaa.

40 Icipiti wulaʊ ká kʊlı Silii nyǝŋ tɔɔ kɛ́ tǝnaɣa waatʊ. Ama Silii nyǝŋ ká sǝŋt-ı na ı yoou kɛɛkɛnaa, na kpaɣanǝŋ na pǝ kpıılǝŋ kɛ paɣalɛ. Ɩ ká watı tɛtʊnaa ısıı pɔɣɔ lʊm. 41 Ɩ ká tii lsɛɣɛlı tɛtʊ tɔɔ na í kʊ yǝlaa iyisi naanʊwa. Ama ltɔm na Mowapʊ pǝ yǝlaa na Amoni yoolaa sɔsaa ká fiti. 42 Ɩ ká tʊ niŋ kɛ acalɛɛ paɣalɛ tɔɔ. Icipiti tɛtʊ kaa fiti paa pǝcɔ. 43 Ɩ ká kuu Icipiti wʊla na lıɣitee nyǝɣǝlʊɣʊ na kacɔka wontu. Ɩ ká ŋmakǝlı Lipii na ltiyopii nyǝ́ma. 44 Ɩ ká nıı sı ilim tǝlıılɛ na pǝ ntɔɣɔŋ nyǝ́ma kɔma-ı yoonaʊ. Ilɛna í mǝlı pa waalı na páána na í kʊ paɣalɛ. 45 Ɩ ká siki ı kawulaɣa cokǝle kɛ teŋku na pʊɣʊ Siyɔŋ pa hɛkʊ taa. Timpi tɛtʊ kǝla teu tɔ. Pǝlɛ pǝ waalı kɛ́ pıı tala ı tǝnaɣa. Pǝyele nɔɣɔlʊ kaa waası-ı.

Tǝnaɣa waatʊ

12 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ ısɔtaa tillu heela-m tɔtɔ sı: Waatʊ ınǝɣǝlɛ ısɔtaa tillu sɔsɔ Mikayɛɛlı wei ı taŋǝɣı ma yǝlaa tɔ ı ká kʊlı. Wahala wei too yǝlaa kʊlaa pa ta nata tɔ, ı ká kɔɔ waatʊ ını. Ilɛna pǝ ya ma yǝlaa mpa pa hǝla wɛ weesuɣu takǝlaɣa taa tɔ pa nyɔɔŋ. 2 Mpa pa tooki tɔ, pa taa paɣalɛ ká fe. Lɛlaa ká hiki weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ. Ilɛna lɛlaa kɛ fɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ tam nyǝntɛ. 3 Laɣatʊnaa mpa paa sɛɣɛsa yǝlaa samaa kɛ tampana tǝŋʊɣʊ tɔm tɔ paa te kɔkɔ ısıı ısɔtʊlʊŋası kɛ tam tɔɔ.

4 Tɔʊ, Taniyɛɛlı, sıı tɔm tǝnɛɣɛ nyá taa. Nmaa-tǝɣı takǝlaɣa taa na ń taalı ka tɔɔ. Yʊsı-kɛ halǝna tǝnaɣa waatʊ. Paɣalɛ ka kala-kɛ na pá sɔɔsı nyǝm.

Tǝnaɣa waatʊ kɛ kʊŋmɛsǝm kɛ́

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Taniyɛɛlı má, ma nawa ma toosee anı a taa kɛ́ apalaa lɛlaa kɛ naalɛ. Lɛlʊ sǝŋa pɔɣɔ kʊteŋ na cǝnɛ na lɛlʊ na cǝnɛ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa taa lɛlʊ pɔɔsa ısɔtaa tillu wei ı suu kponkpontu toŋ nyǝntʊ wontu na í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

səŋa pɔɣɔ nɔɣɔ tɔ sɪ: Pəlee ké piti təma anɛ a ka tɛ? 7Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu
kpaasa ɪ niŋ na ɪsɔ na í tɔ sɪ: Ma tuuna Tam tɔɔ lsɔ hətɛ taa. A ká taaŋɪ
pɪɪsɪ tooso na hɔɣɔlʊɣʊ. Waatʊ wei paa hɛɛsɪ lsɔ yəlaa kɛ ŋmakəlʊɣʊ
tɔɣɔ mpʊ ɪnɪ pɪɪ tɛ.
8Ma nɪɪ tɔm tənɛ, ɪlɛ ma ta cɛkəna-tɪ. Pə tɔɔ ké ma pɔɔsa ma sɔsɔ sɪ
ɪsənaɣa pɪɪ tɛna? 9Ḿpúɣú ɪ cɔ-m sɪ: Taniyɛɛlɪ, taa nəɣəsɪ. Mpi tɔ, pə wɛɛ
sɪ pá ŋmɛsɪ tɔm ntəɣɪ, na pá yʊsɪ haləna tənaɣa waatʊ. 10Maɣasəŋ ká
taɣanɪ yəlaa paɣalɛ na pá te. Ama asaɣaa na kaa cɛkəna. lɪɛna pá ká
nyʊɣʊ kɛ tə taa. lɪɛna laɣatʊnaa náá cɛkəna. 11Pə kpaɣaʊ waatʊ wei pa
səŋsa tanaŋ na taanaɣa kɔtasɪ na pá siki tʊɣʊ tɔ. Pə kʊyɛɛŋ wɛ iyaɣa
na ŋmʊnʊɣʊ na nɪɪnaasa na naanʊwa (1290). 12Leleŋ nɪɪlʊ nté wei ɪ ka
kaasɪ ɪ tɪ na í taŋ na í tala kʊyɛɛŋ iyaɣa na ŋmʊnʊɣʊ nɪɪnʊwa na hiu na
naanʊwa na kakpasɪ (1335) tɔ. 13Ye nyá ɪlɛ, kaasɪ nyá tɪ na ń sʊʊ púɣú
na ń hɛɛsɪ. Pəlɛ pə waalɪ n ká fe na lsɔ ká ha-ŋ nyá kasəyaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩSƆ KƱYƆƔƆTƱTƱ TƐLƎSƱLƱ

OSEE

TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Ɩsɛɣɛlɩ tɛtʊ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ, timpi pa yaa sɩ Samalii tɔɣɔ Osee tɛləsaɣa ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ yəlaa. Waatʊ ɩnɩ ɩ taa tɔ, tɛtʊ ta caɣa teitei. Yəlaa muɣuliɣi təma, na lɛlaa náá kʊləɣɩ tɛtʊ tɔkəlaa tɔɔ. ɩsɔ sɛɛʊ maɣamaɣa ná hɛɛwa na ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma məlɩ laatʊ taa. Kʊpəntəŋ wei ɩ wahala Osee tɔkaɣa ɩ waatʊ taa tɔɣɔlɛ.

ɩsəna pa faɣa Osee takəlaɣa tɔ:

Osee akpaɣalɛ na ɩ təyaɣa pə tɔm, titite *1–3*
Tacaa kaləɣəna ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma, titite *4–13*
ɩsɔ sɔɔlʊɣʊ na ɩ nɔɔsɩ sɩɩʊ, titite *14*

---

1 [1] Takəlaɣa kanɛ ka taa ké pa kɛɛsa tɔm. Tacaa ka heelina-təɣɩ Peeli pəyalʊ Osee. Sowasɩ pəyalʊ Solopʊwam wei ɩ ka kɛ ɩsɛɣɛlɩ wulaʊ tɔ ɩ pɔɔlɛ taa ké Tacaa kɛɛsa Osee kɛ tɔm ntɩ. Waatʊ kʊlʊm ɩnɩ ɩ taa tɔtɔɣɔ, Osiyasɩ na Yotam na Ahasɩ na ɩsekiyasɩ, pɛlɛ pa tɔkaɣa kawulaɣa kɛ Yuta taa, na pá kaasəɣɩ təma.

ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Osee alʊ na ɩ piya pa tɔm

[2] Tɔm kancaalaɣa nyəntʊ nti Tacaa heela Osee tɔɣɔlɛ sɩ:
Polo na ń kpaɣa apalaa təna alʊ nɔɣɔlʊ.
ɩ piya í təŋ sɩ too ɩkpatɛ.
Mpi tɔ, ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma təna kisa Tacaa maɣa,
na pá ha pa təɣɩ tɩɩŋ laaʊ taa.
[3] Ḿpʊ́ɣʊ́ Osee polaa na í kpaɣa Tipilayim pɛɛlɔ Komɛɛ. ɩlɛna alʊ ɩnɩ ɩ lʊlɩ-ɩ apalʊpəyaɣa. [4] Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma Osee sɩ:
Ha-kɛ sɩ, Sisilee.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, pə kaasa pəcɔ maa lɛɛtɪ Yehu lʊlʊɣʊ nyə́ma
kɛ yʊlʊkʊlɛ nte pa lapa Sisilee tɔ tə tɔɔ.
Ulɛna má sɪɪ lsɛɣɛlɪ kawulaɣa tənaɣa.
5 Maa wakəlɪ pa yoolaa toŋ kɛ
Sisilee tɛtɛkəlɛ taa ké kʊyakʊ ŋkʊ.
6 Komɛɛ tasa hɔɣɔ haɣaʊ, ɪlɛna í lʊlɪ apalʊpəyaɣa, na Tacaa heeli Osee sɪ:
Ha-kɛ sɪ, Pətɔɔtəlɛ fɛɪ.
Pə hʊwɛɛ ntɛ sɪ Tacaa má ma kaa nyənɪ
pa pətɔɔtəlɛ na má hʊlɪ-wɛɣɛ suulu.
7 Ama ma kaa la ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta nyə́ma. Halɪ pa lsɔ Tacaa má, maa waasɪ-wɛɣɛ. Ma paa fɛɪna yoou yaa tɔɔʊ, yaa laɣatɛ, yaa yoou kpaɣanəŋ, yaa ɪ caɣalaa.
8 Komɛɛ tisa Pətɔɔtəlɛ fɛɪ, ɪlɛna í kpaɣa hɔɣɔ na í lʊlɪ apalʊpəyaɣa.
9 Ulɛna Tacaa heeli Osee sɪ:
Ha-kɛ sɪ, Pa ta kɛ ma nyə́ma.
Mpi tɔ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma ta kɛ ma yəlaa,
na má tá ké pa lsɔ.

Sisilee cele kʊyakʊ sɔsɔɔŋkʊ

2 1 Ama kʊyakʊ nakʊlɪ lsɛɣɛlɪ
nyə́ma ká la paɣaʊ kɛ sɔsɔm.
Paa wɛɛ ɪsɪɪ lʊm nɔɣɔ kanyəŋa.
Halɪ pa kaa pəsɪ pa kalʊɣʊ.
Waatʊ ɪnɪ lsɔ weesuɣu tʊ
má ma kaa tasa yɔɣɔtʊɣʊ sɪ,
pa ta kɛ ma yəlaa.
Maa yaa-wɛɣɛ ma pəyalaa ké.
2 Ulɛna Yuta na lsɛɣɛlɪ pá kpɛntɪ na pá kpa wulaʊ kʊlʊm,
na pá pəsɪ tɛtʊ nyə́ma.
Sisilee cele kʊyakʊ sɔsɔɔŋkʊ ntɛ́.
3 Tacaa sɪ í ha mə tɛɛtʊnaa apalʊnyəma sɪ:
Pa kɛ ma nyə́ma, na alʊnyə́ma sɪ: Pətɔɔtəlɛ wɛɛ.

lsɛɣɛlɪ wɛ kɛ ɪsɪɪ alʊ tɛtɛlatʊ

4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Í kaləna mə too lsɛɣɛlɪ,
í taa yele-ɪ.
Mpi tɔ, ɪ ta kɛ ma alʊ tɔtɔ,
pə́cɔ́ ma ta kɛ ɪ paalʊ.
Í hɪɪsɪ tɛtɛlatətʊ cacaasɪ kɛ ɪ ɪsɛntaa,
na í ləsɪ wasaŋkalətʊ kɛ ɪ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ye pə taɣa mpʋ,
maa yele-ɪ kpɛtɛ təyələyəlɪ,
ɪsɪɪ kʋyaŋku pa lʋla-ɪ tɔ.
Maa yele na ɪ tɛtʋ pəsɪ wʋlaɣa
nyəntʋ na tə wʋlɪ na í səna lʋkɔtʋ.
6 Ma fɛɪna ɪ piya pətɔɔtəlɛ.
Mpi tɔ, sɪ təŋa ɪ ɪkpatɛ ké.
7 Pəyele sɪ too kʋɣɪ ɪ tɪ nyʋɣʋ ké na tɛtɛlatətʋ.
Halɪ ɪ kpaaləɣɪ tam sɪ,
ɪnɪ ɪ ka təŋ ɪ taŋnaa mpa pa haakɪ-ɪ
tɔɣɔnaɣa na lʋm tɔ.
Paa na ɪ kʋtakəm na ɪ kʋtɔɣɔləm na nim na sʋlʋm.
8 Ama Tacaa má,
maa təkɪ-ɪ mpaaʋ na sɔwa kalaa.
Maa ŋma koluŋa na má cɔɔna-ɪ na í taa tasa lɪɪʋ.
9 Ɩ ká maɣasɪ ɪsɪɪ í pɛɛkɪ ɪ taŋnaa
na ɪ təŋ pa waalɪ, kpɛtɛ.
Waatʋ ɪnəɣəlɛ ɪ ká tɔ sɪ:
Pə wɛɛ sɪ má məlɪ ma paalʋ kancaalaɣa nyəŋ.
Mpi tɔ, ma nɪɪkaɣa tənaɣa leleŋ na pə kəlɪ nɔɔnɔɔ.
10 N taa cɛkəna sɪ,
ɩsɔ má, ma cɛlaɣana-ŋ kʋtɔɣɔʋ,
na sʋlʋm, na nim, na má sʋsɪ-ŋ toŋ,
na má ha-ŋ liɣitee na wʋla.
Ɩlɛna ń kpaɣa na ń lakəna tʋɣʋ Paalɪ kɛ təmlɛ.
11 Pə tɔɔ ké maa lɛɛkɪ ma tɔɣɔnaɣa,
na ma sʋlʋm kɛ kʋmtʋ waatʋ.
Ɩlɛna ma lɛɛkɪ kponkpontu toŋ nyəntʋ na heeŋ hʋntʋ,
na ń laŋ nyá kʋtakəm na nyá kʋtɔɣɔləm na ń lɪɪ kpɛtɛ.
12 Nyá taŋnaa ɪsɛntaa ké maa wɔɣɔsɪ nyá wontu,
pa taa nɔɣɔlʋ kaa kpesi.
13 Maa yele na nyá laŋhʋlʋmlɛ,
na nyá ɪsɔtʋ kʋfalʋ acimanaa,
na nyá kʋyɛɛŋ kʋhɛɛsəŋ,
na nyá kɔtasɪ lɛnsənaa pə́ sɪɪ tənaɣa.
14 Ɩlɛna nyɪɪtʋ lɛɛkɪ nyá tɪɪŋ tawa
nna n tɔŋaɣa sɪ nyá taŋnaa kʋfɛlʋɣʋ tɔ,
na taalɛ wontu náá tɔɣɔ.
15 Maa hɔ nyá ŋkpaŋʋɣʋ kɛ timpi n sɔɔ ma tɔɔ tɔ pə tɔɔ.
Pəyele n laakɪ Paalənaa,
na ń lakɪ kacɔka na ń təŋəɣɪ nyá taŋnaa.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Maa taɣanı ma alʋ kɛ mʋɣʋ
na má pona-ı wʋlaɣa tɛtʋ taa,
na má na-ı tə́ la acacaalɛ faaci.
17 Ɩlɛna í təŋı-m na luɣu kʋlʋmʋɣʋ ısıı ı pɛɛlətʋ waatʋ.
Yaa ısıı ı Icipiti lıı̈ʋ saa.
Waatʋ ınəɣı maa cɛlɛ-ı ı lɛsɛŋ tıı̈ŋ.
Ɩlɛna laŋpəsəlɛ tɛtɛkəlɛ pəsı ısıı tɛɛlʋɣʋ nɔnɔɣɔ.

Ciikuɣu kʋyakʋ

18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Kʋyaŋkuɣu ɩsɛɣɛlı n ka yaa-m nyá paalʋ,
n kaa tasa-m yaaʋ kɛ nyá Sɔsɔ Paalı.
19 Maa ləsı nyá nɔɣɔ taa ké Paalı na tıı̈ŋ lɛləŋ həla,
n kaa tasa-yɛɣɛ yaaʋ.
20 Ɩlɛna má na taalɛ wontu, na suması,
na atɛ nyamanyamanaa tə́ pɛɛlı nɔɣɔ sı wontu ntı
tə taa la ma yəlaa kɛ pʋlʋ.
Ɩlɛna ma kpiisi tɛtʋ tɔɔ ké yoou wontu təna,
na pə́ yele na ma yəlaa hɛɛsı təpamm.
21 Ɩsɛɣɛlı ma na-ŋ ta akpaɣalɛ ka wɛɛ tam kɛ ḿpʋ́ɣʋ́.
Maa sɔɔlı-ŋ na má təŋəɣı tampana,
na má paasəɣəna-ŋ teu.
22 Ma kaa laɣası.
Ɩlɛna pə́cɔ́ ń nyı sı ma ké Tacaa.
23 Kʋyaŋkuɣu maa mʋ mə kʋsələmʋtʋ,
na ısɔtɔnʋɣʋ kʋsələmʋtʋ.
Ɩlɛna ısɔtɔnʋɣʋ náá mʋ tɛtʋ kʋsələmʋtʋ,
24 na tɛtʋ náá mʋ tɔɣɔnaɣa na tıı̈ŋ pə kʋsələmʋtʋ.
Kʋhaləm mpı pəlɛ pıı mʋ Sisilee kʋsələmʋtʋ.
Ɩsɔ tuuki kɛ pa yaa Sisilee na pa tɛ taa.
25 Maa məŋna Pətɔɔtəlɛ fɛı nyaɣa tɛtʋ taa,
na má wɛɛna nyá pətɔɔtəlɛ.
Maa heeli Pa ta kɛ ma nyə́ma nyá sı n ké ma nyəŋ,
na ń yaa-m sı nyá ɩsɔ.

Maɣasʋɣʋ

3 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa heela-m sı: Tasa nyá alʋ kɛ kpaɣaʋ. Paa ı məla
apalaa təna alʋtʋ taa tɔ. Ma sɔɔla ḿpʋ́ɣʋ́ ɩsɛɣɛlı nyə́ma ké na pá
təŋəɣı tıı̈ŋ na pá sɔɔla pə lɛsɛŋ kakalası. 2 Ma mʋwa ma alʋ na liɣitee
nyəɣətʋ naanʋwa na kakpası, na tɔɣɔnaɣa pee saakənaa naatoso.
3 Ma heela-ŋ sı: Caɣa na pə taaŋı, taŋı-m na ń yele wasaŋkalətʋ. Ma
maɣamaɣa maa taŋı-ŋ mpʋ tɔtɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Mpʊ ınəɣı lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í ká caɣa, í kaa wɛɛna wulaʊ na
paasənlʊ. Yaa kɔtası na kɔtəlaa toko wei pa pɔɔsəɣəna Tacaa kɛ tɔm
tɔ, yaa təlaalɛ. 5 Í ká tɛ na í məlı mə tɛtʊ taa, na í mələna mə lsɔ na mə
wulaʊ Tafiiti lʊlʊɣʊ tʊ tɔɔ. Í ká nyana Tacaa má na máá kooli-mɛɣɛ
kʊpantʊ.

lsɔ hʊʊnaʊ kɛ ı yəlaa

4 1 lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ,
í nıı Tacaa tɔm,
ı hʊʊkəna-mɛ sı,
yʊlʊ kʊpaŋ yaa kʊpantʊ latʊ nɔɣɔlʊ ı fɛı.
Nɔɣɔlʊ ıı tasəɣı ınəɣı nyənʊɣʊ kɛ lsɔ.
2 Yəlaa təŋsəɣı təmaɣa mpusinaa ké,
na pá muɣuliɣi təma.
Pa kʊɣı təma,
na pá ŋmııləɣı,
na pá lakı wasaŋkalətʊ,
na yʊlʊkʊlɛ kɛ kʊtamsa.
3 Pə tɔɔ ké wʊlaɣa ká la tɛtʊ taa na yəlaa
təna na wahala na pə́ kpɛnna taalɛ wontu na suması.
Halı teŋku taa tiina maɣamaɣa ká saalı yem.

lsɔ kaləna ʊ kɛ kɔtəlaa

4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sı:
Pə taɣa yəlaa tənaɣa yem ké
maa pɔɔsı yaa maa kaləna.
Ama kɔtəlaa kɛ ma hʊʊkəna.
5 Ilim na pə ısəlɛ kɛ pıı tuuli kɔtəlaa mɛ.
Ilɛna pə tuuli mə na mə taapalaa lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kɛ ahoo,
na má kʊ mə piitim təna.
Mpı pə wɛnna ısıı toto.
6 Ma yəlaa ta nyı-m,
ılɛna pá səkı.
Paa na mpʊ kɔtəlaa mə tá sɔɔlı sı í nyı-m.
Haləna í sɔɔ ma kʊsəsıtʊ.
Pə tɔɔ ké í kaa tasa ma kɔtəlaa kɛ lapʊ,
maa sɔɔ mə piya tɔɔ.

7 lsəna kɔtəlaa mɛ í hukaa tɔ mpʊ ınəɣı í wakələna-m.
Ilɛ maa kɔɔlı mə teeli na má taa-mɛɣɛ fɛɛlɛ.
8 Ma yəlaa ısaɣatʊ kʊhaaŋ kɛ í sʊʊkəna cəncəməŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi í nyɪɪləɣɪ təɣɔlɛ sɪ pɛlɛ pá lakɪ ɪsaɣatʋ.
9 Mpi pə maɣana ma yəlaa tɔ pɪɪ maɣana-mɛ tɔtɔ.
Maa hɔ mə ŋkpaŋʋɣʋ kɛ mə tɔntɛ ɪsaɣalɛ tɔɔ.
Maa fɛlɪ-mɛɣɛ ɪsaɣatʋ nti í lapa tɔ.
10 Í ká li, ama í kaa haɣa.
Í ká ha mə təɣɪ wasaŋkalətʋ taa.
Ama í kaa na piya.
Mpi tɔ, í lɔ Tacaa maɣa na
ma kiiŋ na í paasəna tɪɪŋ.

11 Wasaŋkalətʋ na sʋlʋm kʋfam
pəsa ma yəlaa nyɔɔŋ ké.
12 Tʋɣʋ kʋsaakʋɣʋ kɛ ma yəlaa mɛ í sələməɣɪ.
Taakukulaɣa heeliɣina-mɛɣɛ kʋŋmɛsətʋ.
Laatʋ heelim mapa-mɛ na pə́ yasɪ-mɛ,
na í faɣana mə lsɔ má.
13 Í laakɪ pulasɪ nyɔɔŋ taa,
na í wɔkɪ tulaalʋnaa kɛ hɔtʋ tɛɛ ɪsotom kʋpam taa.
Pə tɔɔ ké mə pɛɛlaa ká la apalaa təna alaa,
na mə poolaa náá la wasaŋkalətʋ.
14 Ɩlɛ pə taɣa pɛlɛ pa ŋkpaŋʋɣʋ kɛ maa hɔ.
Ama cɛcɛnaa mɛ mə maɣamaɣa mə nyəŋkʋ kɛ maa hɔ.
Mpi tɔ, í pona wasaŋkalənaa kɛ kpeeŋa
na í tɔɣɔ kɔtaɣa tɔɣɔnaɣa.
Pa tuka ɪtuule sɪ:
Yəlaa mpa paa cɛkəɣəna tɔ pa lepaɣa.

15 Ye lsɛɣɛlɪ nyə́ma laakɪ tɪɪŋ,
ɪlɛ Yuta nyə́ma náá taa kɛɛna-wɛ.
Í taa polo Kilikaa, yaa Peteelɪ.
Tənaɣa yəlaa pəsəna təlaalɛnaa,
na pá tuukina Tacaa.
16 lsɛɣɛlɪ nyə́ma kəla nyalam nyalam, ɪsɪɪ nav alʋnyəŋ wei ɪ kisa
akuɣu kpátʋ́ɣʋ́ tɔ. Ɩlɛ pepe tɔɔ ké Tacaa ká paasəna-mɛ ɪsɪɪ ɪwɛɛsɪ nsi pa
pukina tətiikile kʋpantɛ taa tɔ? 17 lfəlayim nyə́ma təŋəɣɪ tɪɪŋ ké, yele-wɛ.
18 Pa ta tɪɪ yelita sʋlʋm nyɔɔʋ, ɪlɛna pá sʋʋ wasaŋkalətʋ taa ké yaʋ. Pa
nyʋɣʋ nyə́ma luɣu sʋʋwa fɛɛlɛ fɛɪ ké. 19 Kacuculaɣa ká paaləna-wɛ, na
pa kɔtasɪ tɔm la-wɛɣɛ fɛɛlɛ.

lsɛɣɛlɪ paasənlaa asaɣaa tɔm

5 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sɪ:
Kɔtəlaa na lsɛɣɛlɪ paasənlaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na wulaʊ təyaɣa nyə́ma mɛ, í nıı teu.
Pıı wɛɛ ké sı í feŋ na pə́ tɔ teu.
Paa na mpʊ, ılɛna mıı pəsı ma yəlaa ısıı katɔka,
yaa puluɣu kɛ Misipa,
kɛ Tapɔɔ pʊɣʊ tɔɔ,
2 na ısıı pʊ́ʊ́ɣʊ́ anaam kɛ Sitim.
Ama maa sɛɣɛsı mə təna na í ná na í tisi.

3 Ma nyəmá lsɛɣɛlı tɔm ké,
tə fɛı-m səkpɛtʊɣʊ.
Mə tusina lfəlayim nyə́ma kɛ laatʊ na pə wasaŋkalətʊ taa.
Ilɛna pə́ tɛɛ mə təna.

4 lsɛɣɛlı nyə́ma mə kʊlapəlɛ ta ha-mɛɣɛ mpaaʊ sı
í məlı mə lsɔ má ma kiŋ.
Laatʊ ləmaɣasəlɛ wɛnna mə taa na í yəɣı-m.
5 Mpi lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í hʊləsəna laŋlɛ tɔ
mpı pə hʊləɣəna mə wɛɛtʊ.
Mə ısaɣatʊ copina-mɛ na pə́ kpɛnna Yuta nyə́ma.
6 Í́ pona mə tɔla sı í lakı kɔtaɣa,
ılɛna í kɔɔ-m yɔɣɔtənaʊ.
Ama í ta maɣana-m.
Mpi tɔ, ma yela-mɛ.
7 Í́ yela-m na í lʊlı kpaı piya.
Mə ıcatɛ ka pəsı ncaalɛ pə kaa tala ısɔtʊ.

Yuta na lsɛɣɛlı nyə́ma pa yoou

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sı:
Í́ hʊlı apalʊtutuɣu kɛ Kipeya,
na akantəlɛ kɛ Lama.
Í́ yaɣa apalʊkakiisası kɛ Petɛɛlı.
Pɛncamɛɛ, la laakalı kɛ nyá waalı.
9 lsɛɣɛlı nyə́ma ká wakəlı yem kɛ ŋkpaŋʊɣʊ hɔm wule.
Nti ma kpaaləɣı-mɛɣɛ ısəntɔ tɔ,
tə wɛ tampana ké.
10 Yuta nyʊɣʊ nyə́ma ná laɣasəɣı tɛtʊ toosi ké.
Ama ma páná ká huu mə tɔɔ ısıı pɔɣɔ lʊm.
11 Í́ muɣula lsɛɣɛlı nyə́ma,
í ta ha-wɛɣɛ pa tampana.
Mpi tɔ, í caakaɣa sı í təŋ mə kʊsəsıtʊ.
12 Maa kpa-mɛɣɛ ısıı caləmʊla,
na Yuta nyə́ma ısıı səmola.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Mə naalɛ í cɛkənaa sɪ í fɛɪna alaafəya.
Ntɛna lsɛɣɛlɪ nyə́ma tili Asilii wulaʊ
sɔsɔ kiŋ na pá yɔɣɔtəna-ɪ.
Ama ílé ɪ kaa pəsɪ mə sənaʊ.
Halɪ ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ ká waa-mɛ.
14 Pə taɣa pʊlʊ, Tacaa ma,
ma kpana Yuta na lsɛɣɛlɪ ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa.
Ye ma kpa ma tɔɣɔnaɣa ma tɛɛna ké,
nɔɣɔlʊ fɛɪna toma sɪ í lɛɛkɪ-m.

Yəlaa məlʊɣʊ kɛ lsɔ tɛɛ

15 Mpʊ tɔ, maa məlɪ ma tɛ,
haləna yəlaa cɛkəna pa ɪsaɣatʊ
na pá kɛɛsəna ma tɔɔ.
Ye pa sʊʊ wahala taa, paa pɛɛkɪ-m ké.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.
6 1 Waatʊ ɪnəɣəlɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma ká tɔ sɪ:
Tə mələɣɪ Tacaa nyá nyá tɔɔ.
Nyá kʊna-tʊ.
 Llɛ n ká hɔkɔ ta hiŋ na ń waa-tʊ,
2 na ń ha-tʊɣʊ weesuɣu.
Pə kaasa kʊyɛɛŋ naalɛ,
ɪlɛna ń kʊsɪ-tʊɣʊ tooso nyəŋkʊ taa.
3 Mpʊ tɔ, tə sɛɛsɪ ɪsəlɛ kɛ teu na tə́ nyɪ Tacaa.
Lsɪɪ ilim lɪɪkʊɣʊ tanaŋ na tɛʊ náá nɪɪ toomaɣa tɔ.
Mpʊ tɔtɔɣɔ Tacaa sənaʊ tɔm wɛ naani.

4 Waatʊ ɪnəɣɪ Tacaa ká pɔɔsɪ ɪ tɪ sɪ:
lsənaɣa maa tɛna Yuta na lsɛɣɛlɪ pa tɔm?
Anɪ pa luɣu ɪɪ laa-m lɪɪʊ ké ɪsɪɪ tanaŋ ɪhunte,
yaa cɔlɔʊ saalʊɣʊ tɔ.
5 Pə tɔɔ ké ma yookina-wɛ na
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa waasʊ.
Ma kpaaləɣɪ-wɛ sɪ paa kʊ mə təna.
Ma kʊsɔɔləm naa teu ké təcɛɪcɛɪ ɪsɪɪ ilim.
6 Ma caa ké sɪ yəlaa í nyɪ-m na pá lakɪ kʊpantʊ.
Pəlɛ pə kəla kɔtasɪ nsi kɔkɔ lusa sɪ təna tɔ.

lsɛɣɛlɪ taa acaaləʊ

7 Teitei ɪsɪɪ yəlaa təna lapʊ tɔ,
ḿpʊ́ɣʊ́ mə ta tɔkɪ ɪsəna
í ká sɪɪ mə nɔɔsɪ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Kalaatı ná ké asaɣaa ıcatɛ kɛ,
na pá kʊɣı yəlaa.
9 Kɔtəlaa kpekəle ná pəsa yʊlʊkʊlaa ké.
Pa cɛŋəɣı yəlaa kɛ Sikɛm mpaaʊ taa.
Mpi tɔ, pa ha pa təɣı kawalaɣa taa ké.
10 Ma nawa acaalətʊ kɛ lsɛɣelı piitim taa.
Tııŋ kɛ pa laakı na pá pilisiɣi təma.

11 Pə kaasa Yuta nyə́ma tɔ,
ma tʊ mə hʊʊlɛ pəlɛ ké.

lsɛɣelı taa kʊwakələm

7 Ḿpúɣú Tacaa tɔma sı:
Waatʊ wei maa taɣanı məŋnaʊ kɛ ma yəlaa
mpa paa kuuwa na pa tɛɛna tɔ.
1 Saa wei ma tʊɣı ma taa sı maa taɣanı lsɛɣelı nyə́ma tɔ,
pə kuliɣi mə ısaɣatʊ na mə mʊsʊŋ tɔɔ ké.
Mpi tɔ, í lakı puɣusuɣu təma ké,
na í ŋmııləɣı tɛɛsı taa, na mpatɔntaa.
2 lı hʊʊkı sı ma nyəmá mə ısaɣatʊ tɔɔ.
Nɔɔnɔɔ tə saləka kɛlɛ í tɔkı na má naakı.
3 Kawalaɣa kɛ yəlaa cɛtəɣəna wulaʊ na ı waalı nyə́ma,
na pá wɛ laŋhʊlʊmlɛ taa.
4 l kɛ wasaŋkalənaa kɛ mə tənaɣa.
l wɛɛ ké ısıı potopotonaa tuɣuluɣu,
ŋku pa haŋsaa na pá yele kɔkɔ tikuɣu
na pá nuɣutiɣi somtu tɔ,
haləna tə kpa.
5 Ye pa tɔkı wulaʊ acima
ı waalı nyə́ma nyɔɔkı ké na pá haɣa.
Sʊlʊm kʊɣı-wɛ,
ılɛna pá sʊʊ yem yem yɔɣɔtaɣa.
6 Pa cakı wulaʊ acaɣa ké na pá haŋa ısıı kɔkɔ.
Ahoo yuɣi, ılɛna pá hɛɛ.
Kʊfeŋ ılɛna pá kʊlı ı tɔɔ.
7 Pa təna pa hakı pááná ké.
llɛna pá kʊɣı pa awulaa kɛ kʊlʊm kʊlʊm.
Pə́cɔ́ pa taa nɔɣɔlʊ ta yaa-m sı má səna-ı.

8 lsɛɣelı nyə́ma í matəna piitimnaa lɛmpənaa ké.
Í lapaɣa ısıı pɛtɛpɛtaɣa ŋka pa ta pəsı na ká nyaɣa tɔ.
9 Kpaı nyə́ma nyɔɔkəna mə toŋ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í kpatələɣı, na mə nyɔɔŋ hʋləməɣı, í ta cɛkəna.
10 Mpi lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ í hʋləsəna laŋa tɔ,
mpı pə hʋləɣəna mə wɛɛtʋ.
Ma yəlaa mə kalampaanı kʋɣʋna mə tɔm.
Paa na mpʋ ıı pɛɛkəɣı sı í məlı ma kiŋ.
11 Lfəlayim nyə́ma í pəsa ısıı alukuku kʋmɛlɛŋ ké.
Halı í yaa Icipiti nyə́ma na Asilii nyə́ma sı pá waası-mɛ.
12 Ye í puki mpʋ,
maa kpa-mɛɣɛ ma puluɣu
taa ké teitei ısıı suması,
na má hɔ mə ŋkpaŋŋ,
ısıı maa kpaalʋɣʋ-mɛ tɔ.

13 lsıı í seekuɣu-m mpʋ tɔ, í lepaɣa.
Maa wakəlı-mɛɣɛ í kʋlʋɣʋ ma tɔɔ kɛ mpʋ tɔ pə tɔɔ ké.
Ma caakaɣa mə waasʋɣʋ ké.
Ama mə ısɔsɛɛʋ kɛ kaloolaɣa ké.
14 Í wiiki yem ké na í pilimiɣi na í hɛɛtəɣı mə tı.
Ama ıı tɛŋ mə taa,
na í sələməɣı-m tɔɣɔnaɣa pə́cɔ́ í kʋləɣı ma tɔɔ.
15 Anı ma sʋsəna-mɛɣɛ toŋ.
llɛna ma kʋcɔɔʋ pəsı ıkpatəlɛ.
16 Í kisa ma tɔɔ ké mələnaʋ,
na í yɔɔləɣı apalʋtʋ ısıı tɔɔʋ kpaı nyəŋkʋ.
Mə kolontunaa ká kʋ mə sɔsaa kɛ pa kalampaanı tɔɔ.
llɛna pə́ waası Icipiti nyə́ma na pɛlɛ pa paana-mɛ.

Ye Yʋlʋ tuu heelim, kacuculaɣa kɛ ı kʋŋ

8 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sı:
Í hʋlı apalʋtutuɣu.
Kolontu tii ma tɛtʋ tɔɔ ké ısıı yepeleku.
Mpi tɔ, lsɛɣɛlı nyə́ma í yɔka ma kiiu,
na í wakəlı má na-mɛ tá nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ.
2 llɛna í wiina-m sı,
mɛɣɛ lsɛɣɛlı nyə́ma,
í nyəma-m sı maɣa mə lsɔ.
3 Í lɔwa tampana tɔɣɔ
kolontu ka tɔɣɔnı-mɛ.
4 Í kpaakı awulaa,
na pa waalı nyə́ma,
ıı pɔɔsəɣı-m natəlı.
Mə liɣitee na mə wʋlanaa kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í kpakəɣı na í lɔɔkı yem sı,
í luki tııŋ.
Pə tɔɔ ké paa wakəlı-mɛ.
5 Samalii nyə́ma mɛ,
ı lɔ mə wʋla naʋle.
Í kpaasəɣı ma pááná ké.
Waatʋ wei ké í ká yele ısaɣatʋ
na má yele-mɛɣɛ kalənaʋ?
6 lsɛɣelı koolu lapəna mə naʋle ńté.
Tə fɛına lsɔ pʋlʋpʋ.
Pə tɔɔ ké tıı yɔkı.
7 Timpi í tuukuɣu heelim tɔ,
ısıı ı kʋma kacuculaɣa.
Teitei ısıı pa tukuɣu ıtuule tɔ sı:
Ye tɔɣɔnaɣa ta tʋ nyɔɔŋ mʋlʋm fɛı.
Paa mʋlʋm tıı wɛɛ, caɣalaa ká tɔɣɔna-wı.

8 lsɛɣelı nyə́ma mɛ,
mə tɔm tɛma.
l wɛ piitimnaa taa ké ısıı
tiyaɣa ŋka paa lakəna tɔ.
9 Pepe tɔɔ ké í pola Asilii,
ısıı taalɛ kpaŋaɣa ŋka ka yɛləɣı ka tı tɔɔ tɔ,
sı pá waası-mɛ?
Haləna í ha kʋhaaŋ sı í hiki cewaa?
Í tá kisi ŋmakəlʋɣʋ,
ısıı taalɛ kpaŋası suwe?
10 Paa ı haakı lɛlaa kɛ kʋhaaŋ tɔ,
mə kpeɣeluɣu waatʋ kɔmna ntɔ.
Pə kaasa pəcɔ, í ká tɔɣɔ wahala,
na səɣəla nna wulaʋ sɔsɔ ká sʋkı-mɛ tɔ.
11 Í ŋmawa kɔtaɣa təlatɛnaa kɛ sɔsɔm sı í pəntəɣı.
Mə kɔtası təlatɛnaa yelina na í pəntəɣı.
12 Paa maa ŋmaa-mɛɣɛ laɣatʋ
tasʋɣʋnaa kɛ tɔm ısəna,
í kaa paasəna.
13 Luluɣu tɔɔ ké í lakı mə kɔtası.
Ama maa mʋɣı.
Mpi tɔ, maa sɔɔkı mə ısaɣatʋ tɔɔ.
lsıı ma pona-mɛɣɛ Icipiti na pə́ hɔ mə ŋkpaŋʋɣʋ.

14 lsɛɣelı nyə́ma mɛ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í sɔɔwa mə ŋmalʋ tɔɔ,
na í ŋma mə təɣı kutuluŋ kʋpaŋ.
Yuta nyə́ma ná ŋma koloosi na pá cɔɔna acalɛɛ tuutuuma.
Ama ısıı ma wɔpa mə acalɛɛ na mə kutuluŋ kʋpaŋ kɛ kɔkɔ.

lsɛɣɛlı nyə́ma ká laŋ pə təna

9 1 lsɛɣɛlı nyə́ma í taa yɔɔləɣəna
kʋmtʋ ısıı piitimnaa lɛlaa.
Mpi tɔ, í lɔwa mə lsɔ na í təŋəɣı tııŋ.
Pə́cɔ́ í sɔɔla kʋfɛlʋɣʋ asilima
nyəŋkʋ kɛ təfallɛnaa taa.
2 Ama mə tɔɣɔnaɣa pee na mə nim,
na mə sʋlʋm kʋfam mpi í taŋaa tɔ,
pə ta kɛ mə nyəm.
3 l kaa pəsı na í caɣa Tacaa tɛtʋ taa.
Pə wɛɛ sı í məlı Icipiti,
yaa Asilii na í tɔɣɔ asilima tɔɣɔnaɣa.
4 Í kaa pəsı na í la Tacaa kɛ kɔtası,
yaa í liisi-ı sʋlʋm na ı laŋlɛ hɛɛ.
Mə tɔɣɔnaɣa ká pəsı-mɛɣɛ ləyaɣa nyəŋka kɛ́.
Wei í tɔɣaa ı pəsı asilima pʋlʋ.
Mə nyɔɣɔsı tike kɛ mə tɔɣɔnaɣa ká kʋ.
Í kaa sʋʋna-kɛɣɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa.

5 lsənaɣa í ká la Tacaa
acima kʋyakʋ sɔsɔɔʋ wule?
6 Ye pə wakəla mə ıcatɛ na í cɔɔsı Icipiti taa,
pɛlɛ paa pi-mɛɣɛ Mamfi ıcatɛ taa.
llɛna mə liɣitee nyəɣətʋ wontu wakəlı,
na nyıtʋ na sɔwa pə nyala tə taa.
7 Tacaa hʋʋlɛ waatʋ tapəna ntɔ,
ı ká fɛlı-mɛ.
Mɛ sı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ná sʋʋ kpaŋʋɣʋ,
na yʋlʋ wei lsɔ yɔɣɔtənaa tɔ ı lakı yɛlɛyɛlɛ.
llɛ mə ısaɣatʋ na mə kʋwakələm kələna tɔɔʋ na pə wɛ mpʋ.
8 lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ wei í yaakı kpaŋtʋ tɔ
í na lsɔ pa feŋiɣina lsɛɣɛlı tɔɔ.
lsıı ı nyəkʋɣʋ suması kɛ katɔŋmıısı tɔ,
ḿpʋ́ɣʋ́ ı lakı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ maɣa paa timpi.
Paa lsɔ təsɛɛlɛ taa yəlaa,
pa nyənəɣı-m pa kolontu kɛ́.
9 Mə ısaɣatʋ nti í ka lapa Kipeya tɔɣɔ í tɔkaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɛ Tacaa kaa sɔɔ tə tɔɔ.
ɩ ka yele na í ná pə nav.

Tacaa laŋwakəllɛ kɛ lsɛɣɛlɩ tɔɔ

10 Ḿpúɣú Tacaa yɔɣɔtaa sɩ:
lsɛɣɛlɩ nyə́ma ka wɛ-m lɔŋ ké ɩsɩɩ
yvlv hikuɣuu lɛsɛŋ pəle kvpampantɛ kɛ wvlaɣa tɛtv taa tɔ.
Pəyele na ma nyənəɣɩ mə caanaa ɩsɩɩ fiki kalaalaɣa.
Ama í təŋa tvɣv ɩsaɣav Paalɩ-Peyɔɔ*fa*.
lɩɛna í pəsɩ acaalətv nyə́ma kɛ teitei ɩsɩɩ kv wɛɛ tɔ.[a] Tvɣv kvlalaav
hətɛ kɛ.
11 Mə yəlaa teeli ká kvlɩ hvntv ɩsɩɩ sumaɣa.
Í́ kaa tasa husi haɣav,
ḿpúɣú pɩɩ lakɩ lvlvɣv.
12 Paa í pəsaa na í hiki piya napəlɩ,
ɩsɩɩ ma kpiisa sɩ təna na sɩ ta lata yəlaa.
Ye ma ha-mɛɣɛ siɣile mə tɔm tɛma.
13 Ma nawa lsɛɣɛlɩ nyə́ma,
na pá səŋa lonte kvpantɛ taa ɩsɩɩ Tiii nyə́ma.
Ama paa pona pa piya kɛ kvlaa ɩsɛntaa ké.

14 Ḿpúɣú Osee tɔma sɩ:
Tacaa, pepeɣe n ká hɔna yəlaa panɛ pa ŋkpaŋvɣv?
La na pa alaa husi lɩɩkɩ,
na hələm nyɔɔ pa həla taa.

15 Ḿpúɣú Tacaa tɔma sɩ:
Kilikaa kɛ ma nawa mə ɩsaɣatv təna.
lɩɛna ma mvna-mɛɣɛ páánná.
Maa tɔɣɔnɩ-mɛɣɛ ma tɛɣɛ mə təma asaɣɛɛ tɔɔ.
Mə nyvɣv nyə́ma təna kvləɣɩ ma tɔɔ ké.
Ma kaa tasa-mɛɣɛ sɔɔlvɣv.
16 Pə hika-mɛ na mə lila təna wvlɩ.
Í́ kaa tasa pəle kɛ lvlvɣv.
Paa na mə alaa tasa piya lvlvɣv,
ma kvɣɩ sɩ tənaɣa.

17 Ḿpúɣú Osee tɔma sɩ:
Ma lsɔ luɣu fɛɩ-mɛ tɔtɔɣɔ timpi í kisa-ɩ nɩɩnav tɔ.
Í́ ká la cɔɔlaa kɛ piitimnaa lɛlaa taa ké.

---

[a] **9:10** *Paalɩ-Peyɔɔ:* Paalɩ-Peyɔɔ kvlvm ɩnəɣɩ pa yaakɩ tɔtɔ sɩ Pɛtɩ-Peyɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlɪ nyə́ma kawulaɣa na pa laatʋ tənaɣa sɪɪʋ

10 1 lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í ka wɛ ké ɪsɪɪ tɪɪŋ
wei pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ ɪ taalɛ kʋpantɛ,
nte tə lʋləɣɪ teu tɔ.
lsəna í lʋlaɣa tɔɣɔ
í lʋləsaɣa təlaalɛnaa na tɪɪŋ.
llɛna í taɣanəɣɪ-ɪ teitei,
ɪsɪɪ pa taɣanʋɣʋ ɪcatɛ tɔ.
2 Yəlaa mɛ í ké pɔpɔtʋnaa kɛ hatoo mə taa ké.
Pə tɔɔ ké Tacaa ká yɔkɪ mə təlaalɛnaa,
na mə ɪsaɣatʋ məlɪ mə nyɔɔŋ taa.
3 Í ká yɔɣɔtɪ ké sɪ:
Ye tə fɛɪna wulaʋ,
tə ta sɛɛ Tacaa tɔɣɔ.
Ye ílé ɪ fɛɪ pepeɣe pə kʋ-tʋ?
4 Mə yɔɣɔtaɣa na mə tuunaʋ katatəlaɣa taka.
Pəyele kʋtamsa ké í pɛɛla pɔpɔtʋ nɔɔsɪ.
Siɣisuɣu wakəlaa ké,
ɪsɪɪ kpaŋkalaɣalaɣa nyɔɔkʋɣʋ kʋtɔɣɔʋ taa tɔ.

5 Samalii nyə́ma ná luŋiɣi wʋla naʋle nte tə wɛ Petɛɛlɪ tɔ.
llɛna kɔtəlaa na yəlaa pá seliɣi na pá caɣa tə ləyaɣa.
Mpi tɔ, tə yuŋ caa kʋlʋɣʋ kɛ mə hɛkʋ ké.
6 Paa pona wʋla naʋle ntɛ tə maɣamaɣa kɛ Asilii ké,
na pá ha wulaʋ sɔsɔ.
Pɪɪ pasa lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛɣɛ sɔsɔm ké,
na í tɔɣɔ fɛɛlɛ kɛ yaasi ɪnɪ ɪ tɔɔ.
7 Samalii nyá tɔm tɛma.
Pə tala nyá wulaʋ tənaɣa ké ɪsɪɪ lʋm kpaɣa taaʋ.
8 Pə kpiisa Petɛɛlɪ təlaalɛnaa mpa
pa tʋsa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔ pa təna, na sɔwa nyɔ.
Waatʋ ɪnəɣɪ í ká wiikina pɔ́ɔ́ŋ sɪ
í takɪ-mɛ na pulasɪ sɪ sɪ nyəkɪ-mɛ.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma kʋm kɛ pa kututuum

9 Hatoo lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í lapʋ
mə kaanɪɪtʋ ntiɣi Kipeya tɔ, í ta laɣasɪ.
llɛ pə wɛɛ ké sɪ kolontu í naŋ-mɛɣɛ təna.
10 Maa yele na piitimnaa hɔ mə ŋkpaŋʋɣʋ,
kɛ mə ɪsaɣatʋ kʋlɛlətʋ ntɪ tə tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Í ka wɛ ké ɪsɪɪ nav alʊnyəŋ kʊfalʊ
wei pa faləsaa na í makɪ kʊtɔɣɔʊ tɔ.
Tacaa nawa sɪ ɪ luɣu kii teu.
Ɩlɛna í nyɪɪlɪ sɪ ɪ tʊɣɪ-ɪ akuɣu kpátʊ́ɣʊ́.
Yuta ka lukiɣi, na ɩsɛɣɛlɪ náá taɣanəɣɪ.
12 Í tuu kʊsiɣisim na í kʊ sɔɔlʊɣʊ.
Í toosi taalɛ kʊfatɛ.
Pə talaa sɪ í kɛɛsəna Tacaa má ma tɔɔ
na má kɔɔ na má kooli-mɛɣɛ kʊpantʊ.
13 Ama ɪsaɣatʊ kɛ mə halaa na í kʊŋ-tɪ,
na í tɔɣɔ kaloolaɣa pəle.

Yoou kɛɛkɛnaa na yoolaa
tuutuuma kɛ í lakaɣa na í taakɪ.
14 Pə tɔɔ ké pɪɪ wiisina-mɛɣɛ yoou taa,
na pə́ kpiisi mə koloosi acalɛɛ təna.
Teitei ɪsɪɪ Mowapʊ wulaʊ Saləmaŋ ka yoona
Pɛtɪ-Apɛɛlɪ nyə́ma na í naŋtɪ totonaa na pa piya tɔ,
15 ḿpʊ́ɣʊ́ maa lana-mɛɣɛ
mə ɪsaɣatʊ katatəlaɣa tɔɔ.
Mə wulaʊ tomle ntɛ́ tanaŋ tɛɛ.

ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kaanɪɪtʊ na ɩsɔ sɔɔlʊɣʊ

11 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Waatʊ wei ɩsɛɣɛlɪ n ka ké ɪfepu tɔ,
maa sɔɔla-ŋ ké.
Haləna má yaa-ŋ ma pəyaɣa,
na má ləsɪ-ŋ Icipiti taa.
2 Ma tɔŋna-ŋ yaaʊ,
ɪlɛna nyaa seeki-m na ń laakɪ Paalɪ na tɪɪŋ lɛləŋ.
Ɩlɛna n wɔkɪ-ɪ kɔtaɣa tulaalʊ.
3 Pəyele má tɔkəna nyá niŋ na má hɔ-ŋ taataa.
Ama n ta nyənna təna.
4 Ma sɔɔla-ŋ ké,
na má paasəna-ŋ təpamm,
na má waɣaləɣɪ-ŋ,
ɪsɪɪ cɛcɛ lakʊɣʊ ɪ pəyaɣa tɔ.
Ma sopa nyá tɛɛ,
na má haakɪ-ŋ tɔɣɔnaɣa.

5 Icipiti nyə́ma kaa tasa-mɛɣɛ yomle kpaʊ yaa.
Ama Asilii nyə́ma ká ŋmakələna-mɛɣɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

timpi í kisa ma kiŋ kɛ kɔntɛ tɔ.
6 Pə tɔɔ ké yoou ka wɛɛ mə acalɛɛ taa,
na kʊ wakəlɪ a kʊkentim.
lsɛɣɛlɪ nyə́ma kʊmaɣasəm kasəyaɣa nté.
7 Ma yəlaa caakɪ-m kisuɣu
na pá yaakɪ-wɛ na lsɔ tɔɔ, paa nɪɪkɪ.

8 lsənaɣa maa pəsɪ na má lɔ lsɛɣɛlɪ na pə saalɪ?
Na má wakəlɪ-ŋ ɪsɪɪ ma lapʊ Atəma,
na Sepoyim pə acalɛɛ tɔ?
Tɔfɔ pɪɪ wakəlɪ ma laŋlɛ na má nyasa ma təɣɪ kela.
9 Ma kaa tasa lfəlayim nyə́ma kɛ wakəlʊɣʊ.
Mpi tɔ, ma ké lsɔ Naŋŋ tʊ ké,
ma ta kɛ yʊlʊ.
10 lsɔ ká yaa ɪ yəlaa mpa pa kuuwa
na pá tɛɛna hatoo teŋku waalɪ tɔ na pá kɔɔ.
Teitei ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa wiikuɣu na ká kotiɣi ka piya tɔ.
11 Í ka lɪɪ Icipiti na Asilii kɛ lɔŋ,
ɪsɪɪ sumpɪʊpɪʊ, yaa alukuku kʊlʊɣʊ tɔ.
llɛna má məŋna-mɛɣɛ mə tɛ.
Tacaa má, ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Kpou ɪɪ lʊləɣɪ pite

12 1 Ḿpóɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Kaloolaɣa tike kɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ í
lakɪ-m na í puɣusuɣu-m tam.
Ama Yuta ná tamsəna Naŋŋ tʊ má.
2 lsɛɣɛlɪ nyə́ma haakɪ Icipiti nyə́ma kɛ nim sɪ pá hii camtɛ.
Mə na Asilii nyə́ma í pɛɛləɣɪ nɔɔsɪ.
Í lʊləsəɣɪ mə kaloolaɣa,
na mə mʊsʊŋ təma kɛ paa kʊyakʊ ŋku.
Ama mə camtɛ kaa kəlɪ heelim ké leeluɣu.

3 Tacaa má maa hʊʊna Yuta nyə́ma mɛɣɛ.
Maa paasəna Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma mɛɣɛ mə tɔntɛ ɪsaɣalɛ tɔɔ.
Maa yele na í tɔɣɔ mə ɪsaɣatʊ saləka.
4 Hatoo toto lotu taa ké Yakɔpʊ nyá n caala nyá tɛɛtʊ tɔɔ ké kʊlʊɣʊ.
Pə kɔɔ na nyá na lsɔ í lʊ waatʊ wei nyá ɪsɛ nyaalaa tɔ.
5 Nyá na ɪsɔtaa tillu í lʊpa na ń kəlɪ ílé.
llɛna ń wii na ń sələmɪ-ɪ sɪ í kooli-ŋ kʊpantʊ.
N pola Petɛɛlɪ, ɪlɛna Tacaa lɪɪ nyá tɔɔ na í heeli-ŋ sɪ:
6 Maɣalɛ Toma təna tʊ Tacaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Maa yele na ń məlı cənɛ.
Ama pə wɛɛ sı ń təŋ tampana na ń lakı kʋpantʋ ké.
Tʋ nyá lsɔ má, ma tike kɛ naani.

8 lsɛɣelı nyə́ma í tɔka mə niŋ taa ké
mə sanəya ısaɣaʋ ké,
ısıı taatəlaa.
Í sɔɔla kamuɣulaɣa.
9 Í tɔŋ sı mə hikuɣu kɛ mə təmlɛ sote ké,
pə taɣa kawalaɣa tɔm.
llɛ ısaɣatʋ fɛı toŋ sʋʋʋ taa se.
Pə taɣa kʋpantʋ kɛ təna.
10 Ntɛna Tacaa sı:
Hatoo í wɛʋ Icipiti taa tɔɣɔ ma ké mə lsɔ.
llɛ maa yele na í məlı coka taa caɣalɛ,
ısıı mə acima waatʋnaa.
11 lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa kɛ ma heeliɣi ma tɔm.
Ma hʋləɣı-mɛɣɛ ma luɣu nyəntʋ,
na má sɛɛ-mɛɣɛ ısɔnaa kɛ toosee taka taa sı,
pá tɛləsı-mɛ.
12 Kalaatı nyə́ma mə pəsa asaɣaa kpitikpitinaa ké.
Səm kɛ pə kaasəna-mɛ.
Naaŋ kataası kɛ í haakaɣa kʋhaaŋ kɛ Kilikaa.
Ama mə kɔtası təlatɛ pəsa haləm taa kaŋmaası huwa.

13 Yakɔpʋ ka cɔɔsa Mesopotami tɛtʋ taa,
na í pəsı lɛlʋ ntiɣilu kɛ alʋ tɔɔ.
14 Ama lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kɛ lsɔ tilaa sı
í ləsı lsɛɣelı nyə́ma mɛɣɛ Icipiti taa.
Kʋlʋm ınəɣı ı tʋwa sı í tiiki ı yəlaa.
15 lsɛɣelı yəlaa mɛ í yɔɔla Tacaa apalʋtʋ,
na í wakəlı ı laŋlɛ tənaŋnaŋ.
Ama ílé ı ká lɛɛtı-mɛɣɛ mə fɛɛlɛ.
l ká mələna mə yʋlʋkʋlɛ kɛ mə nyɔɔŋ taa ké.

lsɔ tɔɔ kʋllaa səm

13 1 lfəlayim kpekəle nyə́ma mɛ
í ka ŋmakəlaɣana lsɛɣelı taa,
na í yɔɣɔtəɣı na yəlaa təna tɛɛ sʋʋkəna-mɛ.
Ama í kʋ mə tı tɔm na tıı̃ŋ laaʋ, ılɛna í sı.
2 Paa na mpʋ, í kama nyʋɣʋ kɛ mə ısaɣatʋ taa ké.
Í luki mə liɣitee nyəɣətʋ kɛ tʋɣʋ lɛɛsʋɣʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pəyele koolu lupina nawee lɛɛsəŋ ɪnɪ.
 Llɛna mɛ sɪ í waɣaləɣɪ-ɪ na í laakɪ-ɪ.
3 Pə tɔɔ ké Í ka saalɪ yem, ɪsɪɪ tanaŋ ɪhunte.
Yaa aŋkpəlɛɛ, yaa lɔɔtʊ kʊlʊɣʊ tɔɣɔnaɣa təmatɛ tɔ.
Yaa ɪsɪɪ nyɔɔsɪ lɪɪkʊɣʊna kutuluɣu lɔpʊtʊ taa tɔ.
4 Ḿpúɣú Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Má kɛna mə lsɔ kɛ hatoo í lɪɪʊ Icipiti taa tɔ.
Í ta nata nɔɣɔlʊ na í nəɣəsəna-m.
Pəyele nɔɣɔlʊ fɛɪ na í waasəɣɪ ɪsɪɪ má.
5 Má feŋna mə tɔɔ ké wʊlaɣa tɛtʊ
taa ké timpi nikaɣa fɛɪ mpʊ tɔ.
6 Í hikaa na í haɣa.
Llɛna í sʊʊ kalampaanɪ taa,
na í sɔɔ ma tɔɔ.
7 Pə tɔɔ ké ma pəsa mə təna,
ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa yaa kpou wei ɪ papa mpaaʊ taa tɔ.
8 Ma kʊla mə tɔɔ ké,
ɪsɪɪ pa kpakʊɣʊ taalɛ wontuɣu ɪsaɣaʊ pəyaɣa tɔ.
Maa cəlɪ-mɛ na má li-mɛ, ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa.
Taalɛ wontu ká cəlɪ-mɛ təyɔtɔyɔtɔ.

9 Í lɔ ma wei pɪɪ wɛɛ sɪ má waasɪ-mɛ tɔ,
pə tɔɔ ké pə wakəla-mɛɣɛ mpʊ.
10 Mə sələməna-m sɪ má kpa-mɛɣɛ wulaʊ na paasənlaa.
Pɛlɛ pa tɛmna we? Pá ya-mɛ ɪlɛ.
11 Pááná kɛ ma kpana-mɛɣɛ wulaʊ,
na kʊlʊmɛɛ anəɣɪ maa tɔɣɔnəna-ɪ.

12 Pa ŋmaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ mə tasəkəlɛ tənaɣa,
na pá ŋmɛsɪ teu.
13 Í nəɣəsəna ké ɪsɪɪ ahʊlʊm kʊmɛlɛŋ
lʊlʊɣʊ takʊɣʊ na í kisi lɪɪʊ tɔ.
14 Ama ma kaa lɛɛkɪ-mɛɣɛ səm nɔɣɔ taa,
na má ya-mɛɣɛ atɛtəlɛ taa.
Pə tɔɔ tɔ, səm nyá kʊ-wɛ.
Atɛtəlɛ, nyaa li-wɛ.
Ma fɛɪna mə pətɔɔtəlɛ.
15 Paa lsɛɣɛlɪ nyə́ma í ká lɛɛsɪ mə tɛɛtʊnaa hɛkʊ.
Maa yele na kolontunaa lɪɪ mə tɔɔ ké.
Hilimatɛ nyɔɔkʊɣʊ hila na lɔkɔnaa kɛ ɪsəna tɔ,
ḿpúɣú pɛlɛ pa kuu mə kpancoou təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14

1 Pə wɛɛ sɪ Samalii nyə́ma mɛ
í tɔɣɔ mə ɪsaɣatʋ saləka ké.
Mpi tɔ, í kʋla ma tɔɔ.
Paa kʋ mə na mə piya kɛ yoou taa,
na pá tʋlɪ mə ahontonaa lotu.

lsɔ waasʋɣʋ kɛ ɪ yəlaa

2 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
lsɛɣɛlɪ nyə́ma í məlɪ mə lsɔ Tacaa ma ma kiŋ.
Mpi tɔ, mə ɪsaɣatʋ pɛta-mɛɣɛ.
3 Ule í laɣasɪ na í məlɪ ma kiŋ na í wiina-m sɪ:
Taɣanɪ-tʋɣʋ ta ɪsaɣatʋ,
na ń mʋ ta sɛɛtʋ ɪsɪɪ kʋhaaŋ.
4 Pə taɣa Asilii ká waasəna-tʋ.
Pə́cɔ́ tə kaa tasa yoou kpaɣanəŋ kɛ naani tʋɣʋ.
Tə kaa tasa tɪɪŋ ɪnəɣɪ luŋuɣu ɪsɪɪ ta lsɔ nyá.
Mpi tɔ, nyá tike n wɛnna katayəlaɣa pətɔɔtəlɛ.

5 Ulɛna Tacaa sɪ:
Ye í mələ̈na ma tɔɔ,
maa taɣanɪ mə ɪsaɣatʋ.
Maa kʋ ma páána kɛ mə tɔɔ na má sɔɔlɪ-mɛɣɛ teu.
6 Maa wɛɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma ɪsɪɪ cɔlɔʋ kʋpaŋkʋ kpaakʋɣʋ tɔ.
Nyɪɪtʋ ká tʋ hɛtʋ, na Lipaŋ tʋɣʋ sɔsɔɔʋ ka lila.
7 Í ká hɛlɪ piliŋasɪ kɛ teu ɪsɪɪ tʋɣʋ ŋku pa yaa sɪ olifi tɔ.
Mə sɔɔsʋŋ ká nyala ɪsɪɪ Lipaŋ hɔtʋɣʋ.
8 Í ká kɔɔ na má kenti mə tɔɔ
na í hala tɔɣɔnaɣa na pə́ lá teu.
Í ka tʋ hɛtʋ ɪsɪɪ lɛsɛŋ taalɛ,
na mə hətɛ yaa ɪsɪɪ Lipaŋ sʋlʋm.
9 Mə na tɪɪŋ kʋlalaaŋ í kaa we?
Má mʋɣʋna mə sələməŋ na má feŋiɣi mə tɔɔ.
Ma wɛ-mɛɣɛ ɪsɪɪ tʋɣʋ ŋku kʋ hatʋ ɪɪ tɔɔkɪ tɔ.
Má haakəna-mɛɣɛ mə tawa kʋlʋlʋm.

10 Yʋlʋ wei ɪ ké laɣatʋ
na nyəntʋ tɔ í cɛkəna tɔm tənɛ.
Tacaa mpaaʋ hʋləɣəna weesuɣu na alaafəya.
Tampana təŋlaa pəsəɣɪ na pá təŋ-kʋ.
Ama tɔɔ kʋllaa ná hotiɣi.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩSƆ KƱYƆƔƆTƱTƱ TƐLƎSƱLƱ

SOWƐƐLɩ

TƆM TAKƎLAƔA

KƱtƱlƱtƱ

KƱyakƱ nakƱlɩ kƱ wɛɛ, na pa yaakɩ-kƱ sɩ ɩsɔ kƱyakƱ sɔsɔɔƱ. KƱ wule kɛ ɩ ká hƱƱna ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma na ɩ toma sɔsɔɔna. ɩ ká kɛɛsəna pa yaasi ɩsaɣaƱ ké. ɩ ká hƱƱna piitimnaa lɛmpənaa, na í kɛɛsəna yaasi wei pɛlɛ pa lakaɣana ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔ. Mpi mpi pə hƱlaɣaa sɩ kƱyakƱ sɔsɔɔƱ ŋkƱ kɩɩ kɔɔ tɔɣɔlɔ. KƱtoloŋ lɩɩƱ, na wƱlaɣa, na kɔkɔsɩ nyaɣaƱ, na kolontunaa yoolaa tutuɣu.

ɩsəna pa faɣa Sowɛɛlɩ takəlaɣa tɔ:

KƱtoloŋ lɩɩƱ na ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma nyƱleleŋ sɩ pá kɛɛsəna ɩsɔ tɔɔ, titite *1:1–2:17*
ɩsɔ sɩɩ ɩ yəlaa kɛ nɔɣɔ sɩ ɩ ká mələ̀na-wɛɣɛ pa wule taa, titite *2:18–3:5*
ɩsɔ ká hƱƱna piitimnaa kpaɩ nyə́ma na í wakəlɩ-wɛ, titite *4:1-21*

---

1 [1] Tɔm nti Tacaa heela Petuyɛlɩ
pəyalƱ Sowɛɛlɩ tɔɣɔlɔ.

WƱlaɣa na kƱtɔɣɔƱ tɔɣɔlaa pə tɔm

[2] Yuta nyə́ma na pə sɔsaa mɛ,
í tƱ ŋkpaŋŋ na í nɩɩ.
Too tɔ, yaasi ɩnɛ ɩ tɛma kɔntɛ kɛ
mə caanaa waatƱ yaa mə waatƱ taa?
[3] Í̀ kɛɛsəɣɩ-təɣɩ mə piya
na pɛlɛ pa kɛɛsɩ-təɣɩ pa nyəŋsɩ.
ɩlɛna pɛlɛ pá kɛɛsɩ pa waalɩ nyə́ma.
[4] Tɔɣɔlaa tɔm liɣiti ka tɔɣɔna mə hatəmƱtƱ.
Sonsompee í kpisa mpi ɩlɛ kƱtoloŋ náá tɔɣɔ.
KƱtoloŋ í kpisa mpi ɩlɛ kahƱsɩ náá tɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kahʋsɩ í kpisa mpi ɩlɛ cələŋ náá tɔɣɔ.
5 Sʋlʋnyɔɔlaa mɛ, í fe,
na mə laŋa wakəlɩ na í wii.
Mpi tɔ, pə ləsa-wəɣɩ mə nɔɣɔ taa ɩlɛ í laŋa sʋlʋm.
6 Piitim tuutuuma lɩɩ ma tɛtʋ taa,
na pə toŋ wɛ sɔɣɔntʋ.
Pə tamasɩ na pə kela wɛ ɩsɩɩ tɔɣɔlaɣa.
7 Pə kpaala ta lɛsɛŋ na ta fikinaa tɩɩŋ.
Pə kɔɔla tɔna na pə́ yele tʋɣʋ na kʋ hʋlʋmaa.
8 Í wii ɩsɩɩ asaalʋ kʋfalʋ
cakʋɣʋ ɩ paalʋ ləyaɣa tɔ.
9-10 Pə tɔɣɔ tawa tɔna na pə wakəlɩ tɛtʋ laŋlɛ.
Pə tɔɔ kɛ́ paa tasəɣɩ kɔtaɣa tɔɣɔnaɣa pee
na sʋlʋm na nim ponaʋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa.
Kɔtəlaa ná caɣa ləyaɣa.
11 Hataa na lɛsɛŋ tawa nyə́ma wiiki.
Mpi tɔ, tɔɣɔnasɩ pee nyəŋsɩ saala yem.
12 Lɛsɛŋ tɩɩŋ wʋlaa.
Fikinaa tɩɩŋ na kʋlʋlʋŋ lɛləŋ tɔna lontilaa.
Yəlaa laŋhʋlʋmlɛ tɔna saala yem.

Nɔhɔkʋtʋ na lsɔ wiinaʋ

13 Kɔtaɣa təlatɛ kɔtəlaa,
mɛ mpa ɩ kɛ́ lsɔ təmlɛ lataa tɔ.
Í suu mə ləyaɣa wontu ɩsɩɩ fɔlətɔnaa taka na í wii,
í hɔntəna laŋwakəllɛ.
Mpi tɔ, paa tasəɣɩ ponaʋ kɛ Tacaa təsɛɛlɛ
taa kɛ́ kɔtaɣa tɔɣɔnaɣa pee na sʋlʋm.
14 Í la kotuɣu sɔsɔɔʋ.
Í kpeɣeli sɔsaa na yəlaa tɔna kɛ tá
lsɔ Tacaa təsɛɛlɛ taa.
Í hɔkɔ nɔɔsɩ na í wiina-ɩ.

Tacaa pááná kʋyakʋ

15 Haɩ, waɩyo!
Tacaa hʋʋlɛ kʋyakʋ kpɛɣɛtaa.
Wʋlɛ ntɛɣɛ lsɔ Toma tɔna tʋ ká wakəlɩ.
16 Ta ɩsɛntaa tɔnaɣa ta tɔɣɔnaɣa
ká saalɩ yem tə kaa pəsɩ pʋlʋ.
Laŋhʋlʋmlɛ na aŋmaala ká lɩɩ ta lsɔ təyaɣa taa.
17 Mətutuuna mɔɔna tɛtʋ tɛɛ.
Tɔɣɔnaɣa pee nyəŋka fɛɩ tɔtɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə yela kpeeŋ kɛ kpɛtɛ na í yɔkı.
18 Tɔla fɛına nyıutʊ,
na á wiiki, na á cɔɔkı yem.
Heeŋ maɣamaɣa ná tɛma taası.

lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ teləsʊlʊ sələməɣı lsɔ

19 Tacaa, nyaɣa ma wiikina.
Mpi tɔ, wʊlaɣa tɛtʊ taa nyıutʊ
na tııŋ təna nyaɣaa ké ısıı kɔkɔ.
20 Taalɛ wontu maɣamaɣa ná
kɛɛsa ısɛ na nyá tɔɔ ké.
Mpi tɔ, pusi təna nyɔɔwa na nyıutʊ wʊlı.
Kɔkɔ nyaɣa wʊlaɣa tɛtʊ nyıutʊ.

Tacaa kʊyakʊ kpɛɣɛtʊɣʊ

2 1 Í hʊlı tutuɣu kɛ lsɔ pʊɣʊ
naŋŋ nyəŋkʊ Siyɔŋ taa.
Tɛtʊ nyə́ma mɛ, í sele.
Mpi tɔ, Tacaa hʊʊlɛ kʊyakʊ kpɛɣɛtaa ké.
2 Kʊ ké ısɔŋmʊntʊ kʊyakʊ ŋku kʊ yuwa tɔɣɔ.
Kʊ ké səkpɛtʊɣʊ kʊyakʊ ké.
Piitim sɔsɔɔm toŋ nyəm kpaakı ké
ısıı tefemle nyaaləm nyaalʊɣʊ pɔ́ɔ́ŋ tɔɔ tɔ.
Too tɔ, pa ta nata pə taka ké
waatʊnaa mpa pa tɛɛwa tɔ.
Pəyele pa kaa na pə taka ké
waatʊnaa mpa paa kɔɔ tɔ pa taa.
3 Piitim mpı pə nɔɣɔ tɔɔ wɛ kɛ ısıı kɔkɔ kʊmʊmʊka.
Na pə waalı náá wɛ ısıı kɔkɔ ŋka ka nyakı tɔ.
Ye pə ta tata timpi,
pə wɛ təlɛkʊlɛkʊ ké ısıı lteni taalɛ.
Ye pə tɛɛwa ılɛ pə yele kpɛtɛ,
piitim mpı pıı sɔɔkı pʊlʊ.
4 Pə wɛ ké ısıı kpaɣanəŋ,
na pá seeki ısıı kpaɣanəŋ caɣalaa.
5 Pə kʊləɣı pʊɣʊ tɔɔ ké na pá tɛləsı lɛŋkʊ tɔɔ.
Pə wiiki ké ısıı yoou kɛɛkɛnaa,
yaa nyıuʊ sɔsɔɔʊ mʊkʊɣʊ tɔ.
Pə wɛ ké ısıı yoolaa sɔsaa tɛɛkʊɣʊ yoou tɔ.
6 Ye pə kpɛɣɛtaa sɔɣɔntʊ pıı
yəlaa tənaɣa na pá seliɣi.
7 Pə tɔŋ ké ısıı akanaa na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə́ kpaakı koloosi ısıı yoolaa.
Pvlvpv ıı kee-wı.
8 Paa wei na ı mpaav ké,
nɔɣɔlv ıı kaɣatəɣı lelv.
Paa nyəmá ke pa tɔ-we pa tee ké.
Pvlvpv ıı yasəɣı pa caŋa.
9 Pə tiiki ıcate tɔɔ ké na pə́ seeki koloosi tɔɔ.
Pə kpaakı kutuluŋ tɔɔ na pə́ svvkəna pətolee ısıı ŋmıılaa.
10 Tetv na ısɔtɔnvɣv pə seliɣi pə nɔɣɔ tɔɔ ké.
Ilena ilim na ısɔtv na ısɔtvlvŋası pə́ sı təkpitii.
11 Tacaa nɔɣɔ nıkı ké ısıı
tev hvla ke ı yoolaa nɔɣɔ tɔɔ
na pá we tuutuuma na pa toŋ we sɔɣɔntv.
Pa lakı nti ı tvɣv-we tɔ.
Mpi tɔ, Tacaa hvvle kvyakv we sɔɣɔntv ké.
Nɔɣɔlv kaa fiti kv wule.

Tacaa yaav ke ı yəlaa sı pá laɣası

12 Ḿpv́ɣv́ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Pə na pə mpv tɔ,
pənentə í pəsəɣı tɔtɔ na í məlı ma kiŋ na lotu kvlvmtv.
Í hɔkɔ nɔɔsı, í pəlı ısəlvm na í wiina-m.
13 Pə taɣa mə wontu ke pə wee sı í cəlı.
Ama mə laŋa ke pıı wee sı á wakəlı.
Pə wee ké sı í məlı mə lsɔ Tacaa má ma kiŋ.
Mpi tɔ, ma sɔɔləɣı yəlaa ké na má wena pa pətɔɔtəle.
Maa mvɣı pááná ke lɔŋ,
ma kvpantv feı tənaɣa.
Maa lɔɔkı ısəna ma tv ma taa sı maa nyəŋsı mə ıse tɔ.
14 Ntanyı maa laɣası hvwee na má katı-meɣe kvpantv.
Ilena mıı la-m kɔtası ke mə tɔɣɔnaɣa pee na svlvm.

Nɔhɔkvtv na lsɔ wiinav

15-16 Í hvlı tutuɣu ke Siyɔŋ taa.
Í koti yəlaa tənaɣa kotuɣu sɔsɔɔv.
Pə kpaɣav kvkpatəlaa na ıfepiya, na ahvlvmnaa.
Halı akpaɣalaa maɣamaɣa ká lıı pa naŋŋ taa.
Pa təna pá hɔkɔ nɔɔsı.
17 Tacaa təmle lataa kɔtəlaa í wii lsɔ təseele
nɔnɔɣɔ na kɔtaɣa təlate pə heku taa.
Í teki lsɔ ké niŋ, na í nyənı ta pətɔɔtəle.
Í taa tv-tvɣv feele.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə taa kɔɔ na kpaı nyə́ma woŋiɣi-tʊ sı:
Pa lsɔ ını ı wɛ le sı í səna-wɛ?

Tacaa nııwa ı yəlaa wiinaʊ

18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa nyá luɣu taɣana lapʊ kɛ nyá tɛtʊ.
N wɛna tə yəlaa pətɔɔtəlɛ.
19 N nıı ta wiinaʊ na ń tɔ sı,
n ká ha-tʊɣʊ tɔɣɔnaɣa pee na sʊlʊm,
na nim, na pə tɔləna-tʊ
Sı n kaa tasa yeluɣu na kpaı nyə́ma woŋ-tʊ.
20 N ká tɔɣɔnı ta kolontunaa
mpa pa kɔmna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ.
N ká pona-wɛɣɛ pooluŋ kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
N ká təŋsı pa nɔɣɔ tɔɔ nyə́ma kɛ tɔm teŋku lʊm.
llɛna pa waalı nyə́ma kɛ teŋku Metitelanee lʊm.
Pa sətaa sɔŋ ká nyala paa timpi.
Mpi tɔ, n lapa təma sɔsɔɔna ké.
21 Tɛtʊ, taa nyá,
nyá laŋlɛ í hʊlʊmı.
Mpi tɔ, Tacaa lakəna təma sɔsɔɔna.
22 Taalɛ wontu í taa nyá.
Nyıtʊ ká nyala wʊlaɣa tɛtʊ tɛtɛka taa,
na tıı̵ŋ náá lʊlı ı pee.
Tıı̵ŋ wei pa yaa sı fikinaa na lɛsɛŋnaa tɔ pıı susi təyʊʊʊ.
23 Siyɔŋ nyə́ma í ŋmaalı mə lsɔ Tacaa tɔɔ.
Mpi tɔ, ı ká yele na tɛʊ nıı-mɛɣɛ kʊ waatʊ.
Kancaalaɣa tɛʊ na kantəkaɣa nyəŋkʊ
ká nıı-mɛɣɛ teitei, ısıı hatoo lɔŋ taa.
24 Tɔɣɔnaɣa pee təmatɛnaa suwa.
Sʊlʊm na nim pəlɛ pə su hɛɛsı.
25 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sı:
Maa lɛɛtı-mɛɣɛ mə tɔɣɔnası.
Paa nsi sonsompee na kʊtoloŋ
na kahʊsı na cələŋ ka tɔɣa pıısı liɣiti tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩSƆ KƱYƆƔƆTƱTƱ TƐLƎSƱLƱ

AMƆƆSɩ

TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Pɩ wɛɛ sɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma í caɣa təma kiŋ ké na hɛɛsʊɣʊ. Ulɛna toŋtʊnaa náá tɔkɩ acamaa ɩsɛ na pá muɣuliɣi təma. Ntɛna lsɔ sɩɩ ɩsəna pə wɛɛ sɩ paa wei ɩ ká təŋ tɔ, na Amɔɔsɩ tɛləsɩ yəlaa. lsɔ pɔɔsəɣɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ mpi pa lakɩ na pə fɛɩ teu tɔ pə tɔm.

lsəna pa faɣa Amɔɔsɩ takəlaɣa tɔ:

lsɔ kaləɣəna lsɛɣɛlɩ kawulaɣa na pa cɔlɔ nyə́ma, titite *1–2*
Mpi pə yoosiɣi lsɔ na ɩ yəlaa tɔ, titite *3–6*
Tɔmnaa mpa pə kulaa na pə́ hʊlɩ Amɔɔsɩ tɔ, titite *7–9*

---

1 [1] Tacaa lsɔ kula tɔm tɔɔ na í heeli Yuta ɩcatɛ Tɛkʊwa tiikulu Amɔɔsɩ.
Tɔm ntɩ tə ké lsɛɣɛlɩ kawulaɣa tɔm ké. lsɔ yɔɣɔta-təɣɩ na pɩɩsɩ naalɛ
siki na pə́cɔ́ tɛtʊ seliɣi. Yuta wulaʊ Osiyasɩ na lsɛɣɛlɩ nyəŋ Solopʊwam,
wei ɩ ké Sowasɩ pəyalʊ tɔ pa pɔɔlɛ taa kɛ lsɔ yɔɣɔta tɔm ntɩ sɩ:
[2] Tacaa mʊ pááná,
na ɩ nɔɣɔ nɩɩ Siyɔŋ pʊɣʊ taa ké Yosalɛm,
ɩsɩɩ tɔɣɔlaɣa wula.
Tɔla tətɔɣɔlɛnaa nyɩɩtʊ wʊlaa,
na Kamɛɛlɩ pʊɣʊ nyɩɩtʊ lontili.

Tacaa kaləna ʊ kɛ lsɛɣɛlɩ na ɩ cɔlɔ piitimnaa

(Silii nyə́ma nyəntʊ)

[3] Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɩ:
Pə taɣa ɩsaɣatʊ kʊlʊmtʊ kɛ ma kaləɣəna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Silii ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ nyə́ma mɛ.
Ɩlɛna pə tɪɪ kələna ɪsəna í kʊwa
Kalaatɪ nyə́ma kɛ mʊsʊŋ na naaŋ akuŋ tɔ.
Pə tɔɔ ké ma kaa laɣasɪ nti ma tɛma sɪɪʊ kɛ mə tɔɔ tɔ.
4 Maa nyaɣasɪ kɔkɔ kɛ mə awulaa,
Hasayɛlɪ na Pɛnɪ-Hatatɪ pa tɛɛsɪ.
5 Maa pɛlɪ Silii ɪcatɛ Tamasɪ kampʊnaa kʊkaləsəŋ.
Ɩlɛna kolontu sʊʊ na í kʊ mə wulaʊ na ɪ yəlaa.
Mpi tɔ, ɪsaɣatʊ heele taa ké í yɔɔləɣɪ.
Ye pə kaasa mə tɛtʊ təna ɪlɛ paa kuu-mɛ na pá tɛɛna Kiii.

(Filiisi nyə́ma nyəntʊ)

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sɪ:
Pə taɣa ɪsaɣatʊ kʊlʊmtʊ kɛ
ma kaləɣəna Kasa Filiisi nyə́ma mɛ.
Ɩlɛna pə tɪɪ kələna ɪsəna í kuu acalɛɛ təcu yəlaa,
na í pɛɛtəna-yɛɣɛ ɩtɔm nyə́ma tɔ.
Pə tɔɔ ké ma kaa laɣasɪ nti ma tɛma sɪɪʊ kɛ mə tɔɔ tɔ.
7 Maa nyaɣasɪ kɔkɔ kɛ Kasa ɪcatɛ,
na tə kutuluŋ kʊpaŋ.
8 Maa kpiisi Asətɔtɪ nyə́ma na Asəkalɔŋ nyə́ma wulaʊ.
Ɩlɛna má niki ɩkoloŋ nyə́ma tɔɔ.
Pə kaa kaasɪ Filiisi nyə́ma taa ké nɔɣɔlʊ.
Tacaa ɩsɔ má, ma yɔɣɔtəna mpʊ.

(Fenisii nyə́ma nyəntʊ)

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa tɔtɔ sɪ:
Pə taɣa ɪsaɣatʊ kʊlʊmtʊ kɛ
ma kaləɣəna Tiii Fenisii nyə́ma mɛ.
Ɩlɛna pə tɪɪ kələna ɪsəna í ta tɔkɪ
nɔɣɔ ŋka mə na ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma í ká pɛɛlaa tɔ.
Haləna í kuu acalɛɛ təcu yəlaa na
í pɛɛtəna ɩtɔm nyə́ma tɔ.
Pə tɔɔ ké ma kaa laɣasɪ nti ma sɪɪwa mə tɔɔ tɔ.
10 Maa nyaɣasɪ mə ɪcatɛ Tiii
na tə kawulaɣa tɛɛsɪ kʊpaŋsɪ kɛ kɔkɔ.

(ɩtɔm nyə́ma nyəntʊ)

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə taɣa ɪsaɣatʋ kʋlʋmtʋ kɛ
ma kaləɣəna ʖtɔm nyə́ma.
ʖlɛna pə tɪɪ kələna ɪsəna í tɔɣɔna
mə tɛɛtʋnaa ʖsɛɣelɪ nyə́ma na laɣatɛ tɔ.
Halɪ í kisi pa pətɔɔtəlɛ
nyənʋɣʋ sɪ í kʋ́ mə páánáá.
ʖlɛna í tɔkɪ-wɛ na mə taa kɛ́ tam.
Pə tɔɔ kɛ́ ma kaa laɣasɪ nti ma sɪɪwa mə tɔɔ tɔ.
12 Maa nyaɣasɪ mə ɪcatɛ Temaŋ na pa kawulaɣa
tɛɛsɪ kʋpaŋsɪ nsi sɪ wɛ Posəla ɪcatɛ taa tɔɣɔ kɔkɔ.
Mpi tɔ, tənaɣa mə awulaa sɔsaa ka wɛɛ.

(Amoni nyə́ma nyəntʋ)

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ:
Pə taɣa ɪsaɣatʋ kʋlʋmtʋ kɛ
ma kaləɣəna Amoni nyə́ma.
ʖlɛna pə tɪɪ kələna ɪsɪɪ í yasʋɣʋ
Kalaatɪ ahontonaa lotu tɔ.
Í lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ í waləsəɣɪ mə tɛtʋ.
Pə tɔɔ kɛ́ ma kaa laɣasɪ nti ma sɪɪwa mə tɔɔ tɔ.
14 Maa nyaɣasɪ kɔkɔ kɛ mə ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ Lapa,
na pə nyaɣa mə kawulaɣa tɛɛsɪ kʋpaŋsɪ.
Yoou wula na kʋ kakiisasɪ na kʋ
kacuculaɣa taa kɛ maa la mpʋ.
15 Paa kpa mə wulaʋ kɛ yomle
na pə́ kpɛnna ɪ waalɪ nyə́ma.
Tacaa ʖsɔ yɔɣɔtəna mpʋ.

(Mowapʋ nyə́ma nyəntʋ)

2 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ:
Pə taɣa ɪsaɣatʋ kʋlʋmtʋ kɛ
ma kaləɣəna Mowapʋ nyə́ma mɛ,
ʖlɛna pə tɪɪ kələna ɪsəna í wɔpa
ʖtɔm wulaʋ mʋwa na í la kaɣalʋ tɔ.
Pə tɔɔ kɛ́ ma kaa laɣasɪ nti ma sɪɪwa mə tɔɔ tɔ.
2 Maa nyaɣasɪ Mowapʋ tɛtʋ kɛ kɔkɔ,
na mə kawulaɣa tɛɛsɪ kʋpaŋsɪ nsi sɪ
wɛ Keliyo ɪcatɛ taa tɔ.
Paa yaɣa yoou kakiisasɪ
na pə tutuuŋ
na Mowapʋ nyə́ma sɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Maa kʋ mə wulaʋ na ɪ waalɪ nyə́ma tənа.
Tacaa lsɔ má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

(Yuta nyə́ma nyəntʋ)

4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ:
Pə taɣa ɪsaɣatʋ kʋlʋmtʋ kɛ
ma kaləɣəna Yuta nyə́ma mɛ.
Ullɛna pə tɪɪ kələna ɪsəna í kisa ma kʋsɛɣɛsətʋ,
na í yele ma kʋsəsɪɪtʋ tɔkʋɣʋ tɔ.
Í təŋa tɪɪŋ na pə́ tolisi-mɛ,
ɪsɪɪ pɪɪ lapʋ mə cɔsɔnaa tɔ.
Pə tɔɔ kɛ́ ma kaa laɣasɪ nti maa
sɪɪwa mə tɔɔ tɔ.
5 Maa nyaɣasɪ mə tɛtʋ na mə kawulaɣa tɛɛsɪ
kʋpaŋsɪ nsi sɪ wɛ Yosalɛm ɪcatɛ taa tɔ.

(lsɛɣɛlɪ nyə́ma nyəntʋ)

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ:
Pə taɣa ɪsaɣatʋ kʋlʋmtʋ kɛ ma
kaləɣəna lsɛɣɛlɪ yəlaa mɛ.
Pə tɔɔ kɛ́ ma kaa yele nti ma sɪɪwa mə tɔɔ tɔ.
Ullɛna pə tɪɪ kələna ɪsəna í pɛɛtəɣɪ yəlaa kʋpama sɪ,
pa ta pəsɪ pa kəma fɛlʋɣʋ tɔ.
Í pɛɛtəɣɪ kʋnyɔntʋnaa kɛ ntaŋkpala
maɣamaɣa nyʋɣʋ tɔɔ.
7 Í fɛləɣɪ acamaa kɛ nɔɔhɛɛ,
na í pɛŋ kʋnyɔntʋnaa kɛ pa tampana kɛ hʋʋlɛ taa.
Pəyele cɛcɛ na pəyaɣa pa kaakɪ alʋ kʋlʋm,
na pə́ kʋɣɪ ma nyʋɣʋ.
8 Wontunaa mpa í lɛɛka kʋnyɔntʋnaa kiŋ kɛ tɔlʋma tɔ,
pa tɔɔ kɛ́ í həntəɣɪ mə tɪɪŋ kutuluŋ taa na,
í nyɔɔkɪ sʋlʋm mpi ɪ lɛɛka-wɛ tɔ.
9 Pəyele mə tɔɔ kɛ́ ma kʋwa
Amolii nyə́ma tənaŋnaŋ.
Paa taɣalaa kɛ́ ɪsɪɪ koomasɪ,
na pə́ wɛ alaafəya ɪsɪɪ hɛlɛməŋ.
10 Pəlɛ pə paasi,
ma ləsəna-mɛɣɛ Icipiti tɛtʋ taa.
Pɪɪsɪ nɪɪlɛ təcu kɛ maa wɛ mə
waalɪ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Haləna í lɛɛkɪ Amolii nyə́ma tɛtʋ.
11 Pə waalɪ ké ma kpa mə pəyalaa taa ké
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa.
Ma ləsa pa taa lɛlaa na pá ha-m pa tɪ
na pá sɪɪ nɔɔsɪ sɪ pa kaa nyɔɔ sʋlʋm.
Yaa ma cɛsəɣɪ, lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ?
12 Ama í haɣasa-wɛɣɛ-wɪ.
llɛna í kaɣatɪ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa sɪ pá taa yɔɣɔtɪ ma tɔm.
13 Maa tələkɪ-mɛ ɪsɪɪ kɛɛkɛ səɣəlʋɣʋ
tɔɣɔnaɣa pee kɛ sɔsɔm na í naŋtɪ yʋlʋ tɔ.
14 Halɪ pɪɪ la tɪ faləsʋlʋ kʋpaŋ kɛ katɛ sɪ í tʋlɪ-tɪ.
Aka kaa wɛɛna toŋ.
Yoolaa taa yoolu kaa hiki weesuɣu.
15 Tɔtɔlʋ kʋpaŋ kaa səŋ,
na kpaɣanʋ caɣalʋ na selu kʋpaŋ kaa lɪɪ-tɪ.
16 Yoolaa nɔɣɔ tʋ maɣamaɣa ká lɔ
ɪ wontu na í kuu-tɛɣɛ niŋ kpɛtɛ.
Tacaa má, ma yɔɣɔtəna mpʋ.

lsɔ ká pɔɔsɪ ɪ yəlaa kɛ pa kʋlapəlɛ

3 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ: lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa mɛ ma ləsa Icipiti tɔ,
mɛɣɛ ma yɔɣɔtəɣɪ tɔm tənɛ.
2 Mə tike kɛ ma sɔɔla atɛ yəlaa təna taa na má ləsɪ.
Pə tɔɔ ké maa pɔɔsɪ-mɛɣɛ ɪsaɣatʋ təna nti í lakɪ tɔ.

Pə wɛɛ sɪ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ í tɛləsɪ lsɔ Tɔm

3 Yəlaa naalɛ ká kaa mpaaʋ
na pa ta maɣasɪ kʋ tɔm?
4 Tɔɣɔlaɣa ka nyɪɪsɪ yem ké hɔtʋɣʋ
taa na ká tá hiki tɔɣɔnaɣa?
Ye tɔɣɔlaɣa pəyaɣa ta kpa pʋlʋ,
kaa kiisi yem ké ka tantɛ taa?
5 Sumaɣa ka tii yem ké apaɪ taa na ká tá na toolee?
Yaa puluɣu ká kpətɪ yem na kʋ ta puu pʋlʋ?
6 Paa hʋlɪ apalʋtutuɣu kɛ yem na yəlaa kaa nya?
Yaa wahala ká tii ɪcatɛ taa ké yem na Tacaa má ma ta kɔna-ɪ?
7-8 Mpʋ tɔ, ye tɔɣɔlaɣa í nyɪɪsaa aweɣe sɔɣɔntʋ kaa kpa?
Yaa ye Tacaa má ma yɔɣɔtəna ɪlɛ pa kisi ma tɔm tɛləsʋɣʋ?
Pɔpɔtʋ fɛɪ leleŋ, lsɔ Tacaa má ma
kaa la pʋlʋ na má ŋmɛsɪ
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlɪ ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ Samalii nyə́ma hʊʊnaʊ

9 Tacaa sɪ: l kpaalɪ Asətɔtɪ na Icipiti
pə kawulasɪ kutuluŋ nyɔɔŋ taa.
Yəlaa í kpeɣeli Samalii pulasɪ taa,
na í ná ɪsaɣatʊ sɔsɔɔntʊ na mʊsʊŋ
wei pa lakɪ tɔ.
10 Pa ta nyɪ mpi pa yaa yaasi kʊpaŋ tɔ.
Mpi pa lɛɛkəɣɪ mʊsʊŋ na pá ŋmɪɪləɣɪ tɔɣɔ
pa nyəka pa kawulasɪ tɛɛsɪ taa.
11 Pə tɔɔ ké kolontu ka nyala mə tɛtʊ.
l ká yɔkɪ mə koloosi na í kuu mə wontu.

Waasʊɣʊ laŋwakəllɛ nyəm

12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Teitei ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa kpaakʊɣʊ heu
na tiikulu hiki nɔŋkpaasɪ yaa ŋkpaŋʊɣʊ
titite kɛ aseeta tɔ,
ḿpʊ́ɣʊ́ pɪɪ la Samalii nyə́ma na pa kpelasɪ kʊpaŋsɪ.

lsɔ kpaaləɣɪ ɪ yəlaa

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ Toma təna tʊ kpaalaa sɪ:
Í tɛləsɪ Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma sɪ
14 kʊyakʊ nakʊlɪ maa kɔɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
mɛɣɛ lɛɛtʊɣʊ kɛ mə ɪsaɣatʊ.
Maa wakəlɪ Petɛɛlɪ təlaalɛnaa,
na má kpɛsɪ kɔtaɣa təlatɛ hələŋasɪ.
15 Maa yɔkɪ toŋtʊnaa lʊŋlɛ kutuluŋ,
na yoluma nyəŋ.
Pa kutuluŋ wei pa lapa kacɔka na tuuŋ kela tɔ,
na pa atɛ na ɪsɔ kutuluŋ na í pəsɪ ncaa.
Tacaa má, ma yɔɣɔtəna mpʊ.

4 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Samalii alaa mpa mɛ ɪ yasəlaa tələpələpɪ
ɪsɪɪ Pasaŋ nyə́ma naaŋ tɔ,
í ke ŋkpaŋŋ na í nɪɪ.
Í lɛɛkəɣɪ acamaa,
na í muɣuliɣi kʊnyɔntʊnaa.
llɛna í tɔŋ mə paalaa sɪ pá cɛ sʊlʊm na í nyɔɔ.
2 Tacaa lsɔ má,
ma tuuna ma hətɛ naŋŋ nyəntɛ sɪ,
kʊyakʊ ŋku paa ləsɪ mə nɔɣɔ na mə suka

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪsɪɪ kulaɣa na tinte tɔ, kʊ tɔŋa kɔntɛ.
3 Paa ləsɪ-mɛ na ɪcatɛ koluŋa kafɛɛŋ.
Paa pona-mɛɣɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ.
Tacaa má, ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Acɛsaacɛsaa ɪsɔ sɛɛlaa

4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ,
í cɛsɪ na í puki Petɛɛlɪ yaa Kilikaa
sɪ í lakɪ lsɔ ké təmlɛ,
na í tɔŋna-m pəntənaʊ kɛ mpʊ.
Í ha mə kʊhaaŋ kɛ paa tanaŋ ŋku,
ɪlɛna í kɔna mə kʊhaham kɛ tooso nyəŋkʊ wule,
pəyele í wakələna-m.
5 Í ha mə sɛɛtʊ kʊhaʊ na mə kʊkʊsʊm potopotonaa.
Í kpaaləna nɔɣɔ sɔsaɣa sɪ í haakɪ-m luɣu kʊlʊmʊɣʊ
kʊcɔɔʊ na paa wei í nɪɪ.
lsaɣatʊ ntəɣɪ ɪ sɔɔlaa.
lsɔ Tacaa má, ma yɔɣɔtəna mpʊ.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma laŋkpɪɪsəŋ

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Ma yelaa na nyɔɣɔsɪ lɪɪ mə acalɛɛ taa,
na í laŋ sɪ í suu mə nɔɣɔ pʊʊɣʊ.
Paa na mpʊ í tá mələ̀na ma tɔɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəɣəna mpʊ.

7 Ma pɛma-mɛɣɛ tɛʊ kɛ waatʊ wei mə kʊhaləm nyɪɪla-kʊ tɔ.
Ma ha ɪcatɛ lɛntɛ kɛ tɛʊ na má pɛ lɛntɛ.
Ma yelaa na taalɛ lɛntɛ lʊlɪ teu
na lɛntɛ náá wʊlɪ lʊm laŋʊɣʊ tɔɔ.
8 Acalɛɛ naalɛ yaa tooso pukaɣa
kʊlʊmtəlɛ kiŋ sɪ á hiki lʊm na á nyɔɔ.
Paa na mpʊ pɪɪ takɪ-yɛ.
Pəyele í tá mələ̀na ma tɔɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

9 Ma yelaa na kulaɣa na kpɛɛləm
pə́ kʊ mə kʊtɔɣɔŋ,
na kʊtoloŋ tɔɣɔ mə tɪɪŋ tawa paɣalɛ.
Paa na mpʊ í tá mələ̀na ma tɔɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Ma yelaa na kʋsəkʋ kʋ mə tɔla
ɪsɪɪ maa lapʋ Icipiti kɛ Moisi waatʋ taa tɔ.
Na má yele na kolontu la sakasaka
kɛ mə ɪfepiya kɛ yoou taa,
na í kuu mə kpaɣanəŋ.
Na sətaa sɔŋ nyala mə təsikile taa na pə́ nɪɪ-mɛ.
Paa na mpʋ í tá mələna ma tɔɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

11 Ma wakəla pə tənaɣa mə tɛ ɪsɪɪ
maa lapʋ Sɔtɔm na Kɔmɔɔ tɔ.
Ɩlɛna mə taa lɛlaa fiti ɪsɪɪ pa
ləsʋɣʋ təputuɣu kɛ kɔkɔ taa tɔ.
Paa na mpʋ í tá mələna ma tɔɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

12 Pə tɔɔ kɛ́ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ
ɪ ká na ɪsəna maa lana-mɛ tɔ.
Ɩlɛ í taɣanɪ mə tɪ na í sulu-m.
13 Ma lapəna pɔ́ɔ́ŋ, na heelim,
na má hʋlɪ yəlaa kɛ mpi mpi ma luɣu wɛ lapʋ tɔ.
Ma pəsəɣɪ ilim kɛ ahoo,
na má tɔŋ tɛtʋ comcom nɔɔsɪ taa.
Maɣa Pə təna pə tʋ Tacaa ɩsɔ má,
ma yɔɣɔtəna mpʋ.

ɩsɛɣɛlɪ tɔɔ wula

5 1 ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma í nɪɪ mə səm wula:
2 ɩsɛɣɛlɪ wɛ kɛ́ ɪsɪɪ pɛɛlɔ wei ɪ səpa tɔ.
Ɩɪ tasəɣɪ kʋlʋɣʋ.
Pə́cɔ́ nɔɣɔlʋ kaa kʋsɪ-ɪ.
3 Mpi tɔ, Tacaa ɩsɔ yɔɣɔta ɩsɛɣɛlɪ tɔm sɪ:
Ye yəlaa iyaɣa (1000) pola yoou,
nɪɪnʋwa (100) tike ka mələna.
Ye nɪɪnʋwa (100) pol̀əna,
naanʋwa kɛ pɪɪ sɔɔ.

ɩsɔ yaa-wɛ pə taa kɔɔ na pá sɪ

4 Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
ɩ kɔɔ ma kiŋ na má ha-mɛɣɛ weesuɣu.
5 Ama í taa polo Petɛɛlɪ, na Kilikaa,
na Pɛɛsepa acalɛɛ təkɔtəlɛnaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə taɣa pʊlʊ,
paa kuu Kilikaa nyə́ma,
na pá kpiisi Petɛɛlɪ nyə́ma.
6 Yosɛɛfʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma mɛ,
ye í caa weesuɣu,
pə wɛɛ sɪ Tacaa kɛ í pɛɛkɪ.
Tɔfɔ tɔɔ, ílé ɪ ká pəsɪ ké ɪsɪɪ kɔkɔ
na í nyaɣa pə tənaɣa Petɛɛlɪ.
Nɔɣɔlʊ kaa pəsɪ ka teesuɣu.
7 Waɪyo, í laɣasəɣɪ tampana na ɪsaɣatʊ,
na í muɣuliɣi tampana nyə́ma.
8 Tacaa lapəna ɪsɔtʊlʊŋasɪ kɛ waanɪ waanɪ.
Lɪnɪ ɪ laɣasəɣəna səkpɛtʊɣʊ kɛ nyaaləm,
na nyaaləm kɛ səkpɛtʊɣʊ.
Na í hɔŋ teŋku lʊm na í pələɣɪ tɛtʊ tɔɔ.
L hətɛ nté Tacaa.
9 Lɪnɪ ɪ kʊɣʊna toŋtʊnaa
na í lakɪ pa koloosi acalɛɛ kɛ ncaa.
10 Mə taa kpaakəna tampana yɔɣɔtʊlʊ kɛ hʊʊlɛ taa ké,
na wei ɪ hʊləɣɪ-mɛɣɛ mə təwakəllɛ tɔ.
11 Í muɣuliɣi acamaa na í ŋmɪɪləɣɪ pa kʊhaləm.
Pə tɔɔ ké í kaa nɪɪ mə kutuluŋ kʊpaŋ leleŋ.
Pə́có í kaa təŋ mə lɛsɛŋnaa kʊpama sʊlʊm.
12 Maa sɔɔkɪ mə ɪsaɣatʊ tuutuuma taa natəlɪ.
Í muɣuliɣi yʊlʊpaŋ na í mʊɣɪ kʊcɔɔŋ.
Llɛna í kʊɣɪ acamaa tɔm kɛ hʊʊlɛ taa.
13 Tasəkəlɛ tʊɣʊ waatʊ kɔlɔ ɪnɛ.
Pə tɔɔ ké laɣatʊnaa suma sɪ pə́ taa kɔɔ pə na-wɛ.
14 Í yele ɪsaɣatʊ na í la kʊpantʊ.
Llɛna Pə təna pə tʊ lsɔ wɛɛ mə waalɪ ké tampana,
ɪsɪɪ ɪ yɔɣɔtʊɣʊ tɔ.
15 Í kisi ɪsaɣatʊ na í sɔɔlɪ kʊpantʊ,
na í təŋəɣɪ tampana kɛ hʊʊlɛ taa.
Ntanyɪ Pə təna pə tʊ lsɔ ká wii Yosɛɛfʊ
lʊlʊɣʊ kakaasaɣa pətɔɔtəlɛ.
16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Pə təna pə tʊ lsɔ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Paa nɪɪ ləyaɣa wula kɛ nɔnɔɔsɪ tɛɛ.
Yəlaa ká makɪ kapusi kɛ hapɛɛ təna tɔɔ sɪ:
Mpusi wei kɛlɛ, mpusi wei kɛlɛ?
Paa yaa hataa na wiilaa kɛ wiiu.
17 Waatʊ wei maa kɔɔ yəlaa kɛ fɛlʊɣʊ tɔ,
ləyaɣa wula ká nɪɪ lɛsɛŋ tawa təna taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa waasʊɣʊ kʊyakʊ

18 Tacaa kʊyakʊ sɔsɔɔʊ taŋlaa mɛ,
pə taɣa nyaaləm kɛ í ká ná kʊ wule yoo.
Ama səkpɛtʊɣʊ ké.
19 Teitei ɪsɪɪ yʊlʊ seekuɣu tɔɣɔlaɣa,
na í sulina ka camna,
ɪlɛna í sʊʊ təyaɣa na í teesina koluŋa.
Ɪlɛna tʊm nyasa-ɪ tɔ.
20 Tacaa kʊyakʊ sɔsɔɔʊ ká wɛɛ ḿpʊ́ɣʊ́.
Kʊ ta kɛ nyaaləm nyəŋkʊ.
Ama səkpɛtʊɣʊ ké.

Ɩsɔsɛɛlɛ nte Ɩsɔ ɪɪ caakɪ tɔ

21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Ma taa kpaana mə kɔtasɪ na mə kotuŋ ké.
22 Mə kɔtasɪ nsi kɔkɔ nyaɣa sɪ təna tɔ
na mə tɔɣɔnaɣa nyəŋsɪ lɪɪ-m sɔŋ.
Maa tɪɪ caa mə nawee nim nyəna.
23 Í yele kokoole kɛ ma ŋkpaŋŋ taa sɪ
í yooki-m yontu.
Maa caa má nɪɪ mə cəməŋ taŋ.
24 Pə kəla teu sɪ í yele na tampana wɛɛ mə hɛkʊ,
ɪsɪɪ pɔɣɔ sɔsaɣa ŋka kaa nyɔɔkɪ tɔ.
25 Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ, pɪɪsɪ nɪɪlɛ wei í tɔma wʊlaɣa tɛtʊ taa tɔ í lapa-m kɔtasɪ na? 26 Ntɔŋ mə tɪɪŋ Sakutɪ na Kewaŋ wei í saaka mə tɪ tɔɣɔ í ka tɔkaa na í laakɪ?
27 Pə tɔɔ ké maa yele
na pá pona-mɛɣɛ Tamasɪ
ɪcatɛ waalɪ kɛ Asilii tɛtʊ taa.
Pə təna pə tʊ Ɩsɔ má,
ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Acɛsaacɛsaa naani

6 1 Felentunaa mpa mɛ ɪ tɔkɪ Siyɔŋ pʊɣʊ
na Samalii pulaɣa tɔɔ ké kawulaɣa na naani tɔ,
mə tɔm wɛ waɪyo ké.
Mɛɣɛlɛ piitim sɔsɔɔm taa acɛpa
na mɛɣɛlɛ Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma
təna laɣatʊ tasəlaa.
2 Í polo Kaləne na Hamatɪ ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ,
na Filiisi nyə́ma tɛɣɛ Katɪ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í na Asilii nyə́ma tɔɣɔ pa tɛtʋ.
ʅ ta tɛɛ mpɛ ɪnəɣɪ pʋlʋ,
paa na pa tɛtʋ ta haŋna mə nyəntʋ tɔ.
3 Mə lʋkɪ kɛlɛ sɪ mpusi kʋyakʋ í polo pooluŋ.
Sɛsɛ ɪlɛ mə mʋsʋŋ tɔŋna-kʋɣʋ yaaʋ.
4 Ɩ́ caɣa mə kpelasɪ kʋpaŋsɪ nsi pa taɣanna
tuuŋ kela tɔ sɪ tɔɔ,
na í nyasəɣɪ heeŋ na nawee nim nyəna nantʋ.
5 Ɩ́ kiisiɣina mə cəməŋ sɪ í yookɪ yontu.
Pəyele í kɛɛkəna Tafiiti na í luki yontu.
6 Ɩ́ tɛŋ sʋlʋm na ŋkpaaŋ,
na í tʋɣɪ tulaalʋnaa kʋpampama.
Ama mə paa fɛɪna ɪsəna ʅsɛɣɛlɪ kawulaɣa wakəlaa tɔ.
7 Pə tɔɔ ké ma kpaaləɣɪ nɔɔnɔɔ sɪ í ká wɛɛ
mpa pa kpa yomle tɔ pa kancaalaɣa nyə́ma.
Felentunaa acima sɪɪ tənaɣa.

Samalii ɪcatɛ wakəlʋɣʋ

8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Pə təna pə tʋ ʅsɔ Tacaa tɔma sɪ:
Ma tuuna ma tɪ sɪ ma nyəɣəsa
ʅsɛɣɛlɪ nyə́ma kalampaanɪ ké.
Maa caakɪ mə kutuluŋ kʋpampaŋ.
Maa tʋ mə kolontunaa niŋ taa ké
mpi pə wɛ Samalii taa tɔ.
9 Ye pə kaasa yəlaa naanʋwa kɛ təyaɣa taa, pɛlɛ paa sɪ. 10 Paa wei í
pola ɪ sətʋ kpaɣaʋ sɪ ɪ piŋ, na í maɣana pə kaasa nɔɣɔlʋ kɛ naŋ lɛŋkʋ
taa. Ɩ́ ka pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Nyana nɔɣɔlʋɣʋ? Ulɛna pʋntʋ sɪ: Aaɪ. Ulɛ sətʋ kpaɣalʋ
ká təkɪ-ɪ sɪ, su. Taa yaa Tacaa hətɛ na í nyɪ sɪ yʋlʋ wɛ cənɛ.
11 Pə taɣa pʋlʋ,
ye Tacaa í yɔɣɔtaa,
kutuluŋ sɔsɔɔŋ na səkpeŋ ká yɔkɪ ɪ tənaɣa.

Akaɪtʋ wɛ tɔm naalɛ ama pə ké kpɛtɛ

12 Wulee kpaɣanəŋ kpaɣa asewa kɛ kʋkpamʋɣʋ tɔɔ?
Yaa í na pa hala kʋ tɔɔ na naaŋ?
Ulɛ pepe tɔɔ ké mə laɣasəɣɪ tampana na ɪsaɣatʋ,
na a kʋlʋlʋm pəsəɣɪ nyaŋ pʋlʋ?
13 Na mə laŋa hɛɛwa sɪ í lɛɛka ɪcatɛ kpaɪ nyəntɛ, na ɪ hɔŋ mə tɪ sɪ mə
toma tɔɔ ké í lɛɛka toŋ ɪcatɛ. 14 Ḿpʋ́ɣʋ́ Pə təna pə tʋ ʅsɔ Tacaa tɔma sɪ:
Maa yele na piitim napəlɪ pə kʋlɪ na pə hʋlɪ-mɛɣɛ pə toŋ. Pə kpaɣaʋ
Lepo-Hamatɪ kɛ ʅsɛɣɛlɪ tɛtʋ ilim ntɔɣɔŋ tɔ, haləna Alapa lɔɔʋ kɛ ilim
mpətəŋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Amɔɔsɪ toosee kancaalaɣa nyəna

7 1 Ḿpúɣú Tacaa lsɔ lapa na má toosi sɪ pa tɛma wulaʊ kʊmtʊ
kancaalaɣa nyəntʊ, na pə́ kaasɪ kʊfatʊ. Ulɛna lsɔ tisi kutoloŋ ɪsɪɪ
ɪsɔŋmʊntʊ. 2 Waatʊ wei kutoloŋ tɛma tɛtʊ təna taa nyɪɪtʊ kɛ niisuɣu,
ɪlɛna má wiina-ɪ sɪ: Haɪ, Tacaa lsɔ, wii nyá yəlaa. Pa kəla pəciiu, paa sɪ.
3 Ulɛna í laɣasɪ hʊwɛɛ na í tɔ sɪ: Təlɛ tə kaa la.

Toosee naalɛ nyəna

4 Ḿpúɣú lsɔ Tacaa lapa na má tasa toosuɣu sɪ, kɔkɔ ntɛ́ ɪ hʊʊkaɣana
yəlaa, na ká nyakɪ teŋku lʊm na tɛtʊ. 5 Ntɛna má wiina-ɪ sɪ Haɪ, Tacaa,
yele mpʊ. Tɔfɔ lsɛɣɛlɪ nyə́ma kəla pəciiu, paa sɪ. 6 Kɛlɛna í laɣasɪ na í tɔ
sɪ: Təlɛ tə kaa la.

Toosee tooso nyəna

7 Ḿpúɣú Tacaa lapa na má tasa toosuɣu sɪ, ɪ səŋa koluŋa tɔɔ kɛlɛ na í
tɔka kʊmaɣasʊɣʊ kɛ ɪ niŋ taa. 8 Ulɛna í pɔɔsɪ-m sɪ: Amɔɔsɪ, weɣe n naakɪ ma
niŋ taa? Ma sɪ: Kʊmaɣasʊɣʊ. Mpʊɣʊlɛ sɪ: Ma caa ma maɣasɪ ma yəlaa kɛ́
na má ná sɪ pa siɣisaa yaa pa ta siɣisi. Mpi tɔ, ma kaa hɪɪsɪ pa kawalaɣa.
9 Maa wakəlɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma təkɔtəlɛnaa,
na má kʊ wulaʊ Solopʊwam lʊlʊɣʊ nyə́ma na laɣatɛ.

Amɔɔsɪ tɔɣɔnʊɣʊ kɛ Peteɛlɪ

10 Ḿpúɣú Peteɛlɪ kɔtʊlʊ Amasiya heela lsɛɣɛlɪ wulaʊ Solopʊwam sɪ:
Amɔɔsɪ na ɪ yəlaa pa pɛɛla nɔɣɔ kɛ nyá tɔɔ kɛ lsɛɣɛlɪ taa cənɛɣɛ, na ɪ
kʊyɔɣɔtʊtʊ maɣamaɣa wakələɣɪ lsɛɣɛlɪ tɛtʊ. 11 Halɪ ɪ yɔɣɔtaa sɪ:
Paa kʊ-ŋ, ɪlɛna pá kuu lsɛɣɛlɪ nyə́ma
na pá pona-wɛɣɛ pooluŋ.
12 Ḿpúɣú Amasiya tɔma Amɔɔsɪ sɪ: Toosee tʊ nyá, lɪɪ cənɛ na ń kpe
Yuta na ń tɛləsəɣɪ nyá lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ təna, na ń tɔkəna. 13 Ama yele-
təɣɪ Peteɛlɪ cənɛ. Mpi tɔ, pə kɛ́ kawulaɣa lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ kɛ́.
14 Mpʊɣʊlɛ Amɔɔsɪ cɔ-ɪ sɪ: Paa fɛləɣɪ-m ma lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊɣʊ tɔɔ.
Ama tɔla kɛ ma tɔɔkɪ na má haləɣɪ tɪɪŋ. 15 Ma kaləkʊ waalɪ kɛ́ Tacaa yaa-
m. Ntɛna í tɔ-m sɪ má polo má kpaalɪ ɪ tɔm kɛ ɪ yəlaa lsɛɣɛlɪ kawulaɣa
nyə́ma kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ. 16 Ḿpúɣú nyá kisina-m sɪ ma taa kpaalɪ-tɪ. Pə tɔɔ
kɛ́ Tacaa sɪ má tɛləsɪ-ŋ sɪ 17 nyá alʊ ká pəsɪ apalaa təna alʊ kɛ ɪcatɛ taa, na
pá kʊ nyá piya kɛ yoou taa. Ulɛna nyaa sɪ ma ta nyɪ ɪsɔnaa tɛtʊ taa, na pá
pona lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tɛtʊ pooluŋ nyəntʊ taa kɛ́ təlasɪ.

Toosee liɣiti nyəna

8 1 Ḿpúɣú Tacaa lapa na ma tasa toosuɣu. Tɪɪŋ pee kʊpəpɪɪna na
tɔkʊ ntɛ́ ma nawa. 2 Ulɛna í pɔɔsɪ-m sɪ: Pepeɣe n naakɪ, Amɔɔsɪ? Ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɪ Tʊɣʊ pee wena a pɪɪwa tɔ a tɔkʊ. Mpʊɣʊlɛ sɪ: Ma yəlaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma
pɪɪwaɣa, pa tala pa tənaɣa. Ma kaa tasa-wɛɣɛ wiiu.
3 Ma heela-wɛ sɪ:
lsɔ Tacaa ma, ma hʊʊlɛ kʊyakʊ wule,
kawulaɣa təyaɣa taa yontu ká pəsɪ wula.
Ulɛna sətaa sɔɣɔtɪ, na pə́ suma tiɣitiɣi.

Taatəlaa ɪsaɣatʊ

4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Mpa mɛ mə fɛləɣɪ kʊnyɔntʊnaa kɛ nɔɔhɛɛ,
na í kʊɣɪ tɛtʊ taa wahala nyə́ma,
5 ɪlɛna í tɔŋ sɪ ɪsɔtʊ kʊfalʊ acima
ɪɪ tɛŋ lɔŋ sɪ tə́ taatɪ.
Aaɪyee sɪ, kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ
naa tɛŋ lɔŋ sɪ tə ləsɪ tɔɣɔnaɣa pee
na tə́ pasa maɣasəlaɣa.
Ulɛna tə́ kpaasɪ ka liɣitee.
Na tə́ lu sanəyanaa kʊmuɣullaa,
6 na tə́ kpɛŋəɣəna toolee na tə́ pɛɛtəɣɪ.
Ye kʊnyɔntʊ ta pəsɪ
na í fɛlɪ-mɛɣɛ ntaŋkpala liɣitee,
ɪlɛ í kpa-ɪ yomle.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tuuwa sɪ:
Na tɛtʊ nti í hɔŋna mə tɪ ɪsəntɔ tɔ,
ma kaa sɔɔ mə lakasɪ sənɛ.
8 Pə tɔɔ ké tɛtʊ ká sele,
na tə taa yəlaa təna caɣa ləyaɣa.
Tɪɪ kpaakɪ na tə́ tiiki ɪsɪɪ Nili pɔɣɔ lʊm.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lsɔ tasaa sɪ:
Kʊyaŋkuɣu maa yele na ilim tʊ pə sikuɣu waatʊ.
Ulɛna səkpɛtʊɣʊ nyala tɛtʊ təna tɔɔ.
10 Maa pəsəna mə acima kɛ ləyaɣa,
na mə laŋhʊlʊmlɛ yontu pəsɪ wula.
Na yəlaa təna looli pa nyɔɔŋ ɪsɪɪ ləyaɣa
na pá suu ləyaɣa wontu ɪsɪɪ fɔlətɔnaa taka,
ɪsɪɪ pəyaɣa ɪkpamlɛ səpəna.
Ulɛna pə tənaɣa mpʊ pə́ pəsɪ laŋwakəllɛ kʊyakʊ.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Maa kɔna wahala kɛ kʊyakʊ nakʊlɪ.
Wahala ɪnəɣəlɛ sɪ ma kʊyɔɣɔtʊtʊ nɪɪʊ
kʊnyɪɪlʊɣʊ ká kpa yəlaa,
na pə kəlɪ ɪsɪɪ nyɔɣɔsɪ yaa lʊkɔtʊ kʊkʊɣʊ-wɛ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Paa cɔɔ yem ké tɛtʋ təna,
na pá pɛɛkəɣɪ sɪ pá nɪɪ ma tɔm,
ama pa kaa na.
13 Kʋyaŋkuɣu lʋkɔtʋ ká kʋ ɪfepiya akpala nyə́ma,
na pɛɛlaa kʋpama, na pá pi-wɛ.
14 Na mpa pa tuukina Samalii tʋɣʋ,
yaa Taŋ nyəŋkʋ yaa Pɛɛsepa nyəŋkʋ tɔ.
Pa təna paa hoti, pa kaa tasa kʋlʋɣʋ.

Toosee kakpasɪ nyəna

9 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma na Tacaa na í səŋa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ na í tɔŋ sɪ: Í yɔkɪ
lsɔ təsɛɛlɛ akele nyʋɣʋ na pə ciɣiti kutuluɣu təna kite.
Maa yɔkɪ akelenaa,
na pá hoti yəlaa tɔɔ na pə́ kʋ-wɛ.
llɛna yoou náá kʋ mpa pɪɪ kaasɪ tɔ,
nɔɣɔlʋ kaa fiti.
2 Paa pa tii atɛtəlɛ taa,
maa ləsɪ-wɛɣɛ təna.
Paa pa kpa ɪsɔtaa ɪsɪɪ ma tisa-wɛ.
3 Paa Kamɛɛlɪ pʋɣʋ taa ké pa ŋmɛla-m,
ɪsɪɪ ma kula pa tɔɔ na má kpa-wɛ.
Paa pa sewa na pá sʋʋ lʋm tɛɛ maɣamaɣa,
maa yele na lʋm tɛɛ tʋm nyasa-wɛɣɛ təna.
4 Ye kolontunaa pona-wɛ,
maa yele na pá kʋ-wɛɣɛ təna.
Ma kaa tasa-wɛɣɛ waasʋɣʋ,
ɪsɪɪ ma kpiisa-wɛ.
5 Ye Toma təna tʋ lsɔ Tacaa táka mpəle kɛ tɛtʋ tɔɔ,
tə kpaa ké na tə́ tiiki, ɪsɪɪ Nili pɔɣɔ lʋm.
llɛna tə yəlaa təna caɣa ləyaɣa.
6 lsɔ pama ɪsɔtɔnʋɣʋ kɛ tɛtʋ tɔɔ ké.
l lapa ɪ təcaɣalɛ kɛ ɪsɔtɔnʋɣʋ nyʋɣʋ taa.
l hɔŋ teŋku lʋm na í pələɣɪ-wəɣɪ tɛtʋ tɔɔ.
l hətɛ ntɛ́ Tacaa.

Tasəkəlɛ nyə́ma hʋʋnaʋ

7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sɪ:
lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ,
í tá tɛɛ ltiyopii nyə́ma se.
lsəna ma ləsa-mɛɣɛ Icipiti tɔ,
ḿpʋ́ɣʋ́ ma ləsa Filiisi nyə́ma kɛ Kəlɛɛtɪ,
na má ləsɪ Silii nyə́ma kɛ Kiii.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Ma nawa mə kawulaɣa tasəkəlɛ,
ɩlɛna má tʋ ma taa sɪ maa kpiisi-mɛɣɛ tɛtʋ tɔɔ.
Paa na mpʋ ma kaa kpiisi Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma
təna təkpataa.
9-10 Maa yasɪ-mɛɣɛ piitimnaa lɛmpənaa hɛkʋ.
Pɪɪ kpiisi mə taa asaɣaa mpa paa tisiɣi sɪ
mpusinaa ká maɣana-mɛ tɔɣɔ yoou taa.
Ɩsɪɪ pa lintuɣuu tɔɣɔnaɣa pee na pə́ yeki pɛɛ tɔ.

Nɔɔsɪ sɪɪʋ na laŋheelɛ

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sɪ:
Kʋyakʋ nakʋlɪ maa kʋsɪ Tafiiti ɪcatɛ
ncaalɛ na má tɔ pɔɣɔlɛɛ.
Maa ŋma ɪcatɛ ntɛ ɪsɪɪ tɪɪ wɛʋ lɔŋ tɔ.
12 Ɩlɛ Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma ká taɣanɪ mʋɣʋ kɛ Ɩtɔm tɛtʋ
na tə cɔlɔ tɛtʋ nti tə ké Tacaa nyəntʋ tɔ.
Tacaa má, ma yɔɣɔtəna.
Maa la ḿpʋ́ɣʋ́ teitei.
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ:
Pɪɪ kɔɔ na hataa haləɣɪ,
pə kaa leeli, ɩlɛna pá kʋ.
Paa tuu, pə kaa leeli,
na lɛsɛŋ kooluɣu tala.
Ɩlɛna sʋlʋm kʋfam kpe pɔ́ɔ́ŋ tɔɔ
na pə fɛɣɛnɪ pulasɪ təna.
14 Waatʋ ɪnəɣɪ maa cɛ Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛɣɛ mə yomle taa.
Í ka taɣanɪ mə acalɛɛ nna pɪɪ kpiisaa tɔɣɔ ŋmaʋ
na í caɣa.
Ɩlɛna í hala na í tɔɣɔ,
na í sɔ tɪɪŋ wei pa yaa sɪ lɛsɛŋnaa tɔ
na í nyɔɔ pə sʋlʋm.
15 Maa sɪɪ ma yəlaa mɛɣɛ tɛtʋ nti ma ha-mɛ tɔ tə taa.
Nɔɣɔlʋ kaa tasa-mɛɣɛ tɔɣɔnʋɣʋ tɔtɔ.
Tacaa mə lsɔ má, ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɔɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛlƎsʊlʊ

APITIYAASl

TɔM TAKƎLAYA

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka ŋmaalʊ kɛɛsa lsaʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma ltɔm nyə́ma tɔm. Paa caakı Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ nyə́ma lsɛɣɛlı nyə́ma, pa lıkı-wɛɣɛ koloŋa ké. Ama lsɔ ká hʊʊna ı yəlaa lsɛɣɛlı nyə́ma nɔɣɔ, na í hɛɛsı pa laŋa.

lsəna pa faɣa Apitiyaası takəlaɣa tɔ:

Tacaa hʊʊkəna ltɔm nyə́ma, kʊkalʊtʊ 1-14
Tacaa kʊyakʊ sɔsɔɔʊ, kʊkalʊtʊ 15-21

---

1 Tɔm nti Tacaa lsɔ kulaa na í hʊlı Apitiyaası sı, í yɔɣɔtı ltɔm tɛtʊ nyə́ma tɔɔ tɔɣɔlɔ.

Tacaa kpaalʊɣʊ kɛ ltɔm ncaalɛ tɔm

Pa tila tillu kɛ piitimnaa hɛkʊ.
Tə nıı ı yɔɣɔta Tacaa tɔm sı:
Í kʊlı, na tə́ yoona ltɔm nyə́ma.
2 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔta ltɔm sı:
Maa la-ŋ waalı tʊ kɛ piitimnaa lɛlaa taa.
Paa nyənı-ŋ yem.
3 N caɣa hatoo kʊkpaməŋ hɛkʊ,
timpi nɔɣɔlʊ ıı takı tɔ.
Kalampaanı kʊɣʊ-ŋ sı,
nɔɣɔlʊ kaa ləsı-ŋ təna.
4 Paa n ká kpa ısɔtaa ısıı hɛkəlɛ,
na ń tʊ nyá tantɛ kɛ ısɔtʊlʊŋası taa,
ısıı ma tisa-ŋ təna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa má, ma yɔɣɔtəna mpʋ.
5 Ye ŋmɪɪlaa sʋʋ nyá tɛɣɛ ahoo,
paa kuu pə təna mpi pa pəsəɣɪ tɔɣɔ,
na pə́ yele-ŋ kpɛtɛ.
Ye kʋntaa sʋʋ nyá taalɛ taa,
kumkum tike kɛ pɪɪ kaasɪ-ŋ.
6 lsaʋ nyə́ma mɛ,
mə kolontunaa yasa mə wɛnaʋ taa na pá kuu-wɪ.
7 Məna mpa ɪ ka pɛɛla nɔɔsɪ tɔ,
pa tɔɣɔnəɣɪ-mɛɣɛ mə tɛtʋnaa taa ké.
Mə cewaa lɪɪkɪ mə waalɪ.
Mə taapalaa na ŋmakəlɪɣɪ-mɛ.
Məna mpa í ka kaawa nyənaɣa tɔ,
pa sʋʋ-mɛɣɛ katɔsɪ nyəpʋ.
Pa tʋʋkɪ-mɛ sɪ í fɛɪ ləmaɣasɛɛ.
8 Tacaa má, ma tʋ ma taa sɪ,
maa kpiisi lɪtɔm laɣatʋnaa tənaɣa kʋyakʋ ŋkʋ.
Maa kpiisi mə laɣatʋ təna.
9 Sɔɣɔntʋ ká kpa Temaŋ ɪcatɛ yoolaa.
Paa kʋ lɪtɔm yoolaa təna.

lɪtɔm nyə́ma waawa lsɛɣɛlɪ nyə́ma wahala taa

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Pɪɪ kpiisi lɪtɔm nyə́ma mɛ.
Fɛɛlɛ ka pɪɪ-mɛɣɛ teu.
Mpi tɔ, í kʋ́ mə tɛɛtʋnaa
Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma,
na í kuu pa wontu.
11 Waatʋ wei kolontunaa kəla-mɛ,
na pá sʋʋ mə ɪcatɛ taa tɔ, ɪ ka wɛ təna.
Halɪ pa tɔ tɛtɛ ké Yosalɛm wɛnaʋ tɔɔ tɔ,
mə na-wɛɣɛ.
12-13 Pə taa mʋna sɪ,
í sʋʋ pa ɪcatɛ taa,
na mə ɪsɛntaa hɛtəna pa wahala.
Í kpasa amʋkʋɣʋ na pa hotuɣu,
na í tʋʋ-wɛɣɛ pa kʋnyɔntɔɣɔlɛ waatʋ.
Haləna í kuu pa wɛnaʋ ɪsɪɪ pa kolontunaa.
14 Í səŋa mpahɛla na í kʋɣɪ selaa.
Yaa í tʋɣɪ-wɛɣɛ pa kolontunaa niŋ taa
ké pa wahala wule.
15 Kʋyakʋ ŋku Tacaa ká hʋʋna yəlaa tɔ kʋ kpɛɣɛtaa ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsaɣatʋ nti í lapa tɔ, tɪɪ məlɪ mə nyɔɔŋ taa.
Paa lana-mɛ ɪsɪɪ mə lapənaʋ-wɛ tɔ.

lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛɛtəɣɪ ltɔm nyə́ma

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasaa sɪ:
lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ,
í tɛma ma pááná kɔpʋ nyɔɔʋ kɛ
ma pʋɣʋ naŋŋ nyəŋkʋ tɔɔ.
Yəlaa lɛlaa ná kaa tɛ a nyɔɔʋ.
Paa nyɔɔ-yɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́,
ɪlɛna pə́ kpiisi-wɛ na pá saalɪ yem.
17 Ama mpa pɪɪ kaasɪ tɔ paa cɔɔsɪ Siyɔŋ pʋɣʋ taa.
Kɪɪ pəsɪ lsɔ pʋɣʋ.
Yakɔpʋ lʋlʋɣʋ nyə́ma ká lɛɛkɪ tɛtʋ kɛ tə mʋlaa niŋ taa.
18 Llɛna Yakɔpʋ na Yosɛɛfʋ pa lʋlʋɣʋ
nyə́ma pəsɪ ɪsɪɪ kɔkɔ,
na ká nyaɣa lsaʋ lʋlʋɣʋ
nyə́ma ɪsɪɪ nyɪɪtʋ.
Pɪɪ wakəlɪ-wɛ tənaŋnaŋ,
pə kaa sɔɔ paa kʋlʋm.
Tacaa má, ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Paa lɛɛkɪ pəcɔlɔ tɛtʋnaa

19 Yuta nyə́ma ká tɔɣɔna ltɔm tɛtʋ na ilim mpətəŋ tɔɔ. Paa tɔɣɔ Filiisi nyə́ma tɛtʋ hɔɣɔlʋɣʋ tɛtɛkəlɛ, na lfəlayim nyə́ma tɛtʋ kɛ Samalii. Llɛna Pɛncamɛɛ nyə́ma náá tɔɣɔ Kalaatɪ.
20 lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa pa kuuwa na pá tɛɛna tɔ, pa taa yoolaa kʋpama ká lɛɛkɪ Fenisii tɛtʋ. Haləna pə polo Salɛpəta ɪcatɛ. Yosalɛm nyə́ma mpa pa kuuwa na pá wɛ Sefalatɪ tɔ, pɛlɛ paa tɔɣɔ ilim mpətəŋ tɔɔ acalɛɛ.
21 Pa kɛ́ akanaa kɛ́. Paa nyɔkəlɪ Siyɔŋ pʋɣʋ na pá caɣa təna. Paa tɔɣɔ ltɔm nyə́ma tɔɔ.
Tacaa ká tɔɣɔna ɪ yəlaa tɔɔ kɛ́ kawulaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛlɛsʊlʊ

YONAASɩ

TƆM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Apalʊ wei pa yaakɩ Yonaasɩ tɔ ɩ ké ɩsɛɣɛlɩ tʊ ké na ɩsɔ tili-ɩ piitim lɛmpɩ nyə́ma tɛɣɛ Asilii tɛtʊ taa ké Ninifi ɩcatɛ taa sɩ í polo na í kuli pa ɩsaɣatʊ tɔɔ. Ama mpɛ ɩnɩ paa ké ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma kolontunaa ké. Pə tɔɔ ké Yonaasɩ kisaɣa pote. Paa na mpʊ ɩsɔ pona-ɩ na toŋ na Yonaasɩ kpaalɩ-wɛ na pá mʊ ɩ tɔm na pá laɣasɩ tɔntɛ na ɩsɔ wii-wɛ.

ɩsəna pa faɣa Yonaasɩ takəlaɣa tɔ:

ɩsɔ tʊwa Yonaasɩ kɛ təmlɛ na í kisi, titite *1*
Yonaasɩ laɣasaa na pə́ ya ɩ nyʊɣʊ, titite *2*
Yonaasɩ kpaalʊɣʊ kɛ Ninifi nyə́ma, titite *3*
Tacaa waasa Ninifi nyə́ma, titite *4*

Yonaasɩ maɣasaɣa sɩ ɩ kisiɣi Tacaa tiluɣu

1 [1] Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɩ Tacaa heela Amitayi pəyalʊ Yonaasɩ sɩ:
[2] Kʊlɩ na ń polo Ninifi ɩcatɛ sɔsɔɔlɛ na ń kpaalɩ-tɛ. Ma nyəɣəsa tə ɩsaɣatʊ.
[3] Ulɛna Yonaasɩ kʊlɩ sɩ í seeki Tacaa. Pə tɔɔ ké ɩ tiiwa kpɩɩləŋ teesaŋ kɛ Yopee. Ɩ maɣana kpɩɩlʊɣʊ sɔsɔɔʊ ŋku kʊ puki Taasisi tɔ. Ulɛna í fɛlɩ kʊ liɣitee na í sʊʊ sɩ í puki təna.
[4] Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lapa na heelim sɔsɔɔm ma teŋku tɔɔ. Kacuculaɣa sɔsaɣa kʊləna na ká caa kpɩɩlʊɣʊ yɔkʊɣʊ sɩ lʊm í tɔɣɔ-wɛ. [5] Ntɛna sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ kpa kpɩɩlʊɣʊ saalaa. Ulɛna pá yaakɩ pa tɩɩŋ həla. Na pá ləsəɣɩ wontu na pá pɛtəɣɩ lʊm taa sɩ pə́ la kpɩɩlʊɣʊ təfʊŋafʊŋa. Ama Yonaasɩ ná tiiwa kpɩɩlʊɣʊ naŋ lɛŋkʊ taa na í tooki sɔsɔm. [6] Ḿpʊ́ɣʊ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kpɪɩʊɣʊ saalaa nyʊɣʊ tʊ pola Yonaasɪ kiŋ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Nyá tooki yaa?
Kʊlɪ na ń yaa nyá tʊɣʊ. Ntanyɪ kɪɪ waasɪ-tʊ, na tə́ taa sí.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ kpɪɩʊɣʊ saalaa yaa təma sɪ: Í kɔɔ na tə́ tɔ tɛtɛ na tə́ nyɪ wei
ɪ kɔna-tʊɣʊ mpusi ɪnɛ tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tɔ tɛtɛ ɩɛna pə kpa Yonaasɪ. 8 Ntɛna
pá tɔmɪ-ɪ sɪ: Heeli-tʊɣʊ mpi pə kɔna mpusi ɪnɛ tɔ. Nyá tɛɣɛ le. Nyá piitim
kɛ mpi. Nyá kʊlapəlɛ kɛ nte?
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ cɔ-wɛ sɪ: Ma kɛ́ Hepəla tʊ kɛ́. ɩsɔtaa ɩsɔ Tacaa wei ɪ lapa tɛtʊ
na teŋku tɔɣɔ ma sɛɛkɪ.
10 ɩɩɛna í kɛɛsɪ-wɛ sɪ ɪnɪ ɪ seeki Tacaa. Ntɛna sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ kpa mpɛ
ɪnɪ. Kɛna pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ n lapa mpʊ? 11 Na ɪsənaɣa tɪɪ la-ŋ na
pəcɔ́ teŋku hɛɛ?
Mpi tɔ, lʊm pááná tɔŋna sɔɔsʊɣʊ kɛ́. 12 ɩɩɛna í cɔ-wɛ sɪ: Í pɛtɪ-m teŋku
taa, ɩɩɛna lʊm hɛɛ. Mpi tɔ, ma nyəmá sɪ má kɔnna kacuculaɣa sɔsaɣa
kanɛɣɛ mə tɔɔ.
13 Mpʊɣʊlɛ kpɪɩʊɣʊ saalaa maɣasa saav ɪsɪɪ paa tala kʊteŋ, pa ta
pəsɪ. Mpi tɔ, teŋku pááná tɔŋna sɔɔsʊɣʊ kɛ́. 14 ɩɩɛna pá sələmɪ Tacaa sɪ:
Haɪ, taa kʊ-tʊɣʊ yʊlʊ ɪnɛ ɪ weesuɣu tɔɔ. Pəyele taa yele na ɪ caləm tɔm
məlɪ tá nyɔɔŋ taa. Mpi tɔ, Tacaa nyá, n lakɪ mpi n sɔɔlaa tɔɣɔ.
15 Ntɛna pá kpaɣa Yonaasɪ na pá pɛtɪ teŋku taa na lʊm hɛɛ kpakpaa.
16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔm kpa yəlaa mpɛɣɛ sɔɣɔntʊ kɛ sɔsɔm. ɩɩɛna pá lapɪ-ɪ
kɔtasɪ na pá sɪɪ pa nɔɔsɪ sɪ paa sɛɛ-ɪ.

Yonaasɪ sələmʊɣʊ kɛ tinte lotu taa

2 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa lapa na tinte sɔsɔɔlɛ natəlɪ kɔɔ na tə́ li Yonaasɪ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ caɣa tə lotu taa kɛ́ kʊyɛɛŋ tooso na ahoo tooso. 2 ɩɩɛna í
sələmɪ ɪ ɩsɔ Tacaa kɛ tinte lotu taa sɪ:

3 Tacaa, ma yaa-ŋ ma wahala taa na ń nɪɪ.
Ma kiisa atɛtəlɛ taa na ń nɪɪ ma nɔɣɔ.
4 N pɛta-m lʊhəyaɣa taa kɛ́ teŋku hɛkʊ taa.
Lʊm kʊlaa ɪsɪɪ koloosi na pə́ ta-m,
lʊm koloosi tɛɛkɪ ma tɔɔ kɛ́ kʊlʊm kʊlʊm.
5 Maa hʊʊwa sɪ n tɔɣɔna-m kɛ́,
ma kaa tasa nyá təsɛɛlɛ kɛ nav.
6 Lʊm lipa-m na pə́ taŋɪ-m tɔɣɔʊ.
Pə lipa-m na səsəncaasɪ hɔkɔ ma nyʊɣʊ.
7 Ma tiiwa haləna má tala pɔɔŋ kila.
Atɛtəlɛ nɔnɔɔsɪ təkaɣa ma tɔɔ kɛ́ tam tɔɔ.
Ama ma ɩsɔ Tacaa nyá, n ləsa-m na weesuɣu.
8 Waatʊ wei ma ləsaɣa caakaɣa lɪɪʊ kɛ ma tɔnʊɣʊ taa tɔ.
Ma tisaɣa feesuɣu ɩɩɛna má tɔɔsɪ nyá tɔɔ.
ɩɩɛna ń mʊ ma sələmʊɣʊ kɛ nyá təsɛɛlɛ taa.
9 Mpa pa laakɪ tɪɪŋ tɔ pa laŋəɣɪ nyʊɣʊ yapʊ kɛ́.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Ama maa sɛɛ-ŋ ké.
Maa la-ŋ nyana təmlɛ sɛɛtʋ kɔtasɪ,
Maa yoosi ɪsɪɪ maa sɪɪʋ nɔɣɔ tɔ.
Mpi tɔ, Tacaa nyaɣalɛ nyʋɣʋ yatʋ.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma tinte sɪ tə́ polo tə́ tɔ Yonaasɪ kɛ kʋteŋ tɔɔ.

Yonaasɪ kpaalʋɣʋ kɛ Ninifi wakəlʋɣʋ tɔm

3 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tasa Yonaasɪ kɛ heeluɣu kɛ tɔm naalɛ nyəm sɪ: 2 Kʋlɪ na ń polo Ninifi ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ ńté. Kpaaalɪ-tɛɣɛ tɔm nti maa heela-ŋ tɔ.

3 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ kʋlaa na í polo Ninifi, ɪsɪɪ Tacaa yɔɣɔtaa tɔ. Ɩcatɛ ńté tɪɪ wala katatəlaɣa ké. Pɪɪ wɛɛ sɪ kʋyɛɛŋ tooso kɛ yʋlʋ í tɔ na pə́cɔ́ í tɛsɪ-tɛ. 4 Ama Yonaasɪ ná tɔma tə taa ké kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ. Ɩ tɔŋaɣa tɔ na í kiisiɣi ké sɪ: Pə kaasa kʋyɛɛŋ kɛ nɪlɛ, na pá wakəlɪ Ninifi ɪcatɛ. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪcatɛ nyə́ma təna, pə kpaɣaʋ sɔsaa na pə səkpema tɔ. Pa laŋa wakəlaa, na pá mʋ Ɩsɔ tɔm ntɪ na pá hɔkɔ nɔɔsɪ. Ɩlɛna pá takɪ ləyaɣa wontu ɪsɪɪ fɔlətɔnaa taka sɪ pə́ hʋlɪ sɪ pa laɣasaa. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɔm ntɪ tə tala Ninifi wulaʋ. Ɩlɛna í kʋlɪ ɪ kʋmte tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ í wɔɣɔsa kawulaɣa kpaɪ na laŋwakəllɛ na í takɪ ləyaɣa wontu ɪsɪɪ fɔlətɔ taka. Ɩlɛna í caɣa tɔlʋma taa. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ í na ɪ waalɪ nyə́ma pa kpaalaa sɪ, yəlaa na tɔla pá taa təŋ lʋm yaa tɔɣɔnaɣa. 8 Pa laŋa í wakəlɪ na pá takɪ ləyaɣa wontu ɪsɪɪ fɔlətɔnaa taka na pá wiina Ɩsɔ na ɪsəlɛ kʋsɛɛmlɛ. Pá lɪɪ pa mpaaʋ ɪsaɣaʋ taa, pá yele pa ɪsaɣatʋ kʋlapʋtʋ. 9 Ntanyɪ Ɩsɔ ká hɛɛsɪ ɪ pááná sɔsɔɔna, ɪlɛ pa kaa sí.

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Ɩsɔ nawa pa kʋlapʋtʋ ntɪ. Na ɪsəna pa yela pa ɪsaɣatʋ tɔ. Ɩlɛna í yele ɪsəna ɪ ka hʋʋwa sɪ ɪ ká la-wɛ tɔ.

Yonaasɪ mʋ pááná sɪ Ɩsɔ hʋla Ninifi nyə́ma kɛ suulu

4 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yonaasɪ laŋlɛ ta hɛɛna ɪsəna Tacaa hʋla Ninifi nyə́ma kɛ suulu kɛ mpʋ tɔ. Ntɛna í mʋ pááná kɛ sɔsɔm. 2 Haləna í yɔɣɔtɪ Tacaa sɪ: Aŋhaa, pə taɣa ntəɣɪ maa hʋʋwa ma taa ké maa wɛʋ ma tɛ tɔ? Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké ma seekaɣa sɪ ma tɛɛ Taasisi. Mpi tɔ, ma nyəmá sɪ n wɛna yəlaa pətɔɔtəlɛ. N hʋləɣɪ suulu, na ń lakɪ kʋpantʋ kɛ sɔsɔm. Nyá sɔɔlʋ pɪɪwa sɪ ń taa lɛɛtɪ. 3 Pə tɔɔ tɔ, Tacaa kpaɣa-m. Səm kəla-m weesuɣu kɛ teu. 4 Ntɛna Tacaa pɔɔsɪ Yonaasɪ sɪ nyá pááná mʋɣʋ maɣaa?

5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yonaasɪ lɪɪ ɪcatɛ taa. Ɩlɛna í tuusina ilim təlɪɪlɛ tɔɔ ké pəcɔ. Ntɛna í siki cokəle na í caɣa tə ɪsotom taa. Ɩlɛna í taŋaa sɪ ɪ naakɪ ɪsəna ɪcatɛ ká tɛna tɔ. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa lapa na aloolaɣa nakəlɪ ká nyɔ. Ka pɪɪ tʋɣʋ ɪlɛna ká lapɪ-ɪ ɪsotom, na ká hɛɛsɪ ɪ pááná. Ɩlɛna ɪ laŋlɛ hɛɛna-kɛɣɛ sɔsɔm. 7 Ama tɛʋ fema, ɪlɛna Tacaa kɔna sonsompəle. Ḿpʋ́ɣʋ́ tə tɔɣɔ aloolaɣa ŋkɛɣɛ tefemle na ká wʋlɪ. 8 Ɩlɛna Tacaa kɔna tɛʋ kite heelim kʋhaŋəm kɛ ilim kpaʋ. Pə nyaɣa Yonaasɪ nyʋɣʋ ɪlɛna ɪ tɔnʋɣʋ hoo na í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

cɛɛ fiɣinuɣu. Tənaɣalɛ Yonaasɪ koolaa sɪ: Səm kəla-m weesuɣu kɛ teu.
9 Ḿpúɣú Tacaa pɔɔsa Yonaasɪ sɪ: Nyá pááná mʊɣʊ maɣa aloolaɣa ŋkɛ ka
tɔm taa?
ʅlɛna Yonaasɪ cɔ sɪ: Ma pááná mʊɣʊ maɣaa ké haləna səm.
10 Ntɛna Tacaa sɪ: Nyá tá tɔɣɔ aloolaɣa ŋkɛ ka wahala nɔɣɔlʊ. Ahoo
kɛ ká nyɔwa, na ká sí ahoo lɛnna. Paa na mpʊ n wɛna ka pətɔɔtəlɛ. 11 Pə
tɔɔ ké maa wɛɛna Ninifi ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ ńté tə pətɔɔtəlɛ. Tə taa yʊlʊnyɔɔŋ
kəla iyisi nɪɪnʊwa na hiu (120000). Pa ta nyɪ pa ntɔɣɔŋ na pa mpətəŋ pə
faɣaʊ. Pəyele tə taa tɔla wɛ paɣalɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɔɔ kʊʏɔʏɔtʊtʊ tɛləɜʊlʊ

MISEE

tɔm takəlaʏa

Kʊtʊlʊtʊ

lɔɔ kʊʏɔʏɔtʊtʊ tɛləɜʊlʊ Misee na lɔɔ yʊlʊ lɔayii pa waatʊ kʊlʊm ké. Waatʊnaa mpɛ pa taa ké Yuta awulaa Akapɪ na lɔekiyaɔɪ pá tɔʏɔ pa kawulaɔɪ. Ulɛna Asilii yoolaa náá cɔɔɔəʏɪ Yuta nyə́ma. Ḿpʊ́ʏʊ́ Misee kpaalaa sɪ kolontunaa ká tɔʏɔ Yuta ɪcatɛ sɔɔɔɔlɛ Yosalɛm kɛ pa ɪɔaʏatʊ tɔɔ. Ama waatʊ ka kɔɔ wei ɪ taa lɔɔ ka ləɔɪ waaɔʊlʊ wei í ká tɔʏɔ kawulaʏa kɛ lɔɛʏɛlɪ tɔɔ tɔ (titite 5).

lɔəna pa faʏa Misee takəlaʏa tɔ:

lɔɔ kpaaləʏɪ sɪ ɪ ká hʊʊna ɪ yəlaa na í hɔ pa ŋkpaŋŋ, titite *1–3 na 6:1–7:7*
lɔɔ sɪ ɪnɪ ɪ ká ya ɪ yəlaa, titite *4–5 na 7:8-20*
lɔɔ sɪ ɪnɪ ɪ ká kpa-wɛʏɛ wulaʊ kɛ Tafiiti lʊlʊʏʊ taa, titite *5:1-4*

---

1 1 Ḿpʊ́ʏʊ́ Tacaa tʊ Molɛɔɪ tʊ Misee taa ké ɪ tɔm. Yuta awulaa Yotam
na Ahaɔɪ na lɔekiyaɔɪ pa waatʊnaa taa ké lɔɔ tʊwa ɪ tɔm ntəʏɪ
Misee taa. Ḿpʊ́ʏʊ́ Misee yɔʏɔta Yosalɛm na Samalii pa acalɛɛ tɔm.

Tacaa kalənaʊ kɛ ɪ yəlaa

2-3 Tɛtʊ yəlaa mɛ mə təna í ke ŋkpaŋŋ.
Tacaa ká lɪɪ ɪ təcaʏalɛ
na í tii pɔ́ɔ́ŋ comcom nɔʏɔ taa.
l ká kɔɔ na í kɛɛɔɪ mə ɪɔaʏatʊ təna.
4 Na pɔ́ɔ́ŋ hooki na í suuliʏi tɛtɛka,
ɪɔɪɪ kɔkɔ nyakʊʏʊ keetu na tə́ hooki tɔ,
yaa lʊm kpeŋuʏu tontoŋa tɔɔ tɔ.
5 lɔɛʏɛlɪ nyə́ma wakəlaa na pá pəntəna
lɔɔ tɔʏɔ pə lakɪ mpʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Samalii ıcatɛ sɔsəna lsɛɣɛlı
nyəntɛ sı tə́ kʋlı lsɔ tɔɔ.
Na Yosalɛm náá sʋsı Yuta kɛ laatʋ taa.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sı:
Pə tɔɔ ké maa yele na
Samalii pəsı ncaalɛ huɣule.
Nyá pɛɛ ká pilimi na a tii tɛtɛkəlɛ taa,
na pə́ yele kpɛtɛ na tʋməŋ nyɔ.
7 Paa yɔkı nyá tıı̵ŋ kʋlalaaŋ tənaɣa hɔɣɔlası.
Paa wɔ kɔkɔ kɛ kʋcɔɔŋ wei paa lapa tıı̵ŋ
wasaŋkalənaa tɔ.
Pə yeki nyəɣətʋ ılɛna kolontunaa
kpaɣa na pá fɛlı wasaŋkalənaa lɛlaa.

Tacaa naasʋɣʋ kɛ Yosalɛm

8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Misee tɔma sı:
Ye ma tɔɔsa naasʋɣʋ mpı pə tɔm,
ma laŋlɛ wakələɣı ké.
Ilɛna má casəɣı kapusi ısıı sʋnsʋmʋɣʋ,
na má saləməɣı na ma luɣu tɛɛ lɛɛlı ısıı taataanaa,
na má wɔɣɔsı ma wontu na má tɔŋ nɔɔhɛɛ kpɛtɛ.
9 Samalii kaa fiti səm, halı pıı tatı
Yuta tɛtʋ ıcatɛ Yosalɛm timpi ma
yəlaa wɛɛ tɔ, pə nɔnɔɔsı.

10 Í tɔkı mə ısəlʋm kɛ Ako.
Í taa heeli səm tɔm ntəɣı
ta kolontunaa Katı ıcatɛ nyə́ma.
Í caɣa ləyaɣa kɛ Pɛtı-Ləyafəla:
Mʋsʋɣʋ təyaɣa kɛ pa yaa mpʋ.
11 Safii ıcatɛ nyə́ma: lcatɛ kʋpantɛ kɛ pa yaa mpʋ,
mıı wɔɣɔsı mə wontu na í tɛɛ yomle na fɛɛlɛ.
Saanaa ıcatɛ nyə́ma: lcatɛ lıı̵ʋ kɛ pa yaa mpʋ,
pɛlɛ pa ta tala pá lıı.
Pɛtı-Sɛɛlı: Koluŋa ıcatɛ kɛ pa yaa mpʋ,
ıcatɛ ıı kentiɣi tə yəlaa tɔɔ,
na pá wiiki ləyaɣa wula.
12 Malo ıcatɛ nyə́ma: Laŋwakəllɛ ıcatɛ kɛ pa yaa mpʋ,
pɛlɛ pa nyaŋ sı pa nyʋɣʋ yapʋ tɔm ká saalı.
Wahala wei Tacaa kɔnaa tɔ ı tala Yosalɛm ıcatɛ kiŋ,
kɛ tə nɔnɔɣɔ.
13 Lakisi ıcatɛ nyə́ma: Paa kələɣı ké pa yaa mpʋ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í kpɛɛlı mə kpaɣanəŋ na í se.
Í kɛɛna lsɛɣelı nyə́ma kaanıtʋ.
Í sʋsı Yosalɛm nyə́ma kɛ lsɔ tɔɔ kʋlʋɣʋ taa.
14 Pə tɔɔ ké Yuta nyə́ma mɛ,
í kaa tasa na í tı Molɛsı-Katı ıcatɛ:
Katı tənna kɛ pa yaa mpʋ.
Akasipı ıcatɛ nyə́ma: Puɣusuɣu kɛ pa yaa mpʋ,
pɛlɛ pa kaa səna lsɛɣelı awulaa.
15 Malesa ıcatɛ nyə́ma:
Kəllʋ ıcatɛ kɛ pa yaa mpʋ.
Tacaa ká tasa-mɛɣɛ kəllʋ niŋ taa ké tʋɣʋ.
Na lsɛɣelı wulaʋ ká ŋmelı Atulam kʋkpamʋɣʋ pʋ́ʋ́ɣʋ́ taa:
Wulaʋ kʋkpamʋɣʋ kɛ pa yaa mpʋ

16 Yosalɛm nyə́ma í looli mə nyɔɔŋ ısıı yepelekunaa,
í wii mə piya tɔɔ.
Mpi tɔ, paa kpaɣa-wɛ na pá tɛɛna yomle kɛ pooluŋ.

Mpi kʋnyɔntʋnaa muɣullaa ka tɛɛsəna tɔ

2 1 Yəlaa həntəɣı na pá maɣasəɣı ısaɣatʋ,
pə nyaaləɣı ılɛna pá lakı-təɣı waatʋ wei
pa wɛna pə mpaaʋ tɔ.
Pə yəlaa tɔm wɛ waıyo ké.
2 Ye tawa yaa tɛɛsı kɛ pa nyıılaa pa lɛɛkı.
Pa lakəna mʋsʋŋ kɛ yəlaa na pa wɛnaʋ.
3 Pə tɔɔ ké Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Ma taɣanəɣı ısaɣatʋ kɛ mə nyʋɣʋ tɔɔ.
Í kaa fiti-tı,
pə́cɔ́ í ká tɔŋ ké na í kama nyɔɔŋ.
Mpi tɔ, wahala kʋyɛɛŋ kɔŋna.
4 Waatʋ ınəɣı í ká wiiki na lɛlaa maɣasəɣı-mɛ sı:
lsɔ kpiisa-mɛ tənaŋnaŋ,
na í cɛla mə tɛtʋ kɛ mə kolontunaa.
Pə ta kaası-mɛɣɛ pʋlʋ.
5 Mə taa nɔɣɔlʋ kaa hiki ı paa nyəm
kɛ tɛtʋ nti Tacaa yəlaa ká taɣanı
talʋɣʋ tɔ tə taa.

Tacaa tɔm kisilaa

6 Lɛlaa ná sɔɔ pa nyəntʋ tɔɔ,
na pá tɔŋ má sı má su,
sı ma kələɣı kakalaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Sı fɛɛlɛ kaa tɔɣɔ mpɛ.
7 Haləna pá tɔŋ sı lsɔ kaa mʊ pááná
kɛ lɔŋ na í la mpɛɣɛ mpʊ.
Mpa pa tɔŋ kʊsiɣisim taa tɔ,
pa tike kɛ ma heeliɣi tɔm kʊpantʊ.
8 Ama Tacaa yɔɣɔtəɣı mə tɔm sı:
Hatoo lɔŋ kɛ í pəsəɣı ma yəlaa kolontunaa.
Í lɛɛkəɣı yʊlʊpama mpa pa lıına yoou na alaafəya tɔ,
pa saɣatanaa kɛ mʊsʊŋ.
9 Í tɔɣɔnəɣı pa alaa kɛ pa tɛ.
Í tɔŋ sı í lɛɛkəɣı pa piya kɛ kʊpantʊ nti lsɔ ha-wɛ tɔ.
10 Í polo í tɛɛ yoo,
mə hɛɛsʊɣʊ tɛmaɣa.
Wahalanaa taŋa-mɛɣɛ mə ısaɣatʊ tɔɔ ké.

11 lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
tɛtɛlataa mpa pa cɔɔkı yem,
na pá looliɣi-mɛ sı í ká yá
sʊlʊmnaa taa tɔɣɔ í caakı.

lsɔ kpeɣeliɣi lsɛɣɛlı kakaasaɣa

12 Ḿpúɣú Tacaa tɔma sı:
Maa kpeɣeli lsɛɣɛlı kakaasaɣa mɛ
ısıı heeŋ kɛ tətəkəlɛ,
yaa tətɔɣɔlɛ taa na í caɣana mə tı.
13 Máá hɛɛna-mɛɣɛ yomle nɔnɔɣɔ,
na í pəsı na í fiti.
Maɣalɛ mə wulaʊ,
máá tiikina-mɛ.

Nyʊɣʊ nyə́ma kʊkpaalətʊ

3 1 Ḿpúɣú Misee pɔɔsa lsɛɣɛlı nyʊɣʊ nyə́ma sı:
Pə taɣa mə nyəntɛ nté sı í təŋ tampana?
2-3 Ama í kisa kʊpantʊ,
na í sɔɔlı ısaɣatʊ.
Í tɔɔkəna mə təɣı ma yəlaa na í litiɣi pa tɔnəŋ.
Í kɔɔləɣı pa nantʊ na pə yeki mʊwa.
Í cɔtəɣı-wɛ na í hiisiɣi ısıı nantʊ nti
paa tʊ tiipile taa tɔ.
4 Pə tɔɔ ké paa í wiina Tacaa sı
í waası-mɛ, ílé ı kaa cɔ.
l ká ha-mɛɣɛ siɣile kɛ mə ısaɣatʊ tɔɔ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ kaləɣəna ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa tʊsəlaa

5 Tacaa yɔɣɔtəɣɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
mpa pa tʊsəɣɪ ɪ yəlaa tɔ sɪ:
Ye í hikiɣi na í mʊləɣɪ,
ɪlɛ waatʊ ɪnəɣəlɛ í heeliɣi alaafəya tɔm.
Ye í laŋaa, ɪlɛ í kpaaləɣɪ yooŋ kɔntɛ tɔm.
6 Mpʊ tɔ, mə toosee tɛma.
Ahoo ká yu mə tɔɔ.
Cele tɔm naʊ sɪɪ tənaɣa.
Səkpɛtʊɣʊ ká nyaləna mə tɔɔ ɪsɪɪ ilim tʊwa,
í kaa na pʊlʊ.
7 Cele tɔm nalaa təna ká ka nyɔɔŋ na fɛɛlɛ.
Mpi tɔ, lsɔ ɪɪ cɔɔkɪ-mɛ.
8 Misee sɪ: Ama má ɪlɛ
Tacaa ha maɣa ɪ Feesuɣu.
Ma wɛna toŋ na má təŋəɣɪ siɣisuɣu
na má wɛna apalʊtʊ,
na má kuliɣi ɪsɛɣɛlɪ nyə́ma kawalaɣa tɔɔ.

Yosalɛm wakəlʊɣʊ tɔm kpaalʊɣʊ

9 lsɛɣɛlɪ nyʊɣʊ nyə́ma mɛɣɛ ma wɛna.
Í kisiɣi siɣisuɣu təŋʊɣʊ,
na í pɛŋ tampana kɛ a nyə́ma.
10 Í ŋmaakɪ Yosalɛm na muɣuluɣu na yʊlʊkʊlɛ.
11 Kʊhaʊ tɔɔ ké hʊʊlaa ná paasəɣəna tɔm.
Kɔtəlaa ná mʊɣʊ kʊfɛlʊɣʊ na pə́cɔ́ pá sɛɣɛsəɣɪ.
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa ná kpaaləɣɪ liɣitee tɔɔ.
Ilɛna paa na mpʊ pá yaakɪ pa təɣɪ Tacaa nyə́ma.
Halɪ pa tɔŋ sɪ: lsɔ wɛ ta waalɪ ké,
mpusi nɔɣɔlʊ ɪ kaa maɣana tʊ.
12 Mɪɪ yelina na Siyɔŋ ɪcatɛ pəsɪ haləm.
Na Yosalɛm náá pəsɪ pɛɛ kaŋmaaɣa.
Tɪɪŋ ká waasɪ lsɔ təsɛɛlɛ pulaɣa.

Hɛɛsʊɣʊ ɪcatɛ Yosalɛm tɔm

4 1 Kʊyakʊ nakʊlɪ lsɔ təsɛɛlɛ pulaɣa
ká tɛɛ lɛnsɪ tənaɣa kʊŋkʊlʊməŋ.
Waatʊ ɪnəɣɪ piitimnaa ká kpa ka tɔɔ ké tuutuuma.
2 Paa heeli təma sɪ:
Tə́ kpa lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa təyaɣa kɛ pulaɣa tɔɔ,
na í hʊlɪ-tʊɣʊ ɪ mpaaʊ na tə́ təŋ-kʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, Siyɔŋ kɛ Tacaa tɔm lɩkəna.
3 Ɩ ká hʊʊna yəlaa paɣalɛ
na í faɣasɩ piitimnaa toŋ nyəm,
paa mpi pə wɛ pooluŋ tɔ.
Na pá məŋna pa laɣalɛɛ na pa
ŋmantaasɩ na pá lu akuŋ na asantənaa.
Piitim napəlɩ pə kaa yoona lɛmpɩ,
pə́cɔ́ yoou faləsʊɣʊ kaa tɩɩ wɛɛ tɔtɔ.
4 Paa wei ɩ ká haləna hɛɛsʊɣʊ kɛ ɩ tɩɩŋ tawa,
nɔɣɔlʊ kaa nyaasɩ-ɩ.
Toma təna tʊ Tacaa yɔɣɔtəna mpʊ.

5 Tɩɩŋ kɛ piitimnaa lɛlaa ná laakɩ.
Ama Tacaa tá ɩsɔ ké ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma tá,
tá sɛɛkɩ na tə́ təŋəɣɩ tam tɔɔ.

Tacaa kawulaɣa təɣɔʊ kɛ Yosalɛm tɔɔ tɔtɔ

6-7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɩ:
Kʊyakʊ nakʊlɩ maa mʊ mpa pa ŋkpaŋʊɣʊ
ma hɔma na má yele na pə́ kʊ-wɛ tɔ.
Maa mələna mpa pa kuuwa tɔ,
na má pəsɩ-wɛɣɛ piitim toŋ nyəm.
Maa tɔɣɔ pa tɔɔ ké kawulaɣa kɛ Siyɔŋ
pʊɣʊ taa ké waatʊ ɩnɩ,
haləna pə́ polo tam tɔɔ.
8 Yosalɛm, nyá wei nyá pəsa ɩsɩɩ
tiikilaa kaləkəŋ təfeŋle tɔ,
pɩɩ tʊ-ŋ nyá toŋ kawulaɣa nyəŋ.
N ká məlɩ ɩcatɛ sɔsɔɔlɛ,
ɩsɩɩ n ka wɛʊ tɔ.

Yosalɛm maɣasʊɣʊ na ɩ waasʊɣʊ

9 Yosalɛm yəlaa mɛ í fɛɩna wulaʊ,
mə tɔm tasəlaa səpa.
Pə tɔɔ kɛlɛ í makɩ kapusi na í
saləməɣɩ ɩsɩɩ wʊsasɩ tala ahonto?
10 Siyɔŋ nyə́ma mɛ í Saləmɩ na í wii ɩsɩɩ alʊllʊ.
Mpi tɔ, pɩɩ ləsɩ-mɛɣɛ ɩcatɛ taa ké,
na í polo taalɛ, haləna Papiloni.
Təna ɣa Tacaa ká waasɩ-mɛ,
na í lɛɛkɩ-mɛɣɛ mə kolontunaa niŋ taa.
11 Piitimnaa paɣalɛ tɛma kotuɣu kɛ mə tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɛna pá tɔŋ sɩ,
Yosalɛm í pilisi na pá paana ɩ ncaa.
12 Yəlaa mpɛ pa ta nyɩ nti Tacaa ləsaa na í sɩɩ tɔ.
l caa ké sɩ í kpeɣeli-wɛ ɩsɩɩ məhɔwa kɛ timpi í ká ma-wɛ tɔ.
13 Yosalɛm yəlaa mɛ í kʊlɩ na í hɔ pa ŋkpaŋŋ.
Maa ha-mɛɣɛ toŋ,
ɩsɩɩ nav wei ɩ wɛna nyəɣəlʊɣʊ həŋ tɔ.
Yaa nyəɣəlʊɣʊ kʊsɛɛmʊɣʊ acʊwa tɔ.
Í ká kʊ piitimnaa paɣalɛ.
lɩɛna í sɩɩ Tɛtʊ təna tʊ Tacaa maɣa
wɛnav sɔsɔɔm mpi í ká kuu tɔ.
14 Pənɛntɛ Yosalɛm yəlaa mɛ í kpeɣeli
na í hɛɛtɩ mə tɩ na laŋwakəllɛ.
Pa tɔŋa-mɛɣɛ kotaɣa tam ké.
Pa makɩ lsɛɣɛlɩ wulav ɩsɛntaa kɛ kpátʊ́ɣʊ́.

Waasʊlʊ ɩcatɛ Pɛtəlɛhɛm tɔm

5 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɩ:
Pɛtəlɛhɛm ɩcatɛ nyaɣa lfəlata taa,
n ké Yuta acalɛɛ taa səkpete ké.
Ama nyá taa ké maa ləsɩ wei ɩ ká
tiiki lsɛɣɛlɩ nyə́ma na ma hətɛ tɔ.
Pʊntʊ ɩnɩ ɩ lʊlʊɣʊ hoolaɣa lɩɩ sɔsaa taa ké.
2 Tacaa ká lɔ ɩ yəlaa,
haləna pə́ tala waatʊ wei
alʊ nɔɣɔlʊ ɩ ká lʊlɩ pəyaɣa tɔ.
Mpa pɩɩ sɔɔ mpa pa kuuwa tɔ pa taa tɔ,
pɛlɛ paa kɔɔ na pá sɔɔsɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma lɛlaa tɔɔ.
3 Pəyaɣa ŋkɛ, ka lsɔ Tacaa toŋ kɛ kaa
tiikina lsɛɣɛlɩ nyə́ma na pá caɣana pa tɩ.
Mpi tɔ, antulinya yəlaa təna ká
yɔɣɔtəɣɩ ka pəsʊɣʊ tɔm ké.
4 Nkɛ kaa yelina na tə́ hɛɛsɩ.
Paa Asilii nyə́ma kɔma na pá watɩ tá tɛtʊ
na pá sʊʊ tá tɛɛsɩ taa.
Tɩɩ kʊsɩ tá nyʊɣʊ nyə́ma tuutuuma,
na pá polo pa tɔɔ.

5 Paa lɛɛkɩ Nimloti Asilii nyə́ma na toŋ.
Paa waasɩ-tʊɣʊ pa niŋ taa ké waatʊ wei pɛlɛ
paa tɛsɩ tá kaŋmaaɣa na pá watɩ-tʊ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɛɣɛlɪ nyə́ma mpa pə sɔɔwa lɛlaa taa tɔ

6 lsɛɣɛlɪ nyə́ma kakaasaɣa ka wɛɛ
piitimnaa lɛlaa taa ɪsɪɪ cɔlɔʊ.
Yaa tɛʊ ŋku Tacaa yeki na kʊ nɪɪkɪ
na pə́ tá lɪɪna yʊlʊ toŋ taa tɔ.

7 Paa wɛɛ toŋ kɛ́,
ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa kɛ taalɛ wontu hɛkʊ,
yaa heeŋ kaləkʊ taa.
Paa timpiɣi pa tɔŋ pa kpiki pa tɔɣɔnaɣa kɛ́,
na pá cəlɪ, nɔɣɔlʊ ɪɪ lɛɛkəɣɪ-wɛ.

8 lsɛɣɛlɪ kpa nyá kolontunaa
təna na n cəlɪ-wɛ.

lsɔ ká wakəlɪ yoou wontu nti yəlaa wɛna naani tɔ

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Kʊyakʊ nakʊlɪ kɪɪ kɔɔ,
ŋku kʊ taa maa kʊ mə kpaɣanəŋ
na má wakəlɪ mə yoou kɛɛkɛnaa tɔ.
10 Maa yɔkɪ mə acalɛɛ
na mə koloosi nyəna.
11 Maa wakəlɪ nyá topotopo təma,
halɪ pa kaa na nyá tɛɣɛ tʊ́ʊ́.
12 Maa yɔkɪ mə tɪɪŋ na pɛɛ kʊlalaana.
Í kaa tasa luŋuɣu kɛ wontunaa
mpa í lupa mə maɣamaɣa tɔ.
13 Maa kpɛsɪ mə tʊɣʊ alʊnyəŋkʊ
Asətatɪ tesika kʊlalaaɣa,
na má yɔkɪ mə acalɛɛ.
14 Maa mʊ pááná sɔsɔɔna,
na má lɛɛtɪ piitimnaa mpa paa tʊɣʊna-m tɔ.

Tacaa kaləna ʊ kɛ ɪ yəlaa

6 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Misee tɔma sɪ:
Í ke ŋkpaŋŋ na í nɪɪ Tacaa tɔm.
Í kʊlɪ na í wiina pɔ́ɔ́ŋ
na pulasɪ na sí nɪɪ mə nɔɣɔ.
2 Pɔ́ɔ́ŋ, na tɛtʊ kite nyá wei nn ciɣitiɣi tɔ.
Í nɪɪ sɪ Tacaa kaləɣəna ɪ yəlaa
na í pɔɔsəɣɪ-wɛɣɛ pa kʊlapʊtʊ sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Ma yəlaa mɛ,
ısaɣatʋ ntiɣi ma lapa mɛ?
Wenteɣe ma tʋ-mɛ na tə́ tɛɛ-mɛ?
Ɩ́ cɔ-m.
4 Anı ma cɛpa-mɛɣɛ mə yomle taa ké Icipiti.
Ma ləsa-mɛ na má kpa Moisi na Alɔŋ na Maləyam,
na pá paasəna-mɛ.
5 Ɩ́ tɔɔsı ısaɣatʋ nti Mowapʋ wulaʋ
Palakı caakaɣa-mɛɣɛ lapʋ tɔ,
na nti Peyɔɔ pəyalʋ Palaam cɔ-ı tɔ.
Ɩ́ tɔɔsı ısəna ma tɛsəna-mɛɣɛ Yaatanı pɔɣɔ tɔ.
Sitim na Kilikaa pa hɛkʋ kɛ ma lapa-mɛɣɛ kʋpantʋ.

Mpi Tacaa caana yəlaa tɔ

6 Ɩ́ pɔɔsəɣı mə tı sı
ye í kɔŋ Tacaa Toma təna tʋ sɛɛʋ,
pənaɣa kʋlʋmaɣa kʋlʋmaɣa naaŋ kɛ
í ká lapı-ı kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ,
7 yaa ıwaaŋ tuutuuma, na nim kɛ sɔsɔm,
yaa mə kancaalaɣa piya kɛ ma taŋaa sı
í la-m kɔtaɣa na pə́cɔ́ má taɣanı mə ısaɣatʋ na?

8 Pa sɛɣɛsa-mɛɣɛ ısəna ma caakı sı
í təŋ tampana tɔ.
Ɩlɛna í lakı təmaɣa kʋpantʋ na í pasa
mə tı na mana-mɛ tə́ tɔŋ.

Ɩsɔ ká hʋʋna ŋmıılaa na mʋsʋŋtʋnaa

9 Yuta yəlaa mɛ mpa mə təna
í kota ıcatɛ taa tɔ í nıı.
Mɛɣɛ ma yɔɣɔtəɣəna
na ma waasəɣı mpa pa wɛna ma sɔɣɔntʋ tɔ.
10 Pə fɛı-m teu sı
asaɣaa í kaa pa tɛɛsı taa ké
pa ŋmııləm wɛnaʋ, na pá lakəna.
Maa caakı mə mpusi maɣasəlaɣa kʋtʋsaɣa.
11 Ma kaa hʋlı suulu kɛ yəlaa mpa
pa lakəna sanəyanaa mpa pa ta təŋ tɔ.
12 Mʋsʋŋ akpaa kɛ ıcatɛ tənɛ tə toŋtʋnaa təŋəɣı.
Mə təna í ké tʋsʋlaa.
13 Tɔʋ, ma naala-mɛɣɛ lapʋ nté mpi
pıı wakəlı-mɛ tɔɣɔ mə ısaɣatʋ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Í ká tɔɣɔ í kaa haɣa,
paa wiliɣi nyɔɣɔsɪ kɛ mə tɛɣɛ tam.
Paa mpiɣi í ká ŋmɛsɪ ɪsɪɪ ma kɔna
yoou na kʊ wakəlɪ-wɪ.
15 Í ká tuu í kaa kʊ,
Í ká mʊlɪ nim, í kaa lana-wɪ.
Í ká puu sʊlʊm í kaa nyɔɔ-wɪ.
16 Wulaʊ Omili na ɪ pəyalʊ Akapɪ,
na ɪ piitim pa ɪkpatɛ ɪsaɣalɛ kɛ
í tɔkaa təkem na í təŋəɣɪ.
Pə tɔɔ ké maa yele na mə ɪcatɛ
pəsɪ ncaalɛ na pá woŋiɣi-mɛ.
Í ká tɔɣɔ ma yəlaa təna fɛɛlɛ.

lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ laŋwakəllɛ

7 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ yɔɣɔtaa sɪ:
Waɪyo, ma wɛ ké ɪsɪɪ pa tɛŋʊɣʊ tʊɣʊ kooluɣu
na yʊlʊ polo kʊ tɛɛ na í laŋ tɔ.
2 Pə ta kaasɪ yʊlʊ kʊpaŋ kɛ tɛtʊ taa.
Yʊlʊkʊlɛ tɔm na təma cɛŋʊɣʊ tike kɛ pa lakɪ.
3 Pa ké cɛcɛnaa kɛ ɪsaɣatʊ lapʊ taa ké.
Akewenaa ná pɛɛkəɣəna pa sipanaa.
Hʊʊlaa ná lakɪ kʊcɔɔŋ tɔɔ.
Toŋtʊnaa ná yɔɣɔtəɣɪ nti tə maɣa-wɛ tɔ
na pá kpɛntəɣɪ nɔɔsɪ.
4 Pa taa kʊpaŋ wɛɛ ké ɪsɪɪ sɔwa tʊɣʊ.
 Llɛna tampana təŋlʊ náá wɛɛ ɪsɪɪ sɔwa tiikiya.
Mə wahala kʊyakʊ ŋku lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
kpaalaa tɔɣɔlɔ. Í ká təŋ ŋku?
5 Í taa tɛ mə taa na mə asəmaa na mə cewaa.
Í taa tɪɪ kuli nɔɣɔ kɛ mə alaa kiŋ.
6 Halɪ pəyalʊ tʊʊkɪ cɛcɛ ké,
na pɛɛlɔ náá kʊləɣɪ toto tɔɔ,
na poolu ɪɪ caakɪ paŋ.
Paa wei ɪ kolontunaa nté
ɪ maɣamaɣa ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma.

7 Ama má ɪlɛ Tacaa tɔɔ ké ma kɛɛsəɣəna
na má nyənəɣɪ lsɔ wei ɪ waasəɣɪ-m tɔ,
ɪ ká nɪɪ ma yaaʊ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa kɔna nyʊɣʊ yapʊ

8 Haı, ta kolontunaa mɛ í taa paana-tʊ.
Paa tə hotaa tɔ, tıı tɛ na tə́ kʊlı.
Paa tə wɛ səkpɛtʊɣʊ taa tɔ,
Tacaa kɛlɛ tá nyaaləm.
9 Pə wɛɛ ké sı
Tacaa í kaləna-tʊɣʊ mpʊ na tə́ suma.
Mpi tɔ, tə wakələna-ı ké.
Ama waatʊ ká kɔɔ,
wei ı taa ı ká taɣanı tá tɔm tɔ.
Tıı wɛɛna tá lona,
na í məŋna-tʊɣʊ nyaaləm taa,
na í haɣası-tʊɣʊ kʊpantʊ.
10 Ye ta kolontunaa í na mpʊ fɛɛlɛ ka pıı-wɛ.
Mpi tɔ, mpɛ pa pɔɔsaɣana sı tá lsɔ Tacaa məla ısəna?
Pıı fɛlı-wɛɣɛ nɔɔhɛɛ ısıı hapəlɛ tɛtʊ,
na táá nyənəɣı.

11 Kʊyakʊ ka kɔɔ, ŋku kʊ taa pıı taɣanı
mə ıcatɛ sɔsɔɔlɛ koloosi kɛ ŋmaʊ tɔ.
Paa tuusi mə tɛtʊ toosi kɛ pooluŋ.
12 Ulɛ mə nyə́ma ká lıına paa timpi.
Pə kpaɣaʊ Asilii, na Icipiti, na lfəlatı pɔɣɔ tɔ.
Haləna hɔɣɔləŋ teŋkunaa nɔɔsı,
na pə́ sıına pɔ́ɔ́ŋ.
13 Ama pıı kpiisi tɛtʊ yəlaa na pə́ yele-təɣı
kpɛtɛ kɛ tə yəlaa ısaɣatʊ tɔɔ.

14 Tacaa, paasəna nyá yəlaa tá
ısıı tiikulu na ı kaləkʊ.
Tə wɛ tɛsəpaɣa taa ké kpeeŋa tɔɔ ké.
Pona-tʊɣʊ tɛtʊ kʊpantʊ nti
tə cɔɔna-tʊ tɔ tə taa ké Pasaŋ,
na Kalaatı, ısıı tıı wɛʊ lɔŋtaa tɔ.
15 La-tʊɣʊ piti təma ısıı waatʊ wei
n ləsa-tʊɣʊ Icipiti tɛtʊ taa tɔ.
16 Piitimnaa ká ná ta toŋ sɔsɔɔŋ təna.
Waatʊ wei paa ná mpʊ tɔ,
pıı liɣiti-wɛ na pá kpa nɔɔsı na pə́ taamı-wɛ.
17 Paa tuu mʊsʊɣʊ taa ké ısıı tʊmaa,
na pá lıı pa koloosi acalɛɛ taa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá kɔɔ Tacaa tá lsɔ nyá nyá kiŋ,
na sɔɣɔntʋ na watʋ.
18 Tʋɣʋ nakʋlı ta nəɣəsəna Tacaa nyá.
N taɣanəɣı nyá yəlaa kʋkaasaa ısaɣatʋ kɛ́.
Nn tɔkəɣı nyá pááná kɛ tam tɔɔ.
Na nyá luɣu wɛ-tʋ na ń lakı-tʋɣʋ kʋpantʋ.
19 N ká nyənı tá pətɔɔtəlɛ,
na ń fɛlı tá ısaɣatʋ kɛ nɔɔhɛɛ.
N ká lɔ-təɣı hatoo teŋku tapʋɣʋ tɛɛ.
20 N ká hʋlı nyá sɔɔlʋɣʋ kʋpaŋkʋ kɛ
Apəlaham na Yakɔpʋ pa lʋlʋɣʋ.
Lsıı n ka sıı̈ʋ hatoo lɔŋtaa kɛ́ tá cɔsɔnaa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɔɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛlɛɜsʊlʊ

NAHUM

tɔm takɜlaɣa

Kʊtʊlʊtʊ

Pa kɛɛsa Nahum tɔm takəlaɣa taa ké Yuta nyə́ma kolontunaa Asilii nyə́ma tɔm. Pa kɛɛsa ɪsəna Asilii nyə́ma kolontunaa Papiloni nyə́ma lɛɛka pa ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ Ninifi tɔ. Nahum sɪ mpʊ ɪnɪ pə ké lsɔ hʊʊlɛ ké. Pə taɣa pʊlʊ, ɪcatɛ ntɛ tɪɪ ké kalampaanɪ nyəntɛ ké. Tə lakɪ ɪsaɣatʊ na wasaŋkalətʊ. Ninifi ɪcatɛ wɛ kɛ ɪsɪɪ toŋ wei antulinya yəlaa lakəna na lsɔ ɪɪ caakɪ-ɪ tɔ. Nahum sɪ mpʊ ɪnɪ pə təna pɪɪ saalɪ.

lsəna pa faɣa Nahum takəlaɣa tɔ:

lsɔ toŋ tɛɛ kʊŋmaŋmam təna na í hʊʊkəna antulinya, titite *1:2-8*
Ninifi ɪcatɛ yɔkʊɣʊ na Yuta nyə́ma waasʊɣʊ, titite *1:9–2:3*
Ninifi ncaalɛ na tə toŋ tɔm, titite *2:4–3:19*

---

1 1 lləkɔsɪ ɪcatɛ tʊ Nahum wei ɪ ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ tɔ, ɪ tɔm
takəlaɣa ntɔ. Ka taa ké pa kɛɛsa Ninifi tɔm nti tə tɔɔ lsɔ kulaa na í
hʊlɪ-ɪ tɔ.

lsɔ kɛ kʊpaŋ pəcɔ paa liɣiliɣina-ɪ

2 lsɔ Tacaa caa ké sɪ yəlaa í nɪɪna-ɪ təlasɪ.
l hɔŋ mpa pa kpɛɛsəɣəna-ɪ tɔ pa ŋkpaŋŋ.
l lɛɛtəɣɪ ɪ kolontunaa na páánná sɔsɔɔna.
lɪ hʊləɣɪ-wɛɣɛ suulu.
3 Tacaa ké suulu tʊ ké,
l wɛna toma.
lɪ yeki tasəkəlɛ tʊ ŋkpaŋʊɣʊ kɛ hɔm.
Ye ɪ tɔŋ, kacuculaɣa anaam kʊləɣəna,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ nɔɔhɛɛ mʊsʊɣʊ ntɛ́ ɪsɔŋmʊntʊ.
4 Í holina teŋku, ílɛ́ ɪ lʊm nyɔɔ kɛ́,
na í lakɪ na pusi lʊm nyɔɔkɪ.
Pasaŋ na Kamɛɛlɪ pə nyɪɪtʊ caa wʊlʊɣʊ.
Lipaŋ yaayenaa lontilaa.
5 Pɔ́ɔ́ŋ seliɣi ɪ ɪsɛntaa kɛ́,
na pulasɪ náá yɔkəɣɪ.
Tɛtʊ na tə taa yəlaa seliɣi.
6 Ye lsɔ mʊ páánáá sɔsɔɔna anɪ,
awe ká səŋna?
A mʊɣɪ kɛ́ ɪsɪɪ kɔkɔ.
Kʊkpaməŋ maɣamaɣa yɔkəɣɪ ɪ ɪsɛntaa tɔtɔɣɔ.
7 Ama ɪ kɛ́ kʊpaŋ kɛ́.
lnɪ ɪ waasəɣəna laŋwakəllɛ waatʊ.
l paasəɣəna mpa pa cɔɔsəɣɪ ɪ tɛɛ tɔ.
8 Ye wahala í wataa,
ɪ yɔkəɣɪ ɪcatɛ kɛ́.
l wakələɣɪ ɪ kolontunaa təna,
na í lɔɣɔ-wɛɣɛ səm səkpɛtʊɣʊ taa.

Tɔmnaa mpa pə yɔɣɔtəna Yuta na Ninifi nyə́ma tɔ

9 Pepe tɔɔ kɛ́ í tɔkəna Tacaa kɛ mə taa ye?
l ká la na mə kolontunaa saalɪ yem,
pa kaa tasa-mɛɣɛ ŋmakəlʊɣʊ.
10 Pa wɛ teitei kɛ́ ɪsɪɪ sɔwa mɛɛlʊɣʊ təma taa tɔ.
Yaa ɪsɪɪ pa nyɔɔwa na pə́ kʊ-wɛ.
Pa mʊɣɪ kɔkɔ kɛ́ ɪsɪɪ nyɪɪtʊ kʊwʊlʊtʊ.

11 Ninifi ɪcatɛ nyá,
nyá taa kɛ́ yʊlʊ ɪsaɣaʊ wei
í kʊləɣɪ Tacaa tɔɔ tɔ ɪ lɪɪwa.
12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa heela Yuta nyə́ma sɪ:
Paa kolontunaa wɛ paɣalɛ na pá wɛ toma,
paa saalɪ yem kɛ́.
Ma yelaa na í tɔɣɔ kʊnyɔməŋ paɣalɛ.
Ama ma kaa tasa-mɛɣɛ mpʊ.
13 Maa cɛ mə aləkpala na ma hɛtɪ-mɛɣɛ
kolontunaa ŋmakəlʊɣʊ taa.

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔta Ninifi nyə́ma tɔm sɪ:
Í kaa wɛɛna lʊlʊɣʊ nyə́ma mpa paa yaakəna mə həla tɔ.
Maa yɔkɪ mə tɪɪŋ lɛɛsəŋ kɛ ɪ kutuluɣu taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Í tɔŋa mə pəlaaŋ huluɣu ké.
Mpi tɔ, í tá tala pulugu ma ɪsɛntaa.
2 1 Ḿpúɣú Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
lɪ naakɪ tɔm kupantu kpaallu
kɔŋna ntɛɣɛ pɔ́ɔ́ŋ nyɔɔŋ taa.
Hɛɛsuɣu tɔm kɛ í kpaaləɣɪ.
Yuta nyə́ma mɛ,
í tɔɣɔ lsɔ acima.
Í pona-ɪ mpi í ka sɪɪwa sɪ í haa-ɪ tɔ.
Kolontu wei ɪ tukaɣa-mɛɣɛ wahala tɔ,
pə pɛla ɪ niŋ, ɪ kaa tasa mpu.

2 Hei Ninifi, kolontu kpaakɪ nyá tɔɔ.
Í kpaɣa yoou wontu,
paa wei í səŋ ɪ təsəŋlɛ na í feŋ hapɛɛ.
Í tɔɣɔ apalutu.
3 Tacaa ká məŋna Yakɔpu lulugu nyə́ma
kɛ teeli wei paa wɛna lɔŋ tɔ ɪ taa.
Mpi tɔ, í pəsa ké ɪsɪɪ
lɛsɛŋ tuɣu ŋku ŋmɪɪlaa koolaa,
ɪlɛna pá wakəlɪ tɔ.

Ninifi ɪcatɛ wakəluɣu

4 Kolontunaa kɔŋ ké na pá sɛɛsa
pa kpaləŋ na pa wontu kususuutu təcəŋcəŋ.
Pa yoou kɛɛkɛnaa muɣɪ kɔkɔ na pá teɣetiɣi
pa ŋmantaasɪ kɛ yoou wule.
5 Kɛɛkɛnaa ŋmaakɪ hapɛɛ tɔɔ ké,
pa tɔŋ nɔnɔɔsɪ tɛɛ,
ɪsɪɪ pa lɔɣɔ kahulasɪ,
yaa tɛu nyəɣəsuɣu.
6 Ninifi wulau yaawa ɪ yoolaa nyuɣu nyə́ma
na pá puki na pə́ coki-wɛ.
Kolontu sewa na í kpətəna koluŋa na í cɔɔsəna-kɛ.
7 Ḿpúɣú pa caŋsa pusi hɔɣɔluɣu tɔɔ ɪcatɛ
nɔnɔɔsɪ na pá lɛɛkɪ kawulaɣa təyaɣa.
8 Pa tɛma ɪcatɛ tɔm,
Pa kuu tə yəlaa,
Tə alaa kpa pa laŋa
na pá casəɣɪ kapusi kɛ sɔsɔm.
9 Lsɪɪ lum caatuɣu akɔla na pə kpeŋ tɔ.
Ḿpúɣú Ninifi nyə́ma lɪɪ ɪcatɛ taa na pá seeki

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá kpɛɛsəɣı-wɛ sı pá səŋ.
Ama nɔɣɔlʋ ta pəsı.
10 Kolontu kuu wʋla na liɣitee nyəɣətʋ.
Pəna wontu kʋpampantʋ pə kaawa ıcatɛ taa ké,
pə fɛı tɛm.
11 Pa ŋmııləɣı na pá kuuki pə təna
təkpatakpata na pá wakələɣı.
 Llɛna ıcatɛ yəlaa təna lɔɔkı apalʋtʋ
na pa ısɛntaa laɣasəɣı.
Pa nɔɔhɛɛ nukiɣi na pa tɔnəŋ seliɣi.

Ninifi wɛ ısıı tɔɣɔlaɣa ŋka pə kəlaa tɔ

12-13 Ninifi wɛ ké ısıı tɔɣɔlaɣa púúɣú ŋku
kʋ taa ka lıkı na ká yɛlı na ká kpa wontu
na ká cəlı na ká kɔna ka alʋ na ka piya kɛ
nantʋ na ká sɔɣɔtəna-kʋ tɔ.
Lcatɛ ńté tə tɛmna weɣe nɔɔnɔɔ?
14 Ḿpúɣú Toma təna tʋ Tacaa tɔma sı:
Maa paasəna Ninifi,
na má yele na kɔkɔ nyaɣa ı yoou kɛɛkɛnaa,
na pə́ kʋ ı yoolaa na má sıı ı lɛɛkʋɣʋ kɛ tənaɣa.
Nɔɣɔlʋ kaa tasa ı tillaa ŋmakəlʋɣʋ tɔm nıı.

Ninifi ıcatɛ mpusi təŋsʋɣʋ

3 1 Ninifi ıcatɛ tɔm tɛɛsəna mpusi kɛlɛ.
Yʋlʋkʋlɛ na kaloolaɣa na mʋsʋŋ su tə taa
ké na tə yəlaa kɛ lɛɛkəlaa.
2 Í nıı tə taa akpatɛɛ wula,
na yoou kɛɛkɛnaa taŋ,
na kpaɣanəŋ acʋwa.
3 Kpaɣanəŋ caɣalaa nikaa,
na laɣalɛɛ mʋɣı kɔkɔ,
na ŋmantaası ŋmɛləsəɣı.
Sətaa na mpa pə kʋwa tɔ,
pa sɔɣɔta paa timpi.
Pa kaa huwa huwa,
pa coki yəlaa, pa fɛı kalʋɣʋ.

Fɛɛlɛ pııwa Ninifi nyə́ma

4 Ninifi ké apalaa təna alʋ ké,
ı teu na ı topotopo təma kɛ ı hɔŋaɣana piitimnaa,
na í ŋmakələɣı yəlaa na ı tııtʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Toma təna tʊ Tacaa tɔma sɪ:
Pə tɔɔ ké maa paasəna-mɛ na má cɛ
mə wontu na má sɪɪna mə luuŋ tɛɛ.
Piitimnaa í ná ɪsəna pə pasa-mɛ tɔ.
6 Maa tuu-mɛɣɛ afəla taa
na yəlaa paakəna-mɛ.
7 Pa təna mpa paa na-mɛ tɔ,
paa seeki na pá tɔŋ sɪ:
Ninifi pəsa ncaalɛ.
Awe ná wɛna tə pətɔɔtəlɛ sɪ ɪ ká puɣusi-tɛ?

Mpi pɪɪ maɣana Tɛɛpɪ ɪcatɛ tɔ pɪɪ maɣana Ninifi nyəntɛ

8 Ninifi ɪcatɛ nyá,
n hʊʊ sɪ n tɛɛ Tɛɛpɪ ɪcatɛ nte tə wɛ Nili pɔɣɔ taa,
na lʊm tama-tɛɣɛ kotaɣa na pə kenta-tɛ tɔ?
9 Yoou í tiiwa, ʟtiyopii, na Puti,
na Lipii pa kɔŋna na pá səna-tɛ.
10 Paa na mpʊ,
pa kuu pɛlɛ pa acalɛɛ yəlaa na pá tɛɛna.
Pa tʊ pa nyʊɣʊ nyə́ma kɛ alukpala.
ʟlɛna pá tɔ tɛtɛ na pá taləna-wɛ.
Pa naŋa pa piya kɛ hapɛɛ kɔŋkɔməŋ tɔɔ.
11 Ninifi pə tala nyaɣalɛ sɪ,
wʊsasɪ í kʊ-ŋ sʊlʊm təlɛ na pə́ kəlɪ-ŋ.
N ká pɛɛkɪ təcɔɔsəlɛ sɪ,
ń fiti nyá kolontunaa, n kaa ná.

Ninifi ɪɪ pəsəɣɪ sɪ í kisi

12 Nyá koloosi acalɛɛ wɛ ké
ɪsɪɪ fiki tʊɣʊ pee pɪɪkʊɣʊ,
na pá nyamsɪ-kʊ, na pee hotiɣi təɣɔlaa nɔɔsɪ taa tɔ.
13 Acamisi tike kɛ pə kaa-ŋ.
ʟcatɛ nɔnɔɔsɪ toŋ nyənsɪ,
tʊləɣɪ sɪ təɣɪ yem.
Mpi tɔ, kɔkɔ nyaɣa kʊkaləsəŋ.
14 Ninifi nyə́ma mɛ,
í lú lʊm.
Ĺ puu tɛtʊ, na í loo pilikinaa,
na í taɣanɪ mə koluŋa.
15 Ama mə ɪcatɛ kɔkɔ ká nyaɣana-mɛ,
yaa pá kʊ-mɛɣɛ yoou taa.
Paa wakəlɪ-mɛɣɛ ɪsɪɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kahʋsɪ tɔkʋɣʋ hatʋ tɔ.

ɩcatɛ yəlaa saaləɣɪ yem

Mə ɩcatɛ yəlaa ká nyəpələɣɪ ké ɪsɪɪ kʋtoloŋ sɛsɛkʋ.
16 Mə taatəlaa paɣalɛ ka tɛɛwa ɪsɔtʋlʋŋasɪ.
Pa nəɣəsəna ɪsɪɪ kʋtoloŋ kʋlʋɣʋ tɔ.
Ama pə saala yem ké nɔɔnɔɔ.
17 Mə tɔɔ feŋlaa, na mə akewenaa wɛ ké ɪsɪɪ
kʋtoloŋ cakʋɣʋ koluŋa pɔɣɔlɛɛ
taa ké watʋ waatʋ tɔ.
Ilim haŋəɣɪ ɩlɛna kʋ́ ya,
n ta nyɪ timpi kʋ tɛɛnaa tɔ.

Asalaʋ wei ɪ fɛɪ taɣanʋɣʋ tɔ

18 Asilii wulaʋ,
nyá waalɪ nyə́ma toowa tam tɔɔ tom.
Nya yoolaa sɔsaa ná həntaa na pə suma.
Nyá yəlaa ya pɔ́ɔ́ŋ taa,
nɔɣɔlʋ kaa tasa-wɛɣɛ kpeɣeluɣu.
19 Pə kʋ-ŋ ɪsaɣakʋɣʋ ké.
Pə́cɔ́ nyá wakəlʋɣʋ kaa taɣanɪ.
Pa təna mpa paa nɪɪ nyá tɔm tɔ,
paa kpasɪ amʋkəŋ ké.
Mpi tɔ, yəlaa təna tɔɣɔna nyá yʋlʋkʋlɛ
tam nyəntɛ nté tə kʋnyɔŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ

HAPAKUKU

TƆM TAKƎLAƔA

Kʋtʋlʋtʋ

Hapakuku naakı ısəna yəlaa ıı təŋəɣı tampana na pá pəntəɣı na lsɔ suma tɔ. Llɛna í tɔkı wahala kɛ pə tɔɔ. Pə tɔɔ ké ı pɔɔsəɣı lsɔ sı: lsənaɣa lsɔ ké siɣisulu na yəlaa lakı mpi pə ta siɣisi tɔ na í suma? Ama lsɔ ná cɔɔkı sı, waatʋ wɛɛ wei ı taa ını í ká hʋʋna asaɣaa na pəntəlaa tɔ. Pə tɔɔ tɔ, pə wɛɛ sı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ í caɣana tʋnaʋ na í taŋ waatʋ wei lsɔ hʋʋnaʋ ká tala tɔ.

lsəna pa faɣa Hapakuku takəlaɣa tɔ:

Misee wiinaʋ kɛ lsɔ, na ílé ı cɔʋ, titite *1:1–2:6*
Mpusinaa kakpası, titite *2:7-20*
Yʋlʋ í taŋ lsɔ waasʋɣʋ na naani, titite *3*

---

1 1 Tɔmnaa mpa Tacaa kulaa na í hʋlı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Hapakuku tɔ.

Hapakuku yaakı lsɔ sı í waası

2 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsʋlʋ Hapakuku wiina Tacaa sı:
Hatoo, ma yaa-ŋ sı ń waası-tʋ
sı pa lakı-tʋɣʋ mʋsʋŋ tɔ, pəlee ké n ká cɔ-m?
3 lsənaɣa n ká tisi na má nyənəɣı yəlaa ısaɣatʋnaa?
Na nyaa nyənəɣı mpi pə ta siɣisi tɔ?
Mpi tɔ, ŋmakəlʋɣʋ na mʋsʋŋ,
na yooŋ na hʋʋlɛ tike kɛ yəlaa lakı.
4 Nɔɣɔlʋ ıı tasəɣı kiiŋ kɛ təŋʋɣʋ.
Pə́cɔ́ paa hʋləɣı tampana kɛ a lonte taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Asaɣaa nté tampana nyə́ma,
na hʋʋlɛ wakələɣɪ.

Papiloni nyə́ma wataa

5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa cɔwa sɪ:
Í nyənɪ piitimnaa na sɔɣɔntʋ kpa-mɛ.
Mpi tɔ, təmlɛ natəlɪ tɪɪ la na í nana mə ɪsɛ.
Halɪ ye paa heela-mɛɣɛ pə tɔm,
mə taa nɔɣɔlʋ taa tisi.
6 Maa kɔna Papiloni kpaŋtʋnaa mpɛ.
Pa fɛɪ nɔɣɔlʋ pətɔɔtəlɛ.
Pa cɔɔkɪ antulinya tənaɣa na pá lɛɛkəɣɪ lɛlaa tɛtʋ.
7 Pa tɔm wɛ sɔɣɔntʋ ké.
Kalampaanɪ ké pa tʋɣʋna mpi pa caakɪ lapʋ tɔ.
8 Pa kpaɣanəŋ lɔŋlɔŋ lapʋ tɛɛ kpooŋ.
Pa kəla toŋ kɛ sʋnsʋmʋɣʋ ŋku nyɔɣɔsɪ pɪɪwa tɔ.
Ye pa lɪɪna pooluŋ pa kpaɣanəŋ ŋmaakɪ ké.
Í kʋləɣɪ hʋntʋ ké ɪsɪɪ hɛkəlɛ tiliɣi kampaɣa waalɪ.
9 Wontu kuuu kɛ pa kɔŋ paa nyəɣəsəɣɪ.
Pa kuuki saləkatʋnaa kɛ tuutuuma ɪsɪɪ kanyəŋa pee.
10 Pa footiɣi awulaa na pá woŋiɣi tɛtʋ tɔkəlaa.
Koloosi acalɛɛ ɪɪ kaɣatəɣɪ-wɛ.
Pa loŋ hapɛɛ kɛ koloosi acalɛɛ kila ké,
na pá lɛɛkəɣɪ-yɛ.
11 Pa hɔka tam ké ɪsɪɪ kacuculaɣa.
Akpala kɛ pa tɛɛləɣɪ.

lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ yaakɪ lsɔ ké tɔm naalɛ nyəm

12 Hatoo kancaalaɣa taa,
Tacaa nyá kɛna ma Naŋŋtʋ.
Llɛ tə kaa sɪ.
Haɪ, nyaɣalɛ ma kentulu.
Nyá kɔnna tá kolontunaa panɛ sɪ,
n hɔŋna tá ŋkpaŋʋɣʋ.
13 Ama nyá ɪsɛ ɪɪ nyənəɣɪ ɪsaɣatʋ yaa mʋsʋŋ.
Llɛ pepe tɔɔ ké n sumna asaɣaa mpa
pa wakələɣɪ kʋpama tɔ?
Pəyele pɛlɛ pa lapəna sana.
14 Pepe tɔɔ ké n nyənəɣɪ yəlaa ɪsɪɪ tiina.
Yaa ɪsɪɪ filifilinaa mpa pa fɛɪna paasənlʋ tɔ?
15 Papiloni nyə́ma kpa yəlaa ké ɪsɪɪ kulaɣa.
Yaa ɪsɪɪ puluɣu puukuɣu tinte tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pa laŋa hʋlʋmaa ké pə tɪɪ fɛɪ.
16 Pa laawa pa puluŋ na pá wɔ pə tulaalʋnaa.
Mpi tɔ, ɪnəɣɪ pa waakəna,
na pa təɣɔnaɣa kɛ kʋpaŋka.
17 Pa kaa hɛɛsɪ piitimnaa lɛmpa
kʋɣʋ na pa laɣalɛɛ kɛ mpʋ?

2 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ tasaa sɪ:
Maa caɣa ma tətaŋlɛ na má feŋiɣi.
Ulɛna má nɪɪ nti lsɔ ká cɔ-m ma kʋsələmʋtʋ tɔɔ tɔ.

Siɣisilu na ŋmakəllʋ pa tɔm

2 Ntɛna Tacaa cɔ-m sɪ:
Nmaa nti ma kulaa na ma hʋlɪ-ŋ tɔ.
Tʋ-təɣɪ kpaatanaa tɔɔ ké teu,
na paa wei í pəsɪ na í kala-tɪ.
3 Tɔm ntɪ tə waatʋ ta tata ké sɪ tə la.
Ama pa sɪɪ tə waatʋ ké.
Ulɛ taŋ-tɪ na naani.
Tɪɪ leeli ké tə kaa saalɪ.
4 Nmaa sɪ ɪsaɣaʋ saaləɣɪ yem ké.
Ama tampana təŋlʋ ná wɛna weesuɣu kɛ ɪ taa tɛm tɔɔ.
5 Wɛnaʋ ké asola ké.
Mpi tɔ, kalampaanɪ yəlaa ɪɪ hɛɛsəɣɪ.
Pa wɛ hiliŋ ké ɪsɪɪ atɛtəlɛ.
Pəyele paa hakɪ, ɪsɪɪ səm.
Pa lɛɛkəɣɪ piitimnaa na pá puki,
na pá ŋmakələɣɪ-wɛ.
6 Piitimnaa mpa paa kəlaa tɔ
pɛlɛ paa kʋlɪ pa ŋmakəllaa tɔɔ.

Mpusinaa kakpasɪ

Paa tʋʋ-wɛ sɪ mpusi wɛ pa tɔɔ ké.
Lsɪɪ pa lɛɛkʋɣʋ lɛlaa nyəm na pá kaakɪ
na pá pɔɔsəɣɪ-wɛɣɛ kəmlɛ tɔ,
pəlee ké paa yele mpʋ ɪnɪ pə lapʋ?
7 Mə kəma nyə́ma ká məlɪ
mə tɔɔ na pá lɛɛtɪ-mɛ.
8 Lsəna í ká lɛɛka lɛlaa tɔɣɔ,
paɣalɛ ka lɛɛkɪ-mɛ mpi pə tɔɔ tɔ,
í lapa tɛtʋnaa na acalɛɛ kɛ mʋsʋŋ na í kʋ-wɛ.
9 Mpusi wɛ mə tɔɔ ké.
Mpi tɔ í pɛɛkəɣɪ kasəyaɣa asilima nyəŋka sɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yəlaa í nyənəɣı-mɛɣɛ sɔsaa.
Paa na mpʋ na í hʋʋkı sı
mə toŋ ká ləsı-mɛɣɛ wakəlʋɣʋ taa.
10 Mə maɣamaɣa í
ləsəna fɛɛlɛ na í tʋ mə tı.
Í kʋ yəlaa tuutuuma,
na í wakəlı mə tı.
11 Paa koloosi taa pɛɛ,
ısıı a mapa kapusi na á pɔɔsı-mɛ
na lɔtası náá tisi.
12 Mpusi wɛ mə tɔɔ ké.
Mpi tɔ, yʋlʋkʋlɛ na ŋmakəlʋɣʋ kɛ í sııkəna acalɛɛ.
13 Pə tɔɔ ké piitimnaa təmlɛ nyaɣa kɔkɔ.
Pa wahala saala yem.
Pə tənaɣa mpʋ Atɛ na ısɔtaa tʋ Tacaa təmlɛ ké.
14 Yəlaa təna ká tɛ na pá nyı Tacaa teeli tʋ ké.
Paa nyəmı-ı tɛtʋ təna taa ké ısıı teŋku lʋm waasʋɣʋ
kanyəŋa tɔɔ tɔ.
15 Mpusi wɛ mə tɔɔ ké.
Mpi tɔ, í tʋɣı mə tɔɣɔntəlɛnaa kɛ sʋlʋm kɛ sɔsɔm.
Pə kʋɣı-wɛ na pa kʋtɔɣɔləm cɛ,
na pə yele-wɛɣɛ kpɛla,
ılɛna í nyənəɣı.
16 Fɛɛlɛ kɛ í naŋəɣı na í taakı mə tokuŋ.
Pə taɣa teeli,
mıı nyɔɔ-wı na í səŋ kpɛla.
Tacaa ká mʋ pááná,
na í tʋ-mɛɣɛ wahala na toŋ.
Í ká pəsı tɛtɛlataa.
17 Lsıı pa sɛtʋɣʋ Lipaŋ hɔtʋɣʋ kɛ mʋsʋŋ tɔ,
pıı məlı mə nyɔɔŋ taa.
Mpi tɔ, í kpiisa taalɛ wontu.
Í kʋ yəlaa.
Í lapəna toŋ kɛ tɛtʋ taa acalɛɛ yəlaa.
Pıı nyaası mə pʋntʋ.
18 Pepe tɔɔ ké í luki tııŋ kɛ nyəɣətʋ?
Í saakəɣı-ı taası,
na í puɣusiɣina mə tı.
Í tʋɣı mə niŋ kʋlapəm kɛ naani,
anı pəlɛ pıı yɔɣɔtəɣı?
19 Mpusi wɛ mə tɔɔ ké.
Mpi tɔ í yaakı taakukulaɣa sı ká fe,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í tɔŋ pəlɛ sɪ tá kʋlɪ.
Pácó pə taa pʋlʋpʋ kaa pəsɪ na pá heeli-mɛɣɛ natəlɪ.
Paa na í waasa tɪɪŋ ɪnɪ ɪ tɔɔ ké wʋla na liɣitee nyəɣətʋ tɔ.
ʊ fɛɪna weesuɣu nakʋlɪ.
20 Ama Tacaa ná wɛ ɪ təsɛɛlɛ taa ké.
Antulinya yəlaa mɛ í su.

Hapakuku sələmʋɣʋ na ʊsɔ waasʋɣʋ

3 1 Wiinaʋ mpi ʊsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Hapakuku wiina Tacaa tɔɣɔlɛ sɪ:
2 Haɪ ʊsɔ, Tacaa,
pa yɔɣɔta nyá təma sɔsɔɔna tɔm na má nɪɪ.
ʊlɛna má nyaŋna-ŋ.
La tá waatʋ taa ké təma anɪ a takanaa na yəlaa ná.
Paa pɪɪ wɛɛ sɪ, ń mʋ pááná, hʋlɪ-tʋɣʋ suulu.
3 ʊsɔ lɪɪna Temaŋ,
ʊsɔ Naŋŋtʋ lɪɪna Palaŋ pʋɣʋ tɔɔ.
ʊ teu naakɪ ɪsɔtɔnʋɣʋ tɔɔ ké,
na atɛ nyəm saŋɪ-ɪ.
4 ʊ kɔŋ na í mʋɣɪ kɔkɔ na ɪ niŋ taa
timpi ɪ toma lɪɪkəna tɔ pə ŋmɛləsəɣɪ.
5 Kʋtɔŋ wɛ ɪ nɔɣɔ tɔɔ ké na ɪ waalɪ.
6 Ye ɪ səŋaa, tɛtʋ seliɣi ké.
Ye ɪ nyənəɣɪ,
kolontunaa huɣutiɣi pa lotu kɛ na sɔɣɔntʋ.
Tam tɔɔ pɔ́ɔ́ŋ ná seliɣi.
Lɔŋtaa pulasɪ nsi sɪ tɔɔ ɪ tɔŋaɣa tɔ sɪ yɔkəɣɪ.
7 Ma nawa Kusaŋ nyə́ma laŋwakəllɛ
na Matiyaŋ nyə́ma sɔɣɔntʋ.
8 Tacaa, pusi tɔm kpana-ŋ pááná na?
Yaa teŋku yelina na nyá pááná huu?
N caɣa ɪsɔŋmʋntʋ ké ɪsɪɪ yoou kɛɛkɛ,
na ɪ kpaɣanəŋ pukina-ŋ akaɪtʋ taa.
9 N kpaasa nyá tɔɔʋ.
Nyá nyəma wɛ ɪsɪɪ mpusi təŋsʋɣʋ.
Tɛtʋ haa nɔɣɔ na pusi lɪɪ.
10 Ye pɔ́ɔ́ŋ í na-ŋ ɪ seliɣi ké,
na tɛʋ hɪɪkɪ tɛtʋ tɔɔ.
Teŋku sɔsɔ sʋʋ wula,
na ɪ lʋm səŋəɣɪ ɪsɪɪ koloosi.
11 Nyá nyəma kʋtɔtɔna nyaaləm,
na nyá ŋmantaaɣa ŋmɛləsʋɣʋ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

səŋsəɣı ilim na ısɔtʋ pa tɔntɛ ké.
12 Ye pááná ı kpa-ŋ,
n cɔɔkı tɛtʋ ké na ń naŋtı piitimnaa.
13 N puki nyá yəlaa na pa wulaʋ
wei n kpawa tɔ pa waasʋɣʋ.
Ɩlɛna ń kʋ asaɣaa nyʋɣʋ tʋ na ı waalı nyə́ma.
14 Kolontunaa nyəmá kɛ n tʋləɣəna pa nyɔɔŋ.
Pa nəɣəsəna ké ısıı kacuculaɣa.
Pa huliɣi sı pá yası-tʋ.
Pa kiisiɣi laŋhʋlʋmlɛ kakiisası.
Pa sɔɔlʋ pııwa sı pá kʋ-tʋ.
15 N cɔɔkəna nyá kpaɣanəŋ kɛ
teŋku lʋm koloosi sɔsɔɔnsı taa ké.
16 Ma nıı kɔkɔtɛ ńté tə təna na ma laŋlɛ pəsı.
Sɔɣɔntʋ kpa-m na ma ntompee seliɣi.
Ma tɔnʋɣʋ kawa,
ma tʋna hoowa na má wıı səŋʋɣʋ.
Ɩlɛna má su na má taŋa ta tɔɔ kʋllaa
ŋkpaŋʋɣʋ hɔm kʋyakʋ.
17 Fikinaa na lɛsɛŋnaa na Olifinaa pə tııŋ ná kisa lʋlʋɣʋ.
Tawa kʋhaləm naa lakı.
Heeŋ na naaŋ pə tɛma.
18 Ama Tacaa haana maɣa laŋhʋlʋmlɛ.
Ma nıı leleŋ kɛ ɩsɔ waasʋlʋ tɔɔ.
19 Tacaa ɩsɔ kɛlɛ ma toŋ.
Ɩnı ı hana-m tɔntɛ nyəm ısıı nam,
na má tɔŋ pulası taa.

Yontu təneɣɛ pa yoona saŋkʋ na tə wɛ yonyoolaa nyʋɣʋ tʋ yontunaa taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɔɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛlɛɜsʊlʊ

SOFONI

TɔM TAKƎLAɣA

Kʊtʊlʊtʊ

Yuta tɛtʊ taa ké Sofoni tɛləsaɣa lɔɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ wulaʊ Sosiyasɪ pɔɔlɛ taa. Wulaʊ ɪnɪ ɪ kpiisina tɪɪŋ na təlaalɛnaa təna na í taɣanɪ ɪsɔsɛɛʊ, na í tʊlɪ lɔɔ təsɛɛlɛ nte paa təkaa tɔ na í taɣanɪ. Sofoni heela piitimnaa lɛlaa sɪ lɔɔ hʊʊlɛ kɔŋ. Ama waatʊ kɔŋ wei ɪ taa Tacaa ká kɔɔ na í waasɪ Yosalɛm tɔ. Piitimnaa mpa paa pasa pa tɪ tɔ paa sɛɛ lɔɔ ké nɔɣɔ kʊlʊmaɣa.

lsəna pa faɣa Sofoni takəlaɣa tɔ:

lɔɔ ka hʊʊna Yuta tɛtʊ na Yosalɛm ɪcatɛ nyə́ma, titite *1:1–2:3*
l ka wakəlɪ piitimnaa mpa pa cɔɔna Yuta tɔ, titite *2:4-15*
lɔɔ ká məŋna Yosalɛm nyə́ma kɛ pa wule taa, titite *3*

---

1 1 Yuta wulaʊ Sosiyasɪ wei ɪ ké Amoŋ pəyalʊ tɔ. l pɔɔlɛ taa ké Tacaa yɔɣɔtəna Sofoni. lsekiyasɪ lʊləna Amaliya na Amaliya náá lʊlɪ Ketaliya, na Ketaliya náá lʊlɪ Kusi, na Kusi náá lʊlɪ Sofoni. Tɔm nti lɔɔ heela-ɪ tɔɣɔlɛ sɪ:

Tacaa hʊʊlɛ kʊyakʊ tɔm

2 Maa kʊ tɛtʊ tɔɔ weesuɣu nyəm təna.
3 Pə kpaɣaʊ yəlaa, na sumasɪ,
na tiina, na wontu təna tɔ.
Maa wakəlɪ asaɣaa na pa kpaɪ təma.
Pə kaa kaasɪ nɔɣɔlʊ.

lɔɔ ka hɔ Yuta na Yosalɛm nyə́ma ŋkpaŋŋ

4 Maa hɔ Yuta na Yosalɛm pə yəlaa ŋkpaŋŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Maa kpiisi tʊɣʊ Paalɪ na kʊ kɔtəlaa təna.
5 Maa kʊ mpa pa kpaakɪ kutuluŋ tɔɔ ké ahoo tɔ.
Pə tɛ yəlaa laakɪ ɪsɔtʊlʊŋasɪ ké pə́cɔ́ pa sɛɛkɪ-m.
Anɪ pa tuukina ma hətɛ na tʊɣʊ Milikom nyəntɛ.
6 Maa wakəlɪ mpa pa haakɪ-m siɣile tɔ.
Mpi tɔ, paa pɛɛkəɣɪ-m pə́cɔ́ paa caakɪ ma luɣu nyəntʊ.
7 Í su, ma hʊʊlɛ kʊyakʊ kpɛɣɛtaa.
Ma tɛma kɔtasɪ tɔɣɔnaɣa saaʊ.
Ma taɣana mpa ma yaawa tɔ.
8 Wʊlɛ ntɛɣɛ maa hɔ nyʊɣʊ nyə́ma na wulaʊ piya pa ŋkpaŋŋ.
Paa mpa pa kɛɛkəna kpaɪ nyə́ma tɔ pa ŋkpaŋŋ tɔtɔ.
9 Mpa pa ŋmaakɪ nɔnɔkpete ɪsɪɪ ma ta nyɪ ɪsɔnaa tɔ.
Pəyele pa suuliɣi pa tʊɣʊ kutuluŋ,
kɛ wɛnaʊ mpi pa ŋmɪɪləna yʊlʊkʊlɛ tɔ.
Maa hɔ pa ŋkpaŋŋ.
10 Kʊyaŋkuɣu paa nɪɪ yoou kakiisasɪ
sɔsɔɔnsɪ kɛ Yosalɛm ɪcatɛ taa,
kɛ nɔnɔɣɔ ŋka pa yaa sɪ tiina nɔnɔɣɔ tɔ ka kiŋ.
Paa nɪɪ laŋwakəllɛ wula kɛ ɪcatɛ
hɔɣɔlʊɣʊ kʊfalʊɣʊ taa.
Paa nɪɪ tɔtɔɣɔ acufu sɔsɔ kɛ pulasɪ tɔɔ.
11 Ɩcatɛ pətɛɛ nyə́ma mɛ í wii teu.
Mpi tɔ, maa kpiisi taatəlaa təna.
12 Waatʊ ɪnəɣɪ maa kpaɣa fətəla
na má pɛɛkɪ Yosalɛm ɪcatɛ taa.
Maa yoona yəlaa mpa pa caɣana pa tɪ
ɪsɪɪ sʊlʊm taɣatʊ kɛ atiŋkpa taa tɔ.
Pə tɛ yəlaa tɔŋna sɪ maa waasəɣɪ pʊlʊ.
Paa kʊpantʊ paa ɪsaɣatʊ.
13 Paa lɛɛkɪ pa wɛnaʊ na pá yɔkɪ pa tɛɛsɪ.
Paa ŋma kʊfasɪ yaa.
Ama pa kaa sʊʊ sɪ taa.
Paa sɔ lɛsɛŋ tɪɪŋ.
Ama pa kaa təŋ pə sʊlʊmaɣa.

Tacaa kʊyakʊ

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sofoni tasaa sɪ:
Tacaa hʊʊlɛ kʊyakʊ sɔsɔɔʊ kpɛɣɛtaa kɛlɛ.
Kʊ tɔŋa kɔntɛ kɛ lɔŋlɔŋ ké.
Ye kʊ talaa,
yəlaa ká wii na pə́ kpɛnna yoolaa taa yoolaa.
15 Mpi tɔ, kʊ ké pááná sɔsɔɔna kʊyakʊ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yəlaa laŋa ká wakəlı təto̱ɣtɔɣɔ ké pə wule ńté.
Pıı yɔkı na pə yele ncaa.
Lhunte ká kpa na səkpɛtʋɣʋ anaam nyala.
16 Yoolaa ká hʋlı akantɛɛ.
Paa yaɣa yoou kakiisası.
Paa yoona koloosi acalɛɛ na a təfeŋle.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa tɔma sı:
Maa pɛtı yəlaa kɛ laŋwakəllɛ taa.
Í ká tutiɣi ké ısıı yʋlʋmaa.
Mpi tɔ, í wakələna-m tɔ pə tɔɔ.
Mə caləm ká ya ısıı mʋsʋɣʋ,
na mə nantʋ tasa ısıı hute.
18 Mə liɣitee yaa mə wʋla kaa pəsı
na í waası-mɛɣɛ kʋyakʋ ŋkʋ kʋ wule.
Ma pááná kɔkɔ ka nyaɣa tɛtʋ təna.
Maa kpiisi tə taa yəlaa təna.

Təpasəlaa yaaʋ

2 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Sofoni tɔma sı:
Fɛɛlɛfɛı nyə́ma mɛ.
Í kpa mə tı na í maɣası mə taa.
2 Pə taa yası-mɛ ısıı nyıtʋ kɛ kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ taa,
na pə́cɔ́ pıı takı kʋyakʋ ŋku Tacaa ká mʋ-mɛ na pááná
sɔsɔɔna tɔ.
3 Tɛtʋ taa təpasəlaa mɛ mpa í tɔkəɣı lsɔ kiiŋ kɛ teu tɔ.
Í kɛɛsəna Tacaa tɔɔ.
Í tɔkı mə təpasʋɣʋ na í təŋəɣı tampana.
Ntanyı pıı kenti mə tɔɔ ké lsɔ pááná kʋyakʋ wule.

Ilim tətʋlɛ tɔɔ nyə́ma ŋkpaŋʋɣʋ hɔm

4 Kasa ıcatɛ ká pəsı wʋlaɣa tɛtʋ.
Asəkalɔŋ nyəntɛ ká yɔkı.
Paa tɔɣɔnı Asətɔtı yəlaa kɛ ilim taa.
Paa ləsı lkoloŋ nyə́ma.
5 Kəlɛtı nyə́ma mɛ mpa í kɔma teŋku nɔɣɔ tɔ,
mpusi wɛ mə tɔɔ ké.
Tacaa sı: Maa kpiisi Filiisi nyə́ma na pa tɛtʋ təna.
6 Mə tɛtʋ kɛ teŋku nɔɣɔ təna ká pəsı tɔla tətɔɣɔlɛ.
Tiikilaa ká tɔŋ tə taa, na pá la pa heeŋ tətəkəlɛ.
7 Yuta yəlaa kʋkaasaa ká tɔɣɔna hɔɣɔlʋɣʋ ŋkʋ.
Tənaɣa í ká tiikiɣi mə kaləkəŋ,
ılɛna í puki Asəkalɔŋ na í sʋʋkı taanası.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mə lsɔ Tacaa ká yoona mə nɔɣɔ.
l ká məŋna mə yəlaa mpa kolontunaa ka kpawa yomle tɔ.

Ilim təlɪɪlɛ nyə́ma ŋkpaŋʊɣʊ hɔm

8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Ma nɪɪwa ɪsəna Mowapʊ nyə́ma
na Amoŋ nyə́ma pa woŋa ma yəlaa mɛ,
na pá footi-mɛ tɔ.
Pa tʊʊ-mɛ,
pa cusa mə tɛtʊ na kalampaanɪ
na pá sɔɔsɪ pa nyəntʊ tɔɔ.
9 Pə təna pə tʊ lsɔ Tacaa má,
ma tuuki sɪ ɪsɪɪ ma kpiisa Mowapʊ
na Amoŋ pə nyə́ma ɪsɪɪ Sɔtɔm na Kɔmɔɔ.
Pa tɛtʊ ká pəsɪ tɔm təhulle na wʊlaɣa tɛtʊ
na sɔwa tike nyala.
Ma yəlaa kakaasaɣa ká kɔnna
na pá kuu pa wɛnaʊ,
na pá tɔɣɔ pa tɛtʊ.
10 lsəna maa hɔ pa ŋkpaŋʊɣʊ tɔɣɔlɛ.
Mpi tɔ, pa kəla kalampaanɪ kɛ́
na pá tʊʊ Pə təna pə tʊ má,
ma yəlaa.
11 Tacaa má, maa nyəŋsɪ pa ɪsɛ kɛ teu kɛ tənaɣa.
Maa wakəlɪ antulinya təna taa tɪɪŋ.
llɛ piitimnaa təna ká sɛɛ-m pa tɛtʊ taa.
Haləna pə kpɛnna hatəlaɣa nyə́ma təna.

Ilim ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ nyə́ma ŋkpaŋʊɣʊ hɔm

12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tɔma sɪ:
Maa kʊ ltiyopii nyə́ma mɛ mə tənaɣa yoou taa.
13 Maa tʊ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ hɔɣɔlʊɣʊ Asilii nyə́ma kɛ niŋ.
Maa wakəlɪ-kʊ na Ninifi ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ pəsɪ ncaalɛ
na wʊlaɣa tɛtʊ.
14 Kaləkəŋ ká həntəɣəna ɪcatɛ lonte taa,
na taalɛ wontu kɛ waanɪ waanɪ.
Kpiisiŋ na aluɣucana ká caɣa akelenaa ncaa taa.
Paa pɛlɪ kutuluŋ taa kpeŋkpelasɪ kʊpaŋsɪ,
na sɪ sɔɣɔtɪ nɔnɔɣɔ.
Katəkatəŋ ká wiiki ncaa pətolee tɔɔ.
15 lsəna ɪcatɛ ńté tɪɪ tɛna tɔɣɔlɛ.
Paa na tə yəlaa nyənaɣa-tɛɣɛ sɔsɔɔlɛ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nte tə fɛɪna saala tɔ.
Tɪɪ pəsɪ ncaalɛ na pə́ yelina taalɛ wontu.
Ɩlɛna tɛɛlaa təna kpɛɛtəɣɪ nyɔɔŋ na pá sɔ́ɔ́ləɣí-tɛ.

Yosalɛm nyə́ma ta nɪɪ ɩsɔ yaav

3 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sofoni tɔma sɪ:
Yosalɛm ɪcatɛ yəlaa mpa mɛ
í lakɪ ɪsaɣatʊ tɔ.
Í ŋmakələɣɪ lɛlaa,
pəyele í kʊləɣɪ Tacaa tɔɔ tɔ.
Mpusi wɛ mə tɔɔ ké.
2 Mpi tɔ, í ta nɪɪ Tacaa tɔm.
Í kisa ɪ kpaalʊɣʊ mpi ɪ kpaala-mɛ tɔ.
Pəyele í tá tʊ-ɪ naani,
í tá pɛɛkɪ sɪ ɩsɔ í səna-mɛ.
3 Mə nyʊɣʊ nyə́ma wɛ ké ɪsɪɪ
tɔɣɔlasɪ nsi sɪ mʊ páána tɔ.
Mə hʊʊlaa ná wɛ ɪsɪɪ sʊnsʊməŋ
likuɣu na ɪɪ tɔɔsəɣɪ cele tɔɔ tɔ.
4 Mə ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa ɪɪ paasəɣəna pa təmlɛ.
Pa kooki yem na pá kisiɣi pa tilitu.
Mə kɔtəlaa ná nyənəɣɪ ɩsɔ nyəm kɛ yem ké
na pá yɔkəɣɪ ɪ kiiu.
5 Tacaa wɛ ɪcatɛ taa ké,
na í tɔkɪ kawulaɣa na siɣisuɣu.
Ɩɪ lakɪ ɪsaɣatʊ.
Ɩ təŋəɣɪ tampana ké,
na í hʊʊkəna paa tanaŋ ŋku.
Paa na mpʊ tɔ, asaɣaa fɛɪ fɛɛlɛ.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Ma tɛma piitimnaa təcu ké ḿpʊ́ɣʊ́ kpiisuɣu.
Ma yɔka pa koloosi acalɛɛ.
Ma wakəla pa hapɛɛ.
Tɔntaa maɣamaɣa fɛɪ tɔtɔ.
Pɪɪ kpiisi pa acalɛɛ,
nɔɣɔlʊ kaa wɛɛ.
7 Ma tɔŋaɣa sɪ,
Yosalɛm nyə́ma mɛ í ká nyana-m,
í ká nɪɪ ma kpaalʊɣʊ.
Ɩlɛ ma kaa yɔkɪ mə təcaɣalɛ ɪsɪɪ maa kaləna-mɛ tɔ.
Ama mə məlaa ké na í tɛləsəɣɪ mpəle.
8 Ɩ taŋ kʊyakʊ ŋku maa kɔɔ mə waalɪ ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ma tʋ ma taa sɪ,
ma kotiɣi piitimnaa na kawulasɪ.
Maa yele na ma pááná nyaɣa pa na
antulinya təna ɪsɪɪ kɔkɔ.

Tacaa laɣasʋɣʋ kɛ yəlaa yaasi

9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Maa laɣasɪ yəlaa,
maa nyaalɪ mə ɪsaɣatʋ.
Ɩlɛna í sɛɛ-m na lotu kʋlʋmtʋ.
10 Paa ma yəlaa mpa mɛ í yawa na
í tɛɛ ɩtiyopii tɔɔ təcaɣacaɣa tɔ.
Í ká kɔɔ na í la-m kɔtasɪ.

Ɩsɛɣɛlɪ yəlaa kakaasaɣa

11 Kʋyaŋku tɔ ma yəlaa kaa wɛɛna
ɪsəna paa pəntəna-m tɔ pə fɛɛlɛ.
Maa ləsɪ mpi pə lakɪ-mɛɣɛ kalampaanɪ nyə́ma tɔ.
Ɩlɛna í yele mə təɣɪ hɔm kɛ ma pʋɣʋ naŋŋ nyəŋkʋ tɔɔ.
12 Maa kenti mə taa mpa pa pasəɣɪ pa tɪ tɔ
na kʋnyɔntʋnaa mpa pa tɛɛləɣɪ-m tɔ pa tɔɔ.
13 Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ mə kakaasaɣa
kaa tasa mpi pə ta siɣisi tɔɣɔ lapʋ.
Pəyele í kaa looli,
yaa í tʋsɪ nɔɣɔlʋ.
Í ka tɔkɪ ké na í hɛɛsɪ,
nɔɣɔlʋ kaa nyaasɪ-mɛ.

Yosalɛm laŋhɛɛsəlɛ

14 Yosalɛm ɪcatɛ yəlaa,
na Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ,
mə təna mə laŋa í hʋlʋmɪ,
Í yɔɔləna mə lotu təna.
15 Tacaa yela mə ŋkpaŋʋɣʋ kɛ hɔm.
Ɩ tɔɣɔna mə kolontunaa.
Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma wulaʋ Tacaa wɛ mə waalɪ ké.
Pə fɛɪ sɪ í nyana wahala nɔɣɔlʋ.
16 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ yəlaa ká tɔ sɪ:
Yosalɛm nyə́ma mɛ,
í taa nyá,
mə apalʋtʋ í taa le.
17 Tacaa mə Ɩsɔ wɛ mə waalɪ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ɪ toŋ.
ɩ ká yele na í la akanaa.
Mə tɔɔ ké ɪ laŋlɛ hʊlʊmaa.
ɩ sɔɔla-mɛɣɛ na í haakɪ-mɛɣɛ weesuɣu kʊfalʊɣʊ.
18 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Yosalɛm yəlaa mpa mɛ í hatələna acima,
na mə laŋlɛ wakəlaa tɔ.
Maa kpeɣeli-mɛ na má kɛɛlɪ mə fɛɛlɛ.
19 Waatʊ ɪnəɣɪ maa hɔ mə muɣullaa ŋkpaŋŋ.
Maa la kɔɔlɛ kɛ mpa pə kʊwa tɔ.
Maa məŋna mə yəlaa mpa pa kpawa yomle tɔ.
Maa yele na mə kʊtʊɣʊ pəsɪ ɪsantɛ.
20 ɩlɛna má kpeɣeli-mɛ na má kɔna.
Maa tʊ-mɛɣɛ teeli na má kʊsɪ mə nyʊɣʊ
kɛ atɛ yəlaa təna taa.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɔɔ kʊʏɔʏɔtʊtʊ tɛləɜʊlʊ

ASEE

TƆM TAKƏLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

lɔɔ kʊʏɔʏɔtʊtʊ tɛləɜʊlʊ Asee lʊpa sɪ, pá taɣanɪ Yosalɛm lɔɔ təɜɛɛlɛ ŋmaʊ. Ulɛ pɪɪ wɛɛ sɪ Yuta nyə́ma mpa pa laala kɔntɛ na Papiloni tɔ mpɛ pá ŋmana lɔɔ təɜɛɛlɛ ńté. Ama pɛlɛ pa apalʊtʊ ta laa yɔɔlʊɣʊ. Ntɛna Asee tasa nyʊɣʊ nyə́ma kɛ apalʊtʊ sɪ, pá sʊʊ təmlɛ taa.

lɔɔna pa faɣa Asee takəlaɣa tɔ:

Pa taɣanəɣɪ lɔɔ təɜɛɛlɛ ŋmaʊ tɔtɔ, titite *1*
lɔɔ təɜɛɛlɛ kʊfatɛ teu, titite *2:1-9*
Yəlaa asilima, titite *2:10-19*
Tacaa nɔɔsɪ kʊpaŋsɪ, titite *2:20-23*

Pa taɣanəɣɪ lɔɔ təɜɛɛlɛ ŋmaʊ tɔtɔ

1 1 Ḿpʊɣʊ Pɛɛsɪ wulaʊ sɔsɔ Taliyusi kawulaɣa pənaɣa naalɛ nyəŋka
ɪsɔtʊ naatoso nyəŋ kʊyakʊ kancaalaɣa nyəŋkʊ wule. Tacaa
heela lɔɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləɜʊlʊ Asee kɛ tɔm sɪ í tɛləɜɪ-təɣɪ Yuta nyʊɣʊ tʊ
Salatiyɛɛlɪ pəyalʊ Solopapɛɛlɪ, na kɔtʊlʊ sɔsɔ Yosatakɪ pəyalʊ Yesuwa.
2-3 Ntɛna Asee yɔɣɔtɪ tɔm ntɪ sɪ: Pə təna pə tʊ Tacaa má ma yɔɣɔtaa
sɪ, lɔɔɛɣɛlɪ yɔɣɔtəɣɪ sɪ, pə ta tata lɔɔ təɜɛɛlɛ ŋmaʊ. 4 Ulɛ pə wɛ teu sɪ mɪɪ
həntəɣɪ kutuluŋ wei pa lapa kacɔka kɛ teu tɔ ɪ taa. Ulɛna lɔɔ təɜɛɛlɛ
náá ké ncaalɛ na? 5 Pə təna pə tʊ Tacaa má ma tɔma lɔɔɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ í
hʊʊ mə tɔntɛ tɔm kɛ mə taa. 6 Í tuuwa sɔsɔm ama mə kʊmtʊ ta kpa. Mə
tɔɣɔnaɣa ta tɔɔ sɪ, í tɔɣɔ na í haɣa. Pə́cɔ́ mə sʊlʊm ta tɔɔ sɪ, í nyɔɔ na
pə́ kʊ mə lʊkɔtʊ. Í fɛɪna wontu sɪ í suu na pə́ haŋ-mɛ. Pəyele təmlataa
kʊfɛlʊɣʊ kʊləɣɪ hʊntʊ kɛ yem. 7 Pə təna pə tʊ Tacaa tɔma sɪ í hʊʊ mə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔntɛ tɔm kɛ mə taa. 8 Ɩlɛna í kpa pulaɣa tɔɔ na í sɛtɪ taasɪ, na í ŋma-m
ɩsɔ təsɛɛlɛ. Waatʊ ɪnəɣɪ pɪɪ kʊsɪ ma nyʊɣʊ kɛ ɪsəna pə mʊnaa tɔ, na ma
laŋlɛ hɛɛ. 9 Í ka taŋaa sɪ í kʊ tɔɣɔnaɣa kɛ sɔsɔm. Ama í ta hiki mpʊ. ɩsɔ
wosa heelim kɛ mpi í kpeena mə tɛɛsɪ taa tɔ ɩlɛna pá saalɪ yem. Pə təna
pə tʊ Tacaa má ma pɔɔsəɣɪ-mɛ sɪ pepe tɔɔ ké mpʊ? Í yela ɩsɔ təsɛɛlɛ kɛ
ncaalɛ, na paa wei í paasəna ɪ maɣamaɣa ɪ təyaɣa. 10 Mpʊ pə tɔɔ ké paa
tɛʊ kʊlʊmʊɣʊ ta nɪɪ. Pɔ́cɔ́ pʊlʊpʊ ta nyɔ. 11 ɩsɔ kɔna wʊlaɣa kɛ tɛtʊ taa
na pulasɪ tɔɔ. Mə tɔɣɔnaɣa pee tawa, na mə lɛsɛŋ na olifinaa pə tɪɪŋ na
mə haləmnaa lɛmpɪ wʊlaa. Yəlaa na tɔla pa lakɪ wahala. Mə wahala
saala yem.
12 Ḿpʊɣʊ Salatiyɛɛlɪ pəyalʊ Solopapɛɛlɪ, na Yosatakɪ pəyalʊ kɔtʊlʊ
sɔsɔ Yesuwa, na ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kakaasaɣa təna, pa mʊwa Tacaa tɔm nti
ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ heela-wɛɣɛ mpʊ tɔɣɔ niŋ naalɛ. Ɩlɛna Asee náá
pəsɪ na í la ɪ təmlɛ kɛ teu. Kʊyakʊ ŋkʊ yəlaa ka wɛna ɩsɔ sɔɣɔntʊ ké.
13 Ḿpʊɣʊ ɪ tasa-mɛɣɛ ɩsɔ Tɔm lɛntɪ kɛ heeluɣu sɪ Tacaa yɔɣɔtaa sɪ: Ma sɪɪ
nɔɣɔ sɪ, maa wɛɛ mə waalɪ.
14 Ḿpʊɣʊ Tacaa hawa Yuta nyʊɣʊ tʊ kɛ apalʊtʊ, na Yesuwa, na kɔtʊlʊ
sɔsɔ, na pa təna mpa pa lɪɪna yomle tɔ. Ɩlɛna pá sʊʊ pa ɩsɔ Pə təna pə
tʊ Tacaa təsɛɛlɛ kɛ ŋmaʊ. 15 Wulaʊ Taliyusi kawulaɣa pənaɣa naalɛ
nyəŋka, ɪsɔtʊ naatoso nyəŋ kʊyakʊ hiu na liɣiti nyəŋkʊ kɛ pa caala
təmlɛ.

ɩsɔ təsɛɛlɛ kʊfatɛ teu

2 1 Ḿpʊɣʊ wulaʊ Taliyusi pənaɣa naalɛ nyəŋka, ɪsɔtʊ
naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ, kʊyakʊ hiu na kʊlʊmʊɣʊ wule. Tacaa
tasa ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Asee kɛ tɔm heeluɣu. 2 ɩ tɔma-ɪ ké sɪ: Heeli
Solopapɛɛlɪ na kɔtʊlʊ sɔsɔ Yesuwa na pa təna mpa pa lɪɪna yomle tɔ
sɪ 3 mə taa nɔɣɔlʊ tɔɔsəɣɪ ɪsəna ɩsɔ təsɛɛlɛ ńté tɪɪ tewa lɔŋtaa tɔ? Ama
nɔɔnɔɔ tə teu mpɪ pə səpa. 4 Pə tɔɔ ké Tacaa má ma tɔma sɪ, Solopapɛɛlɪ
na Yesuwa na tɛtʊ yəlaa təna í kaasɪ mə tɪ na í sʊʊ pə təmlɛ taa. Mpi
tɔ, ma wɛ mə waalɪ ké. 5 Waatʊ wei í lɪɪna Icipiti tɔɣɔ maa sɪɪ mpʊ.
Ɩlɛna ma feesuɣu wɛ mə waalɪ, ɩlɛ í taa nyá. 6 Pə təna pə tʊ Tacaa sɪ, pə
kaasa pəcɔ. Maa ciɣiti ɪsɔtɔnʊɣʊ na tɛtʊ na teŋkunaa təna. 7 Maa liɣiti
piitimnaa kɛ yem yem. Maa kɔna mə wɛnaʊ kɛ cənɛ. Maa yele na ɩsɔ
təsɛɛlɛ la teu kɛ sɔsɔm. 8 Pə taɣa pʊlʊ, ma tənna antulinya wʊla na pə
liɣitee təna. 9 Ɩlɛ ɩsɔ təsɛɛlɛ naalɛ nyəntɛ ká tɛɛ kancaalaɣa nyəntɛ kɛ teu
təkpataa. Lonte tənɛ tə taa ké maa yele na í hɛɛsɪ. Pə təna pə tʊ Tacaa
má ma yɔɣɔtəna mpʊ.

Yəlaa asilima

10 Ḿpʊɣʊ Taliyusi kawulaɣa pənaɣa naalɛ nyəŋka, ɪsɔtʊ pɔɣɔlaɣafɛɪ
nyəŋ, kʊyakʊ hiu na liɣiti nyəŋkʊ wule. Pə təna pə tʊ Tacaa tasa Asee

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ tɔm heeluɣu 11 Sɪ: Pɔɔsɪ kɔtəlaa sɪ 12 ntanyɪ mə taa nɔɣɔlʋ tʋ kɔtaɣa
nantʋɣʋ nté ɪ toko taa. Ɩlɛna toko ɪnɪ í tokina potopoto yaa tuusi hatʋ,
yaa sʋlʋm yaa nim yaa tɔɣɔnaɣa nakəlɪ. Pə mʋnaa sɪ í tasa-kɛɣɛ ɩsɔ ké
haʋ na? Ntɛna kɔtəlaa sɪ: Aaɪ.
13 Ɩlɛna Asee tasa sɪ: Ye nɔɣɔlʋ tokina sətʋ ɪlɛna pʋntʋ tokina
tɔɣɔnaɣa. Kaa pəsɪ asilima nyəŋka na? Ntɛna kɔtəlaa sɪ: Ɛɛ.
14 Mpʋɣʋlɛ Asee tɔma sɪ: Tacaa sɪ, ḿpʋɣʋ ma nyənəɣɪ tɛtʋ tənɛ tə
yəlaa, na mə kʋlapəm təna. Pə təna mpi í lakɪ-m kɔtaɣa tɔ pə ké asilima
ké.

Í paasəna teu kɛ pə kpaɣaʋ saŋa tɔ

15 Mpʋ tɔ, í paasəna teu. Í ná mpi too pə́ kpaɣa lapʋ na pə́ sɪɪna saŋa,
na pə́cɔ́ í kpeɣeli pɛɛ na Í ŋmaakɪ ɩsɔ təsɛɛlɛ tɔ. 16 Waatʋ ɪnɪ tɔ, ye nɔɣɔlʋ
pola kpóú lɔʋ kɛ tɔkəŋ hiu. Naanʋwa tike kɛ ɪ ká maɣana. Yaa wei í pola
sʋlʋm liitilinaa nɪɩlɛ na naanʋwa ké cosuɣu hiu tike kɛ ɪ ká maɣana.
17 Ma yelina na mə tɔɣɔnaɣa pee nyəŋka wʋlɪ na tɔmpɛɛ wakəlɪ mə
kʋtɔɣɔʋ. Paa na mpʋ mə taa nɔɣɔlʋ ta pəsəna ma tɔɔ. 18 Pə kpaɣaʋ saŋa
tɔ í paasəna teu kɛ mpi pɪɪ la tɔ. Mpi tɔ, ɪsɔtʋ pɔɣɔlaɣafɛɪ nyəŋ kʋyakʋ
hiu na liɣiti nyəŋkʋ kʋnɛɣɛ í sɪɪ ɩsɔ təsɛɛlɛ kite. Í paasəna-təɣɪ teu.
19 Ntɔŋ pʋlʋ ta kaasɪ kpeeŋ taa? Paa mə tɪɪŋ kʋtɔtɔɣɔŋ, ɪ ta lʋlɪ. Ama pə
kpaɣa saŋa waalɪ tɔ, maa kooli-mɛɣɛ kʋpantʋ.

Tacaa nɔɔsɪ kʋpaŋsɪ

20 Ḿpʋɣʋ Tacaa tasa Asee kɛ heeluɣu kɛ tɔm naalɛ nyəm kɛ kʋyakʋ
kʋlʋmʋɣʋ ŋkʋ sɪ: 21 Heeli Yuta wulaʋ Solopapɛɛlɪ sɪ, maa ciɣiti ɪsɔtɔnʋɣʋ
na tɛtʋ. 22 Maa kʋsɪ atɛ awulaa, na ma yele na atɛ kawulasɪ sɪɪ tənaɣa.
Mə kɛɛkɛnaa na pa caɣalaa ká pəsɪ nyaɣaɪnaa, na kpaɣanəŋ náá
sɪ. Kpaɣanəŋ caɣalaa ká kʋ təma. 23 Ama kʋyakʋ ŋkʋ ma təmlɛ tʋ
Solopapɛɛlɪ nyaɣa maa kpa wulaʋ na ń wɛɛ ɪsɪɪ ma kʋyʋsʋɣʋ. Mpi tɔ,
nyaɣa ma kpawa sɪ ń tɔɣɔ kawulaɣa na ma hətɛ. Pə təna pə tʋ Tacaa
má, ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩSƆ KƱYƆƔƆTƱTƱ TƐLƎSƱLƱ

SAKALɩ

TƆM TAKƎLAƔA

KƱtƱlƱtƱ

Pa lƱla ɩsɔ kƱyɔɣɔtƱtƱ tɛləsƱlƱ Sakalɩ kɛ Papiloni tɛtƱ taa timpi Yuta nyə́ma ka wɛ ɩsɩɩ yomaa tɔ. Pə waalɩ kɛ pana Solopapɛɛlɩ na kɔtƱlƱ sɔsɔ Yosuwa pa kɔma Yuta tɛtƱ taa. WaatƱ kƱlƱm kɛ Sakalɩ na Asee pa lapa pa təma. Sakalɩ tasa yəlaa kɛ laɣatƱ sɩ pá məlɩ ɩsɔ kiŋ na pá ŋma ɩsɔ təsɛɛlɛ. Sakalɩ tɔm takəlaɣa faɣa tɔm naalɛɣɛ. ɩsɔ təsɛɛlɛ ŋmaƱ na Yosalɛm məlƱɣƱ kɛ ɩ wule taa. ɩsɔ ká taɣanɩ ɩ yəlaa.

ɩsɔ ka tilina wulaƱ nɔɣɔlƱ, na ɩ pasəɣɩ ɩ tɩ, pə́cɔ́ ɩ ké tiikilu. Yəlaa ka tɛ na pá kƱ-ɩ. Lɛlaa ná naakɩ sɩ Yesu tɔm kɛ pa kɛɛsəɣɩ mpƱ.

ɩsəna pa faɣa Sakalɩ takəlaɣa tɔ:

Mpi mpi ɩsɔ hƱla Sakalɩ kɛ toosee taka taa tɔ, titite *1–8*
ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma na piitimnaa lɛlaa pa tɔm, titite *9–14*

TƆMNAA MPA PƎ HƱLA SAKALɩ TƆ

Tacaa mələɣəna ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma

1 1 Pɛɛsɩ wulaƱ sɔsɔ Taliyusi kawulaɣa pənaɣa naalɛ nyəŋka, ɩsɔtƱ
pəlefɛɩ nyəŋ, kɛ Tacaa yɔɣɔtəna Pelekiya pəyalƱ Sakalɩ. ɩtoo saalɩ
kɛlɛ. 2-3 Sɩ í heeli ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma sɩ: Pə təna pə tƱ Tacaa má, ma mƱna mə
cɔsɔnaa kɛ pááná ké təsəɣəsəɣɩ. Í məlɩ ma kiŋ, ɩlɛna máá kɛɛsəna mə
tɔɔ. Ma sɩɩ m̀pƱɣƱ ma nɔɣɔ ké. 4 Í taa kɛɛna mə caanaa. Maa tɛma ma
kƱyɔɣɔtƱtƱ tɛləsəlaa heeluɣu kɛ lɔŋtaa sɩ pá tɛləsɩ-mɛ sɩ, í lɔ mə tɔntɛ na
mə lakasɩ ɩsaɣasɩ. Ama í ta tisi na í mƱ ma tɔm na í nɩɩna-m. 5 Í nyə́ma
teu sɩ mə cɔsɔnaa na ma kƱyɔɣɔtƱtƱ tɛləsəlaa mpɛ pa səpa. 6 Pəyele
ma kƱkpaalətƱ na ma kƱsəsɩɩtƱ nti tə tɔm maa heela ma kƱyɔɣɔtƱtƱ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛləsəlaa sı, pá tɛləsı-mɛ tɔ, tə maɣana-mɛɣɛ teitei ké. Ulɛna í cɛkəna sı mə lakası ısaɣası tɔɔ ké Tacaa má, ma lapa-mɛɣɛ mpʊ. Ulɛna í laɣası.

Sakalı toosee taka kancaalaɣa nyəna

7 Ḿpʊɣʊ Tacaa yɔɣɔtəna Pelekiya pəyalʊ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Sakalı. Wulaʊ sɔsɔ Taliyusi kawulaɣa waatʊ taa ké ı yɔɣɔtəna-ı, pənaɣa naalɛ nyəŋka ısɔtʊ naanʊwa na kʊlʊm nyəŋ kʊyakʊ hiu na liɣiti wule. 8 Ulɛna pá lá Sakalı ısıı toosee taka na í ná nɔɣɔlʊ caɣa kpaɣanʊsɛɛmaɣa. Ulɛna í səŋa tiikası nasəlı sı hɛkʊ kɛ tɛtɛkəlɛ natəlı tə taa. Ɩ waalı ké kpaɣanʊsɛɛması na kpaɣanʊhʊlʊması na huluhuluŋ. 9 Ntɛna má pɔɔsı ısɔtaa tillu wei ı ka yɔɣɔtəna-m tɔ sı: Tacaa, kpaɣanəŋ ını, ı kʊtoluɣu suwe? Mpʊɣʊlɛ sı: Maa kɛɛsı-ŋ.

10 Ḿpʊɣʊ apalʊ wei ı səŋa tiikası hɛkʊ taa tɔ í tɔma sı: Tacaa tilina-wɛ sı, pá cɔɔ tɛtʊ.

11 Ntɛna kpaɣanəŋ caɣalaa mpɛ pa kɛɛsəɣı ısɔtaa tillu sı: Tə cɔɔwa tɛtʊ təna. Ama hɛɛsʊɣʊ wɛnna paa timpi, yoou fɛı tiili.

12 Ntɛna ısɔtaa tillu nɔɣɔ təkpaʊ sı: Tacaa Pə təna pə tʊ, pıısı hiu na naanʊwa kɔlɔ n mʊ Yosalɛm na Yuta acalɛɛ lɛnna na pááná. Pəlee ké n ká hʊlı-yɛɣɛ suulu?

13 Mpʊɣʊlɛ Tacaa heela-ı tɔm naani nyəntʊ nti tə kpaasəɣı apalʊtʊ tɔ.

Tacaa paasəɣəna Yosalɛm tɔtɔ

14 Ḿpʊɣʊ ısɔtaa tillu wei ı yɔɣɔtaɣana-m tɔ ı tɔma-m sı: Kpaalı Pə təna pə tʊ Tacaa má ma tɔm.

Ma sɔɔla Yosalɛm na Siyɔŋ pulaɣa
ké ısıı yem na kpɛtɛ.
15 Ama ma taa kpaana piitimnaa mpa mɛ í hɔŋ mə tı tɔɣɔ.
Mpi tɔ, pəciiu kɛ ma mʊna lsɛɣɛlı na pááná.
Ulɛna mıı pəsəɣı-ı ncaalɛ.
16 Pə tɔɔ ké ma kpaaləɣı
sı maɣa Pə təna pə tʊ Tacaa,
maa məlı Yosalɛm.
Maa la kʊpantʊ na í taɣanı lsɔ təsɛɛlɛ kɛ ŋmaʊ,
na í kʊsı ıcatɛ tɔtɔ.
17 Ḿpʊɣʊ ısɔtaa tillu tasa-m heeluɣu sı:
Kpaalı tɔtɔ sı,
maa tasa Yosalɛm kɛ ləsʊɣʊ.
Maa waası Siyɔŋ na pá caɣana mə acalɛɛ təpɔkɛɛ.

Sakalı toosee taka naalɛ nyəna

2 1 Ḿpʊɣʊ pə tasa-m ısıı toosee taka tɔtɔ na ma ná həŋ liɣiti. 2 Ulɛna má pɔɔsı ısɔtaa tillu wei ı yɔɣɔtəɣəna-m tɔ sı: Həŋ ını ı kʊtoluɣu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

suwe? Mpʊɣʊlɛ sı: lnı ı hʊləɣəna piitimnaa toŋ nyəm. Mpı pə yasəna
Yuta na lsɛɣɛlı na Yosalɛm pə yəlaa.
3 llɛna Tacaa hʊlʊ-m koolaa liɣiti. 4 Ḿpʊɣʊ ma pɔɔsa-ı sı: Pepeɣe pa
kɔma lapʊ kɛ cənɛ? llɛna í cɔ-m sı: Pa kɔmaɣa sı, pa nyaasəɣı piitimnaa.
Mpɛ pa yoonna Yuta nyə́ma na pá yası pa yəlaa. llɛna pá yɔkı pa toŋ.

Sakalı toosee taka tooso nyəna

5 Ḿpʊɣʊ pə lapa-m ısıı toosee taka na ma ná yʊlʊ na í tɔka ŋmənaɣa
kʊmaɣasaɣa. 6 llɛna má pɔɔsı-ı sı: Leɣe n puki? Ḿpʊɣʊ sı: Ma puki sı ma
maɣasəɣı Yosalɛm ıcatɛ waŋ na tə taɣaləŋ.
7 Ntɛna ısɔtaa tillu wei ı yɔɣɔtəna-m tɔ í kpətəna ısɔtaa tillu lɛlʊ wei ı
səŋa-ı tɔ. 8 Ḿpʊɣʊ ı tɔma-ı sı: Polo ń heeli ıfepu wei ı tɔka ŋmənaɣa tɔ sı,
pa kaa ŋma koluŋa na pá cɔɔna Yosalɛm. Mpi tɔ, ı taa yəlaa na tɔla pa
kəla paɣalɛ. 9 Ama Tacaa yɔɣɔtaa sı: Máá wɛɛna ısıı ıcatɛ koluŋa kɔkɔ
nyəŋka na ma teu naakı tə taa.

Tacaa yaakı yomle nyə́ma

10 Ḿpʊɣʊ Tacaa tɔma sı:
Mpa mɛ ma yasa tɛtʊ təna taa tɔ,
í lıı ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɛtʊ taa na í se.
11 Yosalɛm nyə́ma mpa mɛ
í wɛ yomle taa kɛ Papiloni tɔ,
í taɣanı mə tı na í se.
12 Ḿpʊɣʊ Sakalı tɔma sı: Pə təna pə tʊ Tacaa tilinana-m tɔm sɔsɔɔntʊ
təne. l yɔɣɔtəɣəna piitimnaa mpa pa yoona ı yəlaa mɛ tɔ sı:
Ye wei í tokina-mɛ pə wɛ ısıı maɣa pʊntʊ tokinaa.
13 Maa kʊlı piitimnaa
mpa pa ŋmakəla-mɛ tɔ pa tɔɔ.
Maa yele na mə yomaa ŋmakəlı-mɛ.
Pıı kɔɔ na pə la mpʊ ılɛ pəlɛɣɛlɛ í ká nyı sı Pə təna pə tʊ Tacaa tilina-m.
14 Tacaa sı:
Yosalɛm nyə́ma í ŋmaaləna laŋhʊlʊmlɛ.
Maa kɔɔ na má caɣa mə cɔlɔ.
15 Waatʊ ınəɣı piitimnaa paɣalɛ ka kpɛntəna-m.
Í ká pəsı ma yəlaa.
llɛna má wɛɛ mə hɛkʊ.
Waatʊ wei mpʊ ını pıı la tɔɣɔ í ká nyı sı, maɣalɛ Pə təna pə tʊ Tacaa
wei ı tila-m mə kiŋ tɔ.
16 Yuta ká taɣanı pəsʊɣʊ kɛ ma kpəntɛ kɛ ma tɛtʊ taa.
llɛna Yosalɛm náá pəsı ma ıcatɛ kʊləsəlɛ.
17 Yəlaa təna í su.
Tacaa lıına ı təyaɣa taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Sakalı toosee taka liɣiti nyəna

3 1 Ḿpʋɣʋ Tacaa hʋla-m kɔtʋlʋ sɔsɔ Yesuwa. Ɩ səŋa ısɔtaa tillu
ısɛntaa. Satanı ná wɛ ntɔɣɔŋ tɔɔ sı, ı caa-ı tɔm suuu. 2 Ntɛna
ısɔtaa tillu təkı Satanı sı: Su, Tacaa ləsəna Yosalɛm. Yesuwa ná wɛ ısıı
tuputuɣu ŋku pa ləsa kɔkɔ taa tɔ.
3 Yesuwa ka səŋa təna tɔ na í suu asilima wontu kɛ. 4 Ḿpʋɣʋ ısɔtaa
tillu tɔma í na mpa tɔ sı: Ḯ wɔɣɔsı-tı. Ma hıısa ı ısaɣatʋ. Ḯ ká suu-ı acima
wontu.
5 Na í tasa sı: Ḯ temi-ı saalaɣa kʋpaŋka. Ɩlɛna pá la mpʋ. Pa suu-ı
wontu kʋpantʋ tɔtɔɣɔ na ısɔtaa tillu wɛ təna. 6 Tənaɣa ısɔtaa tillu tɔma
sı: 7 Pə təna pə tʋ Tacaa má ma sıı ma nɔɣɔ sı:

Ye lsɛɣɛlı nyə́ma tɔka ma kiiŋ
na pá təŋəɣı ma kʋtʋtʋtʋ
maa kpa-mɛɣɛ lsɔ təsɛɛlɛ
sɔsaa sɔsaa na ma taɣa paasənlaa.
Maa tʋ-mɛɣɛ ısɔtaa tillaa mpa
pa wɛ ma təmlɛ taa ısəntɔ tɔ pa taa.

lsɔ kɔnaʋ kɛ ı təmlɛ tʋ

8 Ḿpʋɣʋ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Kɔtʋlʋ sɔsɔ Yesuwa na ı taapalaa mɛ.
Mə hʋləɣəna nyʋɣʋ yapʋ mpi pıı kɔɔ tɔ pə tɔm.
Ḯ ke ŋkpaŋŋ na í nıı.
Maa yele na ma təmlɛ tʋ Tafiiti Hoole lıı.
9 Ma sıkı pəlɛ nte tə wɛna ısɛ
naatosompɔɣɔlaɣa tɔɣɔ Yesuwa ısɛntaa.
Ɩlɛna má ŋmaa tə tɔɔ ké ma tɔm.
Maa kɔɔlı ısaɣatʋ nti tə pilisiɣi
ıcatɛ təna tɔɣɔ kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ.
Pə təna pə tʋ Tacaa má,
ma yɔɣɔtəna mpʋ.
10 Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ kɔma,
ılɛ í ká yaa lɛlaa na mə na-wɛ í yɔɔlı
mə tııŋ kʋlʋlʋŋ na mə fikinaa tɛɛ na hɛɛsʋɣʋ.

Sakalı toosee taka kakpası nyəna

4 1 Ḿpʋɣʋ ısɔtaa tillu wei ı yɔɣɔtəɣəna-m tɔ, ı kɔma na í ciɣiti-m ısıı
pa feesuɣu yʋlʋ wei ı tooki tɔ. 2 Ɩlɛna í pɔɔsı-m sı: Pepeɣe n naakı?
Ma cɔ-ı sı: Ma naakı wʋla fətəla. Na nim tətʋlɛ kɛ ı nyʋɣʋ taa. Na
fətəlanaa kɛ naatosompɔɣɔlaɣa, na pa kpoŋkpontu na tə kɔkɔ. 3 Pə kaası
na Olifi tııŋ naalɛ səŋa tənaɣa ŋwaaŋ na mpəlɛ tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Ntɛna má pɔɔsı ısɔtaa tillu wei ını ı yɔɣɔtəna-m tɔ sı: Ma caa, pepeɣe
pə təna ısəntɔ pə hvləɣı?
5 Llɛna í pɔɔsı-m sı: Ye mpʋ n ta nyı? Ma sı: Aaı, ma caa. 6 Mpʋɣʋlɛ sı,
Tacaa heela-m tɔm sı má tɛləsı Solopapɛɛlı sı:
Pə taɣa toŋ yaa nantʋ taa alaafəya tɔm.
Ama ma feesuɣu toŋ kɛ́.
Pə təna pə tʋ má ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Nɔɔsı nsi pa sıı Solopapɛɛlı tɔ

7 Paa wahalanaa kaawa ısıı pʋɣʋ,
Tacaa ká yɔkı-wɛɣɛ.
Solopapɛɛlı ká ləsı kantəkaɣa pəlɛ nte
pa kʋna lsɔ təsɛɛlɛ nyʋɣʋ tɔ.
Llɛna yəlaa wiliti teu.
8 Ḿpʋɣʋ Tacaa heela-m sı:
9 Solopapɛɛlı ká ŋmana lsɔ təsɛɛlɛ tənɛ
na ı niŋ na í tɛ-tɛ.
Waatʋ ınəɣı í ká nyı sı Pə təna pə tʋ Tacaa tilina-m mə kiŋ.
10 Mpa pa nyənəɣı yem kɛ́ təmisi sənɛ tɔ,
pa laŋa ká hʋlʋmı waatʋ wei paa ná
kʋmaɣasʋɣʋ kɛ Solopapɛɛlı niŋ taa tɔ.
Fətəlanaa naatosompɔɣɔlaɣa ınəɣəlɛ
Tacaa ısɛ nna ı naakəna tɛtʋ təna tɔ.
11 Ḿpʋɣʋ má pɔɔsa-ı sı: Olifinaa tııŋ wei ı səŋna ḿpʋɣʋ fətəla ŋwaaŋ
na ı mpəlɛ tɔɔ?
12 Llɛna má tasa pɔɔsʋɣʋ sı: Olifinaa tııŋ wei kɛlɛ wʋla fusi nsi sı taa
nim lıkı tɔ? 13 Ntɛna ílɛ́ í pɔɔsı-m sı: N ta nyı? Ma sı: Aaı. 14 Ḿpʋɣʋ í
cɔ-m sı: Olifinaa tııŋ ınəɣəlɛ apalaa naalɛ wei pa pəla nim na pá kpa-
wɛɣɛ Pə təna pə tʋ Tacaa təmlɛ nyə́ma tɔ.

Sakalı toosee taka naatoso nyəna

5 1 Ḿpʋɣʋ pə lapa-m ısıı toosee taka. Llɛ ma nawa takəlaɣa na ká
kʋləɣı hʋntʋ ntɛ. 2 Llɛna ısɔtaa tillu pɔɔsı-m sı: Pepeɣe n naakı?
Ma sı: Takəlaɣa hɛtəna na ká kʋləɣı hʋntʋ. Ka taɣaləŋ wɛ mɛɛtələnaa
naanʋwa. Ka waŋ kɛ mɛɛtələnaa kakpası.
3 Ḿpʋɣʋ ı tɔma-m sı: Mpusi ká maɣana tɛtʋ taa ŋmıılaa, na mpa pa
tuukina yem yem tɔ, paa ləsı-wɛɣɛ tɛtʋ. Mpɛɣɛ pa ŋmaa ka taa na ka
waalı. 4 Pə təna pə tʋ Tacaa sı: Ma maɣamaɣa maa kɔnna mpusi ını.
Mpusi ını ı ká sʋʋ paa ŋmıılʋ wei, na mpa pa tuukina ma hətɛ kɛ yem
yem tɔ, pa tɛɛsı taa. l ká caɣa təna na í wakəlı kutuluɣu na kʋ pɛɛ na kʋ
kpatəŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Sakalı toosee taka naatosompɔɣɔlaɣa nyəna

5 Ḿpʋɣʋ ısɔtaa tillu wei ı yɔɣɔtəna-m tɔ ı kɔma na í tɔ-m sı: Kʋsı ısɛ.
Pepe na pepeɣe n naakı təna? 6 Ilɛna má pɔɔsı-ı sı: Pepeɣelɛ? Mpʋɣʋlɛ sı:
Tɔkʋ ŋku kʋ taa wɛ ısaɣatʋ təna tɔɣɔlɛ.
7 Waatʋ ınəɣı tɔkʋ ŋkʋ kʋ pəle nyəɣəlʋɣʋ nyəntɛ kulaa na má ná alʋ
nɔɣɔlʋ na í caɣa kʋ taa. 8 Ntɛna ısɔtaa tillu sı: Alʋ ınɛ ı kɛna ısaɣatʋ.
Ilɛna í tusi-ı na í məŋna kʋ taa təna na í pá pəle. 9 Ma kʋsa ısɛ, ılɛ
heelim kpaɣa alaa napələɣəlɛ naalɛ na pə́ kɔna. Pa keŋ nəɣəsəna ké ısıı
kʋlaaləŋ. Ḿpʋɣʋ pa kpaɣa tɔkʋ ŋkʋ na pá tɛɛna. 10 Ḿpʋɣʋ ma pɔɔsa
ısɔtaa tillu sı: Leɣe pa pukina-kʋ? 11 Ntɛna í cɔ-m sı: Papiloni kɛ pa puki
sı pa ŋma kutuluɣu na pá sıı-ı na pá laakı.

Sakalı toosee taka pəlefɛı nyəna

6 1 Ḿpʋɣʋ pə lapa-m ısıı toosee taka, ılɛna má ná yoou kɛɛkɛnaa
lıɣiti. Na pá lııkəna nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ pɔ́ɔ́ŋ naalɛ hɛkʋ taa.
2 Kpaɣanəŋ kʋsɛɛməŋ hɔŋna kancaalaɣa kɛɛkɛ. Kpaɣanəŋ kʋkpɛɛtəŋ
kɛ kɛɛkɛ naalɛ nyəŋ. 3 Kpaɣanʋhʋlʋması kɛ kɛɛkɛ tooso nyəŋ. Ilɛna
kpaɣanəŋ wei ı wɛna cʋntʋ tʋlʋŋası tɔɣɔ kɛɛkɛ lıɣiti nyəŋ. Kpaɣanəŋ ını
ı təna ı ka wɛna toŋ ké. 4 Ḿpʋɣʋ ma pɔɔsa ısɔtaa tillu wei ı yɔɣɔtəna-m
tɔ sı: Kpaɣanəŋ na ı kɛɛkɛnaa mpɛ pa kʋtoluɣu suwe?
5 Ilɛna pelɛ pá cɔ-m sı: Tɛtʋ təna tʋ Tacaa kiŋ kɛ feesiŋ lıɣiti ını ı
lıınaa. Ilɛna í puki antulinya hɔɣələŋ təna taa.
6 Ḿpʋɣʋ kpaɣanʋkpɛɛtəŋ kɛɛkɛ ná məŋna ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ, ké Papiloni
tɛtʋ taa. Ilɛna kpaɣanʋhʋlʋması náá məŋna ilim tətʋlɛ tɔɔ. Na cʋntʋ
tʋlʋŋası nyəŋ kɛ ilim mpətəŋ tɔɔ. 7 Ḿpʋɣʋ cʋntʋ tʋlʋŋası nyəŋ ını ı
sələmaa sı ı ká cɔɔ tɛtʋ. Ilɛna Tacaa sı pá cɔɔ-tı. 8 Ḿpʋɣʋ Tacaa yaa-m
na í heeli-m sı: Kpaɣanəŋ wei ı pola Papiloni tɛtʋ taa tɔ. Ini ı ká yelina
na ma Feesuɣu tii hɔɣɔlʋɣʋ ŋkʋ kʋ taa.

Yesuwa kawulaɣa tɔɣɔʋ

9 Ḿpʋɣʋ Tacaa heela-m sı: 10 Mʋ kʋcɔɔʋ kɛ mpa Papiloni nyə́ma kuuwa
tɔ pa kiŋ. Mpɛɣelɛ Hɛlətayi, na Topiya, na Yetaya. Polo saŋa maɣamaɣa
kɛ Sefaniya pəyalʋ Yosiya təyaɣa taa. Tənaɣa yəlaa mpɛ pa wɛɛ. 11 Caa
wʋla na lıɣitee nyəɣətʋ. Ilɛna ń lu ntenuɣu ŋku n ká te Yosatakı pəyalʋ
kɔtʋlʋ sɔsɔ Yesuwa nyʋɣʋ tɔ. 12 Heeli-ı sı, Pə təna pə tʋ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Yʋlʋ nɔɣɔlʋ wɛ cənɛ na pá yaa-ı sı Hoole.
I ká lıı ı tɛtʋ taa.
Ini ı ká ŋmana Isɔ təsɛɛlɛ.
13 Ini ı ká taɣanəna-tɛɣɛ ŋmaʋ.
I ká wɛɛna kawulaɣa kʋyʋsʋm,
ı ká caɣa ka kumte tɔɔ na í tɔɣɔ-kɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kɔtʋlʋ ká wɛɛ ı kɔŋkɔŋ taa,
na pá nııkəna təmaɣa teu.
14 Ntenuɣu ká caɣa lsɔ təseɛlɛ taa. Pıı tɔɔsəɣı-wɛɣɛ Hɛlətayi, na
Topiya, na Yetaya, na Sefaniya pəyalʋ pa kʋpantʋ tɔɔ.
15 Yəlaa ká lıına pooluŋ na pá kɔɔ na pá səna lsɔ təseɛlɛ ŋmaʋ. Ulɛ í ká
nyı sı Pə təna pə tʋ Tacaa tilina-m mə kiŋ.
Ye í nııkəna mə lsɔ Tacaa kɛ teu pıı la mpʋ.

Nɔhɔkʋtʋ kɛ Yosalɛm ncaalɛ tɔɔ

7 1 Ḿpʋɣʋ Tacaa heela-m tɔm. Taliyusi kawulaɣa pənaɣa liɣiti
nyəŋka ısɔtʋ pɔɣɔlaɣafɛı nyəŋ wei pa yaa sı kisile tɔ ı kʋyakʋ
liɣiti nyəŋkʋ wule kɛ ı heela-m tı. 2 Peteelı nyə́ma ka tilina Salesee na
Lekem-Mɛlɛkı sı pá kɔɔ Tacaa wiinaʋ kɛ ısɔ təseɛlɛ taa. 3 Ḿpʋɣʋ pa pɔɔsa
kɔtəlaa na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa sı: Pə́ wɛɛ sı, tə́ wiiki na tə́ hɔkəɣı
nɔɔsı, kɛ paa pənaɣa ŋka ka ısɔtʋ kakpası nyəŋ, ısıı too tə lakaɣa pıısı
paɣalɛ taa tɔ?
4 Ḿpʋɣʋ Pə təna pə tʋ Tacaa tɔma-m sı, 5 tɛləsı kɔtəlaa na tɛtʋ taa
yəlaa təna tɔm sı:
Too pıısı nııtoso na naanʋwa
kɔlɔ í hɔkəɣı nɔɔsı,
na í wiiki paa ısɔtʋ kakpası nyəŋ
na ısɔtʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ wei.
Ulɛ pə taɣa ma laŋhʋlʋmlɛ kɛ í caakı na í lakı mpʋ.
6 Halı waatʋ wei í tɔkı na í nyɔɔkı tɔ,
mə tı leleŋ kɛ í pɛɛkəɣı.
7 lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ká tɛma Tacaa kʋkpaalətʋnaa panɛ pa
nəɣəsəlɛ naʋ kɛ hatoo lɔŋtaa. Waatʋ ını ı taa Yosalɛm na ı cɔlɔ acalɛɛ
wɛ hɛɛsʋɣʋ taa. Pəcɔ yəlaa ká wɛ ilim ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ tɛtʋ taa.
8-9 Ḿpʋɣʋ Pə təna pə tʋ Tacaa tɔɔsa-m nti ı ka yɔɣɔtʋɣʋ tɔ sı:
Í təŋ tampana na í hʋʋkəna.
Í lakı kʋpantʋ, í hʋləɣı təmaɣa suulu.
10 Í taa muɣuli suluwaa, yaa leelaa,
yaa mʋʋlaa, yaa kʋnyɔntʋnaa.
Í taa maɣası ısaɣatʋ kɛ mə təma tɔɔ.
11 Ama yəlaa mɛ í kisa-tı. Í təka mə ŋkpaŋŋ sı í taa nıı. 12 Í lapa mə
nyama kɛ kpıısəŋ ısıı pɛɛ. Í kisa Pə təna pə tʋ Tacaa má ma kʋsɛɣɛsətʋ.
Ntəɣı ma Feesuɣu heela lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa, na pá tɛləsı-mɛɣɛ too
lɔŋtaa ılena í kisi nıı. Ḿpʋɣʋ ma páná huuna-mɛ. 13 Ulena ma tɔ sı:
Timpi ma yaa-mɛ na í kisi tɔ.
Pə tɔɔ ké mə yaa-m sı má waası-mɛ na maa kisi cɔʋ.
14 Maa yası-mɛɣɛ yəlaa mpa í ta nyı tɔ pa hɛkʋ.
Í ka yele mə tɛtʋ kɛ kpɛtɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mə taa nɔɣɔlʋ ıı puki,
pə́cɔ́ nɔɣɔlʋ ıı kɔŋ.
Í kʋ mə tɛtʋ na mə niŋ na tə́ pəsı tɛsəpaɣa.

Tacaa sıı ı yəlaa kɛ nɔɣɔ kʋpaŋka

8 1 Ḿpʋɣʋ Pə təna pə tʋ Tacaa heela-m sı:
2 Maɣa Tacaa ma luɣu sʋʋ Yosalɛm
nyə́ma kɛ teu na má səkı pa səm.
Na ma taa kpaakəna pa kolontunaa.
3 Pə tɔɔ ké ma yɔɣɔtaa sı maa məlı Yosalɛm.
Maa tasa Siyɔŋ ıcatɛ taa ké caɣaʋ tɔtɔ.
Halı maa yaa Siyɔŋ sı tampana ıcatɛ.
Maa laɣası Siyɔŋ ıcatɛ pulaɣa sı naŋŋ nyəŋka.
4 Kʋkpatəlaa ká nyəkı pa kpatəŋ tɔɔ
na pá kɔɔ pá caɣa Yosalɛm taa.
5 Yəlaa ká tasa Yosalɛm taa kɛ məlʋɣʋ.
Piya ká tasa lıı kɛ tuutuuma na pá liɣiliɣi
ıcatɛ hapɛɛ tɔɔ.
6 Lsɛɣɛlı yəlaa kakaasaɣa ıı hʋʋkı sı mpʋ ını pə wɛ lapʋ.
Ama Pə təna pə tʋ Tacaa ná pəsəɣəna na í la piti təmlɛ ńté.
7 Maa waası ma yəlaa mpa mɛ pa kpawa yomle tɔ.
Ilim təlıılɛ na pə tətʋlɛ acalɛɛ taa kɛ pa pona-mɛ.
8 Maa kɔna-mɛɣɛ Yosalɛm na í wɛɛ ma yəlaa.
Maa wɛɛ mə lsɔ,
na má tɔkı mə tɔɔ ké kawulaɣa na siɣisuɣu.
9 Ḿpʋɣʋ Pə təna pə tʋ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Í kaası mə tı.
Mpi tɔ, nɔɔnɔɔ í nıkı ma nɔɔsı nsi maa sııwa tɔ.
Nsəɣı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ka kpaala waatʋ wei
pa taɣana lsɔ təsɛɛlɛ kite sıı sı pa ŋmaakı-tɛ tɔ.
10 Na pə́cɔ́ pə́ takı waatʋ ını tɔ,
yəlaa yaa tɔla taa hikiɣi kʋfɛlʋɣʋ.
Pə́cɔ́ pa sʋʋkı paa lıkı.
Ma yela yəlaa ké sı pá lakı təmaɣa ısəna pa sɔɔlaa tɔ.
11 Ama pənɛntɛ ma heeliɣi-mɛ sı,
ma kaa tasa mɛ mpa pə kaasaa
tɔɣɔ lapʋ ısıı lɔŋtaa nyə́ma.
12 Maa la-mɛɣɛ kʋpantʋ ntı tə təna.
Tɛʋ kʋpaŋkʋ ká nıı.
Lɛsɛŋnaa na kʋtutuum ká la teu na í hɛɛsı.
13 Yuta na lsɛɣɛlı pa kawulası mɛ.
Í ka wɛ piitimnaa lɛmpa hɛkʋ ké ısıı mpusinaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ama pənɛntɛ maa waası-mɛ.
Í ká pəsı piitimnaa mpi pa təŋsa nɔɔsı kʋpaŋsı tɔ.
 Llɛ í kaası mə tı, í taa nyá.
14 Maa tʋ ma taa ké sı ma lɔɔkı-mɛɣɛ wahala taa.
Mpi tɔ, mə caanaa ka kpaasa ma páánà ké,
na má tɔka-yɛ.
15 Ama nɔɔnɔɔ ma tʋ ma taa sı maa katı
Yosalɛm na Yuta nyə́ma mɛɣɛ kʋpantʋ.
Llɛ í taa nyá.
16 Lsəna í ká la tɔɣɔlɛ sı
paa wei í heeli ı tɔɣɔntəlɛ kɛ tampana.
Í təŋəɣı siɣisuɣu kɛ mə hʋʋlɛnaa taa,
na í pɛɛkəɣı hɛɛsʋɣʋ.
17 Í taa la təmaɣa ısaɣatʋ yaa í tuuna yem.
Mpi tɔ, Tacaa má, maa caakı yaasinaa mpɛ pa taka.

Nɔhɔkʋtʋ kʋyɛɛŋ pəsa acima nyəŋ

18 Ḿpʋɣʋ Pə təna pə tʋ Tacaa heela-m sı, 19 má tɛləsı-mɛ sı: Nɔhɔkʋtʋ
nti í hɔkəɣı ısɔtʋ liɣiti nyəŋ na kakpası nyəŋ na naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ
na naanʋwa nyəŋ kɛ pənaɣa taa tɔ. Tıı tɛ na tə́ pəsı acima sɔsɔɔna kɛ
Yuta nyə́ma. Ama í sɔɔlı siɣisuɣu na hɛɛsʋɣʋ ké. 20 Pə təna pə tʋ Tacaa
yɔɣɔtaa sı:
Piitimnaa kpaı nyə́ma na acalɛɛ paɣalɛ
yəlaa ká taɣanı Yosalɛm kɛ kɔntɛ.
21 Haləna ıcatɛ lɛntɛ yəlaa heeli lɛntɛ nyə́ma sı:
Tə́ polo na tə́ sɛɛ Pə təna pə tʋ Tacaa na tə́ wiina-ı.
Llɛna pɛlɛ pá tisi.
22 Piitimnaa toŋ nyəm
na yəlaa paɣalɛ ká kɔɔ
Yosalɛm na pá sɛɛ-m na pá wiina-m.
23 Ma heeliɣi-mɛ sı,
waatʋ ınəɣı piitimnaa waanı waanı naanʋwa
yəlaa ká kpa Yuta tʋ nɔɣɔlʋ ı toko taa sı:
Tə caa tə́ təŋ-mɛɣɛ ısɔsɛɛlɛ.
Mpi tɔ, tə nıiwa sı lsɔ wɛ mə waalı.

LSƐƔƐLL NYƎ́MA NA PIITIM LƐMPL NYƎ́MA

Lsɔ hʋʋnaʋ kɛ piitimnaa lɛlaa

9 1 Tacaa yɔɣɔta ı tɔm
na tə́ tala Hatəlakı tɛtʋ taa.
Tə nıı Taması ıcatɛ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lle pə taɣa lseɣelı nyə́ma tike kɛ ı paasəɣəna.
Ama yəlaa tənaɣa.
2 Taması ıcatɛ cɔlɔ Hamatı ıcatɛ,
na Tiii na Sitɔŋ acalɛɛ nna a wɛna
kpelikpeka sɔsaɣa tɔɣɔ Tacaa yɔɣɔtəɣəna.
3 Tiii nyə́ma í ŋmawa mə ıcatɛ kɛ koluŋa ké.
Í kaa liɣitee ısıı kanyəŋa na wʊla ısıı afəla.
4 Ama Tacaa ká leekı-tɛ.
l ká tusi tə koluŋa kɛ teŋku taa
na í nyaɣası-tɛɣɛ kɔkɔ.
5 Filiisi acalɛɛ Asəkalɔŋ, na Kasa,
na lkoloŋ nyə́ma ká ná mpʊ.
Sɔɣɔntʊ ká kpa-wɛ na pá kpisi kantəlʊɣʊ.
Wulaʊ kaa kaası Kasa.
Pəyele Asəkalɔŋ ıcatɛ ná kaa na tə yəlaa.
6 Yəlaa sitaa ké na pá kɔɔ pá caɣa Asətɔtı.
Maa ləsı mpi pə tʊɣı Filiisi nyə́ma kɛ kalampaanı tɔ.
7 Maa ləsı mə nɔɔsı taa ké
nantʊ nti pa ta lɛntı tɔ,
yaa kʊlalaatʊ.
Mə taa mpa pə kaasaa tɔ,
na Yuta nyə́ma í ká yaana-m mə lsɔ.
lkoloŋ nyə́ma ká sʊʊ mə yəlaa taa ısıı
Yepusi nyə́ma lapa tɔ.
8 Maa taŋ lseɣelı tɛtʊ ké.
Yoolaa napəlı kaa pəsı-tı,
paa teelaa yaa kɔntaa.
Pə́cɔ́ ŋmakəllʊ kaa tasa mə tɔɔ ké təŋnaʊ.
Mpi tɔ, ma paasəɣəna-mɛɣɛ.

Yosalɛm waasʊɣʊ

9 Ḿpʊɣʊ Tacaa tasaa sı:
Yosalɛm ıcatɛ nyá,
nyá laŋlɛ í hʊlʊmı sɔsɔm.
Siyɔŋ nyə́ma mɛ,
mə wulaʊ kɔŋna ntɛɣɛ mə cɔlɔ.
l siɣisaa na ı ké aka.
l pasa ı tı na í caɣa kpaŋaɣa tɔɔ.
10 Maa ləsı lfəlayim taa ké yoou kɛɛkɛnaa
na Yosalɛm taa ké pə kpaɣanəŋ na pə tɔɔŋ.
Wulaʊ ını ı ká tʊ piitimnaa kɛ hɛɛsʊɣʊ.
l ká tɔɣɔ kawulaɣa kɛ antulinya təna təpaı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Saləkatʋnaa hɛtʋɣʋ

11 Ḿpʋɣʋ Tacaa yɔɣɔtaa sı:
Maa cɛ mə nyə́ma mpa pa təka saləka
kɛ lɔkɔ wei ı taa lʋm fɛı tɔ.
Má na mɛ tá nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kɔtaɣa
caləm tɔɔ ké maa la mpʋ.
12 Saləkatʋnaa mɛ,
í məlı koluŋa ıcatɛ taa na tɛɛlʋɣʋ.
Saŋa ma tasəɣı yɔɣɔtʋɣʋ sı
maa lɛɛtı-mɛɣɛ kʋpantʋ kɛ tɔm naalɛ.
13 Maa pəsı Yuta kɛ tɔɔʋ,
na lfəlayim kɛ nyəmá.
Maa kʋsı Siyɔŋ nyə́ma
na pá yoona Kəlɛɛkı nyə́ma
na má lá na pá pəsı ısıı aka laɣatɛ.
14 Tacaa má maa sɔɔsı ma yəlaa tɔɔ.
Maa yaɣa apalʋtutuɣu ısıı tɛʋ hola.
Maa tɔ nyəmá ısıı tɛʋ ŋmɛləsʋɣʋ.
Maa hɔkɔ mə waalı ısıı ilim mpətəŋ tɔɔ kacuculaɣa.
15 Pə təna pə tʋ Tacaa má maa kenti ma yəlaa tɔɔ.
Maa tɔ mə kolontunaa kɛ pəntɔlʋpɛɛ na má wakəlı-wɛ.
lsɛɣelı nyə́ma í ká kʋ mə kolontunaa.
Caləm ká kpe ısıı sʋlʋm.
Yaa ısıı kɔtaɣa təlatɛ caləm sukuɣu poosiisi,
na pá ŋmıısı tə ŋkuluŋası tɔɔ tɔ.
16 Waatʋ ını ı taa ké
lsɔ Tacaa ká waası ı yəlaa.
lsıı tiikilu waasʋɣʋ ı kaləkʋ tɔ.
Í ká teeki kɔkɔ ısıı liɣitee pɛɛ.
17 Mə tɛtʋ taa,
laŋhʋlʋmlɛ na kacɔka ká wɛɛ.
Tɔɣɔʋ na nyɔɔʋ ká ha ıfepiya kɛ kpelikpeka.

Í sələmı Tacaa kɛ tɛʋ

10 1 Í sələmı Tacaa sı í ha-mɛɣɛ tɛʋ kɛ toomaɣa.
l ká yele na kʋ nıı-mɛɣɛ sɔsɔm
na tɔɣɔnaɣa nyala tawa taa.
2 Í kʋɣı mə təɣı yem ké na tııŋ,
ı wɛ kpɛtɛ ké.
Pə́cɔ́ tʋwaa naa naakı mə pee.
Pa puɣusiɣi-mɛ na pɔpɔtʋ toosee sı,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa hɛɛsəɣı mə laŋa.
Ḿpʊɣʊ mə caanaa lapa na pə́ yası-wɛ
ısıı heeŋ wei ı fɛına tiikilu tɔ.

Waasʊɣʊ tɔm yɔɣɔtʊɣʊ

3 Pə təna pə tʊ Tacaa má,
ma mʊ páána na kpaı nyə́ma.
Mpɛ pa tiikiɣina lseɣelı nyə́ma na mʊsʊŋ.
Maa səŋ pa tɔɔ.
Maa paasəna ma Yuta yəlaa
na má tʊ-mɛɣɛ toŋ ısıı ma yoou kpaɣanəŋ.
4 Mə taa ké awulaa ká lıı waanı waanı.
Mə toŋ ká wɛɛ ısıı kutuluɣu kite tɛɛ pəlɛ.
Í səŋaa ké təca ısıı laŋaɣa tesika,
na í wɛna pəsʊɣʊ ısıı yoou tɔɔʊ.
5 Í ká wɛɛ ısıı yoou akanaa,
na í fɛləɣı mə kolontunaa kɛ atɛ.
Ḿpʊɣʊ í ká yoo.
Mpi tɔ, Tacaa má,
maa wɛɛ mə waalı ké.
Fɛɛlɛ ká kpa mə kolontunaa kpaɣanəŋ caɣalaa.
6 Maa yele na Yuta nyə́ma nyɔɔ toŋ.
Maa waası Yosɛɛfʊ təyaɣa nyə́ma.
Maa məŋna-mɛɣɛ mə tɛtʊ taa ısıı ma taa lɔ-mɛ.
Mpi tɔ, maɣalɛ mə lsɔ,
ma wɛna mə pətɔɔtəlɛ ké, maa cɔ-mɛ.
7 lseɣelı nyə́ma ká pəsı akanaa ké.
Mə laŋa ká hʊlʊmı ısıı í nyɔɔ sʊlʊm.
Mə piya ká na mə akaıtʊ ntı.
llɛna pɛlɛ pa taa hɛɛna Tacaa.
8 Maa yaa ma yəlaa mɛ na má hɛtı-mɛ na má kpeɣeli-mɛ.
Í ká huki ısıı pa hukaɣa lɔŋ tɔ.
9 Mpi tɔ, maa ŋmıısı-mɛɣɛ piitimnaa taa.
Ama í ká tɔɔsı ma tɔɔ ké pooluŋ taa təna.
Məna mə pəyalaa í ká caɣa təna.
llɛna í taɣanı məlʊɣʊ.
10 Maa ləsı-mɛɣɛ Icipiti na Asilii pa tɛtʊnaa taa.
Maa məŋna-mɛɣɛ mə tɛ na má sɔɔsı-mɛɣɛ Kalaatı
na Lipaŋ tɛtʊ.
Paa na mpʊ tɔ, təcaɣalɛ kaa tala-mɛ.
11 Paa laŋwakəllɛ maɣana-mɛ ısıı teŋku.
Maa cɛ mə hola na halı Nili pɔɣɔ pəle maɣamaɣa wʊlı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kalampaanı tʋ Asilii ká hoti ısıı taaʋ.
Icipiti ílé ı toŋ ká yɔkı.
12 Maa yele na lsɛɣelı nyə́ma nyɔɔ toŋ.
Í ká nıına-m na í tɔkı ma kiiŋ.
Tacaa má, ma yɔɣɔtəɣəna mpʋ.

Piitimnaa toŋ nyəm yoonaʋ

11 1 Lipaŋ tɛtʋ tʋlı nyá nɔnɔɔsı
na kɔkɔ nyaɣa nyá tııŋ sɔsɔɔŋ.
2 Tııŋ mɛ, í wii, pa hɛɛla mə tııŋ kʋpaŋ lɛləŋ.
Pasaŋ tııŋ sɔsɔɔŋ mɛ, mıı wii,
pa hɛɛla mə hɔtʋɣʋ anaam.
3 Tiikilaa nyʋɣʋ kʋlʋɣʋ waatʋ tɛɛwa,
ılɛna pá wiiki.
Pa hɛɛla tɔɣɔlası hɔtʋ kʋpantʋ
ılɛna səlɛ sı wiliɣi na sí maləɣı Yaatanı pɔɣɔ.

Tiikilaa naalɛ tɔm

4 Ḿpʋɣʋ kʋyakʋ nakʋlı ma lsɔ Tacaa tɔma-m sı: Pəsı heeŋ wei pa puki kʋɣʋ tɔ ı tiikilu. 5 l yataa ná lɛntəɣı-ı ké paa naakı pa tasəkəlɛ. Pə kaası na ı pɛɛtəlaa náá woŋiɣi na pá saŋ lsɔ sı pa sʋʋ toŋ. Heeŋ maɣamaɣa tiikilaa ná fɛı ı pətɔɔtəlɛ. 6 Tacaa yɔɣɔtəna sı: Ma kaa wɛɛna atɛ yəlaa pətɔɔtəlɛ. Maa tʋ paa wei ké ı wulaʋ yaa ı cɔlɔ tʋ niŋ taa. Awulaa ká kpiisi tɛtʋ, ma kaa fiti nɔɣɔlʋɣʋ pa niŋ taa.

7 Ḿpʋɣʋ Sakalı tɔma sı: Má pəsəna ntɛɣɛ tiikilu wei ı heeŋ yampaɣatəlaa yakı na pá kʋɣı tɔ. Maa caa kpatəŋ kɛ naalɛ na má ha lɛŋkʋ sı: Sɔɔlʋɣʋ. Ulɛna lɛŋkʋ sı: Nɔɣɔ kʋlʋmaɣa. Maa paasəna ma heeŋ. 8 lsɔtʋ kʋlʋm taa ké ma yasa tiikilaa tooso. Ma suulu tɛma ma heeŋ tɔɔ, na ílé í nyəɣəsı-m. 9 Ulɛna ma tɔmı-ı sı: Ma kaa tasa-mɛɣɛ paasənaʋ na pá taaŋı. Ule mpa pɛlɛ pa caakı səm tɔ pá sı. Pá kʋ mpa pə wɛɛ sı pá kʋ tɔ. Ye pə kaasa mpa ıle pɛlɛ pa li təma.

10 Ulɛna má kpaɣa kpátʋɣʋ ŋku pa yaa sı Sɔɔlʋɣʋ tɔ na má pɛlı-kʋ. Ulɛna má yɔkı nɔɣɔ ŋka má na piitimnaa tıı pɛɛlaa tɔ. 11 Ma na-mɛ tá nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ yɔkaa. Ulɛna heeŋ paɣatəlaa mpa pa keŋna-m tɔ pá cɛkəna sı Tacaa nɔɣɔ wɛ pə taa. 12 Ulɛna má heeli-wɛ sı: Ye pə maɣa-mɛ í fɛlı-m liɣitee, ye pə taɣa mpʋ awusa. Ntɛna pá maɣası-yɛɣɛ nyəɣətʋ hiu na naanʋwa. 13 Ḿpʋɣʋ Tacaa tɔma-m sı: Pɛtı liɣitee sɔsɔɔna nna pa maɣasəna-m mpʋ tɔɣɔ koolu. Ulɛna má pɛtı-yɛɣɛ koolu kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. 14 Pəlɛ pə waalı, ılɛna má pɛlı ma kpátʋɣʋ ŋku pa yaa sı Nɔɣɔ kʋlʋmaɣa tɔ. Ulɛna pá yası lsɛɣelı na Yuta. 15 Ḿpʋɣʋ Tacaa tasa-m heeluɣu sı: Pəsı tiikilu kʋmɛleŋ. 16 Pəlɛ pə paasi maa pona-mɛɣɛ tiikilu kʋfalʋ. Ílé ı kaa paasəna heeŋ, halı ı ká pɛɛkı ı kʋɣʋ ké. l kaa pɛɛkı kʋlepiŋ, yaa í fɛ wei

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə wıkı tɔ. Yaa í paasəna alaafəya nyəŋ. Halı ı ká tɔɣɔ ı taa kʊyasələŋ.
l ká sɛtı lɛləŋ acʊwa sı í taa tɔ.
17 Tiikilu kʊmɛlɛŋ nyá wei nn paasəɣəna heeŋ tɔ,
nyá tɔm wɛ waıyo ké.
Yoou í pɛlı nyá nıŋ
na kʊ yɔkı nyá ısəlɛ ntɔɣɔŋ nyəntɛ.
Pə́ la-ŋ ısəkpʊlʊɣʊ,
nyá ŋkpaləŋa í kpɛkı.

Yosalɛm waasʊɣʊ

12 1 lsɛɣelı tɔm nti Tacaa yɔɣɔtaa tɔɣɔlɛ sı: Má sıına atɛ na ısɔtaa.
Má tʊna yʊlʊ kɛ weesuɣu. 2 Maa pəsı Yosalɛm ısıı sʊlʊm atiŋkpa.
Pəcɔlɔ piitimnaa mɛ í ká nyɔɔ na pə́ cɔɔ mə ısɛntaa. Kolontunaa ká ta
Yosalɛm na Yuta tɛtʊ təna. 3 Waatʊ ını ı taa ké maa pəsı Yosalɛm ısıı
pıı̈ʊ, na mpa paa kuli-kʊ tɔ pıı kʊ-wɛ. Antulinya piitimnaa təna ká pɛɛkı
sı pá seki-kʊ. Paa kpeɣeli na pá kɔɔ ıcatɛ kɛ yoonaʊ. 4 Pəlɛɣelɛ maa yele
na sɔɣɔntʊ kpa pa kpaɣanəŋ. l ká seliɣi ısıı sʊlʊm kʊɣʊ-ı, na ı caɣalaa
náá sʊʊ kpaŋʊɣʊ. Maa feŋ Yuta nyə́ma mɛ mə tɔɔ. Pʊlʊ í taa tokina-mɛ.
llɛna ma yʊlʊsı piitimnaa təna kpaɣanəŋ ısɛ, na í tutiɣi yem. 5 Halı Yuta
nyʊɣʊ nyə́ma ká tɔ sı: Pə təna pə tʊ Tacaa kiŋ kɛ Yosalɛm yəlaa hikiɣina
toŋ. 6 llɛna maa yele na í yoona piitimnaa mpa pa cɔɔna-mɛ tɔɣɔ
cemace. Na í kəlı-wɛ ısıı kɔkɔ mʊkʊɣʊ hɔtʊɣʊ tɔ, yaa ısıı kɔkɔ mʊkʊɣʊ
camhuɣule tɔ. Ama pʊlʊ kaa tokina Yosalɛm yəlaa.
7 Tacaa ká kɔɔ na í waası Yuta nyə́ma. llɛ Tafiiti lʊlʊɣʊ nyə́ma na
Yosalɛm nyə́ma í kaa hʊʊ sı í tɛɛ Yuta nyə́ma lɛlaa. 8 Waatʊ ını ı taa ké
Tacaa ká kenti Yosalɛm nyə́ma tɔɔ. llɛna mə taa acamaa pəsı toŋtunaa
ısıı Tafiiti. llɛna Tafiiti lʊlʊɣʊ nyə́ma náá pəsı-mɛ ısıı lsɔ. Yaa Tacaa
ısɔtaa tillu wei ı tɔŋ mə nɔɣɔ tɔɔ tɔ.

Pa caɣa ləyaɣa kɛ tɛtʊ təna taa

9 Ḿpʊɣʊ Tacaa yɔɣɔtaa sı: Waatʊ ını ı taa ké maa kʊ piitimnaa təna mpa pa
kɔŋ Yosalɛm kɛ yoonaʊ tɔ. 10 Maa tʊ Tafiiti lʊlʊɣʊ nyə́ma na Yosalɛm nyə́ma
mɛɣɛ luɣu kʊlʊmʊɣʊ na sələmʊɣʊ ləmaɣasəlɛ. llɛna í kɛɛsəna ma wei paa
tʊla pɔ́ɔ́ŋ kɛ mʊsʊŋ tɔ ma tɔɔ. Í ká caɣa ləyaɣa ısıı pa cakʊɣʊ pəyaɣa ıkpamlɛ
ləyaɣa tɔ. Í ká wii-m ısıı í səkı í səkı, ısıı kancaalaɣa pəyaɣa. 11 Waatʊ ını ı taa,
Yosalɛm taa ləyaɣa ká tɔɔ ké. Kaa wɛɛ ısıı Mekito tɛtɛkəlɛ taa Hatatı-Limɔŋ
nyəŋka. 12-14 Paa lʊlʊɣʊ ŋku kʊ tike kıı caɣana kʊ ləyaɣa. Paa Tafiiti lʊlʊɣʊ,
paa Nataŋ nyəŋkʊ, paa Lefii nyəŋkʊ, paa Simeyi nyəŋkʊ, na pə́ polo lʊlʊŋ lɛləŋ
kɛ mpʊ. Paa lʊlʊɣʊ ŋku kʊ apalaa na alaa paa caɣa mpaa mpaa ké.
13 1 Ḿpʊɣʊ Tacaa yɔɣɔtaa sı: Waatʊ ını ı taa ké sɛɛlʊ nɔɣɔlʊ ı ká
tʊlı. l ká nyaalı Tafiiti lʊlʊɣʊ nyə́ma na Yosalɛm nyə́ma mɛ mə
ısaɣatʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ ká kpiisi tɪɪŋ na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa kʋcɛsaa

2 Llɛna Pə təna pə tʋ tasa yɔɣɔtʋɣʋ sɪ: Waatʋ ɪnɪ ɪ taa ká maa kpiisi
tɛtʋ təna taa tɪɪŋ təna, na ɪ kɔtəlaa. Nɔɣɔlʋ kaa tasa ɪ hətɛ yaaʋ. Maa
ləsɪ laatʋ kʋnyɪɪlʋɣʋ kɛ mə taa. 3 Haləna ye pə cəpa mə taa wei na í
yɔɣɔtɪ pɔpɔtʋ tɔm natəlɪ, ɪ caa na ɪ too paa tɔmɪ-ɪ sɪ: Timpi n looliɣina
lsɔ Tɔm tɔ, ɪsɪɪ ń səpa. Pa maɣamaɣa paa tɪɪ kʋna-ŋ pə təlatɛ. 4 Waatʋ
ɪnɪ ɪ taa lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ká wɛɛna pa tɔm kpaalʋɣʋ, na pa
toosee heeluɣu fɛɛlɛ. Halɪ pa kaa tɪɪ suu pa təmlɛ tokonaa mpa pa
puɣusiɣina yəlaa tɔ. 5 Paa wei ɪ ká tɔ sɪ: Ma ké hátʋ ké, ma ta kɛ lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ. Hatoo ma pəcaatʋ kɛ ma wɛna tawa na má haləɣɪ.
6 Ye pa pɔɔsa-ɪ sɪ: Pepe kʋna-ŋ nyá laŋlɛ taa ké ɪsəntɔ? Llɛ ɪ cɔ sɪ: Ma na
ma camnanaa ké, na pə́ kʋ-m mpʋ.

Tacaa sɛɛʋ

7 Ḿpʋɣʋ Pə təna pə tʋ Tacaa tɔma sɪ:
Laɣatɛ nyá, kʋ ma sənlʋ wei ɪ ké tiikilu tɔ,
na heeŋ ya yem yem.
Llɛna má kʋlɪ ɪwɛɛsɪ tɔɔ.
8 Tɛtʋ heeŋ hɔɣɔləŋ naalɛ ká sɪ na pə́ kaasɪ kʋlʋmʋɣʋ tike. 9 Maa
taɣanɪ kʋkaasaa mɛ ɪsɪɪ pa wɔkʋɣʋ wʋla na liɣitee nyəɣətʋ kɛ kɔkɔ na
pə́ nyaalɪ-tɪ tɔ. Llɛna í sələmɪ-m na má mʋ, na má yaa-mɛɣɛ ma yəlaa.
Llɛna mɪɪ yɔɣɔtəɣɪ sɪ: Tacaa kɛlɛ lsɔ.

Tacaa kʋyakʋ

14 1 Tacaa pááná kʋyakʋ kpɛɣɛtəna ntɔ. Yosalɛm nyə́ma mɛ, paa
tala mə kʋpam na í nyənəɣɪ.
2 Tampana tɔɔ,
Tacaa ká kpeɣeli piitimnaa.
Paa kʋlɪ Yosalɛm tɔɔ na pá lɛɛkɪ-tɛ.
Paa kuu tɛɛsɪ taa wontu, na pá kpi alaa.
Paa kuu yəlaa hɔɣɔlʋɣʋ na pá tɛɛna.
Ama pɪɪ yele kʋkaasaa kɛ ɪcatɛ taa.
3 Pə waalɪ ké Tacaa ká yoona piitimnaa mɛ,
ɪsɪɪ too ɪ tɪɪ lakʋɣʋ yoou waatʋ taa tɔ.
4 Waatʋ ɪnəɣɪ ɪ ká təni ɪ nɔɔhəlɛ kɛ
Olifinaa pulaɣa tɔɔ ké Yosalɛm kiŋ kɛ ilim təlɪɪlɛ tɔɔ.
Pulaɣa ká faɣa na ká təŋ ilim.
Llɛna hɔɣɔlʋɣʋ lɛŋkʋ náá məŋna
ilim mpətəŋ na lɛŋkʋ na pə ntɔɣɔŋ.
5 Pulaɣa tɛtɛkəlɛ ńté tɪɪ wɛɛ ḿpʋɣʋ haləna Asaalɪ ɪcatɛ.
Ntɛɣɛ í ká təŋ na í se,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ısıı mə lɔŋcɛnaa ka lapʋ pənaɣa ŋka
tɛtʋ sela Yuta wulaʋ Osiyası pɔɔlɛ taa tɔ.
Waatʋ ınəɣı Tacaa lsɔ na ısɔtaa tillaa paa tala.[a] pə nəɣəsəna ké
ısıı ıcatɛ hətɛ. Ule tá tʋLəkpa taa sı ıcatɛ.
6-7 Pə kpaɣaʋ waatʋ ını tɔ,
pə fɛı sı ilim ntɔ ahoo ntɔ.
Səkpɛtʋɣʋ ká mʋkı ké na nyaaləm wɛɛ tam tɔɔ.
Tacaa tike nyəmna kʋyakʋ ŋkʋ.
8 Waatʋ ını ı taa sɛɛlʋ ká lıı Yosalɛm
na ı lʋm lɛmpı kpeŋ Teŋku Kʋsəpʋ taa,
na lɛmpı kɛ Metitelanee Teŋku taa.
Pıı kpe ḿpʋɣʋ tam ké,
paa lʋŋlɛ paa yoluma.
9 Tacaa tike ká tɔɣɔna kawulaɣa kɛ tɛtʋ təna taa.
Nyá tike təkoŋ ké yəlaa təna ká nyı na pá sɛɛkı-ŋ.
10 Pə cɔɔnaʋ Yosalɛm tɔ pıı pəsı ısıı tɛtɛkəlɛ.
Pə kpaɣaʋ Kepa ıcatɛ kɛ ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ,
na pə́ polo pə mpətəŋ tɔɔ kɛ Limɔŋ ıcatɛ tɔ.
Yosalɛm ká kəlı ı cɔlɔ acalɛɛ kɛ kʋŋkʋlʋməŋ.
lcatɛ waŋ ká kpaɣa Pɛncamɛɛ nɔnɔɣɔ,
haləna nɔnɔɣɔ kʋpənaɣa kɛ ŋkuluŋa taa.
Ulɛna pə́ polo Hananeyɛɛlı kutuluɣu sɔsɔɔʋ.
Haləna wulaʋ lɛsɛŋ tənyaasəlɛ.
Ulɛna tɛtɛkəlɛ náá kpaɣa Kipeya na tə́ polo Limɔŋ.
11 Í ká caɣa tə taa təpamm,
nɔɣɔlʋ kaa nyaası-tɛ na yɔkʋɣʋ.
12 Ye pə kaasa piitimnaa mpa mɛ
ı pola Yosalɛm kɛ yoonaʋ tɔ.
Mpi mpi Tacaa ká la-mɛ tɔɣɔlɔ.
Mə nantʋ ká tasəna mə ısɛ.
Mə ısəpee ká tasa a pɔɣɔləŋ taa.
Mə nsəma ká tasa mə nɔɔsı taa.
13 Waatʋ ını ı taa ké Tacaa
ká yele na sɔɣɔntʋ anaam kpa-mɛ,
na í kʋlı təma tɔɔ.
14 Yuta nyə́ma ká yoona Yosalɛm nɔɣɔ,
paa lɛɛkı piitimnaa lɛmpa wɛnaʋ.
Pə kpaɣaʋ wʋla, na liɣitee nyəɣətʋ tɔ,
na wontu kɛ tuutuuma.
15 Kʋtɔŋ ŋku kʋ kpaa kolontunaa tɔ,

---

[a] **14:5** *Asaalı ıcatɛ:* Lonte tənɛ ını tə ta nyı sı ıcatɛ yaa pɔɣɔ yaa pepe hətɛ. Ama

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kıı kpa pa tɔla kɛ teitei kɛ́ ḿpʊɣʊ.
16 Waatʊ ını ı taa kɛ́ Yosalɛm
kolontunaa kakaasaɣa ká puki Yosalɛm taa kɛ́
paa pənaɣa ŋkaɣa Pə təna pə tʊ Tacaa wulaʊ kɛ sɛɛʊ.
Í ká tɔkı coka acima.
17 Ye tɛtʊ yəlaa mpa pa ta polo
Yosalɛm kɛ Tacaa sɛɛʊ,
tɛʊ kaa nıı pɛlɛ pa tɛ.
18 Ye Icipiti nyə́ma mɛ í kisa Yosalɛm
kɛ pote sı í tɔɣɔ coka acima,
wahalanaa ká maɣana-mɛ ısıı piitimnaa
lɛmpa mpa paa puki acima anı tɔ.
19 Ḿpʊɣʊ pıı hɔna mə na piitimnaa mpa
paa kisi acima anı a tɔɣɔʊ tɔ mə ŋkpaŋŋ.
20 Waatʊ ını ı taa, paa ŋmaa na pá kpɛŋna
kpaɣanəŋ luuŋ tɛɛ kaŋkoŋlee tɔɔ sı:
Tacaa tənna.
Halı lsɔ təsɛɛlɛ taa tiipee kpaı nyəna ká pəsı ısıı
caləm poosiyanaa mpa pa sıı kɔtaɣa təlatɛ tɔ.
21 Yosalɛm na Yuta taa tiipee təna ká pəsı Tacaa nyəna.
A taa kɛ́ kɔtəlaa təna ká təsı pa nantʊ.
Paɣatəlaa kaa tasa wɛɛʊ kɛ Pə təna pə tʊ Tacaa
lsɔ təsɛɛlɛ taa kɛ́ waatʊ ını ı taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɔɔ kʊʏɔʏɔtʊtʊ tɛleɜsʊlʊ

MALASI

TɔM TAKƎLAƔA

Kʊtʊlʊtʊ

Na pɔ́cɔ́ pə takı Malasi waatʊ tɔ lsɛɣɛlı nyə́ma ka təŋa Asee na Sakalı pa sɛɣɛsəŋ ké. Haləna pá taɣanı lsɔ təsɛɛlɛ kɛ ŋmaʊ. Ama pə kɔma na pə́ kɛɛsı, ılɛna pá taɣanı lsɔ sɛɛʊ kɛ yepu. Ulɛna pá puɣusiɣi lsɔ ké pa kʊhaaŋ tɔm taa. Kɔtəlaa ná yela pa təmlɛ na kiiŋ wei lsɔ cɛla-wɛ sı pá hʊlı yəlaa tɔ.

lsəna pa faɣa Malasi takəlaɣa tɔ:

lsɔ ləsa lsɛɣɛlı nyə́ma sı pá pəsı ı yəlaa, titite *1*
lsɔ kpaaləɣı kɔtəlaa, titite *2:1-16*
Tacaa tillu na lsɔ hʊʊlɛ, titite *2:17–3:23*

1

1 Tacaa heela Malasi kɛ tɔm sı í tɛləsı lsɛɣɛlı nyə́ma.

lsɛɣɛlı nyə́ma kɛ Tacaa ləsaa

2 Tɔm ntəɣəlɛ sı ını í sɔɔla-wɛ. Ulɛna pɛlɛ pa pɔɔsı lsɔ sı: Pepe hʊləɣəna mpʊ? Ntɛna lsɔ sı: lsaʊ na Yakɔpʊ paa wɛ tɛɛtəlɛ ké. Paa na mpʊ ma sɔɔla Yakɔpʊ. 3 Ulɛna má kisi lsaʊ. Ma kpiisa lsaʊ lʊlʊɣʊ ltɔm nyə́ma tɛtʊ, na pə́ waası taalɛ hası. 4 ltɔm nyə́ma mɛ í tɔma sı: Pə kpiisa-tʊ yaa. Ama tıı taɣanı ta ncaa kʊsʊɣʊ. Ulɛ maɣa Pə təna pə tʊ Tacaa maa heeli-mɛ sı: Paa í ŋmawa, ısıı ma yɔkaa. Ulɛna má ha-mɛɣɛ hətɛ sı ısaɣatʊ tɛ. Yaa yəlaa mpa Tacaa ıı hɛɛsəɣı pááná mʊnaʊ tɔ. 5 lsɛɣɛlı nyə́ma mɛ, í ká ná mpʊ na mə ısəlɛ. Haləna í yɔɣɔtı sı: Paa lsɛɣɛlı nyə́ma tɛtʊ toosi na waalı tɔɔ, Tacaa hʊləɣı í toŋ ké.

Kɔtəlaa sɔsaa kalənaʊ

6 Ḿpʊɣʊ Pə təna pə tʊ Tacaa pɔɔsa kɔtəlaa sı: Pəyaɣa seeki ka caa ké, na təmlɛ tʊ náá seeki ı sɔsɔ. Anı maɣalɛ mə Caa na mə Sɔsɔ. Ulɛ pepe tɔɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké ɩɩ seeki-m, na ɩɩ nɩɩna-m? Í nyənəɣɩ-m yem, na í taɣanəɣɩ-m pɔɔsʊɣʊ
sɩ: Pepe taa ké tə nyənəɣɩ-ŋ yem? 7Í kɔŋna ma kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ ké
asilima tɔɣɔnaɣa. Ɩlɛna í taɣanəɣɩ-m pɔɔsʊɣʊ sɩ: Tá pepe kɛna asilima?
Timpi í nyənəɣɩ ma kɔtaɣa təmlɛ kɛ yem tɔɣɔ. 8Tacaa Pə təna pə tʊ má,
ma pɔɔsəɣɩ-mɛ sɩ: Waatʊ wei í lakɩ-m kɔtaɣa kɛ ɩsəkpəlʊɣʊ kpəntɛ, yaa
kʊsɛkəllɛ, yaa kʊtɔntʊ tɔ, pə wɛ teu na? Ye kpəntɛ ɩsɩɩ ḿpʊɣʊ n ha nyá
tɛtʊ nyʊɣʊ tʊ ɩ ká mʊna laŋhʊlʊmlɛ na? 9Tɔʊ, í maɣasɩ-m wiinaʊ sɩ, má
nyənɩ mə pətɔɔtəlɛ na í ná. Ɩsɩɩ ma kisaa. 10Pə kəla teu sɩ mə taa nɔɣɔlʊ
í polo í təkɩ ɩsɔ təsɛɛlɛ nɔnɔɔsɩ. Í taa la-m kpaɩ kɔtaɣa ŋka maa caakɩ tɔ.
Ma luɣu fɛɩ sɩ má na mə kɔtasɩ. Tacaa Pə təna pə tʊ má, ma yɔɣɔtəna
mpʊ. 11Ma hətɛ yaawa ilim təlɩlɛ na pə polo pə tətʊlɛ kɛ piitimnaa taa
ké. Paa timpiɣi pa lakɩ-m tulaalʊ kɔtaɣa na ma hətɛ taa. Pa haakɩ-m
kʊcɔɔŋ wei ɩ mʊna-m tɔ. 12Ama mə nyənəɣɩ-m yem ké timpi í tɔŋ sɩ ma
kɔtaɣa təlatɛ ta kɛ pʊlʊ tɔ. Halɩ í kɔŋna ma kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ ké mpi pə
fɛɩ teu tɔ. 13Í kʊntəɣɩ sɩ pə wɛ-mɛɣɛ təlasɩ. Ntompee kɛ í tuluɣu-m. Na
í lakɩ-m kɔtaɣa kɛ tɔla kʊŋmɩlɛɛ, na kʊtɔntʊnaa. Pə təna pə tʊ Tacaa
má, ma kaa mʊ mpʊ. 14Ye yʊlʊ ká sɩɩ ɩ nɔɣɔ sɩ ɩ ká ha-m ɩ kaləkʊ tɔtɛ
kʊpantɛ. Ɩlɛna í kɔɔ na í cɛlɛ-m kpaɩ nyəntɛ. Mpusi wɛ ɩ tɔɔ ké. Mpi tɔ,
ma kɛ Wulaʊ Sɔsɔ ké, na piitimnaa nyaŋna ma toŋ.

Tacaa kpaalʊɣʊ kɛ kɔtəlaa

2 1Ḿpʊɣʊ Pə təna pə tʊ Tacaa kpaala kɔtəlaa sɩ: 2Ye í tá nɩɩna-m
na í tɔkɩ ma tɔm na í tʊɣɩ ma hətɛ kɛ teeli. Maa yele na mə koolee
kʊpana pəsɩ mpusinaa. Ḿpʊɣʊ maa la-mɛ. Mpi tɔ, ɩɩ sɛɛsəɣɩ ɩsəlɛ. 3Maa
wakəlɩ mə lʊlʊɣʊ nyə́ma. Ye pə kaasa-mɛ, ɩlɛ ma ŋmɩɩsɩ mə ɩsɛntaa
ké tɔla wena í lakɩ kɔtaɣa kɛ mə acima waatʊ tɔ a pʊntʊ. Ɩlɛna pá
kpɛntɩ mə təna na pá lɔ. 4Ntɛna Tacaa sɩ: Waatʊ ɩnəɣɩ í ká cɛkəna sɩ
ɩsɔ Tacaa má, ma kpaala-mɛ sɩ í tɔkɩ nɔɣɔ ŋka má na Lefii na ɩ lʊlʊɣʊ
nyə́ma tə pɛɛlaa tɔ. 5Pəyele má na-ɩ tá nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ mpɩ pə haakaɣana-
mɛɣɛ weesuɣu na alaafəya. Ma lakaɣa-mɛɣɛ ḿpʊɣʊ sɩ í nɩɩna-m na í
nyaŋna-m, ɩlɛna í la mpʊ. 6Tɔm tampana nyəntʊ tike kɛ Lefii nyə́ma mɛ
í yɔɣɔtaa, í ta looli. Má na-mɛ tə kpɛnta teu, na í lakɩ-m yəllɛ. Í hʊla
yəlaa paɣalɛ sɩ pɛlɛ pa lɔ ɩsaɣatʊ. 7Kɔtʊlʊ təmlɛ nté sɩ í sɛɣɛsɩ yəlaa na
pá nyɩ ɩsɔ. Ɩlɛɣɛ pa pɔɔsəɣɩ sɩ í hʊlɩ-wɛɣɛ kiiŋ wei wei paa tɔkɩ tɔ. Mpi
tɔ, ɩnəɣəlɛ Pə təna pə tʊ má ma tɔm tɛləsʊlʊ. 8Ama kɔtəlaa mɛ, mə yela
mpaaʊ kʊsiɣisuɣu. Mə sɛɣɛsəŋ pilisa yəlaa paɣalɛ. Í wakəla nɔɣɔ ŋka
ma na-mɛ tə pɛɛlaa tɔ. 9Maa yele na yəlaa təna kʊlɩ mə tɔɔ, na pá tisi-
mɛ. Mpi tɔ, í kisa ma luɣu nyəntʊ. Í faɣasəɣɩ yəlaa kɛ mə sɛɣɛsʊɣʊ taa.

ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma lapa mpi ɩsɔ kisina-wɛ tɔ

10Anɩ Tacaa kɛ kʊlʊm ké. Ta nɔɣɔ na ta suka ɩsɔ kʊlʊm ŋmana-tʊ.
Ɩlɛ pepe tɔɔ ké tə lɩɩkɩ təma waalɩ. Na tá wakələɣɩ ɩsɔ na tá caanaa pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ? 11 Yuta nyə́ma mɛ í wakəla mə nɔɣɔ sɪɪʊ. Í lapa acaalətʊ
kɛ Yosalɛm na lsɛɣɛlɪ tɛtʊ təna taa. Mpi tɔ, í wakəla Tacaa lsɔ təsɛɛlɛ.
Ulɛna í kpaɣa alaa mpa pa laakɪ tɪɪŋ tɔ. Pəyele lsɔ ka sɔɔla ɪ təsɛɛlɛ kɛ́.
12 Tacaa Pə təna pə tʊ í kpiisi-mɛɣɛ Yakɔpʊ lʊlʊɣʊ taa. Í taa tasa-ɪ mə
kɔtasɪ lapʊ.
13 Mə kʊlapʊtʊ naalɛ nyəntʊ ntɛ́ sɪ í pələɣɪ ɪsəlʊm kɛ Tacaa má ma
kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ. Mpi tɔ, ma kisiɣi mə kʊhaham. Pə́cɔ́ maa caakɪ mə
kɔtasɪ kɛ pənɛntɛ. 14 Anɪ paa mə taa wei ɪ ka sɪɪna ɪ nɔɣɔ sɪ ɪ ká tɔkɪ ɪ
kancaalaɣa alʊ. Mə ləsəna-wɛ, na pa kɛ́ mə alaa, paa na mpʊ í kisa-wɛ.
15 Pəyele Tacaa kpɛnta-mɛɣɛ tɔnʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ na ləmaɣasəlɛ kʊlʊmtəlɛ
kɛ́. Ulɛ pepe tɔɔ kɛ́ ɪ kpɛnta-mɛɣɛ mpʊ? Piya kɛ ɪ caakaɣa sɪ í ha-mɛ. Mpʊ
tɔ, í la laakalɪ na nɔɣɔlʊ í taa kisi ɪ kancaalaɣa alʊ. 16 Lsɛɣɛlɪ lsɔ Tacaa
Pə təna pə tʊ yɔɣɔtaa sɪ: Ma taa kpaakəna apalʊ na alʊ pa yaʊ tɔm. Mpi
tɔ, pə taa wɛ səm kɛ́. Paa wei í la laakalɪ na ɪ tɪ. Í taa wakəlɪ ɪ nɔɣɔ sɪɪʊ.

Tacaa tillu tiluɣu

17 Í tʊɣɪ lsɔ maɣa wahala na mə tɔmnaa. Ulɛna í taɣanəɣɪ yɔɣɔtʊɣʊ
sɪ: Pepe taa kɛ́ tə tʊɣʊ-ŋ wahala? Timpi í tɔŋ sɪ lsɔ má ma caakɪ
ɪsaɣalataa. Ma laŋlɛ hɛɛkəna-wɛɣɛ teu. Aaɪyee sɪ: lsɔ wei ɪ hɔŋ ta
ŋkpaŋŋ tɔ ɪ wɛ le? Tənaɣa í tʊɣəna-m wahala.

3 1 Ḿpʊɣʊ Pə təna pə tʊ Tacaa cɔwa sɪ: Ma tiliɣi ma tillu na í kpalɪ-m
mpaaʊ. Sɔsɔ wei í pɛɛkəɣɪ tɔ, ɪ ká sʊʊ lsɔ təsɛɛlɛ taa təlɛʊ. Pəyele
nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tillu wei í nyɪɪləɣɪ tɔ, ɪ kɔŋna ntɛ́. 2 Awe ká wɛɛna ɪ tɪ na
í pəsɪ na í səŋ ɪ kʊyakʊ kʊkɔmʊɣʊ wule? Mpi tɔ, ɪ ká wɛɛ kɛ́ ɪsɪɪ kuluku
kɔkɔ, yaa kpaləkpam mpi pə wɛ lɔŋ kɛ teu tɔ. 3 L ká caɣa kɛ́ na í taɣanɪ
Lefii nyə́ma kɔtəlaa asilima təkpataa. Lsɪɪ pa nyaalʊɣʊ wʊla na liɣitee
nyəɣəlʊɣʊ tɔ. Waatʊ ɪnəɣɪ í ká la Tacaa kɛ kɔtaɣa ɪsɪɪ í sɪɪʊ tɔ. 4 Ulɛna
Tacaa mʊ Yuta na Yosalɛm nyə́ma mɛ mə kʊcɔɔŋ təkpa, ɪsɪɪ hatoo
kancaalaɣa taa. 5 Pə təna pə tʊ Tacaa má ma yɔɣɔtaa sɪ: Maa kɔɔ na má
hʊʊna mpa paa nyaŋna-m tɔ. Lsɪɪ topotopo nyə́ma, na wasaŋkaləna, na
mpa pa sɪɪkɪ pa nɔɔsɪ kɛ yem tɔ. Na mpa paa saŋ təmlɛ nyə́ma kɛ fɛlʊɣʊ
tɔ. Na mpa pa muɣuliɣi leelaa, na suluwaa tɔ. Na mpa pa tʊɣɪ tasəkəlɛ
kɛ mʊʊlaa tɔ.

Tacaa kiŋ məlʊɣʊ

6 Ḿpʊɣʊ lsɔ tɔma sɪ: Maɣa Tacaa kɛ́, maa laɣasəɣɪ. Pə́cɔ́ mə kɛ́ Yakɔpʊ
lʊlʊɣʊ nyə́ma kɛ tam kɛ́. 7 Hatoo mə caanaa waatʊ kɛ í caala ma kiiŋ kɛ
kisuɣu na í lɔ-ɪ. Mpʊ tɔ, Pə təna pə tʊ má, ma caa sɪ í məlɪ ma kiŋ na
maa məlɪ mə kiŋ. Ulɛna mɪɪ tɔŋ sɪ: lsənaɣa tɪɪ la na tə́ məlɪ nyá kiŋ? 8 Ha,
yʊlʊ ŋmɪɪləɣɪ lsɔ yɛɛ? Pəyele mə ŋmɪɪla-m na í taɣanəɣɪ-m pɔɔsʊɣʊ sɪ:
Leɣe tə ŋmɪɪla-ŋ? Mə wɛnaʊ hɔɣɔləŋ naanʊwa taa kʊlʊm tələsəlɛ, na mə
kʊcɔɔŋnaa haʊ taa kɛ́ í ŋmɪɪləɣɪ-m. 9 Yəlaa mɛ, mə təna í wɛ mpusi taa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké mpʋ ɪnɪ pə taa ké. 10 Mpʋ tɔ, í kɔna mə kʋwɛnam hɔɣɔləŋ naanʋwa
taa kʋlʋmtəlɛ təna kɛ ma təsɛɛlɛ taa. Ɩlɛ kɔtəlaa kaa laŋ tɔɣɔnaɣa. Í
taa nəɣəsɪ sɪ ye í ləsa mpʋ í ká laŋ tɔɣɔnaɣa. Í maɣasɪ-m na í ná sɪ ma
kaa tʋlɪ ɪsɔtɔnʋɣʋ kɛ pɔɔŋ na má pəlɪ-mɛɣɛ kʋpantʋ kɛ sɔsɔm? 11 Na má
taŋ tɔɣɔlaa kɛ mə kʋhaləm tɔɔ. 12 Tacaa Pə təna pə tʋ má, ma heeliɣi-
mɛ təfoo sɪ piitimnaa təna ká yaa-mɛɣɛ leleŋ nɪɩlaa. Mpi tɔ, mə tɛtʋ ká
wɛɛna kʋpantʋ ké.

Ɩsɔ siɣisuɣu hʋlʋɣʋ

13 Í yɔɣɔtəɣɪ ma tɔɔ ké tɔm ɪsaɣatʋ. Ɩlɛna í tɔŋ sɪ: Le na leɣe tə
pəntəna-ŋ? 14 Pə́cɔ́ í kʋntəɣɪ sɪ í tɔka ma tɔm. Sɪ í lapa laŋwakəllɛ kɔtasɪ.
Sɪ Pə təna pə tʋ ma, má ná mə pətɔɔtəlɛ. Ama mə ta waa pʋlʋ. Pə tɔɔ
mə hʋʋkɪ sɪ paa í lapa-m təmlɛ yem ké. 15 Haləna í tɔŋ sɪ: Kalampaanɪ
nyə́ma na asaɣaa kɛ pə caɣanaa. Paa pa wakələna Ɩsɔ ílé ɪ suma tam ké.
16 Mpa pa nyaŋna Ɩsɔ tɔ, pa yɔɣɔtaɣana təma, ɩlɛna Tacaa ke
ŋkpaŋʋɣʋ na í nɪɩ pa kʋyɔɣɔtʋtʋ. Pə́cɔ́ pa ŋmaa pa təna mpa pa nyə́ma
ɪ toŋ tɔɔ, na pá nyaŋna-ɪ tɔ, pa hə́la kɛ takəlaɣa taa. 17 Ntɛna Pə təna pə
tʋ Tacaa yɔɣɔtɪ sɪ: Kʋyaŋku maa hʋlɪ ma toŋ tɔ. Maa nyənɪ yəlaa mɛɣɛ
ma nyə́ma. Í ká pəsɪ ma nyə́ma təkpataa na má lakɪ-mɛɣɛ kʋpantʋ, ɪsɪɩ
cɛcɛ na ɪ pəyaɣa ŋka ka paasəɣəna-ɪ tɔ. 18 Kʋyaŋkuɣu í ká na siɣisilaa
na asaɣaa. Na mpa pa lakɪ ma təmlɛ na mpa paa lakɪ-tɛ tɔ pa faɣaʋ.
19 Tacaa Pə təna pə tʋ má, ma pááná kʋyakʋ tɔŋna kɔntɛ ké ɪsɪɩ kɔkɔ
sɔsɔɔŋka. Kʋyaŋkuɣu paa nyaɣasɪ kalampaanɪ nyə́ma na asaɣaa kɛ kɔkɔ
ɪsɪɩ nyɪɩtʋ. Pə kaa kaasɪ-wɛɣɛ pʋlʋ cəcəka. 20 Ama ma sɪɩkɪ mpa pa seeki-
m tɔɣɔ nɔɔsɪ sɪ, ma toŋ ká waasɪ-wɛɣɛ ɪsɪɩ ilim lɪɩkʋɣʋ na pə́ waasəɣɪ
tɛtʋ tɔ. 21 Kʋyaŋkuɣu í ká paa asaɣaa kɛ nɔɔhɛɛ ɪsɪɩ tɛtʋ. Pə təna pə tʋ
Tacaa má, ma yɔɣɔtəna mpʋ.

Ilii məlʋɣʋ

22 Í tɔɔsɪ ma təmlɛ tʋ Moisi kʋseɣɛsətʋ tɔɔ. Na kiiŋ na kʋsəsɪɩtʋ nti ma
cɛla-ɪ Holɛpʋ pʋɣʋ tɔɔ sɪ í tɛləsɪ Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma təna tɔ.
23 Maa tili Ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ilii. Maa tili-ɪ na pə́cɔ́ pə́ tala ma
kʋyakʋ sɔsɔɔŋkʋ sɔɣɔntʋ nyəŋkʋ ŋkʋ. 24 Ɩnɪ ɪ ká ciikina cɛcɛnaa na piya.
Ɩlɛ ma kaa wakəlɪ mə ɪcatɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

The New Testament

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

LAAPAAlɩ KƱPAŊ WEI

MATIYEE

ŊMAAWA TƆ

Kʋtʋlʋtʋ

Matiyee takəlaɣa nté Laapaalənaa taa kancaalaɣa takəlaɣa. Ka taa ké tə naakɩ sɩ Yesu ké Mesii pɔ́cɔ́ ɩnəɣəlɛ wulaʋ sɔsɔ tɔtɔ. Ɩsɔ ləsəna-ɩ hatuu kancaalaɣa taa. Yuta nyə́ma ka taŋaa ké sɩ Ɩsɔ ká kpa pa taa ké wulaʋ sɔsɔ nɔɣɔlʋ na í fiti-wɛɣɛ Lom nyə́ma ŋmakəlʋɣʋ taa. Ama Matiyee hʋ́lə́ɣí sɩ kawulaɣa ŋka ka tɔm Ɩsɔ ka yɔɣɔtaa tɔ ka ta kɛ antulinya ɩnɛ ɩ nyəŋka. Matiyee kɛɛsəɣɩ Yesu lʋlʋɣʋ tɔm na ɩ Ɩsɔ lʋm sɔʋ na ɩ təmlɛ na ɩ kʋnyɔntɔɣɔlɛ na ɩ səm na ɩ fem na ɩ kpaʋ kɛ ɩsɔtaa.

Ɩsəna pa faɣa Matiyee takəlaɣa tɔ:

Lʋlʋŋ loosi na Yesu lʋlʋɣʋ, titite *1:1–2:23*
Lʋm sɔlʋ Yohaanɩ təmlɛ na Yesu maɣasʋɣʋ, titite *3:1–4:11*
Yesu təmlɛ kɛ Kalilee tɛtʋ taa, titite *4:12–18:35*
Yesu pote kɛ Yosalɛm, titite *19–27*
Yesu səm na ɩ fem, titite *28*

Yesu caanaa caanaa
(Luku 3:23-38)

1 1 Apəlaham lʋlʋɣʋ tʋ nté Tafiiti, Tafiiti lʋlʋɣʋ tʋ Yesu Kilisiti lʋlʋɣʋ looŋa nté cənɛ.
2 Apəlaham lʋla Ɩsaaka, na Ɩsaaka náá lʋlɩ Yakɔpʋ, na Yakɔpʋ náá lʋlɩ
Yuta na ɩ newaa. 3 Yuta ná lʋla Falɛsɩ na Sela. Pɛlɛ pa too kɛlɛ Tamaa.
Falɛsɩ ná lʋla Hɛsəlɔŋ, na Hɛsəlɔŋ náá lʋlɩ Alam, 4 na Alam náá lʋlɩ
Aminatapɩ, na Aminatapɩ náá lʋlɩ Naasɔŋ, na Naasɔŋ náá lʋlɩ Saləma.
5 Saləma ná lʋla Poosi, Poosi too kɛlɛ Lahapɩ. Poosi ná lʋla Opɛtɩ, Opɛtɩ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

too kɛlɛ Luuti. Opɛtɪ ná lʊla Sesee, 6 na Sesee ná lʊləna wulaʊ sɔsɔ
Tafiiti.

Tafiiti ná lʊla Salʊmɔŋ, Salʊmɔŋ too kɛlɛ Yulii alʊ. 7 Salʊmɔŋ ná lʊla
Lʊpʊwam, na Lʊpʊwam náá lʊlɪ Apiya, na Apiya náá lʊlɪ Asafɪ, 8 na
Asafɪ náá lʊlɪ Yosafatɪ, na Yosafatɪ náá lʊlɪ Yolam, na Yolam náá lʊlɪ
Osiyasɪ. 9 Osiyasɪ ná lʊla Yowatam, na Yowatam náá lʊlɪ Akasɪ, na Akasɪ
náá lʊlɪ lsekiyasɪ, 10 na lsekiyasɪ náá lʊlɪ Manasee, na Manasee náá lʊlɪ
Amoŋ, na Amoŋ náá lʊlɪ Yosiyasɪ. 11 Yosiyasɪ ná lʊləna Cekoniyasɪ na ɪ
newaa kɛ waatʊ wei pa kuu lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pá pona Papiloni tɔ.

12 Pa pona lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Papiloni təna, ɪlɛna Cekoniyasɪ náá lʊlɪ
Selatəyɛlɪ, na Selatəyɛlɪ náá lʊlɪ Solopapɛɛlɪ, 13 na Solopapɛɛlɪ náá lʊlɪ
Apiyuti, na Apiyuti náá lʊlɪ lliyakim, na lliyakim náá lʊlɪ Asɔɔ. 14 Asɔɔ
ná lʊla Satɔkɪ, na Satɔkɪ náá lʊlɪ Akim, na Akim náá lʊlɪ lliyuti, 15 na
lliyuti náá lʊlɪ llasaa, na llasaa náá lʊlɪ Mataŋ, na Mataŋ náá lʊlɪ
Yakɔpʊ. 16 Yakɔpʊ ná lʊla Yosɛɛfʊ wei ɪ ké́ Malɪ paalʊ tɔ, na Malɪ ɪnɪ ɪ
lʊləna Yesu wei pa yaa sɪ Mesii tɔ.

17 Ye mpʊ, ɪsɪɪ pa kɛɛsʊɣʊ sɪ ɪnɛ ɪ lʊla ɪnɛ na ɪnɛ ílɛ́ ɪ lʊlɪ ɪnɛ tɔ, pə
kpaɣaʊ hatoo Apəlaham haləna pə́ tala Tafiiti tɔ, lʊlʊɣʊ loosi kpɛnta
naanʊwa na liɣiti. Na pə kpaɣaʊ Tafiiti haləna pə́ tala waatʊ wei pa kuu
lsɛɣɛlɪ nyə́ma na pa pona Papiloni tɔ, lʊlʊɣʊ loosi wɛ naanʊwa na liɣiti
tɔtɔ. Na lʊlʊɣʊ loosi naanʊwa na liɣiti tɔtɔɣɔ pə kpaɣaʊ hatoo pa ponaʊ
lsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ Papiloni tɔ, haləna pə́ sɪɪna Mesii lʊlʊɣʊ.

Yesu Kilisiti lʊlʊɣʊ tɔm
(Luku 2:1-7)

18 lsəna pa lʊla Yesu Kilisiti tɔɣɔlɔ. l too Malɪ wei ɪ ké́ Yosɛɛfʊ amʊsaɣa
tɔ, ɪ haɣa hɔɣɔ na Feesuɣu Naŋŋtʊ toma na pə́cɔ́ í saa. 19 l paalʊ Yosɛɛfʊ
ka ké́ yʊlʊ kʊpaŋ ké́, ɪlɛ ɪ taa tisiɣi sɪ í kuli Malɪ waalɪ ké́ yəlaa samaa taa.
llɛna í hʊʊ sɪ ɪ ká kisi-ɪ mukaɣa tɛɛ. 20 l hʊʊkaɣa ɪ taa ké́ mpʊ, ɪlɛna Tacaa
ɪsɔtaa tillu kɔɔ ɪ kiŋ kɛ toosee taa, na í heeli-ɪ sɪ: Tafiiti lʊlʊɣʊ tʊ Yosɛɛfʊ,
taa nyana nyá amʊsaɣa Malɪ kpaɣaʊ. Pə taɣa pʊlʊ, hɔɣɔ ŋka ɪ haɣaa tɔ,
Feesuɣu Naŋŋtʊ kiŋ kɛ ka lɪɪnaa. 21 l ká lʊlɪ apalʊ pəyaɣa, na ń yaa-kɛ sɪ
Yesu. Pə taɣa pʊlʊ, pəyaɣa ŋkɛ kaa waasəna ka yəlaa kɛ pa ɪsaɣatʊ taa.

22 Pə tənaɣa mpʊ pə lapa na pə́cɔ́ tɔm nti Tacaa ka yɔɣɔtəna lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔ tɔ tə́ lá tampana sɪ:

23 Í nyənɪ, pɛɛlɔ wei ɪ ta nyənta apalʊ tɔ
ɪ ká haɣa hɔɣɔ, na í lʊlɪ apalʊ pəyaɣa,
na paa yaa-kɛ sɪ lmaniyɛlɪ.

(Hətɛ tənɛ tə yɔɣɔtəɣɪ sɪ lsɔ wɛ tá kiŋ.)

24 Yosɛɛfʊ fema, ɪlɛna í lá nti Tacaa ɪsɔtaa tillu ka heela-ɪ tɔ. l kpaɣa ɪ
amʊsaɣa Malɪ. 25 Ama ɪ ta nyəmɪ-ɪ haləna í tɛ pəyaɣa lʊlʊɣʊ. Na Yosɛɛfʊ
yaa-kɛ sɪ Yesu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩlim təlɩɩlɛ nyəntaa kɔma Yesu nav

2 1 Pa lvla Yesu ké Yuta Pɛtəlɛhɛm taa ké wulav sɔsɔ Helɔtɩ pɔɔlɛ taa.
Ḿpúɣú ɩsɔtvlvŋasɩ tɔm nyəntaa napəlɩ pa lɩɩna ilim təlɩɩlɛ na pá
tala Yosalɛm. 2 Na pá pɔɔsɩ sɩ: Leɣe pəyaɣa ŋka pa lvla nɔɔnɔɔ na káá la
Yuta nyə́ma wulav sɔsɔ tɔ ka wɛɛ? Tə na ka ɩsɔtvlvŋa lɩɩ ilim təlɩɩlɛ ké na
tə́ kɔɔ sɩ tə sɛɛ-kɛ.
3 Wulav Helɔtɩ nɩɩ mpv, ɩlɛna pə́ pɛkəlɩ-ɩ sɔsɔm. Pə pɛkəla Yosalɛm
nyə́ma tənaɣa mpv tɔtɔ. 4 ɩlɛna í koti kɔtəlaa sɔsaa təna, na ɩsɔ Tɔm
sɛɣɛsəlaa na í pɔɔsɩ-wɛɣɛ timpi pə wɛɛ sɩ paa lvlɩ Mesii tɔ. 5 Ḿpúɣú pa
cɔ-ɩ sɩ, Yuta Pɛtəlɛhɛm ké. Mpi tɔ, ɩsɔ kvyɔɣɔtvtv tɛləsəlaa ŋmaawa sɩ:
6 Yuta taa Pɛtəlɛhɛm nyá,
tampana n ta kɛ Yuta acalɛɛ sɔsɔɔna taa səkpete paa pəcɔ.
Mpi tɔ, nyá taa ké wulav ká lɩɩna,
wei ɩ ká tɔkɩ ma ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma kɛ teu tɔ.
7 Tənaɣa Helɔtɩ yaa nyəntaa mpɛɣɛ kpeeŋa na í pɔɔsɩ-wɛɣɛ pə təna
sɩ ɩ nyəŋ waatv wei maɣamaɣa ɩsɔtvlvŋa lɩɩwa tɔ. 8 Ḿpúɣú ɩ hvla-wɛɣɛ
Pɛtəlɛhɛm mpaav na í heeli-wɛ sɩ: Í polo na í pɛɛkɩ pəyaɣa ŋkɛɣɛ teu.
Waatv wei í na-kɛ í heeli-m na ma maɣamaɣa má polo na má sɛɛ-kɛ.
9 Nyəntaa tɛma wulav tɔm ntəɣɩ nɩɩv ɩlɛna pá tɛɛ. Na ɩsɔtvlvŋa ŋka
kaa lɩɩwa ilim təlɩɩlɛ na pá na-kɛɣɛ mpv tɔ ka tɔŋaɣa pa nɔɣɔ tɔɔ, haləna
ká tala timpi pəyaɣa ŋkɛ ka wɛɛ tɔ, ɩlɛna ká səŋ. 10 Nyəntaa loosa
ɩsɔtvlvŋa ŋkɛ, ɩlɛna pa laŋa hvlvmɩ pə tɩɩ fɛɩ. 11 Ḿpúɣú pa svv təyaɣa taa
na pá ná pəyaɣa na ka too Malɩ. ɩlɛna pá həntɩ atɛ na pá sɛɛ-kɛ. Na pá
hɛtɩ pa wontu na pá ha-kɛɣɛ wvla na tulaalv kvfəɣətv na tulaalv miili.
12 Pə waalɩ ké ɩsɔ heela nyəntaa mpɛɣɛ toosee taa sɩ pá taa məlɩ Helɔtɩ
cɔlɔ. ɩlɛna pá cɔlɔ mpaav na pá kpe.

Yesu seenav

13 Nyəntaa tɛɛwa ɩlɛna Tacaa ɩsɔtaa tillu nɔɣɔlv í kɔɔ Yosɛɛfv kiŋ kɛ
toosee taa na í heeli-ɩ sɩ: Kvlɩ na ń kpaɣa pəyaɣa na ka too, na ń se na ń
polo Icipiti, na ń caɣa təna. Haləna waatv wei maa heeli-ŋ sɩ ń məlɩ tɔ.
Pə taɣa pvlv, Helɔtɩ ká pɛɛkɩ pəyaɣa ŋkɛ sɩ ɩ kvɣv-kɛ.
14 Tənaɣa Yosɛɛfv kvlaa na í kpaɣa pəyaɣa na ka too, na pá tɛɛ Icipiti
kɛ ahoo anɩ. 15 Ḿpúɣú ɩ caɣa təna haləna Helɔtɩ sɩ. ɩlɛna pə́ la nti Tacaa
ka yɔɣɔtəna ɩsɔ kvyɔɣɔtvtv tɛləsvlv nɔɣɔ tɔ sɩ: Ma ləsa ma pəyaɣa kɛ
Icipiti.

Piya sakasaka lapv

16 Helɔtɩ nawa sɩ nyəntaa puɣusa-ɩ, ɩlɛna pə́ salɩ-ɩ sɔsɔm. Ḿpúɣú ɩ tilaa
sɩ pá kv Pɛtəlɛhɛm ɩcatɛ na acalɛɛ nna a cɔɔna-tɛ tɔ pə apalvpiya təna.
Haləna nsi sɩ pɩsɩ tala naalɛ naalɛ tɔ, na í kɛɛsəna saa wei nyəntaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

heela-ı sı ısɔtʋlʋŋa lııwa tɔ. [17]Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa ısıı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
Selemii ka kpaalaa tɔ sı:
[18] Pa nııwa kapuka kɛ Lama.
Wula na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ məla.
Lasɛɛlı wiina ḿpʋ́ɣʋ́ ı piya.
l ta tisi sı pá puɣusi-ı ké sı fɛı tɔ pə tɔɔ.

Yosɛɛfʋ pa lııʋ kɛ Icipiti

[19]Helɔtı səm waalı Tacaa ısɔtaa tillu nɔɣɔlʋ kɔma Yosɛɛfʋ kiŋ kɛ
toosee taa kɛ Icipiti, [20]na í heeli-ı sı: Kʋlı na ń kpaɣa pəyaɣa ŋkɛ na ka
too na í məlı lsɛɣɛlı tɛtʋ taa. Mpa pa pɛɛkaɣa sı pá kʋ pəyaɣa ŋkɛ tɔ pa
səpa.
[21]Tənaɣa Yosɛɛfʋ kʋlaa na í kpaɣa pəyaɣa na ka too na pá məlı
lsɛɣɛlı tɛtʋ taa. [22]Ama Yosɛɛfʋ nııwa sı Aaselayusi tɔɣɔ kawulaɣa kɛ
Yuta kɛ ı caa Helɔtı lonte. llɛna sɔɣɔntʋ kpa-ı na tɛtʋ ntı tə taa pote. lsɔ
tasa-ı ḿpʋ́ɣʋ́ hʋlʋɣʋ kɛ ı toosee taa, ılɛna í lɔɣɔ ı təɣı Kalilee tɛtʋ taa,
[23]na í caɣa ıcatɛ nte pa yaa sı Nasalɛtı tɔ tə taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa ısıı lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ka yɔɣɔtaa tɔ sı: Paa yaa-ı sı Nasalɛtı tʋ.

lsɔ Lʋm Sɔlʋ Yohaanı waasʋ
(Maləkı 1:1-8; Luku 3:1-18; Yohaanı 1:19-28)

3 [1]Pə kɔma na pá kɛɛsı ılɛ, lsɔ lʋm sɔlʋ Yohaanı kɔma Yuta wʋlaɣa
tɛtʋ taa kɛlɛ na í niki waasʋ lapʋ. [2]Na í tɔŋ sı: Í laɣası tɔntɛ, ısɔtaa
Kawulaɣa wʋsa kɔntɛ ké.
[3]Yohaanı tɔm kɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ lsayii ka yɔɣɔtaɣa saa wei ı
yɔɣɔtaa sı:
Nɔɣɔlʋ yɔɣɔtəɣəna nɔɣɔ sɔsɔɣa kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa sı:
Í taɣanı Tacaa mpaaʋ.
Í hɛɛ-ı-kʋ na kʋ siɣisi.
[4]Yohaanı taka yooyoonaa hʋntʋ kunti, na í ləla tɔnʋɣʋ tampala kɛ
ı tənaɣa taa. l tɔɣɔnaɣa ntɛ́ cələŋ na taalɛ tııŋ nim. [5]Ḿpʋ́ɣʋ́ Yosalɛm
nyə́ma na Yuta tɛtʋ təna nyə́ma na Yaatanı nɔɣɔ tɛtʋ təna nyə́ma sʋʋ
pote kɛ ı kiŋ. [6]Na pá kuliɣi pa ısaɣatʋ tɔɔ ké yəlaa taa, na Yohaanı
sɔɔkı-wɛɣɛ lsɔ lʋm kɛ Yaatanı pɔɣɔ taa.
[7]Yohaanı nawa Falisanaa paɣalɛ na Satusee nyə́ma paɣalɛ na pá
puki ı cɔlɔ sı í sɔ-wɛɣɛ lsɔ lʋm. llɛna í tɔ-wɛ sı: Akala piya mɛ, awe
kpaala-mɛ na í seeki lsɔ páánà nna a kɔŋ tɔ? [8]Í la mpa pa yela ısaɣatʋ
tɔ pa kʋlapəlɛ. [9]Í taa tɛləsəɣı lɔlɔ sı mə caa kɛlɛ Apəlaham. Ma heeliɣi-
mɛ sı ye pəlɛ pə tɔɔ ılɛ, lsɔ pəsəɣı na í lá na pɛɛ anɛ á pəsı Apəlaham
piya. [10]Pa tɛma laalɛ tʋɣʋ kɛ tııŋ sı pa huɣu-ı na ı tɛɛ ké te. Tʋɣʋ ŋku
kıı lʋləɣı pee kʋpana tɔ, paa hu-kʋ na pá tʋ kɔkɔ. [11]Ma ılɛ, lʋm kɛ ma
sɔɔna-mɛɣɛ lsɔ lʋm sı pə́ hʋ́lí sı í laɣasa tɔntɛ. Ama ma waalı wei ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɔŋ tɔ, pʊntʊ kəla-m toŋ təcaɣacaɣa. Ma ta tala má hɩɩsɩ ɩ nɔɔhɛɛ taa ntaŋkpala mʊsʊɣʊ maɣamaɣa. Ɩ́lɛ́ ɩ ká sɔ-mɛ na Feesuɣu Naŋŋtʊ na kɔkɔ. 12 ɩ tɔka ɩ kʊfalʊɣʊ kɛ ɩ niŋ taa. ɩ ká fala pə təna təcaɣacaɣa, na í suu pee kɛ ɩ kpou taa. Ama ɩ ká tʊ lɔɔtʊ kɛ kɔkɔ ŋka kaa teŋ tɔ ka taa.

Yesu ɩsɔ lʊm sɔʊ
(Maləkɩ 1:9-11; Luku 3:21-22)

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu lɩɩna Kalilee na í kɔɔ Yaatanɩ kɛ Yohaanɩ cɔlɔ sɩ Yohaanɩ í sɔ-ɩ ɩsɔ lʊm. 14 Ama Yohaanɩ ta tisi. Haləna í tɔ sɩ: Pə nəɣəsəna ɩsɩɩ náá sɔna ma, na ń məlɩ na ń kɔŋ ma kiŋ na?

15 Tənaɣa Yesu cɔ Yohaanɩ sɩ: Yele na pə́ lá mpʊ. Pə wɛɛ sɩ tə yoosi pə təna mpi ɩsɔ yɔɣɔtaa sɩ tə́ la tɔɣɔ.

Ḿpʊ́ɣʊ́ Yohaanɩ tisaa. 16 Pa tɛma Yesu kɛ́ ɩsɔ lʊm sɔʊ ɩlɛna í lɩɩ lʊm taa. Tənaɣa ɩsɔtɔnʊɣʊ hɛta kpakpaa, na Yesu ná ɩsɔ Feesuɣu ɩsɩɩ alukuku na kʊ tiiki ɩ tɔɔ. 17 Ɩlɛna pá nɩɩ pə yɔɣɔtəna ɩsɔtaa sɩ: ɩnɛɣɛlɛ ma luɣu tɛɛ Pəyaɣa, ma laŋlɛ hɛɛna-ɩ sɔsɔm.

Satanɩ maɣasʊɣʊ kɛ Yesu
(Maləkɩ 1:12-13; Luku 4:1-13)

4 1 Pə waalɩ kɛ́ Feesuɣu pona Yesu kɛ́ wʊlaɣa tɛtʊ taa sɩ ɩlɔɣɔʊ í maɣasɩ-ɩ. 2 Yesu tɛma nɔɣɔ hɔkʊɣʊ kɛ ilim na ahoo kɛ kʊyɛɛŋ nɩɩlɛ. Ɩlɛna nyɔɣɔsɩ kpa-ɩ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩlɔɣɔʊ kpəntəna-ɩ na í tɔmɩ-ɩ sɩ: Ye n kɛ́ ɩsɔ Pəyaɣa yɔɣɔtɩ na pɛɛ anɛ á pəsɩ tɔɣɔnaɣa.

4 Yesu cɔ-ɩ sɩ: Pa ŋmaawa ɩsɔ Tɔm taa sɩ pə taɣa tɔɣɔnaɣa tike kɛ yʊlʊ ká hikina weesuɣu. Ama tɔm təna nti tə lɩɩkəna ɩsɔ nɔɣɔ taa tɔ tə kiŋ tɔtɔɣɔ.

5 Pəlɛ pə waalɩ, ɩlɔɣɔʊ pona Yesu kɛ́ ɩcatɛ naŋŋ nyəntɛ taa na í kpaasɩ-ɩ ɩsɔ təsɛɛlɛ comcom nɔɣɔ taa, 6 na í tɔmɩ-ɩ sɩ:

Ye n kɛ́ ɩsɔ Pəyaɣa,
lɩɩ cənɛ na ń ŋmaa atɛ.
Pə taɣa polo, pa ŋmaawa ɩsɔ Tɔm taa sɩ:
ɩsɔ ká heeli ɩ ɩsɔtaa tillaa kɛ nyá tɔm sɩ pá paasəna-ŋ teu.
Na paa teeli-ŋ pa niŋ taa sɩ pə́ taa kɔɔ na pəlɛ natəlɩ tə co-ŋ.

7 Ama Yesu cɔ-ɩ sɩ: Pa ŋmaawa ɩsɔ Tɔm taa tɔtɔ sɩ, n kaa maɣasɩ nyá Caa ɩsɔ sɩ n naa ɩ waalɩ.

8 Ɩlɛna ɩlɔɣɔʊ tasa Yesu kɛ́ ponaʊ kɛ pʊɣʊ ŋku kʊ kʊla sɔsɔm tɔ kʊ tɔɔ na í hʊlɩ-ɩ antulinya kawulasɩ təna na sɩ teeli, 9 na í tɔmɩ-ɩ sɩ: Ye n ka həntɩ-m atɛ na ń sɛɛ-m, maa ha-ŋ mpʊ ɩnɩ pə təna.

10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-ɩ sɩ: Satanɩ, tɛɛ. Pa ŋmaawa ɩsɔ Tɔm taa sɩ, n ká sɛɛ nyá Caa ɩsɔ, na ɩ tike ɩ təmlɛ kɛ n ká la.

11 Tənaɣa ɩlɔɣɔʊ yela Yesu. Ɩlɛna ɩsɔtaa tillaa kɔɔ na pá paasəna-ɩ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu caaləɣı ı təmlɛ kɛ Kalilee
(Maləkı 1:14-15; Luku 4:14-15)

12 Yesu nıwa sı pa tʊ Yohaanı kɛ saləka, ılɛna í tɛɛna Kalilee. 13 Ɩ
yela Nasalɛtı, ılɛna í polo na í caɣa Kapənahum. Ɩcatɛ nte tə wɛ Kalilee
lʊm nɔɣɔ kɛ Sapulɔŋ na Nɛfətali pa tɛtʊ taa tɔ. 14 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa ısıı Ɩsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Ɩsayii ka yɔɣɔtaa tɔ sı:
15 Sapulɔŋ tɛtʊ na Nɛfətali tɛtʊ,
na teŋku tɔɔ tɔɔ, na Yaatanı waalı,
na mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ pa Kalilee.
16 Pə yəlaa mpa pa caɣa səkpɛtʊɣʊ taa tɔ,
pıı na-wɛ tənyaıı ısıı kɔkɔ.
Na mpa pa caɣa səm səkpɛtʊɣʊ ıcatɛ taa tɔ,
pıı ná pa tɔɔ tənyaıı.
17 Pə kpaɣaʊ waatʊ ını tɔ Yesu sʊʊ waasʊ lapʊ na í tɔŋ sı: Ɩ́ laɣası tɔntɛ,
ısɔtaa Kawulaɣa wʊsa kɔntɛ.

Yesu yaaʊ kɛ tiina kpalaa liɣiti
(Maləkı 1:16-20; Luku 5:1-11)

18 Yesu tɔŋaɣa Kalilee teŋku nɔɣɔ nɔɣɔ, ılɛna í ná tiina kpalaa kɛ
naalɛ. Simɔŋ wei pa yaa sı Piyɛɛ tɔ na ı neu Antəlıı, na pá tʊɣı puluɣu
kɛ teŋku taa. 19 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sı: Ɩ́ kɔɔ na má la-mɛ na í puuki
yəlaa ısıı í puukuɣu tiina tɔ.
20 Ḿpʊ́ɣʊ́ pɛlɛ pa yela pa puluŋ na pá təŋı-ı kpakpaa.
21 Ɩ tasa pote kɛ pəcɔ, ılɛna í ná Sepetee pəyalʊ Saakı na ı neu Yohaanı
na pa caa Sepetee pa wɛ kpıılʊɣʊ taa na pá taɣanəɣı pa puluŋ. Tənaɣa
Yesu yaa-wɛ, 22 na pá yele pa caa na kpıılʊɣʊ na pá təŋı-ı kpakpaa.
23 Yesu cɔɔwa Kalilee tɛtʊ təna na í sɛɣɛsı Yuta nyə́ma təkotilenaa
taa, na í kpaalı Ɩsɔ Kawulaɣa Laapaalı Kʊpaŋ. Na í waasəɣı yəlaa taa
kʊtɔntʊnaa na acamaa təna. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa nıı Yesu taŋ kɛ Silii tɛtʊ
təna taa. Na pá kɔna-ı yəlaa təna mpa kʊtɔməŋ na wʊsası paɣalɛ tɔŋna
kʊnyɔŋ tʊɣʊ tɔ. Alɔɣɔhilaa na timle nyə́ma na kʊtɔŋ kʊtʊʊlʊɣʊ nyə́ma,
na í waası-wɛ. 25 Samaa sɔsɔ təŋaɣa-ı ké. Pa lıına Kalilee na Acalɛɛ
Naanʊwa tɛtʊ, na Yosalɛm na Yuta na acalɛɛ nna a wɛ Yaatanı waalı tɔ.

Yesu waasʊ kɛ pʊɣʊ tɔɔ (titite 5 na 6 na 7)

5 1 Yesu nawa samaa, ılɛna í kpa pʊɣʊ tɔɔ na í caɣa. Tənaɣa ı ıfalaa
kpətəna-ı. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı sʊʊ-wɛɣɛ sɛɣɛsʊɣʊ sı:

Leleŋ nıılaa tɔm
(Luku 6:20-23)

3 Mpa pa fɛına kalampaanı tɔ pa nıı leleŋ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpi tɔ, mpɛ pa tənna ɪsɔtaa Kawulaɣa.
4 Mpa pa wɛ laŋwakəllɛ taa tɔ pa nɪɪ leleŋ ké.
Mpi tɔ, lsɔ ká hɛɛsɪ pa laŋa.
5 Mpa pa wɛna yʊlʊtʊ tɔ pa nɪɪ leleŋ ké.
Mpi tɔ, mpɛ paa tɔɣɔna tɛtʊ təna,
ɪsɪɪ lsɔ ka heeluɣu-wɛ tɔ.
6 Mpa pa nyɪɪləɣɪ sɔsɔm sɪ
pá tɔŋ ɪsɪɪ lsɔ caa tɔ pa nɪɪ leleŋ ké.
Mpi tɔ, lsɔ ká səna-wɛɣɛ teu na pá tɔ mpʊ.
7 Mpa pa wɛna lɛlaa pətɔɔtəlɛ tɔ
pa nɪɪ leleŋ ké.
Mpi tɔ, lsɔ ká nyənɪ mpɛ pa pətɔɔtəlɛ.
8 Mpa pa lotu taa hʊwɛɛ tewa tɔ pa nɪɪ leleŋ ké.
Mpi tɔ, paa na lsɔ.
9 Mpa pa tɔɣɔnəɣɪ yoou kɛ lɛlaa hɛkʊ tɔ
pa nɪɪ leleŋ ké.
Mpi tɔ, lsɔ ká yaa-wɛɣɛ ɪ piya.
10 Mpa pa lakɪ lsɔ kʊcacaam na pá naasəɣɪ-wɛɣɛ
pə tɔɔ tɔ pa nɪɪ leleŋ ké.
Mpi tɔ, mpɛ pa tənna ɪsɔtaa Kawulaɣa.
11 Paa yəlaa ka tʊʊkɪ-mɛ, yaa pa naasəɣɪ-mɛ, yaa paa looli ɪsaɣatʊ na
pá suu-mɛ, sɪ í ké ma ɪfalaa tɔ pə tɔɔ. Í nɪɪ leleŋ ké. 12 Waatʊ ɪnɪ mə laŋa
í hɛɛ sɔsɔm, í nɪɪ leleŋ ké. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mə kasəyaɣa ká tɔɔ sɔsɔm kɛ
ɪsɔtaa ké. Mpʊ ɪnɪ pə maɣamaɣa kɛ paa naasa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
kʊpəma.

Antulinya tɔm na ɪ kɔkɔ kʊpaŋka tɔm
(Maləkɪ 9:50; Lukɪ 14:34-35)

13 Mɛɣɛlɛ antulinya tɔm. Ama ye tɔm mpɪ pə lɔŋ kɔma na í sí, pepeɣe
paa la na pə́cɔ́ pə tasa lɔŋ lapʊ? Pə kaa waasɪ pʊlʊ tɔtɔ ye pə taɣa lɔʊ na
yəlaa fɛlɪ nɔɔhɛɛ.
14 Mɛɣɛlɛ antulinya kɔkɔ. lcatɛ nte pa ŋmawa pʊɣʊ tɔɔ tɔ tə fɛɪ
ŋmɛsʊɣʊ. 15 Paa mʊsəɣɪ fətəla na pá pamɪ-ɪ tɔkʊ tɛɛ. Ama pa pusiɣi-ɪ
timpi taa í wɛɛ pɪɪ naa yəlaa tənaɣa təyaɣa taa tɔɣɔ. 16 Mpʊ ɪnəɣɪ mə
kɔkɔ ká naakɪ teu kɛ yəlaa na pə́cɔ́ pá ná mə təma kʊpana, na pá sá mə
Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ.

lsɔ kʊsəsɪɪtʊ fɛɪ kʊɣʊ

17 Í taa hʊʊ sɪ ma kɔma sɪ ma kʊɣɪ Moisi kʊsəsɪɪtʊ na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa takəlasɪ. Ma ta kɔɔ kʊɣʊ. Ama ma kɔma pə tampana hʊlʊɣʊ
ké. 18 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ, ye ɪsɔtaa na atɛ pə
wɛɛ, kʊsəsɪɪtʊ taa pəle kʊlʊmtəlɛ titiliya yaa tə suka wɛ ḿpʊ́ɣʊ́ pə kaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

saalı. Haləna pə təna pə́ kɔɔ na pə́ yoosi na pə́cɔ́. 19 Pə tɔɔ ké wei í ta tɔkı
kʊsəsıʊtʊ taa səkpetu na í sɛɣɛsı lɛlaa sı pɛlɛ pá taa tɔkı-tı tɔ, paa yaa-ı
ısɔtaa kawulaɣa taa səkpelu. Ama ye wei í tɔka tə təna na í heeliɣi lɛlaa
sı pá la mpʊ, pʊntʊ nté sɔsɔ kɛ ısɔtaa Kawulaɣa taa. 20 Ma heeliɣi-mɛ sı
ye ı ta təŋ ısəna lsɔ caa tɔ na pə́ kəlı ısıı lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na Falisanaa
pa təŋʊɣʊ tɔ, í kaa sʊʊ ısɔtaa Kawulaɣa taa.

Pááná mʊɣʊ tɔm

21 Í nııwa nti pa heela mə lɔŋtaa nyə́ma tɔ sı: N kaa kʊ yʊlʊ. Ye wei
í kʊwa, paa pona-ı hʊʊlɛ. 22 Ama ma, ma heeliɣi-mɛ sı, wei í tɔka ı
tɔɣɔntəlɛ na ı taa, paa pona-ı hʊʊlɛ. Na ye wei í tʊʊwa ı tɔɣɔntəlɛ sı:
Kʊmɛlɛŋ, paa pona-ı Kotuɣu sɔsɔɔʊ taa. Na ye wei í tɔma ı tɔɣɔntəlɛ
sı: Pə lakı-ŋ ké. Í nəɣəsəna kɔkɔ ŋka ka wɛ tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa tɔ ka
taa sʊʊʊ. 23 Ye n pona nyá kʊhaham kɛ kɔtaɣa təlatɛ, na ń tɔɔsı sı nyá
tɔɣɔntəlɛ wɛna-ŋ natəlı, 24 sıı nyá kʊhaham kɛ təkɔtəlɛ tənɛ, na ń polo na
nyá na nyá tɔɣɔntəlɛ í taɣanı-tı. Ulɛna ń məlı na ń ha nyá kʊhaham mpı.
25 Ye n wakəla nɔɣɔlʊ na í yaa-ŋ nɔnɔɣɔ, la kookalı na nyá na-ı í taɣanı
mə tɔm kɛ mpaaʊ taa na í ta tata hʊʊlʊ kiŋ. Pə́ taa kɔɔ na hʊʊlʊ náá
tʊ-ŋ toŋtʊnaa niŋ taa na pɛlɛ pá təkı-ŋ. 26 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ
yoo maa cɛsəɣı, n ka tɛm pə təna mpi pa pɛla-ŋ tɔɣɔ fɛlʊɣʊ paasi n ka
lııʊ təna.

Wasaŋkalətʊ tɔm

27 Í nııwa ısəna pa yɔɣɔtaa sı: N kaa la wasaŋkalətʊ tɔ. 28 Ama má
heeliɣi-mɛɣɛ tampana sı, ye wei í nyəna lɛlʊ alʊ na í nyıılı-ı, ı tɛma
wasaŋkalətʊ lapʊ kɛ ı nyamlɛ taa ké. 29 Ye nyá ntɔɣɔŋ ısəlɛ ká hu-ŋ, ləsı-
tɛ na ń lɔ-tɛɣɛ pooluŋ. Sana ń laŋ nyá tɔnʊɣʊ tɔɔ ké pʊlʊ kʊlʊməm na
mpi paa pɛtı nyá tɔnʊɣʊ tənaɣa tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa tɔ. 30 Ye nyá niŋ
ntɔɣɔŋ ká hu-ŋ, sɛtı-ı na ń lɔ pooluŋ. Sana ń laŋ nyá tɔnʊɣʊ tɔɔ ké pʊlʊ
kʊlʊməm na mpi paa pɛtı nyá tɔnʊɣʊ tənaɣa tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa tɔ.

Alʊ na apalʊ pa yaʊ tɔm
(Matiyee 19:9; Maləkı 10:11-12; Lukı 16:18)

31 Pa tıı yɔɣɔta mpʊ tɔtɔ sı: Ye yʊlʊ tɔɣɔnəɣı ı alʊ, í ŋmaa-ı kisuɣu
takəlaɣa. 32 Ama má kpaaləɣı-mɛ sı, ye yʊlʊ tɔɣɔna ı alʊ na pə ta ké
wasaŋkalətʊ tɔɔ, ı pona alʊ ınəɣı wasaŋkalətʊ taa ké. Ye ısıı ílé ı tasa
saaʊ. Na ye pa kisa alʊ na nɔɣɔlʊ náá təŋ na í kpaɣa-ı, pʊntʊ lapa
wasaŋkalətʊ ké.

Tuunaʊ tɔm

33 Í nıı ısəna pa yɔɣɔta ta caanaa caanaa tɔ sı: Ń tuuwa sı n ká la
mpi, n kaa yele-wı. Ama n ka la pə təna mpi n yɔɣɔtəna tuunaʊ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa ɪsɛntaa tɔɣɔ. 34 Ama má heeliɣi-mɛ sɪ, ɪ taa tɪɪ tuuna pʊlʊɣʊ paa
pəcɔ. Paa ɪsɔtaa. Pə taɣa pʊlʊ, lɪsɔ kumte nté. 35 Paa atɛ. Pə taɣa pʊlʊ, ɪ
nɔɔhɛɛ təsɪɪlɛ nté. Paa Yosalɛm, pə taɣa pʊlʊ, Wulaʊ sɔsɔ ɪcatɛ ké. 36 Taa
tɪɪ tuuna nyá nyʊɣʊ tɔtɔ. Mpi tɔ, n kaa pəsɪ na ń la na nyá nyʊɣʊ taa
nyɔɔlaɣa kʊlʊmaɣa hʊlʊmɪ yaa ká pili. 37 Ye n ká tisi sɪ nn, n tisi nn. Ye
aaɪ ké, n tisi sɪ aaɪ. Nti yʊlʊ sɔɔsəɣɪ tə tɔɔ tɔ tə lɪɪkəna lɪɔɣɔʊ kiŋ ké.

Lɛɛtʊɣʊ tɔm
(Luku 6:29-30)

38 Í nɪɪwa ɪsəna paa yɔɣɔtaa sɪ: Ye wei í yɔka lɛlʊ ɪsəlɛ, paa yɔkɪ ɪ nyəntɛ,
na wei í hola lɛlʊ kete, paa holi ɪ nyəntɛ tɔ. 39 Ama ma heeliɣi-mɛ sɪ, í taa fɛlɪ
ɪsaɣatʊ kɛ ɪsaɣatʊ. Ye nɔɣɔlʊ mapa nyá ntɔɣɔŋ ləkpaɣasaɣa, kɛɛsɪ-ɪ lɛŋka. 40 Ye
nɔɣɔlʊ pona-ŋ tɔm hʊʊʊ sɪ ɪ lɛɛkəɣɪ nyá capa, tɛɛsɪ-ɪ nyá kpaɪ kɛ cɛlʊɣʊ. 41 Ye toŋ
tʊ sʊka-ŋ səɣəla na təlasɪ sɪ ń tɔ ɪsɪɪ kilomɛɛtəlɪ kʊlʊm, ɪlɛ n tɔ kilomɛɛtələnaa
naalɛ. 42 Ha wei ɪ sələməɣɪ-ŋ tɔ. Taa pɛ wei ɪ caa ń kəntɪ-ɪ tɔ.

Kolontu sɔɔlʊɣʊ tɔm
(Luku 6:27-28,32-36)

43 Í nɪɪwa ɪsəna paa yɔɣɔtaa sɪ: N ká sɔɔlɪ nyá taapalʊ na nyá taa kpana nyá
kolontu tɔ. 44 Ama ma heeliɣi-mɛ sɪ í sɔɔlɪ mə kolontunaa na í sələmɪ lɪsɔ ké mpa
pa tʊɣɪ-mɛɣɛ kʊnyɔŋ tɔ pa tɔɔ. 45 Ilɛ í kpaɣa mə Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ ɪ wɛɛtʊ
nté. Pə taɣa pʊlʊ, ílé ɪ lakəna na ilim lɪɪkɪ asaɣaa na kʊpama pa təna pa tɔɔ,
na í kpɛntəɣɪ mpa pa kɛɛsaa na mpa pa ta kɛɛsɪ tɔ na í haakɪ tɛʊ. 46 Ye í sɔɔla
mpa pa sɔɔla-mɛ tɔ pa tike, pepeɣelɛ mə tɛɛwa ɪlɛ? Lampuu mʊlaa maɣamaɣa
ɪɪ lakɪ mpʊ? 47 Ye í sɛɛkɪ mə taapalaa tike, ɪlɛ í tɛɛ lɛlaa kɛ we? Ma ta nyɪ ɪsɔnaa
maɣamaɣa ɪɪ lakɪ mpʊ? 48 Í té təkpataa ɪlɛ, ɪsɪɪ mə ɪsɔtaa Caa teu təkpataa tɔ.

Nyá tɪ hʊlʊɣʊ sɪ pa na-ŋ tɔm

6 1 Í la laakalɪ, í taa lakɪ yəlaa ɪsɛntaa ké mə lɪsɔsɛɛlɛ kʊlapʊtʊ sɪ pá
na na pá sa-mɛ. Ye í lakɪ mpʊ sɪ yəlaa í na, mə Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa
tɔ ɪ kaa tasa-mɛɣɛ haʊ.
2 Pə tɔɔ ké waatʊ wei n haakɪ liɣitee kɛ kʊnyɔntʊnaa tɔ n kaa kpaalɪ sɪ yəlaa í
kena-ŋ. Pə maɣamaɣa kɛ cɛsəlaa lakɪ Yuta nyə́ma təkotilenaa taa na hapɛɛ tɔɔ sɪ
pá sa-wɛ. Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ. Pa kasəɣaɣa kɛ pa hikiɣi
ḿpʊ́ɣʊ́ kpakpaa. 3 Ama nyá, ye n haakɪ kʊnyɔntʊnaa kɛ liɣitee, taa yele na nyá
taapalʊ wei ɪ wɛ nyá kɔŋkɔŋ taa maɣamaɣa tɔ í ná. 4 Saa ɪnɪ nyá kʊcɔɔʊ kaa wɛɛ
mpi yəlaa təna nawa tɔ, na nyá Caa wei ɪ naakɪ mʊkaɣa tɛɛ tɔ ɪ ká fɛlɪ-ŋ.

Ilɔ sələmʊɣʊ hʊlʊɣʊ
(Luku 11:2-4)

5 Waatʊ wei í sələməɣɪ lɪsɔ tɔ, í taa la ɪsɪɪ cɛsəlaa mpa pa sɔɔla ɪsɔ
səŋʊɣʊ kɛ Yuta nyə́ma təkotilenaa taa na hapɛɛ nɔɔsɪ na pá sələməɣɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sı yəlaa təna í na-wɛ tɔ. Ma heeliɣi-mɛɣɛ tampana sı pa kasəyaɣa kɛ pa hikiɣi ḿpʊ́ɣʊ́ kpakpaa. 6 Ama nyá, ye n caa lsɔ sələmʊɣʊ, sʊʊ nyá naŋ taa na ń təkı nyá tɔɔ, na ń sələmı nyá Caa wei ı wɛ təna ɣa ıŋmɛlav tɔ. Na nyá Caa wei ını ı naakı mpi n lakı ıŋmɛlav tɔ ı ká ha-ŋ nyá kasəyaɣa.

7 Ye í sələməɣı, í taa lʊləsəɣı tɔm paɣalɛ kɛ yem ısıı ma ta nyı ısɔnaa lakʊɣʊ tɔ. Pa hʊʊ sı pa tɔm taɣaləŋ tɔɔ ké paa hiki. 8 Ĺ taa kɛɛna-wɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mə Caa tɛma nyəm kɛ mpi pə tɔm caala-mɛ tɔ na pə́cɔ́ í sələməɣı. 9 lsəna í ká sələmı tɔɣɔlɛ sı:

Ta Caa wei nyá n wɛ ısɔtaa tɔ,
nyá hətɛ í wɛɛ katɛ.
10 Tɔɣɔ nyá Kawulaɣa.
Yele na nyá luɣu nyəntʊ la
atɛ cənɛ ısıı tə lapʊ ısɔtaa tɔ.
11 Haa-tʊɣʊ saŋa tɔɣɔnaɣa.
12 Hʊ́lí-tʊɣʊ suulu kɛ timpi tə pəntəna-ŋ tɔ.
lsıı ta hʊ́lə́ɣí mpa pa pəntəɣəna-tʊ tɔɣɔ suulu tɔ.
13 Taa yele na tə́ sʊʊ maɣasʊɣʊ ısaɣav taa.
Ama ləsı-tʊɣʊ lsaɣav niŋ taa.
[Mpi tɔ, nyaɣalɛ kawulaɣa tɔɣɔlʊ,
na pəsʊlʊ na teeli tʊ kɛ tam tɔɔ. Ami.]

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ, ye mə tɔɣɔntəlɛnaa wakələna-mɛ na í hʊ́lí-wɛɣɛ suulu, mə Caa wei ı wɛ ısɔtaa tɔ ı ká hʊ́lí-mɛɣɛ suulu tɔtɔ. 15 Ama ye ıı hʊləɣı mə tɔɣɔntəlɛnaa kɛ suulu kɛ timpi timpi pa wakələɣəna-mɛ tɔ, mə Caa kaa hʊ́lí-mɛɣɛ suulu tɔtɔ.

Nɔhɔkʊtʊ kʊpantʊ tɔm

16 Ye í hɔka nɔɔsı, í taa wakəlı mə ısɛntaa ısıı cɛsəlaa lakʊɣʊ tɔ. Pa sɔŋəɣı pa ısɛntaa sı yəlaa təna í ná sı pa hɔka nɔɔsı. Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ maa cɛsəɣı. Pa kasəyaɣa kɛ pa hikiɣi ḿpʊ́ɣʊ́ kpakpaa. 17 Ama nyá, ye n hɔka nɔɣɔ, saŋ nyá ısɛ təcɛıcɛı, na ń sɛɣɛlı nyá nyɔɔsı. 18 Yəlaa í taa nyı sı n hɔka nɔɣɔ. Ama nyá Caa wei ı wɛ ıŋmɛlav tɔ ı tike ı ka nyəna. Nyá Caa wei ı naa mpi n lakı ıŋmɛlav tɔ ı ká ha-ŋ nyá kasəyaɣa.

Kpaŋtʊ ləmaɣasɛɛ wɛ timpi tɔ təna ɣa ı akalʊɣʊ wɛɛ
(Luku 12:33-34)

19 Ĺ taa kaakı mə wɛnav kɛ atɛ cənɛ timpi pukası na kɔkɔtaɣa wakələɣı na ŋmıılaa ká wakəlı nɔnɔɔsı na pá ŋmıılı tɔ. 20 Ama í kaakı mə wɛnav kɛ ısɔtaa timpi pukası na kɔkɔtaɣa fɛı sı pə́ wakəlı pʊlʊ, na ŋmıılaa kaa tʊlı na pá ŋmıılı tɔ. 21 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, kpaŋtʊ ləmaɣasɛɛ í wɛ timpi, təna ɣa ı akalʊɣʊ wɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɔnʊɣʊ kʊnananam tɔm
(Luku 11:34-36)

22 Yʊlʊ tɔnʊɣʊ pilimile fətəla kɛlɛ ɪsɛ. Ye nyá ɪsɛ í naakɪ teu, pə
waasəɣɪ nyá tɔnʊɣʊ tənaɣa. 23 Ama ye nyá ɪsɛ í yʊlʊmaa, nyá tɔnʊɣʊ
pilimile təna wɛ səkpɛtʊɣʊ tɛɛ ké. Ye ɪsəna n naakɪ mpʊ tɔ pə pəsa
səkpɛtʊɣʊ ɪlɛ, pʊwɛ, nyá səkpɛtʊɣʊ tɔm fɛɪ yɔɣɔtʊɣʊ tɔtɔɣɔlɛ.

lɛsɔ na liɣitee pə tɔm
(Luku 16:13)

24 Yʊlʊ kʊlʊm kaa pəsɪ na í kpɪ yəlaa naalɛ na í lakɪ pa təma. Ye ɪ
kpəpa mpʊ, ɪ ləmaɣasɛɛ kɔŋ a wɛɛ lɛlʊ tɔɔ na í yele lɛlʊ. Yaa ntanyɪ, ɪ
paasəna lɛlʊ na í kisi lɛlʊ. Mɛ ɪ kaa pəsɪ na í kpɪ lɛsɔ na liɣitee na í təŋ
mpʊ.

Naani tʊɣʊ kɛ lɛsɔ
(Luku 12:22-31)

25 Í tá ná mpi pə tɔɔ ma heela-mɛ sɪ í taa nəɣəsəɣɪ mə tɔɣɔnaɣa na
mə kʊnyɔnyɔɔm mpi pə wɛɛ sɪ í ká tɔkɪ na í nyɔɔkɪ na í hiki weesiŋ na
mə tɔnəŋ tɔɔ kʊtakəm tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, í ta na taa sɪ weesuɣu kəla
tɔɣɔnaɣa na yʊlʊtɔnʊɣʊ kəla wontu kʊsusuutu. 26 Í nyənna sumasɪ na í
na. Sɪɪ haləɣɪ, pəyele sɪɪ kʊŋ. Sɪɪ nyəkəɣɪ tɔɣɔnaɣa kɛ kpeeŋ taa. Paa na
mpʊ mə Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ ɪnɪ ɪ caləɣəna-sɪ. Na mə tá kəlɪ sumasɪ kɛ
tɔm napəlɛ? 27 Paa mə taa yʊlʊ ká kʊ ɪ təɣɪ ɪsəna pʊntʊ pəsəɣɪ na í tuusi
ɪ təɣɪ wʊlɛ kʊlʊmtəlɛ maɣamaɣa?
28 Na pepe tɔɔ ké í nəɣəsəɣɪ mə tɔɔ kʊtakəm? Í nyənna tawa nyɪɪtʊ
tʊkʊɣʊ hɛtʊ nti tɔ na í ná. Nyɪɪtʊ ntɪ tɪɪ lakɪ təmlɛ təlɪ. Pɔ́cɔ́ tɪɪ lʊʊkɪ
pɔɔŋ. 29 Paa na mpʊ ma heeliɣi-mɛ sɪ wulaʊ Salʊmɔŋ na ɪ toŋ təna ɪ ta
suu wontu na í tala paa tə taa kʊlʊmʊɣʊ kɛ kacɔka. 30 Ye lɛsɔ lakɪ kacɔka
kɛ tawa taa nyɪɪtʊ nti tə wɛ saŋa na cele ɪsəntɔ pa tika-tɪ tɔ, ɪ kaa la-
mɛɣɛ kacɔka na pá kəlɪ mpʊ? Í polo í tɛɛ, ɪɪ tɛŋ lɛsɔ na mə taa təcaɣacaɣa
tɔ se. 31 Llɛ í taa pɛkəlɪ mə tɪ sɪ: Tɪɪ tɔɣɔ-we? Yaa, tɪɪ nyɔɔ-we? Yaa, tɪɪ
takɪ-we? 32 Ma ta nyɪ ɪsɔnaa pɛɛkəɣəna təlɛɣɛ tam. Mə Caa wei ɪ wɛ
ɪsɔtaa tɔ ɪ nyəmá mpi í nyɪɪləɣɪ tɔ. 33 Í sɔ nyʊɣʊ na lɛsɔ Kawulaɣa na
tɔntɛ nte lɛsɔ caa tɔ tə pɛɛkʊɣʊ, na lɛsɔ ká ha-mɛ tɔtɔɣɔ pə təna mpi pə
kaasaa tɔ. 34 Llɛ í taa nəɣəsəɣɪ cele nyəntʊ. Cele nyəntʊ təlɛɣɛ cele ké.
Nti tə maɣana-ŋ saŋa tɔ, paasəna təlɛ tə tike.

Təma footuɣu tɔm
(Luku 6:37-38,41-42)

7 1 Í taa footi lɛlaa, pá taa kɔɔ na lɛsɔ hʊʊna-mɛ. 2 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ɪsəna
í footiɣi mə tɔɣɔntəlɛnaa tɔɣɔ lɛsɔ ká hʊʊna-mɛ. Na ɪsəna í maɣasəɣɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mə tɔɣɔntəlɛnaa tɔɣɔ lsɔ ká maɣasɪ-mɛ. 3 lsənaɣa pə lapa na ń naakɪ
nyɪɪliim wei ɪ wɛ nyá tɔɣɔntəlɛ ɪsəpəle taa tɔ, na ń kaa na kpátʊ́ɣʊ́ ŋku kʊ
wɛ nyá nyəntɛ taa tɔ? 4 Na ɪsənaɣa nyá pəsəɣɪ na ń tɔ nyá tɔɣɔntəlɛ sɪ: Səŋ
təkpi na má ləsɪ nyá ɪsəlɛ taa nyɪɪliim, na pəyele kpátʊ́ɣʊ́ kaɣa nyá nyəntɛ
taa? 5 Cɛsʊlʊ nyá, ləsɪ kpátʊ́ɣʊ́ ŋku kʊ wɛ nyá maɣamaɣa nyá ɪsəpəle taa
tɔ, ɪlɛna pə́cɔ́ ń ná teu təcɛɪcɛɪ na ń ləsɪ nyá tɔɣɔntəlɛ ɪsəlɛ taa nyɪɪliim ɪnɪ.
6 Í taa kpaɣa mpi pə ké lsɔ nyəm tɔ na í pɛtɪ hasɪ, sí taa kɔɔ na sí kʊlɪ
mə tɔɔ na sí cəlɪ-mɛ. Í taa pɛtɪ mpi pə tewa tɔɣɔ afanaa kiŋ, paa fɛlɪ.

Pɔɔsʊɣʊ na pɛɛkʊɣʊ na nɔnɔɣɔ mapʊ tɔm
(Luku 11:9-13)

7 Í sələməɣɪ, paa ha-mɛɣɛ. Í pɛɛkəɣɪ, í hikiɣi ké. Í makɪ, pa tʊləɣɪ-
mɛɣɛ. 8 Sələmʊlʊ kɛ pa haakɪ. Pɛɛkəlʊ hikiɣina. Matʊ kɛ pa tʊləɣɪ.
9 Wulee mə taa awe pəyaɣa sələma-ɪ kakalaɣa na í kpaɣa pəlɛ na í cɛlɛ-
kɛ? 10 Yaa wulee mə taa awe pəyaɣa sələma-ɪ tinte na pʊntʊ cɛlɛ-kɛɣɛ
cimte ye? 11 Ye asaɣaa mɛ mɪɪ pəsa mə piya kɛ kʊpantʊ lapʊ, mə Caa wei
ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ ɪ kaa la kʊpantʊ kɛ mpa pa sələməɣɪ-ɪ tɔ?
12 lsəna mə caakɪ sɪ lɛlaa í la-mɛ tɔ, mɪɪ la-wɛɣɛ mpʊ tɔtɔ. Ye í lapa
mpʊ, í təŋa kʊsəsɪɪtʊ təna na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa tɔm təna nté.

Nɔnɔɣɔ kʊkpɪɪlaɣa tɔm
(Luku 13:24)

13 Í sʊʊna nɔnɔɣɔ ŋka ka wɛ təfəkɪɪ tɔ. Asaala tete nɔnɔɣɔ walaa ké,
na pə mpaaʊ kɛ paɣalɛ təŋəɣɪ. 14 Ama nɔnɔɣɔ ŋka ka wɛ təfəkɪɪ tɔ ka wɛ
wahala ké, pə́cɔ́ weesuɣu nyəŋka nté. Yəlaa pəcɔ tike təŋəɣəna pə mpaaʊ.

Tʊɣʊ nyəm na kʊ pəle kiŋ
(Luku 6:43-44)

15 Í la laakalɪ na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pɔpɔtʊnaa. Pa kɔŋ mə kiŋ
na pá cɛsəɣɪ ɪsɪɪ pa ké heeŋ, sɛsɛ ɪlɛ sʊnsʊməŋ kpitikpitinaa nté. 16 Pa
kʊlapʊtʊnaa kiŋ kɛ í ká nyəna-wɛ. Yʊlʊ kaa kooli tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ
lɛsɛŋ tɔ kʊ pee kɛ sɔsɔʊ tɔɔ se. Pə́cɔ́ paa kooliɣi tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ fiki
tɔ kʊ pee kɛ kɔlɔŋ tɔɔ. 17 Tʊɣʊ kʊpaŋkʊ lʊləɣɪ pee kʊpana ké, na tʊɣʊ
ɪsaɣaʊ náá lʊlɪ pee asaɣɛɛ. 18 Tʊɣʊ kʊpaŋkʊ ɪɪ lʊləɣɪ kpaɪ pəle se. Pə́cɔ́
kpaɪ tʊɣʊ naa lʊləɣɪ pəle kʊpantɛ tɔtɔ. 19 Tʊɣʊ ŋku kɪɪ lʊləɣɪ pee kʊpana
tɔ, pa sɛtəɣɪ-kʊɣʊ na pá tʊ kɔkɔ. 20 Pə tɔɔ ké í ká nyɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa kʊcɛsaa mpɛ na pa kʊlapʊtʊnaa kiŋ.

Yesu nyəm kɛ mpa pa nyəma-ɪ tɔ
(Luku 13:25-27)

21 Pə taɣa pa təna mpa pa yaa-m Tacaa Tacaa tɔ pa təna paa sʊʊna
ɪsɔtaa Kawulaɣa taa. Ama mpa pa lakɪ ma Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ ɪ luɣu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyəntʋ tɔ pa tike paa sʋʋna. 22 Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ wule paɣalɛ ká tɔ-m sɪ:
Tacaa Tacaa, nyá toŋ taa ké tə kpaaləna lsɔ kʋheelitu. Nyá toŋ taa ké tə
tɔɣɔnna alɔɣaa. Na nyá toŋ kɛ tə lapəna piti təma paɣalɛ. 23 Tənaɣa maa
cɔ-wɛ təfoo sɪ: Ma ta nyɪ-mɛɣɛ paa pəcɔ. Í tɛɛ í fɛɛ-m, ɪsaɣalataa mɛ.

Laɣatʋ na kʋmɛlɛŋ pa kutuluŋ ŋmaʋ
(Luku 6:47-49)

24 Wei ɪ nɪɪkɪ tɔm nti ma yɔɣɔta ɪsəntɔ na í tɔkəɣɪ-tɪ tɔ, pʋntʋ nəɣəsəna
laɣatʋ wei ɪ ŋma ɪ kutuluɣu kɛ pətolaɣa taa tɔ. 25 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛʋ nɪɪna
heelim sɔsɔɔm na pə́ casəɣɪ kutuluɣu ŋkʋ, na pusi su na sɪ lɪɪ. Kutuluɣu
ta hoti. Mpi tɔ, pa sɪɪ kʋ kite kɛ pətolaɣa taa ké. 26 Ama wei ɪ nɪɪkɪ tɔm
nti ma yɔɣɔta ɪsəntɔ na ɪɪ tɔkəɣɪ-tɪ tɔ, pʋntʋ nəɣəsəna ɪsɪɪ kʋmɛlɛŋ ŋku
kʋ ŋma kutuluɣu kɛ kanyəŋa taa tɔɣɔ. 27 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛʋ nɪɪna heelim sɔsɔɔm
na pə casəɣɪ kutuluɣu, na pusi su na sɪ lɪɪ. Tənaɣa kutuluɣu hotaa na pə
təna pə pəsɪ ncaalɛ təkpataa.

Yesu toŋ tɔm

28 Yesu tɛma sɛɣɛsʋɣʋ, ɪlɛna pə́ cɛ samaa laŋa kɛ teu. 29 Mpi tɔ, ɪ
sɛɣɛsaɣa-wɛɣɛ na toŋ ɪ ta nyá. l fɛɪ ɪsɪɪ pa lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa lɛlaa.

Yesu waasʋɣʋ kɛ asilima kʋtɔŋ tʋ
(Maləkɪ 1:40-45; Luku 5:12-16)

8 1 Yesu lɪɪna pʋɣʋ tɔɔ na í tii, ɪlɛna samaa sɔsɔ tʋ ɪ waalɪ. 2 Tənaɣa
tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima kʋtɔŋ tʋ nɔɣɔlʋ ɪ kpətəna-ɪ na í sopi ɪ tɛɛ na í
tɔmɪ-ɪ sɪ: Tacaa, ye n ka tisaɣa n taa waasɪ-m?
3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu kʋsa niŋ na í tokina asilima kʋtɔŋ tʋ ɪnɪ na í cɔ-ɪ sɪ: Teu
ma tisaa, alaafəya í la.
Tənɛ ɪnəɣɪ pə waa apalʋ ɪnəɣɪ kpakpaa. 4 lɪɛna Yesu kpaalɪ-ɪ teu sɪ:
Taa heeli nɔɣɔlʋ. Ama tɛɛ kpakpaa na kɔtʋlʋ na-ŋ. lɪɛna ń yiɣisi ɪsɪɪ
Moisi ka kɛɛsʋɣʋ tɔ na pá ná sɪ pə waa-ŋ.

Yesu waasʋɣʋ kɛ Lom yoolaa nyʋɣʋ tʋ yom
(Luku 7:1-10; Yohaanɪ 4:43-54)

5 Yesu sʋʋkaɣa Kapənahum, ɪlɛna Lom yoolaa nyʋɣʋ tʋ nɔɣɔlʋ kpətəna-
ɪ na í wiina-ɪ 6 sɪ: Tacaa, ma yom nɔɣɔlʋ hənta təyaɣa. Kʋtɔŋ kʋtʋʋlʋɣʋ
tɔkəna-ɪ na í saləməɣɪ teu. 7 Yesu cɔ-ɪ sɪ: Maa polo na má waasɪ-ɪ.
8 Tənaɣa yoolaa nyʋɣʋ tʋ ɪnɪ ɪ pəsənaa sɪ: Tacaa, ma ta tala sɪ ń
sʋʋ ma təyaɣa. Ama yɔɣɔtɪ kʋyɔɣɔtʋ kɛ tɔm kʋlʋm na ma yom hiki
alaafəya. 9 Má ɪsəntɔ ma see ma sɔsaa ké. Pə́cɔ́ ma wɛna ma səkpema
na pɛlɛ pá lakɪ ma luɣu nyəntʋ. Má heela pa taa wei sɪ í polo cənɛ, ílé ɪ
puki ké. Má heela wei sɪ í kɔɔ, ílé ɪ kɔɔ tɔtɔ. Pə́cɔ́ ye ma heela ma yom sɪ
í la pənɛ, ɪ lakɪ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Yesu nɪɪ tɔm tənɛ, ɪlɛna í pəsəna mpa pa təŋaɣa-ɪ tɔ pa tɔɔ na í tɔ sɪ:
Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa cɛsəɣɪ. Ma ta nata yʊlʊ kɛ lsɛɣɛlɪ
nyə́ma taa na í tɛma ɪ taa na lsɔ ké ɪsəntɔ. 11 Ma heeliɣi-mɛ tɔtɔ sɪ,
paɣalɛ ká lɪɪna ilim təlɪɪlɛ na ilim tətʊlɛ, na pá na Apəlaham na lsaaka
na Yakɔpʊ paa caɣa tɔɣɔʊ kɛ ɪsɔtaa Kawulaɣa taa. 12 Ama mpa paa
ké Kawulaɣa nyə́ma tɔ paa lɔ-wɛɣɛ awalɪ ké səkpɛtʊɣʊ taa, timpi paa
casəɣɪ kapusi na pá nyasəɣɪ pa təɣɪ kela tɔ.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu heela yoolaa nyʊɣʊ tʊ sɪ: Kpe, ɪsəna mpi n tɛma nyá
taa na lsɔ tɔ pɪɪ la ḿpʊ́ɣʊ́ teitei.
Waatʊ ɪnɪ ɪ maɣamaɣa kɛ pə waa yoolaa nyʊɣʊ tʊ yom.

Yesu waasʊɣʊ kɛ kʊtɔntʊnaa paɣalɛ
(Maləkɪ 1:29-34; Luku 4:38-41)

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu pola Piyɛɛ təyaɣa, na í maɣana watʊ wɛna Piyɛɛ yɔsɔ
na í həntaa. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tokina kʊtɔntʊ niŋ na ɪ watʊ ya kpakpaa.
Ilɛna í kʊlɪ na í caləsɪ-wɛ.
16 Taanaɣa taanaa ɪlɛna pá kɔna Yesu kɛ alɔɣɔhilaa paɣalɛ. Na í
yɔɣɔtɪ kʊyɔɣɔtʊ na alɔɣaa se, na í waa kʊtɔntʊnaa təna tɔtɔ. 17 I lapa
mpʊ sɪ pə́ la nti lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ lsayii ka yɔɣɔtaa tɔ sɪ: I ləsa tá
ɪcantʊ na í lɔ, na í mʊ ta kʊtɔməŋ.

Yesu təŋʊɣʊ nyɪɪllaa
(Luku 9:57-62)

18 Yesu ná samaa kotina-ɪ, ɪlɛna í tɔ-wɛ sɪ pá tɛsɪ teŋku na waalɪ.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlʊ nɔɣɔlʊ ɪ kpətəna Yesu na í tɔ sɪ: Tacaa, maa
təŋəɣɪ-ŋ nyá təpote təna taa.
20 Yesu cɔ lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlʊ ɪnɪ sɪ: Sɔɔŋ wɛna ɪ lona na sumasɪ wɛna sɪ
tana. Ama Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma fɛɪna nyʊɣʊ tətʊlɛ maɣamaɣa.
21 Tənaɣa Yesu ɪfalaa taa nɔɣɔlʊ ná tɔma-ɪ sɪ: Tacaa yele na má polo
na má pi ma caa na pə́cɔ́.
22 Ilɛna Yesu cɔ-ɪ sɪ: Təŋɪ-m na ń yele na sətaa pi pa sətaa.

Yesu hɛɛsʊɣʊ kɛ kacuculaɣa
(Maləkɪ 4:35-41; Luku 8:22-25)

23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu na ɪ ɪfalaa pa sʊʊ kpɪɪlʊɣʊ taa. 24 Tənaɣa heelim sɔsɔɔm
kʊla teŋku tɔɔ na lʊm hola waasəɣɪ kpɪɪlʊɣʊ. Ama pə pamna Yesu tooki.
25 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ ɪfalaa polaa na pá feesi-ɪ na pá tɔmɪ-ɪ sɪ: Tacaa, ya-tʊ, tə
lepaɣa.
26 Ilɛna Yesu cɔ ɪ ɪfalaa sɪ: Pepe tɔɔ ké sɔɣɔntʊ kpaa-mɛ? Í tá tɛ lsɔ na
mə taa na pə tɔɔ suwe? Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kʊlaa na í kaləna heelim na lʊm, na pə
təna pə hɛɛ təli. 27 Ilɛna piti kpa pa təna na pá pɔɔsəɣɪ sɪ: Aweɣe ɪnɛ ɪnɪ
na pə́ kpɛŋna heelim na teŋku lʊm na pə́ nɪɪkəna-ɪ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Alɔɣɔhilaa naalɛ na afanaa pa tɔm
(Maləkɪ 5:1-20; Luku 8:26-39)

28 Yesu tɛsa teŋku kʊteŋ lɛŋkʊ tɔɔ kɛ́ Katalee nyə́ma tɛtʊ taa. Ulɛna
apalaa naalɛ lɪɪna pəlaaŋ taa na pá səŋəɣɪ-ɪ. Apalaa mpɛ paa hii alɔɣaa
kɛ́, na pa nyaŋ wɛ sɔɣɔntʊ. Yəlaa cɔlaɣa pa mpaaʊ ŋkʊɣʊ. 29 Tənaɣa pa
sʊʊ kiisuɣu sɪ: Usɔ Pəyalʊ, ta na-ŋ suwe? N kɔma sɪ n tʊɣɪ-tʊɣʊ wahala
na pə waatʊ maɣamaɣa ta tata?
30 Pə pamna afanaa kaləkʊ sɔsɔɔʊ nakʊlɪ kɪɪ wɛ pə cɔlɔ təna na kʊ
tuliɣi. 31 Ḿpúɣú alɔɣaa wiina Yesu sɪ: Ye n ká tɔɣɔnɪ-tʊ, yele na tə́ sʊʊ
afanaa kaləkʊ kʊnɛ kʊ taa.
32 Yesu cɔ-wɛ sɪ: Í polo. Ulɛna pá se apalaa naalɛ ɪnɪ ɪ waalɪ na pá
tɛɛna afanaa taa. Ulɛna afanaa tʊ casəlɛ kɛ yem kɛ kpakpaa, na pá tii
kalakala na pá tʊ lʊm na pá sɪ.
33 Ḿpúɣú afanaa tiikilaa ná loma kpakpaa na pá polo ɪcatɛ taa, na
pá kɛɛsɪ pə təna mpi pə lapa tɔ, na ɪsəna alɔɣaa mpɛ pa tɔm lapa tɔ.
34 Tənaɣa ɪcatɛ nyə́ma təna lɪɪwa sɪ pa səŋəɣɪ Yesu. Pa na-ɪ, ulɛna pá
tɛɛkɪ-ɪ sɪ í lɪɪ pa tɛtʊ taa.

Yesu waasʊɣʊ kɛ kʊtɔŋ kʊtʊʊlʊɣʊ tʊ
(Maləkɪ 2:1-12; Luku 5:17-26)

9 1 Yesu sʊʊ kpɪɪlʊɣʊ na í tɛsɪ teŋku na í polo ɪ maɣamaɣa ɪ ɪcatɛ taa.
2 Ḿpúɣú pa kɔna-ɪ kʊtɔŋ kʊtʊʊlʊɣʊ tʊ na í hənta ɪ kpatəlɛ tɔɔ. Yesu
nawa apalaa mpɛ pa naani, ulɛna í heeli kʊtɔntʊ sɪ: Ma pəyalʊ, tɔkɪ nyá
tɪ, nyá ɪsaɣatʊ hɪɪsaa.
3 Tənaɣa Usɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa napəlɪ pa hʊʊ pa taa sɪ: Apalʊ ɪnɛ ɪ
kpakəɣɪ ɪ tɪ na í kɛɛsəɣəna Usɔ.
4 Yesu nyəmá nti pa hʊʊkɪ tɔ, ulɛna í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ í hʊʊkɪ
hʊwɛɛ asaɣɛɛ kɛ mpʊ? 5 Na nti tə yɔɣɔtʊɣʊ kəla təlɛʊ: Nyá ɪsaɣatʊ
hɪɪsaa, yaa Kʊlɪ na ń tɔ? 6 Tɔʊ, maa hʊ́lí-mɛ sɪ Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma
pəsəɣɪ na má hɪɪsɪ ɪsaɣatʊ kɛ atɛ cənɛ.
Tənaɣa Yesu tɔma kʊtɔntʊ sɪ: Kʊlɪ na ń kpaɣa nyá kpatəlɛ na ń kpe.
7 Ḿpúɣú apalʊ ɪnɪ ɪ kʊlaa na í kpe. 8 Samaa ná mpʊ, ulɛna sɔɣɔntʊ kpa-
wɛ. Na pá saŋ Usɔ kɛ́ mpi pə tɔɔ ɪ ha yəlaa kɛ pəsʊɣʊ ŋkʊ kʊ taka kɛ mpʊ tɔ.

Yesu yaaʊ kɛ Matiyee
(Maləkɪ 2:13-17; Luku 5:27-32)

9 Yesu lɪɪ təna na í tɛɛkɪ, ulɛna í na apalʊ wei pa yaa sɪ Matiyee tɔ, na í
caɣa lampuu təmʊlɛ. Ulɛna í yaa-ɪ sɪ: Kʊlɪ na ń təŋɪ-m.
Tənaɣa Matiyee kʊlaa na í hu Yesu waalɪ.
10 Yesu na ɪ ɪfalaa na lampuu mʊlaa na asaɣaa paɣalɛ pa kpɛnta
Matiyee tɛ na pá tɔkɪ. 11 Falisanaa na mpʊ, ulɛna pá pɔɔsɪ ɪ ɪfalaa sɪ:

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pepe tɔɔ ké mə caa na lampuu mʋlaa na yəlaa asaɣaa pa kpɛntəɣı na pá tɔkı?

12 Yesu nıı pa kʋpɔɔsʋtʋ, ılɛna í cɔ sı: Pə taɣa alaafəya nyə́ma
nyıləɣəna fɛtaa. Ama kʋtɔntʋnaa ké. 13 Pa ŋmaawa sı: Kʋpantʋ kɛ ma
sɔɔlaa, pə taɣa kɔtası. Í polo na í pɛɛkı ŋmaatʋ tɔm tənɛ tə hʋwɛɛ. Mpi
tɔ, ma kɔmaɣa sı ma yaakı asaɣaa, pə taɣa kʋpama.

Yesu kɛɛsʋɣʋ kɛ nɔhɔkʋtʋ tɔm
(Maləkı 2:18-22; Luku 5:33-39)

14 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Lʋm Sɔlʋ Yohaanı ıfalaa kpətəna Yesu na pá pɔɔsı-ı
sı: Pepe tɔɔ ké ta na Falisanaa tə hɔkəɣı nɔɔsı na nyá ıfalaa ıı lakı
mpʋ?

15 Ilɛna Yesu cɔ-wɛ sı: Í ká pəsı na í la na akpaɣalʋ taapalaa wɛɛ
laŋwakəllɛ taa na í na-wɛ pá wɛɛ? Aaı, pəlɛ pə fɛı lapʋ kɛ paa pəcɔ. Pıı
kɔɔ na pə́ kɛɛsı kʋyakʋ nakʋlı, ılɛna pá ləsı-ı pa hɛkʋ. Pəlɛɣɛ paa hɔkɔ
nɔɔsı.

16 Nɔɣɔlʋ fɛı wei ı ka tɔ ı wontuɣu kʋpənʋɣʋ na saaliya kʋfalaɣa
tɔ, pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, saaliya ŋkɛ kaa hɔ-kʋ na pʋ́ʋ́ɣʋ́ kəlı ısıı kıı
wɛɛ tɔ. 17 Pə́cɔ́ nɔɣɔlʋ kaa suu sʋlʋm kʋfam kɛ sʋlʋm huluŋ kʋpəŋ
taa, tɔfɔ huluŋ ká ya na sʋlʋm ti na huluŋ náá wakəlı yem. Ama
huluŋ kʋfaŋ taa ké pa suuki sʋlʋm kʋfam, ılɛna pə təna pə caɣa
teu.

Yailu pɛɛlɔ na alʋ tɔɣɔllʋ pa tɔm
(Maləkı 5:21-43; Luku 8:40-56)

18 Yesu tɔŋna-wɛɣɛ tɔm tənɛɣɛ heeluɣu, ılɛ Yuta nyə́ma sɔsɔ nɔɣɔlʋ ı
kɔmaɣalɛ, na í hoti Yesu nɔɔhɛɛ tɛɛ na ı tɔ sı: Ma pɛɛlɔ hɛɛ nɔɔnɔɔ, kɔɔ
na ń tənı nyá niŋ kɛ ı tɔɔ, ı ká hiki weesuɣu.

19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu na ı ıfalaa pa kʋlaa na pá təŋı-ı.

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ nɔɣɔlʋ, wei hatoo pıısı naanʋwa na naalɛ taa ı tɔŋna
tɔɣɔlʋɣʋ na pə́ wɛ-ı toŋ tɔ, ı kpətəna Yesu na ı waalı tɔɔ, na í tokina ı
capa ntompəle. 21 Mpi tɔ, alʋ ını ı ka tʋ ı taa ké sı: Ye ma pəsaa na má
tokina paa Yesu capa maɣamaɣa pıı waa-m.

22 Tənaɣa Yesu pəsa ı waalı na í na-ı na í tɔmı-ı sı: Taa nyá, n tɛma lsɔ
na nyá taa tɔɣɔ pə waasa-ŋ ma pu.

Tənaɣa pə waa-ı kpakpaa kɛ tənɛ ını.

23 Yesu tala lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔ ını ı təyaɣa taa na í maɣana həsı hʋllaa
na samaa kɔkɔtɛ. 24 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı tɔma sı: Í lıı cənɛ, pɛɛliya ta sı. Ama ka too
kʋtoo ké.

Ḿpʋ́ɣʋ́ pa woŋa-ı. 25 Pa tɛma samaa kɛ ləsʋɣʋ, ılɛna Yesu sʋʋ naŋ taa,
na í tɔkı pɛɛliya niŋ taa na ká kʋlı. 26 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə tɔm yawa pa tɛtʋ təna
taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu waasʊɣʊ kɛ yʊlʊmaa naalɛ

27 Yesu lɪɪ təna na í tɛɛkɪ na í tala tiili, ɪlɛna yʊlʊmaa napələɣɪ
naalɛ tʊ ɪ waalɪ na pá kiisiɣi sɪ: Tafiiti Pəyaɣa nyənɪ tá pətɔɔtəlɛ.
28 Yesu tala təyaɣa taa, ɪlɛna yʊlʊmaa mpɛ pá kpətəna-ɪ. Tənaɣa ɪ
pɔɔsa-wɛ sɪ: Í tɛma-m na mə taa sɪ ma pəsəɣɪ na má la mpʊ?
Ɩlɛna pá cɔ-ɪ sɪ: Ɛɛ, Tacaa.
29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tokina pa ɪsɛ na í tɔ sɪ: Pá la ɪsɪɪ í tɛma mə taa tɔ.
30 Ɩlɛna pa ɪsɛ kuli. Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu kpaala-wɛ na toŋ sɪ: Tɔʊ, í taa yele na
nɔɣɔlʊ nɪɪ yoo.
31 Ama pa lɪɪwa na pá yasɪ Yesu tɔm kɛ tɛtʊ təna taa.

Yesu loou kɛ ɪlɔɣɔʊ kamumuka

32 Pɛlɛ pa lɪɪ ḿpʊ́ɣʊ́ kpakpaa, ɪlɛna pá kɔna Yesu kɛ ɪlɔɣɔhilu kamumuka.
33 Tənaɣa ɪ tɔɣɔna ɪlɔɣɔʊ, na kamumuka sʊʊ yɔɣɔtʊɣʊ kɛ kpakpaa. Piti kpa
samaa na pá tɔŋ sɪ: Tə ta keesita ɪsəntɔɣɔ Ɩseɣelɪ tɛtʊ taa.
34 Ama Falisanaa ná tɔma sɪ: Alɔɣaa wulaʊ toŋ kɛ ɪ tɔɣɔnəɣəna alɔɣaa
lɛlaa.

Samaa pətɔɔtəlɛ kpa Yesu

35 Yesu cɔɔkaɣa acalɛɛ na acalisi təna na í sɛɣɛsəɣɪ Yuta nyə́ma
təkotilenaa taa. Na í lakɪ waasʊ kɛ Ɩsɔ Kawulaɣa Laapaalɪ Kʊpaŋ tɔm.
Ɩ waakaɣa kʊtɔməŋ təna na acamaa təna. 36 Yesu nyənaɣa samaa na
pətɔɔtəlɛ kpaa-ɪ. Mpi tɔ, yəlaa panɛ pa kawaɣa, pa fɛɪna apalʊtʊ. Pa
nəɣəsəna heeŋ wei ɪ fɛɪna tiikilu tɔ. 37 Tənaɣa ɪ heela ɪ ɪfalaa sɪ: Kʊmtʊ
tɔɔwa sɔsɔm. Ama kʊntaa fɛɪ paɣalɛ. 38 Ɩlɛ í wiina kʊmtʊ tʊ sɪ í sɔɔsɪ
kʊntaa kɛ ɪ kʊmtʊ taa.

Yesu ɪfalaa həla
(Maləkɪ 3:13-19; Luku 6:12-16)

10 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu yaa ɪ ɪfalaa naanʊwa na naalɛ kɛ í kiŋ, na í ha-
wɛɣɛ pəsʊɣʊ sɪ pá tɔɣɔnɪ alɔɣaa na pá waa kʊtɔməŋ təna na
acamaa təna. 2 Tillaa mpɛ pa naanʊwa na naalɛ həla ntɔ. Kancaalaɣa
nyəŋ nté Simɔŋ wei pa yaa sɪ Piyɛɛ tɔ, na ɪ neu Antəlɪɪ, na Sepetee pəyalʊ
Saakɪ na ɪ neu Yohaanɪ, 3 na Filipʊ na Paatelemii, na Tomaa na lampuu
mʊlʊ Matiyee, na Aləfe pəyalʊ Saakɪ na Tatee, 4 na Selotɪ tʊ Simɔŋ, na
Yutaasɪ Ɩsəkaleeu wei ɪ tʊ Yesu kɛ ɪ kolontunaa niŋ taa tɔ.

Yesu tillaa naanʊwa na naalɛ tiluɣu
(Maləkɪ 6:7-13; Luku 9:1-6)

5 Yesu tila yəlaa naanʊwa na naalɛ ɪnɪ na í sɛɣɛsɪ-wɛ sɪ: Í taa polo tɛtʊ
nti tə ta kɛ Yuta nyə́ma nyəntʊ tɔ tə taa, í taa sʊʊ Samalii acalɛɛ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Ama í polo lsɛɣɛlı nyə́ma mpa pa lepa ısıı heeŋ tɔ pa cɔlɔ. 7 Í ká lakı
waasʊ na í heeliɣi mə mpaaʊ taa sı: lsɔtaa Kawulaɣa wʊsa kɔntɛ. 8 Í waa
kʊtɔntʊnaa, na í feesi sətaa, na í waası asilima kʊtɔŋ nyə́ma, na í tɔɣɔnı
alɔɣaa. Mə hika faalaa ké, ı ha tɔtɔɣɔ faalaa. 9 Í taa tʊ mə sipanaa taa
ké liɣitee, paa nna. 10 Í yele mə mpaaʊ huluŋ. Í taa tənı tokonaa, í taa lɛɛ
ntaŋkpala, í taa tɔkı kpátʊ́ɣʊ́. Mpi tɔ, təmlɛ latʊ na ı caləsʊɣʊ ké.
11 Ye í sʊʊ ıcatɛ yaa ıcaliya nakəlı ka taa, í pɛɛkı wei ı luɣu wɛɛ sı ı ká
mʊ-mɛ tɔ, na í caɣa təna haləna mə tɛɛʊ. 12 Ye í sʊʊ təyaɣa nakəlı ka taa
ılɛ í tɔ sı: lsɔ í ha-mɛɣɛ alaafəya. 13 Ye təyaɣa ŋkɛ ka nyə́ma í mʊ-mɛ, pıı
la-wɛ ısıı í kooluɣu tɔ. Ama ye pa kisa-mɛ, mə koolee í məlı mə tɔɔ. 14 Ye
pa kisa-mɛɣɛ mʊɣʊ yaa mə tɔm nıı̈ʊ kɛ təyaɣa nakəlı yaa ıcatɛ natəlı tə
taa, í lıı na í kpiisi-wɛɣɛ mə nɔɔhɛɛ mʊsʊɣʊ na í tɛɛ. 15 Tampana kɛ ma
heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, Sɔtɔm na Kɔmɔɔ tɛtʊ kaa na wahala kɛ Hʊʊlɛ
wule na pə́ kəlı ıcatɛ ńté.

Wahalanaa mpa paa kɔɔ tɔ
(Maləkı 13:9-13; Luku 21:12-17)

16 Í nyənı, ma tiliɣi-mɛ ısıı heeŋ kɛ sʊnsʊməŋ hɛkʊ. Í la laɣatʊ ısıı
tomaa, na təpamm ısıı alukukunaa. 17 Í la laakalı, yəlaa ká yaa-mɛɣɛ
puloonaa taa. Paa ma-mɛɣɛ akpatɛɛ kɛ Yuta nyə́ma təkotilenaa taa.
18 Paa yaa-mɛɣɛ nɔnɔɔsı kɛ tɛtʊ tɔkəlaa na awulaa sɔsaa pa kiŋnaa kɛ ma
tɔɔ. Ulɛna pə́cɔ́ í hʊ́lí ma tɔm tampana kɛ pa na mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma
tɔ pa ısɛntaa. 19 Waatʊ wei paa pona-mɛɣɛ puloonaa taa ké mpʊ tɔ, í taa
nəɣəsı nti í ká yɔɣɔtı na ısəna í ká yɔɣɔtı-tı tɔ. Pə waatʊ í talaa, pıı tʊ mə
luuŋ tɛɛ ké kpakpaa kɛ nti í ká yɔtɔtı tɔ. 20 Mpi tɔ, pə taɣa mə kiŋ kɛ mə
kʊyɔɣɔtʊtʊ ka lıına. Ama mə Caa Feesuɣu ká yɔɣɔtəna na mə nɔɔsı.
21 Yəlaa ká kʊlı na pá hʊ́lí pa taalʊnaa yaa pa newaa sı pá kʊ-wɛ.
Cɛcɛnaa ká la pa piya kɛ mpʊ tɔtɔ. Piya səlɛ sıı kʊlı sı nyə́ma tɔɔ sı
pá kʊ-wɛ. 22 Yəlaa təna taa ká kpana-mɛɣɛ ma tɔɔ. Ama wei í nyaɣa
apalʊtʊ na í tala tənaɣa, pʊntʊ nyʊɣʊ kɛ pıı ya. 23 Ye pə kɔma na pá
tʊ-mɛɣɛ kʊnyɔŋ kɛ ıcatɛ natəlı tə taa, í se na í polo lɛntɛ taa. Tampana
kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, í kaa tɛ lsɛɣɛlı acalɛɛ kɛ cɔɔʊ na pə́cɔ́
Yʊlʊ Pəyaɣa má ma kɔɔ.
24 Təmlɛ kpɛləməlʊ ta kəlı ı hʊllʊ. Pə́cɔ́ ıfalʊ nɔɣɔlʊ ı fɛı wei ı kəla ı
caa tɔ. 25 Ye pə lapa təmlɛ kpɛləməlʊ ısıı wei ı hʊ́lə́ɣí tɔ, pə maɣanaa ké.
Na ye pə lapa ıfalʊ ısıı ı caa pə maɣanaa tɔtɔɣɔ. Pa ta kisi təyaɣa Caa
kɛ tʊʊʊ sı Pesepule, kacaŋfana təyaɣa nyə́ma na?

lsɔ seu tɔm
(Luku 12:2-7)

26 Ye mpʊ ılɛ, í taa nyana yəlaa. Pə təna mpi pə ŋmɛlaa tɔ, ısıı pə tɛma
na pə́ kuli pə tɔɔ. Pə təna mpi pə lapa mukaɣa tɛɛ tɔ, ısıı pa tɛma na pá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyı-wı. 27 Pə tɔɔ ké tɔm nti ma ŋmɛsəɣı na má heeliɣi-mɛɣɛ ahoo tɔ, í
kpaalı-təɣı ilim taa. Na nti pa wɛləta mə ŋkpaŋŋ taa tɔ, í kpaalı-tı na
nɔɣɔ sɔsɔɣa. 28 Í taa nyana mpa pa pəsəɣı na pá ləsı yʊlʊ weesuɣu tike,
na pə waalı paa pəsəɣı pʊlʊ tɔ. Ama í se lsɔ, ını ı pəsəɣəna na í kʊ yʊlʊ.
Pəyele ı pəsəɣı na í tʊ-ı tənaaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa. 29 Pə taɣa sumpıʊpıʊnaa
naalɛɣɛ pa pɛɛtəɣı santii kʊlʊm taa? Pəyele kʊlʊm nyʊɣʊ ıı leki na pə́ tá
lıına mə Caa kiŋ. 30 Mpʊ ını tɔtɔɣɔ na mə nyʊɣʊ taa nyɔɔɔsı, lsɔ nyəmá sı
təna sı nyʊɣʊ ké. 31 Ye mpʊ í taa nəɣəsı. Í kəla sumpıʊpıʊnaa təcaɣacaɣa.

Yesu Kilisiti mʊɣʊ yaa ı kisuɣu
(Luku 12:8-9)

32 Ye yʊlʊ ta ŋmɛsı sı ı ké ma nyəŋ, ma maɣamaɣa maa tisi ma Caa
wei ı wɛ ısɔtaa tɔ ı ısɛntaa sı pʊntʊ ké ma nyəŋ tɔtɔ. 33 Ama wei í kpɛɛsa
yəlaa ısɛntaa sı ı ta nyı-m, ma maɣamaɣa maa tɔ ma Caa wei ı wɛ
ısɔtaa tɔ ı ısɛntaa sı ma ta nyəmı-ı tɔtɔ.

Yəlaa faɣaʊ kɛ Yesu tɔɔ
(Luku 12:51-53; 14:26-27)

34 Í hʊʊ sı hɛɛsʊɣʊ kɛ ma kɔna antulinya taa? Aaı, yoou kɛ ma kɔnaa.
35 Ma kɔmaɣa sı ma yoosiɣi cɛcɛ na ı pəyaɣa, na pɛɛlɔ na ı too, na poolu
na paŋ alʊ nyəŋ. 36 Yʊlʊ təyaɣa nyə́ma maɣamaɣa ká pəsəna ı kolontunaa.
37 Ye wei ı sɔɔləɣı ı caa yaa ı too na pə́ kəlı ma, ı ta tala í la ma ıfalʊ.
Na ye wei ı sɔɔləɣı ı pəyalʊ yaa ı pɛɛlɔ na pə́ kəlı ma, ı ta tala í la ma
ıfalʊ. 38 Ye wei ı səɣəlı ı səm tesika na í təŋı-m, pʊntʊ kaa pəsı na í la
ma ıfalʊ. 39 Wei í nyəna ı weesuɣu təcututu, ı tɛŋna səpʊ. Ama wei í lapa
ı təɣı awusa kɛ ma tɔɔ, pʊntʊ ká hikina weesuɣu.

Cele kasɛɛsı
(Maləkı 9:41)

40 Ye wei í mʊ-mɛ, maɣa ı mʊwa. Na ye wei ı mʊ-ma, pʊntʊ mʊ wei ı
tila-m tɔɣɔ. 41 Ye wei ı mʊ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔlʊ sı ı ké lsɔ nyəŋ
tɔ pə tɔɔ, pʊntʊ ká hiki kasəyaɣa ŋka lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ká mʊ tɔ.
Na ye wei í mʊ yʊlʊ wei lsɔ nyənəɣı kʊpaŋ tɔ sı ı ké kʊpaŋ tɔ pə tɔɔ,
pʊntʊ ká hiki kasəyaɣa ŋka paa ha yʊlʊ kʊpaŋ tɔ. 42 Tampana kɛ má,
ma heeliɣi-mɛ, wei í ha lʊm sasala anɛ a maɣamaɣa kɛ piya sənɛ sı taa
nakəlı kɛ ka ké ma ıfalʊ tɔ pə tɔɔ, pʊntʊ kaa laŋ pə kasəyaɣa.

lsɔ Lʊm Sɔlʊ Yohaanı tiluɣu kɛ Yesu kiŋ
(Luku 7:18-35)

11 1 Yesu tɛma ı ıfalaa naanʊwa na naalɛ kɛ pə tənaɣa kɛɛsʊɣʊ kɛ
mpʊ, ılɛna í kʊlı təna na í tɛɛ sı ı sɛɣɛsəɣı na í lakı waasʊ kɛ
acalɛɛ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

2 Lʊm Sɔlʊ Yohaanɪ wɛ saləka taa na í nɪɪ pa yɔɣɔtəɣɪ nti nti Kilisiti
lakɪ tɔ pə tɔm. Ɩlɛna í tili ɪ maɣamaɣa ɪ ɪfalaa taa napəlɪ, 3 sɪ pá pɔɔsɪ-ɪ
sɪ: Nyaɣalɛ wei ɪ tɔm paa tɔma sɪ ɪ ká kɔɔ tɔ, yaa nɔɣɔlʊ wɛɛ ɪ kɔŋ tə taŋ
ɪlɛ?
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-wɛ sɪ: Ɩ́ polo na í kɛɛsɪ Yohaanɪ kɛ nti í nɪɪkɪ na nti í
naakɪ tɔ sɪ, 5 yʊlʊmaa naakɪ, kaakalasɪ tɔŋ, na tɔnʊɣʊ tɔɔ asilima kʊtɔŋ
nyə́ma naakɪ nyʊɣʊ, ntamaa nɪɪkɪ, sətaa ná feŋ. Pə́cɔ́ kʊnyɔntʊnaa ná
tɔŋna Laapaalɪ Kʊpaŋ kɛ nɪɪʊ. 6 Wei ɪ naani kaa lɪɪ ma tɔɔ tɔ pʊntʊ nɪɪ
leleŋ ké.
7 Yohaanɪ ɪfalaa mpɛ pa kɔma na pá kpe, ɪlɛna Yesu sʊʊ samaa kɛ
Yohaanɪ tɔm pɔɔsʊɣʊ sɪ: Pepeɣe í ka pola wʊlaɣa tɛtʊ taa ké naʊ ye?
Heelim makɪ na pə́ ciɣitiɣi səsəncaŋa ŋka tɔ? Anɪ pə taɣa təlɛ. 8 Ɩlɛ pepe
naʊ kɛ í polaa? Yaa yʊlʊ wei ɪ suu kacɔka wontu tɔ? Tɔʊ mpa pa suuki
kacɔka wontu tɔ awulaa tɛɛsɪ taa ké pɛlɛ pa wɛɛ. 9 Ɩlɛ pepe maɣamaɣa
kɛ í ka tɪɪ pola naʊ? Yaa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔlʊ? Tampam, lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ké. Halɪ ma heeliɣi-mɛ sɪ ɪ tɪɪ kəla mpʊ. 10 Ɩ tɔm kɛ pa
tɪɪ ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sɪ: Nyənɪ, ma tillu ntɔ ma tɛləsəɣɪ nyá nɔɣɔ tɔɔ,
sɪ í taɣanɪ nyá mpaaʊ na ń kɔŋ. 11 Ma heeliɣi-mɛɣɛ tampana sɪ, yʊlʊpiya
təna taa nɔɣɔlʊ fɛɪ wei ɪ kəla lsɔ Lʊm Sɔlʊ Yohaanɪ tɔ. Ɩlɛ paa na mpʊ
ɪsɔtaa Kawulaɣa taa səkpelu maɣamaɣa tɛɛ-ɪ. 12 Hatoo pə kpaɣaʊ waatʊ
wei lsɔ Lʊm Sɔlʊ Yohaanɪ lakaɣa waasʊ na pə tana saŋa tɔ, ɪsɔtaa
Kawulaɣa hikuɣu ké ɪsəlɛ kʊsɛɛmlɛ tɔm ké. Na mpa pa sɛɛsa ɪsɛ tɔ mpɛ
pa hikiɣina-kɛ. 13 lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa təna na Moisi kʊsəsɪɪtʊ kpaala
Kawulaɣa ŋkɛ ka tɔm, haləna pə́ tala Yohaanɪ kɔntɛ. 14 Ɩɪ caa ma tɔm
mʊɣʊ tɔɣɔ, tɔfɔ ma heeliɣi-mɛ sɪ Yohaanɪ ɪnəɣəlɛ Ilii wei paa tɔma sɪ ɪ
ká məlɪ tɔ. 15 Ye í ké nɪɪlaa í nɪɪ.
16 Pepeɣe maa kɛɛsəna kʊfalaŋ yəlaa panɛ? Pa nəɣəsəna ké ɪsɪɪ piya
cakʊɣʊ kataasɪ taa na sɪ tɔŋ təma sɪ: 17 Anɪ tə mapa-mɛɣɛ soo sɪ í paa,
na í kisi. Pə́cɔ́ tə wii səm wula, pə ta cɛ mə laŋa na í wii. 18 Tɔʊ, Yohaanɪ
ná kɔma, ɪɪ tɔkɪ, ɪɪ nyɔɔkɪ sʊlʊm, na pá yɔɣɔtəɣɪ ílé sɪ ɪ ké ɪlɔɣɔhilu.
19 Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma kɔma na má tɔkɪ na má nyɔɔkɪ, ɪlɛna pá taɣanəɣɪ
maɣa tɔm tɔtɔ sɪ ma ké hilitu na sʊlʊnyɔɔlʊ. Aaɪyee sɪ lampuu mʊlaa na
asaɣaa pa ceu ké. Ama lsɔ laɣatʊ hʊla pə teu.

Yesu kalənaʊ kɛ acalɛɛ
(Luku 10:13-15)

20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu sʊʊ acalɛɛ nna a taa ɪ wiisa piti təma paɣalɛ lapʊ tɔ a
nyə́ma kɛ kalənaʊ na toŋ. Mpi tɔ, pa ta laɣasɪ tɔntɛ. Ɩ tɔma-wɛɣɛ sɪ: 21 Haɪ,
Colasɛŋ nyə́ma mɛ, mə tɔm wɛ waɪyo. Haɪ Pɛtɛsaita nyə́ma mɛ, mə tɔm wɛ
waɪyo ké. Piti təma nna pa lapa-yɛɣɛ mə hɛkʊ taa tɔ, ye ɪsɪɪ ɪsəntɔ Tiii na
Sitɔŋ pa acalɛɛ taa kɛ paa lapa-yɛ, ɪsəntɔ paa tɛma suuu kɛ ləyaɣa wontu ɪsɪɪ
fɔlətɔnaa taka na pá pəlɪ pa tɔɔ ké tɔlʊma sɪ pə́ hʊ́lí sɪ pa caa pa laɣasɪ tɔntɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Pə tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛ sɪ paa hʊ́lí suulu kɛ Tiii na Sitɔŋ acalɛɛ nyə́ma kɛ
Hʊʊlɛ kʊyakʊ wule na pə́ kəlɪ-mɛ. 23 Pə kaasʊɣʊ Kapənahum nyá tɔ, n hʊʊ
sɪ n ká pɪɪ na ń kaləsəna hatoo ɪsɔtɔnʊɣʊ na? Ama paa tisi-ŋ ké təfɛ kɛ tuu
tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa. Pə taɣa pʊlʊ piti təma nna pa lapa nyá taa tɔ. Ye Sɔtɔm
kɛ paa lapa-yɛ, ɪsəntɔ ɪ ka tapəna saŋa. 24 Pə tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛ sɪ paa hʊ́lí
Sɔtɔm kɛ suulu kɛ Hʊʊlɛ wule na pə́ kəlɪ-mɛ.

Yesu kiŋ hɛɛsʊɣʊ tɔm
(Luku 10:21-22)

25 Waatʊ ɪnəɣɪ Yesu yɔɣɔtaa sɪ: Haɪ, ma Caa, ɪsɔtaa na atɛ pə tʊ, ma
sɛɛ-ŋ. N ŋmɛsa tɔm tənɛɣɛ laɣatʊnaa, ɪlɛna ń kuli-təɣɪ piya. 26 Ma Caa,
pɔpɔtʊ fɛɪ ma sɛɛ-ŋ. Nyá ɪnɪ nyá luɣu tɪɪ lapəna mpʊ.
27 Ama ma Caa cɛla-m pə tənaɣa. Ye pə taɣa ma Caa tike nɔɣɔlʊ ta nyɪ
Pəyalʊ. Na pə́ taɣa Pəyalʊ tike, nɔɣɔlʊ ta nyɪ Cɛcɛ tɔtɔ. Aŋha, ye Pəyalʊ
nɔkəna sɪ ɪ hʊ́lə́ɣí wei pə paasi.
28 Mɛ mpa ɪ kawa na mə səɣəla nɪɪ-mɛ tɔ, mə təna í kɔɔ ma cɔlɔ na
má yele na í hɛɛsɪ. 29 Ɩ yele na má tɔkɪ-mɛɣɛ teu na má sɛɣɛsɪ-mɛɣɛ
ma laɣatʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ma wɛna suulu na má wɛ təpamm, na mə
maɣamaɣa í ká hɛɛsɪ. 30 Mpi pə tɔɔ tɔ, ye ma tɔka-mɛ í nɪɪkɪ leleŋ ké, na
səɣəla nna maa sʊkɪ-mɛ tɔ a fɛɪ yuŋ.

Yesu kɛlɛ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ tʊ
(Maləkɪ 2:23-28; Luku 6:1-5)

12 1 Pə waalɪ ké Yesu tɛɛkaɣana tɔɣɔnaɣa pee taalɛ natəlɪ tə kiŋ kɛ
kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ nakʊlɪ kʊ wule. Ḿpʊ́ɣʊ́ nyɔɣɔsɪ kpa ɪ ɪfalaa, ɪlɛna
pá sʊʊ tɔɣɔnaɣa pee pɛlʊɣʊ na pá tɔkɪ. 2 Falisanaa ná mpʊ, ɪlɛna pá yɔɣɔtɪ-ɪ
sɪ: Nyənɪ, nyá ɪfalaa lakʊɣʊ mpi pə fɛɪ lapʊ kɛ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule tɔ yee?
3 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sɪ: Ye mpʊ í tá kala mpi Tafiiti lapa waatʊ wei nyɔɣɔsɪ
pɪɪ í na mpa paa wɛ ɪ cɔlɔ tɔ? 4 Ɩ sʊʊ lsɔ təyaɣa taa na í kpaɣa potopotonaa
mpa paa sɪɪ lsɔ tɔ na í na ɪ yəlaa pá tɔɣɔ. Pəyele potopotonaa ɪsɪɪ mpʊ tá
ké mpa yəlaa təna ka tɔɣɔ tɔ. Ama kɔtəlaa tike ka wɛnna mpaa sɪ pá tɔɣɔ-
wɛ. 5 Yaa í ta kala Moisi Kʊsəsɪʊtʊ taa sɪ kɔtəlaa ta nyɪ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ kɛ
waatʊ wei pa tɔŋna təmlɛ lapʊ kɛ lsɔ təseelɛ taa tɔ. Pəyele nɔɣɔlʊ ɪɪ nyənəɣɪ-
wɛ ɪsɪɪ pa wakələɣɪ-kʊ. 6 Ma heeliɣi-mɛ sɪ pʊlʊpʊ wɛ cənɛ na pə́ kəla lsɔ
təseelɛ. 7 Pa yɔɣɔta lsɔ Tɔm taa sɪ: Kʊpantʊ kɛ ma sɔɔlaa, pə taɣa kɔtasɪ. Ye í
ka cɛkəna tɔm tənɛ tə hʊwɛɛ í taa tʊ yəlaa panɛɣɛ kʊpəntʊɣʊ kɛ yem ké mpʊ.
8 Yʊlʊ Pəyaɣa maɣalɛ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ Sɔsɔ.

Nkpaləkpɛkaɣa tʊ
(Maləkɪ 3:1-6; Luku 6:6-11)

9 Yesu lɪɪ təna, ɪlɛna í sʊʊ Yuta nyə́ma təkotile natəlɪ tə taa. 10 Pə
pamna ŋkpaləkpɛkaɣa tʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛ təna. Ḿpʊ́ɣʊ́ mpa paa wɛ təna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ pa caakaɣa pa hiki timpi paa waana Yesu tɔ. lɩɛna pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Ta mpaaʊ taa, paa waasɪ ʊʊlʊ kɛ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule yaa ɪsəna?
11 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-wɛ sɪ: Mə taa awe wɛna heu kʊlʊm təkoŋ na heu ɪnɪ í hoti pʊ́ʊ́ɣʊ́ sɔsɔɔʊ nakʊlɪ kʊ taa ké kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule, na í yele-ɪ ləsʊɣʊ sɪ pə ké kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ? 12 Na ʊʊlʊ na heu kɛ we? Tɔʊ, ye mpʊ pa pəsəɣɪ na pá waasɪ ʊʊlʊ kɛ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule mɛɛ.
13 lɩɛna Yesu tɔ ŋkpaləkpɛkaɣa tʊ ɪnɪ sɪ: Tɔʊ, loosi nyá niŋ.
Nkpaləkpɛkaɣa tʊ loosa ɪ niŋ, ɩlɛna ɪ niŋ məlɪ teu təmammam ɪsɪɪ lɛləŋ. 14 Tənaɣa Falisanaa polaa na pá caɣa na pá maɣasɪ ɪsəna paa la na pá kʊ Yesu tɔ.

lsɔ təmlɛ tʊ ləsʊɣʊ tɔm

15 Yesu nɪɪ mpʊ, ɩlɛna í se təna na yəlaa paɣalɛ təŋɪ-ɪ. Ntɛna í la na pa təna mpa paa ké kʊtɔntʊnaa tɔ pá hiki alaafəya. 16 Ama ɪ kpaala-wɛɣɛ teu sɪ: Í taa yele na pá nyɪ ma tɔɔ. 17 Pə lapa mpʊ sɪ pə́ la nti lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ lsayii ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ sɪ:
18 lsɔ yɔɣɔtaa sɪ,
ma təmlɛ tʊ wei ma ləsaa tɔɣɔlɔ.
Wei ma sɔɔlaa na ma laŋlɛ hɛɛna sɔsɔm tɔ.
Maa tʊ ma Feesuɣu kɛ ɪ taa.
l ka heeli hʊʊnaʊ tɔm kɛ piitimnaa.
19 Í na nɔɣɔlʊ pa kaa yoo.
Pəyele pa kaa nɪɪ ɪ taŋ.
Pa kaa na-ɪ na í lakɪ faaci kɛ
samaa taa kɛ ɪcatɛ patəma taa.
20 l kaa tɛɛsɪ ɪsəkpʊlʊɣʊ tʊ ɪsəlɛ kɛ naŋtʊɣʊ.
l kaa tɛɛsɪ teesuɣu kɛ fətəla
wei ɪ kɔkɔ tɔŋna fiɣinuɣu tɔ.
Haləna í tɛ siɣisuɣu tɔm nyʊɣʊ kɛ kʊsʊɣʊ.
21 Kateŋa təna yəlaa ká tekiɣi-ɪ.

Yesu cɔʊ kɛ ɪ tɔm tʊlaa
(Maləkɪ 3:22-30; Luku 11:14-23)

22 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kɔna Yesu kɛ ɩlɔɣɔhilu wei ɪɪ naakɪ pəyele ɪɪ yɔɣɔtəɣɪ tɔ. lɩɛna Yesu la na í sʊʊ yɔɣɔtʊɣʊ na naʊ. 23 Ḿpʊ́ɣʊ́ piti kpa yəlaa təna na pá tɔ sɪ: Yaa Tafiiti Pəyalʊ ɪnəɣəlɛ?
24 Ama Falisanaa ná kɔma na pá nɪɪ mpʊ, ɩlɛna pá tɔ sɪ: Alɔɣaa sɔsɔ wei pa yaa sɪ Pesepule toŋ kɛ apalʊ ɪnɛ ɪ tɔɣɔnəɣəna alɔɣaa lɛmpa.
25 Yesu ná cɛkəna pa taa hʊwɛɛ, ɩlɛna í tɔ-wɛ sɪ: Ye kawulaɣa í wɛɛ na ka taa yəlaa fɛɪ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa, nɔɔnɔɔ ka yawaɣa. Na ɪcatɛ í wɛɛ na tə taa yəlaa yaa ye təyaɣa wɛnna na ka taa nyə́ma fɛɪ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa, nɔɔnɔɔ ka yawa. 26 Ye Satanɪ tɔɣɔnəɣɪ ɪ tɪ, ɩlɛ pə wɛ ɪsɪɪ ɪ kawulaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyə́ma yooki pa taa pa tike nté. Na saa ını ı kawulaɣa nyʊɣʊ nté ka ısəna? 27 Ye ılɔɣɔʊ Pesepule toŋ kɛ ma lookina alɔɣaa ısıı mə hʊʊkʊɣʊ tɔ, ılɛ awe toŋ kɛ mə pəyalaa ná lookina pa nyə́ma? Tənaɣa mə pəyalaa mpɛ pa maɣamaɣa paa kʊna mə tɔm. 28 Ama ye lsɔ toŋ taa ké ma lookina alɔɣaa, ılɛ lsɔ Kawulaɣa wɛ mə tɛɛ mə tɛɛ ké.

29 Nɔɣɔlʊ kaa pəsı na í sʊʊ yʊlʊ toŋtʊ təyaɣa sı ı kuuki ı wontu na í ta tɛmı-ı ŋmıısı kɛ hɔkʊɣʊ. Ama ı kpaa-ı ké na í hɔkɔ təkeŋkeŋ na pə́cɔ́ í sʊʊ wontu kuuu kɛ təyaɣa taa.

30 Wei ı fɛı ma tɔɔ tɔ, pʊntʊ ké ma kolontu ké. Na wei ıı səŋna-m tɔɔsʊɣʊ tɔ ı yaasəɣı ké. 31 Pə tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛ təfoo sı paa yəlaa kʊwakələm ka tɔɔ ısəna, yaa paa yɔɣɔtı ısaɣatʊ ısıı we, lsɔ pəsəɣı na í hʊ́lí-wɛɣɛ suulu. Ama wei ı ka yɔɣɔtı ısaɣatʊ kɛ Feesuɣu Naŋŋtʊ tɔɔ tɔ, pa kaa hʊ́lí pʊntʊ kɛ suulu. 32 Ye wei ı yɔɣɔta Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma tɔɔ ké ısaɣatʊ, paa hʊ́lí pʊntʊ kɛ suulu. Ama wei í yɔɣɔta Feesuɣu Naŋŋtʊ tɔɔ ké ısaɣatʊ, pʊntʊ kaa na suulu, paa saŋa, paa cele.

Tʊɣʊ nyəm na kʊ pəle kiŋ
(Luku 6:43-45)

33 Tʊɣʊ í lʊləɣı pee kʊpana kɛ pa tɔŋ sı kʊ ké tʊɣʊ kʊpaŋkʊ. Na tʊɣʊ í lʊləɣı pee asaɣɛɛ kɛ pa tɔŋ sı kʊ kɛ tʊɣʊ ısaɣaʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tʊɣʊ lʊlʊɣʊ kiŋ kɛ pa nyəŋna-kʊ. 34 Akala piya mɛ, ısənaɣa mɛ mpa í ké asaɣaa tɔ í ká pəsı na í yɔɣɔtı tɔm kʊpantʊ? Pə taɣa pʊlʊ, ısəna yʊlʊ lotu taa tɔɔwa tɔ ḿpʊ́ɣʊ́ ı yɔɣɔtaɣa hʊ́ləɣí. 35 Yʊlʊpaŋ kʊpantʊ lııkəna tuu ı lotu taa kʊpantʊ kiŋ ké. Ulɛna ısaɣaʊ ını ílé ı ısaɣatʊ lıına tuu ı lotu taa ısaɣatʊ kiŋ. 36 Ma heeliɣi-mɛ sı Hʊʊlɛ wule paa pɔɔsı yəlaa na paa heelina pa maɣamaɣa pa nɔɔsı kɛ paa tɔmaɣa kpaı nyəŋka ŋka pa yɔɣɔta yem tɔ. 37 Pə taɣa pʊlʊ, nyá yɔɣɔtaɣa taa ké paa nyəna sı nyá tɔm tewa yaa tə səpa.

Piti təmlɛ nyıılʊɣʊ
(Maləkı 8:11-12; Luku 11:29-32)

38 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa napəlı na Falisanaa napəlı pa tɔma Yesu sı: Tacaa, tə caa sı ń la-tʊɣʊ piti təmlɛ natəlı na tə́ ná.

39 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sı: Kʊfalaŋ yəlaa asaɣaa mpa paa tɛŋ lsɔ na pa taa tɔ pa caa pá ná piti təmlɛ natəlı. Ulɛ pa kaa na natəlı, ye pə taɣa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Yonaası nyəntɛ. 40 Pə taɣa pʊlʊ, ısıı Yonaası caɣaʊ tinte sɔsɔɔlɛ lotu taa ké kʊyɛɛŋ tooso ké ilim na ahoo tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ Yʊlʊ Pəyaɣa má maa caɣa tɛtʊ tɛɛ ké kʊyɛɛŋ tooso kɛ ilim na ahoo. 41 Ye pə tala Hʊʊlɛ wule Ninifi nyə́ma ká kʊ kʊfalaŋ yəlaa panɛ pa tɔm. Pə taɣa pʊlʊ, kʊyaŋku pɛlɛ pa nıı Yonaası waasʊ tɔ pa yela pa ısaɣatʊ kɛ kpakpaa ké. Pəyele pʊlʊpʊ wɛ cənɛ na pə́ tɛɛ Yonaası ını. 42 Na ye pə tala Hʊʊlɛ wule tɔtɔ, ilim mpətəŋ tɔɔ wulaʊ alʊ nyəŋ ká kʊ kʊfalaŋ yəlaa panɛ pa tɔm kɛ mpi pə tɔɔ ílé ı ka lıına

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tuu tɛtʋ pooluŋ taa na í kɔɔ sɪ ɪ nɪɪkɪ ɪsəna Salʋmɔŋ yɔɣɔtaɣana nyəm tɔ. Pə́cɔ́ pʋlʋpʋ wɛ cənɛ na pə́ tɛɛ Salʋmɔŋ təcaɣacaɣa.

ɩlɔɣɔʋ wei pa loowa tɔ ɪ məlʋɣʋ
(Luku 11:24-26)

43 Waatʋ wei pá loowa ɩlɔɣɔʋ, wʋlaɣa taa ké ɪ cɔɔkɪ sɪ í hɛɛsɪ. ɩ laŋəɣɪ
44 ɩlɛna í taɣanɪ ɪ taa sɪ: Maa məlɪ təyaɣa ŋka ka taa ma lɪɪwa tɔɣɔ. ɩ
takɪ kɛlɛ ka taa, ɩlɛ ɪ ká maɣana pa hasa-kɛ na pá taɣanɪ pə tənaɣa teu,
na nɔɣɔlʋ fɛɪ ka taa. 45 Pəlɛ tɔ ɪ puki ké na í caa alɔɣaa lɛlaa mpa pa
kəla ɪnəɣɪ ɪsaɣatʋ tɔɣɔ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa, na pá kɔɔ na pá caɣa
təyaɣa ŋkɛ ka taa. ɩlɛna lɔŋ nyəntʋ náá məlɪ na tə́ lá sana na nɔɔnɔɔ
nyəntʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ na kʋfalaŋ yəlaa asaɣaa panɛ.

Yesu too na ɪ newaa pa tɔm
(Maləkɪ 3:31-35; Luku 8:19-21)

46 Yesu tɔŋna samaa kɛ yɔɣɔtənaʋ kɛ mpʋ, ɩlɛ ɪ too na ɪ newaa apalaa nyə́ma
pa talaa kɛlɛ, na pá səŋa awalɪ na pá caa pa yɔɣɔtəna-ɪ. 47 Ḿpʋ́ɣʋ́ nɔɣɔlʋ tɛləsa
Yesu sɪ: Nyá too na nyá newaa pa səŋna ntɛɣɛ awalɪ na pá caa pa yɔɣɔtəna-ŋ.
48 Tənaɣa Yesu nɔɣɔ təkpaʋ sɪ: Aweɣe ma too, na mpaɣa ma newaa ye?
49 ɩlɛna Yesu hʋ́lí ɪ ɪfalaa kɛ niŋ na ɪ tɔ sɪ: ɩɪ naa ma too na ma newaa
ntɔ. 50 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, mpa pa lakɪ mpi ma Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ ɪ
caakɪ tɔ, mpɛɣɛlɛ ma newaa na ma toonaa.

Mətutuuna tɔm
(Maləkɪ 4:1-9; Luku 8:4-8)

13 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ ŋkʋ Yesu kʋla təyaɣa na í polo lʋm nɔɣɔ na í caɣa na
í sɛɣɛsəɣɪ. 2 Tənaɣa yəlaa kota ɪ kiŋ kɛ sɔsɔm pə fɛɪ kɛɛsʋɣʋ. Haləna í
kʋlɪ na í kpa kpɩlʋɣʋ taa na í caɣa. Na yəlaa náá səŋa lʋm nɔɣɔ. 3 ɩlɛna í la-
wɛɣɛ faaci kɛ teu na í sɛɛkɪ-wɛɣɛ ɪsɔnaa sɪ pá cɛkəna. ɩlɛna í tɔ sɪ: Tuulu poləna
tuutu. 4 ɩ tuukaɣa ɪ mətutuuna ɩlɛna, lɛnna hoti mpaaʋ nɔɣɔ nɔɣɔ na sumasɪ tii
na sɪ tɔɔsɪ-yɛ. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ lɛnna hota kʋwaʋ tɔɔ timpi tɛtʋ ta lim tɔ. ɩlɛna a təŋna
nyɔʋ kɛ tɛtʋ wɛ tətaɣasam tɔ pə tɔɔ. 6 Ilim kɔma na pə́ haŋ na pə́ nyaɣa məhoo,
ɩlɛna a wʋlɪ, kɛ a ta hiki tɛtʋ sɪ a ka hoosi kʋpaŋsɪ tɔ pə tɔɔ. 7 Pee lɛnna náá
hoti sɔwa taa na alɛ a nyɔ ɪsɪɩ a ka kʋlɪ teu, ɩlɛna sɔwa fɛtɛ-yɛ na a kpisi lʋlʋɣʋ.
8 Ama pee lɛnna ná hota tɛtʋ mʋsʋŋ nyəntʋ taa na alɛ á lá teu, lɛnna náá lʋlɪ
sɔsɔm sɔsɔm, lɛnna kɛ maɣana, lɛnna kɛ pəcɔ.
9 Yesu tɛma ḿpʋ́ɣʋ́ yɔɣɔtʋɣʋ ɩlɛna í cuɣusi sɪ: Ye í ké tɔm nɪɩlaa í nɪɩ.

Yesu sɛɣɛsʋɣʋ na atuwa nyʋɣʋ
(Maləkɪ 4:10-12; Luku 8:9-10)

10 Tənaɣa Yesu ɪfalaa pola ɪ kiŋ na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké n tukiɣi-
wɛɣɛ atuwa kɛ kʋtuku?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ḿpúɣú ı cɔ-wɛ sı: Mɛ pə ha-mɛɣɛ sı í nyı ısɔtaa Kawulaɣa tɔm
kʊŋmɛsətʊ. Ama pə kaasa lɛlaa tɔ, pɛlɛ pa ta hiki tə nyəm. 12 Pə taɣa
pʊlʊ tɔɔ, wei ı wɛna tɔ paa sɔɔsı-ı na pə́ tɔləna-ı təhɔ. Ama wei ı fɛına
tɔ paa lɛɛkı pəciimaɣa wei ı wɛna tɔ. 13 Pə tɔɔ kɛ́ ma tukiɣi-wɛɣɛ atuwa
kɛ kʊtuku. Mpi tɔ, pa nyənəɣı paa naa, pa keŋ ŋkpaŋŋ pəyele paa nıkı,
paa cɛkəɣəna. 14 Tə maɣamaɣa kɛ lsayii ka ná lɔŋ na í yɔɣɔtı sı:
Í ka nıı teu yaa, ama í kaa cɛkəna.
Í ká nyənı teu yaa, ama í kaa na.
15 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
yəlaa panɛ pa ləmaɣasɛɛ səpa.
Pa təka pa ŋkpaŋŋ,
pa wiisa pa ısɛ sı pa ısɛ í taa na,
pa ŋkpaŋŋ í taa nıı.
Sı pá taa cɛkəna pə yaasi.
Pə́ taa kɔɔ pá pəsəna ma tɔɔ.
Na má lá na pə́ waa-wɛ.
lsɔ yɔɣɔtəna mpʊ yoo.
16 Ye mɛ ılɛ, mə nıı leleŋ kɛ́. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mə ısɛ naakı na mə
ŋkpaŋŋ nıkı. 17 Ma heeliɣi-mɛɣɛ tampana təfoo sı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa paɣalɛ na lsɔ yəlaa taa paɣalɛ nyıla teu sı pá ná mpi í naakı
ısəntɔ tɔ, pa ta na. Pa nyıilaa sı pá nıı nti í nıkı ısəntɔ tɔ, pa ta nıı.

Yesu kilisuɣu kɛ mətutuuna hʊwɛɛ
(Maləkı 4:13-20; Luku 8:11-15)

18 Tɔʊ, pənɛntɛ í yele na má kilisi-mɛɣɛ ısɔ wei ma sɛɛ-mɛɣɛ mpʊ tɔ ı
hʊwɛɛ ılɛ. 19 Mpa pa nıkı lsɔ Tɔm na pá ta cɛkəna-tı tɔ pa wɛɛ kɛ́ ısıı
mpaaʊ kpeeŋa tɛtʊ nti tə tɔɔ mətutuuna hotaa tɔ. lsaɣatʊ tʊ təŋəɣı
kpakpaa kɛ́ na í ləsı tɔm nti pa nıı mpʊ tɔɣɔ pa taa. 20 Lɛlaa ná wɛ ısıı
kʊwaʊ tɔɔ timpi pee lɛnna hʊtaa tɔ. Pɛlɛɣɛlɛ mpa pa nıkı lsɔ Tɔm na
pá mʊ-təɣı kpakpaa na laŋhʊlʊmlɛ. 21 Paa yeki sı tə́ sʊʊna-wɛɣɛ teu.
Pa tɔkəɣı-təɣı tətantaa. Saa wei wahala nɔɣɔlʊ ı ká tala, yaa lsɔ Tɔm
tɔɔ kʊnyɔŋ tʊɣʊ ka kɔɔ, ılɛna pá lıı lsɔ sɛɛʊ taa kɛ́ kpakpaa. 22 Lɛlaa
ná nəɣəsəna wena a hota sɔwa taa tɔ. Mpi tɔ, pa tɛŋ lsɔ Tɔm nıı ılɛna
atɛ cənɛ kʊlapʊtʊ nəɣəsɛɛ na wɛnaʊ kʊnyılʊɣʊ puɣusi-wɛ na pə́ kʊ tɔm
ntəɣı pa taa, na tə́ caŋ tə́ kpisi lʊlʊɣʊ. 23 Pə kaasa pee lɛnna ná hota
tɛtʊ mʊsʊŋ nyəntʊ taa. Aŋhaa, alɛ a wɛnna ntɛ́ ısıı yəlaa mpa pa nıkı
lsɔ Tɔm na pá cɛkəna-təɣı teu na pá lʊləɣı pee tɔ. Lɛlaa kɛ sɔsɔm sɔsɔm,
lɛlaa kɛ maɣana, na lɛlaa kɛ pəcɔ.

Nyıtʊ ısaɣatʊ

24 Ḿpúɣú Yesu tasa-wɛɣɛ ısɔ sɛɛʊ tɔtɔ sı: lsɔtaa Kawulaɣa nəɣəsəna
ısəna tɔɣɔlɔ. Apalʊ nɔɣɔlʊ ı tuuna ı haləm na í tɛɛ. 25 Ḿpúɣú ı kolontu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛɛsa ahoo hɛka kɛ waatʋ wei yəlaa təna tookaɣa tɔ, ɩlɛna í tuu nyɩɩtʋ ɩsaɣatʋ kɛ kʋtɔɣɔʋ hɛkʋ na í tɛɛ. 26 Pə kɔma na kʋtɔɣɔʋ kʋlɩ na kʋ pɩɩ, ɩlɛna pá tuti nyɩɩtʋ ɩsaɣatʋ təlɛ tɔtɔ. 27 Tənaɣa taalɛ ńté tə tʋ pəyalaa pɔɔsa-ɩ sɩ: Tacaa pə taɣa kʋtɔɣɔʋ kɛ n ka tuu nyá taalɛ taa? Pə lapa ɩsəna na nyɩɩtʋ ɩsaɣatʋ siti pə hɛkʋ taa? 28 Tənaɣa pa caa cɔ-wɛ sɩ: Ma kolontu nɔɣɔlʋ ɩ lapəna mpʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ apalʋ ɩnɩ ɩ pəyalaa mpɛ pa pɔɔsa-ɩ sɩ: Tə́ polo na tə́ kpɛsɩ nyɩɩtʋ ɩsaɣatʋ ntɩ? 29 Ɩlɛna apalʋ ɩnɩ í cɔ-wɛ sɩ: Aaɩ, í taa kpɛsɩ. Ye í tɔma sɩ í kpɛsəɣɩ-tɩ, ntanyɩ pɩɩ kpɛŋna kʋtɔɣɔʋ na pə́ kpɛsɩ. 30 Í yele na pə təna pə́ kpɛntɩ pɩɩʋ kɛ mpʋ, haləna pə tala kʋm. Pə́ tala kʋm ɩlɛ maa heeli kʋntaa sɩ pá caaləna nyɩɩtʋ ɩsaɣatʋ kɛ sɛtʋɣʋ na pá hɔkɔ-tɩ təcapɩ təcapɩ, na pá tʋ kɔkɔ. Ɩlɛna pə́cɔ́ paa kpaɣa kʋtɔɣɔʋ na pá tʋ ma kpou taa.

Sɔɔɣa pile tɔm
(Maləkɩ 4:30-32; Luku 13:18-19)

31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa-wɛɣɛ kɛɛsʋɣʋ sɩ: Ɩsɔ Kawulaɣa wɛɛ ké ɩsɩɩ yʋlʋ tuukuɣu sɔɔɣa pile kɛ ɩ haləm taa tɔ. 32 Wontu pee təna taa ńté tə kələna wɛɛʋ təminimini. Ama tə tɛŋ nyɔʋ tɔ tə pɩɩkɩ tʋɣʋ ké na tə́ kəlɩ tuusi lɛnsɩ. Haləna sumasɩ kɔŋ na sí tʋɣɩ tana kɛ kʋ piliŋasɩ tɔɔ.

Potopoto taa kʋkʋsʋm tɔm
(Luku 13:20-21)

33 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu sɩ: Ɩsɔtaa Kawulaɣa nəɣəsəna ké ɩsɩɩ alʋ maɣasʋɣʋ mʋlʋm kɛ cɛmsɛ təpam, na í kpaɣa kʋkʋsʋm kɛ pəcɔ na í tʋ na í huɣuti, na pə təna pə́ kpa təfʋʋ tɔɣɔ.

Yesu tukuɣu kɛ atuwa
(Maləkɩ 4:33-34)

34 Tɔmnaa panɛ, Yesu yɔɣɔtaɣa-wɛɣɛ samaa taa tɔ na atuwa ké. Ɩ ta sɛɣɛsɩ-wɛɣɛ natələɣɩ yem na í ta kɛɛsəna pʋlʋ. 35 Ɩ lakaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ sɩ pə́ la nti Ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ka yɔɣɔtaa tɔ sɩ:

Atuwa kɛ maa yɔɣɔtəna-wɛ.
Maa heeli-wɛɣɛ tɔmnaa mpa paa wɛ
ɩŋmɛsaʋ kɛ hatoo antulinya lapʋ waatʋ tɔ.

Yesu kilisuɣu kɛ nyɩɩtʋ ɩsaɣatʋ tɔm hʋwɛɛ

36 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu yela samaa na ɩnɩ í polo təyaɣa. Ɩlɛna ɩ ɩfalaa polo ɩ kiŋ na pá tɔmɩ-ɩ sɩ: Kilisi-tʋɣʋ haləm taa nyɩɩtʋ ɩsaɣatʋ ntɩ tə tɔm na tə́ nɩɩ.
37 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sɩ: Kʋtɔɣɔʋ tuulu nté Yʋlʋ Pəyaɣa ma. 38 Na antulinya ɩnɛɣɛlɛ taalɛ ńté. Na mpi pa tuuwa tɔɣɔlɛ mpa pa ké Ɩsɔ Kawulaɣa nyə́ma tɔ. Nyɩɩtʋ ɩsaɣatʋ nté mpa pa ké Ɩsaɣatʋ tʋ nyə́ma tɔ. 39 Kolontu wei ɩ tuu nyɩɩtʋ ntɩ tɔɣɔlɛ Ɩlɔɣɔʋ. Na kʋmtʋ waatʋ kɛlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

antulinya tɛm. lɔtaa tillaa ntɛ́ kʊntaa. 40 lɔɪı pa tɔɔsʊɣʊ nyıtʊ na pá tʊ
kɔkɔ tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ pıı la antulinya tɛm waatʊ. 41 Yʊlʊ Pəyaɣa má maa tili
ma ıɔtaa tillaa, na paa ləsı ma Kawulaɣa taa kɛ́ mpa pa tusiɣi lɛlaa kɛ
ısaɣatʊ lapʊ taa na mpɛ pa maɣamaɣa pa lakı mpi pə fɛı teu tɔ. 42 Na pá
tʊ-wɛɣɛ kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa timpi paa casəɣı kapusi na pá nyasəɣı pa təɣı
kela tɔ. 43 Na saa ını mpa pa nıkəna lɔɔ tɔ, pɛlɛ paa tee kɔkɔ kɛ pa Caa
Kawulaɣa taa ısıı ilim. Ye í kɛ́ nıılaa í nıı.

Kʊpam mpi pə ŋmɛlaa tɔ

44 lɔtaa Kawulaɣa wɛɛ kɛ́ ısıı pa ŋmɛsʊɣʊʊ liɣitihutaɣa pʊlʊɣʊ tɛtʊ
tɛɛ, na nɔɣɔlʊ kɔɔ na í hii-wı, na í taɣanı-wəɣı ŋmɛsʊɣʊ kɛ teu. lɛna í
tɛɛna laŋhʊlʊmlɛ na í polo í pɛɛtı pə təna mpi ı wɛna tɔ na í kɔɔ í yana
tɛtʊ ntı tɔ.

Lıılʊɣʊ kʊpaŋkʊ tɔm

45 lɔtaa Kawulaɣa wɛɛ kɛ́ ısıı paɣatʊlʊ wei ı pɛɛkəɣı lıtʊ kʊpantʊ
tɔ. 46 Waatʊ wei ı suliɣina nakʊlı ılɛna í pɛɛtı pə təna mpi ı wɛna tɔ na í
yana-kʊ.

Kʊpama na asaɣaa pa faɣaʊ

47 lɔtaa Kawulaɣa wɛɛ kɛ́ ısıı pa pɛtʊɣʊ tiina puluɣu kɛ lıılɛ taa na pə́
kpa tiina kɛ yem yem tɔ. 48 Puluɣu suɣi ılɛna tiina kpalaa hɔ-kʊ na pá
lıına kpeeŋa, na pá caɣa na pá tɔɔsı mpi mpi pə wɛ teu tɔ na pá tʊ tɔkʊ
taa. Pə kaasəɣı mpi pə fɛı teu tɔ, ılɛna pá mələna na pá pɛtı lʊm taa.
49 Mpʊ tɔtɔɣɔ pıı la antulinya tɛm wule. lɔtaa tillaa ka kɔɔ na pá tɔɔsı
kʊpama. 50 Pə kaasəɣı asaɣaa ılɛna pá tʊ kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa. Tənaɣa paa
casəɣı kapusi na pá nyasəɣı pa təɣı kela.

Kʊpantʊ kʊpəntʊ na kʊfatʊ

51 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu pɔɔsa-wɛ sı: Ɩ́ cɛkəna tɔm ntı tə təna na? Ɩlɛna pɛlɛ pa
cɔ sı: Ɛɛ, tə cɛkənaa.
52 Tənaɣa ı tɔma-wɛ sı: Ye lɔɔ Tɔm sɛɣɛsəlʊ nɔɣɔlʊ ı pəsa ıɔtaa
Kawulaɣa taa ıfalʊ, ı wɛɛ kɛ́ ısıı təyaɣa tʊ kʊpaŋ wei ı ləsəɣı ı wontu
təsıılɛ kɛ kʊfatʊ na nti tə taaŋaa tɔɣɔ waatʊ waatʊ tɔɣɔ.

Nasalɛtı nyə́ma kisuɣu kɛ Yesu
(Maləkı 6:1-6; Luku 4:16-30)

53 Yesu tɛma-wɛɣɛ ısɔnaa panɛɣɛ sɛɛʊ, ılɛna í kʊlı təna 54 na í polo
ıcatɛ nte tə taa ı ka pııwa tɔ, na í sʊʊ təna Yuta nyə́ma təkotile taa na
í sɛɣɛsəɣı. Tənaɣa ı nyəm lapa mpa paa wɛ təna tɔɣɔ piti, na pá tɔŋ
sı: Leɣe ınɛ ı hika nyəm pənɛ ını pə taka? Leɣe ı hikina piti təma lapʊ
toma? 55 Pə taɣa kaafənta pəyalʊ ílɛ́ taa? Pə taɣa Malı lʊləna-ı? Pə taɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ newaa nté Saakɪ na Yosɛɛfʋ na Simɔŋ na Yuti? 56 Pəyele ta na ɪ newaa
alaa nyə́ma tə wɛnna. Leɣe ɪ hikina toma anɛ ɪnɪ?
57 Pə tənaɣa mpʋ pə lapa pa laŋa kɛ kpɪɪsəŋ, na pá kpisi Yesu tɔm
mʋɣʋ. Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sɪ: ʟsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ta laŋ sam kɛ tiili
ye pə taɣa ɪ maɣamaɣa ɪ ɪcatɛ taa, na ɪ təyaɣa nyə́ma hɛkʋ.
58 Yesu tá pəsɪ na í lá piti təma kɛ mawaa nɔɣɔlʋɣʋ tənaɣa pa ta tʋ ʟsɔ
ké naani tɔ pə tɔɔ.

Lʋm Sɔlʋ Yohaanɪ kʋɣʋ
(Maləkɪ 6:14-29; Luku 9:7-9)

14 1 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa ké Kalilee kʋfənɛɛ Helɔtɪ nɪɪ Yesu taŋ. 2 ʟlɛna í
yɔɣɔtɪ ɪ təmlɛ nyə́ma kiŋ sɪ: Lʋm Sɔlʋ Yohaanɪ ílé ɪ taɣanna fem.
Pə tɔɔ ké ɪ pəsəɣɪ na í lakɪ piti təma.
3 Kʋpam Helɔtɪ ɪnɪ ɪ ka tɔmna sɪ pá kpa Yohaanɪ na pá hɔkɔ-ɪ na pá
tʋ-ɪ salə̌ka taa. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ ké Helɔtɪ lapa mpʋ, ɪ ka kpaɣa ɪ taalʋ
Filipʋ alʋ Helɔtiyatɪ ké, 4 na Yohaanɪ yɔɣɔtɪ-ɪ sɪ: Pə ta mʋna sɪ ń la
Helɔtiyatɪ kɛ alʋ.
5 Tənaɣa Helɔtɪ nyɪɪlaa sɪ ɪ kʋɣɪ Yohaanɪ. Ama ɪ nyaŋaɣana Yuta
nyə́ma. Mpi tɔ, pɛlɛ pa maɣamaɣa pa nyənaɣa-ɪ ʟsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
ké.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Helɔtɪ lʋlʋɣʋ acima wule Helɔtiyatɪ pɛɛlɔ polaa na í paakɪ
mpa pa yaa tɔɣɔʋ tɔ pa ɪsɛntaa. Tənaɣa pə lapa Helɔtɪ kɛ leleŋ. 7 Haləna
í yɔtɔtɪ na í tuu sɪ: Paa mpiɣi n sələma-m maa ha-ŋ-wɪ. 8 ʟlɛna ɪ too
sɛɣɛsɪ-ɪ sɪ: Polo sɪ í ha-ŋ Lʋm Sɔlʋ Yohaanɪ nyʋɣʋ kɛ nyənaɣa taa.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ laŋlɛ wakə̌laa. Ama ɪsɪɪ ɪ ka tɛma tuunaʋ kɛ ɪ mʋʋlaa
ɪsɛntaa ɪlɛ, pə fɛɪ sɪ ɪ ká kisi. 10 Tənaɣa ɪ kʋsa yʋlʋ na í polo í sɛtɪ Lʋm
Sɔlʋ Yohaanɪ nyʋɣʋ kɛ salə̌ka taa. 11 Na pá tʋ-kʋɣʋ nyənaɣa taa na pá
cɛla pɛɛliya ŋkɛ, na ká polo ká cɛla ka too. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yohaanɪ ɪfalaa
kɔma na pá kpaɣa-ɪ na pá polo pa pi. ʟlɛna pá polo pá kɛɛsɪ Yesu ké
ɪsəna pə lapa tɔ.

Yəlaa iyisi kakpasɪ calə̌sʋɣʋ
(Maləkɪ 6:30-44; Luku 9:10-17; Yohaanɪ 6:1-14)

13 Yesu nɪɪ tɔm tənɛ, ɪlɛna í sʋʋ kpɪɪlʋɣʋ na í tɛɛ ɪ tike kɛ kpeeŋa.
Samaa nɪɪ mpʋ, ɪlɛna pá lɪɪna acalɛɛ taa na pá maləɣɪ lʋm na pá təŋəɣɪ
Yesu waalɪ. 14 Yesu lɪɪna kpɪɪlʋɣʋ taa na í ná yəlaa kɛ sɔsɔm kɛ mpʋ,
ɪlɛna pa tɔm lapɪ-ɪ pətɔɔtəlɛ na í waa pa kʋtɔntʋnaa.
15 Pə kɔma taanaɣa, ɪlɛna Yesu ɪfalaa polo na pá tɔmɪ-ɪ sɪ: Cənɛ ké
nyɪɪtʋ taa ké na ilim tɛma. Tɔɣɔnɪ yəlaa panɛ na pá polo acalɛɛ taa na
pá ya kʋtɔɣɔʋ na pá tɔɣɔ.
16 Tənaɣa Yesu cɔwa ɪ ɪfalaa sɪ: Yəlaa í taa nɔkɪ tɛɛʋ, mɪɪ hana-wɛɣɛ
tɔɣɔnaɣa kɛ mə maɣamaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Tənaɣa Yesu ɪfalaa cɔwa sɪ: Ntɔŋ potopotonaa kakpasɪ na tiina
naaleɣe tə wɛna yaa. 18 Ḿpúɣú Yesu tɔma ɪfalaa sɪ: Í kɔna potopotonaa
kakpasɪ na tiina naale ɪnɪ.
19 Ulɛna Yesu heeli yəlaa sɪ: Í caɣa atɛɣɛ nyɪutʊ tɔɔ. Tənaɣa ɪ kpaɣa
potopotonaa kakpasɪ na tiina naale ɪnɪ, na í teki ɪsɛ na í sɛɛ lsɔ ké í na
təmlɛ. Ulɛna í faɣa-wɛ na í cɛla ɪ ɪfalaa sɪ pá tala samaa ɪnɪ. 20 Ḿpúɣú
pa təna pa tɔɣaa na pá haɣa na pə́ kpisi hɔɣɔlasɪ, haləna ɪ ɪfalaa koti-sɪ
na sɪ su tɔkʊŋ naanʊwa na naale. 21 Pəyele mpa pa tɔɣɔ mpʊ tɔ pa nyɔɔŋ
tala ɪsɪɪ iyisi kakpasɪ. Alaa na piya pa paasi.

Yesu tɔntɛ kɛ lʊm tɔɔ
(Maləkɪ 6:45-52; Yohaanɪ 6:15-21)

22 Ḿpúɣú Yesu tɔma ɪ ɪfalaa kɛ pə waalɪ ké kpakpaa sɪ: Í sʊʊ
kpɪɪlʊɣʊ na í tɛɛ-m nɔɣɔ na í tɛsɪ kʊteŋ leŋkʊ. Ulɛna ɪnɪ í saalɪ təna na
í paasəna samaa yasʊɣʊ. 23 Yesu tɛma samaa kɛ yasʊɣʊ, ɪlɛna í kpa
pʊɣʊ nakʊlɪ kʊ tɔɔ ké ɪ tike sɪ ɪ sələməɣɪ, haləna ahoo caŋ na a yu-ɪ
tənaɣa ɪ tike. 24 Saa ɪnəɣɪ mpʊ tɔ na kpɪɪlʊɣʊ náá tɛma pote kɛ pooluŋ
kɛ lʊm hɛkʊ taa na lʊm hola taŋ-kʊ. Mpi tɔ, heelim makɪ tuluŋa ké na
pə́ mələɣəna-wɛ na waalɪ waalɪ. 25 Ḿpúɣú Yesu tɔma lʊm tɔɔ na í puki
ɪ ɪfalaa kiŋ. Waatʊ ɪnɪ tɔ pə wʊsəna kampaaŋ koou kɛ mpʊ. 26 Pa ná
ɪ tɔŋ lʊm tɔɔ, ɪlɛna sɔɣɔntʊ kpa-wɛɣɛ sɔsɔm sɪ asənaalɪɪ ké, na pá sʊʊ
kapusi mapʊ. 27 Ama ɪ tɔma-wɛɣɛ kpakpaa sɪ: Í tɔkɪ tɔnəŋ, maɣa, í taa
nyá.
28 Tənaɣa Piyɛɛ tɔma Yesu sɪ: Tacaa, ye nyaɣa tampana, tɔ sɪ má tɔ
lʊm tɔɔ na má kɔɔ nyá kiŋ. 29 Ḿpúɣú Yesu tɔma-ɪ sɪ: Ɛɛ, kɔɔ.
Tənaɣa Piyɛɛ lɪɪ kpɪɪlʊɣʊ taa na í sʊʊ lʊm tɔɔ ké tɔntɛ na í puki
Yesu kiŋ. 30 Ama Piyɛɛ kɔma na ɪ ləmaɣasɛɛ polo heelim kiŋ, ɪlɛna
sɔɣɔntʊ kpa-ɪ. Tənaɣa pə sʊʊ-ɪ tisuɣu kɛ lʊm tɛɛ na í kiisi sɪ: Haɪ,
Tacaa, ya-m.
31 Ulɛna Yesu siisi kpakpaa na í kpa ɪ niŋ taa na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké
n lapa sika. Ama n ta tɛ nyá taa na lsɔ na pə́ tɔɔ yoo.
32 Ḿpúɣú pa naale pa kpa kpɪɪlʊɣʊ taa, ɪlɛna heelim hɛɛ təli. 33 Tənaɣa
Yesu ɪfalaa mpa paa wɛ kpɪɪlʊɣʊ taa tɔ pa luŋa akula kɛ ɪ tɛɛ na pá
tɔmɪ-ɪ sɪ: Tampana n ké lsɔ Pəyaɣa.

Yesu waasʊɣʊ kɛ kʊtɔntʊnaa kɛ Kenesalɛtɪ
(Maləkɪ 6:53-56)

34 Yesu na ɪ ɪfalaa pa tɛɛsa tɛsʊɣʊ kɛ lʊm, ɪlɛna pá tala Kenesalɛtɪ tɛtʊ
taa. 35 Təna nyə́ma nyəmá sɪ Yesu, ɪlɛna pá heeli na pə tɛləsɪ təmaɣa
pa tɛtʊ təna taa sɪ Yesu kɔma. Ulɛna pá kɔna-ɪ kʊtɔntʊnaa mpɛ pa təna.
36 Na pa wiikaɣana-ɪ sɪ í yele na pá tokina ɪ kpaɪ ntʊmpee maɣamaɣa.
Na pa təna mpa pa tokina ɪ kpaɪ ɪnɪ tɔ pə waa-wɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Falisanaa kʋseɣesətʋ kɛ kɔtasɪ tɔɔ
(Maləkɪ 7:1-13)

15 1 Ḿpúɣú Falisanaa na lsɔ Tɔm seɣesəlaa lɪɪna Yosalɛm na pá kɔɔ
pá maɣana Yesu, na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: 2 Pepe tɔɔ ké nyá ɪfalaa naa
təŋəɣɪ ɪsəna ta caanaa sɪɪwa sɪ pá lakɪ tɔ? Pə taɣa pʋlʋ, paa saŋəɣɪ ɪsɪɪ
lsɔ seɛtʋ taa pə wɛɛ sɪ yʋlʋ ká la na pə́cɔ́ í tɔɣɔ tɔ.
3 Ḿpúɣú Yesu ná pɔɔsa-wɛ tɔtɔ sɪ: Pepe tɔɔ ké mɛ mə yeki lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
kɛ təŋʋɣʋ na í təŋəɣɪ mə maɣamaɣa mə kʋseɣesətʋ? 4 lsɔ ka yɔɣɔtaa sɪ: Se
nyá caa na nyá too, na tɔtɔ sɪ: Ye wei ɪ tʋʋ ɪ caa yaa ɪ too, ɪsɪɪ pa kʋ-ɪ. 5 Ama
mɛ mə seɣesəɣɪ sɪ yʋlʋ pəsəɣɪ na í heeli ɪ caa yaa ɪ too sɪ: Mpi ma ləsa ma
wɛnaʋ taa na má tena-mɛ tɔ pə pəsa kʋhaham mpi pə ké lsɔ nyəm tɔ. 6 Saa
ɪnɪ pə fɛɪ sɪ ɪ teŋ ɪ caa tɔtɔ. Í tá ná timpi í wakələɣɪ lsɔ Tɔm na í təŋəɣɪ mə
maɣamaɣa mə kʋseɣesətʋ tɔ. 7 Cɛsəlaa mɛ, lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ lsayii ka
nawa mə tɔm ké təkelekele na pə́cɔ́ í ŋmaa-təɣɪ ɪ takəlaɣa taa sɪ:
8 Nɔɣɔ taa ké yəlaa panɛ pa saŋɪ-m yem.
Paa caa-m paa pəcɔɣɔ hatoo pa taa.
lsɔ yɔɣɔtəna mpʋ.
9 Pa seɛkɪ-m yem ké.
Pa kpaɣa yəlaa kʋyɔɣɔtʋtʋ na
pá seɣesəɣɪ ɪsɪɪ lsɔ nyəntʋ.

Mpi pə lakɪ yʋlʋ kɛ ɪsaɣaʋ tɔ
(Maləkɪ 7:14-23)

10 Pəlɛ pə waalɪ Yesu yaa samaa na í tɔ-wɛ sɪ: Í nɪɪ tɔm təne na í nyɪ
sɪ 11 mpi pə sʋʋkɪ yʋlʋ nɔɣɔ taa tɔ pɪɪ lakɪ-ɪ ɪsaɣaʋ. Ama mpi pə lɪɪkəna
yʋlʋ nɔɣɔ tɔ mpɪ pə lakəna-ɪ ɪsaɣaʋ.
12 Ḿpúɣú Yesu ɪfalaa pola ɪ kiŋ na pá tɔmɪ-ɪ sɪ: Ntɔŋ n yɔɣɔta mpʋ tɔ n
nawa sɪ pə ta la teu kɛ Falisanaa?
13 Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sɪ: Ma Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ ye ɪ ta sɔ tʋɣʋ ŋku,
paa kpɛsɪ-kʋɣʋ na pá pɛtɪ. 14 Í yele pɛlɛ, pa ké mpa pa hʋ́lə́ɣí lɛlaa kɛ
mpaaʋ na pə́cɔ́ mpɛ pa maɣamaɣa pa ɪsɛ ɪɪ naa tɔɣɔ. Ye yʋlʋm hɔŋ
yʋlʋm lɛlʋ, pa təna paa kpɛntɪ na pá hoti pʋ́ʋ́ɣʋ́ taa ké.
15 Tənaɣa Piyɛɛ tɔma Yesu sɪ: Kilisi-tʋɣʋ ɪtuule təne tə hʋwɛɛ.
16 Tənaɣa Yesu tɔma sɪ: Pə kpɛŋna-mɛ mə ta cɛkəna-təɣəlɛ? 17 Í ta nyɪ
sɪ pə təna mpi pə sʋʋkɪ yʋlʋ nɔɣɔ taa tɔ, pə tiiki ɪ hiluɣu taa na pə tɛ tɔ
pə lɪɪkəna ɪ tapʋɣʋ? 18 Ama mpi yʋlʋ nɔɣɔ ná yɔɣɔtəɣɪ tɔ hatoo ɪ lotu taa
ké pə lɪɪkəna, na mpʋ pə lakəna yʋlʋ kɛ ɪsaɣaʋ. 19 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, yʋlʋ
lotu taa ké ɪsaɣatʋ hʋwɛɛ caaləɣɪ na a pukina-ɪ yʋlʋkʋlɛ na wasaŋkalətʋ
na asilima lapʋ taa, na ŋmɪɪləm na kaloolaɣa na yəlaa caɣanaʋ taa.
20 Mpi pə lakɪ yʋlʋ kɛ ɪsaɣaʋ tɔɣɔlɛ. Ama sɪ ń tɔɣɔ na ń tá saŋ nyá niŋ
ɪsɪɪ yʋlʋ ká la lsɔ seɛʋ taa na pə́cɔ́ í tɔɣɔ tɔ, pəlɛ pɪɪ lakɪ yʋlʋ kɛ ɪsaɣaʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kanaaŋ alʋ tɔm
(Maləkɪ 7:24-30)

21 Yesu lɪɪ təna, ɪlɛna í polo tɛtʋ nti tə wɛ Tiii na Sitɔŋ pə cɔlɔ tɔ tə taa.
22 Pə pamna Kanaaŋ alʋ nɔɣɔlʋ ɪ ka wɛ tɛtʋ ntɪ tə taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ ɪnɪ ɪ
kɔma Yesu kiŋ na í wiina-ɪ na nɔɣɔ sɔsɔɣa sɪ: Tafiiti Pəyalʋ Tacaa, nyənɪ
ma pətɔɔtəlɛ. Ma pɛɛlɔ hiina alɔɣaa na pə tɔka-ɪ teu.
23 Ama Yesu ta cɔ alʋ ɪnɪ sɪ pʋlʋ. Tənaɣa Yesu ɪfalaa polaa na pá tɔ
Yesu sɪ: Tɔɣɔnɪ-ɪ, ɪ kələɣɪ ta ŋkpaŋŋ təkʋɣʋ na í təŋəɣɪ-tʋ. 24 Tənaɣa Yesu
heela-ɪ sɪ: lsɛɣɛlɪ yəlaa mpa pa lepa ɪsɪɪ heeŋ tɔ pa waalɪ kɛ́ ma kɔma.
25 Ama alʋ ɪnɪ ɪ kʋlaa na í kɔɔ í sopi Yesu tɛɛ na í tɔ sɪ: Haɪ, Tacaa,
waasɪ-m. 26 llɛna Yesu náa cɔ alʋ ɪnɪ sɪ: Pə ta mʋna sɪ pá kpaɣa piya
tɔɣɔnaɣa na pá tʋ hasɪ. 27 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ ɪnɪ ɪ tɔma sɪ: Haɪ, ma cɛ, paa na
mpʋ hasɪ təŋəɣɪ na sɪ tɔɔsəɣɪ mpi sɪ nyə́ma tɔkɪ na pə́ pʋtətəɣɪ atɛ tɔ
mɛɛ.
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma-ɪ sɪ: Pʋwɛ, alʋ nyá, nyá naani tɔɔwa yoo. Mpi n
caa tɔ n ka na-wɪ. Tənaɣa ɪ pəyaɣa hika alaafəya kɛ kpakpaa.

Yesu waasʋɣʋ kɛ kʋtɔntʋnaa paɣalɛ

29 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu kʋla təna na í polo Kalilee teŋku nɔɣɔ, na í kpa pʋɣʋ
nakʋlɪ kʋ tɔɔ na í caɣa. 30 Na yəlaa samaa samaa kɔɔ ɪ kiŋ na pá kpɛŋna
kʋtɔntʋnaa kɛ paɣalɛ mpa pa tɔŋ tala tɔ na yʋlʋmaa na acamaa na
kamumusi na kʋtɔməŋ lɛləŋ nyə́ma tɔtɔ. Pa pona kʋtɔntʋnaa mpɛ na pá
sɪɪ-wɛɣɛ Yesu kiŋ, ɪlɛna Yesu la na pá hiki alaafəya. 31 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa
yəlaa kɛ piti kɛ́ ɪsəna kamumusi sʋʋ yɔɣɔtʋɣʋ na acamaa hiki toma
na tala tɔntaa náá tɔŋ teu na yʋlʋmaa náá sʋʋ naʋ tɔ. Tənaɣa pa sʋʋ
lsɛɣɛlɪ lsɔ kɛ́ sam.

Yəlaa iyisi liɣiti caləsʋɣʋ
(Maləkɪ 8:1-10)

32 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu yaa ɪ ɪfalaa na í tɔ sɪ: Yəlaa panɛ pa tɔm wɛ-m
pətɔɔtəlɛ. Í nyənɪ, kʋyɛɛŋ tooso kɔlɔ pa wɛ ma kiŋ cənɛ na pa kʋtɔɣɔʋ
tɛma. Pəyele ma luɣu fɛɪ sɪ má yele na pá kpena nyɔɣɔsɪ, pá taa kɔɔ na
pá kpisi tɔnəŋ kɛ mpaaʋ taa.
33 Tənaɣa ɪ ɪfalaa pɔɔɔsa-ɪ sɪ: Nyɪɪtʋ taa cənɛ, leɣe tɪɪ hiki tɔɣɔnaɣa na
tə́ cɛla samaa ɪnɛ ɪ taka?
34 llɛna Yesu pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Potopotonaa ɪsənaɣa í wɛna? llɛna pɛlɛ sɪ:
Potopotonaa naatosompɔɣɔlaɣa na tiinisi kɛ pəcɔ.
35 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu heela samaa sɪ: Í caɣa atɛ. 36 Tənaɣa Yesu kpaɣa
potopotonaa naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ na tiina anɪ, na í sɛɛ lsɔ kɛ́ í na
təmlɛ na í cəlɪ, na í cɛla ɪ ɪfalaa na pɛlɛ pá tala samaa. 37 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa təna
pa tɔɣaa na pá haɣa. llɛna ɪ ɪfalaa koti hɔɣɔlasɪ nsi sɪ kpisaa tɔ na pə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

su tɔkʋŋ naatosompɔɣɔlaɣa. [38] Pəyele mpa pa tɔɣaa tɔ pa wɛ yəlaa iyisi liɣiti kɛ́, alaa na piya pa paasi. [39] Yesu tɛma samaa ɪnəɣɪ yasʋɣʋ ɪlɛna í kpa kpɪɪlʋɣʋ taa na í tɛɛ Makataŋ tɛtʋ taa.

Waatʋnaa cɛkənaʋ
(Maləkɪ 8:11-13; Luku 12:54-56)

16 [1] Ḿpʋ́ɣʋ́ Falisanaa na Satusee nyə́ma pa kɔma Yesu kiŋ na pá tɔmɪ-ɪ sɪ: La piti təmlɛ natəlɪ na pə́ hʋ́lí sɪ nyá toŋ lɪɪna lsɔ kiŋ. Pa kuukaɣa Yesu nɔɣɔ kɛ kʋkuu kɛ́. [2] Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sɪ: Ilim í kɔma tʋɣʋ na ɪsɔtʋlʋŋasɪ sɛɛwa, í tɔŋ sɪ: Cele ɪsɔtaa ká cɛ tənaŋŋ. [3] Na ye tanaŋ təhulu kɛ́ pə sɛɛwa na pə́ wɛ təsutii, ɪ tɔŋ sɪ: Tɛʋ ká kɔɔ saŋa. Mpi tɔ, ɪsɔtɔnʋɣʋ sɛɛwa na pə́ wɛ səkpɛtʋɣʋ. Pə lapa ɪsəna na í nyəŋ mpi mpi pə lakɪ ɪsɔtɔnʋɣʋ taa tɔ, na ɪɪ nyəŋ mpi pə lakɪ kʋyɛɛŋ ɪnɛ ɪ taa tɔ. [4] Kʋfalaŋ yəlaa asaɣaa mpa paa tɛŋ lsɔ na pa taa tɔ pa pɛɛkəɣɪ sɪ pá la-wɛɣɛ piti təmlɛ. Ama pa kaa na piti təmlɛ natəlɪ se. Ye pə taɣa Yonaasɪ nyəntɛ.

l yɔɣɔta mpʋ, ɪlɛna í yele-wɛ na í tɛɛ.

Falisanaa na Satusee nyə́ma pa kʋkʋsʋm
(Maləkɪ 8:14-21)

[5] Yesu ɪfalaa kɔma na pá tɛsɪ lʋm kʋteŋ lɛŋkʋ tɔɔ, ɪlɛna pá sɔɔ potopotonaa kpaɣaʋ. [6] Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma-wɛ sɪ: Ḭ la laakalɪ na Falisanaa na Satusee nyə́ma pa kʋkʋsʋm.

[7] Ɪlɛna Yesu ɪfalaa sʋʋ təmaɣa tɔm sɪ: Tə ta kpaɣa potopotonaa tɔɣɔ ɪ yɔɣɔtəɣɪ mpʋ.

[8] Yesu nɪɪ nti pa tɔŋna yɔɣɔtʋɣʋ kɛ mpʋ tɔ, ɪlɛna í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́ í tɔŋ sɪ í fɛɪna potopotonaa tɔ pə tɔɔ? Ama í ta tɛ lsɔ na mə taa na pə tɔɔ yoo. [9] Haləna saŋa í tá cɛkəna kɛlɛ? Ḭ tá tɔɔsɪ potopotonaa kakpasɪ wei ma faɣaa na apalʋnyɔɔŋ iyisi kakpasɪ tɔɣɔ tɔ ɪ tɔɔ? Na tɔkʋŋ ɪsəna pə kpisaa na í kpaɣa tɔ, í sɔɔ ílɛ́ ɪ nyʋɣʋ na? [10] Na í ta tɔɔsɪ tɔtɔɣɔ potopotonaa naatosompɔɣɔlaɣa wei ma faɣaa na apalʋnyɔɔŋ iyisi liɣiti tɔɣɔ tɔ ílɛ́ ɪ tɔɔ? Na tɔkʋŋ ɪsəna pə kpisaa na í kpaɣa tɔ, í sɔɔ ílɛ́ ɪ nyʋɣʋ na? [11] Ɪsənaɣa pə lapa na í ta cɛkəna sɪ pə taɣa potopotonaa tɔm kɛ ma yɔɣɔtəɣɪ? Ḭ taa yele na Falisanaa na Satusee nyə́ma kʋkʋsʋm sʋʋ-mɛ.

[12] Waatʋ ɪnəɣɪ Yesu ɪfalaa cɛkənaa sɪ pə taɣa kʋkʋsʋm maɣamaɣa tɔm kɛ Yesu yɔɣɔtaɣa. Ama Falisanaa na Satusee nyə́ma pa kʋsɛɣɛsətʋ kɛ ɪ tɔŋ.

Piyɛɛ hʋlʋɣʋ sɪ Yesu kɛ́ Mesii
(Maləkɪ 8:27-30; Luku 9:18-21)

[13] Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu pola Sesalee Filipʋ tɛtʋ taa kɛ́ tiili. Ɪlɛna í pɔɔsɪ ɪ ɪfalaa sɪ: Yəlaa tɔŋ sɪ Yʋlʋ Pəyaɣa má ma kɛ́ awe?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Ḿpúɣú pɛlɛ sɪ: Pa tɔŋ sɪ n ké Lʊm Sɔlʊ Yohaanɪ. Lɛlaa sɪ Ilii ké, na lɛlaa sɪ n
ké Selemii yaa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa taa nɔɣɔlʊ. 15 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-wɛ sɪ:
Na mɛ se, mə hʊʊkɪ sɪ ma ké awe?
16 Ḿpúɣú Simɔŋ nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: N ké lsɔ weesuɣu tʊ Pəyalʊ Mesii.
17 Tənaɣa Yesu tɔma-ɪ sɪ: Yohaanɪ pəyaɣa Simɔŋ, n nɪɪ leleŋ ké. Mpi tɔ, pə taɣa
yʊlʊ cəpəna-ŋ tampana anɛ. Ama ma Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔɣɔ. 18 Na má, má
heeliɣi-ŋ təfoo sɪ nyá hətɛ yɔɣɔtəɣɪ sɪ, Pəlɛ, na pəlɛ nyá nyá tɔɔ ké maa sɪɪ ma
yəlaa kpekəle. Na səm kaa pəsɪ na pə la-wɛɣɛ pʊlʊ cəcəka. 19 Maa cɛlɛ-ŋ ɪsɔtaa
Kawulaɣa saafʊnaa. Na mpi n kaa ha mpaaʊ kɛ atɛ cənɛ tɔ, pə kaa na mpaaʊ
kɛ ɪsɔtaa. Na mpi n ká ha mpaaʊ kɛ atɛ cənɛ tɔ, pɪɪ hiki mpaaʊ kɛ ɪsɔtaa.
20 Llɛna Yesu kpaalɪ ɪ ɪfalaa sɪ: Í taa heeli nɔɣɔlʊ sɪ ma ké Mesii.

Yesu səm na ɪ fem pə tɔm
(Maləkɪ 8:31–9:1; Luku 9:22-27)

21 Pə kpaɣaʊ waatʊ ɪnɪ tɔɣɔ Yesu sʊʊ ɪ ɪfalaa kɛ heeluɣu təfoo sɪ: Pə wɛɛ sɪ
má polo Yosalɛm na nyʊɣʊ nyə́ma na kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa pá
tʊ-m kʊnyɔŋ kɛ tənaɣa sɔsɔm. Paa kʊ-m, na maa fe pə kʊyɛɛŋ tooso wule.
22 Ḿpúɣú Piyɛɛ yaa Yesu na í lɪɪna kpeeŋa na í təkɪ-ɪ-tɪ, sɪ: Aaɪ Tacaa,
lsɔ í taa yele na təlɛ tə́ kɔɔ.
23 Tənaɣa Yesu pəsaa təkpɛʊ na í tɔ Piyɛɛ sɪ: Satanɪ tɛɛ ma tɔɔ. lsaɣatʊ
taa ké n caa n tusi-m. Nyá hʊwɛɛ ta kɛ lsɔ nyəna, yəlaa nyəna ké.
24 Pəlɛ pə waalɪ, ɪlɛna Yesu pəsəna ɪ ɪfalaa tɔɔ sɪ: Ye wei ɪ caa sɪ í təŋɪ-m
pʊntʊ í la ɪ təɣɪ awusa na í səɣəlɪ ɪ səm tesika na í təŋəɣəna-m. 25 Pə taɣa
pʊlʊ, ye wei í pɛɛkəɣɪ ɪ weesuɣu təcututu ɪ tɛŋna səpʊ. Ama wei í lapa ɪ təɣɪ
awusa kɛ ma tɔɔ, pʊntʊ ká hikina weesuɣu. 26 Ye yʊlʊ pəsaa na í hiki antulinya
nyəm təna ɪlɛna ɪnɪ ɪ sɪ, ɪ kawaaɣa nté we? Pʊlʊpʊ wɛɛ mpi yʊlʊ ká kpaɣa na
í laɣasəna ɪ weesuɣu tɔ? 27 Mpi tɔ Yʊlʊ Pəyaɣa má, maa kpaɣa ma Caa teeli
na má na ma ɪsɔtaa tillaa tə kɔɔ na má fɛlɪ paa wei ké ɪsəna ɪ kʊlapʊtʊ wɛɛ tɔ.
28 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ, mpa pa wɛ cənɛ tɔ pa taa lɛlaa
ká ná Yʊlʊ Pəyaɣa má na má kɔŋ ɪsɪɪ wulaʊ sɔsɔ na pə́cɔ́ pá sɪ.

Yesu ɪsɛntaa laɣasʊɣʊ
(Maləkɪ 9:2-13; Luku 9:28-36)

17 1 Kʊyɛɛŋ naatoso tɛɛwa, ɪlɛna Yesu kpaɣa Piyɛɛ na Saakɪ na ílɛ́ ɪ
neu Yohaanɪ na pá polo pʊɣʊ kʊkʊlʊɣʊ nakʊlɪ kʊ tɔɔ ké pa tike.
2 Tənaɣa ɪ laɣasa pa ɪsɛntaa ké kpakpaa, na ɪ ɪsɛntaa tee kɔkɔ. 3 Ḿpúɣú ɪ
ɪfalaa tooso ɪnɪ ɪ na Moisi na Ilii, na pá na Yesu pá yɔɣɔtəɣɪ. 4 Tənaɣa Piyɛɛ
tɔma Yesu sɪ: Tacaa, ɪsɪɪ tə wɛʊ cənɛ ɪsəntɔ tɔ pə wɛ teu napələɣɪ te. Llɛ ye n
caakɪ maa siki coka tooso. Nyaɣa lɛntɛ, Moisi kɛ lɛntɛ, na Ilii kɛ lɛntɛ.
5 Piyɛɛ tɔŋna ḿpúɣú yɔɣɔtʊɣʊ ɪlɛ ɪsɔŋmʊntʊɣʊ kʊhʊlʊmʊɣʊ laɪlaɪ nɔɣɔlʊ ɪ
kɔmaɣalɛ na í takɪ-wɛ. Na pá nɪɪ pə yɔɣɔtəɣɪ ŋmʊntʊɣʊ ŋkʊ kʊ tɛɛ sɪ: Ma luɣu
tɛɛ Pəyaɣa ŋka ma laŋlɛ hʊlʊməna sɔsɔm tɔɣɔlɔ. Í nɪɪna-kɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Yesu ɪfalaa nɪɪ tɔm tənɛ, ɪlɛna sɔɣɔntʊ kpa-wɛɣɛ sɔsɔm na pá hoti pa nɔɔsɪ
tɔɔ. 7 Ḿpúɣú Yesu polaa na í tokina-wɛ na í tɔ sɪ: Í kʊlɪ, í taa nyá.
8 Tənaɣa pa kʊsa ɪsɛ na pá nyənɪ, ɪlɛna pá maɣana Yesu tike təkoŋ.
9 Yesu na ɪ ɪfalaa pa tiikaɣana pʊɣʊ tɔɔ ɪlɛna Yesu kpaalɪ-wɛ sɪ: Í taa
heeli nɔɣɔlʊɣʊ mpi í nawa mpʊ tɔ. Haləna kʊyaŋku Yʊlʊ Pəyaɣa má maa
sɪ na má fe tɔ.
10 Ḿpúɣú Yesu ɪfalaa pɔɔsa-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa ná tɔŋ sɪ
Ilii ká caaləna kɔntɛ?
11 Tənaɣa ɪ cɔ-wɛ sɪ: Tampana pə wɛɛ sɪ Ilii ká kɔɔ na í taɣanɪ pə
tənaɣa teitei na pə́cɔ́. 12 Ama ma heeliɣi-mɛ sɪ Ilii tɛma kɔntɛ. Ama yəlaa
ta nyəmɪ-ɪ, ɪlɛna pá lana-ɪ ɪsɪɪ pa sɔɔlaa tɔ. Na mpʊ tɔtɔɣɔ paa la Yʊlʊ
Pəyaɣa má ma maɣamaɣa kɛ nyaŋ.
13 Tənaɣa ɪ ɪfalaa nyəmá kpakpaa sɪ lsɔ Lʊm Sɔlʊ Yohaanɪ tɔm kɛ ɪ yɔɣɔtəɣɪ.

Pu nɔɣɔlʊ ɪ alɔɣaa loou
(Maləkɪ 9:14-29; Luku 9:37-43)

14 Yesu na ɪ ɪfalaa pa tala timpi samaa ka kotaa tɔ, ɪlɛna apalʊ nɔɣɔlʊ
í polo ɪ luŋ Yesu tɛɛ, 15 na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Haɪ, Tacaa, nyənɪ ma pəyaɣa
pətɔɔtəlɛ. Timle wɛnna-kɛ. Tɔm paɣalɛ pə pɛtəɣɪ-kɛɣɛ kɔkɔsɪ taa na lʊm
taa. 16 Ma kɔna-kɛɣɛ nyá ɪfalaa ntɔ, na pá kpisi ka waasʊɣʊ.
17 Ḿpúɣú Yesu tɔma ɪ ɪfalaa sɪ: Lɪ tɛŋ lsɔ na mə taa, pə́cɔ́ í ké kʊtakɛɛsəŋ ké. Wɛɛ
ɪsənaɣa má na-mɛ tɪ caɣa na má tɔkɪ mə kʊnyɔŋ? Í kɔna-m pəyaɣa ŋkɛɣɛ cənɛ.
18 Ilɛna Yesu kaləna ɪlɔɣɔʊ wei ɪ ka wɛ pəyaɣa ŋkɛ ka waalɪ tɔ na toŋ
na í tɔɣɔnɪ-ɪ. Ilɛna pəyaɣa hiki alaafəya kɛ kpakpaa kɛ tənɛ ɪnɪ.
19 Ḿpúɣú Yesu ɪfalaa pɔɔsa-ɪ pa tike sɪ: Pepe tɔɔ ké tə ta pəsɪ na tə loo ɪlɔɣɔʊ ɪnɪ?
20 Ḿpúɣú Yesu cɔwa ɪ ɪfalaa sɪ: Í ta té lsɔ na mə taa na pə tɔɔ tɔɣɔ. Tampana
kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ. Ye mə taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ ka tɪɪ tala ɪsɪɪ sɔɔɣa
pile kɛ yasəlaɣa, í pəsəɣɪ na í tɔ pulaɣa kanɛ sɪ ká kpɛsɪ na ká laɣasɪ, kaa kpɛsɪ
ké. Pʊlʊ kaa wɛɛ mpi í ká kpisi tɔ. [21 Ilɔɣɔʊ ɪsɪɪ mpʊ, ye pə taɣa lsɔ sələmʊɣʊ
na lsɔ sələmʊɣʊ, na nɔhɔkʊtʊ na nɔhɔkʊtʊ, pʊlʊ ɪɪ tɔɣɔnəɣɪ-ɪ.]

Yesu səm na ɪ fem pə tɔm tɔtɔ
(Maləkɪ 9:30-32; Luku 9:43-45)

22 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlɪ pə pamna Yesu ɪfalaa kota təntəmlɛ kɛ Kalilee
tɛtʊ taa. Tənaɣa Yesu heela-wɛ sɪ: Paa tʊ Yʊlʊ Pəyaɣa maɣa yəlaa niŋ
taa, 23 na pɛlɛ pá kʊ-m. Ama wɛɛ tooso wule maa fe.
Ḿpúɣú tɔm tənɛ tə wakəla ɪ ɪfalaa laŋa kɛ sɔsɔm.

lsɔ təsɛɛlɛ lampuu fɛlʊɣʊ

24 Yesu na ɪ ɪfalaa pa tala Kapənahum, ɪlɛna lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ lampuu
mʊlaa polo pa pɔɔsɪ Piyɛɛ sɪ: Mə Caa naa fɛləɣɪ lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ
lampuu yɛɛ? 25 Ilɛna Piyɛɛ sɪ: I fɛləɣɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Saa wei Piyɛɛ sʊʊkaɣa təyaɣa ɩlɛna Yesu caalɩ-ɩ pɔɔsʊɣʊ sɩ: Simɔŋ, n hʊʊ suwe? Le nyə́ma fɛləɣəna antulinya ɩnɛ ɩ awulaa kɛ lampuunaa na ṗatantənaa ye? Tɛtʊ piya yaa mʊʊlaa? 26 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ cɔwa sɩ: Mʊʊlaa fɛləɣəna. Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma sɩ: Tampana kɛ te, pə fɛɩ sɩ tɛtʊ piya í fɛlɩ lampuu se. 27 Paa na mpʊ tɩ caa sɩ pə la yəlaa panɛ pa taa kɛ́ pʊlʊ, ɩlɛ polo pɔɣɔ taa na ń tʊ kulaɣa. Kancaalaɣa tinte nte n ká kpa tɔ, wiili tə nɔɣɔ taa, n ká maɣana liɣitee nyəɣəlʊɣʊ. Ləsɩ-kʊ na ń kɔɔ na ń fɛlɩ ma na-ŋ tá lampuu.

Sɔsɔɔntʊ tɔɔ hɔm
(Maləkɩ 9:33-37; Luku 9:46-48)

18 1 Waatʊ ɩnəɣɩ Yesu ɩfalaa pola ɩ kiŋ na pá pɔɔsɩ-ɩ sɩ: Aweɣelɛ sɔsɔ kɛ ɩsɔtaa Kawulaɣa taa?
2 Tənaɣa Yesu yaa peiya na í sɩɩ-kɛɣɛ pa ɩsɛntaa, 3 na í tɔ-wɛ sɩ: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɩ, ye í tá laɣasɩ na í pəsɩ ɩsɩɩ peisi, í kaa sʊʊ ɩsɔtaa Kawulaɣa. 4 Wei ɩ pasəɣɩ ɩ tɩ na í pəsɩ ɩsɩɩ peiya kanɛ tɔ, ɩnəɣəlɛ ɩsɔtaa Kawulaɣa taa sɔsɔ. 5 Na wei ɩ ká mʊ peiya ɩsɩɩ kanɛɣɛ ma nyʊɣʊ tɔɔ tɔ, maɣa pʊntʊ mʊwa.

Lɛlaa tusuɣu kɛ ɩsaɣatʊ taa
(Maləkɩ 9:42-48; Luku 17:1-2)

6 Ye wei í lapa na piya nsi sɩ mʊ ma tɔm kɛ ɩsəntɔ tɔ sɩ taa nakəlɩ pəntɩ, pə nəɣəsəna pá tʊ pʊntʊ luɣu tɛɛ kɛ́ namlɛ sɔsɔɔlɛ na pá tʊsɩ-ɩ teŋku taa. 7 Ama antulinya ɩnɛ ɩ tɔm wɛ waɩyo kɛ́. Mpi tɔ, mpi pɩɩ la na yəlaa hoti ɩsaɣatʊ taa tɔ pə wɛɛ kɛ́. Mpi pɩɩ tusi yəlaa kɛ ɩsaɣatʊ taa tɔ pə kaa laŋ. Ama wei í lapa na ɩ tɔɣɔntəlɛ la ɩsaɣatʊ, pʊntʊ ká ná.
8 Ye nyá niŋ yaa nyá nɔɔhəlɛ tusiɣina-ŋ ɩsaɣatʊ lapʊ taa, sɛtɩ-tɛ na ń lɔ pooluŋ. Sana kɛlɛ sɩ ń sʊʊ weesuɣu kʊpaŋkʊ taa na niŋ kʊlʊmən yaa nɔɔhəlɛ kʊlʊmtəlɛ, na mpi n ká wɛɛna nyá niŋ naalɛ yaa nɔɔhɛɛ naalɛ na pá pɛtɩ-ŋ kɔkɔ tam nyəŋka taa tɔ. 9 Ye nyá ɩsəlɛ tusiɣina-ŋ ɩsaɣatʊ lapʊ taa, hɔɣɔsɩ-tɛ na ń lɔ pooluŋ. Sana ń hiki weesuɣu kʊpaŋkʊ na ɩsəlɛ kʊlʊmtəlɛ, na mpi n ká wɛɛna ɩsɛ naalɛ na pá pɛtɩ-ŋ kɔkɔ ŋka ka wɛ tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa tɔ.

Heu kʊlepu tɔm
(Luku 15:3-7)

10 Ɩ́ la laakalɩ na piya sənɛ sɩ taa nakələɣɩ nyənʊɣʊ kɛ yem. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ma heeliɣi-mɛ sɩ tampana tɔɔ sɩ ɩsɔtaa tillaa səŋa tam kɛ́ ma Caa wei ɩ wɛ ɩsɔtaa tɔ ɩ ɩsɛntaa kɛ́. [11 Mpi pə lepa tɔ pə maɣamaɣa pə nyʊɣʊ yapʊ tɔɔ kɛ́ Yʊlʊ Pəyaɣa má ma kɔma.]
12 Awe wɛna heeŋ nɩnʊwa (100) na ɩ taa kʊlʊm le, na í kaa yele pɔɣɔlaɣafɛi nɩnʊwa ɩnɛɣɛ pulaɣa tɔɔ na í tɛɛ na í sʊʊ kʊlepu ɩnɛɣɛ pɛɛkʊɣʊ? 13 Ye ɩ kɔma na í hii-ɩ, pɔpɔtʊ fɛɩ, ɩ laŋlɛ hʊlʊməɣəna-ɩ kɛ́ na pá kəlɩ pɔɣɔlaɣafɛi nɩnʊwa wei ɩ ta le tɔ. 14 Mpʊ tɔtɔɣɔ mə Caa wei ɩ wɛ ɩsɔtaa tɔ ɩ caa sɩ piya sənɛ sɩ taa nakəlɩ í le.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɔɣɔntəlɛ pəntənaʊ tɔm

15 Ye nyá tɔɣɔntəlɛ pəntəna-ŋ, polo na ń yaa-ɪ mə naalɛ na ń hʊlɪ-ɪ
timpi ɪ pəntəna-ŋ tɔ. Ye ɪ nɪɪna-ŋ, pə lapa n waasa-ɪ kɛlɛ. 16 Ama ye ɪ
kisaa, n yaa nɔɣɔlʊ yaa napələɣɪ naalɛ na í na-ɪ na pə́cɔ́ pə́ lá ɪsɪɪ pa
ŋmaaʊ lsɔ Tɔm taa tɔ sɪ: Paa tɔm nti tɪɪ wɛɛna seliya nyə́ma kɛ naalɛ
yaa tooso. 17 Ye saa ɪnɪ ɪ tasa kisuɣu, ɪlɛ n heeli Yesu sɛɛlaa kpekəle. Na
í kisa Yesu sɛɛlaa kpekəle kɛ nɪɪnaʊ tɔtɔ, ɪlɛ n nyənɪ-ɪ ɪsɪɪ ma ta nyɪ lsɔ
yaa ɪsɪɪ lampuu mʊlʊ.

Yəlaa í wɛ timpiɣi naalɛ maa wɛɛ pa hɛkʊ

18 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ, pə təna mpi í kaa ha
mpaa kɛ atɛ cənɛ tɔ, pə kaa na mpaa kɛ ɪsɔtaa. Na pə təna mpi í ká ha
mpaaʊ kɛ atɛ cənɛ tɔ, pɪɪ ná mpaaʊ kɛ ɪsɔtaa.
19 Ma tasəɣɪ-mɛɣɛ heeluɣu sɪ: Ye mə taa naalɛ lapa nɔɣɔ kʊlʊmaɣa
na pá sələmɪ pʊlʊ, ma Caa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ ɪ ká ha-wɛɣɛ-wɪ. 20 Pə taɣa
pʊlʊ tɔɔ, yəlaa naalɛ yaa tooso í kota timpiɣi ma pʊlʊ lapʊ tɔɔ, ma wɛ pa
hɛkʊ ké.

Təmlɛ tʊ wei ɪ fɛɪ ɪ tɔɣɔntəlɛ pətɔɔtəlɛ tɔ

21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ pola Yesu kiŋ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Tacaa, ye ma tɔɣɔntəlɛ
pəntəɣəna-m tam na má suma, tɔm ɪsənaɣa pə́ talaa ma kaa sʊ? Tɔm
naatosompɔɣɔlaɣa na? 22 Tənaɣa Yesu cɔ-ɪ sɪ: Ma heeliɣi-ŋ sɪ pə taɣa
tɔm naatosompɔɣɔlaɣa se. Ama tɔm nɪɪtoso na naanʊwa naanʊwa kɛ
tɔm naatosompɔɣɔlaɣa ké. 23 Pə tɔɔ ké ɪsɔtaa Kawulaɣa nəɣəsəna ɪsɪɪ
wulaʊ sɔsɔ nɔɣɔlʊ wei ɪ caakaɣa sɪ í mʊ ɪ kəma kɛ ɪ təmlɛ nyə́ma kiŋ
tɔ. 24 l caɣaa na í tɔŋna ɪ kəma kɛ mapʊ, ɪlɛna pá kɔna-ɪ apalʊ nɔɣɔlʊ.
Apalʊ ɪnɪ ɪlɛ ɪ wɛna-ɪ kəmlɛ kɛ liɣitee nyəɣətʊ iyisi iyisi. 25 l ta nyɪ ɪsəna
ɪ ká la na í hiki liɣitee anɪ na í fɛlɪ tɔ. Ilɛna wulaʊ tɔ sɪ: Í kpa kəmlɛ tʊ
ɪnɪ na ɪ alʊ na ɪ piya na ɪ wontu təna na í pɛɛtɪ, na má hiki ma liɣitee.
26 Tənaɣa apalʊ ɪnɪ ɪ hota wulaʊ tɛɛ na í wiina-ɪ sɪ: Haɪ, tacaa, la-m
suulu, ye ma hikaa maa fɛlɪ-ŋ pə təna təcɪʊcɪʊ. 27 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ ɪnɪ ɪ
nyəna təmlɛ tʊ pətɔɔtəlɛ na í cɛpɪ-ɪ, na í yele-ɪ na í tɛɛ.
28 Təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ tɛɛ mpʊ, ɪlɛna í sulina ɪ təmlɛ taa taapalʊ nɔɣɔlʊ, ílé ɪ ka
wɛna ɪnəɣɪ kəmlɛ kɛ liɣitee nyəɣətʊ ŋmʊnʊɣʊ. Tənaɣa təmlɛ tʊ ɪnɪ í ləla ɪ
taapalʊ luɣu tɛɛ təkem, sɪ í fɛlɪ-ɪ ɪ kəmlɛ kɛ í fɛlɪ-ɪ. 29 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ taapalʊ ɪnɪ ɪ
hota ɪnɪ ɪ tɛɛ na ɪ wiina-ɪ sɪ: Haɪ, la-m suulu, ye ma hikaa maa fɛlɪ-ŋ. 30 Ama
təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ kisaa na í kpa ɪ taapalʊ ɪnɪ na í pona na í təkɪ saləka taa, sɪ í
fɛlɪ ɪnəɣɪ ɪ kəmlɛ. 31 Wulaʊ sɔsɔ ɪnɪ ɪ təmlɛ nyə́ma lɛlaa ná mpʊ, ɪlɛna pa laŋa
wakəlɪ sɔsɔm, haləna pá polo pá heeli-təɣɪ pa caa. 32 Tənaɣa pa caa ɪnɪ ɪ
yaa təmlɛ tʊ ɪnɪ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Təmlɛ tʊ ɪsaɣaʊ nyá, nyá wiina-m na má cɛ-ŋ
təkpatakpata. 33 Pə nəɣəsəna ɪsɪɪ nyá tɔtɔ nyaa nyənɪ nyá taapalʊ pətɔɔtəlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ısıı má nyənʊɣʊ nyá nyəntɛ tɔ. 34 Tənaɣa pááná kpa pa caa ınəɣı sɔsɔm na
í kpa təmlɛ tʊ ını na í tʊ-ı naasəlaa niŋ taa sı í fɛlı ı kəmlɛ təna təcıʊcıʊ na
pə́cɔ́ í lıı.
35 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sı: Ḿpʊ́ɣʊ́ ma Caa wei ı wɛ ısɔtaa tɔ ı ká la-
mɛ. Ye ıı hʊləɣı mə tɔɣɔntəlɛnaa kɛ suulu na lotu kʊlʊmtʊ.

Apalʊ na alʊ pa yaʊ tɔm
(Maləkı 10:1-12)

19 1 Waatʊ wei Yesu tɛma ḿpʊ́ɣʊ́ sɛɣɛsʊɣʊ, ılɛna í kʊlı Kalilee tɛtʊ
na í tɛɛ Yuta tɛtʊ nti tə wɛ Yaatanı waalı tɔ tə taa. 2 Tənaɣa
samaa kɛ sɔsɔm təŋa-ı na í waa pa kʊtɔməŋ.
3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Falisanaa napəlı pa polaa sı pa kuuki Yesu nɔɣɔ, ılɛna pá
pɔɔsı-ı sı: Tá mpaaʊ taa yʊlʊ pəsəɣı na í tɔɣɔnı ı alʊ kɛ natəlı tə tɔɔ?
4 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-wɛ sı: Í ta kala nti pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa tɔ? Pa
ŋmaawaɣa sı: Hatoo kancaalaɣa, antulinya ınɛ ı latʊ lapa-wɛɣɛ apalʊ na
alʊ ké. 5 Ilɛna í tɔ sı: Mpʊ pə tɔɔ ké apalʊ ká yele ı caa na ı too na í na ı alʊ
pá caɣa na pa naalɛ pá pəsı yʊlʊ kʊlʊm. 6 Saa ını apalʊ na alʊ pa ta kɛ yəlaa
naalɛ tɔtɔ. Ama pa pəsa yʊlʊ kʊlʊm ké təkoŋ. Ye mpʊ ılɛ, yʊlʊ í taa yası mpi lsɔ
kpɛntaa tɔ.
7 Ḿpɣʊ́ɣʊ́ Falisanaa pɔɔsa-ı sı: Pepe tɔɔ ké Moisi naa ha mpaa sı apalʊ
pəsəɣı na í la ı alʊ kɛ kisuɣu takəlaɣa na í tɔɣɔnı-ı?
8 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Mə laŋkpıısəŋ tɔɔ ké Moisi ka ha-mɛɣɛ mpaaʊ
sı í tɔɣɔnı mə alaa. Ama hatoo kancaalaɣa pə taa wɛɛ mpʊ. 9 Ma
heeliɣi-mɛ təfoo sı, ye yʊlʊ tɔɣɔna ı alʊ na pə́ tá ké sı alʊ ını í lapa
wasaŋkalətʊ tɔ pə tɔɔ, ılɛna apalʊ tɛɛ na í kpaɣa alʊ lɛlʊ, pʊntʊ lapa
wasaŋkalətʊ ké.
10 Tənaɣa Yesu ıfalaa tɔma sı: Ye ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛ apalʊ na alʊ pa hɛkʊ,
ılɛ pə kəla teu sı yʊlʊ í caɣa ıtantɛ ılɛ.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Yəlaa təna ıı pəsəɣı na pá mʊ sɛɣɛsʊɣʊ kʊnɛ. Ama
mpa lsɔ ná ha pə toma tɔ pɛlɛ pa pəsəɣı. 12 Mpi pə kaɣatəɣı yəlaa kɛ alaa
kpaɣaʊ tɔ pə wɛ ŋkaŋka ké. Lɛlaa kiŋ ılɛ, pa lʊləɣı-wɛɣɛ mpʊ na pá fɛına pa
tı. Lɛlaa ılɛ, yəlaa lapəna-wɛɣɛ kataası. Pə kaası lɛlaa ná kisa alaa kpaɣaʊ
kɛ kʊkisu kɛ ısɔtaa Kawulaɣa tɔɔ. Ye wei ı ká pəsı na í mʊ sɛɣɛsʊɣʊ kʊnɛ, í
mʊ-kʊ.

Piya səkpesi kʊpantʊ kooluɣu tɔm
(Maləkı 10:13-16; Luku 18:15-17)

13 Yəlaa pukaɣana piya ké sı Yesu í tənı sı tɔɔ ké niŋ na í sələməna-səɣı
lsɔ. Tənaɣa ı ıfalaa kaləna sı kɔntaa. 14 Ilɛna Yesu tɔ ı ıfalaa sı: Í yele na
piya kɔɔ ma kiŋ, í taa kaɣatı-sı. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mpa pa wɛ ısıı piya tɔ
mpɛ pa tənna ısɔtaa Kawulaɣa.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı təna niŋ kɛ sı tɔɔ. Ilɛna í kʊlı təna na í tɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yulu toŋ tu tɔm
(Maləkɪ 10:17-31; Luku 18:18-30)

16 Ḿpúɣú apalu nɔɣɔlu pola Yesu kiŋ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Tacaa, kupantu
ntiɣi pə wɛɛ sɪ maa la na má hiki weesuɣu ŋku kɪɪ tɛŋ tɔ?
17 Ḿpúɣú Yesu cɔ-ɪ sɪ: Pepe tɔɔ ké n pɔɔsəɣɪ-m kupantu tɔɔ? Yulu kulum
təkoŋ kɛna kupaŋ. Ye n caa sɪ ń hiki weesuɣu, təŋ mpi pa kɛɛsa kusəsɪɪtu
taa tɔ. 18 Tənaɣalɛ apalu ɪnɪ ɪ pɔɔsa Yesu sɪ: Kasɪ ntiɣi pa kɛɛsaa ye?
Ulɛna Yesu cɔ apalu ɪnɪ sɪ: Taa ku yulu, taa la wasaŋkalətu, taa ŋmɪɪlɪ,
taa suu lɛlu kɛ tɔm. 19 Se nyá caa na nyá too. Sɔɔlɪ nyá tɔɣɔntəlɛ ɪsɪɪ nyá tɪ.
20 Tənaɣa ɪfepu ɪnɪ ɪ tɔma sɪ: Ma tɔka kusəsɪɪtu ntɪ tə tənaɣa. Ulɛ pepeɣe
pə kaasa má la tɔtɔ? 21 Tənaɣa Yesu tɔma-ɪ sɪ: Ye n caa n te təkpataa, polo
na ń pɛɛtɪ pə təna mpi n wɛna tɔ na ń tala kunyɔntunaa kɛ pə liɣitee, na
cele ń suu toŋ kɛ ɪsɔtaa. Ń tɛma mpu pə lapu ɪlɛ n kɔɔ na ń təŋɪ-m.
22 Ama ɪfepu ɪnɪ ɪ nɪɪ mpu, ɪlɛna ɪ laŋlɛ wakəlɪ tətɔɣɔtɔɣɔ. Pə taɣa pulu
tɔɔ, ɪ ka wɛna ké pə tɪɪ fɛɪ.
23 Tənaɣa Yesu tɔma ɪ ɪfalaa sɪ: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa
cɛsɪɣɪ, liɣitee tu ɪsɔtaa Kawulaɣa suuu wɛ katɛ ké pə tɪɪ fɛɪ. 24 Ma tasəɣɪ-
mɛɣɛ heeluɣu sɪ: Lsəna mpi pə wɛ yooyoo ké katɛ sɪ í suuna pənyalaɣa
púúɣú na í lɪɪ tɔ, mpu tətɔɣɔ pə wɛ liɣitee tu kɛ katɛ sɪ í suu lsɔ
Kawulaɣa taa, halɪ pə tɪɪ tɛɛ mpu.
25 L ɪfalaa nɪɪ tɔm ntɪ ɪlɛna pə́ la-wɛɣɛ piti na pá tɔ sɪ: Ulɛ awe ka
tuləna ntɛɣɛ-tɪ ɪlɛ?
26 Tənaɣa Yesu nyəna-wɛ, ɪlɛna í tɔ sɪ: Yəlaa kiŋ kɛ pə fɛɪ pəsuɣu. Ama
lsɔ ílé, pə təna təlɛu ké.
27 Ḿpúɣú Piyɛɛ nɔɣɔ təkpau sɪ: Pepeɣe taa hiki ɪlɛ?
28 Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sɪ: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ,
waatu wei Yulu Pəyaɣa ma maa caɣa ma teeli kumte tɔɔ ké aləsanna taa
tɔ, mɛ mpa í təŋa-m mə naanuwa na naalɛ tɔ, í ká caɣa mə kumlee tɔɔ
tətɔ, na í huuna lsɛɣɛlɪ kpeka naanuwa na naalɛɣɛ tɔm. 29 Na pa təna
mpa paa yele pa tɛɛsɪ, yaa pa taalunaa, na pa kɔɣɔnaa, na pa newaa, yaa
pa caanaa, yaa pa toonaa, yaa pa piya, yaa pa tawa kɛ ma tɔɔ tɔ, paa
hiki mpi mpi pa yela mpu tɔ pə tɔm nɪɪnuwa (100). Pəyele paa hiki pa paa
nyəm kɛ weesuɣu ŋku kɪɪ tɛŋ tɔ ku taa. 30 Mpa pa wɛ lɔlɔ ké kaɣana tɔ pa
taa paɣalɛ ká məlɪ waalɪ. Na waalɪ nyə́ma taa paɣalɛ náá məlɪ lɔlɔ.

Apaa nyə́ma tɔm

20 1 Lɪ naa ɪsəna ɪsɔtaa Kawulaɣa nəɣəsənaa tɔɣɔlɔ. Sɔsɔ nɔɣɔlu
ɪ kuləna tanaŋ ahula tɛɛ təpam sɪ ɪ caa apaa nyə́ma na í tu
ɪ lɛsɛŋ taalɛ taa. 2 Ḿpúɣú ɪ tisaa sɪ: Ilim í tɛma maa fɛlɪ-mɛɣɛ liɣitee
nyəɣəluɣu kulumuɣu kulumuɣu. Ulɛna í heeli-wɛ sɪ: Í tɛɛ na í luŋ ma
taalɛ taa. 3 Ilim kɔma na pə́ kpa pəcɔ ɪlɛna í tasa lɪɪu na í maɣana

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

napəlı, pɛlɛ pa caɣa yem kɛ́ nɔnɔɣɔ tɛɛ. 4 Tənaɣa ı heela pɛlɛ sı: Í tɛɛ
ma lɛsɛŋ taa, maa fɛlı-mɛɣɛ ısəna pə nəɣəsənaa tɔ. 5 Ulɛna pɛlɛ pá tɛɛ.
Ḿpúɣú sɔsɔ ını ı kɔma na í tasa lıuv kɛ ilim sikuɣu na í hiki napələɣı
mpʊ tɔtɔ. Pə kɔma na pə́ tala ilim hʊvʊ ulɛna í tasa lɛlaa kɛ hikuɣu na
í pona ı taalɛ taa tɔtɔ. 6 Pə kɔma taanaɣa ilim ulɛna í lıı na í maɣana
napəlı, pɛlɛ pa caɣa nɔnɔɣɔ tɛɛ. Ulɛna í pɔɔsı-wɛ sı: Pepe tɔɔ kɛ́ í caɣa
yem kɛ mpʊ? 7 Ḿpúɣú pɛlɛ pa cɔ-ı sı: Tə ta hiki wei ı ká kpaɣa-tʊɣʊ
təmlɛ tɔɣɔ. Tənaɣa ı tɔma sı: Ye mpʊ, í polo ma lɛsɛŋ taalɛ taa yaa.
8 Ilim kɔma na pə́ tɛ ulɛna sɔsɔ ını í yaa ı təmlɛ tɔɔ nyənllʊ na í tɔmı-ı
sı: Tɔʊ, yaa apaa nyə́ma mpɛ na ń fɛlı-wɛɣɛ pa liɣitee. Caaləna mpa pa
təkəna kpaɣaʊ tɔ na ń tɛɛsəna mpa pa caala kpaɣaʊ tɔ. 9 Ḿpúɣú mpa
ı ka hika taanaɣa ilim tɔ pɛlɛ pa kɔma na pá hiki liɣitee nyəɣəlʊɣʊ
nyəɣəlʊɣʊ. 10 Ḿpúɣú mpa pa caala təmlɛ taa kɛ́ sʊvʊ tɔ pa hʊvʊwa sı mpɛ
pa nyəna ká kəlı panɛ pa nyəna. Ama liɣitee nyəɣəlʊɣʊ nyəɣəlʊɣʊ kɛ́ pa
cɛla-wɛ. 11 Sɔsɔ ını ı fɛlʊɣʊ-wɛɣɛ mpʊ tɔ pə ta maɣa-wɛ. 12 Ulɛna pá tɔ sı:
Mpa pa kɔma nɔɔnɔɔ tɔ kalifu kʊlʊm kɛ pɛlɛ pa lapa təmlɛ, ulɛna ń məlı
na ń kpɛntı-tʊɣʊ kʊfɛlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ na? Pəyele tá kana na ilim nyaɣa-
tʊɣʊ hatoo tanaŋ tɛɛ. 13 Tənaɣa sɔsɔ ını ı cɔ pa taa lɛlʊ sı: Ma taapalʊ,
ma ta muɣuli-ŋ se. Ma na-ŋ tıı sıı ḿpúɣú sı ń lapa ilim na pə tɛm maa
fɛlı-ŋ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ, yaa pə taɣa mpʊ? 14 Mʊ nyá liɣitee na ń tɛɛ ń
fɛɛ-m. Má nɔkəna sı má cɛla wei pə təkənaa tɔtɔɣɔ teitei ısıı ma cɛla nyá
tɔ. 15 Ma fɛına mpaaʊ sı má lana ma liɣitee kɛ ısəna ma sɔɔlaa tɔ? Ma
lapa kʊpantʊ tɔɣɔ pə wıkı-ŋ yaa? 16 Tənaɣa Yesu tasaa sı: Waalı nyə́ma
ká məlı lɔlɔ, na lɔlɔ nyə́ma náá məlı waalı.

Yesu səm na ı fem pə tɔm tɔtɔ
(Maləkı 10:32-34; Luku 18:31-34)

17 Ḿpúɣú Yesu pukaɣa Yosalɛm, ulɛna í yaa ı ıfalaa kɛ kpeeŋa kɛ
waatʊ wei pa wɛ mpaaʊ taa tɔ na í tɔ-wɛ sı: 18 Tɔʊ, tə kpaa Yosalɛm
ısəntɔ tɔ, paa kpaɣa Yulʊ Pəyaɣa má na pá tʊ kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ Tɔm
sɛɣɛsəlaa pa niŋ taa. Paa tɔ sı pá kʊ-m. 19 Paa tʊ-m ma ta nyı ısɔnaa niŋ
taa, na pɛlɛ pá paana-m na pá casa-m akpatɛɛ na pá ka-m səm tesika
tɔɔ. Na kʊyɛɛŋ tooso wule maa fe.

Saakı na Yohaanı pa sələma mpi tɔ
(Maləkı 10:35-45)

20 Tənaɣa Sepetee pəyalaa na pa too pa pola Yesu kiŋ, ulɛna pa too luŋ
Yesu tɛɛ na í wiina-ı sı: La-m kʊpantʊ natəlı. 21 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-ı sı:
Pepeɣe n caa má la-ŋ?
Ulɛna alʊ cɔ-ı sı: Ma caa sı ń tɔ sı ma pəyalaa panɛ pa naalɛ paa caɣa
nyá kiŋ kɛ waatʊ wei n ká tɔɣɔ nyá Kawulaɣa tɔ. Lɛlʊ kɛ nyá ntɔɣɔŋ tɔɔ,
lɛlʊ kɛ nyá mpətəŋ tɔɔ. 22 Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sı: Í tá nyı mpi í sələməɣı tɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yɛɛ? Í pəsəɣı na í tɔɣɔ wahala sɔsɔ wei maa tɔɣɔ tɔ? Tənaɣa pa tɔma sı:
Tıı pəsı. 23 Llɛna Yesu cɔ-wɛ sı: Tampana í ká tɔɣɔ wahala sɔsɔ wei maa
tɔɣɔ tɔ. Ama pə taɣa má ləsəɣəna mpa paa caɣa ma ntɔɣɔŋ tɔɔ, na mpa
paa caɣa ma mpətəŋ tɔɔ tɔ. Mpa pa tɔɔ ma Caa taɣana lona anı tɔ pɛlɛ
pa kɛna a nyə́ma.
24 Yesu ıfalaa naanʊwa wei pə kaasaa tɔ pɛlɛ pa ná mpʊ, ılɛna pa taa
wıına Sepetee pəyalaa mpɛ pa naalɛ. 25 Tənaɣa Yesu yaa pa təna na í
tɔ-wɛ sı: Í nyəmá sı mpa pa ké yəlaa awulaa tɔ, pɛlɛ pa tɔkı kawulaɣa
kɛ lɛlaa tɔɔ. Na mpa pɛlɛ pa ké kʊfeelaa tɔ, pɛlɛ pa ŋmakələɣı səkpema.
26 Ama pə fɛı sı pıı wɛɛ ḿpʊ́ɣʊ́ mə kiŋ. Nti tɔɣɔlɛ sı, ye mə taa wei í caa ı
la sɔsɔ kɛ mə hɛkʊ, pʊntʊ í pəsı mə pəyalʊ. 27 Na ye mə taa nɔɣɔlʊ í caa ı
la mə nɔɣɔ tʊ, pʊntʊ í pəsı mə yom. 28 Mpʊ tɔtɔɣɔ Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma ta
kɔɔ sı má tɔɣɔ cɛcɛɛlɛ. Ama ma kɔmaɣa sı má pəsı yəlaa təna təmlɛ tʊ,
na má ha ma weesuɣu na pə cɛ yəlaa paɣalɛ kɛ pa yomle taa.

Yesu kuluɣu kɛ yʊlʊmaa naalɛ ısɛ
(Maləkı 10:46-52; Luku 18:35-43)

29 Waatʊ wei Yesu lıına Yeliko ıcatɛ taa tɔ samaa tuutuuma təŋa ı
waalı. 30 Pə pamna yʊlʊmaa naalɛ ka caɣa mpaaʊ nɔɣɔ. Pa nııwa sı Yesu
tɛɛna nté, ılɛna pá sʊʊ koou sı: Tafiiti Pəyalʊ, Tacaa, nyənı tá pətɔɔtəlɛ.
31 Tənaɣa samaa kaləna-wɛ na pá heeli-wɛ sı pa su. Ama pɛlɛ pa sɔɔsa
koou kɛ sɔsɔm sı: Tafiiti Pəyalʊ, Tacaa, nyənı tá pətɔɔtəlɛ.
32 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu səŋaa na í yaa-wɛ na í pɔɔsı-wɛ sı: Í caa ma la-mɛɣɛ-we?
33 Llɛna pɛlɛ pa cɔ-ı sı: Tacaa, tə caa ké sı ń kuli tá ısɛ.
34 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tɔm lapa Yesu ké pətɔɔtəlɛ na í takı pa ısɛ na pá sʊʊ naʊ
kɛ tənɛ ınəɣı kpakpaa na pá təŋ ı waalı.

Yesu caɣa kpaŋaɣa
(Maləkı 11:1-11; Luku 19:28-40; Yohaanı 12:12-19)

21 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tala Petafası kɛ Olifinaa pʊɣʊ tɔɔ. Waatʊ ını tɔ pa
fɛı pooluŋ na Yosalɛm. Tənaɣa Yesu tila ı ıfalaa naalɛ sı: 2 Í polo
ıcatɛ nte tə wɛ mə nɔɣɔ tɔɔ tɔ tə taa. Ye í tala tə taa ké kpakpaa í ká ná
pa tʊ kpaŋaɣa toto nɔɣɔlʊ na ı pile kɛ ı kiŋ, í hɛtı-sı na í kɔna-m. 3 Ye
nɔɣɔlʊ í pɔɔsa-mɛ sı pʊlʊ, í cɔ pʊntʊ sı Tacaa caakəna. Ye í cɔ mpʊ paa
yele-mɛ na í tɛɛna.
4 Pə lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sı pá la nti lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ka yɔɣɔtaa tɔ sı:
5 Í heeli Siyɔŋ ıcatɛ nyə́ma sı,
í nyənı, mə wulaʊ kɔŋ mə kiŋ,
na í caɣa kpaŋaɣa toto tɔɔ, na í wɛ təpamm.
Nn na í caɣa kpaŋaɣa pəyaɣa tɔɔ.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu ıfalaa mpa ı tilaa tɔ pa tɛɛwa na pá lá ısıı í kɛɛsa-wɛ tɔ. 7 Ḿpʊ́ɣʊ́
pa kɔna kpaŋaɣa toto ını na ı pile, na pá kpaɣa pa wontu na pá pɔ sı tɔɔ, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu kpa na í caɣa pə tɔɔ. 8 Na yəlaa paɣalɛ kɛ sɔsɔm náá pɔ pa wontu kɛ mpaaʋ taa. Lɛlaa náá cɛ akɔɔ na pá pɔ mpaaʋ taa. 9 Samaa wei ɪ ka wɛ Yesu nɔɣɔ tɔɔ na wei ɪ ka wɛ Yesu waalɪ tɔ pɛlɛ pa tɔŋna yɔɣɔtʋɣʋ na nɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ sɪ: Paa wei í tʋ Tafiiti Pəyalʋ kɛ teeli. lsɔ í wɛɛ wei ɪ kɔŋna Tacaa toŋ tɔ ɪ waalɪ. Paa wei í tʋ lsɔ ké teeli kɛ ɪsɔtaa.

10 Yesu kɔma na í sʋʋ Yosalɛm taa, ɪlɛna ɪcatɛ la yuŋ təkɛmm, na yəlaa pɔɔsəɣɪ sɪ: Aweɣe ye? 11 Ilɛna samaa cɔ sɪ: Kalilee Nasalɛtɪ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Yesu ké.

Yesu kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa
(Maləkɪ 11:15-19; Luku 19:45-48; Yohaanɪ 2:13-22)

12 Ḿpúɣú Yesu sʋʋ lsɔ təsɛɛlɛ taa na í tɔɣɔnɪ pa təna mpa pa pɛɛtaɣaa na mpa pa yakaɣa tɔ. Na í pəsɪ liɣitee yɔkəlaa taapələnaa kɛ alele na alukukunaa pɛɛtəlaa kpelasɪ tɔtɔ. 13 Ilɛna í tɔ-wɛ sɪ: Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa ké sɪ: Paa yaa ma təyaɣa sɪ lsɔ təsələməlɛ. Ama mə pəsəna-kɛɣɛ ŋmɪulaa təyaɣa.

14 Ḿpúɣú yʋlʋmaa na sɛkəllaa pa pola Yesu kiŋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa na í lá na pá hiki alaafəya. 15 Isɪɪ Yesu lapa piti təma kɛ mpʋ, na pə kaasɪ na piya náá yɔɣɔtəɣəna nɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa sɪ: Paa wei í tʋ Tafiiti Pəyalʋ ké teeli tɔ, pə ta maɣa kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa nté. 16 Tənaɣa pa pɔɔsa Yesu sɪ: N nɪɪkɪ nti pa yɔɣɔtəɣɪ tɔ? Ilɛna Yesu náá cɔ-wɛ sɪ: Ɛɛ, ma nɪɪkɪ. Ḿpúɣú í pɔɔsa-wɛ sɪ: Í ta kaləta lsɔ Tɔm taa ké timpi pa ŋmaawa sɪ: Piya səkpesi na ahʋlʋmnaa nɔɔsɪ taa ké n yelaa na nyá sam lɪɪna tɔ yɛɛ?

17 Pə waalɪ ké ɪ yela-wɛ na í lɪɪ na í se pa ɪcatɛ, na í polo í sʋʋ kʋyaŋkuɣu Petanii.

Fiki tʋɣʋ mpusi təŋsʋɣʋ
(Maləkɪ 11:12-14,20-24)

18 Kʋ fema ɪlɛna Yesu kʋlɪ na í mələɣɪ ɪcatɛ taa, ɪlɛna nyɔɣɔsɪ kpa-ɪ mpaaʋ. 19 Ḿpúɣú ɪ loosa fiki tʋɣʋ kɛ mpaaʋ nɔɣɔ. Ilɛna í polo na í maɣana hatʋ tike. Tənaɣa ɪ tɔma fiki tʋɣʋ sɪ: N kaa tasa pile lʋlʋɣʋ kɛ paa pəcɔ.

Ilɛna tʋɣʋ ŋkʋ kʋ wʋlɪ tənaɣa kpakpaa təwoŋwoŋ. 20 Yesu ɪfalaa ná mpʋ, ɪlɛna pə la-wɛɣɛ sɔɣɔntʋ kɛ sɔsɔm. Ilɛna pá pɔɔsɪ Yesu sɪ: lsənaɣa pə lapa na fiki tʋɣʋ ŋkʋ kʋ wʋlɪ kpakpaa kɛ mpʋ?

21 Tənaɣa Yesu cɔwa sɪ: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ, ye í tʋ lsɔ ké naani na í tá lá sika, pə taɣa mpi ma lapa fiki tʋɣʋ kʋnɛ tɔ pə tike ké í ká la. Í pəsəɣɪ na paa pulaɣa kanɛ í tɔ-kɛ sɪ ká kpɛsɪ na ká hoti teŋku taa, pə lakɪ ké. 22 Ye í wɛna naani pə təna mpi í sələməɣɪ sɪ lsɔ í la-mɛ tɔ, ɪ lakɪ-mɛɣɛ-wəɣɪ.

Yesu pəsʋɣʋ tɔm
(Maləkɪ 11:27-33; Luku 20:1-8)

23 Ḿpúɣú Yesu sʋʋ lsɔ təsɛɛlɛ taa na í niki sɛɣɛsʋɣʋ. Ilɛna kɔtəlaa sɔsaa na Yuta nyə́ma taa sɔsaa polo na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Kaŋkantɛ nteɣe n makɪ nyá taa na ń lakɪ ɪsəntɔ? Yaa awe tɪɪ ha-ŋ pə mpaaʋ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

24 Tənaɣa Yesu cɔwa Yuta sɔsaa mpɛ sɪ: Tɔʊ, ma maɣamaɣa maa pɔɔsɪ-
mɛɣɛ tɔm kʊlʊmtʊ təkoŋ. Ye í cɔ-m ɪlɛ, maa heeli-mɛɣɛ kaŋkantɛ nte
ma makɪ ma taa na má lakɪ ɪsəntɔ tɔ. 25 Lsɔ yaa yəlaa tilina Yohaanɪ sɪ í
sɔɔkɪ yəlaa kɛ Lsɔ lʊm? Ḿpʊ́ɣʊ́ pa maɣasa-təɣɪ pa taa pa tike.
Ulɛna Yuta sɔsaa mpɛ pá tɔ sɪ: Ye tə tɔma sɪ Lsɔ tilina-ɪ, ɪ ká pɔɔsɪ-tʊ sɪ
na pepe tɔɔ ké tə ta mʊ ɪ tɔm ɪlɛ? 26 Pəyele ye tə tɔma sɪ yʊlʊ tilina-ɪ kɔlɔ,
tə wɛna samaa sɔɣɔntʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa təna pa nyəmá sɪ Yohaanɪ
ké Lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ké.
27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta sɔsaa mpɛ pa pəsəna Yesu sɪ: Tə ta nyɪ. Tənaɣa Yesu ná
cɔ-wɛ sɪ: Aŋhaa, má kaa heeli-mɛɣɛ kaŋkantɛ nte ma makɪ na má lakɪ
ɪsəntɔ tɔ.

Apalʊ na ɪ pəyalaa naalɛ pa tɔm

28 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa Yuta sɔsaa mpɛ sɪ: Í na-weɣe tənɛ tə taa? Apalʊ
nɔɣɔlʊ ka wɛnna pəyalaa kɛ naalɛ. Ulɛna í heeli lɛlʊ sɪ: Akele polo na ń
hala ma lɛsɛŋ taalɛ taa ké saŋa. 29 Tənaɣa pəyalʊ cɔ-ɪ sɪ: Ma kaa polo.
Pəlɛ pə waalɪ ɪlɛna pəyalʊ kɔɔ í laɣasɪ hʊwɛɛ na í polo. 30 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa caa
ɪnɪ ɪ polaa na í heeli lɛlʊ kɛ mpʊ tɔtɔ. Ílé sɪ: Tɔʊ yaa, paapa. Ama ɪ ta
polo. 31 Pa naalɛ pa taa awe lapəna ntɛɣɛ ɪ caa luɣu tɛɛ nyəntʊ? Ḿpʊ́ɣʊ́
Yuta sɔsaa cɔ-ɪ sɪ: Kancaalaɣa nyəŋ. Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sɪ: Tampana
kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ, lampuu mʊlaa na wasaŋkalənaa ká
tɛɛ-mɛɣɛ nɔɣɔ kɛ Lsɔ Kawulaɣa taa. 32 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, Yohaanɪ ná kɔma
sɪ ɪ hʊ́lə́ɣí-mɛɣɛ mpaaʊ kʊpaŋkʊ na í kisi ɪ tɔm mʊɣʊ. Ama lampuu
mʊlaa na wasaŋkalənaa ná mʊ ɪ tɔm. Paa na mə kɔma na í ná ḿpʊ́ɣʊ́
waalɪ waalɪ tɔ, í tá tɔ sɪ í laɣasəɣɪ mə taa hʊwɛɛ na í mʊ ɪ tɔm.

Təmlɛ nyə́ma asaɣaa tɔm
(Maləkɪ 12:1-12; Lukɪ 20:9-19)

33 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa Yuta sɔsaa mpɛɣɛ yɔɣɔtʊɣʊ sɪ: Í nɪɪ, ma sɛɛkɪ-mɛɣɛ
ɪsɔ lɛlʊ. Sɔsɔ nɔɣɔlʊ ɪ ka sɔna lɛsɛŋ kɛ taalɛ təcu na í ŋma koluŋa na í
cɔɔna. Na í lá timpi ɪ ká nyaasəɣɪ pə lʊm tɔ. Na í ŋma akele taŋkaʊ wei
ɪ tɔɔ pa səŋəɣɪ na pá feŋiɣi tɔ. L tɛma mpʊ ɪlɛna í caa yəlaa na í sɪɪ tə
taa, ɪlɛna í tɛɛ yɛla. 34 Pə kɔma na pə́ tala tɪɪŋ ɪnɪ ɪ kooluɣu waatʊ, ɪlɛna
í kʊsɪ ɪ tillaa napəlɪ sɪ: Í polo ma təmlɛ nyə́ma kiŋ na pá cɛlɛ-m ma tete.
35 Tənaɣa təmlɛ nyə́ma mpɛ pa kpa ɪ tillaa mpɛ na pá má lɛlʊ kɛ teu, na
pá kʊ lɛlʊ, na pá yoo lɛlʊ kɛ pɛɛ. 36 Ḿpʊ́ɣʊ́ sɔsɔ ɪnɪ ɪ taɣana tillaa lɛlaa
kɛ kʊsʊɣʊ kɛ paɣalɛ na pə́ kəlɪ kancaalaɣa nyə́ma. Ulɛna təmlɛ nyə́ma
tasa pɛlɛɣɛ lapʊ kɛ teitei ɪsɪɪ paa lapʊ kancaalaɣa nyə́ma tɔ. 37 Tənaɣa
ɪ tɛɛsa ɪ pəyalʊ kɛ tiluɣu, na í hʊʊkɪ sɪ paa nyá ɪ pəyalʊ ɪsəlɛ. 38 Ama
təmlɛ nyə́ma ná kɔma na pá loosi ɪ pəyalʊ, ɪlɛna pá heeli təma sɪ: Lɪ
loosiɣi kpancoou tʊ kɔŋna ntɛ? Í kɔɔ na tə́ kʊ-ɪ na ɪ taalɛ pəsɪ tá nyəntɛ.
39 Tənaɣa pá kpa-ɪ, na pá ləsɪ-ɪ taalɛ na waalɪ na pá kʊ-ɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

40 Tənaɣa Yesu pɔɔsa Yuta sɔsaa mpɛ sɪ: Taalɛ tʊ í kɔma na í kɔɔ,
ɪsənaɣa ɪ ká la təmlɛ nyə́ma panɛ?
41 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta sɔsaa cɔ Yesu sɪ: ɩ kaa nyənɪ yəlaa asaɣaa panɛ pa
pətɔɔtəlɛ. Ama ɪ kʊɣɪ-wɛɣɛ, na í kpaɣa taalɛ na í cɛla lɛlaa mpa pə́ tala
pə waatʊ paa cɛlɛ-ɪ ɪ tete tɔ.
42 Tənaɣa Yesu pɔɔsa Yuta sɔsaa sɪ: Ɩ́ tá kaləta nti pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa
tɔ yɛɛ? Pa ŋmaawaɣa sɪ:
Pəlɛ nte tɛtʊ ŋmalaa ŋmaakaɣa na pá lɔ tɔ,
ńté tə tɔɔ kɔlɔ ŋmatʊ təna məlaa na tə́ səŋ.
Mpi Tacaa lapa na tə́ nyənəɣɪ na pə́ wɛ-tʊɣʊ piti tɔɣɔlɛ.
43 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa-wɛ sɪ: Pə tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛ sɪ paa lɛɛkɪ-mɛɣɛ lsɔ
Kawulaɣa na pá cɛla-kɛɣɛ yəlaa mpa pa mʊna ka təmlɛ tɔ. [44 Ye pə cəpa
wei na í hoti pəlɛ nté tə tɔɔ, tə pʊtətəɣɪ-ɪ ké, ɪ kaa wɛɛ hiiu. Yaa pə cəpa
yʊlʊ nɔɣɔlʊ na pəlɛ ńté tə nyəkɪ-ɪ, tə taaləɣɪ-ɪ na atɛɣɛ.]
45 Kɔtəlaa sɔsaa na Falisanaa pa nɪɪ mpʊ, ɪlɛna pá nyɪ sɪ mpɛɣɛ
Yesu sɛɛna ɪsɔ ɪnɪ. 46 Tənaɣa pa sʊʊ mpaaʊ pɛɛkʊɣʊ sɪ pá kpa-ɪ. Ama
pa nyamna samaa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pɛlɛ pá nyənaɣa Yesu ké lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ké.

Mpa pa yaa tɔɣɔʊ na pá kisi tɔ
(Luku 14:15-24)

22 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa ɪsɔnaa sɛɛʊ kɛ mpa pa nɪɪkaɣa ɪ tɔm tɔ sɪ: 2 ɩɪ
naa ɪsəna ɪsɔtaa Kawulaɣa nəɣəsənaa tɔɣɔlɔ. Wulaʊ nɔɣɔlʊ ɪ
lapəna tɔɣɔnaɣa kɛ ɪ pəyalʊ alʊ kpaɣaʊ tɔɔ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tila ɪ təmlɛ nyə́ma
sɪ: Ɩ́ polo í yaa mpa ma lapa tɔɣɔnaɣa tɔ. Tənaɣa pɛlɛ pa kisa kɔntɛ. 4 ɩlɛna
í taɣanɪ kʊfama kɛ tiluɣu sɪ pá heeli mpa ɪ yaa tɔɣɔʊ tɔ sɪ: Ma kʊ naaŋ
kataasɪ na wontu nim nyəntʊ, na pə təna pə tɛma pɪɪʊ na pə́ caɣaa. Pá
kɔɔ na pá tɔɣɔ ma akpaɣalɛ tɔɣɔnaɣa. 5 Ama mpa pa yaa mpʊ tɔ pa taa
nɔɣɔlʊ ta ke. Paa wei ɪ tɛɛ ɪ nyəŋkʊ ké. lnɛɣɛ ílé ɪ taalɛ, ɪnɛɣɛ ílé ɪ kʊyakʊ.
6 Pə́ kaasɪ lɛlaa na pɛlɛ pá kpa tillaa mpɛ na pá hʊ́lí-wɛɣɛ kaŋkaŋsi na
pá kʊ-wɛ. 7 Tənaɣa pə lapa wulaʊ kɛ pááná na í tili ɪ yoolaa sɪ pá kʊ
yʊlʊkʊlaa mpɛ, na í sɔ pa ɪcatɛ. 8 ɩ tɛma mpʊ ɪlɛna, í heeli ɪ təmlɛ nyə́ma
sɪ: Tɔʊ, akpaɣalɛ tɔɣɔnaɣa pɪɪwa. Pəyele mpa ma yaawa tɔ pa laŋaa.
9 Mpʊ tɔ í polo nɔnɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ tɛɛ na pa təna mpa ɪ ká ná tɔ í yaa-wɛ sɪ pá
kɔɔ na pá tɔɣɔ. 10 Ḿpʊ́ɣʊ́ pɛlɛ pa tɛɛwa nɔnɔɔsɪ tɛɛ na pá koti pa təna mpa
pa nawa tɔ, asaɣaa na pə kʊpama kɛ mpʊ, na yəlaa su acima kutuluɣu.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ sʊʊwa sɪ ɪ naa mpa pa pola tɔɣɔʊ tɔ. ɩlɛna í maɣana
nɔɣɔlʊ, ɪ ta suu akpaɣalɛ wontu. 12 ɩlɛna í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Ma taapalʊ,
ɪsənaɣa ń sʊʊ cənɛ na ń tá suu akpaɣalɛ wontu? Apalʊ ɪnɪ ɪ ta cɔ sɪ pʊlʊ.
13 Tənaɣa wulaʊ heela ɪ təmlɛ nyə́ma sɪ: Ɩ́ hɔkɔ ɪ niŋ na ɪ nɔɔhɛɛ na í
polo í pɛtɪ-ɪ səkpɛtʊɣʊ taa. Tənaɣa ɪ ká casa kapusi na í nyasəɣɪ ɪ təɣɪ
kela. 14 ɩlɛna Yesu tɔ sɪ: Pa yaa paɣalɛ, ama pəcɔɣɔ pa ləsaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Lom wulaʋ sɔsɔ lampuu tɔm
(Maləkɪ 12:13-17; Luku 20:20-26)

15 Ḿpʋ́ɣʋ́ Falisanaa caɣaa na pá sɛɣɛsɪ ɪsəna paa nyɪ Yesu ké katɔka
na tɔm kʋpɔɔsʋtʋ na pá hiki-ɪ tɔ. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tila pa ɪfalaa taa napəlɪ na
Helɔtɪ kpekəle nyə́ma napəlɪ tɔtɔ sɪ pá polo na pá tɔ Yesu sɪ: Tacaa, tə nawa
sɪ tampana kɛ n yɔɣɔtəɣɪ na ń sɛɣɛsəɣɪ teu, na ɪsəna mpi pə maɣamaɣa lsɔ
caa sɪ yəlaa í la tɔ pə tampana kɛ n heeliɣi. Nn nyaŋna nti yəlaa hʋʋ tɔ, na
nn paasəɣəna tɔɔ, pə́cɔ́ nn faɣasəɣɪ yəlaa. 17 Pə wɛ mpʋ tɔ, ta mpaaʋ taa pə
mʋna pá fɛlɪ lampuu kɛ Lom wulaʋ sɔsɔ na? Heeli-tʋɣʋ nti n hʋʋkɪ tɔ.
18 Ama Yesu ná tɛma nyəm kɛ pa hʋwɛɛ asaɣɛɛ. Ulɛna í pɔɔsɪ-wɛ sɪ:
Cɛsəlaa mɛ, pepe tɔɔ ké í nyəkɪ-m katɔka. 19 Í hʋlɪ-m liɣitee wena í fɛləɣɪ
lampuu tɔ na má ná.
Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ləsa liɣitee nyəɣəlʋɣʋ na pá cɛlɛ-ɪ. 20 Ulɛna í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Awe nyʋɣʋ
fotoo na ɪ hətɛ kɛ pa ŋmaa pə tɔɔ cənɛ? 21 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cɔ-ɪ sɪ: Lom wulaʋ sɔsɔ ké.
Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu ná cɔ-wɛ sɪ: Ye mpʋ í cɛla Lom wulaʋ sɔsɔ kɛ mpi ɪ tɪ tɔ,
na í cɛla lsɔ ɪlɛɣɛ mpi ílé ɪ tɪ tɔ.
22 Pa nɪɪ tɔm tənɛ ɪlɛna pə la-wɛɣɛ piti kɛ sɔsɔm. Na pá yele-ɪ na pá tɛɛ.

Tɪɪ sɪ na tə fe na tə wɛɛ ɪsəna tɔ
(Maləkɪ 12:18-27; Luku 20:27-40)

23 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ ŋkʋ kʋ maɣamaɣa Satusee nyə́ma napəlɪ pa kɔma Yesu
kiŋ. Satusee nyə́ma mpɛ pa tɔŋaɣana sɪ paa pə la ɪsəna sətaa kaa tɛ na pá
fe. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa pɔɔsa Yesu 24 sɪ: Tacaa, Moisi ka tɔma sɪ ye yʋlʋ í səpa na í
fɛɪna pəyaɣa, ɪ neu hɔŋ ɪ alʋ kɛ leelu na í hikina ɪ taalʋ sɔlʋ kɛ piya. 25 Tɔʋ,
yəlaa naatosompɔɣɔlaɣa ka wɛ tá hɛkʋ, yʋlʋ na ɪ newaa. Ḿpʋ́ɣʋ́ taalʋ
kpaɣa alʋ ɪlɛna í sɪ, ɪ fɛɪna pəyaɣa. Ulɛna ílé ɪ neu hɔ leelu. 26 Ḿpʋ́ɣʋ́ naalɛ
nyəŋ səpa, pəyaɣa fɛɪ, na tooso nyəŋ tɔtɔɣɔ mpʋ. Haləna pə́ polo pə siɣili
pa naatosompɔɣɔlaɣa ŋkɛ ka tənaɣa mpʋ təpaɪ, nɔɣɔlʋ ta hikina-ɪ pəyaɣa.
27 Pə waalɪ ké alʋ ɪnɪ ílé ɪ tɛɛsa səpʋ. 28 Tɔʋ, sətaa fem wule pa taa aweɣelɛ
alʋ tʋ? Mpi tɔ, pa naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ pa təna pa kpaɣana-ɪ alʋ.
29 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ Satusee nyə́ma mpɛ sɪ: Í ta nyɪ lsɔ Tɔm na ɪ toŋ tɔɣɔ pə
liɣitiɣi-mɛ. 30 Mpi tɔ, waatʋ wei sətaa ká fe tɔ, akpaɣalɛ tɔm kaa wɛɛ. Ama
apalaa na alaa paa wɛɛ ké ɪsɪɪ ɪsɔtaa tillaa wɛʋ tɔ. 31 Ye sətaa fem tɔm ɪlɛ,
í ta kala nti lsɔ heela-mɛ tɔ yɛɛ? I tɔmaɣa sɪ: 32 Ma ké Apəlaham na lsaaka
na Yakɔpʋ pa lsɔ ké. lsɔ ké weesuɣu nyə́ma nyəŋ ké, ɪ ta kɛ sətaa lsɔ.
33 Yəlaa samaa wei ɪ nɪɪ Yesu sɛɣɛsʋɣʋ ŋkʋ tɔ, pə lapa-wɛɣɛ piti.

lsɔ kʋsəsɪɪtʋ taa sɔsɔɔntʋ
(Maləkɪ 12:28-34; Luku 10:25-28)

34 Waatʋ wei Falisanaa nɪɪwa sɪ Yesu lapa na Satusee nyə́ma ta hiki
kʋcɔcɔtʋ ɪlɛna pá koti. 35 Ulɛna pa taa lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlʋ nɔɣɔlʋ í kɔɔ sɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í kuuki Yesu nɔɣɔ. Ulɛna í pɔɔsɪ Yesu sɪ: 36 Tacaa, lsɔ kʊsəsɪʊtʊ taa tɔm
ntiɣilɛ sɔsɔɔntʊ? 37 Tənaɣa Yesu cɔ-ɪ sɪ: N ká sɔɔlɪ Tacaa nyá lsɔ na luɣu
kʊlʊmʊɣʊ na nyá ləsaɣa sʊʊ-ɪ təmammam. 38 Kʊsəsɪʊtʊ taa sɔsɔɔntʊ nté,
na ntɪ tə kələna tə təna. 39 Na kʊkələtʊ lɛntɪ tɔtɔɣɔlɛ, sɪ n ká sɔɔlɪ nyá
tɔɣɔntəlɛ kɛ ɪsɪɪ nyá tɪ. 40 Tɔm naalɛ ɪnɛ ɪ tɔɔ ké Moisi kʊsəsɪʊtʊ təna na
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa tɔm təna səŋaa.

Tafiiti pəyaɣa nté Mesii
(Maləkɪ 12:35-37; Luku 20:41-44)

41 Falisanaa kota mpʊ, ɪlɛna Yesu pɔɔsɪ-wɛ sɪ: 42 Í hʊʊ suweɣe Mesii
tɔɔ? Awe lʊlʊɣʊ tʊ kɛ-ɪ? Ḿpʊ́ɣʊ́ pɛlɛ pa cɔ-ɪ sɪ: Tafiiti lʊlʊɣʊ tʊ ké.
43 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-wɛ sɪ: Ye pə wɛ mpʊ, ɪlɛ ɪsənaɣa pə lapa na
Feesuɣu Naŋŋtʊ náá lá na Tafiiti yaa-ɪ sɪ Tacaa? Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, Tafiiti
yɔɣɔtaa sɪ:
44 Tacaa lsɔ heela ma Sɔsɔ sɪ,
caɣa ma kɔŋkɔŋ taa,
haləna má kɔna nyá kolontunaa kɛ nyá nɔɔhɛɛ tɛɛ.
45 Ye Tafiiti ná yaa-ɪ ɪ Sɔsɔ, ɪlɛ ɪsənaɣa Mesii ná məlaa na í ké Tafiiti
lʊlʊɣʊ tʊ tɔtɔ?
46 Pa taa nɔɣɔlʊ ta pəsɪ na í cɔ. Pə kpaɣaʊ kʊyakʊ ŋkʊ tɔ nɔɣɔlʊ ɪɪ
nyɪɪləɣɪ sɪ ɪ pɔɔsɪɣɪ-ɪ tɔm.

Falisanaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa tooluɣu
(Maləkɪ 12:38-39; Luku 11:43,46; 20:45-46)

23 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu heela samaa na ɪ ɪfalaa sɪ: 2 lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa
na Falisanaa təmlɛ nté sɪ pá kɛ́ɛ́sí yəlaa kɛ Moisi kʊsəsɪʊtʊ.
3 Í ká nɪɪna-wɛɣɛ teu na í la pə təna mpi pa heeliɣi-mɛ sɪ í la tɔ.
Ama í taa la ɪsɪɪ mpɛ pa maɣamaɣa pa lakɪ tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
nti pa sɛɣɛsəɣɪ tɔ, pə taɣa ntəɣɪ pa lakɪ. 4 Pa kpakəɣɪ səɣəla yuŋ
nyəna na pá sʊkəɣɪ lɛlaa. Pəyele mpɛ paa caa sɪ pá tɪɪ taa-wɛɣɛ taaʊ
maɣamaɣa. 5 Pa lakɪ pə tənaɣa sɪ yəlaa í na-wɛ. Pə tɔɔ ké pa ŋmaakɪ
lsɔ Tɔm loosi na pá tʊɣɪ, na pá kɔɔkɪ pa kpaɪnaa təcɛŋcɛŋ. 6 Acima
taa sɔsaa sɔsaa təcaɣalɛ kɛ pa pɛɛkəɣɪ na pá cakɪ. Na Yuta nyə́ma
təkotilenaa taa teeli teeli təcaɣalɛ kɛ pa pɛɛkəɣɪ. 7 Pa sɔɔla pá sɛɛkɪ-
wɛɣɛ samaa taa ké na pá luŋiɣi na pá yaakɪ-wɛ sɪ ta caa ta caa.
8 Ama mɛ, í taa yele na pá yaa-mɛ sɪ ta caa ta caa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
mə təna ɪ wɛ teitei ké, na mə Sɔsɔ nté kʊlʊm. 9 Í taa yaa atɛ cənɛɣɛ
nɔɣɔlʊ sɪ mə caa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mə Caa wɛ kʊlʊm ké təkoŋ, na
ɪnəɣəlɛ wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ. 10 Í taa yele sɪ pá yaa-mɛɣɛ sɔsɔ sɔsɔ. Pə
taɣa pʊlʊ tɔɔ, mə Sɔsɔ wɛ kʊlʊm kɛ təkoŋ, ɪnəɣəlɛ Mesii. 11 Mə taa sɔsɔ
í pəsɪ mə təmlɛ tʊ. 12 Wei í kpaasa ɪ tɪ paa tisi-ɪ, na wei ɪ tisiɣi ɪ tɪ
paa kʊsɪ ɪ nyʊɣʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Falisanaa waalɪ kuluɣu
(Maləkɪ 12:40; Luku 11:39-52; 20:45-47)

13 lsɔ Tɔm seɣɛsəlaa na Falisanaa, cɛsəlaa mɛ, mə tɔm wɛ waɪyo. Í
təkəɣɪ yəlaa kɛ ɪsɔtaa Kawulaɣa. Mə maɣamaɣa ɪɪ sʊʊkɪ, pəyele ɪɪ yekɪ
sɪ mpa pɛlɛ pa luɣu wɛɛ tɔ pá sʊʊ.
[14 lsɔ Tɔm seɣɛsəlaa na Falisanaa, cɛsəlaa mɛ, mə tɔm wɛ waɪyo.
l lɛɛkəɣɪ leelaa kɛ pə təna mpi pa wɛna tɔ, na í sələməɣɪ lsɔ na pá
taɣaləɣɪ sɪ pá hʊ́lí sɪ mɛɣɛ kʊpama. Pə tɔɔ ké í ká tɛ na í ná katatəlaɣa
naʊ napələɣɪ teu.]
15 lsɔ Tɔm seɣɛsəlaa na Falisanaa, cɛsəlaa mɛ, mə tɔm wɛ waɪyo.
Í cɔɔkɪ kateŋa təna, na pá kpɛŋna teŋku tɔɔ sɪ í hiki lsɔ seelʊ kʊlʊm
maɣamaɣa təkoŋ. Na í tɪɪ hika-ɪ kɔlɔ, í lapɪ-ɪ ɪsaɣaʊ. Haləna ílé í
nəɣəsəna tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa sʊʊʊ na pə kəlɪ ɪsɪɪ mɛɣɛ tɔm naalɛ.
16 Mpa mɛ í hɔŋ lɛlaa pəyele mə ɪsɛ naa naa tɔ, mə tɔm wɛ waɪyo. Í
tɔŋ sɪ ye yʊlʊ tuuna lsɔ təseelɛ sɔsɔɔlɛ pə wɛ ɪsɪɪ ɪ ta tuu kɛlɛ. Ama ye ɪ
tuuna lsɔ təseelɛ sɔsɔɔlɛ taa wʊla ɪlɛ ɪ tuuwaɣalɛ. 17 Ama mə kʊmɛlɛntʊ
na mə yʊlʊmlɛ tɔɔwa yoo. Pepe kəlaa? Wʊla yaa lsɔ təseelɛ sɔsɔɔlɛ nte tə
lapa wʊla ɪnəɣɪ katɛ pʊlʊ tɔ? 18 Í yɔɣɔtəɣɪ tɔtɔ sɪ ye yʊlʊ í tuuna kɔtaɣa
təlatɛ pə wɛ ɪsɪɪ ɪ ta tuuna kɛlɛ. Ama ye ɪ tuuna mpi pə maɣamaɣa pa
lapa kɔtaɣa na pə wɛ kɔtaɣa təlatɛ ɪlɛ ɪ tuunaa kɛlɛ. 19 Yʊlʊmaa mɛ, pepe
kəlaa? Kɔtaɣa təlatɛ yaa kɔtaɣa nyəm mpi kɔtaɣa təlatɛ lakɪ na pá pəsɪ
katɛ pʊlʊ tɔ? 20 Ye yʊlʊ tuuna kɔtaɣa təlatɛ, ɪ kpɛŋna pə təna mpi pə
wɛ kɔtaɣa təlatɛ taa tɔɣɔ na í tuuna. 21 Yʊlʊ í tuuna lsɔ təseelɛ sɔsɔɔlɛ,
ɪ kpɛŋna lsɔ wei ɪ cakɪ lsɔ təseelɛ ntɛ tə taa tɔɣɔ na í tuuna. 22 Yʊlʊ í
tuuna ɪsɔtɔnʊɣʊ, ɪ kpɛŋna lsɔ kumte na lsɔ wei ɪ caɣa tə tɔɔ tɔɣɔ na í
tuuna.
23 lsɔ Tɔm seɣɛsəlaa na Falisanaa, cɛsəlaa mɛ, mə tɔm wɛ waɪyo. Ye ɪ
hika nyɪɪtʊ nti pa yaa səmantɪ na fenuwili na kumɛŋ, í ləsəɣɪ pə hɔɣɔləŋ
naanʊwa taa kʊlʊm na í celəɣɪ lsɔ. Pə kaasɪ na í lɔɔkəna mə lumasɪ
waalɪ ké kʊsəsɪɪtʊ taa sɔsɔɔntʊ. Təlɛɣɛlɛ siɣisuɣu na kʊpantʊ na tampana
təŋʊɣʊ. Pə́cɔ́ təlɛɣɛ pə mʊna í sɛɛsəna ɪsəlɛ. Ilɛ í taa sɔɔ hɔɣɔləŋ naanʊwa
taa kʊlʊm ɪnɪ ɪ tɔɔ. 24 Mpa mɛ í hɔŋ lɛlaa, pəyele mə ɪsɛ naa naa tɔ, ye ɪ na
mə lʊm taa ké kacɔka í ləsəɣɪ ké. Ama ye yooyoo ɪlɛ, í kpɛntəna na í li.
25 lsɔ Tɔm seɣɛsəlaa na Falisanaa, cɛsəlaa mɛ, mə tɔm wɛ waɪyo. Iyisi
na nyənasɪ waalɪ ké í nyaaləɣɪ təlailai, na sɪ taa suna mə kʊŋmɪɪləm na
mə ɪsaɣatʊ hʊwɛɛ. 26 Falisanaa yʊlʊmaa mɛ, pə wɛɛ sɪ iyaɣa taa ké í ká
nyaalɪ na í kpɛnna waalɪ, na pə təna pá la tənaŋŋ.
27 lsɔ Tɔm seɣɛsəlaa na Falisanaa, cɛsəlaa mɛ, mə tɔm wɛ waɪyo. Í wɛɛ
ké ɪsɪɪ pəlaaŋ wei pa hʊləsaa na ɪ nyənʊɣʊ wɛ teu, na ɪ taa suna mʊwa
na kʊsɔɣɔtʊ ntɪ tə təna tɔ. 28 Mpʊ tɔtɔɣɔ í wɛɛ, yʊlʊ í nyəna-mɛɣɛ ɪsɛntɔɔ,
ɪ tɔŋ ké sɪ í ké kʊpama. Ama mə taa ɪlɛ, cɛsʊɣʊ na ɪsaɣatʊ pə maɣaləna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu kpaalʊɣʊ kɛ Falisanaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa
(Luku 11:47-51)

29 lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na Falisanaa, cɛsəlaa mɛ, mə tɔm wɛ waɪyo. Í
taɣanəɣɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pəlaaŋ kɛ teu təmammam, na í lakɪ
kacɔka kɛ mpa pa təŋa tampana tɔ pa pəlaaŋ. 30 Na í tɔŋ sɪ: Ye tɪɪ wɛ
waatʊ wei ta caanaa kʊkaɣa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa mpɛ tɔ, tə taa
təŋ-wɛ na tə́ kʊ-wɛ. 31 Na ḿpʊ́ɣʊ́ í hʊləɣəna sɪ í ké mpa paa kʊwa lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa mpɛ tɔ pa piya. 32 Mpʊ tɔ, pa akpaa kɛ í təŋəɣɪ,
na mpi pɛlɛ paa caalaa na pá sɪɪ tɔ mpəɣɪ í tɛɛsəɣɪ. 33 Tʊmaa piya mɛ,
akalanaa mɛ. Í tɔŋ tɔ, í tá ké tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa sʊʊlaa ntɛ? 34 Pə tɔɔ ké
ma heeliɣi-mɛ sɪ í nɪɪ yoo. Maa tili lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa na laɣatʊnaa
na ɪsɛkullaa kɛ mə kiŋ. Í ká kʊ lɛlaa kɛ kʊkʊɣʊ, na í ká lɛlaa kɛ səm
tesikasɪ tɔɔ. Í ká ma lɛlaa kɛ akpatɛɛ kɛ mə təkotilenaa taa na í təŋ na í
pɛɛkɪ-wɛɣɛ acalɛɛ taa. 35 Mpa paa kʊwa yem kɛ tulum tɔ, mə nyɔɔŋ taa
ké pa kʊlaa ɪsaɣatʊ ká məlɪ. Pə kpaɣaʊ yʊlʊpaŋ Apɛɛlɪ kʊɣʊ na pə́ polo
Palasii pəyalʊ Sakalɪ wei í kʊ katɛ taa katɛ na kɔtaɣa təlatɛ pə hɛkʊ tɔ
ɪ nyəm tɔ. 36 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ, kaɣana nyə́ma
nyɔɔŋ taa ké pɪɪ tɛna.

Yosalɛm yɔkʊɣʊ tɔm
(Luku 13:34-35)

37 Hei Yosalɛm, Yosalɛm, nyá taa ké pa kʊɣɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa,
na nyá taa tɔtɔɣɔ pa yooki lsɔ tillaa kɛ pɛɛ na pá kʊɣɪ. Tɔm paɣalɛ kɛ
ma sɔɔlaa sɪ ma kpeɣeliɣi nyá taa yəlaa təna təkotokoto ɪsɪɪ kantuɣu
papʊɣʊ kʊ piya tɔɔ tɔ. Ama pa kisaa. 38 Tɔʊ, mə təyaɣa ká təkɪ kaaʊ
təkpataa, nɔɣɔlʊ kaa paasəna-kɛ. 39 Pə tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛ təfoo sɪ, pə
kpaɣaʊ saŋa tɔ í kaa tasa-m keesuɣu. Haləna pə tala wʊlɛ nte í ká tɔ sɪ:
lsɔ í səna Tacaa tillu tɔ.

lsɔ təsɛɛlɛ wakəlʊɣʊ tɔm
(Maləkɪ 13:1-2; Luku 21:5-6)

24 1 Yesu lɪɪna lsɔ təsɛɛlɛ taa na í tɔŋna tɛɛʊ, ɪlɛna ɪ ɪfalaa kpətəna-
ɪ na pá hʊlɪ-ɪ lsɔ təsɛɛlɛ ŋmatʊ. 2 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sɪ: Ntɔŋ í
nawa pə təna ɪsəntɔ? Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsɪɣɪ, pə kaa
kaasɪ pəlɛ lɛntɛ na tə́ təna lɛntɛ tɔɔ, paa tusi pə təna.

Mpi pə lapʊ ká hʊlɪ antulinya tɛm tɔ
(Maləkɪ 13:3-13; Luku 21:7-19)

3 Yesu kɔma na í caɣa Olifinaa pʊɣʊ tɔɔ, ɪlɛna ɪ ɪfalaa faɣasɪ na pá
pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Heeli-tʊɣʊ kʊyaŋku mpʊ ɪnɪ pɪɪ la tɔ. Nmaatəlɛ nteɣe pɪɪ hʊ́lí
na tə nyəna nyá kɔntɛ na antulinya tɛm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Ḿpúɣú Yesu cɔ ı ıfalaa sı: Í la laakalı, í taa yele na nɔɣɔlʋ kɔɔ na í
tolisi-mɛ. 5 Mpi tɔ, paɣalɛ ká kɔɔ na pá ha pa təɣı ma hətɛ sı mpɛɣɛlɛ
Mesii. Halı paa tolisi paɣalɛ. 6 Í ká nıı yooŋ taŋ kɛ mə cɔlɔ mə cɔlɔ. Paa
heeliɣi-mɛɣɛ pooluŋ yooŋ tɔmnaa. Ama í taa yele na mpʋ ını pə́ cɛ mə
laŋa. Pə wɛɛ sı mpʋ ını pəlɛ pıı la ké. Ama waalı waalı ké antulinya
náá kɔɔ na í tɛŋ. 7 Tɛtʋ kateŋa lɛŋka ká yoona lɛŋka nyə́ma, kawulaɣa
lɛŋka ká kʋlı lɛŋka tɔɔ. Nyɔɣɔsı ká la tiiliwɛ tiiliwɛ, tɛtʋ ka sele tiiliwɛ
tiiliwɛ tɔtɔ. 8 Pənɛ ını pə təna pə wɛna ısıı alʋ lʋlʋɣʋ na pə caalı-ı wıı
kɛ səŋŋsəŋŋ tɔ.
9 Yəlaa ká kʋlı na pá hʋ́lí sı pá tʋ-mɛɣɛ kʋnyɔŋ, na paa kʋ-mɛ. Kateŋa
təna yəlaa taa ká kpana-mɛɣɛ ma tɔɔ. 10 Yəlaa paɣalɛ ká lɔ lsɔ sɛɛʋ
tɔm kɛ waatʋ ını, na paa lıı təma waalı, na pa taa kpana təma. 11 lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa pɔpɔtʋnaa ká lıı paɣalɛ na pá tolisi yəlaa kɛ sɔsɔm.
12 lsaɣatʋ ká tɔɔ sɔsɔm sɔsɔm, haləna yəlaa paɣalɛ sɔɔlʋɣʋ ká pasa.
13 Ama ye wei ı nyaɣa apalʋtʋ na í tala tənaɣa, pʋntʋ nyʋɣʋ kɛ pıı ya.
14 Pə wɛɛ sı paa kpaalı lsɔ Kawulaɣa Laapaalı Kʋpaŋ kɛ antulinya təna
taa ké na paa piitim mpi pə́ nıı. Ye pə tɛma ḿpúɣú lapʋ kɛ antulinya ka
tɛ.

Acaalətʋ tɔm
(Maləkı 13:14-23; Lukı 21:20-24)

15 Ḿpúɣú Yesu tɔma sı í ká kɔɔ na í ná acaalətʋ taa acaalətʋ nti tə tɔm
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Taniyɛɛlı ka yɔɣɔtaa tɔɣɔ katɛ taa. Wei ı kaləɣı
tɔ í cɛkəna-təɣı teu. 16 Mpʋ ını tɔ, mpa paa wɛ Yuta tɔ pá se na pá kpa
pɔ́ɔ́ŋ. 17 Ye pə maɣana wei na í wɛ kutuluɣu tɔɔ na í tiiwa, ı taa tɔ sı ı
sʋʋkı təyaɣa na í kpaɣa ı pʋlʋ. 18 Na wei pıı maɣana ı wɛ taalɛ tɔ í taa
tɔ sı ı kpeŋ ı tɛ na í kɛlı ı kpaı. 19 Ahusitonaa na asɔŋ tɔm ká la waıyo
ké waatʋ ını. 20 Í sələmı lsɔ na mə kʋseu kʋnɛ kʋ taa pamsəna watʋ
waatʋ yaa kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule. 21 Pə taɣa pʋlʋ, waatʋ ını wahala
ká la sɔɣɔntʋ kɛ sɔsɔm pə tıı fɛı. Pa ta nata wahala ını ı taka kɛ hatoo
antulinya kancaalaɣa na pə́ kɔɔ saŋa, na pa kaa tasa ı taka ké naʋ.
22 Na ye pə taɣa ısıı lsɔ hʋʋwa sı ı ká pasa kʋyɛɛŋ ını tɔɔ, nɔɣɔlʋ kaa
tʋlı-tı. Ama ı pasa pə kʋyɛɛŋ ınəɣı yəlaa mpa ı ləsaa tɔ pa tɔɔ.
23 Na ye yʋlʋ tɔma-mɛ sı: Í nyənı, Mesii wɛ cənɛ yaa cənɛ, í taa nıı. 24 Pə
taɣa pʋlʋ tɔɔ, Mesiinaa na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛlɛsəlaa pɔpɔtʋnaa ká lıı na pá
lá kɔkɔlɔ nyəmnaa na piti təma. Halı ye paa pəsaɣa pa puɣusiɣi mpa pa
maɣamaɣa lsɔ ləsaa tɔɣɔ. 25 Tɔʋ, ma laalaa na má kpaalı-mɛɣɛlɛ.
26 Mpʋ tɔ ye pa kɔma na pá heeli-mɛ sı: Í nyənı, ı wɛnna ntɛɣɛ wʋlaɣa
tɛtʋ taa, í taa polo. Yaa sı, ını ı ŋmɛləna ntɛɣɛ cənɛ, í taa nıı. 27 Yʋlʋ
Pəyaɣa ma ma kɔntɛ ká la ké ısıı tɛʋ nyəɣəsʋɣʋ hatoo tɛʋ kite tɛɛ
na pə́ kaləsəna kʋ nɔɣɔ tɔ. 28 Timpi pʋlʋ səpa na pə́ həntaa tɔ tənaɣa
yepelekunaa kotiɣi.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yulu Pəyaɣa kɔntɛ
(Maləkɪ 13:24-27; Luku 21:25-28)

29 Wahala kuyɛɛŋ ɪnɪ ɪ tɛɛkɪ kpakpaa tɔ, ilim ká sɪ təkpitii, ɪsɔtu kaa tasa
hulumuɣu. Ɩsɔtulunasɪ ká lɪɪna ɪsɔtaa na sɪ hoti. Pɪɪ ciɣiti ɪsɔtaa kɔkɔlɔnaa.
30 Waatu ɪnəɣɪ paa nɪɪ Yulu Pəyaɣa má ma taŋ kɛ ɪsɔtɔntuɣu taa. Kateŋa
təna taa yəlaa ká kpa pa laŋa na pá wii sɔsɔm. Paa na Yulu Pəyaɣa má
ma səŋa ɪsɔŋmuntuɣu tɔɔ na má tiiki na ma toma kɛ sɔsɔm na ma teeli.
31 Akantəlɛ sɔsɔɔlɛ ká wii, ɪlɛna má tili ma ɪsɔtaa tillaa kɛ antulinya hɔɣɔləŋ
təna taa. Pə kpaɣau ilim təlɪɪlɛ na pə tətulɛ tɔ, na pə́ polo pə ntɔɣɔŋ na pə
mpətəŋ tɔɔ, sɪ pá cɔɔ pá koti mpa ma ləsaa tɔɣɔ antulinya təna taa.

Fiki tuɣu tɔm
(Maləkɪ 13:28-31; Luku 21:29-33)

32 Ɩ́ nyənna fiki tuɣu na í cɛkəna. Saa wei ku nɛɣɛtəɣɪ na ku hatu
yɛɣeləɣɪ tɔ, í nyəmá kpakpaa sɪ hɛɛsuɣu talaa kɛlɛ. 33 Mpu tɔtɔɣɔ waatu
wei í ká ná pə tənaɣa mpu pə lakɪ tɔ, í nyɪ sɪ pə wusaa kɛlɛ, pə caa lapu
nté. 34 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ, yəlaa mpa pa wɛ
ɪsəntɔ tɔ pa kaa sɪ pa təna na pə́cɔ́ pə tənaɣa mpu pə́ la. 35 Ɩsɔtɔnuɣu na
atɛ ká mukɪ yem. Ama ma kuyɔɣɔtutu kaa saalɪ paa pəcɔ.

Ɩsɔ tike nyəmna antulinya tɛm
(Maləkɪ 13:32-37; Luku 17:26-30,34-36)

36 Nɔɣɔlu fɛɪ wei ɪ nyəmá pə waatu yaa pə wulɛ tɔ, paa ɪsɔtaa tillaa na
Pəyaɣa má ma maɣamaɣa. Ama Tacaa tike təkoŋ nyəmna. 37 Ɩsəna pɪɪ
lapa Nowee pɔɔlɛ taa tɔ, mpu ɪnɪ pə maɣamaɣa pɪɪ lana kuyaŋku Yulu
Pəyaɣa má maa kɔɔ tɔ. 38 Kupam, kuyɛɛŋ wei ɪ taa lum taa waasəta tɛtu
tɔɔ tɔ, pə tɔkaɣa kɛ́ na pə́ nyɔɔkɪ, na pə́ haa təmaɣa alaa, na pə́ kpakəɣɪ
mpu yoo, haləna kuyaŋku Nowee suu kpɪɪluɣu taa tɔ. 39 Pa caɣa ḿpúɣú
yem kɛ́ ḿpúɣú, pa ta huu pulu tɔɔ. Haləna lum sɔsɔɔm kɔɔ na pə́ tɔɣɔ pa
təna təpaɪ. Mpúɣú pɪɪ la kuyaŋku Yulu Pəyaɣa má maa kɔɔ tɔ. 40 Pɪɪ pana
apalaa naalɛ ká wɛɛ taalɛ. Pɪɪ kpaɣa lɛlu na pə́ yele lɛlu. 41 Pɪɪ pana alaa
naalɛ wɛ nama tɔɔ na pá naŋəɣɪ. Pɪɪ kpaɣa lɛlu na pə́ yele lɛlu. 42 Ɩ́ feŋ, pə
taɣa pulu tɔɔ, í ta nyɪ kuyaŋku mə Sɔsɔ ka kɔɔ tɔ. 43 Ɩ́ nyɪ teu sɪ ye nyəm ka
nyəŋaɣa na təyaɣa caa nyɪ waatu wei ŋmɪɪlu ká kɔɔ ahoo tɔ, ɪ ka caɣana ɪ
ɪsɛ kɛ́. Ɩ kaa yele-ɪ na í suu ɪ təyaɣa. 44 Pə tɔɔ kɛ́ mɛ tɔtɔ mɪɪ taɣanɪ mə təɣɪ
mpu. Yulu Pəyaɣa má ma kɔŋ kɔntɛ kɛ waatu wei í kaa huu tɔɣɔ.

Təmlɛ tu ɪsaɣau na kupaŋ pa tɔm
(Luku 12:41-48)

45 Aweɣe təmlɛ tu kupaŋ na laɣatu? Ye pə taɣa wei ɪ caa yelina-ɪ təmlɛ
nyə́ma lɛlaa sɪ í nyənəɣɪ-wɛ, na pə́ talaa ɪ cɛlɛ-wɛɣɛ pa kutɔɣɔu tɔ? 46 Cɛcɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ını í kɔma na í məlı na í maɣana təmlɛ tʊ ını ı ısəlɛ sɛɛna təmlɛ ńté tə lapʊ, ı nyʊɣʊ lapa leleŋ ké. 47 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, təyaɣa caa ka tʊ təmlɛ tʊ ınəɣı ı kʊpam təna tɔɔ feŋuɣu ké. 48 Ama pə́ cəpa təmlɛ tʊ ını na í tʊ ı taa sı: Ma caa kaa kɔɔ lɔŋ se. 49 Ulɛna í sʊʊ ı taapalaa kɛ mapʊ, na í tɔkı, na í na sʊlʊnyɔɔlaa lɛlaa pá sʊʊ sʊlʊm nyɔɔʊ na pə́ kʊɣı-wɛ. 50 Pıı kɔɔ na kʊyakʊ ŋku na ısəma waatʊ ı taa tʊ ı taa sı təyaɣa tʊ ka tala tɔ, ílé ı ká sʊʊ təkpʊʊʊ. 51 Na í la təmlɛ tʊ ını təkaŋkaŋ, na í mələ̈na-ı na í pɛtı-ı cɛsəlaa tɔɔ. Tənaɣa ı ka casəɣı kapusi na í nyasəɣı ı təɣı kela.

Pɛɛlaa naanʊwa tɔm

25 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma sı: Ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ, ısɔtaa Kawulaɣa ká nəɣəsəna ké ısıı pɛɛlaa naanʊwa wei ı kpaɣa fətəlanaa na í tɛɛ akpaɣalʊ səŋʊɣʊ tɔ. 2 Pa taa kakpası kɛ kʊmɛlɛməŋ na kakpası kɛ laɣatʊnaa. 3 Kʊmɛlɛməŋ ná kpaɣa fətəlanaa, ılɛna pá yele nim cosuɣu sı pa tɔkəɣı pa tɔɔ. 4 Ama laɣatʊnaa ná kpaɣa pa fətəlanaa, ılɛna pá cosi nim kɛ kpaləpanaa taa na pá tɔkı pa tɔɔ tɔtɔ. 5 Akpaɣalʊ fɛı í kɔɔ lɔŋ, ılɛna tom caŋ na pə́ kɛlı-wɛ na pá too pa naanʊwa ını.

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə kɛɛsa ahoo hɛka, ılɛna pá nıı pə kiisaa sı: Akpaɣalʊ nté, í kʊlı na í səŋı-ı. 7 Tənaɣa pɛɛlaa mpɛ pa fema na pá nyɔɔsəɣı pa fətəlanaa. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊmɛlɛməŋ tɔma laɣatʊnaa sı: Í pasa-tʊɣʊ mə nim, ta fətəlanaa caa tem. 9 Ulɛna laɣatʊnaa náá cɔ-wɛ sı: Ye tə pasa-mɛ pə kaa tala tá. Í polo pɛɛtəlaa cɔlɔ na í ya. 10 Waatʊ wei kʊmɛlɛməŋ tɛɛ ḿpʊ́ɣʊ́ nim yapʊ tɔ, ılɛna akpaɣalʊ tala. Na í na mpa pa sɔɔlʊ ka pııwa mpʊ tɔ pá sʊʊ akpaɣalɛ kʊtɔɣɔʊ tətɔɣɔlɛ taa, na pá təkı nɔnɔɣɔ na pá kaləsı təkem. 11 Pə lapa laasaɣa ılɛ kʊmɛlɛməŋ ını í məlaa kɛlɛ, na í tɔŋ sı: Tacaa Tacaa, tʊlı-tʊ. 12 Ḿpʊ́ɣʊ́ akpaɣalʊ ná cɔ-wɛ sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, ma ta nyı-mɛ.

13 Tənaɣa Yesu tasa-wɛɣɛ kpaalʊɣʊ sı ye mpʊ í feŋiɣi. Mpi tɔ, í ta nyı kʊyaŋku na ısəna waatʊ pıı la tɔ.

Timpi pə wɛɛ tɔ tənaɣa pə sɔɔsəɣı
(Luku 19:11-27)

14 Pıı nəɣəsəna ké ısıı yʊlʊ kʊlʊɣʊ sı ı tɛɛ yɛla, na í yaa ı təmlɛ nyə́ma na í tʊ pa niŋ taa ké ı wɛnaʊ tɔ. 15 Ụ yaa kancaalaɣa nyəŋ na í cɛlɛ ılɛɣɛ wʊla nyəɣətʊ nasəlɛ na nıınʊwa (500). Na í yaa lɛlʊ ılɛna í cɛla ılɛɣɛ wʊla nyəɣətʊ ŋmʊnʊɣʊ (200). Pə tala tooso nyəŋ, ılɛna í cɛla ılɛɣɛ wʊla nyəɣətʊ nıınʊwa (100). Ụ kɛɛsəna paa wei ı pəsʊɣʊ ké na í cɛlɛ-ı. Ulɛna í kʊlı na í tɛɛ. 16 Tənaɣa wei ı ka cɛla nyəɣətʊ nasəlɛ na nıınʊwa (500) tɔ ı tɛɛ kpakpaa na í sʊʊ taatʊɣʊ, na pə́ sɛɛ-ı nyəɣətʊ nasəlɛ na nıınʊwa (500) tɔtɔ. 17 Wei paa cɛla nyəɣətʊ ŋmʊnʊɣʊ (200) tɔ, ílé ı taata mpʊ tɔtɔ, na pə́ sɛɛ-ı nyəɣətʊ ŋmʊnʊɣʊ (200) tɔtɔ. 18 Ama wei paa cɛla nyəɣətʊ nıınʊwa tɔ, ílé ı polaa ké na í huli pʊ́ʊ́ɣʊ́ kɛ atɛ na í ŋmɛsı pa caa liɣitee anı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Pə leelaa, ɩlɛna pa caa ɩnɩ í kɔɔ. Ɩ tala mpʋ, ɩlɛna í yaa-wɛ sɩ pá
hʋlɩ-ɩ ɩsəna pa lapa pa liɣitee na pə lɩɩ mpi tɔ. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́ wei cɛcɛ ka cɛla
nyəɣətʋ nasəlɛ na nɩɩnʋwa (500) tɔ ílɛ́ ɩ kɔma na í hʋlɩ-ɩ nyəɣətʋ nasəlɛ
na nɩɩnʋwa (500) wei pə sɛɛ-ɩ tɔ. Na í tɔ sɩ: Tacaa, n ka cɛla-m nyəɣətʋ
nasəlɛ na nɩɩnʋwa (500), na pə́ sɛɛ-m nyəɣətʋ nasəlɛ na nɩɩnʋwa tɔtɔ.
21 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ tɔma-ɩ sɩ: Pə wɛ teu, n kɛ́ təmlɛ tʋ kʋpampaŋ. Ɩsəna mpi n
lapəna pəcɔ nyəm kɛ teu kɛ ɩsəntɔ tɔ, maa cɛlɛ-ŋ sɔsɔm. Kɔɔ na má na-ŋ
tə́ yɔɔlɩ. 22 Pəlɛ pə waalɩ kɛ́ təmlɛ tʋ wei pa cɛla nyəɣətʋ ŋmʋnʋɣʋ (200)
tɔ, ílɛ́ ɩ kɔma na í tɔ sɩ: Tacaa, n ka cɛla-m nyəɣətʋ ŋmʋnʋɣʋ (200), na
pə sɛɛ-m ŋmʋnʋɣʋ (200) tɔtɔ. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa caa ɩnɩ ɩ tɔma ílɛ́ tɔtɔ sɩ: Pə
wɛ teu, n kɛ́ təmlɛ tʋ kʋpampaŋ. Ɩsəna mpi n lapəna pəcɔ nyəm kɛ teu kɛ
ɩsəntɔ tɔ, maa cɛlɛ-ŋ sɔsɔm. Kɔɔ na ma na-ŋ tə́ yɔɔlɩ. 24 Pə tala wei paa
cɛla nyəɣətʋ nɩɩnʋwa (100) tɔ, ɩlɛna í tɔ sɩ: Tacaa, ma nyəmá nyá tɔɔ sɩ n
kɛ́ yʋlʋ katɛ tʋ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, timpi n ta tuu tɔɣɔ n kʋŋ, na timpi n ta
ŋmɩɩsɩ tɔɣɔ n cɛkɩ. 25 Sɔɣɔntʋ lapa-m, ɩlɛna má polo na má pi nyá liɣitee
kɛ atɛ kɛ teu təkulakula. Mʋ nyá cɛɛ. 26 Tənaɣa ɩ caa tɔma-ɩ sɩ: Ama n kɛ́
təmlɛ tʋ ɩsaɣaʋ na felentu kɛ́. N ka nyəmá mpʋ sɩ timpi ma ta tuu tɔɣɔ
ma kʋŋ, na timpi ma ta ŋmɩɩsɩ tɔɣɔ ma cɛkɩ ɩlɛ, 27 pepe tɔɔ kɛ́ n taa tʋ
ma liɣitee anəɣɩ panci taa? Ma kɔma ɩsəntɔ tɔ maa maɣana pə sɛɛ a tɔɔ
na má kpɛntɩ na má mʋ. 28 Tɔʋ, í lɛɛkɩ nyəɣətʋ nɩɩnʋwa (100) ɩnəɣɩ ɩ niŋ
taa, na í sɔɔsɩ nyəɣətʋ nasəlɛ na nɩɩnʋwa (500) tʋ. 29 Pə taɣa pʋlʋ, timpi
pə wɛɛ tɔɣɔ pə sɔɔsəɣɩ teu sɩ pə́ tɔɔləna pɛlɛ. Ama wei ɩ fɛɩna pʋlʋ tɔ, paa
pəciiu maɣamaɣa kɛ ɩ wɛna, paa lɛɛkɩ kɛ́. 30 Ɩ́ kpaɣa təmlɛ tʋ yem ɩnɩ na
í pɛtɩ-ɩ awalɩ kɛ́ səkpɛtʋɣʋ taa. Tənaɣa ɩ ká casəɣɩ kapusi na í nyasəɣɩ ɩ
təɣɩ kela.

Tənaɣa hʋʋlɛ wule tɔm

31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu yɔɣɔtaa sɩ: Waatʋ wei Yʋlʋ Pəyaɣa má, maa kɔɔ ɩsɩɩ
wulaʋ sɔsɔ na ɩsɔtaa tillaa təna tɔ, maa caɣa ma teeli kumte tɔɔ. 32 Na
atɛ pɩɩtimnaa təna ká koti ma ɩsɛntaa. Maa faɣasɩ yəlaa ɩsɩɩ tiikilu
faɣasʋɣʋ heeŋ na pə́ŋ tɔ. 33 Maa sɩɩ heeŋ kɛ ma ntɔɣɔŋ tɔɔ na pə́ŋ kɛ ma
mpətəŋ tɔɔ. 34 Wulaʋ Sɔsɔ má, maa heeli mpa pa wɛ ma ntɔɣɔŋ tɔɔ tɔ
sɩ: Mɛ mpa ma Caa yelaa na í nɩɩ leleŋ tɔ, í kɔɔ na í tɔɣɔ Kawulaɣa ŋka
paa sɩɩ-mɛɣɛ hatoo antulinya lapʋ waatʋ tɔ. 35 Pə taɣa pʋlʋ, nyɔɣɔsɩ ka
kpa-m tɔ mə hana-m tɔɣɔnaɣa. Lʋkɔtʋ kpa-m tɔ mə hana-m lʋm na má
nyɔɔ. Maa kɛ́ mʋʋlʋ tɔ mə kpaɣana-m na í pona mə tɛ. 36 Maa wɛ kpɛtɛ
tɔ mə hana-m wontu. Pə wɩɩkaɣa-m tɔ mə fɛpəna-m. Paa təka-m saləka
taa tɔ mə kɔŋaɣana na í naa-m. 37 Kʋpama ká cɔ-m sɩ: Tacaa, leɣe tə
na-ŋ na nyɔɣɔsɩ wɩɩ-ŋ na tə́ ha-ŋ tɔɣɔnaɣa, na lʋkɔtʋ wɛna-ŋ na tə́ ha-ŋ
lʋm? 38 Leɣe tə na-ŋ na ń kɛ́ mʋʋlʋ na tə́ kpaɣa-ŋ na tə́ pona ta tɛ? Yaa n
wɛ kpɛtɛ na tə́ suu-ŋ wontu? 39 Leɣe tə na-ŋ na pə́ wɩɩkɩ-ŋ, yaa pa təka-ŋ
saləka taa na tə́ polo nyá wiiluɣu? 40 Wulaʋ ma maa cɔ-wɛ sɩ: Tampana

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, timpi í lapa ma taapalaa panɛ pa
səkpema taa nɔɣɔlʊɣʊ kʊpantʊ tɔ, maɣa í lapa.
41 Pəlɛ pə waalı ké Wulaʊ má, maa heeli mpa pa wɛna ma mpətəŋ tɔɔ
tɔ sı: Mpusi nyə́ma mɛ í tɛɛ na í fɛɛ-m. Í polo kɔkɔ ŋka pa taɣana ɖɔɣɔʊ
na ı ısɔtaa tillaa pa tɔɔ na kaa teŋ tɔ ka taa. 42 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, nyɔɣɔsı
ka kpa-m tɔ í ta ha-m na má tɔɣɔ. Lʊkɔtʊ kpa-m tɔ í tá ha-m lʊm sı má
nyɔɔ. 43 Maa ké mʊʊlʊ, í ta kpaɣa-m na í pona mə tɛ. Maa wɛ kpɛtɛ tɔ í
ta ha-m wontu sı ma suu. Pıı wııkaɣa-m tɔ í ta fɛ-m. Waatʊ wei ma wɛ
saləka taa tɔ í ta wiili-m. 44 Na pɛlɛ paa cɔ-m sı: Tacaa, leɣe tə na-ŋ na
nyɔɣɔsı yaa lʊkɔtʊ pə wɛna-ŋ, yaa n ké mʊʊlʊ, yaa n wɛ kpɛtɛ, yaa pə
wııkı-ŋ, yaa n wɛ saləka taa, na tə ta paasəna-ŋ? 45 ɖlɛ maa cɔ-wɛ sı:
Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, timpi í tá la səkpema panɛ
pa taa nɔɣɔlʊɣʊ kʊpantʊ tɔ, maɣa í tá la. 46 Panɛ ını paa polo saləka
tam nyəŋ taa, na kʊpama náá polo weesuɣu ŋku kıı teŋ tɔ kʊ taa.

Sɔsaa sɔsaa caɣaʊ kɛ Yesu acaɣa
(Maləkı 14:1-2; Luku 22:1-2; Yohaanı 11:45-53)

26 1 Yesu tɛma tɔm tənɛ tə tənaɣa yɔɣɔtʊɣʊ, ılɛna í heeli ı ıfalaa
sı: 2 Ntɔŋ í nyəmá teu sı pə kaasa kʊyɛɛŋ naalɛ na pá tɔɣɔ Tɛɛʊ
acima na? Tɛɛʊ acima anı a tɔɔ ké paa tʊ Yʊlʊ Pəyaɣa maɣa yəlaa niŋ
taa na pá ka-m səm tesika tɔɔ.
3 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtəlaa sɔsaa na Yuta nyʊɣʊ nyə́ma nyʊɣʊ nyə́ma pa kota
kɔtəlaa wulaʊ wei pa yaa sı Kayifi tɔ ı təyaɣa. 4 Na pá caɣa na pá maɣası
na pá sıı ısəna paa kpa Yesu təhɛɛ na nɔɣɔlʊ ta na tɔ, na pá kʊ-ı. 5 Pa
yɔɣɔtaɣa pa taa sı: Tə taa kpa-ı acima waatʊ, tɔfɔ pıı la yoou kɛ yəlaa taa.

Alʊ tulaalʊ pəlʊɣʊ kɛ Yesu tɔɔ
(Maləkı 14:3-9; Yohaanı 12:1-8)

6 Yesu ka wɛ Petanii kɛ tɔnʊɣʊ tɔɔ asilima kʊtɔŋ tʊ Simɔŋ təyaɣa
taa. 7 Tənaɣa alʊ nɔɣɔlʊ ı kɔma ı kiŋ na í tɔka tulaalʊ kʊpampaŋ na
pá lapa ı akpaləpiya kɛ liɣitee pəlɛ kʊhʊlʊməlɛ taa tɔ. Yesu caɣaa na
í tɔŋna tɔɣɔʊ, ılɛna alʊ ını í pəlı tulaalʊ ınəɣı Yesu nyʊɣʊ taa. 8 Yesu
ıfalaa ná mpʊ tɔ pə ta maɣa-wɛ, na pá tɔ sı: Pa wakəlʊɣʊ tulaalʊ ınɛɣɛ
ısəntɔ tɔ suweɣelɛ? 9 Ye paa pɛɛta-ı pə taa la liɣitee kɛ sɔsɔm na pá ha
kʊnyɔntʊnaa?
10 Yesu cɛkənaa sı pa yɔɣɔtəɣı mpʊ, ılɛna í pɔɔsı-wɛ sı: Pepe tɔɔ ké
í pəsəɣı alʊ ınɛ ı laŋlɛ kɛ mpʊ? Mpi ı lapa-m mpʊ tɔ pə tewaɣa halı.
11 Mə na kʊnyɔntʊnaa í wɛnna tam. Ama má na-mɛ tə kaa wɛɛ təma
kiŋ kɛ tam. 12 Ma pim tɔɔ ké ı pəla tulaalʊ kɛ ma tɔnʊɣʊ tɔɔ ké mpʊ.
13 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, paa timpiɣi paa heeli
Laapaalı Kʊpaŋ ınɛɣɛ antulinya təna taa, paa kɛɛsı alʊ ınɛ ı lapa mpi tɔ
pə tɔm na pá tɔɔsəɣı ı tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yutaasɪ kɔlɔmɔtɔ tɔm
(Maləkɪ 14:10-11; Luku 22:3-6)

14 Ḿpúɣú Yesu ɪfalaa naanʊwa na naalɛ taa lɛlʊ wei pa yaa sɪ Yutaasɪ
lsəkaleeu tɔ, ɪ kʊlaa na í polo na í maɣana kɔtəlaa sɔsaa, 15 na í pɔɔsɪ-wɛ
sɪ: Ye ma tʊ Yesu ké mə niŋ taa pepeɣe í ka ha-m?
Ḿpúɣú pɛlɛ pa kala liɣitee nyəɣətʊ kɛ hiu na naanʊwa na pá cɛlɛ-ɪ.
16 Pə kpaɣa kʊyaŋku tɔɣɔ Yutaasɪ sʊʊ kʊyakʊ kʊpaŋkʊ kɛ pɛɛkʊɣʊ sɪ í tʊ
Yesu ké pa niŋ taa.

Tɛɛʊ acima kʊtɔɣɔʊ taɣanʊɣʊ
(Maləkɪ 14:12-21; Luku 22:7-14,21-23; Yohaanɪ 13:21-30)

17 Pə tala potopotonaa mpa pa taa kʊkʊsʊm fɛɪ tɔ pə acima kʊyakʊ
kancaalaɣa nyəŋkʊ wule. lɛna Yesu ɪfalaa polo na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Leɣe n
caa sɪ tá polo na tá la-ŋ Tɛɛʊ acima kʊtɔɣɔʊ?
18 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sɪ: Í polo ɪcatɛ taa ké akele tɛ na í heeli-ɪ sɪ:
Ma wʊlɛ talaa, nyá tɛɣɛ má na ma ɪfalaa tɪɪ tɔɣɔ Tɛɛʊ acima.
19 Ḿpúɣú Yesu ɪfalaa lapa nti ɪ kɛɛsa-wɛ tɔ. Pa polaa na pá lá Tɛɛʊ
acima kʊtɔɣɔʊ.
20 Pə kɔma ɪsɪɪ taanaɣa ɪlɛ, í na pa naanʊwa na naalɛ pa caɣa tɔɣɔʊ
nté. 21 Pa tɔŋna tɔɣɔʊ kɛ mpʊ, ɪlɛna Yesu yɔɣɔtɪ sɪ: Tampana kɛ ma
heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣɪ, mə taa nɔɣɔlʊ ká la-m kɔlɔmɔtɔ.
22 Tənaɣa ɪ ɪfalaa ɪsɛntaa nyəŋa sɔsɔm na tɔm tənɛ. lɛna pá sʊʊ-ɪ
pɔɔsʊɣʊ kɛ kʊlʊm kʊlʊm. lnɛ sɪ: Matɔŋ pə taɣa má, Tacaa? lnɛ sɪ: Matɔŋ
pə taɣa má, Tacaa?
23 Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sɪ: Ma na wei ta niŋ kpɛnta sʊsʊɣʊ kɛ nyənaɣa
taa tɔ pʊntʊ ká lana-m kɔlɔmɔtɔ. 24 Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma səkɪ teitei ké ɪsɪɪ
pa kɛɛsa ma tɔm kɛ lsɔ Tɔm taa tɔ. Ama wei ɪ ká la Yʊlʊ Pəyaɣa maɣa
kɔlɔmɔtɔ kɛ mpʊ tɔ ɪ tɔm ká la waɪyo ké sɔsɔm. Pʊntʊ ɪnɪ, ye pa taa lʊlɪ-ɪ,
pəlɛ pɪɪ lapa sana.
25 Pə kpɛŋna Yutaasɪ wei ɪ lakɪ-ɪ kɔlɔmɔtɔ tɔ na í pɔɔsɪ Yesu sɪ: Matɔŋ
pə taɣa má, Tacaa?
lɛna Yesu cɔ-ɪ sɪ: Ntəɣəlɛ mpʊ.

Tacaa səm tɔɔsʊɣʊ
(Maləkɪ 14:22-26; Luku 22:14-20; Kɔlɛntɪ I 11:23-25)

26 Ḿpúɣú waatʊ wei pa tɔkaɣa tɔ Yesu kpaɣa potopoto na í sɛɛ lsɔ ké
í na təmlɛ, na í faɣa-ɪ na í cɛla ɪ ɪfalaa, na í heeli-wɛ sɪ: Í mʊ na í tɔɣɔ,
ma tɔnʊɣʊ nté.
27 Pəlɛ pə waalɪ ké Yesu kpaɣa kɔpʊ na í sɛɛ lsɔ ké ɪ na təmlɛ. lɛna í
cɛlɛ-wɛ na í tɔ sɪ: Í nyɔɔ-wəɣɪ mə təna. 28 Ma caləm nté mpi pə húləɣí
lsɔ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tampana tɔ. Mpɪ pə kpemna yəlaa paɣalɛ tɔɔ sɪ pə́ hɪɪsɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪsaɣatʋnaa. 29 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, saŋa waalɪ ma kaa tasa
sʋlʋm pənɛɣɛ nyɔɔʋ. Haləna kʋyaŋku má na-mɛ tɪɪ nyɔɔ sʋlʋm kʋfam kɛ
ma Caa Kawulaɣa taa tɔ.
30 Pa tɛma mpʋ ɪlɛna pá yoo acima yontu, ɪlɛna pá tɛɛ Olifinaa pʋɣʋ
tɔɔ.

Piyɛɛ kpɛɛsʋɣʋ tɔm kpaalʋɣʋ
(Maləkɪ 14:27-31; Luku 22:31-34; Yohaanɪ 13:36-38)

31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma ɪ ɪfalaa sɪ: Saŋa ahoo anɛ a maɣamaɣa í ká yele-m
mə təna na í se. Pa ŋmaa ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Tɔm taa sɪ: Maa kʋ tiikilu na heeŋ ká
ya yem yem. 32 Ama waatʋ wei maa fe ɪlɛna, má tɛɛ-mɛɣɛ nɔɣɔ kɛ Kalilee.
33 Təna ɣa Piyɛɛ nɔɣɔ təkpaʋ sɪ: Paa pa təna paa yele-ŋ na pá se, má,
ma kaa la mpʋ.
34 Ama Yesu tɔma-ɪ sɪ: Tampana kɛ ma heeliɣi-ŋ yoo maa cɛsəɣɪ, n
ka kpɛɛsɪ tɔm tooso ké ahoo anɛ sɪ n ta nyɪ-m ké n ta nyɪ-m na pə́cɔ́
kampaaʋ koo.
35 Tənaɣa Piyɛɛ tɔma-ɪ sɪ: Paa ma na-ŋ tɪɪ sɪ tɪɪ sɪ ké, ma kaa kpɛɛsɪ sɪ
ma ta nyɪ-ŋ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ pa təna pa yɔɣɔta mpʋ.

Yesu sələmʋɣʋ kɛ Kɛtəsemanee
(Maləkɪ 14:32-42; Luku 22:39-46)

36 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu na ɪ ɪfalaa pa tala timpi pa yaa sɪ Kɛtəsemanee tɔ.
Ilɛna í tɔ-wɛ sɪ: Í caɣa cənɛ na má polo lsɔ sələmʋɣʋ kɛ hatoo cənɛ.
37 Ilɛna í kpaɣa Piyɛɛ na Sepetee pəyalaa naalɛ. Tənaɣa ɪsənyəŋlɛ na
laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ sʋʋ-ɪ kpaʋ. 38 Ilɛna í tɔ-wɛ sɪ: Ma laŋlɛ wakəlaa ké
tətɔɣɔtɔɣɔ pə fɛɪ kɛɛsʋɣʋ. Í caɣa cənɛ na má na-mɛ tə́ feŋiɣi.
39 I tuusa ɪ nɔɣɔ tɔɔ ké pəcɔ, ɪlɛna í luŋ na í sələmɪ sɪ: Ma Caa, ye pə
wɛ pəsʋɣʋ kɛɛlɪ wahala sɔsɔ ɪnɛɣɛ ma nyʋɣʋ tɔɔ. Paa na mpʋ mpi n
nɔkaa tɔ pəlɛ pə la, pə́ taa la ma luɣu nyəntʋ.
40 I tɛma mpʋ, ɪlɛna í məlɪ ɪ ɪfalaa tooso ɪnɪ ɪ kiŋ na í maɣana pa
tɔŋna tom. Ilɛna í tɔ Piyɛɛ sɪ: Í kpisa caɣaʋ nté sɪ má na-mɛ tə́ feŋ paa
pəcɔ maɣamaɣa. 41 Í feŋ na í sələmɪ, tɔfɔ í ká hoti waatʋ wei maɣasʋɣʋ
kɔŋ-mɛ tɔ. Pááná wɛɛ, ama tɔnʋɣʋ ɪɪ pəsəɣəna.
42 I tasa tuusuɣu, ɪlɛna í tasa lsɔ ké sələmʋɣʋ sɪ: Ma Caa, ye pə fɛɪ
pəsʋɣʋ sɪ wahala sɔsɔ ɪnɛ í hatələna-m, nyá luɣu nyəntʋ í la.
43 I tasa ɪ ɪfalaa kiŋ kɛ məlʋɣʋ, ɪlɛna í maɣana pa tɔŋna tom tɔtɔ, pa
kpisa pá caɣana pa ɪsɛ. 44 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ tasa-wɛɣɛ yeluɣu na í tuusi na í tasa
lsɔ sələmʋɣʋ kɛ tɔm tooso nyəm kɛ tɔm kʋlʋmtʋ ntɪ. 45 Tənaɣa ɪ məla ɪ
ɪfalaa kiŋ na í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Í tɔŋna tom na í hɛɛsəɣɪ yaa? Ii naa, pə talaa
kɛlɛ. Paa tʋ Yʋlʋ Pəyaɣa maɣa asaɣaa niŋ taa. 46 Í kʋlɪ na tə́ tɛɛ. Í nyənɪ
kɔlɔmɔtɔ tʋ tala cənɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu Kpaʊ
(Maləkɪ 14:43-50; Luku 22:47-53; Yohaanɪ 18:3-12)

47 Yesu tɔŋna yɔɣɔtaɣa kɛ mpʊ ɪlɛ, ɪ ɪfalaa naanʊwa na naalɛ taa lɛlʊ
Yutaasɪ talaa kɛlɛ. Na ɪ waalɪ ké yəlaa samaa tuutuuma, na pá tɔka
laɣalɛɛ na kpatəŋ. Kɔtəlaa sɔsaa na Yuta nyʊɣʊ nyə́ma nyʊɣʊ nyə́ma
pa tilina yəlaa mpɛ. 48 Yutaasɪ wei ɪnɪ ɪ lakɪ Yesu ké kɔlɔmɔtɔ kɛ mpʊ tɔ
ɪ ka kɛɛsa samaa ɪnəɣɪ ɪsəna ɪ ka la tɔ. Ɩ heela-wɛɣɛ sɪ: Ye ma polaa na
má waɣala wei ɪlɛ, ɪnəɣəlɛ, í kpa-ɪ. 49 Tənaɣa Yutaasɪ kpətəna Yesu kɛ
kpakpaa na í sɛɛ-ɪ sɪ: Fɔɔ Tacaa.
Ɩlɛna í waɣalɪ-ɪ. 50 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma-ɪ sɪ: Ma taapalʊ, la nti n kɔma
lapʊ tɔ.
Tənaɣa í na mpa tɔ, pɛlɛ pa tʊ niŋ kɛ Yesu tɔɔ na pá kpa-ɪ. 51 Ɩlɛna
Yesu na mpa paa wɛɛ tɔ pa taa nɔɣɔlʊ kpɛɛ ɪ laɣatɛ na í lo kɔtʊlʊ sɔsɔ
təmlɛ tʊ ŋkpaŋʊɣʊ na í kɔɔlɪ təfeŋ. 52 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma-ɪ sɪ: Suu nyá
laɣatɛ kɛ tə suɣute taa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ye wei í kpaɣa laɣatɛ, pʊntʊ
ká səna laɣatɛ. 53 N ta nyɪ sɪ, má sɔɔlaa, maa yaa ma Caa na í ha-m
ɪsɔtaa tillaa kɛ iyisi naatoso (6000) kɛ loosi naanʊwa na naalɛɣɛ cənɛɣɛ
kpakpaa yɛɛ? 54 Ama ye ma lapa mpʊ nti paa kɛɛsa ɩsɔ Tɔm taa sɪ tɪɪ la
tɔ, ɪsənaɣa pɪɪ la na təlɛ tə́ lá ɪlɛ?
55 Tənaɣa Yesu pɔɔsa samaa ɪnɪ sɪ: Ɩ́ kɔŋɪ-m kpaʊ na í nɔkɪ na í kpakəɣɪ
laɣalɛɛ na kpatəŋ tɔ, maɣa ŋmɪɪlʊ ɪsaɣaʊ kɛ? Kʊɣɛɛŋ təna ɩsɔ təsɛɛlɛ taa
ké ma caɣaa na má sɛɣɛsəɣɪ, í tá kpa-m. 56 Ama pə təna ɪsəntɔ pə lapaɣa
sɪ pə́ la nti ɩsɔ kʊɣɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa ka yɔɣɔtaa na tə́ wɛ ɩsɔ Tɔm taa tɔ.
Tənaɣa ɪ ɪfalaa təna yela-ɪ na pá se na pá tɛɛ.

Yesu ponaʊ kɛ Kotuɣu sɔsɔɔʊ taa
(Maləkɪ 14:53-65; Luku 22:54-55,63-71; Yohaanɪ 18:13-14,19-24)

57 Mpa pa kpa Yesu tɔ pa pona-ɪ kɔtəlaa wulaʊ Kayifi tɛ na pá maɣana
ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na nyʊɣʊ nyə́ma nyʊɣʊ nyə́ma pa kotaa. 58 Piyɛɛ
təŋaɣa Yesu ké táálə́ḿ tɔɔ, haləna í tala kɔtəlaa wulaʊ taɣa tɔɔ. Ɩlɛna í
sʊʊ na í caɣa təmlɛ nyə́ma kiŋ sɪ ɪ naa sɪ pɪɪ tɛna-we.
59 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtəlaa sɔsaa na Kotuɣu sɔsɔɔŋkʊ nyə́ma pa pɛɛkaa sɪ paa
tɔm suuu pa suu Yesu na pá hiki mpaaʊ na pá kʊ-ɪ. 60 Paa na yəlaa
paɣalɛ kʊlaa na pá suuki-ɪ pɔpɔtʊ tɔmnaa tɔ, pa ta hiki nti paa waana-ɪ
tɔ. Waalɪ waalɪ ké yəlaa napəlɪ pa kʊla naalɛ 61 na pá tɔ sɪ: Apalʊ ɪnɛ ɪ
ka tɔma sɪ ɪnɪ ɪ pəsəɣɪ na í yɔkɪ ɩsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ na ɪ taɣanɪ-tɛɣɛ ŋmaʊ
kɛ kʊɣɛɛŋ tooso taa.
62 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtəlaa wulaʊ kʊlaa na í tɔ Yesu sɪ: N kaa yɔɣɔtɪ? Suweɣe
yəlaa panɛ pa yɔɣɔtəɣəna-ŋ ye?
63 Ama Yesu suma. Tənaɣa kɔtəlaa wulaʊ tɔma-ɪ sɪ: Na ɩsɔ wei ɪ wɛna
weesuɣu tɔ, ye n ké ɩsɔ Pəyalʊ Mesii heelɪ-tʊ təfoo.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

64 Ḿpúɣú Yesu cɔ-ɪ sɪ: Ntəɣɪ n yɔɣɔtaa. Ma heeliɣi-mɛ təfoo sɪ pə
kpaɣav pənɛntɛ tɔ í ká ná Yvlv Pəyaɣa má na má caɣa lsɔ Toŋ təna tv
kɔŋkɔŋ taa. Na í ká na-m ɪsɔtaa ŋmvntvɣv tɔɔ na má tiiki.
65 Tənaɣa kɔtəlaa wulav cəla ɪ wontu na í tɔ sɪ: l kpa lsɔ tɔɔ. Tə tasəɣɪ
aseeta nyə́ma kɛ pɛɛkvɣv sɪ tə lepe? Mə maɣamaɣa í ná ɪsəna ɪ kpa lsɔ
tɔɔ tɔɣɔlɛ. 66 Tɔv, í na-we?
Ḿpúɣú pa tɔma sɪ ɪ tɔm səpa, paa kv-ɪ ké.
67 Tənaɣa pa svv ntaɣama tɔv kɛ ɪ ɪsɛntaa, na pá makɪ-ɪ ŋkuma, na
lɛlaa náá mapɪ-ɪ kataasɪ. 68 Na pá tɔŋ sɪ: Mesii kpeɣe, heeli-tvɣv wei ɪ
mapa-ŋ tɔ.

Piyɛɛ kpɛɛsvɣv

(Maləkɪ 14:66-72; Luku 22:56-62; Yohaanɪ 18:15-18,25-27)

69 Piyɛɛ ka caɣa awalɪ ké taɣa tɔɔ. Tənaɣa kɔtəlaa wulav təmlɛ tv alv
nyəŋ nɔɣɔlv kpətəna-ɪ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyá tɔtɔ n ka wɛ Kalilee tv Yesu ɪnɪ
ɪ kiŋ.
70 Ḿpúɣú Piyɛɛ kpɛɛsa yəlaa təna ɪsɛntaa sɪ: Ma ta nyɪ nti n yɔɣɔtəɣɪ
mpv tɔ. 71 Pəlɛ pə waalɪ ké Piyɛɛ kvlaa na í polo nɔnɔkeelasɪ. Ilɛna təmlɛ
tv alv nyəŋ lɛlv náá na-ɪ na í heeli mpa paa wɛ təna tɔ sɪ: Lnɛ ɪnɪ ɪ ka wɛ
Nasalɛtɪ Yesu ɪnɪ ɪ kiŋ ké.
72 Ḿpúɣú Piyɛɛ taɣana kpɛɛsvɣv sɪ: Na lsɔ, ma ta nyɪ apalv ɪnɪ.
73 Pə lapa laasaɣa ɪlɛna mpa paa wɛ təna tɔ pá kpətəna Piyɛɛ na pá
tɔmɪ-ɪ sɪ: Nyá n ta laŋ yəlaa mpɛ pa taa nɔɣɔlv. Nyá yɔɣɔtaɣa hvləɣəna
timpi n lɪɪnaa tɔ.
74 Ḿpúɣú Piyɛɛ kpɛɛsaa təlalala na í tuu na í tɔ sɪ: Na lsɔ, ma ta nyɪ
apalv ɪnɪ.
Tənaɣa kampaav koo kpakpaa. 75 Ilɛna Piyɛɛ tɔɔsɪ nti Yesu ka yɔɣɔta-ɪ
tɔ tə tɔɔ sɪ: Mpi pɪɪ takɪ kampaav koou tɔ n tɛma tɔm toosoɣo kpɛɛsvɣv sɪ
n ta nyɪ-m ké n ta nyɪ-m. Ḿpúɣú ɪ tukaa na í lɪɪ, ɪlɛna í wii ɪsɪɪ ɪ səkɪ ɪ səkɪ.

Yesu ponav kɛ Pilatɪ

(Maləkɪ 15:1; Luku 23:1-2; Yohaanɪ 18:28-32)

27 1 Ḿpúɣú tanaŋ kvpaŋkv tɛɛ kɔtəlaa sɔsaa təna na Yuta nyvɣv
nyə́ma nyvɣv nyə́ma caɣaa na pá maɣasɪ na pá sɪɪ sɪ pá kv Yesu.
2 Tənaɣa pa hɔka-ɪ na pá kpaɣa-ɪ na pá polo na pá cɛla Kvfənɛɛ Pilatɪ.

Yutaasɪ kv ɪ tɪ

(Tillaa Təmlɛ 1:18-19)

3 Yutaasɪ wei ɪ lapa-ɪ kɔlɔmɔtɔ tɔ, ɪ nawa sɪ pa sɪɪwa sɪ paa kv Yesu ké
tampana ɪlɛna ɪ laŋlɛ pəsɪ sɔsɔm. Tənaɣa ɪ kpaɣa liɣitee nyəɣətv hiu na
naanvwa ɪnɪ na í polo í cɛla kɔtəlaa sɔsɔ na nyvɣv nyə́ma. 4 Na í heeli-
wɛ sɪ: Ma lapa ɪsaɣatv, ma cɛla-mɛɣɛ yvlv sɪ í kv-ɪ tulum kɛ yem.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ḿpúɣú nyʊɣʊ nyə́ma cɔ Yutaasɪ sɪ: Tá paaye, pə ké nyá tɔm ké.
5 Tənaɣa Yutaasɪ məŋna liɣitee anɪ na í pɛtɪ lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa, na í
tɛɛ na í polo na í tʊ ŋmənaɣa kɛ ɪ luɣu tɛɛ na í sɪ.
6 Ḿpúɣú kɔtəlaa sɔsaa ná tɔɔsa-yɛ na pá tɔ sɪ: Ta mpaaʊ taa pə fɛɪ
pəsʊɣʊ sɪ tə́ kpaɣa liɣitee anɛ na tə́ tasa tʊɣʊ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ
atakaa taa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, yʊlʊkʊlɛ liɣitee ké.
7 Tənaɣa pa caɣaa na pá maɣasɪ, ɪlɛna pá kpaɣa liɣitee anɪ na pá yana
tɛtʊ natəlɪ nti pa yaa sɪ cʊɣʊ təhulle tɔ, sɪ pa piŋ mʊʊlaa kɛ təna. 8 Ḿpúɣú
haləna saŋa pa məŋna tɛtʊ ntəɣɪ hətɛ sɪ: Caləm tɛtʊ. 9 Ḿpúɣú pə lapa nti lsɔ
kʊɣɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ Selemii ka kpaalaa tɔ sɪ: Pa kpaɣa liɣitee nyəɣətʊ hiu na
naanʊwa. Liɣitee anəɣɪ lsɛɣɛlɪ yəlaa tisaa sɪ pá fɛlɪ ɪ tɔɔ. 10 Pa kpaɣa-yɛ na pá
yana tɛtʊ nti pa yaa sɪ cʊɣʊ təhulle tɔ, na pə maɣamaɣa kɛ Tacaa ka heela-m.

Pilatɪ pɔɔsəɣɪ Yesu kɛ tɔm
(Maləkɪ 15:2-5; Luku 23:3-5; Yohaanɪ 18:33-38)

11 Ḿpúɣú pa pona Yesu kɛ Kʊfənɛɛ ɪsɛntaa, na ílé ɪ pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Nyaɣalɛ
Yuta nyə́ma wulaʊ sɔsɔ ɪnəɣɪ? Ilɛna Yesu cɔ-ɪ sɪ: Ntəɣəlɛ n yɔɣɔta mpʊ.
12 Pəlɛ pə waalɪ waatʊ wei kɔtəlaa sɔsaa na nyʊɣʊ nyə́ma tɔŋaɣa sɪ ɪ
lapa pənɛ na pənɛ tɔ, ɪ ta cɔ sɪ pʊlʊ. 13 Tənaɣa Pilatɪ tɔma-ɪ sɪ: Nn nɪɪkɪ
ɪsəna pa tɔŋʊɣʊ sɪ n lapa pənɛ na pənɛ tɔ?
14 Ama tə tənaɣa mpʊ Yesu tá cɔ-ɪ tə tɔɔ sɪ pʊlʊ. Ilɛna pə́ lá Kʊfənɛɛ kɛ
piti ké sɔsɔm pə tɪɪ fɛɪ.

Sɪ pá kʊ Yesu ké pá kʊ-ɪ
(Maləkɪ 15:6-15; Luku 23:13-25; Yohaanɪ 18:39–19:16)

15 Paa Tɛɛʊ acima wena Kʊfənɛɛ tʊləɣɪ saləka tʊ nɔɣɔlʊ wei samaa
caa sɪ pá tʊlɪ tɔɣɔ. 16 Pə pamna saləka tʊ kpitikpiti nɔɣɔlʊ wei pa yaa sɪ
Palapaasɪ*fa* tɔ ɪ wɛ saləka taa.[a] 17 Samaa kota ḿpúɣú təna, ɪlɛna Pilatɪ
pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Aweɣe í caa má tʊlɪ-mɛ, Yesu wei pa yaa sɪ Kilisiti tɔ?
18 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ ké ɪ pɔɔsa-wɛɣɛ mpʊ, ɪ nyəmá təkelekele sɪ ɪsɛsɛɛmlɛ
tɔɔ ké pa pona-ɪ Yesu.
19 Waatʊ wei Pilatɪ caɣa təhʊʊlɛ tɔ ɪ alʊ tilaa sɪ pá heeli-ɪ sɪ: Taa sʊsɪ
nyá nɔɣɔ kɛ tampana təŋlʊ ɪnɪ ɪ tɔm taa. Pə hʊla-m ɪ tɔm kɛ tom taa ké
ahoo anɛ, na pə́ pɛkəlɪ-m sɔsɔm.
20 Ḿpúɣú kɔtəlaa sɔsaa na nyʊɣʊ nyə́ma pa puɣusa samaa sɪ pá sələmɪ-ɪ na
í tʊlɪ-wɛɣɛ Palapaasɪ, na pə́ kaasɪ na í kʊ Yesu. 21 Tənaɣa Kʊfənɛɛ taɣana-wɛɣɛ
pɔɔsʊɣʊ sɪ: Pa naalɛ pa taa aweɣe í caa sɪ má tʊlɪ-mɛ yee? Ḿpúɣú pa cɔ-ɪ sɪ:
Palapaasɪ kɛ tə caa sɪ ń tʊlɪ. 22 Ilɛna Pilatɪ pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Na ɪsənaɣa má la Yesu
wei pa yaa sɪ Kilisiti tɔ? Tənaɣalɛ pa təna sɪ: Kamɪ-ɪ səm tesika tɔɔ. 23 Ḿpúɣú
Pilatɪ pɔɔsa-wɛ sɪ: Ilɛ ɪsaɣatʊ ntiɣi ɪ lapa?

---

[a] **27:16** *Palapaasɪ:* Piipilinaa lɛlaa na sɔɔsəɣɪ sɪ Yesu Palapaasɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tənaɣa pa tasa kapusi mapʋ na toŋ sɪ: Kamɪ-ɪ səm tesika tɔɔ.
24 Pilatɪ kɔma na í ná sɪ ɪ kaa pəsɪ-tɪ, pəyele yoou caa tiluɣu. Ulɛna í
caa lʋm na í saŋ ɪ niŋ kɛ samaa ɪsɛntaa na í tɔ sɪ: Apalʋ ɪnɛ, pə́ taa wɛɛ
sɪ má kʋɣʋna-ɪ yoo. Pə kɛ́ mə tɔm kɛ́.
25 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa tənа cɔ-ɪ sɪ: Nnn, ɪ səm tɔm í məlɪ tá na tá piya tá nyɔɔŋ taa.
26 Tənaɣa Pilatɪ tʋla-wɛɣɛ Palapaasɪ. Pə kaasa Yesu ulɛna, í yele na pá casa-ɪ
akpatɛɛ, na í kpaɣa-ɪ na í cɛlɛ-wɛ sɪ pá polo na pá kamɪ-ɪ səm tesika tɔɔ.

Yoolaa paanaʋ kɛ Yesu
(Maləkɪ 15:16-20; Yohaanɪ 19:2-3)

27 Pilatɪ yoolaa pona Yesu kɛ́ Kʋfənɛɛ təyaɣa taa, ulɛna pa samaa tənа kotina-
ɪ. 28 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa wɔɣɔsa ɪ wontu, ulɛna pá suu-ɪ capa kʋsɛɛm təkpaɪ. 29 Na pá lʋʋ
sɔwa kɛ ntenuɣu na pá te ɪ nyʋɣʋ, na pá tʋ ɪ niŋ ntɔɣɔŋ taa kɛ́ kpátʋ́ɣʋ́, na pá
paakəna-ɪ na pá luŋiɣi ɪ tɛɛ kɛ́ akula, na pá sɛɛ-ɪ sɪ: Yuta nyə́ma wulaʋ sɔsɔ fɔɔ.
30 Na pá tɔɔkɪ ɪ tɔɔ kɛ́ ntaɣama, na pá mʋɣɪ kpátʋ́ɣʋ́ na pá taɣanəɣɪ
ɪ nyʋɣʋ taa kɛ́ mapʋ. 31 Pa tɛma-ɪ paanaʋ kɛ mpʋ, ulɛna pá wɔɣɔsɪ capa
ɪnɪ na pá məŋna-ɪ ɪ wontu na pá tɛɛna-ɪ kam kɛ səm tesika tɔɔ.

Yesu kam
(Maləkɪ 15:21-32; Luku 23:26-43; Yohaanɪ 19:17-27)

32 Pa lɪɪkaɣa ɪcatɛ ulɛna, pá tə sulina Sileɛnɪ tʋ nɔɣɔlʋ, pa yaa-
ɪ sɪ Simɔŋ. Tənaɣa yoolaa kpipa ílé na toŋ sɪ í səɣəlɪ Yesu tesika
ŋkɛ. 33 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tala timpi pa yaa sɪ Kɔləkɔta tɔ, nti tə yɔɣɔtəɣɪ sɪ
nyʋmpɔɣɔlaɣa tɛ tɔ. 34 Tənaɣa pa cɛla-ɪ sʋlʋm mpi pə taa pa sita tʋɣʋ
nakʋlɪ kʋ cələm*fa* tɔ. Ama ɪ təŋaa ulɛna í kisi-wəɣɪ nyɔɔʋ.[a]
35 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kama-ɪ səm tesika tɔɔ, na pá tɔ tɛtɛ kɛ́ ɪ wontu tɔɔ na pá
tala-tɪ. 36 Pa tɛma ḿpʋ́ɣʋ́ ulɛna pá caɣa tənа na pá taŋɪ-ɪ. 37 Pa ŋmaawa
na pá pusi ɪ nyʋɣʋ tɔɔ sɪ: Yuta nyə́ma wulaʋ sɔsɔ Yesu kɔlɔ. Pa ŋmaa
ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ pə́ hʋ́lí mpi pə tɔɔ pa kʋ-ɪ tɔ. 38 Pa kpɛŋna í na ŋmɪulaa kɛ naalɛ
na pá ka-wɛɣɛ səm tesikasɪ tɔɔ, lɛlʋ kɛ ɪ ntɔɣɔŋ tɔɔ, lɛlʋ kɛ ɪ mpətəŋ tɔɔ.
39 Yəlaa mpa pa tɛɛkaɣana tənа tɔ pɛlɛ pa kpɛɛtəɣɪ nyɔɔŋ na pá tʋʋkɪ-
ɪ sɪ: 40 Matɔŋ nyá tɔmna sɪ n yɔkəɣɪ lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ na ń taɣanɪ kʋfatɛ
ŋmaʋ kɛ kʋyɛɛŋ tooso taa. Waasɪ nyá tɪ ulɛ. Ye n kɛ́ lsɔ Pəyaɣa lɪɪ tesika
tɔɔ na ń tii.
41 Ḿpʋ́ɣʋ́ na kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na nyʋɣʋ nyə́ma tɔtɔ.
Pɛlɛ pa tɔŋna-ɪ paanaʋ na pá yɔɣɔtəɣɪ sɪ: 42 l yapa lɛlaa nyɔɔŋ ɪsənaɣa na
í kaa pəsɪ na í ya ɪ maɣamaɣa ɪ nyəŋkʋ. lsɪɪ sɪ ɪnəɣəlɛ lsɛɣɛlɪ wulaʋ sɔsɔ
na? Pənɛntɛ í lɪɪ tesika tɔɔ na í tii. Ulɛna tə na na tə́ tisi. 43 l tʋ lsɔ kɛ́ naani
na í tɔ sɪ ɪnəɣəlɛ lsɔ Pəyaɣa. Tɔʋ, tə́ ná sɪ lsɔ ká sɔɔlɪ sɪ í waasɪ-ɪ yaa ɪsəna.

---

[a] **27:34** *tʋɣʋ nakʋlɪ kʋ cələm:* Pə kɛ́ kɔɔlɛ nte tə lakɪ na yʋlʋ too na pə́ kʋ ɪ wʋsasɪ tɔɣɔ. Ama Yesu na sɔɔlaa sɪ í wɛɛna ɪ ɪsɛ kɛ mpʋ haləna ɪ səm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

44 Na pə kpɛŋna ŋmɩlaa mpa paa kama ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ cɔlɔ tɔ na pɛlɛ pá
tʊʊ-ɩ mpʊ tɔtɔ.

Yesu hɛɛʊ
(Maləkɩ 15:33-41; Luku 23:44-49; Yohaanɩ 19:28-30)

45 Pə kɔma na pá tala ilim sikuɣu, ɩlɛna səkpɛtʊɣʊ nyala ɩcatɛ tɔɔ
haləna ilim kpili. 46 Ilim kpila mpʊ, ɩlɛna Yesu kiisina nɔɣɔ sɔsɔɣa sɩ: Eli
Eli, lema sapatani? Na təlɛ tə yɔɣɔtəɣɩ sɩ: Ma lsɔ ma lsɔ, pepe tɔɔ kɛ́ n
lɔ-m?
47 Mpa paa səŋa təna tɔ pa taa lɛlaa nɩɩ mpʊ, ɩlɛna pá tɔ sɩ: l yaana
ntɛɣɛ Ilii.
48 Llɛna pa taa nɔɣɔlʊ kpaɣa asewa na í polo na í lii kpaləkpam saŋ
kɛ lʊm kʊnyəŋəm napəlɩ pə taa, na í tʊʊ kpátʊ́ɣʊ́ nɔɣɔ taa na í hʊlɩ Yesu
sɩ í nyɔɔ. 49 Ama lɛlaa ná tɔma sɩ: Í yele na tá ná Ilii ká kɔɔ na í waasɩ-ɩ
yaa ɩsəna.
50 Tənaɣa Yesu tasa kiisuɣu kɛ sɔsɔm, ɩlɛna í hɛɛ.
51 Ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ ɩnəɣɩ kpakpaa, pʊʊɣʊ sɔsɔɔʊ ŋku kɩɩ kaɣa lsɔ təsɛɛlɛ
sɔsɔɔlɛ taa tɔ, kʊ faɣa yem kɛ́ hatoo ɩsɔtaa na pá kaləsəna kʊ atɛ. Na tɛtʊ
sele na kʊkpaməŋ ya pɔɣɔlɛɛ, 52 na pəlaaŋ tʊlɩ na lsɔ yəlaa mpa pa səpa
tɔ pa taa paɣalɛ fe. 53 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa lɩɩ pəlaaŋ taa, na waatʊ wei Yesu kɔma
na í fe tɔ pá sʊʊ lsɔ ɩcatɛ naŋŋ nyəntɛ taa, na yəlaa paɣalɛ na-wɛ.
54 Ḿpʊ́ɣʊ́ Lom yoolaa sɔsɔ na yoolaa mpa ɩ na-wɛ paa taŋa Yesu tɔ, pa
nawa tɛtʊ seluɣu na pə təna mpi pə lapa tɔ, ɩlɛna pá nyá sɔsɔm na pá tɔ
sɩ: Tampana, yʊlʊ ɩnɛ ɩ kɛ́ lsɔ Pəyalʊ kɛ́. 55 Alaa paɣalɛ ka wɛ təna na pá
səŋa pooluŋ na pá nyənəɣɩ. Mpɛ ɩnɩ pa təŋaɣana Yesu kɛ́ hatoo Kalilee
na pá caləsəɣɩ-ɩ. 56 Makətala Malɩ na Saakɩ na Yoseefʊ pa too Malɩ na
Sepetee pəyalaa too, paa wɛ alaa mpɛ pa taa.

Yesu pim
(Maləkɩ 15:42-47; Luku 23:50-56; Yohaanɩ 19:38-42)

57 Waatʊ wei taanaɣa taanaa tɔ, Alimatee apalʊ toŋ tʊ nɔɣɔlʊ wei pa yaa
sɩ Yoseefʊ tɔ ɩ kɔma. l maɣamaɣa ɩ ka təŋaɣa Yesu kɛ́. 58 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ pola Pilatɩ
kiŋ na í sələmɩ-ɩ sɩ ɩ kpakəɣɩ sətʊ Yesu. Tənaɣa Pilatɩ tɔma sɩ pá cɛlɛ-ɩ. 59 Llɛna í
kpaɣa sətʊ na í takɩ-ɩ kponkpontʊ toŋ nyəntʊ nti pa yaa sɩ lɛŋ tɔ tə pʊŋkahʊlʊŋa
kʊfalaɣa. 60 Na í polo na í pimi-ɩ ɩ maɣamaɣa ɩ pəlaaʊ ŋku pa hula kʊkpamʊɣʊ
taa tɔ kʊ taa. Na í pilimi pɩɩ sɔsɔɔʊ nakʊlɩ na í suli pəlaaʊ nɔɣɔ. Llɛna í tɛɛ í
kpe. 61 Na Makətala Malɩ na Malɩ lɛlʊ pá caɣa tənaɣa pəlaaʊ ɩsɛntaa.

Pəlaaʊ taŋʊɣʊ

62 Kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ tɔɔ sɔɔlʊ lapʊ tɛma na tɛʊ fe, ɩlɛna kɔtəlaa sɔsaa na
Falisanaa kpɛntɩ na pá polo Pilatɩ kiŋ, 63 na pa heeli-ɩ sɩ: Tacaa, tə tɔɔsaa sɩ
pɔpɔtʊ ɩnɩ ɩ ka yɔɣɔtaa sɩ ye pə lapa wɛɛ tooso ɩnɩ ɩ ká fe. 64 Tɔʊ, mpʊ tɔ, yele na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pá taŋ pəlaav haləna pə́ tala kvyɛɛŋ tooso wule. Ɩ ɪfalaa í taa kɔɔ na pá ŋmɪɩlɪ-ɪ na pá looli samaa sɪ í fema sətaa taa. Ye pə lapa mpʋ, təlɛ tə pɔpɔtʋ ká kəlɪ kancaalaɣa nyəntʋ.

65 Ḿpʋ́ɣʋ́ Pilatɪ tɔma-wɛ sɪ: Yoolaa mpa paa taŋ tɔɣɔlɔ, í polo í taŋ-kʋɣʋ teu teu.

66 Tənaɣa kɔtəlaa polaa na pá taɣanɪ pəlaav tɔɔ pɪɩʋ ŋkʋɣʋ teu, na pá tʋ pa kʋyʋsʋm sɪ nɔɣɔlʋ í taa tokina. Ɩlɛna pá sɪɩ yoolaa sɪ pá taŋ.

Yesu fem

(Maləkɪ 16:1-10; Lukʋ 24:1-12; Yohaanɪ 20:1-10)

28 1 Kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ tɛɛwa na pə fe cimaasɪ, ɩlɛna Makətala Malɪ na Malɪ lɛlʋ pá kʋlɪ tanaŋ təpam sɪ pa puki pəlaav tɔɔ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛtʋ sela sɔsɔm kɛ kpakpaa. Mpi tɔ, Tacaa ɪsɔtaa tillu lɪɩnna ɪsɔ na í tii, na í polo í kuli pɪɩʋ ŋkʋɣʋ pəlaav nɔɣɔ na í sɪɩ kpeeŋa, na í kpa tə tɔɔ na í caɣa. 3 Ɩ teu nəɣəsəna ɪsɪɩ tɛʋ nyəɣəsʋɣʋ tɔ, na ɪ wontu hʋlʋmaa ɪsɪɩ kpoŋkpomʋlʋm. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa taŋlaa kɛ sɔɣɔntʋ kɛ sɔsɔm na pá seliɣi, na pá səpa pa tɪɩŋ tɔɔ ké yem təkpətɪɩ. 5 Tənaɣa ɪsɔtaa tillu tɔma alaa sɪ: Mɪɩ taa nyá, ma nyəmá sɪ Yesu wei pa kama səm tesika tɔɔ tɔɣɔ í kɔma pɛɛkʋɣʋ. 6 Ɩ fɛɪ cənɛ, ɪ fema ɪsɪɩ ɪ ka yɔɣɔtaa tɔ. Í kɔɔ na í ná timpi paa hɪɩsa-ɪ tɔ. 7 Í polo lɔŋ na í heeli ɪ ɪfalaa sɪ, ɪ fema na í tɛɛ-mɛɣɛ nɔɣɔ kɛ Kalilee. Tənaɣa í ká na-ɪ. Nti ma wɛna sɪ ma heeliɣi-mɛ tɔɣɔlɛ.

8 Tənaɣa alaa mpɛ pa kʋla pəlaav tɔɔ ké kpakpaa na pá tɛɛ, na sɔɣɔntʋ na laŋhʋlʋmlɛ pə kʋɣɪ-wɛ. Ɩlɛna pá polo na pá kaasɪ Yesu ɪfalaa kɛ laapaalɪ ɪnɪ. 9 Pa tɔŋna tɛɛʋ kɛ mpʋ, ɩlɛna Yesu suli-wɛɣɛ kpakpaa na í tɔ-wɛ sɪ: Ma sɛɛ-mɛ.

Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kpətəna-ɪ na pá tɔkɪ ɪ nɔɔhɛɛ, na pá həntɪ-ɪ atɛ na pá sɛɛ-ɪ. 10 Ɩlɛna Yesu heeli-wɛ sɪ: Í taa nyá. Í polo í heeli ma taapalaa sɪ pá polo Kalilee, tənaɣa paa na-m.

Nti taŋlaa kɛɛsaa tɔ

11 Alaa mpɛ pa wɛ mpaav taa na pá kpeŋ mpʋ, ɩlɛ sɛsɛ yoolaa mpa paa taŋa pəlaav tɔ, pa taa lɛlaa ná tɛma məlʋɣʋ kɛ ɪcatɛ taa kɛlɛ na pá kɛɛsɪ kɔtəlaa sɔsaa kɛ pə təna mpi pə lapa tɔ. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtəlaa sɔsaa na nyʋɣʋ nyə́ma pa kotaa na pá lá nɔɣɔ kʋlʋmaɣa na pá ha yoolaa kɛ liɣitee tuutuuma, 13 na pá heeli-wɛ sɪ: Í tɔ sɪ tom kpaɣa-mɛɣɛ ahoo na ɪ ɪfalaa kɔɔ na pá ŋmɪɩlɪ-ɪ. 14 Na ye Kʋfənɛɛ í nɪɩ mpʋ, taa hɛɛsɪ ɪ laŋlɛ, ɪ kaa la-mɛɣɛ pʋlʋ.

15 Tənaɣa taŋlaa mʋ liɣitee anɪ na pá lá ɪsɪɩ pa heela-wɛ tɔ. Na tɔm tənɛ tə yɛkɪ Yuta nyə́ma hɛkʋ, haləna saŋa.

Yesu ɪfalaa tɔɔ lɪɩʋ

(Maləkɪ 16:14-18; Lukʋ 24:36-49; Yohaanɪ 20:19-23; Tillaa Təmlɛ 1:6-8)

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu ɪfalaa naanʋwa na kʋlʋm ɪnɪ pá kʋlaa na pá polo Kalilee pulaɣa ŋka Yesu ka kɛɛsa-wɛ tɔ ka tɔɔ. 17 Pa na Yesu ɩlɛna, pá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

həntɪ-ɪ atɛ na pá sɛɛ-ɪ. Ama pa taa lɛlaa ka wɛna sika. 18 Tənaɣa Yesu
kpətəna-wɛ na í heeli-wɛ sɪ: Ma niŋ taa ké pa tʊ ɪsɔtaa na atɛ. 19 Mpʊ tɔ,
í polo na í la na kateŋasɪ təna taa yəlaa pəsɪ ma ɪfalaa. Í sɔɔkɪ-wɛɣɛ lsɔ
lʊm na í yaakəna Caa na Pəyaɣa na Feesuɣu Naŋŋtʊ pa hətɛ. 20 Í sɛɣɛsɪ-
wɛ sɪ pá tɔkɪ pə təna mpi ma sɛɣɛsa-mɛ tɔ. Í nyɪ teu sɪ má, maa wɛɛ mə
waalɪ ké paa kʊyaŋkuɣu, haləna antulinya polo na í kʊlɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

LAAPAALɩ KƱPAŊ WEI

MALƎKɩ

ŊMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Maləkɩ wei ɩ ŋmaa takəlaɣa kanɛ tɔ ɩ ta kɛ Yuta tʊ. ɩ yɔɣɔta ɩ takəlaɣa taa sɩ Yesu ké təmlɛ tʊ ké (10:45). ɩ sɛɣɛsəɣɩ na í waakɩ na í looki alɔɣaa. Ama Maləkɩ ta yɔɣɔtɩ Yesu lʊlʊɣʊ tɔm, ɩ hʊlaa ké sɩ Yesu ké ɩsɔ Pəyaɣa na Yʊlʊ Pəyaɣa.

ɩsəna pa faɣa Maləkɩ takəlaɣa tɔ:

Yesu təmlɛ taɣanʊɣʊ, titite *1:1-13*
Yesu təmlɛ kɛ Kalilee, titite *1:14–8:26*
Yesu na ɩ ɪfalaa, titite *8:27–9:50*
Yesu təmlɛ kɛ Yuta na Yosalɛm, titite *10–13*
Yesu səm na ɩ fem, titite *14–16*

ɩsɔ Lʊm Sɔlʊ Yohaanɩ waasʊ
(Matiyee 3:1-12; Luku 3:1-18; Yohaanɩ 1:19-28)

1 1 ɩsɔ pəyalʊ Yesu Kilisiti Laapaalɩ Kʊpaŋ təcaallɛ ntɔ. 2 Pa ŋmaawa
ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ɩsayii takəlaɣa taa sɩ:
Nyənɩ, ma tillu ntɔ,
ma tɛləsəɣɩ nyá nɔɣɔ tɔɔ sɩ
í taɣanɩ nyá mpaaʊ na ń kɔŋ.
3 Nɔɣɔlʊ yɔɣɔtəɣəna nɔɣɔ sɔsɔɣa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa sɩ:
Í taɣanɩ Tacaa mpaaʊ,
í siɣisi ɩ mpaɩsi.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa na ɩsɔ lʊm sɔlʊ Yohaanɩ kɔɔ wʊlaɣa tɛtʊ taa na í sɔɔkɩ yəlaa kɛ ɩsɔ lʊm. Na í kpaaləɣɩ sɩ: Í laɣasɩ tɔntɛ na pá sɔ-mɛɣɛ lʊm na ɩsɔ hɩɩsɩ mə ɩsaɣatʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ɩlɛna Yuta tɛtʋ yəlaa təna, na Yosalɛm nyə́ma təna puki ı kiŋ, na paa
wei í kuliɣi ı ısaɣatʋ tɔɔ ké yəlaa taa, na Yohaanı sɔɔkı-wɛɣɛ Ɩsɔ lʋm kɛ
Yaatanı pɔɣɔ taa.
6 Yooyoo hʋntʋ kunti kɛ Yohaanı takaa, na í ləla tɔnʋɣʋ tampala kɛ ı
tənaɣa taa. Ɩ tɔɣɔnaɣa ntɛ́ cələŋ na taalɛ tıı̵ŋ nim. 7 Na í kpaaləɣı samaa
taa sı: Ma waalı wei ı kɔŋ tɔ pʋntʋ kəla-m toŋ. Halı ma ta tıı tala sı má
sopi na má wɔɣɔsı ı nɔɔhɛɛ taa ntaŋkpala maɣamaɣa. 8 Ma ılɛ, lʋm kɛ
ma sɔ-mɛ. Ama Feesuɣu Naŋŋtʋ kɛ ílɛ́ ı ká sɔ-mɛ.

Yesu Ɩsɔ lʋm sɔʋ na ı maɣasʋɣʋ
(Matiyee 3:13–4:11; Luku 3:21-22; 4:1-13)

9 Saa ını ı taa Yesu lıına Nasalɛtı kɛ Kalilee tɛtʋ taa, na í polo na
Yohaanı sɔ-ı Ɩsɔ lʋm kɛ Yaatanı pɔɣɔ taa. 10 Yesu lıı̵kaɣana lʋm taa, ılɛna
í ná ısɔtɔnʋɣʋ tʋlaa na Feesuɣu Naŋŋtʋ tii ı tɔɔ ısıı alukuku. 11 Ɩlɛna pá
nıı pə yɔɣɔtəɣəna ısɔtaa sı: Nyaɣalɛ ma luɣu tɛɛ Pəyaɣa, ma luɣu sʋʋ-ŋ
sɔsɔm.
12 Pə tɛma m̀pʋ́ɣʋ́ kpakpaa, ılɛna Ɩsɔ Feesuɣu pona Yesu ké wʋlaɣa
tɛtʋ taa. 13 Na í caɣa tənaɣa wɛɛ nıılɛ, na Satanı kɔɔ na í maɣasəɣı-ı. Na
í wɛ taalɛ wontu hɛkʋ na ısɔtaa tillaa paasəna-ı.

Yesu yaaʋ kɛ tiina kpalaa liɣiti
(Matiyee 4:12-22; Luku 4:14-15; 5:1-11)

14 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tʋ Ɩsɔ lʋm sɔlʋ Yohaanı kɛ saləka, ılɛna Yesu náá polo
Kalilee na í sʋʋ Ɩsɔ Laapaalı Kʋpaŋ kɛ kpaalʋɣʋ. 15 Na í tɔŋ sı: Pənɛntɛ
pə tala mpʋ, Ɩsɔ Kawulaɣa kpɛɣɛtaa. Í laɣası na í mʋ Laapaalı Kʋpaŋ.
16 Yesu malaɣa Kalilee teŋku kʋteŋ, ılɛna í ná tiina kpalaa kɛ naalɛ.
Simɔŋ na ı neu Antəlıı, na pá tʋɣı puluɣu kɛ lʋm taa. 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı tɔma-wɛ
sı: Í kɔɔ na í təŋı-m na má la-mɛ na í puuki yəlaa ısıı í puukuɣu tiina tɔ.
18 Tənaɣa pelɛ pa yela pa puluŋ na pá təŋı-ı kpakpaa.
19 Ɩ tasa pote kɛ pəcɔ, ılɛna í ná Sepetee pəyalʋ Saakı na ílɛ́ ı neu
Yohaanı, na pá caɣa kpıılʋɣʋ taa na pá taɣanəɣı pa puluŋ. 20 Tənaɣa
ı yaa pɛlɛɣɛ kpakpaa, ılɛna pá yele pa caa Sepetee na ı paa nyə́ma kɛ
kpıılʋɣʋ taa na pá təŋı-ı.

Ɩləɣəhilu nɔɣɔlʋ ı tɔm
(Luku 4:31-37)

21 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu pa pola Kapənahum ıcatɛ taa na í sʋʋ Yuta nyə́ma
təkotile taa ké kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule na í niki sɛɣɛsʋɣʋ. 22 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı
sɛɣɛsʋɣʋ cɛpa yəlaa laŋa. Pə taɣa pʋlʋ, ı sɛɣɛsaɣa-wɛɣɛ na toŋ ı ta nyá.
Ɩ fɛı ısıı pa Ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa.
23 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa tuta Yuta nyə́ma təkotile taa ké apalʋ nɔɣɔlʋ na í hii
ılɔɣɔʋ nɔɣɔlʋ. Tənaɣa apalʋ ını ı koowa sı: 24 Nasalɛtı Yesu, n caa-weɣe

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tá kiŋ? N kɔma-tʊɣʊ wakəlʊɣʊ kɛ? Ma nyəma-ŋ teu, n ké lsɔ Yʊlʊ
Naŋŋtʊ wei ı tilaa tɔ.
25 Tənaɣa Yesu holina-ı sı: Hei, nyá, su na ń se apalʊ ınɛ ı waalı.
26 Ḿpúɣú ılɔɣɔʊ ını ı selisa apalʊ ınəɣı teu. llɛna í má kapuka na í
se ı waalı. 27 Ḿpúɣú pə cɛpa yəlaa təna laŋa kɛ sɔsɔm, na pá tɔŋ təma
sı: Maamaaci wei kɛlɛ mpʊ? Toŋ sɛɣɛsʊɣʊ kʊfalʊɣʊ ntɛ́ yaa. Pʊwɛ. Pə
kpɛŋna alɔɣaa, ı yɔɣɔtəɣı pɛlɛɣɛ na apalʊtʊ na pá nıkəna-ı.
28 Ḿpúɣú Yesu hətɛ yaa kpakpaa ınəɣı Kalilee tɛtʊ təna taa.

Yesu waasʊɣʊ kɛ kʊtɔntʊnaa paɣalɛ
(Matiyee 8:14-17; Luku 4:38-41)

29 Pa lıı Yuta nyə́ma təkotile taa, ılɛna pa na Saakı na Yohaanı pá polo
Simɔŋ na Antəlıı pa təyaɣa kɛ kpakpaa. 30 Na pá maɣana watʊ wɛna
Simɔŋ yɔsɔ na í həntaa. Yesu talaa, ılɛna pá heeli-ı alʊ ını ı wʊsası tɔm.
31 Tənaɣa Yesu pola ı kiŋ na í tɔkı ı niŋ taa na í kʊsı, na ı watʊ ya na í
kʊlı na í caləsı-wɛ.
32 Ḿpúɣú pa kɔna-ı kʊtɔntʊnaa təna na alɔɣɔhilaa tənaɣa taanaɣa
tɔɔ ké waatʊ wei ilim tʊwa tɔ. 33 Na ıcatɛ təna koti təcəɣəcəɣı kɛ təyaɣa
ŋkɛ ka nɔnɔɣɔ tɛɛ. 34 llɛna Yesu la na mpa kʊtɔməŋ cɔɔsaɣa tɔ pá hiki
alaafəya. Na í tɔɣɔnı alɔɣaa paɣalɛ. l ta tisi sı alɔɣaa í yɔɣɔtı. Pə taɣa
pʊlʊ, pɛlɛ pa nyəmá ı ké mpi tɔ.

Yesu waasʊ kɛ Kalilee tɛtʊ taa
(Luku 4:42-44)

35 Ḿpúɣú waatʊ wei pə wʊsa fem na səkpɛtʊɣʊ wɛɛ tɔ, Yesu lııwa na
í polo timpi yəlaa fɛı tɔ na í sələmı lsɔ. 36 llɛna Simɔŋ pá sʊʊ-ı pɛɛkʊɣʊ.
37 Pa kɔma na pá na-ı, ılɛna pá heeli-ı sı: Yəlaa təna caakı-ŋ.
38 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Tə́ polo pəcɔlɔ pəcɔlɔ acalɛɛ lɛnna taa na má
lá pɛlɛɣɛ waasʊ tɔtɔ. Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké ma kɔma.
39 Ḿpúɣú ı sʊʊ Kalilee tɛtʊ təna taa ké cɔɔʊ, na í lakı waasʊnaa kɛ Yuta
nyə́ma təkotilenaa mpa pa wɛna təna tɔɔ tɔ pa taa, na í tɔɣɔnəɣı alɔɣaa.

Yesu waasʊɣʊ kɛ tɔnʊɣʊ tɔɔ asilima kʊtɔŋ tʊ nɔɣɔlʊ
(Matiyee 8:1-4; Luku 5:12-16)

40 Tənaɣa tɔnʊɣʊ tɔɔ asilima kʊtɔŋ tʊ nɔɣɔlʊ ı kɔma Yesu kiŋ, na í sopi
ı tɛɛ na í tɛɣɛ-ı niŋ na í tɔ sı: Ye n ka tisaɣa n taa waası-m?
41 Ḿpúɣú tɔnʊɣʊ tɔɔ kʊtɔŋ tʊ ını ı tɔm lapa Yesu kɛ pətɔɔtəlɛ kɛ sɔsɔm,
na í kʊsı ı niŋ na í tokina-ı na í cɔ-ı sı: Teu, ma tisaa, alaafəya í la.
42 Ḿpúɣú apalʊ ını ı kʊtɔŋ tɛma tənɛ ınəɣı kpakpaa na í məlı
təmammam. 43 llɛna Yesu tɔɣɔnı-ı kpakpaa, na í kpaalı-ı na toŋ sı:
44 Taa heeli nɔɣɔlʊ. Ama tɛɛ kpakpaa na kɔtʊlʊ na-ŋ. llɛna ń yiɣisi ısıı
Moisi ka kɛɛsʊɣʊ tɔ, na pá ná sı pə waa-ŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

45 Ama apalʋ ını ı tɛɛwa, ılɛna í sʋʋ pə tɔm kpaalʋɣʋ kɛ paa timpi.
Haləna ı kpaalʋɣʋ mpı pə tɔɔ Yesu tá pəsı na í sʋʋ ıcatɛ natəlı tə taa
təkaa. Ama kpeeŋa tɔɔ ké ı cakaɣa kpaı taa, na yəlaa lıkəna paa timpi
na pá makəna-ı.

Yesu waasʋɣʋ kɛ kʋtɔŋ kʋtʋʋlʋɣʋ tʋ
(Matiyee 9:1-8; Luku 5:17-26)

2 1 Wɛɛ lapa naalɛ, ılɛna Yesu məlı Kapənahum na yəlaa nıı sı ı wɛ
təyaɣa taa. 2 Mpʋɣʋlɛ pa kota sɔsɔm pə tıı fɛı. Pə nyəkaa ké təkaŋŋ
na pə́ kpɛŋna nɔnɔɣɔ na pə́ təkı, na Yesu tɔŋna-wɛɣɛ sɛɣɛsʋɣʋ. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́
yəlaa napəlı pa kɔma ı kiŋ na pa taa liɣiti səɣəla kʋtɔŋ kʋtʋʋlʋɣʋ tʋ
nɔɣɔlʋ. 4 Ama yəlaa samaa tɔɔ pa kpisa ısəna paa la na pá tana-ı Yesu
kiŋ tɔ. Ulɛna pá kpa na pá wɛsı kutuluɣu ŋku kʋ taa Yesu ka wɛɛ tɔ kʋ
lɔpʋtʋ, na pá tisi kpatəlɛ nte tə taa kʋtɔntʋ ını ı ka wɛɛ tɔ na pʋ́ʋ́ɣʋ́ ŋkʋ.
5 Yesu nawa yəlaa mpɛ pa naani, ılɛna í tɔ kʋtɔŋ kʋtʋʋlʋɣʋ tʋ ını sı: Ma
pəyalʋ, nyá ısaɣatʋ hıısaa.
6 Pə pamna lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa napəlı paa caɣa təna na pá hʋʋkı pa
taa sı: 7 Pepe tɔɔ ké apalʋ ınɛ ı makı kaŋkantɛ na í kpakəɣı ı tı na í
kɛɛsəɣəna lsɔ? Awe pəsəɣı na í hıısı ısaɣatʋ ye pə taɣa lsɔ paasi? 8 Ama
Yesu ná cɛkəna nti pa hʋʋkaɣa pa taa tɔɣɔ kpakpaa. Ulɛna í pɔɔsı-wɛ
sı: Pepe tɔɔ ké í hʋʋkı ḿpʋ́ɣʋ́ mə taa? 9 Nti tə yɔɣɔtʋɣʋ kələna təlɛʋ. Má
heeli kʋtɔntʋ sı Nyá ısaɣatʋ hıısaa, yaa Kʋlı na ń kɛlı nyá kpatəlɛ na ń
tɔ? 10 Tɔʋ, maa hʋlı-mɛ sı Yʋlʋ Pəyaɣa má, ma pəsəɣı na má hıısı ısaɣatʋ
kɛ atɛ cənɛ.
Tənaɣa Yesu tɔma kʋtɔntʋ sı: 11 Ma heeliɣi-ŋ sı ń kʋlı na ń kpaɣa nyá
kpatəlɛ na ń kpe.
12 Tənaɣa kʋtɔntʋ kʋla kpakpaa na í kpaɣa ı kpatəlɛ na yəlaa nyənəɣı-
ı mpʋ, na í tɛɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa pa tənaɣa piti kɛ sɔsɔm, na pá saŋ lsɔ na
pá tɔŋ sı: Tuu tɔ, tə ta nata ısəntɔ ını ı nəɣəsəlɛ.

Yesu yaaʋ kɛ Lefii
(Matiyee 9:9-13; Luku 5:27-32)

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa Kalilee teŋku nɔɣɔ kɛ pote na yəlaa puki ı kiŋ kɛ
sɔsɔm na í sɛɣɛsəɣı-wɛ. 14 Yesu tɛɛkaɣa, ılɛna í ná Aləfe pəyalʋ Lefii na í
caɣa lampuu təmʋlɛ. Ulɛna Yesu tɔmı-ı sı: Kʋlı na ń təŋı-m.
Ḿpʋ́ɣʋ́ Lefii kʋlaa na í təŋı-ı.
15 Pəlɛ pə waalı Yesu caɣaa na í tɔkı kʋtɔɣɔʋ kɛ Lefii tɛ. Í na lampuu
mʋlaa paɣalɛ, na asaɣaa paɣalɛ, na ı ıfalaa pa tɔkaɣana. Yəlaa asaɣaa
ısıı mpʋ ka təŋaɣa-ı paɣalɛ tɔtɔɣɔ. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa mpa pa
ké Falisanaa kpekəle nyə́ma tɔ, pa nawa Yesu na asaɣaa, na lampuu
mʋlaa pa caɣaa na pá tɔkı mpʋ. Ulɛna pá pɔɔsı ı ıfalaa sı: Pepe tɔɔ ké
Yesu na lampuu mʋlaa na yəlaa asaɣaa pa kpɛntəɣı na pá tɔkı?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Yesu nıı mpʋ, ılɛna í tɔ-wɛ sı: Pə taɣa alaafəya nyə́ma nyııləɣəna
fɛtaa. Ama kʋtɔntʋnaa ké. Ma kɔmaɣa sı ma yaakı asaɣaa, pə taɣa
kʋpama.

Yesu kɛɛsʋɣʋ kɛ nɔhɔkʋtʋ tɔm
(Matiyee 9:14-17; Luku 5:33-39)

18 Kʋyakʋ nakʋlı Lʋm Sɔlʋ Yohaanı ıfalaa na Falisanaa pa hɔka nɔɔsı.
Tənaɣa yəlaa kɔma na pá pɔɔsı Yesu sı: Pə lapa ısəna na Lʋm Sɔlʋ
Yohaanı ıfalaa na Falisanaa nyə́ma ná hɔkəɣı nɔɔsı na nyá ıfalaa naa
toosiɣi pə tɔm. 19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Í hʋʋ sı akpaɣalʋ taapalaa ká
hɔkɔ nɔɣɔ na í na-wɛ pá wɛɛ? Aaı, pəlɛ pə fɛı lapʋ kɛ paa pəcɔ. Ye ı wɛ
pa hɛkʋ, paa tɔkı tam ké. 20 Ama pıı kɔɔ na pə́ kɛɛsı kʋyakʋ nakʋlı, ılɛna
pá ləsı-ı pa hɛkʋ. Ulɛ pəlɛɣɛlɛ paa hɔkɔ nɔɔsı.
21 Nɔɣɔlʋ kaa kpaɣa saaliya kʋfalaɣa na í tɔ wontuɣu kʋpənʋɣʋ. Tɔfɔ,
saaliya ŋkɛ kaa hɔ wontuɣu ŋkʋ na pʋ́ʋ́ɣʋ́ tɛɛsı walʋɣʋ. 22 Nɔɣɔlʋ kaa
suu sʋlʋm kʋfam kɛ sʋlʋm huluŋ kʋpəŋ taa. Tɔfɔ sʋlʋm kʋfam yasəɣı
huluŋ kʋpəŋ ınəɣı, na sʋlʋm mpı na huluŋ pə́ wakəlı yem. Ama huluŋ
kʋfaŋ taa ké pa suuki sʋlʋm kʋfam.

Yesu kɛlɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ tʋ
(Matiyee 12:1-8; Luku 6:1-5)

23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu na ı ıfalaa pa faɣana tɔɣɔnaɣa pee taalɛ natəlı tə
taa ké kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ kʋlı kʋ wule. Ulɛna ı ıfalaa sʋʋ tɔɣɔnaɣa pee
pɛlʋɣʋ na mpaaʋ. 24 Tənaɣa Falisanaa tɔma Yesu sı: Nyənı nyá ıfalaa
lakʋɣʋ mpi pə fɛı lapʋ kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule tɔ yee.
25 Ulɛna Yesu cɔ-wɛ sı: Ye mpʋ í ta kaləta paa pəcɔɣɔ mpi Tafiiti lapa
waatʋ wei pə caala-ı na nyɔɣɔsı pıı í na mpa pa wɛ ı cɔlɔ tɔ? 26 Usəna ı sʋʋ
Usɔ təyaɣa taa na í tɔɣɔ potopotonaa mpa paa sıı Usɔ tɔ. Apiyataa ka kɛna
kɔtʋlʋ sɔsɔ kɛ saa ını. Pəyele pə fɛı sı nɔɣɔlʋ í tɔɣɔ potopotonaa mpɛɣɛ
yem na pə́ tá ké kɔtəlaa. Ama Tafiiti ná tɔɣɔ-wɛ. Haləna í ha ı taapalaa.
27 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa-wɛ tɔtɔ sı: Yʋlʋ tɔɔ ké pa sıı kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ.
Ama pa ta la yʋlʋ kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ tɔɔ. 28 Pə tɔɔ ké Yʋlʋ Pəyaɣa má,
ma ké kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ sɔsɔ təsiɣisiɣi.

Nkpaləkpɛkaɣa tʋ tɔm
(Matiyee 12:9-14; Luku 6:6-11)

3 1 Pəlɛ pə waalı Yesu taɣana Yuta nyə́ma təkotile taa ké məlʋɣʋ. Pə
pamna ŋkpaləkpɛkaɣa tʋ nɔɣɔlʋ ı ka wɛ təna. 2 Na yəlaa mpa paa
wɛ təna tɔ pá caɣaa na pá keŋna Yesu ké teu sı pa naa sı ı ká waası
apalʋ ınəɣı kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule yaa ısəna? Pa lakaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ sı pá
hiki nti paa waana-ı tɔ. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma ŋkpaləkpɛkaɣa tʋ sı: Kʋlı na
ń səŋ hɛkʋ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Ɩlɛna Yesu pɔɔsı mpa pa caɣa mpʋ tɔ sı: Ta mpaaʋ taa, kʋpantʋ
kɛ pə mʋna pá la kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule yaa ısaɣatʋ? Paa waası yaa
paa kʋ?
Ama pa ta cɔ sı pʋlʋ. 5 Tənaɣa ı nyəna pa təna pa ısɛntaa na pa
tɔm lapı-ı pááná, na pa taa hʋwɛɛ asaɣɛɛ wakəlı ı laŋlɛ kɛ sɔsɔm tɔtɔ.
Ɩlɛna í tɔ ŋkpaləkpɛkaɣa tʋ ını sı: Tɔʋ, loosi nyá niŋ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ ŋkpaləkpɛkaɣa tʋ loosa ı niŋ, ılɛna ı niŋ hɛtı. 6 Tənaɣa
Falisanaa lıına Yuta nyə́ma təkotile taa ké kpakpaa, ılɛna pa na
Helɔtı nyə́ma pá caɣa na pá maɣası ısəna paa la na pá kʋ Yesu tɔ.

Samaa kɔntɛ kɛ Yesu kiŋ

7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu lıı təna təfaʋ, na í na ı ıfalaa pá polo Kalilee teŋku
nɔɣɔ, na samaa tuutuuma hu ı waalı. Samaa ını ı ka lıına Kalilee,
na Yuta, 8 na Yosalɛm, na Ɩtumee tɛtʋ taa, na Yaatanı pɔɣɔ waalı,
na Tiii na Sitɔŋ pə acalɛɛ cɔlɔ hɔɣɔlʋɣʋ. Yəlaa panɛ pa nıı mpi mpi
Yesu tɔŋna lapʋ tɔɣɔ pa kotaɣa ı kiŋ kɛ sɔsɔm kɛ mpʋ. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu
tɔma ı ıfalaa sı pá taŋı-ı na kpıılʋɣʋ, tɔfɔ samaa yuŋ ka nyəkı-ı. 10 Pə
taɣa pʋlʋ tɔɔ, yəlaa nawa sı Yesu tɔŋna lapʋ na kʋtɔntʋnaa hikiɣi
alaafəya. Ɩlɛna pa təna mpa pə wıkaɣa tɔ, pá huliɣi sı pá hiki-ı na
pá tokina-ı. 11 Ye alɔɣaa loosa Yesu, pa sʋʋkı kiisuɣu ké na pá luŋi-ı
na pá tɔŋ sı ı ké Ɩsɔ Pəyalʋ ké. 12 Ama Yesu ná kaləna-wɛ sı pá taa
yɔɣɔtəɣı mpʋ.

Tillaa naanʋwa na naalɛ kpaʋ
(Matiyee 10:1-4; Luku 6:12-16)

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu kpa pʋɣʋ tɔɔ na í yaa mpa ı caa tɔɣɔ ı kiŋ, na
pɛlɛ pá polo. 14 Tənaɣa ı ləsa pa taa yəlaa naanʋwa na naalɛ na í
ha-wɛɣɛ hətɛ sı tillaa. Ɩ ləsa pɛlɛɣɛ sı pá wɛɛ ı kiŋ kɛ tam na í tiliɣi-
wɛɣɛ waasʋ lapʋ. 15 Na í ha-wɛɣɛ alɔɣaa tɔɣɔnʋɣʋ pəsʋɣʋ. 16 Yəlaa
naanʋwa na naalɛ wei ı ləsaa tɔ pa həla ntɔ. Simɔŋ wei Yesu ha
hətɛ sı Piyɛɛ tɔ, 17 na Sepetee pəyalʋ Saakı na ı neu Yohaanı. Pɛlɛ
pa naalɛɣɛ Yesu ka ha hətɛ sı Pʋwanɛɛsı, na təlɛ tə hʋwɛɛ ntɛ́ sı
tɛʋ holuɣu piya. 18 Na pə́ kaası Antəlıı, na Filipʋ, na Paatelemii, na
Matiyee, na Tomaa, na Aləfe pəyalʋ Saakı, na Tatee, na Simɔŋ wei ı
ka lʋkaɣa tɛtʋ tɔkʋɣʋ tɔm taa tɔ, 19 na Yutaası Ɩsəkaleeu wei ı hʋlaa
sı Yesu kolontunaa í kpa-ı tɔ.

Yesu nyə́ma kɔntɛ kɛ ı kpaɣaʋ

20 Pəlɛ pə waalı Yesu məla təyaɣa, na yəlaa tuutuuma tasa kotuɣu
pə tıı fɛı. Haləna Yesu na ı ıfalaa pa ta hiki tapacaɣalɛ sı pá tɔɣɔ
tɔɣɔʋ maɣamaɣa. 21 Ɩ nyə́ma nıı mpʋ, ılɛna pá kʋlı sı pá puki na pá
kpa-ı. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, pa tɔŋaɣa ké sı pə lakı-ı ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu cɔʊ kɛ ı tɔm tʊlaa
(Matiyee 12:22-32; Luku 11:14-23; 12:10)

22 Ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa mpa pa lıına Yosalɛm na pá kɔɔ tɔ pɛlɛ pa tɔŋaɣa sı: Yesu nyəna Pesepule[a] ké.
Ulɛna lɛlaa náá tɔŋ sı: Alɔɣaa wulaʊ toŋ kɛ Yesu tɔɣɔnəɣəna alɔɣaa lɛmpa.
23 Ḿpúɣú Yesu yaa-wɛ na í sɛɛ-wɛɣɛ ısɔnaa sı: Ɩsənaɣa Satanı ká tɔɣɔnı ı tı? 24 Ye kawulaɣa wɛɛ na ká fɛı nɔɣɔ kʊlʊmaɣa, nɔɔnɔɔ ka saaləɣı yem ké. 25 Na yəlaa í wɛ təyaɣa taa na pá fɛı nɔɣɔ kʊlʊmaɣa, nɔɔnɔɔ təyaɣa ŋkɛ ka saaləɣı yem ké. 26 Mpʊ tɔtɔɣɔ ye Satanı wakələɣı ı tı na ı kawulaɣa nyə́ma yooki pa taa pa tike, ı kawulaɣa yaa ké na ı toŋ saalı yem təkpataa.
27 Nɔɣɔlʊ kaa pəsı na í sʊʊ yʊlʊ toŋ tʊ təyaɣa sı ı kuuki ı wontu na í tá tɛ toŋ tʊ ınəɣı hɔkʊɣʊ kɛ ŋmıısı. Ama ı kpaa-ı ké na í hɔkɔ-ı təkeŋkeŋ na pə́cɔ́ í sʊʊ ı wontu kuuu kɛ təyaɣa taa.
28 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, paa yəlaa kʊwakələm ká tɔɔ ısəna, yaa paa pa yɔɣɔta ısaɣatʊ ısıı we, Ɩsɔ pəsəɣı na í húlí-wɛɣɛ suulu. 29 Ama wei ı ká yɔɣɔtı ısaɣatʊ kɛ Feesuɣu Naŋŋtʊ tɔɔ tɔ pa kaa hıısı pʊntʊ ısaɣatʊ kɛ paa pəcɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pʊntʊ səɣəla ısaɣatʊ tam nyəntʊ ké.
30 Mpi pə tɔɔ Yesu yɔɣɔta mpʊ tɔ, pa tɔŋaɣa-ı ké sı ı nyəna ılɔɣɔʊ.

Yesu too na ı newaa
(Matiyee 12:46-50; Luku 8:19-21)

31 Ḿpúɣú Yesu too na ı newaa apalaa nyə́ma pa kɔma na pá səŋ awalı na pá tili sı pá yaa-ı. 32 Pə pamna yəlaa samaa caɣaa na pá cɔɔna Yesu. Tənaɣa pa heela Yesu sı: Tə taa cɛ nyá nɔɣɔ tɔɔ, nyá too na nyá newaa pa wɛnna ntɛɣɛ awalı na pá caa-ŋ.
33 Ḿpúɣú Yesu nɔɣɔ təkpaʊ sı: Aweɣe ma too na mpaɣa ma newaa ye? 34 Yesu nyəna mpa pa təna pa caɣaa na pá cɔɔna-ı kotaɣa tɔ, ılɛna í tɔ sı: Ɩı naa ma toonaa na ma newaa ntɔ. 35 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mpa pa lakı mpi Ɩsɔ caakı tɔ pʊntʊnaa nté ma newaa na ma toonaa.

Mətutuuna tɔm
(Matiyee 13:1-9; Luku 8:4-8)

4 1 Ḿpúɣú Yesu tasa sɛɣɛsʊɣʊ kɛ Kalilee teŋku nɔɣɔ. Tənaɣa yəlaa kota ı kiŋ kɛ sɔsɔm pə fɛı kɛɛsʊɣʊ. Haləna í kʊlı na í kpa kpıılʊɣʊ taa na í caɣa. Na yəlaa náá caɣa atɛɣɛ lʊm nɔɣɔ na ını ı wɛ kpıılʊɣʊ taa ké lʊm taa. 2 Ḿpúɣú Yesu sɛɣɛsa-wɛɣɛ tɔmnaa paɣalɛ na ısɔnaa sɛɛʊ taa. Haləna

---

[a] **3:22** *Pesepule:* Alɔɣaa wulaʊ kɛ Yuta nyə́ma yaakı sı Pesepule.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í kɛɛsı-wɛ sı: 3 Í nıı teu, tuulu poləna tuutu. 4 Ɩ tuukaɣa ı mətutuuna, ılɛna
lɛnna hoti mpaav nɔɣɔ nɔɣɔ na suması tii na sı tɔɣɔ-yɛ. 5 Ḿpúɣú lɛnna hota
kʊwaʊ tɔɔ timpi tɛtʊ ta lim tɔ, na alɛ á təŋna nyɔʊ kɛ tɛtʊ wɛ tətaɣasam tɔ
pə tɔɔ. 6 Ilim kɔma na pə́ haŋ na pə́ nyaɣa məhoo, ılɛna a wʊlı. Mpi tɔ, a ta
hiki tɛtʊ sı á ka hoosi kʊpaŋsı. 7 Pee lɛnna náá hoti sɔwa taa na alɛ a nyɔ
ısıı a ká kʊlı teu, ılɛna sɔwa fɛtɛ-yɛ na á kpisi lʊlʊɣʊ. 8 Ama pee lɛnna ná
hota tɛtʊ mʊsʊŋ nyəntʊ taa. Ḿpúɣú alɛ a nyɔwa na á kʊlı na á pıı tııŋ na á
lʊlı pee. Lɛnna kɛ pəcɔ, lɛnna kɛ maɣana, lɛnna kɛ sɔsɔm sɔsɔm.
9 Ḿpúɣú Yesu tɔma sı: Ye wei ı ké tɔm nıılʊ pʊntʊ í nıı.

Yesu sɛɣɛsʊɣʊ na ısɔnaa sɛɛʊ nyʊɣʊ
(Matiyee 13:10-17; Luku 8:9-10)

10 Pa kɔma na pá lıına kpeeŋa, ılɛna mpa paa wɛ Yesu cɔlɔ tɔ na ı ıfalaa
naanʊwa na naalɛ pá pɔɔsı-ı sı: Kɛɛsı-tʊɣʊ ısɔnaa mpa n sɛɛ-tʊɣʊ mpʊ tɔ pa
hʊwɛɛ. 11 Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sı: Mɛ, pə ha-mɛɣɛ sı í nyı lsɔ Kawulaɣa tɔm
kʊŋmɛsətʊ. Ama ısɔnaa sɛɛʊ taa ké kpaı nyə́ma ná nyəŋna pə tampana.
12 Pəcɔ pə tisi na paa pa nyəna teu, pá taa ná.
Na paa pa nıı teu, pá taa cɛkəna.
Tɔfɔ tɔɔ paa kɔɔ na pá pəsəna lsɔ tɔɔ
na í hıısı-wɛɣɛ pa ısaɣatʊ.

Yesu kilisuɣu kɛ mətutuuna tɔm
(Matiyee 13:18-23; Luku 8:11-15)

13 Ḿpúɣú Yesu pɔɔsa-wɛ sı: Í tá cɛkəna ısɔ wei ma sɛɛ-mɛɣɛ mpʊ tɔ yaa?
Na ısənaɣalɛ í ká cɛkəna ısɔnaa lɛlaa mpa paa sɛɛ-mɛ tɔ? 14 Pə wɛ ısıı lsɔ
Tɔm kɛ tuulu ını ı tuuki. 15 Yəlaa wɛɛ, na ye pa nıı lsɔ Tɔm Satanı təŋ na
í hɔɣɔsı-təɣı pa taa ké kpakpaa. Pɛlɛ pa wɛnna ntɛ́ ısıı pee nna a hota
mpaaʊ nɔɣɔ nɔɣɔ tɔ. 16 Pee wena alɛ a hota kʊwaʊ tɔɔ tɔ, alɛɣɛlɛ mpa pa
nıı lsɔ Tɔm na pá mʊ-təɣı kpakpaa na laŋhʊlʊmlɛ tɔ. 17 Ama paa yeki sı tə
sʊʊna-wɛɣɛ teu. Pa tɔkəɣı-təɣı tətantaa. Saa wei wahala nɔɣɔlʊ ı ká tala,
yaa lsɔ Tɔm tɔɔ kʊnyɔŋ tʊɣʊ ká kɔɔ, ılɛna pá lıı lsɔ sɛɛʊ taa ké kpakpaa.
18 Lɛlaa ná nəɣəsəna wena a hota sɔwa taa tɔ. Mpi tɔ pa tɛŋ lsɔ Tɔm nıı,
19 ılɛna atɛ cənɛ kʊlapʊtʊ nəɣəsɛɛ na wɛnaʊ kɔtɔı puɣusi-wɛ. Na kʊnyııləŋ
lɛləŋ kʊ tɔm ntəɣı pa taa, na halı tə caŋ na tə kpisi lʊlʊɣʊ. 20 Pə kaasa pee
lɛnna ná hota tɛtʊ mʊsʊŋ nyəntʊ taa. Aŋhaa, alɛ a wɛnna ntɛ́ ısıı yəlaa
mpa pa nıkı lsɔ Tɔm na pá mʊ-təɣı teu na pá lʊləɣı pee tɔ. Lɛlaa kɛ pəcɔ,
lɛlaa kɛ maɣana, na lɛlaa kɛ sɔsɔm sɔsɔm.

Fətəla mʊsʊɣʊ tɔm
(Luku 8:16-18)

21 Ḿpúɣú Yesu pɔɔsa-wɛ tɔtɔ sı: Yʊlʊ ká kpaɣa fətəla na í pamı-ı
nyənaɣa tɛɛ yaa í sʊsı-ı kato tɛɛ? Pə taɣa ye ı wɛ timpi taa, pıı na yəlaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təna tɔɣɔ paa sıı-ı? 22 Kʊŋmɛləm napəlı pə fɛı sı pə kaa kuli pə tɔɔ, pə́cɔ́
mukaɣa tɛɛ pʊlʊ fɛı mpi pa kaa ləsı na paa wei í ná tɔ. 23 Ye wei ı ké tɔm
nıılʊ pʊntʊ í nıı.
24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu sı: Í la laakalı na nti nti í nıkı
tɔ. Maɣasəlaɣa ŋka mə maɣamaɣa í maɣasəɣəna tɔ, ŋkɛɣɛ lsɔ ká
maɣasəna ı kʊcɔɔŋ na í ha-mɛ. 25 Wei ı wɛna tɔɣɔ paa ha. Paa lɛɛkı wei ı
fɛına tɔɣɔ pəciimaɣa wei ı wɛna tɔ.

Kututuum nyɔʊ tɔm

26 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasaa tɔtɔ sı: lsɔ Kawulaɣa wɛɛ ké ısıı yʊlʊ tuukuɣu
pee kɛ ı taalɛ taa tɔ. 27 Paa ı tooki yaa ı wɛna ı ısɛ, paa ilim paa ahoo,
ı kaa nyı ısəna pee anı a nyɔɔkı na á lakı məhoo tɔ. 28 Tɛtʊ maɣamaɣa
lakəna na pə́ pıkı. Pə caaləɣəna məhoo ké, waalı ké pə tʊɣı nyɔɔŋ. Pəlɛ
pə waalı ké pee ná pıkı təcasəlaa. 29 Pə pıkı mpʊ, ılena pá cɛ na pá
hısı na pá niki kʊm.

Sɔɔɣa pəle tɔm
(Matiyee 13:31-32,34; Luku 13:18-19)

30 Yesu tasa yɔɣɔtʊɣʊ tɔtɔ sı: Pepeɣe tıı kɛɛsəna lsɔ Kawulaɣa ılɛ
yee? Na ısɔ wei ké tıı sɛɛ na pə́ kɛɛsı ka tɔm ılɛ yee? 31 Ka nəɣəsəna
ké ısıı sɔɔɣa pile. Pee nna pa tuuki tɔ a təna a taa ntɛ́ tə kələna wɛɛʊ
təminimini. 32 Ama ye pa tuu-tɛ, tə pıkı ké na tə́ kpa sɔsɔm na tə́ kəlı
tuusi lɛŋsı. Na tə́ hɛlı piliŋası kɛ sɔsɔm, haləna suması kɔŋ na sı tʊɣı
tana kɛ sı hɔtʊ taa.
33 Yaasinaa paɣalɛ ısıı mpʊ pə taka ké Yesu kpaɣaa na í sɛɣɛsəna-wɛ.
l maɣasa ısəna yəlaa mpa pa kotina-ı mpʊ tɔ paa pəsı na pá cɛkəna tɔ.
34 l ta sɛɣɛsı-wɛɣɛ natələɣı yem na í ta kɛɛsəna pʊlʊ. Í na ı ıfalaa pa
kɔma na pá caɣa pa tike, ılena í kilisi-wɛɣɛ pə təna.

Kacuculaɣa hɛɛsʊɣʊ tɔm
(Matiyee 8:23-27; Luku 8:22-25)

35 Kʊyakʊ kʊnɛ ını kʊ taanaɣa tɔɔ Yesu tɔma ı ıfalaa sı: Tə́ tɛsı na tə́
polo kʊteŋ lɛŋkʊ tɔɔ.
36 Pa tɛma yəlaa kɛ yasʊɣʊ, ılena Yesu ıfalaa kɛlı-ı kpıılʊɣʊ ŋku kʊ taa
ı ka caɣaa tɔ, na kpıiləŋ lɛləŋ ka wɛ ı kiŋ təna.
37 Tənaɣa heelimuɣu sʊʊ mapʊ na lʊm huuki na pə́ watəɣı pa kpıılʊɣʊ
taa, haləna kʊlɛ kʊ caa suɣu. 38 Pə pamna Yesu ná tʊ ı nyʊɣʊ kɛ lefeli na
í tɔŋna tom na waalı tɔɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı ıfalaa feesa-ı sı: Tacaa, n suma yaa?
Tə lepaɣa.
39 l fema ılena í kaləna heelim. Na í heeli lʊm sı: Su, hɛɛ təna.
Tənaɣa heelim suma, na pə təna pə hɛɛ təli. 40 Ilena í pɔɔsı-wɛ sı: Pepe
tɔɔ ké í wɛna sɔɣɔntʊ kɛ mpʊ? Í ta tɛ mə taa na lsɔ kɛlɛ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

41 Sɔɣɔntʋ pıı-wɛɣɛ sɔsɔm na pá tɔŋ təma sı: Aweɣelɛ ınɛ ını na pə
kpɛŋna heelim na teŋku lʋm na pə́ nııkəna-ı?

Ulɔɣɔhilu na afanaa pa tɔm
(Matiyee 8:28-34; Luku 8:26-39)

5 1 Ḿpúɣú pa tala Kalilee teŋku kʋteŋ lɛŋkʋ kɛ Selasini nyə́ma tɛtʋ
taa. 2 Yesu lıına kpıılʋɣʋ taa ké kpakpaa, ılɛna yʋlʋ nɔɣɔlʋ í lıına
pəlaaŋ taa na í səŋı-ı. 3 Apalʋ ını ı ka hii ılɔɣɔʋ ké, na í wɛ pəlaaŋ taa.
Paa alukpala maɣamaɣa kɛ paa hɔkɔ-ı pıı cakı. 4 Tɔm paɣalɛ kɛ pa
kama-ı ŋkpası na í pɛlı, na pá hɔkɔ ı niŋ kɛ alukpala na í pʋtətı pə təna.
Nɔɣɔlʋ fɛı wei ı pəsəɣı na í ŋmakəlı-ı tɔ. 5 Pulasi taa na pəlaaŋ taa ké ı
wɛ ilim na ahoo kɛ tam, na í makı kapusi na í hɛɛtəɣı ı təɣı pɛɛ.
6 Apalʋ ını ı loosa Yesu ké pooluŋ, ılɛna í kpaɣa asewa na í polo í luŋ ı
tɛɛ 7 na í kooki sı: Ulɔtaa Ulɔ Sɔsɔ Pəyalʋ Yesu, ma na-ŋ suwe? Ma wiina-
ŋ, haı, nyənı Ulɔ, taa tʋ-m wahala.
8 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ ké apalʋ ını í yɔɣɔta mpʋ, Yesu ka tɔma ı ılɔɣɔʋ ké sı
í se apalʋ ını ı waalı.
9 Ḿpúɣú Yesu pɔɔsa apalʋ ını sı: Pa yaa-ŋ suwe?
Ulɛna ílé ı cɔ-ı sı: Pa yaa-m sı Kʋpiŋ kɛ tə wɛ paɣalɛ tɔ pə tɔɔ.
10 Ulɛna apalʋ ını í wiina Yesu ké teu sı í taa tɔɣɔnı-wɛɣɛ tɛtʋ ntı tə taa.
11 Afanaa kaləkʋ sɔsɔɔʋ nakʋlı kıı wɛ tənaɣa pʋɣʋ cɔlɔ na kʋ tuliɣi.
12 Ḿpúɣú alɔɣaa mpɛ pa wiina Yesu sı í yele na pá sʋʋ afanaa mpɛ pa taa.
13 Ḿpúɣú Yesu tisaa. Tənaɣa alɔɣaa mpɛ pa yela apalʋ ını na pá sʋʋ afanaa
mpɛ pa taa. Ulɛna pɛlɛ pá tʋ casəlɛ kɛ yem na pá tii kalakala na pá tʋ lʋm na
pá sı. Afanaa mpɛ pa nyʋɣʋ tala ısıı iyisi naalɛɣɛ (2000) mpʋ.
14 Ḿpúɣú afanaa mpɛ pá tiikilaa ná loma kpakpaa na pá polo na pá
taɣası tɔm ntı, na tə́ yɛkı kpakpaa kɛ acalɛɛ taa na cacakəŋ tɛɛ, na
yəlaa lıı sı pa naakı mpi pə lapa tɔ. 15 Yəlaa kɔma Yesu kiŋ, ılɛna pá
maɣana apalʋ wei ı kiŋ alɔɣaa kʋpiŋ ŋkʋ kıı wɛɛ tɔ na í caɣaa na í suu
wontu na pə́ cɛpa ı tɔɔ. Ulɛna sɔɣɔntʋ kpa-wɛ. 16 Mpa pa na tɔm ntı na pa
ısəpəle tɔ pá kɛɛsa-wɛɣɛ ısəna pə lapa na ılɔɣɔhilu alɔɣaa se tɔ. Na mpi
pə lapa afanaa tɔ. 17 Ulɛna yəlaa sʋʋ Yesu ké tɛɛkʋɣʋ sı í lıı pa tɛtʋ taa.
18 Yesu kɔma sı ı kpaa kpıılʋɣʋ taa, ılɛna ılɔɣɔhilu ını sı: Ma təŋəɣı-ŋ.
19 Ama Yesu kisaa na í tɔmı-ı sı: Məlı nyá təyaɣa taa ké nyá nyə́ma kiŋ,
na ń kɛɛsı-wɛɣɛ ısəna Tacaa nyəna nyá pətɔɔtəle na í la-ŋ tɔ.
20 Ḿpúɣú apalʋ ını ı tɛɛwa na í niki mpi Yesu lapa-ı tɔɣɔ heeluɣu kɛ timpi pa
yaa sı acalɛɛ naanʋwa tɔ pə tɛtʋ taa, na pa təna mpa pa nııwa tɔ pa laŋa cɛpa.

Yailu pɛɛlɔ na alʋ tɔɣɔllʋ pa tɔm
(Matiyee 9:18-26; Luku 8:40-56)

21 Yesu taɣana tɛsʋɣʋ kɛ kʋteŋ ŋku kʋ tɔɔ ı ka wɛɛ tɔ na kpıılʋɣʋ. Ulɛna
yəlaa koti sɔsɔm, na ını ı wɛ lʋm nɔɣɔ. 22 Ḿpúɣú Yuta nyə́ma təkotile sɔsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nɔɣɔlʋ ı kɔma ı kiŋ, pa yaa-ı sı Yailu. Ɩ ná Yesu, ılɛna í hoti ı nɔɔhɛɛ tɛɛ,
23 na í wiina-ı təkpɛɛ sı: Ma pɛɛliya caana ntɛɣɛ səm. La suulu na ń polo
ń təni nyá niŋ kɛ ka tɔɔ, na pə́ waa-kɛ na ká hiki weesuɣu. 24 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu
təŋa-ı na pá tɛɛ, na samaa sɔsɔ təŋaɣa-ı na pə́ nyəka teu.
25 Pə pamna alʋ nɔɣɔlʋ ı ka wɛ təna, hatoo pısı naanʋwa na naalɛ taa
ké ı tɔŋna tɔɣɔlʋɣʋ na pə́ wɛ-ı toŋ. 26 Ɩ ná wahalanaa kɛ fɛtaa tɛ, na halı í
caŋ na í tɔɣɔ ı liɣitee təna, pə ta tıı lapʋ sooci maɣamaɣa. Pə məlaa ké na
pə́ sɔɔsəɣı kʋsɔɔsʋ. 27 Alʋ ını ı nıı Yesu taŋ, ılɛna í tɔ na í sʋʋ yəlaa samaa
taa, na í polo na í tokina Yesu capa na ílé ı waalı tɔɔ. 28 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ,
ı hʋʋwa ı taa ké teu ké sı: Ye ma pəsaa na má tıı hiki ı tɔɔ wontu na má
tokina te, pıı waa-m. 29 Təna ɣa pə tɛma-ı kpakpaa ını, na í nıı ı tɔnʋɣʋ
taa sı ı hika alaafəya. 30 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu nıı ı taa sı toma lɛnna lııwa. Ilɛna í
pəsəna ı waalı ké samaa taa təna na í pɔɔsı sı: Awe tokina ma wontu?
31 Ilɛna Yesu ıfalaa cɔ-ı sı: A a, n naa yəlaa paɣalɛ nyəkəɣı-ŋ ısəntɔ na
ń taɣanəɣı pɔɔsʋɣʋ sı awe tokina-ŋ?
32 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu nyəna ı taa na ı waalı sı ı naa wei ı tokina-ı mpʋ tɔ.
33 Alʋ ını ı nyəmá mpi pə lapa-ı tɔ, ılɛna í sʋʋ seluɣu na í polo ı hoti
Yesu nɔɔhɛɛ tɛɛ na í heeli-ı ı tampana. 34 Təna ɣa Yesu tɔma-ı sı: Ma pu n
tɛma lsɔ na nyá taa tɔɣɔ pə waasa-ŋ. Tɛɛna laŋhʋlʋmlɛ, nyá kʋtɔŋ í tɛŋ
təkpataa.
35 Yesu tɔŋna yɔɣɔtʋɣʋ kɛ mpʋ, ılɛ tillaa lıına Yuta nyə́ma təkotile
sɔsɔ Yailu ını ı təyaɣa nté na pá heeli-ı sı: Nyá pɛɛlɔ fɛı. Taa tʋ Tacaa kɛ
kʋnyɔŋ kɛ yem.
36 Ama Yesu ta nyəni pa kʋyɔɣɔtʋtʋ sı tə́ kɛ pʋlʋ. Ilɛna í tɔ Yailu sı:
Taa nyá. Ama nyaa tɛ lsɔ na nyá taa te.
37 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔɣɔna pa təna na pə kaası Piyɛɛ na Saakı, na ílé ı neu
Yohaanı pa tike. 38 Pa tala Yuta nyə́ma təkotile sɔsɔ ını ı tɛ, ılɛna Yesu ná
yəlaa wiliɣi na pá makı kapusi kɛ sɔsɔm na pə haŋa yem. 39 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı sʋʋ
təyaɣa taa na í pɔɔsı-wɛ sı: Pepe tɔɔ ké í wiiki na pə́ haŋa mpʋ? Pəyaɣa
kanɛ ka too kʋtoo ké, ka ta sı se.
40 Tənaɣa təyaɣa nyə́ma woŋa-ı. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı tɔɣɔna pa təna na pá lıına
awalı. Ilɛna í kpaɣa pəyaɣa caa na ka too na ı ıfalaa tooso ını na pá sʋʋ
timpi paa hıısa pəyaɣa ŋkɛ tɔ. 41 Tənaɣa Yesu tɔka ka niŋ taa na í tɔ sı:
Talita kum. Tɔm tənɛ tə hʋwɛɛ nté sı: Ma heeliɣi-ŋ sı ń kʋlı pɛɛliya nyá.
42 Tənaɣa pɛɛliya kʋla kpakpaa na ká sʋʋ tɔntɛ. Ka pıısı ka wɛ naanʋwa
na naalɛ. Pa ná mpʋ, ılɛna pə la-wɛɣɛ piti kɛ sɔsɔm. 43 Ama Yesu kpaala-wɛ
sı pá taa yele na nɔɣɔlʋ nıı-tı. Ilɛna í tɔ sı: Í cɛla-kɛɣɛ kʋtɔɣɔʋ na ká tɔɣɔ.

Nasalɛtı nyə́ma kisuɣu kɛ Yesu
(Matiyee 13:53-58; Luku 4:16-30)

6 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu lıı təna na í polo ıcatɛ nte tə taa ı pııwa tɔ, na ı ıfalaa
kɛ ı waalı. 2 Kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ talaa, ılɛna í niki sɛɣɛsʋɣʋ kɛ Yuta

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyə́ma təkotile taa. Yəlaa paɣalɛ nıı ı tɔm, ılɛna pə́ la-wɛɣɛ piti kɛ́ sɔsɔm, na pə́ tɔŋ sı: Leɣe ı hika pənɛ ını pə təna ısəntɔ? Na nyəm mpiɣilɛ pə ha-ı mpʋ? Na ısənaɣa ı lakı piti təma anɛ a taka kɛ́ mpʋ? 3 Pə taɣa Malı pəyalʋ kaafənta? Pə taɣa Saakı na Yosee na Yuti na Simɔŋ pa taalʋ? Pə taɣa tá na ı newaa alaa nyə́ma ntɔ cənɛ?

Pə tənaɣa mpʋ pə lapa pa laŋa kɛ kpıısəŋ na pə́ kpisi ı tɔm mʋɣʋ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma-wɛ sı: ʟsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ta laŋ sam kɛ tiili, ye pə taɣa ı maɣamaɣa ı ıcatɛ taa, na ı lʋlʋɣʋ nyə́ma na ı təyaɣa nyə́ma hɛkʋ.

5 ʟ ta pəsı na í la piti təmlɛ natələɣı təna. Ye pə taɣa kʋtɔntʋnaa pəcɔ wei ı tɔɔ ı təna niŋ na pə́ waa tɔ. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı laŋlɛ cɛpəna ısəna pa fɛına ʟsɔ kɛ́ naani tɔ.

Yesu ıfalaa naalɛ naalɛ tiluɣu
(Matiyee 10:5-15; Luku 9:1-6)

Pəlɛ pə waalı Yesu cɔɔ acalɛɛ nna a wɛ pəcɔlɔ təna tɔ a tɔɔ na í sɛɣesı. 7 ʟlɛna í yaa ı ıfalaa naanʋwa na naalɛ na í tili-wɛɣɛ naalɛ naalɛ. Na í tʋ-wɛɣɛ toŋ sı pə́ tɔɣɔnı alɔɣaa. 8 Na í heeli-wɛ sı: Kpátʋ́ɣʋ́ paasi, í taa tɔkı pʋlʋ tɔtɔ. Í̀ taa kpaɣa tɔɣɔnaɣa, í taa tɔkı huluɣu, na í taa tɔkı liɣitee kɛ mə sipanaa taa. 9 Í̀ lɛɛ ntaŋkpala. Í̀ taa suu wontu na í tənı.

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı tasa-wɛ tɔtɔ sı: Ye í tala ıcatɛ taa na í sʋʋ təyaɣa ŋka ka taa, í caɣa təna haləna mə kʋlʋɣʋ. 11 Na ye pa ta mʋ-mɛɣɛ tiili yaa pa ta nıına-mɛ, í lıı təna na í kpiisi-wɛɣɛ mə nɔɔhɛɛ mʋsʋɣʋ, na pə́ hʋlı-wɛ sı í kpaala-wɛ.

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu ıfalaa tɛɛwa na pə́ lakı yəlaa kɛ waasʋ sı pə́ laɣası tɔntɛ. 13 Na pə́ tɔɣɔnı alɔɣaa paɣalɛ, na pə́ taa kʋtɔntʋnaa paɣalɛ kɛ nim na pə́ waa-wɛ.

Lʋm Sɔlʋ Yohaanı kʋɣʋ
(Matiyee 14:1-12; Luku 9:7-9)

14 Yesu həte tɔŋna yaaʋ kɛ paa timpi. Ḿpʋ́ɣʋ́ wulaʋ Helɔtı nıı Yesu taŋ. Na yəlaa lɛlaa náá tɔŋ sı: ʟsɔ Lʋm Sɔlʋ Yohaanı ílɛ́ ı femna. Pə tɔɔ kɛ́ ı wɛna piti təma lapʋ pəsʋɣʋ.

15 ʟlɛna lɛlaa sı Ilii lıına.

Pə kaası lɛlaa ná tɔŋ sı lɔŋtaa ʟsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa taka nɔɣɔlʋɣʋ.

16 Helɔtı nıı mpʋ, ılɛna í tɔ sı: Lʋm Sɔlʋ Yohaanı wei ı nyʋɣʋ ma yelaa na pə́ sɛtı tɔ ını ı femna.

17 Nn kʋpam, wulaʋ Helɔtı ını ı ka tɔmna sı pə́ kpa Yohaanı na pə́ hɔkɔ-ı na pə́ tʋ-ı saləka taa. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ kɛ́ Helɔtı lapa mpʋ. ʟ ka kpaɣa ı taalʋ Filipʋ alʋ Helɔtiyatı kɛ́. 18 ʟlɛna Yohaanı yɔɣɔtı-ı sı: Pə ta mʋna sı ń lɛɛkı nyá taalʋ alʋ na ń sıına nyá tı. 19 Ḿpʋ́ɣʋ́ Helɔtiyatı taa wıına Yohaanı kɛ sɔsɔm, na í pɛɛkəɣı sı ı kʋ-ı. Ama Helɔtı tɔɔ ı ta pəsı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í la pʊlʊ. 20 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, wulaʊ Helɔtı nyə́ma sı Yohaanı ké yʊlʊ
kʊpaŋ, ı ké lsɔ yʊlʊ. Pəyele ı nyaŋaɣana-ı ké, na í kentiɣi ı tɔɔ. Ye ı nıı
Yohaanı tɔm pə pɛkələɣı-ı ı taa ké. Paa na mpʊ ı nyıılaɣa sı í nııkı-tı.
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ Helɔtı lʊlʊɣʊ kʊyakʊ acima talaa. Na í la acima na
í yaa ı kawulaɣa taa sɔsaa sɔsaa na yoolaa sɔsaa, na Kalilee tɛtʊ taa
nyʊɣʊ nyə́ma nyʊɣʊ nyə́ma. Sɛsɛ pə wɛɛ sı kʊyakʊ ŋkʊɣʊ Helɔtiyatı ká
hiki mpi ı pɛɛkaɣa tɔ. 22 Ḿpʊ́ɣʊ́ Helɔtiyatı ını ı pɛɛlɔ sʊʊ timpi yəlaa sɛɛ
mpʊ tɔ na í paa. Ntɛna pə́ la Helɔtı na ı mʊʊlaa mpɛɣɛ leleŋ. Tənaɣa
Helɔtı tɔma pɛɛlɔ ını sı: Sələmı-m mpi n caa tɔ, maa ha-ŋ.
23 Haləna Helɔtı tuu sı paa mpiɣi ı sələma-ı, ını ı ká ha-ı. Paa ını ı
kawulaɣa maɣamaɣa hɔɣɔlʊɣʊ.
24 Pɛɛlɔ ını ı lııwa, ılɛna í polo ı pɔɔsı ı too sı: Pepeɣe ma sələmı-ı?
Ilɛna toto cɔ-ı sı: Tɔ sı í ha-ŋ lsɔ Lʊm Sɔlʊ Yohaanı nyʊɣʊ. 25 Tənaɣa
ı məla wulaʊ kiŋ kɛ kpakpaa na í tɔ sı: Ma caa sı ń ha-m lsɔ Lʊm Sɔlʊ
Yohaanı nyʊɣʊ kɛ nyənaɣa taa ké cənɛɣɛ nɔɔnɔɔ.
26 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ Helɔtı laŋlɛ wakəla sɔsɔm. Ama ı tɛma tuuu kɛ ı
mʊʊlaa mpɛ pa təna pa ısɛntaa, ılɛ pə fɛı sı ı ká kisi. 27 Tənaɣa ı tila
taŋlaa taa nɔɣɔlʊɣʊ kpakpaa sı í polo í kɔna lsɔ Lʊm Sɔlʊ Yohaanı
nyʊɣʊ. Ilɛna taŋlʊ náá tɛɛ saləka naŋ taa na í sɛtı Yohaanı nyʊɣʊ. 28 Na
í tʊ-kʊɣʊ nyənaɣa taa na í kɔɔ í cɛla pɛɛlɔ ını, na ílɛ́ ı polo í cɛla ı too.
29 Yohaanı ıfalaa nıı mpʊ, ılɛna pá polo pá kpaɣa Yohaanı na pá pi.

Yəlaa iyisi kakpası caləsʊɣʊ
(Matiyee 14:13-21; Luku 9:10-17; Yohaanı 6:1-14)

30 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tillaa məlaa, ılɛna pá kɛɛsı-ı pə təna mpi pa lapa na pa
sɛɣɛsaa tɔ. 31 Mpa pa pukaɣa Yesu kiŋ, na mpa pa kʊlaɣaa sı pa kpeŋ
tɔ pa paɣalɛ fɛı kɛɛsʊɣʊ. Haləna Yesu na ı ıfalaa pa ta na ısɛ sı pá tɔɣɔ
tɔɣɔʊ maɣamaɣa. Ilɛna Yesu tɔ ı ıfalaa sı: Í kɔɔ na tə́ lıına kpeeŋa kɛ
timpi nɔɣɔlʊ fɛı tɔ na í hɛɛsı pəcɔ maɣamaɣa.
32 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu na ı ıfalaa pa sʊʊ kpıılʊɣʊ kɛ pa tike na pá tɛɛna
kpeeŋa tɔɔ. 33 Ama yəlaa paɣalɛ loosa-wɛ na pá nyı-wɛɣɛ kpakpaa. Ilɛna
yəlaa lıı acalɛɛ acalɛɛ na pá kpaɣa asewa na pá laalı-wɛɣɛ tənaɣa tatɛ.
34 Yesu lıına kpıılʊɣʊ taa na í na yəlaa samaa, ılɛna pa tɔm lapı-ı
pətɔɔtəlɛ kɛ sɔsɔm. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa nəɣəsəna ké ısıı heeŋ wei ı fɛına
tiikilu tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı sɛɣɛsa-wɛɣɛ sɔsɔm. 35 Pə kɔma taanaɣa ılɛna ı ıfalaa
polo na pá tɔmı-ı sı: Cənɛ ké nyııtʊ taa ké, na ilim tɛma. 36 Tɔɣɔnı-wɛ na
pá yɛlı kʊtɔɣɔʊ yapʊ kɛ pəcɔlɔ pəcɔlɔ cacakəŋ tɛɛ na pə acalɛɛ taa.
37 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sı: Mıı hana-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa kɛ mə maɣamaɣa.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu ıfalaa pɔɔsa-ı sı: Paa tıı polo na tə́ ya kʊtɔɣɔʊ kɛ Liɣitee
nyəɣətʊ ŋmʊnʊɣʊ (200), pıı tala yəlaa panɛɣɛ we?
38 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sı: Í polo na í wiili na má ná, potopotonaa
ısənaɣa í wɛna?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu ıfalaa wiilaa, ılɛna pá heeli-ı sı: Potopotonaa kakpası na pə kaası tiina kɛ naalɛ.
39 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma ı ıfalaa sı: Í caɣası samaa tənaɣa tintika tintika kɛ nyələwee tɔɔ. 40 Tənaɣa pa caɣa loosi, lɛlaa kɛ nıınʊwa (100) nıınʊwa (100), lɛlaa kɛ nıılɛ na naanʊwa naanʊwa.
41 Tənaɣa Yesu kpaɣa potopotonaa kakpası na tiina naalɛ ını, na í teki ısɛ na í sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ, na í faɣa-wɛ na í cɛla ı ıfalaa sı pá tala yəlaa. Na í tɛɛsı tiina naalɛ kɛ mpʊ tɔtɔ, na pá tala pa təna təpaı. 42 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təna pa tɔɣaa na pá haɣa. 43 Na ı ıfalaa koti hɔɣɔlası nsi sı kpisaa tɔ, na pə́ su tɔkʊŋ naanʊwa na naalɛ.
44 Mpa pa tɔɣɔ mpʊ tɔ pa taa apalaa nyɔɔŋ tala ısıı iyisi kakpası (5000).

Yesu tɔntɛ kɛ lʊm tɔɔ
(Matiyee 14:22-33; Yohaanı 6:15-21)

45 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma ı ıfalaa kɛ pə waalı ké kpakpaa sı: Í sʊʊ kpıılʊɣʊ na í tɛɛ-m nɔɣɔ na í tɛsəna Pɛtɛsaita ıcatɛ tɔɔ. Ilɛna Yesu náá saalı təna na í paasəna samaa yasʊɣʊ. 46 Pa ya təma, ılɛna Yesu polo í kpa pʊɣʊ nakʊlı kʊ tɔɔ ké lsɔ sələmʊɣʊ. 47 Pə kɔma yuɣu, ılɛ kpıılʊɣʊ tala teŋku hɛkʊ taa kɛlɛ, na Yesu wɛ ı tike kɛ tɛtʊ tɔɔ. 48 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı loosa-wɛ na pá saakı kpıılʊɣʊ pə fɛı pə polo. Heelim makı tuluŋa ké na pə́ mələ́ɣəna-wɛ na waalı waalı. Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma lʊm tɔɔ na í puki pa kiŋ. Saa ını pə wʊsəna kampaaŋ koou kɛ mpʊ. 49 Pa na-ı na í tɔŋ lʊm tɔɔ, ılɛna pá hʊʊ sı asənaalıı, na pá sʊʊ kapusi mapʊ. 50 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa təna pa naakaɣa-ı mpʊ tɔ pə lapa-wɛɣɛ sɔɣɔntʊ kɛ sɔsɔm ké. Ama ı tɔma-wɛ sı: Í tɔkı tɔnəŋ, maɣa, í taa nyá.
51 I yɔɣɔta mpʊ, ılɛna í kpa pa kiŋ kɛ kpıılʊɣʊ taa na í caɣa na heelim hɛɛ, na piti kpa ı ıfalaa kɛ sɔsɔm. 52 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa ta cɛkəna potopotonaa mpɛ pa piti təmlɛ kɛ pa laŋkpıısəŋ tɔɔ.

Kʊtɔntʊnaa waasʊɣʊ kɛ Kenesalɛtı
(Matiyee 14:34-36)

53 Yesu na ı ıfalaa pa tɛɛsa tɛsʊɣʊ kɛ lʊm na pá tala Kenesalɛtı tɛtʊ taa, ılɛna pá tʊ pa kpıılʊɣʊ na kʊteŋ. 54 Yesu lıına kpıılʊɣʊ taa ké kpakpaa, ılɛna yəlaa nyəmı-ı. 55 Tənaɣa yəlaa sʊʊ cɔɔʊ kɛ tɛtʊ təna taa, na pá kelı kʊtɔntʊnaa na pa kʊhəntəŋ na pá pukina-wɛɣɛ timpi timpi pa nıkı sı ı wɛɛ tɔ. 56 Paa timpiɣi Yesu polaa te, paa ısıı acalisi taa, paa acalɛɛ sɔsɔɔna taa, paa cacakəŋ tɛɛ, yəlaa kɔŋaɣana pa kʊtɔntʊnaa ké na pá hısəɣı-wɛɣɛ ıcatɛ patəma taa, na pá wiikina-ı sı í yele na pá tokina ı kpaı ntʊmpee maɣamaɣa. Na pa təna mpa pa tokina ı kpaı ını tɔ pə waa-wɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Falisanaa kʋsɛɣɛsətʋ kɛ kɔtası tɔɔ
(Matiyee 15:1-9)

7 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Falisanaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa napəlı pa lıına Yosalɛm
na pá kɔɔ na pá kotina Yesu. 2 Pa nawa sı ı ıfalaa lɛlaa tɔkəna niŋ
asilima, paa saŋəɣı ısıı lsɔ sɛɛtʋ taa yʋlʋ ká la na pə́cɔ́ í tɔɣɔ tɔ.
3 Tampana ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ, Falisanaa na Yuta nyə́ma lɛlaa təna tɔka
pa caanaa kʋlapʋtʋ kɛ teu ké. Ye pa ta saŋ pa niŋ təcɛıcɛı paa tɔkı. 4 Ye
pa kɔmna kʋyakʋ na pá ta sɔ lʋm, paa tɔkı kʋtɔɣɔʋ. Na pə́ kaası pa
təŋəɣı lɔŋtaa kʋlapʋtʋ lɛntənaa ısıı kɔpʋnaa nyaalʋɣʋ, na nyənası, na
taanıısɛnaa, na kʋhəntəŋ pə nyaalʋɣʋ, na yaasinaa paɣalɛ kɛ mpʋ.
5 Pə tɔɔ ké Falisanaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa pa pɔɔsa Yesu sı: Pepe tɔɔ ké
nyá ıfalaa lɔwa ta caanaa kʋlapʋtʋ na pá tɔkəna niŋ asilima kɛ mpʋ?
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Pə wɛ ısıı lsayii ka nawa cɛsəlaa mɛɣɛ
təkelekele na pə́cɔ́ í ŋmaa mə tɔm kɛ ı takəlaɣa taa sı:
Nɔɣɔ taa ké yəlaa panɛ pa saŋı-m yem.
Paa caa-m paa pəcɔɣɔ hatoo pa taa.
lsɔ yɔɣɔtəna mpʋ.
7 Pa sɛɛkı-m yem ké.
Pa kpaɣa yəlaa kʋyɔɣɔtʋtʋ
na pá sɛɣɛsəɣı ısıı lsɔ nyəntʋ.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma-wɛ sı: Í yeki lsɔ kʋheelitʋ ké na í paasəɣəna yəlaa
kʋsɛɣɛsətʋ.
9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa-wɛɣɛ yɔɣɔtʋɣʋ sı: Í kpaɣa lsɔ kʋheelitʋ na í
fiɣitina waalı, na í paasəna mə maɣamaɣa mə kʋsɛɣɛsətʋ. 10 Moisi ka
yɔɣɔtaa sı: Se nyá caa na nyá too. Na tɔtɔ sı: Ye wei ı tʋʋ ı caa yaa ı
too, ısıı pa kʋ-ı. 11 Ama mɛ mə sɛɣɛsəɣı sı yʋlʋ pəsəɣı na í heeli ı caa
yaa ı too sı: Mpi ma ləsa ma wɛnaʋ taa sı maa tena-ŋ tɔ pə pəsa kɔɔpaŋ.
(lsɔ kʋhaham kɛ pa yaa mpʋ). 12 Mıı tasəɣı yeluɣu sı yʋlʋ í səna ı caa
yaa ı too tɔtɔ. 13 Təne ını maɣamaɣa kɛ í wakələɣəna lsɔ Tɔm na mə
kʋsɛɣɛsətʋ nti í tɛləsəɣı təma na í wɛɛ tɔ. Na í lakı lɛntənaa kɛ paɣalɛ kɛ
mpʋ tɔtɔ.

Mpi pə lakı yʋlʋ kɛ ısaɣaʋ tɔ
(Matiyee 15:10-20)

14 Pəlɛ pə waalı Yesu tasa samaa kɛ yaaʋ kɛ ı kiŋ na í tɔ sı: Mə təna
təpaı í nıı ma tɔm na í nyı sı 15 pʋlʋ fɛı mpi pə sʋʋkı yʋlʋ nɔɣɔ taa na pə́
tii ı hiluɣu taa na pə́ lapı-ı ısaɣaʋ tɔ. Ama mpi pə lııkəna hatoo yʋlʋ lotu
taa tɔ mpı pə lakəna-ı ısaɣaʋ. [16 Ye wei ı kɛ tɔm nıılʋ pʋntʋ í nıı.]
17 Yesu kɔma na í yele samaa na í sʋʋ təyaɣa, ılɛna ı ıfalaa pɔɔsı-ı ıtuule
ńté tə yaasi. 18 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı pɔɔsa-wɛ sı: Pə kpɛŋna-mɛ mə ta cɛkəna-təɣəlɛ? Í ta
nyı sı pʋlʋ fɛı mpi pə sʋʋkı yʋlʋ nɔɣɔ taa na pə tii ı hiluɣu taa na pə́ lapı-ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ısaɣav tɔ? 19 Pə taɣa pvlv tɔɔ, mpi pə svvkı yvlv nɔɣɔ tɔ ı hiluɣu taa ké pə
tiiki. Ɩlɛna pə́ polo pə́ lıına ı tapvɣv tɛɛ, pıı cakı ı ləmaɣasɛɛ kiŋ.
(Yesu yɔɣɔta ḿpʊ́ɣʊ́ sı pə́ hʊ́lí sı yvlv pəsəɣı na í tɔɣɔ pə təna).
20 Ɩlɛna Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu sı: Mpi pə lıkəna yvlv taa tɔ mpı pə lakəna-
ı ısaɣav. 21 Pə taɣa pvlv tɔɔ, hatoo yvlv taa ké ı lotu taa maɣamaɣa kɛ ı
caaləɣəna ısaɣatv kɛ hvvv na pə́cɔ́ í la-tı. Paa asilima kvlapvtv, paa ŋmııləm,
paa yvlvkvlɛ, 22 paa wasaŋkalətv, paa lɛlaa nyəm nyıılvɣv, na nyəməŋ na
puɣusuɣu na yem yem lapv, na ısɛsɛɛmlɛ na yəlaa caɣanav, na təhɔm na
kvmɛlɛntv. 23 Pə tənaɣa mpv yvlv taa ké pə lıkəna na pə́ lakı-ı ısaɣav.

Kanaaŋ alv tɔm
(Matiyee 15:21-28)

24 Yesu lıı təna, ılɛna í polo tɛtv nti tə wɛ Tiii cɔlɔ tɔ tə taa, na í caɣa təyaɣa
nakəlı ka taa. Ɩ ta sɔɔlı sı yəlaa í nyı ı tɔɔ. Paa na mpv tete ısıı saŋa tɔ pa tɛma
ı tɔɔ ké kulusuɣu. 25 Alv nɔɣɔlv ı pɛɛliya ka hiina ılɔɣɔv. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa heela alv
ınəɣı Yesu tɔm, ılɛna í polo kpakpaa kɛ Yesu kiŋ na í hoti ı tɛɛ. 26 Alv ını ı ké
piitim lɛmpı tv ké. Pa lvla-ı Fenisii kɛ Silii tɛtv taa. Ḿpʊ́ɣʊ́ alv ını ı tɔma Yesu
sı í tɔɣɔnı ı pɛɛliya ŋkɛ ka ılɔɣɔv. 27 Ɩlɛna Yesu náá cɔ-ı sı: Yele na piya haɣa
na pə́cɔ́. Pə ta mvna sı pə́ kpaɣa piya tɔɣɔnaɣa na pə́ tv hası.
28 Tənaɣa alv ını ı cɔ-ı sı: Haı, ma cɛ, ye piya tɔkı na pə pvtvta atɛ,
hası təŋəɣı na sı tɔɔsəɣı mɛɛ.
29 Mpvɣvlɛ Yesu sı: Nyá kvcɔcɔtv tənɛ tə tɔɔ kpe. Nyá pɛɛlɔ ılɔɣɔv sewa.
30 Tənaɣa alv ını ı ha lumaɣa na í kpe ı tɛ. Ɩ talaa ılɛna í maɣana ı
pəyaɣa hənta kato tɔɔ, na ılɔɣɔv tɛma seu.

Ntam kaayɔɣɔtaɣa waav

31 Pəlɛ pə waalı Yesu lıı Tiii tɛtv na í təŋna Sitɔŋ na í faɣana timpi pa
yaa sı Acalɛɛ Naanvwa tɔ, na í məlı Kalilee teŋku kiŋ. 32 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kɔna-
ı ntam nɔɣɔlv, ı matəɣı kvmatv ké, ıı pəsəɣı yɔɣɔtaɣa. Na pá wiina Yesu
sı í tənı niŋ kɛ ı tɔɔ. 33 Yesu ləsa-ı kpeeŋa, ılɛna í svsı ı mpee kɛ ı ŋkpaŋŋ
taa na í la ntaɣama kɛ ı mpəle tɔɔ na í taa ı nsəmlɛ. 34 Na í teki ı ısɛ na í
tisi feesuɣu na í tɔ sı: Ɩfəfata. (Tɔm ntı tə hvwɛɛ nté sı: Tvlı na pa tɛ taa).
35 Tənaɣa ntam ŋkpaŋŋ tvla kpakpaa, na ı nsəmlɛ hɛtı na í svv
yɔɣɔtaɣa kɛ teu. 36 Ɩlɛna Yesu kpaalı pa təna sı pá taa heeli-təɣı nɔɣɔlv.
Ama waatv ınəɣı pɛlɛ pa svv-təɣı kpaalvɣv. 37 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa yəlaa kɛ
piti kɛ sɔsɔm pə tıı fɛı, na pá tɔŋ sı: Waasvɣv nté ı waasəɣı yaa. Ɩ lakı
na ntamaa maɣamaɣa náá nııkı na kamumusi náá yɔɣɔtəɣı.

Yəlaa iyisi liɣiti (4000) caləsvɣv
(Matiyee 15:32-39)

8 1 Kvyɛɛŋ ını ı taa, samaa tasa kotuɣu kɛ sɔsɔm, pa fɛına kvtɔɣɔv.
Tənaɣa Yesu yaa ı ıfalaa na í tɔ-wɛ sı: 2 Yəlaa panɛ pa tɔm wɛ-m

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pətɔɔtəlɛ. Í nyənı kʊyɛɛŋ tooso kɔlɔ pa wɛ ma kiŋ cənɛ na pa kʊtɔɣɔʊ tɛma. 3 Ye ma yelaa sı pá kpena nyɔɣɔsı, lɛlaa ká kpisi tɔnəŋ kɛ mpaaʊ taa. Pə taɣa pʊlʊ, pa paɣalɛ lıı pooluŋ ké.

4 Tənaɣalɛ ı ıfalaa sı: Leɣe yʊlʊ ná hikiɣi tɔɣɔnaɣa kɛ nyıutʊ taa cənɛ na í cɛla kʊpiŋ kʊnɛ kʊ təna?

5 Ulɛna Yesu pɔɔsı-wɛ sı: Potopotonaa ısənaɣa í wɛna? Ulɛna pá cɔ-ı sı: Naatosompɔɣɔlaɣa ké.

6 Ḿpúɣú Yesu heela samaa sı: Í caɣa atɛ. Tənaɣa ı kpaɣa potopotonaa mpɛ pa naatosompɔɣɔlaɣa na í sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ, na í faɣa-wɛ na í cɛla ı ıfalaa sı: Í cɔɔ na í tala-wɛ. Na pɛlɛ pá la mpʊ. 7 Paa wɛna tiina səkpena kɛ pəcɔ tɔtɔ. Ḿpúɣú Yesu sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ kɛ pə tɔɔ, ılɛna í tɔ ı ıfalaa sı pá tala-wɛɣɛ-yɛ tɔtɔ. 8 Ḿpúɣú pa təna pa tɔɣaa na pá haɣa. Ulɛna ı ıfalaa koti hɔɣɔlası nsi sı kpisaa tɔ na pə su tɔkʊŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 9 Pəyele yəlaa mpa pa tɔɣaa tɔ pa nyɔɔŋ ka tala ısıı iyisi liɣiti (4000). Pə tɛma mpʊ, ılɛna Yesu tɔ-wɛ sı pá kpe. 10 Ulɛna ını na ı ıfalaa pá kpa kpıılʊɣʊ taa ké kpakpaa na pá polo timpi pa yaa sı Taləmanuta tɔ.

Falisanaa sələmʊɣʊ kɛ Yesu piti təma
(Matiyee 16:1-4)

11 Ḿpúɣú Falisanaa kɔma na pá sʊʊ Yesu kɛ kpɛɛsənaʊ. Na pá kuuki ı nɔɣɔ sı í la piti təmlɛ natəlı na pə́ hólí sı ı toŋ lıına lsɔ kiŋ. 12 Tənaɣa Yesu mɔla ı taa ké teu na í tɔ sı: Kʊfalaŋ yəlaa mɛ, í pɛɛkəɣı piti təmlɛ suwe? Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ, í kaa na piti təmlɛ natəlı se.

13 Ḿpúɣú ı yela-wɛ na í taɣanı kpıılʊɣʊ taa ké kpaʊ na í tɛsəna kʊteŋ lɛŋkʊ tɔɔ.

Falisanaa na Helətı pa kʊkʊsʊm
(Matiyee 16:5-12)

14 Yesu ıfalaa ka sɔɔ kʊtɔɣɔʊ kpaɣaʊ. Potopoto kʊlʊm ka wɛnna pa kiŋ kɛ kpıılʊɣʊ taa. 15 Ulɛna Yesu kpaalı-wɛ sı: Í la laakalı na Falisanaa na Helətı pa kʊkʊsʊm.

16 Ulɛna ı ıfalaa sʊʊ təmaɣa tɔm sı: Tə fɛına potopotonaa tɔɣɔ ı yɔɣɔtəɣı mpʊ.

17 Yesu nıı nti pa tɔŋna yɔɣɔtʊɣʊ kɛ mpʊ tɔ, ılɛna í pɔɔsı-wɛ sı: Pepe tɔɔ ké í tɔŋ sı í fɛına potopotonaa tɔ pə tɔɔ? Haləna saŋa í ta cɛkəna kɛlɛ? Í ta nyənta kɛlɛ? Pə kʊ mə laɣatʊ kɛ? 18 Í wɛna ısɛ pəyele ıı naakı? Ul wɛna ŋkpaŋŋ pəyele ıı nıkı? Ul sɔɔwaɣa? 19 Saa wei ma faɣa potopotonaa kakpası na yəlaa iyisi kakpası (5000) tɔɣɔ tɔ, tɔkʊŋ ısənaɣa kʊkpisası suwa na í kpaɣa? Ḿpúɣú pa cɔwa sı: Naanʊwa na naalɛ. 20 Pəlɛ pə paasi waatʊ wei ma faɣa potopotonaa naatosompɔɣɔlaɣa na yəlaa iyisi liɣiti (4000) tɔɣɔ tɔ, tɔkʊŋ ısənaɣa í tʊ hɔɣɔlası kʊkpisası? Ulɛna pá tɔ sı: Tɔkʊŋ naatosompɔɣɔlaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Ulɛna Yesu pɔɔsı-wɛ sı: Pə na pə mpʋ na ı ta cɛkənta?

Yʋlʋm ısɛ kuluɣu kɛ Pɛtɛsaita

22 Pa tala Pɛtɛsaita, ulɛna pá kɔna-ı yʋlʋm nɔɣɔlʋ, na pá wiina-ı sı
í tokina-ı. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu hɔma ı niŋ taa na í lıına ıcatɛ waalı, na í la
ntaɣama na í taa yʋlʋm ını ı ısɛ, na í tənı ı niŋ kɛ ı tɔɔ. Ulɛna í pɔɔsı-ı sı:
N naakı pʋlʋ?
24 Ḿpʋ́ɣʋ́ yʋlʋm kʋsa ısɛ na í tɔ sı: Ma loosiɣi yəlaa təcantəlaa na pá
wɛ ısıı tııŋ na pá tɔŋ.
25 Ulɛna Yesu tasa ı niŋ tənʋɣʋ kɛ yʋlʋm ısɛ tɔɔ na pə́ waa-ı. Ulɛna í
nyənı pooluŋ na í na pə təna təcɛıcɛı. 26 Ulɛna Yesu heeli-ı sı í kpe. Í taa
məlı ıcatɛ taa.

Piyɛɛ hʋlʋɣʋ sı Yesu ké Mesii
(Matiyee 16:13-20; Luku 9:18-21)

27 Yesu na ı ıfalaa pa kʋla təna ulɛna pá tɛɛ Sesalee Filipʋ acalɛɛ taa.
Pa wɛ mpaaʋ taa ulɛna í pɔɔsı ı ıfalaa sı: Yəlaa tɔŋ sı ma ké awe?
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ pɛlɛ sı: Pa tɔŋ sı n ké Lʋm Sɔlʋ Yohaanı. Lɛlaa sı Ilii, na lɛlaa
sı n ké lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa taa nɔɣɔlʋɣʋ. 29 Tənaɣa ı pɔɔsa-wɛ sı: Na
mɛ se, mə hʋʋkı sı ma ké awe?
Ḿpʋ́ɣʋ́ Piyɛɛ nɔɣɔ təkpaʋ sı: N ké Mesii.
30 Ulɛna í kpaalı-wɛ sı pá taa heeli-təɣı nɔɣɔlʋ.

Yesu səm na ı fem pə tɔm
(Matiyee 16:21-28; Luku 9:22-27)

31 Pəlɛ pə waalı ké ı sʋʋ ı ıfalaa kɛ heeluɣu sı: Pə wɛɛ sı Yʋlʋ Pəyaɣa
má maa tɔɣɔ kʋnyɔŋ kɛ sɔsɔm. Na nyʋɣʋ nyə́ma na kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ
Tɔm sɛɣɛsəlaa ká lɔ-m, halı pá kʋ-m. Ulɛ maa fe pə kʋyɛɛŋ tooso wule.
32 l heela-wɛɣɛ-təɣı təfoo ké yəlaa taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ Piyɛɛ yaa-ı kpeeŋa na
í təkı-ı-tı. 33 Tənaɣa Yesu pəsəna ı ıfalaa tɔɔ na í kaləna Piyɛɛ kɛ teu sı:
Satanı tɛɛ ma tɔɔ, nyá hʋwɛɛ ta kɛ lsɔ nyəna, yəlaa nyəna ké.
34 Pəlɛ pə waalı ı yaa samaa na ı ıfalaa, ulɛna í tɔ-wɛ sı: Ye wei ı
caa sı í təŋı-m, pʋntʋ í la ı təɣı awusa, na í səɣələɣı ı səm tesika na í
təŋəɣəna-m. 35 Pə taɣa pʋlʋ, ye wei ı pɛɛkəɣı ı weesuɣu təcututu ı tɛŋna
səpʋ. Ama wei í lapa ı təɣı awusa kɛ ma tɔɔ, na ma Laapaalı Kʋpaŋ
tɔɔ, pʋntʋ ka hikina weesuɣu. 36 Ye yʋlʋ pəsaa na í hiki antulinya nyəm
təna na ını ı maɣamaɣa í sı ı kawaaɣa ntɛ́ we? 37 Pʋlʋpʋ wɛɛ mpi yʋlʋ
ká kpaɣa na í laɣasəna ı weesuɣu tɔ? 38 Ye wei ı səpa ma fɛɛlɛ yaa ma
kʋsɛɣɛsətʋ fɛɛlɛ kɛ kʋfalaŋ yəlaa panɛ mpa pa kisa lsɔ ké təŋʋɣʋ na
pá lakı ısaɣatʋ tɔ pa hɛkʋ, Yʋlʋ Pəyaɣa má maa sı pʋntʋ fɛɛlɛ tɔtɔɣɔ
ma məlʋɣʋ wule kɛ waatʋ wei maa kɔɔ na ma Caa teeli na ısɔtaa tillaa
naŋŋ nyə́ma tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 1 Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa
cɛsəɣı, mpa pa wɛ cənɛ tɔ pa taa lɛlaa ká na lsɔ Kawulaɣa kɔmna
toma na pə́cɔ́ pá sı.

Yesu ısɛntaa laɣasʊɣʊ
(Matiyee 17:1-13; Luku 9:28-36)

2 Kʊyɛɛŋ naatoso tɛɛwa, ılɛna Yesu kpaɣa Piyɛɛ na Saakı na Yohaanı
na pá polo pʊɣʊ kʊkʊlʊɣʊ nakʊlı kʊ tɔɔ ké pa tike. Tənaɣa ı laɣasa
pa ısɛntaa kɛ kpakpaa. 3 Na ı wontu paası na tə́ hʊlʊmı təlaılaı ısıı
kpoŋkpomʊlʊm na tə teeki kɔkɔ. Nɔɣɔlʊ fɛı atɛ cənɛ sı ı ká la na pʊlʊpʊ
hʊlʊmı mpʊ pə taka. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı ıfalaa tooso ını, pa nawa Ilii na Moisi
na pá na Yesu pá yɔɣɔtəɣı. 5 Tənaɣa Piyɛɛ tɔma Yesu sı: Tacaa, ısıı tə
wɛʊ cənɛ ısəntɔ ını tɔ pə wɛ teu napələɣı te. Ulɛ pə mʊna ısıı tə siki coka
toosoɣo. Nyaɣa lɛntɛ, Moisi kɛ lɛntɛ, na Ilii kɛ lɛntɛ.
6 Sɔɣɔntʊ kpa Piyɛɛ na ı taapalaa lɛlaa na í laŋ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔɣɔ ı
yɔɣɔta mpʊ. 7 Ulɛna ısɔŋmʊntʊɣʊ nakʊlı kʊ kɔɔ na kʊ takı-wɛ na pá nıı
pə yɔɣɔta ŋmʊntʊɣʊ ŋkʊ kʊ tɛɛ sı: Ma luɣu tɛɛ Pəyaɣa ntɔ, í nıına-kɛ.
8 Tənaɣa Yesu ıfalaa caa pa taa na pa waalı pa ta na nɔɣɔlʊ. Ye pə
taɣa Yesu tike kɛ pa ná pa kiŋ.
9 Yesu na ı ıfalaa pa tiikaɣana pʊɣʊ tɔɔ, ılɛna Yesu kpaalı-wɛ sı: Í taa
heeli nɔɣɔlʊ kɛ nti í nawa tɔ. Haləna kʊyaŋku Yʊlʊ Pəyaɣa má maa sı na
má fe tɔ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu ıfalaa tɔka tɔm ntəɣı pa taa na pá pɔɔsəɣı təma sı:
Pepeɣe səm na fem ılɛ?
11 Pəlɛ pə waalı Yesu ıfalaa pɔɔsa-ı sı: Pepe tɔɔ ké lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa ná
tɔŋ sı Ilii ká caaləna kɔntɛ?
12 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Tampana, pə wɛɛ sı Ilii ká kɔna kancaalaɣa
na í taɣanı pə tənaɣa teitei na pə́cɔ́. Ye mpʊ ntiɣi pa ŋmaawa Yʊlʊ
Pəyaɣa tɔɔ sı kaa na kʊnyɔŋ kɛ sɔsɔm na pá la-kɛɣɛ nyaŋ? 13 Ama ma
heeliɣi-mɛ sı Ilii tɛma kɔntɛ na pá lana-ı ısıı pa sɔɔlaa tɔɣɔ teitei ısıı paa
ŋmaaʊ ı tɔm tɔ.

Pu nɔɣɔlʊ ı alɔɣaa loou
(Matiyee 17:14-21; Luku 9:37-43)

14 Yesu na Piyɛɛ wɛ pa tala ıfalaa lɛlaa kiŋ, ılɛna pá maɣana samaa
kotina-wɛ, na pá na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa pá hɔŋ tɔm. 15 Tuu ısıı yəlaa naʊ
Yesu tɔ pə yeɣeta-wɛɣɛ sɔsɔm ntɛ, na pá seeki na pá puki ı sɛɛʊ. 16 Ulɛna í
pɔɔsı ı ıfalaa sı: Nti tə tɔɔ ké mə na-wɛ í hɔŋ?
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ samaa taa nɔɣɔlʊ ı cɔ Yesu sı: Tacaa, ma kɔna ma pəyaɣa ké.
Ka hii ılɔɣɔʊ ké na í la-kɛɣɛ kamumuka. 18 Paa timpiɣi pə kʊləna ılɔɣɔʊ
ını ı pɛtəɣı-kɛɣɛ atɛɣɛ. Na ka nɔɣɔ taa lıı kuhulaŋ, na ká saləɣı ka kela
na ka tɔnʊɣʊ kii təkekilee. Ma wiina nyá ıfalaa sı pá loo-ı, pa ta pəsı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Tənaɣa Yesu tɔma sı: Yəlaa laŋkpısəŋ nyə́ma mɛ, wɛɛ ısənaɣa má
na-mɛ tii caɣa na má tɔkı mə kʊnyɔŋ? Í kɔna-m pəyaɣa ŋkɛɣɛ cənɛ.
20 Ḿpʊ́ɣʊ́ pəyaɣa nyə́ma pona-kɛɣɛ Yesu. Tuu ısıı ılɔɣɔʊ tıı keesuɣu
Yesu tɔ, ı sʊʊ pəyaɣa ŋkɛɣɛlɛ selisuɣu kɛ teu. Haləna ká hoti atɛ na ká
pilimi na kuhulaŋ lııkəna ka nɔɣɔ taa. 21 Ilɛna Yesu pɔɔsı ka caa sı:
Waatʊ wei kɛ́ pə caala-kɛɣɛ lapʊ kɛ mpʊ?
Ḿpʊ́ɣʊ́ pəyaɣa caa cɔ-ı sı: Hatoo ka pəcaatʊ pɛtɛpɛtɛ taa kɛ́. 22 Tɔm
paɣalɛ kɛ ılɔɣɔʊ pɛta-kɛɣɛ kɔkɔ taa na lʊm taa sı ká sı. Mpʊ tɔ, haı, ye n
ka pəsı nyənı ta pətɔɔtəlɛ na ń waası-tʊ.
23 Tənaɣa Yesu tɔma-ı sı: Pepe tɔɔ kɛ́ n tɔŋ sı ye ma pəsəɣı? Ye yʊlʊ
tɛma ı taa na lsɔ, pʊlʊ fɛı mpi ı kpisiɣi tɔ.
24 Ḿpʊ́ɣʊ́ pəyaɣa ŋkɛ ka caa mapa kapuka sı: Ma tɛma lsɔ na ma taa.
Ilɛ səna-m na pə́ sɔɔsı.
25 Yesu nawa samaa kotiɣina-wɛ, ılɛna í kaləna ılɔɣɔʊ ını, na í tɔmı-ı
sı: Ilɔɣɔʊ nyá wei n pəsəɣı yəlaa kɛ kamumusi na ntamaa tɔ, ma heeliɣi-
ŋ kʊlʊmaɣa sı ń se pəyaɣa kanɛ ka waalı. Taa tasa-kɛɣɛ təŋʊɣʊ.
26 Tənaɣa ılɔɣɔʊ ını ı kiisaa na í paası na í selisi-kɛɣɛ teu, ılɛna í se
ka waalı. Ḿpʊ́ɣʊ́ pəyaɣa fiɣinaa. Haləna yəlaa tɔ sı ka səpaɣa təkpem.
27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu kpa ka niŋ taa na í kʊsı-kɛ na ká səŋ ısɔ.
28 Yesu kɔma na í sʊʊ təyaɣa na í na ı ıfalaa pá caɣa, nɔɣɔlʊ ta siti pa
taa. Ilɛna ı ıfalaa pɔɔsı-ı sı: Pepe tɔɔ kɛ́ tə ta pəsı na tə́ loo ılɔɣɔʊ ını?
29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Ilɔɣɔʊ ısıı mpʊ, ye pə taɣa lsɔ sələmʊɣʊ na
sələmʊɣʊ, pʊlʊ ıı tɔɣɔnəɣı-ı.

Yesu səm na ı fem pə tɔm tɔtɔ
(Matiyee 17:22-23; Luku 9:43-45)

30 Yesu na ı ıfalaa pa lıı təna, ılɛna pá tɛsı Kalilee teŋku. Yesu luɣu fɛı
sı pá nıı ı taŋ. 31 Pə taɣa pʊlʊ, ı sɛɣɛsaɣa na í heeliɣi ı ıfalaa sı: Paa tʊ
Yʊlʊ Pəyaɣa maɣa yəlaa niŋ taa na pɛlɛ pá kʊ-m. Ama maa fe pə kʊyɛɛŋ
tooso wule.
32 Ilɛ ı ıfalaa ta cɛkəna tɔm təne. Pəyele pa nyamna tə pɔɔsʊɣʊ.

Sɔsɔɔntʊ tɔɔ hɔm
(Matiyee 18:1-5; Luku 9:46-48)

33 Yesu na ı ıfalaa pa tala Kapənahum, na Yesu sʊʊ təyaɣa taa, ılɛna í
pɔɔsı ı ıfalaa sı: Ntiɣi í kpɛɛsaɣana təmaɣa mpaaʊ taa?
34 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı ıfalaa suma. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa hɔŋaɣa sɔsɔɔntʊ tɔɔ kɛ́
mpaaʊ taa kɛ́. 35 Tənaɣa Yesu caɣaa na í yaa pa naanʊwa na naalɛ kɛ ı
kiŋ na í heeli-wɛ sı: Ye wei ı caa ı la mə nɔɣɔ tɔɔ tʊ, pʊntʊ ká pəsı ı təɣı
mə taa səkpelu kɛ́, na mə təna mə təmlɛ tʊ.
36 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı kpaɣa peiya na í sıı-kɛɣɛ pa ısɛntaa na í waɣalı-kɛ. Ilɛna
í tɔ-wɛ sı: 37 Ye wei ı mʊwa peiya kanɛ ka taka kɛ́ ma nyʊɣʊ tɔɔ, maɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pʊntʊ mʊwa. Na wei ı tıı mʊ-m pə taɣa ma tike kɛ ı mʊwa. Ama pʊntʊ kpɛŋna wei ı tila-m tɔɣɔ na í mʊ.

Wei ı fɛı ta tɔɔ ı ké ta kolontu
(Luku 9:49-50)

38 Ḿpúɣú Yohaanı heela Yesu sı: Tacaa tə nawa nɔɣɔlʊ na í looki
alɔɣaa na nyá hətɛ. Pə́cɔ́ ıı təŋəɣı-tʊ. Ilɛna taa kisina-ı.
39 Ama Yesu cɔwa Yohaanı sı: Í taa taŋı-ı sı í taa la. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
nɔɣɔlʊ fɛı wei ı pəsəɣı na í la piti təmlɛ na ma hətɛ toŋ na í tɛ na í yɔɣɔtı
ısaɣatʊ kɛ ma tɔɔ ké kpakpaa tɔ. 40 Ye yʊlʊ ta kɛ ta kolontu, ta nyəŋ ké
te. 41 Na ye wei ı ha-mɛɣɛ lʊm sasala anɛ sı í ké Kilisiti nyə́ma, pʊntʊ kaa
laŋ pə kasəyaɣa.

Lɛlʊ tusuɣu sɔɣɔntʊ
(Matiyee 18:6-9; Luku 17:1-2)

42 Ḿpúɣú Yesu tɔma sı: Ye wei ı lapa na piya nsi sı mʊ ma tɔm kɛ
ısəntɔ tɔ sı taa nakəlı pəntı, pə nəɣəsəna pá paa pʊntʊ luɣu tɛɛ ké pıı
na pá tʊsı-ı teŋku taa. 43 Ye nyá niŋ tusiɣina-ŋ ısaɣatʊ lapʊ taa, sɛtı-ı.
Sana ń sʊʊ weesuɣu kʊpaŋkʊ taa na niŋ kʊlʊməŋ, na mpi n ka wɛɛna
nyá niŋ təna na pá pɛtı-ŋ tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa ké kɔkɔ ŋka kaa teŋ tɔ
ka taa tɔ. [44 Təna sonsompee nna a tɔkı yəlaa nantʊ tɔ aa səkı. Pəyele
kɔkɔ ıı teŋ paa pəcɔ.] 45 Ye nyá nɔɔhəlɛ tusiɣina-ŋ ısaɣatʊ lapʊ taa,
sɛtı-tɛ. Sana ń sʊʊ weesuɣu kʊpaŋkʊ taa na nɔɔhəlɛ kʊlʊmtəlɛ, na mpi
n ká wɛɛna nɔɔhɛɛ naalɛ na pá pɛtı-ŋ tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa tɔ. [46 Təna
somsompee nna a tɔkı yəlaa nantʊ tɔ aa səkı. Pəyele kɔkɔ ıı teŋ paa
pəcɔ.] 47 Ye nyá ısəlɛ tusiɣina-ŋ ısaɣatʊ lapʊ taa, hɔɣɔsı-tɛ. Sana ń sʊʊ
lsɔ Kawulaɣa taa na ısəlɛ kʊlʊmtəlɛ na mpi n ká wɛɛna ısɛ naalɛ na pá
pɛtı-ŋ tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa tɔ. 48 Təna sonsompee nna a tɔkı yəlaa nantʊ
tɔ aa səkı. Pəyele kɔkɔ ıı teŋ. 49 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, paa piti yəlaa təna tɔɔ
ké kɔkɔ ısıı pa tʊkʊɣʊ tɔm kɛ tɔɣɔnaɣa tɔɔ tɔ.
50 Tɔm ké pʊlʊpʊ mpi pə waasəɣı tɔɣɔ. Ama ye tɔm lɔŋ səpa, pepeɣe
paa la na pə lɔŋ ını í tasa məlʊɣʊ? Í wɛɛna tɔm kɛ mə taa na í wɛɛna
təma na leleŋ.

Alʊ na apalʊ pa yaʊ tɔm
(Matiyee 19:1-12; Luku 16:18)

10 1 Yesu lıı təna, ılɛna í polo Yuta tɛtʊ taa na Yaatanı pɔɣɔ waalı.
Ilɛna samaa tasa kotuɣu kɛ ı kiŋ kɛ sɔsɔm, na í niki-wɛɣɛ
sɛɣɛsʊɣʊ ısıı ı tıı lakı tɔ.
2 Ḿpúɣú Falisanaa napəlı pa polaa sı pa kuuki ı nɔɣɔ. Ilɛna pá pɔɔsı-ı
sı: Ta mpaaʊ taa yʊlʊ pəsəɣı na í tɔɣɔnı ı alʊ na?
3 Təna ɣa ı pɔɔsa-wɛ sı: Ntiɣi Moisi ka heela-mɛ sı í la?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Ɩlɛna pɛlɛ pá cɔ-ı sı: Moisi ná ha mpaav sı yvlv pəsəɣı na í ŋmaa ı
alv kɛ kisuɣu takəlaɣa na í tɔɣɔnı-ı.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Mə laŋkpıısəŋ tɔɔ ké Moisi ŋmaa-mɛɣɛ kvsəsııtv
ntı. 6 Ama hatoo antulinya ŋmav kancaalaɣa taa ɩsɔ ŋma apalv na alv
ké. 7 Pə tɔɔ ké apalv ká yele ı caa na ı too, na í na ı alv pá caɣa. 8 Na pa
naalɛ pá pəsı yvlv kvlvm. Saa ını pa ta kɛ yəlaa naalɛ tɔtɔ. Ama pa pəsa
yvlv kvlvm ké təkoŋ. 9 Ye mpv ılɛ, yvlv í taa yası mpi ɩsɔ kpɛntaa tɔ.
10 Pa kɔma na pá svv təyaɣa, ılɛna ı ıfalaa taɣanı-ı tɔm pɔɔsvɣv kɛ
ntı ını tə taa. 11 Ɩlɛna í cɔ-wɛ sı: Ye yvlv tɔɣɔna ı alv na í kpaɣa lɛlv, ı
wakələna kancaalaɣa nyəŋ, pə́cɔ́ ı lapa wasaŋkalətv. 12 Na mpv tɔtɔɣɔ
na alv, ye í kisa ı paalv na í saa kvfalv, ı lapa wasaŋkalətv.

Piya səkpesi kvpantv kooluɣu
(Matiyee 19:13-15; Luku 18:15-17)

13 Yəlaa pukaɣana piya kɛ Yesu sı í tənı sı tɔɔ ké niŋ. Ama ı ıfalaa
kaləna sı kɔntaa. 14 Yesu ná mpv, ılɛ pə ta maɣa-ı. Ɩlɛna í tɔ ı ıfalaa sı: Í
yele na piya kɔɔ ma kiŋ, í taa kaɣatı-sı. Pə taɣa pvlv tɔɔ, mpa pa wɛ ısıı
piya tɔ, mpɛ pa tənna ɩsɔ Kawulaɣa. 15 Ma heeliɣi-mɛɣɛ tampana sı ye
wei ı ta pəsı ısıı pəyaɣa na ɩsɔ tɔɣɔ ı tɔɔ ké kawulaɣa, pvntv kaa la ka
tv kɛ paa pəcɔ.
16 Ɩlɛna Yesu kpaɣa-səɣı ı niŋ taa na í tənı niŋ kɛ sı tɔɔ, na í kooli-səɣı
kvpantv.

Yvlv toŋ tv tɔm
(Matiyee 19:16-30; Luku 18:18-30)

17 Yesu tvkaɣa mpaav, ılɛna apalv nɔɣɔlv í kpaɣa asewa na í kɔɔ í luŋ
ı tɛɛ na í pɔɔsı-ı sı: Tacaa kvpaŋ, pepeɣe pə wɛɛ sı maa la na má hiki
weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ?
18 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-ı sı: Pə lapa ısəna na ń yaa-m sı kvpaŋ? Nɔɣɔlv
ta kɛ kvpaŋ ye pə taɣa ɩsɔ tike. 19 Ntɔŋ n nyəmá nti pa sııwa sı: Taa
kv yvlv, taa la wasaŋkalətv, taa ŋmıılı, taa suu lɛlv kɛ tɔm, taa puɣusi
lɛlaa. Se nyá caa na nyá too tɔ?
20 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalv ını ı cɔ-ı sı: Tacaa, ma tɔka kvsəsııtv ntı tə tənaɣa
hatoo ma pəcaatv ké.
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu nyəna-ı təpiŋŋ, ılɛna ı luɣu lapı-ı, na í tɔmı-ı sı:
Kvlvmtv tike təkoŋ kaasəna-ŋ lapv. Polo na ń pɛɛtı pə təna mpi n wɛna
tɔ, na ń tala kvnyɔntvnaa kɛ pə liɣitee, na cele ń svv toŋ kɛ ısɔtaa. Ye n
tɛma ḿpʊ́ɣʊ́ lapv, ılɛ n kɔɔ na ń təŋı-m.
22 Ama apalv ını ı nıı mpv, ılɛna ı ısɛntaa nyəŋ na ı laŋlɛ wakəlı
tətɔɣɔtɔɣɔ na ı tɛɛ. Pə taɣa pvlv tɔɔ, ı ka wɛna ké pə tıı fɛı.
23 Yesu caa ı ıfalaa ısɛntaa, ılɛna í heeli-wɛ sı: Ama liɣitee nyə́ma ɩsɔ
Kawulaɣa svvv wɛ katɛ ké pə tıı fɛı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

24 Tɔm nti ı yɔɣɔta mpʋ tɔ tə lapa ı ıfalaa kɛ piti. Ulɛna Yesu tasa-wɛɣɛ
heeluɣu sı: Nnn, ma piya, sı yʋlʋ í sʋʋ lsɔ Kawulaɣa taa tɔ pə wɛ katɛ ké
fa. 25 lsəna mpi pə wɛ yooyoo ké katɛ sı í sʋʋna pənyalaɣa pʋʋɣʋ na í lıı
tɔ, mpʋ tɔtɔɣɔ pə wɛ liɣitee tʋ kɛ katɛ sı í sʋʋ lsɔ Kawulaɣa taa. Halı pə
tıı tɛɛ mpʋ.
26 Tənaɣa pə tasa-wɛɣɛ piti lapʋ kɛ sɔsɔm, na pá tɔŋ təma sı: Ulɛ awe
ka tʋləna ntɛɣɛ-tı ılɛ?
27 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu nyəna-wɛ, ılɛna í tɔ-wɛ sı: Yəlaa kiŋ kɛ pə fɛı pəsʋɣʋ.
Ama lsɔ kiŋ pə fɛı mpʋ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, lsɔ ıı kpisiɣi pʋlʋ.
28 Tənaɣa Piyɛɛ tɔma-ı sı: Tɔʋ, ta yela pə təna təkpataa ké na taa hu
nyá waalı.
29 Ulɛna Yesu cɔ-ı sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, ye
nɔɣɔlʋ yela ı təyaɣa, yaa ı taalʋnaa na ı kɔɣɔnaa, yaa ı newaa, yaa ı
too, yaa ı caa, yaa ı piya, yaa ı haləmnaa kɛ ma tɔɔ, na Laapaalı Kʋpaŋ
tɔɔ, 30 pıı ha pʋntʋ kɛ pə tɔm nıınʋwa (100) ké atɛ cənɛ na pəcɔ. Paa
tɛɛsı, paa taalʋnaa, paa kɔɣɔnaa, paa newaa, paa toonaa, paa piya, paa
haləmnaa, na pə tənaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ wahalanaa taa. Pəyele ı səm waalı ı ká
wɛɛna weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ. 31 Mpa pa wɛ lɔlɔ ké kaɣana tɔ, pa taa
paɣalɛ ká məlı waalı. Na waalı nyə́ma paɣalɛ náá məlı lɔlɔ.

Yesu səm na ı fem tɔm tɔtɔ
(Matiyee 20:17-19; Luku 18:31-34)

32 Pa wɛ mpaaʋ taa na pá puki Yosalɛm, ılɛna Yesu tɛɛ ı ıfalaa kɛ
nɔɣɔ, na pɛlɛ pá tɔŋna piti. Na mpa pɛlɛ pa təŋaɣa-wɛ tɔ pɛlɛ pa caɣana
sɔɣɔntʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu taɣana yaaʋ kɛ pa naanʋwa na naalɛɣɛ ı kiŋ, na í
heeli-wɛɣɛ mpi pıı maɣana-ı nɔɔnɔɔ tɔ. 33 Nti ı heela-wɛ tɔɣɔlɛ sı: Tɔʋ, tə
puki Yosalɛm ısəntɔ tɔ, paa kpaɣa Yʋlʋ Pəyaɣa má na pá tʋ-m kɔtəlaa
sɔsaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa pa niŋ taa. Paa tɔ sı pá kʋ-m. Paa kpaɣa-m
na pá tʋ-m mpa pa ta nyı lsɔ tɔ pa niŋ taa. 34 Pɛlɛ paa paana-m na pa
tɔ-m ntaɣama, na pa casa-m akpatɛɛ. Pəlɛ pə waalı ılɛna pá kʋ-m. Ama
maa fe pə kʋyɛɛŋ tooso wule.

Mpi Saakı na Yohaanı pa sələmaa tɔ
(Matiyee 20:20-28)

35 Pəlɛ pə waalı, Sepetee pəyalaa Saakı, na Yohaanı, pa pola Yesu kiŋ
na pá tɔmı-ı sı: Tacaa, tə caa sı ń la-tʋɣʋ mpi tıı sələmı-ŋ tɔ. 36 Tənaɣa
Yesu pɔɔsa-wɛ sı: Pepeɣe í caa sı má la-mɛ?
37 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cɔwa sı: Saa wei n ka wɛɛ nyá teeli kawulaɣa taa tɔ tə caa sı
ń yele na tə́ caɣa nyá cɔlɔ. Lɛlʋ kɛ nyá ntɔɣɔŋ tɔɔ, na lɛlʋ kɛ nyá mpətəŋ tɔɔ.
38 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-wɛ sı: Í ta nyı mpi í sələməɣı tɔ yɛɛ? Í pəsəɣı na
í tɔɣɔ wahala sɔsɔ wei maa tɔɣɔ tɔ? Paa sɔ-m lsɔ lʋm mpi tɔ, í pəsəɣı na
í sɔ-wı?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

39 Ḿpúɣú pa cɔwa sı: Tıı pəsı.
Ulɛna Yesu cɔ-wɛ sı: Tampana, í ká tɔɣɔ wahala sɔsɔ wei maa tɔɣɔ tɔ,
na í sɔ lsɔ lʊm mpi paa sɔ-m tɔ yaa. 40 Ama pə taɣa ma ləsəɣəna mpa
paa caɣa ma ntɔɣɔŋ tɔɔ yaa mpa paa caɣa ma mpətəŋ tɔɔ tɔ. Mpa pa tɔɔ
lsɔ taɣana lona anɛ tɔ pɛlɛ pa kɛna a nyə́ma.
41 Yesu ıfalaa naanʊwa wei ı kaasaa tɔ ílɛ́ ı na mpʊ, ulɛna ı taa wıına
Saakı na Yohaanı. 42 Tənaɣa Yesu yaa pa təna na í tɔ-wɛ sı: Í nyəmá
sı mpa pa nyənəɣı ısıı yəlaa awulaa tɔ pɛlɛ pa tɔkı kawulaɣa kɛ lɛlaa
tɔɔ. Na mpa pɛlɛ pa kɛ́ kʊfeelaa tɔ pɛlɛ pa ŋmakələɣı səkpema. 43 Pə fɛı
ḿpúɣú mə kiŋ se. Nti tɔɣɔlɛ sı, ye mə taa wei í caa ı la sɔsɔ kɛ mə hɛkʊ,
pʊntʊ í pəsı mə təmlɛ tʊ. 44 Na ye mə taa nɔɣɔlʊ í caa ı la mə nɔɣɔ tʊ,
pʊntʊ í pəsı mə təna mə yom. 45 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, Yʊlʊ Pəyaɣa ma tɔtɔ
ma ta kɔɔ sı má tɔɣɔ cɛcɛɛlɛ. Ama ma kɔmaɣa sı ma pəsəɣı yəlaa təna
təmlɛ tʊ, na má ha ma weesuɣu na pə́ cɛ yəlaa paɣalɛ kɛ pa yomle taa.

Yʊlʊm Paatimee tɔm
(Matiyee 20:29-34; Luku 18:35-43)

46 Ḿpúɣú pa tala Yeliko. Yesu na ı ıfalaa, na yəlaa samaa pa kɔma sı
pa lıkı ıcatɛ ńté tə nɔɣɔ ulɛna pá maɣana yʊlʊm nɔɣɔlʊ, Timee pəyalʊ
Paatimee, na í caɣa mpaaʊ nɔɣɔ tɔɔ na í lakı pala. 47 Ḿpúɣú pa heela-
ı sı: Nasalɛtı Yesu tɛɛkəna. Tənaɣa ı koo sɔsɔm sı: Tafiiti Pəyaɣa Yesu,
nyənı ma pətɔɔtəlɛ.
48 Tənaɣa paɣalɛ kaləna-ı na pá heelı-ı sı í su. Ama ı sɔɔsa koou kɛ
sɔsɔm sı: Tafiiti Pəyalʊ, nyənı ma pətɔɔtəlɛ.
49 Ḿpúɣú Yesu səŋaa, na í tɔ sı pá yaa-ı.
Tənaɣa pa heela yʊlʊm sı: Nyaɣa apalʊtʊ na ń kʊlı, ı yaa-ŋ.
50 Ulɛna í lɔ ı kpaı na í kʊlı təwaka na í polo Yesu kiŋ. 51 Ḿpúɣú Yesu
pɔɔsa-ı sı: N caa ma la-ŋ we?
Ulɛna yʊlʊm cɔ-ı sı: Tacaa, ma caa kɛ́ sı n la na má naakı.
52 Tənaɣa Yesu tɔma-ı sı: Polo, nyá taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ waasa-ŋ kɛ́.
Ḿpúɣú ı sʊʊ naʊ kɛ təna ınəɣı kpakpaa na í təŋəɣı Yesu kɛ mpaaʊ
taa.

Yesu caɣaʊ kɛ kpaŋaɣa
(Matiyee 21:1-11; Luku 19:28-40; Yohaanı 12:12-19)

11 1 Ḿpúɣú na ı ıfalaa pa tala Olifinaa pʊɣʊ. Waatʊ ını tɔ pa
kpɛɣɛtəna Yosalɛm. Pa fɛı pooluŋ na Petafası na Petanii. Tənaɣa
Yesu tila ı ıfalaa taa naalɛ 2 sı: Í polo ıcatɛ nte tə wɛ mə nɔɣɔ tɔɔ tɔ
tə taa. Í takı kpakpaa tɔ í ká maɣana pa tʊ kpaŋaɣa pile natələɣı
ŋmənaɣa. Nɔɣɔlʊ ta caɣata tə tɔɔ. Í hɛtı-tɛ na í kɔna. 3 Ye nɔɣɔlʊ pɔɔsa-
mɛ sı: Pepe tɔɔ kɛ́ í lakı mpʊ? Ulɛ í cɔ pʊntʊ sı: Ta Sɔsɔ caakəna, ye ı
tɛma ı ká mələna-kɛɣɛ nɔɔnɔɔ kɛ́ cənɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 l ıfalaa tɛɛwa, ılɛna pá maɣana kpaŋaɣa pile ntɛɣɛ mpaav taa, na
pá tv-kɛɣɛ ŋmənaɣa kɛ təyaɣa nakəlı ka nɔɣɔ, ılɛna pá hɛtı-tɛ. 5 Ḿpúɣú
mpa paa wɛ təna tɔ pa taa napəlı pa pɔɔsa-wɛ sı: Pepeɣe í lakı təna? Í́
hɛtəɣı kpaŋaɣa pile ńté suwe?
6 Ḿpúɣú Yesu ıfalaa cɔwa ısıı Yesu ka heela-wɛ tɔ, ılɛna pá yele-wɛ na
pá tɛɛna. 7 Na pá pona-tɛɣɛ Yesu, na pá pɔ tə tɔɔ ké pa wontu, na Yesu
caɣa pə tɔɔ. 8 Ḿpúɣú yəlaa paɣalɛ pɔ pa wontu kɛ mpaav taa, na lɛlaa
náá cɛ hatv na pá pɔ. 9 Ilɛna mpa paa wɛ Yesu nɔɣɔ tɔɔ na mpa paa wɛ ı
waalı tɔ pá kooki sı: Paa wei í tv lsɔ ké teeli. Lsɔ í wɛɛ wei ı kɔŋna Tacaa
toŋ tɔ ı waalı. 10 Lsɔ í hɛtı kawulaɣa ŋka ka tɔŋna kɔntɛ tɔ, ŋka ka ké
Tacaa Tafiiti nyəŋka tɔ. Paa wei í tv lsɔ ké teeli kɛ hatoo ısɔtaa.
11 Yesu tala Yosalɛm, ılɛna í svv lsɔ təsɛɛlɛ taa. L nyəna ı taa na ı
waalı ké teu, ılɛna í na ı ıfalaa naanvwa na naalɛ pá tɛɛ Petanii kɛ ilim
tɛma tɛm tɔ pə tɔɔ.

Yesu təŋsa fiki tvɣv kɛ mpusi
(Matiyee 21:18-19)

12 Kv fema na pá lıukı Petanii, ılɛ nyɔɣɔsı kpa Yesu kɛlɛ. 13 Ḿpúɣú ı
loosa fiki tvɣv kɛ pooluŋ na kú lɔpa təkpimm. Ilɛna í polo sı ntanyı
ısəntɔ kv lvla pee. L kɔma na í tala kv tɛɛ, ılɛna í maɣana hatv tike. Mpi
tɔ, pə ta kɛ fiki tuŋ lvlvɣv waatv. 14 Tənaɣa Yesu tɔma fiki tvɣv ŋkv sı:
Nɔɣɔlv kaa tasa nyá pile kɛ təŋvɣv.
Na ı ıfalaa nıı mpv.

Pɛɛtəlaa tɔɣɔnvɣv kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa
(Matiyee 21:12-17; Luku 19:45-48; Yohaanı 2:13-22)

15 Ḿpúɣú Yesu na ı ıfalaa pa tala Yosalɛm. Ilɛna Yesu svv lsɔ təsɛɛlɛ
taa na í niki tɔɣɔnvɣv kɛ mpa pa pɛɛtaɣaa na mpa pa yakaɣa tɔ. Na í
pəsı liɣitee yɔkəlaa taapələnaa kɛ alele, na alukukunaa pɛɛtəlaa kpelası
tɔtɔ. 16 L ta tisi sı nɔɣɔlv í səɣəlı pvlv na í təŋna lsɔ təsɛɛlɛ taa. 17 Pəlɛ pə
waalı ı sɛɣɛsa-wɛ sı: Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sı, paa yaa ma təyaɣa sı
yəlaa təna lsɔ təsələmlɛ. Ama mə pəsa-kɛɣɛ ŋmıılaa təyaɣa.
18 Kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa nıı mpv, ılɛna pá pɛɛkəɣı ısəna
paa la na pá kv Yesu tɔ. Ama paa wɛna ı sɔɣɔntv. Pə taɣa pvlv tɔɔ, ı
kvsɛɣɛsətv svv yəlaa samaa kɛ teu ké pə tıı fɛı.
19 Ilim kɔma na pə tɛ ılɛna Yesu na ı ıfalaa pá kvlı ıcatɛ taa na pá lıı.

Fiki tvɣv ŋkv kv wvlaa tɔ kv tɔm
(Matiyee 21:20-22)

20 Tɛv fema na pá kvlı tanaŋ kɛ lɔŋ na pá tɛɛkı, ılɛna ı ıfalaa na fiki tvɣv ŋkv
na kv wvlaa təwoŋwoŋ na pə́ kpɛŋna kv kite. 21 Piyɛɛ tɔɔsa nti tıı lapa tɔ ılɛna í
tɔ sı: Nyənı Tacaa, fiki tvɣv ŋku n ka təŋsa mpusi tɔ kv wvlaa təwoŋwoŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

22 Ḿpúɣú Yesu tɔma ı ıfalaa sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa
cɛsəɣı, ye í tʊ lsɔ ké naani, 23 í pəsəɣı na í tɔ pulaɣa kanɛ sı ká kpɛsı
na ká hoti teŋku taa. Ye í tɛma mə taa təkpataa sı pıı la na sika fɛı, pə
lakı ké. 24 Pə tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛ sı pə təna mpi í sələməɣı lsɔ tɔ í hʊʊ
sı í tɛma-wəɣı hikuɣu, ılɛ paa ha-mɛɣɛ-wı. 25 Saa wei í kʊləɣı sələmʊɣʊ
tɔ, ye í nawa sı mə na nɔɣɔlʊ í wɛna natəlı, ılɛ í kʊ-təɣı mə taa. Waatʊ
ınəɣı mə Caa wei ı wɛ ısɔtaa tɔ, ı ká hıısı-mɛɣɛ mə ısaɣatʊ tɔtɔ. [26 Ye
mə tɔɣɔntəlɛnaa wakələɣəna-mɛ na ıı hʊləɣı-wɛɣɛ suulu na í taɣanı, mə
Caa wei ı wɛ ısɔtaa tɔ, ı kaa hıısı-mɛɣɛ mə ısaɣatʊ tɔtɔ.]

Yesu pəsʊɣʊ tɔm
(Matiyee 21:23-27; Luku 20:1-8)

27 Ḿpúɣú Yesu na ı ıfalaa pa tasa Yosalɛm kɛ pote, na Yesu polo na
í cɔɔkı lsɔ təsɛɛlɛ taa. Tənaɣa kɔtəlaa sɔsaa, na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa, na
sɔsaa pa kɔma ı kiŋ, 28 na pá pɔɔsı-ı sı: Kaŋkantɛ nteɣe n makı nyá taa
na ń lakı ısəntɔ? Yaa awe tıı hana-ŋ pə mpaaʊ?
29 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Maa pɔɔsı-mɛɣɛ tɔm kʊlʊmtʊ. Ye í cɔ-m-tı, ılɛ
maa heeli-mɛɣɛ kaŋkantɛ nte ma makı ma taa na má lakı ısəntɔ tɔ. 30 lsɔ
yaa yəlaa tilina Yohaanı sı í sɔɔkı yəlaa kɛ lsɔ lʊm? Í cɔ-m.
31 Ḿpúɣú pa maɣasa-təɣı pa taa pa tike. Ulɛna pá tɔ sı: Ye tə tɔma sı
lsɔ tilina-ı, ı ká pɔɔsı-tʊ sı: Na pepe tɔɔ ké í tá mʊ ı tɔm? 32 Pəyele ye tə
tɔma sı yəlaa tilina-ı...
(Pa nyaŋaɣana samaa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, yəlaa nyənaɣa Yohaanı kɛ lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kʊpaŋ ké).
33 Ḿpúɣú kɔtəlaa sɔsaa pəsəna Yesu sı: Tə ta nyı. Tənaɣa Yesu ná
cɔ-wɛ sı: Aŋhaa, ma kaa heeli-mɛɣɛ kaŋkantɛ nte ma makı na má lakı
ısəntɔ tɔ.

Təmlɛ nyə́ma ɑsaɣaa tɔm
(Matiyee 21:33-46; Luku 20:9-19)

12 1 Ḿpúɣú Yesu sʊʊ kɔtəlaa sɔsaa ké ısɔ sɛɛʊ sı: Yʊlʊ nɔɣɔlʊ ı ka
sɔna lɛsɛŋ tıı̃ŋ kɛ taalɛ təcu. Na í ŋma koluŋa na í cɔɔna, na
í la timpi ı ká nyaasəɣı pə lʊm tɔ. Na í ŋma akele taŋkaʊ nɔɣɔlʊ, wei
ı tɔɔ pa səŋəɣı na pá feŋiɣi tɔ. l tɛma mpʊ, ılɛna í caa yəlaa na í sıı
tə taa, ılɛna í tɛɛ yɛla. 2 Pə kɔma na pə́ tala tıı̃ŋ ını ı kooluɣu waatʊ,
ılɛna í kʊsı ı tillu nɔɣɔlʊ sı í polo təmlɛ nyə́ma kiŋ na pá cɛlɛ-ı ını ı tete.
3 Tənaɣa təmlɛ nyə́ma mpɛ pa kpa tillu ını na pá má. Ulɛna pá tɔɣɔnı-ı
ı niŋ naanʊwa təyələyəlı. 4 Ḿpúɣú taalɛ tʊ ını ı tasa tillu lɛlʊ kɛ kʊsʊɣʊ
na í tili. Ulɛna pá kpa ílé na pá má ı nyʊɣʊ kɛ teu na pá tʊʊ-ı. 5 Ḿpúɣú
taalɛ tʊ tasa lɛlʊ kɛ tiluɣu, ılɛna pá kpa ílé na pá kʊ. Pa lapa ḿpúɣú tɔm
paɣalɛ tɔtɔ. Pa mapa lɛlaa na pá kʊ lɛlaa. 6 Yʊlʊ wei pıı kaasa taalɛ tʊ
ını ı kiŋ tɔɣɔlɛ ı maɣamaɣa ı kʊlʊlʊ wei ı luɣu sʊʊ teu tɔ. Ulɛɣɛ ı tɛɛsa

tiluɣu kɛ pa kiŋ, na í hʊʊkı sı paa nya ı pəyaɣa ısəlɛ. 7 Ama təmlɛ nyə́ma
mpɛ pa heela təma sı: lı loosiɣi kpancoou tʊ kɔŋna ntɛ́. Í kɔɔ na tə kʊ-ı
na taalɛ pəsı tá nyəntɛ. 8 Tənaɣa pa kpa taalɛ tʊ pəyalʊ ını na pá kʊ-ı,
na pá lɔ taalɛ na waalı.
9 Ḿpúɣú Yesu pɔɔsa-wɛ sı: lsənaɣa taalɛ tʊ ını ı ka la? l ká kɔɔ ké
na í kʊ təmlɛ nyə́ma mpɛ, ılɛna í caa yəlaa kʊfama na í sıı taalɛ taa.
10 Matɔŋ í tɛma kalʊɣu kɛ lsɔ tɔm taa sı:
Pəlɛ nte tɛtʊ ŋmalaa ŋmaakaɣa na pá lɔ tɔ,
ntɛ́ tə tɔɔ kɔlɔ ŋmatʊ təna məlaa na tə səŋ.
11 Mpi Tacaa lapa na tə nyənəɣı
na pə́ wɛ-tʊɣʊ piti tɔɣɔlɛ.
12 Tənaɣa Yuta nyə́ma taa sɔsaa pɛɛka ısəna paa la na pá kpa Yesu tɔ.
Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa nyəmá teu sı mpɛɣɛ ı sɛɛna ısɔ ını. Ama pa nyamna
samaa. lılɛna pá yele-ı na í tɛɛ.

Lom wulaʊ sɔsɔ lampuu tɔm
(Matiyee 22:15-22; Luku 20:20-26)

13 Ḿpúɣú Yuta nyə́ma taa sɔsaa tila Falisanaa napəlı na Helɔtı kpekəle
taa nyə́ma napəlı tɔtɔ sı pá polo na pá má Yesu nɔɣɔ tɔɔ na pá ná.
14 Pɛlɛ pa talaa, ılɛna pá tɔ Yesu sı: Tacaa, tə nyəmá sı tampana kɛ n
yɔɣɔtəɣı. Nn sɔɣɔməɣəna mpi yəlaa hʊʊkı pa taa tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, nn
paasəɣəna tɔɔ, nn faɣasəɣı yəlaa. Ama ısəna mpi maɣamaɣa lsɔ caa sı
yəlaa í la tɔ pə tampana kɛ n heeliɣi. Tɔʊ, pə wɛ mpʊ tɔ, tá mpaaʊ taa
pə wɛɛ sı ye lampuu tə́ fɛlı Lom wulaʊ sɔsɔ na? Tə́ fɛlı yaa tə́ taa fɛlı? Tə
caa sı ń heeli-tʊ.
15 Ama Yesu ná nyəmá pa taa laɣatʊ, ılɛna í pɔɔsı-wɛ sı: Pepe tɔɔ ké í
nyəkı-m katɔka kɛ kʊnyəpʊ? Í kɔna-m liɣitee nyəɣəlʊɣʊ na má na.
16 Tənaɣa yəlaa kɔna-ı-kʊ, ılɛna í pɔɔsı Yuta nyə́ma taa sɔsaa sı: Awe
nyʊɣʊ fotoo na ı hətɛ kɛ pa ŋmaa liɣitee nyəɣəlʊɣʊ tɔɔ cənɛ? Ḿpúɣú pa
cɔ-ı sı: Lom wulaʊ sɔsɔ ké.
17 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sı: Aŋhaa, í cɛla Lom wulaʊ sɔsɔ kɛ mpi ı tı tɔ,
na í cɛla lsɔ ılɛɣɛ mpi ı tı tɔ.
Ḿpúɣú Yesu kʊcɔcɔtʊ ntı tə məla-wɛɣɛ təmsʊɣʊ kɛ sɔsɔm.

lsəna tıı wɛɛ ta fem waalı tɔ
(Matiyee 22:23-33; Luku 20:27-40)

18 Ḿpúɣú Satusee nyə́ma napəlı pa kɔma Yesu kiŋ. Satusee nyə́ma mpɛ
pa tɔŋaɣana sı paa pə la ısəna sətaa kaa tɛ na pá fe. Ḿpúɣú pa pɔɔsa
Yesu sı: 19 Tacaa, Moisi sıı-tʊɣʊ kʊsəsııtʊ kɛ takəlası taa sı: Yʊlʊ í wɛna
neu, na yʊlʊ ını í sı na í yele ı alʊ, na alʊ ını í fɛına-ı na pəyaɣa, neu
ká hɔ leelu ını na í hikina-ı piya. lılɛna pa yaakı-sı na ı taalʊ sɔlʊ hətɛ.
20 Tɔʊ, yʊlʊ nɔɣɔlʊ na ı newaa paa kɛna yʊlʊnyɔɔŋ naatosompɔɣɔlaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ḿpúɣú taalʋ kpaɣa alʋ, ılɛna í sı, ı fɛı pəyaɣa. 21 Tənaɣa ı waalı nyəŋ
hɔma leelu, na ílé ı caŋ ı sı tɔtɔ, ı fɛı pəyaɣa. Ḿpúɣú ílé ı waalı nyəŋ
ná kpaɣa alʋ ını na ílé ı sı mpʋ tɔtɔ. 22 Haləna pə polo pə siɣili pa
naatosompɔɣɔlaɣa ŋkɛ ka tənaɣa mpʋ təpaı na pá səkı mpʋ, nɔɣɔlʋ
ta hiki pəyaɣa. Pəlɛ pə waalı ké alʋ ını ı tɛɛsa səpʋ. 23 Tɔʋ, pa təna pa
kpaɣa-ı mpʋ tɔ, sətaa fem wule pa naatosompɔɣɔlaɣa ını ı taa aweɣelɛ
alʋ tʋ?

24 Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sı: Í nyəmá mpi pə tɔɔ pə liɣitiɣi-mɛ tɔ? Í ta nyı
lsɔ Tɔm na lsɔ toma tɔ pə tɔɔ ké. 25 Waatʋ wei sətaa ká fe tɔ akpaɣalɛ
tɔm kaa wɛɛ. Ama apalaa na alaa paa wɛɛ ké ısıı ısɔtaa tillaa wɛʋ
tɔ. 26 Ye sətaa fem tɔm ılɛ, ı ta kaləta Moisi takəlaɣa taa ké timpi pa
yɔɣɔta sɔwa hotiya tɔm tɔ yɛɛ? Pa ŋmaa təna sı lsɔ tɔma Moisi sı: Ma ké
Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʋ pa lsɔ ké. 27 lsɔ ké weesuɣu nyə́ma nyəŋ
ké, ı ta kɛ sətaa lsɔ. Pə liɣita-mɛɣɛ yem ké.

lsɔ kʋsəsııtʋ taa sɔsɔɔntʋ
(Matiyee 22:34-40; Luku 10:25-28)

28 lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlʋ nɔɣɔlʋ ı ka wɛ təna na í naakı ısəna pá na Yesu
pa lakı tɔ. l nawa sı Yesu cɔwa Satusee nyə́ma kɛ teu. llɛna í polo na í
pɔɔsı-ı sı: lsɔ kʋsəsııtʋ təna taa ntiɣilɛ sɔsɔɔntʋ təkpem?

29 Tənaɣa Yesu cɔ-ı sı: Kʋsəsııtʋ taa sɔsɔɔntʋ nté sı, lsɛɣɛlı nyə́ma í
nıı, Tacaa lsɔ tike kɛna Sɔsɔ təkoŋ. 30 N ka sɔɔlı Tacaa nyá lsɔ na luɣu
kʋlʋmʋɣʋ, na nyá ləsaɣa sʋʋ-ı təmammam kɛ paa mpi pə taa. 31 Təlɛ
tə waalı nti tə wɛɛ tɔɣɔlɔ. N ká sɔɔlı nyá tɔɣɔntəlɛ ısıı nyá tı. Kʋsəsııtʋ
natəlı tə fɛı tɔtɔ na tá kəla tənɛ tə naalɛ ınɛ.

32 Ḿpúɣú lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlʋ tɔma Yesu sı: Tacaa n cɔ teu pə tıı fɛı. Timpi
n yɔɣɔtaa sı Tacaa tike kɛna lsɔ na ı paasi lsɔ nɔɣɔlʋ ı fɛı tɔ tampana
kɛ n yɔɣɔtaa. 33 Mpʋ tɔ yʋlʋ ká sɔɔlı lsɔ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ na ı ləsaɣa
sʋʋ-ı paa mpi pə taa. Na pəlɛ pə waalı í sɔɔlı ı tɔɣɔntəlɛ ısıı ı tı. Mpʋ ını
pə kəla ısıı pa lakʋɣʋ lsɔ ké kɔtaɣa ŋka kɔkɔ nyaɣa ka təna tɔ, na kɔtası
nsı sı təna təpaı tɔtɔ.

34 Yesu nawa sı ı cɔna ləmaɣaseɛ ılɛna í tɔmı-ı sı: Nyá na lsɔ
Kawulaɣa sʋʋʋ í fɛı pooluŋ.

Pəlɛ pə waalı nɔɣɔlʋ ıı nyııləɣı sı í tasa-ı tɔm pɔɔsʋɣʋ.

Tafiiti pəyaɣa nté Kilisiti
(Matiyee 22:41-46; Luku 20:41-44)

35 Yesu tɔŋna sɛɣɛsʋɣʋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa, ılɛna í pɔɔsı sı: lsənaɣa lsɔ
Tɔm sɛɣɛsəlaa tɔŋ mpʋ sı Mesii kɛ Tafiiti pəyaɣa ye? 36 Pəyele Feesuɣu
Naŋŋtʋ ná tʋna Tafiiti taa ké tɔm na ílé ı maɣamaɣa í yɔɣɔtı sı:

Tacaa heela ma Sɔsɔ sı,
caɣa ma kɔŋkɔŋ taa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

haləna má kɔɔ na má sıı nyá
kolontunaa kɛ nyá nɔɔhɛɛ tɛɛ.
37 Tafiiti maɣamaɣa ná yaa-ı sı Sɔsɔ nté, ılɛ ısənaɣa Mesii ná məlaa na í
ké Tafiiti ını ı pəyaɣa tɔtɔ ılɛ?

lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa waalı kuluɣu
(Matiyee 23:1-36; Luku 20:45-47)

Ḿpúɣú samaa tuutuuma nıı Yesu tɔm na laŋhvlvmlɛ. 38 l kpaalaɣa
yəlaa mpa ı sɛɣɛsaɣa tɔ sı: Í lana lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa mpɛ na laakalı.
Pa sɔɔla tokonaa sɔsaa suuu ké na pá cɔɔkı, na pá caakı pa sɛɛkı-wɛɣɛ
samaa taa na pá luŋiɣi. 39 Na Yuta nyə́ma təkotilenaa taa teeli teeli
təcaɣalɛnaa kɛ pa pɛɛkəɣı, na acimanaa taa sɔsaa sɔsaa təcaɣalɛ kɛ
pa pɛɛkəɣı na pá cakı. 40 Mpɛ pa lɛɛkəɣəna leelaa kɛ pə təna mpi pɛlɛ
pa wɛna tɔ. llɛna pá svv lsɔ sələmvɣv na pə taɣalı sı pə húlí sı mpɛɣɛ
kvpama. Pə tɔɔ ké paa tɛ na pá ná katatəlaɣa nav napələɣı teu.

Alv wei ı tv santiinaa naalɛ tɔ
(Luku 21:1-4)

41 Ḿpúɣú Yesu caɣa lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa ké kvhaaŋ atakaanaa
ısɛntaa, na yəlaa samaa kɔŋ na pá tvɣı liɣitee na í nyənəɣı. Ḿpúɣú
toŋtvnaa paɣalɛ kɔna liɣitee kɛ sɔsɔm na pá tv. 42 Tənaɣa leelu kvnyɔntv
nɔɣɔlv ı kɔna santiinaa kɛ naalɛ na í pɛtı. 43 Ḿpúɣú Yesu yaa ı ıfalaa na
ı heeli-wɛ sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, leelu kvnyɔntv
ınɛ ı tv mpiɣi kvhaaŋ atakaa taa tɔ pə kəla pa təna pa nyəm. 44 Pə taɣa
pvlv, yəlaa lɛlaa ná kpaɣa pa liɣitee nna a kpisa yem tɔɣɔ na pá tv.
Ama alv ınɛ ılɛ paa na ı ké kvnyɔntv tɔ pə təna mpi ı ka wɛna tɔɣɔ ı
kpaɣaa na ı tv. Pə ta kaası-ı pvlv sı í yana tɔɣɔnaɣa maɣamaɣa.

lsɔ təsɛɛlɛ wakəlvɣv tɔm
(Matiyee 24:1-2; Luku 21:5-6)

13 1 Yesu kɔma sı í lııkəna lsɔ təsɛɛlɛ taa, ılɛna ı ıfalaa taa nɔɣɔlv
tɔmı-ı sı: Tacaa, nyənı ŋmatv tənɛ tə tɔɔv, na tə pɛɛ kvpana teu
yee?
2 Tənaɣa Yesu cɔ-ı sı: Matɔŋ n na ŋmatv sɔsɔɔntv tənɛ? Pə kaa kaası
pəlɛ lɛntɛ na tə təna lɛntɛ tɔɔ, paa tusi pə təna.

Mpi mpi pıı hvlı sı antulinya caa tɛm tɔ
(Matiyee 24:3-14; Luku 21:7-19)

3 Ḿpúɣú Yesu caɣa Olifinaa pvɣv tɔɔ ké lsɔ təsɛɛlɛ ısɛntaa. Pə pamna
Piyɛɛ na Saakı na Yohaanı na Antəlıı pa liɣiti pa wɛnna ı kiŋ. Tənaɣa pa
pɔɔsa Yesu sı: 4 Pəlee ké mpv ını pıı la? Na ŋmaatəlɛ nteɣe pıı húlí na tá
nyəna sı pə wvsaa?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Tənaɣa Yesu sʊʊ-wɛɣɛ kpaalʊɣʊ sı: Ɩ́ la laakalı, í taa yele na nɔɣɔlʊ kɔɔ
na í tolisi-mɛ. 6 Mpi tɔ paɣalɛ ká kɔɔ na pá ha pa təɣı ma hətɛ sı mpɛɣɛlɛ
Mesii, na paa tolisi paɣalɛ. 7 Ye í kɔma na í nıı yooŋ taŋ kɛ mə cɔlɔ mə cɔlɔ,
na pá heeliɣi-mɛɣɛ pooluŋ nyəŋ tɔmnaa, sɔɣɔntʊ í taa la-mɛ. Pə wɛɛ sı mpʊ
ını pəlɛ pıı la ké. Ama waalı waalı ké antulinya náá kɔŋ na í tɛŋ. 8 Tɛtʊ
kateŋa lɛŋka ká yoona lɛŋka nyə́ma. Kawulaɣa lɛŋka ká kʊlı lɛŋka tɔɔ, na
tɛtʊ ká sele tiiliwɛ tiiliwɛ, na nyɔɣɔsənaa ká la. Na mpʊ ını pəlɛ pıı wɛɛ ısıı
alʊ kʊlʊɣʊʊ lʊlʊɣʊ na pə́ caalı-ı wıı kɛ səŋŋsəŋŋ tɔɣɔlɛ.
9 Mə maɣamaɣa í la laakalı. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, paa yaa-mɛɣɛ puloonaa
taa. Paa ma-mɛɣɛ kpatəŋ kɛ Yuta nyə́ma təkotilenaa taa. Paa yaa-mɛɣɛ
nɔnɔɔsı kɛ tɛtʊ tɔkəlaa na awulaa sɔsaa pa kiŋnaa kɛ ma tɔɔ, na í ká
hʊ́lí ma tɔm tampana. 10 Ama pə wɛɛ sı paa heeli Laapaalı Kʊpaŋ kɛ
kateŋası təna taa yəlaa ké na pə́cɔ́. 11 Saa wei paa kpa-mɛ na pá pona-
mɛɣɛ puloonaa taa kɛ mpʊ tɔ, í taa nəɣəsı nti í ká yɔɣɔtı tɔ na pə ta
tata. Ama ye pə talaa, í yɔɣɔtı nti tıı kɔɔ mə luuŋ tɛɛ tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʊ ka tʊna-təɣı mə luuŋ tɛɛ, pə taɣa mə cɔlɔɣɔ tıı lıına.
12 Halı yəlaa ká kʊlı na pá hʊ́lí pa taalʊnaa yaa pa newaa maɣamaɣa
sı pá kʊ-wɛ. Na cɛcɛnaa ká la pa piya kɛ mpʊ tɔtɔ. Piya səlɛ sıı kʊlı sı
nyə́ma tɔɔ na sı la na pá kʊ-wɛ. 13 Yəlaa təna taa ká kpana-mɛɣɛ ma tɔɔ.
Ama ye wei í nyaɣa apalʊtʊ na í tala tənaɣa, pʊntʊ nyʊɣʊ kɛ pıı ya.

Acaalətʊ tɔm
(Matiyee 24:15-28; Luku 21:20-24)

14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma sı: Ɩ́ ká kɔɔ na í na acaalətʊ taa acaalətʊ kɛ timpi pə
ta nəɣəsəna tə wɛɛ tɔ. Wei ı kaləɣı tɔ í cɛkəna-təɣı teu. Mpʊ ını tɔ, mpa paa
wɛɛ Yuta tɔ pá se na pá kpa pɔ́ɔ́ŋ. 15 Ye pə maɣana wei na í wɛ kutuluɣu tɔɔ
na í tiiwa, í taa tɔ sı ı sʊʊkı təyaɣa na í kpaɣa pʊlʊ. 16 Na wei pıı maɣana ı
wɛ taalɛ tɔ, í taa tɔ sı ı kpeŋ ı tɛ na í kɛlı ı kpaı. 17 Ahusitonaa na asɔŋ tɔm
ká la waıyo kɛ waatʊ ını. 18 Ɩ́ sələmı lsɔ na kʊyɛɛŋ ını í taa pamsəna watʊ
waatʊ. 19 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, wahala ká la kʊyɛɛŋ ını ı taa ké sɔsɔm ké pə tıı fɛı.
Wahala wei ı taka hatoo lsɔ lapʊ antulinya tɔ pa ta nata, pəyele pa kaa tasa
ı taka ké nav tɔ. 20 Na ye pə taɣa ısıı Tacaa hʊʊwa sı ı ká pasa kʊyɛɛŋ ını ı
tɔɔ nɔɣɔlʊ kaa tʊlı-tı. Ama ı pasa pə kʊyɛɛŋ ınəɣı yəlaa mpa ı ləsaa sı pá pəsı
ı nyə́ma tɔ pa tɔɔ. 21 Na ye yʊlʊ tɔma-mɛ sı: Ɩ́ nyənı, Mesii wɛ cənɛ yaa cənɛ,
í taa nıı. 22 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, Mesiinaa na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pɔpɔtʊnaa
ká lıı na pá la kɔkɔlɔ nyəm na piti təma. Halı paa pəsaɣa pa puɣusiɣi mpa
pa maɣamaɣa lsɔ ləsaa tɔɣɔ. 23 Mpʊ tɔ í la laakalı, ma tɛma-mɛɣɛ kpaalʊɣʊ.

Yʊlʊ Pəyaɣa kɔntɛ
(Matiyee 24:29-31; Luku 21:25-28)

24 Wahala ını ı waalı ké kʊyɛɛŋ ını ı taa, ilim ká sı təkpitii, ısɔtʊ kaa
tasa hʊlʊmʊɣʊ. 25 lsɔtʊlʊŋası ká lıına ısɔtaa na sı hoti, pıı ciɣiti ısɔtaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɔkɔlɔnaa. 26 Waatʋ ınəɣı paa na Yʋlʋ Pəyaɣa má ma səŋa ısɔŋmʋntʋ
tɔɔ na má tiiki na ma toma kɛ sɔsɔm na ma teeli. 27 Maa tili ma ısɔtaa
tillaa sı pá koti ma ləsəlaa kɛ antulinya hɔɣɔləŋ təna taa. Pə kpaɣaʋ
ilim təlulɛ na pə tətʋlɛ na pə polo pə ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ tɔɔ tɔ.

Fiki tʋɣʋ tɔm
(Matiyee 24:32-35; Luku 21:29-33)

28 Í nyənna fiki tʋɣʋ na í cɛkəna, saa wei kʋ nɛɣɛtəɣı na hatʋ yɛɣeləɣı
tɔ í nyəmá kpakpaa sı hɛɛsʋɣʋ talaa kɛlɛ. 29 Mpʋ tɔtɔɣɔ waatʋ wei í
ká ná tɔmnaa panɛ pa lakı tɔ í nyı sı pə wʋsaa kɛlɛ, pə caa lapʋ ntɛ́.
30 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, yəlaa mpa pa wɛ ısəntɔ
tɔ pa kaa sı pa təna na pə́cɔ́ pə tənaɣa mpʋ pə la. 31 Lsɔtɔnʋɣʋ na atɛ ká
mʋkı yem. Ama ma kʋyɔɣɔtʋtʋ kaa saalı paa pəcɔ.

Lsɔ tike nyəmna kʋyaŋku antulinya ká tɛ tɔ
(Matiyee 24:36-44)

32 Nɔɣɔlʋ fɛı wei ı nyəmá pə waatʋ yaa pə wʋlɛ tɔ, paa ısɔtaa tillaa,
na Pəyaɣa má ma maɣamaɣa. Ama Tacaa tike koŋ nyəmna. 33 Mpʋ tɔ,
í la laakalı na í feŋ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, í ta nyı wʋlɛ nte mpʋ ını pıı tii
təkpili tɔ. 34 Pıı wɛɛ ısıı yʋlʋ sɔsɔ kʋlʋɣʋʋ ı təyaɣa sı ı puki mpaa na í
yaa ı pəyalaa mpa pa lakı ı kiŋ kɛ təmlɛ tɔ, na í tʋ pə tənaɣa pa niŋ taa,
na í hʋ́lí paa wei kɛ́ nte ı ká la tɔ, na í heeli təyaɣa tɔɔ nyənlʋ sı í feŋ
teu. 35 Ye ı ta nyı waatʋ wei təyaɣa caa ká kɔɔ tɔ ılɛ í feŋ teu. Taanaɣa
kɛ ı ká kɔɔ, ahoo hɛka kɛ, kampaaŋ koou na, yaa tanaŋ kɛ́, nɔɣɔlʋ ta
nyı. 36 Ye ı ká kɔɔ tɔm kʋlʋm tɔɔ tənyɔsɔ, ılɛ í taa yele na í maɣana í
tɔŋna tom. 37 Nti ma heeliɣi-mɛ ısəntɔ tɔ ntəɣı ma heeliɣi paa wei sı í feŋ
yoo.

Sɔsaa sɔsaa caɣaʋ kɛ Yesu acaɣa
(Matiyee 26:1-5; Luku 22:1-2; Yohaanı 11:45-53)

14 1 Pə kaasa kʋyɛɛŋ naalɛ sı pá tɔɣɔ Tɛɛʋ acima na potopotonaa
mpa pa taa fɛı kʋkʋsʋm tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ Tɔm
sɛɣɛsəlaa pa pɛɛka ısəna paa la na pá kpa Yesu təhɛɛ na nɔɣɔlʋ ta na tɔ
na pá kʋ-ı. 2 Pa yɔɣɔtaɣa pa taa sı: Ye tə tɔma sı tə́ kpa-ı acima waatʋ
taa, pıı la yoou kɛ yəlaa taa.

Yesu tɔɔ tulaalʋ pəlʋɣʋ
(Matiyee 26:6-13; Yohaanı 12:1-8)

3 Kʋyakʋ nakʋlı Yesu wɛ Petanii kɛ tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima kʋtɔŋ tʋ Simɔŋ
təyaɣa taa, na í caɣaa na í tɔŋna tɔɣɔʋ. Tənaɣa alʋ nɔɣɔlʋ ı sʋʋwa na í
tɔka tulaalʋ kʋpaŋ wei pa yaa sı naatı na pá lapa ı akpaləpiya kɛ liɣitee
pəlɛ kʋhʋlʋməlɛ taa tɔ na tulaalʋ ını ı wɛ liɣitee kɛ sɔsɔm tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

alʋ ını ı pɛla akpaləpiya ŋkɛ na í pəlı tulaalʋ ınəɣı Yesu nyʋɣʋ taa.
4 Tənaɣa mpʋ ını pə ta maɣa mpa pa caɣa təna tɔ pa taa lɛlaa na pá tɔ
sı: ʊ lɔʋ tulaalʋ ını ısəntɔ tɔ pə teu ntɛ we? 5 Ye paa pɛɛta-ı ı liɣitee taa
kəlı liɣitee nyəɣətʋ ŋmʋnʋɣʋ na nıınʋwa (300) na pá ha kʋnyɔntʋnaa?
Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kala alʋ ını ı tɔm kɛ sɔsɔm. 6 Ama Yesu tɔma-wɛ sı: Í yele alʋ
ını təkpi yoo. Pepe tɔɔ ké í pəsəɣı ı laŋlɛ kɛ mpʋ? Mpi ı lapa-m mpʋ tɔ
pə tewaɣa halı. 7 Mə na kʋnyɔntʋnaa í wɛnna tam. Paa waatʋ wei ké í
nɔkaa í ká la-wɛɣɛ kʋpantʋ. Ama má na-mɛ tə kaa wɛɛ təma kiŋ kɛ tam.
8 Mpi ı pəsaa tɔɣɔ ı lapa. ʊ laalaa na í saɣalı-m tulaalʋ kɛ kpakpaa sı pá
pina-m. 9 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, paa timpiɣi paa
heeli Laapaalı Kʋpaŋ kɛ antulinya ını ı təna ı taa, paa kɛɛsı alʋ ınɛ ı
lapa mpi tɔ pə tɔm na pá tɔɔsəɣı ı tɔɔ.

Yutaası kɔləmətɔ
(Matiyee 26:14-16; Luku 22:3-6)

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu ıfalaa naanʋwa na naalɛ taa nɔɣɔlʋ wei pa yaa sı
Yutaası ʊsəkaleeu tɔ ı kʋlaa, na í polo í maɣana kɔtəlaa sɔsaa, sı ını ı ka
tʋ Yesu ké pa niŋ taa. 11 Pɛlɛ pa nıı mpʋ ılɛna pa laŋa hɛɛ sɔsɔm na pá tɔ
sı paa ha-ı liɣitee. Ilɛna Yutaası sʋʋ kʋyakʋ kʋpaŋkʋ kɛ pɛɛkʋɣʋ sı í tʋ
Yesu ké pa niŋ taa.

Tɛɛʋ acima kʋtɔɣɔʋ tɔɣɔʋ
(Matiyee 26:17-25; Luku 22:7-14,21-23; Yohaanı 13:21-30)

12 Pə tala potopotonaa mpa pa taa kʋkʋsʋm fɛı tɔ pə acima kʋyakʋ
kancaalaɣa nyəŋkʋ wule, ılɛna Yesu ıfalaa pɔɔsı-ı sı: Leɣe n caa sı tá
polo na tá la-ŋ Tɛɛʋ acima kʋtɔɣɔʋ? Pə wule ntɛɣɛ pa kʋɣı ıwɛɛsı nsi pa
lakəna Tɛɛʋ acima kʋtɔɣɔʋ tɔ.
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tila ı ıfalaa taa naalɛ sı: Í polo ıcatɛ taa, í ka sulina
apalʋ nɔɣɔlʋ na í səɣəla lʋm na həyaɣa, í təŋı-ı. 14 Pʋntʋ ını í sʋʋ timpi,
ılɛ mıı pɔɔsı təyaɣa tʋ sı: Tacaa sı kutuluɣu ŋku kʋ taa í na ı ıfalaa paa
caɣa na pá tɔɣɔ Tɛɛʋ acima kʋtɔɣɔʋ tɔ kʋ wɛ le? 15 Apalʋ ını ı ká hʋ́lí-
mɛɣɛ atɛ na ısɔtaa kutuluɣu taa ké naŋ sɔsɔɔŋkʋ nakʋləɣı ısɔtaa, na pá
tɛma-kʋɣʋ taɣanʋɣʋ na kʋ taa wɛ wontu nti í ká lana tɔ. Kʋ taa tənaɣa
í ká təsı-tʋɣʋ pə təna.
16 Tənaɣa Yesu ıfalaa kʋlaa na pá tɛɛ ıcatɛ taa na pá maɣana teitei ısıı
Yesu ka heela-wɛ tɔ. Ilɛna pá təsı Tɛɛʋ acima kʋtɔɣɔʋ kɛ təna.
17 Pə kɔma ısıı taanaɣa ılɛ Yesu na ı ıfalaa naanʋwa na naalɛ pa talaa
kɛlɛ. 18 Pa caɣaa na pa tɔŋna tɔɣɔʋ, ılɛna Yesu yɔɣɔtı sı: Tampana kɛ ma
heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, má na mpa mɛ tə caɣaa na tá tɔkı ısəntɔ tɔ
mə taa nɔɣɔlʋ ká la-m kɔləmətɔ.
19 Tənaɣa Yesu ıfalaa ısɛntaa nyəŋa sɔsɔm, na pá sʋʋ-ı pɔɔsʋɣʋ kɛ
kʋlʋm kʋlʋm. Ine sı: Matɔŋ pə taɣa ma? Ine sı: Matɔŋ pə taɣa ma?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Mə naanʊwa na naalɛ taa nɔɣɔlʊɣʊ. Má na
wei tá niŋ ká kpɛntı sʊsʊɣʊ kɛ nyənaɣa taa tɔ. 21 Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma
səkı teitei ké ısıı paa kɛɛsa ma tɔm kɛ lsɔ Tɔm taa tɔ. Ama wei ı ká la
Yʊlʊ Pəyaɣa maɣa kɔlɔmɔtɔ kɛ mpʊ tɔ ı tɔm ká la waıyo ké sɔsɔm. Pʊntʊ
ını ye pa taa lʊlı-ı pəlɛ pıı lapa sana.

Tacaa səm tɔɔsʊɣʊ
(Matiyee 26:26-30; Luku 22:14-20; Kɔlɛntı I 11:23-25)

22 Ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ wei Yesu na ı ıfalaa pa tɔkaɣa tɔ, Yesu kpaɣa
potopoto na í sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ, na í faɣa-ı na í cɛla ı ıfalaa, na í
heeli-wɛ sı: Í mʊ, ma tɔnʊɣʊ nté.
23 Pəlɛ pə waalı ké ı kpaɣa kɔpʊ na í sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ na í cɛlɛ-
wɛ, na pɛlɛ pá nyɔɔ pa təna. 24 Ilɛna í heeli-wɛ sı: Ma caləm nté mpi pə
hʊ́lə́ɣí lsɔ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tampana tɔ. Mpı pə kpemna yəlaa paɣalɛ tɔɔ.
25 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, ma kaa tasa sʊlʊm pənɛɣɛ
nyɔɔʊ haləna kʊyaŋku maa tasa pə nyɔɔʊ kɛ lsɔ Kawulaɣa taa tɔ.
26 Yesu na ı ıfalaa pa tɛma mpʊ, ılɛna pá yoo acima yontu, ılɛna pá tɛɛ
Olifinaa pʊɣʊ tɔɔ.

Piyɛɛ kpɛɛsʊɣʊ tɔm yɔɣɔtaɣa
(Matiyee 26:31-35; Luku 22:31-34; Yohaanı 13:36-38)

27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma ı ıfalaa sı: Mə təna í ká yele-m na í se. Pa ŋmaa
ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Tɔm taa sı: Maa kʊ tiikilu na heeŋ ká ya yem yem. 28 Ama
waatʊ wei maa fe, ılɛna má tɛɛ-mɛɣɛ nɔɣɔ kɛ Kalilee.
29 Tənaɣa Piyɛɛ tɔma-ı sı: Paa pa təna paa yele-ŋ na pá se, má ma kaa
la mpʊ.
30 Ama Yesu tɔma Piyɛɛ sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-ŋ yoo maa cɛsəɣı, n
ká kpɛɛsı tɔm tooso ké saŋa ahoo anɛ a maɣamaɣa sı n ta nyı-m ké n ta
nyı-m na pə́cɔ́ kampaaʊ koo tɔm naalɛ nyəm.
31 Ama Piyɛɛ tasa kpɛɛsʊɣʊ na toŋ sı: Paa má na-ŋ tıı sı tıı sı ké. Ma
kaa kpɛɛsı sı ma ta nyı-ŋ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təna pa yɔɣɔta mpʊ.

Yesu sələmʊɣʊ kɛ Kɛtəsemanee
(Matiyee 26:36-46; Luku 22:39-46)

32 Pəlɛ pə waalı pa tala timpi pa yaa sı Kɛtəsemanee tɔ, ılɛna Yesu tɔ ı
ıfalaa sı: Í caɣa cənɛ na má polo lsɔ sələmʊɣʊ kɛ hatoo cənɛ.
33 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı kpaɣa Piyɛɛ na Saakı na Yohaanı. Tənaɣa sɔɣɔntʊ na
laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ sʊʊ-ı kpaʊ, 34 ılɛna í tɔ-wɛ sı: Ma laŋlɛ wakəlaa ké
tətɔɣɔtɔɣɔ pə fɛı kɛɛsʊɣʊ. Í caɣa cənɛ na í feŋiɣi.
35 I tuusa ı nɔɣɔ tɔɔ ké pəcɔ, ılɛna í luŋ na í sələmı sı ye pə wɛ pəsʊɣʊ
wahala waatʊ ınɛ í taa kɔɔ ını ı tɔɔ. 36 I sələmaa ké sı: Haı, ma Caa, n

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pəsəɣı pə təna, kɔɔlı wahala sɔsɔ ınɛɣɛ ma nyʊɣʊ tɔɔ. Paa na mpʊ mpi n nɔkaa tɔ pəlɛ pə la, pá taa wɛɛ ma luɣu nyəntʊ.
37 Yesu tɛma mpʊ, ılɛna í məlı ı ıfalaa tooso ını ı kiŋ na í maɣana pa
tɔŋna tom. Təna ɣa ı pɔɔsa Piyɛɛ sı: Simɔŋ, n too kɛ? N kpisa feŋuɣu kɛ
pəcɔ maɣamaɣa? 38 Í feŋ na í sələmı, tɔfɔ í ká hoti waatʊ wei maɣasʊɣʊ
kɔŋ-mɛ tɔ. Páána wɛɛ, ama tɔnʊɣʊ ıı pəsəɣəna.
39 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa tuusuɣu, ılɛna í tasa kʊlʊmtʊ ntəɣı sələmʊɣʊ. 40 Ɩ
tasa ı ıfalaa cɔlɔɣɔ məlʊɣʊ, ılɛna í maɣana pa tɔŋna tom tɔtɔ. Pa kpisa
pá caɣana pa ısɛ. Ɩlɛ pa ta nyı nti pá cɔ-ı tɔ.
41 Yesu məla tooso nyəm ılɛna í pɔɔsı-wɛ sı: Í tɔŋna tom na í hɛɛsəɣı
yaa? Tɔʊ, í yele mpʊ, pə talaa kɛlɛ. Ɩ nyənı, paa tʊ Yʊlʊ Pəyaɣa maɣa
asaɣaa niŋ taa. 42 Í kʊlı na tə tɛɛ. Í nyənı, ma kɔlɔmɔtɔ tʊ tala cənɛ.

Yesu kpaʊ

(Matiyee 26:47-56; Luku 22:47-53; Yohaanı 18:3-12)

43 Yesu tɔŋna yɔɣɔtaɣa kɛ mpʊ, ılɛ ı ıfalaa naanʊwa na naalɛ taa lɛlʊ
wei pa yaa sı Yutaası tɔ ı talaa kɛlɛ. Na ı waalı ké yəlaa tuutuuma na
pá tɔka laɣalɛɛ na kpatəŋ. Kɔtəlaa sɔsaa na Ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na nyʊɣʊ
nyə́ma pa tilina yəlaa mpɛ. 44 Yutaası wei ını ı lakı Yesu ké kɔlɔmɔtɔ kɛ
mpʊ tɔ ı ka kɛɛsa samaa ınəɣı ısəna ı ká la tɔɣɔ. Ɩ heela-wɛɣɛ sı: Ye ma
polaa na má waɣala wei ılɛ ınəɣəlɛ. Í kpa-ı na í tɔkı-ı teu na í tɛɛna.
45 Yutaası talaa ılɛna í kpətəna Yesu na í tɔ sı: Tacaa.
Ɩlɛna í waɣalı-ı. 46 Ḿpʊ́ɣʊ́ samaa ını ı tʊ niŋ kɛ Yesu tɔɔ na pá kpa-ı.
47 Təna ɣa mpa na Yesu paa wɛ təna tɔ pa taa nɔɣɔlʊ ı kpɛɛ ı laɣatɛ na
í lo kɔtʊlʊ sɔsɔ təmlɛ tʊ ŋkpaŋʊɣʊ na í kɔɔlı təfeŋ. 48 Ɩlɛna Yesu pɔɔsı
samaa sı: Í kɔŋı-m kpaʊ na í nɔkı na í kpakəɣı laɣalɛɛ na kpatəŋ tɔ,
maɣa ŋmıılʊ ısaɣaʊ kɛ? 49 Ma na-mɛɣɛ Ɩsɔ təseelɛ sɔsɔɔlɛ taa ké kʊɣɛɛŋ
təna ɣa na má sɛɣɛsəɣı. Pəyele í ta kpa-m. Ama pə lapa ısəntɔɣɔ sı pə́ la
ısəna paa ŋmaa Ɩsɔ Tɔm taa tɔ.
50 Təna ɣa Yesu ıfalaa təna yela-ı na pá se na pá tɛɛ.
51 Pə pamna ıfepu nɔɣɔlʊ ı ka taka kunti tike na í tɔŋ Yesu waalı. Pa
siisaa sı pa kpaa ıfepu ını, 52 ılɛna kunti fiti na í yele na í tɛɛ tapakpɛtɛ
təyələyəlı.

Yesu ponaʊ kɛ Kotuɣu sɔsɔɔŋkʊ taa

(Matiyee 26:57-68; Luku 22:54-55,63-71; Yohaanı 18:13-14,19-24)

53 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu kpalaa pona Yesu ké kɔtəlaa wulaʊ tɛ, na pá maɣana
kɔtəlaa sɔsaa na nyʊɣʊ nyə́ma na Ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa pa kota təna.
54 Piyɛɛ təŋaɣa Yesu ké táálə́ḿ tɔɔ, haləna í tala kɔtəlaa wulaʊ taɣa tɔɔ.
Ɩlɛna í caɣa təna na í na təmlɛ nyə́ma pá holiɣi kɔkɔ.
55 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtəlaa sɔsaa na Kotuɣu sɔsɔɔŋkʊ nyə́ma pɛɛka taalı wei paa tʊ
Yesu na pá hiki mpaaʊ na pá kʊ-ı tɔ, na pá kpisi. 56 Ɩlɛna yəlaa paɣalɛ náá kʊlı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá tɔŋ sı: Taalı ınɛɣɛ ı lapa, ınɛɣɛ ı lapa. Lɛlaa sı ınɛɣɛ, na pá taɣanəɣı pa
taa pa tike kɛ kpɛɛsʊɣʊ. 57Na lɛlaa náá lıı yem na pá looli tɔm na pá suu-ı sı:
58 Tə nıı Yesu yɔɣɔtaa sı ını ı ká yɔkı lsɔ təseɛlɛ sɔsɔɔlɛ tənɛ, nte yəlaa nıŋ
ŋmawa tɔ. lnı ı ká lɛɛtı kʊfatɛ nte yʊlʊ nıŋ kaa ŋma tɔɣɔ kʊyɛɛŋ tooso wule.
59 Paa na mpʊ pa tɔm ta kaa.
60 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtəlaa wulaʊ kʊla pa təna pa ısɛntaa na í pɔɔsı Yesu sı: N
kaa yɔɣɔtı? Suweɣe yəlaa panɛ pa yɔɣɔtəɣəna-ŋ ye?
61 Ama Yesu suma, ı ta cɔ sı pʊlʊ. Ulɛna kɔtəlaa wulaʊ tasa-ı pɔɔsʊɣʊ
sı: Nyaɣalɛ lsɔ wei pa pʊɣʊləɣı tɔ ı pəyalʊ Mesii?
62 Tənaɣa Yesu cɔ-ı sı: Nn, ma maɣamaɣa kɛlɛ. Na mə təna təpaı í ká
na Yʊlʊ Pəyaɣa má na má caɣa lsɔ toŋ təna tʊ kɔŋkɔŋ taa. Na í ká na-m
ısɔtaa ŋmʊntʊ taa na má tiiki.
63 Tənaɣa kɔtəlaa wulaʊ cəla ı wontu na í tɔ sı: Seliya nyə́ma mpaɣa
tə tasəɣı pɛɛkʊɣʊ tɔtɔ. 64 Mə maɣamaɣa í ná ısəna ı kpa lsɔ tɔɔ tɔɣɔlɛ.
Tɔʊ, í na-we? Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təna pa tɔma sı ı tɔm səpaɣa, paa kʊ-ı kɛ́.
65 Tənaɣa yəlaa mpɛ pa lɛlaa sʊʊ-ı ntaɣama tɔʊ, na pá takı ı ısɛntɔɔ
na pá mapı-ı ŋkuma, na pá pɔɔsı-ı sı: Kpeɣe wei ı mapa-ŋ tɔ.
Pəlɛ pə waalı yoolaa kpaɣa Yesu na pá mapı-ı kataası.

Piyɛɛ kpɛɛsʊɣʊ

(Matiyee 26:69-75; Luku 22:56-62; Yohaanı 18:15-18,25-27)

66 Piyɛɛ ka wɛ taɣa tɔɔ kɛ́ atɛɣɛ mpʊ tɔɣɔ kɔtəlaa wulaʊ təmlɛ tʊ alʊ
nyəŋ nɔɣɔlʊ ı kɔma 67na í maɣana-ı na í holiɣi kɔkɔ, na í nyənı-ı təpiŋŋ
na í tɔ sı: Nyá tɔtɔ, n ka wɛ Nasalɛtı tʊ Yesu ını ı kiŋ.
68 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ kpɛɛsaa na í tɔ sı: Ma ta nyı nti n yɔɣɔtəɣı mpʊ tɔ. Ma
ta cɛkəna-tı.
Pəlɛ pə waalı kɛ́ Piyɛɛ lııwa na í polo kpaaŋ taa. [Ulɛna kampaaʊ koo.]
69 Tənaɣa təmlɛ tʊ alʊ nyəŋ ını ı taɣana-ı naʊ, na í tasa í na mpa paa wɛ
təna tɔɣɔ heeluɣu sı: Pa taa mpɛɣɛlɛ na apalʊ ınɛ tɔtɔ.
70 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ taɣana kpɛɛsʊɣʊ. Pə lapa laasaɣa ılɛna mpa paa wɛ
təna tɔ pá tɔ Piyɛɛ sı: Nyá, n ta laŋ yəlaa mpɛ pa taa nɔɣɔlʊ. Pə taɣa
pʊlʊ tɔɔ, n kɛ́ Kalilee tʊ tɔ se.
71 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ kpɛɛsaa təlalala na í tuu na í tɔ sı: Na lsɔ, ma ta nyı
apalʊ wei ı tɔm í yɔɣɔtəɣı tɔ.
72 Tənaɣa kampaaʊ lɛla koou kɛ tɔm naalɛ nyəm, ılɛna Piyɛɛ tɔɔsı nti Yesu
ka yɔɣɔta-ı tɔ tə tɔɔ sı: Mpi pıı takı kampaaʊ koou naalɛ nyəm tɔ n tɛma tɔm
toosoɣo kpɛɛsʊɣʊ sı n ta nyı-m kɛ́ n ta nyı-m. Ulɛna Piyɛɛ wii ısəlʊm.

Yesu ponaʊ kɛ Pilatı

(Matiyee 27:1-2,11-14; Luku 23:1-5; Yohaanı 18:28-38)

15 1 Kɔtəlaa sɔsaa, na nyʊɣʊ nyə́ma, na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa, na
Kotuɣu sɔsɔɔʊ nyə́ma pa kota təmaɣa tanaŋ kʊpaŋkʊ tɛɛ sı pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

paasəɣəna Yesu tɔm. Ḿpúɣú pa hɔka-ı na pá kpaɣa-ı na pá polo pá cɛla
Pilatı. 2 Tənaɣa Pilatı pɔɔsa-ı sı: Nyaɣalɛ Yuta nyə́ma wulaʊ sɔsɔ ınəɣı?
Ulɛna Yesu cɔ-ı sı: Ntəɣəlɛ n yɔɣɔta mpʊ.
3 Na kɔtəlaa sɔsaa náá tɔŋ sı ı lapa taalənaa kɛ sɔsɔm ké. 4 Tənaɣa Pilatı
tasa-ı pɔɔsʊɣʊ sı: N sumaɣa? Nyənı pa tɔŋʊɣʊ sı n lapa pənɛ na pənɛ tɔ.
5 Ama Yesu tá cɔ sı pʊlʊ. Ulɛna pə la Pilatı kɛ piti ké sɔsɔm.

Isəlɛ sɛɛsʊɣʊ kɛ Yesu kʊɣʊ tɔɔ
(Matiyee 27:15-26; Luku 23:13-25; Yohaanı 18:39–19:16)

6 Paa Tɛɛʊ acima wena Pilatı tʊləɣı saləka tʊ nɔɣɔlʊ wei samaa caa
sı pá tʊlı tɔɣɔ. 7 Pə pamna apalʊ nɔɣɔlʊ wei pa yaa sı Palapaası tɔ, í na
lɛlaa paa kʊwa yʊlʊ kɛ tɛtʊ tɔm yoou ŋku kıı kʊlaa tɔ kʊ taa na pá təka-
wɛɣɛ saləka. 8 Ḿpúɣú samaa kʊlaa na pá kpa na pá maɣana Pilatı sı í
la-wɛ ısıı ı tıı lakı-wɛ tɔ. 9 Tənaɣa Pilatı pɔɔsa-wɛ sı: Í caa má tʊlı-mɛɣɛ
Yuta nyə́ma wulaʊ sɔsɔ na?
10 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ ké ı pɔɔsa-wɛɣɛ mpʊ, ı ka nyəmaɣa təkelekele sı
ısəsɛɛmlɛ tɔɔ ké kɔtəlaa sɔsaa ka pona-ı Yesu. 11 Ama kɔtəlaa sɔsaa mpɛ
pa sɛɣɛsəna yəlaa sı pá tɔ sı Palapaası kɛ pá tʊlı-wɛ. 12 Ḿpúɣú Pilatı
taɣana samaa kɛ pɔɔsʊɣʊ sı: Tɔʊ, ısənaɣa í caa má lana mə Yuta nyə́ma
wulaʊ sɔsɔ ını?
13 Tənaɣa pa mapa kapusi sı: Kamı-ı səm tesika tɔɔ.
14 Ulɛna Pilatı pɔɔsı-wɛ sı: Ule ısaɣatʊ ntiɣi ı lapa?
Ḿpúɣú pa tasa kapusi mapʊ na toŋ sı: Kamı-ı səm tesika tɔɔ, kamı-ı
səm tesika tɔɔ.
15 Pilatı sɔɔlaa sı samaa ını ı laŋlɛ í hɛɛna-ı, ulɛna í tʊlı Palapaası, na
í yele na pá casa Yesu kɛ akpatɛɛ. Ulɛna í kpaɣa-ı na í cɛlɛ-wɛ sı pá polo
pá kamı-ı səm tesika tɔɔ.

Yoolaa paanaʊ kɛ Yesu
(Matiyee 27:27-31; Yohaanı 19:2-3)

16 Ḿpúɣú yoolaa pona Yesu ké kʊfənɛɛ təyaɣa taɣa tɔɔ, ulɛna pa yaa pa
looŋa təna. 17 Ḿpúɣú pa suu Yesu ké capa kʊsɛɛm təkpaıı, na pá lʊʊ sɔwa kɛ
ntenuɣu na pá te ı nyʊɣʊ. 18 Ulɛna pá sɛɛ-ı sı: Yuta nyə́ma wulaʊ sɔsɔ, fɔɔ.
19 Na pá makı ı nyʊɣʊ taa ké kpátúɣú, na pá tɔ ı tɔɔ ké ntaɣama, na
pá luŋiɣi ı tɛɛ ké akula kɛ teu təkulakula. 20 Pa tɛma-ı paanaʊ kɛ mpʊ,
ulɛna pá wɔɣɔsı capa kʊsɛɛm ını, na pá mələnа-ı ı wontu. Ulɛna pá lıına-ı
sı pa kaŋı-ı səm tesika tɔɔ.

Yesu kam
(Matiyee 27:32-44; Luku 23:26-43; Yohaanı 19:17-27)

21 Pə pamna Silɛɛnı tʊ nɔɣɔlʊ ná lıına taalɛ, pa yaa-ı sı Simɔŋ. I ké
Alɛkəsantəlı na Lufusi pa caa. Tənaɣa pa kpipa ule na toŋ sı í səɣəlı Yesu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tesika ŋkɛ. 22 Ḿpúɣú pa pona Yesu ké timpi pa yaa sı Kɔləkɔta tɔ. (Pə
hʊwɛɛ nté sı nyʊmpɔɣɔlaɣa tɛ). 23 Ḿpúɣú pa nyəmá sı pa cɛləɣı-ı sʊlʊm
mpi pə taa pa sita kɔɔlɛ nte pa yaa sı miili tɔ sı í nyɔɔ. Ama Yesu kisa
nyɔɔʊ. 24 Pə waalı ké pa kama-ı səm tesika tɔɔ, na pá tɔ tɛtɛ ké ı wontu
tɔɔ sı pa nyəŋ ısəna paa wei ı ká hiki tɔ na pə́cɔ́ pá tala-tı. 25 Waatʊ wei
pa kaŋaɣa-ı mpʊ tɔ pə wɛ tanaŋ ilim kaləfu pɔɣɔlaɣafɛı naanʊwa tɔɔ.
26 Ḿpúɣú pa lapa lampa na pá ŋmaa ı tɔɔ sı: Yuta nyə́ma wulaʊ sɔsɔ.
Pa lapa ḿpúɣú sı pə hʊlı mpi pə tɔɔ pa lapa-ı mpʊ tɔ. 27 Pa kpɛŋna í na
ŋmıılaa kɛ naalɛ na pá ká səm tesikası tɔɔ, lɛlʊ kɛ ı ntɔɣɔŋ tɔɔ, na lɛlʊ kɛ
ı mpətəŋ tɔɔ, [28 sı pə la ısıı paa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa tɔ sı: Asaɣaa taa
ké pa tʊ-ı.]

29 Yəlaa mpa paa tɛɛkaɣana təna tɔ pɛlɛ pa kpɛɛtəɣı nyɔɔŋ na pá
tʊʊkı-ı sı: Anyaŋka, matɔŋ nyá tɔmna sı n yɔkəɣı lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ na ń
taɣanı kʊfatɛ kɛ ŋmaʊ kɛ kʊyɛɛŋ tooso taa. 30 Waası nyá tı ılɛ. Lıı tesika
tɔɔ na ń tii ılɛ.

31 Ḿpúɣú na kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa tɔtɔ. Pɛlɛ pa tɔŋna-ı
paanaʊ na pá yɔɣɔtəɣı pa təma sı, ı yapa lɛlaa nyɔɔŋ ısənaɣa na í kaa
pəsı na í ya ı maɣamaɣa ı nyəŋkʊ. 32 Pənɛntaa lsɛɣelı wulaʊ sɔsɔ Mesii í
lıı tesika tɔɔ na í tii na tə́ ná na tə́ tisi.

Pə kpɛŋna í na mpa paa kama tɔ na pɛlɛ pá tʊʊkı-ı tɔtɔ.

Yesu hɛɛʊ

(Matiyee 27:45-56; Luku 23:44-49; Yohaanı 19:28-30)

33 Pə kɔma na pə tala ilim sikuɣu, ılɛna səkpɛtʊɣʊ nyala ıcatɛ tɔɔ
haləna ilim kpili. 34 Ilim kpila mpʊ, ılɛna Yesu kiisina nɔɣɔ sɔsɔɣa sı:
Eloi, Eloi, Lema sapatani. (Na təlɛ tə hʊwɛɛ nté sı: Ma lsɔ ma lsɔ, pepe
tɔɔ kɛ n lɔ-m?)

35 Mpa paa wɛ təna tɔ pa taa lɛlaa nıı mpʊ, ılɛna pá tɔ sı: Ĺ nıı, ı
yaana ntɛɣɛ Ilii.

36 Ilɛna pa taa nɔɣɔlʊ kpaɣa asewa na í polo í lii kpaləkpam saŋ kɛ
lʊm kʊnyəŋəm napəlı pə taa na í tʊʊ kpátúɣú nɔɣɔ taa na í hʊlı Yesu sı í
nyɔɔ. Na ı tɔ sı: Ĺ yele na tə́ ná Ilii ká kɔɔ na í tisi-ı yaa ısəna?

37 Tənaɣa Yesu kiisa sɔsɔm ılɛna í hɛɛ.

38 Ḿpúɣú pʊʊɣʊ sɔsɔɔʊ ŋku kʊ kaɣa lsɔ təsɛɛlɛ taa tɔ kʊ faɣa kʊ hɛkʊ
taa ké huŋ naalɛ kɛ yem kɛ hatoo ısɔtaa na pə́ kaləsəna atɛ. 39 Lom
yoolaa sɔsɔ wei ı ka səŋa Yesu ısɛntaa tɔ ı na ısəna Yesu tɛma kiisuɣu na
í sı tɔ. Ilɛna í tɔ sı: Tampana, yʊlʊ ınɛ ı ké lsɔ Pəyaɣa.

40 Alaa napəlı paa səŋa pooluŋ na pá nyənəɣı. Makətala Malı ka wɛ
pa hɛkʊ. Ilɛna pə kaası Saakı səkpelu na Yosee pa too Malı na Salomee
tɔtɔ. 41 Alaa mpɛ pa təŋaɣa Yesu ké saa wei ı ka wɛ Kalilee tɔ na pá
caləsəɣı-ı. Na pə kaasa alaa lɛlaa paɣalɛ mpa í na-wɛ paa kpawa
Yosalɛm tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu pim
(Matiyee 27:57-61; Luku 23:50-55; Yohaanı 19:38-42)

42 Pə pamna kʊyakʊ ŋkʊɣʊ pa lakı acima sɔɔlʊ. Mpi tɔ pə feŋ kʊyakʊ
kʊhɛɛsʊɣʊ ké. Ḿpʊ́ɣʊ́ pə kɔma na pə kɛɛsı taanaɣa, 43 ılɛna Alimatee
Yosɛɛfʊ kɔɔ. Mpɛ pa kotaɣana kotuɣu sɔsɔɔʊ ŋkʊ, na yəlaa tʊkaɣana-ı
ké. Ɩ maɣamaɣa ı ka keŋaɣana ɩsɔ Kawulaɣa tɔɔ. Yosɛɛfʊ ını ı nyaɣa
apalʊtʊ kɛ teu na í polo í maɣana Pilatı na í sələmı-ı sı ı kpakəɣı sətʊ.
44 Ama pə lapa Pilatı kɛ piti kɛ ısəna ı səpa lɔŋ kɛ mpʊ tɔ. Ɩlɛna í yaa
yoolu na í pɔɔsı-ı sı: Yesu səpa tɔ pə leelaa. 45 Yoolu heela-ı pə tampana,
ılɛna í ha Yosɛɛfʊ kɛ mpaaʊ sı í polo na í kpaɣa sətʊ. 46 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yosɛɛfʊ
yapa kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ nti pa yaa sı leŋ tɔ təpʊŋkahʊlʊŋa, na í tisi
sətʊ kɛ tesika tɔɔ na í takı-ı pʊŋkahʊlʊŋa ŋkɛ. Ɩlɛna í polo í pimi-ı pəlaaʊ
ŋku pa hula kʊkpamʊɣʊ taa tɔ kʊ taa. Ɩlɛna í pilimi pıuʊ sɔsɔɔʊ nakʊlı
na í suli pəlaaʊ nɔɣɔ. 47 Makətala Malı na Yosee too Malı paa wɛɛ na pá
naakı timpi pa pima-ı tɔ.

Yesu fem
(Matiyee 28:1-8; Luku 24:1-12; Yohaanı 20:1-10)

16 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ tɛɛwa, ılɛna Makətala Malı na Saakı
too Malı na Salomee pá ya nim sɔɔsʊŋ nyəm sı pa puki na pá
saɣalı Yesu ké pəlaaʊ taa. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ cimaası wule pa kʊla tanaŋ təpam
na pá polo pəlaaʊ kiŋ kɛ ilim lıuʊ waatʊ. 3 Pa pɔɔsaɣa təma sı: Awe ká
tʊlı-tʊɣʊ pıuʊ ŋkʊɣʊ pəlaaʊ nɔɣɔ ılɛ?
4 Pa kʊsa pa ısɛ ılɛna pá na sı pa tɛma pıuʊ sɔsɔɔʊ ŋkʊɣʊ pilimuɣu na
pá sıı kpeeŋa. Kıı tɔɔ teu ké. 5 Ɩlɛna pá sʊʊ pəlaaʊ taa na pá maɣana
ıfepu nɔɣɔlʊ na í suu capa kʊhʊlʊm na í caɣa ntɔɣɔŋ tɔɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ sɔɣɔntʊ
lapa-wɛ. 6 Ɩlɛna ıfepu ını í heeli-wɛ sı: Sɔɣɔntʊ í taa la-mɛ. Nasalɛtı Yesu
wei pa kama səm tesika tɔɔ tɔɣɔ í pɛɛkəɣı. Ɩ fema, ı fɛı cənɛ. Í nyənı, ıı
naa timpi paa hıısa-ı tɔ. 7 Tɔʊ, í polo í heeli ı ıfalaa lɛlaa na Piyɛɛ sı ı tɛɛ-
mɛɣɛ nɔɣɔ kɛ Kalilee, tənaɣa í ká maɣana-ı ısıı ı ka heela-mɛ tɔ.
8 Pa lıı pəlaaʊ taa na sɔɣɔntʊ pıı-wɛ təkaŋkaŋ na pá seliɣi. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa
sewa na pa sɔɣɔntʊ katatəlaɣa tɔɔ pa ta pəsı na pá heeli nɔɣɔlʊ sı pʊlʊ.

Makətala Malı na Yesu
(Matiyee 28:9-10; Yohaanı 20:11-18)

[9 Yesu fem ḿpʊ́ɣʊ́ cimaası tanaŋ kʊpaŋkʊ tɛɛ tɔ, Makətala
Malı tɔɔ ké ı caala lıuʊ. Alʊ ını ı waalı ké Yesu ka tɔɣɔna alɔɣaa
naatosompɔɣɔlaɣa. 10 Tənaɣa Malı ını ı kʊlaa na í pona laapaalı kɛ í na
mpa paa wɛɛ na pá caɣa ləyaɣa na pá wiiki tɔ. 11 Alʊ ını ı heela-wɛɣɛ
mpʊ sı Yesu wɛna ı weesuɣu na ını ı maɣamaɣa ı na-ı tɔ. Pa ta mʊ ı
tɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu na tillaa naalɛ pa tɔm
(Luku 24:13-35)

12 Pəlɛ pə waalı Yesu lıı pa taa naalɛ tɔɔ na wɛɛtʋ lɛntı kɛ waatʋ wei
pɛlɛ pa wɛ mpaaʋ taa na pá puki tawa taa tɔ. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ pɛlɛ pa məlaa na
pá heeli lɛlaa, na pɛlɛ tɔtɔ pa ta mʋ-tı.

Yesu ıfalaa tɔɔ lıı
(Matiyee 28:16-20; Luku 24:36-49;
Yohaanı 20:19-23; Tillaa Təmlɛ 1:6-8)

14 Pə waalı ké Yesu lıı ı ıfalaa naanʋwa na kʋlʋm tɔɔ ké waatʋ wei pa
caɣa tɔɣɔʋ tɔ, na í kaləna-wɛ sı: Pepe tɔɔ ké í lapa katɛ na mə laŋa la
kpıısəŋ na pá heeli-mɛ sı ma fema na í ta tisi. 15 Pəlɛ pə waalı ı tɔma-
wɛ sı: Ĺ ya antulinya təna taa na í heeli paa wei ké ma Laapaalı Kʋpaŋ.
16 Ye wei ı mʋwa na pá sɔ-ı lsɔ lʋm, pıı ya pʋntʋ nyʋɣʋ. Ama ye wei ı
kisa tə mʋɣʋ, paa kʋ pʋntʋ tɔm. 17 Ye mpa pa mʋwa, piti təma nna paa
la tɔɣɔlɔ. Paa tɔɣɔnı alɔɣaa na ma toŋ, na pá yɔɣɔtı nsəma lɛnna. 18 Paa
kpa tʋmaa na pa niŋ, yaa pá nyɔɔ kɔɔ wena a kʋɣı yəlaa tɔ, pə kaa la-
wɛɣɛ pʋlʋ. Paa tənı kʋtɔntʋnaa tɔɔ ké niŋ na pə́ waa-wɛ.

Yesu kpaʋ kɛ ısɔ
(Luku 24:50-53; Tillaa Təmlɛ 1:9-11)

19 Tacaa Yesu tɛma ı ıfalaa kɛ yɔɣɔtənaʋ kɛ mpʋ, ılɛna pə kpaası-ı
ısɔtaa na í caɣa lsɔ kɔŋkɔŋ taa. 20 Ḿpʋ́ɣʋ́ ı ıfalaa ná tɛɛwa na pá heeliɣi
Laapaalı Kʋpaŋ kɛ paa timpi. Tacaa ka wɛ pa waalı ké pa kʋlapʋtʋ taa
na í kʋsəɣı pa waasʋnaa nyɔɔŋ na piti təma wena a tɔŋna lapʋ tɔ.]

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

LAAPAALɩ KƱPAŊ WEI

LUKU

ŊMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka tʊ Luku ta kɛ Yuta tʊ, Kəlɛɛkɩ tʊ ké, ɩ təmlɛ nté lokotulo təmlɛ. Luku caakaɣa sɩ í húlú sɩ Yesu ké yəlaa təna waasʊlʊ ɩlɛna í kɛɛsɩ Yesu lʊlʊŋ nyə́ma kɛ pə kpaɣaʊ Yosɛɛfʊ tɔ haləna Atam. Mpi tɔ, yəlaa təna cɔsɔ kɛlɛ. Yesu ta ké Yuta nyə́ma tike nyəŋ, ɩ sɔɔla yəlaa tənaɣa, kasaɣampiya na kʊnyɔntʊnaa. Í kɔmaɣa sɩ ɩ pɛɛkəɣɩ mpa pa lepa tɔ na í waasɩ-wɛ (19:10).

ɩsəna pa faɣa Luku takəlaɣa tɔ:

Yesu lʊlʊɣʊ na ɩ pəcaatʊ, titite *1–2*
Yesu təmlɛ taɣanʊɣʊ, titite *3–4*
Yesu təmlɛ kɛ Kalilee, titite *5–9*
Yesu pote kɛ Yosalɛm, titite *10:1–19:27*
Yesu təmlɛ kɛ Yosalɛm, titite *19:28–21:1-38*
Yesu səm na ɩ fem, titite *22–24*

Mpi pə tɔɔ Luku ŋmaa takəlaɣa kanɛ tɔ

1 [1] Ma yʊlʊ Teufiili, yəlaa paɣalɛ maɣasaa sɩ pá kɛɛsɩ mpi pə lapa
tá hɛkʊ taa tɔɣɔ takəlaɣa taa. [2] ɩsɩɩ mpa pa nana pa ɩsɛ kɛ pə
kancaalaɣa na pá pəsɩ ɩsɔ Tɔm təmlɛ nyə́ma tɔ. [3] Ma maɣamaɣa ma
tɛma yasʊɣʊ kɛ pə kpaɣaʊ tɔm ntɩ tə kancaalaɣa tɔ, na ma nawa pə
tampana təna. Pə tɔɔ ké pə lapa-m teu sɩ má kɛɛsɩ-ŋ tɔm ntɩ tə təna
təcʊŋŋ ma yʊlʊ kʊpaŋ. [4] Sɩ ń cɛkəna pə təna mpi pa sɛɣɛsa-ŋ tɔ pə
tampana kɛ teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔtaa tillu sɪ paa lvlɪ lsɔ lvm sɔlv Yohaanɪ

5 Yuta wulav sɔsɔ Helɔtɪ waatv taa, kɔtvlv nɔɣɔlv ɪ ka wɛ Apiya
kɔtəlaa looŋa taa, pá yaa-ɪ sɪ Sakalɪ. l alv ka ké kɔtvlv Alɔŋ lvlvɣv tv, pa
yaa ílé sɪ llisapɛtɪ. 6 Pa naalɛ ɪnɪ pa tɔntɛ ka kɛɛsa lsɔ ké. Pə́cɔ́ pa təŋaɣa
Tacaa kvsəsɪɪtv na ɪ kvheelitv tənaɣa teitei. 7 llisapɛtɪ ka ké kaalvlaɣa,
ɪlɛ pa fɛɪna pəyaɣa. Pəyele pa naalɛ ɪnɪ pa pɪɪwa.
8 Ḿpʊ́ɣʊ́ kvyakv nakvlɪ pə tala Sakalɪ looŋa təmlɛ waatv, ɪlɛna í polo na
í tɔŋna kɔtvɣv təmlɛ lapv kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tɔ tɛtɛ ɪsɪɪ kɔtəlaa
lakɪ tɔ, ɪlɛna pə́ kpa Sakalɪ sɪ í svv na í wɔ tulaalvnaa kɛ hatoo kɔtaɣa
təlatɛ tɔɔ. 10 Na yəlaa samaa təna wɛ awalɪ na pá tɔŋna lsɔ sələmvɣv kɛ
tulaalv wɔpv waatv. 11 Tənaɣa Tacaa ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlv ɪ lɪɪ Sakalɪ tɔɔ na
í səŋ tulaalv kɔtaɣa təwɔtɛ ntɔɣɔŋ tɔɔ. 12 Waatv wei Sakalɪ nawa ɪsɔtaa
tillu ɪlɛna sɔɣɔntv kpa-ɪ na ɪ laŋlɛ cɛ. 13 Ama ɪsɔtaa tillu heela-ɪ sɪ: Sakalɪ
taa nyá, lsɔ mv nyá sələmvɣv. Nyá alv llisapɛtɪ ká lvlɪ-ŋ apalvpəyaɣa, na
n ká ha-kɛɣɛ hətɛ sɪ Yohaanɪ. 14 Nyá laŋlɛ ká hɛɛna-kɛ pə tɪɪ fɛɪ, na paɣalɛ
laŋa ká hvləməna ka lvlvɣv. 15 Pə taɣa pvlv, kaa la sɔsɔ kɛ Tacaa ɪsɛntaa.
Ka kaa təŋ svlvmaɣa yaa kvnyɔnyɔɔm kvkvkvm napəlɪ. Feesuɣu Naŋŋtv
toŋ ká wɛɛ ka taa ké sɔsɔm kɛ hatoo ka too lotu taa. 16 Kaa məŋna lsɛɣɛlɪ
nyə́ma paɣalɛ kɛ pa Caa lsɔ kiŋ. 17 Kaa yoosi ka təmlɛ kɛ lsɔ ɪsɛntaa na
Feesuɣu Naŋŋtv toŋ. Ka ləmaɣasəlɛ na ka toŋ ká wɛɛ ɪsɪɪ Ilii. Kaa kpɛntɪ
caanaa na pa piya. Kaa la na kaanɪɪtvnaa təŋ tampana. Kaa la ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ
ká taɣanɪ Tacaa kɛ yəlaa kvpampama mpa pa mvna ɪ təmlɛ lapv tɔ.
18 Tənaɣa Sakalɪ cɔ ɪsɔtaa tillu sɪ: Nyá tɔm tənɛ tə wɛ mvɣv ntɛ? Pə taɣa
pvlv, ma wɛv ɪsəntɔ tɔ, ma pɪɪwaɣa. Pə́cɔ́ ma alv maɣamaɣa ná pɪɪwa.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪsɔtaa tillu cɔ-ɪ sɪ: Maɣa Kapiyɛɛ ké, lsɔ cɔlɔɣɔ ma wɛɛ. lnɪ ɪ
tilina-m sɪ má yɔɣɔtəna-ŋ na má heeli-ŋ tɔm kvpantv tənɛ. 20 Mpi pə tɔɔ
n ta tvna ma tɔm nti tɪɪ tɛ na tə́ la tampana kɛ tə waatv tɔ pə tɔɔ n ká la
kamumuka. Nyá nɔɣɔ kaa kuli, haləna wule nte ma tɔm tənɛ tɪɪ la ɪsɪɪ
ma yɔɣɔtvɣv tɔ.
21 Waatv ɪnɪ tɔ na yəlaa wɛ awalɪ ké na pá taŋa Sakalɪ na piti ké mpi
pə tɔɔ ɪ taaŋa sɔsɔm kɛ hatoo pə taa təna tɔ. 22 Waatv wei ɪ lɪɪwa tɔ ɪ ta
pəsɪ na í yɔɣɔtəna-wɛ. llɛna pɛlɛ pá cɛkəna sɪ ɪ ná pvlvɣv pə taa təna.
Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ yɔɣɔtəna-wɛ na niŋ, na ɪ nɔɣɔ sula mpv.
23 Sakalɪ təmlɛ kvyɛɛŋ tɛma lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa, ɪlɛna í kpe. 24 Pə
lapa wɛɛ naalɛ, ɪlɛna ɪ alv llisapɛtɪ la teu. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ ŋmɛla ɪsɔtvnaa
kakpasɪ na í tɔ sɪ: 25 Tacaa ləsvɣv ma fɛɛlɛ tənɛɣɛ pənɛntɛɣɛ yəlaa taa tɔ,
kvpantv kɛ ɪ lapa-m sɔsɔm.

lsɔ tillu sɪ paa lvlɪ Yesu

26 Pə kɔma na llisapɛtɪ ɪsɔtvnaa la naatoso, ɪlɛna lsɔ tili ɪsɔtaa tillu
Kapiyɛɛ kɛ Kalilee ɪcatɛ nte pa yaa sɪ Nasalɛtɪ tɔ tə taa ké pɛɛlɔ nɔɣɔlv

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ı kiŋ. 27 Pɛɛlɔ ınəɣı Tafiiti lʊlʊɣʊ taa tʊ Yosɛɛfʊ ka mʊsaa, na pá yaa-ı
sı Malı. 28 Lsɔtaa tillu pola ı kiŋ na í tɔmı-ı sı: Ma sɛɛ-ŋ. Tacaa wɛ nyá
waalı ká, ı hʊla-ŋ pɛɛlɛɛ pə tıı fɛı.
29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Malı laŋlɛ cɛpəna ısɔtaa tillu tɔm ntəɣı sɔsɔm, na í maɣası
sɛɛtʊ ntı tə hʊwɛɛ kɛ ı taa ı ta cɛkəna. 30 Ḿpʊ́ɣʊ́ ısɔtaa tillu tɔma-ı sı:
Malı taa nyá, kʊpantʊ kɛ lsɔ caana-ŋ. 31 Nyənı, n ká la teu, n ká lʊlı
apalʊpu na ń yaa-ı sı Yesu. 32 L ká la sɔsɔ na paa yaa-ı sı ısɔtaa lsɔ Sɔsɔ
Pəyalʊ. Tacaa lsɔ ká cɛlɛ-ı ı lɔŋcɛ Tafiiti kawulaɣa. 33 L ká la Yakɔpʊ
piitim nyə́ma wulaʊ sɔsɔ kɛ tam tɔɔ, ı kawulaɣa kaa sıı tənaɣa.
34 Ḿpʊ́ɣʊ́ Malı pɔɔsa ısɔtaa tillu sı: lsənaɣalɛ pıı la mpʊ na má ta
nyənta apalʊ?
35 Llɛna ısɔtaa tillu cɔ Malı sı: Feesuɣu Naŋŋtʊ ká tiina nyá tɔɔ, na
ısɔtaa lsɔ Sɔsɔ ká lana ı toma kɛ nyá kiŋ. Pə tɔɔ ké pəyaɣa ŋka n ká
lʊlı tɔ paa yaa-kɛ sı yʊlʊ naŋŋtʊ na lsɔ Pəyalʊ. 36 Nyənı, nyá lʊlʊɣʊ tʊ
Llisapɛtı wei pa yaakaɣa kaalʊlaɣa tɔ, ı haɣa apalʊpəyaɣa hɔɣɔ na
ı kpatəlaɣa, halı ı ısɔtʊnaa naatoso kɔlɔ. 37 Pə taɣa pʊlʊ, lsɔ tá kpisi
pʊlʊpʊ se.
38 Ḿpʊ́ɣʊ́ Malı tɔma sı: Ma tıı ké Tacaa təmlɛ tʊ ké. lsɔ í mʊ nyá nɔɣɔ.
Llɛna ısɔtaa tillu yele-ı na í tɛɛ.

Malı puki llisapɛtı kɛ wiiluɣu

39 Wɛɛ anı a taa ké Malı kʊlaa na í lɔɣɔ ı təɣı Yuta ıcatɛ natəlı tə
taa ké pɔ́ɔ́ŋ taa. 40 L talaa ılɛna í sʊʊ Sakalı təyaɣa na í sɛɛ llisapɛtı.
41 Waatʊ wei llisapɛtı nıı Malı sɛɛtʊ kɛ kpakpaa tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ ı taa pəyaɣa
yɔkaa na Feesuɣu Naŋŋtʊ toŋ tii ı tɔɔ. 42 Na í yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa sı:
lsɔ koola-ŋ kʊpantʊ kɛ alaa taa, na ı koola pəyaɣa ŋka n ka lʊlı tɔɣɔ
kʊpantʊ tɔtɔ. 43 Halı ma taka ma tɔɔ kɛlɛ wei ı ka lʊlı ma Caa tɔ ı kɔma
cɔɔʊ na? 44 Ma nıı nyá sɛɛtʊ na ma taa pəyaɣa yɔkəna laŋhʊlʊmlɛ kɛ
kpakpaa. 45 Ama n nıı leleŋ yoo. Pə taɣa pʊlʊ, n tɛma nyá taa na tɔm nti
Tacaa heela-ŋ sı ı ká la-ŋ tɔ.

Malı yoo yontu

46 Ḿpʊ́ɣʊ́ Malı tɔma sı:
Ma sama lsɔ ké hatoo ma lotu taa ké ı kəlʊɣʊ tɔɔ.
47 Ma laŋlɛ hʊlʊməna ma waasʊlʊ lsɔ pə tıı fɛı.
48 Pə taɣa pʊlʊ,
ı nawa ı təmlɛ tʊ kʊnyɔntʊ má.
Saŋa waalı yəlaa təna ká yaa-m sı leleŋ nıılʊ.
49 Pə taɣa pʊlʊ, Toma təna tʊ lapa-m
kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ kɛ sɔsɔm.
Ama ı hətɛ ké sɔsɔɔlɛ ké.
50 L wiiki mpa pa nyaŋna-ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pá see-ɪ tɔ pa pətɔɔtəlɛ kɛ paa pepe wule.
51 l hʊla ɪ toma kɛ sɔsɔm.
l yasa mpa pa lotu taa wɛ ɪsəcaʊ hʊwɛɛ tɔ.
52 l kʊsa awulaa sɔsaa kɛ pa kumlee tɔɔ,
na í tɔɣɔnɪ-wɛ.
l kʊsa kʊnyɔntʊnaa nyɔɔŋ.
53 l haɣasa nyɔɣɔtʊnaa kɛ tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka.
l tɔɣɔna toŋtʊnaa kɛ niŋ naanʊwa.
54 l sɛɛna ɪ ɪfalaa lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔɔ.
l lapa nti ɪ ka sɪɪ ta lɔŋcɛnaa sɪ ɪ ká la tɔ.
55 lsɪɪ ɪ ka heeluɣu ta caanaa Apəlaham
na ɪ piitim nyə́ma kɛ tam tɔɔ tɔ.
56 Malɪ caɣa llisapɛtɪ kiŋ ɪsɪɪ ɪsɔtʊnaa tooso, ɪlɛna í kpe.

lsɔ lʊm sɔlʊ Yohaanɪ lʊlʊɣʊ

57 Pə kɔma na pə tala llisapɛtɪ lʊlʊɣʊ, ɪlɛna í lʊlɪ apalʊpəyaɣa.
58 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ cɔlɔ nyə́ma na ɪ lʊlʊɣʊ nyə́ma nɪɪwa sɪ Tacaa lapa-ɪ kʊpantʊ
kɛ sɔsɔm. llɛna pa na-ɪ pá kpɛntɪ na pa laŋa hɛɛ sɔsɔm. 59 Pəyaɣa kʊyɛɛŋ
lapa pəlefɛi naanʊwa ɪlɛna pá kɔɔ-kɛɣɛ pɛlʊɣʊ, na pá tɔŋ sɪ pa haa-kɛɣɛ
ka caa hətɛ sɪ Sakalɪ. 60 Tənaɣa ka too yɔɣɔtaa sɪ: Aaɪ, Yohaanɪ kɛ paa
yaa-kɛ.
61 Ḿpʊ́ɣʊ́ pɛlɛ pa tɔma sɪ: Nyá lʊlʊɣʊ taa aweɣe paa yaawa hətɛ ńté?
62 Tənaɣa pa yɔɣɔtəna ka caa na niŋ sɪ pa naa nte ɪ luɣu wɛɛ sɪ pá
yaa-kɛ tɔ. 63 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ hʊlaa sɪ pá kɔna-ɪ kpaata. Pa kɔnaa, ɪlɛna í ŋmaa
sɪ ka hətɛ nté Yohaanɪ. llɛna pə́ la pa tənaɣa piti. 64 Tənaɣa Sakalɪ
nsəmlɛ hɛta kpakpaa na í sʊʊ yɔɣɔtaɣa, na í saŋ lsɔ na nɔɣɔ sɔsɔɣa.
65 Ḿpʊ́ɣʊ́ sɔɣɔntʊ kpa pa cɔlɔ nyə́ma təna, na Yuta pɔ́ɔ́ŋ taa nyə́ma təna
lakaɣa tə faaci. 66 Pa təna mpa pa nɪɪwa tɔm tənɛ tɔ pa maɣasa-təɣɪ pa
taa na pá tɔŋ sɪ: Pepeɣe pəyaɣa kanɛ kaa tɛ na ká la?
Pə taɣa pʊlʊ, Tacaa ka wɛ ka waalɪ ké teu ké.

Sakalɪ ná cele nyəntʊ na í kɛɛsəɣɪ-təɣɪ yontu taa

67 Ḿpʊ́ɣʊ́ Feesuɣu Naŋŋtʊ toŋ kʊləna Sakalɪ kɛ sɔsɔm, na í ná tɔmnaa
na í sʊʊ tə yɔɣɔtʊɣʊ sɪ:
68 Tə sa Tacaa lsɛɣɛlɪ lsɔ.
l paasəna ɪ yəlaa kɛ nɔɔnɔɔ.
l hɛta-tʊɣʊ tá yomle.
69 l ləsa-tʊɣʊ waasʊlʊ wei ɪ wɛna toma tɔɣɔ
ɪ təmlɛ tʊ Tafiiti lʊlʊɣʊ taa.
70 Mpʊ ɪnəɣɪ ɪ ka lapa na ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa kʊpama kpaalɪ.
71 Halɪ ɪ sɪɪ ɪ nɔɣɔ sɪ ɪ ká ya-tʊɣʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ta kolontunaa na mpa pa luɣu fɛɪ-tʊ tɔ pa niŋ taa.
72 Na í wii ta caanaa caanaa pətɔɔtəlɛ,
na í tɔɔsɪ nɔɔsɪ pɛɛlʊɣʊ kʊpam mpi
í na-wɛ paa pɛɛlaa na tampana tɔ.
73 Ɩ ka tɪɪ yɔɣɔtəna tuunaʊ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́
tá caanaa caanaa caa sɔsɔ Apəlaham kiŋ ké,
74 sɪ ɪ ká ya-tʊɣʊ ta kolontunaa niŋ taa,
na tə́ paasəna ɪ luɣu nyəntʊ na sɔɣɔntʊ fɛɪ.
75 Na tə́ wɛɛ tənaŋŋ ké ɪ ɪsɛntaa.
Ɩsaɣatʊ kaa wɛɛ haləna ta səm.
76 Pəyaɣa nyá, paa yaa nyá sɪ ɪsɔtaa
Ɩsɔ Sɔsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ.
Pə taɣa pʊlʊ, n ká tɛɛ ta Sɔsɔ kɛ nɔɣɔ
na n taɣanɪ ɪ mpaaŋ.
77 N ká heeli ɪ yəlaa kɛ ɪsəna paa la
na pa ɪsaɣatʊ taɣanɪ na pə́ ya pa nyɔɔŋ tɔ.
78 Ta Ɩsɔ ké yʊlʊ pətɔɔtəlɛ tʊ,
na ɪ hʊ́lə́ɣí suulu.
Ilim lɪɪkɪ tanaŋ na pə tewa sɔsɔm kɛ ɪsəna tɔ,
ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ ka kɔna tá nyʊɣʊ yapʊ.
79 Pɪɪ lɪɪna ɪsɔtaa na pə́ waasɪ mpa pa wɛ
səkpɛtʊɣʊ tɛɛ na pá nɪɪkɪ səm sɔŋ tɔ.
Pɪɪ la na tə nyɪ alaafəya mpaaʊ.
80 Pəyaɣa tɔŋna pɪɪʊ na ká nyəŋ laɣatʊ na ká caɣa nyɪɪtʊ taa. Haləna kʊyaŋku ka lɪɪ Ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma taa ké patəma tɔ.

Yesu Kilisiti lʊlʊɣʊ
(Matiyee 1:18-25)

2 1 Waatʊ ɪnɪ ɪ taa ké Wulaʊ sɔsɔ Akusi kpaalaa sɪ paa kala ɪ tɛtʊ təna taa yəlaa. 2 Kʊkalʊɣʊ kancaalaɣa ŋyəŋkʊ kʊnɛ kʊ lapa Silii kʊfənɛɛ Kiliniyusi pɔɔlɛ taa. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ paa wei ɪ pola ɪ ɪcatɛ taa sɪ pá kala-ɪ.
4 Pə tɔɔ ké Yosɛɛfʊ lɪɪna Nasalɛtɪ ɪcatɛ kɛ Kalilee na í polo Yuta kɛ wulaʊ Tafiiti ɪcatɛ Pɛtəlɛhɛm taa, 5 sɪ pá kala í na ɪ amʊsaɣa ahonto Malɪ. Pə taɣa pʊlʊ, ɪ ké Tafiiti lʊlʊɣʊ taa tʊ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ wei pa wɛ təna tɔ, Malɪ lʊlʊɣʊ talaa. 7 Ɩlɛna í lʊlɪ ɪ kancaalaɣa pəyaɣa kɛ apalʊpəyaɣa. Na í hɪɪsɪ-kɛɣɛ wontu kʊtɔɣɔʊ tətʊlɛ taa na í takɪ-kɛɣɛ saalasɪ. Pə taɣa pʊlʊ, təcaɣalɛ taa tala-wɛɣɛ mʊʊlaa təsʊʊlɛ.

Ɩsɔtaa tillu pola tiikilaa kiŋ

8 Tiikilaa napəlɪ paa wɛ ɪcatɛ ńté tə tawa taa na pá feŋiɣi pa kaləkəŋ kɛ ahoo ahoo. 9 Tənaɣa Tacaa ɪsɔtaa tillu kɔma pa kiŋ na Tacaa teeli

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pa tɔɔ ısıı kɔkɔ sɔsɔɔŋka nyaləmələ. Ḿpúɣú sɔɣɔntʋ kpa-wɛɣɛ sɔsɔm.
10 Ama ısɔtaa tillu tɔma-wɛ sı: Sɔɣɔntʋ í taa kpa-mɛ. Pə taɣa pʋlʋ, ma
kɔmaɣa sı ma heeliɣi-mɛɣɛ tɔm kʋpantʋ nti yəlaa təna laŋa ká hɛɛna
teu tɔ. 11 Tɔm ntəɣəlɛ sı, pa lʋla-mɛɣɛ waasʋlʋ kɛ saŋa ahoo anɛɣɛ Tafiiti
ıcatɛ taa wei ı ké Tacaa Kilisiti tɔ. 12 Lı naa ısəna í ká nyəna-ı tɔ. Í ká
maɣana pa hıısa ahʋlʋm nɔɣɔlʋ kɛ wontu kʋtɔɣɔʋ tətʋlɛ taa na pá taka-
ı saalası.
13 Ḿpúɣú ısɔtaa tillaa samaa tuutuuma sɔɔsa ısɔtaa tillu ını ı tɔɔ ké
kpakpaa na pá saŋ lsɔ na yontu sı:
14 lsɔ kɛlɛ teeli tʋ təkpapa kɛ hatoo ısɔtaa te.
Atɛ yəlaa mpa ı sɔɔlaa tɔ pa laŋa í hʋlʋmı.

Tiikilaa puki Pɛtəlɛhɛm

15 Waatʋ wei ısɔtaa tillaa yela tiikilaa na pá məlı ısɔtaa tɔ tiikilaa
mpɛ pa tɔma pa təma sı: Tá kʋlı na tá polo Pɛtəlɛhɛm təna, na tá ná mpi
pə lapa na Tacaa heeliɣi-tʋɣʋ pə tɔm tɔ.
16 Ḿpúɣú tiikilaa lɔɣɔ pa tı na pá maɣana Malı na Yoseefʋ na pá hıısa
ahʋlʋm ınəɣı wontu kʋtɔɣɔʋ tətʋlɛ taa. 17 Tiikilaa tɛma-kɛɣɛ naʋ, ılɛna
pá kɛɛsı nti ısɔtaa tillu ka tɛma-wɛɣɛ heeluɣu kɛ ahʋlʋm ını ı tɔm tɔ.
18 Ḿpúɣú piti kpa pa təna mpa pa nıı tiikilaa tɔm ntı tɔ. 19 Ḿpúɣú Malı
tɔka tɔm ntı tə tənaɣa ı taa na í maɣasəɣı tə hʋwɛɛ. 20 Tiikilaa mpɛ pa
məlaɣa kpente ılɛna, pá pʋɣʋləɣı lsɔ sɔsɔɔntʋ na pá saŋı-ı pə təna mpi
pa nııwa na mpi pa nawa tɔ pə tɔɔ. Pə taɣa pʋlʋ, pə təna pə lapa teitei
ké ısıı ısɔtaa tillu ka kɛɛsʋɣʋ-wɛ tɔ.

Yesu hətɛ haʋ

21 Pəyaɣa ŋkɛ ka kʋyɛɛŋ kɔma na pá tala pəlefɛi naanʋwa sı pa pɛləɣı-
kɛ tɔ, pa ha-kɛɣɛ hətɛ nte ısɔtaa tillu ka heela-wɛ na pɔ́cɔ́ ka too kpaɣa
ka hɔɣɔ tɔ sı Yesu.

Pa kpaana Yesu ké lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ

22 Ḿpúɣú waatʋ wei pə tapa sı Yoseefʋ na Malı pá kɔtı pa tı taɣanʋɣʋ
tɔɔ ısıı paa kɛɛsʋɣʋ Moisi kʋsəsııtʋ taa tɔ, pa pona pəyaɣa kɛ Yosalɛm
sı pa hólí-kɛɣɛ Tacaa. 23 Pə taɣa pʋlʋ, paa ŋmaa ḿpúɣú Tacaa kʋsəsııtʋ
taa ké sı: Paa apalʋpəyaɣa kancaalaɣa nyəŋka ŋka Tacaa tənna-kɛ.
24 Na pa polaa sı pa lakı kɔtaɣa na ıhokası naalɛ yaa alukukunaa naalɛ
ısıı paa kɛɛsʋɣʋ Tacaa kʋsəsııtʋ taa tɔ.
25 Apalʋ nɔɣɔlʋ ı ka wɛ Yosalɛm na pá yaa-ı sı Simiyɔŋ. Apalʋ ını
ı təŋaɣa tampana, na ı ısəlɛ sɛɛna lsɔ təmlɛ, na ı taŋaa sı í na wei ı
ká kɔɔ na í waası lsɛɣɛlı nyə́ma tɔ. Na Feesuɣu Naŋŋtʋ wɛ ı waalı.
26 Feesuɣu Naŋŋtʋ ını ı ka hʋləna-ı sı ı ká ná Tacaa tillu Mesii na pɔ́cɔ́
í sı. 27 Ḿpúɣú Feesuɣu Naŋŋtʋ lapa na í polo lsɔ təsɛɛlɛ taa ké waatʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wei ahʋlʋm caa na ɪ too pa pona-ɪ sɪ pa lakɪ ɪ tɔɔ ké mpi paa sɪɪwa tɔ.
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ mʋ-ɪ ɪ niŋ taa na í sɛɛ lsɔ sɪ:
29 Pənɛntɛ Tacaa, nti n ka yɔɣɔtaa tɔ n lapa-tɪ.
lɪɛ yele nyá təmlɛ tʋ má na má tɛɛna laŋhʋlʋmlɛ.
30 Ma nana ma ɪsəpəle kɛ waasʋlʋ
31 wei n taɣana yəlaa təna ɪsɛntaa tɔ.
32 Fətəla wei piitimnaa ká nana tɔ.
lnəɣəlɛ lsɛɣɛlɪ nyə́ma teeli.

Simiyɔŋ nawa cele nyəntʋ na í kpaalɪ-tɪ

33 Ḿpʋ́ɣʋ́ piti kpa ka caa na ka too na nti ɪnɪ ɪ yɔɣɔta ka tɔɔ ké mpʋ tɔ. 34 Ḿpʋ́ɣʋ́ Simiyɔŋ koola-wɛɣɛ kʋpantʋ na í tɔ ka too Malɪ sɪ: Pəyaɣa kanɛ ka nyəntɛ nté sɪ ká hu paɣalɛ na ká kʋsɪ paɣalɛ kɛ lsɛɣɛlɪ taa. Yəlaa paɣalɛ ká kpɛɛsəna mpi ɪ ká hʋ́lí-wɛ tɔ. 35 Pɪɪ kuli pa paɣalɛ taa tɔmnaa tɔɔ təkeelee. Laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ ká tʋlɪ toto nyaɣa pʋ́ʋ́ɣʋ́ ɪsɪɪ laɣatɛ kɛ pa sɔpa-ŋ.

lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ alʋnyəŋ Ana

36 lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ alʋnyəŋ nɔɣɔlʋ ɪ ka wɛ təna tɔtɔ. Asɛɛ lʋlʋɣʋ taa tʋ Fanʋwɛlɪ pɛɛlɔ Ana. l kpatəla teu təkuŋkuŋku. l saaʋ ɪ paalʋ tɔ, pɪɪsɪ naatosompɔɣɔlaɣa kɛ pa caɣaa ɪlɛna ílé ɪ sɪ. 37 Na ɪnɪ ɪ caɣa mpʋ haləna pɪɪsɪ nɪɪnaasa na liɣiti. lɪɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa ké ɪ ka wɛ tam na í lakɪ lsɔ təmlɛ kɛ ilim na ahoo. Paa lsɔ sələmʋɣʋ ɪ sələməɣɪ, paa nɔhɔkʋtʋ ɪ hɔkəɣɪ. 38 Simiyɔŋ pa tɔŋna ḿpʋ́ɣʋ́ lapʋ tɔɣɔ ɪnɪ ɪ kɔma na í sʋʋ lsɔ ké sam, na í yɔɣɔtəɣəna pa təna mpa pa taŋaa sɪ lsɔ í waasɪ Yosalɛm tɔɣɔ Yesu tɔm.

Pa mələɣɪ kpente kɛ Nasalɛtɪ

39 Waatʋ wei pa tɛma pə təna mpi pa kɛɛsa Tacaa kʋsəsɪɪtʋ taa tɔɣɔ lapʋ tɔ, Yosɛɛfʋ na Malɪ pa məla pa tɛ Nasalɛtɪ kɛ Kalilee. 40 Mpʋ tɔ na pəyaɣa tɔŋna pɪɪʋ na ka tɔnʋɣʋ tɔkəɣɪ na ká tɔŋna laɣatʋ nyəm kɛ teu na lsɔ wɛ ka waalɪ.

Yesu ké lsɔ təsɛɛlɛ taa

41 Paa pənaɣa ŋka Yesu nyə́ma pukaɣa Yosalɛm kɛ Tɛɛʋ acima tɔɣɔʋ ké. 42 Yesu lʋlʋɣʋ pənaɣa naanʋwa na naalɛ nyəŋka taa pa pola acima tɔtɔ ɪsɪɪ pa tɪɪ pukuɣu tɔ. 43 Acima wɛɛ kɔma na a tɛ ɪlɛna ɪ nyə́ma tʋ mpaaʋ na pá kpeŋ. Ama Yesu ná saala Yosalɛm, na ɪ nyə́ma ta nyɪ mpʋ. 44 Pɛlɛ paa hʋʋwa sɪ ntanyɪ ɪ wɛ tɔntaa lɛlaa taa, haləna pá tɔ ilim na pə tɛm ɪlɛna pá sʋʋ-ɪ pɛɛkʋɣʋ kɛ pa lʋlʋɣʋ nyə́ma na pa asəmaa kiŋ. 45 Pa ta na-ɪ, ɪlɛna pá taɣanɪ Yosalɛm kɛ məlʋɣʋ sɪ pa pɛɛkəɣɪ-ɪ. 46 Pə lapa kʋyɛɛŋ tooso ɪlɛna pá na-ɪ lsɔ təsɛɛlɛ taa na í caɣa Yuta nyə́ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɛɣɛsəlaa sɔsaa kiŋ na í nɪɪkɪ pa sɛɣɛsʊɣʊ na í pɔɔsəɣɪ-wɛɣɛ tɔmnaa.
47 Na ɪ nyəm na nti ɪ cɔɔkaɣa-wɛ tɔ tə lapa pa təna mpa pa nɪɪkaɣa tɔɣɔ
piti ké sɔsɔm. 48 Waatʊ wei ɪ nyə́ma na-ɪ tɔ sɔɣɔntʊ kpa-wɛ. ɩlɛna ɪ too
tɔmɪ-ɪ sɪ: Ma pəyaɣa, n lapa-tʊɣʊ mpʊ suwe? Nyənɪ, má na nyá caa tə
pɛɛka-ŋ na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ ké.
49 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔwa sɪ: Pepe tɔɔ ké mə pɛɛkaɣa-m? Í ta nyɪ taa sɪ pə
wɛɛ ké sɪ má wɛɛ ma Caa təyaɣa taa?
50 Ama pɛlɛ pa ta cɛkəna nti ɪ yɔɣɔta mpʊ tɔ. 51 Tənaɣa ɪ təŋa-wɛ na pá
məlɪ Nasalɛtɪ, na í nɪɪkəna-wɛɣɛ pə təna pə taa. Ama ɪ too tɔka tɔm tənɛ
ɪnɪ tə tənaɣa ɪ taa. 52 Yesu tɔŋna pɪɪʊ na ɪ laɣatʊ nyəm tɔŋna sɔɔsʊɣʊ, na
ɩsɔ na yəlaa pa laŋa tɔŋna-ɪ hɛɛnaʊ kɛ tam.

ɩsɔ lʊm sɔlʊ Yohaanɪ waasʊ
(Matiyee 3:1-12; Maləkɪ 1:1-8; Yohaanɪ 1:19-28)

3 1 Waatʊ wei wulaʊ sɔsɔ Tipɛɛ kawulaɣa pɪɪsɪ lapa naanʊwa na
kakpasɪ tɔ, Pɔŋsɪ Pilatɪ ná ké Yuta kʊfənɛɛ, na Helɔtɪ náá ké Kalilee
wulaʊ, na ílé ɪ neu Filipʊ náá tɔkɪ kawulaɣa kɛ ɩtulee na Təlakoniti pə
tɛtʊ taa, na Lisaniya náá ké Apileni wulaʊ. 2 ɩlɛna Ana na Kayifi pɛlɛ pa
ké kɔtəlaa sɔsaa tɔɣɔ ɩsɔ tɔm kɔma Sakalɪ pəyalʊ Yohaanɪ taa ké wʊlaɣa
tɛtʊ taa. 3 Na í cɔɔ Yaatanɪ tɛtɛkəlɛ təna na í heeliɣi yəlaa sɪ pá laɣasɪ
tɔntɛ, na pá sɔ-wɛɣɛ ɩsɔ lʊm na ɩsɔ hɪɪsɪ pa ɪsaɣatʊ.
4 ɩlɛna pə́ lá ɪsɪɪ paa ŋmaaʊ ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ɩsayii takəlaɣa taa
tɔ sɪ:

Nɔɣɔlʊ yɔɣɔtəɣəna nɔɣɔ sɔsɔɣa kɛ
wʊlaɣa tɛtʊ taa sɪ, í taɣanɪ Tacaa mpaaʊ,
í hɛɛ-ɪ mpaɪsɪ na sɪ siɣisi.
5 Paa suuli kʊtaalomiŋ təna.
Paa yɔsɪ pɔ́ɔ́ŋ na pulasɪ təna.
Paa siɣisi təkɛɛlɛnaa. Paa kuli pɛɛ təna.
6 Na yʊlʊpiya təna ká ná ɪsəna ɩsɔ waasəɣɪ-tʊ tɔ.

7 Yohaanɪ yɔɣɔtaɣa samaa wei ɪ kɔŋaɣa ɪ kiŋ sɪ í sɔ-wɛɣɛ ɩsɔ lʊm tɔ sɪ:
Akala piya mɛ, awe kpaala-mɛ na í seeki ɩsɔ pááná nna a kɔŋ tɔ? 8 Í la
mpa pa yela ɪsaɣatʊ tɔ pa kʊlapəlɛ. ɩlɛ í taa tɛləsəɣɪ lɔlɔ sɪ mə caa kɛlɛ
Apəlaham. Ma heeliɣi-mɛ sɪ ye təlɛ tə tɔɔ ɪlɛ, ɩsɔ pəsəɣɪ na í la na pɛɛ
anɛ á pəsɪ Apəlaham piya. 9 Pa tɛma laalɛ tʊɣʊ kɛ tɪɪŋ sɪ pa huɣu-ɪ na ɪ
tɛɛ ké te. Tʊɣʊ ŋku kɪɪ lʊləɣɪ pee kʊpana tɔ, paa hu-kʊ na pá tʊ kɔkɔ.
10 Tənaɣa samaa pɔɔsa Yohaanɪ sɪ: Ye mpʊ nti na ntiɣi tɪɪ la?
11 Yohaanɪ cɔ-wɛ sɪ: Ye wei ɪ wɛna tokonaa kɛ naalɛ í pasa wei ɪ fɛɪna
tɔ. Na ye wei ɪ wɛna kʊtɔɣɔʊ ílé í la mpʊ tɔtɔ.
12 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə kpɛŋna lampuu mʊlaa na pá kɔɔ ɪ kiŋ sɪ í sɔ-wɛɣɛ ɩsɔ lʊm,
na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Tacaa, nti na ntiɣi tɪɪ la?
13 Yohaanɪ cɔ-wɛ sɪ: Í taa mʊ na pə́ tɛɛ ɪsəna paa sɪɪwa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Yoolaa ná pɔɔsa-ɪ tɔtɔ sɪ: Na tá se, nti na ntiɣi táá la? Ḿpúɣú
Yohaanɪ cɔ pɛlɛ sɪ: Í taa muɣuli nɔɣɔlʊ. Pɛ́cɔ́ í taa tʊ nɔɣɔlʊɣʊ tɔm. Mə
laŋa í hɛɛna mə kʊfɛlʊɣʊ.
15 Yəlaa tɛɛlaɣaa teu sɪ pʊlʊ ká la, haləna pá kɔɔ pá sʊʊ maɣasʊɣʊ kɛ
pa taa sɪ, yaa Yohaanɪ kɛlɛ Mesii ɪnɪ. 16 Ɩlɛna Yohaanɪ heeli pa təna sɪ:
Ma ɩlɛ, lʊm kɛ ma sɔɔ-mɛ. Ama nɔɣɔlʊ wɛɛ ɪ kɔŋ, ílé ɪ kəla-m. Halɪ ma ta
tala má wɔɣɔsɪ ɪ nɔɔhɛɛ taa ntaŋkpala maɣamaɣa. Feesuɣu Naŋŋtʊ na
kɔkɔ kɛ ílé ɪ ká sɔ-mɛ. 17 Ɩ tɔka ɪ kʊfalʊɣʊ kɛ ɪ niŋ taa. Ɩ ká fala pə təna
təcaɣacaɣa na í suu pee kɛ kpóú taa. Ama ɪ ká tʊ lɔɔtʊ kɛ kɔkɔ ŋka kaa
teŋ tɔ ka taa.
18 Sɛɣɛsəŋ waanɪ waanɪ kɛ ḿpúɣú ɪ kaakaɣana samaa na í heeliɣina-
wɛɣɛ Laapaalɪ Kʊpaŋ. 19 Yohaanɪ ka kaləna wulaʊ Helɔtɪ kɛ timpi ɪ
kpaɣa ɪ taalʊ alʊ Helɔtiyatɪ tɔ, na ɪsaɣatʊ təna nti ɪ ka lapa tɔ tə tɔɔ.
20 Ḿpúɣú ɪ lɛla ɪsaɣatʊ lɛntɪ tɔtɔ, ɪ kpa Yohaanɪ na í təkɪ-ɪ saləka.

Yesu Ɩsɔ lʊm sɔʊ
(Matiyee 3:13-17; Maləkɪ 1:9-11)

21 Yohaanɪ tɔŋna yəlaa tənaɣa Ɩsɔ lʊm sɔʊ, ɩlɛna Yesu náá polo tɔtɔ na
pá sɔ-ɪ. 22 Waatʊ wei Yesu tɔŋna sələmʊɣʊ tɔ, ɪsɔtɔnʊɣʊ tʊlaa na Feesuɣu
Naŋŋtʊ tii ɪ tɔɔ, na pá naakɪ-ɪ ɪsɪɪ alukuku. Na pá nɪɪ nɔɣɔlʊ nɔɣɔ kɛ
ɪsɔtaa sɪ: Nyaɣalɛ ma luɣu tɛɛ Pəyaɣa, ma laŋlɛ hɛɛna-ŋ sɔsɔm.

Yesu lʊlʊɣʊ looŋa nyə́ma
(Matiyee 1:1-17)

23 Yesu caalʊɣʊ ɪ təmlɛ kɛ waatʊ wei kɛ́ mpʊ tɔ, ɪ pɪɪsɪ wɛ ɪsɪɪ hiu na
naanʊwa, na yəlaa nyənaɣa-ɪ ɪsɪɪ Yosɛɛfʊ pəyaɣa. Yosɛɛfʊ ná kɛ́ Heli
pəyaɣa, 24 na Heli kɛ́ Matatɪ pəyaɣa, na Matatɪ kɛ́ Lefii pəyaɣa, na Lefii
kɛ́ Mɛlɛci pəyaɣa, na Mɛlɛci kɛ́ Yannayi pəyaɣa, na Yannayi kɛ́ Yosɛɛfʊ
pəyaɣa, 25 na Yosɛɛfʊ kɛ́ Matatiyasɪ pəyaɣa, na Matatiyasɪ kɛ́ Amɔɔsɪ
pəyaɣa, na Amɔɔsɪ kɛ́ Nahum pəyaɣa, na Nahum kɛ́ Ɩsali pəyaɣa, na
Ɩsali kɛ́ Nakayi pəyaɣa, 26 na Nakayi kɛ́ Maatɪ pəyaɣa, na Maatɪ kɛ́
Matatiyasɪ pəyaɣa, na Matatiyasɪ kɛ́ Semeyiŋ pəyaɣa, na Semeyiŋ
kɛ́ Yoseci pəyaɣa, na Yoseci kɛ́ Yota pəyaɣa, 27 na Yota kɛ́ Yowanaŋ
pəyaɣa, na Yowanaŋ kɛ́ Lesa pəyaɣa, na Lesa kɛ́ Solopapɛɛlɪ pəyaɣa, na
Solopapɛɛlɪ kɛ́ Salatiyɛɛ pəyaɣa, na Salatiyɛɛ kɛ́ Neli pəyaɣa, 28 na Neli
kɛ́ Mɛlɛci pəyaɣa, na Mɛlɛci kɛ́ Atii pəyaɣa, na Atii kɛ́ Kosam pəyaɣa,
na Kosam kɛ́ Ɩlimatam pəyaɣa, na Ɩlimatam kɛ́ Ɛɛlɪ pəyaɣa, 29 na Ɛɛlɪ
kɛ́ Yosuwee pəyaɣa, na Yosuwee kɛ́ Ɩliyesɛɛ pəyaɣa, na Ɩliyesɛɛ kɛ́
Yolim pəyaɣa, na Yolim kɛ́ Matatɪ pəyaɣa, na Matatɪ kɛ́ Lefii pəyaɣa,
30 na Lefii kɛ́ Simiyɔŋ pəyaɣa, na Simiyɔŋ kɛ́ Yuta pəyaɣa, na Yuta kɛ́
Yosɛɛfʊ pəyaɣa, na Yosɛɛfʊ kɛ́ Yonam pəyaɣa, na Yonam kɛ́ Ɩliyakim
pəyaɣa, 31 na Ɩliyakim kɛ́ Meleya pəyaɣa, na Meleya kɛ́ Menna pəyaɣa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na Menna ké Matata pəyaɣa, na Matata ké Nataŋ pəyaɣa, na Nataŋ ké
Tafiiti pəyaɣa, 32 na Tafiiti ké Sesee pəyaɣa, na Sesee ké Opɛtɪ pəyaɣa,
na Opɛtɪ ké Powaasɪ pəyaɣa, na Powaasɪ ké Sala pəyaɣa, na Sala ké
Naasɔŋ pəyaɣa, 33 na Naasɔŋ ké Aminatapɪ pəyaɣa, na Aminatapɪ ké
Atamiŋ pəyaɣa, na Atamiŋ ké Alini pəyaɣa, na Alini ké lsəlɔm pəyaɣa,
na lsəlɔm ké Falɛsɪ pəyaɣa, na Falɛsɪ ké Yuta pəyaɣa, 34 na Yuta ké
Yakɔpʊ pəyaɣa, na Yakɔpʊ ké lsaaka pəyaɣa, na lsaaka ké Apəlaham
pəyaɣa, na Apəlaham ké Tala pəyaɣa, na Tala ké Nasoo pəyaɣa, 35 na
Nasoo ké Seluci pəyaɣa, na Seluci ké Lakao pəyaɣa, na Lakao ké Falɛkɪ
pəyaɣa, na Falɛkɪ ké lpɛɛ pəyaɣa, na lpɛɛ ké Sala pəyaɣa, 36 na Sala
ké Kayinam pəyaɣa, na Kayinam ké Alafasatɪ pəyaɣa, na Alafasatɪ ké
Sɛm pəyaɣa, na Sɛm ké Nowee pəyaɣa, na Nowee ké Lamɛkɪ pəyaɣa,
37 na Lamɛkɪ ké Matusala pəyaɣa, na Matusala ké Henɔkɪ pəyaɣa, na
Henɔkɪ ké Yalɛtɪ pəyaɣa, na Yalɛtɪ ké Maleleyɛɛ pəyaɣa, na Maleleyɛɛ
ké Kayinaŋ pəyaɣa, 38 na Kayinaŋ ké lnɔsɪ pəyaɣa, na lnɔɔsɪ ké Sɛtɪ
pəyaɣa, na Sɛtɪ ké Atam pəyaɣa, na Atam ké lsɔ pəyaɣa.

Satanɪ maɣasəɣɪ Yesu
(Matiyee 4:1-11; Maləkɪ 1:12-13)

4 1 Yesu lɪɪna Yaatanɪ na lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʊ toŋ tɔɔ ɪ kiŋ kɛ sɔsɔm.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Feesuɣu Naŋŋtʊ tɛɛna-ɪ wʊlaɣa tɛtʊ taa. 2 llɛna llɔɣɔʊ
maɣasɪ-ɪ wɛɛ nɪɪlɛ. l ta tɔɣɔ pʊlʊɣʊ kʊyɛɛŋ ɪnɪ ɪ taa. Pə yoosa wɛɛ nɪɪlɛ
ɪlɛna nyɔɣɔsɪ kpa-ɪ. 3 Tənaɣa llɔɣɔʊ tɔma-ɪ sɪ: Ye n ké lsɔ Pəyaɣa, yɔɣɔtɪ
na pəlɛ tənɛ tə pəsɪ tɔɣɔnaɣa.
4 Ama Yesu cɔ-ɪ sɪ: Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sɪ, pə taɣa tɔɣɔnaɣa tike
kɛ yʊlʊ ka hikina weesuɣu.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ llɔɣɔʊ pona-ɪ timpi pə kʊlaa tɔ, na í kpɛntɪ antulinya
kawulasɪ tənaɣa tɔm kʊlʊm na í hʊlɪ-ɪ. 6 llɛna í tɔmɪ-ɪ sɪ: Maa ha-ŋ pə
toŋ na pə teeli təna. Pə taɣa pʊlʊ, ma niŋ taa ké pa tʊ pə təna, na má
nɔkaa ma ha wei ma sɔɔlaa tɔ. 7 llɛ ye n ka hənta-m atɛ, n ká kpaɣa pə
təna.
8 Ama Yesu cɔ-ɪ sɪ: Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sɪ, ń ká sɛɛ nyá Caa lsɔ, na
ɪ tike ɪ təmlɛ kɛ n ká la.
9 Ḿpʊ́ɣʊ́ llɔɣɔʊ pona-ɪ Yosalɛm na í kpaasɪ-ɪ lsɔ təsɛɛlɛ comcom
nɔɣɔ taa, na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Ye n ké lsɔ Pəyaɣa ŋmaa atɛ. 10 Pə taɣa pʊlʊ,
pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sɪ, ɪ ká heeli ɪ ɪsɔtaa tillaa kɛ nyá tɔm sɪ pá
paasəna-ŋ teu. 11 Pə́cɔ́ lɛntɪ wɛɛ tɔtɔ sɪ: Paa teeli-ŋ pa niŋ taa ké teu
təkpa sɪ pə́ taa kɔɔ na pəlɛ natəlɪ tə́ co-ŋ.
12 Ama Yesu cɔ-ɪ sɪ: Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sɪ, n kaa maɣasɪ nyá Caa
lsɔ sɪ ń ná ɪ waalɪ.
13 Waatʊ wei llɔɣɔʊ tɛma-ɪ maɣasʊɣʊ kɛ pə tənaɣa mpʊ, ɪlɛna í tɛɛ na
í taŋa wʊlɛ kʊfatɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu caaləɣı ı təmlɛ kɛ Kalilee
(Matiyee 4:12-17; Maləkı 1:14-15)

14 Pəlɛ pə waalı ılɛ Yesu məla Kalilee na Feesuɣu Naŋŋtʋ toŋ haɣa-ı,
na ı tɔm yɛkəɣı hɔɣɔlʋɣʋ ŋkʋ kʋ təna kʋ taa. 15 Ɩ sɛɣɛsaɣa Yuta nyə́ma
təkotilenaa taa na yəlaa təna pʋɣʋlaɣa-ı.

Nasalɛtı nyə́ma kisa Yesu
(Matiyee 13:53-58; Maləkı 6:1-6)

16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu pola Nasalɛtı timpi ı pııwa tɔ, na í sʋʋ Yuta nyə́ma
təkotile taa ké kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule, ısıı ı tıı lakı tam tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı
kʋlaa sı ı kaləɣı Ɩsɔ Tɔm. 17 Ɩlɛna pá cɛlɛ-ı Ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ɩsayii
takəlaɣa. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı hɛta timpi pa ŋmaawa sı:

18 Tacaa Feesuɣu wɛ ma kiŋ, na ı ləsa-m sı má heeli
Laapaalı Kʋpaŋ kɛ kʋnyɔntʋnaa.
Na ı tila-m sı má heeli saləkatʋnaa kɛ pa hɛtʋɣʋ tɔm.
Na yʋlʋmaa kɛ pa ısɛ kʋluɣu tɔm.
Sı má waası mpa pa muɣuliɣi tɔ.
19 Sı má heeli-wɛɣɛ pənaɣa ŋka
Tacaa ká waası ı yəlaa tɔ ka kɔntɛ tɔm.

20 Yesu tɛma ılɛna í kpili-kɛ na í cɛla paasənlʋ na í caɣa. Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta
nyə́ma təkotile taa nyə́ma təna pama ısɛ kɛ ı tɔɔ. 21 Tənaɣa ı sʋʋ-wɛɣɛ
yɔɣɔtʋɣʋ sı: Tɔm nti paa ŋmaawa na í tıı nıı-təɣı nɔɔnɔɔ tɔ, saŋa nté tə
lapa.

22 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa təna pa tisa teu na pá samı-ı. Na ı kʋyɔɣɔtʋtʋ təna lapa-
wɛɣɛ leleŋ, halı pə́ la-wɛɣɛ piti na pá tɔ sı: Ɩsıı Yoseefʋ pəyalʋ?

23 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sı: Tampana tɔɔ, í ká tɛ na í tuku-m ıtuule sı:
Fɛtʋ, fɛ nyá tı. Halı í ká yɔɣɔtı-m sı má la ma ıcatɛ taa cənɛɣɛ mpi pə
lapa Kapənahum na í nıı tɔ.

24 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa-wɛ sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, paa nyənəɣı
Ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ nɔɣɔlʋɣʋ pʋlʋɣʋ ı maɣamaɣa ı ıcatɛ taa. 25 Ntɔŋ
ı nyəmá sı alaa leelaa ka wɛ paɣalɛ kɛ Ɩsɛɣɛlı taa ké waatʋ wei wʋlaɣa
lapa pıısı tooso na ısɔtʋnaa naatoso kɛ Ilii waatʋ taa tɔ. Halı nyɔɣɔsı
sɔsɔɔŋsı lıı tɛtʋ təna. 26 Paa na mpʋ Ɩsɔ tá tili Ilii kɛ pa taa nɔɣɔlʋ kiŋ.
Ama alʋ leelu nɔɣɔlʋ wei ı ka wɛ Sitɔŋ tɛtʋ taa ké Salɛpəta tɔ, ı kiŋ kɛ ı
tila-ı. 27 Na Ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ Ilisee waatʋ taa tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima
kʋtɔŋ nyə́ma ka wɛ sɔsɔm tɔtɔɣɔ Ɩsɛɣɛlı. Paa na mpʋ pa ta waası pa taa
nɔɣɔlʋɣʋ ı kʋtɔŋ. Ama Silii tʋ Naamaŋ tike kɛ pa waasaa.

28 Waatʋ wei Yuta təkotile taa nyə́ma nıı ı tɔm ntı tɔ, pə haŋa-wɛɣɛ
sɔsɔm. 29 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kʋlaa na pá hɔmı-ı na pá lıına ıcatɛ waalı, na pa
kpaana-ı hatoo pʋɣʋ ŋkʋ kʋ tɔɔ pa ıcatɛ wɛɛ tɔ kʋ nyʋɣʋ taa, timpi pə lapa
tokuɣu tɔ, sı pa tusiɣi-ı. 30 Ɩlɛna Yesu faɣana pa hɛkʋ taa na í tɛɛ ı nyəŋkʋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩlɔɣɔhilu nɔɣɔlʋ ɩ tɔm
(Maləkɩ 1:21-28)

31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu pola Kapənahum, Kalilee tɛtʋ taa ɩcatɛ natəlɩ, na í
sɛɣɛsɩ-wɛɣɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule. 32 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ sɛɣɛsʋɣʋ cɛpa pa laŋa
kɛ teu. Pə taɣa pʋlʋ, ɩ sɛɣɛsa-wɛɣɛ na toŋ, ɩ ta nyá. 33 Pə pamna apalʋ
nɔɣɔlʋ ka wɛ Yuta nyə́ma təkotile taa na í hii ɩlɔɣɔʋ ɩsaɣaʋ nɔɣɔlʋ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ apalʋ ɩnɩ ɩ koo sɔsɔm sɩ: 34 Ee Nasalɛtɩ Yesu, n caa-weɣe tá kiŋ?
Ta wakəlʋɣʋ kɛ n kɔma? Ma nyəma-ŋ teu, n ké ɩsɔ yʋlʋ naŋŋtʋ wei ɩ
tilaa tɔ.
35 Tənaɣa Yesu kaləna-ɩ sɩ: Hei nyá, su na ń se apalʋ ɩnɩ ɩ waalɩ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩlɔɣɔʋ pɛta-ɩ samaa hɛkʋ taa na í yele-ɩ na í se. Ama ɩ ta lapɩ-ɩ
pʋlʋ. 36 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa yəlaa kɛ sɔɣɔntʋ na pá tɔŋ təma sɩ: Hm, tɔm tənɛ.
ɩ yɔɣɔtəɣəna alɔɣaa na apalʋtʋ na toma, na í tɔɣɔnəɣɩ-wɛ.
37 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ hətɛ yaa tɛtʋ təna taa.

Yesu waasa kʋtɔntʋnaa paɣalɛ
(Matiyee 8:14-17; Maləkɩ 1:29-34)

38 Yesu lɩɩna Yuta nyə́ma təkotile taa ɩlɛna í polo Simɔŋ təyaɣa. Watʋ
sʋʋkaɣa Simɔŋ yɔsɔ kɛ sɔsɔm, ɩlɛna pá wiina Yesu sɩ í waasɩ-ɩ. 39 Ḿpʋ́ɣʋ́
Yesu luŋa ɩ tɔɔ na í kaləna watʋ, na tə ya ɩ tɔɔ. Tənaɣa alʋ kʋla kpakpaa
na í caləsɩ-wɛ.
40 Ilim tʋ kpakpaa, ɩlɛna pa təna mpa paa wɛna kʋtɔntʋnaa kɛ waanɩ
waanɩ tɔ pá kɔna-wɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ təna ɩ niŋ kɛ paa wei ɩ tɔɔ na pá hiki
alaafəya. 41 Alɔɣaa maɣamaɣa ná se yəlaa paɣalɛ waalɩ na pá kooki sɩ:
N ké ɩsɔ Pəyalʋ ké. Ama ɩ kaləna-wɛ, ɩ ta tisi sɩ pá yɔɣɔtɩ: Pə taɣa pʋlʋ,
pa nyəmá sɩ ɩ ké Mesii.

Yesu lakɩ waasʋ kɛ Yuta tɛtʋ taa
(Maləkɩ 1:35-39)

42 Waatʋ wei tɛʋ fema tɔ, Yesu lɩɩwa na í polo timpi yəlaa fɛɩ tɔ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ yəlaa samaa pɛɛka-ɩ, haləna pá tala ɩ cɔlɔ. Pa luɣu lapa sɩ pá
tɔkɩ-ɩ, pá taa yele na í tɛɛ. 43 Ama Yesu cɔ-wɛ sɩ: Aai, pə wɛɛ ké sɩ má
heeli acalɛɛ lɛnna kɛ ɩsɔ Kawulaɣa Laapaalɩ Kʋpaŋ. Pə taɣa pʋlʋ, pə
maɣamaɣa pə tɔɔ ké ɩsɔ tila-m.
44 Tənaɣa Yesu tɛɛwa na í lakɩ waasʋ kɛ Yuta tɛtʋ taa pa təkotilenaa
taa.

Yesu kpa ɩ kancaalaɣa ɩfalaa
(Matiyee 4:18-22; Maləkɩ 1:16-20)

5 1 Kʋyakʋ nakʋlɩ yəlaa nyəkaɣaa Yesu ké ɩsɔ Tɔm nɩɩʋ tɔɔ, na í səŋa
Kenesalɛtɩ lʋm nɔɣɔ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ nawa kpɩɩləŋ naalɛ səŋa kʋteŋ tɔɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na tiina kpalaa lɪɪ ɪ taa na pá polo pa puluŋ cɔtʋɣʋ. 3 lɩɛna í kpa ɪ taa
lɛŋkʋ taa, na kpɪɩlʋɣʋ ŋkʋ kɪɩ ké Simɔŋ nyəŋkʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ sələma-ɪ sɪ í
hatələna-ɪ-kʋɣʋ kʋteŋ kɛ pəcɔ. lɩɛna í caɣa kʋ taa na í sʋʋ ɪ sɛɣɛsʋɣʋ
taa.
4 Waatʋ wei ɪ tɛma-wɛɣɛ sɛɣɛsʋɣʋ tɔ ɪ heela Simɔŋ sɪ: Tuusi na ń polo
lumaŋ taa na í tʋ mə puluŋ na í puu tiina.
5 Simɔŋ cɔ-ɪ sɪ: Tacaa, tə tɛma wɪɩʋ kɛ yem ké tɛʋ na kʋ fem, tə ta puu
pʋlʋ. Paa na mpʋ n tɔma sɪ má tʋ tɔ, maa tʋ.
6 Pa tʋ mpʋ ɩlɛna pá puu tiina kɛ sɔsɔm pə tɪɩ fɛɪ, halɪ pa puluŋ
caakaɣa cəlʋɣʋ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa hata pa taapalaa mpa paa wɛ kpɪɩlʋɣʋ
lɛŋkʋ taa tɔɣɔ niŋ sɪ pá kɔɔ pá səna-wɛ. Pɛlɛ pa kɔma ɩlɛna pá ləsɪ tiina
na pá suuli kpɪɩləŋ ɪnɪ ɪ naalɛ, haləna pə ŋmilisiɣi-wɛ. 8 Simɔŋ Piyɛɛ
nawa mpʋ, ɩlɛna ɪ luŋ Yesu kɛ akula kɛ kpakpaa na í tɔ sɪ: Tacaa, taa
kpətəna-m, ma ké ɪsaɣau maɣamaɣa ké.
9 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, tiina nna pa kpa mpʋ tɔ, a tɔɔʋ ka lapa í na mpa
paa wɛɛ tɔɣɔ sɔɣɔntʋ kɛ sɔsɔm. 10 Haləna pə la mpʋ tɔtɔɣɔ ɪ taapalaa
Sepetee pəyalaa Saakɪ na Yohaanɪ. Tənaɣa Yesu heela Simɔŋ sɪ: Taa nyá
pənɛntɛ yəlaa kɛ n ká puu.
11 Pa ləsa kpɪɩləŋ kɛ lʋm taa, ɩlɛna pá yele pə təna təpaɪ na pá hu ɪ
waalɪ.

Yesu waasa tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima kʋtɔŋ tʋ
(Matiyee 8:1-4; Maləkɪ 1:40-45)

12 Yesu ka wɛ ɪcatɛ natəlɪ tə taa, na yʋlʋ wei tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima kʋtɔŋ
waasa ɪ təna tɔ ɪ ka wɛ təna. l na Yesu ɩlɛna í polo na í həntɪ-ɪ atɛ na í
wiina-ɪ təkpɛɛ sɪ: Tacaa, ye n ka tisaɣa n taa waasɪ-m?
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu kʋsa ɪ niŋ na í tokəna-ɪ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Teu ma tisaa,
alaafəya í la. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ kʋtɔŋ tɛma kpakpaa. 14 lɩɛna Yesu kpaalɪ-ɪ sɪ: Taa
heeli nɔɣɔlʋ. Ama tɛɛ kpakpaa na kɔtʋlʋ na-ŋ, ɩlɛna ń yiɣisi ɪsɪɩ Moisi ka
kɛɛsʋɣʋ tɔ, na pá la yəlaa kɛ aseeta.
15 Paa na mpʋ tɔ, ɪ hətɛ tɔŋna yaau na pə puki, na samaa kotiɣi ɪ kiŋ
kɛ sɔsɔm sɔsɔm sɪ pa nɪɩkɪ ɪ sɛɣɛsʋɣʋ, na í waasəɣɪ-wɛɣɛ pa kʋtɔməŋ.
16 Ama ɪnɪ ɪ pukaɣa waatʋ waatʋ kɛ timpi timpi yəlaa fɛɪ tɔ, na ɪ
sələməɣɪ lsɔ.

Yesu waasa kʋtɔŋ kʋtʋʋlʋɣʋ tʋ
(Matiyee 9:1-8; Maləkɪ 2:1-12)

17 Kʋyakʋ nakʋlɪ Yesu sɛɣɛsaɣa. Pə pamna Falisanaa na lsɔ Tɔm
sɛɣɛsəlaa mpa pa lɪɩna Kalilee na Yuta pa acalɛɛ təna taa na Yosalɛm
tɔ paa wɛ təna na pa caɣaa. Na Tacaa toma ka wɛ Yesu kiŋ na ɪ lakɪ
na kʋtɔntʋnaa hikiɣi alaafəya. 18 Ḿpʋ́ɣʋ́ yəlaa səɣəla kʋtɔŋ kʋtʋʋlʋɣʋ
tʋ nɔɣɔlʋ na kpatəlɛ, na pá pɛɛkəɣɪ sɪ pá tana-ɪ Yesu kiŋ kɛ kutuluɣu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa na pá sɪɪ-ɪ ɪ ɪsɛntaa. 19 Ama yəlaa samaa tɔɔ pa ta na timpi tɔɔ paa
sʊsəna-ɪ tɔ. ɩlɛna pá kpaana-ɪ lɔpʊtʊ tɔɔ na pá wɛsɪ-tɪ, na pá tisi í na ɪ
kpatəlɛ kɛ samaa hɛkʊ kɛ Yesu ɪsɛntaa. 20 Waatʊ wei Yesu ná pa naani tɔ
ɪ tɔma sɪ: Ma taapalʊ, nyá ɪsaɣatʊ hɪɪsaa.
21 Tənaɣa ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na Falisanaa pa sʊʊ miituɣu sɪ: Aweɣelɛ
ɪnɛ ɪnɪ na í kpakəɣɪ ɪ tɪ na í kɛɛsəɣəna ɩsɔ? Awe pəsəɣɪ na í hɪɪsɪ
ɪsaɣatʊ, ye pə taɣa ɩsɔ paasi?
22 Ama Yesu ná cɛkəna pa hʊwɛɛ, ɩlɛna í pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Pepe tɔɔ kɛ́
í hʊʊkɪ ḿpʊ́ɣʊ́ mə taa? 23 Nti tə yɔɣɔtʊɣʊ kələna təlɛʊ? Nyá ɪsaɣatʊ
hɪɪsaa, yaa kʊlɪ na ń tɔ? 24 Tɔʊ, maa hʊlɪ-mɛ sɪ Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma
pəsəɣɪ na má hɪɪsɪ ɪsaɣatʊ kɛ atɛ cənɛ.
Tənaɣa ɪ tɔma kʊtɔntʊ sɪ: Kʊlɪ na ń kpaɣa nyá kpatəlɛ na ń kpe.
25 Tənaɣa ɪ kʊla kpakpaa kɛ pa təna pa ɪsɛntaa, na í kpaɣa kpatəlɛ nte
tə tɔɔ paa hɪɪsa-ɪ tɔ na í saŋ ɩsɔ na í kpeŋ. 26 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa pa tənaɣa
piti kɛ́ sɔsɔm na pá saŋ ɩsɔ. Halɪ pə́ la-wɛɣɛ sɔɣɔntʊ na pá caŋ pá yɔɣɔtɪ
sɪ: Ama pʊwɛ, saŋa kɛ tá na kɔkɔlɔ tɔm.

Yesu yaakɪ Lefii
(Matiyee 9:9-13; Maləkɪ 2:13-17)

27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu lɪɪwa na í maɣana lampuu mʊlʊ nɔɣɔlʊ wei pa yaa sɪ
Lefii tɔ, na í caɣa ɪ lampuu təmʊlɛ. ɩlɛna í tɔmɪ-ɪ sɪ: Kʊlɪ na ń təŋɪ-m.
28 Ḿpʊ́ɣʊ́ Lefii kʊlaa na í yele pə təna na í hu ɪ waalɪ.
29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Lefii lapa-ɪ mʊʊllɛ kɛ teu kɛ ɪ təyaɣa taa, na pá na lampuu
mʊlaa paɣalɛ na yəlaa lɛlaa pá caɣa tɔɣɔʊ. 30 Ḿpʊ́ɣʊ́ Falisanaa na pɛlɛ
pa ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa pa kɔma na pá pɔɔsɪ ɪ ɪfalaa kɛ ɪmiitaʊ sɪ: Pepe tɔɔ
kɛ́ mə na lampuu mʊlaa na asaɣaa í kpɛnta tətɔɣɔlɛ na tənyɔɔlɛ?
31 Ama Yesu cɔ-wɛ sɪ: Pə taɣa alaafəya nyə́ma nyɪɩləɣəna fɛtaa, ama
kʊtɔntʊnaa kɛ́. 32 Ma kɔmaɣa sɪ ma heeliɣi asaɣaa sɪ pá laɣasɪ, pə taɣa
kʊpama.

Yesu kɛɛsəɣɪ nɔhɔkʊtʊ tɔm
(Matiyee 9:14-17; Maləkɪ 2:18-22)

33 Ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa napəlɪ pa tɔma Yesu sɪ: Yohaanɪ ɪfalaa na Falisanaa
nyə́ma pa hɔkəɣɪ nɔɔsɪ kɛ tam na pa sələməɣɪ pə waatʊnaa, na nyá
nyə́ma náá tɔkɪ na pá nyɔɔkɪ yem.
34 ɩlɛna í cɔ-wɛ sɪ: Í ká pəsɪ na í la na akpaɣalʊ taapalaa hɔkɔ nɔɣɔ na
í na-wɛ pá wɛɛ? Aaɪ. 35 Ama pɪɪ kɔɔ pə kɛɛsɪ kʊyakʊ nakʊlɪ, ɩlɛna pá ləsɪ-
ɪ pa hɛkʊ, ɩlɛ waatʊ ɪnəɣɪ paa hɔkɔ nɔɣɔ.
36 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tasa-wɛɣɛ ɪtuule kɛ tukuɣu tɔtɔ sɪ: Paa cələɣɪ pʊʊɣʊ kʊfalʊɣʊ
tɔɔ na pá tɔ kʊpənʊɣʊ. Pá lapa mpʊ, pa wakəla kʊfalʊɣʊ. Pəyele saaliya kaa
mʊna kʊpənʊɣʊ. 37 Nɔɣɔlʊ kaa suu sʊlʊm kʊfam kɛ sʊlʊm hulʊŋ kʊpəŋ taa,
tɔfɔ sʊlʊm kʊfam yasəɣɪ hulʊŋ kʊpəŋ ɪnəɣɪ na pə ti na hulʊŋ wakəlɪ yem.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

38 Ama huluŋ kʋfaŋ taa ké pa suuki sʋlʋm kʋfam. 39 Yʋlʋ wei ɪ tɛma sʋlʋm
kʋpəpɪum kɛ nyɔɔʋ tɔ, ɪ luɣu ɪɪ lakɪ apila. Pə taɣa pʋlʋ, kʋpəpɪum kɛ yəlaa saŋ.

Yesu kɛlɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ tʋ
(Matiyee 12:1-8; Maləkɪ 2:23-28)

6 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu na ɪ ɪfalaa pa faɣana tɔɣɔnaɣa pee taalɛ natəlɪ tə taa
ké kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ kʋlɪ kʋ wule. Tənaɣa ɪ ɪfalaa sʋʋ tɔɣɔnaɣa
pee nyəŋka kɛ pɛlʋɣʋ, na pá nuɣutiɣi pa niŋ taa na pá saləɣɪ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́
Falisanaa napəlɪ pa pɔɔsa-wɛ sɪ: Pepe tɔɔ ké í lakɪ mpi pə fɛɪ lapʋ kɛ
kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule tɔ?
3 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sɪ: Ye mpʋ í ta kala mpi Tafiiti lapa waatʋ wei
nyɔɣɔsɪ pɪɪ í na mpa paa wɛ ɪ cɔlɔ tɔ? 4 Ɩsəna ɪ sʋʋ ɩsɔ təyaɣa taa na í
kpaɣa potopotonaa mpa paa sɪɪ ɩsɔ tɔ na í tɔɣɔ na í ha ɪ taapalaa tɔ.
Pəyele pə fɛɪ sɪ nɔɣɔlʋ í tɔɣɔ-wɛɣɛ yem na pə ta ké kɔtəlaa.
5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu tɔtɔ sɪ: Yʋlʋ Pəyaɣa maɣalɛ kʋyakʋ
kʋhɛɛsʋɣʋ sɔsɔ tɔtɔ.

Nkpaləkpɛkaɣa tʋ
(Matiyee 12:9-14; Maləkɪ 3:1-6)

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu sʋʋ Yuta nyə́ma təkotile taa ké kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ kʋlɪ
kʋ wule na í sɛɣɛsəɣɪ. Pə pamna apalʋ nɔɣɔlʋ ɪ wɛ təna na ɪ ŋkpalaɣa
ntɔɣɔŋ nyəŋka kpɛkaa. 7 Na ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na Falisanaa caɣaa na pá
keŋna-ɪ teu, sɪ pa naa sɪ ɪ ká waasɪ yʋlʋ kɛ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule yaa
ɪsəna. Pa lakɪ mpʋɣʋlɛ sɪ pá hiki nti paa waanna-ɪ tɔ. 8 Ama ɪ cɛkəna pa
hʋwɛɛ, ɪlɛna í tɔ ŋkpaləkpɛkaɣa tʋ ɪnɪ sɪ: Kʋlɪ na ń səŋ hɛkʋ taa cənɛ.
Ɩlɛna ŋkpaləkpɛkaɣa tʋ ɪnɪ ɪ kʋlɪ na í polo í səŋ təna. 9 Na Yesu tɔ-wɛ
sɪ: Ma pɔɔsəɣɪ-mɛ sɪ tá mpaaʋ taa, kʋpantʋ kɛ pə mʋna pá la kʋyakʋ
kʋhɛɛsʋɣʋ wule yaa ɪsaɣatʋ? Paa waasɪ yaa paa kʋ?
10 Tənaɣa Yesu nyəna pa təna pa ɪsɛntaa, na í tɔ apalʋ ɪnɪ sɪ: Tɔʋ, loosi
nyá niŋ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ ŋkpaləkpɛkaɣa tʋ ɪnɪ ɪ lapa mpʋ, ɪlɛna ɪ niŋ hɛtɪ. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́
pááná kpa-wɛɣɛ sɔsɔm, na pá maɣasəɣɪ ɪsəna pá la Yesu tɔ.

Tillaa sɔsaa naanʋwa na naalɛ kpaʋ
(Matiyee 10:1-4; Maləkɪ 3:13-19)

12 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa ké Yesu kpa pʋɣʋ taa ké ɩsɔ sələmʋɣʋ, na í sələmɪ
ḿpʋ́ɣʋ́ tɛʋ na kʋ fem. 13 Pə kɔma pə fe ɪlɛna, í yaa ɪ ɪfalaa na í ləsɪ pa
taa ké yəlaa naanʋwa na naalɛ, na í ha-wɛɣɛ hətɛ sɪ tillaa. 14 Mpɛ ɪnɪ pa
həla ntɔ. Simɔŋ wei ɪ cuɣusaa sɪ Piyɛɛ tɔ, na ílé ɪ neu Antəlɪɪ, na Saakɪ
na Yohaanɪ, na Filipʋ, na Paatelemii, 15 na Matiyee, na Tomaa, na Aləfe
pəyalʋ Saakɪ, na Simɔŋ wei pa cuɣusaa sɪ Selotɪ tɔ, 16 na Saakɪ pəyalʋ
Yutaasɪ, na Yutaasɪ ɩsəkaleeu wei ɪ lapa Yesu kɛ kɔlɔmɔtɔ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu sɛɣɛsəɣı samaa na í waakı kʊtɔntʊnaa
(Matiyee 4:23-25)

17 Yesu na ı ıfalaa pa tiikaɣana pʊɣʊ tɔɔ, ılɛna í səŋ timpi taa pʊɣʊ fɛı
ıpilisaʊ na pá walaa tɔ. Təna ınəɣı ı ıfalaa paɣalɛ na Yuta təna samaa
na Yosalɛm nyə́ma na Tiii na Sitɔŋ lʊm nɔɣɔ nyə́ma pa təna paa timsaa.
18 Paa kɔmaɣa sı pa nıkı ı sɛɣɛsʊɣʊ, na í waası-wɛɣɛ pa kʊtɔməŋ tɔtɔ.
Na ı waasa mpa pɛlɛ alɔɣaa tʊkaɣa wahala tɔ tɔtɔ. 19 Samaa ını ı təna
ı lʊkaɣa ké sı í tokiɣina-ı. Pə taɣa pʊlʊ, toma naalı a ka wɛ ı kiŋ na pá
nıkı a taŋ, na a waasəɣı pa tənaɣa pa kʊtɔməŋ.

Kʊpantʊ na ısaɣatʊ
(Matiyee 5:1-12)

20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu kʊsa ısɛ na í nyəını ı ıfalaa na í tɔ sı:
Mpa mɛ í ké kʊnyɔntʊnaa tɔ,
í nıı leleŋ ké.
Mə tənna lsɔ Kawulaɣa.
21 Mɛ mpa nyɔɣɔsı wɛna kaɣana tɔ,
í nıı leleŋ ké.
Mıı tɛna na í haɣa teu.
Mɛ mpa í wiiki kaɣana tɔ,
í nıı leleŋ ké.
Í ká tɛ na í woŋ teu.
22 Paa yəlaa taa huuna-mɛ, yaa pa tɔɣɔna-mɛ, yaa pa tʊʊ-mɛ, yaa pa
kʊ mə nyɔɔŋ kɛ Yʊlʊ Pəyaɣa má ma tɔɔ, í nıı leleŋ ké. 23 Waatʊ ını mə
laŋa í hɛɛ sɔsɔm na í paa teu. Pə taɣa pʊlʊ, mə kasəyaɣa ká tɔɔ sɔsɔm kɛ
ısɔtaa ké. Mpʊ ını pə maɣamaɣa kɛ pa caanaa ka lapa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa.
24 Toŋtʊnaa mɛ mə tɔm wɛ waıyo ké,
í tɛma mə leleŋ tɔɣɔʊ tɔ se.
25 Haɣalaa mɛ mə tɔm ná wɛ waıyo ké mpʊ ınəɣı.
Í ká ná nyɔɣɔsı kɛ teu tɔ se.
Mpa mɛ mə woŋiɣi kaɣana tɔ,
mə tɔm wɛ waıyo ké ḿpʊ́ɣʊ́.
Í tɛŋ í caɣa ləyaɣa na ısəlʊm pə taa ké.
26 Yəlaa təna í kɔma na pá saŋ-mɛ, mə tɔm ká la waıyo ké. Mpʊ ını pə
maɣamaɣa kɛ mpɛ pa caanaa ka lapa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pɔpɔtʊnaa.

Sɔɔlı nyá kolontu
(Matiyee 5:38-48; 7:12)

27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma sı: Ma heeliɣi mpa mɛ í nıkı ma tɔm tɔ sı: Í sɔɔlı
mə kolontunaa, na í lá mpa paa caa-mɛ tɔɣɔ kʊpantʊ. 28 Í kooli kʊpantʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ mpa pa kooliɣi-mɛɣɛ mpusi tɔ. Í sələməna mə ɪsaɣalataa kɛ lsɔ. 29 Wei
í mapa nyá ləkpaɣasaɣa, kɛɛsɪ-ɪ lɛŋka. Nɔɣəlʊ í lɛɛka nyá kpaɪ, cɛlɛ-ɪ
nyá capa tɔtɔ. 30 Wei í sələma-ŋ, taa pɛmɪ-ɪ, wei í lɛɛka nyá kʊwɛnam,
taa pɔɔsɪ-ɪ pə tɔm. 31 Mpi mə caa sɪ yəlaa í la-mɛ tɔ, mɪɪ la pɛlɛɣɛ-wɪ tɔtɔ.
32 Ye mpa pa sɔɔləɣɪ-mɛ tɔ pa tike ké mə sɔɔləɣɪ, ɪlɛ pepeɣe í tɛɛwa
tɔtɔ? Asaɣaa maɣamaɣa ná sɔɔləɣɪ mpa pa sɔɔla-wɛ tɔ pa tike tɔtɔɣɔ.
33 Ye mpa pa lakɪ-mɛɣɛ kʊpantʊ tɔ pa tike kɛ í ká təŋəɣɪ na í lakɪ, ɪlɛ
pepeɣelɛ í tɛɛwa? Ḿpúɣú asaɣaa maɣamaɣa ná lakɪ tɔtɔ mɛɛ. 34 Ye mpa
í tɛɛləɣɪ sɪ paa tɛ na pá fɛlɪ-mɛ tɔɣɔ ɪ təŋəɣɪ na í kəntəɣɪ, ɪlɛ pepeɣelɛ
mə tɛɛwa? Asaɣaa maɣamaɣa ná tɛɛləɣɪ sɪ paa tɛ na pá fɛlɪ pɛlɛ tɔɣɔ
pa kəntəɣɪ pa təma mɛɛ. 35 Aaɪ, í sɔɔləɣɪ mə kolontunaa na í lakɪ-
wɛɣɛ kʊpantʊ. Í kəntəɣɪ, í taa tɛləsɪ fɛlʊɣʊ tɔm kɛ lɔlɔ. Pɪɪ yele na mə
kasəyaɣa tɔɔ sɔsɔm, na í ká pəsɪ ɪsɔtaa lsɔ Sɔsɔ pəyalaa. Paa fɔɔfɛɪnaa
na asaɣaa, ílé ɪ lakɪ kʊpantʊ ké. 36 Í lakɪ təmaɣa kʊpantʊ kɛ teu ɪsɪɪ mə
Caa lakɪ-mɛɣɛ kʊpantʊ tɔ.

Təma footuɣu fɛɪ teu
(Matiyee 7:1-5)

37 Í taa footi lɛlaa, pə́ taa kɔɔ na lsɔ footi-mɛ. Í taa tʊ lɛlaa kɛ tasəkəlɛ,
pə taa kɔɔ na lsɔ tʊ-mɛɣɛ tasəkəlɛ. Í hʊ́lí təmaɣa suulu kɛ timpi í
pəntəɣəna təma tɔ, na lsɔ ká hʊ́lí-mɛɣɛ suulu. 38 Í haakɪ na lsɔ ká haakɪ-
mɛ. Pə taɣa pʊlʊ, lsɔ ká maɣasɪ ké na pə́ su na pə́ watɪ na í ciɣiti na í
nyəkɪ na í pəlɪ-mɛ. Maɣasəlaɣa ŋka mə maɣasəɣəna lɛlaa tɔ, ŋkɛɣɛ lsɔ
ná kɔŋ na í maɣasəna-mɛ tɔtɔ.
39 Ḿpúɣú Yesu tasa-wɛɣɛ lɛntɪ sɪ: Ntɔŋ í nyəmá teu sɪ yʊlʊm kaa pəsɪ
na í hɔ ɪ lɛlʊ, tɔfɔ pa naalɛ paa hoti pʊ́ʊ́ɣʊ́ taa ké. 40 Təmlɛ kpɛlɛməlʊ ta
kəlɪ ɪ hʊllʊ. Ama kpɛlɛməlʊ í kɔma na í nyɪ təkpəsəkpəsɪ, í na ɪ hʊllʊ pa
pəsa kʊlʊm ké.
41 Lsənaɣa pə lapa na ń naakɪ nyɪɪliim wei ɪ wɛ nyá tɔɣɔntəlɛ ɪsəpəle
taa tɔ, na ń kaa na kpátʊ́ɣʊ́ ŋku kʊ wɛ nyá maɣamaɣa nyá nyəntɛ taa
tɔ? 42 Lsənaɣalɛ nyá pəsəɣɪ na ń tɔ sɪ: Apaŋ nyá səŋ təkpi na má ləsɪ
nyá ɪsəlɛ taa nyɪɪliim, na kpátʊ́ɣʊ́ wɛ nyá nyəntɛ taa? Cɛsəlʊ nyá, ləsɪ
kpátʊ́ɣʊ́ ŋku kʊ wɛ nyá maɣamaɣa nyá ɪsəpəle taa tɔ, ɪlɛna pə́cɔ́ ń ná
teu təcɛɪcɛɪ na ń ləsɪ nyá tɔɣɔntəlɛ ɪsəlɛ taa nyɪɪliim ɪnɪ.

Pa nyəŋ tʊɣʊ na kʊ pile ké
(Matiyee 7:16-20; 12:33-35)

43 Tʊɣʊ kʊpaŋkʊ ɪɪ lʊləɣɪ kpaɪ pile se, pə́cɔ́ kpaɪ tʊɣʊ naa lʊləɣɪ pile
kʊpantɛ tɔtɔ. 44 Pa nyəŋna paa tʊɣʊ ŋku na kʊ pile cɔlɔɣɔ. Yʊlʊ kaa
kooli tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ fiki tɔ kʊ pee kɛ sɔsɔʊ tɔɔ se, pə́cɔ́ paa kooliɣi
tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ lɛsɛŋ tɔ kʊ pee kɛ kɔlɔŋ tɔɔ tɔtɔ. 45 Yʊlʊpaŋ kʊpantʊ
lɪɪkəna tuu ɪ lotu taa kʊpantʊ kiŋ ké. Ulɛna ɪsaɣaʊ ɪnɪ ɪ ɪsaɣatʊ lɪɪna tuu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ lotu taa ɪsaɣatʋ kiŋ. Pə taɣa pʋlʋ, ɪsəna yʋlʋ lotu taa tɔɔwa tɔ ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ yɔɣɔtaɣa hʋ́lə́ɣí.

Laɣatʋ na kʋmɛleŋ pa kutuluŋ ŋmaʋ
(Matiyee 7:24-27)

46 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma sɪ: Í̵ yaa-m Tacaa Tacaa suwe na ɪɪ təŋəɣɪ ma
kʋyɔɣɔtʋtʋ? 47 Maa hʋ́lí-mɛɣɛ yʋlʋ í kɔma ma kiŋ na í nɪɪ ma tɔm na
í təŋ-tɪ pʋntʋ wɛ ɪsəna tɔ. 48 Ɩ nəɣəsəna ké ɪsɪɪ yʋlʋ caakʋɣʋ kutuluɣu
ŋmaʋ na í huli na í tala atɛ kʋkpamʋɣʋ na pə́cɔ́ í sɪɪ kite tɔɣɔ. Pɔɣɔ
kɔma na ká su ɪlɛna lʋm watɪ, haləna pə hola ma-kʋ. Paa na mpʋ pə ta
ciɣiti-kʋɣʋ kʋ ŋmatʋ teu tɔɔ. 49 Ama wei ɪ nɪɪkɪ ma tɔm na ɪɪ təŋəɣɪ-tɪ tɔ,
ílé ɪ wɛ ké ɪsɪɪ wei ɪ ŋma kutuluɣu kɛ atɛɣɛ yem tɔ, kite kʋpantɛ fɛɪ. Lʋm
hola mapa-kʋ, ɪlɛna kʋ ti kpakpaa na kʋ la asaala sɔsɔ kɛ yem.

Yesu waasa Lom yoolu yom
(Matiyee 8:5-13)

7 1 Yesu kɔma na í tɛ yəlaa kɛ faaci lapʋ, ɪlɛna í məlɪ Kapənahum.
2 Lom yoolu sɔsɔ nɔɣɔlʋ ka wɛna yom na ɪ luɣu sʋʋ-ɪ sɔsɔm. Yom
ɪnəɣɪ pə wɪɪkaɣa na í caakɪ səm. 3 Ɩ nɪɪ Yesu taŋ, ɪlɛna í tili Yuta nyʋɣʋ
nyə́ma napəlɪ sɪ pá wiina-ɪ na í kɔɔ í waasɪ ɪ yom ɪnɪ. 4 Pɛlɛ pa tala Yesu
kiŋ, ɪlɛna pá wiina-ɪ təkpɛɛ sɪ: Apalʋ ɪnɪ ɪ nəɣəsəna ń waasɪ-ɪ. 5 Pə taɣa
pʋlʋ, ɪ sɔɔla ta piitim kɛ sɔsɔm, halɪ ɪ ŋma-tʋɣʋ təkotile.
6 Tənaɣa Yesu təŋa-wɛ. Ɩ kɔma í kpətəna təyaɣa, ɪlɛ yoolu ɪnɪ ɪ tila
ɪ taapalaa ntɛ́ sɪ: Tacaa, taa kʋ nyá təɣɪ yem, ma ta tala sɪ ń sʋʋ ma
təyaɣa. 7 Halɪ mpʋ ɪnəɣɪ maa hʋʋwa sɪ ma ta tala má kɔɔ ma maɣamaɣa
kɛ nyá kiŋ. Pə tɔɔ ɪlɛ, yɔɣɔtɪ kʋyɔɣɔtʋ kɛ tɔm kʋlʋm na ma yom hiki
alaafəya. 8 Pə taɣa pʋlʋ, ma ɪsəntɔ ma see ma sɔsaa ké. Pə́cɔ́ ma wɛna
ma səkpema na pɛlɛ pa lakɪ ma luɣu nyəntʋ. Na má heela pa taa wei sɪ
í polo cənɛ, ɪ puki ké. Na má heela wei sɪ í kɔɔ, ílé ɪ kɔɔ tɔtɔ. Pə́cɔ́ ye ma
heela ma yom sɪ í la pənɛ, ɪ lakɪ ké.
9 Yesu nɪɪ mpʋ, ɪlɛna í sa yoolu sɔsɔ ɪnɪ, na í pəsəna samaa wei ɪ
təŋaɣa-ɪ tɔ ɪ tɔɔ na í tɔ sɪ: Pɔpɔtʋ fɛɪ leleŋ, paa lsɛɣɛlɪ taa maɣamaɣa
ma ta nata yʋlʋ na í tɛma ɪ taa na lsɔ ké ɪsəntɔ.
10 Yoolu ɪnɪ ɪ tillaa kɔma na pá məlɪ təyaɣa, ɪlɛ pa maɣana yom
ɪnəɣəlɛ na ɪ alaafəya təmammam.

Yesu feesa alʋ leelu pəyalʋ

11 Pəlɛ pə waalɪ Yesu pola ɪcatɛ nte pa yaa sɪ Nayiŋ tɔ tə taa ké
kpakpaa, na ɪ ɪfalaa na samaa paɣalɛ kɛ ɪ waalɪ. 12 Yesu kɔma ɪsɪɪ ɪ sʋʋkɪ
ɪcatɛ, ɪlɛ alʋ leelu nɔɣɔlʋ ɪ pəyaɣa səpaɣalɛ na pá pukina-kɛɣɛ pim, na
ɪcatɛ nyə́ma samaa təŋ leelu ɪnɪ ɪ waalɪ. Nkɛ ɪnɪ ka tike kɛ leelu ɪnɪ ɪ ka
lʋlaa. 13 Tacaa na-ɪ, ɪlɛna ɪ tɔm lapɪ-ɪ pətɔɔtəlɛ, na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Taa wii.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

14 Ḿpúɣú Yesu polaa na í tɔkı sətʋ kpatəlɛ, ılɛna səɣəllaa náá səŋ, na
Yesu tɔ sı: ʅfepu nyá ma caa sı ń kʋlı.
15 Təna ɣa sətʋ ını ı kʋlaa na í sʋʋ yɔɣɔtaɣa, na Yesu cɛlɛ-ı ı too. 16 Ḿpúɣú
sɔɣɔntʋ kpa pa təna na pá saŋ ʅsɔ na pá tɔŋ sı: ʅsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ sɔsɔ
lıı ta hɛkʋ taa. Na pá tasa tɔtɔ sı: Pʋwɛ, ʅsɔ kɔma sı ı teŋ ı yəlaa.
17 Ḿpúɣú mpi Yesu lapa mpʋ tɔ pə tɔm ya Yuta tɛtʋ təna, na pə cɔlɔ
tɛtʋnaa təna taa.

Lʋm sɔlʋ Yohaanı tila Yesu kiŋ sı ı naa
(Matiyee 11:2-19)

18 Ḿpúɣú Yohaanı ıfalaa heela-ı tɔm ntı tə təna. ʅlɛna í yaa pa taa
naalɛ, 19 na í tili-wɛɣɛ Yesu kiŋ sı pá pɔɔsı-ı sı ınəɣəlɛ wei ı tɔm paa tɔma
sı ı ká kɔɔ tɔ, yaa nɔɣɔlʋ wɛɛ ı kɔŋ, tə taŋ ılɛ? 20 Pɛlɛ pa tala Yesu cɔlɔ,
ılɛna pá tɔ sı: ʅsɔ Lʋm sɔlʋ Yohaanı kʋsəna-tʋ sı tə pɔɔsı-ŋ sı: Nyaɣalɛ
wei ı tɔm paa tɔma sı ı ká kɔɔ tɔ, yaa nɔɣɔlʋ wɛɛ ı kɔŋ, tə taŋ ılɛ?
21 Pə pamna waatʋ ını ı taa Yesu waasaɣa yəlaa paɣalɛ kɛ pa
kʋtɔməŋ, na í lakı na acamaa hikiɣi alaafəya, na í looki alɔɣaa, na í
kuliɣi yʋlʋmaa paɣalɛ ısɛ. 22 ʅlɛna í tɔ-wɛ sı: Í polo na í heeli Yohaanı kɛ
mpi í nawa na nti í nıiwa tɔ sı: Yʋlʋmaa naakı, kaakalası tɔŋ, tɔnʋɣʋ tɔɔ
asilima kʋtɔŋ nyə́ma naakı nyʋɣʋ, na ntamaa ná nıikı, na sətaa ná feŋ.
Pə́cɔ́ kʋnyɔntʋnaa ná tɔŋa Laapaalı Kʋpaŋ kɛ nıı. 23 Wei ı naani kaa lıı
ma tɔɔ tɔ, pʋntʋ nıı leleŋ ké.
24 Yohaanı tillaa mpɛ pɛlɛ pa kɔma na pá kpe, ılɛna Yesu sʋʋ samaa
kɛ Yohaanı ını ı tɔm kɛ pɔɔsʋɣʋ sı: Pepeɣe í ka pola wʋlaɣa tɛtʋ taa ké
naʋ ye? Heelim makı na pə́ ciɣitiɣi səsəncaŋa ŋka tɔ? 25 ʅlɛ pepe naʋ
kɛ ı polaa? Yaa yʋlʋ wei ı suu kacɔka wontu tɔ? Tɔʋ, mpa pɛlɛ pa suuki
kacɔka wontu na pá wɛ leleŋ taa tɔ, awulaa tɛɛsı taa ké pɛlɛ pa wɛɛ.
26 ʅlɛ pepe maɣamaɣa kɛ ı ka tıı pola naʋ? Yaa ʅsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ
nɔɣɔlʋ? Tampam, ʅsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ké, halı ma heeliɣi-mɛ sı ı tıı
kəla mpʋ. 27 ʅ tɔm kɛ pa tıı ŋmaawa ʅsɔ Tɔm taa sı:

Nyənı ma tillu ntɔ,
ma tɛləsəɣı nyá nɔɣɔ tɔɔ sı
í taɣanı nyá mpaaʋ na ń kɔŋ.

28 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, tuu tɔ pa ta lʋləta nɔɣɔlʋ na pʋntʋ
tɛɛ Yohaanı fa. ʅlɛ paa na mpʋ tɔ, ye mpa pa tisaa na ʅsɔ tɔɣɔ pa tɔɔ ké
kawulaɣa, pa taa səkpelu maɣamaɣa tɛɛ-ı.
29 Pa təna mpa pa nıı tɔm ntı tɔ pa ha ʅsɔ ké tampana, halı pə kpɛŋna
lampuu mʋlaa maɣamaɣa. Pə taɣa pʋlʋ, paa tɛma tisuɣu sı Yohaanı í
sɔ-wɛɣɛ ʅsɔ lʋm. 30 Ama Falisanaa na ʅsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa ná kisa təmlɛ
nte ʅsɔ ka hʋʋwa sı ı ká la-wɛ tɔ, pa ta tisi sı Yohaanı í sɔ-wɛɣɛ ʅsɔ lʋm.
31 Ḿpúɣú Yesu tasaa sı: Pepeɣelɛ má kɛɛsəna kʋfalaŋ yəlaa panɛ?
ʅsıı pepe caʋ kɛlɛ pa nəɣəsənaa tɔ? 32 Pa nəɣəsəna ké ısıı piya cakʋɣʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kataɣa taa na sɪ tɔŋ təma sɪ: Anɪ tə hʋla həsɪ í ta paa. Pə́cɔ́ tə wii
ləyaɣa wula, í tá wii. 33 Pə taɣa pʋlʋ, lʋm sɔlʋ Yohaanɪ kɔma tɔ, ɪɪ tɔkɪ
tɔɣɔnaɣa, pə́cɔ́ ɪɪ nyɔɔkɪ sʋlʋm. Ɩlɛna mɪɪ tɔŋ sɪ ɪlɔɣɔhilu kɛ-ɪ ké. 34 Yʋlʋ
Pəyaɣa má, ma məlaa na má kɔɔ na má tɔkɪ na má nyɔɔkɪ, ɪlɛna í
taɣanəɣɪ maɣa yɔɣɔtʋɣʋ tɔtɔ sɪ ma ké hilitu na sʋlʋnyɔɔlʋ. Aaɪyee sɪ
lampuu mʋlaa na asaɣaa pa ceu ké. 35 Ama ɩsɔ ləmaɣasɛɛ tewaɣa, halɪ
pə naakɪ ḿpʋ́ɣʋ́ mpa pa təŋəɣɪ-yɛ tɔ pa kiŋ.

Yesu sʋʋ Simɔŋ təyaɣa taa

36 Kʋyakʋ nakʋlɪ Falisa nɔɣɔlʋ ɪ yaa Yesu ké tɔɣɔʋ. Ɩlɛna Yesu sʋʋ ɪ tɛ
na í caɣa na í tɔŋna tɔɣɔʋ. 37 Apalaa təna alʋ nɔɣɔlʋ ɪ ka wɛ ɪcatɛ ńté tə
taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ ɪnɪ ɪ nɪɪwa sɪ Yesu caɣa tɔɣɔʋ kɛ Falisa təyaɣa taa, ɪlɛna
í kɔna tulaalʋ kʋpaŋ nɔɣɔlʋ na akpaləpiya. 38 Na í luŋ Yesu nɔɔhɛɛ tɛɛ
na ɪ waalɪ tɔɔ na í wiiki. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ taana Yesu nɔɔhɛɛ kɛ ɪsəlʋm, ɪlɛna í
hɪɪsɪ-yɛ na í nyɔɔsɪ, na í waɣalɪ-yɛ na í saɣalɪ-yɛɣɛ tulaalʋ. 39 Falisa wei
ɪnɪ ɪ yaa-ɪ tɔɣɔʋ kɛ mpʋ tɔ ɪ na mpʋ. Ɩlɛna í mɔlɪ ɪ taa sɪ: Ye apalʋ ɪnɛ ɪ
ka ké ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ ɪ ka nyəmá alʋ wei ɪnɪ ɪ tokiɣina-ɪ ɪsəntɔ tɔ
ɪ cakəlɛ na ɪ yaasi wɛ ɪsəna tɔ. Ɩ ka nyəma-ɪ sɪ ɪ fɛɪ teu. 40 Mpʋɣʋlɛ Yesu
tɔma-ɪ sɪ: Simɔŋ maa heeli-ŋ tɔm natəlɪ. Tənaɣalɛ Simɔŋ cɔwa sɪ: Tacaa
yɔɣɔtɪ.
41 Ɩlɛna í tɔ sɪ: Liɣitee kəntʋlʋ nɔɣɔlʋ ɪ ka wɛnna kəma nyə́ma kɛ
naalɛ, lɛlʋ fɛləɣɪ-ɪ liɣitee nyəɣətʋ nasəlɛ nɪɪnʋwa (500), na lɛlʋ kɛ
nyəɣətʋ nɪɪlɛ na naanʋwa. 42 Pa ta hiki sɪ pá fɛlɪ-ɪ, ɪlɛna í cɛ pa naalɛ
ɪnɪ. Tɔʋ, pa taa awe laŋlɛ ká kələna-ɪ hɛɛnaʋ?
43 Tənaɣa Simɔŋ cɔwa sɪ: Ma hʋʋ sɪ, wei ɪ nyəntɛ kəla tɔɔʋ tɔ. Yesu sɪ:
Ama n hʋʋ teu.
44 Ɩlɛna í pəsəna alʋ tɔɔ na í tɔ Simɔŋ sɪ: Simɔŋ n ná alʋ ɪnɛ? Ma sʋʋ
nyá təyaɣa taa tɔ, n ta ha-m lʋm sɪ má kɔ ma nɔɔhɛɛ. Ama ílé ɪ taana-
yɛɣɛ ɪsəlʋm, na í hɪɪsɪ-yɛ na ɪ nyɔɔsɪ. 45 Ma tala nyá tɛ tɔ, n ta waɣalɪ-m.
Ama tuu ɪsɪɪ ma sʋʋʋ tɔ, ílé ɪ ta hɛɛsɪ ma nɔɔhɛɛ waɣalʋɣʋ. 46 N ta pəlɪ
ma nyʋɣʋ taa ké nim. Ama tulaalʋ kʋpampaŋ kɛ ílé ɪ pəla, halɪ ma
nɔɔhɛɛ tɔɔ. 47 Pə tɔɔ ké ma heeliɣi-ŋ sɪ, ɪ sɔɔlʋɣʋ ḿpʋ́ɣʋ́ sɔsɔm tɔ pə
hʋ́ləɣí ké sɪ paa ɪ ɪsaɣatʋ na tə tɔɔʋ kɛ mpʋ tɔ pa hɪɪsa-tɪ. Pə tɔɔ ɪnəɣɪ
wei ɪ wɛna ɪsaɣatʋ kɛ pəcɔ na pá hɪɪsa-tɪ tɔ, pʋntʋ sɔɔləɣɪ maɣana ké.
48 Tənaɣa ɪ heela alʋ ɪnɪ sɪ: Nyá ɪsaɣatʋ hɪɪsaa.
49 Ḿpʋ́ɣʋ́ í na mpa pa caɣa tɔɣɔʋ tɔ pɛlɛ pa sʋʋ pa taa ké yɔɣɔtʋɣʋ sɪ:
Aweɣelɛ ɪnɛ ɪnɪ na halɪ ɪnɪ ɪ taka ɪ hɪɪsəɣɪ ɪsaɣatʋ? 50 Ama Yesu ná heela
alʋ ɪnɪ sɪ: N tɛma nyá taa na ɩsɔ tɔɣɔ ɪ yapa nyá nyʋɣʋ. Tɛɛna laŋhʋlʋmlɛ.

Alaa mpa pa səŋaɣana Yesu tɔ

8 1 Pə waalɪ ké Yesu sʋʋ cɔɔʋ kɛ acalɛɛ sɔsɔɔna na səkpena na í lakɪ
waasʋ, na í kpaaləɣɪ ɩsɔ Kawulaɣa Laapaalɪ Kʋpaŋ. Na ɪ ɪfalaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

naanʊwa na naalɛ, 2 na alaa mpa pa alɔɣaa ɪ loowa, na ɪ waasa mpa pɛlɛɣɛ
pa kʊtɔməŋ tɔ. lsɪɪ Malɪ wei pa yaakaɣa Makətala tʊ na paa loo-ɪ alɔɣaa
naatosompɔɣɔlaɣa tɔ, 3 na Helɔtɪ pəyalʊ Cusa alʊ Saanɪ, na Susaanɪ, na lɛlaa
kɛ paɣalɛ mpa pa səŋaɣana Yesu na ɪ ɪfalaa na pa wɛnaʊ tɔ.

Mətutuuna tɔm
(Matiyee 13:1-9; Maləkɪ 4:1-9)

4 Yəlaa samaa lɪɪkaɣana acalɛɛ acalɛɛ na pá kɔŋ ɪ kiŋ, ɪlɛna í sɛɛ-wɛɣɛ
ɪsɔ sɪ:
5 Tuulu poləna tuutu. l tuukaɣa ɪ mətutuuna, ɪlɛna lɛnna hoti mpaaʊ nɔɣɔ
nɔɣɔ. Na pá fɛləɣɪ-yɛɣɛ nɔɔhɛɛ, na sumasɪ tii na sɪ tɔɔsɪ-yɛ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ lɛnna
hota kʊwaʊ tɔɔ, ɪlɛna a nyɔ na a taɣanɪ wʊlʊɣʊ kɛ nikaɣa fɛɪ tɔ pə tɔɔ. 7 Lɛnna
náá hoti sɔwa taa na a na sɔwa pá kpɛntɪ nyɔʊ, ɪlɛna sɔwa náá kʊ-yɛ. 8 Lɛnna
náá hoti tɛtʊ mʊsʊŋ nyəntʊ taa, na a nyɔ na a lʊlɪ teu pə tɪɪ fɛɪ. l tɛma ḿpʊ́ɣʊ́
yɔɣɔtʊɣʊ, ɪlɛna í cuɣusina nɔɣɔ sɔsaɣa sɪ: Ye wei ɪ ké tɔm nɪɪlʊ pʊntʊ í nɪɪ.

Mpi pə tɔɔ Yesu sɛɣɛsəna atuwa tɔ
(Matiyee 13:10-17; Maləkɪ 4:10-12)

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ ɪfalaa pɔɔsa-ɪ ɪsɔ sɛɛʊ mpɪ pə hʊwɛɛ. 10 lɪɛna Yesu cɔ sɪ: Pə
ha-mɛɣɛ sɪ í nyɪ lsɔ Kawulaɣa tɔm kʊŋmɛsətʊ. Ama pə kaasa lɛlaa tɔ,
ɪsɔnaa kɛ paa sɛɛ-wɛ sɪ:
Paa pa nyənəɣɪ ɪsəntɔ, pá taa ná.
Paa pa nɪɪkɪ, pá taa cɛkəna pə hʊwɛɛ.

Yesu kilisiɣi mətutuuna tɔm hʊwɛɛ
(Matiyee 13:18-23; Maləkɪ 4:13-20)

11 Maa kilisi-mɛɣɛ ɪsɔ sɛɛʊ mpɪ pə hʊwɛɛ. lsɔ Tɔm nté mətutuuna anɪ.
12 Wena wena a hota mpaaʊ nɔɣɔ nɔɣɔ tɔ, alɛ a wɛnna ɪsɪɪ mpa pa nɪɪkɪ lsɔ
Tɔm na lɪɔɣɔʊ təŋ na í ləsɪ-təɣɪ kpakpaa kɛ pa lotu taa, sɪ pá taa kɔɔ na pá
mʊ-tɪ na lsɔ ya pa nyɔɔŋ. 13 Nna alɛ a hota kʊwaʊ tɔɔ tɔ, alɛ a wɛnna ɪsɪɪ mpa
pa nɪɪkɪ-tɪ na pá mʊ-tɪ na laŋhʊlʊmlɛ, ɪlɛ tə ta caɣa pa taa. Pa mʊɣɪ ké na pá
la wɛɛ naalɛ, maɣasʊɣʊ kɔŋ kʊ kɔɔ, ɪlɛna pá lɪɪ lsɔ sɛɛʊ kɛ kpakpaa. 14 Wena
a hota sɔwa taa tɔ, alɛ a wɛnna ɪsɪɪ mpa pa tɛŋ tə nɪɪʊ, ɪlɛna atɛ cənɛ nəɣəsɛɛ
na pə wɛnaʊ na pə kʊnyɪɪləŋ pə tɔm kɔɔ na pá kʊ-təɣɪ pa taa, na pá kpisi pee
kʊpana lʊlʊɣʊ tɔ. 15 Wena alɛ a hota tɛtʊ mʊsʊŋ nyəntʊ taa tɔ, alɛ a wɛnna ɪsɪɪ
mpa pa nɪɪ lsɔ Tɔm na pá mʊ-tɪ na lotu kʊlʊmtʊ na hʊwɛɛ nna a tewa tɔ, na
pá tɔka-tɪ təkpaŋkpaŋkpa, na pá lʊləɣɪ pee kʊpana kɛ teu tɔ.

Fətəla mʊsʊɣʊ
(Maləkɪ 4:21-25)

16 Awe mʊsəɣɪ fətəla na í pamɪ-ɪ pʊlʊpʊ tɛɛ, yaa í sʊsɪ-ɪ kato tɛɛ ye?
Tesika tɔɔ ké paa pusi-ɪ sɪ pá ná mpa pa sʊʊkɪ təyaɣa taa tɔ. 17 Kʊŋmɛləm

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

napəlı pə fɛı sı pə kaa kuli pə tɔɔ. Pə́cɔ́ mukaɣa tɛɛ pʊlʊpʊ fɛı mpi pa kaa ləsı na paa awe na tɔ.
18 Ɩ́ la laakalı na ısəna í nıkı tɔ. Pə taɣa pʊlʊ, wei ı wɛna tɔɣɔ paa ha, na pá lɛɛkı wei ı fɛına tɔɣɔ pəciimaɣa wei ı hʊʊ sı ı tı tɔ.

Yesu too na ı newaa
(Matiyee 12:46-50; Maləkı 3:31-35)

19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu too na ı newaa pa kɔma ı kiŋ. Ama samaa tɔɔ pa ta pəsı pá tala ı kiŋ. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ nɔɣɔlʊ heela-ı sı: Nyá too na nyá newaa pa wɛ awalı na pá caa pa na-ŋ.
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Ma too na ma newaa nté mpa pa nıkı lsɔ Tɔm na pá təŋəɣı-tı tɔ.

Yesu lapa na kacuculaɣa hɛɛ
(Matiyee 8:23-27; Maləkı 4:35-41)

22 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı Yesu na ı ıfalaa pa kpa kpıılʊɣʊ taa, ılɛna í tɔ-wɛ sı í na-wɛ pá tɛsı lʊm.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu na ı ıfalaa pa tɛɛwa. 23 Pa tɔŋna pote kɛ lʊm tɔɔ ké mpʊ, ılɛna Yesu too. Tənaɣa heelimuɣu hɔka lʊm tɔɔ təna, na lʊm faləɣı kpıılʊɣʊ taa haləna kʊ caa suɣu, na lʊm caa pə tɔɣɔ-wɛ. 24 Tənaɣa pa pola Yesu kiŋ na pá feesi-ı sı: Tacaa, Tacaa, tə lepaɣa.
Yesu fema, ılɛna í kaləna heelim na lʊm hola na pə təna pə́ hɛɛ təli. 25 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı pɔɔsa-wɛ sı: Mə taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ kɛlɛ le ılɛ?
Tənaɣa sɔɣɔntʊ na piti kpa Yesu ıfalaa, na pá tɔŋ təma sı: Aweɣelɛ ınɛ ını na halı í yɔɣɔtəɣəna heelim na lʊm na pə́ nıkəna-ı?

Ɩlɔɣɔhilu na afanaa pa tɔm
(Matiyee 8:28-34; Maləkı 5:1-20)

26 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tapəna pa kpıılʊɣʊ kɛ Selasini nyə́ma tɛtʊ nti tə wɛ kʊtɛsʊɣʊ tɔɔ na tə́ nyənəɣı Kalilee tɔ. 27 Yesu tii tɛtʊ tɔɔ, ılɛna ıcatɛ ńté tə yʊlʊ nɔɣɔlʊ wei ı hii alɔɣaa tɔ í kɔɔ ı kiŋ. Hatoo tɔ yʊlʊ ını ı ta nyı wontuɣu kɛ ı tɔɔ. Pə́cɔ́ ı təcaɣalɛ nté pəlaaŋ taa, ı ta nyı təyaɣa. 28 Ɩ na Yesu, ılɛna í ma kapuka na í hoti ı nɔɔhɛɛ tɛɛ na í kooki sı: Ɩsɔtaa lsɔ Sɔsɔ Pəyalʊ Yesu, ma na-ŋ suwe? Haı, la suulu taa tʊ-m wahala.
29 Pə taɣa pʊlʊ, Yesu ka heela ılɔɣɔʊ sı í se ı waalı tɔɣɔ ı yɔɣɔta mpʊ. Pə kɛɛsəɣı na pá kʊləɣəna-ı tɔ, pa hɔkəɣı-ı alukpala na í cɛkı, na ılɔɣɔʊ sʊsʊɣı-ı nyıtʊ. 30 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu pɔɔsa ılɔɣɔhilu sı: Pa yaa-ŋ suwe? Ɩlɛna í cɔ sı: Pa yaa-m sı Kʊpiŋ.
Pə taɣa pʊlʊ, alɔɣaa paɣalɛ ka wɛna ı waalı. 31 Na alɔɣaa mpɛ pa wiikaɣana Yesu sı í taa tɔ-wɛ sı pá məlı pa hɔɔʊ tɛɛ.
32 Afanaa kaləkʊ sɔsɔɔʊ nakʊlı kıı wɛ tənaɣa pɔ́ɔ́ŋ taa na kʊ tuliɣi. Ḿpʊ́ɣʊ́ alɔɣaa mpɛ pa wiina Yesu sı í yele na mpɛ pá sʊʊ afanaa mpɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa taa, ɩlɛna Yesu tisi. 33 Tənaɣa alɔɣaa mpɛ pa yela apalʋ ɩnɩ na pá sʋʋ
afanaa taa. Ɩlɛna afanaa tʋ casəlɛ kɛ yem na pá tii kalakala na pá tʋ
lʋm na pá sɩ.
34 Afanaa tiikilaa ná mpʋ, ɩlɛna pɛlɛ pá lo kpakpaa na pá polo
pá heeli tɔm ntɩ, na tɔm yɛkɩ kpakpaa kɛ acalɛɛ taa na cacakəŋ tɛɛ.
35 Ḿpʋ́ɣʋ́ yəlaa kʋlaa sɩ mpɛ pa puki na pá ná mpi pə lapa tɔ. Pa pola
Yesu kiŋ, ɩlɛna pá maɣana apalʋ wei ɩnɩ ɩ alɔɣaa pa loowa tɔ, na pə́
cɛpa ɩ tɔɔ, na í caɣa Yesu nɔɔhɛɛ tɛɛ na í suu wontu. Ɩlɛna sɔɣɔntʋ kpa-
wɛ. 36 Mpa pa ná tɔm ntɩ na pa ɩsəpəle tɔ, pa kɛɛsa-wɛɣɛ ɩsəna pə lapa
na apalʋ ɩnɩ í hiki alaafəya tɔ. 37 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa Selasini tɛtʋ nyə́ma
kɛ sɔɣɔntʋ kɛ sɔsɔm, ɩlɛna pá tɔ Yesu sɩ í la suulu na í tɛɛ. Ɩlɛna Yesu
kpa kpɩɩlʋɣʋ sɩ ɩ tɛɛkɩ. 38 Ḿpʋ́ɣʋ́ apalʋ wei ɩnɩ ɩ alɔɣaa pa loo mpʋ tɔ,
ɩ sələma Yesu sɩ í yele na ɩnɩ í təŋɩ-ɩ. Ɩlɛna Yesu náá kisi na í tɔmɩ-ɩ sɩ:
39 Məlɩ nyá təyaɣa taa na ń heeli pə təna mpi lsɔ lapa-ŋ tɔ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ apalʋ ɩnɩ ɩ tɛɛwa na í heeli ɩcatɛ təna taa ké pə təna mpi Yesu
lapa-ɩ tɔ.

Yailu pɛɛlɔ na alʋ tɔɣɔllʋ
(Matiyee 9:18-26; Maləkɩ 5:21-43)

40 Yesu məla Kalilee taa, ɩlɛna samaa laŋa hɛɛ teu. Pə taɣa pʋlʋ, pa
təna paa taŋa-ɩ teu ké. 41 Ḿpʋ́ɣʋ́ apalʋ nɔɣɔlʋ wei pa yaa sɩ Yailu na í ké
pa təkotile nyʋɣʋ tʋ tɔ ɩ kɔma na í hoti Yesu nɔɔhɛɛ tɛɛ, na í wiina-ɩ sɩ í
polo ɩnɩ ɩ tɛ. 42 Pə taɣa pʋlʋ, ɩ ka wɛna pɛɛlɔ na í caakɩ səpʋ. Pə́cɔ́ ɩ tike
kɛ ɩ ka wɛna, na ɩ pɩɩsɩ wɛ naanʋwa na naalɛ.
Yesu kʋlaa sɩ ɩ puki tɔ na samaa nyəkaa ké teu. 43 Alʋ nɔɣɔlʋ náá wɛ
təna wei hatoo pɩɩsɩ naanʋwa na naalɛ taa ɩ tɔŋna tɔɣɔlʋɣʋ na pə́ wɛ-ɩ
toŋ tɔ. Alʋ ɩnɩ ɩ liɣitee təna tɛmna fɛtaa. Pə́cɔ́ nɔɣɔlʋ ta pəsɩ na í waasɩ-
ɩ. 44 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ kpətəna Yesu na ɩ waalɩ tɔɔ, na í tokina ɩ capa ntʋmpile.
Ɩlɛna pə tɛmɩ-ɩ kpakpaa ɩnɩ. 45 Ntɛna Yesu pɔɔsɩ sɩ: Awe tokina-m ye?
Mpʋɣʋlɛ yəlaa təna kpɛɛsaa. Ɩlɛna Piyɛɛ nɔɣɔ təkpaʋ sɩ: Tacaa, kɛ yəlaa
timsina-ŋ na pá nyəkəɣɩ-ŋ?
46 Ama Yesu cɔwa sɩ: Aaɩ, nɔɣɔlʋ tokina-m ké. Ma nɩɩ ma toma lɛnna
lɩɩwa.
47 Alʋ kɔma na í nyɩ sɩ pə nyəmá ɩ tɔɔ, ɩlɛna í kʋlɩ na í polo í hoti Yesu
nɔɔhɛɛ tɛɛ na í seliɣi. Na í yɔɣɔtɩ samaa təna ɩsɛntaa ké mpi pə tɔɔ ɩ
tokina-ɩ, na ɩsəna pə tɩɩ waasa-ɩ kpakpaa tɔ. 48 Mpʋɣʋlɛ Yesu tɔma-ɩ sɩ: N
tɛma lsɔ na nyá taa tɔɣɔ pə waasa-ŋ ma pu, tɛɛna laŋhʋlʋmlɛ.
49 Yesu tɔŋa yɔɣɔtʋɣʋ kɛ mpʋ, ɩlɛna Yuta nyə́ma təkotile nyʋɣʋ tʋ ɩnɩ ɩ
təyaɣa tʋ nɔɣɔlʋ kɔɔ na í heeli-ɩ sɩ: Taa tʋ Tacaa kɛ kʋnyɔŋ kɛ yem, nyá
pɛɛlɔ fɛɩ.
50 Tənaɣalɛ Yesu nɔɣɔ təkpaʋ sɩ: Taa nyá, nyaa tɛ lsɔ na nyá taa te, ɩ
ká hiki alaafəya.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

51 Yesu wɛ pa kɔma pá tala təyaɣa tɔ Yesu ta tisi sɪ samaa í təŋɪ-ɪ na
pá sʊʊ. Ama Piyɛɛ na Yohaanɪ na Saakɪ na pəyaɣa caa na ka too pa tike
pa sʊʊna. 52 Pa təna paa kpa pa laŋa ké na pá wiiki sɔsɔm. Ama Yesu
heela-wɛ sɪ: Í taa wii, ka too kʊtoo ké, ka ta sɪ se.
53 Yəlaa nyəmá sɪ yʊlʊ tɛma tɛɛʊ təkpataa, ɪlɛna pá woŋi-ɪ. 54 Ama
Yesu tɔka pəyaɣa niŋ taa na í yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa sɪ: Pəyaɣa nyá, kʊlɪ.
55 Tənaɣa ka məlaa na ká kʊlɪ kpakpaa. Ɪlɛna Yesu sɪ pá ha-kɛɣɛ
tɔɣɔnaɣa. 56 Ɪlɛna piti kpa pɛɛlɔ ɪnɪ ɪ nyə́ma. Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu heela-wɛ sɪ pá
taa yele na nɔɣɔlʊ nɪɪ nti ɪnɪ tə lapa mpʊ tɔ.

Yesu ɪfalaa naanʊwa na naalɛ tiluɣu
(Matiyee 10:5-15; Maləkɪ 6:7-13)

9 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu kota pa naanʊwa na naalɛ na í tʊ alɔɣaa kɛ pa
niŋ taa, na í ha-wɛɣɛ toma sɪ pá looki-wɛ paa mpa, na pá waakɪ
kʊtɔməŋ. 2 Na í tili-wɛ sɪ pá polo pá kpaalɪ lsɔ Kawulaɣa tɔm, na pá
waasəɣɪ kʊtɔntʊnaa kɛ pa kʊtɔməŋ. 3 Ɪlɛna ɪ tɔ-wɛ sɪ: Ye í tɛɛkɪ í taa
kpaɣa pʊlʊ, paa kpátʊ́ɣʊ́, paa huluɣu, paa tɔɣɔnaɣa, paa liɣitee, pə́cɔ́
í taa kpaɣa capanaa kɛ naalɛ naalɛ. 4 Ye í tala timpi na í laalɪ na í sʊʊ
təyaɣa ŋka ka taa, í saalɪ təna halɪ mə tɛɛʊ. 5 Na ye í tala timpi na yəlaa
í ta mʊ-mɛ, í lɪɪ na í kpiisi-wɛɣɛ mə nɔɔhɛɛ mʊsʊɣʊ, na pə́ hʊ́lí sɪ í lapa-
wɛɣɛ tɔʊ, í yele.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa tɛɛwa na pá cɔɔkɪ ɪcatɛ ɪcatɛ na pá heeliɣi Laapaalɪ
Kʊpaŋ, na pá waasəɣɪ kʊtɔntʊnaa kɛ pa kʊtɔməŋ.

Helɔtɪ piti kɛ Yesu tɔɔ
(Matiyee 14:1-12; Maləkɪ 6:14-29)

7 Wulaʊ Helɔtɪ nɪɪ pə təna mpi pə tɔŋa lapʊ kɛ mpʊ tɔ, ɪlɛna pə liɣiti-ɪ
sɔsɔm, ɪ ta nyɪ ɪsəna í la tɔ. Pə taɣa pʊlʊ, lɛlaa ná tɔŋaɣa ké sɪ Yohaanɪ
wei paa kʊwa tɔ ɪnɪ ɪ femna.
8 Lɛlaa sɪ Ilii lɪɪna.
Haləna lɛlaa sɪ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kʊpəma taa nɔɣɔlʊ lɪɪna.
9 Ɪlɛna Helɔtɪ sɪ: Ma yelaa na pá sɛtɪ Yohaanɪ nyʊɣʊ ɪlɛ, aweɣelɛ pʊntʊ
wei ɪnɪ ɪ tɔm ma nɪɪ pa yɔɣɔtəɣɪ ɪsəntɔ tɔ?
Haləna í pɛɛkəɣɪ sɪ í na-ɪ.

Yəlaa iyisi kakpasɪ (5000) caləsʊɣʊ
(Matiyee 14:13-21; Maləkɪ 6:30-44; Yohaanɪ 6:1-14)

10 Yesu Tillaa kɔma pá məlɪ Yesu kiŋ, ɪlɛna pá kɛɛsɪ-ɪ pə təna mpi pa
lapa tɔ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kpaɣa-wɛ na í pona-wɛɣɛ kpeeŋa kɛ ɪcatɛ nte pa yaa sɪ
Pɛtɛsaita tɔ tə kiŋ. 11 Paa na mpʊ tɔ, samaa nɪɪwa na pá hu ɪ waalɪ, na ɪ
laŋlɛ hʊlʊməna pa kɔntɛ. Na í heela-wɛɣɛ lsɔ Kawulaɣa tɔm, na í waasɪ
pa təna mpa pa fɛɪna alaafəya tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Pə kɔma na ilim caa tɛm, ɩlɛ ɩ ɩfalaa naanʊwa na naalɛ kɔma ɩ kiŋ
ntɛ́, na pá tɔmɩ-ɩ sɩ: Tɔɣɔnɩ samaa ɩnɛ ɩnɩ na í polo acalɛɛ taa na pə cɔlɔ
cacakəŋ tɛɛ na pá hiki təsʊʊlɛnaa na tɔɣɔnasɩ. Pə taɣa pʊlʊ, cənɛ kɛ́
nyɩɩtʊ taa kɛ́.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔwa sɩ: Mɩɩ hana samaa ɩnəɣɩ tɔɣɔnaɣa kɛ mə
maɣamaɣa.
Tənaɣalɛ pa cɔ-ɩ sɩ: Ntɔŋ potopotonaa kakpasɩ na tiina naalɛɣɛ tə wɛna
yaa? Yaa n caa sɩ táá yana tɔɣɔnaɣa na tə cɛla samaa tuutuuma ɩnɛ ɩ tənа?
14 Apalaa ka wɛ ɩsɩɩ yʊlʊpee iyisi kakpasɩ (5000) kɛ mpʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́
Yesu heela ɩ ɩfalaa sɩ: Ɩ́ caɣasɩ-wɛɣɛ tintika tintika ɩsɩɩ yʊlʊpee nɩɩlɛ na
naanʊwa naanʊwa.
15 Ɩlɛna Yesu ɩfalaa nɩɩ ntɩ na pá caɣasɩ pa təna təmam. 16 Tənaɣa
Yesu kpaɣa potopotonaa kakpasɩ na tiina naalɛ ɩnɩ, na í teki ɩ ɩsɛ na í
sɛɛ ɩsɔ kɛ́ ɩ na təmlɛ. Ɩlɛna í faɣa-wɛ na í cɛla ɩ ɩfalaa sɩ pá tala samaa
ɩnɩ. 17 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa təna pa tɔɣaa na pá haɣa. Haləna pá tɔɔsɩ hɔɣɔlasɩ
kʊkpisasɩ kɛ tɔkəŋ naanʊwa na naalɛ.

Piyɛɛ hʊlʊɣʊ sɩ Yesu kɛ́ Mesii
(Matiyee 16:13-19; Maləkɩ 8:27-29)

18 Kʊyakʊ nakʊlɩ Yesu sələmaɣa ɩsɔ kɛ́ ɩ tike kɛ kpeeŋa. Ɩlɛna ɩ ɩfalaa
polo ɩ kiŋ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ pɔɔsa-wɛ sɩ: Yəlaa tɔŋ sɩ ma kɛ́ awe?
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu ɩfalaa cɔwa sɩ: Pa tɔŋ sɩ ɩsɔ lʊm sɔlʊ Yohaanɩ, na lɛlaa
sɩ Ilii, na lɛlaa sɩ ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kʊpəma taa nɔɣɔlʊ lɩɩna.
20 Tənaɣa Yesu pɔɔsa ɩ ɩfalaa sɩ: Na mɛ se, mə hʊʊkɩ sɩ ma kɛ́ awe?
Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ nɔɣɔ təkpaʊ sɩ: N kɛ́ ɩsɔ Mesii.

Yesu səm na ɩ fem pə tɔm
(Matiyee 16:20-28; Maləkɩ 8:30–9:1)

21 Tənaɣa Yesu kpaala-wɛɣɛ teu sɩ pá taa heeli-təɣɩ nɔɣɔlʊ. 22 Ḿpʊ́ɣʊ́
ɩ heela-wɛ tɔtɔ sɩ: Yʊlʊ Pəyaɣa má maa tɔɣɔ kʊnyɔŋ kɛ sɔsɔm. Nyʊɣʊ
nyə́ma na kɔtəlaa sɔsaa na ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa ká lɔ-m, halɩ pá kʊ-m.
Ama maa fe kʊyɛɛŋ tooso wule.
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa pa tənaɣa heeluɣu sɩ: Wei ɩ caa sɩ í təŋɩ-m pʊntʊ
í la ɩ təɣɩ awusa, na í səɣələɣɩ ɩ səm tesika kɛ paa ɩfemle nte, na í
təŋəɣəna-m. 24 Pə taɣa pʊlʊ, ye wei ɩ pɛɛkəɣɩ ɩ weesuɣu təcututu, ɩ tɛŋna
səpʊ. Ama wei í lapa ɩ təɣɩ awusa kɛ ma tɔɔ, pʊntʊ ká hikina weesuɣu.
25 Ye yʊlʊ pəsaa na í hiki antulinya nyəm təna, na ɩ maɣamaɣa í
wakəlaa, yaa ɩ lapa yem, leɣelɛ pʊntʊ kasəyaɣa ɩlɛ? 26 Ye wei ɩ səpa ma
fɛɛlɛ yaa ma kʊsɛɣɛsətʊ fɛɛlɛ, Yʊlʊ Pəyaɣa má maa sɩ pʊntʊ fɛɛlɛ tɔtɔɣɔ
waatʊ wei maa kɔnna ma teeli na ma Caa nyəŋ na ma ɩsɔtaa tillaa naŋŋ
nyə́ma nyəŋ tɔ. 27 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ, mpa pa wɛ cənɛ tɔ pa taa
napəlɩ ká ná ɩsɔ Kawulaɣa na pə́cɔ́ pá sɩ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu ısɛntaa laɣasʊɣʊ
(Matiyee 17:1-8; Maləkı 9:2-8)

28 Ɩ tɛma tɔm ntəɣı yɔɣɔtʊɣʊ na kʊyakʊ siki ké ılɛna í kpaɣa Piyɛɛ
na Yohaanı na Saakı na pá kpa pʊɣʊ tɔɔ ké ɩsɔ sələmʊɣʊ. 29 Ɩ tɔŋna
sələmʊɣʊ, ılɛna ı ısɛntaa laɣası, na ı wontu hʊlʊmı, haləna tə tee kɔkɔ
kɛ sɔsɔm. 30 Tənaɣa pa tuta apalaa napələɣı ı kiŋ kɛ naalɛ na pá na-ı pá
yɔɣɔtəɣı. Apalaa mpɛ sɛsɛ Moisi na Ilii kelɛ. 31 Mpɛ pa kɔmna na ısɔtaa
teu sɔsɔɔm, na pá yɔɣɔtəɣəna-ı ı kpente nte tə caa Yosalɛm kɛ lapʊ ısıı
ɩsɔ ka sıwa tɔ tə tɔm. 32 Mpʊ tɔ na Piyɛɛ na ı taapalaa pa tɔŋa tom kɛ
pə fɛına. Paa na mpʊ pa fema, na pá ná Yesu teu sɔsɔɔm na apalaa mpa
pa naalɛ pa səŋa ı kiŋ tɔ. 33 Pə kɔma ısıı apalaa mpɛ pa yeki Yesu, ılɛna
Piyɛɛ tɔ sı: Tacaa, ısıı tə wɛʊ cənɛ ını ısəntɔ tɔ, pə wɛ teu napələɣı te. Ɩlɛ
pə mʊna ısıı tá siki coka toosoyo. Nyaɣa lɛntɛ, Moisi kɛ lɛntɛ, na Ilii kɛ
lɛntɛ. Nti ını ı yɔɣɔtʊɣʊ mpʊ tɔ tə lıı yem ké, ı ta na-tı.
34 Ɩ tɔŋa ḿpʊ́ɣʊ́ yɔɣɔtaɣa, ılɛna ısɔ ŋmʊntʊɣʊ nakʊlı kʊ kɔɔ na kʊ
takı pa tɔɔ. Kʊ tɔŋa pa tɔɔ ké tiiu, ılɛna sɔɣɔntʊ kpa Piyɛɛ-wɛɣɛ sɔsɔm.
35 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa nıı pə yɔɣɔta ısɔ ŋmʊntʊɣʊ tɛɛ sı: Ɩnəɣəlɛ ma Pəyaɣa
kʊləsaɣa, í nıına-kɛ.
36 Pə yɔɣɔtʊɣʊ mpʊ na pə tɛ tɔ, Yesu tike nté pa naakı. Ḿpʊ́ɣʊ́ ı ıfalaa
tɔka pə təna mpi pa nıı mpʊ tɔɣɔ pa taa, pa ta yele na nɔɣɔlʊ nıı-tı.

Pu nɔɣəlʊ ı alɔɣaa loou
(Matiyee 17:14-18; Maləkı 9:14-27)

37 Pə kɔma pə fe na pá tiikina pʊɣʊ tɔɔ, ılɛna samaa anaam nɔɣɔlʊ í
katı Yesu. 38 Ḿpʊ́ɣʊ́ yʊlʊ nɔɣɔlʊ ı yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa kɛ samaa ını ı
taa sı: Tacaa, ma wiina-ŋ nyənı ma pəyalʊ yee. Anı ı tike kɛ ma lʊlaa.
39 Ye ılɔɣɔʊ kʊla ı tɔɔ ı makı kapusi ké, na pá pɛtı-ı atɛ na kuhulaŋ
lııkəna ı nɔɣɔ. Ye pə lapa-ı mpʊ, pə wɛɛ ké na pə tʊɣʊ-ı wahala, pıı cɛkı
ı tɔɔ ké lɔŋ. 40 Ma wiina nyá ıfalaa sı pá loo-ı, pa ta pəsı.
41 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma-wɛ sı: Laŋkpıısəŋ nyə́ma na kʊtakɛɛsəŋ mɛ, wɛɛ
ısənaɣa má na-mɛ tıı caɣa na má tɔkı mə kʊnyɔŋ? Kɔna nyá pəyalʊ
ınəɣı cənɛ.
42 Pəyaɣa kpɛɣɛtəna-ı, ılɛna ılɔɣɔʊ selisi-kɛɣɛ teu, na í pɛtı-kɛɣɛ atɛ.
Ama Yesu ná kaləna ılɔɣɔʊ na toŋ, na í la na pəyaɣa hiki alaafəya, na
í cɛla-kɛɣɛ ka caa. 43 Ɩlɛna ɩsɔ toma sɔsɔɔna anɛ a tɔm kpa pa tənaɣa
sɔɣɔntʊ.

Yesu səm na ı fem pə tɔm tɔtɔ
(Matiyee 17:22-23; Maləkı 9:30-32)

Pa təna pa tɔŋna ı kʊlapʊtʊ tənaɣa sam, ılɛna Yesu heeli ı ıfalaa sı:
44 Paa tʊ Yʊlʊ Pəyaɣa maɣa yəlaa niŋ taa, í nıı ḿpʊ́ɣʊ́ teu yoo.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

45 Ama Yesu ɪfalaa ná tá cɛkəna tɔm təne ɪnɪ. Tə hʊwɛɛ ka wɛ-wɛɣɛ
ɪŋmɛsaʊ ké, sɪ pá taa cɛkəna tə tapʊɣʊ. Paa na mpʊ pa nyámna tə
pɔɔsʊɣʊ.

Sɔsɔɔntʊ tɔɔ hɔm
(Matiyee 18:1-5; Maləkɪ 9:33-37)

46 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu ɪfalaa hɔma sɔsɔɔntʊ tɔɔ sɪ pa naa sɪ pa taa aweɣelɛ
sɔsɔ. 47 Yesu ná cɛkəna pa lotu taa hʊwɛɛ, ɪlɛna í kpaɣa peiya na í səŋsɪ-
kɛɣɛ ɪ cɔlɔ, 48 na ɪ tɔ sɪ: Ye wei ɪ mʊ peiya kanɛɣɛ ma nyʊɣʊ tɔɔ, maɣa
pʊntʊ mʊwa. Na wei í tɪɪ mʊ-m, ɪ mʊ wei ɪ tila-m tɔɣɔ. Pə taɣa pʊlʊ, wei
í pəsa ɪsɪɪ mə taa səkpelu, pʊntʊ nté sɔsɔ.

Wei í fɛɪ ta tɔɔ ɪ ké ta kolontu
(Maləkɪ 9:38-40)

49 Tənaɣalɛ Yohaanɪ nɔɣɔ təkpaʊ sɪ: Tacaa tə na nɔɣɔlʊ na í looki
alɔɣaa na nyá hətɛ, pə́cɔ́ ɪɪ təŋəɣɪ-tʊ. Ɪlɛna taa kisina-ɪ.
50 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔwa sɪ: Ḷ́ taa taŋɪ-ɪ sɪ í taa la. Pə taɣa pʊlʊ, yʊlʊ í ta kɛ
mə kolontu, mə nyəŋ ké te.

Samalii ɪcatɛ natəlɪ tə kisa Yesu

51 Pə kɔma pə kpɛɣɛtəna Yesu kʊlʊɣʊ kɛ antulinya taa, ɪlɛna í sɪɪ
sɪ ɪ ká polo Yosalɛm. 52 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kʊsa yəlaa na í tɛləsɪ nɔɣɔ sɪ pá polo
Samalii ɪcaliya kalɪ ka taa, na pá caa-ɪ təsʊʊlɛ. 53 Ama pɛlɛ pa kisa-ɪ
mʊɣʊ, sɪ ɪ pukina Yosalɛm tɔɔ tɔ pə tɔɔ. 54 Ḷ ɪfalaa Saakɪ na Yohaanɪ
pa ná mpʊ, ɪlɛna pá tɔ sɪ: Tacaa, yaa tə yele na ɪsɔtaa kɔkɔ tii na ká
nyaɣa-wɛ?
55 Ama Yesu pəsa pa tɔɔ na í kaləna-wɛ. 56 Ḷlɛna pá tɛɛ ɪcatɛ lɛntɛ taa.

Yesu təŋʊɣʊ nyɪɪllaa
(Matiyee 8:19-22)

57 Yesu na ɪ ɪfalaa pa wɛ mpaaʊ taa na pá tɔŋa pote tɔ nɔɣɔlʊ tɔma
Yesu sɪ: Maa təŋəɣɪ-ŋ nyá təpote təna taa.
58 Mpʊɣʊlɛ Yesu cɔ-ɪ sɪ: Taalɛ hasɪ wɛna sɪ lona na sumasɪ ná wɛna sɪ
tana. Ama Yʊlʊ Pəyaɣa má, ma fɛɪna nyʊɣʊ tətʊlɛ maɣamaɣa.
59 Ḷlɛna Yesu tɔ lɛlʊ sɪ: Nyaa kɔɔ na ń təŋɪ-m.
Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ ɪnɪ í tɔ sɪ: Tacaa, yele má polo má pi ma caa na pə́cɔ́.
60 Tənaɣalɛ Yesu tɔma-ɪ sɪ: Yele na sətaa pi pa sətaa. Ama nyaa polo
na ń kpaalɪ ɩsɔ Kawulaɣa tɔm.
61 Ḷlɛna lɛlʊ náá tɔ sɪ: Tacaa maa təŋɪ-ŋ, ɪlɛ yele na má polo má la ma
nyə́ma kɛ pə lapa wulee na pə́cɔ́.
62 Ama Yesu cɔ ílé sɪ: Ye yʊlʊ kpaɣa akuɣu sɪ ɪ haləɣɪ na í nyənəɣəna
kpaɪ taa, pʊntʊ ta mʊna ɩsɔ Kawulaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tillaa nɩɩtoso na naanʋwa na naalɛ tiluɣu

10 1 Pəlɛ pə waalɩ Tacaa tasa apalaa nɩɩtoso na naanʋwa na naalɛɣɛ
ləsʋɣʋ, na í tili-wɛɣɛ naalɛ naalɛɣɛ acalɛɛ na timpiwɛ ɩ wɛɛ sɩ
ɩ puki tɔ. 2 Na í heeli-wɛ sɩ: Kʋmtʋ tɔɔwaɣa, ama kʋntaa fɛɩna. Í sələmɩ
hatʋcɛ na í sɔɔsɩ kʋntaa kɔnaʋ kɛ lɔŋ kɛ ɩ kʋmtʋ taa. 3 Tɔʋ, í polo, ɩsɩɩ
ma tiluɣu-mɛ ɩsəntɔ tɔ, í pəsaa ké ɩsɩɩ heeŋ kɛ taalɛ hasɩ hɛkʋ. 4 Í taa
kpaɣa liɣitee yaa huluɣu, í taa kpɩ ntaŋkpala, pə́cɔ́ í taa paasəna yəlaa
sɛɛʋ kɛ mpaaʋ taa. 5 Ye í sʋʋ təyaɣa ŋka ka taa í kooliɣi sɩ: Alaafəya í
tɔɔ təyaɣa kanɛ ka tɔɔ, na pə́cɔ́. 6 Ɩlɛ ye pə ké sɩ təyaɣa tʋ sɔɔla alaafəya,
mə koolee anɩ a ka təŋɩ-ɩ. Tɔfɔ ye pə taɣa mpʋ, kʋlʋmaa mɛ mə tɔɔ ké
mə koolee anɩ a taɣanəɣɩ məlʋɣʋ. 7 Í caɣa təyaɣa ŋka ka taa na pá cɛla-
mɛɣɛ mpi, í tɔɣɔ na í nyɔɔ. Pə taɣa pʋlʋ, təmlɛ tʋ mʋna pá fɛlɩ-ɩ ké. Í taa
laɣasəɣɩ tɛɛsɩ kɛ yem yem. 8 Paa ɩcatɛ nte tə taa ké ɩ sʋʋwa na pá mʋ-mɛ
na pá cɛla-mɛɣɛ pʋlʋ, í tɔɣɔ. 9 Í waasɩ pa kʋtɔntʋnaa, na í heeli-wɛ sɩ:
Ɩsɔ Kawulaɣa sʋʋ mə tɛɛ ké. 10 Ye í sʋʋ ɩcatɛ nte tə taa na tə yəlaa í ta
mʋ-mɛ, í lɩɩ na í tɔ sɩ: 11 Tə kpiisiɣi mə tɔɔ ké mə maɣamaɣa mə ɩcatɛ
mʋsʋɣʋ ŋku kʋ taana ta nɔɔhɛɛ tɔ. Ɩlɛ paa na mpʋ, í nyɩ teu ké sɩ Ɩsɔ
Kawulaɣa sʋʋ mə tɛɛ mə tɛɛ na ká lɩɩ. 12 Ma heeliɣi-mɛ sɩ Sɔtɔm ká la
sana na ɩcatɛ ntɛɣɛ tənaɣa hʋʋlɛ wule kɛ suulu hʋlʋɣʋ tɔm taa.

Acalɛɛ lɛnna kisuɣu kɛ Yesu
(Matiyee 11:20-24)

13 Haɩ, Colasɛŋ nyə́ma mɛ, mə tɔm wɛ waɩyo. Haɩ, Pɛtɛsaita nyə́ma mɛ,
mə tɔm wɛ waɩyo ké. Piti təma nna pa lapa-yɛɣɛ mə hɛkʋ taa tɔ, ye ɩsɩɩ
ɩsəntɔ Tiii na Sitɔŋ kɛ paa lapa-yɛ, paa tɛma pa ɩsaɣatʋ lɔʋ kɛ lɔŋ, halɩ
pá suu fɔlətɔnaa na pá caɣa hula taa. 14 Pə tɔɔ ké paa hʋlɩ suulu kɛ Tiii
na Sitɔŋ pə nyə́ma kɛ hʋʋlɛ kʋyakʋ wule na pə kəlɩ-mɛ. 15 Pə kaasʋɣʋ
Kapənahum nyá tɔ, n hʋʋ sɩ n ká pɩɩ na ń kaləsəna hatoo ɩsɔtɔnʋɣʋ na?
Ama paa tisi-ŋ ké təfɛ kɛ tuu tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ taa.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ tasa ɩ ɩfalaa kɛ heeluɣu sɩ: Yʋlʋ í nɩɩkəna-mɛ, maɣa pʋntʋ
nɩɩkəna. Wei í kisa-mɛ, ma ɩnɩ tɔtɔɣɔ pʋntʋ kisaa. Na wei í kisa-m, í kisa
wei ɩ tila-m tɔɣɔ.

Tillaa nɩɩtoso na naanʋwa na naalɛ ɩnɩ ɩ məlʋɣʋ

17 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa nɩɩtoso na naanʋwa na naalɛ məla ɩ kiŋ na laŋhʋlʋmlɛ
sɔsɔɔlɛ, na pá tɔŋ sɩ: Tacaa nyá tɔɔ alɔɣaa maɣamaɣa nɩɩna-tʋ.
18 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sɩ: Ma nawa Satanɩ na í hotiɣina ɩsɔtaa ɩsɩɩ
tɛʋ nyəɣəsʋɣʋ tɔ. 19 Ɩlɛ ma ha-mɛɣɛ toma sɩ í tɔ tʋmaa tɔɔ, na pəcɛsɩ
tɔɔ, na kolontu toma təna tɔɔ, pʋlʋ kaa la-mɛ. 20 Ɩlɛ paa na mpʋ mə laŋa
í taa hʋləmɩ sɩ alɔɣaa se-mɛ. Ama a hʋləmɩ ké sɩ pa ŋmaa mə həla kɛ
ɩsɔtaa tɔ pə tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu laŋhʋlʋmlɛ
(Matiyee 11:25-27; 13:16-17)

21 Tənaɣa Feesuɣu Naŋŋtʋ lapa na Yesu laŋlɛ hʋləmɪ sɔsɔm. Ulɛna í tɔ
sɪ: Ma Caa, ɪsɔtaa na atɛ pə tʋ, ma sɛɛ-ŋ. N ŋmɛsa tɔm tənɛɣɛ ləmaɣasɛɛ
nyə́ma na nyəntaa, ulɛna ń kuli-təɣɪ piya. Ma Caa, pɔpɔtʋ fɛɪ, ma sɛɛ-ŋ,
nyá ɪnɪ nyá luɣu tɪɪ lapəna mpʋ.
22 Ama ma Caa cɛla-m pə tənaɣa. Ye pə taɣa ma Caa tike, nɔɣɔlʋ
ta nyɪ sɪ aweɣelɛ Pəyalʋ. Na ye pə taɣa Pəyalʋ tike, nɔɣɔlʋ ta nyɪ sɪ
aweɣelɛ Cɛcɛ. Aŋha, ye Pəyalʋ nɔkənaa sɪ ɪ hʋləɣɪ wei pə paasi.
23 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ pəsəna ɪ ɪfalaa tike tɔɔ na í tɔ-wɛ sɪ: Mpi mpi mə ɪsəpee
naakɪ ɪsəntɔ tɔ, leleŋ kɛ í nɪɪwa. 24 Ma heeliɣi-mɛ sɪ, lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa paɣalɛ na awulaa sɔsaa paɣalɛ nyɪɪlaa sɪ pá ná mpi mə naakɪ
ɪsəntɔ tɔ, na pá laŋ. Pəyele pa nyɪɪlaa tɔtɔ sɪ pá nɪɪ nti mə nɪɪkɪ tɔ, na pá
kpisi.

Samalii tʋ yəllɛ

25 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlʋ nɔɣɔlʋ ɪ kʋlaa sɪ ɪ maɣasəɣɪ Yesu. Ulɛna í tɔ
sɪ: Tacaa, ntiɣi má la na má hiki weesuɣu ŋku kɪɪ tɛŋ tɔ?
26 Yesu cɔ-ɪ sɪ: Susuweɣe pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa? Na n kaləɣɪ tɔ, hʋwɛɛ
nnaɣa n nɪɪkɪ pə taa?
27 Ulɛna í cɔ-ɪ sɪ: Ma nɪɪkɪ sɪ n ká sɔɔlɪ Tacaa nyá lsɔ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ
na nyá ləsaɣa sʋʋ-ɪ təmamam kɛ paa mpi pə taa, na n sɔɔlɪ nyá tɔɣɔntəlɛ
ɪsɪɪ nyá tɪ.
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma-ɪ sɪ: Ama n cɔ teu. Aŋha, lakɪ mpʋ, n ka hiki
weesuɣu.
29 Lnɪ ɪ caakaɣa sɪ paa na mpʋ ɪ tɔm ɪ te, ḿpʋ́ɣʋ́lɛ ɪ tasa Yesu ké
pɔɔsʋɣʋ sɪ: Na aweɣelɛ ɪsɪɪ ma tɔɣɔntəlɛ ɪnɪ ulɛ?
30 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ-ɪ sɪ: Tɔʋ, yʋlʋ nɔɣɔlʋ ɪ lɪɪnna Yosalɛm na í pukina
Yeliko, na í lɪɪ ŋmɪɪlaa tɔɔ na pá kpa-ɪ na pá wɔɣɔsɪ ɪ wontu na pá mapɪ-
ɪ ɪsɪɪ ɪsəna mpi pə wɛɛ tɔ. Ulɛna pá tɛɛ pa yele-ɪ na í kaasa weesuɣu
kʋlʋmʋɣʋ. 31 Pə pamna kɔtʋlʋ nɔɣɔlʋ ná təŋaɣa mpaaʋ ŋkʋ. Ílé ɪ na-ɪ,
ulɛna ɪ cɔlɔ na í tɛɛ. 32 Ḿpʋ́ɣʋ́ Lefii tʋ nɔɣɔlʋ ná talaa na í maɣana-ɪ
mpʋ. Ulɛna ílé ɪ cɔlɔ tɔtɔ na í tɛɛ. 33 Ama Samalii tʋ tɔntʋ nɔɣɔlʋ ná tala
təna na í na apalʋ ɪnɪ, ulɛna ɪ tɔm lapɪ-ɪ pətɔɔtəlɛ kɛ sɔsɔm. 34 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ
hɛla ɪ kiŋ, na í taa nim na kɔɔlɛ kɛ ɪ hiŋ taa. Ulɛna í kpɛɛlɪ-ɪ saalasɪ, na
í caɣasɪ-ɪ ɪ kpaŋaɣa tɔɔ, na í pona-ɪ mʋʋlaa təsʋʋlɛ na í paasəna-ɪ teu.
35 Kʋ fema ulɛna í ləsɪ liɣitee nyəɣətʋ naalɛ na í cɛla mʋʋlaa təsʋʋlɛ tʋ,
na í heeli-ɪ sɪ: Paasəna-ɪ teu, na ń tɪɪ tɔɣa ɪ nyʋɣʋ tɔɔ na pə tɛɛ mpʋ, ma
kɔma, maa fɛlɪ-ŋ yoo.
36 Tɔʋ, pa tooso ɪnɪ pa taa, aweɣe n hʋʋ sɪ ŋmɪɪlaa mapa wei ɪnɪ tɔ ɪ
tɔɣɔntəlɛ ulɛ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

37 Ɩlɛna ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsʊlʊ ɪnɪ ɪ cɔ-ɪ sɪ: Wei ɪnɪ ɪ lapa-ɪ kʊpantʊ tɔ.
Mpʊɣʊlɛ Yesu sɪ: Tɔʊ, polo na nyá maɣamaɣa ń lakɪ mpʊ.

Yesu pote kɛ Maləta na Malɪ pa tɛ

38 Yesu na ɪ ɪfalaa pa tɔŋna pote, ɪlɛna pá tala ɪcatɛ natəlɪ na alʊ
nɔɣɔlʊ í lapɪ-ɪ mʊʊllɛ. Pa yaa alʊ ɪnɪ sɪ Maləta. 39 Ɩ wɛna neu, pa yaa-ɪ sɪ
Malɪ. Ɩ́lé ɪ ka caɣa Tacaa nɔɔhɛɛ tɛɛ ké na í nɪɪkɪ ɪ sɛɣɛsʊɣʊ. 40 Taɣa tɔɔ
təma kpəpa Maləta, ɪlɛna pə pɛkəlɪ-ɪ ɪ taa. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kɔma Tacaa kiŋ na
í tɔ sɪ: ɩsɪɪ ma neu yeluɣu-m ma tike na má cɔɔkəna taɣa kɛ ɪsəntɔ ɪnɪ tɔ
pə wɛ-ŋ teu ntɛ́ ma cɛ? Pəlɛ pə tɔɔ tɔ, heeli-ɪ sɪ í səna-m.
41 Mpʊɣʊlɛ Tacaa ná cɔ-ɪ sɪ: Haɪ, Maləta, n kʊɣɪ nyá təɣɪ yem ké na ń
kpetiliɣina təma paɣalɛ. 42 Pəyele mpi pə waasəɣɪ tɔ pə ké kʊlʊməm tike
ké. Malɪ ləsəna təpantɛ, í na nɔɣɔlʊ pa kaa hɔ.

Sələmʊɣʊ hʊlʊɣʊ
(Matiyee 6:9-13; 7:7-11)

11 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlɪ Yesu caɣa tiili na í sələməɣɪ ɩsɔ. Ɩ kɔma
na í tɛ, ɪlɛna ɪ ɪfalʊ nɔɣɔlʊ ɪ tɔmɪ-ɪ sɪ: Tacaa, hʊ́lí-tʊɣʊ ɩsɔ
sələmʊɣʊ ɪsɪɪ Yohaanɪ ná hʊ́lʊ́ɣʊ́ ɪ ɪfalaa tɔ.
2 Mpʊɣʊlɛ Yesu heela-wɛ sɪ: Ye ɪ caa sələmʊɣʊ í sələmɪ sɪ:
Tacaa, nyá hətɛ í wɛɛ katɛ.
Tɔɣɔ nyá kawulaɣa.
3 Haakɪ-tʊɣʊ paa ɪfemle nteɣe tɔɣɔnaɣa.
4 Hʊ́ləɣí-tʊɣʊ suulu kɛ timpi tə pəntəɣəna-ŋ tɔ,
ɪsɪɪ tá tɔtɔ tá hʊlʊɣʊʊ suulu kɛ mpa pa pəntəɣəna ta tɔ.
Taa yele na tə́ sʊʊ maɣasʊɣʊ ɪsaɣaʊ taa.
5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu tɔtɔ sɪ: Ye ɪsɪɪ mə taa nɔɣɔlʊ wɛna
taapalʊ ntɛ́, na pʊntʊ polo ahoo hɛka na í maɣana-ɪ sɪ: Haɪ, ma
taapalʊ, kəntɪ-m potopotonaa tooso. 6 Ma taapalʊ nɔɣɔlʊ ɪ lɪɪnna ntɛɣɛ
mpaa na í tala-m nɔɔnɔɔ, pə́cɔ́ ma fɛɪna mpi maa cɛlɛ-ɪ tɔ. 7 Ɩlɛna ɪ
tɔɣɔntəlɛ náá cɔ-ɪ hatoo pə taa sɪ: Taa caalɪ-m mpʊ. Má na ma piya tə
tɛma sʊʊʊ na tə́ təkɪ na tə́ kaləsɪ. Maa pəsəɣɪ má tasa kʊlʊɣʊ kɛ nyá
tɔɣɔnaɣa cɛlʊɣʊ tɔɔ. 8 Ma heeliɣi-mɛ sɪ, paa ɪ kɔma í kʊlɪ na í cɛlɛ-ɪ
ɪ kʊlaŋəm təna, pə taɣa taapallɛ tɔɔ ké ɪ lapa mpʊ, ama caalʊɣʊ kɛ
ɪ kisaa. 9 Ɩlɛ ma heeliɣi-mɛɣɛ sɪ í sələməɣɪ, paa ha-mɛɣɛ, í pɛɛkəɣɪ, í
hikiɣi ké, í makɪ, pa tʊləɣɪ-mɛɣɛ. 10 Sələməlʊ kɛ pa haakɪ, na pɛɛkəlʊ
hikiɣina, na matʊ kɛ pa tʊ́ləɣí. 11 Wulee mə taa awe pəyaɣa sələma-
ɪ potopoto na pʊntʊ cɛlɛ-kɛɣɛ pəlɛ ye? Yaa ye ka sələma-ɪ tinte pʊntʊ
cɛlɛ-kɛɣɛ tʊm. 12 Yaa mə taa awe pəyaɣa sələməna-ɪ yatɛ, na pʊntʊ
cɛlɛ-kɛɣɛ pəcɛka? 13 Ye asaɣaa mɛ mɪɪ pəsa mə piya kɛ kʊpantʊ lapʊ,
Tacaa wei ɪ wɛ ɪsɔtaa tɔ ɪ kaa cɛla ɪ Feesuɣu Naŋŋtʊ kɛ mpa pa
sələməɣɪ-ɪ tɔ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu cɔɔkɪ ɪ tɔm tʊlaa
(Matiyee 12:22-30; Maləkɪ 3:22-27)

14 Yesu loo ɪlɔɣɔhilu kaayɔɣɔtaɣa, ɪlɛna ɪlɔɣɔʊ se. Ɩ se ḿpʊ́ɣʊ́ ɪlɛna
kamumuka sʊʊ yɔɣɔtʊɣʊ na pə la samaa kɛ piti ké sɔsɔm. 15 Mpʊɣʊlɛ pa
taa lɛlaa pəsənaa sɪ: Pesepule toŋ kɛ ɪnɪ ɪ tɔɣɔnəɣəna alɔɣaa lɛmpa.
16 Ɩlɛna Yesu tɔm tʊlaa taa lɛlaa náá tɔmɪ-ɪ sɪ: La piti təmlɛ na pə́ húlí
sɪ Ɩsɔ toŋ kɛ n lakəna. Pa yɔɣɔta ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ pa naa ɪ waalɪ. 17 Yesu ná
cɛkəna pa taa hʊwɛɛ, ɪlɛna í tɔ-wɛ sɪ: Ye kawulaɣa wɛɛ na ká fɛɪ nɔɣɔ
kʊlʊmaɣa, nɔɔnɔɔ ka yawaɣa. Təyaɣa í wɛ mpʊ, kɛlɛ ka yɔkəɣɪ ké. 18 Ye
Satanɪ kawulaɣa nyə́ma yooki pa taa pa tike, ɪ kawulaɣa nyʊɣʊ nté ka
ɪsəna? Mpi tɔ, mə tɔŋ sɪ Pesepule toŋ kɛ ma lookina alɔɣaa. 19 Ye Pesepule
toŋ kɛ ma lookina alɔɣaa ɪsɪɪ mə hʊʊkʊɣʊ tɔ, ɪlɛ awe toŋ kɛ mə pəyalaa
ná lookina pa nyə́ma? Tənaɣa pa maɣamaɣa paa kʊna mə tɔm. 20 Ama ye
Ɩsɔ toŋ taa ké ma lookina alɔɣaa, ɪlɛ Ɩsɔ Kawulaɣa wɛ mə tɛɛ mə tɛɛ kɛlɛ.
21 Yʊlʊ toŋ tʊ í taŋa ɪ təyaɣa kɛ teu na yoou wontu, pʊlʊpʊ ɪɪ tokiɣina
ɪ wɛnaʊ. 22 Ama wei ɪ kəla-ɪ toŋ tɔ í kɔma na í kʊlɪ ɪ tɔɔ na í pəsɪ-ɪ, ɪlɛ ɪ
lɛɛkəɣɪ ɪ yoou wontu nti ɪnɪ ɪ taakaɣa tɔɣɔ, na í məŋna ɪ wɛnaʊ mpɪ, na
í tala lɛlaa.
23 Wei ɪ fɛɪ ma tɔɔ, pʊntʊ ké ma kolontu ké. Wei ɪɪ səŋna-m tɔɔsʊɣʊ tɔ,
ɪ yaasəɣɪ ké.

Ɩlɔɣɔʊ wei pa loowa tɔ ɪ məlʊɣʊ
(Matiyee 12:43-45)

24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma sɪ: Ye pa loowa ɪlɔɣɔʊ, wʊlaɣa taa ké ɪ cɔɔkɪ sɪ í
hɛɛsɪ. Ɩ laŋəɣɪ, ɪlɛna í taɣanɪ ɪ taa sɪ: Maa məlɪ təyaɣa ŋka ka taa maa
lɪɪwa tɔɣɔ. 25 Ɩ takɪ kɛlɛ ka taa, ɪlɛ ɪ ká maɣana pa hasa-kɛ na pá taɣanɪ
pə tənaɣa teu. 26 Pəlɛ tɔ, ɪ puki ké na í caa alɔɣaa lɛlaa mpa pa kəla
ɪnəɣɪ ɪsaɣatʊ tɔɣɔ naatosompɔɣɔlaɣa, na pá kɔɔ na pá caɣa təyaɣa ŋkɛ
ka taa. Ɩlɛna lɔŋ nyəntʊ náá məlɪ na tə́ la sana na nɔɔnɔɔ nyəntʊ.

Kʊpantʊ maɣamaɣa siɣisiɣi

27 Yesu tɔŋna ḿpʊ́ɣʊ́ yɔɣɔtʊɣʊ, ɪlɛna alʊ nɔɣɔlʊ ɪ yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa
kɛ samaa taa sɪ: Pʊwɛ nyá too wei ɪ lʊla-ŋ na ń mʊsɪ-ɪ tɔ, ɪ nyʊleleŋ wɛ
sɔɣɔntʊ.
28 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ alʊ ɪnɪ sɪ: Mpa pa nɪɪ Ɩsɔ Tɔm na pá tɔkɪ-tɪ, pʊntʊnaa
ntɛ́ nyʊleleŋ nyə́ma te.

Piti təmlɛ nyɪɪlʊɣʊ
(Matiyee 12:38-42)

29 Samaa tɔŋna-ɪ nyəkʊɣʊ kɛ sɔsɔm, ɪlɛna í sʊʊ ɪ faaci taa sɪ: Kʊfalaŋ
yəlaa panɛ asaɣaa ké. Piti təmlɛ nte tə húlə́ɣí sɪ Ɩsɔ lakəna tɔɣɔ mpɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa caakı. ılɛ pa kaa na natəlı, ye pə taɣa Yonaası nyəntɛ. 30 ʟsəna mpi
pə lapa Yonaası kiŋ tɔ pə hʋla Ninifi nyə́ma ké sı ʟsɔ lakəna. Na mpʋ
ını tɔtɔɣɔ Yʋlʋ Pəyaɣa má ma nyəntʋ ká hʋ́lí kʋfalaŋ yəlaa tɔtɔ sı ʟsɔ
lakəna. 31 Ye pə tala hʋʋlɛ wule, ilim mpətəŋ tɔɔ wulaʋ alʋ nyəŋ ká kʋ
kʋfalaŋ yəlaa panɛ pa tɔm kɛ mpi pə tɔɔ ílé ı ka lıı hatoo tɛtʋ pooluŋ
taa na í kɔɔ, sı ı nıkı ısəna Salʋmɔŋ yɔɣɔtəna ləmaɣasɛɛ tɔ. Pə́cɔ́ pʋlʋpʋ
wɛ cənɛ na pə́ tɛɛ Salʋmɔŋ təcaɣacaɣa. 32 Ye pə tala hʋʋlɛ wule Ninifi
nyə́ma ká kʋ kʋfalaŋ yəlaa panɛ pa tɔm. Pə taɣa pʋlʋ, kʋyaŋku pɛlɛ pa
nıı Yonaası waasʋ tɔ, pa yela pa ısaɣatʋ kɛ kpakpaa ké. Pə́cɔ́ pʋlʋpʋ wɛ
cənɛ na pə tɛɛ Yonaası ını.

Mpi tɔnʋɣʋ naana tɔ
(Matiyee 5:15; 6:22-23)

33 Nɔɣɔlʋ ıı mʋsəɣı fətəla na í ŋmɛsı-ı, yaa í pamı-ı nyanaɣa tɛɛ. Ama
ı sıı-ı timpi taa í wɛɛ pıı naa yəlaa təna tɔɣɔ. ılɛna mpa pa kɔŋ tɔ, fətəla
kɔkɔ na-wɛ. 34 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ na nyá ısɛ. Anı a kɛna nyá tɔnʋɣʋ pəlimile
fətəla. Ye nyá ısɛ í naakı teu, pə waasəɣı nyá tɔnʋɣʋ tənaɣa. Ama ye
nyá ısɛ í yʋlʋmaa, nyá tɔnʋɣʋ təna pəlimile wɛ səkpɛtʋɣʋ tɛɛ ké. 35 La
laakalı, pə taa kɔɔ na ısəna n naakı tɔ pə məlı səkpɛtʋɣʋ. 36 Pə wɛ mpʋ
tɔ, ye n naa təcɛıcɛı, na pə fɛı-ŋ təyuɣulee, n naa teu ké, ısıı fətəla kɔkɔ
naakʋɣʋ yʋlʋ tɔ səkpɛtʋɣʋ fɛı.

Falisanaa na ʟsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa tooluɣu
(Matiyee 23:1-36; Maləkı 12:38-40)

37 Yesu tɛma yɔɣɔtʋɣʋ kɛ mpʋ, ılɛna Falisa nɔɣɔlʋ í yaa-ı sı í sʋʋ ı
tɛ na í nyɔɔ lʋm. Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu sʋʋwa Falisa tɛ na í niki tɔɣɔʋ. 38 Falisa
nawa ı tɔkı na í nyɔɔkəna asilima, ılɛna pə lapı-ı ha. 39 Tənaɣa Tacaa
tɔma-ı sı: Anı Falisanaa mə nyəntʋ ntɛ́ mpʋ. Iyisi na nyənası waalənaa
kɛ í nyaaləɣı təlaılaı. Ama pə kpaɣaʋ mə taanaa tɔ, ŋmııləm na ısaɣatʋ
pə hʋwɛɛ maɣaləna. 40 Ləmaɣasɛɛ fɛınaa mɛ, ʟsɔ wei ı ŋma yʋlʋ tɔɔ tɔ,
ílé ı wɛna ı tı na wei ı ŋma yʋlʋ lotu taa tɔ yɛɛ? 41 Pə kəla teu sı í ha mpi
ı wɛna mə iyisi na mə nyənası taa tɔɣɔ kʋnyɔntʋnaa, ılɛ pə təna pıı wɛɛ-
mɛɣɛ teu.
42 Pɔpɔtʋ fɛı, Falisanaa mɛ, mə tɔm wɛ waıyo ké. Í̀ kpɛsəɣı nyıutʋ nti
pa yaakı sı mantı na luu tɔ na tuusi hatʋ təna na í hiliɣi na í ləsəɣı ʟsɔ
ké pə hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋm. Pəyele mə paa fɛına tampana təŋʋɣʋ
na ʟsɔ sɔɔlʋɣʋ tɔm. Ama tampana təŋʋɣʋ na ʟsɔ sɔɔlʋɣʋ tɔm kɛ pıı mʋna
í sɛɛsəna ısəlɛ, ılɛ í taa sɔɔ hɔɣɔləŋ naanʋwa taa kʋlʋm ını ı tɔɔ.
43 Falisanaa mɛ, mə tɔm wɛ waıyo ké. Yuta nyə́ma təkotilenaa taa,
teeli teeli təcaɣalɛnaa kɛ í pɛɛkəɣı. Na í sɔɔla pa sɛɛkı-mɛɣɛ samaa taa
ké na pá luŋiɣi. 44 Falisanaa mɛ, mə tɔm wɛ waıyo ké. Í̀ wɛ ké ısıı pəlaaŋ
wei ı salətaa na pá tɔŋ ı tɔɔ ké yem, na pá ta nyı sı pəlaaŋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

45 Tənaɣa lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlʋ sɔsɔ nɔɣɔlʋ ı pəsəna-ı sı: Tacaa, n yɔɣɔtʋɣʋ
mpʋ tɔ n kpɛntəna tá tɔtɔɣɔ na ń tʋʋ.
46 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔwa sı: lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa sɔsaa mɛ, mə tɔm ná wɛ
waıyo tɔtɔɣɔ. Í sʋkəɣı yəlaa kɛ səɣəla yuŋ nyəna. Pəyele mıı tıı taa-
wɛɣɛ taaʋ maɣamaɣa. 47 Waıyo na mə tɔm ké, mə caanaa ná kʋna lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa, na mıı hələɣı pa pəlaaŋ na í taɣanəɣı tətetete.
48 lsıı í lakʋɣʋ mpʋ tɔ, pə hʋ́lə́ɣí ké sı mə laŋa hɛɛna mə caanaa lapa
mpi tɔ. Pɛlɛ pa kʋna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa, na mə hələɣəna pa pəlaaŋ.
49 Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké lsɔ ləmaɣasɛɛ ka hʋla mpʋ sı: lsɔ má, maa tili
lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa na tillaa kɛ pa kiŋ. Ama paa kʋ lɛlaa, na paa tʋ
lɛlaa kɛ kʋnyɔŋ kɛ kʋtʋɣʋ. 50 Tuu pə ŋmaʋ antulinya na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa mpa pá kʋ tɔ, kaɣana nyə́ma nyɔɔŋ taa ké pa səm tɔm ká
tɛna. 51 Kpaɣa Apɛɛlı kʋɣʋ, haləna Sakalı wei pa kʋ kɔtaɣa təlatɛ na lsɔ
təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ pə hɛkʋ taa tɔ pa səm, ma heeliɣi-mɛ təfoo ké sı, ısıı pə
tɛma pa nyɔɔŋ taa.
52 lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa sɔsaa mɛ, mə tɔm wɛ waıyo ké. Í tɔka saafʋ wei
pa tʋləɣəna lsɔ Tɔm nyəm tɔɔ tɔ, na mə luɣu fɛı sʋʋʋ. Pəyele ıı tisiɣi sı
mpa pɛlɛ pa caa tɔ pá sʋʋ.
53 Yesu kʋla təna, ılɛna lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na Falisanaa pá səŋ ı tɔɔ ké
nɔɔhɛɛ naalɛ na pááná, na pá makı ı nɔɣɔ tɔɔ na kʋpɔɔsʋtʋ kɛ yem yem.
54 Na pá kuuki ı nɔɣɔ sı í cotaa ılɛ pa kpa-ı na təna.

Laakalı na cɛsʋɣʋ tɔm
(Matiyee 10:26-27)

12 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa kota sɔsɔm kɛ waatʋ ını, haləna pá tusiɣi
təma. Tənaɣa Yesu caaləna ı ıfalaa kɛ kpaalʋɣʋ sı: Í la laakalı
na Falisanaa kʋkʋsʋm, pa mənaafikitʋ kɛ ma yaa mpʋ. 2 Pə təna mpi
pə ŋmɛlaa tɔ, ısıı pə tɛma na pá kuli pə tɔɔ. Na pə təna mpi pə lapa
mukaɣa tɛɛ tɔ, ısıı pa tɛma na pá nyı-wı. 3 Pə tɔɔ ké paa í ka ŋmɛsı tɔm
na í yɔɣɔtı-təɣı ahoo, ısıı tə yawa ilim taa. Na paa naŋ taa ké í wɛləta
ŋkpaŋʋɣʋ taa, ısıı pa kpaala-tı na nɔɣɔ sɔsɔɣa.

Yʋlʋ kʋnyamnam
(Matiyee 10:28-31)

4 Mpa mɛ í ké ma taapalaa tɔ, ma heeliɣi-mɛ sı í taa nyana mpa pa
pəsəɣı na pá ləsı yʋlʋ weesuɣu tike, na pə waalı paa pəsəɣı pʋlʋ tɔ. 5 Maa
hʋ́lí-mɛɣɛ wei pə mʋna sı í se tɔ. Í se lsɔ, ını ı pəsəɣəna na í kʋ yʋlʋ. Pəyele
ı pəsəɣı na í tʋ-ı tənaasəlɛ taa. Tampana tɔɔ ısəntɔ, ınəɣı pə mʋna í se.
6 Pə taɣa santiinaa naalɛ kɛ pa pɛɛtəɣı sumpıʋpıʋnaa kakpası taa?
Paa na mpʋ pa wɛʋ mpʋ tɔ, lsɔ tá sɔɔ pa taa kʋlʋm tɔɔ. 7 Mpʋ ını tɔtɔɣɔ
na mə nyʋɣʋ taa nyɔɔsı, lsɔ nyəmá sı təna sı nyʋɣʋ ké. Ye mpʋ í taa
nəɣəsı, í kəla sumpıʋpıʋnaa təcaɣacaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu Kilisiti mʊɣʊ yaa ɪ kisuɣu
(Matiyee 10:19-20; 10:32-33; 12:32)

8 Ma heeliɣi-mɛ sɪ, ye yʊlʊ ta ŋmɛsɪ sɪ ɪ ké Yʊlʊ Pəyaɣa má ma nyəŋ,
ma maɣamaɣa maa tisi lɔɔ ɪsɔtaa tillaa ɪsɛntaa sɪ pʊntʊ ké ma nyəŋ.
9 Ama wei í kpɛɛsa yəlaa ɪsɛntaa sɪ ɪ ta nyɪ-m, ma maɣamaɣa maa tɔ lɔɔ
ɪsɔtaa tillaa ɪsɛntaa sɪ ma ta nyəmɪ-ɪ tɔtɔ.
10 Ye wei í yɔɣɔta Yʊlʊ Pəyaɣa má ma tɔɔ ké ɪsaɣatʊ, paa hʊ́lí pʊntʊ kɛ
suulu. Ama ye Feesuɣu Naŋŋtʊ kɛ ɪ yɔɣɔta ɪsaɣatʊ, pa kaa hʊ́lí-ɪ suulu.
11 Ye pə kɔma na pá yaa-mɛɣɛ nɔnɔɔsɪ kɛ Yuta nyə́ma təkotilenaa taa,
yaa awulaa kpaaməŋ taa, yaa toŋtʊnaa kiŋ, í taa nəɣəsɪ nti í ká hʊʊ
na í lɪɪ na nti í ká yɔɣɔtɪ tɔ tə tɔɔ. 12 Feesuɣu Naŋŋtʊ ka sɛɣɛsɪ-mɛɣɛ
kpakpaa kɛ nti í ká yɔɣɔtɪ tɔ.

Toŋ tʊ kʊmɛlɛŋ tɔm

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ nɔɣɔlʊ lɪɪ samaa taa na í tɔ Yesu sɪ: Tacaa, heeli ma taalʊ sɪ
má na-ɪ tə́ tala tá caa yelina-tʊɣʊ mpi tɔ.
14 Tənaɣa Yesu pəsəna-ɪ sɪ: Apaŋ nyá, awe kpa-m mə tɔm taɣanlʊ na
mə wontu tallʊ?
15 Ɩlɛna Yesu heeli pa təna sɪ: Í̀ la laakalɪ na wɛnaʊ luluɣu. Pə taɣa
pʊlʊ tɔɔ, wɛnaʊ hikuɣu ɪɪ hʊləɣɪ sɪ yʊlʊ tʊla-tɪ se. Paa pʊntʊ ká wɛna ɪsɪɪ
cənɛ na le.
16 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu sɛɛ-wɛɣɛ ɪsɔ sɪ: Apalʊ toŋ tʊ nɔɣɔlʊ ka wɛnna
haləmnaa, na í kʊ kʊtɔɣɔʊ kɛ pə taa pə tɪɪ fɛɪ. 17 Ɩlɛna í caɣa na í
maɣasɪ ɪ taa sɪ: Ɩsənaɣalɛ maa la ɪlɛ? Kpeeŋ ɪɪ takɪ-m sɪ má nyəkɪ ma
tɔɣɔnaɣa. 18 Ɩ taa ɪ taa ɪlɛna í tɔ sɪ: Ma nyəmá ɪsəna maa la tɔɣɔlɛ. Ma
yɔkəɣɪ ma kpeeŋ ɪnɛɣɛ na má sɪɪ sɔsɔɔŋ. Ɩlɛna má suu kʊtɔɣɔʊ na ma
kʊpam lɛmpənaa tənaɣa ɪ taa. 19 Ɩlɛ maa ma ma laŋlɛ taa na má tɔ sɪ,
yʊlʊ wɛna pɪɪsɪ paɣalɛ taa kʊtɔɣɔʊ ɪlɛ pə kaasa we, ye pə taɣa caɣaʊ
na tɔɣɔʊ na nyɔɔʊ na yɔɔlʊɣʊ pə paasi? 20 Tənaɣa lɔɔ tɔma-ɪ sɪ: Kʊmɛlɛŋ
nyá, n ká sɪ ahoo anɛ a maɣamaɣa. Ɩlɛna má ná wei ɪ ká kpaɣa pə təna
mpi n taɣana nyá tɪ tɔɔ ké mpʊ tɔ.
21 Ɩlɛna Yesu tasa sɪ: Ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ na mpa pa kaa wɛnaʊ kɛ pa
maɣamaɣa pa tike tɔɔ, na lɔɔ ɪsɛntaa pa kɛ kʊnyɔntʊnaa tɔ.

Naani tʊɣʊ kɛ lɔɔ
(Matiyee 6:25-34)

22 Pə waalɪ ké Yesu tɔma ɪ ɪfalaa sɪ: Í̀ tá ná mpi pə tɔɔ ma heela-mɛ
sɪ í taa nəɣəsəɣɪ mə tɔɣɔnaɣa ŋka pə wɛɛ sɪ í ká tɔɣɔ na í hiki weesiŋ,
na mə tɔnəŋ tɔɔ kʊtakəm pə tɔm tɔ. 23 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, weesuɣu kəla
tɔɣɔnaɣa, na yʊlʊ tɔnʊɣʊ kəla wontu kʊsusuutu. 24 Í̀ nyənna katəkatəŋ
na í na. Ɩɪ tuuki, ɪɪ kʊŋ. Pəyele ɪ fɛɪ kʊtɔɣɔʊ təsɪɪlɛ, ɪ fɛɪna kpou, lɔɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

caləɣəna-ɪ. Na mə tá kəlɪ sumasɪ kɛ tɔm napəlɛ? 25 Paa mə taa yʊlʊ ká
kʊ ɪ təɣɪ ɪsəna, pʊntʊ pəsəɣɪ na í tuusi ɪ təɣɪ wʊlɛ kʊlʊmtəlɛ maɣamaɣa?
26 Ye ɪɪ pəsəɣɪ səkpetu səkpetu, pepe tɔɔ ké í kʊɣɪ mə tɪ na sɔsɔɔntʊ nti
tə kaasaa tɔ? 27 Í nyənna tawa nyɪɪtʊ tʊkʊɣʊ hɛtʊ nti tɔ na í na. Nyɪɪtʊ
ntɪ, tɪɪ lakɪ təmlɛ təlɪ, tɪɪ lʊʊkɪ pɔɔŋ. Paa na mpʊ ma heeliɣi-mɛ sɪ wulaʊ
Salʊmɔŋ na ɪ toŋ təna ɪ ta suu wontu na í tala paa tə taa kʊlʊmʊɣʊ kɛ
kacɔka. 28 Ye lsɔ lakɪ kacɔka kɛ tawa taa nyɪɪtʊ nti tə wɛ saŋa na cele
ɪsəntɔ pa tika-tɪ tɔ, ɪ kaa la-mɛɣɛ kacɔka na pə kəlɪ mpʊ? Í polo í tɛɛ, ɪɪ
tɛŋ lsɔ na mə taa təcaɣacaɣa tɔ se. 29 Í taa pɛkəlɪ mə tɪ na í nəɣəsəɣɪ
tam ké mə kʊtɔɣɔm na mə kʊnyɔnyɔɔm pə tɔm. 30 Antulinya taa cənɛ ma
ta nyɪ ɪsɔnaa pɛɛkəɣəna təlɛɣɛ tam. Ama mɛ mə wɛna Caa, na mə Caa
ɪnɪ ɪ nyəmá mpi í nyɪɪləɣɪ tɔ. 31 Í sɔ nyʊɣʊ na lsɔ Kawulaɣa pɛɛkʊɣʊ, na
lsɔ ká ha-mɛ tɔtɔɣɔ mpi pə kaasaa tɔ.

Kpaŋtʊ ləmaɣasɛɛ í wɛ timpi tənaɣa ɪ akalʊɣʊ wɛɛ
(Matiyee 6:19-21)

32 Ma kalakiya nyá, taa nyá, mə Caa sɔɔləna sɪ ɪ haa-mɛɣɛ ɪ kawulaɣa.
33 Í pɛɛtɪ mə kʊpamnaa na í məŋna pə liɣitee na í ha kʊnyɔntʊnaa. Í
pɛɛkɪ fatakanaa mpa paa səkɪ tɔ, na í kaakɪ mə wɛnaʊ kɛ ɪsɔtaa timpi
pʊlʊ ɪɪ leki tɔ. Nmɪɪlʊ kaa tala tənaɣa ŋmɪɪlʊɣʊ, pɔ́cɔ́ puka kaa tɔɣɔ.
34 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, kpaŋtʊ ləmaɣasɛɛ í wɛ timpi, tənaɣa ɪ akalʊɣʊ wɛɛ.

Təmlɛ lataa mpa pa feŋiɣi tɔ

35 Í tantɪ na í taŋaa, í ləlɪ mə hɔɔ taa, í mʊsɪ mə fətəlanaa. 36 Í la ɪsɪɪ
təmlɛ nyə́ma mpa pa taŋaa sɪ pa caa í lɪɪna akpaɣalɛ taa na í tɔ sɪ: Ma
talaa, pa tʊlɪ-ɪ tɔ. 37 Cɛcɛ ɪnɪ í talaa na í maɣana ɪ təmlɛ nyə́ma mpɛ na
pa taŋaa, pa nyʊɣʊ lapa leleŋ ké. Ma heeliɣi-mɛɣɛ tampana sɪ ɪ kootiɣi ɪ
wontu ké na í hɔkəna ɪ tɪ, na í hʊ́lí-wɛɣɛ təcaɣalɛ sɪ pá caɣa na í tʊ-wɛɣɛ
tɔɣɔnaɣa. 38 Paa tapɪɪlɛ yaa tefemle kɛ ɪ kɔma na í kɔɔ na í maɣana-
wɛɣɛ mpʊ na pá taŋaa, pa lapa nyʊleleŋ ké. 39 Í nyɪ teu sɪ, ye nyəm ka
nyəŋaɣa kɔlɔ na təyaɣa caa nyɪ ŋmɪɪlʊ kɔntɛ waatʊ, ɪ kaa yele-ɪ na í sʊʊ
təyaɣa taa se. 40 Mɛ tɔtɔ, pə tɔɔ ké mɪɪ taɣanɪ mə təɣɪ mpʊ. Yʊlʊ Pəyaɣa
ma, ma kɔŋ kɔntɛ kɛ waatʊ wei í kaa hʊʊ tɔɣɔ.

Təmlɛ tʊ ɪsaɣaʊ na kʊpaŋ pa tɔm
(Matiyee 24:45-51)

41 Tənaɣa Piyɛɛ pɔɔsa Yesu sɪ: Tacaa, ta tike kɛ n sɛɛkəna ɪsɔ ɪnɪ, yaa
yəlaa tənaɣa n sɛɛkəna-ɪ? 42 Ḿpóɣʊ́lɛ Tacaa cɔwa sɪ: Aweɣelɛ təmlɛ
tʊ kʊpaŋ na laɣatʊ? Ye pə taɣa wei ɪ caa ká yelina təyaɣa feŋuɣu, sɪ
nyɔɣɔsɪ í kpa təmlɛ nyə́ma lɛlaa, ɪlɛ ɪnɪ í cɛla-wɛɣɛ tɔɣɔnaɣa tɔ. 43 Cɛcɛ
ɪnɪ í kɔma na í məlɪ na í maɣana təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ ɪsəlɛ sɛɛna təmlɛ ntɛ́ tə
lapʊ, ɪ nyʊɣʊ lapa leleŋ ké. 44 Ma heeliɣi-mɛɣɛ tampana tɔɔ sɪ, təyaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

caa ká tʋ təmlɛ tʋ ınəɣı ı kʋpam təna tɔɔ feŋuɣu ké. 45 Ama ye pə cəpa
təmlɛ tʋ ını, na í tʋ ı taa sı: Ma caa kaa kɔɔ lɔŋ se, ılɛna í sʋʋ təmlɛ
nyə́ma apalʋnyəma na alʋnyəma kɛ mapʋ. Na í tɔkı, na í nyɔɔkı na pə́
kʋɣı-ı. 46 Pıı kɔɔ na kʋyakʋ ŋku na ısəna taa ı taa tʋ ı taa sı təyaɣa tʋ
ka tala tɔ, ílé ı ka sʋʋ təkpʋʋ. Na ı ká la təmlɛ tʋ ınəɣı təkaŋkaŋ, na í
məŋna-ı na í pɛtı-ı ma ta nyı ısɔnaa tɔɔ.
47 Təmlɛ tʋ wei ı nyəmá ı caa luɣu tɛɛ nyəm na í tá taɣanı ı tı, pəyele ı
ta la mpi ı caa sɔɔlaa tɔ, paa həlı-ı teu. 48 Ama təmlɛ tʋ wei ílé ı ta nyı ı
caa luɣu tɛɛ nyəm, na í lakı mpi pə mʋna pá mapı-ı pə tɔɔ tɔ, pəciiu tike
kɛ paa ma ílé. Wei pa ha sɔsɔm tɔ, sɔsɔm kɛ pa kɔŋı-ı pɔɔsʋɣʋ. Na wei pa
paasaa na pá kaa sɔsɔm tɔ, sɔsɔm taa sɔsɔm kɛ pa kɔŋı-ı pɔɔsʋɣʋ.

Yəlaa faɣaʋ kɛ Yesu tɔɔ
(Matiyee 10:34-36)

49 Kɔkɔ kɛ ma kɔma tɛtʋ tɔɔ ké mʋsʋɣʋ, na pə caɣa-m ısıı ısəntɔ tɔ kaa
tɛma mʋɣʋ ılɛ mhmm teu nté. 50 Pə wɛɛ sı pá sɔ-m lsɔ lʋm napəlı, ılɛ ye
pa ta sɔ-m lʋm mpı ma nəɣəsɛɛ kaa tɛ. 51 Mə hʋʋ sı hɛɛsʋɣʋ kɛ ma kɔna
antulinya taa? Aaı, ma heeliɣi-mɛ sı koloŋa kɛ ma kɔnaa. 52 Pə kpaɣa
pənɛntɛ tɔ, yəlaa í wɛ kakpası kɛ pa təyaɣa taa, paa faɣa. Tooso ká lıı
naalɛ ınɛɣɛ koloŋa, na naalɛ náá lıı tooso ké koloŋa. 53 Cɛcɛ ká kʋlı ı
pəyalʋ tɔɔ, na pəyalʋ kʋlı cɛcɛ tɔɔ. Toto ká kʋlı ı pɛɛlɔ tɔɔ na pɛɛlɔ náá
kʋlı toto tɔɔ. Paŋ alʋ nyəŋ ká kʋlı poolu tɔɔ, na poolu ké paŋ tɔɔ.

Waatʋnaa cɛkənaʋ
(Matiyee 16:2-3)

54 Ḿpúɣú Yesu tɔma samaa tɔtɔ sı: Ye í ná tɛʋ pıı ŋmaalaɣa na ilim
tətʋlɛ, í tɔŋ kpakpaa sı saŋa ını tɛʋ wɛɛ. Ilɛna tampana tɔɔ kʋlɛ kʋ
nıı. 55 Na í kɔma na í ná ilim nyakı sɔsɔm, í tɔŋ sı tahaŋlɛ wʋsaa. Ilɛna
tahaŋlɛ náá haŋ. 56 Mənaafikinaa mɛ, í lapa ısəna na í nyəŋ atɛ na ısɔ
pə kɔkɔlɔnaa faɣasʋɣʋ, na ıı cɛkəɣəna nti təlɛ tə lakı ısəntɔ tɔ tə hʋwɛɛ.

Kolontu na kolontu pa ciikuɣu
(Matiyee 5:25-26)

57 lsənaɣa pə wɛɛ na mə maɣamaɣa ıı tıı maɣasəɣı sı í nyı tampana
na í təŋ-yɛ ye? 58 Ye n wakəla nɔɣɔlʋ na í yaa-ŋ nɔnɔɣɔ, la kookalı na
nyá na-ı í taɣanı mə tɔm kɛ mpaaʋ taa na í ta tata hʋʋlʋ kiŋ. Pə taa kɔɔ
na hʋʋlʋ náá tʋ-ŋ toŋtʋnaa niŋ taa, na pɛlɛ pá təkı-ŋ. 59 Ma heeliɣi-ŋ
tampana sı ye n ta tɛ pə təna mpi pa pɛla-ŋ tɔɣɔ fɛlʋɣʋ n kaa lıı təna.

Ye í ta laɣası tɔntɛ í ká sı

13 1 Ḿpúɣú yəlaa napəlı pa kɔma təne ınəɣı kpakpaa na pá heeli
Yesu sı: Kalilee nyə́ma napəlı pa lakaɣa kɔtaɣa kɛ lsɔ, ılɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pilatı yele na pá kʋ-wɛ. 2 Tənaɣalɛ Yesu cɔ-wɛ sı: Í hʋʋ sı Kalilee nyə́ma
mpa pa kʋ mpʋ tɔ, pa tɛɛ Kalilee nyə́ma lɛlaa tənaɣa kawalası tɔɣɔ pa
kʋ-wɛ? 3 Aaı, ma heeliɣi-mɛ sı, pə taɣa mpʋ se. Ama mıı ta laɣası tɔntɛ,
í ká sı mə tənaɣa ısıı pɛlɛ pa səpʋ tɔ. 4 Na yəlaa pəlefɛi hiu wei Silowee
kutuluɣu kpɛsaa na kʋ takı na kʋ naŋtı tɔ, í hʋʋ sı Yosalɛm nyə́ma təna
taa pɛlɛ pa kələna ısaɣatʋ na? 5 Aaı, ma heeliɣi-mɛ sı, pə taɣa mpʋ se.
Ama mıı ta laɣası, í ká sı mə tənaɣa ısıı pɛlɛ pa səpʋ tɔ.

Fiki tʋɣʋ ŋku kıı lʋləɣı tɔ kʋ tɔm

6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu sɛɛ-wɛɣɛ ısɔ sı: Apalʋ nɔɣɔlʋ ı ka sɔna ı lɛsɛŋ tııŋ taalɛ
taa ké fiki. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı pola pee kooluɣu. Ama ı ta maɣana kʋ tɔɔ ké paa
pʋlʋpʋ cəcəka. 7 Tənaɣa ı tɔma taalɛ tɔkʋlʋ sı: Nyəni, pıısı tooso kɔlɔ ma
tʋ kɔntɛ sı ma kooliɣi pee. Ama maa makəna pʋlʋ cəcəka kɛ kʋ tɔɔ. Sɛtı-
kʋ. Pepe tɔɔ ké kıı səŋ yem na kıı lʋləɣı? 8 Llɛna taalɛ tɔkʋlʋ cɔ-ı sı: Tacaa,
tasa-kʋɣʋ yeluɣu kɛ pʋntɔ, na maa huli na má cɔɔna kʋ kite na ma tʋ
hute na má ná. 9 Ntanyı pə́ talənа pənte kıı lʋlı pee. Kʋ ta lʋlı ılɛ n sɛtı-kʋ.

Alʋ ıcam waasʋɣʋ kɛ kʋhɛɛsʋɣʋ wule

10 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ nakʋlı kʋ wule Yesu sɛɣɛsaɣa Yuta nyə́ma
təkotile natəlı tə taa. 11 Pə pamna alʋ kʋtɔntʋ nɔɣɔlʋ ı ka wɛ təna. L hii
ılɔɣɔʋ na pə kɔkəlı-ı pıısı pəlefɛi hiu təcu, ıı pəsəɣı na í siɣisi ı təɣı paa
pəcɔ maɣamaɣa. 12 Yesu na-ı, ılɛna í yaa-ı na í tɔmı-ı sı: Alʋ nyá, saŋa
waalı n hika alaafəya ké.
13 Llɛna Yesu tənı ı tɔɔ ké ı niŋ, na alʋ siɣile siɣisi tənɛ ınəɣı kpakpaa,
na í niki lsɔ ké sam. 14 Lsıı Yesu lapʋ na yʋlʋ hiki alaafəya kɛ kʋyakʋ
kʋhɛɛsʋɣʋ wule kɛ mpʋ tɔ pə ta maɣa Yuta nyə́ma təkotile nyʋɣʋ tʋ nté.
Tənaɣa ı pəsəna samaa sı: Kʋyɛɛŋ naatoso kɛ pa lakı təmlɛ. Ye í caa í
hiki alaafəya, í kɛɛsəna kʋyɛɛŋ ını ı taa na í kɔɔ. Í taa kɔŋ kʋhɛɛsʋɣʋ
wule sı pá ha-mɛɣɛ alaafəya.
15 Tənaɣa Tacaa ná cɔ Yuta nyə́ma təkotile nyʋɣʋ tʋ ını sı:
Mənaafikinaa mɛ, ye pə tala kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule mə taa awe yeki
ı nav yaa ı kpaŋaɣa kɛ tʋ́lʋ́ɣʋ́ sı ká nyɔɔ lʋm ye? 16 Yaa í nyəmá sı
Apəlaham lʋlʋɣʋ taa alʋ ınɛɣɛ pa kaa waası kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule?
Pə́cɔ́ Satanı tɔka-ı na í cɔɔsəɣı-ı tɔ pıısı pəlefɛi hiu ntɔ.
17 Yesu cɔ Yuta nyə́ma təkotile nyʋɣʋ tʋ ınəɣı mpʋ, ılɛna fɛɛlɛ kpa mpa
paa caa-ı tɔ. Ama samaa wei pə kaasaa tɔ ílé ı təna ı laŋlɛ ná hɛɛna
təma kʋpampana nna Yesu lakaɣa tɔ.

Sɔɔɣa pəle tɔm
(Matiyee 13:31-32; Maləkı 4:30-32)

18 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa yɔɣɔtʋɣʋ sı: Lsıı pepeɣelɛ lsɔ Kawulaɣa
nəɣəsənaa, na pepeɣe maa kɛɛsəna-kɛ ılɛ yee? 19 Ka nəɣəsəna ké ısıı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yʋlʋ tuukuɣu sɔɔɣa pile kɛ ɪ taalɛ taa na tə nyɔ, na tə pɪɪ tʋɣʋ sɔsɔɔʋ na sumasɪ kɔŋ na sí tʋɣɪ tana kɛ kʋ pəliŋasɪ tɔɔ tɔɣɔ.

Potopoto kʋkʋsʋm tɔm
(Matiyee 13:33)

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasaa sɪ: Pepe caʋ ké maa kɛɛsəna lsɔ Kawulaɣa ɪlɛ yee? 21 Ka nəɣəsəna ké ɪsɪɪ alʋ maɣasʋɣʋ mʋlʋm kɛ cɛmsɛ təpam na í kpaɣa kʋkʋsʋm kɛ pəcɔ na í tʋ, na í huɣuti na pə təna pə́ kpa təfʋʋ tɔ.

Nɔnɔɣɔ kʋkpɪɪlaɣa
(Matiyee 7:13-14,21-23)

22 Yesu kʋlaa sɪ ɪ puki Yosalɛm, ɪlɛna í sɛɣɛsəɣəna mpaa kɛ acalɛɛ sɔsɔɔna na səkpena nna a taa ɪ təŋaɣana tɔ na í puki. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ nɔɣɔlʋ pɔɔsa-ɪ sɪ: Tacaa, ntɔŋ yəlaa pəciimaɣa tike nyɔɔŋ kɛ pɪɪ ya na?

lɪɛna Yesu cɔ-wɛ sɪ: 24 Í la kookalɪ na í sʋʋna nɔnɔɣɔ ŋka ka wɛ təfəkɪɪ tɔ. Tɔm faawɪɪ tɔɔ, yəlaa paɣalɛ ká lʋna teu sɪ pə́ təŋna təna na pə́ sʋʋ. Ama pa kaa hiki mpaa.

25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma sɪ: Pɪɪ kɔɔ na təyaɣa caa təkɪ na í kaləsɪ, na mɪɪ wɛna awalɪ tɔɔ, ɪlɛ í sʋʋ mapʋ nté nɔnɔɣɔ sɪ: Tacaa, tʋlɪ-tʋ. Í́lé ɪ ká cɔ-mɛ sɪ: Ma ta nyɪ timpi í lɪɪnaa tɔ. 26 Pəlɛɣɛlɛ í ka sʋʋ yɔɣɔtʋɣʋ sɪ: Tá na-ŋ tə tɔkaɣana na tə nyɔɔkɪ. Ta ɪcatɛ hapɛɛ tɔɔ ké n tɪɪ sɛɣɛsəɣɪ. 27 Í́lé ɪ ká lɛlɪ-mɛɣɛ yɔɣɔtʋɣʋ sɪ: Ma ta nyɪ timpi í lɪɪnaa tɔ yoo. Mə təna í tɛɛ í fɛɛ-m, ɪsaɣalataa mɛ. 28 Í́ ká kɔɔ na í na Apəlaham na lsaaka na Saakɪ na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa tənaɣa lsɔ Kawulaɣa taa, na pá fiɣita-mɛ na awalɪ tɔɣɔlɛ ɪsɪɪ í ká tɪɪ casɪ kapusi na í nyasəɣɪ mə təɣɪ kela te. 29 Yəlaa ká lɪɪna ilim təlɪɪlɛ tɔɔ, na pə tətʋlɛ tɔɔ, na lɛlaa lɪɪna pə ntɔɣɔŋ na pə mpətəŋ tɔɔ na pá suli lsɔ Kawulaɣa taa ké tɔɣɔʋ. 30 Waatʋ ɪnɪ mpa pa wɛ lɔlɔ ké kaɣana tɔ pa taa lɛmpa ká məlɪ waalɪ, na waalɪ nyə́ma náá məlɪ lɔlɔ.

Yesu laŋwakəllɛ kɛ Yosalɛm tɔɔ
(Matiyee 23:37-39)

31 Waatʋ ɪnɪ ɪ maɣamaɣa kɛ Falisanaa napəlɪ pa kɔma Yesu kiŋ na pá heeli-ɪ sɪ: Wulaʋ sɔsɔ Helɔtɪ pɛɛkəɣɪ-ŋ kʋɣʋ. Pəlɛ pə tɔɔ lɪɪ cənɛ na ń laɣasɪ ɪcatɛ.

32 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ-wɛ sɪ: Í polo í heeli mə taalɛ haɣa ŋkɛ sɪ, saŋa na cele pə taa ma tɔɣɔnəɣɪ alɔɣaa, na má waasəɣɪ kʋtɔntʋnaa, na pə kʋfemuɣu kɛ maa tɛ ma təmlɛ. 33 Ama pə wɛɛ ké sɪ má tɔ ma mpaaʋ kɛ saŋa na cele na pə kʋfemuɣu. Pə taɣa pʋlʋ, paa kʋɣɪ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ kɛ tiiliɣi yem na pə ta kɛna Yosalɛm taa.

34 Hei Yosalɛm, Yosalɛm, nyá taa ké pa kʋɣɪ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa, na nyá taa tɔtɔɣɔ pa yooki lsɔ tillaa kɛ pɛɛ na pá kʋɣɪ. Tɔm paɣalɛ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ma sɔɔlaa sɪ ma kpeɣeliɣi nyá taa yəlaa təna təkotokoto ɪsɪɪ kantuɣu
papʊɣʊ kʊ piya tɔɔ tɔ. Ama pa kisaa. 35 Tɔʊ, mə təyaɣa ka təkɪ kaaʊ
təkpataa, nɔɣɔlʊ kaa paasəna-kɛ. Ma heeliɣi-mɛ təfoo sɪ, í kaa tasa-m
keesuɣu, haləna pə́ tala wule nte í ka yɔɣɔtɪ sɪ, lɔ́ɔ́ í səna Tacaa tillu tɔ.

Kʊtɔntʊ nɔɣɔlʊ ɪ waasʊɣʊ

14 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ nakʊlɪ Yesu sʊʊ Falisanaa sɔsɔ nɔɣɔlʊ
ɪ tɛɣɛ tɔɣɔʊ. Mpa paa wɛ təna tɔ pa caɣaa na pá keŋna-ɪ teu.
2 Yʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka səŋa ɪ ɪsɛntaa, na tɔnʊɣʊ tɔɔ asilima kʊtɔŋ wɛna-ɪ.
3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu pɔɔsa lɔ́ɔ́ Tɔm sɛɣɛsəlaa na Falisanaa sɪ: Ta mpaaʊ taa, pə
mʊna pá waasɪ kʊtɔntʊ kɛ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule yaa pá taa waasɪ-ɪ?
4 Ama Falisanaa mpɛ pa ta tisi cɔʊ. Təna ɣa Yesu hɔma kʊtɔntʊ na í
waasɪ-ɪ, na í heeli-ɪ sɪ í tɛɛ. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu pɔɔsa Falisanaa sɪ: Kʊyakʊ
kʊhɛɛsʊɣʊ wule, mə taa awe nawa ɪ pəyaɣa yaa ɪ naʊ hota lɔkɔ taa, na
í yele ləsʊɣʊ kɛ kpakpaa sɪ kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule? 6 Ulɛna pá maɣasɪ-
təɣɪ cɔʊ na pá kpisi.

Tɔɣɔʊ yaaʊ na təcaɣalɛ kʊpantɛ tɔm

7 Yesu nawa sɪ mpa pa yaa tɔɣɔʊ kɛ mpʊ tɔ, pa huliɣina təmaɣa kpelee
kʊpana tɔɔ caɣaʊ. Ulɛna í sɛɣɛsɪ-wɛ sɪ: 8 Ye nɔɣɔlʊ kpaɣa alʊ na í yaa-ŋ
tɔɣɔʊ, ń talaa, taa hulina təcaɣalɛ kʊpantɛ na pə́cɔ́. Ntanyɪ ɪsəntɔ pa
yaa nɔɣɔlʊ ílé na í kəla-ŋ. 9 Pə́ taa kɔɔ na wei ɪ yaa-mɛɣɛ tɔɣɔʊ tɔ í heeli-
ŋ sɪ: Kʊlɪ na ń kaasɪ ɪnɛɣɛ təcaɣalɛ. Ulɛ n kʊləna fɛɛlɛ ntɛ́ tənyɔɔmɪɪ, na
ń caɣana waalɪ tɔɔ. 10 Ama ye pa yaa-ŋ tɔɣɔʊ, ń talaa, caɣana waalɪ
tɔɔ. Ulɛ wei ɪ yaa-mɛɣɛ tɔɣɔʊ tɔ ye ɪ kɔma ílé ɪ ká tɔna-ŋ sɪ: Apaŋ nyá,
tuusina cənɛ tɔɔ na ń caɣa təcaɣalɛ kʊpantɛ. Saa ɪnɪ pa tʊ-ŋ teeli kɛ nyá
na pa təna mpa í caɣa ḿpʊ́ɣʊ́ tɔɣɔʊ tɔ pa ɪsɛntaa ké. 11 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
wei í hɔŋ ɪ tɪ paa tisi-ɪ, na wei í pasəɣɪ ɪ tɪ, paa kʊsɪ ɪ nyʊɣʊ.
12 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu heela wei ɪ yaa-ɪ tɔɣɔʊ tɔ sɪ: Ye n lapa tɔɣɔnaɣa yaa
acima, taa yaa nyá cewaa, yaa nyá tɛɛtʊnaa, yaa nyá lʊlʊɣʊ nyə́ma,
yaa nyá tonjtʊnaa lɛlaa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pɛlɛ pa pəsəɣɪ tɔtɔ na pá yaa-
ŋ tɔɣɔʊ, na pá lɛɛtɪ-ŋ nyá kʊcɔɔʊ kɛ kpakpaa. 13 Ama ye n lapa acima,
koti kʊnyɔntʊnaa, na acamaa, na kaakalasɪ, na yʊlʊmaa, na pá tɔɣɔ.
14 Waatʊ ɪnəɣəlɛ n hika kʊpantʊ. Pə taɣa pa taa nɔɣɔlʊ ká pəsəna na
í lɛɛtɪ-ŋ-tɪ. Ama lɔ́ɔ́ ká fɛləna-ŋ kʊyaŋku ɪ ká feesi sətaa mpa paa lapa
kʊpantʊ tɔ.

Mpa pa yaa tɔɣɔʊ na pá kisi tɔ
(Matiyee 22:1-10)

15 Pa nɪɪ tɔm təne ɪnɪ ɪlɛna Yesu na mpa pa caɣa tɔɣɔʊ tɔ pa taa lɛlʊ
yɔɣɔtɪ-ɪ sɪ: Wei ɪ ká caɣa tɔɣɔʊ kɛ lɔ́ɔ́ Kawulaɣa taa tɔɣɔlɛ ɪsɪɪ leleŋ nɪɪlʊ
te.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Tənaɣa Yesu cɔ pʊntʊ ɪnɪ sɪ: Apalʊ nɔɣɔlʊ ɪ lapəna tɔɣɔnaɣa
təkpɛtɛkpɛtɛ. Ulɛna í yaa yəlaa samaa sɪ pá kɔɔ pá tɔɣɔ. 17 Pə kɔma
na pə pɪɪ, ɪlɛna í tili ɪ pəyalʊ sɪ í polo na í heeli mpa ɪ yaa tɔɣɔʊ tɔ sɪ
pá kɔɔ mpʊ, pə talaa. 18 Ama pa təna pa sʊʊ-ɪ wiinaʊ sɪ pa kaa pəsɪ.
Kancaalaɣa nyəŋ heela tillu sɪ: Ma yapa taalɛ, ye ma ta polo ma na-tɛ
pə kaa la-m teu. Mpʊ tɔ, ma sələməɣɪ-ŋ mpaa, ma kaa pəsɪ na má kɔɔ.
19 Lɛlʊ náá tɔ sɪ: Ma yapa naaŋ kʊhaləŋ kɛ naanʊwa, ma caa ma tamsɪ-
ɪ naalɛ naalɛ na ma faləsɪ-ɪ. Mpʊ tɔ, ma sələməɣɪ-ŋ mpaa, ma kaa pəsɪ
na má kɔɔ. 20 Na lɛlʊ tɔ tɔtɔ sɪ: Nɔɔnɔɔ ké ma kpaɣa alʊ, ma kaa pəsɪ
na má kɔɔ. 21 Ḿpʊ́ɣʊ́ tillu məla ɪ caa kiŋ na í kɛɛsɪ-ɪ ɪsəna pə lɪɪwa tɔ.
Tənaɣa təyaɣa caa ɪnɪ páána lapa-ɪ, na í taɣanɪ tillu kɛ tiluɣu sɪ: Polo
lɔŋ kɛ kʊyɛɛŋ taa na hapɛɛ nɔɔsɪ na ń kuu kʊnyɔntʊnaa, na acamaa,
na yʊlʊmaa, na kaakalasɪ, na ń kɔna. 22 Pə tasa pəcɔ ɪlɛna tillu taɣanɪ
məlʊɣʊ na í heelɪ-ɪ sɪ: Tacaa, ma lapa nti n kɛɛsaa tɔ, paa na mpʊ
təcaɣalɛ kpisa yem ké. 23 Tənaɣa təyaɣa caa tasa-ɪ tɔm sɪ: Cɛ mpaaŋ
taa na ń cɔɔ kutuluŋ kila kila, ye n hika mpa n kpa-wɛɣɛ yem yem na ń
sʊʊna na ma təyaɣa su. 24 Ma heeliɣi-mɛ sɪ yəlaa mpa pa hətɛ pa yaanaa
tɔ, pa taa nɔɣɔlʊ kaa tɔɣɔ ma tɔɣɔnaɣa.

Mpi yʊlʊ ka la na pə́cɔ́ ɪ pəsɪ Yesu ɪfalʊ tɔ
(Matiyee 10:37-38)

25 Ḿpʊ́ɣʊ́ samaa tuutuuma hu Yesu waalɪ. Tənaɣa Yesu pəsaa na í tɔ-
wɛ sɪ: 26 Ye yʊlʊ í caa ɪ təŋɪ-m na í ta lɪɪ luɣu kɛ ɪ caa na ɪ too, na ɪ alʊ
na ɪ piya, na ɪ taalʊnaa na ɪ kɔɣɔnaa na ɪ newaa, haləna í kpɛntəna ɪ
maɣamaɣa ɪ tɪ, paa ɪ təŋa-m, ɪ kaa pəsɪ na í la ma ɪfalʊ. 27 Ye wei ɪ ta
səɣəlɪ ɪ səm tesika na í təŋɪ-m, pʊntʊ kaa pəsɪ na í la ma ɪfalʊ. 28 Ye mə
taa nɔɣɔlʊ caa kutuluɣu sɔsɔɔŋkʊ ŋmaʊ, ɪ cakɪ ké na í maɣasɪ pə təna
pə liɣitee nyʊɣʊ, sɪ ɪ naa sɪ ɪ liɣitee ká tala-ɪ yaa a kaa tala-ɪ. 29 Tɛfɛ ɪ
kɔŋ í tɛ kite sɪɪʊ, ɪlɛna í kpisi kʊ kʊɣʊ, na tɛɛlaa kɔɔ na pá woŋi-ɪ, 30 sɪ
halɪ yʊlʊ í sɪɪ kutuluɣu na í kpisi kʊ kʊɣʊ na? 31 Mpʊ tɔtɔɣɔ pə wɛɛ, ye
wulaʊ nɔɣɔlʊ ɪ caa ɪ yoona wulaʊ lɛlʊ, ɪ cakɪ ké na í maɣasɪ teu na í
ná sɪ yoolaa iyisi naanʊwa (10000) wei ɪ wɛna tɔ, ɪ pəsəɣɪ na í yoona ɪ
kolontu wei ílé ɪ wɛna yoolaa iyisi hiu (20000) tɔ, yaa ɪ kaa pəsɪ. 32 Ye
ɪ nawa sɪ ɪ kaa pəsɪ, ɪ kʊsəɣɪ yəlaa kɛ kʊtatʊɣʊ ké na í tili sɪ pá heeli ɪ
kolontu kɛ lɔŋ sɪ í yele tɔm ntɪ, na pá suli tiili na pá taɣanɪ. 33 Tənaɣa
Yesu tasa-wɛɣɛ yɔɣɔtʊɣʊ sɪ: Mpʊ tɔtɔɣɔ mə taa nɔɣɔlʊ kaa pəsɪ na í la
ma ɪfalʊ, ye pʊntʊ í ta ləsɪ ɪ kʊnyɪɪlʊɣʊ kɛ ɪ nyəm təna tɔɔ.

Tɔm mpi pɪɪ waasəɣɪ pʊlʊ tɔ
(Matiyee 5:13; Maləkɪ 9:50)

34 Tɔm kɛ pʊlʊpʊ mpi pə waasəɣɪ tɔɣɔ. Ama ye tɔm mpɪ pə lɔŋ kɔma
na í sɪ, pepeɣe paa la na pə lɔŋ ɪnɪ í məlɪ? 35 Pəlɛ tɔ pɪɪ waasəɣɪ pʊlʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Paa n ŋmɩɩsa haləm taa, paa n pɛta hute taa, ɩsɩɩ pa lɔ-wɩ paasi. Mpa pa wɛna ləmaɣasɛɛ tɔ pá ke ŋkpaŋŋ na tɔm tənɛ.

Heu kʋlepu tɔm
(Matiyee 18:12-14)

15 1 Lampuu mʋlaa na tɛtɛlataa lɛlaa pa pola Yesu kiŋ kɛ pa təna
sɩ pa nɩɩ ɩ tɔm. 2 Tənaɣa pə ta maɣa Falisanaa na lsɔ Tɔm
sɛɣɛsəlaa na pa tɔ sɩ, Yʋlʋ ɩnɛ ɩnɩ na tɛtɛlataa pa cakəna, na ɩ na-wɛ pa
tɔkəna. 3 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-wɛ sɩ: 4 Ye ɩsɩɩ mə taa nɔɣɔlʋ wɛna heeŋ ntɛ́
nɩɩnʋwa (100), ɩlɛna ɩ taa kʋlʋm tə le, ɩ kaa yele pɔɣɔlaɣafɛɩ nɩɩnʋwa
ɩnɛɣɛ nyɩɩtʋ tətɔɣɔlɛ na í tɛɛ na í sʋʋ kʋlepu ɩnəɣɩ pɛɛkʋɣʋ haləna ɩ na-
ɩ? 5 l naa-ɩ mpʋ, ɩlɛna ɩ laŋlɛ hʋlʋmɩ teu, na í kpaɣa-ɩ na í hɔɣɔlɩ. 6 l takɩ
təyaɣa, ɩlɛna í yaa ɩ cewaa na ɩ cɔlɔ ɩ cɔlɔ nyə́ma sɩ: Í kɔɔ na má na-mɛ
tə yɔɔlɩ. Pə taɣa pʋlʋ, ma ná ma heu wei ɩ ka lepa tɔ. 7 Ma heeliɣi-mɛ sɩ
ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ, ye ɩsaɣau kʋlʋm yelina ɩ ɩsaɣatʋ, laŋhʋlʋmlɛ tɔɔkɩ lsɔ
təyaɣa taa kɛ́ ɩ tɔɔ kɛ́, na pə́ kəlɩ kʋpama pɔɣɔlaɣafɛɩ nɩɩnʋwa mpa pa
fɛɩna taalɩ nɔɣɔlʋ tɔ.

Liɣitee nyəɣətʋ naanʋwa taa lɛŋkʋ lepu

8 Na í tasa lɛntɩ tɔtɔ sɩ: Ye ɩsɩɩ alʋ nɔɣɔlʋ ɩ ka wɛna liɣitee nyəɣətʋ
naanʋwa, ɩlɛna kʋlʋmʋɣʋ le, ɩ mʋsəɣɩ fətəla kɛ́, na í hasa ɩ təyaɣa təna
na í taasɩ tətetete, haləna í kɔɔ na í na-kʋ. 9 l naa-kʋɣʋ mpʋ, ɩlɛna í yaa
ɩ cewaa na ɩ cɔlɔ ɩ cɔlɔ nyə́ma na í tɔ sɩ: Í kɔɔ na má na mɛ tə́ yɔɔlɩ. Pə
taɣa pʋlʋ, ma ná ma liɣitee nyəɣəlʋɣʋ ŋku kɩɩ lepa tɔ. 10 Ma heeliɣi-mɛ
sɩ ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ, ye ɩsaɣau kʋlʋm yelina ɩ ɩsaɣatʋ, lsɔ ɩsɔtaa tillaa laŋa
hʋlʋma teu kɛ́.

Pəyaɣa ŋka ka wakəla ka caa wɛnaʋ tɔ

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tasa-wɛɣɛ ɩsɔ sɛɛʋ sɩ: Apalʋ nɔɣɔlʋ ɩ ka wɛnna pəyalaa
naalɛ. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ səkpelu nyəŋ tɔma ɩ caa sɩ í cɛlɛ-ɩ pa wontu hɔɣɔlʋɣʋ
ŋku ɩnɩ ɩ kaɣa ɩ hiki pa caa ɩnɩ ɩ səm waalɩ tɔɣɔ kpakpaa. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa
caa tala-wɛɣɛ ɩ wɛnaʋ. 13 Pə lapa wɛɛ naalɛ, ɩlɛna səkpelu nyəŋ pɛɛtɩ ɩ
nyəm təna, na í koti liɣitee na í sʋʋ nyɩɩtʋ təyutulu. l tala təna ɩlɛna í
sʋʋ təkpaalətʋ lapʋ, na í tɔɣɔ ɩ liɣitee təna təpaɩpaɩ. 14 l tɛma a tənaɣa
tɔɣɔʋ kɛ mpʋ, ɩlɛna nyɔɣɔsɩ anaam nɔɣɔlʋ í lɩɩ ɩcatɛ ntɛ́ tə taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ
sʋʋ wahala taa. 15 Tənaɣa ɩ pola ɩcatɛ tʋ nɔɣɔlʋ ɩ kiŋ na í sələmɩ təmlɛ.
 Llɛna ílɛ́ ɩ pona-ɩ taalɛ sɩ í nyənəɣɩ afanaa. 16 l nyɩɩla teu ɩsɩɩ paa afanaa
tɔɣɔnaɣa maɣamaɣa í tɔɣɔ, ama ɩ ta hiki. 17 Tənaɣa ɩ caɣaa na í kpaɣa
hʋwɛɛ na í maɣasɩ ɩ tɩ tɔm, na í tɔ sɩ: Halɩ pá tɔ sɩ ma caa təyaɣa taa
kɛlɛ təmlɛ nyə́ma tɔɔ sɔsɔm, na pá tɔkɩ na pá kpisiɣi, na nyɔɣɔsɩ náá
kʋɣɩ maɣa cənɛ. 18 Maa kʋlɩ kɛ́ na má məlɩ ma caa tɛ. Ma talaa ma
heeli-ɩ sɩ: Paapa, ma pəntəna lsɔ, na ma pəntəna nyá tɔtɔ. 19 Pənɛntɛ ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ta nəɣəsəna sɪ ń yaa-m nyá pəyalʊ. Ama nyənəɣɪ-m teitei ɪsɪɪ n nyənʊɣʊ nyá təmlɛ nyə́ma tɔ. [20]Tənaɣa ɪ kʊlaa na í kpaɣa mpaaʊ sɪ ɪ kpeŋ ɪ caa tɛ.

ɩ kɔma í wʊsəna təyaɣa, ɩlɛ ɪ caa loosa-ɪ kɛlɛ, na ɪ tɔm lapɪ-ɪ pətɔɔtəlɛ kɛ sɔsɔm. Tənaɣa ílé ɪ se lɔŋ na í səŋɪ-ɪ, na í kpipi-ɪ na í waɣalɪ-ɪ. [21]Ḿpúɣú ɪ pəyalʊ ɪnɪ ɪ tɔma-ɪ sɪ: Paapa, ma pəntəna ɩsɔ, na ma pəntəna nyá tɔtɔ. Ma ta nəɣəsəna ń yaa-m nyá pəyaɣa tɔtɔ. [22]Tənaɣa ɪ caa tɔma ɪ pəyalaa sɪ: Í kɔna toko kʊpampaŋ kɛ lɔŋ na í suu-ɪ. Í lɛɛ-ɪ kukuule kɛ ɪ mpəle tɔɔ, na ntaŋkpala kɛ ɪ nɔɔhɛɛ taa. [23]Í kɔna ta naʊ wei ɪnɪ ɪ wɛna nim kɛ teu tɔ na í kʊ, na tə la tɔɣɔnaɣa kʊpaŋka. [24]Ma pəyalʊ ɪnɛ pə wɛ ɪsɪɪ ɪ səpaɣa na í fe. ɩ ka lepaɣa na má hii-ɪ. Tənaɣa pa nika acima tɔɣɔʊ kɛ kpakpaa.

[25]Pə lakaɣa mpʊ tɔ, pə pamna pəyalʊ sɔsɔ náá wɛna taalɛ. Ílé ɪ kɔma í lɪɪna taalɛ na í wʊsəna təyaɣa, ɩlɛna í nɪɪ soo na paalɛ pə haŋa kaɪɪ. [26]Tənaɣa ɪ yaa ɪ təmlɛ nyə́ma taa nɔɣɔlʊ, na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe lapa na pə haŋa mpʊ? [27]Ɩlɛna ílé ɪ cɔ-ɪ sɪ: Nyá neu ílé ɪ mələnа, na mə caa kʊ ta naʊ wei ɪnɪ ɪ wɛ nim kɛ teu tɔ. Mpi tɔ ɪ tasa-ɪ naʊ na ɪ alaafəya tɔ pə tɔɔ. [28]Ḿpúɣú ɪ pəyalʊ sɔsɔ ɪnɪ ɪ mʊ páána na í kisi təyaɣa sʊʊʊ. Ɩlɛna ɪ caa lɪɪ na í pɔɔlɪ-ɪ sɪ í sʊʊ. [29]Tənaɣa ɪ tɔma ɪ caa sɪ: Nyənɪ, pɪɪsɪ paɣalɛ ntɔ ma haləɣɪ nyá taalɛ, na n yɔɣɔta nti maa kpɛɛsəɣɪ. Na paa kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ n ta tɔnta sɪ, ooo ma pəyalʊ, kpaɣa pinaɣa kanɛ, na nyá na nyá taapalaa í leɣelina. [30]Nyá pəyalʊ kɔma tɔ, n ka yele ta naʊ wei ɪnɪ ɪ wɛ nim kɛ teu tɔɣɔ kʊɣʊ na? Pəyele ɪnɪ ɪ kpaɣana nyá wɛnaʊ təna təpaɪ, na í polo na í wakələna acacaalɛ. [31]Tənaɣa cɛcɛ cɔ-ɪ sɪ: Ma pu, nyá wɛ ma kiŋ ké tam ké, na pə təna mpi ma tɪ tɔ nyá tənna tɔtɔ. [32]Pə mʊna tə la acima ké na tə yɔɔlɪ. Nyá neu ɪnɛ, pə wɛ ɪsɪɪ ɪ səpaɣa na í fe. Í ká lepaɣa na ma hɪɪ-ɪ.

Təmlɛ tʊ laɣatʊ tɔm

16 [1]Ḿpúɣú Yesu sɛɛ ɪ ɪfalaa kɛ ɪsɔ sɪ: Apalʊ toŋ tʊ nɔɣɔlʊ ka wɛnna təmlɛ tʊ nɔɣɔlʊ wei ɪ niŋ taa toŋ tʊ ɪnɪ ɪ mələnа ɪ wɛnaʊ təna na í tʊ tɔ. Tənaɣa yəlaa polaa na pá maɣana toŋ tʊ ɪnɪ na pá heeli-ɪ sɪ: Nyá təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ wakələɣɪ nyá wɛnaʊ ké. [2]Tənaɣa toŋ tʊ yaa ɪ təmlɛ tʊ na í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Nti nti ma nɪɪkɪ sɪ n lakɪ tɔ, tə wɛ tampana yaa pɔpɔtʊ? Ama maa ləsɪ-ŋ ma təmlɛ taa. Mpʊ tɔ, kɛɛsɪ-m ɪsəna nyá təmlɛ yaasi lapa tɔ na pə́cɔ́ ń tɛɛ nyá nyəŋkʊ. [3]Ḿpúɣú təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ caɣaa na í hʊʊ ɪ taa sɪ: Tacaa ləsəɣɪ-m təmlɛ taa tɔ, nteɣelɛ maa la ɩlɛ? Anɪ ma kaa pəsɪ haləm. Pəyele pala lapʊ ná wɛ fɛɛlɛ. [4]Ɛɛhɛɛ, ma nyəmá nti maa la, na pá kɔma na pá tɔɣɔnɪ-m, má taa laŋ yəlaa mpa paa tɔɔkɪ-m tɔ. [5]Tənaɣa ɪ yaa mpa mpa paa wɛna ɪ caa kɛ kəmlɛ tɔɣɔ kʊlʊm kʊlʊm, na í pɔɔsɪ kancaalaɣa nyəŋ sɪ: Ɩsənaɣa n wɛna ta caa kɛ kəmlɛ? [6]Ílé sɪ, Olifinaa nim tonoonaa nɪɪnʊwa (100) kɛ ma wɛna-ɪ kəmlɛ. Tənaɣa təmlɛ tʊ ɪnɪ ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

heela-ı sı: Nn naa pə takəlaɣa ntɔ, caɣa lɔŋ na ń ŋmaa sı nim tonoonaa nıılɛ na naanʊwa. 7 Ɩ yela ílé na í ŋmaa lɛlʊ tɔɔ sı: Na nyá se, ısənaɣa
nyá nyəntɛ wɛɛ? Ḿpúɣú ílé ı cɔ-ı sı: Tɔɣɔnaɣa pee saakənaa nıınʊwa
(100). Ɩlɛna í heeli ílé sı: Nn naa pə takəlaɣa ntɔ, ŋmaa sı tɔɣɔnaɣa pee
saakənaa nıınaasa. 8 Ḿpúɣú toŋ tʊ ını ı sama ı təmlɛ tʊ ısaɣaʊ ınəɣı ı
laɣatʊ tɔɔ. Pə taɣa pʊlʊ, antulinya ınɛ ı yəlaa wɛna nyəm kɛ ısəna pa
lakəna təma tɔɣɔ, na pə́ kəlı mpa pa ta kɛ antulinya ınɛ ı nyə́ma tɔ.
9 Ḿpúɣú Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu sı: Má, ma heeliɣi-mɛ sı í kpaɣa
wɛnaʊ ŋku í wɛna atɛ cənɛ tɔ na í lana na í hiki taapalaa, na pə́ kɔma
na í laŋ-wı pa mʊ-mɛɣɛ ıcatɛ nte tə wɛ tam tɔɔ tɔ tə taa. 10 Wei í te
səkpetu taa, mpʊ ını tɔtɔɣɔ ı te sɔsɔɔntʊ taa. Na wei ı ta te səkpetu taa,
mpʊ ını tɔtɔɣɔ ı kaa te sɔsɔɔntʊ taa. 11 Ye í lapa cakəlı cakəlı na atɛ cənɛ
wɛnaʊ, pa kaa nɔkı-mɛɣɛ ısɔtaa nyəm kɛ cɛlʊɣʊ. 12 Ye í ta pəsı lɛlʊ nyəm
tɔkʊɣʊ kɛ teu na tampana, leɣe í ká hiki mə maɣamaɣa mə niŋ nyəm.
13 Təmlɛ tʊ kaa pəsı na í kpı yəlaa naalɛ na í lakı pa təma. Ye ı kpəpa
mpʊ, ı ləmaɣasɛɛ kɔŋ a wɛɛ lɛlʊ tɔɔ ké, na í yele lɛlʊ. Yaa ntanyı, ı
paasəna lɛlʊ na í kisi lɛlʊ. Mɛ ı kaa pəsı na í kpı lsɔ na liɣitee na í təŋ
mpʊ.

Yesu kʊheelitu kɛ Falisanaa
(Matiyee 5:31-32; 11:12-13; Maləkı 10:11-12)

14 Falisanaa nıı tɔm ntı tə təna, ılɛna pá woŋ Yesu. Pə taɣa pʊlʊ, mpɛ
paa wɛna liɣitee kɔtɔı ké. 15 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sı: Ɩ́ lakı sı yəlaa í
nyənı-mɛɣɛ tampana nyə́ma. Ama lsɔ nyəmá mə lotu taa hʊwɛɛ. Pə taɣa
pʊlʊ, mpi yəlaa ná nyənəɣı sɔsɔɔm tɔ, lsɔ ısɛntaa pəlɛ pə ta kɛ pʊlʊ.
16 Moisi kʊsəsıtʊ na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kʊŋmaŋmaatʊ lapa tə
waatʊ haləna lsɔ lʊm sɔlʊ Yohaanı náá kɔɔ. Pə kpaɣaʊ waatʊ ını tɔɣɔ
pa sʊʊ lsɔ Kawulaɣa Laapaalı Kʊpaŋ tɔm kpaalʊɣʊ, na paa wei ı lʊkəna
ısəlɛ kʊsɛɛmlɛ sı í sʊʊ Kawulaɣa ŋkɛ ka taa. 17 Ɩsɔtɔnʊɣʊ na atɛ pə tɛɛʊ
ta tala katɛ kɛ lsɔ tɔm taa tɔmiya kʊlʊmaɣa saalʊɣʊ.
18 Ye yʊlʊ tɔɣɔna ı alʊ na í kpaɣa kʊfalʊ, ı lapa wasaŋkalətu ké. Ye pa
kisa alʊ na nɔɣɔlʊ náá təŋ na í kpaɣa-ı, pʊntʊ lapa wasaŋkalətʊ ké.

Apalʊ toŋ tʊ na Lasaa pa tɔm

19 Apalʊ toŋ tʊ nɔɣɔlʊ ı ka wɛnna, na í suuki liɣitee wontu
tənyənənyəni kɛ teu. Paa ıfemle nte leleŋ taa ké ı wɛɛ, na í tɔkı tɔɣɔnaɣa
kʊpaŋka. 20 Pə kaası kʊyɔntʊ nɔɣɔlʊ ı ka wɛɛ tɔtɔ, na pá yaa-ı sı Lasaa. Ɩ
təna ısəntɔ tɔ hiŋ ké, na ı həntaɣa toŋ tʊ ını ı təyaɣa nɔɣɔ. 21 Na í taŋaa
sı, ye toŋ tʊ ını ı kɔma na ı tɔkı ı tɔɣɔnaɣa na cəɣəlası hoti atɛ, ılɛ ı tɔɔsı
na í tɔɣɔ. Haləna hası maɣamaɣa kɔŋaɣa na sı niisiɣi kʊnyɔntʊ ını ı hiŋ
taa. 22 Tənaɣa kʊnyɔntʊ ını ı kɔma na í sı, na ısɔtaa tillaa kpaɣa-ı na pá
pona-ı Apəlaham cɔlɔɣɔ aləsanna taa. Ḿpúɣú toŋ tʊ ını ı kɔma na í sı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔtɔ, na pá pimi-ɪ. 23 Na í sʊʊ wahala taa ké atɛtəlɛ taa təna. Tənaɣa toŋ
tʊ teka ɪ ɪsɛ na í loosi Apəlaham, na Lasaa caɣa ɪ kɔŋkɔŋ taa. 24 Ɩlɛna í
wuli na í yaa sɪ: Haɪ ta caa Apəlaham, nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ na ń tili Lasaa
na í lii ɪ mpəle nɔɣɔ taa ké lʊm, na í tosi ma nsəmlɛ tɔɔ na pə tɪɪ niɣiti-m
niɣituɣu maɣamaɣa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pə haŋa-m kɔkɔ kanɛ ka taa ké pə
tɪɪ fɛɪ. 25 Tənaɣa Apəlaham cɔ-ɪ sɪ: Ma pəyalʊ, tɔɔsɪ sɪ, n ka wɛʊ atɛ tɔ, n
tɔɣɔ nyá leleŋ kɛ teu, na Lasaa ílé ɪ tɔɣɔ nyaŋ ké pə tɪɪ fɛɪ. Nɔɔnɔɔ kɛlɛ
pə tala ílé ɪ leleŋ sɪ ɪ laŋlɛ í hɛɛ, na pə tala nyá wahala. 26 Pəlɛ pə paasi
tá na-mɛ tá hɛkʊ wɛ pʊ́ʊ́ɣʊ́ kɛ yem təlemm, ŋku kʊ lumaŋ na kʊ walasɪ
fɛɪ tənaɣa tɔ. Mpʊ tɔ, yʊlʊ kaa pəsɪ na í lɪɪ cənɛ na í polo mə kiŋ, na mə
cɔlɔ tʊ kaa pəsɪ na í lɪɪ na í kɔɔ tá kiŋ cənɛ. 27 Ḿpʊ́ɣʊ́ toŋ tʊ ɪnɪ ɪ tasa-ɪ
yɔɣɔtʊɣʊ sɪ: Tacaa la suulu na ń tili Lasaa kɛ ma caa təyaɣa taa. 28 Ma
wɛna newaa kɛ kakpasɪ kɛ təna. Í polo na í kpaalɪ-wɛɣɛ teu, na pɛlɛ pá
taa kɔɔ pá tasa wahala ɪnɛ ɪ taa ké sʊʊʊ tɔtɔ. 29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Apəlaham cɔ-ɪ
sɪ: Ye kpaalʊɣʊ kɛ pa caa, Moisi na ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pa wɛɛ ɪlɛ,
pá nɪɪna pɛlɛ. 30 Tənaɣa toŋ tʊ tɔma sɪ: Aaɪ haɪ, ta caa Apəlaham. Ye
ɪsɪɪ atɛtʊnaa taa nɔɣɔlʊ ka mələna na í maɣana-wɛ, paa laɣasa tɔntɛ.
31 Apəlaham tasa-ɪ heeluɣu sɪ: Ye pa kpɛɛsa Moisi na ɩsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa pa tɔm, paa atɛtʊnaa taa nɔɣɔlʊ ka pona, pa kaa tʊna.

Lɛlʊ tusuɣu sɔɣɔntʊ
(Matiyee 18:6-7,21-22; Maləkɪ 9:42)

17 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma ɪ ɪfalaa sɪ: Mpi pɪɪ tusi yəlaa kɛ ɪsaɣatʊ
taa tɔ pə kaa laŋ. Ama ye pə cəpa wei na í la na ɪ tɔɣɔntəlɛ la
ɪsaɣatʊ, pʊntʊ ká na. 2 Ye yʊlʊ ɪnɪ ɪ ká la na piya sənɛ sɪ taa nakəlɪ pəntɪ,
pə nəɣəsəna pá tʊ pʊntʊ luɣu tɛɛ ké namlɛ na pá tʊsɪ-ɪ teŋku taa. 3 Í la
laakalɪ.

Ye nyá tɔɣɔntəlɛ lapa-ŋ ɪsaɣatʊ, yaa-ɪ na ń hʊlɪ-ɪ sɪ ɪ lapa mpi tɔ pə
fɛɪ teu. Ye ɪ tisaa na í laɣasɪ ɪ kʊlapʊtʊ, n kʊ-təɣɪ nyá taa təkpataa. 4 Ye
wʊlɛ kʊlʊmtəlɛ taa ɪ pəntəna-ŋ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa, na í kɔŋ tam na í
wiiki sɪ ma pəntaa ké, n ká hʊlɪ-ɪ suulu ké.

Taa tɛmnaʊ kɛ ɩsɔ

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ tillaa tɔma Tacaa sɪ: La na ta taa tɛmnaʊ kɛ ɩsɔ sɔɔsɪ.
6 Tənaɣa Tacaa cɔwa sɪ: ɩsəna í tɛmna ɩsɔ ké mə taa tɔ ye pɪɪ tɪɪ tala
ɪsɪɪ sɔɔɣa pile kɛ yasəlaɣa, paa tʊɣʊ ŋku kʊ səŋa ɪsəntɔ tɔɣɔ í tɔma sɪ:
Kpɛsɪ təna na ń polo ń səŋ teŋku taa, pə lakɪ ḿpʊ́ɣʊ́.

Təmlɛ tʊ kʊlapəlɛ

7 Mə taa awe wɛna yom na í haləɣɪ ɪ tawa na í tiikiɣi ɪ kalakəŋ, na í
lɪɪna taalɛ kɛ kpakpaa, na pʊntʊ paatəna-ɪ heeluɣu sɪ: Kɔɔ lɔŋ na ń caɣa
na ń niki tɔɣɔʊ? 8 Aaɪ, ɪ tɔŋɪ-ɪ ké sɪ: Saa-m, ɪlɛna ń laɣasɪ nyá wontu na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ń kɔŋna-m tɔɣɔnaɣa, na má tɔɣɔ na má nyɔɔ. Maa haɣaa ɩlɛ, nyaa caɣa
na ń tɔɣɔ na ń nyɔɔ. 9 Ɩ ká nɔkɩ-ɩ sɛɛʋ sɩ ɩ lapa mpi ɩ tɔma-ɩ sɩ í la na í la
tɔ? 10 Mpʋ ɩnɩ tɔtɔɣɔ na mɛ, ye í kɔma na í tɛ mpi ɩsɔ ka tʋ-mɛ tɔ pə lapʋ,
í tɔ sɩ: Tə ké təmlɛ nyə́ma kɛ yem ké, nti pɩɩ wɛɛ sɩ tə la tɔ, tə tike kɛ tə
lapa.

Tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima kʋtɔŋ nyə́ma waasʋɣʋ

11 Yesu kʋlaa na í puki Yosalɛm, ɩlɛna í təŋna Samalii na Kalilee pə
hɛkʋ taa. 12 Ɩ sʋʋkaɣa ɩcatɛ natəlɩ tə taa, ɩlɛna tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima kʋtɔŋ
nyə́ma napəlɩ pá tɔ na pá suli-ɩ. Pa wɛ yəlaa naanʋwa. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa səŋa
pooluŋ, 13 na pá kpɛɛsɩ-ɩ sɩ: Tacaa Yesu, wii tá pətɔɔtəlɛ.
14 Tənaɣa Yesu na-wɛ ɩlɛna í tɔ-wɛ sɩ: Í polo na kɔtəlaa wiili-mɛ.
Asilima kʋtɔŋ nyə́ma tɔŋna pote, ɩlɛna pə waa-wɛ. 15 Pa taa lɛlʋ nawa
sɩ pə waa-ɩ mpʋ, ɩlɛna í məlɛna ɩ waalɩ kɛ kpakpaa, na í saŋ ɩsɔ na nɔɣɔ
sɔsɔɣa. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩ hota Yesu tɛɛ na í sɛɛ-ɩ sɩ í na təmlɛ. Apalʋ wei ɩ məla
mpʋ na í sɛɛ Yesu tɔ, ɩ ké Samalii tʋ. 17 Tənaɣa Yesu tɔma sɩ: Pə taɣa
asilima kʋtɔŋ nyə́ma mpɛ pa naanʋwa hikina alaafəya? Na pɔɣɔlaɣafɛɩ
naanʋwa ɩnɛ ɩ wɛ le? 18 Ɩsɩɩ pa taa nɔɣɔlʋ ta tɩɩ toosi kɛlɛ sɩ ɩ mələɣɩ na í
sɛɛ ɩsɔ ké í na təmlɛ, ye pə taɣa kpaɩ tʋ ɩnɛ ɩ paasi?
19 Ɩlɛna Yesu heeli asilima kʋtɔŋ tʋ sɩ: Kʋlɩ, n tɛma ɩsɔ na nyá taa tɔ ɩ
yelaa na ń hiki alaafəya.

Ɩsɔ Kawulaɣa kɔntɛ tɔm
(Matiyee 24:23-28,37-41)

20 Ḿpʋ́ɣʋ́ Falisanaa pɔɔsa Yesu sɩ: Pəlee kɛlɛ pɩɩ tala ɩsɔ Kawulaɣa
tɔɣɔʋ ɩlɛ? Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sɩ: Pə taɣa sɩ ɩsɔ tɔkɩ ɩ Kawulaɣa na yəlaa
naa təkeelee se. 21 Pə taɣa ɩsɩɩ paa yɔɣɔtɩ sɩ ka wɛ cənɛ yaa hatoo təna.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, í nyɩ teu sɩ ɩsɔ tɔŋna ɩ Kawulaɣa tɔɣɔʋ kɛ mə hɛkʋ taa.
22 Yesu tɛma ḿpʋ́ɣʋ́ yɔɣɔtʋɣʋ, ɩlɛna í heeli ɩ ɩfalaa sɩ: Pɩɩ kɔɔ na mɛ
í nyɩɩlɩ sɩ Yʋlʋ Pəyaɣa má ma kʋyakʋ í kɔɔ na í na-kʋ. Ama í kaa na.
23 Paa heeli-mɛ sɩ í paasəna hatoo təna, yaa í paasəna cənɛ. Ama mɩɩ
taa polo sɩ í pɛɛkəɣɩ. 24 Yʋlʋ Pəyaɣa má ma kʋyakʋ wule pɩɩ la ké ɩsɩɩ
tɛʋ nyəɣəsʋɣʋ təŋmɛlɛʋ na pə ná na pə cɔɔ antulinya təna təpaɩ tɔɣɔ.
25 Ama maa tɔɣɔ kʋnyɔŋ kɛ sɔsɔm, na tá kʋfalaŋ yəlaa panɛ paa lɔ-m
təkpataa. 26 Ɩsəna pɩɩ lapa Nowee pɔɔlɛ taa tɔ, mpʋ ɩnɩ pə maɣamaɣa pɩɩ
lana Yʋlʋ Pəyaɣa má ma kʋyɛɛŋ taa. 27 Pə kɛɛsa Nowee wɛɛ anɩ a taa tɔ,
pə tɔkaɣa ké na pə nyɔɔkɩ, na pá haakɩ təmaɣa alaa na pá kpakəɣɩ mpʋ
yooo, haləna kʋyaŋku Nowee sʋʋ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ sɔsɔɔʋ taa na pə yele-
wɛ, na lʋm kɔɔ na pá tɔɣɔ pa təna təpaɩpaɩ tɔ. 28 Pɩɩ la teitei ké ɩsɩɩ pɩɩ
lapʋ Lɔɔtɩ pɔɔlɛ taa tɔ. Pə tɔkaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ na pá nyɔɔkɩ, na pá pɛɛtəɣɩ na
pá yakɩ, na pá haləɣɩ tawa na pá ŋmaakɩ kutuluŋ. 29 Ama kʋyaŋku Lɔɔtɩ
lɩɩ Sɔtɔm təkɛʋ tɔ, asimti na kɔkɔ pə lɩɩna ɩsɔtaa təyooo ɩsɩɩ tɛʋ, na ká

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyaɣa pa təna təpaıpaı. 30 Kʊyaŋku Yʊlʊ pəyaɣa má maa kɔɔ tɔ, mpʊ pə
maɣamaɣa pıı lana.
31 Pə wʊlɛ ntɛ́ ye pə maɣana yʊlʊ wɛ kutuluɣu pata tɔɔ na ı wontu wɛ
təyaɣa taa, pʊntʊ í taa tɔ sı ı tiiki na í sʊʊ təyaɣa na í kpaɣa ı wontu
nti tə wɛɛ tɔ. Na ye pə pamma taalɛ kɛ ı wɛɛ, í taa tɔ sı ı mələɣı təyaɣa.
32 Ĺ tɔɔsı Lɔɔtı alʊ tɔm. 33 Wei í pɛɛkəɣı ı weesuɣu təcututu ı tɛŋna səpʊ
kɛ́. Na wei í lapa ı təɣı awusa, ını ı ká hikina weesuɣu. 34 Pə wʊlɛ ntɛ́ pə
ahoo, pıı pana yəlaa naalɛ hənta nyáalʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ tɔɔ, na pə́ kpaɣa
lɛlʊ, na pə́ yele lɛlʊ. 35 Pıı pana alaa naalɛ wɛ nama tɔɔ, na pə́ kpaɣa lɛlʊ
na pə́ yele lɛlʊ. [36 Pıı pana apalaa naalɛ wɛ taalɛ taa, na pə́ kpaɣa lɛlʊ
na pə́ yele lɛlʊ.]
37 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı ıfalaa pɔɔsa-ı sı: Tacaa, leɣelɛ mpʊ ını pıı la ılɛ?
Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Timpi pʊlʊ səpa na pə́ həntaa tɔ, tənaɣa
yepelekunaa kotiɣi.

Alʊ leelu na wulaʊ pa tɔm

18 1 Yesu caa ı hʊlı-wɛ sı pá sələməɣı lsɔ kɛ́ tam, pá taa tɔ sı pə
nıı-wɛ, ılɛna í sɛɛ-wɛɣɛ ısɔ ınɛ sı: 2 Wulaʊ nɔɣɔlʊ ı ka wɛnna
ıcatɛ natəlı tə taa, ı paa fɛına lsɔ. Pəyele ıı nyənəɣı yʊlʊ sı ı kɛ́ pʊlʊ. 3 Pə
pamma alʊ leelu nɔɣɔlʊ naa wɛ ıcatɛ ńtɛ́ tə taa, tam kɛ́ ı pukaɣa ı kiŋ
na í sələməɣı-ı sı í waası-ı. Sı nɔɣɔlʊ tɔkəna ı ısɛ, na í caa sı í waası-ı.
4 Paa alʊ ını ı puki tam kɛ mpʊ tɔ, wulaʊ ını ı kisa-ı nıınaʊ. Pə waalı
kɛ́ ı maɣasa ı taa sı: Anı ma paa fɛına lsɔ, pəyele maa nyənəɣı yʊlʊ sı
ı kɛ́ pʊlʊ. 5 Ama ısıı leelu ınɛ ı kɔŋʊɣʊ tam na í pɛkələɣı-m tɔ pə tɔɔ,
maa paasəna ı tɔm na má waası-ı. Tɛfɛ ı ka kɔŋ ısənɔɣɔ tam kɛ́ na í
cɔɔsəɣı-m.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Tacaa tasaa sı: Ĺ ta nıı nti wulaʊ ısaɣaʊ ınɛ ı yɔɣɔtaa tɔ taa?
7 Ilɛ lsɔ ká yelina ntɛɣɛ waasʊɣʊ kɛ mpa ı ləsaa na pá wiikina-ı ilim
na ahoo tɔ? I ká la kaninika na pa sənaʊ na? 8 Ma heeliɣi-mɛ sı: lsɔ ká
taɣanı pa tɔm kɛ lɔŋ təlɛʊ. Ilɛ waatʊ wei Yʊlʊ Pəyaɣa ma maa kɔɔ tɔ,
maa maɣana atɛ cənɛɣɛ yəlaa mpa pa tɛmna lsɔ kɛ́ pa taa tɔɣɔlɛ yee?

Falisa na lampuu mʊlʊ pa lsɔ sələmʊɣʊ

9 Yəlaa lɛlaa ka tɛma pa taa təkpataa sı mpɛ pa kɛna kʊpama kɛ lsɔ
ısɛntaa, haləna pá nyənəɣı lɛlaa kɛ yem. Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu sɛɛ-wɛɣɛ ısɔ sı:
10 Yəlaa naalɛ kpana lsɔ təseelɛ taa kɛ́ lsɔ sələmʊɣʊ. Lɛlʊ kɛ Falisa na
lɛlʊ kɛ lampuu mʊlʊ. 11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Falisa səŋna ı mpaa na í sələmı lsɔ sı: lsɔ
nyana təmlɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ma fɛı ısıı yəlaa lɛlaa wɛʊ tɔ. Pɛlɛ pa kɛ́
ŋmıılaa na asaɣaa na wasaŋkalənaa kɛ́. Pə́cɔ́ ma fɛı ısıı lampuu mʊlʊ
ınɛ ı wɛʊ tɔ. 12 Cimaası na cimaası, kʊyɛɛŋ naalɛ naalɛɣɛ ma hɔkəɣı
nɔɣɔ. Na pə təna mpi ma hikiɣi tɔ, ma ləsəɣı pə hɔɣɔləŋ naanʊwa taa
kʊlʊmʊɣʊ kɛ́ na má ha-ŋ. 13 Ḿpʊ́ɣʊ́ lampuu mʊlʊ ná cɔɔsa kpeeŋa na í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kama nyʊɣʊ na kʊsʊɣʊ fɛı, na í tɛkəɣı nıŋ sı: Haı lsɔ, ma kɛ́ ısaɣaʊ kɛ́, wii ma pətɔɔtəlɛ. 14 Ma heeliɣi-mɛ sı lsɔ na apalʊ ınɛ pa taɣanaa, na í kʊlı na í kpe. Ama í na Falisa pa ta taɣanı. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, wei ı hɔŋ ı tı, paa tisi-ı. Na wei í pasəɣı ı tı, paa kʊsı ı nyʊɣʊ.

Piya səkpesi kʊpantʊ kooluɣu
(Matiyee 19:13-15; Maləkı 10:13-16)

15 Yəlaa pukaɣana piya səkpesi tɔtɔɣɔ Yesu sı í tənı sı tɔɔ kɛ́ nıŋ. Ama Yesu ıfalaa na yəlaa mpɛ ılɛna pá kaləna-wɛ. 16 Tənaɣa Yesu yelaa na pá kpətəna piya kɛ ı kıŋ, na í tɔ-wɛ sı: Í yele na piya kɔɔ ma kıŋ, í taa kaɣatı-sı. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mpa pa wɛ ısıı piya tɔ, mpɛ pa tənna lsɔ Kawulaɣa. 17 Ma heeliɣi-mɛɣɛ tampana sı, ye wei ı ta pəsı ısıı pəyaɣa na lsɔ tɔɣɔ ı tɔɔ kɛ́ kawulaɣa, pʊntʊ kaa la kawulaɣa ŋkɛ ka tʊ kɛ paa pəcɔ.

Yʊlʊ toŋ tʊ tɔm
(Matiyee 19:16-30; Maləkı 10:17-31)

18 Tənaɣa Yuta nyə́ma nyʊɣʊ tʊ nɔɣɔlʊ ı pɔɔsa Yesu sı: Tacaa kʊpaŋ, pepeɣe pə wɛɛ sı maa la ılɛna má hiki weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ?

19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-ı sı: Pə lapa ısəna na ń yaa-m kʊpaŋ? Nɔɣɔlʊ ta kɛ kʊpaŋ ye pə taɣa lsɔ tike təkoŋ. 20 Ntɔŋ n nyəmá nti pa sııwa sı: Taa la wasaŋkalətʊ, taa kʊ yʊlʊ, taa ŋmıılı, taa suu lɛlʊ kɛ tɔm. Se nyá caa na nyá too.

21 Tənaɣa apalʊ toŋ tʊ ını ı cɔwa Yesu sı: Ma tɔka kʊsəsııtʊ ntı tə tənaɣa hatoo ma pəcaatʊ kɛ́.

22 Yesu nıı mpʊ ılɛna í tɔmı-ı sı: Ama kʊlʊmtʊ tike təkoŋ kaasəna-ŋ lapʊ. Polo ń pɛɛtı pə təna mpi n wɛna tɔ na ń tala kʊnyɔntʊnaa kɛ pə liɣitee, na cele ń sʊʊ toŋ kɛ ısɔtaa. Ń tɛma mpʊ pə lapʊ ılɛ n kɔɔ na ń təŋı-m.

23 Apalʊ ını ı nıı tɔm tənɛ, ılɛna ı laŋlɛ wakəlı tətɔɣɔtɔɣɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ı ka wɛna kɛ́ pə tıı fɛı. 24 Yesu nawa sı apalʊ ını ı laŋlɛ wakəlaa, ılɛna í tɔ sı: Ama liɣitee nyə́ma lsɔ Kawulaɣa sʊʊʊ wɛ katɛ pə tıı fɛı. 25 Lsəna mpi pə wɛ yooyoo kɛ́ katɛ sı í sʊʊna pənyálaɣa pʊ́ʊ́ɣʊ́ na í lıı tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ pə wɛ liɣitee tʊ kɛ katɛ sı í sʊʊ lsɔ Kawulaɣa taa, halı pə tıı tɛɛ mpʊ.

26 Tənaɣa mpa pa caɣaa na pá nıkı ı tɔm tɔ, pa tɔma sı: Ilɛ awe ká tʊləna ntɛɣɛ-tı?

27 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔwa sı: Mpi yəlaa tɔŋ sı pə fɛı pəsʊɣʊ tɔ, lsɔ kıŋ təlɛʊ kɛ́.

28 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ nɔɣɔ təkpaʊ sı: Tɔʊ, ta yela pə təna təkpataa kɛ́ na taa hu nyá waalı.

29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Ma heeliɣi-mɛɣɛ tampana tɔɔ sı, ye nɔɣɔlʊ yela ı təyaɣa yaa ı alʊ, yaa ı taalʊnaa yaa ı kɔɣɔnaa yaa ı newaa, yaa ı nyə́ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yaa ɪ piya kɛ lsɔ Kawulaɣa nyʊɣʊ tɔɔ, 30 pɪɪ ha pʊntʊ na pə kəlɪ ḿpʊ́ɣʊ́ pə
kpaɣaʊ nɔɔnɔɔ tɔ. Pəyele ɪ səm waalɪ ɪ ká wɛɛna weesuɣu ŋku kɪɪ tɛŋ tɔ.

Yesu səm na ɪ fem pə tɔm tɔtɔ
(Matiyee 20:17-19; Maləkɪ 10:32-34)

31 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu yaa ɪ ɪfalaa naanʊwa na naalɛɣɛ ɪ kiŋ, na í heeli-wɛ
sɪ: Tɔʊ, tə kpaa Yosalɛm kɛlɛ. Pə təna mpi lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa ka
ŋmaawa sɪ pɪɪ maɣana Yʊlʊ Pəyaɣa má tɔ, tənaɣa pɪɪ la. 32 Paa tʊ-m ma
ta nyɪ ɪsɔnaa niŋ taa. Pɛlɛ paa paana-m, paa tʊʊ-m, paa tɔ-m ntaɣama.
33 Paa casa-m hikasɪ, paa kʊ-m. Ama kʊyɛɛŋ tooso wule, maa fe.
34 Ama Yesu ɪfalaa ta cɛkəna tɔm ntɪ. Tɔm ntɪ tə hʊwɛɛ tɛɛ pa tɔɔ ké,
ɪlɛ pa ta tɪɪ nyəm mpi pə tɔm Yesu yɔɣɔtaa tɔ.

Yesu kuliɣi yʊlʊm nɔɣɔlʊ ɪ ɪsɛ
(Matiyee 20:29-34; Maləkɪ 10:46-52)

35 Yesu kɔma na í kpɛɣɛtəna Yeliko ɪlɛ, sɛsɛ yʊlʊm nɔɣɔlʊ ɪ ka caɣa
mpaaʊ nɔɣɔ nté na í lakɪ pala. 36 l nɪɪ yəlaa samaa taŋ na pá tɛɛkɪ, ɪlɛna
í pɔɔsɪ sɪ: Pepe lapa ye? 37 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa heela-ɪ sɪ: Nasalɛtɪ Yesu tɛɛkəna.
38 Tənaɣa ɪ koo sɔsɔm sɪ: Tafiiti Pəyaɣa Yesu, nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ.
39 Mpa paa tɛɛ nɔɣɔ tɔ, pɛlɛ pa kaləna yʊlʊm na pá heeli-ɪ sɪ: Su. Ama
ílé ɪ sɔɔsa koou kɛ sɔsɔm sɪ: Tafiiti Pəyaɣa, nyənɪ ma pətɔɔtəlɛ.
40 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu səŋaa, na í tɔ sɪ: Í kɔna-ɪ ma kiŋ. Yʊlʊm tala Yesu kiŋ,
ɪlɛna Yesu pɔɔsɪ-ɪ sɪ: 41 N caa má la-ŋ we? Yʊlʊm cɔwa sɪ: Tacaa, ma caa
ké sɪ ń la na má naakɪ ɪsɪɪ maa wɛʊ ma wule taa tɔ.
42 Tənaɣa Yesu tɔma-ɪ sɪ: Tɔʊ, naa ɪlɛ, nyá taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ waasa-
ŋ kɛ. 43 l sʊʊ naʊ nté tənɛ ɪnəɣɪ kpakpaa, na í təŋəɣɪ Yesu na í saŋ lsɔ.
Samaa təna ná mpʊ, ɪlɛna pá sʊʊ lsɔ ké sam tɔtɔ.

Yesu na Sakee pa tɔm

19 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu sʊʊ Yeliko, ɪlɛna í faɣana ɪcatɛ taa na í tɛɛkɪ. 2 Apalʊ
nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛ tə taa təna, na pá yaa-ɪ sɪ Sakee. Apalʊ ɪnɪ ɪ kɛna
lampuu mʊlaa sɔsɔ, na ɪ ka pilaa ké. 3 l caakaɣa sɪ í nyɪ wei pa yaa sɪ Yesu
Yesu tɔ. Ama ɪ topuluŋ tɔɔ ɪ taa pəsɪ na í na-ɪ. Mpi tɔ, samaa nyəkaa ké.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sakee tɛɛ nɔɣɔ na í kpaɣa asewa, na í polo na í kpa tʊɣʊ nakʊlɪ
kʊ tɔɔ, sɪ Yesu í tɛɛkəna kʊ tɛɛ ɪlɛ ɪ na-ɪ. 5 Yesu kɔma na í tala təna, ɪlɛna í
teki ɪ ɪsɛ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Sakee tii təcaʊ, saŋa nyá təyaɣa kɛ maa caɣa.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Sakee tii kpakpaa, na í mʊ Yesu na laŋhʊlʊmlɛ. 7 Pa təna mpa
pa ná mpʊ tɔ pə ta maɣa-wɛ, ɪlɛna pá tɔŋ sɪ: Halɪ yʊlʊ ɪsaɣaʊ tɛɣɛlɛ ɪ
kʊlaa í polo.
8 Pa tala təyaɣa taa, ɪlɛna Sakee kʊlɪ na í heeli Tacaa sɪ: Tacaa,
ma seee, maa faɣa ma kʊpam kɛ calɪ na má ha kʊnyɔntʊnaa. Ye maa
muɣula nɔɣɔlʊ na má tɔɣɔ ɪ liɣitee, maa fɛlɪ pʊntʊ kɛ pə tɔm liɣiti.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Tənaɣa Yesu tɔma sɪ: Saŋa təyaɣa kanɛ kɛlɛ ka nyə́ma ná nyʊɣʊ nté. Pə
taɣa pʊlʊ, Sakee maɣamaɣa ná ké Apəlaham pəyaɣa tɔtɔɣɔ mɛɛ. 10 Yʊlʊ
Pəyaɣa má ma kɔmaɣa sɪ ma pɛɛkəɣɪ mpi pə lepa tɔ na má ya pə nyʊɣʊ.

Timpi pə wɛɛ tɔ tənaɣa pə sɔɔsəɣɪ
(Matiyee 25:14-30)

11 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa mpa pa nɪɪ tɔm nti ɪ yɔɣɔtaa tɔɣɔ ɪsɔ sɛɛʊ. Pə
taɣa pʊlʊ, pa kpɛɣɛtəna Yosalɛm tɔ, yəlaa hʊʊkaɣa sɪ ntanyɪ lsɔ ká
sʊʊ Kawulaɣa tɔɣɔʊ kɛ tənɛ ɪnəɣɪ kpakpaa na pá ná. 12 lsɔ wei ɪ sɛɛ-
wɛ tɔɣɔlɛ sɪ: Kawulaɣa təyaɣa taa awulumpu nɔɣɔlʊ ɪ kʊləna na í
polo tɛtʊ pooluŋ nyəntʊ sɪ pá tʊ-ɪ kawulaɣa, na pə́ tɛma ɪlɛ ɪ məlɪ. 13 l
caakaɣa tɛɛʊ, ɪlɛna í yaa ɪ təmlɛ nyə́ma naanʊwa, na ɪ tala-wɛɣɛ liɣitee
nyəɣəlʊɣʊ nyəɣəlʊɣʊ kɛ pa nyɔɔŋ tɔɔ. Na í heeli-wɛ sɪ: Í taatəna liɣitee
anɛ, halɪ má polo má kɔɔ. 14 Ama ɪ ɪcatɛ nyə́ma luɣu ná fɛɪ-ɪ, ɪlɛna pá
kʊsɪ tillaa sɪ pá polo pá heeli-wɛ sɪ: Tɪɪ caa sɪ apalʊ ɪnɪ í la ta wulaʊ.
15 Pa tʊ apalʊ ɪnəɣɪ kawulaɣa ŋkɛ, ɪlɛna í kʊlɪ na í məlɪ ɪ ɪcatɛ taa.
Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kota ɪ təmlɛ nyə́ma mpa ɪ ka cɛla liɣitee tɔ, sɪ ɪ naa ɪsəna ɪsəna pə
sɛɛ-wɛnaa tɔ. 16 Ḿpʊ́ɣʊ́ kancaalaɣa nyəŋ kʊlaa na í tɔ sɪ: Tacaa, pə sɛɛ-m
liɣitee nyəɣətʊ naanʊwa ké nyəɣəlʊɣʊ ŋku n ka cɛla-m tɔ kʊ tɔɔ. 17 Tənaɣa
wulaʊ tɔma-ɪ sɪ: Pə wɛ teu, n ké təmlɛ tʊ kʊpaŋ ké. Timpi ɪsɪɪ n lapa teu kɛ
pəcɔ nyəm taa ɪsəntɔ tɔ, n ká tɔɣɔ acalɛɛ naanʊwa tɔɔ ké kawulaɣa. 18 lɪɛna
naalɛ nyəŋ náá kʊlɪ na í tɔ sɪ: Tacaa, pə sɛɛ-m liɣitee nyəɣətʊ kakpasɪ kɛ
nyəɣəlʊɣʊ ŋku n ka cɛla-m tɔ kʊ tɔɔ. 19 Tənaɣa wulaʊ tɔma ílé sɪ: Nyaa
tɔɣɔ acalɛɛ kakpasɪ tɔɔ ké kawulaɣa. 20 Təmlɛ tʊ lɛlʊ ná kʊlaa, ɪlɛna í tɔ sɪ:
Tacaa, nyá nyəɣəlʊɣʊ ŋku n ka cɛla-m tɔɣɔlɔ. Ma hɔka-kʊɣʊ saalaɣa taa ké
na má sɪɪ. 21 N wɛ-m sɔɣɔntʊ ké. Pə taɣa pʊlʊ, n ké yʊlʊ katɛ tʊ ké. N ta sɪɪ
mpi tɔ mpəɣɪ n kpakəɣɪ, na timpi n ta tuu tɔ tənaɣa n kʊŋ. 22 Tənaɣa wulaʊ
tɔma-ɪ sɪ: N ké təmlɛ tʊ ɪsaɣaʊ ké, nyá maɣamaɣa nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ ma
kʊɣʊna nyá tɔm. N ka nyəmá teu sɪ ma ké yʊlʊ katɛ tʊ, na mpi ma ta sɪɪ tɔɣɔ
ma kpakəɣɪ, pə́cɔ́ timpi ma ta tuu tɔɣɔ ma kʊŋ. 23 lɪɛ pepe tɔɔ ké n taa tʊ
ma liɣitee kɛ panci taa? Ma kɔma ɪsəntɔ tɔ, maa maɣana pə sɛɛ a tɔɔ na má
kpɛntɪ na má mʊ. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ heela ɪ cɔlɔ nyə́ma sɪ: Í lɛɛkɪ liɣitee nyəɣəlʊɣʊ
ŋkʊɣʊ ɪ niŋ taa, na í sɔɔsɪ nyəɣətʊ naanʊwa tʊ. 25 Tənaɣa pɛlɛ pa cɔ-ɪ sɪ:
Tacaa, kɛ ílé ɪ wɛna naanʊwa? 26 Ḿpʊ́ɣʊ́ wulaʊ cɔ-wɛ sɪ: Ma heeliɣi-mɛ sɪ
timpi pə wɛɛ tɔ tənaɣa pə sɔɔsəɣɪ. Ama wei ɪ fɛɪna pʊlʊ tɔ, paa pəciimaɣa
ké ɪ wɛna, paa lɛɛkɪ ké. 27 Tɔʊ, í kɔna ma kolontunaa mpa pa kisaa sɪ má taa
tɔɣɔ pa tɔɔ ké kawulaɣa tɔɣɔ cənɛ, na í kʊ-wɛɣɛ ma ɪsɛntaa.

Yesu caɣaʊ kɛ kpaŋaɣa
(Matiyee 21:1-11; Maləkɪ 11:1-11; Yohaanɪ 12:12-19)

28 Yesu tɛma ḿpʊ́ɣʊ́ yɔɣɔtʊɣʊ, ɪlɛna í tɛɛ nɔɣɔ na í pukina Yosalɛm. 29 Pa
kɔma pa kpɛɣɛtəna Petafasɪ na Petanii na Olifinaa pʊɣʊ, ɪlɛna í tili ɪ ɪfalaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa naalɛ sɪ: 30 Í polo ɪcatɛ nte tə wɛ nɔɣɔ tɔɔ cənɛ tɔ. Í talaa, í ká maɣana
pa tʊ kpaŋaɣa pile natələɣɪ ŋmənaɣa. Nɔɣɔlʊ ta caɣata tə tɔɔ. Í hɛtɪ-tɛ na í
kɔna. 31 Nɔɣɔlʊ í pɔɔsa-mɛ sɪ: Í hɛtəɣɪ-tɛ suwe? Í cɔ pʊntʊ sɪ: Tacaa caakəna.
32 Ḿpúɣú mpa ɪ tilaa tɔ pa tɛɛwa, na pá maɣana pə tənaɣa teitei ɪsɪɪ
Yesu ka tɛm-wɛɣɛ heeluɣu tɔ. 33 Pa kɔma pa hɛtəɣɪ kpaŋaɣa pile ńté
ɪlɛna tə nyə́ma sɪ: Í hɛtəɣɪ kpaŋaɣa pile ńté suwe?
34 Ntɛna Yesu tillaa cɔ sɪ: Tacaa caakəna.
35 Ɪlɛna tillaa pona-tɛɣɛ Yesu. Ḿpúɣú pa pɔ pa wontu kɛ kpaŋaɣa pile
tɔɔ na pá kpaɣa Yesu na pá caɣasɪ. 36 Yesu tɔŋa tɛɛʊ, ɪlɛna yəlaa pɔɔkɪ-ɪ
pa wontu na í tɔŋ pə tɔɔ. 37 Ɪ kɔma í tiikina Olifinaa pʊɣʊ na í kpɛɣɛtəna
Yosalɛm, ɪlɛna ɪ təŋlaa samaa ɪnɪ ɪ təna ɪ laŋa hʊlʊmɪ teu, na pá saŋ lsɔ
ké sɔsɔm kɛ piti təma nna pa nawa tɔ a tɔɔ sɪ: 38 lsɔ í wɛɛ wulaʊ sɔsɔ wei
ɪ kɔŋna Tacaa toŋ tɔ ɪ waalɪ. Laŋhʊlʊmlɛ í wɛɛ hatoo ɪsɔtaa. Paa wei í tʊ
lsɔ ké teeli.
39 Falisanaa napəlɪ paa wɛ samaa ɪnɪ ɪ hɛkʊ. Ḿpúɣú pɛlɛ pa tɔma Yesu
sɪ: Tacaa, sumsi nyá ɪfalaa mpɛ.
40 Kɛlɛ na Yesu sɪ: Ma heeliɣi-mɛ təfoo sɪ, paa pɛlɛ pa suma, atɛ pɛɛ
maɣamaɣa ká kʊlɪ na á yɔɣɔtɪ.

Yosalɛm tɔɔ wula

41 Yesu kɔma na í kpətəna ɪcatɛ kɛ teu, ɪlɛna í nyənɪ-tɛ, na í wii-tɛ sɪ:
42 Aaa, kasa, Yosalɛm, nyá maɣamaɣa, saŋa kʊyakʊ kʊnɛ, ye n ka tɪɪ cɛkəna
cɛkənaʊ maɣamaɣa kɛ mpi pə pəsəɣɪ na pə́ ha-ŋ laŋhʊlʊmlɛ tɔ. Ama pənɛntɛ
pə ŋmɛsa-ŋ-wɪ, n kaa ná. 43 Wɛɛ kɔŋ nna a taa nyá kolontunaa ká cɔɔna-ŋ na
yoou wontu toŋ nyəntʊ, na paa ta-ŋ kotaɣa na pá nyala-ŋ təkpələkpəlɪ. 44 Paa
naŋtɪ nyá na nyá taa yəlaa təna tənaŋnaŋ, halɪ pa kaa tɪɪ sɔɔ pəlɛ lɛntɛ kɛ
lɛntɛ tɔɔ. Pə taɣa pʊlʊ, n taa cɛkəna waatʊ wei lsɔ kɔma sɪ ɪ waasəɣɪ-ŋ tɔ.

Pɛɛtəlaa tɔɣɔnʊɣʊ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa
(Matiyee 21:12-17; Maləkɪ 11:15-19; Yohaanɪ 2:13-22)

45 Ḿpúɣú Yesu sʊʊ lsɔ təsɛɛlɛ taa na í niki pɛɛtəlaa kɛ tɔɣɔnʊɣʊ. 46 Na
í tɔ-wɛ sɪ: Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa ké sɪ, ma təyaɣa ká la lsɔ təsələmlɛ
ké. Ama mə pəsəna-kɛɣɛ ŋmɪɪlaa təyaɣa.
47 Yesu sɛɣɛsaɣa lsɔ təsɛɛlɛ taa ké paa ɪfemle nte. Ḿpúɣú kɔtəlaa taa
sɔsaa sɔsaa na lsɔ tɔm sɛɣɛsəlaa na samaa taa nyʊɣʊ nyə́ma pa pɛɛkaɣa
sɪ pa kʊɣʊ-ɪ. 48 Ama pa ta nyɪ nti pá pusina tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, samaa
təna tʊ ŋkpaŋʊɣʊ kɛ teu ké na pá nɪɪkɪ ɪ tɔm.

Yesu pəsʊɣʊ tɔm
(Matiyee 21:23-27; Maləkɪ 11:27-33)

20 1 Ḿpúɣú kʊyakʊ nakʊlɪ Yesu sɛɣɛsaɣa samaa kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa
na í heeliɣi Laapaalɪ Kʊpaŋ. Ɪlɛna kɔtəlaa taa sɔsaa sɔsaa, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa, na sɔsaa pa polo 2 pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Heeli-tʊɣʊ kaŋkantɛ
nte n makɪ nyá taa na ń lakɪ ɪsəntɔ tɔ. Yaa awe tɪɪ hana-ŋ pə mpaaʊ?
3 Tənaɣa Yesu cɔwa sɪ: Tɔʊ, ma maɣamaɣa maa pɔɔsɪ-mɛɣɛ tɔm. 4 lsɔ
yaa yəlaa tilina Yohaanɪ sɪ í sɔɔkɪ yəlaa kɛ lsɔ lʊm? Í cɔ-m ma nɪɪ.
5 Ḿpúɣú lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa maɣasa-təɣɪ pa taa pa tike, ɪlɛna pá tɔ sɪ: Ye
tə tɔma sɪ lsɔ tilina-ɪ ɪ ká pɔɔsɪ-tʊ sɪ: Na pepe tɔɔ ké í ta mʊ ɪ tɔm? 6 Pəyele tá
tɔma sɪ: Yʊlʊ tilina-ɪ kɔlɔ, samaa təna ká kʊ-tʊ na pɛɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pɛlɛ
pa tɛma pa taa təkpataa ké sɪ Yohaanɪ ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ.
7 Ḿpúɣú lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa pəsənaa sɪ: Tə ta nyɪ wei ɪ tila-ɪ lsɔ lʊm sɔʊ
tɔ se. 8 Tənaɣa Yesu ná cɔ-wɛ sɪ: Aŋha, ma kaa heeli-mɛɣɛ kaŋkantɛ nte
ma makɪ na má lakɪ ɪsəntɔ tɔ.

Təmlɛ nyə́ma ɑsaɣaa tɔm
(Matiyee 21:33-46; Maləkɪ 12:1-12)

9 Pə waalɪ ké Yesu sɛɛ samaa kɛ ɪsɔ sɪ: Yʊlʊ nɔɣɔlʊ ka sɔna lɛsɛŋ tɪɪŋ kɛ
taalɛ təcu. Ḿpúɣú ɪ caa yəlaa na í sɪɪ tə taa, ɪlɛna í kʊlɪ na í tɛɛ yɛla na
pə́ taaŋɪ. 10 Pə kɔma na pə́ tala tɪɪŋ ɪnɪ ɪ kooluɣu waatʊ, ɪlɛna í kʊsɪ ɪ tillu
nɔɣɔlʊ, sɪ í polo təmlɛ nyə́ma kiŋ na pá cɛlɛ-ɪ ɪnɪ ɪ tete. Tənaɣa təmlɛ nyə́ma
mpɛ pa kpa tillu ɪnɪ na pá má, ɪlɛna pá tɔɣɔnɪ-ɪ niŋ naanʊwa təyələyəlɪ.
11 Ḿpúɣú taalɛ tʊ ɪnɪ ɪ tasa ɪ tillu nɔɣɔlʊɣʊ kʊsʊɣʊ na í tili. Ulɛna təmlɛ
nyə́ma mpɛ pá má ílé, na pá tʊʊ-ɪ, na pá tɔɣɔnɪ-ɪ niŋ naanʊwa təyələyəlɪ. 12 l
tasa tooso nyəŋ kɛ tiluɣu, ɪlɛna təmlɛ nyə́ma ma ílé, na pə́ kʊ ɪ təna, ɪlɛna pá
pɛtɪ-ɪ haləm na waalɪ. 13 Tənaɣa haləm tʊ tɔma sɪ: Tɔʊ, ɪsənaɣalɛ maa la ɪlɛ?
Ma maɣamaɣa ma kʊlʊlʊ wei ma luɣu sʊʊ teu tɔɣɔ maa tili. Ntanyɪ paa nya
ɪ ɪsəlɛ. 14 Ama təmlɛ nyə́ma ná kɔma na pá loosi ɪ pəyalʊ na í puki, ɪlɛna pá
heeli təma sɪ: lɪ loosiɣi kpancoou tʊ kɔŋna nté. Í kɔɔ tə kʊ-ɪ, na taalɛ pəsɪ ta
nyəntɛ. 15 Ḿpúɣú pa kpa-ɪ, na pá ləsɪ-ɪ taalɛ na waalɪ na pá kʊ-ɪ.
Tənaɣa Yesu pɔɔsaa sɪ: Taalɛ tʊ ɪnɪ, ɪsənaɣa ɪ ká la təmlɛ nyə́ma mpɛ?
16 Í kɔma na í kɔɔ, ɪ ká kʊ təmlɛ nyə́ma mpɛɣɛ, ɪlɛna í caa yəlaa kʊfama
na í sɪɪ taalɛ taa.
Samaa nɪɪ tɔm tənɛ ɪlɛna pá tɔ sɪ: lsɔ í pona təlɛɣɛ pooluŋ.
17 Tənaɣa Yesu caa pa ɪsɛntaa, ɪlɛna í tɔ sɪ: lsɔ Tɔm taa pa ŋmaawa sɪ:
Pəlɛ nte tɛtʊ ŋmalaa ŋmaakaɣa na pá lɔ tɔ,
ńté tə tɔɔ kɔlɔ ŋmɑtʊ təna məlaa na tə́ səŋ.
Suweɣelɛ mpʊ?
18 Ye pə cəpa wei na í hoti pəlɛ ńté tə tɔɔ, pə pʊtʊtəɣɪ-ɪ ké, ɪ kaa wɛɛ hiiu.
Ye pə cəpa yʊlʊ nɔɣɔlʊ na pəlɛ ńté tə hoti ɪ tɔɔ, tə taaləɣɪ-ɪ na tɛtʊ ké.

Lom wulaʊ sɔsɔ lampuu tɔm
(Matiyee 22:15-22; Maləkɪ 12:13-17)

19 Tənɛ ɪnəɣɪ kpakpaa tɔ lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na kɔtəlaa taa sɔsaa sɔsaa
caakaɣa Yesu ké kpaʊ nté. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa nyəmá teu sɪ mpɛɣɛ ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kpəpənaa na í sɛɛna ısɔ ını. Ama pa nyámna samaa. 20 Ḿpúɣú pa sʊʊ
Yesu kɛ cɔŋʊɣʊ, haləna pá caŋ pá tili feŋlaa sı pá feŋiɣi-ı. Ulɛna feŋlaa
mpɛ pɛlɛ pá cɛsı ısıı pa ké kʊpama napəlı pəyele yem. Pa makaɣa Yesu
nɔɣɔ tɔɔ na pa tɔm kʊpɔɔsʊtʊ sı pá ná. Pa caakaɣa ké sı pá hiki mpi
pə tɔɔ paa kpa-ı tɔ, na pá tʊ-ı kʊfənɛɛ niŋ taa. 21 Tənaɣa pa tɔma-ı
sı: Tacaa, tə nyəmá teu sı nyá kʊyɔɣɔtʊtʊ na nyá kʊsɛɣɛsətʊ pə təna
kʊpantʊ ké. Nn paasəɣəna tɔɔ, nn faɣasəɣı yəlaa. Ama ısəna mpi
maɣamaɣa ʊsɔ caa sı yəlaa í la tɔ, pə tampana kɛ n heeliɣi. 22 Pə wɛ
mpʊ tɔ, ta mpaaʊ taa pə mʊna tə́ fɛlı lampuu kɛ Lom wulaʊ sɔsɔ na?
23 Yesu tɛma ʊsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa acilaɣatʊ tənaɣa nyəm, ulɛna í tɔ-wɛ sı:
24 Ḭ hʊlı-m liɣitee nyəɣəlʊɣʊ na má ná. Awe nyʊɣʊ fotoo na ı hətɛ kɛ pa
ŋmaa pə tɔɔ?
25 Ḿpúɣú ʊsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa cɔwa sı: Lom wulaʊ sɔsɔ. Tənaɣa Yesu cɔ-
wɛ sı: Aŋha, í cɛla Lom wulaʊ sɔsɔ kɛ mpi ı tı tɔ, na í cɛla ʊsɔ ulɛɣɛ mpi ı
tı tɔ.
26 Tə təna nti Yesu yɔɣɔta samaa taa tɔ, feŋlaa ta na ısaɣatʊ natələɣı
tə taa. Ama Yesu kʊcɔcɔtʊ mələna-wɛɣɛ təmsʊɣʊ na pá su təkulum.

Səm waalı tə fema ısəna tıı wɛɛ tɔ
(Matiyee 22:23-33; Maləkı 12:18-27)

27 Ḿpúɣú Satusee nyə́ma napəlı pa kɔma Yesu kiŋ. Satusee nyə́ma mpɛ
pa tɔŋaɣana sı, sətaa kaa tɛ na pá fe. Ḿpúɣú pa pɔɔsa Yesu sı: 28 Tacaa,
Moisi sıına-tʊɣʊ kʊsəsıtʊ kɛ takəlası taa sı, yʊlʊ í wɛna neu, na yʊlʊ ını
í sı na í yele ı alʊ, na alʊ ını ı fɛına-ı na pəyaɣa, neu ká hɔ leelu ını na í
hikina ı taalʊ sɔlʊ kɛ piya. 29 Tɔʊ, Yʊlʊ nɔɣɔlʊ na ı newaa, paa kɛna yʊlʊ
nyɔɔŋ naatosompɔɣɔlaɣa. Ḿpúɣú taalʊ kpaɣa alʊ, ulɛna í sı, ı fɛı pəyaɣa.
30 Tənaɣa naalɛ nyəŋ hɔma leelu, haləna tooso nyəŋ náá hɔ tɔtɔ. 31 Pa
naatosompɔɣɔlaɣa ŋkɛ ka təna ka səpaɣa, alʊ ını ı ta hiki pa taa nɔɣɔlʊ
na pəyaɣa. 32 Pə waalı ké alʊ ını ı tɛɛsa səpʊ. 33 Tɔʊ, pa təna pa kpaɣaʊ-ı
mpʊ tɔ, sətaa fem wule pa taa aweɣelɛ alʊ tʊ?
34 Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sı: Antulinya ınɛ ı taa cənɛɣɛ apalaa kpakəɣı
alaa, na alaa náá saakı apalaa. 35 Ama apalaa na alaa mpa pa ké sı paa
tɛ na pá fe na pá caɣa cele antulinya wei ı kɔŋ tɔ ı taa tɔ, akpaɣalɛ kaa
wɛɛ təna. 36 Mpɛ ını paa tasəɣı səpʊ tɔtɔ, paa wɛɛ ké ısıı ısɔtaa tillaa
wɛʊ tɔ. Pa fem mpʊ tɔ pa pəsa ʊsɔ piya ké. 37 Moisi hʊlaa təkelekele ké
sı sətaa ká tɛ na pá fe. Pə tɔɔ ké ı yaa Tacaa sı: Apəlaham na ʊsaaka na
Yakɔpʊ pa ʊsɔ, ké timpi pə yɔɣɔta hotiya tɔm tɔ. 38 ʊsɔ ké weesuɣu nyə́ma
nyəŋ ké, ı ta kɛ sətaa ʊsɔ. ʊsɔ ını ı tɔɔ ké pa təna pa wɛna weesiŋ sı pá
lakı ı təmlɛ.
39 Tənaɣa ʊsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa taa napəlı pa tɔma sı: Tacaa, n tıı yɔɣɔta
teu ké.
40 Pə taɣa pʊlʊ, pa taa nyı nti pá pɔɔsı-ı tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsəna Mesii na Tafiiti pa wɛɛ tɔ
(Matiyee 22:41-46; Maləkı 12:35-37)

41 Ḿpúɣú Yesu pɔɔsa lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa sı: lsənaɣa pa tɔŋ mpʋ sı Mesii kɛ Tafiiti
pəyaɣa ye? 42 Pəyele Tafiiti maɣamaɣa ná ŋmaa ı yontu takəlaɣa taa ḱé sı:
Tacaa lsɔ heela ma Sɔsɔ sı,
caɣa ma kɔŋkɔŋ taa.
43 Haləna má kɔna nyá kolontunaa
na ń loosi nyá nɔɔhɛɛ kɛ pa tɔɔ.
44 Tɔʋ, Tafiiti ná yaawa sı Tacaa kɛlɛ, ısənaɣa Mesii náá məlı na í ḱé
Tafiiti pəyaɣa?

lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa laakalı lapənaʋ
(Matiyee 23:1-36; Maləkı 12:38-40)

45 Samaa təna tɔŋna Yesu tɔm nıɯ, ılɛna Yesu tɔ ı ıfalaa sı: 46 Ĺ lana lsɔ Tɔm
sɛɣɛsəlaa mpɛ na laakalı. Pa sɔɔla tokonaa sɔsaa suuu ḱé na pá cɔɔkı. Pa caakı sı
pá sɛɛkı-wɛɣɛ kʋyɛɛŋ taa ḱé. Yuta nyə́ma təkotilenaa taa, teeli teeli təcaɣalɛ kɛ pa
pɛɛkəɣı. Acima taa, sɔsaa təcaɣalɛ kɛ pa pɛɛkəɣı na pá cakı. 47 Mpɛ pa lɛɛkəɣəna
leelaa kɛ pə təna mpi pɛlɛ pa wɛna tɔ. Ilɛna pá sʋʋ lsɔ sələmʋɣʋ na pə taɣalı, sı
pə hólí sı mpɛɣɛ kʋpama. Pə tɔɔ ḱé paa tɛ na pá ná katatəlaɣa.

Alʋ wei ı tʋ santiinaa naalɛ tɔ
(Maləkı 12:41-44)

21 1 Yesu kʋsa ısɛ, ılɛna í na toŋtʋnaa tʋɣı pa kʋhaʋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ
kʋhaaŋ atakaanaa taa. 2 Na í ná tɔtɔɣɔ alʋ leelu kʋnyɔntʋ nɔɣɔlʋ, na í
pɛtəɣı santiinaa naalɛɣɛ pə taa təna. 3 Tənaɣa Yesu tɔma sı: Tɔm tampana tɔɔ ḱé
ma heeliɣi-mɛ. Mpi leelu kʋnyɔntʋ ınɛ ı tʋwa tɔ, pə kəla panɛ pa təna pa kʋtʋtʋm.
4 Pə taɣa pʋlʋ, yəlaa lɛlaa təna ná kpaɣa pa liɣitee nna a kpisa yem tɔɣɔ na pá
haakı. Ama alʋ ınɛ, paa na ı ḱé kʋnyɔntiya tɔ ı kpaɣa ı liɣitee təna na í tʋ. Pə ta
kaası-ı pʋlʋ sı í yana paa tɔɣɔnaɣa maɣamaɣa.

lsɔ təsɛɛlɛ wakəlʋɣʋ tɔm
(Matiyee 24:1-2; Maləkı 13:1-2)

5 Ḿpúɣú napəlı pa caɣaa na pá yɔɣɔtəɣı lsɔ təsɛɛlɛ tɔm sı: Pɛɛ kʋpana wena pa
lapəna lsɔ təsɛɛlɛ kɛ caŋəm tɔ na mpi mpi pa haakı lsɔ ḱé tə taa tɔ, pə lapa na tə́
te teu ḱé. Tənaɣa Yesu heela pʋntʋnaa sı: 6 Pə təna mpi í naa ısəntɔ tɔ, kʋyɛɛŋ ká
kɔɔ wei ı taa pə kaa kaası pəlɛ lentɛ na tə təna lentɛ tɔɔ tɔ, paa tusi pə təna.

Mpi mpi pə lapʋ ká hólí sı antulinya caa tɛm tɔ
(Matiyee 24:3-14; Maləkı 13:3-13)

7 Ḿpúɣú mpɛ ını pa pɔɔsa Yesu sı: Pəlee ḱé mpʋ ını pıı la? Na ŋmaatəlɛ
nteɣe pıı hólí na tə́ nyəna sı pə wʋsaa?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Tənaɣa Yesu sɪ: Ɩ́ la laakalɪ, í taa yele na nɔɣɔlʊ kɔɔ na í tolisi-mɛ.
Mpi tɔ, paɣalɛ ká kɔɔ na pá haa pa təɣɪ ma hətɛ, sɪ mpɛɣɛlɛ Mesii, na
pá tɔŋ sɪ, pə wʊsaa kɛ́. Ama í taa nɪɪna-wɛ. 9 Ɩ́ kɔma na í nɪɪ yooŋ na
pə təna pə pəsʊɣʊ yem kɛ́ kpɛntəlasɪ tɔ pə taŋ, í taa nyá. Təlɛ tə tənaɣa
mpʊ, pə wɛɛ sɪ tə la na pəcɔɣɔ. Ama waalɪ kɛ́ antulinya náá kɔɔ na í tɛŋ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu sɪ: Tɛtʊ kateŋa lɛŋka ká yoona
lɛŋka nyə́ma, na kawulaɣa lɛŋka ká kʊlɪ lɛŋka tɔɔ. 11 Tɛtʊ ká sele pə
kaa la nyənʊɣʊ, nyɔɣɔsɪ na yʊlʊkʊsəkʊ ká lɪɪ tiiliwɛ tiiliwɛ. Kɔkɔlɔ təma
sɔɣɔntʊ nyəna na atɔma sɔsɔɔna ká lɪɪna ɪsɔtaa na pə́ tii.
12 Ama na pə́cɔ́ tənɛ ɪnɪ tə təna tə lakɪ ɪlɛ, paa kpa-mɛ, na pá tʊ-mɛɣɛ
wahala sɔsɔ. Paa cɛlɛ-mɛɣɛ Yuta nyə́ma təkotilenaa taa nyə́ma, na pɛlɛ
pá hʊʊna-mɛ. Paa tʊ-mɛɣɛ saləkanaa, paa yaa-mɛɣɛ nɔnɔɔsɪ kɛ awulaa
sɔsaa na tɛtʊ tɔkəlaa pa kiŋ kɛ ma tɔɔ. 13 Ama təna wɛɣɛ pɪɪ topili-
mɛɣɛ mpaaŋ sɪ í húlí ma tɔm tampana. 14 Ɩ́ taɣanɪ mə tɪ sɪ, paa pɪɪ la
ɪsəna, í taa nəɣəsɪ nti í ka hʊʊ na í lɪɪ tɔ na pə ta tata. 15 Pə taɣa pʊlʊ,
ma maɣamaɣa maa tasəna-mɛɣɛ laɣatʊ kɛ tɔm nti í ká yɔɣɔtɪ na mə
kolontunaa taa nɔɣɔlʊ kaa na kʊcɔcɔtʊ, pəyele pa kaa kɛɛ pa nyəntʊ tɔ.
16 Mə caanaa na mə toonaa na mə taalʊnaa na mə newaa na mə nyə́ma
na mə cewaa ka tɪɪ tʊna-mɛɣɛ mə kolontunaa niŋ taa, halɪ paa kʊ mə
taa paɣalɛ. 17 Yəlaa təna taa ká kpana-mɛɣɛ ma tɔɔ. 18 Paa na mpʊ mə
taa nɔɣɔlʊ nyʊɣʊ kaa holi-ɪ holuɣu maɣamaɣa. 19 Ɩlɛ mɪɪ nyaɣa apalʊtʊ,
pɪɪ ya mə nyɔɔŋ.

Yosalɛm yɔkʊɣʊ tɔm
(Matiyee 24:15-21; Maləkɪ 13:14-19)

20 Ye í kɔma na í ná yoolaa kʊpiŋ tama Yosalɛm kɛ kotaɣa, í nyɪ sɪ ɪ
yɔkʊɣʊ wʊsaa kɛlɛ waatʊ ɪnɪ. 21 Mpʊ ɪnɪ tɔ, mpa pá wɛ Yuta, pa se na pá
kpa pɔ́ɔ́ŋ. Na mpa pɛlɛ pá wɛ Yosalɛm taa, pá lɪɪ na pá hatəlɪ. Na mpa
pɛlɛ pá wɛ tawa taa, pá taa kpe. 22 Pə taɣa pʊlʊ, kʊyɛɛŋ ɪnɪ ɪ taa kɛ́ pɪɪ
naasɪ Yosalɛm nyə́ma ɪlɛna pə́cɔ́ pə təna pə́ lá ɪsɪɪ paa ŋmaaʊ lsɔ Tɔm
taa tɔ. 23 Ahusitonaa na asɔŋ pa tɔm ká la waɪyo kɛ́ waatʊ ɪnɪ. Wahala
ká tɔɔ ɪcatɛ ńté tə taa, yəlaa panɛ paa ná lsɔ pááná. 24 Paa kʊ-wɛ na
laɣatɛ, paa kpa-wɛɣɛ yomle kɛ piitimnaa təna taa. Ma ta nyɪ ɪsɔnaa kɛ
pɪɪ yelina Yosalɛm na pá pááləɣí ɪ taa, haləna pɛlɛ pa waatʊ kɔɔ na í sɪɪ
tənaɣa.

Yʊlʊ Pəyaɣa kɔntɛ
(Matiyee 24:29-31; Maləkɪ 13:24-27)

25 Pɪɪ húlí ŋmaatɛɛ kɛ ilim na ɪsɔtʊ na ɪsɔtʊlʊŋasɪ pə tɔɔ. Laŋwakəllɛ
sɔsɔɔlɛ ká kpa kateŋa təna, na nəɣəsɛɛ ká kʊ-wɛɣɛ teŋku na ɪ hola
sɔsɔɔna pə kɔkɔtɛ sɔsɔɔlɛ tɔɔ. 26 Yəlaa ká hʊʊ mpi pɪɪ kɔɔ antulinya təna
taa tɔ pə tɔm, ɪlɛna sɔɣɔntʊ sɔsɔɔntʊ kpa-wɛ na pá sɪ pa tɪɪŋ tɔɔ kɛ́ yem

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təkpətɪɪ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pɪɪ ciɣiti ɪsɔtɔnʊɣʊ taa kɔkɔlɔnaa. 27 Waatʊ
ɪnəɣɪ paa na Yʊlʊ Pəyaɣa má ma səŋa ɪsɔŋmʊntʊɣʊ tɔɔ, na má tiiki na
ma toma kɛ sɔsɔm na ma teeli. 28 Ɩ́ kɔma na í na mpʊ ɪnɪ pə sʊʊ lapʊ ɪlɛ,
í kʊsɪ mə nyɔɔŋ na ɪsɔ na í feesi təfʊʊʊ. Pə taɣa pʊlʊ, mə waasʊɣʊ caana
kɔntɛ.

Fiki tʊɣʊ tɔm
(Matiyee 24:32-35; Maləkɪ 13:28-31)

29 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma-wɛ sɪ: Ɩ́ nyənna tʊɣʊ ŋku pa yaa sɪ fiki tɔ na
tɪɪŋ lɛləŋ na í na. 30 Ye ɪ kɔma na í sʊʊ nɛɣɛtʊɣʊ í nyəmá kpakpaa sɪ
hɛɛsʊɣʊ talaa ké. 31 Mpʊ tɔtɔɣɔ pə wɛɛ, í kɔma na í na mpʊ ɪnɪ pə lakɪ,
í nyɪ kpakpaa sɪ lsɔ Kawulaɣa wʊsaa. 32 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ,
yəlaa mpa pa wɛʊ ɪsəntɔ tɔ pa kaa sɪ pa təna na pə́cɔ́ pə tənaɣa mpʊ pə́
la. 33 lsɔtɔnʊɣʊ na atɛ ká mʊkɪ yem. Ama ma kʊyɔɣɔtʊtʊ kaa saalɪ paa
pəcɔ.

Ɩ́ feŋ teu

34 Ɩ́ la laakalɪ, í taa yele na tətɔɣɔlɛ na sʊlʊnyɔɔlɛ pə́ pəsɪ-mɛ, na
kaɣana antulinya ɪnɛ ɪ nyəntʊ nəɣəsɛɛ kʊ-mɛ. Ye í paasəna mpʊ kʊyakʊ
ŋkʊ kɪɪ tuti-mɛɣɛ. 35 Pə kɔŋ kuuu kɛ antulinya təna taa yəlaa təna təmaa
ké ɪsɪɪ pa pɛtʊɣʊ puluɣu tɔ. 36 Pə tɔɔ tɔ í feŋ na í sələməɣɪ lsɔ ké tam, na
í hiki toma na í lɪɪ mpi pɪɪ kɔɔ tɔ pə taa, na í kɔɔ í səŋ Yʊlʊ Pəyaɣa má
ma ɪsɛntaa.
37 Yesu sɛɣɛsaɣa lsɔ təsɛɛlɛ taa ké ilim ilim na í mələɣɪ Olifinaa pʊɣʊ
tɔɔ ké taanaɣa taanaɣa na í sʊʊkɪ. 38 Yəlaa təna pukaɣa lsɔ təsɛɛlɛ taa
ké tanaŋ tanaŋ təhuluhulu na pá nɪɪkɪ ɪ waasʊ.

Yutaasɪ kɔləmətɔ tɔm
(Matiyee 26:1-5; Maləkɪ 14:1-2; Yohaanɪ 11:45-53)

22 1 Potopotonaa mpa pa taa kʊkʊsʊm fɛɪ tɔ pa acima wena pa
yaa sɪ Tɛɛʊ acima tɔ a wʊsaa. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ Tɔm
sɛɣɛsəlaa pa tɔŋna maɣasʊɣʊ kɛ ɪsəna paa la na pá kʊ Yesu tɔ. Ama pa
sɔɣɔmaɣaana samaa ké.

Yutaasɪ sɔɔlʊ pɪɪwa sɪ ɪ tʊɣɪ Yesu ké nyʊɣʊ nyə́ma niŋ taa
(Matiyee 26:14-16; Maləkɪ 14:10-11)

3 Ḿpʊ́ɣʊ́ Satanɪ sʊʊ Yutaasɪ lsəkaleeu pa naanʊwa na naalɛ taa lɛlʊ
taa. 4 llɛna í polo na í na kɔtəlaa sɔsaa, na lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taŋlaa
taa sɔsaa pá sɛɣɛsɪ ɪsəna ɪ ká la na í tʊ Yesu ké pa niŋ taa tɔ na pá sɪɪ.
5 Tənaɣa pɛlɛ pa laŋa hɛɛwa sɔsɔm. llɛna pá tɔ sɪ paa ha-ɪ liɣitee. 6 llɛna
Yutaasɪ tisi, na í sʊʊ pɛɛkʊɣʊ kɛ kʊyakʊ kʊpaŋkʊ ŋku kʊ taa ɪ ká tʊ Yesu
ké pa niŋ taa na samaa ta nyɪ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɛɛʋ acima kʋtɔɣɔʋ taɣanʋɣʋ
(Matiyee 26:17-25; Maləkɪ 14:12-21; Yohaanɪ 13:21-30)

7 Potopotonaa mpa pa taa kʋkʋsʋm fɛɪ tɔ pa acima kʋyakʋ ŋku kʋ
wule pa kʋɣɪ Tɛɛʋ acima ɪwɛɛsɪ tɔ kʋ talaa. 8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu kʋsa Piyɛɛ na
Yohaanɪ sɪ: Í polo í təsəɣɪ-tʋɣʋ Tɛɛʋ acima tɔɣɔnaɣa.
9 Tənaɣa Piyɛɛ pa pɔɔsa-ɪ sɪ: Leɣe n caa sɪ tə təsɪ-kɛ?
10 Ɩlɛna Yesu cɔ-wɛ sɪ: Ɩɪ naa, í ká kɔɔ ɪsɪɪ í sʋʋ ɪcatɛ tɔ, í ká sulina
apalʋ nɔɣɔlʋ na í səɣəla lʋm na həyaɣa. Í təŋɪ-ɪ na í sʋʋ təyaɣa ŋka ka
taa ɪ ká sʋʋ tɔ. 11 Ɩlɛna í pɔɔsɪ təyaɣa tʋ sɪ: Tacaa sɪ, kutuluɣu ŋku kʋ taa
ké í na ɪ ɪfalaa paa caɣa na pá tɔɣɔ Tɛɛʋ acima kʋtɔɣɔʋ? 12 Apalʋ ɪnɪ ɪ
ká hʋ́lí-mɛɣɛ atɛ na ɪsɔ kutuluɣu taa ké naŋ sɔsɔɔʋ nakʋləɣɪ ɪsɔtaa, ŋku
kʋ taa wɛ wontu nti í ká lana tɔ. Kʋ taa tənaɣa í ká təsɪ pə təna.
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Piyɛɛ pa polaa na pá maɣana teitei ɪsɪɪ Yesu ka heela-wɛ tɔ.
Na pá təsɪ Tɛɛʋ acima kʋtɔɣɔʋ kɛ təna.

Tacaa səm tɔɔsʋɣʋ
(Matiyee 26:26-30; Maləkɪ 14:22-26; Kɔlɛntɪ I 11:23-25)

14 Tɛɛʋ acima waatʋ talaa, ɪlɛna Yesu na ɪ tillaa pá caɣa tɔɣɔʋ.
15 Ɩlɛna í heeli-wɛ sɪ: Ɩsəna ma nyɪɩla teu sɪ má na-mɛ tə́ tɔɣɔ Tɛɛʋ acima
tɔɣɔnaɣa na pə́cɔ́ má sʋʋ ma kʋnyɔntɔɣɔlɛ taa tɔ pə wɛ sɔɣɔntʋ. 16 Pə
taɣa pʋlʋ tɔɔ, tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ sɪ ma kaa tasa-yɛɣɛ tɔɣɔʋ
haləna pə́ kɔɔ pə́ hʋ́lí ɪ tɔɣɔʋ tampana kɛ Ɩsɔ Kawulaɣa taa na pə́cɔ́.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu kpaɣa sʋlʋm na kɔpʋ, na í sɛɛ Ɩsɔ kɛ́ í na təmlɛ na í
tɔ sɪ: Í mʋ-wɪ na í nyɔɔ mə təna. 18 Pə taɣa pʋlʋ, ma heeliɣi-mɛ sɪ pə
kpaɣaʋ pənɛntɛ tɔ ma kaa tasa sʋlʋm nyɔɔʋ haləna Ɩsɔ kɔɔ na í tɔɣɔ ɪ
Kawulaɣa na pə́cɔ́.
19 Pə waalɪ kɛ́ Yesu kpaɣa potopoto na í sɛɛ Ɩsɔ kɛ́ í na təmlɛ, ɪlɛna í
faɣa-ɪ na í cɛlɛ-wɛ na í tɔ sɪ: Potopoto ɪnɛ ɪ kɛna ma tɔnʋɣʋ ŋku pə ha
mə tɔɔ tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ í ká lakɪ na í tɔɔsəɣɪ ma tɔɔ.
20 Pa tɛma tɔɣɔʋ ɪlɛna Yesu kpaɣa kɔpʋ kɛ mpʋ tɔtɔ na í tɔ sɪ: Kɔpʋ ɪnɛ
ɪ kɛna Ɩsɔ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kʋfam yoo, na ma caləm mpi pə kpema mə tɔɔ tɔ
mpɪ pə hʋləna pə tampana.
21 Í nyɪ teu sɪ wei ɪ tʋɣʋ-m kolontunaa niŋ taa tɔ ɪ wɛ cənɛ, na ma na-ɪ
tə tɔkəna. 22 Tampana tɔɔ Yʋlʋ Pəyaɣa má maa tɛɛ kɛ́ ɪsɪɪ Ɩsɔ ká sɪɪʋ tɔ.
Ama wei ɪ tʋɣʋ-m kolontunaa niŋ taa tɔ ɪ tɔm wɛ waɪyo.
23 Tənaɣa Yesu ɪfalaa sʋʋ təmaɣa pɔɔsʋɣʋ sɪ: Ɩlɛ tá taa awe ká lana
ntɛɣɛ mpʋ?

Sɔsɔɔntʋ tɔɔ hɔm

24 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu ɪfalaa sʋʋ hɔm kɛ pa taa pa tike sɪ pa naa wei paa
nyənəɣɪ sɔsɔ tɔ. 25 Tənaɣalɛ Yesu sɪ: Piitimnaa awulaa sɔsaa ŋmakələɣɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa yəlaa ké. Na mpa pa ké toŋtʋnaa tɔ, pɛlɛ pa caa pá cuɣusiɣi-wɛɣɛ ta caa ta caa ké. 26 Ama mɛ ılɛ pə́ taa wɛɛ ḿpʋ́ɣʋ́ mə kiŋ. Mə taa sɔsɔ í pəsı ı təɣı mə səkpelu, na wei ı ké wulaʋ tɔ, í pəsı ı təɣı təmlɛ latʋ. 27 Kʋtɔɣɔʋ latʋ na wei pa lakı-kʋ tɔ, awe kələna? Pə taɣa wei pa lakı-kʋ tɔ. Aŋha, mpʋ ınəɣı na má, ma wɛ mə hɛkʋ ké ısıı kʋtɔɣɔʋ latʋ. 28 Mɛ mə tɔka mə təɣı teu na í ta kisi-m ma wahalanaa taa. 29 Pə tɔɔ ké ma tʋɣı-mɛɣɛ kawulaɣa ısıı ma Caa ná tʋɣʋ ma tɔ. 30 Má na-mɛ tıı tɔkəna na tə́ nyɔɔkı ma kawulaɣa taa, na í ká caɣa kumlee tɔɔ na í hʋʋkəna lsɛɣɛlı kpeka naanʋwa na naalɛ.

Simɔŋ kpɛɛsʋɣʋ tɔm kpaalʋɣʋ
(Matiyee 26:31-35; Maləkı 14:27-31; Yohaanı 13:36-38)

31 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma sı: Simɔŋ Simɔŋ Simɔŋ, ke ŋkpaŋŋ. Satanı sələma nɔɣɔ na pə́ ha-ı sı ı paɣaləɣı mə təna ısıı pa paɣalʋɣʋ tɔɣɔnaɣa pee na pá ləsəɣı lɔɔtʋ tɔ. 32 Ama ma sələma lsɔ ké nyá tɔɔ sı pə́ taa kɔɔ na ń yele lsɔ ké nyá taa tɛmmaʋ. Nyaa kɔma na ń laɣası ılɛ nyaa sɔɔsı nyá taapalaa kɛ apalʋtʋ.

33 Təna ɣa Piyɛɛ tɔma Yesu sı: Tacaa, ma tɛma ma təɣı tɔkʋɣʋ ké, paa saləka pá təkı ma na-ŋ, na paa səm ma na-ŋ tıı səna.

34 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ Piyɛɛ sı: Piyɛɛ, ma heeliɣi-ŋ təfoo sı mpi pıı takı kampaaʋ koou kɛ saŋa tɔ, n tɛma tɔm toosoɣo kpɛɛsʋɣʋ sı n ta nyı-m ké n ta nyı-m.

Liɣitee na laɣatɛ pə tɔkʋɣʋ tɔm

35 Pəlɛ pə waalı ké Yesu pɔɔsa ı ıfalaa sı: Maa tiluɣu-mɛ na í tɛɛ mpʋ təyələyəlı, liɣitee fɛı, huluɣu fɛı, ŋtankpatɛ fɛı tɔ, í laŋa pʋlʋpʋ cəcəka na? Pa cɔ-ı sı: Aaı tə ta la-ŋ pʋlʋ.

36 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma ı ıfalaa sı: Tɔʋ, pənɛntɛ wei í wɛna liɣitee, pʋntʋ í tɔkı ı tɔɔ, na wei í wɛna huluɣu í tɔkı-kʋ, na wei í fɛına laɣatɛ, pʋntʋ í pɛɛtı ı toko na í yana. 37 Ma heeliɣi-mɛ təfoo sı, nti pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sı: Asaɣaa taa ké pa tʋ-ı tɔ, pə wɛɛ ké sı pə́ la ḿpʋ́ɣʋ́ ma nyʋɣʋ taa. Na nti ŋmaatʋ taa yɔɣɔta ḿpʋ́ɣʋ́ ma tɔɔ tɔ tıı la teitei ké.

38 Təna ɣa Yesu ıfalaa tɔma sı: Tacaa, laɣalɛɛ ntɔ cənɛɣɛ naalɛ. Ulɛna Yesu cɔ-wɛ sı: Aaı, í yele təlɛ.

Yesu sələmʋɣʋ kɛ Olifinaa pʋɣʋ tɔɔ
(Matiyee 26:36-46; Maləkı 14:32-42)

39 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu kʋlaa na í lıı, na í polo Olifinaa pʋɣʋ tɔɔ, ısıı ı tıı lakʋɣʋ tɔ, ılɛna ı ıfalaa təŋ ı waalı. 40 Pa talaa ılɛna Yesu tɔ-wɛ sı: Í sələməɣı lsɔ na pə́ taa kɔɔ na í hoti maɣasʋɣʋ taa.

41 Təna ɣa Yesu yela-wɛ na í hatəlı pə́cɔ́ ısıı yʋlʋ í lɔɣɔ pəlɛ tıı tala timpi tɔ, ılɛna ı luŋ akula, na í sələmı lsɔ sı: 42 Haı, ma Caa, ye n nɔkaa,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɔɔlı wahala sɔsɔ ınɛɣɛ ma nyʊɣʊ taa. Ulɛ paa na mpʊ la mpi n nɔkaa tɔ, yele ma kʊnɔkəm.

[43 Tənaɣa ısɔtaa tillu nɔɣɔlʊ ı lıı Yesu tɔɔ, na í sɔɔsı-ı apalʊtʊ.
44 Ḿpúɣú laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ kpa Yesu, ılɛna í sɛɛsı ısəlɛ təkaŋkaŋ na lsɔ
sələmʊɣʊ. Na haŋaɣa lııkaɣa ısıı caləm na ká tosiɣi atɛ.]

45 Yesu tɛma lsɔ sələmʊɣʊ, ılɛna í kʊlı na í məlı ı ıfalaa cɔlɔ na í
maɣana ısənyəŋlɛ kpa pɛlɛ na halı pá caŋ pa too. 46 Ḿpúɣú ı pɔɔsa-wɛ
sı: Suweɣelɛ í tookuɣu mpʊ tɔ? Í kʊlı, í sələməɣı lsɔ, pə taa kɔɔ na í hoti
maɣasʊɣʊ taa.

Yesu kpaʊ

(Matiyee 26:47-56; Maləkı 14:43-50; Yohaanı 18:3-11)

47 Yesu tɔŋna ḿpúɣú yɔɣɔtʊɣʊ, ılɛ yəlaa samaa tapaɣalɛ, na ıfalaa
naanʊwa na naalɛ taa lɛlʊ Yutaası tɛɛna-wɛɣɛ nɔɣɔ na í kɔna-wɛ. Ḿpúɣú
ı kpətəna Yesu sı ı kpɛkəɣəna-ı. 48 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-ı sı: Yutaası,
kpɛkənaʊ kɛ n hʊləɣəna kolontunaa sı pá kpa Yʊlʊ Pəyaɣa má na?

49 Mpa pa wɛ Yesu tɔɔ tɔ, pa ná mpi pə caa lapʊ tɔ, ılɛna pá pɔɔsı-ı sı:
Tacaa tə yoona ta laɣalɛɛ kɛ?

50 Tənaɣa Yesu tɔɔ nyə́ma mpɛ pa taa lɛlʊ loma kɔtʊlʊ sɔsɔ təmlɛ tʊ
ntɔɣɔŋ ŋkpaŋʊɣʊ na í kɔɔlı təfeŋ. 51 Ulɛna Yesu tɔ-wɛ sı: Í yele mpʊ pə
maɣanaa.

Ḿpúɣú Yesu tokina yʊlʊ ını ı ŋkpaŋʊɣʊ, ılɛna kʊ məlı ısıı kıı wɛʊ tɔ.
52 Pə waalı ké Yesu pɔɔsa kɔtəlaa sɔsaa na lsɔ təsɛɛlɛ taŋlaa taa sɔsaa
na Yuta nyə́ma taa nyʊɣʊ nyə́ma nyʊɣʊ nyə́ma mpa pa kɔma-ı kpaʊ tɔ
sı: Í kɔŋ na í nɔkı na í kpaɣa laɣalɛɛ na kpatəŋ tɔ, maɣa ŋmıılʊ ısaɣaʊ
kɛ? 53 Má na-mɛ tıı wɛnna lsɔ təsɛɛlɛ taa ké kʊyɛɛŋ təna na í tá pɛɛkı sı
í kpa-m. Ama mə na ahoo səkpɛtʊɣʊ tɛɛ asaɣaa sɔsaa mə waatʊ tapəna
saŋa.

Piyɛɛ kpɛɛsʊɣʊ

(Matiyee 26:57-58,69-75; Maləkı 14:53-54,66-72;
Yohaanı 18:12-18,25-27)

54 Ḿpúɣú pa kpa Yesu na pá pona kɔtʊlʊ sɔsɔ təyaɣa, na Piyɛɛ təŋaɣa
ı waalı ké táálə́ḿ tɔɔ. 55 Paa taɣana kɔkɔ kɛ taɣa hɛkʊ taa. Tənaɣa
Piyɛɛ polaa na í sɔtı mpa pa pamna kɔkɔ ŋkɛ tɔ pa hɛkʊ taa. 56 Təmlɛ tʊ
alʊnyəŋ nɔɣɔlʊ ı na-ı kɔkɔ kpeeŋa na í caɣaa, ılɛna í nyənı-ı təpəŋŋ na í
tɔ sı: Í na apalʊ ınɛɣɛ.

57 Tənaɣa Piyɛɛ kpɛɛsaa sı: Alʊ nyá, aaı, ma ta nyəmı-ı yoo.

58 Pə lapa laɣasaɣa kɛ pəcɔ, ılɛna nɔɣɔlʊ tɔtɔ náá na Piyɛɛ, na í tɔ sı:
Pa taa wɛɣelɛ na nyá tɔtɔ. Ama Piyɛɛ cɔ apalʊ ını sı: Pə taɣa ma.

59 Pə tasa laɣasaɣa kɛ lapʊ, ılɛna nɔɣɔlʊ tɔtɔ náá sɛɛsı ısəlɛ sı:
Tampana tɔɔ, apalʊ ınɛ na Yesu ké. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ı ké Kalilee tʊ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

60 Tənaɣa Piyɛɛ cɔwa sɪ: Nti apalʋ nyá n yɔɣɔtəɣɪ tɔ ma ta nyɪ-tɪ.
ɩ nɔɣɔ ta tɪɪ tiita atɛ ɪlɛ kampaaʋ koo kpakpaa ɪnəɣəlɛ. 61 Tənaɣa Tacaa
pəsaa na í yaɣa Piyɛɛ kɛ ɪsəlɛ. ɩlɛna Piyɛɛ tɔɔsɪ nti Tacaa ka yɔɣɔta-ɪ tɔ tə tɔɔ
sɪ: Mpi pɪɪ takɪ kampaaʋ koou kɛ saŋa tɔ n tɛma tɔm toosoɣo kpɛɛsʋɣʋ sɪ n ta
nyɪ-m ké n ta nyɪ-m. 62 Ḿpúɣú ɪ tukaa na í lɪɪ, ɪlɛna í wii ɪsɪɪ ɪ səkɪ ɪ səkɪ.

Yesu tʋʋʋ na ɪ mapʋ
(Matiyee 26:67-68; Maləkɪ 14:65)

63 Yəlaa mpa pa taŋa Yesu tɔ, pa paakaɣana-ɪ, na pá makɪ-ɪ. 64 Pa
taka ɪ ɪsɛntɔɔ ké na pá tɔŋɪ-ɪ sɪ: Kpeɣe, awe mapəna-ŋ?
65 Pa yɔɣɔta-ɪ tɔmnaa tɔmnaa kʋwəwɪɪtʋ kɛ paɣalɛ tɔtɔ.

Yesu ponaʋ kɛ kotuɣu sɔsɔɔʋ
(Matiyee 26:59-66; Maləkɪ 14:55-64; Yohaanɪ 18:19-24)

66 Kʋ fema, ɪlɛna Yuta nyʋɣʋ nyə́ma nyʋɣʋ nyə́ma na kɔtəlaa sɔsaa na
ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa pá koti pa təma. Ḿpúɣú pa pona Yesu ké pa kotuɣu
sɔsɔɔʋ taa. 67 Na pá pɔɔsɪ-ɪ sɪ: N ké Mesii? Cɔ-tʋ na tə nɪɪ.
Ḿpúɣú Yesu cɔ Yuta nyʋɣʋ nyə́ma sɪ: Ma heeliɣi-mɛɣɛ na ɪɪ tisiɣina-
m. 68 Ye ma pɔɔsa-mɛɣɛ kʋpɔɔsʋtʋ nti, ɪɪ cɔɔ-m natəlɪ. 69 Ama pə kpaɣaʋ
pənɛntɛ tɔ, Yʋlʋ Pəyaɣa má maa caɣa ɩsɔ toŋ təna tʋ kɔŋkɔŋ taa.
70 Tənaɣa Yuta nyʋɣʋ nyə́ma təna pəsənaa sɪ: Ye mpʋ n ké ɩsɔ Pəyaɣa ntɔ?
Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sɪ: Tə maɣamaɣa tə lɪɪnna mə nɔɔsɪ taa, ma ké ɩsɔ
Pəyaɣa ké.
71 Tənaɣa Yuta nyʋɣʋ nyə́ma tɔma sɪ: Tə lɪɪna ɪ nɔɣɔ na tá maɣamaɣa
tə nɪɪ ɪlɛ, tə tasəɣɪ aseeta nyə́ma kɛ pɛɛkʋɣʋ sɪ tə lepe?

Yesu ponaʋ kɛ Pilatɪ
(Matiyee 27:1-2,11-14; Maləkɪ 15:1-5; Yohaanɪ 18:28-38)

23 1 Tənaɣa kotilaa təna kʋlaa na pá pona-ɪ Pilatɪ ɪsɛntaa. 2 Ḿpúɣú
pa sʋʋ-ɪ tɔm tʋɣʋ kɛ təna sɪ: Tə maɣana apalʋ ɪnɛ ɪ tʋsəɣɪ
tá yəlaa sɪ pá taa fɛlɪ Lom wulaʋ sɔsɔ kɛ lampuunaa. Haləna í tɔŋ sɪ
ɪnəɣəlɛ wulaʋ sɔsɔ Kilisiti.
3 Ḿpúɣú Pilatɪ pɔɔsa Yesu sɪ: Nyaɣalɛ Yuta nyə́ma wulaʋ sɔsɔ ɪnəɣɪ?
ɩlɛna Yesu cɔ Pilatɪ sɪ: Ntəɣəlɛ n yɔɣɔta mpʋ.
4 Ḿpúɣú Pilatɪ heela kɔtəlaa sɔsaa na samaa sɪ: Maa naa apalʋ ɪnɛ ɪ
kʋwakələtʋ se.
5 Ama kɔtəlaa sɔsaa na sɛɛsa ɪsəlɛ sɪ: ɩ sɛɣɛsəɣɪ yəlaa ké sɪ pá kisi tɛtʋ sɔsaa.
Hatoo Kalilee kɛ ɪ caala-tɪ, na í cɔɔ Yuta tɛtʋ təna, halɪ nɔɔnɔɔ kɛlɛ ɪ tala cənɛ.

Yesu ponaʋ kɛ Helɔtɪ

6 Pilatɪ nɪɪ kɔtəlaa sɔsaa tɔm ntɪ, ɪlɛna í pɔɔsɪ sɪ: Apalʋ ɪnɪ Kalilee tʋ
kɛ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Pilatı kɔma na í cɛkəna sı Yesu ké Helɔtı ıfalʋ ılɛna í tɔ sı: Í pona-ı
Helɔtı. Pə pamna ílé ı ka wɛ Yosalɛm kɛ kʋyɛɛŋ ını ı taa tɔtɔ. 8 Helɔtı ná
Yesu ılɛna ı laŋlɛ hʋlʋmı sɔsɔm. Pə taɣa pʋlʋ, ı ka nıı ı tɔm, ılɛna í nyıılı
hatoo lɔŋ sı í na-ı. Na ı tɛɛlaɣaa sı ı ká lapı-ı piti təmlɛ natəlı na í ná.
9 Na í pɔɔsa-ı tɔmnaa paɣalɛ. Ama Yesu ta cɔ-ı paa kʋlʋmʋɣʋ. 10 Kɔtəlaa
sɔsaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa naa wɛ təna na pɛlɛ pá suuki-ı ısaɣatʋ na
ısəlɛ kʋsɛɛmlɛ. 11 Helɔtı na ı yoolaa pa woŋaɣa Yesu ké na pá lakı-ı
nyaŋ kɛ sɔsɔm. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa suu Yesu kɛ kacɔka toko sɔsɔ nɔɣɔlʋ, ılɛna pá
məŋna-ı Pilatı kiŋ. 12 Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ maɣamaɣa kɛ Helɔtı na Pilatı pa
ciikaa. Pəyele paa wɛna təma na koloŋa ké.

Sı pá kʋ Yesu ké pá kʋ-ı

(Matiyee 27:15-26; Maləkı 15:6-15; Yohaanı 18:39–19:16)

13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Pilatı kota kɔtəlaa sɔsaa na ıcatɛ nyʋɣʋ nyə́ma na samaa,
14 na í tɔ-wɛ sı: Í kɔna-m apalʋ ınɛ sı ı tolisiɣi yəlaa. Tɔʋ, ılɛ ma pɔɔsa-ı
tɔmnaa kɛ mə ısɛntaa. Ama ma ta na kawalası nsi í tʋ-ı tɔ sı taa nakələɣı
ı kiŋ. 15 Helɔtı maɣamaɣa ná tá na ısaɣatʋ kɛ Yesu kiŋ tɔtɔ, pə tɔɔ ké ı
taɣana-tʋɣʋ-ı məŋnaʋ. Apalʋ ınɛ ı ta wakəlı pʋlʋ mpi pə nəɣəsəna pá
kʋ-ı pə tɔɔ tɔ. 16 Ilɛ maa yele na pá mapı-ı akpatɛɛ ılɛna í tɛɛ.
[17 Paa Tɛɛʋ acima wena a tɔɔ pə wɛɛ sı Pilatı í tʋlı-wɛɣɛ saləka tʋ
nɔɣɔlʋɣʋ.]
18 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa təna pa kpɛntaa na pá koo sı: Yele pá kʋ ınɛ ını, na ń tʋlı-
tʋɣʋ Palapaası.
19 Yʋlʋkʋlɛ tɔm na yoou nakʋlı kıı lapəna ıcatɛ taa na pá təkı
Palapaası. 20 Pilatı sɔɔla teu sı ı yeki Yesu, ılɛna í tasəna- wɛɣɛ
yɔɣɔtənaʋ. 21 Ama pɛlɛ pa mapa kapusi sı: Kamı-ı səm tesika tɔɔ, kamı-ı
səm tesika tɔɔ.
22 Ḿpʋ́ɣʋ́ Pilatı tasa-wɛɣɛ yɔɣɔtənaʋ kɛ tɔm tooso nyəm sı: Ilɛ ısaɣatʋ
ntiɣi ı lapa? Ma ta na nti tə tɔɔ paa kʋ-ı tɔ. Ilɛ maa yele na pá mapı-ı
akpatɛɛ ılɛna í tɛɛ.
23 Ama pa tasa kiisuɣu na toŋ na ısəlɛ kʋsɛɛmlɛ sı paa kamı-ı tesika
tɔɔ. Haləna pa kakiisası nsı sı nıı Pilatı. 24 Tənaɣa Pilatı tɔma sı: Í la
ısəna í caa tɔ. 25 Ilɛna í tʋlı-wɛɣɛ wei paa təka yʋlʋkʋlɛ na yoou tɔɔ na
pa tɔŋaɣa sı pá yele-ı tɔ, na í cɛlɛ-wɛɣɛ Yesu sı pá lana-ı nti pa sɔɔlaa tɔ.

Yesu kam

(Matiyee 27:32-44; Maləkı 15:21-32; Yohaanı 19:17-27)

26 Pa tɛɛkaɣana Yesu ılɛ pə pamna Silɛɛnı tʋ wei pa yaa sı Simɔŋ tɔ ı
lıına taalɛ nté na pá suli-ı, na pá kpa-ı na pá sʋkı-ı Yesu tesika sı í təŋna
ı waalı.
27 Yəlaa samaa tuutuuma təŋaɣa ı waalı na alaa tɔtɔ, na pɛlɛ pá kpa
pa laŋa na pá wiiki ı tɔɔ. 28 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu pəsəna alaa mpɛ pa tɔɔ na í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ-wɛ sɪ: Haɪ Yosalɛm alaa mɛ, í taa wii-m. Ama í wii mə na mə piya.
29 Pə taɣa pʊlʊ, kʊyɛɛŋ wɛɛ ɪ ká kɔɔ wei ɪ taa paa tɔ sɪ: Nyʊleleŋ nyə́ma
ntɛ́ kaalʊlasɪ, mpa pa ta tɪɪ mɔlɪ mɔlʊɣʊ maɣamaɣa yaa, mpa pa hə̌la
pə ta mʊsɪ tɔ. 30 Waatʊ ɪnəɣɪ paa wiikina pɔ́ɔ́ŋ sɪ: Í nyəkɪ-tʊ. Na paa tɔ
pulasɪ sɪ: Í takɪ-tʊ. 31 Pa ta kpisi talɛɛ, kacaŋfana tawʊsɪ na?
32 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kpɛŋna yə̌laa asaɣaa kɛ naalɛ tɔtɔ sɪ pa kʊɣɪ pá na Yesu.
33 Pa kɔma pa tala timpi pa yaa sɪ Nyʊmpɔɣɔlaɣa tɔ, ɪlɛna pá ká Yesu kɛ́
səm tesika tɔɔ kɛ́ tə̌na, na pá ká asaɣaa mpɛ tɔtɔɣɔ tesikasɪ tɔɔ, lɛlʊ kɛ
ɪ ntɔɣɔŋ tɔɔ, lɛlʊ kɛ ɪ mpə̌tə̌ŋ tɔɔ. 34 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu sɪ: Tacaa, taa nyə̌nɪ pa
ɪsaɣatʊ, pa ta nyɪ nti pa lakɪ tɔ.
Ɩlɛna pá tɔ tɛtɛ kɛ́ ɪ wontu tɔɔ na pá tala-tɪ. 35 Yə̌laa samaa sə̌ŋa tə̌na
na pá nyə̌nə̌ɣɪ. Yuta nyʊɣʊ nyə́ma woŋaɣa-ɪ na pá tɔŋ sɪ: Ye tampana ɪ
kɛ́ Mesii wei Ɩsɔ ləsaa tɔ í ya ɪ tɪ nyʊɣʊ, ɪsɪɪ ɪ ka yapʊ lɛlaa tɔ ɪlɛ.
36 Yoolaa ná woŋaɣa-ɪ tɔtɔ na pá pona-ɪ lʊm kʊnyə̌ŋə̌m napə̌lɪ, 37 na pá
tɔŋɪ-ɪ sɪ: Ye n kɛ́ Yuta nyə́ma Wulaʊ sɔsɔ, waasɪ nyá tə̌ɣɪ nyá maɣamaɣa.
38 Paa ŋmaawa na pá pusi ɪ nyʊɣʊ tɔɔ sɪ: Yuta nyə́ma Wulaʊ sɔsɔ ntɔ.
39 Asaɣaa mpa pa kama tesika tɔɔ tɔ pa taa lɛlʊ ná tʊʊ-ɪ sɪ: Ɩsɪɪ sɪ
Mesii kɛlɛ nyá yaa? Ya nyá tɪ nyʊɣʊ na ń kpɛntə̌na tá na ń ya tɔtɔ.
40 Ama lɛlʊ ná kalə̌na ílɛ́ sɪ: Salə̌ka kʊlʊm ɪnə̌ɣɪ pa tʊ nyá, ɪlɛ pepe
tɔɔ kɛ́ nn see Ɩsɔ? 41 Pa tʊɣʊ taɣa salə̌ka ɪnɛ tɔ pə kɛɛsaa kɛ́. Ta kʊlapʊtʊ
fɛlə̌ɣə̌na-tʊ. Ama ɪnɛ ílɛ́, ɪ ta la kawalaɣa nakə̌lɪ.
42 Ɩlɛna í tɔ Yesu sɪ: Yesu n kɔŋ ń kɔɔ nyá kawulaɣa tɔɣɔʊ tɔ tɔɔsɪ ma tɔɔ.
43 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-ɪ sɪ: Tɔm tampana kɛ ma heeliɣi-ŋ, saŋa wʊlɛ tə̌nɛ tə
maɣamaɣa má na-ŋ tɪɪ sʊʊ aləsanna.

Yesu hɛɛʊ
(Matiyee 27:45-56; Maləkɪ 15:33-41; Yohaanɪ 19:28-30)

44 Tə̌naɣa pə məla yuɣu ɪsɪɪ ahoo, pə̌yele pɪɪ wɛ ɪsɪɪ ilim sikuɣu taka
kɛ́. Ḿpʊ́ɣʊ́ sə̌kpɛtʊɣʊ nyala ɪcatɛ tɔɔ, hə̌lə̌na pə tala ilim hʊʊʊ waatʊ.
45 Pʊʊɣʊ ŋku kɪɪ kaɣa Ɩsɔ tə̌sɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa tɔ kʊlɛ kʊ kɛɛsə̌na kʊ hɛkʊ
taa na kʊ faɣa huŋ naalɛ kɛ yem. 46 Ɩlɛna Yesu kiisina nɔɣɔ sɔsɔɣa sɪ: Ma
Caa, kpaɣa-m. Ɩ tɛma ḿpʊ́ɣʊ́ yɔɣɔtʊɣʊ ɪlɛna í hɛɛ. 47 Lom yoolaa nyʊɣʊ
tʊ ná pə tə̌na mpi pə lapa mpʊ tɔ, ɪlɛna í sa Ɩsɔ na í tɔ sɪ: Tampana tɔɔ,
yʊlʊ ɪnɛ ɪ ka kɛ́ yʊlʊpaŋ kɛ́.
48 Samaa wei ɪ tə̌na ɪ kɔma nyə̌nʊɣʊ tɔ ɪ ná pə tə̌na mpi pə lapa mpʊ tɔ,
ɪlɛna pá kpa pa laŋa na pá məlɪ kpente. 49 Yesu cewaa tə̌na, na alaa mpa pa
tə̌ŋaɣa-ɪ hatoo Kalilee tɔ pa sə̌ŋa táálə́ḿ tɔɔ na pá nyə̌nə̌ɣɪ mpi pə lakɪ tɔ.

Yesu pim
(Matiyee 27:57-61; Maləkɪ 15:42-47; Yohaanɪ 19:38-42)

50-51 Yuta ɪcatɛ Alimatee apalʊ nɔɣɔlʊɣʊ pa yaakaɣa Yoseefʊ. Apalʊ
ɪnɛ ɪ kɛ́ yʊlʊpaŋ na í tə̌ŋə̌ɣɪ tampana na ɪ keŋaɣana Ɩsɔ Kawulaɣa tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Mpɛ pa kotaɣana kotuɣu sɔsɔɔʊ ŋkʊ. Ama ɪ taapalaa kotuɣu nyə́ma
lɛlaa tʊ nti tə pəlɛ na pá la tɔ tə ta maɣa-ɪ. 52 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kʊlaa na í polo
Pilatɪ kiŋ na í sələmɪ-ɪ sɪ ɪ kpakəɣɪ sətʊ. 53 Ɩlɛna í polo na í tisi sətʊ kɛ
tesika tɔɔ na í caa kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ pʊŋkahʊlʊŋa na í takɪ-ɪ, na
í pimi-ɪ pəlaaʊ ŋku paa hula kʊkpamʊɣʊ taa na pa ta pinta nɔɣɔlʊ tɔ
kʊ taa. 54 Aləsima wule ntɛ́ pə təna pə hɔla mpʊ, na kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ
caakɪ caalʊɣʊ.
55 Alaa mpa pa təŋaɣa Yesu kɛ́ hatoo Kalilee tɔ pá na Yosɛɛfʊ pa
pol̀əna. Pa wiila pəlaaʊ taa na pá ná ɪsəna pa hɪɪsa sətʊ tɔ. 56 Ɩlɛna pá
kpe na pá taɣanɪ nimnaa na tulaalʊnaa mpa paa saɣalɪ sətʊ tɔ.
Ama pa hɛɛsa kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule ɪsɪɪ kʊsəsɪɪtʊ taa wɛʊ tɔ.

Yesu fem
(Matiyee 28:1-10; Maləkɪ 16:1-8; Yohaanɪ 20:1-10)

24 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ alaa taa tɛʊ kɛ cimaasɪ tanaŋ tɛɛ na pá kʊlɪ na pá polo
pəlaaʊ tɔɔ, na pá tɔka pa nim sɔɔsʊŋ nyəm mpi paa taɣanaa
tɔ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa maɣana pə kula pəlaaʊ pəlɛ kɛ pəlaaʊ nɔɣɔ na pə́ pilimi-
tɛ na pə́ pona pooluŋ. 3 Tənaɣa pa sʊʊ pəlaaʊ taa, ama pa ta maɣana
Tacaa Yesu. 4 Pa wɛɛ na pa tɔŋna pə tɔm maɣasʊɣʊ, ɪlɛ apalaa napələɣɪ
naalɛ lɪɪ pa tɔɔ kɛlɛ na pá suu wontu na tə tee kɔkɔ tənyənənyənɪ.
5 Sɔɣɔntʊ kpa alaa na pá ká pa nyɔɔŋ na atɛ. Ɩlɛna yəlaa mpɛ pá tɔ-wɛ
sɪ: Weesuɣu tʊ kɛ mə pɛɛkəɣɪ sətaa hɛkʊ na? 6 Ɩ fɛɪ cənɛ, ɪ fema. Í tá
tɔɔsɪ nti ɪ ka heela-mɛɣɛ ɪ ka wɛʊ Kalilee tɔ sɪ: 7 Pə wɛɛ kɛ́ sɪ pá tʊ Yʊlʊ
Pəyaɣa kɛ asaɣaa niŋ taa, na pá ka-kɛɣɛ tesika tɔɔ, ɪlɛ kaa fe pə wɛɛ
tooso wule.
8 Tənaɣa pa tɔɔsa Yesu kʊyɔɣɔtʊtʊ ntɪ. 9 Alaa lɪɪna pəlaaʊ tɔɔ, ɪlɛna
pá kpaɣa pə tənaɣa mpʊ na pá kɛɛsɪ Yesu ɪfalaa naanʊwa na kʊlʊm na
lɛlaa təna. 10 Alaa mpɛɣɛlɛ Makətala Malɪ na Saanɪ na Saakɪ too Malɪ.
Pa na lɛlaa kɛ́, na tɔm kʊlʊmtʊ ntəɣɪ pɛlɛ pa tasa tillaa kɛ heeluɣu.
11 Ama tillaa ná hʊʊkaɣa sɪ tɔm nti alaa heela-wɛ tɔ tə lɪɪna-wɛɣɛ yem
kɛ́, pa ta mʊ-wɛ na-tɪ. 12 Paa na mpʊ Piyɛɛ kʊlaa na í kpaɣa asewa na
í polo pəlaaʊ tɔɔ. Ɩ talaa ɪlɛna í luŋ na í wiili na í maɣana kpoŋkpontu
toŋ nyəntʊ pʊŋkahʊlʊŋa saalasɪ tike. Pə waalɪ kɛ́ ɪ kʊlaa na í məlɪ ɪ tɛ na
piti kpa-ɪ sɔsɔm kɛ nti tə lapa mpʊ tɔ tə tɔɔ.

Yesu na tillaa naalɛ pa tɔm
(Maləkɪ 16:12-13)

13 Wʊlɛ ntɛ́ tə maɣamaɣa kɛ Yesu na tillaa taa naalɛ napəlɪ ná kʊlaa
na pá puki ɪcatɛ nte pa yaa sɪ lmayusi tɔ. Ɩcatɛ ntɛ́ na Yosalɛm pə
pooluŋ nəɣəsəna kilomɛɛtələnaa naanʊwa na kʊlʊm. 14 Mpi pə təna pə
hɔlaa tɔ pə faaci kɛ pa lakaɣa. 15 Pa tɔŋna yɔɣɔtʊɣʊ na pá maɣasəɣɪ-tɪ
ɪlɛ Yesu maɣamaɣa hika-wɛɣɛlɛ, na í na-wɛ pá tɔŋ. 16 Pa na-ɪ, ɪlɛ pə ta cɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa ɪsɛntɔɔ kɛ́ sɪ pá nyəmɪ-ɪ. 17 Tənaɣa Yesu pɔɔsa-wɛ sɪ: Í tɔŋ ɪlɛ tɔm ntiɣi
í maɣasəɣɪ mpʊ?
Ḿpʊ́ɣʊ́ pa səŋaa na pa laŋa wakəla tənaŋnaŋ. 18 Tənaɣa pa taa lɛlʊ
wei pa yaa sɪ Kəleupaasɪ tɔ ɪ tɔma-ɪ sɪ: Pə pɔʊ Yosalɛm ɪnɛ ɪ təna tɔ,
nyá tike nyá ta nɪɪna ntɛɣɛ kɔkɔlɔnaa mpa pa hɔla kʊyɛɛŋ ɪnɛ ɪ taa tɔ?
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ pɔɔsa-wɛ sɪ: Kɔkɔlɔnaa mpa ye?
Ulɛna təŋlaa naalɛ cɔ Yesu sɪ: Mpi pə maɣana Nasalɛtɪ Yesu wei ɪ
kɛ́ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ sɔsɔ tɔ. Pə́cɔ́ ɪ ka pəsa təma sɔsɔɔna lapʊ
na sɛɣɛsʊɣʊ kɛ pə tɪɪ fɛɪ, haləna lsɔ maɣamaɣa nyəna-ɪ sɔsɔ na yəlaa
təna tɔtɔ. 20 Ta kɔtəlaa sɔsaa, na tá nyʊɣʊ nyə́ma pa kpana-ɪ na pá kʊ-
ɪ, na səm tesika tɔɔ kɛ́ pa kama-ɪ. 21 Tá tɛɛlaɣaa sɪ ɪnɪ ɪ ká yana ntɛɣɛ
lsɛɣɛlɪ nyʊɣʊ. Tɔʊ saŋa taa wɛɛ tooso kɔlɔ, pə tənaɣa mpʊ pə hɔlʊɣʊ tɔ.
22 Pəlɛ pə paasi tá taa alaa napəlɪ pa tʊ-tʊɣʊ piti taa. Pa taa tɛʊ na pá
polo pəlaaʊ tɔɔ. 23 Ama pa ta maɣana sətʊ. Pa məlaa ɪlɛna pá heeli-tʊ
sɪ: lsɔtaa tillu lɪɪ tá tɔɔ, na ɪ heela-tʊ sɪ ɪ fema. 24 Tá taa lɛlaa ná pola
pəlaaʊ tɔɔ na ɪsəna mpi alaa kɛɛsaa tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ pa maɣanaa tətɛŋɛlɛŋ.
Ama ɪ maɣamaɣa kɛ pa ta ná.
25 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sɪ: Í kɛ́ laɣatʊ fɛɪnaa kɛ́. Pepe tɔɔ kɛ́ ɪɪ mʊɣɪ
lɔŋ kɛ nti lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa ka kpaalaa tɔ ye? 26 Pɪɪ wɛɛ sɪ Mesii
ká tɔyɔ kʊnyɔŋ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ na pə́cɔ́ pá tʊ-ɪ teeli mɛɛ.
27 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kpaɣa lsɔ Tɔm takəlaɣa taa tɔm na í sɛɣɛsɪ-wɛɣɛ timpi pa
yɔɣɔta ɪ tɔm tɔ. Moisi takəlasɪ kɛ í caalənaa na í kpɛntɪ na í tʊɣʊtəna lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa təna nyəŋsɪ taa.
28 Pa kɔma na pá tala ɪcatɛ nte pa pukaɣa tɔ, ɪlɛna Yesu la ɪsɪɪ ɪ tɛɛkɪ
təna tɔɔ. 29 Ama pa kpa-ɪ sɪ: Tá na-ŋ tə́ sʊʊ, nn naa taanaɣa taanaa, na
pə́ caa yuɣu.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu caɣaa na í na-wɛ pá taŋ taanaɣa. 30 Í na-wɛ pa caɣaa na
pá tɔkɪ, ɪlɛna í kpaɣa potopoto na í sɛɛ lsɔ kɛ́ í na təmlɛ, ɪlɛna í faɣa-ɪ na í
cɛlɛ-wɛ. 31 Tənaɣa pə cɛpa pa ɪsɛntɔɔ na pá nyəmɪ-ɪ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ mʊka yem kɛ́
pa hɛkʊ taa təna. 32 Tənaɣa pa tɔma təma sɪ: Aŋhaa, pətooli, tə yɔɣɔtaɣa
na í sɛɣɛsəɣɪ-tʊɣʊ lsɔ Tɔm kɛ mpaaʊ taa tɔ pə sʊʊ-tʊɣʊ teu təkaŋkaŋ na?
33 Tənaɣa təŋlaa naalɛ ɪnɪ ɪ kʊla kpakpaa na pá məlɪ Yosalɛm. Ulɛna
pá maɣana pa naanʊwa na kʊlʊm ɪnɪ na pa taapalaa pa kotaa, 34 na pá
tɔŋ sɪ: Tampana tɔɔ Tacaa fema. Simɔŋ na-ɪ.
35 Ḿpʊ́ɣʊ́ mpɛ pa maɣamaɣa pa kɛɛsa-wɛɣɛ mpi pə lapa-wɛɣɛ mpaaʊ
taa tɔ, na ɪsəna pa nyəmna Yesu kɛ́ potopoto təfaɣalɛ tɔ.

Yesu ɪfalaa tɔɔ lɪɪʊ
(Matiyee 28:16-20; Maləkɪ 16:14-18;
Yohaanɪ 20:19-23; Tillaa Təmlɛ 1:6-8)

36 Pa tɔŋna ḿpʊ́ɣʊ́ yɔɣɔtʊɣʊ, ɪlɛna Yesu maɣamaɣa lɪɪ pa hɛkʊ taa na
í tɔ-wɛ sɪ: lsɔ í hɛɛsɪ laŋa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

37 Tənaɣa sɔɣɔntʋ kpa-wɛ na pá tɔnəŋ paakɪ. Pə taɣa pʋlʋ, paa
nyəmaɣa sɪ asənaalɪɪ ké. 38 Tənaɣa Yesu tɔma-wɛ sɪ: Pepe tɔɔ ké mə
pʋntʋ kpɛɛtəɣɪ mpʋ? Na pepe tɔɔ ké í lakɪ sika kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ mə taa? 39 Í
nyənɪ ma niŋ na ma nɔɔhɛɛ na í ná, maɣa te. Í takɪ-m na í ná. Ma wɛna
tɔnʋɣʋ na mʋwa, ma fɛɪ ɪsɪɪ mpi pə naa yem tɔ.
40 Yesu yɔɣɔta mpʋ, ɪlɛna í hʋ́lí-wɛɣɛ ɪ niŋ na ɪ nɔɔhɛɛ. 41 Laŋhʋlʋmlɛ
na piti wei ɪ kpa-wɛ tɔ pə katatəlaɣa tɔɔ pa ta pəsɪ na pá mʋ-tɪ. Tənaɣa ɪ
pɔɔsa-wɛ sɪ: Í wɛna tɔɣɔnaɣa nakələɣɪ cənɛ?
42 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kɔna-ɪ tinte kʋwɔpəlɛ tilimle, 43 na í mʋ na í tɔɣɔ pa
ɪsɛntaa. 44 Pə waalɪ ké ɪ tɔma sɪ: Ntəɣɪ maa heela-mɛɣɛ waatʋ wei ma
na-mɛ tɪɪ wɛɛ tɔ sɪ, ma tɔm nti nti paa ŋmaa Moisi takəlasɪ taa na lsɔ
kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa nyəŋsɪ taa na Yontu taa tɔ tɪɪ la.
45 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ kula pa ɪsɛ sɪ pá cɛkəna lsɔ Tɔm takəlasɪ. 46 Na ɪ heela-wɛ
sɪ: Pa ŋmaawaɣa sɪ pə wɛɛ sɪ Mesii ká sɪ ké na ɪ ká fe pə kʋyɛɛŋ tooso
nyəŋkʋ wule. 47 Pə wɛɛ sɪ pá tɔkɪ ɪ hətɛ na pá lakəna waasʋ kɛ piitimnaa
təna, na pá hɔ yəlaa na pá laɣasɪ tɔntɛ na pá hɪɪsɪ pa ɪsaɣatʋnaa. Ilɛ
Yosalɛm kɛ paa caaləna na pə́cɔ́. 48 Mɛɣɛlɛ mpa pa nawa na paa hʋ́lí pə
tampana tɔ pə seeta nyə́ma. 49 Ma Caa tɔma sɪ ɪ ká la-mɛɣɛ kʋcɔɔʋ ŋku
tɔ ma maɣamaɣa maa yelina na kʋ kɔɔ-mɛ. Ama í ká caɣa Yosalɛm taa
ké haləna lsɔ toma kɔɔ na a tii mə tɔɔ na pə́cɔ́.

Yesu kpaʋ kɛ ɪsɔtaa
(Maləkɪ 16:19-20; Tillaa Təmlɛ 1:9-11)

50 Pə waalɪ ké Yesu kpaɣa-wɛ na pá lɪɪ ɪcatɛ waalɪ na pá wʋsəna
Petanii. Tənaɣa ɪ kʋsa ɪ niŋ na ɪsɔ na í kooliɣi-wɛɣɛ lsɔ kʋpantʋ. 51 I
tɔŋna-wɛɣɛ koolee kɛ kooluɣu, ɪlɛna í yele-wɛ na pə́ kpaasɪ-ɪ ɪsɔtaa.
52 Pɛlɛ pa tɛma-ɪ sɛɛʋ ɪlɛna pá məlɪ Yosalɛm na laŋhʋlʋmlɛ kʋɣɪ-wɛ. 53 Pa
saasaɣa lsɔ təsɛɛlɛ kɛ tam ké na pá saŋ lsɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

LAAPAALɩ KʊPAŊ WEI

YOHAANɩ

ŊMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Laapaalɩ ɪnɛ ɪ ŋmaalʊ Yohaanɪ sɔɔsa ɪ takəlaɣa taa ké tɔmnaa paɣalɛ mpa Laapaalənaa lɛlaa ta yɔɣɔtɪ tɔ, ɪsɪɪ akpaɣalɛ kɛ Kana, na Nikotɛm pote kɛ Yesu kiŋ, na Samalii alʊ na Yesu ké lɔkɔ nɔɣɔ, na apalʊ wei ɪ hənta wʊsasɪ kɛ pɪɪsɪ pəlefɛɪ nɪɪlɛ tɔ, na apalʊ wei pa lʊlʊna yʊlʊmtʊ tɔ. Yohaanɪ yaakɪ Yesu sɪ: lsɔ Tɔm nti tə pəsa yʊlʊ na tə́ kɔɔ na tə́ caɣa yəlaa hɛkʊ tɔ. Yesu ké lsɔ Pəyaɣa ké, na ɪ wɛ lsɔ kiŋ kɛ hatuu kancaalaɣa taa. Yohaanɪ sɪ Yesu kɛlɛ weesuɣu na ye wei ɪ tɛma-ɪ na ɪ taa pʊntʊ ka hiki weesuɣu tam tɔɔ nyəŋkʊ. Yohaanɪ sɛɛwa ɪsɔnaa paɣalɛ ké ɪ sɛɣɛsʊɣʊ taa kɛ. l tɔma sɪ Yesu wɛɛ ɪsɪɪ lʊm, ɪnəɣəlɛ tɔɣɔnaɣa, ɪnəɣəlɛ tiikulu kʊpaŋ, ɪnəɣəlɛ nyaaləm, ɪ ké mpaaʊ, ɪnəɣəlɛ nɔnɔɣɔ.

lsəna pa faɣa Yohaanɪ takəlaɣa tɔ:

Tɔm pəsa yʊlʊ, titite *1:1-18*
lsɔ Lʊm sɔlʊ Yohaanɪ aseeta, titite *1:19-51*
Yesu təmlɛ kɛ patəma, titite *2:1–12:50*
Yesu kʊsəsɪɪtʊ kantəkaɣa nyəntʊ, titite *13–17*
Yesu kʊnyɔntɔɣɔlɛ na ɪ səm na ɪ fem, titite *18–21*

Kɔkɔ ŋka ka naa yəlaa tɔ na pa weesuɣu halʊ

1 1 Hatoo kancaalaɣa Tɔm ka wɛnna. Na lsɔ cɔlɔɣɔ Tɔm ka wɛɛ, na Tɔm ɪnɪ ɪ ka tɪɪ ké lsɔ ké. 2 lsɔ cɔlɔɣɔ ɪ ka wɛ hatoo kancaalaɣa. 3 l niŋ kɛ lsɔ lapəna pə təna. Pʊlʊ cəcəka fɛɪ mpi pə lapa na ɪ niŋ fɛɪ pə taa tɔ. 4 lnɪ ɪ kiŋ kɛ weesuɣu ka wɛɛ, na weesuɣu ŋkʊ kʊ yelina na kɔkɔ kɔɔ yəlaa kiŋ na pə́ naa-wɛ. 5 Kɔkɔ naakɪ səkpɛtʊɣʊ na səkpɛtʊɣʊ, ta teesi-kɛɣɛ paa pəcɔ maɣamaɣa.

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ tila ɪ tillu nɔɣɔlʊ, pa yaa-ɪ sɪ Yohaanɪ. 7 Ílé ɪ kɔma sɪ ɪ hʊ́lə́ɣí kɔkɔ ŋka ka naa mpʊ tɔ ka yaasi. Na ɪ kɔntɛ nyʊɣʊ nté sɪ í yɔɣɔtɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na yəlaa təna mʊ, na pá təŋ-tı. 8 Pə taɣa ını ı maɣamaɣa ı kɛna kɔkɔ ŋkɛ.
Ama ı kɔmaɣa sı ı kɛɛsəɣı kɔkɔ ŋkɛ ka yaasi. 9 Kɔkɔ ŋkɛ ka tike ka kɛna
tampana nyəŋka, na ká kɔɔ antulinya taa na ká yele na yəlaa təna naakı.
10 Tɔm ını ı ka kɔma antulinya taa, paa na mpʊ antulinya tá nyəmı-ı.
Pəyele ı niŋ kɛ lsɔ ka lapəna antulinya. 11 l maɣamaɣa ı tɛɣɛ ı kɔma.
Ama ı tɛ nyə́ma ta mʊ-ı. 12 Paa na mpʊ lɛlaa mʊ-ı na pá tisi ı tɔm, ılɛna í
ha-wɛɣɛ toŋ sı pá pəsı lsɔ piya. 13 Pə taɣa ısıı pa lʊla-wɛɣɛ kʊlʊlʊ kɛ lsɔ
piya, yaa pə ké yʊlʊ sɔɔlʊɣʊ tɔm, yaa yʊlʊ nɔkʊɣʊ tɔm. Ama lsɔ lapəna ı
maɣamaɣa sı pá pəsı ı piya.
14 Tɔm ını ı pəsa yʊlʊ təkpataa na í kɔɔ na í caɣa tá hɛkʊ, na ı pɛɛlɛɛ
na ı tampana fɛına taka. Tə nawa ı teeli kɛ teu, teeli ınəɣı Tacaa ha
Pəyaɣa ıkpamlɛ. 15 Yohaanı ka yɔɣɔta ı tɔm na í kpaalı sı: l tɔm kɛ maa
yɔɣɔtaa, sı ma waalı nɔɣɔlʊ ká tɛ na í kɔɔ, ılɛ ı kəla-m. Pə taɣa pʊlʊ, pa
lʊla-m tɔ, ma maɣana-ı ké.
16 l kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ tɔɔ, tá təna tə nıı ı leleŋ pə tıı fɛı. l lapa-tʊɣʊ
kʊpantʊ kɛ təma tɔɔ, tənɛ tə tɛŋ na tənɛ tə lɛɛtəɣı. 17 Moisi kiŋ kɛ tə hika
kiiŋ. llɛna Yesu Kilisiti náá kɔna pɛɛlɛɛ na tampana pə tɔm. 18 Too tɔ,
nɔɣɔlʊ ta nata lsɔ. Ama lsɔ Pəyaɣa ıkpamlɛ ŋka ka ké lsɔ na ká wɛ ka
Caa lsɔ kiŋ tɔ, ŋkɛ ka lapəna na yəlaa nyı lsɔ.

Lʊm sɔlʊ Yohaanı waasʊ
(Matiyee 3:1-12; Maləkı 1:1-8; Luku 3:1-18)

19 Waatʊ wei Yuta nyʊɣʊ nyə́ma kʊsa kɔtəlaa na Lefii nyə́ma kɛ
Yosalɛm na pá tili-wɛ sı pá polo pá pɔɔsı Yohaanı sı ı ké awe tɔ, nti
Yohaanı ını ı yɔɣɔtaa təɣɔlɔ:
20 Yohaanı ta kisi cɔʊ, ı tisa tampana ké sı: Ma ta kɛ Mesii.
21 llɛna tillaa mpɛ pá pɔɔsı Yohaanı sı: lle n ké awe? Ilii? Na í cɔ sı: Ma
ta kɛ Ilii. Pa tasa-ı sı: Nyaɣalɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ wei tɔ? Na í cɔ sı:
Aaı.
22 Tənaɣa pa taɣana-ı tɔm sı: llɛ n kɛ awe? Heeli-tʊ na tə́ polo tə́ heeli
mpa pa tila-tʊ tɔ. Nyá maɣamaɣa n yaa nyá tı suwe?
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yohaanı tɔma sı:
Má, ma ké nɔɣɔlʊ wei ı yɔɣɔtəɣəna nɔɣɔ
sɔsɔɣa kɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa sı pá taɣanı
Tacaa kɛ mpaaʊ na kʊ́ siɣisi teu.
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ lsayii ka yɔɣɔtəna-tı.
24 Tillaa mpɛ paa ké Falisanaa. 25 Na pɛlɛ pa pɔɔsəna-ı təcululu sı: Ye
n ta kɛ Mesii, n ta kɛ Ilii, pəyele n ta kɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ wei tɔ ılɛ,
pepe tɔɔ ké n sɔɔ yəlaa kɛ lsɔ lʊm?
26 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yohaanı cɔ-wɛ sı: Ma ılɛ lʊm kɛ ma sɔɔ-mɛ. Ama nɔɣɔlʊ wɛ
mə hɛkʊ taa wei í ta nyı tɔ. 27 Ma waalı ílé ı kɔŋ, ma ta tala má wɔɣɔsı ı
nɔɔhɛɛ taa ntaŋkpala maɣamaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

28 Pə tənaɣa mpʋ pə lapa Petanii kɛ Yaatanı pɔɣɔ waalı ké timpi
Yohaanı sɔɔkaɣa yəlaa kɛ lsɔ lʋm tɔ.

lsɔ lwəyaɣa Yesu

29 Tɛʋ fema na Yohaanı na Yesu na í kɔŋ ı kiŋ, ılɛna í tɔ sı: lı naa lsɔ
lwəyaɣa ŋka ka hıısəɣı antulinya ısaɣatʋ tɔɣɔlɛ? 30 l tɔm kɛ maa heela-mɛ
sı: Ma waalı nɔɣɔlʋ ká tɛ na í kɔɔ, ılɛ ı kəla-m. Pə taɣa pʋlʋ, pa lʋla má tɔ,
ma maɣana-ı ké. 31 Ma taa nyı sı aweɣelɛ pʋntʋ ını. Ama ma kɔmaɣa sı
ma sɔɔ yəlaa kɛ lsɔ lʋm na lʋm sı pə́ la na lsɛɣelı nyə́ma nyəmı-ı.
32 Yohaanı tasa yɔɣɔtʋɣʋ tɔtɔ sı: Ma nana ma ısəpəle kɛ lsɔ Feesuɣu,
na kʋ wɛ ısıı alukuku na kʋ tiina ısɔ na kʋ caɣa Yesu tɔɔ. 33 Ma taa
nyənta Yesu. Ama lsɔ wei ı tila-m sı má sɔ yəlaa kɛ lsɔ lʋm tɔ ını ı
heelina-m sı: Ń kɔma ń ná Feesuɣu tiiwa na kú caɣa yʋlʋ wei ı tɔɔ,
pʋntʋ ını í ká sɔna yəlaa kɛ lsɔ lʋm na Feesuɣu Naŋŋtʋ. 34 Tɔʋ, ma ná
mpʋ tɔɣɔ ma yɔɣɔtəɣı təcɛıcɛı sı ını ı kɛna lsɔ Pəyalʋ.

Yesu ıfalaa kancaalaɣa nyə́ma

35 Tɛʋ fema ılɛna Yohaanı wɛ tənа tɔtɔ, í na ı ıfalaa taa naalɛ. 36 l
kɔma na í ná Yesu tɛɛ, ılɛna í tɔ sı: lı naa lsɔ lwəyaɣa ntɛ́.
37 Yohaanı ıfalaa naalɛ ını ı nıı mpʋ, ılɛna pá təŋ Yesu waalı. 38 Yesu
pəsəna ı waalı təkpɛʋ na í ná sı pa təŋəɣı-ı, ılɛna í pɔɔsı-wɛ sı: Pepeɣe í
pɛɛkəɣı?
llɛna ıfalaa naalɛ ını í pɔɔsı-ı sı: Lapi, (Tacaa kɛ pa yaa mpʋ na pa tɛ
taa.) Leɣe nyá təyaɣa?
39 Yesu cɔ-wɛ sı: Í kɔɔ na í ná.
Ḿpʋ́ɣʋ́ Yohaanı ıfalaa polaa na pá nyı Yesu tɛ, na í na-wɛ pá la
taanaɣa kɛ təna. (Waatʋ ını tɔ ılim hʋʋwaɣa.)
40 Mpa pa naalɛ pa nıı Yohaanı tɔm na pá təŋ Yesu tɔ pa taa lɛlʋ
ntɛ́ Simɔŋ Piyɛɛ neu Antəlıı. 41 Na Antəlıı ını ı sulina ı taalʋ Simɔŋ kɛ
kancaalaɣa na í heeli Simɔŋ sı: Tə hika Mesii. (Kilisiti kɛ pa yaa mpʋ na
pa tɛ taa.)
42 llɛna Antəlıı kpaɣa Simɔŋ na í pona Yesu kiŋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu nyəna-
ı təpiŋŋ na í tɔmı-ı sı: N ké Yohaanı pəyalʋ Simɔŋ ké, ılɛ kaɣana paa
cuɣusı-ŋ sı Sefası. (Piyɛɛ kɛ pa yaa mpʋ na pa tɛ taa.)

Filipʋ na Natanayɛɛ pa yaaʋ

43 Tɛʋ fema, ılɛna Yesu luɣu la sı ı lɔkı ı təɣı Kalilee. Ḿpʋ́ɣʋ́ ı sula
Filipʋ, na í tɔmı-ı sı: Kɔɔ ń təŋı-m.
44 Filipʋ ka ké Antəlıı na Piyɛɛ pa ıcatɛ Pɛtɛsaita tʋ ké. 45 Pə waalı ké
Filipʋ nawa Natanayɛɛ na í heeli-ı sı: Wei ı tɔm Moisi ka ŋmaa kʋsəsıtʋ
takəlaɣa taa na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa náá yɔɣɔtı tɔtɔ tɔ, tə hika-ı
pənɛ. lnəɣəlɛ Nasalɛtı tʋ Yosɛɛfʋ pəyalʋ Yesu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

46 Tənaɣa Natanayɛɛ nɔɣɔ təkpaʊ sı: Kʊpantʊ natəlı tə wɛɛ sı tıı lıına
Nasalɛtı? Llɛna Filipʊ cɔ-ı sı: Kɔɔ na ń nana nyá ısəlɛ.
47 Yesu nawa Natanayɛɛ na í kɔŋna ı tɔɔ, ılɛna í yɔɣɔtı sı: lsɛɣɛlı tʊ
maɣamaɣa ntɔ cənɛ. Pɔpɔtiya tıı fɛı ı kiŋ kɛ paa pəcɔ.
48 Ḿpúɣú Natanayɛɛ pɔɔsa-ı sı: Leɣe n nyəmna-m?
Ḿpúɣú Yesu cɔ-ı sı: Ma na-ŋ fiki tʊɣʊ tɛɛ na pə́cɔ́ Filipʊ yaa-ŋ.
49 Tənaɣa Natanayɛɛ tɔma sı: Ama Tacaa, n ké lsɔ Pəyalʊ, lsɛɣɛlı
nyə́ma wulaʊ sɔsɔ ké.
50 Ḿpúɣú Yesu cɔ-ı sı: lsıı ma heeluɣuu-ŋ sı ma na-ŋ fiki tʊɣʊ tɛɛ
tɔɣɔlɛ n mʊ-tı yaa? N ká tɛ na ń na mpi pə kəla tənɛ ını təkpataa tɔ.
51 Ḿpúɣú Yesu tɔma sı: Tamapana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa cɛsəɣı. Í
ká tɛ na í ná ısɔtɔnʊɣʊ tʊlaa na lsɔ ısɔtaa tillaa təŋəɣı Yʊlʊ Pəyaɣa má
na pá kpaa na pá tiiki.

Kana akpaɣalɛ

2 1 Kʊyakʊ tooso nyəŋkʊ wule pa kpa pɛɛlɔ kɛ Kalilee Kana taa, na
Yesu too polo. 2 Na pá yaa Yesu na ı ıfalaa tɔtɔɣɔ akpaɣalɛ ńté tə
taa. 3 Tənaɣa sʊlʊm tɛma, ılɛna Yesu too heeli Yesu sı: Pa sʊlʊm tɛma.
4 Ḿpúɣú Yesu cɔ ı too sı: Alʊ nyá, nyaa heelina-m na pə́cɔ́ má lá na?
Ma waatʊ ta tata.
5 Tənaɣa Yesu too heela təmlɛ nyə́ma sı: Ye í heela-mɛɣɛ nti í la ntı.
6 Pɛɛ ŋkpaaŋ naatoso wei ı taa Yuta nyə́ma alʊwala lʊm ka wɛɛ tɔ ı
ka wɛ təna, na paa ı taa ŋku kʊ tɔkı ısıı liitilinaa nıınʊwa (100) ké mpʊ.
7 Ḿpúɣú Yesu tɔma təmlɛ nyə́ma sı: Í suuli ŋkpaaŋ ınəɣı lʊm. Tənaɣa pa
suulina ı nɔɔsı təke təke. 8 Llɛna í tɔ-wɛ sı: Tɔʊ, pənɛntɛ í cosi lʊm mpı na
í pona kʊtɔɣɔʊ tallʊ ılɛ.
Ḿpúɣú təmlɛ nyə́ma cosaa na pá pona kʊtɔɣɔʊ tallʊ. 9 Llɛna tallʊ təŋ
lʊm mpi pə pəsa sʊlʊm kɛ mpʊ tɔ. Ama ı ta nyı timpi sʊlʊm mpı pə lıınaa
tɔ. Llɛ təmlɛ nyə́ma mpa paa cosa lʊm tɔ pɛlɛ pa nyəmá. Ḿpúɣú tallʊ yaa
akpaɣalʊ, 10 na í tɔmı-ı sı: Sʊlʊm kʊpam kɛ yəlaa təna caaləɣəna ləsʊɣʊ,
na pə́ kɔma na pa təna pá haɣa ılɛ, pa təkəna mpi pə ta tʊlı tɔ. Ama
nyá, nyá sʊlʊm kʊpam ná wɛ haləna nɔɔnɔɔ.
11 Piti təmlɛ kancaalaɣa nyəntɛ nte Yesu lapa Kalilee Kana taa tɔɣɔlɛ.
Na piti təmlɛ ntɛɣɛ ı hʊləna ı teeli, na ı ıfalaa tɛna-ı na pa taa.
12 Pəlɛ pə waalı ılɛ, Yesu na ı too na ı newaa na ı ıfalaa pa pola
Kapənahum na pá caɣa tənaɣa wɛɛ naalɛ, ılɛ pa ta taaŋı.

Paɣatəlaa tɔɣɔnʊɣʊ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa
(Matiyee 21:12-13; Maləkı 11:15-17; Luku 19:45-46)

13 Yuta nyə́ma Tɛɛʊ acima wʊsaa, ılɛna Yesu polo Yosalɛm. 14 Ḿpúɣú ı
maɣana naaŋ na heeŋ na alukukunaa pɛɛtəlaa caɣa lsɔ təsɛɛlɛ taa, na
liɣitee yɔkəlaa náá caɣa pɛlɛ pa taapələnaa tɛɛ. 15 Tənaɣa Yesu kpaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋmısı na í kuntili-sı na í tɔɣɔnna pa tənaɣa lsɔ təsɛɛlɛ taa, pa na pa heeŋ na pa naaŋ tɔtɔ. Na í ŋmısı liɣitee yɔkəlaa liɣitee kɛ atɛ, na í pəsı pa taapələnaa kɛ alele. 16 Llɛna í holina alukukunaa pɛɛtəlaa sı: Í ləsı-wɛɣɛ cənɛ. Í taa pəsı ma Caa təyaɣa kɛ kʊyakʊ kɛ mpʊ.

17 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı ıfalaa tɔɔsaa sı pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sı: Haı lsɔ, ma luɣu sʊʊ nyá təyaɣa təmlɛ ké ısıı yem na kpɛtɛ.

18 Tənaɣa Yuta nyə́ma təŋa-ı təkpıı sı: Piti təmlɛ nteɣe n ka la-tʊ na pə́cɔ́ tə́ nyı sı pə ha-ŋ mpaaʊ sı ń la ısəntɔ ını?

19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Í yɔkı lsɔ təsɛɛlɛ tənɛ, na maa taɣanı-tɛɣɛ ŋmaʊ kɛ kʊyɛɛŋ tooso taa. 20 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yuta nyə́ma tɔma-ı sı: Pıısı nıılɛ na naatoso kɛ pa ŋma lsɔ təsɛɛlɛ tənɛ, na nyaa ŋmaa-tɛɣɛ kʊyɛɛŋ tooso taa?

21 Ama Yesu maɣamaɣa ı təɣı ı yaakaɣa mpʊ sı lsɔ təsɛɛlɛ. 22 Pə tɔɔ ké waatʊ wei Yesu kɔma na í sı na í fe tɔ, ı ıfalaa tɔɔsaa sı ı ka yɔɣɔta-tı. Haləna pá tɛ pa taa na lsɔ Tɔm na Yesu kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔtɔ.

Yesu nyəmá yəlaa lotu taa hʊwɛɛ

23 Yesu wɛʊ Yosalɛm kɛ Tɛɛʊ acima tɔɔ ké mpʊ tɔ, yəlaa paɣalɛ nawa piti təma nna ı lakaɣa tɔ na pá mʊ-ı kpakpaa təkpa sı ınəɣı. 24 Ama Yesu ná tá tɛ-wɛ na ı taa. Pə taɣa pʊlʊ, ı nyəmá pa tənaɣa teu ké. 25 Pə fɛı sı nɔɣɔlʊ í sɛɣɛsı-ı pa tɔm na pə́cɔ́. Ɩ maɣamaɣa ı nyəmá mpi pə wɛ yʊlʊ taa tɔ.

Yesu na Nikotɛm pa faaci

3 1 Apalʊ nɔɣɔlʊ ı ka wɛnna Falisanaa taa na pá yaa-ı sı Nikotɛm. Ɩ ké Yuta nyʊɣʊ nyə́ma taa lɛlʊ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı pola Yesu kiŋ kɛ ahoo naalı na í yɔɣɔtı-ı sı: Tacaa, tə nyəmá sı lsɔ kɔnna-ŋ sı ń sɛɣɛsı-tʊ. Pə taɣa pʊlʊ, nɔɣɔlʊ fɛı wei ı pəsəɣı na í la piti təma ısıı n lakʊɣʊ tɔ na pə́ tá kɛna lsɔ toŋ.

3 Yesu cɔ-ı sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-ŋ yoo, maa cɛsəɣı, ye pə ta lɛlı yʊlʊ kɛ lʊlʊɣʊ, ı kaa na lsɔ Kawulaɣa.

4 Tənaɣa Nikotɛm pɔɔsa-ı sı: Ɩsənaɣalɛ pıı taɣanı yʊlʊ kɛ lʊlʊɣʊ na í tɛma sɔsɔ kɛ lapʊ? Ama ı kaa pəsı na í lɛlı ı too lotu taa ké sʊʊʊ na pə́ taɣanı-ı lʊlʊɣʊ?

5 Yesu cɔ-ı sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-ŋ yoo, maa cɛsəɣı, ye pə ta lʊlı-ŋ na lʊm na Feesuɣu, n kaa sʊʊ lsɔ Kawulaɣa. 6 Yʊlʊ kɛ yʊlʊ lʊləɣı. Ama lsɔ Feesuɣu lʊlʊɣʊ wɛna pə mpaa, na pəlɛ pə wɛ yʊlʊ taa tɔm ké. 7 Taa la piti na nti ma heela-ŋ sı pə wɛɛ sı mə təna pıı lɛlı-mɛɣɛ lʊlʊɣʊ tɔ tə tɔɔ. 8 Nyənı, heelim makı timpi pə luɣu wɛɛ tɔɣɔ, na ń nııkı pə taŋ. Pəyele n ta nyı pə təlıılɛ yaa pə təpote. Wei lsɔ Feesuɣu lʊlaa tɔ ı wɛ mpʊ tɔtɔ.

9 Ḿpʊ́ɣʊ́ Nikotɛm tɔma sı: Ɩsənaɣalɛ mpʊ?

10 Llɛna Yesu cɔ-ı sı: Halı mɛɣɛlɛ lsɛɣɛlı sɛɣɛsəlaa sɔsaa na ń ta cɛkəna tɔm tənɛ? 11 Tampana kɛ ma heeliɣi-ŋ yoo, maa cɛsəɣı, tə nyəmá nti tə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yɔɣɔtəɣı tɔ na nti tə nawa tɔ ntəɣı tə kɛɛsəɣı-mɛ. Pə na pə mpʋ tɔ mıı
caa tá tɔm mʋɣʋ. 12 Ɩsəna pə tɔŋa lapʋ kɛ atɛ cənɛ tɔɣɔlɛ ma heeliɣi-
mɛ na ıı saŋ mʋɣʋ. Ɩlɛ ye ma kɛɛsa-mɛɣɛ ısəna pə wɛ ısɔtaa tɔ, mə taa
aweɣelɛ mʋlʋ? 13 Nɔɣɔlʋ ta kpata ısɔtaa ye pə taɣa Yʋlʋ Pəyaɣa má wei
ma lıına ısɔtaa na má tii tɔ ma paasi. 14 Ɩsıı Moisi ka tʋɣʋ nyəɣəlʋɣʋ
kʋsɛɛmʋɣʋ tʋm kɛ tesika nyʋɣʋ taa na í siki wʋlaɣa tɛtʋ taa tɔ, mpʋ
ını tɔtɔɣɔ pə wɛɛ sı paa kpaası Yʋlʋ Pəyaɣa má. 15 Ɩlɛna yəlaa mpa pa
təna paa mʋ ma tɔm tɔ pá hiki weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ. 16 Pə taɣa pʋlʋ,
Ɩsɔ sɔɔla yəlaa tənaɣa sɔsɔm, haləna í caŋ í ha ı Pəyaɣa ıkpamlɛ, sı pa
təna mpa paa təŋ ka tɔm tɔ, pá taa sı, ama pá hiki weesuɣu ŋku kıı
tɛŋ tɔ. 17 Pə taɣa ısıı yəlaa tɔm kʋɣʋ tɔɔ ké Ɩsɔ tila ı Pəyaɣa. Ama pa
nyʋɣʋ yapʋ tɔɔ ké. 18 Paa kʋɣı wei ı təŋa ka tɔm tɔ pʋntʋ tɔm. Ama wei
ıı təŋəɣı ka tɔm tɔ, pʋntʋ tɔm tɛma səpʋ, ı ta təŋ Ɩsɔ Pəyaɣa ıkpamlɛ
tɔm tɔ pə tɔɔ. 19 Pa tɔm səpa timpi tɔɣɔlɛ sı fətəla wei ı naakı tɔ ı kɔma
antulinya taa, na yəlaa sɔɔlı səkpɛtʋɣʋ na pá kisi-ı pa lakası ısaɣası tɔɔ.
20 Ye wei ı lakı ısaɣatʋ ı taa kpaakəna fətəla ınəɣı. Ɩı kpətəɣəna-ı sı pə
taa kɔɔ na í la na pə́ ná ı ısaɣatʋ tɔɔ. 21 Ama wei ı təŋəɣı tampana tɔ ı
kpətəɣəna fətəla ınəɣı sı í la na pə́ ná təcɛıcɛı sı Ɩsɔ nıınaʋ tɔɔ ké ı lakı
mpʋ.

Yesu na Yohaanı pa tɔm

22 Pəlɛ pə waalı ké Yesu na ı ıfalaa pa kʋla təna na pá polo Yuta tɛtʋ
taa, na í na-wɛ pá caɣa tənaɣa wɛɛ naalɛ, na ı sɔɔkı yəlaa kɛ Ɩsɔ lʋm.
23 Yohaanı ná sɔɔkaɣa yəlaa kɛ Ɩsɔ lʋm tɔtɔɣɔ Ayinʋŋ kɛ Salim kiŋ. Lʋm
ka wɛ tənaɣa sɔsɔm ké. Yəlaa kɔŋaɣa Yohaanı kiŋ na í sɔɔkı-wɛɣɛ Ɩsɔ
lʋm. 24 Waatʋ ını tɔ pa ta təkəta Yohaanı kɛ saləka.
25 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yohaanı ıfalaa taa lɛlaa na Yuta tʋ nɔɣɔlʋ pa sʋʋ hɔm kɛ Ɩsɔ
sɛɛʋ kɔtası nsi yʋlʋ taɣanəɣəna ı tı tɔ sı tɔɔ. 26 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa pola Yohaanı
kiŋ na pá pɔɔsı-ı sı: Tacaa, n tɔɔsa yʋlʋ wei ı tɔm n ka heela-tʋ na nyá
na-ı í ka wɛ Yaatanı waalı tɔ ı tɔɔ? Nyənı pənɛntɛ ını ı sɔɔkəna ntɛɣɛ
yəlaa kɛ Ɩsɔ lʋm, na pa təna pá puki ı kiŋ.
27 Ɩlɛna Yohaanı cɔ-wɛ sı: Yʋlʋ ıı hikiɣi pʋlʋɣʋ yem na Ɩsɔ tá ha-ı-
wı. 28 Mə maɣamaɣa í pəsəɣı na í ləsı ma aseeta sı ma yɔɣɔtaa sı ma
ta kɛ Mesii. Ama ma tɛɛ ı nɔɣɔ kɛ kʋtɛɛ. 29 Akpaɣalʋ tənna asasaalʋ.
Ama akpaɣalʋ taapalʋ səŋa təna na í kema ŋkpaŋŋ. Pə kɔma na í
nıı akpaɣalʋ nɔɣɔ, ılɛ ı laŋlɛ hʋlʋmı sɔsɔm. Mpʋ ını tɔtɔɣɔ ma laŋlɛ
hʋlʋmaa, na pənɛntɛ pə maɣa-m teu. 30 Pə wɛɛ sı Yesu í pııkəna na maa
səkı.

Wei ı kɔmna ısɔtaa tɔ ı tɔm

31 Wei ı lıına ısɔtaa tɔ ını ı kələna pə təna. Na wei ílé ı wɛ atɛ cənɛ tɔ, ı ké
atɛ nyəŋ ké, na atɛ nyəntʋ kɛ ı yɔɣɔtəɣı. Ama wei ı lıına ısɔtaa tɔ ını ı kələna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə təna. 32 Na ı yɔɣɔtəɣı mpi ı nawa na í nıı tɔ pə tɔm, ama nɔɣɔlʋ ıı mʋɣı ı
tɔm. 33 Ulɛ wei í tıı mʋ ı tɔm, pʋntʋ tisina nté sı lsɔ yɔɣɔtəɣı tampana. 34 Wei
lsɔ tilaa tɔ pʋntʋ yɔɣɔtəɣı lsɔ tɔm ké. Pə taɣa pʋlʋ, lsɔ cɛləɣı-ı ı Feesuɣu
tənaɣa. 35 Tacaa sɔɔla ı Pəyaɣa na í tʋ pə tənaɣa ka niŋ taa. 36 Ye wei í nıına
Pəyaɣa ı tɛma weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔɣɔ hikuɣu. Ama wei í kisa lsɔ Pəyaɣa
kɛ nıınaʋ tɔ ı laŋaa ké, na lsɔ mʋna-ı na pááná kɛ tam ké ḿpʋ́ɣʋ́.

Yesu na Samalii alʋ pa faaci

4 1 Falisanaa nııwa sı Yesu hikiɣi təŋlaa na í sɔɔkı-wɛɣɛ lsɔ lʋm na
pə́ kələɣı Yohaanı. 2 Pə́cɔ́ pə taɣa Yesu maɣamaɣa sɔɔkaɣana-wɛɣɛ
lsɔ lʋm, ama ı ıfalaa ké. 3 Yesu kɔma na í nıı sı Falisanaa nıı mpʋ, ılɛna
í kʋlı Yuta tɛtʋ taa na í mənna Kalilee tɛtʋ taa. 4 Na pə wɛɛ sı Samalii
nyəŋkʋ kɛ í təŋ.
5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu wʋsəna Samalii ıcatɛ natəlı nte pa yaa sı Sikaa tɔ, na tə
kpətəna tɛtʋ nti Yakɔpʋ ka ha ı pəyaɣa Yosɛɛfʋ tɔ. 6 Na Yakɔpʋ lɔkɔ ka
wɛ təna. Tɔntɛ nıı Yesu ılɛna í caɣa lɔkɔ nɔɣɔ, na waatʋ ını ilim sikaa.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Samalii alʋ nɔɣɔlʋ kɔma lʋm luɣu, na Yesu sələmı-ı sı: Ha-m
lʋm na má nyɔɔ.
8 Waatʋ ını Yesu ıfalaa ka tɛma tɛɛʋ kɛ ıcatɛ taa ké kʋtɔɣɔʋ yapʋ.
9 Samalii alʋ cɔ-ı sı: Pepe tɔɔ ké nyaɣa Yuta tʋ na ń sələməɣı-m lʋm sı n
nyɔɔ. Pə́cɔ́ maɣa Samalii tʋ? (Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, Yuta nyə́ma na Samalii
nyə́ma paa suliɣi.) 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ-ı sı: Ye n ka cɛkəna mpi lsɔ haakı
tɔ, na ń ka nyəmá wei má ma sələməɣı-ŋ lʋm kʋnyɔnyɔɔm kɛ ısəntɔ tɔ,
nyá maɣamaɣa n ka laaləna-m sələmʋɣʋ na maa ha-ŋ weesuɣu lʋm.
11 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ cɔ Yesu sı: Ma cɛ, n fɛına kʋlʋlunaʋ ŋku n ká luna tɔ.
Pə́cɔ́ lɔkɔ ná tıı lumaa. Ulɛ leɣe n ká hiki weesuɣu lʋm mpı? 12 Tá lɔŋcɛ
Yakɔpʋ hulina lɔkɔ ınɛ na táá maɣana-ı. Halı Yakɔpʋ na ı piya na ı
kaləkəŋ pa nyɔɔ lɔkɔ ını ı lʋm. Ulɛ n hʋʋ sı n kəla ılɛ?
13 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ alʋ sı: Wei í nyɔɔ lɔkɔ ınɛ ı lʋm lʋkɔtʋ tasəɣı-ı kpaʋ
ké. 14 Ama wei í nyɔɔ lʋm mpi maa ha-ı tɔ, lʋkɔtʋ ıı lɛləɣı-ı kpaʋ paa
pəlee. Pə taɣa pʋlʋ, lʋm mpi maa ha-ı tɔ pıı la ı taa ké lʋm sɛɛlʋ wei ı
cɛtəɣı tɔ. Haləna í hiki weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ na ı kiŋ.
15 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ cɔ Yesu sı: Ma cɛ ha-m lʋm mpı, ılɛ lʋkɔtʋ kaa tasa-m
kpaʋ, na má taa tasa cənɛɣɛ məlʋɣʋ kɛ lʋm luɣu.
16 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu tɔma alʋ sı: Polo ń yaa nyá paalʋ na nyá na-ı í kɔɔ cənɛ.
17 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ cɔwa sı: Ma fɛına apalʋ.
Ulɛna Yesu cɔ alʋ sı: Tampana kɛ n yɔɣɔtaa sı n fɛına apalʋ. 18 Pə taɣa
pʋlʋ, n tɛma apalaa kakpası kɛ saaʋ, na wei ı tɛ n tıı wɛ kaɣana ısəntɔ
tɔ n wɛ yem, pə taɣa nyá paalʋ. Pə tɔɔ ké nyá tɔm wɛna tampana.
19 Ḿpʋ́ɣʋ́ alʋ cɔ Yesu sı: Tacaa, ma naa sı n ké lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ.
20 Ta lɔŋcɛnaa sɛɛkaɣa lsɔ ké pʋɣʋ kʋnɛ kʋ tɔɔ. Ama Yuta nyə́ma mɛ mə
tɔŋ sı ye paa sɛɛ lsɔ Yosalɛm ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Ḿpúɣú Yesu cɔ alʋ sı: Alʋ nyá nıı ma tɔm, pıı kɔɔ tɔ, Tacaa lsɔ
seeʋ kaa weɛ təntəmlɛ tɔm, sı pʋɣʋ kʋnɛ kʋ tɔɔ yaa Yosalɛm. 22 Samalii
nyə́ma mɛ í ta nyı wei í seekı tɔ. Ama Yuta nyə́ma ta tá nyəmá wei tá
seekı tɔ. Pə taɣa pʋlʋ, Yuta nyə́ma kiŋ kɛ lsɔ seeʋ mpi pə waasəɣı tɔ pə
weɛ. 23 Ama pə weɛ pıı kɔɔ, halı pə tıı tema kɔntɛ te, na mpa pa seekı
lsɔ na tampana tɔ paa seɛ-ı hatoo pa taa ké na cesʋɣʋ feı. lsɔ seelaa ısıı
mpʋ weɣɛ Caa lsɔ sɔɔlaa. 24 lsɔ ıı naa ısɛntɔɔ, pə tɔɔ ké mpa pa seɛ-ı tɔ,
pə taɣa ısɛntɔɔ kɛ paa seɛ. Ama pa taanaa ké na cesʋɣʋ feı.
25 Ḿpúɣú alʋ cɔ Yesu sı: Ma nyəmá sı Mesii wei pa yaa sı Kilisiti tɔ ı
ká kɔɔ te, ye ílé ı kɔma, ı ká kilisi-tʋɣʋ pə təna.
26 Ḿpúɣú Yesu cɔ alʋ sı: Ma wei ma yɔɣɔtəɣəna-ŋ ısəntɔ tɔ, maɣalɛ Mesii ını.
27 Yesu na alʋ pa tɔŋna yɔɣɔtaɣa kɛ ḿpúɣú ılena ı ıfalaa tala, na pə́
la-weɣɛ piti ké mpi pə tɔɔ ı na alʋ taka pa yɔɣɔtəɣı tɔ. Paa na mpʋ pa
taa nɔɣɔlʋ ta pɔɔsı sı: Pepeɣe n caa ı kiŋ? Yaa ntiɣi nyá yɔɣɔtəɣəna-ı?
28 Təna ɣa alʋ məŋna ı həyaɣa na í sıı. Ilena í məlı ıcatɛ taa na í yaa
yəlaa sı: 29 Í kɔɔ na í ná apalʋ nɔɣɔlʋ wei ı kpaɣa pə təna mpi tuu ma
lapa tɔ na í keesı. I ta kɛ Mesii yee?
30 Ḿpúɣú yəlaa lıı ıcatɛ taa na pá puki Yesu kiŋ.
31 Alʋ ını ı teɛ mpʋ tɔ, na ı ıfalaa náá tɔŋna-ı teekʋɣʋ ké sı: Tacaa n
kaa tɔɣɔ mpʋ?
32 Ama Yesu cɔ-wɛ sı: Tɔɣɔnaɣa ŋka ma tɔkı tɔ ı ta nyı-kɛ.
33 Ḿpúɣú Yesu ıfalaa pɔɔsa təma sı: Nɔɣɔlʋ kɔna-ı tɔɣɔnaɣa kɛ yee?
34 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Ma tɔɣɔnaɣa nté wei ı tila-m tɔ ı luɣu nyəntʋ lapʋ,
na ı təmlɛ nte ı hʋla-m sı má la tɔ tə yoosuɣu. 35 Mɛ mə tɔŋ sı: Pə kaasa ısɔtʋnaa
liɣiti na kʋmtʋ tala. Ama má, ma heeliɣi-mɛ sı, í kʋsı mə ısɛ na í na ısəna
kʋtɔɣɔʋ seena tawa na kʋ taŋa kʋntaa tɔ. 36 Kʋntʋ wei ı kʋŋ tɔ, ı tɔŋa ı kʋfelʋɣʋ
hikuɣu ké, na í nyəkəɣı pee tɔtɔɣɔ ı weesuɣu ŋku kıı teŋ tɔ kʋ tɔɔ. Mpʋ pə
lakəna na tuulu na kʋntʋ pá kpɛntəɣı yɔɔlʋɣʋ. 37 Pə tɔɔ ké tɔm nti pa yɔɣɔtəɣı tɔ
tə wɛna tampana sı: Lelʋ tuuki ké na lelʋ náá kʋ. 38 Mpʋ tɔtɔɣɔ, ma tila-mɛ sı í
kʋ haləm mpi í taa hala tɔ. Lelaa ná halaa na kaɣana pə waasəɣı-mɛ.
39 lcatɛ ńté tə taa Samalii nyə́ma paɣalɛ mʋ Yesu tɔm kɛ tɔm nti alʋ ka
yɔɣɔtaa təfoo sı: I kpaɣa pə təna mpi tuu ma lapa tɔ na í keesı tɔ tə tɔɔ.
40 Waatʋ wei Samalii nyə́ma tala Yesu kiŋ na pá na-ı tɔ, pa wiina-ı sı í la
weɛ naaleɣɛ pa kiŋ. Ilena í caɣa tənaɣa kʋyeeŋ naalɛ. 41 Pə kɔma na pá
nıı ı maɣamaɣa ı kʋyɔɣɔtʋtʋ, ılena yəlaa samaa kɛ sɔsɔm tasa ı tɔm kɛ
mʋɣʋ. 42 Na pá tɔŋ alʋ sı: Pənɛntɛ pə taɣa nti n heela-tʋ tɔ tə tɔɔ tike kɛ
tə mʋ ı tɔm. Ama tá maɣamaɣa tə nıına tá ŋkpaŋŋ na tə tema tá taa sı,
tampana ı ké antulinya Waasʋlʋ.

Yesu waaʋ kɛ akewe sɔsɔ pəyaɣa

43 Yesu lapa kʋyeeŋ naaleɣɛ təna, ılena í kʋlı na í teena Kalilee.
44 Yesu maɣamaɣa ka tema yɔɣɔtʋɣʋ sı: Nɔɣɔlʋ ıı tʋɣʋna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɛləsʋlʋ kɛ ı maɣamaɣa ı ıcatɛ taa. 45 Waatʋ wei Yesu tala Kalilee tɔ,
təna nyə́ma mʋ-ı teu kɛ niŋ naalɛ. Mpi tɔ pa maɣamaɣa paa pola Tɛɛʋ
acima tɔɣɔʋ kɛ Yosalɛm, na pa nawa pə təna mpi ı lapa Tɛɛʋ acima anı
a tɔɔ tɔ.
46 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu məla Kalilee Kana timpi ı ka pəsa lʋm kɛ sʋlʋm tɔ.
Akewe sɔsɔ nɔɣɔlʋ ı ka wɛ təna, na ı pəyaɣa wɛ Kapənahum na pə wıkı-
kɛ. 47 Akewe nıwa sı Yesu lına Yuta na í kɔɔ Kalilee, ılɛna í polo na í
sələmı-ı sı: Ma pəyaɣa wɛ Kapənahum na ká caa səpʋ, polo ń waası-kɛ.
48 Yesu cɔ-ı sı: Anı tamm mıı ta na piti təma na kɔkɔlɔ nyəm, ıı tisiɣi.
49 Ḿpʋ́ɣʋ́ akewe ını ı cɔ-ı sı: Haı ma cɛ, tə tɛɛ pə́cɔ́ ma pəyaɣa í taa
kɔɔ na ká sı.
50 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ akewe sı: Kpe, nyá pəyaɣa kaa sı.
Ḿpʋ́ɣʋ́ apalʋ ını ı mʋ Yesu kʋyɔɣɔtʋtʋ na í tʋ mpaaʋ. 51 Akewe
kpeŋaɣa, ılɛna ı təmlɛ nyə́ma səŋı-ı na pá heeli-ı sı: Nyá pəyaɣa hika
alaafəya.
52 Ḿpʋ́ɣʋ́ akewe pɔɔsa-wɛɣɛ ısəna waatʋ pə cɛpa pəyaɣa tɔɔ tɔ. Ilɛna
təmlɛ nyə́ma cɔ-ı sı: Tete ilim kpila pəcɔ tɔɣɔ watʋ cɛpa ka tɔɔ.
53 Ḿpʋ́ɣʋ́ pəyaɣa caa tɔɔsa kpakpaa sı, tete mpʋ ını pə taka teitei ké
Yesu ka heela-ı sı: Nyá pəyaɣa kaa sı. Ilɛna í na ı təyaɣa təna pá tɛ Yesu
na pa taa.
54 Yesu piti təma kpɛnta naalɛɣɛlɛ ı lıı Yuta na í kɔɔ Kalilee tɔ.

Kʋtɔntʋ waaʋ kɛ lıılɛ nɔɣɔ

5 1 Pəlɛ pə waalı Yuta nyə́ma lsɔ sɛɛʋ acima naalı a talaa, na Yesu
polo Yosalɛm. 2 Lıılɛ natəlı tə wɛ heeŋ nɔnɔɣɔ cɔlɔɣɔ Yosalɛm, na
akelenaa sakası taka kakpası səŋa təna. Tənɛ ınəɣı pa yaa sı Pɛtasata
kɛ Alaamee nyə́ma tɔm taa. 3 Na kʋtɔntʋnaa sɛləta laŋası nsı sı tɛɛ ké
sɔsɔm. Yʋlʋmaa na kaakalası, na mpa kʋtɔməŋ tʋʋlaa tɔ. [Pa taŋa lʋm
laŋtʋɣʋ. 4 Pə taɣa pʋlʋ, ısɔtaa tillu tiikaɣa waatʋ waatʋ kɛ lıılɛ taa,
na í lakı na lʋm laŋtəɣı. Na wei í laala tiiu kɛ waatʋ wei lʋm laŋtəɣı
kpakpaa tɔ pə waa-ı, paa ı kʋtɔŋ kɛ ŋku.] 5 Apalʋ nɔɣɔlʋ ı ka wɛ təna na
ı hənta kʋtɔŋ tɔ pıısı pəlefɛı nıılɛ kɔlɔ. 6 Yesu na-ı na í hənta mpʋ, na ı
nyəmá sı ı taaŋa tənaɣa sɔsɔm, ılɛna í pɔɔsı-ı sı: N caa pə waa-ŋ kɛ?
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ kʋtɔntʋ cɔ Yesu sı: Ma cɛ, ma fɛına nɔɣɔlʋ sı í tisi-m lʋm taa
ké waatʋ wei pə laŋtəɣı tɔ. Na má polaa sı ma tiiki, nɔɣɔlʋ náá laalı-m.
8 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu heela-ı sı: Kʋlı na ń kpaɣa nyá kʋhəntʋɣʋ na ń tɔ.
9 Tənaɣa pə waa kʋtɔntʋ kɛ kpakpaa, na í kɛlı ı kʋhəntʋɣʋ na í tɔŋ. Pə
pamna kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ wule. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta nyə́ma tɔma wei pə waa
mpʋ tɔ sı: Saŋa kʋyakʋ kʋhɛɛsʋɣʋ ké, pə fɛı sı ń səɣəlı nyá kʋhəntʋɣʋ kɛ
mpʋ.
11 Ama kʋtɔntʋ na cɔ-wɛ sı: Wei ı waasa-m tɔ ını ı heelina-m sı má kɛlı
ma kʋhəntʋɣʋ na má tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Ḿpúɣú Yuta nyə́ma cɔ kʊtɔntʊ sı: Aweɣe pʊntʊ na í heela-ŋ sı ń kɛlı
nyá kʊhəntʊɣʊ na ń tɔ?
13 Ama wei pə waawa tɔ ı ta nyı Yesu. Pə taɣa pʊlʊ, ílé ı ka saala
samaa wei ı suwa təna tɔ ı taa.
14 Pəlɛ pə waalı Yesu ná apalʊ ınəɣı lsɔ təsɛɛlɛ taa na í heeli-ı sı:
Nyənı, pənɛntɛ pə waa-ŋ ısəntɔ tɔ, taa tasa ısaɣatʊ lapʊ tɔtɔ. Pə́cɔ́ pə taa
kɔɔ na ŋku kʊlɛ kʊ kəla mpʊ tɔ kʊ maɣana-ŋ.
15 Tənaɣa apalʊ ını ı polaa na í heeli Yuta nyə́ma sı: Yesu waasəna-m.
16 Pə tɔɔ ké Yuta nyə́ma sʊʊ Yesu ké kʊnyɔŋ tʊɣʊ kɛ ı lapʊ ḿpúɣú kʊyakʊ
kʊhɛɛsʊɣʊ wule tɔ pə tɔɔ. 17 Mpʊ pə yelina na Yesu yɔɣɔtı sı: Ma Caa ná
tɔŋa təmlɛ lapʊ kɛ tam ké. Pə tɔɔ ké ma tɔtɔ ma tɔŋna lapʊ.
18 Tɔm tənɛ tə maɣamaɣa tə tɔɔ Yuta nyə́ma mʊ sɔɣɔna kɛ teu sı pa
ləsəɣı Yesu weesuɣu. Sı pə taɣa kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ tike kɛ ı wakəlaa, pə
kpɛnna ısəna ı kɛɛsa ı tı na lsɔ na í yaa-ı ı maɣamaɣa ı Caa tɔ pə tɔɔ
tɔtɔ.

lsɔ Pəyaɣa pəsʊɣʊ kɛ yəlaa tɔɔ

19 Ḿpúɣú Yesu tɔma-wɛ sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa cɛsəɣı.
Pəyaɣa ma ma kaa lu natəlı na má la. Ama nti ma Caa tɔŋa lapʊ na má
naakı tɔ ntəɣı ma təŋəɣı. Ma Caa lakı pə təna mpi tɔ, Pəyaɣa ma ma
lakı-wı tɔtɔɣɔ. 20 Pə taɣa pʊlʊ, ma Caa sɔɔla-m ké, na í hʊ́lí-m pə təna
mpi ı lakı tɔ. l ká hʊ́lí-m təma sɔsɔɔna nna a kəla anɛ tɔ sı má la, na pıı
la-mɛɣɛ ha. 21 lsıı ma Caa feesiɣi sətaa na í mənna-wɛɣɛ weesuɣu nyə́ma
hɛkʊ tɔ, mpʊ ını tɔtɔɣɔ Pəyaɣa má ma tʊɣı weesuɣu kɛ mpa ma nɔkaa tɔ.
22 Təlɛ tə paasi ma Caa ıı hʊʊkəna nɔɣɔlʊ. Ama ı tʊ hʊʊlɛ tənaɣa Pəyaɣa
ma ma niŋ taa. 23 llɛna pa təna pa se-m ısıı pa seekuɣu ma Caa tɔ. Yʊlʊ í
ta se Pəyaɣa ma, ı kaa pəsı na í se ma Caa wei ı tila-m tɔ.
24 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa cɛsəɣı, ye wei ı nıı ma tɔm
na í tɛ ı taa na wei ı tila-m tɔ, ı tɛma weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔɣɔ hikuɣu,
pa kaa hʊʊna-ı. Ama ı tɛma weesuɣu tʊ kɛ pəsʊɣʊ ké. 25 Tampana kɛ
ma heeliɣi-mɛ yoo maa cɛsəɣı, pə wɛɛ pıı kɔɔ, halı pə tıı tɛma kɔntɛ te.
Sətaa ká nıı lsɔ Pəyaɣa má ma nɔɣɔ, mpa paa nıı-kɛ tɔ, paa fe na pá
kʊləna pa ısɛ. 26 lsıı Tacaa lsɔ wɛna weesuɣu kɛ ı taa tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ ı
yelaa sı Pəyaɣa ma má wɛɛna weesuɣu kɛ ma taa. 27 Ma ké Yʊlʊ Pəyaɣa
tɔɣɔ ı ha-m mpaaʊ sı má hʊʊna yəlaa kɛ tɔm. 28 llɛ pə́ taa la-mɛɣɛ ha.
Mpi tɔ pıı kɔɔ na pa təna mpa pa wɛ pəlaaŋ taa tɔ pá nıı ma nɔɣɔ, 29 na
pá lıı ı taa. Mpa pa lapa kʊpantʊ tɔ paa fe sı pá wɛɛ tam tɔɔ. Mpa pɛlɛ
pa lapa ısaɣatʊ tɔ, paa fe sı pá hʊʊna-wɛ na pá tʊ-wɛɣɛ saləka.

Mpi pə hʊ́ləɣí Yesu tampana tɔ

30 Maa pəsəɣı na má lu tələɣı ma maɣamaɣa. Ama ısıı lsɔ kɛɛsəɣı-m tɔ,
ḿpúɣú ma hʊʊkəna, na ma hʊʊlɛ tewa. Mpi tɔ, pə taɣa ma maɣamaɣa ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

luɣu nyəntʋ kɛ ma pɛɛkəɣı lapʋ. Ama wei ı tila-m tɔ ı luɣu nyəntʋ ké. 31 Ye
ma yɔɣɔtəɣı ma tı tɔm, nɔɣɔlʋ kaa sa tampana wena maa hʋ́lí tɔ. 32 Ama
nɔɣɔlʋ wɛnna na ílé ı hʋ́ləɣí sı ma ké tampana tʋ. Na ma nyəmá sı nti ı
yɔɣɔtəɣı ma tɔɔ tɔ tə wɛ tampana. 33 Halı mə maɣamaɣa í tila mə tillaa kɛ
Yohaanı kiŋ na ílé ı hʋla-mɛɣɛ tampana. 34 Ye ma, pə taɣa ısıı ma nyıılaa
sı yʋlʋ nɔɣɔlʋ í hʋ́lí ma tampana. Ama sı pə səna-mɛ na pə ya mə nyʋɣʋ
tɔɔ ké ma yɔɣɔtəɣı mpʋ. 35 Yohaanı naa wɛ ké ısıı fətəla wei ı mʋɣı na pə
naakı tɔ. Í tisaa na í yɔɔləna fətəla ını ı nav kɛ pəcɔ. 36 Ama ma wɛna mpi
pə hʋ́ləɣí ma tampana na pə kəlı tə təna nti Yohaanı yɔɣɔta ma tɔɔ tɔ.
Təma nna ını ma Caa hʋla-m sı má la na ma tɔŋna a lapʋ kɛ ısəntɔ tɔ, anı a
hʋləɣəna ma tampana sı ma Caa tilina-m. 37 Ma Caa wei ı tila-m tɔ ı hʋ́ləɣí
ma tampana tɔtɔ. Mɛ í ta nıı ı nɔɣɔ kɛ paa tɔm kʋlʋm. Pə́cɔ́ í ta loosi ı
ısɛntaa ké paa tɔm kʋlʋm tɔtɔ. 38 Pəyele ıı saŋ ı tɔm mʋɣʋ sı tə́ caɣa mə taa
ké paa pəcɔ. Ilɛ ıı tɛŋ mə taa na wei lsɔ tilaa tɔ, pə tɔɔ ké pə wɛ mpʋ. 39 Í
pɛɛkəɣı lsɔ Tɔm takəlası taa təcututu, na í tɛɛləɣı sı pə taa ké í ká hikina
weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ. Anı tá takəlası kʋlʋması nsı sı yɔɣɔtəɣəna ma tɔm.
40 Pə na pə mpʋ tɔ, ıı saŋ sı í kɔɔ ma kiŋ na í hiki weesuɣu kʋpaŋkʋ.
41 Pə taɣa yəlaa ısantɛ kɛ ma pɛɛkəɣı. 42 Ama ma nyəma-mɛ, ma
nyəmá sı ıı caa lsɔ. 43 Ma Caa kɔntɛ kɛ ma kɔma na mıı saŋ ma mʋɣʋ.
Ama ye nɔɣɔlʋ ná lıı yem na í kɔɔ, í mʋ ílé təkpa. 44 Mɛ mə sɔɔla mə
təma ısantɛ ké, ıı pɛɛkəɣı lsɔ wei ı tike nté lsɔ tɔ ı nyəntɛ. Ilɛ ısənaɣa í
ká la na í mʋ ma tɔm. 45 Í taa hʋʋ sı maa polo má kuli mə waalı ké lsɔ
ısɛntaa. Ama Moisi wei í tɛɛləɣı tɔ ını ı ká kulina mə waalı. 46 Ye í ka
mʋwa Moisi tɔm na tampam, ısəntɔ tɔ í ka mʋ ma nyəntʋ tɔtɔ. Pə taɣa
pʋlʋ, ma tɔm kɛ ílé ı ŋmaawa. 47 Í ta tisi na í mʋ nti Moisi ŋmaawa tɔ, ılɛ
ısənaɣa í ká tisi na í tʋna ma tɔm nti ma heeliɣi-mɛ tɔ.

Samaa iyisi kakpası (5000) caləsʋɣʋ
(Matiyee 14:13-21; Maləkı 6:30-44; Luku 9:10-17)

6 1 Pəlɛ pə waalı ké Yesu taɣana Kalilee teŋku waalı ké tɛsʋɣʋ. (Lɛlaa
yaa sı Tipeliyatı teŋku). 2 Na yəlaa samaa hu ı waalı. Pə taɣa pʋlʋ
tɔɔ, pa ná piti təma nna ı waakaɣana kʋtɔntʋnaa tɔ. 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu na ı
ıfalaa pa kpa pʋɣʋ tɔɔ na pá caɣa tə́na. 4 Na Yuta nyə́ma acima wena
pa yaa sı Tɛɛʋ acima tɔ a wʋsaa. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu nyəna ı taa na ı waalı na
í ná sı samaa sɔsɔ tɔŋna ı kiŋ kɛ kɔntɛ. Tənaɣa ı pɔɔsa Filipʋ sı: Leɣe tıı
ya kʋtɔɣɔʋ na tá cɛla samaa ınɛ ını na ı təna í tɔɣɔ? 6 Yesu yɔɣɔta mpʋ sı
í nıı nti Filipʋ ká cɔ tɔ. Tɔfɔ ı maɣamaɣa ı tɛma ısəna ı ká la tɔɣɔ nyəm.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ Filipʋ cɔwa Yesu sı: Paa liɣitee nyəɣətʋ ŋmʋnʋɣʋ (200)
maɣamaɣa kɛ tə yapa kʋtɔɣɔʋ, kıı haŋna yəlaa panɛ pa tiili?
8 Ilɛna Yesu ıfalaa taa nɔɣɔlʋ wei pa yaa sı Antəlıı na í ké Simɔŋ Piyɛɛ
neu tɔ í cɔ-ı sı: 9 Iwaasəlɛ natəlı tə wɛ cənɛ na tə tɔka potopotonaa kɛ
kakpası na tiina kɛ naalɛ. Ama pəlɛ pıı la-weɣe samaa tuutuuma ınɛ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

10 Tənaɣa Yesu tɔma sı: Í heeli pa təna sı pá caɣa atɛ. (Pə pamna
nyıutʊ ka pɔ atɛɣɛ tənaɣa sɔsɔm, ılɛna pá caɣa.) Pa taa apalaa nyɔɔŋ
tala ısıı iyisi kakpası (5000). 11 Tənaɣa Yesu kpaɣa potopotonaa mpɛ na
í sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ kɛ pa tɔɔ, ılɛna í tala mpa pa caɣaa tɔ. Na í tala-
wɛɣɛ tiina kɛ mpʊ tɔtɔ, na paa wei í haɣa. 12 Waatʊ wei pa haɣaa tɔ, ı
tɔma ı ıfalaa sı: Í tɔɔsı potopotonaa hɔɣɔləŋ wei ı kaasaa tɔ, na pʊlʊpʊ í
taa le.
13 Llɛna ı ıfalaa tɔɔsı hɔɣɔləŋ ını, na pá su tɔkəŋ naanʊwa na naalɛ.
Potopotonaa kakpası ını ı kpisina ḿpʊ́ɣʊ́ waatʊ wei pa tɛma tɔɣɔʊ tɔ.
14 Waatʊ wei yəlaa ná Yesu piti təmlɛ ńté tɔ, pa tɔma sı: Tampana
Yʊlʊ ınɛ ınəɣəlɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ wei ı tɔm paa yɔɣɔtaa sı ı ká kɔɔ
antulinya taa tɔ.
15 Yesu nyəmá sı pa sɔɔlʊ pııwa sı paa kpa-ı wulaʊ na toŋ kɛ tənɛ ınəɣı
kpakpaa. Llɛna í ŋmɛlı təkɛʊ na í kpa pɔ́ɔ́ŋ tɔɔ ké ı tike.

Yesu tɔntɛ kɛ lʊm tɔɔ
(Matiyee 14:22-33; Maləkı 6:45-52)

16 Pə kɔma na pə taanı, ılɛna ı ıfalaa tii lʊm nɔɣɔ, 17 na pá kpa
kpıılʊɣʊ taa sı pa tɛsəɣı Kapənahum. Halı pə́ caŋ pə́ yu Yesu ta kɔnta
pa kiŋ. 18 Ḿpʊ́ɣʊ́ heelim sɔsɔɔm mapa na pə laŋtəɣı teŋku lʊm kɛ sɔsɔm.
19 Yesu ıfalaa tɔma lʊm taa ısıı kilomɛɛtələnaa kakpası yaa naatoso, ılɛ
pa na Yesu kɛlɛ na í tɔŋ lʊm tɔɔ na í kɔŋna pa tɔɔ tɔɔ. Tənaɣa sɔɣɔntʊ
kpa-wɛ. 20 Ama Yesu heela-wɛ sı: Sɔɣɔntʊ í taa la-mɛ, maɣa.
21 Yesu ıfalaa luɣu lapa na pá kpaɣa Yesu kɛ kpıılʊɣʊ taa. Tete ısıı
saŋa tɔ, pa tɛma tatɛ kɛ timpi pa pukaɣa tɔ.

Samaa pɛɛkəɣı Yesu

22 Kʊ fema ılɛna samaa wei pə yela teŋku waalı tɔ, í ná sı kpıılʊɣʊ
kʊlʊmʊɣʊ ka kaasəna təna. Pə́cɔ́ pa nyəmá sı Yesu na ı ıfalaa pa ta kaa
kpıılʊɣʊ. Ama pɛlɛ pa tike pa tɛɛna. 23 Paa na mpʊ kpıləŋ lɛləŋ wei ı
lıına Tipeliyatı tɔ ı kɔma, na ı ta hatələna timpi Tacaa ka sɛɛ lsɔ ké ı na
təmlɛ na pə́cɔ́ pá tɔɣɔ potopotonaa tɔ. 24 Samaa ını ı nawa sı Yesu na
ı ıfalaa pa taa nɔɣɔlʊ fɛı təna, ılɛna pá kpa kpıləŋ ını ı taa na pá tɛɛ
Kapənahum kɛ Yesu pɛɛkʊɣʊ.

Kʊtɔɣɔʊ ŋku kʊ haakı weesuɣu tɔ

25 Samaa kɔma na pá na-ı teŋku waalı ılɛna pá pɔɔsı-ı sı: Tacaa, pəlee
ké n kɔma cənɛ?
26 Tənaɣa Yesu cɔwa samaa sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa
cɛsəɣı, pə taɣa ısıı í ná ma piti təma tɔɣɔ í pɛɛkəɣı-m. Ama í tɔɣɔ
potopotonaa na í haɣa tɔɣɔ. 27 Í taa nɔkı na í kana kʊtɔɣɔʊ ŋku kʊ tɛŋ
tɔɣɔ pɛɛkʊɣʊ. Ama í lʊ ŋku kʊ wɛ tam na kʊ kɔŋna weesuɣu ŋku kıı tɛŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ kʋ tɔɔ. Yʋlʋ Pəyaɣa má maa hana-mɛɣɛ kʋtɔɣɔʋ ŋkʋ. Pə taɣa pʋlʋ,
Tacaa lsɔ tɛma-m ı toŋ cacaalaɣa tʋɣʋ.
28 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa pɔɔsa Yesu sı: Pepeɣe tıı la na pə́cɔ́ tə́ la təma nna lsɔ
caakı tɔ?
29 llɛna Yesu cɔ samaa sı: Təmlɛ nte lsɔ caa sı í lapı-ı tɔɣɔlɛ sı í mʋ ı
tillu tɔm.
30 Ḿpʋ́ɣʋ́ samaa pɔɔsa Yesu tɔtɔ sı: llɛ n kaa la piti təmlɛ natəlı na tə
ná na pə́cɔ́ tə mʋ nyá tɔm? Tɔʋ, təmlɛ nteɣe n ka la? 31 Ta caanaa caanaa
tɔɣɔna manna kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa, ısıı pa ŋmaaʋ lsɔ Tɔm taa tɔ sı: l tisa
ısɔtaa kʋtɔɣɔʋ na í cɛla-wɛ na pá tɔɣɔ.
32 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ samaa sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa
cɛsəɣı, mpi Moisi cɛla-mɛ tɔ pə ta kɛ ısɔtaa kʋtɔɣɔʋ kɛ təna. Ama
pənɛntɛ ısɔtaa kʋtɔɣɔʋ maɣamaɣa kɛ ma Caa cɛləɣı-mɛ. 33 Na kʋtɔɣɔʋ
ŋku lsɔ cɛləɣı-mɛ tɔɣɔlɛ ŋku kʋ lıına ısɔtaa na kʋ tii na kʋ haakı yəlaa
tənaɣa weesuɣu tɔ.
34 Tənaɣa samaa cɔ Yesu sı: Tacaa, haakı-tʋɣʋ kʋtɔɣɔʋ ŋkʋɣʋ tam.
35 llɛna Yesu cɔ samaa ını sı: Ma maɣamaɣa kɛlɛ kʋtɔɣɔʋ ŋku kʋ
haakı weesuɣu tɔ. Ye wei í kɔma ma kiŋ nyɔɣɔsı kaa kpa pʋntʋ paa
pəcɔ. Pəyele wei ı mʋ ma tɔm tɔ, lʋkɔtʋ kaa kpa pʋntʋ tɔtɔ. 36 Ama ma
tɛma-mɛɣɛ-təɣı heeluɣu sı í na-m, pə́cɔ́ í tá mʋ ma tɔm. 37 Pa təna mpa
ma Caa haa-m tɔ, pa kɔŋ ma kiŋ ké. Ma kaa tɔɣɔnı wei ı kɔŋ ma kiŋ tɔ.
38 Pə taɣa pʋlʋ, ma tiina ısɔ ké sı ma lakı wei ı tila-m tɔ ı luɣu nyəntʋ, pə
taɣa ma maɣamaɣa ma nyəntʋ. 39 Wei ı tila-m tɔ ı luɣu nyəntʋ nté sı má
taa yele na mpa ı cɛla-m tɔ pa taa nɔɣɔlʋ le. Ama sı má kʋsı pa tənaɣa
sətaa taa ké kʋyakʋ kantəkaɣa nyəŋkʋ wule ké. 40 Ma Caa luɣu nyəntʋ
nté sı mpa mpa pa ná Pəyaɣa má na pá mʋ ma tɔm tɔ, pʋntʋnaa í hiki
weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ, na maa feesi-wɛɣɛ kantəkaɣa kʋyakʋ wule.
41 lsıı Yesu yɔɣɔtʋɣʋ mpʋ sı ınəɣəlɛ kʋtɔɣɔʋ ŋku kʋ tiina ısɔtaa tɔ, sɛsɛ
pə ta maɣa Yuta nyə́ma nté. 42 Tənaɣa pa tɔma sı: lsıı Yosɛɛfʋ pəyalʋ
Yesu kɛlɛ? Tə nyəmá ı caa na ı too mɛɛ. llɛ ntiɣi ı yɔɣɔtəɣı sı ını ı tiina
ısɔtaa?
43 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔ Yuta nyə́ma sı: Í taa miitina-m mpʋ. 44 Tacaa wei ı
tila-m tɔ í yaa wei, pʋntʋ tike kɔŋna ma kiŋ, na maa feesi-ı kantəkaɣa
kʋyakʋ wule. 45 lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ŋmaa tɔm tənɛ sı: Yəlaa təna ká
wɛɛ lsɔ kʋsɛɣɛsaa. Pə tɔɔ ké yəlaa təna mpa pa nıkəna Tacaa lsɔ na pá
mʋ ı kʋsɛɣɛsətʋ tɔ, pa kɔŋ ma kiŋ. 46 llɛ pə taɣa ısıı nɔɣɔlʋ tɛma Tacaa lsɔ
ké naʋ se. Ye pə taɣa wei ı lıına lsɔ kiŋ tɔ ını ı nana-ı. 47 Tampana kɛ ma
heeliɣi-mɛ yoo, maa cɛsəɣı, wei ı mʋ ma tɔm, pʋntʋ tɛma weesuɣu ŋku
kıı tɛŋ tɔɣɔ hikuɣu ké. 48 Maɣalɛ kʋtɔɣɔʋ ŋku kʋ haakı weesuɣu tɔ. 49 Mə
caanaa caanaa tɔɣɔna manna kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa, pəyele pa səpa. 50 Ama
kʋtɔɣɔʋ ŋku kʋ lıına ısɔtaa tɔ, ŋkʋɣʋ yʋlʋ í tɔɣaa ı kaa sı. 51 Maɣalɛ
kʋtɔɣɔʋ ŋku kʋ tiina ısɔtaa na kʋ haa weesuɣu tɔ. Ye wei ı tɔɣɔ kʋtɔɣɔʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ŋkʋ, pʋntʋ ká wɛɛ tam ké, ıı tasəɣı səpʋ. Kʋtɔɣɔʋ ŋku maa ha tɔɣɔlɛ ma
maɣamaɣa ma tɔnʋɣʋ nantʋ. Ma haakı-təɣı sı yəlaa təna í hiki weesuɣu.
52 Tənaɣa Yuta nyə́ma sʋʋ tə tɔɔ ké hɔm na ısəlɛ kʋsɛɛmlɛ kɛ pa taa pa
tike sı: lsənaɣa ını ı ká kpaɣa ı maɣamaɣa ı tɔnʋɣʋ nantʋ na í ha-tʋ sı
tə́ tɔɣɔ?
53 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu cɔwa sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa cɛsəɣı,
ye ı ta tɔɣɔ Yʋlʋ Pəyaɣa má ma tɔnʋɣʋ nantʋ, na í ta nyɔɔ ma caləm,
í kaa hiki weesuɣu kɛ mə maɣamaɣa. 54 Ye wei ı tɔkı ma tɔnʋɣʋ nantʋ
na í nyɔɔkı ma caləm, pʋntʋ tɛma weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔɣɔ hikuɣu ké,
na maa feesi-ı sətaa taa ké kantəkaɣa kʋyakʋ wule. 55 Pə taɣa pʋlʋ,
ma tɔnʋɣʋ nantʋ kɛ kʋtɔɣɔʋ kʋpaŋkʋ ké, na ma caləm kɛ kʋnyɔnyɔɔm
kʋpam tɔtɔ. 56 Ye wei í tɔɣɔ ma tɔnʋɣʋ nantʋ, na í nyɔɔ ma caləm, ma na
pʋntʋ tıı wɛɛ təma taa ké. 57 Tacaa lsɔ wei ı tila-m tɔ, ı wɛna ı weesuɣu,
na ı tɔɔ ké ma wɛna ma weesuɣu tɔtɔ. Pə tɔɔ ké wei í tɔɣɔ-m, pʋntʋ
wɛɛna weesuɣu kɛ ma tɔɔ tɔtɔ. 58 Tɔʋ, kʋtɔɣɔʋ ŋku kʋ lıına ısɔ tɔɣɔlɛ. Kʋ
ta kɛ ŋku mə caanaa caanaa ka tɔɣaa na kaɣana pa fɛı tɔ. Ama ye wei ı
tɔkı kʋtɔɣɔʋ kʋnɛ, pʋntʋ ká wɛɛna ı weesuɣu kɛ tam.
59 Kapənahum kɛ Yesu sɛɣɛsa tɔm tənɛɣɛ Yuta nyə́ma təkotile taa.

Tɔm nti tə haakı weesuɣu tɔ

60 Waatʋ wei Yesu ıfalaa nıı tɔm tənɛ tɔ, pa taa paɣalɛ tɔma sı: Tɔm
tənɛ tə kəla katɛ. Awe ná pəsəɣı tə nıı̈ʋ?
61 Yesu nawa sı tɔm tənɛ tə ta maɣa ı ıfalaa, ılɛna í tɔ-wɛ sı: lsıı tɔm
tənɛ tə kəla-mɛɣɛlɛ yaa? 62 Na í ká kɔɔ na í na Yʋlʋ Pəyaɣa má na má
kpaa timpi maa wɛɛ tɔ, ılɛ ısənaɣalɛ í ká la? 63 lsɔ Feesuɣu haakəna
weesuɣu, yʋlʋ tɔnʋɣʋ kʋnɛ kʋlɛ kıı waasəɣı pʋlʋ. Tɔm nti ma heela-mɛ
ısəntɔ tɔɣɔlɛ Feesuɣu nyəntʋ, na ntı ını tə haakəna weesuɣu. 64 Paa na
mpʋ, mə taa lɛlaa ıı tʋɣʋna-tı. (Pə taɣa pʋlʋ, hatoo kancaalaɣa Yesu ka
nyəmá mpa pa kaa tɔkı ı tɔm tɔ. Halı ı nyəmá wei ı ká lapı-ı kɔlɔmɔtɔ tɔ.)
65 Yesu sɔɔsa lɛntı sı: Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké maa heela-mɛ sı: Nɔɣɔlʋ
kaa pəsı na í kɔɔ ma cɔlɔ, na pə tá kɛna sı lsɔ hana-ı pə mpaaʋ.
66 Pə kpaɣaʋ kʋyaŋkʋ tɔɣɔ Yesu ıfalaa taa lɛlaa yela-ı, pa ta tasa-ı
təŋʋɣʋ. 67 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu pɔɔsa pa naanʋwa na naalɛ wei ı kaasaa tɔ sı: Na
mɛ se, mıı tɛɛ mə nyəŋkʋ?
68 Tənaɣa Simɔŋ Piyɛɛ cɔwa Yesu sı: Tacaa, awe kiŋ kɛ tıı polo? Nyá
tɔm pee haakəna weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ ılɛ. 69 Na pənɛntɛ tə mʋwa na tə́
tɛ tá taa sı n ké Yʋlʋ Naŋŋtʋ ını, na n lıına lsɔ kiŋ.
70 llɛna Yesu naa tɔ ı ıfalaa sı: Mə naanʋwa na naalɛ ınɛ pə taɣa má
ləsəna-mɛ? Pə́cɔ́ mə taa lɛlʋ ná ké ılɔɣɔʋ.
71 Simɔŋ lsəkaleeu pəyalʋ Yutaası tɔm kɛ Yesu yɔɣɔtaɣa mpʋ. Paa
na ı ké pa naanʋwa na naalɛ taa lɛlʋ tɔ, kʋlʋm ını ı kɔmna na í lapı-ı
kɔlɔmɔtɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu na ı newaa pa tɔm

7 1 Pəlɛ pə waalı Yesu cɔɔkaɣa Kalilee tɛtʊ taa. Ɩ luɣu fɛı Yuta tɛtʊ
taa ké cɔɔʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, Yuta nyə́ma pɛɛkaɣa ı kʊɣʊ. 2 Yuta
nyə́ma acima wena pa yaa sı coka acima tɔ a wʊsaa. 3 Ɩlɛna ı newaa
tɔmı-ı sı: Kʊlı cənɛ na ń polo Yuta na nyá ıfalaa na təma nna n lakı tɔ
tɔtɔ. 4 Ye yʊlʊ caa sı pá nyəmı-ı ıı ŋmɛsəɣı ı təma. Ye n lakı təma anəɣı
mpʊ ılɛ, yele na yəlaa təna nyı-ŋ mɛɛ.
(5 Pə taɣa pʊlʊ, Yesu newaa maɣamaɣa ná tá mʊ ı tɔm tɔtɔ.) 6 Ḿpʊ́ɣʊ́
Yesu cɔ-wɛ sı: Pə ta maɣata-m na pə́cɔ́. Ama ye mɛ, paa pəlee pə maɣa-
mɛɣɛ. 7 Pə taɣa pʊlʊ, antulinya nyə́ma taa kaa kpana-mɛ. Ama pa taa
kpaana má. Mpi tɔ, ma hʊ́lə́ɣí sı pa kʊlapʊtʊ fɛı teu. 8 Mıı kpa tənaɣa
acima. Ye ma, ma kaa polo. Pə taɣa pʊlʊ, pə ta maɣata má.
9 Yesu tɛma-wɛɣɛ heeluɣu kɛ mpʊ ılɛna ını í saalı Kalilee.

Yesu kɛ coka acima taa

10 Yesu newaa kɔma na pá kpa acima tɔɣɔʊ, ılɛna Yesu maɣamaɣa
polo. Ama ı ta yele sı nɔɣɔlʊ í nyı, ı pola ıŋmɛlaʊ ké. 11 Yuta nyə́ma
pɛɛkaɣa-ı acima wɛɛ taa, na pá tɔŋna təmaɣa pɔɔsʊɣʊ sı: Ɩlɛ leɣe ı
wɛɛ?
12 Halı samaa wɛlətaɣa Yesu tɔm kɛ pa taa pa tike kɛ sɔsɔm. Lɛlaa
sı: Yʊlʊ kʊpaŋ ké. Lɛlaa sı: Aaı, ı ké yʊlʊtʊsʊlʊ ké. 13 Paa na mpʊ Yuta
nyə́ma sɔɣɔntʊ tɔɔ nɔɣɔlʊ taa yɔɣɔtəɣı təfoo.
14 Pə kɔma na acima haɣa hɛkʊ, ılɛna Yesu polo na í sʊʊ Ɩsɔ təsɛɛlɛ taa
na í sɛɣɛsəɣı. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa Yuta nyə́ma kɛ piti, na pá tɔŋ sı: Ɩsənaɣa
pə lapa na í nyı pə tənaɣa mpʊ pə́cɔ́ ı ta la ceu?
16 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Nti ma sɛɣɛsəɣı ısəntɔ tɔ, ma ta lu-təɣı
kʊlʊpu. Ama wei ı tila-m tɔ ını ı hʊləna-m-tı. 17 Ye wei ı sɔɔla Ɩsɔ luɣu
nyəntʊ təŋʊɣʊ, pʊntʊ tike ka nyəna sı ma kʊsɛɣɛsətʊ lıına Ɩsɔ kiŋ yaa
ma maɣamaɣa ma kaŋkantɛ kɛ ma lakəna. 18 Wei ı lakəna ı kaŋkantɛ tɔ,
ı maɣamaɣa ı sam kɛ ı pɛɛkəɣı. Ama wei ı pɛɛkəɣı ı tillu sam, pʊntʊ ntɛ́
tampana tʊ, pɔpɔtʊ fɛı ı kiŋ. 19 Ntɔŋ Moisi hʊla-mɛɣɛ Ɩsɔ sɛɛʊ kʊsəsıtʊ
təna na? Pə́cɔ́ paa mə taa kʊlʊm ıı təŋəɣı-tı. Aŋha, na í caa í kʊ-m
suwe?
20 Ḿpʊ́ɣʊ́ samaa cɔwa Yesu sı: N nyəna alɔɣaa kɛ? Awe caa ı kʊ-ŋ?
21 Tənaɣa Yesu cɔwa sı: Pə taɣa pʊlʊ, wule təlı ma lapa təmlɛ sɔsɔɔlɛ
natəlı na piti kpa mə təna. 22 Moisi ná tʊ-mɛɣɛ pɛlʊɣʊ, (pəyele pə ta tıı
kɛʊ Moisi kiŋ kɛ pə lıınaa. Ama hatoo mə caanaa caanaa kiŋ ké,) na
paa kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule í pɛləɣı pəyaɣa ké. 23 Ye í pɛləɣı pəyaɣa kɛ
kʊhɛɛsʊɣʊ wule sı pə taa kɔɔ na í yɔkı Moisi kʊsəsıtʊ. Pepe tɔɔ ké má
waa yʊlʊ pilimile təcu kɛ kʊhɛɛsʊɣʊ wule na mıı mʊ-m na pááná? 24 Ɩ́
taa nyənəɣı tɔɔ tike. Ama í təŋəɣı tampana na pə́cɔ́ í yɔɣɔtəɣı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yəlaa lakı Yesu na piti

25 Yosalɛm nyə́ma napəlı pa yɔɣɔtaɣa sı: Pə taɣa wei pa pɛɛkaɣa sı pa
kʊɣı tɔɣɔlɛ? 26 Ɩ́ nyənı ɩ́lɛ́ ı məlaa na ɩ́ yɔɣɔtəɣəna-wɛ na ıı nyaŋna pʊlʊ,
na pá suma. Lsıı tá sɔsaa mpɛ pa tɛŋ pa taa sı ı ké Mesii kɛlɛ yaa? 27 Tə
nyəmá sı waatʊ wei Mesii ká kɔɔ tɔ, nɔɣɔlʊ ıı nyəŋ ı tɛ. Tɔfɔ ye pə kaasa
ınɛ ılɛ, tə nyəmá ílɛ́ ı təlıılɛ mɛɛ.
28 Yesu tɔŋna sɛɣɛsʊɣʊ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ təsɛɛlɛ taa, ılɛna ɩ́ pɔɔsı-wɛ na
nɔɣɔ sɔsaɣa sı: Mɛ sı ɩ́ nyəma-m, na ɩ́ nyəmá ma təlıılɛ yaa? Aaı, ma
ta kɔɔ ma maɣamaɣa ma kɔntɛ se. Ama wei ı tila-m tɔ ı wɛɛ na ı ké
tampana tʊ. Llɛ mə ta nyəmı-ı. 29 Ama ma, ma nyəma-ı, pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
ı kiŋ kɛ ma lıınaa, na ını ı tilina-m.
30 Yəlaa luɣu lapa sı pá kpa-ı, ılɛ nɔɣɔlʊ ta tʊ niŋ kɛ ı tɔɔ, ı wʊlɛ ta tata tɔ
pə tɔɔ. 31 Paa na mpʊ samaa ını ı taa paɣalɛ mʊ Yesu tɔm na pá tɛ pa taa.
Haləna pá tɔŋ sı: Mesii ı kɔma ı ká la piti təma na a kəlı ınɛ ı nyəna na?

Pa tila filisinaa sı pá kpa Yesu

32 Pə kɔma na Falisanaa nıı nti samaa miitiɣi Yesu tɔɔ tɔ, ılɛna pá na
kɔtəlaa sɔsaa pá tili filisinaa sı pá polo pá kpa-ı. 33 Tənaɣa Yesu tɔma sı: Pə
kaasa-m wɛɛ naalɛɣɛ mə hɛkʊ ké, ılɛna má məlı wei ı ka tila-m tɔ ı kiŋ. 34 Ɩ́
ká pɛɛkı-m ɩ́ kaa na-m. Pə taɣa pʊlʊ, ɩ́ kaa pəsı na ɩ́ kɔɔ timpi maa wɛɛ tɔ.
35 Tənaɣa Yuta nyə́ma pɔɔsa təma sı: Leɣe Yesu ká polo na tə́ kaa na-ı?
Ɩ ká polo Yuta nyə́ma mpa pa yawa na pá polo tuu Kəlɛɛkı acalɛɛ taa tɔ
pa kiŋ na ɩ́ paasəna Kəlɛɛkı nyə́ma yaa ısəna? 36 Ye pə taɣa mpʊ, ntiɣilɛ
ı yɔɣɔtəɣı mpʊ sı: Tıı pɛɛkı-ı tə kaa na-ı? Tə kaa pəsı na tə́ polo timpi ı
ka wɛɛ tɔ?

Weesuɣu lʊm pusi tɔm

37 Acima kʊyakʊ kantəkaɣa nyəŋkʊ ŋku kʊ kɛ kʊyakʊ sɔsɔɔʊ tɔ kʊ
wule, Yesu səŋa ısɔ na ɩ́ kpaalı sı: Ye lʊkɔtʊ ɩ́ wɛna wei, pʊntʊ ɩ́ kɔɔ ma
kiŋ na ɩ́ nyɔɔ. 38 Wei ɩ́ mʊ ma tɔm weesuɣu lʊm pusi ká lııkəna ı taa na
pə́ kpeŋ, ısıı pa yɔɣɔtʊɣʊ lsɔ Tɔm taa tɔ.
39 (Mpa pa mʊ Yesu paa kɔɔ pá hiki lsɔ Feesuɣu ŋku tɔ, kʊ tɔm kɛ ı
yɔɣɔtaɣa. Mpi tɔ, waatʊ ını lsɔ Feesuɣu taa kɔnta. Pə taɣa pʊlʊ, Yesu
taa sʊʊta ı teeli taa tɔ pə tɔɔ).

Samaa faɣaʊ kɛ pa taa pa tike kɛ Yesu tɔɔ

40 Samaa ını ı taa yəlaa nıı mpʊ, ılɛna pá tɔ sı: Lnəɣəlɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsʊlʊ wei tɔ.
41 Ḿpʊ́ɣʊ́ lɛlaa sı: Mesii ké. Na lɛlaa náá tɔŋ sı: Kalilee kɛ Mesii ká
lıına? 42 Lsɔ Tɔm takəlası taa wɛɛ sı: Mesii ka wɛɛ Tafiiti lʊlʊɣʊ taa tʊ ké.
Pɛtəlɛhɛm timpi Tafiiti ka wɛɛ tɔɣɔ ı ká lıına.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

43 Ḿpúɣú samaa faɣa Yesu tɔɔ. 44 Pa taa lɛlaa luɣu lapa sı pá kpa
Yesu. Ama nɔɣɔlʋ ta tʋ niŋ kɛ ı tɔɔ.

Falisanaa sɔsaa laŋkpıısəŋ

45 Ḿpúɣú filisinaa məla kɔtəlaa sɔsaa na Falisanaa pa kiŋ na pɛlɛ pá
pɔɔsı-wɛ sı: Pepe tɔɔ ké í tá kɔna-ı?
46 Tənaɣa filisinaa cɔwa sı: Tuu tɔ yʋlʋ nɔɣɔlʋ ı ta yɔɣɔtəta ısıı
ını. 47 Ḿpúɣú Falisanaa pɔɔsa-wɛ sı: Ɩ kpɛnna-mɛ na í puɣusi tɔtɔɣɔ?
48 Wulee í keesa tá sɔsaa yaa Falisanaa taa nɔɣɔlʋ na pʋntʋ təŋəɣı-ı?
49 Samaa wei ı ta nyı Moisi kʋsəsııtʋ kɛ mpʋ tɔ, sɔntɔ nyə́ma ké.
50 Falisanaa taa lɛlʋ wei pa yaa sı Nikotɛm na í ka pola Yesu kiŋ kɛ
ahoo tɔ, ílé ı tɔma-wɛ sı: 51 Anı ı nyəmá sı, ta kʋlapʋtʋ taa pə fɛı sı tə
kʋ yʋlʋ tɔm kɛ mpʋ, na tə tá caɣa na tə nıı pə təna na tə cɛkəna mpi ı
wakəlaa tɔ.
52 Ḿpúɣú Falisanaa cɔwa Nikotɛm sı: Sɛsɛ Kalilee nyə́ma mpɛɣɛlɛ na
nyaɣa? Wiili Ɩsɔ Tɔm taa na ń ná, tuu tɔ Ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ nɔɣɔlʋ
ta tɛnta lıı̈ʋ na Kalilee se.
[53 Pəlɛ pə waalı ké pa yawa na paa wei í məlı ı təyaɣa.

Alʋ wasaŋkalı tɔm

8 1 Ḿpúɣú Yesu ná kpa Olifinaa pʋɣʋ. 2 Tɛʋ fema ılɛna í kʋlı lɔŋ kɛ
tanaŋ tɛɛ na í məlı Ɩsɔ təsɛɛlɛ taa na samaa təna kɔɔ ı kiŋ. Ɩlɛna í
caɣa na í sɛɣɛsəɣı-wɛ. 3 Tənaɣa Ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa na Falisanaa pa kɔna-
ı alʋ nɔɣɔlʋ wei pa kpəlaa na í lakı wasaŋkalətʋ tɔ. Ḿpúɣú pa səŋsa-ı
samaa hɛkʋ taa. 4 Ɩlɛna pá tɔ Yesu sı: Tacaa, tə kpəla alʋ ınɛ ını na í lakı
wasaŋkalətʋ. 5 Moisi yɔɣɔta ı kʋsəsııtʋ taa sı, alʋ í lapa mpʋ pə taka, tə
yaɣa-ı pɛɛ na tə́ kʋ-ı. Nyá ná we?
6 Pa nyəpa Yesu kɛ tɔm kɛ kʋnyəpʋ kɛ ḿpúɣú sı pá hiki timpi paa
tʋna-ı taalı tɔ. Ama Yesu luŋaa na í ŋmaana mpəle kɛ atɛ. 7 Pa tɔŋna-ı
pɔɔsʋɣʋ ılɛna í kʋlı na í tɔ-wɛ sı: Mə taa wei ı nyəmá sı tuu tɔ ı ta lata
ısaɣatʋ, pʋntʋ í caalı-ı pəlɛ lɔɣɔʋ.
8 Ɩlɛna Yesu tasa luŋuɣu na í ŋmaa atɛ. 9 Waatʋ wei pa nıı tɔm tənɛ
ılɛna, pá sʋʋ lɔɔlʋɣʋ kɛ kʋlʋm kʋlʋm. Pə kpaɣaʋ sɔsaa na pə́ polo piya
tɔ. Halı pə́ kɔɔ pə́ yele Yesu tike na alʋ ını, na í səŋa tənaɣa tam. 10 Yesu
kɔma na í kʋlı ılɛna í tɔmı-ı sı: Alʋ nyá, nyá yəlaa mpɛ pa wele? Ntɔŋ
nɔɣɔlʋ ta la-ŋ pʋlʋ? 11 Ɩlɛna alʋ cɔ sı: Nn Tacaa. Yesu cɔ-ı sı: Tɛɛ, ma tɔtɔ
ma kaa yɔɣɔtı sı pá la-ŋ pʋlʋ. Ama taa tasa ısaɣatʋ ké.]

Yesu ké antulinya kɔkɔ

12 Ḿpúɣú Yesu məla ı sɛɣɛsʋɣʋ taa sı: Ma wɛɛ ké ısıı kɔkɔ ŋka ka naa
yəlaa tɔ. Ye wei ı təŋəɣı-m, kɔkɔ ŋka ka kɔŋna weesuɣu tɔ kaa naa-ı na í
tɔŋ. Ɩ kaa fɛlı səkpɛtʋɣʋ taa ké nɔɔhəlɛ kɛ paa pəcɔ təta.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Tənaɣa Falisanaa tɔma-ı sı: lsıı n kɛɛsʊɣʊʊ nyá tı tɔm kɛ mpʊ tɔ, pə
fɛına nyʊɣʊ se.
14 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ-wɛ sı: Paa ma kɛɛsəɣı ma tı tɔm, tə wɛ tampana
tɔɣɔ. Pə taɣa pʊlʊ, ma nyəmá timpi ma lıınaa tɔ, pə́cɔ́ ma nyəmá timpi
ma puki tɔ. Ama mə ta nyı ma təlıılɛ, pəyele í ta nyı ma təpote. 15 Mə
hʊʊkı yʊlʊhʊʊlɛ kɛ yem ké. Ama ma ılɛ maa hʊʊkı nɔɣɔlʊ tɔm kɛ ma taa.
16 Ilɛ paa ma tıı hʊʊwa, tampana tɔɔ ké. Pə taɣa pʊlʊ, ma fɛı ma tike
tɔ se: Ama má na ma Caa wei ı tila-m tɔɣɔ. 17 Pa ŋmaawa mə kʊsəsııtʊ
takəlası taa sı: Ye yəlaa naalɛ ləsa aseeta kʊlʊm, pa aseeta ını ı wɛ
tampana. 18 Ma, ma yɔɣɔtəɣı ma tı tɔm na ma Caa wei ı tila-m tɔ, ílé ı
yɔɣɔtəɣı ma tɔm kɛ mpʊ tɔtɔ.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Falisanaa pɔɔsa Yesu sı: Leɣe nyá Caa ını ı wɛɛ?
Tənaɣa Yesu cɔ Falisanaa sı: Í ta nyı má, pəyele ı ta nyı ma Caa. Ye í
ka nyəma-m, í ka nyəmá ma Caa tɔtɔ.
20 Yesu yɔɣɔta tɔm tənɛɣɛ ı sɛɣɛsʊɣʊ taa ké lsɔ təsɛɛlɛ taa ké kʊcɔɔŋ
tətʊlɛ cɔlɔ. Na nɔɣɔlʊ ta kpa-ı, ı wʊlɛ ta tata tɔ pə tɔɔ.

Yesu təpote

21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa-wɛɣɛ heeluɣu sı: Ma tɛɛkı na í ká pɛɛkı-m. Ama í
ká sı mə ısaɣatʊ taa. Mpi tɔ, í kaa pəsı na í polo timpi ma puki tɔ.
22 Tənaɣa Yuta nyə́ma tɔma sı: I ká kʊ ı tı, yaa ısənaɣalɛ ı tɔŋ sı tá
kaa pəsı na tə́ polo timpi ı puki tɔ?
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma Yuta nyə́ma sı: Mə ké atɛ nyə́ma ké. Ama má, ma
ké ısɔtaa tʊ. Mə ké antulinya ınɛ ı nyə́ma. Ama má tá ké antulinya ınɛ ı
nyəŋ. 24 Pə tɔɔ ınəɣı ma heeliɣi-mɛ sı, í ka sı mə ısaɣatʊ taa. Ye ı ta tisi
sı tampam ma wɛɛ, í ká sı mə ısaɣatʊ taa. 25 Ilɛna pá pɔɔsı-ı sı: Ilɛ n tıı
ké aweɣe təkpem ye?
Tənaɣa Yesu cɔ Yuta nyə́ma sı: Ma ké wei ı tɔm maa heela-mɛɣɛ hatoo
kancaalaɣa tɔ. 26 Ma wɛna tɔm paɣalɛ nti maa yɔɣɔtı mə tɔɔ na nti maa
hʊʊna-mɛ tɔ. Ilɛ wei ı tila-m tɔ ı ké tampana tʊ, na nti ma nıı ı kiŋ tɔ, tə
tike kɛ ma heeliɣi antulinya taa.
27 Pa ta cɛkəna sı Tacaa lsɔ tɔm kɛ ı heeliɣi-wɛ. 28 Tənaɣa Yesu tɔma-
wɛ sı: Waatʊ wei í ká kpaası Yʊlʊ Pəyaɣa má ılɛ, waatʊ ınəɣı í ká nyı sı,
maɣalɛ wei ını tɔ. Na í ká nyı tɔtɔ sı, maa lakı pʊlʊ na ma maɣamaɣa
ma kaŋkantɛ. Ama nti Tacaa lsɔ sɛɣɛsa-m tɔɣɔ ma lakı. 29 Wei ı tila-m tɔ
ı wɛ ma waalı, ı ta yele-m ma tike. Mpi tɔ, ı luɣu tɛɛ nyəntʊ kɛ ma lakı.
30 Yesu yɔɣɔta mpʊ ılɛna paɣalɛ mʊ-ı.

Yomaa na kasaɣampiya tɔm

31 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu heela Yuta nyə́ma mpa pa mʊ-ı tɔ sı: Ye í təŋəɣı ma
tɔm kɛ teu, í ká pəsı ma ıfalaa na tampana. 32 Na í ká nyı tampana, na
tampana anı a ká cɛna-mɛɣɛ mə yomle taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

33 Ḿpúɣú pɛlɛ pa cɔ-ı sı: Tə ké Apəlaham lulʊɣʊ ké, nɔɣɔlʊ taa kpa-
tʊɣʊ yomle kɛ paa pəcɔ. Ulɛ pepe cɛpʊ kɛ n tɔŋ sı pıı cɛ-tʊ?
34 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa cɛsəɣı, wei
ı lakı ısaɣatʊ tɔ, pʊntʊ pəsa tə yom ké. 35 Na yom ná wɛ saŋa ké, ı fɛı cele.
Ama təyaɣa pəyaɣa ná wɛ tam. 36 Ulɛ ye Pəyaɣa má ma hɛta-mɛ, mə yomle
tɛma tampana tɛm ké. 37 Ma nyəmá sı í ké Apəlaham lulʊɣʊ nyə́ma te. Paa
na mpʊ, í pɛɛkəɣı ma kʊɣʊ. Pə taɣa pʊlʊ, í kisiɣi ma kʊsɛɣɛsətʊ. 38 Nti ma
Caa ná hʊla-m tɔɣɔ ma yɔɣɔtəɣı, na mıı lakı nti mə caa ná heela-mɛ tɔ.
39 Ḿpúɣú Yuta nyə́ma cɔ-ı sı: Aaı tá caa kɛlɛ Apəlaham. Tənaɣa
Yesu cɔ-wɛ sı: Ye tampana í ka ké Apəlaham piya, ısəntɔ í ka lakaɣa
Apəlaham kʊlapʊtʊ mɛɛ. 40 Anı tampana nna ma nıı lsɔ kiŋ tɔ, a tike kɛ
ma heela-mɛ, pə́cɔ́ paa na mpʊ í caa í kʊ-m təkpem. Ulɛ Apəlaham ná
taa la mpʊ. 41 Mə caa kʊlapʊtʊ kɛ í lakı.
Tənaɣa Falisanaa cɔ Yesu sı: Tə ta kɛ apalaa naalɛ piya se. Ama ta
Caa kɛ kʊlʊm ké, ınəɣəlɛ lsɔ.
42 Ullɛna Yesu tɔ Falisanaa sı: Ye tampana, lsɔ ka ké mə Caa, í ka
sɔɔla-m. Mpi tɔ, ı kiŋ kɛ ma lıınaa, na ı kɔntɛ kɛ ma kɔma. Ma ta kɔɔ
ma maɣamaɣa ma kɔntɛ. Ama ını ı tilina-m. 43 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ ké ıı
cɛkəɣəna ma kʊyɔɣɔtʊtʊ, ıı caa tə nııʊ kɛ paa pəcɔ tɔɣɔ. 44 Mə Caa
kɛlɛ ulɔɣɔʊ, na ı luɣu nyəntʊ kɛ mə sɔɔla lapʊ. Hatoo kancaalaɣa ílé
ı ké ʊʊlʊkʊlʊ ké, ıı caa tampana təŋʊɣʊ kɛ paa pəcɔ. Pə taɣa pʊlʊ, ı
maɣamaɣa ı ta kɛ tampana tʊ tɔ pə tɔɔ. Waatʊ wei ı yɔɣɔtəɣı pɔpɔtʊ tɔ,
ı tənaɣalɛ təna. Mpi tɔ, ı maɣamaɣa ı ké pɔpɔtʊ, na pɔpɔtʊ təna caa ké.
45 Ye ma, tampana kɛ ma yɔɣɔtəɣı. Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké ıı mʊɣı ma
tɔm. 46 Mə taa awe pəsəɣı na í hʊ́lí ma təpəntəlɛ? Tɔʊ, na ma tıı yɔɣɔtəɣı
tampana tɔ, pepe tɔɔ ké ıı saŋ mʊɣʊ? 47 Wei ı ké lsɔ nyəŋ tɔ, pʊntʊ nııkı
lsɔ Tɔm ké. Ama mə tá ké lsɔ yəlaa napəlı, na pə tɔɔ ınəɣı ıı tıı nııkı.

Yesu Yɔɣɔta Apəlaham tɔm

48 Tənaɣa Yuta nyə́ma cɔ-ı sı: Pə taɣa ısəntɔ tɔɔ ké tıı tɔma sı n ké
Samalii tʊ, pə́cɔ́ n hii alɔɣaa? 49 Ḿpúɣú Yesu cɔ-wɛ sı: Ma ta hii alɔɣaa
kɛ paa pəcɔ. Ama ma Caa kɛ ma seeki. Na mɛ, mıı nyənəɣı-m yem
təkpataa. 50 Pə taɣa ısıı má pɛɛkəɣəna ma maɣamaɣa ma teeli kɛ ma tı.
Nɔɣɔlʊ tʊɣʊna-m teeli na í haakı-m tampana. 51 Tampana kɛ ma heeliɣi-
mɛ yoo, maa cɛsəɣı, ye wei ı tɔkəɣı ma tɔm, pʊntʊ kaa sı.
52 Tənaɣa Yuta nyə́ma tɔma Yesu sı: Pənɛɣɛlɛ tə nyəmá təkpataa sı
n ké ulɔɣɔhilu. Apəlaham səpa, na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa náá sı tɔtɔ,
ulɛna náá tɔŋ sı, wei í tɔka nyá tɔm pʊntʊ kaa sı? 53 Ta caa Apəlaham
ná səpa, ye mpʊ nyá hʊʊ sı n kəla ulɛɣɛlɛ? lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
maɣamaɣa ná səpa tɔtɔ. Ulɛ n nyənəɣı nyá təɣı we?
54 Ḿpúɣú Yesu cɔwa sı: Ye maa tʊkaɣana ma təɣı teeli, ulɛ ma teeli ını
ı taa ké pʊlʊ se. Ama ma teeli tʊlʊ ntɛ́ ma Caa, wei mə tɔŋ sı ı ké mə lsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ. 55 Pəyele ınəɣı í tá nyı. Ama má nyəma-ı. Haləna ye ma kpɛɛsaa sı
ma ta nyəmı-ı, ma pəsa pɔpɔtʊ kɛ teitei ısıı mɛɣɛ. Ama ma nyəma-ı, na
ma təŋəɣı ı kʊheelitu na má lakı. 56 Mə caa Apəlaham laŋlɛ naa hʊlʊma
teu. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ı tɛɛlaɣaa sı ı ká ná ma kɔntɛ. Na ı tıı na-tɛ, na pə
hɛɛsı ı laŋlɛ kɛ teu.
57 Tənaɣa Yuta nyə́ma cɔ-ı sı: Nyá pıısı ná ta tıı tata nıılɛ na naanʊwa
na ń tɔŋ sı n tɛma Apəlaham kɛ naʊ na?
58 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ Yuta nyə́ma sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa
cɛsəɣı tuu na pə́cɔ́ pá lʊlı-ı Apəlaham tɔ, ma wɛɛ ké.
59 Tənaɣa pa kpaɣa pɛɛ sı pa yakı-ı. Ama Yesu ŋmɛlaa na í lıı lsɔ
təsɛɛlɛ taa.

Yʊlʊ wei pa lʊləna yʊlʊmtʊ tɔ

9 1 Yesu tɛɛkaɣa ılena í ná yʊlʊ wei pa lʊləna yʊlʊmtʊ tɔ. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́
Yesu ıfalaa pɔɔsa Yesu sı: Tacaa, apalʊ ınɛ ını ı lapəna ısaɣatʊ
yaa ı caanaa na pá lʊlı-ı mpʊ? 3 Tənaɣa Yesu cɔ-wɛ sı: Pə ta kɛ ısıı ını ı
lapəna ısaɣatʊ yaa ı caanaa. Ama pə lapa ḿpʊ́ɣʊ́ pə́cɔ́ lsɔ toma nana
nti ı ka lapı-ı tɔ tə kiŋ. 4 Pə nəɣəsəna tə lakı wei ı tila-m tɔ ı təma kɛ ilim
taa. Pə taɣa pʊlʊ, ahoo caa yuɣu, ılɛ təmlɛ kaa wɛɛ pəsʊɣʊ tɔtɔ. 5 Kʊyɛɛŋ
wei ı taa ma wɛ antulinya taa cənɛ tɔ, maɣalɛ kɔkɔ ŋka ka naa yəlaa
təna tɔ.
6 Yesu tɛma ḿpʊ́ɣʊ́ yɔɣɔtʊɣʊ, ılena í tɔ ntaɣama kɛ atɛ, na í lá tɛɛliya,
na í taa yʊlʊm ını ı ısɛ. 7 Na í tɔmı-ı sı: Polo na ń saŋ nyá ısɛ kɛ Silowee
lıılɛ taa. (Hətɛ tənɛ tə hʊwɛɛ wɛɛ sı: Pa tilaa.)
Yʊlʊm polaa na í saŋ ı ısɛ, ılena í məlı na í naakı təcɛıcɛı.
8 Ḿpʊ́ɣʊ́ yʊlʊm cɔlɔ nyə́ma mpa paa nyəma-ı lɔŋ sı ı ké pala latʊ tɔ, pa
tɔma sı: Pə taɣa ınɛ ını ı ka cakaɣana na í lakı pala?
9 Lɛlaa sı ınəɣı.
Lɛlaa sı: Aaı pə taɣa ını, ı nəɣəsəlɛ ké.
Ama apalʊ ını ı cɔwa sı: Ma maɣamaɣa ké.
10 Tənaɣa pa pɔɔsa-ı sı: Lsənaɣa n lapa na nyá ısɛ anı a kuli?
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı cɔ-wɛ sı: Apalʊ wei pa yaa sı Yesu tɔ, ını ı lapəna tɛɛliya na
í taa ma ısɛ, na í tɔ-m sı má polo Silowee lıılɛ taa na má saŋ ma ısɛ. Ma
polaa na ma saŋ, ılena má sʊʊ naʊ.
12 Tənaɣa pa pɔɔsa-ı sı: Leɣe apalʊ ını ı wɛɛ? Ilena í cɔ sı: Ma ta nyı.

Falisanaa pɔɔsʊɣʊ kɛ yʊlʊm waaʊ tɔm

13 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kpaɣa wei ını ı ka ké yʊlʊm tɔ na pá pona-ı Falisanaa
kiŋ. 14 Pə taɣa pʊlʊ, kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ wule kɛ Yesu lapa tɛɛliya na í
kulina apalʊ ını ı ısɛ. 15 Pə tɔɔ ını ı maɣamaɣa kɛ Falisanaa ná lɛla-ı
pɔɔsʊɣʊ kɛ ısəna pə lapa na ı ısɛ kuli tɔ. Ilena yʊlʊm cɔ-wɛ sı: Tɛɛliya kɛ
ı taa ma ısɛ, ılena má saŋ na pənɛ má naakı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Tənaɣa Falisanaa taa lɛlaa ná tɔma sı: Pə taɣa lsɔ kiŋ kɛ apalʊ wei
ını ı lakı mpʊ tɔ ı lıınaa. Mpi tɔ, ıı təŋəɣı kʊyakʊ kʊhɛɛsʊɣʊ kiiŋ.
Lɛlaa sı: Ye ı ka ké ısaɣaʊ ısənaɣa ı ka pəsaa na í lá piti təma anɛ a
takanaa kɛ mpʊ?
Halı pá caŋ pa faɣa pa taa pa tike.
17 Ḿpúɣú Falisanaa tasa yʊlʊ wei ı ısɛ pə kula mpʊ tɔɣɔ pɔɔsʊɣʊ sı: Na
nyá hʊʊkı suweɣe apalʊ wei ını n tɔŋ sı ı kula nyá ısɛ tɔ ı tɔɔ? Ílé ı cɔ-wɛ
sı: l ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ké.
18 Ama Yuta nyə́ma mpɛ pa ta mʊ-tı sı apalʊ ını ı ka ké yʊlʊm ké na
ı ısɛ kuli, haləna pá kɔna ı caa na ı too. 19 Na pá pɔɔsı-wɛ sı: Ntɔŋ mə
pəyaɣa kɛ ınɛ ınəɣı təkpem na? Pə́cɔ́ í tɔŋ sı í lʊla-ı na yʊlʊmtʊ yɛɛ? Tɔʊ,
ılɛ ısənaɣa pə lapa na í naakı pənɛ?
20 Ḿpúɣú ı nyə́ma ná cɔwa sı: Tə nyəma-ı sı tá pəyaɣa kɛ-ı. Pə́cɔ́ tə lʊla-ı na
yʊlʊmtʊ. 21 Ama tə ta nyı ısəna pə lapa na kaɣana í naakı tɔ. Pəyele tə ta nyı wei ı
kula ı ısɛ tɔ. l maɣamaɣa ı ta kɛ pəyaɣa, í pɔɔsı-ı ı ká heeli-mɛɣɛ ısəna pə lapa tɔ.
22 Yʊlʊm nyə́ma ná yɔɣɔta mpʊ, mpi tɔ, pa see Yuta nyə́ma. Pə taɣa
pʊlʊ, Yuta nyə́ma ka pɛɛla nɔɣɔ sı, ye wei ı tɛma ı taa na í tisi sı Yesu ké
Mesii, paa ləsı pʊntʊ kɛ pa təkotile taa. 23 Pə tɔɔ ké ı nyə́ma ná tɔma sı: l
maɣamaɣa ı ta kɛ pəyaɣa, í pɔɔsı-ı.
24 Ḿpúɣú Falisanaa tasa apalʊ wei ı ka kɛ yʊlʊm tɔɣɔ yaaʊ na pá tɔmı-ı sı:
Ama na lsɔ tɔɔ yɔɣɔtı tampana. Tə nyəmá apalʊ ınɛ ı tɔɔ sı ı ké ısaɣaʊ ké.
25 Tənaɣa apalʊ ını ı cɔ Falisanaa sı: Ma ta nyı sı ı ké ısaɣaʊ yaa ı ké kʊpaŋ tɔ.
Ama kʊlʊmtʊ tike kɛ ma nyəmá sı, maa ké yʊlʊm na pənɛ pə taa ma naakı.
26 Llɛna pá pɔɔsı-ı sı: Pepeɣe ı lapa-ŋ? lsənaɣa ı lapa na pə́cɔ́ nyá ısɛ
kuli? 27 Ḿpúɣú ı cɔ-wɛ sı: Ma tɛma-mɛɣɛ heeluɣu na í tá mʊ. llɛ pepe tɔɔ
ké í caa í tasa-təɣı nıı? Yaa mə caa í sɔɔsı ı ıfalaa tɔɔ tɔtɔ?
28 Tənaɣa Falisanaa tʊʊ-ı na pá tɔ sı: Nyá kɛna yʊlʊ ını ı ıfalʊ. Ama ta
ké Moisi ıfalaa ké. 29 Tə nyəmá sı, lsɔ yɔɣɔtəna Moisi. Ama pə kaasʊɣʊ
yʊlʊ ını tɔ, tə ta tıı nyəm ı təlıılɛ.
30 Ḿpúɣú apalʊ ını ı cɔ-wɛ sı: Ama nti tə wɛ piti tɔɣɔlɛ sı, mə tá nyı
ı təlıılɛ, pəyele ı kula maɣa ma ısɛ. 31 Tə nyəmá sı lsɔ ıı mʊɣı asaɣaa
nɔɔsı. Ama wei ı tʊɣı-ı teeli na í lakı ı luɣu nyəntʊ tɔ, pʊntʊ nɔɣɔ kɛ ı
mʊɣı. 32 Tuu tɔ, tə ta nııta sı nɔɣɔlʊ kula yʊlʊ wei pa lʊləna yʊlʊmtʊ tɔ ı
ısɛ. 33 Pə tɔɔ ké ye apalʊ ınɛ ı taa ké lsɔ nyəŋ ı taa pəsı na í la pʊlʊ.
34 Ḿpúɣú Falisanaa cɔ yʊlʊm sı: Hatoo pa lʊlʊɣʊ nyá tɔ, ısaɣatʊ tike
kɛ nyá nyəmá, na nyaa caa n sɛɣɛsı ta na?
llɛna Falisanaa tɔɣɔnı-ı pa lsɔ təsɛɛlɛ taa.

lsɛ nyə́ma səkpɛtʊɣʊ

35 Ḿpúɣú Yesu nııwa sı pa tɔɣɔna yʊlʊm ını, ılɛna í kɔɔ í suli-ı na í
pɔɔsı-ı sı: N mʊ Yʊlʊ Pəyaɣa tɔm na? 36 Tənaɣa yʊlʊm cɔ-ı sı: Tacaa, hʊlı-
m wei pa yaa mpʊ tɔ na má mʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

37 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma sı: N na-ı mɛɛ, ı maɣamaɣa kɛlɛ ma wei ma
yɔɣɔtəɣəna-ŋ ısəntɔ tɔ. 38 Ulɛna yʊlʊm tɔ sı: Tacaa, ma mʊwa. Na í luŋi-ı
atɛ.
39 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tɔma sı: Ma kɔma antulinya taa cənɛɣɛ sı ma fakı
tampana nyə́ma na tasəkəlɛ nyə́ma, na mpa paa naakı tɔ pá ná, na mpa
pa naakaɣa tɔ pá yʊlʊmı.
40 Falisanaa napəlı paa wɛ təna na pá nıkı tɔm ntı, ulɛna pá pɔɔsı
Yesu sı: Pə kpɛŋna tá, tá kɛ́ yʊlʊmaa tɔtɔ?
41 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu cɔ Falisanaa sı: Ye tampana í ka kɛ́ yʊlʊmaa, í taa
wɛna ısaɣatʊ. Ama ısıı ı tɔŋʊɣʊ sı í naakı tɔ, pə tɔɔ kɛ́ mə ısaɣatʊ wɛ
tam.

Heeŋ kaləkʊ tɔm

10 1 Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa cɛsəɣı, wei í yela heeŋ
kaləkʊ nɔnɔɣɔ kɛ sʊʊnaʊ na í ŋmaana tiili tɔɔ na í sʊʊ tɔ, pʊntʊ
kɛ́ ŋmıılʊ na wakəllʊ kɛ́. 2 Ama wei ı təŋəɣəna nɔnɔɣɔ na í sʊʊ tɔ, pʊntʊ
ntɛ́ tiikulu. 3 Nɔnɔɣɔ taŋlʊ tʊləɣı-ı na í sʊʊ. Heeŋ nyəmá ı nɔɣɔ. U kaləɣı
ı heeŋ həla kɛ kʊlʊm kʊlʊm na í lıkəna-ı awalı. 4 Waatʊ wei ı tɛŋ ı heeŋ
ını ı tənaɣa lıınaʊ tɔ, ulɛna í tɛɛ-ı nɔɣɔ na heeŋ naa tʊ ı waalı. Pə taɣa
pʊlʊ, ı nyəmá ı nɔɣɔ tɔ pə tɔɔ. 5 Ama ye kpaı tʊ, ı kaa təŋ ílɛ́, halı ı ká
se-ı sɔsɔm kɛ́. Mpi tɔ, ı ta nyı kpaı nyəmá nɔɔsı tɔ se.
6 Yesu kɛɛsa-wɛɣɛ tənɛ ını. Ama pa ta cɛkəna tə hʊwɛɛ.

Yesu kɛna tiikulu kʊpaŋ

7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu tasa yɔɣɔtaɣa sı: Tampana kɛ ma heeliɣi-mɛ yoo, maa
cɛsəɣı. Maɣalɛ heeŋ kaləkʊ ŋkʊ kʊ nɔnɔɣɔ. 8 Pa təna mpa pa laala-m
kɔntɛ tɔ, paa kɛ́ ŋmıılaa na wakəllaa kɛ́, heeŋ ta tıı nıına-wɛ. 9 Maɣalɛ
nɔnɔɣɔ, wei í təŋna ma tɔɔ na í sʊʊ, pıı ya ı nyʊɣʊ. U ká sʊʊkı na í lıkı,
na í hikiɣi nyıutʊ kʊpantʊ. 10 Nmıılʊɣʊ na lɛntʊɣʊ na wakəlʊɣʊ tɔɔ tike
kɛ ŋmıılʊ ná kɔŋ. Ama ma kɔmaɣa sı ma heeŋ í wɛɛ alaafəya taa kɛ́ tam
təpɔkɛɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TILLAA TƏMLƐ

Kʊtʊlʊtʊ

Tillaa Təmlɛ takəlaɣa wɛnna ɪsɪı salaʊ wei ı kaɣa Laapaalənaa na Pɔɔlı-wɛ pa kʊŋmaŋmaası hɛkʊ taa tɔ. Ka taa ké pa kɛɛsəɣı-tʊɣʊ ɪsəna Yesu Kilisiti lsɔ sɛɛlaa caala Yuta nyə́ma taa na piitimnaa taa tɔ.

Yuta nyʊɣʊ nyə́ma na Lom nyə́ma pa tʊ kancaalaɣa lsɔ sɛɛlaa kɛ wahala kɛ sɔsɔm. Pɔɔlı ka ké wahala tʊlaa mpɛ pa taa lɛlʊ wei lsɔ laɣasa tampana laɣasʊɣʊ tɔ sı í kpaalı Laapaalı Kʊpaŋ kɛ piitimnaa lɛlaa. Takəlaɣa ŋkɛ ka kɛɛsa-tʊ tɔtɔɣɔ Pɔɔlı cɔɔnaʊ kɛ Laapaalı Kʊpaŋ kɛ tɛtʊ taa.

lsəna pa faɣa Tillaa Təmlɛ takəlaɣa tɔ:

Feesuɣu Naŋŋtʊ taŋʊɣʊ, titite *1*
Aseeta nyə́ma kɛ Yosalɛm taa, titite *2–7*
Aseeta nyə́ma kɛ Yuta na Samalii taa, titite *8–12*
Pɔɔlı təmlɛ, titite *13–28*

Feesuɣu Naŋŋtʊ ka tii tillaa sɔsaa tɔɔ

1 1 Ma yʊlʊ Teufiili, ma takəlaɣa kancaalaɣa nyəŋka taa ma kɛɛsa mpi mpi Yesu caala lapʊ tɔ, na nti nti ı sɛɣɛsa pə kpaɣaʊ kancaalaɣa, 2 na pə́ sɪına kʊyaŋku ı kpa ɪsɔ tɔ. Na pə́cɔ́ Yesu kpa ɪsɔ tɔ, ı ka heelina Feesuɣu Naŋŋtʊ toŋ kɛ mpi ı caa sı yəlaa mpa ı ləsaa sı ı tillaa tɔ pá la tɔ. 3 Yesu səm waalı ı lɪıkaɣa ı tillaa tɔɔ, na í hʊ́lə́ɣə́na-wɛɣɛ yaasinaa paɣalɛ taa sı ı fema. Halı kʊyɛɛŋ nɪılɛ taa təcu ké Yesu lɪıkaɣa ı tillaa tɔɔ na í lakı-wɛɣɛ lsɔ Kawulaɣa waasʊ. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ kʊyakʊ nakʊlı Yesu na ı tillaa pa caɣaa na pá tɔŋna tɔɣɔʊ. Tənaɣa ı heela-wɛ sı: Í taa hatələna Yosalɛm. Ama í keŋna mpi Tacaa ka tɔma sı ı ká ha tɔ, kʊcɔɔʊ ŋku kʊ tɔm maa heela-mɛ tɔ. 5 Mpi pə tɔɔ tɔ, lʊm maɣamaɣa kɛ Yohaanı naa sɔna yəlaa kɛ lsɔ lʊm. Ama ye mɛ ılɛ, pɪı la wɛɛ naalɛ tɔ Feesuɣu Naŋŋtʊ maɣamaɣa kɛ paa kɛlı na pá sɔ-mɛ.

Yesu kpa ɪsɔ

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu na mpa paa kota mpʊ tɔ pa pɔɔsa-ı sı: Tacaa, ye mpʊ pənɛɣelɛ n ká taɣanı lsɛɣelı kawulaɣa ŋkɛɣɛ kʊsʊɣʊ na?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7 Tənaɣa Yesu cɔ ı na mpa paa kota mpʋ tɔ sı: Pə taɣa sı mıı nyəna
kʋyɛɛŋ yaa waatʋnaa mpa Tacaa maɣamaɣa sıına ı toŋ tɔ se. 8 Ama
kʋyaŋku lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʋ ka tii mə tɔɔ tɔ, í ká hiki toma na í hólí
pə təna mpi í nana mə ısəpee tɔ pə tampana kɛ Yosalɛm, na Yuta, na
Samalii pə tɛtʋnaa təna taa. Haləna pá polo pə tala antulinya tənası
təna təpaı.
9 Yesu tɛma ḿpʋ́ɣʋ́ yɔɣɔtʋɣʋ, ılɛna pá kpaası-ı ısɔ na pá nyənəɣı-ı
mpʋ. Haləna pʋlʋpʋ ısıı ŋmʋntʋɣʋ kɔɔ pə takı ı tɔɔ, pa ta tasa-ı naʋ.
10 Yesu kpa ısɔ na ı tillaa wɛɛ na pá tɔŋna nyənʋɣʋ təpiŋŋ kɛ mpʋ, ılɛ
pa tuta apalaa naalɛɣɛ pa cɔlɔɣɔlɛ na pá suu wontu kʋhʋlʋmtʋ. 11 Na
apalaa mpɛ pá pɔɔsı tillaa sı: Kalilee nyə́ma mɛ, pepe tɔɔ ké í səŋaa na
í nyənəɣı ısɔ ké mpʋ? Yesu wei pə ləsa mə hɛkʋ na pá kpaası-ı ısɔ ké
ısəntɔ tɔ, ı ká tɛ na í məlı ḿpʋ́ɣʋ́ teitei ısıı í na-ı na í kpaakı ısəntɔ tɔ.

Matiyası məla Yutaası lonte

12 Ḿpʋ́ɣʋ́ tillaa kʋla tııŋ wei pa yaa sı Olifinaa tɔ ı pʋɣʋ ŋku kʋ kiŋ
paa wɛɛ tɔ na pá məlı Yosalɛm. Pʋɣʋ ŋkʋ na Yosalɛm pə fɛı pooluŋ. Pə
ta kəlı kilomɛɛtəlı kʋlʋm. 13 Pa talaa, ılɛna pá kpa pa ısɔtaa kutuluɣu
ŋku kʋ taa paa sʋʋkaɣa tɔ. Mpa pa sʋʋkaɣa təna tɔɣɔlɛ Piyɛɛ, na
Yohaanı, na Saakı, na Antəlıı, na Filipʋ, na Tomaa, na Paatelemii, na
Matiyee, na Aləfe pəyalʋ Saakı, na Simɔŋ wei ı ké mpa pa lʋkaɣa sı pa
mʋɣı pa tɛtʋ tɔ pa taa lɛlʋ tɔ, na Saakı pəyalʋ Yuti. 14 Pa təna pa kotaɣa
təntəmlɛ kɛ tam na pá sələməɣı lsɔ. Pa taa ka wɛ alaa napəlı, na Yesu
too, na Yesu newaa.
15 Kʋyɛɛŋ ını ı taa, kʋyakʋ nakʋlı yəlaa kotaa, halı pa tala ısıı
yʋlʋnyɔɔŋ nıınʋwa na hiu (120). Ulɛna Piyɛɛ kʋlı na í səŋ ı taapalaa mpɛ
pa hɛkʋ na í tɔ sı: 16 Ma taapalaa mɛ, tɔm nti lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʋ ka tʋ
Tafiiti nɔɣɔ taa na í yɔtɔtı, na tə́ wɛ lsɔ Tɔm takəlaɣa taa ké Yutaası wei
ı tɛɛ Yesu kpalaa kɛ nɔɣɔ tɔ ı tɔm tɔ, pə wɛɛ ké sı tıı la. 17 Yutaası ını ı ka
ké ta taa lɛlʋ, na tá na-ı tıı kpɛnta təmlɛ tənɛ tə taa.
18 Apalʋ ını, waatʋ wei ı tɛma tɛtʋ yapʋ na ı tulum liɣitee anı tɔ, ı
polaa na í hoti tə taa ké ı nɔɣɔ tɔɔ, na ı lotu tʋlı, na ı taa lotu ya na tə́
ŋmaa. 19 Tɔm tənɛ tə yɛka Yosalɛm nyə́ma təna kiŋ, haləna pá ha tɛtʋ
ntəɣı hətɛ na pa tɛ taa sı: Akeletama. Caləm tɛtʋ kɛ pa yaa mpʋ na pa tɛ
taa. 20 Pa ŋmaa Yontu takəlaɣa taa sı:

ل təyaɣa í təkı kaaʋ.
Nɔɣɔlʋ í taa kʋsı-kɛ.

Na lɛntı tɔtɔ sı:

Nɔɣɔlʋ í lɛɛtı ı lonte.

21-22 Ye mpʋ pə wɛɛ sı mpa pa təŋaɣa-tʋɣʋ waatʋ wei tá na Tacaa
Yesu tə cɔɔkaɣa tɛtʋnaa tɔ, pa taa nɔɣɔlʋ í sɔɔsı tá tɔɔ, na tá na-ı tə́ hólí
Tacaa Yesu səpʋ na í fe tɔ pə tampana. Pʋntʋ ını ı ká wɛɛ wei kʋyɛɛŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təna ɪ ka wɛ tá waalɪ ké pə kpaɣavʊ Yohaanɪ sɔʊ Yesu kɛ lsɔ lʊm tɔ,
haləna kʊyaŋku pə ləsa-ɪ tá hɛkʊ na pə́ kpaasɪ-ɪ ɪsɔ tɔ.
23 Ḿpʊ́ɣʊ́ pa ləsa yəlaa naalɛ, Yoseɛfʊ wei pa yaa sɪ Paasapasɪ na
pá cuɣusi-ɪ sɪ Yutusi tɔ, na Matiyasɪ. 24 Ilɛna pá sələmɪ sɪ: Tacaa, nyá
nyəmna yəlaa lotunaa, hʊ́lí-tʊɣʊ yəlaa panɛ pa naalɛ pa taa wei n ləsaa
sɪ í la tillu, 25 na í paasəna təmlɛ nte Yutaasɪ yelaa na í tɛɛ ɪ nyəŋkʊ tɔ.
26 Tənaɣa pa tɔ tɛtɛ na pə́ kpa Matiyasɪ, na í sɔɔsɪ tillaa naanʊwa na
kʊlʊm ɪnɪ ɪ tɔɔ.

Feesuɣu Naŋŋtʊ tiiu

2 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə tala Pɛntakɔnta acima wule, ɪlɛna lsɔ sɛɛlaa koti pa
təna ɣ təntəmlɛ. 2 Pə tasaa ɪlɛ, kɔkɔtɛ natəlɪ, ɪsɪɪ heelim sɔsɔɔm
makʊɣʊ tɔ, lɪɪna ɪsɔtaa kɛlɛ, na tə́ nyaləna təyaɣa ŋka ka taa paa wɛ mpʊ
tɔ. 3 Ḿpʊ́ɣʊ́ pʊlʊpʊnaa lɪɪ pa tɔɔ na pə́ nəɣəsəna ɪsɪɪ kɔkɔ nsəma. Ilɛna
pʊlʊpʊnaa mpɛ pá ya na pá caɣa paa wei ɪ tɔɔ ké kʊlʊm kʊlʊm. 4 Tənaɣa
Feesuɣu Naŋŋtʊ haɣa pa təna pa taa təmammam, na pá sʊʊ piitim lɛmpɪ
tɔm yɔɣɔtʊɣʊ, na nti Feesuɣu tʊ pa taa tɔ ntəɣɪ pa yɔɣɔtaɣa.
5 Pə pamna mpa pa təŋəɣɪ lsɔ mpaaʊ kɛ teu tɔ pa lɪɪna antulinya
təna taa na pá wɛ Yosalɛm kɛ waatʊ ɪnɪ. 6 Yəlaa mpɛ pa nɪɪ kɔkɔtɛ ńté
tə taŋ, ɪlɛna pá koti sɔsɔm. Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa-wɛɣɛ ha, pə taɣa pʊlʊ, paa
wei ɪ nɪɪkaɣa lsɔ sɛɛlaa yɔɣɔtəɣəna ɪ tɛ taa. 7 Tənaɣa pa kpa nɔɔsɪ na pə́
la-wɛɣɛ piti, na pá tɔ sɪ: lsɪɪ Kalilee nyə́ma tike yɔɣɔtəɣəna ɪsəntɔ. 8 Ilɛ
pə lapa ɪsəna na paa tá taa wei í nɪɪkɪ pa yɔɣɔtəɣəna ɪ tɛ taa? 9 Anɪ tá
taa cənɛ mpa pa lɪɪna Paatɪ tɛtʊ tɔ pa wɛɛ, Metii na llam pə nyə́ma ná
wɛɛ, Mesopotami nyə́ma ná wɛɛ, na Yuta na Kapatɔɔsɪ pə nyə́ma, na
Pɔŋ nyə́ma na Asii tɛtʊ nyə́ma, 10 Filicii na Pamfili pə nyə́ma, na Icipiti
nyə́ma na Silɛɛnɪ cɔlɔ Lipii tɛtʊ hɔɣɔlʊɣʊ lɛŋkʊ nyə́ma, na pə kaasa lɛlaa
mpa pa lɪɪna Lom tɔ. 11 Yuta nyə́ma siɣisiɣi wɛɛ, na pə kaasɪ mpa pa sʊʊ
Yuta nyə́ma lsɔsɛɛlɛ kɛ kʊsʊʊ tɔ, na Kəlɛɛtɪ nyə́ma na Alapʊ nyə́ma. Paa
na mpʊ pa tɪɪ kɛɛsəɣɪ lsɔ təma sɔsɔɔna tɔm na tá tɔmnaa waanɪ waanɪ
taa, na tə nɪɪkɪ tá təna.
12 Pə təmsa pa təna, pa ta nyɪ nti paa yɔɣɔtɪ tɔ. Ilɛna pá pɔɔsəɣɪ təma
sɪ, tɔm tənɛ ntiɣilɛ mpʊ? 13 Ama lɛlaa ná woŋa-wɛ, na pá tɔ sɪ sʊlʊm
pɪɪna-wɛ.

Piyɛɛ waasʊ

14 Tənaɣa Piyɛɛ na tillaa lɛlaa naanʊwa na kʊlʊm ɪnɪ pa kʊlaa na pá
səŋ ɪsɔ. Ilɛna Piyɛɛ yɔɣɔtəna samaa na nɔɣɔ sɔsaɣa sɪ: Ma Yuta nyə́ma
mɛ, na mpa mɛ mə kɔma Yosalɛm kɛ kʊkɔm tɔ, í tʊ ŋkpaŋŋ na í cɛkəna
teu kɛ nti ma heeliɣi-mɛ tɔ. 15 Pə taɣa sʊlʊm kʊɣʊna yəlaa panɛ ɪnɪ ɪsɪɪ
í hʊʊkɪ tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pə kəla tanaŋ. 16 Ama nti lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsʊlʊ Soweɛlɪ ka yɔɣɔtaa tɔ, ntɪ tə maɣamaɣa tə lakəna saŋa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 lsɔ yɔɣɔtaa sɪ:
Nti maa la kʊyɛɛŋ kantəkaɣa nyəŋ taa tɔɣɔlɔ.
Maa tisi ma Feesuɣu kɛ yəlaa təna tɔɔ.
Mə pəyalaa na mə pɛɛlaa ká na nti
tɪɪ la cele tɔ na pá yɔɣɔtɪ.
Pɪɪ hʊ́lí mə ɪfepiya kɛ tɔmnaa na pá nana pa ɪsəpee.
Na mə kʊkpatəlaa ká toosi toosee.
18 Tampana tɔɔ, maa tisi ma Feesuɣu kɛ ma təmlɛ nyə́ma,
apalaa na alaa nyə́ma, pa tɔɔ ké kʊyɛɛŋ ɪnɪ ɪ taa.
Paa ná nti tɪɪ la cele tɔ na pá yɔɣɔtɪ-tɪ.
19 Maa la kɔkɔlɔ nyəmnaa kɛ hatoo ɪsɔtɔnʊɣʊ taa,
na piti təma kɛ atɛ.
Caləm na kɔkɔ na nyɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ ká nyala.
20 Ilim ká sɪ təkpitii.
lsɔtʊ ká sɛɛ ɪsɪɪ caləm.
Pə təna pɪɪ la mpʊ na pə́cɔ́ pə́ tala
Tacaa kʊyakʊ sɔsɔɔŋkʊ teeli nyəŋkʊ ŋkʊ.
21 Pə́ na pə mpʊ tɔ yəlaa təna mpa
paa yaa Tacaa hətɛ tɔ paa tʊlɪ-tɪ.
22 lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ, í nɪɪ nti ma heeliɣi-mɛ tɔ. Nasalɛtɪ Yesu ké yʊlʊ wei ɪ sɔsɔɔntʊ lsɔ hʊ́lá-mɛ tɔɣɔ. Pə taɣa pʊlʊ, Yesu niŋ kɛ lsɔ lapəna piti təma na sɔɣɔntʊ təma na lsɔ kɔkɔlɔ nyəmnaa mpa ɪ hʊ́lá mə hɛkʊ taa tɔ. lsɪɪ mə maɣamaɣa í nyəm pə təna tɔ. 23 Na yʊlʊ ɪnəɣɪ lsɔ kpaɣaa na í cɛlɛ-mɛ ɪsɪɪ ɪ ka hʊʊ ɪ taa na í tʊ pə pəlɛ sɪ ɪ ká la tɔ. Ama mə kʊ-ɪ, mə yelina na yəlaa asaɣaa kamɪ-ɪ səm tesika tɔɔ. 24 Ama lsɔ yɔka səm toma na í feesi-ɪ. Pə taɣa pʊlʊ, pə fɛɪ sɪ səm í lapɪ-ɪ pʊlʊ cəcəka. 25 Tampana, Tafiiti yɔɣɔta Yesu ɪnɪ ɪ tɔm kɛ mpʊ sɪ:
Ma naakaɣa Tacaa kɛ tam ké ma cɔlɔɣɔ.
l ka səŋa ma waalɪ ké sɪ má taa selina pʊlʊ.
26 Pə tɔɔ ké ma laakalɪ caɣa təntəmlɛ kɛ teu,
na laŋhɛɛlɛ kʊɣʊ-m ma yɔɣɔtaɣa taa.
Paa ma ké yʊlʊ na maa sɪ tɔ,
ma caɣana tɛɛlʊɣʊ.
27 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
lsɔ nyá n kaa lɔ-m yem ké atɛtəlɛ taa.
N kaa yele sɪ nyá yʊlʊ má má tɪɪ sɔŋ
paa pəcɔ maɣamaɣa.
28 N hʊla-m weesuɣu mpaaŋ.
N ká wɛɛ ma kiŋ na ń hʊləsəɣɪ ma laŋlɛ kɛ teu.
29 Apalaa mɛ, í yele má tʊləsɪ-mɛɣɛ tá lɔŋcɛ Tafiiti tɔm təcɛɪcɛɪ sɪ, ɪ səpa na pá pimi-ɪ, na ɪ pəlaaʊ wɛ tá hɛkʊ kɛ haləna saŋa. 30 Tafiiti ɪnɪ ɪ ka ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ké na í nyəmá teu sɪ, lsɔ ka tɔma nti na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tuunaʊ sɪ ɪ ká lapɪ-ɪ tɔ pɪɪ la. Səsɪ Tafiiti lʊlʊɣʊ taa tʊ nɔɣɔlʊ ká tɔɣɔna
kawulaɣa ŋka Tafiiti ɪnɪ ɪ ka tɔɣaa tɔ. 31 Hatoo lɔŋ Tafiiti nawa mpi pɪɪ
tɛ na pə́ la tɔ. Pə tɔɔ kɛ́ ɪ yɔɣɔta Mesii səpʊ na í fe tɔ pə tɔm sɪ:
Pa ta lɔ-ɪ yem kɛ́ atɛtəlɛ taa.
ɩ ta tɪɪ sɔŋ paa pəcɔ maɣamaɣa.
32 Yesu wei ɪnɪ ɪ tɔm ma yɔɣɔtəɣɪ ɪsəntɔ tɔ, ɩsɔ feesa-ɪ, na tá təna tə nana
tá ɪsəpee təkelekele. 33 ɩsɔ kʊsa ɪ nyʊɣʊ na í caɣasɪ-ɪ ɪ kɔŋkɔŋ taa. ɩlɛna í
kpaɣa Feesuɣu Naŋŋtʊ, wei ɪ ka tɔma sɪ ɪ ká ha tɔ, na í cɛlɛ-ɪ. Na Feesuɣu
Naŋŋtʊ ɪnəɣɪ Yesu tisa tá təna tá tɔɔ, na í tɔŋna naʊ na nɪɪʊ kɛ ɪsəntɔ. 34 Pə
taɣa ɪsɪɪ Tafiiti maɣamaɣa ná kpa ɪsɔ se. Ama paa na mpʊ ɪ yɔɣɔtaa sɪ:
Tacaa ɩsɔ heela ma Sɔsɔ sɪ:
Caɣa ma kɔŋkɔŋ taa.
35 Haləna má kɔna nyá kolontunaa,
na ń loosi nyá nɔɔhɛɛ kɛ pa tɔɔ.
36 Pə wɛɛ sɪ ɩsɛɣɛlɪ yəlaa təna ká nyɪ teu təkpataa sɪ, Yesu wei í kama
səm tesika tɔɔ tɔ, ɪnəɣɪ ɩsɔ lapa Sɔsɔ na Mesii.
37 ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma nɪɪ tɔm tənɛ ɪlɛna pa laŋa pəsɪ sɔsɔm, na pá pɔɔsɪ
Piyɛɛ na tillaa lɛlaa sɪ: Ta taapalaa mɛ, ɪsənaɣa pə wɛɛ sɪ tə́ la ɪlɛ?
38 Tənaɣa Piyɛɛ cɔ-wɛ sɪ: Í lɔ mə ɪsaɣatʊ na í laɣasɪ hʊwɛɛ, na pá yaa
Yesu Kilisiti hətɛ na pá sɔna paa mə taa wei kɛ́ ɩsɔ lʊm, na pə́ hɪɪsɪ mə
ɪsaɣatʊ. ɩlɛna í hiki ɩsɔ kʊcɔɔʊ sɔsɔɔʊ ŋku kʊ kɛ́ Feesuɣu Naŋŋtʊ tɔ. 39 Pə
taɣa pʊlʊ tɔɔ, mə na mə piya na hatəlaɣa nyə́ma kɛ ɩsɔ tɔma sɪ ɪ ká ha, í
tɪɪ laalaa na í yaa wei te, ílɛ́ ɪ hikaa kɛ́.
40 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ tasa ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma kɛ tɔm paɣalɛ kɛ heeluɣu tɔtɔ, nti
tɪɪ səna-wɛ na tə sɔɔsɪ-wɛɣɛ apalʊtʊ tɔ. Səsɪ, í ləsɪ mə təɣɪ yəlaa letaa
panɛ pa taa na í tʊlɪ-tɪ.
41 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩsɛɣɛlɪ nyə́ma taa yəlaa tuutuuma mʊ Piyɛɛ tɔm na pá sɔ-
wɛɣɛ ɩsɔ lʊm. Kʊyaŋku, mpa pa sʊʊ ɩsɔ sɛɛʊ tɔ, pa nyɔɔŋ tala ɪsɪɪ iyisi
tooso (3000). 42 Pa ɪsəlɛ ka sɛɛna tillaa kʊsɛɣɛsətʊ kɛ nɪɪʊ, na pa təŋaɣa
təma na laŋhʊlʊmlɛ kɛ sɔsɔm. Pa tɔkaɣa təntəmlɛ kɛ tam, na pá puki ɩsɔ
sələmʊɣʊ pɪɪ sɔɔ nɔɣɔlʊ.

ɩsɔ sɛɛlaa cakəlɛ

43 Tillaa lakaɣa piti təma na ɩsɔ kɔkɔlɔ nyəmnaa, na pə́ kpaa paa wei
kɛ́ sɔɣɔntʊ. 44 ɩsɔ sɛɛlaa təna ka wɛna nɔɣɔ kʊlʊmaɣa, na pa kpɛntaɣa
mpi mpi pa wɛna tɔ. 45 Pa pɛɛtaɣa pa tɛtʊnaa na pa wontunaa na pá
kotiɣi pə liɣitee kɛ təntəmlɛ, na pə́ caala pa taa wei pa waasəna-ɪ.
46 Pa təna paa kotaɣa paa ɪfemle nteɣe ɩsɔ təsɛɛlɛ kɛ ɩsɔ sələmʊɣʊ pɪɪ
sɔɔ yʊlʊ. Ye pa saa-wɛɣɛ pa tɛɛsɪ taa, təntəmlɛ kɛ pa kotiɣi na pá tɔkɪ.
Laŋhʊlʊmlɛ kɛ pa tɔkaɣana pa tɔɣɔnasɪ, na pa taa hɛtəna təma. 47 Na
pá saŋ ɩsɔ, na yəlaa təna laŋa hɛɛna-wɛ. Paa kʊyaŋku Tacaa sɔɔsaɣa pa
kpekəlɛ tɔɔ kɛ́ mpa mpa pa nyɔɔŋ pə yapa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kaakalaɣa hika nɔɔhɛɛ

3 1 Ḿpúɣú kʋyakʋ nakʋlı Piyɛɛ na Yohaanı pa pukaɣa lsɔ təsɛɛlɛ kɛ
ilim kpiluɣu sələmʋɣʋ. 2 Apalʋ nɔɣɔlʋɣʋ pa lʋləna kaakalətʋ, na
pá pukina-ı na pá sıkı lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ nɔnɔɣɔ ŋka pa yaa sı Caŋəm
Nɔnɔɣɔ tɔɣɔ paa kʋyakʋ ŋku sı í sələməɣı lsɔ təsɛɛlɛ taa sʋʋlaa kɛ
liɣitee. 3 l nawa Piyɛɛ na Yohaanı pa sʋʋkı lsɔ təsɛɛlɛ taa, ılɛna í sələmı-
wɛ sı pá ha-ı pʋlʋ. 4 Ḿpúɣú Piyɛɛ na Yohaanı pa nyəna-ı təpiŋŋ. Ilɛna
Piyɛɛ tɔmı-ı sı: Paasəna cənɛ.
5 Tənaɣa kaakalaɣa paasəna-wɛɣɛ teu, na ka tɛɛlaɣaa sı paa ha-kɛɣɛ
pʋlʋ. 6 Ḿpúɣú Piyɛɛ tɔma-kɛ sı: Ma fɛına liɣitee sı maa ha-ŋ. Ama maa
ha-ŋ mpi ma wɛna tɔ. Na Nasalɛtı Yesu Kilisiti toŋ taa kʋlı na ń tɔ.
7 Ilɛna Piyɛɛ siisi na í tɔkı kaakalaɣa na niŋ ntɔɣɔŋ, na í kʋsı. Tənaɣa
kaakalaɣa nɔɔhɛɛ na ka nɔɔcʋwası kpa toŋ kɛ kpakpaa. 8 Ḿpúɣú ka
kʋlaa təhapa na ká tii ka nɔɔhɛɛ tɔɔ, na ká səŋ təye na ká niki tɔntɛ, na
ká na tillaa sɔsaa pá kpɛntı na pá sʋʋ lsɔ təsɛɛlɛ taa. Na ká tɔŋ na ká
ŋmaaləɣı na ká saŋ lsɔ. 9 Samaa təna ná ka tɔntɛ na ka lsɔ sam. 10 Pa
kɔma na pá cɛkəna sı ŋkɛ ka cakaɣana lsɔ təsɛɛlɛ Caŋəm Nɔnɔɣɔ kiŋ na
ká sələməɣı liɣitee, ılɛna sɔɣɔntʋ na piti la-wɛ na ısəna ka hika nɔɔhɛɛ
tɔ.

Piyɛɛ waasʋ kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa

11 Ḿpúɣú kaakalaɣa ŋkɛ ka nyɔɔna Piyɛɛ na Yohaanı kɛ tam. Ḿpúɣú
piti kpa samaa kɛ sɔsɔm, ılɛna pá watı Piyɛɛwɛ pa tɔɔ ké sakaɣa sɔsɔɣa
ŋka pa yaakaɣa sı Salʋmɔŋ sakaɣa tɔ ka tɛɛ. 12 Piyɛɛ ná mpʋ, ılɛna í
tɔ samaa sı: lsɛɣelı yəlaa mɛ, pepe tɔɔ ké apalʋ ınɛ ı kʋlʋɣʋ tɔ pə cɛkı
mə laŋa? Na pepe tɔɔ ké í nyənəɣı-tʋ ısıı tá maɣamaɣa tá toŋ yaa tá
lsɔsɛɛlɛ teu napəlı pə yelina na apalʋ ınɛ í tɔŋ? 13 Apəlaham na lsaaka
na Yakɔpʋ pa lsɔ, wei ı ké ta caanaa caanaa lsɔ tɔ, ı kʋsa ı təmlɛ tʋ
Yesu nyʋɣʋ. Ama mɛ mə tʋ-ı toŋtʋnaa niŋ taa. Pəlɛ pə waalı Pilatı luɣu
lapa sı ı yeki-ı tɔ, mə taɣanna kisuɣu. 14 Í kisa yʋlʋ kʋpaŋ tampana
təŋlʋ ını, na ısaɣaʋ kpitikpiti ké í sɔɔlaa na í sələmı Pilatı sı í tʋlı-mɛɣɛ
ílé. 15 Ḿpúɣú pə lapa na í yele na pá kʋ weesuɣu halʋ. Ama lsɔ ná feesa-
ı na tə́ nana tá ısəpee. 16 Yesu ını ı maɣamaɣa ı toŋ taa na táá tɛmnaʋ
kɛ-ı yelina apalʋ ınɛ ı kʋlaa. Í nyəma-ı na ını ı səŋna mə ısɛntaa ısəntɔ.
Táá tɛmnaʋ kɛ Yesu yelina apalʋ ınɛ ı wɛna ı tı təmammam na mə təna
í naakı mpʋ.
17 Tɔʋ, ma nyə́ma mɛ, ma nyəmá teu sı mə na mə sɔsaa í taa cɛkəna
tɔɣɔ í lapa Yesu ınəɣı mpʋ. 18 Ile tɔm nti lsɔ yelaa na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa təna kpaalı hatoo lɔŋ taa, sı ı Mesii ká tɔɣɔ kʋnyɔŋ tɔ, ntı
ını tə maɣamaɣa kɛ ı yelaa na tə́ lá. 19 Pə tɔɔ tɔ, í lɔ mə ısaɣatʋ na í
laɣası hʋwɛɛ, na í pəsəna lsɔ tɔɔ. Ilɛna ílé í taɣanı mə təwakəllɛnaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

20 Llɛ Tacaa ká ha-mɛɣɛ kʋyɛɛŋ wei ɪ taa pɪɪ waasɪ-mɛ tɔ, na í kɔna
Mesii wei ɪ ka ləsa hatoo lɔŋ na í sɪɪ-mɛ tɔ. Mesii ɪnəɣəlɛ Yesu. 21 Ama
pə wɛɛ ké sɪ Yesu Kilisiti í caɣa ɪsɔtaa, haləna pə́ tala waatʋ wei paa
taɣanɪ pə tənaɣa kʋfam pəsʋɣʋ, ɪsɪɪ lsɔ ka tɛm yeluɣu kɛ hatoo lɔŋ
na ɪ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa kʋpama yɔɣɔtɪ tɔ. 22 Halɪ Moisi maɣamaɣa
ná yɔɣɔta ɪ tɔm kɛ mpʋ sɪ: Tacaa mə lsɔ ká kɔna-mɛɣɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsʋlʋ nɔɣɔlʋ wei ɪ wɛ ɪsɪɪ má, na ɪ ká wɛɛ mə maɣamaɣa mə piitim tʋ,
na í ká təŋ tə tənа nti ɪ ká heeli-mɛ tɔ. 23 Ye wei ɪ ta nɪɪna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsʋlʋ ɪnɪ, paa ləsɪ pʋntʋ kɛ lsɔ yəlaa taa na pá kʋ-ɪ. 24 lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa mpa pa tənа pa yɔɣɔta pə kpaɣaʋ Samiyɛɛlɪ na ɪ waalɪ nyə́ma
pa looŋa ŋkɛ ka tənaɣa mpʋ tɔ, pa yɔɣɔta kʋyɛɛŋ ɪnɛ ɪnɪ ɪ tɔm. 25 Mpi
lsɔ ka tɔma sɪ ɪ ká ha na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ŋmaa pə tɔm tɔ, mɛɣɛ
ɪ tɔma sɪ ɪ ká la. Halɪ mə tɔm kɛ lsɔ ka yɔɣɔta saa wei í na mə caanaa
caanaa paa sɪɪ təmaɣa nɔɔsɪ tɔ. Waatʋ ɪnəɣɪ lsɔ tɔma Apəlaham sɪ: Nyá
piya tɔɔ ké maa la atɛ yəlaa tənaɣa kʋpantʋ. 26 Pə tɔɔ ké lsɔ ləsa ɪ təmlɛ
tʋ tɔ, mə cɔlɔɣɔ ɪ laaləna-ɪ kɔnaʋ. l kɔna-mɛɣɛ-ɪ ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ í la-mɛɣɛ
kʋpantʋ, sɪ í laɣasɪ-mɛ na paa wei í yele ɪ yaasi ɪsaɣaʋ.

Pa yaa Piyɛɛ na Yohaanɪ kɛ nɔnɔɣɔ

4 1 Piyɛɛ na Yohaanɪ pa tɔŋna samaa kɛ yɔɣɔtənaʋ kɛ mpʋ, ɪlɛna
kɔtəlaa na lsɔ təseɛlɛ taŋlaa nyʋɣʋ tʋ na Satusee nyə́ma pa tala.
2 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə sala-wɛ. Pə taɣa pʋlʋ tillaa sɔsaa naalɛ ná sɛɣɛsaɣa samaa
sɪ Yesu fema. Mpʋ tɔ sətaa ka tɛ na pá fe. 3 Tənaɣa Yuta nyə́ma kpa-wɛ
na pá təkɪ-wɛɣɛ saləka, sɪ pə́ fema ɪlɛ paa cɛkəna. Pə taɣa pʋlʋ, saa
ɪnɪ tɔ pɪɪ tɛma taanʋɣʋ. 4 Paa na mpʋ mpa pa nɪɪwa Piyɛɛ faaci tɔ, pa
paɣalɛ mʋwa. Haləna mʋlaa mpɛ pa taa apalaa tapa ɪsɪɪ iyisi kakpasɪ
(5000) kɛ mpʋ.
5 Tɛʋ fema, ɪlɛna Yuta nyə́ma sɔsaa na nyʋɣʋ nyə́ma na lsɔ Tɔm
sɛɣɛsəlaa sɔsaa, pa koti Yosalɛm. 6 Pə kpaɣaʋ ɪsɪɪ kɔtʋlʋ sɔsɔ Ana, na
Kayifi, na Yohaanɪ, na Alɛkəsantəlɪ-wɛɣɛ mpʋ na kɔtʋlʋ sɔsɔ lʋlʋɣʋ
nyə́ma təna. 7 Llɛna pá ləsɪ tillaa sɔsaa na pá kɔna-wɛɣɛ pa hɛkʋ taa, na
pá pɔɔsɪ-wɛ sɪ: Mpi ɪnɪ í lapa ɪsəntɔ tɔ, awe heela-mɛ sɪ í la mpʋ? Na awe
toŋ taa ké ɪ tɪɪ lapəna mpʋ?
8 Tənaɣa Feesuɣu Naŋŋtʋ toŋ kʋləna Piyɛɛ na í tɔ-wɛ sɪ: Tɔʋ, tɛtʋ
sɔsaa na nyʋɣʋ nyə́ma mɛ, 9 saŋa pa pɔɔsəɣɪ-tʋɣʋ kʋpantʋ nti tə lapa
kaakalaɣa tɔ tə tɔm, na ɪsəna tə lapa na ká kʋlɪ tɔ. 10 Llɛ pə wɛɛ sɪ í nyɪ
tɔm ntəɣɪ mə tənа. lsɛɣɛlɪ yəlaa tənа í nyɪ-tɪ tɔtɔ sɪ, Nasalɛtɪ Yesu Kilisiti
wei í kama səm tesika tɔɔ na lsɔ feesi-ɪ tɔ, ɪ toŋ taa ké yʋlʋ ɪnɛ ɪ hika ɪ tɪ
na í naa-ɪ mə hɛkʋ taa ké ɪsəntɔ. 11 Na Yesu ɪnɪ ɪ tɔm kɛ pa ŋmaawa lsɔ
Tɔm taa sɪ:

Nmalaa mɛ, í ka lɔwa pəlɛ nte tɔ,
ńté tə pəsəna ntɛɣɛ kite tɛɛ pəlɛ sɔsɔɔlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 ʟ tike təkoŋ ı yakəna yəlaa nyɔɔŋ. Pə taɣa pʊlʊ, hətɛ tənɛ tə paasi,
lɛntɛ fɛı antulinya təna taa nte ʟsɔ hʊla yəlaa sı tə́ yaa-tɛ na pə́ ya tá
nyɔɔŋ tɔ.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ kotuɣu sɔsaa mpɛ pa nawa ısəna Piyɛɛ na Yohaanı pa
yɔɣɔtəna apalʊtʊ tɔ, ılɛna piti kpa-wɛɣɛ sɔsɔm. Pə taɣa pʊlʊ, pa
maɣamaɣa pa nyəmá sı Piyɛɛ na Yohaanı pa ké yəlaa kɛ yem ké, pa ta
la ceu nɔɣɔlʊ. ʟlɛna pá tɔɔsı sı paa ké Yesu təŋlaa. 14 Pə́cɔ́ yʊlʊ wei ı ka
hika ı tı tɔ, ı səŋa pa ısɛntaa təna. ʟlɛ pa ta nyı nti paa yɔɣɔtı tɔ. 15 ʟlɛna
kotuɣu sɔsaa tɔ Piyɛɛ na Yohaanı sı pá lıı təhʊʊlɛ taa. Pə kaasa mpɛ
ılɛna pa niki tə saawala. 16 Sı: ʟsənaɣa tii lana yəlaa panɛ ını? Pə taɣa
pʊlʊ, Yosalɛm yəlaa təna tɛma nyəm sı mpɛ pa lapəna piti təmlɛ sɔsɔɔlɛ
tənɛ, pə́cɔ́ pə fɛı tıı kpɛɛsı. 17 ʟlɛ tii kisina-wɛɣɛ təpʊlʊpʊlʊ sı ye pa tasa
nɔɣɔlʊɣʊ Yesu hətɛ tənɛ tə tɔm heeluɣu paa na. Pə taa kɔɔ na tə tɔm
sɔɔsı ɣaʊ kɛ yəlaa taa.
18 Ḿpʊ́ɣʊ́ kotuɣu sɔsaa yaa Piyɛɛ-wɛ, na pá kisina-wɛ təpʊlʊpʊlʊ sı
pá taa tasa Yesu hətɛ ńté tə tɔm yɔɣɔtʊɣʊ yaa sɛɣɛsʊɣʊ kɛ paa fəŋ
maɣamaɣa.
19 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ na Yohaanı pa cɔ kotuɣu sɔsaa mpɛ sı: Mə maɣamaɣa í
maɣası-təɣı mə taa na í na. Pepe kəla teu kɛ ʟsɔ ısɛntaa? Mɛɣɛ tə se yaa
ʟsɔ? 20 Ama nti nti tá nııwa na tə nana ta ısɛ tɔ, ta kaa pəsı na tə́ su tə
yɔɣɔtʊɣʊ.
21 Ḿpʊ́ɣʊ́ Kotuɣu sɔsaa mpɛ pa ta nyı ısəna mpi paa la Piyɛɛ-wɛ tɔ.
ʟlɛna pá tasa-wɛɣɛ kpaalʊɣʊ kɛ teu na pá yele-wɛ. Pa ta hiki mpi pə tɔɔ
paa hɔ pa ŋkpaŋʊɣʊ tɔ. Mpi pə tɔɔ tɔ, yəlaa təna saŋaɣa ʟsɔ ké pə təna
mpi pə lapa mpʊ tɔ pə tɔɔ ké. 22 Apalʊ wei ını piti təmlɛ lapa na í hiki
alaafəya kɛ mpʊ tɔ, ı lʊlʊɣʊ pıısı ka kəla nıılɛ.

ʟsɔ sɛɛlaa sələmʊɣʊ

23 Kotuɣu sɔsaa yela Piyɛɛ na Yohaanı ılɛna pá tɛɛ kpakpaa kɛ pa
taapalaa kiŋ, na pá kɛɛsı-wɛɣɛ tə təna nti kɔtəlaa sɔsaa na nyʊɣʊ nyə́ma
pa yɔɣɔtaa tɔ. 24 Pɛlɛ pa nıı-təɣı mpʊ, ılɛna pa təna pá sələmı ʟsɔ sı: Haı,
Tacaa, nyá lapəna ısɔtaa na atɛ na teŋku na pə təna mpi pə wɛ pə taa tɔ.
25 Nyá yelina na Feesuɣu Naŋŋtʊ tʊ nyá təmlɛ tʊ ta lɔŋcɛ Tafiiti nɔɣɔ taa
ké tɔm na í yɔɣɔtı sı:

Pepe tɔɔ ké piitimnaa cʊka pə taa na kalampaanı ké mpʊ?
Pepe tɔɔ ké yəlaa ná paasəna nɔɔhɛɛ tɛɛ
kuuu kɛ yem ké mpʊ?

26 Atɛ awulaa sɔsaa kɛla tɔɔŋ.
Tɛtʊ tɔkəlaa ná pɛɛla nɔɣɔ
na pá kʊlı Tacaa na ı Mesii pa tɔɔ.

27 Tampana tɔɔ, Helɔtı, na Pɔŋsı Pilatı, na mʊʊlaa, na ʟsɛɣɛlı piitim
nyə́ma pa pɛɛla nɔɣɔ kɛ nyá təmlɛ tʊ naŋŋ tʊ, wei n ləsaa sı í la Mesii

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ, ɪ tɔɔ ké ɪcatɛ tənɛ tə taa. 28 Mpi tuu lɔŋ nyá toma taa n nɔkaa na ń
maɣasɪ na ń sɪɪ tɔ, pə maɣamaɣa kɛ pa lapa təkɛlɛ. 29 Tacaa, pənɛntɛ
nyənɪ kpaalʊɣʊ mpi pa kpaala-tʊ na ɪsəlɛ kʊsɛɛmlɛ tɔ, na ń yele na nyá
təmlɛ nyə́ma tá tə heeli nyá tɔm na tɪɪ nyaŋna pʊlʊɣʊ paa pəcɔ. 30 Tʊ nyá
niŋ na kʊtɔntʊnaa hikiɣi alaafəya, na ń yele na yəlaa naakɪ nyá kɔkɔlɔ
nyəm na nyá piti təma kɛ nyá təmlɛ tʊ naŋŋtʊ Yesu toŋ taa.
31 Tillaa tɛma sələmʊɣʊ, ɪlɛna lonte nte tə taa paa kotaa tɔ tə́ sele.
Ḿpʊ́ɣʊ́ Feesuɣu Naŋŋtʊ toŋ kʊləna pa təna. Ɪlɛna pá sʊʊ lsɔ Tɔm
heeluɣu na paa nyaŋna pʊlʊ.

lsɔ sɛɛlaa taləɣɪ pa tənaɣa pa wɛnaʊ

32 lsɔ sɛɛlaa kpekəle təna ka kaa lotu na ləmaɣasəlɛ kʊlʊmtəlɛ ké
təkpataa. Pa taa nɔɣɔlʊ taa faɣasəɣɪ na í nyənəɣɪ ɪ kʊwɛnam ɪsɪɪ ɪ tike
ɪ nyəm. Ama pa nyənaɣa pə təna mpi paa wɛna tɔɣɔ ɪsɪɪ pa təna pa
nyəm. 33 Tillaa kɛɛsaɣaa Tacaa Yesu fem tɔm na apalʊtʊ ké, na lsɔ ká
wɛ pa təna pa waalɪ ké teu. 34 Pa taa nɔɣɔlʊ taa laŋ pʊlʊ. Pə taɣa pʊlʊ
tɔɔ, mpa paa wɛna tɛtʊnaa yaa tɛɛsɪ tɔ pa pɛɛtaɣaa ké na pá kɔŋna pə
liɣitee, 35 na pá cɛləɣɪ tillaa. Ye pə caala wei pa waasəna-ɪ.
36-37 Mpʊ ɪnɪ pə yelina Lefii tʊ nɔɣɔlʊ, wei pa yaakaɣa sɪ Yosɛɛfʊ na pá
lʊla-ɪ Sipili tɔ, í pɛɛta ɪ tɛtʊ natəlɪ na í məŋna pə liɣitee na í cɛla tillaa.
Ɪnəɣɪ tillaa ka cuɣusaa sɪ Paanapasɪ. (Apalʊtʊ halʊ kɛ pa yaa mpʊ na
pa tɛ taa.)

Ananiyasɪ na ɪ alʊ Safila pa tɔm

5 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ apalʊ nɔɣɔlʊ ílɛ́, pa yaa-ɪ sɪ Ananiyasɪ, na ɪ alʊ sɪ Safila. l
pɛɛta pa tɛtʊ natəlɪ na ɪ alʊ wɛna pə nyəm. 2 l tɛma pɛɛtʊɣʊ, ɪlɛna í
faɣa liɣitee taa na í sɪɪ. Ɪlɛna í pona wena a kaasaa tɔ, na í cɛla tillaa na
ɪ alʊ wɛna pə tənaɣa mpʊ pə nyəm. 3 Tənaɣa Piyɛɛ pɔɔsa-ɪ sɪ: Ananiyasɪ
pepe tɔɔ ké Satanɪ hika-ŋ ḿpʊ́ɣʊ́ katatəlaɣa, na ń kaasɪ nyá təɣɪ tɛtʊ
nti n pɛɛtaa tɔ tə liɣitee, na ń puɣusi Feesuɣu Naŋŋtʊ? 4 N taa pɛɛtəta-tɪ
tɔ, nyá tɛtʊ ké mɛɛ. Na n tɪɪ tɛma-təɣɪ pɛɛtʊɣʊ tɔ, awe tɪ liɣitee, pə taɣa
nyá? Ɪlɛ ɪsənaɣa pə lapa na ń paasɪ na ń maɣasɪ nyá taa na ń la yaasi
ɪsaɣaʊ ɪnɛ ɪ taka? lsɔ kɛ ń puɣusaa pə taɣa yəlaa se.
5 Ananiyasɪ nɪɪ tɔm tənɛ ɪnɪ, ɪlɛna í hoti na í sɪ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa pa təna
mpa pa nɪɪ tɔm tənɛ ɪnɪ tɔɣɔ keniŋa nakəlɪ pə tɪɪ fɛɪ. 6 Ɪlɛna ɪfepiya kʊlɪ
na pá takɪ-ɪ pʊʊɣʊ na pá pona-ɪ pim.
7 Pə lapa laasaɣa ɪsɪɪ kaləfunaa tooso, ɪlɛ Ananiyasɪ ɪnɪ ɪ alʊ
sʊʊwaɣalɛ. Ama ɪ ta nɪɪta nti tə tɛma lapʊ tɔ. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ Piyɛɛ pɔɔsa-ɪ sɪ: Í
pɛɛta mə tɛtʊ ntɪ tɔ tə liɣitee tənaɣalɔ? Heeli-m.
Ɪlɛna Ananiyasɪ alʊ cɔ sɪ: Anəɣəlɛ mpʊ.
9 Tənaɣa Piyɛɛ yɔɣɔta-ɪ sɪ: lsənaɣa mə lapa na í kpɛntɪ na í paasɪ na í
hʊʊ sɪ í maɣasəɣɪ Tacaa Feesuɣu Naŋŋtʊ sɪ í naa ɪ waalɪ? Nyənɪ, mpa pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pima nyá paalʋ tɔ pa tɛma kɔntɛ, mpɛɣɛlɛ nɔnɔɣɔ tɛɛ. Paa tɛɛsɪ nyaɣa tɛɛnaʋ.
10 Tənaɣa Ananiyasɪ alʋ ɪnɪ ɪ hota Piyɛɛ nɔɔhɛɛ tɛɛ ké kpakpaa na í sí. Ɩfepiya sʋʋwa, ɪlɛna pá maɣana ɪ səpa. Ɩlɛna pɛlɛ pá kpaɣa-ɪ na pá polo pá pimi-ɪ ɪ paalʋ kɔŋkɔŋ taa. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ tɔm ntɪ tə lapa Yesu sɛɛlaa kpekəle təna na mpa pa nɪɪ-tɪ tɔ pa tənaɣa keniŋa nakəlɪ pə fɛɪna.

Piti təma paɣalɛ tɔŋna lapʋ

12 Tillaa lapa Ɩsɔ kɔkɔlɔ nyəm, na piti təma paɣalɛ kɛ yəlaa hɛkʋ taa. Ɩsɔ sɛɛlaa təna kotaɣa Salʋmɔŋ sakaɣa sɔsaɣa tɛɛ. 13 Samaa pʋɣʋlaɣa-wɛɣɛ pə tɪɪ fɛɪ, paa na mpʋ yʋlʋ kpaɪ tʋ kɛ yem nyaŋaɣana pa taa sʋʋʋ. 14 Ama apalaa na alaa samaa mpa pa mʋkaɣa Tacaa tɔm na pá sɔɔsəɣɪ ɪsɔ sɛɛlaa kpekəle tɔɔ tɔ, pa nyɔɔŋ tɔŋna hukuɣu kɛ sɔsɔm. 15 Ɩlɛna yəlaa náá sʋʋ kʋtɔntʋnaa kɛ lɪɪnaʋ, na pá hɪɪsɪ-wɛɣɛ katonaa na nyaaləŋ tɔɔ ké hapɛɛ nɔɔsɪ, sɪ ye Piyɛɛ tɛɛkəna təna, ɪ ɪlɛɛmʋɣʋ maɣamaɣa tɪɪ tokina kʋtʋkinaʋ kɛ pa taa lɛlaa. 16 Yəlaa samaa lɪɪkaɣana Yosalɛm cɔlɔ acalɛɛ taa na pá kɔŋna kʋtɔntʋnaa na mpa alɔɣaa cɔɔsaɣa tɔ, na pa təna pa hikiɣi alaafəya.

Tillaa tɔɣɔ kʋnyɔŋ

17 Tənaɣa ɪsəsɛɛmlɛ kpa kɔtʋlʋ sɔsɔ kɛ sɔsɔm kɛ tillaa tɔɔ, na ɪ kiŋ caɣalaa təna mpa pa ké Satusee kpekəle nyə́ma tɔ. Haləna pá hʋʋ sɪ paa kʋlɪ pa tɔɔ. 18 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kpa tillaa na pá təkɪ-wɛɣɛ timpi pa təkəɣɪ samaa təna tɔ. 19 Ama Tacaa ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlʋ kɔma ahoo taa na í tʋlɪ saləka nɔnɔɔsɪ, na í ləsɪ tillaa. Ɩlɛna í heeli-wɛ sɪ: 20 Ɩ́ polo Ɩsɔ təsɛɛlɛ taa təkaa na í kɛɛsɪ samaa kɛ laɣasʋɣʋ mpaaʋ kʋnɛ kʋ tɔm.
21 Ḿpʋ́ɣʋ́ tillaa lapa nti ɪsɔtaa tillu heela-wɛ tɔ. Pa kʋla tanaŋ ahula tɛɛ na pá polo Ɩsɔ təsɛɛlɛ taa na pá niki waasʋ lapʋ.
Tənaɣa kɔtʋlʋ sɔsɔ na ɪ kiŋ caɣalaa təna pa kota Yuta Kotuɣu sɔsɔɔʋ nyə́ma. Ɩlɛna pá tili sɪ pá ləsɪ tillaa kɛ saləka taa na pá kɔna. 22 Waatʋ wei filisinaa ná tala saləka taa tɔ, pa ta maɣana-wɛ. Ɩlɛna pɛlɛ pa məlɪ kpakpaa na pá heeli hʋʋlɛ sɔsaa mpɛ sɪ: 23 Tə talaa na tə́ maɣana saləka nɔnɔɔsɪ kaləsa mpʋ təkeŋkeŋ, na taŋlaa náá səŋa pa təsəŋlɛnaa kɛ nɔnɔɔsɪ təna. Ama tə tʋla nɔnɔɔsɪ, ɪlɛ nɔɣɔlʋ fɛɪ pə taa.
24 Ɩsɔ təsɛɛlɛ taŋlaa nyʋɣʋ tʋ na kɔtəlaa sɔsaa pa nɪɪ mpʋ, ɪlɛna tillaa mʋkʋɣʋ mpɪ pə tʋ-wɛɣɛ piti kɛ teu. Haləna pa ta nyɪ mpi tɔm tənɛ tii tɛna tɔ. 25 Tənaɣa nɔɣɔlʋ ná lɪɪ yem na í heeli-wɛ sɪ: Ɩ́ nawaa, mpa ɪnɪ í ka tʋ saləka tɔ, pa wɛnna ntɛɣɛ Ɩsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa na pá lakɪ yəlaa kɛ waasʋ.
26 Ḿpʋ́ɣʋ́ taŋlaa nyʋɣʋ tʋ ɪnɪ na ɪ yəlaa pa polaa na pá kɔna tillaa təhɛɛ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, paa wɛna yəlaa sɔɣɔntʋ sɪ pá taa kɔɔ pá yoo mpɛɣɛ pɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

27 Taŋlaa nyʊɣʊ tʊ tana tillaa, ɩlɛna pá səŋsɩ-wɛɣɛ təhʊʊlɛ taa, na
kɔtʊlʊ sɔsɔ sʊʊ-wɛɣɛ tɔm pɔɔsʊɣʊ. 28 Tənaɣa ɩ tɔma-wɛ sɩ: ɩsɩɩ tə kisina-
mɛ təsaɣasaɣa sɩ í taa tasa apalʊ ɩnɩ ɩ tɔm kɛ yɔɣɔtʊɣʊ ya? Na pepeɣelɛ
í lapa ɩsəntɔ? Í yasa mə sɛɣɛsʊɣʊ nté Yosalɛm ɩcatɛ təna təmam, na í caa
í məŋna ɩ səm tɔm nté ta nyɔɔŋ taa.
29 Ntɛna Piyɛɛ na tillaa lɛlaa pa cɔ kɔtʊlʊ sɔsɔ sɩ: Pə wɛɛ sɩ ɩsɔ ké tə
se, pə taɣa yəlaa. 30 Ta caanaa caanaa ɩsɔ feesa Yesu wei ɩnɩ mə kama
tesika tɔɔ na í sí tɔ. 31 ɩsɔ kʊsa ɩ nyʊɣʊ na í caɣasɩ-ɩ ɩ kɔŋkɔŋ taa, na
í lapɩ-ɩ wulaʊ na waasʊlʊ sɔsɔ, sɩ pə́ la na ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma laɣasɩ tɔntɛ
na ɩsɔ hɩɩsɩ pa ɩsaɣatʊ. 32 Tə ké pə təna mpi pə lapa mpʊ tɔ pə aseeta
nyə́ma. Pə taɣa tá tike. Ama tá na Feesuɣu Naŋŋtʊ wei ɩsɔ ha mpa mpa
pa nɩɩkəna-ɩ tɔɣɔ.
33 Kotuɣu sɔsɔɔʊ kotilaa mpɛ pa nɩɩ mpʊ, ɩlɛna pa páána huu sɔsɔm,
haləna pa caakaɣa pa kʊ tillaa sɔsaa. 34 Ama pa taa ka wɛ Falisa nɔɣɔlʊ
wei pa yaa sɩ Kamaliyɛɛ tɔ, ɩ ké pa ɩsɔ Tɔm sɛɣɛsəlʊ sɔsɔ, na yəlaa
seekaɣa-ɩ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ kʊlaa na í səŋ hʊʊlɛ taa, na í tɔ sɩ pá ləsɩ tillaa
na awalɩ tɔɔ na pə́cɔ́. 35 Ulɛna í heeli kotilaa sɩ: ɩsɛɣɛlɩ nyə́ma mɛ, í la
laakalɩ na mpi í caa í la yəlaa panɛ tɔ. 36 Matɔŋ wulenaa taa ké Teutasɩ
kʊlaa na í nyənɩ ɩ tɩ ɩsɩɩ yʊlʊ nɔɣɔlʊ, na yəlaa ɩsɩɩ nasəlɛ (400) təŋ ɩ
waalɩ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa kʊ-ɩ, na mpa pɛlɛ pa təŋaɣa ɩ waalɩ tɔ pá ya ŋkaŋka,
na pə təna pə saalɩ yem. 37 Ílé ɩ waalɩ ké Kalilee tʊ Yutaasɩ ná kʊla
kʊkalʊɣʊ waatʊ, na í təŋsɩ yəlaa kʊpiŋ kɛ ɩ waalɩ. Ama pa kʊ ílé tɔtɔ,
na pə́ yasɩ pa təna mpa pa təŋaɣa-ɩ tɔ. 38 Pə tɔɔ ké pənɛntɛ ma heeliɣi-
mɛ sɩ, í taa paasəna yəlaa panɛ ɩnɩ pa tɔm tɔtɔ. Í yele-wɛ na pá tɛɛ. Pə
taɣa pʊlʊ tɔɔ, ye yəlaa kiŋ kɛ pa kookalɩ na pa təma lɩɩnaa, pɩɩ saalɩ ké.
39 Ama ye tampana ɩsɔ kiŋ kɛ pə lɩɩnaa, í kaa pəsɩ na í la-wɛɣɛ pʊlʊ. Í la
laakalɩ, pə́ taa kɔɔ na í yoona ɩsɔ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ kotilaa mʊ Kamaliyɛɛ tɔm. 40 Ulɛna pá yaa tillaa na pá hɔɔkɩ-
wɛ, na pá heeli-wɛ sɩ: Yesu tɔm í taa tasa mə nɔɔsɩ taa ké lɩɩʊ. Ulɛna pá
yele-wɛ sɩ pá tɛɛ. 41 Ḿpʊ́ɣʊ́ tillaa lɩɩ kotuɣu taa na laŋhʊlʊmlɛ kʊɣʊ-wɛ
ɩsɩɩ ɩsɔ tʊna-wɛ na í yele na pá ná kʊnyɔŋ kɛ Yesu tɔɔ tɔ. 42 Paa ɩfemle
nte, pa ta hɛɛsɩ Yesu wei ɩ ké Mesii tɔ ɩ Laapaalɩ Kʊpaŋ heeluɣu, na
waasʊ lapʊ kɛ tɛɛsɩ taa na ɩsɔ təsɛɛlɛ taa.

Yəlaa naatosompɔɣɔlaɣa ləsʊɣʊ

6 1 Waatʊ ɩnɩ ɩ taa Tacaa təŋlaa tɔŋna sɔɔsʊɣʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa
tɔmaɣa kɛ Yuta nyə́ma mpa pa yɔɣɔtaɣa Kəlɛɛkɩ tɔm tɔ na tɛtʊ
Yuta nyə́ma pa hɛkʊ, sɩ tɛtʊ Yuta nyə́ma ɩɩ paasəɣəna mpɛ pa leelaa kɛ
teu kɛ paa ɩfemle nte tə tɔɣɔnaɣa talʊɣʊ taa. 2 Tənaɣa tillaa naanʊwa na
naalɛ ɩnɩ ɩ kota Tacaa təŋlaa kpekəle təna na pá tɔ-wɛ sɩ: Pə ta mʊna sɩ
tə́ yele ɩsɔ Tɔm paasənaʊ na tə́ lakɩ kʊtɔɣɔŋ tɔm. 3 Pə tɔɔ tɔ, apalaa mɛ,
í nyənɩ na í ləsɩ mə taa ké yəlaa naatosompɔɣɔlaɣa, mpa yəlaa sama na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Feesuɣu Naŋŋtʋ toŋ tɔɔ pa kiŋ na pá wɛna ləmaɣasɛɛ kɛ sɔsɔm tɔ, na
tá tʋ-wɛɣɛ təmlɛ tənɛ. 4 Ɩlɛ saa ɪnɪ táá hiki caɣalɛ na tá paasəɣəna lsɔ
sələmʋɣʋ na waasʋ lapʋ kɛ tam.
5 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa kpekəle təna laŋlɛ hɛɛna tɔm ntɪ, ɪlɛna pá ləsɪ ɩtiyɛɛnɪ.
Yʋlʋ ɪnɪ ɪ tisa ɪ yuŋ kɛ lsɔ tɔɔ ké teu, na Feesuɣu Naŋŋtʋ toŋ tɔɔ ɪ kiŋ. Pa
ləsa tɔtɔɣɔ Filipʋ, na Pʋlʋkʋlʋ, na Nikanɔɔ, na Timɔŋ, na Paləmenasɪ, na
Antiyɔka Nikolaa, wei ɪ ka sʋʋ Yuta nyə́ma mpaaʋ taa ké kʋsʋʋ kɛ hatoo
lɔŋ tɔ. 6 Ɩlɛna pá pona-wɛɣɛ tillaa kiŋ, na pɛlɛ pá sələməna-wɛɣɛ lsɔ na
pá tənɪ pa tɔɔ ké niŋ.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Tɔm tɔŋna yɛkʋɣʋ na tə puki, na Tacaa təŋlaa nyɔɔŋ
tɔŋna sɔɔsʋɣʋ kɛ sɔsɔm kɛ Yosalɛm taa. Haləna kɔtəlaa paɣaʋ tisi na pá
mʋ Yesu tɔm kɛ teu.

ɩtiyɛɛnɪ kpaʋ

8 lsɔ wɛ ɩtiyɛɛnɪ waalɪ na í hikiɣi toma kɛ sɔsɔm, na í lakɪ piti təma na
lsɔ kɔkɔlɔ nyəm kɛ yəlaa hɛkʋ taa. 9 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta nyə́ma təkotile nte pa
yaa sɪ Yomaa Kʋhɛtaa təkotile tɔ, tə taa yəlaa napəlɪ mpa pa ké Silɛɛnɪ
na Alɛkəsantilii nyə́ma tɔ, pá na Silisii na Asii tɛtʋ pə Yuta nyə́ma napəlɪ
pa kʋla ɩtiyɛɛnɪ tɔɔ, na pá na-ɪ pá sʋʋ tɔm hɔm taa. 10 Ama ɩtiyɛɛnɪ
kəla-wɛ na tɔm. Pə taɣa pʋlʋ, Feesuɣu Naŋŋtʋ hana-ɪ ləmaɣasɛɛ na í
yɔɣɔtəɣəna. 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ yəlaa mpɛ pa ha yəlaa kɛ liɣitee sɪ pá yɔɣɔtɪ sɪ: Tə
nɪɪwa ɪ saɣata Moisi na lsɔ. 12 Na pa sɔsa yəlaa na nyʋɣʋ nyə́ma na lsɔ
tɔm sɛɣɛsəlaa sɔsaa, na pɛlɛ pá kʋlɪ ɩtiyɛɛnɪ tɔɔ, na pá kpa-ɪ na pá pona-
ɪ təhʋʋlɛ sɔsɔɔlɛ taa. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa caa yəlaa napəlɪ sɪ pɛlɛ pá suu ɩtiyɛɛnɪ
kɛ tɔm sɪ: Apalʋ ɪnɛ ɪ saɣatəɣɪ tá lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ kʋpantɛ tənɛ na lsɔ
Tɔm kɛ tam ké. 14 Halɪ tə nɪɪ ɪ yɔɣɔtaa sɪ: Nasalɛtɪ Yesu ɪnɪ ɪ ká yɔkɪ tá
lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ tənɛ, na í laɣasɪ kɔtasɪ nsi Moisi naa hʋla-tʋ tɔ.
15 Ḿpʋ́ɣʋ́ təhʋʋlɛ taa caɣalaa təna pama ɩtiyɛɛnɪ tɔɔ ké ɪsɛ, na pá ná sɪ
ɪ ɪsɛntaa mʋ ɪsɔtaa tillʋ wɛɛtʋ.

ɩtiyɛɛnɪ waasʋ

7 1 Tənaɣa kɔtʋlʋ sɔsɔ pɔɔsa ɩtiyɛɛnɪ sɪ: Tampana pə lapa mpʋ?
2 Ḿpʋ́ɣʋ́ ɩtiyɛɛnɪ cɔwa sɪ: Ma tɛɛtʋnaa na ma caanaa mɛ, í tʋ
ŋkpaŋŋ na í nɪɪ. Teeli lsɔ lɪɪ ta caanaa caanaa caa sɔsɔ Apəlaham tɔɔ
ké ɪ ka wɛʋ Mesopotami na pə́cɔ́ í kʋləɣɪ na í puki Halaŋ kɛ caɣaʋ tɔ.
3 Na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Kʋlɪ na ń yele nyá tɛtʋ na nyá nyə́ma. Maa hʋlɪ-ŋ tɛtʋ
nti tə taa n ká polo ń caɣa tɔ. 4 Ḿpʋ́ɣʋ́ Apəlaham kʋla Kalətee tɛtʋ taa
na í polo í caɣa Halaŋ. Apəlaham caa səpa, ɪlɛna lsɔ ləsɪ-ɪ Halaŋ təna
na í kɔna-ɪ timpi mə wɛ kaɣana ɪsəntɔ tɔ. 5 lsɔ tá ha-ɪ tɛtʋ ntɪ tə taa ké
pʋlʋ maɣamaɣa. Paa tɛɛliya sɪ í sopi sopuɣu maɣamaɣa. Ama lsɔ tɔma-
ɪ kʋtɔm ké sɪ ɪ ká ha-ɪ tɛtʋ ntɪ. l maɣamaɣa ɪ piya ká tɛna na pá tɪ-tɪ
tɔtɔɣɔ ɪ səm waalɪ. Pə́cɔ́ waatʋ ɪnɪ Apəlaham fɛɪna pəyaɣa. 6 Ɩlɛ nti lsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

heela-ɪ tɔɣɔlɛ sɪ: Nyá piya ká caɣa caɣalətʋ kɛ lɛlaa tɛtʋ taa, na pɛlɛ paa
la-wɛɣɛ yomaa. Paa tʋ-wɛɣɛ wahala kɛ pɪɪsɪ nasəlɛ (400) təcu ké təna.
7 Ama lsɔ tɔma sɪ ɪ ká pɔɔsɪ piitim mpi pɪɪ tʋ-wɛɣɛ yomle kɛ mpʋ tɔ. Pəlɛ
pə waalɪ ɪlɛ paa lɪɪ təna na pá kɔɔ tɛtʋ tənɛ ɪnɪ tə taa na pá paasəna
lsɔ sɛɛʋ. 8 Ḿpúɣú lsɔ lapa na pɛlʋɣʋ pəsɪ Apəlaham kɛ kɔtaɣa ŋka kaa
tɔɔsəɣɪ-ɪ nti í na lsɔ paa yɔɣɔtaa na pá sɪɪ tɔ. Pə tɔɔ ké Apəlaham kɔma
í lʋlɪ lsaaka tɔ, ɪ pɛla-ɪ ɪ kʋyɛɛŋ pəlefɛi naanʋwa wule. Ulɛna lsaaka náá
pɛlɪ ḿpúɣú Yakɔpʋ, na Yakɔpʋ ná pɛla ḿpúɣú ɪ piya naanʋwa na naalɛ
mpa pa kɛ ta kpeka caanaa caanaa sɔsaa tɔ.
9 Ta caanaa caanaa mpɛ pa lapa Yosɛɛfʋ kɛ ɪsəsɛɛmlɛ na pá pɛɛtɪ-
ɪ, na pá pona-ɪ Icipiti kɛ yomle. Ama lsɔ ka wɛ Yosɛɛfʋ waalɪ, 10 na í
yapa-ɪ ɪ wahalanaa təna taa. Pə kɔma na Yosɛɛfʋ tala Icipiti wulaʋ sɔsɔ
kiŋ tɔ, lsɔ lapa na wulaʋ laŋlɛ hɛɛna ɪ yaasi na ɪ laɣatʋ. Haləna Icipiti
wulaʋ nana-ɪ kʋfənɛɛ kpaʋ, sɪ í nyənəɣɪ Icipiti tɛtʋ təna na ɪ maɣamaɣa
ɪ təyaɣa pə tɔɔ. 11 Ḿpúɣú nyɔɣɔsɪ anaam lɪɪ Icipiti na Kanaaŋ pə tɛtʋ
təna taa. Pɪɪ haŋa teu ké təkoŋkoŋ haləna ta caanaa caanaa mpɛ pá
pɛɛkɪ mpi paa tɔɣɔ tɔ na pá kpisi. 12 Pə kɔma na Yakɔpʋ nɪɪ sɪ tɔɣɔnaɣa
pee wɛ Icipiti, ɪlɛna í kʋsɪ tá caanaa caanaa mpɛɣɛ tɔm kancaalaɣa
nyəm na í tili. 13 Pa kɔma na pá məlɪ tɔm naalɛ nyəm, ɪlɛna Yosɛɛfʋ lá
na ɪ taalʋnaa nyəmɪ-ɪ. Na pə lapa tɔtɔ na Icipiti wulaʋ sɔsɔ maɣamaɣa
náá cɛkəna ɪ piitim. 14 Ḿpúɣú Yosɛɛfʋ tila ɪ caa Yakɔpʋ na ɪ nyə́ma
təna waalɪ na pá kɔɔ. Pa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ nɪɪtoso na naanʋwa na kakpasɪ.
15 Mpʋ pə lapəna Yakɔpʋ nana Icipiti pote, na í caŋ í sɪ təna. Ta caanaa
caanaa ná səpa təna tɔtɔ. 16 Pa kpakaɣaa-wɛɣɛ na pá mələɣəna Sikɛm,
na pá piŋ-wɛɣɛ pəlaaʋ ŋku Apəlaham ka yapa Hemɔɔ nyə́ma kiŋ na
liɣitee tɔ kʋ taa.
17 Pə kɔma na pá tala nti lsɔ ka tɔma sɪ ɪ ká la Apəlaham tɔ tə lapʋ tɔ,
tá piitim nyə́ma huka sɔsɔm, pa paɣaʋ kɛ Icipiti wɛ sɔɣɔntʋ. 18 Ḿpúɣú
wulaʋ sɔsɔ kʋfalʋ nɔɣɔlʋ ná caɣaa, ílé ɪ taa nyɪ Yosɛɛfʋ. 19 Wulaʋ ɪnɪ
ɪ lapa tá piitim kɛ acilaɣatʋ. l tʋ ta caanaa caanaa kɛ wahala kɛ teu
na kʋcaalʋɣʋ, sɪ pá lɔ pa ahʋlʋmnaa na pá sɪ. 20 Waatʋ ɪnɪ ɪ taa ké pa
lʋla Moisi. l ka ké pəyaɣa kʋpaŋka ŋka ka te lsɔ ké teu tɔ. Ḿpúɣú Moisi
nyə́ma tɔɔ-ɪ ɪsɔtʋnaa tooso ké pa tɛ. 21 Pə kɔma na pá lɔ-ɪ tɔ, Icipiti
wulaʋ sɔsɔ pɛɛlɔ hiina-ɪ na í tɔkɪ-ɪ ɪsɪɪ ɪ maɣamaɣa ɪ kʋlʋlʋ. 22 Mpʋ pə
lapəna Moisi nyəmá Icipiti nyə́ma nyəm təna. Haləna í lá yʋlʋ wei í
yɔɣɔta nti tɪɪ hotiɣi atɛ tɔ, na í pəsa təma.
23 Pə kɔma na Moisi pɪɪsɪ tala nɪɪlɛ, ɪlɛna í hʋʋ sɪ ɪ ká polo na í wiili ɪ
lsɛɣɛlɪ nyə́ma lɛlaa. 24 Moisi polaa ɪlɛna í maɣana Icipiti tʋ nɔɣɔlʋ í lakɪ
pa taa nɔɣɔlʋɣʋ mʋsʋŋ. Ulɛna í mʋ wei pa lakɪ ḿpúɣú mʋsʋŋ tɔ ɪ tɔm na
í sɪɪna ɪ tɪ, na í lɛɛtɪ Icipiti tʋ, na í caŋ í kʋ-ɪ. 25 Moisi ka nyəmaɣa sɪ ɪ
lsɛɣɛlɪ nyə́ma ká nyɪ sɪ ɪnəɣɪ lsɔ ləsaa sɪ í waasɪ-wɛ. Ama pɛlɛ pa ta nyɪ
mpʋ. 26 Kʋ fema ɪlɛna í maɣana lsɛɣɛlɪ nyə́ma naalɛ na pá makɪ, ɪlɛna í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

polo pa loluɣu. Na í tɔ-wɛ sɪ: Apalaa mɛ, mə kʊlʊm ké, ɪlɛ pepe tɔɔ ké í
lakɪ təmaɣa mʊsʊŋ? 27 Ama mʊsʊŋtʊ wei ɪ lakaɣa ɪ tɔɣɔntəlɛ kɛ mʊsʊŋ tɔ
ɪ nyasa-ɪ tɔm sɪ: Ma na-ŋ, tá wulaʊ na tá tɔm hʊʊlʊ. 28 Tete n tɛma Icipiti
tʊ kɛ kʊɣʊ tɔɣɔlɛ saŋa n nyəmá sɪ n ká tɛɛsɪ ma na? 29 Moisi nɪɪ mpʊ,
ɪlɛna ɪ se kpakpaa na í polo í caɣa Matiyaŋ tɛtʊ taa. Matiyaŋ tənaɣa ɪ
lʊla apalʊ piya naalɛ.
30 Pə kɔma na pɪɪsɪ nɪɪlɛ cɔɔ, ɪlɛ kʊyakʊ nakʊlɪ ɪ wɛ wʊlaɣa tɛtʊ taa
ké pʊɣʊ Sinayi kiŋ. Ḿpúɣú hotiya nakəlɪ ka sʊʊ kɔkɔ mʊɣʊ, ɪlɛna ɪsɔtaa
tillu lɪɪ ɪ tɔɔ ké hotiya ŋkɛ ka kɔkɔ taa. 31 Moisi nawa mpʊ, ɪlɛna pə́ lapɪ-ɪ
piti. Tənaɣa ɪ tuusaa sɪ ɪ wiiliɣi teu, ɪlɛna í nɪɪ Tacaa nɔɣɔ sɪ: 32 Maɣalɛ
nyá caanaa caanaa lsɔ, Apəlaham na lsaaka na Yakɔpʊ pa lsɔ. Tənaɣa
sɔɣɔntʊ kpa Moisi kɛ sɔsɔm na í seliɣi, haləna í kpisi nyənʊɣʊ. 33 Ilɛna
Tacaa tɔ Moisi sɪ: Wɔɣɔsɪ nyá ntaŋkpala, timpi taa n səŋa mpʊ tɔ pə
ké tɛtʊ katɛ nyəntʊ ké. 34 Ma nawa ma yəlaa mpa pa wɛ Icipiti tɔ pa
wahala, ma nɪɪ pa wula. Ilɛna má tii sɪ ma yakɪ-wɛ. Tɔʊ, kʊlɪ, ma tiliɣi-ŋ
Icipiti.
35 Moisi wei ɪnɪ ɪ tɔm lsɛɣɛlɪ nyə́ma ka kisaa təkpatakpata na pá tɔmɪ-
ɪ sɪ: Tə na-ŋ, tá wulaʊ na tá tɔm hʊʊlʊ tɔ, kʊlʊm ɪnəɣɪ lsɔ taɣana kʊsʊɣʊ
na í tili pa kiŋ, sɪ í la pa wulaʊ na í waasɪ-wɛ na ɪsɔtaa tillu wei ɪ ka lɪɪ ɪ
tɔɔ ké hotiya kiŋ tɔ ɪ toŋ taa. 36 Ini ɪ lapəna piti təma na lsɔ kɔkɔlɔ nyəm
na í ləsɪ-wɛɣɛ Icipiti tɛtʊ taa. I lapa mpʊ tɔtɔɣɔ səsəncaasɪ teŋku taa na
wʊlaɣa tɛtʊ taa, halɪ pɪɪsɪ nɪɪlɛ. 37 Moisi ɪnɪ ɪ heelina lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ:
lsɔ ká kɔna-mɛɣɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ nɔɣɔlʊ wei ɪ wɛ ɪsɪɪ má, na ɪ
ká wɛɛ mə maɣamaɣa mə piitim tʊ tɔ. 38 Kʊlʊm ɪnɪ ɪ ka wɛnna lsɛɣɛlɪ
nyə́ma mpa paa kota wʊlaɣa tɛtʊ taa tɔ pa kiŋ. Í na ɪsɔtaa tillu wei ɪ ka
yɔɣɔtəna-ɪ pʊɣʊ Sinayi tɔɔ tɔ pa wɛnna tá caanaa caanaa kiŋ kɛ tənɛ
ɪnɪ. Moisi ɪnɪ ɪ mʊna lsɔ Tɔm nti tə lakɪ təmlɛ kɛ sɔsɔm tɔ sɪ ɪ tɛləsəɣɪ-tʊ.
39 Ama tá caanaa caanaa ta nɪɪna-ɪ. Pa kisa-ɪ na pá kpaɣa pa
laakalənaa na pá məŋna Icipiti. 40 Haləna pá yɔɣɔtɪ Alɔŋ sɪ: Lu-tʊɣʊ
tʊɣʊ na tə́ nyənəɣɪ-kʊ. Pə taɣa pʊlʊ, tə ta nyɪ mpi tá Icipiti taa ləsəlʊ
Moisi tɛmnaa tɔ. 41 Ḿpúɣú pa lupa naule na pá pəsɪ-tɛɣɛ pa tʊɣʊ na pá
laa-tɛ. Haləna pá yɔɔləna pa niŋ kʊlʊpʊm mpəɣɪ teu. 42 Ḿpúɣú lsɔ lapa-
wɛɣɛ awusa na í yele-wɛ sɪ pá nyənəɣɪ ɪsɔtʊlʊŋasɪ kɛ pa tɪɪŋ, ɪsɪɪ paa
ŋmaaʊ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa takəlasɪ taa tɔ sɪ:

lsɛɣɛlɪ nyə́ma mɛ,
maɣa í lapa kɔtasɪ na í fɛɛnɪ
wʊlaɣa tɛtʊ taa ké pɪɪsɪ nɪɪlɛ taa?

43 Aaɪ, tʊɣʊ Molɔkɪ cokəle na mə tʊɣʊ
Lefaŋ ɪsɔtʊlʊŋa lɛɛsʊɣʊ kɛ
í kpaɣaa na í paasəɣəna.
I tənaɣa mpʊ, pə taɣa wei í lupa sɪ
í təŋəɣɪ tɔɣɔlɛ?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pə tɔɔ ké maa yele na pá pona-mɛɣɛ Papiloni,
haləna í tɛɛ pə waalı.
44 Wʋlaɣa tɛtʋ taa tənɛ ını tá caanaa caanaa ka wɛna cokəle, na tə
taa na seliya kpaatanaa. Paa sika-tɛɣɛ teitei ké ısıı lsɔ ka heeluɣu Moisi
tɔ. Teitei ısıı nte tə taka Moisi ka nawa tɔ. 45 Tá caanaa caanaa cɛla-tɛɣɛ
pɛlɛ pa waalı nyə́ma. Ulɛna pɛlɛ pá kpɛnna-tɛɣɛ timpi Yosuwee tɛɛ-wɛɣɛ
nɔɣɔ na lsɔ yası piitimnaa kɛ pa ısentaa na pá tɔɣɔ tɛtʋ tɔ. Na tə́ wɛɛ
tənaɣa mpʋ, haləna Tafiiti waatʋ. 46 lsɔ laŋlɛ hɛɛna-ı teu, ulɛna Tafiiti
náá sələmı-ı nɔɣɔ, sı ı lakı ını wei ı ké Yakɔpʋ lsɔ tɔɣɔ təcaɣalɛ. 47 Pə na
pə mpʋ tɔ, Salʋmɔŋ ŋmana-ı kutuluɣu ŋkʋ.
48 Ama pə taɣa ısɔtaa lsɔ Sɔsɔ ını ı cakı kutuluŋ wei yəlaa niŋ ŋmawa
tɔ ı taa se. Halı lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ maɣamaɣa yɔɣɔta mpʋ sı:
49 Tacaa yɔɣɔtaa sı:
lsɔtɔnʋɣʋ nté ma kumte.
Atɛɣelɛ ma nɔɔhɛɛ təsıulɛ.
Ulɛ kutuluɣu ŋku kʋ taka ké í pəsəɣı na í ŋma-m?
Na leɣelɛ ma təhɛɛsəlɛ?
50 Pə taɣa má lapəna pə tənaɣa mpʋ na ma niŋ?
51 Tɔʋ, yəlaa mpa mɛ í tɛma keeluɣu tɔ, mə laŋa lapa kpıısəŋ na mə
ŋkpaŋŋ tɛɛlı na í kisi lsɔ Tɔm. Í kpɛɛsəɣəna Feesuɣu Naŋŋtʋ kɛ tam, mə
caanaa katɛ kɛ í kpaɣaa. 52 Mə caanaa naasa lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa
mpɛ pa təna na pá sɔɔ kʋlʋm kɛ? Pa kʋ mpa pa heelaɣa sı tampana
təŋlʋ ını ı ká kɔɔ tɔ. Kʋlʋm ınəɣəlɛ mə lapa kɔlɔmɔtɔ kɛ nɔɔnɔɔ na í kʋ.
53 Halı mɛɣɛ ısɔtaa tillaa tɛləsa lsɔ kʋsəsıutʋ. Pəyele ıı caakı tə tɔkʋɣʋ.

Ltiyɛɛnı səm

54 Yuta nyə́ma nıı mpʋ, ulɛna pááná huu pa taa, na pá sala pa niŋ kɛ
ltiyɛɛnı tɔɔ na pá taŋaa. 55 Ḿpʋ́ɣʋ́ Feesuɣu Naŋŋtʋ toma kʋləna ltiyɛɛnı
kɛ teu. Ulɛna í teki ı ısɛ na ısɔ na í na lsɔ teu sɔsɔɔm na Yesu səŋa ı
ntɔɣɔŋ tɔɔ. 56 Tənaɣa ı tɔma sı: lı naa, ısɔtɔnʋɣʋ tʋlaa, na má naa Yʋlʋ
Pəyaɣa na ká səŋa lsɔ ntɔɣɔŋ tɔɔ.
57 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yuta nyə́ma mapa kapusi kɛ teu, na pá təkı pa ŋkpaŋŋ na pá
huli ltiyɛɛnı. 58 Na pá tuli-ı na pá lıına ıcatɛ waalı, na pá sʋʋ-ı pɛɛ yaɣaʋ
sı pá kʋ-ı. Mpa paa ké pə aseeta nyə́ma tɔ, pɛlɛ pa sıına ıfepu wei pa yaa
sı Sɔɔlı tɔɣɔ pa wontu. 59 Pa tɔŋna ltiyɛɛnı kɛ pɛɛ yaɣaʋ, ulɛna í sələmı
sı: Tacaa Yesu kelı-m. 60 Ulɛna í luŋ akula na í yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsɔɔŋka sı:
Tacaa, taa nyənı pa ısaɣatʋ tənɛ. ltiyɛɛnı yɔɣɔta mpʋ, ulɛna í hɛɛ.

8 1 Sɔɔlı laŋlɛ ka hɛɛna ltiyɛɛnı kʋɣʋ.

Wahala yasa Yesu sɛɛlaa kpekəle

Kʋyakʋ ŋkʋ kʋ maɣamaɣa kɛ pa sʋʋ Yosalɛm Yesu sɛɛlaa kpekəle kɛ
kʋnyɔŋ tʋɣʋ kɛ teu. Ulɛna pa təna pá ya Yuta na Samalii taa, na pə yele

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tillaa tike. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa mpa pa təŋəɣı lsɔ mpaav kɛ teu tɔ pa pima
ltiyɛɛnı, na pá wii-ı sɔsɔm.
3 Ama pə yela Sɔɔlı ílé tɔ, Yesu sɛɛlaa kɛ ı tɔŋna lvpʊ sı ı lakı sakasaka.
Tɛɛsı taa ké ı svvkaɣa na í kpaakı apalaa na alaa na í təkəɣı.

Filipʊ kpaaləɣı Laapaalı Kʊpaŋ kɛ Samalii

4 Mpa mpa pa ya mpʊ tɔ pa cɔɔkaɣa paa le na pá heeliɣi lsɔ Tɔm
Laapaalı Kʊpaŋ. 5 Samalii ıcatɛ kɛ Filipʊ ná polaa na í heeliɣi təna
nyə́ma kɛ Mesii tɔm. 6 Piti təma nna Filipʊ lakaɣa tɔ samaa nıı a tɔm
na pá nana pa ısɛ. Pə tɔɔ ké waatʊ wei í yɔɣɔtəɣı, pa təna təpaı pa tʊɣı
ŋkpaŋʊɣʊ kɛ teu. 7 Pə taɣa pʊlʊ, alɔɣaa kiisaɣa na pá seeki alɔɣɔhilaa
paɣalɛ kiŋ na acamaa na kaakalası paɣalɛ hika alaafəya. 8 Ḿpʊ́ɣʊ́ yəlaa
laŋa hʊlʊma katatəlaɣa, haləna pə́ la ıcatɛ ntɛɣɛ yuŋ.
9 Apalʊ nɔɣɔlʊ naa wɛ ıcatɛ ńté tə taa ké hatoo lɔŋ, pa yaakı-ı sı
Simɔŋ. Apalʊ ını ı lakaɣa topotopo təma ké, na pə lakı Samalii nyə́ma
tənaɣa piti. l nyənaɣa ı təɣı sɔsɔ ké pə tii fɛı. 10 Pə kpaɣav piya na pá
polo sɔsaa tɔ pa təna pa wutaɣa-ı ké. Haləna yəlaa tɔŋaɣa sı: lsɔ toma
nna pa yaa toma sɔsɔɔna tɔ a tʊ ntɔ.
11 llɛna pá wutiɣi Simɔŋ ını ı waalı. Pə taɣa pʊlʊ, ı topotopo təma ka
tɛmna-wɛɣɛ piti lapʊ kɛ hatoo lɔŋ. 12 Ama Filipʊ kɔma na í heeliɣi-wɛɣɛ
lsɔ Kawulaɣa na Yesu Kilisiti pə Laapaalı Kʊpaŋ tɔ pa mʊ Laapaalı
Kʊpaŋ ınəɣı teu, haləna pá sɔ apalaa na alaa kɛ lsɔ lʊm. 13 Simɔŋ ílé ı
maɣamaɣa ı mʊwa na pá sɔ-ı lsɔ lʊm. llɛna í svv Filipʊ kɛ təŋʊɣʊ na
ı nyənaɣa lsɔ kɔkɔlənaa sɔsaa na piti təma nna a lakaɣa tɔ na pə wɛ-ı
piti.
14 Tillaa mpa paa wɛ Yosalɛm tɔ pa nıwa sı Samalii nyə́ma mʊ lsɔ Tɔm,
ılɛna pá kʊsı Piyɛɛ na Yohaanı na pá tili sı pá polo na pá ná. 15 Piyɛɛ pa
tala təna, ılɛna pá sələməna Samalii nyə́ma mpɛɣɛ lsɔ sı pá hiki Feesuɣu
Naŋŋtʊ. 16 Pə taɣa pʊlʊ, Tacaa Yesu hətɛ tike kɛ paa yaawa na pá sɔna-
wɛɣɛ lsɔ lʊm. llɛ Feesuɣu Naŋŋtʊ ta tiita pa taa nɔɣɔlʊ ı tɔɔ. 17 Tənaɣa
Piyɛɛ na Yohaanı pa təna niŋ kɛ pa tɔɔ. llɛna pá hiki lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʊ.
18 Waatʊ wei Simɔŋ nawa sı tillaa təna-wɛɣɛ niŋ na pá hiki Feesuɣu
Naŋŋtʊ tɔ, ı cɛla-wɛɣɛ liɣitee, 19 na í tɔ sı: Í cɛlɛ maɣa mpʊ ını pə lapʊ
tɔtɔ, na má təna wei ké niŋ, pʊntʊ hiki Feesuɣu Naŋŋtʊ kɛ mpʊ.
20 Tənaɣa Piyɛɛ tɔma sı: lsəna mpi n hʊvʊ sı pa pəsəɣı pá ya lsɔ hatɛ
na liɣitee tɔ, nyá na nyá liɣitee í la yem. 21 N kaa na pʊlʊ cəcəka. Pəyele
nyá paa maɣamaɣa tıı fɛı tənɛ ını tə taa. Pə taɣa pʊlʊ, lsɔ ısɛntaa nyá
lotu ta te. 22 llɛ lɔ nyá hʊwɛɛ asaɣɛɛ anı, na ń wiina Tacaa na í hʊlı-ŋ
suulu na í taɣanı-ŋ nyá hʊwɛɛ asaɣɛɛ anı. 23 Pə taɣa mpʊ, ma naakʊɣʊ-ŋ
tɔ, nyá na nyaŋ ké ısıı kakaɣa. lsaɣatʊ lapʊ tɔkəna-ŋ təkem.
24 Ḿpʊ́ɣʊ́ Simɔŋ cɔ-wɛ sı: Mıı wiina-m na Tacaa, na nti í yɔɣɔta mpʊ tɔ
tə taa natəlı í taa la-m.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

25 Tillaa mpɛ pa naalɛ pa tɛma nti nti pa nawa tɔɣɔ kɛɛsʊɣʊ na waasʊ
lapʊ. Ulɛna pá kʊlɪ na pá məlɪ Yosalɛm. Pa məlaɣa mpʊ tɔ, pa heelaɣa
Laapaalɪ Kʊpaŋ kɛ Samalii acalɛɛ paɣalɛ taa ké na pá tɔŋna pote.

Filipʊ na ʊtiyopii tʊ pa tɔm

26 Tacaa ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlʊ heela Filipʊ sɪ: Kʊlɪ na ń təŋ ilim mpətəŋ
tɔɔ, na ń katɪ hapəlɛ nte tə lɪukɪ Yosalɛm na tə puki Kasa tɔ. Wʊlaɣa tɛtʊ
taa ké hapəlɛ ńté tə faɣanaa.
27 Ḿpúɣú Filipʊ kʊlaa na í tʊ mpaaʊ. ʊ tɔŋna pote, ʊlɛ ɪ nawa yʊlʊ
nɔɣɔlʊɣʊlɛ. Sɛsɛ ʊtiyopii yʊlʊ kataŋa nté. ʊnɪ ɪ ka kɛna ʊtiyopii wʊlaʊ
sɔsɔ alʊ nyəŋ wei pa yaa sɪ Kantasɪ tɔ ɪ akewe sɔsɔ, wei ɪ nyənaɣa ɪ
kpancoou təna tɔɔ tɔ. Apalʊ ɪnɪ ɪ ka lɪɪna Yosalɛm kɛlɛ ʊsɔ sɛɛʊ. 28 ʊ caɣa
ɪ kɛɛkɛ taa, na í kaləɣɪ ʊsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ʊsayii takəlaɣa taa na í
tɔŋna kpente. 29 Tənaɣa Feesuɣu Naŋŋtʊ heela Filipʊ sɪ: Tɔ na ń kpətəna
kɛɛkɛ ɪnɪ.
30 Ḿpúɣú Filipʊ kpaɣa asewa na í tala ɪ kiŋ, na í nɪɪ ɪ tɔŋna ʊsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ ʊsayii takəlaɣa taa ké kalʊɣʊ. Ulɛna í pɔɔsɪ-ɪ sɪ: N
cɛkəna nti n kaləɣɪ tɔɣɔlɛ?
31 Ḿpúɣú yʊlʊ kataŋa cɔ Filipʊ sɪ: Ye nɔɣɔlʊ ta sɛɣɛsɪ-m, ɪsənaɣa maa
la na má cɛkəna?
Ulɛna yʊlʊ kataŋa tɔ Filipʊ sɪ: Kpa na ń caɣa ma kiŋ. 32 Tɔm nti ɪ
kalaɣa takəlaɣa ŋkɛ ka taa tɔɣɔlɛ sɪ:
Pa tɛɛna-ɪ ɪsɪɪ pa tɛɛkʊɣʊna
heu kɛ nampaɣatəlɛ tɔ.
ʊ lapaɣa ɪsɪɪ ɪwəyaɣa ŋka
ka hʊntʊ pa kɔɔkɪ na ká suma tɔ.
ʊ suma ḿpúɣú ɪ ta cɔ natəlɪ.
33 Pa tʊ-ɪ taaləm na pá kʊ ɪ tɔm kɛ pətɔɔtəlɛ kɛ yem.
Awe ká pəsɪ na í kɛɛsɪ ɪ piitim tɔm?
Pa tama ɪ weesuɣu tomle kɛ atɛ cənɛ.
34 Tənaɣa akewe ɪnɪ ɪ tɔma Filipʊ sɪ: La suulu na ń heeli-m, awe tɔm
kɛ ʊsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ kɛɛsəɣɪ mpʊ? ʊ maɣamaɣa ɪ tɔm yaa nɔɣɔlʊ
nyəntʊ?
35 Ulɛna Filipʊ sʊʊ yɔɣɔtʊɣʊ, na í kpaɣa tɔm nti ɪnɪ apalʊ ɪnɪ ɪ kalaɣa
mpʊ tɔ, na ɪ sɛɣɛsəna-ɪ Yesu Laapaalɪ Kʊpaŋ. 36 Pa tɔŋna tɔntɛ kɛ mpʊ,
ulɛna pá tala tiili ɪsəntɔ, lʊm ka wɛ tənaɣa. Ḿpúɣú akewe ɪnɪ ɪ tɔma sɪ:
Nyənɪ lʊm yee, n kaa sɔ-m ʊsɔ lʊm kɛ cənɛɣɛ kpakpaa? Yaa pə kaasa-m
pʊlʊ?
[37 Ulɛna Filipʊ cɔ yʊlʊ kataŋa sɪ: Ye n tɛma nyá taa təkpataa te, má
sɔɔ-ŋ ké.
Ḿpúɣú yʊlʊ kataŋa cɔwa sɪ: Ma tɛma ma taa sɪ Yesu Kilisiti ké ʊsɔ
Pəyaɣa ké.]

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

38 Tənaɣa yʊlʊ kataŋa səŋsa kɛɛkɛ na Filipʊ na akewe ɪnɪ pá tii pa
naaleɣɛ lʊm taa, na Filipʊ sɔ-ɪ lsɔ lʊm. 39 Pa lɪɪna lʊm taa, ɪlɛna Tacaa
Feesuɣu kɛlɪ Filipʊ, akewe ɪnɪ ɪ ta tasa-ɪ keesuɣu. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tʊ ɪ mpaaʊ na
laŋhʊlʊmlɛ kʊɣɪ-ɪ. 40 Ama Filipʊ ná tuta ɪ təɣɪ Asoto, na í lakɪ waasʊ kɛ
acalɛɛ nna nna a taa ɪ təŋnaa tɔ, haləna í tala Sesalee.

Sɔɔlɪ Laɣasʊɣʊ
(Tillaa Təmlɛ 22:6-16; 26:12-18)

9 1 Ama Sɔɔlɪ ná tɔŋna Tacaa təŋlaa kʊɣʊ kpɛɛsʊɣʊ na ɪsəlɛ kʊsɛɛmlɛ.
Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ kʊlaa na í polo kɔtʊlʊ sɔsɔ kiŋ, 2 na í sələmɪ-ɪ sɪ: La-m
takəlaɣa, na má pola Tamasɪ, na má maɣana Yuta nyə́ma təkotilenaa
taa kɛ́ mpa pa təŋəɣɪ Tacaa mpaaʊ tɔ, paa apalaa paa alaa, ma kpa-wɛ
na má hɔkɔ na má pona Yosalɛm.
3 Waatʊ wei Sɔɔlɪ wɛ mpaaʊ taa na í kpətəna Tamasɪ, ɪlɛ pə lɪɪna ɪsɔ
kɛlɛ na pə́ la ɪ ɪsɛntɔɔ tənyalulu ɪsɪɪ kɔkɔ kɛ tɔm kʊlʊm tɔɔ na pə ná na
pə́ cɔɔna-ɪ. 4 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ hota atɛ na í nɪɪ pə pɔɔsəɣɪ-ɪ sɪ: Sɔɔlɪ Sɔɔlɪ pepe tɔɔ
kɛ́ n tʊɣʊ-m kʊnyɔŋ kɛ mpʊ?
5 Tənaɣa Sɔɔlɪ pɔɔsaa sɪ: Tacaa nyaɣa aweɣe ye?
Ulɛna pə́ cɔ Sɔɔlɪ sɪ: Maɣa Yesu wei n tʊɣɪ kʊnyɔŋ tɔ. 6 Kʊlɪ na ń polo
ɪcatɛ taa, paa heeli-ŋ nti n ka la tɔ.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə tənmsa mpa pa təŋaɣa Sɔɔlɪ tɔ na pá səŋa yem. Pa nɪɪkaɣa
pə yɔɣɔtəɣɪ, ama paa naakɪ nɔɣɔlʊ. 8 Tənaɣa sɔɔlɪ kʊla atɛ na í nyənəɣɪ
yem ɪɪ naakɪ. Ulɛna pá tɔkɪ ɪ niŋ taa na pá hɔmɪ-ɪ na pá pona Tamasɪ.
9 Na í caɣa kʊyɛɛŋ toosoɣo yʊlʊmlɛ tɛɛ, ɪ ta tɔɣɔ, ɪ ta nyɔɔ.
10 Tacaa təŋlʊ nɔɣɔlʊ ɪ ka wɛ Tamasɪ na pá yaa-ɪ sɪ Ananiyasɪ. Ḿpʊ́ɣʊ́
pə lapa-ɪ ɪsɪɪ toosee taka, na í ná Tacaa, na ílé ɪ yaa-ɪ sɪ: Ananiyasɪ.
Na í tisi sɪ: Tacaa maɣalɔ.
11 Ulɛna Tacaa tɔmɪ-ɪ sɪ: Kʊlɪ təwaka na ń təŋ hapəlɛ nte pa yaa sɪ
Kʊsiɣisile tɔ, na ń sʊʊ Yutaasɪ təyaɣa, na ń pɔɔsɪ Taasɪ ɪcatɛ apalʊ wei
pa yaa sɪ Sɔɔlɪ tɔ ɪ tɔɔ. Ɩ wɛ təna na í tɔŋna lsɔ sələmʊɣʊ. 12 Pə lapa-ɪ ɪsɪɪ
toosee taka, na í ná nyá wei pa yaa sɪ Ananiyasɪ tɔ, na ń sʊʊ sɪ n tənəɣɪ-
ɪ niŋ na ɪ ɪsɛ kuli.
13 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ananiyasɪ tɔma sɪ: Tacaa, ma nɪɪ təŋlaa paɣalɛ kiŋ kɛ apalʊ
ɪnɛ ɪ tɔm, na ɪ ɪsaɣatʊ nti tə təna ɪ lapa nyá yəlaa kɛ Yosalɛm tɔ pə tɔm tɔtɔ.
14 Kɔtəlaa sɔsaa ha-ɪ nɔɣɔ sɪ í kɔɔ cənɛ tɔtɔ na í hɔkɔ mpa pa tɔka nyá tɔm tɔ.
15 Tənaɣa Tacaa cɔ Ananiyasɪ sɪ: Polo, ma ləsa apalʊ ɪnəɣɪ sɪ ma lakɪ-
ɪ na í heeliɣi ma tɔm kɛ piitimnaa na awulaa sɔsaa na lsɛɣɛlɪ nyə́ma.
16 Ma maɣamaɣa maa hʊləna-ɪ kʊnyɔməŋ wei ɪ ká tɔɣɔ ma nyʊɣʊ tɔɔ tɔ.
17 Ḿpʊ́ɣʊ́ Ananiyasɪ tɛɛwa. Ɩ kɔma ɪ tala təyaɣa ŋkɛ ka taa, ɪlɛna í
tənɪ ɪ niŋ kɛ Sɔɔlɪ tɔɔ na í tɔmɪ-ɪ sɪ: Ma taapalʊ Sɔɔlɪ, Tacaa Yesu wei n
kɔŋaɣa na ń ná mpaaʊ taa tɔ, ɪnɪ ɪ tilina-m sɪ nyá ɪsɛ í kuli na Feesuɣu
Naŋŋtʊ toma haɣa nyá taa kɛ́ sɔsɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 Ḿpúɣú pʋlʋpʋnaa ısıı hutu taka kɔɔla Sɔɔlı ısɛntɔɔ ké kpakpaa
na pə́ hoti atɛ na í sʋʋ naʋ. Ɩlɛna í kʋlı na pá sɔ-ı ɩsɔ lʋm. 19 Na í tɔɣɔ
kʋtɔɣɔʋ na í hiki toma.

Sɔɔlı lakı waasʋ kɛ Taması

Sɔɔlı caɣa Tacaa təŋlaa mpa pa wɛ Taması tɔ pa cɔlɔɣɔ wɛɛ
naalɛ. 20 Ḿpúɣú Sɔɔlı sʋʋ waasʋ lapʋ taa ké kpakpaa kɛ Yuta nyə́ma
təkotilenaa taa. Ɩ heelaɣa təfoo ké sı Yesu kɛlɛ ɩsɔ Pəyalʋ. 21 Na pa təna
mpa pa nıı ı waasʋ ını tɔ, piti kpa-wɛ na pá tɔŋ sı: Pə taɣa ını ı ka
sɛɛsəna ısəlɛ na mpa pa tɔka Yesu tɔm təneɣɛ Yosalɛm tɔɣɔ kʋnyɔŋ tʋɣʋ?
ɩsıı ı ka kɔma cənɛ sı ı kpaa-wɛ na í hɔkɔ na í pona kɔtəlaa sɔsaa ya?
22 Paa na mpʋ Sɔɔlı ná tɔŋna waasʋ lapʋ na ı toŋ sɔɔsəɣı tam na pə́
puki. Ɩ hʋlaɣaa Taması Yuta nyə́ma sı Yesu kɛlɛ Mesii. Ɩlɛna pə́ məlı
pɛlɛɣɛ liɣituɣu, paa nyəŋ nti pá cɔ-ı tɔ.
23 Wɛɛ lapa naalɛ, ılɛna Yuta nyə́ma caɣa na pá taɣanı sı pá kʋ-ı.
24 Ama Sɔɔlı nıı nti pa hɔkaa na pá sıı tɔ. Na ıcatɛ koluŋa nɔnɔɔsı taŋa
ilim na ahoo sı pá hiki-ı na pá kʋ-ı. 25 Ḿpúɣú ahoo naalı Sɔɔlı ıfalaa tʋ-ı
sɔɔtɔkʋ sɔsɔɔʋ taa na pá tisi-ı na ıcatɛ koluŋa na í tɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA ŊKA PƆƆLɩ ŊMAAWA

LOM

NYƎ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Kɔlɛntɩ ɩcatɛ taa ké́ Pɔɔlɩ ka wɛ waatʊ wei ɩ yelaa na pá ŋmaa takəlaɣa kanɛɣɛ Kilisiti nyə́ma mpa pa wɛ Lom tɔ. Ɩ hʊ́lə́ɣí ka taa sɩ yəlaa təna lapəna ɩsaɣatʊ, paa Yuta nyə́ma na mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ. Ɩ hʊlaa tɔtɔ sɩ Laapaalɩ Kʊpaŋ ké́ toma sɔsɔɔna ké́, ɩ yakɩ mpa pa təna pa mʊ-ɩ na pá tɛmɩ-ɩ na pa taa tɔ. Pɔɔlɩ hʊ́lə́ɣí tɔtɔ sɩ lsɛɣɛlɩ nyə́ma lɛlaa lɔwa lsɔ, ama lsɔ ná tá lɔ ɩ yəlaa. Kantəkaɣa nyəntʊ ké́ laɣatʊ nti Pɔɔlɩ tasa lsɔ sɛɛlaa kɛ ɩsəna paa caɣa pa taa pa tike tɔ, na ɩsəna pa na mpa pa ta kɛ lsɔ sɛɛlaa tɔ paa caɣa tɔ.

lsəna pa faɣa Lom takəlaɣa tɔ:

Yəlaa təna pəntəna, na pá nyɩləɣɩ nyʊɣʊ yapʊ, titite *1–8*
lsəna lsɔ caana lsɛɣɛlɩ nyə́ma tɔ, titite *9–11*
lsɔ sɛɛlaa tɔntɛ kʊpantɛ, titite *12:1–15:13*
Sɛɛtʊ, titite *15:14–16:1-27*

Sɛɛtʊ

1 [1] Maɣa Pɔɔlɩ, Yesu Kilisiti yom. Maɣa lsɔ kpa tillu na í ləsɩ-m na ma mpaa kɛ Laapaalɩ Kʊpaŋ kpaalʊɣʊ tɔɔ. Má ŋmaana-mɛɣɛ takəlaɣa kanɛ.

[2] Hatuu lɔŋ kɛ lsɔ ka tɔma sɩ ɩ ká kɔna Laapaalɩ Kʊpaŋ ɩnɩ. Halɩ lsɔ yelaa na ɩ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa ŋmaa ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ takəlasɩ taa. [3] Laapaalɩ Kʊpaŋ ɩnəɣəlɛ ɩ Pəyaɣa Tacaa Yesu Kilisiti tɔm. Ye Yesu yʊlʊwɛɛtʊ tɔm ɩlɛ, wulaʊ Tafiiti lʊlʊɣʊ taa tʊ ké́. [4] Ama Feesuɣu Naŋŋtʊ kiŋ ɩlɛ, lsɔ hʊləna toma sɩ Yesu ké́ ɩ Pəyaɣa kɛ waatʊ wei Yesu səpa na í feesi-ɩ tɔ. [5] Kilisiti ɩnɩ ɩ tɔɔ ké́ lsɔ hʊla-m pɛɛlɛɛ na má la tillu sɔsɔ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʊlʊm ɪnɪ ɪ tɔɔ, sɪ má la na kateŋasɪ təna yəlaa mʊ ɪ tɔm na pá nɪɪna-ɪ.
6 Mɛ tɔtɔ í wɛ pa taa, mɛ mpa lsɔ ləsa Lom sɪ í pəsɪ Yesu Kilisiti nyə́ma
tɔ.
7 Mə təna mpa mɛ í wɛ Lom na lsɔ sɔɔlaa na í yaa sɪ í pəsɪ ɪ nyə́ma tɔ,
mə takəlaɣa ntɔ. Tacaa lsɔ, na Tacaa Yesu Kilisiti pá hʊ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na
pá la na mə laŋa hʊlʊmɪ.

Pɔɔlɪ nyɪɪləɣɪ sɪ í polo í ná Lom lsɔ sɛɛlaa

8 Kancaalaɣa ɪlɛ, Yesu Kilisiti tɔɔ ma sɛɛ ma lsɔ ké mə təna mə tɔɔ.
Mpi pə tɔɔ tɔ, pa pʊɣʊləɣɪ antulinya təna taa ké ɪsəna í nɪɪkəna lsɔ ké
teu tɔ. 9 lsɔ wei ɪ Pəyaɣa Laapaalɪ Kʊpaŋ kpaalʊɣʊ təmlɛ ma lakəna
luɣu kʊlʊmʊɣʊ tɔ, ɪ nyəmá sɪ maa looliɣi. lsɔ nyəmá mpʊ sɪ tam ma
tɔɔsəɣɪ mə tɔm 10 kɛ paa waatʊ wei ma sələməɣɪ tɔ. Ma wiikina-ɪ sɪ í la
luɣu na má hiki mpaa kɛ pənɛntɛ na má polo mə kiŋ. 11 Ma nyɪɪləɣɪ teu
sɪ má ná-mɛ. lɪɛna í hiki kʊcɔɔʊ kɛ Feesuɣu Naŋŋtʊ kiŋ, na í la toma.
12 Nti ma tɪɪ kələɣɪ nyɪɪlʊɣʊ tɔɣɔlɛ sɪ má wɛɛ mə hɛkʊ, na tə́ nyənəɣəna
təma naani tʊɣʊ kɛ lsɔ tɔɔ, na pə sɔɔsəɣɪ-tʊɣʊ apalʊtʊ.
13 Ma taapalaa mɛ, í nyɪ teu sɪ tam ma hʊʊkaɣa sɪ ma puki mə kiŋ,
ɪlɛ pə tuu-m, haləna saŋa. Ma nyɪɪləɣɪ sɪ ma təmlɛ í lʊlɪ pʊlʊpʊɣʊ mə
tɛ, ɪsɪɪ tə lʊla piitim lɛmpɪ nyə́ma kiŋ tɔ. 14 Pə taɣa pʊlʊ, pə caala-m ké
sɪ má polo yəlaa təna kiŋ. Paa acalɛɛ sɔsɔɔna taa, paa cacakəŋ tɛɛ, paa
ɪsəkullaa cɔlɔ, paa ɪsəkpɛɛtɛɛ nyə́ma cɔlɔ. 15 Pə tɔɔ ké ma nyɪɪləɣɪ teu sɪ
má pona mɛ mpa í wɛ Lom tɔɣɔ Laapaalɪ Kʊpaŋ tɔtɔ.

Laapaalɪ Kʊpaŋ toma

16 Laapaalɪ Kʊpaŋ kpaalʊɣʊ tɔm fɛɪ-m fɛɛlɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ toma
ntɛ́ təna. l waasəɣɪ pa təna mpa pa tɛŋɪ-ɪ na pa taa tɔ. Yuta nyə́ma kɛ
kancaalaɣa, pa waalɪ ké mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ. 17 Kʊpam Laapaalɪ
Kʊpaŋ tɔɔ ké tə nyəŋ ɪsəna lsɔ lakɪ na yəlaa pəsəɣɪ kʊpama kɛ ɪ ɪsɛntaa
tɔ. Pə kpaɣaʊ hatuu kancaalaɣa haləna pə tɛm tɔ, yʊlʊ tɛŋ ɪ taa na lsɔ
ké ɪlɛna lsɔ la, pə ta kaasɪ pʊlʊ tɔtɔ. lsɔ Tɔm taa maɣamaɣa kilisa mpʊ
təcɛɪcɛɪ sɪ: Ye lsɔ nyəna wei ké yʊlʊpaŋ sɪ ɪ tɛma ɪ taa tɔ pə tɔɔ, pʊntʊ
tike tʊləɣəna-tɪ.

Yəlaa tɔm səpa

18 lsɔ mʊɣɪ pááná kɛ hatuu ɪsɔtaa ké yəlaa kʊpəntəŋ na pa ɪsaɣatʊnaa
təna tɔɔ na pə́ naa mpʊ. Pə taɣa pʊlʊ, yəlaa tɛtɛlakasɪ nyəkəɣɪ tampana
na a mələɣɪ yem. 19 Mpʊ pə yelina na lsɔ tʊɣɪ-wɛɣɛ naʊya. Mpi tɔ pa
nyəmá timpiwɛ pə wɛɛ sɪ pá nyaŋna lsɔ tɔ, ɪ tɛma-wɛɣɛ-wəɣɪ hʊ́lʊ́ɣʊ́
kɛ teu tɔ pə tɔɔ. 20 Kʊpam hatuu lsɔ lapa antulinya tɔ, ɪ mukaɣa tɛɛ
wɛɛtʊ, ɪsɪɪ ɪ toma tamm nyəna na ɪsəna ɪ maɣamaɣa ɪ wɛɛ tɔ, pə naakɪ
ɪ kʊlapəm mpɪ pə kiŋ ké. Təna ɣa pə wɛɛ sɪ yəlaa í nyəna ɪ toma na ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wɛɛtʋ, pə tɔɔ ké pa fɛɪna tampana. 21 Pa nyəmá lsɔ, ama paa see-ɪ,
pəyele paa sɛɛ-ɪ í na təmlɛ ɪsɪɪ pə nəɣəsəna yəlaa í la lsɔ tɔ. Pa hʋwɛɛ
liɣita yem, paa laɣatiya ka fɛɪ. 22 Pa tɔŋ sɪ pa nyəm tɔɔwa, ama ɪwɛɛŋ
ké. 23 lsɪɪ paa tʋ lsɔ wei ɪɪ səkɪ tɔɣɔ teeli tɔ, yʋlʋ wei ɪ səkɪ tɔ ɪ lɛɛsəŋ na
sumasɪ na nɔɔhɛɛ liɣiti wontu na nti tə tuuki atɛ tɔɣɔ pa seeki.
24 Pə tɔɔ ké lsɔ yela-wɛɣɛ pa tɛtɛlakasɪ ɪsaɣasɪ nsi pa luuŋ sʋʋwa tɔ
sɪ taa, na pá lakɪ təmaɣa mpi pə wɛ fɛɛlɛ tɔ. 25 Mpɛ pa məlaa ké na pá
kpaɣa lsɔ tɔɔ tampana na pá pəsəna pɔpɔtʋ. Pa sɛɛkɪ na pá təŋəɣɪ mpi
mpi lsɔ lapa tɔ, na pá yele lsɔ wei ɪ lapa-wɪ tɔ ɪ maɣamaɣa. Pəyele pɪɪ
mʋna ɪsɪɪ ɪnəɣɪ pá saŋ tam.
26 Pə tɔɔ ké lsɔ ná yela-wɛɣɛ pa taaləntʋtʋ taa. Na pa alaa maɣamaɣa
náá yeki apalaa na pá sʋʋkəna təma. 27 Mpʋ tɔtɔɣɔ na pa apalaa, pɛlɛ
pa yeki alaa tɔm, na pa kʋnyɪɪləŋ í kpa pa nyɔɔŋ taa pa ketitiɣi təma.
Apalaa lakəna təmaɣa fɛɛlɛ fɛɪ nyəntʋ. Na pa taaləntʋtʋ ntɪ tə naasʋɣʋ
makəna pa nyɔɔŋ taa.
28 lsɪɪ pa kisa lsɔ ké nyəm təkelekele tɔ, pə tɔɔ ké lsɔ ná yela-wɛɣɛ pa
kʋmɛləlaɣatʋ taa na pá lakɪ acaaləʋ. 29 Pa kəla kawalasɪ, na ɪsaɣatʋ,
na kʋnyɪɪləŋ, na nyaŋ, na ɪsɛsɛɛmlɛ, na yʋlʋkʋlɛ, na yoou, na puɣusuɣu,
na muɣuluɣu tike kɛ pa nyəmá. Pa ké yɔɣɔtəlaa. 30 Pa cakəna təma. Pa
ké lsɔ kolontunaa, na kalampaanɪ nyə́ma na ɪsəcaʋ nyə́ma na təhɔntaa.
Pa lʋləsəɣɪ ɪsaɣatʋ kʋfatʋ, paa see pa caanaa. 31 Pa fɛɪna laakalɪ, paa
tɔkəɣɪ nti pa tɔŋ sɪ paa la tɔ. Pa lakɪ təkatɪɪ, pa fɛɪna lɛlaa pətɔɔtəlɛ.
32 Pa nyəmá lsɔ tɔɔ sɪ mpa pa lakɪ mpʋ tɔ pa ké sɔlʋnaa. Paa na mpʋ pa
tɔŋna lapʋ, haləna pá saŋ pə lataa tɔtɔ.

lsɔ hʋʋlɛ

2 1 llɛ nyá wei n footiɣi nyá lɛlʋ tɔ, paa n ké we te, n fɛɪna tampana. Pə
taɣa pʋlʋ, nyá footiɣi lɛlʋ pəyele ḿpʋ́ɣʋ́ nyá maɣamaɣa nyá lakɪ tɔ,
n kʋɣɪ nyá tɪ tɔm ké. 2 Tə nyəmá sɪ tampana kɛ lsɔ təŋəɣɪ na í hʋʋkəna pa
təna mpa pa lakɪ mpʋ ɪnɪ pə taka tɔ te. 3 llɛ apaŋnya, ɪsɪɪ nyá footuɣuu
mpa pa lakɪ mpʋ, pəcɔ nyá maɣamaɣa nyá lakɪ teitei ɪsɪɪ pɛlɛ tɔ, n hʋʋ sɪ
lsɔ kaa pɔɔsɪ-ŋ? 4 lsɔ kʋcɔɔʋ nté n məla ń kpaləɣɪ na ń kisiɣi ɪ suulu sɪ í
taa wii nyá pətɔɔtəlɛ? N ta nyɪ sɪ lsɔ lakɪ-ŋ kʋpantʋ kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ ɪsɔwɛɛ n
ká laɣasɪ tɔntɛ? 5 Nyá laŋkpɪɪsəŋ ɪnɛ. Ama nn caa laɣasʋɣʋ se. N lakʋɣʋ
mpʋ tɔ, saləka kʋkəlʋ kɛ n caakɪ na ń kɔŋna nyá nyʋɣʋ taa ké kʋyaŋku
lsɔ ká caɣa na í hʋ́lí ɪ páána na ɪsəna ɪ təŋəɣɪ siɣisuɣu na í hʋʋkəna tɔ.
6 Kʋyakʋ ŋkʋɣʋ lsɔ ká fɛlɪ paa wei ké ɪ kʋlapʋtʋ. 7 Mpa pa sɔɔla kʋpantʋ
lapʋ kɛ tam, na pá pɛɛkəɣɪ lsɔ kiŋ teeli, na sam na tam wɛɛtʋ tɔ, mpɛɣɛ
lsɔ ká ha weesuɣu ŋku kɪɪ tɛŋ tɔ. 8 Ama mpa pa sɔpa nyʋɣʋ na pa nyəntʋ
tɛləsʋɣʋ kɛ lɔlɔ, na paa təŋəɣɪ tampana, na pá lakɪ pə təna mpi pə fɛɪ
teu tɔ, lsɔ ká hʋ́lí pɛlɛɣɛ ɪsəna ɪ taa kpaana-wɛ na pa tɔm ta maɣa-ɪ tɔ.
9 Wahala na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ ká kpa pa təna mpa pa lakɪ ɪsaɣatʋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yuta nyə́ma kɛ kancaalaɣa, pə waalı ké mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ.
10 Ama mpa pa lakı kʋpantʋ tɔ, lsɔ ká kʋsı pɛlɛ pa nyʋɣʋ na í sa-wɛ na í
hʋləsı pa laŋa. Yuta nyə́ma kɛ kancaalaɣa, pa waalı ké mpa pa ta kɛ Yuta
nyə́ma tɔ. 11 Mpi tɔ lsɔ ıı faɣasəɣı yəlaa tɔ se.

12 Mpa pa ta nyı Moisi kʋsəsıtʋ na pá pəntəɣı tɔ, paa le na kʋsəsıtʋ
ntı tə tɔm ta na-wɛ. Ama mpa pɛlɛ pa nyəmá Moisi kʋsəsıtʋ na pá tɔŋna
pəntʋɣʋ tɔ, kʋsəsıtʋ ntəɣı paa kɛɛsəna na pá hʋʋna-wɛɣɛ tɔm. 13 Mpi tɔ
pə taɣa yəlaa mpa pa nıkı kʋsəsıtʋ tɔm kɛ kʋnıı tɔ mpɛɣɛ lsɔ nyənəɣı
kʋpama se. Ama mpa pa tɔka-tı tɔɣɔ. 14 Ye piitim lɛmpı nyə́ma nɔkaa na
pá təŋəɣı mpi Yuta nyə́ma kʋsəsıtʋ kɛɛsəɣı tɔ, pəyele nɔɣɔlʋ ta hʋlı-wɛ,
ılɛ pa kʋsəsıtʋ wɛ pa maɣamaɣa pa taa kɛlɛ, paa na pa taa fɛına-tı tɔ.
15 Pa lakʋɣʋ mpʋ tɔ, pa hʋ́ləɣí kɛlɛ sı, paa pa taa fɛına kʋsəsıtʋ, pə tʋ
Moisi nyəntʋ nté pa lotunaa taa. Na pə naakı ḿpʋ́ɣʋ́ pa laakaləna taa.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, wutee wutee pa pətəɣı pa kʋlapʋtʋ taa ké, na wutee
wutee pa wɛna naani. 16 Ḿpʋ́ɣʋ́ pıı lıı teitei ké kʋyaŋku lsɔ ká yele
sı Yesu Kilisiti í hʋʋna yəlaa kɛ pa mukaɣa tɛɛ kʋlapʋtʋ tɔɔ tɔ. Na pə
maɣamaɣa kɛ Laapaalı Kʋpaŋ wei ma kpaaləɣı tɔ ı hʋ́ləɣí.

Yuta nyə́ma na lsɔ kʋsəsıtʋ pə tɔm

17 Ama nyá, n yaa nyá təɣı Yuta tʋ Yuta tʋ, na Moisi kʋsəsıtʋ ntəɣəlɛ
Moisi kʋsəsıtʋ, na ń mʋɣʋləɣəna nyá lsɔ. 18 Pə́cɔ́ n nyəmá mpi lsɔ caa
sı ń la tɔ, na kʋsəsıtʋ ntı tə kula nyá ısɛ kɛ teu sı ń cɛkəna kʋpantʋ. 19 N
nyənəɣı nyá təɣı yʋlʋmaa hɔntʋ na səkpɛtʋɣʋ tɛɛ nyə́ma ısɛntɔɔ cɛtʋ,
20 na ısəkpɛɛtɛɛ nyə́ma ısəkullu, na piya sɛɣɛsəlʋ. Mpi pə tɔɔ n nyənəɣı
nyá təɣı mpʋ tɔ, n tɛɛləɣı ké sı nyá nana pə tənaɣa kʋsəsıtʋ ntı tə
taa, paa nyəm, paa tampana. 21 Aŋha, nyá wei n sɛɣɛsəɣı lɛlaa tɔ, nn
sɛɣɛsəɣı nyá tı suwe? Nyá wei n lakı waasʋ sı pá taa ŋmıılı tɔ, pepe tɔɔ
ké nyá ŋmııləɣı? 22 Nyá wei n tɔŋ sı pá taa la wasaŋkalətʋ tɔ, pepe tɔɔ ké
nyá lakı? Nyá wei nn caa tııŋ tɔm kɛ paa pəcɔ tɔ, pepe tɔɔ ké n naɣaləɣı
ı tɛɛ kʋpampam? 23 Pə taɣa nyá mʋɣʋləɣəna sı n wɛna lsɔ kʋsəsıtʋ? Ilɛ
pepe tɔɔ ké n pəntəɣı-tı na pə́ kʋɣı lsɔ nyʋɣʋ? 24 lsɔ Tɔm taa pa ŋmaawa
təkelekele sı: Yuta nyə́ma mɛ mə yelina na piitim lɛmpı nyə́ma tʋʋkı lsɔ.

25 Ye n tɔkəɣı Moisi kʋsəsıtʋ kɛ pɛlʋɣʋ waasəɣı-ŋ. Ama ye nn tɔkəɣı-
tı, pə wɛ ısıı pa ta pɛlı-ŋ kɛlɛ, paa n pɛlaa. 26 Ye yʋlʋ í ta pɛlı, pəyele ı
təŋəɣı teu kɛ Moisi kʋsəsıtʋ kɛɛsa nti tɔ, lsɔ kaa nyəni pʋntʋ ısıı pɛllʋ?
27 Wei ı ta pɛlı pəyele ı tɔka kʋsəsıtʋ ntı tɔ, ı ká kʋ Yuta tʋ nyá nyá tɔm.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, nyá wɛna kʋsəsıtʋ ntı tə takəlası, na n pɛlaa pəyele
nn təŋəɣı-tı. 28 Tɔʋ, ısənaɣa Yuta tʋ siɣisiɣi ná wɛɛ? Pə taɣa ısɛntɔɔ na
ı pɛlʋɣʋ kiŋ kɛ pa nyəŋna-ı sı Yuta tʋ. 29 Ama Yuta tʋ siɣisiɣi ılɛ, pa
nyəŋna-ı na ı taa ké, na hatuu ı lotu taa ké pa pɛla-ı. lsɔ Feesuɣu pɛləna-
ı, pə taɣa lsɔ kʋsəsıtʋ nti pa ŋmaa kʋŋmaa tɔ tə tɔm tɔkʋɣʋ tɔɔ. Yuta tʋ
siɣisiɣi kɛ mpʋ, lsɔ saŋna-ı, pə taɣa yəlaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 1 Kawaaɣa wɛ Yutaɪtʋ taa kɛ? Pɛlʋɣʋ ná wɛna kasəyaɣa na?
2 Kawaaɣa wɛ pə tənaɣa mpʋ pə taa ké sɔsɔm mɛɛ. Pə taɣa pʋlʋ,
kancaalaɣa ɪlɛ, Yuta nyə́ma mpɛɣɛ lsɔ yelina ɪ tɔm nti ɪ kaɣa ɪ heeli
yəlaa tɔ. 3 Ɪlɛ ye pa taa lɛlaa kisa tə mʋɣʋ, pɪɪ la na lsɔ náá kɛɛ nti ɪ
ka yɔɣɔtaa tɔ? 4 Aaɪ, pə kaa la mpʋ se, paa pəcɔ. Paa yəlaa təna ká la
kaloolutʋnaa, ɪsɪɪ lsɔ lapa tampana tʋ kɛ tam. Pa ŋmaawa ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ
Tɔm taa sɪ:

lsɪɪ yəlaa təna nyəmá sɪ
tampana kɛ n yɔɣɔtəɣɪ.
Na ye pa tɪɪ yaa-ŋ hʋʋlɛ,
nyá tɔm teena.

5 Ama ye ɪsaɣatʋ nti tə lakɪ tɔ tə kʋsa lsɔ nyʋɣʋ, haləna pá sa ɪ
tampana təŋʋɣʋ, ɪlɛ tɪɪ tasa suweɣe yɔɣɔtʋɣʋ tɔtɔ? Yaa tɪɪ tɔ sɪ timpi
ɪ tʋkʋɣʋ-tʋɣʋ cɛɣɛcɛɣɛ ké tá ɪsaɣatʋ tɔɔ tɔ ɪ yʋwaɣalɛ? Aaɪ. (Ama nti
yəlaa yɔɣɔtəɣɪ tɔɣɔ ma yɔɣɔtəɣɪ cənɛ.) 6 Tɔfɔ ye pɪɪ wɛ mpʋ, ɪlɛ ɪsənaɣa
lsɔ ká tɛ na í la na í hʋʋna yəlaa təna təpaɪ ké tɔm?
7 Ye ma pɔpɔtʋ lakəna na pə́ hʋ́ləɣí lsɔ tampana təkelekele na í hikiɣi
teeli, ɪlɛ pepe tɔɔ ké pa nyənəɣɪ-m ɪsaɣaʋ tɔtɔ? 8 Yaa pepe tɔɔ ké tə kaa
tɔ sɪ tə́ la ɪsaɣatʋ na pə́ kɔna kʋpantʋ ɪlɛ? Haləna lɛmpa caakaɣa ma
nyʋɣʋ kʋɣʋ, ɪlɛna pá waana sɪ ḿpʋ́ɣʋ́ ma tɔŋna sɛɣɛsʋɣʋ. Paa kʋ yəlaa
mpa pa waana-m mpʋ tɔ pa tɔm, na pa tɔm kʋɣʋ maɣaa.

Yʋlʋ kʋpaŋ fɛɪ

9 Ɪlɛ ɪsəna tɔɔ ké pə wɛɛ? Yuta nyə́ma tá tə tɛɛ piitim lɛmpɪ nyə́ma yaa
ɪsəna? Aaɪ, pə taɣa mpʋ. Ma tɛma hʋ́lʋ́ɣʋ́ sɪ ɪsaɣatʋ tɔka yəlaa tənaɣa
təkem, paa Yuta nyə́ma, paa yəlaa mpa te. 10 Ɪsɔ Tɔm taa pa ŋmaawa
mpʋ sɪ:

Yʋlʋ fɛɪ wei ɪ siɣisaa tɔ,
paa kʋlʋm kʋŋ.
11 Nɔɣɔlʋ ta cɛkəna pʋlʋpʋɣʋ paa pəcɔ.
Pəyele nɔɣɔlʋ ɪɪ pɛɛkəɣɪ lsɔ.
12 Pa təna pa toolaa na pá hatələna lsɔ,
pa kpɛnta pa təna na pá la yem.
Pa taa kʋlʋm maɣamaɣa ɪɪ lakɪ kʋpantʋ.
13 Pa nɔɣɔ taa wɛ ɪsɪɪ pəlaaʋ ŋku kʋ kulaa tɔ.
Pa puɣusiɣi lɛlaa na pa nɔɔleleŋ.
Pa ntompee í nyəpətaa,
pə wɛ ké ɪsɪɪ akala sɔtʋ.
14 Mpusi koolee na tɔm ɪsaɣatʋ wɛnna pa nɔɔsɪ taa.
15 Pa niŋ wɛ lɔŋ kɛ yəlaa təkʋlɛ.
16 Pá kʋla timpi,
wakəlʋɣʋ na ɪsaɣatʋ kɛ n makəna.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

17 Pa ta nyɪ ɪsəna paa la na pá lɪɪ
pə taa na pá hɛɛsɪ tɔ.
18 Pa fɛɪna lsɔ sɔɣɔntu kɛ pulu taa.
19 Tɔu, tə nyəmá sɪ lsɔ kusəsɪutu yɔɣɔtəɣɪ pə təna mpi tɔ, pa təna mpa
pa təŋəɣɪ-tɪ tɔɣɔ pə nawa. Ulɛna pá təkɪ samaa təna nɔɔsɪ, na pá taa
hiki təwaanlɛ kɛ tiili, yaa nɔɣɔlu fiti lsɔ huunau taa. 20 Pə taɣa kusəsɪutu
lakəna na lsɔ nyənəɣɪ yulu kɛ yulupaŋ, paa puntu ké awe. Ama kusəsɪutu
təmlɛ nté sɪ pá hulɪ-ŋ nyá təpəntəlɛ, pə təna nté.

lsəna lsɔ yakɪ yəlaa tɔ

21 Ama pənɛntɛ lsɔ hula-tuɣu ɪsəna ɪ lakɪ na tá pəsəɣɪ yulupama kɛ ɪ
ɪsɛntaa na pə tá lɪɪ kusəsɪutu təŋuɣu tɔm tɔ. Halɪ kusəsɪutu takəlasɪ na
lsɔ kuyɔɣɔtutu tɛləsəlaa nyənsɪ taa ké pa yɔɣɔta pə tɔm kɛ mpu sɪ: 22 lsɪɪ
yulu tɛŋuɣu ɪ taa na Yesu Kilisiti tɔ, mpu pə yekina na í pəsɪ kupaŋ. Wei
í tɪɪ laalaa na í tɛmɪ-ɪ na ɪ taa te, ɪ lakɪ na ílɛ́ í pəsɪ kupaŋ kɛ ḿpúɣú.
lsɔ naa faɣasəɣɪ yəlaa. 23 Pə taɣa pulu, yəlaa təna lapəna ɪsaɣatu, ɪlɛna
pá pɛ-wɛɣɛ lsɔ teeli. 24 Ama lsɔ kupantu tɔɔ ɪ yelaa na Yesu Kilisiti
wei ɪ waasəɣɪ-wɛ tɔ í la na pá pəsɪ yulupama kɛ lsɔ ɪsɛntaa kɛ faalaa.
25 Səm mpi ɪ səpa tɔ, lsɔ lapəna-ɪ kɔtaɣa sɪ í pəsɪ wei ɪ kiŋ yəlaa mpa pa
nɪɪkəna-ɪ tɔ paa hikina suulu kɛ pa ɪsaɣatu tɔm taa na pá hɪɪsɪ-wɛɣɛ-tɪ
tɔ. lsɔ lapa ḿpúɣú sɪ pá hólí sɪ ɪ siɣisaa. Hatuu lɔŋ lsɔ hula suulu na í
yele yəlaa kɛ pa ɪsaɣatu pɔɔsuɣu. 26 Ama kaɣana ɪlɛ ɪ paasəna ɪsaɣatu
ntɪ ɪnɪ, na í hóləɣí ɪsəna ɪ lakɪ na yəlaa pəsəɣɪ kupama kɛ ɪ ɪsɛntaa tɔ.
Mpu ɪnɪ pə taa ké ɪ hóləɣí sɪ ɪ maɣamaɣa ɪ ké kupaŋ, pəyele ɪ lapa na
mpa pɛlɛ pa nɪɪkəna Yesu tɔ pá pəsɪ kupama tɔtɔ.
27 Ye mpu pulu kaasaa mpi yulu ká hɔŋna ɪ tɪ tɔ? Paa pəcɔ pulu fɛɪ. Ulɛ
pepe tɔɔ? Pa təŋəɣɪ kusəsɪutu tɔ pə tɔɔ yaa? Aaɪ, taa tɛmnau tɔɔ ké. 28 Pə
taɣa pulu, tə nawa sɪ taa tɛm tɔɔ ké lsɔ lakɪ na yulu pəsəɣɪ yulupaŋ kɛ ɪ
ɪsɛntaa, pə taɣa kusəsɪutu təŋuɣu tɔɔ. 29 Yaa lsɔ ɪnɪ ɪ ké Yuta nyə́ma tike
nyəŋ, na piitim lɛmpɪ nyə́ma nyəŋ na ɪlɛ? Aaɪ pə taɣa mpu. Kulum ɪnɪ ɪ
kɛna pa təna pa lsɔ. 30 Pə taɣa pulu tɔɔ, lsɔ kulum ɪnɪ ɪ wɛnna na í lakɪ,
na Yuta nyə́ma pəsəɣɪ kupama kɛ ɪ ɪsɛntaa ké pa tɛmna-ɪ na pa taa tɔ
pə tɔɔ. Taa tɛmnau kuluməm mpɪ pə tɔɔ ké ɪ ká la na mpa pa ta kɛ Yuta
nyə́ma tɔ pɛlɛ pá pəsɪ kupama kɛ mpu tɔtɔ. 31 Ye mpu pə məlaa kɛlɛ sɪ tə
lɔɔ kusəsɪutu na tá paasəna lsɔ taa tɛmnau tɔm yaa ɪsəna? Paa pəcɔ. Halɪ
tə tɪɪ kusəɣɪ kusəsɪutu ntɪ tə nyuɣu kɛ kukusu ké.

Mpi Apəlaham tɔm hólə́ɣí tɔ

4 1 Tɔu, tá nyənna tá caanaa caa sɔsɔ Apəlaham kiŋ na tá ná. Pepeɣe
ɪ hikaa? 2 Ye təma kulapɛɛ tɔɔ ké lsɔ ka nyəna-ɪ yulupaŋ ɪlɛ ɪ taa laŋ
mpi ɪ ká sana ɪ tɪ tɔ. Ama ɪ kaa tɪɪ pəsɪ na í sa ɪ təɣɪ lsɔ ɪsɛntaa mɛɛ. 3 Pə
taɣa pulu, pa yɔɣɔta lsɔ Tɔm taa ké sɪ, Apəlaham tɛma lsɔ na ɪ taa, na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ taa tɛm mpəɣɪ lsɔ ná nawa na í yaa-ɪ yʊlʊpaŋ na í mʊ-ɪ. 4 Yʊlʊ í lakɪ
təmlɛ, pa fɛləɣɪ-ɪ ké mɛɛ. Ulɛ pa kaa yaa ɪ kʊfɛlʊɣʊ ŋkʊ sɪ kʊhaʊ, ɪ ɪwɪɪlɛ
lonte kɛ pa fɛla-ɪ. 5 Ulɛ paa yʊlʊ ta la təmlɛ na í tɛ lsɔ wei ɪ wiiki asaɣaa
kʊnyɔŋ tɔ na ɪ taa ké kʊtɛm, lsɔ nyənəɣɪ pʊntʊ taa tɛm tɔtɔɣɔ, na í mʊ-ɪ
sɪ ɪ ké kʊpaŋ. 6 Pə tɔɔ maɣamaɣa kɛ Tafiiti yɔɣɔtəɣɪ wei lsɔ mʊwa sɪ ɪ ké
yʊlʊpaŋ na í tá kɛɛsəna ɪ təma tɔ ɪ laŋhʊlʊmlɛ tɔm sɪ:

7 Leleŋ nɪɪlaa nté mpa pa pəntaa na
lsɔ hʊ́lí-wɛɣɛ suulu tɔ.
Pəyele ɪ hɪɪsa pa ɪsaɣatʊ.
8 Leleŋ nɪɪlʊ nté wei ɪ ɪsaɣatʊ lsɔ lɔwa tɔ.

9 Pɛllaa tike nɪɪkəna leleŋ ɪnɛ? Kʊtapɛləŋ naa nɪɪkɪ-ɪ? Tə tɛma yɔɣɔtʊɣʊ
kɛ nɔɔnɔɔ sɪ Apəlaham tɛma lsɔ na ɪ taa, na ɪ taa tɛm mpəɣɪ lsɔ ná
nawa na í yaa-ɪ yʊlʊpaŋ na í mʊ-ɪ. 10 Ulɛ waatʊ wei ké pə lapa mpʊ?
Waatʊ wei ɪ pɛlaa tɔ, yaa na pə́cɔ́ í pɛləɣɪ? Aaɪ na pə́cɔ́ í pɛləɣɪ ké.
11 Waalɪ waalɪ ké pa pɛla-ɪ, na ɪ pɛlʊɣʊ mpɪ pə hʊlaa ké sɪ ɪ laalaa na í tɛ
lsɔ na ɪ taa tɔɣɔ ílé ɪ mʊ-ɪ sɪ yʊlʊpaŋ. Pə́cɔ́ waatʊ ɪnɪ ɪ taa pɛlətə. Ḿpʊ́ɣʊ́
pə lapa na Apəlaham pəsɪ pa təna mpa pa tɛŋna lsɔ ké pa taa ké mpʊ
na í mʊɣɪ-wɛ sɪ kʊpama tɔ pa caa, paa pa ta pɛlɪ. 12 Ɩ pəsa pɛllaa caa
tɔtɔ. Ulɛ pə taɣa mpa pa mʊɣʊləɣəna pɛlʊɣʊ tɔm tike tɔɣɔ ma tɔŋ. Ama
mpa pa təŋa tá caa Apəlaham ɪkpatɛ na pá tɛ lsɔ na pa taa ɪsɪɪ ílé ɪ ka
tɛmnaʊ lsɔ na ɪ taa na pə́cɔ́ pá pɛləɣɪ-ɪ tɔɣɔ.

Ń tɛma nyá taa na lsɔ n hikiɣi ɪ kʊpantʊ təna

13 lsɔ ka heela Apəlaham na ɪ piya sɪ kateŋa kanɛ ka təna kaa tɛ na
ká pəsɪ pa nyəm təkpataa. Ulɛ pə taɣa kʊsəsɪɪtʊ təŋʊɣʊ tɔɔ ké pa heela
Apəlaham kɛ mpʊ. Ama ɪ tɛmna lsɔ ké ɪ taa na ílé í mʊ-ɪ sɪ yʊlʊpaŋ tɔɣɔ.
14 Ye kateŋa ŋkɛ kaa tɛ na ká pəsɪ kʊsəsɪɪtʊ təŋlaa tike nyəŋka, ɪlɛ taa
tɛmnaʊ kɛ lsɔ ɪɪ waasəɣɪ pʊlʊɣʊlɛ, na mpi lsɔ tɔŋ sɪ ɪ ká la tɔ pəlɛ pə
məla yem. 15 Kʊsəsɪɪtʊ yekina na lsɔ pááná kɔŋ, na kʊsəsɪɪtʊ wɛnna na
tə pəntʊɣʊ wɛɛ tɔtɔ.

16 Mpi lsɔ ka sɪɪwa sɪ ɪ ká la tɔ, taa tɛmnaʊ tɔɔ ké, ɪlɛna pə́ pəsɪ pʊlʊ
mpi lsɔ haa faalaa tɔ, pə taa wɛɛ kʊsəsɪɪtʊ təŋlaa tike nyəm. Ama na pa
təna mpa pa tɛŋ pa taa na lsɔ ké teitei ɪsɪɪ Apəlaham lapʊ tɔ pa nyəm
tɔtɔɣɔ. Apəlaham ké tá təna tá caa ké. 17 Halɪ pa ŋmaawa ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ
Tɔm taa sɪ: Ma lapa na ń pəsɪ piitimnaa paɣalɛ caa. lsɔ wei Apəlaham
tɛmna ɪ taa ké mpʊ tɔ, ílé ɪ ɪsɛntaa Apəlaham ɪnəɣəlɛ tá caa. lsɔ ɪnɪ ɪ
feesiɣina sətaa na í lakɪ na mpi pə taa wɛɛ tɔ pə́ wɛɛ. 18 Na paa na pɪɪ tɛɛ
pə tɔɔ tɔ, Apəlaham tɛma-tɪ na ɪ taa na í tɛɛləɣɪ. Pə tɔɔ ké ɪ pəsa piitim
paɣalɛ caa, ɪsɪɪ lsɔ ka yɔɣɔtʊɣʊ tɔ sɪ: Nyá piya nyʊɣʊ ká wɛɛ mpʊ. 19 Paa
na ɪ pɪɪsɪ ka wʊsəna ɪsɪɪ nɪɪnʊwa (100) na í kpatəla təkuŋkuŋku, na
Saala ná taa fɛɪ lʊlʊɣʊ tɔm taa tɔ, ɪ ta nyənna təna. Ama ɪ tisa ɪ yuŋ kɛ
lsɔ tɔɔ ké tam. 20 Ɩ taa tɛm mpɪ pə ta pasa. Pəyele ɪ ta la sika na mpi lsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔma sɪ ɪ ká la tɔ. Halɪ ɪ naani sɔɔsa kʊsɔɔsʊ ké, na í nyɔɔ toŋ, na í tɔŋna
lsɔ ké sam. 21 l ka tɛma ɪ taa təkpataa sɪ lsɔ pəsəɣɪ na í la pə təna mpi ɪ
ka tɔma sɪ ɪ ká la tɔ. 22 Mpi pə tɔɔ lsɔ mʊ-ɪ sɪ ɪ ké yʊlʊ kʊpaŋ kɛ ɪ taa tɛm
tɔɔ tɔɣɔlɛ. 23 llɛ pə taɣa ɪ nyʊɣʊ tɔɔ tike kɛ pa ŋmaa mpʊ sɪ: Pa mʊ-ɪ sɪ ɪ
ké yʊlʊ kʊpaŋ. 24 Ama na tá mpa tá taa tɛmna wei ɪ kʊsa Tacaa Yesu kɛ
sətaa taa na paa mʊ-tʊ sɪ kʊpama kɛ mpʊ tɔtɔ tɔ, tá tɔɔ ké pa ŋmaawa
tɔtɔ. 25 Tá ɪsaɣatʊ tɔɔ ké pa kʊ-ɪ, na pa feesa-ɪ sətaa taa ké sɪ í la na tá
pəsɪ kʊpama kɛ lsɔ ɪsɛntaa.

Tá na lsɔ tá leleŋ

5 1 Tɔʊ, ɪsɪɪ kaɣana pa tɛm lapʊ na tá pəsɪ yʊlʊpama kɛ lsɔ ɪsɛntaa ké
tá taa tɛmnaʊ tɔɔ tɔ, tá na-ɪ tə wɛna təma na leleŋ kɛ Tacaa Yesu
Kilisiti tɔɔ. 2 Tə tɛmna lsɔ ké tá taa tɔɣɔ tə kpətəna lsɔ kʊpantʊ təhikile
kɛ Yesu Kilisiti tɔɔ ké timpi tə wɛ kaɣana kɛ ɪsəntɔ tɔ. Na tə yɔɔləɣɪ ké.
Mpi tɔ, tə nyəmá sɪ tɪɪ pəsɪ lsɔ teeli nyə́ma. 3 Halɪ tá məlaa ké na tá
yɔɔləɣɪ, paa tə wɛʊ wahala taa tɔ. Pə taɣa pʊlʊ, wahala kɔŋna na suulu.
4 Na suulu yekina na yʊlʊ kantələɣɪ wahala taa, na kantəlʊɣʊ yekina na
tɛɛlʊɣʊ kɔɔ. 5 Tə tɛɛlʊɣʊ mpʊ tɔ pə ta puɣusi-tʊ se. Pə taɣa pʊlʊ, Feesuɣu
Naŋŋtʊ wei lsɔ ha-tʊ tɔ ɪnɪ ɪ lapəna na tá təna tá nyɪ teu sɪ lsɔ sɔɔla-tʊ.
6 Tə taa pəsəɣɪ pʊlʊ tɔ Kilisiti səpəna asaɣaa tá, tá tɔɔ ké saa wei pə
maɣa lsɔ tɔ. 7 Ama sɪ yʊlʊ í tisi na í sɪ siɣisulu tɔɔ tɔ, təcatətəyaʊ ké. Ń
ta tɪɪ nyəm nɔɣɔlʊ ná wɛɛ wei ɪ pəsəɣɪ na í sɪ yʊlʊ kʊpaŋ tɔɔ tɔ. 8 Paa
na mpʊ lsɔ ná hʊla-tʊɣʊ ɪsəna tənaɣa ɪ sɔɔla-tʊ tɔ. Kilisiti səpa tá tɔɔ
paa na tə ké asaɣaa tɔ. 9 l səm tɔɔ ké tə pəsa yʊlʊpama kɛ kaɣanaɣa lsɔ
ɪsɛntaa, ɪlɛ ɪsənaɣa pɪɪ kpisi-tʊɣʊ yapʊ kɛ lsɔ páána niŋ taa? 10 Tá na
lsɔ tɪɪ wɛ koloŋa ké. Ama ɪ Pəyaɣa səm taa ké ɪ lapa na tá na-ɪ tá ciiki.
Tɔʊ, kaɣana tá na lsɔ tə wɛ leleŋ. Pə́cɔ́ ɪ Pəyaɣa ná wɛna weesuɣu tɔtɔ,
ɪlɛ kaa waasɪ-tʊ na pə́ kəlɪ mpʊ. 11 Na pə ta tɪɪ kɛʊ pə tənaɣalɛ, tə tɔŋna
lsɔ ɪlɛɣɛ yɔɔlənaʊ kɛ Tacaa Yesu Kilisiti wei ɪ lapa na kaɣana tá na lsɔ tá
ciiki tɔ ɪ tɔɔ.

Atam na Kilisiti pa tɔm

12 Yʊlʊ kʊlʊm tənna ɪsaɣatʊ sʊʊ yəlaa təna. llɛna ɪsaɣatʊ náá kɔna
səm. Na səm náá ya yəlaa təna tɔɔ. Pə taɣa pʊlʊ, pa təna pa lapəna
ɪsaɣatʊ tɔ pə tɔɔ. 13 lsaɣatʊ ka tɛma antulinya taa ké wɛɛʊ na pə́cɔ́ lsɔ tʊ
Moisi kɛ kʊsəsɪɪtʊ. Ama ɪsɪɪ kʊsəsɪɪtʊ taa fɛɪ ɪlɛ, lsɔ taa nyənɪ-tɪ ɪsɪɪ pʊlʊ.
14 Paa na mpʊ səm naa tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pə kpaɣaʊ Atam na pə́ polo
Moisi, haləna pə́ caŋ pə́ kpɛŋna mpa pa taa la ɪsaɣatʊ nti Atam lapa tɔ.
lsɔ kʊheelitʊ kɛ Atam ná kpɛɛsənaa na í pəsɪ ɪsaɣaʊ.
Atam ɪnɛ ɪnɪ ɪ nəɣəsəna wei ɪ kaa ɪ kɔɔ tɔɣɔ. 15 Ama pa ta lɪɪ kʊlʊm.
Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mpi lsɔ hawa faalaa tɔ pə faɣana ɪsaɣatʊ nti Atam
lapa tɔɣɔ. Mpi tɔ, yʊlʊ kʊlʊm ɪnɛ ɪ ɪsaɣatʊ tɔɔ yəlaa paɣalɛ səpa. Ama

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ pɛɛlɛɛ ná tema paɣalɛ na pə́ tɛɛ ḿpúɣú sɔsɔm, na pə kaasɪ kʊcɔɔʊ
ŋku ɪ lapa faalaa na yʊlʊ kʊlʊm Yesu Kilisiti kiŋ tɔ kʊlɛ kʊ tɔɔwa sɔsɔm
tɔtɔ. 16 Ama yʊlʊ kaa kpaɣa mpi lsɔ kʊcɔɔʊ lakɪ tɔ na í maɣasəna mpi
yʊlʊ kʊlʊm ɪsaɣatʊ lakɪ tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ɪsaɣatʊ kʊlʊmtʊ lapəna na
pá hʊʊna yəlaa na pa tɔm sɪ. Ama lsɔ faalaa kʊcɔɔʊ ná taɣana ɪsaɣatʊ
paɣalɛ na pə́ la teu. 17 Kʊlʊm ɪsaɣatʊ tɔɔ ké səm tɔɣɔ kawulaɣa mɛɛ, nn
kʊlʊm ɪnɪ ɪ tike ɪ tɔɔ ké. Ama nti Yesu Kilisiti tike kɔna-tʊ tɔ təlɛ tə kəla
ḿpúɣú tɔɔʊ təcaɣacaɣa. Pə wɛɛ sɪ pa təna mpa pa hika lsɔ pɛɛlɛɛ kɛ
sɔsɔm sɔsɔm na í la na pá pəsɪ kʊpama kɛ faalaa tɔ, Kilisiti tɔɔ paa hiki
weesuɣu na pá tɔɣɔ kawulaɣa.

18 lsɪɪ yʊlʊ kʊlʊm ɪsaɣatʊ sʊsa yəlaa tənaɣa tasəkəlɛ taa tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ
yʊlʊ kʊlʊm təmlɛ kʊpantɛ ká fiti yəlaa tənaɣa hʊʊlɛ pɔɔlɛ taa na pá
tʊlɪ-tɪ. 19 lsɪɪ yəlaa təna lapʊ asaɣaa kɛ yʊlʊ kʊlʊm kpɛɛsʊɣʊ tɔɔ tɔ, mpʊ
tɔtɔɣɔ yəlaa paɣalɛ ká la kʊpama kɛ lsɔ ɪsɛntaa ké yʊlʊ kʊlʊm nɪɪnaʊ
tɔɔ.

20 Kʊsəsɪɪtʊ kɔmaɣa sɪ ɪsaɣatʊ í huki. Ama timpi ɪsaɣatʊ hukaa tɔ, lsɔ
pɛɛlɛɛ ná tɛɛ-təɣɪ tɔɔʊ kɛ sɔsɔm. 21 Na ɪsɪɪ ɪsaɣatʊ lɛɛ səm kɛ yəlaa təna
tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ lsɔ pɛɛlɛɛ ná lɛɛ-tʊɣʊ siɣisuɣu sɪ pə́ pona-tʊɣʊ weesuɣu
ŋku kɪɪ tɛŋ tɔ kʊ taa ké Tacaa Yesu Kilisiti tɔɔ.

Pa cɛpa-tʊ na ɪsaɣatʊ sɪ tə́ wɛɛ Kilisiti tɔɔ

6 1 Ulɛ ɪsənaɣa pə wɛɛ ɪlɛ? Tɪɪ lakɪ ɪsaɣatʊ kɛ ḿpúɣú tam sɪ lsɔ í sɔɔsɪ-
tʊɣʊ ɪ pɛɛlɛɛ yaa ɪsəna? 2 Aaɪ, pə taɣa mpʊ se, paa pəcɔ. Tá mpa
səm cɛpa-tʊ na ɪsaɣatʊ tɔ, ɪsənaɣa tɪɪ wɛɛ na tə́ tɔŋna ɪsaɣatʊ lapʊ tɔtɔ?
3 Í tá nyɪ sɪ tá təna mpa pa sɔ lsɔ lʊm sɪ tá na Yesu Kilisiti tə kpɛntaa
tɔ, ɪ təsətɛ kɛ pa kpɛnta-tʊ na pá sɔ-tʊ? 4 Ye mpʊ ɪlɛ lsɔ lʊm sɔʊ taa ké
pa pima tá na-ɪ sɪ tá na-ɪ tə səpəna. Na ɪsɪɪ Kilisiti səpa na Tacaa toma
sɔsɔɔna feesi-ɪ tɔ, tá tɔtɔ tə laɣasa tɔntɛ təkpataa ké.

5 Ye tá na-ɪ tə kpɛntaa na tə́ sɪ ɪsɪɪ ɪ səpʊ tɔ, paa kpɛntɪ tá na-ɪ na pá
feesi-tʊɣʊ səm taa ɪsɪɪ pa feesa ɪnɪ tɔ. 6 Tə nyəmá teu sɪ kʊyaŋku Kilisiti
səpa tesika tɔɔ tɔ, pə kpɛnna tá yaasi kʊpəŋ na pə́ kʊ tətɔtɔtɔ. Ulɛna
timpi tɪɪ kɛ asaɣaa na tá tɛɣɛlɛ mpʊ tɔ, pə́ la yem na í hɛtɪ-tʊ, na tə taa
tasa ɪsaɣatʊ yomle taa ké wɛɛʊ. 7 Yʊlʊ wei ɪ tɛma səpʊ tɔ pə ləsa ɪlɛɣɛ
ɪsaɣatʊ yomle taa ké. 8 Ye tá na Kilisiti tə səpa, tə nyəmá sɪ tá na-ɪ tɪɪ
wɛɛna weesiŋ tɔtɔ. 9 Tə nyəmá teu sɪ ɪsɪɪ Kilisiti fem tɔ səm ɪɪ tasəɣɪ-ɪ
nyaasʊɣʊ. Pəyele ɪ kaa tɪɪ səpʊ tɔtɔ. 10 Tɔm kʊlʊm kɛ ɪ səpa na pə́ cɛ í
na ɪsaɣatʊ. I wɛʊ kaɣana na ɪ weesuɣu tɔ lsɔ tɔɔ ké. 11 Ḿpúɣú mɛ tɔtɔ í
ká nyənɪ mə tɪ ɪsɪɪ mpa pa səpa na pə́ cɛ pá na ɪsaɣatʊ tɔ, na ɪsɪɪ mpa
pa fema sətaa taa na kaɣana pa wɛ lsɔ tɔɔ ké pá na Yesu Kilisiti pa
kpɛntʊɣʊ tɔɔ tɔ.

12 Ye mpʊ ɪlɛ, ɪsaɣatʊ í taa tasa mə tɔnəŋ kʊsəpəŋ ɪnɛɣɛ ŋmakəlʊɣʊ na
í nɪɪna mə tɔnəŋ kʊnyɪɪləŋ. 13 Í taa yele na ɪsaɣatʊ tasa mpaaʊ hikuɣu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ mə tɔnəŋ taa ké tiili na í la ısaɣatʋ. Ama í ha mə təɣı lsɔ ısıı mpa pa fema sətaa taa tɔ, ılɛna í kpaɣa mə tı na í pɛtı lsɔ təmlɛ taa na í lana-mɛɣɛ kʋpam. 14 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, pə fɛı ısıı ısaɣatʋ í ŋmakəlı-mɛ. Mpi tɔ, pə taɣa kʋsəsıtʋ tɔɔ ké í wɛɛ. Ama lsɔ pɛɛlɛɛ tɔɔ ké.

Siɣisuɣu yomle

15 Mpʋ tɔ, tıı tɔŋna ısaɣatʋ lapʋ sı lsɔ pɛɛlɛɛ tɔɔ ké tə wɛɛ pə taɣa kʋsəsıtʋ tɔɔ? Aaı pə taɣa mpʋ se, paa pəcɔ. 16 Í nyəmá teu sı, ye í ha mə təɣı wei na í nıkəna-ı, í pəsa wei í nıkəna mpʋ tɔ ı yom ké. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ na ısaɣatʋ, ye n nıkəna-təɣı tam n tɛŋna səm ké. Na mpʋ ını tɔtɔɣɔ pə wɛɛ na lsɔ, ye n nıkəna ılɛɣɛ tam, pə laɣasəɣı-ŋ tɔntɛ nte tə kɛɛsəna-ı tɔɣɔ. 17 Aaa, lsɔ fɔɔ, mɛ mpa tuu ısaɣatʋ ka kpa yomle tɔ pənɛntɛ í nıına nti pa sɛɣɛsa-mɛ sı í kɛɛsəna tɔ təkpataa. 18 Pə ləsa-mɛɣɛ ısaɣatʋ yomle taa, na nɔɔnɔɔ siɣisuɣu yomaa kɛ í pəsaa. 19 Mə ıcantʋ tɔɔ ké ma huɣi təlɛɣɛ kʋhuɣu sı í cɛkəna. Pıı wɛʋ tɔ, tɛtɛlakası na ısaɣatʋ taa ké í pɛta mə tı, na pəlɛ pə́ kpa-mɛɣɛ yomle na pə́ lakı-mɛɣɛ yɛlɛyɛlɛ nyə́ma. Mpʋ tɔtɔɣɔ pənɛntɛ, í pɛtı mə təɣı siɣisuɣu təma lapʋ taa na pəlɛ pə́ kpa-mɛɣɛ yomle na mə tɔntɛ kɛɛsı teu.

20 Waatʋ wei ısaɣatʋ ka kpa-mɛɣɛ yomle tɔ, kʋpantʋ lapʋ tɔm ta na-mɛ. 21 Na í lakaɣa lakası nsi sı wɛ-mɛɣɛ fɛɛlɛ kɛ kaɣana tɔ, pepeɣe í waa sı taa? Sı tɛɛsaɣana-mɛɣɛ kʋɣʋ ké. 22 Ama kaɣana pə ləsa-mɛɣɛ ısaɣatʋ yomle taa na í lakı lsɔ təmlɛ. Na mpi í waakı tɔɣɔlɛ pa tɔŋna-mɛɣɛ kɛɛsʋɣʋ sı mə tɔntɛ í te na cele í ká hiki weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ. 23 Lsaɣatʋ fɔɔtɔ kɛlɛ səm. Ama weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔɣɔ lsɔ ná haa faalaa kɛ mpa na Tacaa Yesu Kilisiti pa kpɛntaa tɔ.

Mpi alʋ na ı paalʋ pa tɔm hʋ́lə́ɣí tɔ

7 1 Ma taapalaa, ntɔŋ í nyəmá Moisi kʋsəsıtʋ kɛ teu yaa. Tɔʋ, tə maɣamaɣa tə tɔm kɛ maa kɛɛsı-mɛɣɛ pənɛ. Yʋlʋ weesuɣu tʋ tike niŋ kɛ kʋsəsıtʋ ntı tə pɛləɣı. 2 Í nyənna alʋ, ı paalʋ í wɛna ı weesuɣu, kʋsəsıtʋ ntı tıı haa-ı mpaa sı í kʋlı. Ama ı paalʋ ını ı səpa, tə ha-ı mpaa ké, í saakı ı saa. 3 Í kʋla kʋkʋlʋ na í saa, paa yaa-ı wasaŋkalı. Ama səm í kɛla ı paalʋ, kʋsəsıtʋ ta tasa ı niŋ pɛlʋɣʋ tɔtɔ, tə ha-ı mpaa ké. Pəlɛ tɔ, ye ı saa kʋfalʋ ı ta kɛ wasaŋkalı. 4 Ma taapalaa mɛ, ḿpʋ́ɣʋ́ na-mɛ tɔtɔ. Ye kʋsəsıtʋ tɔm taa, í pəsa sətaa ké. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, mə na Kilisiti í kpɛnta tɔnʋɣʋ, na pənɛntɛ í pəsa kʋfalʋ wei ı fema sətaa taa tɔ ı nyə́ma, na pə wɛɛ sı tə́ la lsɔ ké təma nna a nəɣəsənaa tɔ. 5 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, waatʋ wei tıı wɛ tə́ kʋpəntʋ taa tɔ, kʋsəsıtʋ kpaasaɣa tə́ nantʋ təna taa kʋnyıləŋ ısaɣaŋ apalʋtʋ, na pə́ sʋsəɣı-tʋɣʋ səm təma lapʋ taa. 6 Ama pənɛntɛ tə lıı kʋsəsıtʋ yomle taa na səm lapəna na tə́ lıı mpi pıı kpa-tʋɣʋ yomle kɛ mpʋ tɔ pə taa təkpataa. Pə tɔɔ ké tıı təŋ ısəna kaɣana pə laɣasaa tɔ, na tə́ lá lsɔ təmlɛ kɛ lsɔ Feesuɣu toŋ taa. Pə́ taa wɛɛ ısıı tə təŋaɣa takəlası taa kʋsəsıtʋ na tə́ lakı tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ kʋsəsɪɪtʋ na ɪsaɣatʋ pə tɔm

7 Ɩlɛ ɪsənaɣa pə wɛɛ ɪlɛ? Kʋsəsɪɪtʋ ké ɪsaɣam yaa? Aaɪ pə taɣa mpʋ se,
paa pəcɔ. Kʋsəsɪɪtʋ yelina na má nyɪ ɪsaɣatʋ tɔm. Kʋpam ye kʋsəsɪɪtʋ
í taa tɔ sɪ n kaa nyɪɪlɪ, ma taa nyɪ kʋnyɪɪlʋɣʋ tɔm. 8 Kʋheelitu ntɪ tə
yelina na ɪsaɣatʋ hiki mpaaʋ na tə́ kʋ kʋnyɪɪləŋ ɪnɪ ɪ tənaɣa ma taa. Pə
taɣa pʋlʋ, ye pə taa ké kʋsəsɪɪtʋ tɔɔ, ɪsaɣatʋ taa hiki tə tɪ. 9 Ma kiŋ ɪlɛ,
kʋsəsɪɪtʋ taa kɔnta tɔ, ma wɛna ma tɪ. Ama kʋheelitu ntɪ tə kɔma, ɪlɛna
ɪsaɣatʋ ntɪ tə́ nyəkɪ na tə́ kʋlɪ. 10 Ɩlɛna má məlɪ sətʋ. Pɪɪ wɛɛ sɪ kʋheelitu
ntɪ tə́ waasɪ. Ama ma kiŋ ɪlɛ tə məla maɣa kʋɣʋ ké. 11 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ,
ɪsaɣatʋ hika mpaaʋ na tə́ puɣusɪ-m na kʋheelitu ntɪ, na tə́ kʋ-m na
kʋheelitu ntɪ.
12 lsɔ kʋsəsɪɪtʋ wɛ tənaŋŋ, na kʋheelitu ná wɛ tənaŋŋ tɔtɔ na tə́ siɣisaa
na tə́ tewa. 13 Teu nyəm mpɪ pə mələ́na nté na pə́ kɔna maɣa səm na?
Aaɪ, pə taɣa mpʋ se, paa pəcɔ. lsaɣatʋ lapəna kɔkɔlɔ ɪnɪ. Tənaɣa tə
kulina tə tɪ waalɪ sɪ ntəɣəlɛ ntɪ. Tə kpaɣa mpi pə wɛ teu tɔɣɔ na tə́ kʋna-
m. Tənaɣa kʋsəsɪɪtʋ yelaa na ɪsaɣatʋ tɔm la sɔɣɔntʋ na pə́ tɛɛ caasa.

Yəlaa pɪɪ ɪsaɣatʋ taa

14 Tə nyəmá mpʋ sɪ lsɔ kʋsəsɪɪtʋ tɔkʋɣʋ wɛ lotu taa tɔm ké. Ama maɣa
yʋlʋ kɛ yʋlʋ ké na ɪcantʋ təlɔ, na pə pɛɛta-m na ɪsaɣatʋ na má pəsɪ tə
yom. 15 Ma ta cɛkəna mpi ma lakɪ tɔ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, maa lakɪ mpi ma
sɔɔla lapʋ tɔ. Ama mpi ma kisaa tɔ mpəɣɪ ma lakɪ. 16 Ma ta sɔɔlɪ mpi na
má lakɪ-wɪ tɔɣɔ ma nyəmnaa sɪ lsɔ kʋsəsɪɪtʋ wɛ teu. 17 Ye mpʋ pə taɣa
má lakəna mpʋ. Ama ɪsaɣatʋ nti tə wɛ ma taa tɔ təlɛ tə lakəna. 18 Ma
nyəmá teu sɪ kʋpantʋ natəlɪ tə fɛɪ ma kiŋ, ma pilimile tənɛ tə tɔm kɛ ma
tɔŋ. Kʋpam paa ma luɣu wɛ teu sɪ má la kʋpantʋ, maa pəsəɣɪ tə lapʋ.
19 Maa lakɪ kʋpantʋ nti ma sɔɔlaa tɔ. Ama ɪsaɣatʋ nti ma kisaa tɔ ntəɣɪ
ma məlaa na má lakɪ. 20 Ma lakɪ nti maa caa tɔ, pə taɣa má nɔkəna.
Ama ɪsaɣatʋ nti tə kanta ma taa tɔ ntɪ tə tənna mpʋ.
21 Ma cɛkəna yaasi ɪnɛ sɪ ye ma caakɪ kʋpantʋ lapʋ ɪsaɣatʋ tɛɛna
nɔɣɔ. 22 Hatuu ma lotu taa ma sɔɔla lsɔ kʋsəsɪɪtʋ mɛɛ. 23 Ama ma
maɣana yaasi nɔɣɔlʋɣʋ ma tɔnʋɣʋ taa, na tam ɪ pɛkələɣɪ na í yoona
yaasi wei ɪ tɔɔ ma laɣatʋ nyəmá tɔ, na í la-m ɪsaɣatʋ tiipile nte tə kanta
ma taa tɔ tə saləka tʋ. 24 Ama ma tɔm wɛ kʋnyɔŋ yoo, tɔnʋɣʋ kʋnɛ kʋ
tɔŋna-m kʋɣʋ ké. A yakɪ-m? 25 Ama Tacaa Yesu Kilisiti tɔɔ lsɔ fɔɔ.
Mpʋ tɔ, hatuu ma hʋwɛɛ taa lsɔ kʋsəsɪɪtʋ kɛ ma təŋəɣɪ. Pə kaasa ma
yʋlʋtʋ pilimile tənɛ tɔ, ɪsaɣatʋ yaasi kɛ təlɛ tə təŋəɣɪ.

Mpa pa təŋəɣɪ lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʋ tɔ pa tɔntɛ

8 1 Ye mpʋ mpa na Yesu Kilisiti pa kpɛntaa tɔ pa kaa tasa pa tɔm kɛ
kʋɣʋ. 2 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, lsɔ Feesuɣu lakɪ ɪsəna na í haa weesuɣu kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

mpa na Yesu Kilisiti pa kpɛntaa tɔ, ḿpúɣú pə lapa na pá ləsɪ-m ɪsaɣatʋ
na səm pə yaasi ɪnɪ ɪ taa. 3 lsɔ lapa mpi Moisi kʋsəsɪʋtʋ taa pəsɪ na tá la
yʋlʋwɛɛtʋ tɔɔ tɔ. l hʋla yəlaa tasəkəlɛ kɛ timpi pa lakɪ ɪsaɣatʋ kɛ tam tɔ,
mpi tɔ ɪ tila ɪ maɣamaɣa ɪ pu. Na wɛɛtʋ nti tə nəɣəsəna yəlaa asaɣaa
nyəntʋ tɔɣɔ ɪ kɔmnaa sɪ í hɪɪsɪ ɪsaɣatʋ. 4 lsɔ lapa ḿpúɣú sɪ nti kʋsəsɪʋtʋ
caalaɣaa-tʋ sɪ tá la tɔ, tə la pə tənaɣa teitei. Pə taɣa pʋlʋ, kaɣana tə
yela tá wɛɛtʋ kʋpəntʋ təŋʋɣʋ na tá təŋəɣɪ lsɔ Feesuɣu. 5 Mpa pa tɔŋna
tɔntɛ kɛ yʋlʋ wɛɛtʋ kʋpəntʋ taa tɔ tə tike tə tɔm kɛ pa nyəmá. Na mpa
pa təŋəɣɪ lsɔ Feesuɣu tɔ kʋlɛ kʋ nyəntʋ tike kɛ pa lakɪ. 6 Ye n təŋəɣɪ
yʋlʋwɛɛtʋ kʋpəntʋ kɛ tam, n tɛɛsəɣəna səm ké. Ama ye lsɔ Feesuɣu
nyəntʋ kɛ n lakɪ tam, n hikiɣi weesuɣu na laŋhɛɛlɛ ké. 7 Mpa pa sɛɛsa
ɪsəlɛ na yʋlʋwɛɛtʋ kʋpəntʋ təŋʋɣʋ tɔ, pa ké lsɔ kolontunaa ké. Paa
təŋəɣɪ lsɔ kʋsəsɪʋtʋ, paa tɪɪ pəsəɣɪ-tɪ tɔ se. 8 Mpa pa tɔŋna pa yʋlʋwɛɛtʋ
kʋpəntʋ təŋʋɣʋ tɔ, paa pɪɪ la ɪsəna, pa kaa te lsɔ.
9 Ama mɛ ɪlɛ mə fɛɪ yʋlʋwɛɛtʋ kʋpəntʋ taa tɔtɔ. lsɔ Feesuɣu nyəntʋ
taa ké í wɛɛ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, lsɔ Feesuɣu caɣa mə taa tɔ se. Wei ɪ taa
Kilisiti Feesuɣu fɛɪ tɔ ɪ ta kɛ ɪ nyəŋ. 10 Ye Kilisiti wɛ mə kiŋ paa na mə
ɪsaɣatʋ ka kʋ mə tɔnəŋ tɔ, lsɔ Feesuɣu wɛ mə taa na toma. Mpi tɔ pə
pəsa-mɛɣɛ kʋpama kɛ lsɔ ɪsɛntaa ké. 11 Ye lsɔ Feesuɣu ŋku kʋ feesa Yesu
ké sətaa taa tɔ kʋ caɣa mə taa, wei ɪnɪ ɪ ka feesa Kilisiti kɛ sətaa hɛkʋ
tɔ, kʋlʋm ɪnɪ ɪ ká ha mə tɔnəŋ kʋsəpəŋ ɪnɛɣɛ toma na ɪ Feesuɣu ŋku kʋ
caɣa mə taa tɔ kʋ toŋ taa.
12 Ma taapalaa, pə tɔɔ ké pə nyəka-tʋ, na pə taɣa sɪ tá təŋ tá
yʋlʋwɛɛtʋ kʋpəntʋ na tá lakɪ nti tə nyɪɪləɣɪ tɔ. 13 Pə taɣa pʋlʋ, ye í təŋəɣɪ
mə yʋlʋwɛɛtʋ kʋpəntʋ, í ká sɪ. Ama ye í kisa mə yʋlʋwɛɛtʋ kʋpəntʋ
yaasi sɪ tá saalɪ na lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʋ toŋ, ɪlɛ í tʋla-tɪ. 14 Pa təna mpa
lsɔ Feesuɣu tiikiɣi tɔ pa ké lsɔ piya ké. 15 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, lsɔ Feesuɣu
ŋku pa ha-mɛ tɔ kʋ ta kɛ Feesuɣu ŋku kʋ lakɪ-mɛɣɛ yomaa na kú tasəɣɪ-
mɛɣɛ sɔɣɔntʋ tʋɣʋ tɔ. Ama kʋ ké lsɔ Feesuɣu ŋku kʋ lakɪ-mɛɣɛ lsɔ
pəyalaa na kʋ lakɪ na í yaakɪ lsɔ sɪ ma Caa, Paapa tɔ. 16 Tə ké lsɔ piya,
na lsɔ Feesuɣu maɣamaɣa hʋ́lə́ɣí ḿpúɣú hatuu tá taa. 17 Tə ké ɪ piya, na
kʋpantʋ nti lsɔ tɔma sɪ ɪ ká ha ɪ yəlaa ɪsɪɪ kpancoou tɔ, tɪɪ hiki-tɪ tɔtɔ. Tá
na Kilisiti tɪɪ kpɛntəna-təɣɪ hikuɣu. Ye tá na-ɪ tə kpɛnta wahala hikuɣu
tá na-ɪ tɪɪ kpɛntɪ ɪ teeli taa tɔtɔɣɔ.

Cele teeli

18 Ye ma kiŋ pə fɛɪ ɪsɪɪ paa kpaɣa tá kaɣana kʋnyɔntɔɣɔlɛ na pá
kɛɛsəna teeli wei cele lsɔ ká tʋ-tʋ tɔ. 19 Kʋŋmaŋmam təna taŋaa
tətɛɣɛtɛɣɛ sɪ lsɔ í ləsɪ ɪ pəyalaa na pá ná. 20 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, taaləm
nyəm taa ké pə sʋsa kʋŋmaŋmam mpɪ, na pə taɣa sɪ pə nɔkaa. lsɔ
tʋna-wəɣɪ mpʋ. Paa na mpʋ tɔ na tɛɛlʋɣʋ wɛɛ ké. 21 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ,
kʋyakʋ nakʋlɪ pɪɪ tɛ na lsɔ kʋŋmaŋmam təna hɛɛsɪ wakəlʋɣʋ yomle na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə te təkpataa ké teitei ısıı lsɔ piya ka te waatʋ wei paa tɛ kasaɣampiya
pəsʋɣʋ tɔ. 22 Tə nyəmá sı haləna saŋa kʋŋmaŋmam təna tɔŋna mɔla
na pə́ saləməɣı ısıı alʋllʋ saləmʋɣʋ tɔ. 23 Pə taɣa kʋŋmaŋmam tike
mɔləɣəna. Ama na tá mpa tə wɛna lsɔ Feesuɣu ısıı kancaalaɣa kʋcɔɔʋ
ŋku lsɔ lapa-tʋ tɔ, tá mɔləɣı tá taa tɔtɔ, na tə́ taŋa kʋyaŋku lsɔ ká pəsı-
tʋɣʋ ı piya na í tɛɛsı tá tɔnəŋ ınɛɣɛ yapʋ təkpataa tɔ. 24 Tə nawa sı tə
hika tá yapʋ yaa, ılɛ pə wɛ tɛɛlʋɣʋ taa tɔm na pə́cɔ́. Ye mpi yʋlʋ naa
tɔ pə tɔɔ ké ı tɛɛləɣı, ılɛ pə taɣa tɛɛlʋɣʋ nté təna. Awe ká tasa tɛɛlʋɣʋ
kɛ mpi ı tɛma naʋ tɔ? 25 Ye mpi tə ta nata tɔ pə tɔɔ ké tə tɛɛləɣı ılɛ tə
caɣana suulu ké na tə́ taŋa-wı.
26 Pə kaasa lsɔ Feesuɣu ná kɔŋ tɔtɔ na kʋ́ səŋna tá mpa tə ké acamaa
tɔ. Pə taɣa pʋlʋ, tə ta nyı ısəna tıı sələmı na pə́ té tɔ. Ama Feesuɣu ŋkʋ
kʋ sələməɣənana-tʋɣʋ lsɔ, na miituɣu mpi yʋlʋ kaa pəsı na í kɛɛsı nɔɣɔ
taa tɔ. 27 lsɔ wei ı naa lotu taa tɔ ı nyəmá kpakpaa kɛ mpi Feesuɣu
Naŋŋtʋ caa ı sələmı tɔ. Pə taɣa pʋlʋ, mpa pa ké lsɔ nyə́ma tɔ mpɛɣɛ lsɔ
Feesuɣu Naŋŋtʋ sələməɣəna teitei ısıı lsɔ caakı tɔ.
28 Tə nyəmá sı kʋpantʋ kɛ lsɔ lakı pə təna pə taa ké mpa pa sɔɔla-ı na
pá ké mpa ı yaawa ısıı ı nɔkʋɣʋ wɛɛ tɔ. 29 Mpa lsɔ ka ləsa hatuu lɔŋ tɔ, ı
laalaa ké na í faɣası-wɛ na pa mpaa sı pá nəɣəsəna ı Pəyaɣa, na kɛlɛ ká
hiki newaa paɣalɛ. 30 Mpa lsɔ ka laalaa na í faɣası mpʋ tɔ ı ləsa-wɛɣɛ,
na mpa ını ı ləsa mpʋ tɔɣɔ ı lapa na pá pəsı yʋlʋpama kɛ ı ısɛntaa. Mpa
ı lapa na pá pəsı yʋlʋpama kɛ mpʋ ını tɔɣɔ ı yelaa na pá hiki pa paa
nyəm kɛ ı teeli taa tɔtɔ.

lsəna lsɔ luɣu sʋʋ-tʋ pə tıı fɛı tɔ

31 Ye mpʋ suweɣe tıı tasa yɔɣɔtʋɣʋ tɔtɔ? Ye pə wɛɛ sı lsɔ wɛ tá tɔɔ, ılɛ
awe ká lıı-tʋɣʋ koloŋa? 32 l ta kisina ı maɣamaɣa ı Pəyaɣa tɔɔ. Ama ı
ha-kɛ təkpem ké tá təna tá tɔɔ. Tɔʋ, ı ta kisi ı Pəyaɣa haʋ, kacaŋfana pə
təna mpi pə kaasaa tɔ? 33 Ye mpʋ awe ká tʋ taalı ké mpa lsɔ ləsaa tɔ? Pə
tʋ fɛı, pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, lsɔ maɣamaɣa hʋləna sı pa tɔm ta sı tiili. 34 Na
awe ká maɣası pa tɔm kʋɣʋ tɔtɔ? Pə tʋ fɛı, pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, Yesu Kilisiti
tıı səpəna, na í tıı fem na í wɛ lsɔ kɔŋkɔŋ taa na í sələməɣəna-tʋ. 35 llɛ
pepe ká ləsı Kilisiti sɔɔlʋɣʋ kɛ tá tɔɔ? Wahala ká pəsı? Laŋpəsəlɛ sɔsɔɔlɛ
na? Yaa kʋnyɔŋ ŋku paa tʋ-tʋ tɔ? Nyɔɣɔsı na? Yaa hʋlʋməŋ? Asola taa
wɛɛʋ na? Yaa səm? 36 lsɔ Tɔm taa pa ŋmaawa mpʋ sı:

Nyá tɔɔ ké tə wɛ səm nɔɣɔ taa ké ilim na pə tɛm.
Na pá lakı-tʋ ısıı heeŋ wei pa tɛɛna alʋkisam tɔ.

37 Ama pə təna pə taa ké mpʋ ılɛ, tá wɔpəna təcaɣacaɣa kɛ wei ı sɔɔla-tʋ tɔ
ı toŋ tɔɔ. 38 Ma tɛma ma taa təkpataa sı pʋlʋpʋ fɛı mpi pıı ləsı lsɔ sɔɔlʋɣʋ
kɛ tá tɔɔ tɔ, paa səm paa weesuɣu, paa ısɔtaa tillaa, paa ısɔtaa alɔɣaa
nyʋɣʋ nyə́ma yaa pa toma sɔsɔɔna. Paa saŋa nyəm, paa mpi pıı kɔɔ cele tɔ.
39 Paa tɛtʋ tɔɔ cənɛ kɔkɔlɔnaa, paa tɛtʋ tɛɛ nyə́ma. Paa kʋŋmaŋmam mpi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə kaasaa tɔ pə taa pʊlʊ kaı fɛı mpi pıı kaɣatı sɔɔlʊɣʊ ŋku lsɔ sɔɔləna-tʊɣʊ Yesu Kilisiti tɔɔ tɔ na kʊ́ sɛkı tá kiŋ kɛ tatɛ kɛ paa waatʊ wei.

lsɔ na ı yəlaa kʊləsaa pa tɔm

9 1 Tampana kɛ ma yɔɣɔtəɣı, maa looliɣi, ma kɛ́ Kilisiti yʊlʊ tɔ pə tɔɔ.
Ma laŋlɛ ıı tɔɔ paa pəcɔ maɣamaɣa sı yaa ma looliɣi. Mpi tɔ lsɔ
Feesuɣu Naŋŋtʊ hʊ́lə́ɣí-m mpiɣi ma taa tɔɣɔ ma təŋəɣı. 2 Pə taɣa pʊlʊ
tɔɔ, ma laŋlɛ wakəla sɔsɔm na pə́ cɔɔsəɣı-m tam. 3 Halı pə caɣa-m ısıı pıı
kisaɣa, lsɔ ka kisa-m na pə́ yası má na Kilisiti, na pə́ kpaɣa ma tɛɛtʊnaa
na pə́ məŋna ma lonte. Ma piitim maɣamaɣa nyə́ma tɔm kɛ ma tɔŋ. 4 Pa
kɛ́ lsɛɣɛlı nyə́ma, na lsɔ lapa-wɛɣɛ ı pəyalaa, na ı yelaa na pá naakı
ı teeli. Í na-wɛ pa pɛɛla nɔɣɔ, na í cɛlɛ-wɛɣɛ kʊsəsııtʊ. Na í hʊ́lí-wɛɣɛ
lsɔ sɛɛtʊ, na í heeli-wɛɣɛ mpi mpi ı ká la-wɛ tɔ. 5 Pa kɛ́ tá kite caanaa
kʊlʊlaa. Ye yʊlʊwɛɛtʊ tɔm taa ılɛ, Kilisiti kɛ́ pa piitim tʊ. lnı ı ŋmakələna
pə təna, ını ı kɛna lsɔ wei paa saŋ tam tɔ. lsɔ í yele na pə́ la mpʊ.
6 Pə taɣa ısıı ma yɔɣɔtəɣı sı mpi lsɔ tɔma sı ı ká la tɔ pə cotaa. Pə taɣa
lsɛɣɛlı nyə́ma təna kɛna lsɛɣɛlı nyə́ma. 7 Pəyele Apəlaham kʊlʊlaa ta kɛ
Apəlaham piya maɣamaɣa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ ka heela-ı kɛ́ sı: Mpa paa
lıına lsaaka tapʊɣʊ tɛɛ tɔ mpɛ pa tike təkoŋ kɛna nyá piya təsiɣisiɣi. 8 Pə
nyʊɣʊ ntɛ́ sı, pə taɣa mpa pa mɔlaa na pá lʊlı təfolo kɛ yem tɔ mpɛ pa kɛna
lsɔ piya. Ama mpa lsɔ ka tɔma sı ı ka ha-ı na pá lʊlı-wɛ tɔ mpɛɣɛ pa nyənəɣı
ı kʊlʊlaa təsiɣisiɣi. 9 Waatʊ wei ı heelaɣa-ı mpi ı ka lapı-ı tɔ ı tɔmaɣa sı: Ye
pə kɔma na pə́ talaa, maa məlı na Saala ká hiki apalʊ pəyaɣa.
10 Pə taɣa pə tənaɣalɛ. Lɛpɛka piya nsı sı naalɛ sı kaa caa kɛ́. lnəɣəlɛ
tá piitim caa sɔsɔ lsaaka. 11 lsɔ ləsʊɣʊʊ yəlaa tɔ, pə taɣa sı ı nyənəɣəna
mpi pa lakı tɔ, ama ı maɣamaɣa ı nɔkʊɣʊ kiŋ kɛ pə wɛɛ. 12 lsɔ heela
Lɛpɛka na í ta tıı lʊləta ı piya sı: Waalı nyəŋka ká tɔɣɔna sɔsɔɔntʊ. Piya
nsı sı ta nyənta kʊpantʊ na ısaɣatʊ. lsɔ lapa mpʊ sı í hʊ́lí sı mpi ı sııwa
tɔ, mpəɣı ı təŋəɣı. 13 Halı pa ŋmaawa ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Tɔm taa sı:
Ma luɣu lapa Yakɔpʊ na má kisi lsaʊ.
14 Suweɣelɛ tıı yɔɣɔtı ılɛ, lsɔ ıı təŋəɣı tampana yaa ısəna? Aaı, pə
taɣa mpʊ se, paa pəcɔ. 15 lsɔ ka heela Moisi sı: Má nɔka wei ı pətɔɔtəlɛ
wiiu ma wii, má nɔka wei kɛ́ suulu hʊ́lʊ́ɣʊ́ ma hʊ́lí-ı.
16 Ye mpʊ ılɛ pə taɣa yʊlʊ nɔkʊɣʊ yaa ı lʊpʊ tɔɔ. Ama lsɔ wei ı wiiki pətɔɔtəlɛ
tɔ ı kiŋ tike kɛ́ təkoŋ. 17 Pa tɔma lsɔ Tɔm taa sı lsɔ tɔma Icipiti wulaʊ sɔsɔ
təfoo sı: Mpi pə maɣamaɣa pə nyʊɣʊ tɔɔ ma tʊ-ŋ kawulaɣa tɔɣɔlɛ sı yəlaa í
nana ma toma kɛ nyá kiŋ, na ma hətɛ yaa antulinya təna taa. 18 Mpʊ tɔ, wei
lsɔ nɔkaa tɔ pʊntʊ pətɔɔtəlɛ kɛ ı wiiki. Ye ı nɔka wei kɛ́ kaŋkantɛ tʊɣʊ ı tʊ ílɛ́.

lsɔ pááná na ı pətɔɔtəlɛ pə tɔm

19 Ntanyı mə taa nɔɣɔlʊ ná tɔŋ sı: Ye pə wɛ mpʊ ılɛ, pepe tɔɔ kɛ́ lsɔ
tasəɣı sı yəlaa lapa taalı? Awe pəsəɣı na í kaɣatı-ı sı í taa la ı luɣu

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyəntʋ? **20** Yʋlʋ nyá, awe kɛ-ŋ na ń kpɛɛsəna lsɔ? Cʋɣʋ nyənaɣa pəsəɣı
na ká pɔɔsı ka ŋmalʋ sı pepe tɔɔ ké n ŋma-m na má wɛ ısəntɔ? **21** Tiisi
ŋmalʋ í sɔɔləna cʋɣʋ kɛ ısəna ḿpʋ́ɣʋ́ ı lakı-kʋ. l pəsəɣı na í cosi cʋɣʋ
ŋkʋ, na í sɔɔlaa ı ŋmana puluku, na pə́ kaası na í ŋmana ntoole.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA KANCAALAƔA NYƎŊKA ŊKA PƆƆLɩ NMAAWA

KƆLƐNTɩ

NYƎ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Pɔɔlɩ nɩɩwa Kɔlɛntɩ lsɔ təsɛɛlɛ taa ɩsaɣatʊ tɔm ɩsɩɩ yooŋ, na faɣaʊ, na wasaŋkalətʊ, na akpaɣalɛ, na nantʊ kʊlalaatʊ tɔɣɔʊ, na nsəma lɛnna yɔɣɔtʊɣʊ, na sətaa fem tɔm.

lsəna pa faɣa Kɔlɛntɩ I takəlaɣa tɔ:

Kɔlɛntɩ lsɔ təsɛɛlɛ wɛɛtʊ, titite *1–6*
Pɔɔlɩ cɔɔkɩ lsɔ yəlaa kpekəle kʊpɔɔsʊtʊ, titite *7–15*
Kantəkaɣa kʊtʊtʊtʊ na sɛɛtʊ, titite *16*

Sɛɛtʊ

1 1 Maɣa Pɔɔlɩ, lsɔ luɣu lapəna na má la Yesu Kilisiti tillu. Má na tá taapalʊ Sɔsətɛɛnɩ tə ŋmaakəna takəlaɣa kanɛ.
2 lsɔ sɛɛlaa kpekəle nyə́ma mpa mɛ í wɛ Kɔlɛntɩ taa tɔɣɔ tə ŋmaa-kɛ. Mɛ mpa lsɔ yaawa sɩ í la ɩ nyə́ma, na mə na Yesu Kilisiti mə kpɛntʊɣʊ tɔɔ í tɩ-mɛ tɔ. Mə na pa təna mpa pa wɛ paa timpi na pá yaakɩ Tacaa Yesu Kilisiti wei ɩ ké tá na-wɛ tá Sɔsɔ tɔ ɩ hətɛ tɔ. 3 Tacaa lsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá la-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na pá ha-mɛɣɛ alaafəya.

lsɔ kʊpantʊnaa

4 Ma sɛɛ ma lsɔ ké tam sɩ í na təmlɛ kɛ mə tɔɔ ké pɛɛlɛɛ nna ɩ lapa-mɛɣɛ Yesu Kilisiti kiŋ tɔ a tɔɔ. 5 Kʊpam mə na Kilisiti mə kpɛntʊɣʊ tɔɔ pə saa-mɛɣɛ təcam. Ulɛna pə́ tɩɩ kələna yɔɣɔtaɣa na nyəm pə saaʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Tampana nna pa yɔɣɔta Kilisiti tɔɔ tɔ a səŋa mə hɛkʋ kɛ teu təca. 7 Na
pə wɛ mpʋ tɔɣɔ lsɔ yelaa na pə təna pə́ saa-mɛ. Mɛ mpa í taŋa wʋlɛ nte
Tacaa Yesu Kilisiti ká hʋ́lí ɩ tɩ tɔ. 8 Tacaa Yesu Kilisiti ɩnɩ ɩ ka tɔkəna-
mɛɣɛ teu haləna tənaɣa. Ulɛna kʋyaŋku ɩ kʋyakʋ ká tala tɔ pá taa na
kawalaɣa nakələɣɩ mə kiŋ. 9 lsɔ wei ɩ yaa-mɛ sɩ mə na ɩ Pəyaɣa Tacaa
Yesu Kilisiti í kpɛntɩ tɔ, mpi mpi ɩ tɔma sɩ ɩ ká la tɔ, ɩ tɔka-wəɣɩ, ɩɩ yeki.

Kɔlɛntɩ lsɔ sɛɛlaa fɛɩ nɔɣɔ kʋlʋmaɣa

10 Tɔʋ, ma taapalaa ma wiikəna-mɛ sɩ í nyənna Tacaa Yesu Kilisiti
na í lá nɔɣɔ kʋlʋmaɣa, na faɣasʋɣʋ í taa wɛɛ mə hɛkʋ. Í kpɛntɩ teu, í
maɣasəɣɩ ləmaɣasɛɛ kʋlʋmɛɛ, í hʋʋkɩ hʋwɛɛ kʋlʋmɛɛ. 11 Ma taapalaa, pə
taɣa pʋlʋ tɔɔ, Kolowee təyaɣa nyə́ma heela-m sɩ í yooki ké. 12 Nti ma caa
yɔɣɔtʋɣʋ tɔɣɔlɛ sɩ mə taa paa wei na ɩ nyəntʋ ké na tə mpaa. Lɛlʋ tɔŋ sɩ:
Pɔɔlɩ tɔɔ ké ma wɛɛ. Na ɩnɛ í́lé sɩ Apɔlɔɔsɩ tɔɔ ké ma wɛɛ. lnɛ í́lé sɩ Piyɛɛ
tɔɔ ké ma wɛɛ. Na ɩnɛ í́lé sɩ Kilisiti tɔɔ ké ma wɛɛ. 13 Í́ hʋʋkɩ sɩ Kilisiti
faɣa ɩ taa təyəpəlɛɛ ké? Pɔɔlɩ səpəna səm tesika tɔɔ ké mə tɔɔ? Pɔɔlɩ hətɛ
kɛ pa yaanaa na pá sɔ-mɛɣɛ lsɔ lʋm na?
14 Ma sama lsɔ ké timpi ma ta sɔ mə taa nɔɣɔlʋɣʋ lsɔ lʋm tɔ, ye pə
taɣa Kəlisipusi na Kayusi pa paasi. 15 Pə tɔɔ ké nɔɣɔlʋ kaa yɔɣɔtɩ təfoo
sɩ Pɔɔlɩ hətɛ kɛ pa yaanaa na pá sɔna-mɛɣɛ lsɔ lʋm. 16 Ɛɛhɛɛ ma sɔɔwa,
ma sɔ Sətefanasɩ təyaɣa nyə́ma tɔtɔɣɔ lsɔ lʋm. Ye pə kaasa lɛlaa ma ta
tɔɔsɩ pa tɔɔ. 17 Pə taɣa lsɔ lʋm sɔʋ tɔɔ ké Kilisiti tila-m. Ama ɩ tila-m ké sɩ
má kpaalɩ Laapaalɩ Kʋpaŋ. Na ye ma kpaaləɣɩ-ɩ, má taa kpaaləna yʋlʋ
ləmaɣasɛɛ nɔɔleleŋ. Pə́cɔ́ pə́ taa kɔɔ na Kilisiti tesika tɔɔ səm tɔm məlɩ
yem.

Yesu Kilisiti kɛna lsɔ toma na ɩ ləmaɣasɛɛ

18 Letaa ɩsɛntaa, Yesu tesika tɔɔ səm tɔm ké kʋmɛlɛntʋ tɔm ké. Ama tá
mpa pə tɔŋna tá nyɔɔŋ yapʋ tɔ lsɔ toma nté taɣa təna. 19 Pa ŋmaawa lsɔ
Tɔm taa sɩ:
Maa wakəlɩ ləmaɣasɛɛ nyə́ma ləmaɣasɛɛ,
maa lɔ nyəntaa nyəm.
20 Ləmaɣasɛɛ tʋ tasəɣɩ ntiɣi yɔɣɔtʋɣʋ tɔtɔ? Na ntiɣi akewe ká tasa
yɔɣɔtʋɣʋ? Yaa ntiɣi antulinya ɩnɛ ɩ taa ləmaɣasɛɛ tʋ ká maɣasɩ tɔtɔ? lsɔ
hʋlaa sɩ antulinya ɩnɛ ɩ taa, mpi pa yaa ləmaɣasɛɛ tɔ, pə ké kʋmɛlɛntʋ
ké.
21 Pə taɣa pʋlʋ, antulinya taa yəlaa na pa ləmaɣasɛɛ pa kpisa lsɔ ké
nyəm kɛ timpi lsɔ ná lapəna ɩ ləmaɣasɛɛ sɩ pá nyəna-ɩ tɔ. Pə tɔɔ ké lsɔ
hʋʋ teu sɩ, ɩ ká ya mpa pa tɛŋna-ɩ pa taa tɔ, na Laapaalɩ Kʋpaŋ wei tə
kpaaləɣɩ tɔ. Laapaalɩ kʋpaŋ ɩnəɣɩ wei ɩ ta na tɔ ɩ yaa sɩ kʋmɛlətɔm.
22 Yuta nyə́ma ná caa pá ná piti təma na pə́cɔ́. Ama ləmaɣasɛɛ kɛ Kəlɛɛkɩ
nyə́ma ná pɛɛkəɣɩ. 23 Ama tá ɩlɛ, Kilisiti wei pa kama səm tesika tɔɔ tɔ ɩ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔm kɛ tə kpaaləɣɩ. Tɔm tənɛ tə huɣi Yuta nyə́ma, na mpa pɛlɛ pa ta kɛ
Yuta nyə́ma tɔ pa nyənəɣɩ-təɣɩ kʊmɛlətɔm ké. 24 Ama mpa lsɔ yaawa tɔ,
paa Yuta nyə́ma taa, paa mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ pa taa tɔ, Kilisiti
kɛna-wɛɣɛ lsɔ toma na lsɔ ləmaɣasɛɛ. 25 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, yʊlʊ pəyaɣa
ləmaɣasɛɛ təna ta tala lsɔ kʊmɛlɛntʊ, na pa toma təna ta tala lsɔ ɩcantʊ
tete.
26 Kʊpam, ma taapalaa, í nyənɩ na í ná sɩ lsɔ yaaʊ-mɛ na í la kpekəle
tɔ, antulinya taa cənɛ mpa pa yaa ləmaɣasɛɛ nyə́ma tɔ pa fɛɩ paɣalɛ kɛ
mə hɛkʊ, na toŋtʊnaa fɛɩ paɣalɛ, na awulumpiya fɛɩ paɣalɛ. 27 lsɔ ləsəna
mpi antulinya yəlaa yaa sɩ kʊmɛlənyəm tɔ sɩ pə́ tʊ ləmaɣasɛɛ nyə́ma
kɛ fɛɛlɛ. Na ɩ ləsa mpi antulinya yəlaa yaa sɩ ɩcantʊ tɔ sɩ pə́ tʊ akpala
nyə́ma kɛ fɛɛlɛ. 28 Na ɩ ləsa mpi antulinya yəlaa nyənəɣɩ taaləm na pá
footiɣi na paa nyənəɣɩ-wəɣɩ pʊlʊ maɣamaɣa tɔ, sɩ pə́ wakəlɩ mpi pa
tʊɣʊna nyʊɣʊ tɔ. 29 llɛ yʊlʊ pəyaɣa nakəlɩ ka kaa sa ka təɣɩ lsɔ ɩsɛntaa.
30 Ama lsɔ kpɛnta mə na Yesu Kilisiti ké, na ɩ lapa na Kilisiti pəsɩ tá
ləmaɣasɛɛ. Kilisiti tɔɔ ké lsɔ nyənəɣɩ-tʊɣʊ yʊlʊpama. lnɩ ɩ lapəna na tə́
pəsɩ lsɔ nyə́ma, na kʊlʊm ɩnɩ ɩ yapəna tá nyɔɔŋ. 31 Pə tɔɔ ké pa ŋmaawa
lsɔ Tɔm taa sɩ: Ye wei í caa ɩ sa, í sa nti Tacaa lapa tɔ, í taa sa ɩ tɩ.

Kilisiti səm tɔm heeluɣu

2 1 Ma taapalaa, waatʊ wei ma kɔma mə tɛ sɩ ma heeliɣi-mɛɣɛ lsɔ
tampana nna a ŋmɛlaa tɔ a tɔm tɔ, pə taɣa nɔɔleleŋ wawawa nɩlɩ,
yaa nyəmtʊ natələɣɩ ma lapənaa. 2 Ma caɣalɛ tənaɣa mə kiŋ ma ta caa
sɩ má la natələɣɩ mə hɛkʊ kɛ yem na pə́ tá ké Yesu Kilisiti tɔm. lsɩɩ pa
kama-ɩ səm tesika tɔɔ tɔ pə tɔm maɣamaɣa kɛ ma siɣisinaa. 3 Pə tɔɔ ké
ma poluɣu mə tɛ tɔ ɩcantʊ taa ké, na ma selaɣana sɔɣɔntʊ ké. 4 Pə taɣa
yʊlʊ ləmaɣasɛɛ yekuɣu na pá yɔɣɔtəɣɩ tɔmnaa na caŋəm kɛ ɩsəna mpi
tɔɣɔ ma sɛɣɛsəna ma sɛɣɛsəŋ na má lana ma waasʊ. Ama lsɔ Feesuɣu
toma kɛ ma lapənaa, na a naa mpʊ təkeelee. 5 llɛna mə lsɔ sɛɛʊ səŋ lsɔ
toma tɔɔ, pə́ taa səŋ yəlaa ləmaɣasɛɛ tɔɔ.

Mpi lsɔ yaa ləmaɣasɛɛ təsiɣisiɣi tɔ

6 Paa na mpʊ tɔ, mpa pa pɩɩ lsɔ nyəm taa tɔ ləmaɣasɛɛ mpaaʊ kɛ
ma hʊləɣɩ-wɛ. Ama pə taɣa ləmaɣasɛɛ nna antulinya ɩnɛ na mpa pa
ké ɩ toŋtʊnaa na paa tɛ na pá kpiisi-wɛ tɔ pa yaa ləmaɣasɛɛ tɔ. 7 Ama
lsɔ ləmaɣasɛɛ mukaɣa tɛɛ nyəna nna a ŋmɛla yəlaa tɔ a tɔm kɛ ma
kpaaləɣɩ. lsɔ ka ləsəna-yɛ na í sɩɩ tá teeli tɔɔ na pəcɔ pá la antulinya.
8 Antulinya taa cənɛ toŋtʊnaa taa nɔɣɔlʊ ta cɛkəna lsɔ ləmaɣasɛɛ anɛ.
Pə taɣa pʊlʊ, ye paa cɛkənaa pa taa ká Tacaa teeli tʊ kɛ səm tesika tɔɔ.
9 Pə lapaɣa ɩsɩɩ pa ŋmaaʊ lsɔ Tɔm taa tɔ sɩ:

Mpi yʊlʊ ta tɩɩ naʊ na ɩ ta nɩɩ pə tɔm tɔ.
Mpi pə tɔɔ yʊlʊ ta tɩɩ hʊʊ tɔ,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ taɣana-wəɣɪ mpa pa sɔɔla-ɪ tɔ pa tɔɔ.
10 Tá tɔɔ ké lsɔ kula kʊŋmɛlətʊ tənɛ na Feesuɣu Naŋŋtʊ kiŋ. Mmm
Feesuɣu Naŋŋtʊ wiiliɣi pə təna pə taa ké sɪ kʊ naa. Paa nti tə pəlɛ lsɔ
tʊɣɪ na tá ŋmɛlaa təkulukulu tɔ maɣamaɣa. 11 Pə wɛʊ yəlaa taa tɔ awe
nyəŋ lɛlʊ taa tɔm? Ye pə taɣa yʊlʊ ləmaɣasəlɛ nte tə wɛ ɪ taa tɔ ńté tɪɪ
nyəna ɪ tɔm. Mpʊ tɔtɔɣɔ na lsɔ Feesuɣu, ŋkʊ kʊ nyəmna lsɔ nyəntʊ təna.
12 Pə taɣa antulinya ɪnɛ ɪ ləmaɣasəlɛ kɛ pə tʊ-tʊ. Ama Feesuɣu ŋku kʊ
lɪɪna lsɔ kiŋ tɔɣɔ, sɪ tá cɛkəna pə təna mpi lsɔ ha-tʊ tɔ pə tɔm. 13 Pə taɣa
yʊlʊ ləmaɣasɛɛ sɛɣɛsʊɣʊ nɔɔleleŋ wei tɔɣɔ tə yɔɣɔtəɣəna pə tɔm. Ama
nti lsɔ Feesuɣu sɛɣɛsəɣɪ tɔɣɔ. Pə tɔɔ ké mpa pa wɛna lsɔ Feesuɣu tɔ tə
kɛɛsəɣɪ-wɛɣɛ lsɔ nyəm tampana.
14 Wei ɪ fɛɪna lsɔ Feesuɣu tɔ ɪɪ pəsəɣɪ na í mʊ Feesuɣu kʊnɛ kʊ
tampana. l yaa-təɣɪ kʊmɛlətɔm ké, na ɪɪ tɪɪ pəsəɣɪ tə cɛkənaʊ maɣamaɣa.
Mpi pə tɔɔ tɔ, wei ɪ wɛna Feesuɣu tɔ ɪnɪ ɪ paasi ɪ cɛkəɣənana-tɪ. 15 Yʊlʊ
wei ɪ wɛna lsɔ Feesuɣu tɔ ɪnɪ ɪ cɛkəɣənana tə təna. Nɔɣɔlʊ fɛɪ wei ɪ pəsəɣɪ
na í cɛkəna Feesuɣu ŋkʊ kʊ tɔm tɔ. 16 Pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sɪ:
Awe nyəmna Tacaa hʊwɛɛ?
Awe pəsəɣəna na í tasa-ɪ tɔm?
Ama tá ɪlɛ, Kilisiti hʊwɛɛ kɛ tá wɛna.

lsɔ təmlɛ nyə́ma

3 1 Ma taapalaa, tampana tɔɔ ɪsəntɔ, ma ɪlɛ ma ta pəsɪ na má
yɔɣɔtəna-mɛ ɪsɪɪ pa yɔɣɔtʊɣʊna mpa pa wɛna lsɔ Feesuɣu tɔ.
Ama ma yɔɣɔtəna-mɛɣɛ ɪsɪɪ pa yɔɣɔtʊɣʊna mpa pa təŋəɣɪ antulinya
ɪnɛ ɪ hʊwɛɛ tɔ, ɪsɪɪ piya kɔsəkɔsənaa kɛ lsɔ sɛɛʊ taa. 2 Pə wɛ ɪsɪɪ kafa kɛ
ma suukaɣa-mɛ, pə taɣa mʊtʊ. Í taa nyənta tɔɣɔʊ tɔ pə tɔɔ, na haləna
saŋa í ta nyənta tɔɣɔʊ. 3 Mpi tɔ, í tɔŋna antulinya ɪnɛ ɪ hʊwɛɛ kɛ təŋʊɣʊ
ké. lsəsɛɛmlɛ na yoou pə wɛʊ ḿpʊ́ɣʊ́ mə hɛkʊ tɔ, mpʊ ɪnɪ pɪɪ hʊ́lə́ɣí sɪ
antulinya hʊwɛɛ kɛ í təŋəɣɪ? Pɪɪ hʊ́lə́ɣí tɔtɔ sɪ í lakɪ ké ɪsɪɪ yəlaa kɛ yem,
pə taɣa lsɔ sɛɛlaa? 4 Pə taɣa pʊlʊ, lɛlʊ tɔŋʊɣʊ sɪ Pɔɔlɪ tɔɔ ké ma wɛɛ, na
ɪnɛ ílɛ́ sɪ Apɔlɔɔsɪ tɔɔ ké ma wɛɛ tɔ, pə taɣa ma ta nyɪ ɪsɔnaa kʊlapʊtʊ kɛ
í lakɪ mpʊ?
5 Aweɣe pa yaa Apɔlɔɔsɪ? Na aweɣe Pɔɔlɪ ye? Ta naalɛ tə ké lsɔ təmlɛ
nyə́ma mpa pa lapa-mɛ na í tɛ lsɔ na mə taa tɔɣɔ. Paa tá taa wei ɪ
lapa na í yoosi nti Tacaa tʊ-ɪ sɪ í la tɔɣɔ. 6 Maɣalɛ tʊɣʊ sɔlʊ na Apɔlɔɔsɪ
pələna lʊm kɛ kʊ tɔɔ. Ama lsɔ lapəna na kʊ tɛɛ. 7 Pə tɔɔ ké tʊɣʊ sɔlʊ na
lʊm pəllʊ pa ta kɛ pʊlʊ. Ama lsɔ kɛlɛ tɔm tʊ, ɪnɪ ɪ lapəna na tʊɣʊ tɛɛ.
8 Tʊɣʊ sɔlʊ na kʊ tɔɔ lʊm pəllʊ pa teitei ké. lsɔ ká kɛɛsəna paa wei ɪ
təmlɛ na í fɛlɪ-ɪ. 9 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tá təmlɛ taa tə ké təma taapalaa ké,
na lsɔ ké tə lakɪ təmlɛ, na mə kɛna lsɔ təmlɛ.
Í wɛɛ tɔtɔɣɔ ɪsɪɪ kutuluɣu ŋku lsɔ ŋmaakɪ tɔ. 10 lsɔ yelina na pə saa-
m, na ma tɪɪ paasaa ké na má sɪɪ kite ɪsɪɪ ŋmalʊ kʊpaŋ sɪɪkʊɣʊ tɔ. Ama

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pənɛntɛ lɛlʋ tənəɣəna pə tɔɔ. Paa wei í la laakalɩ na í kena ɩsəna ɩ tənəɣɩ tɔ yoo. 11 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, Yesu Kilisiti maɣamaɣa kɛna kite, na pə fɛɩ ɩsɩɩ yʋlʋ nɔɣɔlʋ pəsəɣɩ na í tasa kʋfatɛ natələɣɩ sɩɩʋ. 12 Lɛlaa wɛɛ na wʋlanaa na nyəɣəlʋɣʋ kʋhʋlʋmʋɣʋ na liɣitee pɛɛ kɛ pa tənəɣɩ pə tɔɔ. Ama lɛlaa ɩlɛ taasɩ na nyɩɩtʋ na kiisi kɛ pɛlɛ pa tənəɣɩ. 13 Ama hʋʋlɛ wule pɩɩ kuli paa wei ɩ təmlɛ tɔɔ na pá ná tə cakəlɛ. Kʋyakʋ kʋhʋʋnaʋ ŋkʋ kʋ wule tɔ kɔkɔ ké. Kɔkɔ ká maɣasəna paa wei ɩ təmlɛ sɩ ka naa mpi tə kɛnaa tɔ. 14 Ye wei ɩ təna kite tɔɔ ké təmlɛ nte kɔkɔ kaa nyaɣa tɔ, ɩ ká hiki ɩ kʋfɛlʋɣʋ. 15 Ama wei ɩ nyəntɛ í mʋwa, ílé ɩ kʋfɛlʋɣʋ lepa-ɩ ké. Ama paa ya ɩ maɣamaɣa na pá maɣana ɩsɩɩ kɔkɔ mpee pɔɔŋ kɛ ɩ lɩɩnaa.

16 Í nyɩ teu sɩ í ké lɔ təcaɣalɛ, na lɔ Feesuɣu cakəna mə taa. 17 Ye pə cəpa wei na í wakəlɩ lɔ təcaɣalɛ, lɔ ká wakəlɩ pʋntʋ. Pə taɣa pʋlʋ, lɔ təcaɣalɛ wɛ ké tənaŋŋ na mə kiŋ kɛ ɩ cakɩ.

18 Mə taa nɔɣɔlʋ í taa puɣusi ɩ tɩ. Ye mə taa nɔɣɔlʋ hʋʋ sɩ antulinya ɩnɛ ɩ taa pʋntʋ nté ləmaɣasɛɛ tʋ í pəsɩ kʋmɛlɛŋ, ɩlɛna í wɛɛna ləmaɣasɛɛ kɛ tampana. 19 Pə taɣa pʋlʋ, lɔ ná nyənəɣɩ antulinya ɩnɛ ɩ taa ləmaɣasɛɛ kɛ kʋmɛlɛntʋ ké. Pa ŋmaawa lɔ Tɔm taa ké mpʋ sɩ: Ləmaɣasɛɛ nyə́ma ləmaɣasɛɛ kɛ lɔ nyəkəna-wɛɣɛ katɔsɩ na í kpaa-wɛ. 20 Pa tasa ŋmaaʋ tɔtɔ sɩ: Tacaa nyə́ma sɩ ləmaɣasɛɛ nyə́ma hʋwɛɛ ta kɛ pʋlʋ. 21 Pə tɔɔ ké yʋlʋ kaa yɔɔləna yəlaa lɛlaa. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, mə tənna pə təna. 22 Paa Pɔɔlɩ, paa Apɔlɔɔsɩ, paa Piyɛɛ, paa antulinya, paa weesuɣu, paa səm paa saŋa nyəm, paa cele nyəm, mə tənna pə təna. 23 Ama Kilisiti tənna-mɛ, na lɔ tənna Kilisiti ílé.

Kilisiti tillaa

4 1 Pə tɔɔ ɩlɛ, í nyənəɣɩ-tʋɣʋ Kilisiti təmlɛ lataa mpa pa niŋ taa pə tʋ lɔ tampana nna a ŋmɛlaa tɔ. 2 Ye pa tʋ pʋlʋ lapʋ kɛ yʋlʋ niŋ taa, tampana kɛ ɩ ká təŋ na í lakəna-wɩ. 3 Ye ma kiŋ ɩlɛ, paa mɛ yaa yəlaa ka caɣana sɩ pa pɛɛkəɣɩ ma tɔm taa na pá na, pəlɛ pə ta na má. Ma maɣamaɣa maa pɛɛkəɣɩ ma kiŋ sɩ má ná sɩ ma tewa yaa ma ta te tɔ. 4 Tampana tɔɔ ɩsəntɔ, ma maɣamaɣa ma kiŋ ma ta na taalɩ nɔɣɔlʋ se. Paa na mpʋ təlɛ tɩɩ hʋ́lə́ɣí sɩ ma tewa təkpataa se. Ama Tacaa ká pɛɛkəna na í ná sɩ ma tewa yaa ma ta te tɔ. 5 Pə tɔɔ ɩlɛ, í taa hulina nɔɣɔlʋ tɔm tampana pɛɛkʋɣʋ na pə waatʋ ta tata. Í yele na halɩ Tacaa kɔɔ. Lɩɩ ɩ ka kulina mpi pə ŋmɛla səkpɛtʋɣʋ tɛɛ tɔ pə tɔɔ təyelele. Na ɩ ká kuli yəlaa lotu taa hʋwɛɛ. Pəlɛɣɛ lɔ ká sa paa wei ɩsɩɩ pə mʋna í samɩ-ɩ tɔ.

6 Ma taapalaa, ma kpaɣa má na Apɔlɔɔsɩ tá tɔm na má kɛɛsəna mpʋ sɩ í cɛkəna ɩtuule nte pa tukaa sɩ: Nti pa ŋmaawa tɔ, taa sɔɔsɩ tə tɔɔ. Pə tɔɔ ké mə taa nɔɣɔlʋ í taa yɔɔləna lɛlʋ na í footiɣi lɛlʋ. 7 Awe yelaa na ń hiki na ń kəlɩ lɛlaa? Pə təna mpi n wɛna tɔ pə taɣa lɔ hana-ŋ? Ye pa ha-ŋ kʋhaʋ ɩlɛ pepe tɔɔ ké n hɔŋ nyá tɩ ɩsɩɩ nyá lʋpʋ tɔɔ ké n hikaa?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Pʊwɛ, ɪ tɛma hikuɣu kɛ pə təna mpi í nyɪɪləɣɪ tɔ, í tɛma piluɣu. Í
tɛma awulaa kɛ pəsʊɣʊ ké, na taa wɛ tá kʊnyɔntʊtʊ taa. Ye pɪɪ ké ɪsɪɪ í
ké awulaa təsiɣisiɣi kɔlɔ pɪɪ lapa-m leleŋ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, saa ɪnɪ tá na-
mɛ tɪɪ kpɛnta kawulaɣa tɔɣɔʊ. 9 Pə caɣa ɪsɪɪ tillaa taɣa lsɔ pəsəna waalɪ.
Pə taɣa pʊlʊ, tə wɛ ké ɪsɪɪ yəlaa mpa pa sɪɪwa sɪ paa kʊ patəma taa tɔ.
Tə ké mpa pa təna pa nyənəɣɪ təcooo tɔ, paa ɪsɔtaa tillaa paa yəlaa.
10 Ta pəsa kʊmɛlɛməŋ, na mɪɪ ké ləmaɣasɛɛ nyə́ma kɛ Kilisiti kʊlʊm ɪnɪ
ɪ tɔɔ. Tá ké acamaa, na mɛɣɛ toŋtʊnaa. Pa tʊɣʊna-mɛ, ama yem ké pa
nyənəɣɪ tá. 11 Haləna saŋa wʊlɛ tənɛ, nyɔɣɔsɪ na lʊkɔtʊ kʊɣəna-tʊ, na tə
fɛɪna pəcɛkəlɛ. Pa makɪ-tʊɣʊ na tə cɔɔkɪ yem, tə fɛɪna tapasopile. 12 Tá
maɣamaɣa tá kookalɪ ké tə lakɪ na tə́ tɔkəna. Pa tʊʊkɪ-tʊ, na taa sɛɛkɪ-
wɛ. Pa tʊɣɪ-tʊɣʊ kʊnyɔŋ, tá sumaɣa sɪ pá tʊ-tʊ. 13 Pá kʊɣɪ ta nyɔɔŋ, tɪɪ
lɛɛtəɣɪ-wɛɣɛ pa ɪsaɣatʊ. Haləna saŋa paa nyənəɣɪ-tʊ sɪ tə ké pʊlʊpʊɣʊ
antulinya ɪnɛ ɪ taa. Pa nyənəɣɪ-tʊɣʊ ɪsɪɪ hute yaa pʊntʊ maɣamaɣa.
14 Pə taɣa ma caa sɪ má tʊ-mɛɣɛ fɛɛlɛ tɔɣɔ ma ŋmaawa na má kɛɛsɪ-
mɛɣɛ mpʊ. Ama ma luɣu wɛɛ ké sɪ má sɛɣɛsɪ-mɛ ɪsɪɪ ma piya nsi ma luɣu
wɛɛ tɔ. 15 Paa í ká hiki sɛɣɛsəlaa kɛ iyisi naanʊwa (10000) ké Kilisiti
mpaaʊ tɔm taa mə caa kɛlɛ kʊlʊm. Maɣalɛ mə caa kɛ Kilisiti təŋʊɣʊ
tɔm taa. Pə taɣa pʊlʊ, má kɔnna-mɛɣɛ Laapaalɪ Kʊpaŋ. 16 Pə tɔɔ ké ma
heeliɣi-mɛ sɪ í təŋ ma yaasi. 17 Na pə maɣamaɣa pə nyʊɣʊ tɔɔ ké ma
kʊsa Timotee sɪ í polo mə tɛ. lnɪ ɪ kɛna ma pəyalʊ wei ma sɔɔlaa tɔ.
Tacaa tɔm taa ɪ ké yʊlʊ wei paa lana naani tɔɣɔ. l ká kɛɛsɪ-mɛɣɛ yaasi
wei ma tɔkaa na má tɔŋna Kilisiti tɔm taa na má hóləɣí paa leɣe Yesu
sɛɛlaa kpeka taa sɪ pá təŋ tɔ.
18 Mə taa lɛlaa hʊʊwa sɪ ma kaa kɔɔ, ɪlɛna pá sʊʊ kalampaanɪ lapʊ.
19 Ye Tacaa tisaa maa kɔɔ mə tɛɣɛ nɔɔnɔɔ. Waatʊ ɪnəɣɪ maa ná sɪ
kalampaanɪ nyə́ma mpɛ, nɔɣɔ taa tike kɛ pa lakɪ, yaa pa waasəɣɪ kʊlɪ.
20 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ Kawulaɣa tɔm ta kɛ nɔɣɔ taa tɔm tike. Ama sɪ ń
pəsɪ na ń lakɪ ké. 21 Í ləsɪ mpi í caa tɔ ɪlɛ. Í caa sɪ má kɔnna kpátʊ́ɣʊ́, yaa
ma kɔɔ təpammm na sɔɔlʊɣʊ?

Yesu sɛɛlaa kpeka taa asilima

5 1 Pa tɔŋna mə tɔm kɛ yɔɣɔtʊɣʊ kɛ teu ké sɪ mə kʊlapʊtʊ wɛ asilima kɛ
sɔsɔm. Paa ma ta nyɪ ɪsɔnaa maɣamaɣa kiŋ pa kaa na asilima anɪ
a taka. Pa yɔɣɔtaa sɪ mə taa nɔɣɔlʊ ná kpaɣa ɪ caa alʊ. 2 Paa na mpʊ mɪɪ
tɔŋna mə təɣɪ sam pə tɪɪ fɛɪ. Pɪɪ nəɣəsəna ké ɪsɪɪ kʊlapʊtʊ ntɪ tá wakəlɪ mə
laŋa kɛ sɔsɔm, na í ləsɪ mə hɛkʊ kɛ wei ɪnɪ ɪ lapa mpʊ tɔ. 3-4 Paa ma na-mɛ
tə wɛ təma na pooluŋ tɔ, ma ləsaɣa wɛ mə kiŋ kɛ tam ké. Ye ma, na Tacaa
Yesu toma taa ma tɛma apalʊ ɪnɪ ɪ tɔm kʊɣʊ ké ɪsɪɪ ye maa wɛ mə kiŋ maa
lapa tɔ. Waatʊ wei í ká koti na ma ləsaɣa ká wɛɛ mə hɛkʊ tɔ, Tacaa toma
ká wɛɛ tá təna tá hɛkʊ taa təna. 5 Í kpaɣa apalʊ ɪnɪ na í pɛtɪ Satanɪ niŋ taa
na pə́ naasɪ-ɪ na ɪ ɪsɛ, ɪlɛna pə́ waasɪ-ɪ kʊyaŋku Tacaa Yesu Kilisiti ká kɔɔ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 Kʊkʊsʊm pəciimaɣa kpaasəɣəna somtu təna təfʊʊ. 7 Í ləsɩ mə hɛkʊ
taa ké mpi pə lapa-mɛɣɛ asaɣaa tɔ, ɩlɛna í pəsɩ kʊpama təkpataa.
Waatʊ ɩnɩ í ká nəɣəsəna somtu kʊfatʊ nti tə taa kʊkʊsʊm fɛɩ tɔ. Mpʊ pə
maɣamaɣa kɛ í tɩɩ wɛɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tə nika tá Tɛɛʊ acima tɔɣɔʊ ké.
Mpi tɔ pa tɛma tá Tɛɛʊ acima ɩwəyaɣa kʊɣʊ tɔ se, ŋkɛɣɛlɛ Kilisiti. 8 Ye
mpʊ ɩlɛ tá tɔɣɔ ta acima. Ye tə tɔkɩ-yɛ, tá taa tɔɣɔ-yɛ na potopoto wei ɩ
taa kʊkʊsʊm kʊpəm wɛɛ tɔ. Ɩsaɣatʊ na asilima pə lite nté. Ama tá tɔɣɔ
tá acima na potopoto wei ɩ taa kʊkʊsʊm fɛɩ tɔ. Ɩnɩ ɩ kɛna potopoto kʊpaŋ
na tampana nyəŋ.
9 Takəlaɣa ŋka maa ŋmaa-mɛ tɔ ka taa ma heela-mɛ sɩ mə na yəlaa
mpa pa lakɩ asilima tɔ í taa kpɛntɩ. 10 Pə taɣa yəlaa tənaɣa yem ké ma
yɔɣɔtəɣɩ. Mpi tɔ, antulinya taa cənɛ mə na asilima nyə́ma na nyɩɩllaa
na ŋmɩɩlaa na tɩɩŋ laalaa í sitina. Ye í tɔma sɩ í cɔləɣɩ-wɛ, pə wɛɛ sɩ í ká
lɩɩ antulinya ɩnɛ ɩ taa kɛlɛ. 11 Nti tɔɣɔlɛ sɩ ye yʊlʊ nyənəɣɩ ɩ təɣɩ lɔɔ sɛɛlʊ
pəyele ɩ lakɩ asilima, na í ta yele nyɩɩlʊɣʊ na tɩɩŋ laaʊ na yəlaa tʊʊʊ na
sʊlʊm nyɔɔʊ na ŋmɩɩləm, í taa kpətəna pʊntʊ. Mə na yʊlʊ ɩsɩɩ mpʊ í taa
tɔɣɔ tɔɣɔʊ maɣamaɣa.
12-13 Ye pə kaasa mpa pa ta kɛ lɔɔ sɛɛlaa tɔ, pə taɣa maa lana pɛlɛ pa
tɔm. Ama lɔɔ ká hʊʊnana pɛlɛ. Mə na mpa í kaa kpekəle tɔ pə taɣa pa
tɔm kɛ í ka la? Pa ŋmaawa lɔɔ Tɔm taa sɩ: Yʊlʊ í lakɩ ɩsaɣatʊ í ləsɩ-ɩ mə
hɛkʊ.

Təma tɔmnaa taɣanʊɣʊ

6 1 Ye mə taa nɔɣɔlʊ na ɩ taapalʊ pa wɛna tɔm, pə mʊna pá yaa
təmaɣa nɔnɔɣɔ kɛ ma ta nyɩ ɩsɔnaa kiŋ na lɔɔ yəlaa wɛɛ? 2 Í tá nyɩ
sɩ lɔɔ yəlaa ká hʊʊnana yəlaa tənaɣa tɔm kɛ cele? Ye mɩɩ hʊʊnana yəlaa
kɛ tɔm kɛ cele, ɩlɛ pepe tɔɔ ké í kaa pəsɩ na í hʊʊ wenti tə wɛ pəciiu tɔ?
3 Í tá nyɩ sɩ taa hʊʊnana ɩsɔtaa tillaa kɛ tɔm? Tə kaa kpisi ɩsɔtaa tillaa
kɛ tɔm hʊʊnaʊ, kacaŋfana antulinya taa cənɛ nyəntʊ na? 4 Tɔmnaa ɩsɩɩ
mpʊ pə taka maɣana-mɛ, ɩlɛna í məlɩ na í kpaɣa-tɩ na í pukina mpa pa
ta kɛ Yesu sɛɛlaa kpekəle pʊlʊ tɔ? 5 Ma yɔɣɔtəɣɩ ḿpʊ́ɣʊ́ sɩ fɛɛlɛ í kpa-mɛ.
Ɩsɩɩ í wɛʊ mpʊ tɔ ləmaɣasɛɛ tʊ nɔɣɔlʊ ɩ fɛɩ mə taa kɛlɛ sɩ yəlaa ɩ yoowa
ɩ taɣanɩ-wɛ? 6 Pə nəɣəsəna mə taa nɔɣɔlʊ í wɛna ɩ tɔɣɔntəlɛ na tɔm, pá
yaa təmaɣa nɔnɔɔsɩ kɛ ma ta nyɩ ɩsɔnaa kiŋ na?
7 Ɩsɩɩ í yaakʊɣʊ təmaɣa nɔnɔɔsɩ kɛ mpʊ tɔ pə hʊ́ləɣí kpakpaa ké sɩ ɩ
kpisaa təkpataa. Pepe tɔɔ ké yʊlʊ í lapa-mɛɣɛ nti ɩɩ haakɩ mə təɣɩ suulu?
Paa pɩɩ nəɣəsəna í yaa-ɩ nɔnɔɣɔ? Pepe tɔɔ ké ɩɩ yeki sɩ ye pa ŋmɩɩləɣɩ-mɛ
pa ŋmɩɩlɩ? 8 Pəyele mə tɔŋna ɩsaɣatʊ lapʊ na ŋmɩɩləm kɛ mə taa mə tike.
9 Anɩ mə maɣamaɣa í nyəma teu sɩ ɩsaɣalataa kaa na lɔɔ Kawulaɣa. Í taa
puɣusi mə tɩ, asilima lataa, na tɩɩŋ laalaa, na wasaŋkalənaa, na apalaa
mpa pa sʊʊkəna təma tɔ, 10 na ŋmɩɩlaa, na nyɩɩllaa, na sʊlʊnyɔɔlaa, na
tʊʊlaa, na ŋmɩɩlaa kpitikpitinaa, pa tənaɣa mpʊ pa taa nɔɣɔlʊ kaa keesi lɔɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kawulaɣa. 11 Anɩ mə taa lɛlaa ka wɛ ḿpúɣú. Ama pa ləsa-mɛɣɛ ɩsaɣatʋ taa
na í pəsɩ kʋpama. Na pə́ faɣasa-mɛ na mə mpaa sɩ í pəsɩ lsɔ nyə́ma. Tacaa
Yesu Kilisiti toŋ taa, tá lsɔ Feesuɣu yelaa na í pəsɩ kʋpama kɛ lsɔ ɩsɛntaa.

Mpi í lakəna mə tɔnəŋ tɔ í yele na pə́ hʋ́lí lsɔ teeli

12 Mə taa lɛlaa tɔŋ sɩ ye pa nɔka mpi pa la. Tampana mpaaʋ wɛɛ yaa,
ɩlɛ pə taɣa pə təna pə taa ké í ká waa. Ma pəsəɣɩ má yɔɣɔtɩ sɩ ma wɛna
mpaa sɩ má la pə təna yaa. Ama ma kaa yele ké sɩ pʋlʋpʋ í pəsɩ-m pə
yom. 13 Mɛ í tɔŋ sɩ hiluɣu tɔɔ ké pə ləsa kʋtɔɣɔʋ na kʋtɔɣɔʋ tɔɔ ké pə tʋ
hiluɣu. Mm, pə wɛ mpʋ mɛɛ. Paa na mpʋ lsɔ ká wakəlɩ pə tɔm naalɛ ɩnɩ.
Pə ta la yʋlʋ tɔnʋɣʋ kɛ asilima lapʋ tɔɔ, ama Tacaa tɔɔ ké. Na tɔnʋɣʋ
ŋkʋ kʋ tɔɔ ké Tacaa wɛɛ. 14 Na ɩsɩɩ lsɔ feesuɣu Tacaa tɔ, ɩ ká tɛ na í feesi
taɣa mpʋ tɔtɔ na ɩ toma taa.
15 Anɩ í nyəmá sɩ mə tɔnəŋ ké Kilisiti tɔnʋɣʋ hɔɣɔləŋ ké. Ma wɛʋ ɩsəntɔ
tɔ pə nəɣəsəna má kpaɣa Kilisiti tɔnʋɣʋ tɔɔ pʋlʋ na má kpətəna apalaa
təna alʋ na? Pəlɛ pə kaa la paa pəcɔ. 16 Yaa í tá nyɩ sɩ yʋlʋ í sʋʋna
apalaa təna alʋ, í na-ɩ pa kpɛnta tɔnʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ? Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm
taa sɩ: Pa naalɛ pa pəsa tɔnʋɣʋ kʋlʋmʋɣʋ ké. 17 Ama wei na Tacaa pa
kpɛntaa tɔ pa pəsa kʋlʋm kɛ pa ləmaɣasɛɛ taa ké.
18 Í taa kpətəna asilima. lsaɣatʋnaa mpa pə kaasaa na yʋlʋ lakɩ
tɔ tɩɩ tokiɣina ɩ tɔnʋɣʋ. Ama yʋlʋ wei ɩ ha ɩ təɣɩ asilima lapʋ taa tɔ
ɩ maɣamaɣa ɩ tɔnʋɣʋ kɛ ɩ lakɩ ɩsaɣatʋ. 19 Í ta nyɩ sɩ mə tɔnəŋ wɛ ɩsɩɩ
Feesuɣu Naŋŋtʋ təcaɣalɛ yɛɛ? Feesuɣu Naŋŋtʋ wei lsɔ ha-mɛ na í wɛ mə
taa tɔɣɔ ma tɔŋ. Í tá tɩ mə tɩ se. 20 lsɔ yapa-mɛɣɛ haləna í fɛlɩ. Mpʋ tɔ, í
lana mə tɔnəŋ kɛ mpi pə hʋ́ləɣí lsɔ teeli tɔ.

Akpaɣalɛ tɔɔ kʋpɔɔsʋtʋ

7 1 Pənɛntɛ tə́ paasəna tɔm nti í ka pɔɔsa-m mə takəlaɣa taa tɔ ɩlɛ.
Pə kəla teu sɩ yʋlʋ í taa kpaɣa alʋ yaa. 2 Ama asilima wena a tɔɔ
sɔsɔm kɛ katatəlaɣa tɔ a tɔɔ, pə nəɣəsəna sɩ paa apalʋ wei í wɛɛna ɩ
alʋ, na paa alʋ wei í wɛɛna ɩ paalʋ ké mpʋ tɔtɔ. 3 Apalʋ í la ɩ alʋ kɛ
ɩsəna pə nəɣəsəna apalʋ ká la ɩ alʋ tɔ, na alʋ náá la ɩ paalʋ ké ɩsəna pə
nəɣəsəna alʋ ká la ɩ paalʋ tɔ. 4 Pə fɛɩ ɩsɩɩ alʋ ká lana ɩ təɣɩ ɩsəna ɩ sɔɔlaa
tɔ. l paalʋ tənna-ɩ, ɩ niŋ na ɩ nɔɔhɛɛ. Na mpʋ tɔtɔɣɔ na apalʋ, pə fɛɩ sɩ ɩ
ká lana ɩ təɣɩ ɩsəna ɩ sɔɔlaa tɔ, ɩ alʋ tənna-ɩ, ɩ niŋ na ɩ nɔɔhɛɛ. 5 Í taa pɛ
təma, ye pə taɣa ɩsɩɩ mə təna í lapa nɔɣɔ kʋlʋmaɣa na í tisi təma sɩ: Tə́
yele ḿpúɣú wɛɛ naalɛ na tə́ paasəna lsɔ sələmʋɣʋ. Ama pəlɛ pə waalɩ, í
məlɩ na í kpɛntɩ naŋ. Ye í ta kpɛntɩ naŋ kɛ lɔŋ kɛ mpʋ í ká kɔɔ na í kpisi
tɔnəŋ na í hoti Satanɩ maɣasəŋ taa.
6 Nti ma yɔɣɔta ɩsəntɔ tɔ pə taɣa kʋcaalʋɣʋ tɔm, ama ayɛɛnɛɛ ké.
7 Tampana tɔɔ, ma nyɩlaa ɩsɩɩ paa yʋlʋ wei í wɛɛ ɩsɩɩ ma wɛʋ ɩsəntɔ tɔ.
Ama paa wei na ɩ lsɔ hatɛ ké. Pə haa ɩnɛɣɛ pənɛɣɛ, na pə́ ha ɩnɛɣɛ pənɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Tɔm nti tə wɛɛ sɪ má heeli atamɛɛ na alaa leelaa tɔɣɔlɛ sɪ, ye pa tɔka
pa ɪtantʋ ɪsɪɪ ma tɔkʋɣʋ ma nyəntʋ tɔ pɪɪ kəlɪ-wɛɣɛ sɛɛʋ. 9 Ama ye í kaa
pəsɪ tɔnəŋ tɔkʋɣʋ, ɪlɛ apalaa náá kpaɣa alaa, na leelaa náá saa apalaa.
Pə kəla teu sɪ apalʋ í kpaɣa alʋ, na alʋ náá saa, na mpi yʋlʋ ká caɣa na
kɔtɔɪ kʋɣɪ-ɪ tɔ.
10 Nti ma heeliɣi mpa pa tɛma təmaɣa kpaɣaʋ tɔɣɔlɛ sɪ: Alʋ í tɛma
saaʋ pə fɛɪ sɪ í kisi ɪ paalʋ. Tacaa tɪɪ yɔɣɔtəna-tɪ. 11 Na í kisa-ɪ kɔlɔ, í
caɣa mpʋ, í taa saa kʋfalʋ. Ye ɪ ká məlɪ kʋpəŋ í məlɪ-ɪ. Apalʋ ná fɛɪna
mpaaʋ sɪ í tɔɣɔnɪ ɪ alʋ.
12 Mpa pə kaasaa tɔ, ma heeliɣi pɛlɛ sɪ, ye apalʋ í ké lɛɔ sɛɛlʋ na ɪ alʋ
ké ma ta nyɪ lɛɔ, pəyele alʋ ɪnɪ ɪ luɣu wɛɛ sɪ í na-ɪ pá caɣa, apalʋ í taa
tɔ sɪ ɪ kisiɣi-ɪ. 13 Mpʋ tɔtɔɣɔ alʋ í ké lɛɔ sɛɛlʋ na ɪ paalʋ náá ké ma ta nyɪ
lɛɔ, pəyele apalʋ ɪnɪ ɪ luɣu wɛɛ sɪ í na-ɪ pá caɣa, alʋ í taa tɔ sɪ ɪ kisiɣi-
ɪ. Ma maɣamaɣa ma yɔɣɔtəna təlɛ, tə ta lɪɪna Tacaa kiŋ. 14 lɛɔ tá kisi
apalʋ wei ɪ ta kɛ lɛɔ sɛɛlʋ tɔɣɔ í na ɪ alʋ lɛɔ sɛɛlʋ pa caɣalɛ tɔɔ, pə́cɔ́ ɪ
ta kisi alʋ wei ɪ ta kɛ lɛɔ sɛɛlʋ tɔɣɔ í na ɪ paalʋ lɛɔ sɛɛlʋ pa caɣalɛ tɔɔ.
Ye pə taɣa mpʋ pə tɔɔ pa piya ká wɛɛ ɪsɪɪ ma ta nyɪ ɪsɔnaa, pəyele sɪ ké
ɪsɔ nyənsɪ ké. 15 Ama ye wei ɪ ta kɛ lɛɔ sɛɛlʋ tɔ ílé ɪ caana faɣaʋ, waatʋ
ɪnɪ pa taa wei ɪ ké lɛɔ sɛɛlʋ tɔ ɪ wɛna mpaaʋ sɪ í yele na pá faɣa. Pə taɣa
pʋlʋ tɔɔ, lɛɔ yaa-mɛɣɛ sɪ í caɣa təma kiŋ na leleŋ. 16 Alʋ lɛɔ sɛɛlʋ nyá n
nana-we sɪ nyaa tɛna na ń ya nyá paalʋ nyʋɣʋ? Na apalʋ lɛɔ sɛɛlʋ nyá n
nana-we sɪ nyaa tɛna na ń ya nyá alʋ nyʋɣʋ?

lɛɔ í yaa-ŋ na ń wɛ ɪsəna caɣa mpʋ

17 Ama nti tɔɣɔlɛ sɪ Tacaa í ha-ŋ mpi náá təŋ pəlɛ. Na ye lɛɔ yaa-ŋ ɪ
mpaaʋ taa na ń wɛ ɪsəna náá caɣa mpʋ. Sɛɣɛsʋɣʋ ŋku ma sɛɣɛsəɣɪ Yesu
sɛɛlaa kpeka təna sɪ á təŋ tɔɣɔlɛ. 18 Ye lɛɔ yaa wei ké ɪ mpaaʋ taa na í
tɛma pɛlʋɣʋ, pʋntʋ í caɣa mpʋ, í taa hʋʋ sɪ ɪ mələɣɪ ɪsɪɪ ɪ taa pɛlɪ. Na
lɛɔ í yaa wei ké ɪ mpaaʋ taa na í tá pɛlɪ, pʋntʋ í taa pɛɛkɪ sɪ ɪ pɛləɣɪ.
19 Paa n pɛlaa, paa n ta pɛlɪ, təlɛ tə wɛ yem ké. Ama lɛɔ kʋheelitʋ tɔkʋɣʋ
nté sɔsɔɔntʋ. 20 Paa wei í wɛɛ ɪsəna ɪ ka wɛɛ na pə́cɔ́ lɛɔ yaakɪ-ɪ ɪ mpaaʋ
taa tɔ. 21 Ye n ka ké yom ké na lɛɔ yaa-ŋ ɪ mpaaʋ taa, taa nəɣəsɪ sɪ n
pəsəɣɪ kasaɣampu. Ama ye pə kɔma sɪ ń lɪɪ nyá yomle taa, ɪlɛ taa kisi.
22 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ye Tacaa yaa yom kɛ ɪ mpaaʋ taa, pʋntʋ pəsa Tacaa
kasaɣampu ké. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ tɔtɔ, ye Kilisiti í yaa kasaɣampu, pʋntʋ
pəsa ɪ yom ké. 23 lɛɔ yapa-mɛɣɛ haləna í fɛlɪ, ɪlɛ í taa pəsɪ mə təɣɪ yəlaa
yomaa. 24 Ma taapalaa, paa wei í caɣa lɛɔ sɛɛʋ taa ɪsɪɪ ɪsəna ɪ ka wɛɛ na
pə́cɔ́ lɛɔ yaa-ɪ ɪ mpaaʋ taa tɔ.

Atamɛɛ na leelaa pa tɔm

25 Ye apalaa mpa pa ta kpaɣata alaa, na alaa mpa pa ta saata tɔ.
Tacaa ta heeli-m pa tɔm sɪ pʋlʋ. Ama Tacaa pɛɛlɛɛ tɔɔ ma nəɣəsəna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yʊlʊ wei í yɔɣɔta nti pá mʊ-tɪ tɔɣɔ. Pə tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛɣɛ nti ma maɣamaɣa ma hʊʊkɪ tɔ.
26 Kaɣana wahalanaa panɛ pa tɔɔ ɪlɛ, ma hʊʊkɪ sɪ pə kəla teu sɪ yʊlʊ
í caɣa mpʊ. 27 Ye n wɛna alʊ, taa lʊ sɪ n kisiɣi-ɪ, na ń tɪɪ fɛɪna taa pɛɛkɪ
sɪ ń kpaɣa. 28 Paa na mpʊ, ye n tɪɪ kpaɣa alʊ, na ye pɛɛlɔ saana, ɪ ta la
ɪsaɣatʊ tɔtɔ. Ama apalaa mpa pa kpakəɣɪ alaa na alaa mpa pa saakɪ tɔ,
paa ɪfemle nte pa naakɪ wahala ké. Wahala ɪnəɣɪ ma caa ma kɛɛlɪ mə
nyɔɔŋ tɔɔ.
29 Ma taapalaa, nti ma yɔɣɔtəɣɪ tɔɣɔlɛ sɪ wʊlɛ pɪɪwaɣa. Pə tɔɔ tɔ, pə
kpaɣaʊ saŋa waalɪ tɔ, mpa pa wɛna alaa tɔ pá la ɪsɪɪ pa fɛɪna, 30 na mpa
pɛlɛ pa wiliɣi tɔ pá la ɪsɪɪ pa fɛɪna laŋwakəllɛ. Mpa pa yakɪ tɔ pá la-wɛ
ɪsɪɪ pə taɣa mpɛ pa tənna pa kʊyapəm mpɪ. 31 Mpa pa tɔkəna antulinya
ɪnɛ tɔ pá la ɪsɪɪ mpa paa tɔkəna-ɪ tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, wɛɛtʊ nti tə taa
antulinya ɪnɛ ɪ wɛɛ tɔ ɪ kaa tasa taaŋʊɣʊ se.
32 Mpi ma nyɪɪləɣɪ tɔɣɔlɛ sɪ í lɪɪ nəɣəsɛɛ tɔm taa təkpataa. Apalʊ wei
ɪ ta kpaɣa alʊ tɔ Tacaa təmlɛ kɛ ɪ sɔkəna nyʊɣʊ, na í lʊkɪ sɪ Tacaa luɣu
í lapɪ-ɪ. 33 Ama wei ɪ kpaɣa alʊ tɔ atɛ cənɛ nyəm kɛ ɪ sɔkəna nyʊɣʊ, na í
lʊkɪ sɪ ɪ alʊ luɣu í lapɪ-ɪ. 34 Mpʊ ɪnɪ pə tʊ-ɪ hɛkʊ ké. Mpʊ tɔtɔɣɔ na alʊ yaa
pɛɛlɔ wei ɪ ta saa tɔ. Tacaa təmlɛ kɛ pa sɔpəna nyʊɣʊ. Pə taɣa pʊlʊ, pa
caa ké sɪ Tacaa í tɪ pa tɔnəŋ na pa ləsasɪ. Ama alʊ wei ɪ laalaa na í saa
tɔ atɛ cənɛ nyəm kɛ ɪ sɔkəna nyʊɣʊ, na í pɛɛkəɣɪ sɪ ɪ paalʊ luɣu í lapɪ-ɪ.
35 Ma yɔɣɔtəɣɪ ḿpúɣú sɪ pá səna-mɛ, pə taɣa ɪsɪɪ katɔka kɛ ma
tʊɣɪ-mɛ. Ama ma caa ké sɪ má tusi-mɛɣɛ mpi pə wɛ teu tɔ pə taa na í
kpɛntəna Tacaa kɛ teu na í tɔ ɪsɪɪ pə mʊnaa tɔ.
36 Tɔʊ, pənɛntɛ tá paasəna yʊlʊ wei ɪ luɣu fɛɪ sɪ ɪ pɛɛlɔ í saa tɔ pə tɔm
ɪlɛ. Ye ɪ kɔma na í ná sɪ pə fɛɪ teu sɪ í yele ɪ pɛɛlɔ na í tɛɛ pə taa, í la ɪsɪɪ
ɪ luɣu wɛɛ tɔ. Í yele-ɪ na í saa, ɪ ta la ɪsaɣatʊ. 37 Ama ye ɪnɪ ɪ nɔkəna na
í tɛma ɪ taa təkpataa sɪ ɪ pɛɛlɔ í caɣa mpʊ, na pə tá ké nɔɣɔlʊ kisinana-ɪ
kʊkisu, ɪnɪ ɪ tɔkəna tɔnʊɣʊ na í kisina ɪ luɣu kɛ mpʊ, ɪ pɛɛlɔ ɪnɪ í ta saa
pə wɛ teu. 38 Mpʊ tɔ, wei í yelaa na ɪ pɛɛlɔ saa ɪ ta la taalɪ. Ama wei í ta
yele na í saa pəlɛ pə kəla teu.
39 Alʊ paalʊ í wɛna ɪ weesuɣu, ɪ alʊ ɪnɪ ɪ fɛɪna mpaaʊ sɪ í kʊlɪ-ɪ. Ama
ye ɪ paalʊ səpa, pə ha-ɪ mpaaʊ ké, ɪ luɣu í wɛ wei, ɪ saa. Ɪlɛ kʊlʊmtʊ ké,
pɪɪ wɛɛ ɪsɔ sɛɛlʊ ké. 40 Paa na mpʊ ma hʊʊ sɪ ye ɪ caɣaa ɪsɪɪ ɪ wɛɛ tɔ ɪ ká
kəlɪ leleŋ nɪɪʊ. Ma nyəmá sɪ ma hʊwɛɛ anɛ a lɪɪna Feesuɣu Naŋŋtʊ kiŋ.

Nantʊ kʊlalaatʊ tɔm

8 1 Pənɛntɛ tá paasəna nantʊ kʊlalaatʊ tɔm ɪlɛ.
Tə nyəmá sɪ tá təna tə wɛna pə nyəm mɛɛ. Na tə nyəmá tə nyəmá
ɪnɪ ɪ yekina na yʊlʊ hɔŋ ɪ tɪ. Ama sɔɔlʊɣʊ ná lakɪ na tá nyɔɔ toŋ. 2 Ye
nɔɣɔlʊ hʊʊ sɪ ɪ nyəmá pʊlʊpʊ, ɪ ta cɛkənta-wɪ ɪsɪɪ pə wɛ təkpataa sɪ í
cɛkəna-wɪ tɔ. 3 Wei ɪlɛ ɪ sɔɔləɣɪ ɪsɔ, ɪsɔ ná nyəmá pʊntʊ tɔɔ ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Nti í ka pɔɔsaa tɔɣɔlɛ sɩ, ye pa laawa, yʊlʊ ká tɔɣɔ yaa ɩ kaa tɔɣɔ?
Tə nyəmá teu sɩ tɩɩŋ ná naa ɩsɛntɔɔ ké yem ké. Ama lsɔ tike koŋ wɛnna.
5 lsɔtaa nyəm paɣalɛ na atɛ nyəm paɣalɛ kɛ yəlaa yaa pa ɩsɔnaa. Paa
yaa mpʊ sɩ ɩsɔnaa na mpa pa nyənəɣɩ sɩ pa tɩ-wɛ tɔ pa wɛ paɣalɛ. 6 Ama
tá kiŋ ɩlɛ, lsɔ wɛ kʊlʊm təkoŋ ké. Ènəɣəlɛ Tacaa wei ɩ lapa pə təna tɔ, na
ɩ tɔɔ ké tə wɛna weesiŋ. Na Tacaa kɛlɛ kʊlʊm, ɩnəɣəlɛ Yesu Kilisiti wei ɩ
yelaa na pə təna pə wɛɛ, na wei ɩ tɔɔ tə wɛna weesiŋ tɔ.
7 Ama yəlaa təna ta nyɩ mpʊ. Lɛlaa wɛɛ na pə́ tɛɛna-wɛɣɛ tɩɩŋ tɔm taa, na
ye haləna saŋa pa tɔŋna nantʊ kʊlalaatʊ tɔɣɔʊ, pə wɛ ɩsɩɩ tɩɩŋ kɛ pa təŋəɣɩ.
Pa nyəm wɛ tətantəlaa, ɩlɛna pá mələɣɩ naʊ sɩ kʊtɔɣɔʊ ŋkʊ kʊ wakələɣɩ-
wɛɣɛ. 8 Pə taɣa kʊtɔɣɔʊ yekina na tə́ kpətəna lsɔ kiŋ. Paa tə ta tɔɣɔ pə taɣa
pə pasəɣɩ-tʊɣʊ pʊlʊ, paa tə tɔɣaa pə taɣa pə sɔɔsəɣɩ-tʊɣʊ pʊlʊ.
9 Paa na mpʊ mɛ mpa mpaaʊ wɛɛ faa sɩ í lakɩ mpi í lá tɔ, í la laakalɩ,
pə taa kɔɔ na í hu lsɔ sɛɛʊ taa acamaa. 10 Ye nɔɣɔlʊɣʊ yem nawa nyá
wei sɩ n nyəmá tɔ na ń caɣa tʊɣʊ tɛɛ na ń tɔŋna tɔɣɔʊ, ɩcam ɩnɩ ɩ laakalɩ
kaa polo ɩsɩɩ í tɔɣɔ nantʊ kʊlalaatʊ ntɩ? 11 Waatʊ ɩnɩ nyá nyəm mpɩ pə
lapa na nyá tɔɣɔntəlɛ ɩcam wei ɩ tɔɔ Kilisiti səpa tɔ í la yem kɛlɛ. 12 Ye
í pəntəɣəna mə tɔɣɔntəlɛnaa na í kpɛsəɣɩ pa laakaləna mpa pa wɛ
tətantəlaa ké mpʊ tɔ, Kilisiti kɛ í pəntəɣəna. 13 Pə tɔɔ ké ye ma tɔkɩ mpi
na pɩɩ hu ma tɔɣɔntəlɛ, ma kaa tɔɣɔ. Paa pəcɔ maɣamaɣa ma kaa tɩɩ
tɔɣɔ nantʊ. Pə́ taa kɔɔ na má hu ma tɔɣɔntəlɛ.

Tillu təma tɔm

9 1 Ma fɛɩna mpaaʊ sɩ ye ma lakɩ mpi ma la? Ma ta kɛ tillu? Ma ta
na Tacaa Yesu? Pə taɣa mə kɛna ma lapa Tacaa təmlɛ na pə́ lɩɩ mpi
tɔ? 2 Ye lɛlaa ɩɩ nyənəɣɩ-m tillu pə kpɛnna-mɛ? Mpi tɔ, ɩsɩɩ mə na Tacaa í
kpɛntʊɣʊ tɔ pə hʊ́lə́ɣí təkelekele ké sɩ ma ké tillu.
3 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma cɔɔkɩ mpa pa kotiɣina-m paa timpi na pá tɔŋ sɩ ma ta
kɛ pʊlʊ tɔ. 4 Ye pa fɛləɣɩ-m kʊtɔɣɔʊ na kʊnyɔnyɔɔm kɛ ma təmlɛ tɔɔ ma
yʊwa? 5 Ye ma təŋsa alʊ lsɔ sɛɛlʊ nɔɣɔlʊɣʊ ma waalɩ na tə́ cɔɔkɩ ɩsɩɩ
tillaa lɛlaa na Tacaa newaa na Piyɛɛ pa lakʊɣʊ tɔ ma yʊwa? 6 Yaa ma
na Paanapasɩ tá tike kɛ pə wɛɛ sɩ tə́ lana tá niŋ na tə́ tɔɣɔna tá nɔɣɔ?
7 Yóólú wei ɩ puki yoou na í tɔɔkɩ ɩ tɩ? Na awe sɔɔkɩ lɛsɛŋ tʊɣʊ na í kaa
tɔɣɔ kʊ pee? Na awe tiikiɣi kaləkʊ na í kaa nyaasɩ naaləm?
8 Nti ma tɔŋ tɔ, yəlaa yɔɣɔtəɣəna-təɣɩ kʊyɔɣɔtʊ, kʊsəsɩɩtʊ taa pə fɛɩ
mpʊ? 9 Moisi kʊsəsɩɩtʊ taa pa ŋmaawa sɩ: N kaa hɔkɔ naʊ wei n makəna
nyá məla tɔ ɩ nɔɣɔ. Naaŋ tɔɔ tike kɛ lsɔ sɔɣɔməɣəna? 10 Pə taɣa tá
maɣamaɣa tá nyʊɣʊ tɔɔ ké ɩ yɔɣɔta mpʊ? Tá maɣamaɣa tá nyʊɣʊ tɔɔ
təkpem ké pa ŋmaawa sɩ: Wei í haləɣɩ í haləna tɛɛlʊɣʊ, na wei í kʊŋ í
kʊna tɛɛlʊɣʊ, sɩ ɩ ká hiki ɩ paa nyəm. 11 Ye tə tuuwa lsɔ nyəm kɛ mə hɛkʊ
na kaɣana tə́ hiki mpi pɩɩ waasɩ tá tɔnəŋ tɔɣɔ mə kiŋ tə yʊwa? 12 Lɛlaa
ta kisi mpaaʊ kɛ hikuɣu sɩ pá hikiɣi-wɩ, kacaŋfana tá na?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Paa na mpʋ tá tá nyənna tənɑ. Ama tə tɔɣa pə tənɑ pə kʋnyɔŋ sɪ tə
taa kɔɔ tə wakəlɪ Kilisiti tɔɔ Laapaalɪ kʋpaŋ təmlɛ. 13 Anɪ í nyəmá teu sɪ
mpa pa lakɪ təma kɛ lsɔ təsɛɛlɛ taa tɔ lsɔ təsɛɛlɛ caləsəɣəna-wɛ. Na mpa
pa lakɪ kɔtasɪ kɛ kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ tɔ pa hikiɣi pa paa nyəm kɛ kɔtasɪ nsɪ
sɪ taa ké. 14 Ḿpúɣú pə wɛɛ. Mpa pa kpaaləɣɪ Laapaalɪ Kʋpaŋ tɔ Tacaa
ha-wɛɣɛ nɔɣɔ sɪ pá tɔɣɔna kɔtasɪ nsəɣɪ.
15 Ama má, ma ta la tənɛ ɪnɪ tə taa natəlɪ, na ma ŋmaaʋ ɪsəntɔ tɔ, pə
taɣa sɪ ma pɔɔsəɣɪ sɪ má hiki se. Sana səm na mpʋ ɪnɪ pə lapʋ. Nɔɣɔlʋ
kaa wakəlɪ mpi ma yɔɔləɣəna mpʋ tɔ. 16 Pə taɣa ma tɪ sam tɔɔ ké ma
kpaaləɣɪ Laapaalɪ Kʋpaŋ se. Ama caalʋɣʋ na caalʋɣʋ ké. Na ye pə
cəpa-m na má tá kpaalɪ Laapaalɪ Kʋpaŋ, maɣalɛ. 17 Ye ma maɣamaɣa
maa tʋna ma tɪ sɪ má la təmlɛ tənɛ, má nɔkaa ma haakɪ nɔɣɔ ké na má
taŋa kʋfɛlʋɣʋ. lsɪɪ pa tʋ-m-tɛɣɛ kʋtʋɣʋ tɔ, pə wɛɛ sɪ má la-tɛɣɛ na má lɪɪ
təsoo. 18 Ma kʋfɛlʋɣʋ nté ŋku ɪlɛ? Nkʋɣʋlɛ sɪ má hʋləsɪ laŋlɛ na Laapaalɪ
Kʋpaŋ kpaalʋɣʋ. Má kpaaləɣɪ faalaa, má taa haa nɔɣɔ na má taŋaa ɪsɪɪ
Laapaalɪ Kʋpaŋ kpaallʋ lakɪ tɔ.
19 Ma tɪ ma təɣɪ, ma ta kɛ yom. Paa na mpʋ ma lapa ma təɣɪ yəlaa
tənɑ yom sɪ má hiki yəlaa paɣalɛ kɛ sɔsɔm kɛ ɪsəna pə wɛɛ tɔ. 20 Yuta
nyə́ma taa, ma lakɪ ké ɪsɪɪ Yuta tʋ, ɪlɛna má hiki-wɛ. Paa na maa təŋəɣɪ
Moisi kʋsəsɪɪtʋ tɔ, ye ma wɛ mpa pa təŋəɣɪ Moisi kʋsəsɪɪtʋ tɔ pa hɛkʋ,
ma lakɪ ké ɪsɪɪ ma təŋəɣɪ-tɪ ɪlɛna má hiki-wɛ. 21 Na mpʋ tɔtɔɣɔ ye ma wɛ
mpa pa ta nyɪ Moisi kʋsəsɪɪtʋ tɔm tɔ pa hɛkʋ, ma wɛ ké ɪsɪɪ pa wɛʋ tɔ,
maa paasəɣəna kʋsəsɪɪtʋ, ɪlɛna má hiki-wɛ. Pə taɣa ɪsɪɪ ma tɔŋ sɪ ma lɔ
lsɔ kʋsəsɪɪtʋ se, Kilisiti kʋsəsɪɪtʋ tənɑ ma təŋəɣɪ ké. 22 Mpa pa wɛ ɪcantʋ
kɛ lsɔ sɛɛʋ taa tɔ, ma lapa pa hɛkʋ ké ɪsɪɪ ɪcam na pə́cɔ́ má hiki acamaa
mpɛ. Ḿpúɣú ma lakɪ paa mpa pa hɛkʋ, ɪlɛna paa pə kəlɪ we má ya pa
taa lɛlaa. 23 Ma lakɪ pə tənaɣa ḿpúɣú Laapaalɪ Kʋpaŋ tɔɔ ké, ɪlɛna ma
maɣamaɣa maa waa pə taa.
24 Ntɔŋ í nyəmá sɪ pa tɔɔkʋɣʋ asewa tɛtɛ tɔ paɣalɛ seena, ama kʋlʋm
təkoŋ tɔkəna. Mɛ tɔtɔ í kaasɪ mə təɣɪ mpʋ na sewa, na í laalɪ na í
tɔɣɔ nɔɣɔ. 25 Lʋtaa na selaa pa tənɑ pa lakʋɣʋ mpʋ tɔ, pa wɛna pa
kʋkʋkiimnaa ké na ɪsəlɛ kʋsɛɛmlɛ. Pa lakɪ ḿpúɣú sɪ pá hiki sam ntenuɣu
ŋku kɪɪ taaŋəɣɪ tɔ. Ama tá ɪlɛ, tá lakɪ ké sɪ tá hiki sam ntenuɣu ŋku kʋ
wɛ tam tɔɔ tɔ. 26 Pə tɔɔ ké má tɔŋna sewa na má yaɣa ɪsəlɛ kɛ timpi ɪnɪ
tɔ. Ma wɛ ké ɪsɪɪ ŋkuma matʋ wei ɪɪ haɣaləɣɪ yem tɔ. 27 Ama ma wʋsəɣɪ
ma tɔnʋɣʋ ké na má tɔkəɣɪ ma təɣɪ teu sɪ pá taa kɔɔ na ma wei ma lapa
lɛlaa kɛ waasʋ tɔ má kpisi na pá lɔ-m.

Tɪɪŋ tɔm laakalɪ lapənaʋ

10 1 Ma taapalaa ma luɣu wɛɛ sɪ í tɔɔsɪ mpi pə maɣana tá
caanaa caanaa mpa na Moisi pa tɔma tɔ pa tɔm. Pa tənɑ təpaɪ
ɪsɔŋmʋntʋɣʋ kentina pa tɔɔ, na pa tənɑ təpaɪ pa tɛsəna səsəncaasɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

teŋku. 2 Na ɩsɔŋmʊntʊɣʊ ŋkʊ kʊ tɛɛ ké teŋku taa ké pə sɔ pa təna təpaɩ
ké lsɔ lʊm kɛ pa mʊɣʊ Moisi na pá təŋəɣɩ-ɩ tɔ pə tɔɔ. 3 Pa təna təpaɩ pa
tɔɣɔna piti tɔɣɔnaɣa kʊlʊmaɣa ŋkɛ. 4 Na pa təna təpaɩ pa nyɔɔna piti
kʊnyɔnyɔɔm kʊlʊməm mpi pə lɩɩna pɩɩʊ taa tɔ. Na pɩɩʊ ŋkʊ kʊ hʊ́lə́ɣí
ké sɩ pá na Kilisiti pa tɔŋna. 5 Paa na mpʊ tɔ lsɔ laŋlɛ ta hɛɛna pa taa
paɣalɛ, mpʊ pə yelina na pá sɩ wʊlaɣa tɛtʊ taa.
6 Pənɛ ɩnɩ pə lapaɣa sɩ pə́ hʊ́lí-tʊɣʊ lɔŋ na pə́ taa kɔɔ na tə́ nyɩɩlɩ
ɩsaɣakʊnyɩɩləŋ ɩsɩɩ mpɛ ɩnɩ paa nyɩɩlʊɣʊ tɔ. 7 Na pə́ taa kɔɔ na í kɛɛsɩ na
í sʊʊ tɩɩŋ laaʊ taa ɩsɩɩ pa taa lɛlaa ka lapʊ tɔ. lsɔ tɔm taa pa ŋmaawa
mpʊ sɩ: Yəlaa caɣaa na pə́ tɔɣɔ na pə́ nyɔɔ, ɩlɛna pə́ nyəkɩ na pə́ kʊlɩ sɩ
pa paakɩ. 8 Na tə́ taa la wasaŋkalətʊ ɩsɩɩ pa taa lɛlaa ka paasənaʊ-tɩ na
kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ tike yʊlʊnyɔɔŋ iyisi hiu na tooso (23000) lɩɩ na pə́ sɩ
tɔ. 9 Tə taa maɣasɩ Tacaa sɩ tə naa ɩ waalɩ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pa taa lɛlaa ka lapa
na pə́ səna tʊmaa. 10 Tə taa miiti, mpi tɔ, pa taa lɛlaa ka miitaɣa ḿpʊ́ɣʊ́
na wakəllʊ kʊ-wɛ tɔ.
11 Pə təna mpi pə maɣana-wɛ tɔ pə hʊ́lə́ɣí lɛlaa kɛ lɔŋ ké. Pa ŋmaa-
təɣɩ sɩ pa kpaaləɣɩ-tʊ yoo. Pə taɣa pʊlʊ, waatʊ wei ɩ taa tə wɛ ɩsəntɔ tɔ
tənaɣa waatʊ ké. 12 Pə tɔɔ ɩlɛ ye wei ɩ hʊʊ sɩ ɩ səŋaa pʊntʊ í la laakaalɩ,
í taa kɔɔ na í hoti. 13 Maɣasʊɣʊ nakʊlɩ kʊ ta maɣana-mɛ na pə́ kəlɩ ɩsɩɩ
maɣasʊɣʊ makʊɣʊna yʊlʊ tɔ. lsɔ tɔma sɩ ɩ lakɩ mpi tɔ ɩɩ yeki-wɩ. Pə tɔɔ
ké ɩ kaa yele na maɣasʊɣʊ maɣana-mɛ na pə́ kəlɩ-mɛ. Ama maɣasəŋ ɩnɩ
í kɔma ɩ ká hʊ́lí-mɛɣɛ ɩsəna í ká la na í tʊlɩ na í pəsɩ-ɩ tɔ.
14 Pə tɔɔ ɩlɛ ma taapalaa kʊpama mɛ, í la laakalɩ na tɩɩŋ tɔm. 15 Ma
yɔɣɔtəɣəna-mɛ ɩsɩɩ yəlaa laɣatʊnaa, ɩlɛ nti ma yɔɣɔtəɣɩ tɔ í hʊʊ mə
maɣamaɣa na í ná. 16 Í nyənna tə tɔkʊɣʊ kɔpʊ na í suna lsɔ kʊpantʊ na
tə sɛɛ-ɩ í na təmlɛ kɛ pə tɔɔ tɔ na í ná. Tə nyɔɔkʊɣʊ tɔ, pɩɩ kpɛntəɣɩ-tʊɣʊ
ḿpʊ́ɣʊ́ Kilisiti caləm tɔɔ? Na potopoto wei tə fakɩ tɔ, tə tɔkʊɣʊ tɔ, pɩɩ
kpɛntəɣɩ-tʊɣʊ ḿpʊ́ɣʊ́ Kilisiti tɔnʊɣʊ tɔɔ? 17 lsɩɩ potopoto wɛʊ kʊlʊm na
taa wɛ kʊpiŋ na tə́ taləɣɩ-ɩ tɔ tə kpɛnta kʊlʊm ké. Mpi tɔ potopoto kʊlʊm
kɛ tə tɔkɩ tɔ se.
18 Í nyənna lsɛɣɛlɩ yəlaa na í na. Mpa pa tɔkɩ mpi pa lapa kɔtaɣa tɔ pə́
na lsɔ wei ɩ tike ɩ tə kɔtaɣa təlatɛ tɔ pa kpɛntaa ké. 19 llɛ ɩsənaɣa pə wɛɛ
ɩlɛ? Tʊɣʊ kʊlalaam kɛna pʊlʊ? Yaa tʊɣʊ maɣamaɣa kɛna pʊlʊ? Pʊlʊ fɛɩ
paa pəcɔ. 20 Ama pa laakʊɣʊ tɔ alɔɣaa tɔɔ ké pa laakɩ, pə taɣa lsɔ. Na
ma kisaa sɩ mə na alɔɣaa í taa wɛɛ təma tɔm taa ɩlɛ. 21 Í kaa pəsɩ na í
nyɔɔ Tacaa kɔpʊ na í tasa alɔɣaa nyəŋ kɛ nyɔɔʊ. Na í kaa pəsɩ na í caɣa
Tacaa nyənaɣa tɛɛ na í tasa alɔɣaa nyəŋka tɛɛ ké caɣaʊ tɔtɔ. 22 Yaa tə
caa tə sʊsɩ Tacaa kɛ ɩsəsɛɛmlɛ taa? Tá kələna-ɩ toma yaa ɩsəna?

lsɔ teeli tʊɣʊ kɛ paa mpi pə taa

23 Mə taa lɛlaa tɔŋ sɩ mpaaʊ wɛɛ sɩ tə́ nɔka mpi tə lá. Tampana, mpaaʊ
wɛɛ yaa. Ama pə təna pə fɛɩna kawaaɣa ké. Mpaaʊ wɛɛ sɩ tə́ nɔka mpi

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tə la. Ama pə taɣa pə tənа pə lapʋ sɔɔsəɣəna pʋlʋpʋɣʋ lsɔ sɛɛʋ taa.
24 Nɔɣɔlʋ í taa pɛɛkɪ ɪ maɣamaɣa ɪ nyʋɣʋ nyəntʋ tike. Ama paa wei í
pɛɛkəɣɪ ɪ tɔɣɔntəlɛnaa nyəntʋ tɔtɔ.
25 Nantʋ tənа nti pa pɛɛtəɣɪ kʋyakʋ taa tɔ í tɔɣɔ, í taa kpeɣe mpi mə
taa í wɛna sika tɔ. 26 Pə taɣa pʋlʋ, pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sɪ: Tacaa
tənna tɛtʋ na pə tənа mpi pə wɛ tə taa tɔ.
27 Ye ma ta nyɪ lsɔ yaa-ŋ tɔɣɔʋ na nyá luɣu wɛɛ sɪ n puki, ń polaa, tɔɣɔ
pə tənа mpi ɪ ká saa-ŋ tɔ, taa kpeɣe mpi nyá laakalɪ taa n wɛna sika tɔ.
28 Ama ye nɔɣɔlʋ heela-ŋ sɪ tənɛ ɪnɪ pa laawaɣa, ɪlɛ taa tɔɣɔ, kɛ wei ɪ
cəpa-ŋ ḿpʋ́ɣʋ́ səkpalʋɣʋ tɔ ílé ɪ tɔɔ, na nyá laakalɪ ta caɣa ɪ təcaɣalɛ tɔ
pə tɔɔ. 29 Pə taɣa nyá laakalɪ kɛ ma yɔɣɔtəɣɪ cənɛ. Ama wei ɪnɪ ɪ heela-ŋ
tɔ ɪ nyəŋ tɔɔ ké.
Ilɛ pepe nyʋɣʋ tɔɔ ké lɛlʋ laakalɪ tɔm ká pɛlɪ ma niŋ kɛ mpʋ? 30 Ye ma
sɛɛkɪ lsɔ ké í na təmlɛ na pə́cɔ́ má tɔkɪ, pepe tɔɔ ké paa tʋʋ-m timpi ma
tɔkəna sɛɛtʋ tɔ?
31 Pə wɛɛ sɪ paa í tɔkɪ, paa í nyɔɔkɪ, paa í lakɪ mpi, í la na lsɔ hiki teeli
kɛ pə tənа pə taa. 32 Í taa hu nɔɣɔlʋ, paa Yuta nyə́ma, paa mpa pa ta kɛ
Yuta nyə́ma tɔ, paa Yesu sɛɛlaa. 33 Í la ɪsɪɪ ma lakʋɣʋ tɔ. Ma lʋkɪ ké sɪ
pə tənа mpi ma lakɪ tɔ pə́ la yəlaa tənaɣa leleŋ. Pə taɣa ma maɣamaɣa
ma nyʋɣʋ nyəntʋ kɛ ma pɛɛkəɣɪ. Ama yəlaa tənа nyəntʋ ké sɪ pə́ ya pa
nyɔɔŋ.

11

1 Í kɛɛsəɣəna-m ɪsɪɪ má kɛɛsəna Kilisiti tɔ.

Alʋ ka te saalaɣa kɛ lsɔ təsɛɛlɛ

2 Í tɔɔsa ma tɔm kɛ pə tənа pə taa na í tɔka kʋlapʋtʋnaa kɛ teitei ɪsɪɪ
ma kɛɛsʋɣʋ-mɛ tɔ ma sama-mɛ. 3 Ama ma caa ké sɪ í nyɪ sɪ Kilisiti kɛlɛ
paa apalʋ wei ɪ sɔsɔ, na apalʋ nté alʋ sɔsɔ, na lsɔ kɛlɛ Kilisiti ílé ɪ sɔsɔ.
4 Ye apalʋ í sələməɣɪ yaa ɪ kpaaləɣɪ lsɔ kʋheelitu kɛ lsɔ təsɛɛlɛ na í tá kuli
ɪ nyʋɣʋ tɔɔ, Kilisiti kɛ ɪ kpɛɛnaa. 5 Na ye alʋ í sələməɣɪ yaa ɪ kpaaləɣɪ lsɔ
kʋheelitu na í tá te saalaɣa, ɪ paalʋ ké ɪ kpɛɛnaa, na pə pəsa ɪsɪɪ pa loola-
ɪ ké. 6 Na ye alʋ kaa te saalaɣa ɪlɛ pá kɔ́ ɪ nyɔɔsɪ. Ama ye pə wɛ-ɪ fɛɛlɛ sɪ
pá kɔ-ɪ yaa pá looli-ɪ, ɪlɛ í te saalaɣa. 7 Apalʋ kaa pa ɪ nyʋɣʋ tɔɔ ké pʋlʋ,
mpi tɔ, ɪ ké lsɔ lɛɛsʋɣʋ na ɪ kiŋ kɛ lsɔ teu naakɪ. Ama alʋ kiŋ kɛ apalʋ teu
ná naakɪ. 8 Pə taɣa alʋ kɛ pa cosaa na pá ŋmana apalʋ. Ama apalʋ kɛ pa
cosaa na pá ŋmana alʋ. 9 Na pə taɣa alʋ tɔɔ ké pa ŋma apalʋ. Ama apalʋ
tɔɔ ké pa ŋma alʋ. 10 Pə tɔɔ ké ɪsɔtaa tillaa tɔɔ, alʋ ká wɛɛna ɪ nyʋɣʋ tɔɔ
ké mpi pə hólə́ɣí sɪ ɪ ta tɪ ɪ tɪ, ama apalʋ tənna-ɪ tɔ. 11 Paa na mpʋ tɔ,
Tacaa tɔm taa alʋ fɛɪ ɪ tɪ tɔɔ tike, na apalʋ kɛ ílé ɪ tɪ tɔɔ tike, pa tənа pa
tɪ pa təmaɣa. 12 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, apalʋ kɛ pa cosaa na pá ŋmana alʋ, na
mpʋ tɔtɔɣɔ alʋ na lʋla apalʋ, na pə tənaɣa mpʋ lsɔ kiŋ kɛ pə lɪɪnaa.
13 Mə maɣamaɣa í maɣasɪ-təɣɪ mə taa na í ná, sɪ waatʋ wei alʋ puki
lsɔ sɛɛʋ na í sələməɣɪ tɔ, ɪ caɣa nyʋɣʋ kpɛtɛ na? 14 Antulinya taa cənɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

maɣamaɣa se, ye apalʋ yɛləɣəna nyɔɔsɩ kʋtaɣalasɩ, fɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ ké.
15 Ama ye alʋ nyɔɔsɩ taɣaləna mpʋ, ɩsantɛ sɔsɔɔlɛ nté. Tampana yaa pə
ha paa alʋ wei ké nyɔɔsɩ kʋtaɣalasɩ ké sɩ sɩ takəɣɩ-ɩ ɩsɩɩ tɛkɛntɛ. 16 Ama
ye nɔɣɔlʋ tasəɣɩ tənɛ ɩnəɣɩ kpɛɛsənaʋ pʋntʋ í nyɩ sɩ, paa ta, paa lsɔ
sɛɛlaa kpeka, tə fɛɩna lakasɩ nasəlɩ tɔtɔɣɔ tá lsɔ sɛɛʋ wule na pə́ tá kɛna
sənɛ.

Ta Caa səm tɔɔsʋɣʋ
(Matiyee 26:26-29; Maləkɩ 14:22-25; Lukɩ 22:15-20)

17 Tɔʋ, nti ma nawa na ma caa ma yɔɣɔtɩ-tɩ tɔ, pə ta mʋna má sa-mɛɣɛ
paa pəcɔ se. Pə taɣa pʋlʋ, mə kotuŋ wei í kotiɣi tɔ, ye pə taɣa ɩsaɣatʋ, ɩɩ
sɔɔsəɣɩ-mɛɣɛ kʋpantʋ natəlɩ. 18 Kancaalaɣa nyəntʋ ɩlɛ, pa heela-m ké sɩ
í kotiɣi tɔ, mə kotuɣu faɣa kpeka kpeka ké, na ɩɩ caa təma. Ilɛ ma tisa-
təɣɩ ɩsɩɩ ma ta tisi. 19 Ye faɣasʋɣʋ í wɛ mə hɛkʋ taa kɔlɔ, kʋ́ wɛɛ na pə́cɔ́
pá nyɩ mə taa mpa pa ké kʋpama na tampana tɔ. 20 Í kotuɣu tɔ, pə taɣa
Tacaa tɔɣɔnaɣa kɛ í tɔkɩ. 21 Pə wɛ ḿpʋ́ɣʋ́ kʋpam mɛɛ, í cakʋɣʋ nyanaɣa
tɛɛ təkpem tɔ paa wei ɩ huliɣina ɩ maɣamaɣa ɩ tɔɣɔnaɣa ké. Nyɔɣɔsɩ ná
tɔŋna lɛlaa kɛ kʋɣʋ na sʋlʋm náá kʋɣɩ lɛlaa. 22 Í ká tɔkɩ na í nyɔɔkɩ mə
tɛɛsɩ nsi sɩ taa tɔɣɔ í fɛɩna yaa we? Yaa lsɔ sɛɛlaa kpekəle kɛ í nyənəɣɩ
yem? Na mpa pɛlɛ pa fɛɩna pʋlʋ tɔɣɔlɛ í caa fɛɛlɛ tʋɣʋ na? Yaa í caa má
heeli-mɛ suwe? Pə nəɣəsəna ma sa-mɛ? Paa pəcɔ ma kaa sa-mɛ se.
23 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, tɔmnaa mpa Tacaa tasa-m na má caa ma heeli-
mɛ tɔɣɔlɛ sɩ, ahoo nna a taa pa yelaa na pá kpa Tacaa Yesu ɩnɩ tɔɣɔ ɩ
kpaɣa potopoto. 24 I sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ na í tɛ ɩlɛna í faɣa-ɩ na í tɔ sɩ:
lnɛ ɩ kɛna ma tɔnʋɣʋ ŋku pə ha mə tɔɔ tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ í ká lakɩ na í tɔɔsəɣɩ
ma tɔɔ. 25 Pa tɛma tɔɣɔʋ kɛ mpʋ ɩlɛna í kpaɣa kɔpʋ na í tɔ sɩ: Kɔpʋ ɩnɛ ɩ
kɛna lsɔ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kʋfam yoo, na ma caləm hʋləna pə tampana. Paa
waatʋ wei ké í nyɔɔkɩ ɩ nyɔɔkɩ mpʋ na í tɔɔsəɣəna ma tɔɔ yoo. 26 Kʋpam
ye í wɛɛ na í tɔkɩ potopoto ɩnɛ na í nyɔɔkɩ kɔpʋ ɩnɛɣɛ mpʋ, í heeliɣi
Tacaa səm tɔm, haləna ílé ɩ kɔɔ í məlɩ.
27 Pə tɔɔ ké ye nɔɣɔlʋ wɛɛ na í tɔkɩ Tacaa potopoto na í nyɔɔkɩ ɩ kɔpʋ
pəyele ɩ ta nəɣəsəna sɩ í tɔɣɔ na í nyɔɔ pʋntʋ í nyɩ sɩ Tacaa tɔnʋɣʋ na
ɩ caləm pə tɔm wɛ ɩ nyʋɣʋ taa ké. 28 Pə wɛɛ sɩ paa wei í pɔɔsɩ ɩ təɣɩ ɩ
maɣamaɣa na í ná na pə́cɔ́ í tɔɣɔ potopoto ɩnɛ na ɩ nyɔɔ kɔpʋ ɩnɛ. 29 Pə
taɣa pʋlʋ tɔɔ, ye wei ɩ tɔkɩ potopoto na í nyɔɔkɩ kɔpʋ kɛ yem tɔɔ na í tá
cɛkəna sɩ pə ké Tacaa tɔnʋɣʋ, ɩ kɔŋna ɩ maɣamaɣa ɩ nyʋɣʋ taa ké tɔm
kɛ ɩ tɔɣɔʋ na ɩ nyɔɔʋ mpɩ pə taa ké. 30 Ilsəntɔ ɩnɩ ɩ maɣamaɣa ɩ lapʋ tɔɔ
ké mə taa paɣalɛ ké kʋtɔntʋnaa na acamaa na yəlaa kʋpiŋ səpa. 31 Ye
ta maɣamaɣa tə pɔɔsəɣəna tá təɣɩ tɔmnaa na pə́cɔ́ ɩlɛ, tə kpɛɛ tá təɣɩ
tɔm nti lsɔ ká hʋʋna-tʋ tɔ tə taa ké. 32 Ama Tacaa ɩlɛ ɩ hʋʋkəna-tʋɣʋ na
í hɔŋ tá ŋkpaŋŋ kɛ sɩ pə́ taa kɔɔ na pə́ kaa tá na antulinya kɛ kpatətɛ
kʋlʋmtəlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

33 Pə tɔɔ ɪlɛ ma taapalaa waatʊ wei í kotiɣi sɪ í tɔkɪ Tacaa tɔɣɔnaɣa tɔ
í taŋ təma. 34 Ye nyɔɣɔsɪ í pɪɪ wei pʊntʊ í tɔɣɔ ɪ təyaɣa, na pə́ taa kɔɔ na
mə kotuŋ tɔɔ lsɔ kɔɔ í nana-mɛɣɛ natələɣɪ lapʊ. Nti nti pə kaasaa tɔ má
kɔma na má kɔɔ ɪlɛ ma tɛɛsɪ təlɛɣɛ taɣanʊɣʊ.

Mpi mpi pə lapʊ saakɪ yəlaa tɔ

12 1 Pənɛntɛ tə́ paasəna mpi mpi lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʊ yeki na pə́ saa
yəlaa tɔ pə tɔm ɪlɛ.
Ma taapalaa ma caa ké sɪ mpi mpi pə saakʊɣʊ yəlaa tɔ í nyɪ tampana
nna a tɔɔ pə saa mpʊ tɔ. 2 Í nyəmá teu sɪ í ka kɛʊ ma ta nyɪ ɪsɔnaa tɔ tɪɪŋ
wei ɪɪ yɔɣɔtəɣɪ natəlɪ tɔ ɪ tɔm taa ké pə hana mə ɪsɛ na cʊɣʊlʊɣʊ fɛɪ. 3 Pə
tɔɔ maɣamaɣa kɛ ma caa sɪ í nyɪ na í tɛ mə taa sɪ yʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ fɛɪ wei
lsɔ Feesuɣu tiikiɣi na pʊntʊ lɪɪna pə waalɪ na í tɔ sɪ Yesu ké mpusi tɔ. Na
ye Feesuɣu Naŋŋtʊ ɪɪ tiikiɣi wei pʊntʊ kaa pəsɪ na í tʊləɣɪ na í yeki sɪ
Yesu kɛlɛ Tacaa.
4 Mpi mpi pə saakɪ yəlaa kɛ lsɔ mpaaʊ taa tɔ pə wɛ ŋka ŋka ké. Ama
lsɔ Feesuɣu kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊ kʊ yekina na pə́ saakɪ yəlaa. 5 Təma lapʊ
wɛ fakasɪ fakasɪ. Ama Tacaa kʊlʊm ɪnɪ ɪ təma kɛ pa lakɪ. 6 Kʊlapəm wɛ
ŋka ŋka, ɪlɛ lsɔ kʊlʊm ɪnɪ ɪ tʊɣʊna pa tənaɣa kʊlapəmnaa mpɛ pa təna.
7 lsɔ Feesuɣu hʊ́lə́ɣí paa wei ɪ kiŋ ké sɪ kʊ wɛɛ na kʊ yeki na pʊlʊ lapʊ
saa pʊntʊ ɪlɛna pa təna pá hiki kʊpantʊ kɛ pə taa. 8 lsɔ Feesuɣu haa
nɔɣɔlʊ ɪlɛɣɛ ləmaɣasɛɛ tɔm yɔɣɔtaɣa. Na Feesuɣu kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊ kʊ ha
nɔɣɔlʊ ɪlɛ tɔtɔ sɪ í yɔɣɔtəɣəna nyəm. 9 lsɔ Feesuɣu kʊlʊmʊɣʊ kʊnɛ kʊ
yekina na nɔɣɔlʊ náá tisiɣi lsɔ tɔɔ ké yuŋ kɛ teu. Na kʊ́ haa nɔɣɔlʊ ɪlɛɣɛ
kʊtɔntʊnaa waasʊɣʊ pəsʊɣʊ. 10 lsɔ Feesuɣu yeki na nɔɣɔlʊ náá lakɪ piti
təma, na kʊ tʊɣʊ nɔɣɔlʊ ɪlɛ sɪ í kpaaləɣɪ lsɔ kʊheelitu, na kʊ yeki na
nɔɣɔlʊ náá nyəŋ na í faɣasəɣɪ alɔɣaa nyəntʊ na lsɔ Feesuɣu nyəntʊ. Kʊ
yeki na nɔɣɔlʊ ílé í yɔɣɔtəɣəna tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ, na kʊ yeki
na nɔɣɔlʊ náá cɛkəɣəna-tɪ na í tɛləsəɣɪ. 11 lsɔ Feesuɣu kʊlʊmʊɣʊ kʊnɛ
kʊ taa kʊ tike kʊ lakəna pə tənaɣa mpʊ. Kʊ yeki na paa mpi mpi pə lapʊ
saa paa wei ké ŋka ŋka ɪsɪɪ kʊ nɔkaa tɔɣɔ.

Tɔnʊɣʊ pilimile kʊlʊmtəlɛ

12 Tampana tɔɔ Kilisiti wɛɛ ké ɪsɪɪ yʊlʊ tɔnʊɣʊ pilimile wɛʊ na kʊ́ wɛna
nɔɔhɛɛ na niŋ na ŋkpaŋŋ na ɪsɛ na pə tənaɣa mpʊ tɔ. Tɔnʊɣʊ wɛʊ tɔ paa
kʊ tɔɔ kʊ wɛna ḿpʊ́ɣʊ́ waanɪ waanɪ tɔ pə təna pə kpɛnta kʊlʊm ké sɪ
tɔnʊɣʊ. 13 Mpʊ tɔtɔɣɔ na ta təna, paa tə ké Yuta nyə́ma yaa tə ta kɛ Yuta
nyə́ma, paa tə ké yomaa yaa kasaɣampiya, lsɔ Feesuɣu kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊɣʊ
pa sɔna-tʊɣʊ lsɔ lʊm sɪ tə́ kpɛntɪ ɪsɪɪ yʊlʊ tɔnʊɣʊ pilimile wɛʊ tɔ, na lsɔ
Feesuɣu kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊ kʊ lʊm kɛ tə nyɔɔkɪ teu kɛ tá təna.
14 Yʊlʊ tɔntʊɣʊ pilimile wɛʊ tɔ pə taɣa nɔɔhɛɛ tike yaa niŋ yaa ŋkpaŋŋ
yaa ɪsɛ tike wɛnna. Ama pə tənaɣa mpʊ pə wɛnna kʊ tɔɔ. 15 Nɔɔhəlɛ ka

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pəsɩ na tɑ́ tɔ sɩ: Ma ta kɛ niŋ tɔ, ma ta kɛ tɔnʊɣʊ? Paa tɩɩ yɔɣɔta mpʊ pɩɩ
ləsɩ-tɛɣɛ tɔnʊɣʊ tɔɔ? 16 Nkpaŋʊɣʊ ká pəsɩ na kʊ́ tɔ sɩ: Ma ta kɛ ɩsəlɛ tɔ
ma ta kɛ tɔnʊɣʊ? Paa kʊ tɩɩ yɔɣɔta mpʊ pɩɩ ləsɩ-kʊɣʊ tɔnʊɣʊ tɔɔ? 17 Na pə
wɛʊ mpʊ tɔ, ye ɩsəlɛ tike təkoŋ wɛnna yʊlʊ tɔnʊɣʊ təna tɔɔ, pepeɣe yʊlʊ
ká nɩɩna tɔm? Na ye ŋkpaŋʊɣʊ tike wɛnna, pepeɣe yʊlʊ ká nɩɩna sɔŋ?
18 Tampana tɔɔ lsɔ nɔka ɩsəna tɔ ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ lapa, ɩ tʊ yʊlʊ tɔnʊɣʊ tɔɔ ké
paa mpiɣi waanɩ waanɩ. 19 Ye kʊlʊməm ka wɛnna yʊlʊ tɔnʊɣʊ təna ɩlɛ pə
taa ké yʊlʊtɔnʊɣʊ nté. 20 Ama yʊlʊtɔnʊɣʊ na wɛʊ tɔ kʊ wɛna nɔɔhɛɛ na
niŋ na ŋkpaŋŋ na ɩsɛ na pə tənaɣa ḿpʊ́ɣʊ́.

21 Pə tɔɔ ké ɩsɛ ná kaa pəsɩ na á tɔ niŋ sɩ ye ílé ɩ fɛɩ pə lá ɩsəna? Na
nyʊɣʊ ná kaa pəsɩ na kʊ tɔ nɔɔhɛɛ sɩ ye alɛ a fɛɩ pə lá ɩsəna? 22 Pə fɛɩ
ḿpʊ́ɣʊ́ paa pəcɔ, mpi mpi pə ké taaləm nyəm kɛ yʊlʊ tɔnʊɣʊ taa tɔ
mpəɣəlɛ weesuɣu. 23 Mpi tə nyənəɣɩ ḿpʊ́ɣʊ́ taaləm tɔ mpəɣɩ tə məla
na tɑ́ seena na pɑ́ kəlɩ lɛmpənaa. Na pə kaasa lɛmpɩ, pəlɛ pə yaaʊ wɛ
fɛɛlɛ, pəlɛɣɛ pa kələɣɩ ŋmɛsʊɣʊ təkulakula, 24 na pə kəlɩ tá tɔnʊɣʊ tɔɔ
lɛmpənaa mpi pɩɩ mʊnaa sɩ tə la mpʊ tɔ. lsɔ lapa yʊlʊ tɔnʊɣʊ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́
sɩ lɛmpɩ í takəɣɩ lɛmpɩ waalɩ. 25 Pə tɔɔ ké faɣasʊɣʊ fɛɩ yʊlʊ tɔnʊɣʊ tɔɔ.
Ama pə təna mpi pə wɛ tɔnʊɣʊ tɔɔ tɔ pɩɩ nəɣəsəɣɩ təma tɔɔ ké tam ké.
26 Ye yʊlʊ tɔnʊɣʊ tɔɔ lɛmpɩ saləməɣɩ, pə təna pə saləməɣəna, na ye pa
sama yʊlʊ tɔnʊɣʊ tɔɔ lɛmpɩ, pə təna pə samtʊ ké.

27 Mə təna í ké Kilisiti tɔnʊɣʊ ké, na paa mə taa wei ɩ ké Kilisiti tɔnʊɣʊ
kʊnɛ kʊ tɔɔ pʊlʊpʊ ké. 28 Pə tɔɔ ké lsɔ kpa tillaa kɛ Yesu sɛɛlaa kpekəle
taa ké kancaalaɣa, pə waalɩ ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa, pɛlɛ pa waalɩ ké
sɛɣɛsəlaa, pə waalɩ ké ɩ kpa piti təma lataa, na kʊtɔntʊnaa waasəlaa, na
lɛlaa tentaa, na nyʊɣʊ nyə́ma, na mpa tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɩɩ nɩɩkɩ tɔ pa
yɔɣɔtʊɣʊ saawa tɔ. 29 Pa təna pa ta kɛ tillaa se, pəyele pa təna pa ta kɛ
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa yaa sɛɣɛsəlaa. Pa təna paa pəsəɣɩ piti təma lapʊ.
30 Pə taɣa pa təna pa waasəɣəna kʊtɔntʊnaa, pəyele pə taɣa pa təna pa
yɔɣɔtəɣəna na tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɩɩ nɩɩkɩ tɔ, yaa tɔmnaa mpɛ pa tɛləsʊɣʊ.
31 Ye ɩ nyɩɩləɣɩ sɩ pʊlʊ lapʊ í saa-mɛ, í nyɩɩlɩ mpi pə kəla nyʊɣʊ tɔ.

Maa hʊ́lí-mɛɣɛ pənɛntɛɣɛ mpaaʊ ŋku kʊ kəla ɩ təna tɔ.

Təma sɔɔlʊɣʊ tɔm

13 1 Paa ma yɔɣɔtəɣɩ yəlaa nsəma na ɩsɔtaa tillaa nsəma tɔtɔ,
ye maa sɔɔləɣɩ yəlaa ma yɔɣɔtaɣa təna wɛ yem ké ɩsɩɩ suule
wiikuɣu tɔ yaa kaŋkonte wiikuɣu tɔ. 2 Paa pə wɛɛ sɩ lsɔ kʊheelitu
kpaalʊɣʊ saana-m, yaa paa maa nyɩ pə təna na má cɛkəna kʊŋmɛsəm
təna, yaa paa maa tisa lsɔ tɔɔ ké ma yuŋ kɛ teu na má yɔɣɔtəɣəna
pɔɔŋ sɩ í kpɛsɩ na í laɣasɩ, na í kpɛsəɣɩ na í laɣasəɣɩ, na maa sɔɔləɣɩ
yəlaa, ma wɛ yem ké. 3 Paa ma apititu təna ɣa maa kpaɣa na má tala
kʊnyɔntʊnaa, yaa paa ma tɔnʊɣʊ maɣamaɣa kɛ ma lapa awusa sɩ ye pa
wɔkɩ kɔkɔ pa wɔ, ye maa sɔɔləɣɩ yəlaa pə tənaɣa mpʊ yem ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Sɔɔlʊɣʊ í wɛɛ ɪsaɣakʊnyɪɪlʊɣʊ fɛɪ, tɪ hɔm fɛɪ, ɪsəcaʊ fɛɪ. 5 Ye sɔɔlʊɣʊ
í wɛɛ fɛɛlɛ fɛɪ nyəntʊ natəlɪ tɪɪ kɔŋ, ye sɔɔlʊɣʊ í wɛɛ yʊlʊ ɪɪ pɛɛkəɣɪ ɪ
nyʊɣʊ nyəntʊ tike. Sɔɔlʊɣʊ í wɛɛ páná mʊɣʊ fɛɪ, sɔɔlʊɣʊ í wɛɛ té kɪɪ
tisiɣi sɪ maa ná maa ná pá wɛɛ. 6 Sɔɔlʊɣʊ í wɛɛ kɪɪ caa kʊ nɪɪ kawalaɣa
taŋ. Ama tampana taŋ kɛ kʊ caakɪ. 7 Ye sɔɔlʊɣʊ wɛɛ cʊtʊɣʊ fɛɪ paa mpi
pə taa. Ye sɔɔlʊɣʊ wɛ paa mpi pə taa naani na tɛɛlʊɣʊ na suulu pə wɛɛ
ké.

8 Sɔɔlʊɣʊ tɔm ka wɛɛna tam tɔɔ, lsɔ kʊheelitu kpaalʊɣʊ ká sɪɪ tənaɣa.
Wei pə saawa na í yɔɣɔtəɣəna tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ pɪɪ tɛ na pá
té. Nyəm ká tɛ na pá saalɪ yem. 9 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mpi mpi tə nyəmá tɔ
titite ké, na lsɔ kʊheelitu nti tə kpaaləɣɪ tɔ təlɛ tə sɛkəɣɪ ké. 10 Ama pə
kɔma na mpi pə tewa təkpataa tɔ pə kɔɔ, mpi mpi pə sɛkaa tɔ pə saaləɣɪ
yem ké.

11 Maa ké pəyaɣa tɔ ma yɔɣɔtaɣa na ma hʊwɛɛ na ma kʊmaɣasəm
pəcɛnyəm ké. Ama ma ɪsɛ kɔma na á nyaalɪ tɔ ma lɔ pəcɛnyəm təna.
12 Kaɣana tə naa ké ɪsɪɪ pa naakʊɣʊ pʊlʊ ɪlɛɛmʊɣʊ təcantəlaa kɛ tiŋ taa
tɔ. Ama tɪɪ tɛ na tá ná təkelekele. Kaɣana mpi mpi ma nyəmá tɔ titite ké.
Ama maa tɛ na má nyɪ pə təna təpaɪpaɪ ɪsɪɪ lsɔ nyəma-m tɔ.

13 Pənɛntɛ pá yelina yaasinaa panɛ pa tooso ɪlɛ, naani na tɛɛlʊɣʊ na
sɔɔlʊɣʊ. Ama sɔɔlʊɣʊ nté pa tooso taa acɛpa.

Mpi mpi pə lapʊ saakɪ yəlaa tɔ pə tɔm tɔtɔ

14 1 Ye mpʊ ɪlɛ í niina ɪsɛ kɛ sɔɔlʊɣʊ tɔm. Í nyɪɪlɪ teu sɪ pʊlʊ lapʊ
í saa-mɛɣɛ lsɔ mpaaʊ taa tɔtɔ, ɪlɛ pá kələna lsɔ kʊheelitu
kpaalʊɣʊ. 2 Wei ɪ yɔɣɔtəɣɪ tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ pə taɣa yəlaa kɛ
ɪ yɔɣɔtəɣəna, ama lsɔ ké. Pə taɣa pʊlʊ, í na ɪ yɔɣɔtʊɣʊ na ɪ tɛm nɔɣɔlʊ ɪɪ
nɪɪ ɪ tɔm tɔ se. Tampana nna a ka pama tɔ anəɣɪ ɪ kuliɣina lsɔ Feesuɣu
toŋ. 3 Ama wei ɪ kpaaləɣɪ lsɔ kʊheelitu tɔ ɪ lakɪ ké na yəlaa nyɔɔkɪ toŋ kɛ
lsɔsɛɛlɛ mpaaʊ taa. l kpaasəɣɪ pa apalʊtʊ na í hɛɛsəɣɪ pa laŋa ké. 4 Ama
wei ílé ɪ yɔɣɔtəɣɪ tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ ɪ təɣɪ ɪ sɔɔsəɣɪ toŋ, na wei
ílé ɪ kpaaləɣɪ lsɔ kʊheelitu tɔ Yesu sɛɛlaa kpekəle tənaɣa ɪ sɔɔsəɣɪ toŋ.

5 Ma sɔɔla teu sɪ mə təna í yɔɣɔtəɣɪ tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ.
Ama ma kəla nyɪɪlʊɣʊ kɛ teu sɪ lsɔ kʊheelitu kpaalʊɣʊ í saa-mɛ. Pɔpɔtʊ
fɛɪ, wei ɪ kpaaləɣɪ lsɔ kʊheelitu tɔ ɪ waasəɣɪ na pá kəlɪ wei ɪ yɔɣɔtəɣɪ
tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ. Ama ye nɔɣɔlʊ wɛɛ na í ká pəsɪ na í tɛləsɪ
na Yesu sɛɛlaa sɔɔsɪ toŋ pə paasi. 6 Ma taapalaa ma pɔɔsəɣɪ-mɛ sɪ ye ma
kɔma mə tɛ na má yɔɣɔtəɣəna-mɛɣɛ tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ nti tə
taa kɛlɛ ma waasa-mɛ ɪlɛ? Ma ta waasɪ-mɛɣɛ natəlɪ tə taa ké paa pəcɔ
pəcɔ. Ama ye ma kɔma na má heela-mɛɣɛ tɔm kʊŋmɛsətʊ natəlɪ, yaa
nyəm tɔm natəlɪ, yaa lsɔ kʊheelitu natəlɪ, yaa sɛɣɛsʊɣʊ, ɪlɛ teu nté.

7 Tá kɛɛsəna paalɛ wontu na tá ná. Ye pa hʊləɣɪ həlaɣa yaa pa makɪ
saŋkʊ, na pə hʊlʊɣʊ na pə mapʊ ta təŋ, ɪsənaɣa paa cɛkəna sɪ tənɛɣɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

hələɣa hʊllʊ hʊləɣɪ na saŋkʊ matʊ makɪ? 8 Tutuɣu hʊllʊ í ta yaɣa apalʊ
tutuɣu, ɪsənaɣa yʊlʊ ká nyəna sɪ ɪ taɣanəɣɪ ɪ təɣɪ yoou tɔɔ? 9 Mpʊ tɔtɔɣɔ
pə wɛɛ, ɪsənaɣa yʊlʊ ká pəsɪ na í cɛkəna tɔm nti lɛlʊ yɔɣɔtəɣɪ tɔ, ye tɔm
nti nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔɣɔ ɪ yɔɣɔtəɣəna ɪ tɔm ntɪ? Ye mpʊ yɔɣɔtʊlʊ lɔɔ ɪ tɔm
kɛ yem ké. 10 Antulinya taa cənɛ nsəma tɔɔwaɣa, na a taa kʊlʊmtəlɛ fɛɪ
nte tə ta kɛ tɔm tɔ. 11 Paa na mpʊ ye wei ɪ yɔɣɔtəɣəna-m na maa nɪɪkɪ ɪ
tɔm, tə nyənəɣɪ təma na ɪsɛ ké. 12 Mpʊ tɔ ɪsɪɪ í sɔpʊ nyʊɣʊ sɪ lsɔ Feesuɣu
í yele na pʊlʊ lapʊ saa-mɛ tɔ, í pɛɛkəɣɪ sɪ pə saa-mɛɣɛ teu. Ama pə́
kələna mpi pɪɪ sɔɔsɪ Yesu sɛɛlaa kɛ toŋ tɔ.
13 Pə tɔɔ ké wei ɪ yɔɣɔtəɣɪ tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ, pʊntʊ í
sələmɪ lsɔ na í hiki tɔm ntɪ tə tɛləsʊɣʊ nyəm tɔtɔ. 14 Pə taɣa pʊlʊ, ye
ma sələməɣəna tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ, ma taa ké pə sələməɣɪ
yem na ma ləmaɣasəlɛ náá caɣa kpɛtɛ. 15 Ye mpʊ ɪsənaɣa maa la? Maa
sələmɪ hatuu ma taa ké, na má sələməna ma ləmaɣasəlɛ tɔtɔ. Ye yontu
ma yoo ma taa, na má yoona ma ləmaɣasəlɛ tɔtɔ. 16 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ mɛɛ,
ye hatuu nyá taa tike kɛ n sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ, ɪsənaɣa wei ɪ wɛ samaa
taa ké yem na í tá cɛkəna tɔ ɪ ká nyəna timpi ílé ɪ ká tɔ sɪ: Ami, tɔɣɔ nyá
sɛɛtʊ tənɛ tə taa? l kaa pəsɪ na í nyɪ nti n yɔɣɔtəɣɪ tɔ. 17 Paa na nyá lsɔ
sɛɛʊ sɪ í na təmlɛ tewa teu tɔ, lɛlʊ ná ta waa pʊlʊɣʊ pə taa.
18 Ma sama lsɔ, mpi tɔ ma yɔɣɔtəɣɪ tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ na
pə kəlɪ mə təna təpaɪ. 19 Ama ɪsɪɪ Yesu sɛɛlaa sɛɛkʊɣʊ təcəɣəcəɣɪ tɔ pə
kəla-m teu sɪ má yɔɣɔtɪ tɔm pee kakpasɪ tike nti paa nɪɪ teu na pə kuliɣi
lɛlaa ɪsɛ tɔ, na mpi maa hutiɣi tɔməŋ tɔməŋ na tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ
nɪɪkɪ tɔ pa taa tɔ.
20 Ma taapalaa, ye í hʊʊkɪ hʊwɛɛ, í yele pəcɛ nyəna. Ama ye ɪsaɣatʊ
tɔm taa ɪlɛ, í lakɪ ɪsɪɪ piya nsi sɪ ta nyɪ ɪsaɣatʊ lapʊ tɔ. Ama í wɛɛna
sɔsɔhʊwɛɛ kɛ mə hʊwɛɛ taa. 21 lsɔ Tɔm taa pa ŋmaawa sɪ:

Tacaa tɔma sɪ maa yɔɣɔtəna piitim pənɛɣɛ.
Maa yele na yəlaa kpaɪ nyə́ma
yɔɣɔtəna-wɛ na pɛlɛ pa tɛ taa.
Kpaɪ nyə́ma ká yɔɣɔtəna-wɛ.
Paa na mpʊ tɔ ma yəlaa kaa nɪɪna-m.

22 Pə tɔɔ ké tɔmnaa mpa nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ pa yɔɣɔtʊɣʊ saakʊɣʊ yʊlʊ na í
yɔɣɔtəɣɪ tɔ, ɪ yɔɣɔtəɣɪ ké sɪ pə hʊ́lí mpa pa ta kɛ lsɔ sɛɛlaa tɔɣɔ pʊlʊɣʊ.
Ama mpa pa ké lsɔ sɛɛlaa tɔ pɪɪ hʊ́lə́ɣí pɛlɛɣɛ mpʊ. Na lsɔ kʊheelitu
kpaalʊɣʊ saaʊ ná hʊ́lə́ɣí lsɔ sɛɛlaa kiŋ kɛ pʊlʊɣʊ. Ama mpa pa ta kɛ lsɔ
sɛɛlaa tɔ pɪɪ hʊ́lə́ɣí pɛlɛɣɛ mpʊ.
23 Ye Yesu sɛɛlaa kpekəle təna í kotaa na pá təna pá sʊʊ tɔmnaa mpa
nɔɣɔlʊ ɪɪ nɪɪkɪ tɔɣɔ yɔɣɔtʊɣʊ, na mpa pa ta cɛkəna yaa mpa pa ta kɛ lsɔ
sɛɛlaa tɔ pá maɣana-mɛ, pa kaa yaa-mɛɣɛ kpaŋtʊnaa? 24 Ama ye lsɔ
kʊheelitu kɛ mə təna í kpaaləɣɪ, na wei ɪ taa ké lsɔ sɛɛlʊ yaa yʊlʊ wei
ɪ ta cɛkəna pʊlʊ tɔ í sʊʊ, tə təna nti ɪ nɪɪkɪ mpʊ tɔ tɪɪ yele na pə́ kuli ɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

waalɪ na í ná sɪ ɪsaɣatʋ kɛ ɪ lakɪ. 25 Na pɪɪ kuli ɪ taa hʋwɛɛ tɔɔ təkelekele
na í həntɪ lsɔ tɛɛ na í sɛɛ-ɪ na í tɔŋ sɪ tampana lsɔ wɛ panɛ pa hɛkʋ.

Liɣituɣu kaa wɛɛ Yesu sɛɛlaa kpekəle taa

26 Pənɛntɛ ma taapalaa suweɣe tɪɪ yɔtɔtɪ na tá sɪɪ yee? Í kotiɣi lsɔ
sɛɛʋ tɔ, nɔɣɔlʋ ná wɛna yontu, nɔɣɔlʋ ɪlɛɣɛ sɛɣɛsʋɣʋ, nɔɣɔlʋ ɪlɛɣɛ tɔm
kʋŋmɛsətʋ natəlɪ nɔɣɔlʋ ɪlɛɣɛ tɔmnaa mpa nɔɣɔlʋ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ tə yɔɣɔtʋɣʋ,
na nɔɣɔlʋ ɪlɛɣɛ tə tɛləsʋɣʋ nyəm. Tɔʋ pə tənaɣa mpʋ pə wɛɛ ké sɪ pá
səna Yesu sɛɛlaa kpekəle na tá polo lɔlɔ. 27 Ye pa yɔɣɔtəɣəna tɔmnaa mpa
nɔɣɔlʋ ɪɪ nɪɪkɪ tɔɣɔlɔ, yəlaa naalɛ yaa tooso í yɔɣɔtəɣɪ na pá kaasəɣɪ
təma, pa taa tɛɛ mpʋ. Na nɔɣɔlʋ náá tɛləsəɣɪ-tɪ. 28 Ye nɔɣɔlʋ fɛɪ sɪ ɪ ká
pəsɪ na í tɛləsɪ pə hʋwɛɛ ɪlɛ yɔɣɔtəlaa mpɛ pa taa nɔɣɔlʋ í taa yɔɣɔtəna
nɔɣɔ sɔsɔɣa kɛ samaa taa. Ama í yɔɣɔtəɣɪ ɪ taa na pə́ wɛɛ í na lsɔ pa
naalɛ pa tɔm. 29 Ye lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa ɪlɛ, yəlaa naalɛ yaa tooso
í yɔɣɔtəɣɪ na pə́ kaasa mpa, pɛlɛ pa maɣasəɣɪ teu kɛ nti yɔɣɔtəlaa
yɔɣɔtəɣɪ tɔ na pá ná. 30 Ama ye yʋlʋ nɔɣɔlʋ wɛ samaa taa təna na lsɔ
hʋla-ɪ tɔm kʋŋmɛsətʋ natəlɪ, wei ɪ ka yɔɣɔtaɣa tɔ ílé í su na pə́cɔ́. 31 Í
pəsəɣɪ na í kpaalɪ lsɔ kʋheelitu kɛ mə tənaɣa kʋlʋm kʋlʋm, ɪlɛna pə́
kuliɣi yəlaa ɪsɛ na pə́ ha-wɛɣɛ apalʋtʋ. 32 lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa mpɛ,
pá nyɪ pa tɪ kpaʋ kɛ pə taa. 33 Mpi tɔ, hɛɛsʋɣʋ kɛ lsɔ kɔŋna pə taɣa
liɣituɣu.

Yesu sɛɛlaa kpeka təna taa ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ. 34 Ye Yesu sɛɛlaa í kotaa,
alaa nɔɔsɪ taa í taa lɪɪ fɛŋ. Pa fɛɪna mpaa sɪ pá yɔɣɔtəɣɪ. Kʋsəsɪɪtʋ
yɔɣɔta mpʋ sɪ alaa ká pasa pa təɣɪ. 35 Ama ye pa caa natələɣɪ pɔɔsʋɣʋ,
pá kpema təyaɣa ɪlɛ paa pɔɔsɪ pa paalaa. Yesu sɛɛlaa í kotaa, pə ta
mʋna alaa í yɔɣɔtɪ.

36 Pə lapa mpʋ tɔ mə kiŋ kɛ lsɔ Tɔm ka lɪɪnaa ké yee? Yaa mə tike í
nɪɪna-tɪ? 37 Ye nɔɣɔlʋ hʋʋ sɪ ɪ kɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ, yaa ɪnəɣɪ lsɔ
mpaaʋ taa pʋlʋ lapʋ saawa, pʋntʋ í nyɪ teu sɪ, nti ma ŋmaa-mɛ tɔ Tacaa
kʋsəsɪɪtʋ ké. 38 Ama wei í ta nyɪ mpʋ, pá taa nyənɪ-ɪ sɪ pʋlʋ.

39 Pə tɔɔ ɪlɛ ma taapalaa í ká nyɪɪləɣɪ lsɔ kʋheelitu kpaalʋɣʋ ké, ɪlɛ í
taa kisi tɔmnaa mpa nɔɣɔlʋ ɪɪ nɪɪkɪ tɔ pa yɔɣɔtʋɣʋ tɔtɔ. 40 Pə təna mpi ɪ
lakɪ tɔ í la ɪsɪɪ pə nəɣəsənaa tɔ, í taa la yem yem.

Kilisiti səm na ɪ fem pə tɔm

15 1 Ma taapalaa, ma sɔɔla teu sɪ pənɛntɛ má tɔɔsɪ-mɛɣɛ Laapaalɪ
Kʋpaŋ wei maa kpaala-mɛ tɔ, wei í nɪɪwa na í tɛmna-ɪ mə taa
ké teu təkpataa tɔ. 2 Laapaalɪ Kʋpaŋ ɪnɪ ɪ tɔɔ ké pə yapa mə nyʋɣʋ, ye í
tɔka-ɪ teu ɪsɪɪ maa sɛɣɛsʋɣʋ-mɛɣɛ-ɪ tɔ. Ye pə taɣa mpʋ í tɛm mə taa tɔ
yem tɔɔ ké.

3 Sɛɣɛsʋɣʋ sɔsɔɔʋ ŋku pa sɛɣɛsa má na maa sɛɣɛsɪ-mɛɣɛ-kʋ tɔɣɔlɛ sɪ:
Kilisiti səpa tá ɪsaɣatʋ tɔɔ ɪsɪɪ lsɔ Tɔm taa yɔɣɔtaa tɔ. 4 Pa pima-ɪ ɪlɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʊyɛɛŋ tooso wule í fe, na lsɔ Tɔm taa ka yɔɣɔta ḿpʊ́ɣʊ́. 5 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɩ lɩɩ
Piyɛɛ tɔɔ, pə waalɩ ké ɩ lɩɩ tillaa naanʊwa na naalɛ tɔɔ. 6 Pə waalɩ waalɩ
ké ɩ lɩɩ ɩ ɩfalaa mpa pa nyʊɣʊ kəla nasəlɛ na nɩɩnʊwa (500) tɔ pa tɔɔ ké
nɔɣɔ kʊlʊmaɣa. Pa taa lɛlaa wɛna pa ɩsɛ, ama lɛlaa ná səpa. 7 Pə waalɩ
ké ɩ lɩɩ Saakɩ tɔɔ, Saakɩ tɔɔ lɩɩʊ waalɩ ké ɩ lɩɩ tillaa təna tɔɔ.
8 l lɩɩ ḿpʊ́ɣʊ́ pa təna pa tɔɔ na pə́ tɛ, ɩlɛna í lɩɩ ma wei ma wɛ ɩsɩɩ yʊlʊ
wei pə hɔlʊsa kʊhɔlʊsʊ tɔ ma tɔɔ tɔtɔ. 9 Tillaa taa səkpelu nté má, na ma
ta tɩɩ nəɣəsəna pá yaa-m tillu. Mpi tɔ, má naasaɣana lsɔ sɛɛlaa kpeka.
10 Ama lsɔ pɛɛlɛɛ tɔɔ ɩlɛ, ma ké mpi ma ké ɩsəntɔ tɔ. Na pɛɛlɛɛ nna lsɔ
lapa-m mpʊ tɔ, a ta saalɩ yem. Ama a tɔɔ ma lapa təmlɛ na pə́ kəlɩ tillaa
lɛmpa təna. Tampana pə taɣa ma toŋ taa ké ma lapənaa. Ama lsɔ pɛɛlɛɛ
nna ɩ hʊla-m tɔ a tɔɔ ké. 11 Pə tɔɔ ké paa ma cɔlɔɣɔ pɩɩ lɩɩnaa yaa pɛlɛ pa
cɔlɔ, tá waasʊ ɩnəɣəlɛ, na nti í mʊwa tɔɣɔlɛ.

Tá səm na tá fem pə tɔm

12 lsənaɣa pə wɛɛ na mə taa lɛlaa tɔŋ sɩ sətaa kaa tɛ na pá fe? Pəyele
Kilisiti fem na səm taa tɔ pə waasʊ kɛ tə wɛɛ na tə́ lakɩ. 13 Ye tampana
sətaa kaa tɛ na pá fe ɩlɛ pə wɛɛ sɩ Kilisiti ná tá fe nté. 14 Na ye tampana
Kilisiti taa fe ntɔ, tá waasʊ táá fɛɩna nyʊɣʊ tətʊlɛ, na í taa nyɩ nti í ká
lana naani tɔ. 15 Ye tampana sɩ sətaa kaa tɛ na pá fe, pɩɩ kula tá waalɩ
ké. Mpi tɔ, pə wɛ ɩsɩɩ tə tʊ lsɔ ké tɔm nté. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tá yɔɣɔtəna
na tá nɔɔsɩ sɩ lsɔ feesa Kilisiti pəyele yem. 16 Mpi tɔ, ye sətaa ɩ taa tɛŋ sɩ
pa fe, Kilisiti ná taa fe mpʊ. 17 Na ye Kilisiti í taa fe ntɔ, í tɛm ḿpʊ́ɣʊ́ mə
taa tɔ pə puɣusa-mɛɣɛ, na í lepa mə ɩsaɣatʊ taa tɔtɔɣɔ. 18 Na pə wɛɛ tɔtɔ
sɩ mpa pa tɛma pa taa na Kilisiti haləna pa səm tɔ pa lepa. 19 Ye tə wɛʊ
na tá ɩsɛ kɛ ɩsəntɔ tɔ pə tɔɔ tike kɛ tə tɛɛləɣɩ Kilisiti kiŋ ɩlɛ yəlaa təna taa
taɣalɛ asalaʊ nyə́ma maɣamaɣa.
20 Ama tampana tɔɔ Kilisiti femaɣa sɩ pə́ húlí təkpataa sɩ mpa pa səpa
tɔ paa tɛ na pá fe mpʊ tɔtɔ. 21 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, yʊlʊ lɛlʊ kɔnna səm,
na lɛlʊ náá kɔna tɔtɔɣɔ sətaa feesuɣu tɔm. 22 Yəlaa təna na Atam pa
kpɛntaa ké, pə tɔɔ ké pa səkɩ. Ama pá na Kilisiti pa kpɛntaa tɔɣɔ pa təna
paa tɛ na pá kʊlɩ. 23 Ama paa wei na ɩ looŋa ké. Kilisiti kɛ pa taaləna
feesuɣu kɛ pa təna pa taa, na kʊyaŋku ɩ ká kɔɔ tɔɣɔ pa təna mpa ɩ tɩ tɔ
pɛlɛ paa fe. 24 Pə waalɩ ɩlɛ pə kɔŋ tɛm nté. Pə taɣa pʊlʊ, Kilisiti ká wakəlɩ
kawulasɩ təna, ɩ ká ləsɩ pəsʊɣʊ təna na í yɔkɩ toma sɔsɔɔna təna na í
məŋna kawulaɣa na í cɛla Tacaa lsɔ. 25 Pə taɣa pʊlʊ, pə wɛɛ sɩ Kilisiti
ká tɔkɩ kawulaɣa kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ haləna lsɔ tɛ kolontunaa tənaɣa kəlʊɣʊ na í
məŋna-wɛɣɛ Kilisiti tɛɛ. 26 Kantəkaɣa kolontu wei paa wakəlɩ tɔɣɔlɛ səm.
27 Ḿpʊ́ɣʊ́ mɛɛ, lsɔ Tɔm taa yɔɣɔtaa sɩ: lsɔ məŋna pə tənaɣa Kilisiti tɛɛ.
Na pa yɔɣɔtʊɣʊ mpʊ sɩ pə təna tɔ, pə húlə́ɣí təkelekele sɩ pa ta kpɛŋna
lsɔ wei ɩ tʊ pə tənaɣa Kilisiti tɛɛ tɔ. 28 Pə təna pə kɔŋ pə́ məlɩ Kilisiti tɛɛ
ɩlɛna Kilisiti maɣamaɣa wei ɩ ké pəyalʊ tɔ í məlɩ lsɔ wei ɩ məŋna pə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tənaɣa ɩ tɛɛ tɔ ílé ɩ tɛɛ. Ulɛna lsɔ tɔɣɔ kawulaɣa təkpataa kɛ pə təna pə tɔɔ.
29 Í maɣasɩ mpa pa yeki sɩ pá sɔɔ-wɛɣɛ lsɔ lʊm kɛ sətaa lona tɔ na
í na. Pa tɛɛləɣɩ sɩ paa hiki weɣelɛ ɩlɛ yee? Na ye tampana tɔɔ sɩ sətaa
kaa fe, pepe tɔɔ ké pa yeki na pá sɔɔ-wɛɣɛ lsɔ lʊm kɛ pa lona? 30 Na
tá, pepe maɣamaɣa nyʊɣʊ tɔɔ ké tə wɩɩ tá tɩ na tə wɛ səm nɔɣɔ taa ké
paa kʊyaŋku? 31 Ma taapalaa, paa kʊyaŋku mɛʊmɛʊ taa ké ma wɛɛ. Pə
taɣa pʊlʊ tɔɔ ké ma heeliɣi-mɛɣɛ mpʊ, ma mʊɣʊləɣəna mə Yesu Kilisiti
təŋʊɣʊ kɛ teu ké. 32 Ye atɛ cənɛ kawaaɣa nakəlɩ ka tɔɔ ké ma na taalɛ
wontu tə suu haŋ kɛ lfeesu cənɛ ɩlɛ pepeɣelɛ pə waasa-m? Ye sətaa kaa
tɛ na pá fe tá la ɩsɩɩ yəlaa yɔɣɔtʊɣʊ tɔ sɩ: Tá tɔɣɔ na tá nyɔɔ kpakpaa,
cele tɩɩ sɩ tɔ pə tɔɔ.
33 Í taa puɣusi mə tɩ, taapalaa asaɣaa kiŋ kɛ yaasi ɩsaɣaʊ tɛɛkəna. 34 Í
cʊkɩ mə taa ké teu kɛ ɩsəna mpi pə wɛɛ tɔ na í yele ɩsaɣatʊ. Mə taa lɛlaa
ta nyɩ lsɔ, í tɛɛ í fɛɩ fɛɛlɛ.

Mpa paa fe tɔ pa wɛɛtʊ

35 Ntanyɩ nɔɣɔlʊ ná wɛɛ na í maɣasəɣɩ sɩ ɩsənaɣa sətaa ká tɛ na pá fe
ɩlɛ yee? Na pa tɔnəŋ ká wɛɛ ɩsənaɣalɛ? 36 Kʊmɛlɛŋ nyá, n tuukuɣu pʊlʊ
pəle kɛ atɛ tɔ, pəle ńté tə saaləɣɩ tɛtʊ tɛɛ ké ɩlɛna hoole náá nyɔ. 37 Pə
taɣa pəle kɛ yem ké n tuuki? Pə pəsəɣɩ pə wɛɛ sɩ tɔɣɔnaɣa pəle yaa pʊlʊ
kʊtutuum paa mpi. N ka tuukaɣa tɔ, pə fɛɩ ɩsɩɩ kaɣana pə nyɔʊ ɩsəntɔ
na pə wɛ hatʊ tɔ. 38 Mpi lsɔ nɔkaa tɔ mpəɣɩ ɩ lakɩ na pəle ńté tá nyɔ, na í
yeki na paa pəle nte tə nyɔ ɩsɩɩ tə wɛʊ tɔ.
39 Weesiŋ nyəm təna tɔnəŋ fɛɩ kʊlʊməŋ, yəlaa tɔnəŋ wɛna ɩ mpaa na
wontu nyəŋ ná wɛna ílé ɩ mpaa tɔtɔ. Sumasɩ tɔnəŋ wɛna ɩ mpaa ké na
tiina tɔnəŋ náá wɛnna ílé ɩ mpaa tɔtɔ.
40 lsɔtɔnʊɣʊ taa nyəm wɛɛtʊ wɛɛ ké na atɛ nyəm wɛɛtʊ náá wɛɛ, na
ɩsɔtɔnʊɣʊ taa nyəm wɛɛtʊ teu faɣana atɛ nyəm wɛɛtʊ teu. 41 Ilim wɛna
pə maɣamaɣa pə teu ké, na ɩsɔtʊ náá wɛna ílé ɩ nyəm, na ɩsɔtɔlʊŋasɩ
náá wɛna səlɛ sɩ nyəm na sɩ mpaa, na ɩsɔtʊlʊŋasɩ maɣamaɣa teu tɛɛ
təma.
42 Sətaa ká tɛ na pá fe tɔ ḿpʊ́ɣʊ́ paa wɛɛ. Pa piŋuɣu yʊlʊ tɔ, ɩ səpaɣa.
Ama pɩɩ kɔɔ na yʊlʊ fe səm taa tɔ ɩɩ tasəɣɩ səpʊ. 43 Pa piŋuɣu yʊlʊ tɔ ɩ fɛɩ
teu se. Pəyele ɩ ké ɩcam ké, ama pɩɩ kɔɔ na í fe səm taa tɔ ɩ teu na ɩ toma
pə taka. 44 Pa piŋuɣu yʊlʊ tɔ, tɔnʊɣʊ kʊnɛɣɛ pa piŋ. Ama pɩɩ kɔɔ na yʊlʊ
fe səm taa tɔ tɔnʊɣʊ ŋku ɩ ká lɩɩna tɔ kʊ ké ŋku Feesuɣu tɩ tɔɣɔ. Pə taɣa
pʊlʊ, tɔnʊɣʊ kʊnɛ kʊ wɛɛtʊ wɛɛ ké na tɔnʊɣʊ ŋku Feesuɣu tɩ tɔ kʊlɛ kʊ
wɛɛtʊ náá wɛɛ. 45 Kʊpam ké, lsɔ Tɔm taa yɔɣɔtəɣɩ sɩ: Kancaalaɣa yʊlʊ
nté Atam na pə ŋma-ɩ tɔ pə tʊ-ɩ weesuɣu ké. Ama waalɩ waalɩ Atam ná
ké lsɔ Feesuɣu ŋku kʊ haa weesuɣu tɔɣɔ. 46 Pə taɣa wei Feesuɣu tɩ tɔ
ɩnɩ ɩ caaləna lɩɩʊ. Ama tɔnʊɣʊ kʊnɛɣɛ, pə waalɩ ké wei Feesuɣu tɩ tɔ ɩ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lɩɩwa. 47 Atɛ tɛtʋ kɛ pa ŋmana kancaalaɣa Atam. Ama waalɩ waalɩ Atam
ná lɩɩna ɩsɔtaa ké. 48 Mpa pa ké tɛtʋ tɔɔ nyə́ma tɔ pa nəɣəsəna wei pa
ŋmana tɛtʋ tɔɣɔ, na mpa pa ké ɩsɔtaa nyə́ma tɔ pa nəɣəsəna wei ɩ lɩɩna
ɩsɔtaa tɔɣɔ. 49 Lsɩɩ tə nəɣəsənaʋ yʋlʋ wei pa ŋmana tɛtʋ tɔ, ḿpʋ́ɣʋ́ tɩɩ tɛ
na tə́ nəɣəsəna wei ɩ lɩɩna ɩsɔtaa tɔ.
50 Ma taapalaa nti ma yɔɣɔtəɣɩ tɔɣɔlɛ sɩ, yʋlʋ tɔnʋɣʋ ŋku pə ŋmawa
na kʋ taa na caləm tɔ kɩɩ pəsəɣɩ na kʋ tɔɣɔ Lsɔ Kawulaɣa kɛ paa pəcɔ.
Pəyele kʋsəpəm ná kaa pəsɩ na pə́ caɣa tam na pə́ kaa sɩ.
51 Natəlɩ tə wɛnna na tə́ ŋmɛlaa, maa kuli-tɩ na í ná. Ntəɣəlɛ sɩ tá təna
tə kaa sɩ. Ama tá təna pɩɩ tɛ na pə́ laɣasɩ-tʋɣʋ wɛɛtʋ kɛ 52 tɔm kʋlʋm
tɔɔ ké kpakpaa ɩsɩɩ ɩsɛ cəpəlʋɣʋ kɛ waatʋ wei paa hʋlɩ akantəlɛ sɩ pə
təna pə́ sɩɩ tənaɣa tɔ. Pə taɣa pʋlʋ, pá kɔma na pá hʋlɩ-tɛ, sətaa feŋ ké,
pa kaa tasa səpʋ, na pɩɩ laɣasɩ taɣa wɛɛtʋ kɛ kʋlaɣasʋ. 53 Tampana tɔɔ
ḿpʋ́ɣʋ́ mɛɛ, ɩsɩɩ mpi pɩɩ cakɩ tam tɔ pə kpaɣa mpi pə cakɩ tam tɔ na pə
tʋ pə tɔɔ, na mpi pə səkɩ tɔ ɩsɩɩ pə kpaɣa mpi pɩɩ səkɩ tɔ na pə́ tʋ pə tɔɔ.
54 Pə́ kɔma na mpi pɩɩ cakɩ tam tɔ pə́ kpaɣa mpi pə cakɩ tam tɔ na pə́ tʋ
pə tɔɔ, na mpi pə səkɩ tɔ pə́ kpaɣa mpi pɩɩ səkɩ tɔ, ɩlɛ nti pa ŋmaawa lsɔ
Tɔm taa sɩ pa naŋta səm tənaŋnaŋ tɔ tə lapa tampana nté.
55 Səm leɣe nyá akaɩtʋ wɛɛ?
Səm leɣe nyá toma wɛɛ sɩ ń kʋ́?
56 Lsaɣatʋ haana səm kɛ toma sɩ pə́ kʋ, na kʋsəsɩɩtʋ sɔsəɣəna ɩsaɣatʋ.
57 Ama lsɔ fɔɔ. Lnɩ ɩ yelina na Tacaa Yesu Kilisiti lakɩ na tə́ kələɣɩ.
58 Pə tɔɔ ɩlɛ ma taapalaa kʋpama, í tɔkɩ mə təɣɩ teu na pʋlʋ í taa
ciɣiti-mɛ. Paa kʋyaŋku í sɛɛsɩ ɩsəlɛ na Tacaa təmlɛ lapʋ. Pə taɣa pʋlʋ, í
nyə́má sɩ mə́ na Tacaa í kpɛntaa na í lakɩ təmlɛ nte tɔ pə kaa saalɩ yem.

Lɛlaa sənaʋ tɔm

16 1 Ma tasəɣɩ-mɛɣɛ lɛntɩ, ntəɣəlɛ lsɔ yəlaa mpa pa wɛ Yosalɛm tɔ pa
sənaʋ tɔm. Í la teitei ɩsɩɩ maa kɛɛsʋɣʋ Kalatɩ Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ.
2 Paa mə taa wei í ləsəɣɩ liɣitee kɛ cimaasɩ cimaasɩ na pə́ kɛɛsəna ɩsəna
mpi ɩ hikaa tɔ na í sɩɩkəna a mpaa. Ye ma kɔma má tala, pə́ taa wɛɛ sɩ
í kɔna mə kʋhaʋ mə kʋhaʋ. 3 Má kɔma ma kɔɔ maa tili yəlaa mpa í ká
ləsɩ tɔ na má la-wɛɣɛ takəlaɣa na pə́ kpɛntəna mə kʋcɔɔʋ na pə́ pona
Yosalɛm. 4 Na ye pə tɩɩ wɛɛ sɩ máá pona, paa sɩɩ-m na má na-wɛ tə́ polo.

Nti nti Pɔɔlɩ ká la tɔ

5 Maa kɔɔ mə tɛ te, ama Masetoni tɛtʋ taa ké maa təŋna na pə́cɔ́ má
kɔɔ. Lsɩɩ ma təŋna Masetoni na pə́cɔ́. 6 Ntanyɩ maa caɣa wɛɛ naalɛɣɛ mə
tɛ. Pə ta tɩɩ səŋ təca, hilimatɛ waatʋ təna maa wɛɛ, na má tɩɩ kɔma sɩ
ma puki paa timpi, í ká səna-m ké na má polo. 7 Pə taɣa pʋlʋ, maa caa sɩ
pə́ wɛɛ sɩ tɛɛʋ taa ké ma təŋaa na má na-mɛɣɛ kʋnaʋ. Ma taa wɛɛ sɩ ye
Tacaa luɣu í lapa, má talaa maa caɣa mə tɛɣɛ wɛɛ naalɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Paa na mpʊ ma hʊʊ sɪ lfeesu taa cənɛɣɛ Pɛntakɔnta ká maɣana-m.
9 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, paa na kolontunaa tɔɔ cənɛ tɔ, pə ha-m mpaaʊ kɛ teu
ké sɪ má la təmlɛ sɔsɔɔlɛ.
10 Timotee í kɔma ɪ tala, í mʊ-ɪ teu na ɪ laŋlɛ hɛɛ. Pə taɣa pʊlʊ, ɪ lakɪ
Tacaa təmlɛ kɛ teu ké ɪsɪɪ ma lakʊɣʊ tɔ. 11 Nɔɣɔlʊ í taa kpɛɛna-ɪ. Í səna-
ɪ na pə səna-ɪ ɪ mpaaʊ taa na laŋhʊlʊmlɛ na í məlɪ ma cɔlɔ, má na tá
taapalaa tə taŋa-ɪ ké.
12 Ye tá taapalʊ Apɔlɔɔsɪ tɔm ɪlɛ, tam ké ma kaana-ɪ sɪ í na tá taapalaa
lɛlaa pa kɔɔ mə tɛ. Ama ɪ luɣu fɛɪ paa pəcɔ sɪ í kɔɔ nɔɔnɔɔ. Ama í hika
pə kʊyakʊ ɪ tɛŋ í kɔɔ.

Kantəkaɣa kʊtʊtʊtʊ na sɛɛtʊ

13 Í feŋ na í tɔkɪ lsɔ sɛɛʊ mpaaʊ kɛ teu. Í nyaɣa apalʊtʊ, í nyɔɔ toŋ.
14 Paa mpiɣi í lakɪ í la təma sɔɔlʊɣʊ tɔɔ.
15 Ntɔŋ í nyəmá Sətefanasɪ na ɪ nyə́ma na? Í nyəmá sɪ Akayi tɛtʊ taa
mpɛ pa caaləna lsɔ sɛɛʊ mʊɣʊ, na pa lapa lsɔ yəlaa paɣalɛ kɛ kookalɪ.
Ma taapalaa ma heeliɣi-mɛ sɪ, 16 yəlaa ɪsɪɪ mpɛ na pa təna mpa pá na-
wɛ pa ɪsəlɛ sɛɛna təmlɛ lapʊ tɔ, í təŋəɣɪ nti pa heeliɣi-mɛ tɔ.
17 Ma laŋlɛ hɛɛna Sətefanasɪ na Fɔɔtunatusi na Akaikusi pa kɔntɛ ké.
Ye mɪɪ wɛnna ma kiŋ timpi í kaa í səna-m tɔ mpɛ pa kɔma ɪlɛ pa səna-m
yoo. 18 Pa kpaasa ma apalʊtʊ ɪsɪɪ pa kpaasʊɣʊ mə nyəntʊ tɔ. Yəlaa ɪsɪɪ
mpʊ pə taka ké pə mʊna í saŋ teu.
19 Asii tɛtʊ taa Yesu sɛɛlaa kpeka sɛɛ-mɛ. Akilaasɪ na Pilisila na lsɔ
sɛɛlaa mpa pa kotiɣi pa təyaɣa tɔ pa ha-mɛɣɛ lsɔ sɛɛlaa sɛɛtʊ kʊpantʊ.
20 Ta taapalaa təna mpa pa wɛ cənɛ tɔ pa sɛɛ-mɛ.
Í sɛɛ təmaɣa teu na í lɛlɪ.
21 Pɔɔlɪ má ma maɣamaɣa ma niŋ kɛ ma ŋmaana tɔm tənɛ sɪ ma
sɛɛ-mɛ.
22 Ye wei ɪɪ caa Tacaa, mpusi í təŋɪ-ɪ.
Malanata, Tacaa kɔɔ mpʊ.
23 Tacaa Yesu í la-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ.
24 Yesu Kilisiti tɔm taa ma sɔɔla mə tənaɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA NAALƐ NYƎŊKA ŊKA PƆƆLɩ NMAAWA

KƆLƐNTɩ

NYƎ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka taa tə caaləɣəna nav sɪ Pɔɔlɪ na lsɔ təseelɛ nyə́ma paa nɪɪkəna təma. Pa tasa keesvɣʊ tɔtɔɣɔ kʊcɔɔŋ wei lsɔ seelaa mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ pa haakɪ sɪ pə́ waasɪ Yosalɛm lsɔ yəlaa kpekəle tɔ.

Pɔɔlɪ tasəɣɪ lsɔ seelaa kɛ apalʊtʊ sɪ pə́ haakɪ. Mpi tɔ, Yesu náá kɛ́ toŋ tʊ kɛ́ na í pəsɪ ɪ təɣɪ kʊnyɔntʊ sɪ táá sʊʊ toŋ. Ulɛna ɪ təkəna ɪ təɣɪ hʊ́lʊ́ɣʊ́ sɪ ɪ kɛ Tillu, na ɪ yɔɣɔta ɪsəna ɪ təmlɛ ka teesəna tɔ.

lsəna pa faɣa Kɔlɛntɪ II takəlaɣa tɔ:

Pɔɔlɪ na Kɔlɛntɪ lsɔ yəlaa kpekəle pa fɛɪ leleŋ, titite *1–7*
Luɣu kʊlʊmʊɣʊ hanav, titite *8–9*
Pɔɔlɪ hʊ́lə́ɣí sɪ ɪ kɛ́ Tillu, titite *10–13*

Seetʊ

1 [1] Maɣa Pɔɔlɪ, lsɔ luɣu lapəna na má la Yesu Kilisiti tillu. Má na tá taapalʊ Timotee tə ŋmaakəna takəlaɣa kanɛ.

lsɔ seelaa kpekəle nte tə wɛ Kɔlɛntɪ tɔ tə nyə́ma mɛɣɛ tə ŋmaa-kɛ. Na lsɔ yəlaa təna mpa pa wɛ Akayi tɛtʊ təna taa tɔ sɪ tə seekɪ-mɛ. [2] Tacaa lsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá la-mɛɣɛ peelɛɛ na pá ha-mɛɣɛ alaafəya.

Pɔɔlɪ seekɪ lsɔ kɛ́ í na təmlɛ

[3] Tə sa lsɔ tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti Caa. lnɪ ɪ kɛna Caa wei ɪ kʊpantʊ tɔɔwa pə tɪɪ fɛɪ tɔ. l kɛ́ lsɔ wei ɪ sɔɔsəɣɪ-tʊɣʊ apalʊtʊ kɛ pə təna pə taa tɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 lnɪ ɪ sɔɔsəɣəna-tʊɣʊ apalʊtʊ kɛ tá wahalanaa təna taa sɪ tá maɣamaɣa
tə́ səna mpa wahalanaa lɛlaa kaɣatəɣɪ mpʊ tɔ, na tə́ pona-wɛɣɛ sənaʊ
ŋku tə hika lsɔ kiŋ tɔ. 5 Pə taɣa pʊlʊ, tə tɔkʊɣʊ Kilisiti kʊnyɔntɔɣɔlɛ kɛ
ɪsəna mpiɣi sɔsɔm tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ Kilisiti sɔɔsəɣɪ-tʊɣʊ apalʊtʊ kɛ sɔsɔm
tɔtɔ. 6 Tə tɔkɪ kʊnyɔŋ ké sɪ pə́ sɔɔsɪ-mɛɣɛ apalʊtʊ na pə́ ya mə nyʊɣʊ tɔtɔ.
Pə sɔɔsəɣɪ-tʊɣʊ apalʊtʊ ké sɪ taa sɔɔsɪ-mɛ na í nyɔɔ toŋ na í pəsɪ na í
tɔɣɔna suulu kɛ kʊnyɔntɔɣɔlɛnaa mpa pa maɣamaɣa tá tɔŋna tɔɣɔʊ tɔ.
7 Tə wɛna naani ké teu kɛ mə tɔɔ ké. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tə nyəmá sɪ ɪsɪɪ tá
na-mɛ tə kpɛnta kʊnyɔŋ tɔɣɔʊ tɔ, pɪɪ kpɛntɪ-tʊɣʊ apalʊtʊ sɔɔsʊɣʊ tɔtɔ.
8 Ta taapalaa, tə caa sɪ í nyɪ sɪ ɪsəna mpi tə tɔɣɔ kʊnyɔŋ kɛ Asii tɛtʊ
taa tɔ pɪɪ nɪɪ-tʊɣʊ sɔsɔm na pə́ kəlɪ-tʊ pə tɪɪ fɛɪ, haləna tə tɛma tá taa sɪ
tá tɔm tɛmaɣa. 9 Pɪɪ caɣa-tʊɣʊ ɪsɪɪ nɔɣɔlʊ tɔmna sɪ pá kʊ-tʊɣʊ kʊkʊɣʊ.
Ama pə lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ pə́ hʊ́lí-tʊ sɪ lsɔ wei ɪ feesiɣi sətaa tɔ ɪ paasi tə
taa tʊ tá təɣɪ naani. 10 Waatʊ wei tɪɪ wɛ səm nɔɣɔ tɔɔ təcomlaa kɛ mpʊ
tɔ ɪnɪ ɪ yapəna-tʊ, na ɪnɪ ɪ ká yana-tʊ tɔtɔ. Tampana tə tɛɛləɣɪ ḿpʊ́ɣʊ́ teu
sɪ í ká tasa-tʊɣʊ yapʊ tɔtɔ. 11 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mə maɣamaɣa í ká te-tʊ
na mə sələməŋ. Na sələməŋ wei yəlaa samaa mɛ í sələməɣɪ ta tɔɔ tɔ, lsɔ
ká mʊ-ɪ na í la-tʊɣʊ kʊpantʊ tənɛ ɪnɪ, na yəlaa paɣalɛ sɛɛ-ɪ í na təmlɛ kɛ
tá tɔɔ.

Pɔɔlɪ laɣasa mpi pə pəlɛ ɪ ka tʊwa tɔ

12 Mpi pə tɔɔ tə pəsəɣɪ na tə́ sa tá tɪ tɔɣɔlɛ sɪ tə nyəmá teu kɛ hatuu
tá taanaa sɪ lsɔ yaasi kʊpaŋ na tampana nyəŋ kɛ tə tɔkaa na tə́ lana
yəlaa taa, ɪlɛna pə́ tɪɪ kələna mə kiŋ. lsɔ pɛɛlɛɛ tiikaɣana-tʊ, pə taɣa
yʊlʊlaɣatʊ natəlɪ. 13 Nti í kaləɣɪ tá takəlasɪ taa na í nɪɪkɪ tɔ ntəɣəlɛ,
pə taɣa natəlɪ tə kaasaa tɔtɔ se. Na ma hʊʊkɪ teu sɪ í ká tɛ na í cɛkəna
tɔm tənɛ sɪ, 14 í ká yɔɔləɣəna-tʊɣʊ Tacaa Yesu kʊyakʊ wule ké na taa
yɔɔləɣəna-mɛ. Kaɣana í tá cɛkənta ḿpʊ́ɣʊ́ teu se.
15 Maa wɛna naani kɛ tənɛɛnɪ tə tɔɔ tɔɣɔ maa hʊʊwa sɪ maa caaləna
mə tɛɣɛ pote na í hiki kʊpantʊ kɛ tɔm naalɛ. 16 Pɪɪ wɛɛ sɪ ye ma puki
Masetoni kɛ maa hɛləna mə tɛ, na ye ma kɔma məlʊɣʊ ma təŋna mə tɛ
tɔtɔ. Na í ká səna-m na ye ma puki Yuta pə́ taa la-m katɛ. 17 Waatʊ wei
maa hʊʊwa mpaaʊ ŋkʊ kʊ tɔm tɔ faawɪɪ kɛ ma lapa kʊlapʊ na? Saa
wei ma cakɪ na ma sɪɪ mpi ma təŋəɣɪ na má lakɪ tɔ yəlaa hʊwɛɛ kɛ ma
təŋəɣɪ? Ye maa təŋaɣa yəlaa hʊwɛɛ nn na aaɪ pɪɪ wɛnna təntəmlɛ. 18 lsɔ
tampana tɔɔ ɪsəntɔ, nti ma heela-mɛ tɔ pə taɣa nn na aaɪ pə tisuɣu kɛ
təntəmlɛ. 19 lsɔ Pəyalʊ Yesu Kilisiti wei ɪ tɔm má na Silaasɪ na Timotee
tə heela-mɛ tɔ ɪ ta kɛ nn na aaɪ tɔm. Ama ɪ ké lsɔ tisuɣu nn wei tɔɣɔ.
20 Nn ɪnɪ ɪ ké lsɔ kʊtisitu ké. lnɪ ɪ hʊləɣəna sɪ lsɔ lakɪ kʊpantʊ təna nti
ɪ ka tɔma sɪ ɪ ká la tɔ. Pə tɔɔ ké tə tisiɣi sɪ: Ami, kɛ Yesu Kilisiti tɔɔ sɪ
pə́ kʊsɪ lsɔ teeli. 21 lsɔ maɣamaɣa yekina na tá na-mɛ tə́ nyɔɔkɪ toŋ
kɛ Kilisiti mpaaʊ taa, na ɪnɪ ɪ faɣana-tʊ na tá mpaa. 22 lnɪ ɪ yʊsəna-tʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na ɪ kʊyʊsʊm sɪ pə́ hʊ́lí sɪ tə ké ɪ nyə́ma. Na ɪ sɪɪ tá taanaa kɛ Feesuɣu
Naŋŋtʊ kɛ tɔlʊma sɪ pə́ hʊ́lí-tʊ sɪ ɪ sɪɪ-tʊɣʊ kʊpantʊnaa.
23 Na lsɔ, mə waalɪ takʊɣʊ tɔɔ ké ma kisa Kɔlɛntɪ kɛ məlʊɣʊ. Na ye
ma tɪɪ looliɣi ké, lsɔ í kʊ-m. 24 Tɪɪ pɛɛkəɣɪ sɪ tə́ caalɪ-mɛ sɪ í təŋ pənɛ na í
yele pənɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tə nawa sɪ í tɔka lsɔsɛɛlɛ mpaaʊ kɛ teu. Ama
tá luɣu wɛɛ ké sɪ tə́ tʊ-mɛɣɛ niŋ kɛ mə təmlɛ taa na pə́ waasɪ-mɛ.
2 1 Pə tɔɔ ké ma tʊwa ma taa sɪ ma kaa kɔɔ mə tɛ, pə́cɔ́ má taa kɔɔ
má tasa mə laŋa wakəlʊɣʊ. 2 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ye ma wakəla mə
laŋa, awe ká hɛɛsəna ma nyəntɛ tɔtɔ? Ye pə taɣa mpa pa nyəna ma
wakələɣɪ tɔ pa tike? 3 Pə tɔɔ ké maa ŋmaa-mɛɣɛ mpʊ. Ma taa caa sɪ
ye ma kɔma na má tala mə tɛ, mpa pə mʊna pá ha-m laŋhʊlʊmlɛ tɔ
pá məlɪ-m laŋwakəllɛ haʊ. Ma nyəmá teu sɪ ye ma wɛna laŋhʊlʊmlɛ,
mə təna təpaɪ mə nyəna ná hʊlʊmaa tɔtɔɣɔ. 4 Pɔpɔtʊ fɛɪ, piti sɔsɔ na
laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ na ɪsəlʊm pə taa ké ma ŋmaana-mɛɣɛ takəlaɣa ŋkɛ,
na pə taɣa sɪ má taɣanɪ mə laŋa wakəlʊɣʊ. Ama sɪ í nyɪ ké sɪ ma sɔɔla-
mɛ pə tɪɪ fɛɪ.

Wei ɪ wakəlaa tɔ ɪ suulu hʊlʊɣʊ

5 Wei ɪ yelaa na piti kɔɔ mə hɛkʊ tɔ pə taɣa ma laŋlɛ kɛ ɪ wakəlaa,
ama mə təna mə laŋa kɛ ɪ wakəlaa. Na paa pə ta tɪɪ kɛʊ mə təna, mə
taa paɣalɛ laŋa kɛ ɪ wakəlaa. 6 Mə taa paɣalɛ tisaa sɪ pá hɔ yʊlʊ ɪnɛ
ɪ ŋkpaŋʊɣʊ tɔ, pə maɣaa ké. 7 Ama pənɛntɛ í cɛpɪ-ɪ mpʊ, na í sɔɔsɪ-ɪ
apalʊtʊ, pə́cɔ́ pá taa kɔɔ na ɪ laŋlɛ wakəlɪ sɔsɔm na í lɔ tɔ́ɔ́ŋ. 8 Pə tɔɔ
ké ma sɛɣɛsəɣɪ-mɛ sɪ í lana yaasinaa mpa paa hʊ́lí-ɪ sɪ í sɔɔla-ɪ tɔ. 9 Ma
caakaɣa ké sɪ má maɣasɪ-mɛ na má na mə waalɪ, sɪ mə luɣu wɛ tam ké
ma kʊsɛɣɛsətʊ təŋʊɣʊ yaa mə luɣu fɛɪ. Pə maɣamaɣa pə nyʊɣʊ tɔɔ ké
maa ŋmaa-mɛ. 10 Ye nɔɣɔlʊ í pənta natəlɪ na mɪɪ cɛpɪ-ɪ ma maɣamaɣa
ma cɛkɪ-ɪ tɔtɔɣɔ. Pə taɣa pʊlʊ, ye yʊlʊ pənta natəlɪ na má cɛpɪ-ɪ ɪsɪɪ ma
cɛpʊ ɪsəntɔ tɔ, mə tɔɔ ké ma lakɪ ḿpʊ́ɣʊ́ Kilisiti ɪsɛntaa, 11 pəcɔ Satanɪ í
taa kɔɔ na í kəlɪ-tʊ. Anɪ tə nyəmá ɪsəna ɪ kʊlapʊtʊ wɛɛ tɔ.

Mpi pə pɛkəla Pɔɔlɪ kɛ Tʊlʊwasɪ tɔ

12 Waatʊ wei ma tala Tʊlʊwasɪ sɪ ma kpaaləɣɪ Kilisiti tɔɔ Laapaalɪ
Kʊpaŋ tɔ, Tacaa tɔɔ ma maɣanaa sɪ mpaaʊ wɛɛ faa sɪ má la təmlɛ kɛ
teu. 13 Paa na mpʊ tɔ, ɪsɪɪ ma ta maɣana tá taapalʊ Titʊ tɔ ma laakalɪ
kʊla sɔsɔm ké. Pə tɔɔ ké ma yela Tʊlʊwasɪ nyə́ma na má tɛɛ Masetoni.

Kəlʊɣʊ ŋku Yesu Kilisiti yeki na tə́ hikiɣi tɔ

14 Lsɔ fɔɔ, pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tá na Kilisiti tá kpɛntʊɣʊ tɔɔ ɪ tʊ-tʊɣʊ ɪ
akaɪtʊ looŋa taa ké na í tɛɛna-tʊɣʊ tam. Kʊlʊm ɪnɪ ɪ maɣamaɣa ɪ yekina
sɪ tə́ la na pá nyɪ Kilisiti kɛ paa timpi ɪsɪɪ tulaalʊ sɔɔsʊŋ nɪɪkʊɣʊ paa le
tɔ. 15 Mpa pa wɛ mpaaʊ kʊwaasʊɣʊ taa na mpa pɛlɛ pa tɔŋna lepu tɔ, tə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wɛ pa təna pa kiŋ ké ɪsɪɪ tulaalʋ kʋpaŋ wei Kilisiti hawa lsɔ tɔ ɪ sɔɔsʋŋ.
16 Mpa pa tɔŋna lepu tɔ tə wɛ pɛlɛ pa kiŋ ké ɪsɪɪ səm sɔŋ wei ɪ kɔŋna səm
tɔ. Ama mpa pa wɛ mpaaʋ kʋwaasʋɣʋ taa tɔ tə wɛ pɛlɛ pa kiŋ ké ɪsɪɪ
weesuɣu sɔɔsʋŋ, wei ɪ haakɪ weesuɣu tɔ. Awe pəsəɣɪ na í la təmlɛ tənɛ tə
taka? 17 Tá fɛɪ ɪsɪɪ lɛlaa paɣalɛ kpakʋɣʋʋ lsɔ Tɔm na pá kɛɛkɪ sɪ pə́ lana-
wɛ tɔ. Ama tampana kɛ tá yɔɣɔtəɣɪ na lsɔ naa mpʋ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ɪnɪ
ɪ tilina-tʋ, na Kilisiti təmlɛ kɛ tə lakɪ.

Nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kʋfam təmlɛ lataa

3 1 Tɔmnaa panɛ pa hʋ́lə́ɣí sɪ tə caa tə sʋʋ tá tɪ sam taa? Yaa tɪɪ hʋ́lí-
mɛɣɛ takəlasɪ nsi sɪ hʋ́lə́ɣí sɪ tá kʋlapʋtʋ tewa tɔ? Yaa tɪɪ sələmɪ-mɛ
sɪ í ha-tʋɣʋ-səɣɪ mə maɣamaɣa ɪsɪɪ lɛlaa lakʋɣʋ tɔ? 2 Mə maɣamaɣa
mə pilima kɛna tá takəlaɣa, na tá lotu taa ké pa ŋmaa-kɛ, na yəlaa təna
pəsəɣɪ na pá ná na pá kala. 3 Nn, pə wɛ m̀pʋ́ɣʋ́ təkpataa sɪ í ké Kilisiti
takəlaɣa ŋka í ŋmaawa tɔɣɔ, na taɣa í ŋmaana takəlaɣa kanɛ. Pa ta
ŋmaa takəlaɣa kanɛ na ŋmaalaɣa. Ama weesuɣu tʋ lsɔ Feesuɣu kɛ pa
ŋmaana-kɛ, na pə taɣa pɛɛ kpaatanaa tɔɔ ké pa ŋmaawa, ama yəlaa
lotu taa maɣamaɣa kɛ pa ŋmaawa.

4 Naani wei tə wɛna lsɔ kiŋ kɛ Kilisiti tɔɔ tɔ ɪ tɔɔ ké tə yɔɣɔtəɣɪ mpʋ.
5 Pɔpɔtʋ fɛɪ, tə kaa pəsɪ na tə tɔ paa pəcɔ sɪ tá maɣamaɣa tá toma kɛ tə
lapəna təmlɛ tənɛ. lsɔ yelina na tə́ pəsəɣɪ na tə́ lakɪ mpi tə lakɪ tɔ. 6 Pə
taɣa pʋlʋ tɔɔ, lsɔ ɪnɪ ɪ yelina na tə́ pəsɪ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kʋfam təmlɛ lataa.
Na ka ta kɛ kʋsəsɪɪtʋ nti pa ŋmaawa tɔ tə nyəŋka, ama lsɔ Feesuɣu
nyəŋka ké. Kʋsəsɪɪtʋ nti tə wɛ takəlaɣa taa tɔ tə kʋɣɪ ké. Ama lsɔ
Feesuɣu ná haa weesuɣu ké.

7 Nmaatʋ pee kɛ pa ŋmaana kʋsəsɪɪtʋ kɛ pɛɛ kpaatanaa tɔɔ. Paa
na mpʋ pə hʋla lsɔ teeli kɛ tə təcɛllɛ, na Moisi ɪsɛntaa teekaɣa kɔkɔ
nakəlɪ te, nn. Haləna lsɛɣɛlɪ nyə́ma ta pəsɪ na pá nyənɪ ɪ ɪsɛntaa ké tɔm
naalɛ, pəyele ɪ ɪsɛntaa teu mpɪ pɪɪ ké mpi pɪɪ tɛ na pə́ saalɪ yem tɔɣɔ. Ye
kʋsəsɪɪtʋ nti təlɛ tə kʋɣɪ tɔ tə ta kisi teeli kɛ hikuɣu, 8 kacaŋfana təmlɛ
nte lsɔ Feesuɣu ná lakɪ tɔ? 9 Ye təmlɛ nte tə lapa na yəlaa pəsɪ tasəkəlɛ
nyə́ma tɔ təlɛ tə ta kisi teeli kɛ hikuɣu, ɪlɛ kacaŋfana nte təlɛ tə lakɪ na
yəlaa pəsəɣɪ yʋlʋpama kɛ lsɔ ɪsɛntaa tɔ? 10 Tə tɪɪ pəsəɣɪ na tə́ yɔɣɔtɪ sɪ
tuu lɔŋ teeli ná məla yem ké kaɣana nyəŋ tɔɔʋ tɔɔ. Kaɣana nyəŋ tɛɛ-ɪ
ké təpʋlʋpʋlʋ. 11 Mpi pə taaŋa pəcɔ tɔ pəlɛ pə ta kisi teeli kɛ hikuɣu,
kacaŋfana mpi pə cakɪ tam tɔɔ tɔ?

12 Tə tɛɛləɣɪ mpʋ tɔɣɔ tá naani tɔɔ sɔsɔm. 13 Tá fɛɪ ɪsɪɪ Moisi wei ɪ ka taka
ɪ ɪsɛntɔɔ ké saalaɣa sɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma í taa kɔɔ na pá ná ɪ teu mpi pɪɪ tɛ na pə́
sɪ tɔ pə saalʋɣʋ. 14 Ama pɛlɛ pa ta pəsɪ na pá cɛkəna, na haləna saŋa m̀pʋ́ɣʋ́
pə tɪɪ wɛɛ. Ye pa sʋʋ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kʋpəm takəlaɣa kɛ kalʋɣʋ kɛ ɪsəntɔ,
pa laɣatʋ tɔɔ taka saalaaɣa ŋkɛɣɛ. Yʋlʋ wei na Kilisiti pa kpɛnta kʋlʋm
tɔ pʋntʋ tike tɔɔ ké saalaɣa kanɛ ka ta kenti. 15 Na haləna saŋa ɪsəntɔ, ye

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa kʋla Moisi takəlasɪ kalʋɣʋ, saalaɣa ŋkɛ ka təka pa laɣatʋ tɔɔ ké. 16 Pa
ŋmaawa lsɔ Tɔm taa ké mpʋ sɪ: Yʋlʋ kɛɛsəɣəna Tacaa tɔɔ ké ɪlɛna saalaɣa
ŋkɛ ká kɔɔlɪ ɪ tɔɔ. 17 Tacaa wei ɪ tɔm pa yɔɣɔtəɣɪ lsɔ Tɔm taa cənɛ ɪnɪ tɔ lsɔ
Feesuɣu ké. Ye Tacaa Feesuɣu í wɛ timpi, hɛɛsʋɣʋ wɛnna. 18 Tá təna mpa
tá saalaɣa kɛɛla tá ɪsɛntɔɔ tɔ, Tacaa teu naakɪ tá tɔɔ ké tənyənənyənɪ. Na
pə laɣasa-tʋɣʋ ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ tá nəɣəsəna Tacaa. Tə lɪɪ teu taa ké na tá sʋʋ teu
kʋkələm lɛmpɪ taa tɔtɔ. Tacaa Feesuɣu lapəna təmlɛ tənɛ tə taka.

Tá tə wɛ ké ɪsɪɪ cʋɣʋ wontu

4 1 lsɔ kʋpantʋ tɔɔ ké ɪ tʋ-tʋɣʋ təmlɛ tənɛ tə lapʋ, na pə tɔɔ ké tɪɪ
lɔɔkɪ tá apalʋtʋ. 2 Tá lɔwa mukaɣa kʋlapʋtʋ fɛɛlɛ fɛɪ nyəntʋ. Tɪɪ
hʋ́lə́ɣí təkpaalətʋ. Tɪɪ kɛɛ lsɔ Tɔm, ama tampana kɛ tə hʋ́lə́ɣí təcɛɪcɛɪ,
na tá lakɪ ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ ɪsɛntaa ké sɪ yəlaa í tʋ pa laakalɪ kɛ tá tɔɔ na pá
ná. 3 Pə tɔɔ ké Laapaalɪ Kʋpaŋ wei tə kpaaləɣɪ tɔ ɪ ta kɛ muku tɔm. Ama
mpa pa lepa tɔɣɔ ɪ ké muku tɔm. 4 Antulinya ɪnɛ ɪ taa ɪlɔɣɔʋ mɛləməna-
wɛ na paa tɛŋ pa taa na lsɔ. Antulinya taa ɪlɔɣɔʋ ɪnɪ ɪ kentina-wɛ sɪ pá
taa na Kilisiti teeli Laapaalɪ Kʋpaŋ yelaa na pə́ ná tənyaɪɪ kɛ ɪsəna mpi
tɔ. Kilisiti ɪnɪ ɪ kɛləna lsɔ tətɛŋɛlɛŋ. 5 Pə taɣa tá maɣamaɣa tá tɔm kɛ
tə lakɪ waasʋ. Ama Yesu Kilisiti tɔɔ nyəntʋ kɛ tə kpaaləɣɪ sɪ Tacaa kɛlɛ.
Na Yesu tɔɔ ké tə yaakɪ tá təɣɪ mə təmlɛ nyə́ma. 6 lsɔ wei ɪ yɔɣɔtaa sɪ pə́
ná na səkpɛtʋɣʋ cɛ tɔ, kʋlʋm ɪnɪ ɪ lapəna na pə ná tá lotu taa sɪ tə nyɪ
təcɛɪcɛɪ ké lsɔ teeli wei ɪ ná Kilisiti ɪsɛntaa tənyənənyənɪ tɔ.
7 Ama tá mpa tə tɔka lsɔ kʋpampam pənɛ tɔ tə wɛ ké ɪsɪɪ cʋɣʋ wontu.
Pə lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ pá ná teu sɪ lsɔ hana-tʋɣʋ toma sɔsɔɔna anɛɣɛ kʋhaʋ,
pə taɣa tá maɣamaɣa tá nyəna. 8 Kʋnyɔntɔɣɔlɛnaa kɛ waanɪ waanɪ
pɪɪna-tʋ, ama tə ta kpisi. Nəɣəsɛɛ ná kʋɣɪ-tʋ, paa na mpʋ tɪɪ yeki
tɛɛlʋɣʋ. 9 Pa tʋɣɪ-tʋɣʋ kʋnyɔŋ, ama lsɔ ílé ɪ ta lɔ-tʋ. Pa huɣi-tʋɣʋ atɛ,
ama paa na mpʋ pa ta kʋ-tʋ. 10 Tam tə səkɪ Kilisiti səm kɛ tá tɔnəŋ taa
ké sɪ pə́ hʋ́lí tá tɔnəŋ kʋlʋməŋ ɪnɪ ɪ taa ké ɪ weesuɣu. 11 Tə wɛʋ na tá
ɪsɛ kɛ ɪsəntɔ tɔ, tam ké tə wɛ səm nɔɔsɪ taa ké Yesu tɔɔ, sɪ pə́ hʋ́lí sɪ ɪ
weesuɣu wɛnna tá tɔnəŋ kʋsəpəŋ ɪnɛ ɪ taa. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ, səm wɛnna
tá taa na pə́ lakɪ na weesuɣu náá wɛɛ mə taa na kʋ́ lakɪ.
13 Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sɪ: Ma tɛma ma taa na lsɔ tɔɣɔ ma yɔɣɔtaa. Tá
tɔtɔ tá hʋwɛɛ wɛ taa tɛmnaʋ mpɪ pə tɔm taa tɔɣɔ tə tɛma ta taa na lsɔ na pə
tɔɔ ké tá nɔɔsɪ tɔɔ ɪɪ suŋ. 14 Pə taɣa pʋlʋ, tə nyə́má sɪ Yesu səpa na lsɔ feesi-ɪ
tɔ ɪ ká tɛ na í feesi-tʋ na Yesu, na í lá na tá na-mɛ tá səŋ ɪ ɪsɛntaa. 15 Mə tɔɔ
ké pə tənaɣa mpʋ pə lakɪ, lsɔ tɔŋna ɪ pɛɛlɛɛ hʋ́lʋ́ɣʋ́ kɛ yəlaa paɣalɛ kɛ tam
ké sɪ í la na yəlaa mpɛ pa samaa paɣalɛ sɛɛ-ɪ sɪ í na təmlɛ, na pə́ kʋsɪ ɪ teeli.

Taa tɛmnaʋ kɛ lsɔ waasəɣəna

16 Pə tɔɔ ké tɪɪ lɔɔ tá apalʋtʋ kɛ paa pəcɔ. Paa pə wɛɛ sɪ tá tɔnʋɣʋ
tɔɔ tɔŋna caamʋɣʋ kɛ pəcɔ tɔ, tá taa ná tɔŋna toŋ sɔɔsʋɣʋ kɛ paa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʊyaŋkuɣu. 17Kʊnyɔmisi nsi sɪ makʊɣʊna-tʊɣʊ waatʊ waatʊ tɔ sɪ
taɣanəɣɪ-tʊɣʊ teeli taa teeli wei ɪ kaa tɛ tɔɣɔ, na teeli ɪnɪ ɪ kəla
kʊnyɔməŋ ɪnɪ təcaɣacaɣa. 18Pə taɣa mpi pə nyənəɣɪ təkeelee tɔ pə tɔɔ
ké tə tʊ tá laakalɪ, ama mpi pɪɪ naakɪ tɔ pə tɔɔ ké. Mpi pə naa təkeelee tɔ
pəlɛ pɪɪ leeliɣi. Ama mpi pɪɪ naa tɔ pəlɛ pə wɛ tam tɔɔ.
5 1Tá tɔnʊɣʊ kʊnɛ, kʊ wɛ ké ɪsɪɪ cokəle nte tə taa tə sʊʊkɪ tɔ. Na tə
nyəmá sɪ saŋa ye pa yɔka cokəle ńté, tə wɛna təsʊʊlɛ kɛ ɪsɔtaa
nte lsɔ taŋna-tʊ tɔ. Na lonte ńté lsɔ maɣamaɣa taɣanna-tɛ, na tɪɪ wɛɛ
tam tɔɔ. 2Ama pənɛntɛ tə tɔŋna mɔla ké na tá taŋaa tətɛɣɛtɛɣɛ sɪ pá tʊ-
tʊɣʊ tá ɪsɔtaa wɛɛtʊ. 3Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ye pə tʊ-tʊɣʊ tá ɪsɔtaa wɛɛtʊ
tə fɛɪ yem se, pəlɛ pə tɔnəŋ wɛɛ tɔtɔɣɔ. 4Kʊpam ye tə wɛ tam ké tá atɛ
coka anɛ a taa tə mɔləɣɪ ké ɪsɪɪ səɣəla nɪɪ-tʊ. Pə taɣa ɪsɪɪ tə caa sɪ tá lɪɪ
tá atɛ tɔnəŋ ɪnɛ ɪ tɔm taa təkpataa se. Ama tə kooliɣi ké sɪ pá tʊ-tʊɣʊ
ɪsɔtaa nyəŋ tɔtɔ, ɪlɛna weesuɣu nyəm li mpi pə səkɪ tɔ. 5lsɔ maɣamaɣa
taɣanna-tʊ na í yele sɪ pá laɣasɪ-tʊɣʊ mpʊ na í sɪɪ-tʊɣʊ ɪ Feesuɣu kɛ
tɔlʊma sɪ tá nyəna sɪ ɪ sɪɪ-tʊɣʊ kʊpam.
6Pə tɔɔ ké tə nyakɪ apalʊtʊ kɛ tam. Na tá nyəmá sɪ ye tə wɛna tɔnəŋ
ɪnɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́ tam, tə hatələna timpi Tacaa wɛɛ tɔɣɔ. 7Tə tɛma lsɔ na tá
taa tɔɣɔ tə tɔŋ, ama tə ta nata na tá ɪsɛ se. 8Tə nyakɪ apalʊtʊ kɛ teu ké
na tá sɔɔla teu sɪ tá lɪɪ tɔnʊɣʊ kʊnɛ kʊ taa na tá polo tá caɣa Tacaa cɔlɔ.
9Mpi tə nyɪɪləɣɪ sɔsɔm tɔɣɔlɛ sɪ paa tə wɛna tá ɪsɛ paa tə fɛɪ, í la-tʊɣʊ
luɣu. 10Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, paa pə kpa na pə́ tii pə wɛɛ sɪ tá təna təpaɪ tɪɪ
səŋ Kilisiti ɪsɛntaa ké na í hʊʊna-tʊ, na pə́cɔ́ pə́ lɛɛtɪ paa wei kɛ mpi ɪ
ka wɛna ɪ ɪsɛ na í la tɔ, ye kʊpantʊ kɛ ɪ ka lapa, pə lɛɛtɪ-ɪ kʊpantʊ, ye
ɪsaɣatʊ pə lɛɛtɪ-ɪ təlɛ.

Kilisiti ciika tá na lsɔ

11Tə nyəmá mpi pa yaa Tacaa sɔɣɔntʊ tɔ mɛɛ, na tə caa tá hʊ́lí yəlaa
ké na pá cɛkəna na pá tisi. lsɔ nyəma-tʊɣʊ teu, na ma hʊʊ sɪ mə nyəma-
m mpʊ tɔtɔɣɔ hatuu mə taa. 12Pə taɣa tə tasəɣɪ-mɛɣɛ tá maɣamaɣa kɛ
hʊ́lʊ́ɣʊ́ sɪ í ná tá teu. Ama tə pɛɛkəɣɪ ké sɪ tá hʊ́lí-mɛɣɛ tampana nna
a tɔɔ í ká yɔɔləna-tʊ, na pə́cɔ́ í pəsɪ na í cɔ mpa pa yɔɔləɣəna tɔnəŋ tɔɔ
kʊlapəm na pa paa fɛɪna taa nyəm tɔ. 13Ye tampana sɪ tə ké kpaŋtʊnaa
ɪlɛ lsɔ tɔɔ ké tə ké kpaŋtʊnaa. Ama ye tə wɛna tá ɪsɛ, mə tɔɔ ké tə wɛna
tá ɪsɛ. 14Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, Kilisiti sɔɔlʊɣʊ caaləɣəna tá mpa tə tɛma tá
taa sɪ yʊlʊ kʊlʊm səpa yəlaa təna tɔɔ tɔ, na mpʊ ɪnɪ pə hʊ́ləɣí ké sɪ í na
paa wei pa kpɛntəna səm. 15Yəlaa təna tɔɔ ké ɪ səpa sɪ pá hʊ́lí sɪ mpa pa
wɛna pa ɪsɛ tɔ pá nyɪ sɪ pə taɣa pa maɣamaɣa pa tɔɔ ké pa wɛɛ. Ama
wei ɪ səpa na í fe pa tɔɔ tɔ ɪ tɔɔ ké.
16Pə tɔɔ ké tɪɪ tasəɣɪ yʊlʊhʊwɛɛ təŋʊɣʊ kɛ yem na pə́cɔ́ tá nyɪ
yʊlʊwɛɛtʊ, paa ɪsɪɪ tuu ḿpʊ́ɣʊ́ tɪɪ lakaɣa na tá hʊʊkɪ hʊwɛɛ kɛ Kilisiti
tɔɔ tɔ, kaɣana tɪɪ lakɪ mpʊ tɔtɔ. 17Ye yʊlʊ na Kilisiti pá kpɛntaa te,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pə laɣasa-ɩ wɛɛtʋ kʋfatʋ ké. Wɛɛtʋ kʋpəntʋ mʋka yem, wɛɛtʋ kʋfatʋ
laɣasəna. 18 Pə təna ɣa mpʋ lsɔ kiŋ kɛ pə lɩɩnaa, na Kilisiti tɔɔ ké ɩ ciika
tá na-ɩ na í tʋ-tʋɣʋ təmlɛ sɩ tə́ la na í na yəlaa lɛlaa pá ciiki. 19 Pə taɣa
pʋlʋ tɔɔ, Kilisiti kiŋ kɛ lsɔ lapənaa na í na ɩ yəlaa təna pá ciiki, ɩ ta hʋʋ
pa ɩsaɣatʋ tɔm tɔɔ. Na taɣa ɩ tʋwa sɩ tə́ kpaaləɣɩ ciikuɣu tɔm tənɛ.
20 Tə́ ké Kilisiti təmlɛ nyə́ma sɔsaa ké, na pə caɣa ké ɩsɩɩ lsɔ yaa-mɛ
na tá nɔɔsɩ. Haɩ tə wiikəna-mɛ, Kilisiti tɔɔ í yele na mə na lsɔ í ciiki.
21 Lsaɣatʋ taa wɛɛ Kilisiti kiŋ se, ama lsɔ pəsəna-ɩ ɩsaɣaʋ kɛ tá tɔɔ. Mpʋ
pə yelina tá na Kilisiti tá kpɛntʋɣʋ tɔɔ, lsɔ lapa na tə́ pəsɩ yʋlʋpama.

6 1 Pə tɔɔ ké tá mpa na lsɔ tə lakɩ təmlɛ tɔ, tə wiina-mɛ sɩ í taa yele
na lsɔ hʋla-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ nna tɔ á pəsɩ yem. 2 Lsɔ yɔɣɔta ɩ tɔm taa sɩ:
Waatʋ wei ma lakaɣa ma kʋpantʋ tɔ ma nɩɩna-ŋ.
Yapʋ kʋyakʋ wule ma səna-ŋ.
Tɔʋ, pənɛntɛɣɛ pə mʋna lsɔ kʋpantʋ hikuɣu. Saŋa kɛ pə pəsəɣɩ na pə́ ya
yʋlʋ nyʋɣʋ.
3 Tɩɩ caa sɩ nɔɣɔlʋ í footi tá təmlɛ, pə tɔɔ ké tɩɩ caa tə́ tusi nɔɣɔlʋɣʋ
paa mpi pə taa. 4 Ama tə hʋ́lə́ɣí pə təna pə taa ké sɩ tə ké lsɔ təmlɛ
nyə́ma. Pə tɔɔ ké tə caɣana suulu kɛ sɔsɔm na tə́ tɔkɩ kʋnyɔməŋ na tə́
wɛ ɩsənyəŋlɛ na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ taa. 5 Pa mapa-tʋ, pa tʋ-tʋɣʋ saləka,
pa lapa na yəlaa təna yoona-tʋɣʋ yem yem. Tə lapa kaŋkaŋsi təma, tə
keela tá tom, tə səpa nyɔɣɔsɩ. 6 Tə hʋ́lə́ɣí ké sɩ tə ké lsɔ təmlɛ nyə́ma, na
tá yaasi kʋpaŋ taa na tá nyəm taa na tá suulu taa na tá kʋpantʋ lapʋ
taa. Na tə lapa mpʋ tɔ na lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʋ toŋ ké na tá tampana
sɔɔlʋɣʋ. 7 Na tá waasʋ tampana taa ké na lsɔ toma taa. Tampana təŋʋɣʋ
kɛna-tʋɣʋ yoou wontu nti tə yoona na tə́ kentiɣina tá tɔɔ tɔ. 8 Pa tʋɣʋna-
tʋɣʋ pəyele pa tʋɣɩ-tʋɣʋ fɛɛlɛ tɔtɔ. Pa tʋʋkɩ-tʋɣʋ, pəyele pa saŋ-tʋ
tɔtɔ. Pa nyənəɣɩ-tʋɣʋ pɔpɔtʋnaa ké, pəyele taɣalɛ tampana yɔɣɔtəlaa.
9 Pa nyənəɣɩ-tʋ ɩsɩɩ mpa pa ta nyɩ tɔ pəyele taɣa pa təna pa nyəmá. Pa
nyənəɣɩ-tʋɣʋ sətaa, pəyele tá na tá ɩsɛ, na í pəsəɣɩ na í ná mpʋ. Pa tʋɣɩ-
tʋɣʋ saləka, paa na mpʋ paa kʋɣɩ-tʋ. 10 Pa nyəŋsəɣɩ tá ɩsɛ, paa na mpʋ
laŋhʋlʋmlɛ taa ké tə wɛ tam. Tə wɛɛ ké ɩsɩɩ kʋnyɔntʋnaa, ama tə sʋsəɣɩ
yəlaa paɣalɛ kɛ apititu. Tə wɛ ɩsɩɩ mpa pa fɛɩna pʋlʋ tɔ, pəyele tampana
tɔɔ tá wɛnna pə təna.
11 Tá taapalaa kʋpama kɛ Kɔlɛntɩ, tampana kɛ tə heeliɣi-mɛ, ye pa
faɣa tá taa mɛɣɛ pa makəna. 12 Tə sɔɔla-mɛɣɛ, ama mə́ tá sɔɔləna tá.
13 Pə tɔɔ ké ma yɔɣɔtəna-mɛ ɩsɩɩ piya. Nti tá hʋʋ mə tɔɔ tɔ mɩ́í hʋʋ ḿpʋ́ɣʋ́
tá tɔɔ, í sɔɔlɩ-tʋɣʋ mpʋ tɔtɔ.

Ma ta nyɩ ɩsɔnaa cɔlʋɣʋ

14 Í taa yele na mə na mpa paa tɛŋ pa taa na lsɔ tɔ í kpɛntɩ. Pə taɣa
mpa pə́ mʋna pə́ kpɛntɩ mə na-wɛ tɔɣɔlɛ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ɩsənaɣalɛ
kʋpam na ɩsaɣam pɩɩ siti? Na ɩsənaɣa ilim na ahoo ká siti? 15 Lsənaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kilisiti na lɔɣɔʊ paa nɪɪna təma? Wei ɪ tɛŋ ɪ taa na lsɔ na wei ɪɪ tɛŋ
ɪ taa na lsɔ tɔ pa kaa we? 16 Yaa ɪsənaɣa lsɔ təcaɣalɛ na ma ta nyɪ
ɪsɔnaa tɪɪŋ pɪɪ kaa? Pə taɣa pʊlʊ, tá kɛna lsɔ weesuɣu tʊ təcaɣalɛ. lsɔ
maɣamaɣa yɔɣɔtəna mpʊ sɪ:
Maa caɣa pa kiŋ na maa wɛɛ pa hɛkʊ.
Maa pəsɪ pa lsɔ na paa pəsɪ ma yəlaa.
17 Pə tɔɔ ké Tacaa yɔɣɔtaa sɪ:
Pə wɛɛ sɪ í ká lɪɪ pa hɛkʊ
na pə́ yasɪ mə na-wɛ.
Í taa yele na asilima nyəm napəlɪ tokina-mɛ.
llɛ má, maa mʊ-mɛ.
18 Maa pəsɪ mə Caa,
na míí pəsɪ ma pəyalaa na ma pɛɛlaa.
Tacaa toma təna tʊ yɔɣɔtəna mpʊ.

7 1 Ma taapalaa, taɣa pa yɔɣɔta pə təna mpi pa yɔɣɔta ɪsəntɔ tɔ. Pə
tɔɔ ké tɪɪ ləsɪ tá təɣɪ mpi pɪɪ pilisi tɔnʊɣʊ yaa ləsaɣa tɔ pə taa. Tə́
cáálí tá tɪ na tə́ pəsɪ lsɔ nyə́ma təkpataa, na tə́ wɛɛ ɪ nyamnaʊ taa ké
tam.

Pɔɔlɪ laŋhʊlʊmlɛ

2 Mə ləsasɪ í wɛɛ tá tɔɔ. Tə ta la nɔɣɔlʊɣʊ kawalaɣa nakəlɪ, tə ta hʊlʊsɪ
nɔɣɔlʊ, tə ta tɔɣɔ nɔɣɔlʊ tɔɔ. 3 Pə taɣa ɪsɪɪ ma caa má kʊ́ mə tɔm tɔɣɔ ma
yɔɣɔtəɣɪ mpʊ. Ama pə wɛɛ ké ɪsɪɪ ma tɛm yɔɣɔtʊɣʊ tɔ sɪ tə sɔɔla-mɛɣɛ
sɔsɔm tɔɣɔ pə kpɛnta-tʊɣʊ tam, paa weesuɣu taa paa səm taa. 4 Ma
wɛna naani ké mə tɔɔ ké sɔsɔm ké, ma yɔɔləɣəna-mɛɣɛ. Tá kʊnyɔntɔɣɔlɛ
təna taa ma wɛna apalʊtʊ kɛ sɔsɔm, na ma laŋhʊlʊmlɛ tɔɔʊ taka.
5 Tə talʊɣʊ ḿpʊ́ɣʊ́ Masetoni tɔ tapasopile fɛɪ paa pəcɔ. Tə maɣana
kʊkaɣatəm kɛ pə təna pə taa ké, tá na lɛlaa tə sʊʊ lʊpʊ taa ké, na
nyamnaʊ wɛ tá taa. 6 Ama lsɔ wei ɪ haa apalʊtʊ kɛ mpa pa apalʊtʊ lepa
tɔ, ɪ ha-tʊɣʊ apalʊtʊ na Titʊ kɔntɛ. 7 Na pə taɣa ɪ kɔntɛ tike sɔɔsəna-tʊɣʊ
apalʊtʊ. Ama na ɪsəna ɪ kɛɛsa-tʊ sɪ mə sɔɔsa ɪnɪ ɪ maɣamaɣa kɛ apʊlʊtʊ
tɔ pə tɔɔ tɔtɔ. l kɛɛsa-tʊɣʊ ɪsəna í nyɪɪləɣɪ sɪ í na-m tɔ, na ɪsəna mə ɪsɛ
nyəŋaa tɔ, na ɪsəna í taŋaa tətɛɣɛtɛɣɛ sɪ ye sɛɛnaʊ í sɛɛna ma tɔɔ tɔ. Pə
tɔɔ tɔtɔɣɔ pənɛntɛ ma laŋlɛ hʊlʊma sɔsɔm tɔtɔ.
8 Paa maa ŋmaaʊ-mɛɣɛ takəlaɣa na ká pəsɪ mə laŋa tɔ, maa tɔŋ
nɔɔnɔɔ sɪ ye maa nyəmá. Mpi tɔ ma nawa sɪ takəlaɣa ŋkɛ ka pəsa mə
laŋa kɛ pəcɔ. 9 Ama pənɛntɛ ma laŋlɛ hɛɛwa, pə taɣa ɪsɪɪ ma pəsa mə
laŋa tɔ pə tɔɔ. Ama mə laŋpəsəlɛ yeluɣu na í laɣasɪ yaasi tɔ pə tɔɔ ké.
Pə ha lsɔ ké mpaaʊ kɛ laŋpəsəlɛ ńté tə taa ké na í la ɪ nyəntʊ, haləna
mpi tɪɪ lapa-mɛ tɔ pə ta kɛ ɪsaɣatʊ tɔtɔ. 10 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, laŋpəsəlɛ
nte tə haa lsɔ ké mpaaʊ na í lakɪ ɪ nyəntʊ tɔ, tə kɔŋna laɣasʊɣʊ ké. Na
laɣasʊɣʊ kɔŋna nyʊɣʊ yapʊ pə fɛɪ sɪ yʊlʊ ká tɔ sɪ ye maa nyəmá. Ama

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

səm kɛ antulinya nyə́ma laŋpəsəlɛ ná kɔŋna. 11 Laŋpəsəlɛ nte tə maɣana-
mɛ tɔ ńté tə hana lsɔ ké mpaaʋ na í la ɩ nyəntʋ, na pənɛntɛ í tá na mpi
pə tɛmnaa tɔ taa? Í tá ná ɩsəna mpi laŋpəsəlɛ yelaa na í paasəna mpi
pə taa í wɛɛ tɔ pə tɔm kɛ teu, na í pəsɩ na í lá apalaa na í kɛɛlɩ tɔm kɛ
mə nyɔɔŋ tɔɔ. Pʋwɛ, paa yaa mpʋ sɩ tɔm tənɛ tə ta maɣa-mɛ. Paa yaa
ḿpʋ́ɣʋ́ nyamnaʋ. Paa yaa mpʋ sɩ í nyɩɩləɣɩ sɩ í na-m. Paa yaa mpʋ sɩ í
sɛɛsa ɩsəlɛ. Paa yaa mpʋ sɩ í sɔpa nyʋɣʋ sɩ í hɔŋ ɩsaɣatʋ latʋ ŋkpaŋʋɣʋ.
Pə təna pə taa í hʋlaa ké sɩ í táá ná tɔm tənɛ tə taa.
12 Maa ŋmaa-mɛɣɛ takəlaɣa tɔ, pə taɣa wei ɩ lapa ɩsaɣatʋ ntɩ yaa wei
pa lapa-tɩ tɔ pa tɔɔ. Ama sɩ pə́ hʋ́lí lsɔ ɩsɛntaa təkelekele ké lʋpʋ mpi í
lʋpa tá tɔɔ tɔ. 13 Pə tɔɔ ké mpi í lapa tɔ pə sɔɔsa-taɣa apalʋtʋ tɔtɔ.
Pə taɣa apalʋtʋ tike kɛ pə sɔɔsa-tʋ, ama waatʋ wei tə nawa ɩsəna mə
təna í sɔɔsa Titʋ kɛ apalʋtʋ na ɩ laŋlɛ hʋlʋmɩ tɔ, tá laŋhʋlʋmlɛ tɔɔ sɔsɔm.
14 Ma sam-mɛɣɛ ɩsəna mpiɣi ɩ kiŋ tɔ pə ta la-m fɛɛlɛ. lsəna tə heeliɣi-
mɛɣɛ tampana kɛ tam tɔ, mpʋ tɔtɔɣɔ tə pʋɣʋla-mɛɣɛ Titʋ kiŋ, na ílé ɩ
maɣamaɣa ɩ maɣanaa sɩ tampana ké. 15 Pə tɔɔ ké ɩ sɔɔlʋɣʋ kɛ-mɛ tɔɔ
sɔsɔm kɛ waatʋ wei ɩ tɔɔsəɣɩ ɩsəna mə təna í see yəlaa, na ɩsəna í mʋ-ɩ
na í seliɣina sɔɣɔntʋ tɔ. 16 Ma laŋlɛ hʋlʋma sɔsɔm, pə taɣa pʋlʋ, ma
tɛɛləɣɩ mə tɔɔ ké paa mpi pə taa ké.

Luɣu kʋlʋmʋɣʋ hanaʋ

8 1 Tɔʋ, pənɛntɛ tá taapalaa tə caakɩ ké sɩ í nyɩ ɩsəna lsɔ pɛɛlɛɛ tɔm
lapa Masetoni Yesu sɛɛlaa kpeka taa tɔ. 2 Kʋnyɔntɔɣɔlɛnaa mpa pa
maɣana Masetoni ɩsɔ sɛɛlaa mpɛ tɔ pa maɣasa-wɛɣɛ teu ké. Paa na mpʋ
pa laŋhʋlʋmlɛ tɔɔ sɔsɔm, haləna pa kʋpantʋ lapʋ fɛɩ taka, pəyele pa tɩɩ
ké kʋnyɔntʋnaa kutukutunaa ké. 3 Maa looliɣi, ɩsəna mpi pa pəsaa tɔɣɔ
pa hawa. Haləna pa tɩɩ hawa na pə́ tɛɛ ɩsɩɩ pa pəsʋɣʋ wɛɛ tɔ mɛɛ. Pa
maɣamaɣa pa nɔkəna 4 na pá kaana-tʋɣʋ teu sɩ tə́ la suulu na tə́ yele na
mpɛ pá səna tɔtɔɣɔ lsɔ yəlaa mpa pa wɛ Yuta tɔ. 5 Na tə taa hʋʋ sɩ pɩɩ tala
ɩsəna mpi tɔ pə́ tɛɛ mpʋ. Kancaalaɣa ɩlɛ Tacaa kɛ pa ha pa tɩ. Pə waalɩ ké
lsɔ luɣu lapa na pá ha pa təɣɩ tá tɔtɔ. 6 Pə tɔɔ ké tə wiina Titʋ sɩ í polo mə
tɛ, na í lakɩ təmlɛ nte ɩ ka caalaa tɔ. Ulɛna í la na mɩɩ tɛɛsɩ təmlɛ kʋpantɛ
tənɛ. 7 Í tɩɩ wɛ toma kɛ pə təna pə taa ké, paa taa tɛmnaʋ kɛ lsɔ, paa
yɔɣɔtaɣa, paa nyəm taa. Mə ɩsəlɛ sɛɛsʋɣʋ tɔm fɛɩ kɛɛsʋɣʋ. Na í tɩɩ sɔɔla-
tʋɣʋ, pə tɔɔ ké tə sɔɔlaa sɩ í hʋ́lí mə toŋ kɛ təmlɛ kʋpantɛ tənɛ tə taa tɔtɔ.
8 Nti ma yɔɣɔtəɣɩ ɩsəntɔ tɔ pə taɣa kʋcaalʋɣʋ nyəntʋ, ama ɩsəna mpi
lɛlaa ná sɛɛsa ɩsəlɛ tɔɣɔ ma heeliɣi-mɛ, sɩ ma naa mə sɔɔlʋɣʋ tampana.
9 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, í nyəmá Tacaa Yesu Kilisiti pɛɛlɛɛ tɔm mɛɛ. l ka ké toŋ
tʋ ké. Ama mə tɔɔ ɩ pəsa ɩ təɣɩ kʋnyɔntʋ, sɩ í sʋsɩ-mɛɣɛ toŋ na ɩ kʋnyɔŋ
ŋkʋ.
10 Pə tɔɔ ɩlɛ maa kɛɛsɩ-mɛɣɛ ma hʋwɛɛ kɛ tɔm tənɛ tə taa na í ná.
Pə wɛ teu sɩ mpi í ka caala lapʋ kɛ tuu pənte tɔ í lakɩ mpʋ. Mɛɣɛlɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kancaalaɣa nyə́ma mpa pa lapa tɔ. Na mə tɩɩ sɔɔləna hatuu lɔŋ sɩ í
lakɩ. 11 Pənɛntɛ í lakɩ mpʋ haləna í tɛɛsɩ təmlɛ tənɛ. Í tɛɛsɩ-tɛ na luɣu
kʋlʋmʋɣʋ, ɩsɩɩ í ka tʋ pə pəlɛ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ tɔ. Í lana mpi ɩ wɛna
tɔ. 12 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ye yʋlʋ í hana luɣu kʋlʋmʋɣʋ, lsɔ kɛɛsəɣəna mpi
pʋntʋ wɛna na í la tɔɣɔ na í mʋ ɩ kʋcɔɔʋ, lsɔ kaa kɛɛsəɣəna mpi pʋntʋ
fɛɩna tɔ.
13 Pə taɣa ɩsɩɩ pə́ kpiisi-mɛɣɛ ɩlɛna pə́ kʋsɩ lɛlaa. Ama pə wɛɛ kɛ́ sɩ paa
mpa pá wɛɛna pəcɔ pəcɔ. 14 Pə tɔləna ʋ-mɛɣɛ waatʋ ɩnɛ tɔ, í pəsəɣɩ na í
səna mpa pɛlɛ pa laŋaa tɔ. Na ye kʋyaŋku mɩɩ laŋaa na pə́ tɔləna pɛlɛ
ɩlɛ, pa pəsɩ na pá səna-mɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ í ká lakɩ na mə təna í wɛɛna teitei.
15 Pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa kɛ́ ḿpʋ́ɣʋ́ sɩ:
Wei ɩ ka tɔɔsa sɔsɔm tɔ pə ta kələna-ɩ.
Na wei ɩ ka tɔɔsa pəcɔ tɔ pə ta laŋna-ɩ.

Titʋ na ɩ taapalaa

16 lsɔ fɔɔ, ɩnɩ ɩ yelina na Titʋ lʋkɩ ḿpʋ́ɣʋ́ mə tɔɔ ɩsɩɩ tá lʋkʋɣʋ tɔ.
17 l lapa nti tə sələma-ɩ tɔ na pə tɩɩ kəla mpʋ te. l sɛɛsa ɩsəlɛ kɛ sɔsɔm,
haləna ɩ maɣamaɣa í tʋ mə tɛ pote pəlɛ. 18 Tə təŋsa ɩ waalɩ kɛ́ tá taapalʋ
wei Yesu sɛɛlaa kpeka təna pʋɣʋləɣɩ ɩ təmlɛ kɛ Laapaalɩ Kʋpaŋ tɔm taa
tɔ. 19 Pəlɛ pə paasi Yesu sɛɛlaa ka ləsəna-ɩ sɩ í sɩɩkɩ-tʋɣʋ tá yɛla taa kɛ́
timpi timpi tə lakɩ təmlɛ kʋpantɛ tənɛɣɛ Tacaa teeli tɔɔ tɔ. Na pə hʋ́lə́ɣí
tɔtɔɣɔ ɩsəna mpi tá luuŋ ná wɛɛ sɩ tə səŋna lɛlaa tɔ.
20 Tə pɛɛkəɣɩ na tə́ cɔləɣɩ sɩ tə paasʋɣʋna liɣitee sɔsɔɔna anɛ a tɔm tɔ,
nɔɣɔlʋ í taa kɔɔ na í caɣana-tʋ. 21 Paa Tacaa ɩsɛntaa paa yəlaa kiŋ tə
pɛɛkəɣɩ sɩ tá kʋpantʋ í lɩɩ təcɛɩcɛɩ.
22 Tə tiliɣi pá na tá taapalʋ lɛlʋ. Tə maɣasa ɩlɛɣɛ tɔm paɣalɛ sɩ tə naa
ɩ waalɩ, na tam tə nawa sɩ ɩ sɛɛsa ɩsəlɛ kɛ́. Ama pənɛntɛ ɩ tʋ-mɛɣɛ naani
kɛ teu, ɩlɛ ɩ sɛɛsa ɩsəlɛ na pə́ kəlɩ mpʋ. 23 Ye Titʋ ɩlɛ ma waalɩ tʋ ntɛ́ ɩlɛ,
má na-ɩ tə lakəna təmlɛ kɛ mə tɔɔ. Tá taapalaa lɛlaa mpa pa sɩɩ-ɩ tɔ, Yesu
sɛɛlaa kpeka tilina pɛlɛ, na pɛlɛ pa lakɩ kɛ́ sɩ pá ha Kilisiti kɛ teeli. 24 Í la
na pə́ hʋ́lí sɩ í sɔɔla-wɛ na tampam, ɩlɛna Yesu sɛɛlaa kpeka tɛ a taa na á
nyɩ sɩ tə sama-mɛ tɔ, pə taɣa yem tɔɔ se.

Yuta ɩsɔ sɛɛlaa tem

9 1 Pə taɣa ɩsɩɩ maa nɔkɩ na ma ŋmaa-mɛɣɛ takəlaɣa na má heeli-
mɛɣɛ lsɔ yəlaa mpa pa wɛ Yuta tɔ pa sənaʋ tɔm ntəɣɩ kʋheelu.
2 Ma nyəmá ɩsəna í lakəna luɣu kʋlʋmʋɣʋ tɔ mɛɛ, haləna ma sama-mɛɣɛ
Masetoni nyə́ma kiŋ, sɩ tá taapalaa kɛ Akayi tɛtʋ taa nyɔɔsa pa təɣɩ
sənaʋ tɔm taa kɛ́ tuu pənte. Í sɛɛsʋɣʋ ḿpʋ́ɣʋ́ ɩsəlɛ tɔ pə nyɔmtəɣɩ pa
taa paɣalɛ kɛ́. 3 Paa na mpʋ ma tiliɣi tá taapalaa panɛɣɛ mə tɛ, pə́cɔ́
pʋɣʋlʋɣʋ mpi tə pʋɣʋla-mɛɣɛ tɔm tənɛ tə taa tɔ, pá nana pa ɩsɛ. Ma caa
kɛ́ sɩ tampana pá maɣana í nyɔɔsa mə təɣɩ teu na pə́ la teitei na nti maa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

heelaɣa-wɛ tɔ. 4 Ye pə taɣa mpʊ, ma na Masetoni nyə́ma tə́ kɔma na tə́
maɣana í ta nyɔɔsɪ mə tɪ, taɣa pə tʊ fɛɛlɛ. Mpi tɔ í yelaa na tə́ tɛ-mɛ na
tá taa kɛ́ teu. Na ye mə nyəntɛ tɔm ɪlɛ paa yɔɣɔtəɣɪ təlɛ. 5 Ma maɣasaa
na ma ná sɪ pə kəla teu sɪ má wiina tá taapalaa panɛ na pá tɛɛ nɔɣɔ na
pá polo mə tɛ, na pá taɣanəɣɪ kʊcɔɔʊ kʊpaŋkʊ ŋku í tɔma sɪ í ká la tɔ.
Maa kɔɔ na má kɔŋ tɔ, pə təna pə nyɔɔsaa təkeŋkeŋ na pə́ hʊ́lí sɪ luɣu
kʊlʊmʊɣʊ kɛ í lapənaa, pə taɣa kʊcaalʊɣʊ nakʊlɪ.
6 Í tɔɔsɪ teu sɪ ye wei ɪ tuu pəcɔ, pəcɔɣɔ ɪ ká kʊ, na wei í tuu sɔsɔm,
sɔsɔm kɛ ɪ kɔŋ kʊm. 7 Ye mpʊ paa wei í ha ɪsəna pə ha-ɪ tɔ, í taa hana
wula yaa kʊcaalʊɣʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, wei ɪ haana laŋhʊlʊmlɛ tɔɣɔ lsɔ
sɔɔlaa. 8 Na lsɔ wɛna pəsʊɣʊ sɪ í ha-mɛɣɛ kʊpantʊ kɛ sɔsɔm, pə́cɔ́ í taa
laŋ mpi mpi í nyɪɪləɣɪ tɔ. Ama í hiki, na haləna pə́ kaasɪ na í lana təma
kʊpana. 9 Pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sɪ:

l haa kʊnyɔntʊnaa na luɣu kʊlʊmʊɣʊ.
l kʊpantʊ ɪɪ tɛŋ.

10 lsɔ wei ɪ haa tuulu kɛ kʊtutuum na í haa-ɪ tɔɣɔnaɣa sɪ í tɔɔna ɪ tɪ tɔ,
lsɔ ɪnɪ ɪ ká ha-mɛɣɛ kʊtutuum təna mpi í nyɪɪləɣɪ tɔ. lsɔ ɪnɪ, ɪ ká la na
pə pɪɪ, na mə kʊpantʊ huki sɔsɔm. 11 lsɔ ká tʊ mə niŋ taa kɛ́ ɪsəna mpi
pə wɛɛ tɔɣɔ tam na pə́cɔ́ mɪɪ pəsɪ na í lakɪ kʊpantʊ kɛ tam. lɪɛ paɣalɛ ká
sɛɛ lsɔ kɛ́ í na təmlɛ kɛ kʊcɔɔŋ wei í lakɪ na tə́ pukina tɔ ɪ tɔɔ. 12 Pə taɣa
pʊlʊ tɔɔ, kookalɪ wei í lakɪ ɪsəntɔ tɔ pə taɣa lsɔ yəlaa sənaʊ tɔɔ tike.
Ama pə yeki tɔtɔɣɔ na yəlaa sɛɛ lsɔ kɛ́ í na təmlɛ. 13 Kookalɪ ɪnɛ ɪ lapʊ
taa kɛ́ pɪɪ hʊ́lí mpi í kɛwa tɔ, na yəlaa paɣalɛ ká sana lsɔ kɛ́ ɪsəna mpi
í nɪɪnaa na í lakɪ sɪ pə́ hʊ́lí sɪ í tɛma mə taa na Kilisiti Laapaalɪ Kʊpaŋ
tɔ. Na paa sa lsɔ tɔtɔɣɔ ɪsəna mpi mə na-wɛ na lɛlaa í talʊɣʊ mə kʊpam
na luɣu kʊlʊmʊɣʊ tɔ. 14 Na paa sələməɣəna-mɛ na lsɔ, na paa sɔɔlɪ-mɛɣɛ
sɔsɔm kɛ pɛɛlɛɛ taa pɛɛlɛɛ nna lsɔ lapa-mɛ tɔ a tɔɔ. 15 lsɔ fɔɔ, nyá kʊcɔɔʊ
fɛɪ kɛɛsʊɣʊ.

Pɔɔlɪ təmlɛ tampana hʊlʊɣʊ

10 1 Pɔɔlɪ má, ma maɣamaɣa təkpem ma wiikənna-mɛ. Ma wei
yəlaa yɔɣɔtəɣɪ sɪ ye ma wɛ mə kiŋ ɪlɛ ma wɛ təhɛɛ. Ama ye ma
fɛɪ mə kiŋ ɪlɛ ma apalʊtʊ kpawaɣalɛ. Ma tɛɛkəɣɪ-mɛɣɛ Kilisiti kʊpantʊ
na ɪ leleŋ tɔɔ sɪ, 2 í taa yele na waatʊ wei ma kɔŋ mə tɛ tɔ má hʊ́lí ma
apalʊtʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ma hʊʊ teu sɪ maa hʊlɪ ma apalʊtʊ kɛ mpa
pa hʊʊ sɪ tə təŋəɣɪ yʊlʊhʊwɛɛ kɛ yem tɔ. 3 Kʊpam tə wɛ tá yʊlʊtɔnʊɣʊ
taa yaa, ɪlɛ pə taɣa yʊlʊhʊwɛɛ kɛ yem kɛ́ tə təŋəɣɪ na tə́ yookina. 4 Ama
yoou wontu nti tá yoona tɔ tə ta kɛ nti antulinya ɪnɛ ɪ yəlaa yoona tɔ. lsɔ
yoou wontu nti tə pəsəɣɪ na tə́ wakəlɪ təcɔɔsəlɛ toŋ nyəntɛ tɔɣɔ tə yoona.
Tə wakələɣɪ pɔpɔtʊ ləmaɣasɛɛ. 5 Tə kpɛɛsəɣəna pa təna mpa pa lakɪ
kalampaanɪ na pá kaɣatəɣɪ sɪ pá taa nyɪ lsɔ tɔ pa hʊwɛɛ. Tə kɛɛ yəlaa
hʊwɛɛ təna na toŋ na tə́ tʊɣɪ Kilisiti tɔɔ sɪ pá nɪɪna-ɪ. 6 Ye mɪɪ kɔma na í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

la na pə ná sɪ í nɪɪnaa təkpataa, ɪlɛ pə kaasa mpa pa təna na paa caakɪ nɪɪnaʊ tɔ tá sɔɔlʊ pɪɪwa sɪ tə́ hɔ pa ŋkpaŋŋ.

7 Paa mpi, pə tɔnʊɣʊ tɔɔ kɛ́ mə nyənəɣəna. Ye yʊlʊ nɔɣɔlʊ ɪ tɛŋ ɪ taa sɪ Kilisiti tənna-ɪ, pʊntʊ í maɣasɪ teu na í ná sɪ Kilisiti tɪ tá tɔtɔɣɔ, ɪsɪɪ ɪ tɪ ɪnɪ tɔ. 8 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, paa ma sama ma tɪ na sɔsɔɔntʊ nti Tacaa ha-tʊ tɔ, fɛɛlɛ ɪɪ kpaa-m se. Pə ha-tʊɣʊ sɔsɔɔntʊ ntəɣɪ sɪ pə́ la na í tɛ mə taa na lsɔ kɛ́ sɔsɔm. Ama pə taɣa sɪ pə́ wakəlɪ-mɛ. 9 Ma ŋmaakʊɣʊ ma takəlasɪ tɔ, maa pɛɛkəɣɪ sɪ má kpɛɛtɪ mə pʊntʊ se. 10 Nti yəlaa yɔɣɔtəɣɪ tɔɣɔlɛ sɪ: Pɔɔlɪ takəlasɪ taa tɔm wɛ toŋ na apalʊtʊ kɛ́. Ama waatʊ wei ɪ maɣamaɣa ɪ wɛ tá hɛkʊ tɔ ɪ wɛɛ kɛ́ təhɛɛ na ɪ yɔɣɔtaɣa wɛ kʊnyɔŋ. 11 Ye wei ɪ yɔɣɔtəɣɪ mpʊ pʊntʊ í nyɪ teu sɪ nti tə ŋmaa tá takəlasɪ taa kɛ́ waatʊ wei tə fɛɪ mə kiŋ na nti tɪɪ la waatʊ wei tɪɪ wɛɛ mə kiŋ tɔ, pə kaa wɛɛ ŋkaŋka se.

12 Tə kaa nɔkɪ na tə́ kɛɛna yaa tə́ maɣasɪ tá tɪ na lɛlaa mpa pa makɪ pa laŋa taa sɪ pa kɛ́ pʊlʊ tɔ. Pa kɛ́ ɪwɛɛŋ kɛ́, na pa maɣamaɣa pa caana pa kʊmaɣasʊɣʊ ŋku paa maɣasəna pa tɪ tɔ, na pa taa pa tike kɛ pa kpɛɛsəɣəna təma. 13 Ye tá, tá kaa pəsɪ na tə́ sa tá tɪ na pə́ tɛɛ caasa. Ama tə saŋ tá tɪ na pə́ kɛɛsəna təmlɛ nte lsɔ tʊ-tʊ tɔ tə tənaɣa. lsɔ hana-tʊɣʊ mpaaʊ sɪ tə́ tala mə tɛ. 14 lsəna pa sɪɪna-tʊ tɔ tɪɪ ŋmaana pə tɔɔ, ye tə taa kɔɔ mə tɛ ɪlɛ mpʊɣʊlɛ. Ama tə tala mə tɛɣɛ teu na tə́ heeli-mɛɣɛ Kilisiti tɔm Laapaalɪ Kʊpaŋ. 15 Pə tɔɔ kɛ́ tɪɪ ŋmaana ɪsəna pa sɪɪna-tʊ tɔ pə tɔɔ. Tɪɪ saŋ tá tɪ na lɛlaa lapa təma nna tɔ. Ama tə caa kɛ́ sɪ mə taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ í sɔɔsɪ, ɪlɛna tə́ pəsɪ na tə́ la təmlɛ nte tə kəla lɔŋ nyəntɛ təcaɣacaɣa tɔɣɔ mə hɛkʊ, na tə taa ŋmaana ɪsəna lsɔ sɪɪ-tʊ tɔ pə tɔɔ. 16 Pə waalɪ ɪlɛ tə pəsəɣɪ tə́ yɛləna Laapaalɪ Kʊpaŋ kɛ tɛtʊnaa mpa pa wɛ mə tɛ lɔlɔ tɔ pa taa, na tə́ taa sa tá tɪ na nti lɛlaa tɛma lapʊ kɛ pa təma taa tɔ.

17 Pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sɪ: Ye wei í caa ɪ sa ɪ tɪ, pʊntʊ í sa ɪ tɪ na nti Tacaa lapa tɔ. 18 Kʊpam, pə taɣa yʊlʊ wei ɪ nyənəɣɪ ɪ tɪ ɪsɪɪ ɪ kɛ́ pʊlʊ tɔ ɪnɪ ɪ sam yana. Ama wei ɪ tɔɔ Tacaa yɔɣɔtəɣɪ kʊpantʊ tɔɣɔ.

Mpa pa yaa pa təɣɪ tillaa kɛ yem tɔ

11 1 Ma kooliɣi kɛ́ sɪ ɪsɔwɛɛ í tɪɪ nyənɪ-m pəcɔɣɔ kpaŋtʊ. Pə wɛ mpʊ mɛɛ, í nyənəɣɪ-m mpʊ. 2 Ma wɛna ɪsɛsɛɛmlɛ kɛ mə tɔm taa kɛ́, ɪlɛ lsɔ tʊna-m ɪsɛsɛɛmlɛ ńté. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, í wɛɛ kɛ́ ɪsɪɪ pɛɛlɔ wei ɪ ta nyənta apalʊ kɛ paa pəcɔ na má tɔ sɪ apalʊ kʊlʊm koŋ kɛ maa ha-ɪ tɔ, apalʊ ɪnəɣəlɛ Kilisiti. 3 Ama ma nyaŋ kɛ́ sɪ pə́ taa kɔɔ na mə laɣatʊ saalɪ na í lɔ mə na Kilisiti í kpɛntʊɣʊ tam na pə wɛ teu kɛ ɪsəna mpi tɔ. Na pə́ kɔɔ pə́ lá ɪsɪɪ lfa ka yeluɣu na tʊm mapɪ-ɪ pɔpɔtʊ tɔm kɛ ɪ nɔɣɔ taa na í tolisi-ɪ tɔ. 4 Pə taɣa pʊlʊ, í tɛma mə taa sɪ nɔɣɔlʊ í kɔɔ í kpaalɪ-mɛɣɛ nyɛntɛ Yesu nɔɣɔlʊ ɪ tɔm na pə́ tá kɛna Yesu wei ɪ tɔm tá kpaala-mɛ tɔ. Na í taŋaa tətɛɣɛtɛɣɛ sɪ í mʊɣɪ nyɛntɛ feesuɣu nakʊlɪ kʊ tɔm na pə́ tá

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛna lsɔ Feesuɣu ŋku kʊ tɔm tə heela-mɛ tɔ, na nyɛntɛ Laapaalɪ nɔɣɔlʊ na pə́ tá kɛna Laapaalɪ Kʊpaŋ wei tə heela-mɛ tɔ.
5 Ma ta hʊʊ sɪ mə nyɛntɛ tillaa taa sɔsaa mpɛ pa tɛɛ-m pʊlʊ taa se.
6 Ama pə pəsəɣɪ pə wɛɛ yɔɣɔtaɣa wawawa wei ma ta nyɪ tɔ. Tɔfɔ pa ta
kəlɪ-m nyəm. Tə hʊla-mɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́ təcɛɪcɛɪ ké paa mpi pə taa ké na paa
timpi.
7 Waatʊ wei ma kpaalaɣa-mɛɣɛ lsɔ Laapaalɪ Kʊpaŋ tɔ, faalaa kɛ ma
kpaalaɣa. Ma pasa ma təɣɪ ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ pə́ kʊsɪ-mɛ. Yaa ma lapa mpʊ tɔ
kawalaɣa nté? 8 Ma tisaa sɪ Yesu sɛɛlaa kpeka lɛnna í fɛləɣɪ-m, ɪlɛ pə
wɛ ɪsɪɪ ma hʊlʊsa alɛɣɛlɛ na má səna-mɛ. 9 Waatʊ wei maa wɛ mə tɛ na
kʊnyɔŋ wɛna-m tɔ ma ta sʊkɪ mə taa nɔɣɔlʊɣʊ səɣəla. Pə taɣa pʊlʊ, tá
taapalaa mpa pa lɪɪna Masetoni tɔ pa kɔna-m pə təna mpi pə laŋa-m tɔ.
Ma tɔka ma təɣɪ sɪ pə́ taa kɔɔ na má sʊkɪ mə taa nɔɣɔlʊɣʊ səɣəla. Na
mpʊ ɪnəɣɪ maa tɔkəɣɪ ma təɣɪ tam. 10 Na Kilisiti tampana nna ma tɔka
ɪsəntɔ tɔ ma kaa yele mpi ma yɔɔləɣəna ɪsəntɔ tɔɣɔ yɔɔlənaʊ kɛ Akayi
tɛtʊ təna taa. 11 Pepe yelina na ma yɔɣɔtəɣɪ mpʊ? Ma ta sɔɔlɪ-mɛ tɔ pə
tɔɔ yaa? lsɔ nyəmá teu sɪ ma sɔɔla-mɛ.
12 lsɪɪ ma lakʊɣʊ pənɛntɛ tɔ ḿpʊ́ɣʊ́ maa lakɪ, ɪlɛna má ləsɪ mpa pa
hɔŋ pa tɪ na pá tɔŋ sɪ tá na-wɛ tə kaa təmlɛ tɔɣɔ pə taa. 13 Yəlaa mpɛ pá
ké tillaa pɔpɔtʊnaa ké. Pa looliɣi nti pa lakɪ tɔ tə taa na pá cɛsəɣəna pa
tɪ ɪsɪɪ Kilisiti tillaa. 14 Na təlɛ tə fɛɪ piti mɛɛ, ḿpʊ́ɣʊ́ Satanɪ maɣamaɣa
ná cɛsəɣəna ɪ tɪ ɪsɪɪ ɪsɔtaa tillu kʊpaŋ nɔɣɔlʊ. 15 Ye mpʊ pə fɛɪ piti sɪ ɪ
təmlɛ nyə́ma í cɛsəna pa tɪ ɪsɪɪ siɣisuɣu lataa. Ama te, pɪɪ tɛ na pə́ fɛlɪ-
wɛɣɛ mpi pa lakɪ tɔ.

Pɔɔlɪ kʊnyɔntɔɣɔlɛ kɛ lsɔ təmlɛ tɔɔ

16 Ma tasəɣɪ-təɣɪ yɔɣɔtʊɣʊ ké, nɔɣɔlʊ í taa nyənɪ-m ɪsɪɪ ma ké kpaŋtʊ.
Yaa ye í tɪɪ nyənəɣɪ-m kpaŋtʊ ntɔ, í yaa-m kpaŋtʊ, ɪlɛna pə́cɔ́ má pəsɪ na
má sa ma təɣɪ pəcɔ tɔtɔ. 17 Nti ma yɔɣɔtəɣɪ ɪsəntɔ tɔ pə taɣa ntəɣɪ Tacaa
luɣu wɛɛ sɪ má sa ma tɪ ɪnɪ. Ma yɔɣɔtəɣɪ ké ɪsɪɪ kpaŋtʊ. 18 Pə taɣa pʊlʊ
tɔɔ, timpi yəlaa lɛlaa saŋ pa tɪ na yʊlʊhʊwɛɛ kɛ yem tɔ, ɪsɪɪ ma sama
ma tɪ tɔtɔ mɛɛ. 19 Mɛ mpa mɛ mə na mə ɪsɛ tɔ, paa pa ta tɪɪ sələmɪ-mɛ
sɪ í mʊ kpaŋtʊnaa, í mʊɣɪ-wɛɣɛ. 20 Í yelaa ké sɪ pá pəsɪ-mɛɣɛ yomaa,
sɪ pá tɔkəna-mɛ, sɪ pá puɣusiɣi-mɛ, sɪ pá kpaakɪ mə tɔɔ na pá fɛləɣɪ, sɪ
pá makɪ mə nɔɔsɪ. 21 Tá ɪcantʊ tɔɔ ké tá taa la mpʊ. Pə wɛ fɛɛlɛ sɪ má
yɔɣɔtəɣɪ mpʊ.
Paa na mpʊ tɔ, ye nɔɣɔlʊ makɪ kaŋkantɛ sɪ ɪ wɛna mpi ɪ ká saŋna ɪ tɪ
tɔ, ma pəsəɣɪ na maa má kaŋkantɛ tɔtɔ mɛɛ. Ma yɔɣɔtəɣɪ ké ɪsɪɪ ma sʊʊ
kpaŋʊɣʊ. 22 Ntɔŋ pa ké Hepəla nyə́ma yaa? Na má tɔtɔɣɔ te. Ntɔŋ pa ké
lsɛɣɛlɪ nyə́ma yaa? Na má tɔtɔɣɔ te. Ntɔŋ pa ké Apəlaham piya yaa? Na
má tɔtɔɣɔ. 23 Ntɔŋ pa ké Kilisiti təmlɛ nyə́ma yaa? Má ké Kilisiti təmlɛ
tʊ na pə́ kəlɪ-wɛ. Ma lapa təmlɛ na pə́ kəlɪ-wɛ. Pa təka-m tɔm paɣalɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pɑ́ kəlɩ-wɛ. Pa mapa-m na pɑ́ kəlɩ-wɛ, səm nɔɣɔ taa kɛ́ ma wɛ tam.
24 Tɔm kakpasɩ kɛ Yuta nyɑ́ma mapa-m ɑkpatɛɛ pɔɣɔlaɣafɛɩ nɩɩlɛ nɩɩlɛ.
25 Lom nyɑ́ma ná mapa-m tɔm tooso, pa yaɣa-m pɛɛ kɛ tɔm kʊlʊm sɩ pa
kʊɣʊ-m. Tɔm tooso kɛ́ lʊm lipa kpɩɩləŋ wei ɩ taa ma wɛɛ tɔ, ma caɣa ilim
kʊlʊməm na ɑhoo kʊlʊmɛɛ kɛ teŋku taa. 26 Ma cɔɔʊ katatəlaɣa taa, pusi
na ŋmɩɩlaa niŋ taa kɛ́ ma wɛɛ. Səm nɔɣɔ taa kɛ́ ma wɛ ma Yuta nyɑ́ma
maɣamaɣa hɛkʊ taa, na səm nɔɣɔ taa kɛ́ ma wɛ kpaɩ nyɑ́ma tɛ. Na səm
nɔɣɔ taa kɛ́ ma wɛ acalɛɛ taa, na səm nɔɣɔ taa kɛ́ ma wɛ wʊlaɣa tɛtʊ
taa. Na səm nɔɣɔ taa kɛ́ ma wɛ teŋku taa. Na səm nɔɣɔ taa kɛ́ ma wɛ tá
taapalaa kʊcɛsaa kiŋ. 27 Pa yaa sɩ kaŋkaŋsi təma na wahalanaa sɔsaa
tɔ, má nana. Tɔm paɣalɛ kɛ maa kpətəɣɩ ɩsəlɛ. Nyɔɣɔsɩ na lʊkɔtʊ tɔ, paa
pɔɔsəɣɩ. Ma kpisa kʊtɔɣɔʊ tɔɣɔʊ kɛ wulee wulee. Ma tɔɣɔ wahala na
watʊ, paa wontuɣu kʊtakʊɣʊ ma fɛɩna. 28 Na pə tɩɩ kaasa mpi tɔ, maa
yɔɣɔtəɣɩ pə tɔm. Yesu sɛɛlaa kpeka təna tɔm nəɣəsɛɛ ná kʊɣʊ-m paa
kʊyaŋkuɣu. 29 Ye yʊlʊ nɔɣɔlʊ lapa ɩcam, má lakɩ ɩcam tɔtɔɣɔ. Ye pə tʊ
nɔɣɔlʊ kɛ ɩsaɣatʊ lapʊ, pə wɩɩkɩ-m kɛ́ təsəŋŋ.
30 Ye pə wɛɛ sɩ má sa ma təɣəlɔ, ma ɩcantʊ ma ɩcantʊ cɔlɔɣɔ maa
saŋna ma tɩ. 31 Tacaa Yesu Caa lsɔ nyəmá sɩ maa looliɣi. lnəɣɩ paa saŋ
tam. 32 Maa wɛ Tamasɩ tɔ, wulaʊ sɔsɔ Aletasɩ sɩɩ kʊfənɛɛ wei kɛ təna tɔ
ɩ sɩɩ taŋlaa kɛ koluŋa ŋka ka cɔɔna ɩcatɛ tɔ ka nɔɣɔ sɩ pá kpa-m. 33 Ama
pa tʊ-m sɔɔtɔkʊ sɔsɔɔʊ taa na pá tisi-m na ɩcatɛ koluŋa ŋkɛ ka pətote.
Mpʊ pə yelina na má fiti ɩ niŋ taa.

Mpi mpi pə hʊla Pɔɔlɩ na í ná tɔ

12 1 Paa tɩ sam fɛɩ teu tɔ, ɩsɩɩ ma sama ma tɩ. Pə lapa-m ɩsɩɩ toosee
taka na má ná mpi mpi na mpi Tacaa kulaa na í hʊ́lí-m tɔ,
maa yɔɣɔtɩ pə tɔm kɛ pənɛntɛ. 2 Ma nyəmá ɩsɔ sɛɛlʊ nɔɣɔlʊ, pɩɩsɩ lapa
naanʊwa na liɣiti kɔlɔ pə kpaasʊɣʊ-ɩ hatuu ɩsɔtaa tɔ. Ma ta nyɩ sɩ pə
kpaasa-ɩ tampana yaa pə lapa-ɩ ɩsɩɩ toosee taka kɛ́ kʊlapʊ tɔ. Ama lsɔ
tike nyəmna. 3 Ma nyəmá sɩ kʊpam pə kpaasa yʊlʊ ɩnəɣɩ hatuu aləsanna
taa. Ma tasəɣɩ yɔɣɔtʊɣʊ sɩ ma ta nyɩ sɩ tampana pə kpaasa-ɩ yaa pə
lapa-ɩ toosee taka kɛ́ kʊlapʊ tɔ. Ama lsɔ tike nyəmna. 4 Na í nɩɩ pa
yɔɣɔtaɣa tənaɣa tɔmnaa mpa yʊlʊ kaa pəsɩ na í yɔɣɔtɩ tɔ, na pə ta tɩɩ
hau yʊlʊ pəyaɣa sɩ ká yɔɣɔtɩ tɔ. 5 Yʊlʊ ɩnɛ maa samɩ-ɩ, ɩlɛ ma maɣamaɣa
ma kaa sa ma tɩ se. Ye pə wɛ sam, ma ɩcantʊ kiŋ kɛ maa sana ma tɩ.
6 Ye ma tɩ sam kɛ maa pɛɛkaɣa ma taa la kpaŋtʊ se. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
tampana kɛ maa heelaɣa tɔ se. Ama ma kpa ma təɣɩ na ma tɩ sam, maa
caa sɩ nɔɣɔlʊ í nyənɩ-m sɩ ma kɛ́ pʊlʊ na pɑ́ kəlɩ ɩsəna mpi í naakɩ na í
nɩɩkɩ sɩ ma lakɩ tɔ.
7 Pə tʊ-m ma tɔnʊɣʊ taa kɛ́ kʊtɔŋ kʊwəwɩɩʊ sɩ ma taa saŋ ma tɩ sɩ
maɣa pə kula sɔsɔɔntʊ na pá hʊ́lí. Ilɛ kʊtɔŋ ŋkʊ kʊ wɛ kɛ́ ɩsɩɩ Satanɩ
tillu wei ɩ tilaa tɔ sɩ í kaɣatɩ-m na má taa sa ma tɩ tɔ. 8 Tɔm tooso kɛ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ma sələma Tacaa kɛ kʋtɔŋ kʋnɛ kʋ tɔɔ sɩ í waasɩ-m-kʋ. 9 Ama ɩ cɔ-m sɩ ɩ
pɛɛlɛɛ paasi, pʋlʋ ta kaasɩ sɩ í tasa-m lapʋ, sɩ pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ma ɩcantʋ
taa ké ɩnɩ ɩ toma ná naa teu. Ye mpʋ ma ɩcantʋ kɛ maa sana ma tɩ na
Kilisiti toma kenti ma tɔɔ. 10 Pə tɔɔ ké ɩcantʋ na kʋtʋʋŋ na ɩsənyəŋlɛ na
wahalanaa na laŋwakəllɛ sɔsɔɔlɛ, pə təna mpi ma naa ɩsəntɔɣɔ Kilisiti
tɔɔ tɔ ma mʋɣələɣəna-wəɣɩ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ma ké ɩcam ɩlɛ ma toŋ taa
toŋ nté təna.

Kɔlɛntɩ nyə́ma tɔm caalʋɣʋ kɛ Pɔɔlɩ

11 Ma yɔɣɔtəɣɩ ké ɩsɩɩ ma sʋʋ kpaŋʋɣʋ, ɩlɛ mə yelina na má yɔɣɔtəɣɩ
mpʋ. Pɩɩ mʋna ɩsɩɩ mɩɩ sɛɛnna ma tɔɔ. Mpi tɔ, paa ma ta kɛ pʋlʋ tɔ mə
nyɛntɛ tillaa sɔsaa mpɛ pa ta tɛɛ-m pʋlʋ. 12 Pə lapa təma wena a hʋ́lə́ɣí
sɩ ma ké tillu tɔɣɔ mə hɛkʋ taa na suulu sɔsɔ mɛɛ. Sɔɣɔntʋ təma na lsɔ
kɔkɔlɔ nyəm na piti təma kɛ a lapənaa. 13 Nti tə taa ké pa ta la-mɛ ɩsɩɩ pa
lakʋɣʋ Yesu sɛɛlaa kpeka lɛnna tɔ ye pə taɣa tɔkʋɣʋ mpi mə ta tɔkɩ-m tɔ
pə paasi? Ma tɔm səpəna-mɛɣɛ tənɛ ɩnɩ tə taa.
14 Ma nyɔɔsəɣɩ ma tɩ sɩ ma kɔŋ mə tɛɣɛ tɔm tooso nyəm, ɩlɛ maa caa
sɩ í tɔkɩ-m se. Mə maɣamaɣa kɛ ma caa pə taɣa mə liɣitee. Pə taɣa piya
caləsəɣəna liɣitee sɩ sɩ tɔɔ sɩ caanaa. Ama caanaa caləsəɣəna liɣitee sɩ
pa tɔɔna pa piya. 15 Ye ma ma laŋhʋlʋmlɛ ntɛ́ sɩ má tɔɣɔ mə tɔɔ ké pə
təna mpi ma wɛna tɔ, paa ma tɩ má kʋ na pə́ səna-mɛ. Ye máá sɔɔla-
mɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́ teu ɩlɛ, mɩɩ məŋna maɣa sɔɔlʋɣʋ kɛ pəcɔ?
16 Í nyəmá teu sɩ ma ta mɩɩsəna-mɛ. Ama lɛlaa ná tɛɛna-tɩ sɩ acilaɣatʋ
kɛ ma lapənaa na má nyɩ-mɛɣɛ katɔsɩ na pɔpɔtʋnaa na má kpa-mɛ.
17 Mpa ma tila mə kiŋ tɔ pa taa nɔɣɔlʋ lapa na má tɔɣɔ mə tɔɔ? 18 Ma
wiina Titʋ sɩ í polo mə tɛ na ma təŋsa ɩ waalɩ ké tá taapalʋ ɩlɛ. Yaa í
caa í tɔ sɩ Titʋ tɔɣɔna mə tɔɔ kɛ? Pə taɣa ma yaasi na ma ɩkpatɛ kɛ Titʋ
təŋaa?
19 Ntanyɩ pə kpaɣaʋ waatʋ nɔɣɔlʋ tɔ ɩ hʋʋ kɛlɛ sɩ tə pɛɛkəɣɩ sɩ tə́ kɛɛlɩ
tá nyɔ́ɔ́ŋ tɔɔ. Aaɩ pə taɣa mpʋ. lsəna Kilisiti caakɩ tɔ ḿpʋ́ɣʋ́ tə yɔɣɔtəɣɩ
lsɔ ɩsɛntaa. Tá taapalaa kʋpama tə heeliɣi-mɛɣɛ pə tənaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ sɩ í
pʋlʋ lɔlɔ. 20 Ma nyaŋ sɩ ye ma kɔma na má tala mə tɛ má taa maɣana-
mɛɣɛ nti maa caa tɔ tə taa, na mɩɩ taa na nti mɩɩ caa tɔɣɔ ma kiŋ.
Ma nyaŋ ké sɩ pə́ taa kɔɔ na yoou, na ɩsəseemlɛ, na pááná, na kəlʋɣʋ
pɛɛkʋɣʋ, na kʋtʋʋŋ, na yɔɣɔtaɣa kpaɩ nyəŋka, na ɩsəcaʋ, na liɣituɣu pə́
wɛɛ. 21 Ma nyaŋ ké sɩ má tala mə kiŋ ma lsɔ í taa pasa-m mə ɩsɛntaa na
má kɔɔ na má wii yəlaa paɣalɛ mpa pa lapa ɩsaɣatʋnaa kɛ tuu lɔŋ, na pá
tá yele tɛtɛlakasɩ, na asilima, na yaasi ɩsaɣaʋ wei paa tɔkaa tɔ pa tɔɔ.

Kantəkaɣa kʋkpaalətʋ na sɛɛtʋ

13 1 Tɔm tooso nyəm ntɛ́ ma caa kɔntɛ kɛ mə tɛ tɔ. Aseeta nyə́ma
naalɛ yaa tooso ká hʋləna tɔmnaa təna mpa pa wɛɛ tɔ pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tampana na pə́cɔ́. Pa ŋmaa ḿpúɣú lsɔ Tɔm taa ké. 2 Ma kpaaləɣɩ tuu
mpa paa lapa ɩsaɣatʋ tɔ na lɛlaa sɩ ye ma kɔma na má kɔɔ sɩ ma naa-
mɛ, ma kaa wii nɔɣɔlʋ pətɔɔtəlɛ. Maa kɔma tɔm naalɛ nyəm tɔ ma
tɛma-mɛɣɛ kpaalʋɣʋ kɛ mpʋ. Pənɛntɛ ma fɛɩ mə kiŋ ɩlɛ ma tasəɣɩ-mɛɣɛ
kpaalʋɣʋ. 3 Ntɔŋ í caa í ná sɩ Kilisiti toŋ kɛ ma yɔɣɔtəɣəna yaa pə taɣa
Kilisiti toŋ yaa? Í ká ná mɛɛ. Kilisiti ɩɩ hʋ́ləɣí ɩcantʋ natələɣɩ mə tɔm
taa se. Ama toma kɛ ɩ hʋ́ləɣí mə hɛkʋ. 4 Paa na mpʋ ɩ ɩcantʋ tɔɔ ké pa
kama-ɩ səm tesika tɔɔ. Ama ɩ wɛna ɩ weesuɣu kɛ lsɔ toma taa. Tá na-ɩ tə
kpɛntaa ké, na tə ké acamaa tɔtɔɣɔ. Ama yaasi wei tə lakəna mə kiŋ tɔ
pə hʋ́ləɣí ké sɩ tá na-ɩ tə wɛna weesuɣu kɛ lsɔ toma tɔɔ.
5 Í maɣasɩ mə maɣamaɣa mə tɩ na í feŋ mə tɩ na í ná sɩ í tɔka lsɔsɛɛlɛ
mpaaʋ yaa í tá tɔkɩ. Ntɔŋ í nyəmá teu sɩ Kilisiti wɛ mə kiŋ na? Tɔʋ,
í tɛmna lsɔ na mə taa tɔ, ye í pəsaa na í hʋ́lí tampana kɛ mpʋ ɩlɛ,
mpʋɣʋlɛ. 6 Ma hʋʋ sɩ í nyəmá teu sɩ tá kiŋ, tə pəsəɣɩ na tə́ hʋ́lí mpʋ
mɛɛ. 7 lsɔ ké tə sələməɣɩ sɩ í yele na í taa la kawalaɣa nakəlɩ. Tɩɩ caa sɩ
tə́ hʋ́lí tənɛ tə taa ké mpi tə pəsəɣɩ tɔ, paa pɩɩ lɩɩ sɩ pəsʋɣʋ kɛ tɩɩ pəsəɣɩ,
kʋpantʋ kɛ tə caa mɩɩ lakɩ. 8 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, tə kaa pəsɩ na tə́ lɩɩ lsɔ
tampana waalɩ. lsɔ tampana anəɣɩ tɩɩ lana. 9 Tá kɛʋ acamaa na mɩɩ ké
toŋtʋnaa tɔ, tá laŋa hʋlʋmaa ké. Pə tɔɔ tɔtɔɣɔ tə sələməɣɩ sɩ í la kʋpantʋ
kɛ teu. 10 Mpi pə tɔɔ ma wɛ-mɛ na pooluŋ na ma ŋmaa-mɛɣɛ takəlaɣa
tɔɣɔlɛ sɩ waatʋ wei maa kɔɔ mə kiŋ tɔ ma taa lana-mɛ na toŋ kɛ toma
nna Tacaa ha-m tɔ. Pə ha-m toma anəɣɩ sɩ pə́ la na í polo lɔlɔ, pə ta ha-
m-yɛ sɩ pə wakəlɩ-mɛ.
11 Pənɛntɛ ma taapalaa pə lapa wulee. Í lʋ sɩ í té teu. Í sɔɔsəɣɩ təmaɣa
apalʋtʋ. Í wɛɛ nɔɣɔ kʋlʋmaɣa, na í wɛɛ təma na leleŋ. lsɔ wei ɩ sɔɔləɣɩ
na í haa alaafəya tɔ í wɛɛ mə kiŋ.
12 Í sɛɛ təmaɣa teu na í lɛlɩ.
lsɔ yəlaa təna sɛɛ-mɛ.
13 Tacaa Yesu Kilisiti pɛɛlɛɛ na lsɔ sɔɔlʋɣʋ na kpɛntʋɣʋ ŋku Feesuɣu
Naŋŋtʋ kɔŋna tɔ pə́ wɛɛ mə təna mə kiŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA ŊKA PƆƆLɩ NMAAWA

KALATɩ

NYƎ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Pɔɔlɩ ŋmaa takəlaɣa kanɛɣɛ Kalatɩ lsɔ sɛɛlaa mpa ɩ maɣamaɣa ɩ pona Laapaalɩ kʊpaŋ na pa mʊ tɔ. l ka nɩɩwaɣa sɩ yəlaa kɔma na pa sɛɣɛsəɣɩ-wɛɣɛ Yuta nyə́ma kʊlapʊtʊ. llɛ ɩ laŋlɛ ta hɛɛna pa kʊsɛɣɛsətʊ ntɩ. Pə tɔɔ ké ɩ tɔma sɩ: Laapaalɩ Kʊpaŋ wei ma heela-mɛ tɔ ɩ ta kɛ wei yʊlʊ lupa kʊlupu tɔ (1:11). l yɔɣɔtaa tɔtɔ sɩ lsɔ pɛɛlɛɛ yakəna yʊlʊ, pə taɣa kʊlapʊtʊ təŋʊɣʊ tɔɔ. Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sɩ tə təŋ Feesuɣu Naŋŋtʊ nyəntʊ pə taɣa yəlaa nyəntʊ.

lsəna pa faɣa Kalatɩ takəlaɣa tɔ:

Laapaalɩ Kʊpaŋ wɛ kʊlʊm ké, titite *1–2*
lsɔ pɛɛlɛɛ yakəna yʊlʊ nyʊɣʊ, titite *3*
lsɔ sɛɛlʊ wei ɩ fita yomle tɔ na ɩ kʊlapəlɛ, titite *4–5*
Kʊtəkətʊ, titite *6*

Sɛɛtʊ

1 1 Maɣa tillu Pɔɔlɩ, ɩlɛ pə taɣa ɩsɩɩ yəlaa tʊna-m tiluɣu. Pəyele pə taɣa ɩsɩɩ yʊlʊ nɔɣɔlʊ ɩ tɛləsəna-m tiluɣu mpɩ. Ama Yesu Kilisiti na Caa lsɔ wei ɩ ka feesa-ɩ waatʊ wei ɩ səpa tɔ mpɛ pa maɣamaɣa pa tʊna-m-wɩ. 2 Má na ma taapalaa mpa pa təna pa wɛ cənɛ tɔ tə tamsəna na tə́ ŋmaa takəlaɣa kanɛɣɛ Kalatɩ Yesu sɛɛlaa kpeka mɛ sɩ tə sɛɛkɩ-mɛ. 3 Tacaa lsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá hʊ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na pá ha-mɛɣɛ alaafəya. 4 Kilisiti ɩnɩ ɩ hana ɩ tɩ sɩ í ya-tʊɣʊ tá ɩsaɣatʊ taa na í ləsɩ-tʊɣʊ kʊyɛɛŋ kʊtakɛɛsəŋ ɩnɛ ɩ taa, na mpʊ ɩnɩ pə ké Tacaa luɣu nyəntʊ ké. 5 Tə́ tʊ́ lsɔ ké teeli kɛ tam tɔɔ. Ami.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Laapaalı kʋlʋm ınəɣəlɛ kʋlʋm təkoŋ

6 Ma ta hʋʋ sı í ká ha siɣile kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ lɔŋ kɛ wei ı yaa-mɛɣɛ Kilisiti
pɛɛlɛɛ tɔɔ tɔ na í təŋ Laapaalı Kʋpaŋ lɛlʋ, ma tutaa ké. 7 Ma yɔɣɔtʋɣʋ
mpʋ tɔ pə taɣa ısıı Laapaaləna Kʋpama wɛ naalɛ se. Ama ma nawaɣa
sı yəlaa wɛɛ na pá lakı-mɛɣɛ yɛlɛyɛlɛ na pá caa pa kɛɛ Kilisiti Laapaalı
Kʋpaŋ ını. 8 Ye nɔɣɔlʋ kɔma na í heeli-mɛɣɛ Laapaalı kʋfalʋ nɔɣɔlʋ na
pə́ tá ké wei tə tɛma-mɛɣɛ heeluɣu tɔ, lsɔ ká nana pʋntʋ paa ı ké awe.
Paa tá taa yʋlʋ maɣamaɣa, paa ısɔtaa tillu nɔɣɔlʋ maɣamaɣa. 9 Tıı
tɛma-mɛɣɛ heeluɣu na ma tasəɣı-mɛɣɛ heeluɣu kɛ mpʋ, sı ye nɔɣɔlʋ
kɔma na í heeli-mɛɣɛ Laapaalı kʋfalʋ nɔɣɔlʋ na pə́ tá ké wei í tɛma
mʋɣʋ tɔ, lsɔ ká nánə́ pʋntʋ.
10 Ule pə lıiwa sı yəlaa ısantɛ ntɛ́ ma caa yaa we? Aaı, ama lsɔ ısantɛ
kɛ ma pɛɛkəɣı. Ma caa sı yəlaa laŋa í hɛɛna-m? Ye maa caakaɣa sı
yəlaa laŋa í hɛɛna-m ma taa la Kilisiti təmlɛ tʋ.

Lsəna pə lapa na Pɔɔlı pəsı tillu tɔ

11 Ma taapalaa ma heeliɣi-mɛ təfoo sı Laapaalı Kʋpaŋ wei ma heela-
mɛ tɔ ı ta kɛ wei yʋlʋ lupa kʋlupu tɔ. 12 Ma ta nıı-təɣı yʋlʋ nɔɣɔlʋ ı kiŋ.
Pə taɣa yʋlʋ nɔɣɔlʋ sɛɣɛsəna-m, ama Yesu Kilisiti maɣamaɣa kulina tə
tɔɔ na má nyı-tı.
13 Í nıı ısəna ma yaasi ka wɛ waatʋ wei maa sɛɛsa ısəlɛ na Yuta nyə́ma
lsɔ sɛɛʋ tɔ. Na í nyə́má ısəna maa naasaɣa lsɔ sɛɛlaa kpeka təkaŋkaŋ na
má sɛɛsa ısəlɛ sı ma wakələɣı-wɛ təkpataa tɔ. 14 Mpa paa ké ma piitim
nyə́ma na pá ké ma saalanaa tɔ pa taa nɔɣɔlʋ ta haŋna-m pʋlʋɣʋ tá
Yuta lsɔ sɛɛʋ taa. Lsəna maa təŋaɣa tá caanaa kɔtası tɔ pə fɛı kɛɛsʋɣʋ.
15 Ama lsɔ suulu tɔɔ ı ləsa-m na ma mpaa kɛ waatʋ wei pa ta tıı lʋləta-
m tɔ, na í yaa-m sı má la ı təmlɛ. 16 Pə kɔma na pə́ maɣa lsɔ na í kuli ı
Pəyalʋ tɔɔ sı má nyəmı-ı təcɛıcɛı, na má sɛɣɛsı mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma
tɔɣɔ ı tɔm Laapaalı Kʋpaŋ tɔ ma ta polo nɔɣɔlʋ cɔlɔɣɔ saawala lapʋ.
17 Pəyele ma ta polo Yosalɛm sı ma naa mpa pa lapa tillaa na ma tɔɔ
tɔ. Ama ma tɛɛ Alapʋ kɛ kpakpaa, pəlɛ pə waalı ılɛna má məlı Taması.
18 Pəlɛ pə waalı pə lapa pıısı tooso tɔɣɔ ma pola Yosalɛm sı ma nyəŋ
Piyɛɛ. Ulɛna má na ílɛ́ tə́ caɣa wɛɛ naanʋwa na kakpası. 19 Ma na tillaa
taa nɔɣɔlʋ tə ta na ye pə taɣa Tacaa neu Saakı.
20 Tampana tɔm kɛ ma kɛɛsəɣı-mɛɣɛ takəlaɣa taa cənɛ, na lsɔ maa
looliɣi.
21 Pəlɛ pə waalı ma cɔɔ Silii na Silisii pa tɛtʋnaa taa. 22 Pə na pə mpʋ
tɔ Yuta tɛtʋ taa Yesu sɛɛlaa kpeka ta keesita-m. 23 Ama pa yɔɣɔta ma
tɔm ké na mpɛ pá nıı kʋnıı, sı wei ını ı ka naasaɣa-tʋ tɔ kaɣana ı tɔŋna
lsɔ sɛɛʋ mpi ı ka sɛɛsa ısəlɛ sı í wakəlı təkpataa tɔ pə waasʋ lapʋ. 24 Na
pá saŋ lsɔ ké ma tɔɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pɔɔlı na tillaa lɛlaa

2 1 Pə lapa pɩsɩ naanʊwa na liɣiti ɩlɛna má məlı Yosalɛm, na
Panapaası sɩı-m, na má kpɛnna Titʊ tɔtɔ. 2 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ kɛ́ ma
pola Yosalɛm, lsɔ hʊləna-m sı pə wɛɛ sı təlası má polo kɛ́. Ma na təna
nyʊɣʊ nyə́ma tə kota tá tike, ɩlɛna má kpaɣa Laapaalı Kʊpaŋ wei ma
lakı mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ ı tɔm na má kɛɛsɩ-wɛ təcɛɩcɛɩ. Ma
luɣu taa fɛı sı mpi ma tɛma lapʊ na mpi ma tɔŋna lapʊ tɔ pə́ pəsı yem.
3 Na Titʊ wei ı təŋa-m mpʊ na í kɛ́ Kəlɛɛkı tʊ tɔ pa ta caalı-ı sı í pɛlı.
4 Ama acɛsaacɛsaa nyə́ma mpa pa sita tá hɛkʊ tɔ pɛlɛ pa lʊpəna sı í
pɛlı. Acɛsaacɛsaa nyə́ma mpɛ, pa lɔɔlaa kɛ́ təkɛʊ na pá sʊʊ tá hɛkʊ, sı
pa feŋiɣi na pá ná tá na Yesu Kilisiti tə kpɛntaa na tə wɛ kasaɣampiitu
nti tə taa tɔ. Pa caakaɣa kɛ́ sı pá pəsı-tʊɣʊ yomaa. 5 Ama tá tá ha-wɛɣɛ
pə mpaaʊ kɛ paa pəcɔ maɣamaɣa. Tá sɔɔlaa kɛ́ sı mə tɔɔ ɩlɛ tə́ tɔkı
Laapaalı Kʊpaŋ tampana təkpaŋkpaŋkpa.
6 Mpa ma tɔŋ sı nyʊɣʊ nyə́ma kɛ mpʊ tɔ, tɔʊ, ma ta nyı sı tampana
mpɛɣɛlɛ nyʊɣʊ nyə́ma yaa we tɔ. Ilɛ paa pa tɩı kɛ́ mpa te, pə kʊlʊm.
Lsɔ ɩlɛ ɩı nyənəɣı tɔɔ tɔ se. Mpɛ ɩnı pa taa nɔɣɔlʊ ta tasa-m tɔm kʊfatʊ
natələɣı sɔɔsʊɣʊ sı má la. 7 Ama pa nawaɣa təkelekele sı lsɔ tʊ-m təmlɛ
sı má heeli Laapaalı Kʊpaŋ kɛ mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔɣɔ teitei ɩsɩı
ı tʊ Piyɛɛ ɩlɛ sı í heeli Laapaalı Kʊpaŋ kɛ Yuta nyə́ma tɔ. 8 Lsɩı lsɔ kpaʊ
Piyɛɛ kɛ tillu sı í paasəna Yuta nyə́ma tɔ mpʊ tɔtɔɣɔ ı kpa maɣa tillu sı
má paasəna mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ. 9 Saakı na Piyɛɛ na Yohaanı,
mpa mpɛ pa nyənəɣı mpʊ sı pa nyʊɣʊ nyə́ma tɔ, pɛlɛ pa nawa sı lsɔ
paasaa kɛ́ na í tʊ təmlɛ ntɛɣɛ ma niŋ taa na tə mpaa. Ilɛna pá kpa má
na Panapaası tá niŋ taa na pá ciɣiti. Tə lapa nɔɣɔ kʊlʊmaɣa kɛ mpʊ,
ɩlɛna tá təna tə́ yɔɣɔtı na tə́ tisi təma sı táá mələ́na mpa pa ta kɛ Yuta
nyə́ma tɔ pa kiŋ na mpɛ pá polo Yuta nyə́ma kiŋ. 10 Ama nti pa wiina-tʊ
tɔɣɔlɛ sı, tə́ tɔɔsı pa kʊnyɔntʊnaa mpɛ pa tɔɔ, na ma lapa teu kɛ nti pa
yɔɣɔta mpʊ sı tə́ la tɔ.

Pɔɔlı kalənaʊ kɛ Piyɛɛ kɛ Antiyɔka

11 Waatʊ wei Piyɛɛ kɔma Antiyɔka tɔ ma yoona-ı yəlaa taa kɛ́ ı toola
mpaaʊ tɔ pə tɔɔ. 12 Nti tə taa ı toolaa tɔɣɔlɛ sı, Saakı ka tila napəlı, na
waatʊ wei pɛlɛ pa ta tata tɔ, Piyɛɛ na tá taapalaa mpa pa ta kɛ Yuta
nyə́ma tɔ pa tɔkaɣana. Ama pɛlɛ pa kɔma na pá tala, ɩlɛna í se mpa pa
ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ pa cɔlɔɣɔ tɔɣɔʊ. Pə taɣa pʊlʊ, ı nyaŋaɣana mpa pa
sɔɔla pɛlʊɣʊ tɔm tɔ. 13 Tá taapalaa Yuta nyə́ma mpa pə kaasaa tɔ pɛlɛ pa
təŋa Piyɛɛ ɩkpatɛ tɔtɔ, haləna pə́ kpɛŋna Panapaası na pá tɛləsı ɩlɛɣɛ pa
ɩcantʊ ntı. 14 Saa wei ma nawa sı pa tɔntɛ ta maɣa na pa ta təŋ Laapaalı
Kʊpaŋ tampana kɛ teitei tɔ, ma tɔma Piyɛɛ kɛ yəlaa təna ɩsɛntaa sı: N kɛ́
Yuta tʊ pəyele n lapa cənɛɣɛ ɩsɩı wei ı ta kɛ Yuta tʊ tɔ, n ta la ɩsɩı Yuta tʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ka la tɔ. lle ısənaɣa n nyəmá sı nɔɔnɔɔ n ká la na ń caalı mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ sı pá la ısıı Yuta nyə́ma?

Táá tɛm na lsɔ yakəna paa wei ı nyʊɣʊ

15 Tá maɣamaɣa tə ké Yuta nyə́ma ké təsiɣisiɣi, tə ta kɛ asaɣaa ısıı piitim lɛmpı nyə́ma. 16 Paa na mpʊ tə nyəmá sı pə taɣa ısıı yʊlʊ təŋʊɣʊ kʊsəsııtʊ tɔɣɔ lsɔ nyənəɣı-ı yʊlʊpaŋ. Ama ı tɛŋʊɣʊ ı taa na Yesu Kilisiti tɔɣɔ. Tá maɣamaɣa ısəntɔ, tá tɛmna Yesu Kilisiti ınəɣı tá taa kɛna lsɔ nyənəɣı-tʊɣʊ yʊlʊpama. Tə tɛma tá taa na Yesu Kilisiti tɔɣɔ yoo, pə taɣa kʊsəsııtʊ təŋʊɣʊ tɔɔ. Pə taɣa pʊlʊ, lsɔ kaa nyənı nɔɣɔlʊɣʊ yʊlʊpaŋ kɛ ı kʊsəsııtʊ təŋʊɣʊ tɔɔ. 17 Ye tə lʊkı sı Kilisiti tɔɔ pa nyənəɣı-tʊɣʊ yʊlʊpama tɔɣɔ pə naa sı tə ké asaɣaa ısıı mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ, ılɛ pə wɛɛ sı Kilisiti kɛlɛ ısaɣatʊ caa yaa ısəna? Aaı, pə taɣa ḿpʊ́ɣʊ́ paa pəcɔ. 18 Ye ma kʊlaa na má taɣanəɣı ŋmaʊ kɛ mpi ma tɛma yɔkʊɣʊ tɔ, pəlɛ pə hʊ́lə́ɣí ké sı ma ta kɛ kʊsəsııtʊ təŋlʊ nɔɣɔlʊ. 19 Ye kʊsəsııtʊ tɔm taa, ma səpaɣa tənaŋnaŋ, na kʊsəsııtʊ ntı tə maɣamaɣa tə kʊna-m mpʊ. Na pə lapa-m ḿpʊ́ɣʊ́ sı má wɛɛ lsɔ tike tɔɔ. Pa kʊ má na Kilisiti kɛ səm tesika tɔɔ. 20 Na ma wɛʊ ısəntɔɣɔ kaɣana tɔ pə taɣa ma maɣamaɣa ma wɛnna. Ama Kilisiti wɛnna ma taa. Weesuɣu ŋku ma wɛna saŋa taa ısəntɔ tɔ ma tɛŋ ma taa na lsɔ Pəyalʊ tɔɣɔ ma wɛna-kʊ. lsɔ Pəyalʊ ını ı sɔɔləna-m na í sı ma səm. 21 Maa kpaləɣı lsɔ kʊcɔɔʊ se. Ye kʊsəsııtʊ ka yekaɣana na yʊlʊ pəsəɣı kʊpaŋ kɛ lsɔ ısɛntaa, ılɛ pə wɛ ısıı Kilisiti səpa yem kɛlɛ.

Kʊsəsııtʊ na táá tɛm na lsɔ pə tɔm

3 1 Aaa, Kalatı kʊmɛlɛməŋ mɛ, ılɛ nɔɣɔlʊ nyala-mɛɣɛ kʊnyalʊ yaa ısəna? Anı mɛɣɛ pa tɛma kɛɛsʊɣʊ kɛ Kilisiti tesika tɔɔ səm tɔm təkelekele kɛ teu. 2 Ille tɔm kʊlʊmtʊ təkoŋ ké ma pɔɔsəɣı-mɛ, sı í təŋʊɣʊ lsɔ kʊsəsııtʊ tɔɣɔ í hika lsɔ Feesuɣu yaa í nıı Laapaalı Kʊpaŋ na í mʊ-ı tɔɣɔ í hikaa? Í cɔ-m na má nıı. 3 Mə kʊmɛlɛntʊ tɔɔ ḿpʊ́ɣʊ́? lsɔ Feesuɣu toŋ kɛ í hikina mə təɣı kancaalaɣa, ılɛna nɔɔnɔɔ í caa í tɛɛsəna mə maɣamaɣa mə toŋ na? 4 Pə lapa pə lapa mə hɛkʊ na í hii laɣatʊnaa mpa tɔ pɛlɛ pa pəsa yem kɛlɛ yaa? Aaı, pə kaa pəsı yem ké mpʊ mɛɛ. 5 lsıı lsɔ cɛlʊɣʊʊ-mɛɣɛ ı Feesuɣu na í lakı piti təma kɛ mə hɛkʊ kɛ mpʊ tɔ, mə kʊsəsııtʊ təŋʊɣʊ tɔɔ, yaa mə Laapaalı Kʊpaŋ nıı na ı mʊɣʊ tɔɔ ké pə lakı mpʊ?

6 Mpʊ ını pə yelina na pá ŋmaa Apəlaham tɔm kɛ lsɔ Tɔm taa sı: l tɛma lsɔ na ı taa, na ı taa tɛm mpəɣı lsɔ ná nawa na ílé í yaa-ı yʊlʊpaŋ na í mʊ-ı. 7 Pə tɔɔ ké í ká nyı teu sı, mpa pa tɛma pa taa na lsɔ tɔɣɔlɛ Apəlaham piya təsiɣisiɣi. 8 Pə maɣamaɣa pə tıı wɛ lsɔ Tɔm taa ké mpʊ sı: Mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ paa kɔɔ na pá tɛ pa taa na lsɔ, ılɛna pá pəsı yʊlʊpama. Na pə tɔɔ ınəɣı hatuu lɔŋ lsɔ heela Apəlaham kɛ tɔm kʊpantʊ tənɛ na tə́ wɛ ŋmaatʊ taa sı: Nyá tɔɔ ké lsɔ ká la atɛ yəlaa tənaɣa kʊpantʊ. 9 Apəlaham tɛma lsɔ na ı taa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na lsɔ lapı-ı kʋpantʋ. Na mpʋ tɔtɔɣɔ pa təna mpa pa tɛŋ pa taa na lsɔ tɔ, ílé ı lakı-wɛɣɛ kʋpantʋ kɛ mpʋ tɔtɔɣɔ.

10 Mpa pa wɛɛ na pá tɛɛləɣı sı pa kʋsəsıtʋ təŋʋɣʋ tɔɔ ké pa hikiɣi kʋpantʋ tɔ pá na mpusi kɛlɛ. Tə maɣamaɣa kɛ pa yɔɣɔta lsɔ Tɔm taa sı: Mpusi tʋ ntɛ wei ı təŋəɣı pə təna mpi pa ŋmaawa kʋsəsıtʋ takəlaɣa taa tɔɣɔ tam tɔ. 11 Pə tıı naakı mpʋ təkelekele sı nɔɣɔlʋ kaa pəsı yʋlʋpaŋ kɛ lsɔ ısɛntaa ké kʋsəsıtʋ təŋʋɣʋ tɔɔ. Ama pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa təkpataa sı: Wei ı ké yʋlʋpaŋ kɛ lsɔ ısɛntaa sı ı tɛma ı taa tɔ pə tɔɔ tɔ, pʋntʋ tike tʋləɣəna-tı. 12 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, kʋsəsıtʋ təŋʋɣʋ na táá tɛmnaʋ kɛ lsɔ tá kaa pʋlʋ. Ama pə wɛɛ ké ısıı pa yɔɣɔtʋɣʋ lsɔ Tɔm taa tɔ sı: Wei ı tɔka kʋsəsıtʋ tɔmnaa təna tɔ, pʋntʋ ká tʋlı-təɣı tə tɔɔ.

13 lsəna Kilisiti lapa na í səɣəlı tá mpusi kɛ ı maɣamaɣa ı nyʋɣʋ taa tɔ pə tɔɔ ké ı pəsaa na í ləsı kʋsəsıtʋ mpusi ınəɣı tá tɔɔ. Tə maɣamaɣa kɛ pa yɔɣɔta lsɔ Tɔm taa sı: Ye pa laalaa na pá pusi wei na tʋɣʋ, mpusi tʋ ké. 14 Pə lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sı kʋpantʋ nti lsɔ ka tɔma sı ı lakı Apəlaham tɔ, í la-təɣı mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔɣɔ Yesu Kilisiti tɔɔ. Na tá táá tɛmnaʋ kɛ lsɔ yelina na tə́ hiki Feesuɣu Naŋŋtʋ wei lsɔ ka tɔma sı ı ká ha-tʋ tɔ.

Kʋsəsıtʋ na lsɔ kʋpantʋnaa pə tɔm

15 Ma taapalaa ma kɛɛsəɣı-mɛɣɛ yəlaa tá ta kʋlapʋtʋ na í cɛkəna. Ye yʋlʋ caɣaa na í taɣanı pə təna təmamam ké ısəna ı caa pá lana ı wɛnaʋ kɛ ı səm waalı, na í tʋ takəlaɣa taa na í sıı, nɔɣɔlʋ ıı pəsəɣı na í kʋ-tı yaa í sɔɔsı ı nyəntʋ kɛ tə tɔɔ. 16 Aŋha, ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ na nti lsɔ ka tɔma sı ı ká la Apəlaham na ı pəyaɣa tɔ. Pa ta ŋmaa lsɔ Tɔm taa sı ı piya, sı pə taa kɔɔ na pə́ lá ısıı yəlaa paɣalɛ. Ama pa tɔmaɣa sı: Nyá pəyaɣa, sı pə́ húlí sı yʋlʋ kʋlʋm kɛ pa paasənaa, na yʋlʋ ınəɣəlɛ Kilisiti. 17 Nti ma caa ma húlí tɔɣɔlɛ sı: lsɔ ka taɣana nti ı caa í na ı yəlaa pá la tɔ, haləna í tɔ sı ı ká tɔkı ı nɔɣɔ sıı. Pə kɔma na pıısı la nasəlɛ na hiu na naanʋwa (430) ké, ılɛna kʋsəsıtʋ tɔm lıı. Kʋsəsıtʋ tɔm lıı mpʋ tɔ, pə fɛı sı təlɛ tə́ kʋ nti lsɔ tɛma taɣanʋɣʋ tɔ, na mpi mpi ı tɔma sı ı ká la yəlaa tɔ təlɛ tə saalı yem. 18 Pə taɣa pʋlʋ, ye ısıı kʋsəsıtʋ tɔkəlaa kɛ lsɔ təŋəɣı na í haa ı kʋcɔɔŋ wei ı ka sııwa ı yəlaa tɔɔ tɔ, ılɛ pə taɣa nɔɣɔ sıı ntɛ́. Ama cənɛ ılɛ lsɔ ka tɔma sı ı ká la Apəlaham kɛ kʋpantʋ tɔɣɔ ı lapa-ı-təɣı faalaa.

19 Pepe nyʋɣʋ tɔɔ ké pa sıı kiiŋ ılɛ? Pa sɔɔsa ılɛɣɛ sıı ké sı pə́ húlí yəlaa kɛ pa kʋlapʋtʋ nti lsɔ ıı caa tɔ. Pə wɛɛ sı kʋsəsıtʋ ntı tə́ caɣa mpʋ, haləna Apəlaham pəyaɣa ŋka ka tɔɔ lsɔ ka tɔma sı ı ká la kʋpantʋ ntı tɔ ká kɔɔ. Na ısɔtaa tillaa kɛ lsɔ tilina kʋsəsıtʋ ntı, na yʋlʋ kɛ pɛlɛ pa cɛlaa sı í tɛləsı ı lɛlaa. 20 Ama ye timpi pə ké sı yʋlʋ kʋlʋm tɔm kɛ pə paasənaa, ılɛ tɛləsəlʋ nɔɣɔlʋ ı kaa wɛɛ pə taa tɔtɔ. Na mpʋ ınəɣı pə tıı wɛɛ, lsɔ wɛ kʋlʋm ké.

Kʋsəsıtʋ nyʋɣʋ

21 Ilɛ pə lııwa sı kʋsəsıtʋ na mpi mpi lsɔ tɔma sı ı ká la tɔ pıı kpɛntəɣı kɛlɛ? Aaı, pə taɣa mpʋ se, paa pəcɔ. Ye paa tʋ kʋsəsıtʋ natəlı nti tə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pəsəɣı na tá lá na yəlaa hiki weesuɣu, aŋhaa, ılɛ kʊsəsıutʊ təŋʊɣʊ ka yekaɣana nté na yʊlʊ pəsəɣı kʊpaŋ kɛ lsɔ ısɛntaa. 22 Ama pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sı ısaɣatʊ ŋmakəla yəlaa təna təpaı. Na pə wɛ mpʊ, sı mpa pa tɛma pa taa na Yesu Kilisiti tɔ, pá hiki kʊcɔɔŋ wei lsɔ ka tɔma sı ı ká ha tɔɣɔ pa taa tɛmnaʊ tɔɔ.

23 Táá tɛmnaʊ kɛ lsɔ taa kɔnta ılɛ, kʊsəsıutʊ ka tɔkəna-tʊ ısıı saləkatʊnaa, na pá taŋaa sı pá kɔɔ pá kuli-tʊɣʊ lsɔ táá tɛmnaʊ tɔm ntı tə tɔɔ. 24 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə lapa na kʊsəsıutʊ wɛɛ ısıı tá tɔɔ nyənlʊ haləna Kilisiti kɔɔ, sı tə té tá táá na lsɔ na pá lá na tá pəsı kʊpama kɛ lsɔ ısɛntaa. 25 Pənɛntɛ lsɔ táá tɛmnaʊ tɔm ntı təlɛ tə kɔma ılɛ kʊsəsıutʊ ná fɛı ısıı tá tɔɔ nyənlʊ tɔtɔ.

26 Tɔʊ, mɛ mə tɛma mə taa na lsɔ tɔɣɔ í pəsa ı piya kɛ mə na Yesu Kilisiti mə kpɛntʊɣʊ tɔɔ. 27 Pə taɣa pʊlʊ, mə təna təpaı pa sɔ-mɛɣɛ lsɔ lʊm sı mə na Kilisiti í kpɛntı na í kpaɣa Kilisiti kiŋ kɛ yaasi kʊfalʊ na í tɔkı. 28 Waatʊ ını, pə fɛı sı Yuta tʊ ntɔ, ınɛ ílé ı ta kɛ Yuta tʊ. Yaa yom ntɔ, kasaɣampu ntɔ. Yaa apalʊ ntɔ, alʊ ntɔ. Ama mə na Yesu Kilisiti í kpɛnta mə tənaɣa kʊlʊm ké, faɣaʊ fɛı. 29 Ye Kilisiti tənna-mɛ ılɛ í ké Apəlaham piya ké, na í ká hiki kʊpantʊnaa mpa lsɔ tɔma sı ı ká ha-mɛ na pá pəsı mə nyəm təkpataa tɔ.

4 1 Nti ma wɛna na má caa ma tasəna-mɛɣɛ kilisinaʊ tɔɣɔlɛ sı, pəyaɣa ŋka ka wɛɛ na káá tɛ na ká tɔɣɔ ka caa wɛnaʊ təna tɔ, ka pəcaatʊ ka wɛɛ ké ısıı yom wɛʊ tɔ. Pəyele ŋkɛ kaa tɛna na ká tı pə təna. 2 Ka pəcaatʊ təna taa ka wɛ paasənlaa niŋ taa, na pɛlɛ pa lakəna-kɛɣɛ pə təna haləna ká kɔɔ ká tala pıısı ısəna ka caa ka sııwa tɔ. 3 Tá tɔtɔ waatʊ wei tıı wɛ ısıı piya tɔ, tıı wɛ antulinya ınɛ ı pə təna pə kancaalaɣa nyəm taa ké na pá kpa-tʊɣʊ yomaa. 4 Ama pə kɔma pə tala saa wei lsɔ ka sııwa tɔ, ılɛna í tili ı pəyaɣa, na alʊ lʊləna-kɛ, na ká təŋ Yuta nyə́ma kʊlapʊtʊ. 5 Ka kɔma mpʊ sı ka cɛkı mpa kʊsəsıutʊ ka tɔkaa tɔ na tə hiki mpaaʊ na tá pəsı lsɔ piya.

6 lsɔ tʊ ı Pəyaɣa Feesuɣu kɛ tá taa sı pá hʊ́lí teu sı tə ké ı piya maɣamaɣa, na Feesuɣu ŋkʊ kʊ yelina na tá yaa lsɔ sı ma Caa Paapa. 7 Ye mpʊ ılɛ n ta kɛ yom tɔtɔ, ama n pəsa pəyalʊ kɛ. Na ısıı n kɛʊ ı pəyalʊ kɛ mpʊ tɔ, lsɔ ká ha-ŋ kʊpantʊnaa mpa ı sıı ı piya tɔɔ tɔ.

Kalatı nyə́ma tɔm caaləɣı Pɔɔlı

8 Tuu lɔŋ í taa nyı lsɔ, na í təŋaɣa mpi pə ta kɛ lsɔ maɣamaɣa tɔ na í pəsı pəlɛ pə yomaa. 9 Ama pənɛntɛ ısıı í nyəmá lsɔ, yaa ısıı lsɔ ílé ı nyəma-mɛ tɔ, pepe tɔɔ ké í caa í məlı pə təna pə kancaalaɣa nyəm mpi pə taa fɛı waaʊ na pá wɛ yem ké mpʊ tɔ pə taa? Na pə kɔma suwe tɔtɔ na í caa í tasa pə yomaa lapʊ? 10 Mə ısɛ sɛɛna mə kʊyɛɛŋ kʊpampaŋ faɣasʊɣʊ na mə ısɔtʊnaa kʊpama na mə waatʊnaa kʊpama na mə pıısı kʊpaŋsı faɣasʊɣʊ kɛ teitei. 11 Mə tɔm cɛpa ma laŋlɛ kɛ teu ké. lsıı ma ıwıılɛ nté tə tənaɣa mə tɔɔ kʊla hʊntʊ nté yaa?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Ma taapalaa, ma wiikina-mɛ sı í təŋ ma ıkpatɛ ısıı ma maɣamaɣa
ma təŋa mə ıkpatɛ tɔ. Í ta la-m ısaɣatʋ natələɣı tiili se. 13 Na í
nyəmá teu sı ma kʋtɔŋ tɔɔ ké ma heela-mɛɣɛ Laapaalı Kʋpaŋ kɛ tɔm
kancaalaɣa nyəm. 14 Na í ná cɔɔsɛɛ kɛ sɔsɔm kɛ ma wʋsası nsı sı taa,
paa na mpʋ í tá cʋtı sı ma tɔm ntı tə nıı-mɛ. Pəyele í ta lɔ-m, ama í
tɔka-m teu ké ısıı ısɔtaa tillu nɔɣɔlʋ, yaa ısıı Yesu Kilisiti maɣamaɣa.
15 Waatʋ ını mə laŋhʋlʋmlɛ tɔ paa pɔɔsəɣı. Ulɛ kaɣana í na-we tɔtɔ? Halı
ma pəsəɣı má ləsı mə nyıılʋɣʋ sı waatʋ ını ı taa, pıı lakaɣa mpʋ, paa
mə ısɛ maɣamaɣa í ka ləsaa na í tʋ-m. 16 Lsıı ma heeluɣu-mɛɣɛ tampana
tɔɣɔlɛ ma pəsa mə kolontu yaa?
17 Yəlaa panɛ pa lakı ké na n nawa n tɔ sı pa sɔɔla-mɛɣɛ teu. Aaı, pə
taɣa mpʋ se, paa pəcɔ. Pa caakı ké sı má na-mɛ tá wakəlı, na í mələ̈na
mpɛ pa tɔɔ na í nyənəɣı pa tike. 18 Pə wɛ teu sı yʋlʋ í sɔɔləɣı ı lɛlʋ kɛ
mpʋ yaa. Ama kʋpantʋ lapʋ taa ké í ká sɔɔləɣı ḿpʋ́ɣʋ́ tam, pə́ taa wɛɛ
waatʋ wei ma wɛ mə kiŋ tɔ tike. 19 Ma piya kʋpama, ma taɣana wʋsası
taa ké sʋʋʋ kɛ mə tɔɔ. Na wʋsası nsı sı nəɣəsəna ısıı lʋlʋɣʋ wʋsası
takʋɣʋ alʋ tɔ, sı pə́ la na í kpaɣa Kilisiti yaasi na mə na-í í nəɣəsəna
təmaɣa teu. 20 Pepe pukina-m mə hɛkʋ kɛ nɔɔnɔɔ ısəntɔ na má heeli-
mɛɣɛ kʋfatʋnaa. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, mə tɔm caala-m sɔsɔm kɛ cənɛɣɛ.

Akaa na Saala pa tɔm

21 Mɛ mpa í caa kʋsəsıtʋ í tɔkı-mɛ tɔ, ma pɔɔsəɣı-mɛ sı í nıwa nti pa
ŋmaawa kʋsəsıtʋ ntı tə takəlası taa tɔ, yaa í tá nıı? 22 Pa ŋmaawa sı
Apəlaham ka wɛna piya naalɛɣɛ, kasaɣampu ná lʋla-ı lɛŋka na yom náá
lʋlı-ı lɛŋka. 23 Lsɔ ka tɔmna sı kasaɣampu ká lʋlı. Ḿpʋ́ɣʋ́ kasaɣampu
kɔma na í lʋlı na pə mʋ lsɔ nɔɣɔ taa tɔm təkɛlɛ. Ama yom ná lʋla ı
nyəŋka kɛ yem ké pʋlʋ fɛı. 24 Tɔm tənɛ tə hʋ́lə́ɣí-tʋɣʋ yaasi nɔɣɔlʋɣʋ.
Alaa mpɛ pa wɛ ké ısıı lsɔ nɔɔsı nsi í na ı yəlaa pa kpɛntaa na pá pɛɛlı
tɔm naalɛ tɔ. Kancaalaɣa nɔɣɔ nté Akaa, na ŋkɛ ka kɛna Sinayi pʋɣʋ
nyəŋka, na ká lʋləɣı yomaa. 25 Akaa ını ı kɛna ısıı Alapʋ Sinayi pʋɣʋ, na
ı nəɣəsəna Yosalɛm ıcatɛ nte tə wɛ saŋa ısəntɔ tɔ, na tə na tə yəlaa təna
mpa pa ké yomaa tɔ. 26 Yosalɛm wei ílé ı wɛ ısɔtaa na í ké tá təna tá too
tɔ ílé ı ké kasaɣampu ké. 27 Tə maɣamaɣa kɛ pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sı:

Alʋ kaalʋlaɣa nyá nyá laŋlɛ í hʋlʋmı.
Nyá wei n ta tıı mɔlı paa tɔm kʋlʋm tɔ, wiliti teu.
Alʋ wei pa lɔ yem tɔ ı ká kəlı piya kɛ
alʋ wei ı wɛna paalʋ tɔ.

28 Ma taapalaa, ye mɛ ılɛ lsɔ ka tɔma sı paa lʋlı-mɛ tɔɣɔ pa lʋla-mɛ.
Na pə lapa teitei ısıı ı ka tɔma sı paa lʋlı lsaaka na tampana pá lʋlı-ı
tɔ. 29 Pəyaɣa ŋka paa lʋla yem ké mpʋ tɔ ka tʋkaɣa ŋka pa lʋləna lsɔ
Feesuɣu toŋ tɔɣɔ kʋnyɔŋ. Na mpʋ ınəɣı pə wɛ saŋa wʋlɛ tənɛ tɔtɔ. 30 Na
ntiɣi pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa yee? Pa ŋmaawaɣa sı: Tɔɣɔnı alʋ yom

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ını na ı pəyaɣa na pá tɛɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, yom pəyaɣa na kasaɣampu pəyaɣa pa kaa kpɛntı na pá tala pa caa wontu. 31 Pə tɔɔ ılɛ ma taapalaa, tə ta kɛ yom piya se, ama tə ké kasaɣampu piya ké.

Í taa yele na í pəsı yomaa tətɔ

5 1 Kilisiti cɛpa-tʊɣʊ tá yomle taa ké sı tá pəsı kasaɣampiya təkpem. Pə tɔɔ ılɛ í səŋ təca, na í taa yele na cɛpʊ pənɛ pə tɔm liɣiti-mɛ na í taɣanı yomaa kɛ pəsʊɣʊ tətɔ.

2 Í tʊ ŋkpaŋŋ kɛ teu, Pɔɔlı má ma tʊləɣı-mɛɣɛ təfoo sı, ye í tɛma mə taa na í pɛlı, pə wɛ ısıı Kilisiti kɔntɛ lapa mə kiŋ nté yem. 3 Ma tasəɣı yəlaa tənaɣa kpaalʊɣʊ sı, wei í pɛlaa, təlası ısıı ı tɔka kʊsəsııtʊ təna təpaı, ı kaa sɛkı pʊlʊ. 4 Mɛ mpa í caa sı lsɔ í nyənı-mɛɣɛ kʊpama kɛ mə kʊsəsııtʊ təŋʊɣʊ tɔɔ tɔ, mə na Kilisiti í yaa ké na í pɛŋ mə təɣı lsɔ pɛɛlɛɛ. 5 Ye ta ılɛ tə nyəmá sı lsɔ ká pəsı-tʊɣʊ yʊlʊpama na tə taŋa ḿpʊ́ɣʊ́ na lsɔ Feesuɣu toŋ wei ı lakı tá kiŋ kɛ tá tɛm lsɔ na tá táá tɔ pə tɔɔ tɔ. 6 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ye tá na Yesu Kilisiti tə laalaa na tá kpɛntı, paa tə pɛlaa paa tə ta pɛlı pə lıı kʊlʊm ké. Ama mpi pa caa tɔɣɔlɛ sı tá tɛ lsɔ na tá táá na táá tɛm mpı pə taa ké sɔɔlʊɣʊ ná wɛɛ na kʊlɛ kʊ tɔŋa.

7 Í ka lakaɣa teu ılɛ nɔɔnɔɔ awe lapa na í məlı hɛɛʊ kɛ tampana təŋʊɣʊ taa? 8 Nti pa heela-mɛ na í tɛ mə taa na í tisi tɔ tə ta lıına lsɔ wei ı yaa-mɛ tɔ ı kiŋ. 9 Pa tuka ıtuule sı: Kʊkʊsʊm kɛ pəciimaɣa kpaasəɣəna somtu təfʊʊʊ. 10 Paa na mpʊ Tacaa yelaa na má wɛɛna naani kɛ mə tɔɔ təkpataa sı í kaa kpaɣa hʊwɛɛ nna a faɣana ma nyəna tɔ. Ama wei ı lakı-mɛɣɛ yɛlɛyɛlɛ tɔ paa ı ké wei te lsɔ ká nana pʊntʊ.

11 Ma taapalaa ye pɛlʊɣʊ tɔm waasʊ kɛ ma tɔŋna lapʊ tətɔ, paa tʊkaɣa-m kʊnyɔŋ suwe tətɔ? Ye pıı wɛ ḿpʊ́ɣʊ́ tampana, Kilisiti wei pa kama tesika tɔɔ na maa kpaaləɣı ı tɔm tɔ ı tɔm ntı tə taa wıı nɔɣɔlʊ. 12 Ama ma kooliɣi ké sı mpa pa lakı-mɛɣɛ yɛlɛyɛlɛ ké mpʊ tɔ pɛlɛ pá lakı mpʊ na pá puki te, haləna pá pəsı kataası kɛ pa maɣamaɣa.

13 Ma taapalaa ye mɛ ılɛ pa ləsa-mɛɣɛ sı í pəsı kasaɣampiya. Ama kʊlʊmtʊ ké sı í taa hʊʊ sı ye í pəsa kasaɣampiya kɛ mpʊ í hika mə təɣəlɛ sı í təŋəɣı mə yʊlʊwɛɛtʊ kʊnyıləŋ. Aaı pə fɛı mpʊ se. Ama nti tɔɣɔlɛ sı í sɔɔləɣı təma, na í teŋ təma, na mpʊ ını pə lapʊ sʊʊna-mɛɣɛ teu. 14 Kʊsəsııtʊ təna nyʊɣʊ nté sı: Sɔɔlı nyá tɔɣɔntəlɛ ısıı n ká sɔɔlı nyá tı tɔ. 15 Ama ye í lakı ısıı taalɛ wontu na í cələɣı təmaɣa səkpaŋ na kela na í wakələɣı təmaɣa mpʊ, í la laakalı, tɔfɔ í ká kɔɔ na í kʊ təma təkpataa ké atɛ cənɛ.

I təŋ lsɔ Feesuɣu nyəm

16 Nti ma wɛna sı ma heeliɣi-mɛ tɔɣɔlɛ sı í təŋəɣı nti Feesuɣu Naŋŋtʊ hʊ́lə́ɣí-mɛ tɔɣɔ tam, í taa nıına mə yʊlʊwɛɛtʊ kʊnyıləŋ. 17 Pə taɣa pʊlʊ, yʊlʊwɛɛtʊ kʊnyıləm na Feesuɣu kʊnyıləm pə ta kaa pʊlʊ, haləna pıı tıı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

caa pə́ nıı təma sɔŋ. Pə tɔɔ ké ıı pəsəɣı na í lá ısıı mə maɣamaɣa ı caa tɔ. 18 Ye nti Feesuɣu Naŋŋtʊ húlə́ɣí-mɛ tɔɣɔ í təŋəɣı ılɛ í ta ké kʊsəsıtʊ yomaa tɔtɔ.

19 Paa wei ı nyəmá teu kɛ ısəna yəlaa mpa pa təŋəɣı pa yʊlʊwɛɛtʊ tɔ pa kʊlapʊtʊ wɛɛ tɔ. Asilima na tɛtɛlakası ısaɣası na yaasi ısaɣaʊ. 20 Pa paasəɣəna tıı̵ŋ laaʊ na topotopo təmanaa. Pa lııkı təmaɣa koloŋa na pá yookina təmaɣa tam na ısɛsɛɛmɛɛ haŋa pa hɛkʊ, pa kəla pááná na ıkəllɛ pɛɛkʊɣʊ, n ká ná pa faɣaa na pá tala kpeka kpeka na pá sʊʊ təmaɣa yoonaʊ. 21 Ye ı nawa ı tɔɣɔntəlɛ pʊlʊ ı taa haŋ, pa ké sʊlʊnyɔɔlaa, pa fɛı pa tı kpaʊ kɛ leleŋ nıılı ı taa, na pá lakı ısaɣatʊ lɛntənaa kɛ mpʊ tɔtɔ. Ma tasəɣı-mɛɣɛ heeluɣu ısıı ma tɛm-mɛɣɛ heeluɣu tɔ, pa təna mpa pa lakı mpʊ tɔ pa kaa fɛlı nɔɔhəlɛ kɛ lsɔ Kawulaɣa taa.

22 Ama lsɔ Feesuɣu ná lakı na yəlaa sɔɔləɣı təma na pá hikiɣi laŋhʊlʊmlɛ, na pʊlʊ ıı pɛkələɣı-wɛ, na pá wɛna təma na suulu, na pa wɛna pɛɛlɛɛ na pa lakı təmaɣa kʊpantʊ na pá təŋəɣı tampana. 23 Na pa wɛ təpamm na pá tɔkəɣı pa təɣı teu. Kiiu fɛı ŋku kʊ kʊɣı tənɛ ını tə taa natəlı tɔ. 24 Mpa pa pəsa Yesu Kilisiti nyə́ma tɔ pʊntʊnaa kpɛŋna pa yʊlʊwɛɛtʊ na tə kʊnyııləŋ na tə kɔtɔınaa ké na pá kʊ́ tənaŋnaŋ. 25 Feesuɣu lapəna na tə́ hiki weesuɣu pə tɔɔ ké tıı yele na tə́ təŋ mpi kʊ húlə́ɣí-tʊ tɔ. 26 Tə́ taa hɔŋ tá tı na tə́ kpaasəɣı, tə́ taa kʊsəɣı tá təma pááná na tə́ lakı təmaɣa ısɛsɛɛmɛɛ.

Í teŋ təma

6 1 Ma taapalaa, ye nɔɣɔlʊ í pənta natəlı, mɛ mpa í təŋəɣı lsɔ Feesuɣu kɛ teu tɔ í məŋna pʊntʊ kɛ mpaaʊ kʊpaŋkʊ taa na í lapı-ı təpamm. Ma tasəɣı-mɛɣɛ sɛɣɛsʊɣʊ sı paa mə taa wei í feŋ ı tı na ílé í taa kɔɔ na í tasa maɣasʊɣʊ taa ké hotuɣu tɔtɔ. 2 Í səŋna təmaɣa mə kʊpɛkələmnaa taa. Ye í lapa mpʊ ı yoosa Kilisiti kʊsəsıtʊ təna nté. 3 Ye yʊlʊ hɔŋ ı tı, pəyele ı ta tala pʊlʊ, pʊntʊ puɣusiɣi ı təɣı. 4 Ye wei ı caa í yɔɔləna ı yaasi teu nyəŋ pʊntʊ í taa tʊʊ lɛlaa na í sa ı təɣı yem. Ama í wiili ı maɣamaɣa ı yaasi taa na ye pə nəɣəsəna yɔɔlʊɣʊ ılɛ ı yɔɔlı. 5 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, paa wei ı kʊlapʊtʊ mələɣı ı nyʊɣʊ taa ké.

6 Ye nɔɣɔlʊ sɛɣɛsəɣı wei ké lsɔ Tɔm pʊntʊ í cosiɣi ı wɛnaʊ təna taa na í haakı ı sɛɣɛsəlʊ ını.

7 Hei ı taa puɣusi mə tı yoo, paa nyənəɣı lsɔ ké yem fa. Yʊlʊ í tuu mpi mpəɣı ı kʊŋ. 8 Ye yʊlʊwɛɛtʊ kʊnyııləm kɛ ı təŋaa na í tuu, yʊlʊwɛɛtʊ ntı tıı yelina na í kɔɔ í kʊ səm. Ama ye mpi lsɔ Feesuɣu caakı tɔɣɔ ı təŋaa na í tuu, kʊlɛ kıı yelina na í kɔɔ í kʊ weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ. 9 Tə́ taa la felentu na kʊpantʊ lapʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ye tə ta lɔ tá apalʊtʊ haləna pə́ tala pə waatʊ mpi tıı kʊ tɔ pıı tɔɔ sɔsɔm. 10 Pə tɔɔ ké ye tə hika mpaa kɛ timpi tə́ la yəlaa tənaɣa kʊpantʊ. Ilɛ pə́ kələna tá na mpa tə kaa lsɔ sɛɛʊ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Pɔɔlı tasəɣı-wɛɣɛ kpaalʋɣʋ na ı sɛɛtʋ

11 Tɔʋ, í ná ısəna ma ŋmaakı-mɛ na ma maɣamaɣa ma niŋ kɛ cənɛ na
ŋmaatʋ pee kʋyasəlɛɛ tɔ. 12 Mpa pa yɔɔləɣəna tɔɔ nyəm na pá caa yəlaa
í sa-wɛ tɔ mpɛ pa caana sı pá caalı-mɛ na í pɛlı. Ulɛ paa caa sı pá tʋ-
wɛɣɛ kʋnyɔməŋ kɛ Kilisiti səm tesika tɔm tɔɔ tɔɣɔ. 13 Yəlaa mpa ını pa
pɛləɣı mpʋ tɔ paa təŋəɣı kʋsəsıtʋ se. Ama pa caa ké sı ye mıı nıına-wɛ
na í pɛlı ılɛ pa sa pa tı sı mpɛ pa yelina í kɔta mə tɔnʋɣʋ tɔɔ ké kʋkɔtəm
pənɛ. 14 Ma ılɛ ye pə taɣa Yesu Kilisiti səm tesika ma kaa yɔɔləna pʋlʋ.
Tesika ŋkɛ ka tɔɔ ké má na antulinya tə faɣana təma təkpatakpata na
lɛlʋ ta nyı sı lɛlʋ wɛɛ. 15 Paa n pɛlaa paa n ta pɛlı pə lıı kʋlʋm ké. Ama
nti tə wɛɛ tɔɣɔlɛ sı ń laɣası na ń pəsı yʋlʋ kʋfalʋ. 16 Mpa paa tɛləsəɣı
pɛlʋɣʋ tɔm kɛ lɔlɔ kɛ pa weesuɣu taa tɔ ma kooliɣi ké sı lsɔ í ha pa
tənaɣa alaafəya na í la-wɛɣɛ kʋpantʋ na í kpɛnna ı yəlaa samaa təna
təpaı na í la mpʋ.

17 Pə kaasʋɣʋ tɔ, nɔɣɔlʋ í taa tasa-m wahala tʋɣʋ tɔtɔ. Pə taɣa pʋlʋ
tɔɔ, tɔntɔɔləŋ wei ı wɛ ma tɔɔ ısəntɔ tɔ ı hóléɣí kpakpaa ké sı ma ké Yesu
yom.

18 Ma taapalaa mɛ Tacaa Yesu Kilisiti í hólí mə tənaɣa pɛɛlɛɛ. Ami.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA ŊKA PƆƆLlı NMAAWA lFEESU

NYƎ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Lom ıcatɛ taa kɛ́ Pɔɔlı ka wɛ waatʊ wei ı ŋmaa takəlaɣa kanɛ tɔ. Paɣalɛ hʊʊkı sı lfeesu hɔɣɔlʊɣʊ taa Yesu sɛɛlaa kpeka paɣalɛ kɛ ı ŋmaa-kɛ. Pɔɔlı hʊ́lə́ɣí ısəna lsɔ taɣana yəlaa nyʊɣʊ yapʊ tɔm tɔ, na Yesu Kilisiti haakəna nyʊɣʊ yapʊ mpəɣı saa wei yʊlʊ tɛŋı-ı na ı taa tɔ. Pə kɛ́ lsɔ kʊcɔɔʊ kɛ́. l hʊlaa sı Yesu sɛɛlaa wɛɛ kɛ́ ısıı yʊlʊ tɔnʊɣʊ pilimile, na tə tɔɔ nıŋ na nɔɔhɛɛ, na paa wei na ı kʊlapəlɛ, ılɛna pa wɛna nɔɣɔ kʊlʊmaɣa. Pɔɔlı caakı sı yəlaa í nıı teu ılɛna í kpəna ı sɛɣɛsʊɣʊ na kutuluɣu sı lsɔ sɛɛlaa wɛɛ ısıı kutuluɣu na Yesu kɛlɛ kite tɛɛ pəlɛ. l kpəpəna tɔtɔɣɔ apalʊ na alʊ kɛ təyaɣa taa sı Yesu wɛnna ısıı paalʊ na lsɔ sɛɛlaa náá wɛɛ ısıı alʊ.

lsəna pa faɣa lfeesu takəlaɣa tɔ:

Yesu Kilisiti nyʊɣʊ yapʊ, titite *1–3*
Tɔntɛ kʊfatɛ, titite *4–6*

Sɛɛtʊ

1 1 Maɣa Pɔɔlı, lsɔ luɣu lapəna na má lá Yesu Kilisiti tillu, má
ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ lsɔ yəlaa mpa pa wɛ lfeesu na pá na
Yesu Kilisiti pa kpɛntaa na pá nıkəna-ı tɔ. 2 Tacaa lsɔ na tá sɔsɔ Yesu
Kilisiti pá hʊ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na pá ha-mɛɣɛ alaafəya.

lsɔ lapa-tʊɣʊ kʊpantʊnaa mpaɣa Kilisiti tɔɔ tɔ

3 Tə sa lsɔ Tacaa Yesu Kilisiti Caa kɛ teu. Tá na Kilisiti tá kpɛntʊɣʊ
tɔɔ lsɔ ını ı kpaɣana lsɔ sɛɛʊ kʊpantʊnaa na í la-tʊɣʊ sɔsɔm kɛ hatuu
ısɔtaa. 4 Pə taɣa pʊlʊ, faıı na pə́cɔ́ lsɔ lakı antulinya tɔɣɔ ı ka tɛma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ləsʊɣʊ na í sɪı sɪ tá na Kilisiti tə́ kpɛntɪ na tə́ pəsɪ ɪ nyə́ma na tá tɔntɛ
kɛɛsɪ teu kɛ ɪ ɪsɛntaa na kʊwakələm napəlɪ pə fɛɪ tá kiŋ. 5 l ka tɛma sɪıʊ
kɛ hatuu lɔŋ kɛ ɪ sɔɔlʊɣʊ tɔɔ sɪ ɪ ká pəsɪ-tʊɣʊ ɪ piya maɣamaɣa kɛ Yesu
Kilisiti tɔɔ, ɪlɛ ɪ maɣamaɣa ɪ luɣu lapəna mpʊ pə́cɔ́ pə lapʊ tɪı wɛ-ɪ leleŋ
ké. 6 Ye mpʊ tɪı sa lsɔ ké teu kɛ ɪ hʊlʊɣʊ-tʊɣʊ ɪ pɛɛlɛɛ taa pɛɛlɛɛ kʊpana
na luɣu kʊlʊmʊɣʊ na ɪ luɣu tɛɛ Pəyaɣa kiŋ tɔ.
7 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, Kilisiti weesuɣu lɪı tá tɔɔ tɔɣɔ pə yapa-tʊ na pə́ hɪısɪ
tá ɪsaɣatʊnaa. Tənaɣa lsɔ lapa na tə́ ná ɪ pɛɛlɛɛ sɔsɔɔna 8 nna ɪ hʊla-tʊ
tɔ a tɔɔʊ katatəlaɣa, kɛ waatʊ wei ɪ ha-tʊɣʊ ləmaɣasɛɛ sɔsɔɔna na nyəm
sɔsɔɔm tɔ. 9 Na ɪ lapa na tə́ nyɪ mpi ɪ sɪıwa na í təŋəɣɪ na í lakɪ na pə́ wɛ
ɪŋmɛlaʊ tɔ. Na hatuu lɔŋ kɛ ɪ maɣamaɣa ɪ ka hʊʊ ɪ taa na í sɪı sɪ ɪ ká
yoosi-wɪ na Kilisiti kiŋ. 10 Pə kɔŋ na pə́ tala kʊyɛɛŋ kʊtɛɛsəŋ taa na lsɔ
koti ɪsɔtaa nyəm na atɛ nyəm na í mələnа-wəɣɪ Kilisiti tike tɛɛ na ílé ɪ
tɔɣɔ pa tɔɔ ké kawulaɣa, ɪlɛ lsɔ tʊ mpi ɪ sɪıwa na í təŋəɣɪ na í lakɪ tɔ pə
nyʊɣʊ nté. 11 lsɔ təŋa ɪsəna ɪ sɪıwa na í lakɪ tɔɣɔ ɪ ləsa-tʊɣʊ hatuu lɔŋ sɪ
tá na Kilisiti tá kpɛntʊɣʊ tɔɔ tə́ hiki tá paa tete kɛ nyʊɣʊ yapʊ tɔm taa.
lsɔ ɪı lakɪ pʊlʊ na pə́ coti nti ɪ sɪıwa na ɪ maɣamaɣa ɪ luɣu la sɪ í la tɔ.
12 Ye mpʊ tá mpa tə laala Kilisiti tɔɔ ké tɛɛlʊɣʊ tɔ, tə́ sa lsɔ ké ɪ sɔsɔɔntʊ
tɔɔ.
13 Mə maɣamaɣa waatʊ wei í nɪı tampana tɔm, Laapaalɪ Kʊpaŋ wei ɪ
yapa mə nyɔɔŋ tɔ, í tɛma Kilisiti na mə taa ké ɪlɛna lsɔ náá yʊsɪ-mɛ sɪ pə́
hʊ́lí sɪ í ké ɪ nyə́ma na ɪ kʊyʊsʊm mpəɣəlɛ Feesuɣu Naŋŋtʊ wei ɪ ka tɔma
sɪ ɪ ká ha-mɛ tɔ. 14 Feesuɣu Naŋŋtʊ ɪnəɣɪ lsɔ sɪı-tʊɣʊ tɔlʊma sɪ pə́ hʊ́lí sɪ
nyʊɣʊ yapʊ mpi pə tɔm ɪ ka heela ɪ yəlaa sɪ ɪ ká kɔna na pə́ wɛɛ-wɛ ɪsɪı
pa pʊlʊ tɔ pə́ kɔma na pə́ ya-tʊ təkpataa ɪlɛ tɪı tɪ tá pʊlʊ ɪnɪ. Ye mpʊ tə́
sa lsɔ ké ɪ sɔsɔɔntʊ tɔɔ.

Pɔɔlɪ lsɔ sələmʊɣʊ kɛ lfeesu nyə́ma

15 Pə təna ɪsəntɔ pə tɔɔ na ma tɪı nɪıʊ pənɛntɛ tɔtɔ sɪ í tɛma Tacaa Yesu
na mə taa na í sɔɔla lsɔ yəlaa təna tɔ, 16 maa hɛɛsəɣɪ lsɔ ké sɛɛtʊ sɪ í na
təmlɛ kɛ mə tɔɔ se. Na ma tɔɔsəɣɪ mə tɔɔ ké ma lsɔ sələməŋ taa ké na má
sələməɣɪ mə tɔɔ. 17 Nti ma sələməɣɪ tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti lsɔ, Tacaa teeli
təna tʊ tɔɣɔlɛ sɪ í ha-mɛɣɛ ɪ Feesuɣu, kʊlɛ kɪı yelina na í cɛkəna, na kɪı
hʊ́lí-mɛɣɛ lsɔ na í nyəmɪ-ɪ teu. 18 Ma sələməɣɪ lsɔ ké sɪ pə́ tʊ-mɛɣɛ laɣatʊ
kɛ hatuu mə taa na í nyɪ mpi pə tɔɔ lsɔ yaa-mɛ na í tɛɛləɣɪ tɔ, na í nyɪ
kʊpantʊ sɔsɔɔntʊ teu teu nyəntʊ nti ɪ sɪı mpa ɪ tɪ tɔ pa tɔɔ tɔ. 19 Na í nyɪ ɪ
toma sɔsɔɔna taa sɔsɔɔna nna ɪ wɛna na í lakəna lsɔ sɛɛlaa tá tá kiŋ tɔ.
Toma sɔsɔɔna anəɣəlɛ mpʊ na nna ɪ hʊləna toŋ na toŋ 20 kɛ waatʊ wei ɪ
feesa Kilisiti na í kpaasɪ-ɪ ɪsɔtaa na í caɣasɪ-ɪ ɪ kɔŋkɔŋ taa tɔ. 21 Kilisiti
wɛʊ təna tɔ ɪ kəla pə təna təpaɪ ké, paa toŋtʊnaa, paa pəsʊɣʊ ŋku, paa
toma nna, paa kawulasɪ nsi, na həla təna nna pa yaa tɔ, na pə taɣa
antulinya ɪnɛ ɪ taa tike, ama pə kpɛntəna wei ɪ ka kɔɔ tɔ ɪ kəla ḿpʊ́ɣʊ́

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ílé ı taa tɔtɔɣɔ. 22 lsɔ mələna pə təna təpaı ké Kilisiti nɔɔhɛɛ tɛɛ na ınəɣı
ı hʋlaa sı Yesu sɛɛlaa kpeka í nyənəɣı a wulaʋ sɔsɔ. 23 Yesu sɛɛlaa kpeka
wɛʋ mpʋ tɔ a ké Kilisiti tɔnʋɣʋ ké, na a kiŋ kɛ ı wɛɛ təkpataa, ını wei ı
maɣala paa timpi tɔ.

Í fita səm na í hiki weesuɣu

2 1 Tuu lɔŋ mə kʋpəntəŋ na mə ısaɣatʋ ka yelaa ké na í wɛ ısıı sətaa
kɛ lsɔ nyəntʋ taa. 2 Pə taɣa pʋlʋ, antulinya ınɛ ı mpaaʋ ısaɣaʋ kɛ í
ka təŋaɣa na í nıkaɣana alɔɣaa toŋ nyə́ma mpa pa wɛ ısɔtaa tɔ pa sɔsɔ.
Alɔɣaa sɔsɔ ını ı wɛnna na í lakı ı nyəntʋ kɛ yəlaa mpa pa kisa lsɔ ké
nıınaʋ tɔ pa taa. 3 Tá təna ısəntɔ ḿpʋ́ɣʋ́ tıı wɛɛ, tə təŋaɣa tá yʋlʋwɛɛtʋ
kʋpəntʋ kʋnyıləŋ kɛ yem ké. Na mpi tá tɔnəŋ na tá hʋwɛɛ caakaɣa tɔ
mpʋ teitei ké tə lakaɣa. Pə lʋla-tʋ na tə́ wɛ ısəna tɔ pə wɛɛ sı lsɔ pááná
ká huu tá tɔɔ ké ısıı a ka huu lɛlaa tɔɔ tɔ.
4 Ama lsɔ hʋla-tʋɣʋ suulu kɛ sɔsɔm, na ısəna ı sɔɔla-tʋ tɔ pə fɛı
nyənʋɣʋ. 5 Pə tɔɔ ké tıı wɛʋ ısıı sətaa kɛ lsɔ nyəntʋ taa ké tá kʋpəntəŋ
tɔɔ tɔ, ı kpɛnta tá na Kilisiti kɛ weesuɣu haʋ. lsɔ suulu tɔɔ ké pə yapa mə
nyɔɔŋ. 6 Tá na Yesu Kilisiti tá kpɛntʋɣʋ tɔɔ ké lsɔ feesa tá na-ı sı tə́ tɔɣɔ
kawulaɣa kɛ hatuu ısɔtaa. 7 l lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sı pə́ hʋ́lə́ɣí tam tɔɔ ké ısəna ı
suulu tɔɔ katatəlaɣa na í hʋ́lí-tʋɣʋ suulu na Yesu Kilisiti kiŋ tɔ. 8 Pə taɣa
pʋlʋ lsɔ pɛɛlɛɛ tɔɔ ké pə yapa mə nyɔɔŋ na í tɛmna-ı na mə taa tɔɣɔ pə
lapa mpʋ. Na mpʋ ını pə lapa tɔ pə ta lıına mə maɣamaɣa mə kiŋ, ama
lsɔ hatɛ ké. 9 Pə taɣa mə ıwıılɛ tɔɔ, pə tɔɔ ılɛ nɔɣɔlʋ í taa kɔɔ na í sa tı.
10 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ lsɔ ŋmana-tʋ, na tá na Yesu Kilisiti tə kpɛntaa tɔɣɔ
ı ŋma-tʋɣʋ mpʋ sı tə́ lakı təma kʋpana nna ı ka taɣanaa na í sıı tɔɣɔ
sɔsɔm.

Mə na Yesu Kilisiti mə kʋlʋm pəsʋɣʋ

11 Mɛ mpa í ká ké Yuta nyə́ma təsiɣisiɣi na Yuta nyə́ma yaakaɣa-mɛɣɛ
kʋtapɛləŋ na mpɛ pa yaakı pa təɣı pɛllaa tɔ, pəyele yʋlʋ niŋ pɛləna-wɛɣɛ
kʋpɛlʋ sı pə́ hʋ́lí sı kɔtaɣa ké. Í tɔɔsı ısəna í ka wɛɛ tɔ na í ná. 12 Pıı wɛɛ
tɔ í ka hatələna Kilisiti ké, í ká ké kpaı nyə́ma ké, í fɛı mpa lsɔ ləsaa sı ı
yəlaa tɔ pa taa. Na pə təna mpi lsɔ ka tɔma ı yəlaa sı ı ká la-wɛ, haləna
í na-wɛ pá caŋ pá sıı təmaɣa nɔɔsı kɛ pə tɔm taa tɔ, mə taa fɛı pa taa
se. Í ka wɛ yem ké atɛ cənɛɣɛ, ı fɛına mpi pə tɔɔ í tɛɛləɣı tɔ pə́cə́ í taa
nyı lsɔ. 13 Ama pənɛntɛ mə na Yesu Kilisiti mə kpɛntʋɣʋ tɔɔ ı weesuɣu
lıı yelaa ké na í ka hatələnaʋ pə təna tɔ í taɣanı-wəɣı kpətənaʋ. 14 Pə
taɣa pʋlʋ, Kilisiti maɣamaɣa kpaɣana Yuta nyə́ma na mpa pa ta kɛ Yuta
nyə́ma tɔ na í lá na tə́ pəsı piitim kʋlʋməm na hɛɛsʋɣʋ kɔɔ. l tɔnʋɣʋ kɛ
ı kpaɣaa na í yasəna koloŋa ŋka kaa kaɣa pa hɛkʋ taa ısıı koluŋa tɔ.
15 Na ı kʋwa Yuta nyə́ma kʋsəsıtʋ na tə kʋheelitu na tə kʋkʋkiim sı ı
kpakəɣı Yuta nyə́ma na mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ, piitim mpı pə naalɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na í kpɛntəna ɪ tɪ na pá pəsɪ piitim kʊlʊməm kɛ kʊfam na hɛɛsʊɣʊ kɔɔ.
16 Kilisiti səm kɛ tesika tɔɔ lapəna na taa kpanaʊ kɛ təma saalɪ, na tesika
tɔɔ tənɛɣɛ ɪ kpɛnta piitim mpɪ pə tɔm naalɛ na pá pəsɪ piitim kʊlʊməm
na í ciiki pə na lsɔ. 17 Kilisiti kɔmna na í kpaalɪ Laapaalɪ Kʊpaŋ wei ɪ
hɛɛsəɣɪ yəlaa laŋa tɔ paa mpa mɛ í tá ké Yuta nyə́ma na í ka hatələna
lsɔ tɔ, paa Yuta nyə́ma mpa paa kpətəna-ɪ tɔ. 18 Kilisiti ɪnɪ ɪ tɔɔ ké tá
təna tə pəsəɣɪ na tə́ səŋ lsɔ ɪsɛntaa na Feesuɣu Naŋŋtʊ kʊlʊm ɪnɪ ɪ toŋ
taa.

19 Ye mpʊ mɛ mpa í tá ké Yuta nyə́ma tɔ í tá ké kpaɪ nyə́ma yaa
caɣalaa. Ama pənɛntɛ mə na lsɔ yəlaa í kaa ɪcatɛ, na í pəsa lsɔ təyaɣa
nyə́ma maɣamaɣa təkpem. 20 Í pəsa ɪsɪɪ pa ŋmaakʊɣʊ kutuluɣu tɔɣɔ.
Yesu kɛlɛ kancaalaɣa cɛɛɣa, na í́lé ɪ tɔɔ ké tillaa na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa, na pá kaasɪ-mɛɣɛ ɪsɔtaa. 21 I tɔɔ ké kutuluɣu ŋmatʊ təna səŋa
teu, na tə́ tɔŋna pɪʊʊ sɪ timpi tá na Tacaa tə kpɛnta mpʊ tɔ tə́ pəsɪ lsɔ
təcaɣalɛ naŋŋ nyəntɛ. 22 Í kpɛntʊɣʊna-ɪ tɔ pa təna-mɛ tɔtɔɣɔ kutuluɣu
tɔɔ ké sɪ mə na lɛlaa í kpɛntɪ na í pəsɪ kutuluɣu ŋku kʊ taa lsɔ Feesuɣu
ká caɣa na pá hʊ́lí sɪ lsɔ wɛnna kʊ taa tɔ.

Təmlɛ nte pa tʊ Pɔɔlɪ tɔ

3 1 Pə tɔɔ ké Pɔɔlɪ má wei ma ké saləka tʊ kɛ Yesu Kilisiti tɔɔ sɪ pá
waasɪ mpa mɛ í tá ké Yuta nyə́ma tɔ, ma sələməɣɪ lsɔ. 2 Ma hʊʊ teu
sɪ ɪsəntɔ í nɪɪwa ɪsəna lsɔ lapa-m suulu na í tʊ-m sɪ má la təmlɛ kɛ mə
kiŋ tɔ. 3 Lsɔ sɪɪ ɪsəna mpi na í təŋəɣɪ na í lakɪ na pá ŋmɛlaa tɔɣɔ ɪ kulaa
na í hʊ́lí-m na má nyɪ. Halɪ ma tɛma-mɛɣɛ pə tɔm kɛɛsʊɣʊ kɛ cənɛ ɪnəɣɪ
pəcɔ. 4 Na ye í kalaa í ká ná ɪsəna mpi ma nyəmá Kilisiti tɔm nti ɪnɪ
nɔɣɔlʊ taa cɛkəna mpʊ tɔ. 5 Lsɔ táá hʊ́lí-təɣɪ sɔsaa taa yəlaa ɪsɪɪ kaɣana
ɪ lapa na ɪ Feesuɣu kuli-tɪ na kʊ́ hʊ́lí tillaa na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
mpa pa ké ɪ yəlaa kʊpama tɔ. 6 Na tɔm kʊŋmɛlətʊ ntəɣəlɛ sɪ: Laapaalɪ
Kʊpaŋ lapa na mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ na Yuta nyə́ma pa təna pá
hiki pa paa tete kɛ kʊpantʊ nti lsɔ sɪɪ ɪ yəlaa tɔ tə taa, na pá pəsɪ kʊlʊm
təkpataa, na lsɔ tɔma sɪ ɪ lakɪ mpi na Yesu Kilisiti kiŋ tɔ piitim lɛmpɪ
nyə́ma ná wɛ pə taa tɔtɔɣɔ.

7 Suulu kɛ lsɔ hʊlaa na í tʊna-m na í paasɪ na í ha-m toma sɪ má la
Laapaalɪ Kʊpaŋ ɪnɛ ɪ təmlɛ. 8 Maɣalɛ lsɔ yəlaa səkpema taa səkpelu,
paa na mpʊ ma ɪnəɣɪ lsɔ tʊnaa na í hʊ́lí suulu ɪnɛ sɪ má cɔɔ na má heeli
mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔɣɔ Kilisiti teu sɔsɔɔm mpi pə fɛɪna akpele tɔ
pə Laapaalɪ Kʊpaŋ. 9 Na má la na yəlaa təna cɛkəna lsɔ sɪɪ ɪsəna mpi
na í təŋəɣɪ na í lakɪ na pá ŋmɛlaa tɔ, ɪsəna pə wɛɛ sɪ pá la tɔ. Lsɔ wei
ɪ lapa pə təna na pá wɛɛ tɔ ɪ ŋmɛsa hatuu lɔŋtaa ké ɪsəna mpi ɪ sɪɪwa
na í təŋəɣɪ na í lakɪ mpʊ tɔɣɔ. 10 Sɪ pá kɔma na pá tala waatʊ ɪnɛ ɪlɛ ɪ
yele na ɪsɔtaa kawulaɣa nyʊɣʊ nyə́ma na ka toŋtʊnaa nana Yesu sɛɛlaa
kpeka kiŋ kɛ lsɔ nyəm yaasi təna. 11 I ka hʊʊkaɣa ntiɣi tam tɔ Tacaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu Kilisiti kiŋ kɛ ɪ lapa-tɪ. Na pə nɔɣɔ taa təkʊlʊŋkʊlʊ ké ɪ lapa. 12 Na
tá na-ɪ tə kpɛntaa na tá tɛmɪ-ɪ na tá taa tɔɣɔ tə hika mpaaʊ na tá səŋ lsɔ
ɪsɛntaa na naani kɛ teu. 13 Ye mpʊ ɪlɛ ma wiikəna-mɛ sɪ í taa lɔ tɔɔŋ kɛ
kʊnyɔŋ ŋku ma tɔkɪ mə tɔɔ tɔ kʊ tɔɔ. Pə taɣa pʊlʊ pɪɪ tɛ na pə́ kʊsɪ mə
nyʊɣʊ.

Kilisiti sɔɔlʊɣʊ kɛ yəlaa

14 Pə tɔɔ ké ma luŋa akula kɛ Tacaa 15 wei ɪ haakɪ atɛ na ɪsɔtaa
piitimnaa tənaɣa pə həla tɔ, 16 sɪ ɪ teeli sɔsɔ tɔɔ í yele na ɪ Feesuɣu la na
mɪɪ hiki pəsʊɣʊ na í nyɔɔ toŋ kɛ hatuu mə ləmaɣasɛɛ taa, 17 na í tɛ lsɔ
na mə́ taa ké teu, na Kilisiti wɛɛ mə waalɪ ké tam. Na ma sələməɣɪ lsɔ ké
sɪ í sɔɔləɣɪ təma na í səŋ pə taa ké teu təkeŋkeŋ. 18 Na mə na lsɔ yəlaa
təna í kpɛntɪ na í hiki pəsʊɣʊ na í cɛkəna ɪsəna Kilisiti sɔɔlʊɣʊ tɔɔwa tɔ
haləna kʊ fɛɪ tənaɣa. Nwaaŋ na mpəlɛ, ɪsɔtaa na atɛ. 19 Na paa Kilisiti
sɔɔlʊɣʊ fɛɪ sɪ nɔɣɔlʊ pəsəɣɪ na í cɛkəna kʊ təna tɔ, mɪɪ cɛkəna-kʊ, na í
hiki lsɔ nyəm təna na pə́ maɣalɪ mə taanaa təpampam.
20 Tɔʊ, toma nna a wɛ tá taa na á waasəɣɪ-tʊɣʊ tam tɔ anəɣɪ lsɔ pəsəɣɪ
na í lana-tʊɣʊ kʊpantʊ na pə́ tɛɛ tá sələmʊɣʊ tɔɔ təcaɣacaɣa, haləna pə́
tɪɪ tɛɛ mpi mpi tə pəsəɣɪ na tə́ hʊʊ tá taa tɔ. 21 lsɔ ɪnɪ ɪ sɛɛlaa təna təpaɪ,
na Yesu Kilisiti pá tʊɣɪ-ɪ teeli na pə́ polo ḿpʊ́ɣʊ́ tam haləna tam. Ami.

Yesu sɛɛlaa wɛ ké ɪsɪɪ Kilisiti tɔnʊɣʊ

4 1 Ye mpʊ ma wei ma ké saləka tʊ kɛ Tacaa təmlɛ lapʊ tɔɔ tɔ, ma
tɛɛkəɣɪ-mɛ na wiinaʊ sɪ í yele na mə tɔntɛ te teu, na pə́ kɛɛsəna
tɔntɛ nte lsɔ caa na í yaa-mɛ sɪ í tɔ tɔ. 2 Ḷ́ pasəɣɪ mə tɪ, í lakɪ təhɛɛ,
í hʊ́ləɣí təmaɣa suulu, í səŋna təma na sɔɔlʊɣʊ. 3 lsəna lsɔ Feesuɣu
yelaa na í kpɛntɪ tɔ í sɛɛsɪ ɪsəlɛ na mə kpɛntʊɣʊ ŋkʊɣʊ tɔkʊɣʊ, na nɔɣɔ
kʊlʊmaɣa ŋka í wɛna tɔ ká yele na í lá mpʊ. 4 Tɔnʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ tike
təkoŋ wɛnna, na Feesuɣu Naŋŋtʊ kʊlʊm tike təkoŋ wɛnna, na tətɛɛllɛ nte
tə tɔɔ lsɔ ləsa-mɛ tɔ təlɛ tə wɛ kʊlʊm tɔtɔɣɔ. 5 Tacaa wɛ kʊlʊm ké təkoŋ,
na ɪ mpaaʊ wɛ kʊlʊmʊɣʊ ké təkoŋ, na lsɔ lʊm sɔʊ wɛ kʊlʊməm ké təkoŋ.
6 Kʊlʊm tike təkoŋ kɛna yəlaa təna lsɔ na pa Caa. lnəɣəlɛ pa təna təpaɪ
pa wulaʊ, na kʊlʊm ɪnɪ ɪ lakəna pə tənaɣa ɪsəna ɪ nɔkaa tɔ, na kʊlʊm ɪnɪ
ɪ wɛna pa təna pa waalɪ.
7 lsɔ yelaa ké na pʊlʊ lapʊ saa paa tá taa wei ké ŋkaŋka na pə́ kɛɛsəna
ɪsəna mpi Kilisiti yelaa sɪ pə lapʊ í saa yʊlʊ tɔ. 8 Haləna lsɔ Tɔm taa pa
ŋmaa ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ:

Waatʊ wei ɪ kpawa hatuu ɪsɔtaa tɔ,
ɪ kpɛnna ɪ kʊkpakpama paɣalɛ na í kpaana,
na ɪ lapa yəlaa kɛ kʊcɔɔŋ.

9 Tɔʊ, pa yɔɣɔtʊɣʊ mpʊ sɪ ɪ kpawa tɔ wentiɣilɛ mpʊ? Ntəɣəlɛ sɪ ɪ tiiwa
katatəlaɣa, haləna í tala tɛtʊ tɛɛ maɣamaɣa ké na pə́cɔ́ í kpaakɪ. 10 Wei

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ını ı tii mpʋ tɔ kʋlʋm ını ı kpana haləna í tɛɛ ısɔtaa təyamyam sı í
wɛɛ na í maɣalı paa timpi. 11 Na kʋlʋm ını ı yelina na kʋlapəlɛnaa saa
yəlaa kɛ ŋka ŋka. l tʋ lɛlaa sı pá la tillaa sɔsaa, lɛlaa kɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa, na lɛlaa sı pɛlɛ pá cɔɔna Laapaalı Kʋpaŋ, na lɛlaa sı pɛlɛ pá la
paasənlaa na lsɔ Tɔm sɛɣɛsəlaa. 12 l lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sı pa hʋ́lí lsɔ yəlaa kɛ
ısəna paa la ı təmlɛ na kilisiti tɔnʋɣʋ tuusi lɔlɔ kɛ lsɔ sɛɛʋ taa tɔ. 13 Ye pə
taɣa mpʋ tá təna təpaı tá taa tɛmnaʋ kɛ lsɔ ká la kʋlʋməm, na tá nyəm
kɛ lsɔ Pəyaɣa ká la kʋlʋməm tɔtɔ. Na tıı la sɔsaa kɛ ı tɔm taa haləna tá
teu tala Kilisiti teu sɔsɔɔm. 14 Tə kaa tasa pəcaatʋ taa ké wɛɛʋ na paa
puɣusulu wei í laŋtəɣı-tʋ na ı kʋsɛɣɛsətʋ, tə məŋna cənɛ tə məŋna cənɛ,
ısıı heelim lakʋɣʋ tɔ. Puɣusulaa mpɛ pa lukəna-tı na pa acilaɣatʋ, na pá
tʋsəɣəna lɛlaa. 15 Ama ye tə heeliɣi təmaɣa tampana na sɔɔlʋɣʋ ılɛ tıı
sɔɔsəɣı pıı̈ʋ kɛ pə təna pə taa na tə́ tala Kilisiti wei ı ké tá tɔnʋɣʋ nyʋɣʋ
tɔ. 16 l tɔɔ ké niŋ na nɔɔhɛɛ na pə təna pə wɛʋ ḿpʋ́ɣʋ́ waanı waanı kɛ
tɔnʋɣʋ tɔɔ tɔ pə tɔkəna təmaɣa teu, na tɔnʋɣʋ atama atama tamsəna
təmaɣa teu tɔɣɔ pə kpɛnta pilimile. Pə tɔɔ ké pə təna mpi pə wɛ tɔnʋɣʋ
tɔɔ tɔ pə lakı pə təmlɛ kɛ teu, tɔnʋɣʋ təna pıkı ké, na kʋ sɔɔlʋɣʋ tɔŋna
sɔɔsʋɣʋ.

Tɔntɛ kʋfatɛ kɛ Kilisiti mpaaʋ taa

17 Ye pə wɛ mpʋ, na Tacaa ma heeliɣi-mɛ təfoo sı í taa tasa tɔntɛ ısıı
cefelinaa. Pɛlɛ pa təŋəɣı pa kpaı hʋwɛɛ kɛ yem ké. 18 Pa laɣatʋ ta tʋlı.
Pa ısəkpɛɛtɛɛ na pa laŋkpısəŋ katatəlaɣa tɔɔ pa paa fɛı weesuɣu ŋku
lsɔ haa tɔ kʋ taa. 19 Pa ké fɛɛlɛ fɛı nyə́ma ké, yaasi ısaɣaʋ taa ké pa ha
pa tı təkpataa, na pá huliɣi asilima təlatɛnaa.
20 Ama Kilisiti tɔm nti mɛ í nyəmá tɔ pə taɣa ḿpʋ́ɣʋ́ tə wɛɛ. 21 Ntɔŋ
í tɛma ı tɔm nıı̈ʋ na? Haləna í kɛʋ Kilisiti nyə́ma tɔ pa sɛɣɛsa-mɛɣɛ ı
tɔm təna tampana mɛɛ. 22 Ye mpʋ pə wɛɛ ké sı í wɔɣɔsı mə yaasi kʋpəŋ
wei í tɔka hatuu lɔŋ tɔ. Yaasi kʋpəŋ ını ı kʋnyıləŋ kʋpuɣusiŋ pukina
təlete taa ké. 23 Pə wɛɛ ké sı í laɣası mə lotunaa taa na mə ləmaɣasɛɛ
taa təkpataa. 24 Na í kɛlı yaasi kʋfalʋ wei lsɔ ləsaa na í ké ı maɣamaɣa ı
nyəŋ tɔ. Mə tɔntɛ í kɛɛsaa na tə teu ısıı tampana hʋ́lə́ɣí tɔ ılɛ pıı̈ hʋ́lí sı í
kpaɣa yaasi ını.
25 Pə tɔɔ ılɛ í yele təmaɣa pɔpɔtʋ pɛlʋɣʋ təkpataa, na paa mə taa wei
í yɔɣɔtəɣı tampana kɛ ı lɛlaa kiŋ. Pə taɣa pʋlʋ, tá təna tə wɛ ké ısıı niŋ
na nɔɔhɛɛ wɛʋ tɔnʋɣʋ tɔɔ tɔ. 26 Na ye páána kpa-mɛ í taa yele na á pona-
mɛɣɛ wakəlʋɣʋ taa. Na páána í taa leeli na á wɛ mə taa. 27 Í taa ha mə
təɣı ılɔɣɔʋ kɛ paa pəcɔ maɣamaɣa. 28 Ye wei í ka ŋmıılaɣa pʋntʋ í taa
tasa ŋmıılʋɣʋ. Ama í sɛɛsı ısəlɛ na təmlɛ lapʋ na í hiki ı maɣamaɣa ı
niŋ nyəm mpi pə tɔɔ ı wıı teu tɔ, na í pəsı na í səna mpa pa fɛına pʋlʋ tɔ.
29 Kawalaɣa tɔm natəlı tə́ taa lıkəna mə nɔɔsı. Ama í yɔɣɔtəɣı tɔmnaa
kʋpama mpa pa waasəɣı yəlaa na pá yeki na tə́ tuusiɣi lɔlɔ ké lsɔ sɛɛʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa tɔ, ɩlɛ tɩɩ waasɩ tə nɩɩlaa təna. 30 Í taa wakələɣɩ lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʋ laŋlɛ. Pə taɣa pʋlʋ, ɩnəɣəlɛ lsɔ kʋyʋsʋm mpɩ ɩ yʋsəna-mɛ tɔ. Na ɩnəɣɩ lsɔ sɩɩ-mɛɣɛ təlʋma sɩ pə́ hʋ́lí sɩ kʋyakʋ wɛɛ kʋ kɔŋ, ŋku kʋ wule lsɔ ká ya-mɛ təkpataa tɔ. 31 Í yele hʋwɛɛ nyaŋ nyəna təna na təma tɔkənaʋ kɛ táá na páána mʋɣʋ. Í yele hola na kʋtʋɣʋ. Í yele ɩsaɣatʋ tənaɣa lapʋ, paa tə ké nti. 32 Í lakɩ təmaɣa yəllɛ na í wii təma pətɔɔtɛɛ. Ye í pəntəna təma í hʋ́lí təmaɣa suulu ɩsɩɩ lsɔ ná hʋlʋɣʋ-mɛɣɛ suulu kɛ Kilisiti tɔɔ tɔ.

Mə lakasɩ í te teu

5 1 lsɩɩ í kɛʋ ɩsəntɔɣɔ lsɔ piya nsi ɩ sɔɔlaa tɔ í sɛɛsɩ ɩsəlɛ na í kpaɣa ɩ yaasi təna ɩlɛ. 2 Í hʋ́lə́ɣí təmaɣa sɔɔlʋɣʋ kɛ mə lakasɩ təna taa ɩsɩɩ Kilisiti ná sɔɔlʋɣʋ-tʋ haləna í pəsɩ ɩ təɣɩ kʋhaham kʋpam, na í kpaɣa ɩ tɩ na í la kɔtaɣa kɛ tá tɔɔ sɩ pə́ la lsɔ ké teu na sɔɔsʋŋ kʋpaŋ tɔ.

3 Asilima na tɛtɛlakasɩ ɩsaɣasɩ na kʋnyɩɩlʋɣʋ, pə təna ɣa mpʋ pə tɔm maɣamaɣa í taa lɩɩ mə nɔɔsɩ taa, pə taɣa pʋlʋ, lakasɩ nsɩ sɩ taka tá mʋna lsɔ yəlaa. 4 Na pə ta mʋna tɔtɔ sɩ í yɔɣɔtəɣɩ fɛɛlɛ fɛɩ tɔm, yaa tɔm kpaɩ nyəntʋ, yaa kɛɛsəlaɣa tɔm natəlɩ. Ama í paasəna lsɔ ké sɛɛʋ sɩ í na təmlɛ. 5 Í nyɩ teu sɩ asilima latʋ, na tɛtɛlakasɩ ɩsaɣasɩ latʋ, yaa liɣitee kɔtɔɩ tʋ, pa taa nɔɣɔlʋ kaa fɛlɩ nɔɔhəlɛ kɛ Kilisiti na lsɔ pa kawulaɣa taa. Halɩ liɣitee kɔtɔɩ tʋ na tɩɩŋ laalʋ pa ɩsaɣatʋ lɩɩ kʋlʋm ké.

6 Í paasəna teu na nɔɣɔlʋ í taa tolisi-mɛ na ɩ kʋmɛlətɔm, halɩ ntɩ ɩnɩ tə tɔɔ ké lsɔ ká lana mpa paa caa ɩ luɣu nyəntʋ lapʋ tɔ na páána. 7 Mə na pə yəlaa í taa kaa pʋlʋɣʋ paa hoolaɣa. 8 Lɔŋ í ka wɛ ké ɩsɩɩ yʋlʋ tɔŋʋɣʋ ahoo kɛ səkpɛtʋɣʋ taa tɔ. Ama kaɣana mə na Tacaa í kpɛntaa, ɩlɛ pə wɛ ɩsɩɩ ilim lɩɩ mə tɔɔ ké. Pə tɔɔ ɩlɛ mə lakasɩ í te ɩsɩɩ kʋpama mpa pa wɛ ilim taa tɔ pa nyəŋsɩ. 9 Pə taɣa pʋlʋ timpi pə nyaalaa tɔ kʋpantʋnaa lapʋ na siɣisiŋ təŋʋɣʋ na tɔm tampana yɔɣɔtʋɣʋ kɛ pə kɔŋna. 10 Í sɛɛsɩ ɩsəlɛ na í cɛkəna mpɩ pə wɛ Tacaa kɛ teu tɔ. 11 Mə na mpa pa lakɩ səkpɛtʋɣʋ tɛɛ təma kpaɩ nyəna tɔ í taa kaa pʋlʋ paa hoolaɣa. Ama í la na pə́ kuli a tɔɔ na paa wei í ná. 12 Yəlaa mpɛ, mpɩ pa ŋmɛləɣɩ na pə́ lakɩ tɔ sɩ pə tɔm í tɩɩ lɩɩ yʋlʋ nɔɣɔ taa tɔ pə wɛ fɛɛlɛ ké. 13 Ye pa lakasɩ nsɩ sɩ tɔɔ í kulaa na pə́ ná, ɩlɛ paa wei ɩ ká ná pa wɛɛtʋ cakəlɛ təkelekele. 14 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə tɩɩ wɛɛ, ye pə kula pʋlʋ tɔɔ na pə́ naakɩ təcɛɩcɛɩ, pəlɛ pə pəsəɣɩ fətəla ké. Pə tɔɔ ké pa yɔɣɔtəɣɩ sɩ:

Nyá wei n tooki tɔ fe mpʋ.
Kʋlɩ na ń lɩɩ sətaa taa,
Kilisiti ká cɛ nyá səkpɛtʋɣʋ.

15 Ye mpʋ ɩlɛ í la laakalɩ na mə tɔntɛ kɛ teu, í taa tɔ ɩsɩɩ kʋmɛlɛməŋ, ama í tɔ ɩsɩɩ ləmaɣasɛɛ nyə́ma. 16 Í taa yele na aləsɛkɛ kʋyɛɛŋ fiti-mɛɣɛ yem. Pə taɣa pʋlʋ ɩsaɣatʋ hukina tá kaɣana kʋyɛɛŋ ɩnɛ ɩ taa. 17 Í taa la ɩsɩɩ kʋmɛlɛməŋ lakʋɣʋ tɔ. Ama í sɛɛsɩ ɩsəlɛ na í nyɩ mpɩ Tacaa luɣu wɛɛ sɩ mɛ í la tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

18 Í taa yele na sʋlʋm kʋ-mɛ. Sʋlʋm kʋɣʋ ká tʋ-mɛɣɛ yem yem lakasɪ.
Ama í yele na Feesuɣu Naŋŋtʋ haɣa mə taa təmamam. 19 Ye í caɣa təma
kiŋ mə nɔɔsɪ taa í wɛɛ lsɔ Tɔm yontu na apalʋtʋ nyəntʋ na lsɔ samtʋ
nyəntʋ. Í sa Tacaa na samtʋ yontu na lsɔ Tɔm nyəntʋ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ.
20 Í sɛɛkɪ Tacaa lsɔ ké í na təmlɛ kɛ paa waatʋ wei ké paa mpi pə tɔɔ ké
Tacaa Yesu Kilisiti tɔɔ.

Apalaa na pa alaa pa tɔm

21 Í nɪɪkəna təmaɣa teu kɛ Kilisiti sɔɣɔntʋ tɔɔ.
22 Alaa-mɛ í seeki mə paalaa ɪsɪɪ í seekuɣu Tacaa tɔ. 23 Pə taɣa pʋlʋ,
ɪsəna mpi Kilisiti ná kəla Yesu sɛɛlaa kpekəle tɔ mpʋ tɔtɔɣɔ apalʋ ná
kəla alʋ. Yesu sɛɛlaa kpekəle kɛna Kilisiti tɔnʋɣʋ pilimile, na Kilisiti
maɣamaɣa kɛna pa nyʋɣʋ yatʋ. 24 Na ɪsɪɪ Yesu sɛɛlaa kpeka seekuɣu
Kilisiti tɔ, mpʋ tɔtɔɣɔ alaa ká seeki pa paalaa kɛ pə təna pə taa.
25 Apalaa mɪɪ sɔɔlɪ mə alaa ɪsɪɪ Kilisiti sɔɔlʋɣʋ Yesu sɛɛlaa kpeka na í
sɪ a səm tɔ. 26 Ɩ lapa ḿpʋ́ɣʋ́ sɪ í nyaalɪ-wɛ na lʋm na í taɣanɪ-wɛ na ɪ tɔm
na pá te teu na pá mʋna lsɔ yəlaa. 27 Pə taɣa pʋlʋ ɪ caakaɣa ké sɪ í kpaɣa
Yesu sɛɛlaa kpeka na a teu təkpataa na í sɪɪna ɪ tɪ, na á wɛɛ tənaŋŋ, a
tiili tá wakəlɪ, na paa asilima a fɛɪna, na á tá caamɪ. Pəyele kʋwakələm
napəlɪ fɛɪ a kiŋ. 28 Ye mpʋ pə wɛɛ sɪ apalaa í sɔɔləɣɪ pa alaa kɛ teitei ké
ɪsɪɪ pa sɔɔlʋɣʋ pa tɪ tɔ. Ye yʋlʋ sɔɔləɣɪ ɪ alʋ pə wɛ ɪsɪɪ ɪ maɣamaɣa kɛ ɪ
sɔɔləɣɪ. 29 Ama tampana tɔɔ nɔɣɔlʋ fɛɪ wei ɪ taa kpana ɪ maɣamaɣa tɔ,
halɪ paa wei ɪ paasəɣəna ɪ tɔnʋɣʋ tɔɔ ké teu ké na í taɣanəɣɪ ɪ tɪ tətetete
ɪsɪɪ Kilisiti paasʋɣʋnaʋ Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ. 30 Pə taɣa pʋlʋ, tá kɛna
ɪ tɔnʋɣʋ pilimile tɔɔ niŋ na nɔɔhɛɛ na pə tənaɣa mpʋ. 31 Halɪ pa ŋmaa
ḿpʋ́ɣʋ́ lsɔ Tɔm taa sɪ: Pə tɔɔ ké yʋlʋ ká cɛ ɪ caa na ɪ too sɪ í na ɪ alʋ pá
caɣa. Na pa naalɛ pá kpɛntɪ na pá pəsɪ yʋlʋ kʋlʋm. 32 Ama tampana
sɔsɔɔna kɛ pə kula looŋa kanɛ ka tɔɔ cənɛ. Kilisiti na Yesu sɛɛlaa pa tɔm
lapa ɪsəna tɔɣɔ ma naa ka taa. 33 Paa na mpʋ mɛɣɛ pə heeliɣi sɪ paa wei
í sɔɔləɣɪ ɪ alʋ ɪsɪɪ ɪ sɔɔlʋɣʋ ɪ tɪ tɔ. Na paa alʋ wei ílɛ́ í seeki ɪ paalʋ tɔtɔ.

Piya na sɪ caanaa pa tɔm

6 1 Piya mɛ, Tacaa ɪsɛntaa mə nyəntʋ nté sɪ í nɪɪna mə nyə́ma. Mpi tɔ,
ntɪ ɪnɪ tə wɛnna teu. 2 Kʋsəsɪɪtʋ nti pə sɪɪwa tɔɣɔlɛ sɪ: Seeki nyá caa
na nyá too. Tə tɔɔ ké pə caala kʋpantʋ təna kasəyaɣa kɛ sɛɛʋ sɪ: 3 N ká
nɪɪ leleŋ na nyá weesuɣu ká taɣalɪ atɛ cənɛ.
4 Cɛcɛnaa mɛ, mɪɪ taa la na páánà kpa mə piya. Ama í tɔkɪ-sɪ na í
sɛɣɛsəɣɪ-səɣɪ kʋpantʋ, na í hʋ́lə́ɣí-səɣɪ lɔŋ ɪsɪɪ Tacaa luɣu wɛɛ tɔ.

Yomaa na pa caanaa pa tɔm

5 Yomaa mɪɪ nɪɪkəna mə caanaa mpa pa tɔka-mɛɣɛ antulinya taa cənɛ
tɔ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ. Í wɛɛna pa sɔɣɔntʋ na í nyana-wɛɣɛ teitei ɪsɪɪ ye

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pɪɪ kɛ Kilisiti ɪ ka lapa tɔ. 6 Í taa seeki-wɛɣɛ waatʋ wei pa wɛɛkɪ tɔ tike sɪ
pá la-wɛɣɛ leleŋ. Ama í la lsɔ luɣu nyəntʋ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ ɪsɪɪ Kilisiti
yomaa. 7 Yomle təmlɛ nte pa tʋɣɪ-mɛ tɔ í la-tɛ na luɣu kʋlʋmʋɣʋ na pá
wɛɛ ɪsɪɪ Tacaa təmlɛ kɛ í lakɪ, pə taɣa yəlaa tike nyəntɛ. 8 Í nyɪ teu sɪ paa
yom paa kasaɣampu Tacaa ká tɛ na í fɛlɪ paa wei ké kʋpantʋ nti ɪ lapa
tɔ.

9 Na mpa mɛ í kɛ yomaa caanaa tɔ mɪɪ la-wɛɣɛ mpʋ tɔtɔ, í kpa mə tɪ
na pa nyaasʋɣʋ. Na í tɔɔsɪ sɪ mə na wɛ í kaa caa kʋlʋm kɛ ɪsɔtaa na ílé
ɪɪ faɣasəɣɪ nɔɣɔlʋ se.

10 Nti tə kaasaa tɔɣɔlɛ sɪ mɪɪ pɛɛkəɣɪ sɪ í nyɔɔ toŋ kɛ mə na Tacaa
mə kpɛntʋɣʋ taa na ɪ toŋ sɔsɔɔŋ taa. 11 Í tʋ mə tɔɔ ké yoou wontu təna
nti lsɔ haakɪ-mɛ tɔ, na í səŋ təca na í taŋ llɔɣɔʋ na ɪ acilaɣatʋ təna.
12 Pə taɣa yəlaa kɛ tə yoona, ama mpa tə yoona tɔɣɔlɛ alɔɣaa toŋtʋnaa
asaɣaa mpa pa wɛ ɪsɔtaa tɔ, na səkpɛtʋɣʋ taa cənɛ awulaa na toŋtʋnaa
na sɔsaa. 13 Pə tɔɔ tɔ í co lsɔ yoou wontu ntɪ tə tənaɣa kpakpaa, na pə
kɔma na pá tala kʋyɛɛŋ ɪsaɣaŋ taa na mə kolontu kʋləɣɪ mə tɔɔ, í pəsɪ
na í taŋɪ-ɪ teu. Na ye í tɔka mə təɣɪ teu na í yoo haləna í tʋ yoou ŋkʋ kʋ
nyʋɣʋ, ɪlɛ í ká nyɔɔ toŋ kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ tam.

14 Ye mpʋ í tantɪ na í taŋaa, na í təŋ tampana kɛ teu na pá wɛɛ ɪsɪɪ pa
ləlʋɣʋ tampala kɛ tənaɣa taa tɔ. Na í təŋ siɣisuɣu kɛ pə təna pə taa na
pá wɛɛ ɪsɪɪ nyəɣətʋ toko kɛ í suuwa. 15 Í sɛɛsɪ ɪsəlɛ na Laapaalɪ Kʋpaŋ
wei ɪ kɔŋna hɛɛsʋɣʋ tɔɣɔ kpaalʋɣʋ na pá wɛɛ ɪsɪɪ ntaŋkpala kʋpana
kɛ í lɛɛwa. 16 Í tɛ mə taa na lsɔ ké tam na pá wɛɛ ɪsɪɪ kpálʋ́ɣʋ́ ŋku í
ká kentiɣina ɪsaɣatʋ tʋ nyə́má sɔtʋ nyəna tɔ. 17 Í nyənɪ yapʋ mpi lsɔ
yakɪ-mɛ tɔ ɪsɪɪ yoou kahuka, na í tɔkɪ lsɔ Tɔm ɪsɪɪ laɣatɛ nte ɪ Feesuɣu
cɛla-mɛ tɔ. 18 Í lakɪ pə tənaɣa mpʋ na lsɔ sələmʋɣʋ, na í wiikina-ɪ sɪ
í səna-mɛ. Í sələməɣɪ paa mpi pə taa, na Feesuɣu Naŋŋtʋ í hʋ́lí-mɛɣɛ
ɪsəna í ká sələmɪ tɔ. Í la kpelikpeka nyə́ma na í sɛɛsɪ ɪsəlɛ kɛ ḿpʋ́ɣʋ́
tam. Í sələməɣəna lsɔ yəlaa təna. 19 Na í sələməna ma tɔtɔ, na waatʋ
wei má caakɪ ma nɔɣɔ tɔɔ ké kʋlʋɣʋ, lsɔ í tʋ ma taa ké tɔm nti tə təŋa
teu tɔ, na má hʋ́lí Laapaalɪ Kʋpaŋ tɔm nti tɪɪ ŋmɛlaa tɔ na apalʋtʋ.
20 Paa na pa təka-m saləka taa tɔ má kɛna Laapaalɪ Kʋpaŋ ɪnɛ ɪ təmlɛ
tʋ sɔsɔ. Pə tɔɔ tɔ í sələməna-m na má yɔɣɔtɪ ɪ tɔm na apalʋtʋ kɛ ɪsəna
mpi pə nəɣəsənaa tɔ. 21 Ta taapalʋ Tisikɪ wei ɪ lakɪ Tacaa təmlɛ na luɣu
kʋlʋmʋɣʋ tɔ ɪ ká kɛɛsɪ-mɛɣɛ ma tɔm na í nyɪ ɪsəna taa ma wɛɛ tɔ. 22 Pə
tɔɔ maɣamaɣa kɛ ma tiliɣi-ɪ mə kiŋ, sɪ mɛ í nyɪ ɪsəna taa tə wɛ cənɛ tɔ,
na pá sɔɔsɪ-mɛɣɛ apalʋtʋ.

23 Tacaa lsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá ha tá taapalaa tənaɣa alaafəya
na pa təma sɔɔlʋɣʋ na táá tɛmnaʋ kɛ lsɔ. 24 lsɔ í hʋ́lí pɛɛlɛɛ kɛ pa təna
mpa pa sɔɔla Tacaa Yesu Kilisiti kɛ tam tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA ŋKA PƆƆLɩ NMAAWA

FILIPʊ

NYƎ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Pə nəɣəsəna ɪsɪɪ saa wei Pɔɔlɪ ŋmaakaɣa takəlaɣa kanɛ tɔ saləka taa ké ɪ wɛɛ. Mpa ɪ ŋmaa-kɛ tɔ pa taa paɣalɛ ta kɛ Yuta nyə́ma. Pɔɔlɪ lapəna lsɔ təsɛɛlɛ yəlaa mpɛɣɛ waasʊ na pá mʊ lsɔ Tɔm. Halɪ pa tilina Pɔɔlɪ kɛ kʊcɔɔŋ kɛ tɔm paɣalɛ. Pə tɔɔ ké Pɔɔlɪ ŋmaa-wɛ na í sɛɛ-wɛ na í tasa-wɛɣɛ laɣatʊ sɪ pá wɛɛ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa na pá pasa pa tɪ ɪsɪɪ Tacaa Yesu. l sɛɣɛsəɣɪ-wɛ sɪ pá la laakalɪ na sɛɣɛsəlaa pɔpɔtʊnaa. Pɔɔlɪ sɛɣɛsʊɣʊ looŋa sɔsaɣa nté sɪ yʊlʊ í wɛɛna laŋhʊlʊmlɛ paa wahala taa.

lsəna pa faɣa Filipʊ takəlaɣa tɔ:

Pɔɔlɪ təmlɛ, titite *1*
lsɔ sɛɛlaa nɔɣɔ kʊlʊmaɣa na pa tɪ pasʊɣʊ, titite *2:1-18*
Timotee na lpafəlotitɪ, titite *2:19-30*
Laakalɪ na sɛɣɛsəlaa pɔpɔtʊnaa, titite *3:1–4:9*
Sɛɛtʊ, titite *4:10-23*

Sɛɛtʊ

1 [1] Taɣa Yesu Kilisiti təmlɛ nyə́ma Pɔɔlɪ na Timotee.
Tá ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ lsɔ yəlaa mpa pa wɛ Filipʊ na pá tɛma Yesu Kilisiti na pa taa tɔ, na lsɔ təsɛɛlɛ sɔsaa na tə taa təma lataa. [2] Tá Caa lsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá hólí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na pá lá na mə laŋa hʊlʊmɪ.

Filipʊ nyə́ma tɔɔ sələmʊɣʊ

[3] Paa waatʊ wei ké ma tɔɔsa mə tɔɔ ké ɪsəntɔ, ma sɛɛkɪ ma lsɔ ké
í na təmlɛ kɛ mə təna təpaɪ mə tɔɔ ké. [4] Na paa waatʊ wei ké ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sələməɣəna-mɛɣɛ lsɔ, laŋhʋlʋmlɛ kɛ ma sələməɣəna. 5 Mpi tɔ, í səna-m
kʋyakʋ kancaalaɣa nyəŋkʋ wule na haləna saŋa na má yasəɣı Laapaalı
Kʋpaŋ tɔ. 6 Ma nyəmá teu təkpataa sı lsɔ wei ı caala təmlɛ kʋpantɛ
tənɛɣɛ mə kiŋ tɔ, ı ká la-tɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́ haləna tə́ kɔɔ na tə́ yoosi Yesu
Kilisiti kʋyakʋ wule. 7 Pə mʋna teu kɛ́ sı má hʋʋ ḿpʋ́ɣʋ́ mə təna təpaı
mə tɔɔ. Ma luɣu sʋʋ-mɛɣɛ sɔsɔm sɔsɔm kɛ́. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, mə təna
təpaı í hika mə paa nyəm kɛ pɛɛlɛɛ nna lsɔ lapa ma tɔ a taa kɛ́. Ilɛ paa
pənɛntɛ ma wɛʋ saləka taa ısəntɔ yaa tuu ma tıı wɛʋ na ma tı, sı má taa
yele na Laapaalı kʋpaŋ pəsı tɛtɛpʋlʋ, ama sı má sıı-ı teu kɛ́ təka. 8 Ma
yɔɣɔtʋɣʋ sı ma sɔɔla mə təna təpaı kɛ́ ısıı ısəna mpi Yesu Kilisiti sɔɔlʋɣʋ-
tʋɣʋ sɔsɔm tɔ, lsɔ maɣamaɣa nyəmá sı tampana ḿpʋ́ɣʋ́.
9 Nti ma sələməɣı lsɔ kɛ́ mə tɔɔ tɔɣɔlɛ sı mə sɔɔlʋɣʋ í sɔɔsəɣı tam, na
nyəm kʋpampam sɔsɔɔm na pə təna pə cɛkənaʋ í wɛɛ mə sɔɔlʋɣʋ taa.
10 Ilɛna í pəsı na í ləsı mpi pə wɛ teu tɔ. Ye pə lapa mpʋ í ká la kʋpama
na pa kaa na mə kiŋ kɛ taalı nɔɣɔlʋɣʋ Kilisiti kʋyakʋ wule. 11 Na í ka la
təma kʋpana nna Yesu Kilisiti kɔŋna tɔɣɔ sɔsɔm, na pə́ tʋ́ lsɔ kɛ́ teeli na
samtʋ.

lsəna Kilisiti kɛ́ tá weesuɣu tɔ

12 Ma taapalaa ma caa sı í nyı sı tampana tɔɔ ısəntɔ, mpi pə maɣana-
m tɔ pə waasaa kɛ́, pə yelaa kɛ́ na Laapaalı Kʋpaŋ sɔɔsəɣı yaʋ. 13 Pə
yelaa na wulaʋ təyaɣa taŋlaa təna na yəlaa lɛlaa təna nyı sı Kilisiti
təmlɛ lapʋ tɔɔ kɛ́ pa tʋ-m saləka. 14 Tá taapalaa taa paɣalɛ nawa ma wɛ
saləka taa, ılɛna pá tɔkı tɔnəŋ na Tacaa tɔm, haləna pá nyaɣa apalʋtʋ
na pá heeliɣi lsɔ Tɔm na sɔɣɔntʋ fɛı-wɛ.
15 Paa na ma ısəsɛɛmlɛ tɔɔ kɛ́ lɛlaa lakı Kilisiti waasʋ na sɔsɔɔntʋ hɔm
hʋwɛɛ tɔ, lɛlaa ná lakı-ı na hʋwɛɛ kʋpana kɛ́. 16 Panɛ ını pɛlɛ pa lakʋɣʋ
na sɔɔlʋɣʋ wɛ pə taa tɔ, pa nyəmá sı lsɔ tʋ-m sı má taa yele na Laapaalı
Kʋpaŋ pəsı tɛtɛpʋlʋ tɔɣɔ. 17 Ama lɛlaa ılɛ kəlʋɣʋ pɛɛkʋɣʋ tɔɔ kɛ́, paa
paasəɣı na pá heeli Kilisiti tɔm kɛ ısəna mpi pə mʋnaa tɔ se, pa hʋʋ kɛ́
sı ma wɛʋ saləka taa tɔ paa sɔɔsı-m kʋnyɔŋ na má ná.
18 Kpaı kɛ́. Ye kʋpantʋ yaa ısaɣatʋ kʋlʋkʋ kɛ pa lʋkı, ma laŋlɛ tıı
hɛɛwa. Mpi tɔ pa tıı heela Kilisiti tɔm. Na ma laŋlɛ ká hɛɛ ḿpʋ́ɣʋ́ na
pá puki. 19 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ma nyəmá sı mə sələməŋ na Yesu Kilisiti
Feesuɣu sənaʋ tɔɔ pə tənaɣa mpʋ pıı məlı ma nyʋɣʋ yapʋ. 20 Ma taŋaa
na má tɛɛləɣı ḿpʋ́ɣʋ́ teu kɛ́ sı ma kaa tɔɣɔ fɛɛlɛ natəlı. Ama pənɛntɛ
naani kɛ́ maa la teu ısıı ma lakʋɣʋ tam tɔ, ılɛna má hʋ́lí Kilisiti sɔsɔɔntʋ
kɛ ma tɔnʋɣʋ təna taa, paa ma na ma ısɛ, paa ma səkı. 21 Pə taɣa pʋlʋ,
paa maa wɛɛ, Kilisiti kɛlɛ ma pə təna. Na má tıı səpa, ılɛ pə kəlaa kɛlɛ.
22 Ntanyı ye ma wɛna ma ısɛ, maa tasa waasaɣa nakələɣı lapʋ. Tɔʋ, maa
nyəŋ nti má ləsı tɔ se. 23 Pə kpəpa-m kɛ́, ma nyıləɣı kɛ́ sı má kpe na má
wɛɛ Kilisiti kiŋ. Nti tə kəla-m teu tɔɣɔlɛ. 24 Ama mə tɔɔ ılɛ, pə wɛɛ kɛ́ sı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

má wɛɛna ma ɪsɛ. 25 Ma tɛma ma taa ké teu na təlɛ, pə tɔɔ ké ma nyəmá
sɪ ma kaa kpe. Na ma nyəmá sɪ má na mə təna təpaɪ tɪɪ wɛɛ, na maa
səna-mɛ na í polo lɔlɔ ké mə lsɔ sɛɛʋ mpaaʋ taa, na í hiki laŋhʋlʋmlɛ kɛ
pə taa. 26 Pə tɔɔ ké ye ma kɔma na má məlɪ mə tɛ í ká hiki ma kiŋ kɛ mpi
í ká yɔɔləna mə Yesu Kilisiti mpaaʋ taa tɔ.
27 Kʋlʋmtʋ ké sɪ í tɔkɪ yaasi wei ɪ kɛɛsəna Kilisiti Laapaalɪ Kʋpaŋ tɔ.
Ulɛ paa maa kɔɔ mə naʋ yaa ma ta tɪɪ kɔm, má nɪɪ sɪ í nyɔɔ toŋ te, na í
kpɛnta hʋwɛɛ, na í yoo taa tɛm mpi Laapaalɪ Kʋpaŋ tʋɣʋ-mɛ tɔ pə yoou
na lotu kʋlʋmtʋ kɛ mə təna. 28 Í taa yele na mə kolontunaa nyaasəɣɪ-
mɛɣɛ pʋlʋ taa. Mpi pə húləɣí pɛlɛ sɪ pa tɔm ká tɛ tənaŋnaŋ tɔɣɔlɛ. Na
pə húləɣí-mɛ sɪ pɪɪ tɛ na pə́ ya mə nyɔɔŋ, na lsɔ lakəna mpʋ. 29 Pə taɣa
pʋlʋ, lsɔ hana-mɛɣɛ mpaaʋ sɪ í la Kilisiti təmlɛ. Ulɛ pə taɣa ɪ tɔɔ yuŋ
tisuɣu tike tɔm, ama na ɪ tɔɔ kʋnyɔntɔɣɔlɛ tɔtɔɣɔ. 30 Mə sɛɛwa ma tɔɔ ké
pənɛntɛɣɛ na tə́ yoo yoou. Yoou ŋku í ná ma yoo hatuu lɔŋ na í tɪɪ nyəmá
tɔtɔ sɪ ma tɪɪ tɔŋna-kʋɣʋ yoou tɔ, ŋkʋɣʋlɛ mpʋ na ŋku í yookuɣu tɔ.

Kilisiti tɪ pasʋɣʋ na ɪ lsɔ nɪɪnaʋ

2 1 Mə na Kilisiti í kpɛntʋɣʋ mpʋ tɔ pə sɔɔsəɣɪ-mɛɣɛ toŋ ntɛ? l sɔɔlʋɣʋ
sɔɔsəɣɪ-mɛɣɛ apalʋtʋ ntɛ? Mə na Feesuɣu Naŋŋtʋ í kpɛnta kʋlʋm
na? Í lakɪ təmaɣa yəllɛ na kʋpantʋ na? 2 Tɔʋ, ye pə wɛ mpʋ ulɛ, ma
wiina-mɛ sɪ í kpɛntɪ teu, na í sɔɔləɣɪ mə təma, na í wɛna lotu kʋlʋmtʋ na
hʋwɛɛ kʋlʋmɛɛ, na pə́ hʋlʋsɪ ma laŋlɛ kɛ sɔsɔm. 3 Í taa la pʋlʋɣʋ təma
kəlʋɣʋ tɔɔ, yaa teeli yem tɔɔ. Ama í pasa mə tɪ, na paa wei í nyənɪ ɪ lɛlʋ
ɪsɪɪ wei ɪ kəla-ɪ tɔ. 4 Nɔɣɔlʋ í taa pɛɛkɪ ɪ maɣamaɣa ɪ nyʋɣʋ nyəntʋ tike,
ama í tɔɔsəɣɪ ɪ tɔɣɔntəlɛnaa tɔɔ. 5 Í wɛɛna hʋwɛɛ nna Yesu Kilisiti ka
hʋʋkaɣa tɔɣɔ mə taa.

6 Hatuu tɔ ɪ ka tɪɪ wɛna lsɔ wɛɛtʋ ké.
Pə na pə mpʋ tɔ, pə ta tʋ-ɪ sɪ ɪ pɛɛkəɣɪ
na í lana toŋ na í kpa lsɔ tɔɔ sɪ ɪ saala.
7 Ama ɪ maɣamaɣa ɪ yelina pə təna mpi ɪ ka wɛna tɔ
na í kpaɣa yom wɛɛtʋ.
l kpaɣa yəlaa wɛɛtʋ ké tətɛŋɛlɛŋ,
na ɪ kɔmaɣa ɪsɪɪ yʋlʋ wɛʋ tɔ.
8 l tisaa na í pasa ɪ tɪ na í nɪɪna lsɔ ké ḿpʋ́ɣʋ́,
haləna ɪ səm, səm mpi ɪ səpa tesika tɔɔ tɔ.
9 Pə tɔɔ ké lsɔ kʋsa ɪ nyʋɣʋ kɛ teu kɛ sɔsɔm,
na í ha-ɪ hətɛ nte tə kəla həla təna təpaɪpaɪ tɔ.
10 Pə təna mpi pə wɛna weesuɣu
na pə wɛ ɪsɔtaa na tɛtʋ tɔɔ
na tɛtʋ tɛɛ tɔ pə́ həntɪ-ɪ atɛ.
11 Na pə təna pə́ tisi sɪ Yesu kɛlɛ Sɔsɔ,
na pə́ ha Tacaa lsɔ ké teeli.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsəna tɪɪ tee ɪsɪɪ kɔkɔsɪ kɛ antulinya taa tɔ

12 Ye mpʋ ɪlɛ ma taapalaa, waatʋ wei maa wɛ mə cɔlɔ tɔ í nɪɪna-m pə
təna pə taa ké. Na paa pənɛntɛ ma fɛɪ mə cɔlɔ, pə kəla teu sɪ í nɪɪna-m
mpʋ tɔtɔ. Í pɛɛkəɣɪ mə nyɔɔŋ yapʋ tɔm na sɔɣɔntʋ na seluɣu. 13 Pə taɣa
pʋlʋ, lsɔ wɛɛ ké na í lakɪ mə taa ké tam, sɪ mɛ mɪɪ pəsɪ na í sɔɔlɪ na í lá
mpi ɪ ka sɪɪwa na í təŋəɣɪ na í lakɪ tɔ.
14 Kʋntʋɣʋ na ntɔŋkpɛɛsaɣa í taa wɛɛ pə təna mpi í lakɪ tɔ pə taa. 15 Llɛ
í ká pəsɪ yəlaa mpa pa fɛɪna taalɪ na pá wɛ tənaŋŋ tɔ, na í pəsɪ lsɔ piya
nsi sɪ fɛɪna kawalaɣa nakələɣɪ antulinya yəlaa kʋtakɛɛsəŋ na asaɣaa
pa hɛkʋ taa tɔ. Pɔ́cɔ́ pə wɛɛ ké sɪ mɪɪ mʋɣʋna kɔkɔ kɛ pa hɛkʋ taa ké
nyənənyənɪ ɪsɪɪ ɪsɔtʋlʋŋasɪ kɛ ɪsɔtaa 16 na í heeliɣina-wɛɣɛ weesuɣu tɔm.
Ye í lakɪ mpʋ, maa pəsɪ na má yɔɔləna-mɛɣɛ Kilisiti kʋyakʋ wule kɛ teu.
Tampana tɔɔ ɪsəntɔ, mpʋ pɪɪ hʋləna sɪ ma təma təna na ma lʋpʋ təna ta
məlɪ yem.
17 Ntanyɪ ma caləm ká lɪɪ, ma səm tɔm kɛ ma wɛna mpʋ. Na ye pɪɪ tɪɪ
lapa mpʋ, pə wɛ ɪsɪɪ kɔtaɣa ŋka mə lsɔ sɛɛtʋ tasa lsɔ ké lapʋ tɔɣɔlɛ. Ye
pɪɪ la mpʋ, ma laŋlɛ hɛɛwaɣa. Na má na mə təna tá laŋa hɛɛna. 18 Na
mpʋ tɔtɔɣɔ na mɛ, pə wɛɛ ké sɪ mə laŋa í hɛɛ, pə wɛɛ sɪ má na mɛ tá
laŋa í hɛɛna.

Timotee na lpafəlotitɪ

19 Ma hʋʋ sɪ, na lsɔ toŋ taa ye pə wɛ ɪsəna, maa tili Timotee kɛ mə
tɛɣɛ nɔɔnɔɔ na má nɪɪ mə cakəlɛ tɔm, na pɔ́ sɔɔsɪ ma maɣamaɣa kɛ
apalʋtʋ. 20 l tike ɪ wɛnna, na ɪ səna-m mpi ma sɔpəna nyʋɣʋ tɔ pə taa,
na ɪ paasəɣəna mə tɔm kɛ na tampana. 21 Lɛlaa ɪlɛ, pɛlɛ pa maɣamaɣa
pa niŋ nyəm tike tɔɔ ké pa nəɣəsəɣɪ, pə taɣa Yesu Kilisiti nyəm tɔɔ. 22 Mə
maɣamaɣa í nyəmá ɪsəna Timotee ɪnɪ ɪ hʋlaa sɪ ɪ ké yʋlʋpaŋ tɔ, na ɪsəna
má na-ɪ tə lapa təmlɛ ɪsɪɪ yʋlʋ na ɪ pəyaɣa kɛ Laapaalɪ Kʋpaŋ tɔm taa
tɔ. 23 Ma hʋʋ sɪ ye ma kɔma na má cɛkəna teu kɛ nti tə taa ma wɛɛ tɔ,
ɪlɛ maa tili-ɪ mə cɔlɔ. 24 Na ma wɛna naani ké teu kɛ Tacaa toŋ tɔɔ sɪ ma
maɣamaɣa maa polo mə tɛɣɛ nɔɔnɔɔ na má ná-mɛ.
25 Ma maɣasaa na má ná sɪ pə kəla teu sɪ tá taapalʋ lpafəlotitɪ, wei
mɛ í ka ha-m mpi maa laŋaa na í tilina-m sɪ í kɔna-m, na má na-ɪ tə
lakəna təmlɛ na tə́ yooki yoou tɔ, ɪnəɣɪ maa yele na í məlɪ mə kiŋ. 26 l
nyɪɪləɣɪ ké sɪ í ná mə təna, haləna pə pɛkəla-ɪ. Mpi tɔ, mɛ í ka nɪɪʋ ɪ
wʋsasɪ tɔ pə tɔɔ. 27 Tampana tɔɔ ɪsəntɔ, pə wɪɪ-ɪ teu ké, haləna ɪ caakaɣa
səm. Ama lsɔ wii ɪ pətɔɔtəlɛ. Na pə taɣa ɪ tike ɪ nyəntɛ, na ma nyəntɛ
tɔtɔɣɔ, sɪ pɔ́ taa kɔɔ pɔ́ sɔɔsɪ-m laŋwakəllɛ kɛ lɛntɛ tɔɔ. 28 Pə tɔɔ ké ma
hʋʋ sɪ maa kʋsɪ-ɪ lɔŋ təcaʋ na í məlɪ mə tɛ, na mɪɪ na-ɪ na mə laŋa tasa
hʋlʋmʋɣʋ, na ma maɣamaɣa ma laŋwakəllɛ tɛ mpʋ. 29 Pə tɔɔ ɪlɛ í mʋ-ɪ
niŋ naalɛ na laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ, ɪsɪɪ pa mʋkʋɣʋ taapalʋ kɛ Tacaa tɔm

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa tɔ. Yəlaa ɪsɪɪ panɛ ɪnɪ wɛɣɛ pə wɛɛ sɪ í seeki. 30 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ,
Kilisiti təmlɛ nyʋɣʋ tɔɔ ké səm cɛɛ-ɪ. Ɩ lapa ɪ weesuɣu kɛ awusa ké na í
kɔna-m kʋsənam mpi mə maɣamaɣa í taa pəsəɣɪ sɪ í kɔna-m tɔ.

N pɛlaa yaa n ta pɛlɪ pə kʋlʋm

3 1 Ma taapalaa, pənɛntaa í yɔɔləɣɪ Tacaa tɔm taa ɪlɛ. Kʋlʋmtʋ tənɛ tə
ŋmaaʋ kɛ tam ɪɪ kʋɣʋ ma, na ntɪ ɪnɪ tə tɪɪ kələɣəna-mɛɣɛ tampana
hʋlʋɣʋ. 2 Í la laakalɪ na ɪsaɣalataa, hasɪ nsɪ, yəlaa mpa pa kama nyʋɣʋ sɪ
pɛlʋɣʋ kɛ pɛlʋɣʋ tɔ. 3 Mpɛ pa pɛlʋɣʋ kɛ mpi? Taɣalɛ pɛllaa na tampana.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, Ɩsɔ Feesuɣu wɛnna tá kiŋ na táá lakɪ Ɩsɔ təmlɛ. Na Yesu
Kilisiti kɛ ta lakɪ na taa taakɪ, na pə taɣa yʋlʋ kʋlapəlɛ haana taɣa naani.
4 Ye maa nɔkaa kɔlɔ, ma pəsəɣɪ na má tʋ kʋlapəlɛnaa panɛɣɛ naani. Na
ye nɔɣɔlʋ wɛɛ na í hʋʋkɪ sɪ yʋlʋ kʋlapəlɛ ká yelina na í tʋlɪ-tɪ ɪlɛ, ma
tɛɛ pʋntʋ kɛ kʋlapəlɛnaa ké təpaɪpaɪ. 5 Nyənɪ, ma lʋlʋɣʋ kʋyɛɛŋ pəlefɛɪ
wule kɛ pa pɛla-m, na ma ké Ɩsɛɣɛlɪ tʋ ké təsiɣisiɣi. Na ma kpekəle nté
Pɛnsamɛɛ nyəntɛ, na ma ké Hepəla tʋ ké təsiɣisiɣi. Na taɣalɛ Falisanaa
kɛ Yuta nyéma Ɩsɔsɛɛlɛ təŋʋɣʋ taa. 6 Na maa sɛɛsa ɪsəlɛ ké pə taa ké pə
fɛɪna, haləna má tʋkaɣana Yesu sɛɛlaa kpeka kɛ kʋnyɔŋ. Na ye pa tɔma
sɪ kʋsəsɪɪtʋ taa tɔm təŋʋɣʋ sɪ yʋlʋ í təŋ na pá lapɪ-ɪ kʋpaŋ tɔ tá təŋaɣana,
taalɪ nɔɣɔlʋ ɪ taa wɛɛ ma kiŋ. 7 Pənɛntɛ Kilisiti tɔɔ ɪlɛ, ma nyənəɣɪ
kʋpantʋnaa mpa ma mʋɣʋlaɣana tɔɣɔ mpi pɪɪ waasəɣɪ pʋlʋ tɔɣɔ. 8 Na
pə taɣa kʋpantʋnaa panɛ pa tike kɛ ma nyənəɣɪ mpʋ, na kawaasɪ nsɪ
sɪ tənaɣa ma nyənəɣɪ mpi pɪɪ waasəɣɪ pʋlʋ tɔɣɔ ma nyəm ma Sɔsɔ Yesu
Kilisiti tɔ pə tɔɔ. Təpantɛ taa təpantɛ nté tənɛ ɪnɪ. Ɩ tɔɔ ké ma kɛɛla pə təna
mpi pə kʋsəɣɪ ma nyʋɣʋ tɔ na má sɪɪna kpeeŋa, na ma nyənəɣɪ pə təna
ɪsɪɪ hute sɪ pə́ yele na má hiki Yesu Kilisiti, 9 na má na-ɪ tə́ kpɛntɪ teu kɛ
kʋlʋm. Maa yɔɔləɣɪ sɪ ma kʋsəsɪɪtʋ tɔkʋɣʋ tɔɔ ké pá yaa-m kʋpaŋ. Ama
ma tɛma ma taa na Kilisiti tɔɣɔ ma lapa kʋpaŋ. Tənaɣa Ɩsɔ hana pəsʋɣʋ
sɪ yəlaa í la kʋpama, na ye wei í mʋwa tá Sɔsɔ tɔm, pʋntʋ kɛ Ɩsɔ haa pə
pəsʋɣʋ. 10 Mpi ma nyɪɪləɣɪ teu tɔɣɔlɛ sɪ má nyɪ Kilisiti na ɪ səm taa fem
toma, sɪ maa hiki ɪ wahalanaa taa ké ma nyə́ma na máá tɔɣɔ, na má sɪ
ɪsɪɪ ɪ səpʋ tɔ. 11 Na má tɛɛləɣɪ sɪ paa feesi maɣa mpʋ tɔtɔ.

Tə kaasʋɣʋ

12 Maa yɔɔləɣɪ sɪ ma tɛma hikuɣu kɛ mpi ma pɛɛkaɣa tɔ se, yaa ma
tɛma teu təkpataa. Ama ma tɔŋna lʋpʋ ké na má kaasəɣɪ ma tɪ sɪ má
hiki ma asewa fɔɔtɔ. Mpi pə tɔɔ tɔ, Yesu Kilisiti tɛma-m hikuɣu na í kpa-
m ɪ kpa-m ké. 13 Ma taapalaa, maa hʋʋkɪ sɪ ma tɛma pə fɔɔtɔ hikuɣu se.
Ama kʋlʋmtʋ nti ma nyəmá tɔɣɔlɛ sɪ, ma yela ma waalɪ nyəntʋ ké, na
má kaasəɣɪ ma tɪ sɪ má hiki mpi pə wɛ ma nɔɣɔ tɔɔ tɔ. 14 Pə tɔɔ ké ma
see na má pukina mpi pə sɪɪwa tɔ pə tɔɔ, sɪ má hiki pə fɔɔtɔ wei Ɩsɔ yaa-
tʋ sɪ tə́ hiki ɪsɔtaa kɛ Yesu Kilisiti kiŋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Tá təna mpa tá tə ké yʋlʋkpasaa kɛ lsɔ nyəntʋ taa tɔ, tə́ hʋʋ hʋwɛɛ
kʋlʋmɛɛ anɛ. Na ye mə taa lɛlaa ɪɪ hʋʋ ḿpʋ́ɣʋ́ hʋwɛɛ anɛ a tɔɔ, ɪlɛ lsɔ ká
kilisi-mɛɣɛ-tɪ. 16 Mpaaʋ ŋku tə təŋəɣɪ haləna saŋa tɔ, paa pə la ɪsəna tə́
təŋəɣɪ-kʋɣʋ mpʋ.
17 Ma taapalaa, í kɛɛsəna-m mə təna. Tə tɛma hʋ́lʋ́ɣʋ́ kɛ ɪsəna í ká la tɔ,
ɪlɛ í nyənəɣəna mpa pa lakɪ ɪsɪɪ tə hʋlʋɣʋ sɪ pá lakɪ tɔ. 18 Tam ké ma heeliɣi-
mɛɣɛ-tɪ, na pənɛntaa ɪsəlʋm kɛ ma tasəɣəna-mɛɣɛ-təɣɪ heeluɣu kɛ ɪsəntɔ.
Paɣalɛ wɛnna na pá wakələɣɪ mpi Kilisiti lapa ɪ səm tesika tɔɔ tɔ na pa
yaasinaa asaɣaa. 19 Pa tɔm ka tɛ tənaŋnaŋ, pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, pa hiliŋ kɛ pa
təŋəɣɪ, pə taɣa lsɔ. Na mpi pə nəɣəsəna pə́ la-wɛɣɛ fɛɛlɛ tɔɣɔ pa yɔɔləɣəna.
Na atɛ cənɛ nyəm tike tɔɔ ké pa laakalənaa wɛɛ. 20 Pə kaasa tá tɔ tá tɛɣɛlɛ
ɪsɔtaa, na tə taŋa teu tətɛɣɛtɛɣɛ sɪ tá Yatʋ tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti í lɪna ɪsɔtaa
na í tii. 21 l toma nna ɪ hʋlaa na í məŋna pə tənaɣa ɪ tɛɛ tɔ, anəɣɪ ɪ ká hʋ́lí na
í laɣasɪ tá atɛ tɔnəŋ pətɔɔtəlɛ nyəŋ ɪnɛ, na tə́ nəɣəsəna tɔnʋɣʋ teeli nyəŋkʋ.

Pɔɔlɪ caakɪ sɪ pá lakɪ nti tɔ

4 1 Pə tɔɔ ɪlɛ ma taapalaa mpa mɛ ma nyɪɪləɣɪ teu sɪ má tasa naʋ tɔ,
mə hɛɛsəɣəna ma laŋlɛ kɛ sɔsɔm, na mɛɣɛ ma yɔɔləɣəna. Ma yəlaa
mɛ, ɪsəna pə wɛɛ sɪ í tɔ teu kɛ lsɔ mpaaʋ taa tɔɣɔlɛ.
2 Haɪ, ma wiikina lfoti na Sɛntisi, ma hənta-wɛɣɛ atɛɣɛ cənɛ, sɪ pá ciiki
ɪsɪɪ Tacaa tɔm taa tɛɛtʋnaa lakʋɣʋ tɔ. 3 Na ma təmlɛ taa akpele kʋpaŋ nyá,
ma wiikina-ŋ sɪ ń səna alaa mpɛ tɔtɔ. Ma na-wɛ tə yoona yoou na tə́ yasɪ
Laapaalɪ Kʋpaŋ kɛ paa timpi, na tá na Kələmaŋ na tá təmlɛ taa taapalaa
lɛlaa təna mpa pa həla pa ŋmaa weesuɣu takəlaɣa taa tɔ.
4 Í yɔɔləɣɪ Tacaa mpaaʋ taa ké tam. Ma tasəɣɪ-təɣɪ yɔɣɔtʋɣʋ sɪ í yɔɔləɣɪ.
5 Í wɛɛ təpamm kɛ yəlaa təna kiŋ. Tacaa kɔŋ nɔɔnɔɔ ké. 6 Í taa
nəɣəsəɣɪ natəlɪ, paa nti tə maɣana-mɛ í heeli lsɔ ké sələmʋɣʋ taa ké mpi
í nyɪɪləɣɪ tɔ, na í sɛɛ-ɪ nyana təmlɛ. 7 Ye pə lapa mpʋ ɪlɛ laŋhʋlʋmlɛ nte
lsɔ haa na yʋlʋ ɪɪ pəsəɣɪ na í cɛkəna tə tənaɣa tɔ tɪɪ wɛɛ mə lotunaa taa
na mə ləmaɣasɛɛ taa ké Yesu Kilisiti tɔm taa, na pʋlʋ kaa pɛkəlɪ-mɛ.
8 Tɔʋ, ma taapalaa, mpi pə ké kʋpam na pə nəɣəsəna samtʋ tɔ pə
tɔɔ ké í ká pona laakalɪ. Mpəɣəlɛ mpi pə ké tampana nyəm, na mpi pə
nəɣəsəna pa tʋna-wɪ, na mpi pə kɛɛsaa tɔ, na mpi pə fɛɪ asilima, na
mpi pə wɛ teu, na mpi pə kʋsəɣɪ nyʋɣʋ tɔ. 9 Ma hʋla-mɛɣɛ na má kɛɛsɪ-
mɛ, í lakɪ nti í nɪɪ ma yɔɣɔtaa na í nawa ma lapa tɔ. lsɔ wei ɪ haa-tʋɣʋ
alaafəya tɔ ɪ ká wɛɛ mə waalɪ.

Pɔɔlɪ sɛɛtʋ kɛ Filipʋ nyə́ma

10 Ma laŋlɛ hʋlʋma Tacaa tɔm taa ké ɪsəna mpi í hika pəsʋɣʋ na í
tasa-m hʋ́lʋ́ɣʋ́ sɪ í tɔɔsəɣɪ ma tɔm tɔ. llɛ pə taɣa ɪsɪɪ ma yɔɣɔtəɣɪ sɪ í ka
yela ma tɔm kɛ hʋʋʋ. Ama pə mpaaʋ kɛ í taa hikita sɪ í hʋ́lí-m sɪ í hʋʋkɪ
ma tɔm. 11 Na pə taɣa pə caala-m tɔɣɔ ma yɔɣɔta ɪsəntɔ. Ye ma wɛ ɪsəna,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ma tɛma pəlɛ pə taa caɣalɛ laɣatʋ hiiu ké. 12 Ye ma wɛ kʋnyɔŋ taa, ma
nyəmá ma kʋnyɔntʋlɛ tɔntɛ. Na ye ma wɛ haɣanaɣa taa, ma nyəmá
pəlɛ pə taa tɔntɛ. Paa le na pə təna pə taa, ma tɛma ɪsəna maa caɣa
na pə́ kɛɛsəna-m tɔ pə laɣatʋ hiiu ké. Ye ma wɛna tɔɣɔnaɣa kɛ sɔsɔm,
ma nyəmá təlɛ. Na ye ma wɛ nyɔɣɔsɪ taa, ma nyəmá təlɛ. Ye pə tɔɔləna-
m ma nyəmá. Ye pəcɔɣɔ ma wɛna, ma nyəmá. 13 Ma pəsəɣɪ pə tənaɣa
ḿpʋ́ɣʋ́ Kilisiti wei ɪ haa-m toma tɔ ɪ tɔɔ ké. 14 Paa na mpʋ, í tɔɣɔʋ ma
kʋnyɔŋ tɔ í lapa teu ké.

15 Filipʋ nyə́ma mɛ, mə maɣamaɣa í nyəmá sɪ ma lɪɪnaʋ Masetoni kɛ
waatʋ wei na Laapaalɪ Kʋpaŋ heeluɣu tɔm caalaɣa kɔntɛ tɔ, mə Yesu
sɛɛlaa kpekəle tike sənna-m. Mə tike í tʋna-m niŋ kɛ ma kawaaɣa na
ma asalaʋnaa pə taa. 16 Í ka tɛma-m mə kʋsənamnaa tilinaʋ kɛ maa
wɛʋ Tɛsaloniki tɔ na pə tema-m teu. 17 Pə taɣa ɪsɪɪ kʋcɔɔŋ ɪsəlɛ taa
maɣamaɣa kɛ ma nyənəɣɪ se, ama ma caa ké sɪ pə́ məŋna-mɛɣɛ mə
tələsəlɛnaa. 18 Ma nawa pə təna mpi í tilinaa tɔ, na pə tɔɔʋ fɛɪna taka.
Ɩpafəlotitɪ kɔna-m mə kʋcɔɔŋ tɔ, pənɛntaa pə təna pə tɔləna-m yem
ké. Mə kʋcɔɔŋ wɛ ké ɪsɪɪ kɔtaɣa wɛʋ sɔɔsʋŋ kɛ teu, na Ɩsɔ mʋɣɪ-kɛ na
ká wɛ-ɪ teu pə tɪɪ fɛɪ tɔ. 19 Ma Ɩsɔ ká kpaɣa ɪ apititu kʋpantʋ nti tə wɛ
Yesu Kilisiti kiŋ tɔ tə taa na í ha-mɛɣɛ mpi mpi í laŋaa tɔ. 20 Tá Caa Ɩsɔ
ɪnəɣəlɛ teeli tʋ kɛ tam tɔɔ. Ami.

Kantəkaɣa sɛɛtʋ

21 Í sɛɛ Ɩsɔ yəlaa təna mpa pa wɛ Yesu Kilisiti mpaaʋ taa tɔ. Tá
taapalaa mpa pa wɛ ma kiŋ cənɛ tɔ pa sɛɛ-mɛ. 22 Ɩsɔ yəlaa təna mpa pa
wɛ cənɛ tɔ pa sɛɛ-mɛ, ɪlɛna pə tɪɪ kələna Ɩsɔ yəlaa mpa pa wɛ Lom wulaʋ
təyaɣa taa tɔ.

23 Tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti í hʋ́lí mə tənaɣa ɪ pɛɛlɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƏLAƔA ŊKA PƆƆLƖ NMAAWA

KOLOSI

NYƏ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Kolosi ɪcatɛ wɛ Asii tɛtʊ taa ké ɪsɪɪ acalɛɛ lɛnna. Pə caɣa ɪsɪɪ Pɔɔlɪ taapalʊ wei pa yaa sɪ lpafəlasɪ tɔ ɪnɪ ɪ ponna lsɔ Tɔm kɛ Kolosi nyə́ma. lpafəlasɪ maɣamaɣa ta laŋ Kolosi tʊ (1:7 na 4:12). Pə caɣa ɪsɪɪ lpafəlasɪ kɛɛsa Pɔɔlɪ sɪ lsɔ sɛɛʊ kpaɪ nyəm napəlɪ pə nyə́ma lɪɪwa. Na pə nyə́ma sɛɣɛsəɣɪ sɪ, ye yʊlʊ caa sɪ í nyɪ lsɔ na pə́ ya ɪ nyʊɣʊ. Pə wɛɛ sɪ í təŋ kɔtasɪ na í luŋ ɪsɔtaa nyəm mpi pɪɪ naakɪ tɔ. Pə́cɔ́ pə wɛɛ sɪ í pɛlɪ na í kii tɔɣɔnasɪ na kʊnyɔnyɔɔm na pə polo. Pə tɔɔ ké Pɔɔlɪ ŋmaawɛ na í heeli-wɛ sɪ nyʊɣʊ yapʊ mpi Yesu hawa tɔ pə maɣanaa.

lsəna pa faɣa Kolosi takəlaɣa tɔ:

lsɔ samtʊ na Kolosi nyə́ma sɛɛtʊ, titite *1:1-14*
Yesu maɣanaa, titite *1:15–2:19*
Kilisiti haakɪ weesuɣu kʊfalʊɣʊ, titite *2:20–4:18*

Sɛɛtʊ

1 1 Maɣa Pɔɔlɪ, lsɔ luɣu lapəna na má lá Yesu Kilisiti tillu. Má na tá taapalʊ Timotee tə ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ.
2 lsɔ yəlaa mpa mɛ í wɛ kolosi na í ké tá taapalaa kʊpama kɛ Kilisiti təŋʊɣʊ taa tɔ. Tacaa lsɔ í hʊ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na í ha-mɛɣɛ alaafəya.

Pɔɔlɪ sɛɛ lsɔ ké í na təmlɛ

3 Ye tə kʊla mə tɔɔ ké sʊlʊmʊɣʊ, sɛɛtʊ kɛ tə sɛɛkɪ tam ké tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti Caa lsɔ. 4 Pa heela-tʊɣʊ ɪsəna í tɛma mə taa na Yesu Kilisiti, na ɪsəna í sɔɔla lsɔ yəlaa təna tɔ. 5 Waatʊ wei tampana tɔm Laapaalɪ Kʊpaŋ caala mə tɛɣɛ tatɛ tɔ pa hʊla-mɛɣɛ tɛɛlʊɣʊ ŋku kʊ wɛ tampana tɔm ntɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tə taa tɔ. Pə tɔɔ ké mə taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ na mə sɔɔlʊɣʊ teesina mpi pa
sɪɪ-mɛɣɛ hatuu ɪsɔtaa na í tɛɛləɣɪ-wɪ tɔ. 6 Laapaalɪ Kʊpaŋ yɛkəɣɪ ké, na
paa ɪ tala timpiɣi antulinya təna taa ɪ lakɪ kʊpantʊ ké. Ḿpúɣú ɪ lapa mə
hɛkʊ kɛ kʊyaŋku í taala lsɔ pɛɛlɛɛ tɔm kɛ nɪɪʊ tɔ, í hii lɔŋ na í nyɪ pɛɛlɛɛ
anɪ a tampana. 7 Ta təmlɛ taa taapalʊ kʊpaŋ lpafəlasɪ sɛɣɛsəna-mɛɣɛ
mpʊ. Tá nɔɣɔ kɛ ɪ lakəna təmlɛ ɪsɪɪ Kilisiti təmlɛ tʊ kʊpaŋ. 8 l heela-tʊɣʊ
təma sɔɔlʊɣʊ ŋku lsɔ Feesuɣu tʊ-mɛ tɔ kʊ tɔm. 9 Pə tɔɔ ké tɪɪ hɛɛsəɣɪ lsɔ
sələmʊɣʊ kɛ mə tɔɔ ké tuu kʊyaŋku pa heela-tʊɣʊ mə tɔm tɔ. Tə sələməɣɪ
lsɔ ké sɪ í ha-mɛɣɛ ɪ Feesuɣu haakɪ nyəm na laɣatʊ nti tɔ tə təna na pá
yele na í nyɪ ɪ luɣu nyəntʊ kɛ teu. 10 Mpʊ pɪɪ yelina na mə tɔntɛ maɣa
Tacaa na mə kʊlapʊtʊ lapɪ-ɪ teu kɛ tam. Na pɪɪ yele na í lakɪ təma
kʊpana anɪ a təna, a nɔɣɔ na a suka, na í ká sɔɔsəɣɪ lsɔ ké nyəm. 11 Tə
sələməɣɪ lsɔ ké sɪ í la-mɛ na í nyɔɔ toŋ kɛ teu na ɪ pəsʊɣʊ teeli nyəŋkʊ
toŋ taa, na í pəsɪ na í kantəlɪ pə təna mpi pɪɪ maɣana-mɛ tɔ pə taa na
suulu. 12 Í sɛɛ Tacaa kɛ í na təmlɛ na laŋhʊlʊmlɛ, ɪnɪ ɪ yelina na mɛ í
mʊna sɪ í hiki mə paa nyəm kɛ kʊpantʊnaa mpa lsɔ sɪɪ ɪ yəlaa kɛ tənaŋŋ
taa tɔ pa taa. 13 lnɪ ɪ lɛɛkəna-tʊɣʊ ahoo səkpɛtʊɣʊ tɛɛ asaɣaa sɔsaa niŋ
taa na í sʊsɪ-tʊɣʊ ɪ luɣu tɛɛ Pəyaɣa kawulaɣa taa. 14 Na ɪ pəyaɣa ŋkɛ ka
tɔɔ ké pə yapa-tʊ na pá hɪɪsɪ tá ɪsaɣatʊ.

Kilisiti wɛɛtʊ na ɪ təmlɛ

15 Kilisiti kɛləna lsɔ wei paa naakɪ tɔ tətɛŋɛlɛŋ. lnəɣəlɛ lsɔ kancaalaɣa
kʊlʊlʊ wei ɪ kəla pə təna mpi lsɔ lapa tɔ. 16 lnəɣɪ lsɔ lapəna pə təna, paa
ɪsɔtaa na atɛ pə nyəm mpi pa naa na mpi paa naa tɔ. Pə kpaɣaʊ pəsəlaa
na sɔsaa na awulaa na toŋtʊnaa pə loosi təna tɔ ɪ niŋ kɛ lsɔ lapəna pə
təna, na ɪ tɔɔ ké lsɔ lapa-wɪ. 17 Pə təna pə lɪɪwaɣa na pá maɣana-ɪ, na pə
təna mpi pə lapa tɔ pə tamsəna-ɪ tɔɣɔ pə wɛ pə lona taa. 18 Yesu sɛɛlaa
kpeka kɛna tɔnʊɣʊ na ɪnəɣəlɛ nyʊɣʊ. lnɪ ɪ yelina na a təna a wɛɛ. lnɪ ɪ
kɛna lsɔ kancaalaɣa kʊlʊlʊ wei ɪ səpa na pá taaləna-ɪ feesuɣu sɪ í la pə
təna təpaɪpaɪ pə nɔɣɔ tʊ tɔ. 19 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ luɣu lapəna sɪ ɪ wɛɛtʊ
təna í maɣalɪ ɪ Pəyaɣa taa. 20 Na ɪ luɣu lapa tɔtɔ sɪ ɪ Pəyaɣa ká yelina
na ɪ na kʊŋmaŋmam təna pá ciiki. Na lsɔ Pəyaɣa caləm líí səm tesika
tɔɔ tɔɣɔ lsɔ yelaa na pá lá hɛɛsʊɣʊ tɔm. Mpʊ pə yelina na lsɔ na pə təna
təpaɪpaɪ pa ciiki, paa ɪsɔtaa nyəm paa atɛ nyəm.
21 Mɛ tɔtɔ tuu lɔŋ mɪɪ hatələna lsɔ ké, na mə hʊwɛɛ asaɣɛɛ na mə
ɪsaɣakʊlapʊtʊ ka lapəna-mɛɣɛ ɪ kolontunaa. 22 Ama ɪ Pəyaɣa səpʊ ka
tɔnʊɣʊ kʊnɛ kʊ səm tɔ pənɛntɛ lsɔ ciika mə na-ɪ ké, sɪ pá yele na í ləsɪ-
mɛɣɛ ɪ ɪsɛntaa na í wɛ tənaŋŋ na í ké kʊpama na paa kawaliya ka fɛɪ mə
kiŋ. 23 Ama kʊlʊmtʊ ké sɪ mɪɪ tɔkɪ lsɔ sɛɛʊ kɛ ḿpúɣú tam, na í səŋ təca
kɛ teu kɛ ḿpúɣú tam, pʊlʊpʊ í taa ciɣiti-mɛ, na í taa yele na pá kú mə
tɛɛlʊɣʊ ŋku í tɛɛləɣɪ tuu kʊyaŋku í nɪɪ Laapaalɪ Kʊpaŋ tɔ. Laapaalɪ Kʊpaŋ
ɪnəɣɪ pa heela antulinya taa yəlaa təna, na Pɔɔlɪ má ma pəsəna ɪ heellu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Təmlɛ nte pə tʋ Pɔɔlı sı í la Yesu sɛɛlaa kpeka taa tɔ

24 Kaɣana kʋnyɔntɔɣɔlɛnaa mpa ma tɔkı mə tɔɔ tɔ pa hʋləsəɣı ma laŋlɛ ké.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, Yesu sɛɛlaa kpekəle kɛna Kilisiti tɔnʋɣʋ, na ı tɔɣa kʋnyɔŋ
kɛ pa tɔɔ na mpi pə́ kaası tɔ pə tɔɔ ké ma saləməɣəna kʋnyɔŋ kɛ ma tɔnʋɣʋ
taa, sı má səna na pə́ yoosi-wı. 25 Lsɔ tʋ-m təmlɛ nte sı má yoosi-tɛɣɛ mə cɔlɔ
tɔ, mpʋ tɔtɔɣɔ pə tʋ-m sı má la lsɔ yəlaa kpekəle təmlɛ tʋ, na ı tʋ-m ké sı
má heeli ı tɔm təfoo, má taa ŋmɛsı. 26 L ŋmɛsa ı tɔm kʋŋmɛsətʋ tənɛɣɛ yəlaa
tənaɣa təkulakula kɛ hatuu lɔŋ, na pənɛntɛɣɛ ı kula tə tɔɔ na í hʋ́lí mpi ı tı
tɔ. 27 Mpi pə tɔɔ tɔ, lsɔ sɔɔlaa ké sı í la na pə́ nyı ısəna ı sıwa na í təŋəɣı na
í lakı na pə́ wɛ ıŋmɛlaʋ tɔ pə tɔɔʋ na pə teu sɔsɔɔm. L sıı mpı ınəɣı sı ı ká
la yəlaa təna. Kʋŋmɛsətʋ ntəɣəlɛ sı Kilisiti wɛ mə waalı na ını ı yekina na
mıı taakı sı í ká hiki lsɔ teeli taa ké mə paa tete. 28 Pə tɔɔ ké tə heeliɣi yəlaa
tənaɣa Kilisiti tɔm. Na tə́ lakəna tá laɣatʋ təna, na tə́ kpaaləɣı paa wei ké
pə tɔm taa, na tə́ sɛɣɛsəɣı sı pə́ táná paa wei ké lsɔ ısɛntaa na í tɛma pıʋ kɛ
í na Kilisiti pa kpɛntʋɣʋ tɔm taa. 29 Təmlɛ tənɛ tə yoosuɣu tɔɔ ké ma lakı na
má lʋkəna toma taa toma nna Kilisiti haakı tɔ, toma anɛ a wɛnna ma taa.

2 1 Ma caa í nyı sı, mə na Layotisee nyə́ma na pa təna mpa pa nıı
ma hətɛ kɛ kʋnıı na pə́ tá nyı ma maɣamaɣa tɔ, mə kʋlʋkʋ kɛ ma
wɛɛ na má lʋkı pə tıı fɛı. 2 Ma lʋkı ké sı pə́ kpaası pa apalʋtʋ sı pə́ la
nɔɣɔ kʋlʋmaɣa kɛ sɔɔlʋɣʋ tɔm taa, na pə́ hiki naani wei yʋlʋ í nyəmá
teu ı hikiɣi tɔɣɔ teu təmammam. Ye pə lapa mpʋ paa nyı lsɔ kʋŋmɛsəm.
Mpəɣəlɛ Kilisiti maɣamaɣa. 3 Kilisiti ını ı kiŋ kɛ lsɔ haa nyəm na laɣatʋ
nti tɔ pə kiŋkinte wɛɛ na pə́ ŋmɛlaa.
4 Ma yɔɣɔtaa tɔ í nıwaɣalɛ, í taa yele na nɔɣɔlʋ tolisi-mɛ na laɣatʋ
tɔmnaa. 5 Paa ma na-mɛ tə wɛʋ təma na pooluŋ tɔ, ma ləsaɣa wɛ mə kiŋ
ké, na ma laŋlɛ hʋlʋmaa ısıı ma naʋ mə təna í tɛma mə taa na Kilisiti,
na í kpɛntaa na í səŋa təca ké pə taa tɔ.

Kilisiti tɔɔ tə hika tá tı

6 Tɔʋ, í tisuɣu sı Yesu Kilisiti í la mə Sɔsɔ tɔ, í yele na mə na-ı í kpɛntı
mə tɔntɛ taa. 7 Í nyɔɔna-ı teu ısıı tʋɣʋ nyɔɔkʋɣʋna tɛtʋ tɔ. Kilisiti í wɛɛ
mə kʋlapʋtʋ təna kite. Paa kʋyaŋku í nyɔɔkı toŋ kɛ lsɔ sɛɛʋ taa. Ḿpʋ́ɣʋ́
pa sɛɣɛsa-mɛ sı í lakı. Í sɛɛkı lsɔ ké í na təmlɛ kɛ teu.
8 Í feŋ teu, í taa yele na nɔɣɔlʋ kɔɔ na í hii-mɛ na ı yʋlʋlaɣatʋ nyəm
tɔm kʋpʋɣusutu kpaı nyəntʋ nti yəlaa sɛɣɛsaa na pə́ tɛləsı təma tɔ.
Tɔmnaa mpɛ pa ké pə təna pə kancaalaɣa nyəm kɛ antulinya taa, pa ta
kɛ Kilisiti nyəntʋ. 9 Pə taɣa pʋlʋ, lsɔ wɛɛtʋ tənaɣa Kilisiti kpaɣa ı tɔnʋɣʋ
taa na pə́ maɣalı ı taa. 10 Na mə na-ı í kpɛntʋɣʋ kʋlʋm tɔ í hika pə
tənaɣa, ını ı kələna kawulası təna na toŋtʋnaa təna.
11 Mə na-ı í kpɛnta kʋlʋm kɛ mpʋ tɔ pə pɛla-mɛɣɛ, na pɛlʋɣʋ mpı pə
fɛı ısıı yʋlʋ pɛlʋɣʋʋ tɔ. Ama pə ké Kilisiti pɛlʋɣʋ ké. Mpəɣəlɛ pə ləsʋɣʋʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ʋʋlʋtɔnʋɣʋ ɪsaɣatʋ toma kɛ ʋʋlʋ taa tɔ. 12 Pa sɔ-mɛɣɛ lsɔ lʋm tɔ pə hʋlaa
ké sɪ pa pima mə na Kilisiti na mə na-ɪ í taɣanɪ fem. Na í tisaa sɪ lsɔ wei
ɪ feesa Yesu ké sətaa taa tɔ ɪ wɛna toma tɔ pə tɔɔ ké pə lapa mpʋ. 13 Tuu
lɔŋ ɪsɪɪ ɪ taa nyɪ lsɔ tɔ mə ɪsaɣatʋ ka yelaa ké na í wɛɛ ɪsɪɪ sətaa kɛ lsɔ
nyəntʋ taa. Ama pənɛntɛ lsɔ kpɛnta mə na Kilisiti kɛ weesuɣu hav. Na
lsɔ hɪɪsa mə ɪsaɣatʋ təna. 14 Tá kəma nna a fɛɪ nyʋɣʋ na pá pɛləɣɪ tá
niŋ tɔ lsɔ yela a nyʋɣʋ mapʋ na pá saalɪ yem. Kəma anɛ a nyʋɣʋ mapʋ
ka wɛʋ təlasɪ tɔ pə caala-tʋɣʋ. Kəma anɛɣɛ ɪ kama səm tesika tɔɔ na í
lɔ a tɔm. 15 Kilisiti tesika kɛ lsɔ kpana awulaa na toŋtʋnaa pa nyəm. lsɔ
tʋ-wɛɣɛ Pəyaɣa akaɪtʋ looŋa taa ké ɪsɪɪ saləkatʋnaa na í tɛɛkəna na pá
nyənəɣɪ-wɛ təcoo.
16 Pə tɔɔ ɪlɛ í taa yele na nɔɣɔlʋ footi-mɛɣɛ mə tɔɣɔnaɣa na mə
kʋnyɔnyɔɔm na acima kʋyɛɛŋ na ɪsɔtʋ kʋfalʋ na kʋyɛɛŋ kʋhɛɛsəŋ pə tɔɔ.
17 Kʋpantʋ nti tɪɪ kɔɔ tɔ tə nyaləməlɛ ntɛ́ pə tənaɣa ɪsəntɔ, na Kilisiti kɛna
pə kiŋkinte. 18 Í taa tisi na nɔɣɔlʋɣʋ yem wei í sɔɔlaa ɪ pasa ɪ təɣɪ yəlaa
ɪsɛntaa na í sɛɛkɪ ɪsɔtaa tillaa tɔ pʋntʋ kʋ mə tɔm. Yʋlʋ í lakɪ mpʋ, ɪ
toosee nna ɪ toosaa tɔɣɔ ɪ təŋəɣɪ na í lakɪ. Na wei ɪ wɛ mpʋ tɔ yʋlʋhʋwɛɛ
kalampaanɪ kʋɣʋna-ɪ na ɪ fɛɪna tampana. 19 lɪ caa í matəna Kilisiti wei
ɪ ké nyʋɣʋ tɔ, pəyele Kilisiti ɪnɪ ɪ yelina na tɔnʋɣʋ hikiɣi kʋ tɔɣɔnaɣa na
kʋ atama na kʋ nantʋ pə kpɛntaa na pá tɔka teu na kʋ pɪɪkɪ ɪsɪɪ lsɔ caa
tɔ.

Tá na Kilisiti tə səpa tá na-ɪ tɪɪ wɛɛna weesuɣu

20 Mə na Kilisiti í səpʋ tɔ pə ləsa-mɛɣɛ antulinya ɪnɛ ɪ pə təna pə
kancaalaɣa nyəm taa ké. lɛ pepe tɔɔ ké í tasəɣɪ tɔntɛ ɪsɪɪ antulinya
tənna-mɛ? lɛ pepe tɔɔ ké í tisiɣi na pá tʋɣʋ-mɛɣɛ kiiŋ 21 sɪ: Taa kpaɣa
pənɛ, taa təŋ pənɛ, taa tokina pənɛ? 22 Mpi pə ləsaa sɪ yʋlʋ í lana-wɪ na
pá té tɔ pə tɔɔ ké pa sɪɪ kiiŋ ɪnɛ. Yəlaa təkelekele sɪɪna kʋsɛɣɛsətʋ na kiiŋ
ɪnɛ. 23 Kiiŋ ɪnɛ ɪ nəɣəsəna ləmaɣasɛɛ kʋpana ké, mpi tɔ, ɪ yelaa na yʋlʋ
cɛsəɣəna lsɔ sɛɛʋ, na ɪ yelaa na yʋlʋ pasəɣɪ ɪ tɪ, na ɪ caala yʋlʋ sɪ í tʋ ɪ
tɔnʋɣʋ kɛ wahala. Ama pəsʋɣʋ kɛ kiiŋ ɪnɛ ɪ fɛɪna sɪ í kpa yʋlʋ tɔnʋɣʋ kɛ
kʋ kʋnyɪɪləŋ təlatɛ.

3 1 Mə na kilisiti kɛ pa feesaa. Pə tɔɔ ɪlɛ timpi Kilisiti caɣa ɪsɔtaa
ké lsɔ kɔŋkɔŋ taa tɔ təna nyəm ɪkpatɛ kɛ í ká huli. 2 Í sɛɛsɪ ɪsəlɛ
na ɪsɔtaa nyəm tɔm, í taa sɛɛsɪ ɪsəlɛ na atɛ nyəm pɛɛkʋɣʋ. 3 Pə taɣa
pʋlʋ tɔɔ, ɪ səpʋ tɔ pə ŋmɛsa mə weesiŋ kɛ Kilisiti kiŋ kɛ lsɔ cɔlɔɣɔ. 4 Mə
weesiŋ maɣamaɣa ntɛ́ Kilisiti, ɪ kɔŋ í lɪɪkɪ tɔ mə na-ɪ í lɪɪkəna, na í ka
hiki ɪ teeli taa ké mə paa nyəm.

Tɔntɛ kʋpəntɛ na kʋfatɛ pə tɔm

5 Ye mpʋ atɛ cənɛ nyəntʋ təna nti í ka tɔkaa tɔ í kʋ-təɣɪ mə kiŋ.
Ntəɣəlɛ asilima, tɛtɛlakasɪ, wasaŋkalətʋ, na kʋnyɪɪləŋ ɪsaɣaŋ, na liɣitee

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɔtɔı, halı lıɣitee kɔtɔı tʊ na tııŋ laalʊ pa ısaɣatʊ lıı kʊlʊm ké. 6 lsaɣatʊ
tənɛwɛ tə tɔɔ ké lsɔ ká mʊ páána na í má mpa paa nııkəna-ı tɔ. 7 lsaɣatʊ
tənɛ tıı ŋmakəlʊɣʊ-mɛɣɛ lɔŋ tɔ, ḿpʊ́ɣʊ́ í təŋaɣa teitei.
8 Ama pənɛntɛ í lɔ pə təna mpi pə wɛ mpʊ tɔ, páána mʊɣʊ na
kakalaɣa kɛkɛkɛ na nyaŋ. Kʊtʊɣʊ yaa kɛɛsəlaɣa tɔm natəlı tá taa lıına
mə nɔɔsı taa. 9 Í taa pɛləɣı təmaɣa pɔpɔtʊ, pə taɣa pʊlʊ, í hɔɣɔsa mə
yʊlʊwɛɛtʊ kʊpəntʊ na tə yaasinaa tənaɣa na í lɔ. 10 Na yʊlʊwɛɛtʊ kʊfatʊ
kɛ í kpaɣaa na í suu. Yʊlʊ kʊfalʊ ını ı tɔŋna ı ŋmalʊ lsɔ ké kɛlʊɣʊ
tətɛŋɛlɛŋ ké sı pá yele na í nyı lsɔ ké teu təkpəsəkpəsı. 11 Pə lapa mpʊ
tɔ, pə fɛı sı pə tasəɣı tɔtɔ sı panɛ pa ta kɛ Yuta nyə́ma, Yuta nyə́ma ntɔ,
na pɛllaa ntɔ kʊtapɛləŋ ntɔ, ısəkpɛɛtɛɛ nyə́ma ntɔ sɔsaa taa nyə́ma ntɔ,
yomaa yaa kasaɣampiya ntɔ. Aaı, Kilisiti kɛna pə təna, na í wɛ pa təna
pa waalı.
12 Í ké lsɔ yəlaa ké. lsɔ sɔɔləna-mɛ na í ləsı-mɛ sı í la ı nyə́ma. Pə tɔɔ
ılɛ í tɔkı kʊpantʊ taa kʊpantʊ na í lakı. Í hʊ́ləɣí yʊlʊtʊ, na í pasəɣı
mə tı, na í wɛɛ təpamm, na í tɔkı suulu. 13 Í tɔkı təma, mə taa lɛlʊ í
pənta lɛlʊ na nti í hʊ́lí təmaɣa suulu. Í hʊ́ləɣí təmaɣa suulu, Tacaa ná
hʊla-mɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́. 14 Pə tənaɣa mpʊ təpaı ılɛ təma sɔɔlʊɣʊ kɛ í ká tɔkı
teu. Təma sɔɔlʊɣʊ mpı pıı yelina na í kpɛntı yʊlʊ kʊlʊm. 15 Í yele na
Kilisiti sɔɔlʊɣʊ hʊ́ləɣí mə lotu taa ké mpi í ká lakı tɔ. Hɛɛsʊɣʊ kʊnɛ kʊ
maɣamaɣa kʊ tɔɔ ké lsɔ kpɛnta-mɛ na í yaa, na í wɛ ké ısıı yʊlʊ tənʊɣʊ
tɔɔ niŋ na nɔɔhɛɛ na pə tənaɣa mpʊ pə wɛʊ na pá kpɛntaa tɔ. Í sɛɛkı lsɔ
sı í na təmlɛ. 16 Kilisiti tɔm na tə tɔɔʊ təna í wɛɛ mə kiŋ kɛ teu. Í sɛɣɛsəɣı
təma, í kpaaləɣı təma na laɣatʊ sɔsɔɔntʊ. Í yoona luɣu kʊlʊmʊɣʊ kɛ
lsɔ ké yontu na lsɔ Tɔm yontu na lsɔ sam nyəntʊ na yontu nti tə sɔɔsəɣı
apalʊtʊ tɔ, na í sɛɛna-ı í na təmlɛ. 17 Paa mpiɣi í lakı, yaa paa ntiɣi í
yɔɣɔtəɣı, í yaana tá Sɔsɔ Yesu hətɛ, na í sɛɛkı Tacaa lsɔ ké í na təmlɛ kɛ
ı tɔɔ.

lsəna tɔntɛ kʊfatɛ cakəlɛ wɛɛ tɔ

18 Alaa mɛ́ í seeki mə paalaa, Tacaa ısɛntaa, nti pə mʊna í la tɔɣɔlɛ.
19 Apalaa mıı sɔɔlı mə alaa na í taa la-wɛɣɛ nyaŋ kɛ paa pəcɔ.
20 Piya mɛ Tacaa ısɛntaa mə nyəntʊ nté sı í nıına mə nyə́ma kɛ pə təna
pə taa. Ye í nııkəna mə nyə́ma pə lakı lsɔ ké teu ké pə tıı fɛı.
21 Cɛcɛnaa mɛ í taa la na páána kpa mə piya na sı kɔɔ sı lɔ apalʊtʊ.
22 Yomaa, mıı nııkəna mə caanaa mpa pa tɔka-mɛɣɛ antulinya taa
cənɛ tɔɣɔ pə təna pə taa. Í taa seeki-wɛɣɛ waatʊ wei pa wɛɛkı tɔ tike sı
pá la-wɛɣɛ leleŋ. Ama í nıına-wɛ na luɣu kʊlʊmʊɣʊ kɛ seu mpi í seeki
Tacaa tɔ pə tɔɔ. 23 Paa təmlɛ nteɣe pa tʊ-mɛ te, í la-tɛ na luɣu kʊlʊmʊɣʊ,
na pá wɛɛ ısıı Tacaa təmlɛ kɛ í lakı, pə taɣa yəlaa nyəntɛ. 24 Í nyı teu sı í
lakʊɣʊ tɔ Tacaa ká tɛna na í fɛlı-mɛɣɛ mə kʊfɛlʊɣʊ. Í ká hiki kʊpantʊ nti
ı sıı ı nyə́ma tɔɔ tɔ. Pə taɣa pʊlʊ, Kilisiti kɛna mə Caa maɣamaɣa wei ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təmlɛ í lakı tɔ. 25 Pə tɔɔ ké ye wei ı lakı ısaɣatʋ, pıı tɛ na pə́ fɛlı-ı ısaɣatʋ nti ı lapa tɔ. lsɔ ıı faɣasəɣı nɔɣɔlʋ se.

4 1 Yomaa caanaa mɛ, í tɔkı mə yomaa kɛ ısəna mpi pə kɛɛsaa na pə siɣisa teu tɔ. Í nyı teu sı mé tɔtɔ mə wɛna Caa kɛ ısɔtaa.

Nti Pɔɔlı sı pá lakı tɔ

2 Í sələmɣı lsɔ, í taa yele. Í feŋiɣi na í sɛɛkı-ı í na təmlɛ kɛ mə lsɔ sələmʋɣʋ taa. 3 Í kpɛntəna tá na í sələməɣəna lsɔ na í ha-tʋɣʋ ıkpatɛ na tə́ la ı waasʋ na tə́ kpaalı Kilisiti tɔm kʋŋmɛsətʋ. Tɔm kʋŋmɛsətʋ tənɛ tə tɔɔ ké ma wɛ saləka taa ké ısəntɔ. 4 Í sələmı lsɔ na má, ılɛna má yası ı tɔm təcɛıcɛı na pá nyəmı-ı teu, mpi pə tʋ má sı má la tɔɣɔlɛ.

5 Í nyı mə tɔntɛ kɛ mpa pa ta kɛ lsɔ sɛɛlaa tɔ pa kiŋ, na í taa yele na aləsɛkɛ kʋyɛɛŋ fiti-mɛɣɛ yem. 6 Paa kʋyaŋku í yɔɣɔtəɣı kʋpantʋ, na kawaaɣa nyəntʋ í lııkəna mə nɔɔsı taa. Í nyı ısəna pə mʋna í cɔ tɔm tɔ na í cɔɔkı paa wei.

Kantəkaɣa sɛɛtʋ

7 Tá taapalʋ kʋpaŋ Tisikı ká heelina-mɛɣɛ ma tɔm təna təpaıpaı. Ma na-ı tə lakəna Tacaa təmlɛ na ı kɛ təmlɛ latʋ kʋpaŋ ké. 8 Pə maɣamaɣa pə nyʋɣʋ tɔɔ ké ma kʋsa-ı sı í polo í na-mɛ na í heeli-mɛɣɛ tá alaafəya tɔm na pə́ hɛɛsı mə laŋa. 9 Tá taapalʋ kʋpampaŋ Honesim wei ı ké mə taa lɛlʋ tɔ ílé ı sıına-ı. l ká kɛɛsı-mɛɣɛ tə təna nti tə lakı cənɛ tɔ.

10 Ma saləka taa akpele Alisitaakı na Paanapası kɔɣɔ pəyaɣa Maləkı sı pá sɛɛ-mɛ yoo. Pa tɛma-mɛɣɛ Maləkı ını ı tɔm heeluɣu, ılɛ ye ı tala mə tɛ í tɔkı-ı teu. 11 Yesu wei pa yaa sı Yutusi tɔ ı sɛɛ-mɛ tɔtɔ. Yəlaa tooso ınɛ ı tike ı lıına Yuta nyə́ma mpa pa laɣasaa tɔ pa taa, na má na-wɛ tə lakəna lsɔ kawulaɣa təmlɛ, na pa paasaa ké na pá sɔɔsı-m apalʋtʋ.

12 lpafəlası wei ı ké mə taa lɛlʋ tɔ ı sɛɛ-mɛ. l ké Yesu Kilisiti təmlɛ tʋ ké na ı sɛɛsa ısəlɛ na lsɔ sələmʋɣʋ kɛ mə tɔɔ ké teu sı í səŋ təca na pʋlʋ í taa ciɣiti-mɛ, na í pıı lsɔ nyəntʋ taa, na í taŋaa tətɛɣɛtɛɣɛ sı í la pə təna mpi lsɔ caa tɔ. 13 Ma ləsəɣı ı nyıılʋɣʋ, ye n na ısəna ı kʋɣı ı təɣı mə na Layotisee na Hiyelapolisi nyə́ma mə tɔɔ tɔ pə fɛı kɛɛsʋɣʋ. 14 Tá lokotulo kʋpaŋ Luku na Teması sı pá sɛɛ-mɛ.

15 Í sɛɛ tá taapalaa mpa pa wɛ Layotisee tɔ, na í sɛɛ Nɛmfa na Yesu sɛɛlaa kpekəle nte tə kotiɣi ı təyaɣa kɛ lsɔ sɛɛʋ tɔ. 16 Ye mıı tɛma takəlaɣa kanɛɣɛ kalʋɣʋ ılɛ í tɛləsı Layotisee Yesu sɛɛlaa na pɛlɛ pá kala-kɛ tɔtɔ. Mɛ tɔtɔ mıı mʋ Layotisee nyə́ma nyəŋka na í kala. 17 Í heeli Aasipi sı í paasəna Tacaa təmlɛ nte pa tʋ-ı sı í la tɔɣɔ teu.

18 Ma maɣamaɣa ma niŋ ŋmaatʋ nté cənɛ. Pɔɔlı má ma sɛɛ-mɛ. Í taa sɔɔ sı ma wɛ saləka taa yoo.

lsɔ í hʋ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA KANCAALAƔA NYƎŊKA ŊKA PƆƆLɩ NMAAWA

TƐSALONIKɩ

NYƎ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Pɔɔlɩ waasʊ yɛlənaʊ waatʊ kɛ lsɔ sɛɛlaa lɩɩwa Tɛsalonikɩ ɩcatɛ taa. Ama ɩ maɣamaɣa ɩ ta caɣa təna na pə taaŋɩ ké. Yuta lsɔ sɛɛlaa kpekəle natəlɩ tə yelaa na í kʊlɩ na í tɛɛna Kɔlɛntɩ ɩcatɛ taa. Tənaɣa ɩ taapalʊ Timotee polaa na í kɛɛsɩ-ɩ Tɛsalonikɩ nyə́ma tɔm. l nɩɩwa mpʊ ɩlɛna ɩ apalʊtʊ kpa. Haləna í sa lsɔ ké pə tɔɔ. Pɔɔlɩ maɣamaɣa nyɩɩla teu ɩsɩɩ í ná Tɛsalonikɩ nyə́ma. l tasa-wɛɣɛ apalʊtʊ sɩ pá kantəlɩ na pa pɩɩkɩ lsɔ sɛɛʊ taa. Pɔɔlɩ cɔwa tɔm nti Tɛsalonikɩ nyə́ma ka pɔɔsa-ɩ sətaa fem tɔɔ na Kilisiti məlʊɣʊ tɔm tɔɔ tɔtɔ tɔ. l tɔma sɩ paa nɔɣɔlʊ ta nyɩ Yesu məlʊɣʊ kʊyakʊ na pə waatʊ tɔ, pə wɛɛ ké sɩ ta sɔɔlʊ í pɩɩ na tə́ taŋaa.

lsəna pa faɣa Tɛsalonikɩ I takəlaɣa tɔ:

lsɔ samtʊ na sɛɛtʊ, titite *1:1–3:13*
l tasəɣɩ-wɛɣɛ laɣatʊ sɩ pá pɩɩkɩ lsɔ sɛɛʊ taa, titite *4:1-12*
Kilisiti məlʊɣʊ tɔɔ laɣatʊ tasʊɣʊ, titite *4:13–5:11*
Kantəkaɣa kʊtʊtʊtʊ na sɛɛtʊ, titite *5:12-28*

Sɛɛtʊ

1 1 Taɣa Pɔɔlɩ na Silaasɩ na Timotee.
Tá ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ Tɛsalonikɩ Yesu sɛɛlaa kpekəle nyə́ma mɛ mpa í ké Tacaa lsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pa nyə́ma tɔ. lsɔ na Yesu Kilisiti pá hʊ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na pá ha-mɛɣɛ alaafəya.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɛsalonikɩ nyə́ma lɔsɔɛɛlɛ teu

2 Tam tə sɛɛkɩ lɔɔ sɩ í na təmlɛ kɛ mə təna mə tɔɔ, na tə́ sələməɣəna-
mɛɣɛ tam tɔtɔ. 3 Na tam ye tə səŋa Tacaa lɔɔ ɩsɛntaa tə tɔɔsəɣɩ ɩsəna
í lapa təma kɛ mə lɔɔ mpaaʋ taa tɔ, na ɩsəna mə təma sɔɔlʋɣʋ sʋsa-
mɛɣɛ lʋpʋ sɔsɔɔm taa tɔ, na ɩsəna mə tɛɛlʋɣʋ kɛ Tacaa Yesu Kilisiti kiŋ
ta pasa paa pəcɔ tɔ. 4 Tá taapalaa mɛ, tə nyəmá sɩ lɔɔ sɔɔla-mɛ na í
ləsɩ-mɛ sɩ í pəsɩ ɩ nyə́ma. 5 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, tə ta heeli-mɛɣɛ Laapaalɩ
Kʋpaŋ na nɔɣɔ taa tɔm tike. Ama na toma na Feesuɣu Naŋŋtʋ toŋ taa
ké tə heelina-mɛɣɛ-ɩ. Na tə tɛma tá taa ké teu sɩ tɔm tənɛ tə ké tampana
nyəntʋ. Mə maɣamaɣa í nyəmá ɩsəna tə tɔma mə hɛkʋ sɩ pə́ səna-mɛ tɔ.
6 Í təŋa tá na Tacaa tá ɩkpatɛ, na í ná kʋnyɔntɔɣɔlɛ sɔsɔɔlɛ, paa na mpʋ í
mʋ lɔɔ Tɔm na laŋhʋlʋmlɛ sɔsɔɔlɛ nte Feesuɣu Naŋŋtʋ kɔŋna tɔ. 7 Haləna
mə yaasi hʋla Masetoni na Akayi lɔɔ sɛɛlaa tənaɣa ɩsəna paa la na pá
te tɔ. 8 Na pə taɣa Masetoni na Akayi pa tɛtʋnaa taa tike kɛ Tacaa tɔm
nɩɩ mə tɔɔ. Ama paa timpi pə nɩɩwa ɩsəna í mʋ lɔɔ Tɔm tɔ na pá yɔɣɔtəɣɩ
pə tɔm. Halɩ pə fɛɩ sɩ tɩɩ nɔkɩ na tə́ tasa nɔɣɔlʋɣʋ mə tɔm heeluɣu. 9 Paa
wei ɩ kɛɛsəɣɩ ɩsəna tɩɩ pola mə tɛ na í mʋ-tʋ tɔ, na ɩsəna í lɔ tɩɩŋ tɔm na
í mələ̀na lɔɔ tɔɔ sɩ í lakɩ tampana lɔɔ weesuɣu tʋ təmlɛ, 10 na í taŋ sɩ ɩ
Pəyaɣa Yesu wei ɩ ka feesa sətaa taa tɔ í lɩɩna ɩsɔtaa na í kɔɔ. l Pəyaɣa
ŋkɛ kaa yana-tʋɣʋ cele kɛ lɔɔ páánə́ taa.

Təmlɛ nte Pɔɔlɩ lapa Tɛsalonikɩ tɔ

2 1 Tá taapalaa mɛ, mə maɣamaɣa í nyəmá sɩ waatʋ wei tə kɔma
mə kiŋ tɔ tə ta lɩɩ yem. 2 lsɩɩ í tɛma nyəm tɔ pa tɛma-tʋɣʋ nyaŋ
lapʋ na kʋtʋɣʋ kɛ Filipʋ ké na pə́cə́ tə́ takɩ mə tɛ Tɛsalonikɩ. Ama lɔɔ
ha-tʋɣʋ apalʋtʋ sɩ tə́ heeli-mɛɣɛ ɩ Laapaalɩ Kʋpaŋ, paa kaɣatʋɣʋ tɔɔ
ɩsəna. 3 Pə təna mpi tə sɛɣɛsəɣɩ yəlaa sɩ pá la tɔ pəntʋɣʋ fɛɩ pə taa yaa
hʋwɛɛ asaɣɛɛ naalɩ, na tɩɩ pɛɛkəɣɩ sɩ tə́ puɣusi nɔɣɔlʋ. 4 Ama tə yɔɣɔtəɣɩ
pə tənaɣa teitei ké ɩsɩɩ lɔɔ caakɩ tɔ, pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, lɔɔ ɩnɩ ɩ sama-tʋ
na í cɛla-tʋɣʋ ɩ Laapaalɩ Kʋpaŋ sɩ tə́ heeli. Ulɛ pə taɣa yəlaa laŋhɛɛlɛ
kɛ tə́ pɛɛkəɣɩ na tə́ lakɩ mpʋ. Ama lɔɔ wei ɩ wiiliɣi tá lotunaa taa na í
naa tá taa hʋwɛɛ tɔ ɩ laŋhɛɛlɛ kɛ tə pɛɛkəɣɩ. 5 Mə maɣamaɣa í nyəmá
teu sɩ tə ta ma-mɛɣɛ nɔɣɔ taa ké tiiliɣi paa pəcɔ maɣamaɣa, na tə ta la
liɣitee kɔtɔɩ kɛ tiili na tə́ puɣusi-mɛ. Na lɔɔ maɣamaɣa ná ná pə tənaɣa
mpʋ. 6 Tə ta pɛɛkɩ yəlaa ɩsantɛ, paa mə maɣamaɣa mə kiŋ yaa nɔɣɔlʋ
ɩ kiŋ. 7 Pəcɔ tə kɛʋ Kilisiti tillaa ɩsəntɔ tɔ, ye tɩɩ nɔkaa tɩɩ ŋmakəla-mɛ
na í lá ɩsəna tə caa tɔ. Ama tə caɣa mə hɛkʋ na suulu na tə́ lakɩ-mɛ
təpamm ɩsɩɩ asɔnʋɣʋ lakʋɣʋ kʋ pəyaɣa tɔ. 8 Tə sɔɔla-mɛɣɛ katatəlaɣa
ké, haləna tə tɛm-mɛɣɛ Laapaalɩ Kʋpaŋ kɛ heeluɣu tɔ, ye paa tɔma sɩ tə́
ləsɩ tá weesiŋ maɣamaɣa na tə́ tʋ-mɛ, tɩɩ ləsaa. Pɔpɔtʋ fɛɩ, tá luuŋ sʋʋ-
mɛɣɛ teu ké. 9 Tá taapalaa, ntɔŋ í tɔɔsa ɩsəna tə lapa təma na tə́ konti

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

haŋaɣa tɔ? lsəna tə lapa təmlɛ na ısəlɛ kʊsɛɛmlɛ kɛ teu sı tə́ taa sʊkı mə taa nɔɣɔlʊɣʊ səɣəla kɛ saa wei tıı wɛ mə hɛkʊ na tə heeliɣi-mɛɣɛ lsɔ Laapaalı Kʊpaŋ tɔ.

10 Í pəsəɣı na í ləsı tá nyıılʊɣʊ kɛ ısəna tá tɔntɛ tewa lsɔ sɛɛlaa mɛ mə kiŋ, na tə́ kɛɛsaa na tə́ tá liɣiti tiili tɔ, lsɔ maɣamaɣa ná ná mpʊ tɔtɔ. 11 Pə́cɔ́ ı nyəmá tɔtɔɣɔ ısəna tə lapa paa mə taa wei ısıı cɛcɛ lakʊɣʊ ı pəyaɣa tɔ. 12 Tə lapa na í tɔkı tɔnəŋ kɛ teu na tə sɔɔsa-mɛɣɛ apalʊtʊ, na tə́ sɛɛsı-mɛ na ısəlɛ sı í tɔ na pə́ kɛɛsəna teitei ısıı lsɔ caakı tɔ. lsɔ ını ı yaana-mɛ sı í hiki mə paa tete kɛ ı kawulaɣa na ı teeli taa.

13 Tə sɛɛkı lsɔ sı í na təmlɛ kɛ tam tɔtɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, waatʊ wei tə heela-mɛɣɛ lsɔ Tɔm tɔ í tá mʊ-tı ısıı yəlaa nyəntʊ. Ama í nııwa tɔ í mʊwaɣa sı tə kɛ́ lsɔ Tɔm, na tampana tə maɣamaɣa kɛ́. Ntı ını tə lakəna təmlɛ kɛ lsɔ sɛɛlaa mɛ mə taanaa. 14 Tá taapalaa-mɛ, mpi pə lapa Kilisiti nyə́ma hɛkʊ kɛ lsɔ sɛɛlaa kpeka wena a wɛ Yuta tɔ a taa tɔ, pə akpele lapəna ntɛɣɛ mə kiŋ tɔtɔ. Naasʊɣʊ mpi Yuta nyə́ma naasa pɛlɛɣɛ təna tɔ pə taka kɛ́ mə ıcatɛ nyə́ma ná naasa-mɛ tɔtɔ. 15 Yuta nyə́ma mpɛ pa kʊna Tacaa Yesu, na mpɛ ını pa kʊna lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa. Kʊlʊmaa mpɛ ını pa naasəna-tʊ tɔtɔ. Pa fɛı lsɔ kɛ́ teu, na pa kɛ́ yəlaa təna kolontunaa. 16 Paa yeki sı tə sɛɣɛsı mpa pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ na pə́ ya pɛlɛ pa nyɔɔŋ. lsaɣatʊnaa mpa tuu lɔŋ paa lapa tɔ mpɛ pa tɔɔ kɛ́ pa tɔŋna lɛntənaa kɛ kaaʊ na pə́ kpaa huɣule. Ama pənɛntɛɣɛlɛ lsɔ tɛma pa tɔm.

Pɔɔlı nyııləɣı sı í ná Tɛsaloniki nyə́ma

17 Tá taapalaa-mɛ, tuu ısıı tə yeluɣu təmaɣa wɛɛ naalɛɣɛ mpʊ tɔ, tə nyııla sɔsɔm sı tə́ na-mɛ, haləna pıı tıı lakı-tʊɣʊ lɔŋ. Ama paa tıı naa təmaɣa mpʊ tɔ tá laakaləna wɛ təma kiŋ kɛ́. 18 Tə nyııla teu sı tə́ məlı mə kiŋ, haləna Pɔɔlı má, tɔm paɣalɛ kɛ ma tʊ mə tɛ pote pəlɛ na Satanı tá tisi sı tə́ hiki mpaaʊ. 19 Mə tike təkoŋ kɛ́ tə tɛɛləɣı na tə́ hʊləsəɣəna laŋa, na mɛɣɛ tıı mʊɣʊləna Tacaa Yesu kɔntɛ wule kɛ ı ısɛntaa sı tə yoowa yoou na tə́ lá akanaa. 20 Nn, mɛɣɛ tıı yɔɔləna, na mɛɣɛ tıı hʊləsəna laŋa mɛɛ.

3 1 Tə tʊ mə tɛ pote pəlɛ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ tam na pə́ kɔɔ pə́ nıı-tʊ ılɛna tə́ hiki hʊwɛɛ sı taa caɣa Atɛɛnı kɛ tá tike, 2 na pə́ kaası na tə́ tili tá taapalʊ Timotee wei tá na-ı tə lakı lsɔ təmlɛ kɛ Kilisiti Laapaalı kʊpaŋ heeluɣu taa tɔ. Tə kʊsa-ı na tə́ tili-ı ḿpʊ́ɣʊ́ sı í sɔɔsı-mɛɣɛ toma na apalʊtʊ kɛ mə lsɔ mpaaʊ taa, 3 na pə́ taa kɔɔ na kʊnyɔntɔɣɔlɛ nte tə taa tə wɛ ısəntɔ tɔ tə́ kɔɔ tə́ kəlı mə taa nɔɣɔlʊ na í lɔ tɔɔŋ. Mə maɣamaɣa í nyəmá mpʊ, sı kʊnyɔntɔɣɔlɛnaa mpɛ pa kɛ́ mpi mpi lsɔ ka tɔma sı pıı maɣana-tʊ tɔ pə taa lɛmpənaa kɛ́. 4 Haləna pə maɣamaɣa kɛ tə heela-mɛɣɛ waatʊ wei tá na-mɛ tə wɛɛ tɔ, sı paa tʊ-tʊɣʊ kʊnyɔŋ. Mpʊ ını pə maɣamaɣa kɛ í naa pə kɔma ısəntɔ. 5 Pə tɔɔ kɛ́ tə tʊɣʊ mə tɛ pote pəlɛ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ tam na pə́ nıı-tʊ tɔ, ma kʊsa Timotee sı í polo na í na ısəna mə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ mpaa təŋʊɣʊ yaasi wɛɛ tɔ. Ma nyaŋ sɩ pə́ taa kɔɔ sɩ llɔɣɔʊ maɣasa-mɛ na tá təmlɛ saalɩ yem ké mə kiŋ.

6 Ama Timotee kɔmna mə tɛ ɩsəntɔ tɔ ɩ kɛɛsa-tʊɣʊ ɩsəna í səŋa lsɔ mpaaʊ taa ké teu na í tɔka təma sɔɔlʊɣʊ tɔm tɔ. Na ɩ heela-tʊ sɩ í tɔɔsəɣɩ tá tɔm kɛ tam na laŋhʊlʊmlɛ. Haləna í nyɩɩləɣɩ sɩ í na-tʊɣʊ teitei ɩsɩɩ tá nyɩɩləɣɩ sɩ tə́ na-mɛ tɔ. 7 Tá taapalaa mɛ, waatʊ wei tə nɩɩ mə tɔm tɔ pə hɛɛsa tá laŋa kɛ teu kɛ sɔsɔm ké tá wahalanaa na ta kʊnyɔntɔɣɔlɛnaa panɛ pa təna pa taa ké. lsɔ mpaaʊ ŋku í tɔka teu tɔ ŋkʊ kʊ hɛɛsəna tá laŋa kɛ mpʊ. 8 Na í səŋʊɣʊ təca kɛ Tacaa tɔm taa tɔ tə feesaa ké təfʊʊ. 9 Sɛɛtʊ ntiɣi tɩɩ sɛɛ lsɔ na pə́ tala ɩsɩɩ laŋhʊlʊmlɛ nte tə hika mə́ kiŋ kɛ ɩ ɩsɛntaa tɔ? 10 Ta ɩsəlɛ sɛɛna lsɔ sələmʊɣʊ kɛ tam sɩ í yele na tá na-mɛ tə́ ná təma na tá ɩsəpee na tə́ tɛɛsɩ-mɛɣɛ lsɔ mpaaʊ tɔm kɛ hʊ́lʊ́ɣʊ́.

11 Tacaa lsɔ maɣamaɣa na tá Sɔsɔ Yesu pá la na tə́ hiki mpaaʊ na tə́ polo na tə́ na-mɛ. 12 Tá Sɔsɔ í la na mə sɔɔlʊɣʊ sɔɔsəɣɩ tam ké təma kiŋ na yəlaa təna kiŋ, haləna kʊ tala ɩsɩɩ tá maɣamaɣa tə sɔɔlʊɣʊ-mɛ tɔ. 13 Ye tá Sɔsɔ ɩnɩ ɩ lapa mpʊ, mɛ í ká hiki toma kɛ hatuu mə hʊwɛɛ taa na í pəsɩ lsɔ nyə́ma, na í te təkpataa ké Tacaa lsɔ ɩsɛntaa ké kʊyaŋku tá Sɔsɔ Yesu na ɩ nyə́ma paa kɔɔ tɔ.

Tɔntɛ nte tə maɣa lsɔ tɔ

4 1 Pə tənaɣa mpʊ ɩlɛ tá taapalaa mɛ í ná tá kiŋ kɛ ɩsəna pə wɛɛ sɩ í ká tɔ na pə́ maɣa lsɔ tɔ, halɩ í tɔŋna ḿpʊ́ɣʊ́ lapʊ mɛɛ. Ama nti nɔɔnɔɔ ma wiikina-mɛ tɔɣɔlɛ sɩ, haɩ, Tacaa Yesu tɔɔ í sɔɔsɩ lʊpʊ kɛ pə taa. 2 Anɩ í nyəmá Tacaa Yesu kʊsɛɣɛsətʊ nti tə sɛɣɛsa-mɛ sɩ í təŋ tɔ. 3 Mpi lsɔ caakɩ tɔɣɔlɛ sɩ í pəsɩ ɩ nyə́ma na í yele asilima kʊlapʊtʊ təkpataa. 4 Paa mə taa wei í nyɩ ɩsəna ɩ ká kpaɣa alʊ na pə́ wɛ tənaŋŋ na pə́ wɛna nyʊɣʊ tɔ. 5 Pə́ taa wɛɛ kɔtɔɩnaa tike tɔm ɩsɩɩ yəlaa mpa pa ta nyɩ lsɔ tɔ pɛlɛ pa lakʊɣʊ tɔ. 6 Nɔɣɔlʊ í taa pəntəna ɩ tɔɣɔntəlɛ kɛ tɔm tənɛ tə taa na í taa wakəlɩ-ɩ pʊlʊ. Tə tɛma-mɛɣɛ tɔm tənɛɣɛ heeluɣu na tə kpaala-mɛɣɛ teu sɩ Tacaa ká tʊ saləka kɛ mpa pa lakɩ ɩsaɣatʊ ntənaa tɔ. 7 lsɔ tá yaa-tʊɣʊ ɩ mpaaʊ taa sɩ tə́ lakɩ asilima kʊlapʊtʊ, ama sɩ tə́ la tá tɩ tənaŋŋ ké. 8 Pə tɔɔ ké ye wei ɩ kpaɣa tɔm tənɛ na í lɔɣɔna lumaɣa waalɩ, pə taɣa yʊlʊ kʊheelitu kɛ pʊntʊ lɔwa. Ama lsɔ wei ɩ ha-tʊɣʊ ɩ Feesuɣu Naŋŋtʊ tɔ ɩ nyəntʊ kɛ ɩ lɔwa.

9 Ye mə taa mə tike təma sɔɔlʊɣʊ tɔm ɩlɛ, paa ŋmaa-mɛ na pá sɔɔsɩ-mɛɣɛ nti tɔtɔ? lsɔ maɣamaɣa tɔŋna-mɛɣɛ pə tənaɣa ḿpʊ́ɣʊ́ sɛɣɛsʊɣʊ ɩlɛ. 10 Halɩ ntɩ ɩnɩ tə maɣamaɣa kɛ í tɔŋna mə taapalaa mpa pa təna pa wɛ Masetoni təna taa tɔɣɔ lapʊ. Ama tá taapalaa mɛ, tə tasəɣɩ-mɛɣɛ wiinaʊ sɩ í sɔɔsɩ lʊpʊ kɛ pə taa. 11 Paa mə taa wei í lʊ sɩ í na ɩ tɔɣɔntəlɛ pá wɛɛna təma na leleŋ, na paa wei í paasəna ɩ nyəntɛ na í hiki ɩ maɣamaɣa kɛ mpi ɩ ká suu ɩ nɔɣɔ tɔ. Ntɩ ɩnəɣɩ tɩɩ tɛma-mɛɣɛ heeluɣu. 12 Mpʊ ɩnɩ pɩɩ yelina na ma ta nyɩ ɩsɔnaa tʊna-mɛ, na í kaa caɣa na í tɛɛlɩ nɔɣɔlʊɣʊ pʊlʊ taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tacaa kɔntɛ

13 Ta taapalaa tə caa sɪ í cɛkəna mpa pa səpa tɔ pa tɔm na í taa wɛɛ
piti taa ɪsɪɪ mpa pa fɛɪna tɛɛlʊɣʊ kɛ lsɔ kiŋ tɔ. 14 Lsɪɪ tə tɛma tá taa sɪ
Yesu səpa na í taɣanɪ fem tɔ, mpʊ tɔtɔɣɔ tə tɛma tá taa tɔtɔ sɪ lsɔ ká
kpɛnna Yesu na mpa pa səpa Yesu mpaaʊ taa tɔ na í məŋna.
15 Tacaa kʊheelitu maɣamaɣa kɛ tə caa-mɛɣɛ sɔɔsʊɣʊ kɛ cənɛ, sɪ tá
mpa tɪɪ wɛɛna tá ɪsɛ kɛ Tacaa kʊyakʊ kʊkɔmʊɣʊ wule tɔ tə kaa tɛɛ nɔɣɔ
kɛ mpa pa tɛma səpʊ tɔ. 16 Pə kɔŋ pə́ kɛɛsɪ na pə́ holi na pá nɪɪ ɪsɔtaa
tillu sɔsɔ taŋ na lsɔ akantəlɛ, ɪlɛna Tacaa maɣamaɣa lɪɪna ɪsɔtaa na í
tiiki. Mpa pa səpa Kilisiti mpaaʊ taa tɔ pɛlɛ paa fe kancaalaɣa. 17 Pə
waalɪ kɛ́ pɪɪ kɛlɪ ɪsɛ nyə́ma tá, na tá na-wɛ tə́ kpɛntɪ na tə́ sʊʊ ŋmʊntʊ tɛɛ
na tə́ suli Tacaa kɛ ɪsɔtaa. Na tá na-ɪ tɪɪ caɣa tam. 18 Í hɛɛsəɣɪ təma laŋa
na tɔm tənɛ.

5 1 Tá taapalaa, pə fɛɪ ɪsɪɪ paa nɔkɪ-mɛɣɛ takəlaɣa ŋmaaʊ na pa
kɛɛsɪ-mɛɣɛ waatʊ yaa wɛɛ nna a taa mpʊ ɪnɪ pɪɪ la tɔ pə tɔm. 2 Lsɪɪ
mə maɣamaɣa í tɛma nyəm kɛ teu tɔ, Tacaa kʊyakʊ ká la kɛ́ ɪsɪɪ ŋmɪɪlʊ
kɛɛsʊɣʊʊ na í kɔɔ ahoo tɔ. 3 Waatʊ wei yəlaa ká kɔɔ na pá tɔŋ sɪ: Nhnn,
pənɛntɛɣɛlɛ antulinya caɣa ɪ tete, na pənɛntɛɣɛlɛ tə hɛɛsaa tɔ. Waatʊ ɪnəɣɪ
pɪɪ tii pa tɔɔ təkpili kɛ tɔm kʊlʊm tɔɔ, na pə́ la-wɛɣɛ sakasaka pa kaa fiti.
Pɪɪ la kɛ́ ɪsɪɪ lʊlʊɣʊ wʊsasɪ takʊɣʊ ahonto tɔ. 4 Ama tá taapalaa, kaɣana
í tá kɛ́ səkpɛtʊɣʊ tɛɛ nyə́ma, na pə fɛɪ sɪ kʊyakʊ kʊnɛ kʊ tuti-mɛɣɛ kʊtutu
ɪsɪɪ ŋmɪɪlʊ tutuɣuu tɔ. 5 Nɔɔnɔɔ taa ɪsəntɔ pə nyaala mə tɔɔ kɛ́ na í pəsa
ilim taa nyə́ma kɛ́. Tə ta kɛ mpa pa wɛ ahoo taa na səkpɛtʊɣʊ tɛɛ tɔ. 6 Mpʊ
tɔ tə́ taa paasəna tom ɪsɪɪ lɛlaa lakʊɣʊ tɔ. Ama tə́ caɣana tá ɪsɛ na tə́ feŋ
na tə́ lakɪ pə təna na laakalɪ. 7 Ahoo kɛ toolaa tooki, na ahoo kɛ sʊlʊm kʊɣɪ
pə nyɔɔlaa. 8 Ama tá mpa pə nyaala tá tɔɔ na tə́ pəsɪ ilim taa nyə́ma tɔ tɪɪ
lakɪ pə təna na laakalɪ kɛ́. Tə́ yele na tá lsɔ taa tɛmnaʊ na tá təma sɔɔlʊɣʊ
pəsɪ-tʊ ɪsɪɪ nyəɣəlʊɣʊ toko. Tə́ caɣana naani sɪ pɪɪ ya-tʊ, na pəlɛ pɪɪ wɛɛ
ɪsɪɪ tə paŋʊɣʊ yoou kahuka tɔ. 9 Tə ta kɛ mpa lsɔ sɪɪwa sɪ cele pɪɪ fɛlɪ nyaŋ
tɔ se. Ama sɪ pə́ ya tá nyɔɔŋ kɛ Tacaa Yesu Kilisiti tɔɔ kɛ́. 10 Kilisiti ɪnɪ ɪ
səpa tá tɔɔ kɛ́ sɪ ye pə tala ɪ kɔntɛ wule na í maɣana tá na tá ɪsɛ, yaa paa
tə tɛma səpʊ, tá na-ɪ tə́ kpɛntɪ na tə kaa təcaɣalɛ kɛ tam tɔɔ. 11 Pə tɔɔ ɪlɛ í
sɔɔsəɣɪ təmaɣa apalʊtʊ, na í tuliɣi təmaɣa teitei ɪsɪɪ í tɔŋna lapʊ tɔ.

Pɔɔlɪ caa pa lakɪ mpi tɔ

12 Tá taapalaa, tə heeliɣi-mɛ sɪ í tʊna mpa pa lakɪ təmlɛ kɛ mə hɛkʊ tɔ,
mpa Tacaa kpawa sɪ pá tiikiɣi-mɛ na pá sɛɣɛsɪ-mɛ tɔ. 13 Mə luuŋ í la-wɛ,
na í sɔɔlɪ-wɛɣɛ teu kɛ təmlɛ nte pa tɔŋna lapʊ tɔ tə tɔɔ. Í wɛɛna təma na
leleŋ.
14 Tá taapalaa, haɪ, í kaləna mpa paa caa pʊlʊ lapʊ tɔ. Í la na mpa pa
kəla fɛɛlɛ tɔ pa fɛɛlɛ ya, í teŋ acamaa, í hʊ́lə́ɣí yəlaa tənaɣa suulu. 15 Í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

la laakalɩ na mə taa nɔɣɔlʋ í taa lɛɛtɩ lɛlʋ kɛ ɩsaɣatʋ. Ama í lʋ sɩ í lakɩ
təmaɣa kʋpantʋ kɛ tam, paa mə maɣamaɣa mə təma, paa kpaɩ nyə́ma.
16 Mə laŋa í hʋlʋmɩ tam. 17 Í sələməɣɩ lsɔ ké tam, í taa yele. 18 Í sɛɛ lsɔ
sɩ í na təmlɛ kɛ paa mpi pə taa. lsəna lsɔ caa sɩ ye í təŋəɣɩ Yesu Kilisiti í
lakɩ tɔɣɔlɛ.
19 Í taa kaɣatɩ Feesuɣu Naŋŋtʋ, í yele-ɩ na í la ɩ təmlɛ. 20 Í taa nyənɩ
lsɔ kʋheelitu kpaalʋɣʋ kɛ yem. 21 Í wɛsɩ paa mpi pə taa ké teu na í ná nti
nti tə wɛ teu tɔ na í tɔkɩ təlɛ. 22 Na í lɔ nti tə fɛɩ teu tɔ paa tə ké nti.
23 lsɔ wei ɩ lakɩ na tá nɩɩkɩ leleŋ tɔ í yele na í pəsɩ ɩ nyə́ma təkpataa.
lsɔ ɩnɩ í paasəna mə ləmaɣasɛɛ na mə tɔnəŋ, na mə wɛɛtʋ ntɩ tə təna
tá wɛɛ tənaŋŋ ké Tacaa Yesu Kilisiti kɔntɛ wule. 24 Wei ɩ yaa-mɛ tɔ ɩ ké
kʋpaŋ. Pə tɔɔ ké ɩ kaa yele-mɛɣɛ taɣanʋɣʋ kɛ mpʋ.
25 Tá taapalaa í sələməna-tʋɣʋ lsɔ tɔtɔ.
26 Í sɛɛ tá taapalaa tənaɣa teu na í lɛlɩ.
27 Haɩ, ma wiikina-mɛɣɛ, Tacaa tɔɔ sɩ í kala takəlaɣa kanɛ na yəlaa
təna nɩɩ.
28 Tacaa Yesu Kilisiti í la-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA NAALƐ NYƎŊKA ŊKA PƆƆLꞁ NMAAWA

TƐSALONIKꞁ

NYƎ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Pɔɔlɪ tasəɣɪ Tɛsalonikɪ nyə́ma kɛ sam kɛ takəlaɣa kanɛ ka taa kɛ́ pa taa tɛm na pa tɛɛlʊɣʊ tɔɔ. Ꞁ caa sɪ ɪ taɣanɪ Yesu məlʊɣʊ tɔm nti yəlaa pənta nɪɪʊ tɔ. Lɛlaa hʊʊkɪ sɪ wahalanaa mpa ꞁsɔ sɛɛlaa tɔkɪ tɔ pa tɔɔ Yesu ka kɔɔ lɔŋ, haləna pá yele təma lapʊ. Ama Pɔɔlɪ heela-wɛ sɪ pə wɛɛ sɪ ɪsaɣatʊ tʊ í kɔɔ kɛ́ na pə́cɔ́ Yesu ka kɔŋ. Pə tɔɔ kɛ́ ɪ tasa-wɛɣɛ apalʊtʊ sɪ pá hatələna felentunaa na pá sələməɣɪ, na pá lakɪ təmlɛ.

ꞁsəna pa faɣa Tɛsalonikɪ II takəlaɣa tɔ:

Sɛɛtʊ na apalʊtʊ sɔɔsʊɣʊ, titite *1*
Kilisiti məlʊɣʊ tɔm, titite *2*
Ꞁ tasəɣɪ laɣatʊ sɪ pa sələmɪ na pá la təmlɛ, titite *3*

Sɛɛtʊ

1 [1] Taɣa Pɔɔlɪ na Silaasɪ na Timotee.
Tá ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ Tɛsalonikɪ Yesu sɛɛlaa kpekəle nyə́ma mɛ mpa í kɛ́ Tacaa ꞁsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pa nyə́ma tɔ.
[2] Tacaa ꞁsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá hʊ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na pá ha-mɛɣɛ alaafəya.

Kilisiti kɔntɛ wule hʊʊlɛ

[3] Tá taapalaa, pə wɛɛ sɪ tam tə sɛɛkɪ ꞁsɔ kɛ́ í na təmlɛ kɛ mə tɔɔ, na pə tɪɪ mʊna mpʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, í tɔŋna toŋ nyɔɔʊ kɛ mə ꞁsɔ mpaaʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təŋʊɣʊ taa ké tam ké, na mə təma sɔɔlʊɣʊ ná tɔŋna sɔɔsʊɣʊ kɛ teu tɔtɔ.
4 Pə tɔɔ ké tə yɔɔləɣəna-mɛɣɛ lsɔ sɛɛlaa lɛlaa taa ké ɩsəna mpi í pəsaa
na í kantəlɩ na í tɔkɩ lsɔ mpaaʊ kɛ kʊnyɔntɔɣɔlɛ na wahalanaa mpa pa
tʊɣɩ-mɛ tɔ pa taa tɔ.
5 Na pə tənaɣa mpʊ pə hʊ́lə́ɣí ɩsəna lsɔ təŋəɣɩ siɣisuɣu kɛ ɩ hʊʊlɛ taa
tɔɣɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mpʊ ɩnɩ pɩɩ yele na í mʊna lsɔ kawulaɣa ŋka ka
tɔɔ í naa wahalanaa mpɛ tɔ ka hikuɣu. 6 lsɔ ká təŋ tampana na í lɛɛtɩ
mpa pa tʊɣɩ-mɛɣɛ wahala tɔɣɔ wahala. 7 Na í ha tá na mpa mɛ í tɔkɩ
kʊnyɔŋ tɔɣɔ hɛɛsʊɣʊ. l ká la ḿpʊ́ɣʊ́ wʊlɛ nte Tacaa Yesu ká lɩɩna ɩsɔtaa
na ɩsɔtaa tillaa toŋ nyə́ma 8 na kɔkɔ ŋka ka mʊɣɩ kemkem tɔ, sɩ ɩ tʊɣɩ
saləka kɛ mpa pa ta nyɩ lsɔ na mpa pa kisa Tacaa Yesu Laapaalɩ Kʊpaŋ
kɛ mʊɣʊ tɔ. 9 Saləka wei ɩ ká tʊ-wɛ tɔɣɔlɛ wakəlʊɣʊ mpi ɩ ka wakəlɩ-wɛ
tənaŋnaŋ kɛ tam tɔɔ, na paa hatələna Tacaa na ɩ toma nna a tewa sɔsɔm
tɔ. 10 Pɩɩ la ḿpʊ́ɣʊ́ wʊlɛ nte ɩnɩ ɩ ka kɔɔ sɩ ɩ nyə́ma í tʊ-ɩ teeli na mpa pɛlɛ
paa mʊ ɩ tɔm tɔ pá samɩ-ɩ tɔ. Na mə maɣamaɣa í ká wɛɛ pə taa. Mpi tɔ, í
mʊ tɔm nti tə heela-mɛ tɔ se.
11 Pə tɔɔ ké tə sələməɣəna-mɛɣɛ tam sɩ tá lsɔ í la na í mʊna weesuɣu
ŋku kʊ tɔɔ ɩ yaa-mɛ tɔ kʊ hikuɣu. Tə kooliɣi ké sɩ í hʊ́lí ɩ toma na í la na
kʊpantʊ nti ɩɩ hʊʊkɩ mə taanaa tɔ í pəsɩ na í la-tɩ, na mə lsɔ sɛɛʊ təma te
teu. 12 Waatʊ ɩnəɣɩ í ká la na Tacaa Yesu hətɛ hiki teeli, ɩlɛna í la na mɩɩ
hiki teeli tɔtɔɣɔ tá lsɔ na Tacaa Yesu Kilisiti pa pɛɛlɛɛ tɔɔ.

lsaɣatʊ tʊ tɔm

2 1 Tá taapalaa, ye Tacaa Yesu Kilisiti kɔntɛ na tá kotuɣu kɛ ɩ kiŋ
tɔm ɩlɛ, 2 í taa yele na pə́ liɣiti-mɛɣɛ mpʊ təhɛɛ na pə́ cɛ mə laŋa
sɩ Tacaa kʊyakʊ tema tatɛ. Ntanyɩ cele nyəntʊ nalʊ nɔɣɔlʊ ɩ yɔɣɔtəna
mpʊ, yaa nɔɣɔlʊ lapəna waasʊ kɛ kʊlapʊ kɛ mpʊ, yaa ntanyɩ nɔɣɔlʊ ná
loolina sɩ tá takəlaɣa nakəlɩ ka taa ké pa ŋmaa mpʊ. 3 Na paa pa tɩɩ
heela-mɛ sɩ nti te, í taa nɩɩ. Pə taɣa pʊlʊ, yəlaa ká kʊlɩ na pá tɛɛsɩ lsɔ
ké kisuɣu təsaɣasaɣa. Na lsaɣatʊ Yʊlʊ wei ɩnɩ paa wakəlɩ tənaŋnaŋ tɔ
ɩ ká lɩɩ na pə́cɔ́ wʊlɛ ńté tə́ kɔɔ. 4 Pə təna mpi yəlaa sɛɛkɩ na pá nyənəɣɩ
sɩ lsɔ nyəm tɔ ɩ ká kisi-wɩ təkpatakpata. l ká kʊlɩ pə tənaɣa mpʊ pə
tɔɔ, halɩ ɩ ká sʊʊ na í caɣa lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa maɣamaɣa na í tɔ sɩ
ɩnəɣəlɛ lsɔ. 5 Í tá tɔɔsɩ sɩ maa tema-mɛɣɛ pə tɔm kɛ heeluɣu kɛ waatʊ
wei maa wɛ mə kiŋ tɔ? 6 Í nyəmá mpi pə tɔɔ mpɩ ɩnɩ pɩɩ hikiɣi mpaa sɩ pə́
la nɔɔnɔɔ tɔ. Pə wɛɛ ké sɩ pɩɩ tala pə waatʊ ké na pə́cɔ́ lsaɣatʊ Yʊlʊ ɩnɩ í
lɩɩ. 7 lsaɣatʊ ntɩ tə toma tɔŋna kookalɩ ké lapʊ kɛ mukaɣa tɛɛ. Ama wei
ɩnɩ ɩ səŋsəɣɩ-tɩ tɔ, í kɔma na í tɛɛ kɛ tɩɩ la. 8 Saa ɩnəɣɩ lsaɣatʊ Yʊlʊ ɩnɩ ílé
ɩ ka lɩɩ. Tacaa Yesu ká woso-i heelim kɛ kʊwosu ké na í sɩ, na Yesu ɩnɩ ɩ
kɔntɛ teeli ká lana na í saalɩ yem təkpataa. 9 Satanɩ toŋ kɛ ɩsaɣatʊ Yʊlʊ
ɩnɩ ɩ ká kɔna na í lá piti təma na kɔkɔlɔ nyəmnaa na sɔɣɔntʊ təmanaa,
kʊpuɣusumnaa mpɩ pə təna. 10 l ká la ɩsaɣatʊ kɛ mpaa mpaa na í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

puɣusina mpa pa ké kʋlepaa tɔ. Mpɛ ɩnɩ paa le. Mpi tɔ pa kisaa pa ta
sɔɔlɩ tampana nna a ká waasɩ-wɛ tɔɣɔ təŋʋɣʋ tɔ pə tɔɔ. 11 Pə tɔɔ ké lsɔ
lakɩ sɩ tolusuɣu təma sɔsɔɔna naalɩ á tɛɛna-wɛɣɛ kpakpaa na pá təŋəɣɩ
pɔpɔtʋ. 12 Ḿpʋ́ɣʋ́ pɩɩ la na pá tʋ pa təna mpa ɩsaɣatʋ lapa leleŋ na pá
kisi tampana təŋʋɣʋ tɔɣɔ saləka.

Pə ləsa-mɛɣɛ sɩ pə́ ya mə nyɔɔŋ

13 Pə wɛɛ ké sɩ tə́ sɛɛkɩ lsɔ ké í na təmlɛ kɛ tá taapalaa mɛ mə tɔɔ ké
tam, mɛ mpa Tacaa sɔɔlaa tɔ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, lsɔ ləsa-mɛɣɛ sɩ Feesuɣu
Naŋŋtʋ wei ɩ yeki na í pəsəɣɩ lsɔ yəlaa tɔ ɩ tɔɔ na mə tampana mʋɣʋ tɔɔ
pə́ caaləna-mɛ mə nyɔɔŋ kɛ yapʋ. 14 Laapaalɩ Kʋpaŋ wei tə heela-mɛ tɔ
ɩ nɩɩʋ taa ké lsɔ yaa-mɛ sɩ í hiki mə paa tete kɛ Tacaa Yesu Kilisiti teeli
taa. 15 Ye mpʋ ɩlɛ tá taapalaa, í səŋ təca na í tɔkɩ sɛɣɛsəŋ wei tə sɛɣɛsa-
mɛ tɔ, paa wei tə yɔɣɔtəna tá nɔɔsɩ tɔ, paa takəlasɩ taa nyəŋ.
16 Tɔʋ, tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti maɣamaɣa, na Tacaa lsɔ wei ɩ sɔɔla-tʋ na
í hʋləɣɩ-tʋɣʋ pɛɛlɛɛ na í hɛɛsɩ tá laŋa kɛ tam tɔɔ na í tʋ-tʋɣʋ tɛɛlʋɣʋ
kʋpaŋkʋ tɔ, 17 pa naalɛɣɛ mpʋ pá sɔɔsɩ-mɛɣɛ toŋ na pá səna-mɛ na í pəsɩ
na í lakɩ na í yɔɣɔtəɣɩ kʋpantʋ tike.

Í sələməna-tʋɣʋ lsɔ

3 1 Tá taapalaa, nti tə kaasaa tɔɣɔlɛ sɩ, í sələməna-tʋɣʋ lsɔ na Tacaa
Tɔm ya lɔŋ na tə́ hiki teeli ɩsɩɩ pə lapʋ mə kiŋ tɔ. 2 Í sələməna-tʋ tɔtɔ
na pə́ ləsɩ-tʋɣʋ yəlaa asaɣaa mpa pa ta kɛɛsɩ tɔ pa niŋ taa. Pə taɣa pʋlʋ,
yəlaa wɛɛ mpa paa caa pá mʋ lsɔ mpaaʋ tɔm tɔ.
3 Paa na mpʋ tɔ Tacaa ké yʋlʋpaŋ. l ká yele na í nyɔɔ toŋ na í kenti
mə tɔɔ na lsaɣaʋ kaa hiki-mɛ. 4 Tacaa lapa na tə́ wɛna naani ké mə tɔɔ
təkpataa sɩ í ká təŋəɣɩ tam ɩ kaa yele tɔmnaa mpa tə sɛɣɛsa-mɛ tɔ.
5 Tacaa í kpaɣa mə ləsasɩ na í tʋ́ lsɔ tɔɔ na í sɔɔlɩ-ɩ, na í yele na Kilisiti
tʋ-mɛɣɛ suulu kɛ teu tɔtɔ.

Pə wɛɛ sɩ paa wei í la təmlɛ kɛ

6 Tá taapalaa, Tacaa Yesu Kilisiti tɔɔ tə heeliɣi-mɛ sɩ í hatələna mə taa
mpa paa caa pʋlʋ lapʋ na paa təŋəɣɩ sɛɣɛsʋɣʋ ŋku tá tɛləsa-mɛ tɔ. 7 Mə
maɣamaɣa í nyəmá ɩsəna í ká la na í təŋ tá ɩkpatɛ tɔ, pə taɣa pʋlʋ, waatʋ
wei tɩɩ wɛ mə hɛkʋ tɔ tə ta kɛ yəlaa mpa paa caa pʋlʋ lapʋ tɔ. 8 Tə ta caɣa
sɩ nɔɣɔlʋ í calɩ-tʋɣʋ faalaa. Ama tə lapa təma ké na tə́ konti haŋaɣa. Tə
lapa təma na ɩsəlɛ kʋsɛɛmlɛ kɛ teu sɩ tə́ taa sʋkɩ mə taa nɔɣɔlʋɣʋ səɣəla.
9 Tɩɩ wɛna mpaaʋ sɩ tə́ tɔɣɔ mə kʋtɔɣɔʋ kɛ faalaa. Ama tə kisa ḿpʋ́ɣʋ́ sɩ í
nana-tʋ na í təŋ tá ɩkpatɛ. 10 Haləna waatʋ wei tɩɩ wɛ mə hɛkʋ tɔ tə heela-
mɛ təkelekele sɩ: Ye wei ɩɩ caa pʋlʋpʋ lapʋ pʋntʋ í taa tɔɣɔ.
11 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, tə nɩɩwa sɩ lɛlaa wɛ mə hɛkʋ taa mpa paa caa pʋlʋ
lapʋ tɔ, ye pə taɣa tɔm faʋ tike. 12 Tacaa Yesu Kilisiti tɔɔ tə heeliɣi yəlaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɩsɩɩ mpʋ sɩ paa wei ɩ ɩsəlɛ í sɛɛna təmlɛ lapʋ, na í hiki ɩ maɣamaɣa kɛ mpi ɩ ka suu ɩ nɔɣɔ tɔ.

13 Tá taapalaa, ye mɛ ɩlɛ kʋpantʋ lapʋ í taa la-mɛɣɛ felentu. 14 Ye nɔɣɔlʋ wɛɛ na ɩɩ saŋ nti tə ŋmaa takəlaɣa kanɛ ka taa cənɛ tɔɣɔ təŋʋɣʋ, í nyɩ pʋntʋ tɔɔ na í faɣana-ɩ təkpataa, na fɛɛlɛ kpa-ɩ. 15 Ɩlɛ í taa nyənɩ-ɩ ɩsɩɩ kolontu. Ama í lana-ɩ ɩsɩɩ yʋlʋ í caa ɩ taɣanɩ ɩ taapalʋ ɩ lakɩ tɔ.

Koolee kʋpana na sɛɛtʋ

16 Tacaa wei ɩ ké alaafəya halʋ tɔ í ha-mɛɣɛ alaafəya kɛ tam ké pə təna pə taa. Tacaa í wɛɛ mə təna mə waalɩ.

17 Pɔɔlɩ má, ma sɛɛ-mɛ na ma maɣamaɣa ma niŋ ŋmaatʋ kɛ cənɛ. Ɩsəna ma tʋɣɩ ma hətɛ kɛ ma takəlasɩ təna taa tɔɣɔlɛ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ma ŋmaakɩ.

18 Tacaa Yesu Kilisiti í hʋ́lí mə təna ɣa pɛɛlɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƏLAƔA KANCAALAƔA NYƏŊKA ŋKA PƆƆLɩ NMAAWA

TIMOTEE

TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Timotee caa kɛ Kəlɛɛkɩ tʊ ké na ɩ too ké Yuta tʊ. Timotee pəsa Pɔɔlɩ waalɩ tʊ na í təŋəɣɩ-ɩ Laapaalɩ Kʊpaŋ cɔɔnaʊ taa. Pɔɔlɩ ŋmaawa Timotee kɛ takəlaɣa sɩ í caɣa lfeesu na í sɛɣɛsəɣɩ lsɔ sɛɛlaa na í tasəɣɩ-wɛɣɛ apalʊtʊ. Takəlaɣa kanɛ ka taa wɛ laɣatʊ tasʊɣʊ na Yesu sɛɛlaa kpeka paasənaʊ tɔm. Pɔɔlɩ tʊwa Timotee sɩ í nyɔɔna lsɔ Tɔm na í paasəna lsɔ Tɔm sɛɣɛsʊɣʊ.

lsəna pa faɣa Timotee I takəlaɣa tɔ:

lsəna paa paasəna lsɔ yəlaa kpekəle tɔ, titite *1–3*
lsəna Timotee ka la ɩ təma tɔ, titite *4–6*

Sɛɛtʊ

1 1 Maɣa Pɔɔlɩ, Yesu Kilisiti tillu. Tá Yatʊ lsɔ na Yesu Kilisiti wei tə
tɛɛləɣɩ tɔ mpɛ pa kpana-m sɩ má la tillu.
2 Má ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ Timotee. Nyá kɛna ma pəyaɣa
təsiɣisiɣi ké lsɔ sɛɛʊ taa. Tacaa lsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá hʊlɩ-ŋ
pɛɛlɛɛ na suulu na pá ha-ŋ alaafəya.

Pɔpɔtʊ sɛɣɛsəŋ

3 Ma tɛɛkaɣa Masetoni na má heeli-ŋ sɩ ń saalɩ lfeesu tɔ, saalɩ ḿpúɣú
təna, na ń heeli pa taa mpa ɩnɩ tɔ sɩ pá taa sɛɣɛsɩ pa pɔpɔtʊ sɛɣɛsəŋ.
4 Heeli-wɛ sɩ pá yele lɔŋ taa tɔmnaa mpa pa tɔkaa tɔ, na hatuu lɔŋ taa
lʊlʊɣʊ loosi nsi pa tamsəɣɩ tɔ. Təlɛ tə kɔŋna ntɔŋkpɛɛsaɣa kɛ yem ké,

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɪɪ kʊsəɣɪ yapʊ tɔm nti lsɔ sɪɪwa na í lakɪ tɔ. Yʊlʊ tɛŋ ɪ taa na lsɔ ké na
pə́cɔ́ í nyɪ pəlɛ pə tɔm. 5 Ma tʊ-wɛɣɛ ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ pá wɛɛna lotu kʊlʊmtʊ, na
pá təŋəɣɪ siɣisuɣu, na pá té lsɔ na pa taa ké teu, na pá lá na pá wɛɛna
sɔɔlʊɣʊ. 6 Lɛlaa yela yaasi kʊpaŋ ɪnɛɣɛ tɔkʊɣʊ, na pá tooli na pá sʊʊ
kʊmɛlɔntɔŋkpɛɛsaɣa taa ké yem. 7 Pa lʊkɪ yem sɪ mpɛɣɛlɛ lsɔ kʊsəsɪɪtʊ
sɛɣɛsəlaa, pəyele paa cɛkəɣəna pa maɣamaɣa pa kʊyɔɣɔtʊtʊ. Pa ta
cɛkəna mpi mpi pə tɔm pa tɪɪ yɔɣɔtəɣɪ mpʊ na apalʊtʊ tɔ.

8 Tə nyəmá sɪ ye n təŋa lsɔ kʊsəsɪɪtʊ kɛ teitei ɪsɪɪ tə wɛʊ tɔ, tə wɛ teu ké.
9 Na pɪɪ tɔɔsɪ-ŋ sɪ kʊsəsɪɪtʊ fɛɪ nti pə paasaa na pə́ sɪɪ kʊpantʊ lataa tɔɔ tɔ.
Ama ɪsaɣalataa, na kaanɪɪtʊnaa, na nyaŋ nyə́ma, na kawalaɣa nyə́ma,
na mpa paa seeki lsɔ na paa seeki ɪ nyəm tɔ, na mpa pa kʊɣɪ pa caanaa
yaa pa toonaa tɔ, na yʊlʊkʊlaa, 10 na apalaa mpa pa sʊʊkəna apalaa lɛlaa
tɔ, na yʊlʊpɛɛtəlaa, na pɔpɔtʊnaa, na mpa pa sɪɪkɪ pa nɔɔsɪ kɛ yem tɔ, yaa
mpa pa takəɣɪ ntiwɛ tə ta təŋ sɛɣɛsʊɣʊ kʊpaŋkʊ ŋku kʊ waasəɣɪ yəlaa tɔ,
pa tɔɔnaa kɛ pa sɪɪ kʊsəsɪɪtʊ. 11 Laapaalɪ Kʊpaŋ wei pə yelina-m tɔ ɪnɪ ɪ
sɛɣɛsəɣəna sɛɣɛsʊɣʊ kʊnɛ. Teeli lsɔ na kʊpantʊ tʊ tɔɔ Laapaalɪ Kʊpaŋ nté.

lsɔ kʊpantʊ

12 Tacaa Yesu Kilisiti wei ɪ ha-m toma kɛ sɔsɔm na má lakəna ma təmlɛ
tɔɣɔ ma sɛɛ í na təmlɛ. l tʊnaʊ má sɪ ma nəɣəsəna pá tɛ-m na taa, na í kpa-
m sɪ má la təmlɛ tɔ, ma sɛɛ-ɪ í na təmlɛ. 13 Tuu lɔŋ má yɔɣɔtaɣana ɪsaɣatʊ
kɛ ɪ tɔɔ, na má tʊna-ɪ kʊnyɔŋ, na má tʊʊ-ɪ. Ama lsɔ wii ma pətɔɔtəlɛ. Pə
taɣa pʊlʊ, ma taa té ma taa na lsɔ tɔɣɔ ma ta nyɪ ma kʊlapʊtʊ ntɪ. 14 Tacaa
hʊla-m ɪ pɛɛlɛɛ kɛ sɔsɔm, na ɪ lapa na má tɛŋ ma taa na lsɔ na má sɔɔləɣɪ
yəlaa ɪsɪɪ tə kpɛntənaʊ Yesu Kilisiti na tə wɛna tɔ. 15 Tɔm nti tə ké tampana
nyəntʊ təkelekele na tə́ mʊna pá mʊ-tɪ təkpem na pá tɛ-tɪ na taa tɔɣɔlɛ sɪ:
Yesu Kilisiti kɔma antulinya taa sɪ ɪ yakɪ ɪsaɣalataa nyɔɔŋ, na maɣalɛ pa
taa acɛpa. 16 Pə tɔɔ ké lsɔ wii ma pətɔɔtəlɛ, ɪnɪ ɪ sɔɔləna sɪ Yesu Kilisiti í húlí
ɪsaɣalataa taa acɛpa maɣa ɪ suulu təna, na pɪɪ húlí waalɪ nyə́ma mpa paa
tɛ na pá mʊ ɪ tɔm na pá hiki weesuɣu kɛ tam tɔɔ tɔ sɪ pá nyəɣəna-m na pá
ná. 17 Aaa, Kawulaɣa tʊ, ɪnɪ ɪ wɛnna tam tɔɔ, ɪɪ səkɪ, paa naa-ɪ, ɪ tike təkoŋ
nté lsɔ. Yəlaa təna í samɪ-ɪ na pá tʊɣʊ-ɪ teeli kɛ tam tɔɔ. Ami.

18 Tɔʊ, ma pu Timotee, lsɔ ka lapa hatuu lɔŋ na pá ná nyá tɔm nti na pá
yɔɣɔtɪ tɔɣɔ ma tɔkaa na má kpaaləɣɪ-ŋ ɪsəntɔ, sɪ ń tɔkɪ tɔmnaa mpɛɣɛ teu,
na ń paasɪ na ń yoo yoou kɛ teu. 19 N tɛma lsɔ na nyá taa tɔ tɔkɪ mpʊ na ń
wɛɛna lotu kʊlʊmtʊ. Lɛlaa tá tɔkɪ lotu kʊlʊmtʊ ɪlɛna pa lsɔ sɛɛʊ pəsɪ yem.
20 Pa taa mpɛɣɛlɛ na Himenee na Alɛkəsantəlɪ. Satanɪ kɛ ma yilina-wɛ sɪ í
la-wɛ na pə́cɔ́ pá nyɪ sɪ pa yɔɣɔtʊɣʊ ɪsaɣatʊ kɛ lsɔ tɔɔ tɔ pə fɛɪ teu.

lsɔ sələmʊɣʊ

2 1 Tɔʊ, kancaalaɣa ɪlɛ, nti ma tʊɣɪ-mɛ sɪ í la tɔɣɔlɛ sɪ í tɛkəɣɪ lsɔ
ké niŋ kɛ yəlaa təna tɔɔ, na í sələməɣɪ-ɪ pa tɔɔ, na í wiikina-ɪ pa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɔ, na í sɛɛkɪ-ɪ í na təmlɛ kɛ pa tɔɔ. 2 Ĺ sələmɪ lsɔ ké awulaa sɔsaa na
toŋtʋnaa təna tɔɔ, ɪlɛna tə́ pəsɪ na tə́ caɣa təpamm na alaafəya na tə́
paasəna lsɔ nyəntʋ kɛ teu, na tə́ tɔka tá yaasi kʋpaŋ. 3 Nti tə maɣamaɣa
tə ké tá Yatʋ lsɔ luɣu tɛɛ nyəntʋ na tə wɛ-ɪ teu tɔɣɔlɛ. 4 lnɪ ɪ caana sɪ
pə́ ya yəlaa təna nyɔɔŋ, na pə́ lá na pá nyɪ tampana. 5 Pə taɣa pʋlʋ, lsɔ
kʋlʋm tike təkoŋ wɛnna, na lsɔ na yəlaa pa hɛkʋ taa sənlʋ kɛ kʋlʋm
ké, ɪnəɣəlɛ yʋlʋ wei pa yaa sɪ Yesu Kilisiti tɔ. 6 Ĺlé ɪ hana ɪ tɪ na í fɛlɪ na
pə́ cɛ yəlaa kɛ pa yomle. Waatʋ wei paa tʋwa tɔɣɔ ɪ kɔma, na í hʋ́lí sɪ
tampana lsɔ caa ké sɪ pə́ ya yəlaa təna nyɔɔŋ. 7 Pə maɣamaɣa pə tɔɔ ké
pə kpa-m pə tɔm heellu na tillu, na pə́ tʋ-m sɪ má sɛɣɛsəɣɪ mpa pa ta kɛ
Yuta nyə́ma tɔɣɔ lsɔ sɛɛʋ mpaaʋ na tampana pə tɔm. Tampana kɛ ma
yɔɣɔtəɣɪ, maa looliɣi.
8 Pə tɔɔ ké ma caa sɪ paa timpiɣi apalaa sələməɣɪ lsɔ, pá tiɣisi lsɔ ké
niŋ, na pá sələməna lotu kʋlʋmtʋ, na páánə́ yaa yoou í taa wɛɛ.
9 Ma caa tɔtɔ sɪ alaa í tɔɣɔləɣɪ pa wontu kɛ ɪsəna pə mʋna pá tɔɣɔləɣɪ
tɔ, pá taa la ɪsəcaʋ na pá suli mpəle tɛləsʋɣʋ. Pá taa tiɣiliɣina nyɔɔsɪ
taɣanʋɣʋ katatəlaɣa, yaa wʋlanaa na lɪɪtʋ pə tʋɣʋ, yaa liɣitee pɔɔŋ
tɔɣɔlʋɣʋ sɪ pá te. 10 Ama lakasɪ kʋpaŋsɪ kɛ paa tiɣilina ɪsɪɪ lakasɪ nsiwɛ
sɪ mʋŋna alaa mpa pa tɔŋ sɪ pa seeki lsɔ tɔ. 11 Ye pa sɛɣɛsəɣɪ, pə wɛɛ
ké sɪ alʋ í su na í pasa ɪ təɣɪ teu na í nɪɪkɪ sɛɣɛsʋɣʋ. 12 Ma ta ha alʋ kɛ
nɔɣɔ sɪ í sɛɣɛsɪ yaa í kpiliki apalʋ kɛ pʋlʋpʋ taa. Ama pə wɛɛ ké sɪ í su.
13 Pə taɣa pʋlʋ, Atam kɛ pə caaləna ŋmaʋ, pə waalɪ ké pə ŋma lfa. 14 Pə
taɣa Atam kɛ pə puɣusaa. Ama alʋ kɛ pə puɣusaa na í kisi lsɔ nɔɣɔ taa
nyəntʋ kɛ nɪɪnaʋ. 15 Ye pa tɛŋ pa taa na lsɔ na pá sɔɔləɣɪ yəlaa na pa
yaasi máɣá lsɔ, na paa lakɪ ɪsəcaʋ na pá tɔka ḿpʋ́ɣʋ́ tam, ɪlɛ pɪɪ ya pa
nyɔɔŋ na pa piya lʋlʋɣʋ taa.

lsɔ yəlaa kpekəle sɔsaa kpaʋ

3 1 Tɔm nti tə ké tampana nyəntʋ təkelekele tɔɣɔlɛ sɪ, ye yʋlʋ caa í
la lsɔ yəlaa kpekəle sɔsɔ pə ké təmlɛ kʋpantɛ ké. 2 Wei ɪ kiŋ pa kaa
na kawaliya nakəlɪ tɔ ɪnɪ ɪ ká tɔɣɔna lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔntʋ. Na alʋ kʋlʋm
kɛ pʋntʋ ɪnɪ ɪ ká wɛɛna. l ká kpaakɪ ɪ təɣɪ paa mpi pə taa, na í wɛɛ
ləmaɣasɛɛ tʋ na wei ɪ nyəmá pə təna pə taɣanʋɣʋ kɛ teu tɔ. l ká wɛɛ wei
ɪ nyəmá mʋʋllɛ lapʋ tɔ, na ɪ pəsəɣɪ sɛɣɛsʋɣʋ. 3 l kaa wɛɛ sʋlʋnyɔɔlʋ yaa
mʋsʋŋ tʋ. Ama ɪ ká wɛɛ təpamm ké, na í wɛna yəllɛ. l kaa wɛɛ pɔɣɔlaɣa
nyənlʋ. 4 l ká wɛɛ wei ɪ paasaa na í pəsa ɪ təyaɣa kɛ teu teu, na í məŋna
ɪ piya kɛ ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ na sɪ nɪɪkəna-ɪ na sɪ nyaŋna-ɪ teu tɔ. 5 Mpi tɔ, ye
yʋlʋ ta pəsɪ ɪ maɣamaɣa ɪ təyaɣa, ɪsənaɣa ɪ ká pəsɪ na í paasəna lsɔ
sɛɛlaa kpekəle? 6 Ye pʋntʋ ké lsɔ sɛɛlʋ kʋfalʋ pə kaa la. Pə taɣa pʋlʋ, ɪ ká
kɔɔ ké na í saŋ ɪ tɪ na ɪ tɔm nana səpʋ ɪsɪɪ llɔɣɔʋ nyəntʋ ka lapʋ tɔ. 7 l ká
wɛɛ wei ɪ kʋpantʋ ma ta nyɪ ɪsɔnaa maɣamaɣa sama tɔ, pə́cə́ pə́ taa kɔɔ
na pá footiɣi-ɪ, na í kɔɔ í nana llɔɣɔʋ nyəpətʋ taa ké tiiu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu sɛɛlaa kpekəle taa təma lataa

8 Mpa mpa pa lakɪ təma kɛ Yesu sɛɛlaa kpeka taa tɔ paa wɛɛna yaasi
kʊpaŋ kɛ mpʊ tɔtɔɣɔ. Pa kaa wɛɛ ataa na a waalɪ nyə́ma, pa kaa wɛɛ
sʊlʊnyɔɔlaa, yaa mpa pa muɣuliɣi sɪ pá hiki liɣitee tɔ. 9 Paa wɛɛ mpa
pa təŋəɣəna laakalɪ kʊpaŋ kɛ lsɔsɛɛlɛ mpaaʊ tampana nna a tɔɔ lsɔ
kulaa tɔ. 10 Pá maɣasɪ-wɛ na pə́cɔ́, ye pa ta na ɪsaɣatiya nakələɣɪ pa kiŋ
ɪlɛ pa sʊʊ Yesu sɛɛlaa kpekəle təmlɛ lapʊ taa. 11 Pa alaa tɔtɔ ká wɛɛna
yaasi kʊpaŋ, pa kaa cakəna yəlaa. Paa kpaakɪ pa tɪ na pá wɛɛ kʊpama
kɛ pə təna pə taa. 12 Wei ɪ lakɪ Yesu sɛɛlaa kpekəle təmlɛ tɔ ɪ ká wɛɛna
alʊ kʊlʊm ké, na ɪ ká wɛɛ wei ɪ paasaa na í pəsa ɪ piya na ɪ təyaɣa kɛ
teu teu tɔ. 13 Yesu sɛɛlaa kpekəle təmlɛ lataa mpa pa lapa pa təma kɛ
teu tɔ, pa nyɔɔŋ kʊləɣɪ ké. Na pa pəsəɣɪ na pá yɔɣɔtɪ tá na Yesu Kilisiti
tá kpɛntʊɣʊ lapa na tə́ wɛ lsɔ sɛɛʊ mpi pə taa tɔ pə tɔm na paa nyaŋna
pʊlʊ.

Sɔsɔɔntʊ nti pə ŋmɛsaa tɔ

14 Ma ŋmaakɪ-ŋ takəlaɣa kanɛ na má tɛɛləɣɪ ké sɪ maa kɔɔ nɔɔnɔɔ na
má na-ŋ. 15 Ama ye pə kɔma na n ta nɪɪ ma taŋ, ɪlɛ takəlaɣa kanɛ kaa
kɛɛsəna-ŋ yaasinaa mpa n ka tɔkɪ lsɔ sɛɛlaa kpeka taa tɔ. Weesuɣu
lsɔ sɛɛlaa mpa pa ké kite nte tə tɔɔ tampana səŋaa na pə́ tɔka-yɛɣɛ teu
təkpa tɔɣɔ ma tɔŋ. 16 Ama tampana tɔɔ ɪsəntɔ tá lsɔsɛɛlɛ mpaaʊ tɔm
kʊŋmɛsətʊ wɛ piti ké teu ké, yʊlʊ ɪɪ pəsəɣɪ na í kpɛɛsɪ təlɛ.

ɩ kɔma tɔ yʊlʊwɛɛtʊ kɛ ɪ wɛna.
Feesuɣu ná hʊləna sɪ ɪ ké tampana təŋlʊ.
lsɔtaa tillaa maɣamaɣa ná na-ɪ.
ɩ waasʊ kɛ pa lapa kateŋasɪ təna taa.
Pa mʊ ɪ tɔm kɛ antulinya təna taa.
Pə kpaasa-ɪ na í sʊʊ ɪ teeli taa.

Sɛɣəsəlaa pɔpɔtʊnaa

4 1 lsɔ Feesuɣu yɔɣɔtəɣɪ ḿpʊ́ɣʊ́ təcɛɪcɛɪ sɪ, pɪɪ kɔɔ na pə́ tala
kantəkaɣa kʊyɛɛŋ taa tɔ, yəlaa lɛlaa ká lɪɪ lsɔ sɛɛʊ na pá paasəna
ɪlɔɣɔhilu təma kʊpuɣusɛɛ, na alɔɣaa kʊsɛɣɛsətʊ kɛ paa mʊ. 2 Na paa
yele na yəlaa cɛsəlaa na pɔpɔtʊnaa mpa pa ləmaɣasɛɛ taa səpa ɪsɪɪ pa
tɪɪla-yɛɣɛ kɔkɔ na paa tasəɣɪ kʊpantʊ natələɣɪ cɛkənaʊ tɔ pɛlɛ pa tolisi-
wɛ. 3 Yəlaa panɛwɛ, pa sɛɣɛsəɣəna sɪ alʊ kpaɣaʊ fɛɪ teu, na tɔɣɔnasɪ
lɛnsənaa tɔɣɔʊ fɛɪ teu. Anɪ lsɔ ná lapa kʊtɔɣɔŋ ɪnəɣɪ sɪ lsɔ sɛɛlaa nyəmá
tampana tɔ pá sɛɛ lsɔ na pá tɔɣɔ. 4 Pə təna mpi lsɔ lapa tɔ pə tewaɣa,
pə taa pʊlʊ fɛɪ lɔʊ. Ama pə wɛɛ sɪ pá tɔɣɔ pə təna ké na pá sɛɛ lsɔ ké í
na təmlɛ kɛ pə tɔɔ. 5 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ Tɔm na ɪ sələmʊɣʊ taɣanəɣɪ pə
təna ɣa na pə wɛɛ-ɪ teu.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kilisiti təmlɛ tʋ kʋpaŋ

6 Ye n wɛɛ na ń sɛɣɛsəɣı tá taapalaa kɛ tɔmnaa panɛ, n tɛŋ na ń lá
Yesu Kilisiti təmlɛ tʋ kʋpaŋ ké. Na pıı hʋ́lí sı lɔɔsɛɛlɛ mpaaʋ tɔmnaa na
tampana sɛɣɛsəŋ wei n təŋaa tɔɣɔ n pıısəɣəna nyá ləsaɣa. 7 Kisi sɔsaa
taa kpaı kpaı tɔmnaa mpɛ, tıı lakı na yʋlʋ tɛ ı taa na lsɔ se. Faləsəɣı
nyá tı sı ń sɔɔsı lsɔ ké nyɔɔnaʋ kɛ teu. 8 Yʋlʋ faləsʋɣʋ ı tɔnʋɣʋ tɔ pə
waasəɣı te, ılɛ pə waasʋɣʋ ta tɔɔ ké. Ama ye yʋlʋ faləsa ı tı sı í nyɔɔna
lsɔ ké teu, ılɛ pəlɛ pə kələna waasʋɣʋ kɛ paa mpi pə taa. Pə taɣa pʋlʋ
tɔɔ, ını ı tɔmna sı ı ká ha-tʋɣʋ weesiŋ kɛ saŋa na cele tɔtɔ. 9 Tɔm ntı tə
ké tampana nyəntʋ ké təkelekele, na tə mʋna pá mʋ-tı təkpem na pá
tɛ-tı na taa. 10 Mpi pə tɔɔ tá wɛɛ na tá tɔŋna təmlɛ lapʋ na tá lʋkı tɔɣɔlɛ.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, weesuɣu tʋ lsɔ wei ı yakı yəlaa təna nyɔɔŋ ılɛna pá tıı
kələna mpa pa tɛŋı-ı na pa taa tɔɣɔ tá tɛɛləɣı.
11 Hʋ́lí-wɛ sı pá lakı pə təna ısəntɔ na ń sɛɣɛsəɣı-wɛ. 12 Taa yele
na nɔɣɔlʋ kpɛɛna-ŋ sı n ké pəyaɣa. Ama wɛɛ wei lsɔ sɛɛlaa lɛlaa ká
kɛɛsəɣəna na pá lakı tɔɣɔ nyá yɔɣɔtaɣa taa, na nyá tɔntɛ na nyá sɔɔlʋɣʋ
kɛ lɛlaa taa, na ısəna n tɛmna lsɔ ké nyá taa na nyá tənaŋŋ wɛɛtʋ pə
taa. 13 Kaləɣı lsɔ Tɔm takəlası kɛ yəlaa taa na ń lakı waasʋ na ń sɛɣɛsəɣı
pə hʋwɛɛ na má kɔŋ. 14 Taa liɣilina mpi lsɔ Feesuɣu yelaa na pə lapʋ
saa-ŋ tɔ, mpi paa nawa na pá yɔɣɔtı na lsɔ təsɛɛlɛ sɔsaa tənı nyá tɔɔ ké
niŋ tɔ. 15 Paasəna teu na ń la təmlɛ tənɛ na ń yoosi-tɛ. Há nyá təɣı tə taa
təkpataa na pa təna pá na ısəna n tɔŋna toŋ nyɔɔʋ tɔ. 16 Feŋiɣi nyá tı na
nyá kʋsɛɣɛsətʋ tɔɔ tɔtɔ. Tɔkı pə tənaɣa ḿpʋ́ɣʋ́ teu. Tɔm tampana tɔɔ, ye
n lakı mpʋ, n ká ya nyá tı nyʋɣʋ na nyá nıntaa nyəŋ tɔtɔ.

lsəna Timotee ká lakı lsɔ sɛɛlaa tɔ

5 1 Taa kaləɣəna kʋkpatəlaa, ama yɔɣɔtəna-wɛ ısıı n ka yɔɣɔtəna nyá
caa tɔ. Ye ıfepiya ılɛ tɛɛkı pɛlɛ ısıı nyá tɛɛtʋnaa. 2 La alaa sɔsaa ısıı
nyá toonaa. Na ń la alaa səkpema ısıı nyá tɛɛtʋnaa tɔtɔ, na ń lá laakalı
na tɛtɛlakası.
3 Paasəna leelaa sɔsaa kɛ teu. 4 Ama leelu wei ı wɛna piya yaa
saaləna tɔ, pə wɛɛ sı səlɛ sıı kpɛləməna sı nyə́ma kɛ tɔkʋɣʋ na pá hʋ́lí sı
ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛ pa lsɔsɛɛlɛ mpaaʋ taa. Na pıı hʋ́lí tɔtɔ sı pa caanaa na pa
cɔsɔnaa ka wııwa mpɛ pa tɔɔ ılɛ kʋpantʋ ntəɣı mpɛ pa lɛɛtəɣı pa nyə́ma.
Pə taɣa pʋlʋ, mpʋ ını pə lapʋ wɛ lsɔ ké teu ké. 5 Ama leelu wei ı kpatəlaa
na í fɛına paasənlʋ tɔ lsɔ ké ílé ı tɛɛləɣı. Na í sələməɣı-ı tam, na í
wiikina-ı na ısəlɛ kʋsɛɛmlɛ sı í temi-ı. 6 Ama leelu wei ı wɛna təkpaalətʋ
tɔ, paa ı wɛna ı ısɛ tɔ ı səpaɣa na í caɣaa. 7 Nti tə wɛɛ sı n ká tɔɔsı-wɛ
tɔɣɔlɛ yoo, ılɛ pa kaa na ısaɣatʋ natələɣı pa kiŋ. 8 Yʋlʋ wei ıı paasəɣəna
ı lʋlʋɣʋ nyə́ma na pá tıı kələna ı maɣamaɣa ı təyaɣa tɔ pʋntʋ kisa lsɔ
sɛɛʋ ké, na ma ta nyı lsɔ lapa-ı na sana.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Leelu wei ɪ lʋlʋɣʋ pɪɪsɪ tɛɛ nɪɪtoso tɔ ɪ tike ɪ həte kɛ n ká tʋ leelaa
həla taa. Ama ɪ ká wɛɛ wei ɪ laɣana apalʋ kʋlʋm kɛ hatuu ɪ kʋlʋɣʋ tɔɣɔ.
10 Na pá nyəma-ɪ na təma kʋpana ɪsɪɪ ɪ piya tɔkʋɣʋ na mʋʋlaa tɔkʋɣʋ na
lsɔ yəlaa nɔɔhɛɛ kɔʋ na kʋnyɔntɔɣɔlaa sənaʋ na təma kʋpana təna lapʋ.
11 Pə kpaɣaʋ leelaa səkpema tɔ, taa ŋmaa pa həla kɛ takəlaɣa taa. Pə
taɣa pʋlʋ tɔɔ, pa kʋnyɪɪləŋ kɔŋ í kpa pa nyɔɔŋ taa tɔ pə tʋɣɪ-wɛɣɛ saaʋ
ké. Na mpʋ tɔ, pa haa Kilisiti kɛlɛ siɣile, 12 ɪlɛna pə́ pəsəɣɪ-wɛɣɛ tasəkəlɛ
nyə́ma. Mpi tɔ, pa ta tɔkɪ nɔɣɔ ŋka paa sɪɪwa kancaalaɣa tɔ. 13 Na təlɛ
tə paasi paa cɔɔkɪ tɛɛsɪ taa ké na felentu caŋ na tə́ tɛɛləna-wɛ təkpətɪɪ.
Na kʋkələtʋ nté sɪ pa lakɪ yɔɣɔtəlaa ké na kataɣasətʋnaa, na pá faakɪ
tɔmnaa kɛ yem. 14 Pə tɔɔ ké ma caa sɪ leelaa səkpema í saa, na pá lʋlɪ
piya na pá paasəna pa tɛɛsɪ. Pəlɛ ɪlɛ tá kolontunaa kaa hikina timpi paa
footiɣi-tʋ tɔ. 15 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, leelaa lɛlaa tɛma mpaaʋ kʋpaŋkʋ kɛ
siɣile haʋ, na pá sʋʋ Satanɪ kɛ təŋʋɣʋ. 16 Ama ye ɪsɔ sɛɛlʋ wei ɪ lʋlʋɣʋ
taa wɛ leelaa, pʋntʋ ká mʋ Yesu sɛɛlaa kpekəle kɛ səɣəla ké na í səŋna
ɪ leelaa, ɪlɛna pə́ hɛtɪ Yesu sɛɛlaa kpekəle na pɛlɛ pá səŋna mpa pa ké
leelaa təkpem tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA NAALƐ NYƎŊKA ŊKA PƆƆLɩ NMAAWA

TIMOTEE

TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Pɔɔlɩ wɛ saləka taa ké Lom na ɩ taapalaa paɣalɛ lɔ-ɩ. ɩ nawa sɩ ɩ səm kpɛɣɛtaa ɩlɛna í tʊɣɩ ɩ pəyalʊ Timotee kɛ mpi mpi pə wɛ lapʊ tɔ. Í hʊla-ɩ sɩ í yoo ɩsɔsɛɛlɛ yoou kʊpaŋkʊ ɩsɩɩ Kilisiti sɔɔcɛ kʊpaŋ. Sɩ í təŋ ɩnɩ ɩ ɩkpatɛ na í kisi tɔm kpaɩ nyəntʊ tɔɔ kɛ hɔm. Na í kisi yooŋ wei í hatələɣəna yʊlʊ kɛ taa tɛm tɔ. Sɩ í tɔkɩ ɩsɔ Tɔm naŋŋ nyəntʊ nti í mʊwa hatuu ɩ pəcaatʊ tɔ. Pɔɔlɩ tala takəlaɣa təkʊlɛ tɔ, í tasa Timotee kɛ apalʊtʊ sɩ í kantəlɩ wahala taa na ɩ yoo ɩsɔsɛɛlɛ taa yoou. Pə tɔɔ ké í tasəɣɩ takəlaɣa kallaa tənaɣa apalʊtʊ sɩ pá nyɔɔ toŋ na pá yoo ɩsɔsɛɛlɛ yoou ŋkʊ.

ɩsəna pa faɣa Timotee II takəlaɣa tɔ:

ɩsɔ samtʊ na apalʊtʊ tasʊɣʊ, titite *1:1–2:13*
Laɣatʊ tasʊɣʊ na kʊtʊtʊtʊ, titite *2:14–4:5*
Pɔɔlɩ yoou kʊpaŋkʊ, titite *4:6-22*

Sɛɛtʊ

1 1 Maɣa Pɔɔlɩ, ɩsɔ luɣu lapəna na má la Yesu Kilisiti tillu sɩ ma
kpaaləɣɩ weesuɣu ŋku ɩsɔ ka tɔma sɩ ɩ ká ha mpa na Yesu Kilisiti
pa kpɛntaa tɔ kʊ tɔm.
2 Má ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ ma pu kʊpaŋ Timotee. Tacaa ɩsɔ na
tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá hʊlí-ŋ pɛɛlɛɛ na suulu na pá ha-ŋ alaafəya.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Apalʊtʊ sɔɔsʊɣʊ

3 lsɔ wei ɪ təmlɛ ma lakəna lotu kʊlʊmtʊ ɪsɪɪ ma caanaa lakaɣa tɔɣɔ
ma sɛɛkɪ. Maa hɔsəɣɪ nyá tɔɔ ké tɔɔsʊɣʊ kɛ ma sələməŋ təna taa ké
ilim na ahoo, na má sɛɛkɪ lsɔ ké í na təmlɛ. 4 Ma tɔɔsa nyá wula, na má
nyɪɪləɣɪ sɔsɔm sɪ má na-ŋ tá ná na ma laŋlɛ hʊlʊmɪ teu. 5 Ma tɔɔsəɣɪ
ɪsəna n tɛma nyá taa na lsɔ na tampana tɔ. Nyá neese Loisi na nyá too
Iniisi pɛlɛ paa tɛma pa taa na lsɔ ké ḿpʊ́ɣʊ́ na pɔ́cɔ́ pə́ takɪ nyá. Ma
nyəmá teu təkpataa sɪ nyá maɣamaɣa n tɛma nyá taa na lsɔ ké ḿpʊ́ɣʊ́.
6 Pə tɔɔ ké ma tɔɔsəɣɪ-ŋ sɪ maa təna ma niŋ kɛ nyá tɔɔ na lsɔ yele na mpi
pə lapʊ saa-ŋ tɔ taa yele na pə́ sɪ paa pəcɔ. 7 Pə taɣa pʊlʊ, lsɔ tá ha-tʊɣʊ
ɪ Feesuɣu sɪ kʊ́ la-tʊɣʊ sɔɣɔntʊnaa. Ama sɪ kʊ́ la-tʊɣʊ kpelikpeka nyə́ma
na təma sɔɔllaa na ləmaɣasɛɛ nyə́ma ké.
8 Pə tɔɔ ɪlɛ taa sɪ fɛɛlɛ na Tacaa tɔm heeluɣu. Taa sɪ fɛɛlɛ na má wei
ma ké saləka tʊ kɛ Yesu Kilisiti tɔɔ tɔ ma tɔm. Ama nyaa tɔɣɔ Laapaalɪ
Kʊpaŋ kʊnyɔŋ kɛ ɪsəna lsɔ ha-ŋ pə toma tɔ. 9 lnɪ ɪ yapəna tá nyɔɔŋ na í
yaa-tʊ sɪ tá la ɪ yəlaa. Pə taɣa tá lakasɪ kʊpaŋsɪ nasəlɪ sɪ tɔɔ. Ama ɪsəna
mpi ɪ sɪɪwa na í təŋəɣɪ na í lakɪ tɔ, na ɪ pɛɛlɛɛ pə tɔɔ ké ɪ lapa mpʊ.
Hatuu yem taa ké ɪ taɣana ɪ pɛɛlɛɛ anɪ sɪ ɪ hʊ́lə́ɣí-tʊɣʊ-yɛ na Yesu Kilisiti
kiŋ. 10 Ama kaɣana Tacaa Yesu Kilisiti kɔma tɔɣɔ ɪ hʊla-tʊɣʊ-yɛ na tá ná.
Pə taɣa pʊlʊ, Yesu Kilisiti kʊna səm apalʊtʊ, na í kuli weesuɣu ŋku kɪɪ
tɛŋ tɔ kʊ tɔɔ na Laapaalɪ Kʊpaŋ.
11 lsɔ lapa na má pəsɪ Laapaalɪ Kʊpaŋ ɪnɛ ɪ kpaallʊ na ɪ tillu na ɪ
sɛɣɛsəlʊ. 12 Pə tɔɔ ké ma tɔkɪ kʊnyɔŋ kɛ ɪsəntɔ. Paa na mpʊ ma ta lɔ tɔɔŋ.
Pə taɣa pʊlʊ, ma nyəmá wei ma lakɪ na má tɛɛləɣɪ tɔ, na ma nyəmá
teu təkpataa sɪ ɪ pəsəɣɪ na í tɔkɪ mpi ma yelina-ɪ tɔ haləna kʊyakʊ ŋkʊ
ɪnɪ kʊ wule. 13 Kɛɛsəɣəna sɛɣɛsəŋ kʊpaŋ wei ma kɛɛsa-ŋ na í waasəɣɪ
yəlaa tɔ, na ń tɔkɪ teu kɛ lsɔ sɛɛʊ na təma sɔɔlʊɣʊ mpi tə hika tá na Yesu
Kilisiti tá kpɛntʊɣʊ taa tɔ. 14 Feesuɣu Naŋŋtʊ wei í cakɪ tá taa tɔ í səna-ŋ
na ń tɔkɪ teu kɛ sɛɣɛsʊɣʊ kʊpaŋkʊ ŋku pa sɛɣɛsa-ŋ tɔ.
15 Asii tɛtʊ nyə́ma təna lɔ-m tɔ n nyəmá mpʊ. Mpa pa ha-m siɣile kɛ
mpʊ tɔ pa taa mpɛɣɛlɛ Fisɛɛlɪ na Hɛɛmɔsɛɛnɪwɛ. 16 Honesifɔɔ temna-
m tɔm paɣalɛ. lsɔ í fɛlɪ í na ɪ nyə́ma kɛ kʊpantʊ. Ma saləka təkʊɣʊ ta
lapɪ-ɪ fɛɛlɛ, 17 ɪ tala Lom tɔ, ɪ pɛɛka-m ké na ɪsəlɛ kʊsɛɛmlɛ na haləna í
na-m. 18 Tacaa í yele na í hiki kʊpantʊ kɛ kʊyakʊ ŋkʊ ɪnɪ kʊ wule. Nyá
maɣamaɣa n nana nyá ɪsəlɛ kɛ kookaləna mpa ɪ lapa-m lfeesu tɔ.

Kilisiti yoolu kʊpaŋ yaasi

2 1 Ma pu, ye nyá ɪlɛ tɔkɪ pɛɛlɛɛ nna pə hʊla-tʊɣʊ tá na Yesu Kilisiti tá
kpɛntʊɣʊ tɔɔ tɔ na ń nyɔɔ toŋ. 2 Tuu n wɛ ma kiŋ na má sɛɣɛsəɣɪ nti
nti tɔ n nɪɪ-tɪ, na yəlaa paɣalɛ ná mpʊ. Ilɛ kɛlɪ tə təna na ń hʊ́lí apalaa
mpa n wɛna naani na paa pəsɪ na pá tɛləsɪ-təɣɪ pa lɛlaa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

3 Nyaa tɔɣɔ nyá kʋnyɔŋ ısıı Yesu Kilisiti yoolu kʋpaŋ. 4 Yʋlʋ wei ı wɛ
yoou taa tɔ, kʋ tɔm kɛ ı paasəɣəna sı ı sɔsɔ wei ı kpaɣa-ı tɔ ı laŋlɛ í
hɛɛna-ı, ı kaa caɣa na í paasəɣəna kpaı nyəntʋ kɛ yem. 5 Na yʋlʋ lʋtʋ
í suuwa na í lʋkı na í ta təŋ ısəna mpi pə wɛɛ sı pá lʋ tɔ, paa ı huwa,
nɔɣɔlʋ ná kaa samı-ı. 6 Na wei ı konta haŋası kɛ təhatɛ na í lɔ tɔ, ını ı
laaləɣəna ı hatəmʋtʋ təŋʋɣʋ. 7 Maɣasəɣı tɔm nti ma yɔɣɔtəɣı tɔɣɔ nyá
taa, Tacaa ká ha-ŋ tə nyəm na ń cɛkəna.
8 Tɔɔsəɣı Tafiiti lʋlʋɣʋ taa tʋ Yesu Kilisiti wei ı fema sətaa taa tɔ ı tɔm.
Ntəɣı Laapaalı Kʋpaŋ wei ma kpaaləɣı tɔ ı hʋ́lə́ɣí. 9 Na Laapaalı Kʋpaŋ
ını ı kpaalʋɣʋ tɔɔ ké ma tɔkı kʋnyɔŋ, haləna pá caŋ na pá hɔkɔ-m ısıı
ısaɣalatʋ sɔsɔ nɔɣɔlʋ. Paa na mpʋ tɔ pə taɣa lsɔ Tɔm kɛ pa hɔkaa. 10 Pə
tɔɔ ké pa tʋɣʋ-m kʋnyɔməŋ na má suma, sı pə́ waası mpa lsɔ ləsaa tɔ na
pə́ ya pa nyʋɣʋ, na pá hiki teeli wei ıı tɛŋ tɔɣɔ Yesu Kilisiti kiŋ. 11 Tɔm
nti tə ké tampana tɔɣɔlɛ sı:

Ye tá na-ı tə kaa səm,
tá na-ı tıı kaa weesuɣu tɔtɔ.
12 Ye tə nyaɣa apalʋtʋ,
tá na-ı tıı tɔɣɔ kawulaɣa.
Ye tə kisa-ı,
ını ı ká kisi-tʋ tɔtɔ.
13 Ye tə lıı ı waalı,
ílé ı ta kɛ pə tʋ.
Pə taɣa pʋlʋ,
ı kaa pəsı na í kpɛɛsəɣəna ı tı.

Təmlɛ latʋ kʋpaŋ

14 N ta na nti n ká tɔɔsəɣı-wɛ tɔɣɔlɛ. Heeli-wɛ na ısəlɛ kʋsɛɛmlɛ kɛ lsɔ
ısɛntaa sı pá yele tɔmnaa tɔɔ yoou kɛ pa hɛkʋ. Mpi tɔ yooŋ ını ıı waasəɣı
nɔɣɔlʋ. Ama wakəlʋɣʋ tike kɛ ı kɔŋna mpa pa caɣaa na pá nıkı tɔ.
15 Kaası nyá tı sı ń la na lsɔ tike sa-ŋ. La ısıı təmlɛ latʋ wei ı fɛı fɛɛlɛ na ı
təmlɛ, na í heeliɣi lsɔ tampana tɔm kɛ teitei ké tə lona taa tɔ. 16 Kisiɣi kpaı
faacinaa mpa paa lakı na yʋlʋ tɛ ı taa na lsɔ tɔ. Pə taɣa pʋlʋ, mpa pa sɔpa
nyʋɣʋ na faacinaa mpɛ tɔ pa na lsɔ pa tɔŋna hatəlʋɣʋ ké na pá puki. 17 Nti
nti pa sɛɣɛsəɣı tɔ tə wakələɣı yəlaa kɛ teitei ké ısıı sʋʋlʋ sʋʋkʋɣʋ səmote
taa tɔ. Faacinaa mpɛ pa lataa taa wɛɣɛlɛ na Himenee na Filɛɛtı. 18 Yəlaa
panɛ pa lɔɣɔ tampana tɔm na lumaɣa waalı ké, haləna pá sɛɣɛsəɣı sı tá
sətaa fem tɔm tɛma tɛɛʋ. Na pa sɛɣɛsəŋ ınɛ ı tʋsa lɛlaa na pá yele lsɔ sɛɛʋ.
19 Paa na mpʋ lsɔ sıı kite nte tɔ tə səŋa ḿpʋ́ɣʋ́ tam ké teu ké təca. Na pə
ŋmaa tə tɔɔ sı: Tacaa nyəmá mpa pa ké ı yəlaa tɔ. Na tɔtɔ sı: Pa təna mpa
pa yaa pa təɣı Tacaa yəlaa tɔ pə wɛɛ sı paa kisi ısaɣatʋ lapʋ ké.
20 Toŋtʋ təyaɣa wɛʋ mpʋ tɔ, pə taɣa wontu nti pa lupəna wʋla yaa
liɣitee nyəɣətʋ tɔ tə tike kɛ pa lakəna ka taa. Ama tʋɣʋ nyəntʋ na cʋɣʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyəntʋ wɛɛ tɔtɔɣɔ na pá lakəna pə təna. Pa sɪɪkɪ lɛntɪ ké na pá lakəna
fɛɛlɛ kʋyakʋ kʋyakʋ, ɪlɛna pə́ kaasɪ na pá lakəna lɛntɪ kɛ paa ɪfemle
nte. 21 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ na yʋlʋ, ye n kisa ɪsaɣatʋ nti tə tɔm ma yɔɣɔtaa
tɔɣɔ lapʋ, n wɛ teitei ɪsɪɪ wontu nti pa sɪɪwa na pá ləsəɣɪ fɛɛlɛ kʋyakʋ
tɔɣɔ. Mpi tɔ nyá caa tənna-ŋ, na n waasəɣɪ-ɪ ké. Na n mʋna pa lana-ŋ
paa təmlɛ kʋpantɛ nte. 22 Se ɪfeputu kʋnyɪɪləŋ ɪsaɣaŋ. Lʋkɪ tam sɪ ń təŋ
siɣisuɣu, na ń tɛ lsɔ na nyá taa, na ń sɔɔləɣɪ nyá yəlaa lɛlaa, na nyá na
mpa pa təŋəɣɪ Tacaa na luɣu kʋlʋmʋɣʋ tɔ í maɣa teu, pʋlʋ í taa yasɪ-
mɛ. 23 Yele hɔm kɛ kʋmɛlətɔmnaa na kpaɪ nyəntʋ pə tɔɔ. Nyá maɣamaɣa
n nyəmá sɪ yoou kɛ tɔm ɪsɪɪ mpʋ tɛɛsəɣəna. 24 Pəyele Tacaa təmlɛ tʋ ná
wɛɛ tɔ pə fɛɪ sɪ ɪ ká wɛɛ yoolu. Ama ɪ ká wɛɛ wei ɪ tɔm yəlaa təna caakɪ
tɔɣɔ, na ɪ ká wɛɛ wei ɪ pəsa lɛlaa kɛ sɛɣɛsʋɣʋ na suulu hʋ́lʋ́ɣʋ́ tɔ. 25 Na
ɪ ká sɛɣɛsəɣɪ mpa paa nɪɪkəna-ɪ tɔ təpamm təpamm. Ntanyɪ lsɔ ká yele
na pá laɣasɪ na pá tisi tampana. 26 Pəlɛɣɛ paa məlɪ yaasi kʋpaŋ taa, na
pá kpɛɛ pa təɣɪ llɔɣɔʋ nyəpa nyəpətʋ nti na í kpa-wɛ na í ŋmakələɣɪ-wɛ
na pá lakɪ ɪ luɣu nyəntʋ tɔ tə taa.

Kantəkaɣa kʋyɛɛŋ

3 1 Tɔɔsɪ teu sɪ pə təna pɪɪ la katɛ kɛ sɔsɔm kɛ kʋyɛɛŋ kantəkaɣa
nyəŋ taa. 2 Pə taɣa pʋlʋ, yəlaa ka wɛɛ mpa paa ka nyɔɔŋ na pa
maɣamaɣa pa leleŋ pɛɛkʋɣʋ tɔ, liɣitee ɪsəlɛ taa ké paa nyənəɣɪ. Paa
hɔ pa tɪ, na paa la ɪsəcaʋ. Paa yɔɣɔtɪ lsɔ tɔɔ ké ɪsaɣatʋ, pa kaa seeki
pa caanaa. Paa la fɔɔfɛɪnaa, pa kaa seeki lsɔ. 3 Paa la təkatɪɪ, pa kaa
wɛɛna lɛlaa pətɔɔtəlɛ. Paa la nɔɔhɛɛ tɛɛ kuulaa na mpəle tɛləsəlaa na
nyaŋ nyə́ma. Pa kaa sɔɔlɪ kʋpantʋ. 4 Paa la kɔlɔmɔtɔ nyə́ma na pááná
nyə́ma. Paa saŋ pa tɪ, na paa yele lsɔ na pá paasəna mpi pə hɛɛsəɣɪ
pa laŋa tɔ tike. 5 Paa cɛsɪ ḿpʋ́ɣʋ́ ɪsɔ ɪsɔ ké sɪ pa təŋəɣɪ lsɔsɛɛlɛ mpaaʋ
pəyele pa kʋ pə toma kɛ pa taa. Yele yəlaa ɪsɪɪ mpʋ pə takanaa. 6 Pa taa
lɛlaa cɛŋəɣəna tɛɛsɪ taa na pá puɣusiɣi alaa mpa pɪɪ kantələɣɪ na pá
teela ɪsaɣatʋ na kʋnyɪɪləŋ ɪnɪ ɪ təna ɪ kʋɣɪ-wɛ tɔ. 7 Pə alaa pɛɛkəɣɪ tam
ké sɪ pá sɛɣɛsəɣɪ-wɛ, pə́cɔ́ paa pa sɛɣɛsa-wɛ, paa pəsəɣɪ na pá cɛkəna
tampana naalɪ. 8 lsɪɪ Yanɛɛsɪ na Yampəlɛɛ paa kpɛɛsəna Moisi tɔ, mpʋ
tɔtɔɣɔ yəlaa panɛ pa kpɛɛsəɣəna tampana. Pa ləmaɣasɛɛ səpaɣa pa
lsɔsɛɛlɛ ta təŋ. 9 Pa nyʋɣʋ kaa tasa kʋlʋɣʋ, mpi tɔ pɪɪ kuli pa waalɪ ké na
yəlaa təna cɛkəna sɪ pa ké kʋmɛlɛməŋ. Yanɛɛsɪ na Yampəlɛɛ pa nyəntʋ
ka lapa ḿpʋ́ɣʋ́ teitei ké.

Nti Timotee ká lakɪ tɔ

10 Ye nyá ɪlɛ n təŋa ma sɛɣɛsʋɣʋ təna, na ma yaasinaa, na mpi pə lapʋ
maa tʋ ma lotu taa tɔ, na ɪsəna ma tɛma ma taa na lsɔ tɔ, na ma suulu, na
ɪsəna ma sɔɔləɣɪ lɛlaa tɔ, na ma ɪsəlɛ sɛɛsʋɣʋ 11 kɛ ma kʋnyɔntɔɣɔlɛnaa na
ma wahalanaa taa. Pɔpɔtʋ fɛɪ leleŋ, ma paasaa ké na má tɔɣɔ kʋnyɔməŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kɛ Antiyɔka na lkʋniyɔm na Lisitəla, na nyá maɣamaɣa n nyəmá mpʋ.
Ama Tacaa yapa-m pə təna pə taa. 12 Aaı ḿpʋ́ɣʋ́ pə tıı wɛɛ, mpa pa
sɔɔlaa sı pá na Yesu Kilisiti pá kpɛntı na pá nıına lsɔ ké pa tɔntɛ təna taa
tɔ ḿpʋ́ɣʋ́ paa tʋɣʋ-wɛɣɛ kʋnyɔŋ. 13 Ama pə kaasa asaɣaa na puɣusilaa
tɔ pɛlɛ pa ısaɣatʋ kaa wɛɛ təna ɣa. Paa puɣusiɣi lɛlaa kɛ ḿpʋ́ɣʋ́ na pá
kpɛŋna pa maɣamaɣa tɔtɔ na pá puɣusiɣi. 14 Ama nyá ılɛ, nyaa tɔkı teu
kɛ sɛɣɛsʋɣʋ ŋku pa sɛɣɛsa-ŋ na ń mʋ-kʋ na n tɛma-kʋ na nyá taa tɔ. Tɔɔsı
mpa paa sɛɣɛsa-ŋ sɛɣɛsəŋ ını tɔ pa tɔɔ. 15 Na ń tɔɔsı tɔtɔ sı hatuu nyá
pəcaatʋ kɛ n nyəmá lsɔ Tɔm naŋŋ nyəntʋ, na ntı tə pəsəɣəna na tə́ ha-ŋ
laɣatʋ nti n ká lana na ń té nyá taa na Yesu Kilisiti na pə ya nyá nyʋɣʋ
tɔ. 16 lsɔ yelina na pá ŋmaa ı tɔm kɛ takəlası taa. Na tə waasəɣı yəlaa,
pə taɣa pʋlʋ, tə sɛɣɛsəɣı-wɛ na tə́ kisiɣina-wɛɣɛ pɔpɔtʋ, na tə́ taɣanəɣı-
wɛɣɛ timpi timpi pa pəntəɣı tɔ, na tə́ hʋ́lə́ɣí-wɛɣɛ ısəna paa təŋ tampana
mammam kɛ pa kʋlapʋtʋ taa tɔ. 17 Tə lakı ḿpʋ́ɣʋ́ sı tə taɣanəɣı lsɔ yəlaa
na pá te teu, na pá taa laŋ mpi paa lana pa təma kʋpana tɔ.

4 1 Ma heeliɣi-ŋ na ısəlɛ kʋsɛɛmlɛ kɛ lsɔ na Yesu Kilisiti wei ı ká hʋʋna
weesuɣu nyə́ma na sətaa kɛ tɔm tɔ pa ısɛntaa, na Yesu Kilisiti ını ı
kɔntɛ na ı kawulaɣa pə tɔɔ sı, 2 ń lakı lsɔ waasʋ, nyaa sɛɛsı ısəlɛ te, paa
pə maɣa-ŋ paa pə ta maɣa-ŋ. Kaana-wɛ na ń la na pá mʋ-tı. Kaləɣəna-
wɛɣɛ timpi timpi pa pəntəɣı tɔ. Sɛɣɛsəɣı-wɛ na suulu sɔsɔ na pá sɔɔsı-wɛɣɛ
apalʋtʋ. 3 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, pıı kɔɔ na pə́ kɛɛsı waatʋ nɔɣɔlʋ tɔ, yəlaa kaa
caa sı pá tasa sɛɣɛsəŋ kʋpaŋ wei ı waasəɣı yəlaa tɔɣɔ mʋɣʋ tɔtɔ. Ama
pa maɣamaɣa pa kʋnyıılən kɛ paa təŋəɣı, na pá koti sɛɣɛsəlaa paɣalɛ na
pɛlɛ pá sɛɣɛsı-wɛɣɛ ntiwɛ ntiwɛ pa caa pá nıkı tɔ. 4 Paa kisi tɔm tampana
nyəntʋ, na pá paasəna sɔsaa taa kpaı tɔmnaa. 5 Ama nyá ılɛ, kpa nyá təɣı
pə təna pə taa. Kantələɣı kʋnyɔntɔɣɔlɛnaa taa. La Laapaalı Kʋpaŋ kpaallʋ
təmlɛ. Paasəna nyá təmlɛ tənaɣa teu tətetete ısıı lsɔ təmlɛ tʋ lakı tɔ.
6 Tɔʋ, ye ma ılɛ wule nte paa lana-m kɔtaɣa tɔ tə talaa ké, ma kʋyakʋ
kʋkpemuɣu talaa. 7 Ma yoowa təcam. Ma sewa na má tala ma tənaɣa.
lsɔ ké ma tɛmna ma taa ké tam. 8 Na pənɛntɛ tampana təŋlaa teeli
ntenuɣu taŋna-m, ŋkʋɣʋ Tacaa wei ı təŋəɣı tampana na í hʋʋkəna tɔ ı
ká ha-m kʋyakʋ ŋkʋ kʋ wule. Na pə taɣa ma tike kɛ ı ká ha, ama na pa
təna mpa pa caɣaa na pá nyııləɣı ı kɔntɛ wule tɔ.

Pɔɔlı lɔlaa na ı tɔkəlaa

9 La kookalı na ń kɔɔ ma kiŋ kɛ lɔŋ. 10 Mpi tɔ Teması sɔɔla kaɣana
antulinya ınɛ ı nyəntʋ ké na í lɔ-m na í tɛɛna Tɛsaloniki. Kəlɛɛsaŋ ná
tɛɛna Kalatı na Titʋ ılɛɣɛ Talamatii. 11 Luku tike kɛ pə yelina-m. Ye n kɔŋ
kpɛŋna Maləkı na nyá na-ı í kɔɔ, ı ka səŋna-m ma təmlɛ. 12 Ma tila Tisikı
ılɛɣɛ lfeesu. 13 Ma yela ma kpaı kɛ Kaləpusı tɛɣɛ Tʋlʋwası, ye n kɔŋ ılɛ n
kpɛŋna na ń kɔna. Kpɛŋna tɔtɔɣɔ ma takəlası, na nsi ma tıı kəla nyıılʋɣʋ
tɔɣɔlɛ tənəŋ nyənsı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA ŋKA PƆƆLɩ NMAAWA

TITʊ

TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Titʊ ta kɛ Yuta tʊ, ɪ ké piitim lɛmpɪ tʊ ké. Ama í pəsa Yesu təŋlʊ. Haləna Pɔɔlɪ ŋmaa-ɪ na í tʊ-ɪ sɪ, í paasəna tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa na pá yaakɪ-tɪ sɪ Kəlɛtɪ tɔ, tə lsɔ sɛɛlaa.

Pɔɔlɪ kpeɣela ɪ kʊsɛɣɛsətʊ kɛ takəlaɣa kʊtʊlʊtʊ taa. Pə waalɪ ké í hʊla yaasinaa mpa lsɔ təsɛɛlɛ nyɔɔŋ nyə́ma ká wɛɛna tɔ. Pɔɔlɪ hʊla Titʊ tɔtɔɣɔ yəlaa mpa lsɔ yʊlʊ ká paasəna lsɔ təsɛɛlɛ taa tɔ. Kʊkpatəlaa, alaa sɔsaa, na ɪfepiya na pɛɛlaa na yomaa. Í hʊla təma nna nna pə wɛɛ sɪ lsɔ sɛɛlʊ í la tɔ, na ɪsəna pə wɛɛ sɪ yʊlʊ í caɣana hɛɛsʊɣʊ tɔ, na í hatələna faɣaʊ. Pə waalɪ ɪlɛna í tʊ Titʊ kɛ nti nti ɪ ká la tɔ, na sɛɛtʊ.

lsəna pa faɣa Titʊ takəlaɣa tɔ:

lsəna lsɔ təsɛɛlɛ nyɔɔŋ nyə́ma ka tɔ tɔ, titite *1*
lsəna leelaa na suluwaa na yomaa paa wɛɛ tɔ, titite *2*
lsəna lsɔ sɛɛlaa ka tɔ tɔ, titite *3*

Sɛɛtʊ

1 [1] Maɣa lsɔ təmlɛ tʊ Pɔɔlɪ, Yesu Kilisiti tillu.
Pa tʊ-m ké sɪ má la na mpa lsɔ ləsaa tɔ pá mʊ lsɔ, na má hʊ́lí-
wɛɣɛ tampana nna tá lsɔsɛɛlɛ mpaaʊ sɛɣɛsəɣɪ tɔ, [2] na pá tɛ pa taa sɪ paa
hiki weesuɣu ŋku kɪɪ tɛŋ tɔ. lsɔ ka tɔmna hatuu lɔŋ kɛ yem taa sɪ ɪ ká
ha-tʊɣʊ weesuɣu ŋkʊ, lsɔ tá ké kaloolaɣa tʊ. [3] Pə tɔɔ ké pə kɔma na pá
tala waatʊ wei ɪ ka sɪɪwa tɔ ɪlɛna í yele na í tɔm kuli weesuɣu ŋkʊ kʊ tɔɔ
na pá hʊ́lí. Tá Yatʊ Tacaa lsɔ ɪnɪ ɪ tʊ-m sɪ má kpaalɪ ɪ tɔm na má tɔŋna-
təɣɪ kpaalʊɣʊ tɔ, ntɪ tə kuliɣina mpʊ na tá hʊ́lə́ɣí.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

4 Titʊ, má ŋmaakəna-ŋ takəlaɣa kanɛ. Nyá kɛna ma pəyalʊ na
tampana kɛ lɔɔseelɛ mpaaʊ ŋku tá təna tə təŋəɣı tɔ kʊ taa. Tacaa lɔɔ na
tá Yatʊ Yesu Kilisiti pá hʊlı-ŋ pɛelɛɛ na pá ha-ŋ alaafəya.

Təmlɛ nte pa tʊ Titʊ sı í la Kəlɛɛtı tɔ

5 Maa yela-ŋ Kəlɛɛtı ké sı ń taɣanı mpi pə kaasa taɣanʊɣʊ tɔ tətetete,
na ń kpa paa ıcatɛ nte tə lɔɔ təseelɛ sɔsaa. Tɔɔsı nti ma kɛɛsa-ŋ tɔ sı:
6 Wei ı kiŋ pa kaa na kawaliya nakəlı tɔ ını ı ká tɔɣɔna lɔɔ təseelɛ
sɔsɔɔntʊ. Alʊ kʊlʊm kɛ pʊntʊ ını ı ká wɛɛna. Na ı piya ká la lɔɔ seelaa,
sı taa wɛɛ piya nsi yəlaa tɔŋ sı sı kɛ yem yem lataa sıı nııkəna yəlaa
tɔ. 7 lɔɔ təseelɛ sɔsɔ wɛɛkʊɣʊ lɔɔ təseelɛ taa tɔ lɔɔ təma kɛ pə tʊ-ı sı í
paasəɣəna. Pə tɔɔ ké pə fɛı sı pá ná kawaliya nakələɣı ı kiŋ. l kaa wɛɛ
kalampaanı tʊ yaa wei ıı laa pááná mʊɣʊ tɔ, yaa sʊlʊnyɔɔlʊ yaa mʊsʊŋ
tʊ, yaa wei ı muɣuliɣi sı í hiki liɣitee tɔ. 8 l ká wɛɛ wei yəlaa í kɔma ı tɛ
ı nyəmá mʊʊllɛ lapʊ, na í sɔɔla mpi pə wɛ teu, na í wɛna ləmaɣasɛɛ tɔ.
l ká wɛɛ wei ı təŋəɣı tampana, na í ké lɔɔ yʊlʊ, na í nyəmá ı tı tɔkʊɣʊ
tɔ. 9 l ká wɛɛ wei ı nyɔɔna lɔɔ Tɔm maɣamaɣa təkpaŋkpaŋkpa kɛ teitei
ısıı paa sɛɣɛsa-ı tɔ, ılɛna í pəsı na í sɛɣɛsı lɛlaa kɛ sɛɣɛsəŋ kʊpaŋ wei ı
waasəɣı yəlaa tɔ na í tasa-wɛɣɛ tɔm. Pə kaasa kpɛɛsəlaa pɔpɔtʊnaa mpa
pɛlɛ tɔ, í hʊ́lí-wɛɣɛ ısəna mpi pa toolaa tɔ.
10 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, yəlaa wɛ paɣalɛ na pə́ tıı kələna Yuta nyə́ma mpa
pa mʊ Yesu na pá ké kaanıtʊnaa tɔ. Kpaı tɔmnaa kɛ pa sɛɣɛsəɣı na
pá puɣusiɣina lɛlaa. 11 Təkı-wɛ sı pá su mpʊ. Pə taɣa pʊlʊ, pa ké tɛɛsı
yɔkəlaa ké, na nti tə fɛı sɛɣɛsʊɣʊ tɔ ntəɣı pa sɛɣɛsəɣı na pá mʊɣı liɣitee
kɛ tulum. 12 Kəlɛɛtı nyə́ma lɔɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa taa nɔɣɔlʊ wei ı
maɣamaɣa ı ké Kəlɛɛtı tʊ tɔ ı ka yɔɣɔta ḿpʊ́ɣʊ́ sı: Kəlɛɛtı nyə́ma nyəntʊ
nté cɛsʊɣʊ. Pa ké nyəməŋtʊnaa ké ısıı taalɛ wontu. Hilikpaakʊnaa ké,
pəcɔ paa caa lapʊ. 13 Nti ı yɔɣɔta mpʊ tɔ ı na-təɣı. Pə tɔɔ ılɛ kpıılı-wɛɣɛ
teu na pə́ la na pá tɛ lɔɔ na pa taa ké teu. 14 Na pá yele Yuta nyə́ma
sɔsaa taa tɔmnaa kpaı nyəntʊ na kʊsəsıtʊ nti yəlaa mpa pa kisa
tampana təŋʊɣʊ na pá lu tɔ tə təŋʊɣʊ. 15 Mpa pa taa tewa tɔ pə təna pə
te pɛlɛɣɛ. Ama mpa pa taa tá te pəyele paa tɛŋ lɔɔ na pa taa tɔ pə təna
pə ké ısaɣam kɛ pɛlɛ pa kiŋ ké. Pə taɣa pʊlʊ, ısaɣatʊ tɔɔ ké pa laɣatʊ na
pa laakələnaa laɣalaa. 16 Pá caɣaa ılɛ sı pa nyəmá lɔɔ. Ama ń nyənna
pa lakası pıı hʊ́lə́ɣí sı pa nyəmá lɔɔ se. Pa lıı yəlaa kɛ sɔŋ ké, na pa ké
kaanıtʊnaa, paa pəsəɣı təmlɛ kʊpantɛ natələɣı lapʊ na ń ná.

Sɛɣɛsʊɣʊ kʊpaŋkʊ

2 1 Ye nyá ılɛ sɛɣɛsı-wɛɣɛ sɛɣɛsəŋ kʊpaŋ wei ı waasəɣı yəlaa tɔ.
2 Heeli apalaa kʊkpatəlaa sı pá kpa pa tı, na pá wɛɛna yaasi kʊpaŋ,
na pá kpakəɣı ləmaɣasɛɛ. Pá tɔkı lɔɔseelɛ mpaaʊ na lɛlaa sɔɔlʊɣʊ na
suulu hʊ́lʊ́ɣʊ́ kɛ teu. 3 Heeli alaa kʊkpatəlaa sı pɛlɛ pá tɔkı yaasi kʊpaŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪsɪɪ lsɔ yəlaa wɛɛkʋɣʋ tɔ. Pá taa cakəna yəlaa, na pá taa yele na sʋlʋm
hɔkɔ-wɛ. Ama pá wɛɛ mpa pa tasəɣɪ alaa səkpema kɛ tɔm 4 kɛ ɪsəna pɛlɛ
paa sɔɔlɪ pa paalaa na pa piya tɔ, 5 na ɪsəna paa kpaɣa ləmaɣasɛɛ na pá
hatələna wasaŋkalətʋ tɔ, na ɪsəna paa lakɪ pa taasɪ təma kɛ teu tɔ, na
ɪsəna mpi paa lakɪ kʋpantʋ na pá seeki pa paalaa tɔ. Ulɛ nɔɣɔlʋ kaa kʋ
lsɔ Tɔm nyʋɣʋ kɛ pa tɔɔ.
6 Sɛɣɛsɪ ɪfepiya kɛ teu tɔtɔ sɪ pá kpaɣa ləmaɣasɛɛ kɛ teu. 7 Nyá
maɣamaɣa lakɪ təma kʋpana na pá nyənəɣəna-ŋ na pá lakɪ. Paasɪ na ń
sɛɣɛsəna tampana na ɪsəlɛ kʋsɛɛmlɛ. 8 Taɣanəɣɪ nyá tɔm, taa yele na ń
kɔɔ na ń pəntəɣɪ nyá yɔɣɔtaɣa taa na pá footuɣu-ŋ na-kɛ. Ye n taɣana-
kɛɣɛ teu ɪlɛ pɪɪ tʋ tá kolontunaa kɛ fɛɛlɛ. Mpi tɔ pa kaa na ɪsaɣatʋ nti
paa yɔɣɔtɪ tá tɔɔ tɔ.
9 Yomaa ká nɪɪna pa caanaa na pá lá na pɛlɛ pa laŋa hɛɛna-wɛɣɛ
pa kʋlapəlɛ təna taa, na pá taa kɛɛsəɣɪ-wɛɣɛ natəlɪ. 10 Pá taa ŋmɪɪlɪ
paa pʋlʋ cəcəka. Ama pá lakɪ tam na pa caanaa naakɪ sɪ pa yomaa kɛ
kʋpama na pá nɪɪkəna-wɛ, na pɪɪ la na tá Yatʋ lsɔ tɔɔ tɔm nti tə sɛɣɛsəɣɪ
tɔ tə nyʋɣʋ kʋlɪ pə təna pə taa.
11 Pə taɣa pʋlʋ, lsɔ kulina ɪ pɛɛlɛɛ tɔɔ na í hʋ́lí sɪ pə ya paa wei ɪ
nyʋɣʋ. 12 Pɛɛlɛɛ anɪ a sɛɣɛsəna-tʋ sɪ tə́ yele ɪsaɣatʋ taa ké tɔntɛ na atɛ
cənɛ kʋnyɪɪləŋ kɛ mpʋ, na tə́ kpaɣa ləmaɣasɛɛ na tə́ təŋ siɣisuɣu, na
tə́ nɪɪkəna lsɔ ké tam ké tá tɔntɛ taa ké antulinya taa cənɛ. 13 Pɛɛlɛɛ
sɛɣɛsəɣɪ-tʋɣʋ sɪ tə́ caɣa mpʋ na tə́ taŋa leleŋ nɪɪʋ kʋyakʋ ŋku tə wɛɛ na
tə́ tɛɛləɣɪ tɔ. Kʋ wule kɛ tá Yatʋ Yesu Kilisiti lsɔ Sɔsɔ teeli ká kɔɔ. 14 Yesu
Kilisiti ɪnɪ ɪ hana ɪ təɣɪ tá tɔɔ na í ya-tʋɣʋ ɪsaɣatʋ təna taa, na í taɣanɪ-
tʋɣʋ teu na tə́ pəsɪ yəlaa mpa ɪ tike ɪ tɪ tɔ, na tá ɪsəlɛ sɛɛna təma kʋpana
lapʋ.
15 Təɣɛ ɪnəɣɪ n ka heeliɣi-wɛ. Lakəna sɔsɔɔntʋ nti pa tʋ-ŋ tɔ tə toma
təna, na ń sɔɔsəɣɪ nyá yəlaa kɛ apalʋtʋ, yaa ye kalənaʋ kaləna-wɛ. Taa
yele na nɔɣɔlʋ kpɛɛna-ŋ.

lsɔ sɛɛlʋ yaasi

3 1 Tɔɔsɪ pa təna sɪ pə wɛɛ sɪ pá seeki tɛtʋ tɔkəlaa. Pə wɛɛ sɪ pá
nɪɪkəna-wɛɣɛ. Na pa sɔɔlʋ í pɪɪ təma kʋpana lapʋ tɔɔ. 2 Pá taa
tʋʋkɪ nɔɣɔlʋ, ama pá wɛɛ təpamm, na pá wɛna yəllɛ, na pa na yəlaa
təna pa wɛna təma na leleŋ. 3 Tá maɣamaɣa ɪsəntɔ tɪɪ ké tuutuu lataa
tɔtɔɣɔ hatuu lɔŋ ké, na kaanɪʋtʋnaa, na tɪɪ toolaa ké. Na kʋnyɪɪləŋ na
mpi pə hɛɛsəɣɪ tá laŋa tɔ pə tənaɣa mpʋ pə nɔɣɔ na pə suka ka kpana-
tʋɣʋ yomle, na ɪsaɣatʋ na kʋnyɪɪləŋ pə taa ké tɪɪ wɛɛ. Tə taa caakɪ tá
təmaɣa paa pəcɔ maɣamaɣa. 4 Ama pə kɔma na lsɔ tá Yatʋ hʋ́lí yəlaa
kɛ ɪ kʋpantʋ na ɪ pɛɛlɛɛ, 5 ɪlɛna í ya-tʋ. Ulɛ pə taɣa tá təma kʋsiɣisee tɔɔ.
Ama tá pətɔɔtəlɛ kɛ ɪ wiiwa na í la mpʋ. lsɔ lʋm mpi pa sɔ-tʋ na Feesuɣu
Naŋŋtʋ náá wɛ pə taa na í laɣasəɣɪ-tʋ na tə́ pəsəɣɪ kʋfama na tə́ tɔŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔntɛ kʋfatɛ tɔ mpəɣı ı yapəna-tʋ. 6 Pə taɣa pʋlʋ, lsɔ yelina tá Yatʋ Yesu
Kilisiti ké na í tisi Feesuɣu Naŋŋtʋ kɛ tá tɔɔ pə tıı fɛı, 7 sı í húláɣí-tʋɣʋ ı
pɛɛlɛɛ na tá pəsı kʋpama kɛ lsɔ ısɛntaa, na tá hiki weesuɣu ŋku kıı tɛŋ
na tá wɛɛ na tá tɛɛləɣı-kʋ tɔ. 8 Tɔm tənɛ tampana tɔm tike təkelekele ké.
Ma caa ké sı ń sɛɛsı ısəlɛ na tɔm tənɛ tə sɛɣɛsʋɣʋ, na mpa pa tɛma lsɔ
na pa taa tɔ pá ha pa təɣı təma kʋpana lapʋ taa ké tam. Mpi pə tewa
na pə waasəɣı tɔɣɔlɛ. 9 Ama cɔləɣı kʋmɛlətɔmnaa tɔɔ hɔm na lʋləŋ loosi
təŋʋɣʋ. Cɔləɣı yooŋ na ntɔŋkpɛɛsası kɛ Moisi kʋsəsıtʋ tɔɔ. Ntı ını tə
kʋɣı təma kɛ teu ké, pəcɔ tıı waasəɣı pʋlʋ. 10 Mpa pa yeki na faɣaʋ kɔŋ
yəlaa taa tɔ, ye n kpaala-wɛɣɛ tɔm naalɛ na pá tá nıı n tɔɣɔnı-wɛ. 11 Pə
taɣa pʋlʋ, n nyəmá teu sı yʋlʋ í wɛ mpʋ pə húláɣí ké sı ı yela mpaaʋ
kʋsiɣisuɣu təŋʋɣʋ ké. Na ısaɣatʋnaa mpa ı lakı tɔ pə húláɣí ké sı ı
toolaa.

Kantəkaɣa kʋkpaalətʋ

12 Ye ma kɔma na má tili Aatema yaa Tisikı kɛ nyá kiŋ, ılɛ n nyəkı lɔŋ
na ń kɔɔ na ń maɣana-m Nikopoli. Mpi tɔ ma tʋwa sı tənaɣa maa caɣa
hilimatɛ waatʋ. 13 Paasəna tɔm hʋʋlʋ Senası na Apɔlɔɔsı kɛ teu na pá taa
laŋ pʋlʋɣʋ waatʋ wei paa tʋɣı pa mpaaʋ tɔ. 14 Pə wɛɛ sı tá yəlaa tɔtɔ ká
nyı ısəna paa paasəna təma kʋpana lapʋ kɛ tam tɔ, na ye pə caala wei
ké teu, pa waasəna-ı, na pá taa caɣa yem təkpasa.
15 Pa təna mpa pa wɛ ma kiŋ cənɛ tɔ pa sɛɛkı-ŋ. Sɛɛ tá lsɔsɛɛlɛ taa
taapalaa kʋpama.
lsɔ í húlí mə tənaɣa ı pɛɛlɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA ŋKA PƆƆLɩ NMAAWA

FILEMƆŋ

TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Pə nəɣəsəna ké ɪsɪɪ Filemɔŋ ké Kolosi lsɔ təsɛɛlɛ tʊ. Pɑ́cɔ́ í pəsa Kilisiti təŋlʊ. l ké Pɔɔlɪ ceu ké. Filemɔŋ ɪnɪ ɪ ka wɛna ɪ yom na pá yaakɪ-ɪ sɪ Onesim. Tə ta nyɪ mpi Onesim wakələna Filemɔŋ na í se na í polo Pɔɔlɪ kiŋ na í cɔɔsɪ təna tɔ. Ama sɔsɔɔntʊ nté sɪ yom nawa ɪ tasəkəlɛ na í pəsɪ lsɔ sɛɛlʊ. Llɛna Pɔɔlɪ mələɣəna-ɪ ɪ caa Filemɔŋ. Pɔɔlɪ caakɪ nti tɔɣɔlɛ sɪ Filemɔŋ í mʊ Onesim ɪsɪɪ lsɔ sɛɛlʊ. Mpi tɔ, pa naalɛ pa nyəmá lsɔ.

lsəna pa faɣa Filemɔŋ takəlaɣa tɔ:

Pɔɔlɪ sɛɛ Filemɔŋ na ɪ cɔlɔ nyə́ma, 1-3
Pɔɔlɪ sɛɛ lsɔ ké Filemɔŋ taa tɛm tɔɔ, 4-7
Pɔɔlɪ yɔɣɔtəna Filemɔŋ kɛ Onesim tɔm, 8-22
Sɛɛtʊ kantəkaɣa nyəntʊ, 23-25

Sɛɛtʊ

1 Maɣa Pɔɔlɪ wei má ma ké saləka tʊ kɛ Yesu Kilisiti tɔɔ tɔ, má na tá
taapalʊ Timotee.
Tá ŋmaana takəlaɣa kanɛɣɛ tá taapalʊ kʊpaŋ Filemɔŋ, nyá wei tá na-ŋ tə
kaa təmlɛ tɔ, 2 na tá kɔɣɔ Apiya na ta na Aasipi wei tə yooki yoou tɔ, na mpa
pa kotiɣi Yesu sɛɛʊ kɛ nyá təyaɣa taa tɔ, pa tənaɣa ḿpʊ́ɣʊ́ tə ŋmaa-kɛ. 3 Tacaa
lsɔ na tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti pá hʊ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na pá ha-mɛɣɛ alaafəya.

Filemɔŋ sɔɔlʊɣʊ na ɪ taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ

4 Tam ma sələməŋ taa ma tɔɔsəɣɪ nyá tɔɔ na má sɛɛkɪ ma lsɔ ké í na
təmlɛ. 5 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ma nɪɪ ɪsəna n sɔɔla lsɔ yəlaa təna, na ɪsəna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

n tɔka Tacaa Yesu mpaaʋ tɔm tɔ. 6 Na ma sələməɣı lsɔ sı ısəna tá na-ŋ
tə kpɛnta ısəntɔɣɔ lsɔ mpaaʋ tɔɔ tɔ pə́ yele na ń cɛkəna teu təkpataa kɛ́
kʋpantʋnaa mpa pa təna tə hikiɣi tá na Kilisiti tá kpɛntʋɣʋ tɔɔ tɔ. 7 Ma
taapalʋ, pɔpɔtʋ fɛı, ısəna n sɔɔlʋɣʋ yʋlʋ tɔ pə lapa-m leleŋ, na pə tasa-m
apalʋtʋ kɛ teu. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, nyá yaasi ını í hɛɛsa lsɔ yəlaa paɣalɛ
laŋa.

Pɔɔlı wiinaʋ kɛ Filemɔŋ kɛ Onesim tɔɔ

8 Tɔʋ, tɔm natələɣı ma caa-ŋ naʋ, na paa ma wɛna mpaa kɛ Kilisiti tɔɔ
sı má caalı-ŋ pə taa, 9 ma luɣu lapa sı má na-ŋ-tı na tə́ wii kʋnyɔŋ kɛ
kʋwii. Nyənı, saŋa ısəntɔ Pɔɔlı má ma kpatəlaa kɛlɛ, pə́cɔ́ ma kɛ́ saləka
tʋ kɛ Yesu Kilisiti tɔɔ. 10 Ma pəyaɣa Onesim tɔm kɛ ma caa ma na-ŋ,
ma pəsa ı lsɔ Tɔm taa caa kɛ saləka taa cənɛ. 11 l ka kɛ́ kaawaasaɣa kɛ
waatʋ wei ı wɛ nyá kiŋ tɔ. Ama kaɣana ı waasəɣı má na-ŋ.
12 Tɔʋ, nɔɔnɔɔ ma mələ̰ɣənaŋ-ı na ma ləsaɣa kɛ́. 13 Ma nyıla teu
sı í saalı ma kiŋ cənɛ na í səna-m na nyá nɔɣɔ kɛ saləka wei ma tɔkı
Laapaalı Kʋpaŋ tɔɔ tɔ ı taa. 14 Ama ma ta sɔɔlı sı má lá pʋlʋpʋ na nyá
waalı kɛ́ mpʋ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ma luɣu fɛı sı ń la-m kʋpantʋ natəlı na
təlası. Ama ma caa kɛ́ sı ń la ısəna n nɔkaa tɔ.
15 Ntanyı pə yasa nyá na-ı kɛ́ wɛɛ naalɛɣɛ sı pə́ taɣanı-mɛɣɛ kpɛntʋɣʋ
kɛ tam tɔɔ. 16 Pənɛntaa pə kaa wɛɛ ısıı yʋlʋ na ı yom kɛ yem, ı tɛɛ mpʋ.
l pəsa tá taapalʋ kʋpampaŋ kɛ Kilisiti mpaaʋ taa. l tɛma ma nyəŋ kɛ
pəsʋɣʋ təkpataa, ılɛ nyaɣa pə kaasənaa sı í pəsı nyá nyəŋ na pə́ kəlı
mpʋ, paa ısıı nyá yom, paa ısıı nyá taapalʋ kɛ Tacaa təŋʋɣʋ taa.
17 Mpʋ tɔ ye n nyənəɣı-m ısıı nyá taapalʋ, mʋ-ı ısıı ye má n ka mʋ-m
tɔ. 18 Ye ı ka wakəla-ŋ pʋlʋ, yaa ı wɛna-ŋ kəmlɛ natəlı, pɔɔsı má. 19 Maa
fɛlı-ŋ pə təna. Pɔɔlı má ma maɣamaɣa ma ŋmaana na ma niŋ kɛ mpʋ.
Ilɛ maa nɔkəɣı na má heeli-ŋ sı nyá maɣamaɣa n wɛna-m kəmlɛ, haləna
nyá niŋ na nyá nɔɔhɛɛ, ma tənna. 20 Haı hɛɛsı ma laŋlɛ kɛ tə kɛ́ Kilisiti
nyə́ma tɔ pə tɔɔ.
21 Ma tɔŋna takəlaɣa kanɛɣɛ ŋmaaʋ kɛ ısəntɔ tɔ na má tʋ-ŋ naani kɛ́ sı
n ká la pə təna, haləna pə́ tɛləsı mpʋ. 22 Na pə kaasa-m lɛntı sı ń caa-m
kutuluɣu, pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ma tʋ tɛɛlʋɣʋ sı mə lsɔ sələmʋɣʋ ká yele na
pá tʋlı-m na má kɔɔ mə tɛ.

Kantəkaɣa sɛɛtʋ

23 Ma taapalʋ lpafəlası wei pa təka ma na-ı kɛ́ saləka taa cənɛɣɛ Yesu
Kilisiti tɔɔ tɔ ı sɛɛkı-ŋ. 24 Maləkı na Alisitaakı na Teması na Luku mpa
ma na-wɛ tə lakı təmlɛ kɛ cənɛ tɔ pɛlɛ pa sɛɛ-ŋ tɔtɔ.
25 Tacaa Yesu Kilisiti í hólí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƏLAƔA ŊKA PA NMAAWA

HEPƏLA

NYƏ́MA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka ŋmaalʊ ta tʊ ɪ həte sɪ tə nyəmɪ-ɪ. Ulɛ ŋmaalʊ ɪnɪ ɪ ta laŋ Yuta tʊ wei í pəsa Yesu təŋlʊ wei ɪ nyəmá nɔɣɔ sɪɪʊ kʊpənaɣa taa tɔm tɔ. Yuta nyə́ma mpa pa pəsa Yesu təŋlaa mpa pa tɔŋna məlʊɣʊ kɛ pa lɔŋ ɪsɔsɛɛlɛ taa tɔ mpɛɣɛ í ŋmaa-kɛ. Ama takəlaɣa ŋmaalʊ tasəɣɪ-wɛɣɛ apalʊtʊ sɪ pá tɔkɪ tɔnəŋ sɪ Yesu kəla ɪsɔtaa tillaa na Apəlaham na Moisi na Alɔŋ mpa pa kɛ pa lɔŋ caanaa tɔ. Yesu kəla kɔtasɪ na nɔɔsɪ pɛɛlʊɣʊ tɔtɔ. Mpi tɔ, Yesu kpeɣela pə təna na í la tɔm kʊlʊm kɛ tam tɔɔ.

lsəna pa faɣa Hepəla takəlaɣa tɔ:

lsɔ Pəyalʊ Yesu, titite *1–4*
Yesu kɔtaɣa kɛ sɔsɔɔŋka, titite *5:1–10:18*
Taa tɛm na kantəlʊɣʊ, titite *10:19–13:25*

---

lsəna lsɔ hʊla ɪ hʊwɛɛ tɔ

1 1 Lɔŋ lsɔ ka wɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kiŋ ké na í yɔɣɔtəna
tá caanaa caanaa kɛ tɔm paɣalɛ taa na yaasinaa paɣalɛ taa.
2 Ama pə tala kaɣana kʊyɛɛŋ kʊtɛɛsəŋ ɪnɛ ɪ taa tɔ ɪ maɣamaɣa ɪ
Pəyaɣa kiŋ kɛ ɪ wɛɛ na í yɔɣɔtəna-tʊ. Na ɪ Pəyaɣa ŋkɛ ka niŋ kɛ ɪ
lapəna ɪsɔtaa na atɛ, na ŋkɛɣɛ ɪ ləsaa sɪ ká tɪ pə təna təpaɪ. 3 Nkɛ
ka kiŋ kɛ lsɔ teeli naakɪ na pá tee ɪsɪɪ kɔkɔ. Na ka kiŋ tɔtɔɣɔ pə
hʊ́lə́ɣí teitei ké ɪsəna lsɔ wɛɛtʊ maɣamaɣa wɛɛ tɔ. l nɔɣɔ taa tɔm
toma kɛ ɪ tɔkəna ɪsɔtaa na atɛ na pá səŋaa. l tɛma yəlaa ɪsaɣatʊ
kpiisuɣu təkpatakpata ɪlɛna í kpa na í caɣa lsɔ kawulaɣa tʊ kɔŋkɔŋ
taa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ Pəyaɣa kəla ɪsɔtaa tillaa təcaɣacaɣa

4 lsɪɪ lsɔ Pəyaɣa ŋkɛ ka kəla ɪsɔtaa tillaa təcaɣacaɣa tɔ, ḿpúɣú lsɔ
ha-kɛɣɛ hətɛ nte tə kəla ɪsɔtaa tillaa nyəna tɔ. 5 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ ta
yɔɣɔtəta ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlʊ sɪ:
Nyaɣalɛ ma Pəyaɣa,
saŋa kɛ ma pəsa nyá Caa.
l ta yɔɣɔtəta ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlʊ ɪ tɔm tɔtɔ sɪ:
Maa la nyá Caa na nyaa pəsɪ ma Pəyaɣa.
6 Ama waatʊ wei lsɔ kɔŋaɣana ɪ Pəyaɣa kancaalaɣa nyəŋka kɛ
antulinya taa tɔ ɪ tɔma sɪ:
lsɔ ɪsɔtaa tillaa təna ká sɛɛ-ɪ ké.
7 Mpi lsɔ yɔɣɔta ɪsɔtaa tillaa tɔɔ tɔɣɔlɛ sɪ:
lsɔ kpaɣa ɪsɔtaa tillaa na í lana-wɛ na pá pəsɪ heelim.
l lapa na ɪ təmlɛ nyə́ma náá pəsɪ kɔkɔsɪ nsi sɪ mʊɣɪ kemkem tɔ.
8 Ama pə tala ɪ Pəyaɣa ɪlɛna í yɔɣɔtɪ təfoo sɪ:
lsɔ, aa, nyá kumte wɛ tam ké.
Tampana taa ké n tɔkɪ nyá kawulaɣa.
9 N sɔɔla kʊpantʊ na ń kisi ɪsaɣatʊ təcaɣacaɣa.
lsɔ, pə tɔɔ ké nyá lsɔ ləsa-ŋ na nyá mpaa.
l sɪɪ-ŋ teeli təcaɣalɛ taa sɪ
nyá laŋlɛ í hʊlʊmɪ sɔsɔm.
Təcaɣalɛ nte tə taa ɪ sɪɪ-ŋ mpʊ tɔ,
tə kəla nte tə taa ɪ sɪɪ nyá taapalaa lɛlaa tɔ təcaɣacaɣa.
10 l yɔɣɔtaa tɔtɔ sɪ:
Tacaa, nyá lapəna tɛtʊ tənaɣa kancaalaɣa.
Nyá maɣamaɣa nya niŋ lapəna ɪsɔtaa.
11 Pə tənaɣa mpʊ pɪɪ saalɪ yem.
Ama nyaa caɣa tam.
Pə tənaɣa mpʊ pɪɪ cɛɣɛtɪ ɪsɪɪ
wontu kususuutu cɛɣɛtʊɣʊ tɔ.
12 N ká kpili-wɪ ɪsɪɪ pa kpiluɣu kpaɪ tɔ.
Paa laɣasɪ-wɪ ɪsɪɪ yʊlʊ laɣasʊɣʊ
ɪ tɔɔ wontu kʊsususuutu tɔ.
Ama nyá, nyaa wɛɛ tam ké ḿpúɣú,
n kaa kpatəlɪ.
13 Tuu tɔ lsɔ ta yɔɣɔtəta ɪ ɪsɔtaa tillaa taa nɔɣɔlʊ sɪ:
Caɣa ma kɔŋkɔŋ taa haləna má kɔna nyá kolontunaa
na ń loosi nyá nɔɔhɛɛ kɛ pa tɔɔ.
14 Mpʊ tɔ, ɪsɔtaa tillaa ná ké weɣelɔ? Pa təna pa ké lsɔ təmlɛ nyə́ma
ké, na paa naa ɪsɛntɔɔ. Mpɛɣɛ lsɔ tiliɣi sɪ pá teŋ mpa pə ké sɪ pɪɪ ya pa
nyɔɔŋ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Nyʊɣʊ yapʊ sɔsɔɔm

2 1 Pə tɔɔ ké tɪɪ tɔkɪ teu kɛ tampana tɔmnaa mpa pa heela-tʊ tɔ na
pɔ́cɔ́ pə taa kɔɔ na pə pona-tʊɣʊ tə̀lete taa ké yem. 2 Ɩsɔtaa tillaa
kpaala tɔm nti tɔ tə̀lɛ tə hika nyʊɣʊ ké, haləna ye wei ɪ pənta-tɪ yaa ɪ
kisa-tɪ pa tʊɣɪ pʊntʊ kɛ saləka wei pə nəɣəsənaa sɪ pá tʊ-ɪ tɔɣɔ. 3 Tɔʊ,
pa ta kisi saləka tʊɣʊ kɛ mpa pa kisa ɪsɔtaa tillaa nyəntʊ tɔ, kacaŋfana
ta mpa tɪɪ la awusa kɛ nyʊɣʊ yapʊ sɔsɔɔm pənɛ pə taka tɔ? Tacaa ka
caaləna nyʊɣʊ yapʊ pənɛ pə tɔm heeluɣu kɛ ɪ maɣamaɣa. Ɩlɛna mpa
pɛlɛ pa nɪɪ-tɪ tɔ pɛlɛ pá tɛləsɪ taɣa pə tampana. 4 Na Ɩsɔ kʊsa pa tɔm
nyʊɣʊ na ɪ kɔkɔlɔ nyəm na sɔɣɔntʊ təma na piti təma təna lapʊ taa. Ɩ
yelaa na ɪ Feesuɣu Naŋŋtʊ lá na pʊlʊ lapʊ saa yəlaa ɪsɪɪ ɪ nɔkaa tɔ.

Wei ɪ tɔɔ pə yakɪ yəlaa nyɔɔŋ tɔ

5 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ, mpi tɔ pə taɣa ɪsɔtaa tillaa nɔɔhɛɛ tɛɛ ké Ɩsɔ məŋna
antulinya wei ɪ kɔŋ na tá yɔɣɔtəɣɪ ɪ tɔm tɔ. 6 Ama nɔɣɔlʊ yɔɣɔta Ɩsɔ Tɔm
taa ké tiili sɪ:
Haɪ Ɩsɔ, yʊlʊ ké we na ń tɔɔsəɣɪ ɪ tɔm?
Yʊlʊ wɛʊ mpʊ təkpem tɔ ɪ ké we na ń paasəɣəna-ɪ?
7 N yelaa sɪ í sɛkɪ ɪsɔtaa tillaa kɛ pəcɔ.
N tʊ-ɪ teeli na ń kʊsɪ ɪ nyʊɣʊ ɪsɪɪ wulaʊ.
8 N məŋna pə təna təpaɪ ké ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ.
Pa yɔɣɔtʊɣʊ mpʊ sɪ Ɩsɔ məŋna pə tənaɣa ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ tɔ, pə nyʊɣʊ ntɛ́
sɪ ɪ kpaɣa pə təna təpaɪ ké na í tʊ́ yʊlʊ niŋ taa, pə ta kaasɪ pʊlʊ cəcəka.
Paa na mpʊ tə naa kaɣana sɪ pə təna pə ta məlɪ yʊlʊ nɔɔhɛɛ tɛɛ. 9 Ama
mpi tə naa tɔɣɔlɛ sɪ pə lapa Yesu na í sɛkɪ ɪsɔtaa tillaa kɛ pəcɔ sɪ í sɪ
yəlaa təna səm kɛ Ɩsɔ pɛɛlɛɛ tɔɔ. Wahala wei ɪ tɔɣaa na í caŋ í sɪ tɔ ɪ
tɔɔ, nɔɔnɔɔ tə naa pa tʊ-ɪ teeli na pá kʊsɪ ɪ nyʊɣʊ ɪsɪɪ wulaʊ. 10 Kʊpam
pɪɪ mʊna mpʊ sɪ Ɩsɔ wei ɪ lapa pə təna na ɪ tɔɔ ké paa mpi pə wɛɛ tɔ í la
na Yesu te təkpataa ké ɪ kʊnyɔntɔɣɔlɛnaa taa, na pɔ́cɔ́ í pona pəyalaa
paɣalɛ kɛ ɪ teeli taa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, Yesu yekina na pá yakɪ pa nyɔɔŋ.
11 Yesu kpiisiɣina yəlaa ɪsaɣatʊ. Pa təna mpa pa ɪsaɣatʊ kpiisa mpʊ tɔ, í na-
wɛ pa kpɛntaa Caa kʊlʊm ké. Pə tɔɔ ké pə fɛɪ Yesu ké fɛɛlɛ sɪ í yaa-wɛ sɪ ɪ newaa
12 kɛ waatʊ wei ɪ tɔŋ sɪ:
Haɪ Ɩsɔ, maa heeli ma newaa kɛ nyá tɔm.
Maa yoo yontu na má tala-ŋ samaa təna taa.
13 Ɩ tɔma tɔtɔ sɪ:
Maa tʊ Ɩsɔ ké naani.
Ɩ tasa yɔɣɔtaɣa tɔtɔ sɪ:
Má na piya mpa Ɩsɔ ha-m tɔɣɔlɔ.
14 Ɩsɪɪ mpa ɪ yaa mpʊ sɪ piya tɔ pa ké tɔnʊɣʊ na calə̀m kʊlʊmə̀m tɔ,
Yesu maɣamaɣa pəsa teitei ɪsɪɪ mpɛ, na í na-wɛ pá kpɛntɪ kʊlʊm. Ɩ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lapa ḿpúɣú sɪ í yɔkɪ ɪlɔɣɔʊ wei ɪ kiŋ səm toŋ wɛɛ tɔ ɪ ílé ɪ toma í yɔkɪ
təkpataa tɔɔ ké ɪnɪ ɪ lapa mpʊ na í sɪ ɪlɛna 15 í waasɪ mpa səm sɔɣɔntʊ
tɔɔ pa pəsa ɪsɪɪ yomaa kɛ pa weesiŋ təna taa tɔ. 16 Mpi tɔ pə taɣa ɪsɔtaa
tillaa kɛ ɪ waasəɣɪ. Ama Apəlaham piya kɛ ɪ waasəɣɪ ɪsɪɪ pa ŋmaaʊ lsɔ
Tɔm taa tɔ. 17 Pə tɔɔ ké pə wɛɛ sɪ í nəɣəsəna ɪ newaa təkpataa, na í pəsɪ
pa kɔtʊlʊ sɔsɔ kʊpaŋ wei ɪ hʊləɣɪ yəlaa kɛ suulu kɛ sɔsɔm kɛ ɪ təmlɛ taa
ké lsɔ ɪsɛntaa tɔ, pə́cɔ́ pə́ hɪɪsɪ samaa ɪsaɣatʊ. 18 Na ɪsɪɪ pə maɣasʊɣʊ ɪnɪ
na í ná kʊnyɔŋ tɔ, pənɛntɛ ɪ pəsəɣɪ na í waasɪ mpa pa wɛ maɣasʊɣʊ taa
tɔ.

Yesu kəlʊɣʊ kɛ Moisi

3 1 Ma taapalaa lsɔ sɛɛlaa mɛ mpa lsɔ yaawa tɔ, í paasəna Yesu wei
lsɔ tilaa na í ké ta lsɔ sɛɛʊ mpi pə tɔm tə húlə́ɣí ɪsəntɔ tɔ pə kɔtʊlʊ
sɔsɔ na í ná. 2 lsɔ ka ləsəna-ɪ sɪ í la təmlɛ tənɛ, na í nɪɪna lsɔ ké teu ɪsɪɪ
Moisi ka nɪɪna lsɔ na í la ɪ təmlɛ kɛ lsɔ təyaɣa təna taa tɔ. 3 Kutuluɣu
ŋmalʊ wɛnna sam na pə́ kəlɪ kutuluɣu maɣamaɣa. Mpʊ tɔtɔɣɔ Yesu
mʊna sam na pə́ kəlɪ Moisi təcaɣacaɣa. 4 N kaa na kutuluɣu kɛ yem na
kʊ fɛɪna kʊ ŋmalʊ, na lsɔ ílé ɪ kɛna wei ɪ lapa pə təna tɔ. 5 Ye Moisi ɪlɛ,
ílé ɪ nɪɪna lsɔ ké teu kɛ lsɔ təyaɣa təna taa. lnəɣɪ pa tʊ təmlɛ sɪ ye lsɔ í
yɔɣɔta nti ɪlɛ ɪnɪ ɪ heeli. 6 Ama Kilisiti wei ílé ɪ ké Pəyalʊ maɣamaɣa na
pa sɪɪ-ɪ lsɔ təyaɣa sɔsɔ tɔ ílé ɪ nɪɪna lsɔ ké teu tɔtɔ. Ye tə tɔka tá tɛɛlʊɣʊ
na naani na pə́ tá ciɣiti-tʊ ɪlɛ tə ké ɪ təyaɣa nyə́ma ntɛ́.

Hɛɛsʊɣʊ ŋku pa ha lsɔ yəlaa tɔ kʊ tɔm

7 Pə tɔɔ ké Feesuɣu Naŋŋtʊ maɣamaɣa ka yɔɣɔta mpʊ sɪ:
Ye í nɪɪ lsɔ nɔɣɔ kɛ saŋa,
8 í taa tasa ŋkpantɛɛləŋ lapʊ,
ɪsɪɪ í ka lapʊ waatʊ wei í kpɛɛsəna
lsɔ ké kʊyaŋku í maɣasa-ɪ sɪ í naa
ɪ waalɪ kɛ́ wʊlaɣa tɛtʊ taa tɔ.
lsɔ yɔɣɔtaa sɪ:
9 Mə caanaa caanaa maɣasa-m təna,
na pá lá sɪ pa naa ma waalɪ.
Pəyele pa ná pə təna mpi mpi ma lapa pɪɪsɪ nɪɪlɛ taa tɔ.
10 Pə tɔɔ ké yəlaa panɛ pa tɔm kpa-m pááná na má tɔ sɪ:
Tam ḿpúɣú pa liɣitiɣi pa hʊwɛɛ taa.
Pa ta tɪɪ cɛkəna ma yaasi ké paa pəcɔ.
11 Pááná kpa-m mpʊ ɪlɛna má tuu sɪ:
Pa kaa sʊʊ ma hɛɛsʊɣʊ tete kɛ paa pəcɔ.
12 Ma taapalaa í la laakalɪ na mə taa nɔɣɔlʊ í taa kɔɔ na í lá ɪsaɣatʊ
kɛ ɪ lotu taa na í la laŋkpɪɪsəŋ na í ha weesuɣu lsɔ ké siɣile. 13 Ama í
tasəɣɪ təmaɣa apalʊtʊ kɛ paa ɪfemle nte, haləna mpi pa yaa sɪ saŋa kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ Tɔm taa tɔ pə́ sɪɪ tənaɣa. Nɔɣɔlʊ í taa yele na ɪsaɣatʊ puɣusi-ɪ na í lá
laŋkpɪɪsəŋ. 14 Pə wɛ mpʊ sɪ ye tə tɔka ta kancaalaaya naani wei tɪɪ wɛna
tɔɣɔ teu haləna pə tənaɣa, tá na Kilisiti tɪɪ pəsɪ taapallɛ.
15 Nti pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa tɔɣɔlɛ sɪ:
Ye í nɪɪ lsɔ nɔɣɔ kɛ saŋa,
í taa tasa ŋkpanteɛləŋ lapʊ,
ɪsɪɪ í ka lapʊ waatʊ wei í kpɛɛsəna lsɔ tɔ.
16 Mpa pa taa nɪɪna lsɔ nɔɣɔ na pá kúlí na pá kpɛɛsəna-ɪ? Mpa pa təna
Moisi ləsa Icipiti taa tɔɣɔ mɛɛ. 17 Na mpa pa tɔm kpana lsɔ ké pááná
kɛ pɪɪsɪ nɪɪlɛ taa? Mpa pa lapa ɪsaɣatʊ na pá sí wʊlaɣa tɛtʊ taa tɔɣɔ.
18 Mpaɣa lsɔ ka tuunaa sɪ pa kaa sʊʊ ɪ hɛɛsʊɣʊ tete kɛ paa pəcɔ? Mpa paa
kpɛɛsəna-ɪ tɔɣɔ. 19 Tə nawa mpʊ sɪ pa ta tɛ lsɔ na pa taa tɔɣɔ pa ta sʊʊ.

4 1 lsɔ tɛma-tʊɣʊ heeluɣu təkpataa sɪ tə pəsəɣɪ na tə́ sʊʊ timpi tá
na-ɪ tɪɪ caɣa na tə́ hɛɛsɪ tɔ. Mpʊ tɔ tə́ la laakalɪ na pə́ taa kɔɔ na mə
taa nɔɣɔlʊ í wɪɪna hɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa ké sʊʊʊ. 2 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tə nɪɪ
Laapaalɪ Kʊpaŋ ɪnəɣɪ teitei ké ɪsɪɪ wʊlaɣa tɛtʊ taa nyə́ma mpɛ. Pa nɪɪ
tɔm ntɪ tɔ tə ta waasɪ-wɛɣɛ pʊlʊ. Mpi tɔ, pa nɪɪʊ-tɪ tɔ pa ta mʊ-tɪ na pá té
lsɔ na pa taa. 3 Ta mpa tə tɛmna lsɔ ké tá taa tɔ tɪɪ sʊʊ hɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ
taa. Hɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ tɔm kɛ lsɔ yɔɣɔtaa sɪ:
Pááná kpa-m na má tuu sɪ,
pa kaa sʊʊ ma hɛɛsʊɣʊ tete kɛ paa pəcɔ.
l yɔɣɔta mpʊ, pəyele ɪ təmlɛ tɛma tɛm kɛ hatuu waatʊ wei ɪ lapa
antulinya tɔ. 4 Pa yɔɣɔta kʊyakʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ tɔm
kɛ lsɔ Tɔm taa ké tiili sɪ: lsɔ yela ɪ təmlɛ təna na í hɛɛsɪ kʊyakʊ
naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋkʊ wule. 5 Na pá tasa tiiliɣi yɔɣɔtʊɣʊ sɪ: Pa kaa
sʊʊ ma hɛɛsʊɣʊ tete kɛ paa pəcɔ. 6 Mpa pa caala Laapaalɪ Kʊpaŋ ɪnəɣɪ
nɪɪʊ tɔ pa ta sʊʊ hɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa, mpi tɔ pa ta tɛ lsɔ na pa taa. Pə
na pə mpʊ tɔ pə wɛ pəsʊɣʊ sɪ lɛlaa í sʊʊ. 7 Pə tɔɔ ké lsɔ tasa kʊyakʊ
kʊfalʊɣʊ kɛ sɪɪʊ na í yaa-kʊ sɪ Saŋa. Tə maɣamaɣa tə tɔm kɛ pɪɪsɪ kɔma
na sí siki sɔsɔm ɪlɛna lsɔ yele na Tafiiti yɔɣɔtɪ tɔm nti tə tɛma nɪɪʊ tɔ sɪ:
Ye í nɪɪ lsɔ nɔɣɔ kɛ saŋa,
í taa tasa ŋkpanteɛləŋ lapʊ.
8 Ye Yosuwee ka sʊsa yəlaa mpɛɣɛ hɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa, lsɔ taa tasa
kʊyakʊ lɛŋkʊ tɔm kɛ yɔɣɔtʊɣʊ. 9 Ama hɛɛsʊɣʊ nakʊlɪ kʊ wɛɛ na pa hʊla-
kʊɣʊ lsɔ yəlaa, na kʊ nəɣəsəna lsɔ kʊyakʊ naatosompɔɣɔlaɣa wule
nyəŋkʊ. 10 Pə wɛɛ ké sɪ ye wei ɪ sʊʊ lsɔ hɛɛsʊɣʊ tete ntɛ́ tə taa pʊntʊ ká
yele ɪ təma na í hɛɛsɪ ɪsɪɪ lsɔ maɣamaɣa yepu ílɛ́ ɪ nyəna na í hɛɛsɪ tɔ.
11 Pə tɔɔ ké tɪɪ la kookalɪ na tə́ sʊʊ hɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa. Tə́ taa yele na tá
taa nɔɣɔlʊ kɔɔ na í la kpɛɛsʊlʊ ɪsɪɪ lɛlaa lapʊ wʊlaɣa tɛtʊ taa tɔ na í laŋ
hɛɛsʊɣʊ ŋkʊ kʊ taa sʊʊʊ.
12 lsɔ Tɔm wɛna toma na tə lakɪ təmlɛ. Tə kəla laɣatɛ nte tə sɛtəɣɪ taa
na waalɪ tɔɣɔ lɔŋ. lsɔ Tɔm ntɪ tə sʊʊkɪ na halɪ tə takɪ timpi ləsaɣa na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ləmaɣasəlɛ pə nyəm suliɣi tɔ. Tə fakɪ atama na mʊɣʊlɛ taa pɛɛləm, na tə faɣasəɣɪ nti yʊlʊ nyɪɪləɣɪ na nti ɪ hʊʊkɪ ɪ lotu taa tɔ. 13 Kʊŋmaŋmam napəlɪ pə fɛɪ mpi lsɔ ɪɪ naakɪ tɔ. lsɔ ílé ɪ naa pə tənaɣa təyaɪɪ, pʊlʊ ta ŋmɛlɪ-ɪ. l kiŋ kɛ tá təna tɪɪ polo na tá kɛɛsɪ ta kʊlapʊtʊ təna.

Yesu ké kɔtəlaa sɔsaa sɔsɔ

14 Ye mpʊ tá tɔkɪ tá lsɔ sɛɛʊ ŋku kʊ tɔm tə hʊləɣɪ ɪsəntɔ tɔɣɔ teu.
Mpi tɔ, tə wɛna kɔtəlaa sɔsaa taa sɔsɔ wei ɪ tɔma na í tala lsɔ cɔlɔ
maɣamaɣa tɔ, ɪnəɣəlɛ lsɔ Pəyalʊ Yesu. 15 Ta kɔtʊlʊ sɔsɔ ɪnɪ ɪ ké wei ɪ
pəsəɣɪ na í cɛkəna ta ɪcantʊ tete tɔ. Pə maɣasa ɪ maɣamaɣa kɛ pə təna
pə taa ɪsɪɪ ta, ɪ ta la ɪsaɣatʊ kɛ paa pəcɔ. 16 Ye mpʊ tá kpətəna lsɔ pɛɛlɛɛ
kumte na naani, tɪɪ hiki suulu na pɛɛlɛɛ na pá waasɪ-tʊɣʊ waatʊ wei pə
nəɣəsənaa tɔ.

5 1 Pə ləsʊɣʊ yəlaa hɛkʊ kɛ kɔtʊlʊ sɔsɔ na pə sɪɪ tɔ, pə sɪɪ-ɪ ḿpúɣú sɪ í
la lsɔ təmlɛ na pá waasɪ samaa. l pukina kʊhaham na í lakɪ kɔtaɣa
kɛ yəlaa ɪsaɣatʊ tɔɔ. 2 Kɔtʊlʊ sɔsɔ ná takaa na í ná ɪsəna ɪcantʊ wɛɛ tɔ,
ɪlɛ ɪ pəsəɣɪ na í hʊ́lí suulu kɛ pəcɔɣɔ ɪsɛ kʊkpɛɛtɛɛ nyə́ma na mpa pa
pəntəɣɪ kʊpəntʊ tɔ. 3 Na ɪsɪɪ kɔtʊlʊ sɔsɔ maɣamaɣa wɛna ɪcantʊ tɔ ɪ lakɪ
kɔtasɪ kɛ ɪ maɣamaɣa ɪ tɔɔ na samaa tɔɔ tɔtɔ. 4 Pə fɛɪ sɪ nɔɣɔlʊ ká tʊ ɪ
təɣɪ teeli na í sʊsɪ ɪ təɣɪ kɔtʊlʊ sɔsɔɔntʊ taa. lsɔ kpaana kɔtʊlʊ sɔsɔ, na
mpʊ ɪnɪ pə maɣamaɣa kɛ pə lapa Alɔŋ kiŋ.
5 Mpʊ ɪnəɣɪ na Kilisiti, ɪ ta tʊ ɪ təɣɪ teeli na í kpa ɪ təɣɪ kɔtʊlʊ sɔsɔ.
Ama lsɔ maɣamaɣa tɔmna-ɪ təkelekele sɪ:

Nyaɣalɛ ma Pəyaɣa, saŋa kɛ ma pəsa nyá Caa.

6 l tɔma tiili tɔtɔɣɔ lsɔ Tɔm taa sɪ:

N ka pəsɪ kɔtʊlʊ kɛ tam tɔɔ ɪsɪɪ Mɛləcisetɛɛkɪ.

7 Saa wei Yesu ka wɛ atɛ cənɛ tɔ ɪ sələmaɣa lsɔ wei ɪ pəsəɣɪ na í ləsɪ-
ɪ səm taa tɔɣɔ, na í wiikina-ɪ na kapusi sɔsɔɔnsɪ na ɪsəlʊm. lɪɛna lsɔ
mʊ ɪ sələmʊɣʊ kɛ ɪ seekaɣa lsɔ tɔ pə tɔɔ. 8 Paa na ɪ ka ké lsɔ Pəyaɣa tɔ,
kʊnyɔntɔɣɔlɛnaa taa ké ɪ nyəmá nɪɪnaʊ tɔm. 9 Pa kɔma na pá tɛmɪ-ɪ lapʊ
na í te təkpataa, ɪlɛna í pəsɪ wei ɪ kiŋ mpa pa təna pa nɪɪkəna-ɪ tɔ pə
yakəna pa nyɔɔŋ kɛ tam tɔɔ tɔ. 10 llɛna lsɔ tɔ sɪ ɪnɪ ɪ kɛna kɔtʊlʊ sɔsɔ ɪsɪɪ
Mɛləcisetɛɛkɪ.

lsɔ sɛɛlaa mpa pa taɣanəɣɪ kpisuɣu tɔ pa tɔm

11 Tə wɛna kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ sɔsɔm kɛ tɔm tənɛ tə tɔɔ, na pə wɛ katɛ sɪ tə
kilisi-mɛɣɛ pə təna təcɛɪcɛɪ ké ɪɪ cɛkəɣəna lɔŋ tɔ pə tɔɔ. 12 Hatuu tɔ pə
nəɣəsəna ɪsɪɪ ɪsəntɔ mə sɛɣɛsəɣəna lɛlaa, ɪlɛna mɪɪ məlɪ na í pəsɪ ɪsɪɪ mpa
paa hʊ́lí lsɔ Tɔm ɪsɪɪ kpɛləməlaa tɔ. Pə tala mə mʊtʊ tɔɣɔʊ, ɪlɛna í məlɪ
na í nyɔɔkɪ kafa kɛ tam. 13 Wei ɪ paasəɣəna kafa nyɔɔʊ tɔ ɪ ké ahʊlʊm ké.
l ta nyɪ sɪ pənɛ pə tewa, aaɪ pənɛ pə ta te. 14 Ama sɔsaa mpa tam lapʊ tɔɔ
pa nyəmá tampam na ɪsaɣam pə faɣaʊ tɔ mʊtʊ kɛ pɛlɛ pa tɔkɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

6 1 Pə tɔɔ tɔ tə lıı Kilisiti tɔm nti pa caaləɣəna sɛɣɛsʊɣʊ tɔ tə taa na
tə sʊʊ mpa pa pıı pə taa tɔ pa nyəntʊ taa. Tə́ taa taɣanı kite tɛɛ
nyəntʊ taa ké məlʊɣʊ, ısıı kpaı təma yeluɣu na taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ, 2 na
lʊm sɔʊnaa na niŋ tənʊɣʊ pə tɔmnaa, na sətaa feesuɣu na tam hʊʊlɛ pə
tɔmnaa. 3 Tə́ pukina pə ısɛntaa ké tam. Mpʊ pə maɣamaɣa kɛ tıı la ye
lsɔ í tisaa.
4 Na mpa pɛlɛ pa taɣanəɣı ısaɣatʊ taa ké hotuɣu tɔ pɛlɛ pa tɔm ká
tɛna weɣelɛ ılɛ? Tɔʊ, lsɔ tɛma pa ısɛ kuluɣu na pá təŋ ısɔtaa kʊcɔɔʊ
leleŋ na pá hiki pa paa nyəm kɛ lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʊ kiŋ. 5 Pəlɛ pə waalı
pa nawa sı lsɔ Tɔm wɛ teu na pa cɛkəna ısəna antulinya wei ı kɔŋ tɔ ı
toma wɛɛ tɔ. 6 Pə tənaɣa mpʊ pə waalı ké pa lıwa na pá taɣanı ısaɣatʊ
taa ké hotuɣu. Yəlaa ısıı mpʊ pə taka pə fɛı pəsʊɣʊ sı pá hʊ́lí-wɛ sı pá
taɣanı tɔntɛ kʊfatɛ kɛ laɣasʊɣʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ Pəyaɣa kɛ pa lɛləɣı
kam kɛ səm tesika tɔɔ na pá tʊɣı-kɛɣɛ fɛɛlɛ kɛ samaa taa.
7 Ye pa hala haləm na tɛʊ nıkı pə taa ké tam na pə ta laŋ nikaɣa, na
kʊtɔɣɔʊ la pə taa ké teu na pə́ waası hallaa, ılɛ haləm mpı lsɔ koola-
wəɣı kʊpantʊ ké. 8 Ama ye sɔwa kɛ yem na kpaı nyııtʊ tike lakəna pə
taa, haləm mpı pə pəsa yem kɛlɛ, na lsɔ naa kpalı-wı na pá tɛɛsəna-
wəɣı kɔkɔ sɔpʊ.
9 Ma taapalaa mɛ, paa tə yɔɣɔtəɣı mpʊ tɔ tə tɛma tá taa təkpataa sı í
tá tooli, ı wɛ waasʊɣʊ mpaaʊ taa ké. 10 lsɔ tá ké wei ıı təŋəɣı tampana
tɔ, na ı kaa sɔɔ mə təma tɔɔ. Pəyele ı kaa sɔɔ ısəna í paasaa na í sɔɔlı-ı
na í waası mə lsɔ sɛɛlaa lɛlaa, na í tıı tɔŋna-wɛɣɛ waasʊɣʊ tɔ. 11 Ta luuŋ
wɛɛ sı paa mə taa wei í tasa ısəlɛ sɛɛsʊɣʊ kɛ mpʊ haləna pə tənaɣa, pəcɔ
pə́ lá teitei ısıı í tɛɛlʊɣʊ tɔ. 12 Tá luuŋ fɛı sı í loosi nɔɔhɛɛ. Ama tə caa ké
sı í təŋ mpa pa tɛŋ lsɔ na pa taa na pá wɛna suulu na paa hiki mpi lsɔ
ka tɔma sı ı ká ha tɔ pa akpaa.

lsɔ tɔma sı ı lakı mpi tɔ ı lakı-wəɣı

13 Waatʊ wei lsɔ heelaɣa Apəlaham sı ı ká lapı-ı pənɛ na pənɛ tɔ, na tuunaʊ
ké. Na ısıı nɔɣɔlʊ fɛı wei ı kəla-ı na í ká tuuna ılɛ tɔ ılɛna í tuuna ı tı, 14 na í
tɔ sı: Ma heeliɣi-ŋ təkpataa sı maa la-ŋ kʊpantʊ, na maa la na ń hiki piya kɛ
sɔsɔm. 15 Ḿpʊ́ɣʊ́ Apəlaham caɣana suulu, haləna í kɔɔ na í hiki mpi lsɔ ka
tɔma sı ı ká lapı-ı mpʊ tɔ. 16 Ye yəlaa í caa tuunaʊ, wei ı kəla-wɛ tɔ ı hətɛ kɛ pa
yaakı na pá tuuna. Tuunaʊ ké pʊlʊ mpi pə loliɣi yəlaa kɛ waatʊ wei pa lakı
ntɔŋkpɛɛsaɣa tɔɣɔ. 17 lsɔ ílé ı caakaɣa ké sı mpa ı tɔma sı ı ká la kʊpantʊnaa
mpɛ tɔ, pá nyı təkelekele sı í yɔɣɔta nti, ı yɔɣɔtaa ké tə kaa laɣası. Pə tɔɔ ké ı
yɔɣɔtaa na ı tuu. 18 Tɔm naalɛ ınɛ ı fɛı laɣasʊɣʊ, na pə fɛı pəsʊɣʊ sı lsɔ í loolı-
tı. Pə tɔɔ maɣamaɣa kɛ pə sɔɔsa ta mpa tə hika təŋmɛllɛ kɛ ı kiŋ tɔɣɔ apalʊtʊ,
sı tə́ tɔkı tɛɛlʊɣʊ ŋku kʊ tɔm pa kɛɛsa-tʊ tɔɣɔ teu təkeŋkeŋ. 19 Tɛɛlʊɣʊ ŋku kʊ
wɛɛ ké ısıı ta ləsası kaŋkanʊɣʊ kʊtəlʊɣʊ ŋku tə wɛna naani na kʊ kiiwa tɔ.
Tə nyəmá sı ta maɣamaɣa tə pəsəɣı na tə́ sʊʊ na tə́ polo na tə́ lıı ısɔtaa lsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

təseɛlɛ taa pʊʊɣʊ kʊkakaɣaʊ waalɪ haləna tə́ tala pə taa naŋ taa. 20 Tənaɣa
Yesu tɛɛ-tʊɣʊ nɔɣɔ, na í pəsɪ kɔtʊlʊ sɔsɔ ɪsɪɪ Mɛləcisetɛɛkɪ kɛ tam tɔɔ.

Kɔtʊlʊ na wulaʊ Mɛləcisetɛɛkɪ

7 1 Mɛləcisetɛɛkɪ ɪnɪ ɪ ka ké Salɛm wulaʊ, na ɪ ké ɪsɔtaa lsɔ Sɔsɔ
kɔtʊlʊ. Mɛləcisetɛɛkɪ ɪnɪ ɪ səŋna Apəlaham kɛ waatʊ wei ílé ɪ tɛma
awulaa kɛ kəlʊɣʊ kɛ yoou taa na í mələɣɪ kpente tɔ, na í kooli-ɪ kʊpantʊ.
2 Tənaɣa Apəlaham tala pə təna mpi ɪ ka wɛna tɔɣɔ tɔm naanʊwa na
í kpaɣa hɔɣɔlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ na í ha-ɪ. Mɛləcisetɛɛkɪ hətɛ nyʊɣʊ nté sɪ
tampana tʊ. Pəlɛ pə waalɪ ɪ ké Salɛm wulaʊ, na pəlɛ pə nyʊɣʊ nté sɪ
hɛɛsʊɣʊ tʊ. 3 Nɔɣɔlʊ ta nyɪ Mɛləcisetɛɛkɪ caa, pa ta nyɪ ɪ too. Nɔɣɔlʊ ta
nyɪ sɪ akele lʊləna na pə́ lʊlɪ na pə́ tala-ɪ. Pa ta yɔɣɔtɪ ɪ lʊlʊɣʊ tɔm kɛ
tiili, yaa ɪ səm tɔm. l nəɣəsəna lsɔ Pəyaɣa, na ɪ ké kɔtʊlʊ kɛ tam tɔɔ ké.
4 l paasɪ na í ná apalʊ ɪnɪ ɪ sɔsɔɔntʊ yee. Halɪ ta caanaa caanaa caa sɔsɔ
Apəlaham ná faɣa pə təna mpi ɪ hika yoou taa tɔɣɔ tɔm naanʊwa na í kpaɣa
hɔɣɔlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ na í ha-ɪ. 5 Lefii nyə́ma mpa pa ké kɔtəlaa tɔ kʊsəsɪʊtʊ ha-
wɛɣɛ mpaa ké sɪ pá pɔɔsəɣɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá cɛləɣɪ-wɛɣɛ pa kʊhikim təna
hɔɣɔləŋ naanʊwa taa kʊlʊmʊɣʊ. Pəyele paa ké yəlaa kʊlʊmaa ké, na pa təna
pa ké Apəlaham piya. 6 Mɛləcisetɛɛkɪ na taa ké Lefii tʊ, paa na mpʊ ɪ mʊ mpi
Apəlaham wɛna tɔ pə hɔɣɔləŋ naanʊwa taa kʊlʊmʊɣʊ. Pəlɛ pə paasi ɪ koola
koolee kʊpana kɛ wei ɪ hika kʊpantʊ nti lsɔ tɔma sɪ ɪ ká la tɔ. 7 Na ɪsəna pə wɛɛ
tɔ, sɔsɔ kooliɣina səkpelu kɛ kʊpantʊ. 8 Ama kɔtəlaa kiŋ ɪlɛ, mpa pa mʊɣɪ mpi
yəlaa wɛna tɔ pə hɔɣɔləŋ naanʊwa taa kʊlʊmʊɣʊ tɔ, pa ké yəlaa mpa saŋa pa
wɛɛ cele pa fɛɪ tɔɣɔ. Ama ye Mɛləcisetɛɛkɪ kiŋ ɪlɛ wei ɪ wɛ tam ɪsɪɪ pa ŋmaaʊ
lsɔ Tɔm taa tɔ ílé ɪ mʊna hɔɣɔləŋ naanʊwa taa kʊlʊmʊɣʊ ŋkʊ. 9 Ye pə lapa mpʊ
tə pəsəɣɪ na tə́ tɔ sɪ waatʊ wei Apəlaham faɣa ɪ wɛnaʊ taa ké tɔm naanʊwa
na í ha mpʊ tɔ, Lefii maɣamaɣa nyá fɛlaa ké. Pəyele Lefii nyə́ma mpɛɣɛ pa
taɣanəɣɪ faɣaʊ naanʊwa ɪnɪ ɪ wontu cɛlʊɣʊ. 10 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, waatʊ ɪnɪ
paa pa ta lʊləta Lefii tɔ ɪ ka wɛ ɪ cɔsɔ Apəlaham taa ké saa wei Mɛləcisetɛɛkɪ
səŋaɣa-ɪ tɔɣɔ.
11 Lefii nyə́ma kɔtʊɣʊ lɪɪna kʊsəsɪʊtʊ nti pa tʊ lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá təŋ
tɔ tə kiŋ. Pə na pə mpʊ tɔ Lefii nyə́ma kɔtəlaa mpɛ pa ta la təmlɛ nte
tə tewa təkpataa tɔ. Tɔfɔ pə taa yele Alɔŋ looŋa taa na pə tasa kɔtʊlʊ
kʊfalʊ sɪɪʊ ɪsɪɪ Mɛləcisetɛɛkɪ. 12 Mpi tɔ, pə wɛɛ ké sɪ ye kɔtəlaa í laɣasaa,
kʊsəsɪʊtʊ náá laɣasɪ tɔtɔ. 13 Tɔʊ, Tacaa wei ɪ tɔm pa yɔɣɔtəɣɪ ɪsəntɔ tɔ ɪ
ké kpekəle lɛntɛ tʊ ké. Na pa kpekəle taa tʊ nɔɣɔlʊ taa lata kɔtʊlʊ sɔsɔ
təmlɛ kɛ kɔtaɣa təlatɛ taa. 14 Tə nyəmá teu təkpataa sɪ ɪ ké Yuta kpekəle
tʊ. Moisi yɔɣɔtaɣa kɔtəlaa tɔm tɔ ɪ ta yaa kpekəle ntɛ́ tə hətɛ.

Kɔtʊlʊ wei ɪ nəɣəsəna Mɛləcisetɛɛkɪ tɔ

15 Mpi pə tɛɛsəɣɪ-tʊɣʊ pə tampana kilisuɣu tɔɣɔlɛ sɪ: Kɔtʊlʊ nɔɣɔlʊ ná
lɪɪwa na í nəɣəsəna Mɛləcisetɛɛkɪ. 16 Pə taɣa yəlaa kʊkɛɛsətʊ kɛ pə təŋaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

na pə́ kpa-ɪ kɔtʊlʊ. Ama weesuɣu ŋku kʊ fɛɪ wakəlʊɣʊ tɔ kʊ toŋ taa kɛ́
pə kpana-ɪ kɔtʊlʊ. 17 Pa ŋmaa ḿpʊ́ɣʊ́ lɛɔ Tɔm taa sɪ:
N ka pəsɪ kɔtʊlʊ kɛ tam tɔɔ ɪsɪɪ Mɛləcisetɛɛkɪ.
18 Nti pa sɪɪ lɔŋ na pá təŋəɣɪ-tɪ tɔ təlɛ tə taa fɛɪna toma, na tɪɪ waasəɣɪ
pʊlʊ, ɪlɛna pá kʊ́ təlɛ. 19 Moisi kʊsəsɪɪtʊ ná taa la nɔɣɔlʊ na í té təkpataa,
tə ná mpʊ. Ama pə kɔna-tʊɣʊ tɛɛlʊɣʊ kʊfalʊɣʊ kʊpampaŋkʊ ŋku kʊ yeki
na tə kpətəna lɛɔ tɔ.
20 Mpi pə tɔɔ nɔɔnɔɔ nyəŋ ɪnɛ ɪ kəlaa tɔ, pa kpa-ɪ kɔtʊlʊ na lɛɔ tuunaʊ
kɛ́. Ama pa kpa lɛlaa kɛ kɔtəlaa kɛ yem kɛ́. 21 Pa kpa Yesu kɛ́ kɔtʊlʊ na
tuunaʊ, halɪ lɛɔ yɔɣɔtɪ təfoo sɪ:
Tacaa yɔɣɔtaa na í tuu sɪ,
n ká pəsɪ kɔtʊlʊ sɔsɔ kɛ tam tɔɔ.
l kaa tuli tapəŋ kɛ nti ɪ yɔɣɔta mpʊ tɔ tə taa.
22 Pə tɔɔ maɣamaɣa kɛ Yesu ná kɔna-tʊɣʊ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ kʊpampam mpi
paa pɪɪ kpa na pə tii pə kaa saalɪ tɔ.
23 Pə kaasa lɛntɪ tɔtɔ sɪ kɔtəlaa kpaɪ nyə́ma mpɛ paa wɛ paɣalɛ, pə
taɣa pʊlʊ tɔɔ, lɛlaa səkaɣa kɛ́ na lɛlaa lɛɛtəɣɪ pa lʊna taa. 24 Ama Yesu
ílɛ́ ɪ wɛna ɪ weesuɣu kɛ tam na í tɔkɪ ɪ kɔtʊlʊtʊ kɛ tam, na nɔɣɔlʊ kaa
lɛɛtɪ ɪ lonte. 25 Pə tɔɔ kɛ́ paa pəlee ɪ pəsəɣɪ na í waasɪ pa təna mpa pa
kpətəɣəna lɛɔ kɛ́ ɪnɪ ɪ tɔɔ tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ɪ wɛna weesuɣu kɛ tam kɛ́,
na í sələməɣəna-wɛɣɛ lɛɔ.
26 Yesu kɛ́ pə tɪɪ mʊna mpʊ sɪ pá kpa-tʊɣʊ kɔtʊlʊ sɔsɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
ɪ wɛ tənaŋŋ, ɪ fɛɪna taalɪ nɔɣɔlʊ. Pəcɔ ɪsaɣatʊ fɛɪ ɪ kiŋ tɔ se. Pa faɣa í
na asaɣaa na halɪ pá kpaasɪ-ɪ na í tɛɛ ɪsɔtɔnʊɣʊ tɔɔ. 27 Pə fɛɪ sɪ ɪ ká lakɪ
kɔtasɪ kɛ tam kɛ́ ɪnɪ ɪ maɣamaɣa ɪ ɪsaɣatʊ tɔɔ, na pə́ kaasɪ na í lá samaa
ɪsaɣatʊ tɔɔ, ɪsɪɪ kɔtəlaa sɔsaa lɛlaa lakʊɣʊ tɔ. Ama waatʊ wei ɪ ha ɪ tɪ na
í sɪ tɔ pə wɛ ɪsɪɪ ɪ lapa kɔtaɣa kɛ tɔm kʊlʊm kɛ kpakpaa kɛ tam tɔɔ kɛ́.
28 Mpa Moisi kʊsəsɪɪtʊ kpaakɪ kɔtəlaa tɔ pa teu ta tʊlɪ. Ama lɛɔ ná kɔma
na í nyɔsɪ kʊsəsɪɪtʊ nɔɣɔ taa, na í yɔɣɔtəna tuunaʊ na ɪ Pəyaɣa pəsɪ
kɔtʊlʊ sɔsɔ, na ɪ teu tʊla kpakpaa kɛ tam tɔɔ.

Yesu kɛlɛ ta kɔtʊlʊ sɔsɔ

8 1 Tɔm nti tə tɔŋna yɔɣɔtaɣa kɛ mpʊ tɔ tə kite nté sɪ, tə wɛna kɔtʊlʊ
sɔsɔ kɛ mpʊ wei ɪ kpawa na í caɣa lɛɔ kawulaɣa tʊ kumte kɔŋkɔŋ
taa kɛ́ ɪsɔtaa tɔ. 2 l lakɪ kɔtʊlʊ sɔsɔ kʊlapəlɛ kɛ kɔtaɣa təlatɛ cokəle nte
yʊlʊ ta siki, ama Tacaa maɣamaɣa sikina-tɛ tɔ tə taa.
3 Pa kpaa kɔtʊlʊ sɔsɔ tɔ sɪ í pona lɛɔ kɛ́ kʊhaham na í la kɔtasɪ kɛ́. Pə
tɔɔ kɛ́ pə wɛɛ sɪ tá kɔtʊlʊ sɔsɔ í wɛɛna mpi ɪ ká polo na í lapɪ-ɪ kɔtaɣa tɔ.
4 Ye atɛ cənɛɣɛ Yesu ka wɛɛ ɪ taa tɪɪ lapʊ kɔtʊlʊ. Mpi tɔ kɔtəlaa ka wɛɛ na
pá tɔŋna lɛɔ kɛ́ kʊhaham ponaʊ ɪsɪɪ pa kɛɛsa kʊsəsɪɪtʊ taa tɔ. 5 Mpi mpi
kɔtəlaa mpɛ pa lakɪ mpʊ tɔ, pa kɛɛsəna mpi pə wɛ ɪsɔtaa tɔɣɔ na pá lakɪ.
llɛ pə nəɣəsəlɛ kɛ́ pə taɣa pə maɣamaɣa. Pə lapa kʊlʊm na nti tɪɪ tɛm

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Moisi kiŋ kɛ lapʋ tɔ. Saa wei ɪ lapa sɔɔlʋ sɪ ɪ sikiɣi cokəle tɔ lsɔ heela-ɪ
sɪ í siki-tɛɣɛ teitei ɪsɪɪ paa kɛɛsa-ɪ pʋɣʋ tɔɔ tɔ, í taa coti. 6 Ama təmlɛ nte
pa tʋ Yesu tɔ tə kəla mpɛ pa nyəna təcaɣacaɣa. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ɪnɪ ɪ
tɛləsəna-tʋɣʋ nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ kʋpampam mpi pə lɪɪna kʋpantʋ kʋkələtʋ nti
lsɔ ka tɔma sɪ ɪ ká la tɔ tə kiŋ tɔ.
7 Ye kancaalaɣa nɔɣɔ pɛɛlʋɣʋ ka tewa təkpataa pa taa tasa nɔɣɔ
kʋfalaɣa kɛ pɛɛlʋɣʋ tɔtɔɣɔ kʋpənaɣa lonte. 8 Ama lsɔ yəlaa lapa taalɪ na
lsɔ kaləɣəna-wɛ sɪ:
Pə́ kɔma na pə́ kɔɔ maa yele na má na lsɛɣɛlɪ
nyə́ma tə́ tasa nɔɔsɪ kʋfasɪ pɛɛlʋɣʋ,
na pə́ kpɛnna Yuta kpekəle nyə́ma tɔtɔ.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.
9 Nɔɣɔ ŋka ma na-wɛ tɪɪ pɛɛlɪ tɔ ka kaa wɛɛ
ɪsɪɪ má na pa caanaa caanaa tɪɪ pɛɛlʋɣʋ ŋkaɣa
waatʋ wei ma hɔma-wɛ na má ləsɪ Icipiti taa tɔ.
Pa ta tɔkɪ nɔɣɔ ŋka má na-wɛ tɪɪ pɛɛla mpʋ tɔ.
Mpʋ pə lapəna na máá lɔ pa tɔm kɛ luɣu.
Tacaa má ma yɔɣɔtəna mpʋ.
10 Nn, Tacaa má ma yɔɣɔta mpʋ sɪ:
Nɔɣɔ ŋka kʋyɛɛŋ ɪnɪ ɪ waalɪ maa yele na má na
lsɛɣɛlɪ nyə́ma tə́ pɛɛlɪ tɔɣɔlɛ sɪ:
Maa kpaɣa ma kʋsəsɪɪtʋ na má tʋ hatuu pa ləmaɣasɛɛ taa.
Maa ŋmaa-təɣɪ pa lotu taa.
Maa pəsɪ pa lsɔ na mpɛ paa pəsɪ ma yəlaa.
11 Saa ɪnɪ nɔɣɔlʋ kaa nɔkɪ ɪ tɔɣɔntəlɛ kɛ sɛɣɛsʋɣʋ.
Nɔɣɔlʋ kaa tɔ ɪ taapalʋ sɪ:
Nyɪ Tacaa.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ,
pa təna paa nyɪ-m.
Pə kpaɣaʋ pəyaɣa na pə polo sɔsɔ tɔ.
12 Maa hɪɪsɪ pa kʋpəntəŋ.
Ma kaa tɔɔsɪ pa ɪsaɣatʋ tɔɔ ké paa pəcɔ.
13 Llɛ timpi lsɔ yɔɣɔtəɣɪ nɔɣɔ kʋfalaɣa pɛɛlʋɣʋ tɔm tɔ pə wɛɛ sɪ
kancaalaɣa nyəŋka pənaa ké. Na pʋlʋ í pənaa na pə́ cɛɣɛtəɣɪ, pə caa
tɛm ké.

Atɛ cənɛ lsɔ sɛɛʋ na ɪsɔtaa lsɔ sɛɛʋ

9 1 Kancaalaɣa nɔɣɔ ŋka paa pɛɛlaa tɔ kɛlɛ kaa wɛna nti pa sɪɪwa na
pa təŋəɣɪ na pá sɛɛkɪ lsɔ tɔɣɔ, na tə lsɔ təsɛɛlɛ ka wɛ atɛ cənɛ. 2 Paa
sika cokəle ké, na nté tə kɛna pə tɔɔ pə tɔɔ nyəntɛ, na pa yaa-tɛ sɪ katɛ
taa. Na tənaɣa pa sɪɪkaɣa fətəla na taapəlɪ na potopotonaa mpa pa ha
lsɔ tɔ. 3 Pʋʋɣʋ kʋkakaɣaʋ naalɛ nyəŋkʋ waalɪ kɛna cokəle nte pa yaa sɪ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

katɛ taa katɛ tɔ. 4 Na tənaɣa wʊla cofolo ka wɛɛ na pá wɔkɪ tulaalʊnaa
kɛ ɪ taa, na lsɔ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ atakaa na pá waasa ɪ tənaɣa wʊla təpaɪ.
Atakaa ɪnɪ ɪ taa ka wɛ wʊla nyənaɣa na ka taa na mana, na Alɔŋ
kpátʊ́ɣʊ́ ŋku kɪɪ tʊwa hɛtʊ tɔ na pɛɛ kpaatanaa mpa pa tɔɔ pa ŋmaa
nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tɔm tɔ. 5 Atakaa ɪnɪ ɪ tɔɔ ka wɛ teeli nyə́ma napəlɪ mpa pa
hʊ́lə́ɣí sɪ lsɔ wɛ təna tɔ, na pa keŋ lɔpa timpi pa lakaɣa kɔtaɣa kɛ yəlaa
ɪsaɣatʊ hɪɪsʊɣʊ tɔɔ tɔ. Pə taɣa sɪ cənɛɣɛ tɪɪ yasɪ-mɛɣɛ pə kantəlasɪ təna
təcɛɪcɛɪ.
6 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə təna pɪɪ wɛɛ, paa mpiɣi pə lonte taa, na kɔtəlaa ná
sʊʊkaɣa tam ké pə tɔɔ pə tɔɔ cokəle taa na pá lakɪ pa təmlɛ. 7 Ama hatuu
pə taa nyəntɛ taa ɪlɛ kɔtʊlʊ sɔsɔ tike sʊʊkaɣana təna, na pənaɣa taa tɔm
kʊlʊm təkoŋ ké ɪ sʊʊkaɣa. Caləm kɛ ɪ pukaɣana tənaɣa fɛɛnʊɣʊ kɛ lsɔ
ké ɪ maɣamaɣa ɪ kʊpəntəŋ na kʊpəntəŋ wei ɪlɛ samaa ná pənta kʊpəntʊ
tɔ ɪ tɔɔ tɔtɔ. 8 Feesuɣu Naŋŋtʊ hʊ́lə́ɣí təna sɪ pə tɔɔ pə tɔɔ cokəle waatʊ
təna taa, mpaaʊ fɛɪ sɪ yʊlʊ í tala timpi pa yaa sɪ katɛ taa katɛ taa tɔ.
9 Mpʊ ɪnɪ pə hʊ́lə́ɣí ɪsəna tə wɛ kaɣana ɪsəntɔ tɔ. Pə nyʊɣʊ ntɛ́ sɪ ɪsɪɪ pa
kpakʊɣʊʊ kʊhaham na pa kpakʊɣʊʊ wontu na pá lakɪ lsɔ ké kɔtasɪ tɔ,
mpʊ ɪnɪ pɪɪ pəsəɣɪ na pá taɣanɪ teu təkpataa ké wei ɪ lakɪ mpʊ tɔ ɪ lotu
taa. 10 Kʊtɔɣɔʊ na kʊnyɔnyɔɔm na nyʊɣʊ tɔɔ asilima kɛɛlʊɣʊ tɔm tike kɛ
pə paasənaa. Pə ké yʊlʊ tɔnʊɣʊ nyəm mpi pa sɪɪwa sɪ pa təŋəɣɪ, haləna
kʊyaŋku lsɔ ká taɣanɪ pə tənaɣa kʊfam tɔ.
11 Ama Kilisiti ná lapa kʊpantʊnaa mpa pa tɛma kɔntɛ tɔ pa kɔtʊlʊ
sɔsɔ. Na cokəle nte tə taa ɪ lakɪ təmlɛ tɔ tə kəlaa, na tə tewa təkpataa.
Pə taɣa yəlaa sikina-kɛ, na tə ta tɪɪ kɛʊ antulinya wei pa lapa kʊlapʊ kɛ
ɪsəntɔ tɔ ɪ nyəntɛ. 12 Kilisiti sʊʊʊ tɔm kʊlʊm kɛ ɪ kpakpaa sʊʊʊ kɛ katɛ
taa katɛ taa tɔ pə taɣa acɔɔnaa na nawee caləm kɛ ɪ lapəna kɔtaɣa. Ama
ɪ maɣamaɣa ɪ caləm ké, ɪlɛna pá kɔna-tʊɣʊ tá nyɔɔŋ yapʊ kɛ tam tɔɔ.
13 Ye acɔɔnaa na latəcɛnaa pə caləm na naaŋ alʊ nyəŋ wei pa nyaɣasa
ɪ təna na pá ŋmɪɪsəɣɪ ɪ tɔlʊma kɛ yəlaa asilima nyə́ma tɔɔ tɔ ta kpisi pa
asilima kɛ kpiisuɣu, 14 kacaŋfana Kilisiti caləm na? Feesuɣu tam nyəŋkʊ
toŋ taa ké ɪ lapəna ɪ təɣɪ lsɔ ké kɔtaɣa ŋka ka tewa təkpataa tɔ. I caləm
ká ləsɪ ta lotu taa ké kpaɪ təmanaa ləmaɣaseɛ na tá pəsɪ na tá la lsɔ
weesuɣu tʊ təmlɛ.
15 Pə tɔɔ ké Kilisiti kɛ wei ɪ tɛləsəɣɪ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ kʊfam kɛ lɛlaa tɔ sɪ
mpa lsɔ yaawa tɔ pá hiki kʊpantʊ tam nyəntʊ nti lsɔ ka tɔma sɪ ɪ ká ha
na pá wɛɛ ɪsɪɪ pa kpancoou tɔ. Pa pəsəɣɪ na pá hiki-tɪ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
səm lapa pə taa, na səm mpɪ pə yekina na mpa paa wɛ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ
kʊpəm taa na pá pəntəɣɪ tɔ, pá lɪɪ kʊpəntəŋ ɪnɪ ɪ taa.
16 Ye yʊlʊ caɣaa na í taɣanɪ ɪsəna ɪ caa pá lana ɪ wɛnaʊ kɛ ɪ səm
waalɪ tɔ na pá tʊ takəlaɣa taa na pá sɪɪ, ɪsɪɪ ɪ səpa na pə́cɔ́. 17 Ye ɪ wɛna
ɪ ɪsɛ, takəlaɣa ɪsɪɪ mpʊ kaa la təmlɛ. Ama ye ɪ kɔma na í sɪ kɛ paa lana-
kɛɣɛ təmlɛ. 18 Pə tɔɔ ké pa tʊla kancaalaɣa nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tɔɔ na caləm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

19 Kancaalaɣa ɩlɛ Moisi kpaɣa lsɔ kʊsəsɩɩtʊ taa heeliɣi mpi pə təna tɔɣɔ
na í kɛɛsɩ samaa təna. Ɩlɛna í kpaɣa hisɔpʊ kpátʊ́ɣʊ́ na heeŋ hʊntʊ
kʊsɛɛmtʊ na í lii nawee caləm na lʊm pə taa, na í kpɛntəna lsɔ Tɔm
takəlaɣa na yəlaa pa tɔɔ na í ŋmɩɩsɩ. 20 Na í tɔ sɩ: Pənɛ ɩnɩ pə kɛna caləm
mpi pə lakɩ na nɔɣɔ ŋka lsɔ pɛɛlaa na í tɔ sɩ í tɔkɩ təkeŋkeŋ tɔ ká la
tampana. 21 Ɩlɛna Moisi tasa caləm kɛ kpaɣaʊ na í ŋmɩɩsɩ cokəle tɔɔ na
lsɔ sɛɛʊ wontu təna tɔɔ. 22 Na ɩsɩɩ pa kɛɛsa kʊsəsɩɩtʊ taa tɔ, caləm mpɩ,
pə wɛ ɩsɩɩ pə tənaɣa pə taɣanaa, na ye caləm ɩ ta ti, pa kaa hɩɩsɩ nɔɣɔlʊ ɩ
ɩsaɣatʊ kɛ paa pəcɔ.

Kilisiti kɔtaɣa hɩɩsʊɣʊ kɛ ɩsaɣatʊ

23 Na ɩsɩɩ pa taɣana mpi pə wɛ ɩsɔtaa tɔ pə nəɣəsəlɛ kɛ mpʊ tɔ, pə wɛɛ
sɩ pá la ɩsɔtaa nyəm maɣamaɣa kɛ kɔtasɩ kʊpaŋsɩ nsi sɩ kəla ḿpʊ́ɣʊ́
teu tɔ. 24 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, katɛ tete nte tə taa Kilisiti sʊʊwa tɔ tə ta kɛ
nte yəlaa lapa na tə nəɣəsəna ɩsɔtaa nyəntɛ kɛ kʊnəɣəsʊ tɔ. Ama ɩsɔtaa
maɣamaɣa kɛ ɩ kpawa sɩ ɩ puki í səŋ lsɔ ɩsɛntaa na í wiiki ta kʊnyɔŋ.
25 Paa pənaɣa ŋka Yuta nyə́ma kɔtʊlʊ sɔsɔ pukina wontu caləm kɛ katɛ
tete ké. Ama Kilisiti ílé ɩ ta sʊʊ sɩ ɩ lakɩ ɩ təɣɩ kɔtaɣa na í lɛləɣɩ. 26 Ye pɩɩ
wɛ mpʊ ɩ ka tɔɣɔ kʊnyɔŋ kɛ tɔm paɣalɛ kɛ hatuu antulinya lapʊ waatʊ.
Ama ɩ kɔma kaɣanaɣa tɔm kʊlʊm kɛ ɩ kpakpaa kɔntɛ kɛ tənaɣa kʊyɛɛŋ
ɩnɛ ɩ taa sɩ í la ɩ təɣɩ kɔtaɣa na í kʊ́ ɩsaɣatʊ tənaŋnaŋ. 27 Pə tɛma sɩɩʊ
sɩ paa yʊlʊ wei ɩ ká sɩ tɔm kʊlʊm ké, na pəlɛ pə waalɩ ɩlɛna lsɔ hʊʊna-ɩ
tɔm. 28 Mpʊ ɩnɩ tɔtɔɣɔ pa lapa Kilisiti kɛ kɔtaɣa kɛ tɔm kʊlʊm sɩ pá ləsɩ
yəlaa samaa ɩsaɣatʊ. Ɩ ká tasa məlʊɣʊ, ɩlɛ pə taɣa ɩsaɣatʊ tɔm tɔɔ ké ɩ
ká kɔɔ pəlɛ. Ama mpa pa taŋa-ɩ tɔ pa nyɔɔŋ yapʊ ké.

10 1 Kʊsəsɩɩtʊ nti paa tʊwa Yuta nyə́ma tɔ tə ta hʊlɩ kʊpantʊnaa
mpa paa kɔɔ cele tɔ pa maɣamaɣa kɛ teitei. Ama pə nəɣəsəlɛ kɛ
pə hʊlaa. Pə tɔɔ ké kʊsəsɩɩtʊ ntɩ tə ta pəsɩ na tá lá na mpa pa kpətəɣəna
lsɔ tɔ pá te təkpataa, na kɔtasɩ kʊlʊmasɩ nsi pa lakɩ paa pənaɣa ŋkaɣa
tam tɔ. 2 Ye pɩɩ kpiisa mpa pa sɛɛkaɣa lsɔ ké mpʊ pə taka tɔ pa ɩsaɣatʊ
təkpataa kɛ tɔm kʊlʊm tɔɔ, pɛlɛ pa taa tasəɣɩ pa ɩsaɣatʊ tɔm tɔɔsʊɣʊ,
pəcɔ pa taa nɔkɩ kɔtasɩ nasələɣɩ lapʊ tɔtɔ. 3 Mpi tɔɣɔlɛ sɩ pa lakʊɣʊ
kɔtasɩ nsəɣɩ paa pənaɣa ŋka tɔ pə tɔɔsəɣɩ yəlaa kɛ pa ɩsaɣatʊ tɔɔ ké. 4 Pə
taɣa pʊlʊ tɔɔ, latəcɛnaa na acɔɔnaa pa caləm kaa pəsɩ na pá ləsɩ ɩsaɣatʊ
kɛ paa pəcɔ.

5 Pə tɔɔ ké waatʊ wei Kilisiti kɔŋaɣa antulinya taa tɔ ɩ tɔma lsɔ sɩ:
Nn caa kɔtasɩ pəyele nn caa kʊhaham.
Ama n ŋma-m tɔnʊɣʊ.
6 Kɔtasɩ nsi kɔkɔ lusa sɩ təna tɔ sɩ ta kɛ-ŋ pʊlʊ.
Na ɩsaɣatʊ hɩɩsʊɣʊ kɔtasɩ wɛ-ŋ yem tɔtɔ.
7 Tənaɣa ma tɔma sɩ:
Haɩ lsɔ, maɣalɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Ma kɔŋ sɪ má la nyá luɣu nyəntʋ ɪsɪɪ pa kɛɛsa
ma tɔm kɛ lsɔ kʋsəsɪɪtʋ takəlaɣa taa tɔ.
8 l caala yɔɣɔtʋɣʋ kɛ sɪ: Nn caa kɔtasɪ na kʋhaham na kɔtasɪ nsi kɔkɔ
nyaɣa sɪ təna tɔ na ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtasɪ. Pə tənaɣa mpʋ pə ta kɛ-ŋ
pʋlʋ. Pəyele pə wɛ kʋsəsɪɪtʋ taa sɪ pá la kɔtasɪ nsəɣɪ mpʋ. 9 l tɛma
ḿpʋ́ɣʋ́ yɔɣɔtʋɣʋ tɔɣɔ ɪ tɔma sɪ: Haɪ lsɔ, maɣalɔ. Ma kɔŋ sɪ má la nyá
luɣu nyəntʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə lapa na lsɔ kʋ́ kɔtasɪ nsi pa lakaɣa tɔ, ɪlɛna
Kilisiti kɔtasɪ lapʋ náá mʋ kʋpəm lonte. 10 Yesu Kilisiti lapa lsɔ luɣu
nyəntʋ na í lá ɪ təɣɪ kɔtaɣa na pá kpiisi ta ɪsaɣatʋ kɛ tam tɔɔ.
11 Paa kɔtʋlʋ wei ɪ səŋʋɣʋ ɪsɔ na í lakɪ kɔtasɪ kɛ paa ɪfemle nte tɔ,
kʋlʋmasɪ nsəɣɪ ɪ lakɪ tam. Pəyele sɪ kaa pəsɪ na sɪ hɪɪsɪ ɪsaɣatʋ kɛ paa
pəcɔ. 12 Ama Kilisiti ílé ɪ lapa ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa kɛ tɔm kʋlʋm
təkoŋ, na kɔtaɣa ŋkɛ ka lakɪ təmlɛ kɛ tam. Kilisiti tɛma mpʋ ɪlɛna í kpa
na í caɣa lsɔ kɔŋkɔŋ taa. 13 Kaɣana tənaɣa ɪ wɛɛ na í caɣaa na í taŋaa
sɪ lsɔ í kɔna ɪ kolontunaa na í loosi nɔɔhɛɛ kɛ pa tɔɔ. 14 Tɔm kʋlʋm təkoŋ
ké ɪ ha ɪ tɪ sɪ pa təna mpa pa ɪsaɣatʋ kpiisaa tɔ pá té təkpataa.
15 Na Feesuɣu Naŋŋtʋ hʋləɣɪ-tʋɣʋ pə tampana. Pə tɔɔ ké ɪ caala
yɔɣɔtʋɣʋ sɪ:
16 Nn, Tacaa yɔɣɔta mpʋ sɪ,
nɔɣɔ ŋka kʋyɛɛŋ ɪnɪ ɪ waalɪ maa yele na
má na-wɛ tá pɛɛlɪ tɔɣɔlɛ sɪ,
maa kpaɣa ma kʋsəsɪɪtʋ na má tʋ pa lotunaa taa.
Maa ŋmaa-təɣɪ pa ləmaɣasɛɛ taa.
17 llɛna í tasa sɪ: Ma kaa tasa tɔɔsʋɣʋ kɛ pa ɪsaɣatʋ na pa kʋpəntəŋ tɔɔ
ké paa pəcɔ. 18 Ye pa tɛma yʋlʋ ɪsaɣatʋ kɛ hɪɪsʋɣʋ ɪɪ nɔkəɣɪ na í tasa
kɔtaɣa kɛ lapʋ sɪ pá hɪɪsɪ ɪ ɪsaɣatʋ tɔtɔ.

lsɔ kpətənaʋ

19 Tɔʋ, ma taapalaa, ɪsɪɪ Yesu weesuɣu lɪɪʋ tɔ pə tɔɔ tə pəsəɣɪ na tá sʋʋ
katɛ taa katɛ taa təkaa. 20 Pənɛntɛ ɪ tʋla-tʋɣʋ weesuɣu mpaaʋ kʋfalʋɣʋ,
kʋ lɪɪna pʋʋɣʋ kʋkakaɣaʋ na waalɪ. Pʋʋɣʋ ŋkʋ kʋ kɛna ɪsɪɪ ɪ tɔnʋɣʋ
maɣamaɣa. 21 Tə wɛna kɔtʋlʋ sɔsɔ wei pa sɪɪwa sɪ í nyənəɣɪ lsɔ təyaɣa
tɔɔ tɔ. 22 Ye mpʋ ɪlɛ tá kpətəna lsɔ na lotu kʋlʋmtʋ na naani kʋpampaŋ
na tɔnəŋ wei pa sɔwa lʋm kʋpam tɔ. Tə taa nɪɪ ɪsaɣatiya taŋ kɛ ta lotu
taa. 23 Tá tɔkɪ tá tɛɛlʋɣʋ ŋku kʋ tɔm tə hʋ́lə́ɣí ɪsəntɔ tɔɣɔ teu. Pə taɣa
pʋlʋ tɔɔ, tə pəsəɣɪ na tá caɣana naani sɪ mpi mpi lsɔ ka tɔma sɪ ɪ ká la-tʋ
tɔ ɪ ká la-wɪ. 24 Tá nyənəɣɪ ta təma tɔɔ na tá lá na tə sɔɔsɪ təmaɣa sɔɔlʋɣʋ
na tá kʋsɪ ta kʋnyɪɪləŋ kɛ kʋpantʋ lapʋ tɔɔ. 25 Tá taa yele timpi pə ké sɪ tá
təna tá koti tɔɣɔ pote ɪsɪɪ lɛlaa ná kisuɣu pote tɔ. Ama tá teŋ təmaɣa tam
na pə tɪɪ kələna waatʋ ɪnɛ wei ɪ taa tə loosiɣi Tacaa kʋyakʋ na kʋ́ kɔŋ tɔ.
26 Pə taɣa pʋlʋ, ye tə tɔŋna ɪsaɣatʋ lapʋ təfaa pəyele tə tɛma tampana
nyəm, pə ta kaasɪ ɪsaɣatʋ hɪɪsʋɣʋ kɔtaɣa nakəlɪ tɔtɔ. 27 Ama tá caɣana

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tapahoii sɪ lsɔ hʊʊlɛ ná taŋa-tʊɣʊ cele. 28 Pa sɪɪwa sɪ ye nɔɣɔlʊ pənta
Moisi kʊsəsɪɪtʊ na yəlaa naalɛ yaa tooso na-ɪ na pa ɪsəpee na pá tisi
sɪ yɛɛ ḿpʊ́ɣʊ́, pá kʊ-ɪ, pá taa nyənɪ ɪ pətɔɔtəlɛ. 29 Tɔʊ ye pə wɛ mpʊ ɪlɛ
ɪsənaɣa paa lana wei ɪ fɛla lsɔ pəyaɣa kɛ ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ na í nyənɪ nɔɣɔ
pɛɛlʊɣʊ caləm mpi pə taɣana-ɪ tɔɣɔ yem na í kʊ Feesuɣu Naŋŋtʊ nyʊɣʊ
tɔ? Í nyɪ teu sɪ ɪ saləka kaa wɛɛ kɛɛsʊɣʊ. 30 Tə nyəmá wei ɪ yɔɣɔtaa sɪ:
Máá lɛɛtəna paa wei ké ɪ ɪsaɣatʊ na máá fɛləna paa wei ké mpi ɪ lapa tɔ.
Na kʊlʊm ɪnɪ ɪ tasəna yɔɣɔtʊɣʊ sɪ: Tacaa ká hʊʊna ɪ yəlaa kɛ tɔm. 31 Sɪ ń
tuti nyá təɣɪ lsɔ weesuɣu tʊ niŋ taa tɔ pə wɛ sɔɣɔntʊ kɛ sɔsɔm yoo.
32 Í tɔɔsɪ ɪsəna pə tɛma-mɛɣɛ lapʊ kɛ waatʊ wei lsɔ lapa na mə
ɪsɛntɔɔ cɛ tɔ. Pɪɪ sʊsʊɣʊ-mɛɣɛ kʊnyɔntɔɣɔlɛ sɔsɔɔlɛ taa ké kpakpaa na
í səŋ təca kɛ wahala ɪnɪ ɪ taa tɔ. 33 Kʊlʊmaa mɛɣɛ pa tɔŋna tʊʊʊ na
pá lakɪ mpi pə fɛɪ teu tɔɣɔ samaa taa. Pəyele kʊlʊmaa mɛ mə sɔɔlʊ ná
pɪɪna sɪ í te mpa pa tɔŋna wahala tʊɣʊ ɪsɪɪ mɛ tɔ. 34 Í tá cɔɔlɪ mə tɪ na
saləkatʊnaa kʊnyɔŋ tɔɣɔʊ. Waatʊ wei pa lɛɛkaɣa mə wɛnaʊ tɔ í tá kɛɛ
nyʊɣʊ maɣamaɣa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, í ka nyəmá teu sɪ í wɛna wɛnaʊ mpi
pə kəla ḿpʊ́ɣʊ́ teu na pə taaŋəɣɪ tam tɔ. 35 Ye mpʊ ɪlɛ mə naani í taa sɪ.
Mpi tɔ ɪ tɔɔ ké pa sɪɪ-mɛɣɛ kasəyaɣa sɔsɔɣa. 36 Ye ɪ fɛɪna suulu í kaa pəsɪ
na í la lsɔ luɣu nyəntʊ na ílé ɪ ha-mɛɣɛ mpi ɪ ka tɔma sɪ ɪ ká ha-mɛ tɔ.
37 Pə maɣamaɣa kɛ pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sɪ:
Pə kaasa pəcɔ maɣamaɣa ké sɪ
wei ɪ kaɣa ɪ kɔɔ tɔ í kɔɔ.
l kaa taaŋɪ se.
38 Na wei ma yaa ma yʊlʊpaŋ tɔ ɪ ká tɛ-m na ɪ taa ké ɪlɛna í tʊlɪ-tɪ.
Ama ye ɪ tula tapəŋ ma kaa lapɪ-ɪ luɣu tɔtɔ.
39 Tá ta ké mpa pa tuliɣi tapəŋ na pá leki yem tɔ. Ama tə ké mpa pa
tɛma lsɔ na pa taa na pɪɪ ya pa nyɔɔŋ tɔɣɔ.

Taa tɛmnaʊ kɛ lsɔ lakɪ mpi tɔ

11 1 Timpi pa tɔŋ sɪ yʊlʊ tɛma ɪ taa na lsɔ tɔɣɔlɛ waatʊ wei ɪ taŋa
pʊlʊ na sika fɛɪ tɔ, na í tʊɣɪ pʊlʊpʊ naani pəyele pəlɛ pɪɪ naa tɔ.
2 lsɔ taa tɛmnaʊ mpɪ pə tɔɔ ké lsɔ sama lɔŋtaa nyə́ma.
3 lsɔ taa tɛmnaʊ mpɪ pə yelina na tá cɛkəna sɪ lsɔ yɔɣɔta kʊyɔɣɔtʊ na
ɪsɔtaa na atɛ pá lá, haləna mpi pɪɪ naa tɔ pə lɪɪna mpi pə naa tɔ pə taa.
4 lsɔ taa tɛmnaʊ mpɪ pə tɔɔ ké Apɛɛlɪ lapa lsɔ ké kɔtaɣa ŋka ka kəla
Kayini nyəŋka kɛ teu tɔ. l tɛmna lsɔ na ɪ taa tɔɣɔ lsɔ ná yaa-ɪ yʊlʊpaŋ,
pə taɣa pʊlʊ tɔɔ lsɔ sama ɪ kʊhaʊ. Apɛɛlɪ tɛmna lsɔ na ɪ taa tɔɣɔ paa na
ɪ səpʊ tɔ ɪ tɔŋna yɔɣɔtaɣa.
5 lsɔ taa tɛmnaʊ mpɪ pə tɔɔ ké pə ta yele sɪ Henɔkɪ í sɪ kʊsəpʊ. Ama pə
kpaɣa-ɪ na ɪ ɪsɛ na pá kpaasɪ-ɪ lsɔ cɔlɔ, na nɔɣɔlʊ ta tasa-ɪ keesuɣu, lsɔ
kpaasa-ɪ ɪ cɔlɔ tɔ pə tɔɔ. Pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sɪ: Henɔkɪ te lsɔ tɔɣɔ lsɔ
kpaasa-ɪ. 6 Na ḿpʊ́ɣʊ́ pə wɛɛ, ye pə taɣa lsɔ taa tɛmnaʊ tɔɔ yʊlʊ kaa te

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ. Mpi tɔ, ye yulu caa í kpətəna lsɔ, puntu ká tɛ ı taa ké təkpataa sı lsɔ wɛɛ na ı fɛləɣı mpa pa pɛɛkəɣı-ı tɔ.
7 lsɔ taa tɛmnau mpı pə tɔɔ ké Nowee nıı lsɔ kpaaluɣu kɛ waatu wei
ı heelaɣa-ı sı pulu ká kɔɔ tɔ. Paa na ı ta nata-wı na ı ısəpəle tɔ ı nıı lsɔ
nɔɣɔ taa tɔm, ılɛna í saakı atakaa pɔɣɔluɣu sɔsɔɔu na pə́ yá í na ı təyaɣa
nyə́ma pa nyɔɔŋ. Ḿpúɣú pə lapa na í ku antulinya tɔm na lsɔ náá yaa-ı
yulupaŋ kɛ ı tɛm ı taa na lsɔ tɔ pə tɔɔ.
8 lsɔ taa tɛmnau mpı pə tɔɔ ké Apəlaham lapa mpi lsɔ yaa-ı na í heeli-
ı sı í la tɔ. l kulaa na í tɛɛ tɛtu nti lsɔ caa sı tə́ la í na ı piya pa nyəntu
təkpataa tɔ. l yela ı tɛtu na í tɛɛ, ı ta tıı nyəm timpi maɣamaɣa ı puki tɔ.
9 lsɔ ké ı tɛmna ı taa na pə́ lá ı caɣa tɛtu nti lsɔ ka tɔma sı ı ká cɛlɛ-ı tɔ
tə taa, na n nawa n tɔ sı ı ka ké muulu. Ḿpúɣú ı suu coka tɛɛ, na lsaaka
na Yakɔpuwɛ. lsɔ ka heela pɛlɛ pa maɣamaɣa sı ı ká la-wɛɣɛ mpu. 10 Pə
taɣa pulu tɔɔ, Apəlaham caakaɣa ıcatɛ nte tə kutuluŋ kila kii teu tɔɣɔ,
nte lsɔ maɣamaɣa pııwa na í ŋma tɔ.
11 lsɔ taa tɛmnau tɔɔ ké pə yelaa na Apəlaham pəsı na í hiki pəyaɣa na
í tɛma kpatəluɣu, na Saala ná táá fɛı lulıɣu tɔm taa tɔtɔ. l tu naani kɛ́
teu təkpataa sı nti lsɔ yɔɣɔtaa sı ı ká lapı-ı tɔ tə kaa saalı. 12 Ḿpúɣú pə
lapa na yulu kulum wei ı tɛma ḿpúɣú səpu tɔ í lulı na pə́ lulı təyomyom
ısıı ısɔtuluŋası kɛ ısɔtɔnuɣu taa, na ısıı teŋku nɔɣɔ kanyəŋa pee.
13 Panɛ ını pa təna pa tɛma lsɔ na pa taa, haləna pá polo pá sı, pa
ta hiki mpi lsɔ ka tɔma sı ı ká ha-wɛ tɔ. Ama pa loosa-wəɣı kuloosu kɛ
hatuu pooluŋ kɛ́, na pá muɣulı na pá tɔ sı mpɛ pa kɛ́ muulaa na pa cɔɔsa
kucɔɔsu kɛ atɛ cənɛɣɛ. 14 Mpa pa yɔɣɔtəɣı mpu tɔ pa húləɣí təkpataa kɛ́
sı pa pɛɛkəɣı pa maɣamaɣa pa tɛtu. 15 Ye pa ləsası ka wɛ timpi pa lııwa
tɔ, pa taa laŋ mpaau na pá məlı. 16 Ama tampana tɔɔ pa pɛɛkaɣa tɛtu nti
tə kəla teu tɔɣɔ. Ntəɣəlɛ ısɔtaa nyəntu. Pə tɔɔ ké pə fɛı lsɔ ké fɛɛlɛ sı pá
yaa-ı pa lsɔ, ı tɛma-wɛɣɛ ıcatɛ kupantɛ taɣanuɣu tɔ se.
17 lsɔ taa tɛmnau yelina Apəlaham kpa ı pəyaɣa lsaaka sı ı kuɣı-kɛ
na í lá lsɔ ké kɔtaɣa kɛ waatu wei lsɔ ná tɛɛ ı waalı ké kutɛɛ sı ı naa
tɔ. lsɔ ka tɛma Apəlaham kɛ nɔɔsı sıı, paa na mpu ı kpaɣa ı pəyaɣa
ŋka ka tike ı ka lula mpu tɔ sı ı kuɣı. 18 lsɔ ka heela-ı sı lsaaka kiŋ kɛ
ı ká hikina piya. 19 Apəlaham ka maɣasa ı taa sı lsɔ pəsəɣı na í taɣanı
lsaaka kɛ feesuɣu. Na pə wɛ ısıı mpuɣulɛ pə tıı lapa. l səpaɣa na pə́
feesi-ı na pə́ taɣanı-ı Apəlaham kɛ cɛluɣu.
20 lsɔ taa tɛmnau mpı pə tɔɔ ké lsaaka koolaa sı lsɔ í la kupantu kɛ
Yakɔpu na lsau kɛ cele.
21 Saa wei Yakɔpu wusa səm tɔ lsɔ taa tɛmnau mpı pə yelina na í kooli
Yosɛɛfu piya təna tɔɔ ké kupantu na í sɛɛ lsɔ na í nyəka ı kpátúɣú tɔɔ.
22 lsɔ taa tɛmnau mpı pə tɔɔ ké waatu wei Yosɛɛfu caakaɣa səm tɔ ı
yɔɣɔta lsɛɣɛlı nyə́ma Icipiti taa lıı tɔm, na í kɛɛsı-wɛɣɛ ısəna paa lana ı
muwa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

23 lsɔ taa tɛmnaʊ mpɪ pə tɔɔ ké Moisi caa na ɪ too pa ŋmɛsa-ɪ ɪsɔtʊnaa
tooso ké ɪ lʊlʊɣʊ waalɪ. Pa nawa sɪ ɪ tewa ɪlɛ pa ta nyana nti wulaʊ ka
tɔma sɪ pá taa la tɔ tə lapʊ.
24 Waatʊ wei Moisi lapa sɔsɔ tɔ ɪ tɛma lsɔ na ɪ taa tɔɣɔ ɪ kisaa sɪ pá
taa yaa-ɪ Icipiti wulaʊ sɔsɔ pɛɛlɔ pəyaɣa. 25 Pə kəla-ɪ leleŋ sɪ pá tʊ́ í na
lsɔ yəlaa kɛ kʊnyɔŋ na mpi ɪ ká yɔɔləna ɪsaɣatʊ kɛ wɛɛ naalɛ tike tɔ. 26 l
nawa sɪ ye yəlaa í kisa-ɪ ɪsɪɪ pa kisuɣu Mesii tɔ pə kəla-ɪ teu kɛ Icipiti
apititu təna. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, cele kʊfɛlʊɣʊ kɛ ɪ pɛɛkəɣɪ.
27 Moisi tɛma lsɔ na ɪ taa tɔɣɔ waatʊ wei í lɪɪ Icipiti na wulaʊ páána
huu ɪ tɔɔ tɔ pə ta tɔ ɪ laŋlɛ. l səŋa teu təca, mpi tɔ ɪ naakaɣa lsɔ wei ɪ
fɛɪ pá na-ɪ tɔ. 28 lsɔ taa tɛmnaʊ tɔɔ ké ɪ sɪɪ Tɛɛʊ acima tɔɣɔʊ, na í tɔ sɪ
pá taa caləm kɛ naŋŋ nɔnɔɔsɪ na səm ɪsɔtaa tillu í taa kʊ lsɛɣɛlɪ nyə́ma
kancaalaɣa kʊlʊlaa.
29 lsɔ taa tɛmnaʊ mpɪ pə tɔɔ ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɛsa səsəncaasɪ teŋku kɛ
puɣulaɣa ɪsɪɪ kacaŋa tɔɔ. Icipiti nyə́ma ná kɛɛna-wɛ ɪlɛna lʊm tɔɣɔ pɛlɛ.
30 lsɔ taa tɛmnaʊ mpɪ pə yelina Yeliko koloŋa tima təmʊɣʊmʊɣʊ
ké waatʊ wei lsɛɣɛlɪ nyə́ma tɔma na pá cɔɔna-kɛɣɛ kʊyɛɛŋ
naatosompɔɣɔlaɣa tɔ. 31 lsɔ taa tɛmnaʊ mpɪ pə tɔɔ ké pa ta kpɛntəna
mpa pa kisa lsɔ nyəntʊ tɔ na apalaa təna alʊ Lahapɪ na pá kʊ. Mpi tɔ
alʊ ɪnɪ ɪ tɔka ɪcatɛ feŋlaa kɛ teu kɛ waatʊ wei pa tala ɪ tɛ tɔ.
32 Ntiɣi maa tasa yɔɣɔtaɣa ɪlɛ yee? Tapacaɣalɛ fɛɪ-m sɪ má yɔɣɔtɪ
Ketiyɔŋ, na Palakɪ, na Samsɔŋ, na Yɛfɛtɛ, na Tafiiti, na Samiyɛɛlɪ, na lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pa tɔm. 33 Pa tɛma lsɔ na pa taa tɔɣɔ pa tɔɣa lɛlaa
tɛtʊ, na pə tɔɔ ké pa təŋa tampana, ɪlɛna lsɔ ha-wɛɣɛ mpi ɪ ka tɔma sɪ
ɪ ká ha-wɛ tɔ. Pa tɛma lsɔ na pa taa tɔɔ ké pa təka tɔɣɔlasɪ nɔɔsɪ, 34 na
pá teesi kɔkɔsɪ nsi sɪ mʊɣɪ kemkem tɔ. Pa tɛma lsɔ na pa taa tɔɣɔ pa lɪɪ
laɣatɛ nɔɣɔ taa. Mpʊ pə yelina na paa kɛʊ acamaa tɔ pá pəsɪ tampana
nyə́ma. Pa tɛma lsɔ na pa taa tɔɣɔ pa lapa akanaa kɛ yooŋ taa na pá
kəlɪ pa kolontunaa yoolaa loosi. 35 lsɔ taa tɛmnaʊ tɔɔ ké pa feesa alaa kɛ
pa sətaa na pá cɛla-wɛ.
Lɛlaa ná nawa kaŋkaŋsi na haləna pá caŋ na pá sɪ, pa ta kisi wahala
ɪnɪ ɪ tɔɣɔʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa caakaɣa ké sɪ pá feesi-wɛ na pá hiki
weesuɣu kʊpampaŋkʊ. 36 Pa foota lɛlaa na pá ma-wɛɣɛ akpatɛɛ, pa
hɔka lɛlaa kɛ alukpala na pá tʊ-wɛɣɛ saləka. 37 Pa yaɣa lɛlaa kɛ pɛɛ na
pá sɪ, na pá naasɪ lɛlaa, na pá tala lɛlaa kɛ tilima naalɛ naalɛ na pa ɪsɛ.
Pa laa lɛlaa kɛ kʊlaa na sɛɛsɪ. Heeŋ na pəŋ pə alema kɛ pa tɔɣɔlaɣa na
pá yɛləɣɪ. Anɪ pa hʊlʊmaa təkoŋkoŋ pəyele pa tɔŋna-wɛɣɛ wahala tʊɣʊ
na pá lakɪ-wɛɣɛ nyaŋ. 38 Yəlaa panɛ pa tɛɛ antulinya taa cənɛ caɣaʊ.
Pa cɔɔkaɣa yem ké wʊlaɣa tɛtʊ taa na pɔɔŋ taa. Pa təsʊʊlɛnaa nté
kʊkpaməŋ tɛɛ na tulukusi taa.
39 Panɛ ɪnɪ pa təna pa tɛma pa taa na lsɔ tɔɣɔ lsɔ sama-wɛ. Paa na
mpʊ pa ta hiki mpi lsɔ ka tɔma sɪ ɪ ká ha-wɛ tɔ. 40 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ka hʊʊwa sɪ ɪ ká la taɣa mpi pə kəla teu tɔ ɪlɛ ɪ ta tisi sɪ pá te təkpataa na taa fɛɪ.

lsɔ kɛlɛ Tacaa

12 [1] Tɔʊ, ɪsɪɪ yəlaa samaa tuutuuma ɪnɛ ɪ tama-tʊɣʊ kotaɣa na ɪ tɛma ḿpʊ́ɣʊ́ lapʊ na tə nyəmá təkelekele tɔ, ta tɔtɔ tə́ hɔɣɔsɪ na tə́ pɛtɪ pə təna mpi pɪɪ kaɣatɪ-tʊ sɪ tə́ taa polo lɔŋlɔŋ tɔ, na tə́ lɔ ɪsaɣatʊ nti tə matəna-tʊɣʊ tam tɔ. Ulɛna tə́ kpaɣa casəlɛ kɛ teu kɛ mpi pə wɛ tá nɔɣɔ tɔɔ tɔ pə waalɪ. [2] Tə́ kpaɣa tá ɪsɛ na tə́ pá Yesu tɔɔ, ɪnɪ ɪ kɛna ta lsɔ sɛɛʊ nyʊɣʊ na pə tapʊɣʊ. l ta nyənɪ tesika tɔɔ səm fɛɛlɛ, ɪ tisaa sɪ pá kamɪ-ɪ tesika tɔɔ na í sɪ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ ké ɪ tisa mpʊ, laŋhʊlʊmlɛ nte tə taŋa-ɪ cele tɔɣɔ ɪ nyənaɣa. Na kaɣana í caɣa lsɔ kumte kɔŋkɔŋ taa.

[3] Mɛ mɪɪ caɣa na í maɣasɪ mə taa na í na ɪsəna asaɣaa yoona-ɪ na í tá kpɛɛsɪ tɔ. Í nyənna təna, pəcɔ í taa kɔɔ na í kpisi na í lɔ tɔɔŋ. [4] Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tuu mə na asaɣaa í lʊkɪ tɔ í ta lʊta na halɪ í caŋ í sɪ mə təlʊtɛ taa. [5] Í sɔɔwa apalʊtʊ sɔɔsʊɣʊ tɔm nti lsɔ heeliɣi-mɛ ɪsɪɪ yʊlʊ sɛɣɛsʊɣʊ ɪ piya tɔ yɛɛ? l tɔma sɪ:

Ma pəyalʊ, paasəna teu kɛ waatʊ wei
Tacaa hɔŋ nyá ŋkpaŋʊɣʊ tɔ.
Na ye ɪ kaləɣəna-ŋ taa lɔ nyá apalʊtʊ.

[6] Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
wei Tacaa sɔɔlaa tɔ pʊntʊ ŋkpaŋʊɣʊ kɛ ɪ hɔŋ.
Na wei ɪ nyənəɣɪ ɪ pəyaɣa tɔ pʊntʊ kɛ ɪ kɔtəɣɪ.

[7] Í tɔɣɔ mə kʊnyɔməŋ na suulu na í nyənɪ-ɪ ɪsɪɪ cɛcɛ hɔŋʊɣʊ ɪ pəyaɣa ŋkpaŋʊɣʊ tɔ. Kʊnyɔməŋ wei í tɔkʊɣʊ mpʊ tɔ ɪnɪ ɪ hʊləɣəna sɪ lsɔ nyənəɣɪ-mɛɣɛ ɪ piya. Pəyaɣa ŋka ka ŋkpaŋʊɣʊ kɛ ka caa ɪɪ hɔŋ? [8] Ye ɪɪ hɔŋ mə ŋkpaŋŋ ɪsɪɪ ɪ lakɪ ɪ piya təna tɔ pə hʊ́lə́ɣí ké sɪ í tá ké ɪ piya maɣamaɣa. Ama í ké apalaa naalɛ piya ké. [9] Tə́ nyənna ta caanaa maɣamaɣa kɛ atɛ cənɛ. Pa hɔŋ tá ŋkpaŋŋ na tə́ seeki-wɛ. Ye tá caanaa hɔŋ tá ŋkpaŋŋ na tə́ seeki-wɛ, pə wɛɛ sɪ tɪɪ nɪɪna tá ɪsɔtaa Caa na pə́ kəlɪ mpʊ na tə́ hiki weesiŋ. [10] Ta caanaa maɣamaɣa ná hɔŋ tá ŋkpaŋŋ kɛ wɛɛ naalɛ kɛ ɪsəna pə maɣa-wɛ tɔ. Ama sɪ pə́ waasɪ-tʊ tɔɔ ké lsɔ ná hɔŋ tá ŋkpaŋŋ sɪ tə́ kpaɣa ɪ tənaŋŋ wɛɛtʊ. [11] Waatʊ wei pa hɔŋ tá ŋkpaŋŋ tɔ pə caɣa-tʊɣʊ ɪsɪɪ pa tʊɣɪ-tʊɣʊ wahala, pə fɛɪ laŋhʊlʊmlɛ se. Ama pə kɔŋ na pə leeli ulɛna mpa pa ŋkpaŋŋ pa hɔma mpʊ na pə sɛɣɛsɪ-wɛ tɔ, pá na kʊpantʊ kɛ pə taa. Pʊntʊnaa tɔntɛ teeki na pə́ kɔna-wɛɣɛ hɛɛsʊɣʊ.

Kʊsɛɣɛsətʊ na kʊkpaalətʊ

[12] Í la na mə niŋ kʊsəpəŋ na mə nɔɔhɛɛ acamaa pə nyɔɔ toŋ. [13] Na í təŋəɣɪ ḿpʊ́ɣʊ́ tam ké mpaaŋ kʊsiɣisiŋ, pə́ taa kɔɔ na sɛkəllʊ nɔɣɔlʊ í cɔləsɪ mpaaʊ, ama í hiki toma.

[14] Í la kookalɪ na mə na yəlaa təna í wɛɛna təma na leleŋ na mə tɔntɛ kɛɛsɪ teu. Pə taɣa pʊlʊ, ye yʊlʊ tɔntɛ ta kɛɛsɪ teu pʊntʊ kaa keesi Tacaa. [15] Í la laakalɪ na nɔɣɔlʊ í taa kɔɔ na í taɣanɪ lsɔ pɛɛlɛɛ kɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

laŋʊɣʊ. Í la laakalɪ tɔtɔ na pə́ taa kɔɔ na mə taa nɔɣɔlʊ pəsɪ ɪsɪɪ tʊɣʊ ɪsaɣaʊ nyɔɔkʊɣʊ na kʊ nyaŋ wakələɣɪ yəlaa tɔ. 16 Í la laakalɪ tɔtɔ na mə taa nɔɣɔlʊ í taa la asilima yaa lsɔ nyəm pəsɪ ɪ ɪsɛntaa kɛ́ yem, ɪsɪɪ pə lapʊ lsaʊ na í kpaɣa ɪ sɔsɔɔntʊ lonte na í pɛɛtɪ tɔɣɔniya tɔɔ tɔ. 17 Mə maɣamaɣa í nawa ɪsəna pə kɔma waalɪ waalɪ na í nyɪɪlɪ sɪ ɪ caa í kooli-ɪ kʊpantʊ, ɪlɛna pá lɔ-ɪ tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pə fɛɪ pəsʊɣʊ sɪ í məlɪ waalɪ na í taɣanɪ mpi ɪ ka tɛma wakəlʊɣʊ tɔ, ɪlɛna í wii yem.

18 Mɛ í tá kpətəna pʊɣʊ ŋku yʊlʊ pəsəɣɪ na í tokina tɔ ɪsɪɪ lsɛɣɛlɪ nyə́ma, ŋku kʊ tɔɔ kɔkɔ toŋ nyəŋka mʊkaɣa tɔ, na ɪsɔŋmʊntʊ na səkpɛtʊɣʊ na heelimuɣu pə nyalaa tɔ, 19 na pá nɪɪ akantəlɛ wula na pə́ yɔɣɔtəɣɪ tɔ. Saa wei lsɛɣɛlɪ nyə́ma nɪɪ pə yɔɣɔtaɣa mpʊ tɔ, pa tɔma sɪ pə́ yele mpʊ, pə́ taa tasa-wɛɣɛ yɔɣɔtənaʊ kɛ paa pəcɔ maɣamaɣa. 20 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tɔm nti paa heela-wɛ sɪ ye yʊlʊ yaa kpəntɛ maɣamaɣa tokina pʊɣʊ ŋkʊ, paa yaɣa-tɛɣɛ pɛɛ na pá kʊ tɔ, tə kəla-wɛɣɛ toŋ. 21 Pə nyənʊɣʊ lapa sɔɣɔntʊ haləna Moisi maɣamaɣa tɔ́ sɪ sɔɣɔntʊ kəla ɪnɪ na í seliɣi.

22 Ama mɛ mə kpətəna Siyɔŋ pʊɣʊ, na lsɔ weesuɣu tʊ ɪcatɛ ɪsɔtaa Yosalɛm na tə ɪsɔtaa tillaa tuutuuma. 23 Í kpətəna lsɔ kancaalaɣa kʊlʊlaa mpa pa həla pa ŋmaa ɪsɔtaa na pá kotina laŋhʊlʊmlɛ tɔ. Í kpətəna lsɔ wei ɪ ká hʊʊna yəlaa tənaɣa tɔm tɔ, na í kpətəna ɪ yəlaa kʊpama mpa pa lapa na pá te təkpataa tɔ pa ləsasɪ. 24 Í kpətəna Yesu wei ɪ kɛ́ nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ kʊfam tɛləsʊlʊ tɔ. Í kpətəna ɪ caləm kʊŋmɪɪsəm mpi pə yɔɣɔtaɣa kəla Apɛɛlɪ nyəm nyəŋka təcaɣacaɣa tɔ.

25 Í la laakalɪ, í taa kisi wei ɪ yɔɣɔtəɣəna-mɛ tɔ ɪ tɔm kɛ nɪɪʊ. Mpa pa kisa wei ɪ kpaalaɣa lsɔ Tɔm kɛ atɛ cənɛ tɔ ɪ tɔm nɪɪʊ tɔ pa ta kpisi pɛlɛ pa ŋkpaŋʊɣʊ kɛ hɔm, kacaŋfana ta mpa tɪɪ ha lumaɣa kɛ wei ɪ wɛ hatuu ɪsɔtaa na í yɔɣɔtəna-tʊ tɔ? 26 Ɪ yɔɣɔtaa na ɪ yɔɣɔtaɣa ciɣiti tɛtʊ təna. Ama ɪ tasa-tʊɣʊ heeluɣu sɪ ɪ ká tasa atɛɣɛ ciɣituɣu, haləna í kpɛntəna ɪsɔtaa. 27 Timpi pa tɔŋ mpʊ sɪ paa tasa tɔ pə wɛɛ kɛlɛ sɪ mpi mpi pə lapa na pɪɪ ciɣiti-wɪ tɔ pɪɪ saalɪ yem ɪlɛna mpi pɪɪ caɣa tam tɔ pəlɛ pə lɛɛtɪ.

28 Tɪɪ hiki kawulaɣa ŋka kaa caɣa tam tɔ ɪlɛ tə́ la lsɔ kɛ́ təmlɛ kɛ ɪsəna mpi pɪɪ maɣa-ɪ tɔ, na tə́ see-ɪ na tə́ nyaŋna-ɪ na tə́ hʊlɪ sɪ ɪ nyana təmlɛ sɛɛʊ ntɛ́. 29 Tá lsɔ kɛ́ kɔkɔ ŋka ka nyakɪ pə təna tɔɣɔ.

lsəna tɪɪ la na lsɔ sɔɔlɪ-tʊ tɔ

13 1 Í sɔɔləɣɪ təmaɣa tam ɪsɪɪ yʊlʊ na ɪ neu. 2 Anɪ pə wɛɛ sɪ í tɔkəɣɪ mʊʊlaa mpa pa kɔŋ mə tɛ tɔɣɔ teu tɔ ɪ nɪɪwa. Lɛlaa lapa ɪsɔtaa tillaa kɛ mʊʊllɛ kɛ pə lapʊ taa, pa tɔŋna sɪ yəlaa kɛ yem. 3 Í tɔɔsɪ saləkatʊnaa tɔɔ ɪsɪɪ ye mə na-wɛ í ka wɛnna saləka ɪnɪ ɪ taa í ka lapa tɔ. Na í tɔɔsɪ mpa pa lakɪ nyaŋ tɔ pa tɔm ɪsɪɪ mə maɣamaɣa kɛ pa lakɪ mpʊ.

4 Paa wei í nyənɪ alʊ kpaɣaʊ tɔm ɪsɪɪ pʊlʊ sɔsɔɔm. Na apalʊ na alʊ pa taa nɔɣɔlʊ náá taa la yem yem tɔtɔ. lsɔ ká hʊʊna tɔm kɛ mpa pa lakɪ asilima na mpa pa lakɪ wasaŋkalətʊ tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Í taa nyənəɣı pɔɣɔlaɣa kɛ mə kʊlapʊtʊ taa. Ama mə laŋa í hɛɛna mpi
ı wɛna tɔ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ yɔɣɔtaa sı: Ma kaa lɔ-ŋ paa pəcɔ, maa
wɛɛ nyá waalı ké tam. 6 Pə tɔɔ ké tə pəsəɣı na tá yɔɣɔtəna naani sı:
Tacaa kɛlɛ ma tentu,
ma kaa nyana pʊlʊ.
Yʊlʊ pəsəɣı na í la-m we?
7 Í tɔɔsı mə kancaalaɣa sɔsaa mpa pa caala-mɛɣɛ lsɔ Tɔm heeluɣu tɔ pa tɔɔ.
Í nyənna ısəna pa yaasi ka wɛɛ tɔ, na ısəna pɛlɛ pa səpa tɔ, na í kɛɛsəna ısəna
pɛlɛ pa tɛma lsɔ na pa taa tɔ na í lá mpʊ. 8 lsəna Yesu Kilisiti ka wɛɛ tɔ ḿpʊ́ɣʊ́
ı wɛ saŋa, na ḿpʊ́ɣʊ́ ı ká wɛɛ tam. 9 Í taa yele na sɛɣɛsəŋ kʊfaŋ ını ı təna, ı
nɔɣɔ na ı suka, í tolisi-mɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, mpi pə kəla teu tɔɣɔlɛ sı lsɔ pɛɛlɛɛ
í la na tá hikiɣi toŋ kɛ ta hʊwɛɛ taa. Pá taa wɛɛ kʊtɔɣɔʊ cɔlʊɣʊ kiŋ. Mpa pa
paasəɣəna kʊtɔɣɔʊ cɔlʊɣʊ tɔ paa waakı pə taa ké pʊlʊ.
10 Kɔtəlaa mpa pa lakı təmlɛ kɛ Yuta kɔtası cokəle taa tɔ pa fɛına mpaa sı
pá tɔɣɔ mpi pa kʊ tá kɔtaɣa təlatɛ taa tɔ. 11 Yuta kɔtʊlʊ sɔsɔ kpakəɣı wontu ntı
tə caləm ké, na í pona cokəle taa na í fɛɛnı sı pá hısı yəlaa ısaɣatʊ. Ulɛna pá
kpaɣa wontu nti pa kʊwa mpʊ tɔ tə maɣamaɣa na pá pona təsikile waalı na
pá tʊ kɔkɔ. 12 Pə tɔɔ ké Yesu səpa ıcatɛ na waalı sı ı maɣamaɣa ı caləm í taɣanı
yəlaa samaa. 13 Mpʊ tɔ tá polo ı kiŋ kɛ təsikile waalı na pá kisi-tʊ ısıı pa kisuɣu
ını tɔ. 14 Mpi tɔ tə fɛına ıcatɛ tam nyəntɛ kɛ atɛ cənɛ. Ama cele nyəntɛ kɛ tə
pɛɛkəɣı. 15 Tə saŋ lsɔ ké tam na pá lá teitei ısıı tə lapa-ı kɔtaɣa na Yesu toŋ taa.
Pə nyʊɣʊ nté sı ı hətɛ í yaakı tá nɔɔsı taa ké tam. 16 Í taa sɔɔ kʊpantʊ lapʊ na
təmaɣa tem kɛ tam, pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, kɔtaɣa ısıı ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ sɔɔlaa.
17 Í nıkəna mə sɔsaa na í seeki-wɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa feniɣi mə
ləsası tɔɔ ké. Mpi tɔ pa nyəmá sı cele lsɔ ká pɔɔsı-wɛɣɛ sı tɔm. Ye í
nıkəna-wɛ, pa təmlɛ lapʊ kaa la-wɛɣɛ felentu. Ama ye ıı nıkəna-wɛ, pa
təmlɛ ká pəsı-wɛɣɛ təlası tɔm, na saa ını pə kaa waası-mɛɣɛ pʊlʊ.
18 Í sələməna-tʊɣʊ lsɔ ké ḿpʊ́ɣʊ́ tam. Tə nyəmá teu kɛ tá taa təkpataa
sı tə wɛna lotu kʊlʊmtʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tə caa ké sı paa mpi pə taa tá
tɔntɛ í maɣa. 19 Nti ma wiikina-mɛ təsiɣisiɣi tɔɣɔlɛ sı í sələmı lsɔ na í lá
luɣu na má məlı mə kiŋ kɛ lɔŋ.

lsɔ sələmʊɣʊ

20 lsɔ feesa Tacaa Yesu kɛ səm taa, ınəɣəlɛ heeŋ tiikilu sɔsɔ kɛ ı səpʊ tɔ
pə tɔɔ. Na ı səm mpı pə yelina na nɔɣɔ pɛɛlʊɣʊ tam nyəm la tampana.
21 Hɛɛsʊɣʊ lsɔ í la na mıı pəsı na í lá kʊpantʊnaa na í lá ı luɣu nyəntʊ
təmammam. lsɔ ını í yele na Yesu Kilisiti la tá kiŋ kɛ mpi pə wɛ-ı teu tɔ.
Yesu í hiki teeli kɛ tam. Ami.

Kantəkaɣa tɔm na sɛɛtʊ

22 Ma taapalaa ma wiikina-mɛ sı í nıı apalʊtʊ sɔɔsʊɣʊ tɔm tənɛ na
suulu. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tɔm nti ma ŋmaa-mɛɣɛ cənɛ tɔ tə ta tɔɔ. 23 Ma

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

heeliɣi-mɛ sɪ pa tʋla ta taapalʋ Timotee. Ye ɪ tala lɔŋ kɛ cənɛ ma na-ɪ tɪɪ kɔnna mə tɛ.

24 Í sɛɛ mə sɔsaa təna na lsɔ yəlaa təna təpaɪ. Ta taapalaa ɩtalii nyə́ma sɛɛ-mɛ.

25 lsɔ í la mə tənaɣa pɛɛlɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA ŊKA

SAAKɩ

NMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

lsɔ yəlaa mpa pa yawa antulinya təna taa tɔɣɔ Saakɩ ŋmaawa ɩ takəlaɣa. lɩ kʊsɛɣɛsətʊ ta kɛ nɔɣɔ taa tɔm kɛ yem. Yaasinaa mpa yʊlʊ ka lakəna tɔ, pa tɔm kɛ Saakɩ sɛɣɛsaa. Saakɩ hʊla lsɔ sɛɛlaa kɛ yaasi wei pa lakɩ na í fɛɩ teu tɔ.

lsəna pa faɣa Saakɩ takəlaɣa tɔ:

Nyəm na taa tɛm pə tɔm, titite *1:1-8*
lsɔ sɛɛʊ maɣamaɣa naakɩ lakasɩ taa kɛ, titite *1:9-27*
Yəlaa faɣasʊɣʊ tɔm, titite *2:1-13*
Taa tɛmnaʊ na lsɔ na təma pə tɔm, titite *2:14-26*
lsɔ sɛɛlaa na pa nsəma kpaʊ tɔm, titite *3:1-12*
Ləmaɣasɛɛ nna a lɩna lsɔ kiŋ tɔ, titite *3:13-18*
lsɔ sɛɛlʊ na antulinya pə tɔm, titite *4:1–5:6*
Suulu na lsɔ sələmʊɣʊ na sənaʊ tɔm, titite *5:7-20*

Sɛɛtʊ

1 [1] Maɣa Saakɩ lsɔ na Tacaa Yesu Kilisiti pa yom.
Má ŋmaakəna takəlaɣa kanɛ. Ma sɛɛ lsɔ yəlaa təna mpa pa ya antulinya təna taa tɔ.

lsɔ hatɛ

[2] Ma taapalaa, ye maɣasəŋ í kɔma na í maɣasəɣɩ-mɛɣɛ ŋka ŋka, í caɣana laŋhʊlʊmlɛ kɛ sɔsɔm. [3] Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, í nyəmá sɩ ye í səŋa teu təca kɛ naani wei í tʊwa lsɔ tɔ ɩ taa, ɩlɛ í pəsa kantəllaa nté. [4] Ama í yele na paa wei í ná sɩ í kantələna tampana. Saa ɩnɩ í ká la yəlaa mpa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pa tewa təkpataa na pá wɛ təmammam na pá tá laŋ pʊlʊ tɔ. 5 Paa na
mpʊ ye mə taa nɔɣɔlʊ laŋa nyəm, í sələmı lsɔ na ı ká ha-ı-wı. Pə taɣa
pʊlʊ tɔɔ, lsɔ ílɛ́ ı fɛı felentu kɛ paa pəcɔ. Pəyele ıı kootiɣi nɔɣɔlʊ. 6 Ama
ye pʊntʊ í sələməɣı lsɔ, í sələmı na í tɛ ı taa, í taa la sika. Ye yʊlʊ í
sələməɣəna sika, pʊntʊ wɛ ké ısıı teŋku lʊm hola nna heelim lakı na á
laŋtəɣı yem tɔ. 7 Yʊlʊ ısıı mpʊ pə taka í taa tɛɛlı sı Tacaa ká ha-ı pʊlʊ
cəcəka. 8 Mpi tɔ, ı ké yɛlɛyɛlɛ tʊ na tutulu kɛ ı yaası təna taa ké.

Kʊnyɔntʊ kʊsʊɣʊ

9 Ye kʊnyɔntʊ í wɛ tá taa, ílɛ́ í mʊɣʊlı sı lsɔ ká kʊsı ı nyʊɣʊ tɔ pə tɔɔ.
10 Na ye apite í wɛ ta taa, təlɛ tə́ mʊɣʊlı sı lsɔ ká tisi-tɛ tɔ pə tɔɔ. Apite
kɔŋ na tə́ saalı yem ké ısıı nyıılʊɣʊ hɛtʊ kɛ taalɛ taa. 11 Ilim lıkı na pə́
kɔɔ pə́ haŋ sɔsɔm, ılɛna pə́ nyaɣa nyıılʊɣʊ ŋkʊ na kʊ wʊlı, ılɛna hɛtʊɣʊ
ŋkʊ kʊ hoti, na kʊ kacɔka saalı yem. Mpʊ ınəɣı pıı kɔɔ na apite na tə
kʊlapʊtʊ təna saalı yem.

Maɣasəŋ na cɔɔsɛɛ

12 Maɣasəŋ í maɣana wei na pə́ tá ciɣiti-ı, pʊntʊ nıı leleŋ ké. Pə taɣa
pʊlʊ tɔɔ, waatʊ wei pə tɛŋı-ı maɣasʊɣʊ na pə́ tá ciɣiti-ı tɔ, lsɔ haakı-ı
weesuɣu teeli ntenuɣu ŋku kʊ ké mpi lsɔ tɔma sı ı haa mpa pa sɔɔləɣı-ı
tɔɣɔ. 13 Ye maɣasʊɣʊ í maɣana wei, pʊntʊ í taa tɔ sı: lsɔ maɣasəɣəna-
m. Mpi tɔ, pıı maɣasəɣı lsɔ sı í la ısaɣatʊ, pəyele lsɔ maɣamaɣa naa
maɣasəɣı nɔɣɔlʊ. 14 Pa tɔŋ sı pə maɣasəɣı yʊlʊ tɔ, ı maɣamaɣa ı
kʊnyıılʊɣʊ ısaɣau hɔŋna-ı na pə́ kpa-ı ısıı katɔka. 15 Kʊnyıılʊɣʊ ŋkʊ
kʊlɛ kʊ wɛɛkı mpʊ ılɛna kʊ́ kɔɔ kʊ́ lʊlı ısaɣatʊ. Na ısaɣatʊ ná kɔŋ tə́ pıı
təmammam ılɛna təlɛ tə́ lʊlı səm.
16 Ma taapalaa kʊpama, í taa puɣusi mə tı yoo. 17 lsɔtaa ké
kʊpantʊnaa mpa tə hikiɣi faalaa tɔ na kʊcɔɔŋ kʊpampaŋ ını ı təna ı
lıkəna. lsɔ wei ı ŋma ısɔtɔnʊɣʊ taa kɔkɔsı tɔ ı niŋ taa ké pə lıına. lsɔ
naa laɣasəɣı ye ı səŋa nti tə taa, tə taa ké ı səŋaa. Səkpɛtiya nakəlı ka
fɛı ı kiŋ. 18 lnı ı nɔkəna na í ha-tʊɣʊ weesuɣu na ı tampana tɔm kiŋ. l
lapa ḿpʊ́ɣʊ́ sı tə́ mʊ kʊŋmaŋmam mpı pə tənaɣa nɔɣɔ.

Í taa nıkı kʊnıı kɛ yem

19 Ma taapalaa kʊpama, í tɔɔsı tɔm tənɛ ını sı paa wei í wɛɛ lɔŋ kɛ
nıı taa. Ama í taa wɛɛ wei ı pəsəɣı yɔɣɔtaɣa tɔ. Pəyele í taa wɛɛ wei ıı
laɣasəɣı páánáá mʊɣʊ tɔ. 20 Ye yʊlʊ í mʊ páánáá ıı pəsəɣı na í la mpi lsɔ
caa tɔ. 21 Pə tɔɔ ké í ká kisi mpi pə lakı yʊlʊ kɛ ısaɣau tɔ, na í lɔ kʊlapʊtʊ
nti tə ta kɛɛsı tɔ. Í pasa mə tı na í mʊ tɔm nti lsɔ sɔtəɣı mə taa tɔ, tɔm
ntı tıı yana mə nyɔɔŋ.
22 Í taa nıkı lsɔ Tɔm kɛ kʊnıı kɛ yem. Ye í lakı mpʊ í puɣusiɣi mə təɣı.
Ama í təŋ teitei ısıı í nıkı tɔ. 23 Wei ı nıkı-təɣı kʊnıı tɔ ı wɛ ké ısıı yʊlʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyənʊɣʊ ı təɣı tiŋ taa na í ná ısəna ı wɛɛ tɔ, 24 na í tɛ ı təɣı nyənʊɣʊ na
í tɛɛ, ılɛna í sɔɔ ısəna ı ka wɛɛ tɔɣɔ kpakpaa. 25 Ama wei ı kɛləɣı lsɔ Tɔm
nti tə tewa mpʊ na tə hɛtəɣı-tʊɣʊ tá yomle taa na í wiili tə taa ké teu,
na í nyɔɔna-tı təkpaŋkpaŋkpa tɔ. Pʊntʊ ıı nıkı-təɣı kʊnıı kɛ yem na í
tɛɛwa pə tɛma. Ama ı təŋəɣı-təɣı teu ké, pʊntʊ ká ná sı lsɔ wɛ í waalı ké
ı kʊlapʊtʊ taa.
26 Ye yʊlʊ hʊʊkı sı ı ké lsɔ sɛɛlʊ na í tá nyı ı nɔɣɔ tɔɔ suluɣu, pʊntʊ
puɣusiɣi ı təɣı, na ı lsɔ sɛɛtʊ wɛ yem. 27 lsɔ sɛɛʊ mpi pə te Tacaa lsɔ
na pá maɣa-ı tɔɣɔlɛ suluwaa na alaa mpa pə səpa na pá yele yem tɔ
pa tɔkʊɣʊ kɛ pa wahalanaa taa. Pə kaasaa tɔtɔ sı yʊlʊ í taa yele na
antulinya kʊlapʊtʊ asilima taana-ı paa pəcɔ.

Yəlaa faɣasʊɣʊ

2 1 Ma taapalaa mɛ, í taa təŋəɣı Tacaa teeli tʊ Yesu Kilisiti mpaa
na í tasəɣı yəlaa kɛ faɣasʊɣʊ. 2 Ye ısıı í kotaa na í caɣaa kɛlɛ, na
nɔɣɔlʊ sʊʊ na í lɛɛ wʊla kukuule na í suu wontu kʊpantʊ, na kʊnyɔntʊ
nɔɣɔlʊ náá sʊʊ tɔtɔ, na ílé ı wontu cəla cələɣı cələɣı. 3 Ilɛna í faɣası wei
ı suu wontu kʊpantʊ kɛ mpʊ tɔ na í se ílé, na í tɔmı-ı sı: Kɔɔ na ń caɣa
təcaɣalɛ kʊpantɛ tənɛ tə taa. Ilɛna í tɔ kʊnyɔntʊ sı: Nyaa səŋ mpʊ, yaa
kɔɔ na ń sopi ma nɔɔhɛɛ tɛɛ cənɛɣɛ atɛ. 4 Í lakı mpʊ tɔ pə taɣa í faɣasəɣı
mə təmaɣalɛ? Na ısəna í maɣasəɣı mpʊ tɔ pə fɛı teu.
5 Ma taapalaa kʊpama mɛ, í nıı ma tɔm tənɛ sı, lsɔ nyəna antulinya
ınɛ ı taa ké na í ləsı kʊnyɔntʊnaa sı pá pəsı apila kɛ ı mpaaʊ taa, na pá
hiki kawulaɣa ŋka ı tɔma sı ı ká cɛla mpa pa sɔɔla-ı tɔ. 6 Ilɛna mɛ mıı
məlı na í nyənəɣı kʊnyɔntʊnaa mpɛɣɛ yem suwe? Pə taɣa apila anı aa
caakəna mə tɔm na á hɔŋ-mɛ na á pukina tɔm təhʊʊlɛ taa? 7 Pə taɣa
kʊlʊmaa mpɛ pa footiɣina hətɛ kʊpantɛ nte lsɔ ha-mɛ tɔ?
8 Ye í təŋəɣı lsɔ Kawulaɣa kʊsəsıtʊ nti pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sı: Sɔɔlı
nyá tɔɣɔntəlɛ ısıı n ka sɔɔlı nyá tı tɔ, pə wɛ teu. 9 Ama ye í faɣasəɣı yəlaa,
í lakı ısaɣatʊ ké. Na ye pa kɛɛsəna nti pa sııwa tɔ mə tɔm səpaɣa, mpi tɔ
ıı təŋəɣı kʊsəsıtʊ. 10 Na ısəna pə wɛɛ tɔɣɔlɛ sı ye nɔɣɔlʊ təŋa kʊsəsıtʊ
kʊheelitu təna na í kɔɔ í kpisi tə taa kʊlʊmtʊ kɛ təŋʊɣʊ, pə tənaɣa ı
kpisaa. 11 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, wei ını ı tɔma sı: Taa la wasaŋkalətʊ tɔ, ını ı
tɔmna tɔtɔ sı: Taa kʊ yʊlʊ. Mpʊ tɔ, ye n ta la wasaŋkalətʊ na ń kʊ yʊlʊ,
n kpisa kʊsəsıtʊ təŋʊɣʊ ké. 12 Í yɔɣɔtəɣı na í lakı ısıı yəlaa mpa paa
kɛɛsəna lsɔ Tɔm nti tə hɛtəɣı-tʊɣʊ ta yomle taa na pá hʊʊna tɔ. 13 lsɔ kaa
nyəni wei ı ta nyəni ı tɔɣɔntəlɛ pətɔɔtəlɛ tɔ ı pətɔɔtəlɛ kɛ hʊʊlɛ wule. Paa
na mpʊ tɔ, ye wei ı nyəna lɛlaa pətɔɔtəlɛ, pʊntʊ tɔm ká səŋna hʊʊlɛ taa.

lsɔsɛɛlɛ na tə təma tɔm

14 Ma taapalaa mɛ, ye yʊlʊ yɔɣɔtaa sı ı tɛma lsɔ na ı taa pəyele pıı
hʊləɣı ḿpʊ́ɣʊ́ ı təma taa, pə taɣa yem kɛlɛ? I lsɔ taa tɛmnaʊ mpı pıı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yapı-ı? 15 Ye ısıı nyá tɔɣɔntəlɛ apalʋ yaa alʋ laŋna ntɛɣɛ kʋtakʋɣʋ, na
tɔɣɔnaɣa maɣamaɣa ta tala-ı. 16 Llɛna ń tɔmı-ı sı: Tɔʋ, pə lapa tasa, lsɔ
í ha-ŋ alaafəya, kʋ nyá watʋ, tɔɣɔ kʋtɔɣɔʋ kɛ teu. Pəyele n ta cɛlɛ-ı mpi
ı laŋaa tɔ, ılɛ pepeɣe pıı waası-ı? 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ, ye yʋlʋ tɛma ı taa na
lsɔ na ıı lakı pə təma, ı taa tɛm məla yem ké.
18 Ntanyı nɔɣɔlʋ ká tɔ sı: Taa tɛm na lsɔ tike kɛ lɛlʋ lakı, na lɛlʋ náá
lakı təma tike. Llɛ ma cɔɔ pʋntʋ sı: Hʋlı-m ısəna yʋlʋ ka tɛ ı taa na lsɔ
na ıı lakı pə təma tɔ, na maa hʋlı-ŋ́ lɛlʋ taa tɛm na ı təma taa. 19 N tɛma
nyá taa sı lsɔ kʋlʋm tike wɛnna, tampana ké. Alɔɣaa maɣamaɣa ná
tɛma pa taa ké mpʋ, haləna pá seliɣina sɔɣɔntʋ. 20 Yʋlʋ kʋmɛlɛŋ nyá, n
caa ń cɛkəna sı taa tɛmnaʋ na lsɔ ké yem na təma fɛı, ıı waasəɣı pʋlʋ?
21 Tɔʋ, ısənaɣa pə lapa na lsɔ nyənı ta caanaa caa sɔsɔ Apəlaham kɛ
yʋlʋpaŋ ye? l kʋlapʋtʋ kiŋ kɛ waatʋ wei ı laakaɣa ı pəyalʋ lsaaka kɛ
kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ tɔɣɔ. 22 N ta na mpʋ taa? l tɛma lsɔ na ı taa pəyele
təma na wɛ pə taa tɔtɔ. Na pə təna pə kpɛnta mpʋ tɔɣɔ ı taa tɛmnaʋ
kɛ lsɔ tewa təkpataa. 23 Llɛna pə́ lá teitei ısıı pa ŋmaa lsɔ Tɔm tɔ sı:
Apəlaham tɛma lsɔ na ı taa, na ı taa tɛm mpəɣı lsɔ ná nawa na í yaa-
ı yʋlʋpaŋ na í mʋ-ı. Na lsɔ yaa-ı ı ceu. 24 Pənɛntɛ mə maɣamaɣa í
nawaɣalɛ sı yʋlʋ təma kɛ lsɔ nyənəɣəna-ı yʋlʋpaŋ, pə taɣa ı taa tɛm na
lsɔ pə tɔɔ tike.
25 Mpʋ tɔtɔɣɔ pə lapa apalaa təna alʋ Lahapı kiŋ, lsɔ nyəna-ı yʋlʋpaŋ
kɛ ı təmlɛ tɔɔ ké waatʋ wei ı mʋ tillaa kɛ ı té na í cɔɔləna-wɛɣɛ mpaaʋ
tɔ. 26 Ye ısıı pʋlʋpʋ həntaa na pıı feesiɣi pə səpaɣa. Mpʋ tɔtɔɣɔ lsɔ taa
tɛmnaʋ kɛ yem ná ké kʋsəpəm.

Yʋlʋ nsəmlɛ tɔm

3 1 Ma taapalaa mɛ, í taa nyıılı sı í la sɛɣɛsəlaa kɛ paɣalɛ. Pə taɣa
pʋlʋ tɔɔ, anı í nyəmá sı ta mpa tə ké sɛɣɛsəlaa tɔ tá hʋʋnaʋ ká
lana toŋ na pə́ kəlı kpaı nyə́ma. 2 Yaasinaa paɣalɛ taa ké tá təna tə
pəntəɣı. Ye yʋlʋ wɛɛ na ıı pəntəɣı ı yɔɣɔtaɣa taa, pʋntʋ ké yʋlʋ wei ı
tewa təkpataa tɔɣɔ, na ı pəsəɣı na í kpa ı təɣı pə təna pə taa ké. 3 Tə
tʋɣı kpaɣanʋkpası kɛ kpaɣanəŋ nɔɔsı taa ké sı tá pəsı na tá ŋmakəlı-ı
na í nıına-tʋ, paa na ı tɔɔʋ mpı pə təna. 4 Í nyənna kpııləŋ sɔsɔɔŋ wei
heelim sɔsɔɔm tuliɣi tɔ na í ná tɔtɔ. Kpátʋ́ɣʋ́ səkpeluɣu nakʋləɣı saalʋ
kɛɛsəɣəna-ı na í pukina-ı timpi tɔɔ ı sɔɔlaa tɔ. 5 Mpʋ tɔtɔɣɔ pə wɛɛ na
yʋlʋ nsəmlɛ. Yʋlʋ nsəmlɛ ké pʋlʋ səkpem kɛ ı tɔnʋɣʋ təna taa ké. Ama tə
pəsəɣı na tá la kalampaanı ké sɔsɔɔntʋnaa taa.
Í nyənı na í ná ısəna kɔkɔiya pəsəɣı na ká naŋ hɔtʋɣʋ anaam nɔɣɔlʋ
tɔ. 6 Nsəmlɛ wɛɛ ké ısıı kɔkɔ. Tə taa ké ısaɣatʋ maɣalaa, na tə wɛ tá
tɔnʋɣʋ taa na tá wakələɣı tá tɔnʋɣʋ təna təpaı. Tənaasəlɛ sɔsɔɔlɛ kɔkɔ
kɛ tə heeki na tá sɔkı mpʋ haləna ta səm. 7 Yʋlʋ pəsəɣı na í ŋmakəlı
taalɛ wontu ntı tə təna, na suması təna, na wontu nti tə tuuki tə lotu tɔɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ tə looŋa təna, na lʊm taa nyəm. Halı yʊlʊ tıı tɛma pə tənaɣa ḿpʊ́ɣʊ́ ŋmakəlʊɣʊ mɛɛ. 8 Ama tuu tɔ nɔɣɔlʊ ta tɛnta nsəmlɛ kɛ ŋmakəlʊɣʊ. Pə
kɛ́ ısaɣatʊ nti yʊlʊ ıı pəsəɣı na í kpa tɔɣɔ. Tə taa sɔtʊ toŋ fɛına taka.
9 Ntɛɣɛ tə sɛɛkəna Tacaa Sɔsɔ kɛ í na təmlɛ, na ntɛɣɛ tə təŋsəɣəna mpusi
kɛ́ yəlaa mpa lsɔ ŋmawa na pá nəɣəsəna-ı tɔ. 10 Nɔɣɔ kʊlʊmaɣa ŋkɛ ka
taa kɛ́ fɔɔ wɛɛ. Pəyele ka taa kɛ́ anyaŋka wɛɛ. Ma taapalaa, pə taa wɛɛ
mpʊ. 11 Hite kʊlʊmtəlɛ taa lʊm kaa wɛɛ leleŋ nyəm kɛ saalʊɣʊ na təsalaʊ
nyəm kɛ saalʊɣʊ. 12 Ma taapalaa mɛ, tʊɣʊ ŋkʊ pa yaa sı fiki tɔ kʊ kaa
pəsı na kʊ lʊlı tʊɣʊ ŋkʊ pa yaa sı olifi tɔ kʊ pee. Na tʊɣʊ ŋkʊ pa yaa sı
lɛsɛŋ tɔ kʊ kaa lʊlı fiki tʊɣʊ pee. Na lʊm mpi pə wɛ tənyaŋŋ tɔ pə kaa
pəsı na pá lá leleŋ nyəm.

Ləmaɣasəlɛ nte tə lıına lsɔ kiŋ tɔ

13 Nɔɣɔlʊ wɛ mə hɛkʊ na ı kɛ́ ləmaɣasəlɛ tʊ na nyəntʊ tɔtɔ? Pʊntʊ í
yele na ı təma hʊlı mpʊ, na í lakı ı təma na tı pasʊɣʊ na ləmaɣasɛɛ.
14 Ama ye mə lotunaa taa wɛ haŋaɣa sɔsɔɣa na ıkəllɛ pɛɛkʊɣʊ hʊwɛɛ,
ılɛ í taa nɔkı mə təɣı hɔm na í pəsı pɔpɔtʊnaa na í kpɛɛsı tampana.
15 Ləmaɣasɛɛ ısıı mpʊ pə taka tá lıına lsɔ kiŋ se, pə kɛ́ antulinya ınɛ
ı nyəm kɛ́, na yʊlʊwɛɛtʊ hʊʊlɛ, na pə lıına ılɔɣɔʊ kiŋ. 16 Pə taɣa pʊlʊ
tɔɔ, timpi taa haŋaɣa na ıkəllɛ pɛɛkʊɣʊ pə wɛɛ tɔ tənaɣa liɣituɣu na
ısaɣatʊ ntı tə təna tə wɛ tam. 17 Ama ye wei ı hika lsɔ nyəm pʊntʊ wɛɛ
kɛ́ təcɛıcɛı. Pəlɛ pə paasi ı ta kɛ yoolu, ı kɛ́ suulu tʊ, na pɛɛlɛɛ tʊ, na
kʊpantʊ tike kɛ ı lakı, na ı təma tewa. Lı faɣasəɣı yəlaa sı ma nyəmá
akele ma ta nyı akele, na cɛsʊɣʊ fɛı ı kiŋ. 18 Mpa pa lakı na pa cɔlɔ
nyə́ma wɛɛkəna leleŋ tɔ pə wɛ ısıı leleŋ taa kɛ́ pa tuuki pa kʊtutuum, na
weesuɣu ŋkʊ kʊ tewa tɔɣɔ pa kɔŋ hikuɣu.

lsəna lsɔ na antulinya pa fɛı kpəpʊ tɔ

4 1 Leɣe yooŋ na ntɔŋkpɛɛsaɣa lıına mə hɛkʊ kɛ mpʊ? Mə kɔtɔınaa
mpa pa caaləɣı-mɛɣɛ tam kɛ́ mə tɔnəŋ taa tɔ mpɛ pa kɔŋna na
yooŋ na ntɔŋkpɛɛsası nsı. 2 Ntanyı í nyııləɣı pʊlʊ pəyele í kaa hiki-wı,
ılɛna í sʊʊ yəlaa kʊɣʊ taa. Yaa mə luuŋ sʊʊ pʊlʊ pəyele í kaa hiki-wı,
ılɛna ntɔŋkpɛɛsası na yoou sʊʊ mə hɛkʊ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ kɛ́ ıı hikiɣi.
Mpi í caakı tɔ ıı sələməɣı sı lsɔ í ha-mɛɣɛ-wı tɔɣɔ. 3 Yaa í tıı sələməɣı ıı
hikiɣi-wəɣı mə ləmaɣasɛɛ fɛı teu tɔ pə tɔɔ. Í caa kɛ́ sı í hika-wı ılɛ í lana
mpi mə maɣamaɣa ı nɔkaa tɔ. 4 Ama í kɛ́ ma ta nyı ısɔnaa kɛ́ yoo. Í tá
nyı sı ye n sɔɔləɣı antulinya nyəm n kɛ́ lsɔ kolontu taa? Wei ı caa í sɔɔlı
antulinya nyəm tɔ pʊntʊ na lsɔ pa lapa koloŋa kɛ́. 5 Í taa hʊʊ sı yem tɔɔ
kɛ́ pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sı: lsɔ pɔɔsəɣəna ısəsɛɛmlɛ kɛ weesuɣu ŋkʊ ı tʊ
tá taa tɔ. 6 Pə na pə mpʊ tɔ ı lakı-tʊɣʊ kʊpantʊnaa mpa pa kəla mpʊ tɔ.
Na pə tɔm kɛ pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sı: lsɔ yoona kalampaanı nyə́ma, na
í lakı kʊpantʊ kɛ mpa pa pasəɣı pa tı tɔ. 7 Mpʊ tɔ, í pasa mə tı na í nıına

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ ké teu, na í səŋ llɔɣɔʊ tɔɔ, ı ká se mə kiŋ na í polo pooluŋ. 8 Í kpətəna lsɔ, na lsɔ ká kpətəna-mɛ tɔtɔ. Asaɣaa mɛ í saŋ mə niŋ, yɛlɛyɛlɛ nyə́ma mɛ í taɣanı mə lotunaa. 9 Mə laŋa í wakəlı, í tʊlı nɔɔsı na í wii sɔsɔm. Í yele na mə woŋa pəsı wula, na mə laŋhʊlʊmlɛ náá pəsı laŋwakəllɛ. 10 Í pasa mə təɣı Tacaa ısɛntaa na ı ká kʊsı-mɛ.

Tɔɣɔntəlɛ footuɣu tɔm

11 Ma taapalaa, í taa cakəna təma. Ye wei ı cakəna ı tɔɣɔntəlɛ yaa ı footiɣi-ı, lsɔ kʊsəsıtʊ kɛ pʊntʊ cakəna yaa ı footiɣi. Pəyele ye n footiɣi lsɔ kʊsəsıtʊ n ta kɛ tə tɔkəlʊ tɔtɔ, n pəsa tə hʊʊnlʊ ké. 12 lsɔ tike sıkəna kʊsəsıtʊ, na ını ı tike ı kɛna tɔm hʊʊlʊ. Na ını ı tike ı pəsəɣəna na í taɣanı yaa í wakəlı. Nyá n ké we na ń footiɣi nyá tɔɣɔntəlɛ?

Cele təma lapʊ tɔɔ faalʊɣʊ

13 Mɛ mpa mə tɔŋ sı saŋa yaa cele tıı polo ıcatɛ tənɛ na tənɛ na tə́ caɣa tənaɣa pənaɣa na tə́ taatı na tə́ hiki liɣitee tɔ, pənɛntɛ mıı nıı ılɛ. 14 Aaı, í tá nyı cele nyəntʊ. Í wɛɛ ké ısıı ıhunte nte tə kpaa pəcɔ na pıı lakı laasaɣa ılɛna tə́ cɛ tɔ. 15 Pıı wɛɛ ké sı í yɔɣɔtı sı: Ye Tacaa í tana-tʊ, tıı la pənɛ na pənɛ. 16 Ama mə məlaa na í lakı kalampaanı na í hɔŋ mə tı. Kalampaanı ısıı mpʊ pə taka fɛı teu. 17 Pə tɔɔ ké ye wei í nyəmá kʊpantʊ lapʊ na í kisi tə lapʊ, pʊntʊ lapa ısaɣatʊ ké.

Apila laakalı lapʊ

5 1 Tɔʊ pənɛntɛ apila mɛ, mıı nıı. Í wii na í mɔləɣı kpakpaa. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, asalaʊ ká maɣana-mɛ. 2 Mə wɛnaʊ pʊɣʊta yem, pə mʊʊ mə tɔɔ wontu. 3 Kakɔtaɣa sɛɛsa mə wʊlanaa na mə liɣitee. Kakɔtaɣa ŋkɛ kaa kulina mə waalı na ká nyaɣa mə tɔnəŋ ısıı kɔkɔ. Í kaa wɛnaʊ kɛ yem ké kʊyɛɛŋ kantəkaɣa nyəŋ ınɛ ı taa. 4 Í kisa mə təmlɛ nyə́ma mpa pa hala mə tawa tɔɣɔ fɛlʊɣʊ, í nıı pɛlɛ pa tɔŋna wula tɔ. Mpa pa taɣanəɣı mə tawa kʊlʊlʊm tɔ pa kakiisası tala Pə təna pə tʊ Tacaa lsɔ ŋkpaŋŋ taa. 5 Í tɔɣa leleŋ na í lá ısəna í sɔɔlaa tɔɣɔ atɛ cənɛ. Í paɣalaa ısıı pá kʊ-mɛ na pá tɔɣɔ. 6 Í tʊ tasəkəlɛ kɛ wei ı fɛına taalı tɔ, na í yele na pá kʊ-ı na ílé ı tıı suma mpʊ.

Suulu tɔkʊɣʊ na sələmʊɣʊ

7 Ma taapalaa í caɣana suulu na haləna Tacaa kɔntɛ tala. Í nyənna ısəna hatʊ kantələɣı na í caɣana suulu na haləna ı haləm kʊtɔɣɔʊ kʊpaŋkʊ pıı tɔ. I taŋəɣəna suulu kɛ toomaɣa tɛʊ na salaŋ nyəŋkʊ. 8 Mɛ tɔtɔ mıı caɣana suulu kɛ mpʊ. Í nyaɣa apalʊtʊ kɛ sɔsɔm, Tacaa kɔntɛ wʊsaa.

9 Ma taapalaa, nɔɣɔlʊ í taa pooli ı tɔɣɔntəlɛ, pə́ taa kɔɔ na lsɔ hʊʊna-mɛ. Tɔm hʊʊlʊ wʊsaa ını ı caana ntɛyɛ sʊʊʊ. 10 Ma taapalaa mɛ í nyənna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa mpa pa yɔɣɔta Tacaa tɔm tɔ na í təŋ pa akpaa na í kantəlı waatʊ wei wahala makəna-mɛ tɔ. 11 Pa kantəlʊɣʊ tɔɔ ké tə tɔŋna-wɛɣɛ yaaʊ sı leleŋ nıılaa. l nııwa Soopu tɔm kɛ ısəna ı kantələna suulu tɔ. Na í nyəmá pə kɔma na pə́ té na Tacaa ha-ı mpi tɔ. Tacaa wɛna yʊlʊ pətɔɔtəlɛ kɛ sɔsɔm ké, na ı kʊpantʊ fɛı kɛɛsʊɣʊ.

12 Ma taapalaa mɛ í taa tuuna pʊlʊpʊɣʊ paa pəcɔ. Í taa tuuna ısɔtɔnʊɣʊ, pəyele í taa tuuna atɛ tɔtɔ, í taa tıı tuuna pʊlʊpʊ te. Ye pə ké n ká tisi, ılɛ n tisi sı: Nn. Na ye pə fɛı n ka tisi, ılɛ n tɔ́ sı: Aaı. Tɔfɔ í kɔŋ na í caŋ í sʊʊ lsɔ hʊʊnaʊ taa.

13 Ye wahala maɣana mə taa wei, pʊntʊ í sələmı lsɔ. Na ye wei ı nıkı leleŋ, pʊntʊ náá yoo sam yontu. 14 Ye pə wıkı mə taa wei, pʊntʊ í yaa Yesu sɛɛlaa kpekəle nyʊɣʊ nyə́ma na pɛlɛ pá sələməna-ı lsɔ, na pá yaa Tacaa hətɛ na pá pəlı nim kɛ ı tɔɔ. 15 Sələmʊɣʊ ŋku pa sələma mpʊ na pá tɛma Tacaa na pa taa tɔ kıı waası kʊtɔntʊ. Tacaa ká ha-ı alaafəya na pá hıısı ısaɣatʊnaa mpa ı ka lapa tɔ. 16 Ye í wakələna təma, í hənti təmaɣa atɛ. Í sələməɣəna mə təmaɣa lsɔ na í ká hiki alaafəya. Ye yʊlʊpaŋ í sələma lsɔ na ısəlɛ kʊsɛɛmlɛ pə lakı təmlɛ kɛ sɔsɔm ké. 17 Ilii ka ké yʊlʊ ısıı tá tɔtɔɣɔ. l sələma lsɔ na ısəlɛ kʊsɛɛmlɛ sı tɛʊ í taa nıı, na tɛʊ ta tosi atɛɣɛ halı pıısı tooso na hɔɣɔlʊɣʊ. 18 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı kɔma na í tasa lsɔ ké sələmʊɣʊ, ılɛna tɛʊ lıına ısɔtaa na kʊ nıı na kʊtɔɣɔʊ lá.

19 Ma taapalaa, ye mə taa nɔɣɔlʊ ha tampana kɛ siɣile na ı tɔɣɔntəlɛ kpa-ı na í məŋna, 20 mıı nyı sı wei ını ı kpa-ı ḿpʊ́ɣʊ́ ı tətoolle na í məŋna tɔ, pʊntʊ yapa ı ləsaɣa kɛ səm nɔɣɔ taa ké, na ı lapʊ mpʊ tɔ pə hıısa ısaɣatʊ tuutuuma ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA KANCAALAƴA NYƎŊKA ŊKA

PIYƐƐ

NMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Kilisiti nyə́ma mpa pá yawa na pa wɛ Asii tɛtʊ hɔɣɔlʊɣʊ taa tɔ, mpɛɣɛ Piyɛɛ ŋmaawa takəlaɣa kanɛ. Piyɛɛ yɔɣɔtaɣa taa pə naa kɛ sɪ mpa paa sɛɛkɪ lsɔ tɔ pa footiɣi lsɔ sɛɛlaa mpɛ. Pəyele pá suuki-wɛɣɛ tɔm. Pa tʊkaɣa-wɛɣɛ kʊnyɔŋ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ mʊsʊŋ ké. Pə tɔɔ kɛ Piyɛɛ tasəɣɪ-wɛɣɛ apalʊtʊ sɪ pa tekiɣi Yesu tike.

lsəna pa faɣa Piyɛɛ I takəlaɣa tɔ:

Sɛɛtʊ, titite *1:1-2*
Tɛɛlʊɣʊ kʊpaŋkʊ, titite *1:3-12*
Tənaŋŋ tɔntɛ na Yesu matənaʊ pə tɔm, titite *1:13–2:10*
lsɔ sɛɛlaa yaasi kʊpaŋ, titite *2:11–4:19*
lsɔ sɛɛlaa təpasʊɣʊ na pa təmlɛ tɔm, titite *5*

Sɛɛtʊ

1 1 Maɣa Piyɛɛ, Yesu Kilisiti tillu.
Ma ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ mɛ mpa lsɔ ləsaa sɪ í nyə́ma, na pə́ yasa-mɛ na í caɣa caɣalətʊ kɛ Pɔŋ na Kalatɪ na Kapatɔɔsɪ na Asii na Pitinii pa tɛtʊnaa taa tɔ. 2 Tacaa lsɔ ləsʊɣʊ-mɛ tɔ, pə kɛɛsəna teitei ké ɪsəna mpi ɪ ka sɪɪwa hatuu lɔŋ na í təŋəɣɪ na í lakɪ tɔɣɔ. Na ɪ Feesuɣu yelina í pəsa ɪ nyə́ma sɪ í nɪɪna Yesu Kilisiti na ílé ɪ caləm taɣanɪ-mɛ.
lsɔ í hʊlɪ-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ, na í ha-mɛɣɛ alaafəya kɛ sɔsɔm sɔsɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɛɛlʊɣʊ kʊpaŋkʊ

3 Tɑ́ sa lsɔ tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti Caa. l feesa Yesu Kilisiti kɛ sətaa taa
na pɑ́ ha-tʊɣʊ weesuɣu kʊfalʊɣʊ kɛ ɪ suulu sɔsɔ tɔɔ. Na pə yelaa na tá
tɛɛlʊɣʊ haŋa teu təkaɪɪ, 4 sɪ tɪɪ hiki kʊpantʊnaa mpa lsɔ sɪɪ ɪ nyə́ma tɔ.
Kʊpantʊnaa panɛ paa wakələɣɪ, paa pilisiɣi, pəyele pa teu ɪɪ səkɪ. lsɔtaa
kɛ́ lsɔ sɪɪ-mɛɣɛ-wɛ. 5 Mɛ, í tɛma lsɔ na mə taa ɪlɛna lsɔ toma náá tɔkɪ-
mɛ, na pɑ́ taŋa nyʊɣʊ yapʊ mpi pə taɣanaa sɪ pɪɪ kɔna na pɑ́ kuli kʊyɛɛŋ
kʊtɛɛsəŋ taa tɔ pə kɔntɛ.
6 Paa pə wɛɛ sɪ kaɣana maɣasəŋ ɪnɪ ɪ nɔɣɔ na ɪ suka í wakəlɪ mə laŋa
kɛ wɛɛ naalɛ tɔ, mə laŋa í hʊlʊmɪ tɔm tənɛ tə tɔɔ. 7 Pə lakɪ ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ pɑ́
ná mə lsɔ taa tɛmnaʊ waalɪ. Wʊla kɛ pə lapa sɪ ɪ tɛŋ na í saalɪ yem, na
kɔkɔ kɛ pa taɣanəɣəna-ɪ na í la teu. Na mə taa tɛmnaʊ na lsɔ ná kəla
wʊla kɛ nyʊɣʊ təcaɣacaɣa. Pə tɔɔ kɛ́ pə maɣasəɣɪ mə taa tɛmnaʊ mpɪ
sɪ pə naa pə toma tənaɣa, na kʊyaŋku Yesu Kilisiti ká kɔɔ tɔ í hiki sam
na teeli na nyʊɣʊ. 8 Paa í taa keesi-ɪ tɔ í sɔɔla-ɪ kɛ́, na kaɣana paa ɪɪ tɪɪ
keesiɣi-ɪ tɔ, í tɔŋna-ɪ mə taa kɛ́ tɛmnaʊ kɛ́. Pə tɔɔ kɛ́ mə laŋhʊlʊmlɛ wɛna
teeli na tə tɔɔ sɔsɔm pə tɪɪ fɛɪ yɔɣɔtaɣa. 9 Pə taɣa pʊlʊ, í hika mpi pə tɔɔ í
tɛma lsɔ na mə taa tɔ, mpəɣəlɛ mə ləsasɪ nyɔ́ɔ́ŋ yapʊ.
10 Nyʊɣʊ yapʊ pənɛ pə tɔm kɛ lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa pɛɛkaa na pá
taasɪ na pá wiili pə taa təcululu, na pá ná na pá kɛɛsɪ kʊcɔɔʊ ŋku lsɔ
ká tɛ na í la-mɛ tɔ kʊ tɔm. 11 Mpi mpi Kilisiti Feesuɣu kɛɛsaa tɔ mpəɣɪ
mpɛ pa kaasa pa tɪ na pá pɛɛkɪ sɪ pá nyɪ pə waatʊnaa na mpi pə lapʊ pɪɪ
pana tɔ. Pə taɣa pʊlʊ, Feesuɣu ŋkʊ kɪɪ wɛ pa taa kɛ́ na kʊ heeli-wɛ na
pá taa kɔnta sɪ, Kilisiti ká tɔɣɔ kʊnyɔŋ, pə waalɪ kɛ́ ɪ teeli kɔŋ. 12 Na lsɔ
heela ɪ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa sɪ tɔm wenti pa tʊ-wɛ sɪ pá heeli tɔ tə ta na-
wɛ, mɛɣɛ pə nawa. Na ntəɣəlɛ nti í mʊ kaɣana tɔ. Laapaalɪ Kʊpaŋ tɔm
waasʊ lataa kpaaləna-mɛɣɛ-tɪ, na Feesuɣu Naŋŋtʊ wei pə tisina ɪsɔtaa
tɔ ɪ toma kɛ pɛlɛ pa yɔɣɔtənaa. Na ɪsɔtaa tillaa maɣamaɣa ná sɔɔlaa sɪ
pá nyɪ-tɪ.

Tənaŋŋ tɔntɛ tɔm

13 Pə tɔɔ kɛ́ í caɣa na mə hʊwɛɛ taŋaa tətɛɣɛtɛɣɛ kɛ́ təmlɛ lapʊ. Í̀ lakɪ
pə təna na laakalɪ kɛ tam, na í tʊ mə tɛɛlʊɣʊ kɛ kʊcɔɔʊ ŋku í ká hiki
kʊyaŋku Yesu Kilisiti ká kɔɔ tɔ. 14 Í̀ nɪɪna lsɔ na í taa tasa wɛɛʊ ɪsɪɪ ɪ ka
wɛʊ ɪsəkpɛɛtəlɛ taa kɛ́ tuu lɔŋ na í təŋəɣɪ mə kʊnyɪɪləŋ tɔ. 15 Ama í wɛɛ
tənaŋŋ nyə́ma kɛ mə yaasinaa təna taa, ɪsɪɪ lsɔ wei ɪ yaa-mɛ tɔ ɪ wɛʊ
tənaŋŋ tɔ. 16 Pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa kɛ́ ḿpʊ́ɣʊ́ sɪ: Í̀ wɛɛ tənaŋŋ ɪsɪɪ ma wɛʊ
tənaŋŋ tɔ.
17 lsɔ wei ɪ hʊʊkəna yəlaa tənaɣa teitei na ɪɪ faɣasəɣɪ nɔɣɔlʊ, na ye
wei ɪ kʊlapʊtʊ wɛ ɪsəna ɪ hʊʊna ɪlɛɣɛ mpʊ tɔ, ɪnəɣɪ í yaa mə Caa mə
Caa kɛ mə sələmʊɣʊ taa. Tɔʊ, ye mpʊ í hʊləna mə yaasinaa taa sɪ í

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

seeki-ı wɛɛ nna pə kaasa-mɛɣɛ antulinya taa cənɛ tɔ a taa ılɛ. 18 Í nyəmá
liɣitihutaɣa ŋka pa yapəna-mɛɣɛ yaasi kpaı nyəŋ wei mə caanaa caanaa
tɛləsa-mɛ tɔ ı niŋ taa tɔ. Na pə taɣa pʊlʊ yem nyəm mpi pə kʊyakʊ səkı
tam ısıı liɣitee wɛʊ tɔ. 19 Aaı, pə taɣa mpʊ, Kilisiti wei ı wɛ ısıı ıwəyaɣa
ŋka ka tiili tá caamı na ka fɛına taɣaŋmala tɔ ı caləm kʊpampam kɛ pa
yapəna-mɛ. 20 Kilisiti kɛ lsɔ ka ləsaa na í sıı na pəcɔ pá lakı antulinya.
l ləsa-ı kʊyɛɛŋ kantəkaɣa nyəŋ ınɛ ı taa na í hʊ́lí ké sı pə́ waası-mɛ. 21 l
tɔɔ ké í tɛmna lsɔ wei í feesa-ı na í tʊ-ı teeli tɔ na mə taa, na pə lapa
mpʊ tɔɣɔ í tʊ́ lsɔ ké naani na mə tɛɛlʊɣʊ məlı ı tɔɔ.
22 Na ısıı í nıına tampana na í paası na í sɔɔlı mə lsɔsɛɛlɛ taa lɛlaa
tɔ, í taɣana mə təɣı. Í sɔɔləɣı mə təmaɣa ḿpʊ́ɣʊ́ teu na lotu kʊlʊmtʊ.
23 Pə taɣana-mɛɣɛ lʊlʊɣʊ ké, ılɛ pə taɣa mə caanaa mpa pa səkı tɔ mpɛ
pa tasəna-mɛɣɛ lʊlʊɣʊ. Ama pə tuu mpiɣi mə taa na pıı səkı tɔ mpı pə
yelina na pə́ lá mpʊ. lsɔ Tɔm nti tə wɛna weesuɣu na tə wɛ tam tɔɔ tɔ ntı
tə tənna pə lapa mpʊ. 24 Pa ŋmaawa lsɔ Tɔm taa sı:

Yəlaa təna wɛɛ ké ısıı nyııtʊ,
na pa teeli təna wɛɛ ké ısıı nyııtʊ hɛtʊ.
Nyııtʊ wʊləɣı ılɛna hɛtʊ náá tɔ.

25 Ama Tacaa tɔm ná cakı tam tɔɔ ké.
Na tɔm ntəɣəlɛ Laapaalı Kʊpaŋ kɔna-mɛ.

Weesuɣu pəlɛ kʊlələlɛ tɔm

2 1 Ye mpʊ ılɛ í yele paa ısaɣatʊ ntiɣi lapʊ, na pɔpɔtʊ, na cɛsʊɣʊ, na
ısɛsɛɛmɛɛ, na caɣanaʊ. 2 Í wɛɛ ısıı piya ahʊlʊmnaa na í nyııləɣı
tam ké hələm mpi pə ké lsɔ nyəm na pə́ ké kʊpam tɔ, na í mʊsı na í pıı
na pə́ ya mə nyɔɔŋ. 3 Pa ŋmaa ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ Tɔm taa ké sı: Í təŋa Tacaa
kʊpantʊ.
4 Í kpətəna Tacaa, ınəɣəlɛ pəlɛ nte yəlaa lɔwa na tə́ wɛna weesuɣu
tɔ. Pəyele tə ké lsɔ ılɛɣɛ kʊpampantɛ tɔɣɔ ı ləsa-tɛ. 5 Mıı kpətəna-ı na í
wɛɛ ısıı pɛɛ nna a wɛna weesiŋ tɔ, na pá kpaɣa-mɛ na pá ŋmana lsɔ ké
kutuluɣu. Na í ká la kʊ taa tənaɣa kɔtəlaa naŋŋ nyə́ma mpa pə tʊwa sı
pá lakı lsɔ ké ı kɔtası kɛ Yesu Kilisiti tɔɔ na pə́ lapı-ı teu tɔ pa kpekəle.
6 Pə taɣa pʊlʊ, pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sı:

Pəlɛ kʊpantɛ taa kʊpantɛ kɛ ma ləsaa.
Pənɛntɛ ma sıı-tɛɣɛ Siyɔŋ,
sı tə́ wɛɛ kite tɛɛ pəlɛ.
Na ye wei ı tɛma-tɛ na ı taa,
pʊntʊ kaa kɔɔ na í yɔɣɔtı sı ye maa nyəmá.

7 Mɛ mpa í tɛma-tɛ na mə taa tɔ, tə kɛ-mɛɣɛ kʊpam taa kʊpam ké. Pə
yela mpa pɛlɛ na pá tá tɛ pa taa tɔ tə ké pɛlɛɣɛ

pəlɛ nte ŋmalaa lɔwa na tə́ pəsı nte tə tɔɔ
pə təna pə́ səŋaa tɔɣɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Pa tasa tiiliɣi ŋmaav tɔtɔ sɪ:
Pəlɛ nte tə coki yəlaa tɔɣɔlɔ.
Kvkpamvɣv ŋku kv huɣi tɔ.
Pa kisa lsɔ Tɔm mvɣv tɔɣɔ pə coki-wɛ,
na ḿpúɣú tuu pɪɪ sɪɪwa sɪ pɪɪ la-wɛ.
9 Ama mɛ ɪlɛ mə ké piitim mpi pa ləsaa tɔɣɔ, na Wulav Sɔsɔ kɔtəlaa, na ɪ piitim naŋŋ nyəm, na lsɔ yəlaa ké. Na pə ləsa-mɛɣɛ sɪ í kpaaləɣɪ lsɔ wei ɪ yaa-mɛ sɪ í lɪɪ səkpɛtvɣv taa na í svv ɪ tənaŋŋ tete tɔ ɪ təma sɔsɔɔna tɔm. 10 Lɔŋ í taa ké lsɔ yəlaa, ama pənɛntɛ í ké lsɔ yəlaa. Lɔŋ í taa nyɪ sɪ lsɔ wɛna pətɔɔtəlɛ yaa ɪ fɛɪna tɔ. Ama pənɛntɛ í nyəmá sɪ ɪ wɛna.

lsɔ təmlɛ lataa yaasi

11 Ma taapalaa, ɪsɪɪ í kɛv mvvlaa na cɔɔsəlaa kɛ atɛ cənɛ tɔ, ma wiikina-mɛ sɪ í la laakalɪ na tɔnvɣv kvnyɪɪləŋ wei ɪ wakələɣɪ mə lsɔsɛɛlɛ tɔ. 12 Í tɔkɪ yaasi kvpaŋ kɛ ma ta nyɪ ɪsɔnaa hɛkv, ɪlɛ paa ná mə təma kvpana kɛ timpi pa tvɣvna-mɛ sɪ í ké asaɣaa tɔ, na paa sa lsɔ ké kvyaŋku ɪ ká kɔɔ tɔ.
13 Í tvɣvna sɔsaa mpa yəlaa sɪɪwa tɔɣɔ Tacaa tɔɔ, paa Lom wulav sɔsɔ wei ɪ tɪ pə təna tɔ. 14 Paa kvfənɛɛnaa mpa ɪ sɪɪwa tɛtv taa sɪ pá hɔŋ asaɣaa ŋkpaŋŋ na pá saŋ kvpantv lataa tɔ. 15 Tampana tɔɔ ɪsəntɔ, lsɔ caa ké sɪ mɪɪ tɔkɪ kvpantv na í lakɪ-tɪ, na pá mɔtɪ ɪsəkpɛɛtɛɛ nyəma na kvmɛlɛməŋ pa nɔɔsɪ na pá taa na kvyɔɣɔtvtv. 16 Í tɔŋ ɪsɪɪ kasaɣampiya. Ama í taa nyənɪ mə kasaɣampiitu kɛ mpi ye í lapa ɪsaɣatv pɪɪ takɪ mə waalɪ tɔ. Ama í la ɪsɪɪ lsɔ təmlɛ nyəma lakvɣv tɔ. 17 Í seekɪ yəlaa təna, na í sɔɔləɣɪ mə lsɔsɛɛlɛ taa lɛlaa, na í nyaŋna lsɔ, na í seeki Lom wulav sɔsɔ.

Kilisiti ɪkpatɛ təŋvɣv tɔm

18 Təma lataa, mɪɪ nɪɪna mə caanaa na í se-wɛɣɛ teu. Pə taɣa mpa pa ké kvpama na pá wɛna suulu tɔ pa tike kɛ í ká nɪɪkəna na í ká seeki, ama na mpa pa wɛna nyaŋ tɔtɔ tɔɣɔ. 19 Pa tvkvɣv yvlv kɛ kvnyɔŋ kɛ yem na í suma sɪ lsɔ tɔɔ tɔ pə wɛ teu ké. 20 Ama ye yvlv lapa ɪsaɣatv ké na pá makɪ-ɪ tə tɔɔ, ɪlɛ ɪ ɪsantɛ nté ɪsəna tɔtɔ? Yvlv lakɪ kvpantv ké na pá tv-ɪ kvnyɔŋ kɛ kvpantv nti ɪ lapa mpv tɔ tə tɔɔ na í suma, ɪlɛna pá lá lsɔ ɪlɛɣɛ leleŋ. 21 Pə tɔɔ maɣamaɣa kɛ lsɔ yaa-mɛ. Pə taɣa pvlv tɔɔ, Kilisiti maɣamaɣa ná tɔɣɔ kvnyɔŋ kɛ ḿpúɣú mə tɔɔ ké, na í hvlɪ-mɛ sɪ í təŋ ɪ ɪkpatɛ. 22 I ta la ɪsaɣatv natəlɪ, ɪ nɔɣɔ taa tá lɪɪ pɔpɔtv tɔm natəlɪ kɛ paa fəŋ. 23 Pa tvv-ɪ tɔ, ɪ ta lɛɛtɪ. Pa tv-ɪ kvnyɔŋ tɔ, ɪ ta nyaasɪ-wɛ. Ama ɪ yelina pə tənaɣa lsɔ wei ɪ təŋəɣɪ tampana na í hvvkəna tɔɣɔ. 24 Na Kilisiti maɣamaɣa səɣələna tá ɪsaɣatv kɛ ɪ nyvɣv taa ké səm tesika tɔɔ, sɪ tə́ sɪ na pá cɛ tá na ɪsaɣatv, na tə́ fe na tə́ təŋ siɣisuɣu. Pə kv ɪlɛɣɛ kvɣv kvɣv tɔɣɔ pə waa-mɛ. 25 Pə taɣa pvlv, í ka wɛɛ ké ɪsɪɪ heeŋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

kʋtooluŋ. Ama pənɛntɛ pa keeta-mɛ na pá məŋna wei ɪ ké tiikulu na ləsasɪ tɔɔ feŋlu tɔ ɪ kiŋ.

Apalaa na pa alaa pa tɔm

3 1 Alaa mɛ tɔtɔ, í seeki mə paalaa kɛ mpʋ. Pɪɪ la na pa taa mpa pa ta mʋ lsɔ Tɔm tɔ, pá ná mə yaasinaa na pá hɔ-wɛ na pá sʋʋ lsɔ sɛɛʋ taa. Pə taɣa ɪsɪɪ í ká yɔɣɔtɪ natəlɪ na mə nɔɔsɪ na pəcɔ. 2 Aaɪ, paa ná ɪsəna mə yaasi maɣaa na í seeki mə paalaa tɔɣɔ pɪɪ hɔ-wɛ. 3 Í taa pɛɛkəɣɪ sɪ í tʋɣɪ mə tɔɔnaa kɛ kacɔka nyəm, ɪsɪɪ nyɔɔsɪ taɣanʋɣʋ na wʋla nyəmnaa tʋɣʋ, yaa wontu kʋpantʋ suuu sɪ pə́ la-mɛ na í te. 4 Ama í pɛɛkəɣɪ sɪ hatuu mə lotu taa í tena. Na teu mpɪ, pə wɛɛ ləmaɣasəlɛ nte tə wɛ teu na tə wɛ təpamm tɔ tə teu, mpi pɪɪ saaləɣɪ yem tɔ. Tə ké liɣitihutaɣa pʋlʋ kɛ lsɔ ɪsɛntaa ké. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́ lɔŋtaa alaa mpa pa təŋaɣa lsɔ mpaaʋ kɛ teu na pa tɛɛlaɣaa ɪ kiŋ tɔ pa taɣanaɣana pa tɪ. Pa seekaɣa pa paalaa ké. 6 Ḿpʋ́ɣʋ́ Saala lapa, ɪ nɪɪna Apəlaham ké, haləna í yaakɪ-ɪ sɪ: Ma cɛ. Ye mɪɪ lakɪ kʋpantʋ na í tá yele na pʋlʋ sɔɣɔntʋ kpaa-mɛ, í wɛɛ ké ɪsɪɪ ɪ pɛɛlaa.

7 Apalaa mɛ tɔtɔ, í tɔkɪ mə alaa na í nyɪ pa tɔɔ sɪ pə ŋma-wɛ tɔ pa toma ta tala mə nyəna. Í seeki pa ɪsɛ, pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, mə na-wɛɣɛ lsɔ ká ha weesuɣu kɛ faalaa. Í lakɪ mpʋ, na pʋlʋ í taa kɔɔ na pə́ kaɣatɪ-mɛɣɛ mə sələməŋ taa.

Wahala tɔɣɔʋ kɛ tulum

8 Pə tənaɣa mpʋ ɪlɛ í hʋʋkɪ hʋwɛɛ kʋlʋmɛɛ na kʋsɔɔləm kʋlʋməm. Í sɔɔlɪ təma ɪsɪɪ yʋlʋ na ɪ neu. Í tɔkɪ təmaɣa teu. Í taa la təma na kalampaanɪ. 9 Ye yʋlʋ í lapa-mɛɣɛ ɪsaɣatʋ í taa fɛlɪ-ɪ, paa kʋtʋɣʋ, í taa lɛɛtɪ-ɪ. Ama í kooli pʋntʋ tɔɔ ké kʋpantʋ, pə taɣa pʋlʋ, lsɔ yaaʋ-mɛ tɔ, ɪ maɣamaɣa ɪ kʋpantʋ kɛ ɪ tɔma sɪ ɪ ká ha-mɛ. 10 Pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa ké mpʋ sɪ:

Ye wei ɪ caa sɪ ɪ nɪɪ leleŋ
na í ná kʋyɛɛŋ kʋpaŋ kɛ atɛ cənɛ,
pʋntʋ í yele ɪsaɣatʋ yɔɣɔtaɣa,
na í taa tasa pɔpɔtʋ pɛlʋɣʋ.

11 Í ha ɪsaɣatʋ kɛ siɣile na í sʋʋ kʋpantʋ lapʋ taa.
Í pɛɛkɪ lɛlaa na leleŋ na í huli pə ɪkpatɛ.

12 Pə taɣa pʋlʋ,
Tacaa kama ɪsɛ kɛ yʋlʋpama tɔɔ ké,
na í nɪɪkɪ pa sələməŋ.
Ama ɪ haa siɣile kɛ mpa pa lakɪ ɪsaɣatʋ tɔɣɔ.

13 Ye í sɛɛsa ɪsəlɛ na kʋpantʋ lapʋ, awe ká la-mɛɣɛ ɪsaɣatʋ? 14 Paa pə wɛɛ sɪ í lapa kʋpantʋ nti tɔ tə tɔɔ ké pa məla-mɛɣɛ kʋnyɔŋ tʋɣʋ, í nɪɪ leleŋ ké. Í taa nyana yəlaa kɛ paa pəcɔ, na í taa yele na pə́ liɣiti-mɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

15 Kilisiti kɛna mə Caa, ɩlɛ í samɩ-ɩ hatuu mə lotunaa taa ké mpʋ. Í taŋ
təteɣeteɣɛ ké tam, na ye mpa pa pɔɔsa-mɛɣɛ mpi ɩ tɛɛləɣɩ tɔ pə tɔm,
ɩlɛ í kɛɛsɩ-wɛ tətetete. 16 Í kɛɛsɩ-wɛ təpamm na í se-wɛ. Í wɛɛna lotu
kʋlʋmtʋ, ɩlɛ mpa pa tɔŋ sɩ í ké taalɩ nyə́ma na pá tʋʋkɩ-mɛɣɛ mə yaasi
kʋpaŋ wei Kilisiti ha-mɛ tɔ ɩ tɔɔ tɔ, fɛɛlɛ ká məlɩ-wɛɣɛ kpaʋ kɛ pa nɔɔsɩ
taa tɔm pee tɔɔ. 17 Pə taɣa pʋlʋ, ye yʋlʋ tɔkɩ kʋnyɔŋ kɛ kʋpantʋ nti ɩ
lapa tɔ tə tɔɔ, na pə́ ké lɔ luɣu nyəntʋ sɩ í tɔɣɔ mpʋ, pəlɛ pə kəla teu
na mpi ɩ ká tɔɣɔ-kʋɣʋ ɩsaɣatʋ nti ɩ lapa tɔ tə tɔɔ tɔ. 18 Haləna mə tɔɔ ké
Kilisiti maɣamaɣa ná səpa, na yəlaa ɩsaɣatʋ tɔɔ kɛ ɩ səpa tɔm kʋlʋm kɛ
ɩ kpakpaa səpʋ. Lnəɣəlɛ yʋlʋpaŋ wei ɩ səpa asaɣaa tɔɔ tɔ, sɩ í kpaɣa-mɛ
na í pona lɔ kiŋ. L tɔnʋɣʋ kʋnɛɣɛ pa kʋwa, ama Feesuɣu Naŋŋtʋ ná
feesa-ɩ. 19 Feesuɣu kʋnɛɣɛ ɩ tɔkaa na í polo na í lana waasʋ kɛ ləsasɩ nsi
sɩ wɛ saləka taa tɔ. 20 Ləsasɩ nsi sɩ taa nɩɩna lɔ ké tuu lɔŋ kɛ kʋyɛɛŋ wei
ɩ taa Nowee tɔŋna ɩ atakaa pɔɣɔlʋɣʋ sɔsɔɔʋ saakʋɣʋ na lɔ taŋna suulu
tɔɣɔ ma tɔŋ. Na yəlaa mpa pa sʋʋ kpɩɩlʋɣʋ ŋkʋ kʋ taa na lʋm ta tɔɣɔ-wɛ
tɔ pa wɛ pəcɔ ké, yəlaa pəlefɛɩ naanʋwa tike. 21 Lʋm pənɛ pə nəɣəsəna
lɔ lʋm sɔʋ mpi pə yakɩ mə nyɔɔŋ kɛ kaɣana tɔɣɔ. Na lɔ lʋm sɔʋ pənɛ
pə ta kɛ tɔnʋɣʋ tɔɔ asilima ləsʋɣʋ. Ama pə ké mpi pə hʋ́lə́ɣí sɩ yʋlʋ
wiikina lɔ sɩ í ha-ɩ lotu kʋlʋmtʋ tɔɣɔ. Yesu Kilisiti fema tɔɣɔ lɔ lʋm sɔʋ
yakɩ mə nyɔɔŋ. 22 Lnɩ ɩ kpana ɩsɔtaa na í caɣa lɔ kɔŋkɔŋ taa, na í tɔkɩ
kawulaɣa kɛ ɩsɔtaa tillaa na ɩsɔtaa kawulasɩ na pə toŋtʋnaa tɔɔ.

Tɔntɛ kʋfatɛ tɔm

4 1 Lɔsɩɩ Kilisiti tɔɣɔ kʋnyɔŋ na pə́ wɩɩ ɩ nantʋ tɔ, mɛ tɔtɔ í caalɩ mə
tɩ na í tɔkɩ pə ləmaɣasəlɛ kɛ mpʋ. Pə taɣa pʋlʋ, wei ɩ tɔkɩ kʋnyɔŋ
haləna pə́ wɩɩkɩ ɩ nantʋ tɔ, pʋntʋ lɩɩ ɩsaɣatʋ paa taa ké. 2 Pə kpaɣaʋ
kaɣana tɔ, í tɔ kʋyɛɛŋ wei pə kaasa-mɛɣɛ atɛ cənɛ tɔ ɩsɩɩ lɔ caa tɔ, í taa
tɔ ɩsɩɩ yʋlʋkʋnyɩɩləŋ caakɩ tɔ. 3 Í yele ɩsəna tuu lɔŋ í paasaa na í lá ɩsɩɩ
ma ta nyɩ ɩsɔnaa tɔ, í taa tasa mpʋ. Yaasi ɩsaɣaʋ, na kʋnyɩɩləŋ ɩsaɣaŋ,
na sʋlʋnyɔɔlɛ, na hiluɣu, na sʋlʋkʋlɛ, na tɩɩŋ laaʋ mpi pə fɛɩ lapʋ tɔ pə
tənaɣa mpʋ pə taa ké í ka wɛɛ. 4 Ama pənɛntɛ mə tɔm lakɩ ma ta nyɩ
ɩsɔnaa kɛ ha ké timpi mə na-wɛ í yela kpɛntʋɣʋ kɛ yaasinaa asaɣaa
sɔsaa taa tɔ, ɩlɛna pá mələɣɩ-mɛɣɛ kʋtʋɣʋ. 5 Ama paa tɛ na pá kɛɛsɩ
pa kʋlapəlɛ tənaɣa lɔ wei ɩ sɔɔlʋ pɩɩwa sɩ ɩ hʋʋkəna weesiŋ nyə́ma na
sətaa kɛ tɔm tɔ. 6 Pə maɣamaɣa pə nyʋɣʋ tɔɔ tɔtɔɣɔ pa kpaala sətaa kɛ
Laapaalɩ Kʋpaŋ sɩ pá hʋʋna-wɛ ɩsɩɩ yəlaa mpa pa wɛna pa weesiŋ tɔɣɔ
teitei ɩsɩɩ pa lakɩ yəlaa təna tɔ, na pa kpaala-wɛɣɛ Laapaalɩ Kʋpaŋ ké sɩ
lɔ Feesuɣu toŋ tɔɔ pá wɛɛ ɩsɩɩ lɔ wɛʋ tɔ.

Lɔ sɛɛlaa caləlɛ

7 Pə təna pə wʋlɛ pɩɩwaɣa, pə tɔɔ ɩlɛ í kpaɣa ləmaɣasɛɛ kɛ teu, í taa
caɣa yem təpoto na í sɔɔ lɔ sələmʋɣʋ tɔɔ. 8 Kancaalaɣa nyəntʋ nti tə

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

wɛɛ tɔɣɔlɛ sɪ í sɔɔlɪ təmaɣa sɔsɔm. Pə taɣa pʊlʊ, ye sɔɔlʊɣʊ í wɛɛ ɪsaɣatʊ
paɣalɛ puki pooluŋ ké. 9 Í lakɪ təmaɣa mʊʊllɛ kɛ mə tɛɛsɪ taa na í taa
kʊntəɣɪ. 10 Paa mə taa wei í paasəna teu kɛ mpi lɔ yeki na pə lapʊ
saakɪ-ɪ tɔ. Ye lɔ í yelaa na pʊlʊ lapʊ saa nɔɣɔlʊ tike, pʊntʊ í paasəna
teu na lɛlaa waa pə taa. 11 Ye waasʊ latʊ lakɪ ɪ waasʊ, pə wɛɛ sɪ lɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ kɛ ɪ tɛləsəɣɪ yəlaa. Ye wei ɪ lakɪ təmlɛ, pʊntʊ í lana toma nna
lɔ ha-ɪ tɔ, na pə́ tʊ lɔ ké teeli kɛ Yesu Kilisiti tɔɔ. Yesu ɪnəɣəlɛ teeli tʊ
na pəsʊlʊ kɛ tam tɔɔ. Ami.

lɔsɔsɛɛlɛ tɔɔ kʊnyɔntɔɣɔlɛ

12 Ma taapalaa mə laŋa í taa tɔna ɪsəna pə maɣasʊɣʊ-mɛɣɛ toŋ na toŋ
sɪ pə naa mə waalɪ tɔ ɪsɪɪ mpusi nɔɣɔlʊ. 13 Ama mə laŋa í hʊlʊmɪ sɪ mə
hika mə paa nyəm kɛ Kilisiti wahalanaa taa na mɪɪ tɔɣɔ. Mpʊ tɔtɔɣɔ mə
laŋa ká hʊlʊmɪ kʊyaŋku pɪɪ kuli ɪ teeli tɔɔ tɔ. 14 Ye pa tʊʊkɪ-mɛ ɪsɪɪ í kɛʊ
Kilisiti ɪfalaa tɔ pə tɔɔ, í nɪɪ leleŋ ké. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, teeli Feesuɣu ŋku
kʊ ké lɔ Feesuɣu tɔ kʊ wɛɛkɪ mə waalɪ ké. 15 Pá taa tʊ mə taa nɔɣɔlʊɣʊ
kʊnyɔŋ kɛ yʊlʊkʊlɛ yaa ŋmɪɪləm yaa ɪsaɣatʊ lapʊ yaa tɔm fau pə tɔɔ.
16 Ama ye wei ɪ tɔkɪ kʊnyɔŋ kɛ Kilisiti təŋʊɣʊ tɔɔ, fɛɛlɛ í taa kpa-ɪ. Í sa
lɔ ké ɪsəna mpi pa tʊna-ɪ na Kilisiti tɔ.
17 Hʊʊlɛ waatʊ talaa ké, na lɔ yəlaa kɛ pa caaləɣəna tɔm hʊʊnaʊ. Tɔʊ,
ye taɣa lɔ taaləɣəna hʊʊnaʊ, ɪlɛ ɪsənaɣalɛ hʊʊlɛ nté tii tɛɛsəna waatʊ
wei pɪɪ tala mpa pa kisa Laapaalɪ Kʊpaŋ kɛ mʊɣʊ tɔ? 18 Pa ŋmaawa lɔ
Tɔm taa sɪ:

Ye mɛʊmɛʊ ké na pə́ ya kʊpama nyɔɔŋ,
ɪlɛ awe náá tɪɪ pɔɔsɪ nyaŋtʊnaa na asaɣaa pa tɔm ɪlɛ?

19 Pə tɔɔ ké ye lɔ luɣu lapa sɪ mpa pá tɔɣɔ kʊnyɔŋ, pʊntʊnaa í lakɪ
kʊpantʊ kɛ ḿpʊ́ɣʊ́ tam. Pá yelina pa təɣɪ Nmalʊ wei ɪ kaa yele lapʊ kɛ
nti nti ɪ tɔma sɪ ɪ ká la tɔ.

lɔ kʊlapʊtʊ tɔɔ feŋuɣu

5 1 Mə taa mpa mpa pa ké lɔ təsɛɛlɛ sɔsaa tɔɣɔ ma wɛna pənɛ. Ma
maɣamaɣa ɪsəntɔ ma ké lɔ təsɛɛlɛ sɔsɔ ké. Na ma nana ma ɪsəpəle
kɛ Kilisiti tɔɣɔ kʊnyɔməŋ wei tɔ. Kʊyaŋku paa kuli ɪ teeli tɔɔ tɔ maa hiki
ma paa nyəm kɛ pə taa. Nti ma wiikina-mɛ tɔɣɔlɛ sɪ: 2 Í paasəna kaləkʊ
ŋku lɔ yelina-mɛ tɔɣɔ teu, ɪsɪɪ tiikilaa lakʊɣʊ tɔ. Í feŋ kʊ tɔɔ na luɣu
kʊlʊmʊɣʊ ɪsɪɪ lɔ caakɪ tɔ, pə́ taa wɛɛ təlasɪ tɔm. Í lakɪ mə təma tətetete,
pə́ taa wɛɛ pɔɣɔlaɣa nyənʊɣʊ tɔɔ. Ama í ha mə tɪ təkpataa ké pə lapʊ taa.
3 Í taa pɛɛkɪ sɪ í ŋmakələɣɪ mpa pə cɛla-mɛ sɪ í feŋiɣi pa tɔɔ tɔ. Ama í wɛɛ
mpa kaləkʊ ka nyənəɣəna na kʊ lakɪ tɔ. 4 Na tiikilaa Wulaʊ í kɔma na í
kɔɔ, ɪlɛ í ká hiki mə teeli ntenuɣu ŋku kʊ ŋmaləm ká tee kɔkɔ kɛ tam tɔ.
5 Səkpema mɛ mə nyəntʊ nté sɪ mɪɪ seeki sɔsaa. Na mə təna təpaɪ í
pasa mə tɪ na í səŋna təma, pə taɣa pʊlʊ, pa ŋmaa lɔ Tɔm taa sɪ lɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

yoona kalampaanı nyə́ma, na ı lakı kʋpantʋ kɛ mpa pa pasəɣı pa tı tɔ.
6 Ye mpʋ ılɛ í pasa mə təɣı lsɔ niŋ toma nyəŋ taa, na pə́ kɔma na pə́ tala
waatʋ wei ı ka sııwa tɔ, ı ká kʋsı mə nyʋɣʋ. 7 Í pɛtı mə nəɣəsɛɛ tənaɣa
lsɔ, pə taɣa pʋlʋ, ı paasəɣəna-mɛ tɔ se.
8 Í nyɔɔsı mə tı, í taa caɣa yem təpoto. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, mə kolontu
ılɔɣɔʋ wɛɛ ké, na í cɔɔkı ısıı tɔɣɔlaɣa wiikuɣu na ka cɔɔkı na ká pɛɛkəɣı
sı ká hika wei ka taɣamı tɔ. 9 Í paası na í səŋ lsɔ sɛɛʋ mpaaʋ taa ké
teu na í taŋı-ı teu. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, í nyı sı mə taapalaa mpa pa yana
antulinya tɔ, kʋnyɔntɔɣɔlɛnaa panɛ pa makəna pɛlɛɣɛ mpʋ tɔtɔɣɔ. 10 Í
tɔkı kʋnyɔŋ kɛ laasaɣa tɔɔ tɔ, pɛɛlɛɛ təna tʋ lsɔ wei ı yaa-mɛ sı í hiki mə
paa tete kɛ ı teeli wei ıı tɛŋ tɔ ı taa ké mə na Kilisiti mə kpɛntʋɣʋ tɔɔ tɔ,
ı maɣamaɣa ı ká taɣanəna-mɛɣɛ teu təmammam. Na ı ká la na í nyɔɔ
toŋ, na í ha-mɛɣɛ apalʋtʋ, na í səŋsı-mɛɣɛ kite nte tə tɔɔ pə kaa ciɣiti-mɛ
tɔ. 11 l pəsʋɣʋ kʋnɛ kʋ́ wɛɛ tam. Ami.

Kantəkaɣa sɛɛtʋ

12 Silaası wei ma nyənəɣı ısıı ta taapalʋ kʋpaŋ tɔ ını ı sənna-m na má
ŋmaa-mɛɣɛ takəlaɣa kanɛ. Ma caa ma sɔɔsı-mɛɣɛ apalʋtʋ na má la na í
tɛ mə taa sı lsɔ tampana pɛɛlɛɛ tɔm wɛnna takəlaɣa kanɛ ka taa. Í tɔkı-
yɛɣɛ niŋ naalɛ.
13 Papiloni lsɔ sɛɛlaa mpa lsɔ yaawa ısıı ı yaaʋ-mɛ tɔ pa sɛɛ-mɛ, ma
pəyalʋ Maləkı sɛɛ-mɛ tɔtɔ. 14 Í sɛɛ təmaɣa teu na sɔɔlʋɣʋ kʋpaŋkʋ na í
lɛlı.
lsɔ í ha mə təna mpa Kilisiti tı tɔɣɔ alaafəɣa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA NAALƐ NYƎŊKA ŊKA PIYƐƐ

NMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

lsɔ sɛɛlaa tənaɣa Piyɛɛ ŋmaawa ɪ takəlaɣa naalɛ nyəŋka kanɛ. Sɛɣɛsəlaa kpaɪ nyə́ma mpa pa lɔɔlaa na pa sʊʊ lsɔ sɛɛlaa taa tɔ, mpɛɣɛ ɪ yookina ɪ takəlaɣa taa. Piyɛɛ kpaaləɣɪ lsɔ sɛɛlaa kɛ Yesu məlʊɣʊ tɔm na ɪ sɛɣɛsəɣɪ-wɛ sɪ: Ye haləna saŋa Yesu ta kɔnta í caa kɛ sɪ pə ya yəlaa tənа nyɔɔŋ.

lsəna pa faɣa Piyɛɛ II takəlaɣa tɔ:

Sɛɛtʊ, titite *1:1-2*
Yʊlʊ wei lsɔ yaawa tɔ ɪ yaasinaa kʊpama, titite *1:3-21*
Piyɛɛ kuliɣi pɔpɔtʊ sɛɣɛsəlaa waalɪ, titite *2*
Kilisiti kantəkaɣa kɔntɛ tɔm, titite *3*

Sɛɛtʊ

1 1 Maɣa Simɔŋ Piyɛɛ, Yesu Kilisiti təmlɛ tʊ na ɪ tillu.
Tá lsɔ na tá Yatʊ Yesu Kilisiti pa təŋa siɣisuɣu na pə́ yele na mpa pa tɛŋ pa taa na lsɔ kɛ́ teu kɛ teitei ɪsɪɪ ta tɔɣɔ ma ŋmaa takəlaɣa kanɛ.
2 lsɔ í hʊ́lí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na í ha-mɛɣɛ alaafəya kɛ sɔsɔm kɛ nyəm mpi í nyəmá í na Tacaa Yesu tɔ pə tɔɔ.

lsɔ yaaʊ na ɪ ləsʊɣʊ

3 lsɔ ɪnɪ ɪ ɪsɔitʊ toŋ hana-tʊɣʊ pə təna mpi pə yeki na tə́ matəɣəna-ɪ tɔ. lnɪ ɪ yekina na tə nyəŋ wei ɪ yaa-tʊ sɪ tə́ hiki ɪ maɣamaɣa ɪ teeli na ɪ kʊpantʊ taa kɛ́ ta paa nyəm tɔ. 4 Na pə tɔɔ kɛ́ mpi mpi ɪ sɪɪwa sɪ ɪ ká la-tʊ tɔ pə kɛ́ kʊpampam na pə tɔɔwa sɔsɔm pə tɪɪ fɛɪ. Na ye í hika mpi lsɔ sɪɪwa sɪ ɪ ká la tɔ, ɪlɛ í ká pəsɪ na í fiti kʊnyɪɪləŋ ɪsaɣaŋ wei ɪ ŋmakəla

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

antulinya taa cənɛ tɔ ı niŋ taa na í kpaɣa lsɔ wɛɛtʋ. 5 Í tɛma mə taa na
lsɔ tɔ, tənɛ ını tə nyʋɣʋ tɔɔ maɣamaɣa kɛ í ká huli teu na í tɔkı yaasi
kʋpaŋ. Yaasi kʋpaŋ waalı ılɛna í pɛɛkı nyəm. 6 Na nyəm waalı ılɛna í
pɛɛkı tı tɔkʋɣʋ. Tı tɔkʋɣʋ waalı ılɛna í pɛɛkı suulu. Na suulu waalı ılɛna
í pɛɛkı sı í matəɣəna lsɔ. 7 Na lsɔ matənaʋ waalı ılɛna í pɛɛkı sı í wɛɛ
təma na leleŋ. Təma leleŋ waalı ılɛna í pɛɛkı sı í sɔɔləɣı təma. 8 Yaasinaa
kʋpama mpa pə mʋna í tɔkı tɔɣɔlɛ. Ye í wɛna-wɛ na pá tɔɔ sɔsɔm, paa
la-mɛɣɛ kpelikpeka nyə́ma kɛ Tacaa Yesu Kilisiti nyəm tɔm taa, na í kaa
wɛɛ kaawaasası. 9 Ama wei ı fɛına yaasinaa panɛ tɔ, ı tɛɛ ı tɛɛ ké ı naakı,
na ı wɛɛ ké ısıı yʋlʋm. Na pə sɔɔna-ı təleŋŋ sı pa kpiisa ı lɔŋ ısaɣatʋ.
10 Ma taapalaa, pə tɔɔ ké í ká caalı mə tı na í tɔkı yaaʋ mpi lsɔ yaa-
mɛ na ləsʋɣʋ mpi ı ləsa-mɛ tɔɣɔ teu. Pə taɣa pʋlʋ, ye í tɔka mpʋ, natəlı
tə kaa hu-mɛɣɛ paa pəcɔ. 11 Mpʋ pıı yelina na pá tʋlı-mɛɣɛ Tacaa na tá
Yatʋ Yesu Kilisiti Kawulaɣa tam nyəŋka nɔɣɔ təyelele.
12 Mpi pə tɔɔ ma wɛɛ na má tɔŋna-mɛɣɛ tɔm tənɛɣɛ tɔɔsʋɣʋ tɔɣɔlɛ.
Í tɛma-təɣı nyəm, haləna tampana tɔm nti ı mʋwa tɔ í pıı tə tɔm taa.
13 Ye ma wɛna ma ısɛ, ma hʋʋ sı pə wɛ teu sı ma kʋtɔɔsʋtʋ tənɛɣɛ maa
tɔɔsəɣı-mɛɣɛ tam na í taa hɛɛ. 14 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ma nyəmá teu sı
nɔɔnɔɔ maa lıı tɔnʋɣʋ kʋsəpʋɣʋ kʋnɛ kʋ taa na má tɛɛ, ısıı Tacaa Yesu
Kilisiti hʋla-m tɔ. 15 Maa paasəna na má yelina-mɛɣɛ mpi pıı tɔɔsəɣı-
mɛɣɛ tɔm tənɛɣɛ paa ma kɔma na ma fɛı tɔ.

Kilisiti teeli nalaa

16 Tampana tɔɔ ısəntɔ, pə taɣa mʋla nna yʋlʋlaɣatʋ lʋləsaa tɔ anəɣı tə
tɔkaa na tə́ hʋləna-mɛɣɛ Tacaa Yesu Kilisiti kɔntɛ toŋ na toŋ nyəntɛ tɔm.
Ama tə ná ı sɔsɔɔntʋ na ta ısəpee maɣamaɣa ké. 17 Tıı wɛ timpi Tacaa
lsɔ kʋsa ı nyʋɣʋ na í ha-ı teeli kɛ waatʋ wei Teeli sɔsɔ tʋ ını ı lapa na
pə́ yɔɣɔtı na í nıı sı: Ma luɣu tɛɛ Pəyaɣa ntɛ́ ınɛ ını, ınəɣı ma laŋlɛ
hʋlʋmənaa pə tıı fɛı. 18 Tá maɣamaɣa tə nıına tá ŋkpaŋŋ kɛ waatʋ wei
pə yɔɣɔta m̀pʋ́ɣʋ́ hatuu ısɔtaa ké tá na-ı tıı wɛ pʋɣʋ katɛ nyəŋkʋ tɔɔ tɔ.
19 Mpʋ ını pə yelina na tə́ tɛ tá taa təkpataa na tɔm nti lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ
tɛləsəlaa ka kpaalaa tɔ. Na tə mʋna mıı kena-təɣı teu. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ,
tə wɛ ké ısıı fətəla wɛʋ səkpɛtʋɣʋ taa na í naakı na halı pá kɔɔ pá fe tɔ.
Tʋlʋmalʋɣʋ ká la na pá ná mə taa. 20 Pə tənaɣa mpʋ ılɛ í tɔɔsı sı yʋlʋ kaa
pəsı na í lu ı maɣamaɣa ı tɔm na í sɛɣɛsı nti pa ŋmaa lsɔ Tɔm taa sı cele
tıı la tɔ tə tɔɔ. 21 Pə taɣa pʋlʋ, yʋlʋ nɔkʋɣʋ tike ıı lʋləsəɣı cele tɔm natəlı.
Ama Feesuɣu Naŋŋtʋ tʋkaɣana-təɣı yəlaa taa na pá yɔɣɔtəɣəna lsɔ nɔɣɔ.

Pɔpɔtʋ sɛɣɛsəlaa tɔm
(Yuti 4-13)

2 1 Hatuu lɔŋ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa pɔpɔtʋnaa ka lııwa yəlaa hɛkʋ.
Mpʋ tɔtɔɣɔ sɛɣɛsəlaa pɔpɔtʋnaa ká lıı mə hɛkʋ taa tɔtɔ. Pɔpɔtʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɛɣɛsəŋ na wei í kɔŋna wakəlʊɣʊ tɔɣɔ paa sʊʊ sɛɣɛsʊɣʊ. Na paa kisi
Tacaa wei í yapa-wɛ tɔ. Mpʊ ɪnɪ pɪɪ yelina na pá kɔna wakəlʊɣʊ kɛ
kpakpaa kɛ pa maɣamaɣa pa nyɔɔŋ taa. 2 Paɣalɛ ká təŋna-wɛɣɛ pa
tɛtɛlakasɪ mpaaʊ ŋkʊ kʊ taa, na paa tʊʊ tampana mpaaʊ kɛ pa yaasi
wei pá tɔkaa na pá lakəna tɔ ɪ tɔɔ. 3 Sɛɣɛsəlaa pɔpɔtʊnaa mpɛ paa lu
tɔmnaa na pá heeliɣi-mɛɣɛ pɔɣɔlaɣa nyənʊɣʊ tɔɔ sɪ pá tɔɣɔ mə tɔɔ.
Ama pa Hʊʊnlʊ sɔɔlʊ tɛma pɪɪʊ kɛ hatuu lɔŋ sɪ ɪ ká la, na pa Wakəllʊ ná
taŋaa tətɛɣɛtɛɣɛ.

4 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ lsɔ tá yele ɪsɔtaa tillaa mpa pa wakəlaa tɔɣɔ yem.
Ama ɪ pɛta-wɛɣɛ salə̈ka sɔsɔ taa ké, na pá hɔka-wɛɣɛ alukpala kɛ
səkpɛtʊɣʊ taa sɪ pá taŋ Hʊʊlɛ wule. 5 lsɔ tá yele antulinya kʊpəŋ kɛ
yem. Ama ɪ lapa na lʊm sɔsɔɔm waasɪ antulinya ɪnɛ na ɪ yəlaa asaɣaa
pa tɔɔ təwasawasa. Nowee wei í lakaɣa tampana təŋʊɣʊ waasʊ tɔ na
lɛlaa naatosompɔɣɔlaɣa tike nyɔɔŋ kɛ ɪ yapa. 6 lsɔ kʊ́ Sɔtɔm na Kɔmɔɔ pa
acalɛɛ tɔm, na í wakəlɪ-yɛ na kɔkɔ. Na ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ hʊləna asaɣaa sɪ ɪsəna
mpi pə wɛɛ sɪ ɪ ká la-wɛ tɔɣɔlɛ. 7 Ama ɪ yapa Lɔɔtɪ. Yʊlʊpaŋ ɪnɛ, yəlaa
asaɣaa yaasi asilima nyəŋ ka tɔka-ɪ ké na pə́ cɔɔsəɣɪ. 8 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
yʊlʊpaŋ ɪnɛ ɪ ka wɛʊ pa hɛkʊ tɔ, paa kʊyaŋku ɪ naakaɣa ké na í nɪɪkɪ
yaasinaa asaɣaa panɛ, na lakasɪ ɪsaɣasɪ nsɪ sɪ pɛkəlaɣaa-ɪ ké. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́
pə wɛɛ mɛɛ, Tacaa nyəmna ɪsəna mpi ɪ ká ləsɪ mpa pa matəna-ɪ tɔɣɔ
maɣasəŋ taa, na ɪsəna mpi ɪ ká sɪɪ asaɣaa sɪ Kʊyakʊ Kʊhʊʊnaʊ wule ɪlɛ
ɪ ká tʊ-wɛɣɛ salə̈ka tɔ. 10 Pə tɪɪ kələna mpa pa təŋəɣɪ pa tɔnəŋ kʊnyɪɪləŋ
ɪsaɣaŋ na pá footiɣi lsɔ sɔsɔɔntʊ tɔ.

Sɛɣɛsəlaa pɔpɔtʊnaa panɛ pa ké apalaa taa apalaa ké. Timpi pa ta tala
tɔɣɔ pa kpaasəɣɪ pa tɪ. Paa tɪɪ see ɪsɔtaa teeli nyə́ma na ń ná, pa tʊʊkɪ-
wɛɣɛ. 11 lsɔtaa tillaa maɣamaɣa kələna sɛɣɛsəlaa panɛɣɛ toma na pəsʊɣʊ,
paa cakəna teeli nyə́ma mpɛɣɛ Tacaa ɪsɛntaa. 12 Yəlaa panɛ pa lakɪ ké ɪsɪɪ
ləmaɣasɛɛ fɛɪnaa, pa wɛ yem ké ɪsɪɪ pə lʊlʊɣʊ taalɛ wontu sɪ pá kpa-tɪ na
pá kʊ tɔ. Mpi mpi pa ta cɛkəna tɔɣɔ pa tʊʊkɪ. Pa kɔŋ saalʊɣʊ kɛ yem ké ɪsɪɪ
taalɛ wontu. 13 Kʊnyɔntɔɣɔlɛnaa mpa mpɛ pa kɔŋna tɔɣɔ pɪɪ tɛ na pə́ lɛɛtɪ-
wɛ. Ilim na pə ɪsəlɛ kɛ pa kʊnyɪɪləŋ ɪsaɣaŋ kʊləɣəna-wɛ na pá lakɪ-ɪ na
pa laŋa hɛɛ pamm. Pa muɣuliɣina pa puɣusuɣu ké na mə na-wɛ í tɔkɪ mə
tɔɣɔnasɪ. Ye pa wɛ timpi, fɛɛlɛ na tusuɣu wɛnna. 14 Alaa yem yem nyə́ma
kɛ pa pɛɛkəɣɪ tam. Paa nyəɣəsəɣɪ ɪsaɣatʊ lapʊ, na pá tʊsəɣɪ acamaa
acamaa. Pa pɔɣɔlaɣa nyənʊɣʊ fɛɪ yɔɣɔtʊɣʊ. lsɔ təŋsa-wɛɣɛ mpusi ké. 15 Pa
yela mpaaʊ kʊpaŋkʊ ké na pá tooliɣi. Posɔɔ pəyalʊ Palaam ɪkpatɛ kɛ pa
təŋaa. Ílé ɪ ka sɔɔləna liɣitee na í nyɪ sɪ kawalaɣa lapʊ taa ké ɪ ká hikina-
yɛ. 16 Ama pa kələna-ɪ ɪ kaanɪɪtʊ tənɛ tə tɔɔ. Kʊpam, kpaŋaɣa alʊnyəŋka
ŋka kaa yɔɣɔtəɣɪ tɔ ka yɔɣɔtaa ɪsɪɪ yʊlʊ, na pə́ kpa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ
kɛ ɪ kʊmɛləkʊlapʊtʊ ntɪ tə təlatɛ, na í yele lapʊ.

17 Yəlaa panɛ pa wɛɛ ké ɪsɪɪ hila nna a nyɔɔwa tɔ, na ɪsɪɪ tɛʊ piluɣuu
na heelimuɣu kʊsɪ-kʊ tɔ. lsɔ tɛma-wɛɣɛ pa təcaɣalɛ caaʊ kɛ səkpɛtiile

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

anaam taa. 18 Kalampaanı tɔm na kʊmɛlənyəntʊ kɛ pa kpaaləɣı.
Yʊlʊwɛɛtʊ kʊnyııləŋ asilima nyəŋ kɛ pa tʊsəɣəna mpa pa lıı nɔɔnɔɔ ké
yəlaa toollaa hɛkʊ tɔ. 19 Na pá heeliɣi pɛlɛ sı paa waası-wɛ na pá pəsı
kasaɣampiya. Pəyele yaasi kʊwakəlʊ kpa mpɛ pa maɣamaɣa kɛ yomle
ké. Pə taɣa pʊlʊ, ye mpi pə maləna yʊlʊ, ı pəsa pə yom ké. 20 Tampana
tɔɔ, ye yəlaa nyəmá Tacaa na tá Yatʊ Yesu Kilisiti na pə́ ləsa-wɛɣɛ
antulinya ısaɣaŋmakəlʊɣʊ taa, na pə́ kɔɔ ılɛna antulinya tasa-wɛɣɛ
ısaɣaŋmakəlʊɣʊ mpı na pə kpa-wɛɣɛ yomle, kancaalaɣa nyəm lapa
sooci na waalı nyəntʊ. 21 Ye pa taa nyı tampana mpaaʊ, sana kɛlɛ na
mpi pa tɛma-kʊɣʊ nyəm na pá ha kʊheelitu kʊpampantʊ nti pa tɛləsa-
wɛ tɔɣɔ siɣile tɔ. 22 Nti tə maɣana-wɛ tɔ tə lapa teitei ké ısıı pa tukuɣu
ıtuule tɔɣɔlɛ sı: Haɣa məlaa na ká tɔɣɔ ka tɔtʊ. Pa sɔ afa təpaıpaı na í
məlı afəla taa na í tasa həntʊɣʊ.

Tacaa kɔntɛ tɔm

3 1 Ma taapalaa, ma takəlaɣa naalɛ nyəŋka ntɔ ma tʊ-mɛɣɛ ŋmaaʊ
tɔ. Nti ma tɔɔsa-mɛɣɛ ma takəlası nsı sı naalɛ sı taa tɔ ma caa ké
sı pə́ tʊ-mɛɣɛ hʊwɛɛ kʊpana kɛ mə ləmaɣasɛɛ taa na í taa hɛɛ. 2 Ma
caa ké sı í tɔɔsı tɔm nti lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa naŋŋ nyə́ma ka yɔɣɔta
hatuu lɔŋ tɔ, na Tacaa na tá Yatʊ kʊheelitu nti mə tillaa sɛɣɛsa-mɛ tɔ.
3 Kancaalaɣa ılɛ í nyı teu sı yəlaa ká kʊlı kʊyɛɛŋ kantəkaɣa nyəŋ taa
mpa paa təŋ pa maɣamaɣa pa kʊnyııləŋ tɔ, na paa woŋ-mɛ. 4 Haləna
paa pɔɔsı-mɛ sı: Í taa tɔ sı ı ká məlı ya? Na haləna saŋa ı wɛ le? Ta
caanaa ná kʊlaa kɛlɛ na pɛlɛ pá sı, na tuu pa ŋmaʊ antulinya tɔ ı
tɛ ı tɛɣɛlɛ mpʊ, pʊlʊ ta laɣası. 5 lsɔ yɔɣɔtəna hatuu lɔŋ taa na pə́ lá
ısɔtɔnʊɣʊ na tɛtʊ. Ama tɔm tənɛɣɛ mpɛ pa sɔɔwa təfaa. Tɛtʊ faɣana
lʊm, na lʊm kɛ pa lapəna-tı. 6 Na pə kaası lʊm mpı pə waasəna tuu lɔŋ
antulinya təwasawasa na pə́ wakəlı-ı. 7 Kaɣana lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ kʊlʊmtʊ
ntı tə sıına ısɔtɔnʊɣʊ na tɛtʊ, sı pıı tɛ na pə́ wɔ-təɣı kɔkɔ kɛ kʊyaŋku
paa hʊʊna asaɣaa na pá wakəlı-wɛ tɔ.

8 Ma taapalaa, natəlı tə wɛnna pə ta mʊna ısıı í ká sɔɔ tə tɔɔ. Ntəɣəlɛ
sı kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ wɛ Tacaa ké ısıı pıısı iyaɣa, na pıısı iyaɣa ná́á wɛɛ-
ı ısıı kʊyakʊ kʊlʊmʊɣʊ. 9 Tacaa tɔma sı ı ká la nti tɔ, pə taɣa ısıı ı wɛ
kaninika na tə lapʊ ısıı lɛlaa hʊʊkʊɣʊ tɔ. Ama suulu kɛ ı hʊləɣı-mɛ. Mpi
tɔ, ıı caa sı yʊlʊ nɔɣɔlʊ í le, paa pʊntʊ ké awe. Ama ı caa ké sı yəlaa
təna í laɣası tɔntɛ kʊpantɛ.

10 Paa na mpʊ tɔ, Tacaa kʊyakʊ kɔŋ kɔntɛ ké ısıı ŋmıılʊ kɔŋʊɣʊ tɔ. lsɔ
tɔnʊɣʊ ka mʊkı yem ké kʊyaŋku, na pə kɔkɔlʊɣʊ ká la sɔɣɔntʊ. Kɔkɔ ká
nyaɣa ısɔtɔnʊɣʊ tɔɔ nyəm təna, na pıı nyaɣa atɛ na ı nyəm təna. 11 Pə
kɔŋ pə tənaɣa wakəlʊɣʊ kɛ mpʊɣʊlɛ, ılɛ mıı nyəna ntɛɣɛ mə cakəlɛ. Mə
yaasi ká te na í hʊ́lí sı í matəna lsɔ, 12 na í taŋna lsɔ kʊyakʊ, na í lʊ teu
sı kʊyakʊ ŋkʊ kʊ́ tala lɔŋ. Kʊyaŋkuɣu kɔkɔ ká nyaɣa ısɔtɔnʊɣʊ, na kʊ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔɔ nyəm təna ká hoona ká haŋaɣa. 13 Ama lsɔ tɔma sı ı ká tɛ na í ləsı
ısɔtɔnʊɣʊ kʊfalʊɣʊ na tɛtʊ kʊfatʊ, na tampana tike ká wɛnna pə taa. Nti
tá taŋaa tɔɣɔlɛ.
14 Ma taapalaa, pə tɔɔ ké í ká lʊ teu na í lá kʊpama kɛ lsɔ ısɛntaa na
í taa na ısaɣatʊ natələɣı mə kiŋ, na mə na-ı í ciiki na í taŋ kʊyakʊ ŋkʊ.
15 Í nyənna Tacaa suulu na í ná, ı suulu ını ı yelina na pə́ ya mə nyɔɔŋ.
Ta taapalʊ kʊpaŋ Pɔɔlı ŋmaa-mɛ na í kɛɛsı-mɛɣɛ pə tɔm na ləmaɣasɛɛ
nna lsɔ ha-ı tɔ. 16 Ḿpʊ́ɣʊ́ ı ŋmaakı ı takələsı təna taa ké timpi timpi ı
yɔɣɔtəɣı tɔm tənɛ tɔ. l takələsı taa hʊwɛɛ cɛkənaʊ wɛ katɛ kɛ tiili tiili,
ılɛna ısəkpɛɛtɛɛ nyə́ma na mpa pa fɛı toŋ tɔ pɛlɛ pa kɛɛkı pə hʊwɛɛ. Na
ḿpʊ́ɣʊ́ pa kɛɛkı lsɔ Tɔm taa tɔmnaa lɛntı tɔtɔ. Pa maɣamaɣa pa lepu kɛ
pa tɔŋna caaʊ kɛ mpʊ.
17 Ma taapalaa, pənɛntɛ mə ısɛ kulaa. Pə tɔɔ ılɛ í taa yele na yəlaa
asaɣaa kʊpuɣusutu tolisi-mɛ, na pə́ kɔɔ na timpi í səŋaa təca tɔ pə́
laɣası-mɛɣɛ lonte. 18 Ama í wɛɛ na í puki lɔlɔ ké Tacaa na tá Yatʊ Yesu
Kilisiti pɛɛlɛɛ na ı nyəm tɔm taa. Pə kpaɣaʊ saŋa haləna tam tɔ, teeli tʊ
ntɛ́ ını. Ami.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA KANCAALAƴA NYƎŊKA ŊKA

YOHAANɩ

NMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Sɛɣɛsəŋ kpaɩ nyəŋ paɣalɛ ka wɛ saa wei Yohaanɩ ŋmaakaɣa ɩ takəlaɣa tɔɣɔ. Sɛɣɛsəŋ kpaɩ nyəŋ ɩnɩ ɩ taa lɛŋkʊ nté sɩ mpi pə naakɩ ɩsɛntɔɔ tɔ pə kɛ ɩsaɣam ké. Mpi pɩɩ naakɩ tɔɣɔlɛ kʊpam. Pə tɔɔ ké pa sɛɣɛsaɣa sɩ pə ta mʊna Yesu í wɛɛna yʊlʊ wɛɛtʊ, mpi tɔ ɩ ké ɩsɔ ké. Ama Yohaanɩ na hʊlaa təfoo sɩ Yesu ké ɩsɔ, pəcɔ ɩ ké yʊlʊ, pəyele ɩ ké Feesuɣu.

ɩsəna pa faɣa Yohaanɩ I takəlaɣa tɔ:

Kʊtʊlʊtʊ, titite *1:1-4*
Tá wɛɛ nyaaləm taa ɩsɩɩ ɩsɔ, titite *1:5–2:17*
Kilisiti kolontu tɔm, titite *2:18-29*
Mpi pa nyəŋna sɩ yʊlʊ ké ɩsɔ pəyaɣa tɔ, titite *3*
Tampana na pɔpɔtʊ pə faɣaʊ, titite *4:1-6*
ɩsɔ ké sɔɔlʊɣʊ, titite *4:7-21*
Taa tɛm mpi pə kəlaa tɔ, titite *5*

Weesuɣu tɔm

1 [1] Weesuɣu Tɔm kɛ tə ŋmaa-mɛɣɛ takəlaɣa taa cənɛ. Tɔm ntɩ tɩɩ wɛ kancaalaɣa ké, na tá nɩɩ-tɩ, na tá na-tɩ na ta ɩsəpee, na tá nyənɩ-təɣɩ teu, na tá niŋ tokinaa. [2] Waatʊ wei weesuɣu kʊnɛ kʊ kɔma tɔ tə na-kʊ. Pə tɔɔ ké tə heeliɣi-mɛ na tá kpaalɩɣɩ-mɛɣɛ weesuɣu ŋku kɩɩ tɛŋ tɔ kʊ tɔm. Tacaa cɔlɔɣɔ kɩɩ wɛɛ na pá kuli-kʊ na pá hʊlí-tʊ. [3] Nti tə nawa na tə nɩɩwa tɔɣɔ tá heeliɣi-mɛ tɔtɔ, sɩ í kpɛntəna-tʊɣʊ tá na Tacaa na ɩ Pəyaɣa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu Kilisiti ta kpɛntʊɣʊ taa. 4 Tə ŋmaa takəlaɣa sı tá heeliɣi-mɛɣɛ tɔm
tənɛɣɛ na tá laŋa hʊlʊmı teu.

lsɔ wɛɛ ké ısıı kɔkɔ sɔsɔɔŋka

5 Nti tə nıı Yesu Kilisiti kiŋ na tá heeliɣi-mɛ tɔɣɔlɛ sı, lsɔ wɛɛ ké ısıı
kɔkɔ sɔsɔɣa ŋka ka naa tɔ, na paa səkpɛtiya kaı fɛı ı kiŋ. 6 Ye tə yɔɣɔtəɣı
sı tá na lsɔ tə kpɛntaa na pəyele na tá tɔŋna səkpɛtʊɣʊ taa ké tɔntɛ, tə ké
pɔpɔtʊnaa kɛ tá yɔɣɔtaɣa na tá kʊlapəlɛ pə naalɛ pə taa ké. 7 Ama ye tə
tɔŋ tənaŋŋ taa ısıı lsɔ maɣamaɣa wɛʊ tənaŋŋ taa tɔ pə kpɛntəɣı-tʊɣʊ,
na ı Pəyaɣa Yesu caləm kpiisiɣi-tʊɣʊ ta ısaɣatʊ təna.
8 Ye tə yɔɣɔtəɣı sı tə wɛʊ ısəntɔ tɔ tə fɛına ısaɣatʊ, ta maɣamaɣa kɛ
tə puɣusiɣi, na tampana fɛı tá kiŋ kɛ paa pəcɔ. 9 Ama ye tə heela lsɔ ké
tá ısaɣatʊ, tə pəsəɣı na tá tʊ-ı naani. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ı təŋəɣı siɣisuɣu
ké, ılɛ ı ká hıısı tá ısaɣatʊ na í kpiisi ta kawalası təna təpaıpaı. 10 Ye tə
yɔɣɔtəɣı sı tə ta la ısaɣatʊ, lsɔ ké tə yaakı pɔpɔtʊ, na tıı mʊɣı ı tɔm.

Kilisiti kɛlɛ ta sənlʊ

2 1 Ma piya, ma ŋmaa-mɛɣɛ tənɛ ınəɣı sı pá la na í taa la ısaɣatʊ.
Ama ye pə tıı yelaa na nɔɣɔlʊ la ısaɣatʊ, ılɛ tə wɛna ta tɔm taɣanlʊ
kɛ Tacaa kiŋ. lnəɣəlɛ Yesu Kilisiti wei ı ké tampana təŋlʊ tɔ. 2 Pə taɣa
pʊlʊ, Yesu Kilisiti ınəɣı pa lapa kɔtaɣa sı pá taɣanı tá ısaɣatʊ, na pə
taɣa tá tike tá ısaɣatʊ, ama na yəlaa təna təpaı ısaɣatʊ tɔtɔɣɔ.
3 Ye tə təŋəɣı lsɔ kʊheelitu ılɛ tıı cɛkəna sı tampana tə nyəmá lsɔ. 4 Ye
nɔɣɔlʊ tɔma sı ı nyəmá lsɔ, na pəyele pʊntʊ ıı təŋəɣı ı kʊheelitu, pʊntʊ
ké pɔpɔtʊ ké, na tampana fɛı ı kiŋ. 5 Ama wei ı təŋəɣı lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɔ
pʊntʊ sɔɔləna lsɔ na tampana təkpataa. Mpi pə yeki na tə nyəŋ sı tá na
lsɔ tə kpɛntaa yaa tə ta kpɛntı tɔɣɔlɛ. 6 Ye wei ı yɔɣɔtaa sı í na lsɔ pa
kpɛntaa, pʊntʊ í tɔ tɔntɛ nte Yesu ka tɔma tɔ.

Kʊsəsııtʊ kʊfatʊ

7 Ma taapalaa, pə taɣa kʊsəsııtʊ kʊfatʊ natələɣı ma ŋmaa takəlaɣa
sı ma heeliɣi-mɛ. Ama kʊsəsııtʊ kʊpəntʊ nti pə heela-mɛɣɛ hatuu
kancaalaɣa tɔɣɔ. Na kʊsəsııtʊ kʊpəntʊ ntəɣəlɛ tɔm nti í tɛma nıı tɔ.
8 Paa na mpʊ pə wɛ ısıı kʊsəsııtʊ kʊfatʊ tɔɔ ké ma ŋmaa-mɛɣɛ takəlaɣa,
pə hʊla tə tampana kɛ Kilisiti kiŋ na mə kiŋ tɔtɔ. Səkpɛtʊɣʊ kɛɛlaa na
tampana kɔkɔ tɛma naʊ tənyaıı.
9 Ye wei ı yɔɣɔtəɣı sı ı wɛ tənaŋŋ taa na pəyele ı taa kpaana ı
yʊlʊtʊɣʊntəlɛ, səkpɛtʊɣʊ ta cɛta pʊntʊ tɔɔ se. 10 Ama ye wei ı sɔɔləɣı ı
yʊlʊtɔɣɔntəlɛ, pʊntʊ wɛnna tənaŋŋ taa, na pʊlʊ mpi pıı pəsı na pá tusi
lɛlʊ na ílé í lá ısaɣatʊ tɔ pə fɛı ı kiŋ. 11 Ama səkpɛtʊɣʊ nyaləna wei ını ı
taa kpaana ı yʊlʊtɔɣɔntəlɛ tɔ ı tɔɔ. Kʊ taa ké ı tɔŋ, ı ta cɛkəna ı təpote.
Mpi tɔ, səkpɛtʊɣʊ yʊlʊsa ı ısɛ tɔ se.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Ma piya, pə hıısa mə ısaɣatʋ kɛ Kilisiti tɔɔ tɔɣɔ ma ŋmaa takəlaɣa
na má heeliɣi-mɛ. 13 Caanaa mɛ mə nyəmna wei ı ka wɛ hatuu
kancaalaɣa tɔ, pə tɔɔ ké ma ŋmaa takəlaɣa sı má heeliɣi-mɛ. Ɩfepiya mɛ,
mə kəla Ɩsaɣaʋ tɔɣɔ ma ŋmaa takəlaɣa sı má heeliɣi-mɛ.
14 Piya, mə nyəmá Tacaa tɔɣɔ ma ŋmaa takəlaɣa na má heeliɣi-mɛ.
Caanaa mɛ, mə nyəmá wei ı ka wɛ hatuu pə kancaalaɣa tɔ, pə tɔɔ ké ma
ŋmaa takəlaɣa na má heeliɣi-mɛ. Ɩfepiya, mə wɛnna toma, na Ɩsɔ Tɔm
cakı mə taa, na í kəla Ɩsaɣaʋ, pə tɔɔ ké ma ŋmaa-mɛɣɛ takəlaɣa.
15 Í taa sɔɔlı antulinya, paa mpi pə tıı ké antulinya nyəm maɣamaɣa
tɔ, í taa sɔɔlı. Ye nɔɣɔlʋ sɔɔla antulinya, pʋntʋ ta sɔɔlı Tacaa tɔtɔ. 16 Pə
təna mpi pə ké antulinya nyəm tɔɣɔlɔ, yʋlʋtɔnʋɣʋ kʋnyııləŋ ısaɣaŋ,
na yʋlʋ naakʋɣʋ pʋlʋ na pə ısəsɛɛmlɛ kpaí tɔ, pə taɣa Tacaa kiŋ kɛ pə
lıınaa. 17 Antulinya na pə təna mpi yəlaa naakı ı taa na pá nyııləɣı tɔ pə
tɔŋna tɛm ké. Ama wei ı lakı Ɩsɔ luɣu nyəntʋ tɔ pʋntʋ cakəna tam.

Kilisiti kolontu

18 Ma piya, antulinya tɛm wʋsaa ké. Í tɛma nıı sı Kilisiti kolontu
ka lıı. Tɔʋ, kaɣana ı kolontunaa mpɛ pa lıı paɣalɛ ké tənyɔɔ. Pə tɔɔ ké
tə nyəmnaa sı pə wʋsa tɛm ké. 19 Yəlaa panɛ pa taa ké ta nyə́ma na
tampana se, pə tɔɔ ké pa lıı tá taa. Ḿpʋ́ɣʋ́ mɛɛ, ye paa ké tá nyə́ma, pa
taa lıı tá taa se. Ama pa lıı ta taa ké sı pə́ hʋ́lí teu sı pa taa nɔɣɔlʋ taa ké
tá nyəŋ na tampana.
20 Ye mɛ ılɛ Feesuɣu Naŋŋtʋ wei Kilisiti tisa paa mə taa wei ı tɔɔ tɔ
ınəɣı í hikaa, na mpʋ pə yelina mə təna í nyəmá tampana. 21 Ye mpʋ pə
taɣa ısıı í tá nyı tampana tɔɣɔ ma ŋmaa-mɛ sı má heeliɣi-mɛ. Ama ısıı
í nyəma-yɛ, na í nyəmá tɔtɔ sı pɔpɔtʋ natəlı tə fɛı tampana taa tɔ pə tɔɔ
ké.
22 Aweɣelɛ pɔpɔtʋ ılɛ? Wei ı yɔɣɔtəɣı təfoo sı Yesu tá ké Kilisiti tɔ
pʋntʋ nté pɔpɔtʋ. Na ınəɣəlɛ Kilisiti kolontu. Pʋntʋ kpɛŋna Tacaa na
ı Pəyaɣa ké na í kisi. 23 Ḿpʋ́ɣʋ́ mɛɛ, ye wei í kisa Pəyaɣa, pʋntʋ kisa
Tacaa tɔtɔɣɔ. Na ye wei í nyəmá Pəyaɣa, pʋntʋ nyəmá Tacaa tɔtɔɣɔ.
24 Pə tɔɔ ké í ká la kookalı na í tɔkı tɔm nti ı nıı hatuu kancaalaɣa
tɔɣɔ mə taa ké teu. Ye ı tɔka wenti í nıı kancaalaɣa tɔɣɔ mə taa ılɛ mə
na Pəyaɣa na Tacaa í ká kpɛntı na í caɣa mpʋ. 25 Kilisiti tɔma sı ı ká ha-
tʋɣʋ mpi tɔɣɔlɛ weesuɣu ŋku kʋ kaa té tɔ.
26 Mpa pa pɛɛkəɣı sı pá puɣusi-mɛ tɔ, pa tɔɔ ké ma ŋmaa-mɛɣɛ tənɛ
ını sı má heeliɣi-mɛ. 27 Ye mɛ ılɛ Kilisiti tisa ı Feesuɣu kɛ mə tɔɔ ké. Na
ı Feesuɣu wɛʋ mə kiŋ tɔ nɔɣɔlʋ ıı nɔkəɣı-mɛɣɛ natələɣı hʋ́lʋ́ɣʋ́ tɔtɔ.
Feesuɣu hʋləɣəna-mɛɣɛ pə təna na tampana kɛ kʋ sɛɣɛsəɣı, kıı sɛɣɛsəɣı
pɔpɔtʋ. Pə tɔɔ ılɛ í təŋ Feesuɣu kʋsɛɣɛsətʋ na mə na Kilisiti í kpɛntı mpʋ.
28 Nn ma piya, mə na Kilisiti í kpɛntı na í caɣa mpʋ, na tıı tʋ-ı naani
ké waatʋ wei ı ka lıı tɔ, tə kaa kuu fɛɛlɛ kɛ ı ısɛntaa ké kʋyaŋku ı ká kɔɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

tɔ. 29 Í nyəmá teu sı siɣisuɣu kɛ Kilisiti ná təŋəɣı, mpʋ tɔtɔɣɔ í ká nyı sı
yəlaa təna mpa pa təŋəɣı siɣisuɣu tɔ pa ké lsɔ piya ké.

lsɔ piya

3 1 Í nyənı ısəna mpi Tacaa sɔɔla-tʋ tɔ ı paasaa ké na í sɔɔlı-tʋ na
halı pá yaa-tʋ sı ı piya, na tə tıı ké ı piya nsəɣı. Í tá ná mpi pə tɔɔ
antulinya nyə́ma ta nyı-tʋ tɔɣɔlɛ. Pa taa nyı lsɔ tɔɣɔ pa ta nyı tá. 2 Ma
taapalaa, kaɣana tə ké lsɔ piya ké, ılɛ pə ta kulita ısəna tıı tɛ na tə́ wɛɛ
tɔ pə tɔɔ təkeelee na pə́cɔ́. Paa na mpʋ tə nyəmá sı Kilisiti kɔŋ na í lıı
tɔ tıı nəɣəsəna-ı ké, mpi tɔ tıı ná ı wɛɛtʋ. 3 Yəlaa təna mpa pa tɛɛləɣı
Kilisiti kɛ mpʋ tɔ pá taɣanəɣı pa təɣı na pá lá kʋpama ısıı Yesu Kilisiti
kɛʋ kʋpaŋ tɔ.

4 Yəlaa təna mpa pa lakı ısaɣatʋ tɔ lsɔ kʋsəsııtʋ kɛ pa kpɛɛsəɣəna.
Pə taɣa pʋlʋ, ısaɣatʋ lapʋ kɛna kʋsəsııtʋ kpɛɛsənaʋ. 5 Na í nyəmá teu sı
Yesu Kilisiti kɔmaɣa sı ı ləsəɣı yəlaa ısaɣatʋ na í lɔ. l maɣamaɣa ı fɛına
ısaɣatʋ kɛ paa pəcɔ. 6 Pə tɔɔ ké ye ı na wei pa kpɛntaa, pə cɛpa pʋntʋ na
ısaɣatʋ lapʋ ké. Ama ye wei ı wɛɛ na í tɔŋna ısaɣatʋ lapʋ, ı ta na Yesu
na ı ta tıı nyəmı-ı.

7 Ma piya í taa yele na nɔɣɔlʋ puɣusi-mɛ. Ye wei ı təŋəɣı tampana,
pʋntʋ maɣamaɣa ké tampana tʋ ké ısıı Yesu Kilisiti. 8 Ye wei ı wɛɛ na
í tɔŋna ısaɣatʋ lapʋ, ılɔɣɔʋ tənna pʋntʋ. Pə taɣa pʋlʋ ılɔɣɔʋ lapəna
ısaɣatʋ kɛ hatuu kancaalaɣa. Pə maɣamaɣa pə tɔɔ təkpem ké lsɔ
Pəyaɣa kɔma sı ka wakələɣı ılɔɣɔʋ təma tənaŋnaŋ.

9 Wei ı ké lsɔ pəyaɣa tɔ pə cɛpa-ı na ısaɣatʋ lapʋ ké. Pə taɣa pʋlʋ, ı ta
kɛ sətʋ tɔtɔ, ı tɛma weesuɣu tʋ kɛ pəsʋɣʋ ké. Na lsɔ kɛlɛ ı Caa, ılɛ ı kaa
pəsı na í tɔŋna ısaɣatʋ lapʋ. 10 lı naa mpi pə yeki na pá nyəŋ lsɔ piya na
ılɔɣɔʋ nyənsı tɔɣɔlɔ. Wei ıı təŋəɣı tampana yaa ıı sɔɔləɣı ı yʋlʋɣɔɣɔntəlɛ
tɔ ı ta kɛ lsɔ pəyaɣa.

Təma sɔɔlʋɣʋ tɔm

11 Nti í nııwa hatuu kancaalaɣa tɔɣɔlɛ sı tə́ sɔɔləɣı tá təma. 12 Pə fɛı sı
tə́ la ısıı Kayini ka lapʋ tɔ, ı ka ké lsaɣaʋ nyəŋ ké na í kʋ́ ı neu. Na pepe
tɔɔ ké ı tıı kʋ-ı tɔ? l neu lakaɣa kʋsiɣisim na ını ı lakaɣa ısaɣam tɔ pə
tɔɔ ké.

13 Apalaa mɛ, ye antulinya yəlaa taa kpaana-mɛ, təlɛ tə taa la-mɛɣɛ
piti. 14 Tə nyəmá sı tə lıı təsətɛ ké na tə́ sʋʋ weesuɣu təhikile. Tə sɔɔla ta
yʋlʋtɔɣɔntəlɛnaa tɔɣɔ tə nyəmá mpʋ. Wei ıı sɔɔləɣı ı lɛlʋ tɔ ı wɛ səm taa
ké, ı ta lııta. 15 Yʋlʋ wei ı taa kpaana ı yʋlʋtɔɣɔntəlɛ tɔ ı ké yʋlʋkʋlʋ ké,
na mə nyəmá sı yʋlʋkʋlʋ fɛına weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ. 16 Tá tɔɔ ké Yesu
Kilisiti lɔ ı weesuɣu. Mpi tá nyəmá sı yʋlʋ sɔɔla ı lɛlʋ tɔɣɔlɛ. Ye mpʋ pə
wɛɛ ké sı taa lɔ tá weesiŋ kɛ ta tɔɣɔntəlɛnaa tɔɔ. 17 Ye yʋlʋ wɛna kɛlɛ,
ılɛna í ná pə caala ı yʋlʋtɔɣɔntəlɛ na í ta toosi ı tɔm sı pʋlʋ, wɛɛntʋ ını ı

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

pəsəɣı na í tɔ sı ı sɔɔla lsɔ kɛlɛ? 18 Ma piya tə taa makı nɔɔsı taa ké yem
ké tá təma sɔɔlʊɣʊ tɔm. Ama tá lakası í húláɣí tɔtɔ sı tə sɔɔla təma na
tampana.

lsɔ naani tʊɣʊ

19 Mpi pıı yele na tá nyı sı tampana kɛ tə təŋəɣı tɔɣɔlɛ. Pıı yele na tá
wɛɛna naani ké lsɔ ısɛntaa. 20 Ye pə heeliɣi-tʊɣʊ hatuu tá lotu taa sı tə
fɛı teu, tə nyəmá sı lsɔ kəla tá lotu taa nyəntʊ tənaɣa tɔɔʊ na ı nyəmá pə
təna təpaı. 21 Ma taapalaa pə tɔɔ ké ye pə ta heeli-tʊɣʊ natələɣı hatuu tá
lotu taa, tə kaa nya lsɔ ısɛntaa kɛlɛ paa pəcɔ. 22 Tə təŋəɣı ı kʊheelitu na
tá lakı mpi ı caa tɔ pə tɔɔ ké ı ha-tʊɣʊ pə təna mpi tə sələməɣı-ı tɔ. 23 Nti
ı tʊ-tʊ tɔɣɔlɛ ı Pəyaɣa Yesu Kilisiti tɔm mʊɣʊ na sı tá sɔɔləɣı ta təma ısıı
Kilisiti tʊ-tʊ sı tá lakı tɔ. 24 Ye wei ı təŋəɣı lsɔ kʊsəsıtʊ pʊntʊ kpɛntəna
lsɔ ké na lsɔ wɛ pʊntʊ waalı. lsɔ ha-tʊɣʊ ı Feesuɣu tɔɣɔ tə nyəmá sı lsɔ
wɛ tá waalı.

lsɔ na Satanı pa feesiŋ faɣaʊ

4 1 Ma taapalaa, nyɛntɛ yəlaa mpa sı lsɔ Feesuɣu tii mpɛ pa tɔɔ tɔ í
taa mʊɣı pa təna pa tɔm kɛ yem. Í tɛɛ pa waalı na í ná sı feesuɣu
ŋkʊ kʊ ké lsɔ nyəŋkʊ yaa ŋku. Pə taɣa pʊlʊ, lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa
pɔpɔtʊnaa kʊpiŋ yana na antulinya. 2 lsəna í ká nyəna sı lsɔ Feesuɣu
nyə́ma tɔɣɔlɔ, ye wei ı tɔŋ sı Yesu Kilisiti pəsa yʊlʊ na tampana ılɛ lsɔ
Feesuɣu tʊ nté. 3 Ama wei ıı tisiɣi sı Yesu pəsa yʊlʊ na tampana tɔ lsɔ
Feesuɣu fɛı ı kiŋ. Kilisiti kolontu nyəŋkʊ tʊ nté pʊntʊ. Í ká nııwa sı ı ká
kɔɔ tɔ, ı tɛma kɔntɛ kɛ antulinya taa.
4 Ama ma piya mɛ mə ké lsɔ nyə́ma ké na í kəla lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa pɔpɔtʊnaa. Pə taɣa pʊlʊ, Feesuɣu ŋku kʊ wɛ mə kiŋ tɔ kʊ kəla
feesuɣu ŋku kʊ wɛ antulinya nyə́ma kiŋ tɔ. 5 Antulinya yɔɣɔtaɣa kɛ pa
yɔɣɔtəɣı, na antulinya nyə́ma nıkı pa tɔm kɛ pa ké antulinya nyə́ma
tɔ pə tɔɔ. 6 Ama tá ılɛ, lsɔ tənna tá. Na wei ı nyəmá lsɔ tɔ ını ı nıkəna
tá tɔm, wei ı ta kɛ lsɔ nyəŋ tɔ ıı nıkı tá tɔm. Mpi pıı yele na tá nyəŋ
tampana Feesuɣu na feesuɣu ŋku kʊ tolisiɣi yəlaa tɔɣɔlɛ.

lsɔ kɛ sɔɔlʊɣʊ

7 Ma taapalaa, í yele na tá sɔɔləɣı təma, pə taɣa pʊlʊ lsɔ kiŋ kɛ
sɔɔlʊɣʊ lıınaa. Na wei ı sɔɔləɣı ı yʊlʊtɔɣɔntəlɛ tɔɣɔlɛ lsɔ pəyaɣa na
pʊntʊ nyəmá lsɔ ké. 8 Ama wei ıı sɔɔləɣı ı yʊlʊtɔɣɔntəlɛ tɔ, pʊntʊ ta nyı
lsɔ. Pə taɣa pʊlʊ lsɔ ná ké sɔɔlʊɣʊ tɔ se. 9 lsɔ tilina ı Pəyaɣa ıkpamlɛ kɛ
antulinya taa sı tá ná weesuɣu kɛ ka tɔɔ. Tɔʊ, mpi lsɔ hʊlənaa sı ı sɔɔla-
tʊ tɔɣɔlɛ. 10 Na ısəna pə hʊlaa sı sɔɔlʊɣʊ tɔm təkpem tɔɣɔlɛ timpi tá tá
sɔɔlı lsɔ na ını ı sɔɔlı-tʊ na í tili ı Pəyaɣa sı pə́ hıısı tá ısaɣatʊ kɛ ka tɔɔ
tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ma taapalaa, lsɔ ná tá kisi-tʊɣʊ mpʊɣʊlɛ sɔɔlʊɣʊ, ılɛ pə wɛɛ kɛ́ sı
tá tɔtɔ taa sɔɔləɣı ḿpʊ́ɣʊ́ tá təma. 12 Nɔɣɔlʊ ta keesita lsɔ se. Ama ye tə
sɔɔləɣı tá təma, lsɔ wɛ tá waalı kɛ́ na ı sɔɔlʊɣʊ naa tá kiŋ təkelekele.
13 lsɔ ha-tʊɣʊ ı Feesuɣu tɔɣɔ tə nyəmá sı tə kpɛntəna-ı na ı wɛ tá
waalı. 14 Tə nana ta ısəlɛ kɛ́ na tá heeliɣi təfoo sı Tacaa tila ı Pəyaɣa sı
ká la antulinya Yatʊ. 15 Ye wei ı yɔɣɔtəɣı sı Yesu kɛ́ lsɔ Pəyalʊ, lsɔ wɛ ı
waalı kɛ́ na pʊntʊ kpɛntəna-ı. 16 Sɔɔlʊɣʊ mpi lsɔ sɔɔla-tʊ tɔ tə nyəma-wı,
na tə tɛma-wı na tá taa.
lsɔ kɛ́ sɔɔlʊɣʊ tʊ kɛ́, ılɛ ye wei ı sɔɔləɣı ı lɛlʊ, pʊntʊ nyəmá lsɔ na lsɔ
wɛ ı waalı. 17 Mpi pə hʊ́láɣí sı ta təma sɔɔlʊɣʊ tıı fɛı pá yɔɣɔtı tɔɣɔlɛ sı tə
kaa nyana pʊlʊɣʊ paa pəcɔɣɔ lsɔ hʊʊlɛ ńté tə wule. Pə taɣa pʊlʊ, ısəna
Yesu Kilisiti tɔma antulinya taa tɔ ḿpʊ́ɣʊ́ tá tɔma. 18 Sɔɣɔntʊ sɔɔlʊɣʊ ta
kɛ sɔɔlʊɣʊ. Ama sɔɔlʊɣʊ mpi pə kɛ́ tampana nyəm tɔ pə yasəɣı sɔɣɔntʊ
kɛ́. Pə tɔɔ kɛ́ sɔɣɔntʊ sɔɔlʊɣʊ ta kɛ sɔɔlʊɣʊ kʊpaŋkʊ nakʊlı. Pə taɣa pʊlʊ,
saləka kɔŋna na sɔɣɔntʊ.
19 Ye tá, lsɔ laaləna-tʊɣʊ sɔɔlʊɣʊ ılɛna taa sɔɔlı-ı. 20 Ye nɔɣɔlʊ nɔɣɔ
taa lııwa sı: Ma sɔɔla lsɔ. Ama ye ı yʊlʊtɔɣɔntəlɛ, ıı sɔɔləɣı ílɛ́, pʊntʊ kɛ́
pɔpɔtʊ kɛ́. Ye ı ta sɔɔlı ı yʊlʊtɔɣɔntəlɛ wei ı naakı tɔ ısənaɣa ı ká sɔɔlı lsɔ
wei ıı naakı tɔ? 21 Kʊsəsıtʊ nti Kilisiti tʊ-tʊ tɔɣɔlɛ sı: Pə wɛɛ sı ye wei ı
sɔɔla lsɔ, pʊntʊ í sɔɔlı ı yʊlʊtɔɣɔntəlɛ tɔtɔɣɔ.

Ta kəlʊɣʊ kɛ antulinya

5 1 Yʊlʊ wei ı tɛma ı taa sı Yesu kɛlɛ Kilisiti tɔ, pʊntʊ kɛna lsɔ pəyaɣa,
na ye wei ı sɔɔla piya caa, pʊntʊ sɔɔla piya tɔtɔɣɔ. 2 Tə sɔɔlʊɣʊ
lsɔ na tá lakı ı kʊsəsıtʊ tɔɣɔ tə nyəmá sı tə sɔɔla ı piya. 3 Tə təŋəɣı lsɔ
kʊsəsıtʊ tɔɣɔ pə hʊ́láɣí sı tə sɔɔla lsɔ. Na lsɔ kʊsəsıtʊ ta kəlı-tʊɣʊ katɛ.
4 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ paa lsɔ pəyaɣa ŋka ká pəsəɣı na ká kəlı antulinya kɛ́.
Tə tɛma lsɔ na ta taa tɔɣɔ tə kəla antulinya. 5 Awe pəsəɣəna na í kəlı
antulinya, ye pə taɣa wei í tɛŋ ı taa sı: Yesu kɛlɛ lsɔ Pəyalʊ tɔ ı paasi?

Kilisiti tɔɔ tampana hʊlʊɣʊ

6 Yesu Kilisiti kɛlɛ wei ı kɔmna lʊm na caləm tɔ. Pə taɣa lʊm tike kɛ ı
kɔmnaa, ama na caləm tɔtɔɣɔ. Na Feesuɣu ləsəɣəna seliya sı ḿpʊ́ɣʊ́ pə
wɛɛ. Pə taɣa pʊlʊ Feesuɣu kɛna tampana tʊ. 7 Seliya nyəm wɛ tɔm tooso
kɛ́. 8 Feesuɣu na lʊm na caləm, na pə təna pə tooso ısəntɔ ıı kpɛɛsəɣəna
təma. 9 Ye yəlaa ləsəɣı seliya tə mʊɣı. Tɔʊ, lsɔ nyəŋ ná kəla yəlaa nyə́ma
təcaɣacaɣa. lsɔ seliya kɛlɛ wei ı ləsa ı Pəyaɣa tɔɔ tɔ. 10 Pə tɔɔ kɛ́ wei ı tɛŋ lsɔ
Pəyaɣa na ı taa tɔ pʊntʊ cɛkənna seliya ınɛɣɛ hatuu ı taa. Ama ye wei ıı tɛŋ ı
taa na lsɔ, pʊntʊ yaa lsɔ kɛ́ pɔpɔtʊ kɛ́. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ı ta mʊ seliya wei lsɔ
ləsa ı Pəyaɣa tɔɔ tɔ. 11 Na seliya wei lsɔ ləsəɣı tɔɣɔlɛ sı: l ha-tʊɣʊ weesuɣu
ŋku kıı tɛŋ tɔ, na ı Pəyaɣa cɛləna-tʊɣʊ-kʊ. 12 Ye wei ı kpɛntəna Pəyaɣa, ı hika
weesuɣu kʊnɛ ınəɣı. Na wei ı ta kpɛntəna lsɔ Pəyaɣa tɔ pʊntʊ kaa na-kʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ kʋ tɔm

13 Ma ŋmaa takəlaɣa na má heeli-mɛɣɛ ḿpʋ́ɣʋ́ sı mɛ mpa í tɛma mə
taa na lsɔ Pəyaɣa tɔ í hika weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔɣɔ. 14 Tə nyəmá sı ye tə
sələməɣı lsɔ ké mpi pə ké ı luɣu nyəm tɔ, ı nıkı tɔɔ ké tá naani tɔɔ sɔsɔm
kɛ ı tɔɔ. 15 lsəna mpi tə nyəm sı ye tə sələməɣı-ı pʋlʋ ı nıkı tɔ, mpʋ
tɔtɔɣɔ tə nyəmá sı ı haa-tʋɣʋ mpi tə sələməɣı-ı tɔ.
16 Ye nɔɣɔlʋ nawa ı taapalʋ na í lakı ısaɣatʋ nti tıı kɔŋna səm tɔ, pə
wɛɛ sı pʋntʋ í sələməna ı taapalʋ na lsɔ ké, na lsɔ ha-ı weesuɣu. lsaɣatʋ
nti tıı kɔŋna səm tɔɣɔ ma tɔŋ. lsaɣatʋ nti tə kɔŋna səm tɔ pə taɣa təlɛ tə
tɔɔ ké ma tɔŋ sı í sələməna. 17 Pə təna mpi pə ta siɣisi tɔ pə ké ısaɣatʋ ké.
Ama ısaɣatʋ lɛntənaa wɛɛ na tıı kɔŋna səm.
18 Tə nyəmá sı lsɔ pəyaɣa nakəlı ka kaa wɛɛ na ká tɔŋna ısaɣatʋ lapʋ.
Pə taɣa pʋlʋ, lsɔ pəyaɣa kentina ı tɔɔ, na lsaɣaʋ kaa kpaɣa pʋlʋɣʋ ı tɔɔ.
19 Tə nyəmá sı lsɔ tənna-tʋ, na lsaɣaʋ niŋ taa ké antulinya təna ná
wɛɛ.
20 Tə nyəmá sı lsɔ Pəyaɣa kɔma na ká lá na tə hii laɣatʋ sı tə nyı
tampana lsɔ. Na ta na-ı na ı Pəyaɣa Yesu Kilisiti tə kpɛntaa na tá wɛɛ
mpʋ. lnəɣəlɛ tampana lsɔ, ınəɣəlɛ weesuɣu ŋku kıı tɛŋ tɔ.
21 Ma piya, í la laakalı na tıı ŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA NAALƐ NYƎŊKA ŊKA

YOHAANɩ

NMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Takəlaɣa kanɛ ka taa ɩlɛ ŋmaalʊ ha ɩ təɣɩ hətɛ kɛ sɩ sɔsɔ. Í tasəɣɩ ɩ takəlaɣa kallaa kɛ apalʊtʊ sɩ pa təŋ tampana na sɔɔlʊɣʊ. Í kpaaləɣɩ ɩsɔ sɛɛlaa sɩ pa la laakalɩ na pɔpɔtʊ sɛɣɛsəlaa. Ɩlɛna í təkɩ ɩ takəlaɣa na sɛɛtʊ.

ɩsəna pa faɣa Yohaanɩ II takəlaɣa tɔ:

Tampana təŋʊɣʊ na sɔɔlʊɣʊ, 1-6
Laakalɩ lapʊ na sɛɣɛsəlaa pɔpɔtʊnaa, 7-11
Sɛɛtʊ, 12-13

Sɛɛtʊ

1 Sɔsɔ ma, má ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ alʊ wei nyá ɩsɔ ləsaa tɔ, na nyá piya mpa ma sɔɔlaa na tampana tɔ. Pə taɣa ma tike ma sɔɔləna-mɛ, ama pa təna mpa pa nyəmá tampana tɔ pa sɔɔla-mɛɣɛ. 2 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, tampana kɛ tə tɔkaa na anəɣɩ tɩɩ tɔkɩ tam.
3 Tacaa ɩsɔ na Tacaa ɩnɩ ɩ Pəyalʊ Yesu Kilisiti pá hʊ́lí-tʊɣʊ pɛɛlɛɛ na suulu na pá ha-tʊɣʊ alaafəya na pə́cɔ́ tə́ hiki kʊcɔɔŋ ɩnɛɣɛ tampana na sɔɔlʊɣʊ pə taa.

Tampana na sɔɔlʊɣʊ pə tɔm

4 Ma laŋlɛ hʊlʊma sɔsɔm kɛ timpi ma nawa nyá piya taa lɛnsɩ tɔka tampana ɩsɩɩ Tacaa tʊ-tʊ sɩ tə́ tɔkɩ tɔ. 5 Ma wiikina-ŋ alʊ nyá, sɩ tə́ sɔɔlɩ tá təmaɣa. Ɩlɛ pə taɣa kʊsəsɩɩtʊ kʊfatʊ natəlɩ tə tɔɔ ké ma ŋmaakɩ. Ama nti pə sɩɩ-tʊɣʊ tuu kancaalaɣa tɔɣɔlɛ. 6 Ɩsɔ kʊsəsɩɩtʊ tɔkʊɣʊ nté sɔɔlʊɣʊ təŋʊɣʊ, na kʊsəsɩɩtʊ nti pə sɩɩ-mɛɣɛ hatuu kancaalaɣa tɔɣɔlɛ sɩ í wɛɛna sɔɔlʊɣʊ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7Pɔpɔtʋnaa paɣalɛ yana antulinya ké, paa caa pá nıı sı Yesu Kilisiti
pəsa yʋlʋ tətɛŋɛlɛŋ kɛ tampana. Yʋlʋ wei ıı caa í nıı mpʋ tɔ pʋntʋ ké
pɔpɔtʋ ké, na ınəɣəlɛ Kilisiti kolontu. 8Mpʋ tɔ í la laakalı na mə tı, í taa
yele na mə təmlɛ kawaaɣa le. Pıı tɛ na pá fɛlı-mɛɣɛ kʋpantʋ kɛ sɔsɔm.
9Ye wei í ŋmaana Kilisiti sɛɣɛsʋɣʋ tɔɔ sı kʋ ta maɣa-ı, pʋntʋ na lsɔ
pa faɣaa ké. Ama ye wei ı təŋa Kilisiti sɛɣɛsʋɣʋ, pʋntʋ kpɛntəna Tacaa
na ı Pəyalʋ ké. 10Ye nɔɣɔlʋ kɔma na pá tá ké sɛɣɛsʋɣʋ kʋnɛɣɛ ı sɛɣɛsəɣı,
í taa tɛɛ pʋntʋ waalı sı í sʋʋ mə təyaɣa, na paa sɛɛtʋ maɣamaɣa í taa
sɛɛ-ı. 11Pə taɣa pʋlʋ, ye wei ı sɛɛ-ı pə wɛ ısıı í na pʋntʋ pa pɛɛla nɔɣɔ kɛ
ısaɣatʋ təma nna ı lakı tɔ a taa ké.

Tənaɣa nyəntʋ na sɛɛtʋ

12Tɔm nti ma wɛna sı ma heeliɣi-mɛ tɔ tə tɔɔwa, ılɛ ma nyııləɣı sı
maa kɔɔ mə tɛɣɛ na má heeli-mɛɣɛ-tı na nɔɣɔ na pá ha-tʋɣʋ laŋhʋlʋmlɛ
sɔsɔɔlɛ. Ma kaa ŋmaa-təɣı kʋŋmaa kɛ takəlaɣa taa na ŋmaalaɣa.
13Nyá kɔɣɔ wei lsɔ ləsaa tɔtɔ tɔ, ı piya sɛɛkı-ŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƴA TOOSO NYƎŊKA ŊKA

YOHAANɩ

NMAAWA TƆ

Kʊtʊlʊtʊ

Apalaa mpa pa yaa sɪ Kayusi na Temetiyusi tɔɣɔ Yohaanɪ ŋmaa ɪ takəlaɣa kanɛ. Ama tə ta nyɪ pa tɔm kɛ teu. Nti Yohaanɪ yɔɣɔta pa tɔɔ tɔɣɔlɛ sɪ pa tɔŋ tampana taa. ɩlɛna í kɛɛsəɣɪ-tʊɣʊ apalʊ wei pa yaa sɪ Tiyotəlɛfɪ tɔ ɪ tɔm sɪ ɪ ké ɪsaɣaʊ.

ɩsəna pa faɣa Yohaanɪ III takəlaɣa tɔ:

Yohaanɪ ləsəɣɪ Kayusi aseeta, 1-8
Tiyotəlɛfɪ tɔntɛ ɪsaɣalɛ, 9-10
Temetiyusi tɔntɛ kʊpantɛ, 11-12
Sɛɛtʊ, 13-15

Sɛɛtʊ

1 Sɔsɔ má, ma ŋmaakəna takəlaɣa kanɛɣɛ ma yʊlʊ kʊpaŋ Kayusi. Ma sɔɔla-ŋ sɔsɔm ké.
2 Ma taapalʊ kʊpaŋ, ma koolee nté sɪ ń caɣana nyá tɪ, na pə́ ha-ŋ tɔnʊɣʊ taa alaafəya ɪsɪɪ nyá ləsaɣa wɛʊ alaafəya tɔ. 3 Ta taapalaa tala cənɛ ɩlɛna pá heeli-m sɪ ń tɔka tampana ké pə tɪɪ fɛɪ, ɪsɪɪ tuu lɔŋ n ka tɪɪ tɔkʊɣʊ-yɛ tɔ, ɩlɛna ma laŋlɛ hʊlʊmɪ sɔsɔm. 4 ɩsɪɪ ma nɪɪkʊɣʊ sɪ ma piya təŋəɣɪ tampana tɔ pə wɛ-m leleŋ ké pə tɪɪ fɛɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kayusi kʋpantʋ

5 Ma taapalʋ kʋpaŋ, paasənaʋ mpi ń paasəna tá taapalaa haləna
pə́ kpɛŋna mʋʋlaa maɣamaɣa tɔ n kɛ́ yʋlʋ kʋpaŋ kɛ́. 6 Yəlaa panɛ pa
pʋɣʋla nyá sɔɔlʋɣʋ tɔm kɛ Yesu sɛɛlaa təna ısɛntaa. Haı, ma wiikina-ŋ
sı ń nyənı lsɔ na ń səna-wɛɣɛ pa mpaaʋ tɔm taa. 7 Kilisiti təmlɛ lapʋ tɔɔ
kɛ́ pa tʋ mpaaʋ, pa ta tisi sı mpa pa ta nyı lsɔ tɔ pá səna-wɛ. 8 Pə mʋna
Kilisiti təŋlaa ta taa tɔkəna yəlaa ısıı panɛ ını pa takanaa, na tə́ tʋ-wɛɣɛ
niŋ kɛ tampana təmlɛ nte pa lakı tɔ tə taa.

Tiyotəlɛfı na Temetiyusi pa tɔm

9 Ma ŋmaa Yesu sɛɛlaa kpekəle kɛ takiliya tənyəʋ, na Tiyotəlɛfı wei ı
pɛɛkəɣı sı pa nyənəɣı-ı pa sɔsɔ tɔ í kisi sı ını ı kaa mʋ ma tɔm. 10 Pə tɔɔ
kɛ́ ye ma kɔma na má kɔɔ maa kuli ısaɣatɔm na pɔpɔtʋ tɔm nti ı suu-tʋ
tɔ tə tɔɔ na í nıı. l ta yele ı nyəŋ ını se. Ta taapalaa mpa pa kɔŋ təna tɔ
ıı mʋɣʋ-wɛ. Haləna ye mpa pa caakı sı pa mʋ-wɛ, ı kaləɣəna-wɛɣɛ na í
nyaası-wɛ na Yesu sɛɛlaa kpekəle taa tɔɣɔnʋɣʋ.
11 Ma taapalʋ kʋpaŋ, taa kɛɛna ısaɣalatʋ. Ama kɛɛna kʋpantʋ latʋ na
ń lakı. lsɔ tənna kʋpantʋ latʋ. Ye wei ıı lakı kʋpantʋ, pʋntʋ ta nyı lsɔ kɛ́
paa pəcɔɣɔ.
12 Yəlaa təna pʋɣʋləɣı Temetiyusi kʋpantʋ kɛ́, na ı tampana
maɣamaɣa ná ləsəɣı ı nyıılʋɣʋ tɔtɔ. lnəɣı tá tɔtɔ tə kuliɣi kahuka kɛ ı
kʋpantʋ tɔɔ, na n nyəmá teu sı taa yɔɣɔta nti, ḿpúɣú pə wɛɛ.

Təna ɣa sɛɛtʋ

13 Tɔm nti ma wɛna sı ma heeliɣi-ŋ tɔ tə tɔɔwaɣa, ılɛ ma kaa nɔkı na
má ŋmaa-təɣı kʋŋmaa kɛ takəlaɣa taa na ŋmaalaɣa. 14 Ama ma nyııləɣı
sı maa kɔɔ na má na-ŋ nɔɔnɔɔ na tə́ caɣa na tə́ yɔɣɔtı.
15 lsɔ í ha-ŋ alaafəya, nyá taapalaa sɛɛkı-ŋ.
Sɛɛ paa ta taapalʋ wei.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

TAKƎLAƔA ŊKA

YUTI

NMAAWA TƆ

Kʋtʋlʋtʋ

Yuti takəlaɣa ta siɣisina yʋlʋ yaa kpekəle natəlɪ. Lsɔ sɛɛlaa tənaɣa pə kpɛntaa. Lɛ mpa pa sɛɣɛsəɣɪ pɔpɔtʋ sɛɣɛsəŋ tɔɣɔ Yuti yookina ɪ takəlaɣa taa. L hʋləɣɪ sɪ mpɛ ɪnɪ paa tɛɛsəna ké ɪsɪɪ lɔŋ nyə́ma, na ɪsɔtaa tillaa mpa pa kʋla lsɔ tɔɔ na ílé ɪ tɔɣɔnɪ-wɛ tɔ.

Lsəna pa faɣa Yuti takəlaɣa tɔ:

Kʋtʋlʋtʋ na sɛɛtʋ, 1-2
Pɔpɔtʋ sɛɣɛsəlaa na pa hʋʋnaʋ tɔm, 3-16
Tampana təŋlaa í tɔkɪ pa taa tɛm kɛ teu, 17-23
Lsɔ kʋlʋm na ta waasʋlʋ Yesu pa samtʋ, 24-25

Sɛɛtʋ

1 Maɣa Saakɪ neu Yuti, Yesu Kilisiti təmlɛ tʋ.
Má ŋmaana takəlaɣa kanɛɣɛ mpa Tacaa lsɔ yaawa na í sɔɔlɪ-wɛ, na
Yesu Kilisiti ná tɔka-wɛ tɔ.
2 Lsɔ í hʋlɪ-mɛɣɛ suulu, na í ha-mɛɣɛ alaafəya, na í tʋ-mɛɣɛ təma
sɔɔlʋɣʋ na pə́ tɔɔ sɔsɔm.

Sɛɣɛsəlaa pɔpɔtʋnaa
(Piyɛɛ II 2:1-17)

3 Ma taapalaa, ma lʋpa teu sɪ nyʋɣʋ yapʋ tɔm nti tə ké tá təna tá tɔm
tɔ pə tɔm kɛ má ŋmaa-mɛ. Kɛna pə́ caalɪ-m sɪ má ŋmaa-mɛɣɛ takəlaɣa
kanɛ na má sɔɔsɪ-mɛɣɛ apalʋtʋ na í yoo lsɔsɛɛlɛ nte lsɔ ha tɔm kʋlʋm
tɔɔ ké kpakpaa kɛ mpa ɪ tɪ tɔ pə yoou. 4 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, yəlaa asaɣaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

napəlı mpa pa sʊʊwa təkɛʊ ké ta taa tɔ, mpɛ pa kɛɛna tá lsɔ pɛɛlɛɛ tɔm na pá kʊsəɣəna pa asilima taa tɔntɛ tɔm nyʊɣʊ, na pá kisiɣi Yesu Kilisiti wei ı tike təkoŋ ı kɛ Tacaa na ta Sɔsɔ tɔ. Pa tɛma kpaalʊɣʊ kɛ lsɔ Tɔm takəlaɣa taa ké hatuu lɔŋ kɛ pa tɔm kʊɣʊ.

5 Paa na í ka tɛma-təɣı nyəm təkpataa tɔ, pə wɛɛ sı má tasa-mɛɣɛ lɛntı tɔɔsʊɣʊ kɛ ısəna Tacaa yapa lsɛɣelı yəlaa kɛ Icipiti taa na pə waalı í kʊ mpa pa ta tɛmı-ı na pa taa tɔ. 6 Í tɔɔsı sı ısɔtaa tillaa mpa pa laŋa ta hɛɛna pəsʊɣʊ ŋku pə ha-wɛ sı pa lakəna, na pá kʊlı na pá yele pa maɣamaɣa pa lona tɔ, lsɔ hɔka-wɛɣɛ alukpala kɛ tam tɔɔ, na í sıı-wɛɣɛ atɛ səkpɛtʊɣʊ taa, na í taŋna kʊyakʊ sɔsɔɔʊ. Kʊ wule kɛ ı ká tʊ-wɛɣɛ saləka. 7 Í tɔɔsı sı Sɔtɔm na Kɔmɔɔ na acalɛɛ nna a cɔɔna-yɛ tɔ a yəlaa lakaɣa ké ısıı ısɔtaa tillaa panɛ. Pa lakaɣa asilima kʊlapʊtʊ ké. Pa təŋaɣa pa tɔnəŋ kʊnyııləŋ ısaɣaŋ wei ı fɛı lapʊ tɔ. Ule kɔkɔ tam nyəŋka ntɛ́ pa saləka, na mpi pə lapa-wɛɣɛ mpʊ tɔ pə kpaala paa wei ké təkelekele.

8 Yəlaa mpa pa sʊʊwa təkɛʊ ké ḿpʊ́ɣʊ́ mə hɛkʊ tɔ mpʊ pə maɣamaɣa kɛ pɛlɛ pa lakı. Pa toosee nna pa toosiɣi na pá təŋəɣı mpʊ na pá lakı tɔ anı a tʊsəɣəna-wɛ na pá wakələɣı pa tı, na pá footiɣi lsɔ sɔsɔɔntʊ, na pá tʊʊkı ısɔtaa teeli nyə́ma. 9 Isɔtaa tillu sɔsɔ Misɛɛlı ta la mpʊ. Moisi səpa na Misɛɛlı na ılɔɣɔʊ pá hɔŋı-ı na pá yooki tɔ, Misɛɛlı ta kuli nɔɣɔ na í kʊ ılɔɣɔʊ tɔm na kʊtʊɣʊ. Ama ı tɔma-ı ké sı: Tacaa ká nana-ŋ. 10 Yəlaa panɛ, mpi pa ta nyı tɔ mpəɣı pa tʊʊkı. Na mpi pa nyəmá yem ké pa tı ısıı taalɛ wontu maɣamaɣa nyəŋʊɣʊ tɔ, mpı pə kʊɣʊna-wɛ təkpataa. 11 Pa tɔm wɛ waıyo ké. Kayini ıkpatɛ kɛ pa təŋəɣı, na pɔɣɔlaɣa tɔɔ ké pa tolisa pa tı ısıı Palaam lapʊ tɔ. Isəna mpi Kolee ná kpɛɛsəna Moisi tɔ ḿpʊ́ɣʊ́ pa lapa, ılɛna pá wakəlı tənaŋnaŋ. 12 Ye pa wɛ mə tɔɣɔnası tətɔɣɔlɛ, tusuɣu wɛnna, na tənaɣa pa pəsəɣəna pa acima na fɛɛlɛ tıı fɛı-wɛ, hiliŋ haana. Pa wɛɛ ké ısıı tɛʊ piluɣuu na heelim kʊsı-kʊ tɔ, na ısıı tııŋ wei paa pə tala ı lʊlʊɣʊ ıı lʊləɣı tɔ, na ısıı tııŋ wei pa kpɛsəna ı lila na í wʊlı yem təwɔkɔkɔ tɔ. 13 Pa kʊlapʊtʊ lʊləsəɣı fɛɛlɛ fɛı təma kɛ pa kiŋ ké ısıı teŋku hʊla páánáná nyəna tɔɔkʊɣʊ kʊhulaŋ tɔ. Pa wɛɛ ké ısıı ısɔtʊlʊŋası kʊkpɛsası. Isɔ tɛma-wɛɣɛ pa təcaɣalɛ caaʊ kɛ səkpɛtiile anaam taa ké.

14 Atam saalı kʊlɛlʊɣʊ naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ ntɛ́ Henɔkı, na ını ı ka nana yəlaa panɛ pa tɔm kɛ hatuu lɔŋ na í yɔɣɔtı sı: Í tʊ ŋkpaŋŋ na í nıı. Tacaa ká kɔɔ na ı ká kpɛŋna ı ısɔtaa tillaa naŋŋ nyə́ma ısıı iyisi naanʊwa, 15 sı ı hʊʊkəna yəlaa tənaɣa tɔm. I ká kʊ asaɣaa təna mpa pa kpɛɛsəna lsɔ na pá lá təma asaɣɛɛ anɛ a təna tɔ, na ısaɣatɔm nti kawalası nyə́ma mpa paa see nɔɣɔlʊ tɔ pa tʊ-ı tɔ pa tɔm. 16 Yəlaa panɛ, tam ké pa kʊntəɣı na pá kaləɣı. Pa maɣamaɣa pa kʊnyııləŋ kɛ pa təŋəɣı. Kalampaanı tɔm kɛ pa yɔɣɔtəɣı, na mpa pa kiŋ kawaaɣa wɛɛ tɔɣɔ pa taləɣı.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Kantəkaɣa kʋyɛɛŋ taa təma

17 Ama ma taapalaa mɛ, mɪɪ tɔɔsɪ nti Tacaa Yesu Kilisiti tillaa heela-
mɛɣɛ tuu lɔŋ tɔ. 18 Pa heela-mɛɣɛ sɪ: Tampana tɔɔ, kʋyɛɛŋ kʋtɛɛsəŋ
taa, yəlaa ká lɪɪ mpa pa təŋəɣɪ pa kʋnyɪɪləŋ ɪsaɣaŋ tɔ, na paa woŋ-mɛ.
19 Mpɛ pa yelina na faɣaʋ kɔŋ, pa yʋlʋwɛɛtʋ ŋmakələna-wɛ, pə taɣa lsɔ
Feesuɣu. 20 Ama ma taapalaa mɛ, mɪɪ sɔɔsɪ toŋ kɛ mə lsɔ sɛɛʋ kʋpam
naŋŋ nyəm taa ké tam. Í sələməna lsɔ Feesuɣu Naŋŋtʋ pəsʋɣʋ, 21 na í
səŋ lsɔ sɔɔlʋɣʋ tɔm taa ké tam na í taŋaa sɪ Tacaa Yesu Kilisiti í ha-mɛɣɛ
weesuɣu ŋku kɪɪ tɛŋ tɔɣɔ ɪ kʋpantʋ tɔɔ.
22 Sika nyə́ma tɔm í la-mɛɣɛ pətɔɔtɛɛ. 23 Í hɔ-wɛ na í ləsɪ kɔkɔ taa na
í ya pa nyɔɔŋ. Lɛlaa tɔm í la-mɛɣɛ pətɔɔtəlɛ tɔtɔ na sɔɣɔntʋ. Ama pə
kpaɣaʋ pa wontu nti pa yʋlʋwɛɛtʋ asilima taanaa tɔ í taa tokina.

lsɔ sam

24 lsɔ pəsəɣɪ na í te-mɛɣɛ təhotile təna taa, na í la na í səŋ ɪ ɪsɛntaa na
í fɛɪna kawalaɣa, na laŋhʋlʋmlɛ kʋɣɪ-mɛ. 25 Ta Yatʋ lsɔ wei ɪnɪ ɪ tike ɪ ké
lsɔ tɔ ɪ teeli na ɪ sɔsɔɔntʋ na ɪ pəsʋɣʋ na ɪ toŋ ka wɛ ḿpʋ́ɣʋ́, ɪlɛ pə́ wɛɛ
ḿpʋ́ɣʋ́ saŋa taa na tam tɔɔ ké Tacaa Yesu Kilisiti tɔɔ. Ami.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

KUKULUTU

Kʊtʊlʊtʊ

Kukulutu takəlaɣa ŋmaalʊ ka wɛ tɛtʊ nti lʊm cɔɔnaa na pá yaakɪ-tɪ sɪ Patəmɔsɪ tɔ tə taa ké. Lsɔ sɛɛʊ tɔɔ kʊnyɔntɔɣɔlɛ ka tɔɣɔnəna-ɪ na í polo í cɔɔsɪ təna. Yesu sɛɛlaa kpeka naatosompɔɣɔlaɣa wei ɪ ka wɛ Asii tɛtʊ taa tɔɣɔ í ŋmaawa ɪ takəlaɣa. L tasa-wɛɣɛ apalʊtʊ sɪ pá tɔkɪ pa taa tɛm na pá tɛɛləɣɪ. L takəlaɣa taa tɔm paɣalɛ cɛkənaʊ wɛ katɛ ké. Mpi tɔ, mpi pə hʊləɣɪ yaasinaa tɔɣɔ ɪ ŋmaawa ɪ takəlaɣa taa ɪsɪɪ Yesu kɛ pə təna pə kancaalaɣa, ɪ ké awulaa wulaʊ, na sɔsaa sɔsɔ, ɪnəɣəlɛ Yuta tɔɣɔlaɣa, ɪnəɣəlɛ kɔtəlaa kɔtʊlʊ. Pəcɔ ɪnəɣəlɛ kɔtaɣa Lwəyaɣa. Yesu na ɪ nyə́ma paa kələna hʊʊlɛ sɔsɔɔlɛ waatʊ.

Lsəna pa faɣa kukulutu takəlaɣa tɔ:

Yohaanɪ ké Kilisiti tillu, titite *1:1-8*
Yesu sɛɛlaa kpeka naatosompɔɣɔlaɣa takəlasɪ, titite *1:9–3:22*
Lsɔ na Yesu Kilisiti pa sɛɛtʊ, titite *4–5*
Takəlaɣa na ka kʊtaalətʊ naatosompɔɣɔlaɣa, titite *6:1–8:1*
Akantɛɛ naatosompɔɣɔlaɣa, titite *8:2-11*
Tʊm sɔsɔ na wontu naalɛ, titite *8:12–13:18*
Yəlaa iyisi nɪɪnʊwa na nɪɪlɛ na liɣiti (144000), titite *14*
Lsɔ páánáá kɔpʊnaa naatosompɔɣɔlaɣa, titite *15–16*
Papiloni hotuɣu na Lɔɣɔʊ kpisuɣu, titite *17–20*
Lsɔtɔnʊɣʊ kʊfalʊɣʊ na tɛtʊ kʊfatʊ Yosalɛm kʊfalʊ, titite *21:1–22:5*
Ma kɔŋ nɔɔnɔɔ, titite *22:6-21*

Takəlaɣa kanɛ ka hʊwɛɛ

1 [1] Takəlaɣa kanɛ ka taa kɛɛsəɣəna Yesu Kilisiti kula mpi pə tɔɔ na í
hʊ́lí tɔ. Lsɔ yelina sɪ í hʊ́lí ɪ pəyalaa kɛ mpi pə wɛɛ sɪ pə kɔŋ nɔɔnɔɔ
tɔ. Kilisiti tilina ɪ ɪsɔtaa tillu na í hʊ́lí-təɣɪ ɪ pəyalʊ Yohaanɪ má. [2] Na pə
təna mpi Yohaanɪ má, ma nawa tɔɣɔ ma kɛɛsaa. Na Lsɔ kʊheelutu na
tampana nna a tɔɔ Yesu Kilisiti kulaa tɔɣɔlɔ. [3] Wei ɪ kaləɣɪ tɔm tənɛ, na
mpa pa tʊ ŋkpaŋŋ kɛ mpi pɪɪ la cele na pə yɔɣɔta pə tɔm tɔ, na pá tɔka
nti pa ŋmaa cənɛ tɔ, pʊntʊnaa nté leleŋ nɪɪlaa. Pə taɣa pʊlʊ, mpi pə wɛɛ
sɪ pɪɪ la mpʊ tɔ pə waatʊ wʊsaa ké.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Yesu sɛɛlaa kpeka naatosompɔɣɔlaɣa sɛɛtʋ

4 Maɣa Yohaanɪ, má ŋmaakəna takəlaɣa kɛ Yesu sɛɛlaa kpeka
naatosompɔɣɔlaɣa mpa mɛ í wɛ Asii tɛtʋ taa tɔ.
lsɔ wei ɪ wɛɛ, na ɪ ka wɛɛ, na ɪ ká kɔɔ tɔ, í hʋlí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na í ha-
mɛɣɛ alaafəya. Na feesiŋ naatosompɔɣɔlaɣa wei ɪ wɛ lsɔ kawulaɣa
kumte ɪsɛntaa tɔ, ílé í hʋlí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na í ha-mɛɣɛ alaafəya tɔtɔ. 5 Yesu
Kilisiti wei ɪ ké seliya tʋ kʋpaŋ, na pə taaləna-ɪ sətaa taa ké feesuɣu
təcəcɪ na ɪ ké tɛtʋ tɔɔ awulaa wulaʋ tɔ, ílé í hʋlí-mɛɣɛ pɛɛlɛɛ na í ha-
mɛɣɛ alaafəya tɔtɔ.
lnɪ ɪ sɔɔləna-tʋ na í sí sɪ pə́ ləsɪ-tʋɣʋ tá ɪsaɣatʋ, 6 na ɪ lapa-tʋɣʋ
awulumpiya sɪ tə́ la ɪ lsɔ wei ɪ ké ɪ Caa tɔɣɔ təmlɛ ɪsɪɪ kɔtəlaa. Yesu teeli
na ɪ pəsʋɣʋ í wɛɛ tam. Ami. 7 Í nyənɪ, ɪ kɔŋna na ɪsɔŋmʋntʋ. Yəlaa təna
təpaɪ haləna pə́ kpɛntəna mpa paa tʋla-ɪ pɔ́ɔ́ŋ tɔ paa na-ɪ. Atɛ piitimnaa
təna ká wii ɪsɪɪ pa səkɪ. Nn, pə́ la mpʋ. Ami.
8 Maɣa Aləfa na Omɛka. Tacaa lsɔ kawulaɣa tʋ wei ɪ wɛɛ, na ɪ ka wɛɛ,
na ɪ ká kɔɔ tɔ ɪnɪ ɪ yɔɣɔtəna təfoo ké mpʋ.

lsəna pə lapa na Yohaanɪ na Kilisiti tɔ

9 Mə taapalʋ Yohaanɪ má, má na-mɛ tə tɔkʋɣʋ kʋnyɔŋ na tə tɔkʋɣʋ
kawulaɣa na tə́ taŋna suulu tɔ, tá na Yesu tə kpɛntaa tɔɣɔ. Ma lapa
lsɔ Tɔm na tampana nna a tɔɔ Yesu kulaa tɔ pə waasʋ tɔɣɔ pa sɪɪ-m
Patəmɔsɪ. Lʋm cɔɔna tɛtʋ nti tɔ tə taa cənɛ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Tacaa kʋyakʋ
wule, Feesuɣu tɛɛna-m. Tənaɣa ma nɪɪ pə yɔɣɔta ma waalɪ na nɔɣɔ
sɔsɔɣa ɪsɪɪ akantəlɛ wula taka. 11 Pa yɔɣɔtaɣa ké sɪ: Nmaa takəlaɣa taa
ké mpi n naakɪ tɔ, na ń tilina-kɛɣɛ Yesu sɛɛlaa kpeka naatosompɔɣɔlaɣa
ɪnɛ: lfeesu, Simiinɪ, Pɛɛkam Tiyatii, Saatɪ, Filatɛləfii, Layotisee.
12 Ma pəsaa sɪ ma naa wei ɪ yɔɣɔtəɣəna-m tɔ, ɪlɛ má ná wʋla kpatəŋ kɛ
naatosompɔɣɔlaɣa wei ɪ tɔɔ pa mʋsa kɔkɔsɪ tɔɣɔlɛ. 13 Na ɪ hɛkʋ taa wɛ nɔɣɔlʋ
na í nəɣəsəna yʋlʋ, na í suu capa kʋtaɣalʋ, na í ləla ɪ hɔɔlɛ taa ké wʋla
tampala. 14 l nyɔɔsɪ hʋlʋma laɪlaɪ ké ɪsɪɪ kaɣalʋ, yaa ɪsɪɪ kpoŋkpomʋlʋm,
na ɪ ɪsɛ mʋɣɪ kɔkɔ. 15 l nɔntaaləŋ mʋɣɪ kɔkɔ ké ɪsɪɪ pa tʋkʋɣʋ nyəɣəlʋɣʋ
kʋsɛɛmʋɣʋ kɛ kʋlʋkʋ kɔkɔ sɔsɔɔŋka taa na kʋ hoo na pá sotiti-kʋ tɔ. Na ɪ
nɔɣɔ yʋŋ kəla ɪsɪɪ lʋm kpeŋʋɣʋ na pə́ faləɣɪ tɔ. 16 l tɔka ɪ niŋ ntɔɣɔŋ taa ké
ɪsɔtʋlʋŋasɪ naatosompɔɣɔlaɣa, na laɣatɛ nte tə wɛ lɔŋ kɛ taa na waalɪ tɔ
tə lɪɪkaɣana ɪ nɔɣɔ taa. l ɪsɛntaa mʋɣɪ kɔkɔ ké ɪsɪɪ ilim sikʋɣʋ na pə́ nyakɪ
ɪsəna mpi tɔ. 17 Ma na-ɪ mpʋ, ɪlɛna má hoti ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ ɪsɪɪ səʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ
təna ɪ niŋ ntɔɣɔŋ kɛ ma tɔɔ na í tɔ sɪ: Taa nyá, má kɛna kancaalaɣa tʋ na
kantəkaɣa tʋ. 18 Ma wɛna ma weesuɣu. Maa səpa, ɪlɛ pənɛntɛ ma wɛna ma
weesuɣu kɛ tam tɔɔ. Má kpilikina səm na atɛtʋnaa təcaɣalɛ kɛ ma niŋ taa.
19 Ye mpʋ tʋ takəlaɣa taa ké mpi n naa tɔ, paa nɔɔnɔɔ nyəntʋ tənɛ, paa pə
waalɪ nyəntʋ nti tɪɪ kɔɔ tɔ. 20 lsɔtʋlʋŋasɪ naatosompɔɣɔlaɣa wei n ná ma tɔka

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ma niŋ ntɔɣɔŋ taa, na wʊla kpatəŋ naatosompɔɣɔlaɣa wei ɪ tɔɔ pa mʊsa kɔkɔsɪ tɔ pə húlə́ɣí mpi tɔɣɔlɔ. Ɩsɔtʊlʊŋasɪ naatosompɔɣɔlaɣa ntɛ́ Yesu sɛɛlaa naatosompɔɣɔlaɣa ɪsɔtaa tillaa, na wʊla kpatəŋ wei ɪ tɔɔ pa mʊsa kɔkɔsɪ tɔ ɪlɛɣɛlɛ Yesu sɛɛlaa naatosompɔɣɔlaɣa maɣamaɣa.

Tɔm nti pa heela Ɩfeesu Yesu sɛɛlaa kpekəle tɔ

2 1 Nmaa takəlaɣa na ń heeli Ɩfeesu Yesu sɛɛlaa kpekəle ɪsɔtaa tillu sɪ: Má wei ma tɔka ɪsɔtʊlʊŋasɪ naatosompɔɣɔlaɣa kɛ ma niŋ ntɔɣɔŋ taa, na ma tɔŋ wʊla kpatəŋ naatosompɔɣɔlaɣa wei ɪ tɔɔ pa mʊsa kɔkɔsɪ tɔ ɪ hɛkʊ taa tɔ ma yɔɣɔtaa sɪ: 2 Ma nyəmá pə təna mpi n lapa tɔ. Na ma nawa ɪsəna n wɪɪwa tɔ, na suulu wei n tɔkaa tɔ. Ma nyəmá sɪ nn caa asaɣaa tɔm. N maɣasa mpa pa yaa pa təɣɪ tillaa, pəyele kpaɪtəko pa ta kɛ pʊlʊ tɔ, sɪ n naa pa waalɪ. N nawa sɪ pa kɛ́ pɔpɔtʊnaa kɛ́. 3 N tɔɣa suulu na ń tɔɣɔ ma kʊnyɔŋ, na paa na mpʊ tɔ n ta lɔ tɔɔŋ. 4 Ama kʊlʊmtʊ nti ma laŋlɛ ta hɛɛna-ŋ tɔɣɔlɛ sɪ, nn tasəɣɪ-m sɔɔlʊɣʊ ɪsɪɪ hatuu kancaalaɣa n ka sɔɔlʊɣʊ-m tɔ. 5 Tɔʊ, timpi ɪnɪ n cɔləsa mpʊ tɔ tɔɔsɪ pə tɔɔ na ń ha nyá ɪsaɣatʊ kɛ siɣile, na ń lá ɪsɪɪ n lakaɣa tuu kancaalaɣa tɔ. Ye n ta ha nyá ɪsaɣatʊ kɛ siɣile maa kɔɔ nyá kiŋ na má kpɛsɪ nyá kɔkɔ kpátʊ́ɣʊ́ kɛ kʊ lonte taa. 6 Paa na mpʊ kʊlʊmtʊ nti ma laŋlɛ hɛɛna-ŋ tɔɣɔlɛ sɪ, nyá kpiisa ŋkpaŋʊɣʊ tɔtɔɣɔ Nikolaɪ nyə́ma kʊlapʊtʊ nti ma kpiisa ŋkpaŋʊɣʊ tɔ.

7 Ye wei ɪ wɛna ŋkpaŋŋ pʊntʊ í tʊ-ɪ teu, na í nɪɪ nti Feesuɣu heeliɣi Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ ɪlɛ.

Ye mpa pa lapa kəllaa maa ha-wɛɣɛ nɔɣɔ na pá tɔɣɔ ɩsɔ tɪɪŋ taalɛ taa weesuɣu tʊɣʊ pəle.

Tɔm nti pa heela Simiinɪ Yesu sɛɛlaa kpekəle tɔ

8 Nmaa takəlaɣa na ń heeli Simiinɪ Yesu sɛɛlaa kpekəle ɪsɔtaa tillu sɪ: Má wei ma kɛ́ kancaalaɣa tʊ na kantəkaɣa tʊ na ma səpa na má fe tɔ, ma yɔɣɔtaa sɪ: 9 Ma nyəmá kʊnyɔməŋ wei n tɔɣaa tɔ. Ma nyəmá nyá hʊlʊməŋ tɔɔ. Paa na mpʊ tampana tɔɔ ɪsəntɔ n pilaa kɛ́. Ma nyəmá ɪsaɣatʊ nti mpa pa yaa pa təɣɪ Yuta nyə́ma pəyele pa ta kɛ Yuta nyə́ma tɔ pa yɔɣɔtəɣɪ nyá tɔɔ tɔ. Pa kɛ́ Satanɪ nyə́ma kɛ́. 10 Taa nyana kʊnyɔŋ ŋku n ká kɔɔ na ń tɔɣɔ tɔ. Nyənɪ, ɩlɔɣɔʊ ká tʊ mə taa paɣalɛ kɛ saləka taa sɪ ɪ maɣasəɣɪ-mɛ na í ná mə waalɪ. Na kʊyɛɛŋ naanʊwa taa kɛ́ í ká tɔɣɔ kʊnyɔŋ. La yʊlʊpaŋ haləna nyá səm wule, maa tɛ na má ha-ŋ weesuɣu teeli ntenuɣu.

11 Ye wei ɪ wɛna ŋkpaŋŋ pʊntʊ í tʊ-ɪ teu, na í nɪɪ nti Feesuɣu heeliɣi Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ ɪlɛ.

Ye mpa pa lapa kəllaa pa kaa na səm kʊlɛləm.

Tɔm nti pa heela Pɛɛkam Yesu sɛɛlaa kpekəle tɔ

12 Nmaa takəlaɣa na ń heeli Pɛɛkam Yesu sɛɛlaa kpekəle ɪsɔtaa tillu sɪ: Má wei ma wɛna laɣatɛ nte tə wɛ lɔŋ kɛ táá na waalɪ tɔ ma yɔɣɔtaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

sɪ: 13 Ma nyəmá timpi n wɛɛ tɔ, Satanɪ kawulaɣa tətɔɣɔlɛ ntɛ́ təna. N
nyɔɔna-m teu təkpam, haləna waatʋ wei pa kʋ ma aseeta tʋ kʋpaŋ
Antipasɪ kɛ mə tɛ timpi Satanɪ ná lapa ɪ tɛ tɔtɔ tɔ, n tɛma-m na nyá taa
kɛ́ ḿpʋ́ɣʋ́, n ta yele. 14 Ama kʋlʋmtʋ nti ma laŋlɛ ta hɛɛna-ŋ tɔɣɔlɛ sɪ,
mpa pa tɔka Palaam sɛɣɛsʋɣʋ tɔ pa wɛ nyá tɛ təna. Palaam ka sɛɣɛsəna
Palakɪ sɪ í tusi lsɛɣɛlɪ nyə́ma sɪ pá tɔɣɔ tɪɪŋ kʋlalaam, na pá la asilima
na pá pəsɪ asaɣaa. 15 Na mpa pa tɔka Nikolaɪ nyə́ma sɛɣɛsəŋ tɔ pa wɛ
nyá tɛ tɔtɔ. 16 Yele nyá ɪsaɣatʋ ntɪ, ye pə taɣa mpʋ maa kɔɔ nɔɔnɔɔ kɛ́
nyá kiŋ na má yoona yəlaa mpɛ na ma nɔɣɔ taa laɣatɛ.
17 Ye wei ɪ wɛna ŋkpaŋŋ pʋntʋ ɪ tʋ-ɪ teu, na í nɪɪ nti Feesuɣu heeliɣi
Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ ɪlɛ.
Ye mpa pa lapa kəllaa maa ha-wɛɣɛ manna kʋŋmɛsʋ. Na maa ha paa
pa taa wei tɔtɔɣɔ pəlɛ kʋhʋlʋməlɛ nte tə tɔɔ pa ŋmaa hətɛ kʋfatɛ nte
nɔɣɔlʋ ta nyɪ tɔ ye pə taɣa pʋntʋ wei paa cɛlɛ-tɛ tɔ ɪ paasi.

Tɔm nti pa heela Tiyatii Yesu sɛɛlaa kpekəle tɔ

18 Nmaa takəlaɣa na ń heeli Tiyatii Yesu sɛɛlaa kpekəle ɪsɔtaa tillu sɪ:
Má wei ma kɛ́ lsɔ Pəyalʋ, na ma ɪsɛ mʋɣɪ kɔkɔ, na ma nɔntaaləŋ tee kɔkɔ
kɛ nyənənyənɪ ɪsɪɪ nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ ŋku pa sotitaa tɔ, ma yɔɣɔtaa sɪ:
19 Ma nyəmá pə təna mpi n lapa tɔ, ma nyəmá nyá sɔɔlʋɣʋ tɔm na nyá lsɔ
tɔɔ yuŋ tisuɣu tɔm, na ɪsəna n paasaa na ń kʋɣɪ nyá təɣɪ təmlɛ lapʋ tɔɔ,
na ɪsəna n tɔka suulu tɔ. Ma nyəmá sɪ nyá kʋlapəlɛ nɔɔnɔɔ nyəntɛ kəla tuu
kancaalaɣa nyəntɛ. 20 Ama kʋlʋmtʋ nti ma laŋlɛ ta hɛɛna-ŋ tɔɣɔlɛ sɪ n yela
alʋ Cɛsapɛlɪ na í yɔɣɔtəɣɪ sɪ lsɔ tilina ɪnɪ sɪ í yɔɣɔtəɣɪ, pəyele kpaɪtəko. l
sɛɣɛsəɣɪ ma pəyalaa sɪ pá la asilima na pá tɔɣɔ tɪɪŋ kʋlalaam tɔ, ɪ pilisiɣi-
wɛɣɛ. 21 Ma ha-ɪ waatʋ sɪ ɪ yele ɪ ɪsaɣatʋ ntɪ, ama ɪɪ caa ɪ asilima yeluɣu.
22 Pə tɔɔ tɔ maa kpaɣa-ɪ na má hɪɪsɪ kʋnyɔntɔɣɔlɛ kato tɔɔ, na maa la na
mpa pa lakəna-ɪ wasaŋkalətʋ tɔ pɛlɛ pá na kʋnyɔŋ kɛ sɔsɔm tɔtɔ. Ama ye
pa yela asilima kʋlapʋtʋ nti pá na-ɪ pa lakɪ tɔ pə paasi. 23 Na kʋkələtʋ ntɛ́ sɪ
maa kʋ ɪ piya na pə́cɔ́ Yesu sɛɛlaa təna nyɪ sɪ maɣalɛ wei ɪ nyəmá yʋlʋ lotu
taa hʋwɛɛ na ɪ kʋnyɪɪləm tɔ. Maa tɛ na má fɛlɪ paa wei kɛ́ ɪsɪɪ ɪ lapa tɔ.
24 Pə kaasa mpa mɛ mə wɛ Tiyatii Yesu sɛɛlaa kpekəle taa təna na
í tá təŋ sɛɣɛsʋɣʋ ɪsaɣaʋ kʋnɛ tɔ, mə tá nyəna mpi yəlaa panɛ pa yaa
sɪ Satanɪ mukaɣa tɛɛ mukaɣa nyəm tɔ, ma heeliɣi-mɛ sɪ ma kaa tasa-
mɛɣɛ səɣəla naaləɣɪ sʋkʋɣʋ. 25 Ama í tɔkɪ mpi í wɛna tɔɣɔ teu təkem na
haləna má kɔɔ. 26-28 Mpa paa la kəllaa na pʋntʋnaa lakɪ mpi ma caakɪ
haləna tənaɣa tɔ, maa cɛla pʋntʋnaa kɛ pəsʋɣʋ ŋku ma Caa ná cɛla má
tɔ. Maa ha-wɛɣɛ pəsʋɣʋ na pá ŋmakələɣɪ piitimnaa. Na paa tiiki-wɛ na
nyəɣəlʋɣʋ kpátʋ́ɣʋ́, na pʋntʋnaa ká naŋ piitimnaa ɪsɪɪ pa yɔkʋɣʋʋ cʋɣʋ
nyəm tɔ. Na maa ha-wɛɣɛ tʋlʋmalʋɣʋ tɔtɔ.
29 Ye wei ɪ wɛna ŋkpaŋŋ pʋntʋ í tʋ-ɪ teu, na í nɪɪ nti Feesuɣu heeliɣi
Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ ɪlɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

Tɔm nti pa heela Saatɪ Yesu sɛɛlaa kpekəle tɔ

3 1 Nmaa takəlaɣa na ń heeli Saatɪ Yesu sɛɛlaa kpekəle ɪsɔtaa tillu
sɪ: Ma wei ma tɪ lsɔ feesiŋ naatosompɔɣɔlaɣa na ɪsɔtʊlʊŋasɪ
naatosompɔɣɔlaɣa tɔ, ma yɔɣɔtaa sɪ: Ma nyəma pə təna mpi ń lapa tɔ.
Ma nyəmá teu sɪ ɪsɛntɔɔ ké n nyənəɣɪ sɪ n wɛna weesuɣu pəyele n səpaɣa.
2 Kʊlɪ nyá naasɪ taa na ń la mpi pə kaasaa tɔ na pə́ nyɔɔ toŋ, pə́ taa kɔɔ na
pə́ tɛɛsɪ səpʊ tənaŋnaŋ. Pə taɣa pʊlʊ, ma nawaɣa sɪ nyá kʊlapʊtʊnaa ta te
teu kɛ ma lsɔ ɪsɛntaa. 3 Sɛɣɛsʊɣʊ ŋku paa sɛɣɛsa-ŋ tɔ tɔɔsɪ kʊ tɔɔ. Tɔɔsɪ sɪ
n ka tɛma sɛɣɛsʊɣʊ ŋkʊɣʊ nɪɪʊ, tɔkɪ-kʊ na ń yele nyá ɪsaɣatʊ. Ye n ta kʊlɪ
nyá naasɪ taa, ma kɔŋɪ-ŋ tutuɣu ké ɪsɪɪ ŋmɪɪlʊ kɔŋʊɣʊ tɔ, n kaa nyɪ waatʊ
wei maa kɔɔ tɔ se. 4 Paa na mpʊ nyá yəlaa mpa pa wɛ Saatɪ taa tɔ pa taa
lɛlaa ta pilisi pa wontu se. Wontu kʊhʊlʊmtʊ kɛ paa suu na má na-wɛ tə́
tɔŋ. Pə taɣa pʊlʊ, pə mʊna-wɛɣɛ m̀pʊ́ɣʊ́. 5 Mpa paa la kəllaa tɔ wontu
kʊhʊlʊmtʊ kɛ m̀pʊ́ɣʊ́ paa suu, ma kaa kʊ pa həla kɛ weesuɣu takəlaɣa
taa. Maa yɔɣɔtɪ ma Caa na ɪ ɪsɔtaa tillaa pa ɪsɛntaa sɪ pa ké ma nyə́ma.
6 Ye wei ɪ wɛna ŋkpaŋŋ pʊntʊ ɪ tʊ-ɪ teu, na í nɪɪ nti Feesuɣu heeliɣi
Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ ɪlɛ.

Tɔm nti pa heela Filatɛləfii Yesu sɛɛlaa kpekəle tɔ

7 Nmaa takəlaɣa na ń heeli Filatɛləfii Yesu sɛɛlaa kpekəle ɪsɔtaa tillu sɪ:
Má wei ma wɛ tənaŋŋ na ma ké tampana tʊ, na ma tɔka wulaʊ sɔsɔ Tafiiti
saafʊ na ma təkəɣɪ na nɔɣɔlʊ ɪɪ pəsəɣɪ tʊlʊɣʊ, na ma tʊlaa nɔɣɔlʊ ɪɪ pəsəɣɪ
təkʊɣʊ tɔ, ma yɔɣɔtaa sɪ: 8 Ma nyəmá pə təna mpi n lapa tɔ. Ma nyəmá sɪ
nyá toma ta tɔɔ te, paa na mpʊ tɔ n tɔka ma tɔm na n lapa yʊlʊpaŋ. Ma ha
ɪkpatɛ kɛ nyá ɪsɛntaa na nɔɣɔlʊ kaa wakəlɪ-tɛ. 9 Satanɪ nyə́ma pɔpɔtʊnaa
mpa pa yaa pa təɣɪ Yuta nyə́ma, pəyele kpaɪtəko pa ta kɛ polo tɔ, maa
lana-wɛ. Maa caalɪ-wɛ na pá həntɪ-ŋ atɛ na pa se-ŋ. M̀pʊ́ɣʊ́ paa nyəna sɪ
ma sɔɔla nyá tɔm. 10 Lsəna mpi n nɪɪna ma nɔɣɔ taa tɔm sɪ ń tɔkɪ suulu, na
tampana n tɔkɪ-ɪ tɔ, ma tɔtɔ maa kenti nyá tɔɔ ké waatʊ wei wahala kɔŋ
í kɔɔ sɪ ɪ maɣasəɣɪ antulinya təna taa yəlaa sɪ ɪ naa tɔ. 11 Maa kɔɔ nɔɔnɔɔ
yoo. Mpi n wɛna tɔ tɔkɪ-wəɣɪ teu təkem, pəcɔ nɔɣɔlʊ í taa kɔɔ na í lɛɛkɪ-ŋ
nyá kəlʊɣʊ teeli ntenuɣu. 12 Wei ɪ lapa kəllʊ tɔɣɔ maa la ma lsɔ təsɛɛlɛ
sɔsɔɔlɛ akele, na pʊntʊ kaa tasa fituɣu. Maa ŋmaa ɪ tɔɔ ké ma lsɔ hətɛ na
ma lsɔ ɪcatɛ nyəntɛ tɔtɔ, Yosalɛm kʊfalʊ wei ɪ ka lɪɪna ma lsɔ kiŋ kɛ ɪsɔtaa
na ɪ tii tɔ. Na maa ŋmaa pʊntʊ tɔɔ tɔtɔɣɔ ma hətɛ kʊfatɛ nte pa ha-m tɔ.
13 Ye wei í wɛna ŋkpaŋŋ pʊntʊ í tʊ-ɪ teu, na í nɪɪ nti Feesuɣu heeliɣi
Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ ɪlɛ.

Tɔm nti pa heela Layotisee Yesu sɛɛlaa kpekəle tɔ

14 Nmaa takəlaɣa na ń heeli Layotisee Yesu sɛɛlaa kpekəle ɪsɔtaa tillu
sɪ: Má wei ma ké Ami, na má hʊləɣəna pə təna pə tampana kɛ teu na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

má kɛna pə təna mpi lsɔ ŋmawa tɔ pə tʋ tɔ, ma yɔɣɔtaa sɪ: 15 Ma nyəmá
pə təna mpi ń lakɪ tɔ. Ma nyəmá sɪ nyaɣalɛ nyá, n ta niɣiti pəyele n ta
haŋ. Ma caa ké sɪ ye n ká niɣiti, niɣiti, ye n ká haŋ, haŋ. 16 Anɪ n ta haŋ
pəyele n ta niɣiti, na ń wɛ tətɛmlɛɛ ké mpʋ tɔ, maa tɔ-ŋ ké. 17 N faalʋɣʋ
mpʋ sɪ n pilaa, sɪ n wɛna ké, n ta laŋ pʋlʋ tɔ, n ta nyɪ sɪ nyá tɔm wɛ
waɪyo, na n ké kʋnyɔntʋ kutukutu. N hʋlʋmaa ké, na tapakpɛtɛ kɛ n wɛɛ,
na n ké yʋlʋm ké. 18 Pə tɔɔ ké ma tasəɣɪ tɔm sɪ ń ya ma cɔlɔɣɔ wʋlanaa
mpa kɔkɔ taɣanaa tɔ na ń pili. Ya tɔtɔɣɔ wontu kʋhʋlʋmtʋ na ń suu na
pá waasɪ nyá tapakpɛtɛ fɛɛlɛ tɔɔ. Na ń ya tɔtɔɣɔ kɔɔlɛ na ń tʋ nyá ɪsɛ
na á kuli. 19 Pa təna mpa ma sɔɔlaa tɔɣɔ ma kaləɣəna na má hɔŋ pa
ŋkpaŋŋ. Ye mpʋ sɛɛsɪ ɪsəlɛ na ń yele nyá ɪsaɣatʋ. 20 N naa ma səŋʋɣʋ
nɔnɔɣɔ na má lakɪ kaafala, ye nɔɣɔlʋ nɪɪ ma nɔɣɔ na í tʋlɪ nɔnɔɣɔ, maa
sʋʋ pʋntʋ tɛ na má na-ɪ tá kaa nyanaɣa. 21 Mpa pa lapa kəllaa maa ha-
wɛɣɛ mpaaʋ na pá caɣa ma cɔlɔɣɔ ma kawulaɣa kumte tɔɔ ɪsɪɪ ma lapʋ
kəllʋ na má caɣa ma Caa kiŋ kɛ ɪ kawulaɣa kumte tɔɔ tɔ.
22 Ye wei ɪ wɛna ŋkpaŋŋ pʋntʋ í tʋ-ɪ teu, na í nɪɪ nti Feesuɣu heeliɣi
Yesu sɛɛlaa kpeka tɔ ɪlɛ.

lsɔtɔnʋɣʋ taa lsɔ sɛɛtʋ

4 1 Pəlɛ pə waalɪ pə tasa-m lapʋ ɪsɪɪ toosee taka na má ná pə tʋla
ɪsɔtɔnʋɣʋ taa ké nɔnɔɣɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə yɔɣɔtəɣɪ na pá sɛɛkɪ ɪsɪɪ
akantəlɛ sɛɛkʋɣʋ tɔ. Maa tɛma-kɛɣɛ nɪɪʋ kɛ hatuu lɔŋ. Tənaɣa pə tɔma-
m sɪ: Kpa cənɛ na má hʋlɪ-ŋ nti tə wɛɛ sɪ tɪɪ kɔɔ tənɛ tə waalɪ tɔ. 2 Ḿpʋ́ɣʋ́
Feesuɣu tɛɛna-m kpakpaa na má ná ɪsɔtaa tənaɣa kawulaɣa kumte,
na nɔɣɔlʋ caɣa tə tɔɔ. 3 I ɪsɛntaa tee kɔkɔ ké na pá nəɣəsəna ɪsɪɪ liɣitee
pɛɛ kɛ tɔm naalɛ nna a cɔlətaa tɔ. Na káɣálʋ́ cɔɔna kumte na í tee kɔkɔ
na pá nəɣəsəna ɪsɪɪ liɣitee pəlɛ kasasaŋa nyəntɛ. 4 Kumlee hiu na liɣiti
ka cɔɔna kumte ńté, na sɔsaa hiu na liɣiti caɣa a tɔɔ, na pá suu wontu
kʋhʋlʋmtʋ na pá tema wʋla nteniŋ. 5 Kumte ńté tə tɛɛ, tɛʋ nyəɣəsaɣa
ŋmɛlɛʋ ŋmɛlɛʋ ké, na pá yɔɣɔtəɣɪ, na tɛʋ hʋliɣi kpaŋ kpaŋ. Fətəlanaa
sɔsaa naatosompɔɣɔlaɣa ná mʋkaɣa kumte ɪsɛntaa. Fətəlanaa sɔsaa
mpɛɣɛlɛ lsɔ Feesiŋ naatosompɔɣɔlaɣa. 6 Kumte nɔɣɔ tɔɔ, tiŋ pɔna ɪsɪɪ
teŋku, na pə taa naa təcɛɪcɛɪ ɪsɪɪ tiŋ kʋpampaŋ nɔɣɔlʋ.
Pə cɔɔnaʋ kumte luɣu luɣu təkpam tɔ, weesiŋ nyə́ma napələɣɪ liɣiti
mpa pa taa na pa waalɪ ɪsɛ waasaa təwisiwisi tɔ, mpɛ pa pɪɪlə̀na.
7 Kancaalaɣa tʋ nəɣəsəna ké ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa, naalɛ nyəŋ ná nəɣəsəna ɪsɪɪ
naule, tooso nyəŋ ɪsɛntaa ná nəɣəsəna yʋlʋ. Pə yela liɣiti nyəŋ tɔ ílé ɪ
nəɣəsəna ké ɪsɪɪ hɛkəlɛ sɔsɔ kʋlʋɣʋʋ ɪsɔtaa tɔɣɔ. 8 Weesiŋ nyə́ma mpɛ
pa liɣiti ké mpʋ tɔ paa pa taa wei ɪ wɛna keŋ naatoso naatoso ké, na ɪsɛ
waasa paa pa taa wei ɪ taa na ɪ waalɪ təwisiwisi. Tam pa wɛ ḿpʋ́ɣʋ́ na
pá yooki yontu sɪ:
Naŋŋ tʋ, naŋŋ tʋ naŋŋ tʋ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nté Tacaa lsɔ Toma təna tʋ.
l ká wɛɛ, na ı wɛɛ, na ı ká kɔɔ.
9 Weesiŋ nyə́ma liɣiti ını ı kʋləɣı yontu yoou sı ı taləɣı na í sa na í sɛɛ
wei ı caɣa kumte tɔɔ na í wɛ tam tɔɔ tɔ sı í na təmlɛ. 10 llɛna sɔsaa hiu
na liɣiti ını í həntı wei í caɣa ḿpʋ́ɣʋ́ kumte tɔɔ na í wɛ tam tɔɔ tɔ ı tɛɛ,
na pá sɛɛ-ı, na pá kɔɔlı pa ntenıŋ na pá sıı kumte ısɛntaa. Na pa tɔ sı:
11 Tacaa na tá lsɔ, teeli na samtʋ na toma.
Pʋwɛ, pə mʋna-ŋ ké.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ,
nyá lapəna wontunaa təna tɔ se.
Na nyá nɔkəna na pə́ wɛɛ na pə́ ha-wəɣı weesuɣu.

lwəyaɣa takəlaɣa

5 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma ná takəlaɣa kɛ wei ı caɣa kumte tɔɔ tɔ ı niŋ taa, na pá
kpila-kɛɣɛ kekeele na pá ŋmaawa ka taa na ka waalı, na pá taala
ka tɔɔ ké tɔm naatosompɔɣɔlaɣa na pə́ tʋ niŋ. 2 Na má ná ısɔtaa tillu
toŋ tʋ nɔɣɔlʋ na ílé ı kpaaləɣəna nɔɣɔ sɔsaɣa sı: Awe nəɣəsəna í kɔɔlı
kʋtaalətʋ tənɛ na í hɛtı takəlaɣa? 3 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ta na nɔɣɔlʋ wei ı ká pəsı
na í hɛtı takəlaɣa ŋkɛ na í wiili ka taa tɔɣɔ ısɔtaa na tɛtʋ tɔɔ na tɛtʋ pə
tɛɛ. 4 Tənaɣa ma pəla ısəlʋm kɛ teu, pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, pa ta na nɔɣɔlʋ
wei ı nəɣəsəna takəlaɣa ŋkɛ ka hɛtʋɣʋ yaa ka wiiluɣu tɔ. 5 Ḿpʋ́ɣʋ́
sɔsaa taa nɔɣɔlʋ tɔma-m sı: Taa wii. Nyənı, Yuta kpekəle taa tɔɣɔlaɣa,
wulaʋ sɔsɔ Tafiiti lʋlʋɣʋ taa tʋ, lapa kəllʋ. Í pəsəɣı na í kɔɔlı kʋtaalətʋ
naatosompɔɣɔlaɣa ını na í hɛtı takəlaɣa.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma ná lwəyaɣa na ká səŋa kumte hɛkʋ taa, na weesiŋ nyə́ma
liɣiti na sɔsaa pa cɔɔna-ı. Ka nəɣəsəna ké ısıı paa kʋ-kɛ. Na ı ka wɛna
həŋ naatosompɔɣɔlaɣa na ı ısɛ kɛ naatosompɔɣɔlaɣa nna a ké lsɔ feesiŋ
naatosompɔɣɔlaɣa wei ı tila tɛtʋ təna taa tɔ. 7 Tənaɣa lwəyaɣa polaa na
ká mʋ wei ı caɣa kumte tɔɔ tɔ ı niŋ ntɔɣɔŋ taa ké takəlaɣa. 8 lwəyaɣa
mʋ takəlaɣa ŋkɛɣɛ mpʋ, ılɛna feesiŋ nyə́ma liɣiti ını na sɔsaa hiu na
liɣiti ını pá həntı-ı atɛ. Pa təna paa wɛna saŋkʋnaa ké na wʋla poosiisi
na sí suna tulaalʋnaa kʋwɔpaa mpa pa ké lsɔ yəlaa sələməŋ tɔ. 9 Na pá
yoo yontu kʋfatʋ sı:
Nyá nəɣəsənana takəlaɣa ŋkɛ ka mʋɣʋ
na ka tɔɔ kʋtaalətʋ kɔɔlʋɣʋ.
Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, nyaɣa pa kʋwa,
na n yapa lsɔ ké yəlaa kɛ nyá səm taa,
ké kpeka təna taa, na nsəma təna taa,
na piitim təna taa, na kateŋası təna taa.
10 Na n lapa-wɛɣɛ awulumpiya sı pá la tá
lsɔ ké təmlɛ ısıı kɔtəlaa,
na paa tɔɣɔ kawulaɣa kɛ atɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

11 Ma tɔŋna ḿpʋ́ɣʋ́ nyənʋɣʋ ɩlɛ ma nɩɩ ɩsɔtaa tillaa tuutuuma taŋ ntɛ́,
paa wɛ yəlaa iyisi iyisi. Na pá səŋaa na pá cɔɔna kumte na weesiŋ
nyə́ma na sɔsaa. 12 Na pá yoo yontu na nɔɣɔ sɔsaɣa sɩ:
lwəyaɣa ŋka paa kʋwa tɔ,
ŋkɛɣɛ pə nəɣəsəna pá ha pəsʋɣʋ na toŋ
na ləmaɣasɛɛ na toma na samtʋ na teeli na talətʋ.
13 Na má nɩɩ tɔtɔɣɔ ɩsɔtaa na tɛtʋ tɔɔ na tɛtʋ tɛɛ na teŋku taa nyə́ma, na
antulinya ɩnɛ ɩ taa nyəm təna təpaɩ yooki yontu sɩ:
Yəlaa təna í tala na pá sa
wei ɩ caɣa kumte tɔɔ tɔ na ɩwəyaɣa.
Pa teeli na pa pəsʋɣʋ í wɛɛ tam.
14 Təna ɣa weesiŋ nyə́ma liɣiti cɔwa sɩ: Ami. Ulɛna sɔsaa náá həntɩ atɛ
na pá sɛɛ.

Kʋtaalətʋ

6 1 Pə waalɩ kɛ́ ma na lwəyaɣa kɔɔla kʋtaalətʋ naatosompɔɣɔlaɣa ɩnɩ
ɩ taa kʋlʋmtʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ma nɩɩ weesiŋ nyə́ma liɣiti mpɛ pa taa nɔɣɔlʋ
nɔɣɔ. Pə lapaɣa ɩsɩɩ tɛʋ holuɣu taka, na í tɔŋ sɩ: Kɔɔ. 2 Ma nyənaɣa mpʋ
ɩlɛ ma ná kpaɣanʋhʋlʋmaɣa ntɛ́, na wei ɩ caɣa ka tɔɔ tɔ ɩ tɔka tɔɔʋ.
Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ha-ɩ teeli ntenuɣu. Ɩ kɛ́ kəllʋ kɛ́, na í tɛɛ sɩ ɩ tasəɣɩ kəlʋɣʋ tɔtɔ.
3 Pə waalɩ kɛ́ lwəyaɣa kɔɔla kʋtaalətʋ naalɛ nyəntʋ. Ulɛna má nɩɩ
weesiŋ nyə́ma mpɛ pa taa naalɛ nyəŋ nɔɣɔ sɩ: Kɔɔ. 4 Ma nyənaɣa ɩlɛna
má ná kpaɣanʋsɛɛmaɣa lɩɩwa. Na pá ha ka tɔɔ caɣalʋ kɛ pəsʋɣʋ sɩ í
yoosi tɛtʋ tɔɔ yəlaa təna na pá yoo na pá kʋ təma. Ulɛna pá cɛlɛ-ɩ laɣatɛ
taa laɣatɛ.
5 Pə waalɩ kɛ́ lwəyaɣa kɔɔla kʋtaalətʋ tooso nyəntʋ, na má nɩɩ
weesiŋ nyə́ma tooso nyəŋ tɔma sɩ: Kɔɔ. Ma nyənaɣa mpʋ ɩlɛna má
ná kpaɣanʋkpɛɛtaɣa lɩɩwa na ka tɔɔ caɣalʋ tɔka sanəya kɛ ɩ niŋ taa.
6 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma nɩɩwa ɩsɩɩ nɔɣɔlʋ nɔɣɔ taka na ka lɩɩna weesiŋ nyə́ma liɣiti
mpɛ pa hɛkʋ na ká tɔ sɩ: Kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ təmlɛ lapʋ kʋfɛlʋɣʋ ntɛ́
tɔɣɔnaɣa pee kiloo kʋlʋm. Ulɛna tɔɣɔnaɣa pee lɛŋka kɛ kiloonaa tooso kɛ́
kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ təmlɛ. Ama pə kpaɣaʋ nim na sʋlʋm tɔ, taa ke pɔ́lɛ́.
7 Pə waalɩ kɛ lwəyaɣa kɔɔla kʋtaalətʋ liɣiti nyəntʋ, na má nɩɩ weesiŋ
nyə́ma liɣiti nyəŋ tɔma sɩ: Kɔɔ. 8 Ma nyənaɣa mpʋ ɩlɛna má ná kpaɣanʋ
atɔntɔɔtɛ taka lɩɩwa. Na pa yaa ɩ tɔɔ caɣalʋ sɩ səm, na wei ɩ hʋ́lə́ɣí sətaa
təcaɣalɛ tɔ ílɛ́ ɩ təŋəɣɩ ɩ waalɩ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ha-wɛɣɛ toma kɛ tɛtʋ hɔɣɔləŋ
liɣiti táá kʋlʋmʋɣʋ tɔɔ, sɩ pá kʋ yəlaa na laɣatɛ na nyɔɣɔsɩ sɔsɔɔnsɩ na
kʋtɔməŋ, na pá lá na taalɛ wontu kʋ yəlaa.
9 Pə waalɩ kɛ́ lwəyaɣa kɔɔla kʋtaalətʋ kakpasɩ nyəntʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ ma ná
kɔtaɣa təlatɛ tɛɛ kɛ́ mpa paa kʋwa tɔ pa ləsasɩ. Ulɔ Tɔm na tampana
nna pa nawa na pá heeliɣi-yɛ tɔ pə tɔɔ kɛ́ pa kʋ-wɛ. 10 Na pá yɔɣɔtəɣəna
nɔɔsɩ sɔsɔɔnsɩ sɩ: Tacaa naŋŋ tʋ na tampana tʋ, pəlee kɛ́ n ká hʋʋna atɛ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

nyə́ma, na pa kʋɣı-tʋɣʋ ısəntɔ tɔ, ń tʋ-wɛɣɛ saləka? 11 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa ha paa
pa taa wei ké capa kʋhʋlʋm na pá heeli-wɛ sı pá yele na pə́cɔ́. Pə kaasa
pəcɔɣɔ, haləna pa taapalaa na pa təmlɛ taa akpelenaa mpa paa kʋ ısıı
pa kʋɣʋ mpɛ tɔ pa nyʋɣʋ kɔɔ na kʋ yoosi na pə́cɔ́.
12 Pə waalı ké lwəyaɣa kɔɔla naatoso nyəntʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛtʋ paasaa na tə
sele teu, na ilim náá məlı pilıŋ ısıı pa piisuɣu pʋʋɣʋ tɔ, na ısɔtʋ náá məlı
sɛɛʋ ısıı caləm. 13 Na ısɔtʋlʋŋası náá lıı ısɔtaa na sı hotiɣi atɛ ısıı heelim
ciɣituɣu fiki tʋɣʋ na fikinaa akaa cɛkı na á hotiɣi tɔ. 14 Na ısɔtɔnʋɣʋ
kɛɛlı ısıı pa kpiluɣu takəlaɣa na paa naa-kɛ tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pə kpɛsa pɔ́ɔ́ŋ
tənaɣa ı lona taa na pə́ ləsa tɛtʋ nti lʋm cɔɔnaa tɔɣɔ tə lona taa. 15 Atɛ
awulaa sɔsaa na nyʋɣʋ nyə́ma nyʋɣʋ nyə́ma na yoolaa taa sɔsaa na
apila na pəsəlaa na yəlaa lɛlaa təna, paa yomaa paa kasaɣampiya pa
sewa na pá ŋmɛlı kʋkpaməŋ taa na pɔ́ɔ́ŋ sılası taa. 16 Na pá tɔŋ pɔ́ɔ́ŋ na
kʋkpaməŋ sı: Í kpətı tá tɔɔ, í takı tá tɔɔ ké teu təkulakula na tə́ taa lıı
wei ı caɣa kumte tɔɔ tɔ ı ısɛntaa, na pə́ hatələna-tʋ na lwəyaɣa páána
tɔtɔ. 17 Pə taɣa pʋlʋ, pa páána kʋyakʋ sɔsɔɔŋkʋ tapəna. Awe pəsəɣəna
na í kantəlı?

lsɛɣɛlı kpeka yəlaa nyʋɣʋ

7 1 Pəlɛ pə waalı ma ná ısɔtaa tillaa liɣiti səŋa tɛtʋ ŋkuluŋası liɣiti
tɔɔ, na pá kpa sı tənası heelim na pá tɔkaa sı heelimaɣa ı taa fɛtɛ
tɛtʋ na teŋku na tʋɣʋ nakʋlı kʋ tɔɔ. 2 Na má ná ısɔtaa tillu nɔɣɔlʋ ílé
tɔtɔ, na í lıına ilim təlıılɛ tɔɔ na í tɔka Weesuɣu tʋ lsɔ kʋyʋsʋɣʋ. Ḿpʋ́ɣʋ́
ı yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsɔɣa kɛ ısɔtaa tillaa liɣiti wei pa ha toma sı pá la tɛtʋ
na teŋku pə taa kɛ naŋanaŋa tɔ sı: 3 Í taa lata ısaɣatʋ kɛ tɛtʋ na teŋku
na tııŋ pə tɔɔ, haləna tə́ tɛ tá lsɔ pəyalaa tokuŋ taa ké yʋsʋɣʋ na pə́cɔ́.
4 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa heela-m mpa pa tokuŋ taa pa yʋsa lsɔ kʋyʋsʋm tɔ pa nyʋɣʋ.
Pa wɛ yʋlʋnyɔɔŋ iyisi nıınʋwa na iyisi nılɛ na liɣiti (144000) kɛ lsɛɣɛlı
nyə́ma kpeka təna taa. 5 Yʋlʋnyɔɔŋ iyisi naanʋwa na naalɛɣɛ (12000)
pá yʋsa Yuta kpekəle taa. Lupɛŋ kpekəle taa ké iyisi naanʋwa na naalɛ
(12000). Katı nyəntɛ ké iyisi naanʋwa na naalɛ (12000). 6 Asɛɛ nyəntɛ
ké iyisi naanʋwa na naalɛ (12000). Nɛfətali nyəntɛ ké iyisi naanʋwa
na naalɛ (12000). Manasee nyəntɛ ké iyisi naanʋwa na naalɛ (12000).
7 Simiyɔŋ nyəntɛ ké iyisi naanʋwa na naalɛ (12000). Lefii nyəntɛ ké iyisi
naanʋwa na naalɛ (12000). lsakaa nyəntɛ ké iyisi naanʋwa na naalɛ
(12000). 8 Sapulɔŋ nyəntɛ ké iyisi naanʋwa na naalɛ (12000). Yosɛɛfʋ
nyəntɛ ké iyisi naanʋwa na naalɛ (12000). Pɛncamɛɛ nyəntɛ ké iyisi
naanʋwa na naalɛ (12000).

Yəlaa tuutuuma taa tuutuuma

9 Pə waalı ma nyənaɣa tɔtɔ, ılɛna má ná yəlaa kupiŋ, nɔɣɔlʋ kaa pəsı
na í kala pa təna mpa paa wɛ pə taa tɔ. Kateŋası təna taa na kpeka təna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

taa na piitim təna taa na nsəma təna taa yəlaa ka wɛnna. Na pá səŋa kumte na lwəyaɣa pa ɪsɛntaa, na pá suu capanaa kʋhʋlʋmaa na pá tɔka pacʋntʋ kɛ pa niŋ taa. 10 Na pá yɔɣɔtəɣəna nɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ sɪ: Ta lsɔ wei ɪ caɣa kumte tɔɔ tɔ í na lwəyaɣa pa yapəna tá nyɔɔŋ. 11 lsɔtaa tillaa təna
ná səŋaa na pá cɔɔna kumte na sɔsaa na weesiŋ nyə́ma liɣiti ɪnɪ. Ḿpʋ́ɣʋ́
pa hənta atɛ tənɛnɛnɛ na pá sɛɛ lsɔ. 12 Na pá tɔŋ sɪ: Ḿpʋ́ɣʋ́ pə wɛɛ. Tá
lsɔ tənna talətʋ, na teeli, na ləmaɣasɛɛ, na nyana təmlɛ sɛɛʋ, na samtʋ,
na pəsʋɣʋ, na toma kɛ tam tɔɔ. Ami. 13 Tənaɣa sɔsaa mpɛ pa taa nɔɣɔlʋ
pɔɔsa-m sɪ: Yəlaa mpa pa suu capanaa kʋhʋlʋmaa tɔ pa ké mpa na leɣe
pa lɪɪnaa? 14 llɛna má cɔ-ɪ sɪ: Ma cɛ nyá nyəmna. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪ heela-m sɪ:
Mpa paa nawa kʋnyɔŋ sɔsɔɔʋ ŋkʋ tɔɣɔlɛ. Pa cɔta pa capanaa ké na pá
hʋləsɪ-wɛɣɛ lwəyaɣa caləm taa. 15 Pə tɔɔ ké pa səŋa lsɔ kumte tɛɛ na pá
lakɪ ɪ təyaɣa taa ké təmlɛ kɛ tam tɔɔ. Wei ɪ caɣa ḿpʋ́ɣʋ́ kumte tɔɔ tɔ ɪ
ká caɣa pa kiŋ na í kentiɣi pa tɔɔ. 16 Nyɔɣɔsɪ yaa lʋkɔtʋ kaa tasa-wɛɣɛ
kpaʋ. Ilim kaa nyaɣa-wɛ, haŋaɣa nakəlɪ ka kaa tasa-wɛɣɛ lapʋ. 17 Pə
taɣa pʋlʋ, lwəyaɣa ŋka ka wɛ kumte hɛkʋ tɔ ŋkɛ kaa tiikiɣina-wɛ, na
kaa pukina-wɛɣɛ weesuɣu lʋm sɛɛlaa kiŋ. Na lsɔ ká hɪɪsɪ pa ɪsəlʋm təna
təpaɪpaɪ.

Kʋtaalətʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəntʋ

8 1 lwəyaɣa kɔma na ká kɔɔlɪ kʋtaalətʋ naatosompɔɣɔlaɣa nyəntʋ
ɪlɛna pá su ɪsɔtaa təkɛtɛkɛtɛ haləna pá polo ɪsɪɪ kaləfu hɛkʋ taa ké
mpʋ. 2 Pə waalɪ ké ma ná ɪsɔtaa tillaa naatosompɔɣɔlaɣa mpa pa səŋəɣɪ
lsɔ ɪsɛntaa tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cɛla-wɛɣɛ akantɛɛ naatʋsʋmpɣɔlaɣa. 3 Tənaɣa
ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlʋ ná kɔma na í səŋ kɔtaɣa təlatɛ na í tɔka ɪ niŋ taa
ké wʋla cofolo wei ɪ taa pa wɔkɪ tulaalʋ tɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cɛla-ɪ tulaalʋ ké
sɔsɔm sɪ í kpɛnna lsɔ yəlaa sələmʋɣʋ na í lá kɔtaɣa kɛ kɔtaɣa təlatɛ nte
pa lapəna wʋla na tə́ wɛ kumte ɪsɛntaa tɔ tə tɔɔ. 4 lsɔtaa tillu wei ɪ səŋa
lsɔ ɪsɛntaa na í tɔka tulaalʋ na í wɔkɪ tɔ tulaalʋ ɪnɪ ɪ nyɔɔsɪ na lsɔ yəlaa
sələmʋtʋ pə kpɛntaa ké na pá kpaakɪ. 5 Pə waalɪ ké ɪsɔtaa tillu kpaɣa
tulaalʋnaa cofolo ɪnɪ na í haa kɔtaɣa təlatɛ tɔɔ ké mamala kɛ ɪ ləpam
na í məŋna na í pɛtɪ-ɪ tɛtʋ tɔɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ tɛʋ sʋʋ hola kɛ kpaŋ kpaŋ, na pá
yɔɣɔtəɣɪ yem yem, na tɛʋ nyəɣəsəɣɪ ŋmɛlɛʋ ŋmɛlɛʋ, na tɛtʋ náá sele.

Akantɛɛ hʋlʋɣʋ

6 lsɔtaa tillaa naatosompɔɣɔlaɣa mpa pa tɔka akantɛɛ
naatosompɔɣɔlaɣa tɔ pɛlɛ pa taɣana pa təɣɪ sɪ pa caa hʋlʋɣʋ. 7 Ḿpʋ́ɣʋ́
ɪsɔtaa tillu kancaalaɣa nyəŋ hʋla akantəlɛ. Tənaɣa pə pɛta atɛɣɛ tɔmpɛɛ
na kɔkɔ na pá sitina caləm, ɪlɛna antulinya hɔɣɔləŋ tooso taa hɔɣɔlʋɣʋ
kʋlʋmʋɣʋ nyaɣa, na pá nyaɣa nyɪɪtʋ lʋm nyəntʋ təna.
8 Pə waalɪ ké ɪsɔtaa tillu naalɛ nyəŋ ná hʋla ílé ɪ nyəntɛ. Ilɛna pá pɛtɪ
pʋlʋ ɪsɪɪ pʋɣʋ sɔsɔɔŋkʋ kɛ teŋku taa na pə mʋɣɪ kɔkɔ. Ḿpʋ́ɣʋ́ teŋku

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

hɔɣɔləŋ tooso taa hɔɣɔlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ lʊm pəsa caləm. 9 Na weesuɣu
nyəm mpi pɪɪ wɛ teŋku taa tɔ pə tintika tooso taa kʊlʊmtəlɛ sɪ, na
kpɪɪləŋ təna tintika tooso taa tintiɣile kʊlʊmtəlɛ wakəlɪ.
10 Pə waalɪ kɛ́ ɪsɔtaa tillu tooso nyəŋ hʊla ɪ akantəlɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪsɔtʊlʊŋa
sɔsɔɔŋka ŋka ka mʊkaɣa kɔkɔ ɪsɪɪ kahulaɣa tɔ ka kpɛsa ɪsɔtaa na ka hoti.
Na pusi sɔsɔɔnsɪ na lʊm sɛɛlaa pə tintika tooso taa tintiɣile kʊlʊmtəlɛ tɔɔ
kɛ́ ka nyəkaa. 11 Ɩsɔtʊlʊŋa ŋkɛ ka həte nté sɪ Nyaŋ. Tənaɣa lʊm huwa tooso
taa huɣule kʊlʊmtəlɛ lapa nyaŋ, na yəlaa paɣalɛ nyɔɔ-wɪ ɪlɛna pá sɪ.
12 Pə waalɪ kɛ́ ɪsɔtaa tillu liɣiti nyəŋ ná hʊla ílɛ́ ɪ nyəntɛ. Ḿpʊ́ɣʊ́ pə
hika ilim hɔɣɔləŋ tooso taa hɔɣɔlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ, na pə hika ɪsɔtʊ kɛ ɪ
hɔɣɔləŋ tooso taa hɔɣɔlʊɣʊ kʊlʊmʊɣʊ kɛ mpʊ tɔtɔ, na ɪsɔtʊlʊŋasɪ tintika
tooso taa kɛ́ tintiɣile kʊlʊmtəlɛ. Na timpi timpi pə hika mpʊ tɔ pə naʊ
sí. Ḿpʊ́ɣʊ́ səkpɛtʊɣʊ lapa ilim taa waatʊnaa tooso taa waatʊ kʊlʊm. Na
m̀pʊ́ɣʊ́ na ahoo, ɪsɔtʊ na ɪsɔtʊlʊŋasɪ pə yela naʊ kɛ waatʊnaa tooso taa
waatʊ nɔɣɔlʊ.
13 Ma tasa nyənʊɣʊ tɔtɔ ɪlɛ cɔlɔʊ nté hatuu ɪsɔtaa na í kʊləɣɪ, na má
nɪɪ ɪ yɔɣɔtəɣəna nɔɣɔ sɔsɔɣa sɪ waɪyo waɪyo. Ɩsɔtaa tillaa tooso wei pə
kaasaa tɔ ɪ kɔŋ na í hʊləɣɪ ɪ akantɛɛ tɔɣɔlɛ ɪsɪɪ atɛ yəlaa tɔm ká la waɪyo
te.

9 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪsɔtaa tillu kakpasɪ nyəŋ hʊla ɪ akantəlɛ, ɪlɛna má ná
ɪsɔtʊlʊŋa nakəlɪ na ká kpɛsəna ɪsɔtaa na ká hoti atɛ. Tənaɣa pa
cɛla-kɛɣɛ lumaŋ pʊ́ʊ́ɣʊ́ sɔsɔɔʊ saafʊ. 2 Ɩsɔtʊlʊŋa tʊla pʊ́ʊ́ɣʊ́ ŋkʊ ɪlɛna
nyɔɔsɪ ɪsɪɪ kɔkɔ sɔsɔɣa nyɔɔsɪ sʊʊ lɪɪʊ. Ḿpʊ́ɣʊ́ nyɔɔsɪ nsɪ sí kʊlaa ɪlɛna
sɪ kʊ́ ilim na sí təkɪ heelim. 3 Tənaɣa kʊtoloŋ lɪɪna nyɔɔsɪ nsɪ sɪ taa na
kʊ ya tɛtʊ tɔɔ, na pə́ tʊ-kʊɣʊ pəcɛka sɔtʊ. 4 Na pə kpaala-kʊ sɪ kʊ́ taa
la kawalaɣa kɛ nyɪɪtʊ na tɪɪŋ na kʊnyɔnyɔm təna. Ama yəlaa mpa pa
tokuŋ taa fɛɪ Ɩsɔ kʊyʊsʊm tɔ pa tike. 5 Pə ta ha kʊtoloŋ kɛ mpaaʊ sɪ
kʊ́ kʊ-wɛ. Ama sɪ naasʊɣʊ tike kɛ kʊ́ naasɪ-wɛɣɛ ɪsɔtʊnaa kakpasɪ. Kʊ
nyasʊɣʊ wʊsasɪ wɛ teitei kɛ́ ɪsɪɪ pəcɛka. 6 Yəlaa ka pɛɛkɪ səm kɛ ɪsɔtʊnaa
kakpasɪ ɪnɪ ɪ taa sɪ sana səm. Ama səm ká polo pooluŋ.
7 Kʊtoloŋ ŋkʊ kʊ nəɣəsəna kɛ́ ɪsɪɪ pa kpɛɛlʊɣʊʊ kpaɣanəŋ sɪ í tɛɛ yoou
tɔɣɔ. Kʊ nyɔɔŋ tɔɔ ka wɛ kɛ́ ɪsɪɪ wʊla ntenin kɛ kʊ tema, na kʊ ɪsɛntaa
nəɣəsəna ɪsɪɪ yəlaa ɪsɛntaa. 8 Kʊ nyɔɔsɪ taɣalaa kɛ́ ɪsɪɪ alaa nyɔɔsɪ,
na kʊ kela wɛ kɛ ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa kela. 9 Kʊ laŋa tɔɔ caɣa kɛ́ ɪsɪɪ nyəɣətʊ
toko kɛ kʊ suuwa. Kʊ kʊlʊɣʊʊ na kʊ keŋ makɪ tɔ, ye n nɪɪwa n tɔŋ kɛ́ sɪ
kpaɣanəŋ hɔŋʊɣʊ kɛɛkɛnaa paɣalɛ na í lakɪ kpetele kpetele sɪ í puki
yoou tɔ. 10 Kʊ susi na nyəmá kɛ́ ɪsɪɪ pəcɛsɪ, na kʊ susi nsəɣɪ kʊ pəsəɣəna
na kʊ́ la yəlaa kɛ ɪsaɣatʊ kɛ ɪsɔtʊnaa kakpasɪ. 11 Lumaŋ pʊ́ʊ́ɣʊ́ sɔsɔɔʊ
taa ɪsɔtaa tillu nté kʊ wulaʊ sɔsɔ. Hepəla nyə́ma ná yaa-ɪ sɪ Apatɔŋ, na
Kəlɛɛkɪ nyə́ma sɪ Apoliyɔŋ, na pə kʊtoluɣu nté sɪ wakəllʊ.
12 Kancaalaɣa wahala tɛɛna nté, pə kaasa wahalanaa naalɛ wɛɛ pa
kɔŋ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

13 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu naatoso nyəŋ hʋla ɪ akantəlɛ. Təna ɣa ma nɪɪ
pə yɔɣɔta kɔtaɣa təlatɛ nte pa lapəna wʋla na tə́ wɛ lsɔ ɪsɛntaa tɔ
tə ŋkuluŋa taa həŋ liɣiti kiŋ. 14 lsɔtaa tillu naatoso nyəŋ wei ɪ tɔka
akantəlɛ tɔɣɔ pə heelaa sɪ í hɛtɪ ɪsɔtaa tillaa liɣiti wei pa tʋ alukpala kɛ
pɔɣɔ sɔsaɣa lfəlatɪ nɔɣɔ tɔ. 15 Təna ɣa pa hɛta ɪsɔtaa tillaa liɣiti ɪnɪ. Paa
tɛma-wɛɣɛ taɣanʋɣʋ ké na pá caɣaa sɪ ye pə tala pənaɣa na ɪsɔtʋ na
kʋyakʋ na waatʋ ɪnɛɣɛ teitei ɪlɛ pa kʋ yəlaa tintika tooso taa tintiɣile
kʋlʋmtəlɛ. 16 Na pa heela-m yoolaa mpa pa caɣa kpaɣanəŋ tɔ pa nyʋɣʋ.
Paa wɛ iyisi iyaɣa (1000) kɛ tɔm ŋmʋnʋɣʋ (200) kɛ. 17 Pə lapa-m mpʋ
ɪsɪɪ toosee taka, na má ná kpaɣanəŋ na ɪ tɔɔ caɣalaa na pá wɛ ɪsəna
mpi tɔɣɔlɔ, paa suu nyəɣətʋ tokonaa ké na pá sɛɛwa ɪsɪɪ kɔkɔ, na pá wɛ
pooku ɪsɪɪ liɣitee pəlɛ na pá wɛ kasasaŋa ɪsɪɪ asimti wɛʋ tɔ. Kpaɣanəŋ
nyɔɔŋ ka wɛɛ ké ɪsɪɪ tɔɣɔlasɪ nyɔɔŋ, na kɔkɔ na nyɔɔsɪ na asimti pə
lɪɪkaɣana ɪ nɔɔsɪ. 18 Ḿpúɣú ɪsaɣatʋ sɔsɔɔntʋ tooso ɪnɛ, kɔkɔ na nyɔɔsɪ na
asimti mpi pə lɪɪkaɣana kpaɣanəŋ nɔɔsɪ tɔ, pə kʋ yəlaa tintika tooso taa
tintiɣile kʋlʋmtəlɛ. 19 Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, kpaɣanəŋ nɔɔsɪ taa na ɪ susi taa
ké ɪ apalʋtʋ ka wɛɛ. l susi nəɣəsəna tʋmaa ké. Sɪ wɛna nyɔɔŋ na nyɔɔŋ
ɪnəɣɪ sɪ lakəna yəlaa kɛ ɪsaɣatʋ.
20 Paa na mpʋ, yəlaa mpa pə kaasaa tɔ, pa təna mpa wahalanaa sɔsaa
panɛ pa ta kʋ tɔ, pa ta yele pa maɣamaɣa pa niŋ kʋlʋpʋmnaa. Pa ta
yele alɔɣaa na tɪɪŋ wei pa lupəna wʋla na nyəɣəlʋɣʋ kʋhʋlʋmʋɣʋ na
nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ na pɛɛ tɔɔ na tɪɪŋ kila kɛ laaʋ. Pəyele pə təna ɣa
mpʋ pɪɪ naa, pɪɪ nɪɪkɪ, pɪɪ tɔŋ. 21 Na yəlaa mpa pə yela mpʋ tɔ pa ta yele
pa nyəŋ ɪnɪ se ɪsɪɪ, yʋlʋkʋlɛ na topotopo təma na asilima na pa ŋmɪɪləm.

lsɔtaa tillu na takəlaɣa səkpelaɣa

10 1 Pə waalɪ ké ma ná ɪsɔtaa tillu tʋŋ tʋ lɛlʋ na í lɪɪna ɪsɔtaa na
í tii, na pʋlʋpʋ ɪsɪɪ ɪsɔŋmʋntʋɣʋ nyala ɪ tɔɔ na kaɣalʋ cɔɔna
ɪ nyʋɣʋ. l ɪsɛntaa wɛ ké ɪsɪɪ ilim na ɪ nɔɔhɛɛ ɪsɪɪ kɔkɔ nsəma sɔsɔɔna
kʋlʋɣʋʋ tɔ. 2 l ka tɔka ɪ niŋ taa ké takiliya na ká hɛtaa, na í sɪɪ ɪ ntɔɣɔŋ
nɔɔhəlɛ kɛ teŋku tɔɔ na ɪ mpətəŋ nyəntɛ kɛ tɛtʋ tɔɔ. 3 llɛna í má kapuka
na nɔɣɔ sɔsɔɣa ɪsɪɪ tɔɣɔlaɣa wiikuɣu tɔ. Í tɛma ḿpúɣú ka mapʋ ɪlɛna tɛʋ
hola naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ í cɔna hola. 4 Pə tɛma yɔɣɔtaɣa kɛ mpʋ ɪlɛna
má taɣanɪ ma tɪ sɪ ma ŋmaakɪ. Ḿpúɣú ma nɪɪ pə yɔɣɔtəna-m na ɪsɔtaa
sɪ: Nmɛsɪ nti tɛʋ hola naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ ɪ yɔɣɔtaa tɔ, taa ŋmaa.
5 lsɔtaa tillu wei maa nawa na ɪ səŋa teŋku na tɛtʋ pə tɔɔ tɔ, ɪ kpaasa
ɪ niŋ ntɔɣɔŋ na ɪsɔ, 6 na í tuuna lsɔ wei ɪ wɛ tam tɔɔ tɔ, wei ɪ ŋma
ɪsɔtɔnʋɣʋ na pə təna mpi pə wɛ kʋ taa tɔ, na tɛtʋ na pə təna mpi pə wɛ tə
taa tɔ, na teŋku na pə təna mpi pə wɛ ílé ɪ taa tɔ, sɪ pə fɛi wʋlɛ sɪɪʋ tɔtɔ.
7 Waatʋ wei ɪsɔtaa tillu naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ ká hʋlɪ ɪ akantəlɛ tɔɣɔ
lsɔ ká yoosi lapʋ kɛ mpi ɪ sɪɪwa na í təŋəɣɪ na í lakɪ na pá ŋmɛlaa tɔ. Í ka
tɛma pə tɔm heeluɣu kɛ lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa mpa pa kɛ ɪ pəyalaa tɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

8 Pə waalı ké yɔɣɔtʊɣʊ mpi pıı tɛma ısɔtaa kɛ yɔɣɔtənaʊ na má nıı tɔ
pə tasa-m sı: Polo na ń mʊ ısɔtaa tillu wei ı səŋa teŋku na tɛtʊ pə tɔɔ tɔ
ı niŋ taa ké takiliya ŋka ka hɛta mpʊ tɔ. 9 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma kʊlaa na má polo
ısɔtaa tillu kiŋ na má tɔmı-ı sı: Cɛlɛ-m takiliya ŋkɛ. Tənaɣa ı tɔma-m sı:
Mʊ-kɛ, na ń tɔɣɔ-kɛ. Kaa la leleŋ ısıı tııŋ kɛ nyá nɔɣɔ taa. Ama kaa la
nyaŋ kɛ nyá hiluɣu taa. 10 Ma mʊ takiliya ŋkɛɣɛ ısɔtaa tillu niŋ taa ılɛna
má tɔɣɔ-kɛ. Ka lapa leleŋ kɛ ma nɔɣɔ taa ısıı tııŋ. Ama ma kɔma na má
li-kɛ ılɛna ká lá nyaŋ kɛ ma hiluɣu taa.
11 Ḿpʊ́ɣʊ́ pə tɔma-m sı: Pə wɛɛ sı n ká tasa tɔtɔɣɔ lsɔ kʊheelitu
kpaalʊɣʊ kɛ yəlaa paɣalɛ na piitimnaa paɣalɛ na nsəma paɣalɛ na
awulaa sɔsaa paɣalɛ ké. Tə kɛ pa nyəntʊ kɛ.

Seliya nyə́ma naalɛ

11 1 Pə tɛma tɔɣɔ pə cɛla-m camlʊɣʊ ŋku pa maɣasəɣəna na kʊ
nəɣəsəna ısıı kpátʊ́ɣʊ́ tɔ. Ilɛna pə́ tɔ-m sı: Kʊlı na ń kɛɛsı lsɔ
təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ na kɔtaɣa təlatɛ tɔtɔ, na ń kala mpa pa sɛɛ lsɔ ké lsɔ
təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ tənɛ tə taa tɔ. 2 Ama yelina tə waalı tɔɔ taası, taa maɣası.
Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, pa yelina kpaı nyə́ma kɛ ıcatɛ naŋŋ nyəntɛ ké sı pɛlɛ
pá yaɣa-tɛɣɛ nɔɔhɛɛ kɛ ısɔtʊnaa nıılɛ na naalɛ taa. 3 Maa kʊsı ma tɔm
tampana hʊllaa naalɛ mpa pa suu ləyaɣa wontu nti tə wɛ ısıı fɔlətɔnaa
taka tɔ na má tili. Paa kpaalı lsɔ kʊheelitu kɛ kʊyɛɛŋ iyaɣa na kʊyɛɛŋ
ŋmʊnʊɣʊ na nııtoso (1260) ını ı taa.
4 Ma tɔm tampana hʊllaa naalɛ ınəɣəlɛ Olifinaa naalɛ na fətəlanaa
naalɛ wei ı səŋəɣı kateŋa təna Caa ısɛntaa tɔ. 5 Ye nɔɣɔlʊ kʊlaa sı ı lakı-
wɛɣɛ ısaɣatʊ, kɔkɔ lııkəna pa nɔɔsı taa ké na ká kʊɣı pa kolontunaa.
Na mpʊ tɔtɔɣɔ pə wɛɛ, ye wei í kʊləɣı sı ı lakı-wɛɣɛ ısaɣatʊ, ka kʊ-ı
kɛlɛ mpʊ. 6 Pa wɛna pəsʊɣʊ sı pá kpa tɛʊ na kʊ taa nıı pa lsɔ kʊheelitu
kpaalʊɣʊ waatʊ təna taa. Na pa wɛna pəsʊɣʊ tɔtɔ sı pá la na lʊm pəsı
caləm, na tɔtɔ sı pá naası atɛ na wahalanaa tənaɣa kotokoto ké ısəna
mpi pa caa tɔ.
7 Pa kɔŋ na pá tɛ nti pə heela-wɛ tɔɣɔ kpaalʊɣʊ ılɛna lumaŋ pʊ́ʊ́ɣʊ́
sɔsɔɔʊ taa wontuɣu kʊlı pa tɔɔ. Na kıı kəlı-wɛ na kʊ́ kʊ-wɛ. 8 Na paa
həntı ḿpʊ́ɣʊ́ ıcatɛ sɔsɔɔlɛ patəma taa. Tə taa tənaɣa pa tɛma pa Sɔsɔ kɛ
səm tesika tɔɔ ké kam. Ye pə kɛɛsaa, pa yaakʊɣʊ sı Sɔtɔm na Icipiti tɔ,
ıcatɛ sɔsɔɔlɛ ntɛɣɛ pa wɛna. 9 Na piitim təna na kpeka təna na nsəma
təna na kateŋası təna taa pə yəlaa ká nyənəɣı sətaa mpɛɣɛ kʊyɛɛŋ tooso
na kʊyakʊ hɛkʊ taa na pá hənta mpʊ. Pa kaa tisi sı pá pi-wɛ. 10 Tɛtʊ tɔɔ
yəlaa təna laŋlɛ ká hɛɛ ısıı yəlaa panɛ pa səpʊ tɔ. Paa paa teu na pá lá
təmaɣa kʊcɔɔŋ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa panɛ pa naalɛ
paa paasaa ké na pá tʊ atɛ yəlaa kɛ wahala. 11 Kʊyɛɛŋ ını ı tooso na
kʊyakʊ hɛkʊ taa kɔma na pə́ tɛɛ ılɛna weesuɣu feesiŋ lıına ısɔ na í sʊʊ
pa taa na pá kʊlı. Mpa pa təna pa na-wɛ tɔ sɔɣɔntʊ kpa-wɛɣɛ sɔsɔm.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

12 Ḿpúɣú pə yɔɣɔtəna ɪsɔtaa ké lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa mpɛ pa naalɛ
sɪ: Í kpa cənɛ. Tənaɣa pa sʊʊ pʊlʊ ɪsɪɪ ɪsɔŋmʊntʊɣʊ taa na pá kpa ɪsɔ,
na pa kolontunaa tɔŋna-wɛɣɛ nyənʊɣʊ kɛ mpʊ. 13 Tənɛ ɪnəɣɪ kpakpaa
kɛ tɛtʊ sʊʊ seluɣu kɛ sɔsɔm, ɪlɛna ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ hɔɣɔləŋ naanʊwa taa
leŋkʊ kutuluŋ hoti, na pá kú yəlaa iyisi naatosompɔɣɔlaɣa (7000) kɛ tɛtʊ
seluɣu mpʊ tɔ. Sɔɣɔntʊ kpa yəlaa lɛlaa kɛ sɔsɔm, ɪlɛna pá sʊʊ ɪsɔtaa lsɔ
ké teeli hav.
14 Wahala naalɛ nyəŋ tɛɛwaɣalɛ. Ama tooso nyəŋ ká kɔna nɔɔnɔɔ.

Akantəlɛ naatosompɔɣɔlaɣa nyəntɛ hʊlʊɣʊ

15 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ hʊla ɪ akantəlɛ. Ulɛna pá
yɔɣɔtəna ɪsɔtaa na toŋ sɪ: Pənɛntaa Tacaa na ɪ Mesii paa tɔkəna tɛtʊ tɔɔ
ké kawulaɣa, na tam tɔɔ ké paa tɔkɪ-kɛ. 16 Tənaɣa sɔsaa hiu na liɣiti wei
ɪ caɣa kumlee tɔɔ ké lsɔ ɪsɛntaa tɔ ɪ kʊlaa, na í hənti atɛ na pá sɛɛ lsɔ sɪ:
17 Tacaa lsɔ kawulaɣa tʊ,
nyá wɛnna, na nyaa wɛnna.
Nyana təmlɛ kɛ ɪsəna n lapʊ
na nyá toŋ sɔsɔɔŋ tɔ.
Na ɪsəna ń sʊʊ kawulaɣa tɔɣɔʊ tɔ.
18 Piitimnaa mʊkaɣa páánná kɛ sɔsɔm.
Pənɛntaa kɛlɛ pə talaa sɪ nyaa hʊlɪ nyá páánná.
Sətaa hʊʊnaʊ tala mpʊ.
Pənɛntaa kɛlɛ pə talaa sɪ ń fɛlɪ nyá pəyalaa
lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa kɛ pa fɔɔtɔ.
Na ń fɛlɪ nyá nyə́ma təna mpa pa nyaŋna-ŋ tɔ.
Paa sɔsaa paa piya.
Na pənɛntaa kɛlɛ pə tala ń wakəlɪ mpa
pa wakələɣɪ tɛtʊ tɔ.
19 Ḿpúɣú lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ kɛ ɪsɔtɔnʊɣʊ taa tʊlaa, na nɔɔsɪ pɛɛlʊɣʊ
atakaa naakɪ. Tənaɣa tɛʊ nyəɣəsaa, na pá yɔɣɔtɪ, na tɛʊ holi, na tɛtʊ
sele, na tɔmpɛɛ hotiɣi sɔsɔm sɔsɔm.

Alʊ na Tʊm sɔsɔ pa tɔm

12 1 Ḿpúɣú kɔkɔlɔ sɔsɔ nɔɣɔlʊ ɪ lapa hatuu ɪsɔtaa. Alʊ nɔɣɔlʊ ɪ
takəna ilim kɛ ɪ tɔɔ ɪsɪɪ pa takʊɣʊʊ pʊʊɣʊ tɔ, na ɪsɔtʊ náá wɛ
ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ, na pá lʊʊ ɪsɔtʊlʊŋasɪ naanʊwa na naalɛɣɛ ntenuɣu na
pá te ɪ nyʊɣʊ. 2 Ɪ ka pɪɪwaɣa tətoɣotoɣo na í wʊsa lʊlʊɣʊ, na lʊlʊɣʊ
kʊnyɔntɔɣɔlɛ na pə wʊsasɪ kpa-ɪ na í sʊʊ kapusi mapʊ.
3 Tənaɣa kɔkɔlɔ lɛlʊ ná tasa lapʊ tɔtɔɣɔ ɪsɔtaa. Tʊm sɔsɔ wei ɪ sɛɛwa
ɪsɪɪ kɔkɔ tɔ ɪ lɪɪwa, ɪ nyɔɔŋ wɛ naatosompɔɣɔlaɣa na ɪ həŋ kɛ naanʊwa,
na nteniŋ tema paa ɪ nyʊɣʊ ŋku kʊ tɔɔ. 4 Ḿpúɣú ɪ paala ɪsɔtaa ké
ɪsɔtʊlʊŋasɪ tintika tooso taa kʊlʊmtəlɛ na ɪ suka na í pɛtɪ tɛtʊ tɔɔ. Ulɛna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

í səŋ alʋ ɪsɛntaa sɪ ílé í lʋlɪ ɪ pəyaɣa na ɪnɪ ɪ li. 5 Apalʋpəyaɣa ŋka kaa
tiiki piitimnaa təna na nyəɣəlʋɣʋ kpátʋ́ɣʋ́ tɔɣɔ alʋ ɪnɪ ɪ lʋlaa. Ɩlɛna pə́
kpaana ɪ pəyaɣa na pə́ pona-kɛɣɛ ɩsɔ na ɪ kumte pə kiŋ. 6 Ɩlɛna alʋ náá
se na í polo wʋlaɣa tɛtʋ taa. ɩsɔ ka taɣana-ɪ təcaɣalɛ kɛ təna ɣa sɪ í caɣa
na pá tɔɔ-ɪ kʋyɛɛŋ iyaɣa na kʋyɛɛŋ ŋmʋnʋɣʋ na nɪɪtoso (1260) taa.
7 Ḿpʋ́ɣʋ́ yoou kʋla ɪsɔtaa. Misɛɛlɪ na ɪ ɪsɔtaa tillaa na tʋm na ílé ɪ ɪsɔtaa
tillaa pa yookina na təma. 8 Ama Misɛɛlɪ-wɛ pa kəla tʋm na pá tɔɣɔnɪ ɪ
na ɪ ɪsɔtaa tillaa kɛ ɪsɔtaa. 9 Na pá pɛtɪ tʋm sɔsɔ yaa Satanɪ wei ɪ puɣusiɣi
antulinya təna tɔ. Í na ɪ ɪsɔtaa tillaa kɛ pa kpɛntaa na pá pɛtɪ atɛ.
10 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma nɪɪ pə yɔɣɔtəna ɪsɔtaa na toŋ toŋ sɪ: Pənɛntaa pə tala
ɩsɔ í waasɪ. Pənɛntaa ké ɩsɔ ká hʋ́lí ɪ kawulaɣa toŋ. Na pənɛntaa ké ɪ
Mesii ká hʋ́lí ílé ɪ pəsʋɣʋ. Pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, tá taapalaa tɔm suulu wei ɪ
ka səŋaɣa tá ɩsɔ ɪsɛntaa na í suuki-wɛɣɛ tɔm kɛ tam tɔ pa ləsa-ɪ ɪsɔtaa
na pá pɛtɪ. 11 Ɩwəyaɣa caləm toŋ tɔɔ, na tampana tɔm nti pa kpaalaɣa
tɔ tə toŋ tɔɔ pa kəla-ɪ. Paa hawa pa weesiŋ ké sɪ ye səm səm. 12 Pə tɔɔ
ɪlɛ ɪsɔtɔnʋɣʋ na kʋ taa nyə́ma mɛ í paa teu. Ama atɛ na teŋku pə tɔm
wɛnna waɪyo. Mpi tɔ, ɩlɔɣɔʋ sɔsɔ lɪɪna ɪsɔtaa na í tii mə cɔlɔ na í haɣa
páána kɛ teu, ɪlɛ pə taɣa pʋlʋ tɔɔ, ɪ nyəmá sɪ ɪ wʋlɛ wʋsaa.
13 Tʋm kɔma na í ná sɪ pa pɛta-ɪ atɛ, ɪlɛna í sʋʋ alʋ wei ɪ ka lʋla
apalʋpəyaɣa tɔ ɪ waalɪ ké seu. 14 Ḿpʋ́ɣʋ́ pə nyɔsa alʋ kɛ hɛkəlɛ sɔsɔ keŋ
naalɛ sɪ í kʋlɪ hʋntʋ na í tala ɪ təcaɣalɛ kɛ wʋlaɣa tɛtʋ taa. Tənaɣa paa
tɔɔ-ɪ pɪɪsɪ tooso na pənaɣa hɔɣɔlʋɣʋ taa, na tʋm kaa keesi-ɪ. 15 Tənaɣa
tʋm tɔ lʋm na ɪ nɔɣɔ na pə́ lá ɪsɪɪ pɔɣɔ sɔsɔɣa kɛ alʋ ɪnɪ ɪ waalɪ sɪ lʋm
hola í kpaɣa-ɪ. 16 Ama tɛtʋ waasa alʋ ɪnɪ, tɛtʋ haa nɔɣɔ na tə́ li lʋm mpi
tʋm ka tɔna ɪ nɔɣɔ kɛ mpʋ tɔ. 17 Ḿpʋ́ɣʋ́ tʋm mʋ alʋ na páána kɛ sɔsɔm,
na í polo na í yoona alʋ piya nsi pə yelaa tɔ. Mpɛɣɛlɛ pa təna mpa pa
təŋəɣɪ ɩsɔ kʋheelitu na pá tɔka teu kɛ tampana nna a tɔɔ Yesu kulaa tɔ.
18 Ɩlɛna í polo ɪ səŋ teŋku nɔɣɔ tɔɔ.

Wontu naalɛ tɔm

13 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma na wontuɣu nakʋlɪ na kʋ lɪɪkəna teŋku taa. Kʋ həŋ
wɛ naanʋwa na kʋ nyɔɔŋ kɛ naatosompɔɣɔlaɣa. Na ntenɪŋ tema
paa kʋ həlʋɣʋ ŋku kʋ tɔɔ. Na pə́ ŋmaa kʋ nyɔɔŋ tɔɔ ké hətɛ nte tə tʋʋkɪ
ɩsɔ tɔ. 2 Wontuɣu ŋku ma na mpʋ tɔ kʋ nəɣəsəna kpou ké, na kʋ nɔɔhɛɛ
ná nəɣəsəna wontuɣu ŋku pa yaa sɪ wusi tɔ kʋ nyəna, kʋ nɔɣɔ ɪsɪɪ
tɔɣɔlaɣa nyəŋka. Ḿpʋ́ɣʋ́ tʋm sɔsɔ ha-kʋɣʋ ɪ toma na ɪ kawulaɣa kumte
na ɪ pəsʋɣʋ sɔsɔɔŋkʋ. 3 Wontuɣu ŋkʋ kʋ nyɔɔŋ taa lɛŋkʋ caɣa ké ɪsɪɪ
pɪɪ kʋ-kʋɣʋ ɪsaɣakʋɣʋ. Ama timpi pɪɪ kʋ-kʋɣʋ ɪsaɣakʋɣʋ kɛ mpʋ tɔ pə
waawa. Ḿpʋ́ɣʋ́ antulinya təna pʋɣʋla wontuɣu ŋkʋ na pá wɛ kʋ waalɪ.
4 Tənaɣa yəlaa təna sʋʋ tʋm sɔsɔ kɛ sɛɛʋ kɛ ɪ hau ɪ pəsʋɣʋ kɛ wontuɣu tɔ
pə tɔɔ. Na pa sɛɛkaɣa wontuɣu tɔtɔ na pá faaləɣɪ sɪ: Wontuɣu kʋnɛ kʋ
taka wɛɛ kɛlɛ? N kɛ awe na nyá na-kʋ í səŋ na í yoo?

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

5 Ḿpúɣú pə ha wontuɣu kɛ mpaav na kú yɔɣɔtı kalampaanı tɔm na
kv tvv lsɔ. Na pə́ ha-kvɣv pəsvɣv sı kv paası na kú lá ısɔtvnaa nılɛ na
naalɛ taa. 6 Tənaɣa kv svv lsɔ ké footuɣu, na kv yaa ı hətɛ na timpi ı wɛɛ
tɔ na pa təna mpa pa wɛ ısɔtaa tɔ na kv tvv. 7 Na pə́ ha-kvɣv mpaa sı kv
yoona lsɔ yəlaa na kú kəlı-wɛ. Na pə́ ha-kvɣv pəsvɣv sı kv kpiliki kpeka
təna na piitim təna na nsəma təna yəlaa na kateŋası təna yəlaa. 8 Atɛ
yəlaa təna ká sɛɛna-kv. Mpa pa həla pa ta ŋmaa lwəyaɣa ŋka pa kvwa
tɔ ka weesuɣu takəlaɣa taa ké tuu antulinya kancaalaɣa tɔ mpɛ paa
sɛɛna-kv.
9 Ye wei ı ké tɔm nılv pvntv í nıı. 10 Ye pə tv yvlv wei ké hatuu ı tanaŋ
tɛɛ sı paa təkı-ı saləka, ısıı pa təka-ı saləka ını, pıı saaləɣı. Na ye pə tv
wei ılɛɣɛ hatuu ı tanaŋ tɛɛ sı paa kv-ı na laɣatɛ, ısıı pa kv-ı na-tɛ, pıı
saaləɣı. Pə tɔɔ ké lsɔ yəlaa ka tɔkı suulu na pá tv lsɔ ké naani ké ḿpúɣú
tam.
11 Ḿpúɣú ma ná wontuɣu leŋkv na kv lıına tɛtv tɛɛ. Kv həŋ wɛ naalɛ
na í nəɣəsəna ıwəyaɣa həŋ, na kv yɔɣɔtaɣa ısıı tvm sɔsɔ. 12 Kv lapəna
kancaalaɣa wontuɣu pəsvɣv tənaɣa kvlɛ kv ısɛntaa. Na kv caalaɣaa
tɛtv na tə tɔɔ yəlaa sı pá sɛɛ kancaalaɣa wontuɣu ŋku pıı kvwa
ısaɣakvɣv na pə́ waa tɔ. 13 Ḿpúɣú wontuɣu naalɛ nyəŋkv kvnɛ kv lapa
piti təma sɔsɔɔna. Haləna kv lakaɣa na kɔkɔ lıkəna ısɔtaa na ká tiiki
atɛɣɛ yəlaa təna ısɛntaa. 14 Pə ha-kvɣv mpaav sı kú la piti təma nnaɣa
kancaalaɣa wontuɣu ısɛntaa tɔ, kv tolisa atɛ yəlaa ké na-yɛ. Kv heelaɣa
atɛ yəlaa sı pá lu wontuɣu ŋku laɣatɛ hikaa na paa na mpv kv wɛna
kv weesuɣu tɔ kv lɛɛsvɣv. 15 Ilɛna pə́ há wontuɣu naalɛ nyəŋkv ŋkvɣv
pəsvɣv sı kv woso weesuɣu feesiŋ kɛ kancaalaɣa wontuɣu lɛɛsvɣv tɔɔ,
na lɛɛsvɣv ŋkv kv yɔɣɔtəɣı, na kú pəsı na kú kú pa təna mpa paa sɛɛkı-
kv tɔ. 16 Ḿpúɣú wontuɣu ŋkv kv caala yəlaa təna təpaı, piya na sɔsaa na
apila na kvnyɔntvnaa na yomaa na kasaɣampiya, sı paa yvsı paa wei
ı niŋ ntɔɣɔŋ taa na ı tokuɣu taa. 17 Ye pa ta yvsı wei ké kvyvsvm pənɛ,
pvntv ıı pəsəɣı na í ya yaa í pɛɛtı pvlv. Kvyvsvm mpəɣəlɛ wontuɣu ŋkv
kv hətɛ, yaa kvkalətv nti tə húləɣí sı kv hətɛ tɔ.
18 Ləmaɣasɛɛ təhvllɛ ntɛ́ cənɛ. Ye wei ı wɛna laɣatv pvntv pəsəɣı na
í cɛkəna wontuɣu ŋkv kv kvkalətv, pə taɣa pvlv tɔɔ, kvkalətv ntı tə lıı
yvlv hətɛ ké. Kvkalətv ntəɣəlɛ nasətoso na nıitoso na naatoso (666).

Mpa pa nyɔɔŋ pə yapa tɔ pa yontu yoou

14 1 Ḿpúɣú ma nyənaɣa, ılɛna má ná lwəyaɣa na ká səŋa Siyɔŋ
pvɣv tɔɔ, na yəlaa iyisi nıınvwa na iyisi nılɛ na liɣiti (144000)
wɛ ka cɔlɔ, na pá ŋmaa pa tokuŋ taa ké kana ka Caa pa həla. 2 Tənaɣa
ma nıı pə yɔɣɔtəna ısɔtaa na pə la yuŋ ısıı lvm kpeŋuɣu na pə́ faləɣı
sɔsɔm tɔ, ısıı tɛv holuɣuuna toŋ tɔ pə taka. Pə yɔɣɔtaɣa na má nıkı tɔ,
pə nəɣəsəna ké ısıı saŋkv mataa kvlvɣvv pa saŋkvnaa mapv na pə́ wiiki

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪsəna tɔ. 3 Na yəlaa iyisi iyisi ɪnɪ ɪ səŋa ḿpúɣú kumte na weesiŋ nyə́ma
liɣiti na sɔsaa pa ɪsɛntaa na pá yooki lsɔsɛɛlɛ yontu kʊfatʊ. Yəlaa iyisi
nɪɪnʊwa na iyisi nɪɪlɛ na liɣiti (144000) wei pa yapa tɛtʊ tɔɔ tɔ ɪ paasi,
nɔɣɔlʊ fɛɪ wei ɪ pəsəɣɪ na í nyɪ yontu tənɛ tə yoou tɔ.
4 Mpɛ ɪnɪ pa ta pilisi pa tɪ na alaa, pa caɣa ḿpúɣú təcʊŋŋ. Paa
timpiɣi lwəyaɣa puki, pa təŋəɣɪ-kɛɣɛ. Pə yapa-wɛɣɛ yəlaa hɛkʊ taa ké
sɪ pə caaləɣəna-wɛɣɛ lsɔ na lwəyaɣa kɛ hav. 5 Pa ta nɪɪna pa nɔɔsɪ na
pɔpɔtiya, pa fɛɪna taalɪ nɔɣɔlʊ.

lsɔtaa tillaa tooso tɔm

6 Ḿpúɣú ma na ɪsɔtaa tillu lɛlʊ na í kʊləɣɪ hʊntʊ kɛ hatuu ɪsɔtaa. l
wɛna Laapaalɪ Kʊpaŋ tam tɔɔ nyəŋ nɔɣɔlʊ sɪ ɪ kaasəɣɪ atɛ yəlaa na
piitimnaa təna taa yəlaa na kpeka təna na nsəma təna na yəlaa təna. 7 l
yɔɣɔtaɣana nɔɣɔ sɔsɔɣa sɪ: Í nyana lsɔ na í tʊ-ɪ teeli. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ,
pənɛntɛ pə talaa ké sɪ í hʊʊna yəlaa kɛ tɔm. Wei ɪ lapa ɪsɔtɔnʊɣʊ na tɛtʊ
na teŋku na hila tɔ í sɛɛ ɪnɪ.
8 Tənaɣa ɪsɔtaa tillu naalɛ nyəŋ ná lɪɪwa kancaalaɣa nyəŋ waalɪ na í
tɔŋ sɪ: l tɪɪ hotaa, Papiloni sɔsɔ tɪɪ hotaa. lnɪ ɪ nyɔɔsəna piitim təna yəlaa
kɛ ɪ sʊlʊm, ɪ asilima sɔsɔɔna anɪ a sʊlʊm.
9 lsɔtaa tillaa naalɛ ɪnɪ ɪ waalɪ ké tooso nyəŋ lɪɪwa na í yɔɣɔtəɣəna
nɔɣɔ sɔsɔɣa sɪ: Ye wei í sɛɛ wontuɣu ŋku na kʊ lɛɛsʊɣʊ na í tú kʊ
kʊyʊsʊm kɛ ɪ tokuɣu taa yaa ɪ niŋ taa tɔ, 10 pʊntʊ maɣamaɣa ká tɛ na
í nyɔɔ lsɔ sʊlʊm, ɪ páánná sɔsɔɔna nyəm mpi ɪ pəla ɪ páánná kɔpʊ taa na
pá tá pala pə taa ké pʊlʊ tɔ. l ká ná kaŋkaŋsi kɛ kɔkɔ na asimti pə taa
ké ɪsɔtaa tillaa naŋŋ nyə́ma na lwəyaɣa pa ɪsɛntaa. 11 Na kɔkɔ ŋka ka
taa pa naa ḿpúɣú kaŋkaŋsi tɔ tam tɔɔ ké ka nyɔɔsɪ kʊləɣəna ɪsɔ. Mpa
pa sɛɛ wontuɣu ŋku na kʊ lɛɛsʊɣʊ na pa yʊsa-wɛ na kʊ hətɛ kʊyʊsʊm tɔ,
ḿpúɣú pɪɪ wɛɛ tam tɔɔ, hɛɛsʊɣʊ fɛɪ.
12 Pə tɔɔ ké lsɔ yəlaa mpa pa təŋəɣɪ ɪ kʊheelitu na pá nɪɪkəna Yesu kɛ
teu tɔ pə wɛɛ sɪ pá tɔkɪ suulu.
13 Ḿpúɣú ma nɪɪwa pə tɔma-m na ɪsɔtaa sɪ: Nmaa takəlaɣa taa sɪ pə
kpaɣaʊ pənɛntaa tɔ mpa pa səkɪ Tacaa təmlɛ taa tɔɣɔlɛ leleŋ nɪɪlaa.
Ulɛna Feesuɣu tɔ sɪ: Nn, tampana ké, pa təma toŋ nyəna wena pa
lapa tɔ, pə tala pa hɛɛsɪ. Pə taɣa pʊlʊ, kʊpantʊ nti pa lakaɣa tɔ ntɪ tə
təŋəɣəna-wɛ.

Kʊmtʊ tatɛ

14 Ma nyənaa tɔtɔ ulɛ ma ná ɪsɔŋmʊntʊɣʊ kʊhʊlʊmʊɣʊ ntɛ́, na nɔɣɔlʊ
caɣa kʊ tɔɔ, na pʊntʊ nəɣəsəna yʊlʊ, na wʊla ntenuɣu tema ɪ nyʊɣʊ,
na ɪ niŋ taa ké lemse lɔŋ nyəŋ. 15 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu lɛlʊ lɪɪna lsɔ təsɛɛlɛ
sɔsɔɔlɛ taa na í yɔɣɔtəna wei ɪ caɣa ɪsɔŋmʊntʊɣʊ tɔɔ tɔ na nɔɣɔ sɔsɔɣa
sɪ: Kpaɣa nyá lemse na ń kú, kʊmtʊ talaa ké. Tɛtʊ pɪɪwa tɔ, kʊmtʊ talaa

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ké. 16 Tənaɣa wei ı caɣa ısɔŋmʊntʊɣʊ tɔɔ tɔ ı tʊ ı lemse ké tɛtʊ tɔɔ, ılɛna
pə́ kʊ́ tɛtʊ tɔɔ.
17 Na ısɔtaa tillu lɛlʊ náá lıına ısɔtɔnʊɣʊ taa lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa na
ílé ı tɔka lemse lɔŋ nyəŋ tɔtɔ.
18 Ḿpʊ́ɣʊ́ ısɔtaa tillu lɛlʊ wei ílé ı wɛna pəsʊɣʊ kɛ kɔkɔ tɔɔ tɔ ı lıına
kɔtaɣa təlatɛ na í kɔɔ. ılɛna í yɔɣɔtəna ısɔtaa tillu wei ı tɔka lemse lɔŋ
nyəŋ tɔ na nɔɣɔ sɔsɔɣa sı: Kpaɣa nyá lemse na ń kóólí tɛtʊ tɔɔ lɛsɛŋ
tukuŋ, ı pııwaɣa. 19 Tənaɣa ısɔtaa tillu tʊ ı lemse na í kóólí tɛtʊ tɔɔ
lɛsɛŋ tukuŋ, na í pɛtı-ı lsɔ pááná sɔsɔɔna lɛsɛŋ tənyaasəlɛ taa. 20 ılɛna
pá nyaası lɛsɛŋ kɛ ıcatɛ waalı ké tənyaasəlɛ taa, na caləmʊɣʊ lıına
tənyaasəlɛ təna na kʊ kpe kpokpokpo na pə́ polo ısıı kilomɛɛtələnaa
ŋmʊnʊɣʊ na nııwʊwa (300), na pə luma ısıı mɛɛtəlı kʊlʊm na hɔɣɔlʊɣʊ.

Kantəkaɣa naasʊɣʊ

15 1 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma ná ısɔtɔnʊɣʊ taa ké kɔkɔlɔ nɔɣɔlʊ ílé tɔtɔ. l
tɔɔwaɣa na ı tɔm wɛ ha. lsɔtaa tillaa naatosompɔɣɔlaɣa tɔkəna
kʊnaasənam kɛ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa. Mpəɣı pə tɛɛsəɣəna naasənaʊ
ılɛ pə tɛma. Na kantəkaɣa nyəntʊ tənɛɣɛ lsɔ ná tıı yekina ḿpʊ́ɣʊ́ ı
pááná.
2 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma ná tiŋ pɔ ısıı teŋku, na í na kɔkɔ pə sitaa. Na má ná
tɔtɔɣɔ mpa paa kəla wontuɣu na kʊ lɛɛsʊɣʊ na ŋku kʊ kʊkalətʊ ntɛ́
kʊ hətɛ tɔ. Pa səŋa tiŋ wei ı pɔ mpʊ ısıı teŋku tɔ ı nɔɣɔ, na pá tɔka
saŋkʊnaa mpa lsɔ cɛla-wɛ tɔ. 3 Na pá yooki lsɔ təmlɛ tʊ Moisi yontu na
lwəyaɣa nyəntʊ sı:

Tacaa lsɔ kawulaɣa tʊ,
nyá təma kʊlapɛɛ tɔɔʊ wɛ sɔɣɔntʊ,
na a tɔm wɛ piti.
Piitimnaa təna təpaı wulaʊ.
Mpi n sııwa na ń təŋəɣı na ń lakı tɔ,
pə siɣisaa na pə́ wɛna tampana.
4 Tacaa, wei ı kaa nyana-ŋ tɔ pʊntʊ wɛɛ?
Awe ká kisina-ŋ teeli tʊɣʊ?
Pə taɣa pʊlʊ, nyá tike n wɛnna tənaŋŋ.
Piitimnaa təna yəlaa ká tɛ na pá kɔɔ,
na pá luŋ nyá tɛɛ na pá sɛɛ-ŋ.
Pə taɣa pʊlʊ, pə kula nyá kʊlapʊtʊ
kʊpantʊ tɔɔ ké na pə́ hʊ́lí təkeelee.

5 Pəlɛ pə waalı ké ma ná ısɔtaa lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ tʊlaa, na tə taa ké
cokəle nte tə hʊ́lə́ɣí sı lsɔ wɛɛ tɔ. 6 Ḿpʊ́ɣʊ́ ısɔtaa tillaa naatosompɔɣɔlaɣa
wei ı ka tɔka kʊnaasənam tɔm naatosompɔɣɔlaɣa ını tɔ pa lıı lsɔ təsɛɛlɛ
sɔsɔɔlɛ ntɛ tə taa. Na pá suu kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ wontu kʊhʊlʊmtʊ na
tə́ mʊɣı kɔkɔ kɛ nyənənyənı, na pá ləla pa laŋa taa ké wʊla tampalanaa.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

7Tənaɣa weesiŋ nyə́ma liɣiti ɪnɪ ɪ taa nɔɣɔlʊ ɪ cɛla ɪsɔtaa tillaa
naatosompɔɣɔlaɣa ɪnəɣɪ wʊla kɔpʊnaa kɛ naatosompɔɣɔlaɣa, na pá suna
lsɔ wei ɪ wɛ tam tɔɔ tɔ ɪ pááná. 8Ḿpʊ́ɣʊ́ lsɔ teeli na ɪ toma pə nyaləna
lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ təkpəmm. Nɔɣɔlʊ ta pəsɪ na í sʊʊ lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa,
haləna ɪsɔtaa tillaa yoosi kʊnaasənam tɔm naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ na pə́cɔ́.

lsɔ pááná mʊɣʊ tɔm

16 1Ḿpʊ́ɣʊ́ ma nɪɪ pə yɔɣɔtəna ɪsɔtaa tillaa naatosompɔɣɔlaɣa na
nɔɣɔ sɔsɔɣa kɛ lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa sɪ: Í polo na í pəlɪ lsɔ pááná
kɔpʊnaa naatosompɔɣɔlaɣa ɪnəɣɪ atɛ.
2Tənaɣa kancaalaɣa nyəŋ tɛɛwa na í pəlɪ ɪ kɔpʊ kɛ atɛ. Ulɛna səmola
asaɣɛɛ na kʊwəwɪɪna kpa yəlaa mpa paa yʊsa wontuɣu kʊyʊsʊm kɛ pa
tɔɔ na pa sɛɛkaɣa kʊ lɛɛsʊɣʊ tɔ.
3lsɔtaa tillu naalɛ nyəŋ ná pəla ɪ kɔpʊ kɛ teŋku taa, ɪlɛna lʊm pəsɪ ɪsɪɪ
yʊlʊ sətʊ caləm, na weesuɣu nyəm mpi pɪɪ wɛ teŋku taa tɔ pə sɪ pə́ təna
təpaɪpaɪ.
4lsɔtaa tillu tooso nyəŋ ná pəla ɪ kɔpʊ kɛ pusi sɔsɔɔŋsɪ na sɛɛlaa təna
taa, ɪlɛna pə lʊm pəsɪ caləm. 5Ḿpʊ́ɣʊ́ ma nɪɪ ɪsɔtaa tillu wei ɪ nyənəɣəna
lʊmnaa tɔɔ tɔ ɪ tɔma sɪ: Nyá wei n wɛ tənaŋŋ tɔ, nyá wɛnna, na nyaa
wɛnna. N təŋa siɣisuɣu kɛ nyá hʊʊlɛ tənɛ tə taa ké. 6lsɪɪ paa lɛnta lsɔ
yəlaa na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa tɔɣɔ n cɛləɣɪ-wɛɣɛ caləm kɛ pənɛntaa
sɪ pá nyɔɔ. Mpi paa lapa tɔ mpɪ pə fɛləɣəna-wɛ. 7Ḿpʊ́ɣʊ́ ma nɪɪ pə
yɔɣɔta kɔtaɣa təlatɛ sɪ: Ḿpʊ́ɣʊ́ mɛɛ, Tacaa lsɔ kawulaɣa tʊ, tampana na
siɣisuɣu kɛ n təŋəɣɪ na ń hʊʊkəna.
8lsɔtaa tillu liɣiti nyəŋ ná pəla ɪ kɔpʊ kɛ ilim tɔɔ, ɪlɛna pə́ kpaasɪ-wəɣɪ
toŋ sɪ pə kɔkɔ í nyaɣa yəlaa. 9Ḿpʊ́ɣʊ́ haŋaɣa paasaa na ká haŋ yəlaa,
haləna pá yaa lsɔ wei ɪ tɔka kʊnaasənam pənɛ pə takanaa na ɪ pəsʊɣʊ
tɔ ɪ hətɛ na pá tʊʊ-ɪ. Ama pa ta yele pa ɪsaɣatʊ na pá tʊ lsɔ ké teeli.
10lsɔtaa tillu kakpasɪ nyəŋ ná pəla ɪ kɔpʊ kɛ wontuɣu ŋkʊ kʊ
kawulaɣa kumte tɔɔ, ɪlɛna səkpɛtʊɣʊ nyala kʊ kawulaɣa taa, na yəlaa
paasɪ na pá sʊʊləɣəna wʊsasɪ pə tɪɪ fɛɪ. 11Na pá tʊʊ ɪsɔtaa lsɔ ké pa
wahala na pa səmola pə tɔɔ. Paa na mpʊ tɔ, pa ta yele pa lakasɪ ɪsaɣasɪ.
12lsɔtaa tillu naatoso nyəŋ ná pəla ɪ kɔpʊ kɛ lfəlatɪ pɔɣɔ sɔsɔɣa taa,
ɪlɛna ka lʊm nyɔɔ na pə́ ha mpaaʊ kɛ awulaa sɔsaa mpa pa lɪɪkəna tɛʊ
kite tɔɔ tɔ. 13Ḿpʊ́ɣʊ́ ma ná alɔɣaa tooso na pá nəɣəsəna salɛɛ, na pa
lɪɪna tʊm sɔsɔ na wontuɣu na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ pɔpɔtʊ pa nɔɔsɪ
taa. 14Alɔɣaa mpɛɣɛlɛ mpa pa lakɪ piti təma tɔ. Tənaɣa alɔɣaa mpɛ pa
tooso pa kʊlaa na pá cɔɔkɪ tɛtʊ təna awulaa sɔsaa tɔɔ sɪ pa kotiɣi-wɛɣɛ
lsɔ kawulaɣa tʊ kʊyakʊ sɔsɔɔʊ wule yoonaʊ tɔɔ.
15Nyənɪ, ma kɔŋ kɔntɛ ké ɪsɪɪ ŋmɪɪlʊ. Ulɛ ye wei ɪ tɔka ɪ wontu sɪ ye
pə talaa í taa tɛɛ tapakpɛtɛ, ɪlɛ pʊntʊ ntɛ́ leleŋ nɪɪlʊ. Mpi tɔ, ye pa na-ɪ
ḿpʊ́ɣʊ́ tapakpɛtɛ fɛɛlɛ ká lapɪ-ɪ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

16 Ḿpúɣú alɔɣaa mpɛ pa kota awulaa mpɛɣɛ timpi pa yaakəna Hepəla
taa sɪ Haamaketɔŋ tɔ.
17 Lsɔtaa tillu naatosompɔɣɔlaɣa nyəŋ ná pəla ɪ kɔpʊ kɛ heelim tɔɔ,
ɪlɛna pə́ yɔɣɔtəna lsɔ təseɛlɛ sɔsɔɔlɛ taa na kumte kiŋ na nɔɣɔ sɔsɔɣa sɪ:
Pə lapaɣalɛ. 18 Ḿpúɣú tɛʊ nyəɣəsaa, na pə́ yɔɣɔtɪ, na tɛʊ holi, na tɛtʊ
sele sɔsɔm. Hatuu pə ŋmaʊ yʊlʊ tɔ tɛtʊ ta selita seluɣu pənɛ pə taka.
Pənɛ ɪnɪ pə kəla kpakpaa. 19 Tənaɣa pə faɣa ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ kɛ hɔɣɔləŋ
tooso na pə yɔkɪ. Na acalɛɛ sɔsɔɔna hoti tɛtʊ təna taa. Lsɔ tɔɔsa Papiloni
sɔsɔ tɔɔ, ɪlɛna í nyɔɔsɪ-ɪ ɪ kɔpʊ taa páána sɔsɔɔna sʊlʊm. 20 Na tɛtʊnaa
mpa lʊm ka cɔɔnaa tɔ pá mʊkɪ yem, pa ta tasa pá keesi pɔ́ɔ́ŋ tɔtɔ. 21 Tɛʊ
tɔmpɪɪŋ hotaɣana ɪsɔtaa ké na í nyəkəɣɪ yəlaa. Tɔmpəlɛ kʊlʊmtəlɛ yuŋ
ka wɛ ɪsɪɪ kiloonaa nɪɪlɛ. Ḿpúɣú yəlaa tʊʊ lsɔ ké naasʊɣʊ mpi tɔmpɛɛ
anɪ a naasaɣa-wɛ tɔ pə tɔɔ. Pə taɣa pʊlʊ, naasʊɣʊ mpɪ pəlɛ pɪɪ kəla
kpakpaa ké.

Wasaŋkalɪ kpitikpiti tɔm

17 1 Lsɔtaa tillaa naatosompɔɣɔlaɣa wei ɪ ka tɔka kɔpʊnaa
naatosompɔɣɔlaɣa tɔ pa taa lɛlʊ kɔma na í yaa-m sɪ: Kɔɔ na má
hʊlɪ-ŋ saləka wei paa tʊ pusi paɣalɛ hɛkʊ taa wasaŋkalɪ sɔsɔ tɔ. 2 L kiŋ
kɛ atɛ awulaa lakaɣa pa asilima kʊlapʊtʊ, na ɪ asilima sʊlʊm kɛ atɛ
yəlaa nyɔɔwa na pə́ kʊɣɪ-wɛ.
3 Ḿpúɣú Feesuɣu tɛɛna-m ɪlɛna ɪsɔtaa tillu pona-m wʊlaɣa tɛtʊ taa.
Tənaɣa ma ná alʊ nɔɣɔlʊ na í caɣa wontuɣu kʊsɛɛmʊɣʊ tɔɔ, na ɪ tɔɔ
waasa həla nna a tʊʊkɪ lsɔ tɔ təwisiwisi. Wontuɣu ŋkʊ kʊ nyɔɔŋ ka wɛ
naatosompɔɣɔlaɣa ké, na kʊ həŋ kɛ naanʊwa. 4 Alʊ ɪnɪ ɪ tɔɣɔla wontu
kʊpampantʊ nti tə sɛɛwa tɔ, na wontu nti tə sɛɛwa təkeŋkeŋ tɔ, na ɪ tʊ
wʊla na liɣitee pɛɛ lɪɪtʊ kʊpantʊ, pə tɪɪ fɛɪ. Na í tɔka ɪ niŋ taa ké wʊla
kɔpʊ na í suna acaaləʊ. Asilima nna ɪ ka lapa tɔ a ɪsaɣatʊ nté. 5 Pa
ŋmaa ɪ tokuɣu taa ké hətɛ natəlɪ, ama pə hʊwɛɛ ta tʊlɪ teu ké təyaɪɪ. Sɪ,
Papiloni sɔsɔ, antulinya wasaŋkalənaa na acaaləʊ pə too. 6 Llɛna má ná
sɪ lsɔ yəlaa caləm na mpa pa lɛntaa sɪ pepe tɔɔ ké pa nɪɪna Yesu ké teu
tɔ, pɛlɛ pa caləm kʊɣɪ alʊ ɪnəɣɪ sʊlʊm nyəm.
Ma na-ɪ, ɪlɛna pə́ paasɪ na pə́ la-m ha. 7 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu pɔɔsa-m
sɪ: Pepe tɔɔ ké pə lakɪ-ŋ ha? Maa heeli-ŋ mpi alʊ na wontuɣu ŋku kʊ
tɔɔ ɪ caɣaa na kʊ wɛna nyɔɔŋ naatosompɔɣɔlaɣa na həŋ naanʊwa tɔ pa
hʊ́ləɣí mukaɣa tɛɛ tɔ. 8 Wontuɣu ŋku n na mpʊ tɔ, kɪɪ wɛna weesuɣu kɛ
hatuu lɔŋ ké, ama kʊ fɛɪ ḿpúɣú nɔɔnɔɔ. Pə wɛɛ sɪ kʊ́ lɪɪ lumaŋ pʊʊɣʊ
sɔsɔɔʊ taa ké na kʊ́ polo timpi pɪɪ tɛ kʊ tɔm tənaŋnaŋ tɔ. Atɛ yəlaa
mpa pa həla pə taa ŋmaa weesuɣu takəlaɣa taa ké hatuu antulinya
kancaalaɣa tɔ, paa ná wontuɣu kʊnɛ tɔ pɪɪ la-wɛɣɛ ha. Pə taɣa pʊlʊ, kɪɪ
wɛna weesuɣu kɛ hatuu lɔŋ ké. Ama kʊ fɛɪ ḿpúɣú nɔɔnɔɔ, na kɪɪ taɣanɪ
lɪɪʊ tɔtɔ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

9 Nyəm na ləmaɣasɛɛ pə təhʊllɛ kiŋ ntɛ́ cənɛ. Nyɔɔŋ naatosompɔɣɔlaɣa
ɪnɪ ɪ hʊ́lə́ɣí pulasɪ naatosompɔɣɔlaɣa wei ɪ tɔɔ alʊ ɪnɪ ɪ caɣaa tɔɣɔ. Na
ɪ hʊ́lə́ɣí tɔtɔɣɔ awulaa sɔsaa naatosompɔɣɔlaɣa. 10 Awulaa sɔsaa mpɛ
pa taa kakpasɪ tɛma hotuɣu. Kʊlʊm ná wɛɛ, na í tɔŋna kawulaɣa tɔɣɔʊ.
Na lɛlʊ ná ta kɔnta, ɪlɛ ɪ kɔŋ ɪ kɔɔ tɔ ɪ caɣaʊ kaa tɔɔ. 11 Wontuɣu ŋku kɪɪ
wɛna weesuɣu na kʊ fɛɪ ḿpʊ́ɣʊ́ nɔɔnɔɔ tɔ, kʊlɛɣɛlɛ wulaʊ sɔsɔ pəlefɛɪ
nyəŋ. Mpɛɣɛlɛ mpʊ na kancaalaɣa awulaa sɔsaa naatosompɔɣɔlaɣa ɪnɪ.
Kʊ puki timpi pɪɪ tɛ kʊ tɔm tənaŋnaŋ tɔɣɔ.
12 Həŋ naanʊwa wei n nawa tɔ ɪ hʊ́lə́ɣí awulaa sɔsaa naanʊwa mpa
pa ta tɔɣɔta kawulasɪ tɔ. Ama pɪɪ ha-wɛɣɛ kawulasɪ toma, na pa na
wontuɣu ŋkʊ pá tɔɣɔ kawulaɣa kɛ kaləfu kʊlʊm taa. 13 Pa naanʊwa
ɪnɪ pa təna paa la ləmaɣasəlɛ kʊlʊmtəlɛ na pá məŋna pa toma na pa
kawulasɪ na pá cɛla wontuɣu. 14 Paa kʊlɪ na pá yoona lwəyaɣa, ama
lwəyaɣa ká kəlɪ-wɛ. Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ŋkɛɣɛlɛ sɔsaa Sɔsɔ na awulaa təna
Wulaʊ. Ka na ka nyə́ma mpa pa yaawa na pá ləsɪ na pa kɛ́ nɪɪntaa tɔ
paa kəlɪ-wɛ.
15 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪsɔtaa tillu tasa-m heeluɣu sɪ: Pusi nsi n nawa na wasaŋkalɪ
caɣa sɪ hɛkʊ tɔ, yəlaa na samaa na piitimnaa taa yəlaa na nsəma taa
yəlaa ntɛ́ mpʊ. 16 Həŋ naanʊwa wei n nawa tɔ na wontuɣu pa taa ká
kpana wasaŋkalɪ ɪnɪ, na pá lɛɛkɪ ɪ wontu təna na pá yele-ɪ kpɛtɛ. Paa
tɔɣɔ ɪ nantʊ, na pá wɔpɪ-ɪ kɔkɔ. 17 Pə taɣa pʊlʊ, lsɔ tʊna pa lotunaa
taa kɛ́ hʊwɛɛ sɪ pá kpɛntɪ nɔɣɔ kʊlʊmaɣa na pá lakɪ na pá məŋna pa
kawulasɪ toŋ na pá cɛla wontuɣu, na pá yoosi nti nti tə ləmaɣasɛɛ ɪ ka
tʊwa tɔ, haləna lsɔ ka yɔɣɔta nti tɔ tə́ la.
18 Na alʊ wei n nawa mpʊ tɔ, ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ nte tə ŋmakələɣɪ atɛ awulaa
sɔsaa tɔɣɔlɛ.

Papiloni hotuɣu tɔm

18 1 Pəlɛ pə waalɪ kɛ́ ma ná ɪsɔtaa tillu lɛlʊ na í lɪɪna ɪsɔtaa na í
tiiki. l wɛna pəsʊɣʊ kɛ sɔsɔm kɛ́, na ɪ teu nawa ɪsɪɪ kɔkɔ na pá
cɔɔ tɛtʊ təna. 2 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ yɔɣɔtəna nɔɣɔ sɔsaɣa sɪ: l tɪɪ hotaa, Papiloni
sɔsɔ tɪɪ hotaa. Pənɛntɛ ɪ pəsa alɔɣaa təcaɣalɛ, na alɔɣaa nɔɣɔ na pa
suka, na tɛtʊ sumasɪ nsi paa caa tɔ sɪ nɔɣɔ na sɪ suka təcaɣalɛ ntɛ́ təna.
3 Pə taɣa pʊlʊ, ɪnɪ ɪ nyɔɔsəna piitimnaa təna yəlaa kɛ ɪ sʊlʊm, ɪ asilima
sɔsɔɔna anɪ a sʊlʊm. Na ɪ kiŋ kɛ atɛ awulaa sɔsaa lakaɣa pa asilima
kʊlapʊtʊ. Na atɛ paɣatəlaa pilina ɪ wontu kʊpantʊ nti tə fɛɪ nyəɣəsʊɣʊ
tɔ.
4 Ḿpʊ́ɣʊ́ ma nɪɪ pə yɔɣɔtəna ɪsɔtaa, ɪlɛ pə taɣa ɪsɔtaa tillu ɪnɪ ɪ nɔɣɔ.
Pə tɔmaɣa sɪ: Ma yəlaa, í se ɪ kiŋ, na pə taa kɔɔ na ɪ ɪsaɣatʊ taana-mɛ,
na pá kɔɔ na pá naasəɣɪ na pə kpɛŋna-mɛ. 5 Pə taɣa pʊlʊ tɔɔ, ɪ ɪsaɣatʊ
kaawaɣa na pá kaləsəna ɪsɔtɔnʊɣʊ, lsɔ tɔɔsa ɪ lakasɪ ɪsaɣasɪ tɔɔ. 6 Í lɛɛtɪ-
ɪ mpi ɪ ka lapa-mɛ tɔ. Í fɛlɪ-ɪ ɪsəna mpi ɪ ka lapa tɔɣɔ tɔm naalɛ. Í suuli

ɪ kɔpʋ kɛ sʋlʋm mpi pə kəla mpi ɪ puukaɣa-mɛ tɔɣɔ toŋ kɛ tɔm naalɛ.
7Í tʋ-ɪ wahala na kʋnyɔŋ na pə́ tala ɪsɪɪ ɪ ka tʋɣʋ ɪ təɣɪ teeli na í kaa
wontu kʋpantʋ kɛ ɪsəna mpi tɔ. Ɩ yɔɣɔta ɪ taa sɪ: Ma caɣaa təka kɛ́ ɪsɪɪ
wulaʋ, ma ta nyɪ leelutu, ma kaa nyɪ mpi pa yaa sɪ kʋnyɔŋ tɔ. 8Pə tɔɔ kɛ́
kʋnaasəm mpi pə sɪɪwa sɪ pɪɪ naasəna tɔ, kʋyakʋ kʋlʋmʋɣʋ kɛ pɪɪ tii pə
tənaɣa ɪ tɔɔ təkpili. Mpəɣəlɛ kʋtɔməŋ na səm na nyɔɣɔsɪ. Kɔkɔ ká nyaɣa
ɪ təna təluka. Pə taɣa pʋlʋ, Tacaa Ɩsɔ wei ɪ lakəna-ɪ tɔm tɔ ɪ wɛ toma kɛ́.
9Ɩ kiŋ kɛ atɛ awulaa sɔsaa lakaɣa pa asilima kʋlapʋtʋ na pá nɪɪkɪ ɪ
leleŋ. Paa tɛ na pá ná kɔkɔ nyakɪ-ɪ na nyɔɔsɪ nsi sɪ kʋləɣɪ tɔ, ɪlɛ paa tʋlɪ
nɔɔsɪ kɛ ɪ tɔɔ, na paa kpa pa laŋa na pá wii sɔsɔm. 10Paa hatələna-ɪ sɪ pə
taa kɔɔ na pá ná ɪ wahala. Na paa tɔ sɪ: Waɪyo, waɪyo. Pʋwɛ, Papiloni
ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ na toŋ nyəntɛ tənɛ, kaləfu kʋlʋm taa kɛlɛ pə tɛma-ŋ nyá
saləka tʋɣʋ na?
11Atɛ taatəlaa ná tʋla nɔɔsɪ kɛ tə tɔɔ tɔtɔ na pá kpa pa laŋa na pá wii
sɔsɔm. Mpi tɔ, nɔɣɔlʋ ɪɪ tasəɣɪ pa taatəlɛ kɛ yapʋ. 12Paa wʋlanaa, paa
nyəɣəlʋɣʋ kʋhʋlʋmʋɣʋ, paa liɣitee pɛɛ. Paa lɪɪtʋ, paa kpoŋkpontu toŋ
nyəntʋ pɔɔŋ kʋpaŋ, paa tɔɔ wontu kʋpampantʋ kʋsɛɛmtʋ, paa nti tə
sɛɛ teu təkeŋkeŋ tɔ, paa silikinaa, paa taasɪ nsi sɪ fɛɪ yem yem tɔ, paa
tuu kela na taasɪ katɛ nyənsɪ, na nyəɣəlʋɣʋ kʋsɛɛmʋɣʋ na nyəɣəlʋɣʋ
maɣamaɣa na pəlɛ nte pa yaa sɪ maapəlɪ tɔ. 13Paa afɛʋnaa, paa
kʋkʋsʋm, paa tulaalʋ miili, paa tulaalʋ kʋfəɣətʋ, paa sʋlʋm, paa nim,
paa mʋlʋm, paa tɔɣɔnaɣa pee, paa naaŋ, paa heeŋ, paa kpaɣanəŋ na
kɛɛkɛnaa, paa yomaa na yəlaa weesiŋ maɣamaɣa. 14Taatəlaa mpɛ pa
tɔma ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ ńté sɪ: Mpi pə təna n nyɪɪlaɣa tɔ pə saala yem. Nyá toŋ
na nyá leleŋ təna tʋ-ŋ lʋm, n kaa tasa-wəɣɪ keesuɣu. 15Taatəlaa mpa pa
taata ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ taa na pá pili tɔ, paa tɛ na pá hatələna-tɛ sɪ pə taa kɔɔ
na pá ná tə wahala. Paa tʋlɪ nɔɔsɪ na paa kpa pa laŋa na pá wii sɔsɔm.
16Paa tɔ sɪ: Waɪyo, ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ tənɛ tə tɔm wɛ waɪyo. Ńté tə suukaɣana
kpoŋkpontu toŋ nyəntʋ pɔɔŋ kʋpaŋ na wontu kʋpantʋ nti tə sɛɛwa tɔ,
na wontu nti tə sɛɛwa təkeŋkeŋ tɔ. Na ńté tə tʋkaɣana wʋla na liɣitee
pɛɛ na lɪɪtʋ pə tɪɪ fɛɪ. 17Na kaləfu kʋlʋm taa kɛlɛ tə apititu tɛma-tɛɣɛ lʋm
tʋɣʋ.
Kpɪɪləŋ taa sɔsaa sɔsaa na ɪ sʋʋlaa na ɪ saalaa, na pa təna mpa pa
tɔkəna teŋku tɔ, pa səŋa pooluŋ taa, 18na pá ná tə kɔkɔ nyɔɔsɪ. Ɩlɛna
pá makɪ kapusi na pá tɔ sɪ: Pa ta nata ɪcatɛ na tə tala ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ tənɛ.
19Ḿpʋ́ɣʋ́ pa cosa tɛtʋ na pá pəlɪ pa nyɔɔŋ taa, na pá tʋlɪ nɔɔsɪ na pá kpa
pa laŋa na pá wii sɔsɔm. Na pá makɪ kapusi sɪ: Waɪyo, ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ tənɛ
tə tɔm wɛ waɪyo. Pa təna mpa pa wɛna kpɪɪləŋ kɛ teŋku taa tɔ tə toŋ kɛ
pa kʋlənaa. Kaləfu kʋlʋm taa kɛlɛ pə təna pə tɛma-tɛɣɛ lʋm tʋɣʋ.
20Tɔʋ, ɪsɔtɔnʋɣʋ nyá, pə wakəla-tɛ tɔ, paana-tɛ ɪlɛ. Ɩsɔ yəlaa mɛ, na
tillaa na Ɩsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa, í paana-tɛ. Pə taɣa pʋlʋ, ɪsaɣatʋ nti
tɪɪ lapa-mɛ tɔɣɔ Ɩsɔ hʋʋna-tɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

21 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu toŋ tʋ nɔɣɔlʋ kpaɣa pəlɛ sɔsɔɔlɛ, tə tɔɔʋ wɛ ɪsɪɪ
namlɛ, na í pɛtɪ teŋku taa. Ulɛna í tɔŋ sɪ: Lsəntɔɣɔ paa pɛtɪ Papiloni ɪcatɛ
sɔsɔɔlɛ kɛ tuu pə tɛɛ na pááná sɔsɔɔna, na pa kaa tasa-tɛɣɛ keesuɣu.
22 Na pa kaa tasa nɪɪʋ kɛ Papiloni nyá nyá taa ké saŋkʋnaa na cəməŋ
na həsɪ na akantɛɛ pə taŋ. Pa kaa tasa naʋ kɛ təmlɛ latʋ nɔɣɔlʋɣʋ təmlɛ
natəlɪ tə taa. Na pa kaa tasa nɪɪʋ kɛ namlɛ kpálʋ́ɣʋ́. 23 Fətəla kaa tasa
mʋɣʋ kɛ nyá taa, pə́cɔ́ pa kaa tasa akpaɣalɛ ayɔɔla taŋ nɪɪʋ kɛ nyá taa.
Nyá taa taatəlaa hətɛ ka yaana antulinya taa ké lɔŋ, na nyá puɣusa
yəlaa təna na nyá topotopo təma pɛɛkʋɣʋ.
24 Pa nawa lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa na lsɔ yəlaa pa caləm, na pa təna
mpa pa kʋ tɛtʋ tɔɔ tɔ pa caləm kɛ Papiloni taa tɔɣɔ pa tʋ-tɛɣɛ saləka.

19 1 Pəlɛ pə waalɪ ké ma nɪɪ pə yɔɣɔtəna nɔɔsɪ sɔsɔɔnsɪ na ɪsɔtaa, na pə́
wɛ ɪsɪɪ samaa tuutuuma yɔɣɔtʋɣʋ tɔ sɪ: Í sa lsɔ. Ta lsɔ yakəna, na
ɪnəɣəlɛ teeli na toma pə tʋ. 2 Tampana na siɣisuɣu kɛ ɪ təŋəɣɪ na í hʋʋkəna.
Pə taɣa pʋlʋ, wasaŋkalɪ sɔsɔ wei ɪ wakəlaɣa tɛtʋ na ɪ asilima tɔ, ɪ kʋ ɪ tɔm.
Na ɪsəna mpi ɪnɪ ɪ ka kʋ lsɔ yəlaa tɔ, lsɔ ná tʋ-ɪ pə saləka. 3 Na pa tasa
yɔɣɔtʋɣʋ tɔtɔ sɪ: Í sa lsɔ. Ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ ńté tə kɔkɔ nyɔɔsɪ tɔŋna kʋlʋɣʋ kɛ
tam ké. 4 Ḿpúɣú sɔsaa hiu na liɣiti ɪnɪ na weesiŋ nyə́ma liɣiti ɪnɪ pa luŋa
akula na pá sɛɛ lsɔ wei ɪ caɣa kumte tɔɔ tɔ, ulɛna pá tɔ sɪ: Ami. Í sa lsɔ.

lwəyaɣa akpaɣalɛ kʋtɔɣɔʋ

5 Ḿpúɣú pə yɔɣɔta kumte kiŋ sɪ: Sɔsaa na piya mpa mɛ í ké lsɔ pəyalaa
na í see-ɪ tɔ, í sa ta lsɔ. 6 Ma nɪɪ pə tasa yɔɣɔtʋɣʋ na pə́ nəɣəsəna ɪsɪɪ
samaa tuutuuma yɔɣɔtʋɣʋ tɔ, na pə́ wɛ yuŋ ɪsɪɪ lʋm kpeŋuɣu na pə́ faləɣɪ
cooo tɔ, ɪsɪɪ tɛʋ holuɣuu sɔsɔm tɔ taka. Ma nɪɪ pə yɔɣɔtaa ké sɪ: Í sa lsɔ, pə
taɣa pʋlʋ Tacaa lsɔ kawulaɣa tʋ ɪnɪ ɪ tɔkəna kawulaɣa. 7 Iwəyaɣa pɛɛlɔ
kpaʋ talaa, na ka pɛɛlɔ maɣamaɣa ná tɪɪ taɣana ɪ tɪ. Pə tɔɔ ulɛ tə paa na tá
laŋa hʋlʋmɪ, na tə́ tʋ-ɪ teeli. 8 Pə ha ɪ pɛɛlɔ kɛ mpaa sɪ í suu kpoŋkpontu toŋ
nyəntʋ pʋʋɣʋ kʋpaŋkʋ ŋku kʋ mʋɣɪ kɔkɔ kɛ nyənənyənɪ na kʋ fɛɪ asilima
tɔ. Pʋʋɣʋ ŋkʋ kʋ wɛɛ ké ɪsɪɪ lsɔ yəlaa təma kʋpana.
9 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu tɔma-m sɪ: Nmaa takəlaɣa taa sɪ lwəyaɣa kpa ka
pɛɛlɔ na pá yaa mpaɣa tɔɣɔʋ tɔɣɔlɛ leleŋ nɪɪlaa. Na ɪ tasaa sɪ: Tɔm tənɛ
tə ké lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tampana nyəntʋ ké.
10 Tənaɣa ma hənta ɪ tɛɛ sɪ ma sɛɛ-ɪ. Ama ɪ tɔma-m sɪ: Taa la mpʋ,
ta tənaɣa təmlɛ nyə́ma ké. Taɣalɛ mpʋ na nyá taapalaa mpa Yesu kula
tampana tɔɔ na pá nyɪ-yɛ tɔ. Ye sɛɛtʋ ulɛ, lsɔ ké n ká sɛɛ.
Yesu kula tampana nna a tɔɔ tɔ, anɪ a tʋna lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsəlaa kɛ
yɔɣɔtʋɣʋ.

Kpaɣanʋhʋlʋmaɣa caɣalʋ

11 Ḿpúɣú ma ná ɪsɔtɔnʋɣʋ tʋlaa, ulɛna kpaɣanʋhʋlʋmaɣa lɪɪ. Pa yaa
ka tɔɔ caɣalʋ sɪ Kʋpaŋ na Tampana tʋ. Siɣisuɣu kɛ ɪ təŋəɣɪ na í hʋʋkəna

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

ɪ tɔm na í yookina ɪ yoou tɔtɔ. 12 l ɪsɛ wɛ ké ɪsɪɪ kɔkɔ mʊkʊɣʊ tɔ, na ɪ nyʊɣʊ taa ka wɛ teeli ntenɪŋ paɣalɛ. Pa ŋmaa hətɛ natələɣɪ ɪ tɔɔ, na nɔɣɔlʊ ta nyɪ-tɛ ye pə taɣa ɪ tike. 13 l capa wei ɪ suuwa tɔ ɪ təna na caləm ké. l hətɛ nté sɪ: lsɔ Tɔm. 14 Ḿpúɣú ɪsɔtɔnʊɣʊ taa yoolaa hu ɪ waalɪ na pa kpaɣanʊhʊlʊmasɪ, na pá suu kpoŋkpontu toŋ nyəntʊ pʊʊɣʊ kʊpaŋkʊ ŋku kʊ hʊlʊmaa təlaɪlaɪ na kʊ fɛɪ asilima tɔ. 15 Laɣatɛ kʊsɛŋtəlɛ nte ɪ ka kʊna kateŋasɪ tɔɔ yəlaa tɔ ɪ nɔɣɔ taa ké tə lɪɪkaɣana. Na nyəɣəlʊɣʊ kpátʊ́ɣʊ́ kɛ ɪ ká tiikiɣina-wɛ. Na ɪ ká yɔtɪ lɛsɛŋ kɛ tənyaasəlɛ nte tə ké lsɔ kawulaɣa tʊ páánó sɔsɔɔna sʊlʊm tənyaasəlɛ tɔ tə taa. 16 Pa ŋmaawa ɪ nɔɔhɛɛ na ɪ capa pə tɔɔ ké sɪ: Awulaa Wulaʊ, sɔsaa Sɔsɔ.

17 Ḿpúɣú ma ná ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlʊ ílé na í səŋa ilim tɔɔ. Na í má kapusi na í heeli sumasɪ nsi sɪ kʊləɣɪ ɪsɔ tɔ sɪ təna sɪ: Í timsi na í kɔɔ lsɔ acima sɔsɔɔna taa. 18 Í kɔɔ na í tɔɣɔ awulaa na yoolaa na pa sɔsaa pa nantʊ, na kpaɣanəŋ na ɪ tɔɔ caɣalaa pa nantʊ, na í tɔɣɔ yəlaa təna, yomaa na kasaɣampiya na sɔsaa na piya, pa nantʊ.

19 Ḿpúɣú ma ná wontuɣu ŋkʊ na atɛ awulaa na pa yoolaa pa kotaa sɪ pa yookina kpaɣanʊ tɔɔ caɣalʊ ɪnɪ na ílé ɪ nyə́ma. 20 Tənaɣa pa kpa wontuɣu ŋkʊ na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ pɔpɔtʊ wei ɪ ka lapa piti təma kɛ kʊ ɪsɛntaa tɔ na pá təkɪ. Piti təma nna ɪ lakaɣa mpʊ tɔɣɔ ɪ puɣusaɣana mpa pa yʊsəna wontuɣu kʊyʊsʊm pəyele pa sɛɛkaɣa kʊ lɛɛsʊɣʊ tɔ. Ḿpúɣú pa kpaɣa wontuɣu ŋkʊ na lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsʊlʊ pɔpɔtʊ ɪnɪ na pá pɛtɪ-wɛɣɛ kɔkɔ teŋku wei ɪ tɔŋna mʊɣʊ tɔ ɪ taa na pa ɪsɛ. 21 Pə kaasa mpa tɔ, pa kʊ pɛlɛ na laɣatɛ nte tə lɪɪkəna wei ɪ caɣa kpaɣanʊ tɔɔ tɔ ɪ nɔɣɔ taa tɔ. Ulɛna sumasɪ tɔɣɔ pa nantʊ na pə́ tala-sɪ.

Pɪɪsɪ iyaɣa (1000) tɔm

20 1 Ḿpúɣú ma ná ɪsɔtaa tillu nɔɣɔlʊ na í lɪɪna ɪsɔtaa na í tiiki, na í tɔka ɪ niŋ taa ké lumaŋ pʊ́ʊ́ɣʊ́ sɔsɔɔʊ saafʊ na alukpalɪɪŋ taŋkɪɪŋ nɪɪlɪ. 2 Tənaɣa ɪ siisaa na í kpa tʊm sɔsɔ kʊpəŋ ɪnɪ na í tʊ-ɪ alukpala sɪ í caɣa ḿpúɣú pɪɪsɪ iyaɣa (1000). Ulɔɣɔʊ kɛ pa yaa mpʊ sɪ: Tʊm sɔsɔ kʊpəŋ, na kʊlʊm ɪnəɣəlɛ Satanɪ. 3 Ḿpúɣú ɪsɔtaa tillu kpaɣa-ɪ na í pɛtɪ lumaŋ pʊ́ʊ́ɣʊ́ sɔsɔɔʊ taa na í təkɪ, na í kaləsɪ na í tʊ pə tɔɔ ké kʊyʊsʊm sɪ tʊm sɔsɔ í taa tasa mpaa hikuɣu na í tolisi kateŋasɪ tɔɔ yəlaa, haləna pɪɪsɪ iyaɣa (1000) ŋkɛ ká tɛ na pə́cɔ́. Pə waalɪ ɪlɛ paa tʊlɪ-ɪ wɛɛ naalɛ.

4 Ḿpúɣú ma ná kumlee na pə́ hawa a tɔɔ caɣalaa kɛ pəsʊɣʊ sɪ pá hʊʊkɪ tɔm. Na má ná tɔtɔɣɔ mpa pa heelaɣa tampana nna a tɔɔ Yesu kulaa tɔ na lsɔ Tɔm na pá lɛntɪ-wɛɣɛ pə tɔɔ tɔ pa ləsasɪ. Pɛlɛ pa taa sɛɛ wontuɣu ŋkʊ na kʊ lɛɛsʊɣʊ. Pəyele pa ta tʊ wontuɣu ŋkʊ kʊ kʊyʊsʊm kɛ pa tokuŋ yaa pa niŋ taa. Ḿpúɣú pa fema na pá ná Kilisiti pá tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pɪɪsɪ iyaɣa (1000). 5 Ama pɪɪsɪ iyaɣa (1000) ŋkɛ kaa tɛma na pə́cɔ́ sətaa lɛlaa fe. Sətaa taa fem kancaalaɣa nyəm nté. 6 Mpa paa fe

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

fem kancaalaɣa nyəm pənɛ pə taa tɔ mpɛɣɛlɛ leleŋ nılaa, na mpɛɣɛlɛ pə paasaa na pá kooli koolee kʋpana. Səm kʋlɛləm ıı tasəɣı-wɛɣɛ pəsʋɣʋ. Ama paa la lsɔ na Kilisiti pa kɔtəlaa, na pá na-ı paa tɔɣɔ kawulaɣa kɛ pısı iyaɣa (1000) taa.

Satanı kpisuɣu

7 Pısı iyaɣa (1000) ŋkɛ ka kɔŋ na ká yoosi ılɛna pá túlí Satanı kɛ ı saləka taa. 8 Na ı ká cɔɔ antulinya piitimnaa təna tɔɔ təpaı na í puɣusi yəlaa. Mpɛɣɛlɛ Kɔkı na Makɔkı. l ká koti-wɛ sı pá yoo, na paa wɛɛ paɣalɛ ısıı teŋku nɔɣɔ kanyəŋa pee. 9 Pa lıına ntɛ́ na tɛtʋ təna tɔɔ kɛ́ paa le, na pá tá kotaɣa kɛ lsɔ yəlaa təsikile na lsɔ luɣu tɛɛ ıcatɛ. Ama kɔkɔ lıına ısɔtaa na ká kʋ pa təna tənaŋnaŋ. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ pa pɛta llɔɣɔʋ wei ı puɣusaɣa-wɛ tɔɣɔ kɔkɔ na asimti pə teŋku wei ı taa paa tɛma wontuɣu na lsɔ kʋyɔɣɔtʋtʋ tɛləsʋlʋ pɔpɔtʋ kɛ pɛtʋɣʋ tɔ ı taa. Ilim na ahoo kɛ pıı naasəɣı-wɛɣɛ tam tɔɔ kɛ́ mpʋ.

Kantəkaɣa hʋʋlɛ

11 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma ná kumte sɔsɔɔlɛ kʋhʋlʋmlɛ na tə tɔɔ caɣalʋ. Tənaɣa tɛtʋ na ısɔtɔnʋɣʋ mʋka yem kɛ́ ı ısɛntaa təkpataa. 12 Pə waalı kɛ́ ma ná sətaa sɔsaa na səkpema na pá səŋa kumte ısɛntaa. Ḿpʋ́ɣʋ́ pa hɛta takəlası. llɛna pá hɛtı takəlaɣa lɛŋka tɔtɔ, kɛlɛɣɛlɛ weesuɣu nyəŋka. llɛna pá sʋʋ sətaa kɛ tɔm nti nti paa lapa na pá ŋmaa-təɣı takəlası nsı sı taa tɔɣɔ hʋʋnaʋ. 13 Ḿpʋ́ɣʋ́ teŋku ləsa sətaa mpa ı ka lipa tɔ. Na səm na sətaa təcaɣalɛ náá ləsı tɔtɔɣɔ yəlaa mpa paa wɛ pə taa tɔ. llɛna pá pɔɔsı paa wei kɛ́ nti ı ka lapa tɔ. 14 Pə yela səm na sətaa təcaɣalɛ, ılɛna pá pɛtı pɛlɛɣɛ kɔkɔ teŋku taa. Kɔkɔ teŋku ınəɣəlɛ səm kʋlɛləm. 15 Ye wei ı hətɛ í fɛı weesuɣu takəlaɣa taa, kɔkɔ teŋku taa kɛ́ pa pɛtəɣı-ı.

lsɔtɔntʋɣʋ kʋfalʋɣʋ na tɛtʋ kʋfatʋ

21 1 Ḿpʋ́ɣʋ́ ma ná ısɔtɔnʋɣʋ kʋfalʋɣʋ na tɛtʋ kʋfatʋ. lsɔtɔnʋɣʋ kʋpənʋɣʋ na tɛtʋ kʋpəntʋ ka mʋka yem kɛ́, na teŋku ná fɛı tɔtɔ. 2 Na má ná ıcatɛ naŋŋ nyəntɛ. Yosalɛm kʋfalʋ, na tə lıına ısɔtaa kɛ́ lsɔ kiŋ na tá tiiki. Tə taɣana tə təɣı teu kɛ́ ısıı pɛɛlɔ taɣanʋɣʋ ı tı na í puki ı paalʋ kiŋ tɔ. 3 Tənaɣa ma nıı pə yɔɣɔtəna kumte kiŋ na nɔɣɔ sɔsɔɣa sı: Pənɛntɛ lsɔ təcaɣalɛ wɛ yəlaa hɛkʋ. Í na-wɛ paa caɣana, na paa la ı yəlaa. Pá na lsɔ maɣamaɣa paa caɣana na pá nyənəɣı-ı pa lsɔ. 4 l ká hısı pa ısəlʋm təna təpaı. Səm kaa tasa wɛɛʋ. Kʋpəm mpı pə təna pıı mʋkı yem.

5 Ḿpʋ́ɣʋ́ wei ı caɣa kumte tɔɔ tɔ ı tɔma sı: Pənɛntaa ma pəsəɣı pə tənaɣa kʋfam. Na ı heela-m sı: Nmaa-tı. Mpi tɔ ma kʋyɔɣɔtʋtʋ kɛ tampana kɛ́, na tə mʋna pá tɛ-tı na taa.

6 Na í tasa sı: Pə lapaɣalɛ. Maɣalɛ Aləfa na Omɛka, kancaalaɣa tʋ na kantəkaɣa tʋ. Lʋkɔtʋ í wɛna wei, maa ha-ı weesuɣu lʋm sɛɛlʋ kɛ faalaa

na í nyɔɔ. 7 Ye wei í lapa kəllʋ maa lapɪ-ɪ kʋcɔɔʋ kʋnɛ, na ɪ ká yaa-m ɪ
lsɔ, na maa yaa-ɪ ma pəyalʋ. 8 Ama pə yela sɔɣɔntʋnaa na ma ta nyɪ
ɪsɔnaa na acaalətʋ nyə́ma na yʋlʋkʋlaa na asilima lataa na mpa pa lakɪ
topotopo təma tɔ na tɪɪŋ laalaa na pɔpɔtʋnaa təna pa təcaɣalɛ nté kɔkɔ
na asimti pə teŋku wei ɪ mʋɣɪ kɔkɔ tɔ ɪ taa. Səm kʋlɛləm nté.

Yosalɛm kʋfalʋ

9 lsɔtaa tillaa naatosompɔɣɔlaɣa wei ɪ ka tɔka kɔpʋnaa na pá suna
kʋnaasənam kantəkaɣa nyəm kɛ tɔm naatosompɔɣɔlaɣa tɔ pa taa lɛlʋ
kɔma na í tɔ-m sɪ: Kɔɔ na má hʋlɪ-ŋ pɛɛlɔ wei paa kpa tɔ, lwəyaɣa alʋ
nté. 10 Ḿpʋ́ɣʋ́ Feesuɣu tɛɛna-m na ɪsɔtaa tillu kpaɣa-m na í kpaasɪ pʋɣʋ
sɔsɔɔʋ nakʋlɪ kʋ comcom nɔɣɔ taa. Tənaɣa ɪ hʋla-m Yosalɛm, ɪcatɛ naŋŋ
nyəntɛ nte tə lɪɪna lsɔ kiŋ kɛ ɪsɔtaa na tá tiiki tɔ. 11 Na tá na lsɔ teeli
tənyənənyənɪ. Tə teekaɣa kɔkɔ ké na pá nəɣəsəna liɣitee pəlɛ kʋcɔlɔcɔllɛ
nte tə naa ɪsɪɪ tiŋ tɔ. 12 Koluŋa sɔsɔɔŋka kʋkʋlaɣa cɔɔna-tɛ, na tə wɛna
nɔnɔɔsɪ naanʋwa na naalɛ, na ɪsɔtaa tillaa naanʋwa na naalɛ taŋa tə
nɔnɔɔsɪ. Na pá ŋmaa nɔnɔɔsɪ nsɪ sɪ tɔɔ ké lsɛɣɛlɪ nyə́ma kpeka naanʋwa
na naalɛ həla. 13 Nɔnɔɔsɪ tooso ka wɛnna paa hɔɣɔlʋɣʋ ŋku kʋ tɔɔ, ilim
təlɪɪlɛ tɔɔ ké nɔnɔɔsɪ tooso, na ilim ntɔɣɔŋ tɔɔ ké tooso, pə mpətəŋ tɔɔ
ké tooso, na ilim tətʋlɛ tɔɔ ké tooso. 14 Pɪɪŋ naanʋwa na naalɛ tɔɔ ké
koluŋa na ɪcatɛ pə səŋaa. Na pá ŋmaawa pɪɪŋ ɪnɪ ɪ tɔɔ ké lwəyaɣa tillaa
naanʋwa na naalɛ həla.
15 lsɔtaa tillu wei ɪ yɔɣɔtaɣana-m tɔ ɪ tɔka camlʋɣʋ kʋmaɣasʋɣʋ
kɛ ɪ niŋ taa. Camlʋɣʋ ŋkʋ kʋ ké wʋla ké, sɪ ɪ maɣasəɣəna ɪcatɛ na tə
nɔnɔɔsɪ na tə koluŋa. 16 Kɔŋkɔməŋ liɣiti ké ɪcatɛ wɛna, na tə waŋ tɔɔ na
tə taɣaləŋ tɔɔ wɛ teitei. Ḿpʋ́ɣʋ́ ɪsɔtaa tillu maɣasa ɪcatɛ na ɪ camlʋɣʋ
ŋkʋ, na ɪcatɛ kɔŋkɔŋ taɣaləŋ wɛ kilomɛɛtələnaa iyisi naalɛ na ŋmʋnʋɣʋ
(2200), na tə waŋ tɔɔ na tə kʋŋkʋlʋməŋ tɔɔ tɔtɔɣɔ mpʋ. 17 Na ɪsɔtaa tillu
maɣasɪ koluŋa tɔtɔ, na kɛlɛ ka kʋŋkʋlʋməŋ maɣana mɛɛtələnaa nɪɪtoso
na kakpasɪ. lsəna pa maɣasəɣɪ tɔɣɔ ɪ maɣasaa. 18 Liɣitee pɛɛ kʋcɔlɔcɔlɛɛ
kɛ pa ŋmana koluŋa. Pə yela ɪcatɛ tɔ, wʋla maɣamaɣa kɛ pa ŋmana təlɛ,
na wʋla ɪnɪ ɪ wɛ təcɛɪcɛɪ ké ɪsɪɪ tiŋ.
19 Liɣitee pɛɛ kɛ pa lapəna kacɔka kɛ ɪcatɛ koluŋa kite tɛɛ pɛɛ tɔɔ.
Kancaalaɣa nyəntɛ nté liɣitee pəlɛ nte tə sita cʋntʋ na pooku tɔ. Naalɛ
nyəntɛ nté liɣitee pəlɛ nte tə wɛ pooku təlɛ tɔ. Tooso nyəntɛ nté liɣitee
pəlɛ pooku na atɔntɔɔtɛ. Liɣiti nyəntɛ nté liɣitee pəlɛ tiŋ atɔntɔɔtɛ.
20 Kakpasɪ nyəntɛ nté liɣitee pəlɛ kʋkpɛɛtəlɛ. Naatoso nyəntɛ nté liɣitee
pəlɛ kʋsɛɛmlɛ cʋntʋ taka. Naatosompɔɣɔlaɣa nyəntɛ ntɛ liɣitee pəlɛ
atɔntɔɔtɛ na pooku. Pəlefɛɪ nyəntɛ nté liɣitee pəlɛ atɔntɔɔtɛ na pooku
nyəntɛ. Pɔɣɔlaɣafɛɪ naanʋwa nyəntɛ nté liɣitee pəlɛ tiŋ kasasaŋa nyəntɛ.
Naanʋwa nyəntɛ nté liɣitee pəlɛ atɔntɔɔtɛ kasasaŋa nyəntɛ. Naanʋwa
na kʋlʋm nyəntɛ nté liɣitee pəlɛ pooku atɔntɔɔtɛ nyəntɛ. Naanʋwa na

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

naalɛ nyəntɛ ntɛ́ atɔntɔɔtɛ akpaayala. 21 Nɔnɔɔsɪ nsɪ sɪ naanʊwa na naalɛ
sɪɪ kɛ́ kacɔka wontu naanʊwa na naalɛɣɛ, paa nɔnɔɣɔ ŋka na ka kacɔka
wontuɣu. Wʊla maɣamaɣa pɔna ɪcatɛ ńté tə hapəlɛ təna, na wʊla ɪnɪ ɪ
wɛɛ kɛ́ ɪsɪɪ tiŋ wɛʊ tɔ.
22 Ma ta na lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ kɛ ɪcatɛ ńté tə taa. Mpi tɔ, Tacaa lsɔ
kawulaɣa tʊ na lwəyaɣa paa kɛna ɪcatɛ ńté tə lsɔ təsɛɛlɛ sɔsɔɔlɛ. 23 Ɪcatɛ
ńté tə ta tasa ilim yaa ɪsɔtʊ pə tɔm kɛ lapʊ sɪ pə́ naakɪ tə taa. Mpi tɔ, lsɔ
teeli ká naana tə taa ɪsɪɪ kɔkɔ, na lwəyaɣa kɛna tə kɔkɔ. 24 Antulinya
taa yəlaa ká tɔŋna tə kɔkɔsɪ, na atɛ awulaa sɔsaa ká pona tə taa kɛ́ pa
apititu. 25 Tə nɔnɔɔsɪ ká tʊ́lí ḿpʊ́ɣʊ́ ilim taa kɛ́, sɪ kaa təkɪ. Pə taɣa pʊlʊ,
ahoo fɛɪ tɔtɔ sɪ a tasəɣɪ yuɣu. 26 Paa pona tə taa kɛ́ piitim təna yəlaa
apititu na pa sɔsɔɔntʊ. 27 Na asilima nyəm napəlɪ yaa yəlaa mpa pa lakɪ
acaalətʊ na pɔpɔtʊ tɔ pa kaa sʊʊ tə taa. Ama mpa pa həla wɛ weesuɣu
takəlaɣa ŋka ka kɛ́ lwəyaɣa nyəŋka tɔ ka taa tɔ, mpɛ paa sʊʊna ɪcatɛ
ńté tə taa.

22 1 lsɔtaa tillu hʊla-m tɔtɔɣɔ weesuɣu lʊm pɔɣɔ sɔsɔɣa, na ka lʊm
wɛ təkaɪkaɪ ɪsɪɪ tiŋ, na ká lɪɪna lsɔ na lwəyaɣa pa kumte tɛɛ.
2 Na ká kpeŋ ɪcatɛ sɔsɔɔlɛ ńté tə hapəlɛ hɛkʊ taa. Na weesuɣu tʊɣʊ səŋa
pɔɣɔ sɔsɔɣa ŋkɛ ka kʊtentemiŋ naalɛ tɔɔ, kʊnɛ na cənɛ na kʊnɛ na cənɛ,
na kʊ lʊləɣɪ tɔm naanʊwa na naalɛɣɛ pənaɣa taa. Paa ɪsɔtʊ wei kɛ́ kʊ
lʊləɣɪ. Kʊ hatʊ haakɪ piitim yəlaa kɛ alaafəya. 3 Mpi lsɔ təŋsa mpusi tɔ
pə taa pʊlʊ kaa wɛɛ ɪcatɛ ńté tə taa.
lsɔ na lwəyaɣa pa kumte ká wɛɛ tə taa, na lsɔ pəyalaa ká sɛɛkɪ-ɪ.
4 Paa ná ɪ ɪsɛntaa, na paa ŋmaa ɪ hətɛ kɛ pa tokuŋ taa. 5 Ahoo fɛɪ sɪ a
tasəɣɪ yuɣu tɔtɔ. Pa kaa nyɪʊlɪ sɪ fətəla yaa ilim í naa-wɛ. Pə taɣa pʊlʊ,
Tacaa lsɔ ká tʊ-wɛɣɛ kɔkɔsɪ. Na paa tɔɣɔ kawulasɪ kɛ tam tɔɔ.

Yesu kɔntɛ

6 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪsɔtaa tillu heela-m sɪ: Tɔmnaa panɛ pa kɛ́ tampana kɛ́, na
pa nəyəsəna pá tɛ-wɛ na taa. Na Tacaa lsɔ wei ɪ haa lsɔ kʊyɔɣɔtʊtʊ
tɛləsəlaa kɛ ɪ Feesuɣu tɔ, ɪnɪ ɪ ka tilina ɪ ɪsɔtaa tillu sɪ í hʊ́lí ɪ pəyalaa kɛ
mpi pə wɛɛ pə kɔŋ nɔɔnɔɔ tɔ.
7 Ḿpʊ́ɣʊ́ Yesu yɔɣɔtaa sɪ: N nɪɪwaa, maa kɔɔ nɔɔnɔɔ. Leleŋ nɪɪlʊ ntɛ́ wei
ɪ təŋəɣɪ cele tɔmnaa mpa pa ŋmaa takəlaɣa kanɛ ka taa tɔ.
8 Yohaanɪ má, ma nɪɪna na má nana ma ɪsəlɛ kɛ pənɛ ɪnɪ pə təna.
Ma kɔma na má tɛ pə təna ɣa ḿpʊ́ɣʊ́ nɪʊ na naʊ, ɪlɛna má həntɪ ɪsɔtaa
tillu wei ɪ hʊla-m-wɪ tɔ ɪ nɔɔhɛɛ tɛɛ sɪ ma sɛɛkɪ-ɪ. 9 Təna ɣa ɪ tɔma-m sɪ:
Taa la mpʊ, ta təna ɣa təmlɛ nyə́ma kɛ́. Taɣalɛ mpʊ na nyá taapalaa lsɔ
kʊyɔɣɔtʊtʊ tɛləsəlaa na mpa pa təŋəɣɪ takəlaɣa kanɛ ka taa tɔmnaa tɔ.
Ye sɛɛtʊ ɪlɛ, lsɔ kɛ́ n ká sɛɛ.
10 Ḿpʊ́ɣʊ́ ɪ tɔma-m sɪ: Taa ŋmɛsɪ takəlaɣa kanɛ ka cele tɔmnaa panɛ
yoo. Pə taɣa pʊlʊ, paa sɪɪwa waatʊ wei sɪ kɔkɔlɔnaa panɛ paa la tɔ

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)

waatʋ ɪnɪ ɪ wʋsaa. 11 Wei ɪ lakɪ ɪsaɣatʋ tɔ pʋntʋ í wɛɛ ɪ ɪsaɣatʋ taa na
í tɔŋna lapʋ. Na wei ílé ɪ ké asilima tʋ tɔ pʋntʋ í wɛɛ ɪ asilima taa na í
tɔŋna ɪ təɣɪ pilisuɣu. Na wei ílé ɪ ké kʋpaŋ tɔ pʋntʋ í wɛɛ ɪ kʋpantʋ taa
na í tɔŋna tə lapʋ. Na wei ílé ɪ wɛ tənaŋŋ tɔ pʋntʋ í wɛɛ ɪ tənaŋŋ taa ké
mpʋ.
12 Ḿpʋ́ɣʋ́ Yesu yɔɣɔtaa sɪ: N nɪɪwaa, maa kɔɔ nɔɔnɔɔ. Maa kpɛnna ma
kʋfɛləŋ na má kɔɔ na má fɛlɪ paa wei ké mpi ɪ lapa tɔ. 13 Maɣa Aləfa na
Omɛka, maɣa kancaalaɣa tʋ na kantəkaɣa tʋ. Maɣalɛ caallʋ na tɛɛsəlʋ.
14 Leleŋ nɪɪlaa nté mpa pa cɔtəɣɪ pa capanaa na pə ha-wɛɣɛ mpaaʋ
sɪ pá tɔɣɔ weesuɣu tʋɣʋ pee, na pá təŋna ɪcatɛ nɔnɔɔsɪ na pá sʋʋ ɪcatɛ
taa tɔ. 15 Ama acaalətʋ nyə́ma na mpa pa lakɪ topotopo təma tɔ na
asilima lataa na yʋlʋkʋlaa na tɪɪŋ laalaa na mpa pa ké pɔpɔtʋnaa kɛ pa
yɔɣɔtaɣa taa yaa pa kʋlapʋtʋ taa tɔ, ɪcatɛ waalɪ ké pɪɪ kaa-wɛ.
16 Yesu má má tilina ma ɪsɔtaa tillu sɪ í kpaalɪ-mɛɣɛ tə tənaɣa
Yesu sɛɛlaa kpeka taa. Tafiiti lʋləna na pə́ lʋlɪ na pə́ lʋlɪ-m. Maɣalɛ
tʋlʋmalʋɣʋ.
17 Feesuɣu na asaalʋ kʋfalʋ sɪ: Kɔɔ.
Ye wei ɪ nɪɪ mpʋ pʋntʋ í tɔ tɔtɔ sɪ: Kɔɔ.
Lʋkɔtʋ í kpa wei pʋntʋ í kɔɔ. Ye wei ɪ caa weesuɣu lʋm, ɪ ka hiki-wəɣɪ
faalaa.

Nti pa tɛɛsəna takəlaɣa kanɛ tɔ

18 Yohaanɪ má ma kpaaləɣəna na ɪsəlɛ kʋsɛɛmlɛ kɛ mpa pa təna pa
nɪɪ cele tɔmnaa mpa pa ŋmaa takəlaɣa kanɛ ka taa tɔ sɪ: Ye pə cəpa wei
na í sɔɔsa pʋlʋɣʋ tə tɔɔ, lsɔ ká sɔɔsɪ kʋnaasənam mpi pə tɔm pa kɛɛsa
takəlaɣa kanɛ ka taa tɔɣɔ pʋntʋ saləka tɔɔ. 19 Na ye pə cəpa nɔɣɔlʋ na í
pasa cele tɔmnaa mpa pa wɛ takəlaɣa kanɛ ka taa tɔ, lsɔ ká pɛ pʋntʋ kɛ
ɪ paa nyəm kɛ weesuɣu tʋɣʋ pee taa, na lsɔ ɪcatɛ naŋŋ nyəntɛ nte tə tɔm
pa kɛɛsa takəlaɣa kanɛ ka taa tɔ tə taa.
20 Wei ɪ tɔɔ pə təna ɪsəntɔ pə wɛna tampana tɔ ɪ tɔma sɪ: Kʋpam maa
kɔɔ nɔɔnɔɔ. Ɛɛ, pə́ la mpʋ. Tacaa Yesu, kɔɔ mpʋ.
21 Tacaa Yesu í hʋ́lí mə tənaɣa pɛɛlɛɛ.

Portions de la Sainte Bible en langue Lokpa du Bénin; 1a ed. © 1999, SIM (www.sim.org)